





سجده

جلد

۱۷۱



۱۷۶



الحمد لله الذي جعل الشريعة سرا لاطالين * والطريقة مذهباً لساكنين * والحقيقة مشهداً للواصلين * وجعل
المتنوى الشريف خصوصاً هذا الجلد اللطيف جامعاً لاسرار هذه الثلاثة بالذات والبراهين * وصيراً لبيان الشريعة
كالأولى لاشربة العلوم والمعاني (سراً للصابرين) ولذة للشاربين * وصلى الله على سيدنا محمد سيد المرسلين * وخاتم النبيين
الذاعي إلى مرتبة الحقيقة بالشواهد والبراهين * وعلى آله وصحبه أجمعين * أما بعد * جد الله واجب الزم * والصلوة على
نبيه محمد شفيع الأمام * لا يخفى * اعلم أن فضيلة هذا الجلد على سائر أخوانه ثابتة بالاعتبارات وهي كل ما وقع فيه من
الآيات والحكايات والأمثال والأشعار * أن اعتبر غير موجود في سائر أخوانه والموجود الاعتباري خير من غير
الموجود فبهذا الاعتبار يجوز أن يكون هذا الجلد أفضل من سائر الجملدات ومما إذا بهذا التعبير كلما أتت بجلد من أي
جلد كان وقرآنه فهو خير لك في تلك الأوقات هذا لا غير وأن اعتبر كل جلد من الجملدات مثل درجة السلم وطبقة
السموات فالثانية أعلى من الأولى والثالثة أعلى من الثانية والرابعة أعلى من الثالثة والخامسة أعلى من الرابعة فبهذا
الاعتبار هذا الجلد أعلى من حيث المرتبة من الجملدات الأربعة ويجوز أن يستدل على فضيلته على سائر أخوانه
بقوله در بيان أنك شريعت همجوشه است که می نماید این آیه و هذا القول رابعة استهلال وهي كون ابتداء الكلام
مناسباً للمقصود في دياجحة الكتابة على وجه يتضمن الإشارة إلى المباحث الآتية فالمباحث الآتية في هذا الجلد هي من
اصول الشريعة ومسائل الطريقة واسرار الحقيقة التي هي أقصى مقاصد السالكين (واعلى مطالب العاشقين) فيكون
هذا الجلد جامعاً لاسرار هذه الثلاثة فباعباراً جامعاً به يكون أولى من سائر أخوانه فان قلت كل واحد من الجملدات
جامع لاسرار هذه الثلاثة فما وجه تخصيص الجاهلية بهذا الجلد أقول نعم ولكن ذكرنا بحث المتعلق بهذه الثلاثة أكثر فيه
مما ذكر في غيره مثل بحث الكافر الجبري بالمؤمن السني يطوله وهو البحث الشريف الذي يتعلق بالعقائد التي هي اصول
الشريعة وكذلك يتعلق بعلم الفقه والقدر الذي هو نتيجة الطريقة واسرار الحقيقة فباعباراً هذا تخصيص الجامعة به
أولى من غيره فإذا عرفتم الوصية أخواني لا بد لكم أن تطلبوا هذا العلم وأصله مع الشوق والخشوع ولو كان هذا العلم
وأهله بالصين وان لم تجدوا أهله فعليكم بهذا الشرح المنين * فانه يعني عن الأول للمستخرجين أن تصغر بطونكم شوقاً
لتخصيصه إلى وان تسمو بركبتكم * لمساهمة جماله البقي وأحرى سهر العيون لمساهمة وجهه نافع وبكاهن لغير
افتقاده ضائع ولا بد لكم أن تعملوا بكل ما وقع فيه فان العلم بلا عمل عقيم والعمل بلا علم سقيم والعمل مع العلم سراط
مستقيم فمن اراد أن يسلك السبيل فليأخذوا شمع الشريعة المنيرة ثم ليذهب في الطريقة المنيرة حتى يشاهد
الحضرة الإلهية ويصل إلى مرتبة الحقيقة ومن لم يورثها بالشرعية المنيرة فهو في ظلمة ليس له من نور ومن لم يسلك

بالطريقة لم يصل إلى مرتبة الحقيقة اللهم نور قلبنا بنور معرفتك الشريعة وطهر نفوسنا بانوار الطريقة وكل
عقولنا بآسرار الحقيقة إذا اللطف والموهبة برحمتك يا رحمن فقال سلطان العارفين وبرهان الواصلين كاشف
اسرار البقيين در بيان أنك شريعت همجوشه است که می نماید این آیه و هذا القول رابعة استهلال وهي كون ابتداء الكلام
مناسباً للمقصود في دياجحة الكتابة على وجه يتضمن الإشارة إلى المباحث الآتية فالمباحث الآتية في هذا الجلد هي من
اصول الشريعة ومسائل الطريقة واسرار الحقيقة التي هي أقصى مقاصد السالكين (واعلى مطالب العاشقين) فيكون
هذا الجلد جامعاً لاسرار هذه الثلاثة فباعباراً جامعاً به يكون أولى من سائر أخوانه فان قلت كل واحد من الجملدات
جامع لاسرار هذه الثلاثة فما وجه تخصيص الجاهلية بهذا الجلد أقول نعم ولكن ذكرنا بحث المتعلق بهذه الثلاثة أكثر فيه
مما ذكر في غيره مثل بحث الكافر الجبري بالمؤمن السني يطوله وهو البحث الشريف الذي يتعلق بالعقائد التي هي اصول
الشريعة وكذلك يتعلق بعلم الفقه والقدر الذي هو نتيجة الطريقة واسرار الحقيقة فباعباراً هذا تخصيص الجامعة به
أولى من غيره فإذا عرفتم الوصية أخواني لا بد لكم أن تطلبوا هذا العلم وأصله مع الشوق والخشوع ولو كان هذا العلم
وأهله بالصين وان لم تجدوا أهله فعليكم بهذا الشرح المنين * فانه يعني عن الأول للمستخرجين أن تصغر بطونكم شوقاً
لتخصيصه إلى وان تسمو بركبتكم * لمساهمة جماله البقي وأحرى سهر العيون لمساهمة وجهه نافع وبكاهن لغير
افتقاده ضائع ولا بد لكم أن تعملوا بكل ما وقع فيه فان العلم بلا عمل عقيم والعمل بلا علم سقيم والعمل مع العلم سراط
مستقيم فمن اراد أن يسلك السبيل فليأخذوا شمع الشريعة المنيرة ثم ليذهب في الطريقة المنيرة حتى يشاهد
الحضرة الإلهية ويصل إلى مرتبة الحقيقة ومن لم يورثها بالشرعية المنيرة فهو في ظلمة ليس له من نور ومن لم يسلك

فادر اولمز با خود انک بحدی غایت اولان نورندن حسود را ناقص قیامه فادر اولور می بومر در در که اولمز و با خود انک منصب عالی و مرتبه سامیست دفعه قالمغه و اندام تنکه فادر اولور می محققدر که اولمز پس آفتاب معنوست حسودی اولان طایفه اکاشر در نقصان کتورسکه فادر اولمز بلکه انک ضرر و نقصانی نه کند بیره عائد اولور (منشوی) هر کسی کو حامد کیهان بود * ان حسد نه مر لجاوید ان بود * هر شول کسی که اولوزه و بادشاهلره حسد اید بیجدر اول حسد کادر الیه لجاوید اندر بودی وجهدر که دینه اول حسد مر لجاوید ان اولمز می محققدر که مر لجاوید ان اولور یعنی هر شول کسی که ملوک معنوی اولان بکار حسد ایلیم حسدی اکاموت ایدی اولور و اول حسود همیشه در دوفلاکت و بلا و محنت ایچره فالور (منشوی) قدر تو بگذشت از درک عقول * عقل اندر شرح نوشد بو الفضول کچه عاجز آمدن عقل از بیان * عاجزانه جنبشی باید دران * سنک قدر لک عقولک درک و فهمندن کجری عقل سنک شرح حکده و الفضول اولدی اگر چه بو عقل یساندن عاجز کلدی عاجز لکچی اول خصوصده ینه برجنبش ایتمک کرکدر یعنی ای ضیاء الحق وای معدن انوار وجود مطلق سنک قدر شرح و فلز بر می ینه به ابره شد که عقول اناس فی ادرالک ایلکه فادر کلد عقل اگر سنک علوشانکی شرح ایلکه جرأت ایلر سه سنک شرح حکده اول بو الفضول و کستاخ اولمدر اگر چه بو عقل سنک حقیقت حال و معانی البسالت بیان ایلکدن عاجز کادی و سنک شرح حکده قاصر اولدی ولیکن ینه عاجزانه و قاصرانه اول شرح و مدحک خصوصده فی الجمله برجنبش و حرکت ایلک لازمدر (منشوی) ان شیا کله لایدلر * اعلاوان کله لایتلر * بو کلام مشهوره اشارت بیورر که مالایدلر * کله لایتلر کله معنی بیت ان شیا کله تحقیق بارشیک کلسی لایدلر ادرالک اولغیه سز یلک ای سامعین تحقیق اشان بودر که انک کلسی ترلک اولمز ان منقله دن محققدر اسعی مخذوف ضمیر شاندر کله لایتلر جمله سی انک خبری اولور و اسعی کله اولوب لایتلر خبری اولمق دخی جاترذر و حاصل کلام اولدر که عقل دخی حضرت حسام الدین افندی سنک شرح و بیانی ادرالک ایلکدن عاجز و قاصر کلدی ولیکن بجز دانی شرح و بیان کالیده ادرالک ایلکدن عاجز اولدی بقیچون انک وصفی و بعض احوال و اسرار بی شرح و تعلیم ایلک لازم کز بلکه ممکن اولدی می ینه اندن بر مقدار شرح و بیان اولمق لایق و مناسبدر نااندن نیجه طایر مستفید اوله لر و تولیدن کثیره و جرحه دن غدره استدلال قیله لا اله الا الله و یسیر سنک علوشانی عقل و منطق دائره مندن برتر و عالیتر اید و کنی بیلر (منشوی) کرتسانی خورد و طوفان حساب * کی توان کردن بترلر خورد آب * مثلا اگر صحابک طوفانی یعنی جمله آبی ایچمه که فادر اولیمه سن آب ایچمه نک ترکسه بجن فادر اولور سن یعنی آب ایچمه کی بالکلیه ترلک ایلکه فادر اولمز سن بلکه لازم اولدی بقی قدر اندن نوش ایلر سن کذلک انسان کاملک بجز اسرار بی سولیکه وافی بالکلیه نوش ایلکه فادر اولمز سه لازم اولدی بقی قدر سولیک و قدرت یتدو کی قدر اندن نوش ایلک ترلک اولمز بلکه سولیکسی و ممکن اولدی بقی می ینه شرح و بیان اولغیه لازم اولور و مناسب کلور (منشوی) رازرا کر می نیاری در میان * در کههارا تازه کن از شرابان * نطقه هانست و قشرست لیک * یش دیکر فهمه ماغز بست یسک * ای حسام الدین چلبی رازی بالکلیه اگر میانه کتور میه سین ادا کاری انک قشر ندن تازه ایله نطقرا اگر چه سکانست قشر در لیکن غیری فهملرک قنده ابومغز در خطاب حسام الدین افندی به در یعنی ای حسام الدین چلبی اگر خرنه قلبیکده اولان رازی و لباب معنایی بی نطقه کتور ملک و کتابک می ینه سه یتور مکله میانه کتور هه منک و ظهوره یتور منک باری طالب اولنلرک ادرالک ای اول رازلر قشور ندن تازه و تر ایل اول رازلر قشور ندن می ادر بو نطقلر در و نطقرا اگر چه سنک عالی اولان جنبه که نسبت قشور در لیکن غیری فهملرک قنده زیاده لطیف و نغز شریفدر اما بودی سنک علوم می ینه که قشر کیف کبیدر (منشوی) احسان نسبت بعرض آمدن فرد * ورنه بس عالیت سوی حال تود * مثلا - همان عرش اعلا ینه نسبت فرود کلدی و الا حال تودم جابینه زیاده عالیدر کذلک بو نطق شریف سنک علوم می ینه که نسبت الحق اولدی و قشر کجی کلدی ولیکن زیاده عالی حال تودم منزله سنده اولان عقول و ادراکانه نسبتله سامی کلدیکه نیجه عقول و ادراکله واردر که مدت مدیده و عهد و عبیده ده بو کفتار لک اسرار بی ادرالک ایلک می ینه سه واصل اولمز و نیجه یلار بونک تعلمنه سعی ایلر بونک ادرالک و فهمنه اشنائق قیله من (منشوی) من بگویم و وصف تو ناره برند * یش ازان کرفت آن حسرت خورند * نور حق و بحق جذاب جان * خلاق در ظلمات و همدو کان * بن سنک بر مقدار و صفی سوی بلم و بو کتاب شریفده سنک تعریف و توصیفکی نقل ایلیم تا کم عاقل و انار لول ایلته لر اندن اولکه انک فوتندن حسرت ینه لر یعنی سنک زمان شریفک یکمزدن مقدم سنک جناب لطیفک جابینه یول ایلته لر و ساکخدمتور و عابدانک تنکه سعادت ینه لر چونکم سنک زمانیکده قدر کی بلیله لر و عصر شریفک می و رابلیله انک فوتندن انلره حسرت ملک اوله ای حسام الدین سن حق تعالی سنک نور بسک و حق تعالی به می بدو و خلاص اولنلرک جانی مبالغه ایله جذب اید بیجسک خلق ایسه و هم

وكان ظلم الله در لر یعنی خلق سنگ شان شریفی بیا کده و سر لطیفی که فهم قیامده و هم وطن ظالمزده و المشرور
بنم نطق انله دلیل اولور وطن و هم مرتبه سندن انلر خلاص اولور حتی سنگ نور حتی اید بکنی یلارب مستعد اولنلر
کارب سندن مستفید و مستنیر اولور لر (منتهی) شرط تعظیمست نایس نور خوش * کرد این بی دید کار اسر مه کش *
نور اید مستعد نیز کوش * کو نباشد عاشق ظلمت چوموش * تعظیم و تعظیم الیک شرط در تا کم خوش نوری دیده لره
سر مه چکبی اوله نوری مستعد اولان و نیز کوش اولان بولور که اوموش کی عاشق ظلمت اولیه بیت اول سوال مقدره
جواب موقعنده واقع اولمشر کانه بر سائل دیر که چونکم حسام الدین اقتدی نور حتی اوله و خلق ظلمات و هم و کانه
اوله نورک خاصیتی خود ظلماتی ازاله ایلوب محل ظلمتی منور ایلکدر نیچون اول خلق ظلماتی اول نور الهی ازاله
قیلر و انله کند بی عیان ایلر جواب شرط طریقت اول ضیاء اخفه تعظیم و تکریم ایلکدر تا کم نور خوش اول
بی دیده اولان اعمار سر مه کش اوله و کل معرفت و سر مه هدایتله انلر بصیر بصیرتی روشن و منور قیلر فی الحقیقه
مادامکه نور الهی اولان مرشد لره مرید اولنلر جابندن کماله تعظیم اولنجه و نیچه وجوه خدمت لره و عودیتار قیامیه
ظلمت نفسانیه دن و سکدورات جسمانیه دن خلاص اوله من و نورایت مرتبه سن بوله من و روحایتدن حظلر نیز
شرط بولنمبجه مشروط دخی حاصل اولنزه کم حکایت اولنور که بر زمانده ابکی برادر وار ایدیلر بر سنگ علم ظاهر دن
خیلی بهره سی واری ایدی و بر سنگ دخی اسکر چه علمدن بهره سی بوغیدی ولیکن زیاده عقل و حسن ادبی واری ایدی
بوا یکسینه دنیادن فراغت کارب شوق الهی جائلر نه غالب اولوب طریقه سلوک ایلکده توجه ایلدیلر و دیار لرین ترک
ایلوب بر مرشد و بر بی طلبنده نیجه ایام و سال اطراف و جوانی تجسس ایدوب سیاحت قیلدیلر آخر الامر نواح
مصر ده کشف و کرامتله مشهور اولمش بر شیخن خبرین الوب اول جانبه عزت قیلدیلر و بر کون انک حضور بنه کارب
اندن بیعت و انابت ایلدیلر پس اول عاقل بر ادب اولان برادری یوما فیوما ترقیده اولوب نیجه انوار و اسرار مشاهده
ایلر دیکه تعبیری قابل دکل ایدی و کاهی کوردیکی مشاهداتی فر نداشتنه سویلردی اول قرن داشتی تعجب ایلر دیکه
سبحان الله سنکله ایکنیز بر کونده بیعت اید و ز حال بو که بتم بو قدر علم دخی اوله نه سر در که بن بویه طلبنده و کافنده
قالم و سن همیشه ترقیده و صفاء و ذوق روحانیده اوله سن دیردی محصل کلام بولنلر دیکه سنک بولسکده بر کستاخلق
واردر کرد که شیخن قلبی اله آله کوره سن و کشد یکی رضامرتبه سسته ایر کوره سن دیدی اول دخی نه و جهله
قابلدردیو سوال ایلدکده دیدیکه شیخ حضر تلی اکثر یا جمعه کجه لرنده ثلث لیلده فلقوب غسل ایدلر و برین انله صو
اصیدوب حاضر ایدرم بو خدمت بود دفعه سنگ اولسون بولایکده بولسلوب ایلد انک قلبنه کیروب خیر دعاسن اله سن
دیدی فی الحقیقه اوله ایلدیلر اول کسه صوبی اصیدوب شیخن غلخانه سنه قرب اوله رق مترقب اولوب طور دی
بعد زمان شیخ خلوتخانه سندن چیقوب صوبی حاضر بولوب غسل ایلوب حظا یلدی کوردیکه خدمت ایلین
کند و دن بیعت قیلان اول ابکی برادر لردن بر رسیدر تبسم ایدوب اکایدیکه سنگ اول اول ایلدیکل کستاخلق دن
کچک شمد فصره ترقیلر ده اوله سن دیدی اول کسه سوال ایدوب دیدیکه سلطان اول کستاخلق نه کونه کستاخلق رشیخ
حضر تلی بیوردیلر که بجمه بیعت ایلدیکل وقتده بتم صورته باقوب قلبکدن دیدککه بو قدر زمان شیخ طلبنده کردل
انرا امر کارب برودنقلری قایلن عرب مرید اولدق سنگ اول اعانتک و عدم تعظیلم کندیکه پرده اولوب قلبک کوزنی
اعنی قیلدی و سنی مشاهدۀ انوار الهی ایلکدن محروم ایلدی دیو جواب و یردی فی الحقیقه نور حتی اول کسه بولور که
مستعد اوله و شیخن کلام هدایت انجمنی حسن استماعه استماع قیلر که اول سوش کی طلبت عاشقی اولیه و کدورات
جسمانیه طر فته هر دم میل و محبت قیامیه (منتهی) سست چشمانیکه شب جولان کنند * کی طواف مشعلۀ ایمان
کنند * مثلاً شول سست چشمار که کجه جولان ایدلر انرا ایمان مشعلۀ سنی بجن طواف ایدر یعنی انلر که خفاش کی
چشم باطنلری سست و ضعیف اولمش و دیده جانلری حقیقی کور مکدن کیر و قالمش اوله و انلر که سر و جولانی انجیق
ظلمت بشر بنده و لیلۀ طبیعتده اوله و روز حقیقه محروم قاله انلر مشعلۀ ایمان و آفتاب جان اولان شیخ کاملات اطرافنی
بجن طواف ایدلر اهل ظلمات و اصحاب غفلتده اول بصیرت بو قدر که بو مشعلۀ ایمان و آفتاب فلک عرفان اولان کاملک
حوالیسنی طولنلر و اوندن استفاده و استنارۀ ایلیمه لر (منتهی) نکتهای مشکل باریک شد * بند طبیعی کوز دین تاریک
شد * تا بر اید هنر و تار و بود چشم در خورشید نتواند کشود (باریک و دقیق اولان مشکل نکته لر شول بر اهل طبع
بندی اولدیکه اول اهل طبع دیندن تاریک اولدی تا هنر لۀ تار و بودنی تر زین ایلیمه خورشیده چشم اچمه قادر اولر
مصرع اولده اولان شد لفظی مصرع ثانی به مصرع اولور و طبعیده اگر چه مضاف مقدر اولسه ده معنی برنده اولور
لیکن مضاف تفعیر اولوب شد اهل طبعی دملک فهم و محله انصب واری اولور یعنی قبل و قالده و بحث وجد الله اولان

شکات مشکله و دقیقه شول اهل طبعک بند و قیدی اولدیکه اول اهل طبیعت نور دین و ضیای بقندن تاریک اولدی و ظلمت طبیعیده قالدی انکی چونکه تا کندی هنر نیک طول و عرضی ترین قیله و کندی اول هنر له بین الناس مشهور اوله و واجلدن چشم قلبی خورشید جان و مشعله ایمان اولان شیخ کاملک جابینه اچغه قادی اوله هنر وافی مشاهده قیلوب اندن استفاضه و استناره قیله هنر (منقوی) هچو شغلی بر نازد شاخها * کرده موشانه زمین سوراخها * بر خرما غاجی کبی شاخلاری یوقا و کور من موش کبی زمینه سوراخلاری ایش یعنی اول اهل طبعک دیندن تاریک اولدی و علوم رحبه ده مباحنه قیلدی اول نخل عالی کبی اعصاب و افتان یوقا و کور من و حقایق و معارف خرما لری تور من بلکه رشک کبی زمینه دل کلدرو و بختلر ایلر کندونی اول مباحنه دن قور ترغه سعی قیلز و خورشید جانی مشاهده ایلر که طالب اولز کدورت طبیعه ده فالش و اوصاف ذمیه به مبتلا اولمدر کندونی اوصاف قبیحه دن ازاد ایلر بچون سعی و کوشش قیلز (منقوی) چار و وصفست این بشر را دلفشار * چار رخ عقل کشته این چهار * بوشرک دلفشار درت وصنی وارد بودرت صفت عقل و جانک چار مینخی اولمشدر دلفشار و صف ترکیبدر کوکلی صغیبی ترن و منقبض اید بی معناسنه یعنی بی ادملک اوصاف ذمیه سی چوقدر بوجله دن بوشرک کوکلی صغیبی و قلبه ضایقه و بر بی درت خیت صفتلری وارد که بودرت صفت عقل و قلبک چار مینخی اولمشدر و عقل و روح اول درت صفت قبیحه ناک قیدنده فالمشدر و طالب حق اولنه لازمدر که بودرت صفات ذمیه دن کندی بی خلاص قیله و بوشرک لری ولد وروب و جانی کوله وروب بوشرک شر و ضرر و ندرن نجات بوله و اول درت صفاتک هر برسی نه اید وکی عن قریب بچلا بعد مفصلا معلومک اولور تفسیر خذ اربعه من الطیر فصر هن الیک بوجمل بوايت کریمه ناک تفسیریدر که سوره بقره ده در اولی بودر (و اذ قال ابراهیم) ذکر ایله یا محمد شول وقتی که ابراهیم علیه السلام دیدی رب ارقی ای بنم ربم بکا کوستر کیف شفی الموی یعنی نیجه احیا ایلر سن موتانی حضرت ابراهیمک بوسوالی انکار دکدر بلکه عدلن مرتبه عیانه و وصولن مراد ایتسیدر (قال اولم نؤمن) جناب عزت دیدیکه یا ابراهیم سن ایمان ایتدیکه کی که بن قادرم بعد الموت روحی جسد عاده یا تمکله احیا ایلدم سن ایسه خودیم قدره مؤمنسن استفهام ایجاب تقریر ایتچوندر قال بلی و لکن لیطعن فی حضرت ابراهیم دیدیکه بلی یارب ایت و لکن سئل ذلك لکون قلبی یعنی بالمشاهده نظر ایدوب ساکن و لقندن اوتری احیا ایلدیکه کی طلب ایلدم دیدی قال جناب عزت دیدی خذ اربعه من الطیر پس قوشلردن درت عدد قوش اخذ ایله یعنی بری بطوری طایوس و بری غراب یعنی خروس اوله قال البیضاوی و فیه اعیاء الی ان احیاء النفس بالحیوة الابدية انما یأتی بامانة حب الشهوات و الزخارف التي هی صفة الطایوس و حیاة النفس و طول الاصل المتصف بهما الغراب و الصولة المشهور بهما الالدیک یعنی خروس فصر هن الیک ای فاملهن و انضمهن الیک لتاملها و تعرف شأنها لتلتبس علیک بعد الاحیاء یعنی اول قوشلری میل قیلدر و ضم ایله کندی بکه تامل اید سن حاللری و تفکر قیله سن شأنلری لفظ صرامر در صا بر صور و رادن اولسکی بایدن و یاخود صا بر صیر و رادن ایتکینی بایدن اگر اولسکی بایدن طور ترسک ضم صادله او قنور و اگر ایتکینه دن طور ترسک کسر ایله قرأت اولور و معناسی بیل و ضم ایلدیمکدر و یاخود صیر بصر دن جمع معناسنه اوله یعنی جمع ایله انلری (ثم اجعل) اندنصکره سن قیل یعنی کمال هر تدبیر ایدوب محقق ایلدکندنصکره وضع ایله (علی کل جبل) هر جبلک اوزرینه منهن جز و اول قوشلردن بر جز و قو ذکر کل اراده جز و قیلندن در زیر اهر جبله اول باره لری وضع ایتل قابل دکلدر و قنور کلام درت باره ایله و حضور کرده اولان طاعلره الی وضع ایله (ثم ادعهن) اندنصکره انلری دعوت ایلدیکه ایلها الطیر و تعالین باذن الله باینک سعیا ی ساعیات مصرعات یعنی معی اید بی و سرعت اید بی اولد انلری حالده سکا کله لری حضرت ابراهیم انلری ذبح ایدوب و محکم محقق ایدوب و درت باره قیلوب هر برین بر طاعه قویوب تعالین باذن الله دیدیکه اول قوش بجزلر حیات بولوب باب باب حضرت ابراهیمک حضور نه کلوب بدنلری یا شلرینه اولندی پس اول حالده ابراهیم علیه السلام حضرت تلمری مر احیائی مشاهده ایلدی و اعلم ان الله عز رحیم سن بل یا ابراهیم تحقیقا الله تعالی قادردر که لایبجز عن ما بریده و ذو حکمة بالغه (منقوی) تو خلیل وقتی ای خورشید هوش * این چهار را طیار و هر زربانکش * زانکه هر مرغی از آنها زاغ و ش * هست عقل عاقل را دیده کش * ای آفتاب عقل سن خلیل وقت سن بودرت رهزن اولان قوشلری اولدر زرا که بومر غلردن هر بر مرغ زاغ کبی عاقلرک عقلنک کوزنی چقار جیدر خورشید هوش وصف ترکیبی اولوب خورشید عقل و دیمکده جائزدر وصف ترکیبی اولوب خورشید هوشه مضایف او قنوب هوشک کوشی دیمکده جائزدر و قیدده یا خطاب ایتچوندرو خطاب بی ادملدن اصلاح نفسه و تهذب صفات ایلکه مستعد و متوجه اولان که سطر در یعنی ای تهذب اخلاقی و اوصاف ایلکه متوجه اولان عقل کوشی سن کندی عصر کان

فی المثل خلیل یمن درت صفات رهنزن سنک وجود کد درت قوش کبیدر لازم مدر که خلیل وارانری اولدور و سن زبر
بوذ کراولتان اطیار اربعه کبی اولان اوصاف اربعه دن هر بروصف زاغ کبی عاقلرک عقلنک کورنی اخراج اید بجیدر
تنه کم زاغ بر مرده نک چشم ظاهر فی نیجه اخراج ایلر سه بو اوصاف اربعه دن هر بری دخی عاقلرک عقلنک دیده
ادرا کنی قرغه کبی حیا رب ازاله ایدروانی ادرا کسز و معرقسز قور (منوی) چاروصف تن چومرغان خلیل *
بسم انسان دهد جا ترسیل * ای خلیل اندر خلاص نیل وید * سر برشان تاده دباها زسد * جسم و تنک درت
وصی مرغان خلیل کبی بونری بوغزلق جانہ سبیل درای خلیل وقت نیل ویدک خلاصنده انرک باشلری کس ایاقلری
سدن خلاص اوله یعنی بوسده اولان درت صفت قبیحه خلیل حضر تدر سنک درت قوشی کبیدر بودرت صفت ذبح
وقطع ایلک جانہ بول و برز و قید سدن ازاد ایدوب مرتبه اعلا یه ایر کور و رای وقتنک خلیلی خلقه دن نیل ویدی خلاص
ایلک و تخلیص فیلمی خصوصتده اول درت وصفک باشی کسوب اولدر تا کم عقل و جانک ایاقلری سدن نفسا یندن
خلاص اوله و قید جسم ا یندن نجات بوله دیک اولور (منوی) کل توی و جسمک ان اجزای تو * برکشا که هست
باشان پای تو * کل سن سن و جلہ صفتلر سنک جزو لکدر قید بندی چوز که انرک ایاغی سنک ایاغکدر خطاب تہذیب
اخلاقه عزیمت اولسه بو چار خوی هنوز انک وجود نده موجود اولمش اولور بو چاروصف ایسه نفس اماره
صفتلر دین نفس اماره صفتلر نه مبتلا اولان ولی کامل و مرشد فاضل اولمز و مقدما انرک حقنده ایلد کوری افراط
مدح درست کلز پس بویانده خطاب تصفیہ باطن ایلک متوجه اولان طالبلره اولمی اولی و احق در تقدیر کلام
و خلاصه مرام بوله دیک اولور که ای تہذیب اوصاف نفسانی ایلک که عزعت قیلان طالب سن کل منزله سنده سن
و بوجله اوصاف نفسانی سنک جزو لکدر بو اوصاف جسمانیہ نک و اخلاق حیوانیہ نک ایاقلری سنک باغنی فتح و کشاده
ایله زبر اول اوصاف ایاقلری معنا سنک کندی پای عقلک و قدم رکدر هماندم که سن اول اوصاف حیوانیہ نک بدنه
اولان تعلقی و تقیدی فلک و قطع ایلیم سن سنک قدم عقلک و پای روحک مقید اولقده دن خلاص اولور و طریق حقہ
ازاده لک کبی سیر و سلوک قیلور و عالم سندن حیات و لطافت بولور تنه کم سورر (منوی) از تو عالم روحزاری میشود *
بشت صد لک سوار می شود * سندن عالم برر و حرار اولور صد لک کربشتی و ظہری بر سوار اولور یعنی ای
تہذیب اخلاق ایلین سالک سنک اوصاف حیوانیہ فی وجود کدن ازاله قیلہ سن و هوای نفس کی دافع اوله سن عالم
سندن محل روح اولور نیجه آدم سندن حیات و لطافت بولور حتی سنک تربیہ و هدایتک حیات بولور و قوت روحانیہ
حاصل قیلان آدم لردن بر سوار صد لک کرمعین و ظہیری اولور و این فارض حضر تدر سنک بیت * ہی النفس ان اقلت
هواها الضاعفت قواها و اعطت فعلها کل درہ دیدی قول بو معنایہ شہادت قیلور زبر اهر بار که نفس هراسنی
القایلسه و اوصاف حیوانیہ سنی ازاله قیلہ سنک قوای روحانیہ سنی و اوصاف ربانیہ سنی متضاعف اولور زیاده لک
بولور حتی فعلی و بعض خاصیت و اثر فی ذرات کونینہ دن کل ذریہ اعطا ایلک که قادر اولور و هر وجود انک باطن سندن قوت
بولور بر سوار همت قیلسه اول سوار صد لک کرمه ارقه و یاردم اولور و نیجه قوم اندن نصرت و معاونت بولور (منوی)
زانکه این تن شد مقام چارخو * نام شان شد چار مرغ قتنہ جو * خلق را گزند کی خواہی ابد * سر بر زین چار مرغ
شوم بد * زیرا کہ بوت درت مذموم خو یک مقای اولدی انرک نامی درت مرغ قتنہ جو اولدی اگر خلقہ ابدی زندہ لک
استرایسک بودرت قبیح اولان شوم مرغ دن باشی ایلت بوتہ دیر او زبر برباہ نایسک قتنہ سیلہ ایلت یعنی باشلری
جدا ایت معنا سنده اولور بباہ نایسک قتنہ سیلہ بریدن افطندن امر اولور بودرت بد اولان شوم قوشلرک باشی قطع ایله
دیک معنا سنده اولسه ہم چا ندر اولده اولان خلق ضم خایہ او قسنہ دخی محله مناسب اولور و معنایہ خلل کلز و تحقیق
کلام بوله دیک اولور که تہذیب اخلاقه عزیمت ایلین سالک سن کل منزله سنده سن و بو اوصاف اربعه سنک جزو لک
مشابه سنده در زبر کہ بوتن آدمی درت مذموم خو یک مقای اولدی اول خو بلرک نامی مجنا ز درت قتنہ جو مرغ
اولدیکہ هر بری شول مرتبه قتنہ جویدر کہ افسانک دین و ایمانی ویران ایدر و روح حقایقہ دن و سعادت اخرویہ دن
افی محروم ایدر لک خلق عالمہ اگر ابدی زندہ لک استرسک بوشوم و قبیح اولان خلق سندن جدا ایله ابدی زندہ لک بوالر
وسندن اوصاف اربعه نک باشی کس و بدندن جدا ایلیم تا کم حیات ابدیہ بہ مستعد اولان خلق سندن ابدی زندہ لک بوله لک
وسندن حیات طیبہ حاصل قیلر لک خلق اگر ضم خایہ اولور سه معنا کنندی وجود یکہ اگر ابدی زندہ لک استرسک
و خلقک حیات بولاق و لطافت ابدی مظہری اولق دیرسک بوشوم و قبیح اولان صفتلرک باشی کس تا کم حق تعالی نکل
احیای مونی ایلدیکنک سر کی کنندی وجود کده بوله سن و صفات حیوانیہ نک اولدیکنک در نصرت صفات الهیہ ایله و حیات
ربانیہ ایله زندہ اولدیفنی مشاہدہ قیلہ سن (منوی) باز شان زندہ کن از تو عیدیکر * کہ نباشد بعد از ان زبشان ضرر

چار مرغ معنوی راه زن * کمره انداد در دل خلعان وطن * کبریا انری بر آخر نوع دن زندمان که اندنصکره
 بو نردن ضرر روزیان ارمیه درت معنوی راه زن قوش خلا یقن قلبنده وطن ابلش در معنی اول درت اوصاف قبیحه بی
 اولد و از اله قیلد قدنصکره انری کبریا بر آخر نوع احوالیه که انری تکرار احوالیه که هر بر حوی قبیح بر نسه بر خلق
 صاحب کتور مکه اولور و خلق الهی ایلد خلق اتمکله حاصل اولور مکه اوصاف قبیحه بی ازاله ایدوب انک بر نسه اوصاف
 سیده کتور مکه انری تکرار احوالیه سن اندنصکره انردن ضرر اولور و از اخلای حیده نک کسه ضرری یوقدر بلکه
 فو اند و منافعی قی چوقدر بودرت معنوی اولان ره زن صفتر که فی المثل درت قوش کبیرد خلق قلبی ایچنده نطق
 قیلد و مقیم اولمش در انکچون انری اوصاف و احوالی و کندی بلری موتا حکمنده در وحیات ابدیه دن محروم قالمش در
 مادامکه بودرت صفترک باشی کسوب انری اولد و سید لرحیات طبیعه دن زند کانی ابدیه دن بی بهره اولور و سر حیات
 سوتاندره سیوب غافل فالور (منشوی) چون امیر جله دلها می شوی * اندرین دورای خلیفه حق نوی * سر بر این
 چار مرغ غنچه را * سرمدی کن خلق نایابنده را * چونکم جله دلر لایم و حاکمی اوله سن بودورده ای متصرف قلوب
 اولان خلق نیکو صاحب خلیفه حق سن سن بوزنده اولان چار مرغ غن باشی کس نایابنده اولان خلق سرمدی ایلد
 خلق نتم خالده و فتح خالده دخی جازدرا قلمه می شوی بر نه سین مهمله ایلد دلها می سوی دخی نسخه واقع ایلد در
 بوتقد بر اوزره معنی چونکم جله سوی وسالم اولان قلوبک امیری بودورده ای حقل خلیفه سی سن سن بوجار
 مرغ غنچه کبی اولان اوصاف اربعه نک باشی کس نایابنده اولان خلق ابدی و سرمدی ایلد دیک اولور سین مهمله ایلد
 سوی اوقتی اصغر در بونده خطاب حضرت حاکم الدین افندی به اولسه دخی جازدرو حاکم الدین افندی به اولیوب
 اوصاف اربعه دن کند و منی پالده و مذهب ایلین و حیات طبیعه ابدیه بولان کاه اولسه دخی جازدرو حاکم الدین
 افندی اولدی قی تقدیر اوزره معنی چونکم جله مستوی و مستقیم اولان قلوبک امیری بودورده ای خلیفه حق
 اولان حاکم الدین سن سن بودرت چار مرغ غنچه کبی اولان اوصاف حیوانیه نک باشی کس نایابنده اولان خلق
 سرمدی ایلد دیک اولور اگر خطاب اوصاف اربعه دن پالده اولان کامل اولور و معنی ای اوصاف ذمیده دن پالده و طاهر
 اولان کامل چونکم مستوی و مستقیم اولان قلوبک امیر و متصرف بودورده ای حلیفه الهی سن سن بوحیات
 نفسانیه ایلد زنده اولان چار و صفترک باشی کس و انری قتل و محو ایلد نایابنده وفای اولان خلق و خوبی سرمدی ایلد
 یا خود معنی بو خلق وجودنده و طوق ایلد چار مرغ کبی اولان درت صفتر ذمیده نک باشی کسوب ازاله ایلد نایابنده
 وفای اولان مخلوق سرمدی اوله و حیات ابدی بوله لر زرا مخلوق وجودندن شورت صفتر ذمیده زایل اوله او کسه
 نایابنده ایلد کس یا بنده و سرمدی اولور و حیات ابدی بولور پس حضرت خلیفک اولد ذبح و قتل ایلدی چار مرغ غن
 و نفوس انسانیه اندلر قومه سی اولان چار و صفترک شرح و بیانه شروع ایدوب سیوردر (منشوی) بط و طواس است
 زاعت و خروس * این مثال چار خلق اندر نفوس * بط خروس است و خروس آن شهرتست * چاه چون طواس و زاغ
 امنیتست * اول چارم غدن مراد بط و طواس و خروس و زاغ در و خروس امنیتست * نفوس انسانیه اولان درت
 حویک مثالی در مثلاً بط خروس اول شهرت و در چاه و منصب طواس کبیرد و زاغ امنیت و آرزو در یعنی حضرت
 ابراهیم طیار و درن ایلدی یک درت مر غنک برسی طواس و برسی زاغ و برسی خروس درک نفوس انسانیه ده
 اولان درت خاتلن و ناله مثالی اولمش در اول درت خلقدن بری حصد که بطه مشابه در اول تقریه که انک بوری دایما
 زمیندن خالی اولمش برک و ایکی کره بیکله قناعت قیلز و اول نقدده اولان شهرت خروس کبیرد که خروس کثرت جماعه
 میلی مقدر درک و کثرت جماع نهوتدن حاصل اولور و چاه و منصب طواس کبیرد که زب و زبانی مقتضی اولور امنیت
 و آرزو زاغ کبیرد و بواوصاف اربعه نک و طیار اربعه به اولان مناسبت و مشابهتدن اوتری هر یوه علی حده
 برر بیان بسط ایلش درک بر قاج * ساندنصکره مفصلاً کاور و جملادخی زاغله بطک استله حصره اولان مشابهتلی
 نصیر ایدوب سیوردر (منشوی) منیتش انکه بودامید ساز * طماع نایابنده با عذر در ازل و زاغک آرزو و مقصودی اولد که
 امید و زبجی اولور ابدی اولمش با عذر در ازل طماع ابدی اولور کذلک انسانک نفسنده اولان طول اصل دخی بونک
 کبی همیشه اید و اوار اولور و اوزون عمری و ابدی اولمش طماع قیلور موت و فانی خاطر نه کسه دفع قیلور کند و به نیجه
 زمان عمر تقدیر ایلد (منشوی) بط خروس آمد که نومهش در زمین * در درت درختن می چوید دین و بط خروس کادی زیر
 انک نومی زمینده درختن و زده مدقون اولان شیرلی استر یعنی بط خروس مشابه کادی زیر اول بطک متقاری برده در
 خشک اولان و ترا اولان محله مدقون اولان طماع لری همیشه طلب ایلد و اگر زمانده بوری بر دن قانع و سبب اکل
 و نهمه مقید اولور (منشوی) پال زمان چوید معطل انکار و نشو و نما حکم * خاخر کاره اول بو غار بر زمان خالی و معطل

اولم حکم الهی در امر کلودن غیر استماع و قبول ایلز یعنی اول بط کبی اولان حرصک بوغازی اکل و شربدن بر زمان
 معطل اولم همیشه شوی بونی عکله مقید اولور حق تعالی نک حکم لنردن کاوا و انشروا امر ندن غیر بی ایشیدوب قبول
 ایلز نه کم بطل اولان ملحد سیرنه عکله و ایچمه کبیل قیلده دید کلر نده اول ابدال دیش حق تعالی حشر تلری کاوا و انشروا
 پیوردی بن انک امر شریفنه امتثال ایدرم و حضرت ربک امر فی طوثرم اول کسه کادیش که بو آیدل آخری دخی او فو
 و انکله عمل ایلد اول ابدال کادیش که بن حافظ کلام الله دکام بنم خاطر مدده اولان انجی بودرا کراسترسک مایه دخی سن
 او فو یوب انکله سن عمل ایلد تکرار اول کسه کادیش که چونکم بن ربک امر بنه امتثال ایدرم و انک کاوا و انشروا پیوردی
 طوثرم دیدک و اقیوا الصلوه پیوردی فی دخی طوط و مؤذنبش و قنده حق علی الصلوه و حق علی الفلاح دیو امر حق
 خلق دعوت ایدر لری دخی ایشد ابدال کادیش که حق تعالی ان الله مع الصابین پیوردی و دخی ان الله یحب الصابین
 پیوردی بن بو خصوصه صابر اولم دیم و کندی حجره مدده او فو یوب صبر قیلد دیم اول کسه نهج ایدوب دیش که بجان الله
 بو طائفه حق تعالی نک همان کاوا و انشروا امر ندن غیر بیستی استمرا و اندن غیر بیستی استمرا ایشدیدی بس اکثر اسیر کاو
 اولم لک حاکم همان کاوا و انشروا امر بنه امتثال ایدوب و لاتسرف و انیسن دن غافل اولمش در انکچون عرفا گفته اند *
 کچه خدا کف کاوا و انشروا * در عقبش کف و لاتسرف و انیسن دن غافل اولمش در انکچون عرفا گفته اند *
 بویته تعرض و تو بیع ایلش در (منشوی) همجو و غما چیست خانه می کند * زود زود اسبان خود پری کند * ایدر
 اسبان می فساد دین اید * دانه ای در وحیات خود * اصل حرص و غماچی کبیرد که خانه قازیرتیز کند بیک
 طغار جفنی بر ایلر اول بغماچی نیک و بدی انبانه صفتر در نیک اولان در دانه لری کبیرد و اولان خود جبه لری کبیرد
 الحاصل حرص اولان کسه شول بر بغماچی به بکزر که بر خانه به کبیرد اول جانب و بوجانب قازیرتیز لانه کبیری
 طغار جفنه قویوب فی طولدر ایلد و کتوشیلری طغار جفنه قویا را کرد دانه لری اولسون و اگر خود دانه لری اولسون
 کذلک حرص اولان کسه لری دخی هر نه کونه اشی بولور و به هر نه کونه غدا الله کبیرد فی قارنه طولدر (منشوی)
 تاسید ایا بی ایدر * می فساد در جوال او خشک و تره وقت تنک و فرصت اندل او خوف * در بغل زده هر چه زودتر
 بی رفوف (نا اولیه که بر غیری باقی کله او بغماچی خشک و تره چواله صفتر در و طولدر و رفوف طار و فرصت از اول
 بغماچی خود در صبر و توقیر هر نه ایه تیز لری فی قولتو غنه اوردی یعنی بغماچی اولان کسه لرخانه به کبیرد الله
 هر نه کبیرد و ایلد کتود و بیوب طغار جفنه طولدر انکچونکه اولیه که بر آخر باقی کله و کامراجه قیلده اول
 هر نه دن قور و یاش هر نه بولور و به چواله در لدر زرا اول بغماچی خوفنا کدر وقت ایه تنک و فرصت ایه ساند کدر
 بس هر نه که الله کبیرد بی صبری توقف قولتو غنه اورد کذلک حرص دخی بوکه بکزر زرا حلال و حرام دن الله
 هر نه کاور و به صبر و توقیر بغماچی قاری طغار جفنه و لدر خوف ایلد که بر آخر کسه دخی کله و بوا اکل و شربده بکا
 ترا حجه قیلده همان بونی تمیز نک کرل دیوب سر عتله اکل و بلع ایلد (منشوی) اعتمادش نیست بر سلطان خویش *
 که نیارد بای ابدیه پیش * اول حرصک سبی بودر که کندی نک سلطان و مولاسنه اعتمادی یوقدر بویله دیو که
 او کسه کاور بر بانی کتور میوه هم و جبه در که قادر اولم که او کسه بر بانی کله بوا و لدر یعنی اول حرصک کندی مولاسنه
 و سلطانیه اعتماد ایلدی یوقدر کندی به بویله دیم که بر بانی و طامع بنم او که کلک که قادر اولم و هم رزقی بیجه جرأت قیلز بلکه
 هر کس کندی نک مقدرم اولان رزقی بر پس بن علی العفله و علی السرعه عکله نبعون حرص اولور و نه وجهه عکله
 قیلورم دیمز و آداب و ثانی ایلد بلکه بر آخر کسه کندی رزقی و نصیبی ایلد و کاب که قادر اولور و صبر اول اجلدن
 و همه دوشوب طعام عکله حرص اولور (منشوی) لیک مؤمن زاعتمادان حیات * سیکند غارت بمهل و باانات * اعتمادست
 از فو و از بانی که او می شناسد قهر شه را برعد و * ولیکن مؤمن اول حیات صاحبیه اعتماد ایلد بکندن مهمل
 و ثانی ایلد غارت ایلز زرا مؤمن فوت فرصتدن و دخی باغیدن ایلد زرا که او بادشاهک عدو اوزره اولان قهر فی
 ا کار حیانتدن مراد بونده خدای تعالی در یار جل عدل قیلندن اولوب عین حیات معنای و بر یور یا خود و ضایف
 مقدر اولوب صاحب حیات تقدیرنده اولور اانات ثانی معنایه در تقدیر کلام حرص اولان اگر چه طغانی غارتگر و بغماچی
 کبی سر عتله بو غازه طبعه و بولدر و لیکن مؤمن اول ذات حیات اولان خدایه اعتماد ایلندن اوتری طغماچی
 و سائر اوراق جسمانی مهمل و ثانی ایلد اخذ ایلز بر اسو من فرصت فوت اولمشندن ایدر و بر بانی و ظما عکله ایلد
 کاب فی غصب و غارت قیلندن دخی ایلد زرا که اول مؤمن حق تعالی نک اعدا اوزره اولان قهر فی بولور و کسه
 بر آخر کسه نک ملکیتی غصب و غارت ایلد اول غاصب و غارتگره حق تعالی حشر تلری نه کونه قهر و غضب ایلد به جکفی
 یقینا شاهده قیلور و اجلدن صحیح مؤمن اولان کسه دن حرص و طمع کبیرد و فارغ و ازاده اولور (منشوی)

انگشت از خواجه تاشان در کرم که بسیارند من احرم صرفه بر * اول مؤمن غیری خواجه تاشان دخی ایند که
 انرا کاصرفه بر من احرم کله خواجه تاشان برافندی قولری دیکد و براده می آد مؤمن در کله سیه الله بنده لیدر
 صرفه نفع و زنده به در صرفه بر فائده بیاید یعنی کیدر بی دیکد حاصل کلام مؤمن کیدی افرانی اولان
 خواجه تاشان دخی ایند که انرا کانفع و فائده کیدر بی و از دحام ای بی کلز بر بر مؤمن بر مؤمن ایچون مقدر
 اولان نفع و فائده بی کیدر مکده قادر اولمز و مؤمن کسانند در که بر آخر مؤمن ملکند اولان نفع و فائده به طمع ایدوب
 اکامز اجه قیلز بلکه کندی به مقسوم اولان هر نه ایه اگاهان اولوب حد شرعند متجاوز اولمز (مثنوی) عدل شه را
 دید در ضبط حشم * که یار در کس بر کس ستم * لاجرم نشناخت و ساکن بود * از فوات حظ خود این بود * مؤمن
 بادشاهل خدم و حشمک ضبطی اوزره عدلی کوردیکه کسه کسه اوزره ظلم ایلکه قادر اولمز لاجرم مؤمن سرعت
 و شتاب ایلز و ساکن اولوب صبر و تانی قیور کندینک حظنک فوت اولسندن این اولور یعنی مؤمن شاه حقیقتک حشم
 و لشکری ضبط و ربط ایلدیکی اوزره کال عدلی بروجه یقین مشاهده قیلدی و یلیدیکه بر کسه به ظلم ایلکه قادر
 اولمز اگر بحسب الظاهر ظلم ایلر سه ده یلور که اول ظلمی حقیقتده ظالم کندی نفسنه ایلر و مظلومه اول عین نفع و فائده
 اولور اگر حق تعالی اول ظالمه بر فاج زمان مهمل دخی و بر رسه آنک ملکندن چقمغه و پنجه قهرندن کسه آنک خلاص
 اولمغه بحال و قدرتی اولدیغنی دخی یلور لاجرم اکل و شر به و کسب ارزاق و اسبابه حریص اولمز و سرعت و عجله قیلز
 بلکه ساکن و صابر اولور و تانی قیور کندینک حظ و نفع بینک فوت اولسندن این اولور بر یلور که بر کسه ناک نصیبی
 آندن فوت اولتی احتمالی یوقدر و بر کسه ناک رزقی بر آخر کسه دفع و منع ایلکه قادر کدر چونکم حال یوله در مؤمن
 یوکه عالم و عارف را صلا اندن رزق ایچون حریص اولتی و عجله قیلز صادر و ظاهر اولمز (مثنوی) پس تانی دارد و صبر
 و شکیب * چشم صبر و مؤثر است و پالت جیب * کین تانی بر نور جان بود * وان شتاب از هزه شیطان بود * پس اول مؤمن
 هر کارده تانی و صبر و شکیب طوثر چشم صبر و مؤثر و پالت جیب و پس با عریله زیاد معنائنه اولتی دخی جا ز در تقدیر
 کلام اول مؤمن کندی مولانسته اعتمادی اولد یغندن اوتری چوق تانی و صبر و شکیب طوثر کوزی طوثر و سوا تر
 اخوانی کندی نفسی اوزره ایشار و اختیار ایدوب انره الله اولتی بذل اید یحیدر کمال الله تعالی و یوترون علی انفسهم
 ولو کان بهم خصاصة و دخی آنک جیب قلبی یجل و شحدن و حرص و طمعندن و سوا اخلاق ده بدن پالت و ظاهر در روانک
 قلبنده اوصاف ربانی و بر نور جانی منجلی و ظاهر در زرباوتانی و تحمل رجالت بر تویدر و اول شتاب و عجله شیطانک
 تحریک و تحقیقتندر کمال علیه السلام التانی من الرحمن و الجملة من الشیطان تانی و صبر اللهک مقیدر انکچون
 سموات و ارضی التي کونده خلق ایلدی تا کم بنده لری عجله دن پر هیز ایدوب هر کاری تانی ایه ایشله رتبه کم اوچنی
 جلدده اذ ابایت فقل لا خلا به حدیثک یائنده بویایه مناسب اولان تحقیق و کلمات مر و ایلکد و هزه کسرها یله تحقیق
 و تحریک معنائنه در (مثنوی) از کله شیطانش بر ساند رفیر * بار کیر صبر را کند بقر (اربی بنشونکه شیطان در
 وعیده می کند تهدیدت از فقر شدیدی * زیر شیطان اتی فقر دن قور قور در صبر بار کیری عقراده لر عقر سکر ملک معنائنه
 در یعنی حریصک مولانسته اعتمادی اولدیغنی اول سیدندر شیطان اتی و سوسه ایدوب فقر دن قور قور در تانی صبر و تانی
 بار کیری سکر ملکله اولد رقران عظیمدن ایشک که شیطان وعیده فقر شدیدن سنی قور قور در یعنی شیطان العین
 و عید و خویفده سنی فقر دن قور قور در قرآن عظیمده تاندر رتبه کم سوره بقره ده اولان آیه اشارت یورلر (الشیطان
 هذک المقی) جناب عربت یورر که قولرم شیطان هزه وعیده ایلر فقری یعنی حین انفاقده صدقندن منع ایدوب فقر دن
 تخویر ایدر (و یا امرکم بالغشاه) و سزه امر ایلر یجل و معاصی و اساک (والله بعدکم مغفره منه) والله تعالی سزه وعیده
 ایلر اول انفاقندن مقفرت و رحمتی (و فضلا) و فضل و عدا ایلر (والله واسع علم) الله تعالی و اسعد اعطاده و عالمدر عبادنک
 جمیع احواله (مثنوی) تا خوری زشت و بری زشت از شتاب * بی مروت بی تانی بی ثواب * لاجرم کافر خوردر در هفت
 وطن * دین و دل باریک و لا عزف بطن * تا کم شتاب و عجله دن زشت بیسه سن و زشت ایلته سن بود دخی و جهد که دینه
 ناشتاب و عجله دن زشت برین و زشت ایلنور سن مروت سن تانی و تانی لاجرم کافر دی بطنده بر کافر لجان و دل باریک
 و لا عزف و اما بطنی زشت و برز کدر یعنی شیطان ای حریص سنی فقر و فاقه دن بر مرتبه تخویر ایلر که حتی زشت برین
 و زشت ایلنور سن شتاب و عجله دن نه مروت و نه تانی و نه ثواب که یونلردن بری سنده فالز بلکه اسباب و ارزاقه
 زیاد حریص اولد یغندن آنک حد و نه عجله ایدوب الله کمال ایدیکه حرام اولور و تانی و تانی و تانی بری اولور لاجرم کافر
 تانی و صبر برین بری اولوب طعام در ده حریص اولد یغندن یدی بطن مقدانده بیرونی و قلبی باریک و لا عزف در اما شکمی
 برز و نمیند رتبه کم یوحدیت شریفندن و یوسان لطیفندن کافر لک تقدیر و کئی و مؤمنک تقدیر و کئی معلوم

ایلیور سن * در سبب ورود این حدیث مصطفی که فالکافریا کل فی سبعة امعاء و المؤمن یا کل فی معاء واحد *
 رواه ابو هریره یومر خ لطیف حضرت حبیب اکرمک صلی الله علیه و سلم یوحدیت شریفک سبب ورودی یائنده در که
 یورلر که کافر دی بطنده بر یعنی چوق بر تانی ایتمیوب عجله و حریصه بر مؤمن بر بطنده آزر حرص و عجله سرتانی ایه
 بر لاجرم کافر حریص و بر طمع اولور و مؤمن کند و بی قناعت اوزره قیور المعاء مایدخل الطعام من بطن الانسان
 یعنی مؤمن اکل ایدر بطن واحد مقدری دنیا کاسجن مشابه سنده اولوب قلبی اخر نه متعلق اولد یغندن در و تبه
 طعام سکمیوب اشقی تقویه للبدن اکل ایلد یگندن کایه اوله و یا خودا کل حلال قلیلدر و کافر اکل ایلریدی
 بطن مقداری دنیا به و اکل و شر به کال میلندن اوتری و شهوات نفسانی به حرصندن اوتری پس دنیا کافر لک جنتی
 مشابه سنده اولوب سوء خائمه و عاقبتدن خوف و خشیتی اولمیوب تن پرست اولمغن طعام در و تبه هضم اولد یغندن
 یدی بطن مقداری پروامعاء معانک جیفدر که غیر منصرفدر * مثنوی * کافران مهمان سیغبر شدند * وقت
 شام ایشان مسجد آمدند * کامدم ای شاه اینجما افتق * ای نومهماندار سکان افتق * کافر لک سیغبر حضرت نلرینک
 مهمانی اولد یلر اخشام وقتنده انلر مسجد حضرت رسوله کدیلر و دیدیلر که ای شاه بر بویایه فتق کلدلای
 نبی مختار سن اطراف عالمده و یا خودا اطراف آسمانده ساکن اولسندرک مهماندار یسن افتق آسمانک اطرافنده در ل
 بوراده اطراف عالمده ساکن اولان کسه لک مهماندار یسن دیکده جا ز در اما اطراف آسمانده ساکن اولان
 ملائکه مهماندار یسن دینلسه دخی لطیف اولور یعنی دیدیلر که ای رسول کریم سنک کرمک شول غایبه در که سن
 اهل آسمان و ساکنان زمینک مهماندار یسن بوجه سنی سنک خوان کر مکدن نواله ایچیلر در دیدیلر * مثنوی *
 بی توایم و رسیدم مان ز دور * هین بیغشان بر سر ما فضل نور * برنی نوالر زوار اقدن بر شمس سن برم اوزر مزه
 فضل نور تشار ایه یعنی بر از قسز قنلر بر آج ابر اقدن گلش کسه لر برم باشمز اوزره فضل و کرمکی تشار ایدوب برم قلمیزی
 مسرور و بر نور ایه * مثنوی * گفت ای یاران من قسمت کنید * که شما بر از من و خوی منید * اول عدل و داد سلطانی
 یاران و اصحابه توجه ایلدی جله شاهان و عبادلک دستکیر و معنی یعنی جله بادشاهلرک و سائر عبادلک
 معین و دستکیری اولان سلطان عدل و داد اصحاب کرامه توجه ایلدی و دیدی ای بنم یارا ثم یونلری قسمت
 ایلد یلر بر اسر زدن و بنم خویعدن بر و معلوم سنی بنم خاصیت ذاتیه م و ایشار صفاتیه سزک و وجودیکه طویش
 و کالیله تاثیر قیلندر کدر که بن نیجه مهمانی سورسم سز دخی سوه سزوبن نیجه ضیفه اکرام ایلرسم سز
 دخی ضیفه کز اکرام ایلر سز * مثنوی * بر بود اجسام هر لشکر زشاه * زان زندی تیغ بر اعدای جاه * زرا
 هر لشکرک جسملری شاهدن بر اولور اول سیدن لشکر اعدای جاه اوزره تیغ اورر یعنی هر لشکرک جسملری بادشاهلک
 حکمندن و خوندن بر اولور انکچون بادشاهلک منصب و جاهلک اعداسی اوزره تیغ اورر لک بر بادشاهلک
 حکم و خوندن لشکرک وجودی طلو اولمیدی بادشاهلک سلطنتک دشمنه لشکر نیچون تیغ اورر دی پس
 بادشاهلک غیرت چکوب عدو سته تیغ اوران کسه لردن بر تبه خطاب ایدوب یو معنایی سازه تفهیم ایلکندن اوتری
 یورلر * مثنوی * تو بخشم شه زنی آن تیغ را * ورنه بر اخوان چه خشم اید ترا * برادر بی گاهی میری * عکس
 خشم شاه کرده منی * شاهلک اعداسنه سن اول تیغی شاهلک خشمی سبیلله اورر سن یو خشمه اخوانک اوزره سکا
 نه خشم کاور بری گاه برادرک اوزره شاهلک خشمک عکسی اون بطمان بر کر ز اورر سن یعنی مثلاً اهل اسلامدن ایکی
 بادشاه اولسه لروا سلطنت خصوصنده مقابله قیلسه لرو طرفندن اولان عسکرک جله سنی مؤمن اولسه لروا مؤمنون
 اخوة حدیثک موجبجه مؤمن مؤمنک قرنداشیدر مع هذا ای سامع اولان کسه سن فرضی اول سلطنت
 خصوصنده محاربه ایلن بادشاهلردن برینک عسکرندن اولسک اول بادشاهلک سلطنتنه عدو اولان و معارضه قیلان
 اخوانک اوزره سن تیغ اورر سن سن اول تیغی شاهلک خشمی سبیلله اورر سن یو خشمه دینده اولان اخوانک اوزره سکا نه
 خشم کاوردی یعنی اگر یوله اولمیدی سکا خشم کلزدی بری گاه اولان برادرک شاهلک خشمک عکس و اثری سبیلله
 کر ز کران اورر سن حال یو که سکنه آنک مایبشده اصلا عداوت و عرض یوقدر بلکه سنک کاتانک سکا اولان عداوتی
 ایکی بادشاهلک بری بر تبه اولان خشم و عداوتلرینک عکس و اثر لیدر که خشملر نه دخی تاثیر ایدوب انلر دخی اول
 واسطه ایه بری بر تبه عداوت اید یچی اولور یوندن معلوم اولدیکه بادشاهلک خوی کندی لشکر تبه سرایت ایلر ایش
 * مثنوی * شه یکی جانست و لشکر بر از * روح چون آبست و ابر اجسام جو * شاه بر جاندر و لشکر اندن مخلوق در روح
 آب کبید و و اجسام جوی کبیدر ابرمق آب ایه نیجه طو لار سه و اندن نه مرتبه قدر و شرف یولور سه جسم دخی قلب
 و روحدن آنک کبی قدر و شرف یولور و کذلک لشکر دخی کندی شاهلرینک استعدادیه کوره حالتی بر اولور و روح

[illegible]

قربان اولسون (منشی) ما بس ویم این حدت را تو بهل * کار دستمست این غطنه کار دل (بو حدی فی بزویالم یار رسول الله تو فراغت ایله بواسطه الیک کاریدر دلک کاری دکلد یعنی سن دل و جان منزله سنده سن ویز دست و خادم منابه سنده برین بوکونه کار و عمل الیک اشیدر جان و دلک ایشی دکلد دیدیلر * منشی * ای لعمرک مر ترا حق عمر خواند * پس خلیفه کرد و بر کمری نشاند * ای لعمرک ایله مخاطب اولان سرور حق تعالی سکا عمر او تودی و سنک حیات شریفه که قسم ایلدی پس سنی خلیفه ایلدی و رسالت کرسی ای اوزره نصب ایلدی ته کم سورة مجرده حق تبارک و تعالی اول حضرت تک حیات و بقا سنه قسم ایلیوب (لعمرک انهم انی سکرتم بعمهون) یوردی عمار سلنده عینک ضمه سیله در حیات و بقا به درار اما حق لام قسم داخل اولسه ضمه ده ثقلت اولدیغندن اوتری عین مفتوح قیلنمش و لام قسم ایله عینک مفتوح او قنسی لازم کلدیر یعنی جناب عزت یوردر که یا محمد بن قسم ایدرم سنک حیا که تحقیقا بو قوم لوط غواصت و ضلالتارنده متخیر لدر (منشی) ما برای خدمت نوی زیم * چون تو خدمت میکنی پس ما جیم * یار رسول الله بر سنک خدمتک اینچون دیر یلور چونکم سن خدمت ایلیه سن پس برته برزونه مصلحتنه برارز * منشی * گفت آن داغ و لیلک این ساعتیست * که درین شستن بخویشم حکمتیست * بی علیه السلام اهل بیته دیدی بوسرک دیدیکیزی یلورم ولیکن بو بر ساعتی که بونده کندم بومقده برکیزو حکمت واردر یعنی اول جامه پرحدی بنفسه کندم بومقده حق تعالی سنک برکیزی عظیم حکمتی واردر که سز آندن غافل سر یوردی (منشی) منتظر بودند کین قول نیست * تا بدید آید که این امر ارجیست * اهل بیت چونکم بو قولی حضرت بی علیه السلام دن ایستدیلر منتظر اولدیلر بویه دیو که بو قول بیدر که بهر حال بیهوده و کراف دکلد رانظا هرگاه که بوا مرارک نتیجه سی ندر یعنی بوا مرارک حقیقی کوره نم لدر بهر حال بونک بر نتیجه سی واردرد بوب منتظر اولدیلر * منشی * او بجدی شست این احداث را * خاص زامر حق نه تقلید و ریا * پس اول حضرت بو حد نری جد و جیده بودی خاصه امر حقد ندر تقلید و ریا دن دکلدر یعنی اول حضرت تک اول احداثی کندی مبارک اللیه بومسی خاصه حق تعالی حضرت تبارک امر ندر حقیقتی یلیوب یعنی کسیه تقلید ایله بیکندن دکلد و خلقه کو در نمکدن و انرا کا تخمین و آفرین دیکندن اوتری دخی دکلد (منشی) که دلش می گفت کین را تو بشو که در اینجا هست حکمت تو شو * زیرا آنک قلب شریفی اکایدیکه بوا جامه خواب پرحدی بوک بونده یعنی سن بونی بومقده فاقات حکمت خفیه واردر پس (ما کذب القوام را ی) آیت کریمه سنک موجبجه اول حضرت تک قلب شریفی چونکم کوردیکی و یلیدیکی شلیده کذب ایلدی بو خصوصه دخی اول حضرت قلب شریفک مقتضاسنه متابعت ایدوب اول جامه خواب پرا حدانی جد و سعه ای بی ملالت بودی * سبب رجوع کردن آن مهمان بخانه مصطفی علیه السلام در آن ساعت آمد که حضرت مصطفی علیه السلام نهالین ملوث او را بدست مبارک خودی شست و جعل شدن و جامه پاک کردن او و نحوه و زاری او بر خود و بر حال خود بوسرغ شریف حضرت مصطفی علیه السلام معاد بخانه سته اول مهمانک رجوع ایلنک سببک یانیدر اول ساعتده کلدیکه حضرت رسول مکرم صلی الله علیه و سلم آنک ملوث و پرحدت نهالینی مبارک ایله یوردی و مهمانک حجل و شرمسار اولسیدر و زیاده المذنب جامه سی چاک ایلسیدر و اول مهمانک نحوه و زاری بلنی و کریمه سیدر کندی اوزره و کندنک حالی اوزره * منشی * کافر لڑا هیکلی بدیاد کار * یاره دیدنرا و کشت اوبی قرار * اول کافر چکل خوب و یاد کار بر هیکلی و ارایدی هیکل جامه دیر یاره و غش کوردی و غم و المندن اوبی قرار اودی * منشی * گفت آن حجره که من جاداشتم * هیکل اینجا بخیبر بکذاشتم * اول مهمان کندیسنه ابتدی اول حجره که کیمجه جای و قرار طو تدم هیکلی اول حجره ده بی خبر قوم * منشی * که چه شرمش بود و شرمش حرص برد * حرص از در هاست فی چیز نیست خرد * اول مهمان اگر چه ابشلدیکی قیاحتندن شرمسار ایدی ولیکن آنک هیکل اولان حرصی آنک شرم و حیاسی ایلمتدی حرص از در هادر خرد و جزئی برتی دکلد فی استحقاقه انسانک هر قدر شرم و حیاسی اولسه حرص غالب اولد قد نصکره اول شرم و حیاسی اندن از له ایدر و اندن نیجه ناسع قول کار لظه و ره کتور * منشی * از بی هیکل شتاب امدرد وید * در و نایق مصطفی و تار ایدید * پس اول مهمان هیکلان اوتری شتاب ایجره بیدی حضرت مصطفی علیه السلام حجره سنده دخی اول حضرت فی کوردی * منشی * کان ید الله ان حدت را هم بخود * خوش همی شود که دورش چشم بد * که اول ید الله اول حدی هم کندبسی خوش و لطیف بودی که چشم بد اندن دور اولسون ید الله تعبیر له سورة فتح اولان بوایت کریمه به اشارت یوردر که قال الله تعالی ان الذین یبایعونک انما یبایعون الله ید الله فوق ایدیهیم حق تعالی حضرت تبارک اول حضرت تک ید مبارک کنه کندی الی یوردی و انکه که بیعت ایلمنر همان الله له بیعت ایلر یوردی زیرا خلیفه نک الی و هر حال همان مختلف الی و انک احوالی و افعالی کیمه در جلد اولده گفتن بیغیر مر علی راسر خنده

و بعضی مواضع دخی بآیت کریمه نیک تفسیری مرور ابلشدن (مثنوی) همکشی از یاد رفت و شد بدید * اندر و شوروی
 گریه یار درید * چونکم مهمان بوحالی کوردی انک هیکل یادندن کندی وانک وجود نده بر شور و حال ظاهر اولدی
 کریمانی چال ایلدی (مثنوی) میزد اود و دست را بر روبرو * کله را میسکوفت بر دیوار و در * اول مهمان ایکی النی
 یوزینه و یا شسته آوردی باشی دیواره و دره آوردی * مثنوی * انجمنانکه خون زین و سرش * سدر و ان و رحم کرد
 ان سرورش * انجمن که انک بورتندن و با شندن فان روان اولدی و اول مهر و مهر عالم کاسر حجت و شفقت
 ایلدی * مثنوی * نعره هاز خلق جمع آمد برو * کبر و یان ایا الناس احذروا * نعره را آوردی خلق انک
 اوزر بنه جمع کلدی مهمان اولان * کبر ایا الناس احذروا بیجی اولدی حاله یعنی اول مهمان اولان کافر
 حضرت مصطفی علیه السلام چونکم بوخصصت شریفه سنی کوردی انک در و شته کمال شوقدن بر مر تبه خلق
 واضطراب دوشدی که بی اختیار باشی دیواره چالوب نعره را آوردی خلق انک بوحالی کوروب باشنه جمع اولدی و اول
 مهمان انلر ای ناس بدن حذر ایلدیک بیجی اولدی یعنی بن حالت * کفر دره و جذبه ده هم و فاق واضطرابله نه
 ایشلدیک بی یلزم بوحالندن سزه اورم و یا خود طوق و غنیمت بدن ای ناس حذر ایلدیک دیک اولور * مثنوی * میزد
 اورم بر که ای بی عقل سر * میزد او بر سینه که ای بی نور * اول مهمان کندی باشنه آوردی بوله دیو که ای عقلسز
 باش سینه سده دخی آوردی بوله دیو که ای نورسز و ایمان سز سینه یعنی کفر و ضلالتده عقلسز اولدی بقیه زیاده تحریف
 ایدوب کمال اضطرابندن کندی باشنه ای عقلسز باش دیوالله آوردی و کذلک سینه سنک بی نور و ایمان نیجه زمان
 تیره دل فالد بقیه تحسیر لبوب المندن ای بی نور سینه دیو سینه سی اوزره آوردی * مثنوی * سجده می کرد او که ای
 کل زمین * شرمسارست از تو این جزو مهبین * تو که کلی خاضع امر و بی * منکه جزوم ظالم و زشت و غوی * تو که کلی
 خوار و زانی از حق * من که جزوم در خلاف و در سبق * اول مهمان سجده ایلدی بوله دیو که ای کل زمین بوحقیر
 و مهن جزومستدن خجیل و شرمسار در سن که کل من اول الهک امر نه خاضع من بنکه جزوم ظالم و زشت و غوی ام
 سن که کل من حق تعالی دن دتره یوب مضطرب اولور سن و خورانی و مسکنت قیلور سن بنکه جزوم خلا فده هم
 و حق امر نده سبقتده هم کل زمیندن مراد بونده حضرت رسول اکرم علیه السلام اولمندن زمینک کیسی اولمق محله
 انسیدر زیر ارضه خطاب ایلدیکد نصکره اسمانه متوجه اولوب که ندام روی ای قبله جهان دیمعی دخی بوعنایی
 مؤید اولور و انسان منها خلقنا کم ایتلک موجبه زمینک جزو بدرویت نایتلک مصرع نایتلکده زشت و غوی یرنه
 لدوغوی دخی نسخه واقع اولمندر لدغنا و خصوصت ایدجی معنسانه در یعنی اول مهمان کمال خجیلندن یوزونی یره
 قودی وزمین بکو نه خطاب ایلوب دیدیکه ای زمین بوخو و حقیر اولان جزومستدن شرمنده و بر حیا در زیر اسکنه
 بومر تبه کل ایکن و عظیم الحرم ایکن اول الهک امر شریفه خضوع ایدجی و متقاد اولوب ساکن و برقرار طور بیجسن
 بن سنک بر جزو ام ظالم و امر حقندن تجاوز قیلمی بم و زشت و اهل خصوصت و کراهی راه من بومر تبه کل
 ایکن خور و متواضع من و حق تعالیدن خائف اولوب مترزل اولور سن و دتره یوب اضطراب ایلر قیلور سن بنکه سنک
 جزو ام حق تعالینک امر نه مخالفت ایلکده هم وانک امر ندن و حاکمندن سبقت ایدوب تجاوز قیلمده هم
 * مثنوی * هر زمان میگرد در بر آسمان * که ندام روی ای قبله جهان * هر زمان یوزنی آسمانه ایلدی بوله دیو که
 یوز طومر ای قبله جهان قبله جهاندن مراد صور تا آسماندر که اکثر خلق جهانک بر مراد لری اولسه آسمان جانبیه
 یوز طومر متوجه اولور حتی حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تباری دخی بخوبیل قبله خصوصنده نیجه زمان
 مبارک وجهلین آسمان جانبیه طو تر و متوجه اولور دی ته کم (قدری تقلب و جهل فی السماء قلن انک قبله
 ترضها آیت کریمه سی بومعنا به دلالت ایلر و خلاصه کلام اولدر که اول مهمان زمینه خطاب ایلدیکد نصکره یوزنی
 هر زمان آسمان جانبیه ایدوب بوله دیری ای خاق جهانک قبله سی بن سکا متوجه اولمده لایق یوز طومر * که
 عصیان و کفر له روساه اولمش و بوجه مدت غفلت و معصیتلر ایجره قائمش دیری بعض نسخه ای قبله جهان یرنه
 بدین قبله جهان واقع اولمندر بو تقدیر اوزره معنی بوقبله جهانه لایق یوز طومر دیک اولور یعنی هر زمان آسمان جانبیه
 بوجه ایلدی بوله دیو که بوقبله جهانه لایق یوز طومر بونسخه اوزره قبله جهاندن مراد حضرت نبی علیه السلام
 اولمه دخی جا زدر زیر معنی هر زمان یوزنی آسمان جانبیه ایلدی بوله دیو که بوقبله جهان اولان یغیره لایق یوز طومر
 دیک اولور (مثنوی) چون زحید بیرون بلزید و طیبید * مصطفی ام در کار خود کسند * ساکنش کرد بی بی شواختش
 دینه اش بکشد و در آشتا خفت * چونکه اول مهمان حددن زیاده دتره دی واضطراب ایلدی پس حضرت مصطفی
 علیه السلام انی کندی کارنه بکدی انی ساکن ایلدی و انی بوقلمن ارخاندی مان دیده سی آجیدی را ناهم

و شناخت و بردی یعنی آنک اول حضرت چشم قلبی کشاده قیلوب اکا حقیقت حالی بیلکی و فهم ایلکی عطا ایلدی
 پس آنک لرزه و بکاشی اول مر حجت و عطایه سبب اولدی پس کره و زار بنک بومنا ببتله خاصیتی سیان ایلکه شروع ایدوب
 یوزور * مثنوی * تانکرید ابر کی خندد چن * تانکرید طفل کی جوشد لب * مادامکه ابر و صحاب کره ایلجه چن
 چن کولری یعنی مادامکه ابر کران اولیه چن کولز و مادامکه طفل کره ایلجه مادامک بستانندن لب جوشه کلز صحابک
 اغلسی چنک کولسته سبب اولدی و طفلک اغلسی دایه نکا کاسود و بر مسنه و شفقت ایلسنه سبب کادی * مثنوی
 طفلک روزه همی داند طریق * که بکرم نارسد دایه شفیق * بر کونک طفل طریق یلور و لسان حاله بوله دیو که کره
 ایلیم تا شفیق اولان دایه یتشه یعنی اول طفل صغیر بولتی یلور و لسان حاله دیو که کره ایلر سم بکاشفت ایدجی دایه
 یتشور و بیکاسود و یرر * مثنوی * توئی دانی که دایه دایکان * کم دهد بی کره به شیر اوریکان * سن بیلز نیستنه یا خود
 معناسن بوی بیلز نیستنه دایه لر دایه سی کره سز مفت یرره شیر و برمن دایه دایکان دیمک مر یارک مر یارک دیمک
 یعنی سن بیلز میسن که مر یارک مر یارک سی اولان رب العالمین برنده سی کره ایلیم نیجه رحمتی شیرینی رایتان و یرر بنکه آنک
 شیر حنک جوشه کلیمی بنده نک کره قیلسنه موقودر * مثنوی * کفت فلیسکوا کثیرا کوش دار * تا بر زدر شیر
 فضل کرد کار * حق تعالی حضرت تباری بنده لرینه فلیسکوا کثیرا ایددی انی کوش ایله تا کم کرد کارک فضل سودی دو کله
 سورة توبه ده اولان آیت کریمه به اشارتدر فلیضکوا اقلیل و لیسکوا کثیرا مفسر لر دیمکدر که صیغه امر اوزره وارد
 اولمش خبردر کافر لرک قیامتده خنده سی قلیل و کره سی کثیرا اولمسنک و جزونه و لزومنه دلالتدن اوتری تقدیر کلام
 سیضکون قلیل و یسکون کثیرا دیک اولور (جزا بما کونایکسبون حق تعالی بونلره جزا و یرره جزا و یرر مکلکله دیناده
 کسب ایلدیکری نی سبیلده پس دیناده جوق اغلین اترنده جوق کولمکه سبب اولور ته کم کافر لر دیناده جوق کولوب
 حظ نفسلری و بر دگر بیچون اترنده جوق اغله لر کر کردر * مثنوی * کره ابرست و سوز آفتاب * استن دینا همین
 دورشته تاب * کرینودی سوز مهر و اشل ابر * کی شدی جسم و عرض زفت و ستر * کره ابر سوز آفتابدر دینا نک
 ستونی همان بویکی رشته بی بولت تاب امر حاضر در بول معنسانه یعنی بونیا نک انتظامی صحابک کره سی و آفتابک کرم
 اولمیدر ای حیات قلبیه طالبی سن هم بویکی رشته بی بولت کره قیلتی و حرارت درونی یرره جوق ایله تا کم قلبک حیات
 بوله و ایمان و اسلام سبزه لرله مزین اولوب بر اوله اکر آفتابک سوز و حرارتی و صحابک اشکی اولمیددی عامده جوهر و عرض
 نشو و نما بولدی و جسم و عرض اولمزدی (مثنوی) کی بدی معمر این هر جارفصل * کرینودی ان نب وان کره اصل
 * بوجارفصل چن معمر اولور اکر بوجوهرات آفتاب و کره به صحاب اصل و منشأ اولمیددی یعنی اکر آفتابک حرارتی
 و صحابک بکاسی اولمیددی بوفصول اربعه معمر اولمزدی و رونق بولمزدی دیک اولور * مثنوی * سوز مهر
 و کره ابر جهان * چون همین دار جهانرا خوش دهان * جهانک ابر نک کره سی و آفتابک سوز و حرارتی جهانی چونکم
 خوش دهان طور یعنی جهانک صحابندن نازله اولان امطار لر و آنک آفتابکدن ظهوره کلان حرارت چونکم جهانی
 خندان طور جواب بویتدر که بیورر * مثنوی * آفتاب عقل را در سوز دار * چشم را چون ابر را فروردار * پس
 سندخی عقل آفتابی سوز و حرارتده طوط دخی کورکی اشل افروز اولان ابر کی طوط یعنی کورکی اشل شعله لندری
 ابر کی طوط و خشیت الهیدن و شوق ربانیدن اوتری بکایت و عقلک آفتابی دخی سوز و حرارتده طوط
 درونکی انگله بر شعله ایت تا کم زمین وجود کده اسرار الهی از هاری ظهوره کله و انوار ربانی اشراری شوب نشو و نما بوله
 و قلبک روضه جنت کی لطیف و تازه اوله (مثنوی) چشم کران بایدت چون طفل خرد * کم خوران نازرا که نان آب تو
 برد * طفل صغیر کی سکا چشم کران کر کرد اول نانی یه زرانان سنک آب رویی ایلدی یعنی اکل و شر به مقید اوله
 زیر اول اکل و شرب سنک الله قسده اولان یوزل صوی و عرض و ناموسکی ازاله ایدرانکی چونکه اکل و شر به مقید اولمده
 رقت قلب کیندوب کافت بشر به و کدورت طبیعیه حاصل اولور کافت بشر به ایسه عبادتدن مقصود اولان ذل
 و انکساری منع قیلور و انسانی حیوان سیرت ایلر پس انک لطافت روحانیه سی و رونق قلبیه سی ازاله قیلور اما طفل
 صغیر کی بکا یلک رحمت حق مستلزم اولور پس انسان اول بکاسبیله آب روی معنوی حاصل قیلور و عند الله مقبول
 اولور * مثنوی * تن چوبار کست روز و شب از ان * شاخ جان دوبر کر رست و خزان * برل تری برکی جانست زود * این
 باید کاستن اترافزود * تن چونکم روز و شب با برل اوله اندن جان شاخی بر کر را اولمده و خزانده در تنک آرنی و قدرتی جانک
 آرقسز و قدرتسز اولمیدر علی الفور بونی ناقص و آتی زیاده ایلک کر کرد یعنی بدنکه بکده و باجمکده روز و فلز اوله و قدرت
 و قوت بوله روز و شب تنک صفاده اولمستدن جان شاخی کند تنک حظنی و قوتی دو کیی اولور خزان و قمتده اشجار اوراقنی
 دو کیی اولدی یعنی کی تنک آرقسز اولمسی و قوت بولمی جانک بی رزق اولمسی وضعیف قالمسنه سیدر پس علی الفور بوندی

صافور لیکن آنک بنو وجه له حالت و هیئت همان طبعه موافق بر شکار کور نجه اولور اولامکه شکاری کوره اندن اول صورت صلاح کیدوب فساد و زخوی بدی ظهور کور نونه مقصود شول مرای و اهل زور اولان کسه لر در که وقت صیامده انلردخی خلقه موافقت اتمکله شکلا صائم اولورلر و تنهارند اکرالربنه حاضر طعام کبر سه اکل قیلورلر و کند یلری برزایوده و یار مسجد کوشه منده خفته قلوب خام اولان عوام کالهموای بوصفته شکار اتمک ایچون طورر نتیجه ساده دللری بوکونه حیل و مکر له صید ایلایوب کند یلره اویدر لر خلق انلرلر بر کوشه ده سر برانو مر اقبیه واروب کر به کبی او طور دقلری و آیدست الوب اللری و یوزری یودقلری ظاهر اوقت صیامده و یاغیری ایامده صائم اولدقلری لله فی الله صافور اولانده صالح و متذین و اهل عزت کسه لر در دیو حسن اعتقاد قیلورلر اما صورتلری صالح و باطنلری فاسد اولد یغندن خیرلری یوقدر السنتهم احلی من السکر و قلوبهم قلوب الذناب حدیثلری کبی احادیث شریفه یونلر حنقه قتی چوقدر وایاکم وایاهام لایقنه و نکم و لایضولونکم حدیث شریفله عمل ایدوب یونلردن بعید اولان و حذر قیلان کسه مقبول حقدور مشنوی کرده بدظن زین کزی صد قوم را کرده بدنام اهل جود و صوم را با کر یل کدن صد قومی بدظن ایلش اهل جودی و اهل صومی بدنام ایلشد بر یعنی اول مرای بوکر اشدن و یوزیا و جمعه دن نیجه قومی بدظن ایلشد رواهل سخا رواهل صوم اولان مخلصلری دخی بدنام ایلشد زمر اناس اهل جود و اهل صوم اولان مخلصلری دخی انلردن تمیز ایدمه یوب دیرلر که یونلردخی انلر کیدر مر ادلری حلقه کوشترش ایدوب شهرت یولق و مقبول انام اولمقدردیرلر مشنوی فضل حق بالیکه او کزی تد عاقبت زین جمله پاکش می کند حق تعالی نیک فضل یونلر برله که او مرای اسکری طقور عاقبت بو جمله دن ای پالک ایلر یعنی حق تبارک و تعالی نیک کمال فضلی و سعت رحمتی کوره اول مرای و حالته یله که کرک ایلر و عبادت و طاعتی خلق ایچون ایلر عاقبه الامر بو جمله عیوب و ذنوب دن ای پالک ایلر زیرا کر چه مرای من وجه شکر اصغر ده اولوب عبادتی حقدن غیر ایچون ایلر ولیکن من تشبه قومافیهو منهم مقتضا سجه من وجه مخلص اولان اهل صلاح بدکزه مش اولور بس حق تعالی اکثر اهل ربانی کمال فضلندن و صالحان ره تشبه اولد یغندن او تریماول حال قیجهمدن پالک ایلایوب ای عفو ایلر مشنوی سبق برده و جنت وان غدر را داده نوری که بنامد بدر را کوشش راسته حق زین اختلاط غسل داده رحمت اورا زین خبیاط اول خدا نیک رحمتی سبق ایلش و اول غدر و ریا ایچون بر نور و بر مش که آی ایچون اول نور اولمز انک کوشنی بو اختلاط دن حق تعالی بومش و پالک ایلشد در رحمت حق ایا بو خبیاط و خطادن غسل و بر مشدر بیت اولام مصرع اولنده اولان غدر لغضده بر فاج وجه جا نذر اولاغدر یعنی غادر اولوب ذکر و چل عدل دید کاری کبی مبالغه دن او تر یولق جا نذر نایامضاف مقدر اولوب وان اهل غدر را تفریده اولق جا نذر نا غدر بلاناویل مصدر معنا سنده اولوب اول مرای نیک غدرندن او تر ی حق تعالی بر نور و بر مش که اول نور بدر ایچون اولمز دیمک دخی جا نذر خلاصه کلام اولدر که سبقت رحمتی علی غضبی حدیث شریف نیک مفعول اوزره حق تبارک و تعالی نیک رحمتی قهر و غضب نیک اوزرینه سبقت ایلشد روانک علامت و آتاری اولدر که اول اهل غدر اولان مرای و مزوره حق تعالی بر نور و بر مش که اول نور بدر کمال ایچون اولمز و ماه تمام اولمقدرد نور ایل طلوع قیلر حق تعالی حضرتلری اول مرای نیک سعی و کوشنی بو عمله ایلدیک اختلاط دن ولوث اشترا کدن بو یوب پالک ایلر رحمت الهی بو خط و خطادن کاغسل و بر و آتی پالک و طاهر اولان مخلصلر من به سنمایر کورر مشنوی تا که غفاری اوظا در شود مغفر کلش را غافر شود تا کم اول رحیم یاد شاهک غفار لکی طاهر اوله بر مغفر انک کل اسکنی غافر اوله مغفر میک کسر له تو غلفه جد برلر یعنی حق تبارک و تعالی نیک سبقت رحمتی یوردیفی اهل ربایه ایلشد کاری خط و خطادن غسل و بر و بر طاهر ایلر تا کم اول غفار الذنوب اولان یاد شاهک غفار لکی و ستار لکی صفتنک آتاری طاهر اوله انک غفار لکی و ستار لکی صفتلندن بر فاج مرای نیک عیوبی غافر و ستار اوله که حق تعالی نیک غفار لکی و ستار لکی صفتلری خلقت مغرب اولسنی و عصیان قیاسنی استرا کر خلق عیوب و ذنوبی اولمید ی اول صفتلر خاصیت و آتاری ظهور کبیدی انکچون حضرت حق کرم صلی الله علیه و سلم جوهر شلردلر لایقند و الحمد لله بقوم بدون و بغیر اهرم رواه بن عباس کردن آب ده بدیه رابار باره کردن حدای تعالی ابرار ایلدی لایزم ندوس آمد حق تعالی بومش شریف آب دوکلی بیلد اکلری پالک ایلش و کبر و خدای تعالی آبی بیلد لکدن پالک ایلش بیایه بر لایزم حق تعالی حضرت حق کرم صلی الله علیه و سلم فافله و لوزی اورر ایینه مبالغه دندر اولور که فتح فافله دخی قرآن ایدر اما ضم فافله اناسی اکثر و قدوس اسماء تنزیه دندر طاهر و منزه معنا سنه بوقدر اوزره قدوس مقدس معنا سنه اولور که اکثر اسم مفعول معنا سنه استعمال اولور و قدوس دیمک حق تعالی شواب

نقصانند و تقاضای امکانند منزه و معبر در دینک اولور یک محل مناسب اولان معنی بود کلدربله که قدوس کامه اولور که اسم فاعل صیغه سی اوزره مقدس و مطهر معنا لریته هم استعمال اولور ته که شیخ صدر الدین قنوی حضرت تباری اسماء حسنی شر حنده قدوس معناسته استعمال ایلد کد نصکره اسم فاعل صیغه سی اوزره مقدس معناسته دخی اشارت ایدوب بیورمه شلردر القدوس هوالمطهر المنزه عن کل ما وصف به لدی الا برار من ادناس العباد صبی بوجملده قدوس اسم فاعل صیغه سی اوزره مقدس معناسته اولور که لاجرم حق تبارک و تعالی نفس آبی پلید لکلردن تقدیس و تطهیر ایدوبی کلدیکه اول الله قدوس در دینک اولور (منشوی) آب بهر این سیار ایدر اسمک تا پلید ایدر اکنده از خست بالک آب چون بیکار کرد و شد نجس * تا چنان شد کابر ایدر کرد حسن * آب سمایک و سمادن بوندن اوتری یاغدی تا کم پلید لری خستدن و فچندن بالک و طاهر ایلید آب چون کم بیکار اوله نجس اولدی تا انجلین نایالک بونجس اولدی که آبی حسن رد ایلیدی آیدن مراد ظاهر اسم و در متعارف اولان ایدر ولیکن بویسانده متعارف اولان آبک خاصیت و شانی ذکرا ایدوب بر سبیل کتابه آندن مطهر نفوس انسانی اولان اولیانک جانی مراد ایدر لرو بوندن نصکره کلان بیانده نصریج بالک کرا ایدوب * خود غرض زین آب جان اولیاست * ککو غصب و ل تبرکیم بای شجاست * بیور لریس بو تقدیر اوزره تاویل کلام بوله دینک اولور که سماله معنویدن و معارف و احاطه ایلد اراچی آبی اکنچون زمین بشریته یاغدی و نزول ایلدیکه تا کم خبیث و پلید اولان لری خبیثت و قباح حندن بالک قیله و خطا و معصیتدن انلرک نفوسنی مطهر و اوله ته که آب استعمال اولغضله بیکار و معطل اولور و نجس اولوب علدن فالور حقی انجلین ملوث و مکرره اولور که حسن و ادرالک اینی رد ایلر کذلک اولیانک آب جانی دخی خلا بقیق نفوسنی تطهیر ایلدیکه اوقدر سی و کوشش ایدر که انلرک دخی آب روحی مکدر اولوق بله که انلر مقید اولد لری ایچون روحانیته ضعف کلوب طهارت حقیقی و معنویدن خالی اولوق مرتبه سته ایدر لری حقی درک و شهوده قادر اولنر و انلرک احوالی مشاهده قیللرک ادرالک ایلرک رد ایلک مرتبه سته وارلر (منشوی) حق بر دین باز و بجز صواب تا پیش از کرم آن آب آب الله تبارک و تعالی کبر و اوتی بجز صوابه ایلدی تا کم کر مند اول آبک آبی اونی بودی یعنی الله تبارک و تعالی اول ماء مستعملی و آب مستکری بحسب الظاهر قائم اولدی یعنی موضعده هو و حرارت شمس واسطه سبله آبی یعنی اول ماء مستعملی و آب مستکری بویرو بالک ایلرک آندن مراد بونده خدای تعالی در شول اعتبارله که آب اشیا نیک سبب حیاتی و آبک حیاتی حق تعالی در که وجود آیده اولان مر حیاتیات حیات الهیه نیک بر تو و نجایس در و تا ویلده آیدن مراد جان اولیا و آب آیدن مراد حضرت خداد که جان جان منزله سنده در پس تاویل کلام و توضیح مراد بوله دینک اولور که چون کم اولیانک جانی تطهیر نفوس انسانی ایل کدن مکدر اوله لرو و روحانیته ضعف کلوب عمل تطهیردن عاجز فاله لری حق تبارک و تعالی کبر و اوتی جانی بجز صوابه و دریای حقیقت و فی اوتیابه واصل ایلر حقی قضا و کر مند اول چانک جانی انلرک روح روانی لوث روحانیدن و دنس نقصانیدن بالک و طاهر ایلر و کبر و تطهیر نفوس انسانی ایل کدن اوتری مرتبه بشریته تنزیل ایدوب اوشاد و دعوت مائل قیله * منشوی *

جمله زشتی را چون ملک با کی دهم عفریت را پس ای نابالید لرزین جانچه کاکز زیر اینم خویم حق تعالی ملک
خو شدن خوی طودی ای نابالید اولاد ستم جمله زشتی که قبول ایلم عفریت ملک کبی با کلک و بریرم
یعنی متعارف اولاد آب صورت لسان حالی بوکونه مقالی تعبیر و تفریر ایلر که اول طهارت و زراعتی حقدن المش
و بدنیایه بنید و نابالید اولاد لری الودتسه اولاد لری رتبان قیلقدن اوتری کلمه دراموندن مراد اولیانک جانی اولد یعنی
اوزره شقیق معنی اولد که چونکم مرشد اولاد و لینک جانی مرته و حدندن علم کثرت و منزلت بشریه اوصاف الهی
ایله متصف اولد قد نصکره کبر و کله آنلر دخی لسان حالی و یا خود زبان مقالی بوکونه تعبیر و تفریر ایلد و بر که ای
خطا و عصیان یلید اولنر و ذنوب و عیوب به نفسانی ملوث قیلندر بنم جانچه کلک زیر این خدای تعالی ملک اخلاقه
مخلوق و اوصافه متصف و متحقق اولدم و خلافت الهیه مرته سن بولدم پس بر سزک جمله زشتی ککزی
و قیاحتکزی آکرم و عصیان و طغیان شیطانی کبی عفریت سیرت اولنر یکزه ملک کبی با کلک و بریرم و نظافت
و اطافت مرته سنه ایر کوررم * مثنوی * چون شوم آلوده باز آنجباروم * سوی اصل اصل پاکیزه اروم * دلخیر کین
بر کتم آنجبار سر (خلعت پاکیزه دبارد که چونکه آلوده اولم کبر و آنده کیدرم با کلک کلر لاصلیتک اصلی جانچه کیدرم
اوراد بر کین و نابالید لقی با شمدن چیقار برم اول با کلک کلر لاصلیتک اصلی کبر و بکبال خلعت و بر بر کتم ده کاف
مفتوح اوقتی و مضمون اوقتی دخی جائز در اصل اصل پاکیزه دبارد مراد خدای تعالی که جمیع زراعت و نظافت لری
اصل و منبعید رینی اولیانک جانی خلقه بوکونه مقالی لسان حال و یا خود زبان مقاله دیر که چونکم طهیر نفوس
انسانی ایلکدن نوع آلوده اولم کبر و حظیره قدسه و مرته انسدر جوع ایلرم و اول جمیع طهارت و نظافت لری اصلی
اولان خدای تعالی جانچه توجه و تقرب قیلورم اول مرته ده ملوث و حرکت اولان اوصافم خرقه سنی با شمدن یوقارو
چیقار و پ آنده مقرر و حق تعالی بکا کبر و اوصاف لطیفه و اخلاق شریفه و نظیفه خلعت لری کیدرم و بر طهیر ادناس
ایلکدن اوتری مرته بشریه و عاقل طبیعت کوندر رخی بونلر دعوتم مشغول اولورم و بونلر قلب و روحی ادناس
و انجاس بشریه دن و الوات و ارجاس نفسانیه دن پاک و طاهر قیلورم * مثنوی * کاروانست و کارمن همین *
عالم آراست رب العالمین) اول جمیع پاکیزه کلر لاصلیتک کاری بود و بر کتم کارم هم بود کرا اولنر در رب العالمین حضرت نری
طهارت و زراعت عالمی بره یجید رینی هر ولینک جانی بوکونه معنایی تعبیر و تفریر ایلر که اول خدای تعالی ملک شانی بنم
جانی ادناس و ارجاس طبیعتیه دن و الوات و انجاس بشریه دن تقدیس و طهیر ایل کدرو بنده لری تک هدایت و ارشاد
ایلمسته مستعد و قابل قیلد و بر کتم دخی شام آنلر نفوسنی عیوب و ذنوبدن بری قیلقی و آب علم و معرفت لری روحی
مطهر اولقد رب العالمین حضرت نری قیاس و معصیتی و خبانت و سیفانی عالمدن کیدرم و بر عالم و آدمی لطف و رحمتیه
آراسته و پیراسته ایلد یجید و مثنوی * کبر بودی آن یلیدیم سالی ما * کبی بدی این بار نامه آب را * اکبر بودیم
یلید لکرم از الیمیدی آیه و اجازت نامه بچن اولوردی بار نامه اجازت نامه معنایه در یعنی حضرت مولانا قدس سره
کندیلر ناسک ما ینته اذ حال ایدوب آنلر اولیانک جانچه و بریلان شرف و عزتک اصلی و سبب بیان ایدوب بیور لری
قلیلری و نفساری ملوث و نابالید اولان کسه را کبر بودیم یلید لکرم از الیمیدی و بر کتم خبانت و قیاس طهوره کلیمیدی
اولیانک جانچه حضرت حقدن بواجازت نامه بچن اولوردی و آنلر مرشدان و مطهر لک مرته سنی نه وجهه بولوردی اگر
بریم یلید لکرم از الیمیدی آنلر مرشد اولغه و طهیر نفوس انسانی قیلغه حق تعالی ملک اجازتی اولزدی زیر اجمیع
ناس ملائکه کبی طاهر پاک اولوردی پس طاهر اولنری طهیر ایلک لازم کلزدی معلوم اولد که مرشد اولان ولید لری
جانچه دعوت و ارشاده اجازت خلق نفوسنی طهیر ایلنر دخی اوتری و بر لری و آنلر حضرت حقدن طهارت و نظافتی رشد
و هدایت مستعد اولان کسه را ابر کور لری کبر بودیم مثل موقنعه ابر ایدوب بیور لری (مثنوی) کیسهای زر
بدزدید از لسی * می دود در سوره هن کو مفسی * ملاکویا بر کسه دن زر کیه لری اخذ ایلدی در جانچه یلر بولدی و ک
اکاه اولک قنی بر مفس و محتاج که آکار و بریم و غنا مرته سنه ایر کوررم بدزدید بونده اخذ ایلدی معنایه استعاره اولنور
یعنی اولیانک جانی خدای تعالی دن نظافت و طهارتی و هدایت و عنایتی اخذ ایلدوب مستعد اولان محتاج لری
ایصال ایلکدن اوتری نری کندی جانچه دعوت قیلری شول بر کسه به یکزه بر کسه دن و افراتون اخذ ایلر
اندنصره هر جانچه بیان اولور و جست و جو قیلور بولدی و ک قنی بونده بر مفس و ایلر اکاه اولد و ن بن اکاه کیه دن
و افر حصه و حظ و بریم و آتی دولت و غنا مرته سنه ایر کوررم (مثنوی) با بر دیر کاه رسته * یاب وید
روی و ناسک * یاب وید که آب طهور حقدن الدینی فیضی بر غش کاه اوزره و کرا کانه و غما و بریا خود بر بوزی
بو غش بوزی بر بوزی طهوره شایه سنده اولان ولید لری جانی حضرت حقدن اخذ ایلد کاری فیض و حیاتی یاب وید که

روح نباتی منزله سنده اولان و مجرد اکل و شربدن نشو و نما اولان کسه لری اوزر نه صیبه ایدر لری و آنلر حیات قلبی
و نشو و نما روحانی بخش ایدر لری و یا خود بر وجه باطنی لوث معاصیدن و اوساخ ذنوب و مناهیدن ناسک و نابالید
اولان کسه نکر رینی اول فیض الهی و ماعروحاتی ایلد طهیر و تفریر ایلر و آتی بوزی بو غش طاهر و طهیر اولان کسه لری
مرته سنه و اصل قیلر (مثنوی) یا یکیدر بر سر او حال وار * کستی بی دست و باراد بر جبار * یاب وید که اول آب با شنی
اوزره حال کبی طور بی دست و بار اولان سفینه بی بحر لده یعنی آب صورت کلک بر نیجه خاصیت و شانی و اوردی با شنی
اخیا ایدوب اکاشو و غما و بر بوزی بو غماش کسه نکر بوزی بو غش پاکیزه و یا خود دیر لده بی دست و بار اولان
کستی بی با شنی اوزره حال وار کور و بر اکامین اولور و آتی منزل و مقصودیه ایصال قیلور کذلک مانند آب طهور اولان
ولی خدایک جانی دخی نیجه خاصیت لری و شانی و اوردی و در جمله دن بری روح نباتی منزله سنده اولان کسه لری نشو و نما و بر بوزی
روح الهی مرته سنه و اصل قیاس و بر بوزی دخی ناسک و رو اولنر لری وجه باطنی اوساخ معاصیدن پاکیزه ایدوب یوقار
و بری دخی اولد که کستی کبی بی دست و بار اولان عاجز لری هموم و غم و شکیات و شک و کبر و لرزنده فالش ایکن حال
کبی هم لری اوزره کور و بر منزل مقصودیه تور مکدر (مثنوی) صد هزاران دار و اندر وی نهان) زانکه مردار و بر بوزی
زوحیان) اول آبک وجود نده نیجه بوزی لک دار و و نهان و تحقیق زراعت دار و اندن بترا تجلین یعنی هر بردار و کمال تجلین
که یخشد و صورت نده و خاصیت و طعمه و طبیعتیه ظهوره کلوب کمال مرته سنه یخشد و من الماء کل شیء حی آیت
کریمه سنک موجب جمیع بردار و و و اندن حیات یز اولوب نشو و نما بولش و ظهوره کلمه در پس آبک وجود نده نیجه
بوزی لک دار و و و و نهان و یخنی اولم کسد کذلک آب حیات حقیقی اولان ولید لری جانچه دخی نیجه صوری و معنوی
دار و و و و نهان اولش و آنلر روح شربندن شوب ظهوره کلمه در جانک آکاری اولان کفتار لری نیجه مرده دللری
اخیا قیلش و نیجه صوری و معنوی اولان مرشد لری شفا و بر شدر آنلر شفا خانه قیلنه داخل اولان ابدی حیات بولش
و امر اخر روحانی و نفسانیدن خلاص اولم کسد (مثنوی) جان هر دری دل هر دانه * می رود در جو چو دار و خانه *
زوبنیان زمین را برورش * بستکان خشک را زوی روش * هر در لری جانی هر دانه نکر دلی اولان آب جویده شفا خانه
کبی یعنی هر بردار روح و طافتی و هر رجه نکر مغز و لای آب دخی انواع ادویه بی بالقوه جامع اولوب جویده دار و خانه کبی
جریان ایدر دیک اولور هر در لک جانندن مراد اول در لک وجود نده اولان روح و لطافت اولور که اول در اول روح و طافتی
آبدن اولور و در هر دانه دن مراد بر رجه نکر مغز و لای اولور اول حبه اول لای آبدن بولور نه کمدار و شفا خانه دن لطافت
اولور و بر آخر خاصیت بولور زمینک بتیلر نه پرورش اول آبدن در خشک اولان بسته لری یعنی مقید لری روش و حرکت
اول آبدن در بعض نسخه ده تشنگان خشک واقع اولش و شار حلد دخی بونسخه اوزره شرح قیلشدر اما اول کی نسخه
اکثر و اصحدر بونسخه اوزره معنی حرارتدن خشک اولش تشنه لری اول آبدن روش و حرکت و اوردی لک اولور و بتیلان
زمیندن مراد نباتات و اشجار اولور و آبدن مراد جان اولیا اولدیغی تقدیر اوزره تقدیر کلام و تعبیر مراد بولدی دیک اولور که
هر در لک کبی لطیف اولان کسه نکر روحی و هر دانه کبی حقیر و کشف اولان کسه نکر دخی قلبی اول جوی معنوی و ماء
حیوانی و روحانی اولان ولید لری جانی جانچه کیدرو اندن نیجه نشو و نما و لطافت و بها اتخا ایدر دار و شفا خانه به کیدوب
انده تربیه لری بولوب نیجه خاصیت لری اتخا ایلد کاری کبی و اول ماء حقیقی و آب روحانی اولان اولیانک جانندن بر بوزی نده
ایتام کبی بدرسز و مرید سز قالان دردمندر لری بتلر و نشو و نما و اوردی و زمین بشریه و بسته و مقید و ایلشدر
و یا خود خشک لب اولوب تشنه اولم کسد اول آب حیات معنوی دن حرکت و تفریر و اوردی و بر کاه اول خشک اولان
تشنه دللره بسته بار اول حیات معنوی دن بر فیض و برمدد ایلشدر مرده و بر مرده ایکن حیات طیبه بولور لری
و بر مقامده مقید و بسته یا ایکن حرکت کلوب تفریر قیلور و مقامات اعلایه صعد ایلدوب قصد اقصایه واصل اولور لری
(استعانت آب از حق تعالی جل جلاله بعد از تیره شدن) بوسرخ شریف آب لطیف تیره اولد قد نصکره - حق تعالی دن
معاونت طلب ایلسیدر آب صوری لسان حاله عون و مدد طلب ایلر و آب معنوی اولان جان ولی هم بالسان حاله
و یا خود لسان قاله حق تعالی دن عون و عنایت طلب ایلر نه کبوا یات شریفه ایلد حق تعالی دن استعانت ایلسته
اشارت ایدوب بیور لری * مثنوی * چون غمناک ماه اش تیره شود * هجوما اندر زمین خیره شود * ناله از باطن برآرد
کای خدا) آنچه دادی دادم و ماندم کدا) چونکم آبک ماهیه سی قائمیه تیره اولد زمینده بریم کبی خیره و بزبون اولد پس اول
تیره و مکدر اولان آب باطنندن ناله کتور بولدی و ک کای خدا اول نسی کبی کبک و بر دلی شدنی غیر لری و بریم و محتاج و کدا
قالم یعنی آب معنوی اولان ولینک جانی چونکم سیرمایه روحانیه سنی نفوس انسانی اوزره بدل و یا شرا لری کله سر مایه
روحانی کیدوب کفایت بشریه و کدورات طبیعیه ایلد مکدر اولد بریم کبی بوزی سنده کدورت بشریه نکر غلبه سندن

روح در آن راه اید و ب راحت و لطافت و برروائی کشندی آرزو اید یکی مرتبه به ابر کور و بوحله مناسب اولان مقالک
بر مقدار شرح و تفصیلی جلد اوله نفسیه حدیث ان لربکم سر خنده جان کالست و ندای او کال یسینک شریخته ضرور
ایلمند در آنده طلب اولنه پس اول حضرت و وارث اولان دخی ایکی عالی وارد و بر حالری مرتبه احدیه
مستغرق اوله قریب در کمالی مع الله عالی دیر لر و اول جلد دوم آتی قوم یوب دعوت طالبین و تربیه سالکین ایچون
آتی مرتبه بشریه و عالم کثرت ته تزیل اید لر چونکم دعوت و ارشاده مباشرت قیل و خالق مختلط اوله انزل مصاحبت
و اختلاطندن روح لر نه ملال و اعتلال کاور و ضعف و سمانت حاصل اولور پس بوی و غوغ و نطقن آمده اولی و بوقلندن
و زجت کثرتدن نور تاب و راحت بولقدن و استراحت قیلندن اوتری بر آواز لطیف و صوت لذیذ صاحبی که به بی دلمیکه
و آنک صوت خوبی استماع ایلکه رغبت اید لر حضرت پیغمبر علیه السلام حضرت بلال رضی الله عنه ارحنا
میورد کبری کی انزل دخی اول صاحب الحان ارحنا ایلان دیر لر و آنک آواز خوبی استماع ایلد کزنده مرغ جانری
عالم لامکانه پرواز اید و ب تعب بشر شدن و قید عالم طبیعتدن آزاد اولور و راحت روح بولوب صفای اید و ب استراحت قیلور
پس معراج راحت روح و سبب کشف و افش اولد یقندن اوتری حضرت رسول مکرم صلی الله علیه و سلم حضرت بلال
رضی الله عنه اکثر زمانده یا بلال بره خوش آواز که راحت و بر و مناره اوزره چیقوب خدای تعالی بی تعجب و تمجید
و تحمید یا تمکله بر زم و حزه صفای و سرور ابر کور و بروردی ته کم بومعنا به اشارت اید و ب یورور (منوی)
ای بلال خوش نوای خوش صهیل * میزنه بر در برن طبل رحیل * ای خوش نواز و لطیف آواز بلال میزنه اوزره
چیق رحیل طبلنی اوزر صهیل اصلنده فرس آواز نه دیر لر صکره مطاق آواز معنایستدخی استعمال اولخند بروراده
مطلق آواز معنایستد در میزنه اذان او قوی حق بره دیر لر مراد مناره در یعنی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم
چونکم بشریت مرتبه شدن انزل وجود شریفه ملائک و سامت کایدی و وقت صلات دخی قرب اولیدی حضرت
بلاله دخی یوروردی ای خوش نواز و لطیف الصدا اولان بلال مناره اوزره کیت و کوچ طبلنی چال یعنی آواز لطیف که
مرتبه بشر شدن مرتبه الوهیت جانیته متوجه اولقی و حضرت ربوبیتک مشاهده سینه رحمت و رجعت قیلنی
طالب و عاشق اولنره اعلام ایلد تا کم فالقوب معراج مؤمنین اولان صلاته شروع ایدم و عالم کثرتدن رجوع
اید و ب وحدت عالمه کیده و حضرت حق کماله ایدم (منوی) جان سفر روت و بدن اندر فیم * وقت رجعت بر
سبب کربیه سلام چونکم صلاته قائم اولنه جان حق جانیته سفره کیدر و بدن قیام ایچره طور بوسیدن رجوع
و قنده سلام در یعنی صلاته شروع قیلند قدده الله اکبر دیوب اقتضاج اولند قدده مؤمنانک جانی حضرت حق
جانیته سفر قیلوب و دنیا قیودندن منقطع اولور و بدن قیامده بوانه حق جانیته مناجات و صلات قیلندن کندی
مرتبه سینه رجوع قیلد اول وقتده بیسته و تمنا به بوسیدن سلام و بر کویا کشندی منزلندن بر زمان کیش و بر نیجه
مدت مفارقت ایش ایدی واروب به سینه مکالمه و معامله ایدوب آنک امر فی برته کتور و کد نصکره سینه در یوب
کشندی منزلته کاد کده قواسته و عین و شمائلده اولان مسلمانلر مال السلام علیکم و رحمة الله و بسلام و برور پس
بعد تمام الصلوة سلام و بریمک جانت کشندی مرتبه سینه جانب حق متوجه اولوب و سفر قیلوب بعده نه کشندی
منزلته کادیکنه دلالت ایلر انکچون الله اکبر دیوب صلاته اقتضاج ایلد کد نصکره دنیا کلامن سونلک و دنیا
کاری و نقشه متعلق اولان کاری ایلک حرام اولور و زمانه دکه جان ریسه سینه مکالمه و معامله ایلکدن کیر و منزلته
کاه و کشندی خانه وجودنده اولان اهلنه و قواسته و ملائکه به سلام و بره و اندن نصکره کاردنیایی ایشلک و نفسدن
لایزه دخی کوریمک بلال اولر (منوی) این مثل چون واسطه ست ادر کلام رسنه شریطت بهر دم ۴۴

سر شریکی در دبی و احسنه) - حضرت اوردید اوردید - بوی و غوغ و نطقن آمده اولی و بوقلندن
شرط در ملائک بر سینه و صد سر تشنه یقین کیدر و سینه در بدن غیر که دل رابینه دن قورندای اول سوال مقدره جواب
کی واقع اولد و کانه بر کسه دیر که جان اولیایی آیه تشبیه قیلنی و اولیایک جانتک حضرت حق واصل اولمستی وینه
بشریته کلنی سفر تعیم ایلک و جانتک کشندی منزلته رجوع ایلندن اوترید بوسلام و بریمک دیمک مندر پس بوی
مثل طریقه بله حواله که لازم در حقیقت حال غریبه ایه ملائک انزل الله بر اوانده ابر بری یورور که بومثل ایه معنی
کلام رسنه کیدر و مان معنی فهم و ادراک ایلندن اوزری مثل واسطه شریطت در بر ایشلک معقولانی خصوصانه
تربیب ایلر و عوامل فهمی ایه او معقولانی مخصوصه تشبیه و تمثیل ایلک واسطه سینه ادر ایلر پس واصل فهم
بر در کشندی اوتری مثل کتور و ملک شریطت در بر ایشلک و اول واسطه معنایه واصل اوله منار و حقایق و معقولانی
بلا مثل ادر لایزاله منار و ملک شریطت در بر ایشلک و اول واسطه معنایه واصل اوله منار و حقایق و معقولانی

خلاص ایلدر در خواص سندر کیدر عالم معنایه بلا واسطه داخل اولور لر و آتی بلا مثال و لامقال ادر ایلر و اولر اما
عوام البینه بر واسطه به محتاجدر تا اول واسطه سینه معنی عالمندن حصه آله و راحت اوله (منوی) و اعطه حجام باید
مر ترا * ناز آتش خوش کنی تو طبع را * چون تنائی شد در آتش چون خلیل * کشت حجامت رسول آنت دلیل * مثلاً
سکا واسطه حجام کرک تا که سن آتشدن طبعی خوش ایلنه سن چونکم حضرت خلیل علیه السلام کی آتشد اولغه
قادر دکلسن حجام سکار رسول آب سکا دلیل اولدی یعنی عالم معنی که فی المثل آتش کیدر و بومثال کلام حجام کیدر
پس سکا آتشدن کرم اولغه و طبعک حرارت بولغه حجام واسطه سی لازم اولد یعنی کی عالم معنایدن عقلک اثر پذیر اولغه
و معنی فهم قیلغه مثلاً کلام دخی سکا واسطه اولغه لازمدر زیر امداد که بومثال کلام سکا واسطه اولمه سنک عقلک
عالم معنایدن بر شیی فهم قیلر و بر معنای مدبرک اولز دی چونکم حضرت خلیل الرحمن علیه السلام کی آتشد کتکه
قادر دکلسن حجام سکا آتشدن خبر و بری و آب کرم آتش حرارتده دلالت قیلنی اولدی کذلک بوکلام حجام کی
و بومثال آب کرم کیدر چونکم آتش کی اولان عالم معنایه داخل اوله سینه سن و اندن بلا واسطه استغاده و استناد
قیله سینه سن بوکلام سکا اول عالم معنایدن خبر و بری و بومثال اول عالمک خاصیتی و شائی سکا دلیل اولوب بیلدر یحیدر
(منوی) سیری از حقست لیلک اهل طبع * کی رسدی واسطه نان و شمع * لطف کر حقست لیکن اهل تن * در نیاید
لطف بی پردن * طوقلق حق تعالی ندر لیکن اهل طبع نان واسطه سفسطه لغه یقین ابر شریک کذلک لطافت
فی الحقیقه حقنددر لیکن اهل تن لطفی بی برده یقین بولر طبع فحشین ایه بولشمنه دیر و روح و دنس ککی و دیور
یا سینه سینه دخی دیر لر بوراده اهل طبع دیمک اهل کدورت و اهل کسل و فسوت معنایستد اولور شمع کسر شین ایه طویق
معنایستد در یعنی بعضی که لایسته واسطه به محتاجدر تا انزل وجودی بلا واسطه بر معنای حضرت حقندن اخذ ایلکه
قادر اولز مثلاً انسانه و سایر حیوانه طوقلق حضرت حقنددر که آنک خالق اولدز که بر کسه بی الله تبارک و تعالی
طوبور سینه اول کسینه جمیع عالمک طعامنی بیسه طوبور پس مجرد سیرلک بلا واسطه نان و خوان خدای تعالی بدن نان
و خوان واسطه سینه اولور و لیکن ملائکه و اهل کدورت اولین ایدیا و اولیایان و طعام واسطه سینه اولمه هم خدای
تعالی بدن سیرلک بولور لر ایت عند بری بطعمنی و بسقیننی بومعنا به دلالت ایلر مثال آخر لطافت و خوش دلک حق
تعالی حضرت نازنددر لیکن اهل تن اول لطفی و خوشدل اولمغی چن برده سی اولینجه باغ و باغچه سیر بی بوله منار
انکچونکه بولر حضرت حقندن بلا واسطه کوکل خوشی اخذ ایلکه مستعد و قابل دکلدر پس چن خوشدل اولقی
و لطافت بولقی استه سارچنزار و کل و کازاردن حاصل اوله حق لطافتی خدای تعالی بولر و برز و بولر خلوتخانه لنده
ایکن اولطف و صفای خدای تعالی بدن بلا واسطه اخذ قیلور لر انکچون بولر چنزار و کازار سیر نه کتزلر و لاله زار
و چنزار عباسانی دخی مراد ایتزرتنه کم یورور (بیت) هر که در خانه وی با تو بخوت بنیست * بتشای کل و لاله
و برسان ترود * منوی * چون نمائند واسطه تن بی حجب * همچو موسی نورمه یاید ز حجب * چونکم تن واسطه سی
قالیه حجاب سزموسی علیه السلام حضرت نری کی ما اهل نوری نور جیستدن بولور بی حجب لفظی مصرع ثانی به
مصر و فارلور حجب بونده سینه دن و درون دلدن عبارت اولور خلاصه کلام بویه دیمک اولور که چونکم بر کسه بدتیک
لازم و مقتضیاتنی افشا ایلنه و تن واسطه سی قالیه بی برده وی حجاب اول کیه حضرت موسی علیه السلام کی
ماه حقیقتک و یا خود کشندی روحی ماغینک نوری وجودندن بولور ته کم حق تعالی حضرت موسی (اهلک ایدلک)
فی جیبک شریح بیضا) دیو امر ایدوب اول حضرت بد مبارک کنی جیبینه ادر ایدوب چقارد قد نصکره درون
دلنده نور حق فی حجاب مشاهده ایلوب هر بار که کلامنی جیب دروشتن اخراج ایلسه بد بیضا کی آنک کلامنی
عالمی و قلوب بی آدمی متور ایلسی مقرر اولور دی * منوی * این هنرها آب را هم شاهدیت * کاندروش برز لطف
ایزدست * بو هنر را به هم شاهد در که آنک درونی ایدر تعالیکنک لطفندن پر در یعنی بو هنر که مقدم آتک حقنددر که
اولندی مثلاً و سخنری موسی و بر مرده اولان نباتات و تشو و نما و برمی و تشنه لری ریان قیلمی کی و دخی بو هنر
امثلی هنر که آنک و ادر هنر را به شهادت ایلر که آنک باطنی لطف الهی و حییات ریاستدن بروملور در زیر اهل تحقیق
دیمک در کسه آب روانده اولان لطافت لطیف استینک بر تویدر روانده اولان حیای بخشلک حیای الهیه نان
اثریدر الحاصل هویت الهیه انده ساریه در آنک جمیع اوصاف و آناری آثار تعالیات الهیه در کذلک جان اولیا که
آب حیات معنوی و ما ظهور روحانیدر بولر دخی خارجنده ظاهر اولان هنر لری و منقبتلری دلالت ایلر که بولر
باطنی الطاف الهیه دن بروملور در اوصاف ربانیه ایل طلودر اگر جان اولیا الطاف الهی و اوصاف ربانیه ایله پراولمیدی
خارج آمده اولنردن بویا لطیف هنر و شریف حال ظهور ایلر ایدی خارجده اولان افعال و احوالک لطافتی باطنک

لفظ شده شهادت و دلالت بر اینست که بومعنائی تا به روایات اهل کدن اوتری میورر که گواهی فعل و قول بیرونی بر خور
 اندر و بی * و سرخ شرف بیرونی اولان فعل و قول در درونه منسوب اولان نور خیر اوزره که گواهی که در کمال و قول
 در و نده مضمر اولان معنایه شهادت قیل یحیدر (مثنوی) فعل و قول آمد گواهان ضمیر * زین در و بیاطن بواستدلال کبر
 طاهره اولان فعل و قول ضمیر طاهره لری گواهی بوا یکیدن سن باطن اوزره استدلال طوط یعنی طاهره اولان
 اقوال و افعاله باطنه اولان اعتقاداته و احواله سن استدلال الله که الظاهر عنوان الباطن موجب
 ظاهره لافعالی باطنک احواله دلالت ایدر انکچون حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم آ زده بر کس بی صفایله
 ایدر کوردی از شمع نده شمع جوارحه میوردی زیرا اگر طاهره آنک اعضا سی خشنوع اوزره مؤدب اولیدی
 قلب و روحی دخی مؤدب اولوردی پس عاقل اولنر ظاهره اولان قولن و فعلن باطنه اولان حاله استدلال ایدر
 (مثنوی) چون ندارد سیر سیرت در درون * بی * کراندر بول ریخور از برون * فعل و قول آن بول ریخور آن بود *
 طیب چشم را برهان بود (چونک سنک سیرت در درونه سیر طوطی شمرده سن میضک بولنه نظر الله فعل و قول فی المثل
 ریخور از بول و اوزره سیرت در کمال بول طیب چشم ایچون برهان اولور سیرت بونده عقل معنایه در یعنی چونک
 سنک عقلک درون عالیه سیری اولنر احوال باطنی مشاهده قیل لازم اولور که میضک بولنی بر قاروره قیوب کانظر
 ایله سن تا کم آنک بولنر نکندن آنک در و نده اولان مر ضنه استدلال قیل سن ته کم اطبای جسمانیتک قانونی بودر
 پس بر کس نک فعل و قولی هم فی المثل اول ریخور از بول قاروره ده اولان بولی کیدر که اول بول جسمک طیبینه دلیل
 و برهان اولور کذلک قول و فعل دخی عقل طیبینه دلیل و برهان اولور که طیب عقل بر کس نک فعلک و قولنده صحت
 رنکن کوروره آنک سراج روحانیتک اعتدال اوزره اولوب صحت اولدیغنی یلور و اگر آنک فعل و قولنده سقامت رنگنی
 مشاهده قیلور سه مزاج روحانیتک اعتدال اوزره اولوب روح و قلبی سقیم اولدیغنه بوند استدلال قیلور (مثنوی)
 و طیب روح در جسد روحانیتک سیرت در درون * جسد مایه فعل و قول خوب * احذر و هم هم جوامیس
 خوب * ما اول طیب روح اول مر بوض اولنر جانک در و نده جان بولنر ایمانی ایچره کیدر و آنک خوب اولان
 قوله و محبوب اولان فعله حاجتی اولنر بولنر حذر ایلیک بولنر جوامیس القلوب در یعنی اول روحه متعلق اولان طیب
 روحی و قلبی مر بوض اولان کس نک نور فرستله و سیر ولا یله جانک کیدر و جان بولنر ایمان و اعتقادی ایچره داخل
 اولور و آنک ایمان و اعتقادی نه کونه ایدیکنی یلور و آنک خوب و لطیف اولان فعله مستدل اولان بلکه فعلسز و قولسز
 در و نده اولان حالی نور فرست و سیر ولا یله یلور و آنک حقیقه نظر نور الله میورلدی و انلر حقیقه انهم جوامیس
 القلوب بدخلون فی قلوبکم و یخیر چون من امر اراکم فاذا جالسوهم فی لیسوهم بالصدق دینلدی (مثنوی) این گواه فعل
 و قول زین بیچره که بر ریاست واصل جویجور * بوفعل و قول شهادتی اول کس دن استه که اول کس جوی دریای
 حقیقه واصل دکلدر یعنی جوی دریایه واصل اولدیغنی که بی شول کس نک که جانی دریای حقیقه واصل اوله
 اندن فعل و قول شهادتی استه زین آنک در و نده سیرت سیرت قیلش و جوارح و اعضا سی اوزره لمعان
 اولنر که فعل و قول الله که استدلال اولنر در خلاص اولنر عارف و بینادل اولان آنی کوردیکی که بی آنک اعضا
 و جوارح نه اولان صلاحندن و نورانیتندن آنک نه می بده ایدیکنی یلور و معلوم اید نورته که بویان شرفی
 و بومعنائی لطیفی مبین اولنر اوتری میورر (در بیان آنکه آن نور خود را از اندرون سیر عارف ظاهر کند بر خلقان
 بی فعل و عارف و قول عارف افزون از آنکه بقول و فعل او ظاهر شود چنانکه آفتاب بلند شود یا ک خروس و اعلام
 مؤذن و علامات دیگر حاجت نیاشد بوی سرخ شرف آنک بیانده در که اول نور عارفک سرنک در و نده کند و بی
 خلایق بی نور طاهره زین فعلسز و سیرت از آنکه عارفک قول و فعلیله طاهره لری یعنی عارفک قلبندن
 نور الهی کند بیسی آنک فعلندن و قولندن دخی زیاده ظاهر ایلمنلا انجیلین که آفتاب بلند اوله و عالم آنک نور یله
 طوله خروسک با نکه و مؤذنک اعلامنه بولنر در غیر علامانه احتیاج اولنر پس فعل ایله قول بانک خروس
 اعلام و مؤذنک سیرت و آثار طاهره لری قیلدر و بانک اعلامانی کیدر در جوارح عارفک نوردری فی باند و عالی
 اوله خارجده اولان دلالت ایله آنی بیاسکه احتیاج فالنر (مثنوی) لیک نور عارفی که کدشت * نور او بر شد بیاسکه
 و دشت * شهادتی اش فارغ است از شهود * و زکاته ها و جاسازی وجود * لیکن اول بر عارف نور که حدن کجیدی
 آنک نوری بیابانره و دشته طوله ای آنک شهادتی شهودن فارغ کادی و دخی نکلفنر و بیابانر اولنر وجود
 و خندان فارغ کادی شهادت بونده محبوب معنایه در کاستصل اولان باصدره در شهود شهادت جمعیدر اول
 بویانن مقدم اولان یتدن استدلال اولنر در تهر کلام بودر که بودر نه شاهد اولان فعل و قول گواهی

اول کس دن استه که اول کس جوی دریایه واصل اولدیغنی کبی دریای حقیقه واصل اولیه و لیکن بر عارف نوریکه
 حدن قیماز ایله آنک نور باطنی بیابانره و صحره طوله یعنی آثار و انوار اطراف و کافه احاطه قیله آنک محبوس بطنی
 و در و نده خوب بطنی شهادت ایلنر شهادت ایلنر سندن فارغ کادی و ظاهره انجیه نکلفنر اختیار قیلنر و طریق الهید
 جانباز اولنر و بحسب الظاهر مملکند اولی بذل و مخفا ایلکدن بری اولدی بوجه افعال صوری اگرچه باطنده
 اولان انوار و احواله دلالت و شواهد در لیکن چونک عارفک نوردری فعل و قول مر نه سندن قیماز ایله آنک نورنه
 اقوال و افعالیله استدلال اولنر و وقت خجاده و مر نه استوازه اولان آفتاب عالمتابک نورنه چراغله استدلال اولنر
 کیدر و دخی اول شمس و آفتاب انوارک وقت ظهوری کلدیکن آواز خروسله و صدای مؤذنه بیلک کیدر (مثنوی)
 نوران کوهر جو بیرون نافست * رین نلساها فراغت یافست (پس جو اوزن گواه فعل و گفت) که اوزهر دو جهان
 چون کل شکفت * اول کوهرک نوری چونک طشره یلدر و امشدر بولنر سلسله در فراغت بولنر پس اندن فعل و قول
 شهادتی استه زیرا هر ایکی جهان اندن کل کبی آجلدی یعنی اول کوهر جانک نوری چونک خارج عالمه بر توفالش
 و ضیا که نراولنر بوسالوسلکری اظهار ایلکدن فراغت حاصل اولنر آنک کلدی بیلدر سکن اوتری
 افعال شرعی و اعمال مر عبیدی ارتکاب ایلک احتیاجی فالما مشد رسته که بعض سالوسلر کند بلیخی خلقه افعال
 و اقوالله یلدر مشر و حسن حاللری خلقه اظهار ایلکله انلری ایتاندر مشر در اما عارف اولنر سالوسلر کند
 و افعال و اقوالی کند بطنک باطنه شهادت قیلنر قیدندن یالک اولنر پس سن انلر فعل و قول شهادتی استه زیرا که
 آنک هر برندن هر ایکی جهان کل کبی آجلدی و رونق و طافت بولدی شول و جهدنکه عارف و کامل عالمک روحی
 کیدر و وظاهر و باطن عالمی کانسته قالب کیدر و ظاهر و باطن عالمی رونق و لطافتی انسان کاملدن بولور
 فیض کشاده لکی عارف واصلک جاندن الیچونک ایکی جهان بر عارفک جاندن رونق بوله و لطافتی را و له
 خارجده اولان فعل و قولی آنک نورنه دلیل اخلاص ایلک وافی فعل و قول دلیلله بیلک جهل و عماد ناشی اولور
 (مثنوی) ای * دواشی چیست اظهار نهان * خواجه قول و خواجه فعل و غیر آن * بوشاهدک ندر نهانی اظهار
 ایلکدر اول شهادت کر کس قول اولسون کر کس فعل اولسون و یا و یکسینک غیر بی اولسون یعنی بوشاهدک
 ندر در سکن بر حنی اولان معنائی اظهار ایلکدر کر کس اول شاهد شاهد فعلی اولسون کر کس شاهد قولی اولسون
 و کر کس بولنر در غیر شاهد اولسون شاهدک شهادت لری دخی عرض قیلنر ندر که ایکی زمان باقی دکلدر
 بر عرضدن عرض جوهرک سرفی اظهار ایلکدر ته کم میورر * مثنوی * که عرض اظهار سر جوهرست
 و صف باقی وین عرض بر معرست * زیرا عرض جوهرک سرفی اظهار در وصف باقیدر و بر عرض عبور اوزره در مصرع
 اولده اولان عرض غین مجمله ایله در مقصود معنایه معبر فتح میله مصدر مییدر عبور معنایه وصف مبتدای باقی
 خبر در و بیث بیت اولک مصرع اولنه علت واقع اولنر و تدر کلام اولدر که بوشاهدک ندر در سکن بر نهان اولان
 معنائی اظهار ایلکدر که مقصود اول شهادتدن بر جوهرک سرفی اظهار ایلکدر مثلاً اول جوهر دن مراد جاندن
 و آنک سندن مراد حسن اعتقاد و خدای تعالی حضرت نر شطاعت و انقیاد در جوهر جانک طاعت و انقیاد
 و صفیدر که همیشه آنکه قائم و باقیدر و خارجده اولان اقوال و افعال که هر جانک طاعت و انقیاده موصوف
 اولدیغنه شاهد لری در و بوشاهد لری در مقصود جان جوهرک سرفی و وصفی ظهوره که تور مکدر و بوفعل و قول
 شاهد لری عبور و رورایلین اعراض قیلنر ندر که ایکی زمان باقی اولنر پس اگرچه اعراض قیلنر اولان افعال
 و اقوالک شاهد لری ایکی زمان فالیوب قانی اولور لیکن جوهر جانک صفیکه طاعت و انقیاد و خلوص و صدادر
 همیشه آنکه باقی فالورته که بومعنائی تفهیم ایلکدن اوتری بوییتی مثل موقعنده ابراد ایدوب میورر * مثنوی *
 این نشان زرعماند بر محک * زرعماند نیک نام بی زشت * این صلو و این جهاد و این صیام * هم نمایند جان
 بماند نیک نام * مثلاً بوزلک نشان و اثری محک اوزره فالنر ما زرعماند کس نیک نام فالور یعنی برالتونک خالص اولنر
 شک و شبهه ایله سک آنی بر محک اوزر سن آنک محک اوزره اولان نشانی کورر سن که اول نشان آنک خالص اولدیغنه
 دلالت و شهادت ایدر و لیکن اول محک اوزره التونک خلوصنه شاهد اولان نشان فالنر که اعراض قیلنر ندر
 اما التونه که فی المثل جوهر در بی شبهه نیک نام فالور و صیام العیال اولور کذلک بوصلات و بوجهاد و بوسیام فالنر زیرا
 اعراض قیلنر ندر اما جان خلوصه و وصف یکوبه نیک نام فالور که جوهر در * مثنوی * جان چنین افعال
 و اقوالی نمود * بر شکر مر جوهر را بسود * که اعتقاد راست است آنک گواه است اندر کواشمان استیفاء *
 جان بوجان بر افعال و قول که سرتدی امر الهی محک اوزره جوهری کانه بوییدی که بتم اعتقاد

٧٠

11

۱۰۰

کشم سیر و الله بی تفاسیر حضرت رسول علیه السلام کاشیور فاق بی دیو الحاح و ابرام ایلدی رفاق یوقه
 نانه در لاول مسلمان قسم ایدوب دیدی و الله بی ربابی تفاسیر طویدم اصلا سوزمه روی تفاسیر یوقه رفاق منوی * این
 تکلف نیست بی فاموس و فن * سیر تر کشتم از آنکه دوش من * یونکف دکادر ناموس و فن دکادر طوق اولدم اندنکه
 دون کجه بن اولدم یعنی یوریکینک سودنک نصفی ایچوب سیر اولدم دیکمه دکاف یوقدر که فارم آج اوله و بن سیر اولدم
 دیکم از کتاب ایلم یوله دکادر و عارلنوب و ناموسلنوب اندن اوزری طویدم دیکم دخی دکادر و سیر اولدم دیدیکم فن
 وریاد دکادر دون کجه دیدی یکینک و اون م * زکمه نک قسمتی یوب نه مرتبه طویدم ایسه شمدی اندن زیاده طوق
 اولدم دیو قسم ایلدی * منوی * در عجب مانده جله اهل بیت * برشدن قندیل زین یک فطره زیت * جله اهل بیت
 رسول اکرم صلی الله علیه و سلم نجیده فالدیلر ایتدیلر یوقندیل کویا بر فطره زیتدن طویدی یونه حکمتر دیو متجیب
 اولدی یونجیلین بر عظیم قیلک معده سنک طوقانی اولور یونه تمناشاد دیدیلر * منوی * خفجه افتاد اندن رمی دوزن *
 قدر پشه میخورد آن پیل تن * الحاصل می دوزن ایچنه خفجه دوشدی یعنی یونله یاب یاب سوبلک اولدی ترکیه
 یونله مایننه فسلدی دوشدی یوله دیو که یوسلتن پشه قدر غدا بر یعنی قیل کبی جسم ایکن پشه قدر غدا
 ایله قناعت ایلر دیدیلر (منوی) حرص و هم کافری سر زبند * آردها از قوت موری سیر شد * آن کده اچشمنی کفر
 از وی برفت * لوت ایمانیش لمر ککر دوزن * و هم کافری و حرص کافری سر زبند اولدی آردها بر مورک
 قوتدن سیر اولدی کفر لاول کده اچشمنی اندن کندی ایمانه منسوب اولان لوت روحانی آتی لمر دوزن ایلدی
 کافریه یا مصدریه اولتی و نسبت ایچون اولتی دخی جائز دیر لمر لامل ضحیه قوی کسه به دیر یعنی کافر لکل و همی
 و حرصی اول نومسلاندن کیدوب باشی آشفه اولدی آنک نفسی آردها می بر مورک قوتی قدر غدا دن طویدی
 چونکم آنک قلبی ایمان نوریله طویدی کفر لاول کده اچشمنی اندن کندی ایمانه منسوب اولان لوت و قوت آتی قوی
 و یول ایلدی یعنی جان و دلنه قوت و یروب ایدی عظیم قیلدی (منوی) آنکه از جوع البقر اوی طیب * همی و همی
 میوه جنت بدید * میوه جنت سوی چشمش شتافت * معنه چون دوزخ آرام یافت * اول کسه که صفر
 اچلقدن طلبدی جوع البقر بر مضر که اکامبتلا اولان کسه هر نه قدر یسه طویدی یعنی بیلر یعنی شول کسه که
 قبل ایمان جوع البقر دن مضطرب اولور دی و یسه جک ایچون حرص اولوب نک یوقیلور حضرت مریم کبی جنت
 میوه سی کوردی حضرت مریم هر کون جنت اعلادن ارزاق روحانی و میوه نوری کوردی حتی آنک دخی بعضی
 میوب یاتده طور زدی و حضرت زکریا علیه السلام آنک تنه داخل اواسه آنک قنده اول رزق یولور دی نه کم سورة
 آل عمرانده الله تبارک و تعالی بومعنادن خبر و یروب یورور کلام داخل علیا زکریا الحراب وجد عند هار زقا قال یا مریم انی
 لان هذا آلت هومن عند الله جنتک میوه سی اول مهمانک چشمی بآینه عجله ایلدی آنک دوزخ کبی اولان معده سی
 آرام یولدی یعنی الله جابندن آنک قلبه جنت میوه لوی و نور الهی غدا لری سر عله کادی چونکم روح اول میوه لری
 طاعم اولدی و اول غدا لری تا اول قیلدی آنک جهنم کبی اولان معده سی سکون یولدی و حرص لک کیدوب کالیه
 قناعت کادی یونده تنبیه بودر که حرص لک و کده اچشمنک کافره لایق اولان صفتلر در کر بر مؤمن اولان کسه ده بوصفتلر
 یونلورمه آنک قات ایمانه وضعف اسلامه دلالت ایدر زبر اجمیع مؤمن اولان کسه لده بوصفتلر یونلور (بیان آنکه نوری که
 غدا جانست غدا جسم اولیای شود تا اوه یاری شود روح را که آلم شیطانی علی یدی) بومرغ شریف آنک یاتده
 در که بر نور که غدا جاندر اولیا نک غدا جسمی اولور تا اولیا نک جسمی هم روحنه یار اولور اسلام شیطانی علی یدی حدینده
 موافق کله بوحیدت شرفا اشارتد که ابن مسعود رضی الله عنه حضرت نلرندن روایت اولور قال النبی صلی الله علیه
 و سلم ما منکم من احد الا وقد کل به قرینه من الجن و قرینه من الملائکه قالوا وایک یا رسول الله قال وایک ولیکن الله
 عزانی علیه قال یا مریم فی الاجنه فی روایة اخرى اهل شیطانی علی یدی فلا یأمر فی الاجنه معنای شریفی سیزدن هیچ
 برکسه یوقدر الا تحقیقا کاسلط اولندی شیطاندن کندی قریق و ملائکه دن دخی کندی قریق جندن مراد یونده
 شیطان اولور اجماع کرام دیدیلر که یا رسول الله سکادخی موکل و مسلط اولندی حضرت یحیی علیه السلام
 یوردیلر که تم کیددی اول شیطاندن اولان قرین مسلط اولور لیکن تنه علی کتایمه اونت قیلدی و بن کانه اب اولدم
 یس اسلامه داخل اولدی و یا خود بن اندن سالم کن دیکم اوله یوقدر برجه اسم افعلی تفصیل اولور و ضم میله قرائت اولور
 یس بکاول قرین امر ایاز الاخیر روایت اخری اوزره اولان حدیثک معنای بنم شیطان بنم المده اسلامه داخل اولدی
 دیکم اولور اهل تحقیق قرین اولان ملائکه دن مراد عقل و روح در یروب و شیطاندن مراد نفس اماره در در یروب

برکسه نفس اماره سنک اوصاف ذمه سنی ازاله ایتمکله اصلاح ایله حتی مطمئننه و راضیه و مر ضیه مرتبه
 و اصل قیلسه آنک شیطانی اسلامه داخل اولور و جسمی ایمان و اسلام نوزدن قوت و غذا یولور و روحنه یار و معین اولور
 و اکا اصلاح شر ایلیوب همیشه خیر امر قیلور نه کم یوایات شریفه دن دخی معلومک اولور * منوی * ذات ایمان
 نعمت ولوتیست هول (ای قناعت کرده از ایمان بقول * ایمانک ذاتی بر عظیم نعمت ولوتد رای ایماندن قوله قناعت
 ایمان کسه یعنی ای ایماندن قوله قناعت ایمان و یحیرد آمنت بالله و رسول الله دیکمه کندی به مؤمن دین کسه ذات
 ایمانک نفس الامر ده تصدیق و دخی معرفت جناندر که اقرار باللسان و عمل بالارکان آنک اثر لری و شاهد لری یو ایمان
 بر نعمت عظیمه در که انسانک جسمی اندن برمه دار لذت السه حر یصلکدن و کده اچشمنکدن قورتلور و اخلاق ذمه دن
 و اوصاف حیوانیه دن خلاص اولور مادامکه نور ایمان جسمه سرایت قیلیمه اول جسم صحیح مسلمان اولمز (منوی)
 کرچه آن مطعوم جانست و نظر * جسم را هم زان نصیبت ای پسر * کرکشتی دیو جسم اتر ا کول * اسم الشیطان
 نفرمودی رسول * اگر چه اول ذات ایمان جانک و نظرک مطعومیدر جسمک دخی اندن نصیبی وارد رای پسر اگر دیو جسم
 اول ایمانی ا کول اولمیدی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم اسم شیطانی یورمز دی آن بیت اولده اولان ایمانه عائد
 اولمده جائز در و سر خده اولان نوره عائد اولمده جائز در تقدیر کلام یوله دیکم اولور که اگر چه نور ایمان جانک و نظرک
 مطعوم و غدا سیدر لیکن ای اوغل جسمه اول ایماندن نور زدن نصیب واردر جسمک ایماندن نور زدن نصیبی
 اولدر که ایمان اولد قده و نور زدن جان و جنان مرتبه سندن تجا و ز قیلد قده قوای نفسانیه بی و ظلمات جسمانیه بی
 و خیالات و همزات شیطانیه بی ازاله ایدوب و جسم ایسه ذوق ایماندن و نور زدن حظ المزدن مقدم او هام و خیالات
 شیطانیه و ظلمات نفسانیه نک قیدنده اسیر و تقیر فالمشدر اگر چه مال فراوانه مالک ایسه ده مادامکه نور ایمان آنک جسمه
 سرایت ایله آج و محتاج اولمقدن خالی اواز پس نور الهی بر جسمه سرایت ایدوب اکانصیب اولد قده اول جسمدن
 حر یصلک و کده اچشمنک کیدوب سیر اولور و اول نور الهیدن غدا یاز اولوب شیطان سیرت اولان جسمدن صفت شیطانیه
 کیدوب اسلامه داخل اولور ککر و شفا صفتلری کیدوب ایمان کاورا کردی و سیرت اولان جسم اول ذوق ایمانی
 و نور زدن ای کول اولمیدی یعنی اندر دن حظ المیدی ولذت یولمیدی رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تلمی بنم
 شیطان بنم المده مسلمان اولدی یورمز دی شیطاندن مراد یونده نفس اماره صفتلر و شیطان سیرتله موصوف اولان
 جسمه و اسلامه کلکی نفس اماره صفتلری ازاله قیلیمه میسر اولور ملا برکسه نک جسمی کبر و عجله و حقد و حسد ایله
 و حب جاه و ریاستله و یونلر اشالی اولان صفت ذمه ایله متصف اولسه اکا انسان صورتده عند اهل تحقیق
 شیطان دینورا کرچه مسلمان شکلنده ایسه ده اما حق ذوق ایمان غالب اولسه و نور زدن یار بک قیلسه اول جسم
 اول صفت ذمه لک و سیر شیطانی نک جله سنی ازاله ایله حقیقه مسلمان اولور و ایمان و اسلام مرتبه سنی پر وجه یقین
 یولور و مس دیو جسمک اسلامه کلکی اول ذوق ایمانی ا کول اولمسندن و نور الهیدن حظ و نصیب المسندن اولور اگر ذوق
 ایماندن نور زدن اکل اوله مزه و حظ ولذت یوله مزه اسلام حقیقیدن محروم قالور (منوی) دیوزان لوقی که
 مرده می شود * تا یا شامد مسلمان کی شود * دیو بر دیاست عاشق کور و کر * عشق را عشق دیگر بر دمکر *
 دیو جسم اول بر لوندنکه مرده اندن حی اولور تا ایچمه یقین مسلمان اولور کور و کر اولان جسم دیوی دنیایه عاشقدر
 عشق مکر بر غیر عشق قطع ایلر یعنی ذوق ایمانی و نور زدن نفس الامر ده بر لوت معنوی و قوت روحانیدر که اگر مرده
 دللری احیا ایلین لوت ایمانی و قوت روحانیدن مادامکه میوه یقین حقیقه مسلمان اولور یعنی مادامکه اول لوت معنوی دن
 میوه مسلمان اولمز و اسلام حقیق مرتبه سنی یولمز زبر اجمیع و و کر اولان دیو جسم همیشه عاشق دنیاد و تابع شهوات
 و هوادرنه و جله عاشق خدا اولور مکر که دنیایه اولان عشق بر آخر عشق قطع ایله پس دنیایه عشقندن خلاص
 اولد * نصکره مولا عشقنه لایق اوله * منوی * ار نهان خانه یقین چون می چشد * اندک اندلرخت عشق انج
 کند * دیو جسم نهانخانه یقیندن چونکم می طانه آزا ز عشق رختنی اول بیر جکر یعنی شیطان سیرت اولان
 جسم عین الیقین و حق الیقین مرتبه لیکه فی المثل میخانه محبت کسیدر لاندن یقین شراخی و محبتی فانی چونکم
 نور ایله تدریجله آهسته آهسته عشق و محبتی اسبابی اول مرتبه لره جکر و دنیایه عشقندن و هو او هوس محبتندن
 جکر و عاشقان خدا کبی دهان روحله شراب حقیقی ایچر و عالم معنایه و اصل اولوب پروبال عشق و محبتله اوجر
 (منوی) یا حرص البطن عرج هکذا * اعمال المتهاج * تدبیل القذا * ای قاری دنیایه متنه و کثرت کله حرص
 اولان کسه عروج و صعود ایله مرتبه ملکیته شونک کبی یعنی بن دیدیکم کبی طریق یوقدر لا تبدیل غدا بر یعنی
 جناب خدا به طریق هدی تبدیل غدا نفسانیه و تحویل هوای جسمانیه در غیر یوقدر لا بددر که بوغدا نفسانی

قدیمه یوز فتح باب و بر منسب یعنی ای خرد انطقه کلمه ش و ده اندن ظهور ایلش درون دلدن محنتی اولان دعاسنک
 چنانکدن منجاب اولمش در هر نفسده کوکاه نیجه یوز فتوحات و فیوضات و بر منسب سن شول فتاح مطلق سنکه
 اگر بر قیوی بغله سنک نیجه یلک قیور فتح ایلرسن (منشوی) چند حرفی نقش کردی از قوم * سنکهها از عشق ان شد
 و چون و موم * یون بر و صاد چشم و جیم کوش * بر و شتی منته صد عشق و دوش * قلم قدر ندر و قلم در ندر * بر و ج حرف نقش
 ایلد سنک دلدن اول حرف و و قلم عشقده موم کبی اولدی اول حرف و قلم در ندر و خسار محبوباته اولان چشم
 و بر و کوش اولور که بویاتنی مفسر اولور و بر و نونی و چشم صادی و کوش جیمی فونک ابرویه و صادی چشمه و جیمک
 کوشه اضافی منسب ک مشبه به اضافه اضافی اولمش قییلندن اولور تقدیری فونک کبی اولان ابروی و صادی کبی اولان
 چشمی و جیم کبی اولان کوشی نیجه عقل و هوشک فتنه سی یازدک یعنی الهی سن شول قادر بی زوال و صانع بر کالسن که
 محبوباته حقیقه جانی و زور خط و حد و ابروی بی سنک دلدن بر و ج حرف و قلم یازدک سنک کبی فانی و غلبه اولان
 کوکلر اول خط و خالک عشقندن موم کبی ملایم اولد بر اول حرف و جیم کوشی شول فونک مشبه اولان ابرو و صادی
 مماثل اولان چشم و جیمه مناسب اولان کوشد که انلری نیجه یوز عقل و هوشک فتنه سی یازدک و نیجه عقلانی انلرده اولان
 حسن واسطه سیله مفتون قیلدک (منشوی) زان حرفت شد خرد باریک ریس * نسخ میکن ای ادیب خوش نویس *
 سنک اول حرف و صدکدن عقل ایچما کریمی اولدی ای خوش نویس اولان ادیب ای نسخ ایله باریک ریس وصف
 تر کبید و نیجه اگر جیمی معنایه بونده دقیق فکر لایحی معنایه استعاره در نسخ تبدیل صفت ایتمک و از الیه
 ایتمک و دخی تغییر ایتمک که در لایحه که سخت صفته دیر لایحه صفته دیکدر و از الیه صفته آخری معناسن و بر و ر
 و نسخ الیه آثار الدیارد بر غیر تمام معناسن و بر و ر بوجه سنک بوجه مناسبی و از ادیب اوستاد معنایه در
 یعنی ای صانع بر کمال سنک اول صحنه جمال محبوباته اوزره نقش و تصویر ایلمک حرف بی مثالان عقل ایچمه
 اگر جیمی و آنک مطالعه منده و مدح و تشایه بونده دقیق فکر لایحی اولدی باریک ریس و شاعر مشرب اولنر کبی اول
 ابروی و ریه و کیمی هلاله و کیمی خنجر برانه و کیمی دخی اول چشمی اهره و ابروی آهولر لایحه تشایه ایدوب
 دیکدر * بیت * ابرو انور و چشمان نوای زهره جیم * آهواند زده شاخ بشاخ از سر کین * و کیمی دخی کوشی
 کله و زانی منسب تشایه ایدوب حاصل کلام کونا کون دقیق فکر و باریک خیال در انمه مقید اولمش و اول نقش صورت
 مفتون فتنه لایحه خوش نویس اولان اوستاد ذیل صفات ملایحه بی تبدیل و اول نقش جیلدی تغییر
 و تحول ایلمک که بوجه عقل اول دام خیالک اسیری اولمقدن آزاده اوله و فانی اولان جمالک مفتونی اولمقدن نجات بوله لر
 و اول حسن حقیقی و اول لطافت و ملاحتک اصل و ماهیتی طلب قیلدک و اوستاد (منشوی) در خور هر فکر
 بسته بر عدم * دیمدم نقش خیالی خوش رقم * حرفهای طرفه بر لوح خیال * بر نوشته چشم و ابرو خط و خال (اول
 صانع بر کمال عدم اوزره هر فکرک لایقنی باغلمش دیمدم خوش رقم اولان خیالک نقش لوح خیال اوزره طرفه
 حرفی یازمش که اول حرفهای طرفه در ندر و صادی و چشم و ابرو خط و خال و نوشته فعلی سنک فاعلی خدای تعالی در
 بسته و نوشته نقد برنده اولوب باغله من و یاز منسن دیومعنی و بر منک هم جائز در اوستاد بر نقد بر اوزره اولمزه
 خطابدن غایبه التفات اولش اولور اما بوله نقد بر اولمزه سیاق و سباق مناسب کلام و مودن مراد بونده عدم اضافی
 اولور که مراد عالم معنادر که بوعالمه نسبتله معدوم اولدی یعنی چون کاعدم تعبیر اولنور لوح خیالدن مراد حقیقه کون
 لوح عالم ظاهر در که فی الحقیقه بوکون و بوعالم ظاهر خیال کبید رفته که شیخ اکبر قدس الله سره العزیز حضرت نوری دخی
 بر و منسب * بیت * انما الی کون خیال فم و حق فی الحقیقه * کل من یعلم هذا جازا من الرطبة * مصرع ثابته اولان
 چشم و ابرو خط و خال * اولمش اولان * جیم ایلمر فنی عین اولور و نفسیه بر و نونی معنایه بونده دیک اولور که
 ای قادر بی زوال وای صانع بر کمال عدم اضافی اولان لوح معنایه اوزره هر عقل و فکرک لایق دیمدم خوش رسم و خوش
 رقم اولان خیالک نقشنی بعللشن خوش رقم اولان خیالدن مراد صورت کون اولور که حق سبحانه و تعالی لوح عدم
 در هر کسک عقل و فکرک لایق بر خوش رسم خیالک صورتی یازمش در اول عقل و اول فکر صورتیه
 کاه کد فکرمه اول خوش رقم اولان صورت خیالیه نلک طالع و عاشق اولمش در منلا کبی در هم و دیشارک و کیمی
 دخی باغ و کیمی دخی باغ * بیت * کون خیالک دخی باغ * کاه باور داره دایره کیمی دخی باغ و کیمی دخی باغ
 اولمش در بوجه ای لوح عدم اوزره تصور بر اولنر نقش خیالیه دندور که هر کسک فکر و عقلنه لایق اولان نقش خیال
 نه ایسه آنک طالع ای اولور با خصوصک لوح خیال اوزره یازمش اولان شول طرفه حرفه که چشم و ابرو خط و خال و کاه
 کاه لایحه عاشق و مفتون اولمش در و عرفی اول فانی اولان طرفه حرفه نلک و محبتده مضایع قیلدک و بوجه

حسن مقید و جمال فاینک اصل معدنی اولان عدم اضافندن و عالم معنادن جاهل و غافل قالمشدر * منشوی *
 بر عدم باشم نه بر موجود مست * زانکه معشوق عدم وافی ترست * بر عدم اوزره عاشق و مست اولورم موجود اوزره
 دکل زرا که عدم معشوق وافی تر در یعنی جمیع حسن و جمالک و لطف و کمالک اصل و معدنی عدم اضافی و عالم معنی
 اولدیه بر عدم اضافی و عالم معنی اوزره مست و عاشق اولورم موجود اولان صور خیال و معشوقات مجازی اوزره
 مست و عاشق اولورم و میل و محبت قیلزم زیرا که عدم اضافی اولان عالم معنایک معشوق وافی تر و باقی تر در اما حاله وجود
 اولان عالم ظاهر معشوق بی وفا بی بقادر پس عاقل دکلر اول کسه که بی وفا بی بقا اولان معشوق مجازی به کول
 بغلیه وافی وافی اولان معشوق معنویدن کدوسنی محروم ایلیمه بویست حضرت مولانا لسانند در معشوق معنویدن
 غافل و موجود مجازی اولان محبوباته مائل اولان بی عقل لایحه معشوق معنوی سنک وافی وافی اولدیغنی تعلیق
 اوزری و انلر محبوباته بی وفا بی بقا اولدیغنی انلر تفهیمدن اوزری دیشار اما شارح بر و ج بیتک معنایه خطا
 ایتمشدر و هر بری بوجه مناسب اولمین معنی سنک کاه در انلر و بر دیک معنایه معنی ظن ایلمک جائز اولنلر دکلر
 فایده * منشوی * عقل را خط خوان آن اشکال کرد * نادهد تدبیر هارار نورد * حق تعالی حضرت تلی عقلی اول
 اشکالک خط خوانی ایلدی تا که عقل تدبیر اندن نورد و بره اشکال فتح همه زله شکستک جعید اما کمر همه زله
 اوقته دخی جائز در شکل معنایه در اما اراکی وجه اولدی یعنی الله تبارک و تعالی عقلی اول خیال کبی اولان جسم
 لوحک اوزره بره تصور ایلدی اشکال بدیهه به خط اوقتی بی قیلدی تا که عقل اول اشکالدن تدبیر لایحه دور ممکن و بره
 یعنی تدبیر لایحه اول بره اشکال حرف ایلکدن طی ایلوب بر بره جمع ایلیمه و بر اشکالده بر اکنده ایلیمه دخی اولور اما بوندن
 اولی معنی اولد که دینه الله تعالی عقلی حقیقه عدم و لوح خیال اوزره تصور بر و بر ایلدی اشکال بدیهه و صور
 بحیثیه نلک خط لایحه اوقتی و اول قلم قدر نلک نقش ایلدی تقویتی مطالعه قیلدی و متفکر او ایچمی ایلدی تا که عقل
 اول اشکال بدیهه بی و صور بحیثیه بی مشاهده قیلد و صانعنک قدرتی یله و آنک صنع با کالنده حیران اولوب تدبیراتی
 طی ایلیمه یعنی صنع الهیده و آثار بایند بر مرسته و اله و حیران اوله که اسقاط تدبیرات قیلد و بوجه نلک موجود صانعنه
 طالب اوله و لوح عدمه ناظر اولمقدن خالی قالمیه و عقلنی خط خوان اشکال معنوی ایلکدن بری ایلیمه (عقل
 لوح محفوظ و ادراک عقل هر کسی از ان لوح عقل مثال جبر نیست و نظر او بتفکر بسوی غیبیکه معهود از لوح اوست
 در تفکر و اندیشه کیفیت معاش و بیرون شدن کارهای هر روزی نه مانند نظر جبر نیست در لوح و فهم کردن اوز لوح)
 بوسه شریف انی بیان ایلر که عالم انفسده اولان عقل آفاقد اولان حضرت جبر نلک مثالده و اول عقلک دیده تفکر لایحه
 اولان نظری شول بر غیب جائیه که اول عقلک معهود دیدر تفکر ایلکده و معاشک کیفیتنی اندیشه ایلکده و هر کونه
 مقسوب اولان کارلر دیر برین اولمقره و نجات بونده جبر نلک لوح ندری کبید و جبر نلک لوح محفوظدن فهم ایلمی
 مانند بر بوسه خد نظر اوستاد اوستاد نظر جبر نیست کاه خبر واقع اولمش در و اندیشه کیفیت معاش در اندیشه
 تدبیرنده اولوب اندیشه اوزره معطوف اولور خلاصه کلام و توضیح مراد بوله دیک اولور که انسانک نفسنده اولان عقل
 عالم آفاقد اولان جبر ایل علیه السلام مثالده در و اول عقلک کندی به معهود و مألوف اولان عالم غیبک جائیه حین
 تفکرده معاشک کیفیتانی اندیشه قیلقد و هر کونه مقسوب اولان کارلر دن خلاص اولمقره دیده تفکر لایحه نظر ایلمی
 حضرت جبر ایلک لوح محفوظه نظر ایلمی و اندن معانی و اسرار فی فهم قیلدی کبیدر دیک اولور (منشوی) چون ملک
 از لوح محفوظ آن خرد * هر صباح درس هر روز بر * بر عدم تحریر هاین بی بنان * و سوادش حیرت سودا یسان *
 ملک کبی لوح محفوظدن اول عقل در لایحه هر صباح هر کونک درستی ایلنور بنان و خامه سز عدم اوزره تحریر بر کور
 و اول تحریر بر لایحه سوادندن سودا یلر لایحه حیرتی کور بنان بر مقدره بر بعض نسخه ده بی بنان بر بنه بیان واقع اولمشدر
 و خلاصه کلام بوله دیک اولور که ملک مقرب لوح محفوظدن علم غیبی نیجه اخذ ایلر سه و حقایق و اسرار نیجه استفاده
 قیلورده عالم انفسده اولان عقل دخی هر صباح هر کونک درستی و علمنی لوح محفوظدن اخذ ایلر بر عقل هر صباح
 هر نبی یلور سه و سلبه کنه کوره هر نه عمل قیلور سه اول سلبه و عمل قیلد یعنی لوح محفوظده ثابت اولمشدر رفته که (وکل
 شی فقلوه فی البروک صغیر و کبیر مستطیر) آیتلری و دخی کل شی بقدر حق العجز و الکس و دخی وکل میسر لما خلق له
 حد یلری بومعنا به دلالت ایلر که صغیر و کبیر و تقیر و قطیر انسانک حالی هر نه ایسه لوح قدرده تقدیر اولمشدر بر عقلکه
 مسایه داخل و با صیاحه و اصل اوله اول کونده و اول کبجه ده کندی سنک حالی لوح قدردن اوقور و انده نه تحریر و تقدیر
 اولندی ایسه اول کار اول کونده کاه سیر کاهوب کاه شروع قیلور عدم اضافی اوزره سن ای عاقل بی بنان و بی خامه
 تحریر بر و نسطیر لایحه کور که اول لوح اوزره تحریر بر اولنر کلام نلک سواد و ظلمندن سودا یی اولان کسه لایحه و حیرتی وارد

سودا بیلدن مر اناهل دنیا و احباب نفس و هواد و بولر امور و باده و اعمال دینه ده حیران اولماری لوح قدرده
 نایت اولان تحریک اولماری سواد ظلمتند راکر بولر لوح قدرده اولان تحریک اولماری بولر بولر دنیاده حیرت
 وضاحتدن قورتلوب ممتدی اولماری (مثنوی) هر کسی شد بر خیالی ریش کاو * کشته در سودای کنی کج کاو *
 هر بر که جهانده بر خیال اوزره ریش کاو اولدی بر کجک سودا سنده بوجق قازنجی اولمش ریش کاو شول کسه به
 دیرار که بر دنی و خسیسه تابع اوله تنه کم جلد اولک اولنه قریب وزیر حکایه سنده بولک تحقیق هر ورا بیلدی بونده
 ریش کاو دن مر اناهل دنیا و تابع نفس و هواد اولور کج کاو وصف تر کیبیدر کاو کاف عربله کاویدن لفظندن قازنجی
 معنایه در بولیت و بولک ما بعدند اولان ایات شریفه سودای اولان کسه لر لوح قدرده در عقلری کند بولر
 حقیقه نایت اولان تحریک اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری
 و بر حال مائل و راغی اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری
 تحریک و رفته دیر اولان احکامک اثر لری ایدیکنی بیلند و مئلا سودا بیلدن هر بر که بر دنی خیاله تابع اولمشد بر کج
 و خزینه ملک عشقده و سودا سنده بوجق قازنجی و کتزد فینه آرایجی اولمشد رس آنک جسدی بولر کاره مشغول
 اولمش کورد که بیلورسن که بر خیاله تابع اولمشد اول خیال لوح قدرده تحریک و رفته دیر اولان معنایه نیرد که اول
 طالب کج و دینه اولان شخصک وجودیه تا نیراید بول اول شخصک وجودی بولماری اول خیاله تابع اولمشد (مثنوی)
 از خیالی کشته شخصی بر شکوه * روی آورده بجهتهای کوه * و ز خیالی ان در کجا بدم * رونماده سوی دریا
 بهر در * وان در کهر تره ب در کشت * وان در کاند در حیرتی سوی کشت * بر خیال دن بر شخصک بر شکوه اولمش کوهک
 معدنلر شیه یوز کتورمش و اول بر غیر سی دخی خیال دن اچی و مشکل جهله در دن اوزری دریا جابینه یوز قوش و اول
 بر غیر سی تره بدن اوزری کنیساده و اول بر آخری حریصک ایچره کشت و مز رعه جابینه یعنی ای صاحب فرات
 داخل یکاست اولان کسه کور و بولر خلا بفت احوال مختلفه سینه نظاریر کور که اول بر شخصک بر خیال دن بر شکوه
 و بر هیبت اولمش حتی طاعنلر معادنی جابینه توجه قبیلش و اول معاندنه نیجه ککار و و هزل راظهار ایلش و اول
 بر کسه بی دخی کور که صعب و مشکل اولان سی وجه ده بر خیال دن اوزری درو لالی استخر اجندن اوزری دریا جابینه
 یوز قوش و غواصک کارینه مشغول اولمش و اول بر آخری دخی کور که ره بایندن اوزری کلیسای ایچره خدمت
 و ریاضته مشغول اولمش و اول بر آخری دخی کور که حریصکده قلوب من رعه لجابینه کشش و اتدن نیجه زرائع
 و موانع اخلاص ایتش * مثنوی * از خیال ان رهن رسته شده * و از خیال ان مردم خسته شده * در بری خوانی
 یکی دل کرده کم * بر نجوم ان دیگری بنهاده سم * این روشها مختلف بیند برون * از خیالات ملون زاندر و ن * اول
 رهن خیال جهندن قورتلش اولمش و خیال دن بولک خسته ناک علاج و هر همی اولمش بر سی بری خوانلقده
 کواکبی کم وضایع ایلش اول بری دخی نجوم اوزره سم و قدم قومش بولر و شلری ناظر اولان خارج عالمده مختلف کورر
 درونده اولان ملون و کونا کون خیاللر دن چند کله سندن فاعلی و قدر اولور سه متعدی اولور که اکا کورده معنی
 و بیلدی اما فاعلی مقدار اواز سه فعل لازم معنای و بر بلوب معنی بولر و شلر طشرده مختلف کورر و نوردیک اولور
 یعنی لوح قدرده تحریک و رفته دیر اولان تحریک اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری اولماری
 اوزری رهن نلکندن و رتلش اولمش و اول لوح قدرده مسطور اولان احکامک آثارندن بر خیال دخی بر کسه ناک قلبینه
 کشش و انده تصرف قبیلش و اول کسه اول خیال دن اوزری خسته دللر که هر همی اولمش و نیجه شکسته لر در مان
 قبیلش و بر کسه به دخی لوح قدرده تحریک و رفته دیر اولان احکامک آثارندن بر خیال کشش اول کسه اول خیال دن اوزری جن و بری
 دعوتدن قلبی کم وضایع ایلش و بر کسه اول خیال دن کلوب تاثیر ایلش اول خیال دن اوزری علم نجومک تحصیل
 اوزره قدم قومش و خاصیت کواکبی بیلکه و تاثیرات نجوم ایچون رصد بغلفه مشغول اولمش پس بولر اجساد نامه
 ناظر اولان کسه بولر کات مختلفه بی و اعمال متنوعه بی خارجده مختلف و کونا کون کورر درونده اولان خیالات
 ملونه دن زبراهر کسک جسدی درونده اولان خیاله موافق حرکت ایلر و قلبینه اولان خیالک مقتضای هر نه ایسه
 انک بدنی اکا کورده ناک و بولر چونکم ناسک بوجسد لر ناک حرکتی کونا کون کورر رسن معلوم اولدی که درونلر نه
 اولان خیاللری دخی کونا کوندر و اول درونده اولان خیالات ملونه و مختلفه لوح قضا و قدرده هر کسک حقیقه تحریک
 اولان احکام و تقدیر انک اثر لری پس هر کسک عقلی لوح قضا و قدرده ناظر درانده تحریک و رفته دیر اولان حکم و نده دیر نه ایسه
 آثار لری بر خیال شکلده کلوب عقل و قلبیه سرایت قیلور پس جسد اول مؤثر اولان خیاله کورده حرکت قیلور
 و خارج عالمده بولر اجسادک حرکت مختلفه سندن و اعمال متنوعه سندن احکام قضا ناک مختلف اولمی (وقل کل بعمل)

علی شاکته آیت کریمه سندن موجدی هر کس لوح محفوظه ثابت اولان شاکه سی اوزره عمل قیامی عارف اولانه
 ظاهر اولور * مثنوی * این دران حیران شده کان بر چه است * هر چشنده ان ذکر انا قیست * بولر کسه ناک
 خصوص سنده حیران اولمش که اول نه کار اوزره در هر طایفه ازل غیر بسنی سلب اید مجید ربی بولر کسه که بر خیاله
 مقید اولمش و اول خیالک مقتضای اوزره سلوک قیلشد راول بر آخر کسه که بولک مبتلا اولدی خیاله مخالف کندی
 مشر نه مناسب بر خیاله مبتلا اولوب آنک مقتضای کوره سلوک قیلشد راول کسه بولک کار و شاتنده
 حیراندر بولدی که ای عجب اول کسه نه کار بیهوده اوزره در بنم اختیار ایلدی کم علی اول نیچون ایشلر و بنم ذاهب
 اولدیغم طریق نیچون ذاهب اولماری حاصل کلام هر شول کسه بر خیال دن ذوق الماش و بر خیال دن لذت بولمشد راول
 مخالف بر خیال آخر دن ذوق الماش و بر خیال دیگردن لذت بولمش کسه بی ننی ایدیکنی اولور دیر که آنک کاری باطلدر
 و روش و مذهبی بی معنادر بولک کندی مشر نه ضد اولمش حقیقه بولکونه سولر کل حزب الیم فرحون) آیت
 کریمه سندن مقتضای سنجه نظار ایلش هر کس کند بولر قنده اولان کار و کرداره فرحان اولمش و مشر بولر نه
 و مذهبلر نه مخالف اولی ننی قیلشد * مثنوی * ان خیالات اربند نامو تلف * چون زبیر و ن شدر و شمش مختلف *
 قبله جانرا چوپنهان کرده اند * هر کسی رو بانی آورده آند * اول درونده اولان خیالات اکر نامو تلف اولماری
 بلکه موثاف و متحد اولیدی طشره دن روشلر و حرکتلر نیچون مختلف اولور دی پس طشره دن اجسادک روشلر ناک
 مختلف اولمی در و نلر ده اولان خیالات مختلف و نامو ثاف اولمشه دلالت ایلر جان قبله سنی چونکم پنهان ایلدی بولر
 هر بر کسه یوزی بر جابه کتورمشلر در حاصل کلام اولدی که خارج عالمده اولان اجسادک حرکات مختلفه و اعمال
 متنوعه سی بولر اجسامده اولان خیالات مختلفه و نامو ثاف اولمشه دلالت ایلر و شهادت ایلر که رجه نشسته
 اختلافات اناس اصل اعیان ثابته لر ناک مقتضای لوح قضا و قدرده اعیان ثابته لر ناک مقتضای کوره تحریک و رفته دیر اولان
 احکامک آثار لری و لکن بحسب الظاهر چونکم جان قبله سنی عیون ادرال اناسدن مخفی و پنهان ایلدی بولر بولماری
 هر بر کسه وجه باطنی بر جابه کتورمشلر در وانی کند بولر معبود و قبله جان اقتضای ایلشد (و بحسبون انهم
 یحسبون صنعا) آیت کریمه سندن موجدی هر کس لوح محفوظه ثابت اولان شاکه سی اوزره عمل قیامی عارف اولانه
 اکثری قبله جان اولان حضرت بردانه متوجه اولماری دور و انک رضایه موافق اولان عمل ایشلر کدن معجزور
 اولمشلر دیوم تبلی السرائر و موجدی هر کس لوح محفوظه ثابت اولان شاکه سی اوزره عمل قیامی عارف اولانه
 متوجه اولدی و نه عمل ایچون سعی و همت قیامی ظهوره کاور و بولر اکثری اول کونده بودنیاده ظن ایدار کوری
 شیلرک مخالفی بولر نه کم بولماری دخی معلومک اولور غلیل روشهای مختلف و نه نه ای کونا کون باختلاف
 تحری متعریان در وقت نماز قبله را وقت تاریکی و تحری غواصان دره دریا بولر شلر کونا کون همملری
 و مختلف اولان روشلری غلیل و تشبیه ایلر که در نماز و قنده و تاریکک زمانده قبله بی تحری اولمشلر تحری سندن
 اختلافنه یعنی خلافت مذهب دخی غواصلرک قعر دریا ده اولان تحری سندن اختلافنه مختلفه سی و هم متنوعه سی
 شب ظلمایده نماز و قتی اولماری قبله بی احتیاطله طلب ایدوب هر بری بر جابه قبله دیوم متوجه اولان متعریانلر
 تحری سندن اختلافنه بکزر و دخی غواصلر در انک دینه اید کده هر بری در و جو اهر طلبنده تحری ایلدیوب ایدیکن
 کیچی در و جو اهر اعتقادله قوبره سندن و بره قوبوب و کیچی دخی رمال کلنلک و کیچی دخی جوهر بولر قوبوب دریا دن
 طشره جقه رفته هر بر ناک تحری و قصد لر ناک اختلافنه کورر بر اونا س دخی ظلمت بشریتده هر بری بر مذهبه
 ذاهب اولمش و بر مرادک حصولی ایچون سعی و همت قبیلش هر بر ناک اعتقادی اولدی که ذاهب اولدی بی مذهب
 حق اوله و بذل همت ایدوب حصولی ایچون سعی ایلدی کی مراد کندی به نافع کله لیکن روز حقیقت عیسان
 اولماری و قبله جان ظم و ره کاد کده اکثر کسه ناک تحری سی و قبله سی باطل اولدی بی عیسان اولور و نافع ظن ایدار کوری مراد
 مضر اولدی بی ظهوره کاور (بل بده الله من الله مالم یکنوا یجتنبون) آیت کریمه سندن خوامی اوزره بولک بولر الله
 تعالی حضرت لر نلر ظن ایلدی کوری شیلر ظاهر اولور (مثنوی) هیچ و قوی که تحری می کنند * بر خیال قبله سونی
 می کنند * چونکه کعبه و نماید صبحگاه * کشف کرد که کم کردست راه * بولر ناس مختلفه ده شول بر قومه بکزر که
 تحری ایدر قبله خیالی اوزره بر جابه طولور چونکم کعبه صبح و قتی یوز کور ستره منکشف اولور که بولی کیم کم
 وضایع ایلشد ربی بولر ناس قصد و همتلر نه شول بر قومه بکزر که شب مظلمه قبله خیالی اوزره بر جابه توجه ایدر که
 بولر لهر بر برسی بر مذهبی اختیار ایتش و قبله حقیقی بوجانده در دیو اول جابه کشش چونکم صبح حقیقت اوله
 و قبله جان ظهوره کله بوجه به منکشف و ظاهر اولور که بولی کم تورمشلر و قبله باطله نه کونه کسه یوز کتورمشلر

مبتوجه ایزد نیکو کند باری اول قله بدن رو گردان اولمش و اعراض قیاس بوله رود ریای علم و معرفت غواص اولدق
واتده نیجه جواهر و زواهر بولدق و توره قلجی آنکاه طولدردق دیوا فخر ایلیند اول کونده جواهر
دزواهر برینه بی معنی اولان قیل و قال و بحث و جدال بوله حاصل کلام اسکندر وقت اولان کامل و مرشد ضلالت
دیدیکی محمدن جواهر علم و علی اخذ ایلین و آتی اخذ ایلد کد نصکره روز آخرته دل آتی تحمل ایلد که صبر قیلم کسنه
عالم آخرته کندی وجودی توره منی خالی و عرلی ضایع کوردگارنده رسوای اولد (یا حسرتا علی ما فرطت
فی جنب الله) دیو حسرت وندامت لری کند بیلر دعوت قیلد (منقوی) عجبین هر قوم چون پروانگان * کردنهی
پرزنان اندر جهان * خویشتن بر آتش بری زند * کردن شع خود طوائفی کنند * بوشجین هر قوم پروانه لری
جهانده بر شمع اطرافنده تناد اورچی و طواف قلیجی لرو کند باری بر آتشه اور لرو کند بیلر شمع چوره سنده
بر عظیم طواف ایدر یعنی مقدمه مازک اولسان مخیر بیلر بر جبهه توجهی و غواص اولد علی العیبار نیجه شی جواهر و
مر و ایزد زعم ایلوب اخذ ایلد کاری کبی هر بر قوم دخی پروانه لری بوجهانده کندی محبوب بیلر نیک اطرافنده طوائف
و آتی طالب اولجی لرد که هر کسک شمشای نفسانیسی و مقتضای طبیعیسی فی المثل بر شع و یا خود بر آتش
شعله دار کیمدر بر قوم ابسه کند بیلر بر آتش اوزره پروانه کبی اور لرو کند مرادی شمع اطرافنی پروانه کبی طواف
قیلور (منقوی) بر اید آتش موسی بخت * کزاهیش سبز تر کرده درخت * فضل ان آتش شنیده هر رمه * هر شرر را
ان کمان برده همه موسای بخت آتشی اولق امید اوزره که آنک لهیپندن درخت سبز تر اولور و لطافت بولور
هر سواری اول آتش فضلی استماع ایلد در هر شرر و جله سی اول کافی ایلد در مقدمه حضرت موسی علیه السلام
شعیب پیغمبر علیه السلام دن اجازت الوب کندی اهل لاله وادی ایمه کند که کجه اولوب خاقن لری وضع جله قریب
اولوب بر آتش باقی لازم کابوب اول جسته اطراف واکافی بر مقدار آتش طلب ایلد ایچون جست و جو قیلمده
وادی ایمن نگارنده کار آتش شعله دار کو بر نوب (فقال لاهله امکنوا لی آتست نار العلی ایسکم منها بقس و اوجد
علی النار هدی) آیت کریمه سنک مقتضای شعله کندی اهل لاله وادی ایمه کند که کجه اولوب خاقن لری وضع جله قریب
بر شعله الم و یا خود بر آتش دلیل صورتده نار شکنده بولوب اول آتش جانیبه کلدی و قنار آتشه قریب اولدی حق تعالی
اکا کندی مرادی صورتده نار شکنده بر نوب درختی ایلد بیکه اول نار شکنده نور ایدیکه آندن اول درخت
یا محبوب سبز و لطیف تر اولنیدی چونکم حق تعالی حضرت موسی علیه السلامه کندی مرادی اولان نار شکنده
تجلی ایلدی پس هر بر اهل نفس اول بخت و سعادت موسایک مرادی اولان آتشه حق تعالی نیک تجلیسی اولدنی
امید اوزره که اول نار تجلی نیک شعله سندن درخت لطیف تر و تازه تر اولشدی اول آتش تجلی نیک فضیلتی هر بر قوم
اشتش و آتی علمالساندن گوش آتش پس بوجهی بومظا هر کونه ده هر شرر و لعه بی که کورمش آتی نار تجلی الهی
کمان ایلش یعنی اهل نفس اولان طایفه دن هر بری نفسانک مقتضای اوزره بر مرادی و مقصودی
طالب اولمش و اول مراد و مقصود آنره شعله و لعه کبی کورمش بونار ایه حق تعالی حضرت نلر نیک حضرت موسی
علیه السلامه کندی مرادی اولان شعله شکنده تجلی ایلدی بیکه اشتش ایدی پس بونلر عقل لری دخی بونلر تقابل
بولد که بونلر مراد و محبوبک اولان لعه و شعله تجلی الهی در حضرت موسی علیه السلامه حق تعالی حضرت نلری
نخبردن تجلی ایلدیه سکا دخی بوشینک درخت وجودندن تجلی ایلدی بونده کورد بیک بر و تجلی الهی
و ب صورتده مشاهده ایلد بیک لعه ظهور و بایندر بوز و ضلالت قرین کند بیلر تناسلی اولان مراد لری
و محبوب لری حضرت موسی علیه السلامه اولان حق تعالی حضرت نلر نیک نار شکنده ایلد بیک تجلی به قیاس ایدوب
اولد نلر و کمال ایدر (منقوی) چون بر اید صبحدم نور خلود * روماید هر یکی چه شع بودی هر کرا بر سوختن زمان
شع ظفر * بدنه دش ان شع خوش و شاد * چونکم صبح وقتده نور خلود ظهور کاه هر بری بی شع ایدی
بوز کوستر هر یک که اول ظفر شمعده پروبال یاندی اول خوش و لطیف شع اکا کسان پروبال و بر بر یعنی
چونکم باقی و خالده اولان نور الهی صبح قیامتده ظهور کاه و طلوع قیله بخلق طالب اولد لری شع و دن هر بری
درجه حقیقت لری کوستر که بونلر حد اشد نه کونه شع ایدی ظم و رده کور و هر کس کندی مرادی شمعک حقیقتی
بالور حمید و یا خود باطلیدر کجانبی انی مشاهده قیلور هر شول کسه نیک که اول ظفر و نصرت و قدر نه ستمی اولان
نعمدن پروبال یاندی اول لطیف و شریف اولان شمع حقیقی اکا بی قیاس پروبال و بر بر یعنی هر شول کسه نیک که
جو دی و نفوت و قدرنی اول ظفر و نصرت صاحب اولان شمع الهی و محبوب حقیقه دن یا شمش اوله و اکا عبادت
بر شمش ایلد که وجودنی خرج ایلش اوله حق تعالی اکا نیجه بوز وجود نفوت و قدر نلر و روانی مقصد صدقه

(مثنوی) با جود و غایت بر بر و غراب * هر کسی چیزی دهد چندان شب * بر امید کوه و درخت * نور و بر می کند
از آن رین * با و ناس غر و صر کبیر * ربه آن نغمی شنیده هر یک که بر شتی سر عتله دوشور * و هر درختی اونی
امیدی اوزره نور و رنی اندن و بوندن پرایل ربه بی و ناس سبیل شک مختلف اولانده و متلری کونا کون بر در صرف
قیل سنده شول غواصره بکزد دریا نکه دینده هر بر بی سر عتله بر نیجه شتی جسیع ایدوب جوهر در عین درد و بامید
ایدوب نور و رن طول و درل (مثنوی) چون بر اندازنک دریای زرف * کشف کردد صاحب درش کرف * و آن در که
بر دمی و اید خرد * و آن در که سنگ دینه شبیه بر دی * چون نکم اول غواصره دریک اولان دریا نکه دیندن و قار و کله لاول
قدت درش کرفک صاحبی کشف اولور و اول بر غواصره بوندن که خرد می و اید ایلندی و اول بر غواصره خرد و طاش
و بونجی ایلندی ظاهر اولور و شبیه وزن ایچون تشدید اید و قوت و کذلک یوناس دینار دیا سنک دیندن و قار و کوب آخرت
صحر اسنه واصل و داخل اوله لایوم تبلی السرا ترایت کریمه سنک مضغوفی در عظیم کی اولان ایمان و اسلامک و توحید
و عرفانک صاحبی جمله به مکشوف اولوب و اول بر یسنک می و اید خرد کی اولان بر آکنده اعتقادی و اول بر یسنک سنک
بر ربه و شبیه کی اولان قلبنک خالی و فسادی عیان اولوب و ظاهر و کور حاصل کلام هر کس وجودی نور به سنی نه کونه
اعتقاد له و علم و عمل اید طول و دردی ایسه ظلمات دنیادن خلاص اولوب روز آخرت واصل اولد قده نیک و بد هر نه ایسه
آنی کور را کر توحید و ایمان و عرفان و یقین جوهر لایه وجودی نور به سنی بر ایلدی ایسه شاد و مسرور اولور و جود
و شاقیلور و اگر کفر و عصیان و جهل و طغیان صفت لایه طول و دردی ایسه اول کونده (یا الیه کانت انقاضیه ما اغنی
عنی مالیه دلائل عنی سلطانیه) دیو بهوده بیره تمیز ایلیمه بونک مشالی اکا بکزر که اسکندر و ذوالقارین آب حیات طلی
ایچون برقاج یوز سوار که اید ظلمانه کشملر آب حیات و افر جست و جوا تمش لر چون کم انی بولمقدن نالیمه و اولوب
کیر و بوعالم روشنائی جایشه کاور کن بر موضعه کشلر که اول موضعت زمینی جمله ذی قیمت در و جواهر له و عمل و یاقوت له
برایش اسکندر آت باشتی چکوب طور و مش و اول طایفه به دیشکه شوموضه شده اولان جمیعادر و جواهر در
حق تعالی بکافی الهام ایلدی آلک بونی نور و لیکزه طول و درل تار و شنائی عالمنه واصل اولد قده بونک سزه عظیم نفع
فانده بی اولوب غنی اولور سز و فکردن نور و نور سز دیش بعضلر اسکندر لک سوزینه تصدیق و اعته دایدوب نور و رن
طول و درل بعضلر دخی انکار ایدوب بونده جواهر اولد یقینی نه دن معلومدر و مجرد آنک سوزی اید بر باری که ورمک
نه قید و مشقت در دیوب نور و رنی خالی قومش بر س اسکندر برقاج قدم اول موضعتن بری کله کده اول نور و رنی
خالی قوین کس لردن بعضی یسیمان اولوب اسکندر لک سوزی صادق اوله و بوموضعه دخی بیکدر و جواهر اوله
دیوب نور به سنی کندی اعتقاد ایلدی بکی بردن طول و درل برقاج قدم دخی بری کله کده اول اسکندر اشارت ایلدی بکی
موضعه نور به سنی طول و درل کسه بر حقیقی نال معلوم باری کو نور و رن نه زحمت در دیو کو نور و در کوری نور به سنی سر نکون
ایدوب ایچنده ارنی دوکش و بعضی اسکندر لک سوزی البته بهوده دکلدر دیوانی محکم حفظ ایتش حاصل کلام بوجه
طایفه ظلماتن چیقوب و روشنائی عالمنه کله کده انلر که بر انکار ایتش و انلر که غیر موضعه نور و رنی طول و درل مشلر ایدی
انلر نور و رنده سنک بر ربه و شبیه کور مشلر و انلر که نور و رنی بر ایلد کد نصکره و دکلدر و اخود واصل پرایلیوب خالی
قومش و اول در و جواهر له غنی اولانری و کور و بونک دیشلر که یا و یلیتیا و احسرتا بر اسکندر لک سوزی طوقدق و آنک
دید بکی بردن اخذ ایتد لیس اول کاملک سوزن طو انلر بویه سعاده واصل اولدیلر و بحر و مغیون فالق و رسوای
اولدق (مثنوی) کذا ایلوم بالساهره * قسمة ذات افصح فاهره * انجلین بونری امتحان و اختبار ایلر ساهره
افصح صاحبی قهر اید بی قسمة ساهره قیامت بر بند بر لر و عرصه قیامت ساهره قسمة اولغسی خلق
خواب غفلتنن او بادر یقندن و ترید بر خلاق انده کال خوف نندن بیدار اوله لایلیوبلی بیلوندن فعل مضارع مفرد
مذکر تاجدر هم شلا منصوب آنک مفعولیدر که راجعدر مقدماذ کراولنان قوم به بالساهره و باجهتی فیدر نظر قدر
یلوفلنه قسمة لفظ مر فوع یلوفلنک فاعلیدر بجن فاعل مؤنث غیر حقیقی اولسه و فعل آنک ظاهر نه اسناد اولانسه
فعلده علامت تأیث اولمق جائز در ته کیم یلوفلنه لفظنه اسناد اولنور علامت تأیث اید ابراد اولمقندن ذات
لفظ امر فوع آنک مستبدر افصح قسمة مضاعف و انتضاح لفظی مضاعف الیه در فاهره لفظ امر فوع قسمة
نه سنک مستبدر فاعلیدر آنی توب عنون اولوب تا به منقلب اولوب شمیر له انور و رنی اکا اول شوذ کراولنان
مضمر و لغواصل کی مختلف الاحوال اولان ناسی امتحان و اختبار ایلر امش قیامتده فضاحت صاحبی
اولان قسمة فاهره اول کونده جوق کس لک کندی بلری دیناده ابو صانور لردی بدوله و نیجه لردخی کند بلری مقبول
حق صانور لردی هر دود اوله رو نیجه عابد خدا بختلر کند بلری اول کونده عابد و اسکندر و ربه لایه حقیقه

ناسک ابله لری سنی حقیقت با غنک نخل صانور لریکن سنک ذاتی کده میوه روحانی بتوزمک و غره معنوی ظهوره
کتورمک یوقدر پس بوجهانک کاری واکثر ناسک کرداری بوبله باز کونه در نور الهی و تائید ربانی کرکدر که تابر که
صالحی طالحی و موافقی منافقین و مقلدی محققین فرق و غیره بایله و لطف ایچره اولان قهر ندر و قهر ایچنده
اولان لطف ندر کاعالم و واقف اول ته کم بومعنائی بیلدرمکدن اوتری بویان شربی بسط ایلیوب بیوررل (در بیان آنکه
لطف حق راهمه کس دانند و قهر حق راهمه کس دانند و همه از قهر حق کر برانند و بولطف اودر او برانند
اما حق تعالی قهر هاراد لطف پنهان کرد و لطف هاراد قهر پنهان کرد نعل باز کونه و تلبیس و مکر الله بود تا اهل تمیز
و نظر نور الله از حالی پنهان و ظاهر پنهان جدا شوند که لیلو کم ایکم احسن عملا) و سرخ شریف انک بیات شده در که
دو کالی که حق تعالی انک لطف محضی بیلورر و دو کالی که حق تعالی انک قهر محضی هم بیلورر و دو کالی که
حق تعالی انک قهر ندرن قاجیحیلدر و اول اللهم لطفه تعلی و التبعاید بیلدر اما حق تعالی نیجه قهر لری لطف ایچره
پنهان ایلدی و نیجه لطف لری قهر لری وجود نده پنهان ایلدی حق تعالی انک قهر لری لطف ایچره و لطف لری دخی
قهر ایچره پنهان ایلدی باز کونه و تلبیس و مکر الهی ایدی تا کم اهل تمیز اولان عالم و نظر نور الله اولان مرد حازم حالی
بیندرن و ظاهر بیندرن جدا اوله لری همان نقد حالی کورن و عاقبت کاردن غافل اولان و کار جهانک ظاهر نه
باقوب باطنندن غفل اولان طایفه نک زمره سندن اول اهل تمیز و نظر نور الله اولان کسه لری ممتاز اوله لری و بوکار
باز کونه فعل تلبیس حق تعالی انک چون خلق ایلدی که ای بی آدم تاسزی امتحان و اختبار بایله و سزل
عمل بوشدن قنغیکز احسن در کافال فی سورة الملت (لیلو کم ایکم احسن عملا) بویات کریمه نک اولی بودر (تبارک
الذی یبده الملائک) تبارک تعالی و زنده برکتدن ما خود در برکت زیاده به دیرو خیر کثیره دیرو معنی تبارک الله
نک کثیره و ترلیدیمکدر و یا خود ترلیدیمکدر کل شیء و تعالی عنه فی صفاته و افعاله دیک اولدی الذی اول الله که سیده
الملائک انک بد قدر شده و قبضه تصرفنده در جمیع ملک (وهو علی کل شیء قدیر) اول الله کل شیء اوزر نه انعام و انتقامه
و بیچاره عاصه قاردر لری اوله لری که خلق الموت و الحیاه موت و حیاتی ایچره ایلدی لیلو کم ای لیه عالمه کم
معامله انختبرین یعنی سزه امتحان اید بیلدرمکدر معامله سبله معامله فیلقدن اوتری موتی و حیاتی خلق ایلدی ایکم
احسن عملا ایکم مبتدا و احسن خبریدر و عملا تمیز در یعنی سزل قنغیکز در عمل جهنندن اخلص و اصوب اولان
و محارمندن ورع و طاعت امرع اولان موتی حیاتی اوزره تقدیمده نکه بودر که موت صفت قهر در و حیاتی صفت
لطفدر پس اشارت اولور سالک که بذات سعادت حالده مو تواقبل ان مو تواقضا سنجه موت اختیار بوله اوله
تا حیاتی ابدی و سعادت سرمدی به واصل اوله زیرا انما الحیوة الدنیای فی الموت در پس سالک علی کل حال موتی اختیار
جانبه سعی ایدوب افتای وجوده کوشش ایتل کرل تا کم حیاتی ابدی بوله ته کم ابن فاضل قدم الله سره العزیز
حضرت لری بیوررل که **یت** * فاحیاء اهل الحب موت نفوسهم * و قوت قلوب العاشقین مصارع * و حضرت علی
کرم الله وجهه و رخی الله عنه حضرت لری بیوررل * سبحان من اتسع رحته لا ولیاته فی شدة نعمته و اشدت
لاعدائه نعمته فی معه رحته * پس قهر لطف قهر لری ایچنده کیز لودرامدی عارف اودر که بودنیانک نوشن نیش
و ریاضت سیامت و نعمت نعمت یله و اودنیانک بلا و عتاس غنا و محنت و رنجنده عین کینج مشاهده قیل الله انما
الحق حقاً و اوزر قضا اباعه (منشوی) **کفت درویشی بدویشی که تو** * چون بدیدی حضرت حق را بگو * بر درویش
بر درویش دیدیکه سن حضرت حق نیجه کوردل سوبله (منشوی) **کفت بیچون دیدم اما بهر قال** * باز کوم مختصر
انرا مثال) اول درویش دیدی حضرت حق بیچون نیجه **کونه کوردم اما قالدن اوتری مختصر اشکارا بر مثال**
دیدم تا کم اول مثال واسطه سبله آتک شانی معلوم اوله (منشوی) **دیدم سوی چب او ادری** * سوی دست راست
اب کورری * مثلاً اول خدا نک صول جاننده بر آتش **کوردم و صاغ جاننده بر کورتر ابرماغی کوردم** (منشوی)
سوی چش بس جهان سوزا آتشی * سوی دست راست جوی خورشی * **اتک صول جاننده زیاده جانسوز بر آتش**
کوردم انک صاغ الی جاننده بر خوش و شیرین ابرماق کوردم (منشوی) **سوی ان آتش کروی برده دست** * بهر آن
کورتر کروی شاد و مست * **بر بلول خلق الی اول آتش طرفته ابلش اول** **کوردن اوتری بر کوره دخی شاد**
و مست اولش کورتر و جوی لطیفدن مراد الطیاف الهیه و نعم صوبه اولور اید **تشدن مراد قهر الهی و محن صوبه**
اولور * **منشوی** * **ایک لعب باز کونه بود محنت** * بیش پای هر شی و نیکی محنت * و ایکن بواصی حکم لعب باز کونه ایدی
هر شقیق و هر نیک بخت پای او کونده یعنی بوکار الهی و امر ربانی هر سعید و هر شقیق قدی او کونده زیاده
حکم باز کونه بر بازی ایدی مثلاً بود زیاده اولان لام و محنت و بلوی و نعمت طرف شمالی اولان آتش سوزنده کیدر

و کذلک بوضوح ظاهر ده اولان الطاف و نعمت و دولت و راحت عینده اولان جوی خوشتر و آب کوثر کیدر
ولیکن هر شقیق و هر سعید قدی او کونده بوکار الهی بر اعب باز کونه کیدر شی اولنر ظاهر نظر ایدوب طرف
شمالده اولان اکام و محنت صورت ظاهر سینه باقوب اندن فرار و اجتناب قیلوب طرف عینده اولان الطاف و نعمت
صورت ظاهر سینه فرشته اولوب آتی قبول ایلدی و اهل سعادت اولان طرف عینده اولان الطاف و نعمت باطننده
اولان قهر و غضبی کورر و اندن اجتناب ایدوب طرف شمالده اولان اکام و محن ظاهر بی قبول ایلدی (منشوی)
هر که در آتش همی رفت و شرر * از میان آب بری کرد سر * پس هر شول کسه که آتش و شر را بچره کندی اول کسه
آب کوثر اور تا سندن باش یوقار و ایلدی یعنی هر شول کسه که دیاده آتش ریاضت و شر و محنت جانینه کندی وانی
قبول ایلدی اول کسه لطف الهی ایتل میاندن باش یوقار و کوردی * **منشوی** * هر که سوی آب معرفت از میان *
اودر آتش یافت می شد در زمان * و هر شول کسه که آب جانینه کندی میاندن یعنی بوضوح اولان نعمت و لطافتی
اختیار ایلدی اول کسه در حال آتشد اولمفی بولدی یعنی میان آیدن در زمان کندی سنی آتشد اولمفی بولدی یافت می شد
اولمفی بولدی معنای در (منشوی) هر که سوی راست شد و آب زلال * سرز آتش برزد از سوی شمال * و هر کسه که
صاغ جانبه و آب زلال جانینه کندی اول کسه باشی شمال طرفندن چقاردی یعنی هر شول کسه که طوری اولان
نعم را حق قبول ایلدی او کسه اهل شمالدن اولوب نار و محنت ایچندن باش یوقار و کوردی (منشوی) و آنکه شد سوی
شمال آتشین * سر برون میگردان سوی عین * و اول کسه که آتشد اولان شمال طرفته کندی اول کسه باشی
صاغ طرفندن چقاردی و اصحاب عیندن اولدی یعنی بونا سزل ایلدی کوری طاعت و ریاضتی قبول ایلوب نعمت
حقانی و حیاتی ابدی به واصل اولوب اصحاب سعادتدن اولدی (منشوی) **کم کسی بر سر این مضمر زدی** * لاجرم کم کس
در ان آتش شدی * از کسه بومضمر اولان سره آوردی لاجرم اول آتشد از کسه کندی یعنی بودیاده قتی از کسه
بومضمر و مبهم اولان سره واقف اولدی لاجرم از کسه اول آتشد کندی و اول بلای اختیار ایلدی (منشوی) **جز کسی که**
بر سرش اقبال ریخت * کوررها کرد آب در آتش کریمت * آتش جانینه شول بر کسه دن غیر بی کمدیکه آتک باشی
اوزره اقبال دو کلدی که او آتی قودی آتش جانینه قاجدی یعنی او آتش فقر و ریاضتی و محنت و طاعتی بودیاده همان
شول کسه قبول ایلدی که آتک باشی اوزره حق جانیندن اقبال و دولت دو کلدیکه اول کسه آب کبی لطیف و شیرین اولان
دنیا بی ترک ایدوب آتش بلا و محنت جانینه فرار ایلدی (منشوی) **ککرده ذوق نقد را معبود خلق** * لاجرم زین لعب
مغبون بود خلق * خلق نقد اولان ذوق کند بله معبود ابلش لاجرم بوباز کونه اولان لعبدن خلق جهان نقد و حاضر
اولان ذوق حظی کندی نفسانیه معبود ابلش و دنیا نک لذت و راحتنی مطمع نظر قیلش و طاعت و عبادتده اولان
رنج و تعب کورر و اندن نافر و معرض اولش لاجرم بولعب باز کونه دن خلق عالم مغبون اولدی و رواج حقیقی و نعمت
ایدیه دن محروم قالدیلر (منشوی) **جوق جوق و صف صف از حرص و شتاب** * محترز آتش کر بران سوی آب * لاجرم
ز آتش بر آوردند سر * اعتبار لا اعتبار ای بی خبر * بلول بلول و صف صف حرص و شتابدن آتشدن احتراز ایدوبی آب
جانینه قاجبی بو خلق جهان لاجرم آتشدن باش یوقار و کوردیلر بوطا قه نک احوالندن ای بی خبر اعتبار طوط
اعتبار طوط لا اعتبار ایکسی به فعل محذوفک مفعولی اولمفی اوزره منصوب بلر در تقدیری خذ لا اعتبار خذ لا اعتبار
دیکدر محصل کلام بوله دیک اولور که جوق جوق و فوج فوج بو خلق جهان حرصلندن و بعله قیلرندن آتش ریاضت
و عبادتدن احتراز و اجتناب اید بیلدر و آب نعمت صوری و راحت دنیوی جانینه کید بیلدر لاجرم آتش اخرویدن
و نافر قهر الهیدن باش یوقار و کوردیلر و کندی بلای و محنت عقبا به یوردیلر ای بی خبر سن بونلرک حالندن اعتبار طوط
اعتبار طوط و بوجهانک نعمتی و راحتنی ترک ایدوب طریق الهینک آتش و محنت و نافر ریاضت و مشقتنی قبول
ایت تا کم آب حیات حقیقیدن باش یوقار و کوردی سن و کندی یکی بلا و محنتدن خلاص ایلیم سن (م) **بانک می زد آتش**
ای کجیان و کول * من نیم آتش من چشمه قبول * آتش لسان حالله بانک اورردی بوبله دیو که ای بونلر ابله لری
آتش دکام بن قبول چشمه سی ام یعنی طریق الهیده اولان آتش محنت و ریاضت لسان حالله دولت و راحت صوری
طرفته رغبت و محبت ایابن کسه لره برای کول و احق اولنر بن آتش دکام من حیث المعنی مقبول و محبوب چشمه
حیاتی زنه بار بن صورتی باقوب بندن کر بران اولماله (منشوی) **چشم بندی کرده اندای بی نظر** * درمن ای و هیچ
مکر بران شرر * ای نظر سز بر چشم بند ایلش لدر بکا کل و شرردن هیچ قاجبه یعنی ای بی خبر بوی بصر صورتا
آتش سوزنده لکی بر کوز باغی ایلش لدر پس بکا کل و هیچ بنم شراره لمدن فرار ایلیم * **منشوی** * ای خلیل ایضا
شرار و دنیست * جز که محروم و خدعه نمردنیست * ای خلیل حق اگر فرزانه * آتش آب تست و تو برانه *

دینا و لیسلی اسیری اولوب سده غرق وادی و اندن ناره دخول قیلدی تده کم فرعون مع توابعه اغر قوا فاد خلوا
 نارامقموی اوزره آب نیله غرق اولندیلر اندن ناره ادخال قیلندیلر اما حضرت موسی علیه السلام قوی
 فرعونیلر اسیری اولقدن و انله ظاهر ا تذل و مسکنت قیلقدن عاقبه الامر ص بدیلوان اولدیلر و حق تعالی
 فرعونی و انک توابعی آب نیله غرق ایلیوب بونلر نجات بولدیلر بعض نسخده و زامیری سبط از ارباب شد و واقع اولمشدر
 بو تقدیرجه ارباب مالک و سید معنانه اولورسه کم سبطیلر قبطیلر بعد الفرق اموالنه و املاکنه مالک اولدیلر و سعادت
 بولدیلر الحاصل بو کار دنیایه لب یاز کونه در و مکر الهی بر محکم فرزند کیدیدر که نتیجه سی مات و هلاک اولمشدر
 بومر تبه ده حیلله ایتمه و کندی فن و تدبیر که اعتما ایله کار اقبال و یحشک کاریدر اگر حق تعالی سکا بخت و دولت روزی
 قیلدیه سنک کارلدرست اولوب عاقبتک مات و هلاک اولقدن قورتلور و اگر بخت و اقبال له و غیبه فرزند مکرری
 دفع ایدیه میوب و لعب باز کونه بی تمیز قیله میوب بودنیاتک دولت ظاهره منه مفتون و فریفته اولوب آخرتده مغبون
 و مات اولورسن العیاذ بالله (منوی) برخیا و حیلله کم تن تاررا که غنی ره کم دهد مکاررا مکر کن در راه نیکو خدمتی
 تابوت یابی اندر امتی * تاری خیال و حیلله اوزره اورمه زیرا غنی اولان حق مکاره بول و بر منم مکر ایله بر او خدمت
 بولنده تابوت ایچره نبوت بوله سن تار لغتده ارشه دیر بولنده یا طاعت مر ادا اولور و یا خود افکار مر ادا اولور نبوت
 اصلنده رفعت معنانه در نیاینبودن کاور بعضا نینک اشتقاقی بوندن طوق بی فعل و زنده رفیع دیمکدر
 دیمکدر بعضا در نیاینبودن طوقشدر بو تقدیرجه خبر و بریجی دیمک اولور بولنده نبوت رفعت معنانه اولوق اولی در
 اگرچه الشیخ فی قومه کانی فی امتد حدینک مقتضا سجه بر سیدل تشبیه شیخ اولان کسه کندی قوی ایچره فی کبی
 اولمش و نبوت بولمشدر دینسه دخی جائزدر حاصل کلام و خلاصه مر ام بولیدیمک اولور که تاریکی افکاری خیال
 و حیلله اوزره اورمه یا خود تاریکی اولان طاعتنی خیال و حیلله اوزره طوقومه زیرا غنی عن العالمین اولان حضرت حق
 حیلله کار و مکار اولنله کندی قرینه و جنبانه بول و بر منم و انلری سعادت و کرامت مر تبه سنه ایر کور مر اکر مکر
 ایلا بیک بر نیکو خدمتک طریقتده مکر ایلا تا کبر امت ایچره رفعت و عزت بوله سن و شیخ و له سن بر نیکو خدمتدن
 مر دیر مرشد کلام درون رهنده مکر بخت فوجله و له بختی بولنده میان بایوب بیورر (منوی) مکر کن
 در شی از مکر خود مکر کن تا مکر کنی از حد مکر کن تا مکر کنی بده شوی بده شوی بده شوی بده شوی بده شوی بده شوی
 مکر و حیلله ایله کندی مکر کردن کیر و قورته سن مکر و اهتمام ایله تا حسددن فرد و جدا اوله سن مکر ایله تا خدای
 تعالیکن ادنی بنده سی اوله سن و بنده نفس و هو اولقدن نجات بوله سن ملکده کیدر سنک بر خداوند اولورسن بومر عده
 فقره اول شرط معناتی متضمندر و فقره ثانی اکا جز اولور بعض نسخه ده حیلله واقع اولمشدر بو تقدیر اوزره
 مکر ایله تا حسد قیدندن فرد اوله سن و نجات بوله سن دیمک اولور حاصل کلام مکر ایکی قید بری مکر حلال و بری مکر
 حرامدر حرام اولان مکر اولور که نفس کندی مشته یا شه طاب اولمشدر و دو سینه تعیت قیلقده و طاعت دخی ترک
 ایلکده مکر و حیلله ایلیه بومر مودر و حلال اولان مکر اولدر عقل نفقه غالب اولمشدر و ترک هوا قیلقده و نفسک مکر
 و حیلله سندن نجات بولمشدر و دخی حقد و حسددن و اوصاف جسددن فرد و جدا اولمشدر و دخی حق تعالیکن ادنی
 بنده سی اولمشدر مکرک ایچره کیدوب خداوندک بولمشدر و بونلر امثال اولان اوصاف حسنه بی تحصیل قیلقده مکر
 و تدبیر ایلام در و حیلله ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر ایچره مکر
 پروانه در آتش شاز کیه زان برمد و زباله باز ای فوجده قوردر و با هلقی و خدمتی هیچ خداوندک قصدی اوزره ایلام
 لیکن پروانه کبی آتشه چاب اول اشدن بر کیه دیکنه و باله ایله باله باز اولوق بومرک اصطلاحده هر شیدن مجرور
 اولمشدر عبارتدر و کیه زان برمد و زیورملری آندن برشی ادخار ایله دیمکدن کایتدروا آشدن مر ادبونده خدمت
 و طاعت الهی اولوردر و با دلقدن مر اد مکر و حیلله ایله اولان طاعت و سالوسلک و جابلوسلکه اولان خدمت اولور
 حاصل کلام معنی بولیدیمک اولور دیکو ایکنه و سالوسلکه اولان خدمتی ای کرک کهن هیچ خلق ایچره خداوند اولوق
 آیتدن و شیخ و مقتدا و مرشد و پیشوا مر تبه سی بولوق قصد و عزت عتدن اوتری ایله زیر اولوب خدمتک سکا حقیقتده
 منافق له ندر و بیکر پروانه کبی آتش خدمت و طاعت جنبانه بولنده و مر تبه ایله مع هد اول خدمت و طاعتدن
 بر کیه دیکنه یعنی ادخار آغه بلکه بوجله بی باله و بایوب کندی نفک ایچرون بولندن حظ و بر مکدن و نفک
 ذخیره قیلقدن مجرور اولکه اصحاب خلوص ایله کاری خدمت و طاعتدن کندی نفسلری ایچون بر حظ و نصیب ادخار
 ایلاملر هر نه طاعت قیلدیلر سه ای کندی نفسلر نه اسناد ایلمکدن حذر ایلیوب آندن مجرور اولنلر در نه کم
 سلطان الهی رفیق قدالقه سره العزیز یارید حضرت تارندن منقولدر که اوایل حاللرنده ایکی کره حج ایلام میسر اولدنده

بر کون بر کسه اول حضرت نه مقابل دیمک که یا یاریدنه سعادتدر که ایکی کره بولنده ورع و تقوی ایله حج ایلام جنبانکه
 میسر اولدی اول حضرت نک نفسی بوندن بر مقدار حظ ایله کده اول کسه به دیمک که کل بنم ایکی حجمی سکا ایکی
 ایچره به بیع ایدیم آلور میسن اول کسه دخی جائمه مشتدر دیوب یارید حضرت تارنک ایکی حجی ایکی ایچره به صافون
 المش و یارید حضرت تارینه ایکی ایچره و بر منم و یارید حضرت تارلی اول ایکی ایچره بی انکه و یروپ آنکه اتمک الدقدن صکره
 اول انکی بر قاج کلان اوکنه القایلیوب نفسندن اولقدر حظی دفع ایلمش و حضرت حقل جانبیه کمال فقر و فنا یله
 توجه و قصد ایلمش که عشاق الهینک ملوک فقرله و حله دن تجردا بیکله حاصل اولورسه کم ابن فارض حضرت تارلی
 بیورر (یت) و تمتمها بالفقر کن بوصفه * غنیث فاقیت اقتضای و ثروتی * فاقیت لی انقاء فقری للفسا *
 فضیله قصدی فاطر طرقت فضیلتی * منوی * زور را بکذا روزاری را به کبر * رحم سوی زاری آیدای فقیر *
 زور و قوی ترک ایله و زاریلکی طوت زیرا که رحم الهی زاریلک جانبیه کاورای فقیر یعنی نفسک زور و غیله دن ترک ایله
 و شکسته و زار اولوقی طوت زیرا رحمت الهی ای فقیر صحیح شکسته و زار اولنلرک جانبیه کاور بولنده وجود له اولان
 طاعتک و آنا یله اولان عبادتک فائده سی اولمز و صورتی شکسته و زار و باطنی کبر و نایبته و حظ نفسا یله بر اولان
 کسه حضرت حقدن لطف و احسان بولن (منوی) زاری مضطر تشنه معنور است * زاری سر در دروغ ان غویست
 کریمه اخوان یوسف حیلست * که درونشان بر زرشک علقست * تشنه اولان مضطرک زاریلکی معنور یدر
 سر در دروغ زاریلکی غویستک لایقیدر یعنی شول کسه که تشنه ایکندن مضطر اوله و زاریلک قیله آنک زاریلکی
 معنوی و حقیقیدر محل مرحت اولان لطف و احسانه مظهر کلان زاریلک بولکونه زاریلک کدر اما اول دروغ
 اولان سر در زاریلک غوی اولان کسه نک لایقیدر که کذب له ناله و زاریلک ایلا لیکن آنک ناله و زاریلکی یار د اولوب
 کسه به تاثیر قیلر و جذب مرحت ایلاز مثلا حضرت یوسف علیه السلام برادر لک کبریه و زاریلری
 مکر و حیلندر زیرا انلر درونی یوسف رشک و حسد ایلازندن بر علتدر پس یوسف علیه السلام حقدنه اغملری
 و زاریلک ایلمری بی معنی اولدی تده کم (و با وایا غم عشاء ییگون) ایت کریمه سنک مفهومی اوزره حضرت یوسف
 علیه السلامی غیابه جبه کندی اللری ایله القایلد کار ندن صکره یا بار بته وقت عشاءه بکا ایلی بی اولد قاری حالده
 کلدیلر و یومنی متاعز قیلقده قویوب کتندلر قور دانی بی دیو فوجده و زاری قیلدیلر پس بونلر له بولکونه گریه و زاری ایلمری
 یار د و کذب اولدی و بونلر محل مر حده ایلدی تده کم دروغ له اولان کریمه نک نفعی اولد یقنه و سبب مرحت دخی
 اولد یقنه بوحاکمته تشبیه و اشارت ایدوب بیورر (حکایت آن اعرابی که سنک اواز کر سنکی می مرد و اتیان او پر نان
 و بر سنک فوجده میکر و شعر می گفت و میکر است و سروروی میزد و در بغیش می آمد که لقمه از اتیان پسند دادن
 بوسرخ شریف اول اعرابینک حکایه سیدر که آنک کلی اجلقندن اولدی حال بو که آنک طغارجتی پر نان ایدی و اول
 اعرابی کلینک اوزر نه کریمه فوجده ایلمری و شعر سروریلدی دخی اغلردی و باشی و یوزنی دو کردی یعنی باشنه و یوزنه
 اوروب ماتم ایلمری و اکاحیف و در بیغ کاوردی کلبه اول طغارجقندن بر اقمه و بر مک (منوی) آن سکی می مرد
 و کران آن عرب * اشکی یاریدوی * گفت ای کرب * اول بر کلب اجلقندن اولدی و اول عرب کران ایدی اشک
 یا غلردی وای کرب دیردی کرب کرینک جعیدر کریمت غم و غصه معنانه در یعنی کلب فاته اغلردی وای غم و غصه
 سنک زمانکدر کل دیو تفع ایلمری * منوی * سائل بکذشت و گفت این کریمه چیست * فوجده و زاری فوجده بر کیت
 اول حینده بر سائل اورادن کیدی و عری اول حالده کوروب بو کریمه تندر دیدی سنک فوجده و فغانک کیدن اووریدر
 (م) گفت درمکلم سکی بدینک خو * نک همی میرمیان راه او * عرب ایتدی بنم ملکده سیکل خوی بر کلب و ارایدی
 ایشته بولک اور تا سنده اول کاب اولیور پس کلینک بعض خصایل بی عدا یلیوب دیدی * منوی * روز صیادم بد
 و شب با سبان * تیر چشم و صید کبر و دزدان * کوند ز صیادم کچیه با سبان ایدی تیر کور بی و صید طو نیجی
 و خر سز سوری ایدی * منوی * گفت رنجش چیست زخمی خورده است * گفت جوع لکلب زارش کرده است *
 اول سائل ایتدی اول کلبک رنج و مرضی ندر زخمی می شد و عرب ایتدی ای کلب آجانی زار ایلمش و مونه قریب قیلندر
 * منوی * گفت صبری کن برین رنج و مرض * صابر انرا فضل حق بخشد عوض * اول سائل اکاسلیه ایدوب
 ایتدی بونرچ و مرض اوزره بر صبر ایله زرا صابر له فضل حق عوض بفسلر کافال الله تعالی (انما یوفی الصابر و ن اجرهم
 بغیر حساب) مرض محنت و غصه دن اریملک و جور عک در نه کیم سوره یوسفده (حتی تکن حرضا و تکن من الهالکین
 واقع اولمشدر (منوی) بعد ازان که شایه ای سلا حمر) چیست اندر دست این اتیان بر * اندن صکره اول سائل اول
 عرب دیدیکه ای سروازاد اولان سالار ویشوا سنک الکده بو روملو اتیان نه در یعنی ایچنده نه واردر (منوی)

بوابت کریم نازل اولدیکه (وان یکاد لذین کفر و انیزقونک) ان منقله دن محقق و لایزال کادرات ایدر یکاد
 افعال مقابله دند و مقرب معنانه تقدیر کلام تحقیق اقریب اولدیکه انلر که کافر اولد بکسک قدم مبارک مکاتندن
 ازاله ایدوب سنی هلاک ایده لرا از لاق طایند و مغمه دیرلر (بابصار هم) ابصار شوم کردار لایله بر حدیده یورلر که
 ان العین تدخل الرجل القبر والجلل القدر و بر حدیده دخی ان العین حق یورلر حفظنا الله وایا کم من عین الیکال
 (لما سمعوا الذکر) اول و تده که قرانی استماع ایدر بونلر بعض عداوتلری منبعت اولور (ویقولون انه یجنون) اول
 سلطان ماعرفنا کلاک اعمال واحوال ادراله ایده مد کلرندن حاشاد برلر که تحقیق اول محمد یجنون دروما هو الاذکر
 للعالمین اول قرآن دکلدلر الاذکر دروالمیانه ویاخود اول محمد دکلدلر الاشر فدر عالمه پس معنای یقین شریفین اولد که
 سن طماوس بر که نظر ایلله ویا یکی کور بوم وجه در سنک طماوس قنادیکه نظر ایلله ویا عکله نظر ایلله تا کم سوء العین یکن
 اچیه زبر ایدلر کوزندن طماغ بویه ثابت وراست ایکن طماور بومعنایه دلیل استرک حضرت قرآنندن بر تله وونک
 آیتی اوقو ویسل یعنی ای دولت وسعادت دنیویه ایلله ویاخود اعمال و طاعت اخرویه ایلله طماوس کی کندیستی مزین
 ایلن کسه زینت ظاهره وادصاف حسنکه باقوب مغرور و خود پسند اوله بلکه پای طماوس کی اولان حرکت
 صفتلرک وزشت اولان حاللرک کورتا کم را منظر سکا پو صواچیه وید چشملرک شر و ضرری سنک وجود که کچیه
 زراطاعلر بویه راسخ و مستحکم ایکن بدلرک کوزندن برندن زائل اولور اکر بومعنایه دلیل استرک حضرت رب جلجلک
 کلام مجیدندن لیزقونک بابصار هم ایت کرمه سنی قرآن ایلله وونک سر و معناستی بر خوش بیل که بد چشملرک
 شر و ضرری حضرت سلطان الکوفی برندن طبرندردی سائر کسه به نیجه تأثیر ایللرک بوندن قیاس ایلله ته کم
 بومعنازه اشارت ایدوب یورلر * منوی * احمد چون کوه انزید از نظر * در میان راه بی کل بی مطر * در عجب
 در ماندن لغزش زجست * من نه بدارم که این حالت نهیست * نایبم ایت واکاه کرد * کان ز چشم بدر سیدت
 در نبرد * کوه راسخ کی احمد قوی بر نظر دن طبرندی بی کل بی مطر اولان بولک اور تاسنده یعنی بولده جاسور و بیغور و بوق
 ایکن اول قوت و قدرت صاحبک بول اور تاسنده مبارک قدم طبرندی اول حضرت عجبده قالدی بولده بولده
 بولغزش یعنی طبرقی نند در ظن ایلله مزکه بوحالت تهید وبعی حکمتدن خالی دکلدلر هر حال بونک بر سر و حکمتی وارد
 عجب بونک سری نه اوله دیو عجبده و تفکر ده قالدی حتی حق جابندن آیت کرمه کادی واول حضرت بونک سرتدن
 اکا و خبر در ایلدی و بولده یورد بکه اول لغزش کفارک سکا بد چشملرک وچنک وعداوتلرندن ایرشدی ته کم آیت
 کرمه ایلله خبر بردی (منوی) کردی غیر از بوندرم لاشدی * صید چشم و خیره فاشدی * لیل آمد عصمتی دامن
 گشای * وین که غریزی بدن بهر نشان * عبرتی کبر اندران که کن ننگاه * برلر خود عرضه مکن ای کمزگاه * ای
 حسیم اگر سندن غیری اولیدی فی الحال لا اولوردی چشم بدک صیدی وافتا واهلا کک سخره و زبونی اولوردی ولیکن
 اول حالده بنم عنایتدن سکا دامن گشای بر عصمت کادی و الله یعصمک من الناس موجبیه سنی اول ناسک شر و سندن
 محفوظ و مصون ایلدی و بولده بول اولزه طبرقی نشانندن اوتری ایدی یعنی بولده سنک قدم مبارک طبرقی بد چشملرک
 تأثیر ایلله علامت و نشان اولقندن اوتری ایدی نایب سنکه بد چشملرک بومر نه تأثیری و ضرری وارد پس ای اهل
 نظر بوحالتدن بر عبرت طوب اول کوهه نظر ایلله یعنی اول حضرت بر کوه بر شکوه کی ثابت وراست ایکن بونلرک شوم
 اولان نظرندن بومر نه طبرقی لازم کاجک بونندن من بر عبرت ال ای صمان چون سندن ناقص کندی برلر کاه قدر اولان
 قدر تکی و صنعتکی خلقت عرض ایلله که انلرک سو و نفیری سکا تأثیر ایلله (تفسیر) وان جسد لذین کفر و انیزقونک
 بابصار هم ووجل بوابت کرمه نیت تفسیر ایدر که معنای شریفی ذمه کتوروب یورلر * منوی * یارسول الله دران
 ماری کسان * میزد ز چشم بد بر کسان * از سرشان کاه شیر عری * و اشکاف تا کندان شیرانین * یارسول
 ته اول مجلسده کمداردن به ص کسه لواردر که چشم بددن کر کسلر اورره وورلر یعنی کسلر مایند به بعض شوم نظرلر
 کسه لواردر که دوا ده اوجان و بر واز اوروب یکن کر کسلر چشم بدلری اورلر و انلری زمینه دوشورلر انلرک سو
 نظرندن غری اولان فغان و سلاک کادی باریلور حتی اول شیرانک و جعندن این و فغان ایلر غری فغان معنانه دو
 (منوی) بر شرف چشم افکند همچون حمام * و انکدها بفرشتند ادبی غلام * حمام کی شتر اورره کوزر اغور
 و انکدها کرمه رده غلام کوندر در حمام مونه دیرلر یعنی ان کفره دن بعض بد چشم کسه لواردر که فرضا مونت کی
 بر دوه به نصر بر اغور ایدن کرمه اول دوه دک اردخه غلام کوندر ورا کادلر * منوی * که بر ازیه ان اشتیر
 بند اشتیر اسقط اورادر * کدوری بونلرک شوم و جعندن بونال اول علام اشتیری بولده سقا کور یعنی دوشمش
 اولمش بولور ادر در تقدیر بوندر (منوی) سر بریده ام مرض ن شستری * کونک با سببی کردی مری * اول

بر عظیم اشتیر مژدن باشی کسلس که اول اشتیرک و جلد ده ایلله اونک و لک ایدوب همسر لک ایدوب یعنی اسبله برابر
 یورودی بومر نه قوی و تیز و ایکن انک سو و نظرندن در حال ساقط اولوب باشی کسلوردی (منوی) کر حسد و ز چشم
 بدی هیچ شک * حیر و کردش را بکر داند فلک) زیرا هیچ شک و شبهه سز حسد دن و چشم بددن فلک سیر و کردشنی دوندلر
 یعنی حسدک و چشم بدک شول مری نه تأثیری وارد که اگر فلک اوزره واقع اولدی فلک سیر و کردشنی دوندلر مک قابل
 اولوردی * منوی * آب بنه ناست و دولا ب اشکار * لیلک در کردش بود آب اصل کار * مثلاً آب بنه ناست و دولا ب
 اشکار دیر لیکن کرد شده آب کارک اصلیدر یعنی حق تعالی سنک سوء قضاسی فی المثل آب کیمید و بید چشم اولان عیانلر
 دولا ب کیمید و لیکن دولا بی دوندلر و کاری اشلین آب در کذلک حق تعالی سنک سوء قضاسی بید چشم لک وجودندن
 کار کراولور و بونلری کندی به آت قیلور و خلق عالم بید چشم لری کوروب فلانک فلانک کوزی دکدی دیرلر اما عارف
 حقیقت بین مؤثر حقیقی قضاء الهی ایدوکنی یلور الحاصل بوناس مایند به چشم اولنلر سوء قضاتک مظهر لری دیر
 و بونلرک خلاقی هر قدر حسن نظر صاحبی کسه لروار ایلله انلر حق تعالی سنک حزن قضاتک مظهر لری دیر (منوی)
 چشم نیکو شد دوی چشم بد) چشم بد را لا کند ز بر لکد * چشم بدک در مانی چشم نیکو اولدی زیرا چشم نیک چشم
 بدی دعه سی التده لا ایلر یعنی برشی دفع ایتز الا اول شیشک ضدی چونکم چشم بدک ضدی چشم نیک اولدیه سده بدک
 شر و ضرری دفع ایلر الا بر حسن نظر صاحبینک نظر شریفی حق بر کسه به عین اصابت ایلله اول مصابه اولی اولان
 درمان بر حسن نظر صاحبینک حضور نه ایلله و ب ای انک نظره و خیر دعاسنه مظهر قیلقد (منوی) سبق رحمت
 راست اودر رحمت * چشم بد محصل قهر و لغتست * رحمتش بر نعمتش غالب شود * جیره زان شده رحمتی بر ضد
 خود * غضب اوزره سبقت رحمت اچوندر و اول چشم نیکو رحمت الهیه دندر اما چشم بد چشم و لغتست محصل ایدر
 حق تعالی سنک رحمتی و غمی اوزره غالب اولور و اول سیددن هر نی کندی سنک ضدی اوزره غالب اولدی سبقت
 رحمتی علی غمی حدینک موجبیه حق تعالی سنک رحمتی غمی اوزره غالب اولمش و سبقت قیلله در پس چشم نیکو
 حق تعالی سنک لطف و رحمتک اثر و محصل ایدر چشم بد حق تعالی سنک قهر و لغتست اثر و محصل ایدر پس اول اللهک
 لطف و رحمتی نعمت و غمی اوزره عاقبت غالب اولور انکچون هر نی کندی ضدینک اوزره غلبه غالب اولدی * منوی
 کونتیجه رحمت و ضد او * از نتیجه قهر بود آن زشت خو * زیرا اول یغمر لرحمت الهیه نک نتیجه سیدر و انک
 ضدیدر اول زشت و روح تعالی سنک نتیجه قهر نند چونکم حق تعالی سنک لطف و رحمتی قهر و غضبک اوزره غلبه غالب
 و سابق اولدیه اول لطف و رحمتک نتیجه و اثر لری اولان یغمر لرحمتی مهر و غضبک اثر لری اولان کفره و بد نظرلر
 اوزره غالب و سابق اولورلر پس نه تکرار انلسنک وجودنده اولان طماوس صفتک تقریر و بیاتنه شروع ایدوب
 یورلر (منوی) حرص بط نکاست این پنجه ناست * حرص شهورت مار و منصب ازدهاست * حرص بط از شهورت
 حلقست و فرج * در ریاست یست چند است درج * بطک حرصی بر قاندر بو طماوسک حرصی الی قاندر زبیر انشهورت
 حرصی مار در منصب ازدها در قاندر حرصی حلقست و فرج شک شهورت ایدر اما جاه و ریاسته بکری اولقدر حرص مند چدر
 بطدن مراد اکل و شر به و جماعه حرص اولان کسندر اولور بو صفتلرک که حرصی وارد و لیکن بر قان کیمیدر
 و طماوسدن مراد احباب منصب و ریاست اولور بونلرک حرصی و قباحتری اولکی به نسبت الی قات زیاده اولور
 زیرا انلرده کبر و عجب و تفاخر و تکاثر و بونلرک اوصاف ذمیه و اخلاق رده به نک نهایی اواز انکچون طالب زینت
 و مائل ریاست اولان کسه لک قباحتی اکل و شر به و شهوت مائل اولان کسه لک قباحتندن زیاده اولور و برابط سیرت
 اولان کسه لک حرصی انجق کاور و شهوتندن و بوا یک سنک مقتضیاتند اما ریاسته حرص نفسانی و شهوات جسمانی
 بکری اولقدر مند چدر پس بونک قباحتی اولکی مری تبه د اولانندن زیاده بکری قاندر انکچون حضرت نبی علیه
 السلام المال حیه و الجاه اضر منه یورمندر (منوی) از الوهیت زنده در جاه لاف * طماع شرکت کجا باشد معاف
 و ات آدم زاشکم بود واه * وان ابلیس ارتکب بود واه) زیرا جاهده الوهیتدن لاف اورر شرکت طماعی اولان کسه چن
 معاف اولور حضرت آدمک زلت و کاهمی شکمندن و جاعندن اوتری اولدی و ابلیسک عصیانیکر لکندن و جاهدن
 اولدی با دماه عریله جماع معنانه درباه باه عجمی ایلله آتش معنانه در بهی ریاست و جاهده قباحت و مخایف انکچون
 قات قاندر که جاه و منصب اولان کسه کبر و عظمتندن و نخوت و حشمتندن و بونک اسالی اولان صفتدن لاف
 اورر که فی الحقیقه بو صفتلر حضرت الله شخص و صدر کما قال الله تعالی الکبر یاردانی و العظمه شعاری غن نازعی فیها
 ادخلته ناری و لا انالی پس کبر و نخوت و حکومت و عظمت صفتلرله موصوف و مائل اولق حق تعالی به مخصوص
 اولان صفتلر مشارکت قیلق و شرکت خقه طماع و مائل اولق کیمیدر و طماع شرکت اولان ایلله معفو و مغمه و راولر

کمال تعالی ان الله لا یغفر ان بشرک به ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء اما کبر وکلو واسطه سبیلہ عاصی اولان مغفرت
ورخته قرب اولور و توبه ایلد که ذنب اهلین مطیع و متقادر می تبه منی بولورسته کم حضرت ادم علیه السلام زلات
و خطاسی بطنک و فرجک مشتمل شدن اوتری اولدی یعنی حقیقت سوزنی طوقدی واکل کشیدم ایتدی اما اول
ایلیسک ذاته لایق اولان معصیت و مخالفت کبردن و منصبدن اولدی (منوی) لاجرم اوزود استغفار کرد و وان لعین
ار توبه استکار کرد و هر ص خلق و فرج هم خود بد رکبت * لیک منصب نیست ان اشکست تکلیف * بیخ و شاخ
ان ریاست و اگر باز کویم دفتری باید دگر لاجرم حضرت ادم علیه السلام فوری استغفار ایلدی اول لعین شیطان
توبه دن استکار ایلدی حلق و فرجک حرصی خود هم بد رک کدر ایلکن منصب اولی اول اشکسته لکدر اول ریاستک
بیخ و شاخنی اگر کبر و سولیم بر غیری دفتر کله حاصل کلام اولدر که حضرت ادم علیه السلام زلاتی چونکم شکمندن
اوتری اول زلده اولدر قوت اولدی بینه شاء علی الفور استغفار ایلدی حق سبحانه و تعالی کا عفو و مغفرت قیلدی
اما ایلیسک جرم و خطاسی چونکم ریاست و کبر و انایت جهتمندن اولدی اولعین توبه دن استکار ایلدی پس مظهر
قهر الهی اولدی نم کبر و کونک حرصی دخی اگر چه بد رک کله و قیاحتد روئیکن منصب د کدر اول خلق و فرجک
حرصی دخی اگر چه اشکسته لکدر و بولید دخی جائز دایکین اول منصب د کدر شکسته لکدر یعنی شهوت خلق
و فرجک اول منصبه اولان بوقدر شکسته لکدر پس شهوت خلق و فرج حضرت منصبیدن اولدر و الحاصل
اول ریاستک اگر اصلی و فرعی کبر و سولیم بیخ اولورسم بوندن غیر مستقل بر کاب آخر تصنیف ایلک کرد زرا آنک
مضرته نهایت بوقدر (منوی) اسب سرکش را عرب شیطان خواند * بی ستوری را که در مرغی بماند * شیطن
کردن کشی بد رفت * مستحق لعنت آمد این صفت * سرکش حرون اسبه عرب کشیدنک لسانده کا شیطان
او قودی اول بر ستوره شیطان دید که اول ستور مر عاده قالدی لغتده شیطن کردن کشک اولدی بوضعت لعنته
مستحق کادی عرقده ناس و جن دن و حیواندن و تهر اولدره شیطان دیرلر تسبیطن الرجل دیرلر بقرن بر راجل تهر
و سرکش اوله پس اسب سرکشه دخی عرب تهر اولدی بیخون شیطان دیرشول اسبه دیز که مر عاده قالد و سرکش
اولیوب مطیع و متقادر اوله و الحاصل کلام لغت عریده شیطن کردن کشک اولدی و سرکش اولوب تهر
اولدی بیخون شیطان دیتدی بومرکشک صفی اهنه مستحق کادی و تکر اولدی سرکش اولدر رحمت الهیه دن محروم
اولدی و منوی * صد خورنده کجند اندر کرد خوان * دوریاست چون کجند در جهان * ان فحوا و عذکین بود برشت
سالت * نامک بکت دیرر از اشتراک * مفره نک اطرافده یوز طعام بی صغار لیکن ریاست جو جهان صغیر
و ریاست جو استخر که بوخاله اوزره اوله تا پادشاه اشتراک کن اوتری کندینک بدی قتل ایلره بی ریاست جوی اولمین و تکر
و تفر دقیلین کس لردن نیجه یوز که بر مفره به بلا غرض محبت و اتحادله اوتورمنی قابل اولور لیکن ایکی ریاست
طالبی اولان کسه جهان صغیر و بری برنی استز اول بریسی بوبر آخری استخر که روی زمینده موجود اوله و دولت
و عزت بولده دخی اول بر آخری بولده استخر حتی نیجه ملک زاده اولمشدر سلطنت و مملکتده پدینک اشتراکی ایله سمندن
اوتری بدی اولدر نیجه پادشاه دخی اولور که کندی پمیرنک مملکت و سلطنتده اشتراک ایلسی خوفندن اوتری
بیری اولدر * منوی * ان شیدستی که المملک عقیم * قطع خویشی کرد مملکت جو زیم * کو عقیم است و ورا فرزند
نیست * همچو آتش با کسش بیوند نیست * انی آتشش سندر که المملک عقیم دینامدر ملک جو اولان کسه خوفندن
قرابتی قطع ایلر زرا اول ملک عقیم در و انک فرزند یوقدر آتش کبی کسه به اول مملکت بیوند و اتصالی یوقدر عقیم
طوغور من عورنه دیرلر آخری و صوکی اولمین شینه دخی عقیم دیرلرسته کم بوم قیامت بوم عقیم دیدلر که اندنصره برکون
دخی اولدینی ایچون قطع معانته دخی کارونه کم حدیثده تعقیب الرحم واقع اولمشدر قطع معانته و برملدر
و المملک عقیم قوی شروب امتالدندر کلام حکما در انکچون عقیم دیدلر که صاحب ملک اولان کسه نک اکثر صوکی
یوقدر اولادی قتل ایتمکه نسل مز فالور و خوفندن قطع رحم و قرابت قیلورسته کم بوم عانله اشارت ایلد و بیوردر
ای ریاسته مائل اولان کسه المملک عقیم قولی آتشش سندر انکچون ملکه عقیم دیدلر که مملکت جو اولان کسه
خوفندن ارحامی و قرابتی قطع ایلدی اولدی چونکم ملک مملکت جو اولان کسه نک قطع رحم و قرابت ایلسنه
سبب اولدی بواجلن عقیلک ملک استاد اولندی زرا اول ملک مملکت جو اولان کسه نک قرابتی قطع ایلد بیجدر
پس انک فرزند ی اولان ملک حدیثده بر آتش کبیدر بر کسه به قرابت و اتصالی اولدره رفتنی کسه کا قریب اواسه انک
خاصیتندر که آتش کبی انی احراق ایلر (منوی) هر چه باید اوبسوزد بر در * چون باید هیچ خود را میسوزد * هیچ
شور و زور ندان و رحم که جو زل سندان اول ملک درنه بی بولور بقار بر تارچونکم بیخ و شاخنی بیخ و شاخنی

کندونی

کندونی بر تار هیچ اول سن انک دنداندن قورتل انک سندان کبی اولان سخت کو کلندن مرحت دیله بی آتش مشانده
اولان ملک درنه که کندینک مزاجنه مخالفت قیله و آتش طبعی مشتمل و موقدا اوله انی احراق ایلر چونکم بر تارچ
شی بولیه انارنا کل نفسها ان لم یجد ماتا کله مفهومی اوزره تار کبی کندی نفسی بر تار غرضی منطقی اولور لازم
کدی که ای قرب سلطانه اولان و انکه الفت و مقارنت قیلان کسه سن هیچ اول و دنیایی و دوات طه معنی تر لایله انک
غیظ و غضبی دیشندن قورنه سن انک سندان کبی غلیظ اولان قیلندن مرحت و شفقت استمه که انکله قیلنده مرحت
بولنر (منوی) چونکه کشتی هیچ از سندان مرس * هر صباح از فقر مطلق کیدرس * چونکم هیچ وفای اوله سن
سندانن خوف ایلر هر صباح فقر مطلق دن درس طوط فقر مطلق دن مراد ظاهر ابرشته مالک اولیه سن و باطن
فقر اولمشدر و فقر لایله و انک قوالت مفهومی بولقد رطاهر ابرشته مالک اولیه سن و باطن دخی بر مر تبه بیوجود
ایلمکدن عبارت اولور یعنی چونکم سن هیچ وفای اوله سن سندان کبی غلیظ اولان سلطانه لردن قورقه هر صباح
فقر و فساد مطلق دن استفاده ایلر تا کم ملوک و سلاطینک ضرر زدن امین اوله سن و لطفلس فی امان الله دید کلمی
قولک سری و حقیقتی بولر سن (منوی) هست الوهیت ردای ذوالجلال * هر که در پوشه بدو کرد و بوال * الوهیت
حضرت خدائک ردا سیدر هر کیم که اول ردای کیه کا بوال اولور یعنی کبر و عظمت الوهیت مخصوصه اولان صفتلدر
هر شول کسه که دنیا مملکنه مغرور اولوب تعظم و تکبر لک ایلسه لسان حالله الوهیت دعواسن ایلش اولور کبر
و عظمت و عزت الوهیت حضرت حق ردا سی و از ابرو شعاری کیم در هر کیم که بوضعتلری کیمه کا بوال عظیم
اولور و نار جهنمه مستحق اولور کما قال تعالی فی حدیثه القدسی الکبریا مردانی و العظمه ازاری فن نازعنی فی واحد
منهم ما قد فته فی النار رواه احمد و ابوداود عن ابی هریره و فن نازعنی فی شی منهن عذبه رواه ابو سعید الخدری و قال الله
تعالی فی حدیث آخر الکبریا مردانی فن نازعنی فی ردائی قصته رواه ابو هریره (منوی) تاج از ان اوست ان ما کر *
وای او کر حسد خود دارد کذر * قننه تست آن بر طاسوست * کاشتراکت باید و قدر سیت * تاج انک لایقیدر و برزم
لایقمز کرد و رای کا که کندینک حد دندن کذر طوطدی تاج سلطنتدن عبارتندر و کر خدمت و عبودیتدن نگا بندر
یعنی عظمت و سلطنت اول پادشاه حقیقتک لایقیدر و بر که خالذ لیلدن مخلوق اولش بدلر زرنه لایق اولان خدمت
و عبودیتد و رای اول کسه نک حاله که کندی حد فی بلید و طور ندن کذر قله اطاق و رحمت اول کسه به که مقدر اری بیل
و طور ندن تاج و زقیلیه کما قال علیه السلام رحم الله امرأ عرف قدره و لم تعد طوره بوسنک طاسوسه منسوب اولان
برک سنک قننه کدر بود دخی جائزدر که طاسوسه اولان یا مصدر به اوله و بولیدینه که بوسنک طاسوس لغت قنادی
منقش اولان برلری کیم بوسنک قننه غلجه در زرا که بوحالنده سکا خدایه اش تراک ایلک لازم اولور و نفسکی سائر
ناسدن تقدیس و تذکیر ایلک لازم کلور بود خود عظیم عصیاندر و ولهد اوزیت و مملکت صوری صاحبانه عظیم
قننه و امتحاندر مکرشول کسه لره دکل که حضرت سلیمان علیه السلام کبی انا المسکین اجالس مع المساکین دیه
وبین الناس کمال عدالتله عدالت ایلیه و قیلندن حب زیت و ریاستی اخراج ایلیه و نفسنده اصلا کبر و عظمت و عزت
و ثخوت صفاری اولیه (قصه آن حکیم که طوسی را دید و بر ربی خود را می کند بمقاروی انداخت و تن خود را
کل و زشت می کرد از تعجب طاسوس را رسید که دریافت نمی آید گفت می آید اما پیش من جان از هر عزت و رست و این عدوی
جان هست * بومرغ شربف اول حکیم قصه سیدر که بر طاسوسی کوردیکه منقار یله کندینک خوب و زیبا اولان
قنادی قویارردی و میانه اتردی و کندینک ن و جسمی کل و زشت ایلدری حکیم تعجبندن طاسوسه سوال ایلدیکه
سکادر ریغ گلزی یعنی بوزیبا قنادی بولوب انار سن حیف و دریغ دکلیدر طاسوس ایتدی حیف و دریغ کلور اما نیم
قننه جان پروبالدن غز برک و مقبول رکدر و بوبر و بال بنم جانمک دشمنیدر زرا بر بردن ایچون جائمه قصد ایلد و بخی
هلاله ایلر (منوی) بر خود می کند طاسوسی بدشت * بیک حکیمی رفته بود انجا بکشت * بر طاسوس صحرا ده کندینک
قنادی قویارردی بر حکیم اوجلیانه کشت و گذشت ایتمکه کیش ایدی * منوی * گفت طاسوسا چنین برستی
بی دریغ از بیخ چون بر می کنی * اول حکیم اول طاسوسه ایتدی ای طاسوس * بولجیلن اعلا یری اصلندن در بنمیز
نیچون قویاررسن * منوی * خود دلت چون می دهد تا این حال * بر کفی و اندازش اندر وحل * خود سنک
کو کلک رضا بر روی او حله لری قویاررسن وانی و حله اترسن یعنی بالغه براغورسن * منوی * هر پزرا از عزیزی
و بستند * حافظان در طی مصحف می نهند * سنک هر بریکی عزیر لکندن و بستند و مقبول اولمشندن حافظان مصحف
شریفک اوراقی اراسته قورلر * منوی * بهر تحریریک هوای سودمند * از بر توبادین می کنند * فایده لو و صفا بخش

و گفته جانک یوزنی خراشیده ایلر انکچون دینده اولان تعقدن به حذر ایلک مستحب و مندوب اولمشد و دینی اولندن
غیرده تعقد ایلک عین ضرر ایدوکی بوحیدت شر بقدن معلوم اولور (کما قال النبی صلی الله علیه وسلم ایاکم والتعقد
فی الدین فان الله تعالی قد جعله سهلا فخذوا ما نطقه و نه رواه عمر بن الخطاب رضی الله عنه (منوی) تا کشاید عقده
اشکال را: در حدیث کردست زرین یل را: عقده را بکشاده کبرای منتهی * عقده محبت بر کسیه تنی *
تا اشکال عقده منی فتح وحل ایلله فی المثل التولیل حدث ایجره ایلشدر عقده بی آچلمش طوط ای عقده کمالده
عالم اولان کسیه بوحالت تنی کیسه اوزره محبت عقده در زرین یل دن مراد بونده عقل شریف و حدندن مراد دینه
متعلق اولمیان افکار صوری و نه سانی اولان خواطر اولور یعنی شول علم رسمی صاحبی بر مشکک عقده منی فتح وحل
ایلیجیه دل زرین یل کبی اولان عقل جلیلی بی معنی اولان افکار و بی فائده اولان خواطر حد نلر شک ایجیه وضع
ایلیوب آفی ملوث و بر حدیث ایلشدرای علوم رسمییه ده منتهی اولان کسیه انده اول شکلک عقده منی کشاده اولمش
فرض ایلدیرا کشاده اوله و یا خود کشاده اوله آتک نفع وفائده منی بقدر انکچون که اول علوم رسمییه و فهموم
و سمیه ده اولان عقده لری المثل بر خالی کیسه اوزره وضع اولنان محکم عقده کیده در اول عقده بی فتح ایلسلن سکا تندن
بر نفع وفائده حاصل اولمز مگر که بعض ایلهل بی معنی آفرینی و دخی آفی حل ایلکده چکدیکان زحمت فالور (منوی)
در کشاید عقده ها کتی تویر * عقده چندی دکر کشاده کبر * عقده کان بر کلوی ماست سخت * که بدانی که
خسی یا نیکبخت * حل این اشکال کن کر آدمی * خرج این دم کن اگر آدمی * عقده لری کشاده ایلکده سن پیر
اولدک پس بر قاج عقده بی دخی کشاده طوط شول بر عقده که اول برزم بوغاز من اوزره سخت و محکم در اول عقده
بودر تابه سن که خس میسن یا خود نیکبخت میسن اگر آدم ایلک بواشکالی حل ایلدو بی خرج ایلد اگر آدم
نفس اولیلک یعنی ای قیل و قاله متغفل و بخت و جداله مائل اولان عالم علوم رسمییه ملک عقده لری حل ایلک و معارف
عقلیه ملک مشککاتی فتح قیلن خصوص سنده عمر که آخره ایشوب بیدر اولدک بوندن صکره بر قاج آخر عقده لری کشاده
اولمش طوط و بر قاج مشککاتی دخی فتح ایلش فرض ایت بوندن سکا خلق قوری تحسین وافر بندن غیره نه فائده
وارد برس بوکونه عقده کشالندن اگر عاقل ایلک فراغت ایلشول بر عقده بی برزم بویتزده محکم دو کلمش و معقد اولمشدر
اول عقده بودر که کندیک بونداده بیلک سن خس و بدبخت میسن و یا خود اهل سعادت و نیکبخت میسن اگر فی الحقیقه
آدمی ایلک بوشکلی حل ایلد و کندیک بیلکه سعی ایلد اگر آدم نفس اولور فی الحقیقه انسان نطق اولیلک بوکونه کلام و نطق
ترک ایلد و رموز سوله که اونیکی بیلکه و ربکی مشاهده قیلغه متعلق اوله که آدم اولنک دی بوقیلدن اولور
والایم و ده بره قیل و قال و بخت و جدال ایلک و نفعی اولمیان علومدن رموز سولک انسانیت مرتبه من بولنه لایق اولمز
(م) حد اعیان و عرض دانسته کبر * حد خود را دان که بوزن کر * چون بدانی حد خود زرین حد کر * تابه بی حد
در ری ای خاله بیز * اعیان و عرض حد بیتی بیلش طوط کندی حدیک بیل که بوحیدکی بیلکدن کر اولمز البته
بیلکی لازمدر چون کندی حدیک بیلورسن بوحیدکی بیلکدن فر ایلد تابی حد اولان معنایه ایرت میسن ای طیارق
اله بیتی خاله میز وصف ترکیبیدر بونده مراد سکا تندن مخلوق اولان اجسامک و اشیاک لوازمی و مقتضیاتنی تحقیق و تدقیق
ایلیک که دن کاتب اولر منطقیه صلا حنده حد شول بر فولر که بر شینک مایه نه دلالت ایلله نه که در اولر الحد
قول دال علی مایه الشی و اعیان مایه قیام بذاته در که جواهر دید کلر بدو اعراض ذاتی غیر شک ذاته محتاج
اولنه در اولر مثلا اولان کبی پس حضرت مولانا یورر که ای علم منطق مائل و فلسفه به طالب اولان کسیه علم فلاسفه بی
و حد اعیان و اعراض ممکنه بی بیلدم طوط اصل کندی حدیک بیل که آتی بیلکدن کر بر بوقدر یعنی لایدر و غیره
چاره بوقدر و انسان کندی حدی حیوان فاطقد زر اسوال اولنه که ما الانسان فی جذاته یقال حیوان فاطق
اگر بوقدر من منطق ظاهر اولور سه انسانک حدی اولمز بر احد اولدر که اغیار فی مانع افرادنی جامع اوله
و هولیس کنلان بر انجیه ابکم و ارکه نطق عادی بوقی مایه اکانسان دینور و حیوانانندن طوطینک نطق و اراما نه
حیواندر پس معلوم اولدیکه مراد بونطق ظاهره کادریلک که کر لزوم و اراده لازم قیلند ندر یعنی حیوان مدرک
دیگر در پس انسانک سار حیوانانندن تمیزی ادراکله در و ادراک دخی اگر محسوساتی و جزئیاتی مدرک اولور سه
و هم دینور و اکر کایات و مفولاتی مدرک اولور سه عقل دینور پس بقدر حد انسان بودر که الانسان حیوان مدرک
جامع بمحصر الامر که پس کندنی حد و مایه و افعاله و قدرته و صفه لایق کورن و حقیقی کلام و منطق بیلیم دین
یکلشد و منطق و کلامه عمر بن صرف ایلن اوقات ضایع قیلشد در شافعی و حنبلی و مالکی رحمهم الله فلسفیان مطلق
مرامدر بیلر و فلسفیان در تدر حساب و هندسه و کلام و منطق در حساب و هندسه مباحدر منطق و کلام مذموم

و حرامدر تنه که احیاده و شرعه ده و مشک و تده مسطور در (منوی) عمر در محمول و در موضوع رفت (بی بصیرت عمر در
موضوع رفت * هر دلیلی بی نتیجه وی اثر * باطل آمد در نتیجه خود نکدر * عمر نازنین محمول و موضوع بچشنده کندی
بصیرت سر عمر مسعوده کندی هر بر دلیل نتیجه سز و اثر سز باطل کادی سن کندی نتیجه که نظر ایلد منطقیه
اصطلاح حنده موضوع مبتدایه و محمول خبره دیر لر زید قائم کبی دلیل اولدر که آتک علمندن بر آخر شینه علم حاصل اوله
یعنی عمر نازنین قواعد منطقیه بی بیلکده و اصطلاحات فلسفیه بی اوکر نمکده بهیوده بره خرج اولدی کندی و مسعودات
و متقولانک اوکر نمکده بصیرت سز لکله عمر ضائع اولدی اگر مسعودا تده بصیرت اوزره اولیلک استماع ایلد بیلک
کلماتدن نصیحت بذر اولور دل و حق اوانی قبول ایلوب نفسکی بیلکه و ربکله آشنا و لغه و اکافه قرب قیلد سلوک
قیلور دل سنک هر بر دلیلک عند اهل تحقیق بی نتیجه بی اثر در زر اسکا قرب حقه دلیل اولمز و آخر تده دخی سکا نفع
وفائده قیاز پس بوکونه بی نتیجه بی اثر اولان باطل اولدی کندی نتیجه که نظر ایلد که عاقبت امر ده سنک
وجود کندن نه حاصل اولسه کر که نه ظهور قیاسه کر * منوی * جزیه مصنوعی ندیدی صانعی * بر قیاس اقترانی
قائمی * اول صانع بی نظیری مصنوعدن غیره کور مدله همان قیاس اقترانی اوزره فانعسن یعنی صانعی مصنع و عسز
کوره مدله و اثر سز مؤثره نظر اکر کوره مدله بیلکه صانعی الحق مصنع و عله بیلورسن و اثر دن مؤثره استدلال قیلورسن
بو خود فی الحقیقه عین بیلیمک و حضرت حتی مشاهده قیلد در همان قیاس اقترانی به قانع اولمشن و صانعی
بودایل ایلد بیلشن اهل منطق اصطلاح حنده قیاس ایکی قسمدر برینه اقترانی و برینه استثنائی دیر لر اقترانی اولدر که
عین نتیجه و یا نقیض نتیجه انده بالفعل مذکور اولیه ا کا اقترانی دیر لر و عین نتیجه و یا نقیض نتیجه انده بالفعل مذکور
اولور سه ا کا استثنائی دیر لر مثلا فلاسفه قیاس اقترانیله بوعالمک حد و ثنی و واجب الوجود لک نبوتنی قیاس ایدوب
دیر لر العالم متغیر و کل متغیر حادث فالعالم حادث بوکه قیاس اقترانی دیر لر اما قیاس استثنائی ان کانت الشمس
طالعاً قائم باموجود لکن الشمس لیست بطالعاً قائم باریس بموجود بوکا قیاس استثنائی دیر لر بوشکله
ادات استناد کر اولند یغندن اوتری و صنعدن صانعی بو وجهله اثبات ایدر لر که البته هر حادث اولان ممکن الوجودک
وجودی بر علتیه و هر محتمل حاد را کر اول علت واجب الوجود اولور سه ثبت المدعی والا اول علت دخی بر علتیه
محتاج اولور سه پس اول محتاج الیه واجب الوجود اولور و بونر اصطلاح حنده جتاب حقه عله العلل دید کمری
انکچوندر پس هر بار که دلائل و وسائط زیاد اولسه مدلوله عین حجاب اولور همان طریق اودر که ترک دلائل و قیاس
ایدوب راه تصفیه و تصوفه سلوک ایتکدر تا کم ماسواده عین خدا کورده سن ته که حضرت شیخ اکبر رضی الله عنه
بیور لر * ففی الخلق عین الحق ان کنت ذاعین * ففی الحق عین الخلق ان کنت ذاعقل (منوی) می فزاید
در وسائط فلسفی * از دلائل باز بر عکسش صنی * این کر بر داز دلیل و از حجب * از بی مدلول سر برده یحیی * فلسفی
وسائطده دلائلندن زیاد ایلر کبروصنی آتک عکسی اوزره در زر بر اوصنی دلیل و حجابدن فایر مدلولدن اوتری باشنی
یا قه سنه ایتکدر یعنی فلسفی اولنر حق تعالی بی بیلکده و اتی اثبات قیلده واسطه لده و دلائله بولدی یعنی زیاد ایدر
حضرت حقه کندی مایینه نتیجه و وسائط و دلائل کتوروب اتی حجاب ایلر اما صنی اولنر و تصفیه طریقه سلوک قیلنر
فلسفه بیلر عکسی اوزره در زر بر اوتلر نی دلائل و وسائط قیلده در و مدلول اولان خدای تعالی بی جمیع دلائل و آثار دن
اظهار و روشنی بولده در انلر ماریت شیشا الاورایت الله بعد مدیندر و بونلر ماریت شیشا الاورایت الله قبله دیندر در
انلر تودن مؤثره استدلال قیلور لر و بونلر مؤثره اثری بیلور لر بونلر دلائل و وسائطدن بچار لر زرا که دلائل و وسائط
مدلوله عین حجابدر و مدلولک مشاهده شدن اوتری باشلر نی یا قه لری ایلند بیلر و مطلوب و مراد لری کندی وجود لری
مر آئینده مشاهده ایتد بیلر انلر ماسوا کور دکلر بی بونلر مظاهر اسماء الهی کور دیلر بیلکه خدا دن غیر
برشی کور مدیلر (منوی) کردخان اوراد دلیل آتشد * بی دخان مارادان آتش خوشست * خاصه این آتش که
از قرب و ولا * از دخان نزدیکتر آمد بجا * اگر چه دخان اول فلسفی به آتشد دلیلمدر لیکن دخان سز بزه اول آتشد
اولنر خوشدر خصوص صابو آتش که قرب و محبتدن بزه دخاندن قریب کادی دخانندن مراد بونده دلیل اولان اشیا در
و آتشدن مراد مدلول اولان حضرت خدا اولور یعنی اگر چه دخان آتشد دلیل اولد یعنی کبی اشیا دخی اگر چه اول
فلسفی ایچون حضرت خدایه دلیل اولور و اوتلر بواشیا دن و آتشدن صانع و مؤثری استدلال ایدوب بیلور ولیکن بزه
وسائط و دلائل سز مدلول اولان آتشد اولنر خوشدر و محبوبتر در علی الخصوص بو آتش قیجی که حق تعالیلک قرب
و ولا سز دندر دخان بلود کبی اولان اشیا دن بزه نزدیکتر و انلر شول کسیه لره بکرر که آتشی دخاندن بیلور بر شول
کسیه لره بکرر که دخانک آتشدن ظاهر اولد یعنی کوروب دخی آتشد کور و ز پس بزه حق سارک و تعالی (و حق)

جاء طبعه بغير محجوس فاشهد در (منوی) محروضا و محروبا اختیار * وین دوام و زندگی کان و شرار * محری
و محروک ضیق اختیار من بیکر و بد بخت و بایکد سفید و او کز نورل یعنی اهل سعادت و اهل شقاوت محروم و محروم
و محروم و شری و ضدی اولان نفع و خیری و بایک ملکدن تعلم ایدر و بقی نیک بخت و او ب چاه باطله اول ایکی ملک
مقارن اولوب اندن خیر تعلم ایلسه زبلا تاخیر صلاحی اناره تعلیم ایدر و بقی اهل شقا اولان شرار اناره تقرب ایلسه
و محروم و حیل و خدعه علی انردن او کز غل استفسر اول محروم علی و حیل و خدعه بی انردن منع الیوب اناره تعلیم
ایدر * منوی * لیکن اول شدید هندش که هین * محروم از مایام و زو و چین * مایام و زو این محروم این محروم فلان *
از برای ابتلا و امتحان * کما متعاضد و شرط باشد اختیار * اختیار نبود بی اقتدا * لیکن اول محروم و خدعه
علی انردن او کز غل استفسر ایکی فرشته کا شد و نصیحت و برادر بود که کا اول ای بد بخت بزدن
محروم او کز غل و آنک علی دیو شورمه ای فلان کسه بزور محروم او کز دیر زبلا و امتحان و اتری پس محروم
او کز غل کافر اولیخه اولمز اختیار که کافر اولمز از اقصان و امتحان اختیار شرط اولدی اختیار من بیکر
امتحان الیک لایق اولدی و اقتدار من دخی سکا اختیار اولمز چونکم حق تعالی سکا قدرت و اختیار او بر دی اختیار
اقتدار کی کفر و ضلالت سبب اولان محروم و حیل او کز غل صرف ایله دیرلته کم حق تعالی کلام مجیدنده بونلردن
محروم تعلیم ایلمن کسه له بونلرک اولاند و نصیحت ایلمن کز غل لساندن بو کونه حکایت یورب دیرلر (و مایعلمان
من احد حتی بقولا انما نحن فتنه فلا تکفر فیه علمون منهم ما یفرقون به بین المرء و زوجته * یعنی اول ایکی ملک
براحده محروم تعلیم ایلمن زکام دیمه لاول محروم او کز غل اول اول کسه بزور کله کزناس ایچون خدای تعالی دن
ابتلا و امتحان کز ایچون کز پس من محروم او کز غل کافر اولمز و محروم او زبلا متعاضد و اختیار اول ایکی ملک
محروم او کز غل استفسر کسه مقدمه باطله نصیحت ایدر و اعلم یا آخی بوقصه یهودی لردن حکایت اولمخسدر و ته کم قاضی
بیضاوی تفسیرنده بروماری انهم ما مثله لابن مرین هر کت فیه ما شهم و فتنه عرضا لامر آنه یسال لهازهره فخلها
علی المعاصی و اشهرک ثم صعدت الی السماء لما تعلمت منهم ما تحکی عن الیه و دله من رموز الاوائل و حله لایخنی علی ذوی
البصائر و امام غرر رازی دخی تفسیر کیده بوروایت باطله دیمدر کما قال هذالروایة فاسدة می دوده لیس فی کتاب
انهم ما یدل علیهم ابل فیه ما یدل علی خلافها من وجوه الاول ما فیه من الدلائل الدالة علی عصمة الملائكة من کل
المعاصی و ناذیهان قولهم انهم ما خیرا بین العذابین ممنوع اذ کان الاولی ان یخیرا بین التوبة و العذاب لان الله تعالی خیر
ینهم من اشرک فی طول عمره فکیف یجعل علیهم ابدلک و نالتهان من اعجب الامور قولهم انهم ما یعلمان السحر فی حال
کونهم ما معذبین دیمدر انه مما لا تعویل علیه لما ان مداره روایت الیه و مع ما فیه من مخالفة لدالة العقل و النقل
او کچه بونلر بودیمدر و عقله و نقله مخالفت ظن ایشلدر ایکن عقله و نقله مخالفت کادر زبلا بوقصه نک صحنه
ذاهب اولان اکابر دیمدر و عقله و نقله بونلردن زیاده در اولامعالم نزلیده و تفسیرده بوقصه ثابت اولمدر و امام
سیوطی نواده نام کابنده بوقصه بی تصحیح ایشلدر کما قال فیه انها روایة صحیحة من فوعة من حدیث ابن عمر اخرجه
احرف فی مسنده و موثقة علی ابن عباس و در بن عباس و غیرهم من اصحاب رشی الله تعالی عنهم باسانید عديدة
صحیحة و ابن حجر بخاری شرحنده دیر که لهذه القصة طرق نفید العلم بصحتها باخصوصه که حضرت مولانا من کل
الوجوه اولان من منوی شرحینا کتر بخنده بوقصه بی نظمه کت و در مشر و شوت من ته سته جور و مشلدر بوقصه نک
صحیح اولد بغمه بر حجت قوی دخی بود که چونکم بوقصه عقل و نقله مخالفت اولدی یعنی بلد کسه پس آیات مذکوره
دن مراد اولان معنایه کله لم عقله روح هاروت و ماروت تشبیه اولمخسدر و بر محله هاروت و ماروت دن مراد عقل
و روح اولمدر چونکم عقل و روح ایکی ملک کی طبیعت چاهنده محجوس و مفید اولدیر نیک بخت و خیر و شری و نفع
و ضری و بایکسندن تعلم ایدر و لیکن عقل و جان مانند محروم اولان حیل و مکر و انردن او کز غل استفسر کسه له اول
شد و نصیحت و برادر بود که کا اول بزدن مکر و حیل او کز غل و خدعه و فریب دیو شورمه ای فلان کسه
بزور محروم و مکر و حیل و خدعه بی ابتلا دن و امتحان و اتری او کز دیر زبلا قاضی بیضاوی نک و له من رموز الاوائل
دیدکی مرز لردن مراد بود که اول ملک کن دن بری روح و بری عقلدر کما قال بعض الفضلاء فی حاشیة البضاوی
فی قوله و له من رموز الاوائل المراد باحد الملكین الروح الانسانی و بالملک الاخر العقل و وجه التعبير بالملکین انهما
منه در ان کل خیر و هم مالمالی الارض نزولهما من عالم الانوار الی عالم الطبيعة و بالمرأة المسحاة بالزعة هی
احسن الامارة بالسوء و بتعشی الملائكة من ابتلاء الروح و العقل بحب البدن الترابی و بکونه ما معذبین فی البئر الی يوم القيامة
و بکونه ما محجوسین فی غیر ابل ابتلاء الروح و العقل بحب البدن الترابی و بکونه ما معذبین فی البئر الی يوم القيامة

[illegible]

[illegible]

بوده و بزنجبین کباب و بومب سرد در چونکم طاهر در برش کار بود قدر انرا که از اولش در یعنی بون انسانیده بود
 و انسان کباب صفتی که بی نیجه یوز صفات ذمیجه پنهان اولمش در مثل احرص و شهوت و حقه و حسد و بغض و عداوت
 و بونارمانی اولان کباب صفتی بدن انسانیده اختفا قیامتند چونکم بوناری اظهار اید بی برشی بر جایدن ظهور
 کله بوناردخی بانی کوستر روظاهر اولور لیس اهل سلوکه لازم اولان اولدر که لجن کنندین بر صفت ذمیجه ظهور
 کاسه آنک از االه سنه سعی ایلیه تا کم کندی باطنده کباب صفتی بولیمه (منثوی) یا چوباز اندیده و دخته * در حجاب
 از عشق صیدی سوخته * تا کله برداری و بندشکار * انکه ان سازد طواف کوه سار * یا خود اول بدن
 انسانیده اولان میلار کوزی دیکامش بازار کبیر در حجاب بر صید ک عشقندن یا تشدر تا کم باز ک کلاهی قالدیره سن
 و شکاری کوره باز اول زمان کوه ساری دور و طواف ایلیه یعنی تن انسانیده اولان میلار و حر صر سکان خفته کبیر
 و یا خود باز ان چشم دخته کبیر راول بازار حجاب اتند بر صید ک عشق و محبتند یا تشدر و ساکن اولمش در تا کم
 کلاهی قالدیره سن و اول بازار شکاری کوره اول زمانده کوه ساری طواف ایلیه و اول شکاری صیدا یلک ایچون سعی
 و اقدام ایلی (منثوی) نهوت رنجور ساکن می بود * خاطر اوسوی صحت می رود * چون بیند نان و سبب و خیره
 در مصاف اید مره و خوف بزه * رنجور و می رضک میل و شهوتی ساکن اولور آنک خاطری صحت طرفنه کبیر چون
 اول رنجور نان و سبب و خیره کوره آنک اول کوردیکی غدادن مره می و خوف بزه می مصافه کاور بزه کاهه دیر
 بونده ضرر معناسته استعمال اولور یعنی برخسته مزاج اولان کسه نک میل و شهوتی ساکن اولور آنجق آنک
 خاطری صحت جانبیه کبیر و دخته میل ایدر چونکم اول خسته مزاج اولان کسه نان و سبب و قاون و قار بوز کوره
 انلر لذتی و انلر ضرری چنکه کاور خسته امیر که اول بیجکلردن حظ اله و تمتع قیله اما آنک ضرری خاطر می انلری
 اکل ایلمکه مانع اولور و نه اول غدار ک لذت مره می اول بزه و ضرر خاطر هستی دفع قیلور * منثوی * کربود صبار
 دیدن سوداوست * ان هیچ طبع سستش را نکوست * و نباشد صبر پس نادیده * تیر دور اولی زمردی زره * اگر
 اول رنجور صبار ایه اول طعمای کورمک اکا سود و نفع در اول هیچ و تشوق آنک سست اولان طبیعتنه نکودر و اگر
 رنجور ک صبری اولسه پس اول طعمای کور می یکدر مثلاً بی زره اولان هنر ددن تیر دور اولی و اولدر هیچ خورک
 و تشوق معنای نه در یعنی اگر رنجور اولان کسه مبالغه ایله صابر اولور و سه طعمای کورمک اکا قع و قائده اولور زرا
 اول طعام جانبیه اولان تجرک و تشوق آنک سست و ضعیف اولان طبیعتنه نیک و نافع در که اندن صبر قیلد خه ای اکل
 ایلمکه مزاجنده بر قوت و استعداد حاصل اولور اما ای اکل ایلمه کندی به ضرر اولور که هنوز ای اکل ایلمکه
 مزاجنده قوت و استعداد یوقدر و اگر طعام صبری اولزه مره می رض اولان کسه طعمای کورمک اولدر زره برای زره
 اولان کسه دن تیر اراق اولی و اولدر صبر بر سر کبیر و مشتهیات نفسانیه تیر کبیر مره می رض القلب اولان کسه لره اگر
 صبر بر لری و ارایسه مشتهیات نفسانیه بی کورمک انلر نفع و برور و الا عظیم فساد و ضرر بر کور مره می رض القلب
 و مره می رض النفس اولان کسه له مشتهیات نفسانیه بی کورمک دن اولی بر نسته اولر (جواب کفتی طباس ان سائل را
 می چون زکریه فارغ آمد کفت رو) که نورنگ بوی را عسکی (رو) ان نمی بینی که هر سو صید بلا) سوی من آید بی این بالها
 چونکم طباس کریه دن فارغ کادی اول ساله دیدی پوری زیر اسن رنگ و بویه مره می هون سن وانی کور مره می سنکه
 هر جایدن یوز بلا بنم جانجه کاور بوقشادر مدن اوتری مره می بونده شول طریقت باغشک طباس لری اولور که صورت
 ظاهر ده اولان زینت لری ترک ایدوب کندی لری خور و بی اعتبار ایدر لجن بونله بر سائل سن بوظاهر ده اولان
 زینت ورنکی نیچون ازاله و ترک ایلسن دیسه لرونلر کادیر بر که سن همان رنگ و بویه اسیر و مقید سن ای کور مره می سنکه
 حسود لک حسدی و سوء نظر صاحب رنگ چشم بدی و بونلردن غیری نیجه بلای صوری و معنوی بوظاهر ده اولان
 بالمدن و مالمدن و حسن حالمدن اوتری کجری پس هر نه که بلایه و سوء قضایه سبب اوله آنک ترکی اولی اولور (می) ای بسا
 صیادی رحمت مدام * بهر این برهاند هر سوم دام * ای نیجه صیادی رحمت دائمییم جانجه قور و یونم قناد لمدن
 اوتری دام (منثوی) چند تیر اندر بهر بالها) تیر سوی من کشد اندر هوا) نیجه تیر اندر بونم قناد لمدن اوتری و اودن
 بنم جانجه تیر چکر یعنی بن هواده ایکن و مره می بالاده ایکن بنم جانجه تیر چکوب آتر * منثوی * چون نلارم زور
 ضبط خوبن * زین عسار زین بلا زین قن * چونکم کندی صبط ایلمکه قوت طو قمر و بوقشادن و بولادن
 و بوقشادن (منثوی) آن به آیه نوم زینت و زکریه * تاوم این درین کهسار و نه * پس بکا اولیک کاور که زینت
 و کریه اوله م تا که بوکسار و نه ده الام و قن دن امین اوله م بوجله عبادت اولور طباس باغ طریقت اولان سالکلر ترک
 زینت صوری ایلملرندن زیر بونلره زینت صوریه ایلملر بن اولی و رسم و صورتله برسم و زین قیلق ظاهر او باطن نیجه

بلا وقتنه دن خالی اولمز چونکه هم بونلر بوضوری رسم و صورتده مشاهده ایلر بلر پس اتی ترل ایلر بولادن امین اولدی بلر (مثنوی) این سلاح عجب من شدای فتا عجب آرد میهن از اصد بلا ای فتی بومنج عجب و کبر عکس سلاحی اولدی عجب ایسه عجب اولنله صد بلا کتور عجب نفسی بکنکه دیر از عجب فنج جیه عجب صاحبی دیکدر یعنی تا اولد دنیا اولان وزینت قیلان طاسان باغ طریقت دیر که ای فتی بونلر مال و جاه و زینت و زور بومنج عجب و کبر عه سلاح والت اولدی عجب ایسه عجب اولنله نیجه بوز بلا کتور که صفت مهملکه دندر نه کم بغمبر علیه السلام حضرت تری یورم لدر ثلاث مهملکات شمع مطاع و هوای متبع و اعجاب المرء بنفسه عجب اکبر ذنوب واقع عیوب اولد یفته نیجه احادیث شریفه واقع اولمشدر ابراده حاجت یوقدر (در بیان آنکه هنر ها و زور کها و مال دنیا هچون برهای طاس و عد و جانست) (مثنوی) پس هنر ادهلا کت خا صرا کبی دانه نینده امارا اختیار ازانکه باشد که او مالک خود باشد اندر اتقا و جوق هنر و علم و معرفت و حرف و صنعت خام اولان کسه (ره هلاک کک کادی و سبب عذاب و نعمت اولدی زیرا اول خام و نایخته دانه دن اوتری دای کور من یعنی هنر نیک لذتدن و اندن حاصل اولان نعمتدن اوتری اول هنر کتوری و معنوی مضرتی جابنه نظر ایلز اختیار اوانکسه خوب ناهنر که اواتقا و امر نده کند بینه مالک اوله یعنی اختیار که لازمه قدرت و استطاعت در اول کسه لایق و نیکو اولور که اول کسه کندی نفسنه اتقا و امر نه امثال ایلکده مالک اوله که حق تبارک و تعالی قرآن عظیمه نیجه مواضع ده اتقا و الله دیو عبادنه امر ایلدی که قال تعالی (واتقوا الله ان الله بما تعملون خبیر) وقال ايضا واتقوا ما لا تجزى نفس عن نفس شیئا و دخی بوکه معادل ایت کریمه جوق واقع اولمشدر (مثنوی) چون تباشد حفظ و تقوی زینهار * دور کن آلت بیند از اختیار * چونک سنده حفظ و تقوی اولیه زینهار اتی دور ایلد اختیار اتی یعنی چونک سنک نفسکی معاصیدن حفظ ایلک کلک و حرامدن برهیز قیقلعک اولیه زینهار آلت حرام و سبب آغان اولان مال و جاهی و قدرت و دستکاهی کند کدن بعید ایلد تا اختیار مر ته سندن خلاص اوله سن و انک مضرت و شر ندن نجات بوله سن (مثنوی) جلوه کاه و اختیار * ان پرست * برکنم پر را که در قصد مرست * بزم جلوه کاه و اختیارم بوز بر دس بری قویار برکه باشک قصد نده در یعنی بودنیانک مال و زینتک مضرتن بیلان عاقل بولیدر که چونک بزم جلوه و اختیار مره سبب بوز بر طاس کبی اولان مال و منصبدر پس بوز نقش کبی اولان مال و منصبی کند مدن از اله ایدر که اول صورتا و مهنه نابین باشمه قصد اید بی دشمنده مثنوی * نیست انکار در پر خود را بصور * تا برش در نه کند در شر و شور * صور اولان کسه کندی بالنی یعنی جاه و مالی بوقطن ایلر تا کم آنک بروالی اولان جاه و مالی اتی شر و شور بر افرز مثنوی * پس زیانش نیست بر کور مکن * کر سدی به پیش آرد بچن * پس اول صبور بری زیان دگدر اکابر کی قورمه دی زیرا اکابر برتر بته اوکنه سیر کتور بچن کسرمیم ایلجته معنایسته در بیتی دنیادن صبور اولان و برهیز قیلان کسه کندی مال و جاهی و قدرت و دستکاهی بوق برنده طو تارحتی آنک بروالی کبی اولان ملک و مالی اتی شر و قتنه به بر افرز پس بولید کیمه ملک و مال زیان ایلز اکاملک و مالی ترل ایدیمه زیرا اگر آنک اوکنه برتر بیل کسه و یا خود سهام خواطر شیطانی ظاهر اولسه صبر و تقوا سنی کاه بر ایلر و انک شر و شور ندن خلاص اولور مثنوی * لیک بر من بر زیاده شخیصت) چونکه از جلوه کری صبرم نیست) لیکن بر زیاده بکافری دشمندر چونکه جلوه کر لکدن بزم صبرم بوقدر یعنی بومال و جاهک و زینت و دستکاهک مضرتن انصاف ایلن و کندینک اول مال و منصبه من حیث الحقیقه مستحق اولدی یعنی بیلان و دینی دنیاسندن اوسون کسینه بولیدر که بکاین مال و زینتم دشمندر چونک بزم بونلرله افتخار ایلکدن و عجب و غرور ندن صبرم اولیه دیر می * کندی صبر و حفاظ راهبر * بر فردی ز اختیارم کورفر) اگر بکاه صبر و حفاظ دلیل و رهبر اولیدی اختیار دن بکا کورفر زیاده اولور دی یعنی اگر بکاه حرامدن صبر ایلک و مشتمیات نه سانبه دن نفسی حفظ و حمایت قیقل دایل و پیشوا اولیدی بزم اختیار و اقتدار مدن و کار و کردار مدن دین و طریقتده کورفرم زیاده اولور دی و نیجه روحانی ذوق و حال طرطره و کورفری چونک بزم صبر و حفاظم بوقدر بکا بوقدرت و نعمتدن بودن و طریقتده اصلا کورفر حاصل اولمز دی در مثنوی * همجو طوفان یا جومست اندر قن * نیست لایق تیغ اندر دست من * اتا قتنه لده بن طفل کبی ام یا خود مست و لایق کبی ام پس بزم المده تیغ لایق دگدر یعنی اهل دنیانک عاقل و منصف و دنیانک قباحترن بیلان کسه بولیدر که بولیدنک مال و منصبی تیغ ران کیدر بر ایلک اطفال و مستان کبی بر پس بزم المزه بولایق دگدر دیوب ترل ایدر زیاده و صلاح طریقتده کیدر * مثنوی * کر مرا عقلی بدی و مزجره تیغ اندر دست من بودی خنجره عقل باید نورد چون آفتاب * تازند تیغی که بود جز صواب اگر بکا بر عقل اولیدی و حرامدن از جرم اولیدی اول زمان تیغ بزم المده سبب ظفر اولور دی آفتاب کبی نور و بر جی عقل

کر کدر تا بر تیغ اوزره که صوابدن غیری اولیه مزجره بونده از جرم معنایسته در و اسم فاعل صیغه می اوزره اسم مفعول صیغه می اوزره دخی قرأت اولنق جانزدرا کر اسم فاعل صیغه می اوزره اوقنور سه ظفر کافایه دن اوتری کسر فایله ایدر و بویبتلر کرچه طاسوس لساندن رایکن اهل دنیادن عاقل و منصف اولوب دنیانک قباحترن بیلان و اتی ترل ایلن طریق اخرته سالک اولان کسه نك لساندن حقیقت حال و مضرت جاه و مالی بیلان اولور خلاصه کلام انلر لساندن بولید دیک اولور که اگر بزم بر کامل عقل اولیدی و دنیانک متاعندن از جرم و اجتناب اولیدی تیغ کبی اولان متاع دنیانک المده بککالت ظفر و سبب نصرت اولیدی مال و منصب صاحبی اولان و دنیا امور بیه قاریشن کسه لره آفتاب کبی نور و بر جی بر عقل و ادراک کر کدر که تا مال دینی بر بره خرج ایلده که صوابدن غیری اولیه وای اول کسه نك حالته که آنک نورد بر عقل اولیه اول کسه مال و منصبی صوابه خرج ایلر بیلکده معاصی و خطایه خرج ایلر و عاقبت عذاب و عقابه مستحق اولور مثنوی * چون ندارم عقل تابان و صلاح * پس حرامدر چاه اندازم صلاح چونک بزم عقل تابان و صلاح طو غزم پس سلاحی نیچون چاهه اتمیم یعنی چونک عقل و ادراک و تقوا و صلاح حم اولیه پس مانند صلاح اولان مال و جاهی چاه عدمه نیچون اتمیم * مثنوی * درجه اندازم کتون تیغ و بچن * کین سلاح خصم من خواهد شدن * شمدی تیغ و سیری چاهه اتمم زیرا بویبتلر و سیری بزم خصمک سلاحی اولنق استر خصم مدن مراد نفس و هوا و شیطان اولور که عقل کامل اولمز سه و تقوی و صلاح بر کسه ده موجود اولمز سه آنک الله اولان مال و دوائی کادوشمن اولان نفس و شیطان آلت اولور (مثنوی) چون ندارم زور و یاری و سندن تیغم اوستاند و بر من زند * چونک بزم زور و یاری و سندن طو غزم تیغی اول دشمن آکورد خنجره بکا اوزر یعنی چونک بکا قوت عقل و معانیت الهی ده بر مسندن و معتمد اولان مر شدربانی اولیه نفس و شیطان تیغی آکوب بککاضر ایلر بویبتلر و آنک هلاک ایلر مثنوی * رغم این نفس قبیحه خوی را * کونبوشد و خراشم روی را * ناشود کم این جمال و این کمال * چون غمناکدرو کم اتمم در و بال * بوقیج خویلو نفسک رنغمه که اول نفس بوزنی اور غزم پس آنک بوزنی طرملرم تا اول طرملرم سیبیلده بوجمال و کمال کم اوله چونک روی خوب فالیه و باله دوشمزم کندی نفسی شول فایره عورنه تشبیه ایلر کسه اول ناخچر مدن اجتناب اتمیمه و بوز اوزر بیه بلکه ناخچرم اولنله بوزن بره یوب عرض جمال ایلده و کندبسی دخی اکامایل اولوب علاقه ایلد بکندن اتی تطلیقه قادر اولیه ولیکن اتی اغیار و ناخچر مه زشت و قبیح کوستر مکدن اوتری بوزنی طرملرب و مجروح ایلده اگر اول ناخچر مدن اجتناب ایلز سه بواوسطه ایلاری ناخچر ملراندن ایلله لسته کم دیر بوبد خوی وی ادب وی حیسا اولان نفسک کور لکته واهاتنه که اول نقشن فایره کبی خلقه بوز کوستر مکدن و تساهی و تفاسر قیلعدن بوزنی اتقا و برهیز ایلر آنک ظاهر فی خراب ایلرم و فقر و فاقیده مجروح اولمش بوز کبی خلقک نظری قتنده مستکره و نه قبول قیلورم تا آنک بوجمال و کمالی ناقص اوله چونک آنک بوزنده و ظاهر نده ملاحظ و لطافت فالیه خلق آنکله مخاطفه و معاملله ایلکه رغبت فیماز بین دخی و باله دوشمزم و آنک قتنه و شر ندن خلاص اولورم (م) چون بدین بیت خراشم بره نیست * که بر خرم این روی را پوشید نیست * کردلم خوی ستیری داشتی * روی خوم جز صفا نقراشتی * چونک آنک بوزنی بونیلده طرملرم بکاگاه بوقدر زرا خرم سیبیلده بویوزی اور غمکلان لازمه در اگر بزم قلم مستور قی خومین طو سیدی بزم روی خوم صفا و اطاعتدن غیری اشکاره و بلند ایلز دی بزمگاهه دیر (بوند و وزن ایچون تشدید ایلد اوقنور و بویبتلر اول سائلک مقدمه و وجه ظاهر یکی نیچون بر تار سن حق تعالینک نعمتک قدرتی بیلانک کاه در دید بکنکه جواب اولور یعنی دیر که چونک بزم صورت ظاهری شونیلده خراب ایلیم خطا و کاه اولمز مراد بونعمت و مال و جاه و زینت انسانک صورت ظاهره سنک زینت و زور بویبتلر فی الحقیقه الله تعالینک نعمت تیدر اگر بر کسه بونعمتک قدرتی بیلله و ناز و استغنا جهتندن بونی تحقیق ایدوب کندیدن طرطره و طرح ایلسه کاهکار اولور اما بونلر کندی دیننه و روحنه ضرر اولدیغنی بیلله و دینی صیانت ایلک بونیلله اول نعمت و زینتی کندیدن از اله ایدوب ترل ایلسه اگر کاه اولمز پس لازمه که بوزورت ظاهره ده اولان مال و جاهی و شهرت و دستکاهی ترل ایلک و جهیلده خافک عیو و تندن ستر اولنه و اخفا قیلنه تا کم مضرت صوری و معنودن امین اولنه اگر بزم قلم عفت و صلاح خوی بی طو سیدی بزم خوب اولان بوزم و محبوب اولان خوم ذوق و صفادن غیری بر فتنه بی بلند و عالی قیلز دی چونک قلم مستور و خوی بی طو سیدی بزم روی خوم کد و و نلر و کثافتلر اظهار ایلدی * مثنوی * چون ندیدم زور و فرهنک و صلاح * خصم دیدم زور بزشکتم صلاح * تا نکرد تیغ من اورا کمال * تا نکرد خنجرم بر من و بال * چونک وجود مده قوت و فرهنک و صلاح کوردم خصم کوردم فوری سلاحی قیدم تا که بزم تیغم اکا کمال اولیه تا که بزم اوزر بزم و بال اولیه یعنی چونک کند مده قوت عقل و تقوی و صلاح کوردم نفس و شیطان کندی عظیم خصم

قوی کوردم پس سلاح کبی اولان مال وجاهی و زینت و دستکاهی صیوب ترک ایلدم تا خصمه آلت اولمیه تا کم بتم بغم
اول خصمه **کمال اولمیه** تا کم بتم مال و منصب بکار ایل اولمیه و عدوب کا بوا سطره ایله غلبه قیلیمه *** منتهوی ***
مینکر یزم نادر کم جنبان بود کی فرار از خوشتن آسان بود *** آنکه از غیری بود او را فرار *** چون ازو بید کید او قرار
بوظ هرده اولان ملک و مال دن قاجرم تا وجود مده بر طمر حرکت ایلیمه لیکن کشتی به کند یسندن فرار حقن آسان اولور
اول کسه که اکا بر غیری دن فرار اوله چونکم اندن منقطع اوله اول کسه قرار طو تروه بی بن ظاهرده اولان ملک و مال دن
وریاست و دولت دن فرار ایلرم مادامکه وجود مده طاقت وارد نرم بولدت صورت دن و متاع دنیویدن فرار ایلرم لیکن کشتی
کندی نفسندن فرار یلتن حقن آسان اولور نفیست منتهیاستن و محیویات و ایلوفتندن فرار ایلک بر کسه کندی
نفسندن فرار ایلک کیدرس کندی نفسندن فرار ایلک ایسه بغایت صعب و عسیر دواول کسنگ که بر غیری دشمن دن
فراری اوله چونکم اول دشمن منقطع اوله و سعت قبله فرار اولور آسوده اولور **(منتهوی)** سن که خصم دم منه اندر
کریم *** نالید کار سن آمد خیر خیر *** فی به نیت ایمن و فی در حقن *** آنکه خصم اوست سایه خوشتن *** بن که بتم
خصم ام هم بن جقه دم نالیدیم ایسم خیر خیر کادی نه هندده و نه خسته ایمندر اول کسه که کند نیک سایه می
خصم و نه اندر یعنی *** آنکه کندی نفسنک خصم بیستم بن کندی نفسنک شریندن فرار ایلکدیم پس ایلدک بتم کارم**
کندی کندیمه قاتی بومر تبه طور مده نفس اماره سنی هلاک ایلدیکدیم و الحاصل هر نه مرتبه و منزله وارسم انده
نفسندن این اولزم نه هندده و نه خسته ایمندر شول کسه که آنک خصم کندی کول که کسی اوله پس بر کسه نک کندی
نفسی روحنه عدولک عدوسی اوله اول کسه نیجه امین اولور کاقول علیه السلام اعدی عدول نفسنک الی بین جنبینک
مکر کدیمشده الله تبارک و تعالی به اللهم انی اعوذ بک من شر نفسی دیود عالمیه و هر زمان صلاح و تقوی کندی به
سیر قیل و کندی قیدندن کجوب قنایابی ایچمه **(در صفت ان بیخودان که از شر خود و هر خود ایدین شده اند که فانی اند**
در بقای حق هم چون ستارگان که فانی اند روز نور آفتاب و فانی را خوف آفت و خطر باشد) بومر شریف اول
بیخود اول صفتی سیاتده در که کد بیلک شریندن و کند بیلک هنرندن امین اولمندر دزیرا حقن بقا سنده فانیلدر شول
ستاره لر کبی که کوندز آفتابک نورندن فانیلدر و فانی به آفت و خطر خوئی اولمز کاقال تعالی **(الان اولیاء الله لا خوف**
علیهم ولا هم یحزون) **(می)** چون قنای از فقر پیرایه شود *** او محمد واری سایه شود** فقر و غری را قنای پیرایه شد *** چون**
زبانه شمع اوبی سایه شد چونکم اول بیخود اولان کسیمه فنا و فقر دن پیرایه اوله اول کسه حضرت محمد علیه السلام
کبی بی سایه اولور فقر و غری به قنای پیرایه و زینت اولدی لاجرم اول کسه زبانه شمع کبی بی سایه اولدی غریده یا مستکلم
یاسی اولموب نبت ایچون اولوب یعنی غرمه منسوب اولان فقر ایچون قنای پیرایه اولدی دیمک دخی جائز در حضرت
حبیب اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم فقر غری به افتخیر و در فقری و فقر صوری به اشارت د کادر بیلک مابه
الافتخار اولان فقر اصل فقر معنوبد که اول فقر بیخود اولمقدن و وجود موهومی فانی قیلندن عبارت قیلور کاقال شیخ
الاسلام فقر البرأمن رؤیه الملك و فقر ملک پس تحقیق کلام و تعبیر مر ام بوله دیمک اولور که چونکم بر بیخود اولان کسیمه
فقر حقیقیدن فانی فی الله اولمی پیرایه و زینت اوله اول بیخود وجود موهومی وظلی قیدندن خلاص اولوب حضرت
محمد علیه السلام کبی بی سایه اولور اول حضرت صلی الله علیه وسلم ظاهر ارباطنا نور محض اولدقارندن سایه لر
زینته دشمنزدی کبی بی سایه ایدیلر کذلک اول حضرت فقر نه کمالیه وارث اولان بیخود دخی بر مرتبه فانی اولور که آنک
صورت ظاهر سنده غیری بر وجودی فالمر و باطنی بالکلیه فانی اولوب آنک معنوی ظل و ظلماتی اولم حضرت پیغمبر
علیه السلام غری ایلد بکی فقر ایچون قنای وجود موهومی پیرایه اولدی که اصل اول فقر حقیقینک زینتی قنای فی الله
اولمدر چونکم بر فقر بیخود فانی فی الله اوله وجود موهومی وظلی قیدندن نجات بوله شمع زبانه و شعله سی کبی بی
سایه اولور یعنی عادت ظل و ظلمات اولان وجود مجازیدن نجات بولور نور محض اولور *** منتهوی *** شمع جله شد زبانه
یاد *** سایه اولد کد کدوم از خویش و سایه در کینفت در شعاع ریه را و شمع ریخت** بوروشند که
شمع باشند ایاغ جله زبانه اولدی سایه نک آنک اطرافنه کد زبانی اولم موم کند یسندن و سایه دن قاجدی شعاعه
اندن اوتریکه شمع دو کدی توضیح معنی و تحقیق لغوی بودر *** مثلاً بر شمع که سر تا بازبانه و شعله اوله سایه آنک**
اطرافنه کد زبانی و نور و فیلسفی اولمز زیر اوله سایه ضد لردن ایسه بر برده جمع اولمزلری فی المثل موم یا تمغه
کند یسندن و سایه سندن شعاعه قاجدی اول کسه دن اوتریکه اول شمع دو کدی وجود کتوردی یعنی موم شمع
دو کدن مومچینک رضا سندن اوتری نور و شعاعه قاجوب کند یسندی و سایه سنی افنا ایلدی کذلک بر سالک و عاشق
نار عشقه بر مرتبه یاز که محض نور و شعله فالور من بعد بشریت سایه ستنک آنک اطرافنه کد زبانی و اولم موم کبی

اولان عاشق کندی نفسیدن و وجود ظلمتیدن شعاع حقه و نور وجود مطلقه فاجوب انجا ایدر آنک رضامند اندن
 او تریکه کندونی خلق را بچاد ایلدی شمع ریخت لفظنده ریخت متعدیدر ومعنی شول کسه ناک رضاسی و مرادی
 ییچونکه او شمع دو کدی دیمک اولور و شمع دو کندن مراد مو مجیدر و ییچونکه بر میل گایه خدای تعالی مراد اولور
 ولیکن شمع یوم معنایه واقف اوله میوب سهو ایلشد رکذلک جان عالم دخی شمع یه تقلید ایلشد (منشوی) گفت من هر
 فتایت ریختم * گفت من هم در فنا بکر ریختم * شمع چون در نارسد کالی فنا نه اثر بیانی ز شمع وفی ضیاء * شمع بی مومه
 دیدیکه بن سنی فتادن اوتری در کدم موم دخی لسان حاله مو ییچیه دیدیکه بن هم فزایه فاجدم شمع چونک نارد کالی
 فت اولدی اولدم شمع ندن نه اثر و نه ضیاء کور رسن شمع مریدن مراد خدای تعالی حضرت نوری ایدوکنی یلده کسه و شمع ندن
 مراد عاشق و وجودی ایدوکنه یقین حاصل قیلده کسه تقدیر کلام بولده دیمک اولور که الله تبارک و تعالی کندینک
 نورندن فانی اولان عاشقنه دیر بن سنی فانی اولادن اوتری خلق ایلدم اول موم کبی اولان عاشق دخی لسان حاله اول
 حضرت نه دیر بند دخی فزایه فاجدم و وجودی محو و مضمحل ایلدم عاشق شمع کبی اولان وجودی چونک ناریجلی
 الهیده بالکلیه محو وفانی فی الله اولدی وفانی فی الله مرته سنی بولوب اندن تا فلامدی اول وقتده عاشق شمع کبی اولان
 وجود ندن نه اثر کور رسن و نه ضیاء کور رسن که جائینک اثر و ضیاسی اولمز اگر اول حینده اندن بر اثر نظم و ریاضه اول
 اثر خداداد اول عاشق اکا انجیق بر آت واقع اولمشدر * منشوی * هست اندر دفع ظلمت آشکار * آتش صورت بموی
 پایدار (بر خلاف موم شمع جسم کان) ناشود کم کرد افزون نور جان دفع ظلمت ایلده که آتش صورت بر مومله
 پایدار اولدی هست کلمه سی مصرع ناییده اولان پایدار اقلقه مصر و ف اولور جسم شمع مومک خلاقی اوزره که اول
 جسم شمع تا کم اول نور جان افزون اولور یعنی صوری اولان طلعتی دفع ایلده که مظاهر و آتش کار صورتده اولان آتش
 بر مومله پایدار اولور اما عاشقنه شمع جسمی ظاهرده اولان مومک خلاقی اوزره در زیر که اول شمع جسم تا نار عشقه
 کم و ناقص اوله جان نوری زیاده اولور و کمال بولور و جسم شمع زائل وفانی اولده قد نصکره نور جان دائم و باقی فالور اما موم
 ظاهر بوقت کبی دکلد زبر آت نوری اول مومله قائمدر چونک موم فانی اوله نوری دخی معافانی اولور (منشوی) این
 شعاع باقی وان فانیست (شمع جائز عشقه زبانیست) این شعاع باقی آمد مقتض * فی شعاع شمع فانی عرض * بوشعاع
 باقیدر و اول فانیدر جان شمع شعله سی ربانیدر و باقی شعاع مقتض کادی و لازم اولدی عرض اولان فانی شمعند
 شعاعی مقتض و لازم دکل یعنی بونور جان باقیدر نور شمع صوری فانیدر جان شمعند شعله سی الهی وربانیدر و باقی
 اولان شعاع جان انسان اوزره فرض اولندی و لازم و واجب کلدیکه انسان نور جانله انسانندرا کونور جان اولسه
 صورت انسان معنا جیوان اولور انکی چون نور جان انسان اوزره مقتض اولدی اما فانی و عرض اولان شمع شعاعی
 انسان اوزره مقتض دکلد * منشوی * آن زیانه نازجه نور بود * شمع فانی سایه نوری دور بود * اول زیانه نازجه نور
 اولدی شمع فانی سایه اندن دور اولدی بویته نور جانله مثل و لقی طریق یقیدر بولمشدر بجزرد شمع صورتندک حالتی بیان
 دکلدربیعئ مثلاً شمع جان بشریله مقیدر ایکن زیانه نازایدی چونک جسمیت آتش عشقه فانی اولدی اول زیانه نازایدی
 اولان جان جه نور ربانی اولدی شمع جسمیت فانی اولدی سایه وجود اندن دور اولدی و نور محض فلامدی شمع مضاف
 اولوب شمع فانی بود تقدیرنده اولور * منشوی * ابرار سایه یقیدر بر زمین * مادر سایه نباشد همتشین * ییچودی
 بی ابرست ای نیک خواه باشی اندر ییچودی چون قرص ماه مثلاً ابرار سایه سی زمین اوزره دوشر اما ماهه سیله
 مقارن و همتشین اولمز ای نیک خواه ییچودتی فی المثل ابرار لکدر پس ییچودلده قرص ماه کبی اولور سن ابردن
 مراد بولنده ابرشتر سدر و ماهدن مراد ماه و حایتیدر و ییچودتی قیود بشرندن آزاد اولوب کندونی کلمتیتینیدی
 الفسال دمت ارادتی حقه تسلیم قیامقدر و خلاصه کلام بولده دیمک اولور که محاب مثابه شده اولان وجود بشریتک
 یوزمین اوزره ظلمت و کشفاتی و کدورت و نقاتی واقع اولور اما در وحل و روح مرتبه سن یولان و کشفات بشریدن
 خلاص اولان صاحب فتوح و حل اولمز و سایه جسمیت و ظلمت نفسانیت صاحبیلده همتشین اولمز و کامقارنت قیلزای
 خبر و معادیت الهیمی کسه بونی بولده یلکه بی خود اولتی فی المثل بی محاب و بی محاب اولتی ککیدر ییچودتی
 عالمیده قرص ماه کبی اولور سن اما یا خود اولسک محابله محتجب اولمش اولور سن پس ییچود و فانی اولمغه سعی ایلده تا کم
 محاب بشریدن و محاب انانیتدن بالذوری اوله سن * منشوی * باز چون ایری سیلده رانده * رفت نور از مه خدایی
 مانده * از محاب ابر نورش شد ضعیف * کم زمانه نوشت آن بدر شریف * چونک سوریش بر ارکله کبر و ماهدن نور کندی
 بر خیال فالمش نور کندی ماهدن بر خیال فلامدی دیمک دخی جائزدر ابرار حجابندن دخی اول ماهک نوری ضعیف
 اولدی اول بدر شریف ماهنودن کم و ناقص اولدی یعنی چونک اول سوریش و رفع قیلنش محاب بشریت و محاب

تقسایمتن بر حجاب کا و محاسب کی برضیف ماه و روحک وجهه برده و حائل اوله ماه و روحن نور کید و رواندن
 درون دلدله بر خیال فالور بر کی اولان بشریت جماندن و تقاسیت تقابندن اول ماه و روحک نوری ضعیف اولور اول
 بد و شرف ماه و روحن دخی کم اولور یعنی ضعیف اولور تقاسیت بر مرتبه غلبه قیلور و روحک نورنه حائل اولور که روح
 شریفک نورنه ضعف کلور و روحی ظلمات جهل و غفلت کدورت و وهم شیطاطه قیلور پس قیلور بشریت مبتلا
 اولور بجن طبیعتده فالور * منتهی * مه خیالی می نماید زابر و کرد * ابر و تن ما و خیال اندیش کرد * لطف مه
 بنکر که این هم لطف اوست * که بگفت او ابرها ما را عدوست * ماه ابر و غباردن بر خیال * کور و نور ابر و تن بری
 خیال اندیش ایلدی ماهک لطفنی کور که بوم آنک لطفیدر که ماه دیدی ابر بر نه عدد و در ماهدن مراد خدای تعالی
 اولق و روح الهی اولق دخی جائز در ابر هادن مراد اسباب صوری و اوصاف نفسانی و حجابات ظلمات و تقدیر کلام
 بود و محاسب و غباردن ماه بر خیال کی * کور و نور کذلک بوتن محاسبی بری خیال اندیش اید بی قیلدی
 ماه حقیقت بر وجهه برده و حجاب اولد که انی کور و مه و جمال و کالنه نظرا بر کور که قادر اولور اولق اول
 ماه حقیقتک لطف و کرمته نظرا بوم آنک لطف و کریمیدر که سیوردی و ابر بر کی اولان صفات نفسانی و تعلقات
 جسمانی بزه عدد و در که تقدیر منتهیات نفسانی و اوصاف جسمانی و عوایق صوری و معنوی و ارایه حق تعالیکن
 و آنک نیلیر سن و ویلیر سنک میغوضیدر و ابر بر کی اولان اوصاف نفسانی بزم عدد و مراد سیور مسی غایت لطفند در که
 حقیقتده اول اصل بزم دشمن در آنک چونکه بری آنک جالی مشاهده سندن عوق و منع ایلر پس حق تعالی استر که اول
 بنده ملک جالنه حائل اولان معنوی کندی سندن قلع و قمع ایلنه تا کا بر حائل قالیه * منتهی * مه فراغت دارد
 از ابر و غبار * بر فراغ سرخ دارد مه مدار * ابر ما را شد عدد و و خصم جان * که کند مه و از چشم مانغان * ابر و غباردن
 ماه فراغت و استغنا طو ناز بر ماه فراغ سرخ اوزره مدار طو تار و حجاب بزه عدد و و خصم جان اولدی زیر اما بی بزم
 چشمزدن نهان ایلر یعنی ماه حقیقت بزه مانع و برده اولان حجاب نفسانی و فراغت و استغنا طو تار اول ماه
 حقیقی سرخ معنویک مرتبه سی اوزره و بر و طو تار اول بر بشریت و حجاب نفسانی بزه عدد و اولدی و جاعزه
 خصم اولدی اول جهتد که ماه حقیقت مشاهده سی بزم دیده دلزدن نهان طو تار پس حد ذاتده اول ابر کی
 اولان صفات نفسانی بزه نسبت حجاب اولور و حق تعالی حضرت تری اندن منز و مقدس اولور (منتهی) حور را این
 برده زالی میکند * بد را کم از حلالی میکند * ماه ما را در کار عز نشاند * دخی ما را عددی خویش خواند * و برده
 حوری بی بر و زالی ایلر در نوری بر هلالدن کم و ناقص ایلر ماه بری عزت کارنده او نورندی بزم دشمنی کندی
 عددی او نوردی یعنی جنت حوری بری کی اولان معنوی محبوبی و برده نفسانی و اغراض جسمانی بر عجز و کبی
 زشت و قبیح کور و نور بر کی اولان احجاب کلی بر هلالدن ناقص کور و نور اول ماه حقیقی کال لطفندن بری عزت
 مرتبه سنده او نورندی و وجهه که بزه متعلق اولان دشمنی کندی به دشمن او نوردی سال بوکه اصلان حیث الحقیقه
 آنک بر دشمنی و قدریم * تاب ابر و آب او خود زین مهت * هر که مد خواند ابر را بر اس کر هت * هر چه ابرک لطافت
 و آبی خود بو ماه در آب بوند لطافت و طراوت معنایه اولور اگر آب کندی معنایه اوله ابردن اولان آب ماه
 صوریدن اولق لازم کار و نایسه مستبعد پس آب بوند لطافت و طراوت معنایه اولق اولور هر شول که که
 صاحب اولان نورانی کور و ب مهلیدن ماهی تمیز ایلر و آب کا ماه دیسه کراهد را کر چه اول ماه ماهک
 هر نکیدر و در و لته منسوبد که کن ابرک وجودنده اولان ماهک نوری عاریتدیر یعنی نوا بر کی اولان مصنوعاتک
 وجودنده اولان رونق و لطافت بوم حقیقتک بر توندن و آثار تجلیسند در پس شول که که بوم مصنوعاتک
 وجودنده نوا را نوار حق کور و دیرو صانی معنوعدن فرق ایلر و مخلوق خالقدن تمیز قیلر و بوجهه همه اوست
 دیدیلر و مرتبه کثرتک * کمیتی کور و منسوب بوجهه عدد و دیدیلر زیاده کراهد را کر چه بوم مصنوع و خاصه و مکه انسان
 ماه حقیقتک انوار آمارنه مظهر اولد قاری جهتدن آنک رنگه مصبغ اولور و از مسافله انصاف قیلر و بود و لته
 منسوب اولر در و لیکن نوا بر کی اولان خلق جهالتک انسانک وجودنده اولان اول ماه حقیقتک نوری و بر نوری
 عاریتدیر و نورده اولان جمال و کمال و حسن خصلت و جهت و اعتدال بوجهه اول بادشاه لا بر انکر که قال ابن الفارض
 و کل المبح حینه من جمالها معار له بل حسن کل (مجه) و صرح باطلان الجمال و لا نقل) بتقییده مثلا لترف زنه
 * منتهی * نورنه بر ابر چون منزل شد * روی تاریکش زمه سبد شد * چونک ماهک نوری حجاب
 اوزره منزل اولدی آنک تاریک اولان نوری ماهک نورندن سبد اولد در یعنی ماه حقیقی و خورشید معنوی اولان
 بادشاهک نور نوری بوجهه حجاب کی اولان صور و اجسام اوزره چونک منزل اولدی و بوم و اجسام آنک تجلیسندن

رونی و لطافت بولدی اوصو را جسمانک حد ذاتده تاریک اولان وجودی دخی اول ماه حقیقتک نورندن سبد اولش
 و ظات و کدورت کیدوب لطافت و ملاحظ اول ماه حقیقتک لطافت و ملاحظ * منتهی * در قیامت شمس
 و مه معزول شد * چشم در اصل ضیامت غول شد * تابدا نده ملک را از مستعار * وین رباط فانی از دار القرائ قیامتده
 شمس و ماه معزول اولدی چشم اصل ضیایه مشغول اولدی تا کم اول چشم ملکی مستعاردن بیه و بوفانی رباطی
 دار القرائدن فرق ایلنه یعنی (واذا برق البصر و خسف القمر و جمع الشمس والقمر) آیت کریمه سبک مفعول می اوزره بوم
 قیامتده شمس و قمر عالمه ضیا کسرترا و لارندن معزول اوله و خلق عالم شمس و قمر نورندن دور قاله اول حینده چشم
 انسانی و شمس و قمر در ظهوره کلان نور و ضیا نکل اصلنه مشغول اوله حالا شمس و قمر واسطه سبک بوم عالمی متور ایلن
 بخدا اول کون عرصه قیامت کندی نوریه متور ایلنه آنکه چشم صاحب درانی کور و رحتی اول وقتده چشم صاحبی
 ملکی مستعاردن کیر و یلور و بوفانی اولان رباطی دار القرائدن تمیز قیلور یعنی حالا بونیده ایکن نور ضیائی شمسدن
 کور و نور و آنک ذاتدن یلور دی و کذلک سائر احوال و آناری دخی خلقک وجودندن فهم قیلور دی و بوفانی اولان
 دنیانک عیش و نوشی و صور و نقوشی بودی بادن حاصل اولش صانوردی بوم قیامت اولد قده و حقایق اشیا طهوره
 کار کرده یلور که اشیا ده اولان دولت و عزت و قدرت و قوت و لطافت و ملاحظ و لذت و حلاوت و بونلر دن ماعد اولان
 صفت و خصات هر نه ایسه مستعار ایش و حقیقتده ملک واحد قهار ایش لمن الملك الیوم لله الواحد القهار سر فی
 اول کونده عیاناست شاهد قیلور نه کم اویا و عرفا بو کونده انی بویه مشاهد قیلور که انرا سر اوقیامت بو کونده
 مشاهده قیلر و دارد نیساند و دار آخرت ندرا فی بیلر و مستعارند و حقیقتده مالک الملک کیدر کا عارف و واقف
 اولر در (منتهی) دایه عاریت بود و روزی سه چار * مادر ما را نو کیر اندر کار * مثلاً دایه عاریتی اولور بر ایکی اوج درت
 کون ای مادر بری سن کار کرده طوت دایه دن مراد عالم طبیعتد انسان اذن حقه مجازا تریه ایدر و مادر دن مراد
 حضرت حقدر که رب العالمین در حله عالم خلقی شینافشنا حقیقتده تریه ایدر بی اولور و دخی الخلق عیال الله
 حدیث شریفک مفهوم لطیفی اوزره بخلق عالم خدای تعالیکن عیالی مشابه سنده در که دایه آنک تریه سینه
 محتاج در و خدای تعالی بونله هر دم رزق و رب تریه ایلدی یکی جهتدن و دخی بوجهه آنک صفاتی مصدری اولدی یعنی
 حیثیتدن مادریه تمثیل اولمشدر پس تقدیر کلام بویه دیک اولور که بوم عالم طبیعتک بزه تریه قیلر و بود نیساند اولان
 و مایط و اسباب بزه را حترسان اولی رفاچ کونلک درای مرئی حقیقی بری سن بلا واسطه کف حفظ و حمایتکده
 طوت تا اسباب و وسایط برده سی دیده قلمزدن دور و اولسون و جان و دلزدن بلا واسطه نشو و عیالی و لطف و عطای
 همان سندن السون بونقوش و الوانه میلر قالمسون و صور اکوانه تعلقه از اولسون همان بود نیساند و آخر نه سی
 یله لم و غیریدن کوز بومه لم و همان سی کور لم * منتهی * بر من ابرست برده ست و کشف * زانکاس لطف حق
 شد و لطیف * برکت پر و احسن راز را * تا بیستم حسن مه را هم زما * بنم قشام فی المثل ابر در و برده در و کشف در
 حق تعالیکن لطفک انعکاس سندن او بنم برم لطیف اولدی چونک بویه درین قشادی و آنک حسنی بولدن قویا برم
 تا ما هک حسن و جالنی هم کورم بر و بالدن مراد بوند ملک و مال و زینت و دولت و اقبال و جمال و کمال و بونلر انالی
 اولان شیلر که نفس الامر ده بر طواس کیدر و بونلر نه اول پرو بانی و لان طواس لسانتند در و مراد ترک و تجرد
 اختیار ایلن عاشقک لسان حالک مقایده که اندن نقل سیور در بر که بنم بر طواس کی اولان ملک و مال و دولت
 و اقبال و حسن و جمال و بونلر کی اولان احوال هر نه ایسه فی المثل محاسب کیدر و حقیقت ماهک نورنه حجاب کیدر
 و کشف در نهایت مافی الباب حق تعالیکن لطفک عکس و اثرندن لطیف و شریف اولمشدر جمال و کمال الهی و تجلی ربانی
 و اشیا به بر و صواب هر بری بویه لطیف و جلیل ایلد که طابع اناس آنک حقیقتی قویا بنج طواهر نه میل و رغبت
 قیلندر پس و اشیا نکل حنی آتی خالقندن مانع کلس و محروم قیلندر لازم کایدیکه بو بر طواس * کی منش
 اولان شیلری و آنک حنی راه الهییدن از اله ایلیم تا کم مانع و حجاب اولیه (حنی اول ماه حقیقتک حسنی بی واسطه
 اشیا هم اول ماه حقیقتی مشاهده ایلیم تا فرع و مجازدن کویب حقیقت بین اولم (م ی) من نحو اهم دایه مادر خوشترست
 موسیم من دایه من مادرست) من نحو اهم لطفمه از واسطه * که هلال خلق شد این رابطه) بن دایه بی استیمز بکا مادر
 خوشتر در بر این موسیم بتم دایه هم و مریم مادر مدرین ما هک لطیفی واسطه دن استیمز بر و رابطه خلقک هلاکی اولدی
 یعنی هر دم و صورتی و شکل و زینتی ترک ایلر و بطلب حقیقت اولان عاشق دیرین کی دایه اولان جسم صورتی
 و جوار اولان راحت و لذت و درانی استیمز بکا کندی رم و حقیقتی اولان مریم خوشتر در بر موسیم دایه و مریم
 غیر دکادر هم بنم مادر مدن اشقی اولان رم و بن اندن غیر بی سرفرا و انخرم و اسن غیر بدن تریه و فیض قبول انخرم

[illegible]

انجلی انلردن بوغیری حکمنده اولان نتم و دخی تهمه متعلق اولان کسه له متعلق اولور اما جان و پاش بندن اوتیردروشم
و بصیرت خانه سی ایسه تنک عماردی منابه سنده در که بدن کان چشم و گوش له فایم اولور و بی چشم و بی گوش اولان
کسه کان بی بدن حکمنده اولور پس جمیع اعضا تنک قیامی محل جمع و بصیرت اولان رأس له اولیجی غیری ایچون اولان
ملک و مالیدن اوتیری جان و پاشی و زانیلک حیات و وجه التدریج که جانی و پاشی غیر تنک صیدندن و مالندن اوتیری فدا
ایلیکی حقیقته کفر مطلق بیل و خیر محمدن نومیدلک بیل زیر احضرت حقدن غیری و آنک رضاسندن و قرضندن
و محبت عشقندن ماعدا بی اله کتور مگدن اوتیری اگر جان و پاشی ترک ایلسک اصلانده خیر و نفع اولمادیغندن ماعدا
کافر مطلق اولی لازم کاروانچو که حق تعالی بوجان و پاشی کند تنک رضاسنده و امری اولدیغی بردن غیری به فدا
ایلیکی نمی قیلمش و حرام ایلمشدر بر کسه حق تعالی تنک نمی ایادیکی و حرام قیلدیغی ارتکاب ایلسه و جان و پاشی
او پولده فدا قیلسه کافر اولور پس لازم کادیکه بوجان و پاشی مجرم ملک و مال دیویدن اوتیری فدا ایلمه سن * منتهوی *

هین مش و چون قدریش طوطیان * بیلکه زهری شوشو این از زبان * ایی احسنت و شاباش خطاب * خویش
چون مردار کنیش کلاب (زهر طوطیان او کنده قند کبی اوله بیلکه بر زهر اول ضرر و زیاندن امین اول یعنی اکاه اول
اهل دینانک سکا شیرین سوزار سولیمی و در شخند را لایمی طوطی میرت اولان کسه لوی قتلانده شکر کبی شیرین کارلق
ایله و بونزه عرض حلاوت و لطافت قیله بیلکه زهر کبی عبوس الوجه اول و تلخ و ترشک اظہار قیل تا بونزلک
ضرر و زیانندن این اوله سن و مکر و غدر لرندن امان بوله سن یا خود سن احسان ایلمکدن اوتیری و خطابک شاباشندن
اوتیری کندیکي مردار کبی ایله کلاب او کنده احسنت لفظنده ایکی معنی جاز اولور بری بودر که احسان ایلمکدن اوتیری
دعای اولور بری دخی سن احسان ایلمکدن اوتیری و خطابک تحسین و آفرینندن اوتیری بو کلاب دینانک
او کنده کندک مردار کبی اول دیک اولور یعنی سن عملده احسان ایلمکدن اوتیری یا خود سکا خدا یا بنندن و انبیا
و اولیا طرقتدن احسنت دینلکدن و خطابک شاباش و تحسینی اولمقدن اوتیری کندک بو کلاب دینانک او کنده مردار
کبی اول تاسندن بونراستکره ایدله و سندی بونزلک شر و شورندن امین اوله سن سیاق و سباقه مناسب اولان معنی
بودر که البته قرینه کلام بومعنائی اقتضایلا اگر مجر دلفظک تحمل ایلدیکی معنایه کورمه معنی ویرلسه ذوق و مزه دن
خالی اولور مثلاً یا خلق سکا احسنت دیمکدن اوتیری و انزلک خطابک شاباش و تحسینندن اوتیری کلاب دینانک
او کنده مردار کبی اول تا انلر سندن بیونر و حظ السونلر دینسه نوجا جاز اولور دی تعریض و تویج اولق اوزره زرا
ترکیبک بومعنایه تحملی و اردور لیکن سیاقه و سباقه مناسب دکلدرا اگر تعینک و جان عالمک و بردکاری معنایی ویرسن
انلره کافدن خالی دکلدور و طالع انلردن شقای صدر حاصل اولمز * منتهوی * پس خضر کشتی برای این شکست) تا که
این کشتی ز غاصب باز رست * پس خضر علیه السلام انکچون سفینه بی صدی تا کم بو کشتی غاصب اولان ملکدن
کیرو و قورتادی پس شکسته و معیوب اولق نیجه بلا و شردن امان بولمه سبب اولور و اهل دینانک ظالم و غاصب اولان
کسه لرندن وجود کشتی سی معیوب و شکسته اولده فده سلامت و نجات بولور تبه کم بونک قصه سی و بورایه مناسب
اولان آیت کریمه تنک تفسیری مفصل و مشروح جلد ثانی تنک او اخر نه قریب عذر که تن قنیر باشیخ سر خنده مر و و ایلدی
انده طلب اولته * منتهوی * فقر فخری بهر ان آمد سی * ناز طمعاعان کریم در غنی * کجه ساردر بر خای زان نهند *

ناز حرص اهل عمران وارهند * فقر فخری اندن اوتیری عالی و سنی کادی تا طمعاع اولنلردن غنی بالذاته قرار ایلم
کجه لری بر خرابه داندن اوتیری قور تا کم اهل عمرانک حرصندن قور تله ر عمران غفران و زنده معمر و بره در لری یعنی
حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم فقریم فقر مدو دیدی بو فقر فخری تنک مفهومی و سنی اندن اوتیری سنی و عالی
کاری تا کم فقرک حرصندن و شر و شورندن حضرت غنی مطلقه التجا ایلم کورمز میسنکه دقینه لری خرابه و بران
اولان بر لره انکچون وضع ایدر تا که عمارت اهلنک حرصتدن کیر و قور تله لر اس اهل وجود و احباب صورت اهل
عمارتدر بونزلک شر و مضرتدن خلاص اولمه و خزینه قلبی و کسور ایمان و عرفانی حفظ قیلغه صورتی و بران ایلمکدن اعلا
وسیله اولمز که اکثر عوفا و اهل دینانک شر و ضرر لرندن بواسطه ایله خلاص اولمشلردن * منتهوی * بر تنانی کتند
روخلوت نشن * تا تکر دی جمله خرج ان و این * زانکه توهم لقمه هم لقم خوار * آکل و ما کولی ای جان هوش دار
چونکه قنادکی قور بومغه قادر دکسن پوری خلوتده اوتور تا کم جمله اناک و بونک خرجی اولیه سن زیرا که سن هم
لقمه سن و هم لقمه خوار سن ای جان آکل و ما کولسن هوش طوط یعنی اگر پروبال کبی اولان ملک و مالکی
وزیات و اقبالکی کند کندن قلع و قمع ایلمکه قادر دکل ایسک پوری بر خالی اوده اوتور و حق تعالی حضرت تلت تنک ذکر
ردارنه و عبادات و طاعاته مشغول اول تا کم جیه باونک و انک مصاحبتنه و محالستند خرج اولیه سن که مال و جاهله

حقیقتده حضرت رسول علیه السلام و جناب حقیت و متابعت ایلک کبیرا کر سن دیرسک که بنم عقل سن و ساله
 بیر اولدی و تجربه روز کاره بر تدبیر اولدی اگر چه بویه ایسه ده سنک عتک بیری کور کلمک معتاد اولمدر و اطفال
 کبی دینا تک لعب و لهو نه اشتغال قیلشدن نفسه مجاورت و مقارنت ایلکدن برده ده قالمشدر پس اول عقل
 سکا مرشد و هادی اوله من و منی حقیقت مر تبه سند اصال قیله من * منوی * عقل کامل و اقرین کن یا خرد
 تا که باز اید خردان خوی بد (چونکه دست خود بدست اونی) پس ز دست آکلان بیرون جهی (کامل اولان عقلی
 خردل قرین ایل تا که سنک خردل اول قیغ خویدن کیر و کاه چوتکم کندی دستکی آنک دستنه قویه سن آکلر لاندن
 طشریه به صحره به سن یعنی کر کرد که مرشدک عقل کاملی کندی عقل ناقصکه قرین ایلیمه سن تا که سنک عقل ناقصک
 اول اخلاق ذمیمه دن و اوصاف ریدم کیر و فورتله چوتکم کندی الکی اول بیرک الله قویه سنک و کانایع اولوب
 اربابن پس جمیع اکل اولان شیلر پنج سندن خلاص اوله سن * منوی * دست قوازا اهل ان یست شود
 که ید الله فوق ایدیم بود * سنک اول بیر کاهله یست ایلیمه سن سنک ال اول یست اهلندن اولور که ید الله فوق ایدیم
 اولور * ید الله فوق ایدیم آیت کریمه سنک تفسیری جلد اولده وصیت کردن رسول صلی الله علیه وسلم علی را
 سر خنده دست او را حق جودست خویش خواند (ایتک شری خنده سر در ایلشدن و بعض مواضعه دخی مذکور
 اولمدر و یونده اهل آن یعتدن مراد حق شجره رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تلی ایل یست ایلین
 اصحاب کرام اهل حق تعالی سرور و قهره نلر خندن میوردی (قدر رضی الله عن المؤمنین فیما یعینونک تحت الشجرة
 و قال ایضا فی هذه السورة ان الذين یسابعونک انما یسابعون الله ید الله فوق ایدیم) بویعتک قصه سی اول سورته نک
 تفسیر نه مذکور و منشور در و حضرت عبادة بن الصامت بوحیث شری بوی روایت ایدوب دیرلر یا یعنای
 رسول الله صلی الله علیه وسلم علی السمع والطاعة فی العسر والیسر و المنشط و الماکر و ان تقول الحق کما ولا تخاف
 فی الله لومة لائم شیخ مریدک یه دخی بوی کر کرد * منوی * چون بدانی دست خود در دست بیر بر حکمت
 که علیست و خطیر کونی رفت و بشت ای مرید) تا زبوننی اید بدید (چونکم کندی الکی بیرک الله و برده سن
 زل بیدن مرید بر حکمت که علم و عظیمه اول بیر به بیان وندی کندی و تنک بیسیدران مرید اول
 اید زبونه بر بوی طر کرد و بوی چونکم سن کندی الکی بیرک الله و برده سن و کاسلیم اولوب یست قیلده سن
 سکا بدید بکم میر حکمت میرید و حذاتمه علم و بزرک و عالیقدر و اوله پیر کادر که صورت ایلر اوله و یا حویر و مرشد
 اولان عز بر کرد تقلید و تشبیه قیله علم و حکمت درن عاری اوله و مر تبه سی ساقی اوله بلکه پیر و در که حضرت نینک
 و رث کاملی و نه و ان سنک سنیه سنیه و اوصاف علمیه سنیه افه ایل که و کندی عصر سنک پیغمبری اوله نه که
 حضرت نبی علیه السلام میور مشلدر التخی فی قومه کانی فی امته حتی اول شجیدن انوار نبوی و امیر ارمه طهری
 خد در که و بدید اراوله * منوی * در حدیه شدی حاضر بدین * وان صحابه یبعی را هم قرین * پس زده یار مبشر
 امری * جمیع و زبونه دخی خالص شدی * بوی واسطه ایل حدیه به حاضر اولدک و اول یعته منسوب اولان صحابه به
 هم قرین اولدک پس سن اون مبشر اولان یاردن کادل زرده دخی کبی خالص و لطیف حدیه که به شرفه به قریب
 بر موضعک اسیدر که یست رضوان اول محله بر شجره نک التمه واقع اولمدر و درده بشارت مراد عشره مبشره در که
 حضرت رسول علیه السلام انلر در بر شجته داخل اولمدر و دردی زرده دخی مراد غایتله خالص التوئدر که
 اون مشقالی اگر قال اولسه نه ناقص اولوب اون مشقال که بعضلر ده بر برک اسیدر که اکانه سوب اولان التون
 بغایت خالص اولور و بشارت و توضیح معنی بوی دیمک اولور که اول میر کاهله یست ایتکه و لک یوردی بر حکمت سبیل
 حدیه ده حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم یز کان حاضر اولدک یعته منسوب اولان صحابه به هم مقارنت
 قیلدک پس جنتله بشارت اولسان عشره مبشره زمره سندن کادل زرده دخی کبی خالص و صافی اولدک حضرت محمد
 علیه السلام امتک الکی اولق مر تبه سی بولدک و اول حضرت له جنت اعلاده هم جوار اولدک * منوی * تا معیت
 راست اید آنکه مرد) با کسی جنتست کور و دوست کرد * ان جمیع ان * بوی و در حدیه احمد حوس حو
 بده کت المر مع محبوبه * لا یفلک انکاب من مطلوبه) تا که معیت راست کاهلر که مریدر که ایل جفت و فری سندر که
 انی کندی به دوست و یار ایدادی بوجم آنده و اول جم آنکه اولور و بوی معنی خوی اولان احمد علیه السلام
 حضرت تلی سنک حدیه نک مفهوم میدر که اول حضرت دیدی کدی کندی سنک مطلوبون فلک و جد اولمدر یعنی بیرک صاحب
 حکمت اولسی و صالح و کامل اولسی مرید انکیون لازمدر که تا معیت و محبت راست و درت کاهلر و اول بیر
 مقارنت ایلکدن سانه نفع و فائده حاصل اوله زیرا که انسان المره علی دین خلیفه فایضتر احدکم من یخالف حدیثک

موجبشده شول کسه ایلر خنده جفت اولور آنک دخی اوزره حشر اولور که آنی دنیاده کندی به دوست انخاذا ایلشدن
 اوکسه بوجم آنده و اول جم آنده کندی سنک دوستی ایلد اولور و بوی معنی بویه عظیم الخلق اولان حضرت نبی علیه السلام
 حدیث شریفک مفهوم اطیبی اولور که اول حضرت میور مشلدر در انسان کندی محبوبه و سله در انسانک قلی کندی
 مطلوبون سنک اولمدر و حدیث شریفه اشارت اولور که انس بن مالک رضی الله عنه حضرت تلی روایت میور لری قال جاء
 رجل الی النبی صلی الله علیه وسلم فقال یا رسول الله متى قیام الساعة قال ما عددت لکم اقال ما عددت لکم اکثره صلوة
 ولا صیام الا انی احب الله ورسوله قال علیه السلام المر مع من احب قال انس رضی الله عنه فارایت المسلمین فرحوا
 بشی بعد الاسلام فرحهم بهذا فی حدیث آخر من تشبه ب قوم فهو منهم ومن احب قوما حشر فی زمرتهم (می) هر یکا
 دامت و دانه کم نشین * روزیون کیرا زبون کیران بین * ای زبون کیرا زبونان این بدان * دست بر بالای دستست ای
 جوان (توزیونی و زبون کیرای عجب) هم فوید و صید کیرا ندر طلب (هر قنده که دام و دانه واردانده او نورمه بوری ای
 زبون کیرا زبون کیرای کورای زبونلر زبونکیری بوی بیل دست بالای دستدرای جوان سن زبونسن و زبون کیرسن ای
 عجب هم سن صیدسن و طلبده صید کیرسن یعنی ای آکل و مأ کول اولق مر تبه سنده اولان انسان هر نه برده که تنک
 منتهیانی و جملک لانی حاضر و معیا اوله اولر دره او تور که بوشته یات نه سانیه و لذات جسمانیه فی المثل دانه کبیر
 البته هر نه برده که دانه اوله آنده دام اولق مقرر در پس دانه دن قاج دامه ککرتشار اولیمه سن ای زبونکیر اولان کسه
 زبونکیر اولنلرک حاتی و عاقبتی بوری مشاهده ایلر جمیع دنیا و مافیها و اهل دنیا با اسکلیه زبونلر در پس بونلری صیاد
 اولان و بونلری کندی به یار و معین انخاذا ایلین کسه حذاتمه کندی زبون ایکن زبون طویتی اولمدر و عاقبت بوجله سی
 محذول و مدحور قالمشدر زیرا الاهدن و الالهک و لیلرندن و فیلرندن غیری دوست انخاذا ایلک یست عنک و فی دوست
 انخاذا ایلک کبیر (وان اوهن الیوت ایبت العنکبوت) مضمونی اوزره بوجله سی بیوت عنکبوت کبی او عن واضع قدر
 پس بواهن و اضعف اولان شیلری طویتی و بونلری کندی به یار و معین انخاذا ایلک کمال جهل و غفلتدن ناشی اولورای
 ضعیف و زبون اولنلرک زبون طویتیسی بوی تحقیق بیل ال او متفنده ال واردرای جوان مجر در بنجه ضعیف و زبون
 کنیلر طویتی و انلری کندی که تسخیرا تکله کندی کبی غالب و قوی زعم ایلر زرا سندن آمد و قوی کسه لر چو قدر
 و سنک اوزر بیکه غالب و قاهر اولان شیلر نه ایت بوقدر پس قوت و قدر که مغرور اولیمه سن خود خلق الانسان ضعیفا
 لغوا سنجه حذاتمه ضعیف و زبونسن عجبدر که هم سن نفس و هواده شیطانک و کارجها تک ضعیدی
 اولمشن بلکه ملک الموتک و یا ملائکه عذابک و یا قهر خدا تک دامتده قالمشمن مع هذا صید و شکار طلبندن صید
 طویتی اولمشن و زبون زایل اولان بر قاج مخلوق کندی که تسخیرا تکله کندی کبی قوی و قادر زعم ایلر بوی بوقدر چه
 شیلر مغرور و زور و کوراراشن خبرک بونکه معناده اسیر دام بلا و کر قنار بنجه قضا قالمشمن * منوی * حرص
 صیادی و صید مغفلست و دلبری میکند اوی دلست * صیاد اوق حرصی صید اولمقدن غافل قیلیمدر در لیلک ایلر اما
 خبری بوقه اوی دلدر یعنی بخلق عالم صید ایلک حرصی کندی نک بخلق صید اولمندن و دخی ملک الموت انی صید
 ایلمشن غافل و غمی اید میبدر ته که حیک الشی یعنی و بسم یورلشدن کرجه خلقک قلوبنی بر ایلر ایل
 قایم یلیق ایلر و انلرک کوکلی کندی به بر صغله تسخیر ایدوب مائل قیلر ایکن کندیسی بی دلدر که قلینی انلری صید ایلر که
 ریورده ایلک در پس او بونلر دیر اوله جتی ایکن انلر بونکه دیر اولمدر درای بودامه کرتشار اولان و بوی مر تبه فلان کسه
 اگر بونلر صید اولق دامتدن خلاص اولق استرک صیادلق آرزو سندن فراغت ایل * منوی * بین ایدی خلفهم
 سدا میاش * که نیی خشم رازان خشم قاش * او کارنده و بونلرک اردلنده سدا اولان کروه کبی اوله که سن خصمی
 کورم سن و اول خصم قاش و آشکارا در یعنی اول کروه دن اوله که انلری سد پیش و بونلرندن احاطه ایلدی و دیده
 بصیرت لری برده غفلت پوشیده قیلد یغندن خصم لری قاش و آشکارا ایکن آنی کورمکا که قادر اولدیلر سوریه سن ده
 اولان بوابت کریمه به اشارت اولور قال الله تعالی (وجعلنا من بین ایدیم سدا) قال القاشانی ای من جهة الالهیة
 من حجاب ظه و النفس و الصقات المستولیة علی القلب منهم من النظر الی جناب الحق (ومن خلفهم سدا) ای من
 الجهة البدنیة حجابا من حجب الطبیعة الجسمانیة ولذاتهما المانعة امتثالهم الاوامر والنواهی والعمل الصالح
 قاغیناهم) بالا نفیصا فی الفوائی الهیولانیة (فهم لا یبصرون) قداسهم و وراهم بانهم محبوسون فی مطبوعة الجهالة
 منوی) تو کم از مرئی حباش اندر نشید * بین ایدی خف عصفوری بدید * سن بر و شدن کم اوله حین طلبده
 بر عصفور اردنی و اوکلی کوردی نشید طالب معناسنه در عصفور عینک شه سله سر جفوشنه دیر لری ایدی اوک
 دیرلر خف ارده دیرلر به سی سن هر طالب اولد یغفل حینده بر و شدن ناقص اولد که اول به طیور دن بر عصفور در

او کفی وارد کی کورر (مثنوی) چون بنزدانه اید پیش و پس * چند کرد اندر و روان نفس (مثلا چون که اول عصفور
 دانه مکفته کاه او کته و اردنه نیجه کره اول دمه باشی و یوزی دوندرو بولد و یوزی مثنوی) کای عجب پیش و پس صیاد
 هست * تا کشم از بیم اوزین لقمه دست * کای عجب پیش و پس صیاد و ارمید و تا آتک خورند و لقمه و دانه دن
 ال حکم اول عصفورده بود و حرم و احتیاط اولوب او کفی وارد کی کورم که سعی قبلی مقرر اولی حق ای انسان سکا
 پیش و پس کی تجسس و تفحص ای عجب و بر شتی طالب اولد قده آتک ضرر و نفعی تفکر قلی اولی تله لازم کاور * مثنوی
 یوسین پس قصه بخار را * پیش و پس کورم که یار و جارا * که هلاکت دادشان بی التی * اوقرین تست در هر حالتی * پس
 سن بخار که قصه سنی کور او ککده یارک و همسایه کل مر کفی کور که حق تعالی انلره بر اتمز موت و هلاکت و پردی
 اول خدا هر بر حالته مکافر سدر یعنی سن سلفده یکن کفار بخار که قصه لری کور و حضرت قرآن دن انلر حکایتی
 اوقیوب حصه پذیرا اولد و ککده اولان یار انک و هم جوارک موت و فوتی نظر ایلد که حق تعالی حضرت لری انلره حرب
 و قتال آتی یوقا یکن هلاکت و پردی و انلری فنا و عدم مرتبه سینه ایر کوردی اول خدا و هو هم حکم ایضا کنتم موجودی
 هر حالته منکله یله در و سنک جیع احوال که بصیر و جله اقوال که سمعیدر (مثنوی) حق شکجه کرد کر زود دست نیست
 پس بدان بی دست حق داور کنیست * حق تعالی نیجه قومه شکجه و عذاب ایلدی حال بو که ظاهرده کر زود دست
 یوقدر پس یل که حق تعالی بی دست و بی آت داور * کندر یعنی بی آت جارحه عدالت و حکومت اید یجیدر
 و استدکی قوی بی سلاح و بی آت قهر قلیجیدر (م) انکه می گفتی که حق کر هست گو * در شکجه او مفر می شد که هو
 دهره دن اول کسه که پردی * اگر حق تعالی و اربسه قتی حق تعالی آتی اخذ ایلدیوب شکجه قیلد قده شکجه
 حالته اول کسه مقرر اولد که خدا اولور یعنی و ما یلک الا الله هر دین کسه که واجب الوجودی انکار ایدر لرحق تعالی
 انلردن بهضسته بی سبب و بی آت بر بلا مسلط ایدوب شکجه قیلد یغنده اول حینده هو الله دواقرار ایلدم دیر (م)
 انکه می گفت این بعیدست و عجیب * اشک می راند و همی گفت ای قریب * اول کسه که * و خدا بر اتمز وجود و عزمه تصرف
 ایلک بعید و آتک دست قدرتی بره یتمشک عجبیدر دیدی خدای تعالی آتی مواخذ ایلد کده کوز باشی یا غدردی و ای
 قریب دیردی یعنی ای بره جبل و رید من دن اقرب اولان خدا بری بولد اخذ ایلد و شکجه قیلد دیود عا ایلدی شارح
 بونده بر فاجیت بازوب شرح ایلدر اما اصح اولان نسخه لده انلر یوقدر انکی چون تحریر اولندی * مثنوی * چون
 فرار از دام واجب دیده است * دام تو خود بر برت چسبیده است * بر گم من میج این مخوس دام * از بی کای شانه
 نسیم چون گم دام دن فرار ایلکی واجب کور و سنلدر سنک دامک سنک قناد که خود یا بنمیشد در چون گم احوال بولد در
 پس بن شوم و مخوس دامک میخی قویا برم بر مر اددن اوزری تلککام اولزم کام اول کاف عریله مراد معنایه در
 و کام نالی کاف عجمی ایلد دماغ معنایه در یعنی چون گم عاقل و عالم اولنلر دامدن فرار ایلکی واجب کور و سنلدر ای
 طاموس سیرت اولان اهل دنیا سنک دامک طاموسک پروبالی کی اولان ملک و مال که یا شمشدر و متصل اولنلدر چون گم
 قضیه بولد در بن مخوس و منکوب اولان دامک میج و بیخی قویا برم که اول دامدن مراد ملک دنیا و آتک میخندن
 مراد میل و محبت بال اولور یعنی اول مخوس و بر نکبت اولان ملک و مال که دام انسانیدر آتک میل و محبتی قلیدن قلم
 وقع ایلرم براد نامی ادمر امدن اوزری همیشه دماغی تلخ اولنلردن اولزم (مثنوی) در خور عقل تو کفتم این جواب *
 فهم کن از جست و جور و بر متاب (بکسل این جلی که حرصت و حسد * یاد کن فی جیده ها جلی مد)
 بوجوابی و کلامی سنک عقل که لایق سوبلدم پس بولکلامی فهم ایلد جست و جودن یوزی دوندرو سه بر جلی قطع
 ایلد که هر صدر و جسد در بویات کریمه بی اید ایلد عقل که فهمه لایق سوبلدم بوسوزری کلاو الناس علی قدره و ایلد
 حدیث شریفه تلک موجد سنک عقل که فهمه لایق سوبلدم بوسوزری بر خوش فهم ایلد جست و جودن جلیانی
 قطع ایلد فی جیده ها جلی من مد آینه اشارت و دلالت ایلدی و مژ و نکته بی کسره بویات ابوابلک خاوی
 حقیقه در اما عند اهل التبحر اندن مراد نفس اماره اولور و آتک نوزنده اولان جلدن مراد حقد و حسد و بغض
 و عداوت و حرص و طمع و بولنلر امشالی اولان حبال معنوی اولور پس حباله الخطب اولمقدن و ذان ام اب اولان ناره
 دخول قیلدن نجات بولق استرسک کردن نفسکدن بوصفات ذمیه حبالی از ایلد تا که حضرت بی مختار عایه
 الصلوة والسلام من حیث الروح و القلب ایمان کتور نلردن اوله سن و نفع کی اسلامه کتورن کسه که مرتبه سن بول سن
 ابوابلک و سورۃ بیک نفسی و تحقیق مفصلا و جلی جلدده تشبیه بند دام قفسا سر خنده مر و ایلد در آتد طلب
 اولنه (سبب کشن خلیل علیه السلام زاع را که ان اشارت بقم کد ام صفت بود از صفت مذمومه مملکه در مرید
 بوسرخ شریف حضرت خلیل علیه السلام زاعی قتل ایلانک سیانده در کسه اول قتی صفتک قلع و قمع سینه

اشارت ایدی مریدده اولان صفت مذمومه و مهمل که دن * مثنوی * این سخن را نیست پایان و فراغ * این خلیل حق
 چرا گشتی تو زاع * بوسوزنه نهایت و فراغت قابل دکلدرای حق تعالی سنک خلیل سن نیچون زاعی قتل ایلد یعنی ای
 اللہک دوستی اول زاعی که سن قتل ایلد آتک سیری ندر و اول قتی صفتک از اله سنه و قلعه اشارتدر (مثنوی)
 بهر فرمان حکمت فرمان چه بود * اندکی زاسراران باید نمود * (نخدا و بعه من الطیر فصرهن) امر به امتثالدن اوزری
 ایدی پس امر و فرمانک سر و حکمتی نه ایدی آتک اسرار نلردن بر ارجق کور ستر مک کر کدر یعنی اندن بر مقدار و طاب لینه بیان
 ایلک لازمدر تا که مستفید اوله ل (مثنوی) کاغ کاغ و نعره زاع سیاه * داغما باشد بدینا عمر خواه * زاع سیاهک نعره سی
 و کاغ و کاغی یعنی قریادی و اوغسی داغما سیاهه طول و دراز عر طلب ایدی بی اولور کاغ کاغ زاع آواز نه دیر لرانک
 همیشه اوغسی کندی ایچون دنیاده طول و دراز عر طلب ایچی ایچون ایش زاع کبی روسیه و جیهه خوار اولنلر
 عمر خواه اولمسی دخی بونک کیمدر (مثنوی) و عجب ایلد از خدای بال فرید * تا قیامت عمرت در خواست کرد
 گفت انظر فی الی یوم الجزاء کاشکی گفتی که بنار سنا زاع خدای بال فردن ایلد کی قیامت دلک عمر و بقایه
 استدی ته کم اول ایلد دیدی الهی بکامهل و بر یوم جزایه دلک کاشکی بولد دیمکدن فراغت ایدوب ینا و ساد ایدی
 یعنی ای بزم پرورد کاریمز رایتد بکمز عصیان و خطا دن سنک جاییکه تائب اولدق و رجوع قیلدق دیدی بویات کریمه
 سورۃ اعرا فده و صادده واقعدر (قال رب انظر فی الی امهانی ولا تمنی الی یوم یبعثون) یوم قیامت دلک (قال انک
 من المنظرین) جناب حق دیدی که تحقیق سنا مهل و بر لملدر دنس ای شیطان (م) عمری توبه همه جان کندنست
 * مرک حاضر غائب از حق بودندست * عمر و مرک این هر دو باحق خوش بود * بی خدای حیات آتش بود *
 توبه سز عر دو کای جان چکشمکدر حاضر مرک حقدن غائب اولمقدن یعنی معاصیدن بلکه ماسودان جناب حقه
 تائب اولن کسه نک عمری دو کای جان چکشمکدر تقد و حاضر اولان موت عند اهل التقی حق تعالی دن غائب
 و بعید اولمقدن اگر چه صورتازنده و فر خنده ایه ده حقدن غائب اولان کسته معنایه مرده و بر مرده در حیات و موت
 بوهر ایکسی حضرت حقه خوش اولور خدا سز آب حیات آتش اولور یعنی بنده نک حیات و معانی چون گم لاه اوله
 و حقه حاضر اولدی بی حالده اوله بغایت خوش و لطیف اولور که (قل ان صلوٰتی و نسکی و محبای و معانی لله رب العالمین
 آیت کریمه سی بومعنائی افاده قیلور خدای تعالی سنک مشاهد سبب سز آب حیات فی المثل آتش کبی اولور
 مثنوی) آن هم از تاثیر لعنت بود که در چنان حضرت همی شد عمر جو * از خدا غیر خدا را خواست * ظن افزونست
 و کای کاستن * اول هم لعنتک تأثیر ندن ایدی که اول ایلد انجلین عالی حضرت دن عر طلب ایدی بی اولدی
 یعنی حق تعالی سنک اتی طرد و در ایلنک تأثیر و علامتندن ایدی اول حالت که آتک در کاهنده آتک رضاسنی و قریبی
 استکی قویوب عر طلب ایلدی پس بر کسه دخی عین معصیتده خدای تعالی دن مجر د کندی نفسک حقی ایچون
 عر طلب ایلد بوندن معلوم اولور که اول کسه حق تعالی سنک لعنت و قهری وارد کسه آتک عمر استسی اولعنتک
 تأثیر ندن در حضرت خدادن حضرت خدانک غیر سن استمک افزونلق ظنیدر و بالکلیه اکسلسکدر یعنی خدای
 تعالی سنک جناب ندن و قرب و وصال ندن و مشاهده جالندن غیر بی طلب ایلک اگر چه زیاده لک تصوریدر و لیکن معنا
 کلینلر اکسلسک و ناقص اولمقدن * مثنوی * خاصه عمری غرق در یکا نکی * در حضور شیر ربه شانسکی * عر
 یشم ده که تا پستروم * مهمل افزون کن که تا کتر شوم * تا که لعنت را نشانه او بود * بد کسی باشد که لعنت چو بود *
 علی الخصوص یکانه لکده غرقه بر عرش لک حضورنده ربه شانه لک عین معصیت و مخالفته مبتلا یکن حقدن
 عر طلب ایلن کسه معنایه بولد دیش اولور الهی بکا عمری زیاده و بر که پستر کیدم بکا زیاده مهمل
 و بر که کتر اولم تا که لعنته نشانه اول اوله پس بد و قیج شول بر کسه ما اولور که لعنت استیجی اوله یعنی تأثیر لعنت الهیدن
 اولدی شول حالت که حضور حقه عر طلب اولنه خصوص شول بر عر که یکانه لکده و مخالفت و معصیتده غرق اوله
 شیر حقیقتک حضور عر زنده دلکوانک و حیل و خدعه لریقیق اوله ربه شانسکی دلکو لک معنایه اولور بر کسه
 معصیت و مخالفته مبتلا یکن حقدن عر طلب ایلدی بومعنائی مستلزم و شونکته بی موهم اولور که حق تعالی
 حضرت نلر نه در خدایا بکا عمری زیاده و بر تا سکا معصیت ایدوب مدبر اوله بوسقنی رک کیده م و بکا مهملی زیاده ایلد تا
 روز روز ناقص اوله م و نیجه خطا و ذنوب تحصیل قیلدیم تا که بولد عمر استن کسه لعنت حقه نشانه اوله غایتله فاسد و قیج
 کسه شول بر کسه در که حضرت حقدن لعنت جو اوله یعنی معصیت ایشکدن اوزری عر طلب ایلک عمر واسطه سیله
 کندوبی حضرت حقدن بعید قیلمقدن (م) عمر خوش در قرب جان پروردنست (عمر زاع ازهر سر کین خوردنست
 عر یشم ده که زنده می خورم * دائم اینم ده که پس بد کورم * کره که خوارست ان کده دهان * کویدی کر خوی

زاعم وارهان خوش اولان عرقرب الهیدن جان بسلام کدر اما زاعک عمری سرکین یکدن اوتیردر که اوزاغ
لسان حاله دیر بکازاده عسروور که نازیده نجاست بیم دایم کابونی وبر که بن زیادهد کوهرم اول اغزی قوش
اکر که خوار دکل ایسه دمه دیراید که بنی زاعلق خوریدن کیر و قور و زنی عمر خوش اولدر که حق تعالی نیک قرب
ووصالنده و مشاهد بجاالنده جانی تجلیات لطفیه و فیوضات جالیله ایل بملک و تریه ایل کدر اما زاع کبی اولان
اهل دنیانک و اصحاب نفس و هوانک عمری نجاست کبی اولان حرامی یکدن اوتیردر کان بوزاغ مشرب اولان اهل دنیا
و اصحاب نفس و هوا دیر الهی بزه عمری زیاده وبر که ناسرکین و نجاست منزله سنده اولان حرامی و جیفه بی جوق
بیملم همان بزه دایم بونی و بریزرا که بزند بخت و بد کوهرم بزم اهل سعادت اولغه و سنک رضای شریفکی بولغه و جمال
لطیفکی مشاهده قیامه لیاقت بوقدر اکر اول اغزی قوشلر نجاست بیجی اولمیه لردی حضرت حقه شویه مناجات
ایوب دیر لردی که الهی زاع کبی که خوار اولدند و نجاست بیجی مرتبه سنده فالقه دن و سنک جانکه معصیت قیامه دن
خی خلاص ایلدیر لردی (مناجات) منتهوی ای مبدل کرده خاکی رابرزه خالده دیر بکرده و ابشر کار و تبدیل
اعیان و عظام کار سن مست بنیان و خطا و هو و نسیم از مبدل کن بولم من همه خلم مرا کن صبر و حلم
ای بر حاله تیردی زرخال صله مبدل ایلش پادشاه بر غیری خاکی بوالشرا یلش اله یعنی اوله قادر مطلق سنکه بر خاکی
زرخال و هم ادم عالی رتبت ایلرسن ای خدا سنک کارلک تبدیل اعیان ایلک و عطا قیله دریم کارم سم و نسیم و خطا در
الهی سم و نسیمانی علمه تبدیل ایلدن دوکلی خلم کبی مستکره و قییم بونی صبر و حلم صاحبی ایلد خلم خاهم بجه نیک
کسرله مومکه دیر (م) ای که خالک شوره را تو نان کنی وی که نان مرده را تو جان کنی ای خدا سن که خالک شوره بی
نان ایلرسن و ای خدا که مرده بونی روح نانی جان ایلرسن یعنی نان پاره بی انسانه غرا ایدوب اتی قدر لره تبدیل ایدوب
جان پاره ایلرسن (م) ای که جان خیره را هر کبی وی که بره را تو بیغمبر کنی الهی سن شول قادر پادشاه سن که
خیره و عاجز اولان جانی مرشد و رهبر ایلرسن و ای شول پادشاه که بیراه اولان بنده کی سن پیغمبر ایلرسن یعنی علم بیان
و طریقه آگاه اولمن بنده که علم و ربوب و طریق حق آگاه قیلوب اتی صاحب دعوت و اهل نبوت ایلرسن تنه کم
حضرت حبیب کرم صلی الله علیه و سلم حقنده (و وجدک ضالافم دی) یوردی و بر آخر جمله دخی (ما کنت تدری
ما الکتاب و لای علمان) یوردی منتهوی هر که سازد زین جهان آب حیات زو ترش از دیکران ایدمات
میکنی بزرگ زمین از آسمان می فزایی در زمین از اختران هر شول کسی که بوجهاندن آب حیات دوزخا کاهات
غیر ایلدن تیزک کورسن شول قادر مطلق سنکه زمینک بزرگی آسمان ایلرسن زمینده اختر لردن نیجه تسایع و آناز
زنده ایلرسن و زو ترش و زو ترش تقدیر بنده در یعنی هر شول کسی که آب حیات دهان بجهاندن دوزخ و عیش و نوش
و لذاتی آتجن بوعالمده آله غیری کسی لردن آکا اولوم تیزک کاورش و اعتبار ایلد که انک جان و دی و بدی ایلرسن اول
مرده حکمته اولور اکر چه آنک بدی زنده ایسه ده کندی مواندن عدا و اور و لهدا فال علیه السلام ایضا
و جملة المؤمن الزمانی رسول الله قال اهل الدنيا ایت ثانیة جزای سن مراد نوع انسانند انبیای عدم
علیم السلام اولوب آسمان در آسمان تقدیر بنده و مصرع ثانیة اختر لردن مراد آسمانک اختر لری اولمده جائز در اکر
اختر لردن مراد آسمانده اولان اختر لری اولور سه انزل انار و تسایحی زمینده زیاده ایلرسن دیک اولور و زمینده اولان
اختر لردن مراد اولیا و علما اوله دخی جائز در الهی سن قادر پادشاه سن که زمینک جز لردن اولان ادربی و حضرت
عیسی و محمد مصطفی صلوات الله علیهم اجمعین حضرت اتی آسمانده ساکن ایلرسن و زمینده و آسمانده اولان اختر لردن
ناری زیاده ایلرسن با خود معنی زمینده فلک معنوی سنک اختر لری اولان اولیا و علما ده نیجه و لبر و عالم مصایح
الارض ایلرسن تنه کم بوحیث شریف و معنایه دلالت ایلر فال علیه السلام العلماء مصایح الارض و قال علیه
السلام العلماء فی الارض کمثل النجوم فی السماء منتهوی دیده دل کو بگردون بکرست دید کا بجهان دخی
میتا کرست دیده دل که او گردونه نذر ایلدی اول دیده کورد که بومر بنده هر بدم سینا کرلک وارد دخی شول کوکل
کوزی که بوعالم شهادت مرتبه سنده هر برفه سنده سینا کرلک کوردی یعنی حق تعالی هر انده نیجه شانل تجلی
قیامتی و شیبانی آقا فاما مبدل و محول ایلستی مشاهده قیله منتهوی قلب اعیانست و کسر محیطه ایتلاف
خرقه تن بی محیط قلب اعیاندر و بر کسر محیط در تن خرقه بی خیط ایتلاف محیط سوزنه دیر لردی که آن معنایه
دخی استعمال ایدر قلب بونده تبدیل معنایه در اعیان ذوات معنایه در کسر جوهر کیمیا در بونده قدرت
الهیدن عیانت اولور توضیح معنی بولده دیک اولور بون خرقه سنک ایتلاف وی وزن اجزاسنک بری بره انسال
راختادی تبدیل اعیان ایل کدر و جلدی محیط برا کسر اعظم و قدرت کله و حکمت با فقه در (م) فی زمان و در

در هست امدی آتشی با خال یا یادی بدی کبر ان حالت ترا بودی بقا کی رسیدی مر تر این ارتقا سن اول
برکوندنکه وجوده کلد بر آتش با خال و یا بر یاد ایدل اکر اول حالت اوزره سکابقا اولیدی و ارتقا سکا چن ایرت و وردی
یعنی سن شول برکوندنکه وجود مرتبه سنده کلد بر حال عناصر اربعه دن بری ایدل یا آتش یا آب یا خال و یا خود یاد
ایدل حق تعالی سنی بوعناصر اربعه مرتبه سندن دست قدر تله و الید ثلثه مرتبه سنده کتوردی و سنی
سلاله طینه دن نطفه مرتبه سنده کتورب اندن صکره و رحم مادرده بر نیجه مدت ساکن قیلوب اندن صکره عاقله اندن صکره
مضغه مرتبه سنده کتورب اندن صکره عظام و کاللم لیا سنی کیدورب اندن صکره کافق روح ایلدوب اندن صکره رحم
مادر دن سنی استخراج ایلدوب حاصل کلام طور و بعد طور سنی طفولیت مرتبه سنده کتوردی و عقل و ادراک و ربوب
انسان مرتبه سنده یوردی اندن صکره اکر اول عناصر اربعه مرتبه سنده فالیدل و باقی اولیدل بوسکا انسان مرتبه
سنه ارتقا ایلان چن بمر اولوردی و سن بوا حسن التقوی اولان صورت انسانی بی نیجه بولور دکل منتهوی
از مبدل هستی اولد ند هیهتم تر بیجی آن نشاند و همچنین ناصد هزاران هستم بعد یکدیگر دوم به زیادتیا
مبدل حقیقه سنک تبدیلندن اول کی و اولدند لای اولی ویم تر اولان و اراتی اول اولکی فانی اولان و اولد بر نه نصب
ایلدی بوجملین صده هزاران هست و وار لره دل بری برندن صکره ایک بیجی ابتدادن یک یعنی اول مبدل حقیقه سنک
تبدیلندن سنک ابتدای خالده اولان وجوده و دیت تک فالمدی اول فانی اولان وجوده و دیت تک سنک سنه اول مبدل
حقیقی اولی ویم تر اولان وجودی و هیاتی نصب ایلدی بواسطه اوزره نیجه بوز سیک هیاته و صورتی کخیبه دکل
ویم مرتبه انسانیته ایر قیبه دکل طو و بعد طور و حاصل اولد بیک مرتبه تک ثانیسی اوکی سندن اولی و اعلی در
منتهوی از مبدل بین وسایط را بمان کز وسایط دور کردی زاصل ان واطه هر جافزون شد و صل حست
واسطه کم ذوق وصل افزون ترست مبدلن کور و وسایطی قوزیر و وسایطه نظر ایلکدن و اول وسایطک اصلندن دور
اولور سن هر نه برده که واسطه زیاده اوله وصل صحرادی واسطه کم اوله ذوق وصل افزون تر دخی چونکم قضیه بولدر
تبدیلات و تغییراتی مبدل حقیقه دن کور و وسایط و اسبابی تر لایله ذرا کم وسایط و اسبابه نظر ایلکدن اول وسایط
و اسبابک و تبدیلات و تغییرات اصلندن دور اولور سن و حقیقه سندن مجبور و قورسن هر نه برده که وسایط و اسباب
زیاده اوله حقیقه وصولدن زائل اولور و کیر و قور و زرا وسایط و اسباب وجهه قصوده حجاب و نقابدر پس انزل
ناقص اولمی مقصودک ذوق وصلک زیاده اولمست سبب اولور منتهوی از مبدل دانی شود کم حیرت حیرتیک
ره دهد در حضرت سبب دانلقدن سنک خیر تک کم و ناقص اولور و جملین بر حیرتیک حضرت حقه سکا یول و بر
یعنی هر بار که اسبابه زیاده متغی اولد و فانی زیاده ایلد اول اسباب بیلکدن سنی حضرت حقه وسیله و موصله
اولان حیرت ناقص اولور و سنک روحک حضرت حق مشاهده قیامه دن محروم فالور اول سندن ناقص اولان حیرت
محجوبه بر حیرتیک حضرت نبی اکرم صلی الله علیه و سلم آنک زیاده ایلکی حضرت حقدن طایب ایدوب اللهم زدنی
قیلک غیر ایدود عالیدر لردی منتهوی این بقاها از قضاها باقی از قضا پس رو بر ابر تافتی و ان قضاها چه
زیان بودت که تا بر بقا جفسیده ای نافتی بوقیاری قنار دن بولد قنادن پس نیچون یوزد و بذر دکل اول
قنار دن سکا نه زیان اولیده سینه تا قیایه یا پیش سن ای بی جوامر دو معنی نسخه نافتی اولدنی اوزره در اما اکثر
واصح اولان نسخه لره نافتا واقع اولمدر نافتا جره بر بوغه دیر بر بوغه بر فاره سنده دیر بوراده بر بوغن
مراد نفس اولوب نافتا دن مراد آنک وجودی اولور که نفس محلی و خانه واقع اولمدر کاد اولور که نافتا بر بوغه معنایه
دخی است حال اولور و توضیح معنی بولده دیک اولور که ای بی آدم سن بوقیاری نافتی حالدن بری تقدیر اطوار و متازله
از غره دکه اول اطوار و متازلات احکامی و مقتضیاتی قنایه کاکار دن بولد و هر مرتبه بی ترک ایلیمون آنک
حکمی و مقتضیاتی فانی ایتمکله اندن اعلام مرتبه به کادک و آنکه انست قیلد که اول بولدن مرتبه انسانیته در
پس بومر بنده انسانی سندن دخی فانی اولمندن دخی نیچون یوزد و بذر در سن و اعراض قیور سن و قنار اولمندن
سکا نه زیان اولدی تا بوجازی اولان بقایه یا پیش سن و تعلق ایش سن ای بر فاره سنی و یا خودی خانه بر بوغه
اکر بوقنادن دخی اختیار که فانی اولور سن بقای ابدی و حیات سرمدی بولور سن منتهوی چون دوم از اولدیت
بهرت (پس فنا جوی و مبدل را برست صده هزاران حشر دیدی ای عنود تا کنون هر لحظه تابد و وجوده چون
ایکجی وجود سکا اولکدن بهر در پس فنا استه و مبدل طاب صده هزاران حشر کوردل ای عنود سینه بدین هر لحظه
وجودل ایشد سندن برست بونده امر در طاب معنایه یعنی چونکم ایکجی وجود سکا اولکی وجوددن بهر در مثلاً
نطفه دن علقه و علقه دن مضغه و مضغه دن حیات بولوب چنین مرتبه سی اندن صکره رحم مادر دن طو و غوب طو

اولی اندنصکره عاقل و بالغ اولی مرتبه لری و حالت لری بری برندن اولی و بهتر اولی بقی هر عاقل معلومیدرس لازم
 کادیکه بوجوددند دخی فنا اولی است و دائم و باقی اولان مبدل حقیقی به برندن اولی تا آنکه مرتبه واصل اوله سن
 و بقا اوله سن و فنا اولی مرتبه مبدل قورقه سن ای عنود انسانیت مرتبه سنه کنجیه دل نجه پوزیک حشر کوردل
 که هر مرتبه اولی و اولی تر که قبله منجه اول صورتدن فانی اولی نجه بر آخر مرتبه به واصل و نائل اولدک حشر
 معنای اینه اول اولک و اولدک نصکره تکرار حیات بولوب بر آخر مرتبه جمع اولقدرس هر مرتبه به که کلدک
 اولکی مرتبه دن اولدک نصکره کلدک پس مرتبه انسانیت کنجیه دل نجه کره دیراش و حشر کورمش اولورسن
 ابتدای وجوددن بومشهد انسانیه به کنجیه دل و عاقل و بالغ اولنجه دل نظر حقیقت ینله نظر اولنسه هر لحظه
 حشر و نشر صرف مشاهده ایلر دل پس بوجسد انسانیت بد وجودندن مرتبه انسانیت کنجیه دل سیر ایلدیکی
 منازل اجالا بویترله اشارت ایدوب یورور * مشنوی * از جادای بی خبر سوی نما * از غماوی حیات و ابتلا باز
 سوی عقل و تمیزات خوش * باز سوی خارج این پنج و شش * جادالقدن بی خبر اولدیغل حاله نما جاننده تمدن حیات
 و ابتلا جاننده کلدک کیر و عقل جاننده و خوش تمیز جاننده کیر و پنج و شش خارج جاننده کلدک یعنی معادن مرتبه
 سندن بی خبر و غافل اولدیغل حاله نباتات مرتبه سنه کلدک و آند نشو و نما بولر و نشو و نما مرتبه سندن
 حیوانیت مرتبه سنه کلدک و نجه احواله مبتلا اولدک کیر و طور ابعدا طور نطفه لک و علقه لک و مضغه لک مرتبه
 زندن کجوب رحم مادر دن تولد ایلوب عقل جاننده و لطیف تمیز مرتبه سنه کلدک اندن دخی کجوب کیر و پویش
 حواسک و شش جهاتک خارجنده اولان عالم جاننده کورسن اگر سلو کله قطع مرتب ایدوب بوندیاده بوعالم معنایه
 واصل اولدکسه عاقبت اولدک نصکره کلوب واصل اولورسن و انبیاء علیهم السلام و اولیای کرامک مشاهده
 قبلدقاری عالم حقیقی بی سندن خی مشاهده قیلورسن (مثنوی) تالب بجز این نشان بایه است * پس نشان یادرون
 بجز لا است * زانکه منزلهای خنکی را احتیاط * هست ده ها و وطنها و ریاط * بجز که کار نه دگر بویا بلرک نشانی پس
 بجز که در و تنده نشان پای لادر زیر که خشک مفسوب اولان منازل احتیاط و اهتمامدن اوتری کویار و وطنلر
 و کار و باندر و اردر خشکدن مراد بوعالم صورتدر و بجز در مراد عالم معنی و حقیقتدر و نشان بایدن مراد روح
 هر منزله اولان اثر و علامتدر و توضیح معنی بودر که جادالک مرتبه سندن مرتبه انسانیت کنجیه دل که مرتبه
 انسانیتدر و دریای حقیقتک کاری مشابه سنده در هر قدر منزل و مرتبه واریسه پای روح آند نشان و اثر لری
 و اردر و بومنز و مرتبه نک هر ری نشان پای کیدر وایشلش بول کیدر پس لب دریای حقیقت اولان مرتبه
 انسانیتدن اونه سی بجز وحدت درانده نشان پای اولور و مرتبه و منزل تصور کلزا کرچه اعتبار ایلد بعض مرتبه اطلاق
 اولور سنده ین بی نشان اولقدن خالی اولر اما بوعالم صورتدر مرتب و منازل ظاهر و اشکار اوضاع اولمشدر زیر که
 خشک مفسوب اولان عالم صورتدر منزل لری سالکدر و در هر ولده احتیاط و اهتمامدن اوتری مقامدر و موطنلر و منزللر
 تعیین اولمشدر تا کم هر و اولان کسه رنه مرتبه دن مرتبه به کادی یله و نه موطنندن نه کونه موطنه سیر قیلدی
 که اوله و نه منزلتن انتقال ایلوب نصل منزل کلوب واصل اولدی بقی فهم قبله بومنازل و مرتب هنوز بجز حقیقت
 واصل و داخل اولن هر و رزمیر لری و تره لری بیلکدن اوتریدر چونکم بجز حقیقت واصل اوله آنک مرتب و منازل
 معنویدرانی نور معرفت یلور و دیده بصیرتله اومرتبه لری بری برندن تغییر قیلور (مثنوی) باز منزلهای دوار و قوف *
 و نال من و حسن و عسکر و سفوف * بیت بیدار من مرا حل راست * بی نال است ان منازل را دمام * کیر و دریانک
 منزل لری و قوف و قنده و جیس و قنده عرصه من و قوف و سفوف * بعض نسخه ده و مصرع وقت موجبش بی جداروی
 قوف و اتم اولمشدر بوتقدیر اوزره معنی دریانک موجب و قنده جدار و قوف اولمز دیمک اولور اولدریاده اولان
 مرا حل منای پیدا کلد اول منازل نه نشانی و ارونه نامی و اردر و قوف بونده توقف معنایه اولمده بایزدر
 انما نور و اطلاع معنایه اولی دخی و ایدر قوف سفتک جمیدر سنام دوه نال اوزر بکنه دیر بونده علامت
 محسوسه دن و یوکسک دپه دن عبارت اولور و توضیح معنی و تمهید غوا بیلد دیمک اولور که ظاهرده اولان دریانک منازل
 و مرا حل محسوس اولوب عقله ادرالک اولدی بقی هر عاقلک معلومیدر برتر آند عرصه و جدار و قوف و قوفدر که
 برکتی بر حمله قوف ایلد کده قنقی منزلتن قنقی منزل کادی بکنی یله و نه مرتبه دن مرتبه به سیر قیلدی بقی حسن
 ایلده و ادرالک قبله زیر دریانک اشکارا بر علامت و براتاری بوقدر و اول دریانک منازل و مرا حلک نشان و نای
 بیدر که اگر فلان نشان و بوقدر فلان معنایه قیانه بوندن مراد بجز بری و مرا حل لری و مشهور و اولان
 بجز که کده نشان کده منازل و مرا حلک نشان و نای بوقدر فلان کادی بکنی یله و نه مرتبه دن مرتبه به سیر قیلدی بقی حسن

ظاهرده اولان علامت و آثارله بلنک قابل اولمز پس بویتردر برای حقیقته مثال اولی طریقه دینلشدر چونکم
 بجز ظاهرده منازل و مرا حل تصور ممکن اولمچتی بجز معناده هم منازل و مرا حل تصور ممکن و قابل اولمز زیرا
 دریای حقیقته واقف اولدیغلک حینده و یا خودا کا واصل اولوب آند توقف قیلدیغلک دمده آنک موجب و قنده یعنی
 ظهورانی و تجلیاتی غالب اولدی بقی حینده مرا تبک عرصه و جدار و قوفی قالمز و آند اول مرا حلک سنام و علامتی
 و اول منازل نشان و نای هم قالمز لا موجود الا الله سری ظهوره کور و بوراده زانی و مرقی و بحر و سایر و کشتی
 عین واحد اولور پس عین واحدده مرا حل و مرا تب و منازل اعتباری قالمز اگر سوال اولور سه که مشایخ صوفیه
 خود مرا تب الهیه و منازل وجودیه اثبات ایلشدر مثلاً مرتبه احدیت و مرتبه واحدیت و مرتبه اعمال و مرتبه
 اسماء و صفات و مرتبه اعیان ثابته و مرتبه الوهیت و ربوبیت و بونلر امثالی مرتبه لرا اعتبار ایلشدر و رسالت سیرال الله
 دنصکره سیرمع الله و سیر بالله و سیر فی الله اندنصکره سیر عن الله و اردر عشاردر پس عالم معناده
 بجز حقیقتده دخی مرا تب و مرا حل ثابت اولمش اولور و ایلد اولی حقیق اول بجز حقیقتده مرا تب و مرا حلک علامت
 و سنای و اطوار منازل نشان و نای قالمز دیمک نجه ممکن اولور جواب بودر که اولابودریای حقیقتده مرا حل و منازل
 اولمز دیمک عالم صورتدر اولان مرا حل و منازل محسوسه کبی اولمز بلکه مرا تب و مرا حل معنوله و معنویه اولور دیمکی
 افاده قیلور و بجز جواب دخی بودر که وقت موجبش بی جداروی سقوت یور دیر اولدریای حقیقتک موجب ظهور
 و غلبه دن عبارت اولور پس معنی اولدریای حقیقتک منازل و مرا حل آند واقف اولدقده و اوتج ایدوب ظهور
 و غلبه قیلدقده جدار و قوفدن اثر قالمز و مرا حل و منازل نام و نشانی اولمز بلکه همان عین وحدت مطلقه
 و هویت الهیه ظهوره کور پس عین وحدت مطلقه ده منازل و مرا حل و واسطه و سواحل تصور ممکن اولمز بلکه
 بوجله مرا تب و مرا حل اعتباری اولدریای حقیقتک ظهور و غلبه سی اولدی بقی اعتبار بده فرض و تقدیر اولور
 بوجسه عین وحدت روح مستغرق اولدقده مرا تب و مرا حل کورمکدن آزاد اولور و نبات بولور * مشنوی * هست
 صد چندان میان منزلین * ان طرفه که از غما ناروح عین * حاصل کلام ایکی منزلک ارا سنده صد چندان مرا تب و اردر
 او طرفه که غما دن روح عینده دل روح عین بونده یا عین روح تقدیرنده اولور و یا خود عین دن مراد ذات اولوب ذاته
 مضاف اولان روحه دل اضافی اولور و حاصل کلام و تقدیر مرام بولد دیمک اولور که جادای مرتبه سندن نما مرتبه
 سنه و غما مرتبه سندن روح اضافی مرتبه سنه کنجیه دل اول طرفه شوا یکی منزلک ماییننده نجه پوزمر تب
 و مرا حل و اردر که سن اول مرتبه لری غما مرتبه سندن بری طور ابعدا طور قطع ایلوب عاقبت مشهد انسانیه کلدک
 عاقل و بالغ اولوب روح اضافی صاحب اولدک اگر برسر بصیرتله نظر ایلک تقدیر مرتبه اوغره مشنندرونقدر
 مرا حل و منزل لری ترک ایدوب بر آخر مرتبه به کلمشندر یلور دیمک و تقدیر مرتبه لری و صورتنری و هیات لری فانی و زائل
 ایلوب نه هیات و صورته کلدک و آند نصکره نه مرتبه به واصل اولدک کا اولور دیمک * مشنوی * از قشاهای این بقاها
 دیده * برقهای چشم چون چسبیده * بوقلاری من قناردن کورمشن بوجسمک بقا سسته نیچون ایشمن سن
 یعنی ای زاغ مشرب بن بوانسان مرتبه سنه کنجیه دل بوقلاری جلده سی سابقه معقیده اولدیغلک مرتبه لک
 فنا سندن کوردل و اناری ترک ایتمکله بومرتبه به ایلد فاذا کان کذلک بوجسمک مجازی اولان حیات بقا سسته نیچون
 محکم تعلق ایلدک اگر اختیار که طلب عمر و بقای جسمانی ایلکدن کجوب بوعمر کی طاعت الهی بونده خرج ایلرلک
 بقای ابدی و حیات سرمدی بولورسن (مثنوی) عین بده ای زاغ این جان باز باش * پیش تبدیل خدا جابا زباش * تازه
 می کیم کیم رازی سوار که در اسباب فرزند از به یارها کا اول ای زاغ بوجای و بر باز اول خدا نک تبدیل اوکنده
 جابا زاول تازه بی طوت و کهنه بی تسلیم ایلد زیر اسنک هر میلک بکن ییلک اوچندن زیاده دریا بیلد و بکن سسته به
 دیر لسه یار بکن سسته نک اوچی دیمکد یعنی ای زاغ سیرت و غراب طبیعت اولان طالب حیات جسمانی کا اول
 روح حیوانی بی الله بونده حسن اختیار که و برشاهیا ز طریقت اول خدای تعالی نک تبدیل و تحویل ایلرلک
 قنده جانکی او شادی اول تا کم بوجمجازی وفای اولان جانندن سنی خلاص ایدوب آنک بیلدی سکا جان باقی و حیات
 حقیقی روزی قبله بولر * کیمش و غموم * همومله فرسوده ایش روح حیوانی بی طاعت حشر و محبت وجود مطلقه تسلیم
 و سپارش ایلد و آنک قباله سنده تازه و لطیف حیات طیبیه و بقای ایدیه ال زیر اسنک هر میلک کهنه و فرسوده اولی
 بدل ایلدی بکنه بجز بکن سسته نک اوچندن فضل و تازر لک بولمده کل اولور (مثنوی) کز سانی خیل و ایشار کن
 کهنه بر کهنه نه و ایشار کن * کهنه و کندیله و بوسیده را * حقعه می بریم هر نادیده را * مثلاً اگر خیل کی ایشار ایدیمعی
 و ایشار کن * کهنه و کندیله و بوسیده را * حقعه می بریم هر نادیده را * مثلاً اگر خیل کی ایشار ایدیمعی

انجامی کبی اگر مالک ارادۀ بیک شیری جادن و خان و ماندن و خوان و نادن هر نه ایه بذل ایشان اید بچی اولیه سن اسکی
 اسکی اوزره قویوب در باران که سکا اول کهنه ارلان تحفه اولسون کهنه کندیده و پوسیده اولان شیر کبیر پس
 سن بواکی و قوش و چوروش شیری حقیقته بر متاع فاخر و جان طاهر زعم ایلیموب هر نایده اولان کسه له
 تحفه ایل و انله او کهنه و کندیده ارلان متاع هر نه قیلدن ایه عرض ایل انلرخ آتک حقیقت حانی کور میوب
 پسند ایل و نلر و سکا فرین و نه رعنا متاع فاخر و جان طاهر صاحبین دیوسیل و نلر بویتر ایل دنیا به و احباب زرق
 در بایه نعر یض اولق طریقله دینلشد و مثنوی * آنکه نوید او خریدار نویست * صید حقیقت و کفر نویست
 هر یک با شند چوق مرغ کور * بر نوجع آندای سیلاب شور * تا فزاید کوری از شور باج * زانکه آب شور افزاید
 اول کسه که نوید کوردی اول سنک خریدار لک دکلر اول حق تعالی سنک صید رسنک گرفتار لک دکلر هر قنده که
 کور قوشلر چوق اوله ای سیلاب شور انلر سنک ارز بکه جمع کاور لک تا ک شور ایلدن انلر کور لکی زیاده ارله زرا
 آب شور کور لک زیاده ایلر بعضی ای اهل دنیا وای اصحاب زرق وریا اول عاشق صدادلر که ارزاق جدیدی کوردیلر
 و نوجوه ظهوره کلان ارزاق پسندیده به نظر ایلر و کوردیلر منزله بشری و خریدار کز کالدر انلر خدای تعالی به شکار
 ایلر و آنک مال و کالی مشاهده سنک سپرنده فالشدر سنک اسیر کز گرفتار لک دکلر و سنک خور و ناکه و مال و جیه
 و عنوانک دخی مائل دکلر در زرا سنک خور و ناکه و مال و جیه و دوات و عنوانک فی المثل آب شور کبی سن و سیلاب
 شور کبی سن هر نه برده کور قوشلر کوهی و ارایه ای سیلاب شور سنک ارز بکه جمع اولور و سنک خور و ناکه و مال و جیه
 معنی اولان دولت و عنوانکدن حظ اولور و لذت اولور و کمال رغبتله رغبتله قیلور لک تا ک انلر کور و دل اولسی اول
 طو زلی صو کبی اولان خور و نادن و زنت و عنواندن زیاده اولور و زرا آب شور لک خاصیتی ایلر که کور لکی زیاده ایلر
 پس آب شور اهل ریا لک منیر اولان اعانته و علوم و رحیمه صاحب سنک بیومده اولان قیل و قاله و اهل دنیا لک
 ارزاق و اموالنه شامل اولور پس بولر طالب و مایل اولان شول کور قوشلر کبیر که آب شور دن حظ اولور و لذت
 و نلر اولور و اول آب شور انلر دینیه دینی دخی زیاده کور قیلور * مثنوی * اهل دنیا زان * بیب اعی دلند * برب و رابنه
 آب و کلفه شور می ده کوری خرد جهان * چون نداری آب حیوان در نهان * اهل دنیا اول سیدن اعدادلر در
 آب و کال شور بایه سنی انجیلر در ای اهل دنیا وای صاحب ریا جهانده شور و بر کور و صافون ال چونک نهانده آب
 حیوان طو غز سن یعنی اهل دنیا اول شور بایه کبی اولان حظوظ جسمانیه دن و مال و ارزاق دنیویه دن غذا پذیر
 ولد قری و لذت و حلاوت و ولد قری ایچون کور و دل اولشدر و بیصیرت فالشدر و زرا بولر آب و کل مشایه سنده
 اولان حظوظ جسمانیه و مشتهیات نفسانیه شور بایه سنی نوش اید بیچیلر در ای اهل دنیا وای کور لک آرایجی صاحب
 ریا شور آب کبی اولان حظوظ جسمانیه بی صورت پرست اولان کور لک و بر و بجهانده کور و دل لری صافون آلر
 کندیده که مرید و محبت و باران قیل چونک باطنکده آب حیوان مشایه سنده اولان علم و عرفان و ذوق و وجدان طو غز سن
 تا ک بو کور و دل انلر الهی و بره من و انلر اول آب حیوان کبی اولان علم و عرفانی نوش ایلد کلر نده کور لکری کبیر و بصر
 بصیرت لری کشاده اوله تانیک ویدی فرق ایدوب کور و لرو حیات جسمانیه دن و حظوظ نفسانیه دن فراغت
 ایدوب کبیر بیتی حیات ابدیه و سعادت سرمدیه صاحبی اولق هر قبه سننه ایر کور و لری * مثنوی * با چنین حالت
 نه حوائی و نه دین و نه کبی در سیر ریا نشو * در سباهی زانکی رن اسوده است * کور زرا و اصل ر * کبی
 بوده است * ای کور و دل بویچیلر قبیح حالله بقا و ادا اولق استرس زانکی کبی سیاه و بیلقد سن شاد و سرور سن
 سیاه لقه زانکی اول سیدن اسوده در زرا اول زاد و اصلدن زانکی اولشدر بعضی نسخه ده نقطه واحد ایلر باد واقع
 اولشدر و بوقدر بر اوزره باد وای رفعت و جبر استدن عبارت اولور یعنی ای اهل دنیا وای صاحب زرق وریا بولنک
 کبی بر حالت قبیحه و صفات خبیثه ایلر بودنیاده بقا و ادا اولق استرس و معمر اولوب رفعت و عزت صاحبی اولق
 طلب ایلر سن سنک مالک شول بر قز یوزلر و عرب کبیر که سیاه و بیلقد کندی قبا حشدن بی خبر اولوب شاد و سرور
 اولور سیاه لقه و زنت روی اولقه زانکی اولان عرب اندن اتری اسوده و فارغ البال اولشدر که اولشدر و زاد
 و بوندن زانکی اولشدر و اولشدر اول حالت ایچره نشو و با بولنک کاه اعتبار قیلشدر کراول صورت قبیحه و هیات
 خبیثه کاسکره دن عارضه اولیدی فریاد و ناله قیلوردی و حضرت حقه بوجالت قبیحه بی بندن ازانه ایدوب متضرع
 اولوردی (مثنوی) آنکه روزی شاهد و خوش رو بوده کسبه کردند دارک جو بود اول کسه که بر کون شاهد و خوش رو
 اوله کسبه اونه در حال تدارک جو اولور و زیده که یا کبیر ایچون اولوب معنی بر نیجه کون دیک دخی جازدر
 یعنی اول کسه که بر قاج کون خوش روی و شیرین کوی و شاهد لطیف خوی اوله کسکه اول کسه سیاه روی اوله

و جهره می بوزلسه فی الحال تدارک طلب اید بچی اولور و زرا بولور که اول حالت قبیحه بر عارضی حالت در بعضی علاجله
 ازاله می نمکندر اما زانکی * سیاه روی تدارک جوی اولور و آنک دفع و ازاله سنه جدوسی قیلر انکیچونکه سیاه روی بلیق اکا
 فانیدر پس هر شول کسه که اصل فطر تنده خوب روی و محبوب جوی اوله کسکه اصل کور دن اول حالت قبیحه و صفات
 خبیثه کلوب عارضه اوله آنک ازاله سنه قویه و نایثله علاج ایلر اما اول کسه که فطر تنده زشت روی و بد خوی اوله
 اول حالت قبیحه ایچره شاد و مسرور اولوب آنک ازاله سنه تدارک اندیشه اید بچی اولور (م) مرغ پرند جو ما ند بر زمین
 باشد اندر غصه و درد و حنین * مرغ خانه بر زمین خوش می رود * دانه چین و شاد و شاطری دود * زانکه اواز اصل بی
 پرواز بود * وان دگر پرند و پرواز بود * مثلاً اول او چو حی قوش چونکم بریزنده قاله اول مرغ غصه ده و درد و حنینده
 اولور و زرا کندی خاصیت ذاتیه می پرند و اولق ایدی چونکم بر عارض حالته پرند و اولقدن کبر و قالدی غصه لده
 و درد و حنینده اولدی اما مرغ خانه زمین اوزره خوش و آسوده کیدر فانه چین و شاد و شاطریلر زرا کول مرغ خانه
 اصل و ذاتدن بی پرواز ایدی و اول بریسی او ایچینی و پرواز اید بچی ایدی مصرع نایده اولان پرواز بر باز معنانه اولق
 و پرواز کنند تقدیر پرند اولق جازدر حاصل کلام ای سیاه روی و غراب خوی اولان اهل دنیا سن انکیچون بوجالت
 خبیثه و اعمال قبیحه ایچره شاد و مسرور اولمش سنک کسکه حالت مرغ خانه نل حالی کبیر کز نمینده قالدی غصه
 و پروازدن محروم اولدینده اصلا غم و غصه می یوقدر اول کسه که اصلنده شاه باز کبی عالم رازده پرواز اید بچی ایدی
 قضاء الهیله پروبالی شکسته اولوب زبینه قالدی و عالم رازده پرواز ایلکدن محروم اولدی اول کسه عظیم غم و المده اولور
 کندی شهر نده و اقرباسی ایچنده ایه ده غرب اولور پس بو کونه کسه له مرحت و شفقت ایلک قتی لازم کاور * قال
 النبی صلی الله علیه وسلم ارجواتلانه عز بر قوم ذل و غنی قوم افتقر و مال یطبع به الجهاال * بوسرخ نریف حضرت
 رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بوحیث شریفنک پیانده در که بیوردی * مرحت ایلک اوج کسه به که بریسی
 بر قومک عز ریزد که ذلیل اولدی ایچیندی بر قومک غنیسی در کسکه فقیر و محتاج اولدی او چینیسی شول بر عالمه
 مرحت ایلک که جهال انکله او بنار یعنی آتی استز ایلر و فی الحقیقه صکره دن ذلیل و فقیر اولان کسه لک غریب اولسی
 و مرحت لایق اولسی اگر چه مقرر در اما عالم اولوب قدرتی بیلر جهالک مایته دوشن کسه نل غر بقدن اشد بر غرب
 دخی اواز * مثنوی * گفت پیغمبر که رحم آید بر * جان من کان عیاض فقره * ولد کان عز رافا حقیر * ارض صفا
 عالمین المضر * حضرت پیغمبر علیه السلام دیدیکه رحم کتور لک شول کسه نل جانی اوزره که غنی اولدی اندن صکره
 فقیر و محتاج اولدی مصرع اولده اولان بر مصرع نایده اولان جانیه مرط اولور بر جان من تقدیر نده اولور و دخی
 شول کسبه مرحت ایلک که عز بر اولدی اندن صکره حقیر و ذلیل اولدی یا خود مضر مایتنده اولان صافی عالمه
 مرحت ایلک مضر میچک شنی وضاد مجله نل قبحه شیله عرب قبیله لاندن بر قبیله ناک امید که آنک خوی زیاده حق
 و ناداندر بوراده مجر دجهال و نادان اولان طاققه دن عبارت اولور یعنی یا خود شول صافی و خالص اولان عالمه مرحت
 ایلک که جهال و نادان اولان طاققه نل مایتنه واقع اولدی و آنک انلر قدرتی بلیوب استز ایلدی پس به ادا لاجال
 تفصیل ایدوب بیور لری * مثنوی * گفت پیغمبر که یا این سه گروه * رحم آید از نه سنگدونه کوه * حضرت رسول اکرم
 صلی الله علیه وسلم دیدیکه بواج طاققه به اگر طاش دکل ایه کز طاش دکل ایه کز حم کتور لک که بواج گروه
 مرحت ایلک ایا نلر کز چه بریزنده و انلر کز جهل سنه مرحت و شفقت ایلک لازم دیر لکن بو ذکر اولن اوج گروه
 مرحت ایلک الزم و اوچیدر (مثنوی) آنکه او بعد از ریسی خوار شد * وان توانکر دم کبی دیار شد * بری اول کسه که
 عز مر لکد نصکره خوار و حقیر اولدی و ایچینسی اول غنی و توانکر در کبی دیار اولوب فقیر اولدی (م) وان سوم آن
 عالمی کادر جهان * مبتلا کرد میان ایلرمان * و اول او چینیسی اول بر عالمدر که ججهانده ایلر لک ایچنده مبتلا اوله
 و اول ایلر دن تحقیر و اهانت کوره (م) زانکه از عزت بخواری آمدن * همجو قطع عضو باشد از بدن * زرا که عزت
 هر سه سنن خوارلق کلک فی المثل عضو بدن منقطع ایلدی کبیر یعنی غز بر یا یکن ذلیل و غنی ایکن فقیر
 اولق و عالم صافی ایکن جهال مایتنده قالمق بریدن بر عضو قیاق کبیر بواجیه محبت عظیمه و داهی کبیر در
 انکیچون حضرت نبی مکرم صلی الله علیه وسلم بیوردی بکت السموات السبع و من فیهن و من علیهن و الارضون السبع
 و من فیهن و من علیهن لمز بر قوم ذل و لغنی قوم افتقر * مثنوی * عضو کز در مرده کز و اید * کور پریده جبد امانه
 مدید * هر که از جام الیت او خورد یار * هستش اسسال آفت رنج خوار * عضو که بدن کبر و کله مرده اولور و پریده
 اولان حرکت ایلر امانت مدیده حرکت ایلر هر کم که او بیلدر الیت جامندن شراب عشق نوش ایلدی بو ییل آنک
 خمار رنجنک آفتی وارد بر کین و ییل دیکدر بر عضو که فی المثل بدن منقطع اولسه مرده اولور اگر چه کسلدیکی

ابوبکری به پیش و خوارزمشاه آنرا دیدی شدن چنانکزی فلاح اید من سز تا بن قنجه برابو بکر کنورمیه سز (م)
نامر ابوبکر نام از شهر نان * هدیه ناریدای رصیده استان * مادامکه بکا ابوبکر اول بر کس فی سز لشهر یکزدن هدیه
و قنجه کنورمیه سز ای حقن اور کش و نفرت با تش امتار و مثنوی * بدروم نان * چو کشت ای قوم دون *
نه خراج استام و نه هم قسوق * ای دون و دی قوم سز کشت و زرر کی بجرم نه سزدن خراج اوزم و نه قسوق و فسانه
به سنی مادامکه ابوبکر نامنده بر کس فی بکا هدیه کنورمیه سز سز لشهر خراجکزی المیوب و افسون
و فسانه کزی اجتماع المیوب سز جی عاقل ایلرم دیدی (مثنوی) پس چوال زر کشیدندش بره * کز چنین شهری
ابوبکری میخواه * پس اول روافض قتلدن حذر ایدوب شاهک یولنه التون چوالی چکدیلر یوله دیو که ای شاه یونک کی
بر شهر دن ابوبکر نام که استمه * مثنوی * کی بودیو بکر اندر سربوار * یا کوخ خشک ندر جو یار * زرا به یزار
شهر نده ابوبکر ناملو بر کس فی بجن اولور یا خود جو یسارده قوری کشت بجن اولور یعنی اولمز * مثنوی *
رویشاید از زور کفت ای مقان * نانیار یدم ابوبکر ار مغان * پس پادشاه انلر زرنن یوزد و ندر دی و دیدی
ی کافر ز مادامکه بکا ابوبکر نام بر کس فی هدیه کنورمیه سز (م) شیخ سودی نیست کورک نیست * بر روم حیران
یستم شیخ بر فنده یوزد و زرا و غلجی دکام * کم سیم زرد حیران اولوب طورم یعنی اطفال کی سیم زرد فرشته اولوب
سری قتل ایلر کفن فارغ و دیدی * مثنوی * نانیار * حیدر زهی ای زبون * کز بهائی و مسجد و بابکون * ای نفس
قارنک زبونی مادامکه حق تعالی به سجده کنورمیه سن عذابندن قورنار سن فرضا کر مسجدی اکسر نایا کون
مقعد که از به سن یو یات حضرت مولانا قدس سره استادن تارک صلو و اولوب امر حق یرنه کنورمیه یوب
لیکن کندی اوزر نه واجب اولین عبادت و خدمته مواظبت قیلوب انی امر حقه مخالفت ایلد بکنک یرنه قایم مقام
اولوزم ایلن که ره تعریض طر یقبله دینلندر شو مناسبتله که خوارزمشاه و افضیلره ابوبکر نامنده بکا بر کس
کنورک سز عذابن خلاص اید و دیو امر ایلر و انلری عذابندن خلاص ایلر * کندی امر فی یرنه کنورمیه
علیق ایلر یونلر شاهک امر فی یرنه کنورمیه یوب آنک مقابله سنده نیچه خدمتار و هدیه لر و عیال ایلر کی اونسکاب
لمیوب بزدن اول امر فی یرنه کنورمیه استمه دیدیلر پادشاه کندی میوردی فی امر ل یرنه کلنی مراد ایلن یوب انلر
تعیان مضاعف خدمت و عبادت فی قبول ایادی کذلک ای تارک صلو الله تسارک و تعالی سکا دخی و ارکه و امع
ر کعین دیوودخی و اسجد و الله دیو راکع و ساجد اولغه امر ایلدی پس سکا امر اولن دینک اوزر نه سجده قیلوب
حضرت حق امر فی یرنه کنورمیه فرض و واجب اولدی مادامکه سن حق تعالی به سجده کنورمیه سن ای نفس
ماره نک زبونی آنک عذابندن خلاص اوله منن اکر فرضی مسجدی سرتاسر مقعد که اولچسک و هر یرنه مقعد
یوب او نورمیه مقبول دکلر زرا مقصود مسجد کیروب که شواجیه و کاهای بواجیه او نورمیه دکلر بکله که الله
سارک و تعالی نیک میوردی فی یرنه کنورمیه بوجه انقیاد اکا سجده ایلد کرا کرا اول حضرت نه بوجه انقیاد سجده ایلوب
نک امر فی یرنه کنورمیه نیچه کون مسجد ایچره او نورمیه و عراجیه وضع کون قیلرک مفید اولر زرا امر ادرضع
به درضع کون دکل دره مثنوی * منبیا آنک کینه از چپ و راست * کادیرین ویرانه ابوبکری یکاست * چونکم
ل مز و ارشهر نک راضیلری خوارزمشاه دن بوکلائی قطعا اجتماع ایلدیلر ضروری اولوب چپ و راستن منبیلر
یاردیلر یوله دیو که بویرانه ده ابوبکر ناملو بر کس فی قنده در منبیا منبیک جمعیدر منبیه شجر معنانه در تمک انها
خبار و اعلام معنانه استعمال اولور یعنی اول قوم ضلالت قرین اطرافه اخبار و اعلام اید یحیی کس لری بهت
لیدیلر یوله دیو که بویران شهر ده برابو بکر نام کسینه قنده در بیزه ای خبر و رسون * مثنوی * بعدسه روز و سه شب
استافنده * بن ابوبکر تزاری یافتند * اوج کون اوج کیچه دتصکره که زاده عجلایدیلر بر تزار و ضعیف ابوبکر اولیدیلر
مثنوی * به کدر بود و بکا هدیه از مرض * در یکی گوشه خرابه از مرض * اول شهر ده کدر ایدای و اول ابوبکر مرضدن
تری انده قالمش ایدی بر خرابه گوشه ده بر مرض ایدی یعنی خسته لکدن جور و عسجدی بعضی تسخنده خون دل
ریخ فسانده از مرض * واقع اولمشدر یعنی اول شهر مر و کدر کاه ایدی اول ابوبکر نام کسینه اول شهر او غره یوب قضایه
سته اولوب انده قالمش ایدی غم و غصه دن خون دانی یوزی اوزر نه صاحبش ایدی * مثنوی * خفته بود و در یکی کج
راب * چون بدیدندش بکشدن شتاب * اول ابوبکر نام کسینه بر خرابه بواجده یاغش ایدی چونکم اول جست
چو ایلن راضیلر اول ابوبکر نام کسینه فی کورده ارا کاه ایدیلر * مثنوی * حیرت سلطن ز اطاب
ست * و جو حیدر مار و نل و ست * و کاه ایدیلر * بنی طایب اولمشدر زرا نه بزم شهر مر قتلدن سندن
مری غور قلمشدر سلطان کسر فوله او قتلدن حذر و امانی کرک بلکه کون نون ایل او قتل لازم اولور

نامعنايه کسر کلمه * مثنوی * گفت اگر بایم بدی بامقیمی * خود براه خود بقصد رفتی * اول ابو بکر نام کشته
بورافضيله دیدی اگر بنم بایم با خود مقدم اولیدی بن کندی یولمه مقصده * کیدردم وموطنم جانبته سیر ایدردم
* مثنوی * اندرین دشمن کده کی مانده می * سوی شهر دوستان می راندمی * بودش کده ایچره بچن قالوردیم یعنی
بوجمل اعدا اولان دیارده نیچون قامت قیلوردیم دوستلر شهری جانبته سورردیم چونکم اول روافض کوردیلر که اول
ابوبکر ل یوریکه وحركت قیامه قدرتی یوقدر * مثنوی * فخته مرده کسان بفراشتند * وان ابوبکر مرادداشتند *
مرده کسان ل فخته منی قالدریلر یعنی میت چکدکاری فخته بی کتوردیلر وانی آنک ایچنه قویوب اندنصرکه اول بزم
ابوبکر عزی کفری اوزره قالدریوب کوفوردیلر (مثنوی) سوی خوارزمشاه جلال کسان * می کشیدندش که
نایند نشان * اول خسته بی خوارزمشاه جانبته جمالر چکر لانی چکدیلر که اول شاه ابوبکر دن نشان کوره یعنی
اول ابوبکر نامنده اولان کسه نلک نشانی مشاهده قیله بوقصده دن حصه نه ایدوکنه بویقتاره اشارت ایدوب سیورلر
* مثنوی * سبزارست این جهان ومردحق * اندرایچاضایعت ومحق * هست خوارزمشاه بزدان جلیل *
دل همی خواهد این قوم رذیل (بوجهان سبزار درمردحق بوجهانده ضایعدر ومحق خوارزمشاه ایسه
فی المثل حضرت بزدان جلیلدر بورذیل از لان قومدن دوکلی * کوکل استر محقق کیش وباطل ایش ومنقص
معناسته ده کلور بوراده منتقص وبی اعتبار معناسته اولق مناسبدری یعنی بوجهان فی المثل سبزار شهری کیدور وسبزار
شهر نلک قومی ابوبکر وعمر رضی الله عنهم نامنده اولان کسه نه نیجه دشمن ایسه بوجهانک خلقی مردحق اولنلره اویله
دو دشمن اولورلر مردحق اولنلر بوجهان اهلنک ایچنده ضایعدر ورذیل وبی اعتبار در بزدان جلیل حضرت نری فی المثل
خوارزمشاه کیدور بورذیل ودنی اولان اهل جهان دن قلب سلیم ودل صاحبی بر کریم کسه استر (مثنوی) گفت لای نظر
الی تصویرکم * فانتقوا ذا القلب فی تدبیرکم * حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم دیدی حق تعالی منزل
تصور کره نظر ایاز بوحديث شریفه اشارتدر که ابوهیر ره رضی الله عنه حضرت نری روایت سیورلر (قال علیه
السلام ان الله لای نظر الی صورکم واموالکم ولاکن ینظر الی قلوبکم واعمالکم) چونکم سزای اهل جهان
صاحب دل دکل سز پس سز تدبیر کرده وکار کرده صاحب قلبی طلب ایلا یعنی الله تبارک وتعالی اصلا سز لک صورت
حسنه کزه واموال کثیره کزه ودخی اعمال کزه ومقال کزه نظر ایاز بلکه قلوب کزه نظر ایاز سز ده ایسه زنگار ما سوادن
بالو مجلا وکدورات نقایه دن تبارک ومصفالوش بر قلب یوقدر لازم کلدیکه حضرت حقه وسیله اولمده
تدبیر و تدارک کرده بر قلب سلیم صاحبی طلب ایلا تا کم آنک واسطه سیله حضرت حقه تقرب قیله سز و آنک لطف
واحسانته مظهر اوله سز * مثنوی * من وصاحب دل کنم درو نظر * فی بنفش سجده وایشار زره مذکور اولان
حديث شریفک مفهومک مقتضای اوزره الله تبارک وتعالی بو خلق جهانندن هر بر نه دربر که بن صاحب دل
جهتندن سکا نظر ایلم نه نقش سجده سیبيله ونه ایشار زرا بتلک سیبيله نظر ایلم یعنی مجرد صلاوة وعباداتک رسم
ونقشی سیبيله یا خود بیل درهم ویشار زرا بتلک سیبيله سکا نظر ایتم بلکه بر صاحب دل ولی ومر شده سنک مشاهدتک
ودخدمتک واربسه وانکدخی سکامیل ونظری واریسه سکا بورزدن نظر ایلم بوخسه مجرد بیل وایشار زرا بتلک
سیبيله ور سکوع ووجود قیله بغل واسطه سیله سکا نظر وبتجلی قیلزم دیک اولور بو محله اکو بیل بر سوال لازم
کاو بیدینور سه سکک ابات کریمه واحادیت شریفه وکار شایحک کتابیله دخی نایب اولمشدر که ایشار وسخا
حق تعالی نلک بغایت سودیکی صفتلر دومی وخواهر دارلان کسه لرحق تعالی به قریب اولور بایخصوصه ساجد
اولان کسه لرحمه ایلدکی حالد رب العالمینه زیاده قریب اولورلر پس حق تعالی اهل دل دن قطع نظر بونلره نظر
ایلز دیک نه وجهله ممکن اولور اولاجواب اولدر که بی نقش سجده سیوریلر بوندن منضم اولان معنی بودر که مجرد نقش
طاعات سیبيله ورسم سخا واسطه سیله سکا نظر ایلم دیک اولور اما اگر سجده وایشار و سایر اعمال وکردارک وروحک
اخلاصه و عمللر دخی فرضی اخلاصه لاری فی تقدیر اوزره نوابه وحس جزایه وسیله اولور حق تعالی نلک نظره ونجلی
ذاتیه وصفاته سنه وسیله اولان البته صاحب دل اولان ولینک وجودیدر مادامک بر کسه انلردن بر نه ارادت
کتور میه وخدمت اتمیه حق تعالی نلک خاص بنده لر نه اولان نظری کار قاع اولمز دیک اولور * مثنوی * ودل
خود را چودل پنداشی * جست وجوی اهل دل بگذاشی * دل که هفتصد چو این هفت آسمان * اندر واید شود
یاوه ونهان * ایچنین دل بر زدار دل مکو * سبزار اندر ابوبکر یچو * ای بضرین کندی قلبی چونکم قلب سلیم
ظن ایلدک بوسیدن اهل دلک جست وجویی نلک ایلدک کوکل اول کوکادر که بویدی آسمان کی اگریدی یوز
سمان اول دلک ایچنده کله ضایع ونهان اولور بو تجلی دل خرده لر نه دل دیمه سبزار ایچره بر ابوبکر استمه یعنی زعم

و بنادر می رسد منتهی فلان و کندی حسن اعتقادی اولوب بندخی صاحب دل دین کسه سن کندی قلبی قلب عارف
 کامل کی ظن ایدر آنکون اهل دل و عارف کاسک جست وجو شدن فراغت ایدر دل اولدر که اگر بودی آسمان
 کبی روز آسمان بلکه ییدی یلک آسمان اولسه اول قلبه کسه انده یاوی و نهان اولور (کافال ابوریزد البسطای لوکان
 العرش و ما حواء فی زاویه من زوايا قلب العارف ما احسن به) باخصوص که لا یسعی ارضی ولا سمانی و لکن یسعی
 قلب عبیدی المومن الشقی انقی الزراع حدیث قدسی بی معنایه شاهد قویدرسن بوکونه کوکل ریزه کوکل دیمه
 کوکل اولدر که اصل حق تبارک و تعالیدن غیر اینه بر شینک محبتی و تعظیمی اولیه و اول حق تعالینک جمیع آسمان
 وصفه مظهر اوله بوخلین قلب اینه بو اهل جهان ایچنده اولق سبزوار ایچنده ابوکر اولق کبیده ره ها که بوخلی
 جهان و اهل دنیا ما یچنده بر صاحب دل اوله صاحب دل اولان کسه بهر حال بو نلک ما یچنده دن چیقوب اهل حق اولان
 کسه نه لره الفت و انسیت ایدر مکر که قضای الهی اتی بو نلک ما یچنده دوشوره بو نلک ما یچنده دن خلاص اولغه آنک
 اقتداری اولیه ابوکر نام کسه نک سبزه وار قو مندن خلاص اولغه اقتداری اولدیغی کبی * مننوی * صاحب دل
 آینه شش رب بود حق از درشش جهت ناظر شود * هر که اندر شش جهت دارده فرقه نکندش بی واسطه او حق نظر
 صاحب دل فی المثل آینه شش رو اولور حق تعالی اندن شش جهت ناظر اولور هر کی که شش جهتده موقوف تر آنک
 واسطه میسر حق تعالی کا نظر ایلز یعنی صاحب دل فی المثل التي وجهه لور آینه کبیده ره آنک التي جهتی مرآة
 صافیة کبی اولمش و حق تعالی حضرت تری آنک هر بر جهتدن تجلی قیامش و آنک وجودندن شش جهاته ناظر و متجلی
 اولشدر هر نه شیکه پوشش جهات ایچره قرار طورت حق تعالی اول شیلره اول صاحب دل واسطه سی اولیخه انلره
 نظر ایلز حاصل کلام بو جهان و بو جهانه اولان اشیا جیعا بر قلب مسوی کبیده ره و صاحب دل و انسان کامل
 بو عالمک و بو عالم ایچره اولان اشیا آنک قیامی و روحی کبیده ره حق تعالینک نظری و تجلیسی اول قلب عالم منزله سنده
 اولان اهل دل اولوب اندن آنک واسطه سیله اجسام منزله سنده اولان اشیا به نظر قیلوب و متجلی اولور پس انسان
 کامل حق تعالی به انسان العین منزله سنده اولدیغندن اوتری و حق تعالی اول واسطه سیله عالمه نظر قیلبه یغندن
 اوتری کا انسان دیدلر اول خلیفه الله درو جمیع عالم آنک رعایای کبیده ره که بحسب البشیریت و من حیث
 تصویره خانی آنچنده حقیر و فقیر و خلق کا طایفه اهل لب اینه لده (مننوی) که کردار برای او کند * و رقبه اول
 همواره سنده بی ریزه در کبی راقی نوال * ختمه کفتم من ارض صاحب رصل * موهبت رابر کف دمتش نهی *
 و زکفش اورا بر حومان دهد) اگر حق تعالی انلری رد ایلله اول صاحب دلدن و انسان کاملدن اوتری رد ایلر و اگر
 انلری قبوله کنوره هم اول صاحب دل سندن اولور حق تعالی حضرت تری اول صاحب دل سبز بر کسبه نوال و بر من
 صاحب و صالت من ته سندن بن سکا بر شمه سو بدم حق تعالی موهبتی آنک اتی اوزره قور و آنک اندن اول موهبتی
 مر حومه و بر ربی الله تبارک و تعالی چونکم صاحب دل عبادله کندینک ما یچنده واسطه و خلیفه نصب ایلدی
 پس خلیفه نلردی مختلف نلردی و خلیفه نل قبولی مستخلف قبولی اولور حق تعالی بر کسه بی رد ایلله
 اول صاحب دلدن اوتری رد ایلر بر کسه بی مقبول ایلله هم اول صاحب دل آنک مقبول اولسنه سندن اولور چونکم
 صاحب دل حق تعالی عبادله کندینک ما یچنده واسطه و خلیفه نصب ایلدی هر نه و بر رسته و عبادنه هر نه عطا
 فی لورمه آنک واسطه سیله و بر آنک واسطه سیسز بر کسبه حق تعالی نوال و عطیه و بر من صاحب و صالت و اهل
 کائنات من ته سندن سکا بر شمه سو بدم و آنک آفتاب امر اندن بر ذره قدر نکشته نقل ایدم تا بو قیلبدن کتیره استدلال
 قیلبه من و انلرک عظم شانه واقف اوله من حاصل کلام صاحب دل و انسان کامل حضرت حق عبادی ما یچنده
 واسطه در حق تعالی حضرت تری مواهب و عطایا من اول صاحب دل دست و رخنه وضع ایلر و اول صاحب دلک
 کف روچندن اول مواهب و عطایای بوکونده مستعد اولان من حومه استدلالی قدر فیض و عطایا بلر نه کم
 نه مر ته به واصل اولان صاحب دل دردن برت بو شمه مناسب بویه سو بلر روح الارواح روح و کلماتی حسنه
 نل سکون و فیض طینه مننوی * با شش در بای کل را نصاب * هستی بی چون و چگونه و بر کمال *
 نصای که تمجید در کلام * کذتش تکلف باشد والسلام * اول صاحب دلک کف روچه در بای کلک انصالی بیچون
 و بی چگونه در کمال اوزره بر انصالد که کلامه صغیر چونکم قضیه بویه در آنک سو بای تکلیف اولور و السلام
 بعض نسخه ده چگونه ایلر بر کمال ما یچنده و اعطافه واقع اولشدر بو تقدیر اوزره معنی آنک گفته در بای کلک انصالی
 بیچون و بی چگونه و بر کمال یعنی اول صاحب دلک و انسان کاسک کف روچه در بای کلک انصالی و اتحادی واردر
 و لیکن آنک در بای کمال اولان اتصال و اتحادی عقلت قیاس ایلدیکی اتصال و اتحاد کبی دکادر بلکه فی چون

و چگونه در کمال اوزره در بود کرایلدیکم اتصال بر فو اتصالد که بنطق و کلامه صغیر یعنی بر کسه آفی نطق
 و عبارت کتور من استه سه آفی نطقه کتور مک قادر اولور پس اتی سو بیلک و اول نوع اتصالدن بحث ایلر
 تکلیف اولور و السلام * مننوی * صد چوال زیریاری ای غنی (حق به کویدل یارای مننوی * کرزوراضیت
 دل من راضیم * و رزق معروض بود اعراضیم * ای غنی اولان کسه فرضی بو چوال التون کتوره سن
 حق تعالی حضرت تری دیرای مننوی کوکل کتور حق تعالی حضرت تری دیرا کر اهل دل سندن راضی اینه بن
 هم راضیم و اکر سندن معرض اینه بن دخی اعراضه مننوی مننوی بی بوکلمش دیمه در بوراده را کع معنایی
 مراد اولور و در لدن مراد مضاف مقدار اولق اوزره اهل دل در اهل دل سرتا پادل منزله سنده اولدیغنی اشعاردن
 اوتری مضاف حذف اولمشدر انسانک کندی قای اولق عقلدن دور در زیر بر کسه نک قلبی کندی
 راضی اولمق بر مقدار بعد چه در راضی اولدیغی تقدیر بر چه حق تعالی اندن راضی اولق هم قلب سلیمک قبولندن
 دور در زیر اکر کافر و فاجرک و فاسق و عاصینک قلوبی کندی لردن راضیدر اما حق تعالی انلردن راضی دکادر پس
 بوراده دلدن مراد اهل دل اولق مقرر در و تقدیر معنی بویه دیمک اولور که ای اهل غنا اولان کسه اکر حضور حق یوز
 چوال التون کتوره سن یعنی آنک بولنده بوقدر یسک دیناری بذل و سخا قیله سن حق تعالی حضرت تری دیر که بنم
 جنانم ای را کیم اولان و عبادت قیلان کسه بر کوکل کتور یعنی کوکل صاحبینک کوکلانی اله کتور و رب بنم جانچه
 انکله تقرب ایلدیرا کر اهل دل سندن راضی اوله بن هم سندن راضیم و اکر سندن اهل دل معرض اوله بیلکه بن هم
 سندن اعراض ایلیم (مننوی) شکر درم در نوران دل شکر * تحفه اورا آرای جان بر درم * بن سکا نظرا بنم اول ده
 نظر ایدرم ای جان بنم در کاعمه اتی تحفه کتور (قال الله تعالی یوم لا یفزع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سلیم) قلب
 سلیم اولدر که جمیع اغیار و ماسوا کدرندن صافی و مجلا اوله و انده اصلا حقندن غیر بر شتی اولیه پس حق تبارک
 و تعالینک قننده مقبول و معتبر اولان مال و بنون دکل ماسوا دن مصون اولان قلب سلیم در پس اکر بر کسه حق
 تعالینک حضور شریفنه تقرب قیلبه و ایلدیکی هدیه زیاده مقبول حضرت اولق استرسه یا کندی شک قلبی اغیار
 و ماسوا و از نکلرندن سلیم و صافی ایلوب اتی ایلسون و یا خود بر اهل دل قلبی اله کتور و اتی کندی راضی قیلوب
 حضور حق آنکله تقرب ایلسون زیر جمیع اعمالک افضل بر صاحب دل قلبی اله کتور و اتی کندی راضی ایلنکدر
 * بیت * دل بدست اور که حج اکبر است * صد هزاران کعبه یک دل به ترست (بیتی دین بومعنایه اشارت دیشلدر
 * مننوی * با تو اوچونست دستم من چنان * زیر پای مادران باشد چنان * مادر و بابا و اصل خلق اوست * ای خدک
 انکس که داند دل ز پوست * مشکله اول دل نیجه اینه بندخی مشکله آنچیلن ام زیر اجتنار مادر لک ایا لری شک آتینده
 اولور خلقک اصلی و بابایی و مادری اولدرای سعادت اول کسه کسه دلی بو سندن یله و جانجی جسمندن و روح
 حیوانیند فرق قیله یعنی الله تبارک و تعالی حضرت تری کندی جناب عزتیه انواع طاعات و عبادات و صوم
 و صلو و حج و زکوة و بونلر امالی اولان خیرات و حسناتی تحفه کتورن عبادنه دیر که ای سنده مقبول بکار صافی دل
 کتور که اول دل صافی مشکله نیجه اینه بن همان مشکله اولیه جمیع الحسنات تحت اقدام الامهات حدیث شریفینک
 فهم لطیفی اوزره جنتلر مادر لک قد منک تحفه اولور و قلب صافی خلقک اصلی و ابی و ابی کبیده معدن اعمال و علوم
 و اسرار و احوال اولدیغی جهتن لصل واقع اولشدر و مرئی و صلح اولدیغی حیثیتدن آب کبی اولمش و مصدر عالم علوم
 و اسرار و معارف و انوار و خواطر و افکار اولدیغی و جهتن مادر کبی اولشدر چونکم جنتلر مادر لک پای رضایر شک
 تحفه اولدیغی حدیث شریفله ثابت اولیجی و دل دخی اصل مادر حکمنده اولدیغی محقق اولیجی پس جناب عالیله
 قلوب صافیة نل رضاسینک تحفه اولدیغی دخی مقرر اولورای سعادت شول کسه به که دل پاک جسمندن فرق
 ایلله که بوظاهر ده اولان پدر و مادر بوست کبیده رول و صاحب دل مغز و لب مثابه سنده در چونکم بوست مثابه سنده
 اولان اما هاتک جنتلر اقدامی التنده اولمشی محقق اولیجی مقرر مغز کبی اولان دکل و اهل دکل رضایر شک التنده
 اولق بطریق اولی * مننوی * بو بکوی نل دل اوردیم بنوی * کویدت پرست اربدها قنوی * آن دلی اوزر که قطب
 عالمست * جان جان جان جان آدمست * من حق تعالی به دیر من یارب اشته سکا دل کتور دم حضرت خدا سکا دیر
 بونل کبی دللردن قنوی علودر اول بر دلی کتور که قطب عالمدر آدمک جانینک جانینک جانینک جانینک بر شهر لک اسیدر
 بوند شهر مراد ارقده جانزدربین اناس متعارف اولان ایچنه اسباب قودنلری قنوا لسه دخی جانزدربین حضرت
 حق تعالی و تقدس سکا بنم جنانم به دل کتور دیکده سن کندی قلبی بر مقبول حضرت قلب سلیم ظن ایلوب
 دیر منکله خدا یا شته منک حضور کدل ارفع کتور دم اول بادشاه اعظم دخی دیر من بونل کبی کوکلر دن طولور

قتله نبی کبیر در وی کامل و مرشد فاضل مرتبه سنده در حال بود که فی الحقیقه نه آنکه نبوت متعلق اولان علومدن
برائری وارونه ولایت و کرامتدن خبری واریله که همان رسم و صورتله صیادناس اولمش و صورتاناس شکند معنا
فناس اولمشد بوگونه که لره اولیای شیاطین دیر (اولش حزب الشیطان الا ان حزب الشیطان هم انما سرورن
آفتد مقتضای سنجه بونلر بونلره تابع اولنلر خائب و خاسر لدر) (مثنوی) روهوایکذا تا بویست شود و ان مشام
خوش عبر جویت شود * از هوارانی دماغت فاسدست * مسکن و غیر پیش مغزت کاسدست * حدند اردین سخن
واهوی ما می کر زاندر آخر جابجیا پوری هوایی تر لاله سکا بوی اوله و سنک اول خوش اولان مشامک غیر جوی
اوله هوارانلقدن سنک دماغک فاسددر سنک مغزک قنده مسکن و غیر کاسددر هواران وصف تر کبیدر
هواسور بیجی معناسنه عبر جوی دخی وصف تر کبیدر غیر دیلیجی معناسنه یعنی پوری هوا و هوس
نفسانی بی قوتامسکا بوی روحانی و نفعه روحانی حاصل اوله و سنک اول خوش اولان مشام چنک غیر نفعات
الهییه بی دلیلی اوله لیکن سنک دماغ روحک هواسور بیجیلکدن فاسد و من ارج قلبک مقتضای
نفسه متابعت اید بیجیلکدن محفل اولمشد در سنک مغزک قنده مسکن معرفت و غیر حکمت کاسددر
حاصل کلام بوگونه اسرار و معارف سوزی حدوغایت طوخر و اول زمذ کرایله یکمز آهوا خورده خلاف جنسک
المندن جابجیا فرار ایلر یعنی مقدماد کرایله یکمز آهودن مرادیمز ولی کامل و عارف واصل و عالم و فاضل کسه لدر
اخوردن مراد بونیا کار خردن مراد اهل دنیا دیرس انلر دنیا ی فایده چکد کلری محنتک قصه سنه و انلر
میاند اولان غم و غصه سنه که لم وانی طالبلره بیان قیللم بقیه قصه آهوا (مثنوی) روز دما خوش آهوی خوش ناختر
در دنیا بجه بود در اضطرار * مضطرب در ربع چون ماعی ز خنک * در یکی حقه معذب بپسند و سنک
نیجه کونلر اول ناهه سی خوش و لطیف تر آهوا خورده عذاب و شکنجه اولدی یعنی اول آهوی سنک کی درونی
خوش و لطیف اولان اهل دل اهل دنیا کروهنک میاند نیجه ایام شکنجه و المده اولدی ماهی خشکدن حالت
ترعه مضطرب اولدی بی کی مضطرب اولدی بر حقه ایچنده پشک و سنک اولدی بی کی معذب اولدی یعنی ماهی
در یادن جیهوب خشککدن حالت ترعه دوشوب اضطراب قیلدی بی کی و دخی پشکله سنک بر حقه ایچره حبس اولوب
معذب اولدی بی کی اول آهوی بجه دخی اول تر لاله میاند مضطرب اولدی و معذب قالدی ته که اهل دل و عارف کامل
اولنلر دنیا خنک ایچنه دوشه بوندن دخی زیاده مضطرب اولور لر عذاب الیمه فالور لر (مثنوی) یکن خنک کفی که
هان این بوالوحوش * طبع شاهان دارد و میران خوش * بر خنکدی مثلی بر خره دیردیه که اکا اول بو وحوش
صاحبی پادشاهلر و امیر طبعی طوخر خوش اول یعنی دنیا خنکدن بری کندی به بکنز در آخر خره بر میل طعن
و تسخر آهوی ولایت اولان ولیر و عارفلر حقه دیر که اکا اول بو وحوش صاحبی پادشاهلر و امیر طبعی طوخر
خوش اول بوکا بر سوزموبله که بزه بی حضور اولسون کور که کال کبر و نخوتدن برمله مصاحبت قیللمه و مکالمه
یلمکه تنزل ایلر (مثنوی) وان در تسخر زدی کز جرمده کوهرا آوردست کی ارزان دهد * و اول بر خنک طعن و تسخر
اوردی بویه دیو که جرمودن کوهر کتور مشدر اول کوهری بجن اوجوز و بر جردر بانک ایچر و چکیلوب کتبی
ومد کبر و بر نه کلسیدر نه کم هندد ریاسنده بوا یکی حالت هر کون مقرر دیر بوندن مراد بجه دیر کیدوب کلک اولور یعنی اول
بر آخر خنک بگونه طعن و تسخر ایلوب دیر که بکسه شونده بونده کیدوب کلکدن الله بر کوهر معرفت و در حکمت
کتور مشدر بجن اوجوز و بر رقت و رایگان کسب ایلدی بکی کوهری بزه و بره جلد کلدردیر (م) وان خری کفتش که
باین ناز کی * بر سر شاه شوکو مشکی و اول بر آخر خنک بگونه طعن و تسخر ایلدی بکه بونا کلکله شاهلر سیری اوزره
منکی اول دی بی بی بر غیری خرمشرب دخی آنک حقه بر میل استهز اوتهکم بوگونه سولردی بونا کلکله و بواسطه
بوکسه به سن پادشاهلر قحتک اوزر نه اوتوردی چونکم بویه نازین سیرت و عالی طبیعتدر کر لاید بکه بوکسه
بازیر لدرن اولیدی و یاخود پادشاهلر بر رنده اوتوردی دیر (مثنوی) آن خری شد خنمه و ز خوردن بماند * پس برسم
دعوت آهوا بخواوند * سر چنین کرد اوله فی روی فلان * اشتیام یست ناوان * اول بر خنمه اولدی و عکدن
قالدی پس دعوت رسیده آهوی علف بیکه دعوت ایلدی آهوا بختی بو بختی ایلدی و لسان حاله سولدی بکه یوق
پوری ای فلان اشتیام بوقدر ناوان وضعیف اولدم یعنی اول بر خنکدن کثرتا کلدن خنمه اولوب بیجکدن و ایچمکدن
خالق قدس مکره و غدا ی نفسانیه بی وافر اولوب فضل اولد قدس مکره پس رسم دعوتله اکامیاهات ایچکدن اوتری
آهوی صحرای حقیقت اولان صاحبلی ضیافت ایلکدن اوتری اول آهوی ارض حقیقت اولان ولی دخی بائیل
اول خره اشایت ایدوب و لسان حاله سولوب بوقدر دعوتکه وارمزم پوری ای فلان بنم اول غدا به اشتیام بوقدر

و من اجد ضعف و اردی بجمال و ناوان دیر (مثنوی) کفت میدانکه نازی میکنی * یا ز ناموس احد ترازی میکنی
خر اول آهوی ایدر یلور مکره بر ناز ایلر سن یاخود ناموسدن بر احتراز ایلر سن یعنی خرسیت اولان اهل دنیا آهوی ارض
حقیقت اولان اهل خدا ک عدم قبولی ناز و احتکار ایلر که و ناموسنه خلل کلک که جل ایدوب دیر بی یلور مکره ناز
ایلر سن و یاخود عرض و ناموسکه خلل کلکدن احتراز ایلر سن برمله معاشرت ایلر که تنزل ایلر سن و بره باشکله و فاشکله
جواب و بر رب سوز و یلر سن و طعامی مکره رغبت قیلر سن (مثنوی) کفت او یاخود که این طعمه نوست * که ازان
ایزای تونده نوست * آهوکند یسنه دیدیکه بوغدا ی نفسانیه سنک طعمکدر که اول طعمه دن سنک ایزای تونده
نودر یعنی اول سنک میل و رغبت ایلدی کلک علف سنک غدا و طعامکدر که اذن سنک عضولک و جزولک تازه اولمش
و حیات اولمش (مثنوی) من الیف مر غزای بوده ام * در زلال وروضه آسوده ام * کفضا انداخت مارادر عذاب
کی رودان خو و طبع مستطاب * بن بر مر غزاه الیف و انیس اولمش ایدم زلال و روضه لده آسوده اولمش ایدم اگر
قضا بری عذابه آتد یسه اول خوی و طبع مستطاب بدن بجن کیدر یعنی آهوی صحرای روحانیت اولان صاحبدل
و عارف کامل اول غافل و بیدل اولان خره دیر که ای فلان خره بوغدا ی نفسانیه و طعام جسمانیه بنم طبعه مناسب
اولان غدا کلدردیر که بختی و یاخوردن بیه کتزدن و بودار حخته مبتلا اولمزدن اول بر لطیف مر غزاه الیف و انیس
اولمش ایدم و زلال روحانی و ریاض معنویه راحت بولمش ایدم ارض الله و اسعه بی سیر قیلوردم و مراتب عالیده
ساکن اولوردم اگر قضای الهی بری اول عالم لطیفدن جد ایدوب بودار حخته ایچره عذابه آتد یسه بنم تا غدن اول
خوی بالک و طبع مستطاب بجن زائل اولور و بنم طبع پاکم بر فاج کون بو آخر ایچره بر نیجه خنکله حبس ایلقدن
نوجله اندره الفت و انسیت قیلور (م) کر کدا کشتیم کداروکی شوم * و رلباسم کهنه کردمن نوم * لاله و سنبل و سپرغم
نیرم * با هزاران ناز و نفرت خورده ام * اگر صورتا کدا اولامسه بجن کدایوزلی و کدا کوزلی اولورم و کربنم لباسم
کهنه اوله بنم نو و جیدم لاله و سنبل و ریحانی دخی هم هزاران ناز و نفرتله بچشم سپرغم و ریحان معناسنه در یعنی اهل الله
اولان کسه لر بونیا خنکله باله باله و یاخود قاله بویه دیر که ای متاع و ماله مغرور اولان خنکله کربن صورتا
فقیر و کدا اولامسه بجن کداروکی و کدا چشم اولورم و اگر بنم لباسم کهنه اولامسه بنم قلبم و روحم تازه و نودر که
کز لا یقنا به مالکم و طریق حقیقه سالکم لیس الغنی عن کثرة العرض انما الغنی غنی النفس حدیثک مقتضای سنجه غنا
خود حقیقه قلب غنا سیدر بوخسه متاع قلیل ایلد کندوی غنی زعم ایلینه رغبت قیلدی کل سبل و لاله و ریحان کی
حلال و طیب اولان طعاملری دخی هم نیجه ناز و نیجه نفرتله بچشم و انلردن دخی بر هیز و تقوی ایلشم بن عالم ارواحده
اول صاحب دولت ایدم که فرشته لر نه سندن بیه ملول اولوردم بوقدر خلقک قیل و فانی و زجت و ملائکی اول محبوب
حقیقینک رضای شریفندن اوتری حکرم دیر (م) که بومر تبه ده اولان عاقلدرن بزی بویست شریفی کندی خالی
بیان ایچکه خوب سولم (یت) من که ملول کشتی از نفس فرشتگان * قیل و مقال عالمی میکشم از برای او (م) ی
کفت آری لاف می زن لاف لاف * در غری بی پس توان گفت کف * کفت نافم خود کواشی می دهد * متی بر عود
و غیر می نهد * ایلک اتر که شد صاحب مشام * بر خمر کین پرست آن شد حرام * اول خن آهودن چونکم بوسوزی
اشدی اکا ایلدی بی لاف ایچکه لاف اول لاف زیر اغر بیلکده چوق لاف و کراف سولم بکند آهوا بیدی بنم
نافم خود بنم قولم شهادت و بر بنم نافم عود و غیر اوزره بر عظیم منت قور و لیکن ای کیم اشدیر صاحب مشام
اشدیر بر کین پرست اولان خراوزره اول بنم نافم و مسکن صافم حرام اولدی نافه دن مراد بونده معرفت الهی
و علم لدی اولوردم * کیندن مراد دنیا و متاع دنیوی اولور تقدیر کلام و تعبیر مرام بویه دیک اولور که چونکم
اهل دنیادن خرسیت اولان کسه لر اهل دل و عارف کامل طر قندن بوکونه دعوا به مناسب سوزی اکا طعن
طر بقیله دیر بی لاف اولور لاف ایچکه لاف اوزر براد بار غرتده اوکنک و لاف و کراف ایلوب کندوی بکنک زیاده
نمکن و قابلدر پس صاحبدل و عارف کامل بویه دین غافل و جاهله دیر بنم معرفت ناهه می و علم رایحه می بنم حسن حاله
و صدق و مقالمه کوا املق و بر روعود و غیر اوزره عظیم منت قور و لیکن بنم اول نافه معرفت و رایحه حکمت مقالمی کیم
اشدیر مشام جانی بالک اولان صاحب سعادت و اهل عنایت اشدیر دنیا پرست و متاع دنیا اله مست اولان
خنر اول کلا ی استماع ایلک حرامدرا کفر ضی اول خنر بوگونه کلام حکمت انجیای کوش ظاهر له استماع ایلر
با آئی دعوا به جل ایدر لر یاخود لاف و کراف اورمغه جل ایدر لر (مثنوی) خنکیز خنر وید بر طریقی * مسکن چون
عرضه کنم باین فریق * خنر نه خنر لطر بری اوزره اولان کیز چیغنی قوقولر پس بوفر یقه بن نیجه مشک عرض ایلیم
یعنی دنیا پرست اولان خرسیتیه اگر هزار علوم و معارف ناهه لر فی عرض ایلیم اذن اعراض ایلوب کندی کی

چند کوفی همچو زان برنجوس ای خلیل از هر چه گشتی خروس * گفت فرمان حکمت فرمان بگو * تا مسیح کردم
 آن را موی به برنجوس زان کبی نیچه بر سول بر من ای خلیل خروسی ندن اوتری قتل ایلدک سوله خلیل حضر تری
 دیدی فرمان الهیدن اوتری حکمت فرمان نه اندی سوله تا که کامو و توسنج ایدیچی اولم یعنی برنجوس اولان
 زان کبی نیچه بر سول بر من و نیچون تطویل کلام ایلرسن قصه خلیل کله کم کان بر سائل دیدی که ای خلیل الرحمن
 خروسی نیچون قتل ایلدک اول دخی اول سائل دیدی که ای الهیدن اوتری اول سائل دخی اکادیدیکه حکمت فرمان
 الهی ندر سوله تا که اول فرماندن اوتری موی حق تعالی حضر تری تسبیح و تقدیس ایدیچی اولم وی حساب سبحان الله
 دیوب قهیلر قیلیم (در بیان آنکه کشتن خلیل علیه السلام خروس را اشارت بقمع فهر کد نام صفت بود از صفات
 مذمومات مهملکات در باطن مرید) منتهی (منتهی) است او پس شهوت پرست * زان شراب زهر ناله از است) اول
 خروس شهوت منسوبه روزیاده شهوت پرستد اول زان زهر ناله شرابیدن مستد و یعنی اول خروس قتلش سبب
 اولد که اول خروس شهوتی و زیاده شهوت پرستد اول شهوت حد ذاتد زان و هر زده در روز ناله برسم قاتلد و اتدن
 مست اولددر پس انسانک وجودند اولان بوصف قیحه نک دخی کشته اولنسی و از الة قیلنسی لازم ولایند اولنلردن
 اولور (منتهی) کر نه بهر نسل بودی ای وصی) ادم از شکش بکردی خود خصی) اگر شهوت ای وصی نسلدن اوتری
 اولمیدی ادم اول شهوتک عارندن اوتری کندینی خادم ایلدی خصی خصیته یعنی انسانک وجودند اولان
 شهوت نفسانیه تامل و قاتلدن اوتری اولمیدی حضرت ادم علیه السلام آنک عیب و قبا احتندن عار ایلدیکندن
 اوتری قتم نسل اولان شهوتی کندیدن قطع ایلیدی پس وجود آدمیده شهوتک مقبوله اواسی مجر تامل و قاتلدن
 اوتری اولور و لا تامل و قاتلدن اوتری اولنسه انسانه اندن قیج صفت اولن * منتهی * گفت ایلین لعین دادار را *
 دام زنی خواهم ابر اشکارا) زورسیم و کله امیش نمود) که بدین تاقی خلاصه وار بود) ایلین لعین حضرت دادار و حاکم
 اولان کرد کار دیدی و شکاردن اوتری بر عظیم دام اتریم پس حق تعالی ایلینک مرادنی حاصل ایلکدن اوتری کا زور
 وسیم و احب سوروستی کوسردی بویه دیو که بونک سیدله خلعتی قانع و انلری صیدایتم که قادر اولور من یعنی شیطان
 بی ادبی دام مکر نه صید ایلکدن اوتری و ضلالت خیلنه قید ایلکدن اوتری حق تعالی حضر تارندن بر نیچه اسباب
 و مصایب امتدی حق تعالی دخی آنک هر امتدی بکنی وردی نه کم اتس حضر تارندن بویه روایت اولنور که قال ایلین
 لربارب جعلت لی ادم یوتاید کردنک فیه غایبی قال الحمام قال وجعلت لهم قرآنا قراتی قال الله قال وجعلت
 لهم طعاما ما اطعمای قال مالیک کراسی علیه قال وجعلت لهم شرابا فاشربی قال کل مسکر قال وجعلت لهم مصائد
 فامصائدی قال النساء (م) گفت شایاش و ترش او یخت این) شد ترنجیده ترش همچون ترنج) پس ایلین حق تعالی
 حضر تری نه ظاهر اشایاش و تحب من دیدی و اما اغزی و دودا قراتی اکسیدوب صارتدی و صیقلش ترنج کبی ترش روی
 و یوزنی کنی قیلدی ترنجیده تانک فتحه سیله صیقلش معنایه یعنی شیطان حضرت رجاندن بود رشنی کان قلیل
 عدا ایلدیکندن اوتری اگر چه بحسب الظاهر تحسین و آفرین دیدی ولیکن دودا قراتی صارتدی و صیقلش ترنج کبی
 ترش روی اولدی و یوزنی کنی قیلدی فی المثل شول برید بخت و شد خوی و سخت بنده کبی که خواجه سندن وافر
 طبعنه مناسب عطا داشتد که خواجه بی اکا آنک استدیکنک بر مقدارنی ویرد که ظاهر اشایاش و آفرین دیوب
 خورجه سندن حضر تری به زین و کوزین اکسیدوب و آفرین صارتدی و عبوس الوجه اولوب طور رکش شو معنای
 اشعار قیلور که دخی مراده کوره و پرمدل و بنم استدیکمی بکار کورمدل در شیطان دخی بویه یوزین و کوزین
 اکسیدوب صیقلش ترنج کبی طور دی (منتهی) پس زور کورمزه هدم ای خوش) گردان پس مانده و احق پیش کش
 گیر این دام ذکر ای لعین * گفت زین افزون ده ای نعم المعین * پس زور کورمزه خوش و لطیف معدنلردن اول
 کبر و فائده خدای تعالی بونلری پیش کش ایلدی یعنی خوش معدنلردن خروچ ایلین زورلری وردی و کورمزه لری دخی
 اولد که حقدن و ورلش و کبر و فائش امینه حق تعالی پیشکش و پرور دیدیکه ای لعین بودیکر اولان دخی دخی
 طوت و کله نیچه که ازین صید ایلد ایلین بونلری دخی قیل ایلدیکه ای نعم المعین بکار بونلری دخی زیاده
 ویر که بعضی که لرونلر صید اولور و بوشلر بهم دام مکر نه قید اولن * منتهی * جرب و شیرین و شرابیات نمین * دادش
 و صد جامه ابر نشین) پس حق تعالی جرب و شیرین و ذی قیمت اولان اشریه لذیذیه فی اکاوردی و جوق ابر نشین جامه ل
 دخی دی یعنی بونلر و عذاب محققدن اضلال ناس ایچون بعضی الات و اسباب دخی استدی حق تعالی طعمه تنافیه
 و اشریه و صد جامه ابر نشین نیچه لات و اسباب دخی ووردی تا لایذ دخی نیچه که لری صید ایلدیکه ای نعم المعین
 قید ایلدیه (منتهی) گفت باریش ازین خواهم مدد تا یندم شان بچل من مدد * تا که مستانت که زور بردلند

مرد واران بندهارا بکشد * تا بدین دام و رسته های هوا * مرد و کور در زانر دان جدا * دام دیگر خواهم
 ای سلطان تخت * دام مرد داند از وحیلت ساز سخت * ایلین بر تبلیس حق تعالی به دیدی یارب بوندن زیاده مدد
 و معاونت استرم تا بونلری لیقندن اولش ایلد با غلبه یعنی اگر چه بویرد کله دخی بعضی نامی بغلق قایلدر لیکن
 بونلردن اقوی بر قید و دام دخی استرم که اول لیقندن اولش محکم رسته کبی اولور تا که انلری اول رسن غلبه محکم
 بند ایلیم تا کم سنک مستلر و محبلر که قوی و پر دلدر یعنی بهادر که لدر مر د کبی اول ویردیکت بندلری بر تارلر و قطع
 ایلر زور را بونلرده بر مشرب وارد که سیم و زره مائل اولر و لواط عمه تنفیه و اشریه لذیذیه به الدائم زور و البسه نعیبه ایلد
 تبلیس و ترین ایلد که دخی تعلق قیلر لرسندن بردام استرم که تا کم بودامه و هو اسلر لیه سنک مر دله تا مر د لردن جدا اوله
 پس ای تخت وجودک سلطانی ویرد کارندن غیری بر اقوی دام دیگر و محکم حیل دخی استرم اوله دام که مر داند از
 و سخت حیلت ساز اوله یعنی مر دلری ایچی و محکم حیل و خدعه لدر و زنجیری رفوی دام اوله که آنکله نیم و زره و متاع
 و کوه مر مائل اولیان کسه لری صید ایلد که قادر اولم دیدی چونکم ایلین بوجایی ایلدی * منتهی * خروچ و چنگ
 اوردن پیش زنده * سیم خند و دیدن اندنیم شاد * حق تعالی حضر تری خری و چنگی و سائر سازلری کتوردی
 آنک او کته قودی پس ایلین نیم خند ماوردی آنکله نیم شاد اولدی یعنی چونکم خروچ و چنگله و سرود و اهنگل کندی به
 ویردیکنی کور و چنگ بر مقدار کولدی و بر مقدار شاد و سرور اولدی به بیکه بونلر بعضی کسه لری صید ایلدیکه ای نعم المعین
 مکره و شور و رب چیل ضلالتله انلری قید ایلک قایلدر ولیکن دخی کایتله شاد اولدی و کشاده روی اولوب خنده ل
 قیلدی * منتهی * سوی اضلال ازل پیغام کرد * که بر اواز قهر پشرفته کرد * ایلین بر تبلیس ازل اضلالک جانبته
 پیغام ایلدی و بونکونه کلام سولیدیکه ای اضلال ازل قته پشرتک قهرندن غباری یوقاری کتوردی و بیت بر مقدمه به
 محتاجدر که اول مقدمه بودر الله تبارک و تعالی ازل ما و صاف قدیمه و متقابله ایلد موصوف ایلدی مثلاً جلال و لطف
 و قهر و هادی و مصل فغتری کبی صفاتله و بواسطه مصلی اگر چه الله تبارک و تعالی ایلک طقسان طقوز عده اولان اجماع
 حسنا سندن دکار لیکن حق تعالی ایلک قرآنده کندی ذاتله اسناد ایلدیکه و ذاتی آنکله وصف قیلدینی صفاتلردن
 کا قال الله تعالی بصل من یشاء و یمدی من یشاء الی صراط مستقیم حضرت قرآنک جوق موضعنده بوصفی کندی ذات
 یحیو ته اسناد ایللردن اگر چه معتزله و قدریه اضلال حقه راضی اولوب بونکونه آئینی تاویل قیللردن در واجادیت
 شریفه دخی هادی و مصل حقیقه حقه حضرت حق اولد بغنه جوق حدیث واقع اولشدر بوجله دن بری بوحیث
 شریفدر قال صلی الله علیه و سلم بعثت داعیا و مبلغا و ایلین لی من الهدی شی و خلق ایلین مذهب ایلین الیه
 من الضلال شی رواه ابن عمر حاصل کلام هادی و مصل عند اهل التحقيق حقیقه حضرت حقدرو انبیا عظام
 و اولیا کرام هدایت مظهر لیدر و هدایتک سبیلدر و شیطان لعین و اقوام بی دین ضلالت مظهر لری و ضلالتک
 سبیلدر و اول کسه لکه ازل از الة مظهر هدایت اولدیلر بونیه کله کده انبیا و اولیا ایلدیلر و اول کسه لکه
 ازل از الة مظهر ضلالت اولدیلر بونیه کله کده ایلینسه ایلدیلر و اول کسه لکه مکر و ترورینی قبول قیلدیلر بونیه ایلین
 بر کسه بی بعضی ایلینسه تنه اضلال ایلدیکه قادر اولسه ازل اولان اضلال جانبته باطندن توجه ایلر لسان حاله
 حق تعالی ایلک اسم مضله بویه دیو سولر که ای بنم زیم قته در یاسنک قهرندن نوزلر و یار و نکادخی حارق عاده ایلد چک
 قوتلردن نوزلر بر نه کم مظهر هدایت اولان پیغمبر لری بککه ویردک و اوجله دن حضرت موسی علیه السلام در که
 اتی قهر در یادن نوزلر و یار مغه و ایلدیکه (منتهی) فی یکی ازیند کانت موسی است * پرده ادر بچرا و از کردیت *
 اب از هر سو عنانرا و کنسید * ازینک دریا غباری بر جهید * الهی سنک مظهر هدایت اولان بنده لکردن برینسی
 حضرت موسی علیه السلام دکلیدر او موسی بچر قلمزنده غباردن پرده ل با غلدی و در یانک دیندن نوزلر و یار دی
 حتی بنی اسرائیلدن اون ایکی سیط قوری یوللردن دریایی کجوب کتدیلر و اول حضرت موسی علیه السلام بونیه کدر
 ایلد کده آب هر جابدن عنانی چکدی دریانک دیندن بر آخر غبار صحرادی و او حضرت موسی علیه السلام بونیه کدر
 و نوزلر و یار دی چونکم مظهر هدایت اولان بنده که بوقدر قوتلر و قدر تندر ویردک تا کم اتی کور و نیچه کسه لرا کاتب
 اولدی و اقتدا قیلدی مظهر ضلالت اولان بنده که دخی ضلالت جهنمده شول قوت و قدر تندی ویردک قته در یاسنک
 دیندن نوزلر و یار تازلده بکا اهل اولان کسه لره بود بنیاده بکا تابع اوله و اقتدا قیلدیلر و لسان استعداده
 کندیلک حاکمی و ربی اولان اسم مضلدن بومعناری طلب ایلدی اگر و اول اولنور سه که ایلیدن حضرت موسی
 علیه السلام وجود کلمی نیچه مدت مؤخر در جواب اولدر بککه ایلین بوسوزی حضرت موسی علیه
 السلام اول مجز * منی * کور دکه نصکره دیش اوله یا خود حضرت موسی علیه السلام ظم ویردن

اول حق تعالی حضرتی اکابر محفوط شدن بومعانی کشف آتش اوله * منوی * چونکه خوبی زبان
 با او بود که عقل و صبر مردان می فروزد پس زد آنکشتن رقص انداختاد که بدو زور رسیدم در مراد * چونکه الله
 تبارک و تعالی زنده خویشتن اول ابلیس کوسر دیکه اول حسن و لطافت مر دل عقل و صبر زدن زیاده ایدی پس
 ابلیس آنکشتن آوردی و رقصه دوشدی و حق تعالی به دید که یاری بکار بونی تیر زدن و بر زهر ادمه بشتدم بعض
 نسخه ده را مسمله الیه فرود واقع او شد بر بونده بر او زهر صبر مر دانه مضاعف اولز و معنی که عقل و صبر دزدن مر دل
 اشغه ایدی دیکه اول و رقصه دوشدی و حق تعالی به دید که یاری بکار بونی تیر زدن و بر زهر ادمه بشتدم بعض
 تعالی حضرت تری دخی نسوانک خویشتن و جانی اکا کوسر دیکه اول حسن و لطافت مر دل عقل و صبر زدن زیاده ایدی پس
 و صبر دزدن زیاده و غالب و مر دل عقل و صبر ایدن ناقص و مغلوب ایدی چونکه حق تعالی حضرت تری تیر زدن کند بینه
 بومضاد و جانی و بر دیکه کورده پس بر مغربین بر مغربین و غایت مر زدن الن الینه آوردی و رقص اید که
 دوشدی تهم بر کسه بغایت شاد و مسرور اوله الن الینه آوردی و رقص اید که کورده پس بر مغربین بر مغربین و غایت مر زدن الن الینه آوردی و رقص اید که
 یاری بکار بونی تیر زدن و بر بونده بر او زهر صبر مر دانه مضاعف اولز و معنی که عقل و صبر دزدن مر دل
 پیغمبر علیه السلام پیوردی اتقوا الدنیا و اتقوا النساء فان ابلیس طلاع و صاد و مانی من غوخته با و ترق لصدیه
 فی لا تقباده من النساء و الدنیا عن معاذ و بر حیت آخره دخی آنم حیاتی الشیطان دیدی و بر آخر حیده
 دخی پیور مشردان اخوف ماله ف علیکم بعدی فتنه النساء فتنه النساء و بر حیده دخی پیور مشرد و مارتکت
 بعدی فتنه اشهر علی الرجال من النساء * منوی * چون سیدان چشمهای بر حار که کند عقل و خرد در بی قرار
 و ن صفای عرض آن دلبران * که بسورد چون سیدان دلبران (رو و خال و بر و لب چون عقیق * کوبی با حق آفت
 بر برد رفیق * دیدان غنچ و برجست سبک * چون غنچ * حق از بر دانه * چونکه ابلیس اول بر خمار اولان
 چنملی کوردی که اول بر خمار اولان چنملی ناظر اولن عقل و خرد دخی یقرا ایلر یعنی حق تبارک و تعالی چونکه
 محبوب و محبوبه لری خلق ایدوب انله مستانه کوزلر و ماهوش بوزلر و شیرین سوزلر و بر دخی شیطان دخی چونکه
 ایلر اول بر خمار اولان چنملی ناظر اولن عقل و خرد دخی یقرا ایلر یعنی حق تبارک و تعالی چونکه کورده بود
 آنک اوزرنده سبک کبی از بر دانی اوزرک آتش اوزر نیجه یاز سه بو کو کال اول دلبر لک عارضه صفاتی کورده بود
 چونکه انلر لطافت خدنی و رشافت قدی ابلیس کوردی کمال سرور دزدن شاد بکار قیلدی و حفظندن مست
 و مد و ش اولدی روی و خال و بر و عقیق کبی اب کوبی با حق تعالی رفیق و طایف برده دن لامع و در خشان اولدی
 یعنی آفتاب در خشان کبی روی و نقطه مشک کبی خال و غلغل کبی ابرو و فریزی عقیق کبی لب و کوردی دید که
 حق تعالی رفیق و صیف برده دن تعالی قیامی و روغما اولدی اخی مرآت وجود و حجابان اولان
 حسن و ملاحی جمال مستفک و جلیل اولان حضرت حق حسن و لطافتان بر نور زدن و دریا حقیقتده اولر
 بومر و مجازیة آلت ملاحی در هر مایع و ملحه نك حسی آنک حسن با کالندن استعاره اولمشد و عارف کمال نظری
 اول جمال مستفک در جاهل اولان شورت پرست و حسن مقیده مستک نظری اخی صورت حسنه به درو اندن
 نفسک مشتها و مقتضای طلب الیجید وافی حضرت حق حسن و لطافتان بر نور زدن و دریا حقیقتده اولر
 الیجید * بیت * و ما ذلک الا ان بدت و ظاهری * فظنوا سواها و فی فیم تجلت * و نظره للعشاق فی کل مظهره
 من النیس فی اشکال حسن بدیهه * اول ابلیس اول غنچ و دلالی کوردی او ابلیس خفته صحرادی حق تعالی
 حضرت تری تیر زدن بونده دخی تجلی کبی کوردی یعنی چونکه ابلیس بر تلپس دلبر لده اولان اول غنچ و دلالی و حسن
 و جانی و شیرین معالی حق تعالی تیر زدن بونده دخی تجلی اید که کبی کوردی کمال سرور دزدن خفت
 و سر عله برندن صحرادی و بوجازی صورت لک خانی فرشته ایلر حقیقتده ن فل ابلیس قایل در دیدی و بونله
 صورت پرست اولر انزال ابلیس که شمع بدی (تفسیر حقیقت انسان فی احسن تقویم مرد دانه اسفل سادیس)
 بومر و شرف بوبت کریمه مان تفسیر بدیده ولی بود (و انین و الزنون) انجیر و زنون حقیق و بوی میوه به تفسیر
 قسم اول جهنم دره انجیر بر اع لهدیم بر عدا لطف و ملاطفت در دای شریفه که کثیر ارفع و مانع الشیخ و خال
 الباهم و مظهر الکینین و قاطع الدوام و مزین دل المشاه و باع سقر و فتنه لاله اید در زنون دخی
 برف انجیر و براد مامیده در نذ دخی اگر دهنده و کریمه سنده نیجه مع خیره را در و بعضا مضاعف و تفسیر
 بدوب و بپ انیس و بپ الزنون دیمشدر (و طو و سنین) دخی موه نك مناجات اید که طوری حقیق و بپین و سینا
 اول موضع انجیر (و هذا البلد الامین) و شوا بین اولان شهر که سبب و بپین و بپین اید و بپین مراد

علوم دین و زنون دن مراد معرفت یقیند که حبیب تور قلوب عارفیند و طور سیدان مراد روح معالی محمد المصطفی
 علیه السلام که تجلی حقه مظهر و مجلاد و بولد امیندن مراد قلب پر عینکیند که افات تعلقات سکونه دن
 مصون و حصیند و دیمشدر (خلقنا الانسان فی احسن تقویم) جواب قسم در تحقیق بخلق ایلد انسان احسن
 تعدیلده صورت او معنای تصاب قامله و احسن شکل و هیئتله مشرف قیلدی و معناده متصف قیلدی حیاته و علوم
 و ارادت و سمع و بصر و تکامل و غیر ذلک من الصفات الالهیه الی هی انما و ذوات من الصفات الربانیة و قد عبر بعض العلماء
 عن ذلک بقوله خلق الله آدم علی صورته (مرد دانه) اندن صکره اول انسان بر ذلک (اسفل سافین) مرتبه دنیانک
 دخی مرتبه سته که ازل عمر در بعد الشباب دیمشدر و با خود عالم علینده احسن تقویم اید متصف ایکن اسفل سافینه که
 عالم طبعی قدرانده اولی اوله و با خود اهل ناردن اولی اوله (الا الذین امنوا و عملوا الصالحات) الا انرا اسفل سافینه
 رد اولن که ایمان کتور دیر و عمل صالح اید بیلر (فاهم) انرا یچون وارد (اجر غیر محزون) اجر بلا انقطاع طاعت لری
 مقابل و بلیانه صبر ایلر نه جراتن اوتری و تفسیر (ومن نعمه نكک فی الخلق) بوبت کریمه نك تفسیر و تحقیق ایکنی
 جلدک او ایلنه قریب تهم قصه مغلس سر خنده و رنعمه نكک بخوان بپینک سر خنده مر و ایلدی فلیط لب قیه (م می
 آدم حسن و ملک ما جلد شده) (همچو ادم باز معزول آمده) گفت اوه بعد حق نیستی * گفت جرمت این که افزون زینتی
 حسنک ادمی و ملک کا سا جلد اولش ادم علیه السلام کبی کیر و معزول کاش ادمی چونکه کندینک معزول اولی
 کوردی او واه و ارقند نصکره بوقلق دیدی حق تعالی لسان معنوی اید حسن ادمنه دیر سنک جرمت بود که بود زیاده
 زیاده دیر لک مصرع اولده حسن مشبه و ادم مشبه به در ادمک حسنه اضافتی مشبه بک مشبه اضافتی قیلند در
 و حضرت مولانا قدس سره حسی ادم حضرت تری نه تنبیه پیور مشرد و بوجهله که ادم علیه السلام ابتدای حالده
 لطافت جنانیه ایل و بر نور جانیه و انوار ربانیه اید لطیف و شریف اولوب مسجوده لائکه اولش ایدی بعد اول شرف
 و اطاقندن معزول و عاری اولوب و ملکر اندن نفرت قیلوب اسفل سافین اولان عالم طبیعته هبوط و نزول قیلوب و انده
 نیجه مدت قالمش و اعمال صالحه به مشغول اولد لینه مرتبه عالی به واصل اولمشدی کذلک حسن دخی ابتدای حالده
 خط و خال و جمال با کماله نیجه ملکیت و روحانیت مرتبه سنده اولان کسه لک مسجودی اولور بعد نیجه مدت مدیده
 معمر اولد قد نصکره منصب حسندن معزول اولور و لطافت جنانیه و بر نور جانیه اندن زائل اولوب اسفل سافین
 اولان مرتبه شیخوخته و منزله نقصان هیئت رد اولنور (الا الذین امنوا و عملوا الصالحات) آیت کریمه سنک خواستجه
 اگر اعمال صالحه به مشغول اولور سه اجر غیر محزون بولور و احسن تقویم اولان صفت و سانیه سته واصل اولور
 و بومصرع ادم حسن موجود شده و ملک او را سا جلد شده تقدیرنده اولور و قریب کلام به مقتضای مقام بومعنا به
 دلالت قیلور و بعض نسخه ده بومصرع صد جو ادم راه ملک سا جلد شده واقع اولمشد و بونقه بر او زهره معنی یوز ادم کبی به
 ملک سا جلد اولش یعنی ابتدای حالده ادم کبی لطیف و شریف اولان نیجه یوز کسه لره ملک سجده قیلند در
 دیمک اولور و حسن صاحبیه ملک سجده قیلدی شوا اعتبارله میسر اولور که در انسانک وجود نه نیجه یوز ملائکه
 خدمت اید یجیدر چونکه مخدوم ملائکه بر حسنه تعظیم قیلد و خادم اوله آنک خنده سنده اولان ملک کاردخی یله اول
 حسن صاحبیه سجده قیامی و خادم اولی مقر را اولور و محصول یتین شریفین بوبله دیمک اولور که فی المثل ادمه مشابه
 اولان حسن موجود اولش و نیجه ملک کا سا جلد و خادم اولش کیر و ادم علیه السلام مرتبه جنانیه دن معزول
 کاردی کبی اول حسن صاحبی دخی منصب حسندن معزول کاش چونکه اول حسن صاحبی کندینک معزول
 اولد یعنی کوره و لطافت و ملاحتک زائل و قالی اولد یعنی نظری کوره لسان حالده و ارقند نصکره بونقه دوشدیکه
 تا و نه اصف ایدوب ای واه و ارقند نصکره یوقاتی بکانه دند و بر حق تبارک و تعالی لسان معنوی اید کادیر سنک جرمت
 بومر و صده بود که بود زیاده جوق معمر اولد لینه عادت شریفه مرتبه یوزک اوزرنه در که بر کسه بی معمر ابلیسک
 و اول کسه بود زیاده جوق معمر و سه انی خلقتده مرتبه اعتدال دن اسفل سافینه تکبیر ایلر و زار دل عمره دیمشدر
 پس شبابت عالمنده اولان لطافت و قدرت و قوت و بهجت و نصارت اندن منسلخ اولوب خلل حسن و ملاحتدن
 خالی اولد قد نصکره احسن تقویم مرتبه سندن اسفل سافین اولان مرتبه شیخوخته رد اولنور اگر اعمال صالحه
 اید لینه یومر تهمه قالمیوب آنک روح حقیق اولان حسن و جانی بولور و اجر غیر محزون واصل اولور (منوی)
 جبر تیش می کشاند مو کشان * که بر وزین خلد و از جوق خوشان * گفت بعد از عین اذلال چیست * گفته
 ان دادست و ابیت داوریت جبر ایلر علیه السلام انی مو کشان چکر بوبله دیو که بو خلدن و خوشلر کرده نندن کیمت
 آدم صاحب حسن حضرت جبر ایلر دیدی عزت نصکره بوا ذلال و بونقه تندر حضرت جبر ایلر اکا دیدی اول حسن

جميع حسن وجمال وکمال مني بزم ملک زرد و خوبان مجبازی اول بزم ملک مزدن استعاره ایلچی و دانه
دو و پیر در انکسور آنک وجود ندن اول حال حسن و لطافتی کبر و الورز که نایله که اول حلال حسن و لطافت
کنند ملک دخی دکل ایدی بلکه آنک وجود نده عاریت و امانت قوتش در و خورشید وجود لافوار ندن اول
بر و نور بر لعه ایدی پس عاریتی اولان شیلر مستعیر لوجود ندن خلغ اولوب معرکه جانیه کل شیء بر جمع الی اصله
فخواسخه رجوع وانتقال ایلک محقق و مقرر در (م) ی آن جمال و قدرت و فضل و قدر و زافتاب حسن کرد این سوسفر
باری کردند چون استارها (پوران خورشید زین دیوارها) بر تو خورشید شد و جایگاه (ما بد هر دیوار تار یک و سیاه پس
اول حسن و جمال و قدرت و فضل و هنر که حسن بونلردن عبارت در حسن آفتاب ندن بوجایه سفر ایلدی یعنی معدن حسن
و جمال و لطف و کمال اولان جناب الهی ندن بوجایه کلش و انسان طرفه سفر قیلش در ستاره لری کبر و وندیلر اول
خورشید لوری بودیوار لردن یعنی اجساد انسانی و اجسام اکیوانی فی المثل دیوار لری کبر و بوجایه اجساد و اجسام اوزره
اولان حسن و جمال و لطف و خصال و قدرت و کمال و بونلر اسامی اولان اوصاف و احوال هر نه ایه معدن حقیقت
و حضرت الوهیت ندن بوجایه سی ستاره لری کبر اول خورشید حقیقت اولان وجود لردن کبر و واصلنه
رجوع ایلر پس خورشید لری کبر و بر نه کندی لاجرم هر دیوار تار یک و سیاه قالدی یعنی اول خورشید حقیقت
آثار و افاری کل شیء بر جمع الی اصله مقتضایه اصله رجوع ایلر هر بر جسد دیوار تار یک و سیاه قالدی ته کم
آفتاب لری کبر و اوزره اولان بجه لطافت و نورانیت ندن خالی ایا ازا اول نور دیوار لردن منقطع اولوب اصله رجوع
ایلده اول دیوار تار یک و سیاه و الوروی نوروی بر و نور (م) ی آنکه کرد اوزره خوبانست دنگ نور خورشیدست
زیننه سه رنگ * شیشه های رنگ رنگ آن نور * می نماید اینچنین رنگین بما * چون نمائند شیشه های رنگ رنگ *
نوری رنگت کند انکسور دنگ * اول لطافت که سنی خوب لری رخنه دنگ و حیران ایلدی سه رنگ و شیشه دن
خورشید لری کبر و شیشه سه رنگ ندن هر ادر و قلب و جسم اولور و خورشید حقیقی بواج و رنگ و شیشه دن بر و صال
وسن که خوب لری رخنه دنگ و حیران اولور سن اول آفتاب حقیقت صافی نور بر و قوی دکلر بلکه بواج و رنگ و شیشه
کبر اول روح و قلب و جسم ندن منعکس اولان بر و نور در رنگ رنگ اولان شیشه لری اول نوری بر و قوی رنگین کوسر
چونکم رنگ رنگ شیشه لری اول وقت سنی بر رنگ و صاف اولان نور دنگ و حیران ایلر یعنی چونکم کونا کونا ملون
اولان اجسام و صور و اشیاء و حیوانات اور تا نقدن زائل اوله اگر حال بود نیاده بصیرت لری بوالواک حقیقتی
مشاهده ایلر که باین روز حقیقتده بلا واسطه اول نور حقیقتی مشاهده ایلر و حیران و دنگ اولور سن و اگر
بود نیاده بوالواک حقیقتی کوره میوب انجی بوانوان و لعانی اجسام و صور دن کور و کسه (ومن کان فی هذه اعمی
فهو فی الاخره اعمی و اضل سیلا) آیت کریمه سنک فحوا سجه اخرتده دخی اول نور حقیقتی کوره مرفن و رب العالمینک
دیدار و جهانی مشاهده قیلر من (کلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون) آیت کریمه سنک مفهوم متده داخل اولان
شاهد دنگ من انشوی خوبان کبر و شیشه دین نور * خورشید شیشه بشکند بود می * وری شیشه من
کبر و شیشه دین نور * خورشید شیشه دین نور * خورشید شیشه دین نور * خورشید شیشه دین نور *
ایلمکه خوی و عانت ایلر که انرا حقی صورت زباجه ندن کورمه معتاد اولر اول صورت الف و انبیت
قیلش در وقتا کم اول صورت اور تا نقدن محو و فانی اولده اصله آشتاقلری اولدیفندن اعمی فالشرو و انوار حقیقتی
مشاهده ندن محروم اولشدر (وحیل فیم و بین ما بینهم) آیت کریمه سنک مفهوم اوزره مستم الزی اولان عالم
صورته کندر بلکه ماچیه بر حاجر حصن حایل اولوب عالم صورته کلسدن منع قیلشدر پس نه بوعالمه کلمکه
قابلیت وارونه ابعالمه انوار سنی کوره که استعداد و اریس اول عالمه کوره اولوب عذاب الیه مبتلا اولور و خوی فانی
یاد نشی آموخته * در بر آغ غیر چشم افروخته * و بر آغ خورشید بر باید که نا * فویدانی مستعیری فی فتا * آموخته
اولان دانه فاعسن غیرک بر آغده کوزیکی شعله لندر مشمن اول کسه کندی بر آغی قسارتا که سن بیله سن
مستعیر من فنی دکلن یعنی حسن و جمال غیر ندن کورمه و صورت ندن مشاهده قیلنه معتاد اولوب فاع اولدیغک
کسی علم و کمال دخی غیر ندن او کرمکه و کتابدن او قومه لره فاعسن مثلاً بر علیک من کنده که ملک ایلر سن
بلکه غیرک معلومی اولان عالمی تعلم ایتکله و کتابدن او قومه لره فاع اولوب کسلی بوله سن کابکر که بر غیری کسه نلک
ملکی اولان بر آغده کوزیکی منور ایلر سن و کاد فاع اوله سن اول کسه بر کون کندی بر آغی اخذ
ایز که تاسن بیله سن استعاره ایدی بچین ملک و قدرت صاحب فنی دکلن پس عاریتی اولان عقل و دانش دخی

غم مخور که صد چنان بازت دهد و روز کردی شکرا کنون خون کری (که شدست ان حسن از کافر بری) اگر سن شکر
واجب ادا اولش سببی ایلر سنک غم که حق تعالی سکا کبر و بونلر انجیلین و بر و اکر شکر ایلر سنک الان فان اغله زرا که اول
حسن کافردن بری اولشدر بجهت اسم مفعول صیغه سی اوزره و بذل جهد و طاق و اولش دیکدر سبی بجهت
بذل جهد و طاق اولنن سببه دیر لری بونده سبی کای مر ادا اولور یعنی ای عاریتی اولان عقل و دانشه فاع اولان کسه اگر
سن بلدیکن علمک و واصل اولدیغک نور لک شکر فی ایلر سنک و آنک شکر فی ادا قیلده سبی کای قیلر سنک ندن ضایع اولان
علمه و نور دانشه غم که که منع حقیقی کبر و سکا انجیلین علم و دانش و نوریش و بر و ولیم ذاقال علیه السلام من عمل بما علم
ورثه الله علم ما لم یعلم و اگر بونعمتک شکر فی قیلر سنک و علمکاه عامل اولر سنک نمدی فان اغله زرا کسه اول حسن
معنوسنک مرادی اندن علم و دانش و نوریش و بر و ولیم ذاقال علیه السلام من عمل بما علم و اگر بونعمتک شکر فی قیلر سنک و علمکاه عامل اولر سنک نمدی فان اغله زرا کسه اول حسن
اولان کسه لردن بری اولشدر و نعم الهی کفر اندن قرار قیلشدر (منشوی) امة الکفران اضل اعمالهم) امة الایمان صلح
بالهم * نعمت رحانه کفران اوزره اولان امتک عمللر من حق تعالی ضایع قیلدی اما ایمان امتک قیلر فی الله تعالی اصلاح
ایلدی اضل و اصلح نلک فاعلاری حضرت حق اولور یعنی نعمت حق کافر اولان جماعتک حق تعالی عمارتی ضایع قیلدی
و حق تعالی به مومن اولوب و آنک نعمتنه شکر قیلان جماعتک قبلر فی اصلاح ایلدی و بوبیت سورته مده اولان بوبیت
کریمه به اشارت اولور و بوبیت کریمه بوبیتک معنای توضیح و تفسیر قیلر و قال الله تعالی (الذین کفروا و صدوا عن سبیل
الله) شول کسه لکه کافر اولدیروا امتناع ایلدی بر طریق اسلامه دخولن با خود نامی منع ایلدی بر طریق الهدن (اضل
اعمالهم) بونلرک عمللر فی حق تعالی ضاله و ضایع قیلدی یعنی مکارم اخلاق و فک اساری و صلا و رحم و رعایه هم جوار
هم بونلر ما تند عمللر من جله هباء منثور قیلدی (والذین امنوا و عملوا الصالحات) و شول کسه لکه ایمان کتور دیلر
و عمل صالح اشلدیلر اهل کتابدن و غیر ندن زباجه به عامدر (و امنوا بما نزل علی محمد) و دخی شول کسه لکه
ایمان کتور دیلر محمد اوزره نازل اولان قرآن (و هو الحق من ربهم) حال بکه اول قرآن حق و ثابت در رب العالمیندن
(کفر عنهم میناتهم) الله تعالی بونلرک شیشه فانی ستر ایلدی ایمان لری و عمل صالح لری سبیل (و اصلح بالهم) و حال لری
و شان لری دین و نیاده اصلاح ایلدی و فقی و تائیدیه (منشوی) که شد ازی شکر خوی و غم که کدر هر کزیننه زان اثر
خوبیشی و خوی و شکر و واد) رفت زان سان که نیاردشان یا شکر سزدن خوی و غم که کدر هر کزیننه زان اثر
بر دخی اثر کور غم خصلتی و خصم سزلق و شکر و محبت بی شکر اولانندن انجیلین کتدی که انلری خاطر نه کتور و ز حسن
و خوب لری درت نوع اوزره در بر و نوری حسیدر که تاسب اعضا و اعتدال قامت و بجهت و نصارت اشکال و هیئت کبر
در بر و نوری عقالدر عقلی اولان و لدر که آنک در اکی عقله اوله عدالت و رحمت و موافقت کبر و بر و نوری خوی و غم که کدر هر کزیننه زان اثر
اخلاق حسنه و اوصاف حمیده ده اولان حسن کبر و بر و نوری خوی و غم که کدر هر کزیننه زان اثر
امر شاعر و لزوم جماعت و صحت اعتقاد و بونلر مشابه اولان و بوانواعک جمعیستک مقابل وضنه قبح اطلاق اولنور
چونکم بر کسه ده بوانواع حسندن بر حسن و خوی اوله و با خود حق تعالی انی انواع هنر دن بر هنر مالک قیلر
اول حسنک و اول هنرک اول کسه شکر فی قیلر اول بی شکر دن خوی و غم که کدر هر کزیننه زان اثر
بر مرتبه زائل اولور که اندن بر دخی بهره و اثر کور و من آشتاقلر شکر قیلر و محبتی اولق و با خود محبوب القلوب اولق فی الجمله
بونلر دخی بونلرک اسامی اولان حال لری حق تعالی نلک نعمت لردن دخی شکر اولان کسه دن شول جهندن کیدر که
اصلا انلری یاد ایلر که قادرا و لاز پس اهل کفرانک حق تعالی عمارتی فوج لره ضایع ایلدی بکنی بوبیتله بیان ایلر که شروع
ایدوب بیور لره منشوی * که اضل اعمالهم ای کافران * جستن کامست از هر کامران * که اضل اعمالهم قولنک
معنای ای کافر لردن دیر سکر هر کامراندن کام و دوتلک صبر امسیدر کام مراده دیر مصرع اول سوال منزله سنده
و مصرع ثانی جواب منزله سنده واقع اولشدر یعنی ای نعمت حق کافر اولان کسه لره اضل اعمالهم قول شریفنک
مفهوم لطیفی هر اهل نعمت و صاحب قدرت اولان کسه دن مراد و مقصودک صبر اوب کتمسیدر قدرت و نعمت انی
تر لره بجهت مع هذا اخرتده دخی آنک مقابله سنده اجر او خیر ایلر بعض کسه لردن که کافر النعم ایلر نه اندن نعمتک
کتمسی ابتلادن او تری و آخرتده رفعت و درجه واصل اولر و سیله دن او تری اما کافر النعمه اولنک نفعی کسه
(ولین کفر تم ان عذاب لشدید) اینک مو جبهه کا آخر اولدیغدن ماعداد عذاب شدیده مبتلا اوله دخی جائزدر (م) ی

امیدی عدم گدای زیر اهر عابد که عبادتی ابرار است آنکه مقابله شده اولان ابرو توانی عالم عدمدن امید طر و همیشه
عدمه نظر اندر ته کم و کجک جتاردن معلومک اولور و بویت سور و رومده و دخی سور ال عمرانده اولان آینه اشارت در
سور و رومده اولان آیت (یخرج الحی من المیت و یخرج المیت من الحی) ایقیدر سور ال عمرانده اولان آیه کریمه نک
دخی اولی بودر (قل اللهم) دی با محمدای بار خدا (مالک الملت) ای جمع ملک مالکی و متصرفی (قوی الملت) بادشاه مملکتی
اعطا ایدرسن من تشاء دبلد یکک کسه به (وتزع الملت من تشاء) و نزع قیلرسن استد یکک کسه دن ملکی ملکدن مراد
ظاهر ملک اوله و باسوت اوله و بار سالت ملک اوله که بنی اسرائیلدن نزع ایدوب بنی اسمعیله و بر دی و با خود ملک قوی
و هدایت اوله (وتزع من تشاء) و عزز قیلرسن کیکه استیسه سن علوم و معارفله (وتذل من تشاء) و ذلیل قیلرسن دیار یککی
کفر و عصیانله (یدل الخیرات علی کل شیء قدیر) تحقیق سن هر شیه قادر سن (تولج اللیل فی الثمار) و لیلی ابلاج و ادخال
ایلرسن تبارده (وتولج الثمار فی اللیل) و تباریده ابلاج ایلرسن لیلده (وتخرج الحی من المیت) و حی میت اولان
شیلرسن اخراج ایدرسن مثلاً نطفه دن انسانی و بیضه دن حیوانی و با خود اهل کفر دن اهل ایمانی و نادان دن اهل
عرفانی (وتخرج المیت من الحی) و اخراج ایدرسن مرده بی زنده دن بیضه و نطفه و حیوان و انساندن و اهل عصیان
اهل ایمان دن اخراج کی (وتزق من تشاء بغير حساب) و زرق و بررسن دیله دیکک قوله ظاهر اوا کر باطن حساب
سر و عدد سن (م) مراد کارنده که اسرارش خبیثست و شاد و خوش فی برامید نیستست * که بر وید آن زسوی نیستی
فهم کن کرواف معنیستی (مثلاً کن اکیچی مرده که آنک انباری تخمدن تمیدر اول زارع نیستک امیددی اوزره شاد
و خوش دکلیدر زراعت امیددی اولان او محصول یوقلق جابندن بررسن وجود عدمدن ظاهر اولدیغی معنیه اکر
واقف ایلرسن بوسری فهم ایدبعی الله تعالی زنده بی مرده دن اخراج ایلر و لهذا عابد اولان امیددی دخی عدم کلد و بونی
بیل شول زراعت ایدبعی کسه که اول اسرارنده اولان تخمی بذل و انشا ایدوب آنک انباری تخمدن تنی اولور اول
تخمی اکوب اسباری تنی توان کنجی یوقلق امیددی اوزره شاد و خوش دکلیدر مقرر در که یوقلفه امید طوعه شاد
و مسرور اولور و بوله دیو که اول بنم فانی ایدیکم تخم و زراعت اضعاغ مضاعف عدم جابندن بر و آخر الامر مع زاده
ظاهر و ایدر چونک زراعت ایدن کسه زده یوقلفه امید طوعی و یوق ایلدکاری شیدن و اراق ظهور ایتک مقرر
اولدیه اکر واقف معنی ایلرسن بوسری فهم اید که حق تبارک و تعالی نک عدمدن وجودی اخراج ایلسی سکا بوندن
معلوم اولور * مشنوی * دمیدم از نیستی یومنتظر که بیایی فهم و ذوق ارام و بر نیست دستوری کشاد این راز را
ورنه بغدادی * که انجازه دمیدم نیستکدن من منتظر سن زیرا که فهم و ذوق و ارام و بر بوله سن بورازی اچغه
بر دستوری قدر یوخسه انجازه بر لطیف بغداد ایلرم انجازه بر شمر لک امید که زاده حقیر و صغیر در معنی هر دم سن
نیستک طرفندن کجکه منتظر و مترقب سن که یوقلق طرفندن بر معنایی فهم ایلک بوله سن و ذوق و ارام دل و نیجه
خیر و عینه بوله سن بورازی دخی زاده اچغه حضرت حق جابندن بر دستوری قدر و اکر دستوری الهی اولیدی
بو انجازه کی اولان دنیایی شهر بغداد کی اسرار اولانک برج و مقامی ایلرم و منبع علوم و معارف و معدن حکم و لطائف
تیلرم چونک دستوری الهی یوقدر یوقدر له اکتفا اولندی (م) پس خزانة منبع حق باشد عدم * که برادر و عطاها
دمیدم مبدع احد حق و مبدع ان بود که برادر و فرعی اصل و سنده پس حق تعالی نک صنعت خزنه سی عدم اولدی
زیر اول عدم حق تعالی حضرت سدن دمیدم عطار کتور حق تعالی حضرتی مبدع کلدی و مبدع اولدر که اصل
و سند سفر می وجوده کتوره یعنی فاذا کان کذا لم یکن کذا کور اولان مقدمه معلومک اولدیه حق تعالی حضرت نک
صنعت کار کافی و خزنه سی عدم اضافی اولدی زیرا که هر دمده اول عدم اضافی مرتبه سنده نیجه قبض و عطار
ظهوره کتور و عدمدن مراد عالم اعیان نباشه در که بوعالم ظاهره نسبتله عدم درو الا علم الهیده موجود در الله تبارک
و تعالی حضرت تری مبدع کادی و مبدع کادیر که بر شیی اصل و سندی اولقه سزین لاعلی مثال ایجاد و احداث ایلده
پس حق تبارک و تعالی ارض و معانی و جمیع موجوداتی بی اصل بی سند عالم عدمدن وجوده کتور و مبدع اما حقیقه
باقله عالم عدم موجود و بوموجود خارج عدم حکمتده در ته کم و کجک بومعنایی توضیح ایلکدن اوزری بویانی ابراد ایدوب
بدر و انشا الله تعالی و عبادت است نمازی (م) * برادر و دست و خشم * * * * *
(عدم) بحر را پوشید و کف کرد آشکاره باد را پوشید و بخودت عباره حق تعالی نیستی هست و مختم کوستردی و هستی
عدم شکلی اوزره کوستردی مثلاً حق تعالی دریایی ستر ایدوب و کف و زبیدی آشکار ایلدی و بادی ستر ایلدی و سکاغبار
کوستردی یعنی حق تبارک و تعالی حضرت تری بودنی که فی الحقیقه هنوز هالک و عدم در کمال قدر سیله انی موجود
و مختم کوستردی و اعیان نباشه و عقول و ارواح فی الحقیقه موجود لایکن و با شیا ده ظم و یابین فی الحقیقه نوندر

ایک بوموجود اولان حقایق عدم شکنده کوستردی مثلاً بحر حقایق کفار کی اولان صور اشیا ایلدی و بوب کف
مثلاً عدم اولان صور اشیا ایلدی آشکار ایلدی آنک کی که بادی ستر ایلدی و غباری آشکار ایلدی پس اهل صورت
غبار کی اولان صور اشیا ایلدی کورر و انحر و حرکت اولان بادن بی خبر اولور و اهل معنی صور اشیا نک وجوده تصرف
ایلین عقول و ارواحی و اعیان نباشه بی کورر که بوجه تصرف حقیقی الله تبارک و تعالی دندر ته کم و بوموجود اشیا بی
غبار منزله سنده تنزل ایلدی و ارادت و قدرت حتی یاد کرد آنک بیه تشبیه ایدوب مثال یورر (مثنوی) چون مناره
خاله بیجان در هوا * خاله از خود چون بر آید بر علا * خاک را بی بیالای علیل * باد را بی جز بقدر یف دلیل * مثلاً مناره
کی خاله هواده صاریجی و اور بلجیدر خاله بی محرک علایه نیجه چیقارای علیل خاک بالاده و علاده کورر سن اما بادی
دلیلک تعریف کورر سن یعنی بوموجود اشیا فی المثل شول کرد بار و ترکیه قصر غم دیدکاری خاله و غبار در که
زمیندن مناره کی هوا به مرتفع اولوب سن انی علاده کورر سن بوموجود اشیا نک معلومیدر که خاله و غبار سطح زمیندن
علایه محرک سز عروج و صعود ایلزای علیل النظر اولان کسه خاک بالاده کورر سن اما بادی دلیلک سکا تعریف
و تفهیمی اولیخه کوره مر سن بادی غبار کدالات ایتیه کورر سن و یاور سن مثنوی کف همی بی روانه هر طرف
کف بی دریازد منصرف * کف بچس بی و دریازد دلیل * فکر پنهان آشکارا قال و قیل * مثال اخر کفی دریاده
هر جابه روانه کورر سن کف خود دریا سز حرکت و انصراف طوغر کفی حله کورر سن و دریایی دلیلک کورر سن مثلاً
فکر پنهان و قال و قیل آشکارا در چونک بومثال معلومک اولدیه اشیا بی دخی دریای حقیقه نسبت بوله بیل یعنی
فی المثل بوموجود اشیا دریا و سنده زبده و خاشاک کی هر طرفه حرکت ایلر انی حسن ظاهر له کورر سن و زبده و خاشاک سز
دریا حرکت ایلزای دخی سزور سن کذلک بوموجود اشیا ارادت الهیه رقتصرف ربابه اولیخه اصلا حرکت
ایلزای همان دریا کفنه قیاس قیلور سن و بودر بآنک زبده مشابه سنده اولان صور اشیا بی حسن ظاهر ایلد کورر سن
اما دریای حقیقی بوموجود اشیا نک کادالات ایلد یاور سن و اثر دن مؤثره و حرکتدن محرکه استدل قیلور سن
مثلاً فکر مخفی و قال و قیل ظاهر و آشکارا در اول قال و قیل سدن انسانک در سنده پنهان اولان قوت ممت کفویه
استدل قیلور سن که اول فکر لطافتی هر نه مرتبه ده ایه آنک اتوالندن ظم و کور و عاقل اولان ظاهرده
اولان اثر دن باطنده اولان مؤثره استدل قیلور * مشنوی * نفی را اثبات بی پنداشتم * دیده معدوم بی داشتم
* دیده کاندن رعای شددید * کی تواند جز خیال و نیست دید * نفی اثبات و یونی وارطن ایلد زیر بر معدوم بین
دیده طوطی بر که کاز که کانعاس ظاهر اولدی اول دیده خیال دن نیستدن غیر بی چن کورر یعنی (و عالی
لا عبد الاذی فطرنی و الیه ترجعون) آیت کریمه سنده واقع اولان قاعده و مایوب اوزره کندی ذات شریفه لونی خیال
کورن اهل دنیا نک میانه ادخال ایدوب بوجه نک لساندن حقیقت حالی تعبیر سورر و در بر شول کسه لر که بودنیسا
حد ذاتده عین نفی ایکن انی موجود و اثبات ظن ایلد مثنوی و معدوم اولان اشیا بی کورر بی بر کوز طوطی
حقیقت بین کوز عزی خواب آلوده ایدوب حقیقی کورمکدن غافل و محجوب اولدق پس بر کوز که انده نغاس غفلت
و نوم مقتضای بشریت ظاهر اوله شیدلن غیری و معدوم اولان اشیا بی کورمکدن غیری نه کورمکه قادر اولوبلکه
خیالی حقیقت حال ظن ایلدی و کاشغول اولور و غیری بیوده بره خرج و صرف قیلور (مثنوی) لاجرم سرکشته
کشتیم از ضلال * چون حقیقت سندن پنهان سدا خیال * این عدم را چون نشاند اندر نظر * چون پنهان کردن حقیقت
از بصر لاجرم ضلالتدن سرکشته اولدق چونک حقیقت پنهان و خیال آشکار اولدی حق تعالی حضرت تری بو
من حیث الحقیقه عدم اولان دنیایی خلقت نظر نده نوجه له نصب ایلدی اول حقیقی بصر فاسدن نه خاله پنهان
ایلدی یعنی عجب محض عدم بوله خیال معدوم ایکن بونی خلقت نظر نده کور که نوجه له وجود ایلدی و اوعالم آخرت
و مرتبه حقیقت حد ذاتده بوله موجود باقی ایکن خلقت بصر نندن کور که انی نوجه له پنهان ایلدی (مثنوی) افرین
ای استاد سحر یاف * که نمودی معرضان در دصاف * افرین ای سحر اور بیجی استاد که سن حقیقتدن معرض اولدره
دردی صاف کوستردل سحر لغته سبی ادراک ناسدن مخفی اولان شیه در بر بوعبارله حق تعالی به سحر یاف دیک
جائز در آنک اکثر کار نک اصلی و سبی ادراک ناسدن مخفی و پوشیده اولدندر پس تحسین و افرین اول سحره شابه کارل
و صفرا ایجاد اید بی استاد کاله که عالم حقیقتدن فقرت و اعراض ایلین طایفه به بودر کی کیف و دخی اولان
دنیا بی اندر صافی و خالص کوستردی تا خیالی انلر حقیقت ظن ایدوب اکال رغبت ایلد بلیز ته کم سحر لر بعض
کده لر خیالی حقیقت کوستردل و انلر اول خیالی جان و دل ایلد صاوتن اولر بده آنک خیال اید بیکی ظاهر اولد قد
خائب و خاسر اولور زنه کم بومعنازه اشارت ایدوب یورر (مثنوی) سحران مهتاب بیاید زود * پیش باز رکان

می گیرند سود * سیم بر باند زین کون پیچ * سیم از کف رفت وان کر باس * سیم * مثلاً ساحر لما هتانی فوزی
 اوچر لیا زکات اوکنده واندن سود طور تر بوکونه پیچ وچیدن سیم قیاس لست تریک التندن سیم کندی واول صاقون
 الدینی کر باس * سیم اولدی یعنی بوجه ساند ساحر لور ودر که باز کاندلک اوکنده ما هتانی بوقی شیب وکر باس شکانه
 قویوبانی علی انقورار شونله اوچر لور وازر کاندلک ستار لوانک مقابله منده نفع طور تر بوکونه پیچ اولان صنعتدن
 و صامشق و طولاشق اولان حبله و خدیعتدن باز کاندلک سیم و زری قیاس چونکم سیم و زری باز کاندلک التندن کیده واول
 کر باس دیو صاقون الدینی خیالاتی ما هتانی دخی همان بونک کی ساحر ظن ایله کاندلک سکا فروخت ایلدی یکی متاع جیعا
 ساحر * سیم ایلدی یکی کر باس کیده رتند که بمعنایه اشارت ایلدوب سیور لر (م) ای جهان جادوست ومان ناجرم *
 که از مهتاب پیوده خرم * کر کند کر باس با نصد گشتاب * ساحر انه اوز نور ما هتانی * بوجهان فی المثل جادودر
 ویرا نول جادودن متاع الان تاجر که اول جادودن اولچولش مهتابی صاقون الوزر پس بوزارشون بزی شتابله اوچر
 ساحر کی بوجهان ما هتانی نوزدن کرارشونه درل کر کندلک ارشون ایلر یعنی اوچر دیکدر و خلاصه کلام بویه
 دیک اولور که الدنیا حماره بغداد حدیث شریفه منک مفهومی اوزره بوجهان بر جادودر و بزی المثل اول جادودن متاع
 الان تاجر که بزا نول جهان جادوستدن مهتاب حقیقینک بوقی و هم وکان ارشونی ایله اولچولوب متاع و قشاش
 ولباس و نیل شکنده خریدار اولور زاول جهان جادوستی پس بوزدراع کر باسی یعنی بی عدو مقداری لایع اولان
 متاعی علی الجملة مشتری اولکر ساحر کی ما هتانی حقیقینک بوقیدن اوچر و ایل دنیایه اول خیالاتی سیم ایلر و سیم
 عمر لری آنک مقابله منده غن الوزر * منقوی * چون ستدا و سیم عمر ای رهی * سیم شد کر باس فی کیه نهی *
 ای رهی چونکم سنک عمر لری سینی جهان ساحری الیه سیم کندی کر باس بوق کیه نهی یعنی چونکم اول جهان
 ساحری بر مکر و مکرله سنک وجودک کیه نهی منده معدود اولان عمر کی الیه سیم ضایع اولوب کندی و سکاوردیکی
 کر باسدن و متاعدن برنی قالمز و کیه نهی وجودک عمر سیمدن خالی قالور (منقوی) قل اعوذت خواند باید کای احد
 دین زلفات افغان زعقده می دمنده اندر که آن ساحران * الغیبات المستغاث از برد و مان * پس سکا قل اعوذ
 او قومق کرل بویه دیو که ای احد نیز طور مه درمان ایله نفا تا ندن و عقددن افغان اول ساحر لر عقد به او فرور لر الغیبات
 یعنی المددای مستغاث اولان احدای برد و مانندن یعنی ای - بحر دنیایه مسجور اولان که سکا قل اعوذ سوره سنی
 او قومق کرل و رب قلعه التجا ایلک کر کدر بویه دیو که ای احد و صمد اولان خد الطف ایله نیز اول دنیایک نفا تا نول اولان
 سوا حرنن دخی انکر عقد لر ندن افغان بنم مدد مه ایش اول سوا حرننیا نیجه عقد لر افقون ایلدوب افقور لر ای مدد
 طلب اولان احد جهانک برد و مانندن مدد ایله تا نول دام مکر ندن خلاص اولم بوسوره شریفه نک تفسیری و بومعه
 مناسب اولان معنایک تحقیق جلد رابعه در بیان آنکه شاه زاده ادبی به است سر خنده تارهی زین جادویی و زاین فلق
 یتنک شرحنده می ورا یلشد رانده طلب اولنه (منقوی) لیک برخوان از زبان فعل نیز * که زبان قول سنست ای عزیز
 لیکن زبان فعلدن دخی او قوزرا که زبان قوی سترای عز بر معنی ای خدای تعالی به استعاذه و التجا قیلان کسه
 معوذتی مجر زبان قوی ایله او قوممه زباز زبان قوی الله صغیق لازم ولابد اولن لردن زباز فعلی ایله اعوذ دیتنک
 و حضرت الله التجا ایلدوب صغیق معنای اولدر که عبادات و طاعاته و اعمال صالحه تدر که حقه متوجه اوله سن
 و خلقک شردن و سوا حرنن و معنویدن و طاهری و باطنی اولان حاسد لر شردن و صدور ناسد و سوسه ایلین
 و سواس و خناسمک شردن فرار ایلدوب حق تعالی حضرت نرینه التجا قیله سن * منقوی * در زمانه من ترسه همره ند
 * ان یکی وانی و این دو غدر مند * زمانه ده سکا و ج رفیق و همراه وارد اول برسی و فایده یحیدر و بویا سکیسی غدر لودر
 یعنی غدار و جفا کار در که سنکله یله اولور و سکا نفع و فایده قیاس (منقوی) آن یکی یاران و دیگر رخت و مال (وان) سیوم
 و اقیست وان حسن الفعال (بی وفا و غدار اولان اول یکی شیدن مراد بری سنک یارانک و بری دخی رخت و مال کدر و اول
 اوچر جیبی و قید و زینل حسن الفعال در زباز التجا قیلان نفا تا نول حاسد لر شردن و صدور ناسد و سوسه ایلین
 اصلا سن سفارنت ایلر * منقوی * مال به باغ و برین زحور * یار ایلدوب ایلدوب تابکور * زبامال سنکله قصور
 خانه لر ندن طشره کچر * و صا حیلک سنکله کار با ن همن فایده کور * منقوی * چون زور در ایل اید بییش
 یار کورید از زبان حال خورش * چونکم روز اجل سنک اوککه که یارانک کندی زبان حالندن دیر (منقوی) ناید تجا بییش
 همره بیستم * بر سر گورت زمانی * سیم * نابورایه دل بوندن زاده سکا همراه کلام یعنی همان قیلک کار نه دل سکا
 اولد شیم بوندن ایلر کایول اش * کام * سنک قیلک از زباز جی طور درم * منقوی * دهل نور و سب و زان

که در اید با نودر فخر لحد * سنک فعلک و فایده یحیدر ملتحد ایله که اول فعلک سنکله یله فخر لحد کاور ملتحد تا نول و مانک
 فتحه لویه میل اولنه جق و صغیق بیر دیر لر لحدشول چقوره دیرلر که بر جابه مائل اوله یعنی سنک فعلک و عملک سکا
 یار و اید زانندن ملجا و ماوی ایله زرا که اول فعل سنکله یله قیر چقورنه ایجری کور و حشرده و نشرده سکا همیشه
 یار و صاحب اولور نه کم بو حدیث شریفدن دخی معنی معلومک اولور (در تفسیر قول مصطفی علیه السلام) بومرخ
 شریف حضرت نبی علیه السلام بوقول اطیعنک تفسیر دیر (لایدن قرین) البته لازم دیر برقر شدن که یلام فارقته
 یدفن معنک (سنکله یله دفن اولنور) (وهو حی) حال بو که اول فر سنک زنده در (و تدفن معه وانت میت) و سن انکله یله
 دفن اولنور و سن حال بو که سن میت سن (ان کان کرعا کرمت) اکر اول قر سنک کریم اولور سه سکا اکر ایلر (وان کان لشیما
 اسلمک واکریم اولور سه سندن ملامتی از ایلدیر همزه بونده سلب ایچوندرا شکسته ده اولان همزه کی یا خود سنی اول
 قر سنک صور و اذعور لر زرا سلم لدغ معنایه کاور (و ذلک القرن عملک) و اول مذکر و اولان قر سنک عملکدر
 فاصله پس اول عملک اصلاح ایله (ما استطعت) قدرت و استطاعتک اولد جقه (م) پس سیم کف بهر این طریق (یا وفاتر
 از عمل نبود رفیق * کر بودیکو ایلدیرت شود * و بودید در لحد مارت شود * پس بیغمیر علیه السلام بوطر قدن اوتری
 دیدی عملدن و فالورک رفیق اولز اکر عملک او اوله سکا ابدی یار اولور و اکر بد و قیج اولور سه قیرده سکا مار اولور سنی
 صوقوب سکا انده ایلدیلور (منقوی) این عمل وین کسب در راه - سداد * کی توان کردای پدری استاد * دون ترین
 کبی که در عالم رود (هیچ بی ارشاد و ستادی بود) اولش علمست انکاهی عمل (ناده بر بعد مهلت یا اجل) و راه سدادده
 بو عمل بو کبی چن ایلک نمکندرای بدر استاد سز منلادی کسب که عالمده واقع اولور هیچ بر استادک تعلیم سز
 اولور یعنی اولز البته اول عملدر اندن صکره عملدر تا کم عمل مهلتد نصکره یا خود اجلد نصکره نفع و عمر و بر بعض کسه لر
 مشایخ عظام و اولیای کریم انسانیه اعمال حسنه لاید و لازم دیر کاندن ظن و قیاس ایلر که بی تعلیم استاد
 کایلرده مسطور اولدینی اوزره و یا واعظ لر دن مجرد استماع اولندینی اوزره صحت اعمال حاصله اولور و کندی یلدر کاری
 اوزره عمل ایلک عاقبت نفع و عمر و بر زعم ایلر اما بیلر که ادنی حرفت استادک تعلیمی اولیجه اله کچر و بر کسه نیجه ایام
 استاد کامله خدمت قیلیم نیجه اول صنعت کمال بولمز و ایلدوب معنایه اشارت سیور لر بو اعمال شری و کسب اخروی راه
 مستقیمه ای بدر استاد کامل اولیجه بو عالمده که اول دوترا اولان کسب واقع اولور هیچ بر استادک ارشاد و تعلیمی اولیجه
 او کسب میسر اولوری بومقرر در اولن پس عمل اخروی خود بو عمل دنیویدن اصعب دیر لازم کلدیکه اولا بر استاددن که
 اعمال اخروی نک و طریق الهینک علمی تعلیم ایلیم سن اندن صکره اول عملک مقتضای اوزره عمل قیله سن زبیرا بوطر
 سدادک اولی علم و اندن صکره عملدر کر کدر که عمل تخفی بر نیجه مهلتد نصکره یا خود بعد الموت نفع و عمر و بر مادامکه
 بر عمل استادک یلیدی و تعلیم ایلر یکی علم اوزره اولیه اول عملک نتیجه سنی اولم - ز و عاقبه الامر اندن نفع و عمر و بر
 کچر (منقوی) استغیثوا الحرف یا ذللهی * من کریم صالح من اصلها * ای عقالر صاحبی حرفتک تحصیلنده
 معاوت طلب ایلک بر صالح اولان کریم استاد دنکه اول حرفتک اهلندن اوله کریم و صالح قید یله مقید ایلرند نکته
 بود که اول حرفتک اهل بخیل اولیه کریم النفس اوله و فاسق اولیه صالح لر دن اوله دیک اشعار ایلر (منقوی) اطلب
 الدراخی وسط الصدف * و اطلب الفن من ارباب الحرف * ای بنم برادر دم دری صدف ایچنده ایسته و فنی حرفتک
 مالک لر ندن ایسته یعنی هر رده در ایلز در لحدی صدف در دخی هر فنک برای واری و آتی کندی اهلندن طلب ایلک
 لازمدر پس آهنگردن زر کرک و کفشکردن ذلکرک تعلم اوانتی خلاف عادتد کذلک اهل صور ندن اهل سیرت علمی
 و اهل ظاهر دن اهل باطن علمی طلب اولنر * منقوی * این را یم نا حین انصفوا * یا دروا التعلیم لانتسکفوا * اکر سز
 ناصح و مرشد اولنری کوره سز انصاف ایلکیز انک تعلیم و ارشاد نه مبادرت و مسارعت ایلکیز استکاف ایلکیز
 بعض نصحده انصفوا بر نه انصتوا واقع اولنر معنایکوت ایلک دیکدر اما اولکی نسخه اصعبه استکاف عار ایلک
 دیر لر خلاصه کلام اکرای طالب حق اولنر سز نا حلی و مرشدی مشاهده قیله سز انلر خصوصه انصاف ایلک
 و یا خود انلر حض و رندن انصاف ایلک و انلرک تعلیم و تربیه سنه مسارعت ایلکیز و عار ایلکیز دیک اولور (منقوی *
 در دینی کر خاق پوشید مرد * خواجکی خواجهر ان کم نکرد * وقت دم آهنگر ارو پوشیده دل * احتشام از نشدنم
 بیش خاق * مثلاً برخواجده باغت و قنده اسکی لباس کیه اول اسکی و کهنه کینک خواجده لکنی کم رناقص ایلر کذلک
 کورک و قتی دمورجی اکر دل و کهنه کیه خلق قنده انک حرمت و احتشامی کم رناقص اولمزم بونده کورک معنایه در که
 انکله آشی شعله لندر لر یعنی مثلاً بر کسه هر قدر عالی قدر و صاحب مدر اولسه و لکن وقت تعلم و حین تحصیلده

عقل ار خود را درین وان تو ایچو * پیش اب بپس هم آب بامدد * چشمه را پیش سد و حلقه سد * مثلاً درین کده دل
آب جویک ایچنده سن اما کند کدن غافل سن بوئدن واندن سن آب طلب اید بیچسن او ککده اب وار کده هم بامدد
اب واردر اما چشمه لک او ککده وارنده سد واردر یعنی مثلاً سن اب حیاته زانو سنه دل صوده اولان کسه کی داخل
و مستغرق اولش سن حال بو که بوئدن سن غافل سن بوئدن واندن اب معنایی طلب اید بیچسن اول آب حیات سنک
جمع جماعت کی احاطه ایلوب هر جایک آب بامدد اولمشدر و لیکن کوز لک او ککده وارنده سده منوی اولدیفتدن
انی کورمه که قادر اوله من (منوی) اسب زیران و فارس اسب جو * چیست این گفت اسب لیکن اسب کو *
هی نه اسبست این بز تو بدید * گفت اوی ایلک خود اسی که دید * مثلاً اسب فارسا و یلوغی التنده و حال بو که فارس
اسب استیجدر اول فارس کندی اسبندن بر مرتبه غافل که فرضی بر کسه اکادیه بو سنک زیر و انکده اولان ندر
اول فارس دیر اسبدر و لیکن اسب قنی اول کسه اکادیه هی غافل بو سنک التکده کی اشکار اسب د کلیدر اول ایلدیر
بلی اسبدر و لیکن راسی خود کیم کوردی یعنی ای طالب حق تعالی اولان مثلاً شول اسب کندی التنده ایکن اسب
جو اولان کسه بکزر که سنخی حق تعالی بی کندی نقشه مضاف ایلدیر کی روحله زنده سن و آنک قدرت و ارادتله
فرخنده سن و نحن اقرب الیه من جبل الوردایت کریمه سنک مقتضا خجهر نه مکانه و هر نه حالد حق تعالی انسانی
جبل و ریدندن اقرب ایکن و هو معکم انما کنتم فواخجهر نه مکانه و هر نه حالد اولسق اول برمله ییله اولدیبقی مقرر
و محقق ایکن فرضی بر حقیقت حاله واقف و عارف بر ادیه که بو سنک وجود کده اولان حیات و علم و ارادت و قدرت
و سمع و بصر و کلام کی کیدر و سنک وجود کده همیشه متصرف و مدبر اولان و قلبی تقلیب و تصرف قیلان کیدر
دیه سن دیر سن که خدای نه الیدرس اول سکادر که چونکم قضیه بو نک کیدر مراد حاصل اولدی وارل سکاستدن
بقین کادی سن دیر سن که بلی کرچک بویه و لیکن بر مقصودی کوره مزیم اول قنده در بکافی کوستر متکرر عارف
سکادر که هی غافل بو سنک وجود کده مدبر و متصرف اولان و سنی مرید و فادرو سمع و بصیر قیلان اشکار اول
خداد کلیدر سن نه بورازی فهم اید میوب دیر سن بلی بویه در و لیکن بی کوفورن و بی بو عالمه کتورن مراد
و مقصودم اولان خدای کیم کوردی بر آنک طالمیم استر که انی بولم (م) هست آب و پیش روی اوست ان) ایدر اب
و بیخبر زاب روان) مست چیز و پیش روی اوست چیز * بیخبر زان چیز و شرح خویش نیز) مثلاً بر کسه آنک مست
و نشنه سیدر حال بو که آب آنک او ککده در اول کسه آب ایچنده و آب و واندن بیخبر دیر بر نشنه نک مسقیدر حال بو که اول
نشنه آنک او ککده در لیکن اول کسه اول شیدن و کندی نک شرحندن دخی بیخبرد یعنی مثلاً اکثر کسه ر آب حقیقتنک
عاشق و مستی اولمشدر و اول آب حقیقی آنک یوزی و کوزی او ککده و جمیع موجودانده ساریدر و من الماء کل شیء حی
و بیخبره رنی اول ماه حقیقتدن و آب حیات معنویندن زنده اولمشدر و اول کسه اول آب حقیقتنک ایچنده سرنایا
مستغرق اولمشدر حال بو که اول آب رواندن و ماء حیاته دن بیخبرد (یت) جهان آرا جهان ایچنده ذراری بیلزلر *
و ما هیلر کی آب ایچر در دریای بیلزلر * بعض کسه لر واردر فی المثل بر شیک عاشقی و مستیدر و حال بو که اوئی آنک
و نک و کوزنک او ککده در اول کسه اول شیدن بی خیرد و کندی در و نک انشراح و انجلا شدن دخی بی خیرد و کندی
باطنی حضرت حقنک انوار له منشر و مخفی اولمشدر و لیکن قوت و اهمه و خواطر نفسانیه اکا پرده اولور کندی
باطننک شرحنده بی خبر اولمشدر (م) چون کهر در بحر کوید بحر کو * وان خیال چون صدف دیوار او * گفتن ان
که حجابش میشود و آب آفتابش میشود و بند چشم اوست هم چشم بدش * عین رفیع سدا رکشته سنش *
نه کوش او شده هم هوش او هوش با حق دارای مد هوش او * مثال انشول بحر ده اولان کوهر کی که بحر قنی دیر
اول صدف کی خیال آنک دیوار دیر آنک قنی دیمسی آنک بجایی اولور آنک آفتابنک ناب و ضیاسنک * هبای اولور
آنک چشم باطننک بند ی هم آنک بد اولان چشمه دیر آنک عین رفیع و سدا یلمی و رفیع حجاب قیلدم دیمسی اکا پرده
اولمشدر آنک کوشنه هم آنک هوشی بند اولمشدر و هوشکی حضرت حقه طوت ای آنک مد هوشی یعنی بره مال دخی
بودر که انسان بحر حقیقتنک کوهری کیدر و هر وجه له اندن حاصل اولش و انده مستغرق اولوب نشور و غیا اولمشدر
اما بحر حقیقتدن خبری اولوب بحر قنی دیوانک طایبی اولمشدر و کندی نک صدف کی اولان اول او هام و خیالاتی
بحری کورمه که سد دیوار اولمشدر و آنک دریای حقیقت قنی دیمسی و حضرت الوهیت نه مرتبه ددر دیو طلب ایلمی
اول طالع عین بجایی اثر دخی آنک مراد اولان آفتاب * بنور نک آب قلب سنک حجاب و بجایی اولورده
کا اول آفتاب معنوی سنک نظم و ری منع قیلور هم آنک بد و اعنی اولان کوزی آنک کندی کوزنک بند و دی اولمشدر و آنک
بر وجه حقیقتدن رفیع حجاب ایلدم دیمسی کند یسنه عین سد و حجاب اولور زیرا مادا که هنوز دخی نک قدمنده در

حقیقتن خبری یوقدر محبوب و عاقلدر وهم انک عقلی ناک سمع جانتک بسدی وسدی اولمندر کلام حق استماع
ایلمکدن اتی منع ایلم ای حق تعالینک مت و مددهوشی اولان کسه عقلکی همینه حضرت حقه طوبت و هیچ
کند کاه مقید اوله تا حقیقتدن خبردار اوله سن و مقصودکی کنندی وجود کده مشاهده قیله سن (در تفسیر قوله علیه
السلام من جعل الهموم هما واحدا کفاه الله سائر همومه ومن تعرفت به الهموم لایسالی الله فی ای وادسها عاقل
ابو سرخ شریف حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم بقول اطینک تفسیری بیاتنده در که یوزرل شول
کسه که جمیع همومنی هم واحد قیله یعنی جمیع آلام و غمومنی دفع ایدوب همان بر همه منحصر قیله و همی همان
خدای تعالی به متعلق اولان هم اوله الله تعالی انک سائر همومه کفایت ایلر و شول کسه که همومی پراکنده
قیله بودنی معنادر و شول کسه ناک که همومی متفرق اوله الله تعالی قایر من اول همومدن قننی وادیده اول کسه
دلالت اولور (منوی) هوش را توزیع کردی بر جهات * ی نیرزد تره آن ترهات * آب دش را می کشد هر بیخ خار
آب دوشست چون رسد سوی غار) عقلکی اطرافه توزیع ایلدک سنک اول ترهاتک بر تره به ذکر سنک عقلک آینی هر بیخ خار
چکر بس سنک عقلک صوری میوه جانبیه نیجه ابریشور یعنی کنندی عقل و فکر کی بو جهات سته ایچره اولان اشیا به
توزیع و تقسیم ایلدک حال بو که اولنک ترهاتک یعنی طالب اولدیغک نامعقول حالاتک و کلماتک بر لک سبزه ذکر و سنک
عقلک صوری هر خار مشابه سنده اولان اشغال دنیویه و مقتضیات نفسانییه و جسمانییه ناک اصلنی کندیسنه جذب
ایلر بس سنک عقلک صوری بو شجره وجود دانسانیه ناک غار نه چن واصل اولور که می ادا ندن مرتبه کمال و یا خود نتیجه
اعمال اوله که بونلر انسانک وجودی درختک میوه لری کبیر * مشوی * هین برن ان شاخ بدر اخو کنش * آب ده
این شاخ خوش را نو کنش) هر دو معنی این زمان آخر تکرر کین شود باطل ازان روید غر * آب باغ این را حلال انرا حرام
فرق را آخر بینی و السلام و آگاه اول اول بد اولان شاخی اور و آتی خوا به یعنی بود اقلین قیرو خوش شاخه آب ویرانی
نوز نازه ایله کرچه بوزمانده هر ایکسی سبزه و تازه لدر آخره نظر ایله که بو شاخ بد باطل اولور اول شاخ خوشدن
غر متباغ وجود لای بو که حلال واکر امر دیر و ایکسنک فرقی آخر الامر کور رسن و السلام خو کندن بدق قیرمق
خو کنش آنک دالتی بوداغنی قیردیمکدر شاخ بددن می ادا بونده افکار نفسانییه و مشتهیات جسمانییه و اشغال
دنیویه در شاخ خوشدن می ادا مقتضیات روحانی و طاعات ربانی اولور و تفر کلام بویه دیل اولور که آگاه اول اول
وجودک باغنده اولان بد شاخدر کی ظهور ایلین افکار نفسانییه و مشتهیات طبیعییه لری اور کوت و آنک دان
بوداغنی قیر تا کم آنک محله شاخ نوبتون و بو شاخ خوش کی اولان مقتضیات روحانییه و طاعات ربانییه عقل
آینی خرج و بذل ایله و آتی تازه نوایله اگرچه شاخ کی اولان مشتهیات نفسانییه و شاخ خوش کی اولان مقتضیات
روحانییه هر ایکسی جالاسبوز تر دلا ماسن بونلر آخر نه نظر ایله که بو شاخ بد کی اولان شهوات نفسانییه بالکلیه
باطل اولور و اول شاخ خوش کی اولان مقتضیات روحانییه و طاعات ربانییه دن آخر الامر نیجه اثماره نوبی و منافع
آخری حاصل اولور و باغ وجود لای عقلی و ماحیاتی بو مقتضیات روحانییه خرج اولنسه حلال و مشتهیات
نفسانییه به خرج اولنسه حرامدر آخر الامر بوم قیامتده و یا خود بصیرتک نور هدایتله مشور اولدیغنی و تفرده
و ایکسنک مایهتی فرق ایلکی سیلور سن و نتیجه لر نه عالم اولور سیلور سن و السلام (می) عدل چه بود آب ده انجبار را
ظلم چه بود آب دادن خارا (عدل وضع نعمتی در موضعی) فی هر بیخی که باشد آب کش * ظلم چه بود وضع در ناموضعی
که نباشد جز بلا را منعی * عدل ندر انجباره آب و بر مکدر عدل یعنی عادل اولوب و آب ده وصف ترکیبی اولوب معنی
عادل ندر انجباره آب و بر میجدردیگدن جبار اولور و ظلم ندر خاره آب و بر مکدر عدل بر نعمت و احسان کی کندیسنک
وضعنه قومقدر هر بیخه آب و بر مکدر کادر که اول بیخ آب چکیجی اوله ظلم ندر بر شیئی موضعی اولیان بیره قومقدر که
و ناموضع بلادن غیره منبع اولیه و بیایات شریفه ناک محضولی بویه دیل اولور که عدل عند العلماء هر حق
مستحقنه و بر مکله تعریف و ظلم حق مستحقنه و بر میوب حددن تجاوز ایدوب غیر مستحقنه و بر مکله توصیف
و لغتدر مثلا انجبار مثمره آب به مستحقدر بس عدل اولدر که ابی انجبار مثمره و بر من و خاری معنی آب به مستحق دکلدر
بر اندن بر نفع و غمره حاصل اولدیغندن ما عدا درنده لک و موزیلک آنک کایدیرس اکآب و بر مک آبی نامحل اولان بیره
شایع ایلکدر که ذلک عقل آینی دخی مشتهیات جسمانییه به مقتضیات طبیعییه و بر مک محل و مناسب دکلدر
ندن نفع و غمره حاصل اولر اگر عقل آینی جسمک مشتهیات و طبیعک مقتضیات به خرج ایلک ظلم فیلور سن اما طاعات
حقه و تکمیل دین و دیانته خرج ایلک عادل اولور سن و الحاصل نعم الهیه دن هر قننی نعمت اولور سه اولور سه اولور
در که آتی موضعنه وضع الهیه سن و مستحقنه و بر من عدل اولدر کادر که اول نعمت حق بر داصل کسبه و بر من که

بر شاه و ناز محبوب رسا کندی جانینه دعوت قیلور سی اول کسه بو خبری اشته کده سکا جان و دلدن منی وصالنه
 تعظیم و رعایتله دعوت قیلور الحاصل بو قوم دوه یاد لاله اوله سن و یا خود وافر سیم و زردن خبر و بره سن و نلردنخی
 سکار عایت قیلور کلامکی جان دل ایله استماع ایلیوب قبول ایلیله ره منتهوی * از جهنم من لک سوی برلر * چون
 بقا ممکن بود فانی مشو * قصه خون تو کشته و صد سر * نه از برای حیات دین و غنیمت واکر سن اکا خدا نلک شهید و شکر
 کبی لذت و شیرین خبری کتوره من و دینه منکه ای نیک عم دلی خدا جانینه کل جهان من کدن برلر و قدرت جانینه کیت
 دینه من چون بقا ممکن اوله فانی و معدوم اوله اول خبرلک المندن منک فائده و باشکه قصد ایلر حیات دین و غنیمت نلردن
 اوتری ایلر یعنی بوجوان سیرت و سیاح طبع اولان قوم بر غفلته اگر خدای تعالی حضرت نلر نیک پیغامنی و شهید
 و شکر کبی اولان کلامنی کتوره من بویه دیو کای عمو و دیو بیانی خوب و خوبی محبوب خدا جانینه کل داول حضرت
 مطیع و متقاد اول موت و فنا جهاتندن خلاص اولوب برلر و بقا جهاتنه کیت و نه قصد قدمه مسکن طوط و محبوبان
 عالم غیبی مشاعده ایت چونکم بوجهانده حیات ابدیه بولوق و سرمدی بقایه واصل اولوق ممکن اوله فانی اوله و کند یکی
 خیالات صوری محققندن ضایع و تلف قیلله در حال بوجوان سیرت نلر نلک فائده و باشکه قصد ایلر اول دکل که
 بونلرک سنک فائده و باشکه قصد ایلر حیات دینه نلردن و غنیمت نلردن اوتری اوله که حیات دینه دن و علم و هنر دن حاصله
 اولان غیرت مقبولدر اما بونلرک غیرتی بوقیملدن دکلدر بلکه خان و مانه بونلرک جفیه کندن درسته کم
 بویاند فکریه بومعنا به ایت ایدوب بوزرر (سبب عداوت م و یکاهه زیستن انسان باریای خدا که بحق شان
 میخواستند و باب حیات ابدی) عوامدن اولیله و بیایه عداوت ایلمدن نلر نلک بیایه عداوت ایلمدن نلر نلک خدای تعالی نلر
 انبیا علیهم السلام و اولیای عظامله یکانه و اجنبی دیر ایلمدن نلر نلک بیایه عداوت ایلمدن نلر نلک عظام انلری
 حقه دعوت ایدر لدی ایدی اولان اب حیات جانینه اوقورلر تا اولاب حیاتندن نوش ایدوب باقی قهر اما بونلرک نلر
 کندیلر حقه اولان قایده و نفعنه عالم اولیوب انلر اداوت و حقارت ایدر (م) بلکه از جفیه کده کی برخان و مان
 * تلخشان اید شیدن این بیان * خرقه زردش خر جفیه کده محبت * چونکه خواجی برکنی زرخش نلر *
 جفته سارزدیقین ن خرزرد * حیرت انکس کر * برهیز کرد * بلکه بونلرک انبیا علیهم السلام و اولیای عظامک خون
 و سرنه قصد ایلمدن نلر نلر اوزره یا بشد فلر نلر نلر اضراب اولمشدر و بوییت بوسرخدن مقدم اولان یتیم مصرع
 ثانی سندن اضراب اولمشدر و قه در کلام بونلرک حق کلام بولین و بیایه احکام * ای ایلین انبیا علیهم السلام و اولیای
 عظامک باشلر نه قصد ایلمدن حیات دینه نلردن و غنیمت نلردن اوتری دکلدر بلکه خان و مانه و ملک و ماله و خلق
 ایلد کارندن اوتری دیو بیانی ایستق یعنی پیغام حق انبیا علیهم السلام و اولیای عظامک لسانندن و علم و صلحا
 زبانندن کوش ایتمکدن بونلرک الم واضطراب کاور و متلا بونلرک حالی شول خرقه حاتم بکزر که خرقه زردی اوزره براسکی
 برنجکم یا بشش اوله چونکم استبه سن اول خردن ائی قوباره سن اول اشک نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر
 اجیمسته تحمل ایده میوب اول اسکی بزی قوباروب نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر
 اول کسه که ایدن برهیز بلدی یعنی خرسیرت اولان عوامک اصلا حندن اجتناب قیلدی کرده اولان ضمیر جفته انداز
 اولان خره راجع اولور (م) خاصه بجه ریش و هر جا خرقه * بر سرش جفیه کده درم عرفه * سیم و زرد چون خرقه است
 و حرص و رش * حرص هر که دیش باشد و رش دیش * خصوصاً لالی یاره اوله و هر یاره ده بر خرقه اوله اول یاره لک
 باشی اوزره یا بشش غده غرقه اولد یعنی حالمه یعنی علی الخصوص اول خرقه لالی یاره سی اوله اول یاره نلک باشی اوزره
 هر یاره ده باشقه باشقه براسکی بزه غرق اولد یعنی حالمه یا بشش اوله و بکونه بزرگی خرقه زردن قوبار مرقه مرتبه
 منکله ایسه خرسیرت اولان اول دنیا ملک دیش خرقه کی اولان خرسیرت سیم و زرد خرقه سنی قوبار مرقه انجلین منکله در
 فی المثل سیم و زرد خرقه کیدر و حرص و رش خر کیدر و رکاه که حرص زیاده اوله رش دخی زیاده اولور چونکم حرص
 رش خر سیم و زرد خرقه کبی اولدیه هر کسه که بو خبر سیرت اولان اهل دنیا نلک حرص اولد یعنی سیم و زردن سیم و زردن
 کیدر و برب حرصی ریشه دوا و تمیاز ایلک استه سه آنک المند صبر ایده میوب اول کسه به اید او جفا ایلمدن مقرر
 اولور (منتهوی) خان و مان جفته و برانست و بس * نشو واد و صاف بغداد و طیس * جفته کده خان و مان و برانده در انجیق
 جفته بغداد و طیسک اوصافنی اشته جفته دن مراد اهل دنیا دیر یعنی بوجفته کبی اولان اهل دنیا نلک خان و مان
 بوبران اولان دنیا در انجیق انلر به راد و طیس * کبی اولان عداوت * سر بیدن و بیدان معنوبه دن سوبلک استماع
 ایتمز جفته کده کنیلرک و برانه سی بغداد و طیسک اولی کادی کبی اهل دنیا به دخی بو خانه دنیا سیرای آخرت
 و دار سعادتدن اولی و آخری کلمشدر * منتهوی * کریباید باز ملطافتی زاده * صد خبر ایدین جفته دن زشاه * شرح

دار الملک و باغستان و جوی پس و افسوس دارد هر عدو * کچه باز اوردا فاسانه کهن * کز کراف و لاف میگوید سخن
 اگر باز ملطافتی بولدن کسه شاهدن بوجفته لره بوزخبر کتوره دار الملک و باغستان و جوی بسیار شرحنی کتوره
 هر عدو بونلرک افسوس و مخره طور بویه دیر لکه باز نجب اسکی افسانه کتوردی که کراف و لافدن سوز اورور
 خلاصه کلام اولدر که اگر بوبرانه پرست اولان اهل دنیا به سلطان حقیقه منسوب اولان شهبازان طریقت بولدن
 کسه لرو بویقوشلره شاه حقیقه کندن نیجه بوزخبر کتوره * لردار الملک و باغستان معنوی نلک و جوی بسیار و جانی نلک
 شرحنی کتوره لرو انلرک تبلیغ ایدوب بوز کراولان مرآتب علیه دن اخبار صحیحه بتوره لرو هر عدو اول بازان
 معنوی اولان عزیزی است و از آنکه ایدر لرو انلرک سوز لری نلر مخره لکه طو تار لرو بویه دیر لکه بویاز معنوی کچنن کسه
 بواسطه اولی و حکایات سالفینی بچون کتوردی که لاف و کرافدن سوز لری دایر و تلقای نفسندن بعض کلمات
 و حکایات بیدر ایدوب بیزانی سوز لری (م) کهنه ایت اندوب بویه ایدوب ورنه ان دم کهنه را نوی کند * مرد کان
 کهنه راجان می دهد (تاج عقل و نور ایمان می دهد) کهنه و ایدی بوسیده بونلرک و الا اول دم یعنی کلام حیات بخش
 اسکی بی یکی ایلمدن اولیله جان و نور تاج عقل و نور ایمان و بر رویه شهبازان معنوی اولان انبیا علیهم السلام و اولیای
 عظامک کتورد کبری کلمات حیات بخش اهل دنیا و اصحاب نفس و هوا اسکی حکایه لرو فرسوده اولمش سوز لری دیو
 طعن ایدر لرد حضرت مولانا قدس سره بویه دین خیللر حقه سیرور لکه کهنه و ایدی و فرسوده و بوسیده اولان اولیله
 دین خیللر دیو خسه اول کلمات طبعیه و مقالات شریفه اسکی ش روحلری و ذنوب و معاصی ایل فرسوده اولمش دلری
 زنده و نوایلر لکه کفر و معاصی ایچره اولمش و بدن مقبر لری ایچره اسکی بفرسوده اولمشدر و انلر اول صاحب دولت
 و سعادت لک کلامی جان و بر و عقل تاجی و ایمان و ایمان نورنی و بر و ب حیات ابدیه و سعادت سرمدیه مرتبه سته
 ایر کور * منتهوی * دل مدزد زرد لری و روح بخش * که سوارتی کند بر پشت رخش * سرمد زرد از سر فراز تاج ده
 کوز پای دل کشاید صد کره * روح بخش و حیات افزا دلر بادن دل و جان او غور لره زرا که اوستی رخش اوقه سته
 سوار ایلر تاج و دولت و بر بی سرفرازدن باش او غور لره که اول سرفرازدل و جان یا غندن بوز عقده چوزر رخش رسم
 زالت اسنک اسنک اسنک و مطلق اسبه دخی دیو یعنی ای خانه دنیا ده فرسوده و بوسیده فلان کسه روح بخش ایلمدن
 دلر بادن و صاحب هدادن قلبی استراجه ایلیوب اندن جدا قیلله که سنی اسب محبت و رخش کرامت اوزره سوار ایلله
 تاج عقل و بر بی سرفرازدن و پادشاه عالم رازدن باشکی او غور ایوب اندن سرکش اوله و اعراض قیلله که اول صاحب
 دولت سنک قلبک پایندن نیجه عقده لری فتح ایلر و سنی قیود کونیه دن آزاد قیلور (م) با که کوم در همه ده زنده کو *
 سوی آب زنده کی بونده کو * قویک خواری کر برانی ز عشق * تو بیخزانی چه می دانی ز عشق (کیه سولیم دو کوی
 قریه ده زنده قتی آب حیات طرفه شتاب و بجه ایدی قتی سن بر خورق سیدله عشقندن کر بران اولی سن سن عشق
 الهمیدن بر نامدن غیرتی نه یلور سن یعنی بکونه کلام نفیسی کیه سولیم بوقریه عالمده دو کوی بر زنده دل قتی آب حیات
 معنوی جایت بللی کسه قتی که تا کا حقیقت حالی سولیم و آب حیات نه اید و کتی تعلیم ایلمدن کر سن دیر سن بر اول
 آب حیاتی نوش ایلکه عاشقم و بن آنک طلبنده صادق سن نیجه عاشق اولور و سته که بر خورق سیدله و برادنی محبت
 واسطه سیدله عشقندن فرار ایلر سن عشقک انجیق نامی یلور سن یوخسه آنک چاشنی سندن خبرلر بوقدر کر سن صحیح
 عاشق ایلر لک معنوق طرفندن سکا هر نه زردت و حقارت کسه چانکه منت یلور دل * منتهوی * عشق راضدناز
 و استکبار همت (عشق با صدف نازی اید بدست) عشق چون واقیت وافی می خرد (در حریفی و فانی نلر کرد) عشقک
 نیجه یوزناز و استکباری و اردو عشق نیجه یوزناز و استکباریه که کور عشق چونکم وفا اید میچید و وفا ایدی الی الی و وفا
 حریفه نظر و التفات ایلمدن عشق شول عالیشان و صاحب عنوان بر سلطاندر که آنک نیجه یوزنازی و استکباری و اردو
 اول دکلدر که ادنی توجه ایل و بر مقدار طلب ایل کلوب سنک خانه قلبیکه قرار طوبه عشق و محبت شول عالی رنبتدر که
 نیجه ناز و نیجه استغنا ایل کلوب نفس الامر ده عشق و ایدر و ایدر الی الی و روح دانه صافیدر صافیلر میل قیلور
 بی وفا اولان حریفه نظر قیلر و مطلق کند نلک صفاتیه متصف اولین کسه ملتفت اولور (منتهوی) چون در خشت ادبی
 و بیخ عهد * بیخ راغبیاری باید بجهده * عهد فاسد بیخ بوسیده بود * و ز غمار لطف بیده بود * شاخ و برک نخل کچه
 سبز بود * با فساد بیخ میزی نیست سود * ادبی درخت کیدر و عهد آنک بی کیدر و غمار نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر نلر
 و برکی اگر کچه سبز اولدی اما بیخک فسادیه سله سبز لک سودد کادر زرا کول فاسد اولد قد نصیحه درختن شاخ
 و برکنک تازه و تر اولسته اعتبار اولور چونکم آدم بر درخت کبی عهد و وفا اولدم کوی کبی اولدیه کر کدر که
 اول عهد و وفا بی سبی و عهدله تیار ایدوب حفظ ایلنه سن و نقض عهد ایلکدن بی وفا لکه میل قیلندن خذر قیلنه سن

زیرا شول کسه نککه عهد و وفا سی مست و فاسد اوله اول کسه کوکی جو و عین اغاج کبیدر که نفع و لطف عارندن منقطع اولند و نفع و لطف حاصل اولو احتیالی بود در آنچه ظاهر آنک وجودی تازه و لطیف و هیتی شاخ و برکی تازه و سبز اولان نخل کی بلند و شریف ایسه ده مادامکه عهد و پیمانده فساد اوله کوکی فاسد اولان نخلک شاخ و برکی تازه اولستنه نیجه نفع و فایده اولدیغی کی اتده خنی نفع و فایده اولمز (م) و زنده دارد بر لب سبز و بیخ هیت (عاقبت بیرون کند صد بر لست) و اگر اغاج ظاهر اولد بر لب سبز و تازه و آنک کوکی واریسه عاقبت اندن نیجه بر لست و عمرال طشره ایلر و بتوب ظهوره کاور کدلاک برانسانکدخی اگر بحسب الظاهر ملک و مالی و حسن و حالی و بونلر امثالی اولان افعالی اولسه لیکن عهد و وفا سی برنده اولسه عاقبت الامر نیجه منافع و فواید اندن طشره کاور و نیجه علوم و معارف و حکم و لطافت اندن حاصل اولور اگر چه برشی بیلر سه ده و کتاب از تو من سه ده (م) تو مش و غره بملش عهد و جو علم چون قشرست عهدش مغز او سی سن آنک ظاهر ده اولان علم و معرفته فریفته و مغز و اوله عهد استه زیر علم قشر کبیدر آنک عهدی اول علمک مغز و لبی کبیدر یعنی اگر سن بر کسه بی فرضی علامه عصر کور سن آنک ظاهر ده اولان علم و معرفته مغز و وفایده اولو بی دیندار مسلماندر عیسه سن اندن اولا الله اولان عهدنه و فایده ایکی طلب ایلد که او امر الهیه به آنک نمسکی نه مرتبه ده درانی یله کور و نایاب و خنده اولان عهد و پیمانه و فایده ایکی طلب ایلد که بوجهاد الله ایلد اولان عهد و پیمانه اگر مست ایسه آنک اسلامنده هم ضعف و اوردن حاصل علم قشر کبیدر اول عالمک عهد و فایده ایکی واریسه اول عالمک مغزی و کوکی کبیدر پس عاقل اولان بر شیشک مغز نه و کوکنه نظر قیلد در بیان آنکه مردد کار جو ممکن مین و در بد کاری و زردنات و کاران بشد شیطان شود و مانع خیر کردد و احسد هیچون شیطان که خرم من سوخته همه را خرم سوخته خواهد ارباب الی نهی عبد اذا صلی بوسخ شریف آنک بیاتنه در که مردد کار چونکه بد کار لفته نایب و ممکن اوله و نیکو کار لک و لستک اثری کوره لاجرم اول بد کار شیطان اولور و حسدن شیطان کی خیره مانع اولور زیر اخر منی یا تمش کسه دو کلینک خرم منی یا تمش استرته که بقلان یقلانی استر دید کاری مشهور مشهور ته که ابوجهل لعین کنده صلواته دشمن اولد یقندن حضرت پیغمبر علیه السلامی صلواته کورده کده اول حضرت قیلد یقندن نهی ایلدی ته که حق تعالی حضرت تری سورة علقه ده بوقصه دن حکایه ایلدوب یوروز (ارباب الی نهی) یعنی اخبری و ارباب به اخبری معناسی و بر بلور زرار ویت مردن اخباره سبیدر پس استقامت متعلق رویتدن استخبار چر استه جاری اولدی و خطاب هر خطابه صالح اولان کسیه اوله و یا خود ناهای اولان ابوجهل اوله صیب نزول زیر اصیب نزول بودر که ابوجهل قوی ایچنده لاف و کراف ایلدوب دیدیکه هر زمانکه محمدی صلواته کورم باشی یا غله دم وانی منع و نهی ایلیم پس بر کون صلواته کورم اقدام ایلدیکه ریجیده قیلد هماندم عقبه رجوع ایلدی سوال ایلدیکه یا اباالحکم نه اولدی سکایدیکه بخله آنک مایتمده اتشدن بر خندق کوردم پس جناب عزت یورور که بکاخبر و برای روتنه صالح اولان کسه و یا خود ناهای اولان کافر شول کسه دنکه نهی ایلدی اول (عبد) شول عبد عظیم الشانی تکبر تغیم ایچوندر (اذا صلی) صلوة قیلد یعنی وقتده (ارباب) اول کافر ناهای به خطابد ربی خبر و بریکای کافر (ان کان) اگر محمد اولدیه (علی الهدی) دین حق اوزره اولدیه (وامر بالتقوی) و یا خود ناهای ایمان و عمل صالح امر ایلر سه نیچون اتی نهی ایلر سن پس هر که اصلنده بد نهاد اوله صلاح و مسداده تقوی و ارشاد اوزره اولدی استن (م) و افیانرا چون ببینی کرده سود و تو چو شیطان شوی انجا حسد و وفایده ییلمری چونک فایده ایلش کوره من سن بر شیطان کی اولور سن اول جمله ای حسد و م می هر که باشد مزاج و طبع مست او نخواهد هیچ کس و اتن درست مثلا هر شول کسه نککه مزاجی و طبعی مست اوله اول کسه غیر یلمری تن درست استنرا کتر لیمک حالی بودر و مشغولی و کرخواهی و شک ابلیسی یا از درد عوی بدرگاه خدا اگر ایلیمک رشکی استنرا ایستد عوی قیوسندن اعراض ایلدوب خدا در کاهنه کل ابلیسی ده اولان یاسی اولوب ایلیمه مذسوب اولان رشکی استنرا یلمک دعوا قیوسندن فارغ اولوب درگاه خدا به کل دیمک دخی جاز اولور و مشغولی چون وفات نیست باری دم مزمن که سخن دعویست اغلب ماومن ای حسد چونک سنک و فالتی و قدر باری وفادن دم اورمه زیر امور اغلب ماومن دعوا میدر و مصرع که سخن اکثر دعوی ماومنست تقدیرنده اولور یعنی چونک حضرت حقن طر یقنده وفادار اولنلک یوقد باری ساکت اولوب عبادات و طاعاتدن رطریقت و شر یقندن دم اورمه زیرا که بونلردن سوزو یلمک اکثر ماومن دعوا منی ایلک کبیدر درک اولور و مشغولی این سخن در سینه دخل مغز هاست در خوشی مغز جان صدق است چون یامد در بیان مدخج مغز خرج کم کن تا یامد مغز نغز و سوز سینه ده مغز لکد خایر و خوشه جان حرج ای مغز نه یوز شو و غما اورد چو کیم زبانه کادی مغز خرج اولدی سوزی

آزخج ایلد تا ک مغز و نغز و لطیف قالد یعنی بوسینه ده اولان سوز لر عقل و علم و فکر و معرفت مغز لر سنکد خلیدر اگر خاموش اوله حق اولور سن خوشایق حالده جان مغز نه نیجه یوز شو و فالتی و ذوق و صفوا و ارد چو کیم اول سینه ده اولان سوز لکانه کله در ونده اولان مغز لر سوز واسطه سبیله خراج اولور چو کیم کلامده اولان مضرت معلومک اولدیه سوزی آخج ایلد تا ک در ونده اولان مغز لطیف و نغز قالد سلامه الانسان فی حفظ اللسان حدیثک موجب لسانکی حفظ ایتمکله جان و جنانک ضرر لردن سلامت بوله و مشغولی و مزدم ک کو سینه و افکر سبب زفت و شر کف چون فزون شده مغز رفت و پست افزون بود لا عر بود مغز و پست لا عر بود کامل گشت نغز و بنگر اس هر سه زخای رسته و با جو زرار اولور و پسته و از سوز یلمی هر دل بر عظیم فکری و ارد سوزو یلمک قشری چون زیاده اولدی مغز کندی مثلا پست افزون اولدی مغز لا عر اولدی پست لا عر اولدی چونک مغز کامل اولدی بواج خاملقدن قور تلمشه و کالمن بولمشه نظر ایلد جو زره و لوزره و پسته به یعنی ساکت و خاموش اولان کسه نکد دز ونده عقل و فکری عظیم و قویدر سوزو یلمک قشر کبیدر و در ونده اولان عقل و فکر و ذوق و حالت مغز و لب کبیدر قشری چونک زیاده و جوق اولسه در ونک مغز دن نهی و خالی اولسته علامه در ته کم دینلدی (یت) گفتن بسیاریه از نغز مست و لوله طبل زنی مغز یست) مادامکه قشر و پست افزون اوله مغز لا عر و ناقص اولنسی مغز و اولور و قشر لا عر و رقیق اولد قده البته نغز کامل اولور مثلا بواج خاملقدن نقش شیلره نظر ایلد که اول اوچدن بریسی جو زره و بریسی دخی بامد و بریسی دخی فستقد که بونلرک مغزی لا عر و رقیق اولدیغی و قنده قشر زری افزون و قوی اولور شول دمسکه بونلرک قشورنه ضعف و نقصان کاه ایلری قوی اولور و کال بولور و مشغولی هر که او عصیان کند شیطان شود که حسد دولت نیکان شود و چونکه در عهد خدا کردی و فایده از کرم عهدت نککه دارد خدا هر شول کسه که عصیان ایلد شیطان اولور زرار اولورک دولته حسد ایلدی اولور چونک خدا نک که وفایده خدای تعالی کرمندن سنک عهد کی حفظ طو تار حاصل کلام هر شول کسه که خدای تعالی حضرت تلمنه عصیان ایلد اول کسه انسان شکنده شیطان اولور شول مرتبه ده که اولرک و مطیع و مستفاد اولان صالح لک دولته حسد و اولور حقی انلرک یله طاعت و انقیاد ایلد کاری طبع استنرای مؤمن چونک من خدای تعالی حضرت تلمنه عهد نه و فایده ایسه سن او فوایده هم دی اوف بعددکم) ایت کریمه سنک طبقه کال کرمندن خدای تعالی حضرت تری دخی سنک عهد کی حفظ طو تار و سکا و فایده (ومن اوفی بعا هده علیه الله فی وثیه اجر عظیم) ایت کریمه سنک حسیجه سکا عظیم اجر اعطا ایلر (م) از وفای حق بوسینه دید که از کرواد کرک نشیده) سورة بقره ده اولان آیت کریمه به اشارتد رفاد کروی اذ کرک حق تعالی یور و قولر لم سزینی ذکر ایلیمک طاعت و عبادتله بن سزی ذکر ایلدیم رحمت و مغفرتله و یا خود سزینی ذکر ایلیمک تنهاده بن سزی ذکر ایلدیم ملاء علاده (واشکرو لی ولا تکفرون) و بسم تم ظاهره و باطنه نه شکر ایلیمک و کفران اوزره اولیمک معنی بیت سن حق تعالینک عهدنه و فایده ایچکدن بسته دیده سن یعنی کوزی با غلش سن فاذا کروی اذ کرک ایت کریمه سنی ایستمه مشنن بوایت کریمه نک خدای لطیف حق تعالی حضرت تلمنک کالیه وفادار اولسته دلالت ایلر بر ایلدیه هر بار که اول سلطان عالیشان ذکر ایلدیه البته اول دخی شده سنی ذکر ایلیمک مقرر در پس عهدنه و فایده ایچکدن بر ایت کریمه نک مضمونله دخی حق سبحانه و تعالینک کال و فاسنه استشهاد ایلدوب یورور (م) کوش کن اوفو ابعمدی هوش دار تا که اوفی عهدکم اید زیاره اوفو ابعمدی آیتنه قولق قودوش طوبت تا ک بار حقیقتدن اوفی عهدکم معناسی که و آنک دخی بزم عهد مزه و فایده ایچکدن طاهر اوله اوفو ابعمدی ایستدن مراد سورة بقره ده اولان بوایت کریمه در که الله تبارک و تعالی بی اسرائیله خطابا و غیر یلمه تعریضا و ارشادا یورور یا بنی اسرائیل ای یعقوب او غلری اذ کروا یا ایلیمک نعمتی بسم نعمت لری لفظ نعمت واحد و معناده جعد رالی انعمت علیکم اول نعمت لری که محض وجود و فضلدن سزک ایا و اخدا دیکر اوزره و فایده ایچکدن بزم عهدمه که توراتده پیغمبرم حقه سز که عقد قیلدم و یا خود عالم ایستده اولان عهد اوله و اوفی بعمدکم اگر بزم امری بر شته کتور و عهدمه و فایده ایچکدن سز که قیلدیم عهدمه جز اور رحمت و مغفرتدن هر نه ایسه و فایده هم بوایتک اگر چه ورودی خاصد لیکن حکمی جمله به عام و شاملدر و ابای فار هیون همان بندن خوف ایلدک زیرامنه و لک تقدیر عتده تخصیص و ارد (م) عهد و قرص ما بچه باشد ای حزن و همچو دانه خشک کشتن در زمین نه زمین رازان فروغ و لمتری فی خداوند زمین را و آنکری) بر اشارت که ازین می بایدم) که قودادی اصل این را از عدم خوردم و دانه سیار و دم نشان که ازین نعمت بسوی ما گشتن بزم عهدمز و قرصمز ای حزن ندر زمینده قوری دانه زراعت ایلک کبیدر نه زمینده اول خشک اولان دانه دن رونق و جسامت و ارد رونه زمین صاحبیه قدرت و غنا و ارد شول اشارتدن غیری دکلدر ای حزن که سن زمین صاحبیه دیر سنکه بکا و دانه جنسندن کرکدر که بودانه نک اصلی

عدم در اول بکاس و در اول دانه دن بن ربع و محصولی بیدم و دانه بی نشان کتوردم بویه دو که بونعمتدن بزم جانیزه
 چله بویات شریفه حق تبارک و تعالی حضرت تبارک برنده ملک فرض حسن و برمسند و اول حضرت تبارک اولان عمدی
 برینه کتورمسند نتیجه وفایده می نه اول بنده یه عاید اولد یغنی قلعیدن اوتری مثل قیلغشدر سورور که ای محزون
 و غمناک اولان کسه بزم حق تعالی حضرت تبارک عمد نه وفا یلد بکمز اول حضرت نه بعض شیخی فرض و بر دی کمز
 فی الحقیقه نه اوله دیرسک قورودانه بی زمینه املک و بر نیجه یابس چکر دکی خا که دیکه ن کی اولور بومعلوم در که
 اول دانه لردن و چکر دکر دن زمینه رونق و جسامت اولمز و زمین انلردن زیاده لک حاصل ایلوب قوت و عظمت بولمز
 و کذلک زمینک صاحب نه دخی اندن غنا و قدرت کلز یعنی اول زمینک صاحبی فی المثل بر صاحب دوات و اهل ثروت
 کسه اولسه و سکا کند و بساتین و مزارعندن بر نیجه بستان و مزارعه عطا قیلسه سندخی اول بستان و مزارعه نل
 میوه منی و محصولی آلوب یسک بعهده نه محصول المقدن اوتری بر نیجه تخم و چکر دکی کتوروب اول زمینه ا کسک
 و د کسک بومعلوم در که اول تخمدن و دانه دن اول زمینه بر جسامت و عظمت حاصل اولمز و کذلک زمینک صاحبی
 اولان صاحب دولته دخی اندن بر غنا و قدرت حاصل اولمز زیرا آنک غنا و قدرت اصلنده کمال اوزره در پس اوز زمینه اول
 تخمی ا ککدن و دانه لری دیکه کدن شواشارتدن غیری معنی و ما حاصل ظاهر دکر که او اشارت بود اول تخم لری
 ا که کده و اول دانه لری زمینه دیکه کده کان در پس که بکابو تخم لری جفستدن بود دانه لری نونعدن نیجه محصول و غنا
 کر دکر که ای غنی اولان پادشاه بونک اصلی عدمدن بزم سن و بر دلو بونک محصولی بیدم و زمینک جسم و جانی بیدم
 ی نه آنک مایه منی و دانه منی سنک ملک اولان زمینه ا کل ایچون نشان کتوردم که بونعمتدن جفستدن بزم جانیزه
 دخی و افر نعمت چک و بر اول نعمت لری عطا ایدوب مغنم ایه (می) پس دعای خشک هل ای نیک بخت که فشا نده
 دانه بی خواهد درخت که کرداری دانه ایزد زان دعا به بخشید خلی که نم ماسی) پس ای نیک بخت قوری دعا ایلمکی
 قو که دانه بی صاحب هر شول کسه که درخت استرا کردانه طوغمز ایسک حضرت حق اول دعای خشکدن سکا بر نخل
 باغشدر که آنک حقه نه ماسی دینک لایق اولور بونده دعای خشکدن مراد مطلقا سالنه اولان دعا و نشا اولور
 و تقدیر کلام و توضیح مراد بویه دیک اولور که پس ای نیک بخت اولان کسه مجرد قوری دعا ایلمکی قو و مال کدن
 و اعمالدن باقی فلان دانه لری مزارعه دیناده فی سبیل الله بذل و نشر ایلد زیرا هر کم دانه بی صاحبی بومزارعه ده المتی
 بی ادای پس سندخی کردانه اموالکی و حیویات اعمالکی بومزارعه دیناده نشر ایلوب که چک اولور سن انلردن
 نیجه انار و حانی و اغانر معنوی بونک و ظاهر و باطن مقرر در و ا کمال دانه لری طوغمز ایسک ایزد تعالی اول قوری سالنه
 ایلد بیکل دعادن سکا بر نخل روحانی و برور که آنک حقه نه کوزل شی در که فلان کسه سعی ایلدی و سعی مقابله شده
 حق تعالی اکابر بر نخل معنوی و برردی دینک لایق و مستحق اولور بویتر شول کسه ره خطاب اولور که و اقر مالی اوله
 وانی تبارک و تعالی ایلوب قوری دعا ایلمکی قوای اموال و ارزاقه مالک اولان کسه مال دانه لری
 بویه کسه تعلیم ایدوب بیور لری قوری دعا ایلمکی قوای اموال و ارزاقه مالک اولان کسه مال دانه لری
 فی سبیل الله نشر ایلد زیرا درخت بارور و بری شجر استین ملک کننده اولان دانه بی صاحب و ا کمال دانه سن طوغمز ایسک
 دعا ایلمکی قومه بلکه عینش دعا و ضرعه و ا که ایزد تعالی اول دعادن سکا بر نخل معنوی بخش ایلر که نه کوزلدر
 شول نخل که فلان سعی ایلدی و حق تعالی اکابر نخلی بخش ایلدی دینک سزا اولور (منوی) همه و مریم در دوش
 دانه بی سبز کردن نخل را صاحب فنی زانکه و فی بودان خاقون راد بی مرادش داد بر داند صدمه (م) مثلا حضرت
 مریم علیها السلام که آنک دردی و دعای و ارایدی دانه بی بوق ایدی اول نخل بر صاحب فن سبز تازه ایلدی
 در ددن مراد بونده دعا و دانه دن مراد مال اولور زیرا که اول صاحب جواد اولان خاقون زیاده و فایده بی ایدی لاجرم
 آنک مراد بیز حضرت یزدان اکا صدمه ایدوبدی یعنی ای فقیر الحال و بی مال اولان کسه ا کردانه مالی طوغمز ایسک
 در دد مال ایلمکی دعا و نومه سال اول صاحب بیور بر شول نخل بارور و با خود و جود و خانی ترو تازه ایلد نه کم حضرت
 مریم عاچ سال السلام دردی و دعای و ارایدی دانه مالی بوق ایدی پس آنک دردی و دعای بر کانیله صاحب صنعت
 اولان خدای تعالی اول قوری نخلی ترو تازه ایلوب لطیف خرمالر ظهور کتوردی و آنک در دده بویات کریمه دلالت
 ایلر که حامله اولوب وضع حله قریب اولد فده (فالت یا یغنی مت قبل هذا و کنتم تسبیا منسما) دودر دله دعا ایلدی پس
 حق تعالی آنک عفته و صلاحیتنه علامت اولسون ایچون حضورنده اولان بره و برش خرمالر حاجتی ترو تازه ایلوب
 و مزی الیک بجدع الخلة تساقط علیک رطبا چنما) دیواول جذع نخله نل غر یکنه امر ایلدی و اول قوری نخل جذع
 نخله بی حضرت مریم فخریک ایلد که ماندن لطیف خرمالر دوشدی حق تعالی حضرت تبارک اول قوری نخلی خرمالر حاجتی ا کا

اول اجلدن سبز تازه ایلدی اول کریم و جواد اولان خاقون حضرت حقه اولان عهد نه و فایده بی و دانما آنک امر نه
 انقیاد قیلدی و اول حضرت نه عاید و فانت اولی ایدی پس حق تعالی حضرت تبارک دخی اول بی مراد بکن کانیجه بوز
 مراد بر دیکه اول مراد لری جله دن برسی قوری نخلی خرمالر ترو تازه اولوب خرمالر برسی اولدی (می) ان جماعت را
 که وافی بوده اند * بر همه اصنافشان افزوده اند * کشت دریا و اسخرشان و کوه * چار عنصر نیز بنده آن کرده *
 این خود اکر امیت از بهر نشان * تاییقت اهل انکاران عیان * اول جماعت که وافی اولمشدر دد و کلی اصناف اوزره
 انلری زیاده ایشدر در اول جماعته دریا و وطاغ مسخر اولدی عناصر اربعه دخی اول کر و هک بنده سیدر بکر امات
 صوری خود بر اکر امدر نشاندن اوتری تا کم اهل انکار اول کراماتی عیان و اشکارا کوره لری بی شول جماعت اولیا
 و طایفه اصغیا که حق تعالی نلک طاعتند وافی و عشق و محبتند صافی ایدیلر انلری سائر اصناف خلایق اوزره زیاده
 ایلدیلر انواع ناسدن اصفا قیلدیلر انلره دریا و وطاغ مسخر اولدی و عناصر اربعه دخی اول کر و هک بنده سیدر بکر امات
 و افکنده سی اولدی بوقدر خود انلره کالیله انعام و اکر ام دکر دیکه انلرک صدق و خلوصنه علامت و نشان اولمقدن
 اوتری انواع اکر آمدن بر اکر آمدن تا کم انلره منکر اولان طایفه انلرک اول کراماتی عیان کوره لری و انکاردن رجوع ایدوب
 انلره اقرار قیلد (منوی) آن کرامت های پنهان نشانکمان * در نیاید در حواس و در بیان * کاران دارد خودان باشد اند *
 دانما فی منقطع فی مسترد) انلرک اول پنهان اولان کرامت لری که اول کرامت حواسه و بیانه کلز کار و شانی اول طوغمز که
 خود اول اید اوله دانما نه منقطع نه مسترد اولمشدر یعنی اول طایفه علیه نلک معنوی اولان کرامت لری که اول کرامات
 معنوی انسانک حس لری نه کلز و سالنه دخی بیان اولمز اصل کار و نفعی اول کرامت طوغمز که لا یقطع و ایدی اوله و دانما
 صاحبندن نه منقطع اوله و نه آنک ردی طلب قیلنه پس کرامات معنویه کرامات صوریه دن و جوه شانی اید اولی
 و افضل از زرا کرامات صوریه رایتک وجود نده رانم اونی احتمالی بوقدر بلکه حیض الرجال در که کاه اولر که اولمز
 و ظاهر اولد یعنی دخی اهل انکاری اقرار کتورمکدن اوتری و اول ولینک صدق و خلوصی ظهوره کلمکدن اوتریدر عتد
 الاولیا بکر اماتنه اعتبار بوقدر و معتبر و مقبول اولان کرامات اصل کرامات معنویه در که ولینک ذاتنده دانما و اید اوله
 منقطع اولیه و کرامات معنویه اولدر که کاسکر و استدراج داخل اولیه اکثر تحقیق قنده کرامات معنویه اصل علم
 و حکمتدرا کر بکر امات حسیه نلک و کرامت معنویه نلک ایدیکنی و اولیای معنویه کیهلر اید و کنی مفصله بیکل استرسن
 مقصود حاصل اولور مناجات (منوی) ای دهنده قوت و تمکین و ثبات (خلق را زین بی ثباتی ده نجات) اندران کاریکه
 ثابت بود نیست * فاقی ده نفس را که مستحسب * ای اصحاب دله قوت و غدا تمکین و ثبات و بریجی پادشاه خلقه بو
 یشتا تا کن نجات و بر اول کارده که ثابت اولمقلق لازمدر فاقمقلق و بر نفسه که اول نفس منتفیه رمنفی اسم فاعل
 صیغه می اوزره ایکی قات اولی دیکدر بونده منحنی معنایی و بریلور تمکین بوقومک اصطلاحده مقام تعین و مرتبه
 استقامتده مستقر اولمغه دیر بونده ثبات تمکینه عطف نفسیر واقع اولمشدر یعنی ای اولیا سنه و خاص بنده لری نه قوت
 درون و مرتبه یقینده تمکین و ثبات معنوی و بریجی پادشاه خلق عالمه بوی ثباتکدن و تلون مرتبه سندن نجات و بر تا کم
 بونلری ثبات اولمقدن و تلون بنده فاقمقدن خلاص اولوب مقام تمکینه کله لرو کرامت معنویه دن بهره اله لرشول بر کارده
 و طاعتده که ثابت اولمقلق لازم و واجبد و رفته اول کارده قائم و دائم اولمقلق عطا ایلد که اول نفس ایکی قات اولیجیدر
 مراد طاعتده را که و منحنی در دیک اوله و با خود بر ظاهر بی جانی و بر دخی باطنی جانی و ادر که بویکی وجهله ایکی قات
 اولیجیدر سن افی ظاهرین اولمقدن بکوروب بر قات ایلد دیمت اوله (منوی) صبرشان بخش کفتمیزان کران) و اهران
 شان افزون صورت کران * و زحودی باز نشان خرای کریم * تا نباشد از حسد دیور جیم) الهی انلره صبر و تحمل باغشله
 و میزانیلرک کفه سنی اغرایله انلری صورت کر (للفن و حیلده سندن خلاص ایلد دخی انلری حسود لقدن کبر و آل تا کم
 حسد سببندن شیطان رجیم اولیه لرحذاتده حسد بر خبیث صفتدرا که اکثر خلق اکامیلا اولوب نیکو کار لره
 حسد ایلد کوری واسطه ایلد دیور جیم اولمشدر در می * و نفعیم فانی ملک و جسد * چون همی سوزند عامه از حسد
 نفعیم فانیده و مال و جسدده کور که عوام حسدندن نیجه یا زلر یعنی نفعیم فانی خصوصنده و مال و جسد و حسد
 شوقنده عوام ناس بری بر لری نه حسد لردن کور نیجه یا زلر (منوی) پادشاهان بین که لشکر می کشند * از حسد
 خویشان خود را می کشند) مثلا پادشاه لری کور که لشکر می کشد * حسد لردن کدیلر نلک خصم لری قتل ایدر لری
 اوغول لری اولد و بر لری (می) عاشقان لهبتان بر فذر * کرده قصد خون و جان همدر که بر فذر اولان لعبتلرک عاشق لری
 بری بر نلک خونه و جانه قصد ایلدیلر فذر نیجه دیر لری لعبتان لعبتلرک جمعدر لعبتلرک فقیهه دیر لری باطقال ایچون
 مر دوزن شکنده دوزن کاری صورت لره دیر لری که اطفال انکله او شار لوشه را صکره کندی محبوب و محبوبه لرنده دخی

سند نه ایدر بلور در صورتی اولان محبوب و محبوبه را از نور انوار برنجس اولسی درونری اخلاط نجس هاید
 طولستند و عاقبت الامر هم جیفه و نجس اولستند نکایت اولور و خلاصه کلام بویه دیک اولور که برنجس اولان
 محبوب و محبوبه اولک عاشقنری کور که بویه بر قدر اولان محبوب و محبوبه ازندن اوتری بری برلر شنگ جانته و فاته قصد
 ایلوب هلاک ایلر و خصومت و عداوت سمته کیدر (م) و پس ورامین خسرو شیرین بخوان که چه کردند
 از حسد آن ایلهان و پس ورامین و خسرو شیرینی اوقه اول ایلهار حسد ازندن نه ایلد بلور پس ورامینک دخی
 خسرو شیرین کی کابلری وارد ورامین دخی خسرو کی بر عاشق درو پس انک معشوقه سیدر نه کم خسرو فرهادی
 بر ایلله اولد و دی صکره کند و بی دخی اولد و بلور ورامینک دخی کند زمانده اولان اغیار له نیجه خصومت و عداوت
 یکوب اثراتی دخی اولد و بلور (مثنوی) که فاشد عاشق و معشوق نیز هم لایقند و عاشان هم لایقند کور که عاشق
 و معشوق دخی فنا اولدی هم کند بلر ناجیز لدر و هم انلر هوا می ناجیز معنی کند بلر و کند بلر هوا و محبوبی و محبوب
 و محبوبه لری بالکلیه فانیلر و ناجیز لدر را کز اول محبتی باقی و بلر اولان محبوب حقیقی بایده لری محبتی و کند بلری
 معنی عالمده باقی اولور لری (مثنوی) باله الهیکه عدم بر هم زند مر عدم را بر عدم عاشق کند (در دل بی دل حسدها
 سر کند) نیست راهست اینچنین مضطر کند بر بالک اله در که عدمی بری بر نه اورر عدمی عدم اوزره عاشق ایلر عاشق
 بی دلک قلبنده حسد لظا هر اولور نیستی هست و تحلیل مضطر ایلر بعضی نسخه ده بی دل بر نه نه دل و بعضی نسخه ده
 دخی ده دل واقع اولد و ایلر ایلر سی دخی یله بر اکنده دل دیکدن عبارت اولور یعنی بر منزله اله و بر مقدس بادشاهد که
 عدمی بری بر نه اورر یعنی عدم منزله سنده اولان خلقی بری بر نه مقارن قیلور تحقیقا عدم منایه سنده اولان عاشقنری
 عدم منزله سنده اولان معشوقه عاشق ایلر حد ذاته بصوری اولان عاشق و معشوقه و قلرا کر حقیقه نظر اولسه الان
 منزله عدمده در و مقتضای ظهورات الهیه در که بر عدم منزله سنده اولان کسه نک وجود مو هو میسند عاشق
 شکنده ظهور ایلوب و ایلر و وجود ازندن انواع حالات و اصناف معاملات و مکالماتی ظهوره کتور بی دل
 یا خود پر اکنده دل اولان عاشق قلبنده حسد و غیبه و لور شک و تمیز ظهوره کور موجود حقیقی حد ذاته وجودی
 اولین ذوات مجازی بی بونک کبی مضطر ایلر موجودات اعتباریه نک عاشق اولسی و معشوق اولسی و اضطراب
 قیلسی اضطراب ایلر و بونری مضطر قیلان نفس الامر ده اول موجود حقیقی قدر (م) این زمانی که همه مشفق ترند
 از حسد دوشره خود را میخورند) بوزنلر که دو کیدن مشفق رنک در (مع هذا حسد دن ایکی ضرر ککند بلری
 برلر ضرر قومه یه برلر یعنی زنلر ده وقت دل و جله دن زیاده مر ح و شفق اکثر ایلر کن بر کسه نک ایکی خاوقی
 اولسه بری برلر شفق ایلر صفتلری زایل اولوب اولر یعنی قسند قلزندن و حسد ازندن بری برلری ایکی قومه برلر
 (مثنوی) تا که مدانی که خود سنکین دلند از حسد نادر که امین منزله نک تا کم شول بر مر در که خود سنکین دلدر
 حسد دن تا انلر قننی منزله در لری قیاس ایلر یعنی رقیب القلب اولان و مر ح و شفقده زیاده اولان بر کسه نک خاوقنری
 تحت نکا خنده ایکن بری برلر بویه بغض و عداوت ایلر لازم که تا شول مر در که انلر خود قبلری جگر کی قاسی
 اول حسد دن انلر قننی منزله اولتی لازم کور فهم ایلر (مثنوی) کرنگردی شرع افسون لطیف بر دریدی هر کس
 جسم حریف اگر شرع شریف بو خلقه افسون لطیف ایلیدی هر بر کسه جهانه حریف نک جسمی بر ناردی یعنی
 اگر سن دیر سکه بو خلقه ایچنده زمان سلفده واقع اولان کبی حسد ظاهر و آشکاره دکادر حسد نک شرنندن
 اولان مان خوف اولتور که حسد حدی اظهار ایلله جواب و بر بلور بوزمانده اولان جوق خلقنک حسدی زمان
 سلفده مرتبه ده ایسه شمدی دخی اولد و لیکن دانه شرع دن تجاوز ایلر که خوف ایلر اگر شرع شریف
 بونلر بر افسون لطیف ایلیدی هر بری کنیدی خلقنک بو معنی بریدی و بری برلری هلاک ایلیدی (مثنوی)
 شرع بر دفع شرنندن دیر برلر شجاعت کور و بری برلر اولر که شیشه در دردی و دخول) شرع
 شریف شری دفع ایلر کندن اوتری برلری اورد و بوی حجت شیشه سنده جس ایلر شاهدن و عیندن و نک و کولدن
 تا قبول و بی ادب دوشینه نک ایچنه کیدر و قبول نک فحیه کستاخ و بی ادب معاشنه اولور نکول دخول و زننده
 بونده عیندن رجوع ایلر نک معاشنه اولور و شرع شریف نک حجت حضرت سلیمان علیه السلام دبلری جس ایلدی
 شیشه لرمشابه اولور و سلیمان علیه السلام کنیدی عصر شر بنده جن بر دیو متدر اولسه و غفیان قیسه طووب
 بر شیشه نک ایچنه و طووب اغزن مهر لیوب دیبا به آردی اول دیو اول شیشه نک ایچنه محبوس اولوب خلقنک شرنندن
 امین اولور دی و نفس اماره دیک شریدد و شرع حضرت سلیمان علیه السلام ککیدر پس صاحب شرع نفس
 اماره نک شری دفع ایلر کندن اوتری برلری اورد و برلر بونلر خلقنک نفسی دپوی حجت شیشه سنده ایچنده جس و ضبط

قیلور اول حجت شرعیه من لا شاهد در و عیندن رجوع ایلر کنده کم بر کستاخ کسه اولسه و شرع مخالف
 بر قباح حجت قیلسه انک اوزر نه شاهد اقامت ایلر را کر شاهد اولر نه عین و برلر را کر عیندن رجوع ایلر نه اول دیو
 قبول حجت شیشه سنده ایچنه کیدر و حکم شرعی نه ایسه شارع انک اوزر نه ای ابر ایلر پس اول حجتک ایچنده اول
 دیو محبوس و مقید اولوب فالور (م) مثل میزانی که خشنودی دوشد) جمع می اید یقین در هزل وجد) شرع چون کیدر
 و ترازدان یقین که کیدر و خصمان و هنداز چنگ و کین) کر ترازدان خصم از جدال) کی رعد از و هم حیف و احتیال
 شرع شریف ایکی ضدک خشنودانی اولان بر میزان کیدر هزلده و جدده یقین بودر که اول خشنودان جمع کور شرع
 شریفی کیدر و ترازدان ییل که خصم انک سبیلله چنگ و کیندن قورتلورلر جن خصومتده اکر ترازو اولیه اول خصم
 جدال و ترازدان ظلم و احتیال و همندن جن قورتلور یعنی شرع شریف فی المثل شول بر میزان کیدر که ایکی خصمک
 خشنودانی بی شک اکر هزلده اولسون اکر جدده اولسون جمع کور و ایکی ضدده یله اول میزان شرع واسطه سبیلله رضا
 حاصل اولور مثلا ایکی کسینه یا اولج و حلق شیلرده یا وزن اولج و حلق شیلرده یا سبیلله یا کیدر که ایکی خصمک
 مناسب اولی اوچر لوزن اوله حجتی ترازو ایل طاررلر ایکی خصم کند و حقیقه رانسی اولوب مستلی اولورلر پس شرع
 شریفی هم شبهه سز کیدر و ترازدان ییل که ایکی خصم اهل حق بر عالم قاضینک حضور نه کسه لرو دعوا رینی میزان شرع
 اوزره لشرع شریف هر نه بیورر طوعا و کرها قطع نزاع و دفع خصومت اولوب اول خصم میزان شرع سبیلله چنگ
 و کیندن قورتلورلر ترازی شرع اولمیدی او خصم نزاع و جدال ایلر کندن حمله و حیف و همندن قورتلر لری
 نه کم بر پرده میزان اولسه و ایکی کسه بر مقدار شیده نزاع و جدال قیلسه لرو بر کسه میزان سز اول مقدار ایلر
 توزیع ایلر بهر حال ایکی طرف یله حیف و احتیال و همندن خلاص اولر لرا اما میزان اولد قده ایکی طرف یله حیف
 و احتیال و همندن خلاص اولوب خشنود و راضی اولورلر کذلک میزان شرع دخی بویه در (م) پس درین مر دار زشت
 بی وفا این همه رشکست و خصمت و جفا پس دران اقبال و دوات چون بودی چون شود جنی و انسی در حسد
 پس بو وفا مزشت اولان مر دار بود و کانی رشک و خصمتی و جفا و ارد پس قیاس ایلر اول اقبال و دواتده نیجه اولور جنی
 و انسی نیجه حسدده اولور یعنی پس بو وفا مزشت اولان مر دار دنیانک خصوصنده بو قدر رشک و حسد و خصومت
 و جفا و عداوت اولتی مقرر اولجی پس اقبال و دوات ابدی و سعادت مرمدی خصوصنده بو جهله رشک و خصومت
 و جفا و عداوت اولور جنی و انسی حسد ایلر کنده نیجه اولتی لازم کور بوندن قیاس ایلر مصرع نایده اولان چون کیف
 معاشنه اولوب اذامعنا سنده اولتی دخی جاتر در بونقدر اوزره معنی پس اول اقبال و دوات اخرویده جنی و انسی
 چونکم حسدده اولر لریجه قیاس ایلر دیک اولور (مثنوی) آن شیاطین خود حسود کهنه اند یک زمان از رهزی
 خالی نه اند * اول شیاطین خود اسکی حسود در انکیون بر زمان و هزلنکدن خالی دکالدر و دخی اول بی آدم که
 عصیان تخمن اکثر در حسودلکدن دخی شیطان اولنلر در یعنی اول دوات و اقبال ابدی خصوصنده اول شیاطین
 خود اسکی حسود در انکیون بی آدمه رهنز اولنلر قنن انلر بر زمان خالی دکالدر حضرت آدم علیه السلامه اول
 دولت معنوی خصوصنده حسد ایلر بی اضلاله سی قیلوب نیجه مدب جنت ملکندن جدا ایلدی ککذلک
 انک اولادنی دخی دولت ابدیه دن محروم ایلر که سعی ایلر و همیشه انلر رهنز اولور و دخی شول بی آدم که بودیسا
 مزروع سنده عصیان تخمنی اکر بلر انلر دخی اهل طاعاته حسود اولد قلزندن اوتری انسان شکنده شیطان اولد یلر
 (مثنوی) از بی برخوانکه شیطان انس * کشته اند از مسخ حق بادی و جنس * دیو چون عاجز شود در افتنان *
 استعانت جوید اوزر انسیان * که شایارید با ما یاری * جانب ما ید جانب دارنی * قرآن عظیمدن اوقو که انسک
 شیطانلری حقل مبخندن شیطانله جنس اولد یلر دیو چونکم اضلال و افتنانده عاجز اوله بوانسیردن او استعانت
 استر بویه دیو که سز بر یار یلک یا خود معنی سز بر یار سز بر یار یلک ایلر بزم جائز ده سز جانبدار لری ایلر یاری
 کیند و جانب داری کیند تقدیرنده اولور یعنی حضرت قرآنده سوره انعامده بآیت کریمه بی اوقو که الله تبارک
 و تعالی یوردی (و کذلک جعلنا الکلی فی عدا و شیاطین الانس و الجن یوحی بعضهم الی بعض زخرف القول غورا)
 آیت کریمه نک مفهوم شریفی یا محمد صلی الله علیه و سلم بر سکا عده و قیلر یغمر کی هر بری ایچون دخی عدو و جاسد قیلدی
 جن و انسک شیطانلری بونلر بعضی بعضینه و سوسه ایلر کذب اولان و مزور و زخرف اولان سوزلری خلقه
 فرور و بر مکدن و فریب قیلدن اوتری و بر اخر جمله دخی نه سوره انعامده یوردی (وان الشیاطین لیو حون الی اولیائهم
 لیجادلکم وان اطعنوهم انکم لشرکون) یعنی تحقیقا شیطانلر ساندن اولان دوستلر نه و سوسه ایلر لری
 مؤمنلر سز که مجادله ایلر کندن اوتری اگر سز بو شیطانلر و بو شیطانلرک اولیاسنه اطاعت ایلر سز تحقیقا

سز مشر کلمه سز جیعا اهل نفاق و اهل ریا و اصحاب نفس و هوا و طایبان دنیا و حاسدان صلحا شیاطین انس و اولیای شیاطین در در شیاطین جنله بونارک ما یستند عظیم جنسیت و زیاده مناسبت و ارد ز راحق تبارک و تعالی بونارک باطنی مسخ است که بونارک شیاطینه منابه اولنار و اندله دوستلق قیلندر چونک شیاطین خلقی اضلال و امتحان ابلنکدن عاجز اوله و برکسه بی من حیث الباطن و موسسه ایل اضلال ایلکه قادر اولیه لاول شیطان جن بوانی اولان شیطانلردن معاونت طلب ایلر و کان انله بویه دیرلر که کاک و معین اولک سز بزم جائزده سز بزم جائز اولی ایلک و بزم جائز دن وکیل اولوب فلان کسه بی اضلال ایلک دیرلر پس اول انسان شکنده اولان شیطانلر اول کسه بی هر وجهله اولرسه اضلال ایلکه سعی ایدرلر و اسکار هنر اولرلر (منوی) کرکسی راره زنده اند و جهان * در درگون شیطان براید شادمان * و رکسی جان برد و شد در دین بلند * نوحه می دارندان دور شکمند * هر دوی خاند دندان حسد * برکسی که داد ادیب اورانرد * اسکر شیاطین انس و یا خود شیاطین بجهان برکسه نک بوانی اورسه (هرایکی نوع شیطان اول کسه نک طریق هدایتدن چیه بوب کند یلر زمزمه شده داخل اولد یفته شادمان کاورلر و مسرور و فرحان اولور و اگر برکسه جان ایلد یسه و دینه بلند اولد یسه اول ایکی رشکمند نوحه واقفان طورلر یعنی اگر برکسه بوشیاطین انس و شیاطین جنک شر و شور دن جانی قور تارسه و دین و طاعتده شریف و عالقدر اولسه و مرتبه اعلا بولسه بوا یکی رشکلو و حسد لاولان طائفه یاس و ماتم ایدرلر هر ایکسی حسد دیشی چیتلر شول برکسه اورزه که ادیب اکثر و وردی یعنی شیاطین جن و انسدن هرایکی طائفه حسد دیشی بلر و غیظ و غضب لرن اظهار ایلر شول برکسه نک اورزیه کسه مرشد و استاد کاعقل و علم وردی وافی و افیلر و صافیلر مرتبه منه ایر کوردی (برسیدن پادشاه از ان مدعی بونکه انکه و مول راستین باشد و ثابت شود باوجه باشد که کسی را بخند یا بصحبت و خدمت او چه بخشش یا بند غیر نصیحت که بزبان می گوید * بوسرخ شریف پادشاه اول مدعی نبوت اولان کسه دن سوال ایلنک سیانده در بویه دیو که اول کسه راست و درست رسول علیه السلام اوله و انک رسالتی نیجه ایات و براینله ثابت اوله اول رسول صادقله رسولکات نه حالتی و نه کرامتی اولور که برکسه به باغشلیه یا خود اول صادق رسولک صحبت و خدمتی ایل نه بخشش و احسان بولورل زبانله اولان نصیحتدن غیر کسه اول رسول صادق علیه السلام انی خلقه سولر یعنی راست و درست اولان رسول علیه السلامه لازمدر که انک صحبتده داخل اولان کسه (نیجه منافق روحانیه و فواند دینه بویه لرو نیجه کشف و کراماته و ذوق و حالاته و اصل اوله ل مجرد لسانله اولان نصیحتده قانع اولیه لرو انک مرتبه می همان قیل و قالده اولیه زرباقیل و قالله نصیحت ابلنک اکثر علمایه دخی منیر اولنلدر (منوی) شاه برسیدش کسه باری وحی چیست و یا چه حاصل دارد انکس کویست پادشاه اول دعوی نبوت ایلن کسه صوردی بویه دیو که باری وحی نه دریا خود نه حاصل طور اول کسه که نیدر یعنی اول متبی اولان کسه پادشاه برکونه سوال ایدوب دیدیکه غیر آیات و معجزاتی بیلک طور صون باری وحی ندراتی بیلک بیفرلک دعوا ایلنه لازمدر پس وحی ندر یا خود اول کسه که نیدر حق جانبدن اونه محصول طور کان اکابو کونه تعریض ایلش اولور که بی علیه السلام حضرت حقدن و انک احسان و صفاتندن و اسرار غیبیه دن و امور آتییه دن خبر و برچی کسه دیرلر سنک وجود کده دخی بونلردن بر حاصل اولش نسته و ارمیدر و باخود بی علیه السلام من حیث المعنی خلقدن رفیع و عالی اولان کسه به دیرلر سکا رفعت و علوم بیت حاصل اولنمیدر و بی علیه السلام اولدر که حضرت حقدن اکا وحی اوله وحی دخی سقر واسطه سیله اولورسه اکا وحی متلودر لرو کر بفر واسطه السقر اولورسه و قبله حضرت حقدن اشارت خفیه ایلد قذف اولنورسه و لقباقبلنورسه اکا وحی غیر متلودر و الهام دخی دیرلر پس باری ملک واسطه سیله اولان وحی اولزمسه برسیل الهام اولان وحی باری لازمدر که بونکونه وحی همان انبیایه مخصوص دکادر بلکه بوندن اولیا و صلای امت دخی بهر مدار اولورل پس بونکونه وحی اولسون کور کورده دیدی (می) گفت ان خود چیست کش حاصل شد (یا چه دولت ماند کور و اصل شد) کیرم اس وحی بی کبر و ریاست * دم که از وحی دل زبورد نیست * اول دعوی نبوت ایلن کسه پادشاهه بونکونه جواب و بر بوب دیدی اول خود ندر که اوصاف اولان پیغمبره حاصل اولدی یا خود نه دوات قالدیکه اول بی صادق اکا واصل اولدی یعنی هر نه دلد یسه اول پیغمبر علیه السلامه حاصل اولدی و هر نه دولت و ارا یسه اول پیغمبر اکا واصل اولدی نهایت اکثر دولت فایه بی قبول ایلوب اندن اجتناب قیلد یلر و فقرله مفتقر اولد یلر فرض ایلد بلکه بوی وحی بی ملک واسطه سیله کلان وحی کبی کجور دکدر هم زبوردلنه اولان وحیدن ناقص دکدر کجور و زبوردنیه بهر دیرلر این وحی بی دیکله کندینک قلبیه اولان الهامه اشارت ایلر یعنی دیدیکه پادشاه طوتم و فرض ایلد بلکه بونینک قلبیه کلان و من عند الله

اغا اولسان وحی ملک واسطه سیله انبیای عظامه کلان وحی کبی خزینه اسرار الهی دکل و کجور و مکاشفات ربانی دکل ایش الله جانبدن زبوردل قلبیه اولان وحیدن هم کم و ناقص دکادر و زبوری آدم مکر مد و چونک برحقیر حیوانک قلبیه من عند الله وحی اولقی جائز اولحق عقلده و علمده کامل اولان انسانک قلبیه حضرت حقدن وحی اولقی نیچون جائز اولیه (می) چونکه اوحی الرب الی الخلق امدست * خانه و حیث برار جلوا شدست * بوییت شریف سورة فخلده اولان اینه اشارتدر (واوحی ربک الی الخلق) وحی لغتده اشارته و کلام خفی به دیرلر و عند العلماء ایکی قسمده ریا واسطه السقر و یا بفر واسطه السقر اوله واسطه مقبرله اولنه دخی متلودر لرو که انبیادن اولوالعزم اولان سلاطینه بوسیله ملک اولان وحی کبی و بفر واسطه الملك اولورسه اکا وحی غیر متلودر وحی قای و الهام الهی دیرلر پس بونقدر برجه او محمد و وحی الهام معنایه در دخی و یک نخل الهام و ولویه قذف ایلدی و بونلر تعلیم و تفهیم ایلدی شول وجهه اورزه که لایعلمه الا العلم الخیر (ان الخدی) ان مقصره اوله زبورا ایجاب معنای قولی متفجدر و یا مصد ریه اوله ای بان الخدی دیکل اولور یعنی ربک زبوردلر الهام ایلدی انخا ایلک ای زبوردلر دیکله (من الجبال یونا) طاعلردن خانه لرو اشیانه لرا انخا ایلک (ومن الشجر) دخی انما جلردن (و ما یعرشون) دخی فاسک مر ذوق قیلد قلری عروش و سق و فدن و قیل المراد به ما یرفعه الناس و منونه الخلق پس بونقدر برجه معنی ای نخل یون انخا ایلک اشجار و حیالان کرسنلر اربا بکوز و غیبه و الا انخا ایلک سز بکون بنا ایلد کلری (ثم کای) اند فکره اکل ایلک ای نخل (من کل الثمرات) هر شکوفه لردن که انواعدن قلع و شرین هر نه ایلد (فاسکی سبل ربک) فاشر طمجد و فواید برحقن من اول شکوفه لردن اکل ایلد کسه ای نخل پس سلوک ایلد و بیلک طریقه که سکالهام و افهام ایلدی اول طریق عمل عسلده و یا خود حقن او غار دن اکل اولند قده مواضع بعیده ده پس سلوک ایلک ای زبور ان طرق بیونکره که بیکر اعلام ایلد بیکه اصلا طریق اشیانکری بونر من سز ذلالا ذلل ذلولک جمعیدر سبلدن حاله رتقد بر کلام سالک اولک سبل و بیکر اول سبل سز مذلل و مسهل اولد بی حالده و فاسکی نک ضمیر ندن حال اولقده جائزدر یعنی سن سالک اول ای نخل ذلل منقاد اولد یفل حالده و بیکل امر نه (یخرج من بطونها) جمله مستأنفه در انلردن ظهور ایدن صنع بدیعک عجیب الشانی بیان ایچون خطابدر عدول اولنوب اظهار قدرت و حکمته شروع اولندی یعنی اول نخلک در و نندن خروج ایدر (شراب) شول عسلکه شراب تعبیری مباح شرب قیلندن اولد بیچوندر (مختلف الوانه) اول عسلک الوانی مختلفدر بحسب الاختلاف پس نخل کیمی ایض و کیمی اسود و کیمی احمر و کیمی اصفر در (فیه شفاء لانس) اول عسلده ناس ایچون شفا وارد و یا بنفسه شافیدر مراد امراض یلغیمه به شفا کیمی و یا بفر و یا بفره سائر امراضه شافی اولد بی کبی زبرافی از معجون وارد که عسل اکا داخل اولیه قناده دن هر ویدر که برکون برکسه حضرت خیر عالم صلی الله علیه و سلمه کلوب فقال یسکی بطن اخی فقال علیه السلام اسقه العسل فذهب ثم رجع فقال قد سقته فانفع فقال اذهب واسقه عسلا فقد صدق الله و کذب بطن اخیل فشفاه فشفاه الله (ان فی ذلک یعنی مذکور اولان بحجاب قدرت الله و در (لایه) علامه عظیمه و اردر (لقوم یفکرون) اعتبار ایلن قوم ایچون معنای یت چونک (اوحی الرب الی الخلق) کلشدر زبوردلر وحی خانه می حلواندن ملوککشدر یعنی چونک رب العالمینک زبوره ایما و الهامی کلشدر و مقرر اولشدر و فر قانده پس انک الهامندندر که حق تعالی انسان اشرف مخلوق ایلکن انله هر کارده وحی و الهام قیلد باخصوص که منایجن اوله پس بلا واسطه جناب عزت بونله الهام و یا یا ایلسی مقرر و مقتدر (می) اوسور وحی حق عز وجل * کرد عالم را پر از شع و عسل * این که کر مناست و بالای رود و حیث از زبور کترکی بود (اول زبور عزیز و جلیل اولان حق تعالینک و حینک نوری سیبیه عالمی شع و عسلدن بروملو ایلدی بوی آدم که کر مناد و بالا کیدر انک وحی حقن زبوردن اکسکر لاولریت ثانی و لقد کر منای آدم آینه اشارتدر سورة بی اسرا قیلده در تفسیری جلد ثانیلک اخر نه قریب قصه بط یحکانده مرور ایلدی یعنی اول زبور عزیز و جلیل اولان الله تبارک و تعالینک اکا الهام ایلد یکنک نوری واسطه سیله عالمی شع و عسلدن و شفا اولان عسلدن پرایلدی اگر حق تعالی حضرت تری اول زبور و ممدس خانه لریا یعنی و انک ایچی کندی لعیله پرایمکی وحی ایلیدی انک کبی برحقیر جانور انک کبی برشم و عسل مصنی دوزمکی ندن سلوردی چونک برحقیر حیوانه الهام الهی اولقی و اول حقیر حیوان الهام الهی ایلد کار قیلقی مقرر و ثابت اولد یسه بونکه مراد اندن انساندر (لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم) دیکله انک شافی تقویم اولش و دخی (واقدر کر منای آدم) نص شریفله انک ذاتی تکریم قیلشدر و همیشه انک روحی بالایه کید نیچو و عالم اعلا جانبنه سیر اید بی اوله بویه کسه نک قلبیه اللهم دن کلان وحی زبوره کلان وحیدن حقن کتر اولور و کتر اولور بلکه هر وجهله بهر اولور دعوی نبوت ایلن کسه نک لساندن حقیقت انانینک فضیلت و شرافتی اعلام ایدرلر و فی الحقیقه بی آدم انسانیت مرتبه سن بولسه و کر مناسرتنه واصل اولسه انک قلبی ملهم الهی و منبسط وحی ربانی

کسی تمش کرد مقبول و بقدر او که حضرت شعیب علیه السلام کی اغماض در اعمی و باینسانا ابرو و انبیا عالم
 اسلام و فاسمه و جاباز لغنه خود حد و شمار بود و حاصلی بود نردن هر قفسی که بیور من مطیع و منقاد دیدی
 و اول معشوقک اول عاشقه جواب و بر منسنگ یابند (مثنوی) آن یکی عاشق پیش یار خود * می خرد از خدمت
 و از کار خود (اول بر عاشق کنیدی یارنک حضور نده کنیدی خدمت و کار ندن صایدی و آنک عشق و محبتی بولنده
 ایلدی کی طاعتی و خدمتاری بر بر عدا ایلدی و دیدی (مثنوی) گز برای تو چنین کردم چنان که تیرها خوردم درین
 رزم و سنان) که ای محبوم * سندن اوتری بو نجلین و انجلین ایلدم بورزم و چنکده تیر و سنان بریدم یعنی تقبله
 مجاهده قیلق و محبتکده ثابت قدم اومتی خصوصه بیوق المرو و غلر چکدم (مثنوی) مال رفت و زور رفت و نام رفت
 بر من از عشقت بسی نا کام رفت) مال کنیدی و زور و قوت کنیدی و نام و ناموس دخی کنیدی بنم اوزر به سنک عشقکدن
 جوق بی ضرر املت واقع اولدی یعنی سنک بولکده مال کیدوب فقیر اولدم قوت و طاقتم کیدوب ضعیف قالدم و نام
 و ناموس کیدوب بی عرض و بی ناموس اولدم الحاصل سنک عشقکدن بنم اوزر به بونلر کی نیجه بی کاملک واقع اولدی
 دیدی (مثنوی) هیچ صمیم خفته یا خندان نیافت * هیچ شام با سر و سامان نیافت) هیچ صباح بی خفته
 و یا خندان بولدی و هیچ کیجه بی سر و سامانله بولدی یعنی هر صباح بیدار و گریان و هر شب بی سر و سامان اولقدن خالی
 اولدم عاشق اولنلر فی الحقیقه بولده کر کدر که (م ی) آنچه او نوشیده بود از تلخ و دردم او تفصیلش یکایک می نمود
 اول نسته میکه او عاشق تلخ و دردمش نوش ایلدی اول عاشق آتی تفصیل ایلد بر صایدی بعض نسخه ده پوشیده
 بود واقع اولمش معنی اول نسته بی که پوشیده قیلش ایلدی بر بر آتی تفصیل ایلدی دیک اولور اما اولکی اولی در (م ی)
 نه از برای منی بل می نمود * بر درستی محبت صد شهود) عاقلان تر ایشاوت بس بود * عاشقانرا تشنگی زان کی رود
 می کند تکرار گفتن بی ملال * کی ز اشارت بس کند حوت از زلال) بوعباد تلری عدا ایلدی معشوقه منت ایل سندن
 اوتری دکل بلکه محبتک در سنگلی اوزره بوزشاهدلر کوسمردی کان مقدما یوردن قارندن بر سوال لازم کادیکه دینه اول
 سوال بود بر کسه کنیدی ایلدی کی عباد تلری و طاعتلری کنیدی معبود نه و معشوقه احصا ایلک منت ایلک معناسی
 مشعر اولور بوايه عندالاد باز یاده کستاخلقه در بس بکسه بونلری نیچون عدا ایلدی جواب یوررلر بوطاعتلری عد
 ایلدی معشوقه منت ایل سندن دکل بلکه کنیدی صدقته و محبتک در سنگلی نیجه بوزشاهدلری کوسمردی
 اوتری احصا ایلدی بوايه مذموم دکلدر عاقل اولنلر بر اشارت کافی اولور اما عاشقک تشنه لکی اول بر اشارتدن
 بچن کیدرملا لیسر سو بیلکلی تکرار ایشاوت آب زلال اشارت ایلکدن آب زلالدن بچن کفایت ایلر یعنی العاقل
 یکفیه اشاره مفهوم عاقل اولنلر کنیدی معقول اولان محبوس بونلر بونلر بر اشارت اولسه و یا خود آنلر کنیدی حاللرندن
 بر آخر کسه به اشارت قیلسه بر اشارت ایلک آنلر کافیدر اما عاشقک کنیدی معشوقلرندن بر اشارت اولسه و یا خود
 عاشق کنیدی حسب حاللرندن بر اشارت قیلسه آنلر تشنه لکی و سوزد زوئی اول بر اشارتدن کترو آنلر کنیدی حال
 درونلری برای کی سوبلک ایلد قناعت ایتز بلکه التکرار بحسن دیوب کنیدی احوال درونی ملالت و سأمستز تکرار سوبلر
 مثلاً عاشق بر ماهی کیدور آنک حسب حالی سوبلدی اکتسبت آب زلال کیدور ماهی زلالدن بر اشارت ایلد قناعت
 و کفایت ایلدی کی عاشق دخی کنیدی حسب حالی سوبلکدن بر اشارت ایلد کفایت قیلز و کنیدی محبوس
 اکابر اشارت قیلسه قناعت کلز بلکه همیشه آب زلاله اولدی بی کی و آندن حظ الدینی کی عاشق دخی همیشه
 عشق ایتزده اولقدن و کنیدی حسب حالی قیل قناعتدن حظ آوزولنت پذیر اولور (مثنوی) صد سخن می گفت زان
 درد کهن * در شکایت که نکتم بن محقق) آنشی بودش نمی دانست که چیست * لیک چون شمع از تناف می کرست
 حاصل کلام اول عاشق بپیاره اول اسکی درد لردن بوز سوز بولدی شکایت ایلدی کی حالده بولدی بکه بن سوز
 سوبلدم یعنی اول قدیم اولان دردندن اول عاشق بپیاره بوز سوز سوبلدی مع هذا سوز سوبلدم دیوشکایتده ایلدی
 کان کنیدی دردندن نیجه بوز سوز بولسکه اکتساعت کایوب کنیدی حالدم بوز سوز بولدم دیوشکایتده ایلدی
 و یا معشوقه شکایت ایلکده ایدی او درد کهن آنک دروننده بر عظیم آتش ایدی بیایدیکه ندر و لکن شمع کی اول
 شمع آنک درونندن کران اولدی بی که بی اول عاشق دروننده اولان درد قدیم کرا بر آتش عظیم ایدی اما آنک
 ماهیتی و کیفیتی نه گونه ایلدی کی بپیاره نونه نونه ایلدی کی فهم قیلزدی و لکن بوقدر اولور دیکه شمع شعله ناردن اویوب
 کران اولدی بی کی آنک دخی وجودی اول آتش معشوقک تف و تابندن اویوب کوزلری کران اولوردی (مثنوی)
 گفت معشوقان همه کردی و ایلک * کوش بکشاین و اندر یابینک) کاتجه اصل اصل عشقت و ولایت *
 ان تکریدی آنچه کردی فرقه سات) معشوق اول عاشقه دیدی بود کای ذکر ایلدی کی ایشادک و لیکن کوشکی

واسع آج و بنم کلامی اوفهم ایل اول نسته که ولانک و عشقت اصلنک اصلیدر آتی ایلدک بونی که ایلدک
 قرعرد یعنی چونکم معشوق عاشقک دیدی کی سوزلری اشتدی و آنک کلامی بالکلیه تصدیق ایلدی
 و اکاجواب و یورب ایلدی نم بوجهله دیدیک عمللری ایلدک و لکن همه کی برخوش زیاده آج و کلامی اوفهم ایل
 اول عملکده عشق و محبتک سرنگ سری ولینک لیدر که مقصود بالذات بوجهله اعمالدن اولدر و بوایلدیک عمللر
 بالکلیه فروع و آثار در اول اصل و باید اردر و بوایلدیک عمللر اجساد و قوالب کیدر اول ایشلیدیک عمل روح
 برانوار کیدر که بوجهله دن اهم و لازم اولان اصل ایدی اول عمل ایسه سندن نظم و نوره کادی (مثنوی) گفتش ان عاشق
 یکو کان اصل چیست * گفت اصلش من دنت و نیستیت) نومه کردی نوردی زنده * هین بپیاره جاباز نده
 اول عاشق چونکم معشوقندن بو خطابی اشتدی و اکادیدی ای بنم معشوقم سوبله که اول اصل ندر معشوق عاشقنه
 ایلدی اول عشقک اصلی اول کلککدر و بوق اولمقلقدرای عاشق بپیاره سن دوکای بو عمللری ایشلک لکن اولدک هنوز
 زنده سن اکاه اول مرده اول اکا بپیاره جاباز نده ایلک یعنی جان او بپیاره بی و بنم راه عشقه درو حکی فدا ایلدی
 یار صادق ایلک اول نفسک فدا قیل تا کم و صالمه لایق اوله سن و عشقک اصلی بولسه سن و آندن مقصود بالذات اولان علمی
 قیله سن دیدی ته کم دینلندر (یت) من یطلب فی الحب من الحب وصال * من غیر فناء نفسه فم یحیال * ان نشستی
 ان تبلیغ وصل المحبوب * دع نفسك فی الدرب تقدم و تعالی) ته کم ان فارض رضی الله عنه حضرت تلری دخی بوجهله
 ذناسب حضرت معشوق لساندن یوررلر (یت) و جانب جناب الوصل هیات لم تکن * و هانت حتی ان تکن صادقاً
 مت (مثنوی) هم دران دم شد دراز و جان بداد * هم چو کل در باخت سر خندان و شاد * ماندان خنده برو و قف ایلد
 هم چو جان و عقل عارف بی گید) اول عاشق چونکم بونکته جانفزا ای اشتدی هم اول دمده اوزاندی و جان و بردی
 کل کبی خندان و شادان اولدی بی حالده باشی او بپیاره ایلدی اول خنده اول عاشق اوزره ایلدی و قف قالدی عارفک
 مشفقز اولان عقل و جانی کی خلاصه کلام اولدر که عاشق چونکم کنیدی معشوقندن بو کلام سعادت انجاسی
 کوش ایلدی هم اول نفسده نفسی جانان بولنده فدا ایلدوب کل کی ترک سرقیلدی و شاد و خندان اولدی بی حالده
 اولدی چونکم جانان محبتندن جانی شاد و خندان اولدی بی حالده بذل و فدا ایلدی اول خنده و سرور آنک جانی اوزره
 ایدی و قف و سرمدی انکله ملازم اولدی ته کم عارفک زحمت و مشفقز اولان * دل و جانه مسرور و خندان اولمق
 ایدی و قف اولدی پس موقوف ایل ان موقوفه منجمه هم اولنلر اول اوله و وجود مجاز بی عشقه افتاقیله جمیع
 اعمالک اصلی و خلاصه سنی و لبتی ایشلش اولور و آنک جانی ایدالاباد شاد و خندان قاور و روحی بدر کامل کی اولوب
 اطراف عالمه و قلوب آدمه نور یاش اولور (م ی) نومه الودکی کرد ایلد) گزندان نور بر ریشک وید) اوزر به بالکوا کرد عامه
 هم نور عقل و جان سوی اله) فی المثل ماهک نوری ایدی بچن آوده اولور یعنی ایدی الوده اولنر اگر اول نور هر ریشک
 وید اوزره طوقنور سه ده اول نور بوجهله دن ماهه بالک جوع ایلر عقل و جان نوری حق تعالی جابانه پاک و طاهر رجوع
 ایلدی کی چونکم محسوس اولان ماهک نوری اگر نیکه و اکریده طوقنور سه ایدی الوده و ملوث اولسی قابل اولمق
 و بوجهله دن پاک و طاهر اولدی بی حالده ماهه رجوع ایلدی مقرر اولمق ماهک نوری عقل و جانک نوره مشابه اولدی بی
 و جانک نوری بوبدک نیک اولان احواله و بد و قییم اولان اعمالنه اگر چه طوقنور و بونلر بر تو صالر لکن شول دمکه
 حضرت حقه رجوع ایلله پاک و طاهر اولدی بی حالده رجوع ایلر (مثنوی) وصف پاککی و قف بر نوره هست *
 تابش کر بر نجاسات و هست) زان نجاسات ره والوده کی) نور را حاصل نکرد بدرکی) ته کم پاکل صفتی نور مادی
 طهارتی اوزر به وقفه در آنک تابش و بر نوری اگر چه راهک نجاستلری اوزره در بولک اول نجاستلرندن و آوده لکلرندن
 نوره بدر کاک و ناپاکل حاصل اولان معنی ماهک نوره طهارت و نزاهت صفتی موقوف و لازم اولددر آنک تابش و بر نوری
 اگر چه بولک نجاستلری اوزره واقع اولدی سه ده آنک نوره آندن آوده لک کلز بر اولان اول نجاستلرندن و آوده لکلرندن
 معلوم و مقرر در که نور ماهه بدر کاک و آوده لک حاصل اولنر چونکم محسوس اولان نور ماهه نجاسات محسوسه دن
 بدر کاک و آوده لک حاصل اولدی بی مقرر اولمق معنوی اولان عقل و جان نوره بوجهله نجاسات و الوانندن و ارجاس
 و انجاستندن بدر کاک و الواده لک کلمک و حاصل اولمق اولو یله ثابت اولور (مثنوی) اوجی بشنود ورا قناب *
 سوی اصل خویش باز آمد شتاب * فی زکلفتم با بر و نشکی بماند * فی زکلفتم با بر و نشکی بماند * نور دیده و نور دیده
 باز گشت * ماند در سودای او حذر او دشت) آفتابک نوری ارجعی خطابی استماع ایدی شتاب و سر عتله کنیدی اصلی
 جابانه کادی نه کلغلردن اول نور اوزره برتک و عارفالدی نه کاشلردن آنک اوزر نده برتک قالدی دیده نک نوری
 و نور کورمش کسه رجوع ایلدی حذر او دشت اول نور دیده نک و نور کورن کسه نک سودا شنیده قالدی اولکی نور

مريد دخی شېخه موافقت ابلدی و اغلدی چونک اول مريد کره دن فارغ اولدی و بختک حضور نندن چيقوب طشره کادی (مريد دکره رحال شېخ واقف بودا سرعيت در عقب اونيز بيرون آمد و کفش ای برادر من ترا گفته باشم الله الله تاينديني و نکوي که شېخي کيست و من نيزي کيست) بر غيري مريد که شېخک حانندن واقف و انک اسرار نه عارف ابدی اول مريد غيرت چمتندن اول مريدک عقيدن بر طشره کادی و اول مريد ابدی ای برادر من سکاديش اوليم الله حقيچون الله حقيچون زم ارديمه سن و تا فکر ايليه منکه شېخ اغلدی و ندي اغلدم پس بنم دخی کرم بعينه شېخ کره سي کيمد رديمه سن (که بسی سال رياضت بي ربا بايد کرد و از عقبات و درياهای پرنهنک و کوه های بلند برسير و بلند می بايد گذشتن تا بدان کره شېخ رسي يازمي) زيرا جوق ميل بي ريا و رياضت ايتمک کره او تو زيل رياضت ايتمک دينه دخی جا ترا و زو و عقبات سلوکدن و پرنهنک اولان معنوی درياردن و طر يفته اولان شير و بلند ايله طول و بلند و اولو طاغردن بکملک کرکد کره تا کم شېخک او کره سنک حقيقتنه ابريشه سن و يا خود ابريشه سن يعني بوقدر منازل و مراتبي بکد کد نصکره هم احتمال کره يا آنک مقامنه واصل اوله سن و يا خود واصل اوليه سن تحقيق واصل اوله هم حکم ايلزم ديدی (اگر کسی شکر زویت لی الارض کوي بسیار) اگر ابريشه سن زویت لی الارض شکر فی جوق ديه سن بوحديث شريفه اشارت يورر قال عليه السلام (زویت لی الارض) ای طو بیت يعني ارض بنم ايچون طی اولندی (قاربت مشارقه ما و مغاربها) پس بن کوسر تلمد يعني بکا کوسر تلمدی اول ارضک مشارقی و مغاربی سيلغ ملک امتی عن قريب واصل و بالغ اولور بنم امتک ملک لی مازویت لی الارض بکا ارض طی اولندی مقداری پس اول مريد صادق ديدیکه اگر کره شېخه و آنک تحقيقنه واصل اولور سنک زویت لی الارض دير سن نه ايتسري يعني ارض وجود بکا طی اولوب اسرار شهوده واصل اولدم دير سن اول مرتبه ده نيجه کره و مشارقه اولان حديث شريف بودکره نو باندن امام مسلم منفرد ارايت يورر قال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله زوی لی الارض ای جعه ها فرايت مشارقه ها و مغاربها و سيلغ ملک امتی الی مازوی لی منها (منوی) بک مريدی اندر آمد پیش پير پير اندر کره بود و در غير شېخرا چون ديد کره بان مريد بکشت کره بان آب ريشهش دويد) بر مريد پيرت حضور نه ايچر و کادی پير اول حلد کره و فقيره ابدی اول مريد چونک شېخي کره بان و فوجه کره کوردی اول مريد دخی شېخه تقلید ايتکره کره بان اولدی آنک چمتندن طشره به آب ديدی لری ابدی و اول مريد دخی شېخه موافقت ايدوب اغلدی (منوی) کوشور و بکار خندد و در و بر چو نه لرخ ملی کند ري يار بار اول ازده تقلید و سوم که همی يته که می خندد قوم) کره خندد و جعو ايشان ان زمان * بی خبر از حالت خندند کان) باز او پرسد که خنده از چه بود * پس دوم کرت بخندد چون شنود مثلا کوشور اولان کسه بر کره کور و صاغر ايکي کره کور چونک بر دوست بر دوستنه بر لاغ و لطيفه املا ايليه کوشور قولوا به دير صاغر اول کره خنده سی تقلید و طلب يولند در زير صاغر کور و کره حاشر اولان قوم خنده ايلر صاغر آنکره اي اول زمانده کور ليکن اول صاغر خنده ايد بيجرله حانندن بی خبر در صاغر آنکره کور و سوال ايلر که خنده نه دن اولدی چونک سبب خنده نک نه ايد و کئی ايتسري پس ايکني کره دخی کور سوم لفته طلب معناسنه کور و تکليف و لازم معناسنه دخی کور بونده تکليف و لازم معناسنه ايلقي شله ملايمر کان اسم اولان کسه نخکی کند بيه تکليف و لازم ايتش اولور و بوجله کوشور دن مراد حقیقی و کردن مراد مقلد اولور سنک کوشور اولان کسه پير ايريه لطيفه ايلد که آتی حقیقتله امتاع ايلوب و آندن مراد نه ايد و کنه واقف و عارف اولوب اسکا حقیقه خنده ايلر اما اول محله بر صاغر کسه اولسه اول صاغر کسه ايکي کره کور اول اول سامع اولان کسه نک کولديکني کور و بکا تقلید ايتک يولندن و تکلف يولندن کور زير کور و بر قوم کوشور اول صاغر دخی اول قوم کي اول زمانده يله کور و لیکن اول کوان کسه لک مريدن و حانندن بی خبر در آنکره کولسی ندن اوتري ايد و کئی بيلر کور اول کسه اول کوشور اولان قومدن سوال ايلر که بوسرک خنده کرندن اوتريد و آنر صورت شديد ايله کندی کولدار نه سبب اولان لطيفه بی اول صاغر اعلام و افهام ايلد کارنده چونک اول لطيفه نک حقیقتک حقیقتی ايتسريه پس ايکني کره دخی کور اول کولديکي بچر دکنديک طن و قیاسی اوزره ایدی ايکني کره کولسی حقیقت کاره واصل اولد قد نصکره کولمک اولور پس بکولمک اوتري کولمک ماينده عظيم مرق اولور مقلدک هر حالنی بکا کوره قیاس يانه که يورر (منوی) پس مقلدک مقلدک است * دران شادی نه اوزد و در مقلدک پس مقلد دخی صاغر کيمد و اول سرور و شادیده که آنک باشنده و مقلد شول کسه يدر کره بر کسه نک فعالی و فعالی ککند يک کردن جائنه قلامه قله اول فعال و اول فعال حالی که حقیقتله ايليه پس طر يفته و معرفته مقلد اولان کسه لاسم اولان کسه يه آکره اول سول شاد يخته که اوله باشنده و اورد و بر دشتق اولان دن منعکس اولفته در (منوی) براف

بر تو از شېخ آمد و منهل ز شېخ) فیض شادی نه از مريدان بل ز شېخ) چون سپید در آب نور ی بر زجاج * کره خود اشدان باشد خداج * بر تو شخندن کادی و منهل دخی شخندن کادی شاد يک فیضی مريد لردن دکل بلکه شخندن و مثلاً آید اولان سبک کي وز جاده کی نور کي اکره کولر کند يک ياور سه اول خداج و نفع صاغر منهل صوايحه جک بره در ل مشرب معناسنه يعني مريد لک فلبه کلان بسط و سرور و شاد يک و حضور و انشراح و نور هر نه ايسه شخندن بر تو کادی و شېخ بچانندن مشرب اولدی مريد لک وجودنده اولان سرور و شاد يکک فیضی شخندن کادی مريد لردن دکلر بلکه شخک وجودنده مريدک وجودی آب ايچره اولان سپید کي و نور طوفان زجاج کيمدرا کره سبک دانی و زجاجه نوری کند يلردن ياور سه بو آنکره عظيم نقصاندر (منوی) چون جدا کرد ز جود اند عتود * کاندروان آب خوش از جوی بود * ايکينه هم بداند از غروب * کان لمع بود از مه تابان خوب * چونک جويدن جدا اوله عتود اولان سپيد ياور که اول سپيد ايچره اولان آب خوش جويدن ایدی سپيددن دکل ایدی کذلک ايکينه دخی غروب ياور که اول لمعه و نور خوب اولان ماه تاباندر غروب ايلد که زجاجه نک وجودنده نور فالوب ککندی طبيعی اوزره باقی فالوب و سپيد دخی آيدن خروج ايلد که آنک ايچنده آب فالوب صودن خالی اولور کذلک بر مريد دخی شخک حضورنده و خدمتنده ايکن آب ذوق و صفایه آنک سپيد کي اولان درونی پراور چونک اول جوی معرفت اولان پيرل حضور نندن عتاد ايلوب جدا اولسه اول عتود اول حينه ياور که کند يک وجودنده اولان ذوق و صفایه و لطف و وفا اول جوی معارف اولان شېخ صاحب هدایت وجودندن ايش ته کم ايکينه دن آفتاب و ماه تاب غروب ايلد کري و فته لمعه و نور جدا اولوب ايکينه کندی حالی اوزره باقی فالوب کي مريدک وجودی دخی شېخ کاملک صحبتندن دور اولد فته ايکينه کي بی لمعه و بی نور فالور پس مريد لازم اولان اولد کره مادامکه تقلید مريد نه سندن نور طلب تحقيق مرتبه سته ايريه مرشد کاملک صحبتندن و خدمتندن دور اوليه (منوی) چونکه چننهش را کشاید امر قم * پس بخندد چون محراب دوم) خندش ايد هم بران خنده خودش) که دران تقلید بری آمدش) چونک قم امری مقلدک چننه اچه پس اول مقلد صحر کي خنده ايلر کا خنده کاور هم کند يک اول مرده اول ايلديکي خنده اوزره که اول خنده اول تقلید حاننده کا کادی خلاصه کلام چونک حق تعالی مقلدک روحنه من حيث المعنی ای مقلد من خواب غفلتدن و سته جهاتندن قائم اول ديوار ايلسي آنک چشم قلبی کشاده قله و آنک بصير بصيرتی حقیقت کاری کور يچي اوله پس صبح صادق کي ايکني کره کور اول کولسی صبح کاذب کي ايد يکه آنک صدق يوق و حقیقتی معلوم دکل ایدی اما ايکني کره کولسی حقیقتی ظهوره کاديکندن کوله ایدی پس ابتدای حالده تقلید ايلد کولس نه اعتبار اولر مقلدک ابتدای حالده تقلید ايلد کولديکنه خنده ايلان کاور که اول تقلید و فته اول کولمک کا کاديکي معنی و بيهوده يره حقیقته واقف اولمدين شاد اولد يفته هم کور الحاصل مقلدک هر حالنی بکا بکر (منوی) کويد از چندین ره دور و دراز * کين حقیقت بود و اين اسرار را ز) من دران وادی چکونه خود ز دور * شادی ميکردم از عيا و شور) من چه می بستم خيال وان چه بود * درک ستم پست نقش می نمود) اول مقلد اول حالده کند يسه دير بوقدر دور و دراز يولد که بوحقیقت ایدی و بواسر ارازی ایدی بن اول وادیده ايرادن کندم نه کونه شور دن و عيان شاد يک ايلدم بن نه خيال باغلدن و اول نه ایدی بنم سست اولان درک پست بر نقش کوسر دی يعني حقیقتنه واصل اولين و تقلید مريد نه سنده مشاهده قیلان مريد حقیقت مرتبه سته واصل اولد فته و حقایق اشیا بی حق اليقين مشاهده قیلد قد نصکره ککند يسه اولکي حالی جمعین و استهزا ايتک طریقی اوزره دير بوقدر دور و دراز اولان يولد که بوحقیقت ایدی و اسرار و راز ايد يکه حالا بن واصل اولدم و آتی مشاهده قیلدم بن اول تقلید واديه سنده ايکن دور و دراز يولدن کندم نه حاله جنون و عتاد شاد يک قیلدم و حقیقت کاری بيلزدن اول سرور و خندان اولدم بن اول وادی تقلید ده ايکن نه خيال باغلدن و نه تصور ايلدم و اول بحق اولرک حالی نه ايد يکه شادی آتی ييلدم بنم سست وضعیف اولان ادراکم اول وادی تقلید ده بکافلی و دنی بر نقش کوسر دی بن اول فلبه کلان نقش و خیالی حقیقت زعم ايلشم دير الحاصل هر اهل تقلید تحقيق مرتبه سته ايرد که و حقایق مشاهده ايلوب کورد که بويه ديمی مقرر اولور اصحاب طر يقتل ايچنه بر مبدی کلد که و آنکره احوالی و اعمالنی کورد که کند يک دخی آنکره اعمالنه و احوالنه مشابه اولان اعمال و احوالی حقیقت صاغر و احوال و اعمالنه معادل قیاس ايلر شول دمکه حقیقت مرتبه سته کاه و انلرک کورد يکني کوره ابتدای حالده اولان ککند يک قیاسات و کيه سنی شخسر و استهزا ايلک مقرر اولور (منوی) طفل ره را فکرت مردان بکاست * کو خيال او کو تحقيق راست * فکر طفلان دايه باشد يا که شیر * يامو بر ز جویا کره و فقير) طفل راه اولانه فکرت مريدان فته در اول

طفل را هفت خیالی فتنه در است اول آن تحقیق فتنه اطفال آن فکری دایه در با خود شبدر با جوزه و بر اولور و با خود
 کریمه و تقیر یعنی اطفال طریقت ایچون مردان الهیست فکری کبی فکر قیاسی نیجه میسر اولور و فنی اطفال طریقت
 خیالی و تصویری و فنی راست و اول تحقیق مرتبه سی آنک خیالند تحقیق و راست مرتبه سنده دل بین السماء
 والارض تفاوت عظیمه وارد الحاصل اطفال طریقت فکری دایه و با خود و با جوزه و بر اولور و با خود
 اولور یعنی کبی اطفال طریقت فکری کبی فکری دایه و با خود و با جوزه و بر اولور و با خود
 اولور غدا الیدر و با خود بر حاکم منقبض و مضطرب اولور یعنی واسطه سبله کریمه و نظر اطفال در جوله ندر استنده
 اولور حقیقت حالی و اسرار بالی و مرتبه کمالی تفکر و تصور اطفال که قادر دگر (منشوی) آن مقدار هست چون
 صف علیل که کریمه در بحث و برین دلیل که آن نعمتی در دلیل و در شکال که بر بصیرت می کند در اسکال *
 مایه کورمه سروست * بر دور در شکال گفت کار بست اول مقدار فی المثل طفل علیل کبیرا کریمه اول مقلد
 باریک بحث و دلیل طواریک دلیل و شکال اول تعمق او که بی بصیرت و یقیندن منقطع ایلر شول بر مایه که آنک سرنک
 سرنه سیدر آ فی ایلندی و کیدردی و اشکال سوبلکه کار با غلادی یعنی اول مقلد کریمه باریک و دقیق بحث و نیجه
 بر هائل و دلیل طواریک و لازم کانه آنلری بحث ابراز ایلر و لکن فی الحقیقه طفل علیل بکر که حقیقت کار
 نه ایدیکدن غافلدر آنک اول تعمق و دلیل و اشکال اولان تصویر اول مقلدی بصیرتدن دیدن سرنه سیدر منقطع
 و دور ایلر آنک دلیل و اشکال اولان تعمق دیدن سرنه سرنه و جلا اولان یقین مایه سنی و مشاهده سرنه سنی
 کیدردی و اشکال سوبلکه و دلایل و راهی تصویر و مکر ایلکه کار با غلادی (م) ای مقدار زنجار
 بار کرد و رو بخواری ناشوی نوشیر مرد * ناخواری دکرینی درون * صف دران در محفلش لایقه هون ای مقلد
 بخارادن کیدردن خوراق چاینه یوری خورق له یوری دیکدن دخی جائز دران شیر مرد اوله سن ناکم درونده بخارای
 دیکر کوره سن صفدر آنک محفل و مجلسنده لایقه هون در بخارای عجم اقلینده بر دیار ایلر که علم ظاهر ک منجی
 و علمای رسومک محفلدر کتر طالب علم اولور و ارب آنده قیل و قاله متعلق اولان علمای تحصیل ایلر بر وراده مراد
 علم تقلید ک محلی اولور و احادیثه متعلق اولان امام بخاری ک صحاحی اولور دخی جائز در و خوارقندن مراد فقر
 و مسکن اولور پس علم تحقیق طالبی اولور و قیل و قاله و بحث و جداله اشتغال قیلندر تعلیم و ارشاد ایلر و بر سرور
 ای اهل تقلید علم تقلید ک محلی و معارف و سمیعک موضعندن و اول جائنه سالک اولقندن و توجه قیلقندن رجوع ایلر
 فقر و مسکن جائنه کیت و خود بین و خود غما و افنی تر لایت ناکم شیر مرد اوله سن و رجال مرتبه سنی بولنه سن حتی
 درونکده معنوی بر آخر بخارای کوره سنکه اول بخارای علوم لدینیه ک محلی و معارف یقینیه ک منجی اوله اول درونده
 اولان بخارای معنوی ک محله علم صفدرای و فهم و عقل مید ایلکه بر سرورای عدم فقه ایلر موسوم و بی فهم اولور
 موصوف و معلوم اولر (منشوی) یلکه اگر چه در زمین جایک تکلیست چون بدیاریفت بکسته رکیست مثلاً یلکه
 اگر چه زمینده جایک تک بکده در چونک در بایه کیده بر طبری ارزاش کده در یکدن مراد بونده علمی طاهر و علوم
 قیل و قاله و بحث و جداله مادر اولور و بر یعنی فی الحقیقه بوعلمای طاهر و قیل و قاله مادر اولان کسه بر عالم
 صورنده و زمین بشر بنده عظیم جنت و جایک و بین کبی تیز و و جلال کسه در لکن چونک در بای حقیقه کسته
 و بحر معنایه توجه کسه ل طسمرای فرق و وجود لری اول در بایه نامستحق کسه در آنک سرنه آنلرک وجودنده
 استعداد و اختراع بقر (منشوی) و حله هم بودی البروس * آنکه محمولست در بخارای کس بخشش بسیار
 در دشه بدو ی شده درو هم بر تصویر کرم اول یلکه برده جلنا هم قیلندن اولور و آنجی اول کسه که بخورده محمولدر
 کس اودر باد شاه چوق عطا و بخشش طواریک ای و هم تصور و کرا و اش کسه اول کیت سوریه ای امرا ایلدر اولان
 (ولقد کرمانی آدم و جلنا هم فی البر) آیه اش در تفسیری ایکی جمله ک آخریده قصه بطحکان سر خنده
 که جلنا هم علی البحر بدانینش سر خنده مرور ایلدر آیه طلب او انه و خلاصه کلام ایلدر اول یلکه کبی اولان
 علم صوری و عارف و سومی عالم برده جلنا هم قیلندر و منه مظهر اولان طاقته دن اولور و آنجی عالم صورنده ک
 و یو قیلور و بوطانته عند اهل تحقیق کس کبیر کس دگر و اول کسه که بخورده محمول اولدر و بای حقیقه
 سیر قیلندر کس همان اولدر و انسان دیکر کلا بقدرای برادی و هم تصور و برده و یقیندن اولان کسه بمرتبه
 فریفته و مخدوع اولور قاله حضرت بادشاه مطلق چوق بخشش طواریک و کندی جائنه صدقه توجه قیلان بنده
 نیجه انعام و احسان ایلدر پس اول جائنه بل و آنک در کانه توجه قیل تا آنک عطا و بخشش مظهر اوله سن و یو هم
 و تصور و برده و یقیندن و اولقندن نجات بولنه سن (منشوی) این مرید ساده بر تقلید ک کریمه کرد و فنی آن کریمه

اول ساده دل اولان مرید دخی تقلیددن اول عزیزه موافق بر کریمه ایلدی یعنی اول ابتدای یسارنده ذری صفت
 ایلین مرید دخی تقلید چهندن کندی عزیزه و نیجه موافقت ایلک طریقه بر کریمه ایلدی * منشوی * و مقلد وار
 هم چون مرید کریمه میگرد و زو موجب بخیر اول مرید مراد هم کبی مقلدانه شیک کریمه سی کبی کریمه ایلدی اما آنک
 موجبندن بی خبر ایلدی * منشوی * چون بسی بکر بست خدمت کرد و رفت از پیش آمد مرید خاص وقت * اول
 مرید چونکیم جوقاق اغلادی پس شیخه تعظیم و خدمت ایلدی و کندی شیک خاص مریدی حراره آنک اردندن
 کلدی یعنی شیک خاص مرید اردندن بری چونکیم اول نورمیدل کریمه ایلدوب و کندی کبی کوردی همان دم کریمه آنک
 اردندن بری کلدی تا آنک زعمی دفع ایلدی (منشوی) گفت ای کریمه ایلدی جوار بخیر * بروفاق کریمه شیخ آن نظر * اول مرید
 خاص اکادیدی ای بی خبر حساب کبی کریمه ایلدی اهل نظر اولان شیک کریمه سنده و فنی اوزره * منشوی * الله الله الله
 ای وافی مرید) کریمه در تقلید هستی مستفید) الله حقیچون الله حقیچون الله حقیچون الله ای و فانی مرید
 کریمه مرتبه تقلید ده استفاده ایلدی و رفع و ود طلب قیلچیس یعنی اگر چه تقلید مرتبه سنده تلذذ قیلچی و فانی
 بواجبسن (منشوی) تاه کوی دیدم آرشه * لکریست * من جوار بکر بست کان * لکریست * تا یجده سن که کوردیم
 اول شاه اغلادی بر آنک کبی اغلام بولدی که اول طین و کین منکر لکریست ای مرید نوزم اردنیه سن وطن ایلیم سن
 که بر کوردیم اول شاهد طریقت اولان شیخ اغلامی و بندخ آنک کبی اغلام و آنک کریمه سنده معادل کریمه ایلدوب و یلدی که
 اول شیک بولدی دیکر شیک غلو سانه و مرتبه کانه نسبت منکر لکریست و یلکه کاف مفتوح اولوب نه بی آنک کبی
 اغلام دیدم زرا که سنک اولدی دیکر بر منکر و نامه قول سوزد دیکر اولور (منشوی) کریمه بر جهل بر تقلید و طریقت
 هم چون کریمه آنمومن * جهل و تقلید و طریقت بر کریمه اول امین قیلش و مرتبه سنده واصل اولش کانه کبی کبی
 دگر (منشوی) قویاس کریمه بر کریمه مساز * هست زین کریمه بدان راه دراز * سن کریمه اوزره کریمه قیاس دوزمه یعنی
 بر کریمه بی بر آخر کسه بن کریمه سی اوزره قیاس ایلد زرا بر کریمه دن او کریمه راه راز اردر (منشوی) هست آن از بعدی
 ساه جهاد * عقل ایچ شیع * و به فتاد * هست ران سوی حرد صدم * له * عقل رادف مدان رن * اول جهاد
 او قریل * مقدار دند نکره در عقل اول طرفه هیچ و دشمنکه قادر اولور یعنی ابر شراول کریمه دن خرد جائنه یوزمر حله
 و از در عقل اول قافله دن واقف بیلیمه یعنی شیک وجودندن ظاهر کلاز اول کریمه دن و حالتدن عقل مرتبه سنده ک
 نیجه یوزمر حله و مترله و اردن عقلی اول عالم غیبدن شیک قلب کلاز احوال قافله سندن و کورلندن یوزری
 اوزره روان اولان دموغ و راحله سندن واقف و عارف بیلیمه که عقل بواحوال حقیقه قی ادراک ایلکده عاجز و ناواندر
 بعضی فتنه ده عقل رادف مدان * زان قافله مصر عتک برینه عقل رابا و زکین انجاء له واقع اولدر و بوقته و اوزره
 یعنی عقل و محله تحقیق سن اعتماد و تصدیق ایلد دیکر اولور (منشوی) کریمه اوزره از غمت و نه افرح * روح داند
 کریمه عین الخ * کریمه او خنده اوزان سر بست * زانجه و هم عقل باشد ران بر بست * شیک کریمه سی نه غندر
 و نه فر حندن عین الخ اولان * کریمه بی روح بیلور آنک کریمه سی آنک خنده سی اول بر طرفه دن اول نسته دن که عقل
 و همی اولور ایلر بری و عارف در یعنی اوز شیک کمالک کریمه ایلدی غم و جسمانی و فرح نفسانیدن اوزری دگر ملاحظه
 عینی اولان و لطافت ک منجی اولان محقق کریمه سی اهل روح و صاحب فتوح اولان کامل بیلور اول کامل و محقق
 اگر کریمه سی اول طرف الهی دندر کندی شیک آنده صنع و اختیاری و قدر اول نسته دن که عقل فوهمی و ادراک جزیه سی
 اولدی شیک کمالک کریمه سی اندن بری و عاری اولدی و عقل و هم و ادراک آنک حقیقه قی بیلکدن وافی فهم قیلندن
 خالی کلدی لایعرف ذال الفضل الاذوره کلا منک تصد اقتضه صاحب فضل اولان اهل کمالک حالی بیلر لایعرف اهل کمال
 اولان بیلور (منشوی) آب دیده او وجودیده و بودیده و ناییده دیده کی شود) آنچه او بیند سان کردن * ساس * نه از قیاس
 عقل و نه از راه حواس * آنک آب دیده سی آنک دیده سی کبیر ناییده اولان کورن دیده اولور اول نسته سی که اول شیک
 کامل کوررانی ساس ایلکه قدرت و قدرته عقل قیاسندن و نه حواس بولندن یعنی محقق و کامل دیده سی نیجه
 شریف و نورانی ایلکه آب دیده سی دخی اوله شریف و عالیدر رجال حتی کورمین و نورانی مشاهده قیلن دیده
 بچن دیده اولور و نه جهله کاندیده و بنور بیلکه او کونه دیده همان کوش و بوسه منزله سنده اولور اول نسته سی که شیک
 کامل دیده سی کورر کمالک حواس بولندن و عقل و قیاس بولندن قدرت و امکان اولر بیلکه آنک کوردی کبی
 کورن نور الهی و دیده رایتدر (منشوی) شب کریمه چونکه نور ایلدر و در * پس چه داند ظلمت شب حال نور * پنه
 بکر بر دیار یادها * پس چه داند پنه ذوق یادها * چونک نور ایلدر کله شب فرار ایلر * ظلمت شب نور له حالی نه
 بیلور * ل آخر پنه فرار ایلدر * ایلد اولان یاددن پس پنه یاد لک ذوق و صفاسنی نه بیلور مصرع اوله اولان دهاد لک

فخه سیه ذکامعناسه در قوت و شدت معناسه دخی استمال اولور بونده قوت و شدت معناسه اولور یعنی (وقل جاء الحق وزهق الباطل) آیت کریمه سنک خوامی اوزره چونکم نور الهی وضیاء ربانی مرتبه بعدیدن ظهوره کله شب احوال طبیعت و ظلمت نفایت و جسمانیت سالک و جودندن فراایلوب زائل اولور پس ظلمت شب مرتبه سنده اولان اوام و خیال نور الهی سنک حالی نه یلور و تجلی ربانینک کیفیتنی نیجه فهم قیلور و هم وعظمت مثالی برتت ضعیف کیمدر و نور الهی و تجلی ربانینک مثالی بر بادقوی کیمدر چونکم شدت و قوتله موصوف اولان باد کله کده پشه فراایلد یکی کبی نور الهی و تجلی ربانی ظهور قیلد قده پشه ر کبی اولان و هم و خیال و شبه و شکال و ظلمت طبیعی و کثافت بشری و غوم و هموم نفسانی و بوندن امثالی اولان احوال بالکلیه زائل اولور پس پشه بادلک ذوقنی بیلد یکی کبی عقل جزوی و ظن و وهم دخی باد الهی و نسیم ربانینک ذوقنی و کیفیتنی بیلز و آنک چاشنیسنی فهم قیلز (منشوی) چون قدیم آید حدث کردد عبت * پس یکا اید قدیمی راحدت * بر حدث چون رد قدیم دنگش کند * چونکه کدش نیست هم رنگش کند * چونکم قدیم کله حدث عبت اولور پس بر عظیم الشان اولان قدیمی حدث قنده یلور قدیمی حدث اوزره چونکم قدیم اوره انی دنک و حیران ایلر چونکم انی بحقوقانی ایدری انی همرنک ایلر یعنی چونکم قدیمی بالذات اولان خدای تعالی سنک تجلی ذاتیه سی محدث اولان وجوده کله و تجلی قبله محدث اولان وجود دقانی و عبت اولور کافال الحیند اذ اقرن القدیم بالحدث لم یبق له اثر چونکم قضیه یونک کیمدر پس قدیم بالذاتی سادت اولان شی نیجه یلور قدیمی ییلانینه کندی نوریدر قدیم بالذات اولان خدای تعالی حادث اولور چونکم قدیم تجلی اوره واکا اوزر ذاتیه سندن بر مقدار نور و وضع ایلیمه انی در حال دنک و حیران ایلر چونکم اول حادث کندی وجودندن فانی و زائل ایلیمه کندی نوریه همرنک ایلر و کندی اوصاف و افعاله قلیله منصف و موصوف ایلر (منشوی) که بخواهی نویایی صد نظیر * لیل من بر و ایدرم ای فقیر اگر سن استرایسنک بوز نظیر بولور سن لیکن ای فقیر بر و ااحتیاج طو و قزم یعنی مقدماذ کرایلد یکمزم معانی خصوصنده اگر استرایسنک نیجه امثال و نظایر دخی بولور سن ولیکن امثالی عربیه نلک تحقیق و بیاتنه شروع ایلرم جله دن بری بومثالرد که محجز د صورتک بری برینه مشابهتی اولدیفندن اندلک سرت و معنا سنک دخی بری برینه عائل و مساوی اولمی لازم کلز تنه کم بومثلاری ابراد ایلدوب یورور (منشوی) این الم و حم این حروف * چون عصای موسی آمد در و قوف * حرفها مانید بر حرف از برون * لیلک باشد در صفات این زبان * قرآن عظیم الشانک بعض سوره لر یونک اوائلند مواقع اولان بوحروف مقطعه و حوامیم و الم واقف و ثابت و اقلقده حضرت موسی علیه السلامک عصای کبی کادی اگر چه سائر حروف مکتوبه و ملفوظه بوسور قراینه نلک بعض سنک اوائلنده واقع اولان حروف مقطعه به طشره دن بکتر ولیکن خارجده اولان حروف مقطعه سوره قراینه نلک اوائلنده واقع اولان حروف مقطعه نلک صفاتده و اسرارنده زبان و مغلوبدر بر و اوحضرت قرآنده واقع اولان حروف مقطعه نیجه معانی و اسراری جامع و اقلدر در ضرر و ننگانی حادی اولور که عالمالک علنده حیران و عاقلار نلک تعبیر و بیاتنده عاجز و ناتوا در لمفسر را وائل سوره رده واقع اولان حروف مقطعه به چوق معنا لور بر مثلدر و خلاصه کلام و زبده مهراملری بودر که وهی سر من اسرار الله استأثر الله بعلمه وهی سر القرآن محققندن بعضی یورور که هر حرف بر وجود ما اشارتد الف ذات حق اشارتدر که اول جمع وجوددر و لام عقل و فعاله اشارتدر لسان شرعه جبریل دیرلر و اوسط وجوددر که وجود اولده استفاضه ایدوب وجود آخره افاضه ایدر و میم وجود محده اشارتدر که آخر وجوددر و دائره وجود انکه تمام اولشد و حده دخی اهل تفسیر چوق معانی یازمشر و چوق اسراردر لری سلاک تخریره دیرمشر بعض اهل تفسیر هر حرف بر اسمک مقتبا حیدر دیر یعنی (ح) حکیم و حلیم و حید و حفیظ اسملر سنک مفتاح حیدر و (م) مالک و ماجد و مجید و مانع و معطی اسملر سنک مفتاح حیدر و ان عباس یورمشر که ان اکمل شی با بوالباب القرآن الحوامیم وهی الاسم الاعظم و قال الشیخ لا کدنی لقنوحات (ب) جاء الموامیم مرتبه فی السوره اخنی حقیقه عن رؤیه البشره و بعضلر حم دیمک حم الامر یعنی قضی الاخر دیمکدر و بعضلر و بعضلر سوره (ل) اسمیدر و بعضلر حتی روایت اولنور که حضرت جبرائیل علیه السلام حم سوره سنی کتورد که حضرت خضر عالم صلی الله علیه و سلم قال ایلدیکه یا جبرائیل یم جنت دیدیکه جینک بسوره پس حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم یوردیلر که اقرا جبرائیل علیه السلام حم دیدی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم یا یسینی یوردیلر جبرائیل علیه السلام مضیعالوب دیدیکه یا رسول الله علمت ما لم اعلم حضرت یغفر صلی الله علیه و سلم یوردیلرتم یا جبرائیل وهی مرتبه فی بین الرحمن ظاهر لفظند دخی محمله رحمانک ما عتده (م ح) وارد رفاهم چونکم اوائل سوره قراینه اولان حروف مقطعه نلک بوندره من حیث المعنی مشابه و تماثل اولدیفنی معلوم و محقق اولور مثلا بواوائل سوره واقعه اولان حروف مقطعه نلک اسرارنده و قوف و شعور و قنده سائر حروف مقطعه به

ثبت حضرت موسی علیه السلام عصای کبی کلمه را که چه بحسب الصورة حضرت موسی علیه السلام
عصایه مشابه عصاره و چوب باره رینک نهایی بوقایدی لیکن عصای موسی علیه السلام وجودنده اولان
امر او آثار غیر بربلک وجودنده بوقایدی پس خارجده اولان حروف مقطعه دخی بواوئل سورده واقع اولان حروف
مقطعه بحسب صورت مشابه اولور و مماثلت قیلور و لیکن اوائل سورده واقع اولان حروف عالیا ناک اسرار و صفاتده
خارجده اولان حروفک جیعیسی سافلات **ح** کمنده در وائل قادر بونلر بون و ناولان وائل باجان بونلری بیان
منزله سنده در (منوی) هر که کیرد او عصای زامتحان * کی بود چون آن عصا وقت بیان * هر کیمکه او امتحان جهنتدن
بر عطا طوته بیان وقتنده اول عصا کبی چن اولور یعنی فی المثل بر کسه بر عصا ناک ذاتی تجزیه و امتحان ایلک جهنتدن
لنه بر عطا اله وائی وقت حاجتده زمینه القایسه حضرت موسی علیه السلام عصای کبی اولور بی بیان و عیان
اولقی وقتنده اول کسه ناک عصای فهم ایلد بومعلومدر که اولر کذلک بر کسه بر نیجه حروف مقطعه تلفظایتسه و یا خود
کندی یازدیقی شینک اوائلنه تجزیه بر قبیلته ایلک یازدیقی حروف مقطعه حضرت قرآنک اوائل سورنده واقع اولان
حروف مقطعه کبی اوائل (منوی) عیسویست این دم نه هر یادودی * که بر ایلد از فرح یا از غمی * بودم عیسایه منسوبدر
هر یاد و هر دم دکل که اول یاد و دم فر حدن یا خود بر غمدن کله یعنی حروف قرآنی که نفس رحماندر فی المثل دم عیسوی کبی
نیجه مریده دللری احیایید بیدر و نیجه بر مریده لره صفا و بر بیدر بودم سبحانی فر حدن یا خود غمدن ظهوره کلان
یاد و دم **ک** کبی دکادر زیر اسائر خلق دهانتدن خروج ایلدن روح و نفس حیات و بر بی دکادر اما حضرت عیسی
علیه السلام نفس مبارکی نیجه مریده لره حیات و بر دی کذلک نفس رحمانی اولان حروف قرآنی دخی نیجه مریده لره
حیات معنوی و صفای روحانی ابر کوردی پس بونک حروفی غیر حروف کبی اولر (منوی) این الهست و هم ای پدر
آمدست از حضرت مولی البشر * هر الف لای چه میان ندیدین * که تو جان داری بدین چشم من * که چه ترکیبش
سروست ای همایه می بماندهم بترکیب عوام * ای پدر بوالف لام حم حضرت مولی البشر دن کلمه در هر رالف
لام بو کانه بکزر را کرسن جان طور تسک انلری بوظاهر کوزیه کورمه اگر چه کلام الهینک ترکیبی خروفرای همایه عوامک
ترکیبته دخی بکزر یعنی ای پدر حضرت قرآنک بعض سوردرینک وائلنده واقع اولان بوالحم بشرک مولای
و مالکنک حضرتدن کلمه در پس خارجده اولان هر رالف لام و حروف و کلام بوالف لام و بو حروف و بو کلام نه حلاله
بکزر نه کیفیتله مشابهت ایلر اکر سن عقل و جان و علم و عرفان طور تسک حضرت قرآنک الفاظ و حرفی بو چشم ظاهره
کورمه بلکه چشم عقل و جانله کور و واتک اسرار حقایقک جلاله نور حقانیه منور اولان بصیرتی ابر کور و تاک
اتباع علیهم السلام و اولیای کرام آنک اسرار معنایی مشاهده ایلد کاری کبی سندخی الی مشاهده ایلده سن ای همایه
اگر چه بوالکلام الهینک ترکیبی هم خروفرند و بحسب اللفظ عوامک کلامک ترکیبته هم بکزر زیر عوامک کلامی هم
خروفرند مریکدر و خدا ای تعالینک کلامی هم خروفرند مریکدر و لیکن اول کلامله بوالکلام مایینده نیجه سما و اواض
مائی قدر تفاوت عظیمه وارد رسته کم حضرت نبی علیه السلام جمیعله سائر صبی و غیبتک **ح** حنک مایینده عظیم
تفاوت وارد را که چه بو حلاله سنه جسم دیمکده مسا و یلدر و جسمانینده و بشرینده بو حلاله سی مشترک لدر اما سر
و معنایه نظر اولند قدده اول قدده و بونلر قدده در (منوی) هست ترکیب محمد لحم و پوست * که چه در ترکیب هر تن
جنس اوست * گوشت دارد پوست دارد استخوان * هیچ این ترکیب را باشد همان * کاندان ترکیب آمد مهورات *
که همه ترکیبها کشتند مات * مثلاً حضرت محمد علیه السلام ترکیبی لحم و پوست را که چه ترکیبده هر تن آنک
جنسید را اول حضرتنک ترکیب شریقی دخی گوشت طور تر پوست و استخوان طور هیچ بو ترکیبته همان اول اولوری
زیر اول ترکیبده مهورات کلابیکه جمع ترکیبلمات و مغلوب اولد یلر سائر ترکیب دخی حضرت قرآنک خروفرند
ترکیب اولمنه مشابه و مماثلدر لیکن بویکی ترکیبک مایینده فرق عظیم وارد رست مثلاً حضرت محمد جسم شریقی
لحم و پوست را که چه لحم و پوستدن و استخواندن ترکیب اولنقدده هر تقدرتن و ارایسه او حضرتنک جنسید و اوله (انما
انا بشر مثلکم) بیوردیکه جنسیتده و بشرینده جلاله مایه مشترکدرا که چه گوشت طور تر و پوست و استخوان طور تر و اول
حضرتنک جسم شریقی بونلردن ترکیب اولنقددر و لیکن هیچ انسانک بو ترکیبته اول حضرتنک جسم شریقی ترکیبک
خاصیات و آناری اولوری بو مریکدر که اول خاصیات سائر ترکیبیلده اولر زیر اول حضرتنک ترکیبیتده بوقدر مهورات
باهره و آیات ظاهره ظهوره کلامی زاول حضرتنک جسم لطیفندن خروج و صدور قیلدیکه دو کلبی ترکیبیلر اول
ترکیب شریفک تحت حکمنده مات و مغلوب اولد یلر با خصوصیکه بوجوده آنک واسطه سیله کلام یلر پس اگر چه ظاهره
بعض اجسام مات و مغلوب اولد یلر سه دمین حیث المعنی آنک مائی و مغلوبی اولنلدر (منوی) همچنین ترکیب

حکم کتب * هست پس بالا و دیگر هائیب * زنگه در ترکیب اید زدی * همچو فتح صورت در دمانه کی * گنگ حاسینک
ترکیبی هم و فحش زیاد بالا و اعلا دروغیر یلر نشیب و سفلی در زیر که پوز کیدن زنده لک کاور فتح صورت کی در مانده لکده
یعنی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم جسم شریف یلر نل ترکیب لطیفی ساز کسه لک جهانه لردن اشرف
واعلی اولدی یعنی کبی کتاب الهینک حاسینک و سائر حروف عالیا نل ترا کبی زیاد بالا و اشرف و اعلا دروغیر حروف
و ترا کیب انلر نسبت به زیاد ازل و سفلی در زیر که پوز ترکیب حروف قرآین حیات جاردانی و اذواق روحانی کاور
مثلا مرده لک و قبور ایچره در مانده لک و قنده * حضرت اسرافیل علیه السلام صورت نفخدن قوالب و اجساد
نه من به حیات کاور سه و فتح صورت نفعیه زنده لک و یلور سه ارواحه دخی و ترا کیب قرآینه دن و کلمات ربانیه دن
حیات جاردانی و بقای حقانی کاور (منوی) ازدها کرده شکافد بحر را * چون عصا حم ارداد خدا) ظاهرش ماند
بظاهر هاولیک * قرص نان از قرص سه دور است نل * ازدها اولور بحر شق ایلر عصای موسی کبی حم خدای
تعالی نل داد و عطا شدن اول حاسینک و سائر حروف مقطعه نل و حروف مر کبه نل ظاهری غیر حروف و ترا کیب
ظاهرنه بکزر ولیکن قرص نان قرص مهند زیاد دور و بعید در یعنی حم صوره لری و حضرت قرآنک انلردن غیر اولان
حروف و کلمات و ایاتی خدای تعالی حضرت نل و بر دیکر عطا دن عصای موسی کبی ازدها اولور و بحر کفر و معصیتی
شق قبولور و تابع حضرت نبی صلی الله علیه و سلم اولان مؤمنلر یلور آجوب انلری نفس و هوا فرعون نل شردن خلاص
ایدلر و بحر کفر و معصیتدن کجوب ساحل امن و امانه و اصل قبولور نلر که حضرت موسی علیه السلام عصای
ازدها اولدی و بحر غری شق ایلر یلور بی اسرافیل یلور زیاد ایلدی و انلری فرعونک و توابعنک شردن منی اولدی
اگر چه حضرت قرآنک حروف و کلمات ظاهری سائر حروف و کلمات ظاهرنه بکزر نان باره نل قرصی ماهک
قرصنه دخی ظاهر ابکزر ولیکن قرص نان دن قرص ماه زیاد بعید در عاتل اولان یلور که قرص نانک مر به سی قنده
و قرص ماهک مر به سی قنده پس حضرت قرآنک حروف و کلمات یلور سائر حروف و کلمات بوکا کوره قیاس ایلر که مجرد
ظاهر ابری بر لینه مشابهنلری اولقله معنای و به و خاصیت دخی بری بر لینه مشابهنلری اولقی لازم کلز پس نه
صدر رجوع ایدوب - و در (منوی) کربانه خنده و دخی او * است از روی دست محض منع هو * چونکه طاهرها
کر خدا حقان * وان دقایق شد از ایشان پس نهان * لاجرم محبوب کشته از غرض * که دقیقه فوت شد در معرض
* لاجرم ای مریدانک کر به سی انک خنده سی انک لفظی اندن دکادر محض اصنع هویت الهیه دندر چونکم احقر
ظاهر لری طو تیلر و اول دقیقه لردن زیاد نهان اولدی لاجرم غرض و مقصود دن انلر محبوب و محروم اولدیلر زیرا
دقیقه محل اعتراضه فوت اولدی محصل کلام و نتیجه مرام اولدر که اول شیخ کاملان کر به سی و خنده سی و لفظی
و یونلردن ماعنا اولان سائر احوالی دخی انک وجود مجاز یسندن دکادر بلکه محض اصنع الهیدن و ارادت و قدر تندن
الت و کند یلکندن بیخود اولش و حضرت حق اتی کند نل دست ارادت و قدر تندن الت قیاس در روحانی و جسمانی
اندن هر نه گونه حالت ظهور ایلر سه محض اصنع الهی و ارادت ربانیه ظهور ایلر شیخ کاملان اول فعلده اصلا اختیاری
و مدخلی بودر اما چونکم اهل ظاهر احقر لری طو تیلر و همان صورته نظر ایدیلر اول معنوی اولان
دقیقه اول ظاهرین اولان احقر دن زیاد مخفی و پوشیده اولدی لاجرم غرض و فائده دن محبوب و محروم اولدیلر زیرا که
اعتراض ایلر کلر و قنده دقیقه فوت اولدی یعنی بر ناقص العقل و قلیل المعرفه کسه بر کامل العقل و کثیر المعرفه اولان
محققه بر خصوصه اعتراض ایلر لوانک غرضندن و مقصودندن محبوب و مستور اولر ل دقیقه فوت اولقی مقرر
اولر چونکم دقیقه فوت اول ناقص العقل اولان کسه بلا دقیقه اول محققه ایلر یلر کبی کاری ایلر که جرأت و جسارت
قبله انک هلاک ایلر و خائب و خاسر فالسی مقرر اولور نلر که بوقصه دن اکر گوش و شله دکلمنک و بصیرت یلر
نظر ایلر سنکا حقیقت عیان کاور و نتیجه معلومک اولور (داستان آن کینز که با خر خاوند خود شهوت می راند)
بوسرخ شریف اول کینز کل حکایه و داستانیدر که کندی خاوندک خریله شهوت سوری یعنی نفسنک مشتهای
اول خرواطه سیله ادا و فضا ایلدی و وادش شهوت راندن باادی اموخته بود و اول خره کینزک ادبی به شهوت
خویشگی اکر غش و جماع ایشکلکی تعلیم ایش ایدی * چنانکه برادر خراغیاه بازی آموزند و چنانکه خرس را
رفس آموزد * چنانکه بکبی به جرایع ایه می اوزد و این اوکر در در دخی ایلر که آویه رفس اوکر در در و کدی
بر قضیب خری کرد تا از ادا نکرده * اول کینزک بر قبی خریله آتینه ایلدی تا که خریله آت جمعی کندی فرجه داخل
اولد قدم از دهن یکمیه قضیب بوداق معنا سنده بودند کبر خر مر ادا اولور خاوند بران و قوف یافت ولیکن دقیقه
کند و اید و خاوند کینز کل بو حاشه و قوف رفسور بود ایلر ولیکن که دقیقه سنی کورمدی یعنی کینز کل علانده

بر دقیقه و ارادتی اول دقیقه سیله کنیزک کند پس ضرر رهلا کردن صیانت و حاجت ایلردی خانون کنیزک بوعلی
کوردی ولیکن دقیقه من کوره میوب اندن غافل اولدی * کنیزک را بهانه براه کرد جانی دور و باخر جمع شدی کدو
وهلاک شد بفضیحت * اول خانون کنیزکی بر بهانه ایله براوزاق بیر یوله ایلدی و خراپه قبضه جمع اولدی و فضاحت
ورسوا یاقی ایله هلاک اولدی انکچونکه دقیقه دن بی خبر اولدی و دقیقه دن مراد نه ایدیکی بو هرزل کونه اولان قصه دن
نه حصه حاصل اوله جفی عن قریب معلومک اولور * کنیزک بیکاه باز آمد و نوحه کرد که ای جانم وای چشم روشنم کیریدی
کد و ندیدی ذکر دیدی و آن ذکر دیدی * کنیزک بی وقت خانه به کلدی و خاقاتی بوله هلاک اولمش کوردی نوحه ایلدی
بو یله دیو که ای بنم جانم وای چشم روشنم کیر خری کور دل اما کد و دقیقه سنی کور مدک ترلز ذکرنی کور دل و اول دیگر
صنعتی کور مدک بس صنعتی اهلندن کور مکه عار ایلدک عاقبت هلاک اولوب ناقص قالدک * کل ناقص ملعون یعنی
کل نظر و فهم ناقص ملعون * حدیث شریفده بوله وارد اولدیکه هر ناقص ملعون در پس کل لفظی عقل و نظرد و اعضا
و جراحه ده ناقص اولان کسه لک جله سنی محیط اولور چونکم کل ناقص دیگه هر ناقص اگر صورتی و اگر معنوی بونک
تحت حکمنده داخل اولدیه بود کراولان کل ناقص دن مراد عقیده و فهم و نظرد و ناقص اولد یعنی بره بیان ایلکدن
اوتری بوحیث شریفی بو کونه تفسیر ایدوب بیورور که یعنی هر فهم ناقص و نظرد ناقص ملعون دروا کر نه ناقصان چشم
ظاهر من حوسند ملعون نه اندر خوان (لیس علی الاعنی حرج) نفی حرج کرد نفی لعنت ونفی عتاب و غضب) و اگر
مراد بوله دکل ایسه چشم ظاهری ناقص اولدر من حوسلدر ملعون دکلدر (لیس علی الاعنی حرج) این کره سنی
او قو که بآیت قرآن عظیمده بر فاج مجله و اتع اولدر جله دن بری سورة فقهده بیور و اعایه حرج بو قدر و خسته به دخی
حرج یوقدر و اعرجه دخی حرج و زحمت یوقدر و نلر غزاده و تکالیف شرعیه نک بعضسند معذور در الله تبارک و تعالی
بونلردن حرجی و لغتی و عتاب و غضبی نفی ایلدی یعنی بونلره درست اندام اولان کسه لک اوزره واجب اولان اعمالی
سز نیچون ترل ایدر سکر دیو عتاب ایلدی و اول واجبانی ترل ایلد کز ندن اوتری بونلره غضب قیلدی و بونلرک جسملر نه
نقصان اولدیفیچون بونلری ملعون ایلدی بلکه من حوم ایلدی و بونلره سز بوجه کزده اولان نقصانی نیچون درست
ایلز سکر و کامل قیلز سکر دیو تکلیف و توبخ ایلدی زبیر بونلره تکمیل اعضا بلکه استطاعت یوقدر اما عقل و فهمی
تکمیل بلکه و جهل و نقصان فهمدن کنسی کند و بی خلاص ایدوب عقلی و فهمی و دینی و علمی کامل قیلغه مأمور
و مکلف اولدر و استعداد و قابلیت دخی وارد و خیر بر کسه کنسی قابلیتنی عبت بیر ضایع قیلسه و تکمیل عقل و فهمه
سعی ایلسه عقیده و فهمه ده ناقص فالور و هر عقل و فهمی ناقص اولان الله تعالی نک قرب ندن و اشنا لکندن و معرفتندن
ملعون و مبعود اولور (منثوی) یک کنیزک خری بر خود فکند (از و فر شهوت و حرص و کزند * بر کنیزک بر خری کنسی
اوزر نه بر اقدی شهوتک و فر شدن و حرصندن و ریختندن کزند بونده من مضمعانه اولور کان و فر شهوات اکا
مرض و خوی اولمش اولور یعنی بر حایه بر خری کنسی نه جماع قیلقدن اوتری اوزر نه بر اقدی شهوات نفسانه سنک
و فرت و کزندن اوتری و جماعه حریص اولد یقندن اوتری و شهوت نفسانه اکا مرض و خوی اولد یقندن اوتری
(منثوی) آن خرزور اکان خو کرده بود * خر جاع آدی بی پرده بود * اول ارکان اشکی که جماعه خوی ایلنیدی خر دخی
آدمینک جماعه ابر ایلش و عادت ایش ایدی کان کاف جمعی ایله جماع معنانه در (منثوی) یک کدو بی بود حیل
سازه رایج در ترش کردی بی اندازه رایج اول حیل ساز اولان جاریه نک بر قبایع و ارادتی حین جماعه اندازه ایچون اول
قبایعی ترل کیره ایلردی زبوند کر معنانه اولور اگر چه لفته ارکان معنانه در آنک ارکسکه ایلردی دیمک آنک
ذکر نه اول قبایعی وضع ایلردی دیمکدن گایه اولور (منثوی) در ذکر کردی کدو آن بخوزه تار و دیمی ذکر وقت سپوز
اول بخوز قبایعی ترل ذکر نه ایلردی تا کم صوفلی و دخول قیلق وقتی ذکر نی کیده سپوز سنک ضعه سیله بونده
دخول معنانه در (منثوی) کر همه کیر خرا ندر روی رود * آن رحم وان رود ها ویران شود * اگر خرل کیری بالکلیه سی
اکا کیده یعنی با تمام اول بخوزه نک فرجه اکر دخول ایده اول رحم و اول بفر سقا ویران اولور و کندی نک هلاک نه سبب
اولور (منثوی) خر همی شد لاغر و خانون او * مانده عاجز کر چه شد این خر چومو * کثرت جماعدن خر لاغر و ضعیف
اولدی و کنیزک خانونی آنک سببی بیلکده عاجز قالدی بوله دیو که بو خردن قیل کبی اولدی و موی کبی ضعیف اولوب
اینجلدی خانونی عوام خریف ایدوب فادن دید کزیدر (م) نعلیند انرا خود آن خر که چیست * علت اوک نتیجه اش
لاغر یست * نعلیندره کوستردی اول خری که ندر آنک علی که آنک نتیجه سی لاغر قلد یعنی اول خری نعلیندره
کوستردی بوله دیو که اول خرل علت و مرضی ندر که آنک نتیجه سی بوله تحیف و ضعیف و لقله در (منثوی) هیچ علت
ندر و طاهر نند * هیچ کس از سر او مجبر نند * اول خرده هیچ علت و مرض ظاهر اولدی هیچ کسه آنک سر ندن مجبر

ولری (منوی) در تعجب اندر اجساد او بچر شد تفحص را داماد مستعد اول خاقان حمله نهضه دوشدی دیدم
تفحص ایله که مستعد اولدی یعنی جد و سبیل تفحص قیلدی و حقیقت حالی بیلکه دمدم مستعد اولدی (منوی)
جذر ایلکه جان بنده بود زانکه جد جوی بنده یا بنده بود که جد و سبیل جان بنده اوله زیرا که جد ایلک طلب ایلدی
بولی اولورته کم حضرت نبی مکرم صلی الله علیه وسلم من طلب وجد وجدیوردی و دخی من قرع الباب و لعل و لعل و لعل
و معنایه اشارت قیلدی (منوی) چون تفحص کرد از حال اشد دید حفته بر رخا ترکسک چونکه اول خاقان
اشکال حالتند تفحص ایلدی اول ترکسک چکی خرنک التند باغش کوردی ترکسک ترکسک تصفیریدر ترکسک اول کنیز کل
امی دخی اولق محملدر (منوی) از شکاف در بدن حال را پس عجب آمد از زبان زال را خاقان اول خالی بیونک
یار غندن کوردی اول زاله اتدن زیاده عجب کادی (منوی) ترکسک را چنان کاید بچان که برسم و عقل مردان
بازبان خراول جاریه به انجیلین جاع ایلر جاله که رسم و عقله می در زنله جاع ایلر کاید کاف فارسی ایل کان لفظندن جاع
ایلر معنایه در یعنی اول خاقان اول خری کوردی که کنیز که جاع ایلر ته کم اول عقلیه عور تله رسم مه و داورزه
جاع ایلر (منوی) در حصد شد کفت چون این نمکست پس من اولتر که خرم ملک منست خاقان کنیز کل چونکم
حالی کوردی کا حصد اولدی کنیز سینه دیدی چونکم بوحال نمکندر پس بوعله بن اولی پزیرا خرم ملک کدر
و کنیز سینه دیدیکه (منوی) خرم مذهب کشته و آموخته خوان نهادست و چراغ افروخته خرم مذهب اولش
و بوی کاری از لدن او کرغش مثلاً خوان و نعمت قوغش و چراغ یاغش و شعله نش ایدی (منوی) گردناده و در خانه
بکوفت کای کنیز چند خواهی خانه روفت خاقان اول کاری کوردی و نایده ایلدی یعنی تعالی قیلدی خانه نک
قبوسنی قافدی بویه دیو که ای کنیز بو خانه بی نیجه برسم و رملک استرملک (منوی) از بی روش می کفت این سخن
کای کنیز آمد دم در باز کن خاقان بوسوزی جاریه به انک حالته و قوف و شعورنی ستر ایلکدن اوتری دیدی تا که
کنیز اول خاقان اول کاره واقف اولدی یعنی بیایه و دیدیکه ای کنیز بن کدم قبوی آج (منوی) گرد خاموش و کنیز کرا
نکست راز را بر هر طمع خود نفست خاقان خاموش اولدی رازی کنیز که دیدی کنیز شک طه معدن اوتری
رازی کزادی اول کاری و کنیز بیلدیکی اسراری جاریه دن ستر ایلدی (منوی) پس کنیز جمله آلات فساد
گردن پنهان پیش شد در را کشاد پس کنیز جمله آلات فساد یعنی خرنه جاع ایلکدن اوتری پیدا ایلدی کدوی
وانک بعض لوازمی پنهان ایلدی و ایلری کنیز قبوی آجدی (منوی) روز ترش کرد و دیده بر زم لب فرومالید یعنی
صایم اول جاریه کنیز قباحتن ستر ایلکدن بوزنی اکتی ایتدی و ایکی کوزنی اشدن پرایتدی و دواقرین
بری بر نه سوردی یعنی بن صایم دیکی ایهام ایلکدن اوتری و کنیز فعل شیعنی ستر ایلکدن اوتری عیوس الوجه
اولوب و کوزلرین کر بان قیلوب و لبرین بری بر نه سوردی صایم دیکی ایهام ایلدی بونده تنبیه بودر که اکثر اهل فساد
بر قباحتی اشد کد نکدره نام برم احوال مزه مطلع اولسون دیو بوزلر بن غنائک و کوزلر بن غنائک ایدوب و اغزلر بن صایم
اولقلغه بعض اشارت قیلوب کان حرامدن برهیز کارزدیکی موهم و شکور کرد ارزدیکی معل بعض سوزلر و بعض فعللر
اطهار ایدر و بومکر و زرقله کنیز بیلر بن قباحتنی حالرینه واقف اولان بعض عارفلر دخی ستر ایلکدن قصد ایلر
میرلر دخی کتری تعالی و تجاهل ایدوب بونلر دن اغماش عین ایدر (منوی) در کف اوزمه جاریه که من خانه را
میرفتم هر عطن حاصل اول جاریه نک التند بر ذم قدری جاروب بویه دیو که بن شدی پاک ایتکدن و حیوان
یا تقدن اوتری خانه بی سبوروم عطن دوه یا جتی ره دیرل بونده مطلق حیوان یا جتی بر مراد اولور نر مه شول
جاروبه دیرل که یو فارسی اشوب کمتش همان ذکر مقداری دسته سی قالمش اوله (منوی) چونکه یا جاروب در را
وا کشاد کفت خاقان زرباب کای استاد چونکم جاروبه قبوی آجدی خاقان دوداغی التندن کنیز سینه دیدیکه
ای استاد (منوی) روز ترش کردی و جاریه بکفت چیست ان خر مرکسته اعلف یوزیکی اکتی ایلک والک
بر جاروب الکل اول علفدن برکسته اولان خرندر یعنی همان نمکدن منقطع اولان خره سبب ندر بو خود سنک
قباحته دلیل اولور دیدی (منوی) نیم کاره و خنکین جبان ذکره زانتظار بود و چشمش سوی دره هنوز نیم کاره
و خنکین ذکر حرکت ایلدی سنک انتظار کده انک ایکی کوزی قبو جابنه در یعنی جاریه کنیز فعل شیعنی بعض
اعماله ستر ایلکدن خاقان دخی کنیز سینه اول جاریه به خطا باد روتده دیدی ای ملهونه طونلکه بن سنک یوزیکه
اورمیوب تعالی و تجاهل ایلد من نه حاله بی ایتندی صاور سنکه بوجانده سنک فعل شیع ایلدی که بر نیجه
شاهد وارد در جلدن بری اول اول خر علف نمکدن منقطع اولوب ایکی کوزلر بن سکا حواله ایلین خرندر نایا هنوز دخی
مصلحتی غام کورمش واکا جاعدن قناعت کلمش و خنکال و تداولش و ذکر حرکت ایلدی اولش و سکا منتظر

اولد یغندن انک ایکی کوزلری قبو جابنده قالمش و پس سنک قباحته بو قدر دلائل و شواهد و ارایکین سن کنیزکی
منصوره لدن کومرملک نیجه ممکن اولور سنک قباحته بو قدر دلائل و ارایکین عاقل اولان سکا نوجله حسن ظن
قیلور دیدی الحاصل بوشول کسه لرک حسب حالی اولور که کنیز بر قباحتی ایشلیه و عارفلر دن بری کا واقف اولد کده
در حال بعض اعمال مزوره ایلد کنیز ستر ایلدیوب اکا سولوسنه و اظهار صلاح قیلد مع هذا انک قباحته نیجه دلائل
و شواهد اوله (منوی) زرباب کفت این نهان کرد از کنیز داشتش آن دم چوبی جرمان عزیز اول خاقان بوسوزی
لی التندن سولوبی و کنیز کدن بونی نهان ایلدی اول خاقان ای اولدمده بی جرملر وی کاهلر کی عزیز طوتندی
(منوی) بعد از ان کفتش که چادر نه بسم و روفلان خانه زن بیغام بر اول حالتد نکدره خاقان اکایدی ای کنیز
چادری باشک قویوری فلان خانه به وانک صاحبیه بیغام و سلام ایلد (منوی) این چنین کک و وان چنان کن
وان چنان و مختصر کردم من افسانه زنان و اول جاریه به دیدی وار بو تجلین سول و انجیلین ایلد و دخی انجیلین ایشله
الحاصل بن زنلرک افسانه سنی مختصر ایلد زربازنلر بر جزئی شیئی اکا سولوب فلان ایلد و فلان ایلد و فلان ایلد و فلان ایلد
ایدرلر (منوی) آنچه مقصودست مغز او بکیر چون براهش کردن زال ستر اول نسنه که زنلرک قصه سندن
مقصود و حصد در سن انک مغزی طوت چونکم اول جاریه بی یوله ایلدی اول مستوره اولان زال یعنی استدیکی
بیره کوندردی (منوی) بودار مستی شهوت شادمان در فریبست و همی کفت آن زمان اول خاقان شهوت
مستلکی سببندن شادمان ایدی قبوی باغلدی و اول زمان کمال حظندن دیدی (منوی) یافت خلویت زخم از شکر بانک
رسته ام از چار دناک وارد دناک خانه بی خلوت بولدم شکر دن بانک اوروم زیرا درت دانکدن و ایکی دانکدن
قورتلشم یعنی خاقان کنیز سینه بویه دیدیکه بکا من اجم اولان غیرلر زحمتدن خلوت بولدم بودخی بر ذوق و راحتدر
شکر ایلکدن صد اوروم زیرا بومر دلرک ایکی دنل قدر و درت دنل قدر جاعلر دن قورتلشم چار دناک قوتدن
و دودانک ضعف و قتلدن کایت اولور کان دیرلر دن بومر که بن بوارلرک جاع و وقاعنک کنیز دن و قتلندن قورتلدم که
انلر نه چار دناک اولان جاعنده و نه دودانک اولان جاعنده کفایت وارد در خرنک التی و جاعی انلرک لیل و کنیز اولان
جاعلر دن کافیدر دیدی (منوی) اطررب کشته بر آن زن هزار در شرار شهوت خرنی قرار چه بران کان شهوت
اورا بر گرفت بر گرفتن کچ را بوشکفت ذوق و طر بدن اول عورتک کجیسی یلک اولش خرنک شهوتی آشنده
بی قرار اولدی نه برلر که اول شهوت اول خاقانی بوطوتدی اجنی کچی طوقنی بچب اولزیت ناننک مصرع اولده
بران برلرک جی اولق اوزره شرح اولندی کان که آندن مرکب اولق اوزره معنی و برلدی اما کان کاف فارسیله جاع
معنایه اولسه و زمره اولوب ان کانه اشارت اولوب کانه دخی شهوت مضاف اولق ته دیرنده اولورسه معنی جائز اولور
و بونقدیر اوزره معنی بویه دیکل اولور که چونکم زن اول حادته بی کوردی طرب و شوقندن انک کجیسی یلک اولدی
کجیسی یلک اولدی دیکل ضرب مثلدر و کالیه کفایت و قناعتدن کاید یعنی اول خاقان بر مر ته ذوق و طرب حاصل
اولدیکه کو یا یلک دانه کچی به واصل اولدی و کنیز سنک شهوتی آشنده بی صبر و بی قرار اولدی حقیقت حاله نظر اولسه
یکیلر دن اول شهوت اول خاقانی کچی کچی طوتدی و تصرف ایتدی اجنی و نادانی کچی طوقنی یعنی حقیر و خور و خور
ایتمک عجب دکل بومعنی دخی جائز در کچ اولان اسفله کچی طوقنی وانی تصرف ایتمک عجب دکلدر نه کم بعض اهل
شهوت یکیلری تصرف ایدر لایش کذلک اول شهوت دخی اول خاقانی کچی کچی تصرف ایتدی (منوی) میل شهوت
گر کنندل را کور و ناغاید خرچو یوسف نار نور ای با سر مست نار و نار چو خوبش را نور مطلق داند او شهوت
میل ایلک قلبی کور و صاغر ایلر تا کم خرا کا یوسف کبی و نار نور کبی کور و نور اوجوق کسه نارلک سرمستی و ناری طلب
ایدیجیدر حال بو که او کنیز بی نور مطلق و مقبول حق ییلور یعنی شهوت میل ایلک انسان بر مر ته به ابر کور و کور
کوزی کند و به نافع اولان شیرلی کور مکدن کور و کوشی نفسنه خیر اولان کلاملری ایشتمکدن صاغر ایلر و لهدا قال
علیه السلام حبک التی به می و بصم حتی بر مر ته کور و کور اولور که خر مشابه سنده اولان کسه را کا یوسف کبی جیل
و خوب کور و نور حقیقتده نار غضب اولان کا نور کبی محبوب کور و نور پروانه کبی اول ناری نور صاوب کنیز بی
اکا اور و جودنی احراق قیلور ای جوق کسه و اردر که انک مز مستی اولش و انشی طلب قیلشدر حال بو که
کنیز بی اول کسه نور مطلق ییلور و طالب حق زعم قیلور خبری یوفکه نار شهوتک سرمستی اولش و کنیز بی
حقیقت کاری کور مکدن کور و کربلدر (منوی) جز مکر شده خدا یا جذب حق بارش آرد بکر داند و ورق
نایداند کان خیال ناریه در طریقت نیست الاعاریه اول کسبه چاره بو قدر مکر حق تعالینک شده سی با خود
حق جذب سی ای یوله کتوره و ورق دوندوره تا اول کسه ییلور که اول ناریه اولان خیال طریقتده دکلدر

الاعاریه در یعنی اول سرمست ناراولان و کندوی نورمطلق زعم قبلان کسبه چاره و علاج بود و مکر که خدای تعالینک بر خاص بنده می و با خود حق تعالینک جذبه سی اول سرمست ناری بوله کتوره و آنک ورق وجودی دوند و روبر تبدیل ایلیم و حقیقت بنده منته بتوره حتی اول سرمست ناراولان کسه اول جینه یلور که اول ناریه منسوب اولان خیال و اول محبت ایلدی کی جال طریقه فتنه دکلر الا عاریت در اول خیال ناریه بی و جال عاریه بی سرمست اولان نادان خیال نور و جال حقیقی ظن ایلیم و اکامیتلا اولش ایدی چونکم شده خدا و جذبه حق آنک بصیرت صبری کشاده ایلیم اول زمانده اکامیتلا و عیان اولور که اول خیال ناریه اول جال عاریه امیش (منوی)

زشتار خوب بناید شره * نیست چون شهوت بتزافات ره * صد هزاران نام خوش راکر دینک * صد هزاران زیر کانا کرد دینک * شره خوی زشتاری خوب کوسر و یولک اقتلندن شهوت کبی بدتر بود قدر شهوت نفسانیه نیجه یوزین خوش نای تلک و عیب ایلدی نیجه یوزین زیر کاری دنک و حیران ایلدی شره حرصه دیرلر انسانک نفسندن اولان حرص و شره حد ذاتده خبیث و قبیح اولان عملری خوب و ملیح کوسر ترا کر جمع افات طریقی حقیقتنه نظر اولنسه طریقی الهینک اقتلرینک جله سندن شهوت نفسانیه کبی برافت دخی بود قدر بر اول شهوت نفسانیه و شره جمعیه نیجه یوزین تلک ناملری عیب و عار ایلدی و نیجه یوزینک زبرد و دانا اوللری حیران و نادان ایلدی (منوی)

چون خریا یوسف مصری غود * یومنی را چون نمایدان جهود * بر تو سر کین را فسونش شهید کرد * شهید را خود چون کند وقت نبرد * شهوت چونکم بر خری یوسف مصری کوسر پس قیاس ایلیم که اول جهود بر یوسنی نیجه کوسر اول شهوت نسوئ سر کینی سکا شهید ایلدی جنگ و نبرد و قیاسی خودنه ایلر کور یعنی شهوت نفسانیه فی الحقیقه خرمشایه سنده اولان بر زشت و قبیح حوری کبی و یوسف مصری کبی لطیف و جلیل کوسر اول جهود مشابه سنده اولان شهوت حقیقتده یوسف کبی جلیل و ملیح اولی سکا نیجه کوسر ملک لازم کلور بودند قیاس ایلیم سنک اولور که اول شهوتک جله و افسوئ شجاست مشابه سنده اولان مردار لری شهید کبی لذت و شیرین ایلدی عقله جنگ و منازعه ایلک و قتنده شهید و شرک کبی اولان لطیف لری سکا نه ایلک کر کدر بودند قیاس ایلیم چونکم شهوت نفسانیه تلک حرصی بیان ایلد کد نصکره اول شهوتک ندن حاصل اولدیغنی و نه واسطه ایلیم ظهوره کلدیکنی بیان ایلیم که شروع ایدوب سیوردر (منوی)

شهوت از خوردن بود کم کن زخوره * یا سکاخی کن کر از شور و شر * چون بخوردی می کند سوی حرم دخل را خری بیاید لاجرم * شهوت بکندن و ایچمکدن حاصل اولور اکل و شر بدن اسکک ایلیم یا خود بر نکاح ایلیم شور و شر ندن قاج چونکم بیار طعام بملک حرام جانیه چکر لاجرم دخله بر خری لازمدر حاصل کلام شهوت نفسانیه اکل و شر بدن حاصل اولور اکل و شر بی ناقص ایلیم و صوم و ریاضته مشغول اول و یا خود بر نکاح ایلیم شور و شر نفسانیه دن فرار قیل ته کم حدیث شریفده سیور مشردر قال علیه السلام یا معشر الشباب من استطاع منکم الباءة فلیترکها اغض للبصر و احسن لافرح و من لم یستطع فلیعیه بالصوم فان له وجاه چونکم یوب ایچمه سن یا خصوص که بجز داوله سن سی حرام جانیه چکر البته دخله بر خری کر کدر ایدخل اولان شهوتی محله خری ایلمز سن سی نا محمل اولان حرام جانیه میل ایدوب فاعل آتام ایلر (منوی) پس نکاح آمد جولا حول ولا * تا که دیوت نکند اندر بیلا * چون حریص خوردنی زن خواه زود * ورنه آمد کر به و دینه بود پس نکاح لاحول و لا قوت کبی کلدی تا که شیطان سی بلایه براهیه چونکم اکل و شر به حریص سن تیز زن استه والا کر به کلدی و دینه بی قایدی یعنی چونکم اسکول و شر و اوله سن شهوت نفسانیه قوی اولور و شیطان کبی سی حرامه حریص و مایل قیلور پس نکاح له زن المتی) معنا لاحول و لا قوه الا بالله العلی العظیم کبی اولدی و حدیث شریفه ثابت اولشدر که کله حوله شیطانی طر داید بی و تلک شر و فسادنی از اله قیلیدر پس دیو شهوتک حوله سی نکاح کلدی تزوج ایلیم تا که شهوت دیوسنی زنا و لواطه بلا سنده دوشور میه و دین و ایمانی اول ورطه لده ضایع ایدوب طریق مستقیم سنی شایر میه حاصل کلام چونکم بکه و ایچمه که حریص اوله سن اگر سکا دین و ایمان کر که قوری بر خاوتن استه و تا اهل ایلیم والا هم یوب ایچمه سن و هم تا اهل و اتسری ایچیم خوش بکمه سن شیطان کر به سی کار و سنک صلاحیتک دینه سنی و بود قیلور که به دن مراد شیطان اولور و دینه دن مراد دینت و صلاحیت اولور ورنه آمد کر به و دینه بود دیناری اکل و شر و اولوب اولنن که لک شیطان کاوب صلاحیت و دیاتنی قایم سندن کایت اولور حد ذاتده شول که لکه بکندن و ایچمکدن و تن پرور اولوب خوش بکمدن بر هر کار اولیمه و تا اهل و اتسری دخی قیلیمه لار انلرک شیطان صلاحیت لری و دیاتنی ضایع ایلیم مقرر در (یت) لازم بالمعانی کسر نم و تا * ان الطعام بقوی شهوة لکم (منوی) بارسنکی بر خری نه می جهود * و در بر پیش از ان کو بر نه * فعل آتش راغنی دانی نور * کر د آتش

با چنین دانش مکرد * بر خری که صبر ارانک اوزرینه طاش یوکنی فوری قواندن اولک اول خریوکی اشعه فوری سن آتش فعلی بیلر سن اندن صاول و ابراق اول آتش اطرافته یونک کبی بر عقل ایلیم طولیمه بارسنکی بونده اغر یولک معناسنه اولور بر دینک فحیلیمه امر در صاول و ابراق اول معناسنه بر دلفظ عربی اولوب صوغوق معناسنه اولوق دخی جائز در بر امعنی سن بارد آتش فعلی بیلر سن دینک اولور و خلاصه کلام و محصول مرام یوب ایلیم اولور که نفس اماره بالسوء نوقان شهوات حالنده شول بر سرکش خرم بکرز که صبر ایدوب قالقر کر کدر که اول سنی قومزدن و دوشور مزدن اول علی الف و رانک اوزرینه طاعات و عبادات یوکر ندن بر اغر یولک قویاسن وانی طاعات و ریاضات یوکنک التنده زبون و مغلوب ایلیم سن شهوات نفسانیه و محبوبات جسمانیه فی المثل براتش سوزان کبیدر سن تلک فعلی و یا قسنی و دین و ایمانک بناسنی خراب ایدوب بقمسنی نه جهتند بر بیلر سن همان اندن صاول و بعد اول یونک کبی عقل ضعیفه آتش شهوتک اطرافته طولیمه که البته تلک شانی صاحب تقوی یا قنی و دین و طاعت بناسنی خراب ایدوب بقمه قدر (منوی) علم دینک و آتش از بر و ترا از شر نه دینک مانده ایا * آب حاضر باید و فز هنک نیز * تا بر ندان دینک سالم در از بر * چون ندانی دانش آهنگری * دیش و موسوزد جوا نجای کدری * اگر سکا آتشک علی و چولمکک علی اولیمه شردن نه چولمک فالورنه شور یا فالور بلکه آب حاضر کرک و فز هنک دخی حاضر کرک تا کم قیامقه اول دینک طعمای سالم بشوره مثلا چونکم آهنگر تلک علمای بیلیم سن ریش و مویک تار چونکم اورا به اوغرایه سن باشور باید دیرلر فز هنک هنره دیرلر از بر قیامقه دیرلر بویات شریفه ل مثال و کایات قیلندندر آتشدن هنر ادر شریفه لری شهوت و دینکدن مراد بود وجود جسمانیه و ابادن مراد در ورنه اولان ایمان و اسلام و صلاح و طاعات و آیدن مراد لری حیات قلبی و صفای روحانی اولور و تقدیر کلام و نه بر مرام یوب ایلیم اولور که ای شهوت نفسانیه به قریب و مقتضای جسمانیه به مائل اولان کسه اولا سکا لازم اولان اولور که نار شهوتک مضری نه جهتدن و منفعتی نه جهتند بر بیلیم سن وانی اعتداله تصرف قیلیمه قادر اوله سن و بعد وجودک چولمکک دخی مقتضیاتی ولوازمی بیلیم سن و آتش شهوتکدن اکا نوجهله ضرر کاور عارف و واقف اوله سن اگر بوعالم کمالیه سکا میسر اولمزه مقرر در که تلک نار شهوتک شول و شراره سندن نه سنک وجودک چولمکی فالورنه تلک ایچنده کی دین و اسلام شور با سی فالور بلکه نار شهوت مشتمل اولدقه یونلری یا قوب ضائع قیلور و الحاصل سکا آب حیات قلبی و خیل صفای روحانی و هنر قوی حاضر و مهیا کر کدر تا کم سنک اول وجودک چولمکی نار شهوت اوزر جوش و غلیان قیلیمه در ورنه اولان ایمان و اسلام و انقیاد و طاعات طعمانی سالم بشوره وانی نار شهوت به یا قیوب صیانت و حیات ایلیم فی المثل چونکم سن آهنگر تلک علمای بیلیم سن چونکم آهنگر کوره سته قریب اوله سن و اول کاری اسلمکه مباشرت قیلیمه سن لاید سنک صایحکی و صقالکی اول آتش یا قریب آتش شهوت کوره آهنگر انده اولان آتش سوزان کبیدر سکا شهوات نفسانیه آتشینک علمای بیلیم لازمدر تا کم اکا قریب اولدقه سکا ضرر و بر میه و اکر تلک علمای علیهم السلام و اولیای عظام بیلد کلدی کبی واقف و عارف دکل ایسک اندن اجتناب ایلک و دور اولوق هر وجهله اولی و الیقدر پس نه اول خاوتن شهوت پرستک و شوق کیر ایلیم مستک سوه حالنی و قبح خصالتی بیان ایلیم که شروع ایدوب سیوردر (منوی) در فر و بست آن زن و خرا کشید * شادمانه لاجرم کبیر چشید * اول قیوبی بقلدی و خری چکدی شادمان اولدی یعنی حالده لاجرم کبیر طانیدی یعنی جاریه خدمته کند کد نصکره اول خاوتن شهوت منصوص آنخورک قیوسنی اور یوب خری شادمانه کندی قتنه چکدی لاجرم اوعل قیصک سوه بر ناسنی طانیدی یعنی کندوی خری کبیر هلاک ایلدی (منوی) در میان خانه آوردن کسان * خفت اندر زبر آن زخمستان * خاوتن اول خری چکرک خانه نک اور تاسنه چکدی اول خاوتن اول ارکک خرمک التنده جال قوی باندی (منوی) هم بران کر می که دید اوزان کنیز * تار سد در کام آن مکاره نیز * هم اول کر می اوزره که خاوتن اول کنیز کن کوردی تا اول خبه دخی کندینک مراد و مرامنه بنشه (منوی) یا بر آورد و خرا اندروی سبوخت * آتشی از کبیر خردری فروخت * اول زن یا اغن یوقار و فالدردی و خرا عادت معلومه سی اوزره کر می تلک فرجنه صوقدی لاجرم خرمک کر ندن انده بر آتش شعله لندی (منوی) خرمک و ب کشته در خاوتن فشرده تا بخصیه در زمان خاوتن برده * خراجعه و بذب اولش و معلم اولوب جماع ایتمکی بیلیم ایدی خایه سنده دکل ذکرنی خاوتنه صیفدی و تلک فرجنه صوقدی اول زمانده خاوتن اولدی (منوی) بر دیدار زخم کبیر خرمک * رودها بکسسته شدا زهم دکر * خرمک کبیری زخمندن خاوتنک چکری بر تادی بفرقه لری بری بر ندن اولدی و منقطع اولدی (منوی) دم زد در حال آن زن جان بداد * کر می از کبیر سوزان کبیر * اول زن نفس او رمدی در حال جان و بردی بر نکون کر می بر جان بدن دوشدی وزن بر جان بدن دوشدی (منوی) صحن خانه پر زخون شد زن نکون

پس اول كنيزك خاتون كوندردى كه بر كندى و آه ديدى اى خاتون اوستادى بوله ايلدك اوستاد سزايش دوزمك
استرسن باهلا نه جانكي اوستادى استرسن يعنى چونكم اول بردن خاتونك ديدى كي پيره كندى اتمانك باشنه كليكني
فراسله يلدى و آه ابدى و كندى سته ديدى كه اى خاتون سن بوفنده اوستاد اولنى بوله ايلدك و كارى اوستاد سز باهلا نه
دوزمك استرسن جانكي فدائيك استرسن باهلا نه بوقر و مصرعه و آتشي مصرعه دخی مصرف اولتى جائز بونده
جاريه دن مى ادي بوفنده محقق اولان اوستاد اولور و خاتون دن مى ادا اوستاده خدمت ايلكدن فرار قيلان و بر عملی
اهلندن و اوستاد دن تعلم ايلكدن عارقيلان كسه لرم ادا اولور و حضرت مولانا قدس الله سره العزیز صورت هزلده
اول جاريه لساندن اوستاده خدمت ايلكدن اعراض ايدن كسه لره تعريض بيورر مثلاً شہوات نفسانيه في
دقيقه شرعيه واسطه سيله استعمال ايلين براوستادى بر كسه كورمه و كاكال حرصندن بن بوي ايلككه اولى يم ديوپ
اول اوستاده تنزل قيله دن عار ايدوب انى بر جايه كار كندى به مخصوص اولقندن اوترى صاوشدرسه و دفع قيلوب اول
كاره بنفسه مشغول اولسه اول اهل تحقيق اولان اوستاد اكاديراي چاهل و غافل حظ نفسانيه به و جسمانيه به
حرص اولدي بكدن عى صاوشدوب دفع ايلدك كار نفسى اوستاد سز دوزمك استرسن اما باهلا نه بوله جانكي
اوستادى مقرر در (مثنوى) اى زمن در ديدى على نا تمام * تنگت آمد كه بيرى حال دام * هم چيدى دانه مرغ
از خرمش * هم بختادى رسن در كردش * اى بدن على نا تمام او غوروش سكاتك و عار كديكه بدن دامك حالى
سؤال ايلييه سن هم مرغ اتك خرمش دن دانه بردى هم اول مرغك بوننه رسن دوشيه دى خرمشده كه خيمر دانه به
راجع اولور و بويتر دخی اگر چه اول كار معهوده اوستاد اولان جاريه لساندن اولور وليكن علم دينده اوستاد كامل
اولان مى شد لساندن اوستاد دن فرار ايلين كسه لره تعريض واقع اولور و هر اوستاد كامل تعلمندن اعراض ايلين
غافله دير لاي بر عملی بدن ناقص و نا تمام استراق ايلين كسه سكاو بوله واقع اولان دامن و نخدن سؤال ايلك
عار كدى شو علمدن سؤال ايلكدن و تعلم قيلقندن هم دانه يى مرغ اتك خرمش دن دوشور دى هم دامك رسنى اتك بوننه
دوشور دى دانه دن مى ادا حظوظ جسماني و مشتهيات نفساني اولور مى غدن مى ادا اوستاد كامل تعليمه مظهر
اولان و اى قبول قيلان مى ايد و مسترشد اولور و تقدير كلام بوله ديمك اولور كه مرغ زيرك اولد كه دانه يى اتك خرمشندن
دوشور حال بوكه اتك بوغازنه هم رسن دوشور دانه مبتلا اولور اى اسير شهوت نفساني سن بوعلى اوستاد دن
و كرمكدن عار ايلدك اگر عار ليوب تعلم قيلدك وسائل اولدك سندخى مرغ زيرك كى هم حظ نفسى بملندن جمع
ايلوب اخذ ايلدك هم سنك كردن جانكي رسن غضب طولنز دى و دام قهره چاك مبتلا اولور دى (مثنوى) دانه كتر
خورمك چندين رفو * چون كا و خواندن بخوان لا تسرفوا * پس دانه يى كترى بوقدر فوايله چونكه كاواى
اوقودك لا تسرفوا دخی اوقور فوعه به دير لايه دى غذای نفسانيه يى و طعام جسمانيه يى كترى بدن خر قه سته اولقندر
بمه ايله چونكم حق تعالى حضرت نبيك كوا و اشروا امرى اوقودك اتك مابعدنده اولان لا تسرفوا اتقى دخی اوقو كه
اكثره هار كونده ايكى كه طه ام يك اسراف در عيشه كى بوايت كرمه نك تفسيرنده بومعنا ذكر اولمشد و بوايت
سوره اعرافه در و بونك تفسيرى بوجلدده لار هبانيه فى الاسلام سر خنده مى ورا يلدى (مثنوى) تا خورى دانه يى
فودام * اين كند علم و قناعت و السلام * حتى دانه يى يه سن سن دامه دوشيه سن علم و قناعت بوي ايلر و السلام
اصح اولان نسخه رده نقطتين فوقايله ايله تا واقع اولمشد كه لا تسرفوا نهيته علت غايه اولور و بعض نسخه رده
نقطه واحده ايله واقع اولوب شارح را كا كوره شرح ايشلدرد بوقدر اوزره معنى دانه ييه سن سن دامه دوشيز سن
ديك اولور و نا ضعفدن خالى دكا و اولكى وجه اوزره و تقدير كلام بودر كه چونكم كوا امرى اوقودك اتك عقبنده
اولان لا تسرفوا نهي دخی اوقوتا كم كوا امر نه امتتالا دانه يى يه سن و لا تسرفوا نهي ايله عمل ايدوب دام شهوت
دوشيه سن اكل و شر به عالم اولق و حريص اولوب انلردن قناعت قيلق دانه يى يوب دامه دوشمكى اقتضايلى
سلات سنك و زيريك اولسون (مثنوى) نعمت اربيا خور عادل نه عم * باهلا نه بحرم مابده دردم * چون در افتد
در كاوشان جبل دام * دانه خوردن كشت بر چه حرام * عاقل دنيان نعمت برغم بيز باهلا نه دامتد بحرم قائمش
چونكم دوزاغل ابي انلك بوغازنه دوشه جيمسك اوزره دانه ييك حرام اولدى يعنى نعمت دنيان عاقل اولدر برغم
بيز زيرك دنيانك جعنه حريص دكلدر و شهوت نفسه دخی اسير دكلدر دنيانك غمى و المى حرصدن و شهوت نفسانيه دن
حاصل اولور چونكم عاقلدن حرص و شهوت كيده اول دنيانك چون اصلا غم بيز اما حرص و شهوت واسطه سيله باهلا نه
غده و ندمده قائمشد در انلر بواجلدن دنيانك نعمت بيز زيرك حرام بودر چونكم اول باهلا نه بوغازنه دام شهوت
حلى دوشه يعنى حرص و طمع حلى ايلدك بوغازنى طوره با غلبه الارنده اولان دانه و غذايى حنور قلبه بيلك انلر

جمله سته حرام اولور (مثنوى) مرغ اندر دام و دانه كى خورد * دانه چون زهرست در دام ابر حرم * مرغ غافل ميخورد
دانه زدام * همچو اندر دام دنيان عوام * مثلاً دامده اولان مرغ بچن دانه يير دامده دانه زهر * كسيد را ك
اوتر سده دامن دانه يى مرغ غافل يير دنيان دامده بوعوام كى اولان يعنى دامده مقيد و محبوب اولان قوش
بچن دانه يير دامده اولان قوش دانه يى بير سته دانه كا زهر كسيد رنم دامه گرفتار اولد بقدن غافل و جاهل اولان قوش
دامدن دانه يير مثلاً دام دنيان مقيد ايكى بوعوام كالها و امك يوب ايجد كلى كى بوجاهلر كند يلى دانه و دامك
ايچنده محبوب و مقيد ايكى اندن غافل اولوب اوكلرنده اولان دانه و غذايى بر لوبرى بر ليه بونه لطيف طعمام
و بونه لطيف غذا در دير خبر لى يوقه دام دنيان بونلرى طومش و صياد اجل بونلرى قتل ايلككه قصد ايشدر
(مثنوى) باز مرغان خيمر هوشمند * كرده انداز دانه خود را خشك بند * كاندر دن دام دانه زهر باست * كوران
مرغى كه در فسخ دانه خواست * كبر و خبر دار اولان خوشمند قوشلر دانه دن كند يلى خشك بند ايشدر زير دامك
ايچنده دانه زهر نا كدر كوردر اول بر قوشكه دامده ايكى دانه استدى يعنى كبر و شول خبر دار اولان عقال و فراستلو
كسه لرم بويان دامده دانه و غذا ييكدن و ذوق و تم ايلكدن كند يلى قور و بوندايدوب منع ايلشدر زير اودام دنيانك
ايچنده محبوب و مقيد ايكى دانه و غذا عاقل اولنره زهر يوار دنيانك و نكه عاقل اولنره دام دنيانك نتيجه سته و مائنه
نظر ايدر پس اول فكر و اندیشه ايله عيش و تم ايلك انلره زهر بيلك كنى تلخ و ترش كاور كوردر شول بر قوشكه
دنيانك خسته گرفتار ايكى اتك نتيجه سنى بيلوب و كندى نك نه فلاكه مبتلا اولد بفته عارف اولوب انده دانه و غذا استر
و عيش و تم ايلر (مثنوى) صاحب دام انلها زهر بر يد * وان نظر بعا نرا بجله سها كشيده * كه از آنها كوشت مى آيد
بكاره و زهر يفتن بانك و ناله زير زاره دامك صاحبي ايلشدر باشتى كسدى و اول نظر بيلرى بجله سله چكدى زير ايله
مر غلردن كوشت ايشه كاور و نظر بقدن بانك و ناله زير زاره كاور يعنى دنيانك صاحبيكه حق تعالى حضرت تيردر
ايله و احق اولوب و دام دنيان گرفتار اولوب اكل و شر به اشتغال قيلينى مجالس و محافله چكر و انلرى مى ايب علميايه
واصل ايلر زير ران برور اولان احق قوشلر انلرى و جسد لى اولد كند نصكره حق تعالى نك بعض مخلوقك غذا سى اولغه
و جهنم نايه سنده بتمكه لايق اولور اما نظر بقدن عاقل اولان و دام دنيان تن برور اولقندن و عيش و تم ايلكدن بر هيز
قيلان كسه لردن دعا و زيارت ايلك و بانك و ناله قيلق و مسيح و مهلهل اولقن كاره كاور پس حق تعالى انلرى دام دنيانك
آزاد قيلور و باغ جسته موصل اولور و انلر جنت ملكى ايجره ابدالا باد عيشلر و تعمير قيلور (مثنوى) پس كنيزك آمد
از اشكاف در * ديدن تو را بر در بر رخ * گفت اى خاتون احق اين چه بود * كرا استاد خود نفسى غود * طاهرش
ديدى سرش از قوتان * اوستا كشته بكتشادى دكان * كيدى * همچو شهيد و چون خييص * آن كدو را چون
نديدى اى حريص * پس كنيزك كادى قيونك بار غندن ترك التمه خاتونى اولمش كوردى را كادى اى خاتون
احق بوندر اگر چه اوستاد سكا بر نقش كور ستر دى اول صنعتك ظاهرى كوردك و سترى سندن نهان ايلدى اوستاد
اولمش ايكى دكان اجدك كيرى شه و حلو ايكى كوردك اى حريص اول كدوى نيجون كورمك كيردن مى ادي بونده
شهوت نفسانيه اولور و كودن مى ادا دقيقه شرعيه و عفت مى عيه اولور و بويشلا اگر چه اول صنعت معهوده ده اوستاد
اولان جاريه لساندن اول فنده نا اهل اولان و كندوى فرط شهوت سبيله هلاك قيلان خاتونه خطابا دنيانك ليكن
مى اددن علمنده اوستاد اولان و آفات نفسانيه يى كاليله سيلان مى شد لساندن اسير شهوت اولان و كندى سنى و رطبه
شهوت نفسانيه ده هلاك قيلان كسه لره خطاب ايتكم كه قبح و سائر اهل شهوت تعريض اولور و ملاحم دينده كامل
براوستاد قاضل بر جاهل و غافل شهوت نفسانيه سبيله هلاك اولمش و يا خود بر نايه دوشش و كندى سنى و سواى
قيلش كورمه اكاديراي احق و نادان بونه حماقت و نه جهالت در اگر چه سكا دين و طر يقنده اوستاد اولان كامل
بوشهوت نفسانيه به و حظوظ جسمانيه به مشغول اولمشك انجق بر نفسى و بر صورتى كور ستر دى سن اول كاملر اول
خصوصده صنعتك ظاهرى كوردك يعنى علم دين و طر يقنده اوستاد كامل اولان بر كسه يى كوردك كه نفسك
حفظه مشغول و جسمك مشناسه مائل اولمش سن اول مشتهيات نفسى حريص اولد بكدن انجق اتك ظاهرى
كور و بر سترى سندن نهان و مخفى اولدى پس حظ نفسانيه و مشتهيات جسمانيه و هنوز علك يوق ايكى انى اعتدال ايله
استعمال ايلك صنعتده اوستاد اولمش ايكى اوستاده خدمت ايلكدن عار ايلوب اتك تعليمدن قاجدك و بشقه
دكان اجدك شهوت نفسانيه كه فى المثل كيرى كيدى رانى انكبين و حلو ايكى لذت و شيرين كوردك ليكن اول
دقيقه شرعيه يى و عفت مى عيه يى اى شهوت حريص اولان كسه نيجون كورمك (مثنوى) يا چوستغرفق شدى
در عشق خر * آن كدو نهان عبادت از نظر * ظاهر صنعت بديدى ز اوستاد * اوستادى بر كرفتن شادشاد * يا خود خرك

عشقده چونکم مستغرق اولدك اول قباق سنك نظر كدن پنهان قالدی استاددن صنعتك ظاهر فی كوردك
 بوقدر وقوفله شاد و مسرور است و داق طوتدك یعنی شول استاد کامل اولان عز برلر كه حظوظ جسمانی بی
 و مشتیات نفسانی بی دقیقه شریعه و امر الهی ای اعتدال اوزره استعمال ایدرلر بعض گولوی وقوف دخی انزل
 اسرارندن غافل اولوب ظ درده اولان حظ و لذتله نه نظر قیلوب بزخی بوفعلی استلکه قادر زدیوب مقتضای
 طبیعتلری اوزره نفسلرینك مشتهاسنه مشغول و منهك اولورلر و عاقبت كندیلرینی دیاده و اخرتده رسوای قیلورلر
 پس بوضعتده كامل اولان استادلر اول بی سدادله دربرای جاهل و غافل چونکم سن نفسك خرینك عشقده وایت
 مشتهاسنده مستغرق اولدك حتی اول دقیقه شریعه و عفت مرعیه سنك نظر كدن پنهان و مخفی قالدی دین
 استادندن انحق صنعتك ظاهر فی كوردك و كندیکي ظاهر صنعتی بیلکه استاد زعم ایلدك پس شاد و مسرور
 اولدیک حالده استادك طوتدك كوردك عاقبت كندیکي بوزره رده رسوای و هلاک ایتدك بونده تیبیه بودرکه
 برکسه بر شینی حظ نفسنه مشغول کورسه انك ظاهر نه باقوب كندیسنی دخی اکتفیلدا تمکله نفسك حفظنه
 مشغول اولیه زیرا محقق اولان استادانی دقیقه شریعه ایله استعمال ایلر کال حال ضرر و برمز انا ظاهر بین
 اولان کسه اول سردن و اول دقیقه دن بی خبر اولور و تقلید ایله اول فعلی ار تیکاب قیلسه انك هلاک کسه سبب اولور پس
 طالبه لازم اولان اولدرکه بوعلی اهلندن کالیله تحصیل ایلره و ظاهر فی باطنی تکمیل ایلره اندن کورمه مقتضای علم
 و حکمت اوزره حظ نفسنه مشغول دخی اولسه کاشمرو برمز انا مجتهد برکارلر طاهر فی کوروب سر و حقیقتندن
 غافل اولورسه کال کارلر طاهر فی بیلک فائده قیلر و نافع اولر (منوی) ای بارراق کول بی وقوف * اوره مردان
 ندیده غیر صوف ای باساروخان زانك احترام از شهان ناموخته بر کفت و لاف * هر یکی در کف عصا که
 موسم * می دم در ابلهانکه عیسم * ای جوق بی وقوف کول زراق وارد مر داند خدائک طریقتدن صوفدن غیری
 نسته کور عثمدر ای سامع اولان کسه جوق شوخ و کستاخر از جن احترامدن شاهلردن کفت و لافدن غیری
 نسته او کرمدر هر برینك الله عصادیر که بن موسایم ابله اوزره اوفور دیر که بن عیسم یعنی جوق بی وقوف
 وی شعور و احق و کول زراق و مرایی کسه ل وارد که مردان الهینك بولندن ترقه و عبادن غیری نسته
 کور عثمدر و صورته بر بزم مکدن و لسانلری دوز مکدن غیری برشی او کرمدر جوق شوخ و کستاخر بر مقدار
 سرف و صنعت اخدا بیلک لردن شاهان طریقت اولان محققلردن قبل و فالدن غیری و لاف و کرافدن ماعدان نسته
 او کرمدر لردن انحق سرمایه می بزفان عز برزه واصل اولدق و کانجه زمان خدمت قیلدق و رسم و صورته
 و این و رکاه آندن اجازت الدق دیولاف و کراف ایلر و بهضی دخی بزدن شویله کرامت ظهور قیلدی و بونک کبی
 بر حالت شریقه صادر اولدی دیو خلقه سوبلر بو گونه می ایلر هر برینك الله عصادیر که بن عیسم
 موسایم و ابله و ساده دل اولنره افسون قیلر و دعا ایلر کان خلقه بویه بود که بن وقتك عیسمایم نیجه مر بض اولنری
 نفس حیات بخشنده زنده ایلر و نیجه مرده دللری احیا قیلر (منوی) آه اران روزی صدق صادقان *
 بر حواهدار تو سنن امتحان * آخر ار استاد باقی رابرس * ای سر یصان جله گوراند و خرم * اه اول کوندنکه
 صادق صدق سندن امتحان طاشی اشکارا استر صنعتك باقیسنی استاد کاملدن صور بوحر یصلر جله کورلر
 و دلر زدره بی ای مرایی و لاف اولان کسه بودیاده اگرچه خلقه لاف اوررسن بن صالحلردن و مرشد لردن
 دیو و عوایلسن اما شول برکسه به برکوندنکه اول کوندن صادق صدق سندن محکم امتحانی اشکارا استر و سکا
 کتوبری تقدحالت ندوانی کوره لم دیلر اول زمان سنك کذب انلر قنده ظهوره کاوروسنك تزویرك اشکارا اولور
 آداب شریعتك و احوال طریقتك همان ظاهر نه قانع اولوب قاله اخر استاد کاملدن انك باقیسنی دخی سوال ایلر
 و نتیجه لری و حقیقتلری کالیله او کون تا کم مشتم ای نفسه مر بض اولد تفکدن اعنی و انکم فالیه سن زیرا بوضعتك
 باقیسنی او کرمدر معرفش اولوب مشتم ای نفسه مر بض اولان کسه لرجله انلر و دلر زدر حقیقت حالی
 کورمه که در اول مرز و دخی اولان مقلی دخی اذافله مرلر (منوی) جله جستی بار مادی از دمه * صید کر کاند
 بی حرمه * صورتی بنیده کشتی نرجون بی جبرر کفت و جود چون طوطیان * ای مر دناقص جله بی استمل
 دو کیدن کبر و فالدک بویه سوربسی قورتلرک صیددر اجتماع اولنرش بر صورتك ترجائی اولدك کندی سوز کدن
 طوطیلر کبی بی خبر سن یعنی ای ناقص مرشد سطر بقده جله مرایی و مصادی استمل و ایکن دو کیدندن محروم
 قالدک بواجتر سوربسی و ابله طائفه سیکه مرشد کاملدن معرفش اولور و تشخ ایدوب خلقی کندیله اتباع ایلر که
 دعوت قیلورلر زمره شیاطین که کر کار کیدر و واجتر کوهی انلرک شکاری اولنلر و زراعات نفسانی بی بیلمش

و صیه دل قیلمش و حتی باطلدن تمیز ایدیی اولمش ایکن ارشاد ناسه تصدی ایلک کر کان طریقت اولان
 شیاطینه شکارا و لایق اقتضای لور و انلرک پنجه سنده زبون اولقی مستلزم اولورای ناقص محققلر کلامندن بر صورت
 مسئله بی اشتیسن و انك حقیقتنه واقف اولدن ترجان اولمش و ناسه انی نقل قیلسن لیکن کندی اسانکدن صدور
 ایلن کلامك حقیقتندن بی خبر سن طوطیلر کی نه کم طوطیلر بر نیجه کفای تعلیم ایدرلر انلر دخی اول کفای او کوندکاری
 اوزره نقل ایدرلر اما سوباد کوری کلماتك حقایق و اسرارندن بی خبر لردن کذلک هر مقلد اصحاب تحقیقه نسبت
 بویه در که سوباد کوری کلماتك حقیقتنه عالم دکالدر نه کم بوسرخ شریقتدن و بویان لطیفدن محققله قلدک حقیقتلری
 و مر تبه لری معلوم ایدر نور سن * غنیل تلقین شیخ مرید ارا و پیغمبران امت را که ایشان طاققت تلقین حق ندارند
 و باحق الفت ندارند * شیخ مرید لری نه تلقین و پیغمبرك امتلر نه تلقین ایلرینك تمثیلدر که اول مریدلر و اول امتلر حق
 تعالی حضرت لری سنك تلقیننه طاققت و استعداد طوطیلر و حتی تعالی ایلر دخی الفت و نسبت طوطیلر * چنان که طوطی
 با صورت آدمی الفت ندارد که از تلقین تواند گرفت * الحیلین که طوطی آدمینك صورتله انس و الفت طوطی که طوطی
 آدمیدن تلقین طوطیغه قادر اوله اول طوطی به تلقین کلمات ایلک استین کسه اولایر آینه بی کندی او کونه طوطوب
 اول طوطی به آینه نك و راستدن سوبلر و اول طوطی آینه نك و راستده تلقین ایدنی کندی جنسندن فهم ایلر * حق
 تعالی شیخ را چون آینه در پیش مرید و همیو طوطی دارد و ار پس آینه تلقین می کند * حق تعالی شیخ مرید او کونده
 طوطی و آینه کبی طور و شیخک آینه وجود نك و راستدن مریدنه تلقین ایلر که (لا تحولنه به اسانک ان هو الا وحی یوحی بویه
 دیو که ای مرید سن لسانکی معادن اول تحریک ایلر بوایت سورة قیامتده در نه کم حضرت جبرائیل علیه السلام شیخ
 و معلم منزله سنده و حضرت نبی مکرم صلی الله علیه وسلم مریدم معلم مر تبه سنده اولوب متکلم حقیقی حضرت جبرائیل
 علیه السلامی پیغمبر علیه السلام حضرت لری نه واسطه و آینه قیلوب انك و راستدن اول حضرت نه (لا تحولنه به لسانک)
 دیو جبرائیلدن مقدم لسانی تحریک ایلکدن و اخذ قرآنه تعجیل قیلقدن نهی میوردی زبر ابوایت کریمه نك سبب نزولی
 اولدر که حضرت رسالتناه علیه السلام قبل القاء جبرائیل قرات قرآنه مبادرت ایدرلری جناب عزت افی نهی
 ایدوب میوردیلر که یا محمد تحریک ایتمه اول قرآنه زبانکی عند القاء الوحی تعجیل اول قرائی علی الجله اخذدن اوزری (ان علینا
 جمعه) تحقیق بارز اوزر عزمه در انك جمعی سنك صدر کرده که من بعد سندن غائب اولیه (و قرآنه) لسانکده انك قرائتی
 اثبات ایتمک (فاذا قرآنه) پس بجن بر اول قرائت قرآنی انعام ایلدکده لسان جبرائیلدن سنك اوزر که (فاتع قرآنه) پس
 اتباع ایلر اول جبرائیل قرآنه بوندن مراد بودر که و ار ثان حضرت نبی علیه السلام دخی مرید لری نه روح القدس کیدر
 تفهیم و جناب حق بونلرک آینه وجودندن طوطیان احیا و امد فایه تکلم ایدوب ارشاد و تعلیمده در (ان هو الا وحی
 یوحی) حضرت پیغمبر علیه السلام نطقلری وحی اولدیتی کبی مشایخک دخی میورد قلدی دکالدر الا وحی غیر متلودر که
 بلا واسطه سفیراندر جناب حق القاء ایلشد و هوای نفسانی و اغوای شیطانیه ایلر مشوب دکالدر ایست ابتداء مسئله
 بی متناهی چنانکه متناهی چناندن طوطی اندرون آینه که خیالش می خوائی بی اختیار و تصرف اوست * مسئله
 بی متناهی که ابتدای بودر الحیلین که آینه نك ایچنده اولان طوطینك متقارنی تحریک ایلسنه و خار جده اولان طوطی
 حین تکلمده اغزنی و بوزنی تحریک ایلک و قننده درون آینه ده منعکس و نمایان اولان طوطینك انده اختیار
 و تصرفی یوقدر * که عکس خواندن طوطی بیرونیست که منعکس نه عکس آن معلم که پس آینه است ولیکن
 خواندن طوطی بیرونی تصرف آن معلمست * که اول درون آینه ده اولان طوطینك وجود نده ظاهر اولان حرکات
 و سکات هر نه ایسه بیرونی اولان طوطینك او قومسینك و حرکت قیلسنک عکسیدر که اول طوطی متعلمدر و اول
 آینه ایچره اولان طوطی آینه نك اردنده اول متعلمدن عکسی دکالدر ولیکن بیرونی اولان طوطینك او قومسی
 و تکلم قیامی آینه نك اردنده اولان معلمك تصرفی و تعلیمدر * پس این مثال آمده مثل (پس بودکر اولان
 مسئله حضرت حقله شیخک دخی مرید لری نه تفهیمدن اوزری مثال کادی طابق الفعل بالثعل مثل کلدی مثلا
 زید کالامد دیسک زید لسانکبی اولسی لازم کلز لیکه من وجه اسده مشابه اولمش اولور کذلک شیخ کامل بر مرآت
 مجلوه کیدر و مرید نطق و تکلمدن بی خبر بر طوطی کیدر و حضرت حق جل و علا آینه نك و راستده طوطی به تعلیم
 و تکلم ایلن کسه کیدر پس مرید کندی عکسکی و صورت باطنه سنی شیخک آینه وجود نده مشاهده قیلوب وانی
 کند بینه جنس بولوب اندن تعلم ایلر که رغبت ایلر و انکه نسبت قیلر خبری یوق که اول طرفدن کندیسته تکلم ایلن
 و تعلیم قیلان فی الحقیقه حق سبحانه و تعالیدر و الحق شیخک وجودی بر آینه صافی کبی مایتنده تعلیم واسطه اولمشدر
 فافهم و لا تغفل فانه سر دقتی رجیح عمیق (منوی) طوطی در آینه می بیند او عکس خود را پیش او آورده رو *

در این آیه آن اوستهان حرف می گوید ادیب خوش زبان طوطی که داشته کین گفت بست گفتن طوطیست
 کاندرا آیه است بر طوطی آینه ده کور اول طوطی کند یک عکسی آن قته بوز کتور من حال بوکه آینه ناک
 رنده اول دستن ان اولش اول خوش زبان اول ادیب اک حرف سولر طوطی طن اباش که بوست و آهسته
 اولن صوت طوطیست کلامیدر که آینه ایچنده دور معنی طوطی به نطق تلقین ایله کلامی حینده بر من دستکام و ادیب
 ونعم اوکته بر آینه طوطی آن ایچنده کندی عکسی و جنسی کورر که ان اوکته بوز کتور من را کامصاحب
 اولش اول اوستا به آینه دست آرد من ن اول ادیب خوش زبان آینه واسطه سوله اول طوطی حرف و صوت
 ایلر کلام سولر اول خار جده اولن طوطی بوی طن بلر که بوست و آهسته اولن کلمات آینه ناک ایچنده اولن
 طوطی نقشندک مع هذا اول کلمات آینه ناک و راستند اولن معلک دستکام کلام (منوی) پس زجس خوش امور
 سخن بی خبر از سران کلام (پس آینه می آموزدش) ورنه ناموزد جز از جنس خودش پس طوطی سوزی
 کندی جنسند او کورنور اول فوجه قورلدن مکر و صنعتند بی خبر در اول اوستاد اک آینه ناک اردندن تعلیم ایلر
 و آینه کندی جنسند غیر بسند او کورنور خلاصه کلام اولر که حیوان تنسی خلاف جنسند بی واسطه علم استفاده
 ایله که مستعد دکانر اما کندی جنسی واسطه سوله اکانعلیم علم اولسه انی قبول ایله ممکنند پس طوطی به دخی
 کندی جنسی واسطه سوله تعلیم نطق ایلر پس اول طوطی کندی جنسی واسطه سوله نطق انسانی او کورنور اول
 آینه ناک و راستند مختی اولن فوجه قورلدن مکر و صنعتند بی خبر در آینه ناک اردندن اول طوطی به کندی جنسند
 شکلی واسطه سوله کندی ناک کلامی و مرادی تعلیم ایلر او کورنور اولر که کندی جنسند غیر یکن اول طوطی نطق
 انسانی او کورنور اولر که کندی ناک کلامی و مرادی تعلیم ایلر او کورنور اولر که کندی جنسند غیر یکن اول طوطی نطق
 اکاسو بلر و مرادی هر نه اینه تعلیم ایلر (منوی) گفت را موخت ران مرد دخی لین رمعی و مرادی خبر ایلر
 بدرفت منقوبت یکن او بر سر حرا بن چه داند طوطی کلام و نطق اول مرد دخی او کندی لیکن طوطی
 اول کلام ایله یکی کلام معنی و سرندن بی خبر در اول طوطی بشردن بر نطق و کلامی طوطی وانی حفظ ایله
 غوطی بشردن بوند غیر نه بلر که معلوم و مستکام اولن بشر لذتی و صفاتی بلر و ان تعلیم ایله یکی کلام اسرار
 و معانی بشردن دخی علم و عارف ایلر هر نه تعلیم اولر که به انجی همان انی حفظ قیلور حیاة الحیوانده مسطور در که
 عارون زنده بر طوطی واری سوره پس فی من اوله الی اخره قرآن ایلر پس اول قرآن ایله یکی کلام کین
 کلام بر و انت سری و معنای ندر اگر سول اولر کندی اصلا ندن علمی و خبری ایلر دی (منوی) همچنان
 دوا آینه جسم و خویش را میند مرید محلی از پس آینه عقل کل را کی بیند وقت گفت و ما جرا اوگان دارد که
 می گوید بشر و ان دکر مرحت و اوزان بی خبر حرف آموزد سول سرفهم او داند طوطیست او نه ندیم
 وینست جسمی آینه سنده انجین نقصانند غنی مرید کندی کورر آینه ناک اردندن عقل کل بی مرید چن کورر
 ما جراست گفتی وقتی اول مرید نطق طوطی که اول سوزلی اکاشر سولر و اوغیری سرد و اول مرید اندن بی خبر در
 اول مرید لسان مرشدن حرف و صوت او کورنور و لیکن سرفهمی اول بلر زبانی المثل طوطی در ندیم دکر دخی
 طوطی آینه بجه کندی عکس کورر انی کندی جنسی صانوب و راستند اولن معادن بی خبر ایلر بی کی نقصان
 و غنمتند بلر اولن مرید دخی کندی سنی ولی کاملت و مرشد فاضل آینه جسنده کورر و صورت بشر به سنی اول
 کاملت مرث وجودنده مشاهده قیلور پس انی دخی کندی جنسی صانور لیکن ان آینه وجودنک و راستند عقل
 کلی ما جری سولن و معارف نقل ایات ناک قنده بن کورر که عقل جزوی نور الهی ولوح علوم ربانی اولن عقل
 کلی کورمکه در او نه مر اول نقصان ایله طلو اولن مرید بو گونه شبه و کان طوتر که اول سوزلی کندی به بشر سولر
 و اول ارشاد و هدایتی کندی کبی بر انسان ایلر و حال بوکه شیخ اول نطق و کلامی و ارشاد هدایت انجایی بر اثر مرور
 و اول مرید اندن بی خبر در اول مرید شیخ استادن الفاظ و احاط و سرف و کلمات او کورنور و لیکن اول سرفهمی بلر
 و علم حقیقتنه علم و بلر زبانی مرید طوطی کبی هنوز دخی حیوان ناطق منزله سنده در ندیم الهی و مقرب ربانی
 دکر در ندیم اولن و بلر و مقرب اولن صغیرک سرفهمی بلر و حقیقتنر نه عالم اوله (منوی) هم سرفهمی آموزد
 سانی کین سخن کار دهان استاد و حلق ایان ار معنی مرید بی سرفهم ایان مرادی خوش بطره هم خلق
 مرغل صغیری او کورنور زبانی سوز دهانک و بوغاز لایق ایلی واقع اولدی لیکن قوشنک معنی و مرادندن بی خبر در
 خوش نظر اولن عالی قدر سلیمان غیر یعنی طوطی که طوطی چنندند انانک کلماتی او کندی کبی هم بعض
 نسان دخی قوشنک صداسنی و اداسنی او کورنور زبانی سوز و بلن و صیت و صدایانک حلقوم و دهانک کاری کادی

هر نه گونه سوز و بلنک و نیچه نوع اوزره صدایانکه انلرده قابلیت وارد و لیکن بو خلق طویورک معنا سندن
 و مرادندن بی خبر در منطق الطیری بیان صاحب قران دکل بوند مراد هم بو خلق عالم طویور الهی اولن اولیا
 و اصقیا نکت صیت و صدایانک او کورنور که بونلر دهان و حلقوم سنده بواسطه احاط و کلماتی او کورنور که قابلیت وارد
 و لیکن بونلر مرغان الهینک سرفهمی سندن بی خبر در مکر که طویور الهینک السنه سنه عارف و عالم اولن عصر ناک
 سلیمان دکل که اول سلیمان زمان طویور الهی اولن اصحاب عرفانک لسانلر نه عالم و نطق و انانلر نه عارف در (منوی)
 حرف درویشان بسی آموختند منبر و محفل بدن افروختند یا بجزان حرفان روزی بود یاد را خرجه
 آمد در غود نیچه کسه درویشلر حرف و صوتی خو قلق اد کردند بلر منبر و محفل آنکه منور ایلر ایلر او کورنور که انلر اول
 خرو فدن غیر نصیب اولدی یا بودر که حق رحنی اخر عمر نده انلر بول کور ستردی یعنی نیچه سالک و علم و معرفته
 مالک درویشان حقیقی و فقرای الهی اولن او ایات کلمات و اصطلاحاتی او کورنور و اول کلمات و اصطلاحات
 منبر لری و محفل اری شعله لند در دیر و مرین قیلر اما بونلر حالی ایکندن خالی دکر دیار بودر که انلر بوحروف و کلماتند
 غیر بر نصیب اولدی پس بونلر اول قیل و فانه مغرور اولوب بونلر یکن آخر به بی معنی و بی ذوق کلوب کتد بلر و با خود
 حق تعالی حضرت نلر نکت رحنی اخر عمر نده بول کور ستردی تا کم بونلری قیل و قال مرته سندن بکروب و بونلر شراب
 حقیقی انجروب حال مرته سنده بر کوردی و بونلر بلای دخی محقق اولن اولیا ناک کوردر کاری جال و کمالی کوردی
 و تقاید و نقصان مرته سندن نجات بولوب مقام اعلا یه ایلر دی (در بیان آنکه صاحب دلی دید که سکی حله در شکم
 آن سبک بچکان بانک میگردید در نجب مانده حکمت بانک سبک پاسبانیت و بانک در اندرون شکم مادر پاسبانی
 نیست بر صاحب دل کوردی که بر حمله سبک اول سبک فارتده بجه لری او کورنور و بانک او کورنور اول صاحب دل نهیده
 قالدی بویه دیو که کلک بانک و صداسنک حکمت و فائده سی پاسبانلقد در مادرک فارتده اولن بانک و صدایانک
 دکر دیو پس بونلر او کورنور بانک صداسنک حکمتی نه اوله دیو نهیده و تحمیده قالدی و نیز بانک جهت یاری خواستین
 و شرخواستن باشد و غیرها و انجی ایزن فاید هایت * و دخی بانک و صدایانک جهتمدن اوتری و مادر ندن
 شر استکدن اوتری اولوز دخی بونلر دخی نفع و فائده سی نه اوله دیدی * چون بخویش آمد با حضرت مناجات کرد که
 پس نوشکم مادر زده اولن بانک و صدایانک نفع و فائده سی نه اوله دیدی * چون بخویش آمد با حضرت مناجات کرد که
 (و ما علم ناره الا الله) چون کم اول صاحب دل خواستند کندی سنده کاری حضرت حق تعالی به مناجات ایلدی بویه
 دیو که بونلر تاویل و تفسیری بیاز الا الله سبحانه و تعالی بیلور پس بونلر کشفی اندن رجالدی در دیوب حضرت حقه
 متوجه اولدی جواب آمده آن صورت حال فویدست که از حجاب بیرون نیاسد و چشم دل باز ناسد دعوی بصیرت
 کنند و مقالات گویند از آنکه ایشانرا فویدی واری رسد و نه مستعانه ادبیتی و رشیدی * کتاب خقدن جواب
 کادی که اول مشاهده ایلر دکل سولر اول بر قوم صورت حالدر که هنوز حجاب چشم و طبعه متدن طشره کلمات در
 و جان و دل کوزی اجلمش ایکن بصیرت دعواسنی ایلر و مقالات سولر اول جهتمدن نه انلر بر قوت و بر معاوت
 ابریشور و نه مستع اولر بر هدایت ابریشور یعنی اول دعوی بصیرت ایله کن و مرشد و محقق اولر کبی مقالات
 سولر بلکدن نه کندی بلر بر قوت و یاری و منفعت ابریشور و نه مستع و مسترشد اوللر اندن بر هدایت و رشید حاصل اولر
 بلکه انک صیت و صداسنک اصلا کندی به دخی نفع و فائده سی اولر و غیر بلر دخی هدایت قیلر (منوی) آن یکی
 بی دید خواب اندر چه * در دخی ماده سکی بد حمله اول بر صاحب دل اربعین ایچره خوابده کوردی بر بوله بردیشی
 حله کاب و اریدی (منوی) نا که ان او از سبک بچکان شید * سبک بجه اندر شکم بد نایدید نا که ان اول صاحب دل
 بجه لر آوازی اشیدی حال بوکه سبک بجه هنوز شکم مادرده نایدید ایدی یعنی دخی طوع و نهمش و ظهوره کلمش ایدی
 (منوی) پس عجب آمد و ران بانکها سبک بجه اندر شکم چون زدند اول صاحب دل اول بانک و صدایانک بجه
 کادی و دیدی کاب او پس شکم مادرده نیچه ند او صد اویدی (منوی) سبک بجه اندر شکم ناله کان * هیچ کین
 دیدست این اندر جهان * سبک بجه شکم مادرده ناله ایدی بجه جهانده هیچ کسه بوقی کورمشیدر (منوی) چون
 بجهت از واقعه آمد بخویش * حیرت او دمیدم میبستیش * اول صاحب دل چونکه واقعه دن صبر ایدی
 کندی سنده کادی دمیدم انک حیرتی زیاده اولدی (منوی) در چه کس فی که کرد عده حل * غیر درگاه خدا عزوجل
 خله و خلوتده کسه بوق ایدی که انک بونلر دخی عده حل اوله یعنی اول روایت سرفهمی اکا بیلدره وانی تعبیر قیلر خدای
 عزوجل حضرت نلر نکت در کاغدن غیر (منوی) گفت یارب زین شکان و گفت و کو * در چه و امانده ام از کور *
 پس جناب حقه متوجه اولوب دیدی اری بوشکاندن و بوق گفت و کوردن چله ده سنک ذکر کدن کیر و فائتم (منوی)

مورود و شاب اولیدی عشر و بروردی و چونکم حلوا باوده بشور و بروردی و ضرر آن بمن دیارنده بر بروردی
 بواسطه ضرر و منصفه سی راجتی جابل و نلنه قریب قصه حل ضرر آن - سر خنده مفصله مشروح المثنی و بوکات ملق
 اولان آیت کریمه دخی انده تفهیر قیلتند و قلیطاب فیه و از فصل عشر دای و چون در حرم می کوفی ارکفه آیتینه
 عشر دای و چون کندی از گاه جدا شدی عشر دای و چون آورد کردی عشر دای و چون خیر کردی عشر دای
 چون نان کردی عشر دای و دخی قصبیدن عشر و بروردی قصبیل قافله حاصل دید کاری بجایش کولتاره و بغدادی
 دسر لید و چونکم خرمن دو کسیدی قارشمش کفیدن عشر و بروردی و چونکم بغدادی همانند جدا ایلیدی عشر
 و بروردی و چونکم اون ایلیدی عشر و بروردی و چونکم خیر ایلیدی عشر و بروردی و چونکم نان ایلیدی عشر
 و بروردی و چونکم لاجرم حق تعالی در آن باغ و کشت برکتی نهاده بود که همه اصحاب باغها محتاج او بودند و هم بیسم
 و اوجیح محتاج کسی را باشد و لاجرم حق تعالی اول باغ و کشته برکت قومش ایدیکه دو کالی باغ را صاحب لری اول
 کریمه محتاج لری بلر هم میوه و هم سیده و اول کریم انلردن هیچ کس به محتاج دکل ایدی و فرزندان آن عشر وای دیدند
 مکرر و آن برکت را نمی دیدند و چون ازین بد بخت که کبر خور ایدید که در ورا نمی دیدند و چونکم انلر بدی و فای ایدی
 انلر فرزند لری اول عشری سکر و بربار کور و دیرو اول برکتی کور و مدیرو اول بد بخت زن کبی که کبر خری کوردی و قبایغی
 کور و مدی پس عاقبت هلاک اولدی (منتهوی) بود مردی صالح ربانی * عقل کامل داشت پیاپی * بر صالح
 بر مرد ربانی و ایدی اول مرد صالح پیاپی و انلر کامل طور و دی به نی نهایت بیلی و عاقبت کاره نظر قیلمی بر کامل
 عقل طور و دی (منتهوی) در ده ضرر و آن نزدیک بمن شهره اندر صدقه و خلق حسن و عینه قریب ضرر و آن قریه شده
 صدقه و احسان و خلق حیده مشهور ایدی (منتهوی) کعبه در ویش بودی کوی * آمدندی مستندان سوی او
 اول مردی که کوی در ویش کعبه سی ایدی مستند لرا انلر جائینه کاور لری (منتهوی) هم خوشه عشر دای
 بی ریا * هم رکنم چون شدی از که جدا * هم ریا * خوشه دخی عشر و بروردی و چونکم کندی همانند جدا
 اولیدی هم اول کندی در عشر و بروردی (منتهوی) آورد کشتی عشر دای هم ارا * نان شدی عشر دای ارا
 بدی ایدیکه اون اولیدی اول کریم اندن هم عشر و بروردی اونکه نان اولیدی اندن عشر دای و بروردی (منتهوی) عشر
 هر دخی فرزند شتی * چار باره نادی زانجه کاشی * اول سخی هر بر محصولک عشری ترک ایدی اول نسنه دیکه
 ایدی و اندن محصول قالدردی درت کره عشر و بروردی (منتهوی) پس وصیت یکفنی هر زمان جمع فرزندان خود را
 ان جوان * اول جوانمزد کندی بنک فرزندان جمع هر زمان چوق و صیت و بروردی و بویله بروردی (منتهوی) الله الله
 قسم مسکین بعد من * و اکبر بدش و حرص خوبستن * الله حق بیچون الله حق بیچون مسکین و فقیر لک بند نصکره
 قسطنتی دروغ طوعت کندی هر صکر دین اتری (منتهوی) تا بماند بر شما کشت و غار * در بناه طاعت حق پایداره
 تا کم اکتبر میوه لک اوزر بکزه باقی فانه و انلر عشری روز کاشی و بر دیکه کز سیده انلر بر کاشی دائم حق تعالی
 حضرت لری بنک طاعتنک شاهنده باید اراوله (منتهوی) دحله و میوه و عاقله و عیب و حق فرستادستی بحمق و بر رب
 زباجله دخی لری و میوه لری عالم غیبردن تخمین و ریاض حق تعالی کوندر مستدر من صاعقه که بوغلانک و غار لک
 و سائر محصولانک ظهوری آب و کاه و انسلانک معیندن اوله بد که حق تعالی حضرت لری بنک امان و ارا دتیه اولور
 و بوجه سی بر کاشی حضرت حق در بولور (منتهوی) رحل دخل آرزوی کفی در ده سودت سودی برری * ترک
 اغلب دخل و اندر کشتزار باز کار که دست اصله و دخل و حاصلی محله اکر بر خر ایلید من سوددر کاهیدر
 بر سوده اور رسن ملائک طافه سی اکثر دخلی کشتزار د کبر و اکر بر امان و حاصلی اصلی اودر معنی اکر دخل و ابراد
 محله محل و محتاج اولان فقرایه خرج و انفاق ایلر ایلک اول خرج و انفاق سود و بره جک در کاهیدر من کندی
 بر عظیم سوده و فایده باور رسن و بر اعلایح و منفعت ابر کور رسن کور رسن من ترک طافه سی کندی لرا اکثر دخل
 و ابرادتی زره * کبر و اکر بر اکر اول الله اولان تخم میوه لره انلر و اکر بر اکر اولان محصولی اول غار لک ایلیدر (منتهوی)
 بیشتر کار و دهور و آن اندکی * نه ندارد در بر و بی شک * لاجرم ترک غله و دخلنک زیاد رکنی اکر اندن براز حقیقی
 بر و اکر بنک کندی بر شک طومر (منتهوی) زان یضاعف بکشتن ترک دست * کان عله هم زان زمین حاصل شدست
 زراعت زمانده ترک لری اندن اتری سکر زراعت غله سی هم اول زمین حاصل اولشدر یعنی چونکم ترک
 طافه سی الله اولان تخم و غله انک افلی و بوب کتری کدی بی معلوم و مقدر اولدیده و انلر بنسند و زیاده ظهور
 اتمده و انلر کان طومر * ای زراعت آخرت بیچون باذل اولان که سکا دخی ادم و الزم اولان اولر که الکده
 اولان ما سی سر عده دینا دحر ایدیکه اولان با بیه من و انلر انده اف ضاعف محصولی نه چکنه و طومر

ایده چکنه شک و کان طومر سی که کلام الهی و خصوصه فاطم اولشدر (که قال الله تعالی مثل الذین یفقون
 اموالهم فی سبیل الله کمثل حبه ایتت سبع سنابل فی کل مثله مائه حبه و الله یضاعف لمن یشاء و الله واسع علیم (م)
 کشت کریم آنچه از اید زبان سی خرد حرم و ایدیم و سختیان * که اصول دخیل ایتها بوده اند * هم ازینهای کشتاید رزق بند
 دخل راجتی آمدستش لاجرم * هم در اینجا می کنند داد و کریم * بشم قبی دخی اول نسنه * که ناندن آرزو حرم و ایدیم
 و سختیان صاقون الور و بویله دیکه بنم حاصل و دخلک اصولی و نلر اولشدر هم بنه رزق عقه دخی و نلردن آچار لاجرم دخل
 و ابراد کشت کریم و ترک اول بردن کشتدر هم داد و کریم اول محله ایلر حرم جیم بجمی اید که کونه دیر لادیم محتیا نه دیر لری
 بشم قبی دخی کار ایلر و انلر اول کاردن بر مقدار مال کبر سه انلر بر مقدارنی کندی به قوت و غدا اولمقدن اتری نانه و بر
 و هر نه بی که ناندن آرزو سه تکرار کون و سختیان الور و اول غدا سندن آرزو دخی بیلی کونه و محتیا نه انک و ن و بر و کر
 انلر دخل و ابراد اصولی اول حرم و ایدیم اولشدر لاجرم انلر رزق هم و نلردن فخر اولور و اول دخی آتی سید بکندن الله
 اولان مانی و نلر بیدل قیلور پس سندی ای زراعت آخرت ارا لان که کندی که کفایت ایدید چک شلردن ماعداسی
 فی سبیل الله بیدل اید تا کم سکا انلر عوضی دینا د و آخرتده اضاعف مضاف کله ادنی مرتبه (من جابه با حسنه قله عشر
 امثالها) آیت کریمه * انک مقتضا سجنه اون انلر مثلی حاصل اوله حکایت اولور که بر کون رابعه عدویه حضرت لری
 کور و دیکه ایکی انک فی قالمش در حال اتی فی سبیل الله انفاق ایلیدر انلر عوضه مترقب اولدی بعد زمان بردن و لک کسه تک
 خادمی کلوب انلر او کونه اون سکر زیاره لطیف نان کتوردی حضرت رابعه کادی که بواسطه یکرمی عدد ناندن و نلر
 ایکیسی نیجه اولدی اول خادم صافانه بحال و بیلیدر بونک ایکیسی بن کتور رکن * ایدیم دیدی و سوال ایلیدیکه بونک
 یکرمی عدد اولدی یعنی ندن بیدل رابعه حضرت لری سیور دیر بنم ایکی زیاره نام و ارایدی مقد مانی فی سبیل الله بیدل ایلدم
 پس حق تعالی حضرت لری بر حسنیه ادنی مرتبه اون مثلی و بر منک مقرر در رسن یونان زیاره لرا انلر دینا د اولان عوضیدر
 پس یکرمی عدد کر لیدی بوندن اتری سکا بواسطه یکرمی عدد ناندن و بویله دیدی و بنم طریقه بود که هر بار که
 در هم دینا دین مالک اولدیم شیلر هر نه ایدید انلر قالسه اتی فی سبیل الله انفاق ایلر دیدی (منتهوی) ابر و من
 و سختیان بر دست پس * اصل روری از خدا دادان هر نفس * چون بکاری این زمین اصل * کار * تا بر وید
 هر یکی را صد هزاره * بوزمین و سختیان الحق پرده و وروش در هر نفس رزق و نعمتک اصلی خدای تعالی ندن بیل چون
 زراعت ایلر من زمین اصلده زراعت اید تا کم هر بر بچون صد هزار عوض به بی بی ترک کوره بوزمین زراعتدن اتری
 و حرم و ایدیم زیادتدن اتری الحق پرده و آلتدر زمین ترک کوره و سختیان کشتکره کور و اولور بی زمین حقیقتده
 مثبت نباتات و عطی بر کات دکدر و کذلک سختیان و حرم دخی کشتکره ایچون فی الحقیقه باعث زیادات و بخشنده
 بر کات دکدر و بیکه ارا انلر اصلی هر نفس حضرت خدادن بیل که مثبت نبات و بخشنده بر کات فی الحقیقه اولدر پس
 چونکم ا کمن و تقم مالکی ایشار و نثار ایلید من اصل زمینده که اول فی سبیل الله مالکی بیدل ایلکدر حق
 هر بردانه ایچون صد هزار عوض و اضاعف مضاعف جزال و عوض و ارباب مطلقدن حاصل اوله و عالم غیبدن
 بتوب ظهوره کاه (منتهوی) کرم کون تخم را کر کاشی * در زمینی که مایب شدستی * چون ده سال آن تر وید
 چون کنی * جز که در لایه و دعا کف در زرقی * فرض ایدم که شدی بدیوزیک قرق سکر در هم یا خود بر مد تخمی
 ا کذلک بر زمینده که اتی سبب ظن ایدک چونک که ایکی اوج بیل اول کدی بکات نیجه ایلر من لایه و دعا به ال
 اورمطلقدن غیری کر کاف عریضه سیده بدیوزیک قرق سکر در هم و دخی مد و ایلر معنانه دخی کلور
 ا کر کاف بجمینک فقه سیده ا کر معنانه حرف شرط اولق دخی جا زدر تقدیر کلام بویله دیکه اولور که طوتم که مالک
 اولدینک تخمی نیجه و افر کیه ا کذلک و یا خود معنی ا کر که من شول بر زمینده که اتی محصوله سبب ظن ایلد چونکم
 برایکی اوج بیل زمینده ا کدی بکات تخم نیجه و حق تعالی اتی نباتات نیجه ایلر من * همان دعا و تضرع حال اور رسن
 اندن غیری به قادر اوله من سن (منتهوی) دست بر سر میزی پیش اله * دست و سر و دادن رزقش کوا * تا بد اتی اصل
 اصل رزق اوست * تا هم اورا جوید انکه رزق جوست * اوجینده الهک حضورنده مامزده لری کبی الکی باشک اوزره
 اور رسن دست و سر انک رزق و بر مننه شاهد در تایل من رزقک اصلنک اصلی اودر تا هم اتی استیه من اول کسه که رزق
 طلب ایدید بر معنی چونکم ا کدی بکات نیجه و مراد ایلدیکان شیلر ظهور نیجه الکی باشک اور رسن و دعا و نیازله
 حضور حقه متوجه اولوب طور رسن حال بو کسنک لک و باشک رزق و بر مننه شاهد ایدید بلکه جمیع اعضا
 و جوارح انک رزق و نعمت لری پرورده اولسته دلالت قیلمیدر تایل من و اگاه اوله من که جمیع ارا انلر و حظوظک
 اصلنک اصلی اول رزاق مطلق در حق شول کسه * که رزق طلب ایدید بر هم ان اتی استیه غیری اسباب و فزوی

ایله که تا کم سنک بوزیکی نابار ضرورت اول جا به ایلیه ل بونی یمنیل که انحرام ده جله انلر سکا خصم وعدو
 و سرکشان اولور لر بر محبتی لله و خلتری فی الله اولم کسه لر یوم آخر تده بری برلر نه خصم اوله لر وعداوت قیلر
 بری برلر ندرن سرکشان اوله لر کاره حقن مانع اولدک و طاعت الهیدن بی عوق ایلدک دیو خصوصت ایلیه لر
 (منوی) و عانی با فغان اندر لدر * لاتذرنی فردخواهان از احد * من تبرده فغان و ناله ایله فالورسن حضرت
 احدثن لاتذرنی فردا مفهومی استیجی اولد یغل حاله بوییت سورة ایلاده اولان آیت کریمه به اشارتد که اولی بودر
 (وزکریا) و یاد ایله یا محمد زکریا پیغمبر علیه السلامی (اذنادی ربه) شول وقتده که نداودعا ایلدی رهسنه و قال
 دیدی (رب) ای بنم ربم (لاتذرنی فردا) بی تنهار و حید قومه (وانت خیر الوارثین) حال بو که سن وارنلرک خیر لومیسین
 اگر بکاراوت و بر من من کفار من من کافین الحاصل (یت) برلر عیشی بکور خویش فرست * کس یاردر زین
 قویش فرست * یتیم مقتضایه مقدم تدارک ایدوب ایس و جلیسک و طعام و شراب اولان ذخیره نفیسک خانه
 کوره ارسال ایله تا کم اول سرای برو حشده خشیت و دهشته مبتلا اولمه سن (منوی) ای جفا بیت به زعهده
 و فیان * هم زدادنست عهد باقیان * بشنواز عقل خودای انبار داره کندم خود را بارض الله سیار * تا خود
 این زود واریش * دیو باد بوجه زور یکش * ای خدا سنک بختک و فایده بختک عهدندن او دور باقیلرک
 عهد و وفا می دخی سنک داد و احسانک دند یعنی خدای تعالی حضرت تری سنک بنده سنه جفا می مجز تا دیب ایچوندر
 و نیجه حکمتی و مصطفی مقتضی اولور بری غیری کسه لرل و فاسدن انک جفا می اولی اولور هم غیری کسه لرل دخی
 عهد و وفا می خدای تعالی حضرت تری سنک داد و عطا سنک دند خدای تعالی حضرت تری بو خلقه و فایده ایلی عطا ایلمه
 بو ظروانی اولور لردی ای انبار طوبی کندی عقلکدن اشد کندی بفا دیکی ارض الله تسلیم ایله یعنی ای مال ورزق
 انبار طوبان کسته کندی ملک کده اولان کندی و مالک اولد یغل مالکی الله تسلیم آیت سنک عقلک سکا
 دیر کده اولان مالکی الله ارضه اصمرله و فی سبیل الله بذل ایله تا کم سنک بفا دیلک دزددن و بفا دیلک بندن ایمن
 اوله مادامک بفا دیلک ایدوب اوله آفتدن خالی اولور دیو یعنی دیوچه ایله قوری قتل ایله دیوچه سلوکه دیرلر بونده مراد
 اهل نفس اولنلرک عقل ضعیفی اولور و معنی انبار و صدقانه مانع از لان دیوی علی الفور عقل ضعیفه اولور دیمک اولور
 (منوی) گوهری زینبادت مردم زضر * و عجب کیش صید کن ای زهر صفر * باز سلطان عزیز کاسیاره تنک باشد که
 کند کیش شکار * زرا اول دیو سی مردم فقر دن قور قور دیو سی ای ارکک چقرانی کبک کی صید و شکار ایله یعنی
 کاسکار عزیز سلطانک باز نه تنک و عار اولور که انی کبک صید و شکار ایلیه یعنی (الشیطان بعدک الفقر
 و بامرکم بالغفنه) آیت کریمه سنک مقتضایه اول شیطان سی مردم فقر دن قور قور دیو سی و حضان منیع ایدوب
 بخل و اساکه امر قیلور ای ارکان دیوی اولان جقر من اول شیطان کبک کی طوت وانی زبر پنجه که الوب ضبط
 آیت انسان فی المثل عزیز کاسیار اولان بادشاهک بازی نیجه ایسه حق تعالی حضرت تری سنک اول متابه ده در
 پس بو یلمکرم و عظیم الشان ایکن تنک و عار دکه کبک کی ضعیف اولان شیطان انی شکار قیلر وانی زبر پنجه سنه
 آلب زون ایلمه پس نه قصد تنک یاتر رجوع ایدوب انی حکایه بورلر (منوی) بس وصیت کرد و تخم و عطر
 کانت * چون زمین شاد شود بدو بداشت * آنچه ناسخ و ابود صداعیه * بنرا ادنی بیاید واعیه * اول
 مر ذمی فرزندلر نه جوق وصیت ایلدی و نصیحت فحمتی اگدی چونکه آنلر زمینی شور ایدی بر فائده طوقدی
 کرجه و اعط ایچون وعظ و نصیحت ایلمه که بوز داعیه اولور لیکن بند و نصیحت قبول ایلمه که بر اشد بیجی و حفظ اید بیجی
 قولن کر کدر یعنی اول مر صالح کندی اولاده جوق و میتر و نصیحت ایلدی لیکن آنلر سود و منفعت قیلدی
 زرا که آنلر زمین و خودی چونکم شور برکی بد و فاسد بیدی فغم بیدی قبول اید بیجی اولدی اگر چه ناسخ اولان
 کس نه نصیحت ایلمه نیجه بوز داعیه سی اولور لیکن (ارقه باذن واعیه) آیت کریمه سنک طبقه نصیحت اذن واعیه
 قبول اید واعیه سی ایلمن و بد و فاسد بیدی استماع ایدوب کدری هوامی سنه کیدر (منوی) بوبصد تطییف بنش
 می دهی * ادرینست می کند پهلوتی * یکن کس ناستمع زاستیز و ده صد کس کورنده راجعز کندی اذن واعیه سی
 اولین کس به اگر بن بوز لمبت زکر بزمه بند و نصیحت و بره سن اول کس سنک بند و نصیحتکن پهلوتی می
 و خالی بار یعنی کوش هوشی اولین کس به اگر زیاد لطفله و رفته نصیحت ایلمه او کسه سنک بند کردن درونی خالی
 ایلر انک چون حضرت قرآنده واقع اولان راءت و احکای حق تعالی قلب حاضر ران استعنه النای مع ایلمن کسه لر
 ایچوندر دیو و رومندر (ان فی ذلک لآیه لکری لمن کان له قلب و اذی السمع) در و اواز و جواهر کی بندلر
 و بر سنک تندن کندی خالی ایلمن مقرر و ناستمع اولان بر کسه عناد و دندن بوز سوبلی کسه بی عاجز ایلر یعنی

و ناستمع سوزنی استماع ایچمی و عنادندن انک کلامی و دایمی بر کسه بوز دانه سوز سوبلی کسه اولسه انک جله می
 عاجز ایلر (منوی) زانیا ناستمع و خوش ایجه تره کی بود که رفت ده شان در چرخ زانچه کوه و سنک در کار آمدند
 می نشد بخت را بکشد بنده انبیاء علیهم السلام دن ناستمع و لهجه لری خوشتر چن اولور یعنی اولور زرا انلرک نفس لر
 حجر و حجره تأثیر ایلدی اول نسنه دن که کوه و سنک ایشه کلدیلر اما بختک شدی کشاده اولدی یعنی انبیای عظام
 صلوات الله علیهم اجمعین نصیحت و موعظه اولد و لطفه و نطق لری خوشتر ایدیکه انلرک کلمات حیات مضاهاتی
 حجر و مدره و حجر و غره تأثیر ایلدی اول کلمات نفیسه دنکه طاعلر و طاشلر ایشه کلدیلر وانی قبول قیلدیلر بخت اولنلرک
 بند دلاری اول کلمات نفیسه دن کشاده اولادی و کفر و فساد لر نه زوال کلدی و حجر دن اقسی اولان قلب لر نه دخی تأثیر
 قیلدی (می) آنچنان دلهما که بدیشان ماومن * نه نشان شدیلر اشد قسوة * سورة بقره ده اولان آیت کریمه به اشارتد
 ثم قست قلوبکم * قسوت عبارتد کمال غلظتدن مع الصلابه و خطاب حضرت پیغمبرله معاصر اولان بی اسر ایلر در
 پس سخت و غلیظ اولدی سنلر قلوب بکزی بی اسر ایلر (من بعد ذلک) احباء القلیل ذلک ناک مشار الهی موسی علیه
 السلام زمانده حیات بولان قیلدر رقصه سی ایکنی جلدده ذوالنون حکایه سنده مرور ایلدی پس خطاب حضرت
 علیه السلامک زمانده اولنلر در یعنی انک اخبار و دلایل استماع ایلد که نصکره قلبک ز غلیظ اولدی (قهی کالجبار
 پس اول سنلر قلوبک ز حجر کیدر غلظت و قسوتده (اواشد قسوة) بلکه اشد و ازید در قسوت و غلظت جهتمدن جباره
 اوزره یا خود او یعنی الخیر و یا یعنی الترید اوله پس تقدیر کلام دیمک اولور که هر کیم بوضعه متصف اولان قلوبک شانی
 و حالنی یله اترمه انی حجره تشبیه ایلون و اترمه حجر دن اشد شیه تشبیه ایلون و نه که حدید در و اهل معانی در لر که
 قسوت استعاره در وصف قلبده مواعظ و نصایحک عدم تأثیر ندن (وان من الحجارة) و تحقیق بعض حجاره دن (لما یفجر
 لام انی نا کید ایچوندر یعنی البقته ما اول شیدر که یفجر روان و جاری اولور (منه) اول حجر دن (الانهار) نهر لر نیل
 و جیحون و فرات کی زرا انبار لری سنکستان طاعلر دندر (وان من ماء) و تحقیق اول حجاره دن بعضی (لما) اول شیدر که
 البقته (بشق) ای بشفق یعنی شفق ایلر حجاره دن و یاربیلور (فیخرج منه الماء) پس خروج ایدر ایدر ایدر (وان منها
 و تحقیق اول حجاره دن و ایدر (لما) اول حجر که البقته (مبط) مبط ایدوب و شرار علادن اسقله (من خشیه الله) الله
 تعالی خوفندن نه کم طور طایغی باره باره اولدی یعنی کی بعض علما خشیه الله حجاره مجاز در امر الهی به انقیادندن دیدیلر
 یعنی هر نه که خدا امر ایلر طاشلر امتناع ایلر ماما قلوب بی آدم امر حقه بعد الفهم نه مخالفت اوزره در (وما الله
 یغافل) الله تعالی غافل دکادر (عما) شول شیدر که (تعملون) سزایشلر سزای یهود بیلر ایله دخی قرآندر علی طریق
 الالتفات معنای بیت انجیلن دلار که قاسمی ایدی انلرک وصف و تعبی بل اشد قسوة مفهومی اولدی یعنی انجیلن
 کو کلامه حق کلامی قبول ایچمه لر و ماومن قیدنده کرفتار اولر انلرک صفی قسوت و غلظتده حجر دن اشد اولدی
 زرا حجاره خشیه الله دن متأثر و منفعل اولور اما ما ومنله متصف اولان قلب الله دن خشیت اوزره اوله من (بیان
 انکه عطای حق و قدرت اومر و قو فایلیت نیست * معون داد خلقان که آنرا فایلیت باید زرا عطا قدیمست و فایلیت
 حادث عطا صفت حقیقت و فایلیت صفت مخلوق و قدیم موقوف حادث نباشد و اگر نه حدوث محال باشد *
 بومر خ شریف آنک بیاتنده در که حق تعالی سنک عطاسی و انک قدرتی انسانک فایلیتته موقوف دکادر خلقتک
 و برمی کسی که اکا فایلیت کر کدر زرا حق تعالی سنک فیض و عطاسی قدیمدر و فایلیت حادثدر عطا
 حق تعالی سنک صفتدر و فایلیت مخلوقک صفتدر و قدیم حادثه موقوف اولور یعنی اولدی البقته قدیم اولور پس حدوث
 اولمق لازم کوردی اوله اولیحق اصلا قدیمک حدوثه موقوف اولمق احتمالی اولور پس عطای الهی دخی حادث اولان
 فایلیت اوزره موقوف اولور (منوی) چاره آن دل عطای مبدلیست * داد اورا فایلیت شرط نیست * بلکه
 شرط فایلیت داد اوست * داد لب و فایلیت هست پوست * اول دلک چاره سی بر میدلک عطاسیدر زرا حضرت حقن
 داد و عطاسنه فایلیت شرط دکادر بلکه فایلیت شرطی انک عطاسیدر حضرت خدایک دادی اب و فایلیت پوست
 منزله سنده در یعنی شول دککه حجر دن اشد و اقسی اوله و مواعظ قبولندن اعراض و اجتناب قیلر اول دلک چاره سی
 مبدل احوال و افکار و مقلب القلوب و الابصار اولان خداوند کارک فیض و عطاسیدر و اول خدایک فیض و عطاسی
 انسانک فایلیتی اوزره موقوف دکادر و انسانک فایلیتی و استعدادی اول حضرتک عطا وجودنه هم شرط دکادر
 بلکه فایلیتک شرطی هم اول الهی فیض و عطاسیدر که انسانه فایلیتی و استعدادی هم اول عطا ایلر چونکم قضیه
 بویه در داد الهی اب کبیدر و فایلیت قشر کیدر که قشر لیدن حاصل اولور و انک واسطه سیه ظهوره کاورا کور بر و اده
 بر سوال اولور و سه که مشایخ کرام حق تعالی انسانه فایلیتته و استعدادنه کوره قبلی ایلر و انک عطاسی هر کس سنک

[illegible]

تازمین * تا کذا در امور رب العالمین * حضرت جبرائیل علیه السلام خدمت میباید باغلدی و زمین دله کلدی
تارب العالمینک امر شریقی برینه کنوره (منشوی) دست سوی خال بردان مؤقره خال خود را در کشید
و شد خذر * اول مؤقر اولان جبرائیل الی خال طرفته ایلتدی مؤقر امر لئی معنایه در خال کندی صی * چکدی
و خذر ایدیی اولدی (منشوی) پس زبان بکشد خال و لایه کرد * کز برای حرم خلاق فرد * پیر خال زبانی
آجدی و جبرائیل تضرع ایلدی بویله یوکه فردوی نظیر اولان خلاق حرمیچون (منشوی) زلمن کور و روجان
بیش * زیست ازمن عنان خنک رخس * بی تر لایه و نوری بکا جان باغشله پوری بدن فرسکت عنانی چویر
خنک یالکز کراوانسه یوز * آه و کولیا * آه اطلاق اولور اما سیه و رخس * مضاف اولسه یورعه و ایو معنایه
استه مال اولور و رخس * بونده اسب معنایه یعنی را کب اولدیغک فرس الحیاتک زمانی عالم ملکوت جانب
دوندور بدن رجوع الیه و تضرع ایلدی (منشوی) در کشت کشتیهای تکلیف و خطر * بهر الله هل مرا اندر میر
تکلیف و خطر کشتا کشتی به الله ایچون * بی تو ایلمه در بونده * ایچون و بیکشتا کشتیهای تکلیف و خطر مرا
اندره بر تقدیرنده اولور یعنی بدن مخلوق اوله چی انسانه عظیم تکلیف ازانسه کرک و انک و اهنده نیجه خطر لظه و ره
کاسه کرک قوی الله و فی الله اول خطر * و کاشک کشتا کشتی به ایچر و ایلمه دیدی (منشوی) بهر آن لطیفی که حقت
برگزیده * کرد بر و علم لوح کل بدید * اول اطف و کرم ایچونکه حق تعالی صی * کرد مایلدی سنک اوزره بیکه لوح کل علمی
بدید و ظاهر ایلدی یعنی لوح محفوظک علمی کاشکار ایددی (منشوی) تا ملائک * و اعلم آمدی * داغنا با حق
مکلم آمدی * حق ملائکه به معلم کلد * تا ما حضرت حقه تکلم ایدیی اولانک (منشوی) که سفیر لیلیا خواهی بدن
توحیات جان و حی بی بدن) که انبیای عظام علیهم السلام سفیری اواسنک که کدوسن و نیجه منسوب اولان روحک
حیاتین بدنک حیاتی دکل سنک که حضرت جبرائیل امین علیه السلام روحله حیات اولان و حی الهینک حیاتی
کبیر حاصل و حی الهی اولور و بین الانبیاء علیهم السلام الحق رسول و سفیر هم اولور پس بدنک حیات به سبب اولاندن
روحک حیات به سبب اولان افضل در پیشک بدنک حیات به سبب اولان حضرت اسرافیل علیه السلام و روحک حیات به
سبب اولان جبرائیل علیه السلام حضرت لریدر (منشوی) بر مرافیت فضیلت بودازان * کوحیات تن بود توان جان
حضرت اسرافیل علیه السلام اوزره * کاول * میدن فضیلت اولدی که اول جسمک حیات در سن جانک حیاتین
(منشوی) بانک صورتش نشئت تنها بود * نفع و نفع دل بکا بود * زیرا انک صورتک صدامی تبارک نشسته سیدر اما سنک
نعمتک دل بککاتانک نشو و نما سیدر پس سندن حاصل اولان فیض الهی اسرافیلک وجودندن حاصل اولان
فیض الهیدن افضل در برابر سنک فیض جانله حیات و تربی نفعه عامیدر (منشوی) جان جان تن را حیات دل بود * پس
زادش داد و فاضل بود * تنک جانک * بی حیات دل و پس انک داد و عطا سندن سنک داد و عطا ک فاضل و اشرف در
زیر انک فیضی تنک جانیدر و سنک فیضک جانک جانیدر (منشوی) باز میکائیل رزق تن دهد) سعی نورق دل روشن دهد
و سن حضرت میکائیل علیه السلام دن دخی شریفسن زیر میکائیل کیز و رزق و بر راناسنک سعیدر روشن اولان قلبک
رزقی و برر که دل روشنک رزقی و حی الهیدن حاصل اولان علم و معرفتدر (منشوی) ایدنا کبیل پر کردست ذیل *
داد و رزق تو میکنجد بکبیل * اول میکائیل کبیل و برمه دامنن پرایلندر یعنی خلقه و بریدی ارزاق جسمانی
مقوم اولان رزق لریدر که اولده کله معنویه الیه اولولمش و حضرت میکائیل علیه السلام نورانی اولان دامننه
قونش و طولیشدر اول مقسوم اولان ارزاق هر که مبادن الله ایصال ایدمیدر اما سنک رزقک داد و عطاسی کبیل به
مفعمز زیر علوم و معانی مقدار و مکاله صفم (منشوی) هم رزق زبیل با نهر و غضب * قوی چی چون سبق رحمت
رغضب * هم قهر و غضب و هلا که موصوف اولان عزرائیلدن سن ایوسن رحمتک غضب اوزره اولسی سبق کبی یعنی
سبق رحمتی علی غضبی حدیثه شریفنک موجبجه چونکم صفت رحمت غضب اوزره سبق ایلدی
منظهر رحمت اولان دخی مظهر غضب اوزره سبق ایلمک معزز اولور پس حضرت عزرائیل علیه السلام اوزره سنک
سبقنک و فضیلتک ثابت اولور (منشوی) حامل عرض این چه مارند و نوحه * بهر آن هر چه یاری زانیه *
روز محشر هشتیعی حاملان * هم تو بانی افضل هست آن زمانش * عرشک حاملی نودرت ملکدر ای روح الامین
سن بودرک میانه مشاهد سن بصیرت و انبیا جهنندن هر چهارکم ترمهتر پس حالا بودیاده حله عرش درن
ملکدر بری جبرائیل بری میکائیل بری اسرافیل بری عزرائیلدر اما قیامت ککوفی عرش اعظمک حاملرفی
سکز کور و سن (کا قال الله تعالی فی سورة الحاقة و یحمل بعرض ربک فوقهم یومئذ ثمانیه) اول زمان سکز کلدن دخی
افضل هم سن اولور سن * کم محل تفسیر بابت کریمه نیک تفسیرنده دیمشدر و حله العرش الیوم اربعة و یوم القیمة

بضم الهم أربعة أخرى فبصرون غايه وهم ملائكة الذين ما بين كعب احدهم واسفل ذميه مسيرة خمسة ما بين عام
 (منشوی) همچنین بر میسر دو میسر است) بوی می برد او کزن مقصود چیست زمین بونک کبی حضرت جبرائیل علیه
 السلام اوصاف حیده منی صایدی و کر به ایلد بکه اول زمین را بجهه ایلندی که بودند مقصودند بر بی زمین انکیون
 تشریح قیامی و کر به ایلد بکه کندیدن تراب المذنبه مقصودنه ایدیکنه رایحه ایلندی و مرادی فهم ایلدی (منشوی)
 معدن شرم و حیاء جبرائیل * بست این سوگند ها بروی سبیل * حضرت جبرائیل علیه السلام شرم و حیاء معدنی
 ایدی لاجرم اول عیتر انک اوزر نه بول بغلدی زمینک عیترای اکا نایر ایدوب اخذ تراب ایلد بکه مانع اولدی (منشوی)
 بس که لایه گردش و سوگند داد * باز کشت و کشت یارب العباد * زمین حضرت جبرائیل علیه السلام اولقدر که
 چو فلق لایه ایلدی و آند و بر دی جبرائیل علیه السلام استخیا ایدوب کیر و دندی و جناب حقه دیدی یارب العباد
 (منشوی) که نمود من بکارت سر سری * لیک زانجه رفت و داناتری * که بن سنک امر کرده سر سری اولدم لیکن اول
 معامله دتکه زمینله بنم مابینده واقع اولدی و ظهوره کادی سن اکا عالم کسن (منشوی) گفت نامی که زهولش ای بصیر
 دفت گردون باز ماند از مسیر * زمین سنک اسرار کدن بر اسم دیدی و بر نام ذکر ایلد بکه انک هول و عظمه شدن ای
 بصیریدی فلک سیر و حرکتدن کیر و فالوریه بی زمین سنک اسما شریفکدن بر اسمکه قسم ایلد بکه دفت گردونه اول اسم
 دیتله ایدی مسیره شدن کیر و ایلدی (منشوی) شرم آمد کشتن از نامت بخل * ورنه آسانست نقل منت کل *
 بکاشم و حیاء کادی سنک نام شریفکدن بخل اولدم بوخسه براوج خاک کتلی یعنی کتور موسی آساندر (منشوی)
 که تو زوری دادی ملائکه را * که بدو اندان افلاک را * زیر اسم ملکوره بر زور و قوت و بر مش سنکه بو فکلری انلر بر تارلر
 و بونک کبی اجرام عالیه ایکن انی باره باره ایلد بکه قادر اولور و بس زمیندن براوج خاک کتلی انکه انلره قتی سهدر لیکن سنک
 اسم شریفکده رعایت و سمرت ایلک انلر اوزره لازم در دیدی بونده حق تعالی حضرت تار سنک اسم شریفنه تعظیم ایلد بکه تنبیه
 واردر که بقر رکعه الله البینک اسم شریفی باد ایلدوب انک حرمتنه دبسه مؤمن اوانه استخیا قیلای لازم و واجب اولور
 فرستادن حق تعالی میکائیل را علیه السلام بقض حفته خاله از زمین جهت تر کسب جسم مبارک
 ابوالبشر خلیفه الحق مجبور ملائکه و معله هم آدم علیه السلام * بو سرخ شریف حق تعالی حضرت تار سنک زمیندن
 براوج خاک المغه حضرت میکائیل علیه السلامی کوندیر سنک بیاتده در حق تعالی سنک خلیفه می ملائکه انک
 مجبور دی و انلرک اوستادی و معالی اولان ابوالبشرک مبارک * چسبک ترکبیدن اوتر بکه ابوالبشر دن و ملائک
 معلندن مراد آدم علیه السلامدر (منشوی) گفت میکائیل را تو بر زور و زور بر زور منت خاک کی در بار زوری چو شیر * حق تعالی
 حضرت تار میکائیل دیدی بوری سن اشعه کیت اول زمیندن براوج خاک اوسلان کبی قاب (منشوی) چونکه
 میکائیل شد تا خاک کدان * دشت گردانا که بر باید ازان * چونکم میکائیل امر حقه خاک کانه دتک کندی اول میکائیل
 ال ایلدی تا که اول زمین طبراق فیه (منشوی) خاله زورید و در آمد در کر * کنت اولاد کان و سنلر بر * خاله ازان
 اولدی و واجفه کادی زمین تضرع ایدوبی و اشک دو کبی اولدی (منشوی) سینه سوزان لایه کرد و اجتهاد * با مرشک بر
 زخون سوگند داد * سینه می حرارتدن بانجی لایه ایلدی و اجتم اذ قیلدی خوندن بر سر شکله یعنی قاتلو باشله
 اکامین و بر دی بوله دیو (منشوی) که بیزدان لطیف بی ندیده که بکرت حامل عرش مجیده که بی ندید و لطیف اولان
 بزدان حقیر که منی عرش مجیدک حاملی ایلدی (منشوی) کیل ارزاق جهانرا مشرفی * تشنگان فضل را تو مغفری
 رانکه میکائیل از کیل اشتقاق * دارد و یکان شد در ارزاق * اهل جهانک ارزاقک کیلنه مشرفن یعنی موکل
 و ناظر سن آب فضلک تشنه لایه من مغرفن یعنی اوجکله آب فضل و کرمی انلر اصال ایدوبن زیرا که میکائیل
 کیلدن اشتقاق طو تار و رزق و بر مکه کمال اولدی میکائیل اشتقاقنده علمانک اختلافی واردر بعضر کیلدن
 مشتق در دیمشتر ته کم میکال و میکیل دخی قرأت اولمیشدر که بومعنا بی مؤید اولوب و حضرت مولانا
 قدس الله سره العزیزک سیور دقاری دخی کیلدن مشتق اولدیفنه دلالت قیلور مشرف افعال بایندن اسم فاعلدر
 اسینه و مؤکله و ناظره در مغرف دخی اسم فاعلدر غرفدن عرف آوجه صولفدیرلر مغرف آوجه صولوب
 بر کندمکه و جمع ایتکه دیرلر و حضرت میکائیل علیه السلام بر اولوملکدر که الله تبارک و تعالی انی خلق جهانک
 ارزاقی اوزره موکل ایلددر حق تعالی حضرت تار سنک نعمت و فضلی آینه عطشان اولان که لاه اول واسطه اولوب
 فضل و نعمتی حضرت حقن اعتراف ایدوب انلره مغرف اولور و ارزاقی دخی رزاق مطلقدن اکوب قهت اولنان
 اوزره هر که حصه معینه می قدر کیل معنوی ایل تقسیم قیلور بوجهدن و بومشایدن میکائیل اشتقاقی
 کیلدن طو تار و کمال ارزاق دیو فیه اشتقاق ایدر * منشوی * دما دمه مراد کسن * بین نه

خون آلودی کوی سخن) و زمین حضرت میکائیل بوله دیدی که بکا امان و بری آزاد ایلد کور که سوزی خون الودیرم
 بس مرحت و شفقت محلی * بکامرحت ایلدیدی (منشوی) معدن و رحم اله امله ملک * گفت چون بر زمین نیش
 این ملک * ملک حق تعالی سنک مرحتنک معدنی کلدی و ایلدن حضرت میکائیل علیه السلام زمیننه هرحت
 ایلدوب کندیسنه دیدی اول براحت اوزره بر طو زری فیجده و کیم یعنی زمین بوله نالان و کر بان اولور کین و درونی
 فرط حرارتدن بریان اولور کین اکا بو تخلصکی نیجه روا کورهیم و آنک جزوی آندن فوجهله جد اقیلهیم دیوب زمیننه
 بو قهری روا کور میوب مرحت و رافت ایلدی (منشوی) همچنین که معدن مهرست دیو * که برادر ای آدم عربو *
 انجیلن که شیطان قهرک معدنیز را بی آدمدن غر و وفقای یوقری کتوردی یعنی ملک معدن لطف و مرحت
 اولدینی کبی شیطان دخی معدن نهر و ضلالت اولمیشدر انکیون بی آدمدن غر و وفق باد کتور شددر (منشوی)
 سبب رحمت بر غضب هست ای فتی * لطف غالب بود در وصف خدا * بندکان دارن لایه بخوی او * مشکهاشان
 بر زاب جوی او * ای جوان خدائک رحمتک غضبی اوزره سبب واردر * کما قال فی حدیثه القدسی سبب رحمتی علی
 غضبی بو حدیثک شرح و تحقیق در دخی جلدک آخر نه قریب مر و ایلددر لاجرم خدائک وصفده لطف غالب اولدی
 حق تعالی سنک بنده لری دخی انک خوین طو تارلر و اول حضرتک اخلاقیه خلق ایدر لرا انلرک وجود لری مشکی اول
 حضرتک نهرنک آبدن بر در یعنی اوصاف الهی بر نهر نامتناهی کبیدر ملائکه و انبیاء علیهم السلام و اولیای کرامک
 وجود شریفی مشکار و قریه لک و کوزلر کبیدر و نلرک وجود لری اوصاف الهیه آبدن طو لمش و هر بری اخلاق
 ربانیه خلق قیلددر (منشوی) آن رسول حق فلا و زملوک * گفت الناس علی دین ملوک * اول حقک رسولی و سلوکک
 فلا و زری و لدلی نام بادشاهلر سنک دخی اوزره در دیدی یعنی عادت و خو بیری اوزره در دیدی بس خدای تعالی سنک
 بنده می اولان ملائکه و انبیاء علیهم السلام و اولیای کرام حق تعالی سنک خو بی و عادت اوزره در حق تعالی به لطف
 و رحمت نیجه غالب ایسه انلره دخی لطف و رحمت اولد (منشوی) رفت میکائیل سوی رب دین * خالی
 از مقصود دست و استین * حاصل کلام حضرت میکائیل علیه السلام دینک ربی و مالکی جابنه کندی انک الی
 و آستینی مقصوددن خالی اولدینی خالده حضرت حق جابنه توجه ایلدی (می) گفت ای دانای سر و شاه فرد * خاکم
 از زاری و کر به بسته کرد * میکائیل حضرت حقه دیدی ای سری بیلجی فرد و بی نظیر بادشاه خالینی زار یلغندن
 و کر به شدن بسته ایلدی خاک کدن مراد بونده ذکر جز و اراده کل قاعده می اوزره زمیندو یعنی زمین بی کر به
 وزار بلق ایلد بکندن اوتری باغلدی و اخذ تراب ایلد بکه بنده برأت قومدی (منشوی) آب دیده پیش تو با قدر بود *
 من تسانستم که ارم ناشنود * الهی سنک حضور شریفکده کوزیاشی قدرله اولدی هم قادر اولدمکه اشتراک کتورم یعنی
 بجن بر مخلوقک تضرع قیلد و اغلله انک کر به و ناله شدن مرحت ایدوب دعاسنی استماع ایلر سن بند خنی سنک
 حضور کده کوزیاشک قدر و شرفی بلدی کمندن اوتری انک ناله سن اشتدم و اکا مرحت و شفقت ایدم دیدی (منشوی)
 آه و زاری پیش تو بس قدر داشت * من تسانستم حقوق آن گذاشت * ای کریم و رحیم اولان خداه و زاری قیلان
 که سه لک آهی و زاری بی سنک قنقه چوق قدر و قیمت طو تدی و ایلد اول آه و زاری سنک حقوقی بن ترک ایلد بکه قادر
 اولدم (منشوی) بیش تو بس قدر دارد چشم تر * من چگونه کشتی استیزه کر * ای خدای برتر سنک حضور کده چشم تر
 چوق شرف و قدر طو تار چو نکم بوله دیو بن نه گونه استیزه کراولسم کرک (منشوی) دعوت زاریست روزی پنج بار *
 بنده را که در آزار ابرار * نعره مؤذنه که حی علی الفلاح * و آن فلاح ان زاریست و اقتراح * بر کونده بیش کره زاریلکه
 دعوتدر بنده بوله دیو که اول خدایه نماز ایچره زاریلک ایلد اذ انده مؤذنه نعره می که حی علی الفلاح در و اول فلاح اول
 زاری و اقتراح در حی علی الفلاح دیمک هموالی الفلاح دیمکد و اقتراح دیلکه و سوال ایلد بکه دیرلر یعنی هر بر کون بش
 کره بندکان حق مؤذنه اذانی زار یلغه و نیاز دعوت ایلد بکه بوله دیو که ای بنده الهی نمازه کل و نماز ایچره اول
 حضرت زاری و نیازله هر کون مؤذنه فلاح کلک دیو نهره ایلدی زار یلکد دعوتدر و اول فلاح نفس الامر ده
 حق تعالی حضرت تارلر دن سوال ایلک و بر مقصود دیلک و تضرع و نیاز ایلد بکه اگر بر کسه نماز ایچره نیاز قیلد
 و تضرع و استدال ایلد اول کسه بمقفلدن اولز و فلاح و نجات یلر بس بش وقت نماز حق تعالی حضرت تارلر نه
 تضرع و نیاز ایلکدن اوتر بدیر تضرع و نیازی اولمین کسه نلک صلاقی بی روح جسد و بی معنی صورت منزله شده
 اولور (منشوی) آنکه خواهی کر غمش خسته کنی * برادر زاری بردش بسته کنی * تا فر و ایدیلای دانی * چون نباشد
 از تضرع شافی * ای خدا اول کسه بی که استیه شک غمدن خسته ایلد سن زاریلک بولی انک قلینه بسته ایلر سن حق
 دافه سربلا کازول ایدر چونکم تضرع و نیازدن اکابر شافع اولیه حاصل کلام خدای تعالی اگر بر کسه بی

نجوم و مومنان خسته دل ایستاده بپایان روزی ایستادند باغی حقی بر دهنی ممکن
اولین بلا آنکه اوزرینه نزل اید رسول دمده که اکانتضیع و نیازدن بر شفاعت اید بی اویامه (مثنوی) و آنکه خواهی
کربلایش و انری * جان او را در نضرع آوری * گفته اند روی کان امتنان * که برایشان آمد از قهر کران * و اول
کسی که بلا دن کبر و المانی است * من اول کسی که جانی نضرع و نیازه کتور و من ای خدا قرآن عظیمه مدعش سنکه
اول است که انزل اوزرینه اول کران و ثقیل قهر کادی یعنی حضرت قرآنده نیجه مواضعه بیورمشند که شول
کسه لکه که اوزرینه عظیم و ثقیل قهر و بلا نازل اولدی (مثنوی) چون نضرع می نکردند آن نفس * تا بلا زیشان
یکجائی باز پس * اول نصدقه چونکم اول قوم نضرع ایله دیر حق بلا نازدن کتور آردنه دوندی و انزل قهر و عذابدن
امین اولدی (کما قال الله تعالی) و ما کان الله معنهم و هم یستغفرون (بر طایفه که استغفر اوله و نضرع و نیاز قیله
الله تعالی و تعالی انزل عذاب قیاز اما انزل که استکار قیله و کاهلری اوزرینه مصر اوله و حق تعالی حضرت تری
انزلی معذب اولور و قهر و بلا * کوندر بر اما مستغفر و متضرع اولنرم دکل * مثنوی * لیک دلهایشان
چو قاضی کشته بود * آن کتم * نشان عبادتی غوده * ولیکن اول ام سالفه تک قلبی چونکم حجر کبی قاضی
نولش ایدی اول کاه و خطا را انزل عبادت کورندی اول اجلدن کر به وزاری قیلدیلر و متضرع و استغفر اولدیلر
(مثنوی) تا ناند خورش را بحر عید * آب از چشمش بجانانند وید * تا کم عید اولان کسه کندی بی نجوم
و عاصی بیله آب آنک چشمدن بچن بیک استریه بی مادامکه بر معاند کسه کندی بچرم و قیاحتی بیلیه و معصیتی
فهم قیلد آب دیدم آنک کوزلندن جریان قیلر و اول کسه غلب و نضرع ایلیوب * استغفر اولر (قصه قوم یونس
عنه سلام بیان و برهان آنست که نضرع و زاری دافع بلای آسمانست و حق تعالی فاعل مختارست پس نضرع
وزاری پیش او مفید باشد و فلاسفه گویند فاعل طبیعت و بر علت نه مختار پس نضرع و زاری طبع را نکر داند
پس سرخ شربق یونس و نذر قوم تک قصه سی و اول نسنه تک بیان و برهانیدر که نضرع و زاری بلای آسمانست دافعیدر
یعنی حضرت یونس علیه السلام قوم تک قصه سی بلای آسمانی دعا و زاری دفع و رفع اید بکنه دلیل و برهان اولور
و حق تعالی فاعل مختار و در (یقول الله ما یأمر به حکم ما یرید) موجبجه دیلد بکنی ایشلر و دیلد بکنی حکم اولر پس
نضرع و زاری آنک حضورنده مفید اولور و نذر و متضرع و مستغفر اولدی یعنی جسته کاه نازل اوله و حق بلای اندن
دفع و رفع قیلور اما فلاسفه حق تعالی فاعل مختار و کادر دیر بلکه طبعه و علتله فاعل در اختیاره فاعل دکادر
دیر لری یعنی بواسطه حق تعالی آنک خاصیت ذاتیه سیدر حق تعالی حضرت تری بوافعال و آناری ایجاد اید بحد در دیر
پس نضرع و زاری آنک طبیعتی دوندن من لا آتیه بی احراق ایلد و نیجه زمان نضرع و زاری آنک طبیعتی تغییر ایلر
زیر احراق آنک خاصیت طبیعتیه سیدر پس نضرع و نیاز طبیعتی دوندن من آتانی المثل بر کسه می بد و مختار اواسته
و بر کیه غضب ایلد و اول مغضوب علیه اکانتضیع و زاری قیلد اول کندی غضبی دوندن پس حق تعالی
و تعالی می بد و مختار در کاه ناز و نضرع ایلنک بنده عظیم فائده سی و اردر که دعا ایلد نزل دعا سی قبول ایلنک و کاهلری
عفو قیاتی و بلا لری دافع اوق اول حضرت شایسته که حضرت یونس و نذر قوی عذاب حلق علایقی کورد کارنده
دعا و زاری ایلد که شروع ایلدیلر حق تعالی انزل عذاب دفع و رفع ایلدی نه کم یوردر (مثنوی) قوم یونس را
چو پیدا شد بلاه ابر بر آتش جدا شد از سماه یونس پیغمبر علیه السلام قومنه چونکم بلا آشکارا اولدی آنکه
بر بر حساب جدا اولدی و بونلر اوزرینه هجوم قیلدی (مثنوی) برقی انداخت می سوزید سنکه
بری غریب رخ می ریخت رنگ اول حساب زین جانیته برق اندی اول برقدن سنکه اندی اول ابرار سالن کبی کورلدی
آنک هیستندن دخی رنگی دو کدی (مثنوی) جلکان برامها بودند شب * نه بدید آمد ز بالا آن کرب * انزل جله سی
کجه طاملا اوزر ایدیلر که اول کرب و غصه بالادن ظاهر کدی و بونلر اوزرینه حواله اولدی (مثنوی) جلکان
از راهها نر آمدند * سر برهنه جانب حرا شدند * اول قوم تک جله سی طاملردن آتیه کادیلر و باملر اوزرندن
ومی ته لردنق تنزل و قاضی قیادیلر حرا طرفه باشلری آچن کندیلر (مثنوی) مادران بچکان برون انداختند *
تا دمه ناله و تغیر آفر آخند * مادر لری فرزند لری طشرد * نذر بی لری نه آلوب حرا ایلدیلر و بر بر جمع ایلدیلر
تا حرا ده جیمسی بر بر جمع اولوب ناله و فغان بوجلدیلر و بلند آواز ایلدیلر و نذر علر و زار ایلدیلر و نذر قیبه
بودر که بر قوم تک اوزرینه بر بلا حسلط اوله آنک دفعی حضرت حقندن استکباری وقتده جله سی حرا ایلدیلر
مادر لری و غلجقاری کندیلر جدا ایلدیلر و فغان قیللر اول بلای اندن حق تعالی دفع و رفع ایلدیه (مثنوی)
رنا ز شام نارت صحر خالیمیکردند بر سر آب نقره حاصل اخشام نمازندن مصر و قننه دکن اول قوم باشلری

اوزر خال ایلدیلر و شول مرتبه وافر اغلیدیلر که (م) جلکی آوازه اید گرفته شد و رحم آمد بر سران قوم که * جله سنک
آوازلری طوتلش اولدی اول شدید و معاند اولان قوم تک اوزرینه اول دعا و نضرع واسطه سیدر رحم الهی کادی
(مثنوی) بعد نومیدی و آه ناشکفت * اندک اندک ابرو کشتن گرفت * نومید آنکد نصکره و صبر ستر آه نصکره از حق
از حق اول ابر بر آتش کیر و رجوع ایتکلک طوتدی و کادی بکی بیر کندی نه کم حق تبارک و تعالی سورده یونسده و نلر
قصه سندن خبر و یونس ایدی (قلول کان قریه آمنت فنفعها ایمانها الا قوم یونس لما آمنوا کشفنا عنهم عذاب الخزی
فی الحیاه الدنیا و متعناهم الی حین) یونس علیه السلام بر مبیل ایجاز قصه سی اولدر که الله تبارک و تعالی
انی ینوا هلنه کوندر دیر بالا موصول دید کادی دیار در و اول قوی اول حضرت خدای تعالی به بر نیجه مدت دعوت
ایلدیلر انزل حضرت یونس دعوت قبول ایلیوب معرض اولدیلر وانی رنجیده قیلدیلر اخرا م واضطر اید دوشدی
و حق تعالی به دیدی الهی بنم قوم بی تکذیب ایلدیلر و بنم دعوتی قبول ایلیوب عاصی اولدیلر پس و نلر اوزرینه
نقمت و عذابکی انزال ایلد دیودعا علیه ایلدی حق تعالی آنک دعا سی قبول ایلیوب دیدی * کندی قوم که
خبر و رواج کوندر نصکره انزل اوزرینه عذاب کلک مقرر در پس حضرت یونس علیه السلام بونلر عذاب الهینک
کلمسندن خبر ویدی و کندیسی شهر دن جیقوب بر طاعت شکافته اختفا ایلدی پس حق تعالی جهنم
مالکنه آتش فالدر دیدی اولدی حق تعالی سنک امر فی یرنه کتوردی و روز موعود اولدیده موصول اهل کوزدیلر که
اسمان طرقتدن برابر آتش و نلر اوزرینه حواله اولدی و اول دیارک اطرافنی احاطه قیلدی پس اول قوم طاملر
اوزر ایدلرا شغلا یندیلر و حضرت یونس علیه السلامی جست و چو قیلدیلر بوق اولدیلر بوله مدیلر انزل کاهکی
بر عاقل کسه ایدی بونلر دیدی اگر یونس پیغمبر علیه السلام بر میامزدن غائب اولدیه ای بر ارسال ایلن خدای
تعالی باقی و حاضر در و اقوال المزی و احوال مزه بصیر در بردن و عذاب دفع ایلدیه هر وجهله قادر در پس انزل کاه شاهی
سرو پا برهنه اولدی و بلا ملر کیدی دعا به دخی اول هیئت اوزرینه سرو پا برهنه اولدیلر و او غلجقاری مادر لردن جدا
قیلدیلر و قوز بچقاری قویونلردن ایدیلر و بحالت اوزر اولدیلر اخشامدن صباحه دکل نضرع و زاری قیلدیلر و ز کاتلر
و صدقه لرو بر دیر و قوللر آزاد ایلدیلر و اصحاب حقوق بری برلندن استحال قیلدیلر الحاصل بونلر و نضرع و نیازده
ایکن حق تعالی انزل اول عذابکی کشف ایلدی و ابر رحمت و نلر اوزرینه سایه صالیدی (مثنوی) قصه یونس
در ازست و عریض * وقت خاست و حدیث مستفیض * حضرت یونس پیغمبر علیه السلام
قصه سی در از راف و نذرانی ذکر ایلن محلی دکادر ماهو المقصوده ایسه آنک یاتیه شروع قیلدیم خاک و قنیدر
و مستفیض حدیثی و قنیدر یعنی زمینک قصه سی ذکر ایلن و قنیدر و دخی استفاضه تک حدیثی و قنیدر یعنی
آنک فیض و لسنک سوزی و قنیدر مستفیض بونده مفیض معنایه اولدیده جاز و فیض بولی معنایه اولدی دخی
جائزدر (مثنوی) چون نضرع را برحق قدر هاست * وان بها کانتجاست زار را کجاست * هین امید کنون میانرا
جست بند * خیرای کر بنده و دایم بچند * که بر ابری نه شاه مجید * اشک را در فضل باخون شهید * چونکه نضرع
وزاری حق تعالی قنیده قدر لری و اردر و اول قیمت و بها که زاری ایچون او را ده و اردر قنده در یعنی نضرع و زاری
الله قنده اولان بها و قیمتی را نحر کسه نلر قنده دخی بودر نضرع و زاری مقابله شده اول حضرت و بر دیکي جراه
جز بلی و نواب جمیلی کسه و بر منک احتیالی بودر ای امید و آرا کاه اول میانکی شدی چستلکله باغله ای اغلی فائق
و دایم * کول امید بونده امید و ار معنایه و با خود مضاف و قدر اولوب اهل امید معنایه اولور یعنی ای الله
رحمتنه امید و اولان کسه آ کاه اول بلیکی بی توقف آنک خدمتته و عبودیتته باغله وای آنک خوفندن کران
اولان کسه قالدایم خندان اول زرا شاه مجید برابر قور فضیلت و شرفدن کوزیاشتی شهیدک فائده بر ابر یعنی
حق تعالی حضرت تری کوزیاشتی فضیلت و شرفده شهیدک فائده برابر طور پس شهادت مرتبه سن بولق استین کسه
کران اولسون و حضرت حق نضرع و زاری قیلسون در بیان فرستادن حق تعالی اسرافیل را علیه السلام بجا که
حفته از حال بر کیر بر ر کعب جسم آدم علیه السلام * اهل حدیث دیمشدر که حضرت اسرافیل علیه السلام
اعظم ملک بودر افضل ملائکه حضرت جبرائیل علیه السلام قال جبرائیل انی احب ان ازلک بصورتک الی خلقک الله علیها
دیمشدر نه کم خبرده وارد اولشدر ان النبی علیه السلام قال جبرائیل انی احب ان ازلک بصورتک الی خلقک الله علیها
فقال انک لا تطیق ذلک فقال رسول الله فی اوبد ذلک فواعده فی لیله مقمره بالبقیع فاتاه فظفر النبی علیه السلام
فاذا هو قد سدا الاق و وقع النبی مغشیا علیه فعا جبرائیل الی صورته الاولى فلما افاق قال یا جبرائیل ما ظننت ان احدا
من خلق الله هکذا فقال جبرائیل یا رسول الله کیف لورایت اسرافیل ان العرش علی رأسه وان رجلیه قد مرتقا فی تخوم

الارض وانه ابتعا من عظمه الله حتى يصير كالصفي وروفي المصايح عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله خلق اسرافيل عليه السلام يوم خلقه ضاماً مقدمه لا يرفع بصره بينه وبين الرب سبعون نورا ما من امن نور يدونه الا احرق (منشوی) گفت اسرافیل را بر زبان ما که بر زبان خالق پرکن گف یا یا بزم خدا من اسرافیل دیدی که پوری اول خاک کردن دست و کفکی بر آیه کل * منشوی * آمد اسرافیل هم سوی زمین باز آغایند خاک کستان خنثی * اسرافیل علیه السلام هم امر خدا به زمین جابنه کادی خاکستان کیر و این و خنثیه شروع ایلدی بویه دیو (منشوی) گای فرشته صورای بحر حیات * که زدمهای توجان یابد موات * که ای فرشته صورای بحر حیات که سنگ دملر کردن یعنی نفسل کردن مرده در حیات بولور (منشوی) دردی از صوریک بانک عظیم * بر شود محشر خلایق از زمین * زیرا صورین بر بانک عظیم او فرورسن ریم اولش جسد لردن خلایق بر محشر اولور یعنی چور بمش تلردن خلایق زنده اولوب محشر اتلر طور (منشوی) دردی در صور کوی الصلا بر جهید ای کشکان کر بلا صور نه نفع ایلرسن خلافت الصلا درین ای کر بلا کشته لری صجرا یک زدن برین یعنی ای کرب و دلاده کشته اولان کسلر صلا در مقبره لری یک زدن قائم اولک و ارض قیامت کلاک دیوندا ایلرسن (منشوی) ای هلاکت دید کان ارتغ مرلک * بر زید از خاک سر چون شاخ و برلک ای تیغ مر کردن هلاکت کورمش کسلر شاخ و برلک کبی خاک کردن باش یوقاری او بر کز (منشوی) رحمت تو دان دم کبرای تو * بر شود این عالم از احیای تو * سنگ رحمتک و سنگ اول کیر اولان دمک یعنی تأثیر ایدیی نفس کردن بوعالم سنگ احیا کردن بر اولور مصرع نایند این عالم را تقدیر بنده اولور یعنی سنگ رحمتک و اول سنگ تأثیر ایدیی نفس سنگ احیا ایلما کردن بوعالم بر اولور اگر این عالم را تقدیر بنده اولور نه بر رحمت تو بران دم کبرای تو تقدیر بنده اولور یعنی سنگ رحمتک و تأثیر ایدیی نفس سبیل بوعالم سنگ احیا کردن بر اولور دیک اولور (منشوی) تو فرشته رحمتی رحمت غایب * حاصل عرش و قبله داده * پس سن فرشته رحمت سن بکار رحمت کوستر عرش کر ملک حاملین و عدل و داد لک و عطا و کرملک قبله سین (منشوی) عرش معدنکاه داد و معدنک * چار جودر زیر او بر مغفرت * عرش اعلا معدنکاه داد و معدنکاه لک التده مغفرت اوزره حقه بر دیرت ابرمق و ارد بر با عریله او تورو سه سنگ مغفرتک اوزره در دیک هم وجه در سه کم اول درت ابرمق حق تبارک و تعالی سورة محمدیه بیان یورور (که قال الله تعالی مثل الجنة التي وعد المتقون فيها انهار من ماء غير آسن وانهار من لبن لم يتغير طعمه وانهار من خمر لذي لسان و انهار من عسل مصفى) نه کم یو آب کریمه نیک منشوی نمده کنوروب بیان یورور (منشوی) جوی شیر و جوی نه دجاردان * جوی خر و دجله آب روان * و دابرمق و شمشاد و انار یعنی خر ابرمق و آب روان ابرمق یعنی اول عرش التده بر مغفرت اولان چار جودن مراد بونلور (منشوی) پس زعرش اندر نه شستارود در جهان هم چترکی ظاهر شود پس بودرت ابرمق عرش اعلادن ظهور ایدوب جهنتانه کیدر جهنتانه دخی اول ابرمق لردن بر نه جل ظاهر اولور ایدوب منفع اولور و حیات بولور بر او دسیاد اولان مو ابرمق لک و انواع عدلک و لیک و خیر لک اصل جنت اعلاد که بونلور جنت اعلادن تقدیر الهی و تقدیر ربانی ایلر حقیقوب بو خلق عالمه غذا اولور * منشوی * کر چه اودست ایجان چهار * ارچه از هر فنا و نا کواری کر چه بودنیاده اول درت ابرمق اوده در نه جهنتان اوده در فنا هر زدن و نا کواری اولدیی جهنتان بومصرع سوال و جواب اولور یعنی بودنیاده بودرت ابرمق قانی اولدیی جهنتان و معدنک انسانی فاسد اولدیده بونلر نا کواری اولدیی جهنتان اوده اولددر اما جنت اعلاده بونلر همیشه با قیلر و دام خوشلردر (منشوی) جرعه بر خالک تیره و بختند * زان چهار وقتنه آنکه بختند * اول چهار ابرمقن خالک تیره اوزره بر جرمه دو کدیلر بر عظیم قنه قویاردی یعنی اول انهار ابرمقنک هر زدن بونلر اولان زمین اوزره بر جرمه دو کدیلر بودنیاده اولان آب و عسل و لبن مشابه سنده اولان درت شیدن اوتری خلق مایتنده عظیم قنه قویاردیلر زرا کبسی عسل مفتونی و کبسی لبنک مفتونی و کبسی دخی خالک مفتونی و کبسی دخی آب روانک مفتونی اولددر (منشوی) تا بچو بنداصل آقا این خسان * خود برین قانع شدنن تا کسان * تا کم اول خسر اول جرعه نیک اصلنی استه یارونا کسلر اولان خسر خود همان بونک اوزر نه قانع اولدیلر و بونلر اصلنی طلب ایلکدن فراغت قیلدیلر (منشوی) شیرداد و پرورش اطفال را * چشمه کرده مینه هر زال را * مثلاً حق تعالی اطفاله شیر و بردی و شیرده پرورش و بردی حق تعالی هر زالک مینه منی چشمه ایلش و بستانلردن اول شیر و ان قیلددر اول شیردن بوقدر اطفال و صفارک وجود لری نشو و نما بولددر (منشوی) خردع غصه و اندیشه راه چشمه کرده از غصه در اجتر * خری دخی غصه و اندیشه بی دفع ایچون اجتر اخس و منده غصه جابندن ایلددر و اجتر ابر اندر جبران

و جبارت ایلک معنایه اولور بر دخی حق تعالی غصه جابندن بر خری چشمه ایدوب اقدی غصه و اندیشه لری دفع ایلکدن اوتری و جرات و شجاعتده اولددر اوتری (منشوی) انکبین دایره ترن و جواراه چشمه کرده باطن زورور (منشوی) رنجور ایچون تنن دار و شفافی اولان تکبیری زبورک باطنی چشمه ایلددر که حق تعالی انکبینه شفاء لایس بیوردی (منشوی) آب دای عام اصل و فرع را * از برای طهر و بر کرع را * ناز و نهایی بری سوی اصول * تو برین قانع شدی ای بوالفضول * ابی اصل و فرعه عام و شامل و بردی و طهر دن اوتری و کرعدن اوتری تا کم بوفروعدن اصول جابنه ایزایله سن سن ایلک ای بوالفضول بوقدر قانع اولدک کرع صوابی حاکم معنایه دریه حق تعالی تبارک و تعالی عوم اصل و فرعه آب و بردی طهارت ایلکدن اوتری و صوابی حاکم اوتری که انسان آله غل ایدوب طهارت بولور و اشیانندن نشو و نما آلوب تازه و تراولور تا کم بوفروعدن سن ای انسان بونلر اصلری جابنه ایزایله سن و بونلرک منبعلرینه کندیک و اصل ایدیه سن انسان دون همت اولدیکدن همان بوقدرله اکثالی دوب قناعت قیلدک اگر صاحب همت اولدک بولدک اصلونه و اصل اولور دیک بونلر زمین اشدن دکلد و بیک مناسبتله حضرت مولانا قدس الله سره العزیز لک لسان شری بقرندن اولور و نه صدده و رجوع ایدوب یورور (منشوی) بشو اکنون ماجرای خالرا * که چه میگوید فسون بحر الزمان * پس شدی ماجرای خاکی استماع ایلد که بحر که نه فسون سوزلر خالک الت حرکت دیر و بنده مراد حضرت اسرافیل علیه السلام در که قهرده ساکن اولان اجسادی بحر لک ایلک آت حق ایلددر یعنی تحریرک اجساد ایلین اسرافیل علیه السلامه زمین نه سوزلرک ماجراستی گوش هوش ایلد اجتماع ایلدیک اولور (منشوی) پیش اسرافیل کشته او عبوس * می کند صد گونه شکل و جای ایلوس * القصه اول خالک اسرافیل علیه السلام او کنده عبوس و ورورش اولش اول زمین یوز کونه شکل صد گونه جابلو و الت بابلر بعض نسخه ده شکل بر نه شکر و رفع ایلددر یعنی دل زمین حضرت اسرافیل علیه السلامه نیجه شکر و سپاس لردن ایلر بویه دیو (منشوی) که بحق ذات بالذوالجلال * که مدار این مهر را برین حلال * که اول ذوالجلال اولان اللهون ذات یانک حقیقونکه بوقهر و غضبی بنم اوزریمه جلال و لایق طومعه قهر دن مراد بونده باعتبار ما بولر الیه انک ایزاشندن ترکیب اولنان بی آدمه اوله جق قهر و غضب اولور (منشوی) من ازین تطیب بوی می برم * بد کافی میرود اندر سرم * زیرا برین بوقلیب و نصیر بقدر بر بوی و اثر ایتورم بنم باشم ایچره بد کانلق کیدر یعنی بنم وجود مدن بوناکی المقدن بکار سوسه طن واقع اولور که بونا کدن حق تعالی بر مخلوق خلق ایلدیه و انلری نیجه بلالره امتحان قبله دیدی (منشوی) تو فرشته رحمتی رحمت غایب * رانک مرئی را با زار دهم * سن فرشته رحمت سن بکار رحمت کوستر زراهما هر کر بر مرغی ایچتمز پس سن دخی هوای ملکوتک هماغین بنم کبی بر مقلی مرغی و نیچیده ایچه دیدی (منشوی) ای شفا و رحمت اصحاب درده تو غصن کن کان دو کدیلر کرده ای اصحاب درد و مرگ شفا سی و رحمت سن هم اتی ایلد که اول ایکی نیکو کار ایلدی یعنی حضرت جبرائیل و میکائیل علیهم السلام که مرحت ایدوب کندیلر سن دخی بکار رحمت ایلدوب اخذ تراب ایلکدن انلر کبی رجوع ایلد دیدی چونکم زمین بوقضری ایلدی (منشوی) زود امر ایل بار آمد به شاه * لغت عذروما جری ردا * اسرافیل علیه السلام حضرت لری دخی قوری شاه حقیقته کادی حضرت اللهک قنده زمینه اولان ماجرای و کندیلک عذری بیان ایلدی و دیدی (منشوی) کز برون فرمان بدادی که بیکر عکس آن الهام دادی در خیر * که الهی طهره دن فرمان لردیکل خاکی طوط اما حضرت دن انک عکسکی الهام لردلر یعنی ای علیم و حکیم اولان الله اگر چه من حیث الظاهر زمیندن خالک اخذ ایلد و امر ایلدک لیکن با طغه انک عکسکی الهام ایلدک یعنی المعنه دروغه میل و رغبت بر اقلد و اندن اخذ تراب ایلد که اشارت ایدوب افهام ایلدک دیدی (منشوی) امر کردی در گرفتن سوی گوش * نهی کردی از قناعت سوی هوش * سبق رحمت کشت غالب بر غضب * ای بدیع افعال و نیکو کار رب * خالک طومعه گوش جابنه امر ایلدک قناعت جهنتان هوش جابنه نهی ایلدک غضب اوزره رحمتک سببی غالب اولدی ای افعالی بدیع و کاری نیکو اولان رب یعنی اگر چه بحسب الظاهر گوش طرفنه خاکی اخذ ایلک ایچون امر ایلدک لیکن قناعت و غلظتدن هوش جابنه نهی ایلدک بر میل الهام بویه دیکله ای هوش غلیظ و قافی اوله و نصیر و نیاز قبله شدت و غلظت قبله پس رحمتک سببی غضب اوزره غالب اولدی و بندن صفت غضبی دفع قیلدی ای افعالی بدیع و نیکو و لایف اولان رب العالین دیدی بونلر دخی حق تعالی انک ایکی نوع اوزره امری اولد یغنه اشارت و ارد بری امر نکبیری و بری دخی امر ارادی امر تکبیری اولددر که من حیث الظاهر انبیای عظام علیهم السلام و اولیای کرام لساندن بنده لره افعول کذا و لا تفعل کذا دیدی و امر ارادی اولددر که حق تبارک و تعالی بنده سنگ وجودندن اول فعلی ظهوره کتوره و کاه اولور که کتورمکی مراد

فرمودت تعالیٰ ان تعالیٰ او تعالیٰ هاردهد * متی وجفت و نه سالها دهه * اکاه اول ای زمین بد کانی و ضلالتی ترک ایل
باشکی قدم ایل چونکم سکا حق تعالیٰ تعالیٰ یورودی اول خدا نیک تعالیٰ مدعو اولان بنده سته تعالیٰ و تر قیل
و بر دستک وجفت و نه ایل و بر تعالیٰ تعالیٰ تعالیٰ امر در عرب بر آشفه مرتبه اولان کسه بی و تو و مرتبه به
دعوت ایلوب کل دیمک استه سته تعالیٰ در مکره مطلقا کل دیمک معنایه استه جمال ایلد یلر تعالیٰ دیمکدر
تعالیٰ تعالیٰ بایندن مصدر در ترکیه بوجه اولقلغه دیرل جفتدن مراد بونده ازواج مطهره در نهالی بر نوع بساطه
دیرل بونده مطلق بساط مراد اولور و تفر کلام و توضیح مرام بویه دیمک اولور که ای زمین بد کانی و ضلالتی ترک ایل
اولان انسان گاه اول بد کانی و ضلالتی ترک ایل چونکم حق تعالیٰ حضرت نری سنی کنیدی جنبانه کل دیو
دعوت ایلدی باشکی قدم ایل و کوی کبی غلطان اوله رق کیت زیر اول حضرت نر بقولنه کل دیمسی اکانچه بوجه لکل
ورفتلر و بر و شراب طهور و دن مستک و بر و ازواج مطهره و بر و لطیف بساطلر و بر و اول بساطلر اوزره و نلر منکی
اولور کمال الله تعالیٰ (متکین علی فرش بطاقتها من استبرق و جی الجنین دان فیای آلا بریکا نکذبان) (منوی)
باری ان امر سنی راجع هج * من یارم * کورد و من و بیج بیج * باری اول سنی و روشن اولان امری هیچ و هرگز
بن جور و ضعیف ایلکه و طر و شد یروب تاویل و توجیه قیلغه قادر کلام سن بکا و بوجه و صده عین و برمه و ترک امر ایلکه
اقدام قیلدیدی (منوی) آن همه بشنیدان خالک نژند * زان کان بد بدش در گوش بند * حضرت عزرائیل
علیه السلام بود و کوی نصیحتی اول حقیر و غمگین خالک شدیدی اول بد ظندن انک قولغده قالدی اول سو و ظنی
حقیر عزرائیل علیه السلام اگر چه بوقدر نصیحت و بندنی شدیدی اول بد ظندن انک قولغده قالدی اول سو و ظنی
کنیدن ازاله قیلغه قادر اولدی ته کم آندن مخلوق اولان انسان دخی بویه در هر حینه که حضرت عزرائیل
علیه السلام اکانچه معانی و حکم سوبلده و روحی تسلیم ایلد امر الهیدن اعراض ایلد دیو نصیحت ایلده
بد کان اولقندن خالی اولر و حسن اختیاری ایلد روحی اکانسلیم قیلز مکر که حقه عاشق اولنلر و موتک تفعه ایدیکنی
بیلنلر انلر (مت) فان قلت لی مت مع ما وطاعة * و قلت لدای الموت اهلا و مر حبا * دینلدر (منوی) بازار نوی
در کان خالک پست * لایه و مجده همی کردش چومست * کیر و بر آخر نوعدن اول پست و سفلی اولان خالک حضرت
عزرائیل علیه السلام اوکنده مست کبی دو کوی نضرع و مجده ایلدی (منوی) گفت فی بر خیز نبودن زبان *
من سر و جان ی دهم رهن و ضمان * حضرت عزرائیل علیه السلام اکانیدی بوق سنک زعمک کبی دکادر عناد ایلد
فالق بوندن زبان اولر یعنی کنیدی بکانسلیم ایلکدن سکا ضرر و نقصان کلز اگر سن اعتماد ایلز ایست بن باشی و جانی
رهن و ضمان قودم یعنی اگر من جانی بکانسلیم ایلکده زبان ایلجک اولور سن بنم باشم سکا رهن و ضمان ضامن
اولسون سنی عالم اصله ایصال ایدرم بوندن بوسکانه دولت اولورد بوسلیه و بردی (منوی) لایه مندی و مکن
لایه در که جز بدان شاه رحیم و دادگر) لایه فکر ایلد و پردخی لایه ایلد اول دادگر اولان پادشاهدن غیری به (منوی)
بنده فرمان یارم ترک کرد * امر او که بچرا نکیزد کرد * زیر این بنده فرمان یعنی امر قوی یم ترک ایلکه قادر کلام انک
امر فی که انک امری در یادن غبار قوی باردی (منوی) جز از ان خلاق گوش و چشم و سر * نشوم از جان خود هم
خبر و سر * اول گوش و چشم و سر که خلافتدن غیری کنیدی جائدن یله خبر و سر و نفع و ضرر استماع ایلزم یعنی کنیدی
جانم خصوص سته حق تعالیٰ هر نه بیور و سه ای قبول ایلرم و کنیدی جانم خیردن و شریدن هر نه دیر سه ای قبول ایلزم
دیدیدی (منوی) گوش من از گفت غیر ادرست * امر از جان شیرین جان ترست * بنم قوام اول خدا نیک غیر نیک
کلامندن اصغر زرا اول حضرت نر که امری جان شیریندن جان تر در یعنی جائدن انک امر شیرینی بکا الذوا حیدر
(منوی) جان از آمد نیامد از جان * صد هزاران جان دهد او را بکان * جان آندن کادی او جانندن کلدی اول
خدا مت و رایگان نیجه یوزیک جان و بر (منوی) جان که باشد کش کریم بر کریم * کیک چه بود که بوزانم
کایم * جان کم و نه که بنانی و کربت اوزره که بقیل و اختیار ایلیم مثلا کیک کیدر که بن آندن اوزری کایم یا قم یعنی
بر غور دن اوزری بر کوی یافتی نیجه روا سز اسکل ایسه بر جانندن اوزری حضرت حق رضای شریفند مخالفت ایلن
هم انک کبی روا سز ادر کلدی (منوی) من ندانم خبر لا خیر او * سم و بکم و عی من از غیر او * بن خبر بیلزم الا انک
خیری یلور که خیر الله که اختیار ایلد یکیدر بن انک غیر بشندن سم و بکم و عی سم اصک و بکم انکک و عی اعانک
جعلیدر یعنی بن انک غیر بشندن اصک و بکم و عی سم اصک و بکم انکک و عی اعانک (منوی) دیدیدی (منوی)
گوش من کرست از زاری کان * که منم در کشف او همچون سنان * بنم قوام ساغر دزازی و فغان اید بیلردن
زیر این اول خدا مت دست اراد سته سنان کبی یم اگر چه ظاهر از خم و جراحت سنانکدر لیکن معنایان بر آلتدر

وزخم او سناندار اولان کسه نکدر پس حضرت عزرائیل علیه السلام ان حق اولد یعنی تعلیم ایلکدن اوزری
بویانی بسط ایلدوب بیوردر (بیان آنکه مخلوقیکه تراز و طلی رمد بحقیقت او همچو التبت عارف است که
حق رجوع کنده بالت واکر بالت رجوع کند بظواهر نه از جهل کند بلکه برای مصلحتی) بوسرخ شریف
انک سیانیدر که بر مخلوق که آندن سکا بر ظلم ابر بیه حقیقتده اول مخلوق بر آلت کیدر عارف اول کسه در کسه
کنیدی به بر مصیبت و یا بر ظلم و محنت ابر بیه حق تعالیٰ به رجوع ایلد آله رجوع ایلد واکر عارف ظاهر آله
رجوع ایلر سه ده جهلدن ایلز بلکه بر حکمت و مصلحتدن اوزری ایلر (چنانکه ابا بزیده قدس الله سره العزیز گفت که
چندین حالت که من با مخلوق مخفی نگفته ام و از مخلوق مخفی نشینده ام و لیکن خلق چنین بدارند که با ایشان
میگویم و از ایشان می شنوم زیرا ایشان مخاطب اکبر را نمی بینند که ایشان چو صد ادا و راسبت بحال من *
انجیلن که حضرت ابایزید قدس سره العزیز دید که بوقدر ییلدر که بن مخلوقه سوز سو بلمشم و مخلوقدن سوز
ایتمشم و لیکن خلق بویه صانورلر که بن انلر سو بلمشورم و انلردن اشیدرم * کما قال فی الکلم الله منذ ثلثین
سنة و اجمع منه و الناس یظنون انی الکلم و اجمع منهم * زیرا انلر مخاطب اکبری کور منلر زیر اناس اول مخاطب
اکبره صدا کیدر و بونلر بنم حالمه نسبتله یعنی بنو اس بنم مرتبه و حالمه نسبتله مخاطب اکبرلر صداسی کیدر و بونلر
وجودی صدا و بری کوه کیدر و بونلر وجودندن صدور ایلن صدای الحقیقه مصوت حقیقتکدر و بن بونلر
وجودندن ظهور ایلن صدای همان آندن استماع ایلرم و سوز سو بلمس همان اول مخاطب اکبره سو بلمر دیمک
اولور * لغات مستمع عاقل بصدا یساند چنانکه منست معروف * قال الحداد لا و تلتم تنفی قال الود انظر
الی من یدقنی * عاقل و عارف اولان مستمع صدایه التفاتی اولز بلکه انک التفاتی مصوته اولور و اول صدانک
صاحبنه توجه قیلور انجیلن که معروف و مشهور مثلدر و یار میجه دیدیکه بکا نیچون زجت و مشقت و بررسن
میج دیوار دیدی بکا نظر ایلد بلکه فی فاقن کسبه نظر ایلد که بن بر آکت و سکا هر نه حاصل اولور سه آندن حاصل اولور دیدی
(منوی) احقانه از سنان رحمت مجوه زان شهی جوکان بود در دست او پس احقانه سناندن مرحت و رحمت استه
اول بر پادشاهدن دله که اول سنان انک الله بر آلتدر یعنی ای بر زمین اولان انسان احقر کبی سنان
مشابه سنده آلت حق اولان مخلوقدن هر کیم ایسه مرحت و شفقت استه بلکه اول بر پادشاهدن ایسته که اول
مخلوق انک بوقدر سنده بر آلتدر (منوی) با سنان و تیغ چون لایه کبی کو اسیر آمد بدست آن سنی سنان و تیغه
نیچون لایه ایلر من که اول سنان و تیغ اول سنی و عالی پادشاهک الله اسیر کادی یعنی شاه حقیقتک بوقدر سنده
تیغ و سنان مشابه سنده اولان مخلوقه نیچون نضرع ایلر من که اول مخلوق اول عالی پادشاهک دست اراد سده اسیر
و زبون کادی آنده مستقل بوقدرت و ارادت بوقدر که اکانضرع ایلد من (منوی) اوبصنعت آرزوست و من صنم
القی کو سازدم من آن شوم * مثالا اول پادشاه صنعتده از کیدر و بن صنم کبی یم بر آلت که اول بی دوزدن اول آلت
اولورم بویتر حضرت عزرائیل علیه السلام لاسندن سوبلن کلمات طیبه دندرایکن هر شیک لسان حالی
بوکونه مقالی سوبلور بن بوقدر سنده بر آلت حق کبی یم دیو تعبیر ایلدی الحقیقه آزلک دستنده صنم نیجه زبون و مغلوب
ایسه هر شی دخی دست ارادت الهیه ده انک کبی زبوندر اگر بر کسبه خدای تعالیٰ عذاب و جفا ایلن ایسته به بریشی
اکانخ و سنان کبی ایلر کر کسه اول شی ملک اولسون کر کسه فلک اولسون و کر کسه بونلردن ماعد اولان شیلر اولسون
ا کر ملائکه رحمت ایسه ده حق تعالیٰ انی ملک عذاب ایلر ته کم حضرت جبرائیل علیه السلامی قوم لوط و قوم ثموده
عذاب ملکی قیلدی و حضرت عزرائیل علیه السلامی ملک الموت ایکن انیبا عظام و اولیای گرامدن نیجه که ره
لطف و رحمت ملکی قیلدی پس حضرت عزرائیل علیه السلام لاسندن بومعنا ره اشارت ایدوب بیوردر
(منوی) کرمر اساغر * کخند ساغر شوم * و مرمر اسخیر کند خیر شوم * ا کر اول صانع بیچون بی ساغر
ایلر سه ساغر اولورم و اگر بی خیر ایلر سه خیر اولورم ناس بشندن زخم زانم کوردر (منوی) کرمر اسخیر کند خیر شوم *
و مرمر آتش کند تابی دهم * و ا کر اول استاد بی چشمه ایلر سه بر آب حیات و بررم کیم آندن مرده لر زنده اولور و اگر
اول قاهر بی آتش ایلد خلقه بر تاب و سرارت و بر بر مکه انلری بقرم و هلاک ایدرم (منوی) کرمر ایلان کند خرم نم
و مرمر اناول کند در تن جهنم * ا کر بی باران ایلر سه خلقه خرم نم و بررم و اسکر بی ناو و تیر ایلد جسم و تنه
صبر ایدم یعنی اگر بی باران رحمت ایلر سه خرم احوال شریفه سبب اولورم و نبات زرایع معنوی قیلورم و اگر
بی تیر ایلدر سه بد نلر زخم اوزوب انلری مجروح ایدرم (منوی) کرمر اماری کند زهر افکنم * و مرمر اباری
کند خدمت کم * و اگر بی برمار ایلد خلقه زهر را غورم و اگر بی بریار معین ایلد خدمت ایلرم و مهر و محبت

تخل و ترش اوله (منوی) تل نبود پیش ایشان مرگن * چون روند از چاه و زندان در چن (پس آنرا که قنده تیک مرگی
 تل و از چاه و زندان چنه کید. لری الواقع دنیا و سن زندان در سجن دنیا چن قوب سرای آخره کنسه
 کاغم و الم کلز اما بود دنیا که بر کسه به جنت و دار لذت اوله اول کسه ذوق و لذتی قوبوب محنت و فلاکت محمله کنسه
 اکا اول کیمک عظیم تل و ترش کلور (منوی) وارهیدند از جهان بیج بیج (کس نکرید رفوان هیچ هیچ) بونلر بیج بیج
 اولان جهان غمدن قورتلد بلکه هیچ فزانی اوزره هیچ اغلر یعنی بو بر زجت و بر مشقت اولان جهان تک قیدندن
 قورتلد بلر و آنک فوقی و زوالی ایچون کریمه قیلد بلر زبوا بودنیانی الحقیقه هیچ وعد مدور بر کسه هیچک فوقی اوزره کریان
 اولر و بر خیال و غمایش مرمر دعا قلدن زائل اولسه آنک زوالی ایچون غم بیز و نوحه قیلز (می) برج زندان را شکست
 ارکائی * هیچ اوزر بخود دل زندانی (مثلا ارکانه منسوب بر کسه زندانک برجی صدی بر زندانه منسوب اولان
 کسه نک کوکلی هیچ آندن اینجوروی بوله دیو (منوی) کای در یغ این سنک مرمر را شکست * ناروان و چان ما
 از حبس رست (که اول ارکانه منسوب اولان کسه ای در یغ بومر مرمر طاشنی صدی تا بر زم روان و روجز حبس
 زدن قورتلدی (منوی) ان رخام خوب و آن سنک لطیف * برج و زندان را بی بود والیف) اول خوب مرمر
 و اول سنک لطیف که بر جده ایدی زندانک بر جنه کوزل ایدی والیف و خوش ایدی (منوی) چون شکستش تا که
 زندانی رست * دست او در جرم این باید شکست) ارکائی زندانک برجی بیچون صدی تا که زندانده محبوس اولان
 قورتلدی اول ارکائی نیک الی بواشک بر منده صق و قطع ابلک کرک (منوی) هیچ زندانی نکو دیدن فشار *
 جز کسی که حبس آردش بدار) هیچ زندانده محبوس اولان بیوده شور زری سو یاری اول کسه دن غیر که آتی حبس
 زندانن داره کتوره کذلک بودیا زندانده محبوس اولان و آخرت سرانیده مر تبه سی اولان کسه لر هم عزرائیل
 بر منده غز برجی بیچون ویران ایدی دیمز واکشویله دیمک کرک و بوله دیمک کرک دیو سو بلز مکرشول کسه لر که آنلری
 بودیا زندانن دار آخره عذاب ایلک ایچون کتوره لوسیات و محنت میداتنه توره لر (منوی) تل کی باشد کسی را
 کش برند * از میان زهر ماران سوی قند) موت بو عالم فایندن رحلت قیلان کسه به چن تل و مشکل اولور که
 آتی مارلر زهری ایچندن قند و شکر جابینه ایلنه لر (منوی) جان بجز دکنسته از غوغای تن * می پرد پاردل
 بی پای تن) جان ردل تن غوغامندن بجز اولش تن ایغیسنزدل و جان قناد لیه پرواز ایلر یعنی جانکه بویدندن
 خروج ایلنه و جملک مضایقه و تفرقه سندن بجز دو آزاد اوله بدن پائنه احتیاجی قالمیوب کوکل قناد لیه عالم معناده
 پرواز ایلر و استدکاری مر تبه به کیدر لر و نه کلوب کندی مقاملرنده قرار ایلر لر (منوی) * هیچ زندانی چه
 کاند و شبان * خسد ویند بخواب اوکلستان) مثلا چاه ایچنده محبوس اولان زندانی کی که کچه رده اوپور دخی
 رویانسته اوکلستان کورر (منوی) گویدای بر دان مرادرتن مر * نادرتن کلشن کم من کورر) لاجرم حضرت
 خدایه خطاب ایدوب دیرای خدای متعال بی جسم و تنه ایلنه تا بو کلشنده بن صفا و کورر ایلیم یعنی فی المل بر کسه
 چاه ایچره مسجون و محبوس اولسه و کچه رده اوپوب خواب واره و کندی بی بر لطیف و شریف منزله کورسه
 آتندل و جانی حضرت حق بو کونه دعا ایللیوب دیر که ای بر دان بالی تنی عالمه ایلنه تا کوکلشن روحانیده بن گشت
 و کذشت ایلیم نوم مونک برادریدر که احد توفیق در چونکم چاه ایچره مسجون اولان نوم واسطه سیله اول عالمه
 واصل اولد قنده بو یلدیم مقرر اولیچن چاه بندنه نیچه مدت محبوس اولان کسه نک روحی دخی موت واسطه سیله
 عالم ارواحه واصل اولد قنده حضرت حق لسان روحانی ایلد دیر الهی بی بوکلشن ارواحدن چاه بندنه کوندومه و بو عالم
 بالادن مر تبه اسفل اندر مه تا بو عالم نور ایلده اجنه روحانیه ایلد پرواز قیل و قیو بدندن آزاد اولوب بومر تبه عالیده
 آسوده اولم (منوی) گویدش بر دان دعا خد مسجاب * و امر و الله اعلم بالصواب) پس حق تعالی اکادیه
 دعا و نضر عل مسجاب اولدی کیر بدن عالمه کتمه و الله تعالی توبه اعلمدر یعنی مثلا اول چاه ایچره مسجون اولان
 کسه واقعه کورس و کندی بر لطیف مر تبه ده مشاهده ایللیوب الهی بی بدن چاهنه کیر و کوندومه دیو دعا ایلسه
 حضرت بر دان اکادیه سنک دعا مسجاب اولدی کیر بدن چاهنه کتمه و الله تعالی سنک جمیع امور که صوابه اعلمدر
 (می) این چنین حوائی بی چون خوش بود مرگ نمانده جنت در رود) و بخاین بوالطیف خوابی کور که نیچه خوش
 اولور مرگ کوریش اینک چنه کیده (منوی) هیچ او حسرت خورد بر دنیا (برن با سلسله در فقر چاه) هیچ اول کسه
 آتیه ویدار اولق اوزره حسرت برمی چاه و زندانده بند زنجیره اولان کسه تنی اوزره یعنی هیچ اول زندان دنده سلاسل
 و اغلاله مقید اولان کسه تومه واروب کندی عالم اعلا ده آزاده کوروب صفایه واصل اولش ایکن واذواق و لذاته
 ایش ایکن و اغلاله و سلاسل و اغلاله مقید اولان دنده کلمه حسرت برمی بومر در که حسرت بیز بلکه دنده کلمه

دخی دیمز پس آتی بوله مضایقه دن خلاص ایللیوب آنک کی سعاده واصل اولمغه وسیله اولان شیشه اولد کسه بغض
 و عداوت دخی ایلز (منوی) مؤمنی آخر در آدر صف رزم * که تر ابر آسمان بودست برم * بر امید راه بالا کن قیام *
 * هیچو شعی پیش محراب ای غلام * اشک می بار و همی سوز از طلب * * هیچو شمع سر بریده جله شب) پس ای مرد عاقل
 مؤمن ایسن آخر رزم صفه کل زیر استیچون آسمانده برن اولمشدر پس بالا یولنک امید اوزره قیام ایلد محراب
 اوکنده بر شمع کی ای غلام کوزیاشن یاغدر و طلبدن یان دوکلی کچه سر بریده اولان شمع کبی یعنی اگر
 دار آخرتده اولان نعمه ایمانک و ارایسه و عالم آخرت بودیادن هر وجه له اعلا اولد یغنه شک و کانی بوق پر و من ایسن
 نفس و شیطانله جنگ ایلین غازی لرل صفه کل زیر استیچون آسمانده و مر اتب چنانده صفامهیا اولمشدر سن
 بوسقنی اولان کلشن ظلمانیده نیچون اقامت ایدرسن کرکدر که عالم نورانی و مر تبه علونک طریقه سالک اولق امید ایدی
 اوزره ای غلام محراب اوکنده قائم اولوب همیشه سوزان و کریان اولان شمع کبی سندی قائم اول و کریمه لر قیل و شوق
 و طلبدن یانوب اقل دنیا کچه سنک جله سنده باشی کسمش شمع کبی (منوی) لب فرو بند از طعام و از شراب *
 سوی خوان آسمانی کن شتاب) یکدن وایچکدن لب و دهانکی بغله آسمانه منسوب اولان خوان جابینه سرعت ایلد
 یعنی کچه لر قائم اول و کوند زرده دخی آغز یکی طعام و شرابدن باغلیوب صائم اول و معنوی و روحانی اولان طعام
 و شراب جابینه غله قیل تا آندن سیر اوله سن و ابدی و قور و صفار بوله سن (منوی) دمبدم بر آسمان میدار امید *
 در هوای آسمان و قصان چو سید) دمبدم آسمان اوزره امید طوط آسمانک هوا سنده سکود کی یعنی سکود اغاچی
 نسیم صیادن نیچه رقص قیلور سه سندی آسمان معنوی سنک عشق و هوا سنده رقصان اول و اول جابیه امید طوط
 (منوی) دمبدم را آسمانی آیدت * آب و آتش رزقی افزایشت * دمبدم سکا آسمان معنوی بدن آب باران روحانی
 و آتش شوق ربانی * کلور و سنک معنوی اولان ارزاقی زیاده قیلور (منوی) کرزا انجبار دینود عجب *
 منکر اندر بجز و تنگ در طلب * کین طلب در نو کرکان خداست * زانکه هر طالب بمطلوبی سزاست) اکبر طلب
 و همت سنی آسمانه ایلنه عجب دکلدر بجز و قصورک طرفه نظر ایلد بلکه سعی و طلبک نظر و توجه ایلد زیر ابوطالب سنده
 خدا نک رهن و اما تیدر زرا که هر طالب بر مطلوبه لایقدر یعنی آسمان جابینه امید طوطی آکر سنی اول آسمانه
 ابرشدر سه یعنی مر تبه کی رفیع و منزلتی شریف ایلر سه عجب اولر از کرسن بن آسمان کبی عالی قدر اولمغه تبه قادرم
 بر عاجز و فقیرم دیر سنک بجز و قصور که باقه کند کده اولان طلب و همته با قکه انسانی مقصوده ابرشدر اصل طلبدر
 و بو طلب سنک وجود کده الله تعالی سنک و دیعه می و اما تیدر که انکله کندی که لایق اولان مطلوبی طلب ایلیم سن که
 هر طالب بر مطلوبه لایق اولمشدر و کندی مطلوبی طلب قیلندر کور سنک مطلوبی کیدر که هر طالب قیلنده
 و مر تبه ده مطلوبه کور و شرف بولور (منوی) چه دکن نا این طلب افزون شود * تادلت زین چاه تن بیرون شود
 بر جهاد ایلد تا کوکل طلب سنک وجود کده افزون اوله تا کوکل سنک قلبک تن چاهندن طشره اوله و نجات بوله (منوی)
 خلق سکود مرید مسکن آن فلان * توبه کوی زنده ام ای غافلان * شول دمکه سن اوله سن خلق اول فلان
 مسکن اولدی دیر رسن اول زمان دیر سن ای غافلر بن زندیم و لطف حقه فرخنده می لیکن سز بنم حاملدن
 اگاه دکلکسر (بالت قوی معلون بما غفر لی ربی و جعلنی من المکرمین) دین مکرملدن اولور سن و دیر سن (منوی)
 کرتن من هیچو تنم اخفته است * هنت جنت در دلم بشکفته است * اگر چه بنم تنم سائر تکر کی زیر زمینده
 خفته اولمشدر اما حقیقتده سکر خشت بنم دل و جانده آچلشدر (منوی) جان خفته در کل و نسرین بود *
 چه غمت ارتق دران سرکین بود) جان و دل چونکه کل و نسرین ایچنده خفته و صفاده اوله نه غم و غصه وارد را کرتن
 اول سر کینه اوله یعنی تن اکر زیر زمینده اولسون و اکر سر کین ایچره قالسون مادامکه دل و جان کاز اربعین ایچره زند
 و فرخنده اوله اکا اصل ضرر لازم کلز (منوی) جان خفته چه خبر دارد زن * کو کلشن خفت یاد رک و نلشن
 جان خفته سندن نه خبر طوطر که اول جسم و تن کلشنده می یا تدی و یا خود کلشنده می یا تدی یعنی بر کسه نک جانی یا تبه
 و خواب ایچره ماستراحت ایلد اول جان کندی بدتک کاشنده اولدی یعنی ویا کلشن ایچره قالد یعنی بیلز کذلک بویدندن
 خروج و عروج ایلین جان دخی کندی جسمی اکر کاشنده اولسون و اکر کلشنده قالسون آتی فرق ایلز (منوی)
 می رند جان در جهان آیکون * نعره یالت قوی معلون) آیکون اولان جهانده یعنی آب صافی رنکندده اولان عالمده
 جان (بالت قوی معلون) نعره سنی ارور یعنی نه اولیدی بنم قوم بنم ذوقی و دوائی یله لردی دیو نند ایلور
 بو آیت کریمه نک تفسیری بوجملدک دیباچه سنده مر ورا ایلدی (منوی) کرخواهد زیست جان بی این بدن * پس فلک
 ایوان که خواهد بدن * کرخواهد بی بدن جان نور زیست * فی السماء رزقکم روزی کبست) آکر دل و جان بویدنسر

در ملک استیحه پس فلک کیمک ابوابی اولسه کرک اکر سنک جاتک بدسز در ملک استیحه پس فی السماء رزقکم کیمک روزی
و نصیبید یعنی جان انسانیت زنده اولسه ولدت و نعمت بولسته بولسته بودنک خراب و فنا اولسدن اصلا ضرر کلز
جان انسانیت بولسته زنده اولور و فرحت و راحت بولورنم (ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء
عند ربهم يرزقون فرحين) آیت کریمه سنک بولنک امثال اولان آیات و اخبار دخی ارواح زنده اولمیری و حضرت حق
قتله رزق بولمیرنه شهادت قبولور اکر جان بولنسر زدی اولمیدی و مرتبه عالی بولمیدی بوالفلاک سبعة اوزره اول
جنت اعلا کیمک ابوابی اولور دی اسکر ای مؤمن سنک جاتک بولید نسر زدی اولمیدی و رزق و غذا بولمیدی
حق تعالی سنک رزق کز معاده در دید یکی رزق کیمک نصیبی اولور اکر چه بعض مفسرین سنک سبب رزق کز معاده در
دیمکه تفسیر ایتملدر لیکن اول بدنده اولد بغمز و بود باده قرار قیلد بغمز تقدیر اوزره در انابو بدندن که جان
خروج و عالم بالا به عروج ایدیه بولنده عالم بالادن کلان رزقن اصلی بولور و منیعته واصل اولور پس بزم روحیه سنک
رزق الا ن معاده اولور و جان بولندن جقد قدنصره عالم بالا به عروج ایدوب اول رزق بولور بآیت کریمه
سورة ذاریات در تفسیری ایکنجی جلدک بعض محله و دخی آخرنه قریب مر ورا بیلدر در بیان و خاتم حرب و شیرین
دنیا و مانع شدن از طعام الله چنانکه فرمود الجوع طعام الله یجی به ایدان الصدیقین ای فی الجوع یصل طعام الله
وقوله علیه السلام آیت عند ربی بطعمی و یسقی و قوله تعالی (یرزقون فرحین) بوسرخ شریف و یو بیان لطیف
دنیا نیک و شرب و شیرینک و خاتم و ضررینک و آنک طعام الهمدن مانع اولمسنک یاتده در یعنی جسمانی اولان
اکل و شرب روحانی و ربانی اولان غذا لک حصوله مانع اولد یعنی بیان ایلر انجیلین که حضرت رسول اکرم صلی الله
علیه وسلم یوردی آخلق الهمک طعامیدر الله تعالی آنک واسطه سبیل صدیق لک بدنلری احمیا ایلر یعنی جوعده
الهمک طعامی وارد که جوع الهمک روحانی و روحانی اولان طعامنه وسیله اولور و صدیق اولنر طعام جمعیانیدن
پرهیزا تمکله آتی بولور دخی حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بوقوانک یاتده در که آیت عند ربی بطعمی
و یسقی یوردی بوحیدت شریفک تفسیری و تحقیقی جلد اولک آخرنه قریب خداوند اختن خصم سر خنده چون
آیت عند ربی فاش شد) یتمک شرف خنده مر ورا بیلدی آنده طلب اولنه و حق تعالی سنک (یرزقون فرحین) یوردی
قولنک دخی یاتده در بآیت کریمه فلک دخی تفسیری جلد اولک آخرنه قریب کفتن پیغمبر علیه السلام بکوش و کا کادار
علی سر خنده) چون بریده کشت خلق رزق خوار) یتمک شرف خنده بکدی آنده طلب اولنه (م) وادهی زیر رزق
دره کثیف و در رفی در لوت و در قوت شریف و گهزاران رطل نوش می خوری می روی پان و سبک هم چون پری
که نه حبس باد و قولنک کند و جار میخ معده اجمعت کند) بولک کثیف اولان برز و روزیدن نور نور ایلر شریف
و لطیف قوته و دوش من اکر اول قوت شریفک هزاران رطل لوتی به من پری کبی بال و سبک کیدرسن که اول قوت
روحانی سکانه حبس باد و نه قولنک ایلر نه سنک معده کل جار میخنی آهنگ ایلر آهنگ وزنی اوزره در کرمل و جانیه الم
وزعت و برمل و جان بکشمک معالیه استعمال اولتور و آهنگ جلا هله برزری اوزره وضع ایلد کوری چنبره دده در لور
اما بعض محله کرمل معنایه استعمال ایدر بولنده دخی بومعنا به استعمال اولیجی بومحله مناسبدر یعنی اکر بولغلیظ
و خنده و حقیر اولان رزقدن و غذای یکدن خلاص اوله سن قوت لطیفه و لوت شریفه دوش من و طعام روحانیدن تمنع
و نفدی ایلرسن اول لوت شریف و قوت لطیف شول مرتبه بال و نظیفدر که اکر اول طعام الهمدن هزاران رطل لوت
یلسن پری کبی بال و خفیف کیدرسن حیوان کبی تقبل و کثیف اولنرسن اول لوت شریف حبس باد ایلر زدی قولنک
کفتار دخی ایلر و سنک معده کی جار میخ ایدوب کرمل و سوء هضمه و فساد معده به و اختلال مزاجه دخی سبب اولنر
(منوی) اگر خورن کریمه مای چورخ و در خوری بر کیدر آروغ دماغ) اکر از یسک زاغ کبی اچ فالورسن
اگر جوق یسک سنک دماغکی ککرملک طور و امثله سبب اولور (م) اگر خوری خوی بد و خشکی و دخی پر خوری
شد قفمه رت مستحق) اکر از یسک خوی بد سن و خشک و لا غرسن اکر بر بر یسک قفمه به مستحق اولور سن یعنی
اگر تقبیل ایلر سنک بد خوی و ایلر سن و لا غر و خفیف فالورسن اکر کثرت کاله مبتلا اولور سنک جسمک استیلا به
مستحق اولور (منوی) او طعام الله و موت خوشکوار بر جان در باجو کشتی شو سوار) طعام الهمدن و قوت
خوشکواردن انجیلین در اوزره کشتی کبی سوار اول یعنی روحانی اولان طعامیدن و خوشکوار اولان قوت نورانیدن
کاله خفت و روحانیت حاصل قبول اول در پای حقیقه کشتی کبی سوار و سیر فی الله قیل تا کماله ابره سن و مقصود
حقیقینک جلالی کوره سن (منوی) باش در روز شکیا و مصره و دمیدم قوت خدا را منتظر) سومده صابره و صبر
اول دمیدم قوت خدا به منتظر اول یعنی صائم ارفقه صبر اید بی اول و مداومت قبل و خدای تعالی نوری و روحانی

اولان قوت و غیر الریبه منتظر اول (م) کان خدای خوب کار و بر دار * هدی سار امید در انتظار بر اول کای
خوب و حلیم اولان خدا هدیه لری انتظار ده اولنه و بر یعنی نیکو کار و بر دار اولان حضرت خدا هدایا و عطایای
کندی جنایته انتظار ده اولان بدنه لریه و بر و خواجه انصاری سنک فحلی حق کاه و بی کاه آید لکن بر دل کاه آید دین یکی
بومعنا به شهادت ایلر (منوی) انتظار نان ندارد مرد سیر * که سبک آید وظیفه به که دین) مرد سیرانه انتظار طوغه که
وظیفه سبک کاور یا کچ کاور یعنی فی المثل برکته تک قاری طوق اولسه نان و خوانه منتظر اولنر که آنک وظیفه می
ارکن کلسون و با خود کچ کلسون کذلک برکته دخی روحانی اولان طعامه محتاج اولسه و نورانی اولان غذا به قلبی
آج اولسه آنک وظیفه جانی یا ارکن کلش و یا کچ کلش منتظر اولنر چون کندی غذا سته منتظر اولمیه حضرت حقدن
هدیه لریلر (منوی) بی واهر دم می گوید که کو * در رجاء منتظر در جنت و جوی) اما رزق اولان که
همیشه قنی دیور زنی طلب ایلر اول که جمله منتظر اولور و رجست وجوده سنی قبولور (منوی) چون نباشی
منتظر ناید تنو * آن ناله دولت هفتاد و دو) چون کیم سن منتظر اولیه سن سکا کلز اول بخش فات اولان دولت ناله می
یعنی چون کیم سن اول بخش فات اولان دولت ناله سته و سعادت ناله سته منتظر اولیه سن و همیشه ثواب قلیبه سن
اول ناله دولت سکا کلز اول نای سعادت سنجون حاصل اولنر آنک حصونه سبب شده انتظار به حساب حقه
منتظر اولمق و عرض احتیاج قیلدر (منوی) ای پدر الا انتظار الا انتظار * از برای خوان بالا مر دوار ای پدر
انتظار کرک انتظار خوان بالا و غرابی اعلادن اتری مر دکی یعنی عالم اعلانک روحانی اولان خوانن و نورانی
اولان غذا سندن اتری ای پدر انتظار کرکدر انتظار کرکدر که تا کمنتظر اولمق واسطه سبیل اول خوانه
واصل اوله سن و آندن مر در کبی فتح قبله سن (افضل العبادۃ انتظار الفرج) حدیثک موجهه روحانی و حقانی
اولان فرجه منتظر اولمق افضل عبادات اولور و فرجه منتظر اولان کسینه نعمت حقه واصل اولور و مرادی بولور
و بویته مرد و پدر لفظارنده شومعنا به اشارت اولور که هر کیم خوان معنوی سنک امید اوزره منتظر اولسه
و غذای روحانیه بی حضرت حقدن طلب قبله اول کسینه بوضعتله موصوف اولن کسینه رتبت بدر حکمتده
اولور و مر در مرتبه سن بولور و سائر ناس اگاه به اطفال و صبیان کبی اولور (منوی) هر کسینه عاقبت قوی یافت
آفتاب دواتی بروی بنافت و ضیف با همت جوانی کم خورد و صاحب خوان آتش پتر آورد) هر کسینه عاقبه الامر
بر قوت بولدی دولته و سوب اولان آفتاب آنک اوزرینه طوغدی مثلاً بر همتا و قوتی چون کیم بر آتی به به خوان
صاحبی اکا اولکیدن پتر آتش کتور یعنی هر آج اولان کسینه نه کونه قوت و غذایه محتاج اولد یسه عاقبه الامر آتی بولور
و دولت آفتاب آنک اوزرینه طلوع و تقبلی قبولور انسان فی المثل بوخانه دنیاده مهمان اولان انسانه اول جسمانی اولان
طعام لری عرض ایدر اکر آتی تناول ایدر سه آندن پتر اولان غذا لدر محروم فالور و اما همت عالی صاحبی اولوب جسمانی
ولان آشدن تناول قیلر به صاحب خوان اولان حضرت رحمان اگا آندن پتر اولان روحانی غازی و نورانی
اولان طعام لری کتور و حتی آندن تناول ایلدوب روح الهی مرتبه سن بولور و نورانی و ربانی اولور (م) هر که صاحب
خوان درویش لیم * ظن بدکم بر برزاق کریم * سر بر آورده و کوهی ای سندن * تا نخستین نور خور بر روزند *
کان سر کوه بلند مستقر * هست خورشید محرر منتظر مکر که فقیر لیم صاحب خوان اوله سن رزاق کریمه ظن بد ابلق
ای سندر عالی طاع کبی باشکی و فر و کتور تا خورشید نوری ابتدا سنک اوزر بکه طوغه زرا اول مستقر و ثابت
اولان کوهک باشی خورشید محرر و آفتاب صبحه منتظر در یعنی ضیف با همت چون کیم بر آتی به به صاحب خوان
انکچون پتر اولان آشی کتور مکر شول صاحب خوان دکلکه فقیر و لیم اوله اول فقیر و لیم اولان صاحب خوان
کندی مهمانیه پتر اولان آشی کتور سه جائز در انارزاق کریمه بوسه و نظی ایلر زرا اول کریم و رحیم بر غنی
مطلقدر مهمانک استعدادی هر نه کونه غذایه اولور سه اول غذای و بر و آتش استدیکی طعامی اکا بر کوزر پس سن
ای سندر و معتمد اولان کسه بر عالی کوه کبی همتک باشی و فر و قادر و همتکی عالی ایلر تا کمنتظر حقیقینک
نوری اولامکا طوغه و سنک وجود کی مذوقیله زرا شول بر نبات و راسخ اولان جبل عالی سنک باشی صبح حقیقت
خورشید و به منتظر در پس هر کیمک همتی عالی اوله انوار حقه اول زیاده مستعد اولور و بر نور جانی اکا غیر نردن
اول کاور سعادت اول کسینه که عالی همت اوله و بودنی اولان دنیادن فراغت قبله و طالب حیات ایدیه اوله (جواب آن
مغفل که گفته است که خوش بودی این جهان اگر مرگ نبود و خوش بودی ملک دنیا اگر زوالش
نبودی و علی هذه التیره من الفشارت) بوسرخ شرفه و واقع اولان ایات لطیفه او مقله جوابدر که اول مغفل
دیده در که بوجهان لطیف ایدی اگر موت اولمیدی و دنیا لک ملکی خوش ایدی اکر آنک زوالی اولمیدی و فشارات

قصه دکار بلکه مؤمن اولنله بر محشر اسفری و محشر اگیری بیان ابله کدن عظیم حصه واردریز برامؤمن اولان کسه هر کجه که یا قوت میت کبی اوله و عقلی و روح و روانی کیدوب بخود قاله و نه صباح و قنده بیدار اولد قنده اول عقل و روح بنه کند و به کله اولکی کونده هر نه حاله ایه بنه کند و بی اول مرتبه ده و اول حاله بوله بوندن عاقل اولان یلور و حصه دار اولور که بعد الموت محشر ا کبر ده دخی هر نه صفت را منحه اوزره اولد یسه اول صفت اوزره محشر اولنه جتی و هر نه حالته آخر نه انتقال قیلد یسه اول حالته عیان بوله جتی و نشر اوله جقدر (منشوی) چون بر آید آفتاب رختیز بر جهنم رحله رشت و خوب نیزه سوی دیوان قضا بیان شوند نقدینک بد بکوره میروند نقدینک و شادمان و بار بار نقد قلب اندر زحیر و در کداز چونکم آفتاب قیامت ظهوره کله خاک کدن زشت و خوب دخی صحرار و ر و قاتلقر دیوان قضا طر فته بیان اولور نقدینک و بد کوره یه کیدر لیکو اولان نقد شادمان زیاده نازده در اما نقد قلب زحیرده و اریکده در یعنی چونکم آفتاب قیامت طلوع قیله یعنی نور حقیقت ظهوره کله و نغفه نایه اوله هر کسک بد نلری اگر خوب و اگر زشت هر نه ایه خاک کدن یوقر و قله لرتنه کم صباح اولد قنده و کون طوغد قده هر کسک بد نلری خوابدن یوقر و قاتلقر و کندی کار لرتنه و عملار بنه مشغول اولور پس خلق عالم دخی مرقد لرتدن یوقر و قاتلقر قند (و نغخ فی الصور فاذا هم من الاجداث الی ربهم ينسلون) آیت کریمه سنک مقهوری اوزره بر لری جایته و دیوان قضا طر فته بیان اوله و سرعت قیلر نقدینک و کبی صاف و خاص اولان مؤمنلر و صالحلر و نایب بد کبی مغشوش اولان مر ای و منه فقر استخوان پونه سی ایچره کیدر و ابتلا و اختیار آتشنه کیره اما نقدینک و کبی صافی و خالص اولان عاشق و صادق و صادق شاد یلکده و زیاده نازده و صفاده اوله و نقد قلب کبی مرقد و مرقد اولان مر ای و منافق درون المنده و سوز و کدازده قاله (م) لحظه لحظه امتحانهای رسد مر دلها می نماید در جسد چون قند بدل آب و روغن گشته فاش و یا چو خاکی که بر وید مر هاش و اریازر و عرفان و کوکار سردی پیدا کند دست بهار لحظه لحظه حق تعالی دن امتحانلر اریشور قلوبک سری جسد کور نور آب و روغن قند بدل فاش و آشکار اولد یعنی کبی و یا خود اول بر حال کبی که آتک سری لری بر مثلا پیازدن و زعفران دن و کوکار دن فاش سری بهار کدستی پیدا ایلر یعنی حضرت حق دن اهل محشر دمیدم امتحانات الهی و اختبارات ربانی کلور و بونلری نیجه احوال مختلفه ایه منه یوب تجره قیلور (و یوم تبلی السرائر) موجب نه اول کونده قلوبک اسراری هر کسک جسد لرتدن طشره کور و نور مثلا بر قند بدل صافینک در و تنده اولان آب و روغن خارجه اولان کسه (و عیان و فاش اولور و کا ناظر اولنلر درون قند بلده اولان آب و روغن طشره دن مشاهده قیلور کذا لاهل محشر یی بر نلک اسرار قلیبه سی و احوال باطنیه سی اول عالمه عیان کور و ر و آشکارا مشاهده قیلور یا خود بونا سنک وجود لری بود نیاده ایکن شول خاکه بکزر که قیش زمانته آتک در و تنده اولان حیواناتک اناری غنی و مستور در بهار کد کده اول حیواناتک اسراری و آناری نیجه آشکار اولور سه ناس دخی یوم محشر کد کده هر کسک زمین وجود نه مستور اولان حیواناتک اعمال اثر لری ظاهره کتور و غصون اخلاق و احوال اثر لری بتور و اگریازدروا کر زعفراندر و کر کوکار در قیش زمانته سر و مخنی اولوب قوت بهار آنلری آشکار ایلد یکی کبی بود نیاده پوشیده و مخنی اولان اعمال خبیث بی و احوال لطیفه بی و افعال مختلفه بی دست محشر بتور و بهار قیامت ظهوره کتور و منشوی) آن یکی سر سبز نخل المنفون و در دینار و جعفر بنه سر نکلون) اول بر تسی سر سبز نازده در بر شقیر لری و بیجی و اول بر طاقه بنفشه کبی سر نکوندر یعنی شول بر طاقه که نخل المنفون دیجیلر در ناز ناز و تر اولان ازهار و اخبار کبی سر سبز شاداب اولور و آنلر که مجرملر و عاصیلر و آنلر بنفشه کبی سو کوار اولوب باشلر بی آشفه طور لرتنه کم حق تعالی یوردی اوزری از الحرامون ماکسور ازمهم (منشوی) چشمه ابیرون جمیده از خطر کشنده چشمه ربیم مستقر اول کون کمال خوف و خطر دن کوزلر حقه لرتدن طشره صحرایجی و جیهه عیدر مستقر اولان چشمه اولش یعنی اول کونده اولان خوف و خطر دن نلله نلک و نلله نلک کوزلری خانه لرتدن طشره یه جیهه دائم زبات اولان بیدن و عذاب الیدن هر مرتک کوزی اون چشمه کبی روان اوله و سر شک دید لری کوزلرتدن بریان قیله و یا خود معنی اول کونده خطر دن کوزلر طشره جیهه مستقر خوف دن کوزلر اون چشمه اوله و بریان قیله یوقد برجه مستقر محل استقرار دیکل اولور (منشوی) باز ما دیده هادر انتظار تا که نامه ناید از سوی یسار اول کونده کوزلر انتظارده فاش تا که نامه صول جابندن کلبه یعنی (مطمین مقنی رؤسم لا برتقا لیهیم طرفهم و افندتم) و ایت کریمه سنک مقهوری اوزره اول کون دیکل کوزلر یوب استنارده قاله آتدن اوزر که نامه اعمال یسار طرفدن کلبه (منشوی) چشم گردان سوی راست و سوی چپ و آنکه نبود بخت نامه راست و بخت صاف و در لک کوزلری دند بر بی ایش زیرا که نامه راستان بختی آسان ایا بر بی نامه نلک صاف جابندن بختی آسان

و جهله اوازواجان يوم قيامتہ بعض کسہ لک کوزی اضطرارده قالور و صاغنه و صولنه باقی اولور (منوی)
 نامه اید بدست بنده * سر سیه از جرم و فسق آکنده اول کون نیچه انتظار د نصکره بر بنده نک آتیه برنامه کاور آت
 یاشی سیاه جرم دمن و فسق دمن طولش یعنی نیچه زمان منتظر اولد قد نصکره عاصیلردن بر قولک اوزرنه سیاه برنامه
 کاور که آتک دورنی جرم و فسق له بر اولش اوله (منوی) اندر ویک خیر ویک توفیق فی * جز که از اول صدیقی
 اول نامه ده بر خیر و بر توفیق اولیه اول نامه ده صدیق کو کلک اذ او جفا شدن غیر اولیه (منوی) بر زسر تپای
 زشتی و کلاه * تسخر و خبیث زدن بر اهل راه زشتلکدن و کاهدن سرتپای پروملو اول زشتک و کلاه تسخر و اهل راه
 سفلق اورمق یعنی اول بنده نک آتیه برنامه سیاه که که باشدن ایاغنه دل زشتی و کاهدن بر اوله مثلاً اول کاه اهل طریقه
 سفلق اورمق و آنلری مسخره قیاق و مستیزی اولق قییلدن اوله (منوی) آن دغل ککری و دزدیم ای او *
 وان چو فرعونان انا و انای او اول بنده نک دزد لکری و دغل کاراقلری و اول فرعونلر کبی انادیمی و انا و انای
 یعنی اول بنده نک جمیعاً مزاراقلری و حیل کاراقلری و آنک فرعونلر کبی بن دیمی و تحقیقاً قارزدیو کندوی تنظیم
 آنجمله سولسی اول نامه ده مسطور اولش اوله که یونلر هر برسی کاتردندر (منوی) چون بخواند نامه خود
 آن ثقیل * داند او که سوی زندان شد رحیل * چونکم اول ثقیل کندی نامه سنی اوقیه یله او که رحیل زندان
 جانیله اولدی یعنی اول ثقیل چونکم کندی نامه سیاه سنی اوقیه اول حینه یله که جهنم جانیله رحلت ابل کک
 اکالازم اولدی (منوی) پس روان کرد چو دزدان سوی دار * جرم یدابسته راه اعتذار پس اول کسه دزدلر
 دار جانیله روان اولدی یعنی کبی جهنم جانیله روان اولور زیرا آتک جرمی پیدا و اعتذار یولی باغلغش اولدی (منوی)
 آن هزاران حجت و کفایتی بر دهانش کشته چون سمعارید اول هزاران حجت و کفایتی که دیناده آتدن ظاهر
 اولمشدی آتک دهانی اوزره سمعارید کبی اولش یعنی دیناده کندی معصیت و ضلالت ایشلمی خصوصتده شول
 سختلری که ابراز اولمشدی و شول بدسوزریکه سولمشدی اول کونده دهانی اوزره برامش و محکم میخ کبی اولوب
 کویاغزی میخلمش بر کسه نیچه سولمشکه و اعتذار ابلکه قادر اوله منزه آتک دخی اول کون اغزی میخلوب
 سولمشکه و اعتذار ابلکه قادر اوله منزه (منوی) رخت دزدی برتن و در خانه اش کشته پیدا که شده افسانه اش مثلاً
 دزدلک اسبابی آتک تی اوزره و آتک خانه سنده پیدا اولش آتک افسانه سی که اولش یعنی اول عاصی اول کوند
 شول بر خرسره بکرز که بر نیچه اسبابی سرفه ایلیمه بر نیچه سنی کندی اوزرنده کیه و بر نیچه سن دخی خانه سنده قویه
 پس اول مسروق اولان اسبابی آتک اوزرنده و خانه سنده بولد قد نصکره فسون و فسانه سی نیچه کم و باطل اولور سه
 اول کون اول عاصیلک دخی حالی بونک کبی اولوب فسانه سی که اولمشدر (منوی) پس روان کرد بر زندان سیر *
 پس نباشد خار را از آتش کز بر پس کند شک خبیثاتی ظهوره کاور شجاعتدن ناامید اولد قد نصکره سیر زندانه
 روان اولور زیرا خار آتدن غیر چاره الیز یعنی خار آتیه یا غمقدن غیر یه لایق اولدی یعنی کبی اول عاصی دخی
 نار جهنم یا غمقدن غیر یه لایق اولوب بالضروری اول جابه ذاهب اولور (می) چون موکل آن ملائک پیش و پس
 بود پنهان کشته پیدا چون عیس) اول ملائکه که پیش و پسده موکل کبی پنهان اولش عیس کبی پیدا اولش یعنی
 اول ملائکه که آتک اوزرنه موکل کبی اولمشدر ایدی و دیناده آتک پیش و پسده پنهان اولمشدر ایدی يوم آخرتده
 عیس کبی پیدا اولور و آتی دوزخ جانیله ضراب و جبر ایل تورلر ته کی سوردلر (منوی) می برندش می سپوزندش پیش
 نه بر وای سانه که دامای خویش) اول ملکر اول فاسق ایل تورلر و اللرنده اولان نیشلرله آتی دورلر و دورلر که یوری
 ای سن کندی که داندلر که یعنی دیناده کلب کبی که داندلر معتاد و صغر کبی حرام اقمه له خانه سته اعتماد قیلش ایدل
 شمدی آتک سو جزای اولان بنس المصیر یوری درلر (منوی) می کشد بار سر هر راد او تا بد که بر جهنم زان چاه او
 اول عاصی هر بول باشند ایاغنی کیروچکر تالوله که اول بیچاره منتظر در رو خاوش اولور امید ابل کده یوزی اردنه ایلر
 اول چاعدن صحره یعنی دوزخ قیه و سندن خلاص اوله (منوی) منتظری ایستدن تی زند) در امید روی واپس
 سیکند) اول بیچاره منتظر در رو خاوش اولور امید ابل کده یوزی اردنه ایلر یعنی دوزخ دن نجات بولای امید بنده اردنه
 یوزن طور به من زمانه قوت ایلر (منوی) آتک می بارد چو باران خزان * خشک امید چه دارد او جزان) خزان
 به دوری کبی کوزای با غار خشک امید ابل کدن غیر اول بیچاره اول حینه نه طور یعنی بر سنه طوتمز (منوی)
 هر زمانی روی واپس می کند * رویدر که مقدس میکند) هر زمان یوزی اردنه ایلر یوزی درگاه مقدسه ایلر و حضرت
 حق جانیله توجه دیر (منوی) پس زحق امر اید از اقلیم نور * که بکو ویدش نه ای بطل عور) پس اقلیم نور دن
 حق تعالی دن امر کاوره بولدو که ای ملاکار ککادی که ای بطل رطاعتدن عاری (منوی) انتظار چیستی

ای کان شر * روچه وایس میبکی ای خیره سر) که ای کان شر نه تک منتظر نس که یوز یکی ای خیره سر نیچون
 کیر وایلسن (منوی) نامه ات انست کت آمد بدست * ای خدا آزار وای شیطان پرست) سنک نامه اعمالک اورد که
 سنک الکه کادی ای خدایی انجید بیجی وای شیطان طایبی که (منوی) چون بدیدی نامه کردا رخویش *
 چه نکری پس بین جزای کار خویش) چونکم کنیدی کردارک و اعمالک نامه سی کوردل اوردیکه نه نظر ایلرس کنیدی
 فعلک جزائی کور که آنک جزائی ناره داخل اولقدور (م) بیده چه مول مولی میری * در چنین چه کوا میدروشی
 بیوده نیچون مولی مولی اوررس یعنی نیچون ایمکلیوب آهسته کیدرسن بونک کبی قیوده قی روشنک امیددی که سن
 آتی بوبی محل وقتده رجا ایلرس (منوی) فی ترا زوی ظاهر طاعتی * فی ترا در سر باطن نیتی) نه طاه هر یوزدن
 سنک بر طاعتک وارد نه سنک سر و باطندن بر خیریتک وارد یعنی نه سندن طاعت و عبادت ایلکنه با طنا
 اکایت قیاتی صادر اولشدور (منوی) فی ترا شهاب مناجات و قیام * نه ترا در روز بر هیز و صیام) نه سنک کچه رده
 مناجات و قیامک وارد نه سنک روزده بر هیز و صیامک وارد (منوی) فی ترا حفظ زبان زارار کس * فی نظر کردن
 و عبرت پیش و پس) نه سکا کبی و غیبه ایلکدن لسانکی حفظ ایلک اوردی نه اوککه واردیکه عبرتله نظر ایلک
 اوردیکه جله طاعتدن بری لسانکی ایدای نامه متعلق اولان کلماتدن حفظ ایلکدور بری دخی انسان اوککه
 وارد نه عبرتله نظر قیلقدور (منوی) پیش چه بود باد مراد نزع حوبش * پس چه باشد مردن ایلان زبیش) پیش ندر
 مرکی وکنیدی حالت نزعکی یاد ایلکدور پس نه دربار آنک سندن مقدم اولمیدر یعنی عبرتله اوککه بقمق ندر موتکی
 و حالت نزعکی ذکر ایلک و انکیون تدارک قیاتی و موت کلزدن اولان اکاستاب و مستعد اولقدور پس ندر سندن مقدم
 باران و اخوانک اولسی و اقربا و جیرانک فوت اولمیدر * کان آنر سندن مقدم اولمکله سنک اوردی قالمقفلک
 آنره عبرتله نظر قیاتی و آنرک حالندن متیقظ و منصح اولقدور (منوی) فی ترا بر ظلم توبه بر خروش * ای دعا کندم نمای
 جو فروش) نه سنک ظلم اوزره بر خروش توبه ک اولدی ای * کندم نمای جو فروش اولان دعا یعنی نه سنک ایلدیکل
 ظلم اوزره سندن خروش و زاری ایله توبه ایلک صادر اولدی ای اولک کوستوب بدک صاتیجی حیل کار سندن خود
 بود کراولان عملرک هیچ برسی ظموره کلدی (منوی) چون ترا زوی قو کز بود دعا راست چون جوی ترا زوی جزا
 چونکم سنک ترا زوی عملک اگری ایدی و حیل ایدی پس جزا ترا زوی نیجه راست استمرن بوکون خود و جزا در
 هر کس کنیدی عملنه مناسب اگر خیر ایدیه خیر جزا بولور و اگر شر ایدیه شر جزا بولور (منوی) چونکه
 پای چپ بدی در غدر و کاست * نامه چون آید ترا در دست راست) چونکه غدرده و کاسته سن صول ایاق اولک
 نامه اعمال سنک صاغ الکه نیجه کاور یعنی غدرده و نقصانده چونکم سن صول ایاق مشابه سنده اوله سن و همیشه
 چپ کیده سن سنک نامه اعمالک صاغ الکه کلز و سکار استلجراحی اولز (منوی) چون جزا سایه ست ای قد توخم *
 سایه تو کز قد در پیش هم) چونکم جزا سایه عمل کیدر ای عاصی سنک قدک اکریدر پس سنک سایه کدخی سنک
 اوککه اگری دوسر یعنی قدی مستقیم و علی طوغری اولنک جزا سی دخی اکا کوره طوغری اولور و علی اگری اولنک
 جزا سی دخی اکا کوره کلور (منوی) زین نسق آید خطایات درشت * که شود که را ازان هم کوز پشت) بواسل بودن
 درشت خطایات کلور که اول خطایاتدن کوهک هم پشتی کوز اولور کوز ارقه سی چقمش بکری دید کلریدر یعنی
 مقدماد کراولان اسلوب و غلط اوزره درشت خطایات و غف و شدتله عتاب اول عاصی اولان بنده به کلور شول مرتبه ده که
 اکر اول خطایات بر کوه بر شکوهه کلسیدی آنک ارقه سی کال خشیتدن کوز کبی مخفی اولیدی (منوی) بنده گوید
 نیجه مرمودی بیان * صد جگم صد جگم صد جگم) دل عاصی بنده در الهی اول نسق بی که بنم حقه مد بیان
 یوزدن یوزا تجلیتم یوزا تجلیتم یعنی کات کات واضعاف مضاف بود کراولان قباحتلردن و خیانتلردن
 بنم قباحت و خیانت زیاد در بر (منوی) خود توبه شیدی بتر دار بجام و نه میدانی قباحتها بهلم ای ستار العیوب
 خود یوزدن بدتر کارهای من حاله سترا ایلدک بوخسه فضاحت و قباحتی کال علك الی یلور سن که سکا هیچ برشی
 خفی دکلر (منوی) لیک بیرون از جهاد و فعل خویش * از وای خیر و شر و کفر و کیش) ولیکن کنیدی فعلدن
 وجهانمدن طشره کیشک و کفرک و خیرک و شرک و راستدن یعنی دین و طاعتک و کفر و معصیتک و خیر و شرک و راستدن
 و یوزدن قطع نظر (منوی) و زیناز عجزا خویش * و زخیال و وهم من یاصد چومن) و کنیدی عاجزانه نیازمدن
 خارج و بنم وهم و خیالمدن و یا خود بنم کبی یوز بیچاره نک وهم و خیالندن خارج (منوی) بودم امیددی بعضی لطف توبه
 از وای راست باغی باغی) سنک لطف محض که بنم بر امیدم و ارا بدی راست باشلک و باغی و عنادک و راستدن یعنی بنم
 راست و صالح اولمقلمدن و باغی و عناد قیلقدور قطع نظر بنم سنک لطف نه صکه بر امیدم و ارا بدی (منوی)

بخش محضی رطبی عوض * بودم امیدای کر بی غرض) سنک بی عوض اولان لطفک محضاً بخششندن
 ای بی غرض اولان کریم بنم امیدم و ارا بدی که سن بر کریم که سنک بنده لریکه قیلدیفلک کرده اصلا ایلردن بر غرضک
 بود و بر لطف بخششندن که سنک محضاً بخشش عوضدن اوتری دکادر (منوی) رو پس کردم بدان محض کرم
 سوی فعل خویشتمی شکرم * سوی آن امید کردم روی خویش * که وجودم داده از پیش پیش * خلعت هستی
 بدادی رایگان) من همیشه معتمد بودم بران) یوزی ارمیه اول محض کرم سبیلله ایلدم کنیدی فعل جایشه نظر ایلزم بلکه
 کنیدی یوزی اول امید طرفته ایلدم زیرا بکا زیاده اولدن وجود و بر مشن مکارایکان وجود خلعتی و وردک لاجرم
 بن همیشه اول لطف ازلی و کرم لم یزلی اوزره معتمد ایدم از پیش شدن مراد عالم ارواحده اولان وجود اولور که وجود
 خارجیدن اول وجود روحانی اقدم ایدی و توضیح معنی بوبه دیک اولور که الهی بن کنیدی عملدن اوتری یوزی ارمیه
 ایلدم بلکه سنک اول بی عوض اولان کرمک و بی غرض اولان نعمت امیددی ایله یوزی ارمیه ایلدم بن کنیدی
 عاصی اولان فعل و علمه اگر خیر و حسنه ایدیه با ایزم که بنم کبی عاصیتک سبب مغفرت اولقه لایق نه فعل و عملی
 اوله کر کدر بلکه بن اول محض کرمک امیدنه یوزی دوندردم که بکا وجود خارجیدن مقدم وجود روحانی عطا
 قیلش ندر اول وجود خود محض الطمکدن بی عوض و بی غرض اولان فیضکدن و رائق خلعتی بکامفت و رایکان
 و وردک پس بن همیشه سنک اول بی غرض اولان لطف و کرمکه اعتماد اید بیجی اولدم و اول محض کرمه اعتماد ایلک سبیلله
 بوکونه جرم و عیبانه جزا قیلدم دیه (منوی) چون شمار جرم خود را و خطا * محض بخشیش در اید عطا
 اول بنده چونکه کنیدی جرم و خطا سی صایه پس اولدم محض بخشیش عطایه کله یعنی چونکم اول عاصی اولان
 بنده کنیدی جرم و خطا سی عدایه و کنیدی قباحتلر نه معترف اولوب کرم حقه اعتماد ایلدیکنی سوبلیه حق
 سبحانه و تعالی سنک محضاً بخشیش عطایه کله که بوبله دیه (م) کای ملائک باز آیدش چما * که بدستش چشم دل
 سوی رجا) که ای ملک کار اول بنده مجری بزه کید و کنورک زرا آنک چشم دل رجا و امید طرفته اولشدور بر بنده نک
 چشم دل بزم لطف و مر حمت ایدنه اوله بر آتی مأوس و مقنوط ایلانز (م) لایالی و آرا دیش کیم) وان خطا هارا
 همه خط بر زیم * لایالی مر کسی راشد صبا * کش زیان نبود ز غدر و از صلاح) لایالی و آرا دیش کیم) وان خطا هارا
 خطا لرد و کلبه خط اوزور یعنی چارزو یوزدن لایالی اولق تحقیق برکبه به صبا اولدی که اکا غدر و صلاحدن
 زبان اولیه یعنی حق سبحانه و تعالی اول کون اول بنده نک اوزر نه موکل اولان ملکله در برای ملکلم بزاو بنده بی
 فایر مقسز عذابدن آزاد ایلر و آنک دوکلی اول خطا لری و عصیانلری عفو ایدوب اکامفرت قیلور که برکبه بزم
 ستار العیوب و غفار الذنوب اولدیغمز بیلکه اکامفرت ایلک بزم لازم اولور در ته کرم صلی الله علیه وسلم
 حضرت قری یور مشدر (من اذنب ذنبا فعمل ان له بان شاء ان یغفر له و ان شاء ان یعذبه عذبه کان جفا علی الله
 ان یغفر له) رواه انس رضی الله عنه لایالی اولق و خلقه بلا عوض و لا غرض رجعت قیلق تحقیق اول * کسه به
 لایق اولدیکه اکا غدر معصیتدن زیان و صلاح و طاعتدن نفع و فائده حاصل اولیه که حق تعالی به خلقک غدر
 و کاهندن زیان کلز و صلاح و تقوا سندن دخی نفع و فائده حاصل اولز پس اگر بر عاصی بنده سنده رجعت ایلر به محضاً
 کرمیدر و اگر عذاب ایلر به مجرد عدلیدر (منوی) آتشی خوش بر فروریم از کرم * تا غماند جرم و زاتیش و کم
 کرمزدن بر خوش آتش شعله لندور تا کرم جرم و زات ارق و کسک قالمیه بلکه شعله کرم اول جرم و زاتک جله سی
 احراق ایلیه و اول بنده مزه بر حالت و کرمیت و بره (منوی) آتشی کز شعله اش کتر شرار * بی بسوزد جرم و جبر و اختیار
 شعله در بنسگاه انسانی زیم * خارا کازار روحانی کیم) اول بر آتشده که آنک شعله سندن کتر شرور جرم و جبر
 و اختیار ی بافر انسانه منسوب اولان بار و بنسگاهه شعله اوزور زواری کازار روحانی ایلر یعنی اول کرم الهی نک آتشی
 فی المثل بر آتشده که آنک شعله سندن برادنی شررا کرجع تا سگ جرمی و خطا سی اوزره واقع اولسیدی آنرک جله سنک
 جرمی و جبر و اختیار ی باقوب و حوایلیدی بر شول کرم و جبر که شعله کرمی انسانه منسوب اولان بار و بنسگاهه
 و جرم و نگاهه اوزور زواری بالکلیه باقوب و حوایلور و زواری کرمی اولان اعمال سینه و اوصاف رده بی ازاله ایدوب
 آنک محلی کلز اوزرو حوایلور زیم لطف و کرمیزه شعله سندن بت جمیع عالمک زلات و سبانی بر دشته خار کیدر که اصلا آنک
 قدر و اعتباری بودر (م) مافرت دیار خر خنم * گیمیا بصلح لکم اعمالکم) سوره احزابده اولان آیت کریمه به اشارتدر
 یا ایها الذین آمنوا) ای اللهک وحدانیتنه تصدیق ایدندر (انقوا الله) انقضا ایلک اللهدن هر شیده لاسیمارتکاب
 مکروهات و میثاقه و بر هیز ایلک اید امر سولدن (وقولوا لا سیدنا) و دیک کلام راست و دوسری و مراد سندن
 نمیدر یعنی کذب سو بلام و بعضی قول سید لا اله الا الله در میشلر (بصلح لکم اعمالکم) یعنی سزی اعمال صالحه به

ووفق ایلیمه و با خود سز بگون اعمال کبری اصلاح ایلیمه قول اتمکله و نواب و بر مکه اتمک مقابله سنده (و بفر لکم
 ذنوبکم) و ذنوب بکری مغفرت ایلیمه اعمال و اقواله استقامت کنز سبیل (ومن یطع الله ورسوله) و شول کسه که او امر
 و نواهد ما لاه و رسوله اطاعت ایلیمه (فقد فاز فوزا عظیما) تحقیقا فائز و حائز اولدی او کسه نجات عظیمه و دولت
 و سعادت کریمه دنیاه و حید و آخرتده سعید اولیق مقرر در معنای بیت برار سال ایلیمه طقوزنجی فلکدن که عرش اعلادر
 یصلح اکم اعمالکم) کیمیا سنی یعنی عبادت کله بر اعمالی اصلاح ایدر زم مغفرت و رحمتله پس ائله بزم اصلاح عزین کیمیا در
 منوی) خود چه باشد پیش نور مستقره کز و فزرا اختیار بو البشره کوشش پاره آت کوبای او به یا ره منظرینای او
 سمع اوزد و پاره استخوان به مدر کش و فطره خون یعنی جانان) مستقر اولان نور کتنده خودنه اوله یعنی دائم
 و برقرار اولان نور الهینک کتنده بو البشره اختیار نک کز و فزری نه اوله یعنی اتمک اختیار نک قدرت و رونق نور الهی کتنده
 بر شئی دکلدر آت اختیار ی بر شئی اولدی یعنی کبی آت لسانی دخی لساندن صدور ایلین کلاسی دخی بر شئی دکلدر زبرا
 آت آت کوبای برات پاره سیدر آت میانسنت منظر ی بر باغ پاره سیدر یعنی قوت با صبره سستک و نظرنک محلی دخی
 بر به پاره در کدک آت آت جماعی ایکی استخوان پاره سندن در آت مدرکی ایکی قطره فاند ر یعنی که چناندر مسمع کسر
 میله آت مسمع دیمکدر مدرک دخی کسر میله اولوب آت درک معنای اولسه انبیدر ثلاثین فتح میله محل درک مراد
 اولسه دخی جائز در افعال بایندن میله ضمه سیله اسم مفعول صیغه سی اوزره محل ادراک دینک دخی جائز در و خلاصه
 کلام اولدر که بو البشره واسه اولان محله نور حقیقت کتنده اختیار لرینک و کلاسی لرینک و سعلرینک و بر لرینک
 و قلب لرینک نه قدر و اعتبار ی وارد حد ذاتده بی آدمک هر برینک حتی بنفسه موجب شرف و عزت اوله حتی
 بر عضوی و بر غروی و قدرا کر آت تکلمی دیرسک اول برات پاره سیدر رانده نه قدر و شرف اولور واکر محل رؤیت اولان
 کوزنی دیرسک اول بر باغ پاره سیدر واکر آت مسمع اولان کوشنی دیرسک اول دخی بر استخوان پاره سیدر واکر محل
 ادراک اولان قلبی دیرسک اول دخی ایکی قطره فاند پاره سیدر پس حد ذاتده بو نور کجمله سنده قدر و شرف یوقدر
 بلکه ائله قدر و شرفی بر به یلا عوض و لا غرض شرف و برن اول جناب حقد پس بو نور کجمله حضرت حق نور ی کتنده
 نه قدر و شرفی اولور اول استر به بو نوری شریف و عالی قدر قیلور و استر به بو جله اعضاء و جوارح اول نور مستقره نسبتله
 قتی خور و حقیر لیس شی مثابه سنده بر نسته اولور (منوی) کر مکی و از قدر آت کتنده * طمطراقی در جهان افکنده)
 از شی بودی سی راوا کذراه ای ایازان بوستین ریاد دار) ای کتندی مرتبه سندن بی خبر سن قدر و نجاستدن
 طلور نور در جعفر من جهالت کدن جهان به بر عظیم طمطراقی را خشن منیدن اولدک بنلکی ترک ایلای کندی عصر نک
 ایازی اول بوستینی باد طوط یعنی ای بی آدم سن کتندی تفکده نجاستله و خیانتله طولش بر حقیرجه
 نور در جعفر کی سن مع هذا جهالت کدن کندی طور کی بعلیوب بو جهان به بر عظیم طمطراقی وهای وهوی بر اشن
 سنک ماده فاضله کتطفه منزه ایدی و آخر نک دخی جیفه قدره در پس سن بو ایکسیندن اور تاسنده انایت و مفاخرت
 فیلقه ندن مستحق اولدک لازم کلدیکه بنلکی ترک ایلیمه سن و ایازی اوکی حالکه نظرقیله سن نه کم ایازه کون بوستین
 و چارقه نظر قیلدی و اولکی مرتبه سی یاد ایلیمه صکره بولد یعنی دولتله محب و متکبر و ملز دی نه کم بو یان شریفه دن
 آتک حال معلوم اولور) قصه ایازه و حجره داشتن اوجهت چارق و بوستین و کان آمدن خواجه ناشانش را که
 اوراد ان حجره دینه است و سبب ابن کان محکم کی دور کانی فعل بود) بو سرخ شریف ایازه و آتک چارق و بوستین ایچون
 حجره اتخاذا اتخمت قصه سیدر و آتک خواجه ناشانه کان وطن کلدیکدر بو یلدیکه اول حجره ده آتک دینه سی
 وارد بوطن و کانک می قیونک محکم لکی و قفلک ثقیل ایکی ایدی زبرا ایازه اول حجره سنک قبومی قتی محکم اولوب
 واکر آخر کلید اورد یقندن خلق آتک ایچنده بر عظیم دینه و اوزعم ایدر لری (منوی) آن ایازه زیر کی انکیخته *
 بوستین و چارقش آتخمت) ایل ایازه رک کندن قو بر شش بوستین و چارقی اول بر حجره ایچره ادهش ایدی یعنی ایازه
 عاقل و زبر لک اورد یقندن کندی ایچون سارخانه لردن ما عدا بر حجره قو بر یوب کور کنی و چارقی آتک ایچنده آصه قوش
 ایدی ایازه ایل بر قیونک اوغلی ایدی آتک سلطان محمودده تقرب ایلیمه باعث اول اولدیکه سلطان محمود آتله ساکن
 اولدینی قریه به قریه بر حجره ایه شکار ایلیمه چتمش ایدی حکمت اللهم کبر آهوی قیونک سمد باد بانی ایل آتک اردنجه
 نیجه فرمخ بر مرور ایلیمه که خدم و حشندن جنا اولوب بر قاجر کان او نه کلدی و کندن نه حرارت و تشنه لک مستولی
 اولد یقندن اول اولدن برندن صوابندی حکمت اللهم اول اولرده اول حشندن رجال قشندن کسمه بو انجیوب
 ایازه ادهش سلطان محمودی کور و بر فراستله پادشاه ایدیکنی سیلوب اکا عظیم و توقیر قیلوب کل بر پادشاه بر مقدار
 مکنت سیورک بوراده بر لطیف بیکار و اوردی امدن بدم نازه آب کورسه کر کدر دیش سلطان محمود دخی اسندن

اشغه ایتمش پس ایاز پادشاهی بر ساعت مقداری مصاحبت طوبی اول اطراف وادیرنی مدحیه باشلی
و کند بیلد دخی بر مقدار حسب حالتدن خوش آید سوزر سویلش پادشاه انک مصاحبتندن خط ایلمش
بر ساعت نصکره واروب خانه سنک ایچندن بر لطیف کاسه ایله بر صوغوق صوچقاروب نوش ایلمک دیوانه و بره
پادشاه اتی نوش ایلد کد نصکره حظ ایدوب دیمکه سن بکا بوراده بر لطیف چشمه وارد بیدرم صوکتورمکه کند اوده
صوبو قدر دیک و نه صوبی اوردن چقار دیک بونک سینی ندر دیش ایاز بونکونه جواب و یروب ایتمش پادشاهم سعادتله
بورابه کاد کده و آب طلب قیلد قده کورد مکدر لیس سوزیاده حرارت کنز واردرا کراول چینه بوماء باردی سزه و برسم
نحمل و توقف ییور میوب اتی نوش ایلد بیکز پس وجود شریفه کزه اندن ضرر کوردی بواجلدن سزی
مصاحبت طوبی و تاخیر براندم تا کم عرق را اول کز کیدوب بر مقدار بدن پرینه کلد کد نصکره بوماء باردی
پادشاهمه کتوردم دیدی پادشاه بونک تو قدر سن و سالدیه ایکن عقل و ذکاوتی بغایت بی ندادیلوب خدم
و خوشی کاوب پادشاهی آید بولد کد نصکره اتی و آله سنک رضا سیله آلوب حرمه کتوردی و آنک ایاغنده کی چارق
و بدنده کی پوستی چقاروب ا کادیال کیدردی ایاز دخی پوستینی و چارق آلوب بر چیره صافلدی کتد کچک پادشاهنک
مقبولی و مغربی اولوب یارغاری اولدی و نیجه دولتر بولدی (منوی) میرو دهر روز در چرخ خلا چارقت ایست
منکر در علا هر کون ایاز اول چیره خالی و تنها کیدردی و کند و به دیردی سنک چارقن بود در اعلا یه نظر ایله
یعنی ابتدا ای حالک بو چارق بوستیندر حالا واصل اولدیفک مرتبه اعلا یه باقوب مغرور اولد دیردی (منوی)
شاه را کفیند اورا چیره ایست * اندر انجاز و سیم و خزه ایست) پادشاهه آنک خلافتده اوانلرد بیدیلر
اول ایازنک بر چیره سی وارد اول چیره ده زرتوسیم و پر خزه سی وارد خزه شاه معجه نك شمه سیله کوچن کو پدر
یعنی بر کوب التونی وارد (منوی) رای می نده کسی را اندرو * بسته میدارد همیشه آن دراو * آنک چون
اول خانه به هر کز بر کسبه یول و بر من اول قبوی اول ایاز بواجلدن همیشه بسته و مقید طوتار (منوی) شاه
فرمود ای عجب این بنده را * چیست خود پنهان و پوشیده ز ما * سلطان محمود سیوردی ای عجب اول بنده نك بزدن
پنهان و پوشیده خود نه سی وارد (منوی) پس اشارت کرد میر را که رو نیمب بکش او اندر چیره شو * پس پادشاه
بر امیر اشارت ایلدی بویله دیو که پوری نصف اللیلده آج دخی چیره ایچره اول (منوی) هر چه بایی مرتیغماش کن
سرا و بر ندیمان فاش کن * آند هرنه بولور سنک اولسون اتی بغما ایله نك سرفی مصاحب و ندیله فاش ایله
(منوی) با چنین ا کرام و لطیفی عدد * از لیبی سیم وزیر پنهان کند * بویله بی عدد لطف و ا کرامه یله لیبی و دیلمکندن
سیم وزری پنهان ایله ا کس خود بویله ایلمک لایق دکل ایدی (منوی) چینه ایدورفا و عشق و جوش * و آنکه
او کندم نما و جوفروش * حال بوکه اول بکا وفا و عشق و جوش کو ستر و آند نصکره کندم نما و جوفروش
اولق بود دخی معنادر آند نصکره جوفروش کندم غامی اولق یعنی اول بزه وفا و محبت دعواسنده ایکن کندم نما
و جوفروش اولنر کی ظاهر ا بزه محبت قیلق و باطناسیم وزره محب اولق آنک شانه خود لایق دکل ایدی دیدی
(منوی) هر که آند عشق بایزدن کی * کفر باشد پیش او بزند کی * هر شول کسه که عشق ایچره زنده لک بوله نك
قتنه بنده لکدن غیر سی کفر اولور یعنی هر شول کسه که پادشاه حقیقینک عشق و محبتنده حیات بوله و آندن
لذت و صفاله خدمت و عبودیتدن غیر یسنه بی اختیار قیلق شاه حقیقتدن ماسوایه مائل اولق اول عاشقن
قتنه کفر و خطا اولور (منوی) نعتب آن میر بایی معتمد در کشاد جعفر اواری زده اول امیر نصف اللیلده
او یوز مقداری معتد که لره آنک چیره سنی اچمده رای اوردی (منوی) مشعل بر کرده چندین پهلوان *
جانب چیره روانه شادمان * بوقدر پهلوان مشعل قالدردیلر اول چیره جانب شادمان روان اولدیلر و دیدیلر (منوی)
کامر سلطانست در چیره زیم * هر یکی همیان زرد کش کنیم * که امر سلطاندر چیره اوهرلم هر بریز التون
همیانی قولتوغزده ایلمه لم یعنی واروب آنک بخزنی واروب هر بریز التون کیه لری قولتوغزده آلوب کیده زردیدیلر
(منوی) آن یکی میگفت هی چه جای زره از عقیق و لعل کوی و از کهر * اول بری ایدی هی نه التون بریدر عقیق
و لعل و کهر دن سوبه که آنده نیجه سیک فلور یلک لعل و یاقوت و جواهر وارد (منوی) خاص خاص بخزن سلطان
ویست * بلکه اکنون شاه را خود جان ویست * زراسلطانک خاص اولان بخزنک خاص اولور بلکه
نمدی شاهه جان خود اولدر یعنی اول ایاز حالا پادشاهنک جان و دلی مثابه بنده در پادشاهنک هرنه سی وار ایسه
آندن در یغ کلدن پس آنک چیره سی پادشاهنک خاص آندر خاص بخزن زردیدیلر (منوی) چه محل دارد
پس این عشق * لعل و یاقوت و زمرد و باعشق * نه محل طوبی یعنی بوکونه جواهر پادشاهنک نور میده اولان

معشوقه قنده قدر و محل طوغز دیدار (منشوی) شاه را بروی نیودی بدکان * تسخیری میکرد پیر امتحان *
 شاهک اول ایازه سوه ظنی فوق ایدی ولیکن امتحان ایلکدن اوتری اول حوسدلی تسخیره قیلدی (منشوی) بالک
 میدانیش از هر غش و غل * بازار و همش همی از بددل * پادشاه اول ایازی هر غش و غلدن بالک یلوردی اما کبر
 و همدن اول شاهک دل و جانی در ردی بویله دیو (منشوی) که مبادا کین بود خسته شود * من نخواهم که برو خجالت
 رود * که اولیه که بودید کاری اوله اول خسته اوله بن استمزه که کاخجالت واقع اوله یعنی پادشاه کندی به دیدیکه
 بلکه بوغمازلد دیدیکه اوله و انلر جیره بی اجد قدده بود قینه ظهوره کله و ایاز بوندن خسته دل اوله بن استمزه که
 کاخجالت واقع اوله و سیم و زردن اوتری انک خاطر نه غبار کله (منشوی) این تکر دست او و کرد او را و است * هر چه
 خواهد کرد بکن محبوب ماست * او بوی ایلمشد و او کفر ضعی ایلدیده و روادرنه ایلر سه دی ایلسون زیرا بر
 محبوبم (منشوی) هر چه محبوبم کند من کرده ام * او من من اوچه کردد پرده ام * هر نه که بنم محبوبم ایلیم
 حقیقتده انی بن ایلشم او بنم اویم کرچه پرده دهیم یعنی حقیقتده ما بینزده امتیاز و مغایرت یوقدر و ایکن بحسب
 صورت بن عاشق و اول معشوق اولد یعنی جهندن پرده دهیم پس صورتنا عاشق پرده سی حقیقتده اولان اتحادی
 مانع اولمزدیدی بو حکایتده شاهدن مراد شاه حقیقت و ایازدن مراد اهل وحدت و مقام محبوبه اینه ابرن صاحب
 سعادت و اولور کرچه بحسب الظاهر حضرت حقه عاشق در امان من حیث المعنی حضرت حق بونلره عاشق در پس
 بونلردن هر نه صدور ایدرمه (کل مافعله المحبوب محبوب) موجب حقیقت مقبول و محبوبدر (منشوی) باز کفتی دو ازان
 خو و خصال * اینچنین تخلیط زانست و خیال * از ایاز این خود محالست و مید * کو یکی در باست قعرش نایدید * هفت
 دریا ندر و یک قطره * بجهله هسی از و یک جگره * بجهله با کیم ازان دریا برند * فطرها انشیک بینک مینا کندی سلطان
 محمود کبر و کندی سته دیردی اول خوی و خصالدن دور و بعدد که بویله لطیف خو و خصال تیکو صاحبی برنم
 محبتی قویوب زمرست اولق محالدر انک حقیقتده بونک کبی تخلیط مقال بیوده خیالدر ایازدن بو حالت خود محالدر
 و بعدد زیرا ایاز قمری نایدید بر در ایدرمه یعنی مقام محبوبه اینه ابرن و مقبول الهی اولان و ایلردن محبت حق قویوب
 زمر حقه مشغول اولق بعدد و محالدر زیرا مرته محبوبه اینه ابرد کدن و قرب حق کورد کدنصکره بونلرک باطنی بر دریا
 اولور که تک قمری نایدید و حد و کاری ناید اولوریدی در ایاذه بر قطره در جمیع وارلق اندن بر طمله یعنی مرتبه محبوبه
 ابرن و اینک با طمتده میدی در ایاز قطره و جمیع موجودات انک مشر عندن بر طمله در * کافال ابن انصار رضی الله عنه
 (هت) ومن مطای نور البسیط کلمه * ومن مشرق بحر المحیط که طره * بیا کله با کلکری اول دریای معنوبدن
 ایلنور انک قطره لری یک بینک مینا کرلدر یعنی جمیع ایاک و طاهر اولان و لوث معاصیدن نجات بولان صالحلره و منلر
 یا کلکری اول مرتبه محبوبه اینه و اصل اولان ولی کاملک دریای قلبدن اولر اول دریای معنوبنک فطر لری که اندن
 مراد کندی بنک خلطانی و مریدری اولور جمیع احوال خلاقی مصلحدر در انک اولور مینا کر صریحه جی دی * کدر
 مصلح معنای مراد اولور ایازدن مراد حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم اولسه دخی جاز اولور بونقه بر چه انک
 فطر لردن مراد احباب کرام اولور و مینا کر اوللری احوال مؤمنینی اصلاح قیللردن عبارت اولور (منشوی)
 شاه شاهانت بلکه شاهانزه و وزیرای چشم بدنامش ایازه ایازه معنیده شاه شاهاندر بلکه شاهلردن و زنجیر و انک
 نای چشم بدن اوتری ایازه اولدی ایازدن مراد اگر حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم اولور اینه جمیع انبیای عظام
 و اولیای کرام که شاهان شریعت و پادشاهان طریقتدر لر بوجه سنک افضل و شاهی اول سید المرسلین
 حضرت نلر ایاز نیده لر امیددر پس اول حضرت عبد اسمیه تسبیح اولقی حقیقت * کورمین چشم
 صاحبلردن او ویدر و الاحقیقت بین اولنلر و چشم تیکو صاحبی اول حضرت عین نور الهی کوردر و محضا
 مظهر اوصاف الهی مشاهده قیلورلر که ایازدن مراد مرتبه محبوبه اینه ابرن کامل و مکمل ولی مراد اولور سه
 سار کندی عصر نده اولان اقطاب و ارباب و انبیا و انبیا و انبیا که موجود اولر انلر طریقه شاعرلی
 کیدر و مقام محبوبه اینه اولان ولی کامل مرتبه اینه ایل * یکی اعتبار ایه شاهانزه اولور و کاندلک نای
 بد چشملر بر دما و لمدن اوتری مجاز اولور و نای الحقیقه اول عین نور الهی و مظهر اوصاف ربانی اولمشدر (منشوی)
 چته های نیک بروی هم بدست * از غیبت نه حشیشی حدست * بوجه لردن انک اوزر نه بد و قیصر غیرت
 بوندن که انک حشیشی بیدر یعنی بین الناس خیره و تیکو لکله موصوف و متعارف اولان کوزلر هم انک اوزر نه
 غیرت بلکه کاری بوندن بد در برابر انک حسن با کمالی بیایان بی حد در پس رشک و غیرت صاحب لرتنک * کوزی
 هر نه مرتبه نیک اولسه مفرط و محسود اولان که به سر زدن خالی ایدرمه یعنی مرتبه محبوبه اینه و اصل اولان ولی کامل

نسبت ابرار و اخبار مرتبه سنده اولان که لک و اولان ایازاری هم انک اوزر نه رشک و غیرت ایدار کاری جهندن
 انک حقیقتده بد در زیرا که اول محبوب الهینک حسن و جمال زیاده بی حد در پس بونلر کا نسبتله چشم بد صاحبی
 اولان عوام کیدر کرچه عوام نامه نسبتله چشم تیکو صاحبی بذر (منشوی) یک دهان خواهم نه پنهانی فلک *
 نایک ویم وصف آن رشک ملک * ورده ان بایم چنین و صد چنین * تک آیدر فغان این چنین * نایک بصلیغجه
 برده ان استرم تا کم اول رشک ملک و صفی سو بلیم و اسرارنی شرح ایلیم و کر بونجیلین و یوز بونجیلین دهان بولم یعنی
 فلکات و سعی قدر بلکه یوز فلک قدر و امع تر و پنهانتر برده ان استرم که تا اول ملکارت مغبوطنک و صفی سو بلیم
 و اسرارنی شرح ایلیم و کر بونجیلین و یوز بونجیلین دهان بولم یعنی فلکات و سعی قدر بلکه یوز فلک قدر و امعتر
 و پنهانتر برده ان بولم بوناله و حقیقتده اول دهان تنک کاور یعنی اول محبوب الهینک عشق و محبتدن بویله چنین
 ایلنک قفا سنده تنک کاور یعنی اول حضرت مولانا قدس الله سره العزیز مقام محبوبه اینه و اصل اولان کاملرک
 صفی سو بلیم و اسرارنی بوناله نقل ایلنک ممکن و قابل اولد یعنی تحفه بی پیورر که ایازدن مراد شاه حقیقتدن
 مقرب اولان و مرتبه محبوبه اینه وصول بولان کاملر اولور هر قتی عصر ده اولور سه اولسون و نفس الامر ده صاحب
 کمال و صفی یوز بونجیلر و سعی قدر دهان اوله و بر که نیجه یک لسانه الی یوم القیام انک اسرارنی و احوالی
 و حسن با کمالی تعریف و توصیف قیلیم هنوز در یادن قطره و آفتابیدن بر ذره قدر سو بلکه قادر اوله میدی
 زیرا انک اوصافی اوصاف الهی و جمال و کمالی نا متناهی در بونلر کایسه متناهی در متناهی اولان اشیا
 غیر متناهی اولان اوصافی توصیف و بیان ایلکه قادر اوله مر لری بوندن بر سوال لازم کاور که دینه چونکم اول
 محبوب الهینک نامتناهی اولان حسن با کمالی و اوصاف و اسرارنی توصیف ایلنک ممکن دکلدر پس سزک و توصیف
 و تکریم بکنزدن اوتری و بونلرک مدح و ثنائی سو بلیم که بی مقید اولور بونلرله جواب پیورر (منشوی) این قدر
 کرم نکویم ای سنده * شیشه دل ارضعینی بشکند * شیشه دل را چون نازک دیده ام * هر تسکین پس قیادیده ام *
 اما اگر بوقدر دخی سو باز رسم ای سنده ضعیف کندن دل شیشه منی صورت شیشه دلی چونکم نازک کور مشم
 قلب ضعیفی تسکین ایچون چوق قیایر غشم یعنی اول محبوب الهینک اوصاف نامتناهی سندن بر مقدار سو بلیم
 و بر ایزدرون دلده اولانی اخراج و اظهار ایلنک قلبه تسکین و بر و صوره راحت ابر کورر بوقدر هم ای سنده و معتمد
 اولان که اندن کر و بلیز اسم دل شیشه منی اتی حفظ و کتم ایلکه قادر اوله میوب ضعیف کندن منکسر اولور زیرا
 صاحب کمال اسرارنی حفظ و ضبط ایلکه هر کسک قلبنک ومع و طافتی بوقدر نه کم حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم
 حضرت نلری علی کرم الله وجهه حضرت نلر نه حقله کندی ما بینده اولان اسرار الهیه دن بر نیجه معنی سو بلیم و انک
 حقلته امر ایلیم حضرت علی رضی الله عنه بر نیجه زمان اتی حفظ ایلد کدنصکره ضبط ایدم میوب آخر مدینه
 قربنده بر چاهه سو بلیم اندن فی ثوب بر چویان اتی کسوب چالده حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم اول
 سری حضرت علی رضی الله عنه سو بلیم بکنی اندن معلوم ایدمشد و بونک قصه منی دردنجی جلدده و مرور ایاشد
 پس حضرت مولانا قدس الله سره العزیز پیورر چونکم بن کوکل شیشه منی رقیق و نازک کور مشم اتی تسکین
 ایلکدن اوتری چوق جبه لر و قیایر غشم عشاق الهی اولان اولیایه قبض و تلقی مخلطه چالک کر بیان ایلنک
 وجهه و قیایر غش قتی چوق واقع اولور ته کم بوجلدنک اوائله قرب عزیز بوندن بر نه قبض و تلقی طاری اولوب کندی
 قیاسی کر بیاتدن دامتته و رنجینه دل چالک ایلد کده اکدر حال بسط و فرج کلد کده اول دریده اولان جبه نک
 نامنه قرخی دیوب لقب و یردی اکثر اهل وجد و تلقه چالک قیایرک چوق واقع اولور اول قیایرک چالک ایلکله و کریمه
 و زاری قیلقله و باخود مر محبوب الهینک بر مقدار سو بلیم که قلبه بر از سکون و راحت کاور و سورت و حرارت
 بر مقدار منطقی اولوب عاشقه اندن دفع اضطرار حاصل اولور پس حضرت مولانا قدس الله سره العزیز بر عشاق
 بوطانی بیان ایلکدن اوتری کندی بونلرک تسکین دلدن اوتری نیجه کره قیایرک چالک ایلد کاری تقریر پیورر مشلدر
 و محبوب الهی اولان کمالک عشق و محبتده جنون مرتبه سنده و اوردنلقی و جنون عشق الهی اولد نلری دخی بونلرله
 تغییر قیللدر (منشوی) من سر هر ماهه و روزی صم * بی کایان باید که دیوانه شوم * هین که امر روزار سه روزه است
 روز پیورر زست بی پیورر است * بن هر آری باشند اوج کون ای صم کانسزک اولور که دیوانه اولم آگاه اولکه بونکون
 اول کوچ کونک اولیدر بونکون پیورر و طفر کونیدر پیورر و دکلدر پیورر بونق طاشد پیورر و طفر و سعادت معنایه در
 و باید که لازم اولور که معنایه در و اطباء میبند و ناس میبند دخی معلوم و مشهور و در که اکثر سودای اولنلرک
 سودامی ای باشند ایکی اوج کون حرکت ایلیم و انلر جنون غالبه ایدر بعدد نه عقله کلوب هر بری کندی

کار نه کیدر ای حضرت مولانا قدس الله سره العزیز کند یلری هر آی باشد جنون غلبه ایلین سودا یلره تشبیه
و محبوب الهی اولان ولی کامل هر بر مرتبه دن طلوع و ظهوری ماهک بر مطلع دن طلوع ایلدیکنه تمثیل ایدر
زیرا بونده ماهدن مراد ولی کامل اولور و اعتبارله که قر نوری آتایدن استفاده قیلور ولی دخی نوری آفتاب حقیقی
اولان حضرت حق دن اولور چونک محبوب الهی اولان ولی جن بر مرتبه دن طالع اولسه و ظهوره کسه انک عاشق
اولنره آی باشی کبی اولور و اول عاشقه سودای روحانی و شوق بر ذاتی غلبه قیلور شول مرتبه که اندن یا چاک کر بیان
قیلنی و یا خود نالان و کربان اولنی و بونلر امشالی مقتضای عقله مخالف اجرای افعال غریبه ایلک و اقوال عجیبه
سویک اندن ظهوره کلور فری آکر اول جینده بونلر قشده بر عقل جزوی صاحبی اولسه بونلر باحوال غریبه سنی
جنونه جل ایلکدن غیری به محل و مساع بوله مرتبه که حضرت مولانا قدس الله سره الاعلی به بعض زمانده عشق
بیانان غلبه ایلوب خلوتلرندن چیقوب تک و تنها سوا ایچره کتد کار بی و غلبه عشقه بعض رده رقص و حرکت
ایند کفری اول زمانده اولان عقل جزوی صاحبی جنونه جل ایللر و مولانا دیوانه شد دیوانه سو یلنلر در چونک
مرتبه عقلده اولنره نسبت بوسلطانلر غلبه عشق الهی دن ظهوره کلان و جد و حالت و خلق و حرکتلری جنونه مشابه
اولدیه انلرک مهمنه مناسب و اعتقادنه موافق بوله یورر ولیکن بوندن اول ذکر اولنلر معتبرلی مراد قیلور
ای صنم بر هر آی باشد یعنی ای محبوب الهی بن ماه معنوی اولان و لیلک مرآت الهیه سنک بر مرتبه سنده
ظهور و طلوع ایلدیکی جینده شبهه سز لازم اولور که دائره عقلدن چیقوب دریای عشقه مستغرق اولم شول
مرتبه که عقلانی دیوانه صانه چونک بنم عادت اوج کون بونک کیدر ای صنم آگاه اولک آی باشد اولان اوج کونک
بوکون اول کونیدر یعنی اول ماه معنوی سنک بر مرتبه دن طلوع و ظهور ایلدیکی و انوار حق و اسرار وجود مطلق
قلوب عاشقیه افاضه و اعطا قیلدی کونلرک اول کونیدر بوکون صانع که پیروزه و جوهر کونی اوله بلکه سعادت
و نظیر کونیدر که عاشق معشوقدن نیجه دولت و سعادت و لطف و کرامت و اصل اوله جی کونیدر صمدن مراد بونده حسام
الدین افندی اولوب خطاب انلره اولنی و یا از دن مراد شریقلری شمس الدین تبریزی قدس الله سره العزیز بر حضرت تری
اولنی محله مناسب (منشی) هر دلی کا در غم شدی بود * دمدم اورا سر می بود * قصه محمود و اوصاف ایا * چون
شدم دیوانه رفت اکنون زمانه هر رکوک که شاغل غم و غصه سنده اوله دمدم ا کا آی باشی اولور سلطان محمود
قصه سی و یا از اوصافی چونک دیوانه اولدم شمدی دوزمکدن و ترغیبدن کندی یعنی هر رکوک که شاه حقیقتک
غم عشقده و سودای شوقدن طلوع قیلور پس انک سودای عشقی و شورش شوق همیشه متزاید اولور یا از
اوصافی و شاه محمود قصه سنک ذکر چونک بر سودای عشقه دیوانه اولدم و یا ده شوقله مست اولنی مرتبه سن
بولدم ترغیب دوزمکدن کندی و یا دالمتقدن بر زمان دور قالدی سبی اولور که بنم روحم فل کبی هندستان حقیقی
کور دی و عالم اصلی مشاهده قیلدی پس ا کا کمالیه عشق و شوقدن صورت قصه تاخیر اولندی و حسب حالک
تثله شروع قیلدی (در بیان نکه آنچه بیان کرده میشود صورت قصه است و انکه آن صورت است که در حور این
صورت کیرانت و در خور آینه تصویر ایشانست و از قدوسی که حقیقت این قصه راست نطق را ازین تنزل
شرم می آید رجعت سروریش و فلم کم می کند و لعاقل بکفیه الاشارة * بوسرخ شریف انک یاننده در که
اول سنه که محمود و یا از قصه سنده بیان اولنی اول صورت قصه در دخی انک بیاتسنه در که اول قصه
بر صورتی که بصورت طریقیلرک لا بقیدر یعنی چونک صورت قصه دن مقصود که حصه در محبوب الهی ایل
شاه حقیقت مراد اولیجی پس صورت قصه دن اوتری دینلندر در سنک بصورت قصه بر صورتی که صورتیکر
اولان کسه لک لا بقیدر و بونلرک آینه تصویر سنک لا بقیدر و شول برزاهت و قدوسیتدن که بوقصه نك حقیقی
ایچون ثابت رنطقه بونلر یلدن شرم و حیا کلور بوقصه نك حقیقی ایچون ثابت اولان قدوسیت که اندن مراد
معانی مقدس در تنزل اطلاق ایلش اولور و شوملا به ایل که اومعانی و مقدسه الله تبارک و تعالی دن الهام واسطه سیله
کندی قلب شریفه تدریجه تنزل ایلندر و بوقصه نك حقیقی و سیری دخی اولدر نقطه کلکه امکان بوقدر
انک و نکه بونلر و دهامانی تعبیر ایلکدن شرم و حیا کلور دخی شرم و خجالتدن باشی و مقانی و قلنی اول
نطق کم وضایع ایلر و نقطه باشی و مقانی و قلنی کم ایلر دیک اسناد مجازی قیلندر مراد صاحب نطق اکراندن
سو یلیدی باشی و مقانی و قلنی کمال شرم و حیا سندن کم ایلدی دیک اولور و عاقله بر اشارت کافیدر و بوقصه نك
حقیقی یلکه بوقدر و مراد افندی (منشی) زانکه بلم دید هندستان جنوب از خراج امید برده شد خراب زیرا که
بنم قلم هندستانی دوشده کوردی خراجدن امید کس زیرا کوی خراب اولدی یلدن مراد کند یلر نطق روح شریفی

اولور و هندستانی مراد عالم حقیقت اولور و نقدیر کلام بوله دیک اولور که بنم روحم سلی عالم حقیقت هندستانی
کور دی و اول جانبیه متوجه و متشوق اولد یلندن وانی زیاده غنی و آرزو قیلد یلندن عقل و فکر طبقه سندن چیقدی
و صدمه عشق و شوق وجود مرتبه سنی و بران ایدوب بقدی پس بنم و بران اولان وجود مرتبه سندن خراج الحق امیدنی
قطع ایلر کوی خراب اولد قد نصکره اندن عشر و خراج التز و بونده خراجدن مراد صورت حکایتی سو یلک
و مقصود اولان کلماتی نظم کتوروب مسح و مقنی نقل ایلد کدر سه کم بومعنا به اشارت ایدوب بیورر (منشی) کیت
یا فی النظم لی والقافیه * بعد ما ضاعت اصول العافیه * و بنم ایچون نظم و قافیه نه حالله کاور اصول عافیت ضایع
اولد قد نصکره یعنی نه حالله کلور بکانظم و قافیه اصول عافیت که محضدر و عقل و فکر در ضایع اولد قد نصکره
نیجه نظم و قافیه عشق ملطانی استیلا یده عقل عیس و ار کر بران اولور و نظم و قافیه عقل و فکر کار بیدر امدی معذور
اواسون عشق کاب اصول عافیتی بندن ضایع قیلدی پس نیجه بندن نظم و قافیه و صحت و عافیه حاصل اوله
النظم یا فی نك فاعلیدر و القافیه کامعطو قدر بعد ماده مامصدر به در اصول ضاعتک فاعلیدر و مضافدر عافیه به
(منشی) ما جنون واحدی فی النجون * بل جنون فی جنون فی جنون * عشق الهی نك غم و غصه لرندن بنم ایچون
بر جنون بوقدر بلکه بنم ایچون جنون ایچنده جنون و اردر جنون جمع نیچن در شجن مرتبه دیرلر یعنی جنون واحد
دکلر بنم سر نلر اولان جنون فاقاندر پس بنده عقل و سکون نیجه قالور اگرچه بوله دیرلر لیکن بو جنون عین
قنودر سه کم محمد مغربی حضرت تری یورر (یت) جنونی فوق غایات الجنون * جنونی من حبیب ذوقنون *
و بعض مشایخ دخی دیشلر در اوله جنون واسطه سکون و آتیه قنون (منشی) ذاب جسمی من اشارات الکئی
منذ غایات البقاء فی القنا * بنم تم ایددی کیزلور و شیده اولان اشارت لرندن شول زماندن بروکه معاینه و مشاهده
قیلدم بقای قناده فنا عبارتدر عیدک وجود موهوم سنک اضمحال لاندن و بقا عبارتدر ظهور ذات احدیتدن
هر مار که سالک وجودی نور و حیدله فانی قیلد قد حجاب تعینات و تشخیصات فناسی مقداری چشم
شودندن مر تفع اولوب وحدت وجود ظهوره کلوب قنای من لم یکن بقای من لم یزل حالته و مقامنه و اصل اولور
(منشی) ای ایا از عشق تو کستم چوموی * ماند از قصه تو قصه من بکوی * پس فسانه عشق تو خواندم بجان *
نومرا کافانه کستم بچوان * ای ایا سنک عشق کدن بنموی کبی اولدم بن قصه دن قالدیم بنم قصه سی سن
سویله بن سنک عشقک فناسی دل و جانله جوق و قوردم سن بی که افسانه و داستان اولدم او قورماز دن مراد بونده
مرتبه محبوبینه وصول بولان و حق تعالی حضرت تری سنک خاص مقرب اولان ولی کامل اولور و بونلر حضرت مولانا
قدس الله سره العزیز لسان شریفندن اولور و مراد شریقلری شمس الدین تبریزی قدس الله سره
و یا خود حسام الدین افندی حضرت تری اولور که هر بری پادشاه حقیقت و جناب حضرت محبوب و مقرب اولشدر
پس حضرت مولانا قدس الله سره الاعلی بونلر دن هر بر بنه خطاب ایدوب بیورر ای ایا کبی مرتبه محبوبینه
و مقام قریته واصل اولان ولی کامل بن سنک عشق و محبتکدن موی کبی خفیف و ضعیف اولدم شول مرتبه ضعیف
و خفیف اولدم که سنک قصه کی سو یلکدن و اوصاف و اسرار کی شرح ایلکدن کیر و قالدیم پس بنده کیره
ای محبوب الهی سن بنم قصه سی سویله و طالب اولنره بنم احوالی نقل ایلر بن سنک عشق و محبتک افسانه سنی بوانه
دکین دل و جانله جوق و قوردم حالیکه زیاده عشق و محبتده افسانه اولشدر سن بی اوقو و احوالی و اوصافی
عاشقده نقل ایلر تا کم اسرار عشق و محبتی یله در عاشقده معشوقک معشیده بر اولد یقنه واقف و عارف اوله (منشی)
خود تو میخوانی نه من ای مقتدا * من که طورم تو موسی و بنم صدا * کوه بیچاره چه داند کفت چیست * زانکه موسی
می داند که چیست * کوه می داند بقدر خویشتن * اندکی دارد لطف روح تن * حقیقده خود سن اوقور و بنم
دکام ای مقتدا بن کوه طورم و سن موصان و بو محکی اولان اوصاف و اسرار صدادر بیچاره کوه نه یلور که
کفت نه در زیرا که موسی علیه السلام یلور که تیدر کوه کندی قدر نیجه یلور و حیل لطف و بر بوندن تن بر از حق نشسته
طور یعنی ای مقتدا ویشو اولان ولی خدا هر نه کم بن اوقورم فی الحقیقه آی بنم اساعدن سن اوقور و سن حقیقده
انی اوقویان بن دکام فی المثل بن طور طائی کبی ام و سن موسی علیه السلام کبی کایسن و بو حکایت اولنلر اوصاف
و اسرار کوه جابندن مسجوع اولان صدا کیدر پس کوه بیچاره کفت و کوندر یلر زراموسی یلور که کوه
کفت و کویدن خالیدر ولیکن اول کوه مصونک صداسنک عکس ادا ایلکه مستعد و قابلدر کذلک ای مقتدا اولان
ولی خدا صندخی یلور سن که بنم وجود کفت و کویدن تنی و خالیدر و سن مصوت و متکلم سن هر نه کم بنم بیچاره
اولان جهمعندن ظهوره کاوره اول سنک کلامک عکسی و اثریدر نام بنم وجود کوهی یلور ولیکن کندی

مقدار خجسته مثلاً تن انسان را روح لطافتش بر مقدار لطافت طورت کذاک بن تن مشابه منده هم من روح کیست بنده
اولان معرفت و لطافت سنگ معرفت و لطافت کل عکس و اثرید حاصل کوه نیجه خالی ایسه بندگی همان تن کی
گفت و کودن و جست وجود تنی و خالی هم بر قوری جسم هر نه بنم وجوده و ارایسه اول شکدر ته که کوه
جانبندن ظهوره کل ادا و صد امصوت و کایکدر (می) تن چو اصطربلاب باشد از حساب آیتی از روح جعون آفتاب
آن مجسم چون باشد چشم تیره شرط باشد مر د اصطربلاب بر نه ناصطربلابی کند از هر راه نابر از حالت خورشید و
تن فی المثل احتسابدن اصطربلاب کیدر آفتاب کی اولان روحدن بر آیت اولر اول منجم چون کم چشم تیز اولیه
اصطربلاب بر اولان مر داکا شطر طدر روحدن تا کم اول منجمدن اوتری مر داصطربلاب بر بر اصطربلاب ایلیه تا کم
اول منجم خورشیدک حالتدن اصطربلاب واسطه سیله رایحه ایله اصطربلاب شول رایج دایره دید کاریدر که انک اوزرنده
خطوط و ارقام نقش اولمشدر منجمد آفتابک علمی انکله سیلورل حضرت مولانا قدس سره العزیز بنده اصطربلابه
و روح آفتاب و طالب علوم و اسرار روح الهی فی چشم تیز اولین و رصده قادراولین منجمه تشبیه یوره شلدر ته که
سورر بر بودن احتساب و اعتداد جسته شدن فی المثل کوش علمی یلکدن اوتری دوزیلن اصطربلاب کیدر آفتاب کی
اولان روح الهی دن بر نشان و بر علامتدر بقن بر منجم رصده قادراولیه و بلا اصطربلاب احوال آفتابی بیله اکا
بر اصطربلاب دو کچی آدم لازم اولور تا کم اول چشم تیز اولین و علم آفتابی بی واسطه اصطربلاب بیان منجمدن اوتری
بر اصطربلاب پیدا ایلیه تا کم اول منجم خورشیدک خاصیتدن و اوضاعدن اول واسطه ایله رایحه آله و انک
اسرارنی و احوالی بر طالب بیله و چشم تیز صاحبی اولیه اکار مر د لازم اولور که بواسطه اصطربلاب کی اولان بنده
آفتاب روحک آثار و اسرارنی کوسره و بودنک روحه اصطربلاب کی اولد یغنی یلدر یه و بودنده اولان افعال و اقوال
و خصصا و کمال روحی مثالش ذاتی و صفاتی بیلکدن اوتری اولد یغنی اکا فهم قیلدر ته تا کم اول طالب روح الهی
خورشید روحک احوال و اسرارندن رایحه آله و انک اوصافنه مطلع ارله (منشوی) جان کر اصطربلاب جویدا و صواب
چم قدر داند ز جرح و آفتاب * تو کر اصطربلاب دیده بگری * در جهان دیدی یقین پس قاصری * و چو جهان را
قدردیده دیده * کوج جهان سبک چرا مالیده * شول جانکه اصطربلابدن صواب دیده استر جرح و آفتابدن اول جان
نه قدر یلور یعنی بیلاز آفتابی از یلورای طالب سنکه دیده اصطربلابدن نظریلیه سن جهانی کور مکشکده یقینه ازیاده
قاصر سن من جهانی چشمک قدر کور منن جهان فنی یقنی نیچون بور منن بنده یق بور منی متغیر اولقندن
و مباحثات قیلندن کایت اولور یعنی بر جانکه آفتابک احکام و حالاتدن فنی از نه یلدر یی کی بر جانکه روح الهینک
احکام و اسرارنی انجی بودن اصطربلابدن یله و جسم واسطه سیله روح الهینک اوصافنه و کانه استدلال قیل اول
کسه آفتاب جاندن و آسمان جانندن بیله کر کدر یلر الا انجی بعض علامت و اثری ای طالب اسرار جان سن که
جهان معنایه دیده ظاهر اصطربلابدن نظریلر سن و روحس ظاهره مظهر روح الهی اولان بنده با قوب آندن
روحک ذاتیه و صفاته استدلال قیلر سن یقین بودر که جهان جانی کور مکدن و عالم روحه نظر ابر کور مکدن
زیاده قاصر سن سن جهان جانی اکر کور کسه ده کور کسه داری کور کسه و انک اوصاف و اسرارنه نظر ابر کور کسه ده
انجی نظر کدر نظر ابر کور کسه داری امانی الحقیقه فنی جهان جان و فنی سن نیچون جهان جانی کور کسه و انک اسرارنه
نظر ابر کور کسه داری و بودن معرفتله تغیر یلور سن مجر دین واسطه سیله ذات و صفات روحی یلک و انک اسرار و احکامنه
استدلال قیلن اصطربلاب آفتابی یلن منجمه یقین بور منی و تغیر قیاتی نیجه لایق دکل ایسه بدن واسطه سیله روحک
ذاتی و صفاتی یلن عالمه یق بور منی و تغیر قیاتی انجیلن لایق و مناسب دکادر (منشوی) عارفان سر مته هست
آن یچوی * تا که دریا کرد این چشم چو جوی * عارفانک بر لطیف سر مته سی و ارد رانی استه تا کم یوسنک جوی کی
اولان چشمک دریا اوله یعنی عارف بالله اولان و لیلرک بر نوع سر مته سی و اردر که اکا نور وحدت و سر مته معرفت دیرلر
ای طلبایله تا کم سنک یونهر کی اولان کور کسه بمر اوله یعنی بصیر بصیرتک کشاده اولوب دریای حقیقی مشاهده
قیله و انک مقبله موصوف اوله تا کم اودر یابین اولان کور کسه عشاق الهینک احوال مختلفه منی کور کسه قادراولیه سن
و انک بر نشان کوی اولسی نه جهندن اید یکنه شعور یوله سن (منشوی) ذره از عقل و هوش اربابست) این چه سودا
در بر نشان گشتست * چونکه مغز من ز عقل و هوش نیست * پس گاه من درین غلط جیست * فی کاه او راست که
عقل برده * عقل جمله عاقلان پیش برده عقل و هوشدن اکر بر ذره جمله یله ایسه پس بود او بر نشان سو یلن
نذر چونکرم منم عقلدن و هوشدن نمیدرس بو غلطیده بنم گاهم ندر یوق گاه انکدر که بنم عقل ایلدی بدل
عاقلانه عقلی انک و کنده اولدی یعنی عقل تدارک نمیدن و هوش تدبیر کیدن اکر جمله بر مقدار عقل و هوش

اولدی و یله سودای اولوق و بریشان سو یلک بدن صدور یلزدی چو: **بسم** دماغ عقلدن و هوشدن تپی
و خالیدر پس بوخلط کلام ایلکده و سوزی بی ترتیب و عقله مخالف و نا مناسب سو یلکده بنم گاهم ندر بنم
بو خصوصه گاهم یوقدر گاه اول معشوقک عشق کدر که بنم عقلی قایدی اول عشق شول هوش بنده و عقل کشته
برقلا در که جمیع عاقلرک عقلی انک قشده اولدی و جمله زیر کارک فهم و ذکاوتی انک او کنده مجوز نماید اولدی عشقه
و معشوقه عقلی زائل ایلد یکندن اوتری گاه انکدر دیمک مجر داسیر عقل اولان عقلانک قشرنده گاه اولد یغنی اعتبار ایله در
والا عشق الهی بر که نکل عقلی زائل ایلیه هزار عقلی اکادیت و برروا کر اول عاشق عقلدن خلی و عشقه مست
و بهوش اولد یغنی حالد سوز سو یلیه اکر بی ترتیب و نامناسب سو یله ده هزار و هزاره عاقل تدبیر و ترتیب سو یلدر یی
کفتاردن معنی دار بر اسرار اولور ته که حضرت خداوند کارا کر چه بنده عقلدن و هوشدن بر ذره مقداری
اولسیدی و یله بریشان سو یلزدیم و خلط کلام ایلزدیم دیواعتذار بیوردنلر یکن اکر نظر اوانسه شولقدر
مناسب سو یلشدر و اول قدر معقول و مقبول ادا ایلشدر که نیجه عقل سلیم اتی تدبیر و تدار که دیمکه قادر اوله منزل
و نیجه فهم صائب اکار خنه یوانی استسه لر خنه بوله منزل بودن معلوم اولور شراب عشق الهینک بریشان کوی
اولان مستانه لری اکر چه کندی مرتبه لر بنده یله بریشان سو یلر و خلط کلام ایلر سده بنه معقول و معنی دار
اولقندن خالی اولور دایره علم و عرفانندن طشره قالمز (منشوی) یا عجز العاقل فنان الحی * ما سوالک لافه قول مر جی
ای عقلی قشده ندر بر حیران اید یی عقلر ایچون سندن غیری مر جی یوقدر جی بکسر الحاء عقله
دیرلر مر جی محل اجتماع مناسنه اولوق محله مناسیدر خطاب اکر چه محبوب الهی اولان مر د کماله در
ولیکن انک مرآت وجودنده محبوب حقیقی بی مشاهده ایلک و یوسوزی اکا سو یلک اعتبار ایله در ذریرا
حضرت مولانا قدس سره العزیز بنده دآب شر بنلر ندر که مظهر روح اولان کماله خطاب ایدرلر و اول مظهر ده ظاهر
اولان و تجلی قیلان خدای تعالی ایل مکالمه ایدرلر و انکله معامله قیلورلر (منشوی) ما اشتیت العقل مذخنتی *
ما حسدت الحسن مذخنتی * ای محبوب حقیقی عقلی استدم سن بی مجنون قیلدر ندر بر انبایت ادرک عقل
عقالدر و عقل مشاهده وحدته مانع و مجادیر عاشق مادامکه قید عقلمن خلاص اولیه مشاهده وحدت حقه
اختصاص یولز هیچ بر حسنه رشک و غیظه ایلدم سن بی انوار جمالکله تر یین ایللدر ندر و زرا جمال خورشید
حقیقی بی مشاهده ایلن ذرات حسن کائنات رشک ایلز انکچونکه (میت) فکل ملج حسنه من جالها * معارله
بل حسن کل ملجعه (منشوی) دل جنونی فی هواله مستطاب * قل بی والله یجزیک الثواب * بی ایجاب فنی ایچوندر
یوله معنی و بر یلور الله یجزیک الثواب الله تعالی سکا و اب و جزا ویره ای مر شد کامل دیمک اولور مصرع ثانی محبوب
الهی اولان مر شد کماله خطاب اولور محبوب حقیقتک انده ظهور ایلدی اعتبار ایله و مصرع اول اول مر شدک
وجودی مر آسندن تجلی ایلن محبوب حقیقه خطاب اولور پس اولا مظهر وحدت الهی اولان ولی کمالک
آینه باطنده ظهور ایلن محبوب حقیقه بر سبیل استقام بنم جنون سنک محبتکدن مستطاب دکلیدر دیو سوال
ایلد کدر نصکره اول حضرتک مظهری اولان ولی کماله خطاب ایدوب دیرلر ای مرآت الهی و مجلای ربانی سن بکا
محبوب حقیقتک ترجائی اولوب بی دی جمیع صفاتی مستجمع اولان الله سکا و اوزانیه و تجلیات صفاته سندن
اولان ثوابی جزا ویره (منشوی) کر شازی کویدا و ور بارسی * کوش و هوشی کوه در فهمش رمی) باده اودر خور
هر هوش نیست * حلقه او خضره هر کوش نیست * اکر بنم معشوقم عربی سو یلر و کفارسی سو یلر بر کوش و هوش
فنی که انک باده اسرارنی هر هوشه لایق دکادر انک حلقه عبودیتی هر کوشک خجره و زبونی دکل یغنی اکر اول محبوب
الهی و مظهر ربانی اولان ولی کامل اکر عربی سو یلر و کفارسی سو یلر اول کلمات غامضه نکل ادر اکنه لایق بر کوش
و هوش فنی که انک فهمنه ابرینه و انک کلمات قدسیه سنده اولان اسرار و کانی اکیوب یله اول کاملک خم قیلنده ساکن
اولان باده علم و عرفان هر عقلک لایق دکادر و هر هوش اتی نوش ایلکده استعداد و طاقت طوع و زاول کاملک خدمت
و ارادت حلقه می هر کسک قولقنه لایق دکادر که حتی انک خدمتی قبول قیلد و حلقه بکوش اوله (می) بار دیکر آدم
دیوانه وار) رور وای جان زود زنجیری بیار) غیر آن زنجیر زلف دلبرم) کدر و صد زنجیری بر درم تکرار یه دیوانه وار کلام
یوری یوری ای جان فوری بر زنجیر کتور لیکن بنم دلبریم زلفی زنجیر ندن غیری اکر ایکی یوز زنجیر کتوره سن برترم
دلبردن مراد بونده اکر محبوب حقیقی اولور سه انک زلفندن مراد اوصاف کثیره سی اولور که عشاق الهیه نکل زنجیری
کیدر که بر نیجه صفتک احکامنه مفید اولد کدر نصکره ارادت الهیه اولیجه اندن خلاص اوله منزل و اکر دلبردن مراد
محبوب الهی اولان نبی علیه السلام و یا خود ولی عظام اولور سه انک زلفندن مراد احکام شریعت و یا خود احکام

و مستحب معاشه اولور و توضیح معنی بویه دیک اولور که الله تبارک و تعالیٰ بی علت اولان کاری حقیقتده
اغراض و عللدن مبرا و معرادر ائک کار باکی ازل ازاده مستقر و مستقر در مقبول اولان ازاده مقبول و مرود اولان
دخی ازاده مرود اولندر قبل من قبل بلاعه و درمن رد بلاعه قوی بومعنائی تأیید قیلند در هر شی که ظاهر و
کلندر عین ثابتله بی شک مقتضای اوزره ظهوره کلندر و هر شی که موجود اولندر علم الهده اول شی ائک کبی
معلوم اولندر پس (لا تبدل لکلمات الله) و دخی (لا تبدل خلق الله) آیت کریمه لربنک حسبجه حق تعالیٰ
کلماتک تبدیلی و ائک خلقک تغییری ممکن دکادر انکچون الحقایق لا تنقلب دهنلدر حق سبحانه و تعالیٰ بی علت
و اغراضدن بال اولان و مستحب و مستغرب اولان صنع باکالی علمک مقتضای اوزره در حق تعالیٰ علمی ایسه قدیم
و ازلیدر حادث صکره دن موجود اولنه دیر لر علت حادث دخی صکره دن ظهوره کن شیشه دیر لر پس ازاده حادث
و ازایدی و نه علت حادث و ازایدی مثلا حضرت آدم علیه السلام وجودی و ابلیس دخی وجودی حادث در حق
تعالیٰ ابلیس جمیع ملکله یله حضرت آدمه سجده یله دیوار ابلیس دخی حادث در و ابلیس اول حینده سجده
ایلدکن ابواستکار ابلیس دخی حادث در پس ابلیس کفر و معصیته علت صوری حق تعالیٰ امر فی ترک ایلدیکی
در علت صوری دخی آتش زاده اولمی اولور لیکن حقیقتده نظر اولسه ابلیس علم الهده کافر و عاصی ایدی و ائک
عین ثابته می کفر و ضلالت اقتضا ایلدی پس صکره بوجود خارجی ایه موجود اولد قد عین ثابته سنک مقتضای
اوزره عمل ایلدی نه کم حضرت آدم علیه السلام عین ثابته می هدایت و طاعت اقتضا ایلدی پس وجود خارجیله
موجود اولد قد ائک وجودش بقدر طاعت و نه دک ظهوره کادی (منشوی) سراب چه بود اب ما صنع اوست
صنع مغررت و اب صورت جو پوست ائک مری ندر ایزانک صنعیدر و صنع الهی مغرر و اب صورت پوست کبیردر
یعنی اولد مرایه حدیث شریفده واقع اولان بدن مرادا کر بحسب الظاهر اب صوری اولور لیکن سراب ندر در بدن
برنم اصل فی الحقیقه ایز اول الهک صنعیدر برابری وجوده کتور و ب و ظهوره بیرون اصل الله تعالیٰ صنع باکالیدر
پس اول الهک صنع و ارادتی اب کبیردر و برنم صوری اولان بابا من قشر منزله سنده در اگر چه برنم و بابا من
مری بر لکن معاشه صنع خداک مری بر بزه حاکم و رب اولان صنع الهی وصف ربانیدر ولد بابا من
تابع اولد یعنی کبی برنم وجود یزدخی همیشه صنع حقه و ارادت وجود مطلقه ثابته در پس برنک مری و اثری اولور
اول نیجه دیلره برابره کار قیلور (م) عشق دان ای فتدق تن دوست (جانت جوید مغرر و کوبد پوست ای تن
فتدق تن دوستکی عشق یل سنک جانتکی مغرر و پوستکی دوکر ای فتدق تن دیک ای تنی فتدق کبی دیکدر که
انسانک بدنی فی المثل فتدق کبیردر جسم قشر کبیردر و جان مغرر کبیردر جویدک و کوبدک فاعلی عشقده و مغرر و
جانت اولور جانت راته دیرنده در توضیح معنی بویه دیک اولور که ای تنی فتدق کبی اولان انسان من دوستکی عشق
یل که سنک جانتکی اول مغرر اولی استر و پوستکی دوکر و منکسر قیلر خلاصه کلام ای تنی فتدق کبی اولان انسان
اصل سنک دوستکی الحقیقه عشق الهیدر بوی بویه یل زرا اول عشق الهی سنک روحکی اب اولی دیر و مغرر و
مر تبه من بولفه همت ایلر و سنک بدنک قشری در کوب منکسر ایلر و بحیف و ضعیف قیلر پس قشری بحیف وای
قوی و شریف ایلن شیدن اعلی انسانه دوست اولمز (م) دورخی که پوست باشد دوستش داد بدلتا جلود او متش
سورق ساد اولان آیت کریمه به اشارتدر (ان لذن کفر و ابایاتنا) تحقیقا شول که لکه برنم دلائل و حدیثه و آیات
قرآنه و امجوز سوله کافر اولدیلر سوف نصالحیم من قریب برانلری ادخال ایدره رزه ناراه جهنم آتشته کلا
تخت جلودهم هر بار که بولرک دیرلری پشه و باغده کاه ابرشه بدلتا هم جلودا غیرها بر تبدیل ایدر
ائلرک جلودی بر غیر جلوده که سوخته و پخته اوله ش اوله (لذوقوا العذاب) عذاب ذوق بولره دائم اولندن اوتری
(ان الله کان عزیرا حکیمیا) تحقیقا الله تعالیٰ غالبدر که حکمه مانع ایلر و حکمدر که هر کاری بروقی حکمدر
معنی بیت شول در و زخمه منسوب اولان کسه که پوست اکادوست اولد بدلتا جلودا اکاپوست و بردی یعنی شول
برد و زخمه منسوب اولان کسه که ائک دوستی و محبوی جسم اوله و شب و روز تن برولرک قیلر (بدلتا هم جلودا غیرها)
دین خدای تعالیٰ اکاپوست و برود هر بار که ائک بدنتدن متضال اولسه بدل ما یقبل لحم و شحم و برود هر کون ائک
جسمی تبدیل قیلور چونک روز آخرت اوله ای طب جهنم ایلر زرا دیناده مغرر و زدن خلق اولان و ایمان
و اسلامدن تنی قلان اجسامک مکانلری نارجهنم اولسه کرکدر (منشوی) معنی و مغرر برانش حاکست
ایک آتش را قشورت هیزمت سنک معنی و مغرر آتش دوزخ اوزره حاکدروایکن سنک قشرلر
آتش دوزخه هیزمد یعنی ای انسان سنک روحک و عقلک که معنی و مغررک کبیردر آتش دوزخ اوزره حاکد

دلیه کن قوای نفسانیه که تأثیر و تصرف ایلر اما روحک و عقلته تأثیر و تصرف ایلکه قادر اولر اکر در حق
نور ایمانه طور له ائک جسدنه دخی ضرر قیلر بلکه اول مؤمندن قرار ایلوب جز یا مؤمن فان نورک اظفا ناری دیوب
اکالابه و زاری قیلور (منشوی) کوزه جوین که در حق آب جوست * قدرت آتش همه بر طرف وست * معنی انسان
بر آتش مالکست * مالک دوزخ در حق مالکست * مثلاً برانج کوزه که ائک ایچنده جویدک آبی واردر آتشک
قدرتی دوکلی ائک طرفنه در یعنی انسانک وجودی فی المثل شول برانج برداغه بکزر که ائک ایچنده آب جوی اوله پس
جهنم آتشک قدرت و تصرفی انسانک طرفنه اولور در و تنده اولان آب عقل و روحه اولر انسانک معنائی آتش اوزره
مالکدر و دوزخک مالکی دوزخه یقن هالک اولیدر یعنی مالک دوزخ دوزخده هالک اولمی اولد یعنی کبی معنی انسان
دخی دوزخده هالک اولور و دوزخ کاشر قیلر (منشوی) پس میفر اویدن معنی فزاه تاچو مالک باشی آتش را کاه
پوستنار پوستی افروده لا جرم چون پوست اندر در ده زانکه آتش را علف جز پوست نیست * قهر حق آن کبریا
پوستین کینست * پس ای غافل من جسم و بدنکی زیاده ایله معنائی اکر نور تا جهنم مالکی کبی آتش کاه و حاکم
و بادشاه اوله من ای عاقل من پوست اوزره پوست زیاده ایلنسن لا جرم پوست کبی دوده دم من زرا که آتشک علف
و غیاسی پوستدن غیردی دکا لا جرم حق تعالیٰ قهری اول اهل کبرک پوستنی قو بار یحیدر کبر بونده مضاف مقدر
اولی اوزره اهل کبر تقدیرنده اولور و ما بدنده اولان آیات شریفه بومعنائی تأیید قیلور پس تن برودر صورت پرست
اولان کسسته ره نصیحت ایدوب بیورر ای تن برودر پس اکل و شر بله من بدنکی زیاده ایله معنائی کبی زیاده ایله حتی
مالک دوزخ آتش اوزره نیجه حاکم و قاهر ایسه سنک دخی ائک کبی حاکم و قاهر اوله سن سنده کبی نور و ایمان زیاده اوله نیران
سنک مغلوب و زبونک اولی مغرر و جز یا مؤمن فان نورک اظفا ناری دیولابه قیلمی بمقدر اما من ایستاکل
و شر بله پوستلری پوست اوزره زیاده قیلوب بحکم و فربه اولدک لا جرم پوست و قشر کبی دوده فار ایچره قالدک که قشر
و پوست محلی دوده در نار ایچره ایلدک زرا که آتشک غدا سی قشر و پوستدن غیردی دکلد و نه کم بعض سنک ابلی
الوب قشری آتش بر اغورر لا جرم قشر مثابه سنده اولان اهل کبرک قهر حق پوستنی قو بار یحی و نار دوزخه القا
ایدیچیدر (منشوی) این کبر از نتیجه پوستست * جاء و مال آن کبر از آن دوستست * این کبر چیست غفلت از لیا ب
منجمد چون غفلت یخ زاقصاب * چون خبر شد ز آفتابش یخ غانده * نرم گشت و گرم گشت و تیز رانده * و کبر و عجب
پوستک نتیجه و اثر ندرن در جاء و مال اهل کبره اوسیدن دوستدر بونده دخی کبر اهل کبر تقدیرنده در و مضافک حذف
اولنمی اهل کبرک عین کبر اولمی اکا قشر در و معناده فتح کاه اولان کبره مثابه کللی اجمادن اوتریدر بو تکبرلک
ندر مغرر و لبایدن غفلتدر ز آفتابدن یخ غفلتی منجمد در چونک اول یخک آفتابدن خبری اولدی یخ قالدی نرم اولدی
و گرم اولدی و تیز دردی یعنی پوست کبر اولی و ترغ قیلن ندن حاصل اولور در سنک پوست منزله سنده اولان جسمانیت
نفسانیتک نتیجه سندن در مال و منصب معنی کبره مثابه اولان اهل کبر و نخوته قوت و بر یحیدر و معنادن بعید قیلیدر
و بو تکبرلک ندر در بر ملک حقایقه در غافل اولندر و سنکبر اولان کسسته حقیقتدن بی خبر قالمقدر مثلاً آفتابدن یخ پاره نک
غافل اولوب منجمد قالد یعنی کبی اگر خبر پاره به آفتابدن خبر اولیدی و ندن کریمت بولیدی یخ قالمزدی و نرم اولوردی
و کریمت حاصل قیلوردی و تیز آفتاب بر روان اولوردی کذلک برودت هوای نفسانیه ایله منجمد اولان متکبرلک وجودی
و نخوتی و امانیتی آفتاب حقیقتدن غافل و جاهل اولد یغیوندر اگر آفتاب حقیقتدن اول متکبره خبر اولیدی و ائک بروق
و شرافت قریب کلیدی ائک یخ پاره کبی افسرده لکی قالمزدی هین ولین اولوردی و بر و الهیدن حرارت و کریمت
بولوردی و علی القور آب روان کبی بحر حقیقت بولنه کند و بی سورردی و روان اولوردی (منشوی) شد ز دیاب
جلا تن طمع * خوار و عاشق شد کذل من طمع * چون نه بیند مغرر و نع شد بیوست * ندع من منع زندان اوست
اول کسه لی کور دیکندن جلا تنی طمع اولدی خوار اولدی و عاشق اولدی زراذل من طمع دینلشد چونک
مغزی کورنیه پوسته قانع اولدی عز من قنع مغرر و شک بدی ائک زندانیدر و مصر عده بندبای عریله و باده فارسله
دخی اولن جاتزدانان زنده مناسب اولان باده عریله و افق اولیدر و توضیح معنی و غمید خوار بویه دیک اولور که اول
صورت حسیده متکبر اولان کسه لب و معنائی کور دیکندن مر تا با طمع اولوب خوار و عاشق و تواضع و مسکنت
قیلور که کذل من طمع حدیثی بومعنائی مؤید اولور چونک اول کسه مغرر و غری کور و میه و معنی عالیه نظر
ایر کورمید پوست و صورتیه قانع اولور عز من قنع حدیثک قیدی و معنوی اکا محبس اولور وانی معنی طلبنده
اولان مذلت و مسکنت ایچنده موجود اولان دولت و عزتدن منع قیلور مثلاً رسم و صورتله عزیز و شریف اولان
کسه لب و معنائیه طالب اولقدن و طمع قیلقدن خوف ایلر و ملا بسه لیه که اگر بن ائک طالبی و طامعی اولور رسم ذلیل

کبد بازدهد من مراد نبات عزت و لذت و منصب و زانده در اطعمه نفیسه و اغذیه لذیذ و سیدر یعنی ای طالب حق
تعالی اولان و دولت اخروی و طلب قیلان کسه خود بود نبات که مستعد و لذت مند طاعتش و کند یکی اندن استلذا
ایتمش طوب بود نبات طعام و غذای و مطبخی کورمش ایکن کورمش طوب ته کم دینلدر (قطعه) هر طعمای که
نخوردی خورد کبر هر قاشاکه نکر دی کرده کبر چون نماد ملک دنیا بیدار مغرب و مشرق بدست آورده کبره زرا
بودنایی بومر به ده طوقزایسک و جان و دلدن ترک ازایسک دوات و نعمتند سکامستلکرا ایزشور اوائل حالک
سنگ خاطر کردن کیدرماده اصلیه کی بیلوب کبر و غرور و ده فالورسن و کند بیک بر فطره منی و بواج طبراندن
مخلوق اولد بفسکی با قلیوب متکبر و معجب اولورسن (منوی) چون درواید نزع و مرگ اهی کنی ذکرداق و چارق
انکادی کنی تا غانی غرق موج زشتی که نباشد از نبات پستی و پادناری از سفینه راستین و نکرری در چارق
و در پوسین چونکم نزع و مرگ که بر عظیم اهل برسن دلق و چارقلذ کرنی اول وقت ایلرمن تا که زشت و قباح
موجنه غرق فالیه سن که سکامستلکرا و ایدن بر ارقه و بایردم اولیه صحیح و راستین سفینه دن یا دکتور و مرمن
چارق و بوسینه نظر از غرس یعنی بود نبات که دولته مغرور اولان و ماده اصلیه سنی نامی اولوب تکبر لک قیلان
کسه چون حالت نزع و امارات موت ظاهر اوله اول جینه عظیم آه و ایلرمن دلق و چارق مشابه مستند
اولان ماده صلیه کی اول زمانده پیوده پیر فکری قیلورسن و ذلت و حقارت که معترف اولورسن من زشتلک
موجنه و کراحت و محنت و بحر غرق اولیه سن که سکامستلکرا و ایدن اول جینه بر معین و ظاهر اولیه راست اولان
و لیلرک و درمت اولان صلیرک سفینه سندن که مراد اولرک طریقتلری و متابعه طریقتلری و کورمش من و انله
اقتدایینی ذکر ایلرمن و دخی چارق و پوست مشابه سنده اولان ماده جسمانی که دخی و نظر ایلرمن (منوی)
چونکه درمانی بغیر باب بلا پس ظلمنا و در سازی برولا دیو کوید بیکر بدین خام را هر برید این
مرغی هسه کاسر اما چونکم بلا غرق فایده عاجز و مضطر فایده سن پس اول حالده و لا و محبت اوزره ظلمنا دیکی
ورد و زورسن یعنی اول جینه و لایه و محبت و بنا ظلمنا انفسنا مفهومی ورد ایلرمن و نه اولیدی راستلرک
سفینه طریقتلرک داخل اولیدم و بحالندن مقدم کنیدی ذلت و حقارتی یلوب کبر و غرور ترک قیلیدم
دیو سولرمن و لا کسر و لایه پیوسته معنای اولوب پس ظلمنا انفسنا دیکی متصل ورد و زورسن دین دخی با تر اولور
ماد یو اول وقتده سکامستن و سخره ایدوب یونامه نظر ایه کوردر یو و قسز اوقن قوشک باشی کسک دخی حالت نزعده
نائب اولان و تدارک مافاته میل قیلان اید و نادانه شیطان طمن و تشیع طریقه دیو یونامه اولان احقه نظر ایلرک که
بی وقت صیت و صدا ایلرک رفت اوقن خروج باشی دفع شامت قیلدن اوتری کسک کاری کبی یونادان و شومل دخی
باشی کوب اولرک و خلنی و نونک شجرت و نباتدن خلاص ایدوب کولدر لک دیر (منوی) دور این خصلت
و فرشت ایز که بدیداید غارشی بی یاره و خروس آسمان بود زیدش و نعرهای او همه در وقت خود پس ایز
منزه سنده اولان محبوب شاهی و مقرب الهی لک فرشت و هنرندن بو خصلت دوردر که آنک نمازی بی نیاز ظهوره کله
اول ایز اولدن خروس آسمان اولند از آنک نعره لری دوکلی کنیدی و تشیع در اکثر نسخه ده بی نیاز بر شبی نماز
واقع اولندر و تقدیر اوزره معنی که آنک نمازی حد ذاتده زینر ظاهر که دین اولور و قیص معنی و یله دین اولور که
محبوب شاهی و مقرب الهی اولان و لیلرک هنرندن و خورندن و خوی و خصلت بعددر که آنک نمازی حد ذاتده نماز
اولیه و اول نمازی قیل و آنک نمازی غایب سنده کلیه بلکه تحقیق آنک نمازی نماز کور و مقبول درگاه الهی اولور و زرا
اول مقرب الهی اولان ولی مقدما ازله خروس آسمان معنوی او باش ایدی و جناب عزت آنک روح شریفه
اوقات شناس اولنی و برمش و یله درمش ایدی پس آنک صیت و صدای و کلام و ادای و لایه و دعایی دوکلی و قیل اولور
جاهلانه و غافلانه و وقت صیت و صدای ایلرک و الفاظ و کلام و ادای طائفه دن ایلرک (در معنی این که رأی الاشیاء کاهی
و معنی این که لو کشف الغطاء ما از دست یقینا) و سرخ شریف و قول لطیفک یاسنده در که اصحاب مشاهده دن بروسی
بر شیبایی کاهی کوردر دخی حضرت علی کرم الله وجهه حضرت تلمرک بوقولک یاسنده در که پرده کشف اولنسه
و عالم غیب ظهوره کسه یقین یوتندن بکارزاده اولیدی یعنی اگر عالم قیباله و خلاق جم آنک مایه سنده اولان پرده رفع
اولوب حقایق اشیا عظموره کسیدی و امور اخروی عیان اولسیدی بکشدن بریقین زباده اولیدی و یله بکشدن زباده
کابر علم دخی کسیدی بلکه لا نیجه یلورسن امت کبی ظهوره کلت فروردین اولور و برمش انچه در رأی الاشیاء
بر شیبایی کاهی و انچه اولندر اما اولکی نسخه اصح و بر تقدیر اوزره و حدیث اولور و حضرت یغمبر علیه
السلام ارقی الاشیاء کاهی و یوردی حدیث شریفک معنای این که در دین اولور اما اولوراده بر سوال لازم

کلور که رأی الاشیاء کاهی دین و لو کشف الغطاء ما از دست یقینا) دین کسه لک یغمبر علیه السلام حضرت تلمرک
اوزرینه فضیلتی لازم کوردینه پس جواب ندردینورسه اول قائلک و رأی الاشیاء کاهی و حضرت علی رضی الله
عنک لو کشف الغطاء سورملری حقایق اشیا لک مشاهده سنده نسبتله اولور حضرت رسالتیه علیه السلام اللهم
ارقی الاشیاء سورملری تبلیغ رسالت ایلکده حتی حق و باطلی باطل کورست و حقه تابع اولنی و باطلدن اجتناب قیلنی
میسرایله دین اولور و الله اعلم (بیت) در هر که نوازیده بدی نکرری از چنبره وجود خودی نکرری (مصرع) پایه کز کز
افکنده سایه الحاصل دینلندر که هر نه شیشه که سن چشم بدین نظر ایلیه سن کنیدی وجود کل چنبره سندن نظر ایلرمن
فرضی بر شیبایی هر نه مرته جیل و ملج اولسه چونکم سن اکادیده بد طرقتدن نظر ایلیه سن اول شقی سکا زشت و قبیح
کورینورته کم کافر لرایا علیهم السلامه منکر لرایای کراسه کنیدی قبیح اولان دیده لری طرقتدن و خبیث اولان
وجود لری چنبره سندن نظر ایلرک لرایای زشت و قبیح کوردیلر و حد ذاتده زشت و قبیح اولان شیطان سیرتلی جیل
و ملج کوروب انلرک سوزلری قبول قیلدیلر و آنلره محبت و انقیاد ایلدیلر پایه کز کز افکنده سایه مثلاً کری پایه سایه سنی
اگری براغور پس هر شول کسه که حد ذاتده اگری اوله آنک کورمسی و بیلسی دخی اگری اولور و آنک آناری و اعمالی
دخی اگری ظهوره کور اما شول کسه که طوغری اوله آنک کورمسی و بیلسی دخی طوغری اولور و اعمال و آناری دخی
راست و درست ظهوره کور (منوی) ای خروسان ازوی آه وزید بانک و بانک بهر حق کنیدی بهر دانک و صبح کاذب
اید و نقر بیدش و صبح کاذب عالم نیک و بدش ای خروسان بانک و صدای آنندن او کز نکر بانک و صدای حقندن اوتری ایدر
دانکدن اوتری ایلر صبح کاذب کور آئی الدامر صبح کاذب اکاینک و بد عالمیدر یونده خروسلردن مراد معلم و منبه اولان
و خلقه اوقات طاعتی تعلیم قیلان و اعتدال و انحراف اولور پس آنلره خطایا سور لک ای شریعت و طریقه فتنه و اعطای احکام
اولان و خلقه اوقات طاعتی اعلام قیلان کسه لری صیت و صدای و کلام و ادای ایزه سنده اولان اول ندیم پادشاهی
و مقرب الهی اولان و لیلرک او کز نکرک اول ولی صیت و صدای و کلام و ادای الله و فی الله ایلر در هم و دینارندن اوتری
ایلر و متاع دنیوی ایچون خلقه و عظم و نصیحت سولر فرضی اول بر مرته دایم ایلر در که صبح کاذب آنک قسده کور
و آئی الدامنه قادر اولر که صبح کاذب ندرد بر سول بونیک و بد عالمی اکانسبت صبح کاذب درته کم صبح کاذب دوام و بقای
اولوب زائل اولدینی کبی یو عالم فانیلک دخی درام و بقای اولوب زائل اولور (منوی) اهل دنیا عقل ناقص داشتند
تا که صبح صادق نشاندش و صبح کاذب کاروانهار اردست و نه یوی روز بیرون آمدست) اهل دنیا عقل ناقص
طوتدیلر تا که صبح کاذبی صبح صادق صاندیلر صبح کاذب نیجه کاروانی اورد شد زرا روز امید ایلر طشره کلندر
یعنی اهل دنیا لک عقلاری ناقص اولوب تمیز و تشخیصه قادر اوله مدقلری اجلدن فی المثل صبح کاذب مشابه سنده ایکن
آنک حقیقتی یله میوب صبح صادق کبی حقیقت ظن ایلدیلر لاجرم دوام و بقای اولوب انلردن زائل اولدینی کبی
یوان یورمش کلربان مشابه سنده سر کشته و حیران اولدیلر و محنت و فلاکت ایچره قالدیلر زرا صبح کاذب نیجه
کاربانلرک یوانی اورد شد و شول وقتده که آنلر صبح صادق اولنی امید ایلر مکنلرندن طشره کلندر کذلک بود دنیا
بود نبات مقتونی اولان اهل ریاضی صبح کاذب کبی نیجه فوائلک یوان اورد شد و نیجه روحانی آز دیروب بر و ایدیه
هلاک قیللردن (منوی) صبح کاذب خلق را هر مباد و کودهد بس کاروانه ارباب و ای شده و صبح کاذب رار هین
صبح صادق راق کاذب هم مین صبح کاذب خلقه رهبر اولسون زرا اول جوق کاربانی پاد و هوا به و بررای غافل سن
صبح کاذب رهین اولشسن صبح صادق دخی سن کاذب کورمه یعنی اهل دنیا اولان اصحاب زرق و ریا که فی المثل صبح
کاذب کیمدر لخلق عالمه می شد و رهبر اولسون زرا اول مرای و مرطریق حقه سالک اولان جوق فایله لری هوا به
و بر و هوا به مزلنه ابر کور و رای صبح کاذب مزلنه سنده اولان دنیا به و اهل ریا به می هون و مقرون اولان کسه سن صبح
صادق کبی راست و درست اولان کاملری کاذب کورمه و آنلری مرای و مزور اولان ناقص کبی ظن ایلر (یا ایها الذین
آمنوا اجتنبوا کثیرا من الظن ان بعض الظن اثم) یورلندر که کدر که صلیا به سوه ظن ایلکدن حذر ایلیه سن
منوی) کز داری از نفاق و بد امان از چه داری برادر ظن همان بد کان باشد همیشه زشت کار و ناسخ خود
خواندندر حق یار اکر سن نفاقدن و بد خوی اولمندن امان طرقتدن بس برادرک اوزره نه وجهدن همان بد ظن
طو ترسن زشتکار اولان همیشه بد کان اولور یار لک حقه کندی کانی نامه سنی اوقور یعنی ای غافل و نادان و غما
کسه اکر سن نفاقدن و سوء اخلاقدن امان طرقتدن و نفاقه و اخلاق قبیحه به برادرینک کلسنی استرسکه
اول سنک اهل نفاق اولکی و خوی بده مبتلا کلسنی نه وجهدن همان اول ظنی برادریکه ایلر سنک
اهل نفاق اولدیلکدن و خوی بده کسندیکی مبتلا قیلدیلکدن آنک دخی بد اخلاق و اهل نفاق اولکی

منشوی) کرک و خرس و شیر داند عشق چیست و کم ز منک باشد که از عشق او عیست) کرک و خرس و شیر یلور که عشق ندر پس سگدن ناقص اولور اول که عشق و محبتدن اعماد و معنی چونکم حیوانانه و کلابه عشقک تاثیر ایللی محقق اولیق حیواندن و کلبدن اول کسه اصل و نافع در که آنده عشق و محبت اثری اولیه (منشوی) کرک و عشق نبودی کلب راه کی بجستی کلب که کهنی قلب را هم ز جفس او صورت چون سکان * کرکند مشم و رهت اندر جهان) اگر کلبک بر عشق و محبت طمری اولیوری اصحاب کلهفه منسوب اولان کلب قلبی و ارباب قلبی بجن استردی یعنی استردی پس اصحاب کلهفه کلبک اهل قلبی استقی آنک طمرنده عشق و محبت اثری اولدیفته دلالت قیلور (و کلبم باسط ذراعیه بالوصید) آیت ککرعه سنگ مفهومی اوزره اول کلبک فنای غاره ایقلربنی بسط ایللیوب آ ناره حارس و پاسبان اولمی آنک عشق و محبتنه شهادت قیلور هم آنک جنسندن صورتده سکر کبی اگر مشم و راه اولدی ایه به جهانه واردر یعنی اصحاب کلهفه کلبی جنسندن مک صورتده چوق مظهر عشق و محبت اولمش کلاب بوجهانده واردر لیکن مشهور و متعارف اولمشدر بوجهلدن بری دخی حضرت شیخ نجم الدین کبری قدس سره العزیزک نظر شر فتنه دوش اولوب عشق و محبتنه مظهر اولان و سائر کلابک مخدومی و مخفی اولان کلبدر ته کم نفعات مولانا جامیده بویه مسطور در که بیور در معالایین جوی که یکی از میبدان شیخ نجم الدین کبری بود بجا طر کذشت که آبادرین امت کسی باشد که محبت وی در سکن اثر کند شیخ نور ولایت بدانت بر خاست و بدر خاقان رفت و بایستاد تا کاه سکی انجار مید و بایستاد و دنبال می جنباید شیخ را نظر بر وی افتاد در حال بخش یافت و متعیر و بخود شد و زوری از شهر بگردانید و بکورتان رفت و سر بر زمین مالید آورده اند که هر جا که می آمد وی رفت قریب به بنجاه و شصت سکن کردا کردا حلقه کردند و بجزمت بایستادندی عاقبت بدان نزدیکی بمرد شیخ فرمود تا او را دفن کردند و بر سر قبرش عمارت ساختند (منشوی) بونبری قودل اندر جنس خویش که بری بوی قوی دل از کرک و میش گزودی عشق حسنی کی بدی * کی زدی مان بر تو کی نوشدی) چونکم حال بویه اوله سن کنندی جنسکدن اولان دله رایحه ایلکدن پس من کرک و میشدن دل رایحه سنی بجن ایلتور من اگر عشق اولیوری هستی بجن اولور دی نان سکا کنودی بجن اوزردی و اول نان بجن من اولور دی یعنی ای غافل من کنندی جنسکدن اولان انسانک در و تنده اولان کوکل سرندن و قلب ذوقندن رایحه آتله و آنرله آشنالقی ایللیوب کوکل ندر بیلک چونکم حالت بواوله من حیوان جنسندن بجن کوکل رایحه من آکور من و آنرک وجودنده اولان عشق و محبت سرفی نوجمه یلور من انسانک وجودندن کوکل رایحه سنی و محبت سرفی بیلیمچک حیوانک وجودندن بیلکه واخذ قیلغه هیچ قادر اولور من اگر بصیر بصیرتله نظر قیلیدک جمع اشیای مظهر عشق و محبت بولور دله بوجهلی عشق و محبتدن ظهوره کش مشاهده قیلور دله که محبت ازلیه اولیوری هستی کائنات بجن اولور دی عارف و عالم اولنره معلومدر که وجود آنک ظهوری حب ازلیه نک اقتضایله در کمال الله تعالی فی الحدیث القدسی (كنت کذا تخفيا فاحییت ان اعرف تخفت الخلق لا اعرف پس بوندن معلوم اولدی که وجود کائنات عشق الهی الیه ظهوره کندی و هر بری صافنکدن وحدانیته و کالنه دلالت قیلدی بوجهلدن انسانک وجودی همان عشق و محبتنه مظهر اولقی ایچون خلق اولندی لیکن هر کس کنندیکن استعدادنه مناسب بر شیشه عاشق در عشق و محبتی واسطه سله کنندیکن محبوی کند و به جذب ایلر و آنکه متحد اولور مثلا اگر سنک نانه محبتک اولیوری نان کنودی سکا بجن ضم ایلدی و اول نان سنک وجود که مستحیل اولوب بجن سنکه متعین اولور دی و کنودی سنده فانی قیلور دی اگر سن صورت نانه عاشق ایسنک نان هم معنا سکا عاشق در بواجلدن کلوب سنده کنیدی فانی ایللیوب سنکه متحد اولور (منشوی) نان نوشد از چه ز عشق و نشوی) رنه فارا کی بدی تا جان رهی * عشق نان مرده رای جان کند) چاکه فانی بود یا ویدان کند) نان سن اولدی نندن عشق و اشتیادن بوخه ناک سانه بجن بولی اولور دی عشق نان مرده بی جان ایلر شول چاکه فانی اوله ای جاودان ایلر یعنی نان حد ذاتنده جلالیک سنکه حیوان ناطق دیمکه معروف اولشان انسانن سنک وجود که کلوب داخل اولدنده عین من اولور و بد نکه مستحیل اولوب جسمک آندن قوت بولور نان مرده نک جان اولمی نوجهدندر در ایلک اکاسک عشقکدن و اشتیادن کنندر عشق و اشتیاده بونا صیتی کور که جمادی تبدیل ایدوب روحه مقارن و جسمه معاون ایلکه قادر اولور اگر عشق اول نان مرده بی اشتیاده ایلله و طالب اولسه آنک سانه بجن بولی اولور دی بلکه سانه بولی ایللیوب سائر جادات کبی خارجیه فالور دی کور که عشق و اشتیادن مرده بی جان ایلر پس بری آنکه فانی اوله عشق اول جانی جاودان ایلر تا کم اصلا ایللیوب ایلدی اول جان حضرت حقه زنده اولور پس خاصیتله عشقک بعضی خاصیتی بیاد ایلد کاردن سکر به بنج و نکه نصه سده عودت ایدرب بیان بیوردر (م)

کفت مجنون من نمی ترسم زینش * صبر من از کوه سبکین هست یش) مجنون چونکم فساددن اول کلاهی اشتدی ا کاجواب و بر و ب ایستی بن نشتردن خوف ایلزم زیر اینم صبرم عظیم و سبکین طاعدن زیاده در (منشوی) منبلی زخم نا سایدنم) عاشقم بر زخم بری تنم) بن منبلی بتم جسمم و تنم زخم سزدیکت زوی زحت راحت بولور من عاشقم زخرا اوزره کنندی طوقورم یعنی سنکه عاشقم زخم و الم اوزره طولور و شول منبلیکه زخم سز راحت اولزم دیدی (منشوی) لیک ازلیلی وجود من پرست * این صدف بر از صفات آن درست * ترسم ای فساد کرفصدم کفی * نیش را نا کاه برلیلی زنی * داند آن عشلیکه اولد رو شنیست * در میان لیلی و من فرق نیست) لیکن بنم وجودم لیا بدن پر در بوصف اول در و جوهرک صفتلندن پر در ته کم مجنون الهی اولان عاشق قلرک وجوداری محبوب حقیقتدن طولور و آنرک صدف جملری اوصاف ربانیه دن پر در ته کم حلاج منصور قتل اولدند قدده آنک جسمندن هر فان قطره لر بکه زمینه دوشدی الله الله تقی اوزره دوشدی و زایجادن بر کون فان الدیلر آنک فانی زمینه دوشکر کن بوصف یوسف دیدی ای فساد بن تورقمر که اگر سن بکا فساد ایلله سن نیشی نا کاه لیلی به اوره سن زیرا اولیلی بدن غیر دی کلا در و بوسوزک حقیقتی من یله مزمن بوسوزک حقیقتی بر عقل یلور که آنک بروشن دلی وارد لیلی ایل بتم میانه فرق یوقدر یعنی بولکامل حقیقتی بر شول روشنل اولان عقل کامل صاحب لری یلور که مجنون عشق حقه معشوق حقیقی مایتنده فرق وجدال یوقدر زیر ابونلرک وجودی فی الحقیقه فانی در اوصاف الهیه ایل بولم و موصوف اولمشدر و بونلره اصلا بقیه وجود مجازی فالمشدر پس بونلرک کنیدی در دوست طوتسه لر عقیقه معشوق حقیقی دوست طور لر بومر ته ده بونلرک کنیدی وجود لر نه محبت لری همان محبوب حقیقه محبت ایلر یدر غیر دکل ته کم بومر خ شریفدن معلوم اولور (معشوقی از عاشق پرسید که خود را دوست تر داری یا مرا) کفت من از خود مرده ام و جز زنده شده ام ز خود و از صفات خود نیست شده ام و بتو هست شده ام علم خود را فراموش کرده ام و از علم تو عالم شده ام قدرت خود را یاد داده ام و از قدرت تو قادر شده ام اگر خود را دوست دارم ترا دوست داشته باشم و اگر ترا دوست دارم خود را دوست داشته باشم (شهر) هر کرا آینه یقین باشد * کرچه خود بین خدای بین باشد) اخرج بصفتی الی خلقی من را کثراتی و من قصدک قصدی و علی هذاه بر معشوق عاشقندن سوال ایلدی بویه دیو که کنیدی بیکمی دوستلرک طوتر من یا خود بنیمی عاشق ا کاجواب و بر و ب دیدی بن کنیدن اولدم و سنکه زنده اولدم کنیدن و کنیدی صفاتدن محو و فانی اولشم و سکا متصل اولشم کنیدی عامی فراموش ایلشم و سنک علیکدن عالم اولشم کنیدی قدرتی باده و بر مشم و سنک قدرتکدن قدرتو اولشم پس اگر کنیدی دوست طوت حقیقتنه سنی دوست طوتش اولورم و اگر سنی دوست طوتی فی الحقیقه هم کنیدی دوست طوتش اولورم هر کیه که یقین آینه می ایلد اگر چه کنودی کوری اینه ده خدای کوری اولور ته کم حق تبارک و تعالی باریزید البسطای قدس الله سره العزیز حضرت تبارک و تعالی باریزید بقیه دیدی یا باریزید بتم مفاظه موصوف اولدیغک حالده بتم مخلوقک جانه چیق پس شول کسه که سنی کوری کوری و شول کسه که سکا تصدایر بکا تصدایر و بونک کبی بیوردی بولکلامی باریزید حضرت تبارک و تعالی الهام طریقیله در دیت و فتوحانده تحقیق اولمشدر لیکن هر عاشق صادقنه الله تبارک و تعالی بویه در و هر کاله بومعالمه بی و سکا لیلی ایلر (منشوی) کفت معشوقی به عاشق ز امتحان * در صبحی که ای فلان ابن الفلان) بر معشوق عاشقنه امتحان یوزندن دیدی صبح وقتنده ای فلان ابن الفلان صبح صبح ایچیلن شرابک اسید ریعی بر معشوق عاشقنه صبح وقتنده شراب محبتی نوش ایلد کاری حسینه دیدی که ای فلان اوغلی فلان (منشوی) مر مرا تو دوست داری ای عجب * یا که خود را راست گو یا ذا الکرب) عجب سن بنیمی دوست طوتر من یا خود کنیدی بیکمی دوست طوتر من طوغری سوله ای کرب و غم صاحبی (م) کفت من در تو چنان فانی شدم * که برم از تو ساران نادم) اول عاشق جواب و بر و ب ایستی بن سنده انجیلن فانی اولدم که سندن بز و معلوم باشندن یا غمه دکن ساران جمع سارد در به به در بر ته کم طاع دبه سته که سارد بر لر بونده جمع مبالغه ایچوندر (منشوی) بر من از هستی من جز نام نیست * در وجودم جز تو ای خوش کام نیست * بتم اوزرمده بتم وجودمندن نامدن غیر یوقدر بتم وجودمده ای خوش کام سندن غیر یوقدر یعنی بن کنیدی وجودم در بر من نه فانی اولدم و سنک عشقکله شول حدو غایله طولدم که بتم اسم و رسمدن غیر ینده بر اثر فالاری پس ای خوش مراد اولان معشوق بتم وجودمده ظهور ایلان همان سندن سندن غیر یرضی یعنی یوقدر (منشوی) زان سبب فانی شدم من این چنین * همچو رکه در تو بجز آنکین) اول بوسیددن بن یله فانی اولدم مثلا مر که کبی سن غسل در یاسنده یعنی بقدر اقل مر که فی المثل غسل در یاسنده دوشوب آمده محو و نایدا اولدیغی کبی بندخی سنک بجز حلاوتک

وجود ندهد و وجود ایلوب جمع اوصاف در محو و فانی اولدم (منشوی) همچو سنجی کوشود کل لعل ناب بر شود او
 از صفات آفتاب (وصف آن سنجی نماید اندر) بر شود از وصف خور و اوست (رو) مثلاً شول بر طاش کبی که او بالکلیه
 لعل ناب اولور اول لعل ناب اولان سنک آفتاب صفاتند بر اولور اول سنک صفتی فالمر اول لعل ناب خورشید
 وصفند پشت و روی بر اولور یعنی شول بر سنک که بالکلیه آفتاب بر توندن و حرارتند لعل صافی اولوب صفات
 شمسه دن بر اولور یعنی کبی اول سنک وجود ندهد بجزیت صفتی فالمر اولوب اولوزی و ارفه می خورشید و وصفند
 بر اولور یعنی کبی عاشق وجود مجازی می دخی بالکلیه فانی اولوب لعل صافی کبی جوهر اولور و آفتاب حقیقتک اوصاف
 و اخلاقیه اوصاف قیلور اصلا ندهد بشریت صفتی فالمر آنک خورشید حقیقتک وصفند پشت و روی بر اولور
 (منشوی) بعد از آن کردوست دارد خویش را دوستی خور بود آن ای قتا و رکه خور را دوست دارد و بجان دوستی
 خویش باشد بی جان اندن صکره لعل اگر کند وی دوست طوطه حقیقتده اول دوستی ای فنی خورشید دوستی اولور
 و اگر لعل ناب دل و جان آفتابی دوست طوطه اول دوستی نه بی جان کند سنک دوستی در بهی عاشق کند و وجودی
 معشوقک عشقده فانی ایدر کد نصکره اگر کند بی دوست طوطه و محبوب اتحاد ایلوه اول حقیقتده بلا فرق
 ای قتا خورشید حقیقتک دوستی در و اگر جان و دلی ایدر خورشید حقیقتی دوست طوطه هم نه بی شیه کند وی
 دوست طوطه اولور (ای) خواه خود را دوست دارد لعل ناب خواه تا او دوست دارد آفتاب اندرین دوستی اش
 فرق نیست هر دو جانب بر ضیای شرف نیست استه لعل ناب کند وی دوست طوطه و ن دیه فانی آفتاب دوست
 طوطه و با لعل ناب و با یکی دوستی در و با یکی جانب یله شرف آفتاب نور ضیای سندن غیری دکلر
 حاصل کلام عاشق اگر کند وی دوست طوطه و اگر معشوقی دوست طوطه و با یکی دوستی در هیچ کافر قیود
 زیرا که عاشق با یکی و اگر معشوق با یکی حقیقتک ضیای سندن غیری دکلر عاشق فانی کند وی دوست طوطه
 همان حضرت حق دوست طوطه در (منشوی) نالند اول لعل خود را دوست نیست و آنکه یک من نیست اتحاد و نیست
 رنگه طوطه است سنک و در و کور دست طلبی حقیقت نالند و خوبشتر دوست دارد کافرست رنگه او
 مناع نفس اکبرست پس نشاید که یکوید سنک انا او همه تاریکست و در قتا مادامکه اول سنک لعل اولدی
 کندینه دشمن در زیرا که برین دکلر براده ایکی بر وارد بریسی جگر کند و وجودی و بریسی دخی شمک وجودی
 پس اول کند و به عدو اولی لازم در زیرا که سنک طلبی و کوندز کور در طلبی ایه حقیقتده نورل ضدیدر و اگر اول
 کند وی دوست طوطه کافر در زیرا اول شمک اکبرل مناعیدر پس لایق دکلر سنک انادیه زیرا اول دو کالی تاریکه
 مفسودر و فناده در یعنی مادامکه بر کسه جگریت مرتبه سندن کجوب جوهریت مرتبه سنی بولدی یعنی بشریت
 مرتبه سندن کجوب روحانیت مرتبه سنی بولیه و حقایق اولان صفات اوصاف قیلوه کند حقیقتده دشمن در
 و وجود حقیقتی دخی اککاضه دشمن در زیرا که بوم مرتبه بشریت بر وجود بولنر بلکه ایکی وجود وارد
 اول جهت نکه سنک اولان کسه طمانند و در و حقیقتده کور در طلبی ایه حقیقتده نورل ضدیدر پس طلبنده
 و غفلنده اولان سنکدل اگر کند نفسی دوست طوطه کافر در زیرا که اول سنکدل و خود پرست شمک اکبرل
 انوارنی کندین زاده منع الیجیدر شمک اکبردن مراد جناب الهیدر و آتی منع ایلک آنک احکامیه عمل قیلتی
 و اوصافیه متصف اولمی کند نفسندن منع ایلکدن کایدر پس بر کسه کند نفسندن احکام حق منع ایلوب
 لکله محکوم اولمه و اخلاق الهیه ایه تخلق قیلوه اککافر اولور و بعد بانه پس سنکدل اولان و نهانیت
 مرتبه سنده قلان کسه لایق دکلر که انادیه زیرا اول هنوز دخی طمانند و روضه و فساد در پس اکابن دیک و کند
 نفسی مومل حرامدر (منشوی) گفت فرعون انا الحق کنت پست * گفت منصور انا الحق و برست *
 ن انا العنة قد عرف * و بن مارا رحمة الله ای محب * زانکه اوست سنک سیه بدای عقب * ان عدوی نور بود
 و این عشق (منشوی) لایق فرعون انا الحق دیدی پست اولدی بر منصور انا الحق دیدی و نور تلدی فرعونی و منصور بده
 اولان بالوحدت ایچوندر فرعون تلدن بر فرعون و بر منصور مرتبه سنده اولان کسه لدن بر منصور دیک معناسی
 افاده قیلور اول فرعونک انا سنک عتبه لعنة الله وارد و بر منصور لک انادیه سنک عتبه ای محب الا الهی رحمتی وارد
 زیرا که اوست سنک سیاه ایدی یعنی فرعون نفسانی سیه ضیایک دشمنی و نور تجلیاتک عاشق ایدی یعنی اول فرعون
 نفسانی چمندن (نا بیکم الاعلی) دیدی پست و مامون اولدی اما حسین منصور حضرت لاری کند وی
 فانی کور و بر حضرت حقه بانی رفاه اولدی چمندن انادیدی قمر الهیدن روحی خلاص اولدی رحمة الله علیه
 دیک لایق کادی اول فرعون نفسانی لک اولان انا سنک عتبه لعنة الله علیه وارد و منصور لک انا الحق

دیک سنک عتبه رحمة الله علیه دیک وارد و بر ابونک انا الحق دیک لسان حقیقتده ندر کند سنک نفسانی طرفندن
 دکلر اول سیدن بواشقه رحمة الله علیه دیک لایق اولدی اما فرعون سنک سیاه مرتبه سنده جگر فانی کبی ایدی
 بر نور خورشید حقیقتدن دور و دوری نور ایدی آنک اناسی مرود اولدی اما بولعل و عقیق کبی خورشید حقیقتک
 بر توندن رنگ بر اولش و کند بی تبدیل قیلدی پس بونک اناسی مقبول اولدی و عند اهل الحق مستحب کادی
 (منشوی) آن انا هو بود در سرای فضول * ز اتحاد نورنه از رای حبل * جم دکن ناستیکت کتر شود * نایله لی سنک تو
 اندر شود اول اناسرده هو ایدی ای فضول بومعنی دخی جائز در که دینه سر و معناده اول هو اناسی ایدی ای فضول
 بوقدر برجه انا هو به مضاف اولور نورل اتحادندن حبل را بدن دکلر یعنی اول لسان منصوردن انا الحق دین آنک
 سندن اولان هویت الهیه نکه انادیه ای ایدی ای فضول بواشقه آنک با طندن اولان نورل حضرت حق نوریه
 مقدر و عین واحد اولسندن در یو خسه حضرت حق آنک وجود نه حبل قیلندن دکلر پس بکونه انادیه کده
 حبل و اتحاد شایه می یوقدر بلکه بوعین توحید در پس جهاد ایلای طالب تاسنک جگر نکه کتر اوله نالعل اولقه سنک
 کبی فانی اولان قیلک انور اوله یعنی بوسری بیلکه و بوقدر حبل حفظ المغه سبی و مجاهده ایلک لازم در شول مرتبه که
 تا آنک سنک جگریتک و بر سنک فانی اوله و لعل کبی آفتاب حقیقتده بر نورالوب وجودله منور اوله (منشوی) صبر کن
 اندر جهاد و در عنا * دمدم می پس بشاند در فنا * وصف سنکی هر زمان کم می شود * وصف لعلی در تو محکم میشود *
 وصف هستی میرود از سیکرت * وصف هستی میفزاید و میرد * جهاد و عنا به صبر ایلد دمدم بقای فناده کور زیرا
 جهاد و ریاضت سنک وصنی هر زمان ناقص اولور سنک لعل لک وصنی سنده محکم اولور سنک سیکر کردن
 وارلقی و وصنی کیدر سنک سر کرده سنک وصنی زیاده اولور یعنی ای سر توحید الهیدن بی خبر اولان
 و مرآت وجود اناسنده اولان تجلیات ربانیه دن غافل قلان اککراسر ار وحدتدن و علم حقیقتدن خبر دار اولی
 استر سنک تقصیر مجاهده ایلکه و راه طاعتده و محبتده بلا و عنا چکمه صبر ایلد و همیشه بقای کند بی مجازی
 اولان وجودکی قتا قیلده و اوصاف نفسانیه کی محو و ازاله ایلکده کور هر زمان که سندن جگریت و بشریت
 صفتری ناقص اوله جوهریت وصنی و حقانیت نفی سنده محکم و زائد اولور سنک شکل و سیکر کردن که وجود مجازی
 و صفتری کیده آنک بدلی سنک سر بیکه و قلبیک شراب شهود و حدتک مستلکی زیاده اولور و باده حقیقتک
 سر خوشلکی سنی بخود قیلور (منشوی) سمع شو بیکاک کی نو کوشور * ناز حلقه لعل بایی کوشور * سن بالکلیه
 کوش کبی سمع اول نالعل حلقه سندن کوشور بولنه من یعنی ای طالب اسرار هویت اگر علم حقیقتدن خبر دار اولی
 امتر سنک بر اهل وحدت اولان کاملک کلام هدایت انجامی جان و دل ایلد استماع ایلکه کوش کبی سمع اول تا کم
 لعل کبی ذی قیامت اولان علم لدیندن جان و دل فک کوشور بولنه سن و معرفت جوهرندن سمع قلبیک کوبه قیلنه سن
 (منشوی) همچو چه کن خالی کن کر کسی * زین تن خالی که درایی رسی * کر رسد جذبه خدا آب معین * چاه نا کنده
 بچو شد از زمین قوی قازیحی کبی طیراق قازا کر کسه ایلک بون خا کیدن که بر لطیف آیه ابریشنه سن اگر سکا جذبه خدا
 ابریشنه مامعین قوی قازلمش ایکن زمین وجود کدن قایثار یعنی ای طالب سر وحدت وای عطشان
 آب معرفت قوی قازیحی کبی بون خا کیدن طیراق قازیحی اگر کس مرتبه سنده ایلک بون تر ایدن کثافت و زاریت
 صفتری ریاضت کولکله قازوب ازاله ایلد حتی آب معنایه ابریشنه سن و ماء الحیوة حقیقتدن نوش ایلنه سن الحاصل
 مادامکه جذبه خدا اولمه طالب آب معنی بدن تر ایدن ریاضت و مجاهده ایلد کثافت صفتری ازاله قیلنه و نیجه
 مایه سنی و کوشش ایلکه محتاج اولور اما اگر خدای تعالی سنک طالبه جذبه سنی ابریشورمه مامعین و آب یقین
 طالبک زمین وجودندن قوی قازلمش ایکن و ریاضت و زحمت ارتکاب اولمش ایکن هم آب معنی جوشه کلور و آنک
 ارض وجودندن نیایح حکم الهی جاری اولور (منشوی) کاری کن تو بکوش آن میبانی * اندل اندل خاله چه را
 می تراش * هر که رنج دید کنی شد بدید * هر که جدی کرد در جدی رسید * کار ایلنه سن آنک کوشله اوله از حق از حق
 قوی سنک طیراقی بون هر کیکه بر رنج کوردی اکبر عظیم کنج بدید اولدی هر کیکه بر جد ایلدی بر عظیم بخت و دولته
 ابر شدی اولکی جد کسیر جمیله سنی معنانه در ثانی جد دفع جبهه بخت و سعادت معنانه در یعنی ای طالب سن
 همیشه کار در عمل ایلد اول جذبه خدا کاوب بی زحمت اول واسطه ایلد سنک زمین وجود کدن آب معنایک جوشه
 کلمی کلامی اصفا و استماع ایلکه مقید اوله و کافورق طوطه بلکه تدبیر و ثانی ایلد چاه بدتک خا کتی دفع و ازاله ایلد
 و طالب آب معنی اولقه سنی و کوششیدن بر دم خالی اوله زیرا هر کیم بپولده بر رنج کورسه عاقبت بر کجه ابر و هر کیم
 بر جد و جم داید به عاقبت اکبر بخت و سعادت ابریشور کافیل (بیت) بقدر الکد تکفب العالی * ومن طلب

و معنوی هر قدر بیشتر و ارایه العبد و ما بلکه کان لمولاه قولت مصداقچه مولای من کدر (منشوی) بهر آن دادست
 تاجوی ذکر * تو مگو که نیستش جز این قدری الله تبارک و تعالی بوقوت و قدرتی سکا اندن اوتری و برمشد که تا کم
 غیر بی دخی و بیله سن و بونردن ما عداد خنی نیجه قوت و قدرت طلب ایله سن دیمه که بوقدردن غیر اول الله
 نعمتی و قدرتی بوقدرت بلکه همان است که و تضرع و نیاز ایله که موقوفه در (منشوی) زان نماید چند سبب آن باغبان *
 نایدانی نخل و دخل بوستان * مثلا اول باغبان اندن اوتری بر حاج اما کوستر تا کم باغ و بوستان نخل و دخلی یله سن
 و قلیادن * کثیره استدلال قیله سن (منشوی) کف کدم زان دهد خریا بر * نایداند کدم اسرار * مثال اخر
 کدم فروش خریا بر یاده اول سبیدن بر اوج کدم و بر زان کم مشتری انبارک کند منی یله و نه نوبعدن ایدیکنه
 استدلال قیله که الحفنه تدل علی البیدرا الکبیر و یلشد در (منشوی) نکته زان شرح کوید استاد * ناشناسی علم او را
 مسترد * مثال اخر استاد کامل اول سبیدن بر نکته نک شرحی دیر تا کم علم و کالنی مسترد بیله سن یعنی آنک
 علم و کالنی مبالغه ای زیاده اولسته بدن استدلال قیله سن (منشوی) و ربیکوی خود همیشه بود و سن * دور اندازد
 چنان از پیش خس * را کرده سن اول استاد علم و کالنی خود همین انجی بودر اول استاد سنی کندی قشندن
 ابراق اتر صفالند خس * کبی یعنی انجیلین که صفالند خسی اتر اول استاد دخی سنی کندی قشندن و مید اتر
 (منشوی) ای ایازا کنون سیار داده * دادنا در در جهان بنیاده * پس سلطان محمود ایازه خطاب ایدوب دیدی
 ای ایازا کل شدی بونله داد و بر جهانه * دادنا در * بنیاد قوی یعنی بوعالمه عجیب و بدیع عدالت قیامه بنیاد وضع ایله
 (منشوی) بجرمانت مستحق کشتند * و ز طمع برعه و رحمتی تند * زیرا سنک بجر ملکه قتل و هلاکه مستحق در
 و حرص و طمع بدن سنک عفو و رحمت اوزده و طو نور (منشوی) تا که رحمت غالب آید با غضب * آب کوثر غالب آید
 بالهیب * از بی مردم ربایی هر دو هست * شاخ حلم و خشم از عهد الست * تا کم رحمتی غالب کاور یا خود قهر
 و غضبی آب کوثری غالب کاور یا خود آتش و لهیبی یعنی سنک وجود کدن بونله رحمت صفتی ظهور ایلر یا خود
 قهر و غضب صفتی ظهور ایلر یا خود آب کوثر کی لطف و کریمی ظاهر اولور یا خود اهاب خشم و غیظی ظهور اولور
 مردم ربانقندن اوتری یکسی یله وارد عهد الستدن حلم و خشم شاخی یعنی الست عالندن بر صفتین متقابلتین
 کلام و اناری انسانک اوزده ایکی شاخ کبی متدی اولش بونلری گاه شاخ مهر و گاهی شاخ قهر و واسطه سیه حکیم
 مطلق کندی جابنه بوده قبلیش و اخذ و جنب ایلشد در (منشوی) بهر این لفظ الست مستبین * نئی و اثباتست
 در لفظی قرین * زانکه استفهام اثباتی این * لیل در وی لفظ لیس شد دین * بوندن اوتری مستبین زان الست
 لفظی رلفظده نئی و اثبات قرین در زانکه الست دینک استفهام اثباتی در وی لیس انده لیس افعلی مدفون در مستبین ظاهر
 اولی دیگدر یعنی الست زانکه مستبین بر وی ایکی صفات متقابلتین حکای خلق اوزده کیش و غالب اولشد بر معنایی
 احیام و اعلام ایلکدن اوتری ظاهر اولان الست لفظی رلفظدر که انده نئی و اثبات که صفات متقابلتین بری برینه
 قرین اولشد بر ابوالست دینک استفهام تقریر بریدر زان سنک ربیکدر کلمیم دینک بن سنک و کرم دینک
 معنانه اولور پس بونی عین اثبات اقتضا قبول و لهذا و کاستفهام تقریر بری اثبات ایچوند و دینک و لیکن
 و استفهامه لفظ لیس دن مستفاد اولان نئی معنایی مدفون اولشد را کاشا ندر که مظهرتی اولان غیر و سوی
 اگر چه من وجه ظاهر موجود در وی لیکن من حیث المعنی مدفون و معدوم در و مثبت و موجود اولان همیشه
 موجود حقیقه در لیکن لفظندن مستفاده اولان نفیک مدفون و مغلوب اولمی دخی اول نکته بی اشعار ایلر که
 نئی مرتبه سنده اولان مخلوقه تعلق ایلن قهر و غضب مقتدری دخی لطف و رحمت مقتدره نسبت مدفون و مغلوب
 و لطف و رحمت مقتدری اندر نسبت ثابت و غالب اوله (منشوی) ترک کن ناماندا این تقریر خام * کاسه خاصان منه
 بر خوان عام * ترک ایله تا بوقدرت خام فایده حاصلک * کاسه منی عوامک سفیره منی اوزده قومه بو خطاب بر سبیل قاعده
 تجرد کندی وجودش بر لفته در کان * و در کدای * و لایبوز کرایله بیکت معانی و اسرار * بویکونه پنجه
 و کامل بیان و تعبیر ایکی ترک ایله تا کم بوقدرت خام و ناقص فایده زیر او کلامی کالیه بیکت حاصله مخصوص در پس
 حاصله مخصوص اولان کاسه منی عوام * کالیه و امک خوانی اوزده قومه و بوعدای روحی جسم منزله سنده
 اولان کسره لایق کورمه (منشوی) و هر واطنی چون سوار چون و باه * نکی آهنا یار کمر با * می کشد حق
 راست زاننده قسم باطل و طاری کندی * اول الله تبارک و تعالی صبا کبیر و دخی و با کبیر در اول و بیسی آهنا یا
 و یو کهر یا در حق و استلری چکر شده دلک اتانقسیم باطل باطلاری چکر یعنی الله تبارک و تعالی کفهری و لطفی
 باشد و با کبیر اول قهر و مقلطاس ای اهن دل اولنری * نکی و یو که لطف کاه * کبی بی وجود

اولان طافه بی کهر یا کبی قاپچی و حال مرتبه سنه جذب اید بجدد الحاصل هر قدر حق و طیب اولان شیلر
 و ارایه راستلر و با کبری رشاد جابنه چکر و راست و باک اولنردخی انله ما تل اولوب اول طرفه منجذب اولور و کذلک
 باطل و حقیقت اولان قسم دخی باطل اولنری کندی جابنه جذب ایدر و باطل و حقیقت اولنردخی اول جابنه کیدر
 نکا قال الله تعالی (الحیثین و الخیثون للخبیثات و الطیبات للطیبین و الطیبون للطیبات) (منشوی) معده
 حلوائی بود حلوا کشد * معده صفرای بود سرکا کشد * فرش سوزان سردی از جالس برد * فرش افسرده حرارت را
 خورد * مثلا بر معده و طبعه که حلوائی اوله اول حلوا چکر شول معده که صفرای اوله اول سرکه چکر فرش سوزان
 جالسدن سردی ایلد و افسرده و یارد اولان فرش حرارتی برده منی مثلا بر کسه نک که معده منی حلوائی اوله واصلی
 اولان غداره میل قیله حلوائی جذب ایلر و کذلک بر معده که صفرای اوله اول معده سرکه بی چکر و فرش اولان غداره
 میل ایلر کذلک المؤمن حلوی یحب الحلوی حدیثنک مصداقچه مؤمن اولنر حدیثه شیرین و طایفه قدر و نخل حق
 و تعالی لطف و جمالک مظهری اولان شیلری کندی سنه جذب ایدر و حق تعالی لطف و جمالک
 مظهری اولان شیلردخی الجنس الی الجنس میل مقتضای سنه جذب ایدر و نخل جابنه کیدر و یو نک عکسی کافر
 و فاسق اولنر حدیثه نخل و ترش در و صفرای طبیعت اولنر کبی تلخ و ترش اولان شیلری کندی بره جذب ایدر و حق
 تعالی لطف و جمالک مظهری اولان شیلر که فی المثل تلخ و ترش اولان غداره کبیر و نخل میل ایدر و نخل جابنه کیدر
 و یو ایکی ضد و مقابل اولان مقتدرن هر قفسی غالب اوله آخرین حکم و اثری ازاله ایلر مثلا بر حرارت اول صبحی
 بر اول محله جالس اولان کسه دن برودتی کیدر و آب کاحرارت و برودتی عکسی بر منجمد و یارد فرش بر جالسدن
 حرارت و کریمی ازاله ایلر پس حق سبحانه و تعالی لطفی و جمالی غالب اوله انسانک وجودندن برودت
 و سردی که آثاره هر و جلالت ایلر * کذلک آثار قهر و جلالت برودت و سردی کبیر اگر غالب اوله
 انسانک وجودندن حق تعالی لطفندن و کریمندن حاصل اولان کریمت و حرارتی ازاله ایلر و جمیع اهل حق فی المثل
 فرش سوزان کبیرا که اهل ضلالت بونله مجالست و مقارنت ایلر بونلر انلرک سردی و یارد لکنی ازاله ایدر
 و کذلک اهل دل دخی اصحاب ضلالت و ارباب غوایت اولنر له مقارنت و مجالست قیله لایق دخی اهل حق اولنرک
 وجودندن حرارت و کریمی زائل قیلر و حق علی هذا سائر الاشیاء (منشوی) دوست منی از تو رحمت می جهد *
 خصم منی از تو سطوت می جهد * مثلا دوستی کورده سن سندن رحمت و صبر از خصم کورده سن سندن
 سطوت و صلابت ظاهر اولور یعنی دوست که مظهر لطف و رحمت و صبر است و خصم که انی کورده سن سندن انکالطف و رحمت
 صفتی ظهور کورده کذلک بدن دخی لطف و رحمت صفتی ظهور کورده و خصم که قهر و جلالت مظهر ایدر و هر بار که
 اتی کورده سن سندن دخی قهر و جلالت متعلق اولان سطوت و صلابت و بفض و عداوت صفتی ظهور کورده
 (منشوی) ای ایازا این کار را زور کذار * زانکه نوع انتقامست انتظار * پس سلطان محمود ایازه خطاب ایدوب دیدی
 ای ایازا بکاری علی انور انقاد و امضایه زانکه انتظار بر نوع انتقام در و لهذا قبل الانتظار اشد من الموت الاخرین
 انتظار دخی نوع عقوبت اولد * بویچمری انتظار بلا سندن خلاص ایلوب هر شیء مستحق ایسه لایق ادا ایله
 دیدی (تعبیر فرمودن بادشاه ایازا که زود این حکم را بفیصل برسان و منتظر مدار و ایام بیتا مگو که الانتظار
 موت الاخر و جواب گفتن ایازا شاه را) بوسرخ شریف بادشاهک تعجیل * و بر سبیل ایازه بویکونه حکمی تیز فایده
 ابرشدن و منتظر طوقه و ایام بزم مایه زده در دمه زانکه انتظار موت الاخر در موت اجر بلم کبی بر سبیل که در بالائی کاره
 آند * اگر چه ذی روح دکدر و لیکن ذی روح کبی از زایلر کوید رانک موی کلوب یله اتی در و تبه جذب ایلر
 دیو کاره منتظر اولوب دزرا کرم موی کلوب اتی جذب ایلر * دریا بویکونه قوت بولوب حرکت ایلر و اگر جذب ایلر
 کاره و بر یوب هلاک اولور منتظر اولان کسبه بی اکانشیه ایلمی و بویکونه ایازا بادشاه جواب و بر سبیل
 (منشوی) گفت ای شه جلکی گرمان تراست * با وجود آفتاب اختر فاست * زهره که بودیا عطارد یا شهاب *
 کبرون ایدیه پیش آفتاب * ایازا سلطان محمود دیدی ای شاه جلله فرمان سنکدر آفتابک وجود یله اختر فایده زهره
 یا عطارد یا شهاب کم اوله که آفتابک اوکنده طشره کاه یعنی نجوم و کواکبک آفتابک ظهوری قشده وجود لری
 مغلوب و ناید ایلد یعنی کبی بنم دخی نه وجودم وارد که سنک مهر سپهر سلطنت اوکنده و حضور و نه حکمه جرأت قلم
 و قبض و بسطه فایده دیدی مراد مقرب الهی اولان اصحاب دلک شانلری و حضور حقه اولان ادب لری بیان ایلکدر
 هر بار که جناب عزت جل شانه بونله کمال لطف و کریمندن تعظیم و تکریم ایله بونلری خود دخی وجود و ایلر فی اظهار ایدر
 و فنا و محو منته کیدر (م) کرزدلی و بوسن بکشد منی * کی چنین فحتم ملامت کندی * فعل کرن بر و بخره چه *

بود در میان صد خیالی محسوس کردنی و بوستینه نظر ایلکدن بکیدم بویام ملاحت تخمینی بچن اکر دم حجره قیوسنه
 قتل ایلک نه ایدی بوقدر محسوس اولام و خیالاتی میاسته یعنی بازار کوهر نثار اولوب پادشاهه دیدیکه پادشاهم اکر
 اقل امر دن بر دلق و بوستینه نظر ایلک من ته سندن ایلر و بکیدم بوخیلین طعن و ملاحته سبب اولان تخمینی بچن اکر دم
 و بوخود لک دم و غیبت ایلر نه بتم کارم باعث اولردی بوکونه نیجه یوز او هام و خیالاتک مایستده خالی حجره نک
 قیوسی اوزده قتل اوزمق نه ایجاب ایلردی اکر باب حجره مقفل اولسه و بونردرون حجره به نظر ایلسه لردی بوشبه
 و کاندن بری اولور لردی منکم عوام ناس مقرب الهی اولنلک حجره جسد لری کورد کلر نده و دهان لری بسته مشاهده
 قیلد قلر نده انلرک درونلر نده وجود انا نیتدن نیجه دفتنه ل و ارقیاس ایلر ل حال بوکه انلرک درون خانه لری جله دن
 خالیدر (مثنوی) دست در کرده درون آب جو * هر یکی زیشان کاوخ خشت جو * پس کاوخ خشت در جو کی بود
 ماهی یا آب عاصی کی شود مثلا بونلردن هر بریسی درون آب جو به ال ایلش خشت خشت استر بس جوی ایچنده
 قوری کریم بچن اولور بر ماهی ایه بچن عاصی اولور یعنی ایازدیدیکه پادشاهم بوخود لک بتم آب صافی کیی اولان
 وجود مدن خیانت و جنایت استلری شوکا بکزر که بونلر برنهر جاری ایچره لاری اداخل ایلوب ایلک دینده قورو
 کریم دیلر پس جوی ایچره قورو کریم اولور و ماهی ایچره عصیان و مخالفت قیلر کذلک بتم صافی اولان وجود مدده
 خیانت و جنایت بولمز بوندن مقصود مقرب الهی اولان و لیلرک من ته لری ایازلستاندن سیان ایلکدر که فی الحقیقه
 جناب حقله بولیلر در او ماهی کیدر بونلرک وجودی آب صافی کیدر بونلردن غدرو خیانت استلک اب ایچره قورو
 کریم استلک کیدر (مثنوی) بر من مسکین جفا دارند ظن * که وفار اشرم می آید زمن * کربودی زجت ناخبری *
 چند سر ای زوفا و اکتی * بر مسکین اوزره حسود لرجفا ظن طور ل حال بوکه وفایه بندن شرم کلور اکر برنا عزمک
 زحمتی اولمیدی وفادن بر نیجه کله آشکارا دردم یعنی ایازلستاندن حضرت مولا فاقه س الله سره الهی بر مقرب الهی
 اولان و لیلرک حسب طاعتی سیان ایلوب سیور لره بر مقرب الهی دیر که بوخلفک حسود لری بن فیلرک اوزره بخاکار
 اولمق و خیانت قیلن طاعتی طور ل حال بوکه وفایه بندن بدن استعیا ایلک کلور قنده قالدیکه بنده کندی سید منه
 و مولامه جفا ایلک شایسته سی اوله اکر نا اهل و ناخبر ملک زحمتی اولمیدی وفادار لقدن بر قاج کله سو یلر مک بنده صادق
 اولان ریسمنه من ته وفای ایلر ایش بو خلق یله لردی ولیکن چونکم ناخبر ملر بویاندن خالی دکلدر پس وفادار لری
 سرتی بکله ایشالایق دکلدر (مثنوی) چون جهانی شبت و اشکال جوست * حرف می رانیم مایرون پوست *
 چونکم جهان خلقی بر حق کلام استماع ایلسه لانه شبهه و اشکال دیلیجیلر دروا کا اکثری تصدیق قیلد جیلر در پس
 لازم کلدیکه بز کلاسی بوشرو پوست منابه سنده اولان عالم اجسامک و راسنه سوق ایلیه وز تا کم اصحاب قال بونی
 فهم ایلیه لبلکه ارباب حال ذوق و وجدانه عالم حقیقتدن بونک نتیجه و مانی یله لروزل صورتی تنجکاه معنابه واصل
 اوله (مثنوی) کرو خود را بشکستی مری شوی * داستان مغز نه زری بشوی * جور در بوستنها آوار هاست *
 مغز و روغن را خود آوازی بکاست * دارد آوازی نه اندر خورد کوش * هست آوازش نهان در کوش هوش * اکر من
 کند یکی صیه من بر لطیف مغز اولور من مغز لطیفه منسوب اولان دامت فی استماع ایلر من جور لک بوستلده اواز لری
 دارد اما مغز و روغن بر آوازی خود قنده درنم مغز و روغن بر آواز طور و لیکن قولغه لایق دکل بلکه اول مغز
 و روغن اوزری کوش هوشه نهاندر یعنی ای بوست و قشر مرته سنک و راسنده اولان و کلمات معنوی بی استماع
 ایلک طالب اولان کسه اکر من کندی وجود بخاریه کی و هوای نفسکی شکسته قیله سن و مغز غزل اولن مرته بی
 بوله سن اول وقتیه مغز و لطیفه منسوب اولان مغز لک دامت فی استماع ایلر من یعنی نفسانیت و حیوانیت
 مرته سندن کجوب روحانیت و حقانیت حاصل ایلیه سن اول حینه روحانی کلاسی و حقانی اولان سیاهی صوت
 بفر حرف جان قولغیه استماع ایلک قادر اولور من مثلا انسانک روحلری مادامک بوقشریدن ایچره محسوس اوله و جسم
 و صورتک حکمی و مشتی اسی آگاهیه قیله بو حینه جور لک بوستلر نده لیکن صیت و صداسی اولدنی کیی اول روحلرک
 دخی صیت و صداسی و حرف و صورت کلام و اداسی اولور ایا بندن قشری کسر ایلوب و وجود و هوای و مجازیه سی
 دخی اقتضایلوب صافی مغز و روح قالد قنده قیل و فادن قورنلوب اهل حال دن و اصحاب بالدن اولور مغز و روغن اواز لری
 و صداسی اولدنی کیی ایلک دخی حقیقت سیان بندن آواز و صدای ایللی اوار بکده صیت و سک و منصف اولوب قیل
 و فله میل قیازیم ول مغز و روغن مرته سنه واصل اولان کامل آواز و کلام طور و لیکن بوکوش طهره لایق کلام
 طویر لک آواز و صداسی عقل معنده نهاندر وانی استماع ایلر لانه عقل قوای اکر اهل معانی آوازی و رانی استماع
 لک استماع کوش هوشکدن بیسته معنی اخرج یاندسکره انلرک خانه و خانه عقل قوای طویر تا کم معنابه

واصل اوله سن و آندن حظ و نصیب الهی من (می) کر نه خوش آوازی مغزی بود * زغرغ آواز قشری که شود زغرغان
 زان تحمل میکنی (تا که خاموشانه بر مغزی رنی) اکر مغز منسوب بر خوش و لطیف آواز اولمیدی قشره منسوب اولان
 شیلرک آواز نک زغرغانی کیم استماع ایلر دخی اول قشر لک زغرغانه آندن اوتری تحمل ایلر سن تا که خاموشانه بر لطیف مغز
 اوزره اوره سن یعنی ای طالب معنی وای عاشق ذوق روحانی اکر بواصوات و کلمات مایستده لب و معنابه منسوب بر آواز
 و راز اولمیدی قشره منسوب اولان کسه لک آواز لری سن بیوده طاقردیلری و بی معنی لاقردیلری کیم استماع ایلردی
 طالع اولان کسه لردن انلرک اصواته نه کونه کسه قولن طویردی ای طالب معنی اولان کسه انلرک زغرغانه و بی معنی
 اولان لاقردیلر نه آندن اوتری تحمل ایلر سن تا کم خاموشلر کی اولان بر لطیف مغز کند یکی اوره سن و بر معنابه جانکی
 ابر کوره سن (مثنوی) چند گاهی بی لب و بی کوش شوی و آنکه همان چون لب بر یق فوش شو * چند کفتی نظم و نثر
 و راز فاش * خواجیه یک روز امتحان کن کنک باش * نیجه بر زمان لب و دهان و کوشش اول اندنصکره لب کیی نوشته
 حریف اول نیجه زمان نظم و نثر و رازی فاش دینلک ای خواجیه بر کون امتحان ایل کنک اول یعنی ای طالب معنی نیجه
 زمان لب و دهان و کوشش و زبان سز اول ولسانکی کفت و کوبیدن خالی قیل و اندنصکره لب و دهان کیی فوش
 معنابه حریف و مصاحب اول نیجه زمان و مدت نظم و نثر و یلرک و رازی فاش ایلدک آندن حاصل اولان ذوق
 و صفاه معلومک اولدی ای خواجیه بر کون صحت و سکونی دخی تجر به ایلدکم و لال اول قیل و فانی تر لک ایلدک دخی
 ذوق و صفاه من نه مرته ده اولد یعنی ادر لک ایلیه من و من صحت تجر و وقتدن بهره دار اوله سن (حکایت در تتر بر این
 سخن که چندین گاه کفت و کور از مودیم مدتی صبر و خاموشی - از ما بیم) بوسرخ شریف بوسوز لک قشر برنده و تحقیق قنده
 واقع اولان حکایتدر که بوقدر زمان کفت و کوبی و قیل و فانی تجر به و امتحان ایلدک بر مدت دخی صبر و سکونی امتحان
 ایلیه لم و بو حکایه ایلدک متفهم اوله (مثنوی) چند بختی تلخ و تیز و شور گزه این یکی بار امتحان شیرین بپر * نیجه زمان
 تلخ و تیز و شور قابض بشور لک بو پر کره دخی امتحان ایچون شیرین بشور کر کاف عریینک قشقه سیله وزاء عریینک
 سکونله قبض معنانه در یعنی نیجه زمان تلخ و تیز و شور و قبض و بر بی شور کلاملر بختیه ایلدک و انواع الفاظ و کلماتی
 سو یلرک انلردن بر نفع معنوی و ذوق روحانی بوله مدک پس بو پر کره امتحان ایلدک شیرین اولان صحت و سکونی بشور
 و بو حکایته قواق طوط آندن منافع و فوائد اخذ ایلوب متفهم اول (مثنوی) آن یکی رادر قیامت زانیه *
 در کف آید نامه عصیان سیاه * سر سیه چون ماههای نغز به * بر معاصی من نامه و حاشیه * اول بر کسه به قیامتده
 اقباه جهنندن الله سیاه نامه عصیان کلام اول نامه نغز قیامت لری کیی باخی سیاه اوله اول نامه ناک متنی و حاشیه می
 بر معاصی اوله یعنی اول بر کسه بود نیاده عاقل و فاعل اولوب معصیت قیلد و روز قیامتده متنبه و متیقظ اوله پس انک
 نامه عصیانی نغز قیامت لری کی آنک صول الله سیاه کلام و نامه سنک درونی و نگاری قسق و معاصی ایلدک طویر اوله
 (مثنوی) جله من و معصیت بد بکسری * هیچ و دار الحرب بر از کادری * انک نامه سی بر او غوردن جله فسق
 و معصیت ایدی دار الحرب کافر لکدن بر اولدنی کیی ته کم حری کافر لک دیار نده اهل اسلام بولتوب اول بلاد کفر مالیه
 طویر بقی کیی انک نامه سی دخی دین اسلامدن بری اولوب فسق و عصیانله طویر اوله (مثنوی) آن چنان نامه یلید
 پروبال * درین نایدرد ایدر شمال * انجیلین بلید و پروبال اولان نامه صاغ اله کلز صول یانیه کلور (مثنوی)
 خود هم ایچا نامه خود را بین * دست چپ را شاید آن یاد دین * چونکم حال بولید بر پس ای مرد عاقل سن بود نیاده
 کندی نامه اعمالکی کور صول الهی لایق در اول نامه با خود ضاع الهی یعنی پس بونده کندی اعمالک نظر ایلد اکر
 اعمال صالحه ایلدک نامه سی صاغ الهیکه کلوروا اگر فاسده ایلدک صول الهیکه کلور (مثنوی) موزة چپ کفش
 چپ هم درد کان * آن چپ دانیش پیش از امتحان * مثلا صول ادک صول باشق ایکی می یله دکلده امتحانندن
 اول انک چپ اید یکنی یلور سن موزده اده و کفش باشقه دیر لرو بونده دکلندن من ادا سکی دکانی اولمق و کفش
 و موزده دن من ادا نیجه ایام کیلان کفش و موزده اولمق و کفش و موزده دخی اکثر صاغ ایاعک کیتی صاغ و صول ایاعک
 کیتی صوله کیلک اعتساد ایلدک کسه نک کفش و موزده سی اولمق احتیالی و ایدر ذریا اکر بوله اولمزه نه نوفرش اولان
 خفاف دکلر نلرندن صول ایاعک و با صاغ ایاعک کفش و موزده سن بیلک قابل دکلدر محله مناسب اولان دخی نیجه
 دفعه کیلان کفش و موزده در ذریا کیلین کفش و موزده عمل کلین فعل کیدر و کیلین کفش و موزده نیجه مدت اشلش و عمل
 کفش فعل کیدر پس بر کسه داغایر کفشی بر جای نه کیچکه معتاد اوله و اسکی دکانه واره امتحان اول اول کفش لک
 صاغ ایاعه لایق اولان قنغیسی و دخی صول ایاعه لایق اولان قنغیسی اید یکنی یلور کذلک بر کسه داو آخریه وار من دن
 اول و کندی اعمالی انده امتحان قیلر دن مقدم بود نیاده عینه و شماله لایق اولان اعمالی قنغی عمل اید یکنی بیلک

و فهم قیامی قیامی در مصر غایب شده است و معنای ویران و بربادی است و در این جا نیز در چنگ موز و سنی و بان چنگ
 گفتنی هم در کان گفت کرده اند لایق چپ اول یعنی امتحان اول و یلور میسن یعنی امتحان اول و یله مزن
 چونکه قبل امتحان اتی بیلک نیجه مشکل ایسه بین و شماله لایق اولان عملی دخی امتحان اول بیلک اتک کییدر
 دیک اولور (منوی) چون نیایشی راست می دان که چپ هست و بداند که شریکی * چونکه من راست اولیه من
 یلکه چپ من مثلاً شریک و کیینک نعره می یه او آشکاره در یعنی بودیاده اگر من صالح و راست دکل ایسک اهل
 شمالدن اولتی مقرر در و اهل یسک صیت و صدای اهل شمال صیت و صدای شریک میونک نعره می و صدای
 کی ظاهر اولتش و فرق قیامت در و عاقل اولنار اولنار میونک صدای فرق ایسک کتری کی اصحاب بین ایه اصحاب
 شمال صد او اولتی دخی یلور و فرق قیامی (منوی) آنکه کل را شاهد و خوش بگویند * هرچی را راست فضل او
 کند * هر شمالی را یعنی او دهد * چنگ را ما معنی او دهد * اول خدا که کلی و هر شکوفه بی لطیف و خوشبوی و شاهد
 و محبوب ایلر انک فضل و احسانی هر برچی راست ایلر هر بر شماله راست کی و یسک اول خدا و بر سرش که
 ما صافی بی اول خدا و بر یعنی اول خدا که کلی خاردن اخراج ایدوب محبوب و خوشبوی ایلر هر بر شماله منسوب اولان
 کسه لری راست و صالح اول خدا انک فضل و کرمی ایلر هر شماله منسوب اولان کسه به اهل یسکدن اولتی اول و بر
 و جیره بر ما جاری بی اول خدا و بر و انک شکافندن آب زلال (وان من الجبار لما یتفیر منه الانهار) آیت کریمه شک
 طیفه اول الله تعالی ایلر حضرت موسی علیه السلام عصایه ضرب ایلوب اتدن اون ایکی چشمه منفیر اولدینی
 جبر اولسه دخی جائز در بر اول جبر ما معنی و برن و اول جبر دن اون ایکی چشمه بی روان ایلن خدای تعالی ایلر
 چونکه منک فاسیدن ما معنی ابراهیم که قادر اوله قلب فاسیدن دخی آب حیات ایمان و عرفانی ظهوره کتورمکه
 و لسانه قادر در (منوی) هرچی با حضرت او راست باش * ایی بی دست بردلده هاش * نور و ابر که این نامه مبین
 بگذرد از چپ در ایدر یعنی * اینچنین نامه که بر ظلم و جفاست * کی بود در خورد اندر دست راست * اگر چپ
 ایسک انک حضرت قیامی راست اول تا خدا انک لطیفی کد دست بردی کور من سن رو اوطو نار میسن که بخور و مبین
 اولان نامه صول الکن کجه صاغ الکه کله بو یجیلن نامه که ظلم و جفا به پرد دست راسته خود حق لایق اولور یعنی
 ای غافل و عاصی بودیاده من کند یکی وزن شرعه او را کرا اهل شمالدن ایسک پادشاه رحیمک حضرت یله طوغری
 اول طوغری یله بحالت قیلوب اول حضرت طریقه بنده راست و درست اولغه معنی فیل تا که اول کریمک الطاف
 علیه می بنده لری اوزره سبقت قیامتی مشاهده قیله من پس الانصاف نصف الدین مفهومی اوزره اول
 اهل دین ایسک انصافی اله کتوره من رو اوطو نار میسنکه بو گونه فسق و عصیانله خور و مبین اولان نامه صول
 جابدن کجوب صاغ جابه کله و اعمال قبیحه اعمال حسنه مرتبه من بوله ای عاصی منک بو یجیلن نامه اعمال که
 بر ظلم و جفا در صاغ اله حق لایق اولور و ظلم و جفا عدل و وفا مرتبه من نه وجهه بولور اگر اهل یسکدن اولتی استرینک
 و نامه اعمال صاغ الکه کاسون دیرینک بودیاده بی ریاضت و اخلاصه اعمال حسنه به کوشش ایه تا که حقیقه
 وجود کی اعمال قبیحه دن باله قیله من و اهل بین مرتبه سنی بوله من (در بیان کسی که سختی گوید که حال او مناسب
 آن من و آن دعوی باشد چنانکه گفته و این ما نتم من خلق السموات و الارض لیه و لن الله) بوسرخ شریف اول
 کسه نیک یا نده که اول کسه بر موز میله که انک حالی اول سوز و اول دعوی مناسب اولر انجیلن که اگر کفار
 مکه دن سوال ایسک یا محمد کیم خلق ایلدی بو سماوات و ارضی دیرینک انر دیر که الله خلق ایلدی زیر خالقیتنه
 برهان واضح و حجت ساطع مقرر در آیت سوره زمره در خدمت بت سبکی کردن و جان و زور فدای او کردن
 چه مناسب باشد با جانی که دانند که خالق سموات و ارض و خلاق الهیست جمعی و بصیری حاضری مراقبی مسئولی
 غیوری الی آخره بت سبکی خدمت ایلک و کاجان وزیری فدا ایلن نه مناسب اولور شول بر جان که اول جان یلور که
 عدوان و ارض خانی و جمیع خلایق اول بر نه در او بنده که بر جمیع بر سر و زمان و مکانده حاضر و جمیع
 اشیایه مراقب و مبین و جمیع مخلوقات اوزره مسئولی و زیاده غیرت ایدر یعنی بر جانکه و اهل ایمان و صاحب
 عرفان و باقان که خالق کون و مکان اولان و زمین و زمان و ایجاد قیلان خدای متعالی بو گونه اوصاف کامله ایه
 یله وانی نقایض امکانیه دن تنزیه قیله و انک راه طاعت و طریقی محبت و مالتی و قدرتی بذل ایلنه مناجاتی
 و اورد شول کافرینک جائزه که انر سماوات و ارض خانی الله در دیوار ایدر و بت سبکی عبادت و محبت ایلن
 محبت کیدر و دخی بو صاحب معاد تکرر جانی شول مؤمن یقینده اولان غافل و جاهلک جابنه نیجه مشاهد
 طو ناکه انرا نه بر دوی غیره در دیر و حق تعالی مرید و خدای در دیر و مانع و معطی در دیر و لسانله اقرار

ایدر لیکن بت سبکی کی اولان در هم و دیسار خدمت و محبت و مشغول اولور و کند بلر کی بر عجزی محروم
 و محبوب انخاد ایلنوب شب و روز کا خدمت و طاعت قیلوب مولا سبک خدمتی و طاعتی ترک ایدر (منوی)
 بود زاهد را زنی رشکین غیور * هم بد او را یک کنیزک هیچ و حور * بر زاهدک غیظ و زباده غیرت و بر عورتی
 و ارایدی هم اول زاهدک حور * کی حسنی بر کنیزکی و ارایدی (منوی) زن زغیرت پاس شوهر داشتی * با کنیزک
 خلوتش نکذاشتی * زن رشک و غیرت دن ایلنک پاس و حقه ظنی طو ناردی وانی اول جاریه دن صاق ووردی و حیات
 ایدر دی عورت زاهدی اول کنیزک ایه تنها قومزدی (منوی) مدتی زن شد مراقب هر دور او تا که شان فرست
 یفتد در خلا * بر مدت عورت ایسک کینه مراقب اولدی تا که انره خلا و تنهاده فرصت دوشیمه (منوی)
 تا در آمد حکم و تقدیر اله * عقل حارس خیره سر کشت و تبا * و الحاصل زاهد کنیزک نیجه مدت فرصت بوله مدی
 تا که حق تعالی سبک حکمی و تقدیری کلدی پس اول زمان حارمک عقلی خیره سر و تبا اولدی اذاجا القضا عی
 البصر و اذاحل القدر بطل الحذر حدیثک مفهومی اوزره چونکه تقدیر الهی کلدی اول خاقونک حذری و مراقبی
 باطل اولدی (منوی) حکم تقدیرش چو ایدی و ذوق * عقل که بود در قراقرق خوف * چونکه اول خدا انک
 حکمی و تقدیری بی تأخیری و وقوف کله عقل کیدر قره خوف واقع اولور که اول ظلمت و کدورتی کننیدن
 از اله ایلک خصوصیه تدبیر قادر اوله من کما قیل اذاحل التقدر بطل التدبیر و حق تعالی حق قضاستی انفاذ
 و امضا ایلنک امتیه ذری العقولدن عقلی سلب ایلر ته که طبرانی اوسطه پس قضاستی انفاذ ایلد کد نصکره
 یله عقلی انره ردا یلر حتی انره پیمانلی واقع اولور ته که طبرانی اوسطه حضرت عثمان رضی الله عنه بو حدیث
 شریفی اسنادا تمکله روایت سیور در قال النبی صلی الله علیه وسلم اذ اراد الله انفاذ قضائه و قدره سلب عن ذوی
 العقول عقولهم حتی یفقد قضاؤه و قدره فاذا امضی امره و قال لهم عقولهم و وقعت الندامه (منوی) بود در حمام
 آن زن با کهان * ایدش آمد طشت در خانه بدان * اول زن تقدیر الهی ایه بر کون حمامه ایدی تا که کهان آنک
 خاطرنه کلدی حال بو که اول لکن خانه ده ایدی بود بودند محقق در (منوی) با کنیزک گفت رو به من مرغ وار *
 طشت سیمین را زخمه ما یسار * اول خاقون کنیزکی نیز بوری فوش کی کوش کنی بزم او میزدن کتور دیدی (منوی)
 آن کنیزک زنده شد چون بن شنید که بخواجه این زمان خواهد رسید * اول کنیزک چونکه عورتدن بوی اشدی پس
 صفاسندن زنده و حست و جلاله اولدی زبیر اوزمان خواجه سینه و اصل اولسه کرک (منوی) خواجه در خانه است
 و خلوت این زمان * پس دوان شد سوی خلوت شادمان خواجه بوزمان خانه ده خلوت در پس کنیزک خانه جابنه شادمان
 بویان اولدی (منوی) عشق شش ساله کنیزک را بدین * که یابد خواجه را خلوت چنین * بو مقصود کنیزک که الی یلیق
 عشق و محبتی ایدی که خواجه بی بوله تنها و خلوتده بوله (منوی) گشت بران جانب خانه شتافت * خواجه را
 در خانه در خلوت بیات * جاریه فی الحال خانه جابنه بران اولدی شتابه کلدی خواجه بی خانه ده خلوت بولدی (م)
 هر دو عاشق را چنان شهوت بود که کا حسیاط با در دست بود * چونکه بری برین بولد بلر هر ایکی عاشق انجیلن شهوت
 قایدی که انلردن هر برینه قیوی با غنی بادی و احتیاطی اولدی الحاصل قیوی ایکیسندن برسی اورنگه تدارک
 ایدر میوب کاره باشد بلر (م) هر دو با هم در خریدن از نشاط * جان بجان پیوست آن دم را خلاط * هر ایکسی کمال
 نشاط و سرور دن بری برینه سورتند یلر اول دم اختلاط و اجتماع دن جان جانه اولشدی (منوی) یاد آمد در زمان زن را
 که من * چون فرستادم و را سوی وطن * پس اول زمانده عورتک خاطرنه کلدی بو که بن اول کنیزکی وطن خانه جابنه
 نیچون کوندردم (م) پنبه در انش تمام من بخویش * اندر اکندم فیض ترا بمیش * بن کندی الله پنبه بی آتش
 قوم و یا خود کندم ارکان قوچی کوندردم قیوم (منوی) کل فروشت از سروی جان دوی * در بی اورق و جادر
 می کشید * چونکه بو خاطره اول عورتک قلبه دوشدی فوری باشندن کلی بودی و خانه جابنه بی عقل و بی جان
 جادر چکوب جاریه نک اردنجه کندی (منوی) آن ز عشق جان دوی و این زیم * عشق کو ویم کوفرق عظیم *
 سر عارف هر دی تا تحت شاه * سر زاهد هر می یک روز راه * اول کنیزک جان عشقندن یلدی و بو عورت خوفندن
 یلدی عشق قنی و خوف قنی بو ایکسک ما یبند بر عظیم فرق و اردلایم عارف سیری هر بر دم شاهد تحتنه دل
 و زاهد سیری هر آید بر کونک بولدر یعنی چونکه اول کنیزک عشق جانه یلوب مقصودی فی الحال حاصل اولوب
 و بو خاقون خوف جانه یلوب ما هو الواقعی مشاهده قیامه نیجه مدت و ساعت نصکره واصل اولسی معلومک اولدیه
 زاهد عاشق اولنرک سیر و سلو کنی دخی بو کاکوره قیاس ایه که عشقه خوفک ما یبند عظیم تفاوت و اردر عارف اولنر
 کندی مرتبه لندن حضرت حق جابنه هر بر مدده سیر ایه واصل اولور وانی مستاعده قیلور و نیجه اذواق روحانی

ولان حالات عجيبه انك اجتمع في كبدك وفي الحقيقة بوسالاته تدن هر بر حالت عرش اعلادن تحت الزايله دل
 على الفور مراتبي قطع ايلوب بجزآن واحد ايجره فرشدن عرشه دل پرواز ايدوب اوچار اصلا بونلر برسته
 بواشما مانع وحباب ايلز (منشوی) زاهد بائرس می نازد بیا * عاشقان بران تراز برق وهوا * کی رسند این
 خائفان در کرد عشق * کاسمان را فرس سازد در عشق * خوفه اولان زاهد ایاقله چایا را اما عاشق بر برق وهوا دن براتر در
 بوخاتلر عشق توزه بخین ابریشورلر کرد کافک کسر یله اولوب بوخاتلر عشق اطرافنه بخین ابریشورلر دبعک دخی
 وجه در زرا عشق دردی آسمانی فرش دوزر یعنی خوف و خشتیه موصوف اولان زاهد لوعابدل طریق الهیده
 فی الحال طی ایاغله کیدن که کبیدر و عاشق بر برق خاطفدن و روح عاصفدن دخی زیاده اوچو جیلر و عالم ظلماتی و نورانی
 فی الحال طی ایدوب بکچیر و ساقی حقیقتدن شراب وحدتی و باده محبتی نوش ایدوب انجیجیلر در پس بوخاتلر که مراد
 اندن ابرار و اختیار مرته سنده اولان عابدلر و زاهدلر در عشق غبارنه و کارنه ابرشکه قادر اوله مرلر زیرا که عشق
 دردی آسمان رفیع الله و صاحب صدر اولان که لری فرش کبی سقلی دوزر و خاکه برابر ایدوب بی وجود ایلر پس
 ابرار و اختیار مرته سنده اولان کندی بلری پست قیافتدن بی وجود اولقدن و نور اولیجی بونلر عشق کردنه
 و پیرامنه نیجه ابریشورلر (منشوی) جز سکر آید عنایت های ضو * که جهان وزین روشن آزادش و الاضول عنایتلری
 مکر که کله که جهانندن و بوروشدن آزاد اولدیه یعنی بوخاتلر و عابدلر عشق جانبته واصل اوله مرلر و معشوق
 حقیقی بی مشاهده قیله مرلر الام * که ضو الهینک عنایتلری کله و انلر بویله دیه که جهان قیدندن بگونه روشن
 و سلو کدن آزاد اول و کندی وجود کی راه محبتده فانی قیل تا عشقه واصل اوله سن و معشوق حقیقی مشاهده قیله سن
 (منشوی) از نش خود و زدن خود باز * که سوی شه یافت آن شه باز * این فش و دش هست جبر و اختیار *
 از برای این دو باد جذب باره کندی قوشکدن و کندی دوشکدن خلاص اول زرا اول شه باز شاه جانبته بول بولدی
 بوقوش و دوش جبر و اختیار را اما جذب باره بویکی سنک و راستدن کلدی فش و دش دیدی و قودی محبتده استمال
 اولنور و مراده اید بکنی بیت ثانی ایل کندی بر نفسیر و تحقیق یورورلر یعنی ای زاهد و عابد اولان که کندی قوش
 و دوشندن خلاص اول دیدی و قودی بی ترلله زرا اول شه باز عالم راز اولان عاشق شاه حقیقت جانبته بول بولدی و اکا
 واصل اولدی اما عاشق اولین دوش کور مکده و قوش طوقفده قالدی بوقوش و دوش طریق الهیده نه دوزر سنک جبر
 و اختیار در حق سبحانه و تعالی سنک جذب محبتی بویکی سنک و راستدن کلدی که جذب الهیده نه جبر و وارونه اختیار و ارور
 بوجبر و اختیار عابد و زاهد اولنلر و ابرار و اختیار مرته سنده قائلنلر طریقه نده در اما عاشق شطار مرته نه زنده جبر
 و اختیار بوقدر بلکه جذب الهی و عشق بیانی وارد پس به صده کاوب اولنک حسب حالتی بیان ایلکه شرف
 ایدوب یورورلر (منشوی) چون رسیده آن زن بجه در کسنا * بانک در در کوش ایشان در قضا * چونکم
 اول عورت خانه به ابر شدی قبولی آجودی قبولی آوازی آتارک قولفنه دوشدی (م) آن کنیزک جست آشفته زسار
 مرد بر جست و در آمد در غازه اول کنیزک خانوونک کلدی کنی یلوب دوزندن آشفته و پریشان صجرادی و عابد
 دخی صجرادی و غمازه کلدی یعنی در حال اول حالتدن فارغ اولوب قوری صلا نه شروع قیلدی (منشوی) زن کنیزکرا
 برولیده بیدیه در هم و آشفته و دنک مرید عورت کادی کنیزکی زولیده موی کوردی یعنی اورسه لکش و صاحب لری
 طاغش کوردی متقبض و پریشان و حیران و مرید کوردی مرید بفتح المیم قی بوغون و صلا تلوقوی کسه در یعنی
 زن انی صلا تله و خشوتله کوردی و تند مشاهده قیلدی الحاصل هر وجهله اولکی حالنه مغایر و مخالف بولدی
 (منشوی) شوی خود را دید قائم در غمازه در یکان افتاد زن زن اغمازه و کندی سنک ارقی غمازه قائم کوردی پس زن
 اول حرکت واضطر این کانه دوشدی و بونلرک حالتی ظنله بیلدی (منشوی) شوی را برداشت دامن بی خطر دید آلوده
 منی خصیه و ذکره فی الحال خوف و خطر مرلر و جنبک دامن قالدردی زوجنک خایه و ذکر آلوده منی
 کوردی (منشوی) از کربانی نطفه می چکیده ران و زانو کشته آلوده و بیلدی * ذکرندن نطفه نیک باقیسی طملردی
 انک اولونوی و دیری نطفه دن آلوده و بیلدی اولش (منشوی) بر سرش زد سبلی و کفت ای مهن * خصیه مرد غمازی
 باشد این پس زن ابرشک باشد بر سه اووردی و ایددی ای خور و مرده غماز سنک خصیه و ذکر بومیدر یعنی غماز قبلان
 مصلینک خصیه و ذکر نطفه ایل بویله آلوده می اولر و مؤمن اولان جنبانه غمازی فیلور (منشوی) لایق ذکر
 و غماز است این ذکره و اینجین ران و زهار بر فردر * بگونه ذکر کرد زه لا بقمیدر و بونک کبی بر قدر اولان اولونوی
 و فاق یعنی بگونه آلوده و ملوث اولان ذکر کلدی صاحبی غماز قیله و الله تهالی فی غمازه لایق اولور و برکسه نیک
 نغزی و فاقنی بویله ملوث و بر قدر ایدکن هیچ غماز فیلوری دیدی پس مقدم بویسندن اول بیورد قلدی کایتک

ولان حالات عجيبه انك اجتمع في كبدك وفي الحقيقة بوسالاته تدن هر بر حالت عرش اعلادن تحت الزايله دل
 على الفور مراتبي قطع ايلوب بجزآن واحد ايجره فرشدن عرشه دل پرواز ايدوب اوچار اصلا بونلر برسته
 بواشما مانع وحباب ايلز (منشوی) زاهد بائرس می نازد بیا * عاشقان بران تراز برق وهوا * کی رسند این
 خائفان در کرد عشق * کاسمان را فرس سازد در عشق * خوفه اولان زاهد ایاقله چایا را اما عاشق بر برق وهوا دن براتر در
 بوخاتلر عشق توزه بخین ابریشورلر کرد کافک کسر یله اولوب بوخاتلر عشق اطرافنه بخین ابریشورلر دبعک دخی
 وجه در زرا عشق دردی آسمانی فرش دوزر یعنی خوف و خشتیه موصوف اولان زاهد لوعابدل طریق الهیده
 فی الحال طی ایاغله کیدن که کبیدر و عاشق بر برق خاطفدن و روح عاصفدن دخی زیاده اوچو جیلر و عالم ظلماتی و نورانی
 فی الحال طی ایدوب بکچیر و ساقی حقیقتدن شراب وحدتی و باده محبتی نوش ایدوب انجیجیلر در پس بوخاتلر که مراد
 اندن ابرار و اختیار مرته سنده اولان عابدلر و زاهدلر در عشق غبارنه و کارنه ابرشکه قادر اوله مرلر زیرا که عشق
 دردی آسمان رفیع الله و صاحب صدر اولان که لری فرش کبی سقلی دوزر و خاکه برابر ایدوب بی وجود ایلر پس
 ابرار و اختیار مرته سنده اولان کندی بلری پست قیافتدن بی وجود اولقدن و نور اولیجی بونلر عشق کردنه
 و پیرامنه نیجه ابریشورلر (منشوی) جز سکر آید عنایت های ضو * که جهان وزین روشن آزادش و الاضول عنایتلری
 مکر که کله که جهانندن و بوروشدن آزاد اولدیه یعنی بوخاتلر و عابدلر عشق جانبته واصل اوله مرلر و معشوق
 حقیقی بی مشاهده قیله مرلر الام * که ضو الهینک عنایتلری کله و انلر بویله دیه که جهان قیدندن بگونه روشن
 و سلو کدن آزاد اول و کندی وجود کی راه محبتده فانی قیل تا عشقه واصل اوله سن و معشوق حقیقی مشاهده قیله سن
 (منشوی) از نش خود و زدن خود باز * که سوی شه یافت آن شه باز * این فش و دش هست جبر و اختیار *
 از برای این دو باد جذب باره کندی قوشکدن و کندی دوشکدن خلاص اول زرا اول شه باز شاه جانبته بول بولدی
 بوقوش و دوش جبر و اختیار را اما جذب باره بویکی سنک و راستدن کلدی فش و دش دیدی و قودی محبتده استمال
 اولنور و مراده اید بکنی بیت ثانی ایل کندی بر نفسیر و تحقیق یورورلر یعنی ای زاهد و عابد اولان که کندی قوش
 و دوشندن خلاص اول دیدی و قودی بی ترلله زرا اول شه باز عالم راز اولان عاشق شاه حقیقت جانبته بول بولدی و اکا
 واصل اولدی اما عاشق اولین دوش کور مکده و قوش طوقفده قالدی بوقوش و دوش طریق الهیده نه دوزر سنک جبر
 و اختیار در حق سبحانه و تعالی سنک جذب محبتی بویکی سنک و راستدن کلدی که جذب الهیده نه جبر و وارونه اختیار و ارور
 بوجبر و اختیار عابد و زاهد اولنلر و ابرار و اختیار مرته سنده قائلنلر طریقه نده در اما عاشق شطار مرته نه زنده جبر
 و اختیار بوقدر بلکه جذب الهی و عشق بیانی وارد پس به صده کاوب اولنک حسب حالتی بیان ایلکه شرف
 ایدوب یورورلر (منشوی) چون رسیده آن زن بجه در کسنا * بانک در در کوش ایشان در قضا * چونکم
 اول عورت خانه به ابر شدی قبولی آجودی قبولی آوازی آتارک قولفنه دوشدی (م) آن کنیزک جست آشفته زسار
 مرد بر جست و در آمد در غازه اول کنیزک خانوونک کلدی کنی یلوب دوزندن آشفته و پریشان صجرادی و عابد
 دخی صجرادی و غمازه کلدی یعنی در حال اول حالتدن فارغ اولوب قوری صلا نه شروع قیلدی (منشوی) زن کنیزکرا
 برولیده بیدیه در هم و آشفته و دنک مرید عورت کادی کنیزکی زولیده موی کوردی یعنی اورسه لکش و صاحب لری
 طاغش کوردی متقبض و پریشان و حیران و مرید کوردی مرید بفتح المیم قی بوغون و صلا تلوقوی کسه در یعنی
 زن انی صلا تله و خشوتله کوردی و تند مشاهده قیلدی الحاصل هر وجهله اولکی حالنه مغایر و مخالف بولدی
 (منشوی) شوی خود را دید قائم در غمازه در یکان افتاد زن زن اغمازه و کندی سنک ارقی غمازه قائم کوردی پس زن
 اول حرکت واضطر این کانه دوشدی و بونلرک حالتی ظنله بیلدی (منشوی) شوی را برداشت دامن بی خطر دید آلوده
 منی خصیه و ذکره فی الحال خوف و خطر مرلر و جنبک دامن قالدردی زوجنک خایه و ذکر آلوده منی
 کوردی (منشوی) از کربانی نطفه می چکیده ران و زانو کشته آلوده و بیلدی * ذکرندن نطفه نیک باقیسی طملردی
 انک اولونوی و دیری نطفه دن آلوده و بیلدی اولش (منشوی) بر سرش زد سبلی و کفت ای مهن * خصیه مرد غمازی
 باشد این پس زن ابرشک باشد بر سه اووردی و ایددی ای خور و مرده غماز سنک خصیه و ذکر بومیدر یعنی غماز قبلان
 مصلینک خصیه و ذکر نطفه ایل بویله آلوده می اولر و مؤمن اولان جنبانه غمازی فیلور (منشوی) لایق ذکر
 و غماز است این ذکره و اینجین ران و زهار بر فردر * بگونه ذکر کرد زه لا بقمیدر و بونک کبی بر قدر اولان اولونوی
 و فاق یعنی بگونه آلوده و ملوث اولان ذکر کلدی صاحبی غماز قیله و الله تهالی فی غمازه لایق اولور و برکسه نیک
 نغزی و فاقنی بویله ملوث و بر قدر ایدکن هیچ غماز فیلوری دیدی پس مقدم بویسندن اول بیورد قلدی کایتک

بسته تفریر نه شروع ایوب بیوردر (منوی) نامه بر طم و صق و کبر و کین * لا یست انصاف ده اندرین * کبر برسی
 کبر را کین آسمان * آخریده کیست وین خلق جهان * پس ظلم و فسق و کبر و کین ایه بر و علو برنامه صاغ طرفدن
 کلمه لا یقیمید انصاف و بر یعنی اعضا و اندامی منی ایه ملوث اولان جنب نماز قیامه لایق اولدی بقی کبی فسق و عصیان
 بر اولان نامه دخی صاغ الله کلمه لایق اولمزه و من اولان کسینه انصاف ایلدوب قباح و فسادنی حسمه و اعمال
 صالحه مریسته نه لایق کورمز و مجزدر بر کسه لسانه وحدانیت حق اقرار ایلنه ولیکن ارکانه اعمال صالحه قیلنه
 و خطا و عصیاندن فارغ اولسه اکامو مندر دینز زرا کافر دخی حق تعالینک خالق سموات و ارض اولدیغنه
 اقرار ایلدر لسته که اگر کافر سوال ایلنه سن یوله دیو که بوا آسمان کیل آفریده سیدر و یو خلق جهان هم کیل مخلوقیدر
 (منوی) گوید او کین آفریده آن خداست * کافریش بر خدای ایش * کواست * اول کبردر بر که بو خدا نک
 آفریده سیدر زرا ایلدیش اول خدا نک خداوند لکنه کواهدر کاقبل (یت) فنی کل شیء آیه * تدل علی انه واحد (م)
 کفر و فسق و استمباراده هست لایق با چنین اقرار اوست * آن فضیحتها و آن کردار کاست * بو تجلین راست و صحیح
 لا یقیمیدر (منوی) هست لایق با چنین اقرار اوست * آن فضیحتها و آن کردار کاست * بو تجلین راست و صحیح
 اقراره لا یقیمیدر اول فضیحتلر اول ناقص کردار یعنی بونک کبی قضاحت و قباحلر و ناقص عمللر اول راست اولان
 اقراره لایق دکلدر (منوی) فعل او کرده دروغ آن قول را باشد اولایق عذاب هول را * اول کبرلر فعلی اول قول
 صحیحی دروغ ایلش پس اول کبر عذاب هول لایق اولور و مجزدر خالق ارض و سما خدای تعالیدر دیکله عذاب الهیدن
 نجات بولمزه بلکه ارکان دین دخی عمل قیلن لسانله اقرار ایلنی مصدق اولق لازمدر اکر ارکانه عمل صالحه قیلنزه
 لسانله اقرار ایلنی مقید اولور (منوی) روز محشر هر نهان پیدا شود * هم ز خود هر مجری رسوا شود * قیامت کونی
 هر نهان آشکارا اولور دخی هر مجرم کندی حالندن رسوا اولور (منوی) دست و پا بدهد کواهی بیان) بر فساد او
 بیش مستعان * اتم الی و ابائی فعلی بیان و عیان ایلکله شهادت و برر و جرم و فسادنی خدای مستعان قنده
 سوزلر (منوی) دست گوید من چنین در دیده ام * لب بگوید من چنین بر سیده ام * مثل لال دیرین یوله او غورلشم
 لب و دهان دیرین یوله صورتم یعنی خالق قیام و عیو بدن - و ال ایشم و غیبتلرین سوبلشم (منوی) پای
 گوید من شدم نامی * مرج گوید من بگردم زنی * پای دیرین منی بدهد کندم یعنی آرزو و مشتیات جانبیه
 سیر ایدم منی ضم میله آرزو و مشتیات معنیه در کسر میله اولوب کعبه شریفه اولان موضعلر اسمی اولسه
 چار در فرج و در کبر بن زنا بیدم (منوی) چشم گوید کرده ام غمزه حرام * گوش گوید چیده ام سوء الکلام *
 چشم دیرین حرمه غمزه ایشم یعنی حرامه با ششم قولی دیرین سوء الکلام دیو شرمم و غیبت و مالا یعنی
 استخمس (منوی) پس دروغ ایلدیم زنا پای خویش * که دروغش کردم اعضای خویش * پس باشند ایاغه دل
 کذب و دروغ کادی که اول کافر و فاسق کندی اعضا منی دخی ائی دروغ ایلدی و تکذیب قیلدی (منوی)
 ن چنانکه دروغ با فروغ * ز کواهی خصیه شد زرق و دروغ * انجیلین که با فروغ و بر نور اولان نمازده ذکرل
 کواهلقتلین زرق و دروغ ظاهر اولدی یعنی کافر و فاسق اولنره یوم قیامت کندی لکله اعضا و جوارحی کذب
 و دروغلر شهادت ایلدوب انری رسوای و بدنام ایلر نه کم نماز با فروغه عابدلر خصیه و ذکرل جنب حالنه و سوی
 خصالنه شهادت قیلنندن لک زرق و دروغی ظاهر اولدی و قباح و خبائنی ظهوره کادی (منوی) پس چنان کن
 فعل کان خود بی زبان * باشد اشهد کفن و عین بیان * نامه من عضو و عضو ای پسر * گفته باشد اشهد اندر نفع و ضرر
 پس فعلی انجیلین ایلدول خود بی زبان اشهد کفن و عین بیان اوله تا سنک دوکلی تنک عضو عضوی پسر خیر
 و شر و نفع و ضرر و اشهد عین اوله یعنی مجزداشده دیکل و لسانله کلمه شهادتی ادا ایلکله کند یکی مسلمان اولور صاعقه
 و بلا عمل آخرتده احباب عینین ایلنی زعم ایلنه بلکه بودیاده فعل حتی انجیلین ایشله که اول فعل حسن سنک زبانله
 ایمان و اسلامکی بیان ایلکسر اول فعل حسن سنک ایمانکه اشهد ده و اسلامکی بیان ایلنه حتی سنک عضو و جوارح
 بدنک ای اوغل نفع و ضررده اشهد ده یعنی هر جزو کسکاشرا و انه شهادت قیل و نافع و اینه دخی کوا اوله نه کم یوم
 آخرتده هر عضو ک افعا لکه اگر نفع و اگر ضرر و اگر شر و اگر شهادت قیلنه و کوا اولسه کدر (منوی)
 رفتی بنده بی خواجه کواست * که منم حکوم این مولای ماست * مثلانده نک خواجه منی اردنجه کسمی شاهد در یوله
 دیو که بن بنده و محکوم و بوا و کومده کیدن بنم مولام در کذلک بر کسه نک حکم حتی دو عینی و حضرت محمد
 علیه السلام ک طریقته کسمی و کاستانیت عینی شهادت و دلالت ایلر که اول کسه حق تعالینک بنده منی
 و حضرت محمد علیه السلام ک امتی اوله کر که اول کسه لسانله اقرار ایلسون و کر که ایلسون اما لسانله اقرار

ایله وین الله قولی ام و یغفر علیه السلام امتی ام دبسه و لیکن الله امرین طوعه و انک یغفر نه متابعت
 ایتمه اسکرجه عهد اهل الظاهر اول کسینه مؤمن دیتور اما حقیقتده اول کسه نه الله قولی و نه یغفر
 علیه السلام امتی اولور و یوم آخرتده انک کفر و عصیان ظهیر کاور (منوی) کسینه کردی توانمه عمر خوش *
 توبه کن زانها که کردستی توبیش * عمر اگر بگذشت بخش این دمست * آب توبه بش ده اگر اوی غمت * اگر کندی
 عمر نامه منی سیاه و مکتور ایلد لایسه توبه ایه اول عملدر نک اولدن ایلدک عمر اگر بگذسته انک یعنی بودم در اول عمر
 بی غم ایسه اگر توبه صوبی و بر یعنی اگر من جهالت و غفلتله کندی عمر نامه منی خطا و معصیتله سیاه ایلدک ایسه
 موقعا ایلدیکل اعمال قبیحه دن صلاح و طاعت جانبیه رجوع ایلد تا کم حق تعالی نامه عمر کی منور ایلنه و سیاه کی
 حسنه تبدیل قیلد سنک عمر کدن اگر نیجه ایام من و ایلدیه انک کوکی و اصلی و نفس و یو وقتدر اول عمر ک کوکله توبه
 و انابت صوبی و بر اکر اول صلاح و طاعتدن بی نماز و بی غم ایسه من کیم تا بیلدن اوله سن (التائب من الذنب کمن لا ذنب
 له) حدیثک مو جبهه همان گاه اشلین کسه مریسته سنده اولور سن (م) بیخ عمرت رابده آب حیات * نادرست عمر
 کرد با نبات * جمله ماضیا ازین * کوشید زهر پارینه ازین کرد جو قنده * سن عمر ک کوکله آب حیات
 و برنا کیم عمر درختی نبات اوله جمله ماضیا بوندن او اولور بلدره کی زهر بوندن قند کی اولور یعنی عمر ک درختی
 صلاح و فلا حله نبات اوله و اذواق و اشواقله نشو و نما بولنه سن که تا آب اوله سن و انابت قیلنه سن جمیع ماضیا لک
 بو آیدن نیکو اولور و کذشته اولان خطا و معصیتلر حسنه و طاعت مریسته سنی بولور لکن زمانده زهر قاتل کبی
 اولان عمللر قند کبی شیرین و لطیف اولور (منوی) سیانت را مبدل کرد حق * تا همه طاعت شود آن ماحبق *
 خواجه بر توبه نصوحی خوش بین * کوشی کن هم بچیان و هم تن * شرح این توبه نصوح ازین شوم * بکروید سق
 ولی از نو کرو * حق تعالی سنک سیانت کی حسنه مبدل ایلر حتی اول ماسبق دوکلی طاعت اولور یعنی (اولنک
 مبدل الله سیانت حسنات) آیت کریمه سنک مو جبهه حق تعالی تائب اولان بنده لک سیانتی حسنه تبدیل
 ایلر حتی سبده اولان فسق و معصیتلر جمله سی طاعت اولور و حسنه مریسته سن بولور ای خواجه نصوحه منسوب
 اولان توبه اوزره خوش طولان هم جانله هم تله زیاده کوشش ایه بوبه نصوح ک شرحی بدن استماع ایلد اگر چه
 بوبه نصوح نه ایدیکنه ایستامسن و تصدیق ایلستدر ولیکن یکیدن ایشان توبه نصوح نه مریسته ده اولدیغنی
 بو حکایتدن فهم ایلدوب استماع ایلد (حکایت در بیان توبه نصوح چنان که شیرازستان بیرون آید باز دیگر
 درستان نزد) بو حکایت توبه نصوح سیانده در که انجیلین که سود پستاندن طشره کاور کیر و پستان ایجره کیر
 پس توبه نصوح ایلین کسه دخی کیر و سیانه میل اعتراف بر مقتضای آیه (یا ایها الذین آمنوا توبوا الی الله توبه نصوحا
 مؤمن اولنره شواب ذنوبن خالصه اولان توبه بی ایلک واجب و لازمدر آیت کریمه ده اولان نصوح صیغه مبالغه در
 لغتده خالص معنیه در نه کم عمل ناصح در ادا خلص من الشعم تقدیر کلام خالصه صادقه فی الصفاء عن شوائب
 الذنوب دیکدر بو آیت کریمه نک تفسیرنه بعض علماء عشر در توبه نصوح من ادا نصوح نام کسه نک توبه سی اولق
 لایق و جبار کدر بلکه ای مؤمنلر الله تعالی به شواب ذنوبن خالصه و صافیه اولان توبه ایه الله تعالی به توبه ایلک
 دیکدر در عشرتم فی الحقیقه یوله در ولیکن نصوح نام مردل توبه سی چونکم شواب ذنوبن صافیه و خالصه
 اولدیه بو آیت کریمه ایه استشهدا و انسه و اول مردل توبه سی کبی خالصه و صافیه قیلد دینلنه و مناسبتله اول
 مردل حکایه سی ایراد اولنسه جبار اولور مع هذا آیت کریمه ده اولان نصوح دخی مراد اول نصوح نام مردل اولق
 لازم کلز) انکه توبه نصوحی کرد هر کرازان گاه زود و یاد نکند بطریق رغبت بلکه هر دم تفرش افزون باشد و آن تفرش
 دلیل آن بود که لذت قبول یافت آن شهوت اول بی لذت شد و این لذت بجای آن نشست) اول کسه که توبه نصوحی ایلدی
 هر کراول کاهیدن میل و رغبت طریقه یاد ایلر بلکه هر دم اول تائبلن تفرقی زیاده اولور اول تفرش انک دلیل اولور که
 توبه تائب لذت قبولی بولدی و اول اولکی شهوت و آرزوی لذت اولدی دخی بولدت انک برسته او دردی یعنی لذت انک
 مقابله او نورش و قائم اولش اولور (یت) نبرد عشق و اجر عشق دیگر * جرایری نکیری زونکوز *
 عشق بر آخر عشقین غیری کسمز پس نیچون آندن اولرک بر بار طومر من یعنی برشی سنک عاشق و لطفکی قطع ایلر
 الا که بر آخر شیشه عاشق و لطفک قطع ایلر پس نیچون فانی اولان شیلدن نک کورسن بر بار طومر من که
 آنک عشق سی هر فانیلک عشقندن منقطع قیلد و جله سنک لذاته اول معادل اوله (و انکه دلش بازیدن کاه رغبت
 می کند علامت آنست که لذت قبول نیافته است و لذت قبول بجای آن لذت گاه نه نشسته است فسیره للیسری
 نشده است و لذت فسیره للیسری باقیست بر وی و اول کسه که انک قلبی اول کاهه کیر و رغبت ایلر بونک علامتدر که

هنوز اول که لذت قبول و بلمش و آنکه توبه می دخی قبول اولمشدر و قبول توبه نک لذتی اول کما لذت توبه
 او نور محشر (تفسیر لایسری) آیت کریمه سنک مغمومنه مظهر اولمشدر (تفسیر لایسری) آیت کریمه سنک
 مغمومنه لذتی و معنائش چنانسی هنوز آنده باقیدر و آیتین کریمین سور لیلیدر در اولدن بورایه کاجبه به دل
 بوسوره نک تفسیری بوجلدک اولانله قریب (در بیان آنکه آن در خود را سر خنده) معیکم شی تانض اندرید) مبتک
 شرحده مرور اولمشدر آنده طلب اولنه و بویاتر لک تفسیری بونده بود قال الله تعالی (و اما من اعطی) مساعی شتایی
 تفصیلدر اما شول کسه که طاعت اعطا ایلدی و یا مالی فی سبیل الله اعطا ایلدی (و اتقی) و معصیتدن اتقا ایلدی
 (و صدق بالحسنى) و کلمه حسنه بصدیق ایلدی کلمه حسنی لا اله الا الله در هر ذنبی کلمه که توحید دلالت ایلنه
 اولدر (تفسیر لایسری) عن قریب برا کاسیر قیلور زشول خصلتی که موقی اولور بیره و راحت جسته دخول
 کبی و انعام را احسان کبی (و اما من یحفل) و اما شول کسه که ادای طاعت و انفاق و ایثاره بخل ایده (و استغنی) و شمول
 دنیا و بیله نعیم عقیدان و یا عبادت مولان استغنا ایده (و کذب بالحسنى) و کلمه توحیدی تکذیب ایده
 (تفسیر لایسری) عن قریب تهنیه ایلرانی اول خصلته که موقی اولور عسر و شدت و دخول جهنم کبی (منوی)
 بود مردی پیش ازین باش نصوح و بدزد لاکی زن ادرا فتوح و بوزماندن اول بر مر در ایلدی انک نامی نصوح
 ایدی اکارن دلا کلکندن فتوح و ایلدی بهی انک کاری بویاید که عورت را حاشمه دلا کلک ایلدی و ا کافتوح
 و فواید اول کاردن حاصل اولور (منوی) بود روی اوچور خسار زنان و مردی خود را همی کرد او نهان
 آنک یوزی زنلر و خساری کبی ایدی یعنی ریش و بلبندن عاری ایدی اول نصوح کندی انک اراکنی پنهان ایلدی
 (منوی) او بجمام زنان دلا بود در دغا و حیل بس چالاک بود و الحاصل اول نصوح عورت را حاشمه دلا کلک ایدی
 دغا و حیل ده زیاده جست و چالاک ایدی (منوی) - ناله ای کرد لاکی و کس * بونیر از حال و سران هوس * نیجه
 یلار اول نصوح دلا کلک ایلدی و کسه اول هوسدن و انک حاکم سرندن بوی ایلدی یعنی انک هوسندن و انک حاکم
 سرندن بر کسه رایحه ایلته مبوب حقه قننه و انق اوله مدی (م) زانکه آوار و رخس زن وار بود و لیک شهور کامل
 ویدار بود زیرا که انک یوزی و آوازی زن کبی ایدی لیکن شوقی کامل ویند ایلدی (م) چادر و سر بند پوشیده و نقاب
 مردش وانی و در غره شباب اول نصوح چادر و سر بند و نقاب او را تیش ایدی مردش وانی و شباه غره اولقمده ایده یعنی
 اول نصوح عورت کبی باشه چادر و سر بند و یوزنه دخی نقاب او را تیش ایدی و لیکن مردش وانی ایدی و بیکتکلک
 غرورنده ایدی (منوی) دختران خسرو از این طریق * خوش همی مالیدوی شست آن عشق * پس بوطر بقدن
 خسرو لک دختر لری اول عشق خوش او واردی و یوردی یعنی او زیاده عاشق اولان مرد بواستو بدن اکار و زلری
 او رب خوش یوردی و اندر دخی بوی زن صافوردی (منوی) توبه سامیکرد و یادوی کشید * نفس کافر و به اش را
 میدرید * نیجه که بوفلندن توبه ز ایلدی و باقی چکدی و لیکن نفس کافر انک توبه می برندی و خراب ایدی (منوی)
 رفت پیش عارفی آن زشت کار * گفت ما را در عافی یاد دار * آخر اول زشتکار و بد کردار بر عارف شیخ اراکنه کندی
 ا کابندی ای عزیز بزی برد عاقله باده کنور یعنی بی برد عاقله الوبنم حقه بده برد عاقله دیدی (منوی) سر او دانت
 آن از آمد (لیکن چون حلم خدا پیدا نکرد) اول آزاده اولان مرد عارف فراموشه انک سری بیلدی لیکن حلم خدا کبی
 ای بد ایلدی و آنک قاضی بوزنه او رب سوء حالی سوبلدی (م) برایش قنلست و در دل رازها لب خوش و دل
 راز و ازها * عارفانکه جام حق نوشیده اند و ازها دانسته و پوشیده اند * هر کرا اسرار کار او خشنود * مهر کردند
 و دهانش دو خشنود * عارفی ای اوزره قتل وارد و قایمده راز و در آنک ای خوش و قلبی آواز لردن پرد یعنی عارفان
 لب و دهانی کشف اسرار ایلکدن بسته و مقفله و لیکن قلبنده راز و چو قدر که چه لبری خوشد لیکن قلبی نیجه
 معنوی آواز لردن طو لو بر چو شد عارفانکه حق تعالی انک جام اسرار ایچمشلر و اوزلری بیلشدر و او ر غشدر و هر کز
 بلاذن خدا کشف راز اسرار ایلر و او را قایل قلوب الا حرا و قبول الا اسرار هر کیه که اسرار کاری او کرد بیلر و هر ایلدی
 و انک اغزی د کدی باری بوندر و زنده اولان راز و اسراری اطه او ایلکه حق تعالی انک رضای شریفی اولور بونلر دهانی
 اول رازی سو بیلکدن و اول سری کشف ایلکدن منع ایلک کارندن جادل و غافل اولملی لازم کلر بلکه بجا دل و تغافل
 قیلملی لازم کاور که بجا دل و تغافل عارف اولنلر خصلت حسنه لردن و بیلور کن بیاز انک عادت کریمه لردن بونلر
 جو امیس القلوب بونلر ایلجالت ایلن کسه * صدق دل و ادب باطن لازم ایلندر (م) است خندید و بکفت
 ای بد نهاد * زانکه دانی ایزد توبه دهد (اول عارف است که اولدی و زن شکنده اولان نصوحه دیدی ای بد نهاد
 ای که بد من اندن سکا ایزد تعالی توبه و برسون یعنی اول عارف اول مر دیک کارلر بوزنه * تنکله کولر ایلدی

ای بد طبیعت خدای تعالی انک سکا اول بیلد بک و قیلد بک کاردن توبه و برسون تا بدن خلاص ایلدی و سنی بد بیلر
 مرتبه سته ایر کورسون دودعا ایلدی (در بیان آنکه دعای عارف و اصل در خواست اواز حق همون در خواست
 حقست از خوشستن که) بوسرخ شریف انک بیانده در که عارف و اصلک دعای و انک حق تعالی بدن بر نشه طلب ایچشی
 فی الحقیقه حضرت خدایک کندیدن طلب ایچشی کبیدر زیر امر در عارف وجود مجازی بی محو اولوب وجود حقیقیله
 قائم اولمشدر کنت له * معا و بصر اولسانا ویدار قوله تعالی و ما رمیت اذ رمیت و لیکن الله ری زیر احق تعالی حدیث
 قدس سنده دیمشدر بن اول بده نک * معی و بصری اولورم و لسانی ویدی اولورم بکله ایشیدر و بکله کوزر و بکله سولر و بکله
 طو تار اول حدیث قدسینک اولی بودر که او هر رة رضی الله عنه حضرت تری روایت یوزر لقال علیه السلام حاکمان
 ربه (قال الله تعالی لا یرال العبد یتقرب الی بالنوافل) عیدم دعا بکاتقرب ایلر عبادت ناله ایل (حتی احبه) حتی بن اکا
 محبت ایدرم (فاذا احببته) پس بچن اول قوله که بن محبت ایدم (صکت معه الذی یسبح به) بن انک معنی اولورم که
 بکله ایشیدر و اذی اولورم دیدی زیر اچار حده دن منزله در بلکه معیه لک و بصیر لک انک مقفیدر (و بصره الذی یبصر به)
 و نور عینی اولورم بکله کورر (ویده الی بیطش بها) ویدنده اولان قوت و قدرت بتم اولور که بکله طو تر (و رجه الی بیطش بها)
 و آیدنده اولان قوت و قدرت اولورم که بتم اراده بکله بومر حاصل کند بکندن فانی و حقه باقی اولور و قوله و ما رمیت
 اذ رمیت و لیکن الله ری (و آیتک تفسیری جلد اوله و اعتراض مریدان سر خنده توبه زان باز خوان تفسیر بیت بیتک
 شرحده مرور ایلدی آنده طلب اولنه (و آیت و اخبار و اناردر بن بسیارست و شرح * بیب ساختن حق باجمرم را بکوش
 گرفته توبه نصوح آورد و بوضوح صده ایت و اخبار و انار بیه ارد و حق تعالی انک * بیب و بهانه دوزم سنک شرحدر
 یعنی حق تعالی که مسبب الاسباب و بر سبب ویم سانه دوزر تا مجرم ک قوائی طوغش توبه نصوحه کنور و لاجرم اول
 مجرم اول * بیب واسطه سببه توبه کار اولور و اصله مریمه سن بولور (م) ان دعا ارجعت کرددن در گذشت * کاران
 مسکین باخر خوب کشت * کان دعای شیخی چون مرد عادت * فایدت و کفت او کفت خداست * اول مرد عارف
 دعای افلاک سبعمه دن ایلر و کدی اول مسکین نصوح ک کاری آخرده خوب اولدی زیر اشیخک اول دعای هر دعا
 کبی دکلدر اول شیخ فی الحقیقه فایده انک کفتی کفت خدادر یعنی اول شیخ کاملک دعای مستجاب اولوب اول در دستک
 کار و کرداری اولکه متبدل اولوب صلاحه دوندی زیر اول شیخ کاملک دعای نامک دعای کبی دکلدر
 انک چون اول شیخ کندی وجود مجاز بسندن فایده و حضرت حقه باقیدر پس انک کلای و دعای معقاده حضرت
 حقیق اولور (منوی) چون خدا را خود سوال او کرد کند * پس دعای خویش را چون رد کند * مثلا جرنکم
 خدای تعالی کندیدن کد ایلیم پس کندینک دعای نیجه رد ایلر یعنی رد ایلر (منوی) یک سبب انک کفت
 صنع ذوالجلال * که دعایش زعفرین و بای * الحاصل حضرت ذوالجلال صنع و قدرت بر سبب اید ایلدی که اول
 نصوحی نفر بسندن و بایدن خلاص ایلدی و کما و خطان بری قیادی (منوی) اندران حمام بری کرد طشت *
 کوهی از دختر شه یاره کشت * اول حاشمه نصوح دلا کلک ایدی انکی بر ایلدی حکمت الهی شاهر دختر نزن
 بر کوه ریا و اولدی یعنی بدی و غیب اولدی (م) کوهی از حلقهای کوش او یاره کشت و هر زنی در جست و جو
 آنک کوشنک حلقه لردن بر کوه ریا و وضایع اولدی و هر بر عورت جست و جوده اولدی (منوی) پس
 در حمام را بسند جست و تا بچو شد اولش در بچ و رخت) پس خدایک توبه و شکم باغدا بیلر آنک اول کوهی رخت
 و اسبابک پیچ و بولنده ارا به (منوی) رختها جستند و ان بیافشد * دزد و کوه ریز هم رسوا شد * و باجله رختلری
 و لباس و اسبابی آراد بیلر اول کوه ریز اید اولدی کوه رلر او غریبی دخی رسوای اولدی (منوی) پس بچو جست
 کرتند از کراف * در دهان و کوش و اندر هر شکاف * پس کرافدن فارغ اولوب چنده ارامق طو تیلر دهان
 و کوشده و هر شکاف و یار فده (منوی) در شکاف تحت و فوق و هر طرف * جست و جو کردند در خوش صدف *
 اشانی و یوقاری شکافده و هر طرفده خوش صدف اولان دزد و کوهی جست و جو ایلدی (م) بانک آمده همه
 عربان شوی * هر که هتیدار بچو و زو کردید * بانک کادی یعنی بر کسه چاغردی و ایددی ای زنان بکله کن عز بان
 اول کزهر که کجام ایبره و از سر کزهره سوزا کزهره سوز (منوی) بیت بیلر را حابه جست کرفت * تابید اید
 که رانه شکفت * پس او شه زاده نک حابه می یعنی برده دار اولان خادمه سی بر هر بری و ارامق طو تندی تا اول
 شکفت و بیجیب کهر دانه بدید و ظاهر که (منوی) آن نصوح از بر سر شد در خلوتی روی زرد و لب کبود از خستگی
 اول نصوح بحالی کرد که کندیان خوفدن برخلو تده زیاده خستیدن بوزی نصاری و لی کول اولدی (منوی)
 پیش چشم خود بن اوی دید مرل * روت وی زرد اوما شد بکله * زیر اول نصوح کز بکله * و بی کوزی اراکنده

حاضر گردید بپایه نصوص و تبار خلو نه کندی و بیراق کی در تردی (منشوی) گفت یارب بار بار گشته ام *
 تو به او عهد هاست گشته ام پس خلوت ده حق تعالی حضرت تبار نه ایندی باری نیجه که رجوع ایشم توبه لری و عهد لری
 صحتش (منشوی) کرده ام آنکه از من می سزید تا چنین سبیل صیاهی در رسید الهی اول قبیح فعلاری بندن که لایق
 ایدی ایشم حق توبه کی بر میل صیاه ایشدی که بولای صیاه بن اول کاهمک جزا سیدر دیدی (م) توبت بختن
 اگر در من رسد و ده که جان من چه سختی کشد و ارا مقلق توبی اگر بکایتش واه که بنم جانم نه سختی کجگر (منشوی)
 در جگر افتاد است صد شرم در مناجات بین بوی جگر * بوحالده خوف و المدن بنم جگر مه یوز شرم و شرم در
 در جگر صد شرم افتاده است تقدیر نه اولور و مناجات بنم جگر م رایحه سنی کور (منشوی) اینچنین اندوه
 کافر را میاد دامن رحمت گرفت داد داد * بونجیل غصه کافره اولسون ای خدا ستم رحمت دامن طوتم داد داد
 یعنی ستم رحمت که ستم ایدم بکاء عطا ایدیدی (منشوی) کاشکی مادر زادی مرا مرا یا مرا شیری بخوردی در حرا
 کاشکی بنم مادر منی طوغر مییدی یا خود چرا مرا عاده بنی برار سلان مییدی دیدی (منشوی) ای خدا آن کن که
 از قوی سزده که زهر سوراخ مار می کرد ای خدا بوعاصی بنده که آتی اید که سندن اول لایق در زرا هر سور اخندن
 بنی مار ایدید (منشوی) جان ستم دارم و دل آهین * ورنه خون کشتی درین ریخ و حنین طاش کی محکم جان
 و آهن کی قی قلب طوتم واکر دل و جان ستم و آهین اول مییدی بونج و حنیند خون اولوردی (منشوی) وقت
 تنگ آمد مرا و یک نفس * پادشاهی کن مرا فریاد رس * الهی وقت تنگ کادی بکافر نفس قالمی پس پادشاهی اید
 بنم فریاد مرا (منشوی) کرم این بار ستاری کنی * توبه کردم من زهر نا کردی * اگر بکره بکاستارانی ایلیم سک
 بنم فریاد گردیدن توبه ایلدم یعنی اگر بکافر و دفعه ستارانی ایلرسک بنم هر اشک منی منروع اولین فعلدن و لایق اولین
 عملدن توبه ایلدم دیدی (منشوی) توبه ام بیز بران بار در که نایندم بهر توبه صد کرم * الهی بکره دخی بنم توبه ی قبول
 اید تا توبه دن اتری یوز کره و ششم (منشوی) من اگر این بار نقصیری کنم * پس درک مشنود عا و کفتم * اگر بن بکره
 توبه ده برتق صبر ایلرسم پس بنم سوزی و دعای غیری قبول اید (منشوی) این همی زارید و صد قطره روان *
 که در افتادم بجلاد و عوان * نصوص بوقدر زار بک ایلدی و کوزدن یوز قطره روان اولدی و بویله پردی که جلاد و عوانه
 دوشدم (منشوی) تا غم دهیچ افزنی حنین * هیچ ملحد را میاد اینچنین * تا هیچ بر فرنگ بونجیل اولسون هیچ
 ملحد بوفشان اولسون (منشوی) توحه های کرد او بر جان خویش * روی عزرائیل دیده پیشیش * اول نصوص
 کندینک جانی اوزده توحه را ایلدی عزرائیل علیه السلام یوزی زیاده اوکنده کور و مشدی یا خود ایلور و
 کور و مشدی دیملر اولور (منشوی) ای خدا ای خدا چندان بکفت * کان درود یوار با او کنت جفت * بپایه نصوص
 ای خدا ای خدا بکی او تقدیر دیدی که اول حالده اول درود یوار اسکا جفت اولدی یعنی درود یوار انکه ای خدا
 وای خدا بوجناب حقه نضرع ایلدی (منشوی) در میان یارب و یارب یداو * بانک آمد از میان جبت و جو *
 اول نصوص باری باری میا تده ایدی یعنی مناجات قیلده و عرض حاجات ایلکده ایدی ناگاه جبت و جویک اینچنده
 بانک کادی (توبت جستن رسیدن نصوص و آواز آمدن که او را برهنه کند و بپوشد که همه را جستم نصوص را بپوشد
 و بپوش شدن نصوص از ان هیبت و کشاده شدن کار بعد از نهایت بستی که کان بقول رسول الله صلی الله علیه و سلم
 اذا صابه من ضا اوهم اشتدی از من تفرج * بومرغ شریف جبت و جویک توبی نصوصه ایر شتمک میا تده در
 و آواز کلسنک میا تده در که آتی دخی عریان اید و آرایه بویله دیدیلر که دوکلی عورت لری اراق نصوصی ارا بکر و اول
 هیبتدن نصوص حنین و اول ستمک میا تده در و کار کشته اولسیدر بستم لکتم ای نند نصکره نه کم حضرت رسول
 اکرم صلی الله علیه و سلم بر من و یارب غم اصابت ایلد کده بوی اولوردی اشتدی از من ای زمته سن مشد و محکم
 اول تفرج جزله جواب امر در از من بلا و محنته دیر بر منی ای بلا و محنت هر بار که مشد اوله سن بر من چون ای ان مع
 العصر یسر اول بلا و محنت مقابله منده نیجه نعمت و عافیت تیشوب منفرج اولور سن پس اول حضرتک مرادی
 اشتداد شدت کدی که اشتداد شدت و محنت سبب فرج و عافیت در پس ذکر سبب اراده سبب قیلدن اولور و مراد
 از انان بخت و سرور اولور و بحدیث شریفک معنوی ابو الفضل یوسف المعروف بابن الجوی بر قصیده غزالی غندر که
 شهو بین الانام در قصیده منفرجه دیملکله اولی اشتدی از من تفرجی در که حدیث شریف در قضای و فردوس
 لا خیار صاحبی حضرت علی کرم الله وجهه به امتداد ایشلدر و راوی سی حضرت علی کرم الله وجهه و دودیشلدر
 نعال ابو الفضل رضی الله عنه (یت) قد آذن لیک بالیل و ظلام اللیل لها سرچ * حتی یضاه ابوالسرح * و صاحب
 ناله * انا طره * تا انان بنی * و ابن فارس قدس سره * زبده شریف بر آخر ایلویده ناله * کنور و در قصیده

جیمیه سنده یوزر (یت) اصبت فینک کما اصبت مکنتیا و لم اقل جزایا از من تفرج (م) بپایه نصوص
 ای نصوص * کشت بپوش آن زمان بر تیر روح پس بانک وندا کادی که بپایه نصوص و طلب ایلد ستمخی ایلور
 کلی ای نصوص اول زمان نصوص بپوش و لایق عقل اولدی روح بدتدن اوچدی (منشوی) همپود یوار شکسته در افتاد
 هوش و عقلش رفت و شد او چون جیاد صتی دیوار کی دوشدی آنک هوش و عقلی کندی اول دردمند جیاد کی
 اولدی (منشوی) چونکه هوش رفت از تنی امان * مرا و با حق بیوست آن زمان چونکم عقل و هوشی تنندن
 اما سز کندی پس اول زمان یعنی اول حیرت و بیوشلی زمانده آنک سرو جانی حضرت حقه اولادی (منشوی)
 چون تنی کشت و وجود او نماند * باز چانش را خداد پیش خواند چونکم کندی وار لغندن تنی اولدی و آنک
 و جودی قالمی آنک باز جانی خدای تعالی کندی حضور نه دعوت ایلدی (م) چون شکست آن کشتی اوبی مراد
 در کار رحمت دیافتاد چونکم آنک کشتی وجودی مرا در صندی پس حق تعالی ستمک درای رحمتی کار نه دوشدی
 منشوی) چون بحق بیوست چون بپوش شد * موج رحمت آن زمان در جوش شد چونکم جان بپوش اولدی
 حضرت حقه اولادی اول زمانده موج رحمت جوشیده اولدی یعنی درای رحمت جوشه کادی وظه و رقیلدی
 (منشوی) چونکه جاننش وار هید از تن * رفت شادان پیش اصل خویشن چونکم آنک جانی تنندن و نورندی
 و بدنک عیب و عارندن خلاص اولدی کندی اصلی قننه شادان و خندان کندی (م) جان چو بازو تن مرا ورا کنده
 پای بسته پر شکسته بده * مثلا جان باز کیده در و جسم و تن کابر کنده کیده رایانی با غلش قننای صحنش بر بنده در
 منشوی) چونکه هوش رفت و بایش در کشاد * بی بردان باز سوی کیتباد چونکه نصوص حنین و هوشی کندی
 و آنک رایانی چوزلدی پس اول باز جان فوری شاه کیتباد جاننه پرواز ایلدی یعنی شاه حقیقته آنک بازو جی
 تن کنده سندن خلاص اولد قد نصکره رجوع ایلدی (منشوی) چونکه در راهای رحمت جوش کرد * سکه ها
 هم آب حیوان نوش کرد چونکم رحمت دریاری جوش ایلدی طاشلر دخی آب حیات نوش ایلدی یعنی چونکم دریای
 رحمت جوشه کادی رحمت لایق اولین ستمک دل در دخی اندن آب حیات نوش قیلدی (منشوی) ذره لاغر شکر ف
 وزفت شد * فرش خاک اطلس وز رفعت شد لاغر و ضعیف ذره دخی شکر ف و قوی اولدی فرش خاک اطلس وز رفعت
 اولدی نه کم باران رحمت منصب اولسه فرش خاک اطلس وز رفعت کبی منقش اولور (منشوی) مرده صد ساله
 بیرون شد ز کور * دیو ملعون شد بخوبی رشک دور * یوز لایق مرده قبردن طشره اولدی دیو ملعون خوبلقده رشک
 حور اولدی یعنی چونکم رحمت الهی ظموره کادی و دیو ملعون کبی زشت و قبح اولان کسبه قرین اولدی دیو
 ملعون کبی زشت و قبح اولان کسبه بر مرتبه خوب و مایع ایلور که دور بر آنک جفته رشک ایدر (منشوی) این همه
 روی زمین سر میزدند * چوب خشک اشکوفه کرد و نغز شد * کره بابر حریفی شده * نا امیدان خوش رله و خوش بی
 شده * بود و کالی روی زمین بر سر اولدی قوری اغاج اشکوفه اولدی و نغز و لطیف آ نار رحمت الهی بدن بود و کالی وجه
 ارض اخضر اولوب و نصارت بولدی و قوری اغاج بر شکوفه اولوب تازه و طری اولدی و در قوزی اید باده
 حریف اولدی نا امید لر خوشک و خوش بی اولش یعنی دریای رحمت جوش ایلندن و باران فضلک یا غن سندن
 اعدا و اشداد اولنله * یارب بر مرتبه الفت و اتحاد کادی که قور دق و نه می محبتک سر بی اولدی و مایوس و نا امید اولنله ازار
 رحمت الهی بدن طمر لری و سکر لری خوش اولدی و قوت و قدرت بولدی (منشوی) بانک آمد نا که ان که رفت بیم یافت
 شد کم کشته آن در بیم * چون نصوص حقیقده دخی دریای رحمت جوش و غر و ش ایلدی بانک و صد کادی که بیم و خوف
 کندی اول کم کشته اولان در بیم بولندی یعنی بوناقونلرک مایتنده بر صد اظموره کادی که خوف و بیم کندی
 اول ضایع اولان در بیم بولندی شمد نصکره خوف و خطر قالمی هر کس کندی حالنه وار سون و آسوده اولسون
 دیدیلر یافت شدن کور و حلالی خواستن حاجیکان و کنیز * کان شاه زاده از نصوص (منشوی) بعد از آن خوف
 هلال جان بده * مرده ها آمد که اینک کشته شده * هلال جان به سبب اولش خوف نصکره مرده کادی که ایشنه کم و ضایع
 اولش کور (منشوی) یافت شد اندر فرح در یافتیم * مرده کانی ده که کور یافتیم * کور بولندی و دخی فرح ایچره
 اولدی یعنی اول کم کشته اولان کور بولش اولدی بر فرح و سرور و مخلوط اولدی و ذوق و حبه و له امتزاج قیلدی
 مشتاقی و بر که کور بولدی دیدیلر (منشوی) از غر بونعمره و ستمک زدن * بر شده جام قد زال الحزن * عورتلرک
 غر بونعمره سندن و لایق بری برینه اور سندن قد زال الحزن و جام بر اولش رذوق و شاد پاکدن هر کس کندی
 طولش (منشوی) از نصوص رفته بار آمد بخوبی * دید چشمش تابش صدر و زبانش * اول کندی کشت نصوص
 کبر و کنده کادی آنک چمنی اوکنده یوز کونک تابش کورندی یعنی اول حیده کمال سرور و زدن کندی حضور و زدن

بچه سنده هلال اولدی (حکایت در بیان آنکه کسی توبه کند و پشیمان شود و باز آن پشیمان را فراموش کند و آرموده را باز آرماید در خسارت افتد چون توبه او را بانی و توفیق و جلاوتی و قبول مدد در مد چون درخت بی میخ هر روز زرد تر و خشک تر گردد و عود بانه به حکایت آنکس یافته در که بر کسه توبه ایلر و پشیمان اولور و کبر اولر پشیمانقلری فراموش ایندر و آرموده و میخیز کی و تجربه ایلر یعنی بر مجرب ایلش کاهی نه ایشلر و آنکس سو براسی کورر اولر کسه خسارت اید و و شر چون که آنک توبه سته بر ثبات و بر قوت و بر جلاوت و بر قبول مدد بر شمه کو کسز درخت کبی هر کون زرد تر و خشک تر اولور حتی بر حاله وار که آنک تلبه دن نشو و نغای ایمان زائل اولور قوری اغاج کبی قالور العیاذ بالله (منوی) کاری بود و می ادر این خری به پشت ریش اشکم تنی و لا غری) بر کار و زار ایدی و آنک بر خری و ارایدی ارفه سی باره و شکمی خالی و بر لا غری ایدی (منوی) در میان سنگلاخ بی کاه به روز ناشی بی نوابی به شاه * اول خری بیچاره کاه و بناتسز بر طاشلی ایچنده کوندز کبیجه دلی بی نوابی به ایدی یعنی آرقی یوق و صیفنه جق بری یوق ایدی (منوی) هر حور دن عبرت ایچدود * روز و شب بد حور در کورر بود * کندن و ایچمک کن و نری اول محله صودن غیری سنه یوق ایدی لاجرم روز و شب خراشه کورر و کبود ایدی (منوی) آن حوالی نیستان وینه بود * شیر بود انجا که صیدش وینه بود * اول اطراف نیستان وینه ایدی آده شیر و ارایدی که اکاصید ایلک وینه ایدی یعنی حیوانتری صید ایلک اول شیرک صنعت وینه می ایدی (منوی) شیر با بیل نرجنک اوفتاد * خسته شدن شیر و مانند از اصطیاد) انفا اوارسلانک بر فیل نرایه جنگی واقع اولدی اول شیر خسته و مجروح اولدی و اصطیاد دن قالدی یعنی اول ییل قویدن ز خلی و ب مجروح اولدی و صید قیلدن کیر و قالدی (م) مدتی و اماند زان ضعف از شکار) بی نوا ماندند دواز چاشت خوار) بر زمان اول ضعف دن اوتری شکار دن کیر و قالدی آنک اطرافنده ساکن اولان و فضل سنی اکل قیلان سباع چاشت خوار دن بی نوا قالدیلر (منوی) زانکه باقی خوار شیر ایشان بدند * شیر چون ریخو و شد تنک آمدند * زیرا شیرک صید نلک بقیه سنی و فضل سنی انلر بی ایلر چونکم شیر و مجروح اولدی انلر تنک کلدیلر یعنی مضایقه بهد و شدیلر (منوی) شیرین رو به را فرمود روی می خری را بر من صیاد شو شیر چونکم بوتکلی کورزی و توابعنک دخی بو قلشنه و مضایقه سته نظر ابر کورزی بر تلبه دیدی که پوری تحقیقا شدن اوتری بر خری صیاد اول وانی بر خده و فریاده بنم اوکومه کتور (منوی) کخری یایی بکر دم غزار * رو فسونش حوان فریانش یار * ای رو به اکر بوجهر اوم غزالک اطرافنده بر خری بولور ایلک پوری کافون اوقوالی الدایق کتور و حیل و خده ایدوب بنم حضور و به تنور (منوی) چون سیاه قوی از گوشت خری * پس بکیم بهد از ان صید کیم * چونکم خریک صید و شکار دن بر قوت و ایم پس اندنصر که بر اخر صید و طوارم (منوی) آنک من میخورم باقی شمام من حبب باشم شمارا در نوا * ایدن براز جق برم باقی سنی سز رمزین و او غدا ده مزه سبب اولورم (منوی) یا خری یا کادی پهر من بیجوری * زان فسونم ای که کی دانی بکوی * ای رو به بدن اوتوری بر خری و بار کاری طلب ایلر اول فسونلردن و حیل لردنکه ییلور من اکادی (منوی) از صون و از خنهای خوشش * از سرش بیرون کن و انجا کشش * فسونلردن و خوش سوزلردن آتی باشند جشار و نوریانی چلر بنم حضور مد کتور دیدی (تنبیه کردن قطب که عارف واصلت در اجری دادن خلق از قوت مغفرت و رحمت بر مرانی که حقش الهام دهد و تمیل بشیر که اجری خوار و باقی خوار و بند بر مرانی قرب ایشان بشیر نه قرب مکانی بلکه قرب صفی و تفصیل این بسیار است و الله الهادی) بوسرخ شریف قطب عالمک عارف واصلد و تنبیه ایلنک سیاتسده در مغفرت و رحمت قوتلیدن خلقه اجری و نفعه و بر مکه شول بر می تبه ل اوزره که حق تعالی اگاهام و برودخی اتی شیر و تمیل ایلنک سیاتسده سباع آنک صید نلک بقیه سنی بیجیلر و وظیفه من ایچیلر در انلر شیر اولان قرینک مرته سی اوزره اما قطبه خلق قرین قرب مکانی دکلر بلکه قرب صفتی در یعنی آنک صفتیله هر قننی کسه زیاده نلک موصوف اولسه اکثر بی زیاده اولور و آنک اجری و نفعه سته زیاده واصل اولور و بوتر و صفتک تفصیلاری بسیار در و الله تبارک و تعالی دلدیک قوایی بود ککرا اولانن قرینه و صراط مستقیم هدایت اید بیجیلر (منوی) قطب شیر و صید کردن کارا * باقیان این خلق باقی خوارا * تا توانی در رضای قطب کوش * تا قوی گردد کد صید و خوش) قطب شیر مشابه سنده در و صید و شکار ایلک آنک کاید بر و خلق باقیلری آنک باقی خوار ایدر بهی بو عالم فی المنل میبشتان کیدر و قطب عالم شیر دلیر کیدر و حق سبانه و تعالیدن رحمت و مغفرتی المنل صید ایلک آنک کاید بر و باقی بو خلق ارسلا نلک اطرافنده اولان فضل سنی و بقیه سنی اکل قیلان سباع و جانوران کیدر و صغیرای حقیقتدن مغفرت و رحمت اید اقطب عالم اولان کامل صید ایلر بهده هر کس اکثر بی

معدن آتک فضل سندن حصه آلو فیض الهی اید ا اکا کاور آندنصر که هر کسه استعداد لری قدر منقسم اولور چونکم قضیه یوله در تا قدر اولدجه قطبک رضاسنه سی ایلنا کم قطب قوی اوله و سنک خدمتکله قدرت یوله و وحشی صید ایلر قطب کیمن ایکنه در بر و هر شینک می کز و مد اونه دخی قطب تعبیر ایدر لرس عند المشایخ بر کسه مشیخت مرته سته و ارسه و ارسه و ارسه مستحق اولسه و اکر بر نیجه کسسه مرید اولسه و تبعیت قیلسه اولر کسه بونلرک قطبی اولور پس بو خطاب اولر مریده لازم کاور که دینه ای مرید اولان و قطبه خدمت قیلان طالب قادر اولدجه قطبک رضاسنی اله کتور مکه سی و کوشش ایلنا کم سنک خدمتک واسطه سیده اول قطب قوی اوله و ناسدن بعض وحشی اولان کسه لری شکار ایلر و وحوشدن مراد بونده اصحاب دلت جیمینلردن و وحشی اولان و استغفار قیلان طاقفه در شیر معنوی اولان قطب مریددن عاری اولد یعنی تقدیر اوزره ضعف دن خالی دکلر و اما چن اکابر مرید صادق و یارم و افاق ییعت قیلسه و انکله و وحشی طبیعت اولان ناس ما بینده ترجان اولسه و آنلری شیرک جیمیننه ترغیب و تحریض قیلسه اول شیر طریقت دخی اول مرید واسطه سیده کندی نلک حضور نه کلان و صید ایلک قابل اوائی آولر و اکا خیر دعا ایلر پس اول مرید شینک رضاسنه سی ایلش اولور و شینی دخی آنک معاوت و مظاهرتیله قوت بولور ته کم حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت عرک اسلامه کلسیده اول حضرت ییعت قیلسه قوی اولدی و دین اسلام ظهوره کلدی و درونق بولدی پس چاربار کزینک معاوت و مظاهرت قیلر ایلر دین محمد قوت بولدی و نیجه کسه لرایمان و اسلامه کادی پس دیجه که قطب چونکم خلیه الهی و مظهر ربانی اوله آنک بو عالمه نصر فی کیف مایشا جاری اولدی کرک آنک مرید و محبت واسطه سیده خلق صید ایلک نه احتیاجی وارد اکر بوموز برنده اولسیدی حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم ابتدای اسلامه دینی کفره خوفندن اخفا ایلر دی و معاوت اصحابه محتاج اولر دی معلوم اولد که قطبک دخی اکثر اموره باره و مرید صداقت کرداره احتیاجی وارد (منوی) چون برنجی بی نوا ماند خلق * کرک عقلت جمله رزق خلق و رنکه وجد خلق باقی خورد اوست * این نکه دارا دل نوصید جوست چونکم قطب بی حضور و رنجیده اوله خلق بی نوا اولور زربا و غازلر زرق عقل اندن در زیر خلق و جدی خوردنک باقی بولدی نکه طوت اکر سنک جانک شکار طلب اید بیجی ایه یعنی چونکم قطبک قلی ایچنه کندی به تابع اولان خلق غدای روحانیدن بی نوا اولور و اوزاق نورانیدن بی بهره اولور زربا و خلق فی المنل جسد و خلق مشابه سنده در و بونلر مدار اولان قطب مدبر بدن اولان عقل مرته سنده در و غار ایچون کلان رزق عقلک دست تدبیر و کف تدار کندن حاصل اولد یعنی کبی بوکوم مشابه سنده اولان غدای روحانیدی قطبک دست تدبیردن ظهوره کاور و آنک ید هم تلبه فائده لرها طاهر اولور زیرا که اکا تابع اولان خلق وجد و حالتی و کشف و کرامتی و ذوق و راحتی و بونلر ایشالی اولان نعمت لری آنک فضل می و غدا سنک بقیه سیدر ته کم ابن فارض قدس الله سره حضرت لری قطب حقیق اولان حضرت رسول علیه السلامن مرته لردن ترجان اولوب و کندی لردن دخی اول مرته نلک صاحب اولد یعنی بویته اشارت ایدوب یور دیلر (یت) ومن فضل ما شربت شرب معاصری * ومن کان قبلی فافضل منی فضلک) بو معنایی حفظ طوت و بودید یکم وجه اوزره قطبک رضاسنی اله کتور مکه سی ایت اکر سنک قبلک معنوی و روحانی ولان شکار لک طالبی ایه دیک اولور (منوی) او جو عقل و خلق چون اعضای تن * بسته عقلت تدبیر بدن * ضعف قطب از تن بود از روح فی * ضعف در کتنی بود در روح فی) اول قطب عقل کیدر و خلق اکا نسبت اعضای تن کیدر بدنک تدبیری عقله مقید در قطبک ضعیفی تن جهندن اولور روح جهندن دکل مثلا ضعف کتنی ده در حضرت نوحه دکلر بهی قطب بو عالمه عشق کبی مدبر در و خلق عالم اکا نسبت لده بدنک عضو لری کیدر بو مقرر در که تدبیر بدن عقله بسته و مقید در کذلک و اعضاء و جوارح مشابه سنده اولان خلق هم عقل مرته سنده اولان قطبک تدبیر و نصر قنه مقید در اول بونلرک وجودنده هر نه مقوله تدبیر ایلر سه بونلر اکا معنی جهندن مخالفت ایلک قادر اوله مزلر اما صورت جهندن مخالفت ایلر لقا بلدر زیرا اکثر زمانده بو قطب اولنلر من حیث الصوره ضعیف و فقیر اولور ولیکن روح جهندن قوی و قادر لردن لردن لربلک مراد ایلدیکنی بو خلق عالم تبدیل و تغییر ایلک قادر اوله مزلر بونلرک بدنی کتنی و روح لری نوح کیدر مثلا کتنی ضعف و سست اولسندن حضرت نوح علیه السلامن ضعیف و سست اولسی لازم کز کذلک بونلرک صورتی حقیر و بدن لری ضعیف اولسندن روح لری ضعیف اولسی لازم کز قطب بونلرک روحیدر و خسه بدن لری دکا پس نظر روحه و عقله اولوب بدنه اولمق کرک (منوی) قطب ان باشد که کرد خود تم * کردش افلاک کردا بود) قطب اول اولور که کندی اطرافنه طولان و افلاک کردشی آنک اطرافنه اولور افلاک فلک جمید و وفلک شول جرم کری محیط در که ایکی سطحی وارد و بری ظاهری و بری باطنی

و هر فلک سطح باطنی و بیکی نقطه معقوله اعتبار اولی که فرض بر نقطه دن بر نقطه به بر خط چسبک برابر کله مثلا
 پوشکده اوله بونقطه لکه بر نه قطب شمالی و بر نه قطب جنوبی و بر لور و مرکز فلک و مدار آسمان دخی در لور
 حرکت افلاک همیشه بومر و ضیه اولان نقطه لکه اوزر نه دور اید و بونقطه لکه بعد حرکت اینتر و قائم و ثابت در لور
 اگر چه بحسب الظاهر افلاک قطب لری و نلر و افلاک بونلر اوزر نه طول و لور و لیکن هم افلاک و هم املاک و هم اهل
 خاک معناده قطبی شول انسان کاسلر که مدار جرج عالم اگر روحانی و اگر جسمانی اولر نه کم این فرض حضرت تلمیذ
 یوحنا بوجه مناسبت (یت) فی دارت الافلاک قاعجب لفظها المحیط بها والقطب مرکز نقطه و ثابته به اولان سر جزده
 بونیک معناده قطب بعض اسرار و می اتی تخریر اولر و نشود و بوراده لازم اولان بودر که اول حقیقتده قطب کبدر
 و هر عصر ده قطب اولان نه مرتبه در یله من نامشکل عارف ایست حل اوله بیلکل که حقیقتده قطب از اولاد
 من اول الوجوه الی اخره حقیقت محیده در کمال القاشانی فی الاصطلاح القطبیه الکبری هی مرتبه قطب الاقطاب
 و هو باطن نبوة محمد فلا یكون بعده الا لورثته لاخصاصه بالک پس هر عصر ده اولان قطب الاقطاب که قائم مقام
 محمد رسول بر کسه در که موضع نظرب العالمین اوله و قطب اسرافیل اوزر اوله نه کم قاشانی دخی اصطلاح حنده بویه
 دبعثد رلقب هو الواحد الذی موضع نظرب الله تعالی من العالم فی کل زمان و هو علی قلب اسرافیل علیه السلام
 پس توضیح معنای یت که لم توضیح معنای یت اولر که هر عصر ده قطب الاقطاب اول بر کسه در که همیشه کندی
 حقیقتن اطرافه طولنه و جیم عالمی اگر علوی و اگر سفلی کندی نلر قوای روحانیه می و قوای جسمانیه می کبی بویه
 و ذاتی بوجه اشیا که میانه عقل مدبر و روح معبر مشاهده قیل ملک آت اذینله هدایت قیل لوفلک آت نلر باطنندن
 سنور اوله لکه قال ابن الفارض قدس سره (یت) و لا فلک الا من نور باطنی) به ملک عدی الهدی (یشیتی) و بولافلاک
 من حیث المعنی کردش و دورانی کندی حقیقتن اطراف اوزر اولد یعنی و جله کنیدی و تری دور و حرکت و خدمت
 قیل یعنی مشاهده بویه می به ده اولان کامل علمدن و معرفتدن و جناب حقدن فیضی اخذ ایلکده واسطه به اصلا
 محتاج دکلدر هر معنی استرسه و هر نه کونه تجلی طلب ایلر سه روحنه غیر واسطه اولر آت نلر صکره سائر اقطابه آت
 باطنندن فیوضات الهیه منعکس اولر و آت نلر روحنک کاهر تقدیر قرب مغنوسی و ارایسه اولدر نورانی و روحانی
 ارتق اولر اقطابنک قطب اولری بدینت و فرعیت طریقه اولر و آت نلر قطب طبیی اصالت طریقه اولر اما اقطابندن
 هر برسی کندی تحت تصرفانده اولان که له لسان حاله بن قطب دیسه صحیح اولر و زرا آت نلر وجودنده ظهور ایلن
 تجلی دخی حقیقه حق تعالیکن در ولیکن حقیقتده نظر اولند قدده مستقیم جمیع صفات اولان معنی الهیک مظهری
 اولان قطب الاقطاب که که آت حقیقتده نامی عبد الله و اما بحسب الظاهر هر نه کونه اسم معنای اولر سه اولسون
 پس سائر اقطاب بکل ملک خلیفه می و فری کبدر اگر بحسب الظاهر بری بر لیه مقارنت و بحسب است ایلر سه ده
 و بولافلاک اصلی کبدر و قائم (منوی) باری ده در مرتبه کشتی اش * که غلام خاص و بنده کشتی اش * باریت
 در نورانیه اندر (کف حق ان تسمی و الله تنصروا) آت نلر کشتی من می خصوص مندا کایار لک و بولافلاک کابنده
 و خاص غلام اولد که منک یار لک منده زاده اولر و آت نلر که حق تعالی اگر من الله نصرته یار لک نصرت
 اولر و سزیدی بومصرع سورة محمدده اولان آیه اشارتدر (یا ایها الذین آمنوا) ای وحدانیت حقه تصدیق ایدندر
 ان تنصروا الله) اگر الله دینه و رسولنه نصرته ایدر سه کز (نصرکم) الله تعالی دخی سزه و هر کار بکزه نصرته ایدر
 و حق تعالی انکم) و قد ملر بکزی ثابت خیلر دین و دیا تنده و مجاهده ده و حقوق اسلامه قیامده و سوره مجده دخی بیور
 و نصرته الله من نصره) البته الله تعالی نصرته ایدر شول که به که ان نصرته ایلر یعنی آت نلر دینه و یا خود رسولنه
 نصرته ایلر (ان الله قوی عزیر) و تحقیقا الله تعالی نصرته قادر و قوی پادشاهدر و جمیع اشیا اوزر غالبدر که کسه
 آت منع ایدر من و توضیح معنای یتن شریقین اولدر چونک قطب ضعیف کشتی بدن جهنندن اولر سه و آت
 حیاجی و افتقاری زورق تن جابندن ظهوره کادیه کاتابع اولان طالب آت نلر کشتی بدینت مرتبه باور لک قیلنه
 یعنی آت نلر بعض حوائج و سهما نلر حصولی ایچون معاون اولسه حقیقتده آت نلر نفی و فائده می نه کنیدی نه
 عذر اولر که چون کتب و می و اولدر خطاب ایدر من در این من در مستغیر اولان کسه زمانده اولان قطب
 کشتی وجودندن و می هم ما نلر حبه و الله) باریت در کرس من خاصه لای و بدینک مای اولد کسه
 و بولدی بویه یلکه منک کا خلیعتنک و معارفتنک حقه سکاون و نصرتی زیاده ایلر آت نلر حقه دکل تنک
 الله تبارک و تعالی کندی رسولنه و آت نلر دینه اولان نصرتی همان کندی جابنه اونی منزله منته تنزیل ایدر دیدی
 اگر من رسولنه نصرته ایدر سه کز من کندی نصرته اولر و سز و معناده اولر نصرته و معارفتنک کندی بکزه

قیل و سز (ان احسنتم احسنتم لانفسکم) آت کریمه می بومعنای مؤید اولر (ومن خدم خدم) حدیث شریفی
 دخی بولخوا به دلالت قیلور (منوی) همچو رو به صید کبدر و کن فداش * تا عوض کبری هزاران صید بیش *
 زو به سانه باشد ان صید مرید * مرده کبدر صید کفتار مرید * مرده بیش او کشتی زنده شود و چرک در بالیز زنده شود
 رو به کبی صید طوط و اول شیر معنوی اولان قطبه فدا ایلر تا که هزاران صیدی و آت نلر زیاده بی عوض طوته من مرید
 اول صیدی رو به اهان اولر و اما کفتار مرید مرده طوتر کر مرده بی آت نلر حضور نه چکر من زنده اولر و مثلاً چرک بالیز زنده
 نبات بفریحی اولر و مرید فتح مجله قوی و معناده معنانه در بالیز بوستانه در لری یعنی ای مرید قصه ده اولان
 رو به صیدی طوط شیر جابنه ایلدی بکی کبی من دخی بودنیانک متاعندن و اهلندن نیجه شیر لری صید و شکار ایلینوب
 اول میثستان معنوبنک شیر دلری اولان قطبه فدا ایلر تا که اول فدا ایلدی بکل صید لک مقابله سنده هزاران عوض
 و آت نلر زیاده اضاعاف مضاعف ایلر کریم فله من زرا هر تری که دنیا ده بر و لیک طریقه نلر بر مرید بکل ایلر الله تبارک
 و تعالی آت نلر مقابله سنده دنیا ده و آخرتده اکاضاعاف مضاعف عوض و بر مرید اول متاع دنیا دن صید ایلینوب
 شیتنک بولنده فدا ایلدی بکی شیر شیتنک علوشانته نسبت رو به اهان اولر یعنی اکاضاعاف مضاعف و علق قیلای اولر و او سنده
 تعلق قیلای بغایت مستحب و مندوب اولر و کمال علیه السلام لیس من اخلاق المؤمن العلق الا فی طلب العلم و فی رواية
 اخرى الا لا ستاد واه معاذ رضی الله عنه پس بولنده رو به اهان دجلندن مراد بجزر شیتنک تعلق ایلکندن عبارت اولر
 اما قوی و معناده اولان کفتار صیدی مرده اولر و کفتار صیر تانده در لیه مقبره دن صیتی استخراج ایدوب بر بوراده مراد اهل
 دنیا در که آت نلر صیدی مرده شابه سنده اولان متاع دنیویدر ارای کفتار طبیعت اولان اهل دنیا اول مرده شابه سنده
 اولان متاع دنیای اول شیر خدایک و قطب فلک هدایت ایلر که من و آت نلر کافدا ایلر من او مرده شابه سنده اولان
 متاع دنیوی آت نلر قبول ایلر من و بر کاتیلر زنده اولر و روح بولور و سکایوم آخرتده نفع و فائده قیلور فی المثل متاع دنیا
 چرک و زبل کبدر شیخ کامل بوستان لطیف کبدر چرک بوستانه واصل اولدر قدم اول زمین پاک بر کاتیلر باقی و سبزیاتی
 اتیان ایلدی بکی کبی متاع دنیوی دخی شیخ کامل قبولنه واصل بوستان صحبتنه داخل اولدر قدم اول مرده لک
 و مراد لک صفی آت نلر کبدر و سنجکون نیجه تروازه معنوی و روحانی تبارک و سبزه لری شور و باغبان حقیقت آت نلر
 محصولی عاقبه الامر نه سکا کتورر پس نه صدد رجوع ایدوب رو به اهان شیر نه دید بکی قهر بر ایلر که شروع
 ایدوب بیوردر (م) کف رو به شیر اخذمت کن * حیلها سازم زعقلش برکنم) چونک رو به اول شیر لسان حال ایلر
 خد مت ایلیم دیدی و نمکن اولر بچه حیل لردوزم انی عقلدن و تدبیردن قویارم دیدی بونیدن مقدم شیردن مراد قطب
 عالم و رو به اهدن مراد مرید اولش ایدی بوجله رو به اهدن مراد شیطان و شیردن مراد مظهر قهر الهی اولان بر حاکم ظالم
 و یار عدوی قاهر اولر و خردن مراد ساده دل و بارکش فقیر و مقل اولان کسه اولر و شیطان آت خیلر و جهان ایلر تیاب
 وجودی تطهیر ایلن شیخ عالمک صحبتندن و خدمتندن دنیایرا کاهنه ترغیب و تحریض ایلر افسوسنه جدا ایدوب
 عدوی قاهر لریا کظالمک بجهت کفتار ایلر نه کم بومعنا اشارت ایدوب بیوردر (منوی) حیلر و افسوسنری
 کار منست * کار من دستان و ازهر بردنست) رو به شیر دیدی حیلر و افسوسن کرچه بنم کار و عملدر بنم کار حیلدر
 و بولدن ایلر کد و بهی بنم کار و کردارم حیلر و خدعه ایدوب بر ساده دلی بولدن حصار و قدر دیدی (منوی) از مر که
 جانب جوی شتافت * آن خر مسکین لاغر و بیافت) پس رو به طایع باشند جوی جابنه و اردی اول خر مسکین
 لاغری بولدی (منوی) پس سلام کرم کرد و پیش رفت و پیش آن ساده دل درویش رفت که کت جوی اندر بن صحرای
 خشت * دومین سنگلاخ جای خشت * پس رو به سلام کرم ایددی و بولر و او کت کندی اول ساده دل درویش
 او کت کندی الحاصل رو به اهر لک تنه کلدی و کاذبی بو خشت و یابن صحراده نیجه سن سنگلاخ اور تاسنده و خشت
 و یابن برده بود جانزد که شیر ضعیفدن مراد درنده طبیعت اولان شیخ ناقص اوله و رو به اهدن مراد آت نلر حیلر کار
 اولان مریدی اوله و کلوب نیجه ساده دل فقیر لری حیلر و افسوسنه اضلال ایدوب مرید سندن آبروب اول شیخ ناقص
 بجهت نه کک رفتار ایلر بوب عاقبت نده هلال معنوی اولغه - مساو (منوی) کف خر کرد و غم کردارم *
 قهیم حق کرد من زن شا کرم * شکر کویم دوست را در خیر و شره زانکه هست اندر رضا ایدر (تر) خر بیچاره آداب
 و اصول اوزر مایندی اگر غمده یم اگر جسته یم کما حق تعالی نصیب و قهیم ایلدی بن بوندن شا کرم خیر و شرده دوسته
 شکر درم زرا قضای الهیه بددن بر و اردر خردن مراد بونده درویش قناعت کردار و رو به اهدن مراد صحرای حیلر کار
 اولد یعنی اوزر معنی بولور که هر بار که بر حیلر کار و مکار بر قناعت کرداری بولعه مرید سندن جدا ایلر الله تبارک
 عاقل اولان کابویه جواب و برودیرا کر غمده یم و اگر باغ ارمده یم بنم قهیم حق تعالی ایلدی بن بولالندن شا کرم

شاکرم اگر خیرده و شرمده دوست حضرت نرسنه شکر ایلم والحمد لله علی کل حال دیوسولیم زرافضایه رضا و بر مکرم
لازم اولندند و اگر بر بلا و قضایه راضی اولوب آندن خلاص اولغه سی ایسان کاه اولور که آندن بدتر بر بلا
و قضایه دخی مبتلا اولور سن پس اولکی قضایه رضا و بر آندن بدتر اولندن حذر ایلمک لازم و ردیدی (منشوی)
چونکه قسم دست کفر آمد کاه صبر باید صبر مفتاح ابدیه غیر حق جمله عدو و دوست درست باعد و از دوست
شکوت کی نکوست) نادهد و غم نخو احم انکین زانکه هر نعمت غمی دارد قرین چونکم قسام اولدر که شکایت
کفر کادی صبر کرد و زرافضایه نیک مفتاح حیدر حق تعالی دن غیر بیسی جمله عدو و دوست همان حق تعالی در
دشمنه دوستدن شکایت بخن او در مادامکه دوغ و ایران و بره آنکه قانع اولوب عمل استعزم زیرا که هر نعمت قرین
برغم طو تر یعنی چونکم خلق ارزاقی قسمت اید بخن اول رزاق مطلقه در کافال الله تعالی (غن فحناینهم معینهم
فی الحیوة الدنیا) پس اول عادل اولان قسام و بر یکی قسمت راضی اولمق و شکایت قیلن معناده کفر کادی امدی
قلیل المعینة اولان کسبه صبر کرد و زرافضایه نیک مفتاح حیدر که صبر ایلمن عطیه به واصل اولور حق
حق سبحانه و تعالی دن غیر اولان خلق حقیقته طالب حق اولان کسبه جمله عدو و مشایه سنده در زردوست همان
اول واحد مطلقه پس دوستدن دشمنه شکرا ایلمک نیجه نکودر نکود و مکه بول دکادر بلکه عین قباحه در تا کم اول
قسام عادل یکا ایران و بره بن آنک قسمت راضی اولوب انکین استعزم زیرا که هر نعمت بو عالمده کند بیسه قرین برغم
طو تار پس بر نعمت که قرین غم اوله و بر راحت که آخر نه زحمت و الم اوله آندن فراغت اید و ب قسم اولنه قناعت
قیلن کی نعمت و دولت اولمز حکایت دیدن خرقای با نوای اسبان نازی رادر آخر خاص و غنایردن او آن دولت را
بوسه شریف بر مقام خری آخور خاصه عربی آتلی نوا و غدا ایله کورمه سنک حکایتیدر و اول دولت و نعمتی
اول خرقه غنی ایلمه سنک بیاندرد (در موعظه آنکه غنایایدردن الامغفرت و عنایت) بومعنی اول موعظه نیک
بیانده در که غنی و آرزو ایلمک که مرکز الامغفرت و عنایت حق یعنی دولت صوریدن و نعمت و ریاست دیویدن
مؤمن اولنه اصلا بر شئی غنی ایلمک لایق دکادر مگر که حق سبحانه و تعالی نیک مغفرتی و عنایتی که العنایه تمدم الحنایه
و نور الهدایه و توفیق الولا یه دیمشدر (که اگر چه صد لون ریج رسد چون لذت مغفرت بود همه شیرین شود باقی
هر دولتی که از آن آرموده غنی می بری با آن ریجی فریست که از غنی بی) زیرا اگر چه فرضی یوز لون بر ریج بشه چونکم
لذت مغفرت اوله دو کالی شیرین اولور باقی هر دولتی که صغمتش و امتحان الیلمش سن غنایایله سن اول دولته بر ریج
قریند که آتی سن کورمن سن (چنانکه از هر دای دانه پیدا بود ریخ بنان نودرین یک دام مانده و غنی می بری که کاشکی
با آن دانه فارقی شد و بیکه آن دانه بی دامت) آنجیلن که هر مرد آمدن دانه پیدا اولور ریخ بنان اولور سن ایسن
پور دانه قالمش سن غنا و آرزو یار سن کند بیکه بود دیو که کاشکی اول دانه نه کیدیم صانور سن که اول دانه دام سزدر
بلکه هر قدر حفظ نفسانی مشتمل است فی و رایسه البقیه آن دشمنه در دام معنوی و قدر در بس عاقل ایسن
اول دانه لدن بر هیز ایله تا کم دامه گرفتار اولیه سن (می) بود مقامی مراد ایلمک خری و کشته از محنت دو تا چون جنبی
بر مقام اراد بیکه آنک بر اشکی و ارادید که اول خرمشندن جنبی ایکی قات اولمش ایدی (منشوی) بخش از بار کران
نه جای ریش عاشر و جوان روز مرگ خویش) اول نرک ارفه سی آخر بولک سببندن اون برده باره ایدی اول
خر زبانه المندن کند بیک اولوی کوفی دلیلی و عاشق ایدی (منشوی) چونک از کاه خشنک اوسیری در عقب زخی
و سنج آفتی) جو قنده اول خرقوری صمادن طوق کلا ایدی اول نرک عقبنده و اردنده بر زخم و بر آهن سنج و ارادید
یعنی مشا اول نرک اردندن بو قدر فلاکتندن ماعد ابردمور بولکج ایله بیتر و زخم ایدردی * منشوی *
میرا خورید ایدر رحم کرد کاشکی صاحب خرم بود مرد) یاد شاهک میرا خوری چونکه اول خری کوردی اکار حم
ایلمدی زیرا که مقصود میرا خور در صاحبک آشنای ایدی (منشوی) پس سلامش کرد و بر سیدش زمال *
کریم بر سر کشت در جمعه و دل پس میرا خور سقایه سلام ایدردی و اکابر خالندن صورتی بود دیو که ندن
بوشردال کبی ایکی قات اولدی (منشوی) گفت از رویی و تقصیر من که می باید جوان بسته دهن (خر صاحبی
دید بیکه نرک بحالی بنم قند که دن و تقصیر مندر که بو اغزی با غلو حیوان اوبه بواز (منشوی) گفت بسبارش بن
نور و زبانه شاد و در آخر شرمزور شد) میرا خور ایدی من بر فاج کون بو خری بکاتسلیم ایله تا یاد شاهک آخورنده
زورمند و قوی اوله (منشوی) خرید و بر دیوان رحمت برست * در میان آخر مطا ایش بست) خری سقا میرا خور
نسلیم ایدردی و اول رحمت اولان میرا خور اول خری سلطانک آخوری ایچنده با غلدی (منشوی)
نر زبانه سوس کب تاریک بید و وار و بر و خوب و جدید) سلطانک آخورنده هر جا بدن مرکب نازی کوردی

نوايه و معوز و خوب و جدید کوردی یعنی سلطانک اتلی و افرغدا یله پرورش بولمش و فربه اولمش و خوب و قوی اولمش
کوردی (منشوی) زرباشان رفته آبی زده * که بوقت وجوبه شکام آمده) اول نرک ایانک الی سبب بولمش
و صواب اولمش یعنی صوابش کوردی صمان و قتیله و اوبه و قتیله کلش کوردی (منشوی) خارش و مالش مرا سبار ایدردی *
نوز بالا کرد کای و ب مجید) اول خراسان نازی اوزره اولان خارش و مالشی کوردی نوز و سربا یا و آسمانه ایدردی
نویله دیو که ای رب مجید یعنی اول نرک بیچاره یاد شاهک خاص اولان آن نرک سبب بولمش ایدردی کای و قتیله و قتیله
و اومه بی کوردی باشی و اغزی و قور و قالدی و بر لبان حاله جناب حقه نضرع ایدردی و دید بیکه ای رب مجید (منشوی)
فی که مخلوق تو ام کرم خرم * از چه زار و پشت ریش و لا غرم) که سنک مخلوق دکلم فرض ایدمکه خرم نه و جاهدن زار
و ضعیف و پشت ریش و لا غرم (منشوی) شب زرد و پشت و زجوع شکم) از زور مندم بگردن دم بدم) کیه ارفه ملک درد
و المندن و فارغک اچلغندن دم بدم اولمکه آرزو مندم و مشتاقم (منشوی) حال این اسبان چنین خوش با نوا *
من چه مخصوصم شغیب و بلا) بواترک حالی بو تجلین خوش نوا یله و غدا یله در نه و جاهدن تعذیب و بلا یه بن مخصوصم
(منشوی) نا کسان آواز و یکار شده نازی ترا و قوت زین و کار شد) نرک نوا یله و نضرعه ایکن نا کسان جنگ و جدال و حرب
و قتل آواز سی اولدی نرک ایلرک بوب دخی اوزر زنده حرب و قتل ایکن کار تک و قتی اولدی (منشوی) زنجهای تیر خوردند
از عدو و رفت سیکانم ادرایشان سوسو) اول اسب نازی اوزر و دن تیر زخاری بد یار اول نرک طرف جسم بلیز نه
غمر نرک کندی (منشوی) از غز ابار آمدن آن نازیان * اندر آخر جمله افتاده ستان) اول اسب نازی اوزر جنگ و غزادن
کیر و کدیلر آخوره جمله می جلقوین دوشمش (می) باغاشان بسته حکم با نوا * تعلیمندن ایستاده بر قسطان) نرک
ایا قاری جمیع اورغانه باغاش تعلیمندر قطار اوزره طور مشر یعنی اول سیکان خورده اولان اسب بیکه ایا قاری تعلیمندر
بر بره کوب قطار اولوب ایلمرله با غلشدر (منشوی) ی شکافیدند تنهاشان بنیش * نایرون آوند سیکانها ز ریش) نرک
تلی نیش و کار دل ایدر بلر نا کهاره لدن نرک چقاره لر و بولمده فقر حال اولان کسه لر حصه بودر که اهل دنیا نیک
اول امرده نعمت و راحتین کوردی ای غنی ایلمه بلکه عاقبتده و شاقه سنده نرک باشنه کلبک بلا یه نظر ایدردی
کندی حاله شکر قیل (منشوی) آن نرک ایدردی گفت ای خدای من فقر و عافیت داردم رضا) اول خراسان نازی اوزر
اول حالی کوردی و دیدی ای خدای متعال بن فقر و عافیت رضا و بر دم (منشوی) زان نوا یز ارم زان زخم زشت *
هر که خواهد عافیت دنیا نیست) اول نوا و غدادن یزارم و اول زشت اولان زخم و یزارم الحاصل هر کیکه عافیت
استدی دنیا ی قودی و آخرت استین اولده اولان راحتی نرک ایدردی پس عاقل اولان اولدر که حق تعالی نیک کند و به
و بر یکی قسمت راضی اوله و دنیا نیک نعمت و لذت نه حریص اولوب کند بیستی دام بلا یه گرفتار ایلمه (نایستندیدن
رویه گفتن خرا که من راضیم بقسمت (منشوی) گفت رویه جستن رزق حلال * فرض باشد از برای امتثال *
عالم اسباب و رزق بی عیب * می باید پس مهم باشد طلب) رویه خرم سکنه ایدی رزق حلال طلب ایلمک فرضدر
امر الهی به امتثال دن اتری زراد دنیا عالم اسبابدر و رزق سیب سز کلز پس رزق طلب ایلمک مهمدر یعنی رویه صورت
صلاحدن خری امتثال ایلمکدن اتری دیدی نم قسمت راضی اولمق خویر و محبوب بر دلین برای امتثال امر
اشغوا من فضل الله الیهک رزقندن طالب اولمق هر کسه بعد الفریضه فریضه در کافال علیه السلام طلب الحلال
فریضه بعد الفریضه رواه ابن مسعود رضی الله عنه و هر مالمه حلال رزق طالب اراق واجبدر کافال الی صلی الله
علیه وسلم طلب الحلال واجب علی کل مسلم رواه انس رضی الله عنه اگر چه هر کسک رزق مقسومدر ولیکن بو
عالم اجساد عالم اسبابدر و رزق ایسه هر کسه بلا عیب کلز پس ای طلب ایلمک و عیبه تعلق قیلن مهم و لازمدر دیدی
(منشوی) و استغوا من فضل الله است امره تا بساید غصب کردن و حجب و غیره) سوره جمعه ده اولان آیت کریمه به اشارتدر
یا ایها الذین آمنوا ای احکام شرعه تصدیق ایدندر (اذ اودی للصلاة) فخن صلوة ایچون اذان و برله (من یوم الجمعة)
جمعه کو شده (فاسعوا لی ذکر الله) پس معنی و شتاب ایلمک ذکر الله یعنی صلوة و خطبه یه (و ذروا البیع) و معامله ی
نرک ایلمک (ذکرکم) به ذکر الله معنی وسیع و شری ایلمک (خیر لکم) سز خیر لودر زرا منافع آخرت اجل و باقی در
ان کتم تعلون) اگر خبر و شکر حقیقه تی یلور اولد بکزیایه و با خود اهل علمدن اولد بکزیایه (فاذا قضیت الصلوة)
پس صلوة جمعه ادا اولوب آندن فراغ اولند قند کمره (فاذا تشرعوا فی الارض) پس ارضه مقتدر و مراکنده اولک
و استغوا من فضل الله) طلب ایلمک الیهک رزقندن امر ایاحت ایچوندر و فی الحدیث عن ابن عباس رضی الله عنه
قال النبی صلی الله علیه وسلم (واستغوا من فضل الله لا یتلوا نماه و عباد و حضور جنازة و زیارة فی الله)
واذکروا الله کثیرا) و الهی جو قذ کرایلمک جمیع اموال کزده همان صلوة کدی ذکره قانع اولمک (لعلکم تفطنون)

ایدی بوجمله کلام نردن منعم اولان اولدر که روباهدن مر ادمی ای وحیله کار اولان مر شد راه اوله مجرد غلق
وحیله صفتیه موصوف اولسی ملائسه سیله و خوردن مر ادا زهار معنویدن و حراکاه روحانیدن محروم قلان
و تحت نفسانی وادیننده ساکن اولان خرسیرت اوله پس اول مر شد حیله کار اول وادی نفسانیده قلان
و کندی حالته راضی اولان خرسیرت بویه دیر که ای خرسیرت بوقت و تحت وادینندن روحانی اولان مر غزار طر فته
نقل ایله اول کار اورو حانیده و بسا تین معنویه اولان آب روان و ماه حیوانک اطرافنده معارف سیر لری و اوله و روحی
نیاتات معنوی ایله اول مر غزار معنوی بر مر غزار در که جنتلر کبی سیر و لطیف قدر حتی آنک معنوی اولان
سیر لری ایچره انسان داخل اوله آنک روح و عقلی احاطه ایلدری و حیذا سعادت شول حیوان طبیعت اولان
کسیه که اول بومر به کیده که بومر به نک معنوی اولان سیر لری و روحانی اولان چنلر نیک ایچنده طریق الهینک
اشتر لری مثابه سنده اولان سالک لری نایند اولور و آندن روح لری اولیوب نشو و نما اولور (منشوی) هر طرف دروی
یکی چشمه روان اندر و حیوان مر فدر امان اول مر غزار در هر طرف در چشمه روان و جاید رحیوان اول مر غزار در
مر فده البال و آسوده حالدر و خوف و حزن ندن و الام و محندن امانده در یعنی روباه سیرت اولان اهل ریا و متشیخ اولان
اصحاب زرق و دعا صورت صلاحدن کاوب مر به صبر و تقوا کده ساکن اولان بر فقیر ساده دلی کندی جابلر به بو گونه
حیله و خدعه ایله دعوت ایلدر و دیر لری فقر و قلندره ریاضت چکن درد مند کل بری سنی بر مر غزاره و باغ و لاله زاره
واصل ایلیکه آنک هر بر طرفنده روحانی چشمه جاری اوله و اول باغ معنویه و کارزار روحانیده حیوان ناطق و انسان
صادق کبی مر فده البال و آسوده حال اوله من بویه صوری و معنوی محنت و فلا کتله مر به سنده نیلر من دیر (منشوی)
رعی اورغی کف ای لیس (نواران بی جزا زاری چنین) کونشاط و فری و قوت * چیست این لا غرن مضطرب
چونکم روباه حیله کار کارزار و مر غزار دن لاف و کراف اوروب جاری اول جابه دعوت ایلدری اول خر خرقندن اکا
دیده که ای لعین من اورادندن نیچون بوجیلین زار و تحیف سن قنی سنک نشاطک و فرط لطفاتک سنک
بومضطر اولان تنک لا غرنی ندر یعنی روباه چونکم بولاف و کراف اوردی خر خرقندن آنک زور و روحیه سنی فهم
ایلیوب کادیده که چونکم سن قولکده صادقسن ای مر دود و مطر و دس سن نیچون بویه زار و زوینسن اولاقنی سنک
وجود کده نشاط و سرور و جسامت و رونق و لطافت که سنک دعا کی مصدق اوله که سن نعمت و راحتدن دم
اورسن اما سنک تنک بویه لا غر و مضطر در پس سنک حالک قالکی تکذیب ایله دیدی ککذلک یخن
روبا هجرت اولان مر ایله بویه بر ساده ده مر اتب و مقامات روحانیه دن لاف اورسره و آتی کند یله تابع اولقی
ایچون نیجه طبعنه ملائم سوزلر سولسه لائلک زور بی یله میوب انله اعتماد ایدر و جاقتر ندن بوی دیکه قادر
اوله مر که سن بوقدر قوت و قدر ندن دم اورسن ولدت و حلاوتدن لاف ایلر سن پس سنک بوضعف و تحافتک ندر
و نیچون سنک وجود کده اهل نعمتک و اصحاب هدایتک نشاط و مسرتی و رونق و لطافتی بوقدر اگر سنک قولک صادق
اولیدی سنک وجود کده آدن نیجه آبار اولور و بجز لرائک نیچون انله خر تعبیری برنده اولور (منشوی) شرح روضه کرد و غ
زور نیست * پس تراجمت از ان مخمور نیست * این کدا چندی و این نادیدی * از کدایی نیست نه از بیکار یکی * اول
روضه و مر غزار ل شرح و سانی اگر کذب و دروغ دکل ایسه پس سنک کوزلک نیچون آندن مست و مخمور کددر
بو کدا چنلک و بو کور محکک سنک کدالک ندر و بیکار بیکار کدن دکلدر یعنی خرسیرت اولان ساده دل روباه طبیعت
اولان ضال و مضله دیمز که ای کذاب و مر و رسکه روضه معنوی دن لاف اورسن و بن سنی مر عای معنیه دعوت
قیلورم دیو کذب یلر سن اگر اول روضه معنویک شرحی لسانکده کذب و دروغ دکل ایسه پس سنک کوزلک اول
روضه نک لطافتندن نیچون مخمور و پر نور دکلدر و بوزلک آنک رونق و طراوتندن نیچون شاد و مسرور دکلدر اول
بو کدا چنلک و بویادیده لک که سنک وجود کده و ارددینسانک نعمتنه و مال و متاعنه هر یصن بوضف سنک باطن
اولان کدالک ندر و غنای قلبه و اصل اولان و قناعت کنزی بولان بیکار بیکار کدن دکلدر زار اصحاب سعادتدن قلیل
اولان متاع دنیا به و جناح به روضه قدر عند الله و زنی اولین دولت بی وفایه هر یص املق و طمع قیلق صادر اولور مکر که
کدا چشم اولان مر و روحیه کار لردن صادر اولور (منشوی) چون ز چشمه آمدی چونی بو خشک و ورتوفاف آهوی
کو بوی سندن * رانکه میگوی و نر حش میکی * چون نشانی نیست در نوای دنی * ای روباه چونکه سن چشمه
و آب حیاندن کدالک نیچون خشک و نشنه سن و اگر سن ناف آهو ایسک قنی بوی مشک اول نسنه دکنه * و یلر سن
وای شرح یلر سن ای خبیث و دنی سنده نیچون بر نسان بوقدر یعنی خر روباهک حیله و زور و بی یله میوب بر کونه
انی لازم قیله مدی و اگر و کده صادق اولیدل سنک وجود کده آدن ملاح و اثر ننی دیه مدی بلکه حافنده

انی صادق خان ایلیوب اکا اعتماد و اعتماد ایلدری کذلک خرسیرت اولان احقر دخی بر اهل حق دود و ایلین
روبا هجرت اوله دیمکه قادر اولور که اگر سن حق چشمه سندن نوش ایلیله سنده بیوست نیلدری و اگر سنده رایحه الهی
اولیدی قنی آنک بر اثر رایحه سی و اول نسنه دکنه لاف و کراف اورسن ای دنی سنک وجود کده آنک بر علامت و نشانی
قنی اگر احق و نادان اولسه لردی لاف و کراف اورسن ای دنی سنک وجود کده آنک بر علامت و نشانی
در مخبر دولتی که فر و اثر آن چون نبی جای متم داشتن باشد که او مقلدست و اثر اشدیده است و بر خودی بندد
بومر خ شریف اشتری مثل کتور مکلدر شول حالی یسان ابلیک خصوصنده که بر دولتک مخبرنده یعنی بر دولتی
و نعمتی اخبار ایلین کسیه نک وجودنده که اول دولت و نعمتک رونق و اثری چونکم کور میه سن اول کسیه بی متم
طو عتقلک محلی اولور که اول کسیه مقلد در اول دولت و نعمتی اشتیاق وانی خلقه لاف و کراف اورنقدن او قوری
کندیننه با غلر و استاد ایلر (م) ان یکی پرسید اشتر که هی * از کجای آبی ای اقبال بی * گفت از جام کرم کوی تو
گفت خود پیداست در زانوی تو * اول بر کسیه بر آشته صوری که هی اشتیاقندن کاورسن ای مبارک ایزلور
اشتر ایلدری سنک محله کاک گرم و لطیف جماندن کاورم یعنی اول سائل کسیه آشته بر میل تعریف دیدی خود
بود عواسنک زانو کده سیدادر یعنی اول کسیه آشته کان دیدیکه ای اشتر اگر سن جماندن کلیدک سنک دیر ز کده
اولان تلخ و شات و نجاسات کیدوب دیر لک و ابلرک بالکلیه بالکلیه و طاهر اولیدی چونکم سنک زانورک بویه ملو زرمه لوم
اولدیکه سنک جماندن کاورم دیدیکل کذب و زور در پس اهل زرق و ریا آنک دخی لاف و دعوائی بونک کیددر
طهارت و زراعت دعواسن ایدر اصحاب فراست آنک فادورات دنیا به ملو ث اولدی یعنی کوردر و حیل و زور لری به
اول جالندن استدلال قیلور و لاف و کراف ایلر (منشوی) مار موسی دید فرعون عنود و مهملتی
می خواست و زری می غموده و زکاک گفتند بایستی که این * تند تر کنی * چو هست اورب دین * نه کم عنود اولان
فرعون حضرت موسی علیه السلام ماری کوردی حضرت موسی علیه السلامدن بر مهلت استدی و بر ملت
کولستردی زبر کار دیدیلر که ایلدریکه بوند تراولیدی چونکم اوندنک زیسه در یعنی فرعون این حضرت موسی
علیه السلام عصایه آنک اوزر به کلمزدن اول و زدرها قیلزدن مقدم خلقه انار یکم الاعلی دود و غلر ایلدری و قوت
و قدرت اظهار ایلیوب آنک ندر من منزل مالک و خداوند بکرم دیوسو یلدری چونکم حضرت موسی علیه السلامی
حق تعالی آنک اوزر به کوندردی و حضرت موسی علیه السلام انی ایمانه دعوت ایلدری عناد ایلدر کده اللذن
عصای القایدوب اول عصا بر ایدر اولوب فرعونک و آنک قوا بعلک اوزر به حله قیلد کده و فرعون انی کور کده
حضرت موسی علیه السلامه ملائمت کوسر و ب آندن ساحر لر جمندن اوتری بر مهلت استدی پس اول زمانده
اولان اهل فراست و اصحاب یکاست آنک کذب و دعواسنه واقف اولوب بویه دیدیکه کرلک ایدیکه بفرعون چونکم
رب دین ایسه تند تراولیدی و بوجمله حضرت موسی علیه السلامه قهر و غضب قیلیدی (منشوی) مجزه کرا زدها
کرمارید * بخوت و خشم خدای ش چه شد رب اعلی کربست ایدر جلوس * هر یک گرمی چه است این جابلوس
مجزه کرا زدها و کرمار اولدی آنک خدا القنک خشم و بخوتی نه اولدی مر به الوهیت اوزره جلوسه رب اعلی اگر
اوانسه بر کمدن اوتری بوجابلوس ندر یعنی اول زمانده اولان اهل فراست و اصحاب یکاست فرعونک انار یکم الاعلی ذیو
دعوی ایله بکنند نصکره حضرت موسی علیه السلام ایدر هاسنی کور و ب آندن کالیه خوف ایدوب مدارا و ملائمت
باشلیدی کور کاری کبی دیدیلر که فرض ایدم که مجزه یا مار اولدی و یا خود ایدر هاسنی اعلی کلا التقدر برین
بفرعونک خدالتی خشمه و زور بیی کبزه نیچون نقصان طاری اولدی و نه وجهه اول کبر و بخوت کیدوب حضرت
موسی علیه السلامه ملائمت اظهار قیلدی اگر مر به الوهیت و مقام زبونت اوزره خالسن اولمده اول رب اعلی اولیدی
آنک قدرت و عظمتنه نسبتله نوازدها بر کرم حقیر مثابه سنده اولور دی پس بر کرم حقیردن اوتری بوجابلوس
قیلق و متعلق اولقی نه اقتضایدری بوندن معلوم اولدیکه بوعواسنده کاذبدر و ادها ایلدریکی صفت مجزه لاف
و کرافدر دیدیلر پس مدعی و کذاب اولان شیخ لک خالی دخی نو کاکلر که اصحاب فراست آنک حالته با قوب کذب
و زور لری قیلور و رواله اولان دعوالر به التفات ایلر (منشوی) نفس تو نامست تقلمست و نید * زانکه روح
خوشه غیبی دید * که علامتست ران دیدار نور و التجانی سنک عن دار الفرو و سنک نفسک مادامکه نقل و نیدلک
نسبتدیر یلکه سنک روحک غیبه منسوب اولان خوشه بی کورمدی زبر ایدر اوردن علامتدیر دار غروردن
سندن تجانی و ساعدا یلک یعنی ای اهل تقلید و اصحاب زور و زور اولان کسیه مادامکه سنک نفسک نقل و نیدلک مسقی
و دعای لذتک عاشقی اوله بونی تحقیق یلکه سنک روحک عالم غیبه منسوب اولان انوار خوشه لری واذوق و امرار

فوتی کوریدی زیرا که اول نورالهی که مشاهده شدن علامت دار غرور در سنک نجانی و باعد ابل کک کدر
 اگر سنک فی المثل عرفان و ایقان دعوائی ایلینک و تحقیق بن مؤمن و مسلم دیوسو یلسک مادامکه من بودا غرور در
 نجانی ایلوب دار سرور و انابت قبله سن اول موزرله دعوی اولور بودا غرور و میل و محبتک سنک کذب و تزویر که
 شهادت قیلور زیر حضرت نبی مکرم صلی الله علیه وسلم (افن شرح الله صدره للاسلام فهو علی نور من ربه) آیت
 کریمه سنی قرأت یورد قلند نصکره اذ ادخل النور فی القلب انشرح وانفسح دیدیلر و احباب کرام رضوان الله علیهم
 اجمعین و ما علامه ذلک یارسول الله دیوسوال ایلدی یلر یورد یلر که التجانی عن دار الغرور و الانابه الی دار السرور و التاهب
 لاموت قبل نزوله یعنی قبله اسلام و ایقان نوری داخل اولسه قلب کدورات نفسانه دن منشرح اولور و مضایقه
 جسمانی دن خلاص اولوب وسعت و فسحت یولور و یونک علامتی بودا غرور اولان دنیان نجانی و تباعدا یلکدر
 و دار سرور اولان آخرت رجوع و انابت قیلتی و موت کلز دن اولان کا حاضر و مستعد اولقد رجونکم برکته اهل اسلام
 و اهل ایقان لباسنی کیه بن اهل آخرت دیه و حرامی سه و دار دینا به میل و محبت ایلیه انک قوی جله کذب اولور و حالی
 خالی تکذیب قیلور (م) مرغ چون بر آب شوری می تند آب شیرین راندیدست اومدد بلکه تقلیدست ان ایمان او
 روی ایمان رانیده جان او مثلاً مرغ چونکم بر آب شور او زره دورا یلر اول مرغ بیچاره آب شیرینک مددین کور و عسدر
 بلکه انک ایمانی تقلید در آنک دل و جانی ایمانک یوزنی کور و عسدر یعنی متاع دنیا آب شور کی و طالب دنیا مرغ کور
 کی و نعم انروی و ذوق دین آب شیرین کبید بر بس شول بر قوش که هنوز دخی بواب شور مشابه سنده اولان متاع
 دنیانک اطرائنه طولوب آب شیرین مشابه سنده اولان ذوق دینک و نعم اخر و یونک مدد و معاونتی اول قوش کور و عسدر
 بلکه آنک آخرت اولان ایمانی و جناب عزته اولان عرفانی ایمان تقلیدی و عرفان قویلد رآنک جان و جنانی وجه ایمانی
 کور و عس و حقیقت عرفانه نظیر ابر کور و عسدر (م) پس خطر باشد مقلد اعظم از ره و رهن ز شیطان و رجیم
 چون بیند نور حق این شود (راضطر اباب شک اوما کن شود) پس مقلد ایچون عظیم خطر اولور یولدن و شیطان رجیم
 طرفندن اولان رهن زدن چون مقلد نور حق مشاهده ایلیه امین اولور اول مقلد اضطر اباب شکدن ساکن اولور
 تقلیدک و مقلدک تحقیق جلد اولده حقیر بی خصم دیدن دیده های حس صالح راسر خنده از بی تقلید و واز اباب نقل
 یتنک سر خند نمور و ایلدند رانده طلب اولنه و توضیح معنی اولدر که پس مقلده شیطان رجیم طرفندن اولان رهن زدن
 و طر بقله مخاطره برلندن عظیم خوف و خطر اولور اول زمانده این اولور که حق تعالی نیک نوری کوره و مر تبه تحقیقه
 نظیر ابر کوره اول مقلد شول نمکه نور حق مشاهده ایلیه شکو و شیهانک اضطر ایلندن آنک قلبی ساکن اولور و نفسی
 مطمئن اولتی مرتبه سن یولور (منوی) تا کف دریا نیاید سوی خاله کاصل او آمد بود در اصطکاکه خاک کیست
 آن کف غریبست اندراب در غری چاره نبود اضطر اباب مادامکه دریانک کنی خاله طرفنه کلیه که اول کفک خاله
 اصلی کلدی اول کف اصطکاک کده اصطکاکه بری بر نه طوقغه در بر آب دریا ده یعنی مادامکه دریا اوزرنده اولان کف
 خاله جانبته کلیه که خاله اول کفک اصلی کلدی اول کف آب دریا اوزره شوکا بوکا طوقغه دن و حرکت قیلقدن خالی
 اولز زرا اول کف خاک منف و بدو آب ایچره غریب دروغ رب اولان کسبه غریبک عالنده اضطر اباب قیلقدن و تفاق
 اوزره اولقدن مفارقت اولز بلکه مضطرب اولتی و حرکت قیلق آنک شاندن اولور کذلک شول کسه که بوجهر عالده
 غریب اوله آنک جدی مادامکه کندینک اصلی اولان خاله مرتبه سنه کلیه حرکت و اضطراب کدن خالی اولز زرا
 بوجسدناسانی تا کیدر بوجهر عالنده اول غریب در عالم غریبده ایسه غریب اولان شینه مضطرب اولقدن مفارقت
 اولز قلن و اضطر ایلدن اگر روح و اگر جسم شول زمانده نجابت یولور که روح کندی اصلنه واصل اوله و جسم دخی
 کندی اصلنک طبیعتی یوله و یا خود موت اضطر اباب اولوب خاله اوله (منوی) چونکه چشم باز شد و ان نقش
 خواند دیوار روی در کستی نماد چونکه مقلدک چشمی کشاده اولدی و اول نقش او قودی دیولک آنک اوزرنه
 بر دخی الی غلبه سی اولز یعنی چونکم مقلد اولان کسه نک چشم جانی کشاده اوله و اول حقیقت نقشی او قویوب
 مشاهده قیله و آنک قیلند شیهان و او هام فالیه شیطان لعینک بومر تبه نصکره آنک اوزرنه قدرت و تسلطی
 اولز و آنی اضلال بلکه فرصت یولز (ان عبادی لیس لک علیم سلطان) آیت کریمه سی ایله مشار الیه اولان عباد مخلصین
 زمره شدن اولور و دخی (فب زلک لا غو یتم اجمعین الاعباد لکم انهم المخلصین) آیت کریمه سنده مستثنی اولان مخلص
 مرتبه سنی یولور (منوی) کرچه بار و ماه خراسر اکت میر میری کف و مقلد وار کفست آب رابستود و از اباب
 بود و رخ درید و جامه او عاشق نبود اگرچه خرو و باهه اسرار سو بلدی سر میری و بیع و ده سو بلدی و مقلد و ایدیدی
 ابی او کدی و او کندی سی تاق و مشتاق دکل ایدی یوزنی و جامه سنی برندی اول عاشق دکل ایدی تاقی و قدن

اسم فاعل در توفی آرزو ایچیکه دیرلر کما یقال ناقت نفسه الی شی ان اشتاقت یعنی خرو و نو کل مرتبه شدن دم اوروب
 قناعت کزته واصل اولقدن لاف ایلوب و باهه و افراسرار سو بلدی و لیکن هر نه سو بلدی ایسه سر سری
 وی یقین سو بلدی و مقلد وار نقل ایلدی اگرچه آب حیات مشابه سنده اولان تو کل و قناعتی مدح ایلدی ولیکن
 اکامشتاق و آرزو مند دکل ایدی آب معنایه تشویق و تحریص ایلکده یوزنی برندی و جامه سنی جالک ایدی ولیکن
 نقبسنده کندیبی اول آب معنایه مائل و عاشق دکل ایدی ته کم مقلد اولان شیخ و خرسیرت اولان مرایی و اعظم
 کرچه رو باه طبعیت اولان ناسه و افراسرار و حکم سو یلر و تو کل و قناعت مرتبه شدن دم اوروب نیجه مواظ
 و نصایح نقل ایلر ولیکن سر میری و بلا تحقیق سو یلر و مقلد وار نقل ایلر آب حیات مشابه سنده اولان صبر
 و طاعتی و تو کل و قناعتی خلقه مدح ایدر حال بوکه کندیلر کامشتاق اولز و آرزو قیلر و یونک کسیرله حیقوب خلقه
 و عظم ایلر یوزلر بن برلر و اعلیوب جامه لرین چالک ایدر حال بوکه کندیلر منعظ اولز و عشق و محبت در بر یلر
 (منوی) از مشتاقی عذر در آیدنه خوب زانکه در لب بودان فی در قلوب بی سبب هست و جزو سبب نیست
 بود و جزا بی آسبب نیست منافق دن عذر مر دود کلدی خوب کلدی زیرا که اول عذر منافق اولنلرک ایلنده در
 قلوبنده دکلدر اول منافقه الماریحه سی و اردر و جزو سبب یوقدر رایحه سبب دخی آنده آسیدن غیری ایچون دکلدر
 یعنی منافق اولنلر دن (شغلتنامه و الی و اهلونا فاستغفر لنا) دیواعتدار ایلری مر دود کلدی خوب و محبوب کلدی
 آنکیونکه اواعتدار انلرک انجق لب و ده شدن ایدی قیلرنده دکل ایدی کما قال فی حقهم (بقولن بالستهم ما لیس
 فی قلوبهم) و قال تعالی ایضا (لا تعذرنا الیوم فذکرتهم بعد ایمانکم) منافق و مرایی اولان کسلرک وجودنده دین
 سینک انجق رایحه سی و اردر دین و ایمان سیندن انلرده بر جزو و باره یوقدر مع هذا اول دین سینک رایحه سی هم اول
 منافق و مرایی اولنلرک وجودنده آسبب و جلدن غیری ایچون دکلدر یعنی منافق و مرایی اولنلرک کرچه دین رایحه سنی
 من وجه المشر و نفسانی بوی دیاتله مشوم قیللدر و لیکن اول رایحه انلرک وجودنده لله و فی الله دکلدر بلکه
 اهل حق اولنلر طوقغه دن اوتری و ساده دل اولنلری کندیلر مائل قیلقدن اوتری و ناسه آنکه ناسه و تقاضا ایلکدن
 اوتریدر (منوی) حله زن در میان کارزار و نشکند صف بلکه کرد کارزار کرچه می بینی چو شیر اندر صفش
 تیغ بکرفته می لر زد کفش مثلاً جنگ و قتال ایچنده عورتک حله سی صنی صحر بلکه کاری زار اولور غورنی اگرچه
 صف ایچره کور و من شیر کی تیغ طوغش اما انک دست و کتی در رکذک عقی زن کی اولان مقلدک نفسله و هوایله
 بجاهده ایلک و قنده اولان حله سی و مبارزلر صفند آنک طور می دشمن صفنی صحر بلکه آنک کاری زار اولور
 و نیجه دلاور لره آنک خوفی سرایت قیلور اگرچه اول زن سیرت اولان مرایی و مقلدی جنگ صفنده ظاهر شیر کی
 دلیر کور و رس و تیغ و سلاحی طوغش مشاهده قیلور سن ولیکن ضعف عقلندن و کمال خوفندن الی در کور و رس
 وانی مضطرب و خائف مشاهده قیلور سن (منوی) وای آنکه عقل او ماده بود نفس زشتش نرو ماده بود
 لاجرم مغلوب باشد عقل او جزو می خسران باشد عقل او وای اول کسه که آنک عقلی ماده اوله آنک نفس زشتی
 نرو ماده اوله لاجرم اول زن سیرت اولان کسه نک عقلی مغلوب اولور یعنی و وث سیرت و محنت طبیعت اولان کسبه که
 آنک عقلی زن کی ضعیف الله هم و قاصر الادراک اوله و انک زشت و قبیح اولان نفسی قوی و غالب اوله و مشتهای طرفنه
 حاضر و متمی اوله لاجرم آنک عقلی مغلوب و یزبون اولور عاقبه الامر انک تقی و رجوی خسران و خذلان جانبندن
 غیری اولز بلکه آنک تقی عاقبت همان خسران و خذلان طرفنه اولور دیک اولور (منوی) ای خذلک انکس که
 عقلش نر بود نفس زشتش ماده و مضطرب بود عقل جزو یاش نرو غالب بود نفس انی را خرد سالب بود
 ای سعادت لاول کسه که انک عقلی ارکان اوله یعنی سعادتن اول کسبه که انک عقلی نفسی اوزره حاکم و امیر اولوب
 قبیح اولان نفسی زن کی مضطرب و محکوم اوله اول کسه نک عقل جزو بیسی قوی و غالب اولوب خرد نفس انی نک
 حکمتی و مقتضاسنی سالب اوله کما قال علیه السلام فی هذا المضمون طوی لمن کان عقله ذکرا و نفسه انثی و ویل
 لمن انعکس طوی لمن کان عقله امیر و نفسه اسیر و ویل لمن انعکس (منوی) حله ماده بصورت هم بر بست
 اکت او معجون خراز خربست وصف حیوانی بود بر زن فزون زان که سوی رنگ بود در رکون دیشینک حله سی
 صورتده هم جریدر انک آفتی اول خربکی خرفندن طو و ترحی و اناق و صنی زن اوزره زیاده در آندن اوتری که رنگ
 و یونطرفنه رکون طو و تری عورتک آفت و نقصانی صورتا قوی و جری اولدیغندن دکلدر که اولور که اکثر انک
 صورتا حله سی هم قوی اولور و هم رجال اوزره جرات و جسارت قیلور مع هذا نه آفت و نقصانند خالی دکلدر انک
 آفتی اول عقلسز اولان خربکی خرفندن و نقصان عقلند و در وصف حیوانی زلر اوزره غالب و زیاده در انکیونکه اکثر

طریق حقان کمال بر سر راه هم نوری همراه ایلرس ای طالب جهد الله تا به نورانی اوله سن تا کم سنک سوزکه
اولن نوری روی اوله روی بونده صوبه قانی دیک اولور یعنی نور حقه نورانی اولان شیخ کامل کندی به
تابع اولان میبدلی و اقتدا قیلان مستقید لری راه حقان کاه ایلرین سوزلر سولسه کندی سوزنه هم یقین نوری
قرین ایلرین شبهه و شکو له طلب اندن کجوب نورانیت می به سن بوله سن تا کم اول شیخ کمالن نور یقینی
سنک سوزکه قانی اوله و کلام کی آب حیات کی نوش قیلوب قبول ایلیم سنک سوزنکی فاندربجی اوله دیک دخی جائزدر
(منوی) هر چه در دوشاب جوشیده شده در عقیده طم دوشابش بود از جزو زاریب و به وزر دکان * لذت
دوشاب یابی نوزان * ملاحظه نه دوشابده فایض اوله عقیده آ نك دوشاب طعمی اولور جزیدن وسیدن و به
و کرد کاندن سن آ نك دوشاب لذتی بولور سن جزو جیم مجبه اندن صکره زاه مجبه نك فقه سیله و راه مهمه نك سکونله
هوج دید کلدیر فارسیده کرد بر لر یعنی هر نه شی که یکمز ایچره محکم قایش اوله آ نك عقیده سنده یکمزلدی اولور مثلاً
هوجی و یا خود المانی و ابوابی و جویز یکمز ایچره محکم قایندوب عقیده ایلن می به سنه ابر کورسک بعده اول
المانی و ابوابی یسک آ نك دوشاب چاشنیسی بولور سن چونکم بومل معلومک اولدی (منوی) علم اندر نور چون
فر غرده شد * پس زعلت نور یاید قوم له * هر چه کوی باشد آن هم نور ناله * کاسان هر کز سارده غیر پاله * کذلک علم
نور یقین ایچره چونکم فر غرده و پرورده اولدی بس قوم لاسنک علم کندن نور یقین طعمی ایچره بولور هر نه سو یار سنک
اول هم نور ناله اولور زیر آسمان یا کدن غیر بی هر کز ایچره فر غرده پرورده معنانه در قوم لاقوم شدید و معاند دیک
اولور نور ناله نور لودیک معنانه در یعنی دوشاب ایچره هر نه شی قانیوب دوشاب لذتی طو تدبغی و آقی طاعم
اولن آ نك دوشاب چاشنیسی ذوق ایلدی کی علم که نور یقین ایچره پرورده اوله بس سنک علم کندن شدید و معاند
اولان قوم نور یقین ذوقی بولور اندن صکره هر نه سو یار سنک اول هم نور لودیک زیر اسنک قلبک آسمان کی منبع لطافت
و طهارت اولور و آسمان هر کز ناله و طاهر دن غیر نسنه بی باغدر مدبغی کی سنک قلبک دخی بال و طاهر اولان معانی
و الفاظ دن غیر شیرلی سولیه من (منوی) آسمان شوابر شویاران سیار * ناودان بارش کند نبود بکار * آب اندر
ناودان عاری نیست * آب اندر ابر و دریا فطر نیست * آسمان اول ابر اول باران باغدر و ناودان باغش ایلر لیکن کار له اولور
زیرا آب ناودانده عاری نیدر اما آب ابرده و دریا ده فطر نیدر یعنی محقق اولان آب و باران منبج و محل اولان آسمان
کییدر و مقلد ناودان حاصل اولان صوبه میزاب و مجری کییدر بس سن ای طالب علم اولان کسه آسمان و صحاب
منبج باران اولدی بی کی سن هم علم و معرفتک معدن و منبعی اولوب باران علمی باغدر ناودان باران حاصل
اولان آیه انحق مجری اولوب آ نك اول آب جاری کندی نفسندن حاصل اولدی بی کی مقلد دخی محقق وجودندن
حاصل اولان علمه انحق مجری و میزاب منبج اولدیر اگر چه مقلد وجودنده هم آب علم جاری اولور ولیکن
آ نك اول علمه کاری یوقدیر بلکه آب علم آ نك وجودنده عاری نیدر اما آب علم دریا و صحاب منبج سنده اولان
محقق وجودنده فطر فی ذاتی که طریقتله دکلر (منوی) فکر و اندیشه مت همچون ناودان * و حی مکشوفت
ابرو آسمان * آب باران باغ صدر نك آورد * ناودان همسایه در جنگ آورد * پس فکر و اندیشه ناودان کییدر
اما حی مکشوف ابرو آسمان کییدر مثلاً آب باران باغ یوزنک و لطافت کتورر اما ناودان همسایه بی جنگ
و خصوصه کتورر یعنی انسانک و فکر و اندیشه سی فی المثل ناودان کییدر اما الهام الهی و کشف ربانی ابرو آسمان
کییدر هر نه که فکر و اندیشه دن کاور اول ناودان کلاان صوبی اولور و هر نه که الهام الهی و کشف ربانیله
حاصل اولور اول صحاب و آسمان دن ظهوره کان باران و بر رویاب همسایه نك خانه سنه اقدقه خصوصه و جنگ
سبب اولدی بی کی فکر و اندیشه دن حاصل اولان علم آب دخی سکاقر یب و قرین اولان کسه لک خانه سی طرفه جریان
ایله اندر طریقتدن بحث و جدل ایلکه سبب اولور (منوی) خرد و سه حله بر و به بحث کرد * چون مقلد
بد فریب و بخورد * طنطنه ادرالذینای نداشت * دمدمه و به برو سکنه کاشت * حرص خوردن انجنان کردش
ذلیل که زبوش کشت با ناصد ذلیل * محصل بیچاره خر و روباهه ایکی اوج حله بحث ایلدی چونکه خر مقلد ایدی
رو باهک فریب و حله منی بدی خر بیچاره چنایه منسوب اولان ادراک ططنه سنی طوغدی لاجرم رو باهک
دمدمه سی آ نك اوزر نه سکنه حواله ایلدی بیچاره خری بیجک حرصی انجیلن ذلیل ایلدی که اول رو باهک زبوی
اولدی بشور ذلیل الیه یعنی اول خر و روباهه بر قاج دفعه توکل و قناعی کسب اوزر ترجیح ایلن خصوصه سنده بحث
ایلدی ولیکن صوبله کی سوزده چونکم محقق دکل ایدی بلکه تقلید الیه سولدی اول رو باهک صورت صلاحدن
کارب کسک اقریب و حله یاسنی یله سوب قبول ایلدی زیرا اول خر و روباهه ناودانیه منسوب اولان ادراک صدا

و آواره سنی طوغدی آنرا امر رو باهک دمدمه و غلغله سی و دای و هوئی آ نك اوزر نه سکنه منی کی سبب قطع
حیات قلبیه ایلدی که اول خری رو باه اولان حرص و شره حواله ایلدی اول خری اکل و شر به حرصی انجیلن ذلیل
وزبون ایلدی که اول خر رو باهک زبون و مغلوبی اولدی نیچه یوزد لابل و بره انده سنه کم مقلد اولان و اعتراف لک و شجارتک توکل
و قناعت و فقر و ریاضتک فضیلتی خصوصه سنده نیچه ییلک دلیل و برهانلری واریکن و بونلرانی خلقه سولر لیکن یله رو باه
کی اولان ایلیم و نفس بر ندیمس بونله صورت صلاحدن کوب اکل و شر بلک کتسانه متعلق بر قاج دمدمه و غلغله
بونلرده یقین و عین اولدی یقنه بنه رو باه کی اولان شیطانیه او یوب اکل و شر به حرص اولور و متاع دنیا نك کسینه
توجه قیلور آنرا امر شره قهر الیه نك نیچه سنه کرفتار اولور (حکایت آن مخت و پرسیدن لوطی از و در حالت لواطه که
ابن خضر از بهر چیست گفت از برای آنکه هر که با من بداند بشناسد که من بشکافم لوطی بر سر او آمدند کردی گفت
الحمد لله که من بد نمی اندیشم) بیت نیست اقل نیست * هزل من هزل نیست تعلیمت * بوسرخ شریف اول
حیر و مختلک حکایه سیدر و لوطینک اول مختلک دن لواطه حالنده سوال ایلک کلدیر بویه دیک بوسلا حلو و خنجرندن
اوتیرد راول مختلک کا جواب و یروب دیدی بوسلا حلو و خنجر آ نك اوتیرد که هر شول کسه که نکاید اندیشه ایلیم و فعل
شنیعه قصد ایلیم آ نك قارنی بو خنجر الیه و سلا حله یارم پس اول لوطی مختلک جانیبه کلک و کتک ایلدی و دیدی
یعنی واروب کلکک با شلدی و فعل شنیعی ایشلدی و پردی الحمد لله تعالی که بن سکاید و قبیج اندیشه ایلیم و سوطن
دخی قیازم حضرت مولانا قدس الله سره العزیز چونکم بوهزل کونه اولان حکایتی ایراد ایلدیر مقصود
بوندن مجتهد تعلیم و ارشاد اولدی بی و بوهزل نیچه معانی و اسرار یجمع قیلدی بی اعلام ایلکدن اوتیری بیت شریفی
یوردر بیت بیت دکل تعلیم در بینم دکل دکل تعلیمد کانه دیش اولور که ای بنم کایده هزله متعلق اولان حکایاتی
و ایسانی کوروب بوهزل و میبوده مرشد اولنله لایق و مناسب دکلر و دوطن و طعن ایلیم کسه صاقن بویه سولیه
و سوطن ایلله زیر اینم بیت سار شمرانک و بلغانک بیلری کی دکلر بلکه اقلیم معانی و جهان حقایق در بینم هزل
صورتا هزلدر اما معنای ایلره و اهل و جده عین تعلیم در بینم هزل نیچه حکمتلری و نصیحتلری جامع و نیچه معرفت
و موعظتلی حاویدر پس صورتا هزل اولدی یقنه باقوب آ نك شعنه مسطور اولان حکیم و اسرار دن معرض اولوب
غافل اوله زیر انفس مجده صاحبی ملاهی و هزله نظر ایلیم آ نك نیچه عبرت اور و نصیحت بذرا ولور کال ابن
العارض قدس سره (بیت) فلانک باللاهی عن الله و معرضا * فیهزل الملاهی جده نفس مجده * و بعض محله
تو کونه هزل آیز حکایت و ایسات ایراد ایلرندن سر و حکمت ندر در سنک اولدر که اکثر ناسک طبیعتلری جد اولان
کلماتی استماع ایلکدن ملالت و سامت اوزر در و هزلیات و لغویاتک استماعنه مائلدر پس حضرت مولانا
قدس الله سره العزیز من کل الوجوه اولانا اول طاقه به که هزلک استماعنه مائلدر بوهزل کونه اولان حکایت ایچره
نیچه بند و موعظت و نیچه علم و حکمت درج ایلدوب بواسطه آ نك تعلیم حکم و معانی و تفهیم اسرار و معارف ربانی
ایلدر در و استخیا ایتیم بویکونه هزلیاتی تعلیم ناس ایچون سولیلدر در زرا اولیاء الله اوصاف خدایه متصفلدر
حق سبحانه و تعالینک بر صفتی دخی عدم استخیا در کلاملر دن هر قنقی کلامی و مثلالر دن هر قنقی مثلی اکو حقیق
و اگر شریف اولسون کسه دن استخیا ایلدوب بیان یوردر ته کم بوبت کریمه الله استشهاد ایدوب درر (ان الله
لا یستحي ان یضرب مثلاً ما یعرضه فافوقها فی تغییر النفوس بالانکار ان ما ذار الله هذامثلاً)
یعنی تحقیق الله تعالی استخیا ایلر حیاشول تغییر و انکساره درر که انسانه طاری اولور خوف عیب و مذمت
و ملامتدن تا بوسیله مالی کار مذمومدن کیر و طور پس جناب عزت تغییر و انکسار و انقباضدن منزهدر و حال بوک
حیاضفت حقد رسته کم رسول اکرم صلی الله علیه و سلم یوردر ان الله حی کریم لایستحی رب محمدان یضرب مثلاً بالذباب
و العنکبوت پس علی طریق المقابله و المناکبه انله جواب ویر یلور که لایستحی و سبب نزولی بودر که وقتا کم حق
تعالی کاب کریمده ذباب و عنکبوت ذکر قیلد قدیه یهود و کفار علی طریق الاستهزاء و الانکار فحک ایدوب دیدیلر که
بویچه کلام خدایه بکزر که بونده مکس و عنکبوت سوزی اوله بس حق تعالی عظیم الشان بادشاهدر مکس و عنکبوت
کی حقیر شمرانک کلامی اولز دیدیلر بس جناب حق یوردر که تحقیقا استخیا ایلر مضبوطی بالظهور و مبالات است (ان
یضرب مثلاً) بیان ایلک کلدن هر قنقی مثل اولور سه و هر نه کسیه اولور سه ما الهامیه در بجن اسم تکریمه مقارن اولسه
میهم و عوم اوزر فالور ته کم اعطی کابا ما دیسک بکا اعطایه هر قنقی کاب اولور سه اولسون دیک اولور ضرب بوراده
بیان ایلک معنانه اولور و ضرب المثل معنای مقصودی معرض امر مشهورده ابراز و اظهار ایچوندر بعوضه بغایت
خرده سوری سنکه در بر اتصای عطف بیان ایچوندر مثلالر دن و یا خود بدل اوله و یا ضرب نك مفعولی و مثلاً حال مقدم

فی الخیفة اگر بهر صفت وجود نه نظر اعتبار به نظر قیله سه آنده اولان غراب قدرت و بحجاب فطرت ذیل که
 اکبر حیواناندر اندن زیاده در زیر اباب وجود ضعف جناب حق اتی همت قیلده خلق ایلند و بوقدر وجود حقیرده
 اعضای ظاهره سی علی الترتیب در رأس و قوائم و خرطوم و ظهر و بطن کبی و اعضای باطنه سی که دل و جگر و معده و امعاء
 و قوت هضم و آلت تنفس و حواس که سمع و بصر و ادراکی مایلا می لذاته در قیلده اولان اعضا به مساوی در بلکه بونک
 جناحینی اندن زیاده در (خافوقها) بهوضه اوزره معطوف در مایام و موصول و باموصوفه در صله و صفی طرف در و فوق اسماء
 اضداد در اندر اعلا و اسفل قابلیتی و اردر یعنی جهت تصد و جانب کالده استعمال اولتور و بوجمله ایسیسیده
 منصور در مثلاد بر لکه فلان اسفل الناس و اردلهم هو فوق ذلک یعنی فلان کسه ناسک اردلیدر و آندن اونه در
 دیکدر که ذلالت و سفالتدن دخی اونه در مراد مبالغه در و تقدیر کلام دیمک اولور که تحقیقا الله تعالی استخیا ایلر
 بعوضه بی ضرب مثل ایلکدن فضلا عما هو اکبر منه فی الجحیم قنده فالدی که بعوضه دن اکبر اوله مکس کبی
 و عنکبوت کبی تافیه و ارنجه و اگر اول بر معنای اولور و سه تقدیر کلام دیمک اولور که الله تعالی استخیا ایلر ضرب مثل
 قیلقدن بعوضه بی پس بعوضه دن خیر و زدن دخی ضرب مثل ایلکدن استخیا ایلر قنده فالدی که بعوضه
 کرم اولور و سه که بعوضه دن اقل و احقر جمعه نه شی و اردر که اول ضرب المثل اوله پس جواب و بر یلور که
 بعوضه دن اقل جناحیدر که حضرت رسول علیه السلام جناح بعوضه بی دنیا به ضرب مثل ایلدیلر و بر یلور که
 لو کانت الدینارین عند الله جناح بعوضه ما سعامنهما کافر اشره ماء پس حضرت مولانا قدس سره مفا فوقه یانی
 بوکونه تفسیر ایدوب و بر یلور که بعوضه نک و قنده احقر و اخس اولان شیرلی الله تعالی (ما ذار الله یهدی امثلا)
 انکار و تفسیر فی تغییر و تحویل ایلین کافر و متکرر حقه در ضرب مثل ایلکدن استخیا ایلر (وانکه جواب بی فرماید که
 این خواستم بصل به کثیر و ایدوبی به کثیر و آند نصکره الله تعالی شومثل الله نه مراد ایلدی دین کافر و متکرر جواب
 و بر یلور بی استدمکه بومثله جوق کسه بی مهدی قیل و فاعلم موضع مصدرده وضع اولش اوله و صیغه مستقبلده
 اولسی حدوث و تجدید افاده سی ایچوندر اراد اضلال کثیر من الناس و هدایه کثیر من الناس تقدیرنده اولور یعنی بومثل
 سبیلده حق تعالی نه مراد ایلدی دین متکرر جناح حق جل شانیه جواب و بر یلور که بن بومثل سبیلده ناسدن
 جوق کسه نک اضلالی و نیجه کسه نک هدایتی مراد ایلدم اگر بوراده بر سوال اولور و سه که مهدیون قرآنده و حدیثده
 اکثر برده قتلده موصوفده نه کم و قلیل من عبادی الشکور در و حدیثده الناس کابل مائة لا تجد فیها رحله واحدة
 و بوجمله کثیر ایدیمکه تعبیر اولندی پس توفیق نیجه در و سه جواب بودر که اهل هدایت فی نفس الامر کثیر در
 و قتلده موصوف اولسی اهل ضلالک عددنه قیاسدر و اگر چه صور تا قلیل ایدلده معناده واحد بعد الاولف
 مرتبه سندن در قیل اذ عددوا کثیر داشت و صفتیه موصوف در (یت) بصورت ارچه کم اندن کسانکه در و یسندن
 بین بدیده معنی که از همه یسندن هر قتنه مجموع میزانت بسیاران بد و سرخ و روشن و بسیاران بی می ادا شوند) زیرا
 هر بر قتنه و امتحان میزان و محک کیدر جوق کسه آندن سرخ و روا اولور و جوق کسه بی مراد اولور و رخیل و زرد و رو
 قور و نه کم حضرت حقن کلام شریفیلده خلق امتحان اولند قنده نیجه ار ایمانه کلوب سرخ روی و نیجه ار کافر
 و کلوب زرد روی قندیلر و لو مات فیه قلیل و جرت من نایجه اشر بغه کثیرا اگر سن نه کور و ناسل قیلور و سه بومثله
 رأیتموه یومثلک شایع نه نه سندن حد و فیه و حصه کدیر و یلور سن (منوی) کندنه لوطی در خانه برده و مر نکون
 افکندن و در می خیرد * بر لوطی بر کندنه بی خانه سته ایلندی اتی سر نکون بر اقدی دخی صدی کندنه کاف فارینک
 قنجه سبیلده لغتده موقوفه معنایند در اما قیج و خبیث معنایند نه دخی استعاره اولتور بونده خبیث معنایند اولور
 بر خبیث مخفی بر کون بر لوطی خانه سته ایلندی بانی آشفه اتی بر اقدی و اتی صقوب فعل شنیعه باشلیدی (منوی)
 بر میانش خجری دیدن لعین پس مکفش بر میانت چیست این * اول خشتک بلنده اول ملعون بر خجگر کوردی
 پس اولعین ا کادیدی سنک بلکده بونه در و لعین بونده معنی ملعوندر لعین تعبیر ایلر نه بوعمل شنیعی اشلین کسه نک
 ملعون اولسنه اشارت بیورر نه کم حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم لعن الله من عمل عمل قوم لوطی و بر یلور
 (م) کت آنکه یامن ایلر بدمنش بد بدیند بدیمر اشکده ش * اول خشت اول خبیثه دیدی آندن اوتریکه نکا اگر
 بدمنش بد فکر ایلده آنک فارنی بر نامر یعنی اول حیز دید که بد خجری آندن اوتری کوثریم که اگر بر بد طبیعت کسه
 نکا قیج اندیشه و راض قصد ایلر نه بن آنک فارنی بر نامر (منوی) ککت لوطی حمد لله را که من * بدنه ایدیشیده ام
 با یونین لوطی ایدی الحمد لله که بن قن و حیلده ایلر سکایدن ایلزم چونکم اول خشتک بوقدر صلاحی و ارایدی و کندی
 حقه بر ارض قصد ایلندی خجرا ایلر باره لرم دیوده و ایلدی مع هدایه کندنه سه و قصد ایلر و عمل شنیع

ایشلین فاسدی آنکه دفعه قادر اوله مدی پس بوقصه دن حصه نه اید بکنی بیان ایلکه شروع ایدوب و بر یلور (منوی)
 چونکه مردی نیست خجرا چه سود * چون نباشد دل ندارد سود خود * چونکم مردک بوقدر خجرا نه فائده
 چونکم بر کسه دقوت دل اولیه تو غلغه فائده طو غمز خود تو غلغه معنایند نه یعنی بر کسه نک وجود نه مردک
 اولد قد نصکره مردان الهینک خجرا و خجیر لری کی اولان کما فی ضبط ایلوب اتی کتور من اول نامر نه فائده ایلر
 چونکم بر کسه قوت قلب طو قیه و شجیع اولیه تو غلغه و جوشن مشابه سنده اولان اولیای کرامک لباسی اگاهه منفعت
 قیلور پس شول طریقت مختلری که اولیای کرامک کما فی اصفیایک نکا فی ضبط ایلر و انزلک لباسن کیوب خلقه
 بر دخی مردان الهیدن ایزد یوسو یلر در و یو کلامی برانکچون ضبط ایلر و یو اباسی برانکچون کیدلک که نفس
 و شیطاندن هر قنغیسی بر سه و قصد ایلر نه برای بونلرله باره لرزد و دعوی ایلر کندنه نصکره نه نفس و شیطانک
 مقتضاسنک تخمده زبون اولور و رانی اول آلت و سلاح دهنه قادر اولر (منوی) از علی میراث داری ذوالفقار *
 بازوی شیر خدا هست یار * مثلاً علی رضی الله عنده ذوالفقاری میراث طور سن شیر خدا نک دست و بازوی سکا
 و ارایسه کتور یعنی اولیا و اصفیایک و مشایخ کبارک کلامی فی المثل حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله عنده
 ذوالفقاری کبیر فرض ایدلکه که حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله عنده ذوالفقاری سکا میراث دکش چونکم
 سکا شیر خدا نک دست و بازوی اولیجی اول ذوالفقارک سکا نه فائده سی اولور پس طو نلکه جیع مشایخ و اولیای
 کرامک کلامی ضبط و حفظ ایلن چونکم آنکه عمل قیلنه سن و نفسکی اصلاح ایلکه مای اولیه سن
 بلکه آندن مرادک خلقه الحق مر دانه لک صافی اوله اول کلامک فائده سی اولر (منوی) کرفونی یاد داری از مسیح
 * کلوب و دندان عیسی ای وقع * اگر حضرت عیسی علیه السلام دن برفسون یاد طور سن ای وقع
 قنی عینک لب و دندان قنی یعنی فرض ایدلکه که مرده دلری احیا ایلن عیسی نفسک افسون و کلامی یاد کده طو نه سن
 و اتی خلقه افسون ایدوب او قو به سن ای بی ادب و بی حیا اولان مقلد عیسی دم اولان ککاملک لب و دندان قنی سنده
 قنی که حتی سنک کلامک دخی مرده دلره حیات و بره و آنلری علم و معرفتله و ذوق محبتله زنده ایلوب دل مرده
 اولقدن خلاص ایلر (منوی) کشتی سازی زوزیع و فتوح * کوبکی ملاح کشتی همی و نوح * فرض ایدلکه که
 نوزده دن و فتوح دن بر کشتی دوزن حضرت نوح علیه السلام کبی بر ملاح کشتی قنی فتوح عالم غیب دن بلا نعمل
 و لا کسب کان منافع در و نوزیع خلقه بعض شیئ تکلیف ایدوب انلر دن کان سیم و زره و منافعه در زلر نه کم
 زمانه شیخارندن بعضی کندی سنک احیاسنه صالغن نوزیع ایلوب بر خانه و بار کیه بنایلمس کر کدر و انلر دن
 بوصفله مال جمع ایلر و تکیه بنایلر و لیکن اول تکیه ایچره داخل اولان در دمندری طوفان ضلالتدن و کدراب
 معصیتدن خلاص ایلکه قادر اوله مر دمی بوکونه زیاست دعوا سنده اولان منشیخره تعریض ایدوب بیورر لری مر قد
 و مدعی فرض ایدلکه کندی احیا و اصد فاکه نوزیع و تکلیف ایلر یکک و انلر دن جلب و اخذ قیلر بعل سیم و زردن
 و دخی عالم غیب دن سکابی زحمت کان منافع و فوائدن بر خاتاه ید اقیله سن و خلقی کندی سفینه صبیحه داخل
 اولغه دعوت ایلر نه سن و انلر دن بعضی دخی سنک صبیح و خدمتک کشتی سنده داخل اولر نوح علیه السلام
 حضرت نری کبی تدبیر صاحبی بر کشتیایان قنی که اول صبیح کشتی سنده داخل اولان و خدمتک سفینه سنده الصبا
 قیلان در دمندری طوفان ضلالتدن و کدراب معصیتدن و امواج چاه و ریاستدن خلاص ایلر چونکم سنده
 بوحیثیت اولیه نیچون منصف اولیه سن و کندی بکی و ورطه دن خلاصه سی قیلنه سن دیمک اولور (منوی) بیت
 شکستی کیرم ابراهیم وار * کوبت تن و افدا کردن بنار * فرض ایدلکه که حضرت ابراهیم علیه السلام کبی بی صدک
 اتمان قنی آتشه فد ایلک قنی یعنی (قراغ علیهم ضرب بالین) آیت کریمه سنک طبیقه حضرت ابراهیم علیه السلام
 کندی عصر نه اولان ظاهری ستری و ننی دخی ناره القبا ایلدیکه قصه سی سور و انبیاده ششطور و شش و در دس
 ای ارشاد دعواسن قیلان شیخ سندی فرض ایلر که ابراهیم حضرت نری ظاهرده اولان ستری صدیقی کبی بو خلقک
 ظاهرده اولان ستری صیه سن و کندی دخی ظاهرده اولان نه بر شش ایلکدن خلاص ایلر نه سن و شریعتده بت
 مشابه سنده اولان مذموم و منهی شیلر دن خلقی وهم کندی نفسکی بری ایلر نه سن مجر د بوبله ایلکه اسلام حقیقی
 صاحبی اولر سن و ایمان کامل مر ته سن بولر سن قنی سنده ترقی آتش ریاضته القابله و ببار طاعتیه براتی و آتش
 ریاضت و نار طاعت سکا برد و سلام اولوب آنک ایچنده ابراهیم و ارخوش حال اولق چونکم سنک وجود کده خلعت
 خلیل اولیه و وجودک نار محبت جلیان صفا بولیه مجر دیت مشابه سنده اولان نه نیانی کمر ایلکه سنده مر شد
 اولغه لیاقت و خلقی هدایت قیلنه قابلیت نیجه صحیح اولور اگر سکا دینک کر کسه بورالدرن فراغت ایدلکه بی ایمان قیلور

و عالمه نجه رونق و پرورده شدنی جل بر جنده خورشید کرم کی اوله من و عالم خلقته رونق و پرورده شدنی دیک اولور
 (منوی) معده را بگذار و سوی دل خرام تا که بی پرده و حق اید سلام * یک در سکاکی روتکاف ساز خوش *
 عشق کبرد کوش و تانکاه کش * معده بی قودل جانیه سالن تا کم حق تعالیدن سکا پرده سز سلام کله برایکی آدیم
 پوری خوش تکلف و ز عشق سنک قوافکی اندنصره قوافکی طو ترکش کاف عر بینک فتحیله قولتی معنانه در
 یعنی ای مقلد معده نک لوازی اولان اکل و شربی تر لایله و جان مننه سیرایله و قلب و روحک مقتضا و مستهاسنی
 ویرمه سبی قبل تا بر مقامه ابره سنکه حضرت جقدن سکاکی حجاب و بی واسطه سلام کله و سنک قلبه سلام صفیه
 بجای قبله اما اول لازم اولان اولدر که بر قاج آدیم تکلف ایله سن یعنی اعمال شاقه بی ارتکاب ایلیوب کلفت
 و منقته تحمل قبله سن اندنصره سنک قولغکی دست عشق طو یوب معشوق جانیه چکر و قولغکی کیروب
 سکا معاوت ایلر حاصل کلام طر بقتده اولر قاج زمان تکلف قیلن و زجت و مننه صابر اولنق سالک لاه زمرد شول
 وقته دل که عشق الهی کله و جذبه رجائی اکل کوش جانن طو یوب حضرت حق جانیه جاذب اوله و عشق
 و محبت اکل عقل و روحنک قولغکی کیروب کام معاوت قبله چونکم عشق الهی اکل قولغنی چکی اولدی
 و قولغنی طو تیی اوله آرزو قنده اکل وجودنده کلفت و زجت اثر لری و الماز و شیطان لعین انی نجه و جوهله اضلال ایلکه
 سعی ایله اکل آوزرینه نظر بولمز (غالب شدن حیل و بیه راه استعصام و تعفف خرو کشیدن ربه خراسوی شیر
 به پیشه) بوسرخ شریف رو بیه مکر و حیل سنک غالب اولمیدر خل استعصام و تعفف آوزره و رو بیه خربجار بی
 چکمیدر ارسلانک طرفه پیشه به استعصام حیل معنانه سنک ایلک و طالب عصمت اولغه در بر و تعفف
 پرهیز کار اولنق و عفت و صلاحه انصاف قیلغه در بر یعنی رو بیه کبی اولان شیطانک و شیطان سیرت اولان ایتسانک
 خر طبیعت اولان حیوانی میثیستان دنیا جانیه جذب ایتسانک و شمر قهر و غضب جانیه ایتسانک و ایلر حیل
 و مکر آخراصر بوجیوان طبیعت اولان خرا اوزره غلبه ایتسانک یا تده در (منوی) ربه اندر حیل پای خود
 دشر * ریش خربکرت و سوی پیشه بر د * مطرب آن خانه کونا که نفت * دف زند که خر برقت و خر رفت * رو بیه
 حیل و مکرده کندی یانی صدق خرا صفاقی طو تندی و پیشه جانیه ایلندی اول خانقاهک مطربی قنی تا که تیزد
 چاله بویه دیو که خر رفت و خر رفت یعنی رو بیه کبی اولان نفس و شیطان چونکم حیل و مکر مقامنده آیت مقوب ثابت
 قدم اولدی خر طبیعت اولان مقلد صفاقی طو یوب محلی اکل و شرب اولان دنیا خرا کاهنک جانیه چکدی و کندی
 سا کن اولدیغی خانقاهی قو یوب و نفس و شیطان او یوب اکل و شرب ایلک ایچون دنیا صحرانسه کندی چونکم اول
 بو حال اختیار ایدی اول خانقاهک مطرب نه لازم اولان بودر که الله دف آله و خر رفت و خر رفت دیه و فی الحقیقه مقلد
 اولوب و مقام نو کانی قو یوب و نفسک هواسنه او یوب دنیا صحرانسه اکل و شرب ایچون کیدن مقلد حقه اهل خانقاه
 خر کندی خر کندی دیو ترانه ایله سروده و سروده آغاز قیلر لایق و مزادر (منوی) چونکه خر * کوشی
 بردشیری بجای * چون نیار در رویی خرنا کاه * چونکم بر خر کوش بر شیری چاهه ایلته بر رو بیه خری کاهه دل نیچون
 کتورمیه یعنی خر کوش بر شیری کتوروب چاهه ایلته قایل او ایچو رو بیه خری مرعی و کاهه کتورمیه و بواضونه
 آتی شیر قریب ایلک بطریق اولی زراخر تونده و عقده شیردن کتوروب حیل و خدعه ده خر کوشدن اقوی در چونکم
 حیل و خدعه ده ضعیف اولان خر کوش قوی اولان شیر دلیری بر صنعتله قیویه آتوب هلال ایلدی ته کم بونک قصه غنی
 جلد اولده اوله قریب مروریادی پس حیل و خدعه ده اقوی اولان رو بیه قوت و تدبیرده کتوروب خری چرا کاهه
 ایلته انده هلال ایله عجب دکلد بوندن مقصود اولدر که خر کوش منانه سنده کندی مکر ضعیف اولان شیطان
 نیچو شیر دلیری عجب عقل و فهمده قوی و تدبیر اولان کسه لری اضلال ایدوب ضلالت چاهه براغوب انده
 هلال ایلدی پس رو بیه کبی حیل و خدعه ده شیطاندن انشد و اقوی اولان اهل ریا و اصحاب زرق و دغا بر سر سیرت
 ساده دل مقلدی اکل و شرب به میل ایدر مکه چرا کاه عالمه دوشوروب پوفر یله شیر قهر حقه قریب ایله عجب دکلد
 (منوی) کوش را بر بند و افسونها بخور و برفسون آن ولی داد که آن فسون خوشتر از حلوائی او ای آنکه صد حلوائست
 خاکی ای * کوشکی باغله و رو بیه سیرت اولان افسونلری بیه اول داد که اولان و لیسک فسوندن غیری اول داد که اولان
 و لیسک حلوائدن خوشتر اولان فسون اولدر که صد حلوائک خاکی کاید سر شار حل مصرع اولده اولان اوضه بی شیخ
 مقلده کوندروب اول شیخ مقلد حلوائدن خوشتر اولان افسون دیمش و حق معنای ادا ایلکده خیل تکلف ایدوب
 مع هذا قصور ایلیوب سوزلری شقای صدردن خالی اولمشدر و محله انقب اولان اولدر که اوضه بی ولی داد که عائد اوله
 و تمهید لغوی و توضیح معنی بویه دیک اوله که ای ساده دل اولان طالب کوشکی اهل ریا اولان مقلد لک و رو بیه سیرت

منوی) کردیلت هست اندر فعل آروغ چو بین رایدان کن ذوالفقار * آن دایلی که ترا مانع شود * ز عمل آن نعمت
 صانع بود * اگر سنک دلیک و اربیه فعله کتور تیغ چو بیفتی آنکه ذوالفقار ایل اول بر دایلی که سکا مانع اولور علدن اول
 نعمت صانع اولور یعنی ای مجرد قبل و الله ارشاد ناسه تصدی ایلن کسه اگر سنک واه حقه مرشد اولدینک آوزره
 دلیک و اربیه فعله کتور و خلقی اصل فعله کله ارشاد ایل اندنصره اول دلیل فعلی سبیل تیغ چو بین منانه سنده
 اولان کلامی ذوالفقار کبی بران ایل مادامکه سنک فعله منسوب اولان دلیک اولیه تیغ چو بین کبی اولان سوزلک
 خفتن شک و و شبهانی و قبایح و سیمانی قطع ایلر شول بر دایلی که سنی اعمال صالحه بسل کدن مانع اوله بقینا بیلکه
 اول بلا عمل اولان دلیل نعمت صانع سبب اولور و غضب ربه سنی مستحق قیلور (منوی) خائفان راه را کردی دلیر
 ار همه لر آن نری نور برزیر * بر همه درستی تو کل می گئی * در هر تو پنه راز می زنی * ای مقدار بولک خائفان دلیر
 ایلدک حال بو که جمله سندن زیاده آشفه دن آشفه لر زانسن دو کلی خلق آوزره تو کل درستی ایلر من حالا که من هواده
 پشه نک طمرنی اوررسن ز برزیر آشفه آشفه دیمکد و اما اوراده خائف اولقده جمله دن اسفل و ادناسن دیک اولور یعنی
 ای اهل تقلید طریق خدانک خائف اولنلری و راه جقدن اعراض قیلان کسه لری های و هو یکه دلیر و قوی ایلدک
 بوجه سندن من حیث الباطن آشفه دن آشفه لر زانسن و بودر کاستدن زیاده خائف سن بودر کلی ناسه تو کل
 و قناعت ایلدک درستی تعلیم ایلر من حال بو که من بغایت حرص و طمع کدن هواده اوچان پشه نک طمرنی اوررسن
 وانی صید ایلر من یعنی بوضه کبی حقیر اولان مال دنیا بی نتیجه حیل و خدعه ایل الوب اخذ ایلر من (اتما مرون الناس
 باب و نسون نفسم) آیت کریمه سنک نعر بضدن غافل اولوب و کندی نفسک برو خیری سوبلکی قو یوب واکالازم
 اولی او نو یوب خلقه برو خیر سولر سن (منوی) ای بخت پیش رفته از سپاه * بر دروغ و ریش تو گهرت گواه * چون
 زنا مریدی دل آکنده بود * ریش و سبیل موجب خنده بود * ای * پاهدن ایلر و کتش بخت سنک صفا کک دروغ
 اولسنه کیرک شاهد و چونکم بخت نامر دلکدن دل آکنده اوله آنک ریش و سبلی موجب خنده اولور کیرد کر
 معنانه در بونده الت و جوییدن کایت اولور و بخت اصل شول کسبه در بر که آنک هم فرجی و هم ذکر اوله بعده
 مفعول اولان امر دره دخی کایت طر بقیله اطلاق اولور بعده رجال مرتبه سنه باغ اولان اصحاب کمال نفس و شیطانک
 مغلوب و مغلوب اولان مستعملر ده دخی اطلاق ایلد بلر که بولر شریعت بختنلری و طریقت حیزلر در با خصوصه
 حضرت مولانا قدس الله سره مغنویلرند چوق جمله طائفه خبیثه به بخت تغییر ایلر در بر بو جمله
 دخی مراد نریه و طر بقتده ناس آوزره تقدم ایلدوب و اندر بحسب الظاهر پیشو اولوب و مر دیت دعوا سن قبولوب
 و شکل و صورت بزه یوب ولیکن الت و جویلی ضعیف اولان کسه لر اولور پس بو گونه کسه لر دن هر برنه خطاب
 ایدوب سورر که ای جماعت ناسدن ایلر و کتش و اندر تقدم بختن طریقت بختن سنک صورت ظاهر کده اولان
 محاسنک دروغ اولسنه و علامت رجال اولان صفا کک کذب و غیابش اولسنه سنک وجود کده و جویلیه الت
 اولان علم و عملک ضعیف و فتوری دلالت ایلر ته کم بخت اولنلر صفاقی برنده اولسه و ایکن آنک ذکر کده قوت اولسه
 و بر اثر خاقوه جماع قیلر و آندن هیچ اولاد ظهوره کسه بلکه کندیسی براره محتاج اولسه آنک ذکر کندی
 و جهند ما اولان ریشک دروغ اولسنه شهادت ایلر ککذک شول طریقت بختن اولان کسنه دخی علامت رجاله
 صورت ظاهره سنی تربین ایله اما آلت رجولی اولان جمله ضعیف اولسه و نفس و شیطان آوزره غالب اولسه و انلری
 ز بر حکمه آتوب تصرف قیلر اما آلت رجولی اولان علمک ضعیف صورت ظاهره سنده اولان علامت رجال
 کتب و دروغ اولسنه دلالت و شهادت ایلر چونکم بر طریقت بختن نامر دلکدن کوکلی طوله و انک قابتده قوت
 اولیه اول حیده آنک صورت ظاهره سنده اولان علامت رجال خنده به موجب اولور زرا نیچه طریقت مر دلری آنک
 نامر دلکی کتوروب کولر و انک ریش و سبیل صاحبی ایکن مغلوب نفس و شیطان اولدیغی استهزایلر (منوی)
 فیه کن شک یارن چون مطر * ریش و سبیل رخنده بار خرد * داروی مریدی بخور اندر عمل * تا شوی خورشید کرم
 اندر جل * ای نامر دیو کتور علدن بر قوبه ایل باران کبی کوزیا شنی یا غدر و ریش و سبلی عارف اولنلر خنده سندن
 کبر و ال علدن مر دیک دارو سنی به تا کم جل بر جنده اولان خورشید کرم اوله سن یعنی ای طر بقتده نامر دا اولان
 و خشنلر کبی عمل فیج قیلان نسه اول عمل فیجیدن زبیر و بابت ایل و نیچه زمان مطر کبی کوزیا شنی یا غدر و ریش و سبلی
 ظاهر کده ریش و سبیل منانه سنده اولان علامت رجال عارفان استهز او خنده سندن خلاص ایل تا کم اندر سکا طعن
 و استهز ایله زکار و علدن قوی اولن استرک مردان الهی سنک داروی عیالری و جیون ارادت لری جان و دل ده ایل
 کل ای تا کم آلت رجولی قوی اولن طر بخت اولقدن خلاص اوله سن و جل بر جنده خورشید نجه کرم

اولان شکرک کلامی استماع ابلکدن صدومنع ابله و آنراک افسون وحیده لری قبول ابله مکرشول عادل اولان
ولی شد آنک افسونی قبول ابله که اول ولی عادلک خلوان خوشتر اولان اول افسونی و کلام خلوت مشحونی اول
مر تبه الذواخلادرکه نیجه یوز خلوا و افسون صاحبی آنک خاکیا بدرونی داد کرک فسونندن مر ادانک خلوان خوشتر
اولان شیرین ولذی کلامی اولور که نیجه یوز خلوا آنک تکاملنک خاکیا اولسه لایق اولور (منوی) خیمای خسروای
برزی * مایه برده ازی لیمای وی * میدان بر اولان خسروای * و بر اول ولی داد کرک لبر بیک میدان
مایه ایلشد خسروای اولان کور لردن مراد شریعت تحتک خسروای اولان عالمک جسمی اولور و آنراک دروننده
اولان میلردن مراد علم و معرفت می اولور که فی شارب اولان متعلمه و مستعمله ذوق رنشاط و بر دیک مایه ابله
می تعبیر اولور و مصرع نایده اولان وی ضمیری ولی داد کرک عاند اولور و توضیح معنی بویه دیک اولور که باده
علمدن وی معرفتدن خلوا اولان شریعت و طریقت خسروای بیک جسمی کویلمی ایچره موضوع و موجود اولان
علم و معرفت باده می اول ولی داد کرک لبر بیک خلوتندن و کلماتنک لذتدن مایه المش و قوت بولشد درونی الحقیقه
شریعت و طریقت خسروای بیک وجودنده اولان علم و معرفت اکل اولان اولیای کرامت لب و دهاتدن صادر اولان
کلمات لذتده دن مایه الدینی و قوت بولدی عالم اولنلر مغلوی و عارف اولنلر مشهودیدر (م) عاشقی باشد آن
جان بعید کوی لیمای لعلش را ندیده آب شیرین چون بنشیند مرغ کورچه چون نکرده کرد چشمه آب شور * اول جان
بعید میلک عاشقی اولور که اول جان بعید اول ولی داد کرک لعل لبر بیک مینی کورمدی مثلامرغ کور چونک شیرین بی
کور میه آب شور چشمه شکر اطرافتی نیچون طولیجه میدان مراد بونده تحقیق مر تبه سنه ارمین و ولایت مقامه
واصل اولین اهل نقیله علری اولور و یقین و تحقیق مر تبه سندن دور اولان جان ولی کاملک ابلدن صدور ایلین
کلام لذتی نوش ایچکی قویوب اهل تقلیدک علانی و کلامی استماع ایلنک مسی اولور پس تقدیر کلام و توضیح مراد
بویه دیک اولور که اول بقیه و تحقیق مر تبه سندن بعید اولان کسه نک جانی مقلد اولان شکرک و عالمک وجودنده
اولان علم شربنک عاشق و مسی اولور و بر جان بعید اول ولی کاملک لب لعلدن جوش ایلین می تحقیق کورمدی و آنک
چاشنی طاعتی اگر آنک لب لعلدن ظهور ایلین آب حیانتک ذوقی اول جان بعید ذائق اولسه ولذت بولیدی
حق اهل تقلیدک می مره اولان علری شربنک اطرافته طولوردی مثلامرغ کور قوش چونک آب شیرین کور میه
آب شور چشمه شکر اطرافته نیچون طولیجه یعنی البته طولور کذلک مر تبه یقیندن دور اولان جان کور قوش کبی
مقلد اولور وجودنده آب شور کبی اولان علری نوش ایچکه طولور و صاحب تحقیق آب شیرین کبی اولان علانی
استماع ابلکدن اعراض قیلور (منوی) موسی جان سینهر سینا کند * طوطیان کور را سینا کند * جان موسایی
سینه می سینا ایلر کور طوطی را سینا ایلر یعنی اول جان بعید بیلر که جان عالمک موسایی طالبک سینه سنی طور سینا
کبی محل مناجات ایلر تا ک طالب کندی سینه سی ایچره جناب خقه نیجه مکالمه و معامله ابلکه قادر اولور و شکر معرفتی
کور میوب یقین لذتدن بی بهره قلان کور طوطی را سینا ایلر تا ک قند معرفتی کورمکه قادر وانی بکه طالب و راغب
اولور (م) خسرو شیرین جان نوبت زدست * لاجرم در شهر قند ارزان شدست * بوسقان غیب لشکر می کشند *
تنگهای قند و شکر می کشند * جان شیرینک خسروی نوبت اورمشدر لاجرم شهرده قند ارزان اولد در غیب بوسقلری
لشکر جکر قند و شکر تنکری جکر شیرین جانندن مراد حضرت خدا و یا خود خاتم انبیاء علیه السلام حضرت نری
اولسه دخی جائز و خوشروندن مراد اول حضرتک عاشق صادق اولان هر عصرده ملک عشق شاهای اولور و شهردن
مراد بونیا و قنددن مراد اسرار معارف اولور و بوسقان غیبدن مراد عالم غیبک محبوبلری اولان اولیای کرام اولور و توضیح
معنی و تقدیر غوی بویه دیک اولور که جان محبوبنک عاشق صادق اولان ولی کامل و خسرو عادل ارشاد نوبتی اورمش
و مقام هدایتده طورده شد لاجرم بوشهر دیناده قند معارف و اسرار ارزان اولشد و هر عصرده عالم غیبک ملج و لطیف
اولان بوسقلری بوعالم لشکر جکر و انواع و لواحقه کاور قند معارف و شکر لطایف تنکری جکر و بوعالمده
طوطی طبیعت اولان طایله انی عرض ایدر هر قننی طالبک اشتیاقی و مکریمکه استعدادی زیاده ایسه اکا اول
مکر معاندن زیاده و بر لری نفس الامری اول بوسقان غیبنک حقیقت مصرندن بوعالم صورت اول معانی شکر لری
زیاده جوق کتوردن کاردن معارف و علوم ارزان اولشد و بوشهر بوقدر مکر معانی و معارف خاتم الانبیاء حضرت نلندن
مقدم بوعدی و اولان دخی بومر تبه کماله احلی و الذکل ایدی پس اول شیرین جانک خسروای نوبت اورمقله
و اول مصر حقیقتک بوشهری بوعالم لشکر صافله بوجمانه و المنة علوم و معانی شکر لری شول قدر ارزان اولد بکه
شکر فروش اولنلر آتی بیک ایچون طالب و خریدار استلر (منوی) اشتران مصر را و موسی ما * بشنوید ای طوطیان

بانک در * شهر ما فردا بر از شکر شود * شکر ارزانست ارزان تر شود * در شکر غلطیدای حلوایان * و حلوایان
کوروی صفرا یسان * مصر استلر بیک روی و توجهی بزم جائزده درای طوطی شکر خال اول شکرک چاکنک آوازی
ایشند بیک بزم شهر بزم بزم شکرکدن طوطی اولور شکر حالا ارزانتر دخی ارزانتر اولورای حلوایان * و شکرک
طوطی کبی صفرا یسان کور لکنه مصردن مراد اصناف صفائی جامعه اولان مر تبه الوهیت اولور و آنک اشتلر نلندن
مراد عطیات الهیه نک مطایبی اولان اولیای کرام اولور که (لایحمل عطایاه الامطایاه) قوی بومعنایه اشارت اولور و بانک
درادن مراد آنراک جرس لسانلندن صادر اولان صد اولور و حلوایان یلردن مراد المؤمن حلوایان حلوایان حدیثنک
مصدقیه اوله ایه مؤمن و مؤمن اولان و مکر معرفته محبت قیلان طایله اولور و صفرا یسان مراد مزاج روحانیه لری
فاسد اولان و مکر معانی و حلوای روحانیدن نفرت قیلان منکر لری اولور و توضیح معنی و تقدیر غوی بویه دیک
اولور که عطایای الهیه نک عطایای اولان اولیای کرام بیک بزم جائزده درای طوطیان باغ طریقت آنراک اسرار لری
جرسندن ظاهر اولان صد اولای استماع ایلنک که آنراک اد اوصداسی مزه مکر معنی و قند اسرار خدای تبارک و تعالی
شهر وجود بزم بزم روز قیامتده اذواق روحانی و لذات معاندن بر اولور بکون بود نیاده سکر معانی و قند
اسرار ربانی فی الجمله ارزانتر بزم دخی زیاده ارزان اولور که جیع اسرار جالبه و تجلیات لطیفه اول کونده عیان کاب
سکر معانی بیک بود نیاده معتاد اولان طوطیله اول کون نفس لکنک ایلد بیکندن زیاده نهم ربانی و الطاف سبحانی
ظهوره کاور و ارزانتر اولور پس ای حلوای معرفته منسوب اولان مؤمنلر بود نیاده سکر محبت و قند معرفته بوار لربوب
مستغرق اولک صفرا می مزاج اولان و حلوای معرفت و سکر محبتدن نفرت قیلان منکر لری زعمنه (منوی) نیشکر
کوبید کار نیست بوس * جان بر افشاید یا نیست بوس * بیک ترش در شهر ما اکنون عیانده * چونکه شیرین
خسروان بر نشاند * نقل و بر نقلست وی بری هلا * بر مناره روزن بانک صلا * شکر کرد و ککر زبیرایش انجیق
بودر جان شارب ایلکیز زبیرا یا انجیق بودر شمدی بزم شهر بزم بر ترش قالدی چونک شیرین خسروای نصیب ایلدی
نقل و اوزره دروی می اوزره در کاه اول مناره اوزره کیت صلا صدامی اورنیشکر کون مراد اسرار الهی قنده محل
اولان و لیک وجودی و یا خود آنک کلامی اولور کریشکر کون مراد ولی کاملک وجودی اولور و سکر کوبید امری
خدمت کند و ملازمت کند معنای نه استعاره اولور و کریشکر کون مراد ولی کاملک کلامی اولور و سکر کوبید
لفظی قرأت کنید و مطالعه کنید معنای نه استعاره اولور و شهردن مراد ولی کاملک اصحابک وجود لری شهر
اولور و ترشدن مراد اخلاق بشریه و اوصاف جسمانیه اولور و شیریندن مراد محبوب حقیقی و یا خود روح مجدی
اولسه دخی جائز و خوشروندن مراد اول حضرتک عاشق صادق اولور پس توضیح معنی و تقدیر غوی بویه دیک
اولور که ای حلوایان سکر معنایک طایلی اولان خدایا بیک شکر مایه سنده اولان ولی کامله خدمت و ملازمت
ایلیکیز و آنک لذت اولان کلامی مطالعه و ترآت قیلکیز طالب حق اولنه کار همان بودر انجیق و بویه دیک جانکیز شارب
ایلیکیز زبیرا یا همان بودر انجیق ولی خداتک وجودش یقیندن و کلام لطیفندن اولی سالک بریار اولور پس کندی
حال شرب یقیندن و شان لطیفندن خبر و بر بوسقور لای ساکن اولد بزم شهرده اولیای منکر بر ترش کسه قالدی
جمله سی هب سکر معرفتی ذاتی و حلوای محبتی طاعم اولقله تلخ اولان انکاردن قوت بولوب شیرین اولد بیلر دیک اوله
و یا خود معنی بزم اصحابک وجود لری شهر بزم بر ترش صفت و کم خصلت قالدی جمله سیک وجودی سکر معاندن
و قند محبت خدادن شیرین ولذی اولدی چونک اول شیرین اولان محبوب حقیقی کندی شکر عاشق صادق لری محبت تحقیقی
اوزره نصیب ایلدی ای طالب اذواق روحانی وای شارب رحیق ربانی حال نقل الهی اوزره نقل و باده سبحانی اوزره باده
وارد و له غافل اوله و عمر کی پیوده بره ضایع قیله اول نقل روحی و باده فتوحی بوسقور ایچده سکر نصکر لازم
اولان اولد که بوسقور لره حق و خلقه صلا ایلد و نام نقل تحقیقه و رحیق فوئیه طلب اولنلر شکر و شارب و واسطه سیک
کاب بونقل معنوی بدن و و نلر و شراب مشوبدن نوش ایلسونلر که عاشقک غدامی بونقل معنوی و مست اولان
صادق لری نشو و نما می شراب مشوبدر (م) سکر نه ساله شیرین میشود * سکر و مرمر لعل و زری میشود * طوطی
بیلر سکر شیرین ولذی اولور و سکر و مرمر لعل و زری اولور و سکر که دن مراد اخلاق ذمیمه صاحب بدینه سبالدن تجدید
دکل تنکدر مراد اولور و سکر و مرمر لعل و زری اولور و سکر که دن مراد اخلاق ذمیمه صاحب بدینه سبالدن تجدید
دیک اولور که نیجه بیلر سکر که کبی تلخ و ترش اولان اخلاق ذمیمه و سکر و مرمر لعل و زری اولور و سکر که دن مراد اخلاق
و طر بقتزه داخل اوله و کلام مزده اولان قند معانی فی تناول قیامله شیرین و لطیف و زری اولوب صاحب صدر اولور
(منوی) آفتاب اندر فلک دستک زمان * درها چون عاشقان بازی گان * چشمها همچو رشدا و سیر زار * کل شکوفه

می کند بر شاخه آفتاب فلکده ال اور مجید روزه عاشق کبی بازی ورقص ایلجیلدر چشملر سبز زاردن مجبور
اولدی شاخسار اوزره کل شکوفه ایلر یعنی آفتاب مجازم بر منزل ذوق وصفه استند فلکده ال اور مجی و دور قیلجیلدر
و ذره لدخی ایلر بر تونده عاشق کبی ورقص و بازی ایلجیلدر زنه کم عاشق شمس دینک بر تونده ذره کبی ورقص ایلجیلدر
کان بیورور که برزم جهان آرامزدن عشاق مست اولوب ورقص ایلد کارندن ماعد آفتاب سجایه و آنک ذره لری نه
دخی برزم ذوق باطنی تا تأثیر ایدوب آفتاب فلک اوزره دورا یلسی و ذره لک آنک نورنده ورقص قیلسی برزم بر منزل تا تأثیرندن
و ذوق باطنی شکوفه ایلر بر تونده عاشق کبی باطنی کوزلی سبزه زار معانیلک تماشا استند مجبور اولدی کالرا عاجلر اوزره برزم
لطافت ذوق شکوفه ایلر بر تونده بر اوزره می کند می شود معنایه اولور کل برزم لطافت ذوق شاخسار اوزره کندی شکوفه
ایلر رونق و لطافت بولوب دللر مسرت و برورد ما غلره رایحه ابر کورردن فلک دخی جائز در حاصل کلام مرتبه کماله ابرن
صاحب ولایت باطنی نور ایتندن و روحانیتندن هر لطیف و جیل اولان شی حصه پذیر اولور و لطافت بولور دینک
اولور و یونک تحقیق دفعه اولدی و بر ایلشدن این فاضل حضرت تبارک بودی هم بومعنا به شهادت قیلور (یت) ولا فلک
الاومن نور باطنی به ملک الهمدی بهشتی (منوی) چشم دولت محرم مطلق می کند روح خد منصور و ناالحق
می زند که کر برای بر دویه زسر که کو بر تو خرمیاش و غم مجبور و دولت چشمی محرم مطلق ایلر روح منصور و اولدی
افاالحق اورا کر بر خری رویا باشند ایلندی دی ایلنسوز همان سن خراوله و غم بهیه یعنی صاحب دولت اولان ولایت
چشمی محرم مطلق ایلر محرم مطلقند مراد شول تبدیل و نحو نادر که آنک سببی عقله معلوم اولیه و آلات و اسباب
قیدندن دخی مطلق اوله پس اهل سعادت اولان کاملک نظرا کسر تا تأیری کنیدی به قرین اولان و خدمت قیلان
کسه لری بر مرتبه تبدیل ایدوب روح محض اولدی مرتبه سینه ابر کورردن که اکاسحر مطلق دینک لایق اولور و روح
محض نظر اهل دولت منصور و مؤید اولد قد افالاحق ندان اولور بر اومر به ده روح صافی کنیدی یعنی قیدندن فانی
و حضرت عقله باقی اولور و نور عقله کمال مرتبه مضیی اولور پس اول روح صافی که نصرت عقله منصور اوله بن حقم
دیده کاتب اولور و کانصدیق قیلین و تابع اولین خرمیله سنده اولور و خرسیت اولنلر اهل حقه اقتدا ایتمکی قوبوب
رویا به طبیعت اولان اهل ریا به و اصحاب زرق و دغایه اقتدا قیلور که بر خرسیت اهل نفسی بر رویه طبیعت اولان مزور
و متبجح باشند چیرمه کنیدی به تابع قیلسه و اول مقلد مزور ای اهل حقه اقتدا قیلان مزور پس بر خرسیت
ال کیت و کنیدی که تابع ایتدی که آنک لایق اولدر همان سن ای مزور صادق خرسیت اوله و غم بهیه هر کیم خرسیت
ایسه رویا به طبیعت اولان مزور لایق صید اید و شیطانک اولیامی اولان مزور جار کبی احق اولان مقلدی اولور
چونکیم ای مزور صادق سن کنیدی خرسیت اولقندن و تقلید ایلر اولقندن قیلقدن قورره سن اصلابو ذکرا اولان مزور لک
بریندن خوف و خذرا ایلر زیرا بونلر عالم اولان انسانی اولامغه قادر اوله مزور لک احق و نادان اولان خرسیت لری اولور
نه که بومرغ شربندن و بیان ایلندن بوسوز لک حقیق و نتیجه سی معلوم اولور حکایت آن شخصی که زرس
خویشتر رادخانه انداخت و خهارد چون زعفران لپا کبود چون نیل و دمت لوزان چون برک درخت
خداوند خانه برسد که خیرست چه واقعه است گفت بیرون خری گیرند بخیره گفت مبارک خری گیرند تو خریستی
چه می ترسی گفت سخت بیددی گیرند تمیز بر خاسته است امروز ترسم که مرا بجای خری گیرند بوسرخ شریف اول شخصک
حکایه سید که خوفندن کنیدی بر خانه به اتدی او شخصک و خری زعفران کبی صباری و لیلری نیله کبی کو کر مش
و دستلری برک درخت کبی لوزان اولدی بی حالد خانه صاحبی اکامورودی بویه دیو که خیر میدرنه واقعه در اول شخص
صاحب خانه به جواب و برودیدی انکچون ترسان و لرزانم که طشرد ده جیره ایلر خرطو ترلر یعنی مفت و ابلق بیره
طشرد ده بعض اشکری طوفوب بولک چکد برر صاحب خانه اول شخصه دیدی ای مبارک خرطو ترلر سن اشک دکلن
خرکیر اولان طاقفه دن نه قورق سن اول شخص دیدی اول خرکیر لقی جد و اقدامله طو ترلر آنلردن تمیز قالمش
و شخص بر طرف اولشدن بوکون قورق سنک بی خرطو ترلر و یکادی که سندی خرمن کل برزم امر مز مستفاد اولوب
حکیمز آلتند اول بجای خرکیرند دخی نسخه درونی الحقیقه زمانه خلقنده با خصوصکه رویا سیرت اولان مزور لردن
بر مرتبه تمیز کش و شخص بر طرف اولشدن که نیجه انسانی دخی خرینه طو قه بر آن ایشلر و بی حیالقلندن
نیجه عاقل و دانی کنیدی بر حکمنه آلهه قصد و سعی ایلشدن انکچون اکثر عقلا و عرفا بونلر جد و اقدام
کک و روب و عدم تمیز نه واقف اولد قد بر خانه کوشه سته قاجلر و بابر صاحب دله العجا ایلشدن (منوی)
ان بکی در خانه در میگر یخت و زرد روی و لب کبود و رنگ ریخت اول کسه بر خانه نک ایچنه قاجدی حال بکه زرد روی
ولی کو کر مش و رنگی دو کلس (می) صاحب شاه بکفتش خیر هست که همی لرزدنرا چون پیر دست صاحب خانه

اول شخصی کو روب اکایتدی خیر میدر که سنک الک پیر کبی دتر (منوی) واقعه چونست چون بکر یختی
رنگ رخساره چنان چون ریختی واقعه نیجه درو نیچون بو خانه نک ایچنه قاجدلر رخساره کل رنگی نیچون بویه
دو کلد (منوی) گفت پیر سخره شاه حرون خر همی گیرند امر روز از برون اول کسه ایلدی حرون و طالم اولان شاعل
سخره سندن اوتری بوکون طشردن خرطو ترلر یعنی اسواقده پادشاه طرفندن خرلری سخره به طو ترلر (منوی) گفت
می گیرند کو خربان عم چون نه خرور و تر ازین چیست غم صاحب خانه دیدی ای جان عم اوکه خرطو تر کک و
که او تقدیرنده اولور سه یعنی بودر اما استه هام اولور سه یعنی ای عنک جانی انلر خرطو ترلر خرقی چونکیم سن خرد کلسن
پوری بوندن سکانه غم وارد ریختی آنلر چونکیم خرطو ترلر ایش سن خراولد قد نصکره سکا آنلرک دار و کیرندن نه غم
وارد دیدی (منوی) گفت بس جند و کرم اندر گرفت که خرم گیرند هم نبود شکفت اول کسه ایلدی خرطو ترلر قدغه
زیاده جد و کرم لدر اگر دخی خرد بوطو ترلر سه شکفت و عجب اولور (منوی) پیر خرکیری بر آوردند دست
جد جند تمیز هم بر خاستست خرکیر لکدن اوتری چونکیم ال بوقر و کتور دیلر زیاده جد ایلر تمیز هم قالمشدر جد
جد مکر اولسی تا کید افاده ایلر یعنی حاکم طرفندن اولان عوانلر خرطو ترلر اوتری خلق اوزره غالب اولور بر مرتبه
طو ترلر جد و اهتمام ایلر که آنلردن فرق و تمیز نائل اولوب یعنی نیجه کسه لری دخی خرینه طو ترلر اهتمام ایلد کلرندن
خوف ایدوب بو خانه به قاجدم دیدی (منوی) چونکیم تمیز نمان روزند صاحب خررا بجای خرشند
چونکیم بی تمیز بر سرور لدر پس صاحب خری خرینه الور یعنی چونکیم بی تمیز اولان طاقفه بر خاکم و سرور لدر
اولدی عجب دکلر خر صاحبی اولان انسانی خرینه طو ترلر سه و اکانیجه تکلیف ایدوب بارز حقی تحمیل ایلد
الحق بونمیز سز و مغرقتسز اولان زمانه حاکم لری بر مرتبه به وارمشدر که خری حردن و بری بردن فرق ایلکه
قادر دکلر درونلر عجب دکلر بلکه زمانه مزده اولان اهل ریا و اصحاب زرق و دغایه دخی بر مرتبه به وارمشدر که
خرکیر و روح کیرد بیلر لکند بیلرک مزاجنه خوش کلان خرلر حرا اولان لر دن یلک مرتبه اولی کاور نیجه حرا و زار اولان
اهل دلی خرینه طو ترلر نیجه خردن بدتر اولان اهل دنیای اهل دل اوزره ترجیح ایدوب آنلری مقبول ایدو لر پس عاقل
اولان بوی تمیز لک ملاقاتدن بصیر و علیم اولان جناب عزته فرار ایدو لر و بونلرک شردن قاجوب آنک جنابنه
العجا قیلر (منوی) نیست شاه شهر ما به و ده کیره هست تمیزش به عیست و بصیر آدمی باش و زخر کیران مترس
خرنه ای عیسی دوران مترس برزم شهر عزت شاه می بوده کیرد کلد آنک تمیزی وارد که جمیع و بصیر در پس سن آدمی
اول خرکیر لردن قورقه ای دورا نک عیسانی خرد کلسن پس قورقه یعنی فرض ایده ملکه بودنیانک ضابط و کالترنده فرق
و تمیز بوق ایش و بونک مرای اولان عامل و عالمرنده حبله و خدعه چوق ایش برزم باطنی شهر سنک پادشاهی بهیوده کیر
دکلر اول علیم و حکیم اولان پادشاه که جمیع و بصیر در آنک تمیزی وارد رسته کم سوره انفا لده العجا الله الخیث من
الطیب) یوردی پس سن ای طالب آدمی اول و خرطو ترلر اولان عذاب ملک لردن و دخی شیطانلردن و دخی ظالم
اولان عوانلردن و دخی مکار و حیل کار اولان انسانلردن قورقه چونکیم سن خرسیت دکلن ای دورا نک عیسانی
بونلردن قورقه عیسی دوراندن مراد نور عقله مسح و قدم عیسوی اوزره سیر قیلان و مرتبه نفسانیتدن سیاحت
ایدوب مرتبه روحانیه و وصول بوان روح مجرد صاحب در که خرفه سنک اوزر نه حاکم اولوب آتی زحر حکمنه
آتش و کنیدی دورا نک عیسانی کبی اولشدن (منوی) چرخ چارم هم زور نو پرست حاش الله که مقام آخرست
نور سحر و اختران هم برتری که چه پیر مصطفی در آخری فلک رابع هم سنک نور کندن بر در حاش الله که سنک مقامک
آخوردن سن چرخدن و اخترلردن هم برتر سن اگر چه مصطفی اوتری آخوردن سن چرخ چارمندن می اقلب الافلاک
اولان فلک شمس اولسه ده جائز و مجرد مرتبه علویدن استعاره اولسه ده جائز و خذذاتنده روح مجرد مرتبه سته
واصل اولان انسان کاملک نور باطنندن چرخ چارم دکل بلکه جمیع املاک و افلاک منور اولق مقرر در کمال ابن الفارض
قدس سره (یت) ولا فلک الاومن نور باطنی به ملک الهمدی بهشتی (منوی) پس چرخ چارمه تخصیص مجرد
مقام عیسی اولدی بی ملاسه ایلدر و آخردن مراد بودنیانک که خرسیت اولان اصحاب طبعیعتک و اهل شمولک
مقام ایدو پس کنیدی دورنده عیسی مشرب اولان روح مجرد صاحب لره خطاب ایدوب بیورای دورا نک عیسانی
وای کنیدی عصر نک مسیح آسمی فلک رابع بلکه افلاک ناسع و جمیع علوی اولان مراتب و مراتب سنک
نور باطنکدن بر نور اولمش و رونق ایلشدن سنک مقامک خرسیت اولنلرک مکانی اولان دنیای دون اولقندن بن الهی
تنزیه ایلر که حق تعالی بودنیانک منق اولان بنده لینه مقام قیلشدن بلکه (ان المتقین فی جنات و نهر فی مقعد
صدق عند ملک مقتدر) آیت کریمه سنک موز ججه حق تعالی سنک متقی اولان بنده لینه مقامی ملک مقتدر قندده

ایله سید و خرد دخی ارملا نك او كندن صجره مسید و رو بیا هك شیر عتاب ایله سید و بوله دیو كه هنوز تر سندن
دورایدی قییل ایله نك و شیرك قییل ایله نك عذردی سندن و رو بیا هك لایه و تضرع ایله نك سیانده دور بوله دیو كه
پوری ای رو بیا اول خری بر گره دخی الله و خدعه ایدوب بکافین کتوردیدی (منوی) چونکه بر کوهش بوی
مرج برد * نا کند شیرش بجه له خرد و مرد (چونکه رو بیا اول خری طاع اوزره مرج جانینه ایلتدی یعنی حیل ایدوب
مکاتندن جدا قیلوب طاع اوزره بر حرا کاه جانینه کتوردی تا که شیر آتی حله ایلد خرد و مرد ایله (منوی)
دور بود از شیر و ان شیر از نبرد * تا بنزدیک آمدن صبری نکرد * اول خرسیدن دورایدی و شیر چنك و حله دن خرد
نا کندیت بقیه ککنه صبر و تحمل بلدی (منوی) کشیدی کرد از بلندی شیر و دل * خود بودش قوت
و امکان حول) اول بر هول اولان شیر بر بلند بردن خراوزره بر کنبه ایلدی اول شیر خود قوت و امکان حول اولدین
کنید بونده قالمق و صجره امق معناسنه در و حول حرکت معناسنه در نه کم لاحول و لا قوه دیک لاحرک معناسنه در
پس معنی بوله دیک اولور که اول هول کالدر بر مهابت اولان شیر خری کرد کده بر بلند بردن خراوزره بر قالمق ایلدی
خود اول حیلد ما کاقوت و امکان و حرکت بوق ایدی زیر بر سیل ایله چنك ایلدوب آندن نیجه زخلمید بکندن جسنه
ضعف گمش ایدی (منوی) خرد و ورس دید بر کشت از کر بر * تا بر کوه تازان نعل بر (بچاره خراول شیر ابراقدن
کوردی دخی و قاجدی طاع الله دلایله و نعل بر اولدینی حالد مصرع اولده کر بر کشت معناسنه اولاق
معنایه او فقدر و مصرع نایده بر وصف ترکیبی اولور و معنی ویرلدیکی اوزره اولور اما ریخت معناسی ویرله دخی
جا تراولور (منوی) گفت روبه شیرا ای شاه ما * چون نکردی صبر و وقت و غا * تا بنزدیک نواید این غوی *
تا باندك حله غالب شوی * رو بیا شیرك بوحالی کوروب اکاعتاب ایدوب دیدی ای بزم شاهم چنك و حله وقتنده
نیچون صبر ایلد عاقل اولان خود بر نسنه نك محلی کامیج و بر شینك زمانی اولیجی اکا اقدام ایلز تا کم بوکراه
وغوی سنك فتنه کایدی و سنك اخذ و بطشکه قریب اولیدی حتی بر از جق حله ایلد اکا غالب اولسن (منوی)
مکر شیطانست نهیل و شتاب * لطف و رحمانست صبر و احتساب (تجیل شیطان مکرید و اما صبر و احتساب لطف
و رحماند کمال علیه السلام العله من الشيطان والتأني من الرحمان) پس عاقل اولان اولدر که بر نسنه نك محلی کمرزدن
اول سرعت و شتاب ایتمه بلکه تأنی و تدبیر ایلد تا اول شینك وقتی کاوب اخذی آسان اولد قده آتی اخذ ایلد (منوی)
دور بود و حله رادید و کر بخت * ضعف و ظواهر شد و اب و قریحت) حاصل کلام خبر بعد ایدی و حله یی کوروب
قاجدی سنك ضعفك ظاهر اولدی و آب رویك دو کلدی (منوی) گفت من بنداشتم بر جاست زور * تا بدین حد
می ندانستم قوتور شیر و بیا هك چونکم بوملا متنی اشتدی اکایتدی بنظر ایلدم که زور و قوتم رنده در بوجد
و مرتبه بده کتور وضعف اولدینی بیلدم مکر که بنده زیاده ضعف و شور و ارایش (منوی) نیز جوع و حاجتم
از حد گذشت * صبر و عظم از تحجوع یاره کشت) بزم جوع و احتیاجم دخی حددن یکدی لایم صبرم و عظم تحجوعدن
یاوه اولدی یعنی بدتمده اولان زخلمك ضعفندن ما عدا کر سنه لك بولدی دیدی (منوی) گروانی باردیگر اورد *
مازا آوردن مرا ورامستر * منت بسیار دارم از تو من * چه دکن باشد یاری اش بفر (ای رو بیا اکا قادر ایلد
بر گره دخی عقل و تدبیردن آتی رو بیا مسترد اولدینی حالد کبر و کتور مکه مسترد مصدر می اولد قده جا نذر و دوندن
معناسنه و استفعال باندن اسم مفعول دخی اولاق جا نذر و دوندن معناسنه یعنی شیر ایددی ای رو بیا اکا قادر ایلد
بر دفعه دخی آتی عقل و ادرا کندن دوندن اولدینی حالد بواجبه کبر و کتور مکل بن سندن چوق منت طو تارم
بوی سندن عظیم احسان عذایلم جد و جهد ایلد بولا بکه آتی فن و حیل ایلد بواجبه کبر و کتور مکن (منوی)
گفت آری کر خدایاری دهد * بر دل آوازی مهری نهد * پس فراموشش شود و لی که دید * از خری او باشد
این بعید) رو بیا شیردن چونکم بوالشفقت و استمدادی کوردی اکایدی بلی اگر خدای تعالی بکایار بک ویره آنك
قلبی اوزره عبادن بر مهر قویه پس اول خره شول بر هول که کوردی فراموش اوله بوحالت آنك تر لفتدن بعید
دکدر بوراده شیردن مراد یا قهر الهی مظهری اولان عذاب ملکی اولور اگر شیرك معنوی اولسی مراد اولور و
یا خود مظهر قهر الهی اولان حاکم مراد اولور اگر شیرك محسوس اولسی مراد اولور و یا خود رو بیا هك مراد
شیطان و یا خود شیطان سیرت اولان انسان اولور و خردن مراد اهل عصیان اولور و شول دمکه بر عاصی فی شیطان
بعض حیل و خدعه ایضال ایدوب مقام تو کل و قناعتدن جدا قیلوب اکل و شر به قهر و غضب و قهر بصر ایتمکله
مظهر قهر الهی اولان عذاب ملکنه و یا خود اول زمانه لکنک بجه سنه قریب کتور و اول عاصی مقامه کانه
لسان حاله مظهر قهر الهی اولان عذاب ملکی و یا خود اول زمانه حاکم و ملکی شیطان و یا شیطان سیرت اولان

انسانه من حیث الباطن دیر لرو اول بر قاج خر مثابه سنده اولان اهل عصیان بزم جائزه کتور تا آتی شکار ایدلم
وزر لازم اولی آنك وجودندن اخذ ایدلم دیر لرو پس شیطان دخی لسان حاله من حیث المعنی بونله دیر بوله
اگر خدای تعالی بکایار بک ویره آنك ویرسه اول توبه به میل ایلد عاصینك قلبه (ختم الله علی قلوبهم) مفهوم و مبعه اعمال کندن
مهر قویه بلی آتی غافل قیلور ویرسه پس اول خرسیرت اولان و توبه به میل قیلان عاصی و عیادت مرتبه سندن قاصی شول
بر هول و بلی که مقدمه کورمندی آتی ناسی اولور و فراموش قیلور اول خرسیرت اولان عاصینك حیات و جسم التذدن
بوحالت مستبعد اولمز (منوی) لیکن من آدم چون اورا بر ممتاز * تا باشد ندهی از تجیل باز) لیکن ای شیر چونکم
بن آتی کتورم چایه تا کبر و نهیلدن آتی یله ویرمه سن یعنی رو بیا شیر ایددی بوله خدای تعالی بایر بک ویرسه
و آنك قایمه اعمال کندن مهر اور ویرسه سنك فتنه آتی کتور ویرم و لیکن چونکم بن اول خری بوحله قریب کتورم در حال
بجه ایدوب آنك اوزر سنه چایه تا کم اول شکاری تجیل و سرعتدن اوزری کبر و بیا هك ویرمه سن دیدی (منوی)
گفت آری تجر به کردم که من * سخت و خجورم مخمل گشته ن) شیر رو بیا هك ایددی بلی تجر به ایلدم که بن زیاده نتم
مخمل اولمش و خجورم یعنی بدتم متزلزل اولمش محکم و خجور و خسته اولدیم بیلدم و تجر به قیلدم دیدی (منوی)
تا بنزدیکم نیاید خرقام * من نجیم خفته باشم در قوام) مادام که خبر بتم بقیغه قلبه بن حرکت ایلیم قوام اوزره
یا غش اولم یعنی شیر ایددی خرقام مرتبه بتم حضور و مکه بجه بن در غیم و قوام اوزره او بوش شکسته اولم و کندی
بی جان کی قیل دیدی (منوی) رفت روبه گفت ای شه همتی * تا بوشد عقل او را غفائی) رو بیا شیر بکونه مکر
تعلیم ایلد کدن مکره کندی و شیر ای شاه بر همت ایلد دیدی تا کم اول خرد عقلی بر غفلت سترا یله که بتم مکر و حله نه
اعتماد ایلد دیدی (منوی) تو بها کردست خربا کرد کار * که نکرد دغره هرنابکار) زرا حضرت کرد کاره خر توبه لر
ایلد که هر نابکار کغره و بخدوعی اولم یعنی اول خرمعاصی و شمه واته بر گره دخی مائل اولدندن حضرت خدایه
رجوع و انابت ایلد تا کم هرنابکار و حله ککارک فرینه مغرور اولد و قهر و عذاب شه واته یل ایلد سبیل
کرفتار کلیه (منوی) تو بها ایش را بفرم زنب * ما عدوی عقل و عه درو شیم) اما اول خرد توبه لر فن و صفتله
بری بر سنه اورور زرا بر عقل عدوی و عه درو شینك دخی بر فی الحقیقه رو بیا سیرت اولان شیطان عقل شر بفن
توبه سنی منهدم قیل و عهد فی ناص ایلد (منوی) کله خر کوی فرزند ان ماست * فکرش باز بجه دستان ماست *
عقل کان باشد زرد و زحل * پیش عقل کل ندارد آن محل) بزحیل و خد بعتده شول مرتبه کانه خرد کله سنی بزم
اولاد خرد طو پیدر آنك فکر فی بزم دستلر مزل باز بجه سیدر زرا شول عقل که زحلک دور آندن اوله عقل فتنده اول
محل طو مزل که سرم معناسنه در دستان اللرم معناسنه اولد قده جا نذر که اکا کوره معنی ویرلدی اما مکر و حله نه معناسنه
اوله دخی جا تراولور بو تقدیر اوزره اول خرد فکر فی بزم حیل مزل باز بجه سیدر دیک اولور و بولشیر رو بیا سیرت
اولان شیطان لساندن اولور اما پیش عقل کل ندارد آن محل مصرعی دخی شیطان لساندن حکایت اولور اما بدهنده
اولان آیات تجر به کردار دیتنه و از بجه دك عقل کل صاحب سنك لساندن حکایت اولور پس تقدیر کلام و تعبیر مراد
رو بیا سیرت اولان شیطان لساندن بوله دیک اولور که بر شول ما کر و حله و خدعه ده ماهر لر که خرسیرت اولان احق
کله سنی بزم فرزند لر مزل گوید که عاقبت آنك بر حیل ایلد بایشی کسیدر بوب میدان بجهانده مابو ایدر لر و آنك
فکر فی بزم مکر و حله مزل او بوجیه بعض نسخه ده بولت بوله واقع اولمش و عقل خر کاده دستان ماست (فکرش
باز بجه طفلان ماست) معناسی خرد عقلی بزم دستلر مزل کاده سیدر و آنك فکر فی بزم اطفال مزل باز بجه سیدر دیک اولور
زرا شول عقل جزویه زحلک دور آندن حاصل اوله و آنك تأثیر و تریه سیله طم و ره کله عقل کل فتنده اول محل و اعتبار
طو مزل بر عقل جزوی هر شینك حقیقتی بیلکه قادر کدر اخیج کندی جسنه نافع اولان و یا ضرر قیلان شیردی یلور
اما معانی و حقایق ادراک ایلد که عاجز فالور و لیکن عقل کل بونک کبی دکدر بیلکه شول نور الهی و جوهر نور ایدر که
معانی و حقایق ادراک ایلر و باطل ندر حق ندر مشاهده قیلور من حیث المعنی مضر اولان نه شیر و خیر و نافع اولان
نه شیر و حقیقتله بونری یلور و عقل جزوی سنك بی ادراک اولسی حقیقه و کندی سنك حضرت علیم و داتادن مدرک
و دانا اولسی حقیقه بوله دیر (منوی) از عطارد و زحل دانا شد * ما زاد کرد کار لطف خو) اول عقل جزوی
عطارد دن و زحل دن دانا اولدی اما بر که عقل کل لطف خوی اولان کرد کار داد و عطاسندن دانا اولدی یعنی بی آدمک
وجود دنده اولان عقل جزوی و عقل معاشکه آنکه کند بنک لوازم جسمانه سنی تدراک ایلر و عقل زحلک تریه سندن
و عطاردک تأثیر ندن طم و ره کاور و لیکن و عقلده معانی و حقایق ادراک کنه قابلیت یوقدر اما بر که عقل کل جماعتی بزم
که لطف و کرم صفتلر اولان خدایک داد و عطاسندن دانا وینا اولمش در هر شینك حقیقتی یلور و مضر و نافع اولی

پول را میانی حیوانان بدن بر حیوانان قبیله ای که اول آن جسم نایاب دخی بوزنه صفت اولان قیلیدن خوار و حقیر اولور
 (منتهی) که هر بودی دلش را را اختیار و خوارکی بودی ز صورت آن حصار (اگر آنک قلینه اختیار و تجربه بدن
 هنر اولیدی اول حصار مجر صورت جهنم بدن چن خوار اولور دی یعنی اگر حصار قلینه تجربه و عقلمدن بر هنری اولیدی
 وادراک و فهم یا که متعلق بر خصالت حسنه حاصل قیلدی اول حصار و تا حصار اولدی بدن اتری خوار و بی اعتبار
 اولور دی بلکه آنکه سیرت شریفه سی صورت حقیره سی عالی ایلدی اصل نظر سیره در صورتی که کادر کال علیه السلام
 ان الله لا یظفر لی صورکم ولا الی اعمالکم بل ینظر الی قلوبکم و ینظر الی ما کنتم تعملون (منتهی) آن سگ اصحاب خوش بد سیرتس *

هیچ بودن منصفیت زان صورتش (اول اصحاب که فک کلبه سیرت حسنه صاحب اولدی و اصحاب دله
 خصیصه سندن نقصان و عیب اولدی یعنی چونکم اصحاب که فک کلبه سیرت حسنه صاحب اولدی و اصحاب دله
 اتباع قیلدی هیچ اگانه اول صورت سندن نقصان اولدی بلکه حق تعالی اول کلبه قرآن عظیمه (و کلبه باسط ذراعیه
 بالوصید) دیکله آنکه سیرت دخی و جسته دخی آنکه سیرت دخی اولدی و کادر (منتهی) سنج ظاهر بود اهل بیت را
 تا سندن خلق ظاهر سکت را * از ره سر صده زان در * کشته از تو به شکستن خود و تر (اهل سینه مسخ
 ظاهر اولدی تا که خلق کتب ظاهر کوره لکبت ذلیل است که بوزی اوزره بقمه دیر لر سر بولنده بولندن غیری
 صده زان که عهده و توبه صده زان خنر و خوار اولدی یعنی اگر چه اصحاب سندن صورت ظاهر لری قرده و خنار بر
 شکسته مسخ اولدی تا که خلق عالم ظاهر ذله اولان حقارت و نکو نسیارانی بود نیاده کوره و و اناردن عبرت پذیر اولور
 و عهده و توبه بی حفظ ایا که اتمام قیلد اما سر و باطن بولندن بولندن غیری نیجه بوزیک طایفه عم در لری و توبه لری
 قیرد قلندن اتری صورت انسان و باطن خنر و خوار اولدی و جسته دخی اول صورت باطنه لری اوزره حشر اولور
 کر کدر اهل حشر اتری اول کوره اول صورت کوره لکر (دوم بار آمدن ربه بر این خنر کر بخته
 تا باز بر بدش (منتهی) پس یامد زود ربه سوی خرم گفت خراز چون تو باری الحذر) پس ربه فوروی خنر جانینه
 کندی خنر چونکم ربه ای کوردی اگادیدی سنک کبی بر باردن الحذر یعنی سنک کبی بر مکار و حیل کار باردن حذر
 ایلک لازم دیریدی (منتهی) ناچو انچه راجه کردم من ترای که بیش از ده بار دی مرا) ای دخی و ناچو انچه می دین سگانه
 ایلدیم که بی اثر در هانک او کنه ایلدیم (می) موجب کین تو با جانم چه بود غیر خست جوهر تو ای عنود) بنم جانم سنک
 کین ایلک موجب نیاید اصلی بد ذاتک خباثتدن غیری ای عنود یعنی بنم جانم سنک کین ایلک سبی بوقدر
 مکر سنک جوهر کین خباثتی و دنا تندر (می) همجو کردم کو کردی فنی) نارسیده از وی اورا زحمتی) مثلاً عقرب
 کبی که او بر جوانک باغی ابصر اول جواندن اول عقرب به بر زحمت ابر شمش ایکن یعنی بر جواندن بر عقربه اصلا
 بر زحمت ابر شمش ایکن اول عقرب خباثت طبعنک مقتضای اوزره اول قتالک باینی صور را کار عایت و احسان
 ایلدیم اول بوزر و اسلافی کندی محسنه ایلرته کم مشهور و کجایند که بر عقرب بر نه جبار سنک بر جاننده
 طو و رب اول جانب آخره گذر ایلک استراعی و لیکن غرق اولی خوفندن حذر ایلدیم و نیمه زمان آج و محتاج صوبک
 بری طرفنده قائمش بر کون بر قیوبه انک با نه کشت عقرب اگادیم که لطف ایلدیم بکایار ایلدیم اولی ایلک اول بر طرفنه
 کجور که بوطر قدیم مضایقه و بلاده قائم دیش قیوبه دخی فوله کل بنم ظهر مه بین دیوب انی ظهیرنه المشی و کتور و رب
 اکره ایت ایلدیم صوا و زره سیاحت قیلش اما کوره که کندی ظهر نه عقرب طو و رب حرکت ایلر اگاموال
 ایلک نه ایشلر سن جواب و بر شمش پس اقدام ایلدیم کد نصره کشف راز ایلدیم و دیش که سنی نیست مله صوفی استرم
 قیوبه در درمند تغییرده و تعجبه و قلوب دیش که هی احق اولایک نیمه زمان بیشتر اور سنک تا نیر ایلدیم که قادر دکلشن
 و نایاب تمام اولدیم و صراحت طالع سن خرق اولور سن و نایاب سن کابر کلک ایلدیم بلکه لطف و احسان قیلدیم
 پس بوزه خباثتد که سن بولر بری بیایوب بوفعل قبیله ای شلر سن دیدی عقرب دخی اگاجواب و ربوب ایلدی نم
 بولدر و لیکن بونیم خاصیت و مقتضای طبیعت در مقتضای طبیعتی ایلدیم که قادر و کلم دیدی پس سنک نیست
 آنک شرندن خلق این ایلدیم اتری آب ایچره غوص ایلدیم اول مودی غرق اولور هلاک اولدی (قطعه)
 هر عوای که درین رز که شرفند * نارسد حیل هر لحظه ارسازد هند * به ازان نیست که در روح فدا غوطه خورد
 تاوی از خلق خود و خلق زوی باز دهند (می) یا چودوی که و عدو جان ماست * نارسیده زحمت از ما و کاست * بلکه
 طبعاً خصم جان آدمیت * از هلاک آدمی در ترمیمت * یا خردن شول دیو این کیسین ای رویاه که اوزرم جانم لک
 دشمنید حال آنکه بزدن اگازت و کاست یعنی نقصان ابر شمش بلکه اول لید دیو با طبع خباثت و حسدندن
 آسینک جانینک دشمنید آدمیتن هلاکندن خرمه و دیکله در یعنی همت آدم اعلی ضلالت و غارت

جانم سوز ایلر و آنک هلاک اولسندن حظ ایلر حال بود که آدم او غلندن اگابر ضرر ابر شمش (منتهی)
 ازی هر ایدی او نکسند * خود طبع زشت خود را کی هلاک * زانکه خست ذات اوبی موجب * هست ضوی ظلم
 و عدوان جاذبی) اول لعین هر آدمینک اردندن کس از اول لعین کسند سنک خوینی و زشت اولان طبیعتی
 چن قور هر حال کسند سنک خوی قبیعی و مقتضای طبیعتی اظهار ایلدی مقرر در زرا که آنک ذاتک خستنی
 بر موجب نسنه یوق ایکن البته ظلم و عدوان جانینه بر قوی جاذبه یعنی بی آدمدن هیچ شیطانت عداوتنه
 بر صیب یوق ایکن البته نه ظلم و عدوان جانینه آنلری جاذب اولور و بخریض و ترغیب قیلور تا ککم اول
 واسطه ایلر آنلری قهر حقه لایق ایلدیم (منتهی) هر زمان خواند ترا ناخر * که در اندازد ترا اندر چمی *

که فلا فحاحیض است و عیون * تا در اندازد بخواست سرتگون) اول لعین هر زمان سنی بر رخ کاهه دعوت ایلر که
 تا سنی بر چاهه آه سنی بر رخ کاهه جانینه دعوت ایلدیم مرادی مکار عایت دکلر بلکه سنی ضلالت حوضه بر اقدار
 بولدر و کوه فلان برده حوض آب و عیون وارد و اما سکا دوستی اولدر که ناسنی حوض ضلالت با نسی اشقه القا ایلدیم
 یعنی مجر دمنی حوض و عیون دعوت ایلدی مکار عایت ایلک ایچون دکلر بلکه سنی بوضعت ایلدیم ایلر هلاک
 ایلدیم (منتهی) آدمی را با غمه و وحی و نظر * اندر او کسند ان لعین در شور و شر * بی کاهی بی کندی ساقی * که رسد اورا
 ز آدم ناحق) حضرت آدم علیه السلامی دو کلی وحی و نظر ایلدیم اول لعین شور و شر بر اقداری بر کاهه سنی بر ضرر سبقت
 ایچون که حضرت آدمدن اول لعین نا حقیق ابر شمش یعنی حضرت آدم طرفندن شیطان لعین نا حقیق بر ضرر
 سبقت ایلدیم ایکن بر کاهه ابر شمش ایکن اول لعین آف شور و شره آف شور و شره ایچون که کاهه ایلر پس هر شیطان سیرت
 و حیوان طبیعت اولان مودی در دخی بولدر اکر سندن آنره بر ضرر سبقت ایچون که کاهه ایلر پس هر شیطان سیرت
 خباثت جلیله سنک مقتضای اولدر که سن آف جان و دلکده طو و ربک و کاهه ایلر لطف و احسان ایلدیم سنی اول سکا
 ضرر قصد ایلر بولدر مناسب حیات الحیوان صاحبی بر حکایت ایراد ایلدیم دیر که بر کاهه و ایلدی ابن حیردیم که
 معروف اولندی صلیبان بر کاهه ایلدی و صیاد لغه معتاد اولندی بر کون صیاد ایلدیم کندی و بر برده بر مقدار
 مکت ایلدی پس اول حینده اگابر حیه کاب و یا محمد بن حیرا جری اچار الله دیدی پس محمد بن حیر اول ماره دیدی
 بن سنی کیدن حفظ ایلیم اول مار دیدی بر ظالم بد کردار دیکه بکاظم ایلدیم بی اولدر و ملنا ستر پس ابن حیر دیدیکه
 قنی سنک دشمنک اول مار دیدیکه اشته بنم اردمده در پس محمد بن حیر داسنی آچوب اول ماره اخلی فیه دیدی مار
 بی دشمن سنک ردال ایچره کور دیدی پس ابن حیر دیدیکه بن سکا خرقه می آچوب کل قویچه کیر و بختنی اول دیدیم
 اول مار دیدی بی دشمن آند دخی کور و پس بن اگادیم که یاب سکا ایلیم اول مار تضرع ایلدیم دیدیکه بکامرت
 و احسان ایلدیم اغری یکی آج حنی بن سنک درونکه داخل اولیم و دشمن کتد کد نصره کیر و چقه بی دیدی بن اول ماره
 دیدیم که قورتر مک سن بنم دروغه کیدر کد نصره بی زهر لیوب اولدر سن اول مار ایمان غلاظ ایلدیم و الله والله
 حق تعالی سنک ذات پاک حقیق اولسون و اول نکاشا هلاک اولسون و مملکری و فله کلری دخی شاهد اولسون اصلا
 بن سکا بر ذره ضرر بر میوب سولتله نه اغز کدن طشره چقم دیدی پس آخر الامر آنک قصه اعتقاد ایلدیم دهانمی
 آچوب اکل کیر اغز مه دیدیم پس دروغه داخل اولدی کوردم که آنک اردنجه در حال النده تیغ نایاب بر کاهه
 با نه کلدی و بکا دیدیکه بنم دشمنی حفظ ایلدیم بکا آف و بر قتل ایلدیم بن اگادیم سنک دشمنک بده بوقدر و بودیدیکه کدن
 اتری بوز کزه استغفار ایلدیم اول کسه بخله نیجه دفعه معارضه ایلدیم کد نصره مایوس اولور آخر الامر کندی
 چونکم مار آنک کندی کینی احساس ایلدی با نسی قیوبه اغز سندن طشره باقدی اندنصره بکا دیدی بر خوشیجه
 باقی اول دشمن کندی دیوب نه دروغه یا نیدی بن اگادیم که کل شمد نصره شروج ایت دشمن کندی
 و صحیح و سالم اول خوف و ضرر لر بر طرف اولدی پس اول مار بد کردار دشمنک کندی بی صحیح بیلد کد نصره بکا دیدیکه
 یا محمد الان ایکی شیدن برنی اختیار ایلدیم یاب سنک چکر کدرم و یا خود بوز ککی زهر لیوب سنی اولدرم
 بن اگادیم یا نصیب قنی سنک غله اولان عهدک و قنی بوقدر عینلرک اول مار بد کردار دیدیکه یا محمد الان سنک بد کردار
 آدمه بنم ایا واجدادمک ما یتد اولان عداوت سالفه بی بن فراموش ایلدیم سنک بد کردار آدم بنم جدم اولان
 ماری جنتدن مورد رکه سبب اولدی و اندنصره بیغیر علیه السلام حضرت ناری اصنع المعروف لاهله یوردی بن
 معروف و احسانک اعلی دکلر سن بن قتل و هلاک اعلی ایکن بکا احسان ایلدیم لازم کلدیکه بن خست طبیعتن اوزر و آنک
 متباه سنده سکا اسام ایلیم بن اگادیم که چونکم بی زهر لیوب هلاک ایلدیم مقرر اولیچ بکا بر مقدار مهمل و بر تا کم
 مقابلده اولان جبهه قرب اولوب آند کندی جسمه بر قریه می ایلیم پس اول جانینه حیاتدن مایوس اولدیم حلاله

متوجه اولوب ووزی آسمانه طوقوب دیدم که الطیف الطیف الطیف فی باطنه الخی الطیف با قدره الخی استوی
 بها علی العرش پس بود عانی ایدوب بر مقدار کتد کده کوردم که بر صبح الوجه و لطیف الهیته بر مرد و حافی کادی
 و بکاسلام و بر دی و دیدیکه یا الخی لونک فی چون متغیر درین کادی که بر خندن که بکاسلام ایلدی پس بکادی که
 اول دشمن قنده در کادی که دروغه در پس بر سوز و رفته چقاروب بنم دهانم قودی و بکافی ایلدی پس موز و لیل
 دروغدن اول مار طشره چقدی بندخی اولدروب هلاله ایلدم بعده کاسو بیلدم یا الخی سن کیسن بی بود خندن خلاص
 ایلدک تبسم ایلوب دیدی بن خضرم حق تعالی بکالهام ایلوب سنی بود خندن خلاص ایلدک ایچون سکا کوندری
 شمد نصکره سکا نصیحت بود که احسانی اعلته ایلده سن و احسانه اهل اولین کسیه احسان قلیله سن که (فوضع
 التندی فی موضع السیف بالعی) مضر کوضع السیف فی موضع التندی (دیمشدر و عاقل اولنرا اشرارک مصاحبتندن
 فرار ایلشدر قنده قالدیکه انله احسان ایلدر اولی اولان بود که عاقل اولنراک سوزن دکلیمه و بونلر کندیله
 مقارن اولان کسیه عاقبت بر یوزدن انک ضرورن چکمت مقرر اولور و بونلر کندیله مقارن اولان کسیه بر کونه
 فریب و خدعه ایلد هلاکه فریب قیلور نه کم روپاه اول خری ایلدوب بنم پنجه شیر کفتار ایلدی (منوی) کفت ربه
 ان طلسم سحر بود * که ترادر چشم آن شیر غود چونکم روپاه خردن بوکونه طعن آمیز کلماتی استماع ایلدی
 اکابو کونه سو بیلدی که اول شیر شکنده کور دیکل جانور طلسم مهر ایدی یعنی سحر دن اولان طلسم ایدی که بر ساحر
 سحر قویله اول طلسمی شیر شکنده بنا ایلشدر که سنک کوزیکه اول طلسم بر عظیم شیر کورندی اما حقیقه شیر دکل ایدی
 (منوی) و نه من از قوت مسکین نرم * که شب و روز اندر آجای حرم) بوخه بن تده سندن مسکین نرم حال بوک
 کیجه و کونر زول برده اولدم (منوی) که زان کونه طلسمی ساحتی * هر شکم خوار بدانجا ناخنی) اگر ساحر
 و صنعت طلسمه ما هر اولان بر نوعدن طلسم دوز مییدی ساختی فعل لازم معنا سنه اولور سه معنی اگر اول سبز زارده
 انک کبی بر طلسم دوز مییدی هر بر شکم خوارانده چا پردی دیک اولور یعنی هر اسکال اولان حیوان واروب اول
 برا کاغه اولتوب انک کاغی قورم دی دیدی (منوی) یک جهان بی نوایل و ارج * بی طلسمی کی بمادی
 سبز مرج) بر نواسر جهانکه بیل و کزدادن طلور بر طلسم سزانه مرج بن سبز فالوردی یعنی لایل و کزداته
 پراولش بر از سز و غدا سز جهانده بر لطیف چراگاه سبز و تازه اولسه و انده بر طلسم اوله چراگاه سبز و بر یکا
 فالور میدی فالوردی زیرا اول بیل و کزدان و سار جانوران کلوب علی الفور اول کاهای اکل و بلع ایلدردی و انده
 حیوان بیچک غدا قورم ردی (منوی) من ترا خود خواستم گفتن بدرم * که چنان هولی اگر بی من ترس بن خود
 مقدمه سکا درس و تعلیم ایلد بونی دیک استردم که اول سبز زارده بو بخلین بر هول کور و سنک خوف ایلد که اول برغ ایلشدر
 و طلسمه (منوی) بیک رفت اراده علم آموزیت * که بدم مستغرق دل و زیت) لیکن سکا علم آموزیت خاطر دن کندی
 یعنی مقدمه بوعلی او کز غل بنم خاطر مدن کتیش زیرا سنک دل و زلکه مستغرق ایدم یعنی سنک فقر و احتیاج کی
 کور و سکا کمال من جندن بو یکا نامنه مستغرق اولدیم اجلدن بوعلی سکا او کز غل و بوفه دن مقدم علم ایلد
 بنم خاطر مدن کتشدی (منوی) دیدم در جوع کاب بی نوای شتایدیم که آبی نادوا) زیرا بن سنی جوع الکلبه
 بی نوای کوردم لاجرم سرعت و بجله ایلد که تاد و ایه کله سن و مرض جوعه فاونکی طبور مقوله علاج ایلده سن (منوی
 و نه بانو کفتی شرح طلسم * کان خیالی می نماید نیست جسم) بوخه طلسمک سکا شرحی در ایدم زیرا اول شیر
 صورتده بر خیال کورینور اما حقیقتده جسم دکلدر یعنی اگر ای خرن سنک اخوالکه مشغول اولقله بو بنم سوز
 خاطر مدن کتیمیدی بن کالبدی امر ده اول طلسمک شرحی سو بیلدم بوکله اول سبز زارده و ارد قده شیر شکنده
 بر خیال کورینور اما اول حقیقتده جسم دکلدر بلکه بر غایتدر که استادانی اول شکله جراسگاه ایچره
 وضع ایلشدر انده وارن حیوانلر و زده اول خیال بر که حله ایلر اگر اول حیوان اندن قور قور سه اصلا کاضر و کلز
 اول کاهدن امتدیک کبی اکل ایلدوب مستوفی حلقنور و اگر اول خیال دن خوف ایدوب عاجز سه سنک کبی اول
 قدر دن مجر و م قانر (جوب کفتن حرور بار) (منوی) کفت رور و نه بنم ای عدو * انیم رری نوای رشت رو
 حرور باره دیدی ای عدو کاه اول بنم اولدن پوری پوری تا کم ای زشت رو سنک پورکی کوریم و سنک کبی
 خیل کار ایلد مصاحبت قلیلم (منوی) آن خدایی که تر اید بخت کرد و روی زشت را کر به و سخت کرد) اول بر خدا که سنی
 بد بخت ایلدی سنک زشت اولان یوزیک قیج و قتی ایلدی یعنی حق تعالی سنک یوزیک بر مر ته جیاسر و قتی ایلدیکه
 بر کسه بی بر لایله دوشور و اول دخی سندن کالیه اعراض و اجتناب ایلد کد نصکره نه اکا کلوب دکلور و سرن
 غاف ایدوب قساحتی سزا بکسن اوزی دوشونلر اظهار ایلر سن صدی بودن مقصود شیطان و شیطان سیرت اولان

انسان بر کسه بی حیلده ایلد و خدعه ایلد بر لایله مبتلا قلیسه لر پس اول دردمند دخی اول بلانک پنجه سندن بر وجهله
 خلاص اولسه و اول کاهه میل ایلکدن توبه لر قلیسه نه شیطان و شیطان سیرت اولان انسان صورت صلاحدن
 کلوب اسکار و باهانه درستقلر اظهار ایلدر عاقل اولان انله من بعد میل ایلر اما سیرت اولان آنلرک
 نه خدعه سنه اعتماد ایلوب قهر و لایله کفتار اولور پس خرد دردمندک بر مقدار عقلی باشنه کلوب روپاهک سوزنی
 رد ایلدی و اکابو کونه سو بیلدی (منوی) با کد امین روی می آبی بن * اینچنین سغری ندارد کزدن) ای حیلده کار بکا
 قنغی یوزله کاور سن بو بخلین صغری کر کدن طوعه زیهی سنک یوزله در پس کر کدن صغری سندن دخی بکدر که بوخدر
 قیاسحتد نصکره نه کلوب بی اول بلایه حیلده ایلد کفتار ایلک استرس دیدی (منوی) رفته در خون جانم آشکار *
 که ترامن ره برم نامر غزار) ای حیلده کار آشکارا بنم جانم خسته کتشن و بنم هلاکه قصدا بختشن بوکله دیو که
 بن سکا مر غزاره دل ره برم و چراگاه و سبز زارده مرشد و قلاوزم سن بی بر بره ایلشدر که (منوی) تا بیدیم
 روی عزرا ایلر * بازار ددی فن و سوبیل را) ناعز را ایلک یوزنی کوردم مراد اول شیرد کیر و قن و تسویل کتور دکل
 و حیلده ایدوب در سنکه اول بر خیال و غایتدر نیجه خیال و غایتدر اول بی اخذ و صید ایلک حله ایلدی پس
 بوکانه و جملله تصدیق ایلیم (منوی) کر چه من تنک خرام یا خرم * جانورم جان دارم این را کی خرم) اگر چه بن خرنلرک
 شکمی بی یا خود خرم لیکن جانورم جان طورم و حیلده بی بجن آلورم و نه وجهله قبول ایلدم یعنی هر نه مر ته عقلسز
 و احق حیوان ایلسم ده هله جانورم جانم وارد سنک بوکونه ترهاتکی نیچون قبول ایلدم دیدی (منوی)
 ان چه من دیدم زهول بی امان * طفل دیدی پیر کشتی در زمان) اول سنه بی که بی امان اولان هولدن بن کوردم طفل
 کوریدی خوفندن فی الحال پیر اولوردی و طفل قورقو کونی کوروب پیر اولمسی بو آیت کریمه ده واقع اولشدر
 قال الله تعالی (فکیف تقون ان کفرتم و ما یجعل الولدان شیئا) (منوی) بی دل و جان از نهیب آن شکوه * سر نکون
 خود را در افکنم در کوه) دل سز و جان سز اول شکوهک نمیشدن یعنی اول اضطرابک مهابتدن و خوفندن باغی اشغه
 کندی طاعدن بر اقدم و نفسی آنک پنجه سندن کوجله خلاص ایدم (منوی) بسته شد پایم در اندم از نهیب *
 چون بیدیم آن عذاب بی عجب) اول دمده نهیب و خوفدن بنم ایاعم با غلش اولدی چونکم اول بی عجب عذاب
 کوردم و اول بی پرده اولان عقابی مشاهده ایلد که شیر ایلد بنم مایبیده اصلا بر پرده و حائل قالمدی (می) عهد کردم
 با خدا کای دلمن * بر کتازین بستکی نو پای من) حضرت خدا ایلد عهد ایلدم و دیدم که ای مملو نه مملو صراحی
 خدایت بو بسته لکدن یا می کشاده ایلد و کابو ورطه دن نجات و بر (منوی) تانیو شم و سوسه * کس بعد ازین *
 عهد کردم نذر کردم ای معین) تا کم خمد نصکره کسه نک و سوسه سنی اشتم عهد ایلدم و نذر ایلدم ای معین اولان
 الله چونکم بن باطن صاحب حقله بو عهد و بیجانی ایلدم و توبه لر قلیوب بوکونه سو بیلدم (منوی) حق کشاده کرد
 اندم پای من * زان دعا و زاری و اعای من) حق تعالی حضرت تری اولدم بنم ایاعی کشاده ایلدی اشاره اولان
 دعا و نضر عدن دیک اولور (منوی) و نه اندر من رسیدی شیر زه چون بدی در زیر پنجه شیر خر) و اگر جناب حقدن
 بو نصرت بکا اولمیدی و اول بادشاه بنم ایاقری کشاده قلیمیدی شیر زه بکا ایرشوردی بیچاره خشریک پنجه سی التنده
 اولدمه نیجه اولوردی مقرر در که شیر زه آبی باره باره قیلوردی (منوی) باز بفرستادت آن شیر غریب) سوی من از مکر
 ای بشس القرین) اول قغان ارسلان سنی کیر و کوندردی بنم جاعه مکر ایلکدن اوزی ای بر امر قرین (بالیست بینی وینک
 بعد المشرقین) دیدی و سنک مصاحبتکدن الله صغورم دیوب اندن نفرت ایلدی (منوی) حق ذات باله الله الصعد
 که بود به مار بد از یارب * مار بد جانی ستاند از سلیم * مار بد ارد سوی نار مقیم) صد اولان الهلک ذات باکی حقیچون که
 مار بد یارب دن بکدر زبمار مار بد سلیمدن یعنی ملدوغ اولان کسه دن بر جان الورا اما یارب انسانی نار مقیم جانیته کتور
 سلیم بونده مار کزیده معنا سنه در یعنی اصلا خوفی و احتیاجی اولین الله تبارک و تعالی نک ذات مقدسی حقیچونکه
 جلیس سؤدن و یارب خودن مار بد انسانه اولی ویم تر در آنکجو نک مار بد بر ملدوغ اولان کسه دن انجق روح
 حیوانیه فی الورا و آنک جمعه ضرر قیلور و اعایته و دینه ضرر ایلک قادر اولر اما یارب انسانک دینه و اعایته ضرر و ور
 آتی عذاب الیه و نار جمعه کتور و عقاب مقیمه کفتار ایلر آنکچون ظالم اولان و خلیل مضله او یان کسه یوم قیامتده کال
 غیظندن النی چنینوب یارب دی تولیدی دنیاده دوست افتخار ایلیدی دیو بیوده بیره قنی ایلده کما قال الله تعالی فی سورة
 الفرقان (و یوم بعض الناس علی یدیه یقول بالینی اتخذت مع الرسول سبیلا و یولی لیتی لم اتخذ فلانا خلیلا لقد اضلنی
 عن الذکر بعد ان جاءنی و کان الشیطان للانسان خذولا) پس ایا کم و جلیس السوء حدیله عمل قیلوب بر امر مصاحبتدن
 حذر ایلک لازم در تا کم دینه و دنیاده آنک مشرندن و ضررندن بری اوله من (منوی) از غیر من بی قول و کفت کوی او *

و جبهی للذی فطر السموات والارض حنیفه ادب و ب هوات و ارضی یوقدن و ارا یلین صانع یجونه و رب العالمین
متوجه اولدی پس وهم و خیالک آنره یوقدر دغدغه و تشویشی اولدی مقرر اولیجی غیر کسی له نه مرتبه تاثیر
و غلبه ایلک لازم کلور بوندن قیاس ایل (منوی) عالم وهم و خیال چشم بند * آنچنان که از جای خویش کند
تا که هذاری آمد قال او * خربط و خراج به باشد حال او * کوز با غلبی عالم وهم و خیال آنچنین کوهی کندی برندن
قوی بردی یعنی حضرت ابراهیم علیه السلام که عقل و ادراکده بر گوه پر شد کوه کبی راسخ و ثابت ایدی مع هذا
کوز با غلبی اولان وهم و خیال عالمی آتی بر نیجه دم مرتبه سندن آبردی حتی کوه کبی کورد کده لساندن هذاری
مقالی ظهوره کلدی پس اول خربط و خراج حالی نیجه اولور یعنی احق و خرسیرت اولان نادانک حالی نه اولتی لازم کلور
بوندن قیاس ایل دیدی (منوی) غرقه کشته عقلمای چون جبال * در بچار وهم کرداب خیال * کوه هاراهسته
زین طوفان فصوص * کوهامانی جز که در کشتی نوح * طاعن کبی قوی عقل غرق اولمشدر وهم دریا رانده و کرداب
خیالده بو طوفان کوهله فضاحت وارد کشتی نوحدن غیر برامان فنی یعنی بچار او هام کرداب خیال ایچره
طاعن کبی راسخ و ثابت اولان عقل غرق اولمشدر او هام و خیالات طوفانک الله دره فاشلدر نیجه جبال راسخه کبی
ثابت قدم اولان عقل و ادراکده بو او هام و خیالات طوفانک فضاحت و شاعت و ارد روح سیرت اولان صاحب یقینک
متابعی کشتی سنده ساکن اولقندن غیر بو وهم و خیال آتدن برامان بری قنده در بر محل امن یوقدر مگر که
بر صاحب کمالک سفینه صحنه داخل اوله من واکاز یاده صدقه متابعت قیلده سن اول حینده ممکندر که سنک اکا کال
تسلیمک بر کایله و آنک دخی سکا حسن نظر نک یقینله خیالات فاسده و او هام مهمله کرد ایندن خلاص اوله سن
منوی) زین خیال ره زن راه یقین (کشت هفتاد و دومت اهل دین) یوقین یولنک ره زنی اولان خیال دن اهل دین بخش
ایکی ملت اولدی یعنی حقیقت مرتبه سنی حق الیقین حاصل ایلنک یولن اورنجی وهم و خیالک غلبه سندن اهل دین
بخش ایکی ملت اولوب هر بری ظن و خیال الله استدلال قیلوب یقین مرتبه سندن محروم قالدیلر و حقیقتده جله سنک
طریق بر ایکن متصرف اولدیلر و معاصی را یکن اختلافه دوشدیلر (منوی) مر دایقان رست از وهم و خیال *

موی ابرو را نمی گوید هلال * و آنکه نور عرش نبود سنده موی ابروی کزری راهش زند) مر دایقان وهم و خیال دن
قورتلدی آنکه نصره موی ابرویه هلال دیز اول کسیه که حضرت عمر ک نوری سند اولیه ابرو سنک بر اگری قبلی آنک
یولنی اور بویتر جلد ثانیکن اوانانه قریب ذکر ایدکاری شول بر حکایت اشارت اولور که بر نیجه جماعت حضرت
عمر له یله ماه صیابی کورمکه افق جانیته نظر ایلد کارنده بر بر با عراشته هلال مضای بن کوردم
دبود عوی ایلد کرده حضرت عمر رضی الله عنه اکا اول سنک خیالکدر یوخسه بن کوزم سنک کوز کدن زیاده
کور بیچیدر ابروی زیاده دیدکده اول پیر ابرو سنی تر ایدوب صیغه دفته آنک کوزندن هلال شکنده کورنن خیال
غائب اولدی پس خیال کندینک یولنی اور دینی یلیدی کذلک هر عصرده اهل خیال پیر کبیر و اهل یقین حضرت
عمر رضی الله عنه کیدر مر دایقان وهم و خیال دغدغه سندن خلاص اولمشدر آنکه موی ابرو منایه سند ما اولان
خیالی کورد کارنده بو حقیقتدر دیزل حضرت عمر رضی الله عنه اول میرک کوردیکی خیاله هلال دیمی اما اول
کسیه که حضرت عمر رضی الله عنه کبی بر صاحب یقینک نوری سند اولیه واکامعانت قیلده البته کزلک ابرو سنک
موی آنک یولن اور یعنی اگری خیال آنک عقلی یولن اوروب حقیقتی کورمکدن یقین مرتبه سنده ابرمکدن آتی

محروم قیلور (منوی) صد هزاران کشتی با هول و مهم * نخته نخته کشته در دریای وهم * کترین فرعون جست
و قیلوف * ماه اورد برج و همی در خسوف) صد هزاران هول و مهمله موصوف اولان کشتی وهم دریا سنده
نخته نخته و باره باره اولمشدر آنک کتری جست و قیلوف اولان فرعوندر آنک ماهی برج و همیده خوفده در
یعنی مهابت و شوکتله موصوف اولان نیجه یوزین وجود کشتیسی وهم دریا سنده غرق اولوب باره باره اولدی
بوجه ناک ادناسی اول حکمت و همیه ده جست و چابک اولان فرعوندر که وهم برجنده آنک عقلی ماهی خوفده
اولدی نورادراکی کیدوب ظلت کفریه قالدی کندینسی رب اعلی توهم ایلدیکندن خلقه انار یکم الاعلی دیدی
خبری یوقه کندینسی رب اعلی بیلمی مجر دوهم و خیالک عقلمای غالب اولمشدن اولدی (م ی) کس ند اندرو حی زین
گیتان * و آنکه داد نیشت بر خود کمان * مثلا بر کسیه یلزل روسی زن کیدر و اول کسیه که یلور آنک کندویه
طن و کانی یوقدر یعنی روسی عورت بین النساء مستوره و خفته در کسیه یلزل که فی الحقیقه اول روسی زن کیدر
اما بمن که اول زانیه ناک طالعی اولور و اول دخی آنک طالبه سی اولور و ایا کی سنک مایته نیجه دفعه مجامعت

واقع اولور و اول مید اول زنک روسی اولد یقینه کمال مرتبه یقین حاصل ایدر یقین اول زن روسی بر طائفه ناک ایچنده
عفت و صلاح دعوا سن ایلوب بن صالحه و مستوره لردم دیسه آنک روسی زن ایدیکنی یلزل اما اول کسیه که آنک
روسیلکنی یلزل و آنکله نیجه دفعه مجامعت قیلمش ایدی اول اهل یقین کندینسنه آنک حقدده کمان طور هر کبی
بن صالحه لردم دیو و همه دوشورسه قایلدر اما ککندویه نیجه دفعه مقارنت ایلن اهل یقینی وهم و کانه
دوشورمه که قادر اواز اول ککمه آنک روسی زن اولد یقینه اصلانک و کمان قیاز (منوی) چون تراوهم نو
دارد خبره سر * از چه کردی کرد آن وهم ذکر * عاجزم من ارمنی خویشتم * چه نشستی بر منی در پیش من) چونکم
سنک و همک سنی خیره سر طوراوهم دیگر له اطرافته نه دور ایلرسن مثلا بن ککندم یلکمکدن عاجزم سن بنم اوکده
یلسکله پراولدیغک حالده نه او فورسن یعنی ای خرسیرت اولان کسیه چونکم سنی کندی کمانک ووه همک خیره سر
طور سن آنک زبون و مغلوبی اوله سن اول بر آخر که نک و همک اطرافته نیچون طولور سنک آنک و همی سنک و همک
قوت و ربوب سنی دخی زیاده و هام ایلروسنی یلک دامنن خلاص ایلکه قادر اوله من مثلا بن کندی یلکمکدن
عاجزاو لسم و اول صفتی کندی نفسدن دفع قیلغه قادر اولسم و یلک و سنک مرتبه سندن تجاوزه قیلمس سن یلک
صفیله پراولدیغک حالده یلک دفعه معاونت استمکدن اوتری نیچون او فورسن بن قادر او لسم بنم نفسدن
انایت صفتی کیدر دم چونکم بن کندی نفسدن اول صفت قیبه سی ازاله به قادر اولسم سنک وجود کده اول
صفت ذمیعه و راسخه سی ازاله ایلکه نیجه قادر اولورم بوندن مقصود بر کسیه هنوز دخی وهم و کمان مرتبه سنده اولسه
و بروهم صاحبی اکا کلوب یفت و انقیاد قیله آنک و هم و کانی ازاله به قادر اوله من و بر کسیه یلکده قالسه بر آخر
کسیه سی یلک صفتلرندن خلاص قیلده مر دیک اولور (منوی) بی من و مای همی جویم یحیان * ناشوم من کوی آن
خوش و لجان و هر که بی من شده همه منم ادروست * یارب جله شد چو خود را نیست دوست * آینه بی نقش شیدا بدینها
زانکه شدحا کی جله نقشها * پس لازم اولدیکه من و ما سز جان و دل ایل بر کسیه استرم تا کم بن اول خوش صولجانک
کوی اول هر شول کسیه که بنسز اولدی دوکلی یلزل آنده در جله ناک یاری اولدی چونکم کندی ایلد دوست دکدر مثلا
آینه بی نقش اولدی بها بولور زیرا که اول آینه جمع نقشلرندن حکایت اید بی اولدی بوسوزلر اگر چه رویاه لساندن
خرجانه نصیحت ایلک دفعه کمان قیلتی طریق اوزره دیشلدر ولیکن مقصود مر شدرا و اولنک لساندن و هام اولان
و یلکده فلان خرسیرتله هر بری طریقی اوزره دیشلش و انحاض نصیح ایچون کندی نفسله یله اسناد قیلمشدر
و نقد بر کلام و مقتضای مقام یلده کیدر که جان و دلله بر یلک و یلک قیلندن خلاص اولمش کسیه سی استه تا کم
اول دست حقدده خوش صولجان کبی آلت اولان صافینک میدانندن کوی کبی اوله سن و مرادی اوزره ناک و یوقیلده سن
هر شول کسیه که یلک و سنک صفتلرندن بری اولدی و کندینسی فانی قیلدی دوکلی یلک کار آنک وجودنده موجوددر
چونکم بر کسیه کندی نفسنه دوست اولیه واکامتایعت قیلده یلک اقی و آنک هواسنی امر الهیده و حب ربانیده فانی
قیله اول جله دن یاری اولور و حق تعالی آتی مقبول قیلور بر کسیه ناک که قبلی آینه سی اغیار و ما سوی رنکندن بی نقش
وساده اوله بها و قیمت بولور آنچونکه جمع نقوشدن اول حکایت قیلیمی و آنک وجهی کوستر بی اولورته کم آینه صافی
اولسه و هر نه شی که اکامه ایل کاسه اقی کوستر و روکان آندن حکایت قیلور پس بر انسان دخی کدورات نفسانیه دن
یالک اولسه و مرآت قلبی مجلا و تابناک قیلسه نقوش کائناتک جله سندن حکایت ایلکه قابل اولور و هر شیک حقیقتی
کوستروب آندن حکایت قیلور (حکایت شیخ محمد سرری غزنوی قدس الله سره) (منوی) زاهدی در غزنی
از دانش منی * بد محمد نام و کنیت سرری * غزینده دانش من لکدن بر زاهد و ارایدی آنک نام شریفی محمد ایدی و لقبی
سرری ایدی دانش من وصف ترکیبی اولد یعنی اوزره معنا بودر یوقدر اوزره یا مصدریه اولور منی مریدی لغظندن
محقق اولوب دانش احمککدن دینسه دخی جائز در منی اسم فاعل معناه نه اولوب دانشدن امی دیک دخی جائزدر
نوجیه معنی غزین شهرنده دانشدن امی و این لذت علم لدنن الی و غدا اولیجی بر زاهد و ارایدیکه آنک نامی محمد ایدی
و لقبی سرری ایدی و سرری دیکله ملقب اولد یقینه سبب اول ایدیکه نیجه ماه و سال صحرای و جبالده ساکن اولوب
غذاسی اصعه چوغنک برکی اولمشدی نه کم یو حکایه ده بویست آنک بولقبه ملقب اولد یقینه دلالت ایلر که سرور
(یت) هفت سال از سوز عشق جسم بر * در سیاهان خورده ام من بر لرزه و دخی یورر (منوی) بود افطارش
سر زهرشی * هفت سال اودام اندر مطلبی * هر بر کیجه آنک افطاری رز اوچی ایدی سر زدن مراد بر لرزه و لغفه ده
قایلدر اما اصل دولد دیدکار بدر که قلیس دخی در لریدی یل اول عزیز بر مطلبده ایدی (منوی) پس بحجاب
دید او از شاه جوده لیک مقصودش جمال شاه بود اول شیخ محمد شاه جوددن جوق بحجاب مشاهده قیلدی جوده

و کرم صاحبی و زن پادشاهان اول شیخ بنی در حالت غریبه در میان ایکن اول شیخ مقصودی جمال شاه
ایدی یعنی اگر چه بود صاحبی اولان پادشاهان چون حالات عجیبه مشاهده قیلدی ولیکن اکا قناعت ایلدیوب
اولاد و کرامات و حالاته متسلی اولدی بلکه آنک مقصودی جمال حق مشاهده ایلان ایدی (منتهوی) بر سر که رفت
آن از خویش سیره گفت بجا افتادم من بر بر اول کندیدن طوعش طاع باشد کندی و جناب حق بگونه خطاب
ایدی الهی بایک جمال شریفکی گوستریا خود طاعدن آشفه دوشدم (منتهوی) گفت نامده مهلت آن مکرمت
ورفر وافی غیری نکشمت پس جناب حق دن اول عزیریه الهام طریقه بقیله خطاب الهی کاوب دیدی اول مکرمتک
مهلکی کلمدی یعنی اول رؤیت و معاینه نعمتک مدتی قریب اولدی و اگر طاعدن آشفه دوشه سن اولز سن بن سنی
اولد مرهم (منتهوی) او فر و افکند خود را از دزدان در میان غنی آبی افتاد اول عاشق کندی سنی و داد و محبت دن اوتری
طاعدن آشفه آتدی و هجرانه صبر ایدیه میوب کندی سنی بوکس کردن اقامت ایدی حکمت الهی بر دین صولک ایچنه
دوشدی (منتهوی) چون مرد زنکس آن جان سیر مرد از فراق مرگ بر خود توجه کرد کین حیات او را چومرکی
می نمود * کار پیش بار کونه کشته بود * موت را از غیب میگرداود * آن فی موقی حیات می زد * چونک اول
جائیدن طوعش مرد نکس دن اولدی موتک فراقدن کندی اوزرینه توجه ایلدی نکس کیرود و کده دیر لرزیرا
بوحیات جسمانی کامرک کبی کورندی کار آنک او کنده باز کونه اولمشدی یعنی حیات جسمانی اکامات و محبات
عین حیات کلمدی موقی اول زنده دل عالم غیب دن سوال و در پوزه ایلدی تحقیق بنم حیات موعده در دیردی
مشایخ عظام و مرته به قلن تغییر ایلر که عشق و محبت عالنده اگر بوحالت سالک مستولی اولسه کندی سنی
اولد مرکه و علاقه ایلکه قصد ایلر اما بونده بویات شریفه نک فوضی بود که چونک اول جائیدن اوصافش مرد عاشق
کندی سنی طاعدن کو قوروب آتدی و موت جائیدن حیات باینه رجوع ایتدی بو نکس دن اوتری موتک فراقدن
کندی سنی توجه ایلدی کو یا موت کندی نک بر محبوبی ایدی که آندن جدا اولد بفته نیجه زمان کیر لرونه لرتیلدی
انکچونکه بوحیات فانیه اول عزیریه بر مرگ کبی کورندی و کار جهان آنک او کنده معکوس اولمشدی بوحیات
فانیه بی عین موت و موت ایچره عین حیات بولمشدی انکچونکه عشاق الهی لا حیاة الا فی الموت دیدیلر و انتلونی
یا تقاتی دیوا اولردن کندی لرینی اولد مرکی رجا ایلدی اول عاشق صادق دخی موقی عالم غیب دن رجا ایلدی و تحقیقا
بنم حیات موعده در دیرد اولد اوردی زیر ایلور دیکه بوحیات جسمانی دن اول نیجه حیات حقانی اله کلمز کندی سندن
قانی اولین ریسی مشاهده قیلر کافال صلی الله تعالی علیه وسلم نکم ان ترابکم عز وجل حتی غوروارواه الطبری
عن ابی امامه رضی الله عنه کذا فی الجامع الصغیر (م) موت را چون زندکی قابل شده باهلال جان خودیک دل شده
سیف و خنجر چون علی ریحان او * ترکس و سرین عدوی جان او * اول عاشق موقی زنده لک کبی قبول ایدی بی
اولمشدی کندی جاتک دلاک اولمسیله یکدل اولمش و الفت قیلشدی مثلاً حضرت علی کرم الله وجهه کبی سیف
و خنجر اول شیر دلرک کل و ریحانی ایدی ترکس و سرین آنک جاتک دشمنی ایدی یعنی بر مرته بوحیات
جسمانی دن اوصافش و بوبندن اکابر مرته نفرت کش ایدی که خلق زنده لکی نیجه قبول ایلد لرسه اول دخی
موقی آنجلین صومش و قبول ایلشدی کندی جاتک دلاک اولمسیله کورکائی بر ایلش و اکا محبت قیلشدی دشمنی تر
و خنجر بران کل و ریحان کبی اولمشدی و باغ و بستانک ترکس و سرین آنک دشمن جانی اولمش ایدی و الحاصل بوجه
خوشنلردن نفرت قیلشدی (منتهوی) باتک آمد روز حیراموی شهره باتک طرفه ازورای سر و جهره پس اول عاشق
صادق بوحالت ایچره توجه ایلر کن جناب عزت طرفندن اکابرندا کادی صحرادن شهر جاتنه پوری دیوسرک
و جهرک و راستدن طرفه باتک کادی یعنی ندای الهی بر عجب ندای طرفه صدادر که حرف و صوئدن منز و سر
و جهردن مقدس در جناب عزتک کلای بوجه نک و راستدن کاور نه کم ایکنی جلده اراخنه قریب مسجد ضرار
حکایه سنده حضرت یغبر علیه السلام مناقره جواب و بر دیکي محله بورایه مناسب تحفه قیات هرور ایلشدر
آنده طلب اولنه (منتهوی) گفت ای دای رازم مو * چه کم در شهر از خدمت بکو * چونک اول عزیریه صدایی
حضرت حق طرفندن اشدی اکا ایدی ای بن رازی مو * و یلی پادشاه شهرده خدمت دن ایلیم دیدی (منتهوی)
گفت خدمت آنکه هر ذل نفس * خویش را سازی نو چون عباس دبس * حضرت خدا کاریدی خدمت اولد که
ذل نفسدن اوتری یعنی نفکی ذلیل قیلندن اوتری کندی کی عباس دبس کبی دوزخ من عباس دبس بر رازا حیدر که
پوزیر لکده بن الناس معروف اولد بندن انکه شرب مثل اولنور (منتهوی) مدتی را غنیازی متان * پس
بدر و بستان مسکین می رسان * بر مدت اغنیادن سیم و زوال مسکیره مسکین اولان درویشان ایشدر یعنی اغنیادن

در پوزه طریقه جلب مال ایلد پس فقر او مساکینه آنی بذل ایلد (منتهوی) خدمت نیست نایک چندگاه * گفت سعاد
طاعه ای جان پناه * بر نیجه زمانه دلکسک خدمتک بود پس اول عزیر جناب حق امر شریفی جان و دل ایلد
قبول ایلدیوب ای جان پناه سعاد طاعه دیوسو و یلیوب جناب حق کله کوکل عالنده مکالمه ایلدی (منتهوی) پس سوال
و پس جواب و مابری * بد میان زاهد و رب الوری * جوق - قال و جوق جواب و مابری زاهد ایلد حضرت رب الوری
میائنده واقع اولدی (منتهوی) که زمین و آسمان پر نور شد * در مقامات آن همه مذکور شد * که زمین
و آسمان پر نور اولدی مقالاته حق تعالی شیخه دیدیکی اسرارک جمله سی مذکور اولدی مقالاتدن مراد شیخ کندی
مقالاتی اولوب بعض کسه آتی کاتنه کتوروب مقالات نامنده کتاب ایلده جائزدر یا خود مذکره الاولیا
مراد اولوب شیخک دوکلی مقالاتی آنده مسطور اولسه ده جائزدر (منتهوی) لیک کونه کردم آن کتار را * تا شود
هر خسی اسرار را * ولیکن بن اول مقالاته ذکر اولان کفتاری کوتاه ایلدم تا که هر بر خس اول اسرار ی نوش
ایلیه زیر الالهک کندی او ایلیاسی اسرار خفیه بی صحر مرته سنده ایکن لسانه کتور مرزرا تا که هر بر خس و ناجرم آتی
اشقیه و آنک اعتقاد نه و دینه اول اسرار خفیه ضررا نیجه (آمدن شیخ بعد از چندین سال از سیابان بشهر غزنین زنیل
کردانیدن باشارت غیبی و تفرقه کردن آنچه جمع اید بر قرة اوبر فوق اشاره غیبی شیخ محمدرک بقدر یلد نصکره سیابان دن
غزنین شهرنه کلسک سیائنده دروغیبه منسوب اولان اشارت سیبیله زنیل دوند رسید ریعی امر الهی ایلد الله
بر زنیل الوب در بدر انکلا طولوب در پوزه قیلوب و زنیلده هر نه کیم جمع کاورسه و طعام و غذادن نه محبت اولورسه آتی
فقر اولور اشارت غیبی ایلد تفرقه ایلانک سیائنده در پوز مرته به مشایخ خادم مرته سی درلر (وسید القوم خادمهم
حدیثک مو جتبی اگر چه صورت خادم را یکن معنایه ددر (یت) هر کرجان عزایه کست * نامه برنامه یکن
بر سیکست * چنانکه روزن خانه باز باشد آفتاب و ماهتاب و باران و نامه و غیره منقطع نباشد) هر شول کسیه که
لیسه که منسوب اولان عزتک مظهری جان وارد اول کسیه حق تعالی دن نامه نامه اوزره و بیکن یکن
اوزره در یعنی هر شول کسیه که بر کره یاری دید که نیجه کره لیک عبدی دیک عزتک مظهری بر جان اوله اول کسیه نک
جانبه خدای تعالی حضرت نلر دن معنوی نامه لر بری اوزره لا یقطع کاور و روحانی سیکر دخی متصل واصل
اولور ته کم بر خواجه برنده سننه همیشه نامه کوند رسه و یا خود یکن یکن اوزره کوند روب کندی مرادی
اول بنده سنه آنرا واسطه سیله یلد رسه اول بنده خواجه سیله نه مرته آشناق ایلدیوب دوستلق قیلورسه لیسه که
منسوب اولان اعزاز را کرامت مظهری اولان جانه دخی خدای تعالی دن علی التوالی واردات الهی و کشفات ربانی
کاوروا کما مراد الله هر نه ایسه اول حینده معلوم اولور مثلاً المجلین که بر خانه نک روزنی کشاده اوله آسمان جائیدن
بر تو آفتاب و ماهتاب و باران و نامه و بوبلردن غیر یسی دخی منقطع اولز حتی شول بر خانه نک فی المثل در نیجه سی
کشاده اولوب آسمان جائیدن هر نه نزول اید رسه لا یقطع اول خانه ایچره کلدیکی کبی شول خانه قیلک که جناب حق
جائنه کشاده اولمش بر روزنه سی اوله یعنی اول قلبک حق طرقتنه پرده و خیالی اولیه پس حق طرفندن اول قلب
جائنه هر نه نزول اید رسه اول قلبه داخل اولور و اول قلب آتی یلور و قبول قیلور (منتهوی) رویشهر آوردان فرمان پذیر
شهر غزنین کست ازویش منیر * اول فرمان حق قبول ایدی بی یوزی شهره کتوردی غزنین شهری اول شیخ
مبارک یوزندن منیر اولدی یعنی اول شیخ ذاتک نورندن اول شهره نور کتوردی شهر روشن اولدی و اهل شهره ذوق و صفا
کادی وظلت و کدورت اول شهر دن زائل اولدی (منتهوی) از فرح خلقی با استقبال رفت * او در امد اوزره دزدیده رفت
فر حدن بر بلول خلق شهر خلقتدن شیخک استقباله کندی لر اول شیخ او غرون بولدن کر سیله شهره کادی یعنی
چونک شهر خلقتدن بر طاقه آنک شهره کلجکین خبر ایلد لر فر حدن آنی استقبال ایلکه شهر دن طشره چقدیلر
شیخ بونلک استقبالدن خبر اولوب بر آخر کیزلور بولدن حرارته فوری شهره کادی (منتهوی) جمله اعیان و مهان بر خاستند
قصرها از بهر او آراستند * شهرک جمله اعیان و اشرافی قالدیلر اول شیخ دن اوتری قصر بره دیلور و سربلر دوزیلر
(منتهوی) گفت من از خود نمایی نامدم * جز بخواری و کدایی نامدم * اول شیخ اعیان شهرک بونلرین کورد کده
آنره دیدی بن خودم القدن اوتری کلام خورلقدن و کدالکدن غیر یله کلام (منتهوی) یستم در عزم قال و قیل من *
در بدر کردم بکف زنیل من * بن قال و قیل عز مننده دکام یعنی کلوب شهر خلقتنه سوزو یلک و بونلر قال و قیل
ایلک قصدنه دکام بلکه المده زنیل در بدر اولورم و قبو قیودر یوزه قیلورم دیدی (منتهوی) بنده فرمانم که
امرست از خدا * که کدایاشم کدایاشم کدا) بنده فرمانم زب را خدادن امر در که کدا اولورم کدا البته کدا فی
تحقیقا اختیار قیلورم دیدی (منتهوی) در کدایی لفظ نادر ناورم * جز طریق خس کدایان نسیم) کدایی وقتنده

لفظ نادر کتور منم خس وادی کدالک طر بقدن غیر یسته باقر من معنی حین ارشاده مقالات نادره و کلمات عجیبه
و بلیغه کتور بیکم کبی سوال و در پوزه و فتنه نادره سوزل سو بازیم اخس وادی اولان ساتلرک بولندن غیری به
ایاق قوم منم (منوی) تا سوم فرقه مذلت من تمام تا سقظم بنشوم از خاص و عام تا که مذلت و خورلغه تمام مرتبه
غرق و مستغرق اولم تا کم خواص و عوامدن سقظم سوزل اجتماع ایلم و نامناسب خاطر شکن کلمات اشیدم دیدی (می
امر حق جانست و من از اسبع * او طمع فرمود دل من طمع * امر حق جاندر وین اکانام اول الله بکا طمع بیوردی
طمع ایلین کسه ایسه ذلیل اولدی تنه کم پیغمبر علیه السلام حضرت تری من طمع ذل دیدی بونده تنیه بودر که
عشاق الهی امر حق جان منزله منده طویرل و تن جانه تابع اولدی بی کبی آ نرا امر حق هر نه ایسه اکانابع اولورل چونکم
ذلت و مسکنت بیورده ذل ذلت و مسکنتی هزار دولت و عزتدن اول کورل (می) چون طمع خواستد من سلسلن دین
حالت بر فرق قناعت بعد ازین * او مذلت خواست عزت کی تم * او کدالی خواست کی میری کم * بعد ازین کدو مذلت
جان من * یست عباسند در ایان من * چونکه سلطان دین بدن طمع استرعد نصکره قناعت پاشی اوزره خاله
را بون جذب عزت بدین طمع مراد بلی و نده نال اول طمع قبول فیلسی هر ارفنا عتدن اولدر با خصوص که
طمع و حرص کسب علمده و تحصیل دینده اوله بو خصوصده اولان حرص و طمع بغایت مقبول و قناعت مذموم و در
اول حضرت مذلت استدی چن عزت طوقیم او کدالی استدی چن امیرک ایلم یعنی چونکم اول پادشاه بدن
مذلت و مسکنت مراد ایلدی بن عزت اطرافنه طویرل و اول بدن کدالی استدی بن وجهله امیرک ایلم و خلقه
عزت و رفعله خوددالی قیلورم بوند نصکره کدو مذلت بن جاندر بنم انانده بکری عباس وارد یعنی چونکم
حق تعالینک رضای شریفی بنم کدالقمده و مذاتقمده در بوند نصکره بکا کدالی و مذلت جان کبی عز برادر و عباس
دیدیکی بروی سوز و حیا سوز دینجیدر بنم طغارفقمده بکری آنک کبی بوز سزلک و حیا سزلق وارد (منوی)
شیخ بری گشت زینلی بدست * شیخ نه خواجه توقیت هست * حاصل کلام شیخ بر موجب امر الهی الله بر زینل
آلوب دور ایلدی چن برد و تلویه کسه دردی شیخ نه خواجه سکار و توفیق وارمیدر یعنی الله ایچون بر شیخ و بر مک
سکا و توفیق الهی وارمیدر (منوی) برتر از کرسی و عرش اسرارو * شیخ نه شیخ الله کاداو * آنک اسراروی کرسی
و عرشدن برتر و عالیتر ایدی اما آنک کاری صورت ظاهرده شیخ نه شیخ الله ایدی یعنی من حیث المعنی نشانی عرشدن اعلی
ایکن من حیث الصورة آنک کاری الله ایچون بر شیخ و برتر از عرش احتیاج ایلدی شیخک مرتبه سی بو حدیث
قدسیده واقع اولان مرتبه در که الله تبارک و تعالی ابن آدمه خطاب ایدوب بیورر یا ابن آدم استغفیرک ذل تقنی
واستغفیرک ذل تقنی بو حدیثک تمامی و شرحی اینکجی جلده چوبان حکایه منده مرور ایلندر (منوی)
بیر مرتبه من میرسه حق معنی کدی به نشان کدی امر صوالله فرمود الله میرسه بار کونه نصر الله
ی عند انبیاء علیهم السلام هر بری دو کالی بوفتی اویرل و نلرغنی و خلق مفلس حال بو که کدالی بو نلر ایدرلر بو طریقه که
مثلا الله فرض و برک الله فرض و برک صداسن اویرل باز کونه نصر الله طویرل مصرع اولده افرضوا الله سورة
من مملده اولان آیت کریمه اشارتدر قال الله تعالی (واقرضوا الله قرضاً حسناً و ما تقدموا الا انفسکم من خیر تجوده
عند الله هو خیر و اعظم اجر) تفسیری بوجلدل اواتلنه قریب سبب رجوع کردن مهمان سرخنده (افرضوا الله)
فرض ده زین برلتن) یتنک سرخنده کدی و مصرع نالی سورة محمدده اولان بو آیت کریمه به اشارتدر قال الله تعالی
یا ایها الذین امنوا ان تنصروا الله وینصرکم) بونک تفسیری عن قریب تشبیه کردن قطب سرخنده یاریت رو تو فراید
نه اندرو) یتنک سرخنده مرور ایلدی و خلاصه کلام اولدر که اول شیخ محمد حضرت تری همان بو کاره طویرلنقه بلکه
اهلبای عظامک هر بریسی بوفتی ایلدر و بو علی ایلدر مع هذا بونلرغنی و خلق من حیث المعنی مفلس و دی ایکن
کدالی بونلر ایلدر و بو خلقه دیرلر که الاله مالکزی فرض حسن و برک و نه شیکز و اریسه الله ایچون اتفاق ایلینک
ناحق تعالی سزه اتفاق ایلده دیک اولور کال الله تعالی فی حدیثه القدسی یا ابن آدم اتفق اتفق علیک و راه ابو هریره
(منوی) در بر شیخ بی اوردی * برده صددر برای شیخ باره کان لیدی ان بجود میبرد او بهر بردان بود
به هر چه و بر هر کدی نلر بهر کدو * کاور و بر حق دارد علوه بو شیخ دیدر بار کتورر حال بو که فلان اوزره شیخدن
اوتری بو قبوک سازه ایدیکه اول ابواب مجاویه دن آنک جابنه فتوحات الهیه و فیوضات ربانیه کاوردی زیر اشل
بر کدالی که اول شیخ جند و معیله ایلدی حضرت خاندان اوتری ایدی بو غارندن اوتری دکل ایدی پس کندی
نفسندن اوتری خلقدن جلب منافع ایللمستدی اولدره نسبت ضرر اولدیسه منتهی اولدرلک مرتبه منتهی نسبت
ضرر اولدی یعنی بو منته سیان ایدوب بیوررل فرضی بو کاری اول عزیز بو غارندن اوتری دخی ایلده اصلا عیب و شین

لاحق اولمز و آنک علوشانه نقصان کلزیر اول کاور نور حقدن غلو طویر یعنی نور الهیتدن تجاوز و ترقی ایلک طویر
دیک اولور بو معنی غلو غن مجله ایلد یعنی اوزره بعض نسخه ده بو مصرع آن کاور نور حق دارد علو) واقع اولمشدر
بو تقدیر اوزره معنی اول کلوی حق تعالینک نوری عالی طویر دیک اولور (منوی) در حق او خورده نان و شهد و شیر
به زحله و زسه و زوزه صد فقیر نوری نوشد مکنونان میخورد * لاله می کرد بصورت می چرد * اول شیخک حقدنه نان
و عمل و این یک نیجه یوز فقیرل اربعین چکمسندن و اوج گون اوج طویر مسندن بکدر اصحاب کمالک یوب ایچمی
و تن پرور اولوب خوش بکمی مرید و مبتدی اولدرلک ریاضت چکمسندن و صائم اولمشدن نیجه وجوده اولی
و افضل در زلزلک یوب ایچمی هم الله امر به درو رضای الهی ایچوندر معناده صاحب کمال اولان شیخ نور بر کاتان
بردیعه صورتده اولدر معنیده لاله اگر یعنی اگر چه صاحب کمال نان و خوان بر امانک بدیکی نور جان اولور و صورتنا
اوتر و یوب ایچر معنیده لاله و بریحان اگر مقصود آنک یوب ایچد بیکندن معانی ظهوره کاور دیک اولور (منوی)
چون شراری کدو خورد دروغن زشع * نور افزاید خوردش بهر جمع * شیخ کامل قدس الله سره العزیزک وجودی
بر شرار کیدر که او شمعدن روغن برانک روغن میسندن جعدن اوتری نور اتر یعنی شمعنک شعله سی کشیف اولان
روغن بدیکه نور ایتی زیاد ما اولور مجلسده اولان جمعه نور بخش اولدی بی کبی شیخ کامل دخی وجودش بری کشیف اولان
غذالری یوب نوری زیاده اولوب اهل جمعه ضیا کستر اولور و آنلرک فلولی خانه سی نورانی قیلور (منوی)
نان خور بر کفت حق لا تسرفوا * نور خوردن ترانک کفست اکتفا * حق تعالی حضرت تری نان خورلای ایچون
لا تسرفوا دیدی نور بیکلکدن اوتری اکتفا ایلک دیدی بو بیت شریف سور ما عرافده اولان (کاور و انشور بو اولان تسرفوا
ان الله لا یحب المرفین) آیت کریمه سسته اشارت اولور تفسیری بوجلدل اواتلنه قریب قوله لا رهبانیه فی الاسلام
سرخنده مرور ایلدی یعنی حق سبحانه و تعالینک لا تسرفوا دیدی نان یتلردن اوتریدر که اول نان و خوانی به و آنده
کثافت اوله و اول واسطه ایل ترک عمل قیله اما اول کسه که نان و خوانی به و اول کسه نک وجودنده اول نان و خوان نور
و جان اوله معنا اول کسه نور جان یش اولور حق سبحانه و تعالی حضرت تری نور جان یتلره اکتفا ایلک و اسراف قیلک
و جوق یتنک دیدی پس بر کسه نک بدیکی نور دل اوله اول کسه تقدیر برسه اکاسراف اولمز اسراف تن پرور اولان
کسه (ره کوردر) (منوی) آن کاور ایتلا بدوین کاور * فادغ از اسراف و امان از غلو * امر و فرمان بودی حرص و طمع
احتیاجان حرص و ایدوب سبب * اول حقدنه لا تسرفوا یتلن کاور کاور ایتلا ایدی بو کاور اسرافدن فارغ و غلودن
ایندر یعنی اول اکل و شر بده اسراف ایتلا بلکه کفایت مقداری یوب ایچمالک دیوا اسرافدن نهی اولنلن بو غار
ایتلا و احتیاجان بو غار یدر خوزمر نه شنوانیت و مقام حیوانیتده در ایتلا بو شیخ کاملک بو غازی اسرافدن فارغ و حد
شرعدن تجاوز ایلکدن ایندر فرضی اوز زیاده اکل ایلده اذیواطعماکم بالصلو حدیثه عمل قیلوب کثرت ضلوتله
انی اریدوب نور ایلر اما اهل نفس لعب و لهو و مشغول اولقلقه کثافتن زیاده ایلر بو کوری نور ایتلک اکل و شر بی فرمان
الهیتمک امری ایدی حرص و طمع دکل یعنی آنک بیسی امر حق قبول ایلمشدن و حق نفسی و بر مسندن اوتریدر
اکل و شر به حرص و طامع اولمشدن اوتری دکلدر زلزلک تجلیل جان حرص و طمعنه تابع اولمز و شنوانه انهم مالک و اشتغال
قیلر (منوی) کر بکو یدکیما مس رابده * تو بمن خود را طمع نبود فر * فرضی کیمیا شحاسه سن کشیدیکی بکا
و بر دیسه زیاده لک اولمز یعنی جوهر کیمیا سه سن کشدی وجودی بالکیمیه و بر و نه مالک ایلک بکا بدیل قیل دیمی
اکا طمع قیلد بقتدن و آندن کشدی به زیاده لک کلد بیکندن اوتری اولدی بی کبی شیخ کاملک دخی نوانسه که مالکزی
کاورلک و کشد بکزی بکا خدمت ایلک مرتبه مننه ابر کورل دیمی آنلردن طمع اولد بقتدن اوتری و زیاده طلب
قیلد بقتدن اوتری دکلدر بلکه آنلری کاله ابر کور مکدن اوتری و سخت و زیاده مرتبه سندن خلاص ایدوب شرف
و عزت مرتبه مننه واصل قیلقدن اوتریدر پس شیخک مرادی نه آنلر نفع اولسون ایچوندر بو خسته بجز دکنذ بینه
نقدن اوتری دکلدر (منوی) کجهای خاله تاهتم طبق * عرضه کرده بودیش شیخ حق * شیخ کفتا خالقا
من عاشقم * در پیویم غیر تو من فاسقم * بدیجی طبقه بدک عالم خالک و زمینک کجلی حق سبحانه و تعالی شیخک
حضور به عرض ایلش ایدی چونکم حق تعالی حضرت تری خزان و جمالی اول کامله عرض ایلدی شیخ عالی همت
بونلر ملتفت اولیوب دیدی ای بنم خاتم بن عاشقم واکر مسندن غیر یسی امتیم بن فاسقم زرا عاشق صادق
معت و قندن غیر بی استغنی دین مجتهدن خروج ایلکدر و ملت عاشقده فسق بودر (منوی) هست جنت
کردارم در نظر * و رکنم خدمت من از خوف سقره مؤمنی باشم سلامت جوی من * زانکه این هر دو بود حظ بدن *
سکر جانی اگر نظر به کتورم اگر بن دروخ خوفندن اوتری سنک جنابکه خدمت و عبادت ایلم پس بن سلامت

استی بر مؤمن اولور عاشق اولورم زیل حط بندر یعنی شیخ کامل حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم واری و قاتم مقامیدر اول حضرت معراج عروج ایلان کزنده عجایب ملکوت کاعرض اولند قده و دایع جنان ظهوره کار کده اصلان اولورن برینه (ما راع البصر وما طم) آیت کریمه سنک مقتضایه مبارک کوزاری مائل اولیوب و طریق محبتدن تجاوز قیایوب معشوق جانیته روان اولدی و آنک مشاهده سنه سرعت و رغبت قیادی پس وارث کامل اولان شیخ فاضل دخی بولدر کفر فیزی سکر جنی آنک نظرنه ~~سکرتور~~ اول سکر جنه ناطر اولور و جمیع نازک عذابنی اکاعرض ایلسک کذلک خوف عذابدن اوتری حق تعالی به عبادت قیلر تبیه که رابعه عدویه رضی الله عنها حضرت تری قسم ایدوب جناب حق خطایا سورلر (الهی بعزتک وجلالتک ما عبدتک خوفا من نازک ولا رغبه فی جنتک بل لوجهک الکرم) پس بر کسته جتنده اولان نعمدن اوتری حق تعالی به عبادت وجهتم عذابنک قورقوسندن اوتری طاعت قیلر اولور بلکه سلامت جوی بر مؤمن اولور و حق تعالی به کنندی نفسنک سلامتندن اوتری طاعت قیلور اگر جهتم قورقوسندن اوتری عبادت قیای اولورن و اگر جنت رجاسندن اوتری طاعت اولسون بوایکسی بیل حط بندر عاقلنک ساحت شانی بولکونه عبادت و طاعتدن ارفع و اعلا دره منوی عاشق کز عشق بر داند خوردن قوت ~~صدیدن~~ پیشش نبرد تره قوت این بدت که در داند شیخ فطن ~~چیز دیگر~~ کنت کم خوارش بدن تره قوت خیارش به کی بر فوج اولدر که بنجم دیار لنده اولور ایش معنی بر عاشق صادق که حق تعالی سنک عشقندن قوت به و حظه اله آنک قنده یوز بولر بدن تره قوت کبی و بر ادنی اوت کبی قیمت و مده داری قالمز بولر که اول شیخ فطن طور تر بر غیر نسنه اولدی کاس بدن او قومه زراشیج کاملک بدنی صور ناجسم کتیب و معناده نور لطیفه در عشق حقه تبدیل مزاج ایلش و کثافتنی عین لطافت قیلدر و ارواحنا اشباحنا دینلردن اولمدر (منوی) عاشق عشق خدا و انسکاه مژد جبرئیل مؤمن و انسکاه دزد) خدا عشقیله عاشق و اند نصکره مژد مثلاً جبرائیل مؤمن و اند نصکره دزد بونجه قایلدر یعنی بر که حق تعالی سنک عشقیله عاشق اوله و اند نصکره عبادتی مقابله سنده مژد و اجرت طلب قیلر و بحالدر عشقه طالب اجرت اولور بر بره کلز و طلب اجرت قیلان که دخی عاشق اولور نه کم حضرت جبرائیل امین علیه السلام همیشه اما تله موصوفدر کاجیانت اسنادی بحالدر زرا اما تله خیانت فذلدر ایکی ضدا یسه بر برده جمع اولور کذلک محبتله اجرت دخی بر عاشقده جمع اولور که بولر مانعة الجمع اولان شیر قیلندر (می) عاشق آن لیلی کور و کبود ~~سلک عالم~~ پیش او یک تره بوده پیش او یکسان شده بد حال و زره زرجه باشد که بند جانرا خطر اول کور و کبود اولان لیلانک عاشق عالمک ملکی آنک او کند بر تره ایدی آنک قنده حال و زره یکسان اولمدر زره اوله که جانک خطری فوغدی یعنی اول اراده قالمش ناچیز لیلانک عاشق اولان مجنونک قنده عالم ملکی بر تره کبی حقیر و برک کاه کبی دخی اولمش ایدی عشق مجازده بر مر تبیه وارمدر که آنک قنده سا که زرا بر اولمدر زرد کل بلکه جان خوفیله قالمش و جانی کندی محبویه سندن دروغ قیلمش ایدی (می) شیر و کرک و دزد و زرافه شده ~~همه و خوبان~~ کرد او کرد آمده ~~کین شدست~~ از خوی حیوان پال پال ~~پر عشق~~ و لحم و خشمش زهر نالک ~~شیر و کرک~~ بولدرن غیر اولان سیبغ آنک حالندن واقف اولمش ایدی اقر باسی کبی آنک طارفته جمع اولمدر زرا بوا عاشق حیوان خویندن تمام پال اولمدر آنک وجودی عشقندن بر آنک لحم و خشمی زهر نالک اولمدر یعنی مجنون عشقه بر مر تبیه لطافت و روحیات کسب ایلدی که سیباده اولان و خوش و سیبغ آنندن واقف اولدی اقر با و جلسا کبی کلوب آنک جمعه اخلاقی حیوانیه دن بر خلق قالمادی عشقندن آنک جله و وجودی معتزلندن بالکلیه پال اولدی و آنک جمعه اخلاقی حیوانیه دن بر خلق قالمادی عشقندن آنک جله و وجودی بر اولدی لحم و خشمی عشقه زهر اولدی انکی چون حیوانات کاشر و بارشدر که قادر اوله مدبر و آنک لحم و خشمینک عشقه زهر اولدی یعنی سید مدبر و کل قیلر مدبر که لحوم العلماء و موهب یورلندر عشقه عالم اولنرک لحوی دخی مسمومه در عشق مجازده بوقدر حالت بحیه و کرامات غریبه اولیج عشق حقیقه نه مر تبیه کرامات علیه و حالات شریفه اولاق لازم کلور بولدن قیاس الیه (منوی) زهر دد باشد شکر بر زرد ~~رانکه~~ یکن یک باشد ضد ~~ب~~ ~~لحم~~ عاشق سار خور دد ~~عشق~~ معروفست پیش یکن و ده و زور خوردن فی المثل دام و ددش ~~کوشش~~ عاشق زهر کرد بکنشد ~~عقل~~ ~~شکر~~ بر زری دده زهر اولور زرا که اولنک ایلکی بدک ضدی اولور لایر عاشقک لایم دده زهر اولور زرا که بیکه قادر اولور زرا عشق یکن و بدک قنده معروفست شکر ددک ~~سند~~ ایکی وجه جائز در وجه اول عشق شکر و کسی سرف معقولات و معنویاتی شارحان سندن ثابت اولور و وجه ثانی عشق شکر و کسی لذات نفسانی و محسوسات بی ترک ایتسندن عادت اولور و الحاصل عقله بوایکی خصلتی دزنده جانور لره

بلکه سیبغ طبیعت اولان آدمیلر دخی زهر قاتل و سم هلاهل اولور زرا ایلنک ایلکی هر بدک بدک کنتک ضدی اولور پس ایلنک کنتک زهری اولور و ایلان عاقل کذلک بد اولان جانملرک زهری و ضدی اولور چونکم عاشقک لایم قوت عشقیله لطافت حاصل ایدوب کتیب اولان و سیبغ طبیعت اولان آدمیلر نسبتله زهر کبی واقع اولدی ایسه اول درنده جانور لره آنک لایم بیکه قادر اوله مژد و کادست در آنک قیلر مژد زرا عشق اولور قنده نیجه معروف و معلوم ایسه بدک قنده دخی معروف و معلوم و اکر فی المثل اول عاشقک لایم دام و ددیه عاشقک لایم زهر اولور اقر اولدر تره کم (لحوم العلماء مسمومه من اکل هلاک) حدیث شریفی بومعنا به شهادت قیلور و عاشقک لایم و عالمک ایلر فی یکن آنری غیبت و مذمت ایلکدن عبارت اولور نه کم حق تعالی حضرت ایلرک بولکلای بومعنا به دلیل اولور قال الله تعالی (ولا یفتب بعضکم بعضا یحب احکم ان یا کل لحم اخیه میتا فکره و نه) (منوی) هر چه بر عشقت شدما کول عشق ~~دو جهان~~ یک دانه پیش نول عشق ~~دانه~~ مر می غراهر کز خورد ~~کاهدان~~ مر اسب زهر کز خورد ~~هر نه~~ که عشقک غیر بدرما کول عشق اولدی ایکی جهان عشقک نولی قنده بر دانه در دانه هر کز مر می صیقلق اسی هر کز اولمدر بولمدر در که نه دانه مر می اکل ایلر و نه صیقلق اسی اولر بلکه اسب صیقلق اسی اولر و مر می غ دانه بی اکل ایلر کذلک بوایکی جهان عشق نسبتله بر دانه کیدر مر می غ عشق بوایکی جهانده هر نه و ارایسه کنده سنه غدا ایلر و عشاق مختلفه هر نه شینک عاشق ایسه کندی معشوق بولنده قانی اولوب عشق آن فی پیش اولور (منوی) بندگی کن ناشوی عاشق اهل ~~بندگی~~ کسبست ایددر عمل ~~بند~~ آرادای طمع دارد زجده عاشق آزادی نخواهد نابد ~~بند~~ دانه خلت و ادرا جوست ~~خلعت~~ عاشق همه دیداردوست ~~بند~~ لک ایلر نامر جودر که عاشق اوله سن زرا بنده لک بر کسبدر عمل کاور عمل حرف ترجیدر تره کم لعل زید عاشق دیسک تولیدی زید عاشق اولیدی دیورجا ایلر سن بنده جد و طالعیدن ازاده لک طمعنی طور اما عاشق تا آید ازاده لک استیج جود بونده بخت و طالع معنانه در بنده مولا سندن دتم خلعت و ادرا در بلجیدر اما عاشقک خدای دوکلی دوستک دیداریدر یعنی حق سبحانه و تعالی سنک امر نه منتقاد اولوب بیورد یعنی اوزره عبادت و طاعت ایلر امیددر که تا عاشق اوله سن و عاشق مر تبیه سن بولسن اتفاق مشایخ بولنک اوزر نه در که حق تعالی سنک محبتی کاه اولور که کسبله حاصل اولور و عبادت و خدمت سالکی محبت مر تبیه سنه موصول اولور نه کم بوحیث قدسی بومعنا به شهادت قیلور قال الله تعالی لا یزال العبد یتقرب الی بالنوافل حتی احبه محقق اولان عارف بوحیث شریفه بیورمشدر که حق تعالی حضرت تری بر قولنی سو میجه اول قول اکامحبت قیلر مژد چونکم عبادت قرب حقه و سبله و حب حقه ذریعه اولدیه بر که عبادت قیلر حقی حقه عاشق قولنک مفهومی اوزره جناب الهی دخی اکامحبت قیلر در حال اول بنده نلک قیلنده دخی حب الهی و عشق ربانی ظاهر اولور پس بنده لک عاشق اولمغه سبب اولور و بنده حق اولمق استرک بر لطیف کسبدر که عمل کلوب و عمل ایسه علمسز اولور لازم کده که اگر عاشق حق اولمق استرک اولان تحصیل علم الیه اند نصکره مقتضای علم اوزره عمل قیلر نبوده لک مر تبیه سندن عاشق مر تبیه سنه ترقی ایلر سن اگر عاشق ایلر مای بنده فرق ندرد بر مکن عابد اولان بنده بخت و طالعیدن آزاد اولمق استر اما عاشق ابد الا بامعشوقنک بنده ~~کندن~~ آزاد اولمق استر بلکه دیر (یت) هوشنده که آزاد شود شاد شود ~~من شاد~~ از آنکه ترانده شدم و بنده نلک خصلتی و مر تبیه می اولدر که در سندن خلعت و وظیفه استر و خدمتی مقابله سنده اجرت طلب ایلر اما عاشق کندی معشوقندن دیدار طلب ایلر که عاشقک خلعتی و اجرتی دیدار یازدر (منوی) در نیکبند عشق در کفت و شنید ~~عشق~~ در بایست قعرش بایدید ~~فطرهای~~ بحر را توان ~~شرد~~ ~~هفت~~ در بایش ان بحرست ~~شرد~~ ~~این سخن~~ پایان ندارد ای فلان ~~بازرود~~ قصه شیخ زمان ~~عشق~~ کفت و شنیده صفه ز عشق بر دای بی پایاند که آنک قعری ناید یعنی عشق بر کیفیت روحانی و ذوق وجداندر که قیل و قاله صفه ز وسو بلوب دکلکله حاصل اولور بر بحر لا یتناهیدر که آنک عشق ربانی بوقدر در یانک فطره لای صایق ممکن دکلیدی دریا آنک قنده تر و حقیق در زرایدری دریا متناهیدر و بحر عشق لا یتناهیدر پس بدی دریا عشقک قنده غایت ~~شرد~~ و صغر در (یت) تعالی عشق عن هم الرجال ~~وعن~~ وصف التعرف و الوصال ~~متی~~ ما جل شی عن خیال یجل عن الا حاطه و المثال ~~الحاصل~~ بوسوزای فلان کسه نهایت و غایت طوعه ز کبر و شیخ زمانک قصه می جانیته کیت یعنی شیخ محمد سرورزی حضرت تری نلک حکایتی تقریر و تغییر ایت (در معنی مولا لیلما خلعت الافلاک) بوسرخ شریف بوحیث قدسینک معنائنک سیانده در که حق سبحانه و تعالی کندی حیثینک حقیقه بیوردی اگر سن اولمیدین افلاکی خلق ایلر دم خطاب اگر چه حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلمه در و لیکن چونکم اول حضرتک روح شریفی روح کلی اولدیه و آنک حقیقی ارواح و حقایق جمع قیلدیه اول حضرت نه وارث اولان

اولیای کرامت روحی بلکه آنک عصر شر بعد از مقدم کان انبیای کرام و ولایای عظامت ارواح دخی بوده داخل
 و در و بیرون آن طیفه مد کور اولان معانی دخی و معنایی نایب و قیلولر (منشوی) شد چنین شیخی کدای کو بگو
 عشق آمد و ابالی انقوا و یونجین بر شیخ کامل کدای کو بگو اولدی عشق لا ابالی کدای انقوا یا بیک یعنی یونین کبی
 بر شیخ کامل و مرشد فاضل چونکم عشق خد اکا غلبه ایدری کو بگو کدای اولدی و مذات و مسکنه دوشدی عشق
 فایز مضر کدای ای عاقل اولنلر منرا ندن حذر و پر هیزا بیکر و عرض صیانت فیلسکیز بر عشق نه بر کسه نک عرض
 کوزه درونه بر کسه نک و فارنه و مرته سنه بقار بلکه عشق کد کده (ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها) آیت
 کریمه سنک مضوی اوزره و جلدی لا ابالی و از حراب ایدوب بقار (منشوی) عشق جوشد بجر راما تند دیک * عشق
 ساید کو هر راما تند دیک * عشق بشکافد فلک را صد شکاف * عشق لرزا مد زمین را از کزاف * عشق در بانی چولک کبی
 قینادر عشق طایقی قوم کبی از عشق فلکی بر اوزر شکافه عشق زمینی کزادن لرزان ایلر یعنی اگر نظر حقیقت ینله
 سر ارنسه عشق در شیده بر کونه تصرفی دارد بجر لری چولک کبی جوشه کنورن اگرچه صورنا هوادر
 لیکن معناده عشق خداداد ز راهوای معنوی عاشق در بای قلبی جوشه کنور دیک کبی هوای صوری دخی
 ظاهرده اولان در باری جوشه کنور و عشق طاعلری قوم کبی هبامشور ایلر طاعلردن مراد عاشقان وجودلری
 اولقده بآز در بر تو قدر اوزره عشق عاشقان وجودلری جبالی (کالعهن المنفوش) پاره پاره ایلر دیک اولور و جبالدن
 مراد عالمده اولان طاعلر مراد اولور مع حق سبحانه و تعالی الینک بو تعینات عالمی و شخصات کونیه بی افنا ایلوب
 وحدت ذاتیه تجلی ایلکه اولان محبت ازلیه سی طاعلر اوزره غلبه ایلد کده بو طاعلر اکا تحملی اولوب (وبست
 الحبال بسا فکانت هبامشور) آیت کریمه سنک طبعجه طاعلر اول عشق از لیک ظه و زنده پاره پاره اولوب هبام
 مشور اوله پس جبالک رمال کبی خرده اولوب (هبامشور) اولسی دخی حقیقت نظر اولنسه عشق الهیده اولور
 کوهدن مراد طور طایقی اولوب تجلی الهی و عشق ربانیدن رمال کبی مذکول و متلاشی اولدی دینه دخی چاقر
 اولور عشق بو افلاکی (اذا السماء انفطرت) (اذا السماء انشقت) آیت کریمه لر ینک مفهومی اوزره یوم قیامتده نیجه
 یوزرده پاره پاره ایلر حقیقت نظر اولنسه ابرام فلکیه نک پاره پاره اولسی دخی عشق الندن اولور زیر محبت ازلیه یونی
 اقتضا ایلر که کندی وحدانی ظهوره کله و حجابات کونیه مرتفع اولوب حقایق عیان اوله چونکم حب الهی یونیه
 اقتضا ایلر آنک اقتضا سندن فلک کرم منظر اولور و عشق غلبه و طه و زنده آسمان بر قاج برده چک کریسان قیلولر
 و عشق زمینی بی سبب لرزان ایلر اگرچه زمینک حرکتی دخی عند العقل بر سبیل در ولیکن حقیقت نظر اولنسه ینله
 نتیجه دخی عشقه وارد در (منشوی) باجمه بود عشق باله جفت * بهر عشق اورا خد اولال کفت * منتهی در عشق چون
 او بود فرد پس مراد از انبیای تخصیص ککرده حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم ایلر عشق باله جفت اولدی
 عشقندن اوتری اکا خدای تعالی خطاب ایدوب لولال دیدی عشقه منتهی چونکم بالکتر اول حضرت ایدی
 محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم ایلر حق تعالی حضرت نر ینک بال اولان عشق جفت اولدی و حضرت محمد صلی الله
 علیه و سلم عشق حق کمالیه مظهر اولد بقتدن اوتری خدای تعالی اول حضرتک حقنده لولال لولالک لما خلقت
 الافلاک دیدی پس اول حضرت شایانک ظهورنه علت غایبه اولدی و پوراده بر سوال لازم کدیکه دینه جمیع انبیای
 عظام و اولیای کرام الله تعالی حضرت نر ینک عاشق لری و عشقنک مظهر لیدر پس بوجه نک مابینده اول
 حضرتی مخصوص باله کرابلک ندن اوتریدر بوسوال مقدره یونیه جواب و یروب بیوردر عشق مرته سندن
 منتهی و کامل فرد و بیجا چونکم همان اول حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم ایدی پس خدای تعالی
 حضرت لری بیجا مایته اول حضرتی تخصیص باله ککر ایلدیکه اول حضرت اکمل جمیع انبیاد پس اکملک
 ذکر نده کامل اولنلر کد کدی دخی داخل اولور نه کم چونکه صد آمد و دویش ماست بیوردر قاری اوزره یوز عدد
 ذکر اولنسه طقسان ایک سار عدد یونل ایچنده داخل اولور (منشوی) کربودی بجر عشق باله کرابلک کی وجودی
 داده ای افلاکرا * من بدان افراشته بر شیخ سنی * ناعلو عشق رافعه می کنی * اگر سن باله و لطیف عشقندن اوتری
 اولیبیدک افلاکرا * من بر جود و برودم بن علی و سنی جرنی اول سبیل بوجلدنم تا کم عشقنک علوشای بر فهم ایلیمه سن
 بویشتر جناب عزت اسانندن حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و سلمه خطاب طریقه دینش اولور دخی جناب دخی
 اول حضرت خطاب ایدوب دیر که باجمدا کر سنک وجودک عشقندن اوتری موجود اولیبیدی بن بوافلاکرا * من
 وجود و برودم و بوم وجوداتی کتم عدمدن جبرای ظهورنه و جهل ایلر بر کوردم سنک وجودک که بوجه نک ظهورنه
 علت غایبه اولنلر دروغالی بر شیخ آنک دروغا و ارفع ایلدیکه * کم عشق و حقیقت علوشای فهم ایلیمه سن زبرا بکونه

واقع و اعلی اولان آسمان مظهر عشق اولان وجود شر یفکدن اوتری ظهوره کدیکه معلوم اولیجی عشقنک شای
 نه مرتبه ارفع و اعلی اولن لازم کاور یوندن منتهی اولور (منشوی) منتهی سانی دکر اید زرخ * آن چو بیضه تابع
 اید این چو فرخ * خاکر امن خوار کرم یکسری * ناز دل عاشقان یونی بری * جرخ فلکدن دخی منتهی کاور او جرخ
 بیضه کبی تابع و بوم منتهی فرخ کبی کاور خاک کی بال سکینه خوار و ذلیل ایلدم تا کم عاشقنک ذلندن بزوی ایلن سن یعنی
 جرخن صورتا رفعتی اگرچه عشقنک علوشای عارف اولنلر سیدر مکدن اوتریدر لیکن همان یوندن اوتری ظهوره
 کلمش دکلدر بلکه بو جرخدن نیجه منافع اخیری و فوائد عظمی دخی ظهوره کاور اول جرخن وجودی فی المثل
 بیضه کبی کدای اول جرخن وجودندن حاصل اولان منافع بیضه دن تولد ایلن یاوری کبی اولدی پس بوجه
 منافعدن برسی آنک رفعتندن عشق و عاشقنک رفعت شای بیلیک اولدی ته کم حق تعالی حضرت لری خاک کی دخی
 نیجه منافع کثیره و فوائد عظیمه دن اوتری وجوده کنوردی و اول خاصکدن فی الحقیقه و بوقدر منافع عظیمه ظهوره
 کلسکده در ولیکن بوجه منتهی منلردن بری اولدر که خاک کی بال سکینه خوار و ذلیل ایلدم تا یوندن عاشقنک مذلت
 و مسکنته بر فهم ایلن سن و آنلرک عالم عشقه خاک کله یکسان اولد قاری بیله سن (منشوی) خاکر ادا دیم سبزی و لوی
 ناز بیل فقیرا که شوی * بانو کو دید این جبال راسیات * وصف حال عاشقان اندر نبات * خاک که بر سبزی و نولک
 ویردک تا که فقیرک دیدانیدن آگاه اوله سن بوریاسیات و شامخات اولان جبال سکاد زلر اسفکام و نباتنده عاشقنک
 وصف حالتی یعنی جمیع اکوان عشق رحمانله وجوده کدیکه و هر شینک وجودنده وضع اولنن صفات من وجه نیجه
 معنایه دلالت ایلر من وجه عشق و عاشقنک حالتی مبین اولور بوجه دن خاک طراوت و لطافت و بر دل و آندن
 نیجه لطیف سیرت و کالر ظهوره کنوردک تا یوندن برفقنک خال و وجودنک تبدیل اولمستدن و عشقه لطافت و طراوت
 یولمستدن آگاه اوله سن بوجه دن بری دخی جبالک کندی سالتده و اسفحه و نباته اولسی عاشقنک مقام عشقه
 اولان رفار و نباتدن سکا خبر و بر (منشوی) کرچه آن معنیست و این نقش ای بسر * تا بفهم تو کند نزد بکتر
 غصه را با خورشیدی کند * آن باشد لیک تبیی کند * اگرچه اول معنی و یونش صورتی برای پسر تا کم معلوم آتی
 فهم که نزدیک تر ایلد و اگر کند فعل لازم اولوب شود معنایی و بر یلوب تا سنک فهم که اول اقرب اوله دیک اولور و مثلا
 غصه بی خار تشبیه ایدر اول غصه خار اولر ولیکن بر تشبیه ایدر یعنی اگرچه عشق و عاشقنک اول احوال و اوصافی
 معنوی در یون عالم احوالی و اوصافی نقش صورتی در معقولاتی محسوسانه نمیلدن مراد سنک فهم که اقرب اولقندن
 اوتریدر تا بحسوسات واسطه سبیل معنوی اولان حالانی استدلال ایلن سن و صورتده اولان شیدن معناده اولان
 و منی بیله سن مثلا انسانک در و زنده اولان غصه بی خار تشبیه ایدر لرتنه کم الغصه کالشو که دیرلر بیضه من وجه
 مشابیه اولد بقتدن اوتری و وجه شبه خار انسانک لحظه باتدقده نیجه الم واضطراب و بر پرش غصه نک بعینها
 خار اولسی لازم کز بلکه بومعقول و معنوی اولان خار دن غافل اولان کس بی تشبیه و ایضا ط ایدر تا اول کسه
 مشبیه اوله و محسوسدن معقوله استدلال قیل (منشوی) آن دل قاسی که سنکش خواندند * نامناسب بر منالی راندند *
 در تصور در نیاید عین ان * عیب بر تصور نه نقیض مدان * کذلک اول محبت و قاسی قلبه که سنک او قودیلر نامناسب
 ایدی بر مثال سور دیر تصویر آنک عینی کز عینی بن تصویر قوآنی منی بیله یعنی اول قاسی اولان قلبه که کالجاره
 او اشق قسوة دیدیلر و اولان کسه نک قلبی صلابت و قسوتده طاش کیمه در یون تحقیق ایلدیلر قلبک قاسی اول سبیل بجرلک
 مایتنده مناسب یوقدر ولیکن عالم و عاقل اولنلر امر معنوی دن غافل اولان کسه لره تفهیم ایچون بر مثال سوق ایلدیلر
 تا کم اول غافل امر معقولی محسوس اولان مثالدن فهم ایلیمه اگر مشبیه اولان امر معنوی نک عینی و اگر مشبیه اولان
 شی صورتی عینی تصویره کز زنده بجز دو ایک سنک عینی تصویره کدیکه یونلرک وجودنک بری بر مشبیه
 اول سنک نفی دخی لازم کز بلکه سن عینی کندی ذهنگه و تصویر که قو یونلرک بری بر مشبیه اول سنک عینی منی بیله
 (رفقن این شیخ در خانه امیری هر کدیه روزی چهار بار بر تریل با شارت عینی و عتاب کردن امیر و اربان و قاحت
 و عذر گفتن او امیرا) بو ذکر اولنن محمد سرری حضرت نر ینک بر امیرک خانه شه کدیه و سوالدن اوتری بر کونده درت
 کره زخیل ایلر اشارت عینی واسطه سبیل کسنک میا تنده در و امیرک اول شیخه اول قاحت و بی حیالک ایتدیک سبیل
 عتاب ایلنک میا تنده در و اول عز را میره کندی عذوقی دیم سنک میا تنده در (منشوی) شیخ روزی چار کت چون فقیر
 بهر کدیه رفت در قصر امیر در کفش زخیل و شی الله زنان * خالق جان می بیجوید نای نان * شیخ حضرت لری بر کون
 درت کره فقیر کبی کدیه و سوالدن اوتری بر امیرک قصر نه کندی و آندن سوال ایتدی النده زخیل و شی الله اور بیجی
 و بوبله دخی که خالق جان سزدن نای نان استر نای قات معنایه در یونده بر مقدره ارا نمکدن کایت اولور یعنی حق تعالی

حضرتی ای مال صاحبی اولان کسه (مزدن برمه دارانک استرالله ایچون نه شی و بر سر کز قبول ایدوب آنک
 محتاج و فقیر اولان نده لر نه و بر برم بردی (منوی) نعلهای باز کونه ست ای پسر عقل گای را کدهم خیره سره
 باز کونه و منعکس نعل در ای پسر عقل گای بی هم خیره سرایر یعنی بویه غنی القلب اولان شیخ کامل
 حد نموده معنای اولان اغنیادن زر طاب ایلسی و بونله عرض احتیاج فیلسی ای اوغول عقل گای دخی
 و خصوصه حار و حیراندر (منوی) چون امیرش دید گفتش ای و قح که کویت چیزی منه نام هیچ چونکم امیر
 اول شیخ کاملی بوحاله گوردی اکایدی ای و قح بی حیا سکار نسنه دیسم نم نامی شیخ و به یعنی بکا اول سوزی
 سکا سو یلدیکمدن اوتری نامی یخیل دیمه (منوی) این چه سغری و چه رویت و چه کار که بروزی اندرانی چاربار
 بونه سغری برونه یوزدرونه کارد که بر کونده دزت که کله من و بویه ثقلت قیله من دیدی (م) گیت اینجا شیخ اندر
 بند تو من ندیم ترکدا مانند تو ای شیخ بوحله ده سنگ قید و بند کده کیم و اردر یعنی بوسر ایده سکا قید کیم و اردر که
 نابو مرته کلوب ثقلت ایلرسن بن سنگ کبی ترکدا کوردم یعنی برارک دلیخی و قوی سائل مشاهده قیلدم
 (منوی) حرمت و آب کدایان برده این چه عباسی زشت آورده کدالک آب و حرمتی ایله شستن که عباس دین
 کبی بلکه اندن زاده زشتک و ثقلت ایلرسن دیدی (منوی) غاشیه بردوش تو عباس دین هیچ ملحد را مباد این
 نفس نفس و عباس دین سنگ غاشیه بردوش کدر جهانده بوغس و ناله نفس هیچ بر ملحد ایلدون غاشیه بردوش
 ایچ دید کفری اموز اوزره کتورن خدمتکاره در بر که بعضی دلیخیلر دخی ای کند شک الی الله اولان بر خدمتکاره
 کور دوب ملک الله بر سر اغ و بر دین معناس کدالک ریسی و عباس دین سنگ غاشیه دارک منزله سنده دوردیدی
 (منوی) گفت امیرانده فرمان خوش و زانتم که نه چندین مجوش شیخ ابدی ای امیر بنده فرمان ساکت
 اول بنم آتشدن اکاه دکسن بوقدر جوش و خروش ایله یعنی چونکه بنم کار ملک سر و حقیقتی بیلرسن بیوده پیر
 عتاب و سر زشت قیله دیدی (منوی) بهر نان در خورش حرصی دیده ای شکمی نان خواه ایدریدی اگر ناندن
 اوتری کندمده بر حرص و طمع کوزیدیم بنم نان استی قارغی بر نار ایدم و کندی هلاک ایدر ایدم (منوی) هفت مال
 از موز عشق جسم بزه در بایان خورده ام من برک زره نازرک خشک و نازه خوردن سیر کشته بود این رنگ تنه
 یدی یل جسم و تن پشور بی عشق سوز و حرارت دن بیابانده بن آصه پیرا غی غم تا که آصه چو غنک و زور باش
 میرا غی اکل ایدلن بری و جسم و تنک رنگی سیر و لطیف اولمشدر یعنی جسمی یخته قیلیم عشق سوز و نازیردن
 سیابانده یدی یل ساکن اولوب آصه اناجنگ پیرا غی یدی بوم بوحود سنگ و جله نکه معلومیدر حتی خشک و نازه
 پیرا غی بیکدن بنم بوی غنک رنگی بشل اولندی بونده قیبه و اردر شو معنای که اصحاب کالدن بر شیخ عارف کندی
 حسن حانی و بعضی خصالتی و ریاضت اوزره اولان اعمالی کندی حقه سوهظن ایلن بر کسه ناک انکاری و وظنی
 ازله ایلکدن اوتری اکا سولسه و کندی بنی غرض و ناله اولدیغی اثبات ایچون احوال شریفه سندن بعضی حالی اکا
 نقل ایلسمه مذموم دکار بونلر بکونه کندی حسن حالی سولک خود فروشلر حسن حالی سولک کبی دکار بیلکه
 بونلر مرادی اول سکر نیکار دن و سوهظن مرته سندن خلاص ایلکدر (منوی) بویانی در حجاب و ابشره
 سر سر در عاشقان کتر نکره زیر کان که سوهظن کافند علم هیئت را بچان ذریا قند ای امیر مادامکه سن بوالبشر
 حجابانده اوله سن عاشقاره سر سر نظر ایله مالا نیچه زیرک و عاقلر که دقتده مو یلر ایدر علم هیئت جانله بولایلر
 یعنی ای اهل صورت مادامکه سن ابوالبشر اولان آدم حضرت تارک حجابانده اوله سن مقصود بی آدم اوله سن و بشریت
 مرته لنده قاله سن عاشقاره اول مرته دما بکن بشریت کوزیه بیوده پیر نظر ایله که بشر کوزی عاشقارک سرف
 و حقیقتی بیلکه و کورمکه قادر اولر نیچه زیر کار عقلیانه و تقلیدیه قیلی قرق یاروب تمام تحقیق ایلر و قیلر ایلر علم
 هیئت جانله و کالیه بولایلر علم هیئتدن مراد هیئت افلاکی و اوضاع نجومی و آنلر دقاری و ساری و وروجی
 بیلکدر (م) علم نیرنجیات و جهر و فلسفه که چه نشناختند حق المعرفه لیلک کوشیدند تا امان خود بر کدشتند
 از همه افران خود کذلک علم نیرنجیاتی و جهری و فلسفه بی اگر چه حق معرفتله اکلدیلر لیکن اول زیر کار جهری
 و کوشش ایدیلر کندیلر امکان و استعدادنه دل کندیلر دو کالی افراتدن کدییلر نیرنجیات نیرنجیات جهری
 نیرنجی نیرنجی نیرنجی حمله به در لوتفا شلر زملر نه دخی در بر علم نیرنجیات حمله اعلی و یا خود جملر نه
 دخی جائز اولورم اشته ده علم یلر انا اکثر نسخه لده نیرنجیات بایلندر نارنجیات استعمال حمله مشهور
 اولمشدر اما اصلنده نیرنجیاتر نارنجیات بایلر غلط مشهورک کاتب اولمشی اولی کورنلر و جهر لفته سبی ادراک
 ناندن خنی اولان علم و جهرک شرح و انوای جلد ناندن اوله قریب ساحر بجه لخر خنده مر و ایلندر اول

محلرده طلب اولنه فلسفه علم حکمته در بر که عقالله حاصل اوله یعنی زیر کان جهان شواو ج علمی تحصیل ایلدیلر
 و بولمدره فایق اولدیلر اگر چه حق معرفتله سله مدیلر و بولمدره کتم نه واصل اوله مدیلر ولیکن تا مکن اولدیغی مرته
 بولمدرن سبی و کوشش قیلدیلر حتی کندیلر دو کالی افراتدن علمده کدییلر و جله به نفوق قیلدیلر (منوی) عشق
 غیرت کرد و زیشان در کشید * شد چنین خورشید زیشان نایدید * نور چشمی کو روز استاره دیده آفتابی چون
 از و در کشید عشق الهی غیرت ایدری و کندی بی آنلردن چکدی بونجیلن نورانی آفتاب آنلردن نایدیلر ایلدی
 شول بر کوزلر و بر که او کوند زاستاره بی کوردی بویه بر نورانی آفتاب نیچون اول کسه دن بوز چکدی یعنی زیر کان
 جهانکه علم هیئتده بومرته موشکاف و مدقق اولش ایکن و علم نارنجیات و جهرده و فلسفه ده حکمت
 و هندسه ده بوقدر مهارت بولش و هر بری تحقیق ایلر و فیلسفیلر ایکن علم عشق و محبت غیرت ایلدی بونلردن
 کندی بی چکدی و پنهن ایلدی بونک کبی بر خورشید انور و آفتاب اکبر بونلردن نایدیلر اولدی و احتیاج و احتیاج
 قیلدی عجبدر که بونلر کوزی کوند زاستاره شهاب یلر زنی کورمک قابل اوله بونک کبی بر آفتاب اعظم بونلردن
 نیچه بوز چکه و احتیاجله بونلر خنی اولان دقیق شیلری کورلر لرجلی اولان انظر و انور آفتابی نیچون کورمیه لر مراد
 عشق و محبت اظهر من الشمس ایکن بوقدر عقلا کیشلر کیشلر هر بری بر کونه علمده نیچه تصنیف و تحقیق ایلر
 اما عشق و محبت ندر بیامشدر و آنلر کورمکه قادر اوله مشر بونده بوطائفه نل کور و در بین اولر نه و کندیلر
 لازم اولمشی کور و بولمدره اولان کاری ترک قیللر نه قیبه و تو بیج و اردر (منوی) ذین گذر کن بندن بیدر
 هنر عاشقار تو بچشم عشق دین و وقت نالک باشد و جان در رسد * با تو وان گفت آن دم عذر خود * بوندن کج
 اکا اول بنم بنم قبول ایلد عاشقاری سن عشق کوزله کور و وقت نالک و جان رسده در اول دم کندی عذری سکا
 دیکلکه امکان اولر بوللر اگر چه شیخ لساندن امیر خطاب ایدمشدر و لیکن مقصود عموما اهل غفله خطا بدر
 یعنی حضرت شیخ دیر که ای غافل بو عاشقاره طعن و تشنیع دن کذر ایله و آنلر حقیقت نظر ایله نظر ایله
 بنم نصیحتی قبول ایلد عاشقاری کورمک استرک سن نه عشق و محبت کوزله کور و رسن و الا بشریت کوزی
 آنلرک علوشانی ادراک ایلکده عاجزدر عاشقارک وقتی نالک و جانلری دخی معشوقلر شک رسنده اولور
 غیر بلر التفات ایلوب آنلر کندیلرک حالی و عذری اولدمده دیکه قادر اولر لره مان من متنبه اولوب
 بی قیل و قال بونلر ذوقدن و دروشتن بر حالت اخذ ایده کور و الا محروم خالوسن (منوی) فهم کن و وقوف ان
 گفتن مباش * سینهای عاشقار کج خراش * فی کانی برده تو زین نشاط * حرز مرا کذار و می کن احتیاط *
 واجبست و جائزست و مستحیل * این وسط را کبر در حرم ای دخیل * بویندی فهم ایله اول سو بیا کلکه
 موقوف اوله غفلت ایدوب طعنه عاشقارک سینیه لری طرمله ای غافل سن بولناطدن بر کان ایله مشسن حرمی ترک
 ایله و احتیاط ایله زیر بوجها نده واجب وار و جائز وار و مستحیل و اردرای دخیل ایدی حرمه سن بوسطی طوت
 یعنی بنم بنم قبول ایلد و عاشقارک سرفی فهم ایله اول قیل و قاله مغرور اوله زیر عاشقارک سرفی فهم ایلیوب مجرور
 ظاهرده اولان غلر نه باقوب آنلر حقه قیل و قال ایلرک آنلرک سینیه منی خراشیده ایلش اولور سن من ایست
 عشاقک سرور و نشا طندن بوانه دل بر کال ایتمه ش و بر رایحه اخذ ایت مشسن لازم کدی که شقت رأی ترک ایلیوب
 احتیاط و اعظام ایلمه سن عشاق الهی شک کارنی بیلک اوج مرته دن خالی دکلدری بودر که واجبدر و بری دخیل یاتر در
 و بری دخیل محالدر پس ای بوقومک سینیه صکرمدن داخل اولان کسه و یا خود بونلر حقه دخیل قیلان کسه
 خیر الا مورا وسطها حد بونک مقتضای حقه اوسط که جائزدر سن جائز اولان مرته بی طوت و بونلر وسط الحال معامله
 ایت (فریان سندن امیر از نصیحت شیخ و عکس صدق اورا بشار کردن بخزن بعد از آن گستاخی و استعصام شیخ و قبول
 ناکردن و گفتن که من بی اشارت نیارم تصرف کردن) بومر خ شریف امیر شیخ نصیحتندن کران اولمشک و اول شیخ
 صدقک عکسی آنده ظاهر اولمشک یا تند مدر و امیر شیخ بوحصوده صادق اولدیغی سله کدنصرکه و اول
 گستاخی قیلد قنصرکه بخزنی شیخه بذل و ایشار یا بانشک یا تند مدر و در و شیخ استعصام ایلمشک و دخی و اول بخزنی
 قبول ایلمشک یا تند مدر و دخی بویه دیمشک یا تند مدر که بن حق تعالینک اشارتی اولمیه بونلر نه بر تصرف
 ایلکه خادرد کام (منوی) این بگفت و کرد در شدهای های * اشک غلطان بر رخ او جاجای * صدق اهرم رشه بر
 زد * عشق هر دم طرفه دیک می برد * حضرت شیخ امیر بونصیحتلری دیدی دخی های های کبه و نوحه ده
 اولدی اشک آنک یوزی اوزره جاجا غلطان اولدی یعنی شیخ حضرتلری بونصیحتلری چونکم امیر دیدی
 اندنصره های های ایلوب بر مرته اغلده که آنک کوزلک یا شنی یوزی اوزر نه بر بر و ایلندی هم اول شیخ منیرک

صدق درونی امیرک شهید راوردی بگویند حالات غریبه عشق شادان بچوب دکان و عشق هر دمده بر طرفه چو مال
 بشو و بر معنی آتش عشق هر زمانه بر بچوب چو مال که اندر که هر بر جوشی بر آخر جوشنه مغایر اولور الحاصل
 هر آنده (منشی) صدق عاشق بر جادی می تر (چه بچوب کر بر دل دانا زنده صدق موسی بر عصا و صک و زده بلکه
 بر دریای پراشکوه زده صدق اجد بر حال ماه زده بلکه بر خورشید درخشان راه زده عاقل صدق بر دنی جاد اوزره
 طوقش و نه بچوب اگر عاقل بود آنک دل و جانته اوزره مثلاً حضرت موسی علیه السلام صدق عصا و کوه اوزره آوردی
 بلکه بر شکوه اولان دریا اوزره آوردی کذلک حضرت اجد صلی الله علیه و سلم صدق ماهک جالی اوزره آوردی بلکه
 خورشید درخشان اوزره یول آوردی چونکه حالته کذب شایسته می اولیان حق تعالی صدق عاشق صادق قلبت صدق
 جادات اوزره تأثیر ایلر قنده فالدیکه دانا اولان انسانک قلبنه تأثیر ایلر اعلیه اگر صدق عاشق بر عاقل قلبنه تأثیر ایلر بچوب
 دکان را که عاقل صدق جادانه تأثیر ایلر مثال استرسل انبیای عظام صلوات الله علیهم اجمعین حق تعالی صدق
 عاشق و صادق قلبت بر وجه دن حضرت موسی علیه السلام صدق عصا اوزره آوردی آتی اژدر ها قیلدی و کوه طور
 اوزره طوقش و نه اول کوه طور آنک صدق واسطه سبله ظهوره کان تجلی الهی در مد کوه و مثلاً صدق اولدی و دریای
 قزقنه دخی صدق قلبه عصای ضرب ایلر بکندن اولدر یا متعلق اولون اون ایکی یول اولدی حتی سبطیلر آندن امن
 و ملائکه گذر قیلدی حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم صدق ماهک جالنه تأثیر ایلر و آتی آسمانه ایکی
 شق قیلدی نه کم حق تعالی (انقرب الساعه و انشق القمر) دیو سوره قرده آندن خبر ووردی بلکه اول حضرت علیه
 السلام صدق خورشید درخشانک یولی آوردی نه کم روایت اولور بر کون اول حضرت عصر و قنده قریب نام
 اولدر حتی کوفش غروب و اروب صلوة مغرب و فقی کادی اول حضرت بیدار اولدر کوردیلر آفتاب غروب و وارمش
 و صلوة عصر رفوت اولمش پس دعا ایلدر حق تعالی حضرت نوری آفتابی نه صلوة عصر قیلدی جائز اوله حق قدر و
 ایلوب صکوفش طوغوب اول حضرت غازی ادا ایلدر کارنده نصره نه غروب ایلدی خورشید درخشانک یولی
 اورمشی بومندیلر در الحاصل انبیای کرام و اولیای عظام هر نه ایشار یلر سه صدق ایلر بچوب صدق قلبی بر کاتنده
 ایشار دخی طوقش و نه کادی اعظم دید کادی دخی صدق و بر صدق بر سبب الله صامد و نه هر نه وضع ایلر
 البته آتی قطع ایلر کافال ذوالنون الصدق سبب الله فی ارضه ما وضع علی شیء لا قطع (منشی) در بر و آورده هر در و رفیر
 کشته کران هم امیر هم فقیر شیخ منیر قدس سره الحلیل ایلر هم ایکسی فقیر و یوزوزه صکت و ورش هم امیر
 و هم اول شیخ فقیر کران اولمش (منشی) ساعتی بسیار چون بکر بستند گفت میرا و که خیرای ارجنده الحاصل
 فقیر اولان شیخ اول امیر اولدم بر ساعت مقداری و جوق زمان چونکم اغلدر یلر پس امیر شیخه ایلدی که قالی ای
 ارجنده (منشی) هر چه خواهی از ترانه بر کزین و کرچه استحقاق داری صد چنین هر نه استرسل خزینه دن اختیار
 ایلر کرچه یوزوز بچوب مال و مناله استحقاق طورت سن (منشی) خانه آن تست هر جت میل هست و بر کزین خود هر
 دو عالم اندکست هر نه که سنک میل و اردر خانه سنکدر اختیار و قبول ایلر اگر چه ایکی عالم سنک هم تنه نیست
 اندکدر یعنی من بر عالی هستن که دنیا و آخرت سنک قنده متاع قلیل مثابه سنده در بنم خانه مدن هر نه استرسل
 قبول ایلر اوستکدر بنم دکلدر دیدی (می) گفت دستوری ندادندم چنین که بدست خویش چیزی بر کزین حضرت
 شیخ کا جواب و بر و بدیدی بکا یونک کبی دست و بر و بر مدیله کندی الکه بر سنه اختیار ایلر یعنی حق جابندن بکا
 بولونه دست و بر و قدر که بر کسه نک خانه سنه کبر و آنک ملکندن صاحبک رضای واریکن یله برشی کندم قبول ایلیم
 (می) من ز خود شوم این کردن فضول نه کم من این دخیلانه دخول بن کندمدن بوفضول و کتا خلقی ابا که
 قادر کام که بن دخیلانه دخول ایلیم دخیل بر قومک ایینه صکره دن کلوب داخل اولان و آنرا بچنده من وجه یکانه
 اولان کسه به درلر شیخ حضرت نوری کانریش طریقه یله بگویند جواب و بر و بدیدی بن کندی المله برشی قبول ایلیم
 و دخیلر کبی بو خانه به دخول قیازم و بن بوفضول ایکی کندمدن ایلکه قادر اوزرم کان بر سبیل کایه یوردیلر که بنم طریقه
 بود که بر کسه کندی ماننی رضایله بکا الماغه عرض ایلر بن ای کندی اختیار ایلر استدیکم قدر اوندن المزم انانک
 قلبنه قلیل و کثیر هر نه شی و بر ملک کا و رده و اول دخی رضایله وجه الله کندی ایلر مالندن اخراج ایلر و انفاق ایلر سه
 آتی قبول ایلیم دیدی لیکن امیر بونک آنک معناسندن خبر و اولوب کندی ایلر قلبندن قویانی چقاروب و برمدی
 (منشی) این جهان کرد و بر و بر و بر و مانع آن بد کان عطا صادق بوده و شیخ دخی بونی جهان ایلدی و هر نه قایدی
 یعنی شیخ بکا کندی الله الماغه بکا دست و بر و قدر دیو موسی جهان قیلدی و هر نه قیلد و عالی اوزره دن فالد بر و بر امیرک
 خانه سندن رجوع قیلدی الماغه اول مانع اولدی که اول عطا سنده صادق دکل ایدی اگر عطا سنده صادق اولیدی

شیخ مرادی فهم ایلوب کندی قلبندن قویانی شیخ حضور نه کنور دخی شیخ دخی آتی قبول ایلدی
 چونکم امیرک اول عطا صدق اولدی شیخ دخی آتی قبول قیلدی (منشی) بود صادق زانکه بی غل بود خشم
 شیخ و هر صدق می نامد بچشم گفت فرما چیخین دادست الله که کدایانه بروانی بخوام نم امیرک عطا می من وجه
 صادق ایدی زیرا که بی غل بی خشم ایدی لیکن هر صدق حضرت شیخ کوزنه کلدی بعض نسخه ده مصرع اول
 (نه که صادق بودیال از غل و خشم) واقع اولمش در بوتق در اوزره معنی شیخ قبولنه مانع اول اولدی که اول عطا صادق
 دکل ایدی بوق یوله دکلدر من وجه صادق و دخی کینه و خشم دن پال ایدی دیک اولور بونون نافییه بیت اولده اولان
 آن عطا صادق نبود یونقی ایلدر کفری نقیدر شیخ دیدیکه بکا یوله فرمان ووردی که یوری کدالر کبی بر نان استه
 نسخه اول اوزره بیت اول سوال مقدره جواب اولور کان بر سائل دیر که چونکم امیر عطا سنده صادق اولدی و شیخ دن
 دخی خونی بوغدی نیچون که به قیلدی و نیجه خانه سنکدر کل بنم خانه مدله اولنی هر نه استرسل قبول ایلر دیدی جواب
 یورر لر نم اول امیر عطا سنده من وجه صادق ایدی زیر آنک قلبنه کین و غضب بوق ایدی و یوزوزی صدقه و صفای
 قلبه دیدی لیکن شیخ هر صدق کوزنه کلدی و یوزوز صدقه و خلوصه التفات قیلدی و کابو یله دیو جواب ووردیکه
 حضرت الله بکا یوله فرمان ایلدی که یوری کدالر کبی در بدندان طلب ایلر چونکم فرمان الهی بولدر بن کسه نک رزقنه
 دست درازلق قیلزم دیوب کندی مقامنه کادی و آنده سا کن اولدی (اشارت آمدن از غیب شیخ را که این دو سال
 فرمان مایستدی و بدادی بعد از این بده و مستان دست در زیر حصیری کن که اتر اچون انبان ابوهر ره گردیم در حق تو
 هر چه خواهی بیانی) بومر خ شریف حضرت شیخ عالم غیب دن اشارت کلسیدر که بوا یکی ییل برزم امر یزله
 الد و وردلر اماوندن صکره بر کسه دن المله ایکی حصیرک الله ایلر زیر اول حصیرک الله سنک حقه ایلر ابوهر بر نک
 انیای کبی ایلدر هر نه که استرسل آنک الله بولر سن نه کم حضرت ابوهر بر رضی الله عنه هر نه استه انیای ایچره
 ال صورتی و آتی انیای ایچره باذن الله بولور دخی (تایقین شود عالمی سارا که و رای ابن عالمیست که خاک بکف گیری
 ز شود و در و ایلدر زنده شود نخس اکبر در و ی ایلدر سعدا کبر شود کفر در و ایلدر ایمان کرد در و ایلدر تر یاق شود)
 تا عالمه یقین و محقق اوله که بوعالم حیل و راستنده بر اولو عالم و اردر که اکبر بوعالمک خا کنی الحسن زر خالص اولور هم
 بوعالمک مرده می آنده زنده اولور بوعالمه اولان نخس اکبر اول عالمه کله آنک نورانی سبله سعدا کبر اولور دخی بوعالمک
 کفری آنده کاه امان و یقین محض اولور نه کم فی المثل کارلر آخر نه وارد قده اصلا کفر فامز و لیکن اول عالمه کوردکاری
 ایمان آنلر متع قیاز هم بوعالمک زهری آنده کله ریا صاف اولور نه داخل این عالمست و نه خارج این عالم نه تحت و نه
 فوق و نه متصل نه منفصل بی چون وی چگونه هر دم از و هزاران اثر غونه ظاهری شود) اول عالم غیب نه بوعالمه
 داخل و نه بوعالم دن خارج در و نه بوعالمک فوقنده و نه بوعالمک تحتنده در و نه بوعالمه متصل و نه بوعالم دن منفصلدر
 بلکه بی چون وی چگونه در هر دم او عالم دن بوعالمه هزارا ناروغونه سدا ظاهر اولور (چنانکه صنعت دست
 باصورت دست و غمزه چشم باصورت چشم و فصاحت زبان باصورت زبان نه داخلست و نه خارج نه متصلست و نه
 منفصل و العاقل بیکفیه الاشارة مثلا تجلی که دستک صنعتی دستک صورت نه نسبتله و چشمک غمزه و کرشمه سی چشمک
 صورت نه نسبتله و زبانک فصاحت و بیانی زبانک صورت نه نسبتله بوجه نه داخلدر و نه اندن خارجدر و نه متصلدر
 و نه منفصلدر کذلک عالم معنی عالم صورت نه نسبتله بود کراولان مثالر کیمدر و دخی کالدر فی السمسم و النار فی الحدید
 و رایحه الورد فی الورد و الروح فی الجسد بوجه می عالم ملکوتند زو عالم شهادت نه کونه در بیانک امتینه بوقدر
 کفایت قیلور اگر بر کسه عالم ملکوت مثالدرن آتی فهم قیلور یا خصوصه که اگر کندی سنک نفسی یلور سه (و فی انفسکم
 افلا تبصرون) آیت کریمه سنک موجه هر نه دیلر سه کندی بولور و عالم لاهوتی و عالم جبروتی و عالم ملکوت
 و عالم ناسوتی بوجه می کندی نفسنده مشاهده قیلور مع هذا بوعالمک جسته نه متصل و نه منفصلدر و نه اکا داخل
 و نه اندن خارجدر بلکه بی کی و بی کیف بر معنادر بصیری اولان کسبه بوقدر اشارت کفایت ایلر (می) تاد و سال این
 کار کرد آن مر دکار بعد از ان امر آمدش از کرد کاره ایکی یله دل اول مر دکار بواشی ایلدی آنده نصکره یعنی ایکی
 یلد نصکره حضرت کرداردن امر کادی و اول عز رت قلبنه بولر الهام اولدی (منشی) بعد از این ده ولی از کس
 بخواه مایه ادمیت ز غیب این دستکاه محمد نصکره خلقه و بر ولیکن کسه دن سنه استه بر عالم غیب دن بود متکاه
 و قدری سکا و بر دل (منشی) هر که خواهد از تو ازین ناهار به دست در زیر حصیری کن برار هر کیمکه سندن برزن
 بیکه دل استر حصیرک الله ال الی یوقر و کنور یعنی حق سندن بر کسه کلوب برشی مراد ایلر سه سن هماندم ایکی
 حصیرک الله صون بعده الکه هر نه کا و رده چقاروب اول کسبه و بر (می) هین ز کج رحمت بی مریده و در کف تو خال

کرد در زبده * آگاه اول بی حساب اولان رحمت کجندن محتاج اولنله و بر و خاله سنگ الکه زرا و لور چونکم زراوله
 آتی فقیر اولنله و بری می یونده بی شمار معناسنه در (منثوی) هر چه خواهنت بده منندیش ازان) داد برادر اوقیش
 از پیش دان * هر نه که محتاج اولنله کلوب سندن استیه لاری ویراندن فکر و اندیشه ایله یعنی سندن استدکاری
 قدرتی نلره و بر مکدن بلکه سوکنده عطای الهی نقصان یزیر اوله دیواندیشه قیلله حق تعالی نیک داد و عطاسنی سن
 حدردن زیاده یل (منثوی) در عطای مانه بخشیرونه کم * نه بشیانی نه حسرت زین کرم * بزم عطامنه ده اصلا تخشیر
 و کم بود و بر مکدن نه بشیانی و در درنه حسرت و در تخشیر از اقدن دو کجکه دیرلر یعنی معطی و جواد اولان خدا
 اول صاحب شاده دیدیکه صقین خاطر که وهم و شبهه کلون بزم عطامنه ده نه دو کجکه و نه نقصان و در و نه بشیانی
 و لاری و نه بر مکدن حسرت یون و در درنه کم دنیا خواجهری بر بنده سنده و فرمال رفعت اعطا ایله لری بر زمان
 اولور که آندن بشیانی اولوب اول و بر دیکه حسرت یون فایله و اما بزم موهبت و عطامنه بوکونه د کادر بر بنده مزه
 بر عطا و کرمی که ایله و زانندن اصلا بشیانی اولور و زانکچون حسرت دخی بجه وز (منثوی) دست ز برور با کن
 ای سند * از برای روی پوش چشم بده دستکی حصیر لاله ای سندن چشم رو پوش اولقندن اوتری یعنی ای شیخ
 معقد سوه نظر صاحب لری نه برده و حساب اولقندن اوتری الکی حصیر لاله صوقوب اخراج ایله تا انلر حصیر لاله
 آتنده در هم و در بار و در صانسونلر و سیده نظر قیلسونلر و لاسنک اول حصیر لاله صوقوب اخراج ایله تا انلر حصیر لاله
 بودر بلکه عالم غیب دن بلا سبب هر نه و بر مکدن اول سیم و زرا و لور و لیکن بوال حصیر لاله صوقوب خلقه برور پوش
 اولور دیدی (منثوی) پس ز برور با بر کن تو مشیت * ده بدست ساتلی بشکسته پشت * پس ای شیخ بوز بانک
 لیتندن سن اوجکی بر الیه ارقه سی صغش ساتلک الله و بر یعنی فقر دن شکسته اولش و کسب و کار دن عاجز قالش
 اهل حاجته اتی اتفاق الیه (منثوی) بعد ازین از اجر نامننون بده هر که خواهد کوه هر مکدن بده * بوند نصکره
 اجر نامننون و بر یعنی بوند نصکره سکا دستور نامه طوع اولان اجر بخشندن محتاج اولنله ایر کور هر کیکه استر
 کوه هر مکدن و بر یعنی مستور اولان کوهری اکا عطا ایله تا اول ذی قیامت اولان کوه هر دن غنی اوله و دفع احتیاج قیلله
 دیدی امی رو بده دوق بیسم فوایش * معبود دست حق کرانی رزق باش * بوری سن (بد الله فوق ایدیم) اول دست
 حق کی رف برور رزق صاحب رانی دیم بوند بی سبب بی عوض دین معناسنه و لور یعنی جناب حق جل شانله اول
 بی معمر علیه السلام و ارت کاسلنه بر سیدل لهام بولیدد بیکه ای وارث نبوی اولان شیخ بوری سنگ لاله بخشایش
 و عطا دهنده و لاسون نه نه جل شانله فوقنده در حق الی کبی بلا سبب عه دالهه شار رزق ایله سورده فخره اولان
 (بد الله فوق بیسم) بت کریمه سنده بونده اشارت و در و لاله بده اطلاق منشایانند در تا و بل ایدن قدرت ایله
 تا اول ایله لدر رتبه کم جلد اولده وصیت کردن پیغمبر علیه السلام مر علی و اسر خنده (دست حق اورا وجود دست
 خودش خواند) یسینک شرحنده سرور ایله در آنده طلب اولنه پیغمبر علیه السلام حضرت نلر سنگ دست شریفی بیعتده
 الله الی مشابه سنده اولدینی کبی شیخ دخی الی عطا و بخشایشده الله الی مشابه سنده اولور (منثوی) و امداد ار از عهده
 و ارهان * معبود باران سبز کن فرش جهان * و امداد اولنله عهده دن خلاص ایله باران کبی فرش جهانی سبز
 و لطیف الیه یعنی مدبولنری دیندن فور و باران رحمت فرش جهانی سبز و تازه ایلدینی کبی سندن باران عطا
 و موهبت لوب انسانی و بساط اکوای لطیف و تازه قبل دیدی (منثوی) بودینک سال ذکر کارش همین * که بده ای
 زور کبسه رب دین * زور شدی خاک سیه اندر کفش * حاتم طای کبابی در صفش * اول عز بزرگ کاری بر سنده دخی
 همان بوالدی که رب بیکه سندن محتاج اولنله زور بروردی اول عز بزرگ کفنده خاله سیاه زرا و لور دی بر مرتبه
 غنی دخی اولدیکه حاتم طای آنک صقنده بر کده ایدی بوجه عطای الهی دن بری دخی شول کرامت ایدیکه اول عز بزرگ
 حضوره بر سائل کابیدی اول کامل آنک مافی الضمیرنه مطلع اولور و نه شی استد بکنی بیلوردی ته کم بوسرخ شری بندن
 بومعنی ظاهر اولور (دانستن شیخ ضمیر سائل رابی گفتن و دانستن قدر و ام و ام داران بی گفتن که نشان آن باشد که اخراج
 بصافی الی حلقی) بوسرخ شریف شیخ محمد حضرت نلر سنگ سائلک ضمیری بی گفتن بیلسیدر و امداد اولرک و امانک
 قدرتی یعنی مدبولنری دیندن مقدار بی سوادین بیلسنک بیانددر که بوانک نشانی اولور که حق تعالی بزم
 صفایه بزم خلقه خروج ایلدیدی یعنی شیخ بی عزم و بلا عرض عطا قیاسی و سائل اولنله ضمیری بیلسی
 و دخی بونلردن غیری اولان مقلد آنک نشان و علامی اولور که الله تبارک و تعالی برولیسنه عبیدی اخراج بصافی الی
 شیخ دیدی یعنی بزم معتزله بلا عرض و بر مان و بلا عرض بر قوله انقلب بر کور کدر و مانی الله و دردی بیلک و سر و جهره
 حاتم و لدر سندن بزم اوجده موصوف اولوب و اخلاصه تقوی قیام خلوقه جاده خروج و طهور الیه ناسنی

کورن بی کوره و سنگ وجود کده اولان اوصافی مشاهده قیلان بزم و صفلم ایدیکن بیلدیر بومعنی بصافی ده با مع
 معناسنه اولدینی اوزره در و بومعنه تقر بر ایچون اولسه ده جاز اولور بوقدر بر اوزره معنی که وصف لاله آنک نشانی اولور که
 حق تعالی برولیسنه بزم صفاتی بزم مخلوقه جقار تا انلر سنگ وجود لاله ایینه سنده بزم اوصافی شریفه بی کوره لردیک
 اولور (می) حاجت خود کر نکفتی آن فقیر * اوبدادی و بدانی ضمیر * شیخک حضوره کان اول فقیر اگر کندی حاجتی
 شیخه دیمیدی و بزم مرادم یا شیخ بوقدر در و بازاده در و یا خود شو قدر شیدر دیوسو بیلسیدی اول حضرت ضمیری
 بیلوردی و ضمیر سائلده اولان شی غرنه انسه آتی اکا و برردی (منثوی) آنچه در دل داشتی آن پشت خم *
 قدر آن دادی بدونه پیش و کم) اول نسبه بی که اول ارقه سی اگر قیلنده طو تاردی یعنی بار حاجت و محبتدن ارقه سی
 معنی اولان فقیر شول مرادی که قیلنده طو تاردی اولقدر بروردی اکانه زیاده بلکه همان آنک قیلنده اولان قدر
 و برردی چونکم ناس مایینده شیخک بوکرامتری قاش و ظاهر اولدی (منثوی) پس بیکه سندی چه دانستی که او *
 این قدر اندیشه دارد ای عوه پس اکا بعض کسه دیر لری نه بیلدیکه اول فقیر بوقدر فکر و اندیشه طو تاردی عو
 (منثوی) اوبیکفتی خانه دل خلونست * خالی از کده مثال جنتست * شیخ حضرت لری بویه دینلره دیر ایدی کوکل
 خانه می خلوتدر جنت مثالی کیده دن خالیدر یعنی کوکام خانه سی جیه اغیار و ماسوی خاطر لردن خالیدر جنت
 کد اقدن و فقر و احتیاج دن خالی اولدینی کبی (منثوی) اندر و بر عشق یزدان کار نیست * جز خیال وصل اولدیار
 نیست * اول دل خانه سی ایچره حضرت یزدانک عشقندن غیری کار بوقدر آنک وصلی خیالندن غیری برنی بوقدر
 بلکه خانه دلده ساکن اولان ایچو همان آنک عشق بی مثالی و وصلنک خیالیدر (منثوی) خانه رامن رو فتم ازینک
 وید * خانه ام پرست از عشق احد * بن خانه دلی نیک و بددن سه و وردم بزم خانه در و نم احدک عشقندن پر در آنده
 غیر لره مزاجه سی بوقدر جمیع تشاویش و افکار دن و اساخ و زین کار دن آینه کبی باله و مجلا اولمشدر (منثوی)
 هر چه بزم اندر و غیر خدا) آن من بود بود آن کدا) پس خدای تعالی دن غیری هر نی که آنده کورم بیلورم که آینه دلده
 صورت کوسرتن فکر و خیال بزم د کادر بزم مقابله کان کد آنک لایقیدر (منثوی) کرد رای نخل با عر چون نمود
 جز عکس نخله بیرون نبود * درونک آب اریبیتی صورتی * عکس بیرون باشد آن نقش ای قتی * مثلا اگر آنک ایچنده
 نخل با عر چون کورنسه اول آب ایچره کورن بزم صور خار جده اولان نخله نک عکسندن غیری د کادر آنک قعر ند اکر
 بر صورت کورن سن نقش و صورت طشره نک عکسیدر ای قتی نخله خرما تا جیدر عر چون خرما صالقمینک بودا جیدر که
 صالقمی کسلد کد نصکره برنده قلوب صکره هلال کبی معنی اولور یعنی اصحاب مکاشفه نک درونی آب صافی کبی
 غل و غشندن خالیدر بزم انلر مقابله سنده و حضوره بر کسه کسه و آنک باطننده بر خیال او اسه در حال آنک خالی
 صاحب کشفک قیلنه منعکس اولور مثلا بر آیده یا خرما تا جی و یا خرما صالقمینک دالی کورنسه بومعنه در در که اول
 آب ایچره کورن بزم شکل طشره ده اولان خرما تا جی عکسندن غیری د کادر کد لک بر آنک قعر ند بر صورت کورن سنگ
 اول صورت هم خار جده اولان صورتک عکسیدر پس ارباب صفاتک در و تده مرفی اولان خیال و صورت دخی خار جده
 اولان کسه لک خیال و صورتیدر و الا انلرک باطنی حقدن غیریدن خالی و صافیدر (منثوی) لیک تا آب از قذی
 خالی شدن * تنقیه شرطست در جوی بدن * تا غماند تیرکی و خس در و تا امین * کردد نماید عکس رویه و لیکن
 آب خس و خاشاکدن خالی و پاک اولنجیه دل بدن جوینده تنقیه ایملک شرط در قذی خاشاک و خس معناسنه در
 بعض نسخه ده قذی برینه قدر واقع اولمشدر قدر نجاسته دیرلر تا کم بدن جوینده تیره لک و خس قالمیه تا جوی بدن
 امین اوله بوزک عکسکی * کوسره یعنی خار جده اولان اشکال و صورتک آب ایچره روغما او اسنه دل آبی خس
 و خاشاکدن و کد و راندن تنقیه و پاک ایملک شرط اولدینی کبی خارج عالمده اولان کسه لک دخی صورت باطنه و اسرار
 مکتونه لری بر کسه نک مقابله سنده کاد کورنده اول کسه نک آب قیلنده انلرک خیالی و صورت حالی بیکاله کورنکه
 آب قلب خس و خاشاک افکار فاسده و خیالات مهمه لده دن پاک اولنجیه دل و اصلا در و تده غل و غش قالمیجیه دلک
 بدن نه رفی تنقیه و تطهیر ایملک شرطدر حتی بدن جوینده کد و رات نفسانیه و خس و خاشاک جسمانیه دن بر اثر
 قالمیه تا کم بدن جویند خس و خاشاک تنفسانیه و کد و رات جسمانیه ز جنتدن امین اوله اند نصکره هر شیخک و جده
 باطننک عکسی آنده بوز کوسره و اول دخی قیلنه کان خیال اول کسه نک قیلنک خیالی اولدینی بیلد اگر درون
 آب صافی کبی پاک اولنزه کندی بزم خیالی غیر لک خیالی صافیدر پس کشف ضمیره قادر اوله میوب او هام و خیالات
 مرتبه سنده فالور (منثوی) جز کلابه در رفت کوی مقل * آب صافی کن و کل ای خصم دل * نورانی هر دی
 کر خواب و خور * خالری اندرین جویند خالری ای مقل سنگ کده کلابه دن غیری قتی آبی کادن صافی ایله ای جان

وذلك خصي من انك اوزر منه من هر دمه كه خواب و خوردن و جوی ایچره زیاده دل خاك دو كه من كلابه كاناك
اولان صوبه دیر مقل فقیر دیر یعنی جوی بدی کدر و قدره المیجه دل و خس و خاشاک کدن پاك اولنجیه دل تقیه
ایلك شرطدر انای فقیر سنك بدنگده بولانق صودن ویرامز خویدن غیری نه وارد رای دل و جانك خصی
اكرامر اغیه واقف و امور لاریه عارف اولق استرنگ آب رو حکی بدن کندن صافی قیل و قبلك چشمه سی
کدورت و علتدن پاك ایله من ایلك انك اوزر نه هر دمه كه یمکدن و او بومقدن و جوی بدن ایچره حددن زیاده
طریق دو کرسن یعنی خاک کدن حاصل اولان غداری بدنه ضم ایلكه رو حکی مکرر ایلیه سن هر بار که بر سالک یمکه
و ایچمه که زیاده مقید اولسه ظلمت نفسانی انك درونی احاطه قیلور پس ضم ارامراری انده یوز کوسر من (سبب
دانستن ضمیرهای خلق) (منوی) چون دل آن آب زینما خالیست و عکس روها از برون در آب جست پس تر باطن
مصفا نشده و خانه پر از دیو و انس و دده و چون اول آیت دلی بونلردن خالیدر پس یوزلک عکس و اثری
اول آیه صیرادی پس سنك قبلك مصفا اولمش ایکن خانه دل دیودن و نسناسدن و بر تینی جانوردن بردن سناسنك
معنایی و تحقیق و تفصیلی در دنجی جلده حکایت آن مرد که از سر جورین سر خنده (لیك کفتم ناس من نسناس فی
یتنك سر خنده مر و رابلدی آنده طلب اولنه یعنی چونکم شول آبك که درونی بوکد و رتدن و خس و خاشاک کدن
خالی و پاك اوله خارجده اولان شیلرک یوزری آب اوزره عکس اورر و آیه ناظر اولان اول اشکال و صورتی اول
آب صافی ایچره کورر پس ای کدورات نفسانیه ده قلان و خاك جسمانیه ایله آب قلی مکرر اولان کسه سنك باطنك
هنوز دخی مصفی اولمش و خس و خاشاک خیالاتدن نجات بولمش اوله سنك خانه قلبك سبع صفتلردن و وسواس
و نسناس خو یلزدن پر در مادامکه سنك قبلك خانه دیودر اول نور الهی آنده نیجه ظهور قیلور و قبلك اسرار حقه
بجای زلف اوزر (منوی) ای حری سبز ماده در خری (کی ز روح مسیحی یوری) کی شامی کربانی سر کنند
کر که امین مکفی سر یزند و چون خیالی میشود از زهدش تا خیالات از درونه رفتن ای استیزه و عناددن خرقده
قلان بر نوع خراواح مسیحی و انقاس عیسویدن بجن بوی ایلنورسن یعنی سنکه ستیزه و عناد ایلکدن خرقده
و احفظده قلمش بر نوع خرمن مسیحیه منسوب اولان ارواح طیبیه دن و عیسوی اولان انقاس قدسیه دن
نیجه رایحه اوزرسن و کیمار مشایخك حیات بخش اولان کلمات تقیه سندن نیجه صفا اوزرسن بجن اکر سن
اگر دوزدن بر خیال مر ایلیه که قنی مکمندن سر بو تر و اورر یعنی چونکم سن خرق و حیوانلق صفتده قاله سن
و ارواح مسیحیدن غافل اوله سن اکر بر خیال سنك درونکدن ظاهر اولسه آتی بجن فهم ایلسن که اول خیال قبلك
قنی مکمندن و زوایه سندن ظهوره کاور قبلك کیمکاهی چوقدر و خواطر به نهایت بو قدر و ایکن درت نوعه
منقسمه در اوله خواطر نفسانی و نایا خواطر شیطانی و ناکماله ملکی و رابعه الهام الهی در بعضا خواطر ملبوسه بی
دخی بر نوع طوبوب خواطر بشی فمدر دیمشدر زهددن سلاکک فی بر خیال کبی اولور دوزدن خیالات
سبور لنجیه دل یا خود دوزدن اول مالک خیالاتی سبور نیجه دلک اولور زهد دونه مجر درک کسه
متاع دنیوی بی ترک اولسون و کر کسه منتهای نفسانیه بی ترک اولسون یعنی سالک کندی قبلدن خیالات مختلفه بی
سبور نیجه دل و افکار نفسانیه بی خانه دلدن سور نیجه دلک آتک بدی نفسینک منتهاسی ترک ایلکده و جسمه
ریاضت و بر مکده بر خیال کبی اولور آمان و جهله و سواس شیطانی و خواطر نفسانی خانه دلدن طشره کتمز جهلنك
محبتی سالک کندی قبلدن انراج ایتنیجه و منتهای نفسی ترک قیلیمنیجه صفا مرتبه سنه بجز پس خواطر
شیطانیه بی الهام الهیه دن فرق و تمیز اتمز و نفس و شیطان صورت صلاحدن کلوب خواطر ملبوسه ایله آتی
اضلال ایلسه اول خاطر لری شرعه فوینی ایدوب و صلاحه حل قیلوب نفس و شیطان تابع اولور و آنلرک مکر و فساد فی
بیله مدیکندن عاقبت کندی سنک هلاک و یاره مبتلا قیلور نه کر بیچاره رویه مکاره نك صورت صلاحدن کلوب
دوستلق یوزندن اگاسکر قیلد یعنی بیلدی و فرق و تمیز قیلدی عاقبت آتی دوست صانوب تکرار ا کاویدی و نیجه شیره
کندی سنک مبتلا قیلدی (غالب شدن مکر رویه بر اعتصام تر) (منوی) خر بسی گوشید و اوراد دفع کفت
لیك جوع الکلب با خر بود جفت و غالب آمد حرص و صبرش بد ضعیف پس کاهها که برد عشق و رغیف) خر چوقاق
سعی ایلدی و اول رویاه دفع دیدی لیك جوع الکلب خر اید جفت ایدی آنک حرصی غالب کادی و صبری ضعیف ایدی
چوق بوغاز لره که رغیف عشق قطع ایلد یعنی خر اکر چه رویاهك بختلنی ابطال ایلک خصوصه جوق سعی ایلدی
و آتی دفع قیلدی و لیکن کاب ایلنی اول خر نه قرین ایدی پس اکل و شر به اولان حرصی عقلی اوزره غالب کادی و آنک
صبر و تحملی ضعیف ایدی لا جرم بوغازی اله ویدی فریاد کدنان عشق جوق کسه نك بوغاز لری کسر بر قاج انك

فرانیم دبوو شیطانه او یوب تحصیل نانه مشغول ایکن کندی سنک هلاک ایلش کسبه نهایت بودر (منوی)
زان رسولی کش حقانی دادست * کانه قران یکن کفر آمدست) اول بر رسولنک حقایق ا کال و وردی کاد الفقر
ان بکون کفر احدی کلمه در یعنی اول بر رسول عظیم الشاننک حقایق اشیا نك مشاهده سی اول حضرت
میسرا و لدی فقر کفر اولقلقه قریب اولور و وردی فقر کفر قریب اولمی فقیر اولان کسه نك حرامه حریم اولمی
و آتی اکل قیلیمیه اولور و فقر و فاقه سیبیه بهض کاتری دخی ارتکاب قیلور اکر مستحل اولور سه کافر اولور
مستحل اولیوب ضرورتله ارتکاب قیلور سه کفره قریب اولور و فقر کفر قریب اولمی بوجمله
اولور (منوی) کشته بود آن خر بجاعت را اسیر * کفت اکر مکرست یکن ره مرده کیر * زین عذاب جوع
باری و ارم * کرحیات ایست من مرده بهم) چون اول خر آجلقه اسیر و مغلوب اولمشدی ایشدی رویاهك
بو کلامی اکر چه مکر و حیله ایسه ده براو غوردن کندی بی مرده فرض ایله بو آجلق عذابیدن باری خلاص
اولورم اکر حیات یوایسه بن مرده یم یعنی چونکم اول خر آجلقه اسیر اولمشدی نفسی بوجهددن آنک عقلنه
غلبه ایدوب دروشتن ا کاویله دیدیکه فرض ایدلم که رویاهك بوسوزری مکر اولمش بالکلیه کندی بی مرده فرض ایله
ا کر مرده اولور یم بو عذاب جوعدن باری قورتلورم اکر حیات وزند کاتیلک حالا بو بنم حیاتم ایسه بن بونی
چکمکدن اولمک یکدر دیدی و بو تقریر رویاهه ایددی (منوی) کخر اول توبه و سوکند خورد * عاقبت هم از خری
خطبی بکرد) اکر چه خراول و له ده توبه و قسم ایلدی عاقبت تر لغندن هم بر عظیم خط و خطا ایلدی بوبه
و سوکندن تقض قیلغه و خط و خطا ایلکه باعث حرص و شهوت اولمشدر (منوی) حرص کور و احق و نادان کنده
مرک را بر احسان آسان کنده نیست آسان مرک بر جان خران * که ندارند آب جان جاودان * چون ندارند
جان جاوید و شقیست بر آت او بر ایل از اقیقت) حرص و طمع آدمی کور و احق و نادان ایلر مرکی احقر اوزره
آسان ایلر خر لرک جانی اوزره مرک آسان دکلر زیر ایاودان اولان جانك آبی طوغزلر چونکم اول خر که جان جاودانی
طوبیه او شقیدر آنک اجل و موت اوزره جرأت ایلشی احفظلندن یعنی دنیائک لذت و شهوتنه حریم اولق
آدمی کور و احق ایلر کما قال علیه السلام حیلک اللهی یعنی و بصم) حتی بر مرتبه کور و احق ایلر که موقی احق اولنله
آسان ایلنم موت آساند ر ایمان و اسلامه متصف اولان و جناب حقله آشنالق قیلان انسانه که اکاموت تحفه
و هدیه دروایکن خر بیت و حیوان طبیعت اولان کسه لرک جائنه نسبت موت آسان دکلر زیر آنلر جان ایدینك
و روح سرمدینك لطافت و رونقنی طوغزلر چونکم اول خر جان ایدی طوبیه و بودیاده حیات طیبیه تحصیل ایتیه
اول شقیدر بو تقدیر اوزره آنک موه جرأت و جرأت ایلشی احفظلندن اولور (منوی) چه دکن تاجان مخلص کرددت *
تا بر روز مرک برکی باشد * اعتمادش نیز بر رازی نبوده که بر افشاند برو از غیب جود) پس ای جان فانی و روح حیوانی
صاحی جم دایه تا ک سنك جانك مخلصد و باقی اوله تا ک مرک کوشده سکا بر عظیم لرک اوله اول خرل حضرت رزاقه دخی
اعتمادی یوق ایدی که اول رزاق آنک اوزر نه عالم غیبدن جود ثابلیه یعنی ای خرسیرت اولان کسه بدو سعی ایله
تا ک روح حیوانیدن قورتلوب روح انسانی بولسن و جانك مخلصد و باقی اوله من تا ک موت و اجل
کوشده سکا بر عظیم زاده اوله و روحک و قلبک قورتلور زنده لکر که اول خرل کندی رازقنه دخی اعتماد و توکل یوق ایدی
بویه دیو که بنم رازقنه عالم غیبدن بکا خود و کرم تار ایلر پس اکل و شر به حریم اولوب رویاهه تبعیت قیلانی نه لازم
و مقصوم اولان هر نه ایسه فمخته راضی برا کر کندی رزقنه بو گونه اعتماد ایلدی حریم اولمز و رویاهه متابعت
قیلزدی (منوی) تا کنونش فضل بی روزی نداشت * کچه که بر تنش جوی کاشت * که نباشد جوع صدر بجز در
از بی هیضه بر ارد از تو سر) تمیده دلک ای فضل الهی بی روزی طوعدی اکر چه کاه کاه برای احسان آنک تنی اوزر نه
بر جوع حواله ایلدی اکر جوع اولمیدی یوزدور لور بچ طعام سکمدن سکمره سندن باش بو قور و کتورر یعنی بو خر
بو قدر دیمیکه فضل الهی تمیده دلک بی روزی طوعدی و نصیبی اکسک ایتدی اکر چه کاه کاه بنم تم اوزره
بر ایلق حواله ایلد یسه ده جوع خود حد ذاتده بر مقبول و نافع حالتدر فی المثل اکر جوع اولمیدی آندن غیری
یوز گونه رنج تحمه و امتداد نصکره انسانک بدشدن ظم و ره کوردی و آتی عظیم خسته و رنجور قیلوردی اما اول
بجاعت واسطه سیله انسان سیدمکی طعامی هضم ایلوب امتدادن ظهوره کلجک رنجلرک کایسندن خلاص اولور
(منوی) رنج جوع اری بود خود زان علل * هم بلطف و هم بجفت هم عمل * رنج جوع از رنجها با کینه تر *
خاصه در جوع است صد نفع و هفت رنج جوع خود اول علتلردن اولی اولور هم اطا فته و هم خفته و هم کور و عله ایلق
رنجی جوع رنجلردن با کینه تر در علی الخصوص جوعده یوز نفع و هفت رنجی اکر چه آجلق بر رنجدر اما ایلق رنجی

جوع خدای تعالی حاصل شد چنانکه رزق در واهدا قال علیه السلام الجوع طعام الله یحیی به ارواح الصدیقین
پس اول جوع سنگ کبی اله گدانه چن زبونی اول و بلکه اول جوع صدیق مرتبه شده اولان عز برال مغلوبی اولور
(منوی) باش فارغ و از انیستی که درین مطبخ نوی نان زیستی که کاسه بر کاسه دست و نان بر نان مدام از برای این
شکم خواران عام پس فارغ البال اول سس اول طاقه علیه دن د کاسن که بومطخده سن بی نان در یله سن
کاسه بر کاسه نان بر ناندر بوعالم شکم خوار زدن اتری عوام ناسن فارغی طور بجهیه دل طعام بند زدن اتری
دائما (منوی) چون بپردی رود نان پیش پیش کای زبیم بی نوبی کشته خویش * تو برفی ماندن بر خیز
ای بکشته خویش را اندر زحیر چونکم اول عامی و غافل اولان کسه اوله نان آنک او کجه ایلر و ایلر و کیدر و یله دیو که
ای بی نوبی و آخلق خوفندن کندوی دیش اجق سن کتله نان قالدی قالی آتی طوب ای رزق ایچون ایچ
اغریستدن کندی بی دیش غافل یعنی چونکم نان و طعامه حریص اولان و جناب حقه توکل قیلین کسه اوله آنک
او کجه نان و غذا تمیل ایلر و کیدر و لسان حاله بر سیدل استر او تمکم اکادیر که ای بی نوبی خوفندن کندی بی
اولدرش و نان و غذا ایچون روز و شب غصه و غم پیش کسه اشته سن کتله نان و غذا قالدی قالی آتی طوب و بی ای
کندوی نان و غذا تخمیلندن اتری ایچ اغریستدن اولدرش کسه و کندی بیسته بیخه سنه لر عمره قدر ایلش
و طول امل واسطه سیله زاد و ذخیره جمع قیلش اشته جمع ایلدیکن زاد و ذخیره کیر و قالدی قالی امدی آتی اکل اله
دیو کا قویج و تفریح اولنور (منوی) هین توکل کن ملر زان پاودست رزق تو بر تو زوق عاشقترست * عاشقست و میزند
اول مول * که بی صبریت دادای فضول ای حریص اولان کسه کاه اول توکل ایه الک وایاغک در غم ز براسنک
رزق سنک اوزر که سندن زیاده عاشق در سنک رزق سکا عاشق در سال بوسکه مول مول اورر زرا سنک
بی صبر لکدن یلور ای فضول مول مول ایلک و ایلک و یکدیرونده تانی و توفله دیکن معاشنه در یعنی ای فقر دن
و کندی رزقنک کچ کد بکندن خوف بلین کسه پوری حق تعالی حضرت ندر نه توکل ایلر رزق اوزره حریص اولوب
و تمالق قیلوب لک وایاغک لر زان ایتمه ز براسنک رزق سنک اوزر که سنک اکا اولان عشق سندن اول زیاده عاشق در
کا قال صلی الله علیه و سلم الرزق اشد طلبا لا بعد من اجله رواه ابوالدرداء رضی الله عنه سنک رزق سکا عاشق در کور که
آهسته آهسته سکا کند بیستی اورر ز براسنک ای فضول صبر سز لک ییلور کاصبر له متصف اولمی تعلیم اتری
تانی ایه کور (منوی) کتر صبری بدی رزق امدی * خویشتن چون عاشقان بر تو زدی * این تب لرزه ز خوف
جوع چیست * در توکل سیری ناسن زیست) اگر سنک بر صبر لک اولیدی رزق کلوردی کند بیستی سکا عاشق کبی
اورردی آخلق خوفندن بوتب لرزه ندر توکل مرتبه سنه طوق دیر لکه قادر لر و یعنی اکرا ای حریص اولان
کسه سنجون بر صبر جیل اولیدی رزق سنک ایاعکه کلوردی حتی عاشق معشوق لر نه کند یلری اوزر قلدی
کبی سنک رزقنک دخی کند بیستی سکا اورردی چونکم بویه در جوع و غط خوفندن سنک وجود کده بوتب لرزه بیستی
ندر توکل مرتبه سنه خود اهل توکل اولنر طوق دیر لکه قادر لر دیر سن رزق ایچون غم بکده و کندیکه
الم و بر که سبب ندر (حکایت آن کار که تهادت بر ایت بزرگ حق تعالی آن جز بر بزرگ زابر کند از نبات
و ریاحین که علف آن کاو باشد نایب آن کار همه را بخورد و فر به شود چون گوپاره چون شب شود خوابش
نبرد از غصه و خوف که همه صحرای ایدم فردا چه خورم) و سرخ شریف اول کاو کجا نیدر که بر یوکل
جز برده در تنه حق تعالی حضرت نری او عظیم جز بر می نبات و ریاحیندن بر ایلر که اول کاو کجا علف و غذای اولور
کیجه به دل اول کاو اول جز برده اولان نبات و ریاحینی جیعا و وطاغ پاره بی کبی سزا اولور چونکم کیجه اوله
آتی خواب ایتز یعنی آتی نوم اخذ ایزر اول کاو اولومغه قادر اولز غصه و خوفندن کند بیسته بویه دیو که صحرانک
جیج اوتی اوقلام بارن نه برم (تالزین غصه لا غر شود همچون خلال روز بر خیزد همه صحرای سز تر و با شوهر
چند از دی و باز بخورد تا فریه شود باز شیش همان غم بکیرد حالهاست که او هم چنین بیستد و اعتمادی غمی کند
تا اول کاو بوعصه دن لاغز اولور خلال کبی کوندن فالقرد و ککی صحرای دوتکی کوندن سبز تر و بوه تر کور یعنی
تانی آند اول کبی کوندن الطف و اوفر کور و کاو کور و اول جز برده اولان نبات و ریاحینی بر تافزیه اولور کیر و کیجه
او کار هم او غم طور تیجه بلر در اول کاو کونک کبی کور و بر رزقه اعتماد ایلر و دیز که هر کون صحرای جز جدید ایلر
بر اولر در ارم طریقه اندن اکل ایدرم پس کیجه نیچون صبحان بیچن رزق ایچون غم بیرم اکرا کعقل اولیدی
بویه پردی (منوی) یک جز برده صبر است اندر چمان اندر و کاو است تنها خوش دهان) جهانده سبز بر جز برده و اردر
اول جز برده خوش دهان بالکر بر کار و اردر خوش دهان اولنر مراد اول جز برده اول کاو کجا نباتات و دهانی روز بروز

جوع خدای تعالی حاصل شد چنانکه رزق در واهدا قال علیه السلام الجوع طعام الله یحیی به ارواح الصدیقین
پس اول جوع سنگ کبی اله گدانه چن زبونی اول و بلکه اول جوع صدیق مرتبه شده اولان عز برال مغلوبی اولور
(منوی) باش فارغ و از انیستی که درین مطبخ نوی نان زیستی که کاسه بر کاسه دست و نان بر نان مدام از برای این
شکم خواران عام پس فارغ البال اول سس اول طاقه علیه دن د کاسن که بومطخده سن بی نان در یله سن
کاسه بر کاسه نان بر ناندر بوعالم شکم خوار زدن اتری عوام ناسن فارغی طور بجهیه دل طعام بند زدن اتری
دائما (منوی) چون بپردی رود نان پیش پیش کای زبیم بی نوبی کشته خویش * تو برفی ماندن بر خیز
ای بکشته خویش را اندر زحیر چونکم اول عامی و غافل اولان کسه اوله نان آنک او کجه ایلر و ایلر و کیدر و یله دیو که
ای بی نوبی و آخلق خوفندن کندوی دیش اجق سن کتله نان قالدی قالی آتی طوب ای رزق ایچون ایچ
اغریستدن کندی بی دیش غافل یعنی چونکم نان و طعامه حریص اولان و جناب حقه توکل قیلین کسه اوله آنک
او کجه نان و غذا تمیل ایلر و کیدر و لسان حاله بر سیدل استر او تمکم اکادیر که ای بی نوبی خوفندن کندی بی
اولدرش و نان و غذا ایچون روز و شب غصه و غم پیش کسه اشته سن کتله نان و غذا قالدی قالی آتی طوب و بی ای
کندوی نان و غذا تخمیلندن اتری ایچ اغریستدن اولدرش کسه و کندی بیسته بیخه سنه لر عمره قدر ایلش
و طول امل واسطه سیله زاد و ذخیره جمع قیلش اشته جمع ایلدیکن زاد و ذخیره کیر و قالدی قالی امدی آتی اکل اله
دیو کا قویج و تفریح اولنور (منوی) هین توکل کن ملر زان پاودست رزق تو بر تو زوق عاشقترست * عاشقست و میزند
اول مول * که بی صبریت دادای فضول ای حریص اولان کسه کاه اول توکل ایه الک وایاغک در غم ز براسنک
رزق سنک اوزر که سندن زیاده عاشق در سنک رزق سکا عاشق در سال بوسکه مول مول اورر زرا سنک
بی صبر لکدن یلور ای فضول مول مول ایلک و ایلک و یکدیرونده تانی و توفله دیکن معاشنه در یعنی ای فقر دن
و کندی رزقنک کچ کد بکندن خوف بلین کسه پوری حق تعالی حضرت ندر نه توکل ایلر رزق اوزره حریص اولوب
و تمالق قیلوب لک وایاغک لر زان ایتمه ز براسنک رزق سنک اوزر که سنک اکا اولان عشق سندن اول زیاده عاشق در
کا قال صلی الله علیه و سلم الرزق اشد طلبا لا بعد من اجله رواه ابوالدرداء رضی الله عنه سنک رزق سکا عاشق در کور که
آهسته آهسته سکا کند بیستی اورر ز براسنک ای فضول صبر سز لک ییلور کاصبر له متصف اولمی تعلیم اتری
تانی ایه کور (منوی) کتر صبری بدی رزق امدی * خویشتن چون عاشقان بر تو زدی * این تب لرزه ز خوف
جوع چیست * در توکل سیری ناسن زیست) اگر سنک بر صبر لک اولیدی رزق کلوردی کند بیستی سکا عاشق کبی
اورردی آخلق خوفندن بوتب لرزه ندر توکل مرتبه سنه طوق دیر لکه قادر لر و یعنی اکرا ای حریص اولان
کسه سنجون بر صبر جیل اولیدی رزق سنک ایاعکه کلوردی حتی عاشق معشوق لر نه کند یلری اوزر قلدی
کبی سنک رزقنک دخی کند بیستی سکا اورردی چونکم بویه در جوع و غط خوفندن سنک وجود کده بوتب لرزه بیستی
ندر توکل مرتبه سنه خود اهل توکل اولنر طوق دیر لکه قادر لر دیر سن رزق ایچون غم بکده و کندیکه
الم و بر که سبب ندر (حکایت آن کار که تهادت بر ایت بزرگ حق تعالی آن جز بر بزرگ زابر کند از نبات
و ریاحین که علف آن کاو باشد نایب آن کار همه را بخورد و فر به شود چون گوپاره چون شب شود خوابش
نبرد از غصه و خوف که همه صحرای ایدم فردا چه خورم) و سرخ شریف اول کاو کجا نیدر که بر یوکل
جز برده در تنه حق تعالی حضرت نری او عظیم جز بر می نبات و ریاحیندن بر ایلر که اول کاو کجا علف و غذای اولور
کیجه به دل اول کاو اول جز برده اولان نبات و ریاحینی جیعا و وطاغ پاره بی کبی سزا اولور چونکم کیجه اوله
آتی خواب ایتز یعنی آتی نوم اخذ ایزر اول کاو اولومغه قادر اولز غصه و خوفندن کند بیسته بویه دیو که صحرانک
جیج اوتی اوقلام بارن نه برم (تالزین غصه لا غر شود همچون خلال روز بر خیزد همه صحرای سز تر و با شوهر
چند از دی و باز بخورد تا فریه شود باز شیش همان غم بکیرد حالهاست که او هم چنین بیستد و اعتمادی غمی کند
تا اول کاو بوعصه دن لاغز اولور خلال کبی کوندن فالقرد و ککی صحرای دوتکی کوندن سبز تر و بوه تر کور یعنی
تانی آند اول کبی کوندن الطف و اوفر کور و کاو کور و اول جز برده اولان نبات و ریاحینی بر تافزیه اولور کیر و کیجه
او کار هم او غم طور تیجه بلر در اول کاو کونک کبی کور و بر رزقه اعتماد ایلر و دیز که هر کون صحرای جز جدید ایلر
بر اولر در ارم طریقه اندن اکل ایدرم پس کیجه نیچون صبحان بیچن رزق ایچون غم بیرم اکرا کعقل اولیدی
بویه پردی (منوی) یک جز برده صبر است اندر چمان اندر و کاو است تنها خوش دهان) جهانده سبز بر جز برده و اردر
اول جز برده خوش دهان بالکر بر کار و اردر خوش دهان اولنر مراد اول جز برده اول کاو کجا نباتات و دهانی روز بروز

خوش ایدید (منوی) جمله صحرای را چو نایب * تا شود ز غم و غم و غم و غم * اول کار کجاست به دل اول صحرایی
 جیعا او تاراج می و غم و غم و غم و غم * کرد او چون نارس و لاغر ز غم * کجاست اندیشه دن بوله دیو که بارین نه بر
 (منوی) شب را ندیده که فردا چه خورم * کرد او چون نارس و لاغر ز غم * کجاست اندیشه دن بوله دیو که بارین نه بر
 اول کار غم و غم و غم و غم * (منوی) چون بر آید صبح کرد سبزه دشت * تا میان رسته قصیل سبزه دشت
 چون که صبح که اول صحرای را چو نایب * تا شود ز غم و غم و غم و غم * کجاست اندیشه دن بوله دیو که بارین نه بر
 در بر یعنی صباح اول صحرای را چو نایب * تا شود ز غم و غم و غم و غم * کجاست اندیشه دن بوله دیو که بارین نه بر
 انداخته کا و با جوع البقر * تا شب از اجرد او سر بس * کا چون که صحرای را چو نایب * تا شود ز غم و غم و غم و غم * کجاست اندیشه دن بوله دیو که بارین نه بر
 اکل ایله که دوشتر کا کجاست * تا کنی انی باشدن باشد (منوی) باز رفت و فریه و فریه و فریه و فریه * ان تنش از به وقت بر شود
 کبر و جیم و فریه و فریه و فریه و فریه * کا کجاست جسدی پیر و وقت دن بر اول و فریه و فریه و فریه و فریه * (م) باز شب اندر تپ افتد از فرغ
 تا شود لاغر ز خوف منتجع * کبر و کجاست خوف و فرزه دن تب واضطراره دوشتر تا منتجع * خوف دن لاغر اول و انتجاع کجاست
 طلب ای که معناسته در منتجع * بونده مصدر می اولوب به کجاست طلب ای که معناسته اول و در یعنی کجاست طلب ای که کل
 خوف دن آرقلوب تحیف اول و (منوی) که چه خواهم خورد فردا وقت خورم سالها ایست کار آن بقر که بارین
 خور و غذا وقت نه نیم که کدر نیجه بیله اول بقر که کاری بود (منوی) هیچ تنه دین که چندین سال من
 می خورم زین سبز زار و زین چمن * هیچ فکر ایاز بوله دیو که بوقدریل بن بوسیزه زاردن و بوجندن اول و لارین (منوی)
 هیچ روزی که نباید روزیم * چیست این ترس و غم و دل و زیم * هیچ بر کون غذا و روزیم که و ناقص کلمدی پس بنم بوترسم
 و غم و دل و لوزنم ندر بوم و تر و محقق اولش ایست * غذا و روزیم ایچون نیچون غم بوم و خوف ایلم دیم (منوی)
 باز چون شب می شود آن کا و رفت * می شود لاغر که آرد زرق رفت * چون کجاست اول و کبر و اول و رفت و غم و کا لاغر اول و
 زرق کیم کنور رکتدی دیو بعض نسخه ده که او زرق رفت دخی دوشتر یعنی کبر و چون که کجاست اول و اول جیم
 و فریه اول و بقر زرق غمی پیدن لاغر اول و بوله دیو که اوامرزق کندی بنم عالم بارین نیجه اول و کیم کنور رکتدی
 هر زمان بواسطه اوزره در پس بوکاردن مراد نه ایستکی یا انیدوب بیورر (منوی) نفس آن کا و است و آن دشت
 این جهان * کوه می لاغر شود از خوف نان * که چه خواهم خورد مستقبل عجب * لوت فردا از کجا سازم طلب
 نفس حرص اول کا و در اول دشت بوجها ندر که اول نفس دایم نان و غذا خوف دن لاغر اول و در هر که کجاست زمانه
 عجب نه نیم که کدر بارین لوت و غذاستی قندن طلب ایلم یعنی اول ذکا و لسان کاردن مراد حرص اول و لوت و غذا
 واک ساکن اول و بی صحران مراد بوجها ندر که اول نفس هر کون کندی رزنی به نان و خواتک زوالی خوف دن
 لاغر و تحیف اول و در غذا و طعام اوزره واک جعنه وادخار نه حرص اول و در که انسانک نفسی جمع وادخار اوزره حرص
 خلق اول و قدر کمال الله فی سورة المعارج (ان الانسان خلق هلوعا) یعنی تحقیقا نفس انسانی قلیل الصبر و جمع
 اذواق اوزره شدیدا حرص خلق اول و قدر نفس بلیاده قاتلن و تفسیر طبعیده دخی بوله نقل اول و در که الهووع دایه الله
 خلف جبل قاف ترع کل بوم صبح بودی و تشریب ککل بوم صبحه غم و من ماه نم بیت مغفاله زرق ما ذایا کل
 غذا و شبیه الله الحریص بها از حرص اول و لوت کسه اول دایه کبی عجا بارین نه بر و ما و خوکجک زمانه زرق ترده بولورم
 دیو غم بر (منوی) سالها خوردی و کم نامد ز خور * زک مستقیل کن و ماضی نکر * لوت و بوقد خورده راهم یاد آر * منکر
 اندر غار بروم باش زار * ای زرق ایچون غم بین کسه نیجه بیله زرقی * دل و ساکجکدن اکس کلمدی مستقبله نظر ایلمی
 زلزاله و ماضی به نظر ایلم * بخش لوت و بوقی اکل ایلمی کبی هم یاد که کتور غار به باقه و زلزله بریشان اوله غار برضاد دندر
 هم ماضی معناسته و هم باقی معناسته کلور بونده باقی معناسته در که مستقبل مراد اول و خلاصه کلام بوله
 دیم اول و که ای حرص اول و زرق ایچون غم بین کسه بوقد و ایام و اعوام نان و طعام سیدک اصلا منک غذا و بکون
 اکس اول و و خلاق و زرق اول و لوت کسه ایچون غم بین کسه بوقد و ایام و اعوام نان و طعام سیدک اصلا منک غذا و بکون
 بکون آج فاله کبی پس من بعد مستقبله نظر ایلمی و غم بین کسه بوقد و ایام و اعوام نان و طعام سیدک اصلا منک غذا و بکون
 و مستقبله نظر قیلوب زار و بریشان اوله کجک زمانه دخی منک زرقی خدای تعالی * کا و بر که بوم جدید
 زرق جدید و بخش * صید کردن شیران سر را و نشسته شدن شیران کوشش و رفتن نار چشمه خورد تا بار آمدن شیر رو به
 جگر بند و دل و کرده را خورده بود که لطف قنرت * بوسرخ شریف شیرک اول خری شکار ایلمی سیدر و شیرک خری شکار
 ایلمی که و آئی اکل قلیقه می و کوشش ایلمی که نشسته اول سیدر و شیرک چشمه به کجاست در نا چشمه دن صوابی و شیر
 چشمه دن کبر و کجاست نا رو به جگر بند و دل و کرده و کوشش ایلمی که نشسته اول سیدر و شیرک چشمه به کجاست در نا چشمه دن صوابی و شیر

دل پورک کرده و کزله معناسته شیر طلب کرد دل و جگر و کرده را نیافت اوزره پرسید که دل و جگر کور و به گفت اگر اول
 و جگر بودی انچنان میاستی دیده بودان روز و به زار حیل جان برده کی بر تو باز آمدی * شیرک تر لزل و جگر و کرده سنی
 طلب ایلمی و آئی بولمسیدر و شیر رو به بدن سوال ایلمی سیدر بوله دیو که خزل یورکی و جگری قنی و رو به بدن شیر جواب
 دیم سیدر بوله دیو که اگر اول خزل یورکی و جگری اولیدی اول خراشچین بر عظیم میاستی که اول کون کور و مشدی و هزار
 حیل ایلمی چنانی سلامت ایلمی کبر و سنک قنک چن کاوردی یعنی کززدی (لوکا سمع او نعل ما کانی اصحاب السعیر
 بوایت کریمه ایله خردن مراد اهل جهنم اول و بغه اشارت میورمشلر درسته کم (و قالوا لو کنا سمع) اهل جهنم خزنه
 جهنم دبه لر اگر بز کلام رسولی استماع ایلمی قبول ایلمی اول و لزل آنزل کلام سعادت انچاملین جمله بغیر تفتیش (ازنه قل
 یا خذوا نزلک کلام منده اولان فوائدی و هدایه موصول اولان دلائلی تفکر ایلمی کتفکر مستبصرین و تدبر اهل یقین
 کبی) ما کانی اصحاب السعیر) بر اولیدی اهل جهنم عداد دندن (فاعترفوا بذنبهم) پس خطا لر نه اعتراف ایلمی در منفعت
 اولیدی یعنی حینده (فحقه الا اصحاب السعیر) اصحابهم الله حقایه فی الله تعالی رجندن بعید ایلمی که بعید ایلمی سون
 اصحاب سعیری دعاء علیه در اصحاب سیر ایچون بوایت کریمه نلک اولینک تفسیری و بوایت تفسیری در دخی جمله ده
 قصه ابیکر و سه ماهی سر خنده مر و را یلمی در (م) بر در و رو به ک تابش شیر (بار به باره کردش آن شیر دایر) رو به جک
 اول بیچاره خری حیل ایلمی شیرک او کنه دل ایلمی پس آئی اول شیر دلیر باره ایلمی (م) نشسته شد از کوشش آن
 سلطان دده رفت سوی چشمه تا آبی خورد) اول سباع ملطانی خزل صید نه کوشش قلیقه دن نشسته اولدی پس چشمه
 جابنه کندی تا بر مقدار صوابی (منوی) و بومک خورد آن جگر بند و داش * آن زمان چون فرصتی شد حاصلش
 رو به جک خزل اول جگر بند و بوقر کبی سیدی زیرا اول زمانه اول رو به جک چون که بر فرصت حاصل اولدی (منوی)
 شیر چون واکشت از چشمه بخور * جست در خزل نه دل بدنی جگر) شیر چون که چشمه دن کبر و بیلمی که دوندی اول شیر
 خزل و جودنده قلب استدی آنک نه قلی و نه جگری و ارابدی (م) گفت رو به جک کور دل چه شد که نباشد جا نور را
 زین دودید) پس رو به جک سوال ایلمی جگری قنی یورک نیجه اولدی زیرا جا نورک بوا یکسندن بدی یعنی مفارقتی
 اول و زده مفارقت معناسته در یعنی هر جا نور لا بد قلب سوز و جگر سوز اول و زددی (منوی) گفت کربودی و رادل یا جگر
 کی بد بجا آمدی بارد کر) رو به جک جواب و رو به ایلمی اگر آنک یورکی یا جگری اولیدی بر که دخی رو به جک کلیدی
 یعنی کززدی (م) آن قیامت دیده بود در حقیر و آن زکوه افتادن و هول و کربزه کجگر بودی و رادل بدی) بارد بیکر
 کی بر تو آمدی) اول قیامت در سختی کور و شاییدی و اول طاعن دوشکی و هول و کربزه کجگر بودی و رادل بدی) بارد بیکر
 جگری اولیدی یا خود دل اولیدی بر که دخی کبر و سنک قنک چن کاوردی و سختی قیامت در لکن چن قیامت ایلمی
 و سختی ابیکسی بر جمله ذکا و لسه لر بر یسنه قیامتک آلام و شدایدی معنای و بر بولور و حاصل کلام بوله دیم
 اول و که رو به جک اول شیر بکونه جواب و بر و دیدیکه اگر اول خراول و ده ده و قیامت و بوقیامتک آلام و شدایدی
 و اول طاعن دوشکی و اول هول و خوقی و اول محملدن جان خوفیه قاجنی کور و شاییدی پس اگر آنک یا جگری
 و یا قلی اولیدی بوقدر سختی و فلا کتری کورد کد نصکره سنک قنک سینه نیچون کاوردی بوندن معلوم اولسون که آنک
 عقل و ادرا که محمل اولان نه قلی و نه جگری و اردی (منوی) چون نباشد نور دل نیست آن * چون نباشد روح جز
 کل نیست آن * ان زباجی کوند ارد نور جان * بول و فار و رست و قندیلش بخوان) چون که دل نوری اولیه اول حقیقه ده
 دل دکا و بر یعنی چون که بر که کلم صنوبری الشکل اولان قایمده نور دل اولیه و اول نور له حتی باطلدن فرق قیامت
 و شیطانک و نفسک حیل سنی و اهل ربانک و اصحاب زرق و دغانک مکر و خدعه سنی بیلمیه اول قلبه سن قلب دیمه چون که
 بر که کله جسد نده روح الهی اولیه و اول غیری روحه قلبی زنده قلیمه اول کسه نلک جسدی کادن غیری دکا و زری را
 بوسکونه جسد خبیث خال و طیندن دخی ادنی و اسفلدر مثلا اول برز جاکه اول نور جان طو و عزول و فار و زده در
 اکافتیل او قومه کذلک شول ز جاکه دکه جان نورندن طو و عیه سن اکا بول و نجاست فار و زده سی دی قندیل ایمان
 و محل نور جان دیمه (م) نور مصباح است داد و الجلال * صنعت خلقت ان شیشه و قال * لا جرم در ظرف
 باشد اعتدال * در راهم تا بود الا اتحاد) مصباح نوری ذوالجلال دادید را ما اول شیشه و قال خلقت صنعتی در لاجرم
 اعتدال در فده اول و ما نور و راهم بلرده اول و الا اتحاد اول و مصباح یا زجر افغه در لر بونده کوکل مراد اول و زده سنی شیشه
 و سقنی خلقت صنعتی و چراغ نوری خدای ذوالجلال داد و عطاسی اول و نیچون لاجرم ظر و فده عدد و تفرقه
 و راهم بلرده و شعله رده اتحاد اولدی کذلک بوانسانک جسد لری شیشه و سقن کبیده را کرچه حقیقه رده صناعی الاله در
 و لکن صورتنا و الدنک اجتماعدن و تربیه سندن بر جسد نظم و ره کلبه که بحسب الظاهر اول جسد صنعت مخلوق کبی

اولی فلان راهب آگاه اول هر دکان جائیده نه طالب اولور سن نه شی چست وجو قیلولور سن (منشوی) هین چه میگردی
 تو جویان با چراغ * در میان روز روشن چست لاغ) آگاه اول سن چراغ جویان اولدیغ حالده دورا یلرسن
 روز روشن اور تاشده بولاغ ندر یعنی روز روشن اوله چراغ احتیاج یوقدر هر کس صورت و شکلی آشکارا در سن ایست
 انکه چراغ الوب بازار ایچره دورا یلیوب نه شی اررسن و کوردیک آدم پوزنه دقتله نیچون باقر سن کویا که پوزنه
 لاغ ایلرسن بولاغ اصله ندر (منشوی) کفت میجویم بر سوادی * که بودی از حیات آن دی) اول راهب بوله دین
 بوالفضوله دیدی هر جائیده بر آدم طلب ایلرم اوله آدمکه اولدمه منسوب اولان حیاتدن حی اوله یعنی اول نفعه الهی
 و فیض و بایندن آنک قلبی حیات پذیرا وله و معرفت حقه آنک دل و جانی رونق و لطافت بوله دیدی (م) هست مردی
 کفت این بازار پر پر مردماند آخرای دانای حرم * کفت خواهم مرد در جاده دوره * در ره خشم و بهنگام شمره
 وقت خشم و وقت شهوت مرد کو * طالب مردی دوام کو بکو * کوردین دو حال مردی در جم ان * تافدای او کتم
 امر و زجان) اول راهب بر مردوار میگردیدی اول بر بوالفضول بوبازار طلومر دمردن آخرای دانای مردیدی مصرع
 اول راهب طرفندن سوال و بوالفضول طرفندن جوابدر مصرع ثانی اول جوابت تهمه سیدر یعنی راهب اول
 بوالفضوله دیدی نفعه الهی بدن قلبی حیات پذیرا و اش بر مرد دستر مک بوله بر مرد دوار میگرد اول بوالفضول هر کس
 مردنطق ایلیموب کادیدی ای عالم ازاد اولان کسه اشته بوبازار مرده مله طلودر و پردر اول راهب بوالفضوله دیدی
 بن ایکی اولو بوله مرد دستر خشم بولنده و شره هنگامشده یعنی راهب ا کایتدی نم بن مرد استرم و لیکن هر مرد
 شکسته اولان کسه ری استرم بلکه خشم بولنده و حرص و شره بولنده مرد اولان کسه بی استرم خشم و قنده
 و شهوت و قنده مرد قتی بوله بر مرد کاسک طالی اولوب کویا بلی اولورم قتی بویاکی حالده بر مرد دجه پانده
 نابوکون جانی کافدا ایلیم یعنی مرد اولدر که قوت غضبه بی وقوت شهو به بی کندی نفسندن ازاله ایلیمه بویاکی
 صفت که حیوانانه مخصوص اولان صفتلر دندر بولندن کندی وجود بی باله و طاهر قیله شول دمکه خشم و غضب
 وقتی کاه نفسی ضبط ایلیمه تم و راییله و شول دمکه نفسی کندی طبعنه ملایم کلان شیرای اشتها ایلیمه حتی تعالیبتک
 حرام ایلدیکندن نفسی منع ایلیمه حرص و شهوت دامنه دوشیمه بن اشته بویاکی بولده بر مرد کامل استرم که بولم
 و جانی آنک بولنده فدا قیل و خد متنده اولوب هر وجه له آدن مستفید اولم دیدی (م) کفت نادر چیزی جوی و لیک
 غافل از حکم قضای بین تو بیک * ناظر فرعی زاصلی بی خبره فرع مایم اصل احکام قدر) اول بوالفضول دامن جزیره
 غفلت ایدوب و جویا بولونه کیدوب راهبه بویا که جواب و یروب دیدی نادر شی طالب ایلرسن و لیکن سن قضای
 حکمندن غافل سن او کور فرعه ناظر سن اصلدن بی خبر سن فرع بر زاصل قضا و قدرک احکامیدر یعنی اول جبر
 مذهبه ذاهب اولان کسه اول عاید دیدیکه بوسنک استدبیک نادر در و نادر ایه معدوم حکمندن در و لیکن سن
 بر مرد غافل سن که قضای الهیبتک حکمندن بی خبر سن کندی نفسکه او نظر ایلله نا اول عبادت و طاعتی هم کند کندن
 کور میه سن و صلاح و تقوا کی مجز کندی اختیار کندن فهم ایلیمه سن اگر بخلق معصیتی و کندی طاعتی سنکه
 آنک اختیار ایلندن یلور سن الحق بوفر عذر و اصل قدرک احکامیدر بوسوزرا اگر چه جبر در و لیکن مطلقا دامن
 اختیاره تمسک قیلان و کندی بیتی فاعل مختار یلان و قدریه و معتزله مذهبه ذاهب اولان کسه له نسبتله نافع اولور
 زیر آنک قضا و قدره منکر در و اهل سفته آنک قضا و قدره ایمان کتورد کارندن او توری طائفه مجبره تعبیر ایدر و لوطر بق
 عدل اصل جبر و سطا یدیک بی یلر و جبر و سطا اولدر که عبده اختیار جزیه اثبات ایلد کندن و آتی کاسب یلد کدنصکره
 خبر و شرک خالق الله یله سن و جله منی قضا و قدر احکامندن اولدیغه ایمان قیله سن (منشوی) سرخ * کرد انرا
 قضا کره کند * صد عطار در انضا ایلد * کندی * تن کرد اند چهان چاره راه آب کرد اند حدید و خار را) سرخ کردانی
 قضا کره ایلر نیجه عطاردی قضای الهی ابله و نادان ایلر هر کیمک طالعی عطارد اولسه زیاده عاقل اولور سن عطارد دن
 مراد بولنده عقل صاحب ایدر قضای الهی چاره یجانی تن ایلر دموری و سنک خار بی صوبه دونددر یعنی قضای الهی
 چاره کلد کده و حکم قدر ظهور قیلد قده بود و نیکی فلکی کره ایلر و عطارد یلدزی کاتب فلک ایکن واکام نظم را و لک عاقل
 و مدبر ایکن قضای الهی کلد کده ابله و احمق ایلر حتی چاره و تدبیر جم سانی طار ایلر که عاقل بر چاره و تدبیر قادر اوله مز
 و دم و ور و حکم طار ایلر حقه مقاومت قیله من هماندم که قضا کاه حدید و سنک شدید آب اولور و قضا کت
 حکمی بولنده تأثیر قیلولر (منشوی) ای قراری داده ره را حکام کام * خام خامی خامی خامی خام) ای بوله ایدیم ایدیم
 بر قرار و بر من کسه خامک خامین خامک خامین خامین خامین خامین ای ذاهب یعنی ای ذاهب اولدیغی طریقه قدیم
 قدم قرار و بر من وین بوله شویله کیدرم و شو و جبهه اوزره سیر ایدرم دیو اعتقاد ایلش کسه اگر سنک اعتقادک بویا که

اولی فلان راهب آگاه اول هر دکان جائیده نه طالب اولور سن نه شی چست وجو قیلولور سن (منشوی) هین چه میگردی
 تو جویان با چراغ * در میان روز روشن چست لاغ) آگاه اول سن چراغ جویان اولدیغ حالده دورا یلرسن
 روز روشن اور تاشده بولاغ ندر یعنی روز روشن اوله چراغ احتیاج یوقدر هر کس صورت و شکلی آشکارا در سن ایست
 انکه چراغ الوب بازار ایچره دورا یلیوب نه شی اررسن و کوردیک آدم پوزنه دقتله نیچون باقر سن کویا که پوزنه
 لاغ ایلرسن بولاغ اصله ندر (منشوی) کفت میجویم بر سوادی * که بودی از حیات آن دی) اول راهب بوله دین
 بوالفضوله دیدی هر جائیده بر آدم طلب ایلرم اوله آدمکه اولدمه منسوب اولان حیاتدن حی اوله یعنی اول نفعه الهی
 و فیض و بایندن آنک قلبی حیات پذیرا وله و معرفت حقه آنک دل و جانی رونق و لطافت بوله دیدی (م) هست مردی
 کفت این بازار پر پر مردماند آخرای دانای حرم * کفت خواهم مرد در جاده دوره * در ره خشم و بهنگام شمره
 وقت خشم و وقت شهوت مرد کو * طالب مردی دوام کو بکو * کوردین دو حال مردی در جم ان * تافدای او کتم
 امر و زجان) اول راهب بر مردوار میگردیدی اول بر بوالفضول بوبازار طلومر دمردن آخرای دانای مردیدی مصرع
 اول راهب طرفندن سوال و بوالفضول طرفندن جوابدر مصرع ثانی اول جوابت تهمه سیدر یعنی راهب اول
 بوالفضوله دیدی نفعه الهی بدن قلبی حیات پذیرا و اش بر مرد دستر مک بوله بر مرد دوار میگرد اول بوالفضول هر کس
 مردنطق ایلیموب کادیدی ای عالم ازاد اولان کسه اشته بوبازار مرده مله طلودر و پردر اول راهب بوالفضوله دیدی
 بن ایکی اولو بوله مرد دستر خشم بولنده و شره هنگامشده یعنی راهب ا کایتدی نم بن مرد استرم و لیکن هر مرد
 شکسته اولان کسه ری استرم بلکه خشم بولنده و حرص و شره بولنده مرد اولان کسه بی استرم خشم و قنده
 و شهوت و قنده مرد قتی بوله بر مرد کاسک طالی اولوب کویا بلی اولورم قتی بویاکی حالده بر مرد دجه پانده
 نابوکون جانی کافدا ایلیم یعنی مرد اولدر که قوت غضبه بی وقوت شهو به بی کندی نفسندن ازاله ایلیمه بویاکی
 صفت که حیوانانه مخصوص اولان صفتلر دندر بولندن کندی وجود بی باله و طاهر قیله شول دمکه خشم و غضب
 وقتی کاه نفسی ضبط ایلیمه تم و راییله و شول دمکه نفسی کندی طبعنه ملایم کلان شیرای اشتها ایلیمه حتی تعالیبتک
 حرام ایلدیکندن نفسی منع ایلیمه حرص و شهوت دامنه دوشیمه بن اشته بویاکی بولده بر مرد کامل استرم که بولم
 و جانی آنک بولنده فدا قیل و خد متنده اولوب هر وجه له آدن مستفید اولم دیدی (م) کفت نادر چیزی جوی و لیک
 غافل از حکم قضای بین تو بیک * ناظر فرعی زاصلی بی خبره فرع مایم اصل احکام قدر) اول بوالفضول دامن جزیره
 غفلت ایدوب و جویا بولونه کیدوب راهبه بویا که جواب و یروب دیدی نادر شی طالب ایلرسن و لیکن سن قضای
 حکمندن غافل سن او کور فرعه ناظر سن اصلدن بی خبر سن فرع بر زاصل قضا و قدرک احکامیدر یعنی اول جبر
 مذهبه ذاهب اولان کسه اول عاید دیدیکه بوسنک استدبیک نادر در و نادر ایه معدوم حکمندن در و لیکن سن
 بر مرد غافل سن که قضای الهیبتک حکمندن بی خبر سن کندی نفسکه او نظر ایلله نا اول عبادت و طاعتی هم کند کندن
 کور میه سن و صلاح و تقوا کی مجز کندی اختیار کندن فهم ایلیمه سن اگر بخلق معصیتی و کندی طاعتی سنکه
 آنک اختیار ایلندن یلور سن الحق بوفر عذر و اصل قدرک احکامیدر بوسوزرا اگر چه جبر در و لیکن مطلقا دامن
 اختیاره تمسک قیلان و کندی بیتی فاعل مختار یلان و قدریه و معتزله مذهبه ذاهب اولان کسه له نسبتله نافع اولور
 زیر آنک قضا و قدره منکر در و اهل سفته آنک قضا و قدره ایمان کتورد کارندن او توری طائفه مجبره تعبیر ایدر و لوطر بق
 عدل اصل جبر و سطا یدیک بی یلر و جبر و سطا اولدر که عبده اختیار جزیه اثبات ایلد کندن و آتی کاسب یلد کدنصکره
 خبر و شرک خالق الله یله سن و جله منی قضا و قدر احکامندن اولدیغه ایمان قیله سن (منشوی) سرخ * کرد انرا
 قضا کره کند * صد عطار در انضا ایلد * کندی * تن کرد اند چهان چاره راه آب کرد اند حدید و خار را) سرخ کردانی
 قضا کره ایلر نیجه عطاردی قضای الهی ابله و نادان ایلر هر کیمک طالعی عطارد اولسه زیاده عاقل اولور سن عطارد دن
 مراد بولنده عقل صاحب ایدر قضای الهی چاره یجانی تن ایلر دموری و سنک خار بی صوبه دونددر یعنی قضای الهی
 چاره کلد کده و حکم قدر ظهور قیلد قده بود و نیکی فلکی کره ایلر و عطارد یلدزی کاتب فلک ایکن واکام نظم را و لک عاقل
 و مدبر ایکن قضای الهی کلد کده ابله و احمق ایلر حتی چاره و تدبیر جم سانی طار ایلر که عاقل بر چاره و تدبیر قادر اوله مز
 و دم و ور و حکم طار ایلر حقه مقاومت قیله من هماندم که قضا کاه حدید و سنک شدید آب اولور و قضا کت
 حکمی بولنده تأثیر قیلولر (منشوی) ای قراری داده ره را حکام کام * خام خامی خامی خامی خام) ای بوله ایدیم ایدیم
 بر قرار و بر من کسه خامک خامین خامک خامین خامین خامین خامین ای ذاهب یعنی ای ذاهب اولدیغی طریقه قدیم
 قدم قرار و بر من وین بوله شویله کیدرم و شو و جبهه اوزره سیر ایدرم دیو اعتقاد ایلش کسه اگر سنک اعتقادک بویا که

ابتدای اول الهی بنم حقمده اولان عنایتی قهر اولدی و باره باره اولوب ضایع اولدی اول عنایتی که فایده سی اولدی
 و اول ارادت نیجه ظهوره کدی چونکم و مقدمه معلوم اولدیسه بونی بلکه حق تعالی بنم ایامی مراد ایلدی و بنم
 حقمده عنایت قیلدی دیدی و جبر مذهبیه اثبات ایلکدن اوتری بر نیجه امثال کتور و ب ضرب مثل قیلدی (م)
 و یکی قصه و سرایی ساختی * اندر و صد نقش خوش افراختی (مثلا سن بر قصه و سرای دوزخ اول قصر و سرایده
 یوزد و نولوتش خوش بوجلدنک (م) خواستی مسجد بود آن جای خیر) دیگری آمد مرا از ساخت دیر) و دینک که
 اول قصر مسجد و جای خیر اوله و بر کسه کادی آتی دیر ایلدی یعنی ای سنی بنم حقمده سنک اعتقادک بوک بکر که
 حق تعالی بنم قصر و جود یعنی دوزدی و اول بنم خانه و جود منک ایچنده ایمان و عرفاندن و اسلام و ایقاندن و بونلر امثالی
 اولان اصناف بی پایاندن نقشه یازدی و قلب و روحی اعمال حسنه ایله معمور ایدوب دوزدی و استدی که بنم خانه
 وجودم سجده محلی و خیر بری اوله و اول بر آن حرکت نفس و اهر مندر کادی اتی کلیات خانه دوزدی چونکم سنک
 اعتقاد کده و مذهبیکده نفس و شیطان بر کسه بی کافر قیلتی و جهنم جانیته جاذب اولتی صحیح اولیجی و بویکیسی خدای
 تعالی سنک استدی کنی تبدیل و تغییر قلیجی بککه بر عا جزیانسان بنم قادر و غالب و قادر چونکم بوجانب اوله اکانایع
 اولورم دیدی (منوی) یا تو یافیدی یکی کرباس نامه خوش بسازی پیر و شیدن قبا) مثال آخر یا خود بنم شام بوکا
 بکر که من بر بر تو قدک تا ککه کیچکدن اوتری آتی خوش و لطیف قفتان دوزخ من (منوی) تو قبای ساختی
 خصم از نبرد و رغم تو کرباس را شلوار کرد) سن اول کرباسی بر قفتان ایلک استدی و خصم نبرد و جکندن سنک و عککه
 اول کرباسی شلوار ایلدی (منوی) چاره کرباس چه بود جان من * جز برون رأی آن غالب شدن) پس ای بنم جانم
 بو تقدیر چه کرباسی چاره سی ندر اول رأی غالب زبونی اولقدن غیر یعنی جبری کندی مذهبیه اثبات قیلقدن اوتری
 وجودی کرباسه تشبیه ایدوب و جناب حتی کرباس طوقین و آتی قبا ایلک استن کسینه و شیطان و نفسی کلوب
 اول کرباسی شلوار قیلان کسینه تمیل ایدوب دیر که ای سنی سن بنم حالی بو مثالدن خوب فهم ایلر سنک حق تعالی
 بنم وجودی خلق ایلدی و آتی مؤمن دوزمن استدی و شیطان و نفس کلوب آتی کافر دوزدی پس بوارزته لقه بنم
 وجودیک کاهی نه اولور که بن مغلوب و بزبون اولمش اولورم مغلوبک حالی البته غالب اولته تابع اولقدن (منوی)
 اوز بون شد بزم این کرباس چیست * آنکه او مغلوب غالب نیست کیست) اول کرباس صاحبی بزبون اولدی بو کرباسک
 جبری ندر اول کسه که غالبک مغلوبی دکلدر کیدر یعنی جبری سنی اولان مؤمنی الزام ایلک ایچون بوشلی ضرب ایلوب
 دیدیکه اول کسه که کرباسی بریکو قبا ایلک استدی بر آخر کسینه کلوب آنک مرادنه مخالف آتی شلوار ایلدی
 و ا کاعلیه قیلدی اول کرباسی قبا ایلک استن کسه بزبون و مغلوب اولیجی کرباسک کاهی نه اولور و بوجهانده غالب
 و قاهر اولنه مغلوب اولین نه شی اولور جبری سنی مؤمنی قدر به و تنویه منزله منته نازل ایلوب بو گونه سوزله
 اکاشنده تنویه و قدر به و رایحه می وارد دیمکی ایام ایلر زرباحت و نزاع سنک بوسوزدن قو * اثر ایدیکه ای جبری
 حق تعالی سنک مؤمن اولدی مراد ایلر ولیکن نفس و شیطان سنی کفر و کتبیا طرفه چکر جبری در کسه پس
 ای سنی سنک دیدیکن شو معنایه بکزدی و کلامکدن بو معنی منفعهم اولدی که جناب حق جل شانیه بنم وجودی
 بر مؤمن نیکو ایلک استیه و آتی خلق ایلیه و نفس و شیطان کلوب آتی کافر قیله و اهل کشت ایلیه پس بنم وجودم
 بر کرباس کبی عاجز شیدر آنک کاهی ندر و بوند نصکره غالبک مغلوبی اولین کدر سنک کلامکدن خود منفعهم اولان
 بود که نفس و شیطان حضرت حق دینکدن مخالف ایلیه چونکم سن بویه دیر سنک پس بنم المده و وارد دیر
 (منوی) چون کسی ناخوار بر روی براید * خا بن در ملک و خانه او نشاند * صاحب خانه بدین خواری بود *
 که چنین بر روی حلاوت میرود هم خلق کردم من از آزار و نوم * چونکه یار یچنین خواری شوم) چون بر کسه آنک
 ارادت نسیز آنک اوزرینه سوزدی آنک ملک و خانه منه خا بن دیکدی صاحب خانه و نیکله بر خوار اولور که آنک اوزرینه
 بونک کبی خواراتی و خلالت کیدر خلالت و خلق کم نه و فرسوده اولفه دیر کذلک بن هم خلق و فرسوده اولورم
 اکثر تازه و جدید ایدوب چونکم بولجیلین بر خور عا جزیانسان اولیجی جبری سنی اولان مؤمنه بر مثال آخر دخی
 ضرب ایلوب انک مذهبیه ابطال ایلک استر کانه دیر که ای سنی سنک کلامکدن منفعهم اولان اولدی که فی المثل بر کسه
 بر خانه بنا ایلدی و اول خانه نک ایچنده صکک و شکوفه اولتی مراد ایلدی اما بر آخر کسه اول صاحب خانه نک مرادنه
 مخالفت قیلدی و انک اوزرینه سوزدی و غلبه ایلدی خا کوکئی کتور دی آنک ملکی اولان خانه به دیکدی و اول
 کل و شکوفه فی درون خانه دن ازاله ایلدی پس صاحب خانه اول مخالف اولان کسه نک بو گونه فعلیه خوار
 و مستهان اولور و زرا آنک اوزرینه بونک کبی بر خلالت و اهانت واقع اولور پس ای سنی سنک مذهبیک بو کاکیزدی که

جناب حق بنم وجودم خانه سنی بنا ایلدی و انده ایمان و اسلام کانی قودی شیطان و نفس کلوب کفر و معصیت خا بنی
 آتیه دیکدی در سن پس بو کلامدن بو معنی منفعهم اولور که بنم وجودم خانه سنک صاحبی خوار و مستهان اوله و نفس
 و شیطان ا کاعلیه اوله و آنک ارادته مخالفت قیله پس لازم کاور که بندخی اکثر تازه و جدید ایدوب فرسوده و مستهان اولم
 زرا چونکم بونک کبی بر عا جزیانسان یاری اولم اول خوار اولیجی بنم خوار و مستهان اولم اولیجی بنم ثابت اولور
 صاحب خانه به قوت و قدرت اولیجی بنم قادر اولور پس ای نفس و شیطان نه اغوا و اضلالی استاد ایلوب حقیقتده
 آنلری مضل و مغوی ییلن کسه سنک مذهبیک و حالک بو کاکیز دیکدی (م) چونکه خواست نفس آمد مستعان
 نسیز آمد ایش شاه الله کان) چونکم نفس و شیطانک خواستی مستعان کدی ایش شاه الله کان دیمک تسخر کدی
 ایش شاه الله دیمک ای شی شاه الله کان تقدیرنده اولور اکثر نسخه زده دخی بو تر ککب ایش شاه الله واقع اولدر
 ایش جیش و زنده ای شی دن محققدر علی کلا التقدر بر معنی ما شاء الله کان دیمک اولور و جبری سنی اولان مؤمنی
 حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمک بو حدیث شر بقیله دخی الزام قیلور و دیر ککه ای سنی سن دیر سنک
 خدای تعالی سنک ایمانکی دبلدی ولیکن نفس و شیطان سنی کفر و کتبیا جانیته جذب ایلدی و سندی خدای
 تعالی سنک مراد ایلدی ایمان و اسلامی قویوب نفس و شیطان او دیک سنک بو کلامکدن نفس و شیطانک مرادی
 غالب اولتی و آنک استدی کنی مستعان اولتی لازم کاور و پیغمبر علیه السلام حضرت نبرینک ما شاء الله کان و عالم یسا
 لم یکن یسور قلی حدیث شریف مسخره لقی کاور و بی معنی اولور بو کلام متین خود با معنادر و حضرت نبی مکرم
 صلی الله علیه و سلم صادق و حق تعالی هر نه شی دبلدیسه اول اولدی و هر نه شی که دبلدی اول اولدی کافر قیلقدنه
 و مؤمن قیلقدنه نفس و شیطانک اصلا مدخلی بو قدر نفس و شیطان نه شیردر ککه حق تعالی سنک مراد شر یفته
 مخالفت قیله و بر آدمی کافر و فاسق ایلککه قادر اوله دیدی (منوی) من اگر تنک مغفان یا کافر * آن نیم که بر خدا این
 ظن برم * که کسی ناخواه او و رغم او * کردد اندر ملک او حکم جو) بن اگر تنک مغفان یا کافر اول دکلم که خدای
 تعالی به بوظن و کافی ایلیم و دیم که بر کسه آنک اراد نسیز و آنک رنمنه آنک ملککنده حکم طلب ایدیی اوله یعنی اول
 کافر جبری سنی به بو گونه تعرض و قویج ایدوب دیدیکه ای قدر به مذهبیه مائل اولان سنی بن اگر مغفان بغایت معیوبی
 ایدوبه و یا کافر ایدوبه اول کسه دکلکه خدای تعالی به بوسنک ایلدی بکک کبی سوء ظن ایلیم بویه دیم که بر کسه
 اول الهی را دادی اولدین و مشیتی تعلق قیلدن آنک رنمنه آنک ملککنده حکم جواوله و اول بر قوئی مؤمن اولتی
 استیه به و نفس و شیطان آتی کافر قیله بو خود عین شرک خفیدر بو اعتقادی ایلین خود موحد اولوب مشرک اولور
 پس مشرک مذهبیه بن قبول اید مرزم دیدی (منوی) ملک او را فر و کیدر چنین) که بناردم زدن دم آفرین) دفع او
 می خواهد وی بایدش * دیو هر دم غصه می افزایدش) اول کسه اول الهی ملککنی بو ذکرا و لئان کبی طونه که اول
 دم آفرین ارلان بادشاه دم اورمغه قادر اولیه او کسه نک دفعی استروا کاکر لیز براد بو هر دم کاغصه زیاده ایلر بو گونه
 سوز دخی قدر به و معتزله مذهبیه مائل اولان سنیلر طرفه جبر یار لساندن عظیم طعن و تشنیع اولور زرا اضلال
 و اغوا ای نفس و شیطان استاد ایلین قدر به و معتزله به اهل جبر بویه دیر که ای شرک خفیده فالنر اول الهی ملککنده آنک
 ارادته مخالف بر کسه حکم ایلککه قادر دکلدر و آنک ملککنی آنک ارادته مخالف طوغغه دخی قادر دکلدر بو محالدر
 بر کسه کله و اول الهی مرادنه مخالف آنک ملککنده حکم و تصرف قیله و کلام و نفس خلق ایلین خدا کاسوز سوبلک
 قادر اولیه اول الهی مخالف دفعی استیه و کا مخالفت و آنک دفعی کرک و لازم اوله مع هدا دیو هر دم کاغصه
 زیاده ایلیه و مخالفت قیله چونکم سنک مذهبیک و معتقد بودر (م) بنده این دیوی باید شدن) چونکه غالب اوست
 در هر انجمن) نامبادا کین کشد شیطان زمن * پس چه دستم کیدر انجاد و المن * آنکه او خواهد مراد او شود * از که
 کار من ذکر نیکو شود) پس بودیولک بنده سنی اولتی کرک چونکه هر جمع و انجمنده غالب اولدر تا اولیه که شیطان بندن
 کین چکه پس ذوالمن اولان خدایم او محله نیجه الم طر زاول کسه که اول استر آنک مرادی اولور پس بنم کار و علم دخی
 کیدن نیکو و لطیف اولور یعنی چونکم شیطان غالب و قادر اوله و استدی بکی کسه بی فاق و کافر قیله لازم کاور که آنک
 وجودنده مستعلا بر حکم و ارادت اوله پس بودیولک قوی اولتی کرک چونکم هر محل و جمعه غالب و قادر اوله حکم
 غالبک اولور و استدی کنی حکم ایلککه قادر اولان شیطان اطاعت و انقیاد ایلک لازم کاور تا اولیه که شیطان بندن
 کینن آله و بکاغضب قیله چونکم اول شیطانده بو قدر قوت و قدرت اوله و حق ارادته مخالف بکاغلبه رقیله و بی
 ضبط و تصرف آله پس منکر و نعمت مراد ایلدی اولان خدا بو تقدیر اوزره بنم نیجه دستگیرم اولور و بی آنک اللذن نیجه
 خلاص قیلور اول شیطانکه بر سنسند بی مراد ایلیه و آنک مرادی اوله بو تقدیر اوزره بنم کارم آندن غیر کیدن ابو اولور

چونکه مرید و محتار اول اوله آندن اولوق لازم کوردیدی بوگونه سوزلر قدریه معتزله مذهبه اولان سنبلره جبریل
 لساندن طعن و تشنیع طریقه بقیله دینلور و جبریل آنره بر میل استم زاونته کم بوگونه تو بیخ و تفریع قیلورسته کم اول کافر
 جبری اول سنی اولان مؤمنه بویه دیدی بعده کندی اعتقادی تنزیه مذهب و معتقدی اثبات ایلدوب دیدی (منشوی)
 حاشی الله ایش شاه الله کان * حاکم آمد در مکان و لا مکان * هیچ کس در ملک اوی امر او * در تنزیه سربکای مو *
 ملک ملک است و فرمان آن است * کترین ملک بردان شیطان است (حاشی الله قنغی شی الله تعالی دلیله اول اولدی
 جمیع مکان و لا مکانده اول الله مطلق حاکم کلدی هیچ کسه آنک ملککنده آنک امر بسز بر قات قیل اوجی قدر نسته زیاده
 ایلز ملک ملکدر و امر و فرمان آنک امر و فرمانده کترین ملک آنک اول شیطاندر یعنی جبری دیر که ای قدریه
 و معتزله مذهبه مائل اولان سنی بن سنگ مذهب و معتقد کدن الله تبارک و تعالی فی تنزیه و تقدیس ایلر زیرا حق سبحانه
 و تعالی هر نه شی دلیله اول اولدی و هر نه شی دلیله اول اولدی اول اول جمیع مکان و لا مکانده حاکم مطلقه در هیچ
 بر کسه اول اللهم ملککنده آنک امری لولدن ارادتی تعلقی قیلدن بر قیل بانی قدرنی زیاده یه قادر کادر ملک همان
 آنک ملکدر و حکم و فرمان لا بقیدرا کرتس و شیطان دیر ملک اول اللهم کدر کاند مادی و احقر بر سکر نفس و شیطان
 نیه قادر و کدر ارادت الهی بر کسه نک کفر نه و ضلالتنه تعلقی ایلله اول و شیطان آتی عاصی و کافر قیلله بویه اولوق بخود
 قابل کلدورس دو کاه الهیده شیطانک مثالی نه کونه ایدیکنی ضرب مثل ایدوب جبری لساندن سوزلر (مثل شیطان
 بر در حان (منشوی) ترکازا کر سکی باشد بوی * بر درش بنهاد باشد و روس) مثلاً ترکانک قبوسنده اگر بر کلب اوله
 آنک درو آستانه سی اوزره روی و سرفی قومش اوله (منشوی) کوزکان خانه دمشی کشند * باشد اندر دست
 طفلان خوار مند) آنک خانه سنگ اطفالی اول کلب قور بیغنی چکر لطفالک الله اول کلب خورمند و حقیر اولور
 کذلک کلب شیطان دخی حق تعالی کلب طریقت اطفالی الله بغایت خور و حقیر بر سکر رسته کم ترکان او غلبه قلدی
 ترکان عقور اولان سکر فی ضبط ایدر و دوزکر اصل اول کلب عقور اول او غلبه قلدی غلبه قلدی مزیلر کند صاحبینه
 منسوب اولدی یعنی یلور (منشوی) باز کر سیکانه معبر کند * حله بروی هم و شیر زکند) اما اول ترکانک خانه مسنه
 کبر و بر سیکانه کسه عبور ایلله ترکانک کلبی آنک اوزره ارکان ارسلان کلبی حله ایلر (منشوی) که اشداع علی الکفار شد
 یاولی کل باعد و چون خارشند) زیرا کفر اوزره شدید اولدی ولی ایلله کل عدویه خار کلبی اولدی اشداع شدید جمعدر
 مضرع اول سور فخره اولان آیت کریمه به اشارت درینک مناسب دکار و زرا (اشداع علی الکفار و جادیم) آیت
 کریمه سی اصحاب کرامک حقنه در اگر بویته اشارت درینکله قی جوق تکلف لازم کلدور تا کم عقل و شرع عملایم کاه
 اولی اولان اولدر که همان بر عری ترکیب منزله سنه تنزیل اولوب بوکا کوره معنی و بریده و نه که اول شیطان کافر
 و در کاه الهیدن سیکانه اولان عاصیلر اوزره شدت ایدیمی و غلبه قلدی اولدی اما الله کدر وسیله کل کلبی بار و عدونه
 خار اولدی اللهم محض اولان * مری آنک اغراضدن و غلبه سندن بغضیه الله نجات بولدی سدن کم بویته بویته معنایه
 دلالت قلدی قال الله تبارک و تعالی (ان عبادی لیس لک علم سلطان) و قال تعالی حاکم عینه (فبعتک لا عوینهم
 اجمعین الا عباد لمنهم المخلصین) (منشوی) زاب تعالی که دادش ترکان * آن چنان وافی شدست و باسبان) مثلاً شول
 بر تمناج صوبند که ترکان اول کلبه و بر دی لاجرم اول کلب اکا انجلین و قایدیمی و قبوسنگ باسبانی اولمشدر
 (منشوی) پس سنگ شیطان که حق هشتی کند * اندر و صد فکر و وحیلت نشد) پس سنگ شیطان دخی که حق تعالی
 آتی و ایلر و ایجاد قیلر آنک وجودنده نیجه یوز فکرت و وحیلت خلق ایلر یعنی شیطانک خالق الله تعالی ایلر
 و آنک وجودنده اولان فکر لری و وحیله و مکر لری ایجاد ایلدن دخی الله تعالی در بلکه جمیع اعیانک و افعالک خالق
 همان اولدر کمال تعالی (والله خلقکم و ما تعلمون) (منشوی) آب روهار اعدای او کند * ناپردا آب روی یلن و بد
 خنای تعالی یوزلر صوبی اول ایلله غذا ایلر تا کم اول ایلدن نیجه کسه نک یوزلر صوبی او و کو تو عالم و جاهلدن و عاقل
 و غافلدن در کرب غار ایلر (منشوی) آب تمناجست آب روی عام * که سنگ شیطان اران ایلد طعام * عامک آب روی
 اکا آب تمناجدر که سنگ شیطان اول آب روی عوامدن طعام بولور یعنی سنگ ترکان آب تمناجندن غذا بولدی
 کلبی شیطان دخی عوامک آب روی عوامدن غذا و طعام بولور آب روی عوامدن اسلام و صلاح و طاعتدر که
 انسان بویته آب روی حاصل قیلور (منشوی) بر در خکاه قدرت جان او * چون نباشد حکم را در بان *
 پس اول کلب شیطانک جانی حضرت خدایک خکاه قدرتک قبوسنده حکم الهی ایچون نیچون قربان اولیه
 مو طبع حق تعالیکن حکم شریفه اول شیطان قرباندر ولیکن بعض انسانه نسبتله عدوی بر طعابدر (منشوی)
 کاه که امری در امرید * چون سنگ باسط ذرای بالو صید * بر در صدف الوهیت چو سنگ * ذره ذره

امر جو بر جسته و لک) سوری سوری مریددن و مریددن و صیده و لری بسط ایلدی سنگ کلبی الوهیت کم فک
 قبوسنده سنگ کلبی ذره ذره امر ایلدی طمری قاله شدور کاه سوری معنایه مریدمیل ضحیله ارادت ایلدی
 و مریدمیل فخریه قوی و معاند کسیه دیر لر و صید آستانه یه دیر لر بر جسته و لک کلبیله امر جوی اولغه حاضر
 و مهیا اولقدن کایت اولور و خلاصه کلام و توضیح مرام بویه دیم اولور که شیطانلر اعوان و نصارندن سوری سوری
 ابلیس و شیاطین حق تعالیکن آستانه سنه اول ایلرین بسط ایلدی کلب کبیردر بریسی و مرته الوهیت فی المثل
 اصحاب کم فک مغاره سی کبیردر و دنیا الوهیت کم فک قوسنی کبیردر و شیطان اصحاب کم فک کلبه در بو آیت
 تقدیری جلد اولده نصاری حکایه سنده مر و راستدی (و کاهم باسط ذراعیه بالوصید) آیت کریمه سنگ مقوموی اوزره
 انلر کلبی فانی غار ایلر فی قویوب نیجه باسب انلر ایلدیه الوهیت کم فک قبوسنده شیطانلر هر بری سنگ کلبی
 طمر لری حرکت ایلش و حاضر و مهیا اولش مو * و حق تعالیکن حکمتی دلیله در تا کم هر قنغی قولی اغوا و اضلال
 ایلکه حکم الهی و ارادت ربانی تعلقی ایلر سه اول شیطانلر آنک اغوا و اضلالنه شروع ایدر و مراد الله هر نه ایه
 اول واسطه ایلله ظهوره کلدور (منشوی) ای سنگ دیو امتحان کی کن که تا * چون درین ره می نهند این خلق پا * حله میکن
 منع میکن می نکر * تا * که باشد ماده اندر صدق و نر) ای سنگ اولان دیو امتحان ایلله تا کم چونکم بو خلق عالم بویه
 آتی قویله بر بولر حله ایلله و منع ایلله و نظر ایلله تا کم صدق ایچره ماده و ترکیب اوله یعنی حق سبحانه و تعالی شیطان خلق ایلش
 و کان اکا بویه دیمدر که ای سمن در کاهلک کلبی اولان شیطان بو خلق امتحان ایلله تا کم بو خلق بویته طریقه ایچی قویه لر
 و سمن جناحه تقرب ایلکه قصد ایلله لر بولر اوزره سمن سنگ کلبی حله ایلله و بولر و ساس و همزانه و اوهام و خیالاته
 تخویق ایلدوب منع ایلله آند نصر کره نظر ایلله تا کم صدق مرته سنده دیشی و ارکان کبیر و بیله سمن و مریدی زندن فرق
 و تمیز قیلله سمن انلر که زن طبیعت و محنت سمن در سنگ و عید کدن و تحذیر و تحو و یقندن قور قوب سکا و لرو و شہوت
 و معصیت طرفه میل قیلله لر و آنلر که تر لر و سمن طاعتم بولنده اولدر در انلر سنگ و سوسه که و نشویش و تحو و یقنه
 التفات ایلر و سمن امری و طاعتی ترک ایلدوب شہوت و معصیت طرفه کتزلر (منشوی) پس اعوذ از بهر چه
 باشد چو سنگ * کشته باشد از رفیع نیزک) پس اعوذندن اوزری اولور چونکه سنگ تر فعدن نیزک اوله یعنی زیاده
 حله ایلدی اوله (م) این اعوذ آیت کای ترک خطا * بانک بر زن بر سنگ و بر کشتا * بواعوذ اولدر که ای خطا ایلدنک
 ترکی کلب اوزره بانک او و بولی بکافحه ایلله (منشوی) ناپایم بر در خکاه تو) حاجتی خواهم ز جود و جاهد تو) ناسنگ خر کاهلک
 قبوسنه کام سنگ چود و خر کاهلک چاهندن بر حاجت ایتیم دهی چونکم شیطان ترکانک کلبه و در کاهرجانی
 ترکانک خر کاهلک و حضرت حق جل شانہ خطا ملکه کتنده ساکن اولان ترکانه تشبیه اوانندی و تمثیل قیلندی ایسه
 پس اعوذ بانکه من الشیطان الرجیم دیمک ندن اوزری اولور و نه معنی افاده قیلور چونکم سنگ اولان دیو کال رفعدن
 و صاحبی اوزره غلبه و تسلط ایلکدن زیاده حله ایلدی اوله پس بواعوذ بانکه من الشیطان الرجیم دیمک اولدر که
 الهی کلب شیطان اوزره سمن طرد و رجیم امری او و بکا کندی چنانکه موصل اولان طریق مستقیم قیق ایلله تا کم
 سنگ در کاهلک کام و جناب عزتکله آشناق ایلیم نه کم بر کسه بر ترکانک خر کاهلک قریب کسه و آنک سکاری
 اکا حله قیلله و منع ایلله اول دخی ترکانه دیر که ای ترک خطا بوی کلب اوزره بانک او و بولر طریقه ایلدوب بکا بول و بر
 تا کم سنگ خر کاهلک کام و سندن بر مراد و حاجت دیلیم دیر (منشوی) چونکه ترک از سطوت سنگ عاجز ست * این اعوذ
 و این فغان ناجاز ست) چونکه ترک کلب عیبت و سطوتندن عاجزدر پس بواعوذ و بوفغان جائز کادر زیر اثر که بی
 بولکدن قور تاردی و فغان ایلک و اعوذ بانک اول زمانده جائز و صحیح اولور که اول ترک سکی اوزره غالب و قاهر اوله وافی
 بولدن طرد و منع ایلله (منشوی) ترک هم کوید اعوذ از سنگ که من * هم ز سنگ در مانده ام اندر وطن) ترک هم دیه سکر دن
 بن هم صغورم زرا که بن سکردن و طنده در مانده اولشم و عاجز فالشم (منشوی) تو غمی یاری برین در آمدن *
 من غمی یارم ز در برین شدن) ای میهمان کلب خوفندن سمن بویته کله که قادر کدن کذلک بندخی قیودن طشره
 کتسه که قادر کام حاصل کلام ترکان بومی به ده ضعیف اوله و کلب بود کر اولشان کلبی قوی و قادر اوله و مهیا ان در دمنده
 بولده قاله ترکانه واصل اولغه چاره بولر بولله میه (م) خاله اکنون بر سر ترل و قنق * که یکی سنگ هر دو باند دغنی
 پس بو تقدیر اوزره ترکان و فکک باشند طبراقه بر کلب ایکسنگ یله بویته باغلبه و آنلری زبون و عاجز ایلله (م)
 حاشی الله ترک بانکی برزند * سنگ چه باشد شیر ز خون قی کند) حاشی الله ترک اگر بر بانک اوزره سنگ نه اوله ارکان ارسلان
 قورقوسندن فان قوصار بولر حله ایات شریفه دن بر سبیل کایه مر ادا اولان معنی بولور که شیطان حق تعالیکن
 در کاهلک بر کتگر بکیدر و جناب حق جل شانہ هر وجهه قادر و قویدر بر انبسان یقین اول خالق کون و مکانک

در گفته متوجه اوله و سبب آن دخی مقتضای طبیی اورره کاحله قیامه وارل که دخی شیطانک مکر و حیل سنی
 یلوب آنک شرنند صدقه حضرت حق تعالی ایله و دیسه که الهی بن ورجیم و لیسک شرنند سکا صغورم بونی
 دفع وردایله تا کم سنک در کاشکه تقرب ایلم و حاجتی شدن دیلم اول قادر و ظاهر اولان الله آتی منع و طردایلر و اول
 بنده به قوت و قدرت و ربوب شیطان اوزره هر وجهه غالب اولور و جناب حق تعالی تقرب قیاموردیک اولور (منوی)
 ای که خود را شیر زدن خوانده و سالها شایبکی در مانده چون کند این سنک برای تو شکاره چون شکار سنک
 شد سنی آشکارای شول کند یسنه شیر زدن او قوش که نیجه ییلار اولدی بر سکا فاله سن بوسک سنکچون نیجه
 شکارایلر چونکه سن آشکارا اول سنک شکار و زبون اولدی و ییلر حضرت مولانا قدس سره لساندن اسیر نفس
 و شیطان اولان که سه لره قویج و تشنغ طریقه دینلشدن سورر که ای شول اسیر نفس اولوب کند یسنه شیر زدن
 او قوش اولان که نیجه ایام و سال اولدی که سن بر کبله فاله و وسوسه و مکر نه اسیر اولدی اگر سن شیر زدن اولدی
 کلب شیطان کند یکه اسیر و زبون قیلر دل و کلبی صیده صالوب شکار ایدر دکاری کبی اکانیجه شکار ایدر بر دل
 اما بویک نفس و شیطان اخس سنی نه کونه و نه حاله شکارایلر سن آشکارا سنک نفس و کلب شیطانک شکاری
 اولنسن در و نره شکار اولان بونلری ضبط ایله که قادر اوله من (جواب گفتن مؤمن سنی کافر جبری را در اثبات اختیار
 بنده دلیل گفتن مفت واهی باشد کوفته اقدام انبیاء علیهم السلام بر عین آن راه یابان جبر که خود را اختیار بینند
 و امر و نهی را منکر شود و تاویل کند و از منکر شدن امر و نهی لازم آید انکار بهشت که بهشت جزای مطیعان امر است
 و دوزخ جزای مخالفان امر دیگر نکوییم بجه انجاست که العاقل بکفیه الاشارة و بر یساران راه یابان قدر است که
 قدرت خالق را مغلوب قدرت خلق داد و از آن انفسادها را بدید که انمغ جبری بر نبرد و بسرخ شریف
 سنی اولان مؤمنک جبری اولان کافره جواب و بر منک یاننده در که بر سوال اولنور که مقدم مرور ایلین یاننده
 جبر سنک لساندن نقل قیلنن کمانک جله سی اهل سنت قنده مقبوله در و اهل سنک اول جله به ایمانی وارد و لیکن
 جبری اهل سنک ما یخته در فرق اولدر که جبر یلمب اختیار ایدوب کندی لری جاد منزله سنه تنزیل ایدوب واسطه
 تکلیفات قیلر و امر و نهی قبول ایتوب تاویل و توجیه ذاهب اولور و اعتبارله انلری بعضا تکفیرا تفسیلدر و امر
 و نهی قبول ایلر کار یچون انلر کافر دینلشدن اما اهل سنت قضا و قدره ایمان کتورد کار نند صکر ممدار تکلیف اولمقدن
 اوتری کند یله اختیار جزیه اثبات ایدر و خیر و شرک هر دو خالق الله و کاسبی عبد یلور سنه کم سنی لساندن اثبات
 ایدر و خیر و شرک و بد اهل سنک مذهبی بیان ایدوب سورر و دخی اول سنک بنده نك اختیار نك اثباته دلیل
 یسان ایلید و سفت بر یول اولور که انبیای عظام علیهم السلام قدما سنک دو کولمنی و چکنم شیدر
 فی المثل سنت بر طریق مستقیم اول راه مستقیم صاغ یاننده جبر یسایانی وارد در که سالک راه مستقیم جدا
 اولمقد و جبر یسایانته دوشد کده کند یسنک اختیار لری کورمن کند و بی جاد منزله سنده یلور و حق تعالی سنک امر نه
 و نهی سنک را اولور و آتی تاویل و توجیه قیلور و امر و نهی سنک را اولمقدن بهشت انکار لازم کاور زیرا بهشت امر
 خدایه مطیع اولنلر جزا و بریدر و دوزخ امر خدایه مخالفت ایلنلر جزا سیدر و غیر امر و نهی جزا کلاسی نه منتهی
 اولور و نه مرتبه واصل قیلور که عاقله بر اشارت کفایت ایلر و اول سنت یولنک صول جابنده قدر یسایانی وارد در که قدر به
 حق تعالی سنک قدرتی مخلوق قدرتنک مقابله یلور و اول قدر به مذهبن اول فسادلر که طوغر که اول کافر جبری
 عدو شمار ایلدی نه کم منکم اولان یاننده ذکر اولدی زیر اقدربه و معتزله نك مذهبی اولدر که عبد شری کندیسی خلق
 ایلر و شیطان دخی بنقه اضلاله و اغوایه قادر اولور و بول اعتقاددن کافر جبر سنک شمار ایلدی یکی فسادلر لازم کاور
 و قدرت خالق مخلوق قدرتنک معلوی او اش اولور و بوندن ماعداد دخی نیجه فسادلر لازم کاور اهل سنک ذولی
 و معتقدی اولدر که دیر لا جبر و لا تفویض و لا امر بین ذلک اهل جبر اهل سنتی قدر به و معتزله دن صانورلر و دیرلر که
 سز کده یکره اختیار اثبات ایلر سز و عبد مرید و مختار و دیر سز و خیر ایشلر سبب و شر ایشلر سبب و مؤل و معذب اولور
 دیر سز ایدی سز دخی قدر به و معتزله دن سز دیرلر اهل سنت انلر جواب و بر دیرلر که قدر به و معتزله دن دکن یلکه
 حق تعالی سنک خیر و شر مرید اولمقدن و جمیع اعیانی و افعالی خالق ایلدی که مؤمن و هر شی آنک امری ایلر و ایدیلر
 ظهوره کدیکنه موقت پس قدر به و معتزله اهل سنته دیرلر که چونک سز بولیدید یکر و بولیدید یکر اعتقاد قیلد یکر
 پس جبری اولدی یکر بکره اهل سنت بوجابه دخی جواب و بر دیرلر که خیر و جبری دکان یلکه جبر واسطه راضی بر
 و کند یزه مقدار تکلیف اولمقدن اوتری اختیار جزیه اثبات ایلدوب بزم اختیار جزیه سن وارد در برزوقی تعالی
 قدرلر نه استطاعت و بریدی و غیر و بریدی و قول اختیار جزیه سنی خیر و طاعته صرف ایلر و آتی کسب قیلور سز

مناصب اولور و اگر شر و معصیه صرف ایلدوب آتی کسب قیلور سز و معذب اولور سز که اهل سنت طرفندن جبریه
 جابنه و بریلان حجج و براهینی نظمه کتور و ب مؤمن سنی لساندن بیان سورر (منوی) گفت مؤمن بنس و
 ای جبری خطاب * آن خود گفتی نك آوردم جواب (بازی خود دیدی ای شطرنج بازی خصمت بین دور دراز
 نامه در حدوت برخواندی) با سنی بخوان چون مادی (نکته گفتی جبریه در قضا) سران بنسورمن در ماجر
 سنی اولان مؤمن کافر جبریدن چونک بولکلیاتی اشتدی اگایندی ای جبری بدن دخی خطاب و جوابی ایش
 کند یکه لایق اولان کمانی سولر دل و دلائل و براهینی نقل ایلدک داشته جواب کتوردم سندی بنم سوز لری استماع ایلر
 ای شطرنج او شایب سنی کند ی او یونکی کوردل و آتی عام مقرر نه ابر کوردل خصمک دخی دور دراز اولان لعینی
 کورسن کند ی عذرک نامه سنی او قودل سنینک دخی عذری نامه سنی ارق نیچون جبریه ایلدک فاله یعنی ترک امر
 و نهی قیامده و امقاط تکلیفات ایلدکده کند ی عذرک و دلائل کی تقریر ایلدک سنینک دخی امر و نهی قبول ایلدکده
 و تکلیفاتی ارتکاب قیامده و اولان عذر لری و برهانلری او قونچون جبریه یاننده فالور سن و بر سنی طوب
 بر آخر سنده اولان منافع و فوائدن محروم اولور سن قضا و قدر خصوصنده نکته سولر دخی عقلی و نقلی بر قاج دلیل
 نقل ایلدک اول نکته لک و سوزلر سنی ماجر اده بدن است یعنی قضا و قدر خصوصنده ابراد ایلدیکم نکات و کلمات
 جوابی مباحنه ده بدن کوش ایت ادب بحث اولدر که چونک سن اثبات مدعی ایچون بر نیجه دلائل و براهین
 نقل ایلدک و مذهبی آنلر تائید ایلدوب بحثلر هر نه ایسه سولر دکر کدر که خصم طرفنه قواق طوئاسن
 آنلر دخی دلیل و برهانلر ندر استماع اید سن کورده سنکه آنلر دخی سنک بسط ایلدیکم مقدمانک جله سنی
 راضی اولورلر و با خود بعضنه تسلیم ایدر و بعضنه دخی انکاری قیلور سنک دخی صکره جوابک نه ایسه
 اسکا کوره سولر سنی دیدی (منوی) اختیاری هست ما را بی کمان * حسن را منکر سنی شد عیان *
 سنک را هر رنکو بدکس یا * از کاوخی کس بجا جوید و فای ادمی را کس نکوبد یس بیه یا ای کوردر من در نکر
 اولور و بی یل که بی کمان حسنه بزم بر اختیار من و وارد و اختیار اگاد برلر که کند ی نفس ایچون ایکی شیدن بری
 عقابک یکنوب آتی قبول و اصطفا ایله من پس بی شبه بزم نفس زده بولر بر قوت و استطاعت وارد در حسه خود
 عیان و آشکارا منکر اولمقد قادر دکل سنکه انسان البته حواس خمسۀ ظاهره و حواس باطنه صاحبی اولد یقی
 در کسن معلومیدر پس اسانه تکلیف اولق لایق اولدی زیرا اکاحس اثبات ایلدک که جادات مرتبه سندن
 تمیز اولندی پس اکاکل دیو و کیت دو امر ایلدک و شوشی ایشله دیو نهی قیلدک که تعقیب و تعقیج ایلر اما جبرلر
 حسن ادرای کوی قدر جامد در جزیره هرگز بر کسه کل دیزلر ابر کاو خ باره سندن بر کسه قنده و فاستر که آنک امر و نهی
 قبول ایلدک استعدادی و قدر و آدی دخی اگر چه قوت و استطاعت صاحبیدر لیکن اکادخی تکلیف مالا یطاق اولنلر
 و ای آدمی اکا اول سن هوا به اوچ دیو بر کسه اکا امر قیلر یا خود بر اعی کسیه ای کورکل بکا نظر ایلد دیزلر بر اهر کس
 یلور که آدمی اوچغه و کوردخی کورمه و نظرا نکه قادر کادر اگر بر کسه بونلر بولدیو تکلیف ایلدک تکلیف
 مالا یطاق اولور حق سبحانه و تعالی خود بدیده لری نه تکلیف مالا یطاق ایلدکدن بریدر (منوی) گفت یزدان
 ماعلی الاعی حرج کی نمدر کس حرج رب القریح) سه کم حق سبحانه و تعالی حضرت لری اعما به زجت و حرج بوقدر
 دیو یوردی چونک بولدیو یوردی اول فرج مالکی کسه نك اوزر نه حق حرج قور بویت شریف سوره نوره و سوره
 فخره اولان آیت کریمه لره اشارتدر تفسیری جلد نائیده لقمان حکایه سنده و بولجده کنیزلر حکایه سنده و نیجه
 برده دخی مرور اشدی خلاصه کلام (لایکلف الله نفسا الا وسعها) آیت کریمه سنک موجب فخره حق سبحانه و تعالی
 بر نفسه تکلیف ایلر الا آنک وسعی قدر اسکر حق تعالی حضرت لری تکلیف مالا یطاق ایلیدری اعی و اعرج اولنلر
 و مروض اولنلر اعضای سلیمه صاحبی اولنلر ایلدی کی تکلیفی ایلدی بوندن معلوم اولدی که حق سبحانه و تعالی
 اصلا بر کسیه تکلیف مالا یطاق ایلر (منوی) کس نکوبد سنک را دیر آمدی * پاکه چو با تو جراب من زدی) هیچ
 کسه سنکه دیر کادک دیز یا خود ای چوب سن بنم اوزر نه نیچون اوردک یعنی جبر که بی اختیار در هیچ بر عاقل
 اکاکل دیو امر ایلر و اول جبره بکرده سن نیچون بنم امر مه اشتغال ایلدک دیو عتاب دخی قیلر زیرا یلور که اول جبر
 جامد و بی اختیار در کدک نا کاه بر کسیه بر چوب باره طوقنه اکاسن بکانیچون اوردک دیو عتاب ایلر و یا خود
 بر کسه الله بر چوب باره الله و بر کسیه اوزر اول مضروب اول چوبه سن بکانیچون اوررمن دیو عتاب ایلر
 زیرا یلور که اول چوب بی عقل و بی اختیار در اما ضارب اولنه عتاب ایلر که اول عقل و اختیار صاحبدر (منوی)
 ایچنین واجبها مجبور را) کس نکوبد یازند معذور را) بونجیلین جست و جور ی مجبور ایچون کسه سولر یلر یا خود

معدور اولنه اورری یعنی نه معدور اولنه اوررنه مجبور اولنه امر قیلور بعض نسخه ده واجهتها برنه غاه مجبه ایله
 و آخستها واقع اولنده بر بوتقدیر اوزره معنی بونک کی مجبور دروخسته له کسه مو یلری و یا خود بر معدوری هیچ
 برکسه اورری دیک اولور یعنی فی المثل برکسه خسته اولسه و جاعته وارمغه و یا غزاقیلغه قادر اولسه اکابرکسه
 قاتل جماعته وار و یا خود غزا ایلله الهام امری بوددی بریزر یا لورکه اول خسته و مجبور دروخسته اولنه خرج بوقدر
 و کذلک برکسه کور اولسه برکسه دخی البته من نیچون کور من سن دیود و کز زرا معدور اولانی دوکک مناسب دکلدر
 اما کوزی اولنه نیچون کور من سن دینک و طاقت و استطاعتی اولنه نیچون شویله ایشلار سن دیک لایق و مناسبدر
 (منوی) امر و نهی و خشم و تشریف و عتاب * نیت بر مختار را ای پاك جیب) امر و نهی و خشم و تشریف
 و عتاب ای پاك جیب اولان کسه مختار دن غیریه دکلدر یعنی حق تعالی نیک افعل دیو امر ایلمی
 و لا تفعل دیو نهی و امری قبول قیلین و نهی اولان شیدن مجتنب اولین کسبه خشم و عتاب ایلمی و امری
 قبول ایلمی و نهی اولان شیلر دن اجتناب ایلمی کسه له تشریف و تکریم قیلسی ای جیب درونی پاك اولان کسه
 مجزومید و مختار اولان کسه له ایچوند بروخسته بی اختیار اولان شیلره حق تعالی حضرت نر نیک اصلا تکلیفی
 واقع اولمشدر (منوی) اختیاری هست در طلم و ستم * من ارب شیطان و نفس این خواستم اختیار اندر درونت
 ساکنست تا ندید اوی منی کفر را نخست اختیار و داعیه در نفس بود و روشن دید آنکه پروری کند * ظلمده
 و ستمده انسانک بر اختیاری وارد برن بومقدم ذکر ایلدیکم شیطان و نفسدن بوی مراد ایلدم زیرا اختیار سنک
 درونکده ساکندر تا کم اول اختیار صاحب بر ویستی کورمدی الی مجروح ایلدی اختیار و داعیه نفسده ساکن
 ایدی اول بوسلف یوزنی کوردی آنده نصکره بر پروریال آجدی ظلم عدلک ضدیدر ستم جفایه دیرلر و اختیار انسانک
 وجودنده شول استطاعتدر که کندی نفسدن اوتری ایکی شیدن برینی آنکه اصطفا و قبول ایلر مثل طاعت
 و معصیت و ظلم و عدالت کی شیلر اولسه انسانک نفسدن طاعتی و عدالتی اختیار ایلکده استطاعت وارد و وظلم
 و معصیتی قبول و اصطفا ایلکده استطاعت وارد برن انسان اگر طاعت و عدالتی اختیار ایلر سه مأجور و مشاب
 اولور و وظلم و معصیتی قبول ایلر سه مسؤل و معاتب اولور و حق تعالی شیطانی مجزوموسوس و مسؤل خلق
 ایلدی قوللری اختیار اولور و اول شیطانی وجودنده برکسه بی اضلال ایلکده و عاصی قیلغه قوت و قدرت بوقدر
 ولیکن طبعی سنک حظ ایلدی و نفسک میل و محبت قیلدی شیلره انسانک نفسی تحریرض ایلک اول شیلری اکا
 من برن و محبوب کور ستمکه اول شیطانی وجودنده حق تعالی بر خاصیت و قوت خلق ایلدی و انسانه دخی اول تمیز
 و استطاعتی بر دکن نصکره طبعی سنک و نه سنک اشتهای ایلدی و انسانه دخی شیلر بعضی سنک نهی قیلندر و ستم امری
 قبول ایلدی و طاعت و انقیاد قیلغه حکم قیلندر برن برکسه نوع انسان برن وجوددیزده عدل و کرم جابنه
 میل و اختیار من اولدی بی کبی ظلم و ستم ایلکده دخی بر اختیار من وارد شیطاندن و نفسدن مراد اولان شیطانی
 ظلم و ستم ترغیب ایلمی و نفسک دخی اول ظلم و ستمی اختیار قیلسی اولور مثل حق تعالی حضرت نری و قاطیله که
 و عدالت قیلغه نفس اوزره تکلیف ایلدی بونکلیف ایلر سه نفسه خوش کلز برن شیطان دخی خاصیت طبعیه می
 اوزره کلوب نفسه معاونت قیلور و اول ظلم و ستمی ترین و تسویل ایلر و نفسه انی باذن الله خوب و محبوب کور ستم
 ولیکن قادر دکلدر برکسه نک نفسنه اول ظلم و ستمی ایشلدر برن اول کسه اگر شیطان و نفسک عرض ایلدی کی
 اختیار و قبول ایلر سه ظلم و جفا کار اولور و اگر آنلر مرادی و عرض ایلدی کی شیلری اختیار ایلر سه استطاعتی
 عدالتیه صرف ایلر سه امر حق طاعت قیلور سه مطیع و عادل اولور برن اهل سنک برکسینه نفس و شیطان سنی
 عاصی و با کافر ایلدی دکلدر مراد بومعنی اولور که شیطان سنک نفسکی کفر و معصیت جابنه تحریرض ایلدی و سنک
 نفسک دخی اکامائل اولدی و استطاعتی اول جابنه صرف ایلدی و حق تعالی اول کفر و معصیتی ایشلکی خلق ایلدی
 برن کسب اول حق تعالی ایلن کافر و کی استطاعت و اضطرار سبب ایلدی دیک اولور بوجه نفس
 و شیطان برکسه فی عاصی و کافر ایلکده قادر و دیک اولور بوجه دیکدن شرک دخی الی دخی لازم کلز برن ای جبری
 سنک درونکده اختیار و استطاعت ساکندر تا کم اول اختیار و استطاعت کندی نفسده مجبور بر ویستی کبی برنی
 کورمدیکه الی خسته ایلدی که سنک نفسک بوسف کی بر محبوبی اختیار ایلدی کی آفک سید و تحصیلنده الی
 خسته و شکسته ایلر یعنی آتی کسب قیلغه الله و یا بعض عضو نه الم و زجت و بر دکنی خسته ایلنک الم و زجت دن کاپت
 اولور ای جبری اختیار و اقتضای نفسده ساکن ایدی چونک بوسف مثال اولان و نفسه محبوب کان خوراک یوزنی
 کوردی اختیار میل و محبت بریالی آجدی و کندی مجبوری و مقبولی طرفه می ایلر و اجدی حال بونک نفس اول

مجبور مشتاهندن منع اولمش و نهی قیلغندرا کرکندیک مجبوری و مشتاهنی اختیار ایلر سه عاصی و طاعتی اولور
 و اگر نفسی مشتاهندن و مجبوری اختیار ایلکدن منع ایلر سه حق تعالی سنک امری قبول ایلر سه مطیع و عادل اولور
 و اکا کوره آخرنده اجر و ثواب بولور (منوی) سنک بختی اختیارش کشته کم * چون شکسته دید جنبایددم * اسب
 هم خو خوند چون دید جو) چون بچنید کورشت کره کردمو (دیدن آمد جنبش ان اختیار) * همچو نفی زانن انکیزد
 شرار * انسانک اختیاری کندی نفسنده ساکن و مضمر در مادامکه طبعیه ملام برنی کورمیه ظهوره کلز مثلا
 کاب یا تمش آنک اختیار کی اولمش چون اول کاب شکسته کوردی قور بر غن او شاندی و انکچون قور غنی
 او یا غنی اختیار ایلدی مثال آخر اسب چونکه اره بی کوردی خو خوایلر چونکم کورشت حرکت ایلر کره مومو
 ایلر اسب اره بی کوردی که خو خوایلر و دخی کر به نک لخی حرکت ایلر کوردی مومو قیلسی آنلرک وجودنده
 میل و اختیار مراد لری کور من دن اول ساکن و مضمر اولمی و مراد لری کوردی که نصکره ظهوره کلز مثلا دلالت ایلر
 اول درونده مضمر اولان میل و اختیارک جنبش سبب مرادی کورمک کادی مثلا شول بر نفخ کیکه آنشدن شرر
 قو بارر و بیلر هر انسانک وجودنده اختیارک جنبش سبب مرادی کورمک کادی مثلا شول بر نفخ کیکه آنشدن شرر
 و ظهور قیلدی بفته دلالت ایلکدن اوتری مثالر موقعده واقع اولمشدر پس خلاصه کلام و توضیح مراد بونک
 اولور که چونکم ای جبری مذهبده اولان کسه بومثالر سنک معلومک اولدیه سنک دخی کاب نفسک مادامکه
 مشتاهنی کورمیه و مقتضای سنک نظر ایلر کورمیه آنک میل و اختیار کی درونده مضمر و محنی اولور اما شول دمه که سنک
 شکسته بی کور و بر قو برق صالوب جابلوسلک قیلدی بی کبی سنک نفسک دخی مشتاهنی و بختی کوردی که در حال
 درونده میل و اختیار ظهوره کور حنی اعضا و جوارحی آنک تحصیل ایچون حرکت کتور راسب آر به بی کور و بر
 خو خوددیک و کدی لحک حرکت کور و بر مومو دیدیک کی سنک دخی حیوان نفسک کندی غداستی کوردی که
 و مشتاهنه نظر ایلر کوردی که آنک درونده میل و اختیار جوش و غشوه کور و اعضا بی اول جابنه تحریر
 قیلور و انسان و دهاته اول نفسک مشتاهنه متعلق اولان سوزلری سوزلر و عاقل و عالم اولان جسدک ظاهرده
 اولان صورت ظاهر و حرکتدن درونده اولان نفسک میل و اختیار نه استدلال قیلور برن اول درونده مضمر اولان
 میل و اختیارک جنبش و حرکتنه سبب مختار و مشتاهی اولان شیلری کورمک در مختار و مشتاهی نفس اولان شیلری
 کورمک اختیار سبب اولد بفته دلالت ایلر مثلا برما کن اولمش آنشدن اوفورمک و یا کورمک اوفورمق
 شرار لرو بارر اول ساکن اولان آنشدن شرار لرو لظ و نه نفخ ایلک سبب اولور کذلک نفسک مشتاهنی و مشتاهنی
 کورمک هم مضمر اولان میل و اختیارک ظهوره کلز سبب اولور (منوی) پس بچنید اختیارت چون بلیس
 شد دلالت آردت پیغام ویس * چونکه مطلوبی برن کس عرضه کرد * اختیار خفته بکشاید نورد * پس سنک
 اختیارک حرکت ایلر چونکه بلیس دلالت اوله سکاو یسک خبر بی کتوره چونکم بلیس بونکسه اوزره بر مطلوبی
 عرضه ایلر اویوش اختیار نوردی آچر نورد درونکده معناسنه بونده مطوی معناسی و بر یلور و بر معشوقه نک
 اسیدر بونده نفسه محبوبه اولان شیلر دن کاپت اولور و خلاصه کلام بونک دیک اولور که مشتاهنی نفسی کورمک
 تمیز میل و اختیار سبب اولدی بی بیلد کسه بر سنک درونده مضمر و محنی اولان میل و اختیارک حرکت کور
 و ظهور و قیلور شول زمانده که بلیس لعین سنک نفسک محبوبه و معشوقه اولان شیلر دن اکا خبر کتوره و دلالت اوله اولور
 شیلری سنک نفسک ترین ایلر سه عرض ایلر سه و نفسکی دخی آنلرک وصولنه و حصولنه ترغیب و تحریرض قیلر
 چونکم بلیس بواسلوب اوزره برکسینه بر محبوب و مطلوبی عرض ایلر سه آنک یا تمش اختیاری دور لری و بونک لری
 آچار و عقده لری چوزر و اول مطلوبک وصولنه می ایلر (منوی) وان فرشته خیرها بر رعم دیو * عرضه داردی کند
 در دل غریو * تا بچنید اختیار خیر نو * زانکه پیش از عرضه خفتست این دو خو * و اول فرشته دیو لعینک و غنه
 خبر لری عرضه طور و درون دله غریو و فریاد ایلر تا کم سنک خبری اختیارک حرکت ایلر سه یا خود معنی سنک خبره
 متعلق اولان اختیارک حرکت ایلر سه دیک اولور برن که عرضه دن اول بویکی خوی یا تمش و اختفا ایشدر مقدما
 حق سبحانه و تعالی وجود انسانی مرید و مختار خلق ایلدی و اکا کندی ستم نافع اولی کسب و تحصیل ایلکده ضرر
 و خسارتدن اجتناب قیلغه قدرت و استطاعت و بردی و نفع و ضرری بیلد ک قدر دخی عقل و تمیز و بردی و آنک وجودنی
 برکون جامع کی خلق ایلر سه روحی آنده حاکم و عقلانی اکا شیر و مدبر قیلدی و نصفی علوی و روحانی و نصفی دخی
 سفلی و جسمانی قیلدی سفلی و جسمانی اولان نفسدن اوتری نیجه صوری محبوبه شیلر و لطیف متاع خلق ایلدی که
 نفس بالطبع بونلر مائل اولور و علوی اولان جابنه اوتری دخی نفس و لطیف معنوی و روحانی شیلر خلق ایلدی که

آورد ترا روز از گفتن شناسی هر دور را مثال آنرا و اگر کجیچه بچند ایکی که خبر بگویم و سکا گویند و سوز زدن
هر ایکی سنی فهم یابن یعنی کجیچه اول ایکی که شک ذاتی را اگر کورمه سبک صباح اوله قد و آنرا که ذاتی ظهوره
کلا کده هر ایکی سبک کجیچه ده اولان صدالندن ذاتی دخی یلورسن که اول کجیچه وقتنده اولان صدای لطیف اول
ذاتکدر و صدای خبیث دخی اول بر آخر ذاتکدر (منوی) بانک شیر و بانک سبک در شب رسید * صورت هر دور از ایکی
نه دیده مثلا کجیچه وقتنده بره اوله عینه شیر و کاب آری بر سه لیکن طلب شدن ایکی سبک بیه صورتی کورمه
(منوی) روز شد چون باز در بانک آمدند پس شامه شان زبانک آن هوشمند روز اولدی کیر و چون شیر و سبک بانک
و صدایه کلا بیلرس اول هوشمند آنرا که ذاتی بانک و صدالندن فهم ایلر که کلک صدای کلک جسدندن و شیر
صدای کورمه شیرک جسدندن کور کندلار روز آخرت اوله قد و اعیان ظهوره کلا کده قلبه معلوم اولان ملک کارل
ذاتی و موسوس اولان شیطانلار ذاتی مشاهده یلورسن (م) مخلص این که دیو و روح عرضه دار * هر دو هستند
ارتمه اختیار و اختیاری هست در مانا بدید چون دو مطلب دید اید در مزید) مخلص کلام بو که دیو و عرضه دار اولان
روح هر ایکی اختیار کند تمه مندند روز بر ابزده نالیدید بر اختیار وارد چونکم اول اختیار ایکی مطلب کوردی
زیاده لکه کور یعنی خلاصه کلام و نتیجه مرام اولدر که دیو عرضه دار و ملک عرضه دار هر ایکی ایستادن و جودنده
اولان تمه مندند ملک خیراته متعلق اولان اختیار تمه مندند و بیثباته متعلق اولان اختیار کمالی و کمالی
شیطانک معاونت و مظاهر تله اولور پس نرم وجود یزده مستور و مخفی بر اختیار وارد چونکم خیردن و شردن
ایکی مطلبی کوره اول اختیار ناقص زیاده لکه کور و وظه و شیطان اول اختیار شر جابنه سوق ایلر و ملک خیر جابنه
سوق ایلر پس انسان هر قننی مطلبی اختیار ایلیوب فعله کور و مره اول فعل آنک اوزر نه یاز یلور پس بوندن معلوم
اولدی که انسانک و جودنده اختیار وارد (منوی) استادان کور کار امیرتند * آن ادب سبک سیه را کی کتند * مثلا
استاد اطفالی تأدیب ایچون اوردر اول ادبی سبک سیاهه یخن ایلر زیر اهر عاقلک معلومیدر که مجرده اختیار
یوقدر آنک یچون اکانادب ایلر اما یلور که اطفالده اختیار وارد آنک یچون آن دو کر و او کارلری قبول ایلسن
دیو تأدیب ایلر (منوی) هیچ کورنی سبک را فر دیا * ورنیایی من دهم بدو اجزا * مثلاً ای جبری هیچ من سبک یارب
بکا کل در میسن واکر بکا کلز ایسک بن کاکه سزاویر بر می یعنی من مجره دیز من کاکر بنم امره اشتال ایلر سبک
قباحتکه کوره جز او بر بر (م) هیچ عاقل مر کورنی رازند * هیچ باسنکی عتابی کس کند * هیچ عاقل بر کورنی اورری
هیچ کسه بر سبک بر عتاب ایلر زیرا یلور که بونلرک و جودنده اختیار یوقدر (منوی) در خرد جز او قدر
رسو اتمت * زانکه جبری حسی خود را منکرست * منکر حسی نیست آن می قدر و فعل حق حسی نباشدای
پسر * خرد قنده جبر قدردن رسو ار کور زیرا که جبری کند سبک حسنه منکر در اما اول می قدر منکر حسی دکادر
زیرا فعل حق حسی اولری پسر یعنی عاقل اولنلرک قنده جبری اولن قدری اولندن رسو ارک و قبح رکدر اگر چه
جبری اولن خود بدرد و بدو بدو یکس چونکم کند بیلر سبک اختیار بدو بدو جودنی جودنه سبک سبک
ایدلر عاقل اولنلر یلور که بونک فسادی قدریه اولنک فسادندن زیاده در زیرا که جبری کند و جودنده اولان
حس و اختیار و اراده و قدرت و استطاعت منکر در و بر که بنده اختیار و ارادت و حسی و استطاعت یوقدر بر جاد
کبی ام حق تعالی نیجه استر سه بن آئی اینلرم پس کند و جودنده اولان حق تعالی سبک ادا کور و بر یک ارادت
و استطاعت انکار ایلک و الله تعالی سبک امری و نمینی قبول ایلمک حق قدرتی مغلوب قدرت خلق بیلکدن اغش
و انسددر اگر چه قدریه دخی فاسد و قبحلدر ایکن اول اهل قدر یوقدر و ارکه کند و جودنده اولان حسه منکر اولن
رکند و اولی طلب اختیار و استطاعت قیلر و بر که ای پسر حق تعالی سبک فعلی حسه منسوب اولنر بنم فعل ایسه
حسیدر پس بورادن غلط ایدوب کند و فعلی بن ایجاد ایلرم در یعنی قدریه مذهبده اولنلر شری و ظلم و معصیتی
کندی تفصیری خلق ایلدیکنه بر جخلری دخی بودر که بنم تفصیل یزک افعالی حسیدر یعنی فی المل ظاهر کور زیله
کورمک و عمله استملک و متله طوطق و ده ساله ذوق اتمک و انفعاله استعجاب * تکدر تعدی بر کسه بی المزه دوکت
و بر حقن فعلیدر دیک و بر حای اغز ایله یسک جائز دکادر زیرا حق تعالی سبک فعلی حسی دکادر اما انسانک فعلی
حسیدر بر و بگونه جخلرله کند بیلرک حسلر نه اولان فعلاری کند بیلرک تفصیل نه استاد ایدر (منوی) منکر
فعل خداوند جلیل * مستدر انکار مدلول دلیل * حضرت خداوند جلیلک فعلنه منکر اولان دلیلک مدلولنه
انکار مدرد مدلولن مراد حق تعالی در و دلیلدن مراد افعال الهی در پس فعل حقه انکار قیاتی آنک فاعله انکار
فعلی مستلزم اولور نه کم قدریه و متله حق تعالی سبک بعضی افعاله افعال بعضی افعاله انکار یوقدر که حق تعالی

خیری خلق ایلدی و شری و کفر و ظلم و فساد خلق ایلدی بو گونه افعال خبیثه عبادله افعالیدر و حق تعالی افعال
دکله و چونکم بونلر فاعل حقیقتک وجودنه و وحدانیته دلیل اولان افعالک بعضی انکار ایلدیر معناده
مدلول اولان فاعله انکار ایلدیر اگرچه قدریه و معتزله دیر بر زمدلول اولان خداوند جلجله انکار ایلر زوانک صانعیتنه
و فاعل اولدیغنه دخی انکار ایلر زما چونکم بعض افعالک خالق اولدیغنه انکار ایلدیر معنیده آنک فاعلیته انکار
ایلیش اولور و حق تعالی افعالک خالصتیه دلیل اولان آثار و افعالی اشیات و مؤثر و فاعلی نفی قیلس اولور (می) آن بگوید
دود هست و ناری نور شععی فی رشح روشنی مثلا اول قدریه دیر و دوار دیر و آنش بوقدر بر شمع قوری و روشنگر
منسوب شمعدن دکدر بوقدریه مؤثر و فاعلی نفی قیلسی رنده دکدر بر فاعل و مؤثر آنش و شمع روشن کیدر و البته
دخان آنسز و نور شمعسز اولر کذلک افعال و آثار دخی مؤثر و فاعلسز اولر اما قدریه و معتزله طایفه سی فعل و اثری
کورور و آنک حقیقی اولان فاعلنه و مؤثرنه انکار قیلور مثلا عصیان و طغیان و کفر و عدوان که دخان کیدر و حق
قدریه و معتزله بو گونه افعال قبیحه بی کورسه لر بونک خالق و فاعلی بوقدر دیر بونلر بوله دعسی دناؤ کوروب
ناره منکر اولق و نوری کوروب شععی بوقدر یونتی قیلسی کیدر و بونلر دیر بر ز کفر و عصیانک و ظلم و عدوانک خالق و فاعلی
بوقدر دیر بو گونه افعال قبیحه نک خالق و فاعلی وارد و لیکن بونلر خالق یا شیطاندر و یا نفس انساندر بر اثر حق
تعالی حاضر تری شرور و قیاسی خلق ایلشدیر نایب مافی الباب بونلر بوقولندن و بوعتقادندن حق تعالی افعالک
بعض افعاله نفس و شیطانی شریک قیلسی لازم کاور و نفس و شیطانک خود فاعل حقیقی اولمده و خلق ایلکده
اصلا قدرتی و معنی بوقدر پس لازم کادیکه بونلر افعالی کورور و آنک حقیقی اولان فاعلنه انکار قیلر لردخانی کوروب
ناره انکار قیلس و نوری کوروب شمع ناره منکر اولان کسه لر کی اما اهل سنت و الجماعت مذهبی اولدر که (والله
خلقکم و ما تعملون) آیت کریمه سنک موجه جمع اعیانک و کل آثارک و افعالک خالق دخی الله تعالی دیر و خیر
و شری دخی مراد ایلن اولدر و لیکن خیر و شری و راضی و کافر دخی اهل سنت دخی آنشدن یلنلر و نوری شعله
فایم کورنلر کبی اولور (منشوی) دین همی هند معین نار را نیست می گوید بی انکار را دامنش و زوید بگوید
نار نیست و دامنش و زوید بگوید نار نیست * و بوجیه به ناری معین کورور لیکن انکار دین اتری نار بوقدر دیر نار
اول جبر سنک دامننی یا قر حال بو که نه نار بوقدر بر مثلا ناره اول جبری دامننی دیگر و حال بو که نار بوقدر دیر نار یا یلکه
و ابریشمه دیر لر که آنکه جامه دیگر لر بو یلترده و افعالی ناردن مراد حقیقت انسانییه بوجیه به طایفه سی
اختیار و استطاعتله موصوفه اولان حقیقت انسانی معین و آشکارا کورور و آنک طایفه ملایم کلان شیردن حظ ایلر
و طایفه مخالف شیردن مقام و معذب اولور و طایفه برحق ملایم ککله ای قبول و اصطفا لیدر و مخالف کاسه
آنذن اجتناب ایلدیکن مشاهده یلور مع هدایه انسانک بوفیلر ده وجودی و علمی بوقدر دیوانکار قیلور
پس ناری معین کوروب بونلر نار بوقدر دین کسه کبی اولور و دخی شول کسه کبی اولور که آنش آنک دامننی بقیه و نار
بوقدریه و ایلک آنک جامه سی دیکه ایلک بوقدریه زیر اجه به دخی وجودلرنده اولان اودت و استطاعتله برحق
ایلدیر و دیر لر که بونک فاعلی بر دکاز خدا در و نرم و افعاله اودت و استطاعت اصل و قطعاً بوقدر مع هذا اول اودت
و استطاعتک آنش دامننی یا قوب و ایلک جامه بی دیکد بکی کبی بونلر ده اثری و علایقی نفی معین و معین اولشدیر و بونلر
آق من وجه کورمشدر و مشاهده قیلندر و لیکن برده اختیار و استطاعت بوقدر دیو کندی حقیقتیه انکار
ایلدیر (منشوی) پس نسطط آمدان معنی جبره لاجرم بدتر بود برین روز کبر * پس بوجیه معنای نسطط
کادی لاجرم بوجهندن جبری کیدر بدتر نسطط و نوسط و نسطط و نسطط طایفه اولمده دیر لر و نسطط طایفه
اوج نعد بر نه عتبه و بر نه عتاده دیر لر بر نه دخی لادیه دیر لر و اوج طایفه نک مذهبی سنک تحقیقی جلد اولک
ارائنه قریب در خیالاتش چر و نسطط طایفه سنک شر حنده مر و ایلشدیر و نسطط طایفه حقیقت اشیایی انکار
ایلن طایفه به دیر لر که و اشیایز خیال و ظلال کیدر و بونلر حقیقی بوقدر پس جبری دخی معناده بوله دین
طایفه به مشابه کادی زیر اجه به دخی قدرت و قوتله و اختیار و استطاعتله موصوفه اولان حقیقت انسانییه بی
انکار ایلدیر لر که بر قدر و استطاعت و اختیار و اودت بوقدر و وجود دخی جماد کبی لایق مشابه سنده و پس
بونلر مدار تکلیف اولان اختیار و استطاعتی نفی ایلنلر دین امر و نهیک دخی حقیقت نفی ایلک لازم کاور و امر و نهیک
حقیقت نفی ایلکدن جنتک و جهنمک وجودلر نفی ایلک لازم کاور و مزال و حسابک و جزا و عقابک دخی
حقیقت نفی ایلک لازم کاور و بونلر دخی اعمال شرعیه نک و افعال مرعیه نک حقیقت نفی لازم کاور پس
بوجیه معنای موصوفه طایفه اولور لاجرم بوجیه بر صانع عالمی انکار ایلن کافردن بدتر بوجهندن قیحت اولور

(مثنوی) که گوید هست عالم نیست رب یار بی گوید که نبود مستحب این همی گوید که بدست خود نیست هیچ
 هست موسط بی اندر هیچ بیج زیرا که عالم وار در رب یوقدر در شول کسه که یاری دیر مستحب اولی یعنی کبر
 یو بدیر بوجبری همیشه جهان خود هیچ یوقدر در بر من موسطا به بیج بیج بیج در کبردن مراد بونده ضایع عالمه
 انکار قیلان و منکر الوهیت اولان مظهری و طبیعی کافر لری اولور که انکار بوعالمک صناعی یوقدر بوعالم یو بدیر
 دیوب اعتقاد ایدوب خالق عالمه انکار ایدر بر من تقدیر کلام و توضیح مرام یو بدیر اولور که جبری منکر الوهیت
 اولان کافر دن بدو خبیث تر کلدی شواعتبارله که منکر صانع اولان کافر در عالم واردر بوعالمک مالکی و ربی
 یوقدر هر شول کسه که یاری دیر والهی و خالق دیوند ایلر مقبول و مستحب دکادر اما بوجبری طایفه سی که معناد
 موسطا به کییدر جهان خود هیچ یوقدر در بر والی اصل جبری که معناد موسطا به کییدر بیج بیج بیج بیج
 یعنی معقد و مختلف و متوش و بی معنی مذهب بیج در لاجبری طرقتدن بوجحد در بیج ابراد اولتی لازم کاور که اول
 بیج بودر اندر بر لری بر صانع عالمه و خالق بی آدمه انکار ایلر زانجی دیر که عالمه و آدمه اختیار یوقدر و عالم و آدم
 مال کلیه جاد منزه سنده در خیر و نفع و ضرر و نه واریسه حضرت حق قدر و اشیا ناک اولور نالقه اصل مدخلی یوقدر
 پس وجود صناعی منکر اولان کافر دن بر نییون بدو و بیجتر اولور ز جواب اولور که اگر چه وجود صانع انکار
 ایلن کافر لری بوعالمک صناعی و بی یوقدر دیدر ولیکن بوعالمک و بی آدمک وجودنه اقرار ایلدیر و خواص اشیا به دخی
 اقرار ایلدیر باطل اولان آخنلری اوزره ظلمدن و شر و فساد ایشلکدن بر هر چه ییلدیر بلکه بوطایفه تک اکثری اشیا
 محصوره دن بر بی کند یلر معبود واله اخلاذ ایدوب انک خدمت و طاعتند اولدیر و اول طریق اوزره شر و فساد
 ایشلکدن اجتناب قیلدیر اما سز که ای جبری اگر چه صانع عالم و خالق بی آدم واردر بر من و انک وجودنه ایمان
 و اقرار ایدر سز ولیکن عالمک و بی آدمک اصلا اختیاری و قدرتی یوقدر وجود لری دخی جاد منزه سنده لاشی در بر خیز
 و بر شر و فساد ایشلکدن وظلم و عناد ایلر سز حضرت حق قدر دیر سز و امر و نهیک حکمتی وجود یکر دن
 جلب ایلر سز و نه سز هر نه علمدن حظ ایلر سز همان ای ایلر سز و خدمت و طاعتدن اعراض قیلور سز پس
 بولت صنادی صانع عالم یوقد دیوب وجود عالمه را ضی اولان کافر لک فساددن زیاده اولور بومذهب انکار مذهبند
 انکار اولور (مثنوی) جمله عالم مقدر اختیار امر و نهی و این یار و آن یار و آن همی گوید که امر و نهی لست *

اختیاری نیست این جمله خطاست * جمله عالم خلقی اختیارده اولدیر نه هر بری مقدر در بر جمله عالم خلقی امر دن
 و نهیدن خالی دکادر نه کم بونی کتورمه وانی کتورده و امر و نهی ایدر اول جبری ایسه دیر که امر و نهی یوقدر هیچ
 بر اختیار یوقدر جمله سی خطا در یعنی جمله عالم خلقی جبر ییدن ماعدل اختیارده اقرار ایدر بیلر و بولر که اختیاری
 اقرار ایلر نه شاهد و دلیل بری بر لری نه شوشینی کتور و شوشینی کتورمه دیو امر و نهی قیلر بدو بولر که بری بر لری نه
 امر و نهی ایلری اختیارده و استطاعت اقرار ایلد کاردن حاصل اولور و امر و نهی ایلد کاردی شیک وجودنده اختیار
 و استطاعت اولد یعنی کالیه ییلد کاردن و مشاهده قیلد کاردن ظهوره کاور و امر و نهی بر لری شیک وجودنده اختیار
 و استطاعت اولد یعنی یلر لاکا کل کیت دیو تکلیف ایتلر دی نه کم بولر جیره و نه کمال دیر و نه کیت دیر
 و نه افعل و نه لاتفعل دیر بر لری انکار وجودنده ییلور کلوب کلب و امر و نهی قبول ایتلر استطاعتی یوقدر اما بوجبری
 طایفه سی جهوره مخالفت ایدوب دیر که بوا امر و نهی لاشیدر و امر و نهی و نهیک نتیجه و حقیقی یوقدر و انکار ارادت
 و اختیاری یوقدر پس بوجله سی خطا در و امر و نهی ننی قیلدن و بولر که حقیقه منکر ایلدن و سلب اختیار
 و استطاعت ایشلکدن عظیم فساد و قیاحت لازم کاور و جمیع ملل مختلفه ناک و ادیان متفرقه ناک و طوائف متشوعه ناک
 مذهبیه و معتقد لری نه مخالف اولور بر لری جبری جمیع ملل بی آدمک اختیاری اولد یعنی اعتقاد ایللر در
 شوی) حسن را حیوان مقررست ای رفیق * لیک در اندل دلیل آمده قیق و رانکه محسوسست ما را اختیار و خوب
 ی ایدر تکلیف کار بیج حتی جسم حیوان مقررست رفیق لیکن حیوانک حسب اقرار ایلد یکنه دلیل ادراک ایلن
 دقیق کلدی اندن اوزر که اختیاری نه محسوسست پس اول اختیار اوزره تکلیف کار خوب کاور یعنی جمیع ملل مختلفه
 انسانک اختیاری و حسی اولد یعنی حیوان هم لسان حاله اقرار ایلدیر بلکه هر حیوان کتدیست و وجودنده اولان
 حسن و ادراک لسان حاله اقرار ایلدیر ولیکن حیوانک بی آدمک حسب اقرار ایلد کاردی اوزره اولان دلیل قتی دقیق
 و رفیق در هر کس عقلی انکار لسان حاله اقرار ایلد کاردی دلیل ییلر که قادر و اولر مثلا حیوانانک هر بر لری وجودنده
 کلدی ذات لری نه مناسب حس لری و اوزر که نه کم کلدی عدالتی ییلور و عدولدن فرار قیلور و بعضنک حسنی محنی
 و بعضنک حسنی زار ناک قابل اولد یعنی روشندل چونکم انکار اکثر ناک حسنی ثانی اولدی اختیار لری دخی زیاده

پوشیده و محنی اولدی پس انکار اوزره بر کاری بحسب الظاهر تکلیف ایلک خوب و لایق اولدی اما انسان اوزره تکلیف
 ایلک خوب و لایق اولدی زیرا بر من حس و اختیار مرقی محسوس و آشکارا در بواجلدن لول حس و اختیار اوزره
 کاروباری تکلیف ایلک خوب و لایق کلدی (در لک وجدانی چون اختیار واضطرار و خشم و اضطراب و سیر و ناهار
 بجای حبست که زرد از سس خید اند و فرق کند و خرد از بزرگ و تلخ را از شیرین و مشک از مرکب و درشت از نرم و بخت
 من و کرم از مر و سوزان از سیر کرم و تر از خشک و من و دیوار از من درخت) و جادانه منسوب اولان ادراک مثلا اختیار
 کبی واضطرار کبی و خشم کبی و اضطراب کبی و طوفان کبی و اجلق کبی حسی برنده در ادراک ایکی قسمه بری ادراک
 وجدانی و بری ادراک حیدر ادراک وجدانی اولور که کلدی عقلکله امور معقوله و اولان و مغلبدن برسی انسانک
 اختیار ایدر که برنی طبعنه و با خود عقلته و روحه ملامک کاد کده انی قبول و اصطفا ایلر اول قبول ایلن قوت اختیار
 دیر و بر صفت دخی اضطرار ایدر واضطرار شول زمانده حاصل اولور که برکسه برنی مراد ایلر و انک مصلونه سی قیلور
 ولیکن بعضی موانع واسطه سیله اول کسه عاجز و مضطر اولور و انک عقلی اول حیده کلدی نیک و عجز واضطرار بی ییلور بری
 دخی بوجدانی اولان و منکر خشم و غضبیدر و خشم انسانک وجودنده شول قوت دافعه دیر که قن طبعه ملامک اولن
 برنی ظهوره که قوت غضبیه بی عجز اولور و اول حیده خشم و غضب ظهوره کاور و انسان انی کلدی باطننده
 نه گونه صفت ایدر بکنی ییلور و صفت وجدانه دن بری دخی اضطراب در که اضطراب خبر ایشلکله دیر بر صبر یعنی
 یا منتهیادن حبس و منع ایلدیر و یا خود مکر و هات اوزره حبس قیلدیر و عقل بواضطراب صفتی دخی کلدی
 باطنندن بولور و نه گونه صفت ایدر بکنی غیر صفتدن تمیز ایدوب ییلور و وجدانی اولان و منکر برسی دخی
 طو قیلدیر و انسان کلدی طو یعنی دخی ییلور و بری دخی اجلق در آج اولد یعنی دخی ییلور و طو قیلدیر آجلقدن تمیز
 قیلور بوجله امور وجدانی و اوصاف معنوی امور حسیه منزله سنده در و ادراک حسی اولور که خواص حسنه
 ظاهره دن بر لری محسوس اولان شیلدن بری ادراک ایلر من متلا قوت با صره اصغری احر دن ییلور و سز خیزدن تمیز
 قیلور و صغری کیدر دن فرق و تشخیص ایلر و قوت ذائقه تلنی شیردن فرق و تمیز ایلر و قوت شامه مکی سر کیدر دن
 ییلور و فرق و تمیز قیلور و قوت لامسه درشتی نرمدن حس و من ایلر ییلور و من ایلد کدن کرمی سرددن فرق قیلور
 و سوزانی زیاده کرم اولان شیردن عجز اولور و سوزان با قبی دیکدر سیر کرم حراره طو بیش زیاده کرم ییلور دیکدر
 و فی الحقیقه قوت لامسه ده اولدیر و ادراک و اوزر که قن برکسه بر شیشه من ایلر اولشی درشت میدر و یا خود نرم
 میدر و یا خود سرد میدر و یا خود گرم میدر و یا خود زیاده کرم ییلور و سوزانی خشکدن فرق قیلور و من دیواری من
 درختدن احساس و ادراک قیلور مثلا برکسه شب ظلمایند کوزی کورمه اما بر شیشه من ایلر قوت لامسه ایلر
 اول شیتی دیواری میدر و یا خود شیر میدر آتی فرق ایلر (پس منکر وجدانی منکر حس باشد و زیاده که وجدانی از حس
 ظاهر ترست زیرا حس را قوت بستن و منع کردن از احساس و بستن راه و مدخل و جادانیا ترا ممکن نیست و العاقل یکفیه
 الاشارة) پس منکر وجدانی منکر حس اولور و منکر حسدن زیاده اولور چونکم جبری و وجدانی اولان ارادت
 و استطاعت لری و اختیار و قوت لری انکار ایلدیر پس حس ظاهر لری انکار ایلن طایفه دن بولر دخی زیاده اولدیر
 انک بون جبری طایفه منکر حس دیلدی والا اگر جبر یلر سز منکر حس منکر ذیلر انکار منکر حس دکادر بر لری
 ولیکن چونکم وجدانی اولان حس لری انکار ایلد کاردی ثابت اولد یعنی ظاهرده اولان حس لری انکار ایلن
 منزله سنده تمیز اولور و بر لری منکر وجدانی اولان کسه لری ظاهرده اولان حس لری انکار ایلن کسه لری دخی زیاده
 اولور و بر لری وجدانی عندالعقل حسدن ظاهر تر در انک و نکه حس ظاهری احساسده با غلغه و منع ایلر کد قدرت
 و امکان واردر و اما وجدانانک را حق و مدخلی با غلغه قدرت و امکان یوقدر غایله بر اشارت کفایت ایلر (مثنوی)
 در لک وجدانی بجای حس بود * هر دو در یک جدول ای عم میروند * وجدانی اولان ادراک حس منزله سنده در
 زیرای عم هر ایکسی جدوله کیدر جدول صغیر و قلیل اولان ما جاری به دیر بونده جدولدن مراد عقل در یا خود
 حس مشترک درو حس مشترک بش لوه کبی واقع اولوب هر بر حسدن ادراک اولان شیلر کلوب اول حس مشترک
 منصب اولور و حس مشترک بولری ادراک قیلور و حس مشترک عند المتکلمین اصل عقلدر که امور محسوسه بی
 و امور معقوله بی ادراک ایلدی اصل اولور پس بونده جدولدن مراد عقل اولتی انک بدو توضیح کلام یو بدیر دیک اولور که
 انسانک وجودنده وجدانی اولان ادراک حواس ظاهره ایلد ادراک اولان شیلر منزله سنده در زیرا که ای عم اگر
 ادراک وجدانی اولسون و اگر ادراک حسی اولسون هر ایکسی جدول عقل اوزره جاری اولور و وجدانی و حسیانی
 ادراک ایلن فی الحقیقه عقلدر چونکم برکسه وجدانی اولان امری انکار ایلر حسی اولان امری انکار ایلن کسه

منزله سینه تزیل اولسه واکامتر حس دینسه لایق اولور (منوی) نغزی آید برکن یامکن * امر و نهی
 و ماجر ادر و سخن * آنک اوزر نه کن و یا مکن دیک نغز کور امر و نهی و ماجر ادر و سخن برنده اولور یعنی وجدانی
 اولان ارادت و قدرت و اختیار و استطاعت انسانک وجودنده چونک محسوس منزله سینه اولدیه آنک اوزر نه
 انفعول و لا تفعل دیوار و نهی ایلمک نغز و مدار تکلیفات اولان اختیار و استطاعت بولنده در نصکره آنک اوزر نه تکلیف
 قیلنق عبت و بیوده اولر بلکه بفایب خوب و لطیف اولور (م) این که فرد این کم یا آن کم * این دلیل اختیارست
 ای صنم * وان یشیانی که خوردی زان بدی * ز اختیار حویش کنستی مهندی * بوفکر که یارن بوکاری ایلم
 و یا خود اول کاری ایلم بوفکر ای صنم اختیاره دلیل اولر بولنده و کلکدن که اول یشیانی یارن کنستی
 اختیار کدن مهندی اولدک بوفکر دخی جبری اولنری احسن وجهله الزامدر زرا هر جبری اولنده البته
 بر فکر و رای و او در اصل بولنردن بری فکر دن و رای دن خالی دکادر پس بولنده سلسلست حظه و طبعی نظرینک قبولانه
 موافق اولان و ملازم کن شیری فکر ایدر فرضا بولنردن بری یارن باشو کاری ایلم و یا خود شوکر داری ایلم بوفکر
 و رای ایدر بوفکر و رای ایسه البته اختیاره دلیل اولور پس بولنده دیک لازم کور که چونک زمان مستقیمه
 نفسکه ملازم کن شیری ایلمکه و تحصیل ایلمکه فکر و رای ایلمن امر الهی نیچون سنک مقبولک و مختارک اولیه
 و نهی اولان شیلردن سنک نفسک نیچون اجتناب قیلنه و آنلری ایلمکدن پشیمان اولیه زرا شول دمکه نفسکه
 ملازم اولان کاری ایلمن و طبعک مخالف و ناموافق بر کار ایلمکدن پشیمان اولور سن و آتی بد و فحیح عقاید یارن
 اول طبعک ناملازم کن بدر دیکه سن اول یشیانی که یارن وین نیچون نفسک بد اولان و ضرر و برن عقلری ایلمدن
 دیرن بولدن سن کنستی اختیارک اولد یغنه مهندی اولور سن و بول بولور سن اگر اختیارک اولد یغنه مهندی اولد
 ضرر کن شیری ایلمکده ما ندن پشیمان اولر ایدک چونک سنک وجود کده اختیار اولد یغنه مهندی اولد که
 پس بد اولان معصیتی و قبیح اولان جرم و ذللی ایلمکدن دخی فادام اول و طاعت و خیراتی اختیار اید و خیر ایلمکه
 کاد کده بتم اختیارم بوقدر بن برجه ادمنزله سینه دیه زرا نفسکه ملازم کن شیلردن جاد منزله سینه دککن
 اختیارک وارد یلور سن طاعت حقه کد کده کنستی نفسکدن نیچون سلب اختیار قبولور سن (منوی) جله قرآن
 امر و نهیست و وعید * امر کردن سنک و مر مرا که دید * هیچ دانا هیچ عاقل این کند * با کوخ و سنک خشم
 و کن کند * که بگفتیم که چنین کن یا چنان * چون نکر دیدای موات و عاجزان * جله قرآن امر و نهی و وعید و وعید در
 سنک و مر مرا امر ایلمکی کیم کوردی هیچ دانا هیچ عاقل بونی ایلمی کوخ و سنک خشم و کن ایلمه که بن دیدم بول
 اید یا خود انجیلن اید نیچون ای مردل وای عاجز را فی ایلمد بکر یعنی حضرت قرآن اکثری امر و نهی و وعید
 و وعید در اختیاری اولر سینه اولسون ایچون ضرر و امثال واقع اولند و عبرت بذر اولنر ایچون قصص
 و حکایات ذکر اولند و حکایت و مناسباته دخی ایمان کتور مکدن اوزری و علوم و معانی اخلا و لغدن اوزری منزله
 اولند که بوجه می اختیاری اولان لساندن اوزر ایدر اصل اختیار ای اولمین سنک و مر مردن اوزری و مدرو و خبردن
 اوزری آنلردن برکسه بر امر و یا خود بر نهی کور و عمندر هیچ عاقل و عالم اولان کسه کوخ و سنک و امر و نهی ایلمی امر
 و نهی سنک و کوخ قبول ایلمکری تقدیر اوزره آنله خشم و کن ایلمی بولدیو که ای جبر وای مدرو سنک و مر بر سینه
 دیمه می شوبه ایلمک یا خود آنک کبی ایلمک ای مرد و اولان و عاجز فلان جامدن نیچون بتم امری قبول ایلمد بکر
 و نیچون اجتناب قیلد بکر بن سزی مقهور و معذب ایلمد بری (منوی) عقل کی حکمی کند بر جواب
 و سنک * مرد جستی کی در بر نقش جنک * کان غلام بسته دست اشکسته با * نیزه بر کبر و یاسوی و غلام عقل جواب
 و سنک اوزره بجن رحکم ایلمکد منسوب اولان مرد نقش اوزره بجن جنک اوزر اولکی جنک جیم عریله حرب
 معنانه درونانی جنکد ایکی وجه بایز در جیم عریله و لدی و جید اوزر معنی جنک ایلمن مرد کاغذ اوزره و یا خود
 دیوار اوزره جنک نقش اولسه کاچن اوزر دیک اولور و جیم فارسله و لدی یعنی اوزره معنی حرب و قتاله منسوب اولان
 مرد نقش و صورت اوزر بجن بجنه اوزر بولدیو که ای باغلو وای میمنش غلام نیزه بی طوت و جنک طرفه کل و بجنه
 جنک ایلمه یعنی هیچ برقی و عالم اولان کسه جامدن اولان جواب و سنک اوزره بر حکم ایلمد بر مرد بر نقش و صورت
 اوزره کلوب قاتی بجنه جنک اید دیوار کا اوزر و دخی بولدیو که ای باغلو وای میمنش غلام قاتی و می الک
 طوت و جنک و جدل طرفه کل چونک هیچ بر عاقل اختیاری اولمین جامدن و عاجز شیلر اوزره بوحکم ایلمه و بوفکر
 موایبه (منوی) خانی که حق و کردون کنده امر و نهی جاهلانه چون کند * احتمال عرار حق وادی * جاهل
 و آج و سیهش حوادی * پس شول بر خافک اختری و کردونی خانی ایدر جاهلانه نیجه امر و نهی ایلمی جبری اگر چه

عجز احتمالی حقندن سورر لکن اول حضرت قی حاشا جاهل و کج و احمق و سفیه اوفودک یعنی چونک بر عاقل و دانا
 جامد و عاجز اولان شیلره امر و نهی قیلمی جائز کور میه شول خالق عظیم الشان که بیجورم و آسمانی بوقدن و ایدر و آنلری
 بولدی حکمت اوزره منتظم الاحوال ایدر جاهلر کبی بی معنی بیر نیجه امر و نهی ایدر اگر انسان جاد منزله سینه اولیدی
 حق تعالی جل شانہ حضرت تری آنک اوزر نه امر و نهی جاهلانه ایلمش اولور دی واکانکلیف مالایطاق قیلوردی
 حق سبحانه و تعالی خود تکلیف مالایطاق ایلمکدن منزه و بیوده بیره جاهلانه امر و نهی قیلندن دخی مقدسدر
 ای جبری اگر چه سن جیع قدرت و نصرتی و اختیار و استطاعتی حق تعالی به اسناد ایدر کلکله عجز احتمالی وضعف
 شایسته حق تعالی حضرت تری آنک اوزر نه امر و نهی جاهلانه ایلمش اولور دی واکانکلیف مالایطاق قیلوردی
 انسانک وجودنده مدار تکلیفات اولان اختیار و استطاعتی سلب ایلمک سبیلله اول حضرت نه جاهل و کج و سفیه دیمش
 منزله سینه اولدک زرا انسانک وجودنده اختیار و استطاعت بوقدر بلکه جاد منزله سینه برشیدر دیک امر و نهی
 حقیقی بوقدر امر و نهی عبت بیر اولند در دیک مستلزم اولور و امر و نهی عبت و بیوده بیر اولمش بیلک ایسه حق
 تعالی حضرت تری نه معناده جاهل و کج و سفیه دیک مستلزم اولور جناب حق جل شانہ جهالتدن و بلاهت و سفاقتدن
 منزه و مقدسدر اصل اول حضرتک بر کاری عبت و بیوده دکادر پس سنک سلب اختیار و استطاعت ایتمک کلک
 بوقدر فساد مؤدی اولور اگر چه حضرت حقندن ضعف و عجز احتمالی دور قیلور و جبرک حضرت حقندن ضعف
 و عجز دور ایلمی اولور که جبریه طائفه سی در برابر بر قدریه و معتزله مذهبی اوزره اولور حق و حضرت حقه آنک
 اعتقاد ایلمد بکی کبی اعتقاد قیلور حق تعالی به عجز و ضعف اسنادی لازم کور و زرا اگر بزدیک که بر کسه نک نفسی
 و یا خود شیطان بر آدمی عاصی ایدر یا خود کافر ایدر اول آدم حضرت حقه در کاهنه وارمنی استر واکاطاعت قیلمی
 استر و حضرت حق دخی اول کسه بی مؤمن اولد یغنی استر و لکن شیطان آ فی مؤمن اولغه قومز و حضرت حقه
 اطاعت و انقیاد ایلمکدن منع ایلمد بیک بوقلدن و بوفکر اعتقاد ایلمکدن حق تعالی حضرت تری نه عجز و ضعف اسناد
 ایلمک لازم کور زرا حق تعالی حضرت تری بر قولنک مؤمن و مطیع اولسنی مر ادا ایدر و لکن نفس و شیطان آ فی ایمان
 و طاعتدن منع ایلمد بیک حق تعالی سنک قدرتی نفس و شیطانک قدرتنک مغلوبیدر و نفس و شیطانک قدرتی و ارادی
 حق تعالی سنک قدرتنک اوزر نه غالبدر دیک مستلزم اولور حق تعالی حضرت تری ایسه عاجز و ضعیف اولقدن منزه در
 و آنک قدرت و ارادی مخلوقن ارادته و قدرته مغلوب کلکدن مقدسدر پس حق تعالی دن عجز و ضعف احتمالی
 دفع ایلمکدن اوزری جله اختیار و قدرت و ارادی همان اسکا تخصیص ایدوب هیچ بر شینک وجودنده اختیار
 و استطاعت بوقدر دیک اولی اولور در برابر جبریه نک بوسوزلر نه و بولدیو که سنک لساندن بولدیو که جواب
 و ربوب یوردر (منوی) عجز بود از قدر و زور بود * جاهلی از عاجزی بدتر بود * قدردن عجز اولر و اگر فرضی اوله
 جاهلک عاجز نکدن بدتر اولور قدردن مراد شر و معصیتی نفس و شیطان تقدیر ایدر قدریه در و جبریه قدریه و معتزله
 مذهبن اولنره طعن و اعتراض ایدوب دیرلر که سزک شر و معصیتی نفس و شیطان تقدیر ایدر دیکزدن حق
 تعالی به ضعف و عجز اسناد ایلمک و نفس و شیطان مستقلا قادر و مرید بیلک لازم کور بولدیو که بیلکدن ایسه احتمال عجزی
 حق تعالی دن دفع ایلمکدن اوزری جله ارادت و اختیار ایلمک اولیدر در حضرت مولانا قدس سره
 حق لساندن جبریه جواب و ربوب یوردر قدریه نک نفس و شیطان بر آدمی عاصی و کافر ایدر و ایمان و طاعتدن منع
 قیلور بولندن حق تعالی به عجز و ضعف اسناد ایلمک لازم کور فرض ایدر بلکه بولدیو که بولدیو که حق تعالی به ضعف
 و عجز اسناد ایلمک لازم کور و اعیش جهالت و سفاقت احتمالی عجز احتمالی بدتر کادر زرا منلا برکسه به علم و حکیم
 دید کد نصکره بر عاجز در دیک قادر و توانا بر جاهل و سفاقتدر دیکدن اولیدر پس جبرک نتیجه سی مقدماذ کرا و لدی
 اوزره جهالت و سفاقت احتمالی و ربوبیایه عجز احتمالی بدتر و قیچتر در پس جبریه مذهبی قدریه مذهبندن
 نیجه و جوهله بدتر و قیچتر اولور قدریه نک نفس و شیطان برکسه بی اضلال ایدر دیکدن عجز لازم کلدیکنه بولدیو که
 جواب و ربوب یوردر (منوی) ترک میگو بدقتی و از کرم * بی سب و بی دلق آسوی درم * و ز فلان * و اندر ایهین بادب
 ناسکم بند و زندان و لب * مثلاً ترک قوفقه کرمندن دیر ای قفق بتم قاپوم جائنه کلبسز و دلقسز کل آگاه اولد ادب ایله
 فلان طرفدن کل تا که بتم کلیم سندن لب و دهانی باغلبه یعنی ای جبری اولان کسه قدریه طائفه سنک شیطان اغوا
 و اضلال اسناد ایلمدن و شیطانک نای ایمان و طاعتدن منع ایلمک قدرتی و ارادر دیو و سول بولندن حق تعالی به عجز
 اسناد ایلمک لازم کور زرا شیطان حق تعالی حضرت تری سنک در کاهنه بر کبی کبیدر و جناب عزت جل شانہ بر صاحب
 اندک و کرم همان برر و عطا کس بر مرغی کبیدر آنک در کاهنه متوجه اولان مهماندر بر طریق خاص تعیین

اشتر در کفی المثل بر دوهی دوهی اول دوه ضارب اولان دوه به خشم و کین ایلر اول دوه دوه جینک چو نه
 خشم ایلر زیر ایلور و احساس قیلور که اول چوب بی اختیار در و مرید و مختار اولان شتر باند و پس شتر حیوان ایکن
 اختیار صاحبی اولان انسان قیلور و کین بی اختیار اولان جاده ایلر و اختیار صاحبی اولان انسان قیلور
 پس حق تعالی جل شانہ اگر انسان اختیار نیچون اولمیدری نیچون اکا خشم و غضب قیلوردی جامدا اولانه حیوان
 انتقام ایلکی لایق کور و مجیک حضرت رحمان نیچون کوروردی (منوی) **خشمین سنک کر بر و سکی زنی بر و نارد**
حوله کردد مننی * سنک واکر کبردار خشم فومت * که تودوری و ندارد بر و دست * عقل حیوانی چو دانست
 اختیار * این سکوی عقل انسان شرم دارد * کذلک بوند کبی سنک اوزره اگر بر سنک اوزره سن اول سنک ایکی قات
 اولور سنک اوزر یک حله کتور مننی ایکی قات معنانه در یعنی شتر بان چوبله شتری اوردی کبی سن هم بر کلبه
 طاشله اوزر سنک اول کلب غضبه کلوب ایکی قات اولوب سنک اوزر یک حله کتور اگر سن دیر سنک که اول سنک
 بی تو یوب اکا ندیم بی اختیار اولان جبری واروب اصرو جواب بودر اول کلب اگر سنکی طوتره اول دخی سکا
 اولان خشم و غضبند و ترسان آندن دور سن اول سنک سنک اوزر یک دست طوتره آنکچون سنک بایکدن آتلان
 طانی طوتره پس عقل حیوانی چو نه * اختیار بیاری بونی سو یله ای عقل انسان شرم طون یعنی چو نکم
 حیوانه منسوب اولان عقل اختیار صاحبی یلدی و مختاری عاجز دین فرق و تمیز قیلدی ای انسانک عاقلی سن
 شده اختیار یوقدورن مجبور و عاجز دیم قولی سو یله جمیع انسانک و اکثر حیوانک یلوب دلالت و نهادت
 ایله کبری معنایی سن انکار ایله (منوی) **روست این لیک از طمع محور * آن خورند چشم می بندد نور ***
 چونکه کلی میل اربان خورد بست * رو شتر یکی کند که روز بست * حرص چون خورشید رانسان کند *
 چه عجب کشت بر رهان کند * بو کار و شتر و لیکن محور طمعند اول طعام بیی چشمی خوردن باغله چو نکم
 اول که سنک میلی نان بکاکه در غوزی قرا کولفه ایلر بو یله دیو که کوندزد کادر حرص چون که آفتابی بنان ایلر نه عجب
 اگر آرقه سنی دلیل و برهان اوزره ایله * محور سنک فحیه قبل طلوع الفجر صائم اولنر اکل ایله کاری طعامه در لر
 بوینر اختیار بوندن و ظهوری نه عیدن و جبریلک بعایت طاهر اولان اختیار دین انعام عین ایلر بی عاقل اولنر
 تعلیم بایکدن اتری مثل موقعه و افاع اولنر یعنی ای جبری اولان که انسانک وجودند اختیار استطاعت
 صح صادق کبی روشن وظ هر در و لیکن سن شهورت نفس میل و طمع قیلد بکدن کون کبی طاهر اولان اختیار
 یوقدورن انعام عین ایلر سن شول ملحد کبی که مثلاً رمضان شریفه صبح و فتنده طعام بیکه طعمی اولد بکدن
 اول طعام بیی کونش خوردن کوزنی باغله و صبح اولدی دیوب طوبیجه اکل ایلر کوزنی آچوب بر زمان مائز که
 صبح اولد یعنی کوره چو نکم آن کل میلی بیکاکه در بر مقداری اکل ایتمک دکاند بر سن لاجرم بوزنی بر فرا کوانی
 بوجفه ایلر و صح صادق طلوع قبلش ایکن روز اولدی دیرواستدیک قدر برو کند یعنی نه خلفه صائم کوستر چو نکم
 بر آدمک طعام بیکه حرصی اوله آشکارا اولان کونشی شتر ایلر و آندن اول حرص انعام عین قیلور پس عجب
 دکانر که نفسنک مرادی جبر سنک حرص اولان جبری کون * کبی عیان اولان برهان صرت جو ربوب آتی و رای
 طهرنه انعامه و نفسنک مرادی هر نه ایله آتی ایله و اکا کند سنک اختیار اولدیغی خصوصه عقلی و نقلی
 نیجه دلائل و براین اربا ایلر آندن انعام عین ایله و بو کار دیم اختیارم یوقدورن دیوب و یله (حکایت
 هم در بیان تقدیر اختیار خلق و بیان آنکه تقدیر و قضای سلب کنند اختیار نیست) بو حکایت هم خلق اختیارک
 اثبات و تقدیرک بیاتند در و دخی آنک بیاتند در که قضا و تقدیر خلق اختیار بی سلب اید یعنی دکانر قضایک
 و تقدیرک تعریفی جلد اولده همد کاتبه سنده مرور ایلدر آنده طلب اولنه (منوی) **گفت دزدی شهنه را**
کای بادشاه آنچه کردم بودان حکم اله * گفت شهنه آنچه من هم می کنم حکم حضرت ای دو چشم روشن سیاست
 شهنه بر خرای شهنه به ایادی که ای بادشاه اول سنه بی که بن ایدم اول حکم الهی و تقدیر ربانی ایدی چو نکم بندن
 صادر اولان فعل حق تعالیست قضایله در پس نیچون کار و ساز و بر من دیدی شهنه دخی اکا ایدی ای دزد اول
 سنه بی که بن هم ایدم حق تعالیست حکم و رای بنم ایکی روشن کوزم پس بر قبا حنی ایلر بوضایه و قدره حوله
 بحث کسبه عجب وار و بوجنه هیچ بر عاقل رشاد و بر من (منوی) **ارد کای کر کبی زنی بر و کبر حکم ابردست**
 ای بر د * مثلاً اگر بر کس بر دکانن بر زب او عور و سوده که یوقدورن و غضب حق تعالیست * **حکمت ایله ایتبارنه**
 و تقدیرند رای عقل و کسبه (منوی) **بر منش کوی دوه مشت ای کره * حکم حضرت ایله ایتبارنه**
 سن اول تربالن دزدنه باشنه ایکی اوج بومرف او دمن و اکاد بر من ای کره و قیج * **ام حق بودر اول الدیمن**
 فتنه بی

نسنه بی کبر و بونده فو یعنی اول خرمزه سن که اگر سرفه حکم حق ایسه بوضرب و نادب دخی ای کره حکم الهی
 اول تربی بر نه تو (منوی) **در یکی تره چو این عذر ای فضول * می نیاید پیش بقالی قبول * ای فضول چو نکم**
بر تره خصوصه بوعذر بر بقالک اوکنده قبول کلیه و مقبول اولیه (منوی) چو برین عذر اعتدای می کنی *
 بر حوالی اذدهای بی تنی * **پس ای فضول جبری سن بوسکونه عذر اوزره نیجه اعتماد ایلر سن بر عظیم و قوی**
اژدرهاتک اطرافنه دور ایلر سن که اول اژدرهاتک مراد قهر الهی و غضب رباندر که آنک اطرافنه طولانی نفسنک
مرادی و بر منک و معاصی و مناهیتی ارتکاب ایلکدن کایت اولور چو نکم سن منی اولان معصیتاری ایستدیه سن
واژدرهاتک قهر حقه اول واسطه ایله تقرب ایلیه سن اژدرهاتک قهر الهی سنی اخذ و بطش ایلکه تصد ایلد کده
اکان بو خصوصه مجبور و معذورم دیوسو یله سن وینم اختیارم یوقدور بوفعلی ایشلک بکالوح قضاده مقدر ایش
دیوعذر بیان ایلیه سن بو کونه عذر اول اژدرهاتک قهر که فتنده مقبول اولدی یعنی هر کس ییلور (منوی) از چنین
عذرای سلیم نایل * خون و مال وزن همی کردی سیل * هر کسی پس سبقت یور کند * عذر اوردی بر مضطر
کند * بو یله عذر دین اتری ای عقلسنر نایل خون و مال و عورتی سیل ایلد که استهفام اولوب سیل ایلر میسن
دیمک هم جائزدر هر بر کس پس سنک مقالکی و یغنی قور بر عذر کتور کند یعنی اول فتنده مضطر ایلر سلم ساده دل
ایله هم دیر لر نیل بر لر و نکو و عاقل معنانه در نایل دیمک ای بی عقل دیمک معنانه اولوب و خطاب کافر اولان
جبری به اولور سنی اولان آتی بو کونه الزام قیلور که بونک کبی بری معنی عذر دین ای احق و عقلسنر اولان کافر جبری
فانکی و مالکی و اولادکی و خانوونکی مؤمندره سیل ایلد که آنره کافر لر اولدره ک و مال لر فی آلمق و خانوونق
واو غلر فی و قیلر فی امیر قیلق حلاله زین مؤمنلر دین سکا ایمان و اسلامه کل و حق تعالیست امر فی و نه بی قبول
ایله دیسه سن دخی بن ایمانه کلمه قادر د کام حق تعالی بی یوبه کافر ایش و لوح قضاده بکا کفر تقدیر ایش بی اختیار
و مضطر بنم المده نه وادرای مؤمن دیوبجت ابراز ایلرک پس مؤمنلر د هر بر کس سنک مقالکی و یغنی
قور بار و سکا و فزاور و دور تر اول دخی کند یعنی بو خصوصه مضطر ایلر بوسکا عذر کتور و دیر که معذور اول
بندخی سکا اور مقده و مالکی المقده وزن و فرزندکی امیر قیلقه عاجز و مضطر مک حق تعالیست * حکمی بونک
اوزر نه در که مؤمن اولان کافره غز ایلیه سن مؤمن اولان حق تعالیست حکمی نرله ایلد که قادر اولر (منوی)
حکم حق کر عذری شاید ترا * پس یاموز و بده فتوی مرا * که مراد ارزو و نه و است * دست من بسته ز بیم
همینست * پس گرم کن عذر را تعلیم ده * بر کشت از دست و پای من کره * حکم حق کسکا عذر اولغه لایق اوله پس
مسئله بی اوکن و یکا فتوی و برز بر اینم دخی یوز ارزو و نه و و وارد حق تعالیست هیبت خوفندن بنم الم بلفشدر
پس گرم ایل اول عذری بر تعلیم ایل بنم دست و پایمن کره و بندی چو یو بیلر سنی طرفندن جبری طرفنه استنرا
و تو بیخ طریقه دینلشد در بر که ای جبری حق تعالیست حکمی از لده بنم کفریمه واقع ایش و حق تعالی بی یوبه
کافر و جبری خلق ایش دیمک عذری اگر سکا لایق و مقبول اولور و سنی بو کونه عذر دینوی و اخروی اولان
عقوبتلر دین خلاص قیلور و پس بو مسئله بی حقیقتله اوکن و یکا دخی شفای صدر کلبک و اعتقاد قیلد حق بر فتوی
و برز بر اینم دخی سنک کبی یوز ارزو و نه و و وارد تقسم استر که اول مرادی و مشتمیاتی حاصل قیلد و بیلد بکی کبی
راحت اوله و آزاده لک بوله و لیکن حق تعالیست هیبت و عظمتنک خوفندن بنم الم باغلتش و تقسم مشتمیانه میل
ایلکدن اعراض قیاشدر پس گرم ایل حق تعالیست خشم و غضبندن خلاص املق ایچون بکا اول عذری تعلیم ایل
وینم حق قورقوسندن معذور و قید اولان المدن و یا غمدن عقده لر یوقید لر حلال و فتح ایلد تا کم آزاد اولوب کیف
مایشه تقسم استدیکنی ایستدیه و اصلا کاسوال و حساب اولیه بونک طریق بکا تعلیم ایلرک حق لطفه ردیدی و آتی
بو کونه الزامه تجز ایلدی * منوی * اختیاری کرده قویشه * کاختیاری دارم و اندیشه * ورنه چون بکزیده
آن یشنه راه آن میان یشنه ای که خدا ای جبری پس بر صنفی اختیار ایلر سن بوله دیو که بن بر اختیار و بر اندیشه
طو تریم بو خسه اول صنعت و یشنه نیجه اختیار ایلر اولور سن صنعتلر ایچنده ای که خدا یعنی ای جبری سن
البته یوقدور صناعتک مایشتد بر صنفی قبول ایلر سن دزوب یله در سن که بن بر صنفی قبول ایلک طو تریم
و بواندیشه بی طو تریم و اگر در سن بن صنفی قبول ایلدیم و اصطفا قیلدیم پس اول یلدیکان صنفی نیچون کزیده ایلدک
و قبول قیلدک ای اهل تصرف جله صنعتلرک مایشتد اول کندی صنعتکی چو نکم بر صنفی نفسنک حظ ایشدیک
اوزره قبول ایلدک آتی قبول ایلکه اختیار در لر (منوی) چو نکه آید نوبت نفس و هوا * بست مرده اختیار آید ترا *
چون بر دینک چه از تو یار سود * اختیار چنک در جانت گشود * چو نکم نفس و هوا نوبتی کاه سکا بکری مرد

مقداری اختیار و قدرت کاور کند که بر او نرسد چنانکه سندن بر حبه سودا بلته اول زمانده جنک اختیاری سنک بیانکده
 آچالور یعنی ای جبری سنک مذهبک و حالک بر عجب مذهبدر چونک سنک نفسکه مطابق و هوا که موافق شیلرک
 وقتی که اول حیزده بکری آدم قدر سکا اختیار کاور و اول شیلری بیان دل اله اصطفا و اختیار قبولورسن و کذلک
 چونک سنک بر یارک سنک مالکدن بر حبه فائده بی ازاله واضاعه ایلمه او حیزده آنکه جنک ایلمک اختیاری جانکده
 آچالور و انکله نیچون بکا فائده اولان حبه بی سن الورسن دیو جنک و جدل قبولورسن (منثوی) چون بیاید نوبت شکر
 دم اختیار نیست و رستنی تو کم (دوزخت را عذر این باشد یقین) کاندن سوزش مرا معذور بین اما چونک
 حق تعالی نفعتم را نیت نوبتی که اول حیزده سنک اختیارک اولزودخی سن برچردن کم سن دوزخک دخی سکا
 عذری بی شک و اولور که بوموز شده بی معذور کورد بر شکر قبله منعمه محبت و جوارحه خدمت و لسانه شفا
 و رحمت نیتسن عیار ندر پس جبری کندی نفسک دواسنه و مقصدا سینه کاد کده صد جابه کار و خدمت ایلر
 اما منم حقیقی اولان حق تعالی نفعتم را شکر فی ادایک و قنده منم اختیارم بوق بن بر طاش کی عاجز و مضطرم
 در پس جهمه دخی یقین بو عذر اولور که اول جبری کافر دیر که منم حق با غفلتمده بی معذور کورد پس جبری مذهبک
 فائده می اول یعنی اول حیزده یلور (منثوی) کس بدین بخت چو معذورت نداشت و زکف جلا دین دورت
 نداشت چون بدین داور جهان منظوم شد حال آن عالم همت معلوم شد ای جبری کافر کشته و بختله چونک
 منم معذور طوطی دخی بو عذر بخت جلا دل اندن منم بعد طوطی که منم اختیارم بوقدر دیکله اول جلا دینی
 عفو ایلر چونک و حکمه جهان منظوم اولدی پس بوندن اول عالمان حال دخی سکا معلوم اولدی یعنی بو عالمه منم
 اختیارم بوقدر بن مجبور و مضطرم دوجت ابراز ایلر بیکل مقبول و مسلم اولیق معلوم اولدی که یوم الاخره هیچ
 بر وجهه معذور اولورسن و عذاب الیمه گرفتار اولوب برای عذاب هر نه ایسه بولورسن (حکایت هم در جواب جبری
 و انبیا اختیار و رحمت امر و نهی و بیان آنکه عذر جبری در هیچ دینی مقبول نیست و موجب خلاص نیست
 از سزای آن کار نه کرده است چنانکه خلاص یافت ایلر جبری بدانکه گفت بما اغوی فی القلیل یدل علی الکثیر
 و حکایت هم جبری نیک جوایده و اختیارک و امر و نهی که صحت اشیائی بیانده در دخی آنک بیانده در که جبری سنک
 عذری هیچ بر ملتده و هیچ بر بد شده مقبول دیکدر که اول کار و عذاب جزا و سزا شدن که
 آتی اول جبری ایلر که انجیلن که ایلر جبری حق تعالی حضرت تیرنک لعنتندن و غضبندن خلاص بولدی اول کلام
 و جوابله که بما اغوی یعنی بالمسأله جناب حقه سن بی اغوا ایلر بیکل سبیل دیوب اغوایی حضرت حقه
 استاد ایلدی و بآیت کریمه نک نفسری جلد اولده اضافت کردن آدم علیه السلام ذات خویش سر خنده مرور
 ایلدی آنده طلب اولنه و آتشی چوق شینه دلیل اولور پس بوقدر معنی یجه معانی کثیره به دلالت قبولور (منثوی)
 آن یکی بر رفت بالای درخت می فشانان میوه و از دانه صفت مثلا اول بر که بر باغده صاحبک اجازه تیسر
 بر انجا اوزده کندی اول جبری تر سوزر کی اول میوه بی محکم ملکدی (منثوی) صاحب باغ آمد و گفت ای دنی
 اوزده انتر میت کوچ می کنی اول حالتده باغ صاحبی کادی و کادی ای دنی خدای تعالیدن بر شرم فنی
 نه ایلر سن (منثوی) گفت از باغ خدا بنده خدا که خورد خرما که حق کردش عطا پس اول جبری اولان دزد
 باغ صاحبنه جبر یانه جواب و برود دیدی خدای تعالی نیک باغندن خدایک بنده می اگر خرما به نه لازم کاور که آتی
 حضرت حق عذر ایلدی (منثوی) عاصیه چه ملامت می کنی بخل بر خوان خداوند یعنی سن آنک بنده منی
 عوام کی فوجله ملامت ایلر سن خداوند غنیمت خوانی اوزده بخل ایلر سن یعنی غنی اولان خداوندک خوانی اوزده
 بخل ایلر عاصیه کی بی نیمن ملامت ایلر سن دیدی (منثوی) گفت ای ایلر بیار آن رسن تا بکویم
 من جواب بوالحسن باغ صاحبی چونک دزدک بوجبر یانه اولان کلامی اشتدی انکله بخت و جدل ایتموب آنک
 جوابی نه گونه اولدی یعنی اکایلر مکدن اوزری کندی بنده سینه خطاب ایلر دیدی ای ایلر و اول رستی کتور
 تا کم بن بود زده بوالحسن جواب دیم دیدی پس خداوند باغک ایلر نام غلامی چونک رستی کتوردی (منثوی) پس
 بستش سخت آن دم در درخت می زد او بر پشت صافش چوب صفت پس باغ صاحبی اول جبری اولان دزدی
 بر درخته محکم باغلدی اول باغ صاحبی آنک ارفه سینه و انجکته محکم چوب اوردی (منثوی) گفت آخر
 از خدا شرمی بداره می کنی این کنه و از ایداره دزد جبری اضطرر بنده اش میزند بر پشت دیکر بنده خوش باغ صاحبی دیدی
 زار زار اولد بر میسن (منثوی) گفت کز چوب خدا این بنده اش میزند بر پشت دیکر بنده خوش باغ صاحبی دیدی
 اگر چوب خدایک بنده می آخر بنده نازقه سینه خوش اوردی (منثوی) چوب حق و پشت و پهلوی

آن او من غلام آلت و فرمان او چوب حق تعالی کج چو بدور و مضروبک پشت و پهلوی اول الهک الی
 و ملکیدر بدخی آنک امر و فرمانک غلام و الی بی یعنی چونک ای جبری سن دیک که باغ الهک ملکیدر
 و میوه الهک توردی و بنده لر سینه یلر ایچون و بر دیک عطا درون الهک توی بی پس حق تعالی ک بنده لر ایچون
 و بر دیک نفعتی الهک قولندن نیچون منع ایلر سن دیک و منم دخی سکا جواب بودر که بدخی الهک توی بی یوم
 ماده کی حق تعالی ک ادب سزا اولان و سلب اختیار قبولان جبر یلر دو کس کدن اوزری خلق ایلر کی بر چوب
 یار در پس حق تعالی ک کندی قولی آنک بر انتر قولنه آنک خلق ایلر کی جوبله ضرب ایدوب تأدیب ایلر بوندن
 شرم طوطی لازم کز دیدی (منثوی) گفت تو به کردم از جبرای عیار اختیار است اختیار است اختیار
 اختیار اختیار است اختیار است اختیار است چو سوازی زیر کرد اختیارش اختیار ما کند امر شد
 بر اختیار مستند پس جبری اولان دزد ملزم اولوب دیدی ای عیار جبردن تو به ایلدم اختیار و اورد اختیار
 و اورد اختیار ای ضارب و موقد سنک اختیار کی اول الهک اختیاری هست و موجود ایلدی اصح اولان نه خفه زده
 اختیارات واقع اولمدر الفه بوقدر بر حبه معنی جمیع اختیاراتی اول الهک اختیاری و ایلدی دیک اولورمه اول
 خدایک ارادت و اختیاری کرد و غیار آتنده بر سوار کیمدر اول خدایک اختیاری برن اختیار عزی ایلر پس
 امر الهی بر اختیار اوزده مستند اولدی یعنی اول سارق اولان جبری کوی کی سید کده منیلر مذهبنه کاب و سفیر
 کی عیدک اختیاری اولد بفته اقرار ایلر بوب دیدی که ای عیار باطل اولان جبر مذهبندن رجوع ایلدم و منم فایده
 وجود مده اختیار و اورد بوقدر تکرار تکرار اقرار ایلدم و بیلدم که حق تبارک و تعالی ک اختیار کیدی سنک اختیار
 جزئی که و ایلدی ملاحق تعالی ک اختیار کیدی بر سوار کیمدر و انسا ک اختیار جزوی بی غیار کیمدر و زوی
 و بر اصل سوار و لیکن انکجه اولان غیار سواره برده اولمدر خالی دگادر پس حق تعالی ک اختیار کیدی
 انسا ک اختیار جزوی سنک میانه غیار ایچره بر سوار کی اولور اول الهک اختیار کیدی محقق برن اختیار جزویه می
 خلق ایلر سن برن اختیار جزویه من امر و نهی ک مستندی اولور و تکلیفاته مدار کاور و امر و نهی برن اختیار
 جزویه من اوزده اسناد اولی خوب واقع اولور اول اختیار واسطه سبیل بنده مشاب اولمده و معاقب اولمده هم لایق اولور
 (م) حاکمی بر صورت بی اختیار هست هر مخلوق را در اقتدار تا کندی اختیار صید را تا بر دیکر فتنه کوشن او
 زید را بی اختیار صورتی اوزده هر مخلوق ایچون قدرت و اقتدارده بر حاکم و اوردن اول حاکم صیدی اختیار سز چکه
 تا اول حاکم زیدک قولتی طومش ایلته یعنی بی اختیار صورتده هر قدر مخلوق و ارایسه آنک اوزر سینه صاحب
 تصرف بر حاکم و اورد که اول بی اختیار شکنده اولان مخلوق مجبور اول حاکم تصرفک مغلوب در تا کم اول حاکم
 غالب اول بی اختیار شکنده اولان مخلوق استدی بره چکر مثلا بر که بر صیدی اختیار سز چکر
 بر که نک اوزر سینه غالب اولور آنک قولان طوطی استدی جابه ایلته و در اقتدار لفظی حاکم قید اولوب معنی
 بویه اولسه دخی جائز اولور بی اختیار صورتی اوزده اولان مخلوق اقتدارده بر قوی حاکمی و اورد یعنی مجبور
 و بی اختیار شکنده اولان هر مخلوق بر غالب حاکمی و اورد اقتدارده که اول مغلوب و مجبور اولان
 مخلوق صورتا تصرف ایلر بوض آلات و اسباب واسطه سبیل استدی بره چکر و امر ایلر دیک
 جابه ایلر مثلا بر حاکم غالب بر صیدی اختیار سز استدی بره چکر و انسا کندن بر که نک قولتی
 طوطی بر ادا ایلر کی جابه ایلر (منثوی) لیک بی هیچ الی صنع صید اختیار سز اکتد و کند اختیار سز زید را
 قیدش کند بی سن و بی دام حق صیدش کند و لیکن هیچ بر ایتسز صید اولان خدایک صنعی اوزر دیک
 اختیاری آنک کندی ایلر زیدک اختیاری اول زیدی قید ایلر سز و دام سز حق تعالی آتی صید ایلر یعنی اگر چه
 بر حاکم غالب زیدک قولتی طوطی آتی استدی بره چکر و ایلر لیکن صید اولان خدایک صنعی هیچ بر آیتسز اول
 زیدک کندی اختیاری اکتد ایلر و اول زیده کندی اختیاری قید ایلر صورت ظاهرده سنک و دام بوقی لیکن
 حق تعالی اول زیدی استدی کی صید ایلر زیدک کندی اختیاری نه کندی سینه قید اولوب آنک اختیاری
 واسطه سبیل حق تعالی آتی استدی جابه جذب ایلر سن انسان من وجه مختار و من وجهی اختیار در عین اختیار بنده
 مجبور در زرافه و بیض کای و اختیار کای اکامیسرد کدر و کذلک من کل الوجوه صرف مجبورده دکل بلکه اختیار
 جزویه می و اورد و لیکن ارادت و اختیار حقه نسبتله اول اختیار پس بشی منزله منده در و انسا کدن وجودی ارادت
 مطلقه به نسبتله عاجز و بی اختیار برش کیمدر (منثوی) آن دروگر حاکم چوبی بود و آن مصور حاکم خوبی بود
 هست اختیار بر آن قبی * هست بنا هم بر آلت حاکمی * مثلا اول دروگر بر چوبک حاکمدر و اول مصور نقاش

دخی بر خوب کما کدر آهن اوزره بر قوی قیم و ما کدر نادخی آت اوزره بر قوی ما کدر یعنی هر بی اختیار
اولان مخلوق اوزره کمال اقتدار بر قوی ما کمال اولدیفته مثال دولکر کچوب اوزره ما کمال اولسی و مصور کبر خوب
صورت اوزره استدیکی حکمی حکم و تصرف قیلسی و آهنکر ک آهن اوزره غلبه و تصرف قیلسی و کذلک بناتک
کندی آلات و اسبابی اوزره ما کمال و تصرف اولسی ککیده در ک بوشیلر فی الحقیقه بونلر اوزره ما کمال اولان
استاد الله عاجز و مضطر در (منوی) فاذا این باشد که چندین اختیار * ساجد اندر اختیارش بنده وار
نادر و اولور که بوقدر اختیار اول الهلک اختیارتی بنده وار جده قیلجیدر یعنی عجیب و غریب اولان بودر که جله
مخلوق بوقدر اختیار و ارادی اول الهلک اختیارتی بنده وار کبی باقی و اطاعت و انقیاد قیلجیدر اصلا بر فردل
اختیاری اول الهلک ارادت و اختیارتی مخالفت قبله مزاولک مراد ابدی بکنی بر احدی بدوله من اول پادشاه ذوالاقتدار
هر بی اختیار ابدیسه مخلوق اختیار اولک اختیارتی تابعدر که (و ما تا اذن الان یشاء الله) پس جبر و سبطن
خلاص اولفه بحال بوقدر (منوی) قدرت تو بر جادات از نبرد * کی جادی را ازین پانی کرد * قدرتش بر اختیارات
انجمن * ننی نکند اختیار را از ان (منک جادات اوزره اولان قدرنک جنگ و نبرد جهنندن بوجاد لردن جادلکی
چن ننی ایلدی کذلک اول خدا تک اختیارات اوزره اولان قدرتی اول اختیار لردن بر اختیاری ننی ایلز یعنی فی المثل
جنگ و نبرد جهنندن بوجاد لردن جادات اوزره اولان قدرنک بوجاد لردنک مقدم ذکر اولندی مثلا جوب کبی و نقش
خوب کبی و آهن کبی و آت کبی بونلر اوزره اولان قدرنک غلبه و قدرنک بونلر جاد لغندن ننی ایلز کذلک اول غالب
و قادر اولان خدا تک جمع اختیار اوزره اولان غلبه و قدرتی انجمن اول اختیار لردن اختیار ننی ایلز بلکه
هر کس اختیار یرنده ایکن حق تعالی نیک قدرت و ارادی جله اختیار لردن اوزره اولان غالب و قادر و جله اختیار
آت مغلوب و مقهوریدر (منوی) خواست می گوی بوجه کمال که نباشد نسبت جبر و ضلال اول الهلک خواستی
بوجه کمال سوره که جبر و ضلال نسبی اولیه خواست بونده ارادت معنایه در یعنی حق تبارک و تعالی نیک قدرت
و ارادتی جمع اختیار لردن اوزره اولان غالب و قادر و اول الهلک ارادت و اختیاری وجه کمال اوزره سوله و اعتقاد ایل
تا که نه جبر صرف اوله و نه ضلال اوله یعنی بالکلیه همان ارادت و اختیار الله تعالی نکدر انسانک اصلا ارادت
و اختیاری بوقدر در دست بولیدیم جبر و ضلال اولور اما انسانده دخی ارادت و اختیار بر تیه واردر ولیکن انسانک
ارادی حق تعالی نیک ارادت مخلوق و محکومی اولتی اوزره ذکر قبول اعتقاد قبولورسن (م) چونکه کفتی کفر من
خواست و دست خواست خود را نیز هم میدان که هست و زانکه بی خواه تو خود ان کفر نیست * کفری خواهش
تا قضا گفتنیت ای کافر جبری چونک من دیدلکم کفرم آتک استییدر کندی ارادتکی دخی بیل که هم واردر
زیرا که سنک ارادتک سر خود اول کفر کدر ارادتک کفر دیک تا قضا سو بیل کدر اکثر نسخه ده مصرع اول بولیدر
زانکه بی خود تو خود کفر نیست بونده بر اوزره معنی بر اسنک ارادتک سر خود سنک کفر بوقدر دیک اولور یعنی سنی
جبری اولان کافر دیک ای کافر جبری چونک من کفرم اول الهلک مراد و اختیار ایلجیدر دیدل کندی ارادت
و اختیار کی دخی بیل که واردر انسان مطلقا مجبور و بی اختیار کدر زیرا که سنک مرادک اولیجه سنک کفر اولی بلکه
سنک کفر سنک ارادت و اختیار کله حاصل اولور اگر کافری کندی ارادتک سر کفر اوزره اگر ایلله لرو اول کسه کفر من
مراد و مختارم کادر بلکه بن کفر اوزره مجبور و مکره اولدم دیسه اول کسه بن کافر دکام بن مؤمن دیک اولور زیرا بوسوز
بن کفرده ارادت و اختیارم بوقدر دیک اشعار قبولور و بون بن مؤمن دکام کافر دیسه سوزنده تناقض اولور زیرا
کفری بن اختیار قیلدم و کافر اولدم دیک اولور پس بن کافر دین کسه کفرده کندی اختیار فی ثابت ایش اولور
زیرا اول کفر دین محظوظ در کفر آتک مکره و منفوری کادر تا ک کافر مجبور اوله پس کافر کفرده اختیار اولور
(منوی) امر عاجز را قبح است و ذم * خشم بدتر خاصه از ب (رحیم) عاجز اولان کسبه امر ایلک مذموم و قبیحدر
خشم عاجز بدتر در علی الخصوص رب رحیم دین یعنی بر کسه بر کسه نلک اوزره امر ونهی ایلک بغایت قبیح و مذموم
کله و امری قبول ایلکده اول عاجز خشم ایلک هم زیاده قبیح و مذموم کله علی الخصوص ارحم الراحمین اولان
رب العالمیندن فی الحقیقه کریم و رحیم ایکن بوقدرتی اولین عاجزه امر ایلوب و امری بر نه کنورمده کده
اکا خشم ایلک قبیح و ذم اولور جناب عزت جل شاه خود اصلا بر بنده سنه تکلیف مالا بطاق قیلمش بلکه
ضمفادن یله سرج و سرجی رفع ایلوب (لیس علی الاعمی سرج و لاعلی الاعرج سرج و لاعلی المریض سرج)
بیورمندر (منوی) کافر بونی نکدر می زند * هیچ کوی که نپردی زند * کافر چون معذور بود در فضول *
صاحب کار و جرم معذورست و دول (مثلا کارا کر بونی طوعیه اویرلر کارا که اوچیه هیچ آتی اویرلر جرمی)

ا کار فضوله معذور اولیه کار صاحبی ندن معذور و دولدر دول بونده دست و ضعیف معنایه در دیشلر یعنی
اگر بر کار بوندرق طوعیه و قدرتی ندیکی قدر خدمت ایتمه آتی دورلر اما هیچ بر کار اوچیه آتی دورلری کاو
اوچیه طاقی ارادتی هر کس یلوب کاسن نیچون اوچیز سن دیوار من لری بر یلور که اول کار اوچیه استطاعتی
بوقدر چونک کار فضولانی ایلکده معذور اولیه و ترک خدمت قیلمده کار صاحبی آتی عفو قیلیمه پس صاحب کار نیجه
معذور اولور و خدمت و طاعتده بوجله سنک قیلور (منوی) چون نه رنجور مر را بر بند * اختیار هست
بر سبیل نختد * چه دکن کز جام حق بایی نوبی * فی خود بی اختیارانکه شوی ای جبری چون رنجور دگلسن
باشکی باغله سنک اختیار و اولور پس سبیل که کوله صبی ایل که جام حق دن نوبی و تازه لک بولسن اول زمان بی خود
بی اختیار اوله من یعنی چونک من رنجور و مجبور دگلسن خیله ایدوب باشکی باغله که چه صنی باغله در بر سنک
طاعت قیلمه اختیار و استطاعت و ارادتم اختیارم بوقدر در وصفالک و بیفک کوله و کندی که استی ایلله بلکه
سعی و جهد ایل که حق تعالی نیک جام عشقده سنک و تازه لک بولسن آتد نصکره بی وجود بی اختیار اوله من
و فانی فی الله اولدر من نه من بولسن (منوی) انکه انی را بود * اختیار * فوشی معذور مطلق مست وار
هر چه کوی کشته می باشد ان * هر چه روی رفته می باشد ان اول و قدده اختیار بالکلیه اول شراب محبتک اولور
مست کبی سن معذور مطلق اولور سن اول حینده هر نه سولیک اول می محبتک گفته می اولور هر نی بیورر سن میل
رفته می اولور یعنی سنکه شراب محبت الهی دن مست اوله سن و لطافت و طراوت بولسن ارحیمده سنک وجود کده
اختیار فالز سنک وجود کده اولان ارادت و اختیار بالکلیه باده محبتک اولور آتد نصکره سن مست کبی معذور مطلق
اولور سن زیرا هر نه سولیک اول سوزل حقیقت شرابیدن سولیش اولور و خانه دلدن و در و ندن هر نی بیورر سن
شراب محبتک بیورر لشی اولور و الحاصل هر نه فعل قبولر سنک اول فعل می محبتدن ظموره کافر بوقدر بر چه بنم اختیارم
بوقدر بن مجبورم دیسن سنک عذرک مقبول اولور (منوی) کی کند ان مست بیز عدل و صواب * که زجام حق
کشد دست او شراب * جادوان فرعون را کشند دست * مست را پروای دست و پای نیست * دست و پای ما
بی ان واحدست * دست ظاهر سایه است و کاس دست اول مست الهی چن عدل و صوابدن غیر ایلر که جام حق دن
او شراب چکشد رسته ک جادول فرعون بکری کره دیدیلر و با خود طور دیدیلر مست حقه دست و پای قیغونی بوقدر
بیست طور دیک معنایه و بکری معنایه دخی کافر بونده ایکسی یله جائز اولور بر زم دست و پای اول واحدل
شرابیدر دست ظاهر سایه در و کاسدر یعنی سن قیاس ایلر که شراب محبت الهی است و بخود اولان عاشق عدل
و صوابدن غیر ایش ایشله و معارف و امر اردن غیر سوز سولیه سولر الا در مکتون سولر و اعمالی خطا و خلل دن
مصون ایلر زیرا اول عاشق جام حق دن شراب چکمش و تخم صدق و اخلاصی زمین قیلسا کشد و پس آتد بن
الانیکو کار و نظمو را عز الالطیف و معنی دار کفتار رسته ک سحره فرعون جام الهی دن مست اولدیلر و حضرت موسی
علیه السلامه ایمان قیلیدیلر پس فرعون بولره (لا قطع ایدیکم و ارجلکم من خلاف و لا صابکم فی جذوع النخل
و یخوف و تهدید ایلدی بونلر فرعون ای فرعون من بولره دیکده طور و اتر سنک بر زم المز و یا عجزی قیر و اتر سنک
بوعز او (لا ضیقاتالی ربنا لعلی یون) مست الهی اولان عاشقه دست و پای قیغونی اولور و جام محبتی نوش قیلان
اعضا و جاحه سنی راه نموده بذل ایلکدن در ربع قیلر بر زم دست و پای اول فرد واحد اولان خدا تک بی محبتی اولش
و آنک عشق و شوق بر زم المز و یا عجز رسته طور و اتر سنک و بون دست و پای ظاهر بر مایه کبی کاهد و صاحب یقین
اولان عاشق بونلر اوزره اولان دست و پایه مقید اولور و بون وجود جسمانی نیک اسیری اولوب قرب الهی دن کبر و فالز (معنی
ما شاء الله کان یعنی خواست خواست اوست و رضای او جوید از خشم دیگران و رده دیگران دلتن میباشید کان
اگر چه لفظ ماضیت لیک در فعل خدا ماضی و مستقبل نباشد ایس عند الله صباح و لا مساء) بوسرخ شریف ماشاء
الله کان و ما لم یشاء لم یکن حدیثک تفسیردر یعنی ارادت و مشیت اول الهلک ارادی و مشیتدر اول نسته بی که
الله مراد ایلدی اول اولدی و اول نسته بی که مراد ایلدی اول اولدی چونک بولره در آنک رضایتی دیکر و رضایه
موافق اولان اعمالی مراد و طلب ایلک غیر یلرک خشنودن و رده ایلندن داتک اولکز پس ماشاء الله کان
قولندن مراد اولان معنی بودر بوسه مرده قدرت و اختیار بوقدر دیک اولور و بوقول شریف اناتک طاعت
اوزره اولان اختیار و استطاعتی دخی ننی قیاسا کر بر سوال لازم کاورسه که ماشاء الله کان قولنده واقع اولان شاه و کان
مغنی ماضیدر جواب بیورر بکان اگر چه لفظ ماضیدر ولیکن حق تعالی نیک قولنده بکشم زمان و کجک
زمان اولور و حق تعالی نیک قولنده صباح و اختتام اولور که ماقبل لیس عند الله صباح و لا مساء صباح و اختتام

بوعالمه نسبتله در وقت خردن بوقر و صباح و اختتام اولی تصور می کنی که در مع هذا الجرام افلاک دخی عالم اجسام دن
 عد اول نور جوتکم عالم اجسامده صباح و اختتام اولیه عالم معناده هیچ اولی زین ماضی و مستقبل صباح و اختتام
 اولی و قدن و بر مقدار زمان مری و بر مقدار دخی کلک اولی و قدن عبارت اولی و قدن تعالی حضرت تبارک حضور و قدن
 ایسه بواعبه اولی و قدن ماضی و مستقبل و اید و ازل و آخر و اول حضرت نسبتله برابر و یکساندر اما مخلوق ماضی
 و مستقبل دائره منته محبوس و مقید اولی و قدن خالی اولی مکر شول کسه که مر به بشریت دن آنک روحی ترقی ایدوب
 مر به حقیقه و اصل اولی و قدن مشاهده قیلس اولی (منوی) قول بنده اش شاه الله کان بهر ان بنده
 نبل کن دران بلکه نحر بخت بر احلاس و جدی نه دران خدمت فزون شو مستعد) بنده نیک ای شاهی شاه الله کان
 قولی آندن اوتری دگر که اول بنده نبل اول بلکه بولکام اخلاص و جدی ایلک اوزره و قدن و ترغیب در بولک اول
 خدمت زاده مستعد اول یعنی جبری مقدما ماشاء الله کان قولی که کنی مذهب تائید ایدوب نفس و شیطانک
 که و معصیده اصلا مدخلی بوقر حق تعالی دله منیجه معصیت و عدم طاعت دخی اولی و قدن بخت ابراز ایلش ایدی
 منی آنک بوقر حق تعالی کنی عقیده منته و مذهب منته اید و قدن راضی اولی و قدن ای جبری بوعبد که هر قنی شئی
 الله تعالی دید بیه اول اولی و هر قنی شئی که الله تعالی دید اول اولی ای دیمی آندن اوتری اولی که اول بنده
 سن کنی حق تعالی آنک امر اید بیک کار و عملده نبل ایله بنده نیک ماشاء الله کان دیمی امر حق قبول ایلکده نبل
 اول و نیکاسل قبل و سنک امر حق قبول ایلک اختیار و استطاعتک بوقر اول الله دیرسه سن آنک طاعتی قبولی و قدن
 و دیرسه سن آنک طاعتی قیلغه قادر اولی و قدن دیمک منته اولی بلکه الله تعالی هر نهی دیرسه اولی و قدن دیمی
 بنده ای اخلاص و جدی و سنی ایلک اوزره و ترغیب و تضرع اولی و قدن بولک اولی بنده خدمت حقه زاده مستعد اول
 و کنی اولی کار اخلاصه ایلک حاضر و مهیا قبل (منوی) که او بنده میخواستی نوزاده کار کارنت
 بر حسب مر دخی آنکه ان نبل کنی جائز بود که کالجی حو هی و آنچه کوی ان شود) که فی الملل سکادیه رشول
 نسته بی که سن جواقر دسترس کار حسب مر ادک اوزره سنک کار کدر اصلا و قطعاً سنک مراد که مخالف
 بر کار اولی و قدن خدمت کنی قبل و کاهل ایله سن جائز در زیرا اول نسته بی که استرس و اول نسته بی که
 سولرس اول اولی یعنی دیرسن مقتضای مرادک هر نهی ایسه اول اولی و کار سنک کار کدر ارادت کلیه سنک الله
 کیف مایه هر نهی دیرسن هیچ بک بوقر آنی ایله فی الواقع بولک دیرسه لری و اختیاری بالکلیه سکادیه لری
 اول زمانده کنی خدمت حقه نبل و کاهل ایلک جائز اولی زیرا اول نسته بی که سن استرس امر ایدوب
 سولرس همان اول اولی پس سن حاکم مطلق اولی و قدن بنده نیک ماشاء الله کان و ما لم نشأ
 لیکن دیرسن که سن خدمت حق نزل اولی و آنک امری بر نه کنور مکرده نیکاسل قبله سن (منوی) چون بگویند
 بش شاه الله کان حکم حکم دست مستحق چردان پس بر حاصه مرده اندر و دو بر نکر دی بنده کاه کردار
 چونکه دیر الله تعالی هر نهی دیرسه اول اولی حکم مطلق ایدی آنک حکمیدر پس بوزم قدر آنک و قدن
 شد که بی آنک اطرافه تبارک بولک اولی و قدن بولک اولی و قدن بولک اولی و قدن بولک اولی و قدن بولک اولی
 بالکلیه سنک که و بر بولک که سن استدیکان کبی بود بنده کار ایله سن بلکه ماشاء الله کان دیرسن حکم مطلقاً
 ایلا با دهمان کامقوضه اصلا غیر کسه نیک فی الحقیقه ارادت و حکومته شرکی بوقر پس سن نیچون بوز آدم
 قدر آنک خدمتک وظیفه طاعتده بنده لکبی آنک امر آنک اطرافه طولیقه سن کرک اید بیکه آنک خدمتک
 طاعتک اطرافه طوابعک و همیشه آندن استعانت قبله (منوی) که بگویند آنچه میخواستی نوزاده
 حواسن دست اندر و بولک که و زردان شوی صدمه دزد که نایز بر سرمت احسان وجود) مثلاً که
 سکادیه لری اول نسته بی که و بر استر دار و کیده خواست آنک لایقیدر غیر نیک مدخلی بوقر و اول وزیرک اطرافه
 بوزم قدر علی العله طوابعی اولی و قدن تاسنک باشک ارنده اول وزیر احسان وجود دو که یعنی بادشاهک وزیر
 نه استرسه آنی بر نفس و بولک ارادت همان کامقوضه در کیف مایه استدیکانی منع اید و استدیکان عطا فید
 چونک سن اول وزیر لفظان حاکم ولدین یله سن و منع و عطایه قادر اولی و قدن واقف اولی سن آنک اطرافه
 فوری بوزم قدر طوابعی اولی و قدن آنک اول وجود احسان صاحبی سنک باشک اوزره و دو حاکمی دو که و لطف
 و کرم نعمتی سنک وجود که (منوی) یا کرری از وزیر و قدن این باشد بخت و جوی نصرای یا خود وزیر دن
 و آنک قصر ندن بزمین بولک قصر نیک بخت و جوی بزمین بولک بخت اگر سکادیه لری وزیرنی استرسه دار و کیده
 ارادت همان آنک و قدن آنک شاه سنک اطرافه کردان اولی و قدن تاسنک باشک احسان وجودی دو که یا خود

وزیر دن و آنک قصر ندن و دولته دن فاجره یسن بواجق و آنک قصر ندن فرار آنک اول وزیرک نصر تنک و معارفتک
 بخت و جوی بزمین بولک نصر تنک طالی اولی و آنک علی الاطلاق حاکم یله کد نصر کده آنک باب سعادت طواف
 و قصر و لنتی مطاف ایلین کسه اولی (منوی) باز کونه زین سخن کاهل شدی * منعکس ادراک و خاطر آمدی
 اما ای جبری سن باز کونه بوسوزدن کاهل اولی و قدن منعکس خاطر و منعکس ادراک کاهل یعنی اما ای جبری سن
 بوماشاء الله کان قولنن مجاهد و ساعی اولی بخت ایکن عکسنه کیدوب کاهل و عاصی اولی و قدن و ادراکی و خاطری
 منعکس کلدن زیرا اگر سنک فمک صائب و خاطرک درست اولیدی ماشاء الله کان قولنن کاهل اولی و قدن
 راه طاعتده بخت و چایک اولی و قدن و هزار ذوق و شوقه سنی و کوشش قبولی (منوی) امر امر ان فلان
 خواجه ست هین * چیست یعنی با جزا و کثرتشین * کرد خواجه کرد چون امر ان اوست * که کوشش رها کند
 جان دوست) مثلاً بر کیه دیر که امر اولی فلان خواجه نیک امر ایدر کاه اول بولک دیمک ندر یعنی آندن غیر یله
 کتر او تو خواجه نیک اطرافه طولی و چونک امر اکامتصر در زیرا اول خواجه دشتی دیر و دوستی جانی فوری تر
 یعنی فی المثل بر کیه سکادیه امر مطلقاً همان فلان خواجه نیک در حکم و تصرف اکامتصر در امری اول
 خواجه به حصر و تخصیص ایلک ندر در سنک آندن غیره او فوریه و آندن عیری به خدمت و عبودیت قبله دیمک اولی و قدن
 و دخی چونک امر همان خواجه نیک در آنک اطرافه طولی و زیرا اول خواجه دشتی اولی و قدن و دوستی جانی نمدن
 و آمدن فوری تر و بولک چونک امر و ارادت اکامتصر اولی و قدن امر همان کاهل دیمک افاده قبولی (منوی)
 هر چه او خواهد همان بای یقین * او کم رو خدمت او بر کزین * یا چو کاه اوست کرد او مکرده * تاشوی نامه سیاه
 و روی زرد) هر نهی که اول خواجه استر یقین و محقق همان سن آنی بولور سن چونک قضیه بولک دیر و کیه آنک خدمت
 قبول ایله بولکام مضمونی یا خود اول میدر حاکم چونک اولی و قدن اطرافه طولیقه نامه سیاه و روی زرد اولی سن یعنی
 اگر سکادیه لری هر نهی که اول خواجه استر همان آنی بولور سن بولک دیمک یاده کیه همان آنک خدمت می قبول ایله
 دیمک میدر یا خود چونک حاکم اولی و قدن اطرافه طولیقه نامه سیاه و روی زرد اولی سن دیمک میدر بلکه همان
 حاکم اولی و قدن و سنی همان اکامتصر ایلک همان آنک اطرافه طولی و آنک نامه سیاه اولی و قدن و شرمسار
 فالقنن فوری تر سن دیمک اولی (منوی) حق بود تاویل کان کرم کند ابرامید و بخت و با شرم کند * و رکن دست
 حقیقت این بدان * هست تبدیل و نه تاویلست ان * این برای کرم کردن آمدست * تا بیکرد تا امید از ا دوست
 حق اولی و قدن تاویل که اول سنی طاعت حقه کرم ایله سنی حق تعالی لطفه برامید و خدمت و عبودیت بخت
 و چالاک ایله و اگر تاویل سنی ست ایله حقیقت بوی ییل تبدیل و اول تاویل دگر بوماشاء الله کان قولی
 طاعت حقه کرم ایلکدن اوتری کلدن تا کم تا امید لایکی الی طوابعی تاویل حق اولی و قدن بر کلامک معناسنی
 کتاب و سفته مطابق و اهل سنت و الجماعت معقده مغایره الی نفس اوزره صرف ایله سن الحاصل تاویل حق
 اولی و قدن سنی حق تعالی حضرت تبارک به طاعت و انقیاد ایلک کرم و عاشق قبله و حق تعالی حضرت تبارک به امید ایله
 و آنک خدمت بخت و چایک ایله و دخی آندن مستحق ایله و اگر سنی تاویل راه طاعتده ست و کاهل ایله
 تحفه یا بوی ییل اکاتاویل دیر لیکه کلامی مواضعنن تضرع و تبدیل ایلک دیر بولک باطلدر پس ماشاء الله کان
 قولی حق تعالی کرمندن تا امید اولی و قدن آنک لطف و کرمی جانیته امیدوار ایله (منوی) معنی قرآن زقرآن
 برس و بس * و زکسی کانتش ز دست اندر هوس * پیش قرآن کشت قربانی و بست * تا که عین روح او قرآن شدست *
 روغنی کوشد فدای کل بکل * خواه روغن بوی کن خواهی نوکل) قرآن عظیمک معناسنی الحق قرآن عظیمک صور
 و دخی اول کسه دن صور که هوا و هوسه آتش او ر مشدر اول کسه قرآن او کنده بر قربان و بست اولی تا کم آنک
 عین روحی قرآن اولی و قدن شول بر روغن که اول بالکلیه کاه فدای اولی پس سن اول حلاله استر کای قوقله
 استر ایلک روغنی قوقله بهی حضرت قرآنک معناسنی به قرآن عظیمک الشانن استفاده ایله ان القرآن بفسر بعضه
 بعضاً) قولنک موجه حضرت قرآنک بعضی بعضی توضیح و تبیین اید و دخی حضرت قرآنک معناسنی
 و تاویلنی شول بر کسه دن مول ایلک اول هوا و هوسه آتش او ر ش اولی و قدن رسوخ و عکین بولک که حق تعالی
 (لا یعلم تأویل الله و الا تخون فی العلم) بیوردی اولی و قدن راسخ اولی و هوا و هوسه آتش او ران عالم ربانی شول
 کسه در که حضرت قرآنک معناسنی او کنده مذبح کبی اولی و کماله فواضع و مسکن قبلدی یعنی حضرت قرآنک
 معناسنه روحی فدا ایلوب نه سنی زیاد و بست و ذلیل ایلدی حتی بر مرتبه به واصل اولی که آنک عین روحی معانی
 و اسرار قرآن طوابعی و انوار قرآن طوابعی و اولی مثلاً آنک روحی بر روغن کبی و حضرت قرآن کل کیدر بر روغن که

مالک که کرده اوله وانکه کمال مرتبه امتراج قبله استرسک اول سینه من کل قوفوله استرسک باع قوفوله البتة باعدن کل رایحه سی کتات مقرر در کتات حضرت قرآنک معانی واسرارنده کندینی فدالین روح قرآنک امتراج ایلوب اول روحدن عین قرآنک معانی واسراری ظهوره کلمی مقرر در (و همچنین جف انقل یعنی جف انقل و کتب لا بستوی الطاعة والمعصية ولا بستوی الامانة والسرفه جف انقل ان لا بستوی الشکر والکفر جف انقل ان الله لا یضیع اجر المحسنین) ای جبری جف انقل دخی بویله در یعنی جف انقل بمائت لاق) حدیث شریفی دخی ماشاء الله کان حدیث شریفی کبیر آدن نیجه جبر من اولمزه بوجدیدن دخی جبر معنای منظم اولمزه بلکه بوجدیت شریف دخی حق تعالی طاعات و عبادتیه ترغیب و تحریض و اتری دینش و معصیت و سیه دن اجتناب قیلندن اوتری سورلندرتنه کم امام بخاری رضی الله عنه حضرت ثری ابوهریره رضی الله عنه حضرت ثلثدن روایت ایدر لقال صلی الله علیه وسلم جف انقل بمائت لاق) یعنی قلم قوریدی جفوف قلم کاتبه درمقدرات اوزره جریان ایلوب فارغ اولمزدن نه کم کاتب کاندن فارغ اولمزه نکره قلمی قوریدر یعنی شول شی که سن اکاملای اولمزه هر نه ایسه لوح محفوظه قلم اتی یازدی و کاندن فارغ اولدی و بوجدیت شریفک معنای جبر لازم کلمز را اکر قلم جمیع مقدراتی لوح محفوظه یازدی ایسه طاعتیه سیه نک برابر اولدی یعنی دخی یازدی ته کم بوجدیت شریفی بوکونه تفسیر ایدوب یوزور یعنی جف انقل و کتب لا بستوی الطاعة والمعصية ولا بستوی الامانة والسرفه یعنی قلم بویله یازدی و فارغ اولدی که طاعتیه معصیت برابر اولمزه هر کبیدن که طاعت صادر اوله محل رحمت اولوب منزلی جنت اوله و هر کبیدن که عصیان صادر اوله اکر توبه قیلر نه و عفو اولمزه مقری نیران اوله دخی قلم بوی کتات ایدر که امانت ایدر سرفه و خیانت برابر دکلدر اخل امانت منظر فوز و سعادت در و اهل خیانت لایق قهر و خسارت و قلم کتات ایدر که برابر دکلدر شکر نعمت ایتمکله کفران نعمت اولمزه و قلم بویله یازدی که تحقیق الله تعالی ضایع قیلر محسنلک جبری پس بونلم معلوم اولمزه مالک دامن جبره یا شوب و جف انقل حدیثی بوکاماتد قضا و قدر حقیقه اولان آیات و احادیثی بحجت ایلوب ترک عمل ایلک بآز دکلدر والا هر عملک مجازات و مکاراتی مقرر در طاعات و معصیات مساواتی نمنددر (منوی)

همچنین تاویل قد جف انقل * بهر فقر یضیت بر شغل اهم * پس قلم نوشت که هر کار را لایق آن هست تا بجز (و جف) * قلم حدیثک تا ویلی هم بونک کبیر در لزم و اهم اولان شغل اوزره نخر یضدن اوتریدر یعنی ای جبری من صانع که قد جف انقل بمائت لاق کلامی هم طاعت حقه دست اولمزدن و آنک امری ترک قیلندن اوتری دینش اوله بلکه بوکلام هم اهم و لازم اولان شغل اوزره ترغیب و تحریض ایلکدن اوتری دینش دونه کم ماشاء الله کان قولی هم بوندن اوتری دینش پس قلم اعلا هر کار ایچون که یازدی اکالایق تا بجز و اوزره یعنی قلم قدرت لوح محفوظ اوزره هر کار ایچون لایق اولان تا بجز و اوزره و نتیجه ندر اتی یازدی اگر چه بر عیدک حقه ده بعضی امور یضیت بمره یازدی ایسه بعضی دخی معلق یازدی اول امور معلقه بودر که بونیه کلامه اکر خیر ایشلرک آنک مقابله سنده سکا اول خیر مثبت اولور و اکر شر ایشلرک اول شرک جبرانی ثابت اولور و امور معلقه مسطور اولان لوح منشاخ صوفیه لوح محو و اثبات دیر که حق تعالی آند دیلدی کتی محو ایلور و لایق اثبات ایلور بر بنده سیئات ایشلر در حال آند مکتوب اولور و دینوب حسنات ایشلر (ان الحسنات یذهبن السيئات) آیت کریمه سنک مصدقته حسنات اول مقدم مکتوبه اولان سیئات محو ایلوب آنک بر بنده حسنات ثابت اولور (منوی)

گزروی جف انقل کز آیدن * راستی اونی سعادت ریدن * طلم آری مدبری جف انقل * عدل آری بر خوری جف انقل * چون بریدی دست شد جف انقل * خورده باده مست شد جف انقل * چونکم من کج * کبیده من جف انقل * سکا کز کورا کز اسلک کتور رسک سکا سعادت طوع و ظلم کتور راسلک جف انقل ملک مدبر رسن اکر عدل کتور راسلک جف انقل میوه من برسن جف انقل کتب معنایه ایدینی اوزره مدبریده و بر خوریده بالمرصدیه اولوب معنی بویه اولسه هم لطیف اولور اکر طلم کتور من قلم مدبرلک یازدی اکر عدل کتور من قلم بر خورلک یازدی چونکم بر شنی و عورایه سن ل کتدی قلم بوی یازدی چون برکسه که شراب ایچدی مست اولدی قلم یازدی یعنی قلم اعلانک عبد اوزره معلق یازدی معنی مکافات و جباراتی مثل آنک کبیرنه اکر سن ای نده راد مستقر ان کوری کبدر سنک وضلات و عورات اختیار ایدر سنک ذات کائنات نری سکا و جبر مایه سیه بمائت (آیت کریمه سنک) موحیه نه کریمت کاوراما از راستی و استقامت کتور رسک (من جابا الحسنة فانه عشر امثالها) آیت کریمه سنک مصداقیه اول استقامتک مقابله سنده سکا دی مرتبه اون سعادت طوع و ظلم سکون نیجه مشوبات و حسنات کتات ایلر اکر ظلم کتور من قلم سکون اول ظلمت مقابله سنده اولان مدبرای کتات ایلر اکر عدل

کتور رسک قلم اول عدلک میوه من عملک و نه من کورمکلی سکا کتات ایلر چونکم سرفه ایلیمه سن و سرفه ایلک مقابله سنده سنک الکت قطع اولنه قلم اتی یازدی و برکسه فی المثل باده ایچدی اول باده من مست اولمزه قلم یازدی الحاصل عیدک بوکونه احوالی امور معلقه دندر اگر چه علم الله ده هر نه ایشلرک ایسه و هر نه عملک مقابله سنده نه کونه جبر اوله جف انقل ایسه معلومدر ولیکن عند المشایخ علم تابع معلومدر و خلاصه کلام اولمزه اکر قول بکر و اولمزه اول معلق اولان کج جبر امیرم و مثبت اولمزدی و راستی قیلیمه انکچون سعادت طوع و ظلم حاصل اولمزدی و ظلم کتور مسمه مدبرلک مکتوب اولمزه و عدل کتور مسمه قلم بر خورلک کتات قیلر دخی و خرساق ایلیمه و یا خود سرفه به معادل بر خطا قیلیمه قلم آنک اتی کلمی یازمزدی و برکسه باده ایچمسه مست اولمزدی و قلم دخی کامست اولمزه کتات قیلر دخی بونلر اولمزه امور معلقه دندر ایچونکم شده نک اختیاری و استعدادی بونلری ایشلک اوزره اولدی و بونیه کلامه کده اختیاری جبریه سنی بونلری ایشلکه صرف قیلدی پس امور معلقه امور بمره دندر اولدی و قلم بونلری یازوب بوکار اولمزه شده نک حقیقه ثبوت بونلری و لوح محو و اثبات اوزره آنک بونلر دیک کار مسمه طور اولدی (منوی)

نور و اداری رو باشد که حق * همچونم زول آید از حکم سبق * که زدست من برون و رفت کار * پیش من چندین میا چندین من از ای جبری من رو و اطو تر میسن رو اوله میکه حق تعالی حکم سبقدن معزول کی کله بویله دیکه ای بنم عیدم بنم المذن کار طشره کتد درون عبادتک امر ندن فارغ اولم بنم حضور م یوقدر کله و بوقدر زاری بقی قیلیمه یعنی ای جبری انصاف ایدر اولاسن رو و اطو تر میسن و بوکار و صنعت رو و اولور میکه حق سبحانه و تعالی حضرت ثری بنده لری اوزره سابقه ایلدی حکمدن و تضادن اوتری حال بونیه دینه معزول کی کله بویله دیش مرتبه سنده اوله کای بنم عیدم نمدنصر که کار تصرف بنم المذن طشره کتدی هر نه ایسه ازل اولمزه اولدی و ظم و ورایده جک ظم و ورایده بن سزلک امر بکزدن فارغ اولم بنم حضور م یوقدر کله و بوقدر تضرع و زاری قیلیمه که بنم المذن حکم کتدی نمدنصر که سکا نه یازد و در دینه بوی خود انبیا علیهم السلام دن و اولیای کرامدن هیچ برکسه رو اکر و عیشلر در پس ای جبری اولان سن نیچون رو و اطو تر سن جبریه طائفه سی بوکونه جواب و بر و بوجدیت شریفه بحجت ابراز ایدر که روایت ایدر لحدیث صحیحدر که عبدالله بن عمرو بن العاص حضرت نیدن بوجدیت شریفی روایت ایدر لبر کون پیغمبر علیه السلام بزم اوزر بزمه جقدی اول حضرتک ایکی الله ایکی مکتوب اولمش کاغذ و ورایدی پس صاغ الله اولان کتاب ایچون دیدی بوزب العالمیندن بر کاید بوکاید اهل جنتک اسملری و یا بالینک و قبیلله لیسک اسملری وارد رنه بونلر دن برسی اکسک اولور و نه بونلر دن برکسه زیاده اولور دیدی آندنصر که شمانده اولان کتاب ایچون دیدی بوزب العالمیندن کاید بوکاید اهل نارک اسملری وارد رنه بونلر دن دخی نه برکسه زیاده اولور و نه برکسه بونلر دن ناقص اولور دیدی و بوجدیتک آخری بودر ثم قال فرغ ربکم من امر العباد (فریق فی الجنة و فریق فی السعیر) معنای شریفی آندنصر که پیغمبر علیه السلام کندی مبارک الله اشارت ایلدی پس اول ایکی کابی اللرندن طرح ایلدی آندنصر که دیدی سزلک و بکر عبادتک امر ندن فارغ اولدی آنک بر قسیمی چند و بر قسیمی جهنده در اهل سنت بوجدیتک معنایه سنده دیر که کما قال ذین العرب ای قدر امر هم و قسهم قسین قدر لکل قسم علی التعین ان یکون من اهل الجنة او النار علی وجه لا یتبدل ولا یتغیر فکان فرغ من امرهم و الا حقیقه الفراغ تمتنع علیه تعالی و بوجدیت شریف (بمعواله ما یشاء و یشیت) آیت کریمه سنه دخی (یقل الله ما یشاء و یحکم ما یرید) آیت کریمه سنه منشی اولمزه زرا حق تبارک و تعالی اولمزه نه تقدیر ایلیمه هر آند آنک مقتضای اوزره حکم ایلر کا کوره ایشلر اکر محو ایلر و اکر اثبات ایلر و اکر حکم ایلر و اکر بر حکمی نقص ایلر هر نه ایلر نه تقدیر ایلر بیکنه کوره ایلر پس عبادتک امر ندن فارغ اولمش اولور بلکه عاقل اولان امر قضایه قسملک ایلیک الله تعالی به تقو و فی ایدوب هر نه یوزر سه آنک امتثالنه ممکن اولدی یعنی مرتبه سی قیلور (منوی) بلکه معنی آن بود جف انقل * نیست یکسان یش من عدل و ستم * فرق بنهادم میان خیر و شر * فرق بنهادم زبدهم از شر) بلکه جف انقل معنای اول اولور عدل و ستم بنم قیده یکسان دکلدر خیر و شرک مایینده فرق و تفاوت قودم بددن بتر اوله دخی فرق قودم یعنی قلم اعلی مقدراتی کتات ایشلدر ولیکن هر عملک مایینده تفاوت اولمزی دخی کتات ایشلدر بلکه جف انقل قولک معنای بواو لور که بنم او کده عدل و ستم برابر دکلدر خیر و شرک مایینده و عادل ایلظالمک و مؤمن ایل فاسقک مایینده فرق قودم خمدن عادل ایل ظالم و مؤمن ایل فاسق برابر دکلدر کما قال الله تعالی فی سورة الحجده (ان کان مؤمنا کن کان فاسقا لا یستویون) (منوی) ذره کردد قوافز و فی ادب باشد زیارت بداند فضل رب * قدران ذره ترا افزون دهد * ذره چون کوهی قدم بیرون نهد) اکر شده بر ذره ادب سنک یار کدن زیاده اوله رب العالمینک فضلی اتی یازور اول ذره قدر سکا یار کدن زیاده و بر و اول ذره بر طایع کبی قدم

ایستادن بوی خیز بر صدق حق اله کتور منشن یعنی ودخی صدق و وفا انجلین دو که سحره قرون آنری قتل و قصاصه
 تخویرف ایله کده آنر قویه زدن رجوع قیلوب و دین وایه نلرندن دو غیوب حق بولنده وفادار اولمقله و بلایه صبر قیلقله
 فرعونک یوزق سیاه ایله یلر حتی الرقی وایقلری قصاص بر منده ویردی و بر مرته به ایردی که اول مرتبه غیری که له
 یوزیل عبادت ایتمکله میسر اولمزلای کند یسی راه حقده بنده و صادق زعم ایلمن کسه سنکه دین و طاعت بولنده مثلاً
 الی یلدر عبادت و طاعت ایلمن اول عبادت و خدمتدن مقصود بویه و وفا و صدق اله کتور مکدر سن بوقدر یلدن
 بری یونک کی بر صدق اله کتور دکی و کندی سیدک و مولاک بولنده صابر لردن اولدکی و جفا به تحمل قیلدکی
 بنده صانع بیدملکی بولردن ارکونک کرک و دخی بومرغ شر یفده واقع اولان عید خراسان بنده لردن ارکونک کرک
 حکایت آن درویش که درهری غلامان عید خراسان را راسته دید و بر اسبان تازی باقیهای زربفت و کلاههای مغرق
 و غیر آن بر سید که اینها کدام امیر اند و چه شاهاتد گفتند او را که اینها امیران نیستند اینها غلامان عید خراسانند
 روی باجمان کرد که ای خدا غلام پروردن از عید یاموز آنجا مستوفی را عید کورند بوسرخ شریف اول درویشک
 حکایتیدر که هرا شهر بنده خراسان عیدک غلامی آراسته کوردی و عربی آنرا وزره التولو قفتا نلرله و مغرق
 یعنی جواهرله مزین تاجلرله و بولردن غیری بعضی زبنتلرله کوردی و صورتیکه بولر قفتی بکار درونه کونه
 پادشاهلر در خلق اکاجواب و پروردیدلر که بولر بکار دکلردن بولر خراسان عیدک غلاملر در یوزق آسمانه ایلدی
 و دیدیکه ای خدای متعال بنده پروردکی عیددن اوکر اول دیالورده مستوفی به عید دیر لر رومده و دقتدار دیر لر
 عرب مستوفی دیر و عجم عباد الملک تعبیر ایدر لر (منشوی) آن یکی کستاخ رواندرهری چون بدیدی او غلام مهری
 اول بر کستاخ یور یچی وی ادبانه کیدی بی درویش هری شهر بنده چونکه بر مهرک غلامی کوردی
 اول مهرتدن مراد عید خراساندر (منشوی) جامه اطلس کر زین روان روی کردی سوی قبله آسمان اول غلاملر
 اوزرنده اطلس جلمه وزین کر روان کوردی یعنی آنک بنده لر یی بوزینت اوزره کیدر کوردی یوزق قبله آسمان طرفته
 ایلدی و دیدی (م) کای خدا از خواجه صاحب من چون یاموزی تو بنده داشتن که ای خدای متعال بومتن
 ونم صاحبی خواجه بنده طوعقلی نیچون اوکر غرضن (م) بنده پروردن یاموزای خدا زین رئیس و اختیار
 شهر ما بود محتاج برهنه بی تو در زمستان لر زوزان از هوا ای خدای بنده پروردکی بزم شهر بیزل یور یس
 و اختیارندن اوکر اول درویشک بو کستاخ خلقی بولندن اتری ایدی که زرا اول درویش محتاج و عریان بی تو اواج ایدی
 زمستان وقت بنده هواتک برودتدن زیاده لرزان ایدی (منشوی) انبساطی کردان از خود بری جراتی سیکرد
 اوزلمتری اعتمادش بر هزاران موهبت که ندیم حق شداهل معرفت کردیم شاه کستاخ کندی تو ممکن آنکه
 نداری آن سندن اول درویش خود بر لکندن بر انبساط ایلدی جناب الهی به بولقشدن بر جرات ایلدی اول
 درویشک حق تعالی ک هزاران موهبتی اوزره اعتمادی واریلدی زرا اهل معرفت حقل ندیمی اولدی اگر ندیم شاه
 کستاخ ایلمن اول کستاخ خلقی ایلمه که اول سندی طوعرضن خود بر وصف ترکیبدر خود بریده یا مصدیه در
 معنی کندی بولککلدن و کندی بویه اولمقلدن دیک اولور کندی بوی و عاری اولمقلدن بر انبساط ایلدی دیک
 برنده کادراتیکه بوی خود اولمقل انبساطی عند الله مقبول و محبوبدر یا خود اولمقل مردود و مقوضدر
 اکراول درویش کندی بوی اولد بقی حلاله انبساط ایلمدی آنک دخی انبساطی مقبول اولوب حق جانندن
 اکادایب اولغزدی و انبساط لغتد ترک احتشام ایتمک دیر لرو اصطلاح منایجده محبتی ارسال ایلمک دیر لر یعنی
 طبیعتی غایت ادیده بلا تکلف خلقت اصلیه می و خلق جبلیه می اوزره اعمال و ارشاد ایلمکدر ودخی احتشام
 احتشامدن احتشام قیلغه دیر لرو وضع معنی و تمهید لغوی بولدی که اولور که اول درویش کندی بوی ایلمدی بیکدن
 ونفس کور بیکدن بر عظیمی ادبانه بوی حیالتی ایلدی و رعوت و خشنودتدن جناب الهیده بر جرات قیلدی آنک
 اعتمادی حق تعالی ک نیجه یلک عطیه می اوزره بویه بوی که حق تعالی اهل معرفت اولان بنده لر ندیم الهی اولدیله
 و جناب عزته زیاده تقرب قیلدیله و آنک حضور بنده نیجه بی ادبانه سوزلر سوزلر مع هذا ین اول سوزلر
 جناب عزتک مقبول اولدی پس بدخی اهل معرفتدن جناب حقل نیجه یلک موهبتنه اعتماد ایتمکله بویکونه
 جرات و انبساط ایلمن مواخذة اولمزم و نادیب قیلدیم بدیدی پس حضرت مولانا قدس الله سره العزیز ندیم الهی
 اولیوب انبساطه جرات قیلدر نصیحت سیوروب دیر لر ارباد شاهان ندیمی و صاحبی کستاخ ایلمه و دانسته
 هره کار و رسم بویه ای ندیم الهی ایلمن اول کستاخ خلقی ایلمه زرا سن اول ندیمان الهی بولک مرتبه سنی طوعرضن
 چونکم اول مرتبه اولیه سن انبساط ایلمک سکا عین ضرر اولور (منشوی) حق میان دادو میان به از کمر

کر کسی تاجی دهد او داسر حق تعالی بنده سنه میان ویردی حال بوکه میان کردن یلدر اگر بر کسه تاج ویر
 اول خدا سر ویردی یعنی ای خلقک احسانی حق تعالی ک احسان و عطیاسندن زیاده کوزن کسه اگر انحراف
 و اگر اعیاندن بر یسی بنده سنه زین کر ویرد یسه حق تعالی میان ویردی میان خود کردن بهتر دروا کر بر قوالنه
 تاج زین ویرد یسه حق تعالی سر ویردی سر خود تاج زدن عالیه تراولدیغنه شمه و شباهه یوقدر پس عید خراسانک
 صدق و وفالری یلدر مکدن اوتری آنک حکایه سنک تقر بر سنه شروع ایدوب سیور لر (منشوی) تابکی روزی که شاه
 آن خواجه راه منم کرد یستش دست و پا حتی بر کون پادشاه اول خواجه بی منم ایلدی و دست و پای باغلدی (م)
 آن غلاما ترا شکجه می نمود که دینه خواجه بناید زود شاه اول غلاملر شکجه کوستردی و دیدی که خواجه نک
 دینه سنی نیز کوسترک یعنی افندی که کتور خرنه سنی فوری عیان ایلمک (منشوی) سر او باه بن بکوی سیدی خسان
 ورنه بر تم از تما حلق و لسان ای خدای نک سرفی بکاسو بلیک زوا نک مالی و دینه سنی هر نه برده ابسه بکامیان ایلمک
 بوخسه مزدن حلق و اسانی قطع ایلم یعنی بو سگری اوروب زبانتگری کسرم دیدی (م) مدتی که ماهشان تعذیب
 کرد روز و شب اشکجه و افشار و در دیر برای مدتی آنلر تعذیب و شکجه ایلدی روز و شب اشکجه و افشار و در دیر
 صمق معنانه دومر ادکجه و کوندز شکجه و عصر ایتمکله و در دیر برای مقدار آنلر عذاب ایلدی دیک اولور
 منشوی) باره پاره کردشان بیک غلام راز خواجه و آنکفت از احتشام پادشاه آنلری باره پاره ایلدی حال بوکه آنلردن
 بر غلام خواجه سنک راز و سرفی دیمدی احتشامدن اوتری چونکه عید خراسانک بنده لر سنک صدق و وفای
 نابت اولدی بلکه بین الناس شهرت بولدی (منشوی) گفتش اندر خواب هاتف کای یکا بنده بودن هم یاموزیسا
 اول درویش خواب ایچره هاتف دیدی که ای اولور بنده اولغی دخی سن بو غلاملردن اوکر نکل یعنی چونکم اول درویش
 مقدمه بویه کستاخ خلقی ایلدی و عید خراسانک دخی غلاملر سنک وفادارانی نابت اولدی پس اول درویش بر کجه
 یازکن اکامنا منده هاتفدن بویکونه ندا کلدی و دیدیکه ای اولور بویکونه بنده لردن بنده اولمقلی هم اوکر و ایلور
 کل سن کندی که لازم کلان عبودیتی ادا لیه بویسته لازم کافی بن افاده ایلمد دیدی کافال الله تعالی فی الحدیث القدسی
 عبدی اطعنی فیما امرتک ولا تعلمنی فیما یصلک (منشوی) ای دریده بوستین یوسفان کبردر کرک آن از خوش دان
 زانکه بیانی همه ساله بیوش زانکه می کاری همه ساله بیوش ای بویکونه بوستین بر تمش کسه اگر سنی کرک بر تارسه
 اتی کندی کین یل زرا که اول نسنه بی که دو کلی سنه طوقور سن اتی کی اول نسنه دنکه اگر سن دو کلی سنه اتی نوش ایلمه
 یعنی ای بو بنده یوسفان معنوی اولان صاحب لک بوستین بر تمش یعنی آنلری غیبت ایتمش و کوکالری ایتمش کسه
 اگر سنی قوردر بر تارسه اتی کندی عملکدن یل که اول قوردر سنک حود لک و مود لک و مقتدر که بودار مکافانده
 صورت باغلب سنک وجود که زخم اورور و کبود بنده ظم و زه کلز سه دارا خرته لابند ظهوره کاور اول نسنه دن که
 سن اتی طوقور سن اتی کرسن و اول نسنه بی که اگر سن البته اتی بچرسن و دو کلی زمان اول محسولکی سیوب ایچرسن
 بنه سکا کلان سنک عملکدن حاصل اولور (منشوی) فعل تست این غصه های دمیدم این بود معنی قد جف القلم
 که نکر دسنت ما از رشده یلک را سکی بودید و استید بودیدم واقع اولان غم و غصه لر سنک فعلکدر ای جبری
 قد جف القلم کلامنک معنای بواولور حق تعالی سیور بزم تنه زرا رشدن و غمزایه ایلمک اولور و کتوبه کتولک
 اولور یعنی ای جبری دمیدم سکا کلان غصه لر و غم کندی فعلک تر و تنجیه سندر قد جف القلم حدیث شریفنک
 معنای و سری بواولور که الله تعالی دیر بزم ستمز طوغری بولدن دوع زباز لدن نیکو اولان کسه به نیکو لک و بید اولان
 کسه به به بد لک تقدیر ایلمد و قلم اعلا دخی لوح محفوظ اوزره محسن اولدر ایچون حسنه و سینه قیلدر ایچون سینه
 نجر بر ایلدی پس (سنه الله التي قد خلقت من قبل ولن تحلسن الله تحو بلا) آیت کریمه سنک مو ججه سفت الهی
 بویه در تبدیل اولغی احتمالی بوقدر (منشوی) کارکن هین کسه سلیمان زنده است تاود بوی تیغ او بر بنده است
 چون فرشته کشت از تیغ انجیست از سلیمان هیچ او را خوف نیست حکم او بر دیو باشد فی ملک و شیخ در خاکست
 فی فوق ذلک ای دیوسیرت اولان جبری اکاه اول کارایله که سلیمان زنده در مادامکه سن دیوسن آنک نیخی برنده
 و کسبیدر چونکم فرشته اوله سن تیغدن ایتمک و ارذر حضرت سلیماندن هیچ اکا خوف بوقدر زرا آنک حکمی
 دیو اوزره اولور ملک اوزره دکل ورنج و بلا خال اوزره در ذلک اوزره کلد یعنی ای دیوسیرت اولان جبری کار و عمل ایلمه و احلا
 کاردن بر لحظه معطل اوله اکاه اول که سلیمان معنوی داتما چی و قیومدر مادامکه سن دیوسیرت اوله سن و کار و عملدن
 نفرت قیله سن آنک جمیع تیغ قهری سنی قهر و قطع اید یحیدر اما چونکم بر کسه شیطن صفتلرندن قورته و ملک سنیرت
 اوله تیغ قهر الهی کالیمک و ارذر (الان اولیا الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون) آیت کریمه سنی یوم منابه دلالت

و با وجود آنکه هر کس که ملک سیرت اوله را با الله مرتبه من بواه سلیمان حقیقیدن هیچ اکا خوف و حزن اولمز زیر
 حق تعالی نه قهر و غضب اولان حکمی شیطان اوزره در ملک اوزره دکادر رش و کلفت و زحمت و مشقت خال اوزره در
 اولان اوزره دکادر آنچو نکه بوزمین عالم کون و فساد دور ترکیب انسانی چاراضد ادر پس روی زمینده اولان رش
 و کلفتدن خالی اولمز اما اولان اوزره اولان رزحانله عصبان و طغیان یوقدر و ذاتلری دخی عتاسر اربعه دن ترکیب
 و انش دکادر بیا که آنلری حق تعالی نوردن خلق ایلشدرو آنلر جناب حق امر نمر یفته همینه مطیع ادر آنلر اوزره
 خوف و حزن اولمز و قهر و غضب کلز (منوی) ترک کن این جبر را که بس نهدست * نایدانی سر ستر جبر چیست *
 ترک کن این جبر جمع منبیلان * تاخیری ای از ان جبر چو جان (بوجبری ترک ایله که زیاده تمیدر نایله سنگه جبرله سرنگ
 سری ندر یونبیلر جغت جبری ترک ایله تا اولان جبردن خیر یوله سن یونبیلر ترک ایلک ککه امر اولانان جبردن
 امر ادر جبر مذمومدر که فرق ضاه دن اولان جبریه طایفه سنگ جبر ایدر که آنلر انسانک وجودنده اصلا اختیار یوقدر
 انسانک وجودی جاد منزله سنده و در برلر و جبر مذمومک سری اهل سنت و الجماعت مختاری اولان جبر اوسط دو که
 یونلر انسانی هم صاحب اختیار یولور و هم اختیار کایدن خالی اولد یغی واسطیله مجبور یولور و بوجبر اوسطک سری
 انبیای عظام علیهم السلام و اولیای کرامک مشهور لری اولان جبر الهیدر که اعیان ثابته نلک مشاهده سندن
 و حقایق اشیا نلک معائنندن ظهوره کاور و سالت جبرله سرنگ سرنه و حقیقتات مرتبه سنده و اصل اولور پس
 توضیح کلام یوله دیل اولور که ای مذموم اولان جبری یوعند اهل السنة و الجماعه قبیح اولان جبری ترک ایله زیرا که
 نه عدن و فائده دن زیاده خالیدر بلکه نتیجه فساد و ضرری مستلزمدر تا که جبر مذمومک سری اولان جبر اوسطی
 یوله سن و جبر اوسطک سری اولان جبر حق دخی مشاهده قیله سن و حقایق اشیا ی معاینه ایلین اولیا مرتبه سنی
 یوله سن بوجبر مذموم تبیلر جغت جبر ایدر که اکثر بطل و عطل اولنر بوجبره و شوب کند یلر دن تکلیفی اسقاط ایدر
 طالب حق اولنه بوکونه جبر مذموم ترک ایلک واجبدر ای جبری بوکونه جبری ترک ایله تا که جان کبی مقبول
 و محبوب اولان جبر الهی دن خیر یوله سن و کند یکی صفات الهی مشاهده سنده فانی قیله سن و شراب عشقه بر مرتبه
 مست و مستغرق اوله سنگه اصلا کعبادت و طاعتدن کلفت و زحمت کلبه (منوی) ترک معشوق کن و کن عاشقی *
 ای کن برده که خوب وفا یی (معشوقی ترک ایله و عاشقانی ایلای کند پس کن ایتش یوله دیو که خوب وفا یقسن یعنی
 ای کند پس خوب وفا یقسن دیو حسن طن ایلین کسه اگر معشوق حقیقتک وصالنه ابرمک و آنک جمال با کمالی
 کورمک استر منک بین تناس معشوق فانی و محمد و ملکی ترک ایله و حق تعالی حضرت تر نه عاشق اولتی و خدمت قیله فانی
 اختیار ایل تا که سعادت ابدیه یوله سن و عزت سر مدیه به واصل اوله سن (منوی) ای که در معنی زشت خامشتری *
 گفت خود را چند جوی مشتری * سر بچینا بندیش بهر نو رفت در سودی ایسان دهر نو ای شولی معرفت که
 مشاهده کجه دن خامشترن کندی گفت که نتیجه بر مشتری استر سن اگر چه دل مشربلرک سنگ او کده باش دیره درلر
 فاسکد دهرلر یونلر سودا سنده کندی یعنی ای علم و معرفتدن خالی اولان کسه سنگه معناده عظم ولان کجه دن
 ساکت و صامت کسن سنت قلبه الهام سنی و اشارت ربی اولد یغی چون سنگ در یو کده نطق روحانی کلام ربانیدن
 رب و در اما قوت حافظه واسطه سیله خلقه اعتقدن اوتری بعض کلماتی حفظ ایلشن اول عارض و عاریق اولان
 کلمات ایچون بوخله دن نتیجه به دل مشتری استر سن یونن فراغت ایل و قلبی نور عو قانه منور قیل ناسکافط حقیقی
 حاصل اوله و سنگ مشربلر لدخی سنگ نطقکدن خیال یوله حالا بو عوام نامیدن اولان مشربلرک سنگ مجله کده
 نلر بن تحریک ایدر و سکا متوجه اولوب کلامکی اجتماع قیله لایکن سنگ زمانک یونلر استماعی سودا سنده و سکا
 قوت و صفات بلری و دیسند و صاحب ولدی س کدی نفه که ادم نرم اولان غلی قویوب غیر لازم اولان اعماله
 شمع باده سینه ادم نرم غل کدی نفسی اصلاح ایلکدرا کر کدی روز کاری آنلر سودا سنده ضایع
 سنی ضایع باده مشمول دارمه کدی روز کاری آنلر سودا سنده ضایع ایش اولور سن امی) تو مرا کوئی
 در سرتیج * چه حد آر دکیس رفون دخی) سن کاحده صارله دیر سن برسد دیدن قوت اولای اوزره
 در کدور ری جن مرشد کابل طر مدن مافس اولان مرشد ره و تعلیم ماسه اشتغال قیلان معطله بوکونه بصفت
 سه آنلر غل یو کده بوزم ایلر و سوزر کاسک کاحده ایلدن اوله اول مرد و شعب و مستمع و مسترشد
 معنک آنلر رنل زانی و لذت یو به نفسی مراد قیله حال بوکونه اهل کمال نسبت آنلر غلب و مریدی و مستمع
 مستفیدی هیچ منزله سنده در پس هیچ اولنک قوته و ذوالنه عارف کامل نه حد کتور رسته کم اوموهم اولان
 طایفه خطاب ایلک طر قیله و یولر ایچون یو فصاحتی حد قیلان زعم ایلر و کمالن سده طوایف و صارله

دین ناقص سنک اول مرید و محب دینیک و نعمت عدا یا دینیک خدا و دین فی الحقیقه هیچ اندر و بعد و بلکه
 هر بری معنادن غافل برجاهل و کجدرانند که قوی اوزره بر عارف نبیون خسد کتور و نوجهل انزل که جمعینه
 مشغول اولوب کندی عمری آنرودا منده بنور (منوی) هست تعلیم خسان ای چشم شوخ و عجب نقش خرد
 کردن بر کاوخ و خویش را تعلیم کن عشق و نظر که آن بود چون نقش فی جرم الحجر * ای شوخ چشم خسله تعلیم
 ایلمک کاوخ اوزره خرد نقش ایلمک کبی اولدی کندیکه عشق و نظر تعلیم ایله که اول کالنش فی جرم الحجر اولور یعنی
 ای کسناخ و شوخ چشم اولان کسه بوخس منابه جند اولان عوامه تعلیم و ارشاد ایلمک فی المثل که بیاض مننه خرد
 نقش ایلمک کسه در که آنند دوام و ثباتی بود که بر معاد آیه ناله اولان اولور پس آنره تعلیم ایلمکده سی ایلمن
 کسه حقیقت کاردن غافل اولور لازم کلدیکه حق تعالیلمک عشقی و صاحب نظر اولقی کندیکه تعلیم ایلمه من زیرا
 بر که حق تعالیلمک عشق و محبتی کند و به تعلیم ایلمه و تحصیل نظر قیاسه آنک نهی و خبری آنک وجودند کالنش
 فی الحجر اولور و آنکله یله دایم و ثابت فالور پس آنساک نفسنه اصل انفع اولان حق تعالیلمک عشقی تحصیل ایلمک
 و کتب نظر قیاسی اولور (منوی) نفس و نبات شاگرد و فاعل غیریانی شریک و جوی بجای تا کنی مرعبر و جبروتی
 خویش را بد خو و حال میکی) سنک نفسک سکا شاکر و در فادر غیر بی فانی اولدی قنده استرس قنده ناغیر بی
 جبروتی ایلمه من کندیکه بد خو و خالی ایلمن خبر عالم سنی عالی معنانه در یعنی بوخسین و ادا فی سکا شاکر
 وانی اولر شاگرد وانی اصل سکا کندی نفسکد و اول سنک غیر حکمنده اولان شاگرد و کدر که غیر بی فانی اولد قنده
 آنری من قنده دیلمن و آنردن سکا نه منفعت حاصل اولور من غیر کسه لری عالم و عالی قدر ایلمه دلد کندیکه
 بد خو و وعملدن خالی ایلمن پس لازم کلدیکه اولاعلی کندی نفسک تعلیم ایلمه من و عملکده عامل اوله من
 و کندیکه علم حکمتله عالی قدر قیاسه من و اخلاق بشریه من و اصناف دریه من نفسکی پاک و طاهر ایلمه من تا کم
 تعلیم ناسه مشغول اولقله کندی نفسکدن غافل فالیه من (منوی) متصل چون شدات با آن عدن *
 هین بگو مهر اس از خالی شدن و امر قل زین آمدش گای راستن که بخواد شد بگو در راست (این) چونکم سنک قلبک
 اول عدن متصل اولدی اکا بول سو یله خالی اولعدن فورقه امر قل بوندن اوتری اول رسوله کلدی بویه دیو کسه
 ای کزیده راستن سو یله من بود و یادرا کسک اولمیرد در عدن ثبوت و فراه دیر بونده مراد من به حقیقه قدر یعنی
 ای تعلیم و ارشاده قبل بلوغ الکمال منصدی اولان کسه سو یلمکدن و نامه تعلیم و ارشاد ایلمکدن حذر ایله ولیکن
 چونکم سنک قلبک معدن حقیقه و اصل اوله آگاه اولمرت قدر سو یلمن سو یله خالی اولعدن خوف و حذر ایله
 زیر امر من حقیقه و اصل اولان اهل کائنات قلبه ارادت الهیه و فوضات ربانیه همیشه کلدکه دهر قدر خرج ایلمه
 آنک ذوق درو نه نقصان کلک احتمالی بود و حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمه قل امری بوندن اوتری کلکن
 بویه دیو وارد اولمدر که ای راستنک بر کزیده می بو سنک درونکده اولان علمک و ذوقک کسک اولم و نقصان بولم زیرا
 بود و یاد در یادن هر قدر خرج اوله کاخلل کلز (می) انصتو ابیعی که آیت و ابلاغ) هین تلفک کن که اب خشکت
 (باغ) انصتو ابیعی که من ابی لاغله زهار تلف ایلمه بر باغ لب خشکده و رسوله اعراقل آخرنده اولان بوی آیت تابع سورر
 (واذا قرئ القرآن فاستمعوا له و انصتوا لعلکم ترحمون) بوی آیت کریمه نک نفسی جلد فانیلمک آخرنه فرییدر منازعت
 چه اگر کس سر خنده مر و رایلی آیدن مر ادبونده ذوق روحانی و باعدن مر ادباغ جانی اولور و تقدیر کلام بویه ذیک
 اولور که الله تبارک و تعالی حضرت تری کندی کلامی قرأت اولند یعنی حینه سکلم ایلمن و سوزو یلمن کسه لر انصتوا
 دو ما کت و صامت اولمظلم ایلمدی و بوندن بو معنی مراد اولور که ای بی وقت نکام ایلمن کسه من روحک آبی
 مالا یعنی سو یلمک جاننه خرج ایلمیکن کندی باغ درونکده خشکد و اول آب حیوانی مالا یعنی سو یلمکده ناسه
 خرج ایلمیکن کندی باغ درونکده دوندروب آبی سیلاب ایله تا کم باغ جانک آندن نشو و نما بویه و جانکه لطافت و طراوت کاه
 (منوی) این سخن بایان ندر ای بدر * این سخن را ترک کن بایان نکر * غیرم ناید که نیست بیستند * بروی خندند
 عاشق بیستند * عاشقانت در پس پرده کرم * بهر تو نعره زنان بین دمدم) ای بدر بو سوز بایان طو غر و سوزی ترک ایله
 بایانه نظریه بکا غیرت و حسد کلز که سنک او کدده طور در انلر سکا کور لر عاشق دکلدر ای بی خبر سنک اصل عاشق کلز
 کرم پرده سنک اردنده درسندن اوتری دمدم نعره اور مجیلر کور یعنی بو خلقه سنک قبل تصفیه الشفس سو یلمکدن
 سوز بایان و نهایت طو غزای بدر بو کونه سوزی ترک ایله و خاتمه و بایانه نظریه و آخرت کانه انفع اولان اعماله مشغول اول
 تا کم حقیقت بین اوله من و بوناسکد کلوب سنک او کدده طور مارینه و سنک کلامی امتناع قیاسه و سنی واعظ
 و معلم بایانه اصلا بکا غیرت کلز و حسد و خلی لاحق اولم بونلر سکا لسان حاله استر ناید لر و کور لر بر عاشق دکلدر

و عاشق اولین کسی که بر کسب ناک باشد جمع اوله و مستحق اولی شکسته آنک قننده طوره و لیکن آنکه عقلاری
و فکر لری و کواکلی بیننده اوله اول معلم طالب بیلوب تعلیمه مجذوب و ساعی اوله اول کسه لری من وجهه آنی استرا
ایش اولور لری اگر چه بحسب الظاهر الکاتعلیم دخی قیلور لری ده پس ای عالم سنک عاشق اوله اصل کرم
برده سنک شده کی روحاندر کسه آنلری همیشه سندن اتری نعره اور بیجیلور سنک مقالکده و حسن حالک طالب
اولیجیلور کور (منوی) عاشق آن عاشقان غیب باش * عاشقان پنج روزه کم تر اش * که بخوردندت زخده جذبه
سالمه از نشان ندیدی حبه) اول عالم غیبده اولان عاشق اوله عاشق اولیجیلور کور * کونک عاشقاری بوغده کم تر اش تریه
مکن معنانه استعاره اولغندر کسه سی اولیجیلور کور * کونک عاشق اوله بر جذبه نک خده سندن بر لریجیه سیلور کور که آنلردن
بر حبه کور مدک یعنی ای بویش کونک عاشق اوله عاشق اولان کسه اگر عاشق صادق و بار موافق استر سنک عالم غیبده
ساکن اولان اول روای عاشق اوله عاشق اولیجیلور کور * کونک عاشق تریه ایلر زیر بانلر سنی کندی جابیلر نه خده ایلر
جنب ایلر سندن بر لری و سکا اگر چه سلطان و اقتدم دیرلر ولیکن بو مکرله سنی کندیله جذب ایلوب عمر کی ضایع ایلر
با خصوص کیه سیلور در بو عوام ناسه عمر کی صرف ایلر سن بونلردن بر حبه منفعت کور مزن کرسن دیر سنک بونلردن
نیجه در هم و دینار کوردم و معنانه بونلری معین بولدم جواب اولدر که مانع و معطلی الهم در هر کسه رزقن و برن اولدر
اگر سن آنلره تعلیمدن فراغت قیلوب نفسکی اصلاح ایلر که و وظائف طاعتی بر نه کتور مکه مشغول اولسک سنک
نصیحت هر نه ایسه سکا کون مقرر در (منوی) چند هنکامه می بر راه عام * کام خستی بر نیامد هیچ کام * وقت صحت
جمله رندر حرف و وقت در دوغم بجز حق کوالیف * وقت در چشم و دندان هیچ کس * دست نو کور بجز فر یادرس
طریق عوام اوزره نیجه بدک هنکامه قور سن کاسکی یعنی قدمکی خسته ایلر که هیچ مراد حاصل کلدی نم بوعوام
سکا جله سی نعمت و صحت و قننده یا رور بقلدر اما در دوغم و قننده حقدن غیر سکا الیف و ایس قنی مثلاً کوز
اغر سی و دیش اغر سی و قننده هیچ بر کسه اول فر یادرس اولان بادشاهدن غیر الکی طویری بو مقرر در که طوغز
یعنی بوعوام ناسک بولنده نیجه بر هنکامه قوروب باشک بونلری جمع ایلر سن قدمکی بونلر بولندن بجز روح ایلر
و عمر کی و قونکی بونلر تعلیم قیلنده صرف و خرج قیلند مع هذا بونلردن هیچ سنک مراد حاصل اولدی و بونلردن
بری سنک در که در مان قیلدی نم بوعوام ناس سکا نعمت و صحت و قننده جله سی یا رور صاحب اولور اما تحت
و بلازماتنه سندن نفرت قیلور سنک باشک در دوغم کاد که حقی سحانه و تعالیدن غیر سکا الیف قنی و خدادن
غیری هیچ بر کسه سنک الکی طویری و سندن اول دردی و غمی ازاله ایلر که قادر اولور (م) پس همان در دوغم و مرض را
یاد دار * چون ایازار بوستین کن اعتبار * بوستین آن حالت در دوغم * که گرفت آن ایازار بدست) پس همان
دام اول در دوغم و مرضی بادیه ایازار کی سندن بوستیندن اعتبار ایلر بوستین سنک اول در دوغم و مرضی سنک حالیدر که اول ایازار
آنی الیه طوغز یعنی ای بوناسی کندیله بار و معین قیاس ایلن کسه پس اول در دوغم و مرضی حالتی خاطر کده طوت
ایازار بوست و چار قنن همیشه عبرت اخذ ایلر کی سندن خدی در دوغم و مرضی عین حال و همیشه نظر کدن آنی دور ایلر اگر
بوست و چار قنن در دوغم و مرضی سنک در دوغم و مرضی سنک نظر حالتیدر که ایازار اول چار و بوستنی الیه طوغز و اکثر زماندا کانظر
ایدوب آدن نیجه عبرت و معرفت اخذ ایلر و اول بادشاه کرمک آنی اول مر نه دن قور و روبر و نعمت و صحت و دولت
صاحبی ایلر کی ادراک ایتشدر سندن خدی در دوغم و مرضی حالتی نظر کدن دور ایلر و حضرت حقل سنی اول مر نه دن
خلاص ایدوب صحت و نعمت و بر یکینی فراموش ایلر و بونلر کیده بنم طاعت حقه طاعتنم بو قدر و بونلر که
ول کافر جبری نه بر سبیل مباحنه جبر دامت سنک ایلر و جواب اولدر (م) باز جواب گفت کافر جبری آن سنی را که
باسلامش دعوت میکرد و بتل اعتقاد جبرش دعوت میکرد و در از سندن مناظره اطرین که ماده اش کال جواب ایلر
الاعش حقیقی که و بر روی آن نماد دل فضل نه بونیه من بشام) بوسخ شریف کبر و اول جبری کافر اول سنی به
جواب بر میسر در که اول سنی اول جبری کافر ای اسلامه دعوت ایلدی و دخی آنی جبر اعتقادنی ترک ایلر که
دعوت ایلدی و بویکی طرفدن مناظره و مباحنه نک در از اولسیدر زبانه ماده اش کال و جوابی قطع ایلر که عشق
حقیقی اول عشق اول اشکال و جوابی پروای قالمز و عاشق اصلا سوال و جواب فایرچی اولر و اول عشق حقیقی
نه تعالیک فضل در آنی ایلر کی قوله اعطایر و اول عشق واسطه سیله آت قلبدن نه وانه کالی دفع ایلر (منوی)
کافر جبری جواب آغاز کرد * که از آن حیران شدن منطبق مرد * ایذا کر من ان جوابات و سوال * جله واکویم
بمادرن مغال * کافر جبری جوابی باشدی که اول جوابدن اول مبالغه ایلر نطق ایلر می حیران اولدی یعنی اول
کافر جبری سنک اختیاری خنده ابراز ایلر کی اما اول و دلاله جواب و بر مکه شروع ایلدی بر مر نه ده کسه

اول مبالغه ایلر نطق ایلر من دجیات آنک جوابدن حیران قالدی زیرا حقه ذاتدره جبر لری عقلی و نقلی جوق قوی
دلیلاری وارد که عاقلی حیران قیلور و ایرادی دخی تطویل کلامه باعث اولور انکی چون بیور و لریکن اگر بن اول سوال
و جوابانی جله کیر و سوبیلک اولور رسم بو مقالدن فالورم و دینه اهم و لازم اولان کلماتی تعبیر ایلر کدن مهم اولن کلامک
تقر بر نه مشغول اولورم انکی چون جبر سنک جوابانی بالکلیه نطلمه کتوردم و ایراد ایلدم (منوی)
زان مهمتر گفتیم با هست مان * که بدان فهم بویه یا بد نشان * اندکی گفتیم زان بحث ای عقل * زانگی پیدا شود
قانون کل (بزه اول جبر سنک جوابلر من مو یلکدن مهم تر سوزلر وارد که اول سوزلر سنک فهمک بونشان بولور یعنی
اول جبر سنک جبر لری نقل ایلر کدن بزه دخی اهم و لازم اولان کلمات نافعه و اوردر که اول کلماته سنک فهمک
بجتر نشان بولور و آدن دخی زیاده منتفع اولور اول جبر سنک بزه بر مقدار ای عقل سوزلر و مده ما جبری لساندن اول
جبر لری تعبیر ایلر که از حق شیدن کلک قانونی پیدا اولور و قلیل کثیره دلالت قیلور نه کم جرعه غدیره و حقه بیدر کیره
نونه اولور و عاقل اولان کسسه آردن جوغه استدلال قیلور سندن جبر سنک اوله در سوزلر سندن غیر جبر لری دخی
نه کونه اولدیفته استدلال ایلر (م) همچنین بحث تا حشر بشره در میان جبری و اهل قدر) کذلک بونجین نزاع
و بحث وارد بشر لک حشر نه دل اهل جبر و اهل قدر لک اور تا سنده اهل قدر شول قدر به دید کفری طاقه در که الله دریه
مخوس هذه الامه محدث شریفتک و جججه بو طاقه امت محمدک بجز سبیلر مشابه سنده در و بونلر قدر به دینلر کده
وجه اولدر که بونلر شری و قباحی عبدک کندی نفسی تقدیر ایلر در لرو حق تعالیک قدرتی و اعتبار ایلر مغلوب قدرت
خانی سیلور و لهذا بونلر قدر به دینلر معترکه دخی شر و قباحی عبدک نفسی خلق ایلر دیکده بونلر اعتقادنده در
اتایهض مسائلده بونلر مخالفه و جبریه شول طاقه در که عبدک وجودنده اصلا اختیار بوقدر و عید بر سجاد
مترکه سنده در لرو بویکی طاقه نک ما بینه بحث و جدال حشر و نشر اولنجه به دل و روز قیامت کالجبه به دل جاری
اولور و عرف تازع منقطع اولر و جابیلر دعواسی فیصل بولر (منوی) کفر و مانندی ز دفع خصم خویش * مذهب
ایشان بر افتادی زبش * چون برون شوشان بودی در جواب * پس رسیدندی از آن راه تباب) اگر فرق ضاله دن
هر برسی کندی خصم یعنی دفع ایلر کدن عاجز قالدی اول فرق ضاله نک مذهبی او کدن دوشردی چونکم بونلر خصمه
جواب و بر مکه طشره اولیسی و محبات بولسی اولیدی پس اول راه تابدن و طریق نرا بدن اور کردی اما خصم لری نه
جواب و بر مکه چونکم مخلص بولدر لری کندی بونی جواب قیدندن زغلری اوزره قورتر دیر پس اول راه تابدن
اور کرد بولدر لری اولور تباب هلاک معنانه در و راه هلاکدن مراد فرق ضاله نک هر بر سنک ذاهب اولدی طریقه در توضیح
معنی و تحقیق لغوی بولدر لری اولور که اگر جبری واک قدری واک بونلردن غیر فرق ضاله دن هر فرقه کندی خصم
دفع ایلر کدن عاجز قالدی و لازم اولیدی بونلر مذهبی خلقک او کندن ساقط اولور دی چونکم بونلر فرق ضاله نک
کندی خصمه لری جواب و بر مکه و لازم ایلر کده مخلص لری اولیدی و کندی بونی مغلوب و لازم اولادن هر بری خلاص
قیلیدی پس او بیه هلاک اولان مذهبدن اور کردی ولیکن هر بریسی کندی شراب و تباب اولان مذهبلرندن
اور کرد بولدر لری و نک هر بر سنک کندی خصمه لری جواب و بر مکه کده برون شوری و ایرادی برون شو برون شدن
معنانه در مجلس و خلاص اولق معنایی و بر بولر (منوی) چونکه مقضی بد دوام آن روش * می دهد شان از دلائل
پرویش * تا نکر دملزم از اشکال خصم * تا بود محبوب از اقبال خصم) چونکم اول روش و سر کتک دوای
مقضی ایدی پس حق تعالی بونلر دلائلندن پرویش و بروننا کم خصمک اشکال کدن لازم اولیه تا کم خصمک اقبالندن
محبوب اوله مقضی اسم و فعل و محکم معنانه بونلر اتر قضایر ادا و بونلر کم قضایه مقضیک تحقیق جلد نالنده
مرور ایلر معنی چونکم فرق ضاله نک اول روش و مذهبی آثار قضای الهی ایدی پس حق تعالی و تعالی براهین
بدلائلندن فرق ضاله دن هر بر نه پرویش و بروننا نک استعدادنه کوره قیلر نده بختلر خلق ایلر حتی هر بریسی
کندی خصم لری نک اشکال و شبهه سندن ملزم و مغلوب اولیه حتی خصمه اقبال ایلر لری قدر به آنلرک اشکالندن
ملزم اولدر و بونلر اقبالندن محروم و محجوب اولور و کذلک قدر به اقبال و اصابت ایلر لری جبریه فالور اما عارف
اولان اهل کمال اصلا بونلردن بر نه مائل اولیوب بلکه حق هر قنی جابیده ایلر که قبول ایلر و راه حقه کیده اگر چه
آنلرک جله سی بر مکه بونلر طریق حقد را اعتقادنده و لیکن جله سی نه بالکلیه حق و نه بالکلیه باطلدر (منوی)
تا که این هفتاد و دو مدام * در جهان ماند ای یوم القیام * چون جهان ظلمت و غیب این * از برای سایه
می باید زمین * تا قیامت ما بدین هفتاد و دو * که نیاید مبتدع را گفت و گو) تا کم بونلر ایکی ملت دائم قیامت دل
جهانده قاله چونکم جهان بوطالت جهان و غیب جهان در سایه دن اتری زبش کدر و بونلر ایکی ملت قیامت دله

مستعد قبل و قال اکس کلمه یعنی چونکه فرق ضاله و ملل مختلفه نک روشنی مقضی ایدی حق سبحانه و تعالی
 بوندن هر برینک عقلی نه دلائل و براین پرورش و تربیه و مردانگی و عیش ایکی ملت الی یوم القیام جهانده قاله
 و بوندن مذهب و اصحابی بودینه نابت اوله چونکه بوجهان ظلمت در حقیقت نهان اولد بقی اعتبار الیه جهان غیر در
 سایه دن و ظلمتدن اوتری مثلاً زمین لازمدر اگر زمین اولسه سایه و ظلمت اولمزدی کذلک بفرق ضاله نک مذهب و دلائل
 زمین صکیه در و بوندن مذهب و دلائلندن حاصل اولان شهادت و اختلافات ظلال و ظلمات کسید و ظلال و ظلمات
 مشابه سنده اولان شکله و شبهاتک دوام و نباتدن اوتری فرق ضاله نک مذهب و دلائل لازم اولور که قیامت دن بوندن
 ایکی ملت و بوندن اده و اجوبه سی قاله و اهل بدعت اولنه کفت و کواکسک اریله نه کم کلام کارنده بوندن مذهب
 و هر مذهب اهلک کفت و کومنی مسطور اولمش و اهل کلام آنله مباحثه و مجادله ایلن سنده قائمشد و اکثر علما
 اول سخته مائل اولوب بخت عقیده علم کلامه اولور و صاحب در الحاصل هر علم و هر مذهب اهل حق تعالی نک امری الیه
 قیامت دن بوجهانده دایم اولمشدر (منشوی) عزت مخزن بودندر بها که بر و بسیار باشد قفلهها * عزت مقصد
 بودای مخزن * پیچ مع راه عقبه و راهزن * عزت کعبه بود و آن نادیه * هر زنی اعراب و طول بادیه * مخزنک بهاده عزتی
 اولور که اول مخزن اولور قفلر جوق اوله ای امتحان اولمش کسه مقصدک عزتی اولور بولک پیچ اریله و عقبه
 و راهزن اولمش مثلاً کعبه شریفک و انده اولان نادیه نک عزتی اولور اعرابک و هر زنیکی و بادیه نک طولی نادیه انجمن
 معناسنده در اعراب بریده ساکن اولان و بادیه نک قیلان عربله در بر بعض نسخهده نادیه برینه ناحیه
 و طول برینه هول واقع اولمشدر و خلاصه کلام بولدیله اولور که بفرق ضاله و ملل مختلفه نک بونی و بوندن اده اول
 و دلائلک وجودی و ظهوری دین مبین و طریق یقینک عز را الوجود اولمشه و آنک اهلک بغایت بها اولور و قیامت
 کلسنه سبب اولور مثلاً قیامت و بهاده مخزنک عز را الوجود اولمشه و بین الناس مرغوب و مطلوب کلسنه
 اول مخزنک اوزرنده کی اقبال و قیود جوق اولمش سبب اولور و اقبال و قیودک جوقانی اول نترینه نک کمال عزت
 و شرفه دلائل قیامت کیم ای تجربه اولمش و خالص قیامت کیم بر مقصدک شرف و عزتیه آنک بولنک طولاشق
 اولمش و آنده عظیم بوشدر و جراسیلر اولمش سبب اولور و برا اگر اول مقصدک طریقه عقیده لر و هر زنی اولمیدی
 هر زنی سبب اولور که اواصل اولور و پس اولمه مقصدک طریقه عقیده عزت و شرفی فالمزدی نه کم کعبه مکرمه نک
 شرفه الله و آنده اولان مجلسک عزت و شرفه بادیه نک اوزونلانی و اعز اینک و هر زنیکی سبب اولمیدی و طول و دراز
 اولان فیاتی و بوندن قطع اولمش لازم کلیدی کعبه مکرمه نک بومرینه عزت و شرفی اولمایدی زیرا اکثر مشاهده
 البته قلت حرمت سبب اولور آنک چون امام اعظم رحمه الله حضرت نک قنده کعبه ده مجاور اولندن ج ایلوب
 مجاور اولن اولمشدر (منشوی) هر روش هر ره که آن محمود نیست * عقبه و مانعی و هر زنیست * این روش خصم
 و مقدر آن شده * تا مقلد در میان حیران شده * بیت اولده ایکی وجه وارد اول معنی هر روش هر ره که اول محمود
 دکلدر یعنی آنک محمود اولمش لازم و واجبدر البته آنده بر عقبه و بر مانع و بارهزن وارد دکل اولور محمود
 نیست محمود فی است تقدیرنده اولور و هر زنیست و مانع تقدیرنده و مانع محمود نیست ترکیبده نیست نئی
 ایچون اولوب معنی بولدیله اولور جهانده هر روش هر ره که اول محمود دکل آنده بر عقبه و بر مانع و بر سرای وارد که
 عقبه ده همزه و مانعی و هر زنیست و مانع تقدیرنده و مانع تقدیرنده و مانع تقدیرنده و مانع تقدیرنده و مانع تقدیرنده
 اول عند اهل الحق محمود و محمود دکلدر بلکه مذمومدر مع هذا آنده دخی بر عقبه و بر مانع و بر زهن وارد مثلاً اهل
 دنیا نک طریق و مال و جاهنده اولان عقبه و مانع و هر زنیکی و بفرق ضاله نک بولر زنده اولان عقبه ل و مانع و هر زنی
 کی چونکه هر مذموم اولان راه و روشده البته بر عقبه و بر مانع و بر زهن موجود اوله مدوح و محمود اولان راه و روش
 عقبه و مانع و هر زنیدن خالی اولی ممکن اولور و راه محمودک مانع و عقباتی و قطاع طریق دخی جوق اولور کور که
 پرورش اول روشک خصم و حقودی اولمش تا مقلد بویکی روشک اور تاسنده حیران اولمش یعنی راه مذمومه کیدندر
 راه محمود کیدندر که خصمی و کیداری اولمش و اهل ضلالت اولنر اهل هدایت اولنر که خصوصیت و عداوت قیامت
 تا مقلد اولنر بولر که اور تاسنده حیران و سرگردان اولمش و اهل بدعت و ضلالت اولنر بولر که زید زید بلکه هر بریسی
 نیجه حج و بر ایه نه بزم طریقه مظهر بقی حقد و بر اهل حق زید زید و اهل هدایتک و صاحب سده ادتک روشنی مقبول
 طو غز اهل هدایت و اصحاب سعادت اولنر دخی آنله مقابل عقلا و نقل و فعلا و قولاً نیجه دلائل و بر این کتور و ب
 طریق مستقیم و راه قویم بزم خاها اولدیقمز طریقه کد ابیای عظام علم السلام و اولیای گرام بزم کی کتندر
 و صلوا و عزائم علم کی عمل ایتمشد و لا زید که سزدخی بولر بقی مستقیم بزم کی کیده سزد بزم کی عمل ایده سز

دیر پس قولک و فعلک حقیقتیه عالم اولمین مقلد چونکه هر برینک کندی روشنی اثبات و آخر روشنی نئی و ابطال
 ایلدیکنی کوره اور تالقه حیران و سرگردان قالوب حق باطلدن فرق ایلیمه من و ضلالتی هدایتدن تمیزه قادر اوله من
 (منشوی) صدق هر د و صدقیندر روش * هر فریق دره خود خوش منش * زیرا مقلد روشده هر ایکی ضلک صدقنی
 کورر لاجرم هر فریق کندی بولنده خوش منشدر یعنی مقلد بوجهلک مباحثه حیران و سرگردان قالور
 آنک چونکه هر ایکی خصمک روشده و مالو کده صدقنی کورر زهر اهر خصم بواست ایچره کاب و سخته قسک ایدوب
 آنکله کندی مذهبی تا سید ایلر پس مقلد طریقتک یله سلوک و روشده صدقنی کوره مقبر اولور و هر ایکی حق صانور
 و هر فریق کندی طریقتی حق اعتماد ایدیکچون (کل حزب بما لیدیم فرحون) آیت کریمه سنک مضبوطی اوزره
 کندی قتلنده اولان علم و عمل الیه فرحانک و سرور اولمشدر (منشوی) کرجو ایش نیست ی بند دستیز بر همان
 دم تا برور سخته که مهان مابند این جواب که چه از ما شد نهان وجه صواب * اگر فرق ضاله دن برینک
 جوابی اولیه عناد با غلر هم اول نفس و کلام اوراده قیامت کفته دکن دیر که بوجوابی بزم اولور بزم یلور ل اگر چه
 وجه صواب بزدن نهان اولدی یعنی اگر اهل ضلالتدن برینه صاحب هدایت اولان بر عالم بر حجت کتورده و آنک
 مذهبی ابطال ایلسه اگر جوابه قادر اولورسه اگر جواب و پرور اگر جوابه قادر اولورسه هم لازم اولمش بلکه عناد و مرأ
 ایلر اول کلام اوزره قیامت دن او و آنک مثلی ثابت اولور و دیر که بزم طریقه نک علمای و بکاری بوجوابی یلور ل
 و بومشله بوجوه شنی الیه جواب و برر و خصمی الزام قیلور ل اگر چه وجه صواب بزدن بوشیده و بخنی اولدیه آنلندن
 اولمشدر بزم لان اولان آنله متابعت ایلکدر برر (منشوی) بوز بند و سوسه عشقت و بس * ورنه کی و سواسرا
 نیست کس (عاشق شوشاهدی جوی بچو) صید مرغابی همی کن جویجو) و سوسه نک آغازنی با غلجی انجیق عشق
 الهی و یو خه و سواسی کسه بقن با غلشدر و سوسه دن خلاص اولق استرک بر عاشق اول بر محبوب خوب
 طلب الیه جو بچو طالب اولوب بر مرغابی صید الیه شاهدن وجودن و مرغابیدن مراد مرشد کامل اولور تقدیر کلام
 بولدیله اولور که بواهل کلامک قیل و قال و بحث وجدالی فی الحقیقه و سوسه و ضلالتدر و سوسه نک دهانی با غلج
 الا عشق الهی اگر عشق الهی اولمیدی بر کسه صدور ناسده ساکن اولان و سواس و خناسی نیجه با غلج و زبون
 و مغلوب ایلر دی اگر سندی و سواس با غلجی و سوسه سیدی در و نکدن دفع و ازاله ایلنک استرک عاشق اول و بر خوب
 و محبوب اولان مرشد کامل طلب قیل و طریق الهیده جاری اولان روحانی و معنوی نمر لری متصل جست و جوی ایلوب
 بر قوشنی صید الیه که اول غواص بحر معنوی و سیاح نمر روحانی اوله لیکن مرغابی شکنده اولان مرغاب کیدندن
 حذر الیه که آنلر سنی و سوسه و ضلالتدن خلاص ایلکه قادر دکلدر (منشوی) کی بری زان آب کان آب برد * کی کنی
 زان قه قه مت را خورد * غریبان معقولها معقولها * یابی اندر عشق با فروم * اول آبدن بچن آب ایلر و سخته اول
 آب سنی ایلر و آبدن بچن قه قه ایلر سنکه اول سنک فهمکی یه بومعقوللردن غیر معقوللری عشقه فرو لوب و الو
 بولور سن یعنی شول کسه دن سن بچن آب روحانی الور سن که اول سنک روحانیتک آبی ازاله قیلور و شول کسه دن سن بچن
 فهم نکوصاحبی اولور سن که اول سنک فهم و ادراکی بر سنی فهم سز و ادراک سز ایلر فی الحقیقه بر مرشد و معالیه
 شاکر اوله سن و اقتدایله سنکه اول سنک آب حیات عمرکی و لطافت درونیکی ازاله ایلیمه سن آبدن نوجهله آب
 معنایی اخذ ایلک قابل اولور و بری فهم شخه مبتلا اوله سنکه اول سنک فهم و عقلکی یه و سنی بی فهم بی عقل
 ایلیمه سن آبدن نیجه فهم و عقل استفاده قیلور سن لازم کلدیکه بوعشق و محبت الهیدن خالی اولان عالم و عاقلر لری ترک
 ایلیمه سن و بوندن تحصیل ایلدیکی معقولاتی دخی تارک اولوب طالب عشق الهی اوله سن که بومعقولات جزوه
 و معلومات رجمیدن غیر عشق الهی طریقه مدخی نیجه فرو لوب و ایلومعقوللر وارد که اول معقولک دنیا به و آخر نه
 عظیم فاندسی وارد و اول معقوللر انسانی حق تعالی نک فرینه و رضاسته و اصل ایدر پس اول عقل جزوی الیه حاصل
 اولان معقولاتی ترک ایلر سن حق تعالی خلق ایلدیکی معقوللر شریفه دن حاصل اولان معقولاتی فهم و ادراک ایلر سن
 (منشوی) غریبان عقل و حق را عقلهاست * که بدان تدبیر اسباب * عاست * که بدین عقل آوری از اقرار * زان ذکر مفرش
 کنی اطبا قرآن سنک بوعقلکدن غیر حضرت حقک عقللری وارد که اول عقولاه در * و آنک اسبابک تدبیری که
 بوعقله روز قلد کتورر سن اول غیر عقلدن اطباق آسمانی مفرش ایلر سن عقل ایکی قسدر برینه عقل معاش دیر ل
 و عقل جزوی دخی تعبیر ایدر و بر سخته دخی عقل معاد دیر ل عقل کلی دخی تعبیر ایدر ل عقل معاشک
 خاصیتی بودر که انسان آنکله انجیق زیدک عداوتی و بکدرک محبتی یلور و کندی نفسنه نافع اولی مضر اولندن فرق
 و تمیزه یلور و آنکله تحصیل اوراق و معاش قیلور و عقل معادک شانی اولدر که انسان آنکله روحنه و آخرته نافع

اولی ضرورتیست که فارق اول و دوم یعنی آنکه اوصاف علیه منی اول واسطه ایست و نتیجه ادوات روحانی و ربانی آن
تدبیر و روح حاصل اول و پس ای مؤمن سنک بوعقل معاشکدن ماعداد حق تعالی حضرت تلم سنک نیجه عقول
شریفه می وارد که اسباب حیا و به نیک تدبیری اول عقول شریفه واسطه سیله در هر آسمانک بر عقل مدبری اول یعنی
جلد نالک دیباچه سنده بجان العقل حاکم قولنک شریفه منور ایلشد در آتده طلب اولنه که سن بوعقل معاش
واسطه سیله جسمانی اولان ارزاقی و نفسانی اولان ادواتی تحصیل ایلر من اما اول عقل معاددن الطباق آسمانی قدمک
آلنه الورسن و آنک واسطه سیله شول مرتبه رفیع المنزله و عالی شان اولور سنکه افلاک تسعه سنک علوشانکه نسبت
بساط و مقوش منابه سنده اولور و بر مرتبه رفعت و جناب حقه قرب اولور سنکه عرش اعلی سنک رفعت و قوت سنکه رشان
و غبطه فیلور (منوی) چون یاری عقل در عین صمد * عشر امثال دهد یا هفت صد * آن زمان چون عقلا
در باخند و بر رواق عشق یوسف ناخند و عقلشان یکدم متدسائی عمره سیرگشتند از رذایاتی عمره چونک عقل
معاشی حدک عنقده فدا یلیه سن حق تعالی سکا اول عقلک اون منلی و بر باخود بدیوز و بر اول زلزل
یوسفک مشاهده سنده چونک عقل بر فدا ایلد یلر یوسفک عشق رواقنک اوزرته جایدیلر عمره ساقیسی اول
زلزلک عقلی بر دم الدی عمرک باقی سنده بونلر عقادن سیر اولدیلر یعنی ای اسیر عقل جزوی اولان کسه اول عقلی چونک
سن عشق الهیده اوشاده سن وفدا یلده سن (من جاء بالحسنة فله عشر امثالها) آیت کریمه سنک حسبه الله تبارک
و تعالی مکانی مرتبه و برده کده اول عقلک اون منلی و بر و واسطه مرتبه و برده کده بدیوز اولدیلر عقله بر گور
سنک حبه قدر عقلک فی المثل بدی شاخ تور و بر بر شاخنده یوزدانه عقل ظهوره کنور نه که و آیت کریمه نل
معنای باطنیسی بومفهومه اشارت فیلور قال الله تعالی (مثل الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة ا بئت
سبع سنال فی کل سنبله مائة حبة و الله بضاعه ان يشاء) و حق تعالی حضرت تلمی دبلدیکی کسبه اضاعاف مضاعف
و بر گور که یوسفک عشقده زنجایه طعن ایلر و عقل و ناموسی قریوب عشق یولنده رسوای اولدی دین اول زلزل (فلما
راینه اکبرنه) آیت کریمه سنک نفهوی اوزره و تا که یوسف حضرت تلمی کوردیلر سه آ فی اجلال و اعظام ایلدیلر
و عقلی آنک جانی مشاهده سنده فدا ایلدیلر و قطع ایدین قولنک طبقه اللری کسدیلر و اللری کسدکاری
طوبی یوسف علیه السلام حضرت تلمی سنک عشق قصرنک اوزرته سرعت ایدوب جقدیلر و عاشق و حیران اولدیلر
ساقی عمر اولان عشق یوسف بر دم بونلرک عقلی یاشلرندن الدی عمر لیلک بقیه سنده دوکای زمان عقندن
طوبی یوسفک و محبته اویدیلر و عقلک عقال اولد یعنی یلدیلر و عرض و ناموس قیدندن آزاد اولدیلر (منوی)
اصل صدف جلال و اجلال * ای که از زن شو فدا ی آن جلال * عشق بر دجست ر ای جان و بس * کوز گفت
و کوشود فریادرس * یوز یوسفک اصلی حضرت خدایک جلاله برای زندن که اول جلاله فدا اول ای جان بحث وجدلی
انجق عشق الهی قطع ایلر بر اول عشق کشت و کوردن سکا فریادرس اولور یعنی چونک یوسفک عشقده زلزل عقلی
فدا ایلدکاری معلومک اولدیمه حق تعالی سنک جلالی یوز جلال یوسف قدر جلالک اصلیدر و هر جلال آنک جلال
با کالینک بر نوبی و عکسیدر چونک زلزل اول جلال فایدن اوزری بومر ته عاشق و حیران اولدیلر و عقلی فدا ایلدیلر
ای زندن که سن اول جلال با فینک عاشق اول و عقل و ادر ا ککی آنک عشقده فدا ایل تا که بحث وجدال حبلی قطع
ایلر الا نبع محبت زلزل عشق و محبت گفت و کوردلر سنده قلان دردمندلرک فریادنه ابریشور و آنری قیل
و قال جاهندن خلاص ایدوب ذوق و حال مرتبه سنده واصل ایلر (منوی) حیرتی ایدر عشق آن فطرقا * زهره
نبود که کنده و ما جرا * که نرسد که جوابی و ادهد * کوهری از کج او بیرون جهد * لب یسند دسخت اواز خیر و شر *
تا باید که دهان افتد کهر * عشق الهیدن اول نطقه بر عظیم حیرت کاوب زهره سی اواز که اول ما جرا ایلیمه نطق یونده
مضامه قدر اولق اوزره اهل نطق نقدیرنده اولور و باخود نطق یعنی ناطق اولور و مصدر ذکری و جل عدل دیدکاری
کبی مبالغه ایچون اولور زیر اقدیرا کر بر کسه بر جواب و بره بر کوهر انک اغزی بوجفتدن طشره صحرار لاجرم اول
ناطق خیر و شر دن لب و دهانی محکم باغرا تا ایلیمه که دهاتدن کوهر طشره دوشه یعنی ناطق اولان کسه چونک عاشق
اوله اول ناطقه عشق الهیدن تمام بر حیرت کاور حتی سوبلکه و باطل نقل ایلکه بورکی اولمز زلزل اول ناطق خوف
ایلر کر کندی درو تندن طشره بر جواب و بره اول جواب واسطه سیله حقیقت کوهری آنک دهاتندن طشره صحره
آغزندن کوهر معرفت طشره چقمون دپو اول عاشق صادق لب و دهانی محکم باغرا و سکوت ایلر تا ایلیمه که آنک
دهاتندن گفت و کوهر واسطه سیله کوهر معنی طشره دوشه پس سکیت و وفارله متصف اولوب اول ذوق و حیرته
خاموش اولور (منوی) همینانکه گفتن بار رسول * چون بی بر خواندی بر ما فصول * ان رسول جنبی رفت شار

خواستی از ما حضور صدوقار * انجیلین که رسول اول یاری دیدی چونک نی علیه السلام اوزرته فضلار اوتییدی
اول رسول مجتبی شار و قنده بزدن حضور و یوز و فاراستردی یعنی ناطق اولان کسه به عاشق اولد قده ایحیرت مستولی
اولور و درو تنده نیجه ذوق و صفار بولور و نطق و تکلم ایلکدن بر مرتبه حذر فیلور که اصحاب رسول اکرم صلی الله علیه
و سلم حضرت تلمی سنک مجلس شریفنرنده سوز و سوبلکدن و نطق و تکلم ایلکدن حذر ایلیمه سکیت و وفارله او نور قدری
کسی تنه که نطر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت تلمی سنک اول بر یاری دیدی چونک نی علیه السلام بزه
علم و حکمتدن فضلار اوقوسدی اول بر کزیده و محبوب و پسندیده اولان رسول علیه السلام کوهر شار اولد تلمی
حینه بزدن نیجه یوز حضور و فاراستردی (م ی) انجیلانکه بر سر مرت می بود * کز فواتش جان نولر زان شود * پس
یاری هیچ جنبیدن زجا * تا نیکد مرغ خوب تو هوا * دم یاری زد یسندی سرفه را * تا باید که ببردان هما (انجیلین که
سنک باشک اوزره بر مرغ اوله که اول مرغ فواتدن سنک جانک لزان اوله یعنی اول یار رسول بویه دیدیکه حضرت
نی مکرم صلی الله علیه و سلم بزدن شول مرتبه حضور و فاراستردیکه مثلاً سنک باشک اوزره بره قبول و محبوب طیر
اولسه و سن اول طیری صید ایلکه مشغول اولسک آنک قوت اولمسندن سنک جانک درو پس اول حالده بر کدن حرکت
ایلکه قادر ایلر سن بوخوفدن که تا سنک خوب مرغ و اطویمه یعنی باشک اوزره اولان مرغ نازنین پرواز ایلیمه اول
حینه نفس اورمغه قادر ایلر سن و او کسرک کاسه فی باغلسن و تنجیح دخی فیلسن تا ایلیمه که اول هما وایه اوچه
فی المثل سنک باشک اوزره بویه برهما یون هما اولسه آنی صید ایلکده نه مرتبه سکیت اوزره اولور سنک اصحاب کرام
دخی رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تلمی سنک مجلس شریفنرنده بویه و فار و حضورله او نور قدری کورنر کانهم علی
رؤسهم الطیر بر لردی منایع عظام سکیتی دخی بر مقام طوعشدر (م ی) و رگست شیرین بکوبید یاترش) بر لب انکشتی
نمی یعنی بخش * حیرت آن مرغست خاموش کند) بر نه سر دین و بر جوش کند) و اگر اول حالده سکا بر کسه شیرین
سوبلیه و باخود ترش لک اوزره بر انکشت قورسن یعنی اشارتله کا خاموش اولدیر سن حیرت اول مرغدر سن
خاموش ایلر چولکلک باشی قورسنی بر جوش ایلر یعنی مثلاً بر مرغ هما یون سنک باشک اوزره اولسه و سکا شیرین
و یاترش سوبلیه سن اولوقت لیلک اوزره یارمقی قورسن و اکاواسلوب ایلر خوش اول و سکوت قیل دیو اشارت ایلر سن
عشقدن کان حیرت دخی مرغ دولت کبیردین سکا کاسه سی خوش ایلر سنک قلبک چولکلک اغزی قیار و درو سکی
بر جوش ایلر بر مرتبه ذوق درونه واصل اولور سن که گفت و کوقیدندن قور تیلور سن (بر سیدن باد شاه فاصد ایلار که
چندان غم و شادی با چارق و یوسنیک که جادست چه می کوی تا ایلار در سخن آورد) باد شاه قصد یوسندن ایلاره سوال
ایلک کلک سنک یاشنده در بویه دیو که بوقدر شادی و غمی چارق و یوسنیکله که بونلر حد ذاتده جاد در نه سوبلر سن و بونلرله
بوکونه معامله و مکالمه فی نیچون ایلر سن بادشاهک ایلاره بوکونه سوال ایلکدن مقصودی آنک احوالی ییلد یکنندن
ذکر ایدی بلکه مقصودی بوایدیکه ایلاری سوزده کتوره تنه که حق تبارک و تعالی موسی علیه السلام حضرت تلمی سنک
النده کی عصای یلور * کن اکا (و ماتلک بیمنک باموسی) دیو سوال ایلدی حضرت موسی علیه السلام دخی
چونک یوسوالدن مراد کلامه اذن اولد یعنی یلدی (قال هی عصای او کا علیها و هش به اعلی غنی ولی فیها ما ارب
اخری) دیو کلامه اطناب قیلدی (منوی) ای ایلار این مهرها بر چارق * چیست آخر هجو و بر بیت عاشقی * همجو
مجنون از رخ ایلر خوش * کرده تو چارق را دین و گیش * سلطان محمود ایلاره دیدی ای ایلار یومهر و محبتلر بر چارق اوزره
ندر آخرت اوزره بر عاشق کبی یعنی تنه عاشق اولان کسه کبی بر چارق اوزره بوقدره هر و محبتلرک سبی آخر ندر دیدی
مجنون کبی کند سنک لیلانک یوزنده کندیمه دین و مذهب اتخاذ ایلدیکی کبی و آتی قبله قیلوب احوالی اکا
سوبلدیکی کبی سندن چارق و یوسنیکدن مذهب و دین اتخاذ ایلش و احوالی اکا سوبلش سن (منوی) باد و کهنه
مهر جان اسجنه * هر دور در چرخه او یخته * چند کوی باد و کهنه نو خن * در جادی می دی سر کهن * ایکی کهنه به
جان محبتی فارشدر منسن هر ایکسی بر چرخه آه منسن ایکی کهنه دن مراد چارق و یوسنیکدر که ایلار آنری
بر چرخه ده اصوب اول چرخه نلک قوسنی محکم شد ایلیمه روز و شب و ارب کانظر قیلوب آن ندن عبرت یلر و اولور و لسان
حاله مکالمه فیلور دی پس بادشاه بواجلن اکا دیدی ای ایلار ایکی کهنه به تازه سوزی نیجه سوبلر سن بر جاده اسکی
سرافور و سن یعنی بوا یکی جامد و کهنه اولان شیرله تازه و لطیف اولان سوزی نیجه سوبلر سن و اسکی سرب بر جاده
نیچون نفیض و قبض ایلر سن بونلر وجودنده خود سنک نفس شریفکی قبول ایلکه و کلام لطیفکی فهم قیلیمه قابلیت
بوقدر (منوی) چون عرب باربع و اطلال ای ایلار * میکشی از عشق گفت خود درار * چارب ربع کد امی آصفست
یوسنیک کوی فیض یوسفست * عرب کبی ربع و اطلاله ای ایلار عشق و محبتدن کندی سوزیکی دراز چکر سن سنک

چار قف قف اصفك و بعد و سلك بوسينك كوي يا كه حضرت يوسف كوي ملكه در بعض نسخه ده بوسين كوي كه كرت
يوسفست واقع اولد در كرت دخی قف تان و كوي ملكه معنانه در ربع باز اولنده او نور دقلى نشينه و منزله دير ل اطلال
طللك جعبه در طلل اثر بنایه دير رسته كم عرب شاعر ل ينك عادتى اولد كه كندى معشوقه ل ينك بعد الوقات منازل
وسكان نرسنه كابو معشوقه ل ينك كز قلوب اول خراب اولمش اولد و ياردن خالى قالمش منزله خطاب ايدوب سوز
سوز ل رسته كم (مصرع) يا منازل سالى من بدي سلم و دير و غابت محبت و هو الزدن اول منزل و طلل اوزره اغليوب
سركش نينه ل ينك تار اولد رسته كم قصيده برده صاحبي (يه) لولا الهوى لم ترق دمع على طلل و ولا رقت لذكر البان
والعلم و ديوب معنایه اشارت ايلر بس توضيح معنای بيتين شريفين اولد كه پادشاه ايازه ايتدى اى اياز عرب عاشقلى
كسي خراب اولمش در و ديوار لره عشق و محبتدن طول كلام ايلرسن و در دكى سويلرسن عجب اسنك چارقك قفنى
صاحب دولتك روم و منزله در كه كابو ميه تقيد ايلرسن سلك بوسينك كوي باقىص بوسه در كه يعقوب وارانى بوزيكه
و كوزيكه سوررسن و آتى محبوب و مصاحب اخلاذ ايلرسن (منوى) همپو ترسا كه شمار دبا كنش * جرم يگانه
ز ما و غل و عشق * تا ييامر ز كمش زوان گاه * عفو او را عفو داند از اله * نيست اكمان كنش از جرم و داد * ليك بس
جادوست عشق و اعتقاد) ترسا كبي كه كشته صايور بر بيان ايلر بيلاق زنا و غل و غشك جرمى تا كنش اول ترساندن
اول كادى عفو ايد ترسا اول كمشك عفو لى الاهدن عفو ييلور اول كمش جرم و داددن آگاه دكدر و ليكن عشق
و اعتقاد زياده جادو در يعنى اى اياز ترسا بر سنده دن بر سنده دن ايشلديكي زنا و غل و غشك جرمى كمشك سلك
حجره سنده تنها داخل اولوب بر صايوب تفر ياد لر آندن اوتريكه تا كنش اول مجرمدن اول كاهى عفو و مغفرت ايله
ز بر ترسا كندى كمشك عفو ايلسنى الاهك عفو ايلسى ييلور انكچون اكاهر سنده كندى مافى الضميرى
افشا قيلور حال بو كه اول كمش ترسا لك جرمندن و داددن آگاه دكدر و ليكن عشق و اعتقاد زياده سحر و بر كه مې
بر كسيه بده و مطيع ايلكه قادر و ماهر در كذلك سندنخى بوجارق و بوسينه سركشيكى تفر برومافى الضميرى
تعبير ايلرسن بو گونه سوزلر بر سبيل مطاييه نواعنه ريشدن خالى دكدر (منوى) دوستى و هم صديوقه تد
احمر از هاروت و ماروتست خود * صورتى يدا كند بر ياد او * جذب صورت آردت در كفت و كوي دوستى و هم بوز
يوسف طقور و هم محبت خود هاروت و ماروتدن احمر در و هم دوستى اول يوسف ايدى اوزره بر صورت يدا ايلر
صورتك جذبي سنى كفت و كوي به كتور يوسف بونده بجزد خوب و محبوب اولان شى معنانه در تيد طقور ديكدر
بونده يدا ايلر معنانه در و توضيح معنى بوليديك اولور كه انسانك قلبه در اولان صفت حبيبه و قوت و هميه بر نچه
شينه انسان محبت ايلد كده اول شيلرك صور خياليه سنى مائد يوسف يدا ايلر زرافصفت حبيبه و قوت و هميه تحقيقا
هاروت و ماروتدن سحر لر در بر نچه معدوم اولان شينى صورت خياليه ايله موجود ايلكه قادر لايه صفت حبيبه
و قوت و هميه دخی كندى محبتى اولان شيلرى صورت خياليه ايله تصور ايلوب بر صورت يدا ايلر آنگ يادى و اول
صورتك جذبي اول كسيه بى كفت و كوي به كتور (منوى) راز كوي ييش صورت صدهزاره آنچنانكه يار كويدي ييش بار
نى بد آنچا صورتى نى هيكل * راده روى صداست و صدى * صورتك او كنده صدهزار راز سو ييلرسن انجلمان كه
يار بارك او كنده سو ييلر حال بو كه نه آند بر صورت و نه بر هيكل و اردر اول صورت خياليه دن صداست و اول كسه دن
صدى طوعش يعنى قوت و هميه و قوت عشقيه ايله محبت ايلد يك شينك صورتى خياليه اوزره وجوده كتور و بر
اول صورت خياليه لك او كنده صدهزار راز سو ييلرسن و مافى الضميرى كاتقير بر و تعبير ايلرسن انجلمان بر يار بارك
او كنده كندى حالى اكاسو ييلر مافى الضميرى اول يارنه تعبير ايلر حال بو كه سلك سو ييلد يك وسكاله ايلد يكك
ميه بده خار جده نه بر صورت و اردنه بر هيكل و ايلكه بر صورت خياليه در كه آندن سكا نچه بوزالست بوجوبك ديك
وسندن دخی كانچه بوزلى ديك و انت محبوبى ديوار ايلك واقع اولور و وصف حبيبه و قوت و هميه لك انسانه
كامل انبى اولد يعنى تمامى اوزرى در يدى اول سويى مثل موفنده ابراد ايدوب بوسه معنایى ناييد و نه هم ايجون
يوزر (منوى) آنچنانكه مادر دل برده ييش كور بچه نومرده مشلا انجلمان كوكالى آندن كمش بر مادر رومرده
بچه لك مقبره مې او كنده يعنى فرزندى اولد كده دخی آنك خيالى و محبتى آنك قلبه در ساكن ايلكن اول بچه نومرده لك
قبر سلك اوزر سنده واروب (منوى) رازها كويدي بجزد و اجتهاد * مې بايد زنده اورا آن جاد * جاد و اجتهادله رازلر
سو ييلر اول جانا كا ول حينه زنده كور و نور (منوى) حى و غامه داند او ان خال را به چشم و كوشى داند ان خال را
اول مادر هام اول خال قبرى حى و غامه ييلر اول خال و خاشاكى بر چشم و كوشى ييلور يعنى اول قبرك خاكى و اول
خاك كس و خاشاكى چشم و كوشى منزله سنده ييلوب و مريدى روح و هوش ميه سنده اكايوب اكاسماب

كلام ايلر و اسانه كافي سويلر (منوى) ييش او هر ذره آن خانه كور و كوش دارد هوش دارد وقت شور * آنك قفنده
اول قبرنا كنك هر بر ذره مې آنك شور و جنوبى وقتى كوش و هوش طوتر (منوى) مستمع داند بجزد آن خال را *
خوش نكر اين عشق سحر نال را * اول خاقون جاد و جده ايله اول خاكى مستمع ييلور بوسا حرنال اولان عشقه خوش
نظر ايله جامدى ذى روح منزله سنده كورمك و اكارنده اولنركي نچه مكالمه و معامله ايلك عشق و اعتقادك شاتدن
عجب دكدر (منوى) آن چنان بر خال كور تازره او دميدم خوشى نى دبا سلك روه اول مادر بر سوز كور تازه لك
خاكى اوزره دميدم اشك ديده ايله يوز وورشول ميه بده (منوى) كه بوقت زندكى هر كس ز چنان * روى نهمادست
بر يوزر چوبان * كه زنده لى و قفنده هر كز انجلمان جان كبي اولان او غلوك اوزر سنده يوز و عثمدر (منوى) از عزا چون
چندر روزى بگذرد * آتش ان عشق اوسا كن شود * اما اول عزا و ماتم چونكم ز قاج كون بچه آنك او عشق و محبتى آنشى
ساكن اولور (منوى) عشق بر مرده نباشد بايدار) عشق و محبتى جان افزاى داره و بعد از ان زان كور خود خواب ايدش
از جادى هم جادى ز ايدش * زانكه عشق افسون خود بر يوزد و رفت * ماند خاكستر جوا نش رفت نفت * مرده اوزره
عشق بايد ار اولد عشق جان افزا اولان حى و قيومه طوبى تا كم اول عشق بايد اوله و سلك ذوق و شوقك كند بچه قوت بوله
اندن كره كا خود اول قبردن خواب و كسل كلور زير اجاددن هم سنده جادك طوغر يعنى اول مادره هر بانك
آنشى ساكن اولد قند نكره جسدى بر جاد اولور بس بر جاد آنك جسدندن و قبرندن حاصل اولر الا فسرده لك
و طوقلق بس عاشق اولان مادره بر قاج كوند نصكره ملاك كلور و برودت حاصل اولور زيرا كه عشق آندن كند سلك
سحر و افسونى فائدى و كندى چونكم آتش قورى سر اركه كندى قورى خاكستر قالدى يعنى خاكستر مثابه سنده
اولان جسمى خوب و محبوب و كوستر زو حدر و عشق و عشقك تعالى ايله روحه و روحه ظهوره كان حسن
و جاله در چونكم روح كنده و عشق كندى سلك افسونى قابه و اخلايه خاكستر مثابه سنده اولان جسدنى روح قالور
و اكاه عاشق اولان شعله روح كند كند نصكره خاكستر بندن ملول اولور و فراغت قيلور (مى) آنچه بيند آن جوان در آينه
پرايد رخت بيند آن دمه * پير عشق است فى ريش سيب * دست بر صدهزاران نااميد * اول نسندي كه
اول جوان آينه ده كور و پير اول دو كلى كز بچه كور و پير سلك عشقكدر ريش سيب دكدر اول عشق صدهزار
نااميدك ان طوطى عبيد رجواتدن مراد بونده ظلمات جهلمده قلان و نور محبتدن بى بهره اولان كسه لر در اكرچه بحسب
الظاهر موبسيد ايله رده و پيردن مراد بونده در و نورى و معرفتله سوز اولان و عشق و محبتله طولان روشن ضمير لر در
اكرچه بحسب الظاهر جوان و سياه مو ايله رده و آينه دن مراد بونده ذى روح و لطيف و غشندن مراد بى روح
و كشف اولان شيلر اولور و نطقه كلام بوليديك اولور كه اول ذوق و حالتى و اول لذت و لطافتى كه ظلمات جهلمده قلان
و نور محبتدن بى بهره اولان كسه مائند آينه ذى روح و لطيف اولان شيلر ده كور و عشق و محبت نور يله روشن دل
اولان پير اولر اول حالت و لطافتى بى روح و كشف اولان شيلر ده مشاهده قيلور سن قياس ايله كه پيردن مراد بجزد ريش
و سويى قوجه لقندن بياض اولان كسه اوله بلكه پيردن مراد عشق الهيدر كز كسه سلك وجود كده اولسون و كز كسه
بر آخر كسه لك وجودنه اولسون اول عشق صدهزاران نااميدك ان طوطى و حقيقى اولان معشوقه و اصل ايد بجزد
بس شيخ همان عشق الهيدن عبارت اولور اكر سلك وجود كده بولور سه غير احتياج قالمز و اكر سنده بولغزده
بر مظهر عشق الهى اولان شينه خدمت و مقارنت لازم كلور تا سندن عاشق اولنجه دله و ميه حقيقى بولنجه دله
مى) عشق صورتها سازد در فراق) نامصور سر كند وقت تلاق) كه من ان اصل اصل هوش مست) بر صور ان حسن
عكس مابست * عشق درد و محبت و فراق و هجران و قفنده كونا كون صورتلر دوزن تلاق و قفنده نامصور سر ايلر
بوليديك اول هوشك و سلكك اصل سلك اصلى بزم صورتلر اوزره اول حسن بزم عكسز اولنددر يعنى بجمع حسن
و جمال و لطف و كمالك اصلى و منبى عشقكدر و ليكن بوعالم صورتده اكر عشاقه مريايى كوشه دن بوز كوستر
هر كسه بى حجاب و بى واسطه بوز كوستر مكر كه كند بيلدن فائى و عشقه باقى اولنره اما ذات عشقندن فراقده و هجرانده
اولنره اول عشق كونا كون صورتلر دوزن اول صورتلر دن كند سلك عاشقلى نه تجلى و عرض جمال ايلر اكر عشاق
اول حسن و اوجالى و لطف و كمالى اول صورت محبوبه دن ظن ايلوب اول صورتلر مست و عاشق اولور اما شول دمكه
صور مجازيه فائى اوله و عشقك حقيقى ظهوره كله عاشق اكاهلاقى اولد بى و قفنده مصورا لى حقيقى معشوقه
عيان اولور و اول عاشقه بوليديك اول ميه حجاب و كترنده اولان عقلك و مستكك اصل سلك اصلى بزم و ضرور كوشه ده
اولان اول حسن بزم عكس و بر تويز اولمش ايدى ليكن من اول حسن و جالى صور مجازيه دن صامش ايدك (منوى)
بردهار اين زمان برداشتم * حسن را بى واسطه بفراشتم * زانكه بس با عكس من در باقى * قوت تجريد ذاتى يافى *

[illegible]

ای پادشاه حقیقی سن و بیج کی و بز غبار کی یزد مجبختی و آنک غباری چهار اولور غیر بونده غبار معنایه اولور
یعنی ای محبوب حقیقی سن من حیث البطون بادی بیج اشیا بی محترم و متصرف اولوب کیف مایشاء نصرف
ایلمکده و برزایه من حیث المخلوقات حرکات و سکنات غبار کی یزدنی الحقیقه و بیج متخفید و ذاتی بودیده حمله
ادر الاله و نقدن میراد و آنک غباری آشکارا دروغ بارده اولان حرکات و سکنات و قدرت و تصرفات و بحکد و پس
و محککات من حیث الامکان معدوم و در و قیام و تصرف واجب الوجود و قائم بالذات اولان الله در (منوی) یوهار
ما جو باغ سبز خوش * اونسان و آشکارا بخشش * تو چو جانی مامثال دست و پا * قبض و بسط دست ارجان
سدر واه ای خدا سن بهار من بز باغ سبز کی خوشتر اول بهار نهان و آنک بخشش و عطاسی آشکارا و عیان در سن
جان کی یزدست و پامثالنده یزدست قبض و بسطی جانندن رو اولدی یعنی الهی سن بهار کی محفی و حیات بخشش
و بر سبز تازه اولان باغ کی خوش و سنک بخشایش کندن لطیف و دلکشتر اول بهار نهان و آنک بخشایشی و آثاری عیان
اولدینی کی سندی من حیث الذات باطن و من حیث الصفات الاثر ظاهر جمیع مخلوقات سنک عطا و بخشش کندن
طاهره کلمش و قوت و قدرت بولشد در الهی سن یزد جانلر جانی و یزدست و پا و آلات و اسباب مشابه سنده یزدست
قبض و بسطی جانندن رو اولدینی * کی یزد من دخی قبض و بسط و حکم و ضبط و سن جانلر جانندن رو او سزا اولور
و فی الحقیقه جمیع عالم بر کالبد کی و حضرت حق جل شانہ آنده متصرف اولدینی جهت دن روح کبیده روح قلبه و فیجیه
متصرف اولور سه جناب الهی جمیع اجسامده و ارواحده و اوله متصرف اولور (منوی) تو چو عقلی مامثال ابن زبان
ابن زبان از عقل دار دین بیان * تو مثال شادی و مآخذه ایم * که نتیجه شادی فرخنده ایم * ای خدا سن عقل کی
یزد کویا یوز بان کی یزد یوزبان بویانی عقادن طور سن مرود کیسن و برخنده کی یزد که فرخنده اولان سرور
نتیجه سی یزد یعنی لسان حسن تعبیری و فصاحت و تقریری عقادن طو تدینی کی یزد جمله من لسان کی یزد وای
خدا یی نظیر سن عقل کی سن جمله یزد بقدر افعال مز و ارواح المز و اقوال المز و ارایه جمله سنک تقدیر و تدبیر کله در پس
و جهده اولان بشاشت و خنده شادی فرخنده نك نتیجه و اثری اولدینی * کی یزد و جو همزده و المزده
اولان صفات و حالات هر نه ایسه سنک تأثیر و تصرف کک عکس و اثر یدر (منوی) جنبش ما هر دی خود اشدست
که گواهد و الجلال سرمدست * گردش سنک آسیادر اضطراب * اشد امد بر وجود جوی آب * یزد هر دم جنبش
و حرکت خود اشدست * سرمد اولان ذوالجلال کواهدر سنک آسیانک اضطرابده گردش آب جویک وجودنه
اشد کادی بونده اشدست * که نفس متکلم اولقده جائز در ولیکن اصل افعول تفضیل اولی اولیدر یعنی یزد جمله من
جنبش و حرکتی خود هر بر دمده جناب عز نك فاعل مختار اولسنه و ارادت کامله سنه و قدرت شامله سنه و وحدت
مطلقه سنه زیاده شهادت اید یبیدر که ایدی سرمدی اولان ذوالجلال و معدا سنه کواهدر کاقیل (یث) فنی کل شی
له آیه * تدل علی انه واحد * متلاد کرم طباش سنک اضطرابده گردش و حرکتی جوی آبک وجودی اوزره شهادت
ایدی کادی و سنک آسیانک دوری آنک آنده تصرف ایلمنه دلیل اولدی پس یو اشیا جمیعاً حق تعالی حضرت تبارک
میرد و مختار اولسنه و هر شیده تصرف قیلسنه دلالت قیلدی (منوی) ای برون از هم وقال وقیل من * خاله
بر فرق من و تمیل من * بنده شکبیدرتصو برخواست * هر دم کوبد که جام مفرشت * ای بنم وهم وقال وقیلدن
منزه باد شاه طبراق بنم فرق و تمیل اوزره بنده سنک خوش اولان تصو بر کدن صبر الی هر دم سکادر که بنم جام سنک
مفرشکدر پس مقدمه مایور قدری تمیلادن جناب حق جل شانہ بی تزیه ایلبوب پیوزر ای بنم و همدن وقال
وقیلدن منزه اولان خدا بنم فرق اوزره و دخی بنم تمیل اوزره نك اولسون که بنم تمیلاتم و تصو بر اتم اصلا سنک
چنانکه لایق اولان تمیلاتدن و تصو بر لردن د کادر ولیکن بنده سکا کالیده مشتاق اولد یقندن سنک خوش اولان
تصو بر کدن صبر الی و آتی طالب اولنده تفهیم قیلندن خالی اواز هر دم سنک چنانکه دبر که بنم جام سکافرش اولسون
و راعده نك اولسون دبر (منوی) * چو بان چو بان که میکفت ای خدا * بیش چو بان و محب خود بیبا *
ناشیش جویم من از براهنت * چارقت دورم * وسم دانست * اول چو بان کی که خطاب ایدوب دیدی ای خدا
کندی چو بانک و محبت قشته کل ای خدا نکه بن سنک پیراهن کندن بیش طلب ایلم سنک چارفتی دیکم دامنکی
اویم یعنی بنم دخی قیل وقال سنک چنانک حقنده اولان ضرر و امثال و تصو بر خیالم شول چو بان کبیدر که حق
تبارک و تعالی به کمال اشتیاقندن جناب حق شان شریفنه لایق اولین سوزلر سو یلدی و توصیف اولدی ته کم
قصه سی مفصلاً جلد نایده میروایلدی که مشهور و در (منوی) کس نبودش در هوا عشق جفت * لیک قاصر بود
در اندک وقت * عشق او نگره بر کردون زده * جان سنک نگره آن چو بان شده * چونکه بحر عشق بزدان چو سزده

بر دل آورد ترا بر کوشش در اول جو بانه هواده و عشقه که جفت اولدی ولیکن حق تعالی حضرت تبارک و تعالی
فیلقه و دخی سورس و بلکده قاصر ایدی انک عشق خراکاهی کردون اوزره اورمش جان اول جو بانه خراکاه و خیمه سنک
سکی اولمشدی چونکه حضرت یزدانک عشق در یاسی جوش آوردی اما سنک کوشکه آوردی یعنی جو بان
حق تعالی حضرت تبارک و تعالی او عشقه بر مرتبه ایدیکه که اکاجفت و عدل اولدی ولیکن حق سبحانه و تعالی بی
شانه لایق اولین مقتدر تنزیه ابلکده وادله سوز و سوز و بلکده قاصر ایدی عشق الهیده بر مرتبه واصل اولدیکه
انک عشق خیمه و خراکاهی فلک اوزره آوردی و مقامی آسمانه ابر کوردی عاشق اولین جانل اول جو بانه عشق خیمه
و خراکاهنک سکی مشابه سنده اولمش ایدی چونک حق سبحانه و تعالی سنک در یاسی عشق جوشه کلدی آنک قلبنه
آوردی سنک همکه آوردی (مصرع) شنیدن کی بودمانند دیدن و مفهوم خیمه عشق ذائق اولان که اید عشق سامع
و ناطق اولان که بر ابر اولمش و عشق بر که مجر دگفت و شنید اید بیاز پس کوشنه طوقنان که اید قلبنه طوقنان
کسی نه منزله ایدیکه یلدر مکن اوزری و حکایتی بسط ایدوب پیوردر (حکایت جوحی که جادر
پوشید و در وعظ میان زنان نشست و حرکتی کردنی اورا شناخت که مرد دست نقره زد (منتهی) واعظی بدیس
کریده در میان زمره جمع مردان و زنان تقریر و بیانده زیاده کردید و اعلا پروا عطا و ارادگی آنک منبری
آکنده مرد در و زلزله جمعی و ارادگی یعنی فصاحت و بیانده بر کردید و پروا عطا و ارادگی اول و عورتلر آنک کرسی سنک
السنه جمع اولوب ای ذکر لردی (منتهی) رفت جوحی جادر و در و زلزله ساخت و در میان آن زنان شناسناخت و پس
بر جوحی اول واعظنک مجلسه کندی و کندینه جادر و در و زلزله و زدی یعنی خاتونلر جادری باشنه اور قوب پوزنه زلزله
کبی برده قودی اول زلزله اورا شناسناخت اولدی یعنی عورتلر آنک ارادگی بیکین بلیوب کند بلر کبی خاتون
صاندیلر (منتهی) سائلی پرسید واعظ و ابراز موی عانه هست نقصان نماز سائل اول واعظه رازله سؤل ایلدی
رازله دیمکن مراد بر تذکره یازوب آنک کرسی سنه وضع ایلدی دیمک اوله قاصق قبلی نماز نقصانمیدردیدی یعنی
واعظنک رازله قاصقه بتن شعرلر نماز کراحتی و ارمیدردی سؤل ایلدی (می) گفت واعظ چون شود عانه دراز
بس کراحت باشد ازوی در نماز * یا باطل یا ستره بسترش * تا نمازت کامل اید خوب و خوش * واعظ جواب
و بروب ایستی چونک موی عانه دراز اوله پس اول وقت نماز آمدن کراحت اولور عانه بونده ذکر محل اراده حال قیلندن
اولور اول موی یا نوره اید یا خود استره اید کیده ناسنک نمازله خوب و خوش و کامل کله یعنی صلاتکه کراحت کله
زیرا بویکیندن بری اید آتی ازاله ایلک مستحیدر (کافال صاحب الاحیاء کتاب الطهارة شعر العانة و مستحب ازاله
ذلک اما بالخلق و بالنوره فلا یخفی ان یاخر عن اربعین یوما (منتهی) گفت سائل آن درازی تاچه حد شرط باشد
تا نماز کم بود گفت چون قدر جوی کرد بطول پس ستردن فرض باشد ای سؤل سائل واعظه دیدی شعر عانه نك
دوازلی نه حد دلک شرط اوله تا نماز آمدن ناقص اوله واعظ ایستی چونک اول موی عانه طولده برابر به قدر اوله
پس ای سؤل اولان که آن قریق فرض اولور دیدی یعنی ای مبالغه اید سؤل ایلن که موی عانه اربه قدر اولدی یعنی
تقدیرجه آتی یا نوره یا خود استره اید ازاله ایلک مستحب اولور اما اوزر و نلقده اربه قدر یا خود آمدن زیاده اولد قده آنک
ازاله می فرض اولور دیدی (منتهی) گفت جوحی زودای خواهر بین عانه من کشته باشد اینچنین چونک جوحی
اول واعظنک بومشله ای شندی یا شنده اولان خاتونه ایستی ای قیر قدراش کور بتم عانه منک موی بوشلین اواش
و کراحت مرتبه منه ابر مشیدر (منتهی) هر خشنودی حق پیش آردست * کان بمقدار کراحت آمدست * حق
رضا سیچون اولسون الکی بتم اوکه کتور که اول کراحت مقدار نه کم مشیدر (منتهی) دست زن در کرد در شلوار مرد
کبر او بردست زن آسب کرد اول زن مردک شلوارنه ال ایلدی اول جوحینک ذکر زنی زنک الله آسب ایلدی یعنی
جوحینک کیمی زنک الله طوقندی (منتهی) نقره زد دست اندر حال زن گفت واعظ برداش زد گفت من *
پس زن کال دوقندن فی الحال بر نمره آوردی واعظ کندی زعندن ایستی بتم سوزم آنک قلبنه آوردی یعنی زنک
نهره آورمه سندن واعظ کند سنک سوزنی آنک قلبنه تأثیر ایلدی سادی (منتهی) گفت فی بردل نزد بردست زد
وای اگر بردل زدی ای بر نمره * جوحی یوق دیدی کوکانه اور مدی الله آوردی ای بر نمره وای اگر آنک قلبنه
آوردی یعنی بر میل اجمادیکه بود آنک قلبنه و در و نته داخل اولدی بلکه الله طوقندی ای بر نمره وای اگر
آنک قلبنه و در و نته تأثیر قیلیدی نه ذوقلر ایلیدی نه لذتلر بولیدی (منتهی) بردل آن ساحران زنانه کی شد عصا
و دست ایشان را یکی شلا عشق الهی بر مقدار اول ساحرلر قلبنه آوردی آنله عاصودست و حالت واسطه سبله
بر آوردی یعنی اول ساحرلر قلبنه حق تعالی حضرت تبارک و تعالی سنک عشق و محبت طوقندی آنلر

قتنده عصا اید اعضا بر اولدی (منتهی) کر عصا بستای بر پیر شها * پیش و نجد کان کوزه از دست و پا فرضی
ای شاه اگر بر پیرک لندن عصا سنی الحسن اول پیر زیاده اینجور که اول کوزه دست و پا زدن اینجندی یعنی فی المثل
بر پیرک لندن عصا سنی آنک عشق حقل سنی اولان ساحرلر دن ارتق اینجور دیکه اول قومک دست و پا زدن
قطع ایلدیکه و قنده اول قدر اینجندیلر (منتهی) نقره لا ضیر بر کردون رسید و هین بر که جان زجان کندن رهید *
سوره شعرا ده اولان آیت کریمه اشارت در اول زمانکه فرعون محروبی جمع ایدوب حضرت موسی علیه السلام دخی عصا سن
ساحر لرحال و عصا الزین آتوب بهض او هام و خیالات ظه و راید کده حضرت موسی علیه السلام دخی عصا سن
آتوب بونلرک حیرلری جله یوتدی پس هر عصا دن اول هیتی و موسی علیه السلام دن بومجزه بی کورد کده یوزری
اوزره ساقط اولوب سجده یه واردیلر (فالوا آسمنا) بر ایمان کتوردلک دیدیلر (رب اله المین) عالملرک مالک و مریسنه
(رب موسی و هرون) بدلدن توضیح ایچون رفع توهم یوبیت فرعون ایچون پس فرعون بونلرک ایمانندن خبردار
اولوب بونلری طلب ایدوب قتمه کتوردی (قال آمنتم) دیدیکه سز ایمان کتوردی موی مویله جزء و کسای استغلام
اوزره همزقین اید قرأت ایتملردر یعنی جز ایمان ایلدیکه می حضرت موسی علیه السلامه (قبل ان اذن لکم)
بن سز اذن و بر مژدن اول (انه لکیرکم) تحفه. قال اول موسی سز اولور کدر (الذی علمکم الهه) اوله کبیر که سز هر
آز کتدی تا بتم هلاکه و فساد امل که اتفاق ایلدیکه (فوف تعالون) پس عن قریب یلور سز که سز نه عقوبت
ایدرم (لا قطعن ایدیکم و ارجلکم) البته قطع ایدرم سزک اللر کیزی و باقری کیزی (من خلاف) خلافتدن یعنی جیب
و راستدن (ولا صلیکم اجمعین) و البته سز صلب ایدرم جمیع کیزی تا سائر سز دن عبرت طوله (قالوا لا ضیر
بونلرک یلر ای ملعون هیچ سنک تمید کدن و مرک و هلا ککدن بزه ضرر یوقدر (انالی ربنا منقلبون) زیرا بر بزمک
جانبه و جوع اید بی بزمه بی بیت فرعونک سیاست و قنده ساحرلر لا ضیر نعره می فلکه ابر شدی ای فرعون بزم
دست و پاییزی تیر کس زبر اجمان چکشمکدن قورتلدی یعنی آنله اول حیمده بر حالتش بقمه کادیکه دست و پا قیلندن
قورتلوب و حیات جسمانی آنله جان چکشمک کبی اولوب اکر بزم المزی و ایا غیزی کسر سنک اصلا بزه ضرر یوقدر یوب
شاد و مشرور اولدیلر (منتهی) ما بدانستم ما این تن نه ایم * ازورای تن بیزدان میزیم * زیرا بر بزمک که بر بون
دکار سنک و راستنده بزدانه دیر یلر یعنی الله تعالی بزه یلدردی و بزدخی یلر که بر بون بدن دکار بلکه بون بدن
بزه نیت برالت ککیدر بزمی بدنک و راستندن الله له دیر یلر زوقام اولور (منتهی) ای خنک ارا که ذات خود
شناخت و اندر امن سرمدی قصری بساخت * ای سعادت شول کسیه که کندینک ذاتنی ا کلدی سرمدی
اولان امنده کند ییچون بر قصر دوزدی یعنی سعادت شول کسیه که کندینک حقیقی اولان ذاتنی یلدی
و یو عاریقی اولان جسمندن فارغ اولدی ایدی و سرمدی اولان امند کده کندی ایچون بر عالی مقام دوزدی و فی الحقیقه
انسان نفس ناطقه اید انساندر جمله ذلک کافال الهی (یت) اقبل علی النفس واستكمل قضایاها و انت
بالنفس لا بالجسم انسان (منتهی) کودکی کریدی چوز و مویز * پیش عاقل باشد آن بس سهل چیزه پیش دل چوز
و مویز امد جسمه طفل کی در دانش مردان رسد مثلاً بر طفل چوز و مویز دن اوتری اغلا اقامر د عاقل و بالغ قنده
چوز و مویز زیاده سهل و حقیر مشیدر کذلک اهل دل قنده جسم چوز و مویز بدن کادی اما طفل مردلر دانشنه چقن
ایر بشور یعنی فی المثل بر ککودلر چوز و مویز دن اوتری اغلا اقامر د عاقل قنده اول زیاده دخی و قلیل شی اولدی یعنی
کبی اهل دل قنده دخی و جسم چوز و مویز کبی کلدی اما اطفال طریقت چقن مردان الهینک دانشنه ایر و شور
آنلر قنده و جسم عظیم قدر و قیتی واردر (منتهی) هر که محجو و بست او خود کود گشت * مرد آن باشد که
بیرون از شکست کر ریش و خایه مرد سنی کسی * هر بزمی را پیش و مو باشد بسی * هر کیکه محجو و بد او خود طفلدر
مرد اول که در که سن و رسیدن بیرونرا کر بر که ریش و صفال و خایه ز کرایه مر داوایی هر بر بزمک جوقاق ریش
و موی اولور یعنی شول کسیه که حضرت حقن محجو و بد و ککودلر خود اولدر اول کسبه در که شبه و شکدن
بیرون در و موی ددیکلری مجر د صفال اید و خایه اید مرد اولر اکر بر که ریش و خایه اید مر داوایی هر بکینک خود
جوقاق ریش و موی واردر مع هذا کامر ددینار بلکه مردلرک شبهه دن خلاص اولوب حضرت حق مشاهده
قیلان کسه در (منتهی) پیشوای بد بود آن بر شتاب * می بردا بجماب را پیش قصاب * ریش شانه کرده که من سابقم
سابق لیکن بسوی مرل و غم) اول بریش وای بد اولور سر عتله اجمانی قصاب او کنه ابلت و صفال طرامش بولید یوکه
بن قنده او سابق سابق لیکن مرل و غم جانیته یعنی اول بکمی مشابه سنده اولان و کند و پی ریش و مویله ترین قیلان
کسه فی الحقیقه فتی پیشوای قیچدر که سرعتله کندینک انحصاف حق تعالی سنک قهری فصابتک اوکته ابلتور

[illegible]

حیرت اندر حیرت درای بن یارم بومشکلی حل ایلت نه سنک ایستدروهم نه بنم ایستدرو یعنی بوقصه دن مایل ونسجه
مقال بو اولدیکه بایرید حضرت قری اگر صرف بوجهد در بر سنک اول روح پاک تذروا کر اول بایرید مجرد اول روح در بر سنک
بوظاهرده اولان تصور یکیکدرا ی بن یارم بومشکله حیرت اندر حیرت در بونی حل ایلت نه سنک کار کدرونه بنم کارمدرو
بومشکله یی حل ایلت مخاطب اولان کسه به سنک کار کدردید کمری جائز در امانه بنم دخی کارمدردید کمری نیجه
جائز اولوردی سنک الهام الهی و کشف ربانی اولدینی تقدیر اوره آتی حل ایلت بنم دخی کارم دکدردیمل اولور اتمان
بومشکله غامضه نک ممکن اولدینی مرتبه حلنه و کشفنه شروع ایلیوب بیوردر (می) هر دو او باشد و ایکن ربع زرع) دانه
باشد اصل وان که بفرغ * حکمت ابن اضداد را با هم بیست * ای قصاب این کردان با کردندست (هر ایکسی اولدر
ولیکن ربع زرع اصل دانه در واول که بره فرعدر حکمت الهی بواضدای بری برته باغلدی ای قصاب بوکردن
کردان ایله در درج محصوله در که بره بره که تقدیر نه در که صمان چو بی معنانه در کردان اولی طرفی دی یکدر
وقصا بله عادتید که بن برکسه اولی جانبندن بر مقدار ات و بر سه قیونک کردندن دخی برمه در قطع ایدوب
ترازیه یله وضع ایدر پس این کردان با کردندست بیوردر قری بری برته لازمدر بوانسز اولمز دی یکدن کایت اولور
وتقدیر کلام رو وضع مر ام بوله دیمل اولور که جسم و روحدن هر ایکسی اول شیخ کامل و انسان فاضل اولور زیرا
انسانیت جمعه روح اجتماعندن حاصل اولور ولیکن فی المثل زرع محصول اصل دانه اولور واول صمان چو بی
فرع اولور کذلک بدن برکاه کبی فرع و روح دانه کبی اصل واقع اولمشد برک کاعدن مقصود دانه اولدینی کبی بدندن دخی
مقصود اخلاق حسنه و اعمال صالحه ایله موصوف اولان روح اولور و روح ایله جسم اگر چه بری برلرینه ضد در که بری
نورانی و علوی و بری ظلمانی و سفیدر ولیکن حکمت الهی بوضد لری بری برته باغلدی و بدن انسانی جاز اضداددن
ترکیب ایلدی و نورانی اولان روحی بوظالماتی اولان جسده نفخ قیلدی پس روحی جسده و دخی جسده روحی
تعلق ایلدی پس قصاب عادتیده کردن کردانه اولدینی واول بونی و بوانی اقتضا قیلدینی کبی انسانیت دخی
جسمک بریده مجتمع اولدینی اقتضا ایلر (مثنوی) روح بی غالب نداند ککار کرد * غالب بی جان مسرده بود و مسرد *
غالبت میم او ان جانت نهان راست شد زین هر دو اسباب جهان) غالب سز روح کار و عمل ایلکه قادر اولمز جانسز
غالب ایسه فسرده و مسرد اولدی سنک جسده آشکارا در واول جانب نک نه ساید بر هر ایکیدن جهانک اسباب
ولوازی راست و حاصل اولدی یعنی جسده سز روح مجرد کار و عمل ایلکه قادر اولمز پس کار و عمل قیلدیه اوصاف حسنه
و اعمال صالحه ایله انصاف قیلز و مادامکه اوصاف علیه و اعمال صالحه ایله موصوف اولدیه کمال مرتبه سنی بولمز
پس بو بدن روح استکمال فضائله سبب اولور بدنسز تحصیل کالات و تکمیل فضائل ایلکه قادر اولمز و کذلک بدن
دخی جانسز جامد و بارد برشیدر که اصلا ندن بر نفع و فائده حاصل اولمز پس سنک غالبک بو عالم شهادتده سید و اوظاهر
و روحک باطن و بنه اندر جهانک اسبابی و ایکسینک اجتماعندن راست و درست اولدی الحاصل اگر کار دنیا و اگر کار
آخرت بدن ایله روحک بری برلرینه معاونتی سببیه حاصل اولور اگر بوانیکسندن بریسی اولسه اسباب جهان
منظم اولمز و کار آخرت دخی ظاهر و نه کلزدی (مثنوی) ناله بر سر زنی سر نشکند * اب را بر سر زنی در نشکند *
گرو حیوانی که سر را بشکنت آب را و خاک را بر هم زنی * چون شکستی سر رو دایش باصل * خاله سوی خاله آید روز فصل
مثلا خاک باش اوره او در من باشی صحر و کذلک بالکز آبی هم برایشه او در من اول باشی صحر اگر سن استر سنک که باشی
صیه سن آبی و خاک بری برته اوروب تر کسب ایلر سن و بانه او در من اول باشی صرسن چونکم باشی صیه سن
اول خاک آبی اصلنه کیدر و خاک دخی خاک جانینه کار و فصل کوئنده بوایات شریفه بالکز روحک مفید اولدیه بنه
و بالکز جسمک دخی کار و عمل قیلدیه منمل موقفنده واقع اولمشد را ما و ایکسینک اجتماعیه کار و مصلحت حاصل
اولدینی بومشکدن فهمه آسان کلمه در ته که بالکز طیرانی که الو بر آدمک باشنه او در سنک اول طیراق باشی
شکسته قیلز و کذلک آبی دخی الکه الو بر آدمک باشنه او در سنک اول دخی باشی صحر بن بر آدمک باشی خاک کده صحر
استنک و بو علی قیلغه شروع و نیت ایلنک بر مقدار آبله خاک بری برته اوروب ترکیب و تقمیر ایلر سن و بر مقدار
کاوخ پاره کبی خشک اولدنده آبی اول آدمک باشنه او در سن و اول آب و خاک کدن مصنوع اولان کاوخ پاره واسطه سببیه
بو فعلی و علی قیلور سن چونکم اول کاوخ پاره ایله باشی صله و بو علی ادب ابوب برینه کتور درلر سن اول کاوخ پاره یی
بر بره وضع ایلد اول خاکک ایچنده اولان آب و نم کندی اصلی و ممری جانینه و خاک دخی کندی اصلی و معدنی طرفه
بوم فصلده کیدر و روح آب بالکسیدر و بالکز بدنه بر کار اولمز و بالکز روح پا کاه هم بر کار اولمز بن سن بر فعلی و علی ایست
ایسته سن و ایکسینک بر برده اجتماعیه و بری برته معاونت و مقارنیه ایلر سن چونکم مقصود اولان

کار هر نه ایه بایکسینک بری بر نه مقارنت و معارفتی واسطه سبله ظهوره که مقصود حاصل اوله و مراد الهی
اول بدندن هر نه ایه ظهوره که پس بوندنصره آنک روحی کل شی بر جع الی اصله موجب خجبه کنندی اصلی جابنه
و کذلک آنک تا کی اولان جسمی دخی بوم فصلده کنندی معدن و مرکز کزی طرفه و رجوع ایلر (مشتوی)
حکمتی که بود حق را از دواج به کشت حاصل از نیاز و از لحاظ باشد آنکه از دواج ذکر به لا جمع اذن و لا عین بصره
که شفیعی اذن کی مادی اذن به یا کجا کردی زبان ضبط سخن به شول بر حکمت که آب و خاک از دواجندن حق
ایچون اولدی نیاز و لاجبندن هر نه ایه حاصل اولدی اندنصره غیر از دواج اولور اولان دواج اترایی بر فو لوق
ایستمدی و بر کوز کورمدی فرضی اگر اذن اول از دواجی اجتماع ایدیدی بچن اذن فالور دی یا خود لسان و زوی بچن
ضبط ایلردی یعنی انسانک عناصر را به بدن به کشت از دواج و امتزاج ایلستندن و مرکب اولوب موجود اولستندن
حق تعالی بک مقضای حکمتی اوزره آنک وجودنده عباد و نیازدن هر نه کونه فعل ایه حاصل اولد قدنصره
و اول کسه نك ترکیبندن نك و بدنیچه عمل ظهوره کلد کد نصره اول از دواج جسمانی فاسد اولوب و انسانک روحی
بدندن مقارقت قیلور پس بدن اولوب نك اولور اندنصره حق تعالی حضرت تری اول بدنی نکر ارا حیا قیلور نورانی
و روحانی آنک چون بغایت لطیف از دواج اولور که اصلا قوتلردن بر فو لوق اول از دواج لطیفه بی ایستمدی
و کوزلردن بر کوز دخی اول امتزاجات طبیعه بی کورمدی کافال الله تعالی فی الحادیث القدسی (اعدت لعبادی
الصالحین ما لا عین رأت ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر) اگر بواذن جسمانی اول از دواج روحانی و نم نورانی نك
کلامتی حقیقت اوزره ایشیدیدی بچن اذن فالور دی یا خود لسان صوری اول سوزلری نیجه ضبط قیلور دی بلکه
بو کوش اول کلامی بکشت لازم کسه لسان اولفدن فانی اولیدی (منوی) که بدیدی رف و رخ خورشید را به
از نیچی برداشتی امید را به آب کشتی بی عروق و بی کره زاب داد و هوا کردی زره پس شدی درمان جان هر درخت
هر درختی از قد و منش نك بخت و آن رخ بفرده در خود مانده به لا ماسی بر درختان خوانده) مثلاً برف و یخ که
آفتابی کوریدی یخلفدن امیددی فالور دی اول برف و یخ عروق و کورسز آب اولیدی هوا دودی ایدن زره ایلردی
پس هر درختک جاننده درمان اولور دی هر درخت اول آب قد و منش لطیف و نك بخت اولور دی اما اول فسرده اولان
یخ کند یلکنده قالمش درخت را زره بر لا ماس او قوشند یعنی اگر بوقوتی اول کلامی ایشیده و بوزبان فی ضبط ایده
و بو کوز اول روحانی از دواجی کوریدی بجه نك تعینلری فانی اولوب آب حیات کی صافی اولور دی مثلاً قند اولان
برف و یخ اگر خورشیدک حرارتی کوریدی یخلفدن و برفلکدن امیددی فالور دی بروب آب روان اولیدی و بی عروق و بی کره
فسرده لک زائل اولوب آب لطیف اولیدی و هوا اول ایدن زره ایلردی بعضی نسخه ده زاب داددی بایه واقع ایلند و
بو تقدیر اوزره یا نسبت ایچون اولور و قد بر کلام زاب هوا زره داددی کردی دیک اولور و اکثر نسخه ده داددی
یا سز واقع اولوب داد و هوا به مضاف اولد و در دوا و هوا به اضافتی مشبه به نك مشبه اضافتی قیلندن اولور و معنی
هوا دودی ایدن زره ایلردی دیک اولور و توضیح کلام بو یلکه دیک اولور که اگر برف و یخ حرارت جسمی کوریدی اریوب
بی کره و بی عروق صوابلیدی و اول صوبه و اطراف قد قد اول صوبه اوزر زره ایلردی که هر واقع اولیدی حضرت
زاد علیه السلام آتی الیه خلقه را بدوب زره ایلردی ایا بیکی کبی هوا دخی آب اوزر زره ایلردی که هر واقع اولیدی پس
اول آب هر درختک جاننده درمان اولیدی و حیات و بریدی هر درخت اول آب لطیفک کله مند نك بخت اولیدی
و نشو و نما اولیدی اما شول کند یلکنده قالمش و طوکش بوز باره بی درخت را زره بکامس ایلک دیک ای اوقوشند
برف و یخندن مراد بونده وجود انسانی و اوصاف حیوانی و انسانی و زلال عرفانیدر درختلردن مراد
نقوس انسانیدر پس قد بر کلام و نتیجه مراد بو یلکه اولور که اگر برف و یخ شایه سنده اولان وجود انسانی
و اخلاق حیوانی خورشید حقیقتک حرارت حییه منی و پرفوشنیه منی کوریدی اول برودن و فسرده لک
لیستندن زائل اولیدی و بی عروق و بی کره اولان آب حیات کی اولیدی و لطافت و صفا اولیدی و هوا ای الهی نك
آب روچندن نیجه موجلر پیدا اولیدی حتی آنک آب روحی و زلال عرفانی انسانک وجود درختلر نك جاننده
درمان اولیدی و هر کسک خجبه وجودی آنده نیکبخت اولیدی و کدی امتدادنه کوره نشو و نما اولیدی اما شول
بر کسه نك وجودیکه افسرده اولان یخ کبی منجور اولد و کند یلکندن قاله و شوق الهی و محبت ربانیک حرارتلردن
بی پیر و اوله اول کسه سامری کبی پودنیاده مؤمنلر انصار وجودنه لا ماس قوتلر مفهوم افق و اهل ایمان
و احباب عرفانه الف و انبیا ایا یوب انلردن نفرت قیلور (منوی) ایدیس یاغ لیس یولف جمعه به لیس الامنع
نک نسخه اول یخ شایه سنده اولان بار دسه نك جسمی لیس و آلف لیس صبی نك بختلردن غیری اولور

بیت شریف بوحیدیت شریفه اشارتد رقال صلی الله علیه وسلم (المؤمن بألف و بولف و المناق لا بالق و لا بولف
ولا خیر فی من لا یألف ولا یولف) پس منافق سیرت اولان کسه لک قسقی و بهره می نفسارنی عباد خلق نبالک
ایکدر انا خبر الناس من نفع الناس و اسخبه نفسی عباد الله بذل ایدوب آنلرله محالطه ایدوب آنلرله منفعت رسان
اولان مؤمن عباد الله ک خبر لوسیدر (م ی) بیست ضایع زوشود تازه جکر) ایلک بودیک سلطان خضر اول برف و یخ
دخی ضایع د کادر زیرا آندن جکر تازه و لطیف اولور لیکن خضر لطفانیک بیکی اولور یعنی اگر چه برف و یخ من وجه
مذموم و لیکن حق تبارک و تعالی آتی دخی عبت خلق ایلدند بلکه من وجه آنک دخی بعضی شیشه نسبتله نفع
و فائده می اولور مثلاً صیف و حرارت و وزو ماتندن اولان برف و یخ حرارتلر اولان جکر لری تازه ایلر بوجهندن آنک
وجودی دخی ضایع و بهوده اولور لیکن خضر و بوزات سلطانیک بیکی اولور خضر دن مراد بونده قلب باغنده
حاصل اولان لطف و قدر و تازه لکرا اولور و سلطان خضر دن مراد حیات قلبیه و معرفت ربانیه اولور و آنک یکنندن
مراد آثار حسنه و اعمال صالحه اولور برف و یخ کداخت اولد قد خضر و آنک سلطانی اولان کلک بیکی اولور و کذلک
بر کسه نك دخی برف و یخ کبی اولان بار دصفه تری خورشید حقیقتک حرارت حییه سبله اریوب آب کبی اولد قد کوهل
باغنده بتن ایمان و اسلام سبز لک سلطانیک سلطانیک شایه سنده اولان حیات قلبیه نك خبر و بر جسی اولور و آندن نیجه آثار
حسنه و اخلاق طیبیه آب حیات کی ظهوره کاور اما اگر بر کسه نك بار د اولان خور لری کداخته اولوب آب حیات کبی
اولسه حیات قلبیه نك بیکی و مجبری اولور لیکن نه وجودی عبت دخی اولور بلکه نیجه دروننده زیاده حرارتی اولان
کسه لک نك برودنندن دفع حرارت ایلر و من وجه نفع اولور (م ی) ای ایا زاستاره و پس بلند به نیست هر بر جی
عبورش را پسند و عرفا را که پسندد همت و عرفا را که کزیند صفت (سلطان محم و دایزه خطاب ایدوب
ایندی ای ایا ز نك ستاره و طالع زیاد بلند و عالیدر هر بر جی آنک عبور نه پسند و لا بق د کادر نك عالی همتک
هر و فانی بچن قبول ایلر نك لطافت و صفونک هر صفایی بچن اختیار ایلر یعنی ای ایا ز شایه سنده ندیم شاهی و مقرب
الهی اولان محبوب معنوی نك ستاره و طالع من حیث المعنی زیاد بلند و عالیدر هر بر جی دل اول نك علک
ستاره منه محل اولفده لایق د کادر و نك نجم معرفتک هر طبعه عبور نیلغه مناسب د کادر نك عالی همتک هر کسک
و فاسنی بچن قبول ایلر و هر بر صفایی نك صفونک بچن کزیده قیلر الحاصل سن بر مرتبه کمال صفا به واصل اولستند و که
خلق صفایی نك صفونک کماله که نسبت کدر مقوله می اولد یعنی چون آتی مقبول طوع و نسی و من بر مرتبه وفا
حاصل ایچنستند و که کمال وفا که نسبت فاسنی و فاسنی جفا منزل سنده در آنک چون آنلر و فاسنی نك عالی همتک
پسند ایچر پس ارشاد ایلک نك کبی صاحب دولت لایق در و امر معروف و نهی منکر سو بک نك امثالک اولان
اهل سعاده مناسب و مطابق در اما نك علمکدن بهره می اولیق و نك سعادت کندن سعادت بولیم کسه ل
ارشاده تصدی ایلر و امر معروف و نهی منکر سو بک لایق د چنک و جلدن خالی اولر ته کم نوصه دن معلوم اولور
(حکایت آن امیر که علام رکعت کدی بار علام رفت و سبوی می می آورد در راه زاهدی بود امر معروف کرد و زدن سبکی
و صبر و انبساط کت است بر بنید و صفت کون عمل را حد کرد و این نصه در عهد دین عیسی بود علیه السلام که هنوز
حرام نشده بود ولیکن زاهد تقوی کرد و از تنم منع می کرد) بوسرخ شریف اول امیرک حکایه سیدر که کند نك غلامنه
شراب کتوردیدی پس غلام کتدی و شراب دینستی میخانه به کتوردی و شرابله طولدردی و امیرک مجلسنه
متوجه اولدی اتفاقاً اولد بر زاهد و ارایدی امر معروف ایلردی بر طاش اوردی و دسی بی صدی امیر بونی اشدی
زاهده کوشمال قصد فی ایلدی و بوقصه حضرت عیسی علیه السلام دین و شریعتی زمانده ایدیکه هنوز زیاده
حرام اولمش ایدی ولیکن زاهد بر هیز کارلک ایلدی و ناسی نفع منم ایلدی تقوی زلفده کتدی و بی حکمه د بر لرونده
معنی زاهد کتدی عیش و نوشدن چکدی و بر هیز ایدی و خلی دخی نفع منم و نهی قیلدی دیک اولور (منوی)
بود امیری خوش دل و بی باره کتف هر مخمور و هر بیچاره) بر امیر و ارایدی زیاده خوش دل و بی پرست ایدی اول امیر
هر مخمور و هر بیچاره نك کتف و مجانی ایدی بار د محب و مخلص معنانه در کتف مغاره به دیر لرونده معلماً معنانه در
(منوی) مشفق مسکین نوازی عادل به جوهر زر بختی در بادلی) اول امیر بر مشفق زیاده مسکین نوازی عادل ایدی
بر درادل بر زر بختی جوهر ایدی (منوی) شاه مردان و امیر المؤمنین راه بان و زردان و دورین) مردلر
شاهی و مؤمنلر امیری ایدی بوی و زار بلیج و ابراق کورجی ایدی راه بان زیاده بول صاحبی کسه دیک اولور (م ی)
دور عیسی بود و ایا م سبب خلق دلدار و کم آزار و ملج) حضرت عیسی علیه السلام د دوری و مسجک ایا می ایدی
اول امیر خلقه دلدار و کم آزار و ملج بر کسه ایدی (منوی) آمدش مهمان ناکا اهان شی به هم امیری جهس او

خوش مذهبی) اول امیر بر کعبه و قتل در کل ایکن مهمان کادی آنک جنسی بر خوش مذهب هم بر امیر ایدی یعنی
 کندی کی بر خوش مذهب آنک جنسی هم بر امیر بر کعبه ناگاه کوب اول می باره اولان امیر مهمان اولدی (م ی)
 باده می بایستستان در نظم حال * باده بود آن وقت مآذون و حلال) نظم حال خصوصند آنره باده کرک اولدی یعنی
 انتظام احواله و نشاط باله سبب اولسون ایچون بونله باده ایچمل لازم کادی باده اول وقت مآذون و حلال ایدی
 (منوی) باده شان کم بود کفتای غلام * روسیور رکن بما اورمدم) آنک باده می کی ایدی و امیر غلامنه دیدی ای غلام
 یوری دست می طولدر بره مدام کتور مدام بونده باده معناسنه در یعنی وارسیور بی طولدر بره باده کاغام کتور دیدی
 (منوی) ارفلان راهب که دارد خراس * تاز خاص و عام باید جان خلاص) امیر غلامنه ایدی شرای فلان
 راهب کتور زرا اول خراس طورتا کم خاص و عام قیدندن جان خلاص بونله بونده نیکته بود که اول دیده
 راهب اولان و عزت و خلوت اختیار قیلان کسه نک شراشدن نوش ایدر لایعش عوام و خواص قیدندن خلاص اولان
 ایچون بونده دخی عبادت حق کزیده قیلان و تارک دنیا اولان عاشق کز قلی * کوننده اولان شراب محبتی عوام
 و خواص قیدندن خلاص اولان ایچون نوش ایلک لازم کاور (منوی) برعه زان جام راهب آن کند که هزاران جره
 و خدان کند) اندران می مایه پنهانست * آنچنان کاندربا سلطانست) راهب اول جامندن بر برعه آتی ایلر که
 هزاران دست و خندان ایلر اول میدره بر نهانی مایه وارد راجلین که عبا ایچره سلطان قی وارد برعه دست می به درلر خندان خیر
 محلی دیکدر بونده خیر کز کتورتدن کتایدر راهب دین عیساده خلقدن عزت ایدوب عبادت حق مشغول اولان
 کسه به درلر بولکات اگر چه دین عیساده اولان راهبه و امیر کوره دینلشدن اما بوندن مقصود دین محمدیه خلقدن
 منقطع اولان و ترک دنیا قیلان عاشق و صادق اولور و آنک جام قیلنده موضوع اولان می محبتک بر برعه می هزاران
 سیور و خرمیلر طوله و بر کسه بوجله سنی نوش قیلر اول جرحه قدر مستلک و بره مز اول باده محبتک نشسته نه
 و صفاسنه ایر کوره مزیرا آنک جام قیلنده موضوع اولان باده محبتده بر نهانی مایه وارد که اول دنیا شرا ایلر بوندر
 نه کم عبا ایچنده سلطان قی وارد که اول سلطان قی دنیا آنک البسه نقیسه منده و خلع و نعیمه منده بوندر (منوی)
 بوندر قی باره باره که سیه کردند از بیرون زور * از برای چشم بد می دودش * و بیرون آن لعل دود اودش
 سن او عبا نوش اولان سلطانک باره باره اولان دلشنه باقیه زرا آنرا التوفی طشره دن سیاه ایلدیلر اهل دل
 چشم بددن اوتری مر دود اولدی و طشره دن اول لعل دود اولدی یعنی سن تحت الاطمار اختفا ایلن ملوک ظاهر
 بد نلرند اولان باره باره دلقرینه نظر ایلر زرا آنرا معناده التون کیدر طشره دن کندیلر شک وجودی التونی
 سارقدن و تیارندن صیانت ایچون سیاه ایلدیلر نه کم برالتونک طشره سنی سیاه ایلر لرتا کم هر کس آنک زراید یکن
 میلیه واکام طمع قیلر و فی المثل بر لعل پاک بد کوزلر مر دودی اولقدن اوتری کرد و خاله اوده ایلر لرتا کم چشم بد کا
 دکیه پس ملائمه طائفه می خبرین اظهار و شرا لرتن اشعار ایلر بوب اسقاط جاه و منزلت ایچون کندیلر قی صور و اخوار
 و حقیر طورتل و اهل شریعت زده کوسر لر (منوی) کتج و کوه رکی میان خانهاست * کتجها پیوسته در ویرانه است
 کتج آدم چون بویران شد دفن * کتج طیفش چشم شد آن لعین * اونظری کرد در طین مست مست * جان همی
 کتجش که طین مست * کتج و کوه رخانه لر کتج اور نامنده در کتج پیوسته ویرانه لوده در حضرت آدم علیه
 السلام کتجی جوق ویرانه ده مدفون اولدی اول آدمک طینی اولعینک چشم بدی اولدی اول لعین طینه مست
 مست نظر ایلدی لیکن اول حضرتک جانی دبردی که بنم طین مستک چشمه که مددر یعنی اکثر اهل دین و اصحاب بقین
 عیون ناسدن کندیلر قی ستر ایلک ایچون صورت ظاهر لر قی ویران و خراب ایللر در و نلرند اولان خزینه اسرار
 و کتجینه انواری نا اهل اولان طائفه دن بواسطه حفظ و حایت ایلر لر کتج و کوه رخانه لرتا کم اوده ناسنده
 آنکار اولر متصل کتج ویرانه لوده قوغش واکثر نامعلوم اولان محله لوده وضع اولشدر نه کم آدم علیه السلام
 حضرتک خزینه بانی و کتجینه جنائی جسد ویرانه منده چونک مدفون اولدی اول حضرتک طین پاک و جسم
 کتجی اول ملعونک کوزینه شد و حجاب اولدی اول ایلر حضرت آدم علیه السلام طیندن مخلوق اولان
 جسدنه مست مست نظر ایلدی اما حضرت آدم علیه السلام جان شریفی و جنان لطیفی لسان اشارت
 کانید بکه بنم طیندن ترکیب اولسان جسد مستک کوزینه که سده و پرده در سن بنم در و نلرند اولان خزینه انواره
 و کتجینه علوم و اسراره نظر ایلر کورنا حقیقت کاره واقف و عارف اوله سن بوندن مقصود هر صاحب دل اولان
 عارف و کاملات روحی شیطان سمیت اولان و صورتی نظره قیلان نادانله بوندر لر (منوی) دوسو بونده غلام
 و خوش دوی * در زمان در دیر عبا مان رسید * زرباد و باده چون زور خرب * نلک داد و دوعوش کوه خرب *
 باده

باده که بر سر شاهان جهد * تاج زربار نلساقی نم) غلام امیرک امر و فرمانیه باده کتور مل ایچون ایکی دست ای دی
 و خوش یلدی فی الحال راهب لر بر نه ایشدی پس راهب لر زور بردی و زور خالص کبی شراب صاقون الدی مثل اسنک
 و بردی عوض و مقابله ده کوه صاقون الدی بر باده می که پادشاه لرک باشنه صحرایه پادشاه ساقینک باقی اوزره التون
 تاج قور بونده امیردن مراد روح و غلامدن مراد نفس و ایکی سیودن مراد عقل و قلب و راهب لر دن مراد دین محمدیه اولان
 ریاضت و مجاهده صاحب لریدر و میدن مراد محبت الهی و شوق ربانیدر پس توضیح معنی بونله دیک اولور که نه کم اول غلام
 امیرک فرمانیه ایکی سبوالوب میخانه جانبته خوش یلدی کی دین محمدیه اولان شایبان رحیق تحقیق و میخواران
 باده توفیقک دخی غلام نفسی عقل و قلب سبور لر مجاهد فی سبیل الله اولان عاشق لرک ساکن اولد قلی مر تبه لوده
 کتور و سیم وزی هر نه واریسه آنره ویرور زراجر کبی اولان باده جرای می بر صفا ای الور و قلب و عقلی شراب
 محبتله بر قیلور سنک مثابه منده اولان سیم وزی آنره ویرور و آنلر دن کوه روحانی و باده جانی اشترا قیلور شول بر باده می
 صاقون آکوره که اگر شاهان جهان اولان کسه لرک باشنه صحرایه آنک ساقینک باقی اوزره التون تاج لر قور و آتی
 جواهر و زواهر مستغرق قیلور دی (منوی) قتنها و شوقها آنک ختجه * بندکان و خسروان آمیخته * استخوانها
 رفته جله جان شده * تحت و تحت آن زمان یکسان شده) اول باده صفا بخش قتنه و شوق قور بر مشدر اول باده نلک
 حالت و صفاسندن مست اولوب بنده لر و خسروان قار شد در استخوانا نلر کتشلر اول باده حیات بخش سبیله جان اولمشدر
 اول زمان تحت و تحت یکسان اولشدر یعنی سالک غلام نفسی عاشقان الهینک ساکن اولد قلی میخانه جانبته
 متوجه اولد قده و قلب و عقلی سبور قی آنک نوش ایلدی میدن بر قیلد قده و آنک روحی اول میدن طاعم اولد قده آنک
 در و نلرند نیچه قتنه لر و شوق قور یار حق بر می تبه مست اولور و یکر نکلک مر تبه سنی بولور که بنده لر و خسرو لر قر شمش
 و یکر نکلک اولش و قی ذوق اولان جسد استخوان لر آنک واصل اولد یعنی مر تبه به کتج جله جان اولمش و اول مر تبه ده
 پادشاه لرک تحقی و در و نلرند تحت سنی یکسان اولمش کور و و اعلا نلک واد نلک قیدندن کندیلر قی قور و یکر نکلک
 مر تبه منده و استغراق عالمه واصل اولور (منوی) وقت هشجاری جواب و رو غنند) وقت مستی * معیوجان اندر نلند
 چون غریبه کتج غرق نیست) نیست فرق کاندرا غرق نیست) هشجاری قی بونلر آب و روغن کیدر لر
 اما مستلک قی تبه کی جان کیدر لر هر یسه کی مختلط و متحد اولمش انده هر کز فرق بوندر بر فرق بوندر اول کسه
 ایچون که انده غرق دکادر یعنی خلق هشجاری قی و قنده آب و روغن * کبی بری بر لیه ضد لدر و لیکن شراب
 عقله مست اولد قلی حیده بر تبه جان کبی متحد در مستلک حائنده هر یسه کبی مختلط و متحد اولوب انده فرق بوندر
 و بو معنای شول کسه ایچون فرق و تمیز ایلک بوندر که اول مر تبه ده مست و مستغرق اوبیه بو معنای توحید و اتحادی
 اول مر تبه ده غرق اولین فرق ایلز (منوی) این چنین باده همی برد آن غلام * سوی قصر آن امیرنک نام) الحاصل
 اول غلام بونک * کبی باده ایلندی اول نلک نام اولان امیرک قصری جانبته (منوی) پیش آمد زاهد شوریده *
 خشک مغزی در بلا پیچیده) اتفاق اول غلامک او کتج بر شوریده زاهد کادی بی بی باس بلا طولا نش یعنی اول
 امیرک غلامنک او کتج در و قی قینامش و بولا نش ریاضت کش بر زاهد کادی که آنک مغز و دماغی سودادن باس
 و ریاضتدن وجودی بلا طولا نش و منقبض اولشدی (م ی) تن زان شهای دل یکداخته * خانه از غریخدا برداخته
 قی درون جاننده اولان در و تحت آقشردن ارعشدر خانه قلی خدادن غریبن یوناش و دوزلشدی و باله و بری
 اولشدی (م ی) کوشمال محنت بی زما * داغها بردا غها چندین هزار) بی زینهار و ناچار اولان محنتک کوشمالدن
 در و نلرند نیچه یلک داغلر داغلر اوزره (م ی) دیده هر ساعت دلش در اجتهاد * روز و شب چفسیده او بر اجتهاد) اول زاهد
 هر دم کواکبی اجتهاده کوردی زیر روز و شب اول زاهد اجتهاد ایلک یا شمشدی (م ی) سالومه در خون و خاله
 آمیخته صبر و حشیم نیم شب بکر یخته) اول زاهد سال و ماه خال و خوننده قار شمش اول غلامی نیم شب کورد کده
 آنک صبر و حلی قاجش یعنی بر مر تبه ریاضت کش ایدیکه شهر و عوامده خال زمینله و جکر قایله مخلوط اولشدی
 نصف اللیده اول غلامی کورد کده آنک صبر و حلی قاجدی (منوی) کت زاهد در سب و هاجست آن * کت باده
 کت آن کتست آن) زاهد اول غلامه ایدی اول دستلر ده کی ندر غلام ایدی باده در زاهد ایدی اول کیکدر (منوی)
 کت آن آن فلان میراجل * کت طالب راجنن باشد عمل) غلام ایدی فلان امیر کدر که اول بین الناس اجل و اعظم
 بر امیر در زاهد ایدی طالب حق اولنک عملی بولدی اولور (منوی) طالب یزدان و آنکه عیش و نوش * باده شیطان
 و آنکه نیم هوش) طالب یزدان اولق و آنک صکره عیش و نوش قلیق بوا یکسی بر پرده ساکن اولر و طالب حق اولان
 عاشق عیش و تعمده اشتغال قیلز کافال ابن الفارض رضی الله عنه (یست) و این الصفا هیات من عیش عاشق) وجهه

بدن بالکاره حفت) باده شیطان و اندک نکره نیم هوش و بایکسی بر رجم اولده فده دبان قمار و صلاح اولمزلکه
 نیجه فساد مودی اولور حضرت عیسی علیه السلام دیندم خیرک مباح اولدی شول شرطله ایدیکه عقل زائل
 اولمیه وانی شارب فساد مائل قیلیمه اکثر کامل الله اولان کسه لرباده قوت بولمقدن اوتری کفایت مقداری
 نوش ایدرلردی و ضعیف العقل اولنلری افراطله نوش ایلکدن وعینه و تدمه مشغول اولمقدن نهی قیلرلردی
 زهد دخی کندینک حکمتی اجر ایلکدن اوتری اول امیرک غلامنه بولده دلوب آتی باده شیطاندر دینچی قیلدی
 منوی) هوش توبی می چنین بر مرده است هوشها باید بران هوش بولست * تاجه باشد هوش و هوشکام سکر *
 ای جوهری کشته صید دام سکر) سنک عقل و هوشک شرایب سز بولده صولمدر پس سنک اول هوشک اوزره هوشک
 باغلو کدر سکر و مستلک زمانده عجب سنک هوشک نه اولور ای سکر دامنه بر قوش کبی صید اولمش کسه یعنی
 ای ضعیف العقل و قلیل المهر فده اولان کسه باده شیطان اولمدرین و ام الخبائی نوش قیلدین سنک هوشک بونک کبی
 ضعیف و بر مرده و حال کدر که اکانجه عقل وادرا کار باغلیه سن و نیجه عمل و عرفان تحصیل ایلیمه سن چونکم
 سنک عقل بولده ضعیف و فهمک بونک کبی قیلدر تا کم سکر و تدمه سنک هوشک نیجه اولور ای مستلک دامنه بر ضعیف
 قوش کبی شکار اولمش نادان مست و مسکور اولده فده سنندن نه قباحتلر ظهوره کار لازم کلدیکه اول خبائت
 و قباحتنه سبب اولان خیری نوش ایجه سن و عقل شریفکی ناقص قیلیمه سن بلکه آتی زیاده ایلدین شیلرله معتاد اوله سن
 تاجی و نادان رلقمن نجات بولسن (حکایت ضیاء دلی که حفت دراز فده بود و برادرش شیخ اسلام تاج بلع بقات
 کوه بود و شیخ اسلام برادرش ضیاء داشت ضیاء در آمد بدرس او ده صد و پنج حاضر بدرس اوضیا
 خدمت کرد و بگذاشت شیخ اسلام ابرائیم قیامی کدر سر می گفت آری حفت درازی باره دوزد) بوسرخ شریف
 ضیاء دلقن حکایتیدر که قتی اوزون بویلایدی و آنک برادرش شیخ اسلام که تاج بلع در بقات کوه فذوقصیر
 القاصه ایدی و بوشیخ اسلام کندینک برادرش ضیاء تکرار و تادی ضیاء برون آنک درس و مجلسنه کادی
 حال بوکه بلک صد و فضلای آنک درسته حاضر ایدیلر چونکم ضیاء آنک درس و مجلسنه کادی پس لازم اولان
 آداب اوزره بر خدمت ایلدی یکدی شیخ اسلام اول ضیاء سر سر می قیام ایلدی یعنی مستلک و قوتور ایلد بر جزوی
 قیام ایلدوب فوری نه او تودی ضیاء چونکم کندی برادرش شیخ اسلام بوکونه سرکتی کورد کده بر سبیل مزاج
 اکادیدی بل قتی اوزون سن بویکدن بر باره او غوره (منوی) آن ضیاء دلی خوش الهام بود) داد آن تاج شیخ اسلام
 بود تاج شیخ اسلام در لیل بلع بود کونه فذوق و چون معجور مخ اول ضیاء دلی خوش الهام ایدی و لطیف طبع
 و شیرین کلام ایدی اول تاج بلع دعهکله ملقب اولان شیخ اسلام برادرش بلع دار الملکنک شیخ اسلامی و مفتیسی
 اولان تاج بلع قصه بولی ایدی و فرخ کبی کوچک ایدی دار الملک پادشاه ساکن اولدینی شهر در یعنی تاج بلع دار الملک شیخ
 الاحلامی قوش و اویسی کبی کوچک و قندی دخی کونه ایدی (منوی) کچه فاضل بود و خل و ذوق و فنون این ضیاء اندر
 طرافت بد فزون) اگر چه فاضل و خل و ذوق و فنون ایدی اما آنک برادرش بوضیاء طرافت و ذکاوتد آن دن زیاده
 ایدی خل ارکان و به دیر لیکن بونده زیاده قوی عابد بکدن کایدن (منوی) اویسی سکونه ضیایی ددر دراز
 بود شیخ اسلام را صد کبر و ناز) اوشیخ الاسلام زیاده کونه قدایدی لیکن برادرش ضیاء بحد و دزایدی شیخ اسلام
 روز کبر و نازی و ارایدی (منوی) دین برادر عار و تشکش آمدی) آن ضیاء هم واعظی بد باهدی) بوضیاء نام برادرین
 شیخ اسلام عار و ناز کوردی ول ضیاء دخی هدی ایلد و موصوف بر لطیف راعنا ایدی (م) روز محفل اندر آمدن ضیا
 بار که بر قاضیان و اصفا) اول ضیاء محفل و مجلس کوفی شیخ اسلام کادی شیخ اسلام بارگاه و مجلسی قاضیان
 و اصفا بملو ایدی (منوی) کدر شیخ اسلام از کبر قیام * ابن برادر و چنین نصف القیام) شیخ اسلام تمام کبرندن
 ایلدی بو برادرینه بو مجلسین نصف قیام یعنی کبرندن مع الکراهه نیم قیام ایدوب فی الحال نه او تودی (منوی)
 گفت اورا پس درازی هر مرز * اندکی زان سر وقت هم بدزد) ضیاء چونکم شیخ اسلام دن بوکونه سرکتی کوردی
 اکادیدی زیاده دراز فدن من دو نو ایدن اوتری اول سر وقت کدن بر آرزوی او غره پس قصه دن حصه نه ایدیکنه
 اشارت بیورلر (منوی) پس ترا حوده و ش کویا عقل کو * ناخوری می ای تودا نش را عده و روت پس زیاست
 نیلی هم بکنی * خعه باشد نیل بر روی حبش) ای مضور اولان کسه پس سنک عقلات و باهوشک فنی تا کی ایجه سن
 ای سن دانشه عد و مثلاً سنک بوزلک زیاده خوب و بر نیل دخی چک حبشک بوزنه نیل چکمل خعه و خضره اولور و وزلر بو
 زاهدلساندن مضور اولان امیرک که چه غلامنه خطا باد بیلندر و لکن امر معروف ایلد کسه لسانندن مطلق
 مضور اولان کسه لره در مکاهل قتی یا خود هوش فنی تا کی سن ای علم و عقله دین اولان کسه می ایجه سن

و آتی ضبط قیله سن و عقل و دانش مرتبه سندن حقیق میوب کندی حال کده اوله سن عقلسز اولان کسه شراب ایچمک
 زشت اولان بر حبش بوزنه چوید اوزمقی کیدر اسکر چه بر لطیف بوزنه چوید نقطه لقوتسه نوع الطافت و بر سه
 قابل اولور اما حبشی عربک بوزی اوزره مخمک اولور بو تمیل شراب دین عیساده حلال اولدینی اوزره در اتما بودنده
 بر کینه هر نه مرتبه عالم و عاقل اوله و اصلا آتی خرمست و لایعقل قیلیمه نه شراب ایچمک کایله حرامدر
 اما دین عیساده مادامکه عقله ضرر و بر میه و فساد مرتبه سننه ابر کور میه خیر ایچمک قوت بدندن اوتری
 مباح اولمندی و بودنده دخی بر زمان مباح اولوب بعده جمیع مؤمنینه آنک ایچمه می حرام اولدی و حرام اولدیده
 سبب و تحریمی حقیقه اولان نصوص قاطعه در دینی جلدده بیان سبب فضاحت و بسیار کوی آن فضول سر خنده
 لیک اغلب چون بدند و ناپسند) سنک شر خنده مرور ایلد در آنده طلب اولنه (منوی) در فو توری کی درآمدای غوی
 نا فیه و شوی و ظلمت چو شوی * سایه در روزست جستن قاعده * در شب ابری نوبایه جوشده) ای غوی سکار بر نورین
 کادی تاسن بیهوشک و ظلمت دلیجی اوله سن مثلاً سایه بی روز و روزه دبلک قاعده در امان ابره منسوب اولان کیجه ده
 سایه جو اولمش سن بیت اولک مصرع نایسنده مادامکه سن بیهوشک و ظلمت طالی اوله سن ای غوی سکار بر نورین
 کاور دینک دخی جا ز اولور اما اولکی معنی انسب در خوردن مراد نور باطندر که کمال ریاضتله و زیاده کوشش و طاعتله
 حاصل اولور و بیهوشکدن مراد غفلت و ظلمتدن مراد شهود و سایه دن مراد شمع و راحت اولور و چنین اصحاب ریاضت
 و اهل طاعتک باطنلر نه نور الهی غالب اولسه و ریاضت و عبادت آنلرک جسمی ضعیف و تحیف قیلیمه بر مقدار
 بیهوشک و غفلت طالی اولور و شهود نفس میل قیلوب ظلمت طلب قیلور و روز و روزه و شنده سایه طالی اولان کسه کبی
 انسبت اوزره غفلت و شهود طالی اولان عز بر مزمووم دکلدر بلکه مقبول و طلبلری دخی هر وجهله مشروع
 و معقولدر بومعنی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم کلینی یا حیرا کلینی دیمسی قیلندن واکل و شرب
 ایامی سبیلندن اولور اما بر کسه نک نفسی هنوز بیهوش ایکن و نور باطندن خالی ایکن ظلمت طبعه و شهود نفس
 مشغول اولق سر آمدن بر زیاده تنم و راحتده در نه کم اول زاهد امیرک غلامنه بومعنازی اعلام ایلدوب دیر ای کراه
 و غوی سنک باطنکه طاعت و ریاضتدن بجن بر نور قوی کادی و سنک جسمکی ضعیف و تحیف قیلدیکه تاسن بیهوشکی
 و غفلتی طلب قیلیمه سن و ظلمت و شهود نفس اعتدال مزاج ایلکدن اوتری مائل اوله سن فی الواقع نه اوزره روزه
 و حرارت سببه سایه طالی اولق فائده در مزمووم و معیوب دکلدر اما سن فی المثل صحابه مظلوم اولان شب تاریکده
 سایه جو اولمش سن بوقاعده عقله محال قدر مقبول و معقول دکلدر پس بر کسه شب طبعه سده ساکن ایکن شهود
 طالی اولق و عیش و تنم قیلنک شب تاریکده سایه جو اولان کسه کیدر (منوی) کرحلال آمد فی قوت عوام *
 طالبان دوست را آمد حرام * عاشقان زیاده خون دل بود * چمنستان بر راه و بر منزل بود) عوامه قوت اولمقدن اوتری
 اگر باده حلال کادیمه لیکن دوستک طالبلر نه حرام کادی زیرا عاشقک باده می خون دل اولور آنلرک کوزی راه
 و منزل اوزره اولور حضرت عیسی علیه السلام دیننده عوام ناسه قوت و غذا اولمقدن اوتری دائرة عقندن اخراج
 ایلیمک قدر و فساد و غوغایه موصول اولیمقی مرتبه باده ایچمک حلال اولمندی اما آنلرک دخی راهیلری و حضرت
 حلق طالبلری آتی ایچمکدن بر هیز ایدوب کندیله حرام قیللردی پس بومعنایه اول زاهدلساندن اشارت ایدوب
 بیورلر اول زاهد اول امیرک غلامنه دیدیکه اگر عوامه قوت و غذا اولمقدن اوتری بوباده حلال کادیمه ده دوستک
 طالبلر نه حرام کادی خدای تعالی سنک عاشقک باده خون دل اولور و بونلرک کوزلری همان طریق الهیه و منزل
 ریابنده اولور نه بونلر حلال عیش و نوشه و لذت و شهود نفسه اشتغال قیلور پس بومعنایه دخی عوام ناسه
 حلال اولان نعمت و شهود متقی و متورع اولان عاشقکله حرام ملایه سنده اولور و بونلرک مطمع نظری همان راه الهی
 و منزل ربانی اولور و قوت و غذای حق تعالی سنک محبتی و نور طاعتی اولور (منوی) در چنین راه بیابان مخوف *
 این فلاور خرد با صد کوف * خاند در چشم فلاور ان زنی * کاروانرا هالک و کره کنی * نان جو حقا حرامست و فوس
 نفس را در پیش نه نان سپوس) بو مجلسین مخوف بیابان بولنده بو خرد فلاوری بوز کسوف ایلد درای غلام سن قلا و زلرک
 چمننه خال اور سن کاروانی هالک و کراه ایلر سن حقاره اتمکی حرام و فوس و سد و نفک اوکته کپک انکی قویابان
 مخوفدن مراد طریق الهی و بطریق الهی سنک فلاوری عاقل و خرد عقلی اوریمقی و نورانی ازاله ایدیمکدر انکی چون باده به
 خردیدیلر سن سن بونک کبی مخوف بیابانده اوله سن بوعقل فلاوری نیجه بوزک و فله بی نور اولوب ظلمتده قاله و سن عقل
 و علم فلاور سنک بوزنه و کوزنه نال آورده سن یعنی تا کدن مخلوق اولان غذای عقل و روحک کوزنه ضرب ایلیمه سن
 مقر اولور که کاروان و چو دکی و سکا تابع اولان کسه لری کراه ایلر سن حقاندر که اربه اتمکی نفسنه حرام و ضرر در زرا

نفس اماره نك قارنى طويده و راحت بولد چقه طغيان و عصيانى زياده اولور لازم كاد بكة نفس اماره نك اوكنه كبدن اولان اتمك قوتنا ك قوت بولم. و عصيان و طغيان قيلميه (منوى) دشمن راه خدا خوار دارد (دزد را منبر منه بردارد) دزد را دوست بيريدن پسندد از بريدن عاجزى دستش بيند و كرنبدى دست او دست توست (كرويايش نشكنى بابت شكست) راه خدا نك دشمنى خوار و ذليل طوط دزده منبر قومده دارا و زره طوط دزدك النى كستكى بكن اتمك النى كسمكردن عاجز ايسك اتمك النى باغله اكر سن اتمك النى باغلاز ايسك اول سنك الكى بغلا اكر سن اتمك اياغنى صمه يه سن اول سنك اياغنى صمى نفس اماره كه راه خدا نك دشمنيد ر آق خوار و حقير طوط و اول معصاده دزد و زهر ندر سن نك التمه كرمى قومده و رعابت قيلمه بلكه ا كاتصاص ايله و مواخذة قيلم تا كم حراميكردن فراغت ايلمه سن حراى اولان نفسك هواسى و قواسى الارنى قطع ايلكى پس نديده و مقبول ايله اكر اتمك هواسى و قواسى الارينى كسمك ككده عاجز ايسك يارى حبل الله متين ايله اتمك هواسى و قواسى محكم يه ايله تا كم سكاغلبه و نصرف ايلكه قادر اولميه اكر سن اول نفسك هواسى و قواسى الارنى حبل الله متين ايله باغلميجق اولور سنك اول نفسك سنك عقل و فكر لك الارنى رصن حرص و شموله بغلا اكر سن اول نفسك مشها و مستغاسى ايا نك نك كست ايلمه سن اول سنك عقل و روح قد ملر نك كسر ايلرس سقى طريق الهيدن كبر و قور و مقصوده واصل اولمادن مانع اولور پس لازم اولد بكة هر كرا كار خست و فرصت و برمييه سن (مى) تو عد و راى دهى و نى شكر) هر چه كوزهر خند و خاك خود زدن غيرت بر سب و سنك و شكست و اوسبو انداخت و از زهد بچست * رفت ييش مير و كفش باده كو * ما جرا و كفت يك يك پيش او (سن دشمنه باده و نيشكر و بررسن نه دن اوترى بلكه اكادى زهر خند اول و خالى نى يعنى سن ايسك اى نفس پرور اولان كسه عد و اولان نك باده و بررسن و نى شكر كى لذت طعم ايلد بررسن عد و اولان نك آق نك اوترى و بررسن ا كاسن اچى كول و خالى نى دى شيرين و شكر كى كوزلك و نفيس طعم ايلر نيك نفس اماره يه لايق اولمزر اول شكر خند اولد چقه و اكل و شر به اشتغال قيلم چقه عصيانى و طغيانى زياده اولور الحاصل اول زاهد كال غيرت دن غلامك دستى سنه سنك اوردى و آقى صدى اول غلام دستى ي ائدى و زاهد دن صبر ادى و كند يسنى خلاص ايدى فى الحال اميرك اوكنه كندى اول دغى ا كباده قنى ديدى غلام دغى اميرك اوكنده ماجراى على ماجرى بر بردى و زاهد له كندى مايتده نه واقع اولد يه بالكليله تعبير ايلدى رقتن امير خشم اورد براى كو شمال زاهد (منوى) مير چون آتش شد و برجست راست و كفت باخانه زاهد كجاست مير چون كم غلام دن ماجراى اشدى فى الحال آتش كى اولدى دغى راست صبر ادى غلامه ائدى و كا كوستر اول زاهد لك خانه سى قنده در (منوى) نابدين كرز كران كو بم سرش * آن سرى دانش مادر غرض (تا بوز كرز كرانه آتمك باغنى دوكم اول انامى خيمه نك عقلسز و دانشسز باغنى (منوى) اوچه داند امير معروف از سكى * طب معروف است و شهر كى * نابيس ساوس خود را جا كند * با بجزى خوبى نى يدا كند * كوندارد خود دهنر الا همان) كه تلس مى كند باين وان) اول زاهد امير معروف ايلكى نه يياور كابل كندن و معروفه و مشهور و لغه طالب در تا بوز ايله كند و يه يرايله تا بر نسته ايله كند و نى يدا ايلمه زيرا اول بى عقل خود هنر طوعز الا همان بونى طور كه تلس ايلمه بو كارا كابو يترا كچه امير لسان دن امير معروف ايلين زاهده عتاب و خطاب اولق طريق اوزره دينلشدر وليكن ادا ب تذكيرى بيلين و امير معروف ونهى منكر ايلنك اصوله آ كا اولين كچه ره تعريف اولور اول امير بويه ديد بكة اول زاهد خشك امير معروف ونهى منكر ايلنك اصول و آدابى نه يياور بلكه اول كابل كندن بواصوله بيلين الناس معروف اولنك و شهرت بولنك طالب يد رحى بواصوله كله كند يسنه قلوب ناسده يرايله تا كم رحالت و خصلته خلق مايتده كند يسنى يدا و ظاهرا ايلمه كه خالف تعرف ديشدر و فى الحقيقه بعض و غلطا و نصيبا امير معروف ونهى منكر ايلكردن مراد لى لله و الله اولى ب و اصلاح نفوس ناسده دغى نك قيلم بوب بلكه مراد و مقصود لى ر يا و صمه ايله و سالو سلفه كابل قلوب ناسده كند بيله يرايلنك بعض كسه ره مخالفت قيلمه كندى نامنى يدا و آشكارا ايلنك اولور و بوندن غيرى باطن نازنده هنر طوعز را تكم اول زاهد خشك دغى هنر طوعز الا همان اول هنرى طور كه اول كسه يه و بو كسه يه سالو سلفه اظهار ايلمه ديدى (منوى) اوا كرد يوانه است و فتنه كاره داروى ديوانه باشد كير كار تا كه شيطان از مرض بيرون رود و بى ايت خرنه كان خرن چون رود) اول زاهدا كرد يوانه در وقتنه فاز بچيدرد يوانه نك داروى كير كار اولور تا كم شيطان آتمك باشندن طشره كيدنه خرنه دكالتسز تر نجيحه كيدر كير كاردن مقصود قرباج و قبايحيدر يعنى امير خشم الد كند يسنه ديد بكة اول زاهدا كرزض ايله لم ديوانه و سفيله ايله وقتنه قازيجى و غوغا قوا بارجى مجنون ايله ديوانه و مجنونك علاجى قبايحى و قرباج اولور ديوانه انا نسله برفاج قرباج ادر مى لازم كلور تا كم شيطان آتمك باشندن طشره كيدنه بومر درد كه خرنه دكالتسز كوتكى اولايه خرنه بوله ه و وار و موب كتر

لازم گادیکه حرسیت رشتہ کو نک اور من تا اولہ طوغری کیدہ و دیوانہ اولنلری قریبا جلد دو کس تا کم سفاهت و دیوانہ لکی تر لایده (منوی) میر بیرون جست و دیوی بدعت * نیم شب آمد براه دیم مست) الحاصل میرانه مندن طشره صیادی التده دوس نیم شب یعنی نصف اللیلده نیم مست زاهده کادی (م) خواست کشتن مر زاهد از خشم * مر زاهد کشت پنہان زیر پشم (خشم و غضبندن میر مر زاهدی قتل اچک استدی مر زاهد دخی امیرک بوصد فی یلوب یوکی التده پنہان اولدی (منوی) مر زاهدی شنید از میران * زیر پشم ان و سن تابان نہان * اول مر زاهد امیردن خشم آوردان کلامی ایشتدی اول رشتہ ابرک یوکی التده نہان ایکن یعنی ایک خانه منده اب یوکیجی کہ لک وافر شعی و ارایدی زاهد آنک التده کیزلندی و یخنی اولدی و امیرک غوغا غاسنی و خشم آوردان کلامانی استماع ایلدی (منوی) گفت درو رو کفتن زشتی * مرد * ایستہ تاند کہ رو راست کرد روی باید آینه و آرائین * تات کو بدروی زشت خود بین) اول زاهد زیر پشمہ کندیسنه دیدی مردن زشتلکینی یوزینہ قرشوسو بیلکہ آینه قادر اولور زیر اوزنی قتی بک ایلدی آھنین آینه کی سخت و مصفی یوز کرک تاکہ سکا کندی زشت و قبیح یوزکی کوردیہ یعنی اول چونکم بو حالت مکر و عہ فی کوردی و بوشدت و غلظتہ نظرایر کوردی زیر پشمہ انصاف ایدوب کندی کندیسنه بویله دیدیکہ قبیح مردن قباح و خباتنی سو بیلکہ آینه کی مصفی اولان و ترک وجود بجاییدن کندیسنی بک و مجاہد قیلان کسہ لک قادر اولور کہ کندی یوزنی و اوزنی سخت و محکم ایلہ فی الحقیقہ کلام حنی سو بیلکہ و تبلیغ احکام الہی ایلکہ دموردن اولان آینه کی بر محکم یوز کرکدر تا کم ای منع فہر و غضب سکادہ اشته زشت و قبیح اولان یوزکی کور مادامکہ امر معروف و نہی منکر ایلین کسہ لک (ولایخافون لومہ لائم) آیت کریمہ سنک مہ مومنہ مظهر اولیہ لک و وجود مجازی قیدندن قور تلیہ لک و اولمک و دولمک خوفندن نجیبات بولیہ لک آنلر منکبر اولان اہل خشمہ و استکبار قیلان اصحاب جاہ و منصبہ صراحہ حنی سو بیلکہ قادر اولہ من لک مکر کہ نیجہ حجاب التده رموز کاتلہ و تعرض و اشارتہ سو بیلکہ واقع اولہ تہ کم دلقک شاه ترمذہ رو برو حنی سو بیلکہ قادر اولہ میوب نیجہ پردہ لک التده سو بیلدی و آنک مات اولسنہ تو بیخ و تفریع ایلادی (حکایت مات کردن دلقک سید شاه ترمذہ لک (منوی) شاه بادلقک ہمی شطرنج باخت * مات کردش زرد خشم شہ باخت) شاه ترمذ کندیلک مصاحبی اولان دلقک ایلہ شطرنج او ساردی دلقک شاہی مات ایلدی فوری شاہلک خشمی چاہدی یعنی دلقک بادشاہی علی القور مات ایلد کہ آنک خشم و غضبی ظہورہ کادی (منوی) گفت شہ شہ وان شہ کبر اورش * یلک ان شطرنج میر بر سرش) دلقک بادشاہ مات اولد کہ شہ شہ دیدی و آنک کبر اوران اول نہی اول شطرنجی بر بر آنک باشنہ اوردی شہ شہ شہنارک خشمہ سیلہ تف تف دیکدر یعنی دلقک شاه ترمذی بی چونکم مات ایلدی اکانف نف دیوب نعر بض قیلدی و آنک کبر کتور بیجی اول نہی شطرنج ان التلری بر بر آنک باشنہ اوردی بویله دیو (منوی) کہ تکبر ایلک شہ ای قلیبان * صبر کردن دلقک و کتہ الامان) کہ ای قلیبان طوط اشته سکا شہ دیک دلقک شاہدن بو غضبی کور د کہدہ الامان ای شاه جهان دیوب آنک جفا سنہ صبر ایلدی (منوی) دست دیکر باختن مرود میر * اوچینان لریان چو عور از مہر بر) بعد زمان اول امیر برغیری ال دخی او ساقی سوردی اول دلقک عریان اولان کسہ زمہر زدن لریان اولدی بی کی لریان اولدی (منوی) باخت دست دیکر و شہ مات شد * وقت شہ شہ کفتن و سیقات شد پس برال دخی او سادی و شاه مات اولدی دلقک شہ شہ دیک وقت و ہنسکای اولدی شہ شہ لفظندہ شینک خشمہ لریلہدہ و فتحہ لریلہدہ و وقتی جائز اولور ا کر شینک فتحہ لریلہدہ اوقتور سہ کشت کشت معنالیہ اولور یعنی چونکم دلقک برغیری دہدہ دخی او ساقیو بادشاہ مات اولد کہدہ اول شہ شہ دیمک و تو بیخ ایلنک وقتی کادی و حنی سو بیلنک میقاتی اولدی لیکن رو برو حنی سو بیلکہ قادر اولدی (منوی) بر جہیدن دلقک و در کچ رفت * شش غدر خود کیند از زیر رفت) پس اول دلقک یزدن صیادی دخی بر بوجا غہ کندی خوفندن کندی اوزرہ تیرالتی کچہ براقیدی یعنی بر گوشہ یہ و اروب سرایک کچہ لزدن التي فات کچہ بی کندی اوزرینہ براقیدی (منوی) زیر بالشاہا وزیرش قد * خفت پنہان تاز خشم شہ رعد * اول دلقک نیجہ بصد قورک و التي کچہ نک التده پنہان اولوب یاندی تا شاہلک زخمندن خلاص اولہ (منوی) گفت شہ شہ ہی ہی چہ کردی چیست این * کفت شہ شہ شہ شہ ای شاه کزین) شاه چونکم دلقک بوحالی کوردی ا کایتدی ہی ہی ییلنک یوزہ در دلقک اول بصد قوری و التي کچہ نک التده شہ شہ شہ ای شاه کزین دیدی یعنی کشت کشت و مات و مات ای شاه کزین دیو رای حجابدن شاہہ خطاب ایلدی (منوی) کی توان حنی کشت بر زیر لح * بانوای خشم اورا نش مجاف * ای نومات زمن زیر رخبات * میرم شہ شہ زرد خفت) زیر لحافندن غیریدن حنی دیک لجن نمکن اولور سکای ایش مجاف اولان خشم اورای شاه سن ماتسن

وین زخملک خوفندن سنک اسباب و زخملک التندن شه اووروم لحاف پورغه در محباف صحف دید کار بدیده فی
 دافک ترمه شاهنه ایدی ای انش پرواز و غضب صفیلو شاه حق کلامی سکادیکه جتن قدرت اولور که سن خسته
 طلوسن و حقه راضی دکلسن پس سن مات و مغلوب سن ویندی سنک زخملک و خستلک خوفندن مات و مات
 اولدک دیککی نیجه اسباب و حجاب التنده کوجله دیرم دیدی پس کلام حق برکسه بهر و بر و یلک و تصریح ایلکدن
 ایسه کانعریض و کایه طریقه سوبلک ادبه الیق و منته اوفقدر حضرت نبی صلی الله علیه و سلم اکثر سنت
 سنه لری بر نیجه قومه بند و نصیحت بیورسه لکایت طریقه مابال اقوام یقه لون کذا و کذا دیرلردی و قال صاحب
 الشرعة ومن السنة ان لا يشافه احدا بالثوب يبي من الناس يعني من سنة النبي ان لا يخاطب بالثوب
 والاستقصاء في الايام بسنه اول زاهدك قصه سنه رجوع ایدوب بیورلر (منشوی) چون محله پرشد از هیای میر *
 وزانکه بر در زدن و زدن و کبر (چونکم زاهدك محله می امیرک هیای و صداسندن مملو اولدی و زاهدك قبوسنه
 دجه اوورمقدن و دار و کبردن دار و کبر طوقب قایغه دیکدر (منشوی) خلق بیرون جنت زود از چپ و راست
 کای مقدم وقت عفو و صفاست) پس اول محله اولان خلق چپ و راستدن تیز طشریه صحرادیلر و دیدیلر *
 که ای مقدم وای ساکم مغف عفو و رضایک و قیدر (م) مغز و خشکست و عقلش این زمان * کترست از عقل و فهم
 کودکان) زیرا اول زاهدك مغز و عقلی بوزمان خشک و بایسدر اطفالک عقل و فهمندن کتر و فاضلر (منشوی)
 زهد و بیبری ضعف بر ضعف آمده * وادرن زهدش ککشادی نشده) زهد و برهیزلک ضعف اوزره کلندر
 و آنک عقلنه نقصان و خلل و برمشدر و حال بوکه اول زهد ایچره اول زاهد خشکه کشاده لک میسر اولمشدر و زیرا
 جوق تارک دنیا و اورد * که زهدك سرندن و مناسندن غافل اولدقلری اجلدن آنره اول زهد خشک ایچره
 بر فتح باب اولدی (منشوی) رنج دیده کنج نادیده زیار * کارها کرده ندیده مز دکار * یا نبودن کار او را خود کمر *
 یا نیامد وقت پاداش از قدر) رنج کورمش اما یاردن کنج کورمش کارلر ایلش کارلر من دنی کورمشدر یا بود * که
 آنک کار و عملک کورم و اولدی یا خود قدردن پاداشک وقتی کلامی یعنی اول زاهد طریق زهد و عبادتده و افر رنجلر
 و تعبیلر چکدی ولیکن یارومعین اولان خدا دن آنک مقابله سنه کنج و عوض کورمدی نیجه کارلر و کردار اولدی
 ولیکن اول کارلر مزدنی و اجر تنی کورمدی نیجه کارلر بلکه بوانه دلنه نغذیب حیوان بلا فائده قیلدی اگر سن دیر سنکه
 اجر کم بقدر تعبکم کلامک موجب نیجه هر کسک اجری دن و طر یقته چکدی کی تعب و ریاضت قدر اولور بوزاهدك خود
 بوبولده بوقدر تعب و ریاضت چکمی واریچون بونواب و اجر تدن محروم قاله جواب اولدر * که بومعنی ایکیدن
 خالی دکلدر یا بود که اول زاهدك کار و عملک کورم و اخلاصی بوقایدی و آنک کرداری نیت خالصه اوزره دکل ایدی
 بلکه ریاضه اوزره بی کورم بر نیجه اعمال ایدی بوکونه اعمال من خرفه نک اجر فی اولدی بقی بلکه (هیا منشورا) اولوب
 اصلا اثری و الدینی آیت کریمه ایل ثابت اولمشدر کافال الله تعالی (وقدمتالی ما علموا من عمل الخلق هیا منشورا)
 و یا خود آنک اعمالک کورم و اخلاصی و ایدای و لیکن الامور مودنه با و قاتما) حدیثک مصداق نیجه هر عمل یکنونک
 حق تعالی پاداش و جزائی بروفته مرون قیلشد در مادامکه اول وقت کلیه اول عملک پاداش و جزائی کلتر پس بویتله
 دخی بومعنی تا کید و تفر بر ایدوب بیورلر (منشوی) یا که بود آن سنی چون سنی جهود یا جزا و ایستنه میقات بود
 یا بود که اول زاهدك سنی جهودک سنی کی ایدی یا خود جزای عمل میقاته و ایسته اوله یعنی (الذین کفروا اعمالهم
 کسراب بقیعه بحسبه الظمان ما) آیت کریمه سنک موجب نیجه اول زاهدك سنی و علی کافر و جهودک سنی کی
 باطل اولدی و سراب بقیعه کی فی من دینی معنی قالدی یا خود آنک علی کافر و جهودر علی کی دکل بلکه مؤمنلر
 علی کی لوجه الله ایدی ولیکن جزا و ای میقاته تعلق اولغش اوله اول وقت کلدکده کندی عملک جزائی هونه ایسه
 بوله دیدیلر (منشوی) مرور ادر و مصیبت این بسست) که درین وادی پر خون فی کست) چشم پر درد و نشتنه
 او کینج * روزش کرده و فراقتده (ایچ) اول زاهده بود و مصیبت کافیدر که بوفانه مملو اولان وادیده فی کسدر آنک
 چشمی پر درد اول بوجانده او نورمشدر بوزنی اکشتش و آوردی بر آتش یعنی اصحاب محله اول امیره زاهد حقنده
 شفاعت ایلک طریقه امیرک کامرحت و شفقتی اولمقدن اوزری دیدیلر ای امیر مغف وای ساکم اعظم اول فقیر زاهده
 بود و مصیبت کفایت ایلر که بو پر خون اولان زهد و ریاضت وادیده اول فی کس و تنهاد و اصلا آنک بر بار و معنی
 بوقدر و آنک کوزی کران اولمقدن بوزن کوزن اکشتش و آوردن صافش غشال و حزن بوزد و بلا ایچره قالمشدر
 پس کامرحت و شفقت ایلک لازم اولمشدر (منشوی) فی کمال کوراعم خورد * نیست عقلی که بکعلی فی برد *
 اجتمه دی میچند با حزم و طن * کار در بوکست نایکوشدن) نه بر کمال و ادر که آنک غنی یه بر عقلی دخی بوند که

کله ابرایله اول زاهد حزم و طنله بر عظیم اجتمه ایلر آنک کاری بولا کده در نیکی و لجه به دلنی یعنی جمله مصیبتلر دن
 بری دخی اولدر که آنک چشم باطنی بوله معلول ایکن بر کمال سال بوقدر که تا اول بر عملک غن یوب اکاشفت قیلوب
 بصیر بصیرته معالجه قیل و کل هدایتی آنک باطنی کوزنه چکه و آنک کندی سنک دخی اولقدر بر عقلی بوقدر * که
 هدایت کلنه و علم و معرفت سر مشته ابرایله و آنی دید قیانه در ایدیه پس کندی ظن و رأیه اعتماد ایلوب
 طریق الهیده عظیم اجتهاد ایلر و آنک کاری امید اوزره در نیکی و لجه به دلنی بونده تبیه بودر که اکثر هاد و عباد اوللر
 مرشد کاله مراجعت ایلوب کندی لک حزم و طنله اعتماد قیلوب امید اوزره عبادت و ریاضت چکرلر آنره اولان
 بلیه دن بری دخی بودر که اگر استاده مراجعت ایلر لری عبادتلرندن عظیم نفعلر و فائده لک کورده لردی و کندی لری
 مشاهده و یقین مرتبه لری نه ایر کورده لردی ولیکن بونک طریقه کتیب و استاده خدمت ایتوب حزم و طنلری اوزره
 اجتمه ایلر کلرندن اوزری هم علم و معرفت لری بوق و هم تعب و زحمتلری چوقدر و هم مرتبه نفعانده قالمشدر (منشوی)
 زن رعش دورست ایدر دوست * کو کجور بد سر ویش آرزوست * ساعتی اوباخته اندر عتاب * که نصیم رنج آمد
 ریس حساب * ساعتی باجنت خود ایدر چندان * که همه بران رما بیده بال) آندن اوزری آنک بولی دوستلک
 دیدار نه و ارنجه به دلک دوردر که اوسر و مغز استر آنک ریسک آرزوی و اوردی بیده یا مصدیه در سر کسر سنله در
 فتح سینه ارفسنه دخی جا تر اولر اول زاهدك بولی دوستلک وصالنه و تقاسنه دلک اول سیدن دور دراز اولمشدر که اول
 زاهد سر و معنی طلب ایلر آنک آرزو و مشتهای ریسک و مشتهای کدر دیک اولور * که رنج سینه اولور سه معنی آنک
 بولی دوستلک مشاهده سنه دلک آندن اوزری بعید اولدیکه اول زاهد و عابد بر سر مشته سنه اولان پیشوا و مقتدای
 طلب ایلر بلکه کندی سنی نامه ریس اولی و خلقی کندوبه تابع قیلای آرزو ایلر بواجلدن حق تعالی کدی ایدرندن
 دور قانور اضطراب و المندن کامی بر ساعت حضرت خدایه عتبا بده در بوله بوکه بنم نصیم بوحسابدن رنج کلدی
 و بر ساعت دخی کندی بختله جدالده در بوله بوکه دوکلی ناس کندی مراد لری جائیه بران و بر نطق الباز
 یعنی آنک راهی دیدار یاردن دور اولدیغنه و آنک روح و قلبک حضرت حقون فراق و هجرانده قالدیغنه
 علامت و نشان بودر که اول زاهد خدای تعالی حضرت قریب عتبا و خطابه اولانده اولور بوله بوکه الهی بنم نصیب
 و قیسم بوبایدلرکم حساب و قیامدن رنج و بلا و تعب و عتبا کلدی بنم قیاس و حساب بوبایدلر که ریاضت و فلا کندن
 بن عظیم مشاب اولدم و خلق ایچنده شرف و عزت بولیدم دیوب قضایه رضا و بر سر ساعت دخی اولور که حضرت
 خدایه عتبا و خطاب ایلکدن رجوع ایلوب اول محنت و فلا کستی کندی بخت و طالعندن قیاس ایلوب
 کندی طالعیلر مجادله ده اولور و بخت و ستاره سنه قویخ و عتبا قیلور بوله بوکه ای بخت معکوس و طالع معکوس
 دوکلی ناس کندی مقصود لری جائیه بران اید بچی و مراد لری نه ابر بجه در اما بر مقصود الجناح اولدی و ورطه محنت
 و فلا کت ایچره قالدی دیوب بخت نامه و ایدن شکایت قیلور (منشوی) هر که محبوسست اندر بوزنک *
 کرچه در زهدست باشد خوش تنک * تا برون ناید این تنکین مناخ * کی شود خویش خوش و صدش فراخ) هر کیمکه
 بوزنکده محبوسدرا کرچه زهدده در آنک خویش تنک اولور مادامکه بو تنکین اولان مناخدن طشره کلیه آنک خویشی
 بجن خوش اولور و آنک صدی بجن و اسخ اولور خوش خورشدن محقق در مناخ دوه چوکه جل بیره در بر تنکین مناخدن
 مراد بونده بودیا اولور یعنی هر شول کیمه که بوگیا تنک بوی ورنکند و محبوس و مقید اوله بوی رنکک عالمندن محروم قاله
 اگر چه اول کسه زهد و تقوی مرتبه سنه ایسه ده آنک خویش تنک اولور و قلی خلق و انتقباضده اولور مادامکه بو تنکین
 اولان مقامدن واضیق اولان منزلدن طشره کلیه و عالم حقیقه و اصل اولیه آنک خویش نه حاله خوش اولور و قلی
 نوجهله فسحت و انشراح بولور فی الحقیقه بو عالم ککتردن نجافی قیلین و دار حقیقه و اصل اولین کسه نک قلبی
 انتقباضدن خالی اولر و آنک قلبینه و معیت و انشراح کلر انکچون عارف اولین زاهد لرقاق و انتقباضدن قورناز (منشوی)
 زاهد ارادر حلا پیش ار کشاد * کار و استره نشاید هیچ داد * کز بجز خود ایدر راد شکم * غصه آن بی مراد چو غم *
 زاهد لره خلوتده فتح بایدن اول کار و استره و برملک هیچ لایق دکلدر زیرا فحیرت و اضطرابدن کندی سنک قاری برتر اول
 فی مراد لک غصه و غمی شولر که طریقه حقه سلوک ایلک صدقنده دنیای ترک ایدلر و خلقتدن عزلت و خلوت ایلک
 حقیقه کیدلر و ریاضته مشغول اوله لایق خلقی و انتقباضدن خالی اولر لرقاق تعالی آنلر قلبیه فتح باب ایلنیجه به دلک
 پس قبل الفتح و الانشراح آنلر لایق استره و قلی و بقی و برملک لایق دکلدر زیرا فحیرت و اضطرابدن اول فی مراد لک
 غصه می و غمی آنک کندی قاری برتر فی الحقیقه بایست سلوکده اکثر بوقلی و اضطراب نیجه کسه لره واقع اولور
 انکچون مشایخ مراتب سلوکده خلقی دخی بر مرهمه عدا ایلشدر رسته کم بوجلدده واقع اولان محمد مرزی حضرت تارینک

سر کوهن کندی بی گوزوب اتمی بوقلق حالده ایدی باخصوص که سلطان الکونین و مخیر الثقلین صلی الله علیه و سلم حضرت تلمبه بدایت حالده بوقلق واضطراب واقع اولوب کندیلر بی سراطاغندن اغنه نیجه کره قصد ایلدکاری بوحکایتدن معلوم اولور وظهوره کاور (قصه انداختن مصطفی علیه السلام خود را ز کوه سری از وحشت حجاب دیر نمودن جبرائیل علیه السلام بوی که میندار که تراد و تهادر بپشت (م) مصطفی و اجماع چون بقراختی به خویشرا از کوه بی انداختی مصطفی علیه السلام حضرت تلمبه چونکم فجری بوجه اولیدی کندیسنی کوهدن از دی یعنی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم قبل البعث سری طاعنده جذاب عزته عبادت و طاعت قیلوردی چونکم اول حضرت حق تعالی حضرت تلمبه فرقت و جبرائی علیه قیلیدی کندیسنی سری طاعندن اقلقه قصد ایلدی (منشوی) تکلفی جبرائیل هین مکن * که ترابس دولست ارامر کن * مصطفی ساکن شدی ز انداختی * باز هجران آوردی بی تاختن * باز خود را سرنگون از کوه او * می فشکندی از غم و اندوه او باز خود پیدا شدی آن جبرائیل * که مکن این ای نوشای بی بدیل * حتی جبرائیل علیه السلام حضرت تلمبه اسکاد بردی آگاه اول ابله زرا امر کن دن سکا چوق دولت وادرا امر کن وصف ترکیبی اولوب امر اید بی معاصمه اولسه دخی جائز درو امر کن لفظنه مضاف اولوب کن امر ندن سنجون چوق دولت وادردی تلمبه دخی جائز درو بس حضرت مصطفی علیه السلام کندیسنی آغندن ساکن اولوردی کبر و هجران چاقی کتورردی بس اول بی مکرّم صلی الله علیه و سلم کبر و کندیسنی طاعندن آشفه براقی استردی غم و غصه دن اول حضرت تلمبه کبر و اول جبرائیل علیه السلام کندی پیدا اولوردی که بوی ابله که سن بی بدیل شاهسن حاصل کلام اولدر که هر بار که حضرت پیغمبر علیه السلامه فرقت الهی کلیدی و غلبه قیلیدی بوفراغه تحمل ایده میوب کندیلر بی سری طاعندن آشفه اتمی مراد ایلردی حتی جبرائیل علیه السلام اول حضرت تلمبه دیردی بوکاری ابله آگاه اول که سنجون امر اید بی خدادن چوق دولت وادردی و یا خود حتی تعالی تلمبه ارادت مطلقه سی امر ندن سکا و افر سعادت حاصلدر دیردی حضرت جبرائیل علیه السلام بوقدر نسلی ویر مسیله محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم بوقلق واضطرابدن بر زمان ساکن اولوردی و بعد زمان هجران و فراق اول حضرت تلمبه غلبه قیلوردی کبر و اول حضرت زیاده غم و غصه سندن کندیسنی اتمی قصد ایلدی کبر و حضرت جبرائیل علیه السلام تلمبه ایلوب اسکاد بردی بوعملی اتمه که سن شاه بی شیل و بی نظیر سن صبر ابله که عاقبت بو هجران پایانه ابریشور و چهره مراد بوز کوسمرد (منشوی) همچنین بوی دنا کشف حجب * تا بیا بدان کهر را اوز حجب * بهر رحمت جو خود را کشف * اصل مختم است این چونش کنند * حاصل کلام اول حضرت تلمبه حالی کشف حجاب دلی بونکب اولدی تا اول کوهری اول جیمندن بولدی چونکم نام هر مختندن اوتری کندیلر بی اولدر لر بو هجران مختلک ایلد بوی خلق نیجه جکر یعنی بود کراولان حالت اوزره اول حضرت کشف حجاب اول نیجه دلی نیجه مدت اولدی حتی اول جوهر مقصودی کندی جیب درو تندن بولدی و مراد نه واصل اولدی اندن صکره قلق واضطرابدن قورتلدی بو خلق عالم هر مختندن اوتری کندیلر بی اولدر مکن استر و یا باشلر نه بر مصیبت کسه اول که محبت ایلدر بوقرقت الهی خود جمیع محبت و مصیبتلر ایلد بوی خلق نیجه جکر رو بیکانه وجهه تحمل ایلدر (منشوی) از فدای مردمان را حیرتست * هر یکی از ما فدای سیرتست * ای خنک آنکه فدا کردست تره پیران کارزد فدای آن شدن * و فدا اولقندن مر دلمه بر حیرت وادرا تا بزدن هر بریز بر سیرت فدا سید درای سعادت و شول کسه که فنی فدا ایلد اول نسنه دن اوزر بیکه آنک فدا می اولغه دکر یعنی بر عاشق صادق معشوق حقیقی بولنده فدا اولقندن مر دلمه بر عظیم حیرت کاور و هر بری تعجب ایلدوب نه تعجب فلان کسه کندیسنی ببولده فدا ایلدی دیومخیر اولور حال بو که بزم هر بریز بر کونه سیرتک و بر نوح کار و خصلتک فدا سی بر بزم کیمز شهرت و ریاسته فدا و بعضی دخی شهرت و ریاسته فدا و بر نیجه مز دخی کار دنیا به و بر نیجه مز دخی کار عقبایه و بزدن بعضی دخی الله رفی الله خدمت خدایه فدا در بس سعادت شول کسه که کندی بد فنی فدا ایلد بوشول محبوب معنوی و معشوق حقیقیدن اوزر بیکه اکافدا واتی لایق بولنده جان و بر مملکه هر وجهه مستحقدر (منشوی) هر یکی چونکه فدای نیست * کاندان ره صرف عمر کشته نیست * کشتی اندر غروب باشروق * که نه شایق ماند آنکه فی مشرق * جهانده هر برکسه چونکم برفق و صنعتک فدا سیدر که اول بولده عمری صرف ایلکده و اولکده در یعنی بوجهانده چونکه هر برکسه برفق و صنعتک فدا سیدر ز اول فن و سیرتک بولنده عمری صرف ایلوب اولکده و اولکده و اوله اولقنده در غروب و مشرقه مندوب اولان شیلر کشتیدر که اول و فتنه نه شایق فالورونه مشوق فالور و بیده و مشرقیده اولان یار نیست ایچوندر که مشرقیده دخی بی نسی مقدر اولمدر کشتی کشتی است تقدیرنده در شایق شوق اید بی مشوق

مشوق شوق اولقش معاصنه در و تقدیر کلام بویه دیک اولور که مغربه و مشرقه منسوب اولان حلائی ایچره نقدر مخلوق واریسه کشتیدر و هلاک اولسی معتردر که انلرک هلاکی وقتی کله اول و فتنه نه عاشق و نه معشوق قالور بلکه جمله مقتول و هلاک اولور (منشوی) باری این مقبل فدای این فتنست * کاندرو صزدن کی در کشتست * عاشق و معشوق و عشقش بردوام * درد و عالم بهر مند وینک نام * چونکم بویه در بوقبل بونک فدا سیدر * کسه اول فتنده اولک کده صزدن لک وادرد عاشق و معشوق و آنک عشقی دوام اوزره درایکی جهانده بهر مند وینک نامد یعنی چونکم مغرب و مشرقه منسوب اولان خلایق اولور و بوقت کاور که آنده نه عاشق و نه معشوق قالور باری شول مقبلردن اول بونک فدا می اولکده اول فتنده که مراد اندن فن طاعت و کار محبتدر که اول فن مجبیده اولک کده نیجه بوز حیات ایدیه و سعادت سرمدیه وادردر که اول فتنک عاشق و معشوق و عشقی دوام اوزره درایکی عالمده بیه برفنک عاشق بهر مند وینک نامد خلاصه کلام هر شول کسه که فن محبت الهینک عاشق اوله دنیاده و آخرتده بهر مندوب کلام اولور و بوجهدن اولسه نیجه حیات ایدیه بولور و آنک عشقنه و شوقنه زوال و فنا کلیوب کندیسنی دخی معشوق حقیقی ایدیه دایم و باقی قالور (منشوی) یا کرای ارجو اهل الهوی * شانه ورد التوی بعد التوی * ای کربلیم سز اهل هوا به مرحمت ایلک که انلرک شای هلاک کندن صکره هلاک حاضر اولقد کرام کریمک جمیعدر بامتکلم ایچوندر وورد کسر و اوله بونده حاضر اولق معاصنه در بوی هلاک اولغه دیر و حاصل کلام بویه دیک اولور که ای بنم کریم اولان ساداتم اهل نفسه و اصحاب هوا به مرحمت و شفقت ایلک که انلرک حال و شای اولد کدن و هلاک اولد قدن صکره بوم قیامتده هم هلاک اولغه حاضر اولددر بس بونله چشم هر حمله نظر ایلک کریم اولنلرک شای تندن (منشوی) عفو کن ای میر بر سختی براره در نکر در در وید بیخی * او * ناز جرمت هم خدا عفو کن * دلست را مغفرت در آکند * نور غفلت بس سبب کشته * در امید عفو دل در بسته * عفو کن تا عفو بای در جزای * شکافد موقدر اندر سزای * پس زاهدک محله سنک جماعتی اول امیردن امتناع ایدوب دیدیلر ای امیر اول زاهدک مختلفی عفو ابله آنک درد وید مختلفه نظر ابله تاسنک بر مکدن خدای تعالی بر عفو ایلیه حق تعالی سنک دلستکه مغفرت طولد بره ای امیر سندن غفلتدن چوق دست صمشن عفو امیدنه کوکل با غلشن سنک عفو ابله تاسنک خراج عفو و عفو بولده سن ز بر اقدار الهی سز اخص و صنده قبل برار بو کلیات طبعیه زاهدک محله سی جماعتنک لساندن اگر چه سز بوز امیر عفو و مغفرتله متصف اولق ایچون نصیحت طریقه دینلشد و لیکن هر حاکم اولنه عفو و کظم غیظ ایلک لازم اولنلر دندر که حق تبارک و تعالی (والسکاطمین الغیظ والعاقرین عن الناس والله یحب المحسنین) بیوردی بس انلر بوی که عفو ناک مغفوی اوزره اول امیر دیدیلر ای امیر اول زاهدک غلظت و شدت ایلد بیک کاری عفو ابله واتی بو خصوصه مؤاخذه قیله بلکه آنک محنت و ریاضت ایچره اولان دردنه وید مختلفه نظر ایله تا کم سنک جرم و گناهکی دخی هم خدای تعالی عفو ایلیه و هم مرحمت قیله که ارجو اتر جو دینلشدرا کسن اکاعفو و مغفرت ایلر مکن حق تعالی حضرت تلمبه سنک خطا و زلتکی عفو ایدوب مغفرتنه غرق ایلر سن هم غفلت و جهالت جهتندن نیجه قلب دستیلر کسنرا بلسندر و عفو و مرحمت کوکل با غلشن سندر بس (الراحون بر جهنم الرحمن) حدیثنک مغفوی اوزره حضرت رحمان راحم اولنره عفو و رحمت ایلر دید برحق تعالی سنک قضائی هر کسه لایق و مزیاسنی و بر مکده و مشکاف اولور و وقت قیلور و ذره قدر برکسه خیر ایلسه آنک جزاسنی کور و کذلک بر ذره قدر شر ایلسه هم آنک جزاسنی اگر عفو اولر سز بولور دیدیلر جواب گفتن امیر مران شفیعان را و هم مساکین را که زاهدرا کستانخی چرا کرد و بسوی راجعرا شکست من درین باب شفاعت قبول نخواهم کرد که سوکند خورده ام که سزای او بدیم (بوسرخ شریف امیرک جواب دیمی زاهدک شفیعانلر نه و همسایه لینه که زاهد نیچون کستانخی ایلدی و شراب دخی سی نیچون صدی بن بو خصوصه سز لشفاعتکری قبول ایلک استمزم زراسو کند ایچمه شمه اوزاهدک جزا سزاسنی و برم تا غیر ایلر آندن عبرت طوبه لر (منشوی) میر گفت او کیست تا سنی زند بر بسوی ماسیور ایشکند امیر اول زاهد شفیع اولان جماعته دیدی اول زاهد کیمز تاب و طاش اوره بزم دستیزه دخی بی صیه بونده امیردن مراد حضرت حق و یا حضرت حق و ولایتنه مظهر اولان بی علیه السلام و یا خود ولی اولور و سبودن مراد قلب و آنک ایچنده اولان شرابدن مراد سبب مسرت و شادی اولان ذرق درون اولور و زاهددن مراد امر معروف و نهی منکر ایلن خود دین و خود پسند شول واعظ و عابد لرا اولور که طعن و ملامت سنکله غلام خدا و تابع انبیا و اولیا علیهم السلام اولان و بسوی تلوی مجتله بر قیلان عاشقنک فانی دخی سی صرلر بس آنک متبوع و مقید سی اولان امیر معنوبدن عتابه دخی اولورنه کم اول امیر اول زاهد حقیقه بو کونه عتاب ایدوب دیدی (منشوی) چون کذر سازدز گویم شیر * ترس ترسان بکذر دیاصد حذر * چونکم ارکان ارسلان بنم کوی دن کذر دوزخ نیجه خوف و حذر ایله قورقه قورقه بکجر

انسان عقل و تدبیرات منک بنده و غلام مکدر کند یکی بوجله اینچون ارزان صاحبش چون بونده اشباع و اوله نیچون
 مدینه است در منک خدمت منک جله موجودات اوزره مقرر شد بر لطیف جوهر عرضدن نیچون بنده و عطا است یعنی
 انسان فی الحقیقه قائم بالذات بر وجود در و جرح و سایر اشیا کاتابع و طفیل در جمیع اشیا انسانک حقیقتنه نسبت
 فروغ و مراتب حکم منده در و بوجه اشیا دن مقصود اصلی و غرض کلی انسان اولورای زبده کائنات و خلاصه
 موجودات اولان انسان عقل و هوش و تدبیرات جله منک بنده و غلام مکدر و من بوجه منک محدود و مکرم من
 چونکم نفس الامر بویه اوله من کند یکی ادنی شیره بوجله اینچون اوجوز صاتی و کند کدن حقیر اولان شیره اینچون
 بذل ایدی بوی اولور من سا خدمت ایلک خود جله موجودات اوزره افتراض اولش و اشیا سنگین خلق قیلند در
 من بر قائم بالذات جوهر من و اشیا کاتبع است عرضدن جوهر من و اشیا کاتبع است عرضدن انسان اولان منده اولان
 کون و مکاندن نه نفع و نه فائده است جوهر و عرضک تعریفی و تحقیقی ابکنی دقت در جوهر و عرض منجمله مرور
 ایلند آنده طلب اولنه و فی الحقیقه نفس ناطقه انسان هواسی الفایله قد قوامی مضاعف اولوب قوت
 ولاد قد و کند حقیقه تنی مشاهد قیلد قد هر شینه کند فعلی و نه فعلی عطا قیلد و هر شینه دخی آندن مستفید
 اولد و قابل اولور کمال ابن المارض (یت) هی النفس ان الفت هواها تضاعفت * قواها واعطت فعلها
 کل ذرة (منوی) عر جوی رکنهای دوس * ذوق جوی نور حلوان دوس * بحر علی در غی پنهان شده *
 در سه کزن عالمی پنهان شده * می چه باشد یا معاج و یا جماع * تا بجوی زین نشاط و انتفاع) ای دوس عالمی
 کابلدن استر من ای حقیقه حلواندن ذوق استر من بر غده پنهان اولش بحر علم بر عالم اوج ارشون تنده پنهان
 اولند چونکم من بویه جوهر عالین می و یا خود معاج و یا خود جماع نه شی اوله تا کم آندن نشاط و انتفاع
 استیه من یت اولک مصرع اولده فسوس مسخره معناسنه و مصرع نایده اولان فسوس باخیف و باطنز
 معناسنه و وزیر فسوس دم مسخره به هم طره در بر بونده هر بری بومعنا لردن برینه استعمال اولتی کر کدر که
 تا نکر اولویه و تقدیر کلام و تحقیق مرام بویه دیک اولور که ای مسخره اولغه لایق اولان کسه من کند ذائقه
 اولان معنای علوی قویوب کتب و دفاتر دن عاریتی اولان علوی طلب ایلر من اول بوندیاده خود اصلاح کتب
 و صحایف و وجودی یوق ایدی بویوب و صحایف ایلده اولان علوم حقیقت انسانیه دن ظهوره کند زیر بعض علم انبیای
 عظام قلوب و وحی اولدی آنرا آتندن ظهوره کدی و بعض علم دخی اولیای کرام قلوب به الهام اولدی آنرا
 زیاتندن جریان قیلدی و بعضی دخی حکما و عقلا ریاضته بولوب ظهوره کنوردی و بعضی دخی علمای بوجه دن
 استنباط و استخراج ایلوب تدوین کتب قیلدی پس بر کسه تصفیه قلبه مشغول اوله و کند نفسی و حقیقتی
 یلیسه کند حقیقتی یلیدی مقداری اکا علم حاصل اولور علم کند منک ملکی اولور کتب و دفاتر دن مستفاد اولان
 علم مستعار کی اولر پس انسان اولد که مستعار اولان علمه ثناعت ایلوب کند لوح و جودنده مسطور اولان
 علوی یلیکه بذل همت ایلده تا عالم ربانی و عارف امر انسانی اوله و فی الحقیقه حقیقت انسانی جمیع اذواق و لذاتک
 معنیدر انسان کند روحندن و حقیقتندن لذت المنی قویوب حلویه و شیرین اولان غذایه میل و محبت ایلک
 حیف در واکا بومعنا طره بنده در بلکه انسان اولد که ذوق و لذتی اصل کند باطنده بوله و آنک تکمیلنه
 مشغول اوله انسان فی الحقیقه بر علم در یاسیدر ولیکن صورت نمده پنهان اولند در که صورت انسانی انسانک
 حقیقتنه و روحنه نسبتله بر قطره کید در روح انسانی اول قطره جماعیده مسطور اولند و اوج ارشون اولان بنده
 بر عظیم عالم تشریفند (یت) لیس من الله مستکر * ان یجمع العالم فی واحد * وجود انسانی کون جامع و نسخه
 اعظم در و عالم اکبر آنک باطنده مستور و مکتدر کمال علی کرم الله وجهه خطا بالکل انسان (یت) و انت الکتاب
 المین الذی * با حرقه یظهر المضمین * و ترغم آنک جرم صغیر * و ذیک انطوی العالم الاکبر * چونکم بویه در باده
 صورتی نه خبیث شی اوله و یا خود اصوات لذتده اشتک و جماع ایلک نه حقیر سنه در که حتی ای مکرم اولان انسان من
 آندن نشاط و انتفاع دلیله من و حق تعالی حضرت تلی منک طاعتی و محبتی قویوب آنره عمر کی صرف ایلده من
 (م) * کتاب رذره بر سر دایم حرم * رذره بر سر دایم حرم * حرمی دینی شده محبوس ذیف * افتابی حرم
 عقده ایت حیف * آفتاب بر حرقه ذره دن و انحراف اولدی بر زهره بر حرقه خردن جام استی اولدی بر بی کیف
 چن محبوس کیف و ایش بوسیم آفتاب محبوس شده ایش شده ساقی حرمه ساقی کو چک کو بیکزه
 در بر بونده عقده دن مراد عقده دیندر و عقده ذنب اولد که ماهتاب اینچون فی المثل ایکی دایره فرض ایلر من اول
 دایره لک شرقی اولان تقاطعنه عقده رأس و غربی اولان تقاطعنه عقده ذنب در بر آفتاب عقده ذنب کله کده

کسوف واقع اولور نه کم بود آنره منک مثالی جله اولک آنره قریب چون ذنب شعاع بدر بر کسوف یتند
 شرحده مرور ایلند آنده طلب اولنه و توضیح معنی بودر که مثلاً انسان بر آفتاب عالم تاب کیدر و عالم کاتبعیه بر ذره
 کیدر پس انسانک حضرت حق دن فی واسطه استفاضه ایلکی قویوب عالم دن ذوق و لذت استی آفتابک بر ذره دن
 استقراض ایلکی واکاحتاج اولسی کیدر و کذلک زهره منیع طرب ایلکن نشاط و مسرتنه مشغول اولتی و آندن
 ذوق و طرب بوی کیدر انسانک جانی حد ذاتده کیفیت و کیدن منزه و مقدس بر امر الهی و نور ربانیدر ولیکن اکثر
 انسان آنک علوشانی بیلوب و آنک حقیقتندن خبر دار اولوب اول جان عزیز منجوس کیف اولش و شک و فیهون و باده
 و بونر امثالی اولان اثر به و غدا حینده قلمندر کو یا بر آفتاب محبوس عقده ذنب اولوب و نوری کیدوب کسوف
 واقع اولش بویه بغایت حیف در انسانه لازم اولان بودر که کند مرینه سنی بیه و علوشانه آگاه اوله و حقیر و دخی
 اولان کیفیاته کند سنی اسیر قلیله و آفتاب ضیا کستر کی منور ایلکن ذنب و خطا عقده سنده محبوس اولویه
 و آنک ذاتی هر وجهه بویه عالی و لطیف ایلکن دخی و کشف اولان شیره دن ذوق و لذت و طاشی و خلوت طامی اولویه
 بلکه بوجه لذتی و اذواقی کندی ذاتدن بوله و اگر بولدیسه ده بواغه همت قیلد (باز جواب گفتن آن اسیر ایشان را
 (منوی) گفت فی من حریف آن میم * من بدوق این خوشی فانه نیم) من چنان خواهم که همچون یاسین * که همی
 کردم چنان کاهی چنین * و اریده از غم و خوف و امید) کز همی کردم هر سو همی وید * همی و شاخ ید تازان چپ
 و راست * که ز بادش گونه گونه رقص است * امیر چونکم آن نردن بویوبه جواب اشتدی آنره ایتدی یوق یوق
 بن اول می نایک حریف من بویوب و خوشلغ ذوقنه فانه دکام بن النجیلن استر که یاسین کی اولم کاه بونک کبی و کاه
 آنک کبی تمایل قیل خوف و امید غمندن دور نش اولم بید آغاجی کبی هر جانبه اکلم شاخ بد کبی صاع جانبه
 وصول جانبه صالحی اولم که اول شاخ ید باده بادن کونا کون رقص واردر بویوترا کر چه اول میرم کور کلسا تندر
 و آنک باده دن مرادی باده صوریدر ولیکن بونده امیردن مراد امیر جهان و زبده کون و مکان اولان انسان کامل اولور
 و باده دن مراد دخی باده محبت و شراب وحدت اولور و امیر معارضه ایلن بعض اهل محله دن مراد اهل صورت و منکر
 شراب محبت و باده وحدت اولان کسه اولور پس زبده کون و مکان اولان انسان و مست شراب عرفان بومنکر
 باده محبت اولان حیوانره در بویوق بویوسرک سوز یکز سوز دکلدن بن اول شراب محبتک سرینی و باده وحدتک
 انیس و الیقین بن بوسرک دید بیکزه نفسانی و جسمانی اولان خوشلغ فانه دکام بلکه بن النجیلن استر که باده وحدتی
 نوش ایلد کده یاسین کی کاه اول جانبه و کاه بوجانبه تمایل قیل و لطافت و صفوت اوزره حرکت ایلیم بویوب
 و رجائین چکمن عباد و زهادک حالیدن استر که می محبتی نوش قیل و خوف و رجائندن قورتم بعده * کد
 آغاجی کی لطیف و تازه اولوب هر جانبه میل قیل و منحنی اولم و ماوایت شیشا الاورایت الله فیه دین) عارف کی
 بند دخی حضرت حتی هر برده مشاهد قیل و کاه یاسین و کاه شاله و کاه علوی و کاه سفلی سکود دالی کی تازان اولم
 و هر جانبه باد هوای یار ایلد رقص و حرکت قیل که اول باد هوادن نیجه کونا کون رقص قیلور سه بند دخی باد هوای باردن
 کونا کون رقص و در و رانیم (یت) و عنده یوب النشرات علی الحی * تمیل غصون البان لا الحجر الصلد (منوی)
 آنکه خورک دست یاشادی می * این خوشبختی کی پسندد خواجه می * انبیا زان زین خوشی میرون شدند * که سرشته
 ان خوشی سرمد بند و زانکه جانسان ان خوشی ایدیده بود * این خوشیایش شان بادی نمود * بایت زنده کسی چون
 کشت یاره مرده را چون در کشت اندر کار * اول کسه که باده منک شاد یلغنه خوی ایلند و بوجسمانی اولان خوشلغی
 هی خواجه چن قبول ایلر انبیای کرام اول سیدن بویوب و خوشلغدن طشره اولد یلر که اول سرمد اولان خوشلغ
 سرشته می اولد بر زرا انبیاء علیهم السلام جانی اول خوشلغی کور شدی لاجرم بویوب و خوشلغدن نلر او کنده بر باد
 کورندی مثلاً زنده ایلد بر کسه چون یار اوله اول کسه مرده بی کار نه نیجه چکر یعنی جسمانی و حیوانی اولان لذاتی
 و مستمائی فراموش و باده حتی نوش ایلن عاشق صادق جسمانی و حیوانی اولان خوشلغی مدح قیلان واکا طالب
 اولان کسه ره دیر لای می توحید لچاشنی شدن غافل و ریحیق تحقیق لذتندن محروم اولان جاهلر اول کسه
 می محبت و باده حقیقتک شاد یلغنه معتاد اولش و آنک جاشنی ولادته الفت قیلند در بویوب و طبیعی اولان خوشلغی
 ای خواجه اول چن مقبول ایلر انبیای عظام صلوات الله علیهم اجمعین حضراتی بویوبی اولان خوشلغدن
 اول اجلدن طشره اولد بر و شروح قیلد یلر که آنلر سرمدی اولان خوشلغ سرشته و ایدی اولان ذوق و نعمته آمیخته
 اولد بر زرا که انبیای عظام ارواح شریفه می اول ایدی اولان خوشلغ قری کورمش و سرمدی اولان ذوقله نظر
 ایر کورمش ایدی و لهذا بودیا خوشلقری اوسلاطینک قلمندر بر باده واکا سربیع الزوال کورندی پس آندن

هر بری و گردان اولوب حقیقی اولان ذوقه مائل اولدیلر و آتی بولوب کماله ایشیدیلر مثلاً برکسه برزنده اولان خوبه و سی
اولان محبوبه بار اولسه و آتی درکار قیلمسه مرده و افسرده اولان بت سنکیسی اول کسه کارنه چکمه زوا کامیل و محبت
ایتمز کذلک ذوق آخرتی طاعم اولان و محبوب حقیقی مشاهده قیلان عاشقی بودنیست کمالا حیایند اولان خوبه
و محبوبه یاری دخی مرده حکمنده در پس زنده اولان مرده به محبت قیلان و دار آخرت محضاً حیایند عارف و عاقل اولان
آن طایفه اولمقدن خالی اولمز (تفسیر این آیت و ان الدار الاخرة الهی الحیوان لو کانوا یعلمون) بوسه شریف بآیت
کریمه نکه تفسیریدر که سوره عنکبوت و توده در (وما هذه الحیاة الا دنیا) اشارت تحقیر ایچوندر یعنی شو حیایند دنیاد کادر
الالم و واجب) الا صیبات شغل بیکار و بازجه بد کردارانی کیدر بر ساعت بجمع اولوب بازجه ایله مبتیج اولور
بعده متفرق اولوب سست و ملول و بی مایه خانه لر نه کاور کذلک اهل دنیا دخی بو یله درو بویت بونلر حقه حقه بغایت
رعنا واقع اولمدر (یت) بازجه ایست طفل فریب این متاع دهر بی عقل مردمانکه بر و مبتلاشدند * و آن
الدار الاخرة الهی الحیوان (و تحقیق ادا آخرت همان اودر حقیقته در حیات زراموت طاری اولمز و با خود همان اول
دار آخرت عین حیات ککندیدر بونده مبالغه واردر (لو کانوا یعلمون) اگر بوناس دنیایک یله لردی لهو و لعب
مقوله سی ایدیکن بودنیست حیات و عیش اختیار ایتمه لردی لولک جوابی مخدوفدر (که درود یوار و عرصه آن عالم
و آب و کوزه و میوه و درخت همه زنده اند و سختکوی و سخن شنو و جهت آن فرمود مصطفی علیه السلام الدینا جیفه
و طایها کلاب و اگر آخرت را حیات نبودی آخرت هم جیفه بودی جیفه را برای مرده کیش جیفه کویندنه برای
بوی زشت و فرحی (ذرا اول عالم درود یواری و عرصه میدانی و آب و کوزه سی و میوه و درختی جیجی و زنده لردر
و مشک و مشکو بلدر و مستمع و سخن شنو لردر اول جهنم در حضرت مصطفی علیه السلام یور دیکه دنیا جیفه در
و آن طایفه کلابدروا کر عالم آخرتک حیای اولیدر آخرت دخی دنیا کی جیفه اولور دی زرا جیفه یه آنک
مردم کی ایچون جیفه دیر زشت و ایجه سی ایچون و مر دارانی ایچون ذکل فرجی قانک و آنک فتحه سیله
و خانه مجمه نکه سکون یله و آخرنده جیم مجمی ایه چیل و مر دار معنا سته در (منوی) آن جهان چون ذره ذره
زنده اند * نکه داند و سخن کویندنه اند و در جهان مرده شان آرام نیست * کین علف بر لایق انعام نیست *
اول جهان ذره بذر زنده لردر نکه بیلجی و سوز و یلجیلدر جهان مرده ده اندلر آرای یوقدر زرا بو علف انعام
و حیوانان غیر به لایق دکلدر یعنی دار آخرت و جهان حقیقت ذره بذر زنده لردر و نکه بیلجی و سوز و یلجیلدر
ولهذا انبیای عظامک بوجهانده سکون و آرای قالمیوب اول جهان حقیقت کمال رغبتله رغبت ایدوب بوجهانه
و بوجهانک اکل و شر نه میل و التفات قیلدیلر زرا بوجهان فی المثل علفزار کیدر و بوجهانده اولان ما کولات
و مشروبات علف مقوله سیدر که انعام سیرت و حیوان طبیعت اولمدر غیر به لایق دکلدر انبیای عظام و اولیای کرام
حیوانترین انسانیه و نورانیته تبدیل ایدوب غداری روحانی اولمدر اما اکثر اناس غدای نورانیدن بی بهره اولوب
عینی همان اکل و شر به منجر قیلمدر (منوی) هر کرا کشتن و بزم و وطن کی خورد او یاده اندر کونتن
جای روح پالک علین بود * کرم باشد کشتن و بزم و وطن سر کین بود * هر بخور خدایم طهور * هر این مرغان کور این آب شور
مثلاً کیمک که بزم و وطنی کشتن اوله اول کسه بخت کخنده یاده ایچور و با کجایی علین اولور کرم اولور اول کسه که
آنک وطنی سر کین اولور خدای تعالی نکه مست و مخوری ایچون جام طهور واردر اما بکرم مرغان ایچون آب
شور واردر یعنی انبیای عظامک و اولیای کرامک دنیا به التفات ایلوب بونده قرار ایلد کلا رنه سبب اولدر که آنلر
وطنی و بزمکاهی کشتن حقیقی و کشتان معنوی اولمدر پس هر شول کسه لکه که وطن و بزمکاهی کشتن حقیقی
اوله کشتن دینده اول بخت یاده ایچور و یوب ایچوب خوش بگر بلکه بوسفی اولان دیندن اعراض ایلر و اعلا اولان
مر نه عقابه توجه قیلر بر روح پاک مقامی علیندر کندی وطن اصلیت اول روح پاک عروج قیلر اما بودیا
بودنیست اکل و شر بی سر کین مشابه سنده در هر کیم بوکامقید اولوب فالورسه معناده اول کرم اولور پس
کرم طبیعت اولان اهل دنیا به صاحب نفس و هوا به بودنیاده اولان جسمانی غذا کفایت قیلور مستان الهی و مخوران
ربانیدن اتری شراب طهور و حور و قصور و حاشیه و هیاهو در اما بو قشور و بوشلردن اتری بواب شور مشابه سنده
جسمانی اولان غذا و مصوری اولان لذت و محبوب و مطبوع ککندر (م) هر که عدل عرش خود دست * بیش از حاج
خونی عادلست * دختر اترالعت مرده دهند * که زلف زنده کان بی آکهنده * چون ندانند از قوت زور و دست
کود کارانج چوین بهرست * هر شول کسه که هر رختی الله عنه حضرت نلر نیک عدلی دست کوسرمدی آنک
قتلن حاج خونی و ظالم عادلدر متلاذختره مرده بی روح لعبت و بر لردر اهل زنده لردر لعبتدن آگاه دکلدر

چونکم اطفال فتوتدن زور دست طوغزلر اوعلیققره تیغ چوین بهر تدبیری فی المثل اهل آخرت حضرت عمر رضی
الله عنه کی و نعمت آخرت حضرت عمر رضی الله عنه کعدالتی کیدر هر شول کسه که حضرت عمر رضی الله
عنه کعدالتی کورمیه حجاج ظالم کا عادل کادیکی کی پس هر شول کسه که اصحاب آخرتی کورمیه و آنلر نعمت
ولذتی طاعم اولمیه اول کسه نکه قنده اهل دنیا اصحاب دوات اولور و آنلر نعمتی و دولتی کا عظم نعمت و زیاده دولت
کاور و اهل آخرتدن نفوت ایدوب اندر خدمت قیلور و آنلر نعمتی و دولتی تحصیل ایلک طالب اولور و کذلک
بودنیست دولت و نعمتی و عیش و لذتی شول لعبت مرده کیدر که اخی دوزوب اطفاله و بر لردر و اطفال اول مرده اولان
صورنله محبت ایلوب انلر ملاعبه قیلور و زنده اولان رجالک لعب و کارندن اول اطفال آگاه دکلدر چونکم
او غلجه لرفوت و فتوتدن زور دست طوغزه لانه انا جدن قلم بکر کد زرا انلر تیغ آهنی ضبط ایلک طافتی یوقدر
پس بودیا اوعلیققره تیغ چوین کی اولان دوات دینوی کفایت ایلر انلر تیغ آهنی کی اولان آخرت دولته
لیاقتی یوقدر (منوی) کافران فافع نقش انبیاء که نکاریده است اندر برها * زان مهان مارا چور و زور و شنیست
هیچ مان پروای نقش سایه نیست * کافر لانیبیا علیهم السلام نکه نقشه فاعلدر و برادر لری ایچره اول نقشاری
بازمدر اول مهلدرن چونکم بزم بر و زور و شن واردر پس بزم هیچ نقش سایه قیغوسی یوقدر یعنی صورت پرست
اولان کافر لانیبیا عظام صلوات الله علیهم اجمعه نکه نقشه فافع اولدیلر و آنلر نقشاری کاسارده تصویر قیلدیلر
و میل و محبتی اول نقشه ایلدیلر اما اول کاردن چونکم بزم بر و زور و شن کی علوم معانی و اذواق روحانی و انوار ربانی
حاصلدر هیچ بزم انلر نقشه و سایه لرینه پروا یوقدر زرا انلر نقشدن مراد و زور و شن کبی اولان ایمان و عرفاندر
(منوی) این یکی نقش نشسته در جهان * و آن ذکر نقشش چومه بر آسمان * انبیاء علیهم السلام بو بزم نشی
جهانده او نورمدر که تبلیغ رسالت ایدوب طاعت و عبادته مشغول اولمدر و آنک اول غیر نقش ماه کی آسمان
اوزره در یعنی روحانیت اعتباریه زیاده علوقدر و عظیم الشان صاحب لردر و بوسیدن کافر لانیبیا علیهم السلام
ظاهر نقشه نظر ایدوب باطن و پنهان اولان نقشه و قوف و اطالع بولدیلر (منوی) وین دهانش
نکته کویان با جلیس * و آن ذکر با حق * کفتار و انیس * آنک بودهای جلیس و مصاحب ایه نکه سوبلجیلدر
یعنی اهل ایماندر حضور شر بقنده اولان کسه لر دینه متعلق اولان احوالی میان ایدوب اسرار و معارفدن صدهزار
نکته عیان ایلر و آنک اول غیر دهایی حضرت حق ایه کفتار و مصاحبده در و حضرت حق انیس و مونسدر یعنی
اسرار خفیه سوبلشور (منوی) گوش ظاهر این سخن را ضبط کن * گوش جانش جاذب اسرار کن * آنک ظاهر
قولتی بو ظاهر کلماتی ظاهر قولغیه حفظ ایلجیلدر آنک جانک قولتی کن اسرارنی جذب ایدیلجیلدر یعنی آنک
گوش جانی اسرار الهی بی استماع ایدیلجیلدر ضبط کن و صف ترکیدر ضبط مضاف دکلدر امر کن دن مراد
اسرار الهیه در امر مضافدر (منوی) چشم ظاهر ضابط حلیه بشر * چشم سر حیران ما زاغ البصر * آنک چشم
ظاهری بی آدمک حلیه سی ضبط ایدیلجیلدر خلقی بری برندن تشخیص و تمیز نیک ایچون آنک سر و روحانی چشمی
ما زاغ البصر * حیراندر یعنی آنک راز بین چشمی خدای تعالی نکه جلاله حیران اولمدر بآیت کریمه یا اشارتدر که
سوره النجمه در (ما زاغ البصر و ما طفی) سر بونده سینک کسر یله در حلیه دن مراد بونده انسانک ظاهر و صغیر
اوزونلق و قصه لقی و اقلق و فارق و کوزلک و سر کینک کبی (م) پای ظاهر در صف مسجد صواف * پای معنی فوق
کردن در طواف * آنک ظاهر پای مسجد صغیر صفه صواف و قاعدر آنک معنی ایغی فلکک اوزرنده طوافه ایدی یعنی
جسمانیت اعتباریه غیر خلق کیدر و روحانیت اعتباریه ملائکه دن عالی قدر در صواف صفه طهور مش معنایند در
(منوی) جز و بزم و راقی بهر هم چنین) این درون وقت و آن بیرون حین) ای بود کویان اولسان و اوصاف و اخوالدن
خبردار اولان کسه آنک جز و بزم و راقی بو تخمین صای معنی ذکر اولمیهان جز و لری ذکر اولسان جز و لری اسلوبی اوزره
قیاس و فهم ایه بو وقتک ایچنده در و او وقتدن خارجدر یعنی جدا اعتباریه مونه دکن و قتلدن خلاص میسر دکلدر
روح اعتباریه وقتدن بیروندر و راقی بو عالم سفلیه کوره در عالم علویه وقت یوقدر پس روح چونکه جسمدن جدا
اولدی بالضروره وقتدن نجات یولور این دن مقصود جسمانیت و جددن آندن مراد روحانیت و روحدر (منوی)
این که در وقتک باشد نا اجل * و آن ذکر ایدر قرن اول) بوکه و فتنه در موت واجلده کین اولور یعنی اعضا طاهره
و جسدک وجود و فساد سی و آنلر حکم و تصرفی مونه دکن اولور و جهان و زماندن انقطاع یولور واجلده دل و اول
بری قرن ازله یار ایدر یعنی روح و روحانیت زماندن بری اولوب زماندن عاری اولان قرن ازله بوجه تأییدقرین
و مقارن اولور حضرت مولانا قدس سره العزیز انبیاء علیهم السلام وصی مناسبتیه اولیای یله و صف ایلدیلر

(منتهی) هست يك ناسخ ولی الله ولین * هست يك نقش امام القلیتین) آنك برنامی ولی الله ولیند در معنی دنیا و آخرت
 دو لیتنك صاحب در آنك بر معنی امام القلیتین در (م) خلوت و چله بر لازم نماد * هیچ غیبی مرور نایم نماد) چونكه
 بر كسبه و كمال و تمكینه وصول بولدی اول كسبه به خلوت و چله لازم قالمی ایبا علیهم السلام كی كه آنرا تا اولدن كامل
 و مكمل در خلوت و اربعین و ریاضت و مجاهده به احتیاج جاری بود و اهل الله كی كه ریاضت و مجاهده و اربعین
 و خلوت سبیلها كمال و مكمل در هیچ آنك ذاتنده حق تعالیك تجلیسنه حجاب و مانع اولور بر حالت قالمی غیب
 صاحب معنائنه در فارسی میگرد غام و انا و معنائنه در كه بونده مانع و حجاب معنائنه استعمال اولنور (م) قرص
 خورشیدست خلوتخانه اش * كی حجاب آرد شب بیکانه اش) اول صاحب سعادت كندی خلوتخانه سنك قرص
 خورشیدیدر معنی یونور الهی ایل منور اولان صاحب دولت آفتاب مشابه سنده در بیکانه و عارض شب اكافن
 حجاب كنور در معنی شدن آفتاب تابانه حجاب اولدی بقی كی اول صاحب سعادت بر نسنه حجاب اولنر تنه كه آفتاب
 طلوع ایل كلكه شب محو نماید اولور اول مرتبه به وصول بولان ولیدن جمیع حجب زائل و مرتفع اولور فرضا بوجیلین
 كسبه دن كاه صادر اولسه غیر لك عبادتندن مقبولدر تنه كم بود كه اشارت اولنور خدای تعالیك دوستلرنه
 ظلمت شب اولنر بلكه شب آنله روز كی روشن اولور تنه كه شیخ سعدی قدس سره حضرت نری بوكا اشارت ییورور (قطعه
 شب تاریك دوستان خدای * می باید چور روز خشنده * وین سعادت بر روز باز نیست * تا بچشد خدای بخشنده
 مال و منصب و املاك و اسباب و ذوق تنعمدن آنله نقصان و ضرر اربعین زیر اول حالت آنله نقصان اعتباری ایل
 دكلدر بلكه روحانیت اعتباری ایل اولور اگر چه اهل ظاهر بوحالی تشخیص و تمیزا نمك قادر دكلدر پس عاقله
 لازمدر كه اهل الله كی بر خصوصنه اعتراض ایدوب عداوت ایلایه (منتهی) علت در هر هیز شد بجران نماد *
 كفر او ایمان شد و كفران نماد) اول صاحب سعادتدن علت و بر هیز كندی بجران قالمی آنك كفری ایمان اولدی
 و آنده كفران قالمی خلاصه كلام بود كه بر مریض كمال صحت و وصول بولاقده علت و بر هیزدن نجات بولوب آنده
 امراض و حرارتدن بر اثر قالمی بقی كی اوصاف گذشته ایل متصف اولان كسبه ده جسمانیت و نفسانیت و اخلاق
 ذمیه و كفر و كفرانندن بر اثر قالمیوب نور محض اولشد و بر مرتبه ده افتای وجوده واصل اولشد كه آندن وجود فایندن
 بر اثر قالمشدر (منتهی) چون الف از استقامت شد بییش * اونداد هیچ از اوصاف خویش) استقامت سببندن
 الف كی ایلورده اولدی یعنی حضرت رسول اكرم صلی الله علیه و سلم (فاستقم كما امرت) مقتضای صبحه استقامتدن
 ذره مقداری منحرف اولدی بقی كی او هم بر حالت و وصول بولدی كه استقامتدن ذره قدر منحرف اولوب جمیع اوقاتنی
 حق تعالی حضرت نریك امر شر بفته صرف ایلدی لاجرم استقامت سبیلله خلق عالم مرشد و مقتداسی اولدی
 تنه كم الف استقامتی سبیلله جمیع حروف هجاءن مقدم اولدی اول صاحب سعادت كندیك اوصافندن
 هیچ نسنه طوغز یعنی الفده مر كات و جرم و نقطه دن بر نسنه اولدی بقی كی اول كسبه ده هم اوصاف بشریتدن بر وصف
 و خوی قالمز لاجرم (و ما رمیت اذ رمیت ولكن الله رمی) حسبجه هر نه كه آندن صدور بولور حقیقتنده اول نسنه
 حق تعالییدن صادر اولور حضرت مولانا قدس سره حضرت نری اوصاف بشریتدن عاری و بری اولان كسبه ایچون انی
 مثال كنور دی طابانه تفهیم ایچون زیرا الف اعراب و نقطه دن بر نسنه قبول ایلر تنه كم بویتدن روشندر كه
 دقت نایده مذکوردر (یت) فضل استا كم تكرر داز علوی كراف چیزی ندارد كو و بد او (منتهی) كست فرد
 از كسره خواهی خویش * شد برهنه جان بچیان افزای خویش) اول كسبه كندیك خویشی كسوتندن
 فرد و جانا اولدی یعنی اخلاق بشریتدن كندیك پال ایلدی كندیك جان افزا سنه آنك جانی بشریت و اخلاق
 ذمیه دن عریان و عاری كندی جان افزادن مراد خدای تعالی حضرت نریدر كه روح بخشد (منتهی) چون برهنه
 رفت پیش شاه فرد * شاهش از اوصاف قدسی جامه كرد) اول كسبه فرد و لا نظیر شاهك حضور نه چونكه اوصاف
 بشریتدن عریان كندی یعنی چونكه (تخلعوا باخلاق الله) حسبجه اخلاق ذمیه و اوصاف بشریتدن عاری
 بری اولوب جناب الهی به وصول بولدی شاهك اوصاف قدسیه دن جامه ایلدی یعنی حضرت حق آتی
 كندی اوصافله متصف ایلدی می ایدور كه اول كسبه غیوب و اسراره مطلع اولوب مرده به جان ویرمه قادر اولور
 و جمیع امراضه بر تنه در مان ایلكه و خلاف عادت مشكل ایشلری وجوده كنور كه قدرت بولوب كرامات
 اظهار ایلر و بادشاهله مشكل اولان احوال اكا زاده آسان اولور محصل كلام هر نه در بابك آنك اللدن كاور زیرا كه
 هر نه كه اول ایلر حق تعالی حضرت نریك قدرتله ایلر تنه كم حضرت حقه مشكل برایش اولر كه اكاهم اولنر (منتهی)
 حقی بوشید اوصاف شاه * بر پرید ارجاء بر او ان جامه) چونكه اول حاله شاهك حضور نه واردی پس شاهك

اوصافندن بر خلعت كیدی چاهدن چاه و عزت اوانی اوزره اوچدی یعنی مقبول حق اولوب چاه و عزت نه وصول بولوب
 اجلائی اولدی بومر ته به وصول بولان كسبه به جمیع اشیا و ارام و مطیع اولوب برسی حكمنه مخالفت ایلر شاهدن مراد
 حق تعالی حضرت نریدر حضرت مولانا قدس سره حضرت نری معقولی محسوسه تشبیه ایلن طریق اوزره بیان ایلدی
 طابله شوق و اشتیاق و بر مكن ایچون (م) این چنین باشد چور دی صاف كشت * ازین طشت آمد اوبالای طشت
 چونكه دردی صاف اولدی بوجیلین اولور یعنی طشتك دینده اولان دردی چونكه صاف اولوب لطافت حاصل ایلدی
 اول دردی طشتك دیندن طشتك اوزره كادی یعنی جسمانیت و نفسانیت سبیلله ایل بو عالم سفلیده قالمش كسبه چونكه
 ریاضت و مجاهده سبیلله جسمانیت و نفسانیتدن نجات بولوب عالم علوی به وصول بولور دردی عریذدر دردی
 فارسیدر كه هر نسنه نك دینده اولان نسنه در كه عوام تحریف ایدوب توری در طشت فارسی در طشت عریذدر دردی
 در دك و طشت طشتك معریدر (م) درین طشت ارجه بود اودردنك * شوی آمیزش اجزای خاك) در دك اوبه یعنی
 روح اگر چه طشتك دینده در دك ایدی اجزای خاك اختلاطك شو ملتی سبیلله یعنی روح اگر چه علویدر لیكن
 جسمانیت سبیلله بو عالم سفلیده قالمشدر زیرا روح اول ملك كی ایدی تنه كه خواجه حافظ رحمه الله بوكا اشارت ییورور
 (یت) من ملك بودم و فردوس برین جام بود) آدم آورد درین در خراب آبادم) اودن مراد و حدر طشتندن مقصود بیدندر
 (منتهی) بارنا خوش بر و بالش بسته بود) ورنه اودر اصل پس بر جسته بود) ناخوش بار اول روح پر و بالی بفلمش ایدی
 اول سیدن عالم علوی به پرواز ایلكه قادر اولوب بو عالم سفلیده قالمش ایدی بوخسه روح اصلده زیاده و قریبه
 صبر امش ایدی یعنی روح عالی مرتبه به وصول بولش ایدی زیرا روحك قرار كاهی اول عالم علوی ایدی بارنا خوشدن
 مقصود ظاهر اعتبارله خاك ظلمایند كه نورانی روح اكافن اولمك خاك اكود اولوب عالم علوی جابنه پرواز ایل كندن
 قالمی و حقیقت اعتبارله جسمانیت و نفسانیتدن بر ابر كسبه بیدندن نجات بولسه جسدن اكاشر و نقصان ابر شمر
 تنه كم شیخ سعدی حضرت نری بوكا اشارت ییورور (یت) كرش دامن از چنگ شهوت وها * كنی رفت تا سدره المنتها
 (منتهی) چون عتاب اهیطوا انكی خشنده * همچو مار و نیش نكوتن او بچشد) چونكه اهیطوا اعتیابی آشكاره ایلدی
 یعنی حق سبحانه و تعالی حضرت نری چونكه اهیطوا ایدی تنه كم بو آیت کریمه دن روشندر كه سورۃ بقره ده در
 و قلنا اهیطوا بهضكم لبعض عدو یعنی بو عالم علویدن بو عالم سفلی به انكوز روح ماروت كی باشی آشفه آصدیلر
 پس آنلك طاعت و عبادت و ریاضت و مجاهده به سعی و كوشش ایدوب عشق الهی به وصول بولدی بر روحانی
 اول حالتدن خلاص ایلوب تكرار عالم علوی به ابرشدر دیر و سیاحتدن بری اولدی بر خطاب دیموب عتاب دیدیكی
 بو نكته بی بیان ایچوندر كه ارواحه و امر سیاحت مشابه سنده در عالم لاهوتدن بو عالم ناموته نزول ایلد كوری انكی خشنده
 و آنمختدر لكه لر نك قاعلی حق تعالی حضرت نریدر صیغه جمع تعظیم ایچوندر (منتهی) بدهاروت از ملاك آسمان
 از عتباتی شد معلق هم چنان * هاروت آسمانك ملاك و املا كندن ایدی بر عتبادن انجیلین معلق اولدی كه الان
 چاه بایلد باشی آشفه آسماندر ملاك جمع ملكدر كه بادشاه معنائنه در پس معنی بویه اولور كه ما روت فرشته لكه
 عالیترنددر (منتهی) سر نكوتن زان شده كه از سر دور ماند * خویش را سر ساخت و تنها پیش راند) ماروت اول سببندن
 سر نكوتن اولدیكه سرددن دور و جدا قالمی یعنی ماروتك اول بلایه گرفتار اولسنه سبب بود كه ملكیتنه مغرور اولوب
 امر الهی به مقابل ایلدی كندیستی سر و زدی و ایلر بویه بالكر - سوردی یعنی خود را بلك ایدوب بی آدمه طعن
 خصوصنده ملائكه ایلد و كندیستی مز و عظیم الشان ظن ایدوب حق تعالیك امر شر بفته
 اعتراض ایلدی لاجرم جناب الهییدن دور و جدا اولوب سیاسته گرفتار اولدی جوق واقع اولشد كه بادشاهله تقرب
 كسب ایدوب آنلك مقبولی اولوب تمام عزت و مرتبه به وصول بولش لیكن بر خصوصده عناد و خود را بلك ایدوب
 كبراطهار ایلر لاجرم یاودر كه در كاه بادشاهك حضور شر بفتدن دور اولوب صد هزاران ندانسته گرفتار اولور یاودر كه
 فرمان بادشاهی ایل سیاسته گرفتار اولوب هلاك اولور پس عاقله لازم اولان بودر كه جمیع خصوصده ادبه رعایت ایدوب
 حدندن تجاوز ایلایه بو اسلوب اوزره بعض مرید خدمت سبیلله مرشددن کلی فیض بذر اولوب مرشدك مقبولی
 اولورنا كاه بر خصوصده آندن عناد و مخالفت واقع اولمك اول حالتدن محروم اولوب مرشدك كاملك خدمت شر بفتدن
 دور و مجبور اولور تنه كم حضرت مولانا قدس سره تمثیل طریقه ذكر ایلكه شروع ایلدی (منتهی) آن سبب خود را
 چو پرازاب دید * كرد استغشا و از دریا برد) اول سبب دریا بچینه ایكن چونكه كندیستی ایدن ملو كوردی اول سبب
 استغنا ایلدی و در بادن منقطع اولدی (یت) سپدر آب بی شك بر نماید * درویش باد نبود چون بر آید (منتهی)
 بر جگر آیش يك قطره نماد) بچر و جت كرد و ارباز خواند) چونكه سپدر بادن جدا اولدی آنك جگری اوزره بر قطره

آب قلماری نه کم ظاهر در که سپید آیدن چقد بی وقت در و تنده بر قطره آب قلمز دریا کاتر حم ایلدی و آتی کیر و کندینک
 ایچنه او قودی وینه آیدن انی پرایلدی حضرت مولانا قدس سره حضرت تلی اول در یادن مرشد کامل مراد ایدندی
 پس مبددن مقصود میبد اولور و بویتنده واقع اولان در یادن حق تعالی حضرت تلی مراد ایدندی زرا حق تعالی کرم
 و رحیمید بنده هر نه قدر که معصیت از کتاب ایدوب حددن نجاو زاید چونکه صدقه توبه ایلدی حضرت حق آنک
 توبه منی قبول ایدوب گاهنی عفو ایلر (منوی) رحتی بی علی بی خدمتی آید از دریا مبارک ساعتی در یادن بر علت سر
 بر خد متسر بر رحت کلور بر مبارک ساعت اول دمکه در یادن بوحالت ظاهر اولور حضرت حقل بوجه اولان
 رحتنه نهایت بوقدر که گاهی بر جذه سبیل اولور که بر بچاره معصیت در یاشنه غرق ایکن ناگاه در یای رحت جوش
 ایدوب آتی اول ورطه دن خلاص ایدوب صلاح و طاعت و عبادت ساحلنه ابر شد بر رب نفس و شیطانن بری ایلر
 و گاهی بر تنقه واسطه سله صد هزار طاعت و عبادتدن بی بهره لری مقبول درگاه احیدت ایلر سروری افتدی رحه الله
 در یادن بی علت رحت کلک کلک نادر در دیمشدر بوحود مقرر در که فسق و معصیتدن تائب اولنله توفیق و رحت
 و کفر و ضلالتدن نجات بولنله ایمان و هدایت خدای تعالی بدندر بوحالت رحت محضدر بولنلر دن حال بوکه
 طاعت و عبادت صادر اولسندر (حکایت) بر حله ده بر قطب عالم رقات ایکن که قریب خاتونه دید بکه یارن بورایه
 بر که کلوب سندن بنم خرقه و عصای طلب ایله کر کدر اول کسنه نک نشانری بولدر دیونیه توبه خبر ووردی
 قطب اول کیچه وفات ایلدی علی الصبح بر که کلوب اول قطب قیومنی قاعدی خاتون چونکه قبوی اجدی
 اول که خاتونه ایدنی بو کیچه بونده وفات ایدن قطب خرقه سی و عصای بکاتسلیم ایلر خاتون دخی فی الحال خرقه
 و عصای کاتسلیم ایلدی اول کسه خرقه و عصای بالوب کتدی بر زمانه نصکره اول خاتون اول کسه نک
 اردنن یا غروب دیدی که سن کیمن و سئل نام و لقبک ندر اول خاتونن چونکه بوسوالی اشدی ا کاجواب و بر رب
 دیدی که بن بر مطریم بو کیچه بر مجلسده شراب ایچوب تجید زمانه دکن ساز جالاردم و اندنصکره یا توب او بودم
 بر میدوشنده بکایدی که فلان محله قطب وفات ایلدی خدای تعالی حضرت تلی آنک برنی سکا احسان ایلدی واروب
 خرقه و عصای آنک خاتونن آسته بوسیدن کاب خرقه و عصای سندن طلب ایلدم خدای تعالی آنک صد هزاران
 بوجیلن لطف و احسانی اولور عتسزا کر چه بوجه له جوق واقع اولور لیکن سالک لازم اولان بودر که هر دم طلب
 و رعیت و خدمت و عبادتی زیاده ایدوب اعلی الله دن دور و جدا اولیه تا که در یای مرشدن انافا ما فیض بذیر اولمغه
 لسانت بولر (منوی) شانه کرد در یابار کرده کر چه باشد اهل در یابار زرد زنه اردنر ادر یانک تارنک اطرافنه دور ایلر
 کر چه در تارنک حلی صابر در یابار دن مراد خدای تعالی حضرت تلی در یابار دن مراد اهل لثم در که ریاضت
 و ججه سبیل زرد و بلر در یابار بونده بار در یابار بونده در که تاردر یا معنانه در بار بونده تار معنانه در
 جو بار برنی تار معنانه اولدنی کی خلاصه کلام بودر که ی قرب و وصال لهی به طاب اولان سالت زنه ار
 حضرت خد نک مقرر یارنن دور و جدا اولیه سن هم آنله مقارن و لمعه در که احدین مستفیض اوله سن نه که
 ا کاشا رت اولنور (منوی) تا که ایدلطف بختا بیکری * سرخ کرد روی زرد از کوهری) تا که اول عطا
 و بخشایش ایدنی خد آنک لطیفی که بر کوهردن صاری بوزل سرخ اوله یعنی خدای تعالی آنک عطا و احسانی سبیل
 مشهر عشق اولوب سرخ روی اوله سن سرخ روی سبیل در وی معنانه استعمال اولنور نه که بر که بر مشکل مصطفی
 کجایی بینه کتور سه بوزل آن اولسون دیر لالاندن بوزی آفدر ککوهردن مراد عشق اولان روشدر بونده
 بخشایش کردن مراد خدای تعالی حضرت تلی در (منوی) زردی رو به ترس رکه است و رتبه بدر اسرار غایت
 بوزل صابری رنکار لایور کیم در زرا نه روی زرد اول ثابت استارنده در پس سالک بسیار ریاضت و مجاهده ایلن
 لازم در نه روی زرد و لب خدای تعالی آنک شریفنک مشاهده سته لایق اولوب زرد و بلکن نجات بولوب
 سرخ روی و بوزانی شکل اوله پس ای سالت مادامکه زرد روی اولیه سن عشق لایق به وصول بولوب مشاهده جمال
 الهی بدن بهره بولمعه قادر ایلر سن (منوی) بیک سرخ بر روی کولامعت * چران آمد نه جوش و نعت) بکن
 سرخین اول رخ زرد که اول بلر را بیدر آیدن از ترسی کلدیکه دیاده وصول بولدی بی حاشه قاهر یعنی اول کسه که
 ایدر خنده صارت و طراوت و حور و له بوحالت ایلر آیده در دشتدن بر روز و کدر اولوب همان روی
 دوق و صد به مع و رانی بولوب خد آنک نه مشرفه افکاره ایانی اولیه (م) طمع و غرله سرور و ایل
 دست و رعیت به عیال بر طمع کنی بی لایع در زرد و خور ایلر یعنی خد آنک نه شک و مغرور و دیدار سر بفته
 ایدر و اوله ایانی لا عذر در زردی و در یابار حال نه ایدوب ایانی و ججه سانی مرشدن عیال و مراد دکار

بیکه یل اول دردی و وحیدر (منوی) چون بیند روی زردی * هم خیره کرد عقل جالینوس هم) چون که
 جالینوس ججه سانی مرشد اولان صاری بوزی کوره جالینوس عقل هم خیره و متعبر اولور یعنی دردی عشته زرد
 اولش بوزل زرد لکنه علاج ایدوب ای ازاله ایلک قادر اولور و کادر او در مان بوله من زیر الطبادرد عشته در مان ایلک
 قادر کادر (یت) در دیت درد عشق که اندر علاج ایدوب * هر چند سعی پیش غایب بشود حضرت مولانا قدس سره
 حضرت تلی جالینوس کتور دی علم طبعه زیاده حاذق اولدنی بی چون (منوی) چون طمع بستی نودر انوار و مصطفی
 کوید نه ذلت نفسه) چون که سن و ناک نور نه طمع با غله نه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم بر اول کسه نک
 نفسی ذلیل و خور اولدی یعنی هر کیچه ریاضت و مجاهده به سعی و کوشش ایدوب انوار جانی و دیدار زدنیک وصولنه
 امید وار اوله آنک نفسی کبر و بچی ترک ایدوب تواضع و تضرع اختیار ایدوب ججه خله لطیف زندگانی ایلر من طمع
 ذلت نفسه که حدیث شریفدر اهل ظاهر بوکابو وجه له معنی و بر هر کیم که دنیوی خصوصده طمع کار اوله
 اول کسه دن ساد اول طمع سبیل خلاق مایتنده ذلیل و خور اولور و اهل باطن بوجه له معنی و بر هر کیم که
 حضرت حقل مغفرت و دیدار سر بفته امید وار اوله آنک نفسی خور و ذلیل اولور یعنی آنک نفسی کبر و بچیدن خلاص
 اولوب تواضع و مسکنه رسول بولور بوکاب شریفده مذکور اولان وجه ثانی اوزره در هودن مراد حق تعالی
 حضرت تلی در نه ده بار مقدار چکمل لازمدر (منوی) توبی سایه لطیف و عبادت * آن مشبک سایه غریب است
 سایه سز نور لطیف و عالی در یعنی روح که نور الهی در جماعت و نفسانیت سز اوله اکاسرار خفیه و معارف علیه
 روشن و طاهر اولوب حق تعالی سندن تمسکه قدر عالی میسر اولور بوردن مراد روحدر سایه دن مراد نفس و بدندر که بونده
 معصود بشریت و جماعت و نفسانیت اول مشبک غریب سایه در یعنی اول کسه نک که روحی و جماعت
 و نفسانیتدن خلاص اولمشدر اول نغمه بکزر که بر مشبک نسنه نک ایچنه قوغشدر که خانه بی تمام روشن ایلر لیکن
 چونکه شمع نورنه حجاب اویه خانه آنک نوریه تمام روشن اولور پس روح مادامکه نفسدن خلاص اولیه کد ورتدن
 تمام نجات بولوب نورنی ایلر نور غیاف اولمق هم بایزدر که معنی اکا کوره بولدر اولور غریبال عوام شجر بقی ایدوب
 قلبوردر که مشبکدر (منوی) عاشقان عریان همی خواهندن * پیش عینان چه جامه چه بدن) عاشقانی جامه
 و پیرهندن عریان استرنا که بیان و جانان مایتنده حجاب اویه ته که دمنشدر (یت) حله جنت اولور سه چکیم
 چالاندیم * دم وصلته بکا حائل اولور پیر هم ظاهرده پیرن حجاب و پرده اولدنی کی سیمین تیر و زیباروی دایره
 سینه بسینه هم یل اولمغه جسم هم جانان حقیقینک و صائنه حجاب اولور روح هم پرده اولور کمال اتحادده پس
 حقیقه عاشقه لازم اولان فنای وجود در بر وجه له که افای وجود آنک خاطرندن محو اوله (کج در قهرست کیتی
 چون طلسم * بیک کند آخر طلسم بند جسم * کج یای چون طلسم از پیش رفت * جان شود بیدار و جسم
 ایش رفت * بعد از آن جانت طلسمی دیگرست * غیب راجان تو جسمی دیگرست) اما عینلر قنده جامه نه بدن نه
 یعنی جماعه قدرنی اولین کسه به نسبت جامه و تن برابر در زرا جاعدن ذوق ولدت حاصل ایلک استعداد
 و اشتقاقی بوقدر پس شاهده هم یل اولمغه جانانه کر کسه عریان اولسون کر کسه جامه ایلر اولسون علی السویه در
 عین اول کسه در که جماعه قادر در که روح عاقل لذتدن بی خبر در که تر کیده بولج دیر اما عینندن مقصود
 اول کسه در که تقلید طریقه یقینه کندنی واصلین زمزمه سندن کوستره و آلدنم دیود عوی ایدوب آشکاره لاف اورر
 لیکن خدای تعالی آنک قرب و وصالندن ذره قدر بهره بولمشدر و مادامکه اول حالددر قرب و وصاله هیچ بر وجهه
 استعدادی بوقدر (منوی) زردی در یابار بود آن نان و خواست خرمکس راجه ایاچه دیکدان) اول نان و نعمت که
 آخرتده در صائله اولور یعنی عشاق که جهان و جهاتک نه سندنن فارغیدر و جنان و آیده اولان انواع نعمت
 زخمسز آنله احسان اولنور خرمکسه شور بانه دیکدان نه یعنی اهل دنیا که خرمکس مثابه سندن در آنله رعایت
 و التفات اولنر جسته داخل اولنر دخی هزار رحت و شوقله داخل اولور پس دنیا به قانع اولنر قیامتده صد هزار
 خجالت و ندامت کرفتار اولوب چشمندنن چوری روان اولور خرمکس ات سککی و اشک آرومی معنانه در بونده
 از کی معنی روشنر بعض کسه اب سککی معنانه دیشدر خطا فاشدر دیکدان اوجاق معنانه در (منوی)
 این سخن بر سندن زست پیش * ای ابارا کنون بکوا حوال حویش * بوسوز که مراد اسرار و معارف الهیه در
 حد و اندازه دن زیاده در پس بوندن فراغت ایلنک اولیدوای ایا زخمی کندی احوالکی دی و بیان ایلر اجتماع ایدنله
 سلت احوالکدن بوند حاصل اولدکر بارگاه غایت شاد از آیه بوسرخ شریف تکرار شادک استعدا و طلب ایلر سیدر
 اباردن بولدی که تاریل کار حویش (که ای ابارا کندی ایشکی تاریل بر یعنی چارق و بونکه بوندر التفات و توجه

ایمان که به این ایه و منسک منکران را طاعتان را حل کن و سنک بوحال که انکار اید بپایان
 وطن نید بپایان که کانی حل اید که نشان از ان التباس وها کردن مروت باشد زیرا آنری که مراد منکران
 و طاعتان را التباس و شبهه در ترک ایلک مروت دکلدر پس ای ایا زیان ایل بعض نسخه داین سخن بی شرحه ذکره
 واقع اولک در شرحه ذکر اوشان شاهن مراد سلطان محمود (م) است احوال نور کان نوی نویین احوال کی
 راضی شوی ای ایا سنک احوالک بر یکی معدند و بعضی سنک بواحوالک بخلق عالمک احوالی کی دکلدر بلکه
 لطافت اعتبار ایل سنک احوالک زیاده خوب و بجمیدرسن بواحوالک بقی راضی اولورسن یعنی سنک چارق و بوستینکه
 رعایت و تعظیم بپوده و بی فائده دکلدر بلکه بر حکمت وارد (منوی) عین حکایت کن ازان احوال خوش خالک
 بر احوال و درس پنج و شش ای ایا اول لطیف احوالکدن نیز حکایت ایل یعنی چارق و بوستینکه بوقدر التفات ایدرسن
 آنک حکمت و عینی نه اید بکنی آشکار ایل زیرا آنده روحانی اسرار دقیقه و اراید یکنه شک و ریب بوقدر پنج و شش احوالک
 اوزرینه خالک ایل یعنی ظاهری احوال و درس که دیویدر آندن فراغت و اعراض ایل بچندن مراد حواس خسته در
 رشتن مقصود جمات سته در که دیوی و طاهری احوالک پنج و شش افضله اشارت ایلر ته که شیخ عطار
 حشری منطق بضر مام گشته کتوره در (یت) است در بابی ز جوهر روح زین بودانی این سخن شش پنج زن
 منوی) حال باطن کرخی اید بکفت و حال ظاهر کویت در طاق و جفت) باطن حال اگر قیل و قاله کلیه و تقریر و بیان
 اولتیه حال طاهری و کاطاق و جفته در یعنی احوال طاهری و کاطاق و جفته در یعنی احوال طاهری و کاطاق و جفته در
 بیانی آسان و عیاندر آتک یاتنده صعوبت و عسرت بوقدر طاق بونده تنک معنانه در و جفت جفت معنانه در که
 بر او ندر که تنک میدرجفت میدرد و او یارلر سروری افندی روحه الله طاق و جفت کلماتی در یکجائی واقع یعنی
 اخلاص و صدق داری ترکیبی ایل شرح و بیان ایل در لیکن محله مناسب اولان بوقدر یک مختاری اولندر
 (منوی) که ز لطف یار و تلخای مات کشت بر جان خوشتر ز شکر نبات زیرا ایلر لطف و احساندن مراد و مروت
 آجیلقری سنک جانک اوزره نبات شکرندن خوشتر ز شکر نبات زیرا ایلر لطف و احساندن مراد و مروت
 سوله مراد حق سبحانه و تعالی سنک هزار بار نباتدن لذت ایلر لطفی بیبیله جهانک صدهزار بلا و محنتی انبیا
 علیهم السلام و اولیای کرامه شکرندن شیرینتر اولد یعنی اشتهار در یاردن مراد خلق عالمک مرادی اولان خدای تعالی
 حضرت قلدرد شکر نباته مضافر اضافت مجمله اوله ایل که عالمک خاصه اضافتی قیلندن اولور کاب المصباح کبی (منوی)
 زان نبات از کرد و در بارود تلخی دریا همه شیرین شود) اول نبات انجلین نباتدر که اول نباتدن اگر دریا به بر عیار کیده
 و بر شمه ابرشته دریا تنک آجیلقری جیعا شکر کبی شیرین اولور پس عشاق که بوجهله لطیف لطف الهی به مظهر
 اولندر در صدهزار دریا تنک آجیلقری آنله شکر کردن شیرین اولور اهل نار دوزخده آنله غرق اولور یا ترکین (و بناخر جنان
 متها فان عذابا ناطما لون) دید که حق تعالی حضرت نوری اول مقابله آنله (قال اخذوا فیه اولانکامون) دید که
 تمام یل اهل دوزخ اول عذاب آمیز خطابک ذوق و لذتدن عذاب المندن بی خبر اولر بوجهله طابا کر عذاب
 طریقه اولوب لطف طریقه بقیله بافع اولیدی عذاب آنله شیرین اواق مقرر ایدی ته که خواجه حافظ بوکه قریب
 منعمه اشارت بیورد (یت) در آتش از خیال رخس دست میدهد مانی یا که نیست ز دوزخ شکایتی) بوا یکی
 آیت کریمه سوره مؤمنونه در حضرت رسالتنامه صلی الله علیه و آله و سلم اهل ایمانک موتامی خصوصنده بوحديث
 شریف وارد در که آنک معصومندن فهم اولور که اهل ایمان موتدن بی حضور اولوب الم حکمیه اول حدیث شریف بودر
 بخرج روح المؤمن من جسده کما تخرج الشعرة من العین (م) صدهزار احوال آمده هم چنین باز سوی غیب رفتند
 ای امین) عالم غیبیدن بوجهله صدهزار احوال کادی ای امین اول احوال کیر و غیب جابانه کتدیلر حال بود که
 اول احوالکدن که به انتفاع ابر شمدی پس لازم اولان بودر که فرصت فوت اولتیه (م) حال هر روزی بدی مانند فی
 هم جوهر اندر زین آتش منی) هر بر کویت حالی دونه مانند دکلدر بلکه هر بر کویت حالی بکوته در بوجهله که
 بری بر شمه و شایسته طریقه درین ویر یاده اولان جوی کبی آتک بدی بوزر یعنی برینه مانع بر سته بوقدر یعنی
 ب روان که او کتده جریانه مانع بر سته اوله اول جویک آبی نیجه روان ایه سه عمره زرم انجلین گذرانده در (یت)
 بنشین بر لب جوی و کتدر عریین کن اشارت ز جهان گذران مارا پس) پس صاحب بصیرت عاقل اولدر که طاعت
 و عبادتی ادا ایلر که کادی اولیه بلکه عمره زرم هر بر نفسی غنیت و کبی فی نهایت اولوب بر نفس ذکر و طاعتدن
 خالی اولوب فرصتی فوت ایلیه (یت) تکه دار فرصت که عالم دمیت و دمی پیش داتابه از عالمیت و سکندر که
 بر عالم سکندر داشت و حال که می رفت و نم کتشت و بپس و دشت از عالمیت و سکندر که

دی دالت کسر یله دون معنانه در جوابی معنانه در کش بندنی که شدش نیست تقدیرنده در (منوی)
 شادی هر روزی نو دکر و فکرت هر روزی دیگر (ش) خلاصه کلام بودر که هر کونک سروری بر غیری نودند در
 هر کونک فکرتک اثری غیرد یعنی هر کون ظم و یولان فکرتک اثری بری برینه مغایر در زیر اهل دنیا
 عشق الهیدن محروم اولد قلمی ایچون هر کون بر خیر و بر نسته سبیله مصر و اولوب بر سکونه فکر له نقد
 ایدوب بر هوسه گرفتار اولور بومیدن اخروی احوالکدن محروم قالور (تمثیل تن آدی مهمان خانه) بوسرخ شریف
 آدمینک تنک تمثیلدر مهمانخانه به یعنی آدمینک بدنی مهمانخانه به تشبیه اولور مهمانخانه قنق
 او تورا جق خانه معنانه در (تمثیل اندیشه های مختلف بمهمانان مختلف) و مختلف اندیشه لک تمثیلدر
 مختلف مهمانله یعنی کونا کون فکر کونا کون قنقلره تشبیه اولور (عارف در مضایق اندیشه های
 عم رشادی) اول غم و سرور فکرتک ریشه رضاده اولان عارف یعنی اول غصه و فرح فکرتک ریشه راضی اولان عارف بونده
 عارف مضافر فالتک کسر یله اوقنور (چون شخص مهمان دوست غریب نواز خلیل وار) حضرت ابراهیم
 علیه السلام کبی غریبه رعایت و احسان اید بچی مهمان و بیچی شخص کبیدر (که در خلیل علیه السلام با کرام
 صیف و سته باز بود بر کادر و مؤمن و امین و خایر با عجمه مهمانان روی تازه داشتی) زیرا ابراهیم بیقه بر علیه السلام
 نبوی دایم مهمانک کرام با عزانه کشاده و مفتوح ایدی ککافر و مؤمن و امین و خایر اوزره حضرت ابراهیم
 علیه السلام جمیع مهمانله بوزنی تازه طو تریدی یعنی هر کون بوزن زین ایلر دی کافر و مؤمن و امین و خایر صیف لفظنه
 تفسیر واقع اولندر ز براضیف اجمالدر بوردت لفظ که کافر و مؤمن و امین و خایر در تفصیل واقع اولندر ضیف
 مهمان معنانه در بر ترک قنق روی مضافر اعتبار اولور و معنی بویه اولور و جمیع مهمانله تازه بوز طو تریدی
 یعنی کسبه یا کسبی بوز کوسر مندی (منوی) است مهمان خانه این تن ای جوان و هر صبا صیف ناید و دان
 ای جوان بوسنک تنک مهمانخانه در سکانت نه کم هر کسک تنی کندیسته نیت مهمانخانه در هر بر صبا
 سنک ضیفک دوان و شتابان کاور ضیف مهمان معنانه در که آندن مقصود فکر و غم و سرور در بوحالت روزه واقع
 اولد یعنی ایچون هر صبا صیف دینشدر ز رایش خوابله کچر و انسانک اکثر فکر و غمی کسوت و معیشت ایچوندر (منوی)
 هین کویکین مانند در کردیم که هم اکنون باز بریدر عدم زنه ایدیم که بوسیم بونده قالور یعنی سرور و غم
 بقایای بوقدر زرا شمدی عدمه پرواز ایلر یعنی خاطره خطور ایدن سرور و غم فی الحال منعدم اولور (یت) شاد برام که
 درین دیر تنک شادی و غم هر دوند از ندر تنک (م) هر چه اید از جهان غیب وین و در دلت ضیفست او را در خوش
 هر نه که غیب وین جهانکدن سنک قلبکه کلور و در دوزخدن اول کلان نسته سکابر مهماندر آتی خوش و لطیف طوط
 یعنی سرور و سبیله سرور اولوب غمدن پریشان اوله بلکه اکاهم رضا کوسر و بیدی که بوهم عالم غیبدر
 جهان غیب و شدن مراد عالم علویدر (حکایت آن مهمان که زن خداوند خانه گفت که واه یاران فرو گرفت
 و مهمان در گردن ما بماند) اولی مهمانک حکایتدر که شاه صاحبک عورتی دیدی که واه محکم باران طاهر اولدی
 و مهمان بر زمان بزم بوی زده قالدی یعنی بارانکدن و یولک با جق اولد یغندن مهمان کتکه قادی اولوب بر قاج کون
 بیزه بولله اولوب الم و برسه کر کرد (منوی) آن یکی را یکده آن آمد قنق و داشت او را هم چو طوق اندر عقیق اول بر که بهینه
 و قنقر قنق کادی یعنی بر که بر که بهینه بی وقت کلوب مهمان اولدی صاحب خانه اول مهمانی عز بر طو تدی
 بونده اولان طوق کبی رومده عورتلر بیونلرینه طوق قود قلمی کبی زمان سابقده بجم پادشاهلر سنک عادتلی ایدی که
 بیونلرینه مرصع طوق قود قلمی تنه که محمد عصارک عشق نامه صنده که اول کتاب رومده مهر و مشتری نامه یله شهم و در
 بریتنده واقع اولندر ز آمده مذکور در (یت) سرابا جامه خود شاه سرور ز موزه تا قبار طوق واقدر) عشق شمتنه
 کردن معنانه در بر ترکی یون (منوی) خوان کتدیلر که منها نمود و آن شب اندر کوی ایشان سو بود
 صاحب خانه اول مهمانله خوان و نعمت چکدی و کرامت و تکریم کوسریدی اول کیهجه آنلرک محله سنده هم دو کون
 اولدی و سوسنک شمه سبیله بونده دو کون معنانه در (منوی) مر دوزخ کتکفت نهانی سخن) کامشپای خانق
 دو جامه خواب کن) مر دکه مراد صاحب خانه در زنه نهانی سوزیدیدی یعنی مهمانکدن نهانی دیدی که بوی کیهجه ای خانق
 یکی جامه خواب ایل یعنی یکی دوشک دوشت ابکی جامه خواب نیچون ایدیکی بویتدن روشندر (منوی)
 بتر مارا کسرت سوی در و بر مهمان کسرتان سوی دکر) بزم فراشته زنی و جابانه دوشت اول غیری جابانه مهمانکدن
 اوزری دوشت خلاصه کلام بودر که صاحب خانه مهمانله اعظم ایلک ایچون آنک جامه خوابی خانه تنک لطیف بونده
 رکندی و برن جامه خوابی بوضعا قنق و تنک طرفنده دوشته ردی جامه خواب فراش معنانه در بر ترکی دوشن کسرتان

اگر چه امر حاضر اولوب دوش معنائسه هم نمکند وزیرالسان فارسینک اکثر محله لارم و متعدی و معلوم و مجهول صیغه اعتباریه بر ابر در محل اعتباری ایه بری برندن ممتازدر لیکن مشروح اولان وجه اوجه در (منوی) کف زدن خدمت گنم شادی گنم و جمع و طاعه ای دو چشم روشن) صاحب خانه نک عورتی که اوندن بوسوزری اشتدی ارنه جواب و بر و بدیدی خدمت ایلم مسرت ایلم یعنی بو خدمتدن متالم و نمکین اولزم بلکه بو خدمتی ذوق و صفایه ادا لارم جمع و طاعه ای بنم ایکی روشن چشم یعنی نه یورد کسه استماع و قبول ایدوب اطاعت ایدم (منوی) در دوش بر کسترید و رفت زن و سوی خشنه و ور کرد اینجا وطن) زن زو جنک امری اوزره هرا یکی دوشکی دوشه دی سفت دو کفی جائینه کندی اوراده وطن و قرار ایلدی خشنه خاوندک فحشه سیله سفت معنائسه در که مصرده اطفالی سفت ایلد کمری کبی عورتاری دخی سفت ایلر بومیدن خاوند دیر لر عاقبت بواسم غیری شهر لده هم استه مال اولند بیکه رومده هم خاوند دیر لرا کرچه اول زنلر کبی بوزلنده خشنه یوقدر خشنه سور بونده سور خشنه تقدیرنده در بومفت دو کفی بونده طفل ایچون اولتی روشن در و عادتدر که عورتلر ایچون اول دوکنده بشقه بر شاه تدارک اولنوب آنده قرار و آرام ایلر (م) ماند مهمان عز رز و شوهرش و نقل نهادند ارخش و ترش) خانه ده عز رز مهمان اول عورتک زوجی قالدی قوری چرزدن و یاش چرزدن یا نازنده قودیلرنا که چرزنله (نقل نونک خنه سیله چرزمعنائسه در منوی) در سحر گفتند هر دو منتخب و سرگذشت نیک و بد تا نیم شب) هرا یکی کریده مراد مهمان و صاحب خانه در سحر و مصاحبتده نصف الیله دکن بری برنه نیک و بد سرگذشت دیدیلر یعنی کیف ما اتفاق الکلام بحواله الکلام حسب نتیجه بری برله عالم نیک و بد احوالندن و یلشدیلر سحر اگر چه مصاحبت ایلم معنائسه کاور و دیوان حافظده مفاعله یابندن فعل مضارع نفس متکلم وحده صیغه می اوزره واقع اولمشدر مأخذی لفظ مذکور در (یت) بین همت حافظ امید هست که باز و اری اسامی لیلای لیل القصر) و مشهور معنائسه کاور و حکایت و داستان اولتی اعتباریه تنه که بوستان نام کابده واقع اولمشدر (یت) کریر و رعیت زبیدادر که کند نام زشتن بیکیتی سحر) لیکن اصل اول سایه نک اسیدر که شعبدن منمکس اولور ایل نوری سیبیل که عرب طائفه سنک عادتدیر که مهتابده او نور و بری برله مصاحبت ایلر (منوی) بعد از ان مهمان ز خواب و از سحر) شد در ان بستر که بود ان سوی در) اند نصکره اول مهمان خوابیدن و قصه و حکایتدن یعنی بر زمان مصاحبت ایدوب خواب کلد بکی دم اول مهمان اول بستره کلد بیکه اوتوب و جائنده ایدی که اول بستر صاحب خانه ایچون ایدی بستر و سنک (منوی) شوهر از بخت بد و چیزی نکف و که تر این سومت ای جان جای خفت و شوهر چونکه مهمانک اول بستره کلد بیکتی کوردی بختلندن اگاهرنسنه دیدی بولدو که ای جان سنک جای خفت و بسترک و بجا بدره فی صاحب خانه مهمانه سنک ایچون تعین اولنان جامه خواب بودر دیکه شرم و حجاب ایلدی غرضه جل اولنور بر حالت ظان اولتی خوقندن جای خفتدن مقصود جامه خوابدر شوهر دن مراد صاحب خانه در (م) که برای خواب وای بوالکرم و بستران سوی در افکنده ام) که سنک خواب و استراحتک ایچون ای زیاده کریم بستر ای اول غیری جائینه براقشم یعنی صاحب خانه مهمانه بولد دیکه شرم و حجاب ایلدی بوالکرم زیاده کریم معنائسه استعمال اولنور (م) ان فراری که برن اوداده بود و کشت بمبدل وان طرف مهمان غنود) صاحب خانه اول برقراری که زتنه و برمش ایدی اول قرار بمبدل اولدی و مهمان اول طرفده امر غندی یعنی صاحب خانه عورتیه جامه خواب خصوصنده ایلد بکی عمده و قرار بمبدل اولدی مهمان تو طرفده اولان جامه خوابده یا غنوله غنود امر غندی و یا توب ایدی معنائسه استعمال اولنور (منوی) آن شب آنجا خفت باران در گرفت و کریم غنوله ابرامدشان شکفت) اتفاقا اول کجه اورای حکم باران احاطه ایلدی یعنی محکم یغمر و یا غندی بوجه که صاحب غنظندن آنره نقب کلدی یعنی نقب ایلدیلر (منوی) زن ییامد بر کان آن که شوهر سوی در خفتن ان سوان غور) صاحب خانه و مهمان جامه خوابنده یا نقد نصکره اول زن دو کوندن کلدی لیکن اول ظن اوزره که ککندینک زوجی و جائنده اولان جامه خوابده یا نقد و اول جائنده اولان جامه خوابده اول غور یا نقد و شوزو ج معنائسه در غودن مقصود اول مهماندر (منوی) رفت عریان در لحاف آن دم عروس و داده مهمان را بر غبت چند بوس) اول دم عروس عریان اولوب زو جنک لحافنه کندی یعنی اول زن جامه سخی چتاروب ارنک جامه خوابی ایچنه کیروب ایلدی عروندن مقصود صاحب خانه نک زیندر لحاف بورغان معنا سنه در اول زن جامه خواب ایچنه زوجی طن ایدوب مهمانه رغبت ایه بر فاج بوس و بردی یعنی مهمانی شوق و ذوقله بر فاج کره اویدی کلدینک زوجی ارفاق اعتقادی اوزره (منوی) کف می رسیدم ای مرد کلان و خود مهمان آمده مهمان آمده مان روی جامه شوبده اولان مهمان ککندینک زوجی طن ایدوب دینک زیندر زحالی مرد و عروس و مهمان بونده

12

برفاج کور، کمال لازم که خود هم اول خوف اید. بکم کادی اول خوف اید بکم کادی اول خوف اید بکم کادی
(منوی) مرد مهمان را کل و باران نشاند * برنوجون صابون سلطانی بجا آمد کل و باران مهمان مردی بونده ارنور تندی
یعنی باجی و بغم و نومهمان بورادن کتمنه صیب اولدی زیر اوزمان بوله کتمن زیاده مشکادر اول مهمان سنک
اورور کده سلطاننه منسوب یعنی بکلک صابون ککی فالدی (منوی) اندرین باران وکل اوکی رود * برسر و جان تو
آوتاوان شود (اول مهمان بو باران و کده بورادن چقن کید و اول مهمان سنک سرو جانک اوزره تاوان و بار اولور
تاوان اگر چه غرامت معناسنه دیر ترکی اولد لیکن بونده اوزر حقدن عبارتندر (منوی) زود مهمان چست
و گفت ای زن بمل * موزه دارم من ندانم غم زکل (اول مهمان جامه خوابندن باورکن چونکه عورتندن بوسوزلی
اشدی یا تندی بیدنی بردن ایاغ اوزره صحرادی اول زن خطاب ایدوب دیدی ای زندی قوی یعنی بکابو و چهله سوزلردن
فر اغستایله بن موزه طورتم کدن غم طوغزم یعنی بن موزه کیوب کیدرم کادن هر کالم حکمزم موزه بونده جریمه
معناسنه در موزه دوز پنجی موزه بعض مجاهده ادک معناسنه هم کاور (منوی) من روان کستم شمارا خیر یاد
در سفر یک دم مباد اروح شاد) بن بورادن روان اولدم منز خیر اواسون سفردم پردم و بر نفس روح شاد و آسوده اولسون
مرا دنیا که مسافر خانه در ذوق و حضور و سرور محلی دکل اید یکن بی اندرسته که مشم و در (کن فی الدنیا کالک غرب
ارباب بر سیل (منوی) تا که زور تاجیب معدن رود کین خوش اندر سفره زن شود) تا که مسافر معدن جانیبه نیزک
کید یعنی جناب الهی به نیزک وصول بوله زیر اسفرد بو خوشلق و حضور و سرور مسافر لیوان ادریحی اولور
یعنی دنیاده حضور و ذوق و صفایه مشغول اولان کسه حق تعالینک در کاعندن دور اولور و جد او به جور قالور
زور زور تردن محقه در نیزک معناسنه معدن دالک کسریله در زدن اوتری دال مفتوح اوقنور (منوی)
زن پشیمان شد از ان گفتار مرد * چون رمید و رفت ان مهمان فرد * چون مخاطب اولان کسه کندی مهمان
اید یکنی یلدی و آندن بو گونه طعنه آمیز کلماتی استماع قیلدی زن بوسرد گفتاری دیدی کندن پشیمان اولدی اول فرد
وی نظیر اولان مهمان اور کدی و کتمن قصد فی ایلادی (منوی) زن بسی گفتش که آخرای امیر * کرم ای کردم
از طبیعت مکبر * زن اول مهمانه چوقاق دیدی که آخرای امیرا کرطیدن بر مزاح ایلد مسه طوغمه یعنی سکا مطایبه
ایک جهنم بر بلاغ و طایفه قیلد مسه مواخذه یتمه و بری و بوب کتمه دیدی (منوی) سجده و زاری زن سودی
نداشت رفت و ایشان را در ان حسرت گذاشت و زنک سجده و نوازی و زار بلکه بر فائده طوغمدی مهمان کندی
و آنلری اول درد و حسرت ایچنده قودی (منوی) جامه ازرق کردان پس مرد دوزن * صورتش دیدند شمی بی لیکن
می شد و صحرانور شمع مرد * چون بنش از ظلمات شب کشته فرد * مرد دوزن آنند نصکره جامه سنی ازرق ایلدی زیر
انک صورتی لیکن سز رشع کوردیلر و مهمان عزیز کتد کدن و اول خانه دوز رحلت ایتد کد نصکره انک فر اقدن
ما غزده اولوب مرد دوزن جامه تمام کیدیلر و اول مهمان کریمک صورت منیزه سنی پرده سز رشع منور کی کوردیلر و لهذا
آندن جدا اولد کینه غم ایدیلر اول مهمان کندی و انک رشع جاکنک نوری صحرایی بر مرته منور ایتد بکه
اول صحر اچت کی ظلمات شیدن فرد و جد اولدی و انک نور جمالی سیابانی منور قیلدی بو تعبیرده انک انوار قلبیه سنک
و مرته اضواء باطنیه سنک کترته دلالت واردر که انک اکثر انوار قلبیه می و مرته انوار قلبیه می محسوس
اولیدی صحرای جنت کی ظلمات شیدن بری قیلیدی دیک ایام ایلر (منوی) کرده مهمان خانه خانه خوش راه از غم
و از تحیات این ماجرا * در درون هر دروازه نهان * هر زمان کفی خیال مهمان * که منم بار خضر صد کنج وجود
می فسادم لیکن روزان نبود * بوند نصکره اول صاحب خانه کندی خانه سنی مهمان خانه ایلدی بو ماجرا انک
نمندن و خیال تندن نهان بولدن هر ایکسنک درونده مهمانک خیالی هر زمان بوله دیردی که خضرک یاری بنم
صده از ان کنج وجود شاد ایلدم لیکن سز نصیبکنز اولدی یعنی چونکم مرد دوزن اول مهمان عز بر دن جدا
اولدی بو ماجرا انک غم و خیال تندن اوتری کندی خانه لری مهمان خانه قیلدیلر تا که برانک کبی عز برده دخی مقارن
اوله از بر ارم دوزنک درونلر نده کیز بولدن اول مهمان عز برنک خیالی بونلر بوله دیر ایلدی که بن حضرت خضر
علیه السلام بارو صاحبیم نچیدو وجود دو کرم خزیمه می سز شار ایلان ایتدم ولیکن اول چود و کرم سزله
افهیکر دکل ایش چونکم بنم قدری بیاد بکراتی سز عطا ایلدم کذلک انسانک عقلی می دونقنی زن و عالم غیبدن
کاو بکیدن افکار و احوال مهمان و خانه وجود آدمی مهمان خانه کید در عاقله لازم اولان و نفسه انفع کان خصلت
بودر که میشه ادب و رعایت ایلکه تا آندن بی ادبانه بر وضع صادر اولیه و کد بسته دولت و معادیت اولان مهمان
عینی آندن اشرت قلبیه عینل فار هر روزه که اندر دل اید مهمان و که از اول روز در خانه فرود اید و فضیلت

مهمان نوازی و نازمه ان کشیدن و محکم بدخوی کند بخند و نازخانه (بوسرخ شریف هر گونه منسوب اولان
فکر و اندیشه که درون ده کاور انک غشیلیدر شول مهمان جدید که اول کوندن خانه به آشفه کاور و نزول قیلور
و خانه صاحبش محکم بدخویلق ایلور مهمان نواز انک فضیلتنک و مهمانک نازی و جفا سنی حکم کلککک سیاندر
(منوی) هر دمی فکری چومهمان عزیز * آید اندر سینه ات هر روز نیز * فکر و ای جان بجای شخص دان * زانکه
نخص از فکرت دارد قدر و جان * هر بر دم بر فکر و اندیشه مهمان عزیز یکی هر کون سنک سینه و قلبه که دخی کاور
و ای جان خانه درون که نزول ایلین فکری شخص منزله سنده میل زبانشخص قدر و جان فکر و اندیشه دن طور یعنی
بو خانه درون کی مهمانخانه منزله سنده فرض ایلو عالم غیبیدن درونک خانه سنده نزول ایلین افکار و خواطری
اشخاص منزله سنده طوط شول جهند که شخص انسانی فکرتن و جانندن قدر و شرف طوطرین انسانک شخصی
فکرتن و جانندن شرف بولد قدر و فکری دخی عاقل اولان شخص منزله سنده فرض ایلور شخصه فیه رعایت
قیلورسه فکر و جان دخی او ید رعایت قیلور (منوی) فکر غم کر راه شادی می زند * کار سازهای شادی میکند
خانه می روید زبیدی اوز غیر * تادراید شادی نواصل خیر * فکر غم اگر چه شادی و سرورک یولی اوره شادینک
کار ساز قیلورین ایلر اول و فکر غم قندلکندن خانه دلی غیر افکاردن سپورر تا کم اصل خیردن قلبه یکی شادینک
کله یعنی اگر غم و المه متعلق اولان فکر انسانک قلبه کاسه و سرور و شادینک یولی اوره عاقل اولان بوندن
اوزی محزون اولمق کرک زبیر اول غم متعلق اولان فکرتن و شادینک کار لری دوزیجی و راحت و مسرت سبب
اولجیدر (فان مع العسر یسر ان مع العسر یسر) آیت کریمه سی بومعنا به دلالت قیلور در فکر غم فی المثل بر فراش
کیدر که انسانک خانه قلبی او غیر افکاردن تشدیکله سپورر تا کم خیرک اصلندن یکی شادینک کله و کله
اولان شادینک کیدوب انسان مسرت جدید ایلو سرور اوله (منوی) می فشاندرک زرد از شاخ دل * تابروید
برک سبب متصل * می کند یخ سرور که نه را * با سر آمد دوق نور مار را * غم کندیغ کر بوسیده را * تا غم بدیج
رو بوسیده را * دست غم دل شاخندن برک زردی سلکرتا کم متصل برک سبب به دست غم کهنه اولان سرورک
کوکنی زمین دلدن قویار تا کم انک ماوراسندن ذوق جدید صالنه غم جوریش اگری کوکی قویار تا کم یوزی
اورنولش کوکی کوستره یعنی غم و الم فی المثل دست باغبان کیدر کوکل ایسه بر شجر کیدر آندن اولان سرور
و شادینک اوزاق کهنه و برک اصغر کیدر یغن کوکل شجر نده اولان سرور و شادینک بر زمان قرار ایلوب اسکیه
دست غم آتی کوکل شاخندن سلکوب از ایلر تا کم انک بر نه متصل یکی یکی شادینک برکی به مسرت
و مسرت اوزاق ظهر و راید یغن اول مسرت و مسرتک کوکی واصلی کهنه اوله اول سرور کهنه نك کوکنی دست غم
زمین دلدن قلع وقع ایلر آندن اوزیکه انک ماوراسندن اذواق جدید و احوال پسندیده قلب عالنه خرامان
کله و زمین قلی تکرار سبب نازه قیلو زمین دلدن مسرت و شادینک اسکیه اگری بوسیده اولان کوکه دوز دست غم
اول اگری بوسیده کی اولان شادینک کوکنی باغ دلدن قویار آندن اوزیکه رو بوسیده اولان بیخ مسرتی
کوستره و انک ازاری و ازاری ظهر و کتوره (منوی) غم زدل هر چه بریزد ابر * در عوض حقا که بهتر آورد
خاصه انرا که بقیش باشدین * که بود غم نده اهل یغن * غم کوکادن هر نی دور و یا خود ایلور حقا که عوضده
آندن بیکرک کتورر خصوص اول کسبه که بوا کایقین اوله که غم اهل بقیش نده و خدمتکاری اولور مصرع اولده
بر دفعه بایه و ضم بایه اوقتی دخی جائز در ضم بایه اوقتی در ضم قطع معنای و بر یلور یعنی بونی تحقیق بلکه غم و غصه
انسانک قلبندن هر نی دور و غم نه حالی قطع ایلوب از ایلر انک عوضندن آندن اوزیکه کتورر باری هیچ
اولر نه انک مثلی کتورر زبیر عادت الهی بود که بر آیتی نسخ ایلر یا انسا ایلر یا اندن خیر لوسی و یا خود انک مثلی
ایراد ایلر کذلک بوم و شادی دخی آیات الهیه و علامات قدرت و بایه در یغن حقیقه دلدن بر شادینک نسخ ایلر یا خود
انسا ایلر اندن خیر لوسی و یا خود انک مثلی کتورر یا خصوص که اول عارفه که انک بومعنا به بقیی اوله که غم و الم
اهل بقیش نده و خدمتکاری اولور شواعتیار ایلر غم فراشی کاوب کهنه اولان سرور و شادینک خانه دلدن
قویاروب و سپورر خدمت قیلور و اهل بقیی اول غم نه خدمت ایچون کادینکی یلور اول غم عقیده اولان
مسرت جدید به منتظر اولور پس بوملا به ایلر غم اهل بقیش نده سی اولور (منوی) کر ترش رویی ناز دایر و رقی
و زبیر و زبیرهای شرف * سعد و محس اندر دات مهمان شود * چون ستاره خانه می رود * آن زمانکه
او مقیم برج نشت (باش و سپورر طلعت شیرین و چست) تا که بامه چون شود او متصل * شکر کوید انرا سلطان دل
مثلا ابر و رقی کر ترش رویی کتورر سه و زبیرک تبملندن یزیدی شرف ککونه درلر زاولاراه مهمان

و نایا زاه معجمه ایلر باغ چو غننه دیرلر التون معناسنه اولمق مناسبندن قتی دور در سعد و محس سنک درون دلکده
مهمان اولور ستاره کی خانه خانه کیدر اول زمان که اول سعد و محس سنک برج وجود کده مقیم اوله انک طالعی کی
سندخی شیرین و چست اول تا کم اول سعد و محس ماهه چوتکم متصل اوله جان و دل سلطانه سندن شکر دیه یعنی
فی المثل بو خارج عالمه برق و محس اب کر ترش رویی کتورر سه باغک چو قیلر آفتابک تبملندن و حرارتندن
یزیدی کذلک غم و الم و ابرالم وجود بی آدمه ترش رویی کتورر سه شادینک آفتابک تبملری انک باغ قلبی احراق
ایلیدی تا کم آندن اول نیجه احوال جدید و نیجه خصال پسندیده میولری قییدی انک قلبی نوعا آسمان
ذات البروجه مشام در آسمانده ستاره رخانه دن خانه به و بر جندن برجه نیجه سیر و حرکت ایلر سه سعادت و شحوت
و غم و مسرت و بونرا مثالی اولان حالت سنک فایده بر زمان مهمان اولور بعد زمان آندن انتقال ایلوب انک برینه
بر حالت آخری کاور شول زمانده که اول سعادت و یا خود غم و سنک و بلا و کر بتک طالع و ستاره می کی شیرین و چست
اول یعنی شحوت و بلا و کر بت انسانک طالع و ستاره سنک عکس و اثریدر شول مکبر که کندی وجودی بر جنده
شحوت کورسه فلک اوزره اول شحوت و کر بتک طالع و ستاره می نه مرتبه چست و چالاک ایسه و سعادت بر جنه
ابر کده نه کونه شیرین اولور سه اول که دخی کندی طالعی کی چست و هر حاله شیرین اولمق کر کدر تا کم اول سنک
طالع و ستاره ک حقیقت ماهنه چوتکم متصل اوله و سلطان دلی مشاهده قیلو سندن اول سلطان دله شکر لربه
و هر مهمان اولان حالت مؤله جناب حقه رجوع ایلر کده سندن حقی راضی ایلر و الهی اول قولک
بر فاج کون مهمان اولدم بندن کسبه شکایت قیلدی و مضطرب و متالم اولدی بلکه ممکن اولدیغی مرتبه بکار عایت
قیلدی و بنم اذاجفامه صابر اولدی دیومو یلیه (منوی) هفت سال ایوب با صبر و رضاء و در بلا خوش بود با ضیف خدا
تا چو و ا کرد بیلای سخت رو * پیش حق گوید بد صد کون شکر او * کر محبت بامن محبوب کش * رو نکرد ایوب
یک لحظه ترش * از وفا و خجالت و علم و خدای * بود چون شیر و عسل او بایلا * نه کم حضرت ایوب علیه السلام بدی یل
صبر و رضاء ضیف خدایه بلاه خوش اولدی تا کم او سخت و بلا چوتکم کیدر و نه حقل حضور نده صد کونه آ نک
شکر فی دیه که محبتدن بن محبوب اولدی و بی به حضرت ایوب علیه السلام بر لحظه یوزی ترش ایلدی و وفا و خجالت و علم
خدادن حضرت ایوب علیه السلام بلا و محنت ایلر شیر و عسل کی اولدی یعنی حضرت ایوب علیه السلام الله تبارک
و تعالیدن کلن محنت و بلا فی کندی سینه مهمان یلوب بدی یل مقداری خدای تعالینک اول ضیفیله بلا و قنده صبر
و رضاء اولدی و اول دردد و محنته هر وجه له رعایت و ضیا فیلدی آندن اوزی که تا کم اول سخت و روتد و خوار اولان
بلا انک خانه وجودندن حضرت خدا جابنه رجوع ایلر کده حضور حقه انک یوزد و رولوشکرتن سوبلیه و انک کمال
صبر و محنتی نقل ایلر بویله دیو که الهی و سیدی اول ایوب بلا کش سنک محبتکدن بن محبوب کش اولان بلا و عنایه
بر لحظه یوزی ترش ایلدی حال بو که بن انک محبوب و مستهای اولان شیرین قتل ایلوب اولدرم اما اول ایوب کمال
وفاد و زیاده حیاد و علم خدادن بر مرتبه به ابرمش ایلر که بلا و عنایه شیر و عسل کی خوش عتیز اولمش و محنت
و اذاله الله و انسیف قیلش ایدی (منوی) فکرتن در سینه بر اید نو و خند خندان پیش اوق باز رو * الحاصل فکر
سینه به نو شو کاور سن کوله کوله انک حضور نه کیت یعنی هر زمان انسانک در و نه کاه شادینک متعلق و کاهی هموم
و غم و متعلق فکر نو شو ککده در شول دمکه غم و المه متعلق فکر کله من اول فکرک قتنه سرور و بشاشته کیت
و کامیب سرور و نیم اولدی فندن اوزی رعایت ایت و انک خیر و بری حضرت خالق بیچوندن استیوب بو کونه دعا
ایت (منوی) که اعذنی خالق من شره * لا تخرمی انل من بره * که ای بنم خالق بی انک ضررندن حفظ ایلر بنی محروم
ایله انک برو خیرندن بکا ناله ایلر بونده قول مضطر در شرده و برده اولان ضییر ایت اولده اولان فکره و مقدم اولان
بلا به راجع اولر جابر و عذنی اعاذ یعیدذن امر دینی صفندر معناسنه انل انال بیل دن امر در ایصال ایلر
معناسنه در و مه تی بویله دیک اولور که ای غم و بلا به مبتلا اولان که بجن سنک درونکه بر فکر کاسه حضرت حقه دعا
ایت و دیکه ای بنم خالق بی اول فکرک شرنندن و ضررندن کندی جنابکه صفندر که بنم التجایه دخی قدر تو قدر جنابکه
التجایه کی دخی سندن احقرم ای بنم الامم اول فکرک برو خیرندن بکا ابرشدر بی انک نفع و فائده سندن محروم قیلر
(م می) رب اوزعنی لشکر ماری (لا تعقب حسره فی ان مضی) و دیکه ای بنم ربم بکا الهام ایلر و بی موالع قیل کوردیکم
شینک شکر بن ایلر که بنم ایچون حسرتی تعقب ایلر کر شکر ایلر که یسه اوزعنی الهی و والعی معناسنه در نه کم
اوزعت فلا تباکد ابرلر ای الهمت و اواعت دیکدر و اوزع امر حاضر در باب افعال دن مامو صوله در عائدی محذور
بشکر الذی اراه تقدیرنده اولور مامو صوفه اولمق دخی جائز در شکر مایه مضاف اوقتی اولی دراری

عمل مضایق نفس متکام و حرد باب زدن نه تعقب نمی شنود در باب تنه ایان حسره افه امته صوب مفعول به
 سر چه و در مضی فعل ماضی در باب نایند تختنده اولان فاعل ضمیری مصرع اوله اولان شکره عائد اولور ان حرف
 شرط مضی فعل شرط جوابی جزائی شرط اوزره مقدم اولغی جائز گورنلر مذهبی اوزره لا تعقب اولور و جزائی شرط
 اوزره مقدم اولغی جائز گادردینلر قولی اوزره لا تعقب قرینه سیله جواب تقدیر اولور و نه لا لا تعقب حسره لیان
 مضی شکر الذی اراه فلا تجعل لی حسره تابعه (دیر سن و تقدیر کلام و توضیح مرام بوله دیک اولور که ای سن ریم شولی
 و خیر میکنی کورورم انک شکر فی بکا الهام ایله اول شکر اوزره بی موع و حرص قیل که اگر انک شکر ی بکرسه بکا اول
 ردن محروم اولغی و اول نعمت اوزره حسرت یکی تعقیب ایله (منشوی) آن ضمیر روتش ریا اس داره آن رتشر اچون
 شکر شیرین شمار * ابرار که هست طاهر روتش * کاشن آورنده است ابر شوده کش * اول روتش اولان ضمیری حفظ
 لوت اول ترشی شکر کی شیرین صای مثلا اگر ابرک طاهاری روتش در شوره کش اولان ابر کاشن کتور بجه در یعنی
 بولدمکه خیرک غلبه غوم و هم و مله روتش اوله اول روتش اولان ضمیری حفظ ایله و رعایت قیل اول قلیل ترشد کنی
 و دوند و اولان قلیل کنی شکر کی شیرین عدا ایله زبر اول ترشک سبب حلاوت اولور و اول غم و الم رافت و رفاهیت دلالت
 یلور و نه لا غم و رغیم کیدر غیلک طاهاری اگر چه روتش در لیکن اول شوره کش اولان حساب کاشنلر کتور بی و لطیف
 سائر بجه در بیس غمی غیمه و شاد بلیک آفتاب کره قیاس ایله آفتاب کرم اگر چه طاهر اخوشدر لیکن نبات و ازهاره
 هر دم طلوع قیلسی ضرور و در حساب اگر چه روتش در ولیکن اشجار و اغار و لطافت و طراوت ایر کور (منشوی)
 رت غم رت اول بر دل * برش نور روتش کم کن چنان * بوکه آن کوهر بدست ابروده چه کن تا زو توارشی شود
 سس غم فکر کنی ابر نیلایل نیل ترشه سن انجیلین روتش ایله و با خود قلبکی تیر روتش ایله دیک اولور اوله که
 ول کوهر مقصود انک الله اوله چه دایه تا سندن اول فکر غم راضی اوله یعنی سنک قلبکه کان غم فکر فی ابرک
 روتش اولسی کبی یل فکر غمک روتش کنه اشجیلین سن یوز یکی و کوز یکی انشی ایتد زبر انک من حیث المعنی سکا
 نفی چو قدر نه یلور سن بلکه سنک مقصودک کوهری اول فکر غمک الله اوله اول فکر و غم سنی مراد و مقصود که
 ایصال قیل چه دایه تا کم اول غم و الم خدای تعالی حضرت تریشه سندن راضی اولد یعنی حلاله کیده (منشوی)
 ورنساند کوهر و نبود غمی * عادت شیرین شدن افزون کنی * جای دیکر سود دارد عادت * تا کهان روزی براید
 حاجت * و اگر کوهر اولرزه و غمی دخی اولرزه شیرین اوقای عادتنی زیاده ایلر سن سنک عادتک غیری برده سود
 و منفعت طورتنا کهان برکون سنک حاجتک حاصل اولور یعنی فرض اید مسکه اول فکر غمک سندن کوهر
 مقصود و نه اول یعنی اولیه و سکا نه قیله سن غم و لم کد کده روتش اولر ابر کده شیرین اولغی عادتنی زیاده
 ایلر سن پس سنک بلا و عذاب تا میده شیر نسکی عادت ایلار بر آخر محله سود و منفعت طورتنا کهان برکون نه حاجتک
 کاور و مراد حاصل اولور (منشوی) فکر فی کز شادیت مانع شوده ان بامر و حکمت صانع شوده و توخوان و دچار
 دانکش ای فلان * بوکه نجعی باشد و صاحبقران * بر فکر غمک سنی شاد بیکدن مانع اوله اول صانع عالم امر
 و حکمتیه اولور ای جوان سن اکاد و چار دانک اوقومه اوله که بر سعادت نجعی و صاحبقران اوله و دچار دانک
 بر فاج محله مرور ایلند و بونده قلت و حقارت معنا سنه در یعنی شول بر فکر غم که سنک قلبکه که و سرور
 و شاد بیکدن سنی منع قیل اول غم و الم صانع عالم اولان خدای تعالی سنک امر و حکمتیه اولور و عبث و بیهوده دکلر
 بهر حال حکمت و لصلحه کاور ای فلان مبتلا کا قلیل و حقیر دیمه بی اعتبار اوقومه بلکه اول فکر غم رغیم
 سعادت و بر صاحب دولت اوله و سنی راحت و نعمته اول واصل قیل (منشوی) تو مکو فرعیست اورا اصل کیر *
 و بی به منته بخت و دجیه و درو را و روح کیری و مسر * چشم بوا اصل آمد منتصر * زهر آمد انتظار ایدر
 چشمه و دائم بیدر مکه بانی زان روتش * اصل دان ترا بکیرش دیکاره بازرد دایم زمرنا انتظاره سن اول فکر غم
 و غصه بی بر جزئی و فرع در دیمه آتی اصل و مدام طوت تا کم مقصود اوزره غالب اوله سن و اگر سن آتی فرع و مضر
 طونه سن پس ضروری سنک چشمک اصل منتظر اولور انتظار ایسه طاققه و چاشنی طواققه زهر کادی پس داغما
 اول وضع و روشن مرده اولور سن پس ایدی اول فکر غم و غصه بی اصل یل آتی کارده طوت دائم انتظار
 مرکدن خلاص اول یعنی سن قلبکه کان آلام و معنی فرع در بونک اصلی و ادر اصله منتظر اولغی کرک دیمه بلکه همان
 ای اصل طوت تا کم همیشه مقصود و مرام اوزره غالب اوله سن و حضرت حقدن هر نه کاور ای خوش کورده سن
 اگر سن وجود که کان حالت و لهیه ضریله سن و فرع طونه سن سنک چشمک اصل جاننه منتظر کاور انتظار ایسه
 انتظار داشتن (الموت الاخر) قولنک مقصود اوزره موت ایدر دن شده کدی و زهر فانی اولدی پس انتظار روشن

داتمام کرده اولور من و المده فالور من اگر عاقل ایست او غم و الم و زهره الم اولیه (نواختن سلطان ابزار (م) ای ابار بریار
 صدق کیش و صدق قاز و جبر و از گوشت پیش (نی بوقت شہوت باشد عثار که در د عقل چو کویت کاوار) نی بوقت
 خشم و کینه صبر عات است کرد در قرار و در نبات ای صدق مذہب لو بر نیاز اولان ایاز سنک صدق کوه دن
 و در یادن زیاده در شہوت و هو اوقتنده سکا عثار و خطا اولور که سنک کوه کبی محکم عقل صحت کبی کیده نه خشم
 و غضب و کینه و قتنده سنک صبر لکست اولور ای واصل اولان صدق دینلو بر نیاز اولان ولی مقرب سنک صد اقلک
 در یادن و طاغدن زیاده در شہوت نفسانیه و قتنده سکا قوط و عثار واقع اولور میک سنک کوه کبی عقل اول حینده
 کا کبی کیده و هو ای نفسانی سنی اسپر اید و نه خشم و کین و قتنده سنک صبر لک قرار و نباتده سست اوله یعنی نه سنک
 خشم و قتنده صبر لک سست اولور و نه شہوت و قتنده سنک عقل که خفت کا و بر لکه یو ابکی خالده من مرد کامل
 و بر قوی دایر و فاضلن (مثنوی) مردی این مردیت نه ریش و ذکر و ور نه بودی شاه مردان گیر خیر * حق کرا
 خواندست در قرآن رجال و کئی بود این جسم را الحماچمال * مردک بومر دلکدر در ریش و ذکر دکلدر بوجه کیر خیر
 شاه مردان اولور حق تعالی قرآن عظیمه کیه رجال او قومشدر بوجه کلا آندہ چن بحالی اولور یعنی ارلک
 بو ارلک و مردک بومر دلکدر که بر کسه نلک نفسنک مشتهای زمانده عقلنه نقصان کلمیه و آنک عقلی نفسنه تابع
 اولیه و کین و غضب حینده تم و رقیلمه بلکه نفسی ضبط اولیه و مغلوب و زبون قیلہ ہاد رقی و لوہا نواق بودر کا فال
 علیہ السلام لیس الشدید الذی یغلب بالصرعۃ انما الشدید هو الذی یملک نفسه عند الغضب اگر بر کسه نفسی یو ابکی
 جالده ضبط اولیه مجر در ریش و سبالت و شکل و صورت و ذکر و جسامتہ قادر مرد اولان و احکمر بر آدم ذکر ایلہ
 ارا اولیدی کیر خمر مردک شاعی اولور دی کہ آنک قوی و شہوتی بشر لک کردن زیاده در و کذلک ریش و سبالت ایلہ
 دخی بر کسه ارا و لزا اگر مجتدر ریش و سبالت ایلہ ارلک اولیدی بر زرد مدخی ریش و موی دخی زیاده در آنز دخی ارا و لقا
 و روحولیت مرتبہ سنی یولق لازم کاوردی حق تعالی قرآن عظیم الشانده کہ کونہ کسه لرہ رجال دیمشدر فہم ایلہ حق
 تعالینک رجال ییورد یعنی محملارده بوجه کلا نہ مدخلی وارد اولاحق سبحانہ و تعالی سورۃ توبہ دہ اصحاب صفہ حقندہ
 قیلہ رجال یحیون ان یطہروا و اللہ یحب المتطہرین (یوردی یعنی مسجد قبادہ شول ارا و لور در کہ آنلر ظاہر و باطنی
 بالہا بلکہ کبی سورۃ اللہ تعالی دخی ظاہری و باطنی بالہا بلین قوللری سورہ پس رجالند در دیک ظاہری و باطنی نجاسات
 صور بہ و معنویہ دن بالہا اولان کسه لرہ لایق اولور سورۃ نورہ دخی حق تبارک و تعالی ییورد (رجال لاتاہیہم تجارتہ
 و لا یبعن ذکر اللہ) یعنی انلر شول ارا در کہ بونلری تجارت و بیع دخی الہی ذکر ایلکدن الہا و اشغال ایلز و سائر
 عبادت مقروضہ دن دخی مشغول قیلز پس رجال دیک اللہ لک ذکر نہ و عباداتہ مشغول اولان و بیع و تجارتہ کوکل
 و بر مین کسه لرہ لایق اولور سورۃ احزابہ دخی حق تبارک و تعالی ییورد (من المؤمنین رجال صدقوا ما عہدوا للہ علیہ
 پس اللہ لہ اولان عہدی بر نہ سکتورن و صادق اولان مؤمنلرہ رجال دیک صحیح اولور و الا بر کسہ مجتدر قوت
 جسمانیہ سی اولدہ بیچون مردود لاورد دیک عند اعل الحق بر نہ اولمز (مثنوی) روح حیوان را چہ قدرت ای پدر * آخر
 اربازار قصایان گذرہ صد ہزاران سر نہادہ بر شکم ارشان از دنبہ و از دم کہ رو بی باشد کہ از جولان کیر و عقل
 اوموشی شود شہوت چو شیر و روح حیوانینک نہ قدر و شرفی وارد رای پدر آ خر قصایلہ بازارندن کذرا بہ و کوکہ روح
 حیوانینک جسم لک و عضولک اندہ قدر و قیتی و ارمیدر نیچہ یوزیک باش شکم قتنده و غش انلرک ارزی و قیتی
 دنبہ و دم دن کم در و رسی اولور شول کسہ کہ کیرک جولانندن آنک عقلی بر موش و شہوتی شیر کبی اولہ یعنی انسانک
 قدر و شرفی روح الہی ایلہ حی و اوصاف ربانیہ ایلہ متصف اولدہ بیچونند و الا مجتدر روح حیوانی و قوت جسمانیہ سیلہ
 شریف روی قیمت دکلدرای پدر روح حیوانینک نہ قدر و قیتی وارد آ خر قصایلہ بازارندن کذرا یلیوب آنلرک دکاتہ
 نظر ایلہ کوکہ باشلری شکنبہ قتنده قوملر اول باشلرک ذکر و قیتی قویرق یا غنذن و صفاتی قویرقدن اذنادا کر
 روح حیوانینک قیتی اولیدی انلرک باشلک قیتی قویرقلارندن اکسک اولازدی الحاصل روسی اولور شول کسہ کہ
 کیرک محبتندن آنک عقلی بر موش کبی ضعیف و شہوت نفسانیہ سی شیر کبی قوی ارا و نفسنک شہوتی غلبہ قیلد قندہ
 کند یعنی ضبط ایلکہ قادر اولیہ و شہوتیانندن پرہیز قیلہ (وصیت کردن پدر دختر را کہ خود را نکہ دار تا سادہ
 نشوی از شوہرت (مثنوی) خواجہ بودست اوراد ختری و زہرہ خدی و رخی سمین بری * بر خواجہ و ارایدی
 و آنک برد ختری و ارایدی اول دختر زہرہ و عذار و ماہ و رخ و بر سمین برایدی یعنی سینہ سی کومش کبی بیاض و یوزی
 ای کبی نورانی و بکافری زہرہ یلدری کبی لسان ایدردی (مثنوی) گشت باغ داد دختر را بشو * شوہر نہادر کفایت
 کفو او پدر اول دختر باغ اولدی پدری اول دختری باغ اولدہ آ فی برابر و بر دیکہ اول ارا آنک کہ وی دکل ابدی یعنی

اول دختر بالغ مثل دکل ایدی بونده تنیه اولدر که دختر بلوغه بدکده تاخیر ایجاب آتی برکسیه تزویج ابلت
 لزوم دروسی اولدر که بیور (می) خیره چون در رسد آتال که برکت سکاکی تلف کرده هلاک) مثلاخر بزه چونکم
 کاله ابرشدی آتال اولدی اگر آتی یارمه سن تلف وهلاک اولور خیره قاون و قار بوز در برلجن قاون و قار بوز
 کاله بالغ اولسه اتی کسوب متی ابله سک تلف وهلاک اولور کذلک نروماده دن انسان دخی بالغ اولدقه آب شهوتله
 آتال اولور اگر بر حنفی بولمزه واول آب شهوتی دروشدن اخراج قیلرزه فساد ووز فساد اولتی ایسه معناده هلاک
 وناه اولددر (منشی) چون ضرورت بود دختر ایداده اویشا کفوی زنجوب فساد چونکم ضرورت اولدی اول
 دختری خواجه برنا کفواره بردی فساد خوفندن اوتری (می) گفت دخترا که زین دامادنی خویشتن برهیز کن
 حامل منی) خواجه دختریه ایدی بونود داماددن کند یکی برهیز ابله حامل اوله (می) که ضرورت بود عقد آتی کدا
 این غریب انصار ایدود قافا زبر او کدایه سی عقد ابلت ضرورتدن اوتری اولدی بوغریب انصارک وفاسی اولور
 غریب انصار وصف ترکیبدر غریب عد اولتی معناسنه یعنی سنی بونا کفوا اولان فقیره عقد ایدیکم ضرورت حنبله
 اولدی غریب عد اولان کدانک وفاسی اولور دیدی (منشی) نا کهان بجه کدترکده هه * بر توفل او بماند منقله
 احتمالدر که نا کهان صغریه چله سنی ترک ایلله اول یارن سنک اوزر که آتک طفلی منقله قاله منقله ظالمک منقلومه
 ایدر یکی ظلمه دیر یعنی اول کدا کیدوب چله یی ترک ایلد کده اتک طفلی سنک اوزر که ظلم اولور واول کدا اتی ترک
 ایتکله سکا واول طفله ظلم قیلش اولور دیدی (منشی) گفت دختر کای پدر خدمت کنم * هست بدت دلیذر
 ومنتقم * دختر ایدی ای پدر فوله خدمت ایدم سنک بدت نصیحتک دلیذر ومنتقم و مقبول و منسلدر (منشی)
 هر دوروزی هر سه روزی آن پدر * دختر خود را بر سرودی جذر * الحاصل هر ایکی کونده بر هر اوج کونده بر اول پدر
 کدینک فیزه جذر بیورردی و نطقه پذیر اوله و کند یکی اندن حامله قیله دیو نصیحت ویرردی (منشی) حامله شد
 با کهان دختر اوزر چون بود هر دو جوان خاوند وشو حکمت الهی اید دختر نا کهان اول کدا دن حامله اولدی
 چونکم خاوند وشو هر ایکسی زره جوان ایدی بودخی معنادر خاوند وشو هر ایکسی جوان اوله نیجه اولور حامله
 ولق لازم کلور (منشی) از پدر اورا خنی می داشتش پنج ماهه کشت کودلیا که شش * پس دختر حلقی پدرندن
 بنهان و خنی طودی الحاصل * کودک آنک قارنده بش ایلن یا الی ایلن اولدی (منشی) کشت سدا گفت
 یا باجیت این * من نه کفتم که از دوری کزین * پیدا اولدی بابا می کا ایدی بونه هر بن سکا اید می که اراقلق
 اختیار اید (منشی) این وصیتهای من خود یاد بود که نکردم و عظم هیچ سود * خواجه دختریه ایدی بونم
 وصیتارم خود یاد هوا اولدی زبر اینم بشد و عظم هیچ سکا سود و اثر ایدی کرک ایدیکه بنم بند و نصیحتی قبول
 ایلیدر نا عاقبه الامر قادم اولمیدرک (منشی) گفت یا با چون کنم برهیز * آتش و بنیست بی شک می دوزن
 دختری ایدی ای بابا بن نیجه برهیز ایدم می دوزن خود شین وشه سز آتش و بنیه در (منشی) بنیه را برهیز آتش
 بکاست) یاد آتش کی حفاظت و نفاست) بنیه به آتش در برهیز قندن میسر در با خود آتشده بن حفاظ و تقاواردر
 یعنی آتش بنیه ای اراق ایلد که کندی بی حفظ و برهیز ایلد که قادر اولور کذلک بنیه دخی آتشه مقارن اولدقه
 یا عظمه امکان اولور س می دوزن آتش و بنیه کیدر بری برلر نه مقارنت و مجامعت ایلد کاری حینه کندی بری
 ضبط ایلد که وزن آندن حامله ایلد قه قادر اولور (منشی) گفت کی کفتم که سوی او مرده و نوزد برای منی او منو
 دختر نا باجی دیدی ای دختر بن سکا بن دیدم که اول شوهر جابنه کچه بن دیدم ایلک جابنه کیت و انکه مجامعت ایت
 و کن سن ایتک منی قبول ایدنی ایل (منشی) در زمان حال در اول و خونی * خویشتن باید که اری در کنی
 انزال منی حالده و خونی زما شده کرک که کند یکی آندن چکه سن تا کم ایلک منی و چکه داخل اولور آندن
 حامله اولد سن (منشی) گفت کی نام که انزال کیت * این نهانست و بنایت مخفیست * دختر ایدی خن
 بکلور که ایلک انزالی حال بنده و حالت نهانست و بنایت مخفیست (منشی) گفت چشش چون کلا یسه شود
 فهم کن کات وقت انزالش و * بدری دیدی چرا کم زو بکک چشی کلا یسه اوله یعنی سوزیه و کوزنی قینی اوله
 فهم ایلد که اول علامت ایلک منیستک انزال و بنیه در (منشی) گفت نا چشش کلا یسه شدن * کور کنتست
 این دو چشم کور من * دختر ایدی اول زو بکک چشی کلا یسه اولد یعنی کوزلک بنم وایکی کوزلک اول حالت لذیذ و نک
 نوزندن کور اولددر پس بوقصد دن حصه ایدیکه اشارت ایدوب بیوردر (منشی) نیست هر عقل
 حقیر بایدار * وقت حرس وقت خشم و کایزار * هر بر حقیر وضعیف عقل بایدار دکلدر خشم و قفسده
 و حرس و سکارزار و قفسده یعنی هر برکسه نک فقیر وضعیف اولان عقلی خشم و شهوت و قتال و قفسده

بایدار اولوب طور من و نایب قدم اولور که شهوت غلبه ایلر سکا صده جاله متابعت قیلر و خشم کاور سه اتی ضعیفه
 قادر اوله میوب اظهار ایلر و اگر قتال و کارزار کور سه آندن قرار قیلور و یا خود کال خوفندن بیوش اولوب عقلی
 کیدر سه کم بومر خ شریفد کراولان سایه برور و قورقی صوفینک دست بسته اولان کافردن عقلی کیدوب بیوش
 اولدی (وصف ضعیف دلی و مستی آن لیم صوفی سایه برور و بجا اده نا کرده که در دواغ عشق ناچشیده و مغرور شده
 مجده دوست یوس عام و بجز مت نظر کردن و بانکشت نمودن ایشان که امر و زمر زمانه صوفی اوست و مست این شده
 و بومر بجا رنده همچون آن معلم که کودکان کمنده که رنجوری بوسم خ شریف سایه برورده و بجا اده نا کرده اول برایش
 و دخی صوفینک ضعیف دیکل کینک و ست لکینک و صنی و حاله در او به سایه برور و صوفی که عشق الهینک در دواغنی
 طباقش و عوامله مجده سنه وال اوچه سنه مغرور اولش یعنی عواملا کاتواضع قیلد قلیر نه والی اوید کایر نه
 مغرور اولش و اکا عوامل حرمت و تعظیم ایل نظر ایلسته و اول عوامل پارمفه آتی کور مست نبویله دیو که بونکون
 زمانه ده صوفی همان اولدر و بوحالت مستی اولسی بوی کرچک صانوب و هله بجاار معنوی اولش اول معلم کی که
 اطفال و کودکان کایدیلر که ای خواجه سن خسته سن ته کم بونک قصه سی مفصلا اوچنی جلدده هر وریا ایلدر
 (و یا بن و هم که من مجاهد م را درین ره پهلوان می دانند با غازیان بغز ابروم بظاهر نیزه بنمایم که در جهاد
 اکبر مستنایم جهاد اصغر خود پیش من چه محل در دخیال شیر دیده و دلبرها کرده و با خیال شیر مست دلیری
 شده و روی پیش نهاده بقصد شیر و شیر زبان حال گفته که) کلا سوف تعلون * کلا سوف تعلون) و اول صوفی دخی
 بو وجهله و بوجهله مغرور و بجاار اولدی که بن مجاهدم بویولدی بی پهلوان اولور پس غاز یارله غزابه کیدرم ظاهرده
 دخی هنر کورستم که جهاد اکبرده مستنایم جهاد اصغر خودیم قنده نه قدر و محل طور اول صوفی فی المنل شیرینک
 خیالی کورممش و شیرین خیالنه دلیر کرا ایلش و بو خیالنه اولان دلیر لکست مست و مغروری اولش و بوزق شیرینک
 قصده پیشه به قومش شیر دخی زبان حاله اکا) کلا سوف تعلون * کلا سوف تعلون) دیمش یعنی ای هر دصوفی
 سنک و سنک استمالک اولان که لک زعم ایلد کاری کی دکلدر سن قریب حقیقت کاری اندنصکره تحقیق
 یلور سن بویات کریمه نک تفسیری جلد نالک آخر نه قریب جواب گفتن * همان ایشان را سر خنده) اندر الهیکم بخوان
 این را کنون * سنک شرحنده هر وریا ایلدر آنده طلب اولنه (منشی) رفت یک صوفی باشکر در غزا * نا کهان آمد
 قطاریق ووغا بر صوفی لشکر ایلد غزابه کدی نا کهان و غانک قطاریق کادی قطاریق بونده علایم و انار معناسنه در
 یعنی اول صوفی چونکم لشکرله غزا ایلد که کندی نا کهان و غانک علایم و اناری ظهوره کادی (می) ماند صوفی
 بانه و خیمه و ضعف * فارسان راندند تا صف مصاف * مشغلان خالد بر جاما نندند * سلیقو السایقون در راندند
 صوفی اغرقله و خیمه وضعیفله قالدی فارستر مصاف و جنگ صفنه دلسور دیر تعلیلان خالک برده قالدیلر سلیقون
 السایقون ایلر سور دیر نه ضم یا فتح فوله ترکیجه اغراق و بولاب دیکلریدر یعنی چونکم جنگ و و غانک علایمی
 طم و ره کادی اول صوفی اتی * کور و ببار و سکا و خیمه وضعیفله قالدی اما فارستر جنگ صفنه دلسور سور دیر
 و سکا کات تعلیلری وضعف دلدن بر کسل اولان و دلیلری برلر نه قالدی قالدی سلیق و اولور و قرب الهی حربه سن بوللر
 کفارله غزا ایلک جابنه ایلر سور دیر که انسان اوج قسم اوزر در برینه اصحاب بین و برینه اصحاب شمال دیرلر
 و رقیبی دخی (السایقون السایقون اولنک المقر بون) آیت کریمه سیه مشار الیه اولان طاقه در و حضرت نبی
 علیه السلام استلک کل قرینه سلیق و طریق الهیده عاشق و صادق را کسل دکلدر کاقال علیه السلام لکل قرن
 من لمی سلیقون رواه ابو نعیم عن ابن عمر (منشی) جنگها کرده مظفر ایدند * بار کشته باغنایم سودمند
 جنگ ایللر مظفر کایدلر غنا ایله سودمند اولد قلدی حالده کور و دوشلر (منشی) ارمنغان دادند کای صوفی تونیز *
 او برور انداخت نسته هیچ چیز * اول غاز یلر * کورده قالد صوفی به غنا ایدن ارمغان و بر دیر و یله دیدیلر که
 ای صوفی سندی بوی ال ای صوفی تونیز این را بستان تقدیرنده اولور صوفی اول ارمنغان قبول ایجاب
 چادردن طشره اندی هیچ نسته لادی (منشی) پس یکفندش که خشیق * کفتم من محروم مادم از غزا
 پس اول صوفی به دیدیلر که نیچون خشیق و غمکین سن صوفی ایدی انگور که بن غزادن محروم قالدیم (منشی)
 ران تطف هیچ صوفی خوش نشد * کور میان غزو خیر کش نشد * اول تطفدن هیچ صوفی خوش اولدی
 یعنی و قانوغز امیاده * کفار اوزره اوتیغ و خیر چکی و مقاتله ایدجی اولد یغندن اوتری غمانک و خشیق
 اولوب غاز یلر اولطفندن خوش اولدی و صوفینک اول بار و سکا هله خیمه ایلچنده قالمسته سبب بواوله جنگ
 و و غانک علایمی کور دگده مقدم ایلد یکی تصور و تخیله ضعف کلوب و خائف اولوب خوفندن قالمش اولمعهده

تاق تاقی متهم و خورد و معرکه برنده جوق سر میزدن که اضطراب طوئار و جوق تنه زبانش خون اوزره حساب کبی
جامه کو بلدر جامه کو بلدن مراد طوقاقله بوغسی و بز دوکن کسه لکه انزلک طوقاقله نیک آواز می بر نیجه
میل برده دل کیدر عین مبین و حقیر معنایه در و توضیح معنی بویه دیک اولور که ای قوروق ویدل اولان صوفی سنکه
مردان و دلاورلک چکنه نیجه کیدر من محل معرکه ده انزلک یونلری بیغله تاق تاق اوزره لیس نه بت جامه کو بلدر
طوقاقله نیک تاق تاق ایلمی خور و حقیر در جنگ برنده جوق باشیزید نراضطراب ایلر و باشلر زیاده کسلوب قانلرک
جوق دو کلسدن اول طرف قانله طولوب و دریا کبی اولوب باشلرک اوزرنده حسابلر کبی اولد قنده سنک حالت نیجه اولور
منوی) بر دست و پای اسبان در عرا صد فنا کن عرقه کشته در فنا) یعنی هوشی که ارموشی برید و اندران صف
نیخ چون خواهد کشید * غزاده اسبلرک دست و پای التده یوز فنا کن فزاده غرق اولنلر در بویه برهوش که بر حقیر
موشدن اوچدی اول صف قتاله نیجه تیغ چکری یعنی غزاقونده و جنگ و محاربه برنده غازیلرک ایلرک الیری و آقیری
التده نیجه یوز فنا لیدی قتال بهادر کسه رفندادریاسنده غرقه اولنلر و قان بجر نه طالمشدر و بونک کبی برضعیف
هوش که برحقیر موشدن اوچدی و بیوش اولوب کندی اول محاربه صفده نیجه قلیچ چکمه که قادر اولور و نه
حاله دشمن اوزره جرأت و جته قیلور (منوی) چلشت آن حزه خوردن نیست این * تاق بر مالی بخوردن آستین
نیست حزه خوردن اینجا تیغ بین * حزه باید درین صف آهنین * اوچنک و قتال چالشد بلغور شور باسی عین دکادر
تاکم سن آتی عکه آتیشکی بوکمن ای صوفی بونده بلغور شور باسی بلغور عین یوقدر تیغ کور بوسفده آهنین بر حزه
کر کدر بر حزه دن مراد حضرت رسول علیه السلام عیسی اولان حضرت حزه رضی الله عنه اما اولکی حزه بلغور
شور باسی معنایه در یعنی اول غازیلر اول صوفی به دیدلر و غیری جبان اولان کسه لره تعریض ایلدیلر و دیدلر که
ای قوروق صوفی بونک و قتالدر بلغور شور باسی عین دکادر تاسن بوکاملرک و قوروقلرک صفایوب ایلر و کاهه سن
و قاشق اوزره سن بلغور شور باسی عین و انک قاشقی کورمک دکادر سن بوراده تیغ و دپوس کور و آتی عینک چاشنیسی
نیجه اولور کا نظر ایلر کور بورا به سنک کبی طبله خوار کار ایلر من بوسفده آهنین دل حضرت حزه رضی الله عنه کبی
بر یهلوان کر کدر تاکم یوزر مینه سن آچوب دشمنه قوشو کاه و آنلرک تیرو یغندن حذر قلیله بلکه کا تیغ و خنجر بونک
سکا بلغور شور باسی عینک الذوا حلا کاه دیدیلر (منوی) کار هر نازل دل بود قتال) که کر برد از خیالی چون خیال
کار تر کانتی تر کان برو * جای تر کان هست خانه خانه شوه قتال هر نازل دل کاری دکادر که بر جزوی خیال دن
خیال کبی قاجه جنگ و قتال تر کارلر و بهادرلر کارلر و خاوتلرک کاری دکادر بوری خاوتلرک یری خانه در خانه به
اول اولکی تر کان شم تابه تر کارلر جمعیدر ترلر بر قاج معنایه کور و لیکن بونده بهادر در دلاور معنایه استمال اولتور
و نانی تر کان فتح تابه مقرر در خاوتن معنایه لغتده اولو خاوتن معنایه ذکر اولنلر یعنی هر نازل دل و جبان القلب
اولان تر بر بونک قتال و کارزار کاری دکادر بر جبان کبی اهر مو هوئی کورسه خیال کبی در حال فرار ایلر قافیه ده
واقع اولان خیال ناپدن مراد متحقق اولمش و ثبوت بولمش بر اهر مو هوئی اولور که بعض قوروق اولان و هاملر آتی
کندیلر معارضه و مقابله ایلن اعداده کورسه رضعیف ظن ایلدوب انسانک در و تندن بعض خیال نیجه جرمه اول
اهر و همدلر اولدخی اوله جقر دیک اولور پس اگر جهاد اصغر و اگر جهاد اکبر دیلر دلاور اولان شجاعت صاحب سنک
کاریدر خاوتن ویدل اولان زبونلر کاری دکادر ای نازل دل بوری عورتک یری خانه در خانه به کیت و آند اما سنک
غز اوزره لا بقدر وزن طبیعت اولنلر دکادر (حکایت عیاضی رحمانه که هفتاد بار بفرزورفته بود سینه برهنه غز اها کرده
بر امید شهید شدن چون از آن نومید شد از جهاد اصغر و جهاد اکبر آورد و خلوت کزید نا کههان طبل غازیان شنید
نفس اوزاندر و ن زنجیری در آید سوی غز اوتم داشت اونس خود را درین رغبت) بوسرخ شرف عیاضینک
سکا کیدر که قش کره غزایه کش ایدی مینه می عریان غزال ایلندی شهید اولن ایلدی اوزره چونک اول شهید
اولندن نامید اولدی یعنی غش کره شهادت نیتله غزایه کیدوب شهادت میسر اولد قنده آندن نامید اولدی پس
جهاد اصغر دن فارغ اولوب جهاد اکبره یوز کتوردی یعنی اکامتوجه اولدی و خلوت و عزلت اختیار ایلدی نا کههان
عیاضی غازیلرک طبله ایلندی انک نفسی در و نندن زنجیری برندی و قیدلر فی قطع ایلدی غز اطر فنه میل ایتمکله
وانک یوز رغبت کزید * انک نفسی متهم طوقیدر یعنی نه سنک غزایه رغبت ایلند بهر حال بر حیلر سی وارد و جیح نه
دکادر بونکندی نمته متهم و سنک وانک بومر ادنک حقیقتی جنت و جوق لیلنک ایلند در (منوی) گفت
عیاضی بود بار آمد * تر برهنه بونک زنجی ایدم * عیاضی ایلدی طقسان کره کلام تر برهنه و عریان بولایکه کفار
طرفندن بر زخم کاه دیو عیاضی غزانه سلیندن بر اولو کسه در و سرخ شرف غزایه کشیدی و بونده

طقسان کره تر برهنه چکنه کلام دیوانک لساندن حکایت میوردی توفیق نیجه اولور دینور سه بخش کره غزایه
کش اوله و اول بخش کره اولان سفرده طقسان کره تر برهنه و عریان کفار مقابل اولمش و انلر طرفندن گندی جسمه
بر زخم کلکه عزیمت و بر آت قیلش اوله (م) تر برهنه می شدم در پیش تیر * نابکی تیری خورم من جابگیر تیرلر
اوکنه تر برهنه و عریان کندم تاکم بن جابگیر بر تیریم جابگیر بونده ابکی وجه اوزره شرح اولنسه جابگیر که جابگیر
اگر چه بر طوئیی معنایه در اما تا تا نیر اید بی معنایه استمال ایلر و بونقده تراوزره تا نیر اید بی و بونده قرار ایدوب
بر طوئیی بر تیریم دیک اولور و بر وجه دخی اولد که جابگیر وصف ترکیبی اولموب کیر کافی عینلر کد معنایه اوله
و بوجه اوزره معنی بن عریان تیره قوشو کدم تاکم کیر برهنه و قاشق جابگیر بر تیریم دیک اولور (منوی) تیر خوردن
بر کاو یا مقلی * در ساید جز شهید مقبلی * بوغازه یا خود قتل اولنق محله تیر یکی بر مقبل و صاحب دولت شهیددن
غیری بولز بهی بر باشی دولتو کسه دن غیریبه میسر اولر (منوی) بر تم یلک جابگیر زخم نیست این تم از تیر
چون برور نیست * بنم تم اوزره بر بر زخیز دکادر بونم تیردن برورن کبی یعنی بر غریبال کبی دلک اولنلر
(منوی) لیلک در مقل نیامد تیرها * کار بختست این نه جلادی ودها * ولیکن اول تیرلر مقل اوزره کلامی دهی
اوله جنگ میره طوقندی بود دولت و شهادت بخت و سعادت کاریدر دکاوت و جلادت کاری دکادر دهاد کامعناسته
و جلده جلادت و قوت و شجاعت معنایه در (منوی) چون شهیدی روزی جام بود * رفتم ایلر خلوت و در چله زود
چون شهید لک بنم جامه نصیب اولدی فوری خلوت و جلایه کتدم و نقشه مجاهده ایدم (منوی) در جهاد اکبر
اکندم بدن * در ریاضت کردن و لا غرضدن * بدنی جهاد اکبره بر اقدم ریاضت و مجاهده ایلکده وضعیف و لاغر
اولقده یعنی جهاد اصغر دن رجوع ایدوب جهاد اکبره شروع قیلدم و نفسی صوم و صلاته ضعیف و لاغر اولقه
بر اقدم وانک اخلاق ذمیه سی ازاله ایلکده مشغول اولدم دیدی (منوی) بانک طبل غازیان آمد بکوش
که تر امیدند جیش غز و کوش * الحاصل بوکاره مشغول ایکن غازیلرک بانک طبلی قولقه کادی که غز و کوش
اولان جیش صالند بلر غز و کوش وصف تر کیمیدر غزایه سی ایدی معنایه استمال ایلر و ریاضت و عبادت
مشغول ایکن غازیلرک طبلنک آوازی بنم قولقه کدی که اول غزایه کید بی و سی ایدی عسکر کفار له مقابله
و مقابله ایلک جابگیره تر امان اولدیلر و توجه قیلدیلر (منوی) تقسم از باطن مرا اواز داد * که بکوش حسن شهیدم
بامداد * اول حالته تقسم بکا باطنم آواز ووردی صلیح وقتنده حسن قولیلر انک آوازی اشدتم (منوی)
خیر هنگام غزا آمد برو * خویش را در غز و گردن کن کر و فلق غز اوتی کادی کیت کندیک غز ایلکده کورایه یعنی
نفسی غزایه رهن براق * که تم ای نفس خبیث بی وفا * از کجاسیل غز اوار بجا * اکا عتاب ایدوب ایدم ای بی وفا اولان
خیث نفس سن قندن غزاسیل قندن یعنی غزایه میل و محبت ایلکده سنک هر کز منیابنک یوقدر (منوی)
راست کوی ای نفس این حیلت کر یست * و نه نفس شورت از طاعت بر یست * راست سولایه ای نفس زپا
بوحیله کر کادر بوحیه شهنه مشلق اولان نفس طاعت حقدن اجتناب ایدیمیدر که طاعتانک مرادق شهناسی
ازاله قیلیمیدر پس ای نفس سنکله غزایه ایتده مناسبت ندر که سن اولمکه میل ایدر سن و انک سیاق ایدوب اول جابگیر
کیدر سن دیدم و بکونه عتاب ایلدم (منوی) کر نکوی راست حله ارم * در ریاضت بخت تراش ارم *
اگر طوغری سو یلر ایسک سکا حله کتور برم و عبادتده و ریاضتده سی زیاده قور بک صقارم و سکا حکم خفا ایلرم
(م) نفس بانک آورد آن دم از درون * با فصاحت بی دهان اندر فسون * نفس در و تندن اول دم بانک و صدا کتوردی
زبان ودها نسر فصاحتله فسونده یعنی بی دهان و بی زبان در و تندن نفس فصاحت و بیان ایلد بکا ایلدی خیل
وافسونده اولان مرادق سو بلدی ولسان حالله تعبیر ایلدی (منوی) که مر اهر روز اینجا کشی * جان من چون
جان کبرانی کشی) که بنی هر کون بوخلوت ایچره دپلر سن بنم جانگی کافر لجانگی کبی شکجه به چکر سن نفسک حانندن
مراد روح حیوانیدر (منوی) هیچ کس رانست از حال خبر * که مر اومیکشی بی خواب و خور * با خصوص که هیچ
کسه نک بنم خالندن خبری یوقدر کسه سن خواب و خور و سر خلوت ایچره بی دپلر سن باری خلق بنم بوریاضت
و عبادتی یله لردی و نکادح و شاقیله لردی الم چکمز دم اما هم خلقک بنم خالندن خبری بوق و هم سن بکا بویه ریاضت
و زرم سن پس غزایه طالب اولدم (منوی) در غزایچهم یلک زخم از بدن * خلق بیند مر دی و ایشار من * زیر اغزاده
بر زخم ایل بدنن سحر ایدم خلق بنم مر دیکمی و جانگی فدا و ایشار اید بکمی کوردی (منوی) گفت ای نفسک
منافق زبستی * هم منافق می مری توچستی * در دو عالم تو مرانی بوده * در دو عالم تو چنین بیوده * پس بن نفسه
دیدم ای نفسک منافق دیرلک هم منافق اولور سن من نه سن ایکی عالمده سن مر ای اولمشن ایکی عالمده سن بویه

و نامی بر الای ترهاته الدامق منته کید بی اوله آنلرک بوکونه حرکاتدن وهای هوی ترهاتدن تا کم عصای موسی
 کبی اولان کامل صوفینک وجود شریفتری پنهان اوله و کیر لوقاله و ناسک بی غیر اولان ابله لری آنلرک هر و مکرری
 حقیقت ظن ابلوب آنلرک بیت قیلده و میاید و محب اوله اما عاقبه الامریه غیر الهی ظهوره کاور دست الهیه
 عصا کبی البینه حق اولان صادقلرک صدق بو و نور و نفس و صورت اولنلرک رستی و هر و مکرری ییوب افتابیلر تا کم
 آنلرک دنیاده و آخرتده روتقلری و دولتلری قالمیوب بالکلیه باطل اولور و عصای موسی مانندی اولان عزیزلرک
 رونق و دولتلری ابدی باقی فالور و لیکن فرعون نفسه منسوب اولان و طاریق حقدن تجاوز قیلان کسه لک کوزلری
 غبار هوا و هوله بر حصان و درهم و دیار له طلور آنلرک بی نور اولان بصیرت لری بوحقیقتی کورمه بومعنا به نظر
 ایر کورمه نتیجه قادر اولور (منشوی) صوفی دیکر میان صف حرب * اندر آمدیست بازار بهر ضرب * با سلماتان
 بکافرت کز * وانکت اباسلماتان بقر * بر آخر صوفی دخی حرب صفینک میانه ضرب و قتالان اوزری یکری
 کره کادی مسلماتلر کافره کرحله و قنده فروجه سبیلله اوسلماتلر جابینه دوغدی یعنی عیاضی نام دایر و کامل اولان
 صوفیدن غیری بر آخر صوفی حرب و قتال صفینک ایچنه ضرب یکدن اوزری یکری کره کادی و مضروب املق نیتنه
 کرار اوسرار حله رقیلیدی کافر لدن مسلماتلر جابینه کیر و دوغدی بلکه کورفری سبیلله کفاره قرش و دوردی دیکل اولور
 (منشوی) زخم خورد و بست زخمی را که خورده باریکتر حله آورد و نبرد * تا غیرت بی زخم از کراف * تا خورد
 او بیست زخم اندر مصاف * حقیقت آمد که بر خنی جان دهد * جان زدست صدق او اسان رهد * زخمی بی و باغلدی
 اول زخله تکرارینه حله و جنگ کتوردی تا کم آنک جسمی و تنی بر زخله اولیه کزافدن تا کم مصاف و معرکه ده و یکری
 زخم به اول دلاوره حیف کادی که بر زخله جان و بره آنک صدق الندن جان آسان قورتله یعنی اول ذکر اولنان
 زخملری ییوب و اول زخمی باغلیوب کیر و کفاره قرش و جنگ حله کتوردی و کندیستی کفارک میانه پتوردی آنک
 مرادی بوکه آنک تنی بر زخله کراف بره اولیه تا کم مصاف دشمندن نیجه کره زخملریه کاحیف و در بیغ کادی که
 بر زخله جان و بره و جان آنک دست صدقندن صبر ایه و خلاص اوله بعضی لضعه ده رهد بر نه جهده و اتع او اشد دره مقصود
 اول دلاورک مجاهده بولنده اولان کمال صدق و اخلاصنی بیان اولور و ساراهل سلوکه دخی حصه بو اولور که طریق
 الهیده بونک کبی نیجه غازیلر و جان دیرمه که راضیلر جانلرین و بره شلرو نیجه وجهله مجاهده قیللمر مع هداست فخر و متالم
 اولامش لری ضعیف دل و غافل سن ادبی بلادن روگردان اولور سن و نفس که مخالف بر نه کسه در حال
 طریق مجاهده دن اعراض و انحراف قیلور سن اصحاب جهاد ک بر سنی دخی کور که بولنده نه کونه مجاهده ابلر ایش که
 آنک منقبه سنی ذکر ایدوب و ورر (حکایت آن مجاهده که ره میان سیم هر روز یک درم در خندق انداختی تراستار بقی
 زایم رستیزه حرس و آروری نفس و دوسه نفس که اگر انداختیست یکبار در خندق اندازورم ابرهان تا خلاص بام که
 الیاس احدی الراحتین او گفته که این راحت نبرند هم) بوسرخ شریف اول مجاهده حکایه سیدر که سیکل همیا نندن
 خندق دینه هر کون بر اچمه اتردی اول سیمی تفارقه له نفسنک حرصی و آرزو سنک ستیزه لکندن اوزری یعنی نفسنک سیم
 وزره زیاده آرزوی اولدیغنی یلوردی کا عباد اول سیم وزری تدبیر حله ابروب بر خندقده اتردی تفاریق نفور بقت
 جهیدر بویه دیوکه چونکم بودرملرک اتقلقی لازم بر درده بوی آن کتسون تا کم بن بیلادن خلاص اولم زیرا یاس
 راحتن بر نوعیدر اول مجاهده منقبه دیمش که بوراحتی دخی سکا و بر مزملر بلکه سنی همیشه ریاضت ایچره زیون
 ایدرم که سن عدوی دین و طاعت سن (منشوی) آن یکی بودش یکف در جل دوم * هر شب افکندی یکی در آبیم * تا که
 کردد صحت بر نفس و مجاز * در نانی در دجان کندن دراز * اول بر که نلک الله قرق درم و از ایدی هر کجه برینی
 در با صوته براغردی تا کم صوری و مجازی نفس اوزره صحت و محکم اوله تأئیده جان قور برینی دردی دراز اوله یعنی
 اول الله و همیا تده قرق اچمه سبی اولان صوفینک هر کجه خندقده بر اچمه آتقندن مرادی بواید که تا کم مجازی اولان
 نفس حیوانی اوزره صحت ریاضت اوله و بو تاخیر و تأئیده جانی بدندن قور برینی دردی دراز اوله که ابر که بقدر تعبکم
 حدیثنک و ججه طریق الهیده چکدی یکی تعب قدر ابر بوله جفنی یلوردی آنک چون نفسه بوکونه جفا قیلوردی
 نه کم مقدمات کور اولان صوفی دخی بومعنا به ملاحظه ایدوب بر زخله ایکی زخله بدندن جانی آنکه راضی اولدی
 بلکه نیجه زخملر و بر سیم ایچون و جانی الندن آسان و جهله خلاص اولمق ایچون عظیم اقدام ابلر دی نه کم
 یورر (منشوی) با مسلماتان بکرا و پیش رفت وقت فراوانکت از خصم نقت * زخم دیکر خوردنرا هم بیست
 بیست کرت رخ و تیرازی شکست * بعد اران قوت نماد افتادیش (مقدمه صدق از صدق عشق خویش * اول صوفی
 مسلماتلر کور و ایلر و کدی فروجه رفته اول صوفی نقت و آتشال خصه دن کیر و دوغدی الحاصل اول صوفی

و به و ده سن ایکی عمارن مراد بری طاهر و بری باطن درونی عیاضی دیر چونکم سن نفس عزای صوری صاحبی اولفده
 حیا مراد بیکنه اقرار باری و کندیست زور بری و بولدی بندخی اکابر سبیل تحقیر عتاب ایدوب دیدم ای حقیر
 نفس منب بق صفتی دیر لک که با و سعه تقاضدن بر شعبه در بلکه شرک خنی و شرک اصغر در چونکم منافق دیر بده سن
 غرقون کانهی شون و تحشرون کافورون (حدیثنک موجبجه هم منافق اولور سن و هم منافق زمره سنده حشر
 اولور سن و ان المناقین فی الدنک الاسفل) ایتنک مفهومی اوزره اخر الامر جهنمک درک اسفلنده قور قیلور سن سن
 بوصفته نه شی ذمیم و حقیر سن سن هم ظاهر عالمه خلق ایچنده و هم باطنده خلوت ایچنده مرابی اولسن و علی
 و ریاضی خلقک حد و ثنائیچون و التفات و رعایتی ایچون قیلسن سن خلوتده و جوتده بونک کبی به و ده وی معنی
 اولسن (می) نذر کردم که ز خلوت هیچ من سرورن دارم جوزندست این بدن) چونکم نفسنک بوحیل من طویدم
 بندخی نذر ایلدم که هیچ خلوتدن باشی طشره کتوریم چونکم بونک زنده در بهی مادم که جان تده در بدن زنده
 اولدقجه خلوتدن طشره حقیقیم دیوندر ایلدم (منشوی) زانکه در خلوت هر اچمه تن کندی نه از برای روی مر دوزن کند
 زیرا که خلوتده هر نیت بی که تن ایدر مر دوزن و جندن اوزری ابلر بلکه لو جده الله و لمرشات الله ابلر (منشوی) جنبش
 و آرامش اندر خلوتش * بر برای حق نباشد جنبش * اول تنک خلوت ایچره اولان جنبشی و آرام و سکونی و آنک نیت
 و عزیزی حقدن غیر ایچون اولم (منشوی) این جهاد اکبرست آن اصغرست * هر دو کار رستمت و حیدرست
 بو جهاد اکبر در اول جهاد اصغر در هر ابیکسی رستم و حیدرک کار دیر یعنی خلوت ایچره بونفسله جهاد ابلن
 جهاد اکبر در خارجه کفارله جهاد ابلن جهاد اصغر در ولیکن بوهر ابیک جهاد ماتدر رستم و مثل حیدر اولان
 شجاعت صاحبک کلیدر (منشوی) کار آن کس نیست کوراعقل و هوش * بردارن چون مجتهد دم موش
 اول کسه تنک کلری دکلد که آنک عقل و هوشی تدن اوچوب کیده چونکم موشن قور بونی حرکت ایدیه یعنی
 بر موشن قور بونی حرکت ایچکاکله عقلی باشندن کیده و قورقوشدن بیوش اوله (منشوی) آنجهان کس را
 سیلچون زمان دور بودن از مصاف و از سنن * آنجهان کسه کر در که زلر کبی مصافدن و شانندن دور اولمق
 یعنی اذناشیک حرکتدن خوف ایلن کسه لازم اولدر که مصاف دشمندن و تیر و ستانه مقابل کلکدن زلر کبی
 دور و له و خانه اختیار قبله (می) صوفی آن صوفی اسارت حیف * ان زوزن کشته این را طعمه سیف * نقش
 صوفی باشد اورا نیست جان * صوفیان بدنام هم زین صوفیان * بر در دوزنار جسم کل سرشت * حق ز غیرت
 نقش صد صوفی نیست * اول بر صوفی بو بر صوفی بو حیدر اول بر صوفی سوزندن کشته بو بر صوفی به سیف طعمه در
 اول صوفی به صوفی نقشی اولور جان بو قدر و صوفیلر هم بوکونه صوفیلر دن بدنامدر کل سرشت جهنم در دوزناری اوزره
 حق تعالی غیرتدن نیجه صوفی نقشی یازدی یعنی مقدمه کز اولنان الی باغلو کافرک کوزنک باقتندن بیوش
 و مد هوش اولان صوفینک صوفیلکی و بو طفسان کره تیروسان یکدن اوزری کفارله مقابل کان و مقاتله قیلان
 و آخر الامر خلوت نشین اولوب نفسله مجاهده ایلن عیاضینک صوفیلکی مساوی اولمق و مشابیه قیلن بو عظیم
 حیدر زیرا که اول قورق صوفی بر ابیکنه زخندن و کافرک حذله باقتندن کشته اولدی و بو دلاور صوفی به تیغ
 و شمشیر غنا اولدی پس آنکله بونک مایتنده نیجه مناسبت اولور و اوکی صوفی ایچون انجق صوفیلک نقشی اولور آنک
 جانی بوق بر قوری صورتدر و حیات طبعیه دن بهره سی بوق بر شکل و هیئتدر سائر محقق اولان صوفیلر و حیات
 قدسیه صاحب لری اولان صافیلر بوکونه بی معنی اولان صوفیلر دن بدنام اولملر و خلق جهان مایتنده مذموم
 فالملر در زیر خلق عالمه تمیز اولد قیلندن با جان و صاحب عرفان اولان صوفیلری کور و کارنده بی جان و نادان اولان
 صوفیلر کبی قیاس ایدر لرحق سبحانه و ته الی حکمه و لعله کاین تخمیر و ز کسب اولان جهنم دیواری و دیوای اوزره
 کمال غیرتدن نیجه بو صوفیلرک نقش و نامنی یازدی و نیجه یلک کسه بی شجارتک و صوفیلرک صورتده دوزدی (منشوی
 ناز حکمران نقشها جان شود) تا عصای موسی پنهان شود (نقشها را می خورد صدق عصا) چشم فرعون نیست برگرد
 و عصا) تا کم صعدن اول نقشلر جنبان اوله حق موحیا منسوب عصا کیرن اوله نقشلری بیر عصا ک صدق نقشلری
 چشم فرعون غایب * صاعقه خورد در دشت و لا ایتد * سربق باقی بی معنی اولان صوفیلرک اجسامنی صعدن
 حرکت ایلن تیر و سوره نشیه قیلندر و تحقیق اولان و مال مر نه سنی بولان صوفیلر حضرت موساک عاصنه
 قایل بولنده در و عوین مراد لری دل نفس اولان و طریق حقدن تجاوز قیلان کسه لک کوزلری در کلام و تعبیر
 مر هم به و ده حق سبحانه و ته الی حدیثنک جان غیرتدن کانی و ابلر نه و شلر و حسرت اولان صوفیلر
 به و ده بونک صوفیلر قشلق ازدی تا کم نفسانی و شیطان اولان حیدر اولان مسلماتلرک نقشلری حرکت اید بی

چونکه در زخم دخی بی ای هم باغادی بگری کرده و زهر اول صوفیان صندی اند صکره بد شده قوت فالادی
ایله رود وندی او کندینک عشق قنک صدقندن صدق مدعنه یعنی چونکم اوصوفی دلیر نیجه دفعه تکرار و تکرار کفار
جانبه حله (قبول و زخیر سوب هر بری باغاد قد نصکره آخر الامر بد شده قوت فالادی پس او کندینک عشق و شوقنک
صدقندن متفیلر مقامی اولان معتقد صدقه ایله رود وندی زیر (فی سبیل الله) شهید اولان کسه (لک روحی همان بد شدن
جقدیقی کبی جنت اعلایه واصل و ملک مقتدر لک فتنده اولان معتقد صدقه جلوس قبولور (منوی) صدق جان دادن
بودهین سابقوا از پی بر خوان رجال صدقوا صدق حق یولنده جان و بر ملک اولور آگاه اولک سبقت ایملک قرآن
عظیمه رجال صدقوا یعنی اوقوتنه کم حق سبحانه و تعالی سوره احرابده کفار له مقابله قیلان و جان ویر مکده صادق اولان
مؤمنلر حقهده پیور (من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا الله علیه فنه من قضی فجبه و منهم من ینظر و ما بد لوا
تبدیل) یعنی مؤمنلردن شول بر فوع اولور و در که الله له معاهده ایله کگری شیئی رامت و صادق ایله یلر انک اوزرینه نبات
اولعه پس یولردن بعض کسه اولدی که نذری قضا ایله دی و یورجی ادا قیلدی یعنی اولدی و شهمید اولدی حضرت
جز و مصعب و انس رضی الله عنهم کبی و یولردن بعض کسه منتظر اولوب مثلاً حضرت عثمان و طلحه رضی الله عنهما
کبی و یولردن عده بی دلیل ایچمکه تبدیل ایله دیلر چونکم حق تبارک و تعالی نیک بوکونه عاشق و صادق بنده لری
فی سبیل الله جانلر و یردیلر و جان و یر مکده صادق اولدیله معلوم اولدی که اصل صدق حق یولنده جان و یر مکلاک اولور
و بویات کسریه بومعنایه دلالت قبولور (منوی) این همه مردن نه مر لک صورتست * این بدن مر روح را چون
التست های بساخی که ظاهر خوش ریخت * لیک نفس زنده آن جانب کر یخت * التست شکست و رهزن زنده مایه
نفس زنده ست ارجه مر کب خون نشاند * زیر ابودو کالی اولک مر لک صورت دکادر یویدن روحه الت کیدر ای مرد
غافل چوق خام و نایخنه جاهل وارد که ظاهر انک قانی دو کادی لیکن زنده نفس اول جانبه فاجدی آلتی صندی
و رهزن و حرای زنده فالدی نفسی زنده در ا کچه مر کبی قانی صاجدی یعنی بودو کالی اولک جسد و صورتک اولمسی
دکادر وجود و صورتک اولمندن روحک اولمسی لازم کلز زیر ابودن روحه آلت و فارسه نسبت برآت کیدر مثلاً
فارسک اتی اولسه اتدن فارسک اولمسی لازم کلز و روحک دخی اتی اولان بدن هلاک اولسه اتدن روحک هلاک اولمسی
لازم اولمزدن صدق قد نصکره هر کسک روحی اگر یخنه و کر خام مدام باقی فالور ای چوق خام کیدر که ظاهر انک
قانی دو کادی و سیف و خنجر له اولدر لیدی بعض کسه لک بوکاشیدر دیر لیکن انک هوا و هو سه زنده اولان نفسی اول
آخر نه فاجدی پس ظلم و فساد ی سبیلله انده معذب اولور انک اتی صفتده آگاه فائده حاصل اولور اگر چه انک اتی
شکست اولدی و بدنی اولدی ولیکن بول اور بیجی اولان و عصیان قیلان نفسی اخلاق ذمیجه و اعمال سینه ایله زنده
فالدی اگر چه انک مر کب بدنی فان صاجدی و مقبول اولدی و لیکن فارس نفس اول صفات ذمیجه ایله آخر تنده
زنده در (منوی) اسب کنت و راه اورفته نشده جز که خام و زشت و آشفته نشد * کر بهر خون ریزی کنتی شهید
کافر کنته شلی هم بومعید * مثلاً سی دیلادی و اول فارسک بولی کیدلش اولدی که خام و زشت و آشفته دن غیری
ایله ای کر هر خونریز ایچمکه شهید اولیدی مقتول کافر دخی بومعید اولور دی یعنی بر آدمک هنوز فاسق و فاجر
وله و کفر و عصیان درونی طوره اوله اما صورتا مسلمان اوله حین محاربه ده کافر لاتی قتل قبله و یا خود آلت حریده
بولی کیدلش قطع اولمش فایه اول که خام و زشت و یریشان اولمندن غیری اولمز و مطلب و مقصود نه دخی بول
بولمز پس مطلق بدنک اولمندن مادامک طاعات و ایمان جابنده اولدیجه آگاه فائده حاصل اولور اگر رفان دو کلاکله
بر کسه شهید اولیدی و یا خود شهادت مر ته من بولیدی فی المنل بر کافر باشنه اتی صارتسه و ایاس اهل اسلامی
کیده و عسکر اسلام ایچره قانی دو کاب مقتول اولسه ابو معید اولتی لازم کاوردی انجیق شهادت و سعادت مؤمن
اولنه و طاعات قبله نصیب اولور بومعید صورتی مؤمن باطلی کافر اولنه عادت و شهادت میسر دکادر (منوی)
ای بسا نفس شهید معتقد مرده در دنیا و زنده میرود * روح رهزن مر دوت که تیغ او * ماند باقی در کف قتال تو
تیغ آن تیغست مر دان مر دنیست (لیک این صورت ترا حیران کنیست) ای مر د غافل چوق معتقد و صحیح شهید نفس
وارد که دنیاده مرده در حال و که آخر نه زنده کیدر روح رهزن اولدی و تن که تنک یعنی ایدی سنک قتالک کف و دستنده
باقی فالدی تیغ اول تیغ در انا مر داول مرده کادر لیکن بومعید سنی حیران اید میچیدر یعنی ای چوق صیف محبتله
فی سبیل الله شهید را و اش نفس معتقد وارد که دنیاده حیات و شلی (و یوفی علی ان قیوم) بدنه لک مغفور و حله کل قبول
الرحمن اولدی که حسن الطباع و اهل قیسه آخر نه زنده کیدر روح رهزن مر دوت که تیغ او * ماند باقی در کف قتال تو

من اراد ان ينظر الى وجهه مية عشي في وجه الارض فلينظر الى ابي خفاقة حديث سري في نفس مرده وول زنده
اولان حضرت ابي بكر رضي الله عنك وجود شريفه ودي مرتبه صديقيه واصل اولان اهل فناءك وجودك له
دلائل ايدريو كونه شهيد حق اولان ونيغ عشقه كند يعني اولدروب شهادت مرتبه صدي بولان كاملك رهزن اولان وروحي
اولدي رهزن اولان روح من مراد روح حيواني ونفس ظلماني درون پوره زن اولان روح حيواني نك بيغ مشابه سنده در
چونكم رهزن اولان روح حيواني ونفس ظلماني اوله انك يعني مشابه سنده اولان بدن حق تعالينك بدقدر سنده باقي قالدی
قتلادن مراد خداي تعالی اولور يعني شهيد نيغ محبت اولان عاشقك كه روح حيواني سي اوله انك نيغ بدني سي وغير يلري
ايت اولان خداي تعالينك دست قدر سنده باقي قالدو ديكل اولورا كچه اول شهيد حق اولان فائينك بدني نيغنه نظر
يليك همان اول بدن دروليكن اول نيغ بدتك صاحبي اولان مر داول مر دكادر نيكه اول باطنامبدل اولش واوصاف
الهيه اليه اتصاف قيلش وعند الله دايما باقي اولمدروليكن بوصورت بشريه صدي حيران ايديجيدرسن اني كوردكده
اول صورتك صاحبي اولان مردي دني عالم معناده نه همان اولكي مرتبه سنده صانورسن اما اول اولكي مردي
دكادر (منوي) نفس چون مبدل شود اين نيغ نك * باشد اندر محض صنع ذوالمانن * اني بي مرديست فوشن جله در
وين دكر مردي همان في معبود كورد * نفس چونكم مبدل اوله بونيغ نك حضرت خداي ذوالملك محض صنعتده
اولور اول بر مرديكدر كه انك قوتي جله در درو بومي دلك دني غبار كي اورنه صدي خاليد رقي نهي معناسنه در مرديده
اولان بالمرصد به اوليوب وحدت ايچون اولسه دني جائز درو بتقدير اوزر مه صدي اول بر مرديكدر كه انك قوت وغداي
جمله در درو بوي آخر مرديوز كي اورناسي خاليد رو توضيح صدي اولدر كه يعني شول كسه نك كه نفسي اولزدن اول اوله
وهو او هوسي ازاله ايدوب مبدل اوله بو بدن نيغ اول حينه ذوالمانن اولان خداي تعالينك صنع محضك انده اولور
اول بدني خداي تعالينك صني تحريك قبولور واول بدن صنع حقه آلت اولور ونفس مرده اولان و دست الهيده
الت اولان كسه اول بر مرديكدر كه انك قوت وغداي در دالهي وشوق ربايد اما بونيغ ظلماني زنده وروحي مرده اولان
كسه بلي قوتدن ورجوليدن غبار كي خالي اولان بر مرديكدر كه اول مردي دالاي اله بومعاني ورجوليدن خالي اولان
كسه لري ييلدرمكن اوتري بومرخ شريفي بسط ايليوب يوررر (صفت كردن مردي غماز غودن صورت كنيزك
مصوردر كاغد عاشق شدن خليفه مصر بران صورت وفرستادن خليفه امير براباسپاهه كران بدر شهر موصل وقتل
بسيار وويراني بسيار كردن بهر اين غرض) بومرخ شريف مردي غمازك صفت ايلسي وكاغده مصور اولان كنيزك
صورت جيله صدي مصر خليفه سنده كوستر مسكن ياتنده در دني خليفه مصر ك اول صورت عاشق اولمسيد
وخليفه نك بي كران وي بايان عسكرايه موصل شهر نك قبوسنه امير كوندريسيدرو اول اميرك اول شهر خلقندن
چوق كسه قتل اميسيدرو چوق ويرانلق اميسيدرو بغرضندن اوتري يعني اول كنيزكي آلفدن اوتري (م) مردي خليفه
مصر را غماز كفت * كنه موصل بجوري كشت جفت) مصر خليفه سنده بر غماز ديدى كه موصل شهر نك شاهي
حوري اليه جفت اولدي (منوي) نك كنيزك دارد واندركار كه به عالم ناست ماتدش نكار * اول شاه موصل كازنده
ركنيزك بطور كه عالمه انك ماتدي نكار بو قدر (منوي) در بيان نايد كه حشش بي حدست * نقش اوينست كاندرو
كاغدهست * يانه گلز حشش بي حد در يعني اول بر محبوب نكار درو مردي غروب دلدارد كه نك جمال وكاني وصف ايلك
قابل اولز وبيانه گلز زير انك حشش حد واندازه به صفحز انك نقش وتصورى بودر كه كاغدايچره در نظر اليه كورنه
كوررسن ديدى (منوي) نقش در كاغده چوديدن كيقباده خيره كشت وپيام از دستش ققاد اول كيقباد چونكم
كاغده اول نقشى كوردي بس شاه مصر خيره اولدي وجام النذن دوشدى (م) بهلواني رافرستان آن زمان * سوي
موصل بس سپاهي كران * بس اول شاه مصر بر قوي بهلواني اول زمان كوندردى موصل چابنه زاده كران وفر او ان
عسكرايه ديدى (منوي) كه اكر ندهد تو آن ماه را * بر كن از بن آن درود و كاها * كه اكر شاه موصل سكاو ماهي
ورميه اول درودر كاهاى بدنن قوياور (منوي) درود هر تركش كن ومه را يبار * تا كشم من در زمين مه در كار * واكر
سكاو بره اول شهرى تركه اليه اول ماهي بكاكتور اول شهره وانك خلقنه ضرر كتورمه ناروي زمينده بن ماهي كاره چكم
يعني اول محبوبه بي دراغوش ايليم (منوي) بهلوان شد سوي موصل با حشم) باهزان رسم و طبل و علم) چون ملخها
بي عدد بر كردكشت * فاصد اهلال اهل شهر كشت * الحاصل بهلوان حشم اليه موصل چابنه كندى هزاران رسم
وطبل و علم اليه يعني بهلواندر و علمدار بكار له اول چابنه كندى وتوجه ايتدى كشت اطرافنده جمع اولان بي عدد عسكرا
ملخركبي موصل شهر نك اهلك اهلا كنه قصد ايديجي اولدي يعني مرده اطرافنده جمع اولان بي عدد چكر كه ل
كي عسكركه موصل شهر نك اوزر نه توجه قيلدي واول شهرك اهلك اهلا كنه قصد ايديجي اولدي (منوي)

راه کم کرد اوزان صبح دروغ چون مکس افتاد اودردینک دوغ * اول پهلوان اول صبح کاذب میبندن بولی تورودی یعنی
کنیز کل عشی میبیدله انجیلین عظیم خیانت و خطای اختیار ایلدی مکس ابراهه ملولان چولمکه دوشد بکی کبی
اول پهلوان اول تله که به دوشدی صبح کاذبیدن مقصود اول کنیزک اولی روشندردوغ ابران معنانه در (پشیمان شدن
آن سر لشکر ازان خیانت که کرد و سوگند دادن اوان کنیزک را که بخلیفه باز نکوید از آنچه رفته است) اول سر عسکرک
پشیمان اول سیدر اول خیانتدن که ایلدی و سر عسکرک عین و بر مسیدر کنیز که خلیفه به دیه اول ننه دن که
کنشدر یعنی واقع اولان قباحتی خلیفه به سو یلیه (منوی) چند روزی هم بران بد بعد ازان * شد پشیمان اوزان
جرم کران * سر عسکر بر قاج کون انک اوزر نه اولدی یعنی اول کنیز که بر زمان منتقم و منتقم اولدی اندن صکره اول
سر عسکر پشیمان و نام اولدی ثقیل و قیج جرمندن یعنی اول عظیم خیانتدن اکاند امت واقع اولدی (منوی) داد
سوگندش که ای خورشید درو به خلیفه زنجیر میزدی و میگو * سر عسکر اول کنیز که عین و پردی که ای خورشید
یوزلور و ننه دن که واقع اولدی خلیفه به بر من سو یله سوگند کاف فارسینک فتحه سیله عین معنانه در برتری آند
یونده تنبیه بود که اگر چه جرم و معصیتی حد دن زیاده ایلر لیکن انابت و ندامتدن دور اولوب جان و دل دن توبه و استغفار
ایده تا کم (ان الله یغفر الذنوب جمیعاً) حسب وجه جمع ذنوبیدن مغفوره اوله (منوی) چون بدید اوزا خلیفه مست کشت
پس زیام افتاد اوزا نیز طشت * چونکه خلیفه کنیز کی کوردی مست اولدی پس خلیفه نک دخی طشتی طامدن
دوشدی یعنی انک عشی میبیدله خلیفه بی عقل و رسوای اولدی بومصرع نانی رسوای اولقدن عبارتدر (منوی)
دید صد چندانکه وصفی کرده بود که بود خود دیده مانند شود * خلیفه اول کنیز کی یوزلور قدر کوردی که اول نماز
اکا و صف ایلش ایدی بعضی نسخه کرده بر نه دیده واقع اولشدر که معنی بود یله اولور خلیفه اول کنیز کی حسن
و لطافتده یوزلور قدر کوردی که اول کنیز کل و صفی کاغده کورمش ایدی و و رلش نشه خود بچن شود
و شنیده نک ماتدی اولور یعنی دیده شنیده دن نیجه مر ته اولیدر نه که شهر در (مصرع) شنیدن کی بود مانند دیدن
چونکه حضرت مولانا قدس الله سره العزیز لک قصه دن مراد شریفی اسرار و معارف بیان ایدوب بند و بر مکرر پس
سلطان مصر انک وصفی اشک و بعد زمان اول کنیز کل حسن و صفی و زبانه کورمک مناسبه بود معنای بیان
و عیان ایلر که حضرت خدا نک طالبی و جمال مشاهده سنک عاشقاری اگر چه خدای تعالی نک جانی وصفی استماع
ایلر لیکن هیچ تجلی حاصل اولز انک سبیل نور الهی به انجیلین غرق و مستغرق اولر که کنیز لری فراموش ایلر
اما اصلین و مقربین وارد که آن تجلی نور الهی سبیل بر حالت و وصول بولور که وجود لری بالکلیه فراموش ایلر
(منوی) وصف تصویرت بر چشم هوش صورت آن چشم دان فی آن کون * وصف هوش و عقبات
چشمندن اتری صورت و تصویر در زیر اوصف محسوس و ظاهر بر نشه دکلدر که حس ظاهر آ فی مشاهده ایلر که
قادر اوله پس صورتی چشمک آ فی یل کوشک آ فی یله یعنی صورت بر نشه در که چشمه مشاهده اولور کوشه
آندن نصیب یوقدر آن چشم چشمه مخصوص معنانه استعمال اولور (منوی) کرد مردی از خندانی سوال *
حق باطل چیست ای نیکو مقال * بر مرد بر خنداندن سوال ایلدی بود یله دیکو حق و باطل ندر ای خوب سوزلو
یعنی حق ندر و باطل ندر بکیان ایل (منوی) کوش را بگرفت و گفت این باطلست * چشم حقیقت و یقینش
حاصلست اول که سائلدن بوسوالی اشتدی قولفی طوئدی و ایدی بوی باطلدر چشم حقدروا کایقین حاصلدر زیر
استماع اولنان خصوصه شکدن خلاص میسر دکلدر اما مشاهده اولنان خصوصه یقین مقرر در (منوی)
آن نسبت باطل آمد پیش این نسبت اغلب محتای امین اول نسبتله بونک قنده باطل کادی یعنی کوشک
باطل اولی چشمه نسبتدر ای امین اکثر سوزلور نسبتدر یعنی سوزلور اکثری کوشه نسبت طوئد و سبیدن آندن
چوق خلاص واقع اولور بوجالت خود زیاده روشندر (منوی) زانقاب ار کرد خفاش احتجاب نیست محبوب
از خیال آفتاب خفاش اگر چه آفتابدن احتجاب ایلدی بهی آفتابک مشاهده سنه طالب اولدی لیکن آفتابک
خیالندن محبوب دکلدر (منوی) خوف از خود خیالش می دهد * آن خیالش سوی ظلمت می کشد * آفتابدن
خوف خود کا آفتاب خیالی و برزبر بر که بر کشدن خوف ایلر * آن خیالی انک فکرندن خالی اولز اول
خیال خفاشی ظلمت جانیه جکر لاجرم روزده طشره جقه ز (منوی) آن خیال نوری ترمانش * بر شب ظلمات
می چشاندش * نورک تصویر خفاشی نورک خیالندن غریف ایلر اول خفاشی شب و ظلمت ایشد بر لاجرم بی چاره
خفاش نور روزدن جان و دل دن اجتناب و احتجاب ایدوب شب ظلمانی بی حکم طوئد هرگز آندن دور وجد اولز
(منوی) از خیال و سخن و تصویری است که نور چشیده بر بارود است * دغلت خیال و فکرندن و انک تصور

و تصور ندر که من بارود و سته یابن سنسن و قرین و قریب اولسنن یعنی خلایق که بری بریله دوستلی ایدوب بری بر نه
معاونت ایلر در خندادن خوف ایلدکاری ایچوندر (بیست) و از دوست کر عاقلی بر مکرر که دشمن نیارد که در تو کرد
خلاصه کلام بودر که خفاش آفتابک نورنه تاب و طاقت طوئدی کبی هر کس حق سبحانه و تعالی نک تجلی سنه
طاقت طوئد مادامکه انک جسمایت و نفسایتی روحایت و ملکیتته متبدل اولیه پس ریاضت و مجاهده به سعی و اقدام
ایلر که کرد تا که محل تجلیات الهیه اولغه تمام استعداد حاصل اوله تنه کم حضرت مولانا قدس الله سره العزیز بولور
اشارت بولور (م) موسیا کشف لمع بر که فراشت * آن تجلی تاب تحقیقت نداشت * ای موسی کشف و تجلی سنک
لمع و بر تو کی طاع اوزره بوجلتدی بوایت کریمه به اشارتدر (فما تجلی ربه للجبل جعله دکا) لیکن تحمل ایلدوب بی
عقل اولوب دوشدی تنه کم بوایت کریمه دن روشندر (و خر موسی صعقا) مراد طور طاعنده حضرت موسی
علیه السلام ایچون اولان تجلی بی یساندر حضرت موسی علیه السلام انک سبیل قدر و شانی اولکیدن زیاده اولدی
اول تجلی به استعدادی اولین تجلی ای موسی سنک تحقیقکه طاقت طوئدی زیرا که استعدادی یوقدر پس
مادامکه استعداد اولیه محضاتجلی سبیل تجلیدن بهره مند اولغه امکان یوقدر موصادن مراد یونده تجلی به وصول
بولان که اولی روشندر نهایی حضرت موسی علیه السلامی ذکر ایلدیکنه سبب بواول که انک بوی خصوصه زیاده
شهری وارد کشف و تحقیقندن مراد تجلیدر (م) هین مشوره بدانکه قاطبی (مر خیالش را وزین ره واصلی) زمار
غره و مغرور اوله ا کا که قایلین انک خیالنه بوی خیال بولندن تجلی به واصلسن زیرا اعتبار خیال و استعدادده دکلدر
بلکه اعتبار تحقیق و تجلی بحالت تحملنه در حضرت مولانا قدس الله سره العزیز بیت مشروحک مضبوطی روشن
ایلر ایچون بویتری تمثیل طریقه کتوردی (منوی) از خیال حرب نهرا سید کس * لاشجاعه قبل حرب
این دان و پس * جنگ و حرب فکر و خیالندن که خوف ایلدی زیر حرب و قتال دن اول شجاعت یوقدر بونی یل الحق
یعنی شجاعت حرب و جنگه نصره اولور و شجیع کیم و محنت کیم ایدیکی اول وقت ظهور بولور (منوی) بر خیال
حرب حیراندر فکر می کند چون رستم صدر و فر * حرب و قتال خیالی اوزره حیز و محنت فکر لدره رستم کبی
یوزلور فر ایلر یعنی کنیز سنی پهلوانر کبی زیاده دلیر و بر شجاعت و صاحب شوکت و عظمت کویسترو جوش
و غرور ایلر تنه کم ناقص شجاعت و قال و دعوا ده کندیلر می شد کامل کویستر لری حال بود که هنوز کندیلر نفس
و شیطاندن خلاص ایلر شلدر غیری ارشاد ایلر که اقدام و اهتمام کویستر لری تنه کم فرعون لعین کفر و ضلالت در یاسنک
غریبی ایکن حضورنده اولان نادان قومه خطاب ایدوب دیدی بن سزه کویستر مزیم الاول نشه بی کویسترم که سزه
آئی حضرت موسی علیه السلام کویستردی و بن سزه بول کویسترم مزیم الاطو غری کویسترم تنه کم بوایت کریمه دن
روشندر که سوره زمزمدر (قال فرعون ما اریکم الا ماری و ما اهدیکم الا ضلالا) ذکر فاکت کسری و کافک
فتحیه جمع فکر در حکم جمع حکمت اولدی کبی فکر لرجمی افکار درر * هماندن مقصود قوی پهلوانلدر هم رستم
ذکر کنده تغلیب وارد (منوی) نقش رستم کان بجمای بود * قرن حله فکر هر خای بود * رستم نقش و تصویری که
اور جامده در هر بر خام و حیز لرحله سنک کنیدی همتاسیدر یعنی هر حیز و خام که رستم شکله نظر ایدوب کنیدی سنی
انجیلین دلیر و بهادرطن ایدوب تقلید طریق ایلر کنیدی بر مر ته ده کویستر که رستم جنگ و حرب ایلر کا زیاده
سپه و آسان کویستور قرن فاکت کسری یله یونده کفو و همتا معنانه در (منوی) این خیال سمع چون مبصر شود
حیزچه بود رستمی مضطرب بود * لیکن بجمع خیالی چونکه مبصر اوله یعنی چونکه رستم جنگ قصد نه میدانه کاوب
کروفر کویستروب جولان اید حیزندر اول و قتلر قوی پهلوان مضطرب و ترسان اولور زیرا رستم جنگ و حرب ایلر که
جهانک قوی پهلوانلری عاجز ایدی مبصر مشاهده اولش معنانه در (منوی) جهد کن کز کوش در چشم رود *
آنچه کان باطل بدست آن حق شود * چونکه اعتبار دیده به در شنیده به دکلدر پس جهد و سعی ایلر کوشدن سنک
چشمه کیده یعنی فکر و خیال طبقه سندن خلاص اولوب مشاهده مر ته سنه وصول بوله سن اول نشه که اول باطل
اولشدر و حق اوله یعنی سمع چشم اوله زیر باطل اولان کوش و حق اولان چشمدر (منوی) زان سپس کوش شود هم
طبع چشم * کوهی کرد و کوشی هم چو چشم * اندن صکره سنک کوشک چشمه هم طبع اولور یعنی کوشک چشمه که
منابه اولوب بعینه انک حکمنه وصول بولور و سیرت و معنی اعتبار ایلر که یک سنک مایبندده کلی اتحاد حاصل اولور سنک
بشم کبی بی قدر و بی اعتبار ایلر کوشک زیاده معتبر و بر قدر بر کوه اولور پس مردم تجلی بی مشاهده دن بهره مند اولوب
کوشک چشم منابه سنده اولور و سنده بالقوه سندن اولان حالت بالله عمل مر ته سنه وصول بولور (منوی) بلکه جمله
ن جو آینه شده جمله چشم و کوه هر سینه شود * بلکه اول مر ته به وصول بولور قد نصکره بر صفیه وصول بولور سن که

جمله تن آینه کی اولور پس بی جهت و جمیع جهاتند انعام قبول ایلر و جمیع اسرار را کاشف و آشکارا اولور
 سنک تنک جمله چشم و سینه کوهی اولور یعنی جسمانیت و نفسانیت و بشریتدن خلاص بولوب بروجهله روحانیت
 و ملکیت و وصول بولور سن که تجلی و مشاهده مانع شده دره قدر بر سنه قالمز لاجرم قلب سلیم صاحب اولوب
 (الامن انی الله بقلب سلیم) آیت کریمه سنک مظهری اولان زمره دن اولور سن کوهی سینه دن مراد محبت ماسودان
 عاری و خلی اولان دل با کدر حضرت مولانا اندس الله سره انور بر چشم و کوشک تجلی جمال خصوص منده اولان
 مرتبه معنی بیان ایلکه شروع ایلدی (منوی) کوش انکیز دخیال و آن خیال هست دلاله وصال آن جمال
 کوش خیال یی ایلر و اول خیال اول جالت وصالنک دلاله سیدر یعنی چونکه بر کسه بر خبر اجتماع اینه اول خبردن
 قلبه بر خیال ابریشور لاجرم کوشدن حاصل اولان خیالی قلب ملاحظه ایلر پس اول خیال اول جالت وصالنک
 دلاله و واسطه اولور دلاله دن مقصود اول عورتدر که محلاتی خانه بخانه کنت و دور ایدوب تا اهل ایچون زن طلب ایدوب
 زیبا و عناد ددوب ترغیب ایلر و مطلق بر زنک وصالنک وسیله اولور و رومده اکار زنک دبرلر (منوی) جهدن کن تا این
 خیال افزون شود و تاد لاله رهبر چنچون شود چونکه خیال وصاله وسیله اولور پس جهده ایلر تا بخیال یوما فیوما
 زیاده اوله تا که دلاله مجنون و هیر اوله زیبا و خیال چونکه وصاله دلاله دوش سن چونکه خیالی زیاده ایلر سن وصال
 الهی سکانیزلک میسر اولور چنچوندن مراد طالبان صادقاندر (منوی) آن خلیفه کول هم یک چند نیز * ریش
 کاوی کد خوش با آن کنیز اوله حق خلیفه هم بر زمان اول کنیز که خوش بر کا وصالی اولدی یعنی شہوت پرستلک
 طریقته سالک اولوب اول زنک جمیع خصوصه مغلوب و زبونی اولدی لاجرم یوفانی ملک و سلطنتدن ذوق و صفا
 حاصل ایدوب اخروی و باقی دوات و سلطنتدن غافل دی خبر قالدی پس هر کسه که یوفانی عز و جاهی باقی ظن
 ایدوب عین دوات تصور ایلدی بی خبر که عین ذلت اولنی عین دولت ظن ایدوب بعده خذلان چاهنک قعر نه دوشمندر
 لیکن یو حالدن اول وقت خبردار اولور که (الناس نیام فاذا ما قوا الیهوا) حسیجه چانی جسدندن جدا اوله کرد بونده
 کاف فارینک قفسه سیله فعل ماضیدر که کردیدن خفته قدر اگر چه کرد ایلدی معنائنه هم اظہیر که معنی یوله اولور
 اول کنیز که لطیف ریش کا ولاق ایلدی یعنی شہوت پرستلک حسیجه سالک اولوب جمیع حاله اول کنیز کا مغلوبی
 اولدی ریش کا وایکی معنایه استعمال اولتور بر بی زبون و احق معنائنه و بر بی اول کسه در که کسب و رنجسز
 هر کون یو آرزوده در که ناکا بر مال و کعبه وصول بوله (منوی) بلدر یو لنگ غرب و شرق کبر چون غنی مادی و آن
 برق کبر * من ملک غرب و شرق ملک طوت یعنی فرض ایلر که بر شاه دنیای مشرق دن مغربه دکن کند بیسته مسخر
 ایلدی (یت) چون تاند ملک و دنیا بایدار * مغرب و مشرق دست آورده کبر * چونکه اول ملک اوزره بر قرار قالمز
 و بیاضی اولز سن اول ملک برق طوت یعنی آنک وجودی برق کبی بر نفس فرض ایلر کبر بونک کبی محالدره فرض ایلر
 معنائنه در برق بونده شمشک معنائنه در (منوی) ملک کان یی نماد چاودان ای دات خفته توان را خواب دان
 سلطنت که اول چاودان قالمز ای دی دنیایه مغرور ایلر که سنک کولک اولور مدرسن اول فانی سلطنتی خواب
 یل فرض ایلر که آن زمانی هزاران سال اولسون لیکن چونکه بقای یوقدر تحقیق بودر که اول سلطنت بر خواب
 و خیال مشابیه منده در (یت) غرور ایلر که جهاتک دولینه * نجاتی دوشده سلطان اولدی (منوی) تاجه خواهی
 کردان باد بروت * که کبر هم چو جلادی کورت * عجب نه ایلک استرس اول کبر و غروری که بر کون اول باد بروت
 بر جلادی سنک یو رنگی طو ایلر یعنی یو کبر و غرور سیدله دیاده نه ایلک روز حشرده (کانتین تدان) حسیجه قلیل
 و کنیز در نه * یه نیک بر سی کوردر سن باد بروت بونک کبی محالدره کبر و عجب و غرور دن عبادتدر (منوی) هم درین
 عالم بدان که ماضیت * از منافق که شنو کو گفت نیست * هم یو عالمه یل که بر مامن واردر که کالتجایدن کسبه
 دنیا نیک شور و شریندن هر کس بر بوقدر نه که آخرت ایل ایمانه بر مامندر که آند ایل ایمانه خوف و عذاب یوقدر اول
 مامن خلوت و عزت و فقر و قناعتدر (یت) کجواهی ارسلت پیش نیست * که ایمن ترا ز ملک درویش نیست *
 و خواجه حافظ رحمه الله علیه هم یو معنایه اشارت ییور لیکن ارباب طریقت استمالی اوزره که اهل دله روشندر (یت)
 خواهم شدن یکوی مغان آستین فشان * زین فتنها که دامن آخر زمان گرفت * منافق و متکبر دن اجتماع ایلر که
 اوبوقدر ددی یعنی حقیقه تنده جای امن که آخرتد زبیرا که آند موت و مرش و خوف و احتیاج و دولت و ذلت یوقدر
 اگر چه آخرت متکبر اولان منافق اول آخرت یوقدر دیدی لیکن من اول بی دینک نامقول و زلف قبول ایلر زرا آنک
 یو خصوصه قوی و لطیف دلیل یوقدر بلکه مراد کی احوال آخرت خصوصه بیان و دلدن سنی و کوشش ایلر
 ناکه آخرت سکا جای امن و راحت اوله (حجت متکبران نه) که و احوال آخرت و بیان شرف حجت ایشان زرا حجت

بشان بدین بازی کرد که غیر این فی بین) بوسرخ شریف بشتا کبرل و احوال آخرت متکبر لریلک حجتی عیان ایلر
 و دخی انلرک حجتک ضه قنی بیان ایلر زرا انلرک حجتی همان یو کار اجمع اولور که یو عالمدن غیری بر آخر عالم کوردر زرا کمر
 کوردر سکر کتورک کوردر لم دبرلر (منوی) حجتش اینست کویده ردمی * کیدی چیزی ذکر من دیدی * کریند کودی
 احوال عقل) عاقلی هر کز کند از عقل نقل * و زیند عاقلی احوال عشق * کم نکرد دماه نیکو قال عشق) منکر بشتا کبر
 اولان کسه نیک حجتی بودر که هر برده ردمه دیرا کر بوجهاندن غیری بر نسه اولیدی بن افی کوردر دم بر طفل اگر عقلک
 احوالی کورمیه بر عاقل هر کز عقلدن نقل ایلر و اگر بر عاقل دخی احوال عشق کورمیه عقلنیکو قال اولان
 ماهی ناقص و ضایع اولمز یعنی منکر بشتا اولان منافق لک افوی اولان حجتی بودر که هر بر نفعده سو پلر کر یو عالمدن
 غیری برشی اولیدی بدخی کوردر دم چونک بر بوندن غیری بر عالم مشاهده قیلزم معلوم اولدی که بوندن غیری عالم
 یوقدر پس یو منکر بشتا اولنک احوال آخرتی کورمسندن آخرتک اولمسی لازم کلز مثلا کر بر طفل نابالغ عاقل و بالغ
 اولان رجالک احوالی کورمه بر عاقل هر کز عقلا دن رجوع و اتقال ایلر و طفل احوال عقلی ییلد یکنندن عقل اولمقی
 لازم کلز و کذلک اگر بر عاقل عشقک احوالی کورمه عشقک نیکو قال اولان ماهی ناقص اولمز و عاقلک احوال عشق
 ییلد یکنندن عشقک وجودی معدوم اولنی لازم کلز پس منکر بشتا اولنک احوال آخرتی کورمدر کارندن آخرتک
 و قیامتک اولمسی لازم کلز بلکه همان انجق انلرک کورمدر یکی لازم کاودر (منوی) حسن یوسف دیده اخوان ندید
 از دل یعقوب کی شد نابید * مثلا حضرت یوسف علیه السلام حسن و جلالی برادر لریلک چشمی کورمدری لیکن
 حضرت یعقوب علیه السلام قلیبدن قن نابید اولدی یعنی حضرت یوسف علیه السلام حسن و جلالی انک
 فرزند اشریک کوزی کورمدر یکی یعقوب علیه السلام کوزندن دخی نابید اولمسی مستلزم اولدی پس احوال
 آخرتی بر نیجه کسه نیک کورمسندن یوم آخرتک مؤمنلرک کوزندن پنهان و مخفی اولمسی دخی لازم کلز (منوی)
 مرعصا را چشم موسی چوب دید * چشم غیبی افی و آشوب دید * چشم سر با چشم سر در جنگ بود * غالب آمد
 چشم سر بخت نمود * چشم موسی دست خود را دست دید * پیش چشم غیب نوری بدید * کذلک حضرت موسی
 علیه السلام چشم حسی عصای اول مرده و چوب کوروب اما چشم غیبی اول عصای افی و آشوب کوردی
 سر کوزله سر کوزی جنگده ایدی اما چشم سر غالب کادی برهان و حجت کورمدری حضرت موسی علیه السلام
 چشم ظاهری کندی التی ال کوردی اما چشم غیب قنده آشکارا بر نور ایدی یعنی اول امرده حضرت موسی
 علیه السلام چشم ظاهری الله اولان عصای چوب کوردی انجکون حق تعالی حضرت لری (و ما نلک بینک
 یاموسی) دیو اول عصادن و آل ایلد کده (قال هی عصای انو کا علیها و اوش بها علی غنی ولی فیها مارب آخری)
 دیو چوب و بردی ولیکن چشم غیبی آتی بر آشوب بر افی کورمدری انجکون (قال القها یاموسی) دیوانک سرفی
 ظهوره کتورمکدن اوتری اول عصای انقا ایلر که امر ایلدی (قالها فاذا هی حیه نسبی) آیت کریمه سنک
 ط قنجه اول زما دکه اول عصای آندی افی بر عظیم حیه مشاهده ایدی اما اول امرده بانی کوزی سر و معنی
 کوزی ایلر جنگده ایدی آخر الامر چشم سر غالب کلدی اول عصایک چوب اولدی یقنه حجت کورمدری و اول
 عصایک معناده نعبان ایدیکنی ظهوره کتورمدری و یومثال آخر دخی بودر که حضرت موسی علیه السلام
 اول امرده کندی دست شریفی سائر خلقتد دخی کبی کوردی ولیکن اول دست مبارک چشم غیبی و دیده
 معنوی نیک اوکنده دیدیضا و نور هویدا ایدی و لهذا اول سری ظهوره کتورمکدن اوتری الله سارک و تعالی اول
 حضرت (واضح یلک الی جناحک تخرج بیضاء من غیره و آیه آخری) دیو امر ایلدی و اول حضرت کندی
 دید مبارک کنی الله امر ایلر چوب مبارک ایدوب بعده اشراج ایلد کده بر بیاض و نورانی ال چقدیکه شمع
 آفتاب غالب اولدی (منوی) این سخن پایان ندارد در کمال * پیش هر محروم باشد چون خیال * چون حقیقت
 پیش افرج و کاوست * کم بیان کن پیش او سراردوست * پیش ما فرج و کاو باشد خیال * لاجرم هر دم نماید جان جمال
 * یوسوز کالده نهاب طوغر هر محرومک قنده خیال کی اولور چونک اول محروم و نایب نلک قنده حقیقت
 فرج و کاو در آنک قنده سراردوستی بیان ایلر اما برزم قنزه فرج و کاو خیال را اول میدانم هر دم جان جمال کورمدر
 یعنی بوجشم غیبیک کورمه سنه و چشم صورت نیک حقیقت کورمکدن محروم اولمسنه متعلق اولان یو کونه سوزل
 کاله ابرمکه پایان طوغر هر محرومک قنده چشم غیبیک مشاهده ایلدی حقایق خیال کی اولور وانی صورت
 و همه صافور چونک حقیقت اول حقیقتدن محرومک اوکنده فرج و کاو در لازم کادی که انک قنده دوستک اسرارنی
 بیان ایلر من زرا انک اسرار دوسته شعور و اطلاعی یوقدر اما بر که دوستک اسرارنی مشاهده ایلر کسه لر بزم

اینکه کلمه دخی اول حالتده آنک ذکر کردگان بویوزی کبی قائم اولدیفنی بر بر سو بدلی (منوی)
 یارین حسنی این ناموس کوش کوفروم دایکی خش خشت موت کیر و ناموس کوشک ضعف و سستکندن که
 اورموشک خشت خشتدن اولدی ناموس کوش وصف ترکیبدر ناموسه سعی ایدجی دیک معناسنه یعنی اول
 ظاهر اعار و ناموسه سعی ایدوب معناده ضعیف دل و حیان القلب اولان شاهک سستکندن خاطره کلان فکری
 وایده شعی سو بدلی که اول ناموس کوشکه بر موشک یاب یاب حرکت ایلدوب قیلده سندن قوای ککیدوب
 ماضی اولدی دیک اولور (منوی) رازهارای کندحق آشکاره چون بخواد درست تخم بد مکار آب و ابرو آتش و این
 آفتاب رازهارای بر ایزد از تراب این بهار نور بعد بر لری هست برهان وجود در سنجیده در بهاران سرها پیدا شود
 هر چه خورده است این زمین رسوا شود حق تعالی رازری آشکارا ایلر چون تکم ایدیک بکمل است بر ارض تخم اکه مثلا
 آب و ابرو آتش و آفتاب رازری تر ایدن یوقار و کتور کذلک بر کر و اولان خزانده نصره بویکی بهار قیامت وجوده
 دلیل بر بهارند بر بهار لده جمیع سر لر پیدا اولور هر نی بوزمین اکل ایلدور رسوا اولور یعنی الله سبحانه و تعالی
 آخر الامر هر کس در و شده مضمر اولان رازری (یوم تبی السرار) آیت کریمه سنک معهودی اوزره عیان و آشکارا ایلر
 چونک هر خفای اتری و هر تخم غیری بنه کز کرد و زهار و زهر ابراه زخم اکه و قیچ و فاسد اولان عمل نهانی دکه زیرا
 آمدن صل اولان اثر و عمر هر نه ایه سکا بد رر و سنک سر در و کی آخر سکا بد رر کور مزین حق تعالی بوزمینک
 اسرار پائنه سی اظهار ایلکدن اتری بعض اسباب خلق ایلدور و جود دن بری آب و دخی باران و دخی صحاب
 و دخی آتش مشابه سنده اولان حرارت و دخی منور عالم اولان آفتاب و جود سی تر ایلک در و شده رازری و مدفون
 و مستور اولان نیلری ظهوره کتور کذلک بهار بود دخی بپراق دو کی خزانده نصره و سستکندن وجوده عظیم برهاندر
 کما قال الله تعالی (فاظنر الی انار حجه الله کیف یجی الارض بعد موتها ان ذلک لحنی المونی و هو علی کل شیء قذیر)
 بهار لده زمینک سر لر پیدا اولور و درون زمینده مدفون اولان ظهوره کاور هر نه بی که بوزمین یدی ایه آشکارا
 اولوب رسوا اولور یوم قیامتده بهار کیدر ظهوره کاذکده ارض در و شده مدفون اولان انسان و حیوان هر نه ایه
 بعث اولور و ظهوره کاور هر کس نه صفتله موصوف اولدیه اول صفت اوزره حشر اولور و کندی سرری
 و خمری آشکارا ایلور (منوی) برمدن آن زدهان و ازلیش * تا بدید ادر دخی و مذهب * سر بیخ هر دخی
 و خورش * جلکی پیا شودان بر سرش * اول زمینک بدی و در و شده مستور و مدفون ایلدیک اول زمینک
 لب و دهاندر بنر و طوط و ایدر دخی مذهبی و خمری ظاهر کتور هر بر درختک بیخک سری و آنک خوری
 و لایق دخی آنک جلده سی اول درختک یانی اوزره پیدا اولور یعنی زمین هر نه تخمی پودنی ایه و در و شده
 حقی ایلدی ایه اول سر و پنهان ایلدیک مدفونات فصل بهارده آنک اغزند و لبندن بر و ظهوره کاور حتی
 فصل بهار کندی خمری و مذهبی طشره کتور و ظهوره مریسته بتور و جلده سی استخراج ایلدوب بتور فصل
 بهارده هر بهار کتور کسری و آنک یعنی هر نه ایه جلده سی آنک یانی اوزره پیدا اولور و ظهوره کاور
 فصل اولان یوم الفصل مکان میه تا یوم بنفخ فی الصور فتأون افواجا آیت کریمه سنک خوراسی اوزره
 یوم فصل اولدقه و بهار قیامت ظهوره کاذکده بهار کتور و زمیندن ظهوره کلان آشکارا و آثار و زهار کی انسان
 درون زمیندن فوج فوج ظهوره کاور و آنک در و تنک سری (یوم تبی السرار) آیت کریمه سنک مقتضاسخه
 اول کونده آشکارا اولور پس حالا دنیا ایه کن کلک تخمین اکه و قیامت و بعثت دیکمه لری دیکمه تا یوم فصلده
 کلک کریمه و بر ارض نتیجه لری از ظهوره ایه (منوی) هر غی کوری نودل آزرده * از خاری که ارا خورده *
 تنک کدانی که آن ریخ خار * از کد امین بر آمد آشکارا هر بر غمکه سن آندن دل آزرده و رنجیده خاطر من
 شول میک خاوندند که من آفی ایچمنسن لیکن جفی یلور سنکه اول خارک رنجی دخی شر ایدن آشکارا کادی یعنی
 هر دخی غم و غصه که آندن دل آزرده و ایش واضطراب قیلنسن اول غم و غصه شول می شرانک خاوندند که سن آفی
 منتهاوش ایچمنسن بهر حال هر خوشک عقبنده برنی ا کسک دکلر شول دمکه سن اول تلذذ ایدیک میک نوشندن
 جدا اوله سن آنک لذتی قدر غم و دردنی چکر سن و ایکن سن یلور سن که او خیارک و ریخ و غی فنی میدن آشکارا کادی
 کاه اولور که ریخ و غم بر نعمتک زوالدن ظهوره کاور اول زمانده سن ریخ و غم فنی سندن کادیکی یلور سن و بیبی
 معلوم اید یلور سن و اکثر بوده اولور که انسان بر غم و الم کاور و آنک سبی نامعلوم اولور آفی فنی میدن کادیکی نه کونه
 بادیدن حاصل اولدیفنی یلور (منوی) این خار آشکوفه آن دانه است * او شناسد کاهک و فرزانه است *
 شیخ که بهر دخی سستکندن می دند در این خار اولدانه مایه و سید و یوسف و کسه هم ایلد

گاه و فرزانه در شاخ اشکوفه دانه به بکزم نطفه تن مرده به بجن بکزم یعنی بعض غم و غصه نک سبی معلوم و ظاهر در
 و اکثر سنک سبی نامعلوم و خفیدر اما اول دخی سنک نتیجه کارک و غمره کردار کرد ولیکن آنک نتیجه سبی غله بکزم
 پس بوسکا کلان غم و خار و مقده مزروع دنیاده ایدیک سنک تخمک محسولی و دیکدیک دانه نک اشکوفه سیدر
 لیکن سن بونی فهمه فادراوله من سن بومعنائی اول کسه فهم ایلر که آگاه و بر ایتها در کور من میسن شاخ اشکوفه
 دانه به بکزم نطفه دخی مردانه نک بدته بکزمه من کذلک برای کار بهینه اول کاره و نتیجه کرداره بکزمه لازم
 دکلر کاه اولور که بر کسه بر علی ایشله آنک جزای بر آخر کونه کاور که اصل اول غله بکزمه من (منوی) نیست ماست
 هیولا یا اثر دایه کی ماست آمدن با جبر نطفه از ناست کی ماندنشان * مردم از نطفست کی باشد چنان * جتی از ناست
 کی ماندنشان * از بخارست ابر و بود چون بخار هیولا اثره مشابه دکلر دانه بجبره بجن مشابه کادی نطفه نان
 و غدا دندر نان و غدا به بجن بکزمه من مردم نطفه دندر انجیلین بجن اولور جتی ناردن اماناره بجن بکزمه من بخار دندر
 اما بخار کی اولور هیولا بر شینک ماده سسته و محله واصلنه دبر مثلا بر خانه نک هیولا سی جبر و خور و کدر
 پس هر شینک اصلی و ماده سی آنک اثر نه دبر لر آنک اثری دخی کندی اصل و ماده سسته مشابه و عمائل اولور مثلا دانه که
 جبرک هیولیدر و جبر آنک اثریدر دانه جبره مشابه و جبر دخی دانه به عمائل اولور مع هذا نه جبر ماده اصلیه سیدر
 مثال آخر نطفه نک هیولای نان و غدا در نطفه به مشابه اولور و کذلک جنتیک ماده اصلیه سی ناردنر که (و خلق الجنان)
 من مار ج من نان آیت کریمه سنک مقتضاسخه حق تعالی جتی ناردن خلق ایلدی لیکن جن طایفه سی ناره بکزمه من
 و کذلک حسابک ماده اصلیه سی بخار ارضیه در کسه زمیندن و دایان بخار و دخی الله ذیل مترلک اولوب
 معصوب اولور ولیکن حساب بهینه زمینک بخارنه بکزمه من (منوی) از دم جبریل عیسی شد بدید * کی صورت مثل او
 شد باندید * آدم از خاکست کی ماندنخال * هیچ انکوری نمی ماندنخال کی بود دزدی بشکل پای دایه کی و طاعت
 جوحلد یابدان حضرت عیسی حضرت جبریلک نفسندن ظاهر اولدی بجن حضرت جبریلک مثلی یا نظیری اولدی
 آدم علیه السلام تا کدندر لیکن بجن حضرت عیسی علیه السلام صورتده خاکه بکزمه من کذلک هیچ برانکورتا که بکزمه من
 دزد لایق بجن دارک یانی کدنده اولور کذلک طاعت بجن باقی باید ارجست کی اولور یعنی اگر چه حضرت عیسی
 جبریلک نطفه سندن ظهوره کادی و آنک اصلی و ماده سی نطفه جبر ایل اولدی اما حضرت عیسی صورتده جبریلک
 بجن مثلی یا نظیری اولدی یعنی اولدی زربا و بشیر و اول ماکدر مثال آخر آدم علیه السلام حضرت تلمر لیک جسم شریفک
 ماده اصلیه سی تر ایدر اما تر ایه بکزمه من کذلک انکور اوزم جیو غندن ظهوره کاور و باغ جیو غی اوزنک اصلی اولور اما
 هیچ بر اوزم باغ جیو غنه بکزمه من خمر سنک نتیجه سی دارا غا جنتک دیدر اما دارا غا جنتک دخی مرقه فعلنه بکزمه من
 و کذلک طاعات و حسنات ناجی جنت عالی تدر جنت عالیبه دخی طاعت بکزمه من (منوی) هیچ اصلی نیست
 مانند اثر پس ندانی اصل ریخ و در دسر ایلکی اصلی باشد این جزای کاهی کی بر خاند خدا) آنچه اصلست و کشفنده
 آن نیست * کرغی ماند بوی هم زو بست) الحاصل هیچ بر اصل کدینک فرع و اثر نه مانند و شبیه دکلر پس رنجک
 و در دسرک اصالتی بیلور من لیکن بوز که سکا پریشور بر اصل سز اولور برگاه سز کب فی خدای تعالی بجن رنجیده ایلر
 اول سنکه اصلدر و اول شینک بکجیبیدر اگر چه اول بی اول اصله بکزمه من اما هم اندندر یعنی هیچ بر اصلدن
 ظاهر اولان آثاره بکزمه من پس بواجلدن اتری رنجک اصالتی و باش اغر یسنک دخی اصالتی بیلور من زربا و نر قننی
 آنک نتیجه و اثری ایدیک سنک معلومک دکلر و لیکن بوسکا کلان جزا بر ابرام سز دکلر زربا حق تعالی بر کاهی اولین
 قوای المجتزم بهر حال اول ریخ و مرضه بر رب و اردر اول سنکه که بر شینک ام لیدر و اول شی معناده جذب
 ایدیبیدر کراول شی صورت اول اصله بکزمه من ایه ده به آندندر (منوی) پس بدان رنجت نتیجه زشتیت *
 آفت این ضربت از شوم و نیست * کردانی آن که را از اعتبار * زود زاری کن طلب کن اعتقاره * سجده کن صد بار
 ی گوی خدایا * نیست این غم غیر در خورد و سزا * پس یل که سنک رنجک بر زلتک نتیجه سیدر سکا و ضربت و محنتک
 آفی بر شوم و تندندر غیرت و اعتبار پوتدن کراول کاهی بیلور ایلک فی الحاصل زار بک ایه مغفرت طلب ایلد و بکره
 سجده ایلدی ای خدا و غم و غصه نک لایق و سزادن غیری دکلر یعنی چونک عاده الله هر تخمک نتیجه سبی بتور بک
 و هر غل جزای و بر مکتوبی یل که بوسکا کلان ریخ و محنت بر زلتک نتیجه و اثریدر و بوسکا و بر یلن ضربت و زلتک
 آفی بهر حال بر شوم نفسانیه دندر کراول رنجک اصلی اولان کاهی اعتبار جبهه سندن یله من ایلک آنک چاره بی
 بود که علی الفور حق سبحانه و تعالی جائنه نضرع و زار بک ایه به مغفرت طلب قیل تا کم اول ریخ و لایق سندن
 دفع ایلد و حق سبحانه و تعالی حضرت تلمر لیکه کراهه جبره لایه و بوز لر بر سرور دخی ای خدای متعال بوسکا کلان

الله الله بر حکایت دم من از این سنی اول امیر ایستاد جفت ابلک استرم الله حق چون الله حق چون بوحاکم بدن دم اورمه
 و منکله بنم مایند و واقع اولان رازی و ماجرای سوله (می) تا نکرده و از روزم شرمسار و کویکی بد کرد و یکی صد هزار
 تا کم اول امیر ایستاد و بنم یوزمدن و تخیه و شرمسار و بجل اولیه زیر اول امیر بریدلک ایلدی و صد هزار ابلک ایلدی
 یعنی اگر چه بوحصود بر قباحت و خیانت ایلدی و لیکن نیجه کره ابو خدمت و عظیم نیگو کار ایلدند (منشوی)
 بار هامن امتحانش کرده ام * خوبتر از توید و ببرد ام (نیجه کره بن آتی قیج به و امتحان ایلدند سندن خوبتر
 کتیر کاری بن اکا صغر لشم اصلا آندن آنره بر خیانت صادر ایلدی (منشوی) در امانت یافتن اورا غام * این تضایی
 بود هم از کدر دهم) جمع خصوصه بن آتی هر وجهه تمام اما نده بولدم آنده شایسته خیانتدن بر شمع بوق ایدی
 پس یلدکه بو بر قضا ایدی بنم ایلدیکم اعمال سینه دن اوتری بر قضا ایدی ظهوره کلدی و بو کاسب بنم نفع
 قیاحتی اولدی دو اعتراف قیلدی (منشوی) پس بخود خواندان امیر خویش را کشت در خود خشم قهر اندیش را
 چونکم شاه مصر گنیز که بوی ایلدی پس کند شک اول امیری کنیدی حضور نه اوقودی کنیدی دبلدی قهر اندیش
 اولان خشمی یعنی کنیدی وجود نده اولان آتش خشمی و سندر دی و کظم غیظ ایلدوب (والکاطمین الغیظ والعافین
 عن الناس) موجب آتک ستمی عفو ایلدی (منشوی) کرد با او یک پناه داید بر که شد ستم زین کتیر من نفیر
 شاه مصر اول دلیر اولان امیر بر دلیز بهانه ایلدی بویه دیو که بو کتیر کردن بن نفیر و متفر اولدند (منشوی)
 زان سبب کز غیرت رشک کتیزه ماد و فرزند دار دصد ازین اول سیدن بو کتیزه که غیرت و رشکندن فرزند لانه می
 یوز ازین طو را زین چولک قینامغه دیرل بونده شهرزاده نک والده سنک قلی چولک کتک جوش و خروش ایلدند
 عبارت اولور چولک قینامغه دخی بر سبیل ایهام اشارت قیلور یعنی اول امیر بویه دلیز بهانه ایدوب دیدیکه
 بوجاریه مان غیرتدن فرزند منک والده سنک دوروی عظیم جوش و خروش طو تر (منشوی) ماد و فرزند زدر پس قهاست
 اونه در خود چنین جور و جفاست (فرزند یک مادر یک بنم اوزرمده جوق حقاری واردر اول بو بخلین جور و جفایه
 لایق دکلر (منشوی) رشک و غیرتی بر د خون مجورد * زین کتیر خفت تلخی می برده او غلومک والده می رشک
 و غیرت ایلدور و فان بو کتیز کردن محکم آجیلی ایلدور و زیاده غم و الم جگر (منشوی) چون کسی راداد خواهم این کتیز
 پس ترا اولترست این ای عزیز) چون کتیزم بو کتیز کی برکبه به ویرمه استرم پس بوی سکا ویرمه اولی رکدر
 ای عزیز (منشوی) نه بوجاریه غودی به راه خوش باشد دادن او بنم زرا من آندن اوتری جا باز لایق کوستردل
 پس سنک اکا جوق خدمتک سبقت ایلدی هر وجهه بن بو کابودخی سکا لایق و مستحق دریدی (منشوی)
 عفو کردش با امیر اورا برده کرد خشم و حرص را اوزر دمر (الحاصل شاه مصر اول ماه منیری اول امیر عقد ایلدی
 و آتی اول امیر اصغر لدی غضب و حرصی اول شاه خرد و مرمدا ایلدی ایلدی ایلدی بادشاه لایق اولان خلعت
 هم بویادی بادشاه دین اول که در که خشم و حرصی دلیله و ظلم و اعتسافدن حذر ایلد و عدل و انصافله معامله قیل
 و حق تعالی نک کند بنه و بر دیک نعمتک قدری یله و شکر کنی قیل (بیان آنکه سخن قضا که یکی را قوت
 و شهوت خزان دهد و یکی را کاست و قوت انبیا و فرشتگان دهد) بوسرخ شریف اول آیت کریمه نک معنا سنک
 ییایند که الله تبارک و تعالی سوره زمره (نحن قضا) دیدیکه بر قوا نه قوت حیوان و شهوت خزان و بر
 بر بنده منه دخی کاست و قوت و قرات و قوت انبیا و فرشتگان و بر کافال الله تعالی (اهم بقصون رجه ربک)
 استقام انکار یدر و کافر لری تعجیل و تعجیب ایچوندیر یا محمد آیا بولری قست ایدر ربک رحمتی رحمتدن
 مراد بون و رسالت و بونک امثال یعنی تصرف و ارادت بولرک یدند نمیدر تا استکار بنه رسالت و قوت و علم
 و معرفت اعطا ایدر (نحن قضا بنم معیتهم) بر قست ایلدک بولرک مایند معیتن لری که انکله زند کانیلک
 ایدر (فی الحیاة الدنیا) حیات دنیا دپس تدبیرله آتی تغییره مالک دکلر دپس امر رسالت که اعلای مراتب انسانی در
 اکا نیجه تصرف لری اولور (ورقضا بعضهم فوق بعض درجات) و بر رفیع و عالی قیادق و بولرک بعضی بعضی
 اوزره درجه لری بوندن بارزنده که بعضی غنی و بعضی فقیر و با علم و معرفتده کچی عالم و فاضل و کچی نادان
 و جاهلدر و بادنده که کچی مؤمن و کچی کافر در و قس علی هذا (لیخذه بعضهم بعضا خیرا) تا کم بعضی بعضی
 انچه در استعمال یلده و بولرک انچه حوائج و مصالح ایلد و بعضی شایسته و بولرک انچه در استعمال اولور و بعضی خیر
 محالیمه و سنک ربک رحمتی یا محمد خیر لودر کافر لری جمع ایلدیک حطام دنیا دن (یت) سر زو نا فتنه و سرور و دست
 زل و قوت به به به (یت) خشمی بی نه نم بوی ورده بران بر قیامت (ود) انصافل دران باش و بر من
 بر در اندر و بولرک ایلک یغمیرلک قوتید و با خود یغمیره منسوب اولان قوتندر و لهذا قال الله علیه و سلم

ایم و الهوی فان الهوی یعنی و یصم) و امام ابو صیری قصیده برده دیر (یت) فاصرف هواها و حاذران توبیه *
 ان الهوی ماقول یصم اویصم * و حکیم سنایی حضرت تلی اسرار نامه سنده بوسرخ شریفه مسطور اولان یعنی
 سیوردر شول بر تخم لکه شهوت و منسوب اولیه اول تخم لک برو محصولی قیامته منسوب اولقدن غیری دکل یعنی
 شول اعمال تخم لکه شهوت اولیه بلکه روحانی و ربانی اوله آنک ربیع و محصولی قیامته منسوب اولور و آنده ظهوره
 کاور (منشوی) کبر بدش سستی تری خزان بود اورا مردی * غمیران * ترل خشم و شهوت و حرص اوری *
 هست مردی وولرک یغمیری * اگر چه اول مصر بادشاهنه خزلر لکنک سستلکی اولدی لیکن اکا یغمیرلک
 مردلکی اولدی زرا خشم و غضب و شهوت و حرص اولرکی ترلک ایلک مردلک و یغمیرلک طهر یدر یعنی مصر شاهنک
 اگر چه شهوت نفسانه می سست اولدی و خزلرک اولرکی ککی اولان رجولیت جسمانیه منه ضعف کلدی
 اما روحانیت حسیله اکا یغمیرلک مردلکی و بیلرک قوت و قدرتی اولدی زرا خشمی ترلک ایلک و شهوت نفسانه می
 ازاله قیامتی و حرص و شهوت کتورمکی دفع ایلک محقق عروق انبیا دن بر عرق مردی و اولیادن بر عظیم مردلکدر (منشوی)
 نری هر کومبانی سر در کش (حنی دمی حوایح بهار دیش) سرده بانم بن حق بکدر به ران زنده که باشد و در در
 مغز مردی این شناس و پوست ان) ان برده و رخ بر این در جهان (دی) اکا که انک عرق و طبیعه قنده ترلک اولسون
 زرا حق تعالی حضرت تلی آتی الخ بکری اوتورا کربن مرده اولور و عک حق تعالی بکا نظر اید اول حی و زنده دن بکدر که
 در کاه ایلدن دور و دور دواوله و مردلک کلب و مغزی بوی اکا که آتی پوست و قشر اکا اول کشتی بی دوزخه ایلدور
 بوجانانه ایلدور الخ ترکان دلدده اولو سلطانیه دیرل بکری ترکیدر یعنی شهوت جسمانیه که خزلرک ترلکندن
 بر نو عدردی سن اول بادشاهنک طمرنده خزلرک اولسون و شهوت نفسانیه ایل اول بادشاه انصاف قیلسون آنک
 انسا بنه قوت جسمانیه می اولمقدن نه ضرر کلدور که حق سبحانه و تعالی آنک کبی خشم و شهوتی ترلک ایلدن بادشاهنه
 بکری ترلک اولو سلطانیه اوتورا کربن فی المثل شهوت نفسانیه و قوت جسمانیه دن مرده اولسون و بوضفتری حق سبحانه
 و تعالی سنک بکا نظر ایلدند اوتری و نفیجدن اوتری خشم و شهوتی ازاله قیلیم اول خشم و شهوت و زنده اولان کسه دن
 هم ترا ولور که اول کسه خشم و شهوت سبیل در کاه ایلدن دور و دور دواوله اولرک کلبی و مرادنه لک مغزنی سن اصل
 خشمی و شهوتی و حرص و آزی ترلک ایلرکی بیل و اول قوت جسمانیه ایل قوی و شهوت نفسانیه ایل غوی اولرک هر دکلک
 قشر یدر اول مردلک تشری اولان قوت جسمانیه و شهوت نفسانیه انسانی جهنمه ایلدور اما بومر دانه لک لای
 اولان ترلک خشم و شهوت ایلک چنت اعلایه و قرب حضرت خدایه ایلدور (منشوی) حفت الجنة مکاره رارسید *
 حفت النار ازه و آمد بدید * حفت الجنة مکاره ایشدی حفت النار و ادن ظاهر کلدی بوییت بوحديث شریفه
 اشارت اولدور قال صلی الله علیه و سلم حفت الجنة بالمکاره و حفت النار بالشهوات) یعنی چنتک اطراف محفوفه اولدی
 نه کم بوحديث شریف بومعنا به دلالت قیلدیکه یغمیر علیه السلام حضرت تلی چنتک اطراف مکاره و شدادله احاطه
 قیلندی و چنتک اطراف شهواته احاطه قیلندی سیوردی (می) ای ایا ز شیر زدیو کوش * مردی ترک فزون مردی ش
 آنچه چندین صدر ادر کش نکدر * لعب کولرک بود یغیبت ایلد مردی ای بدیده لذت امر مراد جان - پرده بر امرم
 در وفا) داستان ذوق امر و جانشینش) بشنوا کون در بیان مغز و شیطانی قتل و هلاک اید بی شیر بکی ایا ز
 نمر مردلکی کم و همن مردلکی افزون اولان ایا ز اول قیستنی که نیجه صاحب صدر آتی فهم و ادراک ایلدی اول سنک
 قنکره لعب کولرک اولدی ایشته مردلک ای بنم امر ملک تلی کورمش و بنم امر مدن اوتری و فایله کده جانی اصغر لشم
 اول ایا زله امر دن ذوقل و جانشینک داستان حسی آتی بیان معنویه اجتماع ایلد بویات شریفه اگر چه سلطان
 مجودلستادن ایا زه خطا باد یلشد و لیکن مقصود مر تبه شجویته و اصل اولان اولیاسته الله تبارک و تعالی بو کونه
 معامله ایلد لا سلطان مجود ایا ز خطا ایدوب دیدی ای دیو اولدیر بی شیر بکی اولان ایا ز اشکگر مردلکی با قفس
 و عارف اولرکی زیاده اولان ایا ز اول معنایی بو قدره صاحب صدر اولدور اولرک ایلدی آنلرک ایلدی یکی معنی سنک
 نکده او غلغلان او بونجی اولدی اشته مردلک و لا و لک بود رای بنم امری طو عقه لذت کورمش ایا ز بنم امری بر نه
 کتورمکدن اوتری و فایله کده جانلر و برمش ایا ز خطا که مردانه لک همان بویه اولور و مرد و دلیرا و لک کندی مولاسنک
 امری آنک کچی قبول قیلور هزاره زار سیم و زور و لطیف و ذی قیمت بر جوهر اولسه حق تعالی سنک بر امری آنلردن
 اوتری صخر تا امر حق اول جوهری صخر اوزره واقع اولسه دخی اصلا میل قیلر اول ایا زله امری طو عقه دن ذوقل
 داستان و کندی شاهنک یورد یغیه امثال ایستادن چاشنی بذر اولسونک چکا به سنی الان بیان معنویه
 آتی است و سندی کندی مولاک امری طو عقه آنک کچی برایش ایت (دادن شاه ککوهر ارمیان دیوان

و جمع بدست وزیر که این چند روز و مبالغه کردن وزیر در قیمت آن کوهر و فرمودن شاه او را که اکنون این را بشکن
و گفت وزیر که این را چون شکم که نیک خواه خزینه ات منم) بوسرخ شریف شاهک کوهر و بر مسیدر وزیر که البته
دیوان و جمع او را ناسنده و بر مسیدر که بوکوهر نه قدر بهادر وزیر که اول کوهر که قیمت و بهاسنده مبالغه ایلسیدر
و شاهک اکامرا به مسیدر که بوکوهری قیر و وزیر که دیسیدر که بوکوهری نیچون صرم که سنک خزینه کل
بنسنگ خواهیم بنسنگ خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
خزینه که ضرر و برم (منوی) شاه روزی جانب دیوان شتافت به جله ارکان دران دیوان بیافت) شاه محمود
غزنی بر کون دیوان با جنبه شتاب و سرعت ایادی جله ارکان دولتی اول دیوانده بولدی (منوی) کوهری بیرون
کشید او مستنیر) پس نهادش زود در کف وزیر) اول مستنیر بر کوهری طشره چکدی یعنی شاه محمود بر نورانی کوهری
کندی جیبیدن و با کیسه شدن اخراج ایادی پس فوری آتی وزیر که کف و دسسته قودی (منوی) گفت چونست
وجه ارزیدن کهر که گفت به ارزیدن صد خروار وزیر) شاه وزیر ایادی بوکوهر نیچه در و نه ذکر وزیر جواب پردی و دیدی
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *
از قضیه نازه وزیر که کن) شاه بر ساعت اهل دیوانی سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
اغفال ایچون اسکی رازدن یکی قضیه دن سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
که چه ارزیدن بدست طالبی) آنند نصکره اول کوهری بر حاجب که البته پردی و دیدی که بوکوهر رطابلیک او کزنده ذکر
(منوی) گفت ارزیدن بنیجه ممکت * کش نکه دارد خد از مهلکت) اول حاجب شاهه جواب و بر و ب ایادی بوجوهر
بر عملکت نصفه ذکر که اول کوهری خدای تعالی مهلکتادن صاقلی اولسون مهلکت بونده هلاله معناسنه در
(م) گفت بشکن گفت ای خورشید تیغ * پس در یغت این شکستن رادریغ) شاه اول حاجبه ایادی بوکوهری صی
حاجب دخی ایادی ای خورشید تیغ یعنی ای تیغ خورشید کبی عالم طو نیچی و ظلمات کفر و فساد از الایدی پادشاه
بوکوهری صیم زیاده حیف و در بر قدر (منوی) قیمتش بکذا برین ناباع * که شدست این نور و زوار تیغ) آنک قیمتی
قود و تاب و زرق و ولی کوهر که بور و زرق مارک نور ضایعی اسکا طویل و تابع اولشدر (منوی) دست می جنبه
هرادر کسراوه که خزینه شاه را باشم عدو) اول کوهر که کسرنده بنم دستم خن حرکت ایلساهک خزینه سنه خن
عدو اولورم (منوی) شاه خلعت داد وادارش فزود * پس دهان در مدح عقل او کشود) شاه حاجبدن چونکم
بوجوای اشتدی اکا خلعت و پردی وادار و وظیفه منی زیاده قیلدی پس شاه اول حاجبک عقل وادار * کنی
بحسب انظار مدح ایلم که دهان آجادی یعنی اکا اهل دیوان ما چنده افر بنسنگ عقل وادرا که دیومدح قیلدی
منوی) بعد یک ساعت بدست میرداد * در آن امتحان کن بارداد) بر ساعت نصکره امیر که البته پردی و دیدی جازدر
آنند نصکره میرداد که البته در کوهری اول امتحان ایادی شاه کیر و پردی میرداد عدالت میری دیک اولور (منوی)
او همین گفت و دمه میران همین * هر یکی را خلعتی داد او همین) اول امیر داد بونی دیدی و سائر امیر دخی هر بری
اکا تقلید ایوب بولدی دیدی بر یعنی بر امیر دخی اول جوهری علی حده عرض ایلم که بونی کسر ایلم که دیوسولاد که
هر بری امیر کبی بلکه وزیر کبی بزونی نیچون صیرز سنک خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *
از قضیه نازه وزیر که کن) شاه بر ساعت اهل دیوانی سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
اغفال ایچون اسکی رازدن یکی قضیه دن سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
که چه ارزیدن بدست طالبی) آنند نصکره اول کوهری بر حاجب که البته پردی و دیدی که بوکوهر رطابلیک او کزنده ذکر
(منوی) گفت ارزیدن بنیجه ممکت * کش نکه دارد خد از مهلکت) اول حاجب شاهه جواب و بر و ب ایادی بوجوهر
بر عملکت نصفه ذکر که اول کوهری خدای تعالی مهلکتادن صاقلی اولسون مهلکت بونده هلاله معناسنه در
(م) گفت بشکن گفت ای خورشید تیغ * پس در یغت این شکستن رادریغ) شاه اول حاجبه ایادی بوکوهری صی
حاجب دخی ایادی ای خورشید تیغ یعنی ای تیغ خورشید کبی عالم طو نیچی و ظلمات کفر و فساد از الایدی پادشاه
بوکوهری صیم زیاده حیف و در بر قدر (منوی) قیمتش بکذا برین ناباع * که شدست این نور و زوار تیغ) آنک قیمتی
قود و تاب و زرق و ولی کوهر که بور و زرق مارک نور ضایعی اسکا طویل و تابع اولشدر (منوی) دست می جنبه
هرادر کسراوه که خزینه شاه را باشم عدو) اول کوهر که کسرنده بنم دستم خن حرکت ایلساهک خزینه سنه خن
عدو اولورم (منوی) شاه خلعت داد وادارش فزود * پس دهان در مدح عقل او کشود) شاه حاجبدن چونکم
بوجوای اشتدی اکا خلعت و پردی وادار و وظیفه منی زیاده قیلدی پس شاه اول حاجبک عقل وادار * کنی
بحسب انظار مدح ایلم که دهان آجادی یعنی اکا اهل دیوان ما چنده افر بنسنگ عقل وادرا که دیومدح قیلدی
منوی) بعد یک ساعت بدست میرداد * در آن امتحان کن بارداد) بر ساعت نصکره امیر که البته پردی و دیدی جازدر
آنند نصکره میرداد که البته در کوهری اول امتحان ایادی شاه کیر و پردی میرداد عدالت میری دیک اولور (منوی)
او همین گفت و دمه میران همین * هر یکی را خلعتی داد او همین) اول امیر داد بونی دیدی و سائر امیر دخی هر بری
اکا تقلید ایوب بولدی دیدی بر یعنی بر امیر دخی اول جوهری علی حده عرض ایلم که بونی کسر ایلم که دیوسولاد که
هر بری امیر کبی بلکه وزیر کبی بزونی نیچون صیرز سنک خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *
از قضیه نازه وزیر که کن) شاه بر ساعت اهل دیوانی سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
اغفال ایچون اسکی رازدن یکی قضیه دن سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
که چه ارزیدن بدست طالبی) آنند نصکره اول کوهری بر حاجب که البته پردی و دیدی که بوکوهر رطابلیک او کزنده ذکر
(منوی) گفت ارزیدن بنیجه ممکت * کش نکه دارد خد از مهلکت) اول حاجب شاهه جواب و بر و ب ایادی بوجوهر
بر عملکت نصفه ذکر که اول کوهری خدای تعالی مهلکتادن صاقلی اولسون مهلکت بونده هلاله معناسنه در
(م) گفت بشکن گفت ای خورشید تیغ * پس در یغت این شکستن رادریغ) شاه اول حاجبه ایادی بوکوهری صی
حاجب دخی ایادی ای خورشید تیغ یعنی ای تیغ خورشید کبی عالم طو نیچی و ظلمات کفر و فساد از الایدی پادشاه
بوکوهری صیم زیاده حیف و در بر قدر (منوی) قیمتش بکذا برین ناباع * که شدست این نور و زوار تیغ) آنک قیمتی
قود و تاب و زرق و ولی کوهر که بور و زرق مارک نور ضایعی اسکا طویل و تابع اولشدر (منوی) دست می جنبه
هرادر کسراوه که خزینه شاه را باشم عدو) اول کوهر که کسرنده بنم دستم خن حرکت ایلساهک خزینه سنه خن
عدو اولورم (منوی) شاه خلعت داد وادارش فزود * پس دهان در مدح عقل او کشود) شاه حاجبدن چونکم
بوجوای اشتدی اکا خلعت و پردی وادار و وظیفه منی زیاده قیلدی پس شاه اول حاجبک عقل وادار * کنی
بحسب انظار مدح ایلم که دهان آجادی یعنی اکا اهل دیوان ما چنده افر بنسنگ عقل وادرا که دیومدح قیلدی
منوی) بعد یک ساعت بدست میرداد * در آن امتحان کن بارداد) بر ساعت نصکره امیر که البته پردی و دیدی جازدر
آنند نصکره میرداد که البته در کوهری اول امتحان ایادی شاه کیر و پردی میرداد عدالت میری دیک اولور (منوی)
او همین گفت و دمه میران همین * هر یکی را خلعتی داد او همین) اول امیر داد بونی دیدی و سائر امیر دخی هر بری
اکا تقلید ایوب بولدی دیدی بر یعنی بر امیر دخی اول جوهری علی حده عرض ایلم که بونی کسر ایلم که دیوسولاد که
هر بری امیر کبی بلکه وزیر کبی بزونی نیچون صیرز سنک خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *
از قضیه نازه وزیر که کن) شاه بر ساعت اهل دیوانی سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
اغفال ایچون اسکی رازدن یکی قضیه دن سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
که چه ارزیدن بدست طالبی) آنند نصکره اول کوهری بر حاجب که البته پردی و دیدی که بوکوهر رطابلیک او کزنده ذکر
(منوی) گفت ارزیدن بنیجه ممکت * کش نکه دارد خد از مهلکت) اول حاجب شاهه جواب و بر و ب ایادی بوجوهر
بر عملکت نصفه ذکر که اول کوهری خدای تعالی مهلکتادن صاقلی اولسون مهلکت بونده هلاله معناسنه در
(م) گفت بشکن گفت ای خورشید تیغ * پس در یغت این شکستن رادریغ) شاه اول حاجبه ایادی بوکوهری صی
حاجب دخی ایادی ای خورشید تیغ یعنی ای تیغ خورشید کبی عالم طو نیچی و ظلمات کفر و فساد از الایدی پادشاه
بوکوهری صیم زیاده حیف و در بر قدر (منوی) قیمتش بکذا برین ناباع * که شدست این نور و زوار تیغ) آنک قیمتی
قود و تاب و زرق و ولی کوهر که بور و زرق مارک نور ضایعی اسکا طویل و تابع اولشدر (منوی) دست می جنبه
هرادر کسراوه که خزینه شاه را باشم عدو) اول کوهر که کسرنده بنم دستم خن حرکت ایلساهک خزینه سنه خن
عدو اولورم (منوی) شاه خلعت داد وادارش فزود * پس دهان در مدح عقل او کشود) شاه حاجبدن چونکم
بوجوای اشتدی اکا خلعت و پردی وادار و وظیفه منی زیاده قیلدی پس شاه اول حاجبک عقل وادار * کنی
بحسب انظار مدح ایلم که دهان آجادی یعنی اکا اهل دیوان ما چنده افر بنسنگ عقل وادرا که دیومدح قیلدی
منوی) بعد یک ساعت بدست میرداد * در آن امتحان کن بارداد) بر ساعت نصکره امیر که البته پردی و دیدی جازدر
آنند نصکره میرداد که البته در کوهری اول امتحان ایادی شاه کیر و پردی میرداد عدالت میری دیک اولور (منوی)
او همین گفت و دمه میران همین * هر یکی را خلعتی داد او همین) اول امیر داد بونی دیدی و سائر امیر دخی هر بری
اکا تقلید ایوب بولدی دیدی بر یعنی بر امیر دخی اول جوهری علی حده عرض ایلم که بونی کسر ایلم که دیوسولاد که
هر بری امیر کبی بلکه وزیر کبی بزونی نیچون صیرز سنک خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *
از قضیه نازه وزیر که کن) شاه بر ساعت اهل دیوانی سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
اغفال ایچون اسکی رازدن یکی قضیه دن سوز و سوزی بولدی و بولدی مشغول ایادی (م) بعد از آن دادش بدست حاجی
که چه ارزیدن بدست طالبی) آنند نصکره اول کوهری بر حاجب که البته پردی و دیدی که بوکوهر رطابلیک او کزنده ذکر
(منوی) گفت ارزیدن بنیجه ممکت * کش نکه دارد خد از مهلکت) اول حاجب شاهه جواب و بر و ب ایادی بوجوهر
بر عملکت نصفه ذکر که اول کوهری خدای تعالی مهلکتادن صاقلی اولسون مهلکت بونده هلاله معناسنه در
(م) گفت بشکن گفت ای خورشید تیغ * پس در یغت این شکستن رادریغ) شاه اول حاجبه ایادی بوکوهری صی
حاجب دخی ایادی ای خورشید تیغ یعنی ای تیغ خورشید کبی عالم طو نیچی و ظلمات کفر و فساد از الایدی پادشاه
بوکوهری صیم زیاده حیف و در بر قدر (منوی) قیمتش بکذا برین ناباع * که شدست این نور و زوار تیغ) آنک قیمتی
قود و تاب و زرق و ولی کوهر که بور و زرق مارک نور ضایعی اسکا طویل و تابع اولشدر (منوی) دست می جنبه
هرادر کسراوه که خزینه شاه را باشم عدو) اول کوهر که کسرنده بنم دستم خن حرکت ایلساهک خزینه سنه خن
عدو اولورم (منوی) شاه خلعت داد وادارش فزود * پس دهان در مدح عقل او کشود) شاه حاجبدن چونکم
بوجوای اشتدی اکا خلعت و پردی وادار و وظیفه منی زیاده قیلدی پس شاه اول حاجبک عقل وادار * کنی
بحسب انظار مدح ایلم که دهان آجادی یعنی اکا اهل دیوان ما چنده افر بنسنگ عقل وادرا که دیومدح قیلدی
منوی) بعد یک ساعت بدست میرداد * در آن امتحان کن بارداد) بر ساعت نصکره امیر که البته پردی و دیدی جازدر
آنند نصکره میرداد که البته در کوهری اول امتحان ایادی شاه کیر و پردی میرداد عدالت میری دیک اولور (منوی)
او همین گفت و دمه میران همین * هر یکی را خلعتی داد او همین) اول امیر داد بونی دیدی و سائر امیر دخی هر بری
اکا تقلید ایوب بولدی دیدی بر یعنی بر امیر دخی اول جوهری علی حده عرض ایلم که بونی کسر ایلم که دیوسولاد که
هر بری امیر کبی بلکه وزیر کبی بزونی نیچون صیرز سنک خزینه که بد خواه دکلم که بویه برزی قیمت کوهری شکست ایلم و سنک
بوزیر که التوتون یک ذکر خروار خیر بار معناسنه در لیکن بونده مطلقا بول معناسنه اولور یعنی اول وزیر دیدی بوجوهر
بوزیر که التوتون زیاده ذکر (منوی) گفت بشکن گفت چونش بشکنم * نیک خواه مخزن مالت منم) شاه ایادی
بوکوهری صی وزیر ایادی نیچون صیم بنسنگ مخزن و مالکک نیک خواهیم (منوی) چون روادارم که مثل این کهر
که نیاید در بهار کرد در (نیچون معقول و رواطور که بوکهر که بهار و نیچه گلر هدر و ضایع اوله یعنی بونک کبی
بهایه کلین ذی قیمت بر لطیف کوهری شکست ایلم کی نیچون رواطور که آتی صیم و بی معنی بیر هدر اولوب ضایع اوله
منوی) گفت شایان ویدادش خلعتی * کوهر ازوی بسته ران شاه فنی) شاه کا تحسین دیدی واکار او خلعت پردی
اول فنی و جواغر داولان پادشاه جوهری اول وزیر که لادن الدی (منوی) کرد ایشار وزیران شاه جود *
هر لباس و حله کو پوشیده بود) اول جود صاحبی پادشاه وزیر ایشار و مضایب ایادی هر لباس و حله بی که اول شاه
کیش ایادی یعنی پادشاه کند بنک کیدی کی لباسی اکا احسان ایادی (منوی) ساعتشان کرد مشغول سخن *

امیر بویه دید بلر جیبار بر هم وزیر تقلید ایادی یعنی اول صدر نشین اولان وزیر ارشدانه کونه جواب و پردی بونلر دخی
اکا تقلید ایلم که البته همان اول جوابی و پردی حقیقت نه ایلم کی بیه میوب مقام تقلیدده قالدیلر (منوی) کرچه
تقلیدست استون جهان * هست رسوا هر مقلد از امتحان) اگرچه جهان استونی تقلید در اما هر مقلد امتحان دن
رسوا در تقلید بر آخر که نیک قولی و فعلی کند بینه فلاده و لازم قیلوب لیکن اول قولک و اول فعلک حقیقتی
بیلم که در بر نه کم تقلیدک تحقیق و تفصیلی جلد اولده حقیر بی خصم دیدن نافع صاخر اسرخنک آخرنده
میورایند و آمده طلب اولنه و بونده بویست معنای بودرا کرچه بعضی کسه هر چه یوتدن و سن و سال جهتندن
کندیستندن ارفع اولان کسه نیک قولی و فعلی قبول قیلوب واکا نایع اولوق جهانک عادی منزله سنده در که انتظام عالم
انکه اولشدر که لازم کسه بر طائفه به دیسک کسن بوفعلی نیچون ایلمسن بوکونه سوزی ندن اوتری سولرسن
انلر در بر بوکونه سوزی بزم ایوا جداد من و یا خودیش و اولان استاد من سولرسن و بزم ایلسلر یکزه فعلی آنلر
هم ایلمشدر پس بر آنلر تابه زدر بر لیکن هر مقلد امتحان اولند قده البته زسوی اولور و ایلسلر یکی عملک حقیقتی
و سولر یکی سولر سوز و مغزی بیلم کی طهوره کاورسته کم اول وزیر تقلید ایلمسن هر بر امیر که فضا حقیقتی ظاهر
اولدی و تقلیدک قباحی طهوره کادی (رسیدن کوهر از دست بدست و آخر دور بار رسیدن و کاست ایاز مقلد
باشدن ایلسلر را بر دور باشدن او بکال و مال دادن شاه و خله نهار جامکیا افریدن و مدح عقل محطشان کردن بکر
و امتحان که کی روایند مقلد را مسلمان داشتن مسلمان باشد اما نا: و باشد که مقلد این امتحانها بسلامت بیرون ایلم که
ثابت بیایان ندارد الا من عصمه الله * بوسرخ شریف کوهر که البته ایلسلر آنلر در وده ایازه ابر شمسنگ
بیایند و ایازک کاست وزیر که کیدر و ایازک آنلر مقلد اولمسی و تقلید قیلمسیدر دخی پادشاهک مکر و امتحانله
مخطیلر که خلعتی زیاده ایلمدیکنه و دخی شاهک اول مخطیلر که مال و متاع و بر مککنه ایازک مغرور اولمسی
والد انعمسیدر که مقلدی مسلمان طو عقی بجن روا اولور اگرچه مقام مسلمان اولور اما نادرا اولور که مقلد بوا امتحانلردن
سلامت الله طشره کله یعنی بویه امتحان محظرنده سلامت بولوق و اجتناب قیلوق مقلد اولان کسه ره آرواق اولور
انکه چون اکثر متکلمین مقلد ایمانی صحیح طو عقی مشلر و بعضی دخی صحیح طو عقی مشلر و ایمان مقلد دخی صحیح اولور
دیوایشان ایتمشدر وزیر بوا مقلد لردن بریسی بینا برسانی طو عقی الا شول کسه دکلمه الله آتی عاصم اوله یعنی مکر شول
کسه بینا اولان محقق لک ثباتی طو عقی که الله تبارک و تعالی آتی خطا و خللدن و سهو و زللدن مصون و محفوظ قیله
(زیرا حق بیکست و ان واضد بسیار غلط آفکن و مشابه حق مقلد چون ان ضد ان شمسند از ان روح را نشناخته
باشد اما حق با آن ناشناخت او چو او را تعبات شکاه دارد آن ناشناخت او زبان ندارد) زیرا که حق بر در واکا چوق
غلط افکن و مشابه حق ضد وارد یعنی فی المثل حق بر در واول حقل غلط بر آغی حقه مشابه باطل نیچه ضدی وارد
مقلد چونکم اول ضد حق اولان باطلی اکلمه اول جهتدن حق اکلمش اولور اما حق اول مقلدک او ناشناختنی
ایلمد که چونکم اول مقلدی عتایله شکاه و حفظ طو عقی اول مقلدک ناشناختنی اکازیان طو عقی و ضرا ایتز (منوی)
ایلمد که چون نکوی کین کهر * چندی ارزدین بناب و غیره گفت افزون ز آنچه نام گفت من * گفت اکنون
زود در دین در شکن * سنکم ادر استین بوش شتاب * خرد در دین بیش ابدان صواب) ای ایاز شمدی سن دیمز میسنکه
بوکهر نه قدر در کرب و آب و هنرله ایاز شاهه جواب و بر و ب ایادی بوکوهر که البته ایلسلر شتاب و سرعتله
فادر اولر پس شاه ایاز ایادی نیز اول کوهری خرد بیدی اول حلاله ایازک بکنده طاشلر و ارایدی شتاب و سرعتله
اول کوهری خرد ایادی زیرا آنک فتنده صواب اول ایادی یعنی اول کوهری پادشاه آخر الامر ایازک البته پردی
و اکابر بر بیل استقامت تقریری دیدی ای ایاز شمدی سن سولر میسن که بوکهر نه ذکر بوناب و هنرله سولر کوهره لم
ایاز دخی ای شاه بن آنک قیمتی سولر که فادر دکلم هم سولر دیکم بهار دن زیاده دکردید که شاه اکامرا ایوب دیدی
ای ایاز اولان اول کوهری خرد ایلسلر صی ایازک البته حکمت ربانی سنگلر و ارایدی سرعتله اول کوهری یکسانی در حال
شکست ایلمدی آنک فتنده صواب کوهری صحت و شادک امری برینه کتور مکن ایادی بونده ککوهر دن مراد
جوهر جسمانی و صفت حیوانی اولور ایاز شتابه سنده مقرب الهی اولان حق تعالی کخاص قوللر نه اول حیوانی
اولان صفتلری و جسمانی اولان خاصیتلری کسر ایلم که جناب حق امر قیلشدر آنلر اول کوهر جسمانی کسرت و رونق
و تابنه بقیموب امر حقه امتثال ایوب آتی ریاضت و طاعت طاشلرله کسر ایلمد و امر حق برینه کتور در
اما اهل صورت و اصحاب تقلید اول کوهر جسمانی نه لک لک فتنه باقوب آتی سنک طاعتله صحتی اختیار ایاز لرو امر حق
برینه کتور و منر لیکه من حیث المرتبه والصورة کندی لردن ارفع اولان بر صدر نشین کسه نیک جوهر جسمانی به صیانت

قیله یعنی را کاعظم رغبت ایله بکنی کوروب کاغذ قلم ایدر لر و امر حق برینه کتور میوب آنست که یکی بوله کیدر
منبری از نعت طبع بدور مش و دست داند خطه بار حکمتش * یا بخواه این دیده بود آن بر صفا کرده بود
بغل دوستن را آنک بادولت اولان انصافیند اولخطه بر نادر حکمت اگال و بر دی بابودر که اول بر صفا
بر جوهری صفتی دوشنده کوره شدی واهذا قولتو غنده ایکی طماش حاضر ایلندو یعنی اول اهل سعادت اولان
ایازلد و لتلوا اولان طالعینک کندی ایله انصافیند اول حیفده بر عیب حکمت اگال و بر دی و میسر اولدی و اول
حکمت بواید که بادشاه اول کوهری شکست ایلدی و امر ایلد کده آنک قوتو غنده ایکی طماش حاضر بولندی
اول کوهری صفتی ایچون بر آتی جست و جوبه محتاج اولدی بلکه هر وجه اول کوهری کسر ایلد که شته بولوب
بلا تا خبر امر شاهی برینه کتوردی اگر و اول اولنورسه که اول ایاز اول کوهری کسر ایلد جکئی و بادشاه
اکاشو کوهری شکست ایلد و امر قیلد جفتی ندن یلدی تا کم اول کندی بسته بوله ایکی سنک یاره بی صافدی بونده
ایکی وجه و اریا بود که اول درونی غل و غشیدن بر صفا اولان ایازو کوهری صفتی و شاهان اکا کوهری صفتی و اتری
امر ایلستی واقعه ده کورمش اوله و کندی رقیاسنه اعتماد ایلدی اول طماش لری کندی چینه بهر حال بونک
بر حکمتی واردردی و حفظ قیلش اوله و باخودیه رازاقی حالتده حق سبحانه و تعالی اکا نتیجه کاری کشف ایلش اوله مثلا
(منبری) هجیو یوسف کردرون قمریاه * کشف شد بایان کارش ازاله یوسف علیه السلام کبی که چاهن دروشتدن
حضرت خدادن اکا اینک نهایت و بایانی کشف اولدی بویست شریف قرینه ککلا مندن مستفاد اولان
الهام حق کوره مثل اولندریت اوله کوره مثل دکلدر زرا تقدیر کلام بولیدد که اول ایاز اوله حالی ایکیدن
حالی دکلدر بایودر که اول بر صفا و جوهری صفتی واقعه ده کورمش آندن اتری قولتو غنده ایکی طماش حاضر
قیلش اوله و باخود بیدارلک حالتده نهایت کارا کابا الهام الله کشف اولش اوله ته که یوسف علیه السلام حضرت لری
چاهن دروشتده حضرت الهمدن آنک کارنک بایانی اکا کشف اولدی و حق تعالی آنک شاه مصر اولستی و قرتدا شلر سنک
عاقبه الامر و ارب و نافع و اتقیا قیلستی درون چاهده ایکن و حی ایلدی کما قال الله تعالی فی سورة یوسف و او حینا
الیه لننقیبهم بامرهم هذا هم لایتهرون (منبری) هر کس که دفع و نظیر یغام داد * پیش ایلک شد مراد و بی مراد
هر کس ایلدوی شد و وصل یار * اوچه ترسد از شکست و کارزار هر کس که دفع و نظیر یغام و خبر و بر دی آنک قتهده
مراد وی مراد اولدی هر کس که یارک و صلی بایند اوله اول کسه شکستدن و کار زاردن نه قورقور یعنی
هر شول کسه به که حق تعالینک نظیر ندن اولان دفع و نظیر یغام ویر و انکیچون نصرت الهی اولد یعنی عیانه که آنک
اوکنده بی مراد اولدی برابر و یکسان اولور هر شول کسه به که یارک و صلی سند و معتمد اوله اول کسه متکسر اولندن
و نفس و هوا به جنگ و مجاهده قیلندن نیچون قورقور کونه کسه انکیاردن و کار زاردن اصلا خوف الیز (منبری)
چون بقین کنش که خواهد کرد مات * فوت اسب و یل باشد ترهات * کر برد اسب هر آنک اسب جوست *
اسب رو کوی که پیش آهنگ اوست * مثلا بر شطر تجیازه یقین اوله که چونکم خصصتی مات ایلر اسب و یل
فوقی کانغور ترهات اولور اگر آنک اسبی ایلته هر اول کسه که اسب طلب ایلد بیدر اسبه کتسون دی
اول کسه پیش آهنگ دکلدر پیش آهنگ مقدم و پیشوا معنایه در که ایلر و صدایلی کسه به پیش آهنگ
دیر یعنی چونکم بر شطر فج باز اولان کسه به یقین حاصل اوله که کندی خصصتی عاقبه الامر مات
ایلر آنک قتهده نیلک و آنک فوت اولدی ترهات اولور و آنک ضایع و زائل اولندن غم بیزیرا اسب و آب و اسباب
و آلات خصصتی مات ایلد کندن اوتیرد چونکم خصصت مات اولدی بونلر هم میسر اولدی یعنی یله بونلرک فوت
و ضایع اولندن اکانه غم کوراکر فرضی شول کسه که آنک اسب و آلاتی کیدر ملک و اخدا ایلک ایلته و آنک
آنک اسب و آلات کسوندی بانه بونلر اول کسه دهرون الله بانی و پیشوا دکلدر بونلر اوله اکا نهایت
و حدی (ان لن یست لهم منالهی) آیت کریمه مات موجهه سبقت ایلش اوله با نلک و اسبابک ضایع
اولدی ضرر و برمن (منبری) هر دایا اسب کی خونی بود * عشق ایش از بی پیشی بود * هر صورتی که کش
چندین زحیم * فی صداع صوبتی معنی بکیر * هر دایا اسب کی خونی بود * عشق ایش از بی پیشی بود * هر صورتی که کش
ایلمکدن اتری اولور صورتلردن اتری بوقدر ایچو بیسی چکمه صورتی منسوب اولان صداعیز معنی طوط
بساط شطرنجک اسبی ذکرا آنک مناصبتله بساط کورنده اولان اسبلرک دخی عندا عارفین کما ماته اولسته بلکه
چله صورت اهل معنی قتهده آلان شطرنجیه کبی کلمه اشارت بونلر و درلر که عقلمده و معرفتهده هر داولان
شهرت ایلست و اشارت بونلر و درلر که عقلمده و معرفتهده هر داولان

اکاسو اولوب منزل المقدن اتری و غیره اوزر مسیقت و تقدم قیلندن اتری اولور چونکم بر عارف غمام منزلی اله
و هر وجهه سالکرا اوزر مسیقت و تقدم قیلد و مراد و مقصود بی بوله آنک نه اسب صوری به تعلق و تعلقی قالدورنه کندی
بدنی اسبته علاقه سی و عشقی قالدور بی ای اسب صورت اولان عابد و زاهد صورتلردن اتری بوقدر ایچو بیسی
و درون المی چکمه بلکه کندی صورتی متعلق اولان درود صداعیز طوط ناکم صورت قیلندن قورتلر سن و جله مراد
و مقصود کی بوله سن (م) هست زاهد را غم بایان کاره ناجیه باشد حال او روزنه عارفان زانگار کشته هوشمند
از غم و احوال آخر فارغند (زاهد ایچون بایان غم کاری وارد و عجب حساب و شمار کوی آنک حالی نه اولور اما عارف
آغازدن هوشمند اولند در لایجرم آخر و عاقبتک غم و احوالندن این و فارغلردو یعنی عارف اولنلر ایلد زاهد اولنلرک
ما هیئتد فرق بودر که زاهد بی معرفت کندی کارینک نه اینک غم بر دینم عالم یوم آترنده نه اوله دیو غمناک اولور
اما حق تعالینک عارف قوللری اول ازلدن خبردار اولند در و سر قضایه نهود بولند در چونکم بیلد بلکه
یوم آترنده و روز خاتمه ده طموره کله جک ازلدن مقدار اولان کارد و ولله ایلر آنک غمندن و احوالندن فارغلرد
(منبری) بود عارف را همین خوف و رجا * سایه دانیش خورد آن هر دور را دید کوسابق زراعت کسرد ماش *
اوهی داند چه خواهد بود چاش * عارفست و باز رست از خوف و بیم * های و هورا کردنخ حق دونیم * اگر چه عارفه
دخی هم بخوف و رجا و اریدی لیکن آنک سابقه دانلغی آنک هر ایکسی بدی زرا عارف کوردیکه اوسابق و مقدم ماش
زراعت ایلدی پس اول عارف بیلور که عاقبت چاش نه حاصل اولسه کر کدر عارف درو خوف و بیمدن کبر و قورنددی
های و هوی تیغ حق ایکی یاره ایلدی نم یعنی عارفک دخی قبل الوصول الی مرتبه المعرفه و الیقین زاهد کی خوف
و رجا سی و اریدی و آتی بویکونه غلردن آزاد ایلدی زرا عارف حالا بود نیاده ایکن مشاهده قیلدیکه اول فی المثل
مر جک اگدی او بیلور که آنک جچی و محصولی نه اولسه کر کدی یعنی عاده الله بونک اوزر نه جاری اولند که اگر
بر من رجه به مر جک اگست مر جک بتر و بقدای اگست بقدای بتر و قس علی هذا سائر الخیوایات پس عارف بیلدیکه
بودنی آترنک من رجه سیدر بر کسه بونده هر نه کونه تخم اگر مه البته یوم آخر تده آنک محصولی کتور بر پس عارف بتوفیق
الله زشت و قبیح غملا کسکدن حذر ایلوب جیل و ملج غملا کسکدر اول بیلور که بونکونه لطیف غملاک آترنده
محصولی نه اوله بقدر پس بایان عمل و کارلک خوف و غمندن آزاد اولوب همان کندی نفسی اصلاح ایلک سبی ایلر
زرا عارف سر ازلدن بواجلدن خوف و بیمدن قورتلر در خوف و رجا حاصل اولان های و هوی و بعضی اخباردن
ظاهره کلان خوف و بیبی حق تعالینک معرفتی نیقی ایکی شی ایلوب اصلا بونکونه حالتلرک وجودی قو غمشد و عارفک
قلبی بونکونه دغدغه ردن آزاد قیلشد (منبری) بود او را بیم و امید ار خدا) خوف فانی شد عیان کشت آن رجا
اول عارف ایچون خدای تعالینک خوف و رجا و اریدی معرفت الهیه قوتله خوف فانی اولدی و اول رجا عیان اولدی
یعنی عارفک دخی قبل الوصول الی مرتبه الیکال خدای تعالینک خوف و رجا سی و اریدی اما کاله ایلر کندن رجا
مرتبه سنه بالغ اولد قنصره آنک قیلندن خوف و حزن فانی اولوب رجا ک حقیقی ظهوره و عیانه کلوب و کندی سنک
محل امنه واصل اولدی یعنی مشاهده قیلدی پس عنایت حقله خوف و حزن مرتبه سندن قورتلوب شاد اولدی (م) ی
چون شکست آن کوهر خاص آن زمان * زان امیران خاست صد بانک و عیان * کین چه بی با کبست و الله کافرت *
هر که این بر نور کوهر را شکست (وان جماعت جله از جهل و عما) در شکسته در امر شاهر) قینی کوهر نتیجه مهر وود
بر چنان خاطر چرا پوشیده شد) چونکه اباز اول زمان اول کوهر خاص صیدی پس اول امیرلردن نیجه یانک و قفان
خالقیدی بولیدد بونکونه بی با کسکدر و الله حقیچون کافر نعمتدر هر شول کسه که بونلر اولان کوهری صیدی و اول
جماعت یعنی اول کوهری شکست ایلن امر ایلر جهل و عمادن شاهلک امری در فی صمندر نتیجه مهر وود اولان قیتلو
کوهر انجیلن خاطر اوزر نیچون پوشیده اولدی فیمیده امصدربه اولی و نسبی دخی اولق جا ندر یعنی ایاز چونکم اول
خاص اولان کوهر کیبانی اول زمانده صیدی او کوهری صیین امیرلردن اول حشده نیجه بوز صد اوقفان ظهوره کلدی
بولیدد بونکونه های بونکونه بی با کسکدر و الله حقیچون کافر نعمتدر هر شول کسه که بونلر کبی بر کوهر نورانی و تابناکی کسر ایلله الله
حقیقون اول کسه شاهنک نعمته کافر درو آنک دولته خائن و خاسر در و اول جماعت مقلده جله سی جهالتلردن و بی
بصیرت اولد قلردن اگر چه اول جوهری کسر ایلد بلکه شاهنک در امر فی صیدلر که شاهنک در امر فی کسر ایلک اول
طاهرده اولان جوهری کسر ایلد کدن نیجه و جوهله اضر و افحدر تا بونلر بومعنائی یله مدیرو بوسره کاه اوله مدیله
بومعنائی مقرب شاه اولان ایاز یلیدی زرا شول مهر و محبتک نتیجه سی اولان قیتلو کوهر که اندن می ادر و وجهه امر
شاهه اطاعت و انقیاد ایلکدر آنک کبی بر خاطر لطیفه نیچون مخفی اولدی یعنی مخفی و پوشیده اولوب اصل قینی کوهر

به اید و کنی بیادی و امر شاهی سیموب اول کوهری صدی و لیکن حل تقلید خاطر نه بود معنی پوشیده اولوب هر برسی
 چه انزل نیدن اکاطا بن و تشیع قیادی (تشیع کردن امر ابرار که جراثیم سی جنبی کوهر را جواب دادن ایاز باشا را
 (منوی) گفت ایازای مهتران نامور و امر شه بهتر یقیت یا کهر) ایاز آنره دیدی ای نامور اولان مهتر قیت و بهاده
 امر شاهی بکدر یا خود کوهری یعنی چونکم ایاز اول امر آنک کندی حقنه اولان طعن و تشیع علی بنی کوش ایندی
 آنره جواب و یروب ایندی ای نامور و نامدار اولان امیر یا کز و آگاه اولکر قیتده یاد شاهک امری بکدر و یا خود
 کوهری بکدر (منوی) امر سلطان به بود پیش شما یا که این نیکو کوهر بهر خدا) سزک فکرتده امر سلطانی
 بکدر یا که که خوب کوهری بکدر الله ایچون بیان ایلینک و یوسوالک جوای سو بلیکنز (منوی) ای نظر تان
 بر کهر بر شاه فی * قبله تان غولست و جاده راه فی) ای کونه نظر سزک نظر بکز کوهره در شاهه دکلدر سزک قبله کز
 غول بیاباندر شاهراه دکلدر جاده اولوبه در لر یعنی ایاز بونله طعن و تشیع ایدوب دیدی ای کورل و قبلری بی نورل
 انجی سزک نظر بکز کوهره و زروسجه در یاد شاهه و یاد شاهک امر نه دکلدر سزک قبله کز و مقصد بکز نفس
 و شیطان و غوله اوبی و شاهراهدن کراه اولره در شاهک امر فی طوعی و آتک رضاسنی اله کتورمک دکلدر (منوی)
 من زشه بری تکر دایم نظر (من چومشک زوری نام بر جهری فی کهر جانی که رنگین سزک را بر کز بند پس نه شاهراه
 امابن شاهن نظری دوندن من بن مشرک کی جهر اوزره و زکورت منم کوهر سزکول بر جانکه رنگین اولان طمانی
 امر شاه اوزره کزیده قبله و بنم شاهی آردنه قویه یعنی مقرب شاهی اولان ایاز بونله دیدی و اول اهل تقلیده بوکونه
 تشیع و تویج ایلدی ای جاهل بن شاهن نظری دوندن منم مشرک کی ملون اججاری معبود اتخا ایلوب آنره
 توجه قبله قلی کی بن جهره و زکورت منم و جهر و مدور مقوله سی اولان سیم وزره و در و جوهره پرستش ایدوب شاهک
 امر فی و اتقیادی ترک ایلزم شول بر جانک کوهر اعیانی و در عرفانی و قدور که ملون اولمش طمانی و عظیم ذی قیت
 در و جوهره و سیم وزره و در و یوب یاد شاهک امر تک و محبتک اوزر به اختیار ایلیه و یاد شاهک امر فی و طاعتی آردنه قویه
 اول جاتده جوهر اولدی فی ادنی عرفانی اولان کسه لک معلومیدر (منوی) پشت سوی لعیت کار تک کن *
 عقل دور تک آورده دنگ کن * اندر ادو جو سبور سزک زن * آتش اندر و واد و رنگ زن * کر نه در راه دین اوزر هزان
 رنگ و بومرست مانند زان) پستی کار تک اولان لعیت طرفه ایه عقلی رنگ * کتور و بجهده دنگ و حیران ایه
 جوی و دریا تک ایچنه کل سبو فی طمانه اوزر بویه ورنکه آتش اوزر یعنی دینا تک زب و زینتی ترک ایه دین بولنده
 حراملردن دکل ایسک زنگ کی رنگ و بویه طمانه یعنی اگر عاقل و عارف ایسک بو کار تک اولان لغت دینا به
 صرت چو روا تک ایچنه اولان رنگین و ملون اولان اویو غیقلری و راه طهر که القا ایلوب عقلی بو نقوش و الوانی
 ظهوره * کتورن یاد شاهک مشاهده سنده دنگ و حیران ایه جوی معنی ایچره کل صورت سبوسنی سندن
 ریاضه چالوب کسر ایه آتش فنیلی آتک رنگ و بویه اور تا کم رنگ و بوسودانی احرار ایلیمه من و صورت قیدندن
 و ریاضه ولون محبتندن خلاص اولوب معنی عالیه واصل اوله سن اگردن بولنده یول اوزر بیلردن دکل ایسک عورتلر
 کی روایح و الوانه پرستش قبله و نقوش و الوانه مین و لا و مقید اوله بلکه نقوش فایده دن آزاد اولوب آنک نقاشیه آشنائی
 اید کوز و آنک امر فی طوعی و کندیسته محبت ایچک بولنه کیده کور (منوی) مرفرواند اخندن سروران *
 عذر جویان کشته زان نسیان بجان * از دل هر یک دوصده آن زمان * همی و دودی می شدی نا آسمان) اول سرورلر
 چونکم ایازدن بوکونه طعن آمیز سوزلری اشدیلر باشلری آشفه ایدیلر اول نسیاندن جانله عذر جویان اولمش
 اول زمان هر بر سزک دل و جاتدن ایکی پوزاه و این بر عظیم دنان کی آسمانه دکل کندی یعنی چونکم حقیقت حال
 ظهوره کادی اول مقلد سرورلر * کندیلرک افعال و اقوالنک قیاحتنی بیلدیلر هر بر سبی جان و دل ایه
 عذر بلیجی اولدی و هر بر سزک دروشتن نیجه پوزاه و فغان جقوب اول زمانه بر عظیم دنان کی عیان آسمانه دکل کندی
 و هر بر سبی کستاخلن بیلوب ناله و فریاد ایدی نه کم (بوم جلی السرا) ده احباب تقلید و ارباب زرق وریا کندی
 سوه عاقبتلری کورد کارنده و فعللر سزک و قوللر سزک نتایجی مشاهده قبله قلدن و ارباب تحقیق علوشانلری دخی
 بیاد کارنده هر وجهله و فغان قبله و احباب تحقیق حقنه ایلدکاری طعن و تشیع نادم اوله و کندیلرک جرم
 و قیاحتن بیه و اعتذار و استغفار مشغول اوله لولیکن بونله فائده قبله و اول بی وقت اولان عذر خواهلر
 سودمند اوله (منوی) کرد اشارت شه بجلا کمن * که ز صدرم این خسرا ناک کن) این خسرا ناک چه لایق صدور متد
 کزنی سزک امر ما را بکنده امر ما پیش چنین اهل فساد و بر رنگین سزک شد خوار و کساد) پس شاه را کی جلاده
 اشارت ایلدی بویه بوکه بنم دیوان صدرندن بو خسلری بالک ایه بودی و خسلر بنم صدر دیوانه نه لایق در کسه

سنگدن اوتری بنم امری سر لرم امرم بویه اهل فسادک اوکنده رنگین سنگدن اوتری خوار و کساد اولدی بویات
 شریفه دن مقصود الله تبارک و تعالی حضرت تبارک و تعالی حضرت تبارک و تعالی حضرت تبارک و تعالی حضرت تبارک و تعالی
 امر شریفی شسته قبلان و دراهم و دیاره و در و جوهره و مائل و عاشق اولان طمانه به عظیم عتاب و غضب
 ایلوب آتری عذاب ملکر نه بنم حضور مدن بونلری دورا بلیک دیوانه قیلد بیدر یعنی بوم قیامتده حق تعالی
 حضرت تبارک کندی امر فی صین طمانه به عتاب ایدوب اسکیدن مخلوق اولان جلاد کی عذاب ملا نکه سته اشارت قبله
 بویه بوکه بوزدر برست و بنم امری قویوب جوهره و محبت ایچکله دنی و پست اولان طمانه بی بنم حضور مدن بالک ایدلر
 و محل عذابه الوب کیدلر که بو خسلر جنت صدر نه تدن لایق در ملون اولان جردن و رنگین اولان سیم وزره و در و جهره
 امر شریفی صدر و حکم لطیفه امتثال ایلکدن اعراض ایدوب نفسلر سزک مرادنه ایدوب بونلر کی اهل فسادک
 قنده بزم کی یاد شاهک امر عالیسی ملون اولان جردن اوتری خوار و کساد اولدی و هر بزی بنم امری طوعی
 و کانه عظیم ایچکی قویوب جهر ملون مشابه سنده اولان سیم وزره و در و جوهره میل و محبت قیلدی و بونلرک قنده
 سیم وزره و در و جوهر بنم امر شریفی مدن یک اولدی پس لازم کلدیکه بونلری جای خیسسه رتایلیم تا آنده خوار
 و حقیر قالد و شکسته و زار اوله (قصده شاه بکشتن امر او شفاعت کردن ایاز پیش تخت سلطان که ای شاه عالم
 اله و اولی (منوی) پس ایاز مهر افرا بر جهید * پیش تخت ان الخ سلطان دود * سجده کرد و کوی خود گرفت *
 گای قیادی کز قو چرخ آرد شکفت * ای همایی که همایان قرخی * از نو دارند و سخاوت هر سخنی) چونکم شاه
 اول عاصیلره عتاب ایلدی پس مهر افرا اولان ایاز برندن مجرای اول الخ سلطانک تختی اوکنه بیلدی ایاز شاهک
 یانی قنده بر سجده ایلدی و کندی بونلر بو غازی طوودی و دیدیکه ای بر قیاد که سندن چرخ شکفت کتور زای برجهاسک
 همار قز خلکی سندن طوور و زهر بر جیتی سخاوت و کرمی سندن او کتور ایازدن مقصود بونده مقرب الهی اولان
 و محبوبیت مرتبه سی بولان کسه لرا اولور که هر نینک و هر وینک و هر صالح اولان متقیلک عند الله کندی عصر زنده
 اولان بجز مرلر حقنه شفاعتلی مقبولدر که بو خصوصه احادیث شریفه جوق واقع اولمشدر یعنی شول دمه که
 یاد شاه حقیقت اهل معصیت عتاب ایلیم اول زمانه شفاعت قبله لایق اولان حق تعالیلک خاص قوللری برندن
 طوور و اول اولو سلطانک حضورنده کلوب و سجده و تضرع ایلوب ای اولو یاد شاه که سندن چرخ و افلاک
 نجیب طوور وای عالی و سالی اولان اله هراهل سعادت قز خلکی و سعادت و کرمی سندن طوور و یوب لطف ایه و بجز مرلر
 کاهلری عفو ایلد و شفاعت قبولرسته کم جمیع شفاعت سیدی و سندی اولان افضل انبیا علیهم السلام حضرت تبارک
 بوم قیامتده بوکونه شفاعت ایدلر اول حضرتک امتندن شفاعت ایچک لایق اولان ولید و ضعیف دخی امتد کاری
 کسه (حقنه حق تعالی به شفاعت قبله نه کم ایاز سلطان محمودک تختی اوکنه کلوب و اسلوب اوزره اول بجز مرلر
 حقنه شفاعت ایلدی یاد شاهه بونلرک صوچارندن کچ دیوب بوکونه سولدی (منوی) ای کرمی که کرمهای جهان
 محو کرد پیش اشارت نهان * ای لطیفی که کل سر خست بدید * از حیات بهر هزار بدید * از غفوری تو غفران چشم سیر
 رویمان بر سر از غفور و جیر * هر که عفو تو کرد ارد سندن * هر که با امر تو بی باکی کند) ای سن بر کرمین که جهانک
 کرمی سزک کرم و اشارت قنده محو و نهان اولورای سن بر لطیفی که کل سر خستی * کوردی خجالتندن
 بیرهنی یرندی سزک غفور لغفدن غفران چشم سیر اولمشدر مراد اهل غفرانک * کوزی طوور و یوب دیک اولور
 رو باهلر سزک عفو کدن اوتری شیر اوزره غالب و سزک عفو کدن غیری کیی سندن طوور و هر شول کسه که سزک امرن
 بی باکلک ایلیمه یعنی مقام محبوبه واصل اولان و شفاعت ایلد که اذن بولان محبوبان الهی ایاز دیدیکی کیی بویه درلر که
 ای سن بر کرم یاد شاهن که جهان اهلنک جمله کرمی سزک اشار و کرمک حضورنده محو و نهان اولور و سن شول
 بر لطیف یاد شاهن که فرضا کل سرخ بویه لطیف ایکن سزک لطف کی کورد که کال خجالتندن بیرهنی چالک ایدر
 و انا یوب قزاروب کندی سزک اظهار لطافت ایلد بکندن شرمسار اولور سزک غفور لغفدن اهل غفرانک کوزی طوور و
 و مفر نه مخزن اولمشدر و رو باهلر کی حیل کار و خدعه کار اولان طمانه شیر کی سزک بولکده دلیر اولان سلطانره
 غلبه ایلد کاری و سوز سولد کاری سزک کال عفو کدن و زیاده حمل کدن اوترید هر شول کسه که ای عظیم یاد شاه سزک
 امر که بی باکلک قبله و کانه عظیم ایلوب لا ایلیم سزک عفو و غفرانکدن غیری کیی سندن طوور و نه کونه
 کسه بی کندیسته شفع اتخا ایلسون بجز مرلر سدی اصل سزک عفو و غفرانکدر (منوی) غفلت کستاختی
 این بجز مرلر (از رفور و غفرت ای عفو لایق) دما غفلت کستاختی دمد) که بر دتعظیم از دیده رمد) و عاصی و بجز مرلر
 غفلت و کستاختی سزک کرم و عفو کات کثرت و وفور ندرند رای عفو لایق عفو لایق معدن عفو دیکدر دما غفلت و نسیان

کستا خلقدن ظاهر اولور و بران عظیم کوزدن رمدي ايلتور يعني کيدر رمدين ماديونده رويته مانع اولان بعض
 عارضه درو پيتر دخی اگر چه اياز لستادن سلطان انيسا حضرت نری جناب حق مجرملر حقدده شفاعت ایلد کاري
 حنده اول باد شاهه ایلد کاري شامد حل صورتی در که بکونه مدح و ثنایدوب سنک وفرت عفو کندن و اکثر کر مکدن
 دأغا غفلت کستا خلقدن ظاهر اولور کستا خلق دخی اکثر غفلت و نسیاندن ظهوره کلور و بران عظیم انسانک کوزندن
 رويته مانع اولان عارضه بی دفع قیلور و برکسه نک قیلنده کندی مولا سینه تعظیم قیلن بابت اولور هر حال اول قیلنده
 تعظیم اولن کستا خط و خطادن خالی اولن (منوی) عقلت و نسیان بد آموخته * زانش تعظیم کردد سوخته
 هیبتش بیداری و فطنت دهد * سهو و نسیان از دلش بیرون جهد * زباید و قیج اولان غفلت و نسیانه او کر غش آتش
 تعظیمدن یا غش اولور حق تعالی حضرت نر سنک تعظیمندن سهو و نسیان قیلندن طاهره صیحراری یعنی شول کسه که غفلته
 وید اولان نسیانه او کر غش و اعتبار قیلش اوله حق سبحانه و تعالی سنک تعظیمی آقشندن آنک غفلت و نسیانی یا غش اولور
 حق تعالی حضرت نر سنک هیبت و عظمتی انسانه بیدارلق و ذکاوت و برور عقلی باشنه کتور و سهو و نسیان هیبت الهی
 واسطه حیل اول انسانک قیلندن طاهره کیدر پس صاحب بصیرت اولوب مؤدب اولور (م) وقت غارت خواب ناید
 خلق را * تا نیر باید کسی زود لقرا * خواب چون در میمد از بیم دلق * خواب و نسیان کی بودیایم خلق * نه که غارت
 و بفا و فتنده خلقه او بقو کلز تار کسه آندن دلق فایحه چونکه دلق خوفندن خواب او که خلق و بوغاز خرفی ایله
 بجن خواب و نسیان اولور یعنی بومعلومدر که بر نیجه یغمه اجیل خلقی غارت ایلد که مسلط اولسه لاول غارت و بفا و فتنده
 خلقه خواب کلز تا کم آلدن بر کسه لباس لری فایحه و آنرک خرقة سنی آلیه چونکم دلق قورقوسندن کوزلندن نوم
 فرار ایلیه بوغاز قورقوسیله خواب و نسیان بجن اولور یعنی بر آدم بوی اولر لقی تصور ایلیه و قتل خوفی اوله آنک کوزنده
 خواب و قیلنده نسیان اولن بلکه بیدار اولوب جناب حق تعالی یازر قیلور هیبت حق سیلان کسه لکن کون
 اکثر بیدار اولور و خوف قیلور (م) لا تو اخذنا نسیان کده * که بود نسیان بوجهی هم گاه * نه کیم لا تو اخذنا
 ان نسیان آیت کریمه شاهد اولدی زمرانیان دخی بوجهله گاه اولور سورة بقره نک آخرنده اولان آیه اشارتدر
 (ربنا) ای بزم پرورد کارمن (لا تو اخذنا) بزی مؤاخذه ایلد (ان نسیان) اگر نسیان ایلد که (او اخذنا) و یا خود
 خطا ایلد که زبیرا گاه محوم کیدر هر بار که بر کسه آتی تا اول ایلد اگر نسیان ایلد و اگر خطا ایلد البته هلاکه مودی اولور اگر
 اکاعزم و قصدی بوغیسه ده لیکن حق تعالی آندن تجاوز و وعده ایلدی رحمت و فضلندن حضرت مولا فاقده سمر نک
 نسیان هم بوجهله گاه هر سور دینی یعنی بوجهله اولد مضر در اگر چه عن قصد کله ده دیمکدر (ربنا) لا تحمل
 علینا ای بزم عزیز بزم او زبیر بزمه بکاته (اصرا) شول بار کرائی و کاهی اصرا شول ثقیل نسیانیه دیر که صاحبی حبس
 ایلدیه مکتاده (کاجله) نه کم آتی بوکلند (علی الذین من قبلنا) بزدن اول اولان کسه لک او زبیر نه که آتیر بود و نصارا
 در اصرندن مراد تکالیف شاقه اوله و یا خود بلا و عین اوله (ربنا) ای بزم عزیز (ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به) بزم تحمل ایلد
 ول نسیانی که بزم کا طاقتز اولیه اگر بلا و عقوبتدن و اگر تکالیف شاقه دن که طاقت بشیریه کا تحمل ایتمه (واعف
 عنا) بزدن عفو ایلد نام و ذنوب عزی (واغفر لنا) و ستر ایلد عیو و عزی و بزی رسوای ایتمه علی رؤس الاشهاد مؤاخذه ایلد
 وارحنا) و بزمه مرحت ایلد (انت مولانا) من بزم سید من و بر سنک عبادیکز و یا خود من بزم ناصر بزم من و یا ستولی
 امور من من (فانصرنا علی القوم الکافرين) پس بزم بدم ایلد کافر لقوم سنک او زبیر نه زبیرامولانک شافی موالی سنک
 اعدای او زبیر نصرت ایلد کدر (م) زانکه استکمال تعظیم او نکرد و ورنه نسیان در دنیا وردی نیرد * که چه نسیان لاید
 و یا چار بود در سبب و زبیدن او مختار بود که تهاون کردد تعظیها * تا که نسیان زاد یا سهو و خطا * زبیرا که ناسی اولان
 کسه خدای تعالی سنک تعظیفی کامل قیلدی بوخسه نسیان کا جنک و نیرد کتور مودی اگر چه انسانه غفلت و نسیان
 لازم و یا چار و تا اول انسان نسیانک سینه صی ایلکدن مختار اولدی زبیرا خدای تعالی سنک تعظیها تده تمه اون
 و افعال ایلدی تا که آندن نسیان یا سهو و یا خطا طوعدی یعنی اهل نسیانه هم بوجهله گاه در آندن او زبیر که اول ناسی
 حق سبحانه و تعالی به کمال تعظیفه تعظیم قیلدی و آنک تعظیفی مستکمل اولدی و اگر حق تعالی حضرت نر به کمال
 تعظیفه تعظیم قیلدی کانسان جنک کتور مودی و عصیان مرتبه سینه کتور مودی اگر چه انسانه نسیان لاید
 و ضروری اولدی لکن چون انسانک اشتد فی بعض نسیان بیدار دیدی و دخی اول انسان اول الناسی توانی بومعنا به
 دلیل ایلدی اما انسان نسیانک سینه صی ایلکده مختار اولدی عصیانک سبی اکثری نسیاندر و نسیانک سبی دخی
 نسان حق تبارک و تعالی سنک تعظیفه تده تهاون قیلن و امر و نهی حق سهل طوع و کمال تعظیفه قصور و یا کتور چونکم
 بر انسان اول امر د تعظیفات الهیه ده تهاون و تهاون ایلدی تا کم اول کسه نک وجودنده یا نسیان طوعدی و یا خود

سهو و خطا و خلل ظهوره کادی اگر نسیانده اختیاری بوغیسه نسیانک سینه صی قیلده مختار اولدی (منوی)
 همچو مستی کو جنایتها کند * کوید او معذور بودم بی زخوده کویدش لیکن سبب ای زشت کار * از تو بد در رفتن آن
 اختیار * بی خودی نامد بخودنش خواندی * اختیار خود دشتش راندی * مثلا شول مستی که
 او جنایتها بر اول مست دیرین کند یلکسر اولدی بغمندن اول جنایتده معذور ایدم اکابر سبی دیر و یا خود دینور
 ای زشت کار سبب سندن اولدی اول اختیارک کتسنده بی خودلق سکا کند یلکی ایلد کلدی سن آتی او قودلک
 سنک اختیارک کندی کندی سن آتی سورلک یعنی نسیانله خطا ایلن کسه مؤاخذه اولور اول وجهله که نسیانه
 سبب اولان شیده اختیاری وارد رسته کم شول بر مست و مخور اولان کسه جنایتلر و معصیتلر ایلر و بجهوه کلد کده
 و افاقه بولد قده دیر که بن جنایتلری ایشلکده بی خود اولدی بغمندن معذور اولد که بوقیا حتر بی کندی اختیارله
 ایشلدم بلکه مست اولوب کتدمدن بکوب بیلر لکله بولید جنایتلر ایشلدم دیر پس بی خود اولادن کلاه صادر اولسه
 معذور اولور و بیاویل قیلور اکاهل شریعت بکونه جواب و جواب دیر که بی خود اولن لردن برگاه صادر اولور سه
 معذوردر مؤاخذه لایق دکادر و لیکن ای زشت کار و قیج کردار اولان باده خوار اول اختیارک کتکلکده
 سبب سندن اولدی سنک عقلت یا شکده ایدی و اختیارک و ارادی چونکم اختیارک عقلت ازاله ایلدیه بک خری
 ایچدک و اول واسطه ایلد کند کدن بکدن اول حنده بیلر لکله جنایتلر ایلد و قیج سوزلر سو بولد بوجهله سی هب سنک
 او زبیر که مکتوب اولور و سن مؤاخذه لایق اولور سن زبیرای خودلق و بی اختیارلق سکا کند یلکی کلدی بلکه سن آتی
 او قوروب کتورلد و سنک اختیارک کندی سبی کندی بلکه سن اختیارک بر مریل عقل اولان کتله سورلد چونکم
 بوی خود لقه سبب سن اولد سندن بی خودلق حالنده هر نه صادر اولور سه معذور اولن سن (منوی) کر سیدی
 مستی بی جهد تو * حفظ کردی ساقی جان عهد تو * پشت داری بودی او و عذر خواه * من غلام زلت مست اله
 اگر سکا مستک فی المثل سنک جهد کسز ایشدی ایه جان ساقی سنک عهد کی حفظ ایلدی اول جان ودل
 ساقی سنک عذر خواهک پشت دارک اولور دی بن اول مست الهی زلت و خطا سنک غلامم یعنی اگر سنک
 جهد کسز و کتسایکسز حضرت حق جانندن سکا بر مستک و بی خودلق کلدی و سبی بی اختیار قیلدی جان ودل
 ساقی سنک عهد و اما تنکی و وجودکی حفظ و صیانت قیلدی و سندن اول بی خودلق حالنده اصلا زلت
 و معصیت و ادرا لیددی اول بادشاه سنک ظمیرک بلکه شفیع و عذر خواهک اولور دی و سندن بی خودلق حالنده
 بر زلت و ادرا و ایه عذری سکا حق تعالی حضرت نر سنک عشق و محبتی قیلور دی بن مست الهی اولان بی خودلرک
 زلتک غلامم که مست الهی اولن لرت زلی صورتات و معناده عین طاعتدر (منوی) عفوهای جمله عالم ذره *
 عکس عفوهای روبرو هر روزه عفوها گفته شای عفو تو نیست که عفو شایها الناس تقوا جانسان بخش و زخودشان
 هم مران کام شیرین تواند ای کامران و رحم کن بر روی تو بدید * فرقت تلخ تو چون خواهد کشید * پس رسته
 ایا شاهه دیدی ای شاه جله عالمک عفو لری بر ذره در سنک عفو کانی ای بادشاه هر چه رسند در جمع عفو لسنک
 عفو که شادیمش آنک کفو و نظیری بو قدرای ناس انشا ایلدیکز لطف ادوب آنله جانلری بقتله دخی آنلری کند کدن
 سورمه زبیرا بونلر سنک شیرین اولان مراد کدرای کامران شاه و رحم ایلد اول کسه به که سنک روی و وجه کی کوردی
 سنک آبی فراقکی نیجه چککه کر کدر اگر چه بونلر ایا زاستندندر و لیکن هر مقرب الهی اولان کسه جناب حق
 بکونه مدح و ثنایدوب دیر الهی جمع عالمک عفو لری سنک عکس و عفو کدن بر ذره در وای بادشاه لمرل خلقه
 هر بر بیره و نصیب سنک عطا کدن در جمع خلا یقل عفو لری سنک عفو که مدح و ثنایدوبشدرای ناس اول اللهم
 و دخی آنک عفو و کرم سنک مثل و نظیری بو قدره و توفیق کاه مثل اسنادندن بر هیبتک الهی بو مجرمله سن جانلری
 بقتله و آنلری کندی حضور کدن سورمه زبیرا که بونلر سنک ای کام سور بچی و مراد لربخش اید بچی بادشاه
 شیرین و لطیف اولان مراد که مظهر لدر بونلری صدر ایمانه کتور مودی من مراد ایلدک و بر بیره جمع ایلکی
 و هر بیره بر مرتبه و بر مکی سن مراد ایلدک اگر سنک مرادش بفلک اولمیددی بونلر دیوان وجوده کله مژدی
 و بومر بیره لری بوله مژدی چونکم بونلری وجوده کتور مودی بومر بیره لری بونلر مکه مرادش بفلک اولدی بونلر
 جانلری بقتله و بونلری کندی جناب کدن دور ایلد شول کسه لره خاصه مرحت قیل که آنلر سنک بوزلک کوردیلر و لطف
 و احسانکه مظهر اولدیلر آنلر سنک تلخ اولان فراقکی نیجه چککه قادر اولور لرا کفی المثل بوز کور سیه لری
 و بوقدر لطف و احسانکه ابریه لری آنلر د فراق اولد قد نصکره بونلر کند یلری امر شریفتکی صدیر سده سن
 بونلری عفو ایلد لطیف و کریم سن (منوی) از فراق و هجری گوی بی حزن * هر چه خواهی کن و لیکن این ممکن *

صد هزاران مرگ تلخ شمت تو * نیست مانند فراق روی تو * تلخی هجر از دسکورو وازانات * دوردار
ای هجر ما را مستغاث (فراق و هجر دن سوز و یلر سن هرنه دیر سن ایله و لیکن بونی ایله که وصاله معتاد اولان
کسمه لری فراقه برافق عذاب الی در التمش قات آبی صد هزاران مرگ سنک رویک فراقته مانند کلدور
یعنی سنک روی شریفتکدن ابرارنک تلخ کی التمش قات صد هزاران موتک تلخ کندن زیاده در هجر و فراق آجیلنی
ذکور و ناددن اوراق طوط ای هجر ملرک مدد و مستغاث یعنی ای هجر ملرک و عاصیلرک فزایدنه ابرشی ارککه و دیشیمه
هجران و فراق الی هیچ برالمه بکزه من (منوی) برامه و وصل تو مر دن خوشست * تلخی هجر تو فوق آتشست *
کبر نیکو بد میان ان سحر * چه غم بودی کرم کردی نظر * کان نظر شیرین کتده رفیم است * سحر از اخونم ای
دست و پاست) سنک و صلت امید اوزره امان خوش و لطیفه امانک هجر و فراق آجیلنی آتشک فوخته در
کافر دیار اول ناسرک ایچنده بکانه غم اولوردی اگر کانظر ایله دی برانظر الهی جیع و یخ و زحمتلری لذت شیرین
ایچیدرتنه کم اول نظر سحر لک دست و پاست خونیها سید و نهی عاشق کتده سنک و صلت امید ایله اولک خوشدر
فرما که سنک هجرانک آجیلنی آتش یا سنک آجیلنندن زیاده در فرضا جهنم ایچره کافر دیر به بنم جهنم ایچره
اولد یغمه نه غم واریدی اگر کما حق تعالی حضرت لری نظر ایله دی اصل اهل جهنم جوق الی حق تعالی کندیله
نظری اولد یغندن و آنله مکالمه قیلد یغندن اوله کما حق تعالی فی الجلد الرابع فی قصه ابراهیم بن ادهم فی بحث السماع
زیرا اول نظر الهی جله و تجلی شیرین ایچمی و تلخ لری لذت قیلد یلدرتنه کم سحر لک اول نظر الهی دست و پالی برینه
دیت اولدی و هر بریسی التک و آباغلت مقطوع اولاسندن و حق یولنده اولسندن خوف ایجاب و وجود لری
طریق الهیده بذل قیلدی نه کم بوسرخ شریف بومعنایه شهادت آبادی (تفسیر کفتم سحران فرعون را در وقت
سیاست با او که (لاضر انالی رشا المنقلبون) بوسرخ شریف سحر لک فرعونیه سیاست و کتده (لاضر انالی رشا
المنقلبون) دیمرک تفسیر یلدر و بوایت کریمه نک تفسیری عن قریب جوی حکایه سننده هر واریدی آنده
طلب اولنه (منوی) نمره لاضر بشیدا امان * بسخ کوی دبی ان صولحان * شربت فرعون مار نیست ضبر
لطف حق غالب بود بر خیر غیر * کردانی سر مار ای مضل * می رهانی مان زریج ای کوردل) اول و کتده آخان و آخانک
اهلی لاضر نمره سنی سحر لک سندن اشتدی چرخ اول صولحان ایچون برکوی اولدی یعنی سحر لک طریق الهیده
نابت قدم اولوب فرعونیه مقابل لاضر بونمره اوردقاری کویا بر صولحان اولوب بسخ و فلت آنک کوی اولدی
و آندن دور و حرکت قیلدی سحر لک دید یلدر فرعونک ضریق بزه ضرر کلدور زرا حق تعالی لک لطفی غیرک تهری اوزره
غالبدر یعنی اکبر غیر کسکه لره قیلد لرح و حق تعالی حضرت لری لطف قیلد حق تعالی لک لطفی غیر لک
قهری اوزره غالب اولوب اصلا غیر لک لک لک الی لطف اولد کتده طویلر آنکچون سحر لک ضریق فرعونیه راضی اولوب
بزه آندن ضرر و قدر دید یلدر و دخی بوله سوله یلرای مضل اگر بزم سمری یلور سنک سن بری جهنمک و یغندن
قور و رس ای کوردل یعنی سن بری اولد رملک بری زندان طبیعت و ریج بشریتدن خلاص ایلمک کلدور پس اگر سن
بزم سمری یلیدلن معنی بزه لطف ایلمک و کتده اولوردل دید یلدر (منوی) هین یازین موسیق کین ارغنون *
ی زندانیت قوی یعلون) اکاه اول کل بواجیدن کور که وارغنون یالت قوی یعلون صداسی اورد ارغنون برکونه
سازد یوندن مراد عاشق لک روحیدر یعنی سحر لک فرعونیه خطاب ایلمک دید یلرای فرعون بزم سمری یلک استمرک
بواجیدن نظر ایلیوب کور که عاشق لک وارغنون کپی اولان روح لری نوایدی بزم قوم بی یله لردی دیوندا و صدا اورد
بوایت کریمه نک تفسیری بوجلدک دیباچه سنده و جلد ناکده تخفیدن آن درختان سیانده هر واریدی آنده
طلب واه (منوی) ماد مار افضل جن فرعونی می جعفر و نیت و ملک فانی * سر برادر ملای بر زنده و جلیل *
ای شده غره مصر و رود نیل * فضل حق بزه بر فرعونک و بردی سنک فرعونک و ملک و ملک فانی کبی دکل
ای فرعون بانک بوقر و کتوزنده و جلیل اولان مادی کورای مصر ملکنه و نیل ارمغه و سلطنتی اعلام ایچون
فرعونیه مغرور اولنی فرعون یعنی سحر لک کند یلره و بریلان ملک و سلطنتی اعلام ایچون فرعونیه خطاب ایلمک
ای فرعون فضل حق بزه بر عظیم فرعونک و بردی فرعون بونده پادشاه معنانه در نه کم مصر پادشاهلر نه
فراعینه دیر اچیلنده فرعونان ماخوذ اولد برحق برکس طمانی اولسه و قیماز قیلد نفر عن الرجل دیرل
تحقیقی جلد نالتک اوانانه قریب مر و ابلد بر یعنی سحر لک دید یلرای فرعون فضل حق الیه بزم ملک
باقیه سمری کورمک دیرلک ملک و ملک فانی دن باشکی بوقر و کتوزنده و جلیل اولان ملک کورای نیل
ایرمغه و مصر ملکنه مغرور اولن فرعون سنده مان مل و دواتی انجن آن سانوسن برکون اولور که بزم ملان

و دواتری دخی آخر نه کادکده کور و رسن دبدیلر (منوی) کور و تله ابن نجس خرقه کنی * نیل رادر نیل جان غرقه کنی
هین بد از مصر ای فرعون دست) در میان مصر جان صدمه هست (قواناربه همی کوی بهام) غافل از ما هیت این
هر دو نام * ای فرعون سن اگر نبالک و نجس خرقه بی ترک ایلمه سن نیل نیل جانده غرق ایلد لای فرعون اکاه اول
مصر دن الم طوط زیرایان مصرنک ایچنده یوز مصر واردر اگر چه خلقه سن اناربه دیر سن سالا که بواجی نالک
حقیقت و ماهیتدن غافل سن بواست شریقه اسکر چه سحر لک سندن فرعونیه خطاب ایلمک و لیکن
طریق الهیده ماهر و جام عنقله وجود شریقلرین طاهر قیلان عاشق زباندن فرعون سیرت اولنره و هواده و سوله
طریق حقدن قیماز قیلدره بکونه خطاب قیلور که ای فرعون طبیعت اولان اهل نفس اگر سن بوشن اولان
بشریت خرقه معنی ترک ایلمه سن آب نیل کبی اولان و ما فراق کبی جریان قیلان چابلی جان ابرمغه غرق ایلد لک
و انهار جاریه دن نظر کی قطع ایدوب روح روانه ناظر اولور دلم و سبب و محبتی همان اکا قیلور دلی ای فرعون سیرت اولان
اهل نفس مصر دن و شهر دن الکی کیر و طوط یعنی بلاد و مدینه محبت ایچکدن فراغت ایت زیرایان مصرنک
ایچنده نیجه یوز بلاد اعظم و مدینه اکرم واردر سن طاهرده اولان مصره و شهره نیچون فریفته اولور سن و اول باقی
وایدی اولان محالک عظمی نیچون ترک قیلور سن سن عوام ناسه بن سزک و بکزه و سید و مالک و مصلح احوال کرم دیر سن
حال بوکه بواجی نالک بریسی انادر و بریسی دخی یلدر بونلک ماهیتدن غافل و بی خبر سن انسانک ظاهرده اولان
وجود جسمانی اعتباریه انادیمی بحاجت ایت آنک ماهیتی وجود حقیقی و انانیت ازلیه سیدرا اگر وجود حقیقی
اعتباریه انادیمه مقبول و مستدر و کذلک انسان وجود جسمانیه حسیه بر نیجه کسکه لک بری و مانکی اولسه
اول بحاجت ایت آنک حقیقی حق تعالی کدیویتی و مالکیت یلدر حق انسان کندی سنک رویت حقه مظهر و آنک اولد یعنی
یلوب ملوک و محکومی اولان کسکه لده امر حقه تصرف ایلمه رب اسنک ماهیتی یلش اولور و حضرت حقه آشنالک
قیلش اولور (منوی) رب بر مر یوب کی لرزان بود * ککی امان بد جسم و جان بود * نک انامایم رسته از انا *
از انا ی بر بلای بر عنا * آن انا ی بر وای ملک شوم بود * در حق ماد و لک محتوم بود) رب اولان مر یوب و مخلوق
اوزره بجن لرزان اولور انا ی بیلجی بجن جسم و جان قید و بند اولور اصل اشته انا برز که امان قور و تلش
بر بلا و بر عنا اولان امانک سنک اوزر که ای کلب شوم اولدی اما بزم حقمزده دولت محتوم اولدی
محتوم شاه مهمله ایله حتم دندر حتم و جوبه و لزومه دیرلر یعنی سحر لک فرعونیه خطاب دید یلرای انانیت قیلان
و کبر و شخونه مبتلا اولان کسکه لره تعریف یلدر و بونکونه سوله یلدر که ای فرعون سن اگر رب حقیقی اولد لک
رب و مالک کندی مر یوبی اوزره نیچون لرزان اولور و آنلدر بر نسنه به طمع قیلور و آنلک قوت و نصرت یله منصور
وقوی اولور حقیقت ناسی قیلان بجن جسم و جان مفید اولور و رویت سرنه واصل اولان انسان نیچون مجازی اولان
مالکیت تعلق و تعلق قیلور اصل اشته انا خود برز که مجازی اولان انا یلندن قور و تلش و حقیقت وجودی بولش
و بر بلا و عنا اولان انانیت نفسانیه ی اقبالیوب آنک قیلندن خلاص اولش اول مجازی اولان انا لک سنک اوزر که
شوم اولدی و نفسانیت کله بن شولیم و بن بولیم دیمک سنی مظهر لعنت قیلدی اما اول بزم انانیت حقه بومصرف
اولمز و مجازی اولان انا یی ترک قیلمز بزم حقمزده بزم واجب و لازم اولان دولت اولدی و بری مظهر رحمت
و محل کرامت قیلدی (منوی) کربودیت ابن امای کینه کش * کی زدی مارا چنین اقبال خوش * شکران کرد افانی
ی رهیم * بر مر این دار بندت یدهیم * دار قتل ما براق رحلتست * دار ملک تو غرور و غفلتست) ای فرعون اگر سنک
بوکینه چکبی انا لکک اولمیدی بزه بونک کبی خوش اقبال بجن طوقنوردی و مقارن اولوردی آنک شکرانه سی که
بودار فاندن قور و تلور زبوندلک باشنده سکا بند و نصیحت و بر بزم قتلز داری معنانه براق رحلتدر اما سنک ملک
داری غرور و غفلتدر یعنی ای فرعون سنک بوکین چکبی و انتقام ایدیمی بونکک اولمیدی بزه بونک کبی خوش و لطیف
اجلال بجن ابر بشوردی سنک اول کینه کش اولان بونکک بزم و اقبال و دولت بزم سبب اولدی و حق سبحانه و تعالی سنک
بزه ایلد بک اهانیت و بزم دخی سنک جفا که صبر ایلد یکمز مقابله سنده بزه بوله عنایت و سعادت میسر قیلدی دید یلر
شکر الهه که بر بوقتل سبیلده دار فاندن قور و تلوب دار باقی به رحلت قیلور و بودار انا چنک باشنده سکا بند و نصیحت
و بر بزم قتلز سبب اولان دار انا چی معنانه دیاندن آخرت رحلت ایلک ایچون بزه براق اولک در اما سنک ملک داری
غرور و غفلت ایدر یعنی سنک ملککده اولان سرای غرور و غفلت سرا یلدر سن اسکا نه مغرور اولور و نیچون
آخرت جابشدن نغافل قیلور سن (منوی) ابن حیاتی خفیه در نقش سالت * وان عانی خفیه در نقش حیات *
ی نماید نور نار و نور) بزه دنیا کی بدی دار الفروید * هین مکن تعیل اول نیست شو) چون غروب آری برار از شرق ضو

بهر حیاتند که مات نقشند خفیه و او بر ماتند که حیات قشرند خفیه در بوجها نه نور نار نور کور نور پوخه
 دنیا بقی دار الفرو راوردی بود ولته ابر شک استر منک زهار ظلمه تعجیل ایله اول بوق اول چون غروب کتوره سن
 شرقن ضرور قور و کتور یعنی بزم حیات ابدیه مزینات نشنده کیزلو و پنهاندر بزم موت و فنا ایچره حیات طایفه
 بولمشر دوا اول سنک دولت و عزت دید یکل حد ذاته بر عظیم عبادت و حیات فانیه ده تختی اولمش و قشر حیات اول
 بماتی ستر قیلشد بر عظیم عبادت نم بوجها نه معکوس شیلر قتی چوقدر نور نار کور نور نار دخی نور کور نور کذلک
 وار بوق دوق دخی وار کور نور و اگر رشتی حقیقیه عیان اولیدی بود دنیا بقی دار الفرو راوردی بلکه دار آخرت
 و سرای حقیقت اولوردی بوجود محضه از رز و سرای غرور در انکیر چون حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
 اکثر زمانیده اللهم انا الحق حق اوارز قنا اناعه اللهم انا الباطل باطلا وارز قنا اجتنابه دود عابد لرادی ای فرعون
 اگر بود ولته ابر منک استر منک کانقسانیتکله تعجیل ایله بلکه شرط اودر که اول بوق اوله سن و نفسکی و انانیتکی
 بالکلیه محو و ازله قیله سن و مجازی اولان وجود قیدندن نجات بوله سن تا کم بوقی دولت لایق اوله سن چونکم بوجود
 مجازیدن غروب کتوره سن و کند یکی نابود و نایدا ایده سن مشرق روحانیدن باش بوقر و کتوره سن و مطلع حقانیدن
 طلوع و ظهور ایده سن و عالم معنایه ضیا کتوره سن (م) از انانی اول دل دنگ شد این انانی سر دگشت و تنگ شد
 ران مای بی ناخوش گشت جن شد جهان از مای جهان از انا چون رست اکنون شد انا افرینار بابی بی عنا
 گو کر بران و نابی در پیش می دود چون دیدوی رانی ویش) ازل بلا کندن دل دنگ و حیران اولدی بولنک
 سر دوار اولدی اون بولکدن اناسر جان خوش اولدی جهانک اناسر لکندن اول صبر ایچی اولدی اولکی جسمان
 فتح جیه صبر ایچی معناسنه در مجازی اولان انا دن چونکم قور تلدی شمدی مقبول انا اولدی پس بی عنا اولان
 بنگ اوزره افرینار اولون اول انا صاحب بولکدن ککر بران و انا ننگ بینده بلر چونکم انانیت آتی اناسر کوردی
 یعنی ازل اولان بولکدن و حقیقی اولان وجود و انانیتدن کورکل دنگ و حیران اولدی بوجازی اولان بنگ آتک
 قنده قتی سر دوار اولدی اول مذموم اولان بولکسر اولان بولکدن جان خوش اولدی اول انانیت مقبوله دن
 روحه صفا و لطافت کلدی بر مرتبه روح اول مقبول اولان بولکدن ذوق و صفا الدیکه جهانک بولکندن صبر ایچی
 ولدی و بوجود مجازینک بهل سندن اعراض ایدوب حقیقی اولان وجوده آشنائی قیلدی شول جانکه مذموم
 و مجازی اولان بولکدن چونکم خلاص اولدی اول حالد مقبول اولان بولکده واصل اولدی و حقیقی اولان وجودی
 بولدی بی عنا اولان بنگ اوزرینه تحسینار و افرینار اولسونکه اول بولکده اصلا عنا و فنا بوقدر حقیقی بولکده واصل
 اولان هر وجهه بولکدن و تپندن فرار اید مجید هر تقدیر بولکدن فرار ایلسمه مقبول اولان بنگ آتک بینده بلر
 چونکم اول فانی اولان که بی بی خود کوره همیشه اکاملازمت و مقارنت ابلر (منشوی) طالب اوی نکرد طالب
 چون بر دی طالب شد مطلب زنده کی مرده شود پد ترا طالبی کی مطلب جوید ترا) چونکم سن اول انانیتک
 طالبین اول سکا طالب اولمز چونکم اوله سن سنک مطلبک سکا طالب اولور مثل سن زنده سن مرده شومنی بقی
 بوسن طالبین سنک مطلبک بقی سنی دیر یعنی بوحقیقی وجود و مقبول اولان بولکدن وصوله شرط اولدر که
 حق کندی نفسا بولکده و مجازی اولان وجود که آتی طالب اولقندن فانی اوله سن سنک مجازی اولان وجود که
 اول باقی اولان وجودی طالب اوله سن اول سکا طالب اولمز اما چونکم سن موهومی اولان وجود کدن اوله سن
 سنک مطلوبک طالبک اولور مثلا اولوب یعنی مرده اولی بوزنده اولان کسه بی مرده شوی اولان کسه بوقه موهوم
 عادت دکادر کذلک وجود حقیقی فساد کیدر بشر بنگ زنده اولان واصل اوجه قیلان کسه بی بومر چونکم
 ای وجود مجازی ایل غسال حقیقی طالب اولان کسه سن حیات نفسانیه ایل زنده اوله سن مرده لر یوبان غسال
 حقیقی سنی بقی بوبوب بال ایلر و سندن نه حاله کالیت بینیدی الفسال مرتبه منده اولور سن مادامکه هنوز دخی
 سن وجود مجازی ایل طالبین سنی کندی مطلوبک بقی استر بلکه هر بار که سن بوقته آتی طالب اوله سن اول سندن
 فرار ایلر (م) اندرین بخت از خرد و بینیدی غرورازی رازدان دینیدی لیک چون من لیدی لم یدر بود عقل
 و تحسینات او حیرت فرود) بوجنده اگر عقل بول کور یعنی اولیدی امام غرورازی دینک رازی بیایی اولوردی ولیکن
 چونکم بر کسه طاعتی بیلدی قوی صادق اولدی لاجرم آلم عقلی و تحسیناتی حیرتی زیاده قیلدی یعنی بوقه بیایی
 بر عیب جند که اصلا بونده عقل و فکر لشدن بوقدر عقل هر نه مرتبه کامل اولسه بی وجود کذلک لیدی ندر بیلر و فانی
 حقیقی معناسنه واقف و عارف اولر اگر عقل بویخت و فساد بول کور و موهومی اولیدی و بوجود ایلک نه دیکدر
 عقل کامل صاحبی آتی بیلیدی امام غرورازی دینک سرنی رازی بولوردی مادامکه بر کسه فنانا و فنانا اولیده دینک

رازی بیلر اسکر عقلده و عله غرورازی حضرت رازی قدر اولور سه ده بویته غرورازی حضرت تلیک بغایت عادل
 اولدی بقی جهندن مدحدر اما سرفتنایه عارف و واصل اولدی بقی جهندن نوتا قد حد که آنلر بوزوق فسادن لذت
 آلمشدر اگر چه علوم عقلیه و نقلیه ده قصور و غمشدر ولیکن چونکم شول کسه کسه حقیقت ندر بیلر
 و تحقیق ندر کاعالم اولر و لهذا اول امام رازی حضرت تلیک عقلی و تحسیناتی بوعلم فنانه زیاده حیران اولدی و اهل فنانک
 بولکونه کلماتک معناسنی حقیقیه بیله مویوب و آنلر لکذوقندن ذوق آله مویوب وجود مجازی و تعین و همی مرتبه سنده
 قالدی (منشوی) کی شود کشف از تفکر این انا این انا مکشوف شد بعد از فنا می مندان عقلها در افتقاد درم فانی
 حلول و اتحاد بوحقیقی اولان انا تفکر دن بقی کشف اولور و انانی حقیقی فنانا نکره مکشوف اولدی بوعلم رانانی
 افتقاد قیلده حلول و اتحاد معناسنه دوشرب یعنی شوحقیقی اولان انا که بر نظامه کتور بول ذکر ایلوب مقصود انا دن
 وجود حقیقیه بوانانیت حقیقی بجزد قوت فکر به ایله کشف اولمز و مقدمات نظر به ایله دخی بیلمز بوحقیقی اولان
 انانیت که انانیت الهی دن وجود بیایدن عبارت در عیدک وجود موهومی سنک فنانا نکره مکشوف اولور بونده
 وجود مجازی قیدندن و عقل و فکر ورطه لزند نجات بولقندن نکره کور رز بر هر بار که بر کسه عقل حکمده و اوسه
 و عقل و فکر بیه بوانانیت حقیقیه بی طلب قیلسمه و حقیقی اولان وجودی معتقد اوسه البته یا حلول حقورنه دوشرب
 و یا خود اتحاد حقورنه دوشرب و در که حقیقی اولان انا که حق تعالی اول قولک وجود نه حلول و نزول ایلله و آنک لسانندن
 انا الحق دیوسو بویه بوجود باطلدر و یا خود عیدک وجودی حقل و وجودیه واروب بر اوله و اتحاد قیله بود دخی باطلدر
 پس بر عیدک حقیقت وجوده مظهر اولسی و انا الحق دیمسی لایبیا حلولی و یا خود اتحادی مستلزم اولور پس بوحقیقی
 اولان انا حلول و اتحاد سز نیجه ممکن اولور دیوب بوزرطه (ده فالور) (منشوی) ای انا بکشته فانی ز اقتراب
 همجو اختر در شعاع آفتاب بلکه چون نطفه مبدل بوقتی نه از حلول و اتحادی مفتن ای اقتراب جهندن
 فانی اولمش انا اختر شعاع آفتابده محو و فانی اولدی بقی کیسین هم مبدل اولمش سن مفتن اولان حلول و اتحاد جهندن
 دکل یعنی ای شاه حقیقتک انازی اولان و محبوبیت مرتبه سن بولان و حضرت حقه کمال اقتراب جهندن فانی اولان
 ولی سنک حضرت حقل تجلیسنده فانی اوله فنانک فی المثل اختر لک شعاع آفتابده محو و نایب اولسی کیدر بوق بویه
 دکادر بلکه اخلاق بشریه بی اخلاق الهیه به تبدیل و اوصاف نفسانیه بی اوصاف ربانیه به تحویل ایلوب بالکلیه نور
 الهی و مظهر تجلیات ربانی اولقندر مثلا نطفه نل طور اید طور تبدیل اولسی و هیئت انسانیه به کلکی کبی که انده
 نه حلول و اتحاد واردر کذلک عیدک وجودی و جمیع اوصافی حقل وجودنده فانی اولد قده و اوصاف الهیه ایل انصاف
 قیلد قده ایدنه حلول و اتحاد اولور زیر حلول یکی شینک بری برینه کبره سی و نزول قیلسمه دیر بر بوجمله حق
 عیدک وجودنه کبر کلک نزول قیلتی بوقدر و اتحاد شینک مغایرینک بر بره کلوب بری برینه متصل اولسمه دیر
 بمرتبه ده مغایرت و انانیت اولمز بلکه صرف وحدت مطلق اولور و صورت عیدده ظهور قیلور و عیدک وجود
 موهومی بی فانی اولور و آنک صورتی حق تعالی سنک تجلیاتک و اوصافک مظهری اولور و اعتبار اوزره فانی فی الله اولان
 ولی سائر مجرملر حقه حق تعالی دن شفاعت قیلسمه و عفو و مغفرت رجا ایلسمه حقیقه ده سینه کند یسندن رجا
 ایلش اولور بومعنایه اشارت ایتکدن اوزری یوردر (منشوی) عفو کن ای عفو در صندوق تو سابق لطیف همه
 مسروق تو من که باشم که بگویم عفو کن ای سلطان خلاصه امر کن من که باشم که بگویم من بامنت ای گرفته
 جله منهاد انت ایاز فانی بادشاهدن مجرملر حقه عفو استیوب دیدی عفو ایلای شاه عفو سنک صندوق کده در
 اطفان سابق دوکلی سنک مبدل بوقدر بن کیم اولم که سکا عفو ایلدی ای شاه سن کن امر سنک خلاصه سی و سلطان یسن
 بن کیم اولم که بن سنک اولم ای جله منلر سنک دامنکی طوعشدر یعنی اقتراب الهیده فانی فی الله اولان ولی بادشاه
 حقیقه مجرملر خصوصنده بولکونه شفاعت ایدوب دیرای بادشاه حقیقی بومجرملری عفو ایلای که عفو و کرم سنک
 صندوق کده و خزینه کده در سنک لطف و کرمکدانی و لطف و رحمتک جمیع لطیف و رحیم اولنلردن سیه قیلشد در
 و جمیع لطیف و رحیم اولنلر سنک مبدل بوقدر اولان کم اولم دیم که سن عفو ایلای سن بر شاه اعظم سنکه کن امر سنک
 سلطانی و خلاصه سینه رنه شیکه مراد ایلر سن اکالور دید کده البته اولور پس بتم بواورته ده وجودم واردر بن
 کیم اولم که بن سنک بولکدن اولم یعنی سنک بولکدن قنده بتم اصلا وجودم بوقدر بر فانی بی وجود دخی ام ای جله
 اشیا سنک بکلری سنک دامن امرکی طوعشدر و هر وجهه اراد که سنک اشیا بکلدر در بکل اولور (مجرم دامن انا خود را
 در بن شفاعتگری و عذر ابر جرم خواستن و در بن عذر کوی خود را مجرم دانستن و این شکسته از شناخت و عظمت
 شاه برخیزد که انا که م بالله و اخشا کم لله و قال الله تعالی انما یخشی الله من عباده العلماء) بوسرخ شریف و بویسان

لطیف ایاز پوشا عتکر لکده کند یسنی مجرم طوع سید و بوجرم عذوبی استعی و اول عذر خواه لکده کند یسنی
 مجرم بیلیدر یعنی مجبوریست مرتبه سه واصل اولان وایلر جن حضرت حق در بر کسه به شفاعت قیله را یا خود
 بر مرادی راچی اوله را اول شایبه وجوده شفاعت قیله را بر جرم عدایدر و نه اول جرم ایچون عذر ایتسه اول
 عذری دخی بر ذنب آخر یلورلر زبانونلر مرتبه سی بالکایه فانی و شکسته اوله در و یوتکسته لک شاک عظمی
 اکتقدن وانک جلالتنه عالم اوله دن حاصل اولورنه کم حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حق تعالی حضرت تلمیسه
 زیاده عالم اوله فلزنده سائر ناسدن اول حضرت تک خشیقی زیاده ایدی و عمر بن ابی سلمه دن مسلم و بخاری اتفاق ایدوب
 بو حدیثی روایت قیلورلر (انا علمکم بالله و اخشاکم له) یعنی تحفه یقین الالهک او امر نه و نواهیسه و حدود نه و حق
 باطلان تمیز ایلکه و حق تعالی تک عظمت و جلالتنه سزنا علم کرم و اهذبیم خشیتم الله ایچون مرتدن زیاده در که
 ایتسه علم خشیقی مستلزم اولور پس حدیثه ثابت ایلد کد نصکره آیت کریمه اید دخی ثابت ایدر لک حق تعالی سوره
 ملائکه ده (انما یخشی الله من عباده العلماء) یسورلر یعنی الاله دن خوف و خشیق ایغز الاله زرا علم بالالهک بجه
 عبادندن اخشاد انک یسور که شرط خشیق معرفت محبتدن وصفات و شوقنه عالم اوله دن حاصل اولور پس هر کیم انک
 صفات و شوقنه عالم لک ایتسه اخشی اول اولور و لهذا حضرت نبی مکرم صلی الله علیه وسلم اخشی در زیر اجه دن اعلایر
 (منوی) من کی آرم رحم حلم اگودر ره تمام حلم علم اندور ان صفر رازانیم * صفر زبون صفعها
 کرد نیم * بر کسه به حلم و اولان رحمتی جن کتوررم علم اندور اولان حله جن بول کورترم نیجه یک صفعه به
 لایقم اگر بی صفعه لک زبونی ایلیم سن یعنی کمال عبودیت و غایت مذلت و مسکنت اظهارا تحکله دیدی ای پادشاه
 اعظم وای شهنشاه معظم بن سنک بنده لک یکه سومک ایلد قارشم و بیل کمله اختلاط قیله ش رحت جسمانی به جن
 کتوررم سنک کمال علمه مزین اولان حله که بن نیجه بول کورترم حد ذاته بن شول دلیل و حقیرمکه نیجه یوزین
 سه و طایفه لر لایقم اگر سن بی طایفه لر له زبون ایلر سن بن کامستقم (منوی) من چه کوم بیشت اعلات
 کتم * یا که یادت هم شرط کرم * انچه معلوم یسود چیست آن * و انچه یادت نیست کواندر جهان * ای توانک
 از جهل و علمت بالذات ان که فراموشی کند بر روی نهان * بن نه سوبلیم سنک حضور رکده ای سکا اعلام ایلیم یا خود کرم
 شرطی کیر و سنک یاد که ویرم وای سکا کد برم اول نسنه که سنک معلومک دکلدر اول ندر و اول نسنه که یاد
 و معلومک دکلدر جهانده فنی ای عالم و داناسن جهلدن بالذات و علمک دخی جهل و غفلتدن پاکد که فراموشک ای
 نهان ایلیم یعنی ندیم پادشاهی و مقرب الهی اولان بنده لر که حضور الهیده ادبی و در و جناب حق ایلد کلری مناجاتک
 صورتی بو گونه در درلر که الها و پادشاهان نه سوبلیم و سنک علم که نه پوشیده در که بن سنک حضور رکده ای سکا
 یلد یوب اعلام ایلیم یا خود شرط کرم سنک علم شریفکدن کتز که حتی بن اول شرط کرمی سکا کیر و کد برم و تذکر
 ایلکه باعث اولم اول نسنه که سنک معلوم شریفک اولیمه اول ندر یعنی البته محقق هر شی سنک معلوم شریفکدر هر نه
 شی که جهانده موجود اوله اول سنک علم کده و یاد کده درای سن بر عالم و دانا پادشاه سنکه جهل و غفلتدن منز
 و مقدس سن سنک علم شریفک دخی اول جهالت و غفلتدن منز و مقدس در که نسیان سنک اول علم شریفک اوزره
 بر شیتی نهان و پوشیده ایلیم سنک علمک یوندن بالذات و بر در (منوی) هیچ کس را تو کسی انکاشتی * هیچ خور رشیدش
 نور افراشتی * چون کس کردی اگر لایه کتم * مستمع شولا به ام را از کرم * زانکه از نفسم چو بیرون برده * آن شفاعت
 هم تو خود را کرده * هیچ کس سن بر کس اعتبار ایلد خورشید و آفتاب کی آتی نور و ضیایه یوجلدنک چونک
 بی کس ایلد اگر لایه و تضرع ایلرسم لطف و کرمدن بن لایه بی مستمع اول زبانی چونک نفسدن طشره ایلنسن
 اول شفاعتی هم سن کند که ایلنسن یعنی فانی اولان مقرب الهی بویه مناجات ایدر دیر که الهی بن بر هیچ کس
 بن کس اولین حقیری چونک کس و آدم اعتبار ایلد و بی خورشید کی نور له عالی قیلدک چونک بی کس عدا ایلدک
 اگر حضور شریفک تضرع و نیاز ایلرسم لطف و کرمدن بن لایه و اتم المی مستمع اول و بنم دعا ی قبول قیل شول
 جهندنکه سن بی کندی نفسدن طشره ایلدک و انراج ایلدک و بنم اسامدن بو گونه سوبلدک (منوی) چون
 درخت من نمی گشت این وطن * و تر و خشک خانه نبود ان من * هم دعا از من روان کردی جواب * هم بیانش بخش
 و دارش مستجاب * هم یوبدی اول ازنده دعا * هم تو باش آخر اجابت راجا * نازم من لاف کان شاه جهان * هر بنده عفو
 کرد از مجرمات * چونک بو وطن بنم رختدن نمی اولدی خانه نک تر و خشک بی تم آتم اواز هم دعا ی بدن آب کی جاری
 ایلد هم اول دعا به ثبات بخش اید و هم ای * مستجاب طوط هم دعا ی اول قلبه و اسانه کتور بی سن اولدک هم اجابت
 رجا دخی سن اول تابن لاف لورمکه اول شاه جهان بنده دن اوزری مجرملردن عفو و مغفرت ایلدی یعنی خانه جلدک

رطب و ابی وینک ویدی هر نه ایتسه بن اولنر لک (العبد و ما یلکه کان ملوله) قولنک حسنیچه بنم وجودم و دخی
 هر نه به مالک اولورسم سنک اولور اهی هم دعا ی بنم قلمده ظاهر و کتور ووب چشمه دها عدن آب روان کی ابر ایلدک هم
 اکابیات بخش اید و هم آتی * مستجاب اید اول دعا ی ورجای بنم قلمه کتورن وای اسام اوزره جاری ایلن سن اولدک
 امیدم بود که هم آخر اجابتی دخی رجا اید بی سن اول حتی بن بی وجود سنک بنده لک لاف اولور و دیم که اول شاه جهان
 یونده سندن اوزری مجرملردن کثافتی عفو ایلدی و بنم شفاعتی قبول ایلدک صوبلردن کجری (منوی)
 در دودم سر سر من خود پسند * کردشاهم داروی هر دودمند * دوزخی بودم براش و روشی * کرد دست فضل اویم
 کوزی * هر کس سوزید دوزخ در فود * من برویام ذکر بار از جسد * بود واته واصل اولنر دن اول بن خود پسند
 سر بسر در ایدم حضرت شاه بی هر دودمند داروی ایلدی بر عظیم شور و شردن ملود دوزخ ایدم اول شاهک فضل
 و کرمی ای بی بر کوزر ایلدی هر شول کسه بی که دوزخ قصاص ایلد که یاقدی ای جسدده تکرار بن شور و برم یعنی بن مانر
 بنده (ره بویه دیم که ابتدای حاله بن خود بین و خود پسند سر تا یاد در دوزخ ایدم لیکن حضرت شاهک لطف و عنایتی
 بی هر دودمند دارو و دوا سی ایلدی که انلر دودنه دعا و شفاعتله و اقیلورم ابتدای کارده بن بر شور و شریله دوزخه
 مقسوب ایدم لیکن اول پادشاهک دست فضلی بی بر کوزر ایلدی پس هر شول کسه بی که جهنم کاتقصاص ایتکله
 یاقدی ایتسه بن الله اندله کیر وای جسدندن شور و برم ته کم کوزر لک خاصیتی اولد که جهنم احرای ایلدی یکی بدناری
 اول تر و تازله ایدوب شور کد لک عنایت حقه کوزر مثابه سنده اولان مقرب الهی دخی دوزخ نفسک احرای ایلدی یکی عقل
 و روحی شور و برم تر و تازله ایلر (منوی) کار کوزر چیست که هر سوخته * کرد دوزی ثابت و اندوخته * قطره قطره
 اوستادی کرم * کالجه دوزخ سوخته من باز اویم * هست دوزخ * هیچ و سرما ی خزان * هست کوزر چون به ساری
 کاستان) هست دوزخ * هیچ و سرما ی خزان * هست کوزر بر مثال نفخ صور) کار کوزر ندر که هر سوخته اول کوزر دن
 ثابت و اندوخته اولور اول کوزر قطره قطره سنادی کرم در که اول نسنه بی که دوزخ یاقدی بن کیر و کتور برم زبرد دوزخ
 سرمای خزان کبیده و اما کوزر بهاره شالیدر ای کاستان کوزر جنت اعلا ده بر نهر لک اسیدر که خاصیتی ذکر اولنر اوزره در
 و حدیث شریف ایلد ثابت اولشدر و تحقیقی یوجلدده و بعضی مجلدده دخی مر و قیلمشدر و کوزر فعل و زنده مبالغه ایلد
 علمدن و علمدن حاصل اولان خیر کثیره دخی اطلاق اولنور و علمای حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم و ورنای جناب احدی
 اولی دخی جائز در ته اهل تفسیر (انما طیننا لک الکور) حوره سنده بو گونه تحقیق و تفسیر ایلشدر و یونده دخی مراد
 اولنر منع علم و عمل اولان بر وارث نبوی و عالم ربانی اولور که انک وجودش یقینه آب کوزر لک خاصیتی بولنور آب کوزر
 سوخته نار اولنری نیجه احباب ایلدوب لطیف و تازله قیله اول کوزر محلی اولان صاحب دل دخی دوزخ نفسک احرای
 ایلدی یکی عقل و روحی رفیع و فراستی و یونلر شالی اولان اوصاف و حالاتی شور ووب احیایر و طایب اولنر بو گونه سوبلر
 کوزر لک خاصیتی و کاری اولد که اتدن هر یاتش تکرار ثابت اولوب کیر و بر نه کلد کدر کوزر طبیعت اولان
 صاحب معاد تک قطره قطره هر عالی و ذره ذره هر جزوی سنادی کرم اولوب بویه دیر که اول نسنه بی دوزخ نفس یاقدی
 بن کیر و کتور برم وای اظهار ایدوب شور و برم فی المثل نفس دوزخی خزان صوغی کبیده و کوزر طبیعت اولان عالم ربانی
 ای کاستان معنوی فصل بهار کبیده و کد لک دوزخ نفس موت کی و حاله و کبیده در عقل و روح و فیه حیاتی حیات ایلر
 اتا کوزر سیرت اولان مرشد نفخ صور مثالنده در که صور نفخ اولند قدده مرده لر نیجه حیات بولور سه اول مرشدک
 انقاس طبیعه سندن دخی مرده دلار قبر ته اویه حیات بولوب زنده اولورلر (منوی) ای ز دوزخ سوخته اجسامتان
 سوی کوزری کشدا کرامتان * ای شول در دودمند و مبتلایر که منزلت جسمکزن نفس و هواد و زخنده یا تمشدر غم یکز
 اگر ام خداسزی * کوزر جانینه چکر یعنی مرشد ربانی نفس و هواد و زخنده یا تمش اولان کسه لر به بویه دیرلر
 ای دوزخ نفدن جسمکد روحانی یا تمش و زائل اولش کسه لر ام چه کز که حق تعالی حضرت تلمیسه لک اکر امی سزی
 بود نیاده کوزر طبیعت اولان علم و عمل صاحبینه مقارن ایلر یوم آخر ته دخی نهر کوزر سزی بویوب وجود یکزه
 حیات طبیعه و یوب جنت اعلا ده ساکن ایلر که اول کرم الا کرمین پادشاهک خلقی خلقی ایلنسن هر ادی انلره
 مجز دبی غرض لطف و احسان ایلد کدر بو خسه انلردن ریح و سودا خد ایلن ایچون انلری خلق ایلدی ته کم بو معنایه
 اشارت ایلدوب یورلر (منوی) چون خلقت الخلق کی بریح علی * لطف تو فرمود ای قیوم * لا لان اربح علیهم
 چون دست * که شوندر جله ناصیه در دست * ای قیوم و بی اولان پادشاه چونک سنک لطفک خلقت الخلق کی بریح
 علی یوردی لا لان اربح علیهم سنک جو دکر زبر اجه ناصیه انلردن در دست و تمام اولور بو بدین شریفین بو حدیث
 قدسی به اشارت در (قال الله تعالی خلقت الخلق کی بریح و اعلی لا لان اربح علیهم یعنی الله تعالی دیدی بن خلقی

خلق ایلدم تا کم انلریم قعده ریح و فائده بوله لرین بونلری بونلردن فائده حاصل قیلقدن اوتری خلق ایلدم حق سبحانه
 و تعالیٰ بن بونلردن ریح و فائده ایلکدن اوتری بونلری خلق ایلدم دیمی مجر دجود و کرمیدر که حق سبحانه
 و تعالیٰ اول بی غرض اولان جود و کرمیدن جله ناقص لر دست اولور (منتهی) عفو کون زین بند کان تن برست
 عفو اوردیای عفو اولیترست عفو خلقان هم و جوی و هم و سبل (هم بدان دریای خود تازند خیل) عه و هاهرب
 ازین دل بارها * چون کبوتر سوی تو آید شها * باز شان وقت صحر پران کنی * تابش محبوس این ابدان کنی
 بون برست بنده لکدن جرم و گناهی عفو ایلد عفو در باسندن عفو اولیر کدر خلافت عفو جوی کبی وسیل کبی
 هم اول کندینک دریا سنه خیل چار لر جمع عفو هر کجه بوجان و دلدن نیجه کره کبوتر کبی سنک جانیکه کاور
 ای شاه صحر وقتی کیر و آنری بران ایلرس تا کجه بدک بایده انک محبوس ایلرس یعنی الهی بون برست اولان
 و نهوانه و لذات بنده میل قیلان مجرملر فی المنل سبل و جای کبدر هم اول سنک عفو و کرمک دریا سنه خیل سورر لر
 و عاقبت کندیلر بی اول بحر کرمه ایر کورر لر ای شاهم سنک جانیکه کاور بارها باه فارسه باه عربله هم جائز دریا عربله
 اولسه نیجه کره دینک اولور اما باه فارسه اولق محله اندر تکرار صحر و قعده اول عفو و کرم و لطف و مروت صفتلری
 مقبول اولان بنده لک جانیته بران ایلرس کجه بدک اول عفو و کرمی بونلر بنده لکند محبوس و مروت ایلرس
 (منتهی) برزنان بارد کرد وقت شام * می برند از عشق آن ایوان و بام * تا که ارتن تار و صلت بکشد (بیش تو آید کون
 مقبلند) اول کرم صفتلری کیر و اخشام و قعده برزنان اول ایوان و بامک عشقندن اوچار لر حق تدر و صلت تارنی قیرر لر
 سنک حضور که کاور لر زبر اهر بری سندن مقبلر دره بی هر بر صفت حیده و خلق پسندیده اخشام اولد قده یا اجل
 کلد کده تکرار بدن خانه سندن چاقوب اول ایوان و بام معنی سنک عشقندن اوچار لر حق بدن عملکندن و صلت
 ایمن تیروب قطع علاقه ایدر لر سنک حضور و شر بیکه کاور لر زبر اهر که هر بر صفت سنک جناب عزت کدن اقبال بولجیلر
 و نشو و نما آلیجیلر (منتهی) برزنان این زرجع سر نکون * در هوا کانا الیه راجعون * سر نکون رجعدن
 ایمن بر اوارق و واده بولیدر که تحقیق ایلر اول الله راجعون یعنی هر بر صفت حیده و روح شریفه بر مشایه سنده
 اولوب بدن عالمدن عروج ایدوب باقی آشتی اولقدن و کبر و تمکدن ایمن اولوب بر اوریجی و عالم ارواحک هوا سنده
 بر اوز ایدجی اولور بولیدر که تحقیق الله مخصوص ایزم لکی بوزلر بزر کبر و تحقیق ایلر اگاه عالم اجسامدن
 رجوع ایدجیلر (منتهی) بانک می ایدتعالی از ان کرم * بعد از ان رجعت نماید از حرص و غم * اول کرم صاحبندن
 بونلر کلک دیو صدا کاور اندن صکره اول حرص و غم دن رجعت قائم کرم بونده ذکر معنای صکره در کرم معنای صکره
 اولد قده جائز در یعنی اول کرم و رحیم اولان پادشاهدن باو اخلاق حسنه ایلد موصوفه اولان ارواحه کلک بنم
 جناحه واصل اولک بوندا کاور اندن صکره اول حرص و غم محلی اولان بدنه رجعت قائم (منتهی) پس غریبه
 کنسبت از جهان * قدر من دانسته باشد ای مهان * زیر سایه این درخت * هست ناز * هین بیند از بد پاهارا
 درازه جناب حق بونلر درجه انده جوق غریب لک کجکدیکر بنم قدری بیلش اوله سزای اولور مهان کسر میل
 مهان جیدر بنم بودرخت لطفک زرنده مست نازا کاه اولک ایا قریکزی اوزون براغکز یعنی وجود مطلق اوصاف
 حیده ایلد کندی جانیته رجوع ایلن ارواحه بولکونه نوازش و الطاف ایدوب برورر که ای ارواح عاشقان جهانده جوق
 غریب لک کجکدیکر و عالم اجسامده نیجه بلا و محن کورد بکزی اولور بوقدر الام و شدایدی کورد کدن صکره بنم
 قدری بیلش اولور سزای بنم بودرخت لطف و احسانک سایه می آتنده ناز و عزتک مستغرق اولوب آگاه اولک
 ایا قریکزی اوزادوب بانک یعنی کمال استراحتله استراحت ایدلر بر ایاق اوزاق زیاد استراحت ایتمکدن کایت اولور
 نه کرم که بر دستندن نیجه زمان مفارقت و دیار غریبک نیجه درد و محنت چکوب عاقبت دوست جانیته عزیمت
 قیامه یوان نیجه تعب و مشقت چکد کدن صکره واروب دوستک خانه سنه واصل اولسه دوستی دخی اگاه نیجه سندن
 بر لطیف سایه دارد درختک انتی دوشیوب بونده ایا قریکزی اوزادوب بانک دینه کمال استراحتله استراحت ایت دینک
 اولور (منتهی) پایهای بر عنا از امدین * بر کار و دست * دوران خالین * حوربان کشته مغمز هر بان * کز سفر باز
 آمدن این صوفیان * صوفیان صافیان چون نور خورده مدق افتاده برخاک و قدر * بی تر پالک از قدر باز آمدند *
 هم و نور خور سوی قرص بلند * دین بولنده بر عنا ایا قری حور بیلر * کارنده و دستنده خالین اولش حور بیلر مغمز
 و مهران اولش بولیدر که بوضو فیلسفیدن کیر و کلد بولر نور خورشید کبی صافی اولان صوفیلر بر زمان خالک و قدر اوزره
 دوشش ایدلر اول قدر و تفسدن بی تر پالک کیر و کلد بولر خورشیدک نوری قرص بلند جانیته کادی کبی یعنی دین
 بولندن بر عنا اولش و نه و زجت جکدش ایا قری حور بیلر آتنده و قوجا عتده ابدی شاد و اوله اوله است اعلان

حور بیلر اندر غمزه اوریجی و مهر و محبت قیلجی اولش هر بری بولیدر بوجوق بونلر صوفیلری دینا فرندن کیر و
 کلد بیلر و دستلر تک لطف و کرمه مظهر اولدیلر بونلر خورشیدک نوری کبی شول صافی اولان صوفیلر دکره بر قاج مدت
 خالک اوزره و قدر نایک اولان دنیا اوزره دوشلر ایدی حالا قدردن پالک اولوب بی تر بولعالم پاکه کیر و کلد بیلر فی المنل
 کونلش نوری بلند اولان قرصی جانیته کادی کبی (منتهی) این کوره بحرمان هم ای مجید * جله سر هاشان
 بدو ری رسید * بر خط و جرم خود و اوصاف شند * کجه مات کعبین شه بدند (روبو کرد دا کون) ای که لطف
 مجرما تر از کان * بوجرملر بولک دخی ای اولو انلرک جله سنک باقی بر دیواره ایشدی یعنی ایا شاه اول مجرملر حقدنه
 بولیدر دیدی نه کم شفاعت مقامنه واصل اوللر هم بولیدر لر کند بیلر سنک خطا و جرمی اوزره واقف اولدیلر کجه
 شاهک کعبینک مافی اولدیلر کعبین طاوله دید کاری او بونلک شول ایکی زاریدر که ای و نصیلمر خصنه غالب اولق
 اوزره صالر اما بخت و طالع هر کیمک ایسه کا معاون اولوب آخرت مورث مات اولغه سبب اولور بولر واده
 شهید مراد اول شاه محمود اولدقی تقدیر اوزره کعبینندن مراد انک اول مجرملر بحسب الظاهر احسان ایلدیک
 و آخر بن دیوب سولیدیک اولور که انلر بونلشک لعینه مغرور اولوب مات اولدیلر و نایا شاهدن مراد شاه حقیقت
 اولدقنی تقدیر اوزره انک کعبینندن مراد امرن صیوب نفس و هوالرینه رعایت قیلان مجرملر نه مت و برکت
 و انلر پرورده اولدقنه و عصیان قیلدقنه احسان زیاد ایلد کدر (منتهی) رجهم من حیث لا یعلمون انما علی
 لهم ان کیدی متین) آیت کریمه سنک حسنه بولک استدر اراج دیرر که حق تعالی بونلری بیلد کاری جهندن کور
 و کیده درجه بعد درجه هلالک ایدوب مات قیلرس بونلر حق تعالی کمر و اضلالک مافی اولور بولیده بونلردن
 عفو و مغفرت اولغه قابل اولان اهل ایمانی سلطان الکونین صلی الله علیه و سلم حضرت لر بعد سائر انبیاء علیهم السلام
 هر بری کندی امتندن مجرم قائلر دهده صلهای امتدن شفاعته اذن اولنان صالح لر دخی مجرملر حقدنه شفاعت
 ایدوب جناب عزتدن عفو و مغفرت طلب ایدر لر و دیرر که الهنا و مجرملر ایدر لر شجده سکا توچه ایدر لر و عفو که امید
 و ارا اولدیلر حالا سنک لطفک مجرملر بول ایدجی بونلری لطف و کرمه مظهر قیلجیلر (منتهی) راه ده اولد کاتر الجبل
 در فرات عفو و عین مغفرت * تا که غسل آرند زان جرم دراز * در صف با کان روزند اندر غار * اندران صفها زانده
 برون * غرق کان نورنغن الصافون * الزده اولان مجرملر بول و عفو و کرم فرات و عین بقیه * تا که اودران
 و بسیار جرم و گناهدن غسل کتوره لر یا کار صفتنه غار کیده لر اول صفا لایحه که اندازدن طشره درنغن الصافون
 نوره غرقه و غرقه در یعنی ای بزم پرورد کارن خطا و عصیانیدن الزده و ملوث اوللر بی تأخیر فوری بول و بر
 و مغفرت نمرنه و محل اغتسال اولان چشمه رحمته عین مغفرت دیمکه سورة صادده اولان (هذامقتل بار و شراب
 آینه اشارت اولور تفسیری جلد اولده بقیه قصه پیر چنکی سر خنده (من غای غرق دریای عسل) یسنک شرحنده
 مرور ایلدی نه کم حضرت ایوب علیه السلام اول عین مغفرتدن اغتسال ایلد کده جله امر اض جمانه دن پالک
 و بری اولدی حتی بوجرملر دخی اول عین مغفرتدن غسل کتوره لر و اول دراز اولان جرمک بولشندن پالک اولر و غار
 حقیق بی قیلغه یا کار صفتنه کیده لر و مقرب اولان ملائکه کبی سنک جنابک طاعت ایدلر شول صفا لایحه کیده لر
 و انده سنک جنابک رکوع و سجود ایدلر که اول صفا لایحه و انده دن خارجد رانلر نغن الصافون نوره غرق اولجیلر در
 و دخی (وما من الا له مقام معلوم و انالغن الصافون) دیجیلر در بویات کریمه سورة صافانده در تفسیری جلد اولده
 اول کسی که سر خنده (کجه هاروت و ماروت فزون) یسنک شرحنده کیدی آنده طلب اولنه (منتهی) چون سخن
 در وصف این حالت رسید * هم قلم بینکست و هم کاغذ درید * بحر ایدجی اسکره * شیر ایدر داشت هر کز بره
 کرجا بست برون روز احتجاب * نایب پادشاهی بحجاب * چونک سوز بوسالتک وصفنه ایشدی هم قلم صندی
 و هم کاغذ بر تلدی مثلاً هج بر اسکره دریایی اولدجی شیری هر کز بر بره قالدردجی اگر چه مغنای فهم ایلد کده
 سکا بحجاب وار چونک سوز بوسالته ایدر حجابدن طشره کت تا کم بحجاب بر پادشاهق کوره سن یعنی بوسالت شریفه
 و معانی لطیفه کبی بزم مقداری ذکر ایلدک چونک سوز بولحه ایشدی هم قلم صندی و هم کاغذ بر تلدی که بولندن
 اونه تحقیق و بیانه بحال بوقدر نیچون دیرسک اسرار الهی و معارف ربانی بر بحر کبید و قلم و کاغذ و کاتب دخی
 اول بحر معنای بالکلیه ادا ایلدک و کاتبه کتور و بر تحریر قیلغه قادر اولر کمال الله تعالی (ولو انما فی الارض من شجرة
 اقلام و البحر عینده من بعد سبعة اجرام نفدت کلمات الله) بوسرار الهی فی المنل بر شیر دلیری و نطق و کاتبه کانست
 بر بره حقیق کبیدر بره حقیق شیر دلیری اخذ و ضبط ایتمک قادر اولدقنی کبی نطق و کاتبه دخی اسرار حق ضبط قیلغه
 و کیف ما شاء بیانه کتور مک قادر اوله من الحاصل بومعنی شریفک عالمی مشاهده ایلک لازم ایسه بشریت

اکافند اولوب آتی زهر دن صیانت قیلدی روایت اولنور که قیصر روم حضرت عمر الفاروق رضی الله عنہمک خلافتلری
 زمانده وافر تحف و نفایق ارمال ایلدی آنک ایچنده بر شیشه طلوزهر قاتل وسم هلاهل وارایدی که آنک بر منقالی
 انسانک مرغ روحی خانه جسمندن فی الحال اوچوروردی و بودنیادن آخرنه کوچوروردی چونکم رسول روم اول
 هدیه لری حضرت عمره کتوردی حضرت عمر رضی الله عنه آنک میانشده اولان اول شیشه بی کوروب رسوله دیدی
 بوند رسول روم جواب و پروب دیدی بوشول زهر قاتلدی که اگر بونک بر منقالتی بردیمنه ایچرنه لری فی الحال
 آتی کندیدن بکوردی پس حضرت عمر رضی الله عنه اکادیدی بکافسمندن اشد بردیمن بوقدر پس
 آنک اولسی بکالازمدر دیوب برده ده اول جله زهری نوش ایلدی اصلا اول حضرت
 ضرور بر میوب فی الحال آتی قوت ولایتله دفع ایلدی امدی ای طالب حق اولان
 عاشق سندی حقه باطلت ماینتی مبالغه ایله فاروق اول تا کم سنک اول فاروق
 مقتک سکا تریاق فاروق اوله وستی زهر قهر منظری اولان شیلدن
 صیانت قیله و بومنتوی شریقت ایچنده سنک نفسکه تلخ کلان
 کلمات عین آب حیات کبی لندی و شیرین اوله والله الهادی
 الی عین الیقین وهو المرشد والمبین
 والحمد لله رب العالمین

کسکه لک هم حسلی وادرا کوری کند بیره مخصوص اولان دایره ده حکماری نافذ اولور وکند بیره مخصوص اولان
 دایره نلک حد معینک وراستنده انلرک حکماری نافذ اولور وهر بریسی کند بیره مخصوص اولان خصه سندن فجاز قیلز
 عصمت الله من حبسه وخته و ما حجب به المحجوبین یارب العالمین الله تعالی حضرت تری بزی کند بیک حبسندن وختندن
 معصوم و محفوظ ایلسون و دخی محجوب بیری محجوب و ممنوع ایلدی یکی شیلرین بزی معصوم ایلسون امین یارب العالمین
 عصم فعل ماضی در باب نایدن موقع دعاده و انفع اولدی بختندن اوتری امر غائب معنایی ویریلور و تقدیر کلام عصم الله
 حواسنا و مدارکنا من حبسه وخته و من حجاب ما حجب به المحجوبین دیکدر یقین الله تبارک و تعالی حضرت تری حواس
 ظاهری و حواس باطنی حبس ایلسه اصل امر ته حیوانیتندن مقام شهواتندن ایلر و سنی کورد که انک وراستنده
 اولان مقامک سوزنی اشککه قادر اولور و بر قلبه که حق تعالی مهر اورده اول قلب کلام حتی فهم قیلز و کند بیره نافع اولان
 علی مضر اولان عبادن فرق و تمیز ایلز و حق تبارک و تعالی بر کسبه ی نورانی و ظلماتی اولان حجاب کثیره دن بر حجاب
 ایل محجوب ایلسه اول کسکه اول حجاب وراستنده ناظر اولمغه و انک فوقنده اولان مراتبی و احوالی ککورد که قدرت
 و رخصت بولز ته که حق تعالی حضرت تری محجوب اولنلر حقننده و جعلنا من بین ایدیم سدا و من خلفهم سدا
 فاغشیناهم فهم لایصرون یوردی و قیلری فهم معانی قیلین و کوشلری مستمع و مدبرک اولان کسکه حقننده و جعلنا
 علی قلوبهم اکنه ان یفقهوه و فی آذانهم و قرا * یوردی پس حق سبحانه و تعالی به یار بناسن بزم حواس وادرا کزی
 مقام محسوساتده حبس قیلز و بزم فلیزی جهل و غفلت خفی ایل محتوم ایلز و بزی محجوب اولنلر منزلنده
 قومه دیوروز و شب دعا ایلز سالک که لازم اولور و عاقل اولان همینه * اللهم ارنا الحق حقاً و ارزقنا اتباعه اللهم ارنا
 الباطل باطلا و ارزقنا اجتنابه اللهم ارنا الاشیاء کما هی * دیود عار قیلور پس حق سبحانه و تعالی بدین رجا و بزر که
 بجهل منک حسرتی غشاره غفلت ایل مستور و محسوس اولمغه دن و حجاب جهالت و ضلالت ایل محجوب قیلقدن مصون
 و محفوظ ایلسون امین یارب العالمین چونک هر قسمک اولنده قدوة العارفين و زیده الواصلین اولان شیخ حسام الدین
 افندی حضرت تریک قدس الله تعالی روحه اسم لطیفاری ایل نظمه شروع ایلک حضرت خداوند کارلک داب شریفاری
 اولدی ایلز بوجله اولنده دخی نه اول قاعده سابقه اوزره اول حضرتک نام شریفی ایل بوقسمک دخی نظم لطیفه
 شروع ایلدوب اکا خطاب ایتنا ایل بکو نه ابتدا یوردر (منشی) ای حیات دل حسام الدین بی * میل می جوشد
 بضم سادسی * ای قلب حیا اولان حسام الدین سادسه منسوب اولان قسمک نظمته جوقلق میل جوش ایلر
 حسام الدین افندیک اسم شریفاری حسن در و حسام الدین اول حضرتک تقییدر و اول حضرته حسام الدین
 دیو قیل اولمغه منک تحقیق و بیانی جلد اولک دیباچه سنده و دخی جلد نایمک اولمغه قریب اولان یتلرده مرور ایلندر
 اول محفلرده طلب اولمغه و حیات دل فی الحقیقه علم رکا قال اسد الله الغالب علی بن ابی طالب رضی الله عنه * بیت *
 حیات القلب علم فاغتمه * و موت القلب جهل فاجنبه * و احباب فصاحت و ارباب بلاغت اککز زمانده عادلی
 و عالمی علم منزله سنه تنزیل ایدوب رجل عدل و رجل علم دیر و محی قلب اولان عالمی هم عین حیات قلب اولمغه
 مرتبه سنه تنزیل ایدوب کافلان حیات القلب دیو تعبیر ایلر پس حضرت مولانا قدس الله سره الاعلی مرده دلالری
 آب حیات علم و عرفانه زنده قیلان حسام الدین افندی حضرت تری قدس الله سره العزیز عین حیات دل اولمغه منزله سنه
 تنزیل ایدوب ای حیات دل اولان حسام الدین دیکله اول حضرته خطاب قیلدی بیلر و قلب شریفندن بوقسم سادمک
 نظمته کلمه سنه و مؤلف اولمغه جوقلق میل و محبت جوش و خروش ایلدی یکی هم اول حضرته مخبر اولدی بیلر
 و میل من جوشد بضم سادسی دیمبوب میل می جوشد دیکلر نه نکته بودر که بوقسم سادسه قلب شریفندن
 جوش ایلین کثرت میل فی الحقیقه کنیدی وجود مجاز بیری طرفندن اولدیوب بیلکه مقلب القلوب و الابصار و محمول
 لا احوال و الافکار اولان خدای تعالی حضرت تری طرفندن اولدیغنی اشعار ایلر که قلب برشته مایل اولمغه الا حق تعالی
 حضرت تریک اول قلبی اول شایسته مایل قیلر بیره و درون دلین بر شینک وجود نه میل و محبت جوش و خروش قیلز
 الامقلب القلوب اولان خدایک اول قلبی محمول و مخرج اولمغه قیلور بی ده اولان یا مصدریه و سادسی ده اولان یا نسبت
 ایچون اولور (منشی) کنت از جذب چون علامه * در جهان کردان حسامی نامه * سنک کبی بر علامه نک جذبتدن
 جهاننده بر حسامی نامه کردان اولدی در جهان حسامی نامه کردان کنت تقدیرنده اولور و مشم و رشده معنایی
 ویریلور حسامی نامه منشی شریفک تقییدر و حسام الدین افندی حضرت تری بونک نالیقنه علت غایبه اولدی بختندن
 و اول حضرت بونامه شریفک نظمته کلمه سنی حضرت مولانا داندن استعاده ایلدی بختندن اوتری و حضرت ولا قدس سره
 دخی بر نامه شریفی اول حضرتک مخرج را استدعاری ایچون ناظم اولدنلرندن اوتری بوحسای نامه اول حضرته نسبت

قیلندی و بوقسم حسامی نامه دیو لقب ویرلدی و ساسی نامه هم دینلدی علامه مبالغه ایلدی دیکدر حسام
 الدین افندی حضرت تری هم علم ظاهرده و هم علم باطنده علامه وقت ایدی و اول حضرت حضرت مولانا ک وجود
 شریفندن بوحسای نامه نک نظمته کلمی استعاده قیلور و جاذب اولورلدی و نظمته کلان و مکتوب و مسطور اولان
 آیات شریفه بی و کلمات طیبه بی هم طالبلره و سالکله نالی و ناقل اولورلدی و بونی مستمع اولمغه و معانی شریفه سندن
 بهره بولمغه انلری جذب قیلورلدی و اول حضرتک قوت جاذبه سیله منشی شریفی انلرک لاسندن استماعه جوق کسکه
 جمع اولورلدی و اکثر طالب معرفت اولنلرک قلبینه بو کتاب مستطابک محبتی دوشوب بونک نسخه سنی اکروردی و تعلنه
 اشتغال قیلورلدی حتی اول حضرتک همت عالیه سی و قوت جاذبه سی ایل بوحسای نامه مشهور آفاق اولدی و اول زمانده
 هم بونک نام و نشانی جهان ایلر طوادی * منشی * یتکش می آرمت ای معنوی * قسم سادسی در تمام منشی *
 بونک لفظ شریفندن بالمطابقه مستفاد اولان معنی بودرای معنوی اولان حسام الدین جلد سادسی منشی نک
 غام اولدیغنی و قنده سکار معنیان ککورد و سکا آتی هدیه قیلورم دیک اولور * منشی * شش جهت را نورده
 زین شش صحف * کی بطوف حوله من لم یطف * ای حسام الدین چلی پوشش صحفندن شش جهانه نور ویرتا که انک
 حولی طواف ایلیم شول کسکه که طواف ایلدی کی حروف ناصبه دندر تعلیل معنایی افاده ایلر بطوف فعل مضارع
 مقدر مذکر غائب در منصوب در کی ایل فاعلی من در که محلامر فوعدر لم یطف بجمه مطلق مقدر مذکر غائبدر فاعلی تحتنده
 یستر هودر که من اقلننه راجع در حول بونده طرف معنایسته در کاستصل اولان ضمیر غائب بیت اولده اولان
 منشی به راجعدر علی سبیل البدل شش صحفندن هر برینه راجع اولسه دخی جائزدر پس تقدیر کلام بولدی بیک اولور که
 ای حسام الدین چلی الی جهانه بوالی صحیفه اولان منشیدن نور ویر یعنی اطراف و جوائنده سا ککن اولان
 اقوام و طوائفه پوشش بجلدن مانند نور ظهوره کلان معانی منیره بی ابر کورتا کم بومشوی شریفک حوائی و چوره سنی
 طواف ایلین کسکه طواف ایلیم که بونک اطرافنی طواف ایلین کسکه کعبه شریفی طواف ایلین قدر ابر و ثواب بولور بیلکه
 کعبه حقیقینک راهنه سالک اولوب آتی طواف ایلیم مرتبه سن بولور * منشی * عشق را بیخ و باش کار نیست *
 مقصد ابر که جذب یار نیست * عشق که بیخ و شش ایل کاری یوقدر ویرا انک مقصدی یارلک جذبتدن غیری دکلر
 عشق بونده عاشق معنایسته در مبالغه دن اوتری مصدر در ککورد و تقدیر کلام بولدی بیک اولمندر که عاشقک
 بش حواس و شش جهانه کاری یوقدر و اول عاشقک مقصد اقصی و مطلب اعلای یاری کنیدی به جذب ایلکدر
 و یا خود انک مقصدی یاری کند و سنه جذب ایلکدر بوندن غیری دکلر عاشق عدو عدد قدینده اولمزه اهل صورت
 کبی همان اسم و رسم مرتبه سنده فالز بیلکه اول عاشق پوشش جهات اولان مرآت کونده آثار صفات یاری مشاهده
 قیلور و انک قریب و رضائی قلاب محبتله کند و جابنه جاذب اولور و شش حسی دخی انک یوردی بی بیره بذل و نحر قیلور
 و اول یار حقیقینک نیجه و ادرات و فیوضاتک ظهور قیاسیه منتظر اولور و فتوحات غیبیه و کشفات لاریبیه نک کلمی
 رجا قیلور (منشی) بو که فیما بعد دستوری رسد رازهای کفنی گفته شود اوله که بولکلا مد نصکره اولان کلامه حضرت
 حق جابندن بردستور بیشه سولیمسی لازم اولان رازلر و یلنیش اوله بعد لازم الاضافه اولان ظروف مبینیه دندر
 و یا خود فیما بعد هذا الکلام تقدیرنده اولور * منشی * بیانی کان بودر بیکتر * زین کایات دقیق مستر * برفع
 بیانه که اول بیان یقینک اوله بود قیق اولان مستر کایاتلر دخی بواوله که بولکلا مد نصکره بردستور اکبی ابر شه
 سولیمسی لازم اولان سوزلر سولیمش اوله شول بر بیانه که بود قیق اولان و محنی و مستر اولان کایاتلر دن فهمه
 نزدیکتر اوله و عقله و طبعه ملایم کد زین کایات دقیق مستر یورد قیلر کایاتلر دن مراد و دقیق و مستر اولان عبارتلر دن
 مقصود بوندن مقدم علی سبیل الکایات یورد قیلر ایباتدر که اول آیات و کلمات من وجه طالبک فهمنه نزدیکتر
 دکلر چونکم بو پر کایات اولان آیات مبینیه نک فهمنه نوعا زیدیکتر دکلر پس یوردر که بواوله که بوند نصکره دستور
 الهی اوله و سولیمسی لازم اولان رازلر بر بیانه سولیمش که اول بولکایات دقیقه تحقیقه طریق لوزره سولیمش آیات
 غامضه دن مبینیه نک فهمنه اقرب کله (منشی) راز جزا رازدان آتاز نیست * رازاندر ککوش منکر راز نیست
 راز رازدان اولان کسکه دن غیری ایل آتاز دکلر راز منکرک گو شده راز کله راز باز اور تغه در بر یعنی اولیانک رازی محرم
 اولان کسکه لردن غیره اورتق اولمزه و مقارنت و مشارکت قیلز بیلکه همان محرمان سر برده راز اولان عارفله همدم
 اولور و امتزاج قیلور و منکر راز اولیا اولنلرله همدم اولمزه و مقارنت قیلز زینرا منکر راز اولیا اولان کسکه لک کوشنه کتورب
 اولیانک رازی بر سر و بیلک و نیجه بر این دلایل ایل فی تحقیق و تقریر ایلک انک کوشنده اول راز ایلیموب بیوده
 و بیانه کلام اولور و لایله کان تصدیق قیلیموب تکذیب قیلور (منشی) ایلک دعوت واردست از کرد کار * یا قبول

اولم یمن و نفس باطنی و حتی بلغه فی الکمال مبلغ الرجال (قال الله تعالی و هو ولی الصالحین) و عبد العالی شول کسه به
 دیر که انک قدری افراتندن عالی اوله و انک همی طلب معایده ساراخوانندن مرتفع اوله و هر عالی اولان رتبه جائز
 اوله و هر فضیلت منیه به بالغ اوله کما قال انقاشانی فی الاصلطلاحات عبد العالی من علاقه عن اقراه و ارتفعت همته
 فی طلب المعانی عن همم اخوانه و جاز کل رتبه علیه و بلغ کل فضیله سنیه و لیکن مراد بونده حضرت فوسدر که هرخی
 و لیدر بغیر عکس قرن سکسان سنه به و او یوز سنه به دخی دیر بونده زمان واحد اهل مراد اولور و تقدیر کلام بویه دیک
 اولور که قوت و قدرته بر کسه یک کسه کی کیدر اول و لیدر بلکه اول علی و کبر اولان خدایک بنده سی یوز زمانک
 اهلیدر یعنی یوز زمان اهل قدر انک قوت و قدرتی وارد بیلکه جمیع عالمک قوت و قدرتی انک وجودنده جمع اولمش
 و جمیع عالمی اول ولی کامل باطنی احاطه قیلندر (یت) لیس من الله بمتکرم ان یجمع العالم فی واحد * بویی
 دین قتی خوب دیمندر (منوی) ختم که از در یاد در راهی شود * پیش او جیوه نماز افزند * کوب که در یادن
 اکابر بول اوله اول کوبل اوکنده جیوه نماز افزند یعنی فی المثل بر کوبل در و تده در یادن بر بول اوله اول کوبل صونه
 اصلا نقصان کلز و دنیاک بولن نهر لیک اوکنده در جگر یعنی اکا نظیم و تفخیم ایدر وانی کند بیلدن معنیده عظیم
 یلور و کبر کوردر کوبدن مراد بونده صور ناقص و فقیر و معنیده عظیم و کبر اولان و همیشه دریای حقیقتدن
 مدد و معاونت بولان ولی اولور و جیوه نماز افزند اما مال و ارزاقه قوت بولان و همیشه طالب دریای حقیقت
 اولوب اول جابه جریان قیلان کسه لرا اولور (منوی) خاصه این دریا که دریاها همه (چون شنیدند این مثال و دمدمه *
 شربت نفع برین شرم زجیل * که فرس شد نام عظم باطل * خصوصاً که بود با که جمیع دریا چون که بوشال
 و دمدمه بی اشتد بیلانک دهانی بوشرم و جیلدن تلخ اولدی که نام اعظم نام اقله قرن اولدی جمل خاوجیک فتحه لایله
 حیادن مختصر و مدحش اولتی معنایسته در یعنی بر کوبه که در یادن بر بول اوله جمیع انهاردن اول عظیم اولور و جله سی
 اکاسر فر و قیلور علی الخصوص بودریای حقیقت که دو کلی دریا که مراد اندن قدرت و قوتده خلق جهانندن دریا کی
 ولان کسه لدر یعنی خصوصاً بودریای حقیقت که دو کلی دریا کی اوسع و اقوی اولان کسه لدر چون که بوشال و دمدمه بی
 اشتد بیلر یعنی اول دریای حقیقت ختم وجود و فوحه مدد رسان اولد یعنی و معاونت قیلد یعنی کوش اشد بیلانک جله سنک
 اغزری بوشرم و حیرتدن تلخ اولدی که اسم اعظم اسم اصغر قرین اولدی یعنی حتی تعالی حضرت نرینک اعظم اولان
 اسمی وصفی حضرت نوح که نام اصغر به متصل اولدی وجودنده ظهور کادی و قوت و قدرتی اندن اظهار قیلدی
 بایک وجودی انک سطوت و غلبه سی قنده قانی و متلانی اولدی (منوی) در قران این جهان با این جهان * این
 جهان از شرم میگردد جهان) بوجهانک اول جهان ایه قراتده بوجهان شرمندن جهان اولور و خرد فایده واقع اولان
 جم ان چیلک فتحه سیله قاتیجی معنایسته در یعنی بوجهان فایسینک اول جهان باقی ایه معاونت ایلدی و قنده
 بوجهان ذاتی اول جهان باقیینک شرف و عزتی کورد کده شرم و خجالتندن صحرا بیجی یعنی عدم جابه قاتیجی و قانی
 اولی اولور و کذات بوجهانک اهل اول جهان حقیقتک اهلنه مقارن اولد قنده و انلرک عزت و شرفی مشاهده
 قیلد قنده لایله بوجهانک اهل کمال خجالتندن مضطرب اولور و حیرت و دهشته قانور و کند بیلرک عیب و نقصانی
 یلور (منوی) این عبارت تنک و فاسر رتبت و رنه خس را با اخس چه نسبت) بوعبارت تنک و فاسر رتبتدر
 بوجهان خس را اخس و اشرف اولان کسه ایه نه مناسبتی وارد یعنی بوعبارت و انظ بغایت اضیق و مرته به دخی
 فاسر و الجقدر دریای معانی اکاسمغز و متکلم اولان عالم و عارف مراد ایلدیکی معانی کاینی اول عبارتده وضع
 ایدوب انکه ادا ایلکه قادر اولور انک چون بوجهان ایه اول جهانک قرانی و قنده دیدک والا خس اولان جهانک
 و انما اولان جهان اهلک اخس و اعلی اولان احباب حقیقت ایه نه مناسبتی وارد تا که انرا ایه بولر برده ذکر اوانه
 بوجهان اهلله اول جهان اهلک بر مصر عده و با خود بریتده ذکر و انلری عبارت تنک اولد بختدن اوتیرد والا
 بوجهان اهلک ما بینده بعد المشرقین تفاوت وارد و ما بیندرده اصلا مناسبت و مشابته یوقدر (منوی) زاغ دروز
 نعره زان زند * بابل ارا و از خوشی کی کم کند * پس خریدارست هر بیت را جدا * اندرین بازار بفعل مایشاه *
 زاغ زنده زاغ نعره من از در ببل خوش اولان اوازندن بچن کم ایلر پس هر بی ایچون جدا و باشه مشتری وارد و
 بفعل مایشاه بازارنده یعنی اگر چه زاغ را با غلده زاغ نعره منی او در خوش الحان اولان لابل و عنادله طعنلر و شغلر
 قیلور و رنه بیلر کند بیلرک خوش و لطیف اولان آواز لری انلرک قیچ اولان نعره و صدالزندن اوتری ناقص قیلور و
 بومر و در قیلر که انک انبیا و اولیا بویاغ و سیاه زاغ سیرت اولان سنکرلک و کافرلک قیچ و بیجی سوزلندن اوتری
 کندنی عین حکمت اولان بر معنی سوزلری و طالب و سالک اولدره نافع کلان کلمات بر سوزلری ناقص قیلر و نصیحت

و ارشاد ایلکدن هم فارغ اولور پس بونلردن هر بیت جدا جدا مستقل مشربلری وارد و تقدیر بازارنده بفعل الله
 مایشاهن مراد تقدیر و تضاد که حتی تعالی حضرت تری دیلدیکن ایشلر و دیلدیکن حکم و تقدیر ایلر پس بوندن مراد
 تقدیر و تضاده هر قومک بر کونه مشربسی وارد و حکیم مطلق هر کسک متاعنه لایق بر کونه خریدار خلقی ایشدر که
 شیاطینک و شیاطین سیرت اولان کافر و فاسق و کفر و مای و منافق و مشربلری اهل ضلالت و احباب معصیه در و انبیا
 و اولیاک و عاشق و صادق و انلرک مشربلری اهل طاعت و اهل هدایت و احباب سعادت و ارباب علم و معرفت در و
 بونلر اول خبیثلر و بازار تقدیر ایچره نیجه مائل اولور و نه کونه انلرک متاعلری المزلیسه انلرهم بونلر میل قیلر
 و بونلر لطیف اولان متاعلری المزل (منوی) نقل خارستان غدا ایشت * بوی کل قوت دماغ سرخوشت *
 نقل خارستان غدا ایشتدر کلک رایحه سی سرخوشتک دماغنک قوتیدر تارک خارنقل و غدا سی کیدر بوی کل هم
 دماغ با کل قوت و غدا سی کیدر یعنی شول کسه لکه خارستان کی اوله لرا انلر نقل و غدا ایشت اولور و انلرک کل کی
 لطیف و کاستان کی شریف و لطیف اوله لرا سرخوشتان سی محبت و یاده نوشتان میکرده حقیقت اولان مقرران الهیست
 دماغ و روح لیه قوت اولور یعنی انلر بونلردن حظ آکورد و ذوق و صفایور (منوی) کر بیلدی یاش مار سو بود * خول
 و سنک رانکر و حلوا بود * اگر بیلدی و یا خود بیلد لک بزم اوکرده رسوای اولور و خنر و کلبه اول شکر و حلوا اولور و یاده
 اولان یا وحدت ایچون اولتی و یا خود مصدر به اولتی جائز در وحدت ایچون اولور و سه معنی اگر چه بر بیلدنی و بر خبیث
 کسه بزم تقزده رسوای و قید و اما خنر و کلبه سیرتده اولان کسه لره کوره او شکر و حلوا کی لذت و شیریندر
 و مصدر به اولدنی اوزر معنی اگر چه بیلد لک یعنی کفر و ضلالت و فسق و معصیت و بونلر اهل اولان قیاحت و خبیثات
 هر نه ایه بزم اوکرده فضاحت و شاعتد اما خنر و سنک طبعیسته اولان بی دیناره نسله بولید لک لک هر بریسی
 حلوا شیرین و مکر و انکین کیدر * الخبیثات للخبیث و الخبیثون للخبیثات * آیتنک موجه خبیث اولنلر
 ایچون خبیثات خوش کاور و خبیث اولنلر هم خبیثات ایچون میل و محبت قیلور و بالعکس * الطیبات للطیبین
 الطیبون للطیبات * قول کریمک مصداقچه جمیع طیبات طیب اولنلر ایچون خوش کاور و طیب اولنلر دخی لایله
 طیبانه میل و محبت قیلور (منوی) کر بیلدن این بیلدیا کسه * آما بر پاک کردن می کنند * اگر چه بیلد لک لک لکری
 ایلر آبر پاک ایلک لک اوزر طولنور یعنی اگر چه بیلد و خبیث اولنلر بولید لک لکری و قیچ و خبیث اولان عملاری ایلر اما
 آب حیات کی پاک و طهر اولان کسه لرا اول خبیثی پاک و طهر ایلک طهر اولور و انلری قطره ایلک سیرلر و اقداملر
 قیلور (منوی) اگر چه ماران زهر افشان میکنند * و رجه قیلان ما بر و نشان می کنند * نعلها بر کوه و کند و شیر *
 می نمند از شمع دانیان شکر * اگر چه مار زهر افشان ایلر و رجه تلخ بزی بریشان ایلر لیکن زبور طایغ و قوان
 و درخت اوزره شهد و شکر لای قورلر و نه نسجه ده انبان بر شمع انبار واقع اولمندر و کاف عربنک فتحه سیله قوان
 دیدک لیدر که آری انک ایچنده بال بیار شد کویج بانه دیر و تقدیر کلام و تعبیر مراد بولید لک لک لک لک اگر چه مار سیرت
 اولان نفس اماره صاحب لری بزم اوزر زهر لری صابر و جهنم قیلور کی اولان اغز لری اجار و نیجه خشنالک
 و زهر ناک سوزلر و سوزلر و اگر چه تلخ کوی و بد کوی و سخت روی اولان ظالم لری بزم تلخ بزی بریشان ایلر لسه زبورلر
 طایغ و قوان و انرا و انجا اوزره عمل مصفادن شکر انباری قورد قلدی کی احباب حقیقت و ارباب علم و معرفت دخی
 سیرت خسته لری تنک مقتضای اوزره شهد و شکر کی اولان نصیح و شلری کابلر ایچره وضع ایلر و با خود علم و معرفت
 قدرتی قشکر و بیلدن بریشان خاطر اولان کسه لره بر میل تسلیم سولر و شهد و شکر کی اولان نصیح و شلری
 نوزلک و جمع و المانی ازاله ایلر (منوی) زهرها هر چند زهری می کنند * و در تریاه آتشان بری کنند * زهرلر هر قدر
 زهر لایله ایلر لسه تریاه انلری فوری تو بار لری یعنی زهره شابه سنده اولان اهل نفس و اهل هوا و تقدیر که زهر لک ایلر
 و تلخ و ترش سوزلر و سوزلر و سوزلر و اهل روح و اهل هدی تریاه کی انلرک زهر لری و ضرر و قهر لری فوری قویارلر و حسن
 خلدله و لطف خصاله انلرک مکالمه و معامله ایلر لرا کر انلرک رعوت و خوشنوی زیاد اولور و لانا اعمالنا و لکم اعمالکم
 لاجه ینا و ینکم سلام علیکم لایتنی الجاهلین دیوب و انلری اول کار و عمل اوزره قویوب کندنی کار لری کیدر لر
 (منوی) این جهان جنکست کل چون بنکری * ذره یادره چو دیب با کافری بوجهان چونکم نظر ایلیمه سن کلی
 جنکدر ذره ایلدین کافر لکله اولدینی کی یعنی بوجهان بالکلیه جهان جنکدر چونکم نظر حقیقت بین ایلد نظر
 ایلیمه سن ذره بی ذره ایلد جنکده کور و سن دینی کافر لکله و اهل دینی بر کافر ایلد جنکده کور و دیکل کی نهانی اکثرینک
 جنکدی قلمبدر (منوی) ان بی ذره همی بر دجیب * وان دکر سوی عین اندر طلب * ذره بالا و آن دکر نکون * جنک
 قلمبشان عین اندر نکون * مثلاً اول بر ذره دو کلی صول جابه بر و ایلر و اول بر ذره طلبده صاع جابه بر و ایلر بر ذره

ب- ج و ر ک ر ن و س ن س ی ه م ر ن ر س ن ک ی و ا ن ر ی د آ ب ج ح و ف ی ا ک ر ج ک م ک م ن د ک ل ا ی س ه م ت ش ن ه ل
د ر م ر س ل م ک ن د ک ل د ر ی ع ی ا ک ر ج ه ب و ا ذ ن ح ق ل ه ع ا ل ب ا و ل ا ن ن ی م ک ش ر ح و ی ا ی د ه ا ن ه ص غ ز و ل س ا ن ه ک ل ز
م ا ف ی الم ل آ ب ج ح و ف ی ا ک ر ب ا ل ک ل ی ه ج ک م و ا ی ج م ک م م ک ن د ک ل ا ی س ه م ت ش ن ه ل م ق د ر ا ی ن ر ف ع ا ی ل م و ک م ل م ک ن
ک ل د ر ی ع ی * م ا ل ا ی د ر ل ک ل ه ل ا ی ت ر ل ک ل ه * م و ج ی ن ه ب ر ک س ه ا ک ر ا ب ج ح و ف ی ا ل ک ل ی ه ن و ش ا ی م ک ه ف ا د ر ا ل م ا ز ا ی س ه
ن ه ل ک ی د ف ع ا ی ل ی ج م ق د ر ا ن د ن ن و ش ا ی م ک ی ت ر ل ا ی ل ز ی ل س ک د ف ع ع ط ش ا ی د ه ج ک ق د ر ا ن د ن ن و ش ا ی ل ک د ل ک ا ک ر
ع ا ل ب و ق و ی ا و ل ا ن ی غ م ی ر ل ع ل و م و ا س ر ا ی ب و د ه ا ن ه ک ل ز و ل ف ظ و ک ا ی ت ه ص غ ز ا ی س ه م ا ن ک ب ج ر ع ل و م ن ه ت ش ن ه ا و ل ا ن
ا ی ل ر ه ع ن ا ک ل ی ک و ر ی ا ن و س ر ا ب ا و ل ه ج ق د ر و ش ر ح و ی ا ن و ل ت ف ق د ن و ن ع ی ر و ت ف ر ی ف ل ی ق د ن ع ا و ی و ر ی ا و ل ق م ن ا س ب
ک ل د ر و ا و ل ب ج ر م ع ن و ن ک ع ل و م و ا س ر ا ن د ن ب و ک ا ب م ن و ی ب ر ج ز ی ر ه ک ی د ر (م ن و ی) ک ر ش د ی ع ط ش ا ن ب ج ر م ع ن و ی
ر ج ه ک ن د ر ج ز ی ر م ع ن و ی * ف ر ج ه ک ن چ ن د ا ن س ک ا ن د ر ه ر ن ف س * م ن و ی ر ا م ع ن و ی ب ی ن ی و س * ا ک ر ب ج ر م ع ن و ی ن ک
ع ط ش ا ی ا و ل ک ا ی س ه م ن و ی ج ز ی ر ه س ن د ه ب ر ف ر ج ه ا ی ل ه م ن و ی ش ر ی ف ج ز ی ر ه س ن د ه ف ر ج ه ا ی ل ه ا و ل د ر ک ه ه ر ن ف س د ه
م ن و ی ش ر ی ن ی ا ی ج م م ع ن و ی ک و ر ه م ن ج ز ی ر ه ب ا ل ت ع د ر ی ا و ر ت ا س ن د ه ص و ل ی م ی ا ن ی ر ک ا ک ا ط ه د ی ر ل ر ف ر ج ه ب ا ل ض م ا ی ک ی
ن ه ل م ا ی ف ی ن د ه ا و ل ا ن ی ا ر غ د ی ر ل ت م ک ی م ی ت م م ا ف ر ج ه د ی ر ل ا ی ا ن ف ر ا ج م ع ن ا س و ر ی ر ل و ن د ه ف ر ج ه د ن م ا د ی ج ت ا ی ل م
ر ج م ی ا ی د و ب ب ج ر م ع ن ا ی ر غ و ر م ا د ه و ا ص ل ا و ل ق د ر و ک ا ب م ن و ی ب ج ر ع ل و م م ح م د ی ن ک ب ر ج ز ی ر ه س ن ه ق م ی ل ا و ل ت ف ق د ر
و ی ض ی ع م ع ی ب و ل د ی ع ن ا و ل و ر ک ه ب ج ر م ع ن و ی ا و ل ا ن ا س ر ا ن ب و ی و ع ل و م م ص ط ف و ن ک ا ک ر م ن ع ط ش ا ی ا و ل ک ه و ا ن د ن
و ش ا ی ل ک ه ق ص د و ع ز ی ت ف ی ل د ک س ه ب و م ن و ی ج ز ی ر ه س ن د ه ی ت م ع ط ل ک ه ی ج ت ا ی د و ب ب ج ر م ع ن ا ی و ا ص ل ا و ل ی ج ه د ل
ح ف ر ه ا ی ل ت ا ک م آ ب م ع ن ا ی م ا ن ع و ا ی ل ا و ل ا ن ش ه ل ر ی و ش ک ر ی ش و ا ی د و ب ج ا ل ا ی ل ی ه م ن ش و ا ق د ر ف ر ج ه و ح ف ر ه ا ی ل
ب ج ر م ع ن ا ی ا و ل ق د ر و ل ل ر و ا ر ق ل ا ی ل ک ه ب ج ر م ع ن و ی ک ا و ب م ن و ی ج ز ی ر ه س ن ی غ ر ق ا ی ل و ن ی س ه ر ن ف س د ه م ن
م ن و ی ش ر ی ن ی ب ج ر م ع ن و ی ک و ر ه م ن و ع ل و م ن ب و ی ا ف ی ا ح ا ط ه ق ی ل ش و ا ن ک ا ن ف ا ط ی ا و ل م ع ن و ی ا و ل ا ن ب ج ر ه ب ر ج ز ی ر ه ک ی
ک م ش م ا ه د ه ق ی ل ه م ن (م ن و ی) ب ا د ک ه ر ا ز آ ب ج و چ و ن و ا ک ن د * آ ب ی ل ز ر ن ک ی * خ و د ی د ا ک ن د * ب ا د ک ا م ی چ و ن ک م
آ ب ج و د ن ک ی ر و ا ی ل ی ه آ ب ک ن د ی ن ک ی ل ر ن ک ل ک ن ی ی د ا ی ل ر ک ا ف ع ر ی ل ک ق ت ح ه ی ل ه م ا ن م ع ن ا س ه د ر و ن و ن د ه
و ش ک و ک د ن ا س ت ع ا ر ه ا و ل و ر و ا د د ن م ا د ب و ن د ه ع ق ل د ر چ و ن ک م م ق د م ا ع ل و م ن ب و ی ی ب ج ر و م ن و ی ش ر ی ف ل ا ف ا ط ی
ج ز ی ر ه ق م ی ل ا ی ن د ی ش م د ی م ن و ی ش ر ی ن ی م ن د م ع ن ا س ی ا و ل ب ج ر م ع ن و ی د ن ب ر ن ه ر ق ش ی ه ا ی د و ب ی و ر ل ر ج ز ی ر ن ک م ب ا د ع ن
ش ک و ل و ش ه ب ا ت ک ا ه ل ر ی آ ب ج و ی م ع ن ا د ن د ف ع و ر ف ع ا ی ل ی ه آ ب م ع ی ک ن د ی ن ک و ن ک ل ک ن ی ظ ا ه ر و ه و ی د ا ی ل ر ح ق ی
ا ل ف ا ط و ع ب ا ر ا ت و ح ر و ف و ا ص و ا ت د ن ی ک ا ه و خ ا ش ا ک ک ی ا و ل و ب ا و ل د ن ی ب ر ط ر ف ا و ل ق د ه ص ر ف آ ب م ع ی ب و ز ک و س ت ر
و ص ف ا ی م ع ن و ی ظ ه و ر ه ک و ر ا (م ن و ی) ش ا خ ه ا ی ت ا ز ه م ر ج ا ن ی ی ن * م ی و ه ا ر س ت ه ز ا ب ج ا ن ی ی ن * ا ن د ه م ر ج ا ن
ا ز ه ش ا خ ل ر ی ک و ر ج ا ن آ ی ن د ی م ش م ی و ه ل ر ک و ر ی ع ی ا و ل م ن و ی ن ک ا ی ج ن د ه م ر ج ا ن ع ل م ا ت ا ز ه ا و ل ا ن ا ف ت ا ن و ا ع ص ا ف ی
ب ص ر ی ص ی ر ن د ک و ر آ ب ج ا ن د ن ی م ش و م ا ه ح ی و ا ن د ن ش و و م a ل و ب ظ ه و ر ا ی م ش م ی و ه ل ر ن ظ ر ا ب ر ک و ر و د س ت ع ق ل ه ا و ل
م ی و ه ل ر د ن ا ج ت ا ق ی ل و د ه ا ن ج ا ن ه ا ن د ر ن آ ک ل ا و ل ت ا ک م ی ا غ ح ق ی ق ن د ه ب ن م ی و ه L ل ا ذ ی ن ی ج ه ا و ل و ر ا ی ش ی ل ه م ن
ن د ی ن ک ر ه م و ر د ن ک د ر ی ل و ب ع ا ش ق م ع ی ا و ل ه م ن (م ن و ی) چ و ن ز ح ر ف و ص و ت د م ی ک ا ش و د * ا ن ه م ب ک ذ ا ر د
و د ر ا ش و د * ح ر ف ک و و ح ر ف ن و ش و ح ر ف ه ا * ه ر س ه ج ا ن ک ر د ن د ا ن ت ه ا * چ و ن ک م م ن و ی ح ر ف و ص و ت و د م د ن
ی ک ا ا و ل د و ک ا ی ق ی ق و ر د ی ا و ل و ر ح ر ف ک و ی و ح ر ف ش و و ج ل ه ح ر و ف ه ر ا و ی ا ن ت ه ا د ه ج ا ن ا و ل و ر ل ر ی ع ی م ن و ی ش ر ی ف
چ و ن ک م ح ر و ف و ا ص و ا ت و ا ن ف ا س و ک ل م ا ت ق ی د ن د ن ی ک a ا و ل و ب ج ا ی ل ر ی و ج ه ح ق ی ق ی م ن د ن ر ف ع ق ی ل ه ا و ل د و ک ا ی ت ر ل ا ی ل
و ص ر ف د ر ی ا ی م ع ی ا و ل و ر و ح ر و ف و ا ص و ا ت ج ا ی ل ر ی ب ر ط ر ف ا و ل ق د ن د ک ر ه ب ج ر و ح د ت ظ م و ر ه ک ل و ر ک ه ب و ا ن ت ه ا ی م ر ا ت ب
ل و ک د ر ک و ح د ت م ط ل ق ه L و ا ر ا چ ن د ه ب ر م ت ه د ن ی ب و د ر ی S م ک م و م س ت ع و ح ر و ف و ک ل م ا ت ه ر ا و ی م ق ا م ا ت ه ا د ه
ا و ل و ر ل ر ی ع ی و ح د ت م ط ل ق ه L ظ ه و ر ی ق ن د ه م ک م و م س ت ع و ح ر و ف و ک ل م ت ع ی ل ر ی م ف ل و ب و م ت ل ا ش ی ا و ل و ب ج ل ه ح ی
ج ا ن ا و ل و ر و ب و ج ل ه ی ف و ر ج ا ن ا ح ا ط ه ق ی ل و ر و م س ت ع و م ک م و م ع ل م ی و م ت ه د ه م ت ف ر ق ا و ل و ر و ی م ت ه د ه م ی ر ل ا و ل
ج ا ن ا غ ی ا ر و س و ی م ر ا ج ه م ن د ن ی ل و ر ی ا و ل و ب و ح د ت م ط ل ق ه د ن غ ی ر ی ک و ر م ز و ک ل م ا ت ا
م ن ی ن ه م ن غ ف ل ا ل ز (م ن و ی) م ا ن د ه د ر ی ا ن م ن ی ن ی ا ن ی ل * س ا د ه ک ر د ن د ا ز ص و ر ک ر د ن د خ ل * ی ل ی ک م ع ن ی ا ن ب و د
د ر س ه م ق ا م * د ر م ر ا ت ب ه م م ی ز د م م م * م ا ن و ر ی ج ی و ا ن آ ی ی و ا ل ت ا ن ص و ر د ن س ا د ه ا و ل و ر ل خ ل ا و ل و ر ا ی ک ن ا ن ل ر
م ع ن ا ی ا و ی م ق ا م د ه م ر ی ل د ه م م ی ا ن ک ق ت ح ه ی ل ه ت ف ع ی ل ب ا ی ن د ن ا س م م ف و ل د ب و د ک ل ه ح ی م ص ر ا ع ن ا ی ه ص ر ف

[illegible]

یا حق و هر سوله یکسان می باشد و از آنجا که اولی از آن سوزناک و اولی از آن سوزناک می باشد و هر سوله
 مشابه سنده اولان کلام بر سوزی هم زیاده سوله زیرا که اکثر نامک قدردان کانی خردوست در تا که انزل خرد
 و است اولان در کلامی اول بر سوز اولان سوز زدن علی الفور جوشه کلیه و انزل در کانی یا قوب خراب
 قلبه بلکه هر که عقلی بنده می شود و انزل از سوز کمال علیه السلام کما قال علیه الناس علی قدر
 عقولهم لای علی قدر عقولکم * ورنه آید اولان اولیایه هم نامی کندی منزله رنده تنزیل ایدوب انزل اندر انزل
 است و یکی بر دین سوله اهدر * و لهذا قال علیه السلام نحن معاشر الانبیاء امرنا ان نزل الناس علی قدر منازلهم
 وان تکلم الناس علی قدر عقولهم * و حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم بعد المات اولان احوال بر خیددن
 و امور اخروی و دین اکثر بای کربنی و کور کربنی قاصر القهر اولان خلقه کشف قیلزل و خلق دخی امور اخروی بی
 اول حضرت نیک بلدی کبی سبیل زدی انکیچون یوردیلر * لری تعلمون ما نتم ملاقون بعد المات ما کلم طامعاً علی شهوة
 ابد اول شریعت شراب اولاد خلعت بیست تملون به امر رتم الی الصداق تلمونه صدر کم و سکونه علی انفسکم * و روه ابن عساکر
 عن ابی الدرداء رضی الله عنه (منوی) باله سبانی که سیستان کند * در غم حرفان پنهان کند * باله شول بر سبانی که
 سیستان ایلر حرف غمانده انلی پنهان ایلر سیستان المال که دیر غم بونده نبات معنانه در ته کم مغرب نام
 لغتده دیر القمام قد یطلق علی الفیث غیث نباته دخی دیر و نباته مجاز انعام تعبیر ایدر اما مجاز لغتده دیر و نباته
 بونده حروف بر سبیل استعاره المات بر کربنی منزله سنده و معانی المات منزله سنده تنزیل اولشدر غم بونده بونده
 معنانه استعاره در دین سله هم جائز در و تقدیر کلام و توضیح مرام بوله دیک اولور که باله و مده شول بر سبانی که
 سیستان معانی ایلر حرف بیا فرزند و یا خود پرده رنده اول معانی سیستان پنهان ایلر اوراق حروف ایچره معانی
 الماری اول صانع میچون کره مشد در تا که احتیاط و اهتمام ایدر حروف پرده لری ایچره موضوع و مخفی اولان معانی
 الماری بوله سن (منوی) زین غم بایک و حرف و کف و کو * پرده کر سباید غیر بو * بویانک و حرف و کف
 و کو غمانده بر پرده و اردر که سیدین بیدین غیر کلم مصرع ثانی پرده هست تقدیرنده اولور و خلاصه کلام
 و توضیح مرام بوله دیک اولور که بصورت و صدا و حرف و کف و کوی واد ایلر کربندن و یا خود پرده رندن بر پرده و اردر که
 سبب معنیدن همان انجی طالب معنی اولنر که دماغ عقلنه بر رایحه و شایه کاور رایحه و شایه دین غیر نشه کار
 اول معنی الماسی بولفاظ و حروف پرده لری تحتند مستور و مخفی اولدیفندن مشهور و معروف اولور و هر کس انی
 مشاهده قیلخه قدرت بولر (منوی) باری افزون کش و این بویانک * اموی اصلت بر دیکر فته کوش * بایر سن
 بویانکه بی عقله زیاده چک تا که سنک قولانگی طوعش اصل جابنه ایلته یعنی بوحروف و الفاظ پرده لری سنک التنده
 مستور و مخفی اولان معنی المازندن ای مبتدی و طالب معنی اولان که سکا اول معنی الماری رومنا اولور و انلردن
 سکا بر رایحه دین غیر کلم باری اول حروف و الفاظ ایچنده موضوع اولان معنی الماری سنک رایحه سنی دماغ عقله
 زیاده چک تا که اول رایحه قولان طوعش سنی اصل جابنه ایلته رایحه دین مرام بونده معنیدن حاصل اولان خط و ذوق
 اولور و معنیدن حاصل اولان خط و ذوق حوق کلد کده و قوت بولد قده رایحه اکن طالب جانی بر کسه بر کسه نیک
 قولان غندن طوب و کدومر ایدلر یکی جابنه جذب ایدلر یکی جذب ایلر اول رایحه نیک اصلته انی ایلدوب و اصل ایلر
 پس حضرت مولانا طالب معنی اولان مبتدیله تعلیم و ارشاد ایدوب سوزلری طالب معنی اولان بوحروف و الفاظی
 مطالعه قیلن که معانی الماری بوحروف و اصوات و بویانک و کلمات پرده لری سنک التنده دیده جانله کورمکه اگر قادر
 اوله مزایک باری مشام عهده اول معانی المازندن حاصل اولان رایج طبیعیه زیاده جذب ایل تا که اول رایحه ل
 سنک بایک قولانگی طوب اصل معنی جابنه سنی ایلته و سیستان معانی به سنک جانکی واصل ایده اندنصر که
 سیستان معانی ایچره اولور ایش کوره سن و انک معنوی و روحانی اولان الماری دست عقله دیره سن اول سیستان
 معنیه واصل اولنجه به دل وانی کندی که ملک قیلخه به دل شرط اولور که ندن مشام عقله کلان رایجی قوت حافظه
 اولان معانی سیستان نه سنک چشم جانکدن مستور و پوشیده اولور که بویانک و مضمونی اشارت و دلالت قیلور
 (منوی) بونکهد اویهر هیزان کلام * تن بپوش از یاد و دسر دعام * تا نینداید مشامت و از اثر * ای هواشان
 از زمین سر در * بویانک طوط ز کامدن بر هیزان عوامک سر اولان باد بودندن تنکی اورت تا که سنک مشامکی
 از دین صوامیه ای انزل هوا می زمستاندن سر در نینداید فعل نفی مفرد مذکر غائب صوامیه معنانه در که
 اند و لغتندن مستعد بادیل معنانه در لکن بونده نفس مرام اولور بود وجود معنانه در باشد اولان دماغه

برودت هوادن احیایار کام عارض اولوب رایحه طبیعیه المغه قادر اوله یعنی کبی فهم دخی جانک قوت شامه سی کبیر
 یقین بر کسه عوام ناعله صحت قیلسه انزل برودتی انک مشام جانته تأثیر ایدوب انک فهمنی کندی ایلر و رایحه معنوی
 ذوقندن آتی محروم قیلور لری انکیچون بویانکه حضرت مولانا قدس الله سره الاعلی رایحه معنوی بدن خط الان طایفه
 نصیحت و ارشاد ایدوب سوزلری ای معتادین رایحه الان و سبب عرفانی و روحانیدن قایحه بولان طالب اول بولدی نیک
 معنوی اولان رایحه بی محفوظ طوط و مشام جانکه ز کام کلدن و فهمنک تدوکیل اوله دن بر هیزان بدنکی عوامک
 سیر و بار اولان وجودندن و تنندن لباس تقوایه سترایت تا که انزل نفسینک و نفسینک برودتی سکا سترایت قیلیه
 و سنک مشام روحک انزل انلردن بویانکه ای طالب انزل هوا می شدن شتادن سرد تر و بار در در برودت شتاطا هر ایدنه
 ضرر و بر ایا بولر که بار اولان هوا لری جان و دین و ایمانه ضرر و بر ایدن الله وایا کم من مضاحبه العوام و حفظنا
 وایا کم من محاسنه شر الانام (منوی) چون جفا دافسرده اند و تن شکرف * می جفا دافسان از تن برف *
 بونلر جفا کبی فسرده لرون شکر فلدور انزل نفس لری برف تنندن صحرار حضرت مولانا نیک عوام بیورد لری قوم
 مطلقاً معرفت الهیه دن خالی و در و نلری محبت ربانیه و اخلاق روحانیه دن عاری اولان طایفه در اکر قهر و صلح از سنده
 ایسه لده و خواص قلبی معرفت الهیه دن خطه آلان و در و نلری اخلاق روحانیه و محبت ربانیه ایلر طولان کسه لدر
 اکر بحسب الصور هیئت عوامده ایسه لده بس عوام شکلنده حوق خواص و خواص شکلنده دخی حوق عوام
 وارد لازم اولدیکه اول عوام یلته اندنصر که انزل محبتندن و مقارنتندن احتیاز قیلنه عوام شول طایفه در که
 فی نفس الامر جفا کبی فسرده لدر که در و نلرنده معرفت الهیه و کرمیت حب ربانی اولدیفندن برودت نفسانیه
 در و نلری منجمه اولدیده و اما هر بری تیر و اولد قلدن تنلری شکرف و جسیم اولدیده بونلر در و نلری قار تبه سی کبی
 سرد و بار اولدیفندن نفس لری دخی اول قار تبه سی کبی اولان در و نلرندن ظهوره کدیکنندن بغایت سرد و بار در که
 بولا نلر کلامده بر سوز و حرارت و ترشوق و محبت بویانک (منوی) چون زهر زین برف در پش کدن * تیغ خورشید
 حسام الدین برن * ای طالب چونکم زمین وجود لری برفدن کف کیه حسام الدینک تیغ خورشیدنی اکا و ززمیندن
 مرام بونده مخاطب اولان طالبک زمین وجودیدر برفدن مرام عوامک انقاسبندن و صاحبانلرندن حاصل اولان
 برودت نفسانیه در و حسام الدین افند سنک تیغ خورشیدندن مرام بوشنر سنک معانی و اسرار ایدوبس تقدیر کلام بوله
 دیک اولور که ای طالب معرفت الهیه چونکم سنک زمین وجود لری عوامک برف و تیغ کبی بار و سدر اولان محبتلرندن
 و نلرندن کف کیه و مدم دل مرده و طالب افسرده اولی مرام بوله اگر بویانکه کاعلاج و چاره استرایت کده و العارفین
 شیخ حسام الحق والدین حضرت تلمر سنک خورشید کبی اولان تیغی که بوشنر سنک معنایدر اکا ضرب ایل و جسم
 و جانکی بوشنر سنک خورشید معنانه همیشه مظهر و مجل ایل تا که تیغ خورشید حسام الدین وجود کده اولان
 فسرده لکی قطع بیرون ایلته و سنی برودت دوا نفی نفسانیه دن دور تره و مرده و فسرده اولمندن بری ایلته (منوی)
 دین برادر شرق سیف مدینه نرم کن رت شرق این * رکار * برف را خنجر زدن آفتاب * سیاه ابر در کچه
 بر تراب * کاه اول شرق سنک الهیه بویانک * کور اول شرقی بودر کاهی کرم ایه اول آفتاب برفه خنجر اورور
 طاعتلرندن تراب اوزره سیلر و کور شدن مرام بونده کاب مشهور و سیف الله دن مرام ادانک معانی و اسرار ایدوب بلکه
 شرقدن مرام بوشنر سنک هر جتی و سیف الله دن مرام ادانک معنای اوله دخی جائز در در کاهدن مرام طالبک
 وجودی در کاهیدر و جود طاب * ایلمان روحک در کانی مشابه سنده در و آفتابدن مرام شرق تلویب اولدیفنی
 اعتبارله مشنر سنک معنایدر و برفه خنجر اورور مرام ای اولدوب محو قیلشدن کایت اولور و کوهلرندن مرام ترفع
 و کبر صاحب لری اولان نفسلر در و سیلرندن مرام کوز یا شایر در و زایدن مرام ادخال زمین اوله ده جائز و خالک بدن اوله
 دخی جائز در و توضیح کلام و تعبیر مرام بوله دیک اولور که ای طالب معنوی اکاه اول مشنوی مشنر قلدن سیف الله
 اولان معانی خاصه و معارف جازمه بی اخراج ایدوب ظهوره کتور اول شرق معنویدن بودر کاه وجودی کرم ایدوب
 قیزدر تا برودت قایمه و انجمه ادنفسانیه دن خلاص اوله سن زیرا اول آفتاب معنوی و خورشید مشنوی برف دوا
 نفس خنجر اورور ای اذیه و ازاله ایلر کوهلر کبی مترفع و متکبر اولان وجودلر در سیلر کبی کوز یا شایر خالک زمین اوزره
 و یا خود متواضع اولان خالک بدن اوزره دو کرایک آفتاب معنای وجود طایفه برضیه تأثیر ایدر که انک در و نلر
 دوا جسمانیدن حاصل اولان برف و تیغ کبی بار اولان صفتری ایدوب ازاله ایلد کدنصر که انک کوزلرندن سیلاب
 حشرکی روان ایلر * مشنوی * ناکه لا شرق و لا غربیست او * باخیم روز و شب حریست او * که حرا جزمین مجرم بی
 هدی * قبله کردی ارا بی و می * زیرا اول آفتاب معنوی شرق و غربی دکار اول آفتاب معنوی روز و شب حریست او

کون و مکان صغیر و روح و خانه آتی احاطه قیام و در و تنه المز (منشوی) جان بی سودر مکان کی در رود * نورنا محمد و در
حدی بود * بی سواولان جان مکان چن کیدر نا محمد و اولان نوره حد چن اولورا کرسن دیر سیک که بوجسد جانه مکان
و خانه کبی کلندر پس نا محمد و اولان جان کلوب مکان و خانه به دخول قیلش و محمد و دو محاط اولش اولور بوجا جواب ندر
بوجا جواب اولور که روح جسد ایل اولسی و اکاد دخول و حلول قیلسی جهندن د کادر بلکه روح جسد تعلقی انده
تدیر و تصرف ایلدی اعتبار ایله در پس روح نا محمد و جسد ایله محدود اولتی لازم کلز و بعضی نسخه مصرع اول
* جای سوزاندر مکان کی در رود واقع اولمشدر بونسخه اوزره معنی بر خانه یا قبی و مکانی احرار و اقلایدی روح مکان
چن کیدر نا محمد و اولان نور حقه چن حد و غایت اولور حق تعالی حضرت تبارک و تعالی نوره اصلاح و غایت و جهت و نهایت
اولتی احتمالی یوقدر روح ایسه امر ربانی و انوار الهی در هر شی متناهی و اولاننا هیدر (منشوی) لیک تمثیلی
و تصویر بری کند * تا که در یاد ضعیفی عشقمند * مثل بود لیک باشد آن مثیل * تا کند عقل مجید را کسبل *
ولیکن اصحاب یقین بر غنیل و بر تصور بر ایدر لانا که عشقمند اولان بر ضعیف و نوری اول تمثیل واسطه سیله بول اول
نصو بر سیله اتی فهم و ادراک قیل اصحاب یقین تمثیل ایلد کبری مثل اولز مثال اولور تا که مجید اولان عقله دلیل اوله
و اتی حقیقت و اصل قیل مثیل اصله مثال ایدی کیله قافیه اولمقدن اوزری الف بایه قلب اولوب مثیل دینلدی
عقل بحر طو کش عقل دین اولور بعضی شارح کسبل کاف فارسیک نیمه سیله اگر چه بربره و بر بول و بر زنه به
کوندر مان معناسنه در لیکن بونده دلالت ایلان معناسنه در استعمال حبس ایلد مجید را کسبل لغت ایلد بومعنا لره
بولور سه بودنی و جهندن خالی اولماز اما کسبل اوز من و قطع ایلان معناسنه کلدی که معتزله مصر حد بر معنی اوزره
عقل مجید محلدن اوزره و اتان فسرده لکن قطع ایلیه دیک اولور کسبلده کاف نفس کله دن اولوب تشبیه ایچون
اوله تا کیم مثال منجمد اولان عقلی ایدوب سبل کی ایلیه دیومعنی و بر لسه هم جا اولور و تقدیر کلام بول دیک
اولور کی سوری جهت اولان مکان چن کیدر بی محمد و اولان نور حقه حد و جهت نتیجه متصور اولور اگر چه حق
سحانه و تعالی ک نوری اولان روح حدی و جهتی اولز ولیکن اتی کاه صباحه و کاه صباحه تمثیل ایدر و کاه صباحه
کوکب دری دیکله تصور و کاه صباحه بی جهت دیکله تعبیر ایدر بوجا کونه تصور بر تعبیر دن مراد اولور که تا کیم روح
اعظم شانی بیلکه عشقمند اولان بر ضعیف العقل بوجا کونه تمثیل و تصور بر واسطه سیله اول روح اعظم شانی بیل
واتن معرفت بوجا کونه مثال سیله بول بول بی الله تعالی نوری صباحه تمثیل ایلد کله الله نوری همان صباحه کبی
اولتی لازم کلز و روح اعظمه ستاره بی جهت تعبیر دن همان اول جهت سز ستاره کبی اولز بلکه بونر مثال در
انگیزون ضرب اولور که تا منجم اولان عقلی حقیقت معنایی بیلک جابنه سبل کی روان اولوب و اصل معنایی فهم
ایله که دلیل اوله (منشوی) عقل سز نیست لیکن بایست * زانکه دل ویران شد دست و تر درست * عقل جزوی
اگر چه سز نیست لیکن بایست در اندن اوزری که ککولی ویران اولش و تی درست اولمشدر یعنی فسرده اولان
عقل معناسنه عالم معنایی و نور خدای فهم ایلکدن اوزری بعضی امثال ضرب اولتی لازم در اتی منجمد اولمان
خلاص ایدوب سبل کی عالم معناسنه روان ایلیه نم اگر چه عقل معناسنه بوموردی بویه و تدیر نفسانیه ده
سز بوموردی شکافدر ولیکن امور اخروی ده و تدیر روانیه ده و سکون طریق روانیه ده است باید بولده نک بویه
قادر کلدرا انگیزون که بوعقل جزوینک ککولی ویران اولمشدر و تی درست و بسلش (منشوی) عقلشان در نقل
دین بوج * فکرشان در ترک نهوت هیچ * فکرشان عقلی دینان نقلده هیچ * در اندل فکری ترک نهوتده هیچ
هیچدر یعنی بوموصف مذکور ایله موصوف اولان که لک عقلی دینان نقلده یعنی حفظده و نفعده طولا نش
و فکری ترک نهوت نفسانی ایلکده هیچ برشی دکلدر مقصود بونلک عقلی دینان نفع و فائده سنه زیاده
طولا نش و تعلقی و تقید قیلش و بونلک نفسی مشتهیات نفسانیه تی ترک ایلک خصوصنده لانی اولمشدر دیک
اولور (منشوی) صدرشان در وقت دعوی همچو شرق * صدرشان در وقت تقوی همچو برق * اندلک صدری دعوی
و قنده شرق کیدر اندلک صدری تقوی و قنده برق کیدر یعنی اول عقل معناسنه صاحب لیک قلبی دعوی و قنده آفتاب
کبی شعنه اوزر بی و اندلک تقوی و طاعت و قنده صبر و عملاری برق کبی زائل اوابی و فی الحال کلوب کیدر
(منشوی) عالمی ایدر هنرها و دنیا * همچو عالمی و فاقوت وفا * هنر لره خود نما بر عالم را ما وقت وفاده عالم کبی
بی وفادری نیست تقدیرند مدرودنی همچو عالمی و فاقوت تقدیرنده در یعنی بوطا نفع شول بر عالمدر که هنر لره کندی
سز بوجیدر و وفادری عالم کبی بی وفادری بطل معاده و اصل اولوب عقل معناسنه قیلان عالم صفتی و شافی بودر
است در اندلک کوندر بی کوندری و شهرت و راست * اولور اما کربلا لکده کاه بی وفادری و وفادری

بوزمانه علمای کبی که وفا و صلاح دن وجود لرنده اثر یوق املی و فائده هر برینک آتاری چوقدر (منشوی) وقت خود
چنی نکجدر جهان (در کلو و معده) کشته چونان خود بینک و قنده جهان صغیر اما کلو و معده نان کبی کم
اولمشدر یعنی بوعقل معناسنه مر تبه سنده قیلان علمای رسوم خود بینک و قنده جهان صغیر و کال کیرندن اهل حقه
سز و قیلز و لیکن بوعاز و معده هواسنده نان کبی کم اولش و اتان حرصه اسیر اولوب قالمش (منشوی) این همه
اوصاف شان نیکو شود * بد نمائند چونکه نیکو جوشود * نعم بونلک بود و کالی اوصاف نیکو اولور چونکیم نیکو جواوله
بد قالمز بویست سوال مقدره جواب اولور کان بر سائل سوال ایدوب دیر که بونلک اوصاف نیکو اولور بول قالوری جواب
سوزر که اندلک بود و کالی اوصاف قبیحه سی نیکو اولور چونکیم بونلک طباالی اوله لرنده بد صفت قالمز بعض
نسخه ده نیکو جویرینه نیکو خوار و اعلی اولمشدر بونقدیر اوزره معنی بونلرده بد خولک قالمز چونکیم بونلر بولاوله
دیک اولور (منشوی) گرمی کنده بود همچون منی * چون بجان پیوست باشد روشنی * اگر چه بیک منی کبی کنده
اولور چونکیم جانه اولشه روشنک بولور یعنی اگر چه قوقش وید بوی اولش بر شیرد لیکن جانه متصل اولد قده
روشنک بولور و اندن حیات اکور و انانیت مر تبه سنده و اصل اولور کلدک کبر و انانیت دخی اگر چه حد ذاته بر مر دار
قیح خصم لندر ولیکن چونکیم اول کبر و انانیت صاحبی بر جان پا که واصل اوله و انکله نتیجه مدت انانیت
و الفت قیل اندن روشناتی بولور و تبدیل اخلاق قیلور و حیوانیت صفت لندر قورتلور اوصاف ملکیه ایله متصف
اولور و انانیت مر تبه سنی بولور (منشوی) هر جمادی ککوندردر نبات * از درخت بخت اورید حیات *
هر بر جماد که اونیانه توجه ایلیه انک بخت و دواتی دوختندن حیات بر حیات صاحبانه غذا اولتی مر تبه سنده پتر
بونده جماد دن مراد آب و خاک کدر و نبات مطلقا زمیندن بر نامیانه دیرز و آب و خاک مر تبه سیکه جماد مر تبه سیدر
اسفل جمیع مراد و نبات مر تبه سنی اندن اعلادر و حیوان مر تبه سنی نبات مر تبه سندن اعلادر (منشوی) هر نباتی
کان بجان رواورد * خضر و اراز چشمه حیوان خورد * هر نبات که اول جانه یوز کتوره خضر کبی چشمه حیواندن
ایچر یعنی زمینده بتی هر بر نبات که جان صاحبی اولان بر کسه نک وجود نه توجه قیله و کاغدا اوله خضر سیغیر علیه
السلام کبی آب حیواندن ایچر و معده حیات اولور و عین حیات اولتی مر تبه سنی بولور (منشوی) با زبان چون روسوی جانان
نهد * رخت رادر عمری پایان نم * چونکیم ککیر و جان جانان جابنه توجه ایلیه رخت و اسبابی عمری پاینده قور
یعنی چونکیم جان حیوانی بوزنی جانان جابنه قویه و مظهر جانان اولان بر انسان کاهله اویه لاید اول جان رخت و اسبابی
بی پایان اولان عرده قور و ایدی و سرمدی اولان حیات و سعاده و اصل اولور و العیاذ بالله من الحور بعد الکورا کر بر جان
انسان مر تبه سنده کلد کد نصکره جانان جابنه توجه قیلسه و اتان قری و اقامتی طالب اوله بلکه حیوانیت مر تبه سنده
توجه قیلسه و اندن دخی تنزل ایدوب جمادات کبی * صم بکم عی فهم لایعقلون * کلامنک مقهور منه مظهر اوله
و انما سادن اضل اولتی مر تبه سنی بولسه انک عمری و کندیسی ضائع اولور و خیردن سعاده دن محروم قالور پس بوجا کونه
کنه لره ماصلا خیر و شرف اولز خیر و شرف جانان شهر نه متوجه اولان که لک وجودنده اولور ته کیم بوسرخ
شریف بومعنا به دلالت قیلور * سوال سائل واعظی را از مرغی که بر سر ربض شهری نشسته بود سر او فاضل ترست
وعزیز تر و شرفتر و مکرر تر ایدم و جواب دادن واعظ سائل را بقدر فهم او * سائل پرسید واعظ بر مرغی غدن سوال
ایلسیدر که اول مرغی شرفتر و باروری اوستند و او مرغی ایدی اول قوشک باشی فاضل تر و عزیز تر و شرفتر و مکرر تر
ایانک قور و غمی واعظک دخی سائل آنک فهمی مقداری جواب و بر مستنک بیائنده در (منشوی) واعظی را گفت روزی
سائل * کای تو منبر سنی تر قائلی * بر واعظ بر ککون بر سائل سوال ایدوب دیدیکه ای واعظ سن منبر سنی رک
قائل سن یعنی واعظ کرمیست سن اولور و و شرف قائل سن که هر مسئله بی مستقیمه بر خوش بیان ایلرسن
و هر مشکلی طالب حل اشکال اولان کسره فتح و حل ایدوب بر خوش سوبلرسن دیدی (منشوی) یان سوالستم
یکوان ذولباب * اندرین مجلس سوال را جواب * بر سر باروبکی مرغی نشست * ار سر و ایدم که اسبش بهست
ای ذولباب بتم بر سر عالم وارد بوجلسده بتم سواله جواب سوله یعنی لبر و معرفت صاحبی بتم اول سوء المله بوجلسده
جواب و بر و ابی بکا افهام و اعلام ایله بارونک باشی اوزره بر قوش او توردی اول قوشک باشند و قور و غدن قنغیسی
ایدر بکا بومشله بی بیان ایلدیدی (منشوی) گفت اگر رویش بشهر و دم بده * روی او ایدم او میدان که به * و روی
شهرست دم رویش بده * خالک ان دم باش و از رویش بچه * واعظ سائل دیدی و بومشله بی کا بوجه ایله تعلیم ایلدی
اگر اول قوشک بوزی شهر و قور و غنی کوی طرفه ایسه انک بوزی ای سائل بیل که قور و غدن بکدر و ازانک بوزی کوی
جانبه ایسه و قور و غنی شهر جابنه ایسه اول قور و غنک خالی اول و اتانک بوزندن صغیر و اعراض قیل بونده قور و غنی مراد

[illegible]

بن بونزل شدن چوق زخمر چکشم و هر بر سنک کز دم کبی اولان دلندن جوق زهر را بچشم قور قمر که سکاخی
 بوید چنلر برام و بره لریدی (منوی) بر رمزد کحال دیسکران * شرح حالتی یسارم در بیان * این بهانه
 هم زستان دلیست * که از بیا های دل اندر کست * غیر یلک حالنک ذ کزنک رمزنن غیری ایله سنک حالت شرح
 تقریر و بیان کنور هم به بهانه هم دله منسوب اولان داستانند که اول بهانه دن کوکل ایاقری بر نوع کل ایچره در بعضی
 ای حسام الدین چلی چونکم سنک لطف کندن مو بلکده و سنک حسن حالکی و فضل و کمالکی تغییر و تفریر بلکده
 سکاچشم بددن و اهل حسدن ضرر را بر سنک احتمالی وارد پس غیر اهل کمال حالنک ذ کزنک رمزنن غیری ایله و انزل
 ناقب و حکایاتی خمنده سنک اسرارکی و احوالی اشارت و کاتب طریقه شرح و بیان ایلمکدن غیری بن بیان
 ایلمک قادر اوله مزم و صراحة آتی کشف و عیان قیله مزم اما حقیقه نظر او انسه بودخی به بهانه در و به بهانه کوکل
 حیل سنکدر که اول بهانه و حیل دن کوکل ایاقری بر نوع معنوی بالجمله قالمش و حقیقت معنایه واصل اوله میوب
 مذنب اولمشدر که بوستان و بهانه بالجفندن اول کوکل ایاقری خلاص اولیدی راست و درست اولان حقیقت
 معنایه وصول اولیدی و بوندن مقصود نه اید و کئی بلیدی (منوی) صددل و جان عاشق صانع شده * چشم
 بدیا گوش بد مانع شده * یوزدل و جان صانع عاشق اولش ا کا چشم بدیا خود گوش بد مانع اولمشدر یعنی بود نیاده
 نیجه یوزدل و جان صانع اکوان و خالق انس و جان حضرت تر سنک عاشق و طالبی اولمشدر ولیکن یا بر امر کوز یو یا بر امر
 قولاق اول کسه به مانع اولمشدر چشم بد صانع بر خوش کوره مین و کوش بد صانع کلامی بر خوش استماع
 قیله میندر یعنی جوق که لر حق تعالی حضرت تر نه و دخی حق تعالی حضرت تر سنک وصولته عاشق اولدی و میل
 و محبت قیلدی ولیکن بر سه وطن صاحبک طعنی و بر بد کوش مالک کندن و دخی آتی حقه عاشق اولمقندن
 و انک رسوله انقیاد قیلندن مانع اولدی بو جمله دن بر بی اوطالب دروا نک قصه سنی بویتلر بیان ایدوب سیورر
 (منوی) حردیکی و طالب ان عم رسول * که خودش شمع عربان مهول * که چه گویندم عرب کز طافل خود *
 او بکر دانیدن مقتد) اول جمله دن بری خود اوطالب در اول عم رسول که عرب لر بلک شمع می و طعنه می ا کامهیب
 رسول کورندی و دیدیم که عرب بکانه دیر لر که کندی طفلندن و معتد اولان دینی و دوندردی یکی افضلاری بو کونه محالدره
 قول مقدره عات اولور عربان عفران وزنده و عرب خمتیلر عرب طائفه سنه دیر لر و عرب فحمتیلر او فقه هم جا زدر
 اوطالب حضرت علی رضی الله عنهم پدیدر و رسول اکرم حضرت تر سنک عمیدر و حضرت رسولک بعثتند نصره
 وفات قیلش و کافر اولمشدر و حضرت رسول علیه الصلاة والسلام انک ایمانه کلمنه جوق سبی و جهد سیورر مشدر
 ولیکن * انک لاتهدی من احببت ولكن الله يهدي من يشاء * این کرمه سنک موجبجه ا کاتایر قیلماش و اولدخی
 مؤمن و مهتدی اولما مشدر و انک ایمانه کلمه و کلمه سبب نه اولد یعنی بویتلر بیان ایلیوب سیورر بو جمله دن بری خود
 اول رسولک عمیمی اولان اوطالب دروا کا عرب طائفه سنک طعن و تشفی مهول و مخوف کورندی و دیدیم که یا محمد
 اکرم سکا ایمان قیلورسم و تابع اولورسم عرب طائفه می بنم حقه نه دیر لر بوله دیر لر که کندی طفلندن و اتری اول
 اوطالب کندی معتدی اولان دخی و دوندردی و قدیم اولان ایاوا جدادی طریقتدن دویوب کندی الذه یومش طفلنک
 ید ایلدی که دینه داخل اولدی و اکا اولیدی دیر لر بن بو عاری قبول ایده مزم و سنک بولکه کیده مزم دویوب جواب و بردی
 (منوی) گفتش ای عم یک شهادت تو بگو * تا کنم باحق خصوصت بهر تو * گفت لیکن فاش کردد از سماع *
 کل مر جاواز لائین شاع * من بمانم در زمان این عرب * پیش ایشان خوار کردم زین سبب * حضرت رسول اکرم
 صلی الله علیه و سلم اوطالبه ایستی یا اوطالب سن بر شهادت ایله و بر که اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله
 دویوب سبب تا کم بن سندن اتری حقه خصوصت ایلم و اکا بوله و یلیجه که الهی بنم عم اوطالب سنک وجدایتکه
 و بنم رساله شهادت قیلدی و مؤمنلر دن اولدی پس اتی اهل ناردن ایله اوطالب حضرت نبی علیه السلام دن چونکم
 بو کلای ایستدی اکا جواب و یروب ایستی نم اگر چه بوله در ولیکن بوسوز قولادن فاش اولور زرا هر بر سر که ایکی
 دودا قدن نجواز قیله و یا ایکی کسه دن متجاوز اوله لایب دین الناس شافع اولور و ظهور بو یور پس بن بو عرب طائفه سنک
 دپلنده فالورم و میبدن بن انلر او کنده خوار و حقیر اولورم پس (اننا رولا العار) دیوب عاری و ناسوسی تر لایذه میوب
 اهل ناردن اولدی و حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم انک اهل ناردن اولمشدن بزه خبر و بردی (کا قال علیه السلام
 اهون النار عذابا و اوطالب و هو متعل شغلین بقی منها ما دعا عرواه البخاری عن انس کذا فی المسارق و رواه احمد و مسلم
 عن ابن عباس کذا فی الجامع الصغير (منوی) لیکن کز ویش لطف ماسبق * کی بدی این بدلی با جذب حق *
 لیکن اگر اکا لطف ماسبق اولیدی بو بدلال جذب حقه چن اولوردی یعنی اگر چه حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم

ایدی که بنم قلمده هیچ بر جابته میل قلمده اصلنده هیچ بر طلب بود قدر بلکه مقلب القلوب والابصار و محول الاحوال
والانكار منسب خدا یا هم اول بر دنگه لطف کندن بکار و ترددی و بر دلبری بین الامرین متردد و متخیر اولی منزلت
ایر کوردل استر مکه لطف و کرمند هم بنی تردی و بی بو و رطبه جیرندن خلاص ابدی و بی جانمی انعام و احسان کله
طوبه سیدان ضعیفی استلای بر من آمدند سندن ای ذک و رور و حال سنا استلا و امتحان کندن انا اندر پس لطف کندن
بر من سندن قلمده وری کندی نصرت و اخذ و رمز بر آن یله صبر بلکه همیشه و کبار من اولوب بره خیر و نافع
اولان علقری مبرایه (منشی) تا یکی این استلای برب مکن * مذهبی ام بخش و ده مذهب مکن * بوالا نیجه به دل
باری بنی سنا ایله بکار مذهب بخش ایله اون مذهب ایله مالک الملک غیر المغضوب اولان صراط مستقیمه بزی
هدایت قبل سبل متفرقه و طرق شیطانیه ده بزی بر اکنده دل قلمده و خواطر مختلفه و افکار متنوعه ایله هم قلمبری
حیران و پریشان ایله بلکه بوجه دن سنا رضای شریفه و لقای اظیفه موصول اولان طریق مستقیمه بره موفقی
و مبرایه کام اول بجا به و کاه بجا به مائل اولنلردن اولیه و زو کاهی ضلالت و کاهی هدایت و کاهی دنیا به و کاهی
آخرت قصد و عزت قلمیه و ز (منشی) اشتی ام لا غری و پشت و پیش * را اختیار هیچ و بالان شکل خورش
این کز آره که شود این سوکران) ان کز آره که شود ان موکشان) ای قوی و قادر اولان خدا بن بر ارقه سی با غر لا غر اشترم
کنده یکن بالان شکل اولان اختیار مکن و مانند کز آره اولان اختیار کاه اولور که بجا به با غر مائل اولور اول کز آره کاهی
اول بجا به چکمی اولور کز آره محقه به دیر لیلی المثل انسان را شتر کید و روحانیه و دین و طاعت اولان میل بر کز آره
کی و نفسانیه و ضلالت و معصیه اولان میل هم کز آره کید و کز اول بجا به کران و ثقیل اوله بجا به خفیف اولور
و اگر بجا به کران اولنه اول جانب خفیف اولور بقی بر دونه نک پوی و ناهموار اوله لاید اول دوه اوله ناهموار
اولان بارک الله پشت و پیش و لا عز اولور کذلک عاقل اولان انسان دخی بو کونه بار ناهموار اوله اوله اولوب
خفیف و لا غر اولور (منشی) بکن از من جل ناهموار * تا بیسم روضه ابرار * الهی شدن ناهموار اولان حلی
براق تا کم روضه ابراری کورم ابرار برک جعید را صاحب حبیب جعی اولدینی کی بر محسن و مطیع اولان کسه به دیر
و ابراری * هم المیمون الذین لا یؤذون الذین لا یؤذون انشر * دیو نعر یف ابلش لدر و ابرار لدر روضه سندن مراد
مقابلیدر پس تقدیر کلام بو یله دیک اولور که خدا یو ناهموار اولان باری و بو مختلف اولان اختیاری بنم ظهر مکن
آشفه براق تا خفیف الحاد اولم و سکا کالیله اطاعت قلم و یکدل و یکجهت اولان ابرار لدر مبه سی کورم و انزل
واصل اولدینی مقامه بندخی اول مقامه واصل اولام (منشی) همچون اصحاب کعبه از باع جود * می جرم
را بقه به بل هم روضه * حقه یا شیم برین یار یسار * بر نکر دم جز جو کوی اختیار * هم تقید بو ذات الی *
یا سوری ذات الشمال ای رب دین * اول اول اصحاب کعبه کی که جود با غندن اولنم ایفا قطن دکل بلکه بو نذر قوددر
دید بکن احوالندن نه کم انحر حقنه دید * و تحسبم ایفا ظواهر قود * یعنی اول اصحاب کعبه راقه و نام اولوب
و کندی لدر تدبیر و اختیاری قیدندن قورنلوب سنا باغ جود کندن اولنل قوری کی بندخی سنا باغ جود کندن اولنم
و کندی وجود قیدندن خلاص اولم عین اوزره و با خود یسار اوزره خفتنا و بی روحانیت و دیانت جانی اوزره
استراحت قلم و با خود بشریت و نفسانیت جابته بخود و بی اختیار آسود مال و اختیار مرکز کوی کبی اولقندن غیری
طوبه بلکه سنا جوکان اراد کیده میدان حکم و تصرف کیده بی اختیار کوی کبی استبدی جابته غلطان اولم
ای رب دین سنا تقلیب کیده ذات الیمینه دل و با خود ذات الشمال طرفه میل و حرکت قلم نه کم * تقلیم ذات الیمین
و ذات الشمال * مضمون اوزره اصحاب کعبه کی که ذات الیمینه و کاهی ذات الشمال تقلیب ایلدک بر دخی استر که سنا
کعبه اما کیده بی اختیار اوله و زوری کیف مایشامه دیله بکن کبی کاه روحانیت طرفه و کاهی جسمانیت طرفه
و کاهی دنیا و کاهی آخرت جابته تقلیب الیمین نه کم حبیبک اللهم لا تکلنی الی نفسی طرفه عین و لا اقل من ذلک
یوردد بر دخی سنا جابته بود بی اید و روزه بزی دخی کید و نعره طرفه الیمینه و اقل اولان آند حواله
بلکه سنا بو نذر سنا که کیده اولان آیت کریمه اشارت اولور قل الله تعالی فی حق اصحاب الکعبه و تحسبم ایفا ظواهر
و هم رفود و تحسبم ذات الیمین و ذات الشمال * بوی آیت کریمه مضمون جلد اوله و زوری کیده سنده هر و ایددی اید
طلب اولنه (منشی) صد هزاران سال بود در مطار * هم و ذرات هوا بی اختیار * صد هزاران سال مطارد اولدم
حوالند لدر کی اختیار سنا اولدم یعنی بو عالم شهادت کز دن و بیدام ته کز قنار اولنل اول عالم ارواح
جو لاند کندن ذرات هوا کی اختیار سنا پرواز اولدم و سنا حول و قوت کله سیو حرکت قیلدم (منشی)
هر مرتبه منم سنا سنا اول وقت وصال * یاد م هست در خواب ارشاد * می روم بر چارخ چارخ

ی چشم در مسر ح جان زین مناس * اول وقت و حال اگر چه بکار فراموش اولمشد بکار خوابده ارتحال ایلک یاد کار اولدی
بو چار شاخ اولان چار میخندن قورنلوب و مینا خندن جان مسر حنه صبحارم یعنی اگر چه اول عالم ارواحده اولان وقت
و حال حال بکار جسم هر تبه سنده فراموش اولدیه بکار عالم خوابده ارتحال ایلک اندن یاد ککه اروا نه در هر شب
بو چار عنصر لدر چار میخندن قورنلوب و مینا خندن جان مرعاشه صبحارم مناس اصلنده دوه جو که جک بیره دیر
بونده مقام طبیعت مراد اولور مسر ح هر عایه دیر (منشی) شیران ایام ماضیهای خود * میخشم از دایه خواب
ای صمد * کند یکن اول ماضی اولان ایام شیری ای صمد دایه خواب دایه سندن طاعم اولورم و اول ایام کدشته ده اولان
لدنلری و چاشنلری حال عالم خوابده و اولورم و عالم خوابده هر نه عمل قیلورسم بی اختیار قیلورم چونکم بو دینا دخی حلم
نام کیدر استر مکه بونده دخی بی اختیار اولم و همیشه سنا ارادت و اختیار کله سیو حرکت قلم (منشی) جله عالم
را اختیار هست خود (میکر بر در سوی سر مست خود) نادمی از هوشیاری و ارهند * سنا خروزم بر خود می نهند
جله عالم کند یکن وجودندن و اختیارندن * کند یکن سر مست اولمی جابته بخار تا بر دم هوشیار لدر قورنلر
کند یکن سنا اوزر نه خروزم سنا سنا قورنلر یعنی اگر نفس الامر ده نظر اولنه جمیع اهل عالم کند یکن وجودی قیدندن
و اختیاری دامنندن کند یکن سر مست اولمی و بخود و بی اختیار قلمسی طرفه بخار جگر ایچمک و دودک و نای چاقی
عینی کند یکن قورنلر و بین الناس و حال لدر معیوب و مذموم اولقه راضی اولور تا کم بر دم هوشیار قیدندن قورنلر
و بخود قی و بی اختیار لدر لدر بوله (منشی) جله دانسته که این هستی * فکرو ذکرا اختیار دوزخست *
می کر بر نذر خودی در بخودی * یا عیسی یا یسغی ای مهندی * زیرا جله ناس بوی بیلند که بو مجازی اولان و اراق
نذر اختیاره منسوب اولان فکرو ذکرا فی المثل دوزخدر یعنی اختیاره منسوب اولان فکرو ذکرا و ذکرا خلق مضطرب
و متالم اولور پس بو فکرو ذکرا اختیار فی المثل دوزخ کبی اولور چونکم با خود اولقه و قید اختیاره قالمده بو خلق
عالم عذاب الیم کورر لدر اخر الامر با خود اولمی مبه سندن بخود قی و بی اختیار قی جابته بخار لدر با مستاکله و با خود
بر کار غله شغل ای تمکله ای مهندی یعنی ای مهندی اولان کسه بو خلق عالم با خود اولقه و دایم اختیار ایچره قالمده
کورر که عظیم الم واضطراب و ارد پس یا سنا اولقه و با خود بر کار اشتغال قیلقه * کند یکن بو خلق و بخود اولمی
مر تبه سنا بخار لدر بخود اولقندن اتری یا سنا بر و با خود شراب ایچر و لیکن بو مستلک بو کونه بخود قی اذن حقه
اولدیه همچون مقول دکاکر کچون اول حالت ایچر روح باقی فالبوب نه کندی منزلته عودت ابر (منشی) نفس را
زان یستی وای گشتی * زانکه فی فرمان شد اندر بهشتی * الحاصل نفسی اول نیست لکدن کیر و جگر من ذرا که
بی هوشی ایچره فی فرمان کندی یا سنا که با خود و با خود زمهر له و با خود بوندر بکر بر امر له کندی بکر باعست نیست
بی خود قیلنه من و بی اختیار و بی هوش اوله من نفسی اول بو قلدن و با خود قی و هشیار قی منزلته جگر من ذرا که
نفس بی هوشی عالمه فی فرمان الهی کتمش و اول بی خود قی و سر مست لکی اول * کند یکن اختیار ایچره قلدن پس
با خود قی جفتندن قورنلقه و وجود مجازی قیدندن خلاص اولنم اذن الهی اولیخه قادر اوله من و مجرد بو کونه
کیفیات و بعض اسباب و آلات واسطه سیله زندان طبیعتندن و قید بشریتندن خروج قیلنه من و نجات بوله من (منشی)
لیس لیکن ولا لائن ان * تهذوا من حبس اقطار الزمن * چن ایچون و دخی انسان ایچون بو قدر زمانک اقطارندن
یعنی کارنک حبسندن نفوذ و خروج بو قدر سوره و جانده اولان آینه اشارتدر تفسیری جلد اوله داستان چنکیده
مر و ایددی انده طلب اولنه (منشی) لا نفوذ الا بسلطان الهی * من تجاویف السموات العلی * سموات علانک
تجاویفندن بر کسه به نفوذ بو قدر لا عذاب سلطانی الیه یعنی آسمان بلندک اوزره لدرن بر کسه خروج ایچکه قادر
دکادر الا هدایت الهی قوتیه و قوت ربانی واسطه سیله (منشی) لا هدی الا بسلطان بی * من حراس السهب روح
المتقی) هدی بو قدر مکر شول سلطانه که متقینک روحی شهبک حراسندن حفظ ایلر بی فعل مضارع و قی دن یحفظ
معنا سنا عرایدن محلی مجرور صفتیدر سلطانک حراس ضم حاصمه ایله حواسک جعید را صلنده تشدید ایلد و روزن
ایچون تحقیق ایله اوقور و شهب شهباب و حرم شبا طین ایچون روحی اولنلن شجده بر لدر حراسک شهبه اضافی
بیانه در روح المتقی بی لفظنک مفعولیدر و بو قدر اوزره معنی شهب ناچه نک حراسلندن اصلا بر احد ایچون هدایت
و مطلوبه و صلت بو قدر لا متقینک روحی حفظ ایلن سلطان سبیله من حراسه حرف جر هدایه متعلق اولوب روح المتقی
هدایه مفعول اولنه هم وجه در بو جده اوزره تقدیر کلام لاهدایه لروح المتقی من الحراس التي هي السهب الزاهرة
الایعوانه سلطان حافظ دیک اولور یعنی متقی اولنلر لدر روحه شهب ناچه حراسلندن اتری تجاویف معادن نفوذ

ایده و عالم ارواح و ملکوت به ایه واصل اولقه هدایت یوقدر الا کل شیء قیومیتله حفظ الیلین سلطان سبیلہ دیک
اولور کور که ارواح خبیثه سلطان الهی اولادین آسمانه عروج ایلکه قصد ایلر لر برغوی و یقذفون من کل جانب
دحور اولهم عذاب واصب شهاب ثاقب انلری تا که ملاصق و ملازب ایلر پس راجد بلاذن سلطان و اقی کاعود
و عرجه و آندن نفوذ و خروجه قادر کادر الا آنک اذن و اراد تله پس برکسه دخی کندی مرتبه بشریه و قیود
جسمانیه سندن نفوذ و خروج ایدوب آسمان روحانیته عروج قیلغه و وجود قیدندن خلاص اولغه قادر اولمز الا حق
تعالی حضرت قلینک اذن و اراد تله (مثنوی) هیچ کس را ناکردد اوفنا * نیست ره در بارگاه کبریا * هیچ کسه به تا کم
اول کسه فنا اولیه بارگاه کبریا به یول یوقدر یعنی بارگاه حضرت حقه هیچ برکسه ایچون یول یوقدر تا اول کسه فنا اولیه
همانده اول کسه ذاتی اوله بارگاه کبریا به انگیزون یول اولور (مثنوی) چیست معراج قلت این نیستی * عاشقارا
مذهب و دین نیستی * فلک معراج نه در یوقدر و عاشقارک مذهب و دین یوقلق و فنا در یعنی فلک معنایه آلت عروج
و زریان نه در در یسک یوقنای وجود مجازیدن که بالکلیه کندیکن یکمک و یخودلق شرابی ایچمکدر عاشقارک مذهب
و دین همان کندیکن یوقنای قیلق و خوددین و خودرای اولقدن و انا نیله اتصاف قیلقدن بالذوری اولقدن
و یوقنایک شرح و بیانی حد و نهایت طوعز و شرح و بیان کلمن (مثنوی) بوستین و چارق آمدان نیاز * در طریق عشق
محراب ایا * عشق طریقه یقنده نیاز جهندن ایا * محرابی بوستین و چارق کادی یعنی ایا * ابدای حالده اولان بوستین
و چارقی سلطان محراب عشق یولنده محراب قیلدی نیاز مندک جهندن که هر کون و اوروب بوستین و چارقی کور و ب
اندای حالی یلویب کبر و عجبیدن بری اولور دی کذلک خاکله نطفه بوستین و چارق کیدد ایا * سیرت اولان عاشقارک طریق
عشق الهیده نیاز جهندن یوما تله چارق بوستین اولان خاک و نطفه محرابی کادی بو عاشقارک هر دم خاک و نطفه بی
نظر لاندن دورا تزلزل و انلری کوردیکه کندی اصللری یلویب و بی وجود اولاد قلی کور و کبر و انا نیله سخته کبر
مثنوی گرچه رخنه در محراب بود * طاهر و باطن اصطف و خوب بود * کشته بی کبر و اوا کینه * حسن سلطان را
رخش آینه * چونکه ارهستی خود او دور شد * منتهی کار او محمود شد * اگر چه خود اول ایا * شاهد محبوی ایدی
ظاهر و باطنی آلت لطیف و خوب ایدی اول ایا * بی کبر و بی کینه اولش حسن سلطان آلت بوزی بر آینه اولش ایدی
چونکم کندی وارلقدن خود اول دور اولدی آنک کارنک منتهی محب و اولدی ایا * قصه سی مفصل و مشروح
چند است و خرمه قریب مریدان یولنده ایا * از مراد مریدان به مجرب و به ابرین و ایلر اولور اگر چه هر بروی بادشاه
حقیقت محبوی اولدی طاهری و باطنی لطیف و خوب اولدی ولیکن هر بروی بی ریای کینه اولش و آنک روی جانی
سندان حقیقت بر لطیف آینه کشید و سلطان حقیقت آنک مرآت و چند اوصاف و آناری ایل قیلد و چونکم
کندی وارلقدن اول محبوی الهی اولان ولی دور اولدی آنک جله کارنک منتهی محب و معدود اولدی ته کم
ایازک کارنک نهایت مقام محب و اولدی و شاه محب و دانی کندی مقامه اجلاس قیلدی کذلک ولی کامل دخی مرتبه
محبوبه ایدد کد نصکره آنک منتهای کاری مقام محب و اولور (مثنوی) زان قو یتر بود تمکین ایا * که ز خوف کبر کردی
احتراز * او مذهب کشته بود و آمده * کبر و انفس را کردن زده * ایا * تمکین و ثباتی آندن قورک ایدی که زرا کبر
خوفندن احتراز ایدردی اول ایا * مذهب اولش ایدی کبرک و تمکین بوینی اورمش ایدی یعنی ایا * تمکین و ثباتی
اول منصب و ماله مغرور و محب اولقدن قو یتر ایدی که کبر خوفندن اول احتراز ایدردی و کبر و عجبیدن احتراز
ایلدی کیچون هر کون بوستین و چارقه نظر تمکین کیدردی ایا * تمکینی بوندن قوی و مرتبه بی بوندن عالی ایدی
زیرا اول ایا * اخلاق ذمیه دن بالکلیه پاک و مذهب اولش دی و کلمن کبر و انا و ته سی برد غایت بوختی اورمش دی پس
ایاز بوکونه کار و نیازی چونکم کندیک مرتبه بی بوندن اء لادر نیچون ایلردی دیک جواب بیورر و در بر (مثنوی)
یابی تعلیم سیکردن حیل و یاری حکمتی دور از حیل * با به دید چارفش زان شه پسند * کز نیم نیستی نیست بند
ایاز و حیل و کاری با تعلیم دن اتری ایلدی یا خود خوف و خذردن دور بر حکمت ایچون ایلدی یعنی ایا * هر کون
چارق و بوستنه نظرا آنک حیل سی با برای تعلیم انام ایش اوله و با خود کبر و غرور خوفندن دور بر حکمت خفیه
یچون ایش اوله یا خیر اکا چارقی کورمک آندن اتری مقبول و پسند اوله که یوقلق نیستدن و اراق نیستد بر یعنی
اکا چارق و بوستنه نظرا آنک آنکچون مقبول اولدیکه فنا و فقر حقیقی نیستدن و بوجود مجازی برسد کیدر پس
هر کون اول چارق و بوستنه نظرا تمکین سوردی (مثنوی) تا کناید دخی کان بر نیستی * تا بساید آن نسیم عیش
نیزست * تا شول دخی آجله که اول دخی یوقلق اوزره تا کم اول عیش و زیست نیستی بوله دخی اگر چه قهر اوزره
و انسان عامه دیدد یلر لیکن هر دینه اوزره با انسان عامه دیدد یلر لیکن هر دینه اوزره با انسان عامه دیدد یلر لیکن هر دینه

معناست استعمال ایلدیلر بونده دینه معنای می ادا اولور و دینه دن مراد هم وجود حقانی و اسرار ربانی دینه سی
اولور تقدیر کلام یولده دیک اولور که ایا * در کون چارق و بوستینه نظرا ایلکه ملازمت قیام و ایا * کارغب اولور دی تا کم
شول دینه ایا * کافح اوله که اول دینه یوقلقه در چونکم اول یوقلق اوزره وضع اولنان دینه بی بوله تا اول عیش ایدی
وزند کانی سرمدی نیستی بوله و عیش و راحت واصل اوله (مثنوی) ملک و مال و اطلس این مر * حله * هست بر جان
سیکر و سلسله * سلسله زین بدید و غر * کشت * ماند در سوراخ چاهی جان زدشت * بومر * حله * ملک و مالی و اطلسی
سیکر و اولان جانک اوزرینه سلسله در بومر حله * ملک و مالی و اطلس و لبامی و دولت و اقبالی سیکر و اولان
دشدن قالدی این مر * حله دن مراد بودنیادر یعنی بودنیاتک ملک و مالی و اطلس و لبامی و دولت و اقبالی سیکر و اولان
جانک و طریق الهیده تیز و اولان صاحب عرفانک کردی اوزره بر قید و سلسله کیدر بر سالت مادام که سلسله بی
کردن جانشین دورا نیمه صحرای حقیقت جانبته کتمک قادر اوله مزرا زین اولان سلسله بی کورد کده مغرور اولور
و بومر حله * نیاتک زیب و زبوره الدانور پس جان روحانی و صحرای حقانیتک سیرندن بر قیودلکی ایچره فالور بوعالم
طیبه متده جانک و مالی بر سوراخ چاه ایچره قالمق کیدر و چاه و منصبه مبتلا اولمی بر سوراخ چاهه دوشوب انده قالمق
و بر لطیف صحرانک سیرندن محروم اولمی کیدر (مثنوی) صورتش جنت بهمنی دوزخی * افعی * پر زهر و نقشش
کارخی * بومر حله * نیاتک صورتی المثل جنت و معناده بر دوزخ پر زهر افعی و آنک نقشی بر ککدر خدر پس
بوصورتا جنت و معناده دوزخ کی اولان جهانه کوکل یا غله و محب المعنی مار و بحسب الصورة بر نقش و نیکار
اولان دنیایه زمراد دل و برمه که آنک نوشی معناده نیستد که عارف لادن بری بویتلری مناسب دیشدر (بیت)
دل در جهان میند که یاربستی و وفا (جادیست بی شراب و شرابستی بی صفا) نوشش میچش که زهر افاعت در عقب
خوش مخور که رنج خارست در قفا (مثنوی) گرچه مؤمن را سقر نه هد ضرر * ایلک هم بهتر بود زانجا کذر * گرچه
دوزخ دور دارد زونشکال * لیک جنت به رزاقی کل حال * اگر چه مؤمنه سقر ضرر و بر ضرر ولیکن اول بردن کذر ایلک
مؤمنه اولی و بهتر در اگر چه دوزخ مؤمندن نکال و عذاب دوزخ و تار لیکن جمیع حاله اکاجنت ایدردی یعنی بودنیاکه
معناده دوزخ کیدر مؤمن و متقی اولان کسه به بودنیاکه اوصاف ایلک اصل ضرر و زیانی اولمز دوزخ مؤمن و متقی اولان
کسه دن نکال و عذاب دوزخ و تار لیکن کبی دنیاهم مکر و ضرری اول مؤمن و متقیدن دوزخ و تار ولیکن مؤمنه لایق
اولان آندن کذر قیلقدن و هر حاله مؤمنه جنت ملکی اولی و بهتر در (بیت) دع القواد عن الدنيا و زياتها * صفوها
کدر و الوصل هجران * وکل وجدان حظا لثبات له * فان معناه فی التحقيق فقد ان (مثنوی) الحذر ای ناقصان زین
کارخی * که بکاه صحبت آمد دوزخی * ای ناقصلو کذر خدن حذر ایلک که صحبت وقتنده بر دوزخ کادی یعنی
ای ناقصان العقل اولان اهل دنیا بو برکاخ محبوبه کبی اولان دینان بغایت حذر ایلک که اکلفارت و ملاقات
وقتنده اول بر دوزخ کادی و آنک قوی بحسب الظاهر مضل و فعلی مبکی اولدی کاقال الاوری من لسان الدنیا
نصیحه لاهلها (نظم) هی الدنیا تقول بلی فیها * حذر حذر من یطعن وقتکی * فلا یفر کم منی ابتیام * فقوی
مخفک و الفعل مبکی * و دنیانک صورتا نقش و زبورله بر کلخ عروس و باطنده و حین صحبتده بر زشت و عیوس
دوسیرت اولدی یعنی تعلیم ایلک کدن اتری و حکایت غریبه بی ابراد ایدوب بیورر حکایت ان غلام هندو که بر خد اوند
زاده خود پنهان هوا آورده بود چون دختر با اسم زاده عقد کردند غلام خبر یافت و بخور شد و میکداخت و هیچ طبیب
علت اوراد نمی یافت و اورا هر دیارای گفتی * بوسرخ شریف و بیسان لطیف اول هند و غلامک حکایتیدر که
کندی افتد بسک دختر نه نهانی محبت کنورهش لیدی چونکه اول دختری بر مهر زاده عقد ایلدیلر اول غلام واقع
اولان عقد و نکاح دن خبر بولدی زاده المندن و بخور اولدی و نار فرقتدن ایددی و خف و لاغر اولدی و هیچ بر طبیب
اول غلامک علت و مرضی بولمدی و بیله مدی و اول غلامه کندی دردی برکسه به دیکلکه زهره و طاقب یوق ایدی
ته کم نظم شرمده بیان بیورر (مثنوی) خواجه را بود هند و بونده * پروریده کرده اورا زنده * علم و ادایش تمام
آموخته * در دانش شمع هنر افروخته * پروریدش از طفولیت بنار * در کار لطف آن اکرام ساز * بر خواجه نک هندو
بر غلامی و ارادیدی بسلسل اتی بر زنده ایش ایدی بومصر عان خواجه ان بنده و پروریده و زنده کرده بود تقدیرنده
اولور و اول بنده بی نه ایل زنده ایلد بکنه بویتله اشکرت ایلوب دیر خواجه کا علم و آدابی تمام او کر کش و اول غلامک
قلبنده هنر خفنی شعله لندرمش ایدی اول اکرام ساز لطف کارنده ناز ایلد طفولیت زمانه نهی اول غلامی بسلسل
ایدی و کوچک لیکن ای الوب ناز و نعم ایلد لطف و احسان قوجاغنده اول اکرام و انعام صاخی خواجه آتی تربیه قیلن
ایدی (مثنوی) بودم این خواجه را خوش دختری * سیم اندامی کشی خوش کوهری * چون مرا حق کشت

[illegible]

و بر ملک است به که ندانید و آخرتده نجاح و فلاح دین و تقوا و صلاح له اول و رتبه که اول خواجه اصلا مالتدن و منصب دین و مهتر زاده لکدن و هژدن هیچ برینه زغب و التفات ایجی (منشوی) کردین داماد صالح اختیار * که بدو و غیر همه خیل و تبار * پس زنان گفته داور مال نیست * مهتری و حسن و استقلال نیست * اول خواجه هوشیار بر صالح دامادی اختیار ابلدین که اوصالح جمع قوم و قبیلنک غری و کزیده سی ایلی پس زئر دیدیلر اول داماد که مالی یوقدر یعنی خواجه نک خانه سنده اولان واکانعلق قیلان خاوندلر دیدیلر سن دخترینک کوهر یکی فلان که به به و بر ملک استمر من انک خود مالی و رزقی یوقدر اولوغی و حسن و استقلال یوقدر یعنی ناس مایینده اولوغی و شگلا حسنی و استقلال ی رادمیلکی یوقدر پس سن آتی نه و جهدن داماد لغه قبول ایلر سن دیدیلر و نلر نقصان عقاللر ندن همان ظاهرده اولان حسنه و مهتر که باقوب معنوی اولان دولتندن و عزتندن بی خبر اولدیلر و بوزمانه نک اکثر کوری کبی ماله و منصب به طابوب دولت اخرویه دن بی بهره قالدیلر (منشوی) گفت اینها نابع زهدند و دین * بی زوا و کنجیست بر روی زمین خواجه زلردن چونکم بوسوزلی اشندی انلر ایتدی ای خاوندلر بوسزلنک دیدیکلر جهله سی تابع زهد و دین درلر اول صالح و متدین بر بوزنده التوسلر بر کنجدر فی الحقیقه اصل خزینه دیدکاری صلاح و تقوادر و کنج معنوی و خزینه اخروی صالح و متقی اولان که نک ذاتیلر (منشوی) چون بچدر تزویج دختر گشت فاش * دست بیمان و نشانی و فاش * پس غلام خرد کاندرخانه بود * گشت بیمار و ضعیف و زار و زرد * همچو بیمار و دق اوی * کدداخت علت اورا طیبی که شناخت * چونکم جدله تزویج دختر دست بیمان و بر نشان و فاش ایله فاش اولدی دست بیمان ال ارمغانی دیمکدر طرفیندن ال اله الوب قول و قرار ایلسکدر ته که نکاح اولدینی و قتده زوج و زوجیه طرفندن وکیل اولان که زال ال اله الوب نکاح ایدرلر اسکادست بیمان درلر مصرع ناییده باده عریه مقدر اولور بدست بیمان و نشانی و بقماش تقدیر بنده اولور یعنی چونکم اول دختر اول داماد صالحه جدا یله دست و بیمان و بر نشان و دخی فاش ایله تزویج اولوغسی و نکاح قیلغسی فاش و اشکار اولدی پس اول کوچک غلامکه خواجه نک خانه سنده ایدی علی الفور بیمار و ضعیف و زار اولدی دق مرضنه منسوب اولان خسته * کبی اول غلام ایدری انک مرضی بر طیبیب اکلدی و اول نه مرضه مبتلادرانی بیله مدی (منشوی) عقل می گفتی که رنجش از دلست * داروی تن در غم دل باطل است (عقل در دیکه انک رنجی قلمبندرتنه اولان دارودل غمکن حقتده باطل در یعنی هر عاقل فراسفته یلوردیکه مرضی مرض جسمانی دکلدر و دیردیکه انک رنجی درون دلدن و دل در دته ایسه یدنه ایلدکاری داروی ایلنک باطلدر (م) ان غلام دم نزد از حال خویش * کچه می آمد بر و در سینه ریش * اول غلام جنگ کندی حالتدن دم اورمدی اگرچه که سینه سنده ریش کلدی یعنی اگرچه اول غلام جنگ درونی در دفر اقدن خسته و مجروح اولدی ولیکن اندن که به برسوز سو بیماری اصح اولان نسخه رده کچه ریش برینه زامجه ایله کچه نیش واقع اولمشدر و بقدره بر اوزره معنی اول غلام جنگ کندی حالتدن هیچ برکسه به دم اورمدی و سوزو بلدی (منشوی) گفت خاوند تراشی شوهر که تو بار برش در خنجره * ماری و رابو * که عم خودیش تو پیدا کند * بر کج خاوند اری دیدیکه ای خاوند سن اول غلامک حالتدن خاوند اکاشکار اصوروسن نیجوسن بویه ضعیف و نحیف اولدک دیوتنه اده انک حالتدن استقامت ایله سن اکار مادر برنده سن اوله که کندی غنی سنک فتکده پیدا ایله به بر نظر افته اندن خبر المغه سعی ایله بولایک در ددلتی سکایان ایلیه دیدی (منشوی) چونکه خاوند کرد در کوش این کلام * روز دیکر رفت نزدیک غلام پس مرض راشانه میگردانستی * باد و صد مهر و دلال و اشقی * چونکه خاوند بو کلامی اشندی و در کوش ایتدی بر غیری کونده اول خاوند غلامک قننه کندی واکاوفر نوازشل ایتدی بوجهل دن بری پس اوستی اول غلامک باشی ابکی بوزمهر ایله و شیوه و ناز ایله و صلح ایله طرادی واکاوفر ملایتلر و ملاطفتلر ایتدی (منشوی) آنچنانکه مادران مهربان * نرم کردش نادر آمد در بیمان * که مر امید از تو این نبود * که دهی دختر به بیکانه عنود * خواجه زاده ما و ما خسته جگر * حیف بود کور و دیانی دیکر * اول خاوند اکا اول قدر ملاعت و ملایت ایلدیکه مهربان اولان مادر انجیلن ایدرلر اول غلامی بو نظر افته نرم ایلدی حتی اول غلام نطق و بیانه کادی و سر دروخی کافشا و اظهار قیلدی بویه دیو * که ای خاوند بنم سندن امیدم بود کل ایلی دختر ی بر عنود بیکانه به و بره سن و بنم خواجه زادی براجنی که به ایر کوره سن نرم خواجه زاده من و بر خسته جگر و حیف دکل میدر که او بر غیری بیره کیده مصرع اول دختر تو خواجه زاده ماست و ما خسته جگریم تقدیر بنده اولور خواجه زاده من دیموب خواجه زاده ما و خسته جگر دیمه سنده نکه کندی دختر فر اقدن خسته جگر اولدینی کبی دختر ی دخی کندینک فر اقدن خسته جگر طرفین ایدرلر * که چون بر خسته جگر و حیف دکلیدر که اول بر غیری بره کیده و انک فراتی بی بویه خسته دل ایده دوا

و بی وجود یکن دست تقدیر بر نجات بولند پس ای دستخوش اول بادشاه کفار دمدن و دست قدرمدن
بومله کردن و وجود بولند نصکره نیجه قورتلورسن بهضلدستخوش بوسکونه محله دیون و عاجز معناسنه
استعمل و شوریدند در سروری مرحوم دخی دستخوش خود دست و ناز پرور معناسنه در دیشدرامادستخوش
ای خوش صنعت دعل معناسنه اولی ذکر سب اراده مسبب طریق اوزره فاعده به موافق در یعنی ای المند صنعتی
خوش سنک صنعتان کندی لکدن قورتلور یعنی کی سن هم کندی صانعک دست نصر فندن نیجه قورتلورسن
و نل حکمندن و رادندن فاجوب نه جاننه فرار قیلورسن (منشوی) آرزو جستن بود به ~~در~~ پیش عیش
حون تقوی ریختن آرزوی نفسی استنک حقندن فاجقدر اول خدایک عدلی اوکنده تقوی فتن دوکندر آرزو بونده
نفسان مرادی و مشتهای معناسنه در و بر سبیل استعاره تخمیلیه حضرت مولانا قدس سره الاعلا تقوایی بر ذی
روح انسان منزله منه تنزیل ابلاندر در حضرت حقندن فاجق نه وجهله اولد یعنی بگونه تعبیر ایدوب سوله منلدر نه
ای نفسنک مشتهای طلب اولان که نفسان مرادی و آرزو سن استنک حق تعالیکن امرندن و دست ارادندن
فاجقدر ند نصکره اول بادشاهک عدلی اوکنده تنو مافنی دوکندر و نل روحنی ضایع ایتمکدر اما نفسان مرادی
ترک ایلند و کنده یکی اول عادل اولان بادشاهک حکمنه و ارادنه تسلیم قیلنک بو اعتبارله خلدندن حقه فاجش
و لورسن و نل عدلی و کنده تقوایی احیای قیلورسن که تقوی اصل ماسودان بر عیز قیلقدرو ماسودان بر عیز قیلنک ایسه
نفسان آرزو مرادی ترک ایتمکله اولر و حضرت حق طاعتی بولنه کنکله مبسر اولور بس هر کیم که کندی نفسنک
آرزو مرادی ترک ایلدی و حق تعالی حضرت ترقی وکیل اتخدا ایدوب بالکلیه کندی امور فی الکاسلیم و تفویض قیلدی
کلیله متقی اولدی و تقوایی احیای قیلدی متقی اولن امتین که بودنیانک حدو طولد تمدن بر عیز قیلنک لازمدن (منشوی)
ین چهار دست و دشت آرزو در کر بر ارادنه و آرزو چون چنین رفتی بدیدی صد گشاده چون شدی در ضرا
دیدیدی فانی فی الملل بوجهن داندرو اندانه سی آرزوی نفساندر دانه لردن فاجوعلی انقور یوز ~~ک~~کتور مصرع
نایده اولان آرزو مر که بر آرزو در زور و نقصندن مخفد در روی آرزو فدننه در یعنی بوجهان فی الحقیقه دم کبدر
بودام چه نت دانه لری مشتهات نفساندر اول دام چه نلک دانه لری مشابه سنده اولان مشتهات نفساندر
مر اید علی انقور حضرت حقه یوز ~~ک~~کتور نلک امر نه و حکمنه انقیاد ایدوب بوجهان صوریدن اعراض ایدوب
اول خدانه جلالت مشاهده و جان و کمالک معاینه سنده توجه ایسه چونکم طریق حقه سن بود کراننک یکی
کیده سن نیجه یوز گشاده لک کور رس و نیجه یلک فتوحه کنه یکی ابر کور رس اما چونکم بولند ضدی اوله سن و طریق
حقه بود کر و نل فاعده نل عکسی اوزره سیر قیلنه سن یعنی طاب آرزوی نفسانی و مانل مشتهات جسم فی اوله سن
نیجه یوز ~~ک~~کتور رس و کنده یکی فساد روی نصیر مریه سنده بر کور رس (منشوی) پس بیغم برکت استغوا انقلب
~~ک~~کتر چه مقینان برن کوبد خضوب پس بیغم بر علیه اسلام حضرت ترقی دیدی قلبی بکزدن استغوا ایله کر چه
مقبیل سزه طشده خضوب و بولر کر چه منزله مقبل بکر طشده خضوب سوله رسده دینک هم وجهه در خضوب
نه جمعه نلک فیه سینه خضوب جعفر خطیب امره دیر لرنکه هذا خطب جلیل در لمر عظیم معناسن و برور
بویت بو حدیث شریفه اش رتد قول منبی صلی الله علیه و سلم مفت قلبک وان قلبک لم یقوت رواه البخاری فی تاریخه
عن و بقیه کدی فی جمع الصغیر و حدیث شریفه حضرت نبی علیه السلام واحده خطاب ایدوب حضرت مولانا
بویت شریفه جعفر ایدوب دانه نلکه بودر بو حدیث شریفه موردی خاص حکمی عام اولدیفنه اشارت ایدوب
و توضیح معنی بود دینک و دانه در باره آرزوی نفسی ترک ایدوب حضرت حق جاننه متوجه اوله سن حضور قلبه
و در لورسن و نیجه یوز ~~ک~~کت دلق بولورسن اما و نل عکسه اولک درون ~~ک~~کده نیجه فساد کور رس بس بیغم بر
عینه علیه السلام حضرت ترقی بیورد بیلر سز قیلر بکردن تقوی طلب ایلن کر چه مقبل بکر سزه خارجه اوامر
سوله رسده و صلاح و فساد لانه بدکر کنی تعلیم بیلر سده خارجه اولان مفتی هر نه قدر صلاح و فساد سوله و ترقی
و ترقی نه ایدو کنی بیان ایلمه سنده انک کندی فسنده صلاحنی و فسادنی بیلنک و ترقی و ترقی نه ایدو کنی لازمدن ترقی
و صلاح حضرت حقه متوجه اولندن و قلبه محبت ایله طو لمشدن عبارت ولور و نل و فساد نلک مشتهات
منه انک اولشدن و محسوطه جلدیه شتهان قیلندن کایت اولور (م) ارادیدار و رحم ایدن ~~ک~~کتور و دین ~~ک~~کتور
پیش ~~ک~~کتور آرزوی نفسی فو نلکه اول خدایه بر هم که فخر به ایلد کنه کابو خدایک کر کنه یعنی نفسان مرادی و آرزو سن ترک
ایدو کنه اول خدایه بر هم ایتمکله و سنک ~~ک~~کتور کور و بر رحمت قیلد نیجه کره فخر به ایلد کنه اول خدایه آرزوی ترک
ایتمک کر کنر (منشوی) چون سنی دست سنی دست ~~ک~~کتور و در لور رس او در لور رس ~~ک~~کتور چونکم صحر اید

فادرد کل سن سن اسکا خدمت ایله تا کم انک حبسندر انک کاشنه کیده سن یعنی چونکم حق تعالی حضرت تریلنک
ملکندن چقمغه و دست تصرفدن خلاص اولغه فادرد کل سن پس لازم کادیکه اکا خدمت ایلیه سن تا کم حبسندن
قور تلوپ انک کاشنه کیده سن و مقام امنده قرار اید سن (منوی) دمبدم چون و مر اقب مینوی * دادی بینی
وداورای عوی * دمبدم چونکم سن مر اقب اوله سن ای عوی همیشه دادود اور کور رسن یعنی اگر سن همیشه
کندی احوالکه مر اقب اوله سن و هر رفعلکی محاسبه قیله سن همیشه عادل اولان حاکمی و انک عدلی کور رسن یعنی
اگر انک ایدر سن انک مقابله سنده حسن جرماعده قیور سن و اگر کلک ایدر انک هم انک مقابله سنده عاجله
انک مثلی بر سنه کور رسن همیشه نودار مکافات ایجره هر عملکه مناسب اول داوردن بر حالت کور سن مقرر در
(منوی) و در بدی چشم خود را احتجاب * کار خود را کی کرد آفتاب * و اگر کندی کوز یکی احتجابدن
باغلیه سن یعنی کندی احوالکه مر اقب اولیه سن و نفسانی اولان کار لره مشغول اولغه حق تعالی حضرت تریلنک
داور انک مشاهده قیلقدن تعالی ایلیه سن آفتاب حقیقی کندی کاری قیقن قور یعنی اول داغها که علنه کوره جزا
و بر مکره در و هر کسی مستعد اولدیغی مرتبه یا بر کور مکره در اگر سن کوز یکی انک مشاهده سنندن باغیر سنک اول
کندی کاری نه ایلر (و انمودن پادشاه بامر او متعصبان در راه ایاز در سبب حبسیت و مر تبت و قریب و جامکی
و برایش نبر وجهی که ایشانرا بخت و اعتراض نماد) بوسیخ شریف پادشاهک امر ایه و ایازک بولده ده متعصب اولان
وانک حقه ده تعصب قیلان طائفه ده اول ایازک سبب فضیلتی و مرتبه سنی و قربتی و انک انرا اوزره جامه لکنی اشکارا
کوستر مسنک بیانده در شول بوجه اوزره که امر ایه و انک حقه ده متعصب اولان طائفه ده بخت و اعتراض قالمیه
(منوی) چون امیران از حسد چو شان شدند * عاقبت بر شاه خود طعنه زدند * که ایاز بود اردی خرد *
جامکی می امیرا چون حور * چونکم امیر ایاز ده حد ایلد کلرندن جوشان اولدیلر و در و نلرندن حسد صفتری
قیانوب عاقبت کندی طعنه اوردیلر بولده دیو که ای شاه عادل بوسنک ایازک او تو عقل طوغمز بس او او تو زامیرک
جامه لکنی نیچون بر یعنی انک قضان بهامی اولان قریه لر او تو زامیرک قفتانی بهامی اولان قریه لر قدر و اردی بس انک بوقدر
امر اوزره فضیلت و مرتبه ندر که انک جامه لکی بوجله دن زیاده اولدیدی (منوی) شاه بیرون رفت با انسی امیر *
سوی صحرا و کهستان صید گیر * کار بانفی دید اوردوران ملک * گفت امیر را بروای مؤتلف * و برپرس از کار و از ابر و رص
کز کدامین شهر اندر میرسد * پادشاه اول او تو زامیرا به طشره کندی صحرا و کهستان جانبنه صید طوغمز و شکار لر
ای بیجی اولدیغی حالده اول ملک اراقدن بر کاروان کوردی بر امیر دیدی ای عاجز و منتقاب پوری مؤتلف عاجز و منتقاب
دیلم معناسنه اولور پوری و ابر و رص اوزره اول کاروانه صور که اول کاروان قنغی شهر دن ابر و رص و بولدن کانی و کیدی
کوز نمکه دیر لر و کوزد جگمحه دخی دیر یعنی و اراول کار بانک بولی اوستنده طور و انلر نه بردن کلور انلر دن صور دیدی
(منوی) رفت و بر رسید و بیامده نوری * گفت عز مش تا بخدا درمادوی * اول امیر کندی و اول کار بانک نه بردن
کلور سن دیو سوال ابتدی انلر بری شهر دن کلور دیو جواب و بر دیر و اول امیر پادشاهه کادی بولده جواب و بر دیکه
پادشاه اول کار بانک ری شهر دن کلور پادشاه امیر دیدی اول کار بانک عزی نه برده کدر و نه جانبنه کیدر لر اول امیر
عاجز قالدی و انلر نه جانبنه کیده چکندن خبر و بره میوب مستحیر اولدی (منوی) دیکر را گفت روای بو العلا
باز پرس از کاروان که تا بچ * رفت و آمد گفت تا سوی بمن * گفت رختن چیست هان ای مؤمن * پس سلطان محمود
اول امیری قویوب غیر امیر ده دخی دیدی ای بو العلا پوری اول کارواندن کیر و صور که انلر نه بیرده کیدر لر و نه منزل
و مقاسه دل سیر ایدر لر اول یلک هم کندی و اروب اول کارواندن سوال ابتدی و دیو پادشاهه کادی جواب و بر و بر و
دیدی پادشاه انلر بمن جانبنه دل کیدر لر بس پادشاه اکادیدی ای مؤمن اکاه اول کار بانک رخت و متعی ندر مؤمن
امن قیلمش معناسنه اولور (منوی) ما مدحیران گفت با میری در * که بر و ابر بس رخت ان نفر * با ر آمد گفت
در رختن هست * اغلب ان کاسهای را زبنت * اول امیر اول کار بانک رخت و متعی نه اید و کنی بیه میوب و انلر دن
خبر و بره میوب حیران قالدی بس پادشاه بر غیر امیر ده دخی دیدی بیک پوری اول نفر لر رخت و متعاندن کیر و صور بس
اول امیر دخی و اروب اول کار بانک رخت و متعاندن سوال ایلدی و انلر نه منزل متعاندن در دیو سولیدی انلر کا جواب
و بر دکنده کیر و دیو پادشاهه جواب و بر و بر دیدی پادشاه هر جنسندن وارد ما انلر اغلب ستای
ری شهر نه مسنوب اولان کاسه لر در دیدی و از دن مر ادی شهر بر دخی ری لفظک آخر نه یا نسی کتور سه برالف
و دخی زاز اید ایلیوب اندن صکره یا نسی کور لر و و امیر لر هر برن عقلی کتدیکه اولکی امیر دن ناقص اولدیغنه
بوحله اشارت و اردر لر و بوحله می پادشاهک خطابی ایشیدر لر و اول کار بانه کلان امیری کور لر دی مع هذا نقل

ایوب آمدی بعضی سوال دخی پادشاه بکا سوال ایلمه بن اگاه جواب و بر من کر کردی و فکرو اندیشه قلیوب
همان پادشاه نه دن سوال ایلمه واروب انجی اندن جواب کتوردی ته کم بومیزخت و متاعدن جواب کتوردی
(مثنوی) گفت کی بیرون شدند از شهرری به ما مدحیران ان امیرست بی * چون پادشاه اکادیدی اول کاربان ری
شهرندن بخت طشره اولدی و اولدی نه زمان ده جقوب بومیزخت فاج کونده کلدیلر اول سستی اولان امیرحیران قالدی
و اول ضعیف و شلوروز بون کیدشایوبک بوسواله جواب و بره میوب عاجز قالدی (مثنوی) همچنین ناسی امیر و بیشتر
سستی رای و ناقص اندر کور و فر * الحاصل بواسلوب اوزره او تو زامیره دل دخی زیاده رک سستی رای و کور و فرده ناقص
اندیلر هر ربی جدا جدا واروب انجی همان نه دینلده خبر کتوردیلر و انلر سستی رای اولمنه و کور و فر
عقلیه ده ناقص اولد قلمنه بوحالت دلالت ایلمه بوجهلک حضورنده پادشاه برین اول مصلحت ایچون ارسال
ایلیوب اندن کمره اکایان نجه اولدی و سوال ایلمه کده اول جواب و بره میوب اول مصلحتدن اوتری برین دخی
کوندروب اول دخی انجی همان اندن جواب کتوردی و بره مد کده غیری امیرله لازم اولان بویله که هر ری اول مصلحت
کند کده تعقل و تفکر ایوب و کندینه بویله دیوسو یلییدی که پادشاه بی اگر چه شوخدمه کوندردی اما اگر اول
شدن مقدم کلان امرایه سوال ایلمه کیتی بکا دخی بکاربانک بعضی احوالندن سوال ایلمه سا کاکوره جواب و بر من
لازمدر آمدی جوابی بوقلم و بونلر تقیر و قطمیر حالی سوال ایلمه لم دیوب پادشاه اندن کمره کیده لم تا کم ندن کمره
بر آخر آدم کلک که محتاج اولیه و بریزوی شیدن اوتری پادشاه بر آخر کسه بی ارسال قلیوب بویله دیمدی و کندی کندوبه
بویله سوبلدی (مثنوی) گفت امیرانرا که من روزی جدا * امتحان کردم ایاز خویش را * که بیرون از کاروان که
از کجاست (اورفت این جله و ابر سید راست * بی وصیت بی اشارت یک سیک * حال شان دریافت بی ربی و شک * هر چه
زین می میر اندر سی مقام * کشف شد زوان بیکدم شد غام * پس پادشاه اول امرای الزام ایوب اندر دیدیکه ای امیر
بن برکون جدا کندی ایازی امتحان ایلمه بویله دیوب که ای ایاز و کاربانان صورتانه بردن نه جابیدن کلور اول ایاز
کندی بوجهل بی راست و بی قصور بی کاست صورتی وصیت سز و ایما و اشارت سز بر برانلر حالی بی رب و بی شک
یلدی و نجه اولوب نجه اولد قلمنه و نه جابه عزم قیلد قلمنه بال کلیه عالم اولدی اندن کمره بکا کلدی هر نه که
او تو زامیردن او تو مقامده کشف اولد بیه اندن او برده تمام اولدی سی مقامدن مراد بواوورد که پادشاه بر امیری
اول کاربانه خبر المقتدن اوتری کوندرد کده بر مقامده ایدی اول کندی بیکدم کمره بر مقامده دخی کاوب بر مقامده اقام اولدی
و اول کلد کد نکمره برین دخی کوندروب بر مقامده دخی کلدی و انده دخی اول کلمه بر مقدار توقف قیلدی بواسلوب
اوزره او تو مقامده دخی نقل قیلدی و او تو ز که هر برین بر خبر ایچون کوندروب انلر هر برندن اول خبرک نتیجه سی
کشف اولدی اما بونلر مقدم ایازی برکون بر مقامده بر سیل امتحان تنها بر کاربانه و ارشو کاربان نه بردن کاور خبرال
دیوب کوندردی واروب انلر جمیع احوالندن استخبار و استفسار ایوب پادشاه کلدی پادشاه آگاه نه سوال قیلد بیه
بر جواب و بریدی و او تو زامیردن او تو مقامده کشف اولان معانی بر مقامده بال کز ایازک وجودندن بالتام و ال کال
کشف اولدی پس پادشاه اندر دیدی ای امیرل سیزلر او تو زیکرل عقلندن بال کز ایازک عقلی زیاده در انکیچون
انک جامه لکنی سزک جله کزل جامه لکنندن زیاده ایلمه دیدی پس بونده پادشاهدن مراد هر عاقل و عادل دنیا
پادشاهی اولوب لایب بر زیاده عاقل کسه بی کندی به ندیم و ایاز کبی مقرب قلیوب و بعضی امرانک انک حقدنه حسد
قیله لری پادشاه دخی انلر انک عقلی سزدن زیاده در دیمه سی اولده ده جائزدر و پادشاهدن مراد پادشاه معنوی
و ملل اخری اولان مرشد کمال اولوب ایازدن مراد عاقل و دانا و اخرت اصحابی اولان مرید لری و محب لری انک حقدنه
حسد قلیوب و طعن و تشنیع او روپ پادشاه معنوی اولان مرشد دخی انلر بنانی کال عقلندن و زیاده فهم مندن اوتری
سزک جله کزدن زیاده سودم وانی کندمه خلیل و مصاحب اتخاذ قیلدم دیوب جواب و بر من دخی جائزدر ولیکن اکثر
انسانک طبعی جیره مایل اولوب وجه و اکسای انکار قلیوب مرشد طرفندن بومرید عالم و عاقلدر بجز بدن انی علمندن
اوتری سودم دیسه اندر امن جیره شک ایدر و بیلیم حق تعالی ازله اکا و اقلدر علم و عقل و بر من بزه دخی کفایت
مقداری بوقدر عقل و بر من بوی زیاده ایلمه نجه قایلدر دیوبی اختیار بویله کیدر لته کم بوسرخ شریفله بومعنا
اشارت ایوب و برین (مرامعه امران * بخت بیه جیرانه و جواب ددن شاه اب را) امرانک اول بختی جیرانه
اولان شبهه الهی مرامعه قیلد لرنک پادشاه انلر جواب و بره منک بیایدن (مثنوی) پس بکفشدان امیران کین
فتیست * از عیانیت کاست کار جهل نیست * قسمت حق استمه راری نغز داده بختست کل را بوی نغز * چونکم
امر انامدن ایاز حقدنه اولان بومدح و ثنایی ایستد بلرس اکابر سبیل بخت اول امیرل دیدیلر که بوقدر اول الالهک

عنايت نردن چمن و کتابک کاری دکلدیلر که داد بارید رما هک روی نغزی قسمت حقدر کلک بوی نغزی داده بختدر
یعنی اول امیرل کلدیلر که تقصیر نه معترف اولوب بیلکه جیرانه بکونه بخت ابراز ایوب دیدیلر بوعقل و زکاباشقه
بقدر که مطلق الله تعالی انک عنايت نردن ندرسی و جهلک بونده کار و مدخلی بوقدر ته کم ما هدر روی لطیفی و رخسار
منیری حق تعالی قسمت ایادی اول ماه انی جهله بولدی و کذلک بوی لطیف دخی کله کندی بخت مسعودنک داده
و عطا سید را ول کل انی کسه حاصل قیلدی پس بوی خصوصده نه قادر دیدیلر (مثنوی) گفت سلطان بیلکه آنچه
ارنه سزاد * ربع تقصیرست و در حل اجتهاد * ور نه آدم کی بکفی با خدا * ربنا انظر لنا نفسنا * خود بکفی کاین کاه
از بخت بود * چون قضایین بود حرم ما چه مود * امر اچونکم جبری اولان بختلرین ابراز ایوب دیدیلر بوی خصوصده
انجی عقلی بیدیکه قدر تدبیر ایدک بونده بر تقصیر ایدک دیوسو یلدیلر پادشاه انلر جواب و برین دیدی بیلکه اول
اعمال که نفسدن طوغدی لایب ایدیکدن خالی دکلدیلر بربع تقصیر و یا خود دخل اجتهاد در انک نقصان و خسران ایسه
اولر بربع تقصیر در انک رفع و فائده ایسه اول اجتهادک جلیبدر اگر چه بوجهلده تقدیرک دخی مدخلی وارد و لیکن
اختیار و تدبیر هم مطلق سلب اولغز و الا آدم حضرت نلری حین تقصیرده خدای تعالی حضرت نلری نه (ربنا انظر لنا) بخت
در بری و بوجهل * کندی نفسنه ظلم ایلمه کنه اعتراف ایلمدی اگر اول تقصیر و کاه صافی بخت و تقدیردن اولیدی
خود دیدیکه بکاه بختدن ایدی چونکم قضا بویادی بزم حرم و احتیاط مزنه فائده ایدر آدم حضرت نلری خود بویله
دیدیکه بیلکه ای بزم و بزم و برورد کار من بر تقصیر نه ظلم ایدک بوی خطا و کاه بزم تقصیر من دندر دیو اعتراف ایلمدی (ربنا
ظلمنا انفسنا) دیوسو یلدی بویله بخت کرمک تقصیری جلد اولده اضافت کردن آدم ذات خویش سر خنده مرور ایلمدی
انده طلب اولنه بکفی ده اولان یا حکایه ایچون در غفات اولغیه که شعی و جان عالم خطاب ایچون دزن ظن ایلملر در
انلر و بر دیکه معنا اختیار قیلیمه (مثنوی) همچو ابلیسی که گفت اغوی بختی * تو شکستی جام و مار امیزی * خود آدم
حضرت نلری ابلیس کبی دیدی که فبا اغوی بختی سن صدک جای و بری اورسن ته کم شیطان فبا اغوی بختی دیدی یعنی سن
بی اغوا ایلمک سیله دیو اغوا و اضلالی مطلق حضرت حقه اسناد ایلمه کندی و بوی مجبور بی اختیار یلیدی و جام
قصد و تدبیر منی سن صدک و نه بزه جای بیچون صر من دیو اورسون دیمک مفهوم منی سوبلدی اما حضرت آدم
بویله سوبلدی و جیره متعلق کلام ایلمدی بیلکه عذر و تقصیر متعلق کلام سوبلدی و ظلمی کندی نفسنه اسناد ایلمدی
بویله اشارت اولنان ایت دخی جلد اولده اول سر خنده مرور ایلملر (مثنوی) بل قضا حقتست و جهل بنده حق) هین
مباش اعور جواب ایلمه خلق * بویست هم سلطان محمود لسانند ندر یعنی امرایه خطا بایر که اولد دکلدی بنده نک اعمالی
بال کلیه قضایان اوله و بنده مطلق مجبور بی اختیار اوله و یا خود بنده نک مطلقا جهل و اختیار بیه اوله قضا و قدرک انده
مدخلی اولیه بیلکه قضا حقدرو بنده نک جهل و اختیار حزیوه سی دخی حقدرو صقن ابلیس کهنه کبی اعور اوله خلق
کهنه معنایه در اعور بونده بیک چشم معنایه در که مراد اندن همان بر جانی کور بی و درست کور میصد و دیمک
اولو بته کم ابلیس همان بالکز بر طرفی کور میصد رته کم آدم حضرت نلری نه مجده امر اولد قنده همان آدمک طینی کوردی
دخی و بختی جانن کور مدی و بوند نکمره حق تعالی اکایا ابلیس بیچون امری طوغدک و آدمه مجده انک و بکا
اطاعت انک طریقته عدلک دیدکده بال کلیه قضا و قدر جانی کور و بواغوا بی حضرت حقه اسناد ایلمه کندی بیلک
اختیاری و اقتضایی کور مدی پس کر کرد که آدم اوغلی کهنه اولان ابلیس کبی بیک چشم اولیه و همان بر جابه نظر
قیله اگر قضا و قدر جانی کور و روائی حق و ثابت یلور سه جهل و اختیار جانی دخی کوره و آتی هم باطل بیلوب حق
و ثابت یله (مثنوی) در تردد مانده ایم اندر دو کار * این تردد کی بود بی اختیار * این کم یان کم اوکی کویده که دودست
بای او بسته بود * مثلاً ایکی کار آورده شده ترددده فالشز بویکی کار آورده سنده متردد اولی اختیار سز بخت اولور
بوکاری ایلمه یا خود اول کاری ایلمه او کسه بخت دیر که انک ایکی الی و ایکی ایانی بسته اوله یعنی ایکی الی و ایکی ایانی بسته
و مقید اولان کسته بختا و ایلی می ائلمه و یا خودانی قویوب بوکاری ائلمه دیمز بزا که اول مجبور و مضطر در
ایکی کار دن برین ایشلکه قادر اولدی یعنی یلور و اصلا متردد دخی اولز انکیچون که تردد اختیار و استطاعتدن ظهوره
کاور (مثنوی) هیچ باشد این تردد در سرم * که روم در بحر و یا بالای برم * این تردد هست که در موصل روم * یا برای سحر تا
بایل روم * پس تردد را باید قدرتی * و نه آن خنده بود بر سبلی * هیچ بمن باشد بوتر تردد اولوری بویله دیوب که بجهل کیده
در ریا اوزره بی سفته مشی ایدم و یا خود بالا و هواده و جام یعنی هیچ سنگ و نیم باشد در یاده بویله و یا خود هواده
او بختی ترددی بوقدر زرا یلور ز که دریاده بوزمکه و هو اوزره پرواز بیلکه بزه قدرت و استطاعت بوقدر اما باشد
بوتر دوار که وصله کیدم یا خود سحر او تر نکدن اوتری باله کیدم بایل عرافده شول و وضعک اسجد که خاروت

اولسندند که بر کسه همان بالکز بخته و با خود تقدیر و نظار قیله راست بین اولیوب اول نظر کلب نفسی دنیا
 صانعان گفته و مقسوب و جهد و کسایدن کاهل قیلور و با خود کاب نفسی همان نجاسته و نجاست محلی اولان بره منسوب
 و نجاست بکمه معتاد ایدوب و راه حقه و سعی و جهد ایلکدن متکامل قیلور (منشوی) منم کن نفس خود رای فتا
 منم کن کن جزای عدل رای فتی کنیدی نفسی منم ایلکدن جزاسنی منم ایلک که حق تعالی حضرت تری عادلدر
 انک بر قولنه و بر دیک جزا عدل اوزره در چونک من کنیدی نفسکده بر بلا کوره سن انی عدل الهیدن خارج بیلله و اول
 عدلک جزاسنی منم قیله بیلکده کنیدی نفسک منم قیل (منشوی) توبه کن مردانه سر آر بره که فن بعمل بمقتل بره
 ناکه توبه ایلک باشکی مردانه بوله کشور زرافن بعمل مثقال ذره خیر ابره در یعنی جرم و عصیانک تا تب اول و مردار کبی
 باشکی راه حقه کشور و کنیدی مطیع و منقاد اولان اهل خیر منم تبه سینه توره که بر کسه بر ذره مقداری خیر ایلک
 انی کور و کنیدی بر ذره مقداری شر ایلک هم انی کور کافال الله تعالی (فن بعمل مثقال ذره خیر ابره و من بعمل
 مثقال ذره شر ابره) و آیتک تفسیری جلد ثالث آخر نه مردار ایلدر (منشوی) در فسون نفس کم شو غره کافتاب
 حق نبوده ذره هست این ذرات جمعی ای مفید * پیش این خورشید جسمانی بدید * هست ذرات خواطر و افکار
 پیش خورشید حقایق اشکار * زنها و نفسک فسون و حیل سینه مغرور اوله زیر احق تعالیک افتابی ذره لر دن بر ذره بی
 ستر ایلر یعنی قن بر ذره قدر شر ایلک نفسک سکا بونه جزید دیوافسون ایلسون و اگر فسون ایلر سینه و حیل سینه
 سن مغرور اوله که حق تعالیک عدلی ذرات اعمالدن بر ذره قدر علی سترو نهان ایلر بیلکه یوم تیلی السرا توره هر کسک
 اعمالی و سر اری ظهوره کور و هر کس ایلد بکنی کور رای مفید اولان کسه بوجه منسوب اولان ذره لر بوجه جسمانی
 اولان خورشید کوری اوکنده بدید و ظاهر در اما خاطر لر و فکر ایلک ذراتی حقایق خورشید نک اوکنده اشکارا
 اولدی هست لفظی ایکی بدیده بله ایکنی مصر عله صرف اولور یعنی بو خانه دله اولان خاطر لر و فکر لر ذره لر
 حقیقت لر خورشیدی اولان نور الهینک اوکنده ظاهر و اشکارا ذرات جسمانی خورشید جسمانیکن نور قیته نیجه
 ظاهر و عیان اولور سه ذرات افکار و خواطر دخی خورشید حقایق نور قیته انک کبی ظاهر و عیان اولور و بوقدر
 حقایق اشیاء اول آتساب معنویک نور و واسطه سیه ظاهره کور کور و اشیا اول حقایق پرده و حجاب اولسه
 هم صاحب بصیرت اولنره اول پرده و حجاب مانع اولر و صاحب دل اولان عارف اول پرده و حجاب و صاحب و اولان
 حقیقی بیلکدن باطل و غافل فالز مکرشول کسه که انک ادرا کنده ضعف اوله و حجاب پرده نک البته مستور و مخفی
 اولان نه نی ایدوکنی بیلکده کسه که بومعنی مناسب بومرغ شریفی بسط ایلوب طالع اولنره تعلیم و تفهیم ایچون
 سیرور * حکایت ان صیادی کسه خویشتن راد کیه پیچیده بود و دست کل و لاله را کله و ابرسر خود فرو کشیده
 تا مرغان او را کیه بند ازند * بومرغ شریف و بویان لطیف شول بر صیاد کله حکایتید که اول صیاد کند بستی کیه
 ایچنده صیادش ایدی کل و لاله دستمنی کلاه کبی ایدوب باشنه چکمش و باشتی اول کل و لاله نک البته پنهان
 قیلندی تا خوشترای کیه ظن ایلله * وان مرغ زیر لک بوی اندکی برد که این آدمیست که برین شکل کیه ندیده ام اما هم
 نام منی نه دونه سون و سیرور بر در اول فاطمی ندانست در ادراست که دروم فاطمی داشت و هو الحرس
 و الطمع * و بوجه طیلور نمایندن بر مرغ زیر لک بر ازجق و رایحه ایلندی و اول کیه انک التندن آدمی محنتی اولدی یعنی
 فراستل بیلدی و اندن رایحه اخذ ایلدی که بوا میدر زیر او شکل اوزره کیه کور عیش اما اول مرغ زیر لک هم غام آنک
 آدمی اولدی یعنی رایحه ایلندی و بوجیب و سالم آدمیدر بوی قطع ایلدی اول کیه و حشیش ایچره مخفی اولان آدمینک
 افشوت مغرور اولدی و انک دو کدوکی دانه لر میل و طمع قیلدی زیر اول مرغ زیر لک ادراک اوله بر فاطم طوقندی
 و ایکنی مکرلک ادرا کنده بر فاطم طوقندی و اول فاطم حرس و طمع در بوقره نک تقدیری و توضیحی بولیدن اولور که
 چونک اول مرغ زیر لک اول کیه سیر ایچره مخفی اولان صیادی اگر چه بر مقدار بیلدی و اندن بر ازجق و رایحه الدی
 ولیکن اول صیاد کیه سیر سینی و دانه چینه سینی انی مغرور ایدوب اول بیلکده صیاد کله ذاتدن رایحه المنه پرده
 اولوب اول مرغ شیه و کانه پرا فدی اول مرغ ایلد اول کیه و شکوفه لری کور دکه بونم کور دیکم تحقیق کیه در
 و بی صیاد و بی دام مطلق دانه و چینه در دیور فاطم ادراک طوقندی و کنیدی صیاد و دام شبه سندن خالی ایلدی
 و ایکنی مکرلک ادرا کنده بوی کیه و دانه صیاد و دامدن خالی مجر دینم ایچون بر غدار دیور فاطم ادراک طوقندی اول
 فاطم اولان ادراک حرس و طمع در که حرس و طمع دانه و چینه بی کور دکه صیاد و دام خاطر سینی کوکدن کیدروب
 بودا و چینه صیاد و دامدن خالی و طمع ایلد اول کیه و شکوفه لری کور دکه صیاد و دام خاطر سینی کوکدن کیدروب
 بیلکده صیاد و دامدن خالی و طمع ایلد اول کیه و شکوفه لری کور دکه صیاد و دام خاطر سینی کوکدن کیدروب

بلکه مطلوب و محبوبی اولان شینک وصولنه و اخذ نه قطعی ادراک طور و اکر انک خننده نیجه عصیان و کفر و اربسه ده
 انی قار میوب انی کتور مکه سعی و اقدام ایلر و انک مشرت و فسادنی کور میوب انک وصولنه و حصولنه طالب اولور
 انکیچون حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم فقر کفر اولقه قریب اولدی دیدی بونده فقر دن مراد فقر ضرر و بریدر که
 فقر و احتیاج غالب اولد فده و حرص و طمع بر کسه به استیلا قیلد فده کفر و معصیت دمیوب هر نه ایلک انی قبول ایلر
 پس فقر ضروری کفر ضروری به قریب اولدی ته کم فقر معنوی و اختیاری کفر حقیقی به قریب اولدی بونده مرعدن
 مراد طالب حق اولان انسان اولور و صیاددن مراد ضرر و اهل زرق و ریا اولان شیخار اولور شیطان و دنیا اولسه ده
 چارز مکر الهی اولن هم چارز (منشوی) رفته مرغی در میان مرغزار * بودا ایجاد از هر شکار * دانه چندی
 نهاده بر زمین * وان صیاد انجاسته در کین * خویشتن پیچیده در بر لک و کیه * نادرا فتد صید بیچاره ز راه * بر مرغ
 مرغزار لک ایچنه کیش ایدی اوراده قوشلری شکار ایلکدن اوزری دام و ار ایدی انده زمین اوزره بر قاج دانه قوش
 ایدی و اول صیاد اوراده کین ده اوزر مش ایدی اول صیاد کنیدی سنی بر لک و کیه صار مش ایدی تا بیچاره صید بولندن
 انک دانه دوشه یعنی انک دانه لر نه مائل اولوب بولندن جدا اوله دانه کفتار کله (منشوی) مرغک آمد سوی او
 از نا شناخت * پس طوایف کرد ویدش مر دناخت * کفت اورا کیستی قوسز بوش * دریایان در میان این وحوش
 بر قوش جعفر نا شناخت اولد بولندن اول صیاد لک باینه کادی پس اول قوش جعفر اول جانی بر که طواف و دور ایلدی
 اول کیه ایچره مستور و مخفی اولان مر دناخت باینه جادی و انک قش کادی اول قوش جعفر اول صیاد ایدی ای
 سیر بوش سن بویا باند و وحوش ارانده یعنی وحشیلر میانه بیابان ایچنده یث لار کیش سن نه کونه کسه سن
 دیو کاسول ایدی (منشوی) کفت مرد ز اهدم من منقطع * با کیه و بر لک ایچنه منتفع * زهد و تقوی را کینم دین
 و کیش * زانکه می دیدم اجل را پیش خویش * صیاد اول قوش جعفر جواب و یروب ایدی بن ناسدن منقطع اولمش
 بر مر دناهدم بوراده بر لک و کیه ایلد ایچیم بعض نسخه ده منتفع واقع اولمش در بوقدر اوزره معنی بوراده بر لک
 و کیه قناعت قلبی می دیدم اولور بن شول مر دناهدم که زهد و تقوی کنیدی دین و کیش اخذ ایلد مر دناهدم
 و اجلی کنیدی او کو مده کور دم و اولوی بکا زیاده قریب بیلد انکیچون جله ناسدن منقطع اولوب عزلت اختیار قیلد
 و دیادن بقل ایدوب بومقامه عبادت حقه مشغول اولدم دیدی (منشوی) مر لک هم سایه مر ارا عظ شده * کسب
 و دکان مر ابرم شده * چون با خرفد خواهم ماندن * خویاید کرد با مر دوزن * هم سایه نک سونی بکار اعظا و لشدر
 که موت الجار کنی نک واعظا حدیثه بستم دل و جانم عمل قیلد بر بستم کسب و دکانی بر بر نه اورمشدر یعنی بر بستان
 وزیر و وزیر ایلشدر چونک آخر ده خلقدن فرد و جدا فالس کربس مر دوزن انست و خوی ایلک کرکز بر عاقبت
 انک هر برندن جدا ایلن و تنها فالق مقرر در (منشوی) رو بخواد کرد آخر در لک * آن به اید که کم خویا ایلد * چون
 زنج زابت خواهی صنم * آن به اید که زنج کتر زنج * آخر الامر لیده بوزا قسم یعنی قریب باینه بوجه قیلم کرکز
 پس شریک کور که احده خویایم و حضرت حقه انست قیل ای صنم چونک زنجی با غلقی استر لشدی اول بک کور که
 چکمی آره رق اورم زنج چکه به دیر لر یعنی ای مخدوم چونک جین موده چکمی با غلیسر لر در حال بوالی اولدیکه چکه
 چلیم و کفت و کویه مشغول اولیم زنج زده یعنی استرا کرد استعمال تده بولیدر پس اول مر دناهدم لاسدن بکونه
 و واعظ و نصایح بستم بر نه شروع ایدوب * یورر لر (منشوی) ای بر ربه زلر اموخته * آخر سنت جاسه نادوخته * رو بخالک
 ارم کروی رسته ایم * دل مراد بی و فایان رسته ایم * ای زریقت و کوره او کرمش کسه آخر سنک لباس جاسه نادوخته در
 زریقت بر کونه اتونلو مقبول قفتاندر جاسه نادوخته در مراد کفندر که انسانک آخر لباسی اول دیکلمش
 بر باره سیدر عاقبت یوزی خاک که کتور برز که آندن بختش و اول خاکدن ظهوره بختش پس کوکلی نیچون بی و قاله با غلشمن
 یعنی بی و قاله اولنره سیدن کوکل و برمش و تعلق ایچمن اصلر خاک کدر عاقبت نه کاپوز قورز کر کدر که شمدی جله بی
 ترک ایدوب انک خورین طونه وز (منشوی) جد و خویشان ماقدیمی چار طمع * ماجنوشی عاریت بستم طمع
 سالهام صحنی و همدی * با عناصر داشت جسم آدمی * بزم چند مرقدیمی اقربا من چار طبیعت در بر عاریت
 خصم گفته طمع با غلقد یعنی بزم جسمک جدی و قدیمی خویشاوندی باد و آب و آتش و زلزله و زاینک صکرودن
 عاریتی اولان اقربا و تعلقه با غلقد و اناله الفت و انسیت ایلدک حال بوک بواقربا و تعلقات عاریشدر و عناصر اربعه
 اقربای قدیمدر زرا نیجه بللرم صحنی و همدی ملک جسم آدمی عناصر له طوندی و طبایع اربعه ایلد بوجلدن
 مقدم جسم آدمی مصاحبت و مقارنت ایدی پس جسم آدمینک قدیمی اقربا و اصول عناصر اربعه در (منشوی)
 روح او خود از نفوس و ارقه و روح اصول خویش را کرده نکول * اول آدمینک روحی خود نفوسدن و عقولندر

روح کشد سنگ اصولی نکول باشد نفوس نفس جعید رفته و سدن مراد بونده نفوس ناطقه و ارواح علویه در عقول و
 مراد عقل کلیه در یعنی اول انسان روح خود ارواح علویه و عقول کلیه دندر نهایت مافی السحاب روح بوعالم
 جسمانی و مرتبه طبعیه میل به آنکه کشد اصولی نکول و عدول باشد رو کند اصولی اولان روح و عقول
 مرتبه (مثنوی) از عقول و از نفوس بر صفا نامی آید بچنان کای یوسف یارکان پنج روزه
 یافتی روز یاران کهن بر تافتی بر صفا اولان عقول و نفوسد جان معنوی نامه کاور بولد و یو که ای یوسف باش کونک
 یار جگر بولد یوزیکی یاران که نندن دوند دل یعنی انسان روح بر صفا اولان عقول و ارواح طرفندن همیشه
 معنوی نامه و خبر کاور بولد و یو که ای و فاسی فوق وجهی و غفلتی حقوق بز که سنگ یاران قدیم بزدن اعراض
 ایدل ویش اتی کونک یاران جغز بولد لستل حالک او غلبه حاله بکر یارکان یارک جعید یار که کاف تصغیر
 ایچوند (مثنوی) کودکان کرچه که در بازی خوشند شب گشتانان سوی خانه میکشند شد برهنه وقت بازی
 طفل خرد دزدان را که فیا و کش برد کد کرا کرچه که بازیده خوشتر در کرچه وقتی انتری کشدی متعلقانی جکه رل
 خانه جابنه جکر مثل کوجک او غلبه یار و یون و تندر لباس حیه ارب برهنه اولدی خرسر کلوب ناکاه اول قبا
 و کشی فایدی (مثنوی) انچنان گرم او یازی در قناد کان کلاه ویرهن رفتن زیاد شب شد و بازی او شدی مدد
 روند ارد که سوی خانه رود اول طفل خرد انچنین لعبه وایه و کم دوشدی و حرارت مشغول اولد بکه اول کلاه ویرهن
 انک فکر و یاد نندن کشدی و لباسی و اسبابی بالکلیه فراموش ایدی اول طفل او بجه مشغول ایکن کجه اولدی انک
 لعب و بازی بی مدد اولدی و عجلدن کیر و لادی اول طفل لباس و جامه سی اندی بچون یوزی طوغر که اوی جابنه
 کیده و اقر و اعلقتنه بی خوف و بی الم نقل ایده پس بوقصه دن حصه بودر که دنیانک کارنه کرمه متله مشغول اولان
 کس را اطفال خرد کیدر بود نیاهم لعب و بازی کیدر (مثنوی) فی کشیدی انما الدنیا لعب (باده دای رخت و کشی
 مرعب) انما الدنیا لعب ایتمی او قومدکی و اشدکی رختی باده ویردل و مرعب اولد بوییت سوره عنکبوتده اولان
 آیه اشارت در تفسیری جلد خامسه تفسیر آیت وان الدنیا اخره سر خنده مر و ایدی و سوره انعامده و سوره
 حدیده دخی بو که مانند آیتل و ارد یعنی ای بودنیانک کار و بارنه مشغول اولان کس کدولک سیرت سن حق تعالی
 حضرتلر نک دناد کادر الالب وایه و در یور یعنی آیت کریمه بی کوش اشدکی تا کمرخت عمر یکی باده وایه ویردل
 و انکیچون اخره نک کشدن مرعب و عاتف اولد (پیش از آنکه شب شود جامه بچو روز راضایع مکن در کفت و کو)
 اندن اولک شب مرک کله جامه بی استه ایامی کفت و کونده ضایع ایله یعنی اولدم کجه سی کزیدن مقدم لباس
 تقوای و جامه عمری طلب ایله جامه عمر بقای و لباس تقوای اله کشور ایاسکی قبل و فالد و بخت وجد اله و ما لایعنده
 ضایع ایله (مثنوی) من بخر اخلاقی بکریده ام خلق رامن دزد جامه دیده ام ای مرغ زرلر بن بخراده بر خلوت اختیار
 ایلمم زرا خلقتی بن دزد جامه کورم شم یعنی اول صیاد بخرانین و خلوت کزین اگرچه اول مرغ دانه چینه بوکونه
 نصیحت یار وایکن هر تارلدنیا و طالب قرب مولا اولان کس لطلب آخرت اولغه مستعد اولان کس له بوکونه سولر
 ای مؤمن و مستفید اولان کس بن بخرای عالمده بر خلوت و عزات اختیار قیلش مر زرا بخلق عالمی بن جامه عمری
 و لباس تقوای اوغور لای کورمشم (مثنوی) نیم عراز از روی دلستان نیم عمر از غصه ای دشمنان * جبه را
 بردن کاهرا این ببرد غرق بازی کشته ما چون طفل خرد عمر لنصی دلستانک آرزو مندن عمر لنصی دخی دشمنلر
 غصه زندن داستانن مراد کول ایی دوستلر در دلستان بر نه دوستان دخی نسخه در بوییتلر ایکی مصرعنده رفت
 لفظلری مقدار اولور یعنی عمر لنصی کول ایی دوستلر آرزو مندن کشدی و عمر لنصی دخی دشمنلر غصه زندن
 کشدی جبه بی اول ایلندی کلاهی بوایلندی یعنی جبه دین و تقوای دوستلر از روی کیدردی و کلاه عمر و طاعتی
 دشمنلر غصه لری کیدردی بر ایسک طفل خرد کی غرق لعب و بازی اولمش و بودنیانک له و بازی مشابه سنده اولان
 کار و بارنه اشتغال قیلش (مثنوی) من شبانکاه اجل نزدیک شد * خل هذا اللب بسک لانه * اشته اجل کجه سی
 نزدیک اولدی شولعی زلله زرا بولعب سکا کفایت ایلر یا خود منی پاره پاره ایلر بولعبه من عودت ایله بسک کفایت
 ایدر معنائندر کاف عمر بیدر کاه اولور ککه عرب زبان فارسیدن بعض کله بی معرب فیلوب استعمال ایدر لرتنه کم
 اهل فرس لسان عربی استعمال ایلد کای کبی و یا خود پس نفس دن اولمه فایلدن بولتد برجه بولعب سنی پاره لادی
 و هلاقتیلدی دیک اولور (مثنوی) هین سوار بوبه شود دزد در * جامهها از دزدستان باریس * مرکب بوبه عجایب
 مرکبست * بر فلک نازد بیک لحظه زیست * کاه اول قوبه به سوار اولد دزد به ابرش جامه لری کیدر دزد دن ال دزد دن
 مراد نیا و شیطاندر که عمر جامه منی و دین و تقوای و لباسی بود نیا و شیطان و هو اوغور لشدن پس تیر اول قوبه آتیه سوار اول

و سارق اولان دنیا به و شیطان ایشوب اول مسروق اولان عمر جامه لری سارقن کس بر اول یعنی تلافی اوقات
 و تدارک مافات اید و قوبه و انابت واسطه سیه سیثاکی حسانه تبدیل ایده کور مرکب قوبه عجایب مرکب در لحظه ده
 بستدن فلک اوزره چپا ر یعنی جمع معاصی و مناعیدن رجوع ایلک فی المثل بر عجایب معنوی مرکب در رکنه
 اکسوار اولسه بر لحظه ده مرتبه مفی دن مرتبه اعلایه عروج ایلد (م) لیک مرکب رانکه می داوران * کوبد زدید
 ان قیامت رانسان * ناند زدمر کیت رانیزه م) پاس دارین مرکب رادمدم) ولیکن مرکب قوبه بی شکاه طوط اول
 کسه دن که اول سنگ قبا کی نهان اوغور لدی تا کم سنگ مرکبی دخی اوغور لیه بومر کبی دمدم حفظ طوط یعنی
 اگرچه مرکب قوبه عجایب مرکب در سن اکسوار اولد قد بر لحظه ده اسفلدن اعلایه ایشور سن ولیکن لازم اولان
 بودر که اول مرکب قوبه بی شول سارقدن صاقله و حفظ ایله که اول سارق سنگ قبا کی عمر کی نهانی اوغور لدی اول
 جامه عمر کی اوغور لاین سارق مرکب قوبه بی هم اوغور لیه الحاصل بومر کب قوبه بی دمدم حفظ طوط و سارق معنوی دن
 بغایت حفظ و حیات قبل تالی دخی اوغور لیب سنی هم جامه سز و هم مرکب سز قومیه * حکایت آن شخصکه دزدان
 قوج او را بزد زید ندیدین قناعت نکردند بخیله جامهها را هم دزدیدند * بومر مخ شریف اول شخصک حکایتیدر که
 دزدلر آنک قوجنی اوغور لدی اول دزدلر بوقدره قناعت ایتدیلر حیلله ایله اول قوج صاحبک جامه لری هم اوغور لدی
 (مثنوی) ان یکی قیچ داشت از بس میکشید دزد قیچ را برد و حبش را برد * چونکه اکه شد دوان شد چپ و راست
 تا یابد کان قیچ برده یکاست * اول بر کسه قوج طور دزدی آوردن انی چکر دی دزد اول کسک اردندن ظرافتله اول
 قوجک اینی کشدی و قوجی ایلندی چونکم قوج صاحبی اکاه اولدی صاغه و صوله دوان اولدی تا بولایکه اول
 اوغور لیش قوج قنده در (مثنوی) بر سر چاهی بدیدان دزد را که فغان میگرد کای و اویتسا * کفت نالان ازچه
 ای اوستاد * کفت همیان زرم در چه فساد * اول قوج صاحبی بر قیونک باشند اول دزدی کوردی اما انک باشند قوج
 یوقایدی و اول قوجی اوغور لاین دزد اید و کتی قوج صاحبی هم بیلدی اول دزد بولید دیوفغان ایلر دیکه ای و اویتسا
 و احسرا چونکم قوج صاحبی انک اغلیدی و قریاد و فغان ایلد بکیتی کوردی اکایدی ای اوستاده دن نالان سن
 اول دزد اکایدی ای مرد جوانیم التونم هیاتی قوبه دوشدی و کیه ایچره بوزمه دار التونم و ارایدی اول کیه زور
 بنم قویندن بوقیو ایچره کشدی دیدی (مثنوی) کس توانی در روی بیرون کشی * خس بد هم مر زرا بادلخوشی
 خس صد دیار بستان بدست * کفت او خود اینهای ده نجست * کردی بر بسته شده در کشاد * کچنی شد
 حق عوض اشتیاد * دزد اکایدی یاخی اگر سن بوقیونک ایچنه که که قادر ایسک اول التونی الوب طشره چکه سن
 و کیر و یوقار و کله سن خسی سکا دلخوشله ویرم یعنی بشده بری سکا صفای خاطر له عطا ایلد دیدی یاخی بوزالتونک
 خسی الکله الور سن و سکا عظیم احسان و کرم قیلور سن لطف ایله اگر قادر ایسک بوالدی در باغ ایله بدی قوج صاحبی
 اندن چونکم بوسوزی اشدی کشدی کشدی به ایدی بوخود اون قوجک به سیدر بکاوندن اوبنفع وفائده اولمز
 کرچه بر قوبه باغلندی ایسه اون قیو اچلادی اگرچه بر قوج کدریسه حضرت حق آنک مقابله سنده عوض اشتر
 و بردی و بی بودلته و غنا به ایر * کوردی (مثنوی) جامهها بکند و اندر چاه رفت * جامهها را بردم ان دزد دفت
 فی الحال اول قوج صاحبی جامه لرن جیقاردی و پاه ایچره کشدی هم اول قوجی اوغور لاین قوج صاحبک جامه لرن
 دخی علی الفور ایلشدی وای الوب کر متله خانه سی جابنه کشدی (مثنوی) حازی باید ره ناده برد *
 حزم نبود طمع طمع آرد * بر حزم کر کدر که تا بولی بر کوه ایله حزم اولمز به طمع طمعون کتورر
 حزم شدت رایه و احتیاطه دیرل حزم زیاده احتیاط و اعتماد ایدیمی کسه به دیرل یعنی ببولد زیاده احتیاط
 و اهتمام ایدیمی بر عاقل کر کدر که بولی قریه امنه دل ایلمه و دزد لدن و حراسیلدن خالی اولان مقامه دل
 کشدن سنی واصل قیلد اگر ببولد حزم و شدت رای اولمز ایسه لابد حرص و طمع طمعون کتورر و انسانی
 مطعون اولان خسته مرتبه سته و ورر پس اول دزدک وصفی بیان ایلک شروع ایدوب سوزلر (مثنوی)
 اوکی دزدست فتنه سیری * چون خیال او را بر دم سوزی * کس نداند مکر الا خدا) در خدایکر بزو واره زان دغا
 اول ذکر اولان دزد زیاده فتنه سیرت بر دزد که خیال کبی انک هر دمده بر صورتی وارد و بوقته سیرت اولان دزد دن
 مراد شیطاندر که خیال کبی هر دمده انک مکر و حیلله سدن خدای تعالی به قاج و اول حیلله و دغان کیر و قورتل زرا
 بر کسه شیطان رجیدن حق سبحانه و تعالی حضرتلر نه التجا ایسمه و انک شرو مکر ندن قاجوب اول بادشاه کریمک
 طاعتی طریقه کتمه اول شیطانک مکر و دغا سندن خلاص اوله مر و حضرت حقک عون و عنایتی اولن کسه انک شر
 و فسادندن نجات بوله مر * مناظره مرغ با صیاد در ره و در معنی * زهی که مصطفی علیه الصلوة والسلام

نهی کرد از آن است خود را در هبانیة فی الاسلام * یوم سرخ شریف اول مرغ زبرکات صیاده تهرب خصوصاً صندره
مناطره و مباحثه قیلسنک بیانده درودخی شول بر تهربک معناسنده در که مصطفی علیه السلام اول تهربدن کنندی
امتی نمی ایلدی بویه که لارهبانیة فی الاسلام یعنی اول حضرت علیه السلام میوردیلم که دین اسلامده رهبانیت
یوقدور رهبانیتک بر مقدار تحقیقی جلد خامسده در بیان آنکه قوله علیه السلام لارهبانیة فی الاسلام سرخنده مرور
ایندی (منثوی) مرغ گفتش خواجه در خلوت منیت * دین اجدرا تهرب نیت * از تهرب نمی کردست
ان رسول * بدعتی چون در صکر فنی ای فضول * مرغ اول سبز پوش اولان و تهرب و تزه قیلان صیاده ایلدی
ای خواجه خلوتنده طورمه دین اجدایچون تهرب نیتک دلدی یعنی دین اجدیده تهرب قیلان و ناسدن منقطع اولی ابو
و مقبول دلدی زبر اول رسول خدا تهربدن نمی ایتدیر پس ای فضول من یوریدعتی نیچون طوتدک و دین اسلامده
مقبول اولین رهبانیتی نه دن اوتری اتخاذ ایتدک (منثوی) جمعه شریطت و جماعت در غایت امر معروف و منکر
احتراز * رنج بدخوبان کشیدن زیر صبر * منفعت دادن بخلفان * هجوا بر * دین اسلامده اولنه جمعه شریطت و غایزه
جماعت اولی هم شریطت امر معروف و منکر دن احترام هم شریطت جمعه بی ترک قیلان و تارک جماعت اولان کسه نیک
اسلامی درست و صحیح اولن زبر حضرت نبی علیه السلام الجمعه حق واجب علی کل مسلم فی جماعه الاربعه عیداملوکا
او امر آه اوصییا و امر بشار و طوق شهاب و جماعت سنت مؤکده در اگر بر قوم ای ترک ایلسه لارنله مقابله ایتک جائز
اولور اگر بر کسه ترک ایلسه یا ضرب شدید یا حبس مدید لازم کاور جماعته نماز قیلجمعه دلا و امر معروف و منکر
ایلتک فرض کفایه در البته بر شهرده امر معروف و منکر ایلتکه بر کسه مستحق اولسه اکا امر معروف ایتک
و منکر دن دخی نمی ایتک واجب اولور پس مسلم اولنه جماعت ایچره اولی و بدخولک صبری التنده و نجی حکمک
خلایقه ابرکی منفعت و بر مرک لازمدر نه کم حضرت نبی علیه الصلوة و السلام میوردی الذی یحاط الناس و یصبر علی
اذا هم خیر من الذی لا یحاط الناس ولا یصبر علی اذا هم (منثوی) خیر ناس ان یتفع الناس ای پدر * کره منکی چه
حرفی یا مدر * ای پدر ناسک خیر لوسی ناسه نفع ایلتکدر اگر منک دکل ایلتک مدرایله نه حریفن مدرکست
پاره سنه در بر بویعت و حدیث شریفه اشارت اولور قال علیه السلام خیر الناس انفعهم للناس رواه القاضی عن جابر
رضی الله عنه یعنی ناسک خیر لوسی اولدر که ناس ایچنده اوله و ناسه یا صغیرله و یا علم و معرفتله و یا ارشاد و نصیحتله
منفعت قیلله اگر من جرمه ثابته منده دکل ایلتک یوچر و مدرله نیچون حریف و مصاحب اولور سن (م) در میان امت
امر حرم باش (سنت احمد سهل محکوم باش) کل بر امت مر حومه او رته سنده اول حضرت اجد علیه السلام منعتی
قومه محکوم اول و امت محمد مر حومه در کما قال علیه السلام امتی هذه امتی مر حومه لیس علیها عذاب فی الاخرة
انما عذاب فی الدنیا فتن و الازل و القتل و البلاء و الهیبتی فی شعب الایمان عن ابی موسی و قال علیه السلام امتی امه
مر حومه مغفور لها مناب علی ارواه الحاکم فی السنن و منعتی سقیه اجدی اولدر که اکا تابع اولان
تهرب و اعتزل قیلله مر حومه سنک ایچنده اوله و نیک حکمیه محکوم اولوب الف و مالف اوله و ناسله مخالطه قیلله (م)
در جوابش گفت صیادای عیار * نیت مطلق این که کفتی هوشدار * همت تنهایی به از یاران بد * نیتک باید چون
نیتد بد شود * پس صیاد اول مرغ زبر که جواب و بر مکسده دیدی ای عیار یوسوزیکه دیدک مطلق دکلدر هوش
طوت بعض نخنده صیادای عیار برینه صیاد عیار واقع اولمشدر یعنی چونکم اول مرغ زبرکدن اول کیه ایچره مخفی
اولان صیاد بو مخالطه و مصاحبه متعلق اولان سوزری کوش ایندی اکا جواب و بر مکسده اول صیاد عیار دیدی
ای قوش یوسوزری سن در سن مطلق دکلدر بیکه مقیددر هوش طوت سن عموم ناسله محبت قیلان و انزالله انیس
و جلیس اولی لازمدر ظن ایلتک سن لکن بو ظن عین خطا در تنهالی یاران بددن * کدر او کسه بد کسه ایلله او نورسد
بد اولور یعنی هر که له محبت قیلان اید دکلدر یاران بد ایلله مصاحبت قیلقدن خلوت نشین اراق و فرد و یکتا و تومر
نیجه وجودله ایلدی و بر تدر انکچون که بر او کسه بر تیج و بدخو کسه ایلله او توره لاید اول او کسه هم بد خوا اولور و اول
بد و تیج اولان کسه نیک خوئی اکا برایت قیلور که محبت مؤثر و طبیعت سارقه در و نیتی مقارنیتک حکمتی اخذ ایلر
انکچون حضرت نبی علیه السلام میوردی ثل الجلیس السوء فک الکبر اما ان یحرق نیاک و اما ان یجدمنه رایحه
خبینه (منثوی) گفت عقل هر که را بود در سوخ * پیش عاقل اوچو سنکست و کوخ * اول صیاد عیار اول مرغینه
دیدیکه ای مرغ شوخ هر که ککه عقلنده نمکین و رسوخ ایلله اول کسه عاقلک قنده سنک و کوخ کبیدر انکی متان
وی و فار کسه ایلله محبت قیلقدن سنک و کوخله محبت قیلان هزار بار اولیدر (منثوی) چون جمارست آنکه نانش
امنیت * محبت او عین رهبانیت * هوش او سوی علف باشد چو خر * بد کدر از وی ناغمانی فی خبر * آنکه

غیر حق همه کرد در رفات * کل آت بعد حین قهوات * جمار کبیدر اول کسه که انک از رومی نان و طعمه ادر انک صحیح
رهبانیتک عیند راول کسه نیک هوشی خر * کبی همان علف جانبیه اولور اول کسه دن کدر و فرغت ایلله تا کم اول
خرسوت نادان کبی خبر سز قالمیه سن زیرا که حضرت حقدن غیری جمیعاً رفات اولور هر کبی بر چند نصکره پس
اول کبیدر یعنی هر شول کسه نیک که روز و شب ارزو و مشتهاسی نان و غذا اوله اول کسه فی المثل جمار کبیدر انک کاه
مصاحبت عین رهبانیتد که دین اسلامده انک ایلله محبت ایلک یوقدور زبر انک هوشی خرکی علف جانبیه اولور ایلله
کسه دن کچ تا کم فی خبر قالمیه سن وی معرفت اولیه سن زیرا حق تعالی دن غیری هر نه قدرتی و ارایسه دو کبسی
چو ریش اولور و رفات اولور هر کله جلک بعد حین کلش حکمنده و هر اوله حق اولش حکمنده در انکچون حق تعالی
حضرت نری کل من علی اغان پیوری یعنی دینی و صیغه مستقبله ایلله ابراد ایلدیکه هر فانی اوله حق همان فانی اولش
حکمنده در (منثوی) هر چه جز آن وجه باشد هالکست * ملک و مالک عکس آن ملک مالکست * هر نه شی که اول وجه
باقیدن غیریدر هالک کدر ملک و مالک اول بر مالکک عکسیدر یعنی هر نه شی که اول وجه حقیقتدن غیری اوله الان
من حیث الحقیقه هالکدر و حالاً موجود کور غیبی سراب و غیاش آب قیلند ندر که وجودی حقیقی دکلدر نقدر
ملک مجازی و نقدر مالک مجازی و ارایسه جله می اول مالک حقیقی نیک عکس و سایه می کبیدر (منثوی) هر چه سایه
عکس شاخست ای پسر * هیچ از سایه نشانی خورد بر * هین ز سایه شاخرا می کن طلب * درم سبب روحدر کن
از سبب * اگر چه سایه شاخک عکسیدر ای پسر لیکن هیچ سایه دن میوه نمکه قادر اوله مر سن اکاه اول سایه دن
شاخی طلب ایلله مسیه کیت مبدن حذر ایلله یعنی بو کاتشات فی المثل سایه کبیدر و جتباب حق شاخ کبیدر پس
ای پسر بو ظلال کاتشات اگر چه حق سبحانه و تعالی حضرت نر نیک عکس و اثریدر هیچ سایه نیک وجوددن میوه نمکه
قادر اولدیفک کبی بو کاتشات وجوددن دخی نفع و فائده یولمه قادر اولور سن پس لازم کلدیکه اکاه اولوب یوسایه
کاتشاتدن کدر قیلوب یونک موجود فی طلب قیلله سن اگر عاقل ایستک بو عالم اسبابدن حذر ایدوب مسیه کیت و بواسباب
و وسائلدن نظری قطع ایدوب موجود حقیقی جانبیه میرایت (منثوی) یار جسمانی بود و یوش * هر * محبتش
شومست باید کرد ترک * حکم او هم حکم قتل او بود * مرده اش خوان چو نیک مرده جو بود * جسمانی اولان بارانک
رویی مر که در یعنی جسمانی اولان یارک توجهی لاید موت و فنا جانیه در انک محبتی شومدرانی ترک ایلک کر کرد
اول یار جسمانیتک حکمی هم ایتک قتلک حکمیدر اکا مرده اوقی چونکم مرده جو اوله پس دنیا مرده حکمنده در
و طالب دنیا هم مرده حکمنده در انکچون حضرت نبی علیه السلام ایا کم و یجالیسه الموتی قالوا الموتی یا رسول
الله قال اهل الدنیا یوردیلر (منثوی) هر که با این قوم باشد راهبست * که کوخ و سنک او را صاحبست * خود کوخ
و سنک کس راره نزد * زین کاو خان صد هزار آفت رسد * هر شول کسه که بو قومه اوله راهبدر که کوخ و سنک اکا
مصاحبدر خود کوخ و سنک کسه نیک یوان اورمدی اما بو کلو خلدن صد هزار آفت ایریشور یعنی هر شول کسه که
بومر ده دل و قلبی حی و لایامدن غافل اولان قومه مصاحب اوله راهب اولدر که کوخ و سنک مشابه سنده اولان جاهل
و نادان طاقه می اکا مصاحبدر که بو نرله هر برسی یچر و مدرکی فی فهم بی خبر در مرع هذا نیجه کسه لر یوان اوردر
و فی حیات جاودایدن محروم قیلور جامد اولان کوخ و سنک خود کسنک یوانی اورمدی و بر کسه فی اضلال ایدوب
طر بقدن دور قیلدی اما بو سنک و کوخ مشابه سنده اولان غافل نادانلردن سالک راه حقه نیجه یوزیک آفت ایریشور
و یونرله مصاحبت ایلینک باشنه نیجه بلا و محنت کاور (منثوی) گفت مرغش پس جهاد انک بود * کین چنین
رهزن میان ره بود * از برای حفظ ویاری و نبرد * بره نایمن اید شیر مرد * عرق مر دی انک کبی پیدا شود *
که مسافر همه اعدا شود (قوش چونکم تهرب اختیار ایلین مر صیادله سوزنی کوش ایندی اکا جواب و بر و
دیدی پس ای خلوت و عزلتدن حظ ایلین راهب جهاد اول زمان صحیح اولور کسه بو فجلین رهزن یول اورته سنده
اوله حفظدن و یار یلقدن و چنکدن اوتری شیر مرد اولان کسه تا امن اولان یوله کاور که انک شیر مردی ظاهر اوله
و بالقوه اولان صفتقر قعله که زبر امر دلکک عرق اول زمانده پیدا اولور که مسافر همه اعدا اوله ماد لکمر بر مسافر اعدایه
مقارن اولیه آنک مر دلکی نه دن ظاهر اولور و انک دلیر و دلا و رالمسی نه سیدله عیان کاور (منثوی) چون نبی السیف
بودست آن رسول * امت او صفدر اند و خول * اول رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم چونکم نیمه صیف اولمشدر
یعنی انا النبی بالسیف و انا القتل و الخول قولنک مو جبیجه اول حضرت نبی بالسیف اولدی و کفار و نجاره غز او جهاد
قیلدی بلکه اول حضرت نیک وجود شیرینی هم الله میوفندن بر سیف مسلول اولدی کافال کعب بن زهیر رضی الله عنه
یت (ان الرسول لسیف یستضاه به) مهند من سیوف الله مسلول اول حضرت نیک امتی و تابع سنتی اولان بهادر لر دخی

مصدق در صفت و بولونه و مثل رکه در لایحه پهلوان وارکت ارل در دین و نور (مثنوی) مصلحت در دین ما
 جنگ و شکوه * مصلحت در دین عیسی غار و کوه * نرم دین غده مصلحت جنگ و شکوه در امام دین عیسا مصلحت
 غار و کوه در دین بودین محمد صله اصل مصلحت یا جنگ و صوری و یا هیبت و صوری و یا خود جنگ معنوی و جنگ معنوی
 مثلا نسله و شیطانه جنگ و حرب ابلان و انزه مهیب و لا و کور و کدور و فاسق و فاجر اولان طاقه ایلده دخی لسان ایل
 مجادله قیلن و انزه نصیح و بند و یرمک هم جنگ معنوی را ما عیسی دیننده اصل مصلحت نامدن منقطع اولوب طاعنه
 کتلن و مغاره را ایچره خلوت و عزلت اختیار ایتکدر دین اسلامده بوابسه جائز کدور بلکه مصلحت بین الناس
 اولوب نسله و اعدای دین ایل مجاهده قیلقدور (مثنوی) گفت آری که بودیاری و زور * تا بقوت برزند بر سر و شور
 چون باشد فوقی پر دینه * در فرار لایطق آسان بجه (مثنوی) اوصیاد سیر بوش چونکم اول قوشدن بکوه کانی ایشندی
 ا کا جواب و روبر ایندی بی اگر حضرت حقدن یاریلق و زور اوله و اهل حق اولنلر دخی معاونت قیلد و قوت و یرمک تا کم
 قوتله اول مجاهد اولان کسه کندیستی شرو شور و آورده و اهل شری و اصحاب ضلالتله مقابله قیلد و انزلله مجادله ایلکه
 قادر اوله چونکم بر قوت اولیه انسان کندیستی شرو شور و آورده و اهل شری و اصحاب ضلالتله مقابله قیلد و انزلله مجادله ایلکه
 محل اخره نقل احریدر چونکم بر قوتله مقابله و مجاهده و مجادله ایلکه قوت اولیه لایطق اولان شیدن فرار ایلکده
 آسان صیحه که الفرار لایطق من سن المرسلین دینلشدرا کثرا اولیا و علما مقابله قیلقه طاقتری اولد قده و بر قومه
 نصیح و ارشاد تأثیر قیلد قده اول قومدن قاجلر و لایطق اولان شیدن فرار ایلک سن مرسلیندن دیو اول بدن
 بر آخر ره کور جلددر (مثنوی) گفت صدق دل باید کار راه و یرمک یاران کم نیاید یار و یار شو تا یاری بی عدیه زانکه
 بی یاران بجای بی مدد * چونکم مرغ صیاد سیر بوشدن بکوه کانی کوش ایندی ا کا ندی ای زاهد کار و عمل صدق دل
 کر کدر یو خسه یاران یاره کم کتور یار صادق معین و ظهیر ا کتلا اولنلر سن صدق دل یار اول تا خلقدن بی شمار یار کوره سن
 زیرا که یار انسر مدد سز و در مانسز فالور سن انسان مدنی الطبعدر بری بر سه محتاج اولشدن خالی اولنلر سن صدق دل یار
 اولنلر کتلا دخی کسه صدق دل یار اولنلر و کام معاونت و مضاروت قیلن (مثنوی) دیو کر کست و تو هم چون بوسی
 دامن یعقوب مکتدای صنی * کرک اغلب آنکمی کمر او * کریمه شینک بخود تنهارود (فی المثل شیطان کرکدر سن
 یوسف کبی سن بی ای صنی یعقوب یغیر ل دامن ای لکدن قومه کرک اغلب کوه سفندی اول زمان طوینی اولور که
 رمدن شینک جدا اولوب تنها کیده بو یا تیر و حدیث شریفک مضمونه اشاعت اولور قال صلی الله تعالی علیه وسلم
 ان الشیطان ذنب الانسان کذیب الغنم یاخذ الشاة القاصیه والدائیه فاما کم والشعاب وعلیکم بالجماعه والعامة
 والمسجد رواه احمد عن معاذ رضی الله عنه پس بوحیث شریفک مضمونی اوزره شیطان فی المثل ذیب انساند رومن
 یوسف کبی سن لازم کدی که سکاما تد یعقوب اولان مرشدک دامن ای و صیحتی ترک ایلیمه سن زیر افرورده غالب اول زمانده
 غنی طوینی اولور وانی صید قیلور که سوریدن شینک جدا اولوب تنها کیده و جماعتدن ابر بلوب باشنه
 صیر اید شینک انواع غنمدن بر نوعد رفار سیده و تر کیده هم شینک دیرلر (مثنوی) آنکه سنت با جماعت ترک کرد
 در چنین مسیح نه خون خوش خورد (او که جماعتله سن ترک ایلدی بویه مسیده کندی خونخو بدیمی بومقرر در که
 بدی یعنی شول کسه که حضرت نبی علیه السلام سنت منیه سن جماعتله ترک ایلیمه و حضرت رسولک سنتنه کیمه
 و جماعت مسلمنه هر وجهله موافقت ایمیه اول کسه بونک کبی محل سباع اولان دیناده لابد کندی فانی بر و کونه دیو
 و دد مکانی اولان عالم طبعته کندی بی هلاک ایدر (مثنوی) هست سنت جماعت چون رفیق بی ره
 رفیق یار رفیق دره ضیق * فی المثل سنت را هدر و جماعت رفیق کیدر و لیسر و بار سز مضیق و دوشر سن یعنی رسولک سنت
 منیه سی حضرت حقه موصل هر راه مستقیمدر و انک اوزر نه سالک اولان جماعت مسلمین رفیق کیده در و لیسر و بار سز
 اولنلر لابد مضایقه به دوشر سن وضلالت و غوایت و رطبه لایحه گرفتار اولوب شامش سن (مثنوی) راه سنت با جماعت
 بود * اسب با اسبان یقین جتدود * چونکم حقیقت حال بودر سنت بولی جماعتله بهر اولور یقین بودر که اسب
 اسبلر خوشتر کیدر یعنی یقین بودر و اسب بر بوله بر قاج اسبلر کسه لابد خوشتر کیدر اما بالکتر کتسه اوقدر خوشتر
 کتزه سنت بولنه دخی بر کسه نیجه رفقا و هم راهله کسه خوشتر آموده تر کیدر (مثنوی) ایلن هر کراه راهر مدان
 غافلن خفته را که مدان * هر هی و اجو کز و یابی مدده همدل و همدرد و جوان احده اگر چه طریق حقه کتلا
 و سنت بولی اوزره سیرا نکه هم راه لازمدر و ایکن هر کراهی هم راه بیلد و صورت اهل هدایت و باطنیامدن ضلالت
 اولنلر کندی که رفیق و همدل قیلد خفته اولان غافلری ا کا بیلد کسه میدار شکند چوق غافل و خفته و اردر که
 بحسب اخلاص کندیسی ا کا بر ایه کوه سیر ایلکن معنده خفته و اراده رفیق ایدر هم راه ایلسته ایلدن

مدد بولنه همدل و همدرد و جوان احدا له سن یعنی شول بر همراهی ایلسته که اول همراه سنگله یان دل اوله
 و همدرد اوله واحد و همد اولان خدای تعالی بی همیشه طلب قیلد (مثنوی) هر هی فی کوبود خصم خرد * فرصتی
 جوید که جامه تو بردی رود یا تو که باید عقبه (که تواند کردن انجانبه * با تو میگردد برای سود خویش) هین منوش
 از فوس او کان هست نش * شول بر همراه دکل که اول خصم خرد اوله بر فرصت ایتیمه که سنگ جامه کی ایلته سنگله
 بیلد کیده که بر عقبه بوله که انده سنی نوب و غارت ایلیمه سنگله طول و کندی نفعندن اوزری صقین انک نوشندن ایچمه که
 اول نیشدر یعنی طریق الهیده لایده همراه کر کدر دیکم شول بر یار و همراه دکل که اول عقلک و خردک خصم و دشمنی
 اوله و بر فرصت ایتیمه که سنگ جامه دیناسکی و لباس تقوا و طاعتکی قاپه و سنی لباس ادب و تقوادر برهنه و عاری ایلیمه
 و سنگله بیلد همراه و بیلد کیده تا کم سنگ بولکده بر عقبه بوله و سنی صعب و شدید شیشه مبتلا کوره که اول حیتده سنی
 نوب و غارت ایلکه قادر اوله همانده مک سنی نوب و غارت ایلکه بر فرصت بوله فی الحال فرصتی کچر میوب شدن مرادی
 حاصل قیلد انک کبی همراه سنگله مجر کندی سود و نفعندن اوزری طولنورا کاه اول زنه رانک نوشندن فوس ایتیمه
 زمر اعداده انک فوشی نیشدر و انک مقارنتی مملک دین و مبطل کیشدر (مثنوی) یا بودا شتر دلی چون بدتر سن
 کوبدت بهر دجوع از راه دور (یار از ترسان کندا شتر دلی) اینچنین هم ره عددان فی ولی و یا خود شول بر همراه دکل که
 بر اشدرد اوله چونکم خوف و ترس کوره سکار اهدن رجوع ایلکدن اوزری درس دیه یاری اشدرد لکندن ترسان ایلر
 بونک کبی همراهی دشمن بیل ولی بیلد و اشدرد صور تا جورو باطن اوزرق و ولیم اولان کسه به دیرلر یعنی یا خود
 بو طریق الهیده شول بر کسه به همراه اوله که اول کسه دوه کبی قورق و وضعیف القلب اوله که بو طریق الهیده کندی
 خوفندن سکا طریق الهیدن رجوع ایلکدن اوزری درس سوبیلد و راه حقه ایلر و کتکدن سنی عوق و منع ایلیمه بویه
 همراه اشدرد اولد قلمندن وضعیف قلبه مبتلا کد کارندن کندی یاری دخی خاتف و ترسان ایلر و بویه سلوک ایلر سیک
 سنگ عرضکه و مالک نفعان کلور و جملک دخی ریاضت و عبادتله نیجه آفت و محنتله مبتلا اولور پس بویه کتکدن
 کندی بکی جاه و مال کسبنه مشغول ایتک یکدرد بر یو بولنلر بولداشی سن دوست بیلد (مثنوی) یار از راه
 بردان راه زن (مرد بودا آنکه افتد ز بر زن * یاری اول راه زن بولندن ایلته و مر د اولنلر اول کسه که زن البته دوشه یعنی
 اول بول اوزر بی و طریق حقه مائل اولنی منع قیلیم یاری بولدن کیدر و کندی تحت تصرفنه اولور پس ارد کادر شول
 کسه که زن کبی اولان نفسک و اهل نفسک تحت تصرفنه دوشه و اول نه دیرمه ا کامطیع و مقاد اوله (مثنوی) راه
 جابازیت در ره غیشه (افق در دفع هر جان شیشه) راه دین زان و پر از شور و شریست * که نه راه هر بحث کوه رست
 در ره این ترس امتحانی نفوس * دعوو بر و برز تبییر سپوس * بویول جابازاتی بولیدر هر بر غیشه ده هر بر جان
 شیشه تک دفعنده بر آفت و ارد در دین بولی اول یوزدن شور و شردن بر در که هر بحث کوه رل بولی دکلر بویولده بوترس
 نفوسک امتحانلر دیکک تبییر شیشه الک کبی غیشه شیشه و زنی اوزره حصیر قامشی و بر نفع اولتله و کاندن جوال ایلر
 و سازلن معنایه هم کلور و مبتله لک دخی دینور و غیشه مصرع ثانی به مصرع ف اولور و تقدیر کلام بویه دکل اولور که
 بوحق بولی جابازاتی بولیدر و بویه جان بڈل ایدنلر کیدر و بویه کیدنلر اولنلر لک جان و تن ایدر و بویه بولده هر میشه لکیده
 هر دل شیشه تک دفعی خصوصنده بر آفت و ارد در دین بر جان و دلی شیشه کبی وضعیف اولان کسه بویه کتسه انک او کتسه
 بر آفت کلور و اول آفتی کورد بکی کبی اول شیشه دل فی الحال بولدن رجوع و نکول قیلور بودین اول سیددن شور
 و شردن پردر و بلا و خطر دن طلور در که هر بحث کوه رل بوسیدن بولی دکلر بلکه هر دلیر و دلاور اولان عاشق
 و صادق لک بولیدر پس بویولده بوحق و خوف و خطر نفوسک امتحانلر دیکک تبییر ایلسته امتحان و آلت اولد یعنی
 کبی نه کم الک کبی اوندن تبییر ایدوب جدا ایلر بوحق و خوف و خطر هم بویولده بوحق نفوسنی سپوس کبی ابر و ب جلد ایدر
 (مثنوی) راه چه بود پریشان باجاس * یار چه بود نردبان راجا * راه نه اوله با بیلرک پر نشانی اوله یار کیم اوله رابیلرک نردبانی
 اوله حق تعالی به موصل اولان بول نه اوله دیر ایلک انبیا و اولیا تک با بیلرک پر نشان اولان بولدر اگر بویولده یا و کیم اوله
 دیر ایلک را بیلرک نردبانلر که هر دم سنگ عقل و رایکی بر مر ته زیاده ایلیمه و سنی دایم عروج و ترقی ایدر که سبب اوله
 (مثنوی) کیم آن کرکک نیاید ز احتیاط * فی جمعیت نیایی آن نشاط * طوالم که اول کرکک سکا کلمه احتیاط جهندن
 جمعیت سز اول نشاطی بوله مر سن بویوت شول کسه لر طرفندن ناشی اولان سوال مقدره جواب اولور که انلر بر لریم
 همراه و دلیل بر انتباهه احتیاج جز یوقدر و یرمک ذنب انسان اولان شیطاندن قورق و مز و اضطرر ایچر یوقدر ز بار زیاده
 احتیاط ایلیمه بولدن بر دیز قیلر و بویه سولین کسه لر جواب و یرمک سیور و فرض ایلد کسه اول انسان کرکی
 شیطان سنگ کمال رای و احتیاط کدن اوزری سکا کلمه و سنی اغوا و اضلال قیلیمه سن جمعیت سز اول روحانی اولان

که فسون زاهد را بنسود) اول مرغ چونک دامه گرفتار اولدی دیدی بوا اول کسه ناک منر اسیدر که اول کسه زاهد لک
فسونی ایتمده و انزلک فسون و فسانه سنه اعتماد ایدوب ایش ایدم (منثوی) گفت زاهدی سزای ان نشاف) کو خورد
مال بیتیان از کراف * زاهد دیدی یوق بویه د کادر اول نشاف سزاسیدر که اول مال ایاتی کراف ایله یه نشاف
کشف و رزنده اگر چه لغتده کرده و نان باره بی چولمک ایچنه باقوربانی بین کسه به دیرلر اما بونده وزن ایچون تحقیق
اولنوب بی عقل اولان وادی شیشه طمع قیلان کسه معنائنه استعاره اولنشد و یعنی چونک مرغ کندینک گرفتار لغتی
زاهد لک مکر و زرقنه اسناد قیلدی زاهد دخی انک گرفتار لغتی کندیدن نفی ایدوب انک قلت عقلنک و طمعنک لایق
لایق یعنی اکا اعلام ایلایوب دیدیکه یوق یوق اول گرفتار لایق بنم مکر مدن و زرقندن د کادر بلکه اول طمعنک و قلت عقلنک سزا
ولایقیدر که او شملک مالی کراف جه شدن اکل و بلع ایلایوب بونده ووشدن مراد محتاج و حریص اولان و حرامی اکل و بلع
قیلان کسه لاولور زاهد دن مراد شیطان اولور که اول حرامی محتاج و حریص اولنله عرض ایدوب کو ستر بخن بر محتاج
و حریص اول حرامی اکل و بلع قیلسه دام بلیه گرفتار اولور بخن اول مبتلا اول حینه شیطانی لوم ایلسه فلا تلومونی
و لوموا انفسکم آیتنک مفهومی اوزره بی لوم ایلمک کندی نفسار یکنزی لوم ایلمک دیوال غوی جواب و برر امانفس
الامر ده نظر اولنسه مبتلا نیک گرفتار اولسی و شیطانک اغوا قیلسی آثار قضای الهیدر که حکم قضا ظه وره کلد کده
کو کلد دانه دنیا بجه میل و طمع حاصل اولور و شیطان دخی انی اکل و بلع ایلمک که اغوا و تحریص قیلوب اول حریص
اولان کسه دخی بر مقتضای حکم قضای اکل اولور دام بلاده فالور پس چاره می انجق فریاد و حنین و کریه و این ایدوب
حضرت مقابله اولوبه نوحه کر ایلای و تضرع قیلقدن (می) بعد از ان نوحه کری آغاز کرد * که فتح رسید از زان شد زرد
کز ساقضهای دل بنم شکست * بر سرم جانایامی مال دست * اند نصکره اول مرغ نوحه کر لکه اغوا ایلدی که فتح
و صیاد در دد زان اولدی اول مرغ بویه دیو نوحه و زاری ایلدی که قلبک ساقض لردن بنم پشتم صندی بنم باشم اوزره
ای جان کل السی مورد یعنی زاهد اکا تمام جواب و بر د کد نصکر مرغ بیچاره نوحه کر لکدن چاره بولیوب اغلفه
و نوحه لر قیلعه باشلده که تلک سوز و درد دن دام و صیاد در تریجی و اضطراب ایلای اولدی بویه دیو نوحه لر قیلدی که قلبک
ساقض لردن بری بر شمه مشابله و مخالف اولان فکر لردن و خاطره لردن بنم ظهیر منکسر اولدی بنم باشم اوزره
کل ای جان دست لطفکی سور که کریم و رحیم اولنلرک شاتند ندر که بر غریب و بیچاره بی کورسه لر کالطف و مروت
ایدوب اللری تلک باشی اوزره مورور لور کابو کونه لطف و مروت ایتمکله راحت و برور (منثوی) زیر دست تو سرم را
و احتیست * دست تو در سکر بخش آیتست * سایه خود از سرم بر مدار * بی قرام بی قرام بی قراره ای محبوب
حقیق سنک دست لطفک الله بنم باشه بر راحت و اردر سنک دستنک سکر بخشلقده بر آیدر سکرین مهمله ایله
اولورسه مستلک معنائنه اولور بعض نسخه شین معجه الله واقع اولشد و بوقدر برجه شکر ذکر لازم اراده ملزم فاعده می
اوزره شکر دن مراد نعمت اولور و بقدر کلام بویه دیک اولور که ای کریم و رحیم اولان پادشاه سنک لطف و عنایتک تلک
الله بنم باشه عظیم راحت و اردر سنک دست لطفک مستلک بخش ایلنکده و با خود نعمت و عطا و بر مکده بر عظیم
آیت و بر موله علاستدر ای پادشاه اکرم کندی سایه عنایتکی بنم باشندن و فاد و طوعه زیرانی قرام و بی قرام و بی قرار
یعنی ای لطف و رحمت صاحبی سایه آیت و ظل عنایت و هدایتکی بنم باشندن ابراق طوعه و دریا بجه زیر اقرار سزم
و صبر و قرار دن زانیه بری و خالی بر اسیدر که کال لطفکدن بنم باشندن سایه لطف و عنایتکی رفع ایتمه سز (منثوی)
خواهیا بیز شد از چشم من * در غمت ای رشک سرو و یا سمن * کریم لایق چه باشد کرد می * ناسزایی را بپرسی در غمی
خواهیا بزم کوز مدن سنک نمکده ای سرو و یا سمن رشکی اولان لطیف بیز اولدی یعنی ای سرو و یا سمنک مضبوطی
ارلان محبوب سنک نمکده شول مرته مهر مبتلا اولد مکده خواهر بنم کوز مدن بیز اولدی اگر بن سنک لطف
و عنایتکه لایق و مستحق دکل ایسه من اوله اگر برم بر ناسزایی بر غمده صوره سن یعنی بر اطفه لایق اولین کسه بی
برغم ایچر مبتلا ایکن لطف و رحمت ایدوب خاطرک صوره سن و لطف و کره لر قبله سن (منثوی) مر عدم را خود چه
استحقاق بود * که بر لطف چنین درها کشود * تحقیق اعدمه خونده استحقاق و ارایدی که اکاشنک لطفک و تجلین
قبول آجدی یعنی لک بر سنک لطفه که مستحق دکل ایسه هم باله یوق قدر زرا عدمنک خود بوقدر لطف و احسانه نه
استحقاق و ارایدی الما صلاب و قدر لطف و احسانه استحقاق یوق ایکن سنک لطفک کابو قدر بیز ایجدی و کتر تحقیق دن
نیز در جواهر موجوداتی استخراج ایدوب انک اوزر شیه صاحبی (منثوی) خالک کر که کن را کرم آسیب کرد
در بر رخس در حجب کرد * پنج حس ظاهر و پنج نهان * که بشمر شد لطفه من داران الهی اویوز طبر اغه سنک
در نظر قندس که درین حس و نوزدن ناک حسنه اخدی کر کن اوزره درلر بونده صغر و خوار معنائی مراد اولور

آسیب ایکی کشی یان یا نه بری برشته طوفان در بر آورنده مقارنت معنائی مراد اولور یعنی خدا است که ملک خلد حقیر
مقارنت ابتدای حس نورندن اون کوهی انک جبینه ایتدی اول اون حسک بشی حس ظاهر و بشی حس
نه اندر که نطفه مردار اول حسه حواس ظاهر و حواس حسه باطنه دن بشر اولدی و انسانیت مرتبه سن بولدی حق
تعالی خاکی نطفه مرتبه سنه و نطفه بی علقه و علقه بی مضغه مرتبه سنه کتور و پند نصکره انده استخوان خلق ایدوب
اکالم و پوست کیدرد کد نصکره نفع روح ایدوب بش حس ظاهر و ویش حس باطنی و بردی وائی و عالم شهادت
کتور و پند انسانیت مرتبه سنه ابر کوردی (مثنوی) توبه بی توفیق ای نور بلند * حیات جزر و ریش توبه ریش خند
سلطان توبه یک یک برکتی * توبه سایه ست و توبه ماه روشنی * ای نور عالم سنک توفیق کسز توبه ایلک توبه تک روشنه
و یخشند ایلکدن غیری ندر یعنی ای بلند و عالی اولان سنک نور توفیق و عدایت اولی نجه توبه و انابت ایلک همان
توبه تک صافانه کولک واکاهه از ایلکدر اگر سنک توفیق کسز فرضی برکسه توبه ایلسه توبه تک یقین بر بر و بر سر
فی المثل توبه کولکه دروسن بر روشن ماهسن ما رو سنک فتنده سایه تک وجودی و از در (می) ای ز تو ویران دکان و منزل
چون تنه چون بیفت ری دلم * چون کریم زانندی نوریده بسبب * بی حد از ریت بودنده نیست * ای خدا سنک
تبدیل و تغییر کردن بنم دکان و منزل و برادر چونکم سن بنم قلمی صقه سن بن نیچون ناله ایم یعنی چونکم سن بنم
قلمی صقه قبضه براغه سن لایب بکانه ایلک لازم کاور و سکا التجار تضرع ایتک بکا و احب اولور بن سندن غیره نیجه
بخارم زیرا که سنسر هیچ زنده یوقدر سنک خداوند لک کسز بنده تک وجودی یوقدر در نقد زنده و ارایسه سنکله زنده در
و هر نقد زنده و ارایسه سنکله موجود و فاعل (مثنوی) جان من بستان قوای جان اصول * زانکه بی تو کشته ام
از جان ملول * بنم جانمی سن ال ای جانک اصولی زیرا که سنسر بن جاندن ملول اولشم پس سنکله اولیق حیات ابدیه
بولقدرو سنسر اولیق ملالت و فلا کتده و القدر (مثنوی) عاشقم من برفن دیوانگی * سیرم از فرهنگ و فرزانگی
بن دیوانه لک فنی اوزره عاشقم فرحنگلک و فرزانه لکدن سیرم بی بن عقل جزویدن نجات بولوق و عشقه دیوانه و مجنون
اولوق فنی اوزره عاشقم و استاد کامل و عال اولوق قنندن سیر و بزارم که عقل عقا در و اعل حال اولنه و فرهنگ
و فرزانه لک و بالدر (مثنوی) چون بدر دشرم کویم راز فاش * چند ازین صبر و حیر و ارتعاش * در حیا پنهان شدم
همچون سحاف * نا که ان بیجهم ازین زیر طاف * چونکم شرم و حیا پرده سی برته رازی فاش سویلرم بوسبردن
و ز حیردن و ارتعاشدن نیجه بدله شرم و حیا در بن سحاف کبی پنهان اولدم نا که ان بوزیر طافدن سحارم سحاف
سحاف دید کار بدر یعنی چونکم شرم و حیا در ست جزو نه در و نه اولان راز لری اشکارا سویلرم بوسبردن و اچ اغریسی
و اضطراب و لرزه ایلک نیجه بدله بوزمانه دل شرم و حیا ایچره کرشم قفتانک سنجی کبی نا که ان بوشرم و حیا بورمانک
الندن سحاف بوب فالقرم دی پرده و حجاب اولورم (مثنوی) ای رفیقان راههارا است یار آهوی لنکیم و او شیرشکار
جز که تسلیم و رضا کو چاره * در کف شیرت خون خواره * ای رفیق یار یوللری باغلدی بر آهوی لنکز و اول حضرت
شیرشکار در تسلیم و رضا دن غیری قتی بر چاره بران ایچی ارکان را سلاتک نیجه سنده یعنی ای طریقت بولداش لری وای
حقیقت قدراش لری یار حقیقی چله یوللری باغلدی اول حضرت فی المثل شکار اید یچی شردر لر و براهو کبی لنکز انک
نیجه تصرقتدن نیجه خلاص اولور و بویچز و تصویر ایه براتوقی و قادر لک ضبط و حکمندن نیجه خراج قیلور و نو جهله
دور تاور و تسلیم و رضا دن غیری بر چاره قتی فی المثل بر خون خواره اولان شیرت کفنده اولدقد نصکره چاره سی تسلیم
و رضا در که او در نیجه یلورسه اولد ایا یاه و بنده دخی امر فی اول حضرت نه غویض ایدوب (واقوش امری الی الله ان الله
بهم عیبا - و بلیله - مثنوی) در اند خرب و خور چون آفتاب در و چه رای کندی شور و خواب
که یاسمن باش یا همنوی سن) تا یسینی در تحلی روی من * و زدنیدن کی چنین شیداشدی * خال بودی طالب احیا شدی
اول بادشاه لایموت و لاینام بر موجب لایا خذنه و لا نوم آفتاب کبی خواب و خور و طر و طر و یا ترو او یوم و یوم و یا یچمز
نه کم و هو یطم و لایطم میوردی و حضرت نبی صلی الله علیه و سلم دخی ان الله لاینام و لایسقی له ان شام دیو خبر و بردی
خواب و خور و جسمک حالیدر اول بادشاه برل جسم و جسمانی دکدر و رحلری بی خورد و بی خواب ایلر بولده دو که
ای روح کل بن اول یاسمن همنویم اول تا که تجلیده بنم یوزی کوره سن یعنی چونکم اول بادشاه حقیقی آفتاب اوزر کبی
خواب و خور و طر و طر است که روح در دخی کند و اخلاقه متعلق واد صافیه و متعلق اوله زانک چون روحلری بی خواب
و خور ایلر و هر بری کندی صفات علیه له انصاف قیلقدن اوزری لسان حقیقه انده بوکونه خطاب ایدوب سویلر که
ای روح کل کند بلکه فانی ایدوب بن اولکه اصلنده بنم امرم زور سن یا خود بنم خلق و خویله تخلق ایله تا که تجلی احیا
یافته بنم باقی اولان و جیجی کوره سن و جمال با کمال بصیرت کی ابر کوره سن و سن من وجهیم و وجهی کوره سن

منور در کوره بیست و پنج بن بود شمع را از رد که اصلده خند بدست ط لب احیا اولد و کمال شماری انسانیت
مرتب شد و آن مرتبه شدن مغز ایدوب ط لب احیا اولد و ووشم داناسیته گفت سنک بنم روی شریفی
کوری که دوات و بنم روی بنم بلی دیو افرا ایدر که هم ادت ایلر (م) کربلی سویت ندادی او علف به چشم جانت
چون علف بدست آن طرفه اگر سکا بی جهتن اول خدا علف و بر مییدی سنک چاک کوزی اول طرفه نیجه فاش
وزر رفت علفن مراد نونده مطلق غدا در کله غدا ی روحانی اولسون و کر که غدا ی جسمانی اولسون یعنی اگر اول
و ب و رزق اولان پادشاه سکا بی جهتن غدا و بر مییدی و سنک چاک دخی اول جابدن خدو بهر ه تولیدی سنک
دست کوزی اول طرفه و نیجه چون قاوردی و نه سبیدن اول خدو بهر ه کلان عالمی جهته نکران اولوردی (منشوی)
و بر سر سوراخ را شد معتکف که از سوراخ شد معتکف کربه دیگر همی کرد بام) کز سکا مرغی باید اوطعام
منک کربه رل سبیدن سوراخ از زرد معتکف اولدی که اول کربه اول سوراخدن معتکف اولدی یعنی علف و غدا بی اول
سوراخدن بولدی غیر ی بر کربه دخی بام از زرد و در حرکت ایلر بر اول کربه طام از زرد مرغی شکار ایلکدن طام بولدی
بیم اول میل و حرکتی طام از زرد اولدی اوسکی کربه اگر سوراخدن غدا بولمیدی اول سوراخه ملازمت قیازدی
و کربه هم خند فطی از زرد صید مرغی ایلدی و انلک صید و شکارندن خند و لذت المیدی طام از زرد دایر
و لذت بوندن معلوم اولدی که در کس نه جلدن لذت بولسه بهر حال اول جابه مائل اولور وانی کند یه قبله قیلور (م)
آن یکی رفقه شد جولانکی و آن یکی رس بران چاک بیکی یکار و در دلا مکان بیکی ران سودا دیش فو قوت
جانت املا اول برینه جلا خلق قبله اولدی و اول بر بسی جابه نکران اوتری حارس اولدی یعنی بر کسه وار که جولان خلق
صفتی قبله ایدر نیوب اگر کما ترجمه اولدی و بر کسه دخی ففتانلقرن اوتری و شاک و وظیفه سنه و عا نده سنه و اصل
و فاش اولان اوتری رس با سبان اولدی و اول کسه دخی کسب و بی کار یوزی لامکانه در که اول طرفه ای رزق
مطلق سن اکتوت جان و بر کله یعنی ای رزق نس و جان وای خالق کون و مکان شول کسه که بی کسب و بی کار اولمش
و لامکان جانه نه توجیه قیامت در سن اگر اول جابدن رزق جان و حفظ جنان و بره مندر انکی چون اول کسه لامکان
طرفه متوجه و لشدر (منشوی) کار و ارد که حق رشد مرید بهر کار ایزهر کاری برید) کاری اول طو تر که حضرت
حقه مرید اولدی من کارندن اوتری هر بر کاردن کلسدی یعنی فی الحقیقه کار و کرداری اول کسه طو تر که حق سبحانه
و تعالی دخی و شب بلی اولدی اول پادشاه ک کارندن اوتری هر بر کارندن منقطع اولدی و همان ملک یور دخی
عمده شعل قیلدی (منشوی) دیگران چون کودکان این روز چند به ناسب تر حال بازی می کنند به مرید حق
و در غیبه و خفا که بی بوق و قیاق کون رحلت کیجه سنه دلک لعب و بازی ایدر یعنی در شول کسه که کار حقه
مشغول اولد و غلغل کله بی بوق و قیاق کون دنیان آخر ته انتقال وار فحل ایلجی کاری کیجه به دل و یون او سارل
باید که مشغول اولور (منشوی) خوانا کی کوزی شست می جهده دینه و سواس عشو ش میده ده رو و شب
و چاک بهر سکا که کسی از خواب بجم ندر تر بر بخوانا که اوقظندن اوتری خوابدن بجم و سواس
نیجه کاشو بر و در بر که یوری ای جان او بو که بر قومز که بی بر کسه خوابدن قلدیر یعنی شول بر کسه که
و م عده خربله و نه و بقطه و انقباه جهتن خدو غفشدن بو قار و دلقمی ویدار اولدی استه به و سواس دایه سی
که در سن قریب و عشو بهر و کلو کونه و سوسه ایدوب در که یوری ای جان خواب غفلت ایچریات او بو حضوره
دختره و روبرو آخرت غمندن و فرد لذت بری ال که بر قومز که بر کسه سی بو خواب غفلت در نوم راحت و نعمه شدن
قلیدر و بهر رقیبه (منشوی) هم تو خود بر گئی رین خواب بهر همی و نشنه که نشود و ایا مان (ب) هم سن کند بیکی بیخ
خواب تو بر سن شول نشنه کیجه ایا مان آب شدی یعنی دایه و سواس همیشه سکا نشو و بر و بر حیل
و فرمیدی خواب غفنه مینه ایلر که هم سن کند بیکی اصل خد ایدن تو بر سن قلدیر به سن شول نشنه کیجه اول
یا صد سانی انشای (منشوی) یا مان ام من ناوش آسمان بهر خواب بار میزد و از آسمان بهر عشی برادر
صد سکا بهر آب و نشنه و اساره خواب و ای عاشق بن نشنه لک فولا غنه صد ای بار کی آه ندن ابر بشورم
عشی خوابدن بو قار و صبره منظر انشور یا مان آب و نشنه و ان نشکره خواب اسلامنا ب دکا رو یو یلر حضرت
حق جانندن دینا لشدر حضرت معشوق حقیقی خواب غفلت ایچریه یان طال ایلر تو نشونه تب و اشارت ایدوب
بویور و اطمان بن که معشوق حقیقی بهر نشنه اولان شندلک ناوش و نشنه بن یا مان آب حیاه که انلک کوشی
بیم دایه اجتماع ایدر دینه و مدد و چه کوش یا مان و آنده ایلان آب معنایی ناوش یا مانه رغبت ایدر باران
ایده سن نشنه جانه نیجه ابر بشورم بهر هم آسمان معنای ویدن ارانی قلوب طالینه ویدان جانه و قبلات

1911

لطیفه و جفا آمده به بر سر ورم و ناله فلوتی تازه و سرباب ابله هم حضرت حق تعالی را - مانند ارشده سی و آسمان
دنیایه زول فیلهی خصوصه حدیث شریف واقع از لشکر قال صلی الله تعالی علیه وسلم از مضی شطر اللیل او نشاء
ینزل الله الی عباده الدنیه فیقول علی من داع فیتجاب له وعل من استغفر فغفر له وعل من سأل فیعطی سؤله وفی
روایه ثری ان الله تعالی یعمل حتی اذا کان ثلث اللیل الاخر نزل الی عباده لدیافی ادا یعل من استغفر عل من استغفر عل من سأل عل
من سأل عل من داع حتی ینفجر الفجر رواه الامام احمد فی مسنده عن ابی هریرة یوحدت شریف مفهم ورم لطیفی
ارزوه حتی یصله وعلی رحمت و مغفره به نصف اللیل و نصکره بند لریه تقرب ابوب یور برای عاشق خوابیدن
یوقار و فی و خروش و اضطراب کنور و دعا و از ارباب اید بنم آب لطف و رحمت سکادر کل نبی خوش اید و خطاب اید بکده
و من خوابیده بوی کمالی و مناسب اول مردن دکادر صفین بوفرستی ضائع قیله و نام و غل اوله که نوم و غفلت سنی
مطلوبه کن کن خروم برشته که و سر شریفه از ان طای نوم راستراحت وصال جافانیدن خروم اید ی حکایت آن
عاشق که شب - مدبر اید و - معشوق آن رفاق - شربت کر - نور بعض از شب منته برود خویش برود معشوق
آمد بر انچه از عده و را خفته بافت جیدش بر جور کرد و را خفته کذا شب و بر گشت * بوسرخ شریف و بویسان
لطیف و شفق حکایت بر معشوقش و عده سی اید ی اورره کجبه اول حجره به کاری که معشوق اشرت ابلندی
و فی و ازل کسر له حجره و نه معنایه در اول عاشق کجبه دن بعض وقتنه معشوقش کلشنه منتظر اولدی و خواب
لی قایدی و او بودی و دل و شفق معشوق انچه از عده مایل کدن اتری یعنی و عده بی رینه کنور مکن و ادا قیله دن
و ترن نصف لیل کج - که - نه ارد کادی و اول عشق برنده خفته تولدی معشوق اول عاشق خفته نک جیبی بر جور
ایدی و می خفته قویوب کندی و رجوع اید ی (منوی) عشق ی دوست در ایام پیش (پاسبان عهد اندر عهد خویش
- عهد در عهد صل ماه - خود) شادمان و مات شادمانه خود) بر عشق ایام ساقه ده - کندی عصر نده پاسبان
عهد در اید ی یعنی زمانه بقدر بر عشق کندی عصر نده یاره اولان عهد فی حفظ و حرارت اید یی ازل اید ی
نجه یلار اول عشق کندی ما غنک رصلی قید نده مات و سندی شادمانه غنک مانی اید ی یعنی کندی معشوقه سنک
مات و معشوقی در بالکلیه مستهان و معشوقی اولش اید ی شادمان بالکلیه مستهان اولان - ثابت اولور (منوی
عاشق جوید - یانیده بوی - که فرج ز صبر اید شده بود به قبت جوید یانیده اولور - فرج صبر دن زانیده اولور یعنی
من ضعیف و جد و جد حد بنک موچنه عاقبه زهر شرط لب مطلق ی بور که الصبر - فلاح امر ی کلامنک حسبجه
فرج و شدی صبر دن طوعی اولور و صبر و تحمل عاقبت سرور و جویری فتح اولور پس اول عاشق نیجه ایام جویده
اولدی و معشوقش فرقه و جفا سنه صبر در تحمل قیله عاقبه زهر اکمعشوق مایل اولدی و فرج سرور
طوره کاری (منوی) آفت زوری یاز و کاستب یاز - سنه بجم از ی تولو یاز در و لان حجره دین تا نیم شب
تا نیم شب - بی - شب بر کوب اول عشق یاری اکتاید بکه بوی که کل که شدن اتری لریا ی شورم لویا
بوی که بیه دیر لریوده به از معنای مراد اولور یعنی اکتاید بکه ضیافت ابل کدن اتری سکابلوا
یاز ورم بوی که بزم خانه مزه کل دیدی نصف لیل در و لان حجره ده او نوراکه نصف اللیلده بی طاب و بی دعوت سکا
من کورم - سنک صحت یازم دیدی (منوی) مرر قربان کرد ما به بخش کرد * چون بید آمد مش ارز بر کرد
شب درن حجره دینت آن کرم دار و برامید و عده دن یاز (مر د عاشق چونکم معشوقش بوزد بی اشتی قربان
بندی و غنک بخش اید ی چونکم آنک ما می غبارک اشدن طاهر کاری یعنی چونکم آنک ما می غبارک بخش غبار خوشن
شدن بوزد و کاری و طایع اولدی بواجل دن ول مر د عاشق ناظر و یردی و قربانم قیله اول کرد ما بر یعنی حرارت
کردار و لان عشق کج اول حجره ده او نوردی اول یاز و رله و عده سی امید ی اورره کرم کاف فار سینک فتحه سیله اولدی
اورره معنی بودر اما کاف عربنک خنده سیله اولور و غصه معنایه اولر کرم دار عده لریه معنایه اولور (منوی
در و نصف لیل مدبر اید و صادق لریه عده آن دلدار اید عشق خود اید خفته دیدن اندکی از استین او درید
کردانی چند اندر جیب کر - که - موطه لی کیر یی بزر در اول عاشق یاری نصف اللیل نصکره و موعود اولان
خنده کاری دن اول دلدار ی صادق الوعد اولر که بی و عده سنه و فاقیله کدن سنک عاشق اول حینه ده و شمش یامش
کور دن برا جق ابل کدن برستی بر فاج جو زل انجیبی حجره اید ی و کانه اول عاشق اسان اشارت بود و دیو
سویله که - سن طافسن بوی طوط نرداو - نرد بوند مطلق جو زیمو یرله اولان لعبر رته که بعض اطفال قرعه
صاوب جو زل اید (منوی) چون حجر ز خواب عاشق بر جمید * استین و کرد کانه اید دید * گفت شادمانه
صادق و وفاسنه آنچه بر ما میردن هم رماست) چونکم وقت حجر عاشق خوابیدن حجره دی یکی و جیدند اولان

جوزری کوردی یعنی بر تالش و جیبته جوزری طولش کوردی یعنی بلدیکه کندی وعده سینه وفاییش وکوب
عاشق اول حالت ایچره کوروب بوکایلی اکانیلوب نه کندی مقاسنه کشش پس اول عاشق کندی قباحتنی سیلوب
دیدن بزم شاه مزدوکی صدق و وفادار اول نسته که بزم اوزرمزه ابرش و اول هم بزدن یعنی بزم نفسمزه هر نه کونه
خسران زهر رکار دایسه (وما اصابک من مینه فن نفسک) آیتنک موجبجه نه کندی نفسمزه بزدن پس اطفال سیرت
اولان طالب لک حالی بو عاشق حالنه بکتر چونکم بونلک حالی بیان یوردیلر کندیلرک حالی و کندیلر کی همیشه
بیدار دل اولان اصحاب کانت سانی دخی بیان ایلکه شروع ایدوب یوردر (منشوی) ای دل بی خواب مازین ایتم
چون حرم بر بام چوبی ز نیم * ای خوابسز کوکل بز بوندن امیز حرم کی طام اوزره چوبک اوزر ز حرم بونده
سرس معناسنه در اکثر اناطولی دیارنک و بجم دیارنک طام لریک اوستی دوزدر بر صاحب دولتی بکملک لازم کسه
بره ای کسه طام اوزره چوقوب اتی دشمندن صباحه دلک حراست ایدر لوللر شه چوبک الوب ویدار اولوب طام
خبره لک طور رلر بس عاشقان الهی دخی طام اوزره صباحه دلک بیدار اولان حارملر کی اویوم یوب احباب لیل ایدر ل
وینلری کندی یارلری خفته و در خواب کورمز و بونلر اطفال سیرت اولمقدن ولعب و بازی قیلقدن اینلر و نام ز غافل
ارلقدن بر لدر کاقیل ییت (عجبا للمحب کیف یام) کل نوم علی المحب حرام (منشوی) کردکان مادرین مطعن شکست
هر چه کومیم از غم خود اندکست * بزم جوزر مز و مطعنه صدی هر نه سولر سک بزم غمزدن اندکدر مطعن
دکر منه در بر بونده مراد بو عالم دنیادر افلاک آسیابک اوست طاشی کی بو فاروده همیشه دوغده و زمین دکر منک الت
طاشی کی برقرار اوزره طور مده در واجد خلاق دانه ل و جوزر کی بویکی سک ما بینده خرد و شکست اولمده در
اما عاشق لک چشملری کندی اختیار لره عشق مطعنه شکست اولمش پس هر نه قدر بونلر غم و انکسار ندن بر کسه
تعبیر و بیان ایلکه در بادن بر قطره و کونشدن بر ذره قدر اولمز (منشوی) عاذلای خندان صلاهی ماجرا بید که ده بعد ازین
دیوانه راه من بخوام عشوه هجران شنود * آرمودم چند خواهم آرمود * ای عازل بوجا حراصلایی نیچه به دلک
برنده کمره دیوانه به بند و برمه بن هجران عشوه سی اشق استم صندم نیچه به دلک صندم مق اعترم عاذل لوم اید بی
معناسنه در کم دمه معناسنه در یعنی عاشق لری صلاهی اید بی بویین العقلای جاری اولان احواله صلا ایلک نیچه به دلک
وسن نیچون بو عاذلرک ما بینده صد اولان کاری کرداری ترک ایلر سن دیو بکا بند و نصیحت و بر مکنه زمانه دلک
بوزمانه نصکره دیوانه عشق اولنه بند و نصیحت و برمه نیرا بن بارک هجران و فراقنک فریب و عشوه سی اشق و قبول
ایتنک اعترم صندم به دلک دفعاته تجربه قیلدم و کرات و سزانه هجرانی امتحان ایلدم صندم نصکره نیچه به دلک تجربه ایلیم
محبز اولنی تجربه ایلک * ع * من جرب انجرب حلت به النمامه * قولنک مصداقچه سبب نبات اولور (منشوی)
هر چه غیر شورش و دیوانگیست (اندین زه دوری و بکا نکیت) هر نه که شورش و دیوانه لک غیر بیدر بولده اوراق
و بکا لکدر یعنی هر نه کونه حالت و خصلت که عشق حقله بچنون و دیوانه اولمقدن غیری اوله بو طریق الهیده
بیکانه لکه و حقدن بعید اولقه سیدر شورش بونده جنون معناسنه در و جنوندن مراد عشق ایل مستور اولق
و دیوانه لکمن مراد عقل عقل جزیدن نجات بولمقدن الحقیقه هر شول کسه که هنوز دخی عقل جزوی عقل ایل
مقید اوله و عشق الهیه مستور و مغلوب اولیه اول کسه قرب الهیدن دور و اسرار بایندن بیکانه و سحر و در (منشوی)
هین نه بر بام از زنجیر راه که دریدم سلسله تدبیر راه غیران جعد نسکاره قیل * کرد و صد زنجیر آری بکلم * تیز نیم ایام
اوزره اول زنجیری تویز بر این سلسله تدبیری بر تدم و پاره پاره ایدم بنم اول مقبل اولان نسکارمک جعدندن غیری اگر ایکی
بوز زنجیر کتوره من قطع ایلرم خطاب عاذل و لایم اولان کسه لره اولور یعنی ای * دل و لایم اولان کسه چونکم بن دیوانه
عشق یار ایلدم و ترک صبر اختیار قیلدم و تدبیر و تدارک سلسله سنی بر تدم و پاره پاره ایدم اکام اول زنجیری که دیوانه لره
اولر سن اتی بنم ایام اوزره قو که دیوانه اولنل زنجیر ده اولق اولیدر ولیکن بکا زنجیر کتور و سنی زنجیر ایل مقید
قورسک بنم مقبول و مقبل اولان نسکارمک زلفندن کتور که بی ضبط و ربط ایلره اگر بنم نسکارمک زلفندن غیری نیچه
بوز زنجیر کتوره سن و بی انلره باغلیوب مقید قیلدم من فی الحال بوجله بی بزم و پاره پاره ایدم که بی اصلا نسکارمک
زلفندن غیری بر زنجیر طوق و زلف دیوانه اندن غیری برده قرار ایز نسکاردن مراد بونده محبوب حقیقی و انک جعدندن
مراد اوصاف متکثره و متقابله سی اولور که وجه و حدی و روی ذات احدی ستر ایلد بکی ملا به ایل اوصاف کثیره زافه
متابه اولندر و عشاق الهینک دل دیوانه لری اول صفات متسا لاله مقید اولندر بوجم بدن اول صفات متسا لاله
انلره نسبت زنجیر کی کلندر و عشاق الهینک دل دیوانه لری سلاسل اوصاف الهیه دن غیری بر بی مقید قیلدم
و عشق لک انلری ضابط و رابط اوله مکه انلر روحی قیود و کونه دن حرولش و عرش و ناموس و ربطه سندن

نجات بولندر (منشوی) عشق و ناموس ای برادر راست نیست * بر در ناموس ای عاشق منیست * ای برادر عشق
و ناموس راست دکلدر ناموس قیوسی اوزره ای عاشق طورمه یعنی عشقه نادوس مانعه الجمعه در شیشه ایل سنک کی
ایکیسی بر بره کلز عشق کدکد نصکره لایدنام و ناموس درست قالمز و عاشق اولان عار و ناموس اندیشه سنی قیلز *
یت * کر ابای خاطر در آمد بسنک * نیندیشد از شیشه نام و تن (پس ای عاشق نام و ناموس قیوسی اوزره طورمه
واسکر نام و ناموس استرسک عشق دعواسنی اورمه (منشوی) وقت آن آمد که من عریان شوم * نقش بکذارم
سراسر جان شوم) انک وقتی کدیکه بن ملا بس کونه دن عریان اولم و نقشی قویام سراسر جان اولم یعنی شول و صلاک
زمانی کدیکه بن ملا بس کونه دن عریان اولم و تجرد قیل و نقش صورتی ترک ایلیم و باشند باشه روح بجز در اولم
منشوی (ای عدوی شرم و اندیشه بیای * که دریدم برده شرم و حیای شرم و اندیشه نک عدوسی کل که بن شرم و حیای
برده سنی بر تدم یعنی ای فکر و حیانتک دشمنی اولان یار کل بن خلقدن او تاقی برده سنی بر تدم و عار و ناموس بچانی
چالچک ایدم (می) ای بیسته خواب جان از چادونی * سخت دل یارا که در عالم بویی) ای چالک خوابی جاد و اسکدن
باغماش ای یار که عالمه سخت دل منسن جادن مراد روح حیوانی اولور که خواب اکالا بقدر و جادن مراد روح الهی
اولوب خوابدن مراد راحت روح اوله دخی جائزدر یاردن مراد اگر جناب حق اولور سه انک سخت دل اولمی کال
استفنادن نکایت اولور و کر مظهر الهی اولان بر انسان کامل و مرشد و اصل مراد اولور سه انک سخت دل اولمی کال
عدم التفادن عبارت اولور و تقدیر کلام بویه دیک اولور که ای چالک راحتی سحر حلالدن باغماش و سبب استراحت
اولان خوابی بنم روحدن از لاله ایدوب بنی سحره مبتلا ایلش دلدارم بو عالمه کال استغنا به موصوف و عاشق لره عدم
التفاطم معروف ای یار همان منسن که صبر و قناری زائل ایلک سنک شاکدندر (می) هین کاوی صبر کیری و قناری *
ناخنک کرد دل عشق ای سوار * تانسوزدی خنک کرد دلش * ای دل ما خاندان و منراش * ای معشوق حقیقی
تیز صبرک بوغازی طوط و صیق تا که ای سوار عشق کواکی خنک اوله تا که عاشق کواکی یاغیه انک کواکی بچن
خنک اولور ای بزم کوکلر انک خاندان و منراش صبره کواک و اسنادی مجازیدر و عشقه دخی دل اسنادی مجازیدر مراد
اکامظهر و منبع اولان کوکلدر یعنی ای یار حقیقی تیز صبرک بوغازی طوط و صیق وانی زبون و مغلوب ایت که انده
قوت و ثبات قائمه تا که مظهر عشق اولان کوکل سعادت لور و احتلا اوله تا که او کوکل نار عشقه یاغیه اول عشق
مظهری اولان کوکل بچن سعادت لور و احتلا اولور ای بزم کوکلر اول عشق منزل و خاندانی و مقامی و مکانیدر (منشوی)
خانه خود راهی سوزی بسوز * کیست ان کس که بگوید لا یجوز * خوش بسوز این خانه را ای شیر مست * خانه
عاشق چنین و ایترست * ای معشوق حقیقی کندی خانه عشقی باقی استراحت یاق کیدر اول کسه که جائز دکلدر
دیو خانه بی ای شیر مست خوش یاق عاشق خانه سی بوخچین اولیترد یعنی ای یار حقیقی و محبوب معنوی کندی
عشق که و شوکه خانه اولان قبی باقی استراحت یاق نار عشقه انی احراق ایل اول کسه کیدر که سکا اعتراض ایلده و سنک
خانه قلب عاشق نار عشقه یاق دیکه جائز دکلدر و سولیه هیچ بولده در کسه یوقدر ای مست و مستغنی اولان شیر
ودلیر و دلیر بو خانه قلبی نار عشقه خوش یاق عاشق خانه درونی بونک کی یاغوب یاغوب ایلیدر (منشوی) بعد ازین این
سوز ایل کیم * زانکه شمع من بسوزش روشنم * بوند نصکره بسوزی قبله ایلیم زیرا که شمع بن سوزنله روشنم یعنی
بن عاشق خانه قلبی نار عشقه یاق بوند نصکره بن همان اول سوز درونی قبله ایلیم زیرا که بن شمع عشق یاغوب روشن
اولورم و باندنجه زیاده نور ایت بولورم (منشوی) خواب را بگذار امشب ای پدر * یلک شبی در کوی بی خوابان کدر *
ای پدر بویکیجه خوابی ترک ایلد بر کیجه بیدار لک محله سینه اوغره یعنی ای طریقه بده بر مبه سینه واصل اولان کسه
بویکیجه خوابی ترک ایلد بر کیجه اوبه و سز لک محله سینه اوغره و بیدار اولان عاشق لک مکاته واروب انلره قرار ایلد (منشوی)
تکرانهارا که بچنون کشته اند * همچو پروانه بولست کشته اند * تکران کشتی خلقان غرق عشق * از دهانی
کشت کوی خلق عشق * نظرا ایلد بونلره که بچنون اولمشلر در پروانه کی و صلت سیمیله کشته لدر کور بو خلق
کشتلری غرق عشق کویا عشق بوغازی برادرها اولدی یعنی عقل مر به سنده فالان و عقلا عقله مقید اولان
کسه شول کسه لره نظرا ایلد که عشق الهی ایل بچنون اولد بلر پروانه کی کندی باری نار عشقه او و بولست یار ایلد
کشته اولد بلر پروانه یاقلوب کندی باری محو قیلدیلر نظرا ایلد بو خلافت وجود لری کشتی سینه که غرق اولمشلر در عشق
فی الحقیقه دریا کیدر بو خلافت وجود لری انده غرق اولمش کشتلر کیدر که لاید هر کس مقینه وجودی بر کونه
عشق غرق اولمشلر در عشق بوغازی کویا که برادرها اولمشلر که بو قدر خلاق کندی بوغازنه جذب ایدوب بو عشق
(منشوی) از دهانی نابید و دلربا * عقل همچو کوه را او کهر با * عقل هر عطار کا که شد از * طبلهارا ریخت اندر

[illegible]

اولان شعاع و التماسی عالمه طولقه خوار و حیران (منوی) لیکن باین جمله بالاتر خرام * چونکه ارض الله واسع بود و رام * ولیکن بوجه ایل به بالاترصالن چونکم ارض الله واسع اولدی و رام اولدی یعنی ای تزویر مست حق اولان اگرچه من وجه شریف و عالی ایه کده بوجه ثالثه بیه بالاترصالن چونکم حق تعالی حضرت تبارک ارضی واسع و رام اولدی لازم کدی که همتی عالی ایلدوب ارض الله واسع سینه قدم قویه سن و اولکی مقامکدن کدر ایدوب مقام قاب قوسین اوادی بدله سفر قبله سن (منوی) **ک**رچه این مستی چو باز نشیبت * بر تازی در زمین قدس هست روبرافیل شوند راضیان در دمنده روح و مست و مست ساز * اگرچه بومستلک باز نشیبت کیدر یعنی بوعالم ظاهرده مست خلق اولتی اگرچه او طوغان کبی ایه ده اول مستلکدن برتر زمین قدسه مستلک وارد زمین قدسدن مراد ارض حقیقت و مرتبه الوهیدر یعنی مرتبه حقیقده بوسلک باز نشیبت کبی اولان مستلککدن برتر و عالیتر مستلک و سرخو شلق وارد و یوری جمله دن ممتاز اولقه و امتیاز بولقده روح نفع اید بجهیلکده و مست حق اولقده و مست ساز اولقده براسرا قبل اول **ک**ر نرسخده مصرع نایده هیچ و اواقع اوله مشهور بود بقدر اوزره معنی یوری جمله دن امتیاز بولقده مست ساز اولان مسته نفع روح قیلقده براسرا قبل اول و مرده دلره نفع روح قبل تاسلک دم حیات بخشکه مرده دلرزنده اوله روحیات طیبیه بوله لر دیک اولور (منوی) **م**ست را چون دل مزاج اندیشه شد این ندانم وان ندانم پیشه شد * این ندانم وان ندانم بهر چیست * تا بگوئی آنکه میدانیم کست * مستک چونکم قلابی مزاج اندیشه اولدی یعنی بر سر خوشکه قلابی مطایبه و لاغ فکر ایدیحی اولدی بونی بیلزم وانی بیلزم دیکل کایشه و عادت اولدی ای مست اولان و کندیستی مسکور قیلان بونی بیلزم وانی بیلزم دیکل ندن اوتریدر تادیه سن اول کسه بی که بزبیلور کیدر یعنی مست اولوب بونی بیلزم بر والله و حیرانم دیکل مقبول دکلدر بلکه بزم ییلدیکه زکی بونی بیلوب اول کسه بی که بزبیلور زانی کیدر سوبلیه سن بوندن مراد مقام سکرن کچوب محو کله سن و بوعالمی و اول عالمی حقیقت بیه سن و اول کسه که بر تازی بیلور مراد اندن خدای تعالی در سندی بیه سن اول کیدر (م) نئی بهر نیست باشد در سخن * نئی مکن در زینت آغاز کن * نیست این نیست آن هین واکذار * آنکه آن هست انرا پیش آر * نئی بکذا و همان هستی پرست * این در آموزی پذیران ترک مست نئی اثبات ایچوندر سوزده نئی قوثه دن باشله بوقدر و ابوقدر دیکل آگاه اول قواول کسه که اول وارد رانی او که کتر و نئی قو همان و اقله طاب ای پذیرا و ترک مستدن بونی او کزن یعنی بچن بر سوزده بریمی نئی اولسه لاند بر آتش شعلات ایتدن اوتری اولور شلاله الا الله کبی که معبود بالحق اولین آلهه نلک جمله سنی نئی ایلک معبود بالحق اولان الله تعالی حضرت تبارک اثبات ایلکدن اوتریدر پس سن نقد نئی اوله بحق شیر و اریسه اتی قواثبات اولان شیدن ابتدا ایله وانی بیلوب همان اندن سوبله بوشی بوقدر و اوشی بوقدر وین بونی وانی بیلزم دیکل نیز اول قواول کسه که موجود حقیقتد اتی ایلر و کتور و اثبات مرتبه سنه بتور بود کادر و اود کادر بونی بیلزم وانی بیلزم دیونتی ایلکی ترک ایلر و همان دائم اثبات اولان موجود حقیقی به طاب و بونی وانی بیلورم و مرشیده همان اتی مشاهده قیلورم دی صاقن بونی وانی بیلزم دیمه ای پذیرا بونی اول ترک مستدن او کزن که اول این ندانم ان ندانم دین مطربه کورنه دیدی و انک این ندانم وان ندانم دیمسی مقبول ایچوب و دایلدی * استدعای امیر ترک بخور مطرب را بوقت صبح * بخور اولان امیر ترک بوقت صبحده مطرب استدعای ایلستک بیاتنده در صبح صباح ایچمن شرابه در بر و تفسیر این حدیث که ان الله تعالی شرابا اعده لاولیائه اذا شربوا سکر و اذا سکر و اطابوا و ادخی بوحديث شریقت تفسیریدر که حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم بیوردیلر تحقیقا الله ایچون برکونه شراب وارد که اول شرابی کند نلک و لیلر ندن و دوستلر ندن اوتری اعداد قیلش و سهیا و حاضر ایا شد بچن اول و لیلر اول شرابی ایچه لردی مست و سکران اولور لردی و شول و قته که مست و سکران اوله باله و طیب اولور لردی شامرا بندن ملوث اولنر کبی ملوث اولور لردی بلکه الواث نغسایدن و اخبار بشریه دن بالکلیه طاهر اولور لردی و بوحديث شریقت آخری بودر و اذا اطابوا طابوا و بچن باله و طاهر اوله لردی وجود یارندن و نلقتلندن خفیف اولور لردی طاش بطیش طیش نلر لر بچن برکسه خفیف اولسه و اذا طابوا طابوا و بچن خفیف اولسه لر نلقتل تملقاتدن طار اولور لر و اوج معناده جولان ایدر لر جو حقایقده و اذا طابوا طابوا و بچن اوج معنایه طیران ایتسه لر طرب و نشاط ایدر لر و اذا قاموا هموا و ابوا حوال مذکورده نصکره صورت عالمندن کیدوب عالم معناده قائم اولوب حیران و هانم اولور لر و اذا شخصوا حروا اندنصکره کوزلرین مر نفع و یا خود کند بلری مر نفع اولوب کوزلر بجائت ملکوتی و غریب جبروتی و اسرار لاهوتی شخص دیر لر بچن برکسه مر نفع اولسه و یا خود شخص بصره دیر لر بچن کوزنی بربره که قوسه و اذا ابوا الخلصوا اندنصکره و چوندر شریه لری ابر و فنا بولور و خالص و باله اولور و اذا بلقوا اصلوا و اذا اصلوا بقوا اندنصکره مرتبه وحدته بالغ و اصل

اولور و بطن و اصل حق اوله لایق اولور و بقاء حقه و اذابقو اصار و اولو کافی مقصد صدق عند ملیک مقتدر و بطن باقی اولور
ملوک اولور و مکان صدقه پادشاه مقتدر و اذابقو و اذابقو و اولو کافی مقصد صدق عند ملیک مقتدر و بطن باقی اولور
مذکور اولان معنای دیر که ای فیه الیه الاسکران حقیقی اولان عاشق و قهرم ایلیر (ی در خم اسرار ازان
میجوشد) تا هر که بجز دست ازان می نهد (یعنی می راز و اسرار کو بنده اول سبدن جوش و خروش ایلر تا هر شول کسی که
لباس انا بندن و جامه مغایر نندن مجر در اول میدان فیه قال الله تعالی (ان الابرار یشر بون من کاس) تنه کم
حق تعالی حضرت نوری سوره انسانده بوشری فیه ایلر ابرار حقیقه بیوردی تحقیقا اوصاف بشریه و مقتضای نفسانیه
ملایه سندن مجر اولان ابرار شول بر کاسدن نوش ایلر که (کن من اجهها کافورا) انک مزاجی کافور اولدی ابرار برک
جمعید و ارباب ربک و اصحاب محبت جی اولدی بقی کبی و هم المطیعون الذین لا یؤذون الذین لا یفعلون الشر کاس ذکر محمل
و اوده حال فیلندند یعنی شول بر خردن ایچر که اکامزج اولان کافور اولدی برودت و غذوبه و کافور و جسته
بر عینک اسیدر و بعضی انده کیفیات کافور خلق اولورده کافور له مزوج اولش کبی اولور و بعضی این می که
نوش مجروری سرامست مای غفوریم جز حلالی * جبه کن تازیمت هست شوی * و شراب خدای مست شوی *
بوشری که من نوش ایلر من حرامدر بر حلالدن غیر می ایچمز زجه دایله نایستدن هست اوله من و خدا نیک شرایندن
مست اوله من یعنی ای مزور و میانی اولان کسی که شوشری که من خلق و وجودی کاسه لاندن ایچر من و انک تعظیم
و التفایله مست اولوب خوش بچر من و حرامدر زبراهست که الله فی الله اولیه اوله مست که فی الحقیقه سبب آنا مدر
اما بر حلالدن غیر شرب ایچمه زدر نه که اگر صوری و اگر معنوی شرب نوش ایلیر و زحل و زلالدن جبه و سعی
ایله تا کم و خلقی می مرتبه سندن قورتلوب حقه و اوله من و بقای حقیقی بوله من و خدای تعالی حضرت نلی نیک شرب
محبت و حدتدن مست اوله من و کندی وجود لایق نندن قورتلو من و اغیار و وسو کو او کدن نجات بوله من (منشوی
انجمی ترکی حرام کاشد * و زخار و شراب مطرب خواند * بر انجمی ترکی حرام و قنده کاه اولدی و شرک خوارندن اوتری
مطرب خواند اولدی یعنی ایچدی که شرک کسل و ثقلتی دفع ایلکدن اوتری بر مطرب و ابرانی خوش الحان کسی فی
طلب ایلدی تا کم آنک نغمات طرب افزا سبله ذوق و صفای بوله و آواز جان بخشیده نیجه سرور و نشاطه نائل اوله و مطرب
ایکی قسمد بر بی روحانی و بر بی جسماندر روحانی اولان مطرب شول عالم ربانی و کاه کننده مقامات
الهی و که آنک نغمات پر لذات و کلمات حیات مضاهاتدن بزم طرب بقتده شرب معرفتی نوش قیلان و آنک کلمات
لذیذ و شسته گوش اوروپ مستمع اولان عاشقانه نیجه طرب روحانی و ذوق و صفای ربانی کاه و بی شمار سرور و نشاطه حقانی
حاصل اوله آنک کلمات طیب و نغمات حسنه سی انتری بر مرتبه مست و مستغرق ایلیر که غم دنیان خلاص اوله
و قید من و مادن بالکلیه نجات بوله و روح جسمانی اولان مطرب دخی شول طرب دهنده و نشاطه افزا شده اولان خوش
آواز که آنک نغمه روح افزا سندن جانه صفای قلبه ذوق و جلا کاه نه که بوا یکی قسم اولان مطرب لایق سینه شروع ایلوب
میوردر (منشوی) مطرب جان و نس مستان بود) نقل و قوت و قوت مستان بود مطرب ایشاز سوی مستی کشید
باز مستی از دم مطرب چشید * جان مطرب مستان الهینک مونس اولوب مستلک قوتی و نقل قوتی اول مطرب اولور
یعنی مست شرب محبت الهی اولان عاشق قوت جانی و قوت جنانی اول مطرب جانک و مونس مستانک کلام
دلکنا سندن و ادا و صدای روح افزا سندن حاصل اولان ذوق روحانی و لذات حقانی اولور و مطرب انتری مستلک جابته
چکدی کیر و مستلکی مطرب لایق سندن طاعتی یعنی مطرب حقانی و کاه کننده اسرار ربانی اولان مرشد بوستان
شراب محبتی اولای و حدتدن و شراب محبتدن مست اولی جابته چکدی کیر و بوستان الهی هر بر بی مستلکی اول
مطرب روحانیک دم حیا بخشندن طاعتی و آنک روح افزا سندن ذوق ایلدی (منشوی) ان شراب حق بران مطرب
برد) و شراب تن ازین مطرب برد) اول مست ربانی شرب حق اول مطرب روحانی سبیل ایلر و بو مست نفسانی تن
شرابی بو مطرب جسمانیدن اوتلر بر دایله توردیم کدر بونده اخلاص و جذب ایلر معناسته استعاره اولمشد و برد
اوتلر دیم کدر بونده غدا بولور و حفظ آلور معناسته استعمال فیلندند و اویکی مصرعه اولان مطربدن مراد مطرب
روحانی و ایکنی مصرعه اولان مطربدن مراد مطرب جسمانید و رتند بر کلام و توضیح مرام بوله دیمک اولور که اول
مست الهی و شارب و حقیق و حید و ربانی شرب حق اول مطرب روحانی و مرشد ربانی سبیل اخلاص ایلر و شراب ایلر
و اغیار و موابی بالکلیه فراموش ایلر و بو مست حظوظ نفسانی شرب حق ذوق بدی بو مطرب جسمانیک اصوات
حسنة و نغمات لذیذ سندن آلور و آنک آواز حیا بخشندن قوت و غدا ی جسمانی بولور و اگر چه صوت حسن روحانیدر
ما جسمانی و شربانی اولان کسی که نایسته مستان اولان ذوق و ذوق نیجه ایلر و مستی اولان کسی که جسمانی اولان

مطربدن تن ذوقی اولور اما روحانی اولان کسی که اول مطرب د کسه آنک اواز خوشی اکار و حایقی زیاده ایلر و اول مطرب
جسمانیدن روحانی اولان غدا و ذوق و صفای بولور البته سماع هر کسک قلبنده اولان طالعی مهیج و محرک اولور و اهل تنک
جسمنه متعلق اولان حظوظ لذاتی زیاده قیلور و اهل روح و حایقی و اذواق و حالاتی مهیج و محرک اولور و پس اهل
روح مطرب سندن ذوق روحانی بولور و اهل تن آندن شراب تنی و ذوق بدی نوش قیلور ایکی کسه نیک بر مطرب د کله سنده
لایق تفاوت وارد بری اندن بر کونه لذت اولور و اول بری دخی بر کونه لذت بولور نه کم سماعک مایسته تفاوت اولدی بقی کبی
مطرب اقلی دخی اگر چه بر کله در اما بواسطه سماع اولان کسی که لایق مایسته هم چوق تفاوت وارد رنه کم تفاوت لایق
اشارت ایدوب میوردر (منشوی) هر دو کربک نام دارد در سخن * لیک شتاین حسن تان حسن * هر ایکسی سوزده
اگر بر نام طو تر سلیکن بو حسندن اول حسنه دل فرقی عظیم وارد یعنی بو مطرب جان و مطرب تن هر ایکسی اگر چه
سوزده بر اسم طو تر ایسه و ایکنی سبله بحسب اللفظ مطرب دینور ایسه لکن بو حسندن اول حسنه دل تفاوت
بی شمار وارد بر مجر دایکی کسه نیک نای حسن و لغله ذاتری دخی حسن اولی لازم کلز و ایکی کسه به مطرب دینکله
ایکنی سبله ذاتری بر اولی کور غز یلکه چوق بر اسنده مشترک شیلر و اورد که انلرک ذاتری اصلا بر بر نه بکزه من (می
اشتباهی هست لفظی در میان * لیک خود کوز آسمان تارسمان * اشتراک لفظ دایم زنتست) اشتراک کبر و مومن
در زنتست * انلرک میانده اگر چه لفظه منسوب بر اشتباه وارد و ایکن آسمان خور و سمانه دل قی و سمان ایلر که
دیر لفظ اشتراکی دایم در سر کبر و مومن اشتراکی سنده در یعنی بو مطرب اول مطرب سبله لفظه منسوب اشتباه
و اشتراک وارد که ایکنی سبله مطرب دینور و لیکن آسمان دین سمانه دل بر ابر اولی قی آسمان لایق مایسته عظیم
تفاوت اولدی بقی کبی مطرب الهی مطرب جسمانیک مست خلق اولان ایله مست حق اولان کسی که نیک مایسته
آسمان ایلر سمان قدر فرق وارد اگر چه هر بری لفظه مشترک ایسه لایق معنی حیدیه مشترک کلدردم ملاعین لفظی
کبی کبر نیجه معنی مقابله سنده وضع اولمشد و کوش معناسنه و کوز معناسنه و التون معناسنه و چشمه معناسنه
وضع اولمشد و لفظ عین بوجه معنیده اشتراک دلالت ایلر بر اشتراک لفظه همیشه و هر زدر که چوق کسه لفظک مشترک
اولمسیله آنک دلالت ایلدی بکی بعض معانیدن غافل اولور و آنک مدلولی اولان معنای دخی بری بر نه متقارب و متساوی
قیاس قیلور و حال بو کونه کادر مثلا کافرا یله مؤمنک سنده اشتراکی وارد و کذلک بشر اولفده هم بوجه انبیا و اولیا
و کفار و اشقیانک اشتراکی وارد رنه کم (قل انما انابشر مثلکم) دیو حق تعالی حبیبه امر ایدوب حضرت رسول اکرم صلی
الله علیه و سلم کافر لایق بدخی سزل کبی بر شرم و بشر سنده سز کله مشترک دیو تحقیق بیوردی پس اول حضرت علیه
الصلوة و السلام و سائر انبیا و اولیا و اشقیانک اشتبا ایلر بشر سنده مشترک اولمسیله معناد و مرتبه ده هم مشترک اولمسی لازم کلز
بلکه بشر دن بشره بین السماء و الارض فرق وارد رنه کم حق تعالی بیور و مایستوی الاعی و البصیر و الاظلمات و الانور
ولا الظل و لا الحر و رو مایستوی الاحیاء و لا الاموات (منشوی) جسمها چون کوزه های بسته سر * تا که در هر کوزه
چه بود ان تکبر کوزه ان تن بر از آب حیات) کوزه این تن بر از زهر عات) که غطر و فش نظر داری شوی) و بر نظر فش بکری
(تو کبری) مثلا جسمها باشی با غلش کوزه لر کیدر تا که هر کوزه نه اوله اکا نظر ایلر اول تن کوزه سی آب حیاتدن بر در
بوتن کوزه سی زهر عاتدن ملودر که مظهر و فقه نظر طو تر ایسک شاعسن و اکا نیک طرفه نظر ایلیر من کراهن یعنی
بو خلقک جسمی فی المثل باشی با غلو کوزه و اوصی او رتیش کاسه لر کیدر هر بر نیک ایچنده بر کونه حالت و بر نوع صفت
و خصلت وارد تا که هر کسک کوزه وجودنده نه کونه صفت و خصلت وارد و سن اکا نظر ایلر مثلا اول بر تن کوزه سی
آب حیات معنوی بر در و بوتن کوزه سی دخی زهر عات نفسانیدن بر در علم و عرفان و اسلام و ایمان و تحقیق و ایقان
و شهود و عیان آب حیات کیدر بعض کسه لایق کوزه تنی بو کونه آب حیاتله طلودر و جهل و غفلت و کفر و معصیت
و شک و شبهت و بونرا ممانی اولان صفت و خصلت زهر عات کیدر بعض کسه لایق وجودی کوزه سی دخی بو کونه زهر
عات معنوی اولان صفتله و خصلتله طلودر پس سن اگر وجود کوز لر نیک ایچنده مظهر و اولان صفتله نظر
طو تر ایسک شاع معنوی سن و اگر وجود کوزه لر نیک طرفه و شکل و صورتیه نظر طو تر ایسک سن کراهن زبر اچوق
کسه نیک وجودی وارد که بحسب الظاهر جیل و ملیدر اما باطنی خبیث و قبیح و چوق کسه لایق دخی باطنی جیل
و منیر و اما بحسب الصوره زشت و حقیر در پس ناظر سیرت اولان عارف و عاقلدر و ناظر صورت اولان غافل و جاهلدر
(منشوی) لفظه مایسته این جسم دان) معنیش را در درون مایه جان) دیده تن دایماتن بین بود) دیده جان جان برقی بین
بود * پس لفظی بوجه مایه و مثابه یل آنک معناسنی در ونده مایه جان یل دیده تن دایماتن کور و بی اولور
اما جان کوزی برقی اولان جانی کور و بی اولر یعنی الفاضلی دخی همان انسانک اجسامی کبی یل هر بر لفظک

معنای درنده اولان جان کبی پیل هر جسمک جانی برکونه اولدنی کی هر لفظک معنای دخی برکونه در اما همیشه
 بوسه متعلق اولان ظاهر کوزی تن کورچی اولور دخی مکتوبه اولان الفاظ و حروفه نظر قبلی اولور لفظلده اولان
 معنای کورمه و تله اولان جانلره نظر ایر کورمه بو کوزک استعداد و قابلیت یوقدر و بانه متعلق اولان دیده که
 اکابر بصیرت در بر بویصر بصیرت بر فن اولان جانی کورچی و درنده اولان احوال و اوصافه نظر ایر کورچی و الفاظ
 و حروفه اولان معنای هم بیلچی و اسرار و نکات عالم اولی اولور اسکندر دیده جان بین طور ایست هر لفظک سرفی
 و حقیقتی یلرب مهند بلدن اولور سن واسکر دیده جان بین طوبیوب همان دیده تن طور ایست و ناظر صورت
 اولور ایست سیرت و معنی دن غافل اولوب ضال و گمراه قالور سن (م) پس زلفش لفظهای منوی * صورتی ضالست
 و هادی معنوی * در تنی فرمود کین قرآن زدل * هادی بعضی و بعضی راضل * پس * منوی * لفظهای منوی * نقشه
 صورتی منسوب اولان ضال و معنوی اولان هادی قرآنده حق تعالی بویه میوردیکه بو قرآن دلن به ضیینه هادی
 و بعضی منسوب مضدر یعنی منوی شریفک الفاظ شریفه سنک نقشه شدن هر کیمکه صورت ظاهره سنه منسوبدر
 و سر و معنای غافلدر ضالدر انکی چون که بو منوی شریفک بعضی ایاتی و حکایاتی وارد که اگر ظاهره جل اولنسه
 عین ضلالدر منزه لایه متعلق اولان حکایات کبی و بعضی اسرار غامضی جامعه اولان ایسات کبی بو کونه ایسات
 قتی چوقدر بوجله دن بری بوسخ شریفده واقع اولان بویست لطیفه در که میورد * بیت * می در خم اسرار از ان * میوشد
 تاهر که بجز دست از ان میوشد * اگر بومیدن مرادی میوردیدر دینسه عین ضلالدر پس منوی شریفک صورت
 و ظاهره سنه منسوب اولان کسه ضال و مضل اولور اما معنای منسوب اولان سرفی و رزمی سیلان کسه هادی
 و مهندی اولور و مثلاً در که بومیدن مرادی محبت الهیدر و مجرد اولق لباس شهنایت و قیود نفسانیتدن مجرد اولقدر
 هر شول کسه لک که قلبی ملابس کونه دن مجرد اوله اول کسه لربومیدن نوش ایدر شول کسه لک که منوی شریفک
 الفاظک معنای بو کونه یلور و بویاسلوب اوزره تغییر و تحقیق قیلور لایه منوی شریف هادی اولور و شول کسه لک
 بوتک صورت منسوب اولور و الفاظکدن مستفاده اولان معانی ایل بلاتاً و بیل عمل قیلور منوی شریف انلره سبب
 ضلالت و باعث غوایت اولور حضرت قرآن دخی اکثر کسه به سبب ضلالدر و اکثر کسه به دخی سبب هدایت و تنه کم
 حق تبارک و تعالی حضرت تبری قرآن عظیمه میوردی که بو قرآنک مثلی قلبدن بعضی کسه لره هادی و بعضی دخی
 مضدر که قال الله تعالی فی سورة بنی اسرائیل (ان هذا القرآن یحیی الذی فی القوم) و قال فی سورة البقرة (یضل به کثیرا)
 و بعدی به کثیرا و ما یضل به الا الفاسقین) و آیت کریمه نک تفسیری جلد اولک دیباچه عربیسنده دخی بعضی مواضعده
 مرور ایلمده رانده طلب اولن (م) الله الله چونکه عارف کفت می) پیش عارف کی بود معدوم می) فهم بوجون باده
 شیطان بود کی تراهم می رحمان بود * الله الله چونکه عارف می دیدی عارف قننده معدوم می) چن اولور سنک فهمک
 چونکه باده شیطان اوله سکا چن می رحمان و همی اولور یعنی الله حقیچون چونکه عارف کامل می دیه و باخود شراب
 و ساقی دیو و سیلیله اول عارف قننده معدوم و ذلی اولان تنی حکمنده اولور جمیع اشیا بسره مقتضای (کل من علیهم اغان
 و بره و جب) کل شیء هالک الا وجهه) عارف لک چشم شهوندن لایه فانی و بی وجوددر پس معدوم و بی وجود اولان
 تنی انلر قننده نیجه تنی وی اولور که حتی انلر فی الحقیقه معدوم اولاندن مست اولر و جاشنی و لذت بولر انلر مست
 اولور و جاشنی و لذت بولر لایه سبحانی و باده رحماندن که اول باده و انک ذوق همیشه باقی وانی عارف لک روحنه حق تعالی
 حضرت تبری ساقیدر اما ای ناقص المعرفه اولان کسه عارف می دیه سندن چونکه سنک فهم و ادراک باده شیطان اوله
 یعنی تنی دیه سندن سنک عقلک ام الخیایات اولان می حرامی فهم قیله سکا می رحمانی و هم ایتمک چن میسر اولور
 و سنک و همکه و عقلک می رحمانک خیالی نیجه کاور چونکه سن عارف می دیه سندن شیطان باده سنی فهم ایده سن
 بود فرودر که سنک و همکه و عقلک باده رحمانی خاطر می و شایه می کلر دیمک اولور بوجه دخی جائزدر که دینه ای ناقص
 المعرفه اولان کسه سنک فهمک چن باده شیطان اوله چونکه تنی به ایچون اولوب سنک فهم باده شیطان کبی اوله
 سکا می رحمان و همی چن میسر اولور دینه دخی جائزدر فی الحقیقه شول کسه که هنوز دخی اشیا فهم ایدیچی اوله
 خدا دن و خدا نک اولیا سنک ذوقندن فهم ایدیچی اولیه انک فهمی باده شیطانی کبی اولوب اول کندی فهم سندن مست
 اولور وی رحمانی و سندن محروم قالور (منوی) این دو بانه مطرب با شراب * این بدان و آن بدین ارد شتاب
 بویکیسی یعنی مطرب ایل شراب ایسازد و بوا کادو کاشتاپ کتور مطرب که اکاه کتنده مقامات الهی و شراب که
 تحت ربانی ذوق سبحانیدر بویکیسی بری بر لیل یارل و بری بر لیل نه معینلدر بومطرب اول شراب اول شراب
 بومطرب به سرعت و شتاب کتور یعنی و بری بر لیل نه رغبت و میل ایدیچیدر لایه مطرب شرابی و شراب دخی مطرب

مقتضی اولور بر امر شد ربانی حقایق اولان ذوق و حقایق اولان ذوق دخی ربانی اولان مرشدی مستلزم اولور (منوی)
 بر خیاران از دم مطرب چرند * مطرب یا نشان سوی میخانه برند) بر خیار از دم مطرب دمتدن و تله مطرب یا نشانی میخانه
 جانیته ایستور یعنی خیر الهیدن زیاده غمخور اولان مستلر اکاه کتنده مقامات الهی اولان مرشد لدم حیات بخشندن
 لذت آ لور و غدا اولور و مرشد طریق الهی اولان مطرب هم اول میخور لری میخانه حقیقت و مضطبه محبت جانیته
 ایستور و اول شراب الیهینک معدن مقترنه انلری و اصل ایدر (منوی) آن سر میدان و این بایان اوست * دلشده
 چون کوی در چو کلن اوست * اول مطرب سر میدان و بومیخانه انک بایانیدر کوکل انک چو کانه کوی کبی اولمشدر
 یعنی اول مطرب حقیقت عشق و محبت میدانک بانی والی اولمشدر و میخانه حقیقت انک نهایی و ربانی کلشدر که
 بر مالک میدان محبت داخل اولق استه سه اولامطرب روحانی اولان مرشد ربانی به کاور و اندن ابتدا قیلور پس مطرب
 روحانی میدان محبتک بانی اولور و کوکل انک چو کان ارادتده کوی کبی اویش اولور و عاقبت لایه راول میدان محبتده
 غلطان اوله رق اول میدانک بایانی اولان میخانه حقیقه کاوب انده قرار قیلور (منوی) در سر آ نیجه هست گوش
 انجارد) در سر اصراف است آن سودا شود) سرده اول نسنه که وارد و گوش او را به کیدر سرده فرضا کر صفر او را در اول
 سودا اولور بویتمک ایکی مصرعنده بیله واقع اولان سر کله لری فتح سین ایل و افقن کسر سین ایل و افقن فهمه اقرب و محله
 انسد رزرافخ نیلله اولدنی اوزره معنی باشد هرنه کونه حالت و ارایسه قوای اول جانیته کیدر و اول حالت متعلق اولان
 سوزلی استماع ایدوب قبول ایدر فرضا باشد اگر کار صفر اولسه اول صفر محترق اولده تده سودا اولور صفرای اولان
 کسه سودایی اولور و اطباء بویه دیشدر که صفر اصراف اولسه سودایه تبدیل اولور اگر چه صفر انک و سودا نک عظمی
 درنده در لکن انلر انلری دماغده در بونقر بیله باشد صفر اوسودا و در دیمک جائز اولور اما بوجله صفر اوسودا دن
 مراد حقیقت صفر و حقیقت سودا کلدربلکه صفر عقل و هوشدن کایت و سودای عقل و بی هوش اولقدن عبارت
 اولور و خلاصه کلام بویه دیمک اولور که باشد هرنه فکر و حالت غالب اولسه قوای اول جانیته مائل و تابع اولور فرضا
 اگر باشد عقل و هوش اولسه عاقبه الامر اول سودای عشقه بهوشلکه مبدل اولور اما سکر کسر سنله اوقنور سه
 معنی بویه دیمک اولور باطنده اول حالت که وارد و غالبدر لایه قوای اول جانیته مائل اولور و اکامه متعلق اولان کلماتی
 استماع ایدوب قبول قیلور فرضا اگر باطنده صفر اولسه محترق اولده تده اول سودا اولور عقل دخی بویه در را باطنده
 عقل اولسه سوز عشقه اول عقل محترق اولده تده سودای عشقه و بهوشلکه مبدل اولور بومعنا به بیت شریف دخی
 دلالت و شهادت قیلور (منوی) بعد از ان این دو سیموشی و زند * والد و مولود انجایک شوند * اندک سکره بویکیسی
 بهوشلکه کیدر والد و مولودانده بر اولور این دودن مراد بر فاج و جه اولق جائزدر و اول باشد اولان حالکله کوشده
 اولان استماع اشارت اولوب معنی بویه دیمک اولور که صفرای عقل سودای عشقه تبدیل اولده تده صفر بویکیسی که
 مراد انلر دن باشد اولان حالت و کوشده اولان دکلک و سوز فهم ایلکدر نیموشلک جانیته و حیرت مقامنه
 کیدر ل باشد اولان حالت که فی المثل والد کیدر و کوشده اولان استماع که فی المثل مولود کیدر اول مرته به فرق
 و تمیز کیدوب بر اولور و ثانیاً این دو کوشه و صفرابه اشارت اولوب کوشدن مراد دکلک و صفرادن مراد اکلکی
 و فهم ایلک اولوب صفرای عقل سودای عشقه متقلب اولده تده صفر بویکیسی که کوشده اولان دکلک و هوشده اولان اکلکی
 بهوشلک جانیته کیدر ل کوشده اولان دکلک فی المثل والد کبی و هوشده اولان اکلکی و لود کیدر بویکیسی
 اول مرته بهوشلکه بر اولور دیمک اولور ثالثاً این دو مطرب ایله غمخور اشارت اولوب معنی بویه دیمک اولور که
 صفرای عقل سودای عشقه متقلب اولده تده صفر بویکیسی که کوشده اولان دکلک و هوشده اولان اکلکی
 والد که مراد اندن مطرب روحانیدر و مولود که مراد اندن شراب باده رحمانیدر بویکیسی اول بهوشلک مرته بهوشلکه
 بر اولور و والد و سکران اولوب و سنک و لذت اورت لادن قالور و شینک و مریدلک یقینی بر طرف اولوب نفس واحد
 اولق حکمتی بولور و بونم تبه ده فرق و تمیز کیدوب مستغرق اولور لکن تم شایان باده صوری اولنلر دخی مجلس کرم
 اولده تده و سکر نهائین بولده تده امیر لک و اسیر لک یقینی بر طرف اولوب بجه می بکر نک اولور و فقر ایله غنی برابر اولور
 و در دشا بدلکاه صلح قیلور (منوی) چونکه گردن آشتی شادی و در * مطرب یا اثر لک مایدار کرد * چونکه سروز
 و در بری بر لیل صلح ایلد بیلر مطرب لری بزم مرکز پیدا ایلدی یعنی چونکه مرته بهوشلکه شادی و راحت و الم و غم و نعم
 بری بر لیل صلح قیلد بولر و فقره و تضاد کیدوب احوال متضاده بر طرف اولد بیلر بزم ذکر ایلد بیکم از مطرب لری
 ایضا ظایدی و انلر ای مطرب لر غنی و تریم ایلک و بکا باریت و بار غزل سر اغاز ایلد بولر و بلدی (م) مطرب اغاز ایلد
 یعنی خوابال * که انلی الکاس باسن لارال * مطرب بر خوار بانه بیهوشلدی بویه دیمک ای شول کسه که بنسخت

که در مزم به کار کاس اناله ایله کاس شرابه طلو اولان قدحه در بعض نسخه ده خوانا لیرنه سوزناک دفع
اولشدر اما نسخ اولان نسخه زده خوانا کدر و محله انسب اولان هم بودرو بیتک خوانا ک اولسی مطربک
ساقی حقیقی و آتی کنیدن بعید صانوب اکاد قیلسی ملاسه سیله اولور و من دن مراد
حضرت حق و ساقی مطلق اولور یعنی چونکم شارب خبر اولان ترک مخور مطربدن بر معنی دار قوله مر اغاز
ایتمی طلب قیلدی مطرب بر منبر خواب غفلت و موهم بعد و مفارقت اولان حتی ایرلامغه و سرود ایلمکه
باشلدی و دیدی که ای سول ساقی حقیقی که بن سنی کور مزم بکار شارب مشاهده و معاینه ایله بر اولس بر کامه
صون تا آتی نوش ایدم و کنند من یحور کیدم و سنی سنک نور کله مشاهده ایدم (منوی) انت وجهی لایعجب
ان لم اره * غایه القرب بجهاب الاشياء * من بنم وجههم من اکربن اول وجهی کور مزم ایسم عجب دکادر زبر اغایه
قرب بجهاب مشاهده رو جهدن مر ادونده حقیقتد که وجهه الشی حقیقته دیکله و دخی حقیقته الشی وجهه دیکله
تعبیر و تفسیر ایدر لرتکه کل شی هالک الا وجهه آتنده وجهه ده اولان شمر شینه راجعدر دین محقق کل شی هالک
الا وجهه ای الا حقیقته الشی دیکله تفسیر ایلمک در پس حقیقة الحقایق اصل حق تعالی حضرت تریدر اولوله اولیجی
اکانت وجهی وانت حقیقی دو خطاب ایلمک جاز اولور پس و اعتبار اوزره اول مطرب جناب عزه و ساقی حقیقته
بو کونه خطاب ایدوب دیدیکه ای محبوب حقیقی وای ساقی باقی من بنم حقیقت من بن اول حقیقت حقیقتی بکا
غایت قرنی اولدیفندن اوتری کور مزم ایسم عجب دکادر که غایت قرب اشتباه و انتیاسدن اولان بجا بدر که حق تعالی سنک
کال ظهوری خفانه سبب اولوب انک شمر و د مشاهده سنه غایت ظهوری نقاب اولشدر و کذلک انسانه زیاده قرنی
شبهات و شکوک و غندن انک معنایه بر بجهاب اولشدر (و هو معکم ایما کنتم) دیش ایکن و دخی (واعلموا ان الله یحول
بین المرء و قبله) یور مزم ایکن و دخی (و نحن اقرب الیه من حبل الورد) دیو تحقیق قیلش ایکن بزوایتلک معنایندن
و مرنندن غافل اولوب و اول حضرت تک بزه غایت قرنی بیله میوب بلکه بزم ذاتغری و حقیقتی اندن جدا و آتی بزدن بعید
ظن ایلیوب و ظن و شبهه بزه عین بجهاب اولش و بزم عین انک معنایه سنک انعی قالمشدر و شیخ حضرت تری
یور دقاری ربای و مضمونه خوش دلالت و شهادت قیلشدر (ربای) تو همت قدما ان لبلی تبرعت * وان لکاما
ینتفع * لا تحت فلا و نه ما تم مانع * سوی ان طرفی * کان عن حسن العی (منوی) انت عقی لایعجب
ان لم اره * من وفور الالباس المتبک * من بنم عظم من اکربن سنی کور مزم ایسم عجب دکادر متبک اولان التیاس
و فورندن اوتری شک فرشدن من خلط کبی و تداخل معنایه در نه کم تشبیک الاصابع در بر تخلیط و تداخل معنای
و در بر متبک مختلط معنایه اولور انت عقی دیکل انت متجلی فی عقلی دیکل تقد برنده اولور و عقل حق تعالی سنک فوری
و عقله اولان تدبیری فی الحقیقه حق تعالی سنک تدبیری اولدی اعتبار له حق تعالی به انت عقلی دیکل جاز اولور که خالق
عقل و عقله متجلی و مدبر همان اولور و عقل انک ارادتی اولیجی بر تدبیره قادر اوله مر و تقدیر کلام بوله دیکل اولور که
ای خالق عقل اولان لطیف پادشاه من بنم معقولسن و یا خود عقله متجلی و مدبر سن بن سنی اگر مختلط اولان التیاس
و اشتباه و غرت و کثرتدن اوتری کور مزم ایسم عجب و غریب دکادر زبر انسانک وجهه عقلی مختلط اولان التیاسدن
و بری بر نه تداخل قیلان اشتباه و اشتباهدن اوتری کور مزم ایسم او هام مشبکه و خواطر مشبکه بر رجوع اولسه
و بری بر نه تداخل قیلسه صورت عقله متجلی اولانی و تدبیر قیلانی و جل و ریدندن اقرب اولان وجهه حقیقی انسان
که ورمک عجب و غریب اولر (منوی) جنت اقرب انت من حبل الورد * کم اقل یا انداء للبعید * سن بکا
حبل و ریدندن اقرب کلک نتیجه بر یادیم با حریف بعید ایچون نداد بویت صوره فافده اولان بوایت کریمه به اشارت اولور
قال الله تعالی (ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه ونحن اقرب الیه من حبل الورد) یعنی تحقیقا بر خلق
ایلد انسان و بر یلور اول شیکه انک نفسی ای و سوء ما یلور و سوء صوت خنی به در بر و ز انسانه و برن طمرندن اقرب
و معنای بیت بوله دیکل اولور که ای ساقی باقی وای بنده لری همیشه حافظ رواقی سن بکا بویم طمرندن قرب تر ویم
ذا غندن بکار دیکر کذلک بن نتیجه بر بالهی وای پادشاه پادشاهی دیو با حریفه ندا ایلم با حریف خودا کثر بعید ایچوندر
با حریف نداد قرینه واسطه و بعیده انکله ندا و التور کثر بعیده ندا اولند بیچون پاداء للبعید دیکلدر با خود با حریفه ندا
اولنغه بر منادی و بر دخی منانا اقتضا ایلمر که حق تعالی بی کنیدی به قریب صانوب و لیکن کنیدی اندن غیری
و جدا یلویب الله دیکه کچه کنیدی ز غنده قریبه ندا ایلمر ده فی الحقیقه نه بعیده ندا ایلمش اولور زبر استاد ایله
مناد منادی تثنیی اقتضا قیلور و انیت ایسه عقل توحید اولور پس حضرت حق کنیدن غیری و جدا یلن واکا
بواستبار به نه بودند قیلان نه فی الحقیقه اهل توحید اهل توحید اهل توحید اولان مشایک التوحید اصفا

الاضافات یور دقاری بمعنایه دلیل اولور و ابن فارض حضرت تری سنک بویت شریقی هم و مضمونی تأید قیلور بیت
و قدر فعت تا الخاطی بیننا * و فی رفعها عن فرقة الفرق رفعتی (منوی) بل اغالطهم انادی فی القمار * کی اکتم
من معی عن اغار * بلکه بن بونله مغالطه ایلمر قفاده ندا ایلمکه تا کم یله یله اولان سنی بن اغار ایلمن کسه دن کتم ایلمه
بل اضرب ایچوندر اغالطه معالیه باشند نفس متکلمدر ضمیر حضرت حقندن بعید اولان ناسه راجعدر قفار کسر فافله
خالی اولان ارضه و بیایانه دیر لری حروف ناصبه دندرا کتم تفعلیل باشند نفس متکلمدر جعل معنای متضمندر اغار
فتح همزه ایله غار یقاردن بروزن خاف یخاف نفس متکلم اولنقه بیا تر دغیرندن کتم غار الرجل علی اهل یغار غیر اغیره
و غار در لر یقن بر کسه اهل اوزره غیرت ایلمه فتح همزه ایله غار یقاردن فعل ماضی اولنقه جاز در و مصرع اول جمله
مستأنفه اولوب سوال مقدره جواب اولور کان بر سائل دیر که یا بعید ایچوندر بن آتی شمد نصکره لسانه کور مزم
دیمک معنای اشعار ایلمک حال بوکه سن ندا ایلمر و حق تعالی بی * کنند کدن بعید منزه سنه قویوب باله
دیو سو یلمر من دیر جواب یور زری بلکه بن بوله دیکله یونانی غلطه برا غورم و بو خلقه اظهار غلط ایدرم اگر من
یوناسه نیجه اظهار غلط ایدرم و یونانی نه حیثیتدن غلطه برا غورسن دیر ایلمک بن محرا و بیایاندره جافروب باله
دیوندا ایلمر تا کم بجه اولان محبوبی شول کسه دنکه بن کا غیرت ایلمر تا کتم قیل کرچه انک بصیر بصیری بجه اولان
محبوبی کور مزم ولیکن بن کال غیرتدن ای اول اعی دلدن یواسلویه سترونیان ایلمر واکرا غار فتح همزه ایله افعال
باشندن فعل ماضی او قنور سه معنی بوله دیکل اولور که بلکه بن قفاده ندا ایلمکه بو حقدن غافل اولان ناسه اظهار غلط
ایدرم تا کم بجه اولان محبوبی شول کسه که غارت قیلش و بغمالیدی بیکانه و نا محرمدر ایدن کتم قیل کرچه انک
بصر بصیری اول بجه اولان حضرت محبوبه بی کور مزم ایسم ده بجه یله اولان حقیقت محبوبه بی و حضرت معشوقه بی
بنم اکال غیرتدن کنیدی سنی نا محرم اولان کوردلردن سترونیان ایلمر حال بوکه اول کوردل ای کورمه و انک حال
با کالنه نظر ایدر کورمه قادر دکادر نه کتم حضرت عائشه صدیقه بر اعانتک قبولن ایچور و کلدیکتی * کورد کده
فی الحال امتتاروا و حجاب قیلدی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم کان یحیون استناروا و اختفا یلمر سن بو خود
بر اعداد کور زری سنی کور مزم دیو سوال ایلد کده حضرت عائشه حضرت یغمبر علیه السلامه اول بی کور مزم ایسم
بن ای کور ورم و سنک بکا کال غیرتکی یلورم دیو جواب و بر دیک یوسر شریفه معلومک اولور و نتیجه و مقصوده
ایدو که هم عنقریب ظهوره کاور انشاء الله * در آمدن ضرر در خانه مصطفی علیه السلام و کر یحیث عائشه
رضی الله عنها از پیش ضرر رو گفتن رسول که چه می گریزی و ترا نمی بیند و جواب دادن عائشه رسول الله صلی الله
علیه و سلم را * یوسر شریف و بیان لطیف ضررک کلسیدر حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلمک سعادتخانه سنه
و حضرت عائشه مدینه نیک رضی الله عنها اول ضررک او * کنندن فرار ایلسیدر و حضرت رسول علیه الصلوة
و السلامک حضرت عائشه به دیمیدر که اول ضرر ردن نه بخارسن اول ضرر سنی کور مزم و حضرت عائشه نک
رسول الله جواب در رسیدر (منوی) اندر آمد پیش یغمبر ضرر * کای فواجش نور هر خیمه ای و میراب
و من مستقیم * مستغاث المستغاث ای ساقیم * یغمبر علیه السلامک حضور شرفلر نه بر ضرر رکلی و دیدیکه ای
هر خیمه تورنه فواجش اولان رسول فواجش نصیب و قدرت معنایه در خیردن مراد مایه توردن مراد آتش شوقله
کرم اولان طالبک و جودی اولور و تقدیر کلام بوله دیکل اولور که اول اعی حضرت مصطفی به دیدی ای هر مایه نک
توری مشابه سنده اولان طالب بر حراره نصیب و قدرت بخش ایلن بی عالی جناب ای رسول خدا سن فی المثل بر آب
و بن مستقیم المستغاث المستغاث ای بنم ساقیم یعنی ای رسول خدا سن آب حیات معنایک امیر و مالک سن
و بن مستقیم مستغاثی اولان آیه طویعوب همیشه عطشان اولدی بی کبی بن دریای معنایدن جزایان ایلن یتایع کلک
طالب و عطشان بی مای بکاساتی اولان سندن مدد سندن مدد نوشتن بی اول آب حیات معنایدن ریان ایله و بکاشای
صدور به جل عین سوله دیدی ضرر ردن مراد عبدالله ابن ام مکتوم اولسه دخی مختلدر که بعض زمانه کلوب و خانه
رسوله داخل اولوب علی ما علمک الله دیو اول منبع آب حیات معنایدن علم طالبی اولور وای و اندن بعض یلیدیکتی
سوال قیلوردی (منوی) چون در آمدن ضرر بر از در شتاب * عائشه بگر یخت بهرا حجاب * و انکه واقف بودن
خاوند باله از غیوری رسول شکاک * چونکم اول اعی حضرت رسول علیه الصلوة و السلامک سعادتخانه لری سنک
قبول سندن ایچور ورم عتله کلدی عائشه رضی الله عنها حضرت تری احتجاب و استتار ایلمکدن اوتری قرار ایدنی
و بر جابلک و پرده نلار نه کنیدی انکچون که اول خاوند باله شکاک اولان و غیرت حضرت حقه انصاف قیلان رسول
علیه السلامک غیور لغندن واقف ایدی یعنی اول خاوند عفت مشحون حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمک

صراحت نطقه کتوره میوب بلکه یا تشبیه و کلمات و یا خود تمثیل و اشارت له انی سوبل و عارف اولنلر و حلت سراد و مقصودی
اول اشارتندن نه اید و کتی فهم ایلر اما اعی اولنلر اشارات و کلماتی کوره میوب مراد و مقصود نه اید و کندن غافل قالورلر
(منوی) با چنین بنی فی کین روح راست عقل بروی این چنین رشکین جراتست بونک کبی بر نه نالقله که روح ایچون
ولرد عقل انک اوزر نه بونک کبی نیچون رشکین در یعنی روح قدمنی بر خزینه پنهان و خنی ایچون با خصوص که
انک جال با کالی اعی دللردن مستور و پنهان ایکن عقل انک اوزر نه زیاده غیرت چکدیکندن انک محجوب و مختفی
اولد یعنی استر (منوی) از که پنهان می کنی ای رشک خور * انکه پوشیدست نورش روی او * ای رشک خوبلو کچدن
پنهان ایلرسن انی که انک نوری انک رویی اورعشدر یعنی ای رشک خور اولان عقل کچدن کیزلرسن و نه گونه آسه لردن
پنهان و مختفی ایلرسن شول روح اعظمی که انک نوری انک وجهی ستر ایلشدر و خفا می کمال ظهور ندرسته کم اول روح
اعظمک مرآت وجود نده و نما اولان و تجلی قیلان آفتاب حقیقتک صفاسنه سبب کمال ظهوری و انک رویی شریفه
حجاب انک نوریدر (منوی) می رود بی روی پوش این آفتاب * قرط نور است رویش و آفتاب * از که پنهان میکنی ای
رشکور * کآفتاب ازوی نمی بیند اثر * بوا آفتاب معنوی بی روی پوش ککیدر انک یوزنه تقاب انک قرط نوریدر
ای رشکور کچدن پنهان ایلرسن که آفتاب اندن بر اثر کور من یعنی بوا آفتاب حقیقی بی حجاب بی تقاب کیدر و جله به
بی روی پوش تجلی ایدر انک رویه تقاب انک افراط نوری و انک پنهان اولسنه سبب کمال ظهوریدر ای رشکور و غیرتو
اولان عقل کچدن ستر و اخفا ایلرسن که بوا آفتاب عالمتاب اول آفتاب معنویدن اثر کور من یعنی بوا آفتاب حقیقی
بی حجاب بی تقاب کیدر و جله به بی روی پوش تجلی ایدر انک رویه تقاب انک افراط نوری و انک پنهان اولسنه سبب
کمال ظهوریدر ای رشکور و غیرتو اولان و انک جلال شریفی نه مر ته اظهر و نور اید و کتی بیلز (منوی) رشک ازان
مر و نرسد اسرتم * کر خورش خوام که هم پنهان کنم * زرش رشک کران اهنک من * باد و چشم و کوش خود
در جنگ من * رشک بنم تنم ایچنده اندن افزونتر و که انی استر که کندمدن هم پنهان ایلیم بنم کران اهنک اولان آتش
رشکمدن کندی ایکی کوزم و ایکی قولغمه بن چکده هم یعنی رشک و غیرت ایچره بنم تنم اندن زیاده رکدر که اول آفتاب
و حدت و محبوب حقیقی بی استر که کندی نفسمدن هم ستر و پنهان ایلیم و نفسمه هیات من اول محبوبه نیجه اشنا
اولور من من آنکه آشنا اولر من دیو سولیم بنم ثقیل قصد و قوی عزمتو اولان زیاده رشکمدن کندی ایکی کوزمه
چکده هم که من اول محبوب حقیقی بی مشاهده ایلرسن دیو کذلک ایکی قولغمه دخی چکده هم یوید دیو که ای بنم ایکی
کوشم سز اول محبوب کلامی استماع ایلرسن کوزلم و جله عضولم قوافمه اول حضرتنک کلامی استماع ایلدیکی
وقت نه اولیدی بر جله سرتابا کوش اومیدق و اول حضرتنک کلام حیاتجشی کوش قیلیدق دیور رشک ایدر لرتنه کم
این فارض حضرت لری دخی بومعنا به مناسب یورور * بیت * نه غیبط طرفی مسعی عندد کرها * و نه خمد ما افتسمه منی
بقیه * انار علیما انهم بحسبها * و اعرف مقداری فانکر غیرتی (منوی) چون چنین رشکینست ای جان و دل
یس دهان بر بند و کفن را بیل * چون که ای جان و دل سنک بوجلی بر عظیم رشک غیرت و اوردیس اغترکی اول محبوبک
کلامی سوبلکدن یا غله و سوبلکی تر لاله (منوی) رسم از خامش کنم آن آفتاب * از سوی دیگر بر اند حجاب
در خوشی کفت ما اظهر شود * که زمزم آن میل افزونتر شود * اگر بن خاموش اولم قورقم که اول آفتاب آخر
جانبیدن چای بر تار خوش اولقده بزم کفتیز اظهر اولور که منعدن اول میل افزونتر اولور یعنی دهانگی اول آفتاب
معنوی سنک قرنی سوبلکدن یا غله و انک بنده اولان تجلیستی تکام ایلکدن سکوت ایلکه قورقم زرا اول آفتاب
معنوی اگر بن سکوت ایلرسن بر آخر جانبیدن چای و تقای جال ایدوب ینا اولنلر لامع و ظاهر اولور و بنم قیل و فالسز
اول بنم مطلع وجودمدن آشکار ایلور بزم اول حقیقی اولان آفتاب متعلق کفت و کو بزم خوش اولقده دخی اظهر
اولور و کاستعلی اولان قیل و قال تر لاله ایدوب سکوت قیلنده لسان حال بزم باطنلر اسرار دخی زیاده انطالق و اظهار
قیلور زرا اول آفتابی ظهوردن منع ایلک انک ظهوره میلی دخی زیاده رک اولور و هر بار که صمت و سکونه انک طلوع
و ظهوره بر رده قیل من اول طلوع و ظهوره دخی زیاده مائل اولور و کندیسنی دخی اظهر و این و اظهر قیلور (منوی)
کر بفر دجهر عرش کف شود * جوش احببت بان اعرف شود * اگر بجز غره ابله انک غره می کف اولور انک جوشی
احببت ان اعرف اولور غره کرمق و نغمه اوردی معناسنه در لکن بونده جوش و خروش ایلک معناسنه استعاره
اولنلر و استعاره مکنیه طریق اوزر بجز هم اولنلر تشبیه قیلشدر و فی الحقیقه دریا جوش ایلوب نغمه اوزر
انک جوشندن کفر و جلال حاصل اولور که انک جوشی احببت ان اعرف قیلانک مضمونی ادا قیلور کذلک باطن
اولیاد اولان بجز معنوی غره ایدوب جوش و خروش ایلک جوش و خروشندن نیجه وجود و حالت و کشف و کرامت

و بونلر امثال اولان بعض صفت و خصلت ظهوره کاور که اول در بای معنوی سنک بونلر کفری و موجری کبی اولور اول
بجز معنوی سنک جوش ایلدی احببت ان اعرف سرفی و معناسنی اشعار و اعلام قیلور که هر ولینک ذاتدن ظهوره
کلا و وجود و حالت و کشف و کرامت باطنده اولان بجز معنوی سنک تلاطم و تقاضا سندن حاصل اولور و انک اول یوزدن
بیلنکه میل و محبت قیلد بوندن ظهوره کاور نه کم بجز وحدت و در بای حقیقت غیب هو بنده کان الله ولم یکن شی
حدیثنک معنوی اوزر انکله بر شی یوق ایکن و دخی اول بر شینک معلوم و معروفی دکل ایکن کبر و تحقیک مرتبه سندن
ظهوره کلوب بیلنکه میل و محبت ایلدی نه کم صکت کتر اخفیا فاحببت ان اعرف تخلقت الخلق لان اعرف
دیو بوحديث قدیمی بی سوبلدی و جلا و استخلا اقتضایدوب بوقدر اسماء و صفات و آثار و افعال و کالاته ظهور ایلدی
بوعوم اوزر اولان ظهوردن نکر هر عصره کندی سنک دوستاری خاص بنده لری وجوددن دخی انواع و اوصاف
و اسرار و علوم و آثار ایه ظهور ایلوب بیلدی و کشف تقاب ایدوب اهل دله عیان اولندی (منوی) حرف کفتن پست
آن روز نیست * عین اظهار سخن پوشید نیست * حرف سوبلک اول بر روزی یا غلق قدر سوزی عین اظهار ایلک
انی اورعشکدر پوشیدنی اوست تقدیر نده اولور و روزنه اولان یا وحدت ایچون اولور و روزندن مراد کندیلر سنک وجود
شریفی اولور که آفتاب معنوی اول حضرتنک روزنه وجوددن خلق عالمه بر قوسالمن وضیا کستر اولشدر و باعتبار
اوزر هر ولینک وجود شریفی دخی روزن مشابه سنده اولوب اول آفتاب حقیقی اولیاسنک وجود لری روزنه سندن
بوعالمه طلوع قیلش و بر قوسالمن در اما اول آفتاب معنویدن سوز سوبلک فی الحقیقه اول روزنی یا غلق و سوزده انی
اظهار ایلک معناده انی پوشیده قیلقد ریز بر ابرم و حد اول وحدت مطلقه دن طالبینه سوز سوبلکه لابد مغایرتی
موهوم سوز سوبلکدن و کندیسنی من وجه غیر عی ایلکدن خالی اولر پس عین اظهار ایلکده انی ستر ایلش اولور
نه کم بویست شریف دخی بومعنا فی ابضاح و روشن قیلور یورور که اول وحدت کونشندن حرف و کلام سوبلک و انک
نورندن و مطلعندن یواحه بیان ایلک اول روزنی یا غلق و من وجه اول آفتاب معنوی بنم روزن وجودمدن طلوع
ایلدی دیک ایهام و افهام قیلقد ریز را عینیه اظهار سخن اول وحدت کونشی اورعشک و ستر ایلشکی مقتضی
اولور که اظهار کلام مغایرت شایه سندن خالی اولر نه کم شیخ الاسلام ابوانصار هر وی حضرتنک بویست شریفی
بومعنا به دلالت قیلور که منازل السائرینک آخرنده یور سترلدر (بیت) ما و احد الواحد من واحد * و کل من وحده
یا حد * بونک شرحی و بوجله مناسب اولان تحقیقدر (منوی) ببللانه نغمه زن در روی کل * تا کتی مشغول شان
از روی کل * تا بقل مشغول کردد کوشان * سوی روی کل نبرد هوش شان * ببللر کبی کلک یوزنه نغمه اور تا کم
اول ببللری کلک بونیدن مشغول ایلیم سن تا کم اول ببللر ک کوشی قوله مشغول اوله انلر کوشی کلک یوزی جانبته
اویجه کادن مراد بونده جیع اسماء و صفاته متصف اولان سمای الله در و ببللر دن مراد کندیلری اول حقیقت کندن
جدا ایلان عاشق و طالب لدر پس موحد کامل و مظهر وحدت مطلقه اولان مرشد فاضل یقن عاشقان خدایه اول کل
معنویدن سوز سوبلک و سر و معنی بیان ایلک ایستنه لر کندیلری دخی نواعاندن جدا اولش و کانه عشق قیلش
عاشق منزله منه تنزیل ایدر لاند نصکره عاشقانه و ببللانه تکمیل نفوس طالبین ایچون و تشویق سالکین ایچون شول
باطنلر اولان کل معنویدن خبر و برر و مستانه اول حقیقه فارش و نغمه اوردیر اگر چه انلر من وجه اول کل معنوی
جانبته ترغیب و تشویق قیلور و لکن من وجه انلری اول کلماته مشغول ایدوب اول کل معنوی سنک رایجه سندن انلری
اول کلمات طیبه واسطه سیله محبوب قیلور نه کم بویترلر بومعنا به اشارت ایدوب یورور لای مولا عاشق اولان
ببللر کبی اول یاغ درونکده عیان و نمایان اولان حقیقت کله قرش و نغمه لرا و رنه نك عشق و شوقنه متعلق سوز سوبله
تا کم اول حقیقت کلنک ببللری بونیدن کامتعلی اولان کفت و کوبه مشغول ایلیم سن که انلر هتوز دخی انک
رایجه سن المغه استعداد لری بوقدر پس اول جانبندن انلر نیجه سوز سوبله و سر لریان ایل تا کم انلر کوشی قوله مشغول
اوله کلک وجهی جانبته انلر عقلی پروازا نیجه بلکه اول کل حقیقتنک نه اید و کتی سیله تا نده بجله انک رایجه سن المغه
تحصیل استعداد قیلر (م) پیش این خورشید کو بس روشنست در حقیقت هر دلیلی رهز نیست بو خورشیدک
اوکنده که اوزیاده روشندر حقیقتده هر دلیلی بر رهز ندر یعنی بود کراولنان خورشید حقیقتنک حضور نده که اوزیاده
روشنتر و خورشید اوردن اول اظهر در حقیقته نظر اولسنه هر بر دلیل انک معرقنه رهز ندر زرا مستدل اولان
که لابد دلیلی مدلولدن غیر کورسه کر کدر که پس هر تقدیر بر کسه اول آفتاب وحدت معرفتی و اثباتی ایچون بر دلیل
کتورسه اول دلیل معرفت مدلوله حجاب اولور و مستدل رهز ندر ایلر که انک حضور نده غیرتی بوقدر پس غیرتی
شی ایه آتی بر کسه بیلک استه سه عینیه بیلکدرو یا خود بر ضعیف چراغله خورشید نوری و صبح اظهاری طلب ایلک

کبد در حکایت آن مطرب که در بزم امیر ترک از غزل غزل می خواند و با ماسوسنی یا ماسوسنی نامی دایم ازین آشفته
 بی دل چه می خواهی غمی دایم و بانگ برزدن ترک او را که آن بگو می دانی و جواب دادن مطرب امیر را بوسه
 شریف و بویان لطیف اول مطرب حکایت سید در کعبه امیر ترک بر نموده بوغزلی اوقعه شروع ایدوب کل میسن
 یا ماسوسنی میسن یا ماسوسنی میسن بیلزم و بوی دل آشفته دن نه استرسن بیلزم و ترک اول مطرب بانگ او را میسیدر بویله
 دیو که ای سوله که بیلورسن و اول مطرب بانگ امیر جواب و بر میسیدر (مثنوی) مطرب آغازید پیش ترلست * در حجاب
 نغمه اسرار است * مطرب ترک مستک او کنده نغمه حجابده اسرار استی ابر لغه باشدی عند اهل الذوق والشهود
 خوش الحان اولان مطرب ترک نغماتده اولان لنت و حلاوت است خطا بنده اولان لذت لردن بر جاشفیدر چن خوش
 اواز اولان مطرب ترک نغماتی ایله انک نغمات و لذتده مستدن اهل وجد اولان کسه رالست خطا بنک لذتی بولورلر
 و اسرار استی انک الحان و نغماتدن فهم قیلورلر بوجله مناسب اولان تحقیق در دخی دفترده سبب هجرت ابراهیم بن
 ادهم مر خنده لیلک بد مقصودش از بانگ ریابیتک شر خنده می ورا بیلشد رانده طلب اولنه (م) من ندانم که تو ماهی
 بارش من ندانم تاجه می خواهی رمن * من ندانم تاجه خدمت آرست (ن) ز من یاد عبارت آرست (ن) عجب که نیستی
 رمن چه ماهی ندانم من یک ماه تو یک ماه من ندانم که مرا چون میکنی * کاه در بر کاه در خون میکنی * بن بیلزم که سن
 ماه میسن یا خود صم میسن بن بیلزم سن شدن نه استرسن ای محبوب حقیق بن بیلزم که سکه خدمت کتورم
 بیلزم که خاموشی اولیامنی عبارت کتورم یعنی بوجله دن سنک رضای شریفکه موافق اولان قننی عمل ایدو کنی
 بیلزم و عجب که بنیدن جدا کلسن نه کم (و غنن اقرب الیه من جبل الوریذ) بیوردل دخی (و هو معکم ایما کنتم) دیو
 خبر و بر دل مع هذان بیلزم که سن قند من بن قند بن و سن بخله هر برده نه جه شدن یله سن و سن بکا جیل و بریدن
 نه گونه اقرسن بن اگا کاه اولزم دیدی بن بیلزم که بنی نیجه چکر سن کاه برده و کاه خونده اولدر رمن مصرع نایده
 اولان کنی ضم کافله اوقنه محله مناسب اولوردی اگر چه مصرع اولده هم ضم کافله اوقنه دخی باز و مصرع
 نایده دخی فتح کافله اوقنی هم جائز درو بر بحر لاضدی اولده ده جائز درو بقدر اوزره معنی بیلزم که بنی نیجه چکر سن
 کاه برده و کاه بحر خونه چکر سن دیکن اولور کئی ضم کافله اولدی بی اوزره بن بیلزم که بنی نیجه اولدر رمن کاه خا کده
 و کاه بی بحر خونده اولدر رمن دیکن اولور اگر برینه معنایه اولورده اندن خرا صدرا علای اولور و خوندن مر ادهر
 و بلا اولور بوقنه بر اوزره معنی بن بیلزم که بنی نیجه چکر سن کاه صدرا علایه و کاه قهر و بلا به چکر سن و ضم کافله
 اولدی بی اوزره معنی بن بیلزم که بنی نیجه اولدر رمن کاه صدرا علایه و کاه قهر و بلا به اولدر رمن دیکن اولور (مثنوی)
 هم چنین لبید ندانم باز کرد * من ندانم ساز کرد * چون ز حد شدی ندانم از شکفت * ترک ما را زین حراره دل
 گرفت * اول مطرب بواصول اوزره لبی ندانم دیکن آجدی من ندانم من ندانم دیکن ترتیب و دوزن ابتدی چونکم
 می ندانم دیکن حددن کندی و بیلزم بیلزم دیکن مطرب زیاده جوق ابتدی نهجیدن بزم ذکر ایلد یکم ترک بوسه وارندن
 کوکای طوتلدی یعنی طارادی و متعجب اولدی (مثنوی) برجهیدان ترک و دویسی کشید * تا علیا بر سر مطرب
 رسید * زور بگرفت مرهنگی بدست (گفت فی مطرب کنی این دم بدست اول ترک مست فی الحال صیادی و بردوس
 چکی ناکم علیا مطربک باشی اوزره ابر شه علیا بونده شر و ضرر معنایه در یعنی ترک مست مطربک تکراری ندانم
 دیکن متنم اولوب و غصبه کوب دیوس چکدی ناکم مطربک باشه اوزره واکشیر و ابر کوره برپاوش کرزی الیه
 طوتدی اککا دیدی لایق دکلدر مطرب کشاکش بودم بد و قبحدر عیشنه نقص و برمه و بودر دمنده ضرر
 ابر کورمه دیدی (مثنوی) گفت این تکراری حد و مرز * کوفت طبع را بگویم من مرز * قشبانای ندانی که بخور
 در می دانی بن مقصود * بیکوای کج می دایش * می ندانم در مکش * امیر ترک مرده که بو گونه
 جویب و بر وجهیکه انک بوی حد و بی عدد اولان تکراری مر عدد معنایه در بنم طبعی دو کدی و قلمه زجت
 و بر دی بن هم انک باشی دو کرم واکا بویله دیوسو کرم که ای قشبان بیلزم از بسک مرزه به یعنی ای دیوت چونکم برنسنه بی
 بیلزم سن آفده واکا بیلورسن ای مقصود اوزره چال بن بونده چال معنایه در مقصود در مقصود تقدیرنده در
 یعنی اگر سوله بکلسوزدن نه ایدو کنی بیلورسن سازنی مقصود اوزره چال دیدی ای الیه آئی سوله که ای بیلورسن بیلزم
 بیلزم دیکن چکه و واکونه اداری تکرار را بجه دیدی (مثنوی) بن بیلزم که بنی نیجه چکر سن * تو بگوئی فی ترک نه
 رهبری * فی عدد و نه موصوفی طرار * در کنی در بی راه در * خود بگویم ارکام باره * هست تنج مناظ
 بجه * بن سورارم نه بریدن سن ان کنی سن نه بیلزم نه هری دمنه برسن نه بعدادن نه موصادن نه طرازدن فی
 دیکنه راه در چکر سن خود بن نموده سوله کید و قوتل تنج مناظ ایلن بوجله بلاهت در می فتح میله و فتح رایله

اوتور سه معاند معنایه اولور مر می ضم میله و کسر رایله افعال باندن ارآت ابدی معنایه دخی جائز اولور طرار
 کسر طرایله بر شهرک اسحیدر مناظ ناطی سوط دن اسم مکاندر بونده مقام معنایه مراد اولور تنج مناظ دیکن ترین مقام
 دیکن معنایه در و تقدیر کلام بویله دیکن اولور معاند اولان مطرب بن سکا سوال ایلرم بویله دیکن سن نه بریدن سن سن
 دیر سن بن بلندن دکل و هرا شهرندن دخی دکل و بغداد شهرندن و موصل شهرندن و طراز شهرندن دکل بوق بوق
 دیکنه و اندن دکل بوندن دکل دیوسو یلکنده اوزون یول چکر سن و طول و دراز منته کیدر سن خود بن فلاندم
 دیوسوله و بکا قننی بریدن ایکن فی بیان ایلدوب سوال و جوابدن کیدر و قوتل زیر اوقماده و بوجله تنج مقام و ترین
 آوازه و کلام ایلن بلاهت و حاکم در اصل مقصود بویله دیکن نه ایسه آئی سوله دیکن افاده قیلور (م) یا بیلورسن
 چه خوردی ناشتاب * تو بگوئی فی شراب و فی کاب * نه قید و نه ترید و نه عدس * آنچه خوردی آن بکو تنه اویسن
 یا خود بن ناشتاب سن نه یکن دیوسور سن در سن نه شراب و نه کاب یدم اصح اولان نسخه لوده نون نافیله ایله واقع
 اولشد بوقنه بر اوزره سائل اولان امیر ترک مقید اولق اولی اولور اما مصرع نافی به صرف اوقنه دخی معاندن خالی
 اولر و بعض نسخه ده بالیه واقع اولشد بوقنه بر اوزره مصرع نافی به صرف اولسه اولی کلسدر و سروری مر حوم
 بومعنائی اختیار قیلشد بر سن تقدیر کلام بویله دیکن اولمش یا خود ای مطرب بکا شتاب و بکا یله یکنه دیکن سوال
 ایلسم سن فوری بن نه شراب ایچدم و نه کاب یدم دیر سن نه قید و نه ترید و نه مر چک یدم دیوسو یلر سن تنه اول
 تسنه بی کیدل آئی سوله و بکا کافیدر زرا خیر الکلام ماقول دره دره مقصود هرا نه ایسه آئی سوله و بکا و نتیجه بی بیان
 ایلن اولر دیدی (م) بن سخن حید در رازم ریست * کت سرب رانده مقصودم خفست * بواوزن سخن
 خالی ندن اوتوریدر مطرب ایدی ایدن اوتوریدر که بنم مقصودم خفیدر سخن خاوصف ترکیبدر سوز چکنه بی معنایه
 اکام متصل اولان یا مقصودیه در مطربدن مراد بونده اکا ککنده مقامات الهی و سرانده امر انا متناهی اولان عالم
 ربانی و مر شد و ایدر و ترلستدن مراد شراب شه و تله مد هوش و باده دوله سر خوش اولدر دخی اگاه ککنده
 مقامات الهی و سرانده راز ربانی اولان مر شد فانی هر شیک فانی اولدیغنه نظر ایدوب مست صورت و هستی اولان
 مغرور له المحض فصیح ایچون بیدیکنی ننی و دیدیکنی ننی و بیلدیکنی ننی و قائم اولدیق شهری ننی قیلسه انک بونی قیلد یغندن
 قتی کیزلو مقصودی واردلکن مست باده وجود و مجازی اولان کیشلر انک بونکته سندن خبر دار اولدوب متالم اولورلر
 و انک ننی و فنادن سولم سندن الم چکوب کاططن و تویج قیلورلر کانه دیرلر که هیچ اولکدن و بوق اولقه ن غیر بر سوز
 بیلزم میسن و بوقله متعلق اولان کلای سولم کدن غیریه قادر اولزم میسن بویله اویوق بوق دیکن و اول دکلدر بوی
 تعبیر ایلکدن مقصود ندر در رازلر دخی بو گونه جواب و برلر که بزم بو گونه سوزلردن زیاده کیزلو مقصودم واردلر
 و اول خنی اولان مقصود بویله ندرن طاهر اولور بویله کجک سر خدن هم بیان و عیان کاور (مثنوی) می رمد اثبات پیش
 ارفنی تو به بی کرم نابری اثبات بوجدر و آرم فی این سازا * چون بیری مرل کویلا رازرا * اثبات سنک نیکدن
 اول سندن نفرت یلر بواجلر بن ننی ایدم تاسن اثباتدن رایجه ایلنه سن بن بومازی ننی ایله نغمه به کتورم
 چونکم سن اوله سن راز حیاتی مرل سولر این سازدن مراد بونده اثباتدر که سازه تشبیه اولمشدر و مطرب نیست
 یرنده دیکنلدر و تقدیر کلام بویله دیکن اولور که ای مطرب نیچون همان نقیدن سولر سن هیچ اثباتدن سولر سن
 و بوطعته اوران امیرده ای امیر بن همان انک بون نقیدن سولر که سن کندی و جمیع اثباتی من حیث الحقیقه
 ننی قیلزدن اول وجود حقیقی ایلن سندن اولور کیدر سن قبل ننی الاعیار و السوی اثبات موجود حقیقی ایلکه قادر
 ارا ز سن و لا اله دیونقی جمیع الیه قیلیمینجه معبود بالحق اولان واجب الوجودی اثبات قیلد مر سن پس بن ندانم ندانم
 دیکنه یلدیکنی ننی ایلدم تاکم سن مثبت اولان علم و عرفاندر رایجه اله سن و سندن یلدیکندن و بولد یغندن کجوب
 حقیقت علم و عرفانه و اصل اوله سن نه کم * بیت * عارف اولق استر ایلک کل ندانم در سن آک * یلدیکندن یکمین
 عرفانه اولر آشنا * دیکنلدر بر سن بندخی و اثبات سازنی نغمه به ننی ایله کتورم وانی و بونی ننی ایتمکله مقصود بالذات
 اولانی اثبات ایلک مرتبه سینه یوردم چونکم سن اولزدن اول اوله سن و مجازی و موهومی اولان وجود ننی قیلد سن
 موت اختیاری سکا وجود حقیقی و حیات ابدی رازی سولر و جله نقیدن مقصود بالذات نه ایدیکنی سکا کشف
 و بیان ایلر نه کم بومعنی مناسبتیه بوحیث شریفک تفسیرنه شروع ایدوب یوردر (تفسیر قوله علیه السلام موتوا قبل
 ان تموتوا) بوسه شریف حضرت رسول علیه السلام موتوا قبل ان تموتوا یوردر قلی قولنک تفسیر ایلر
 حضرت یوردر اولزدن اول اولکزی یعنی موت اضطراری کلزدن اول موت اختیاری الیه قانی اولکزی و کندی بکزی وجود
 مجازی قیدندن بری قیلکزی و اخلاق ذمیه دن و اوصاف بیجه دن نجات بولکزی و نفسکزی همان اهل قبور دن عد

[illegible]

علمه و نهاده در شرح طرز زور زله و زنگنه مرین و ملون اولان و نهاده در برابر یعنی ای کندی بنی شانلور زینتلو ایلین شمع
صبح حقیقه قیله روشنائی قیغه کند کی محو و فانی ایله تا کم الی و اضطراریدن قورنه من تا کم برزم اختر لر من نهان اولمیه
بلکه خورشید جهان پناهیدر اختر لردن مراد بونده حواس خسته ظاهره و حواس خسته باطنه در خورشید جهانندن
مراد منور و سماوات و ارض اولان خورشید حقیقیدر یعنی مادامکه برزم نجوم و کواکب مشابه سنده اولان حواس
ظاهره و حواس باطنه من مقتضیات احکامی و خورشید حقیقین نور قیغه مغلوب و محنتی اولمیدر (ولی بسمع
و بی بصیر و بی یطش و بی معنی) مفهوم بی بولمیه لر بلکه خورشید حقیقی هنوز دخی نهان و ظلمت بشریت غالب
و حواس ظاهره و حواس باطنه اختر لرینک احکام و مقتضیات باطنه و راسخه در (مثنوی) کرز بر خوردن منی در هم
شکن * زانکه بنیه کوش آمد چشم تن (کرزی کند که اولرن کی قیر بر که تن چشمی کوش هوشک بنیه سی کلدی یعنی
بودنک کوزی همیشه ضرور الوان باقی و محسوسانه نظر قیله بدی فی المثل عقل قولان غلبه بنیه سی و طفاچی کبیدر لازم
کلدی که ریاضت و طعن و ملامت کرزی کند بکه اولره من و انانیستی شکست پاره پاره قیله من تا کوش هوشندن بنیه
غفلتی اخراج ایدوب حضرت حمله استماع ایدلردن اولره من و فانی و بی وجود لر من نه من بولره من * مثنوی *

کرز بر خوردی زنی خود ای دنی (عکس نسبت اندر فعالم این منی) عکس خود در صورت من دیده * در قتال خویش
برجوشیده * همچوان شیریه که در چه شد فرو * عکس خود را خصم خود پنداشت او * کرزی خود ای دنی کند بکه
اوردر من بنم فعالم بدو نیک سنگ عکس کند در یعنی المؤمن مرآة المؤمن حدیثه بنم ذات سکا مرآت کبی واقع اولوب بنم
فعالمه کورن بنم نیک سنگ عکس اثر کرد چون کم من بنم فعالم آینه سنده کندی فعالکی و آثار کی و مرآت صور غده
کندی عکسی کوردن کندی قتالکه جوش و خروش ایلش و کرزی دخی کندی کند بکه اوردر من و کندی کند بکه
فی الحقیقه مخاصمه ایلکه طور من من شول بر شیر کی که چاهه اشقه کندی کند بکه عکسی او کند بنم خصمی ظن
ایندی نه کم اول شیر غلبه بنم قصه سی تفصیلا جلد اولده مر و راستی سندی ای امیر اول شیر کبی بنم وجود
آینه سنده کندی عکسی کوروب آتی غیر ظن ایدوب اکا جمله قیله خبر ک یوقه اول جمله فی و جفافی من نه
سکا فیلد و بنم فی ایدر بکه من و نغیه متعلق کلام و ادبی جوق و بیلد یکمدن اینجنوب بی حضور اولد ک دیدی
م ی) ننی ضد هست باشد بی شک * تاز ضد در ایدانی اندک * این زمان جزئی ضد اعلام نیست) اندرین نشأت دمی
بی دام نیست * ای امیر بی شک ننی هست ضدیدر تا کم ضددن ضدی براز جق یله من بوزمان ننی ضد ایلکدن غیر
اعلام یوقدر بونشأ نده داسر بر دم یوقدر یعنی ای امیر بی شک و بی شبهه ننی و عدم اثبات وجود ضدیدر الاشیاء معروف
با ضد ادهام و جججه هر شیء اصل ضدیله یلنور و متکشف اولور بن اکثیا کلامی ننی ایلد ابراد ایلدم تا سن ضدی ضددن
برمقدار یله سن مثلاً من ندانم دیدم یوله دیکله مجازی اولان بیلکی وجود مدن ننی ایلدم بوندن حقیقی اولان
بیلک نه اید بکی یله من و بن نه سن دیدم بوندن دخی مرادم ننی وجود مجازی ایلکدر بر بوندن دخی اثبات وجود
حقیقی ایلکی فهم قیله سن بوزمان بودیاده ننی ضد ایلکدن غیر فی الحقیقه اعلام یوقدر مثلاً معبود بالحق اولان
خدای تعالی حضر تبری بر قولنه اعلام و اثبات ایلک استه منک اولاباطل اولان آلهه نیک جمله ننی ایدوب لاله
دیر سن آید نصکره الا الله دو مستجمع جمیع صفات اولان مسمی الاهی اثبات ایدوب اندن اعلام ایلر سن و هر نه شیء
که حقیقتده اعلام ایلک مراد ایلک بوزمان انک مجازی اولان ضدی ننی ایلکله اول شیک حقیقی بودردیو
مویله اعلام ایدر سن الحاصل بونشته عنصر به ده هیچ داسر بر دم و بر قدم یوقدر ننی نغیه ملحق اوله اثبات
معنای ثبات اولور بر معنی بونشته عنصر به ده دام و اردردیک اولور دامن مراد کوکل هر نه شیء ایه مقید اولور سه
اولد و یقید لک ضدی آزاد لکدر و حقیقت آزاد لک هیچ بر که به میسر اولماز لانی اغیار و ماسوی قیله اولمزدن
اول اوله تا کم مطلق دام اولان نشته عنصریدن آزاد اوله و زنده لک حقیقتنه وصول بوله (مثنوی) بی حجاب باید آن
ای ذولباب * مر کر ایکن بر و در آن حجاب * ای ذولباب اگر سکا اول محبوب بی حجاب کرل ایسه مر کی قبول ایل اول
حجابی برت یعنی اگر اول آفتاب جه انابی کورمک واکابی حجاب و بی نقاب نظر جانی ایر کورمک ای اباب صاحبی سکا
لازم ایسه موت اختیار فی قبول ایلد اول حجاب بشری و نقاب انانی جالک ایله تا کم اول حضر تک مشاهده جانی سکا
میسر اوله و ایلکله انک رویتنه جانک فرصت بوله که حضرت نبی مکرم علی الله علیه و سلم و ور مشلدر * انکم لن تزوا
و بکم عز و جل حتی تموتوا و اه الطبرانی فی السنة عن امامه (مثنوی) فی چنان مر کی که در کوری روی * مر کد بلی که
در نوری روی * مر دیاغ کشت و ان یحکی بمر * رومی شد صیفت زنی سترد (خال زرشده هشت خاکی ثماند
غم فروج شد خمار غماکی ثماند * انجیلین بر مر لک دل بر قهر کیده من بلکه تبدیلی اولان مر کدر که بروره کیدر سن مثلاً

مر د بالغ اولدی و اولی بر روی اولدی زنگنه کله صبغه سی بو اولدی خاله اننون اولدی خا کلاک هیئت
 قالدی غم فرج اولدی غنا کل خاری قالدی یعنی موت اختیاری انک کی بر اولوم د کلدو که اوله من و مقبره کیده من
 بلکه تیدیه منسوب اولان مر کدر که ظلمدن اولور من و نوره کیدرسن ظلمتک صفتک زائل اولدی اولمک و نوره
 واصل اولوب نورانیته زنده اولمده و مثلاً بر کوجک طفل مرد بالغ اولسه انک بجه لکی اولور و اول بر مرد بالغ اولور و بر مثل
 دخی بر زنگنه عریک سیاه رنگی قازنه و بونله صکره انک بر نه سیاض رنگ کاسه زنگنه لک و رنگی کیدوب بر روی
 اولور و مثال آخر خالک معدنه زرا اولدی پس آنده خا کلاک شکلی قالدی مثال آخر بر آدم غمناک انیدی غم فرجه تبدیل
 ارلدی غمناک خاری قالدی پس بونله هر بری حالت اولیدن اولدی حالت آخری ایله زنده اولدی پس بونله مرگ
 تبدیل دینلدی (منوی) مصطفی زین گفت کای اسرار جو * مرده را خواهی که بینی زنده تو می رود چون
 زندگان بر خاک کدان * مرده و جاننش شده بر اسمان * جانش را این دم بیلاست کنست * که میرد روح او را نفل نیست
 زانکه پیش از مرگ او کردست نقل * این بگردن فهم آید فی به نقل * نقل باشد فی چون نقل جان عام * هجره نقلی از مقامی
 نامقام * حضرت مصطفی علیه السلام بومیدن دیدیکه ای اسرار طایبی استری سنکه مرده بی زنده کوره من
 یعنی ای طالب اسرار من بوی استری سنکه بر باطن مرده و ظاهر از زنده برور کسه بی کوره من اول کسه باطن اولور
 و ظاهر از زنده لک کی خا کدان اوزره کیدر باطن اول جله اخلاق بشریه ده اولمشدر و انک جانی اسمانه عروج قیلشدر
 انک جانش بودم بالاده مر تبه اعلا ده بره سکنی و اورا کصور تا اولور ایسه و مرده اولور ایسه انک روحنه نقل بو قدر
 زیر امر لک صوریدن اول اول روح بشریه مر تبه سندن کندی عاقله نقل ایتمشدر و کندی اصله و مقاماته حاله بونشته
 عنصریه ده ایکن واصل اولمشدر و معنی اولمکه فهمه کاور عقله کاور دکل یعنی روحک بوجمه ایکن کندی اصله
 نقل قیلسی و مقامنه واصل اولسی اولمزدن اول اولمکه و مجازی اولان وجود فی محو و فی قیقله فهمه کاور
 و مدرک اولور و مجرد عقله بیلن من لم یبق لم یدر دینلشدر و فوت اختیاری ایله اولمین و کندی اصله حاله بونشته
 عنصریه ده ایکن واصل اولمین کسه لموت اختیاری ایله اولان و کندی اصله و مقامنه واصل اولان اصحاب فضا انک
 مر اتبی بیاز و مر لری و ذوق لری فهم قیلن را انکون و بعرف ذال الفضل ذویه کلامی بومعنا به مشاهد اولمشدر و هم اصلی
 بولان و مقامنه واصل اولان روحک بویدن نقل اولور اما واصل جانشک نقلی کبی دکل بلکه بر مقامدن بر مقامه دکل
 نقل ایملک کبی اولور المؤمنون لا یعوقون بل یقتلون من دار الی دار حدیث شریفک موجبک خواصدن اولان
 مؤمنان سجن دینادن مر ای آخر نه انتقال و داغر و دردن داور و واره ارحل ایدر اما عوام نامر بولد کادر بلکه
 ندر دردن سجن عذابا نقل بدرد در سروری قویون در شرف و منزل قویون کیه بر دردن سجن انکه
 خواهد که بیدر بر زمین * مرده را میرد و ظاهر جین (مر ابوبکر ثقی را کوبین) شد تصدیق امیرالمؤمنین * اندرین
 نشأت نکر صدیق را * تا جیش افزون کنی تصدیق را * هر شول کسه که بوزمین اوزره کورمک استر بر مرده فی که ظاهر
 بوخیلین برور اول کسبه تی اولان ابی بکر رضی الله عنی کوردی که اول حضرت صدیق بقصدن امیرالمؤمنین اولدی
 بونشته عنصریه ده صدیق حضرت نرینه نظر ایله تا ک حشره تصدیق افزون ایلیه من یعنی شول کسه که بر بوزنده بره بی
 ظاهر ده بر بوزنده اولان آدمیلر بوردی کبی برور کورمک استر سه اول کسبه من جمع ماموی دن تی و تی اولان ابوبکر
 رضی الله عنه حضرت نرینه کوردی ته که بوحیث شریف بومعنا به دلالت ایدر که بوردی (من اراد ان یظن الی وجه
 میت عشی علی وجه الارض فلیظن الی ابی بکر) و فی روایه آخری فلیظن الی ابی خافه اول حضرت صدیق بقلن جهندن
 صوری و معنوی اولان محشر لک امیری اولدی محشرین کسر ایله محشر لک بیدر و محشر لک مراده دینا ده اولان
 و هم آخر نه اولان محشر لک و حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله عنه بوندا ده و آخر نه اولان محشر و محشر معن
 امیری و سید بیدر بونشته عنصریه ده صدیق حضرت نرینه و وجوده نظر ایله تا ک حشره اجساد تصدیق زیاده ایلیه من
 اگر بونشته عنصریه ده صدیق کورمک نتیجه متصور در نوریه جواب اولدر که چونک حضرت نبی علیه السلام
 من اراد ان یظن الی وجه میت عشی فی وجه الارض فلیظن الی ابی بکر بوردی بکلامه اقرار ایملک همان فی نشته
 عنصریه ده کورمک منزله سنده اولور و با خود هر عصر ده اول حضرت نرینه من مفسر نتیجه صدیق و ایدر و ایدر نرینه نظر
 ایله سن همان ابوبکر الصدیق رضی الله عنه حضرت نرینه کورهش کبی اولورمک وای دخی ظاهر از زنده و نفسی مرده
 کوردر من و هملاتی کوردک کبی حشر اجساد اقرار و تصدیق زیاده قیلور سن که حق تعالی حضرت نرینه
 مرده فی احیا ایدوب بر بوزنده بورتکه قادر ایدر کنی بیلور سن (منوی) پس محمد صدق قیامت بودند * زانکه
 حل شد در قیامت اولدی و بعد پس حضرت محمد علیه السلام تقد بوز قیامت اولدی زیرا که حل و عقد فاسده حل اولدی

قیامت معنای بعد الموت منبعت اولی و حیات بولمده معنوی و صوری اولمغه منقسم اولور قیامت صوری هر کس
 اولد کد نکره بگردن بعث اولوب حیات بولمده و قیامت معنوی بشریت صفتانندن بر صفتک اولسی و فانی اولسی
 و انک بدلی صفات الهیه دن بر صفتک عبدک حیات بولسی اولور بر کسه جمیع صفات بشریه فی ازاله ایدوب اوصاف
 الهیه ایله متصف اولمجه ده دل قات قات مرده مالش و قات قات زنده اولوب قیامت معنویه دن نیجه قیامت کورمش
 اولور زیرا اول مجازی و نفسانی اولان حل و عقدی قاتی قیامت بر محو اولدی تا مظهر حل و عقد حقیقی اولوب خلافت
 الهیه مر تبه سنی اکلیت اوزره بولدی و بوجها نه امر حقه حل و عقد صاحبی اولدی انک جله سنک افضل
 و اکلی اولدی پس بوعتبارله حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم حاله نیجه تقد قیامت اولور * منوی *
 زاده نایست احمد در جهان (صدق قیامت بودا در عیان) احمد علیه الصلو و السلام حضرت نرینه ایکن کوه طومشدر
 زاده نایندر اول حضرت عیانه بوز قیامت ایدی یعنی حضرت احمد علیه السلام بوجها نه ایکن کوه طومشدر
 اول بر کوه والده سندن طوغدی و بونیا به کلدی و ثابا طبیعت مادر ندن تولد قیلدی و ملاکوت حمایه
 واصل اولدی پس اول حضرتک استندن اولنه واکا کال تعیت ایله تعیت قیلنه هم لازم کلدیکه اول دخی ایکن کوه
 طوغه تا ک ملکوت حمایه داخل اولنه تم که بیوردیلر بل ملکوت السعاده من لم یولد مر تبه چونک اول حضرت
 هر قدر مر تبه به واصل ایسه افی تارک اولدی و صفات بشریه بی امانه قیلدی و حیات حقیقیه ایله حی اولدی
 و حضرت حی و قیوم ایله قائم اولی مر تبه من بولدی عیان و آشکارا اول حضرت نه نیجه بوز قیامت اولدی زیرا قیامتک
 معنای بعد الموت قائم اولی و حیات بولمده اول حضرت ایسه صفت بشریه دن نیجه دفعه اولد کد نکره حیات
 الهیه ایله زنده و اوصاف ربانیه ایله فرخنده اولمشدر (منوی) زو قیامت راهمی پرسیده اند * ای قیامت تا قیامت
 راه چند * باز بان حالی کی کسی * که بر حشر حشر را برسد کسی * اول حضرت ندن همیشه قیامت صور مشلدر
 کانه بولده دیوای قیامت قیامت دکل بول نقد در اول حضرت زبان حاله چوقلق در لردیکه محشر دن
 حشری بر کسه صورری یعنی بی به اکبر تاس متی قیام الساعة یا رسول الله دیو صور لر دی اول حضرت
 خود عین قیامت کندی ایدی پس کانه کادر لرایدی که ای قیامت کبری قیامت صغریه دکل نقد زمان و ایدر
 اول حضرت دخی زبان حاله انله چوقلق بولدر دیکه محشر دن حشری بر کسه صورری بن خود عین حشر
 معنوی ام مره لازم اولان اصل بن نه کونه محشر اولدی یعنی بیلک ونه کونه قیامت اولدی بغمه عالم اولمده بویا به مناسب
 اولان تحقیق و بوجله لازم کلان تفصیل در دخی دفترده تفسیر (بالعالم المزل) سر خنده هر که کوبد کوقیامت
 ای صم) جیشک شرخنده مر و ایدر اندر نه طلب اولنه (منوی) پیر این گفت آن رسول خوش پیام) رضی الله عنیه و اقبال
 موت یا کرام * همچنان که مرده ام من قبل موت) زان طرف آورده ام من صیت و صوت * پس قیامت شوقیامت را بین
 فیدن هر چیز را شریکست این * بوندن اوتری دیدی اول خوش پیام اولان و رسول و اقبال موت یعنی یا کرام یعنی
 اول رسول خوش پیام و پیغمبر عالی کلام علیه الصلو و السلام بوسری اعلام و بونکته بی افهام ایدر کدن اوتری
 ای کرام بونقلان غور ازمزی دیدی و بوسو بونقلان غور ازمزی بولدی دکل اولدیکه ای طاب حیات
 ایدیه اولان و قیامت معنویه نل عده سنی جست و چوقیلان کسه انجلین که بن اولمزدن اول اولم و مجازی اولان
 وجودی محو و فانی قیلدم اول طرف حقیقیدن بوقدر صیت و صوتی کتوردم و تحقیق مر تبه سته بتردم پس سندی
 قیامت اول قیامت کورهر چیزک کورمسته بوشر طدر یعنی اگر قیامت معنویه بی کورمک استر سکن و حشر روحانیک
 مشاهده سته نظر ایدر سن پس سکا دخی لازم کادیکه قیامت اوله سن قیامت معنویه بی کورمک و کنیدی وجود کده
 حشر اوله سن تا حشر روحانی نه ایدر کنی بیله سن و مشاهده قیله سن زیرا هر شیشک حقیقتی کورمکه اول شیشک عینی
 اوراق شریطه رما داسکه بر شیشک عینی اولیه سن اول شیشک حقیقتی بیلک وای کاینی مشاهده و معاینه قیلدی میسر
 اولر (منوی) تا نکوردی از دانی اش تمام * خواه آن اوار باشد یا ظلام * عقل کردی عقل را دانی کال) عشق کردی
 عشق را دانی زبال * تا ک اول اولیه سن افی تمام بیلر سن کر که اول اوار اولسون استر سه اول ظلام اولسون یعنی تا ک
 سن اول قیامت معنویه نل باطن عمل کنیدی اولیه سن افی بالتمام بیلر سن استر سه اول اوار اولسون استر سه اول ظلام
 اولسون لابد بر روی بیلک استر سه اول نورل عینی اوراق کرل و بر ظلمتی هم بیلک استر سه اول ظلمتک هم عینی اوراق
 کر کدر مثلاً اگر عقل اولست عقلی کاله بیلور سن و عقل نه ایدر و کنه عالم اولور سن و کذلک اگر عشق اوله سن عشقک یا تمش
 قیلر لری بیلور سن زبال زباله نل جمیع در زباله یا تمش قیلر در لرا حاصل هر شیشک حقیقتیه بیلکه اول شیشک عینی اوراق
 لازم و کرل بر شیشک حقیقتیه بیلک استر سه انک عینی اولمغه سنی ایله تا ک افی حق یقین بیله سن (می) گفتی برهان

[illegible]

او زرسه وسنی پورزی بدن منع فیلورسه بو غرضی جیب درونکدن طشرآت تا کم حقیقت کاری مشاهده ایلکه فادر
اوله من واکراول غرضی جیب درونکدن طشره کنورمه که قادر دکل ایسک فوری برعجز اوزره توقف قیله بلکه
بوی یل که هر عاجز ایل برکیده عاجز ایدییجی وارد هیچ برکسه بلامعجز عاجز اولیق احتمالی یوقدر بهر حال عاجز برعاجز
ایدییجی وارد و فی الحقیقه ماول معجز قادر و قوی اولان خدای تعالی حاضر تبارید و عجز فی المثل بر زنجیر کیمیدر اول قوی
و قادر اولان خداسی عجز زنجیرنه قودی و عجز زنجیر فی سنک وجود که اوردی پس لازم کادیکه چشم قلبی سنک
وجود که زنجیر عجزی قوی بی خنایه آچه من و بو عاجز و فی الحقیقه ضعیف و فقیر اولان مخلوقدن اول قوی و قادر
اولان پادشاهت در کاظمه انجا ایلوب قاجه سن (منشوی) پس تضرع کن که ای هادی زیست * باز بودم بسته گشتم
این زچیت * سخت ترا فشرده ام در شرف قدم * که ای خیرم زفهرت دمیدم * ان نصیحت ای تو کربوده ام
بت شکن دعوی و تکر بوده ام) پس اول پادشاه لمرله تضرع ایل و بوله دیو سوله که ای هادی زیست یعنی ای معیشت
و حیانت هادیسی بن آجی و آزاد ایدم حالا عجز و قصور ایل بسته و مقید اولدم بوندن رالهی بن قدمی شرم و معصیت
ایسکده محکمرک صفتم و ذنب و خطایولنده ثابت قدم اولشم تحقیقا سنک فخر کدن بن دمیدم خسرودم که بنده
ایمان تحقیق دن و عمل صالحدن اثر و مایه یوقدر و ایمان تحقیق صاحبی اولین و عمل صالح قیلمان انسان ایسه تحقیقا
خسروانده اولورته که حضرت قرآنده (و العصر ان الانسان لني خسر الا الذين امنوا و عملوا الصالحات) دیمکله بومعنايه
اشارت یوردلک الهی بن شول بدتر و ایتیم که سنک نصیحتلر کدن کراولشم و سنک کلام مجید سکده بنده لک ایچون
یوردیفک مواظفانه دن تغافل و تعالی قیلم و بی بهره قالشم صورتایت صبی دعوا سن ایدوب معناده بکر
اولشم یعنی بحسب الظاهر لاله الا الله دیمکله جمیع باطل اولان الهه لری کسر و فی ایمانک دعوا سن قبولر ایکن بحسب
الیاطن افرایت من اتخذ الله هو ایتنک مفهومته داخل اولان هوا پرستلر زمره سنه داخل اولشم دی و نکند یکی
مجرم و عاصی یلوب بو * و متضرع و مناجات ایل دیمک اولور (منشوی) یاد صنعت فرض تریا یاد مرک * مرک
مانند خزان و اصل برک * سالها این مرک طلبک میزند * کوش تو بیکاه جنبش می کند) سکا صنعتی یاد ایلکمی فرضتد
یا خود مرکی یاد ایلکمی فرضتد مرکی یاد ایلک فرضتد زرا مرک مانند خزان و سن اصل برک کبی سن صنعتده
صادقانه اوقتوب تا خطاب ایچون اولیق اولیدر اگر چه فغ صاده اوقنوب تا خطاب ایچون اولسه دخی جائزدر
و صنع بمعنی مصنوع اولوب معنی بوله دیمک اولور که ای غافل سکا بو مصنوعاتی یاد ایلکمی واجبدر و یا خود سکا
کندی صنعتی یاد ایلک واجبدر و یا خود موت و فساد می یادوتد کرا یلک واجبدر موت خزان یلی کیمیدر و سن
برک و بارک اصلی اولان بیخ و شجر کبی سن چونکم خزان یلی کبی اولان با داخل کله سنک شجر وجود کدن بالکلیه برک
و باری و کار و کرداری دوگروسی جلله کار و کرداردن عاری و خالی ایلر سن سکا نوهار عمرک اخر اولسنی و یاد فائتد خزان
یلی کبی کلسنی وسنی مرده و پرمرده قیلسنی یاد ایلک سکا لازمتر کلدی و فرضتد اولدی * بیت * آک اولدی که
اخر اوله نوهار عمر * برک خزانده دونه کرک زوی لاله رنگ * اخر مکانک اولسه کرک جرعه کبی خالک * دوران
الندن ابرسه کرک جام عیشه سنک * آدم اودر که اینه و ش قلبی صاف اوله * سینته کده شیر آه سینک کینه یلنک * نیجه
ایام و سالدر که بوموت و فساد یلن چالارسنک کوشن و بیکاه حرکت ایلر یعنی نیجه شهو و عوامدر که بوموت و فنا
کوشه صیت و صدرا یلر باخصوص که مرده لرا و کججه مؤذنر و حده لاشرینک له دیو سولر ولیکن سنک کوش
هوش و آوازه لری ایشتمیوب و اخر دم رایش ایشتمیوب حفظنسه و هو او هوسه مشغول اولور سن چونکم یلن اجل
کله و سنک بو غازیکی اخذ قیله اول زمانده سنک کوشن بی وقت استماع ایسکک باشلر و وجوبک اخرت ایچون کار ایلکه
بی محل حرکت ایلر ولیکن اول حینده بیکاه حرکت ایلنک چوقلق نفع و فائده می اواز و شمعی غافل اولوب عمری
ضایع قیلانه اول حینده تدارک فائده قیلن (منشوی) گوید اندر نزع از جان اه مرک * این زمان کردت ز خود آگاه مرک
این کلوی مرک از نمره گرفت * طبل اوشکافت از ضرب شکفت * ورد قاتی خویش را دریافتی * رمز مرده
این زمان دریافتی * بو کونه غافل حالت نزعده جان و دلدن آه مرک لدرای غافل مرک سنی کند کدن بوزمان آگاه ایشدی
بویتنده غایبند مخاطبه التفات وارد و مصرع ثانی استقام اولسه دخی جائزدر بوقدر براوزره معنی بوکونه غافل
صحنی زمانده مرک و فانی فراموش ایدوب مرک و فانی یاد ایلر شول دمکه حالت نزعده دوشه نزع حالنده جان و دلدن
آه من الموت دیرو اول حینده کچن عمری ایچون نیجه حسرت و غم برای غافل سنی موت کند کدن بوزمانی آگاه ابتد
سنک بوزماندن مقدم عقلت قنده ایدی و بونک صیت و صداسنی و نعره و آوازی بوزمانه دک ایستدکی مرک کلوی
نرمندن طولدی ضرب مجب بدن انک طبل یارلدی بویتنده استعاره تحمیلیمه وارد اول طریق اوزره موت بر شخص

نعمت منزه ستم تفریل اولمش و زیاده محکم طبل چالچی مرده تمثیل قیلنشد و یعنی ای موت و فتادن غافل موت
 بو خلق عالمه هر ساعت و ولقد نعمه را و دروین و ناله ای آلتاس بدن آگاه اولد و دیوتیه و تا کید لر قیوب چاغر که
 یوغازی بر نعمه اورمقدن طونلق مرته ستم وارمش و کوچ طبلنی اولقد محکم چالشی که انک عجیب و غریب اولان
 ضربدن ایضا و تیه ایچون چالشی طبل باره انک مرته ستم بولش اما سنک قولنکه انک صداسی کیرمش و سنک
 چانکه انک بند و نصیحتدن اثر ایش سن کندیکی دنیوی و نفسانی اولان دقایقه اورمش و مختلط قیالسن سن و اولان
 رمزنن غافل اولمش سن انکیچون اولان رمزی بوی وقت اولان زمانده بولنک و حالت نزعده دوشد کده موت نه ایش
 بیلنک اما بوندن اول عمر نازینی ضایع قیلنک و بیوه براهنک و بولنک موی ایچون کریان اولدک و عاقبت اندیش اولدک
 معقل و جادل قالدک * تشبیه مغفلی که عمر ضایع کند وقت مرلدر ان تکاتک توبه و استغفار کردن کیرد و ستمز به
 داشتن شیعه اهل حلب هر سالی در ایام عاشورا دروازه انطاکیه و رسیدن غریب شاعر از سفر و رسیدنکه این
 غریب و چیده نرسد (بوسرخ شریف شول بر مغفلی تشبیه اولمش و تمثیل قیلنشد که عمر نازینی محبت بر ضایع ایلر
 و مرل وقتی اول تکاتک اولان زمانده و زیاده ضیق اولان وقت بی امانده توبه و استغفار ایلک کلک طور اهل حلب
 شیعه سنک هر ییلده ایام عاشورا دروازه انطاکیه قیوسنک دروازه منه تعزیه و ماتم قیلر منه و اول حالده سفردن بر غریب
 شاعرک ایرمه سید و اول شاعرک سوال ایلرید و بولید و سکه بوغری و وفغان نه تعزیه درو کیم ایچون درو شیعه
 طائفه سنک اول شاعر جواب و برملر سنک بیاتده در که نظم شریفده مسطور در (مثنوی) روز عاشورا همه اهل
 حلب باب انطاکیه اندر تابشید کردید مر دوزن جمعی عظیم ماتم ان خاندان داورمقیم ناله و نوحه کنند اندر بکا
 شیعه عاشورا کرامت ایشعر سن طاهر و سخاوت کربند و عذر دیان ندان و مرغان من و درو ریل و رشت
 بر دمی کرده همه حجر اشدت * عاشورا کوفی جمیع اهل حلب انطاکیه قیوسنکده اختتامه دکن مر دوزن بر عظیم
 جمیع اولوب و بر بر جمیع کور و اول جمیع اول خاندان نبوتنک مقیم ماغنی طور تر خاندان مر اد بونده حضرت امام حسین
 و انک اهلی و اولادی اولور که کربلا ده شهید اولد بلمکاده ناله و نوحه ایلر شیعه طائفه سی عاشوراده کربلا ایچون یعنی
 کربلا ده شهید اولان امام حسین و انک اولاد نه محبت ایللرندن اوتری و شیعه طائفه سی عاشورا کوفی بر بر جمیع اولوب
 نوحه و وفغان ایلر اول ظلمری و امتحانلری شمار ایلر که اول خاندان نبوت بریدن و شمر دی ایلوشدن کور دیلر نه
 ظلمار نه کونه امتحانلر کور دیلر اول کون بونلانی عدو شمار ایلر و رمی ناله و وفغانلر کور کشتی ذ کربلا اولور
 انلر و بول ووشده نعره لری کیدروشت و اولد فتحیه صدامعنا سنده در یعنی بونلک یا و بولدی که وصیت و صد ایلکده
 نعره لری واقع اولور و کای حجر اشدت بونلر نعره لرندن بر اولور و ناله و وفغانلر طولر (مثنوی) یک غریب شاعری
 اوزر رسید * روز عاشورا و ان افغان شنید * شهر را بکذاشت و ان سورا کرد * قصد جنت و جوی آن هیهای کرد *
 بر غریب شاعر عاشورا کوفی بولدن شهر حلبه ایشدی و اول شیعه نلک انطاکیه قیوسنکده اولان فریاد و وفغانی
 اشدتی شهری تر اشدتی یعنی شهره کنگدن فراغت ایلر اول جانبه رأی ابدی و شیعه طائفه سنک طور دقلری
 جانبه کندی اول جمعی و های و هوای اولان فریاد و بکاتک جنت و جوی نصد اشدتی (مثنوی) برسر و برسان
 می شد نعره و وفغان * چیست این غم بر من مایه * بر رئیس زوت باشد * بر من * ایچون جمیع
 نباشد کار خرد * نام او انقاب او در حرم دهد * که غریم من شما اهل دهد * چیست نام و پیشه و اوصاف او *
 تا بگویم مرثیه را طاف او * مرثیه سازم که مر دشاعرم * تا از بخار لرک و لالکی برم * اول شاعر افتاد و طلبده
 بتورید کنی صوران و سوال ایدن که کبی صوره صوره کندی و است کاد بکنه دیردی بوغم ندر بو ماتم کجه واقع
 اولدی بو اولو عظیم رتبه سدر که اولدی بو خلیف جمیع کار خرد اولر بهر حال بو محکم بر منی و اور بو قدر ناله و بکاتی
 بر دکلر و انک نامنی و اول وفات ایلر رئیس شهرک القانچی بکا شرح و برک ز بر این کویک غریبی ام و سز اهل قریه سز
 غریب اولان حقیقت کاره واقف دکلر کر کدر که ای اهل قریه بن غریبه بو کار کحققتدن خبر و سز اول وفات
 ایلر بر منک نامی و پیشه سی و اوصافی ندر تا که انک الطافندن اوتری مرثیه دوزم که بن مر دشاعرم تا که بو بردن ازی
 ویشی ایلتم یعنی اول مرثیه سی مویلکه و اول ریشک اوصافنی تعجیر ایلدیکم سبله بو جمعدن بر مقدار
 طاهر و غدا * اولر ریشک حلی ایچون خبر و ایلر ابدی (مثنوی) ن بولنک * دخی بو * ناله
 شیعه عدو خانه * روز عاشورای دایکه دست * ماتم بی که از زنی است * پیش من من کی بود این غصه خوار *
 قدر عشق کوش عشق کوش و سوار * پیش من من ماتم آن بالروح * شهر تر باشد و صد طوفان نوح (اول برسی
 بو جلدن اول شاعره خطاب ایلر دیدی * کئی دیوانه میسن من شیعه دکل عدو خاندان رسول میسن

روز عاشورای مکر بیلر میسنکه وارد بر جانک ماغنی که اول بر نردن به در یعنی جان منزه ستمده اولان حضرت امام
 حسینک ماغنی بیلر میسنکه اول جان و با خود انک ماغنی بر نردن یکدر مؤمن اولان که لر او کتده بو غصه و غم بقی
 خور و حقیر اولور کوشنک عشق مقدار ایدر کوشور انک عشق کوشور کوبه به در بر بونده حضرت امام حسین دن کایت
 اولور و کوشدن مراد حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم اولور مثلاً بر کسه نلک بر حبیبی اولسه اول کسه کندی
 حبیبک کوشنی قدر سورسه اکاتعلق ایلر کوشواری دخی اولقد سورس حضرت حبیب اکرمه بر کسه قدر
 عاشق ایلر اول حضرت کوشور منزه ستمده اولان حضرت امام حسین رضی الله عنه دخی اولقد عاشق اولور
 محبوبک کوشنه محبت قیلان مشهور و مشهور کوشورانه دخی قیلور مؤمن اولنلرک او کتده اول روح پاک ماغنی و اول
 چکر کوشه مظهر مر لولا کل غصه و غمی صد طوفان نوحدن مشهور و در پس سن انک ماغنی بیلک و انک ایچون بکا
 و این قیالک عجز در دیدی و بوقوع اوزر اول شاعره وافر طعن و فخر ایلدی (نکته گفتن ان شاعر جنت طعن شیعه
 حلب (مثنوی) گفت آری لیک کور در برید * کی بدست این غم چه دیر اینجای رسید * چشم کوران آن خسار تر اید
 کوش کران آن حکایت را شنید * خفته بودم قید تا کنون شما * که کنون جامه دریدید از عزا * پس عزا بر خود
 کیدای خفتگان * زانکه بدم کیست این خواب کران * شاعر اول خطاب و عتاب ایلر شیعه به بو کونه جواب
 و بر و بدیدی بی یلورم بو کون حضرت امام حسینک شهید اولد یعنی عاشورا کونیدر لکن قی دور برید بوغم و ماتم
 بقی اولمشد و یلور میسن نه عصرده ظهره کلدنه عجیب بویره کیم ایشدی بو خسارت که سز انکیچون ماتم طور سز
 نامعلوم و نامشهور اولان خسارتلر دن کادر اول عصرده اولان خسارتی کور لرک کوزی کور وری صاغر لرک
 قولتی اول حکایتی اشدتی یعنی اول خسارت بر مر نه ظاهر و آشکار اولدیکه حتی کور و انلرک کوزی انی کورمک
 مر نه ستمه ایشدی و اول حکایت کابلده شولقد رتخ را اولدی و خلق ایچنده اواقده و سولندیکه انی صاغر اولنلرک
 قرانی اشدت مر ته ستمه و اردی مکر که سز بو زمانه دل با عش و او بومش سز ناشدی سز جامه کزی عزا و ماتم اوتری
 بر تار سز و بو قدر زماندن بری بکن مصیبت اعتبار ایدر سزای خفته لر مضی ما مضی چونکم قضیه بولده در پس
 عزا و ماتم کندی اوزر که ایلک اغلر سکر کندیکنز ایچون اغلر زرا که بو خواب کران بر امر اولومدر و بو غفلت
 مفرطه بر قیخ حالتد را غلیوب فریاد ایلر سکر بوندن اوتری اغلیوب فریاد ایلک بو خسه اول روح عالینک شهید
 اولدیفنه و کندی مقامه رحلت قیلدیفنه تیچون ماتم طور سز دی (مثنوی) روح سلطانی ز زندانی بیست * جامه
 چه دریم و چون خاییم دست * چونکه ایشان خسرو دین بوده اند * وقت شادی شد چو شکستند بند * سوی
 شاد روان دولت ناخند * کنده و زنجیر را انداختند * ای شیعه سلطانی اولان روح بر زنداندن صجره دی جامه بی
 نیچون بر تلم و تیچون ال چکنیه لم بووجه اوزر سلطانیده اولان یانسی اولوب سلطانی روحک صفی اولمشد اما یا وحدت
 ایچون اولوب روحه مضایف اولمشدخی جا زرد بووجه اوزر معنی بر سلطانک روحی بر زنداندن صجره دی یعنی زندان
 طبیعت و صحن بشریدن خلاص اولدی انک خلاص اولمشیچون تیچون جامه چال ایلر و تیچون المزی چکنر
 چونکم اول سلطانلرک هر بروسی دین خسروی اولمشد رشادیلک وقتی اولدی چونکم بندی صد یلر یعنی سرور
 و شادیلک وقتی اولدی چونکم بدن بندی صد یلر دولت شاد و انلک جانبه چایدیلر کنده بی و زنجیری آتدیلر
 شاد روان بساط کیره دیر لر کنده ایاق باغنه دیر لر بونده عسلرک یاغنه اورد قلری طومرق معنا ستمه در یعنی چونکم
 بدن بندی قید یلر دولت و سعادت حقیقی بساطنک جانبه ستمه عت ایتدیلر و شتابه کتد یلر پای جانلرنده اولان کندی
 و زنجیر لوازم بدن آتدیلر و باره باره ایتدیلر (مثنوی) روز ملکست و کش و شاعره می * کربوک ذره از ایشان که
 درنه آ که بر و بر خود کری * زانکه در انکار نقل و محشری (بر دل و دین خرابت نوحه کن) که غمی بیند جز این خلک کهن
 ملک و شاختن شاهی و کش کوندر کش لطافت و خوبی معنا ستمه در یعنی انلرک شهید اولوب روح شریف لرک بو عالم
 طبیعتدن رحلت ایشی ملک ابدی و خوبی سمرمدی کونیدر و شاختن شاهی و موحید را کرسن مر اقب علیه سندن
 بر ذره قدر کاه ایلک و اکراه کاه کلسن بوری کندی که اغلر زرا که نقل و محشرک انکار نده سن یعنی اغلر سنک
 کندل ایچون انفعده بر این بودیدان آخر نه نقل ایلنک و حشر و نشر اولنک و هر کس جز انی بولنک انکار نده سن
 وار کندی خراب اولان دینک و قلبک اوزر نوحه ایلد که سنک قلبک بواسی خا کدن غیری عالم کور مر یعنی بو کهنه اولان
 عالم خا کدن غیری به نظر اکر کور مر پس انک کبی دل و دین اوزر نوحه ایلک لازم در (مثنوی) و ره می بیند جز این دلدلر
 پشت دار و دل سپار و چشم سیر * در رخت کوازی دین فرخی (کر بدیدی بجر کوکف سخی) انکه جویدید آب را نکند در رخ
 خاصه انک و دیدن دریا و مرغ * و اگر سنک خراب اولان قلبک نقل و محشری کور را ستمه و محشرده اولان دولت و سعاده

نظر بر کور و سه فیچون دلیر اولز و نیچون پشت دار و دل سبار و چشم سبار اولز پشت دار ارقه طویلی و دل سبار کور و کل
 اسیر لیلی و چشم سبار کوزی طوق دیکدر و لیکر پشت دار و کل و اعتقاد و دل سبار تقویض و تسلیم و چشم سبار قناعت
 قیلقدن و غنی قلب اولقدن عبارت اولز و تقدیر کلام بویه دیک اولز که چونکم سنک قلبک منشرده اولان دولت
 و سعادت کور و نیچون اول جانبه دلیر اولز و نیچون حضرت حق اعتقاد و امتداد ایدوب و کل فیلر و نیچون کور و کل
 ا کور و مز و و نیچون غنی القلب اولز و حرص و طمع و اعتدال فیلر سنک بوز کده دین یاد مسندن فر خلق قی
 اگر سن بجزی کور بدک کف سخی قی یعنی اگر سن بنم دینم وارد و دین شرابی نوش اید نلر دیم دیسک سنک بوز کده
 دینک فر خلقندن و فر و رویتندن علامت و اثر قی که سیم خود باطنده اولان اوصاف و خصایل و منجرب و معرف اولز
 (سیمایم فی وجوههم من اثر الهی) آتی بومعنا به دلالت فیلر و الظاهر عنوان الباطن کلامی دخی بومعنا به
 هم شاهد اولز اگر سن بحر حقیقی کورید لکن سنده وجود و سخالی قی اول که نهی کور دی ای تشنه لردن دریغ
 ایتمز علی الخصوص اول که اول دریای مینی کور دی یعنی یا خصوص که بر که حق تعالی سنک دریای فیضه
 و سحاب کرم و لطفه نظر بر کور دی اول که سیم عطا شدن آبی دریغ ایتمز و محتاج اولنری منع ایدوب
 بخیل و عینک اولنری بولنه کیمز (تمثیل مرد در حصص نایمده رزاق حق و او خیر این رحمت او را بوری که در خرمکاه بزرگ
 بادانه گندمی گوشه و چو شدوی لرزد و تهیمل می کند و سعت آن خرم را نمی بیند) بوسرخ شریف حق تعالی سنک
 و رزاق لیلی و دخی آنک خزان رحمتی کور و من مرد در حصص شول بر موره تشبیه اولنر سنک و تمثیل قیلنر سنک سیاهد که
 اول مور اولز و عظیم خرمکاه ده بر گندم دانه سینه سیم ایلر اول دانه اوزره جوش و خروش ایلر و زیاده حرصندن
 آنک اوزره (زان اولز و تهیمل و سر عثله آتی خانه سینه چکر اول خرمک و سعتی و زیاده و فرخی کور و مز) (منشوی)
 مور بردانه لزان بود که ز خرمهای خوش عیان بود که می کشد آن دانه و با حرص و بیم که نمی بیند چنان
 چاشنی عظیم که مور دانه اوزره اول سینه لزان اولز که خوش خرمک و من لردن عیان اولز یعنی خوش اولان خرمکری
 کندیدن مور بردانه اوزره حرص اولز و اول دانه اوزره لزان و اضطراب فیلر اول دانه بی نیجه حرص و خوفله چکر که
 اول مور انجلی عظیم بر چچی کور و مز و انجلی بیولنر خرمک و نظر بر کور و مز با خصوص که اول مور بردانه بی رسته دن
 بر سینه به و انجلی به دلایبیه اکا کفایت ایلر دته کم طبیعت حیواناته عالم اولان حکما بویه دینر در که بر مور
 بر سندن بر سله دل بردانه بی سینه دو که ده مز مع هذا اول بردانه به قناعت ایتمز بزیاده حرصندن نیجه دانه لرجع
 ایدوب اول جمع ایلر یکی دانه لریاض حیواناته غدا اولز و با خود برالتنده چور و بوب قاور (منشوی) صاحب خرم
 همی کور که می که ای ز کوری پیش تو معدوم می که تو ز خرمهای ما آن دیده که بدان دانه بیجان میچیده
 صاحب خرم من سویلر که می مور حرص ای کور و لکن کندن سنک او کنده معدوم و لانی شیرین بزم ارزاق
 خرمک و لکن همان آتی کور و من سن اول دانه اوزره و دل طوارش من و صابر لکنسن (منشوی) بصورت
 دره سیول و این که مور سکی در این بین که تو بین جسم و آرد دیده و در می از جسم کجاست دیده
 ای صورت دره کیوانی کور یعنی ای صورت حقیر و صغیر اولان و آسمانی و کیوانی کور که حق تعالی (وفی السماء
 رزقکم و ما تعدون) بوردی من مور لکن بوری سیمای کور یعنی من بر حقیر و ضعیف تر نیجه من بوری سلیمان
 حقیقی کور که اول تقدیر خدم و خورنده به مال کدر من همان بوجسم دکل من سن اول دیده من که انسان
 دیده منزله سنده در جسمدن کیر و قورتلور سن اگر جانی کور و من ایسک یعنی ای صورت نامور و ضعیف کبی اولان انسان
 همان بوجسم دکل من بلکه من دیده کاشات و چشم موجودات منزله سنده من جسم کور مکدن قورتلور سن
 اگر جانی کور و من ایسک کر کد که نفس ناطقه به اقبال اید من و آنک فضائلی استکمال ایلک طریقه کیده من
 همان نفس ناطقه ای انسانن جسمه انسان دکل من کافال البسی که بیت که اقبل علی النفس و استکمل
 فضائلها و انت بالنفس لای الجسم انسان که با خدام الجسم کم نمی نلدمته که انطلب الی مع فیما به خسران
 (منشوی) آدمی دیدست و باقی کور و است بوب که مرجه چشمن دیده است آن بیز و است که در بی که فی کور
 کور و سندر اولنری اود یعنی انسان که و زور و کور مکدن عبارت در جسم انسانیده کور و بی و بیلی
 و ادراک فیلی فی نور آدمی دینور و باقی و ما عدا اولان علم و بوب و اعضا و بارجه و اعصاب و استخوان دراد سنک
 بر بصیرتی مره کور دی و مره شئی ادراک اید و اول شئی آتی سنک قی اول دین هم اول شئی قدر در الحاصل
 آدمی مره شئی کور و بیلی و اکامیت و همت قیلد به همان اول شئی ایلر و وزن او شور و درو پیته انکه برابر در
 (منشوی) کور و غرقه کیدین خرم که چشم که چون بدید راه شد ریان خرم که

باجه درن بر آرداشتم) کوهی بر خرم تمدن غرقه ایلر خک کوزی بی جانبه چونکم کشاده اوله چونکم جان خدن دریایه
 یول بوله خیم چیه و نه عریده و غلبه کور و راشتلم لغتده بر قاج معنایه کور و بونده عریده و تحکم و غلبه معنایه مراد اولز
 یعنی مثلاً بر کور کوزی چونکم دریا جانبه کشاده اوله و دریادن اکا همیشه مدد و معاونت کلبه اول بر کوب
 آیدن بر عظیم کوهی غرق ایلر چونکم کور کبک جابندن و درویدن دریایه یول اوله اول کوب فی المثل بر عظیم تره نیجه
 تحکم و غلبه کور و رایشه کذلک بر آنستکده دیده جانی دخی دریای حقیقت جانبه همیشه کشاده اوله و اکا اول
 دریای حقیقتندن دائم مدد و معاونت کلبه اول انسان طاعلر کبی نیجه وجود صاحب لری غرق ایلر که قادر اولورنه کم
 حضرت موسی علیه السلام طاع کبی اولان فرعون قی و تابعیه یله غرق ایلدی چونکم بر کسه نک درویدن دریای
 حقیقت یول اوله و دریای حقیقتندن آنک دروخته همیشه مدد و معاونت کلبه اول کسه بودیاده چیه و من سیرایت اولان
 و آب عقل و فحله طولان کسه به غلبه و تحکم ایلر (منشوی) زان سبب قل گفته دریا بود که هر چه نطق اجدی کویا بود
 گفته او چله در بحر بود که دلش را بود در دریایه و ذ که اول سبیدن قل گفته دریا اولدی هر نه سبب نطق اجدی کویا
 اولدی اول حضرت نک گفته می چله در بحر اولدی که اول حضرت نک قلبک دریایه نفوذی اولدی نفوذ ذال معجزه ایل
 او قنور بودا کافا که اوله دن اوزری ذال معجزه ایل او قنور لسان معجزه دال ذال او قنق ذال دخی دال او قنق جازر در
 یعنی دریایه متصل اولان خیم چیه و نه غالب اولدی قی و طاعلری غرقه قیلد یعنی سبیدن هر نه کلامی که اجد علیه السلام
 حضرت تلمی نه مدسوب اولان نطق سیمایی اوله اول قول گفته دریای حقیقی اولز و آتی حق تعالی حضرت تلمی اول
 حضرت نک دروخته و قیلر (وما یطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی) آیت کریمه سیم بومعنا به شاهد اولز و اول
 پیغمبر علیه السلام گفته می چله بحر حقیقت در لری و جواهر لری ایدیکه اول حضرت نک قلب شریف نک
 دریای حقیقت یولی و وصولی اولدی و دریای حقیقتندن اول حضرت نک قلبه همیشه فیض و مدد کادی پس آنک
 مبارک دهانندن بران ایابن ینایع حکم حکم الهی اولدی و آنک لسان شریفندن ظهوره کلان احادیث قدسیه به
 کلام الهی دینلدی (منشوی) داد دریا چون زخم ما بود که چه عجب در ماهی دریا بود که دریا نک داد و عطاسی چونکم
 خیم آیدن اوله یا خود معنی دریا نک دادی چونکم بزمه مضاف اولان خدن اوله نه عجب بر ماهیده دریا اوله خدن مراد
 حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم اولز و ما عری اولورمه آب و بجمی اولورمه بزمه مضاف اولور و ماهیدن مراد
 غواص بحر حقیقت اولان ولی کامل اولز و تقدیر کلام بویه دیک اولز که دریای حقیقت نک داد و عطاسی چونکم
 بزم جنس جزدن اولان و یا خود بزمه متعلق اولان رسول علیه السلام خیم وجودندن اولدی و اول حضرت نک وجود
 شریفندن بری بوقدر فیوضات الهی ظهوره کادی عجب دکلر که ماهی بحر حقیقت اولان بر ولینک باطننده
 دریا اوله نه کم (لا یسعی ارضی ولا سمائی ولكن یسعی قلب المؤمن التقی الورع حدیث قدسی بومعنا به
 مؤید اولز و ماهی بحر وحدت اولان عبد کاملک وجودنده دریای حقیقت اولد و غلبه بکلام قدسی دلالت قیلر
 (منشوی) چشم حس افسرده بر نقش مره شئی مره شئی و او مستقره چشم حس نقش مره اوزره افسرده سن اقی عمر
 کور و من اول مستقر کور و مره مراد بوعالم صوریدرتش تا نک ضلیله توانشدن محقق دراش مصرع اولده
 اولان مره عاند اولز و او ضعیفی بیت اولده اولان دریای حقیقتک ماهی سینه عاند اولز و تقدیر کلام بویه دیک اولز که
 حس کوزی بومر خلق اولان عالم صوریدرتش نقش و شکاری اوزره طوکش و باطن صور و اشکالی کور و میوب آنک
 ماهی کور و من و حقیقتندن اعی قالمشدر ای ظاهر بین وای بی یقین سن بومر خلق اولان عالم صوریدرتش نقش
 کور و مکله مر کور و من و اول ماهی بحر حقیقت اولان انسان کامل بوعالم صوریدرتش ملکوتی و حقیقتی کور و مکله
 اقی مستقر کور و بوعالم صوریدرتش نقش و اشکالنه نظر اوانسه مر و وفای و زائلدر اما چشم حقیقت یله باطننه
 و حقیقتنه نظر اولنر معدن و مستقر در پس حقیقت بین اولان انسان بوعالمک باطننه و حقیقتنه ناظر اولوب
 مستقری کور و حالا بوعالم صوریده معدن حقیقت نظر بر کور و (منشوی) این دوی اوصاف دید احوالست
 و رنه اول آخر آخر اولست که بویکیک احوال اولان دیدک و صفایدر بوجه اول آخر آخر اولر یعنی کوی غیر
 و دریای غیر و بحری بوعالم ظاهری غیر و بوعالم باطنی غیر کور و مک احوال اولان کور و مک و صفایدر که احوال
 اولان کور و هنوز دخی مغایرت و انینیتندن بالذوری اولمشدر لایب چشم احوال خلیفه بی غیر و مستخلفی غیر
 و عالم ظاهری و عالم باطنی غیر کور و دیده حس سرابی آب صافی و نقطه جواله بی دانه کور و دیک کبی مع هذا بویه دکلر
 بلکه اول سراب بر غایت در و من اولان دایره اصلنده بر نقطه در و احوال دخی بر شئی بر کور و من غلطدر پس حقیقتده
 خلیفه مستخلف عین در و بوعالم ظاهر عین باطن در و عالم باطن هم باعتبار طهر و عین طاهر در و بوعالم اوزره اول عین

آخر و آخرین اولاد (هو الاول والاخر والظاهر والباطن) آیت کریمه می و معنایه اشهد و اولاد و زرا حقیقتده ظاهر الله و باطن الله و اول الله و آخر الله عن ظاهر بنده باطن و عین باطن بنده ظاهر در و عین آخر بنده اول و عین اول بنده آخر در
 بیت * هو الاول هو الآخر هو الظاهر هو الباطن * بجز با عو و با من هو کسی دیگر نمی داند * بیور قدری میت شریف
 هم بومعنی اوزره دلیل باهر درو شیخ اکبر رضی الله عنه حضرت تریک فتوحات مکیه ده سبحان من اظهر الاشياء
 وهو عین اید کازی قول و وحی (بیت) فنی کل شیء له آیه * تدل علی انه عینه واحد) بیور قدری میت هم بوخو اوزره
 برهان ظاهر درو بیوتک و بوقولک تحقیقی جلد اولک اوائله قریب وزیر حکایه بنده (و وجود مطلق فانی نما) بیوتک
 شرحنده می و رایشدر ایده طلب اولته و احول دوین اولقدن و بوعلمه و سره انکار قیلقدن حذر قیلته (مثنوی)
 (فی رجه معلوم کرد این رجهت * بعث راجو کم کن اندر بعث بعث * شرط روز بعث اول می دنست * زانکه بعث
 از مرده زنده گردنست) فی بوعلم ندن معلوم اولور بعث ندن معلوم اولور بعثی استه بعث خصوص بنده بعث ایلر روز بعثک
 شرطی اول اولک در زریا بعث مرده ندن زنده ایلکد بعث لغتده برندن برنسته فی قویار معده در لقیامت انکیچون بعث
 دیدلر که هر کس مقبره سندن قویار یلوب حیات بولور و قائم اولور اما بعثه اول اولک شرط در زریا اولیچنه و مقبره نیجه
 زمان مدفون اولیچنه بعث اولق و حیات بولق احتمالی بوقدر پس بعث دخی عند المحققین ایکی قسمدر بری بعث
 صوریدر که اول موت اضطراری ایلر بوجسدن اولکد نصکره و قبره داخل اولکد نصکره قبرن بعث اولوب حشر
 جسد اولور قیامت کبریک سری و حقیقتی اول کون ظم و ره کور و حقیقتی هر کس اول کون عیان و شکار اولور و بری
 دخی بعث معنویدر که سالک موت اختیاری ایلر اولکد نصکره و فانی اولکد نصکره و مجازی اولان وجودی قیلندن نجات
 بولکد نصکره و انوار ذایه ایلر نیجه مدت مدفون اولکد نصکره الله تبارک و تعالی حضرت تری آقی آخر ج بصافی قن ران
 رانی قولک مفهومی اوزره می تبه فتادن مرتبه بقا بالله صفات الهیه ایلر متصف اولدی فی حاله بعث و اخرج ایلر پس
 اول سالک بومر تبه ده بقای الهیه ایلر باقی و حیات ربانیه ایلر اولور و هر نه قیلور سه همان حضرت حقله قیلور
 بومر تبه ده و اشیای حقدن غیری و حق اشیادن غیری کور می یلکه خلقی حقله قائم و حق مرآت وجود خلافتده
 ظاهر و محلی کور و بر کثرت کور که فی الحقیقه عین وحدت و بر وحدت کور که کثرت اشیاده نمایان اولمشدر پس
 بومر تبه ده کا ظاهر عین باطن و باطن عین ظاهر و آخر عین اول و اول عین آخر کور شور و بوعلم بعث معنوی ایلر بولور
 بعث حقیقی ایلر تبه ده قیلور انکیچون بیلر بوعلم معلوم بوسرک مفهوم اولمشه طریقه اید و کنی طایفه
 تعلیم اید و بویور در فی طالب بوعلم ندن معلوم بوسر ندن مفهوم اولور در ایلک بعث معنوی ندن معلوم اولور اما دمکه
 بوجود مجازی ندن اولیه من و کبر و فتاه مرتبه سندن بعث اولیه من بوعلم سئل معلومک اولمز پس بوعلم اگر مکا معلوم
 اولق کر که معنوی اولان بعثی ایسته و بوبعث خصوص بنده عقلک بعث ایلر بوجدا ایدر مجرده و لله و بوندن بعث
 ایتمک بیلر بلکه بالفعل بعث اولقله بیلنور ته کم روز بعثک اسراری دخی مقبره ندن بعث اولکد نصکره بیلنور
 و مشاهده قیلنور روز بعثک شرطی اول اولک اولدی فی کبی بعث معنوی سئل دخی شرطی اولاموت اختیاریه اولک
 و وجود مجازی قیلندن خلاص اولقدن زریا که بعث مرده ندن زنده ایلکد لکدر اما دمکه من و موت اختیاریه اولیه من
 معنایست اولمز من و اما دمکه معناده بعث اولیه من بوذکر اولان علم لدنی و سر الهی نه دیکدر بیاز من اگر بونی
 بیلک استرک بونک شرطی و طریقی بعث اولقدر و اقتضای وجود قیلقدن معلومک اوله (مثنوی) جله عالم زین غلط
 کردند راه * که عدم ترسند و آن آمد بنده * جله عالم بوسیدن بولی غلط ایدلر که اندر عدمدن تور در و اوپناه کادی
 عدمدن مراد بونده عدم اضافیدر که مراد بوجود مجازی ندن فانی اولقدن ریه فی جله عالم بوسیدن بولی شوریدلر و غلط
 ایدلر که اندر بونی اولقدن و اقتضای وجود قیلقدن تور در و حال بوکه اول بوقلانی انلره پناه کادی و انلره مجاهده آری اولدی
 پس معنایند زنده اولان سئل یک ایدر ایدر اولام لارم اولدی شاکم (مت بالاراده دخی بالسعاده) دیندی و محبوب
 حقیقتده واصل اولان استین کسه به نفسی و انانی محو و فانی ایلک واجب و لازم اولدی کاهال مغربی (بیت) من یطلب
 فی الحب من حب وصال * من غبه فانه نفسه فهو محال * ان شئت ان تبلغ اصل الحب فادع نفسك فی الدرب
 و تقسم و تعالی (مثنوی) از کجا جویم علم از کجا علم * از کجا جویم علم از کجا علم * از کجا جویم هست از کجا هست
 از کجا جویم میب از کجا هست * علی قندن استرک علمدن و علی قندن استرک علمدن هستی قندن طلب ایلر زریا
 دستن سینی قندن طلب ایدلر زنده سندن بعثی حقیقتده بیا کل و علم الهی ایدلر و انانی قندن طلب ایلر که کدی برک
 بیلدیکنی ترانایتمکده و فنا بولنه کتمکده (مصرع) بیلدیکندن یکمین عرفانه اولمز آشناییم دیمکدر لایق بوعلم لدنیک
 طایه اولان کسه کندیکنک مجازی و روحی اولان علمنی ترانایتمکده استرک تا کم صفای دل حاصل اوله و بوعلم شریفه واصل اوله

و کذلک صلح حقیقی فی دخی ترک صلح نفسانیده دیله مک کرکله ما ذامکه تفله و شیطانه و اهل نفسله و احزاب شیاطین ایلر
 برکسه نک صلی اوله اول کسه صلح حقیقی ندر یله من و حضرت حقله و انک انیسا و اولیا علمهم السلامیله صلح قیله من
 و وجودی قندن استیه لم ذریا سئل ترک و وجود مجازی ایلکدن استک کرکله ما ذامکه بوجود مجازی هستی * موهومی
 برنده اوله و وجود حقیقی اله کلز و مجازی اولان و ارانی برکسه ترک ایلیمینجه حقیقی اولان و ارانه اول کسه واصل اولمز
 پس هستی * حقیقی طایلی هستی * مجازی ترک و فنا ایتمکده بولور و ترک و وجود ایتمکده و وجود حقیقی صاحبی
 اولور حقیقت باغنگ سینی برندن استیه لم ذریا سئل ترک ایلکدن استک کرکله مثلاً برکسه بوعالم صوریده
 بر باغه کبریه و بر الما آنجی اوزره بر نیجه الما کور سه لایق الماغه برال لازمدر که السز اول المانی المانی میسر اولمز
 اما حقیقت باغنگ عکسیدر برکسه حقیقت باغنه کبریک استه سه اولترک و وجود ایلک استراند نصکره اول
 حقیقت باغنگ الماسنی المغه ترک دست ایلک استرالیته کندیکنک دستی و قدرتی و نصرتی و ارزعم ایلن کسه اول
 معنوی و حقیقی اولان سینی المغه قادر اولمز از کجا جویم میب برینه بعض نسخه ده از کجا جویم دست واقع اولمشدر
 لکن اصح اولان اولکیدر (مثنوی) هم توانی کردی انم المعین (دیده معدوم بین راهست بین) ای تم المعین اولان پادشاه
 هم سن فادر سن معدوم بین اولان کوزی موجود کور بیچی ایلکد یه فی ای کوزل معاونت اید بیچی خدا معدوم
 کور بیچی کوزی موجود کور بیچی ایلکد سن فادر سن بولخلاق کوزلری جمیعاً فی الحقیقه معدوم اولان شیلری
 موجود کور و ر و حقیقتده موجود اولی دخی معدوم کور و ر الهی سن شول کوزل معین سنکه بولخلق معدوم
 کور بیچی کوزلری موجود کور بیچی ایلن سن (مثنوی) دیده کوز ایدم آمد بید * ذات هستی راهمه معدوم دید
 بر کوز که ایدمدن بید و ظاهر کادی و ارق ذاتی دوکلی معدوم کور دی یعنی بر کوز که اول کوزا صلبه عدم ایدی
 عدم نصکره و وجوده کادی و ظاهر اولدی اول ظاهر کوزی هستی * حقیقتک ذاتی دوکلی معدوم کور و حقایق
 اشیایی هم کوریه میوب معدوم صانور اما موهومی و مجازی اولان وجودی موجود و باقی کور و لایق حقیقت بین
 اوله میوب غلط کور مکدن خالی اولمز سکر اول کوزمیدل اوله و نور الهی ایلر منور و ارق مرتبه سنی بوله (می) این جهان
 منتظم محشر شود * کرد و دیده مبدل و انور شود * زان نمایند این حقایق ناقص * که برین خامان بود فهمش حرام
 بو منتظم اولان جهان محشر اولور اگر ایکی کوزمیدل و انور اوله اول سیدن بو حقایق ناقص کور شور که بو خاملر اوزره
 انک فهمی حرام اولور و فی بو منتظم و مرتب اولان جهان محشر اولور و سر از حقایق بوعالمده هم ظهور و عیان
 کاورا اگر ایکی کوز غلط کور مکدن خلاص اولوب تبدیل اولور سه و نور حقله منور اولوب بواشیایه اول انور اولان کوزله
 نظر قیلور سه ته کم حضرت رسول صلی الله علیه و سلمک اوغلانی زید ریاضته تبدیل دیده قیلوب انک کوزلری انوار الهی
 ایلر منور اولکد نصکره بوعالمده محشری کور دی و احوال آخرته نظر ابر کور دی ته کم مکانی انظر الی اهل الجنة یقنعون
 فیها و انظر الی اهل النار یعادون فیها دیدی و حضرت نبی علیه السلام اکا حقیقت فالزم یوردی و بونک تحقیقی جلد اولک
 آخرته قریب مرور قیلدی و حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله عنک لو کشف الغطاء ما ازددت یقیناً و ورملری هم
 بوعلمانی مؤید اولدی اول حضرت حقایق اشیای و احوال دار عقبی شول مرتبه ظاهر و بید اولمش که اگر غطا کشف
 اولسه اکا سور آخریه و حقایق کونه دن بریقین زیاده اولیه و اول حینه حقایق غام کور مک کلیدی انکیچون که اول
 حضرت حقایق کونه فی التمام و السکون بودیاده مشاهده قیلنور در بو حقایق اشیای بوعالمده اهل حس اولنلره و همان
 صورته قیلنلره انکیچون ناقص کور شور که بوعالم اولنلره و کمال مرتبه من بولایوب اسرار حقیقتدن محروم قیلنلره
 اول حقایق فهم ایلک بودیاده حرام اولدی و با تمام حقایق مشاهده ایلک انلره بوم آخرته میسر کادی اما ایلز ندن اول
 اول بعث اولنلره و نور حقله بواشیایه نظر قیلنلره حقایق اشیای بودیاده حالا کشف اولوب بالتمام کورندی اما هنوز دخی
 بوجود مجازی ایلر زنده اولنلره بو حقایق فهم ایلک حرام اولدی و بونلر بونعمت ولد ندن محروم فالدی (مثنوی) نعمت
 جنات خوش بردوزی * شد محرم کرچه حق آمد سنی * درد هانش قلخ اید شهد خلد * چون نبود از و اقیان در عهد
 خلد) خوش اولان جنتلر زعمتی دوزخی اوزره محرم اولدی اگر چه حق تعالی سنی کلدی اول دوزخینک دهاته شهید
 خلد تلخ کادی چونکم عهد خلدده و اقیلردن اولدی میت اول سوال مقدره جواب اولدی کانه سوال لازم کلور دینه
 و هاب مطلق و جناب حق فیضده خود بخول بوقدر اول خامله دخی بو حقایق غام کور سه و انلره دخی بونعمتدن
 و بر سه اولمز میدی جواب بیور را اگر چه حق تعالی حضرت تری سینی و جواد کلدی و انک فیض و عطا کستر ایکی
 شایه بخلدن بالوسنزه اولدی ولیکن دوزخه منسوب اولان قوم اوزره خوش اولان جنات عالیه نک نعمتتری
 محرم اولدی انکیچون که انلر جنتک نعمت لرنه تحصیل استعداد ایلدی زیرا (الخیثات الخیثین و الخیثون الخیثات)

روح کبریا حقیقی میگویند که کارهای با قبول و در خفاست چه کارهای مشهوری اگر چه مست و بار در دعوت دین
 اله که دعوت و آوردن بازی بران اله جام روح طوط دعوت بولنده طریق فوجی طوط ککر در کار حضرت تلمذن اوتری
 بر خدمت اله خلافت رد و قبولی اله سکا نه کار و اردو و خطا بل علی طریق التجربد کندی نفس شر و فله اولسه ده جانز
 و حجام الدین افندی حضرت تلمذ اولسه ده جانز و هر عصر ده مر شد راه اولان و دین حقه دعوت قیلان اصحاب حکمته
 و ارباب علم و معرفته اولفده جانز دین تلمذ بر کلام و توضیح مر ام بود ذیل اولور که ای صاحب علم و معرفت وای مالک
 کاله حکمت اولان مر شد روزمانه ده مت تری اولندا اگر چه مست و بار دایسه ده سن انله متاع دینی عرض ایلکدن
 و کاله یقینی کول اولور دیوسو یلکدن فارغ وبری اوله من دین مبینة فوخلقی دعوت اله که دعوت فاس ایلک زارد
 اولند رسته کم حدیث و سولده بویه کلمه در مر و بالمعروف و ان لم تفعلوه و انهم و ان المنکر و ان لم یفعلوه و کله روه الطبرانی
 فی الاوسط عن انس ای شهاب طریقت باز همی قضای شریعت جائنه بران اله و روح حجامه سنی طوط و صیدای تمکه
 مستعد اولان سنی آزرده و فرجیده فی لورسه راده و تده حضرت فوخلقی طوط که اول اذ او جفا به نیجه صبر ایدی
 ایسه مستحق آنک کی صبر و تحمل ایت الله تبارک و تعالی حضرت تلمذن اوتری بر خدمت اله و ناسه بند و نصیحت
 و موعظه و حکمتی الله ایچون سوله سکا خلقک رد و قبول ایلایله نه کار و اردو سکا لازم اولان الله فی الله ناسه تبلیغ
 احکام الهی قیلقی و برای کرد کار امر بالمعروف و نهی عن المنکر اولفدر کر که خلق سنک سوز کی قبول ایستون
 و کر که ایچون و کر که ردا یچون کر که بر که نه خانه در و تده سنک اواز کی ایستکه و انکله ایش ایستکه
 استعداد و قایللی اولسون و کر که اولسون نه کم بوسرخ شریفده واقع اولان مطرب کندی عادت و خصصتی تزل
 ایچوب اگر آدم اولان خانه نک قبول شده و اگر آدم اولان خانه نک قبول شده چالای و چاغردی و درون خانه ده آدم واره بدر
 یوقیدریدی (داستان آن شخص که بر دوسرانی بنیشت محوری میزد همسایه او را گفت که آخرت بنیشت سحر نیست
 و دیگر آنکه درین سرانی کسی نیست بهر که میزنی و جواب گفت مطرب او را) بوسرخ شریف و بویسان اطفاف اول
 شخص داستانیدر که بر سر این قبومی اوزر نصف اللیلده حضوره منسوب اولان طلی و نوبی اوردی سکور رمضان
 شریفده محره قریب من طعمانک امیدر و عادتدر که بعض محوره جیلر محره قریب طبلک چالوب دف اوروب
 خلتی ییدار ایستکدن اوتری آواز ایدر اول سرانک یا تده اولان همسایه اول شخصه ایدیکه آخر شجیدی نصف اللیلدر
 سحر کلدن و پردخی اولور که مر ای ایچنده بر که یوقیدر بر محوری یوقیوده نه دن اوتری اوزر سن و مطربک بویه دین
 همسایه جواب و بر مسیدر (م) ان یکی میزد محوری بر دری (در کوهی بود و راق متهری) بنیشت میزد محوری را
 یچود (گفت او را وای ای کای مستعد اوله اول وقت مجرزن این محوره نیم شب بود که این شر و شور) اول مطرب محوره
 منسوب اولان طبلکی بر فونک قنده چالای اول خانه بر دوسر کاه ایدی و بر من ترک طاق و رواق ایدی نصف اللیلده
 محوره منسوب اولان دنی اول مطرب جد و اقدامه چالای همسایه لادن بر قتل اول مطربه ددی که ای استعداد ایدیچی
 یعنی ای مدد و معاونت طلب قیلچی اوله بوسحوری محوره قنده چال که انک وقتی محوره قریب چالقدر تا کم خلق
 اندن ییدار اوله (رومحوره که رغبت قبله و شور و شورش و وقت نیم شب کلدن بلکه بونک وقتی محوره قریب ثلث لیلده
 چالقدر مطربک چالقه و سته شر و شور و میرا و نسی بدعت اولد یغندن اوتری و دخی و قیل اولد یغندن اوتریدر) (مثنوی
 دیگر آنکه فهم کن ای بوالهوس که درین خانه درون خود دست کنس کس دویجا نیست جز دیو و پری) روز کاری
 خود چه یاره میزنی بهر کوشی می زنی دف کوش کوه هوش با باد ایداندهوش (کو) بر غیری موزدخی اولور که
 ای بوالهوس فهم اید که بوخانه نک در و تده که ورمیدر یوقیدر میله سن بیوده بر نه طبلک چالارسن و نیچون آوازه
 ایلرسن بوردی خود دیو و پریدن غیری که یوقیدر بر کندی روز کاری نیچون یاوه قیورسن و ضایع ایلرسن ظاهر
 بودر که دنی بر قوتدن اوتری چالارسن کوش قنی عقل کر کدر که یله هوش قنی یعنی یو چالوب چاغردی کی بر کوش
 صاحبک احتیاجندن اوتری چالارسن و بیکونه فغمه و آوازه ایلرسن قنی بوخانه ده کوش صاحبی بوسنک چالوب
 چاغردی کی فهم ایلکه وصیت و صدایک فغمه بر عقل کر کدر بونده عقل چو نکم بر رده کوش و هوشدن اثر اولیه بیوده
 بر نه صیت و صدایلرسن دیدی (م) گفت کفی بشنوا زجا کر جواب) ناامانی در خیر و اضطرار (کر چه هست این دم
 بر فنیشت) نزد من نزدیک شد صبح طرب هر شکستی پیش من بپروزشد) جله شها پیش چشم روز شد اول
 مطرب اول قائله و حقیقت کار دن غافله دیدی ای غافل چو نکم بوموزی دیدن بوجا کردن اکا جواب ایست و اول سکا
 به جکه جواب کلدی بر و من فو ایت تا که تحیره و اضطرار اید قالمیه من و شهم و شکو که مبتلا اولیه من اگر چه
 سکا نشانه بودم غمشده نه فغمه مطرب اولد و بوز و ش طاعار اوله قریب الهی هر قدر انکار

و انهم و اربسه بنم اوکده ظفر اولدی و در ستمک مر به سن بولدی جله کیجه لر بنم کوزم اوکنده کوندر اولدی بوندن
 مقصود و مال اولور که مطرب سحر رزندن مراد ییدار کندن کان خلاقی و سرانند کان اسرار و دفاقی اولان مر شد
 و عادیلر و بوتانی خواب غفلتدن ایضا طایلین متادیلر اولور چو نکم بونلر خلقی ییدار ایلکدن اوتری بوشب دنیاده صیت
 و صد ایلیمه لایم الناس ایتیم و لمن الغفله قبل الموت و عجلوا یا توبه و الطاعة قبل القوت دیوسو بویه لر و صبح حقیقت
 قریب اولدی و روز آخرت و روز قیامت قریب کلدی اسکانه اولک و کند یکنی ییدار قیلک دیوندا و صد ایلیمه لر بونلر
 اسرارندن و حقیقت کفشارندن غافل و جاهل اولان بعض که لایسان حالله و با زبان مقالله بونلر دیر لر بونلر
 و بونلر بویه ظلمات و غفلت زمانه اوله و فقی دکلدن و ثانیای واعظ و فاضل اولان کسه سنک بولامکی دکله مکبر کوش
 دیوسوز کی کلمه بر هوش کر که دیوسو عده و بوزمانه سنک سوز کی کیم دکارد سنک کلامکی کیم فهم ایلر نیچون
 بیوده بر صیت و صد ایلرسن و بوسوزی سن کل ایچون سولرسن و بوناس بیهره خود سنک نصیحت و بویه یکی قبول اید
 یوقیدر بر سن عبت بیره نیچون تعب و سست چکر سن و شور و بیره بونکونه تخم نفیسی نیچون اگر سن و بونلر دخی انله
 بومطرب سحر و رزندن و پردیکی جوابی و پردر (مثنوی) پیش فوخلقی است آب رود بل بر دمن خون نیست ایت ای
 نبیل * در حق فو اذنت آن و خام * پیش داود نبی موسی ورام * پیش نو که بس کرانت و مجاد * مطرب است
 اویش داود اوستاد ای غافل سنک اوکنده نیل چایینک آبی فی المثل خوندن رای اولو بنم قنده خون دکلدن و صدور نبیل
 بر زل و نیک معشانه در یعنی ای بر زل و نیک اولان غافل بر نسی سکا نشانه زشت و قبیح و بر آخر کسبه نسبتله اول شی نیک
 و سلج اولقی چوق و وقع اولد بر جلدن ری سنکه فرضا بطنیان دن اولسک آب نریل سنک قنده فان کور و شور و شک
 سبطیلدن اولسم فان کور و قیوب بکا آب شیرین کور و شور مشال آخر سنکه هنوز دخی صورت سن و سر خلافت
 الهیه دن خالی سن سنک حقه اول شی آهن و سر مرد یعنی آهن و سر مر کی غلیظ و شدید در اما اول آهن داود نبینک
 اوکنده مومد و کار آمد و کذلک مظهر خلافت الهی اولان هر ولینک اوکنده هر وارث نبی اولان صفینک قنده
 حدید کی حکم و شدید اولان شید و م کی سلام اولش و المزه اول شی رام کلک در مشال آخر سنکه هنوز دخی ملکوت
 اشیادن غافل سن و اسرار خندان جاهل سن سنک قنده طاعن اید و ثقیل و جامد در اما خلیفه الهی اولان دارک
 قنده اول طباغ اوستاد مطرب کذلک وارث نبی اولان هر ولینک چشم شهودی قنده بوجبال و سیات و سایر
 جادات سحر و اسرار ملکوتیه اید مطرب لدر (مثنوی) پیش توان سنک ریزه سا کت * پیش اجد اوق صبح
 و فاقست * پیش فو استون مسجد مرده ایست * پیش اجد عاشق دل برده ایست * جله اجزای جهان پیش عوام
 مرده و پیش خداداد اوزام * مشال آخر سنک اوکنده اول سنک ریزه سا کتدر اما اجد علیه السلام اوکنده اول فصیح
 و قاتدر بونک قصه بی بوندن سکر اولان بنده استون قصه سی جلد اولده بر لر نه قریب مر و ایلدر و بویستن
 اول اولان قصه لر هم کرات و مرانه سبقت قیلشد یعنی ای بواشیانک باطنندن غافل اولان سنک چشم شهودله اوکنده
 بوجصاف ساکت و بی نطق در اما حضرت اجدل قنده فصیح سولبی و قنوت ایلچی در یعنی دقایلی و مسیح ایلچیدر
 مشال آخر سنک قنده استون مسجد بر مرده در اما اجد حضرت تلمذ اوکنده بر عاشق دل برده یعنی مسجد ایچره
 اولان استون حنا سنک چشم شهودله اوکنده اگر مرده و ساکت چوب اید اجد حضرت تلمذ سنک قنده اول
 کوکلی کیش و محبوبه بذل وجود ایش بر عاشق خود دیوس هر عصرده عوایله وارث اجدی اولان اولنای کرامل
 مر نه نری هم بویه مناسوت و بواشیایه نذر لری هم بر نری بر نری و تباین و تباعد در الحاصل جیع اجزای جهان عوام
 ناسنک اوکنده مرده و افسرده لدر و خندان اوکنده دانا و امد و اهل خدانک قتلزنده هم هر شی دانا و امد
 اگر دانا برام اولیه لری حق تعالی سنک حده هر بری ملتیس اولد قری حاله آقی تسبیح و تنزیه قیلر لری و اگر رام
 اولیه لری حضرت خدانک امر نه و انک انیاسنک و اولیاسنک امر نه انقیاد ایلر لری چو نکم هر شی حق تعالی سنک
 حکمنه مطیع و بنده و جله موجودا کر نبوت و اگر مجود هر نه اید حضرت حقله دانا بونده اولدیه و حضرت حق
 هر وجه له بنده سنک حاله عایم و بهر کایدیه هر شی الله تعالی دن خالی اولد بوجا اشیایا حضرت حقله قائم اولدیه
 عارف و دانا اولان کسه هیچ بر شی و هیچ بر مکافی حضرت حقدن خالی کور منی حق بر عارف برجای خالی ایچون
 بر کار ایلسه عوام افی تمی و باطل ظن ایلد بوطعن و تشفیغ ایدر و انک مراد نه واقف دکلدن کندی ییدار کاری ستمه
 کیدر رسته کم اول غافل مطربک مراد نه واقف اوله میوب اول خالی اولان خانه نیچون سحر و رزندن اولور سن دیو طعن
 اباری اول دخی اول نه بونکونه جواب و بر بویه سولاری (مثنوی) آنچه کفی کاندن خانه و سر * نیست کس چو
 میری این جمل را * هر حق اس خلق زده ساید هند * صد اساس خبر و سحر می نهند * مال و تن در راه دور دست

خوش می بازند چون عشاق مست * هیچ می گویند کان خانه نیست * بلکه صاحب خانه جان نخبه است
اما اول نشسته بیکه دیدی بوخانه و سرایده کسه بود در بوطی فی چون چالارسن و وصیت و صدای نیچون ایلرسن
جواب اولد کور که بو خلق حق تعالی حضرت تازیدن اوتری سیم وزر و زرر نیچه بوزیک خیر و مسجدک
اساسی نور یعنی حضرت حقن اوتری مسجدک و مدرسه لک و بونلک کبی خیر لک بنیادی وضع ایدر ماللری
و تلمی در دست اولان چچ بولنده یعنی کعبه شریفک عمیق و عمید اولان طریقه منتهی اولان عشاق کبی
خوش او ساندلر و بذل و اتفاق ایدر هیچ بو خلق در لک یک اول خانه کعبه تی و خالید بر بون تی و خالی اولان
خانه ایچون نیچون بو قدر زجت چکوب مالزی و تفری بذل ایلر بیکه بونلر یلور که خانه صاحبی جان نخبی اولان جان
کبیر صورت خانه ظاهر امرق و صاحب خانه انده حاضر و محفیدر ته کم جان بوجسم ظاهره نسبتله پنهان و محفیدر
(منشی) بر همی بند سرای دوست را * آنکه از نور الهیست ضیاء * پس سرای پر زج و وانی (پیش چشم عاقبت
پنهان تی * هر که خواهی تو در کعبه بچو * تا بر وید در زمان اویدش رو) دوستک سرای همیشه پر کور و اول کسه که
ا ک نور الهی بن ضیاء و در جوق جعدن و انبه لکدن پر اولان سرای عاقبت یدناتک کوزی اوکنده تی در پس بونده یاه
عربله بسیار معناسنه در یاه بجمعی الیه اولق مناسبتدن خالیدر پس تقدیر کلام بولید دیک اولور که شول کسه که نور
الهی بن ضیاء و انک دل و جان حق تعالی کندی نوریه منور و یناقیله دوستک خانه سنی اول دوستیله بملوک و ورا کچه
بجسب اسرار خانه کعبه ده و خنم خنم مسجد کرده دوست کور غزایسه ده انکیچون کعبه شریفه و سائر مساجد
همیت الله دیدلر و کذلک بحسب الظاهر جعدن و کثرت ناسدن طلوع جوق اولور عاقبت بین اولان روشن دیده لک چشم
شهودی قشده تی و خالیدر بیکه انلر کوزی اوکنده بو ارض اولور زنده هم اصلا بر کسه بوق بوخانه زمین شوله حالا
خالی و تپیدر ته کم (کل من علیها فان) آیت کریمه سی بو معنایه شاهد قویدر کل من علیها فان دیو صیغه مستقبل الیه ابراد
اولمسنده نکتی بودر که بوزمین اوزره هر نه قدرشی و ارایسه فانی اولسی محققه و پس عاقبت بین اولان کسه لک چشم
عقلی قشده بوخانه زمین حالا جعدن و کثرتدن خالی و تپیدر بو اعتبار الیه اکثر کثرت و جاعتله پر اولان خانه لره نظر
ایلسه لرتی و خالی کوردر بو بعض تی و خالی اولان خانه لره هم نظر ایلسه لری و بملوک و ورا کچه مضایف اوله
ا ک حالا خالی بر ایسه ده تی کوردر و هر خانه که حضرت حق مضایف اوله حالا کمالی و تی ایسه ده تی پر کوردر
پس خانه کعبه خانه الهی اولدی ایسه بو اعتبار الیه من هر کبی استرایسک کعبه ده ایسه تا کم فی الحال او سنک بوزل
اوکنده ته و حاضر اوله بیت شریفک توضع و تحقیق بودر که چونکه خانه کعبه بی بیت الله فرض ایدلک و الله تعالی
حضرت تلمی اول خانه کعبه بصیر بصیرله حاضر و ناظر مشاهده ایدلک پس اولین و آخرتدن هر قشقی کسه بی استرایسک
کعبه ده حق قشده ایسه تا کم اول کسه سنک وجهک اوکنده حاضر اوله که هر کس (ان کل لما جمیع لیدنا محضرون
آیت کریمه سنک موجبجه حضرت حق قشده حاضر لدر چونکم من حضرت حق خانه کعبه ده حاضر کورده من
هر قشقی کبی بی استرایسک هم حضرت حق قشده حاضر بولور من که اصلا برشی و بر کس حضرت حقندن خالی و بعد
دکدر بو اعتبار الیه هر کبی استرایسک کعبه ده بولق میسر اولور چونکم کعبه صوریده هر کبی استرایسک بو اعتبار
اوزره بواق ممکن اوله کعبه معنوی ده اولان خانه دله دخی هر کبی استرایسک بولق و انک حضرت حق قشده اولان
فانی و فانی مشاهده قیلق ممکن و میسر اولور (منشی) صورتی کوفایر و عالی بود * اوزیت الله کی خالی بود
او بود حاضر منزله از راج * باقی مردم برای احتیاج * بر صورت که اول فایر و عالی اوله اول بیت اللهندن چن خالی اولور
اول راجدن منزله حاضر اولور باقی مردم احتیاجدن اوتری حاضر اولور راج کسر رای مهمله ایله بونده شول باغلو
اولان بیولق قیودر که انک بر کور حرکت بوسی اوله یقال اربع الباب ای اغلقه پس راج بونده مطلق مطبق و مغلق اولان
یابدن عبارت اولور بوندن غیر معنائک مناسبتی اولماز صورت فایر و عالیدن مراد بونده اوله اوصاف یافک بر کیده سنک
صورتیدر که آکاب الهی باغلو کاد پس توضع معنی و تحقیق بقوی بولید دیک اولور که اولیا و اصفیادن بر صورت که
فی الحقیقه اول فایر و عالی اوله و قطیبت و غوینت مرتبه من بوله اول الله اندن چن خالی اولور اصلا بر دم اول بیت
اللهندن خالی اولر ا کچه جسم حبیبیله بیت اللهندن خالی و به میدا و ایسه ده صورت مثالبه و دیات روحانیه سیدانندن
خالی اولر زبیر اول کامل و عالی همیشه حاضر اولور غلق یابدن منزله اولدی خاله که کسه کعبه نک قیوسی و کعبه به
و ارمنک دخی قیوسی بر حال و سید اولر ا کچه در زمان ایسه ده آکاب الهی و فایر و عالی و امانت
مراد لک حایه احتیاجدن اوتری قشدر هر برینک بر حال یافنوی یا اتری برای احتیاجی وارد و اما اول صورت
فایر و عالی صاحبی اولان انسان کامله قشدر و اتری برای احتیاج بوق و خانه حقه اول احتیاجدن اوتری دخی کمالی

نیچه مردمی سنک عبادتک سنک قبولته شفاعت قیلقدن اوتری و انلر دعا لری و رجاری قبول اواقندن اوتری کاور
(منشی) هیچ میگویند کین ایسکها * بی ندای میکنیم آخر * بلکه توفیقی که ایسک آورد * هست هر لحظه ندای
از احد * حاج هیچ دیر لیکه بولیکاری بر تدا سز ایلر از آخر نیچون ایلر بیکه بر توفیق که حاجیلره ایسک کتور هر لحظه
حضرت احددن بر تدا اولدی ایسک کله سنک معنای و تحقیق جلد نایده و بعض مواضعه دخی ضرور ایلشدر
معنای ایت لک سنک اقامه بعد اقامه و اطاعت لامر لک اطاعه بعد اطاعه دیکدر پس تقدیر کلام و تفسیر مرام بولید
دیک اولور که زیارت کعبه به متوجه اولان حاجیلر کعبه بولنده هیچ دیر لیکه بیکه لک ایسک اللهم ایسک لاشرک لک لک
دیر حضرت حق جابندن بزه بر تدا و بقسیر بولیک دیکلری آخر نیچون ایلر زبیر لک ایسک خطابتی بو خالی و تنها
اولان بریه لره کچیک ایچون سولر زبیر لک حاجیلره شول بر توفیق الهیکه لیک دیک کتور و انلره لیک دیک میسر ایلر
ا کثر اولر لک هر لحظه انلره احد و صد جابندن بر تدا و (منشی) من بودام کسه این قصر و مرا * برن جان افتاد
و خاکش کیمیا * من خود را بر طریق زبروم * تا بند بر کیمیا ش می نرم) تا بچو شد زین چنین شرب محور (در در فشان
و پختایش محور * بن رایحه الیه یلورم که بوقصر و سرای جان بزی واقع اولدی و انک خاک کیمیا اولدی کندی مس
وجودی زبروم طریق اوزره تا اید اول سرایک کیمیا سی اوزره اوروم تا کم بونک کبی محور چالمقدن در افشا نلقده
و پختایش محور و در جوشه کله بچور شرب یاب بچورک جعدر بویله دخی ا کچه محور زن اولان مطرب لساندن ا ک
بوخانه ده کسه بوقدر دیو اعتراض ایلن قائله جواب طریقیله دینلشدر و لیکن بونده مطرب محور زن دن مراد اول
حاجی اولوب قصر سرای خالیدن مراد خانه کعبه اولوب بوخانه تی و خالیدر بوقدر صیت و صدای و دعای بوخانه خالی
اوزره نیچون ایلرسن دین معترض جانیته هر بر حقیقت بین و صاحب یقین اولان حاجی دیر بن مشام جان و رایحه عرفانه
یلورم که بوقصر و سرای کعبه بزم جان واقع اولدی و انک تری کیمیا اولدی بن کندی باقر کبی اولان وجودی آشفه
بوقار و کتک طریق اوزره کاه علوی و کاه سفلی سیرا غلک وسی قیلق بولی اوزره تا اید اول اول خانه نک خاک کیمیا سی
اوزره اوروم و انک اکبر تا ثیر اولان خاکنه مس وجودی اوزره کندی تبدیل قیلورم و انک کیمیاوش اولان
ترابندن نیچه عزت و شرف بولورم بن بواسطه اوزره محور چالید یغمندن اول خانه نک قیوسی اوزره بونکونه دار و صدال
و دعا و رجالی قیلید یغمندن تا کم بچور رحمت و مغفرت عفو و مکرمت بخشایشده و در افتانلقده جوشه کله و در رحمت
و مغفرتی و جواهر لطف و مکرمتی بن اوزره به نثار قیله و ثانیامطرب محور زن دن مراد بر میدمستشد اولان کسه
اولوب و قصر و سرایدن مراد بر مرشد خانه سی اوله اول مرشد زاده فقیر اولدی یغمندن و افشای وجود ایدوب خلقت
کوزلندن سر و اختفا قیلید یغمندن اکثر کوردر لک انک خانه سنده کسه بوقظن ایلوب وانی لاشی منزله سنه قیوب
انک خانه سعادت ملایمت قیلان و انک سرایک اطرافتی حاجی کبی طائف اولان مریده طعن ایدوب دیر بولوده
بر کسه بوقدر بوقدر جوش و خروشی نیچون ایلرسن اول مرید صادق دخی انلره بونکونه جواب و روبر دیر که ای معترض
اولان قائل بن مشام جاله استقام ایلوب یلورم که بوقصر و سرای جان بزی اولدی و انک طیرانی بکا کیمیا کادی
بن وجودم باقری اشقی بوقری کتک طریق اوزره و بوخانه سعادتک اطرافتی طواف ایتک طریق اوزره تالیدی انک
خاکنک کیمیا سی اوزره اوروم و انک کیمیا سیرت اولان ترابندن نیچه عزت و سعادت اکتساب قیلورم تا کم بونک کبی
صیت و صدادن و تضرع و دعا دن در افشا نلقده و بخشایشده علم و معرفت و سر و حکمت بچور لری جوشه کله و نیچه دز
و جواهر معانی و اسرار ی بکا جود و حقایقه و ثبات مطرب محور زن دن مراد مرشد طریقت و هادی راه حقیقت
اولان شیخ کامل و ناصح فاضل اوله و قصر و سرایدن مراد انک صیت و صدایلدی و علوم و معارف سولیدیکی مسجد
اوله و معترض اولان قائلدن مراد حالا بوخانه دنیا ده بر کوش هوش صاحبی کورمین و بوخانه دنیا بی حالا کوش
و هوش صاحبی اولان طالب و مسترشدن خالی کوروب اول شیخ کامله و ناصح فاضله ای بوخانه بند و نصیحتلر ایدیتی
و بو ناصح صیت و صدایله علم و معرفت سولیدی بوخانه عالمده سعادت بر کوش هوش صاحبی بیدار کسه بوق و جاعل
و غافل اواقدر جوقدر که عالم انلر ظلمت غفلتله شب تاریک کبی اولمش و انلر جمل و حقایق ظلمت شب کبی عالم
طولشدر پس سن بولید شب غفلت زماننده بر کوش هوش صاحبی بیدار دل کسه بوق ایکن بوخانه مسجد ایچره کیم
ایچون جالوب چاغرسن و نیچون بوقدر فریاد ایدوب باغرسن اول مطرب الهی و مرشد ربانی بونکونه اعتراض ایلن
کسه بولید جواب و روبر دیرای بوقصر و سرای الهی که مسجد در بیت الله اولدی اعتبار الیه بزم جان واقع اولدی
و انک خاک کیمیا کبی کادی بن وجودم مسنی آشفه و بوقر و حرکت ایلک طریق اوزره کاهی نیست و کاهی بلند و کاهی نرم
و کاهی تیز و سوز و یاتک طریق اوزره تا اید ای انک کیمیا سی اوزره اوروم و آند بوقدر حقی ادا ایلن ایچون مقیم و معکف

در روزی که در آن روز مصر او را در سه ملک طلبت و سودای زیاد اولوب ملک
 تلبی طلبت و سودا احاطه قیلور که قال علیه السلام کما اذنب العبد ذنبا حصل فی قلبه نکتة سودا ان تاب واستغفر
 صلت وان زاد ذنبا حتى تعلو قلبه فذلکم الاران الذی ذکره الله تعالی (کلابل ران علی قلوبهم ما كانوا یکسبون
) (منشی) ابراهیم تازیانه آتشین می زندش کانیچان روی چنین * بر فلان وادی سارین سومیار * کوشمالش
 میدهد که کوش دار ابرایچون هم آتشین تازیانه او را کابویه دیو که انجیلین کیت بویه دکل فلان وادی به یاغدر
 بویابه یاغدرمه اکا کوشمال و بر رلر بویه دیو که قولا ق طوت یعنی رعده ناسنده اولان ملک کار محیابه آتشین اولان
 تازیانه برقی او را و شویابه کیت سن استدیگن جابه کیتیم دیوانی مر ادا الله هر نه جابه اولور سه ساتق او را و بر فلان
 وادی به یاغدر بویابه یاغدرمه دیو اکا کوشمال و بر رلر بویه قولا ق طوت و سوز من قبول ایت دیو تا دیب و تم دید قیلور
 نه که بوحثیت شریف و معنای مؤید او را و بوضوح شهادت ایدر قال صلی الله علیه وسلم ملک من ملائکه الله
 موکل بالسحاب معه محاریق من نار یسوق بها السحاب حیث شاء الله رواه الترمذی عن ابن عباس (منشی)
 عقل و از آفتابی یش نیست * اندران فکری که نهی آمد میست * کز منه ای عقل تو هم کام خویش * تانیایدان
 کسوف او پیش * ای سالک سنک عقلک بر آفتابین زیاد دکلدر شول بر فکرده که نهی کادی طورمه ای عقل سن هم
 قدی اگری قومه تا کم انک اول کسوفی او که کلمیه بعض نسخه ده بومصرع بویه واقع اولندر تانیایدان خسوف رو
 به پیش (بو تقدیر اوزره معنی تا کم اول بوز خسوفی سنک او که کلمیه دیلک اولور یعنی ای سالک سنک عقلک خورشید
 آوردن زیاد دکلدر کور که اول کندی طریقتدن بر مقدار منخراف اولقله اکا کسوف واقع اولدی سن هم کندی
 امر اولندیگن طریقتدن تجا و ز قیل و شول بر فکرده که حق تعالی سنک نهی واقع اولدی اول فکرده طورمه یعنی
 هر نه فکری نهی ایندیه اول فکر و اندیشه اوزره مصر اولمه و توقف قیلدی عقل سنک دی که کندی قدمکی اگری
 قومه و امر اولندیگن طریقتدن تجا و ز قیل تا کم اول آفتاب کسوفی سنک او که کلمیه سن هم اگری کندی بکل ایچون
 نور لائل اولیه و خدای تعالی سی اول کز رولک سیله مؤاخذه قیلیمه (منشی) چون کته کترو دیم آفتاب
 منکسف یعنی و نیی نور تاب * که بقدر جرم میگیرم ترا * این بود تقدیر در داد و جزا * چونکم گاه کتراه افتابک یعنی
 منکسف کور رسن و نیی دخی نورانی کور رسن یعنی چونکم بو آفتاب صورتک کندی طریقتدن منخراف اولمی
 و خطا قیلیم کتراه انک نصفی منکسف و نصفی دخی نورانی کور رسن کذلک وجود انسانی ده عقل دخی آفتاب
 کیدر چن امر اولندی یعنی طریقتدن بالکلمیه تجا و ز قیل تمام منکسف اولوب نوری فالما اما انک خطاسی اگر کتراه
 و طریقتدن بر مقدار تجا و ز قیل انک تجا و ز ایدیک خطا بولنه کندی قدر ذاتی منکسف و ظلمانی و بر مقدار دخی
 منبلی و نورانی کور رسن گاه حضرت حق طریقتدن بویه دیلک اولور که ای عاقل بن سنی جرم قدر طورم و کتاه قدر
 اخذ ایدرم داد و جزا تقدیر بواو او را و عدلی بوی اقتضا قیلور اگر عفو و مغفرت اولز ایسه سینه به جزا سینه سینه مثلها
 حسیجه سینه مقدار بی او را و بیلور (منشی) خواه نیک و خواه بد فانی و ستیر بر همه اشیا جمیع و بصیر * استه نیک
 استه بد فانی و مستور هر نه ایسه دو کالی اشیا اوزره جمیع و بصیر حق تعالی نیک بلا حاجه جمیع و بصیر اولسنک تحقیقی
 در دخی جلد اولنه قریب غرض از جمیع و بصیر گفتن مر خنده مر و را بیلندر آنده طلب اولنه یعنی جناب حق جل
 شانه بنده لر نه سیورای بنده اگر نیک اولسون و اگر بد اولسون مستور و آند کار تقدیرش اولور سه اولسون دو کالی اشیا
 اوزره جمیع و بصیر زد و کلسنک احوالی کور و زره کلسنک احوالی اشید بر زوانلک فله و فله و فله کور و زره بر زردینک
 اولور (منشی) سر آن پیر و زردینک * حق ارحلاق خوش بد فو ز شد * بوزدن ای بدر کتراه نوروز
 اولدی خلق خلافتدن خوش بد فو ز اولدی بعض نسخه ده خلاق خود واقع اولندر بد فو ز بهر مند و خوش حال
 معنای سنده کور بد فو ز اغزل چوره منه دخی دیو خوش بد فو ز شد و تقدیر بر چه خوش دهان اولدی دیک اولور
 و خلق کسرا اید و قیوب قطعله او را و نور اما قطعله او قیوب اضافله او نور سه بد فو ز بهر مند و خوش حال معنای سنده
 اولق اولی او را و تقدیر کلام بویه دیلک اولور که ای پیر و کورنه سوزدن و کمنه اولان و زدن کتراه زیر او را و اولدی
 و یکی حالت ظهور کادی خلق کندی خلافتدن خوش دهان اولدی و لذت بولدی یا خود معنی خلق کندی خلافتدن
 خوش حال اولدی و بهر و حسیب بولدی دیک اولور (باز آمد اب جان در جوی ما) باز آمد شاه مادر کوی ما) ای خرامد
 جنت ز من کس * یوب بویه * کسین میزد (بویه و ابارد کربلا بر) فرصت آمد با سباز اخواب بر * اب جان بزم
 جو بزم کادی بزم شاه بزم کویره کیر و کدی چشمت و نوریدن * کز بویه * جیباتی بوی جلال و بوی
 که و سبلا خدی فرصت کادی با سباز * خوی اندی یعنی آن حیات معنوی کیر و بزم جوی وجوده ز کادی و بزم

احیا قیلدی بزم شاه بزم کوی دروغزه لطف و احسانیه کادی و حسن جلاله تجلی قیلدی بوحینده بخت و دولت
 خرامان اولور و دامن چکوب تغیر و ناز قیلور بویه صقلدن فو بی کاور و عاشق اولان بویه موسمه بویه بی شکسته قیلور
 بویه بی تکرار سیلاب عشق و محبت قایدی فرصت کادی با سبازی خواب حیرت قایدی و عقل با سبازی وله و حیرتله نام
 اولوب بویه بی سیلاب محبت کور و دی کندی (منشی) هر بخاری مست گشت و باده خورد * رخت را مستب کرو
 خوراهیم کرد * زان شراب لعل جان جان فزا * لعل اندر لعل اندر لعل ما * هر بخاره مقسوب اولان کسه باده ایچدی
 و مست اولدی رختی بویچه رهن ایغک استر جان فزا اولان جانک اول شراب لعلدن بزم لعل از ایچره لعل ایچره لعل
 وارد رخساریده اولان یانست ایچوندر و مصرع اول هر بخاری باده خورد و مست گشت تقدیر بنده در رخساریدن مراد
 خرم حیرتله خور اولان عاشق در درختدن مراد وجود مجازی و لوازم جسمانیدر شراب لعلدن مراد محبت الهیدر که
 شاربانی محبت اولندری مست و مستغرق ابلیجدر آخر که لعل مایه مضامندر اندن لب مراد اولور و تقدیر کلام
 و توضیح مر ام بویه دیلک اولور که هر تقدیر شراب محبت حتی نوش ایلین مخمور و اریسه باده محبتی ایچدی و مست اولوب
 کندی کدی بویچه برای طالب شراب محبت الهی اولان کسه رخت و وجود مری و متاع باده بود مری اول شراب
 الهیدن اوتری رهن ایغک استر تا کم وجود مری بودنی کیه سنده اول شراب الهیدن اوتری رهن قویا و زوانک
 مقابله سنده شراب محبتی آکوب ایچره و مست اولوب کندی بزدن کیه و زاکر سندی بزم کبی و شراب الهیدن ایچمن
 و مست اولوب کندی کدن کیم استر ایسک کل بر و شب دینا ده رخت و وجود مری و متاع باده بود مری و شراب الهیدن اوتری
 رهن ایله تالان بزم کبی سندی نوش ایدم سن و کندی کبی فراموش ایدوب بیخود در بولنه کیده سن اول جان زیاد ایدیمی
 جانک لعل کبی اولان شرابیدن و اول جان حیات و برن محبت الهینک ی تابندن بزم ایچره قات قات لعل وارد یعنی
 دهانم زده قات قات چوهر معنوی و اضعاف مضاعف اذواق روحانی وارد لا یقطع بر اول شراب محبتی نوش
 ایدیمی و کندی بزم فراموش ایدوب بی و جوب اولنر بولنه کیدی بزم (منشی) باز خرم گشت مجلس دلفروز (خیز
 دفع چشم بد استند بوز * نعره مستان خوش می آیدم) تا اید جانان چینی می بایدم * کز مجلس خرم اولدی دلفروز ز فانی
 چشم بدی دفع ایچون اسپندایق مسترک نعره می بکا خوش و لطیف کاور تا ایدای جان بویچین کر کدر یعنی مجلس
 روحانی کیر و کول شعله لندر بزمی خرم اولدی و رونق و لطافت بولدی فانی اعدا و حساد کسوه نظری سنک شو ملغنی
 دفعدن اوتری اوزر لک افکه بوجسملک را مر نظر لر فی دفع ایلکدن اوتری اوزر لک مجرا باند ندیر کاست شراب عشق
 اولنر لک نعره می خوش کاور و مستانه های و هوی قیلری در و نعره ذوق و صفار و بر تابیدی ای جان یکا بویه کر کدر که
 مجلس روحانی همیشه خرم و دلفروز اوله مست شراب الهی اولان عاشق مستانه نعره لر اوزره و بی اختیارهای و هوز قیل
 و حضرت بلال رضی الله عنه کبی احدا حدیثک یا خود الله دیک و یا خود الله هودیک و یا خود هودیک
 و الحاصل مجرب حقیقتک نام شریفی بلا تصنع و لا ریاضه کرایلک انک دهانتدن مستانه و اصدور ایلمه چونکم
 حضرت مولانا قدس سره الاعلی کندی لک وجد و حالتی و مجلس سینه حاضر اولان عشاق الهینک دخی ذوق و محبتی
 حضرت بلال رضی الله عنه احوالی تعبیر و تقریر ایلک مناسبیه ذ کرایلک بلروانک قصه می ضمیمه و کندی لک وجد
 و حالتی و عاشق لک دخی ذوق بالی بیان میورد یلر کیر و حضرت بلال رضی الله عنه لک حالتی بیان ایلکه شروع ایدوب
 میورد (منشی) نیک هلالی بایلالی یارشد) زخم خارا و کل و کاز اشد) کز زخم خارشی غریبال شد) جان جسم کاشن
 اقبال شد) آشته بر هلال بر لیل ایله یار اولدی زخم خارا کا کل و کاز ارا اولدی بزم جسم جام کاشن اقبال اولدی بعض
 نسخه ده جانله جسم مایه سنده و او عاقله واقع اولندر بوقدیر اوزره معنی لیکن بزم جسم و جام کاشن اقبال اولدی
 دیک اولور هلالدن مراد بونده نجافت جسم را کز چه هلال بر بنده نیک امیدر که حضرت بلال رضی الله عنه لک
 قصه سنک عقبنده انک قصه می کسه کر کدر بومحله مراد هلالدن اول بنده اولق مناسبیدن زیاد دورد و تقدیر
 کلام بودر که آشته هلال کبی بر ضعیف و نحیف جسم بلال حبشی حضرت تری ایله یار اولدی زخم خارا و لیل بلال رضی
 الله عنه لک هلال کبی اولان مبارک جسمنه زیاد شوقدن کل و کاز ارا اولدی اگر اول عاشق صادق قن مبارکی زخم خاردن
 غریب کبی دیک اولدی لیکن انک لسان حالی بزم جسم و جام کاشن اقبال اولدی دردی بومصرع حضرت بلال
 رضی الله عنه طریقتدن دینلش و ترجایت طریقه لک لسانتدن تعبیر قیلدر (منشی) تن بیمن زخم خاران چهود
 جان من مست و خراب آن و دود * بوی جانی صوی جام میرسد * بوی یار مهر باغ میرسد * تن اول چهود لک خارنک
 زخمی او ککنده در بزم جام اول و دود لک مست و خرابیدر جان منسوب اولان و ایچره بزم جام جانی ابریش و بیکار
 مهر بانک و ایچره می ابریش و بزم بلال رضی الله عنه حضرت تری بویه دردی اگر چه تن اول چهود لک خارنک زخمی

(منتهی) چون رود و شود پیدا خان * بقدر عشق مجازی آن زمان * وارود آن حسن سوی اصل خود
 جسم ماند کنده و رسوا بد * چون که نور دیده و دختان پیدا اوله عشق مجازی اول زمان طوکر اول کند و اصلی طرفه کبر
 کیدر جسم کنده و رسوا بد فالور یعنی بر محبوب اولان شینک وجود کنده اولان نورایت و حسن و جمال کیده و دختان
 کبی اولان ظلمت و کثافت ظاهر روید اولور اول زمانده کا عاشق اولان کسه نک مجازی اولان عشق فسرده اولور اول
 عشقه نقصان و زوال کاور اول حسن و جمال کنده نک اصل و معدنی طرفه کبر و کیدر و جسم و قویش و رسوای
 و قیج اولوب فالور (منتهی) نورمه راجع شود هم سوی ماه * وارود عکسش زد و وارسیاه * پس بماند آب و کل بی
 آن نیکار * کردن دیواری مد دیوار * مثلا ماهن نوری هم ماه جانبیه راجع اولور اول ماهن عکس و بر نوری دیوار
 میاهدن کبر و کیدر پس آب و کل اول نیکار سز فالور اول دیواری ماه دیوکی اولور کذلک ماه حقیقتین نوری اولان
 روح هم اول ماه حقیق جانبیه راجع اولور دیوار سیاه کبی اولان بد نک عکسی و بر نوری اول اصل طرفه کبر و کیدر
 پس بواب و کادن مرکب اولان جسد اول محبوب و سز و نقش و مرغوب سز فالور اول دیوار بدن روح کنده که نصیره
 دیوکی اولور و عاشقه اندن نفرت کاور (منتهی) قلب را که زرزوری او بیست * باز رفت آن زربکان خود نیست
 پس مس رسوا بماند و دوش * زو میه و رت بماند عاشق * مثلا قلب که التون انک بوزدن صغری اول زربکیر
 کنده کانه کنده و او فوری یعنی بر قلب التون که بوزنده اولان التون کسه کبر و واروب کند و کانه رجوع ایلر و انده
 قرار ایدوب او فوری پس رسوای اولان با تر دزد کبی فالور و سیاه روانی ظهور کاور انک عاشق اندن سیاه و رت فالور و انده
 زیاده رسوای اولور (منتهی) عشق بینان بود بر کان زری * لاجرم هر روز بماند بیشتر * زانکه کار زرزوری بود شریک
 مر حبای جان زری لاشک فین * اما میانه عشق کان زری اوزره اولور کان زردن مر ادجمع حسن و جمال و لطف و کمال
 اصل و معدنی اولان مرتبه الوهیت و مقام حقیقه درینا و بصیر اولان اولیانک عشق نوری و محبت نوری اصل جمیع جمال
 و کمال اولان مقام حقیقه در لاجرم هر کون انک عشق زیاده اولور و ساعت بساعت انک عشق و محبتده ترقی فی لور
 زیرا که کانه زری کسه شریک بود کذلک کان جمیع کمال و جمال اولان مقام حقیقه حسنده و جالده و لطفده و کالده اصلا
 بر شریک و نظیر بود مر حبای زرمعدنی سنده شک و شبه بود و بر نوری ای کان کل جمال و کمال من و معنده و زیاده لطافتله
 ظاهر اولدک و عاشقانه و حب و راحت و بردک اصلا منک بی نظیر اولدک فکده شک و شبه بود و بر نوری شریک و بی مثال
 اولد بیکه هم حجت و بر اهن فتی جو قدر (منتهی) هر که قلبی را کند ابر کان * وارود زربکان لا مکان * عاشق
 و معشوق مر دناضطراب * مانده ماهی رفته زان کرد آب * هر شول کسه که بر قلبی کانه شریک ایلد زربکانده
 اولان کانه دل کبر و کیدر عاشق و معشوق اضطرابدن اولمش اگر کرد بدن آب کشش ماعی قالمش قلبدن مر ادبونده
 هر ملج و جیل اولان ممکن الوجود در کانه صورت ظاهر می قلب التون کبی حسن و جمال اراسته اوله پس تقدیر کلام
 بود دیک اولور که هر شول کسه که قلب التون کبی اولان ممکن الوجود از هر طرف و من و اولان حسنی و جمال
 کوروب کا عاشق اوله و آتی معدن حسن و جمال اولان محبوب حقیقی به محبتده شریک قلبه اول زرب حسن و جمال
 لا مکانی اولان کانه رجوع ایلر پس عاشق و معشوق اضطرابدن اولور مثلا بر کرد بدن آب کیدوب و ماهی بیوسته
 فالوب نیجه الم واضطرابه مرده اولد یعنی کبی اول مجازی اولان عاشق و معشوق هم اب حیات غدر و بدندن و آب کیر تدن
 فنا و زبانه یوز طوطی قدنصه * مرالم واضطرابه اولور (منتهی) عشق بیا نیست خورشید کمال * امر نوراوست
 خشتان چون طلال * عشق ربانی خورشید کماله رامنک نوریدر خلافتی طلال کیده در امر دن بونده مر اد و حدر
 که کیم حق تعالی حضرت تبارک و تعالی روح من امر بی یوردی و دخی الاله الخلق و لامر آئنده اولان امر ایام روح
 مر اد اولندی و بوی عشق ربانی و روح اندانی و احصای خلایق تفهیم ایا کدن اتری تمثیل طریقله دینلده یعنی
 مثلا عشق ربانی خورشید کماله روح انک نوری و نوریدر و احصای خلایق کولکه کیدر پس عشق ربانی جان جان
 و حیات حیات جمیع کیده و چونک مناسبتله عشق حقیقتین بر مقدار شرحن بیان ایلد کبر و مظهر عشق
 حقیق اولان بلال حبشی رضی الله عنه حضرت تبارک قصه سنی بیان و ابوبکر رضی الله عنه حضرت تبارک لساندن
 انک حالی و ماجرا سنی تعبیر و تقریر ایلد که شروع ایدوب و ورور (منتهی) مصطفی زین قصه چون خوش بر شکفت *
 رغبت افزون گشت هم اورا بکشت * متعجب چون یافت معجون مصطفی * هر سر و پیش ربانی شد جدال محمد مصطفی
 صلی الله علیه و سلم یوقصه دن چونک خوش اچاری یعنی بلال رضی الله عنه حضرت تبارک قصه سنی ابوبکر الصدیق
 رضی الله عنه حضرت تبارک اول سلطان کاشانه تعبیر و تقریر ایلد کاری حسنده اول حضرت کل کبی یوقصه نک
 استعددن کشته اولدی و اطعم افرخ و سرور ایلدی ابوبکر رضی الله عنه حضرت تبارک بلال رضی الله عنه عهده سنی

تقریر ایلد کده رغبت زیاده اولدی هم اول پیغمبر عالی جنابه انک ماجرا سنی علی ماجری با تمام مویلدی حضرت
 مصطفی صلی الله علیه و سلم کبی چونک بر مستمع بولدی اول ابوبکر رضی الله عنه حضرت تبارک هر سر موی
 بشقه بر زبان اولدی و بلال حبشی رضی الله عنه حضرت تبارک احوالی و افرط محبتی بر پیغمبر و بیان قیلدی (منتهی)
 مصطفی کفکش که اکنون چاره چیست * گفت این بنده می اورا مستتر است * هر بها که گوید اورای خرم * در زبان
 و حیف ظاهر شکرم * کو اسیر الله فی الارض آمدست * سخره خشم عدو الله شدست * چونک مصطفی صلی الله
 علیه و سلم حضرت تبارک ابوبکر الصدیق رضی الله عنه حضرت تبارک بلال رضی الله عنه کسه سنی اشدی اکایتدی
 شمدی بو خصوصده چاره ندر حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله عنه رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تبارک دیدی
 یار رسول الله بونده تحفه قالا کاشتریدر هر تقدیر بها که اول جم و دوسو بار آتی جوق سولایم یوب آتی اکرم زیاده و حیف
 ظاهر نظر قیلیم و متاع و مالک جوق کنده بکنه باقیوب بهر حال آتی خریدار اولورم زیرا اول بلال رضی الله عنه
 ارشده الله تعالی اسیر بنده سی کلد در اما الله عدو سنی کشتنک حشمتک سخره و زبونی اولمش در پس ای اول عدو الله
 بنجه غضبتدن خلاص ایلد هر وجه له لازم گمش و واجب اولمش در دیدی و صیت کردن مصطفی علیه السلام
 صدیق رارضی الله عنه که چون بلال رارضی الله عنه مشتری میسوی هر آینه ایشان از سبزه بر خوانده و فرمود ای او
 می ادرین فضیلت شریک خود کن و کیل من باش و نیم بها از من بستان * حضرت مصطفی علیه السلام ابوبکر
 الصدیق رضی الله عنه حضرت تبارک و صیت ایلستک بیانده در بولدی که یا ابوبکر چونک بلال رضی الله عنه
 مشتری اوله سن البته انرا عناد لرندن اول بلال رضی الله عنه عهده سنی زیاده ایلستک استر بی و فضیلتده کنده که
 شریک ایلدیم بو خصوصده و کیم اول و انت اصف بها سنی هر نیجه به الوهم کشدن آل دیدی (منتهی) مصطفی کفکش
 که ای اقبال چو * اندرین من میسوم آواز تو * تو کیم باش بی هر من * مشتری شوقیض کن از من غن * مصطفی
 علیه السلام حضرت تبارک ابوبکر الصدیق حضرت تبارک دیدی ای اقبال دیلی وای دولت معنوی طلب اید بی
 بو خصوصده بن سنی شریک اولورم که اول بلال رضی الله عنه سنی شریک اولورم که اول جم و دودن مشتری قیلورم من
 بو خصوصده بن و کیم اول اول نصف بهایی بدن اوزری و بر و مشتری اول صکره سنی بدن ال و قبض ایلد (منتهی)
 گفت صد خدمت کن رفت آن زمان * سوی خانه آن جم و دوی امان * گفت با خود از کف طفلان کهر * پس توان
 آسان خریدان ای پدر * ابوبکر الصدیق رضی الله عنه حضرت تبارک رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تبارک دیدی
 بوز خدمت ایلیم بو خصوصده قدرتم بدی قدر سنی قیلیم اول زمان اول بی امان اولان جم و دوی خانه سنی طرفه
 کنده و بولده کیدر کن کنده و سنی ایلدی اطفالک اندن کهری زیاده آسان و جملله الملق ای پدر * کن اولور
 وی تمیز اولان و غلجه لک گفتدن ادنی به الله اغر به الوذی قیت در و جوه ری خریدار اولمق عاقله سهل و آسان کاور
 (منتهی) عقل و اعزاز ازین طفلان کول * می خریدار ایلد دنیا و غول * انجمن زینت دهم در ارا * که خرد زبانشان
 دوسد کلز ارا * انجمن مهتاب بیا بد بکهر * کر خسان صد کسه بر باید بکهر * ستم عقلی و ایمانی بو کول اولان
 دنیا و غلا خفترندن غول بیانی کبی اولان شیطان دنیا ملک کیده آکور یعنی دیو غوی دنیای دنی ملک کبی اولان
 زمین ایدوب و انرا بونک متاعی ترویج قیلوب دنیای دنی ایلد انری الدیوب عاقله رفی و ایمان رفی انلردن الوریجه
 و مر دار اولان دنیا به انرا نظر نده انجمن زینت و بر و اولدر بر و بوجوب و مر غوب اولمق هر ستمه ایر کورر که
 انلردن اول دنیا و اعظمه سله دوسد کلز از معنوی آکور و بونری بر اعلیه مغبون و محروم قیاور انجمن جملله مهتابی
 اولر که خسر دن محراب یوز کیه بی قیاری معنی مشهور در که ساحر لعل بر نونی کیه به بر شکله قویوب تاجر لره
 صائر و انلردن سیم و زلر الور پس انرا صباح اولد قده اول کرباسدن بر اثر کوره مزل کذلک شیطان دخی مهتاب کبی
 اولان دنیا نک زینت باطله سنی بواهل دنیا به محروم و مکر سبیل به بیع ایلر و انرا سیم و زر عمر کزی بکا و برل و بشدن بومتاع
 فخری الکت دیوسو بار انلردن صد دل و جانله اول متاع غروری اولور اول مکار و محراب و مکر ایلد اول خسر دن
 نیجه یوز عمر کیه سنی و اعان و اسلام چو هر فی قیاری و فوری اخذ ایلر (م) انبیا شان ناجری آموختند (پیش ایشان
 جمع دین بفر و ختمند * دیو غول ساحر از محروم و نبرد * انبیا را در نظر شان زشت کرد * انبیا عظام علیهم السلام انرا
 تاجر لک او کزد بار انرا و کنده دین شمعنی شعله لند در دین یعنی انبیا عظام علیهم السلام بواطفال سیرت اولان اهل دنیا به
 آخرت باز کانه فی او کزد بار و بونر لک او کنده مزاج دینی و شمع بقی شعله در و بونر ایلد و بونر لک دیو غول ساحر
 محروم و جنت و جلدن انبیا عظام علیهم السلام انرا نظر لرند چو کین ایلدی و انبیا نک بونر لک حقه اولان نفع
 و فائده سنی بونر ضرر و زیان * و ستردی (منتهی) زشت کرد اند بجا دینی عدو * تا طلاق افتد میان جفت و شو

رنك جسمه صفت اول و در جملہ رنك اولی هفت اندام اولی اعتبار به درك انسانك جسمی یدی اعضا
 اوزره در هر بر عضول شكلی بر كونه اولقه هفت رنك تعبیر اولش اول و هفت رنك جسمه صفت اولی و مضاف
 اولی و دیده دخی هفت رنك مضاف اولی هم وجه در وجه اوزره معنی جسمه رنك هفت رنكك یعنی هفت اندامك
 دیده سی نقاب و حجاب جهندن اول روح پاک اول قیله من و چشم حسن اول نور اعظمك رؤیتنه و معاینه سینه
 قادر اوله من (منوی) كرمكسی كرده در سیم پیش * دادی من جمله ملك و مال خورش * ورمكس افزودنی من
 زانعام * دامن زردی از غروام * اگر سن بعهده مكسلكی زیاده ایلیدك بن كند و ملك جمله ملك و مالی و برردم
 مكسكس عشاره و با جداره دیر را كامتصل اولان یا مصدریه اولور و تقدیر كلام بویه دیمك اولور كه ای صورت پرست
 اگر سن آتی بكایع ایل كده عشارانی و با جدارانی زیاده ایلیدك و عتاد ایدوب بنم سكاورد بكم بهایه راضی ایلیدك
 بن سكا جمله مال و ملكی هر نه ایه و برردم و اگر سن عشارانی و عتادی دخی زیاده ایلیدك بن اهتمامدن براتك
 التون غدی دخی غیریدن استقرار ایلردم و سكاانی و بررب نه آتی سندن صاقون اولوردم مكسكس فعلیل و زنده انتقاض
 عن معنانه اولی هم چا نزد بوجه اوزره معنی اگر سن قیمت و بها اكسكلكی بعهده زیاده ایلیدك یعنی بن اكانقدر
 قیمت و بها و برربم بكمسكس روفا قصد ردیوسو ایلیدك بن كند و ملك جمله سنی سكا و برردم و اگر كادخی راضی اولور
 ایلك غیریلدن وافر التونی استقرار قیلوردم دیمك اولور (منوی) سهل دادی زانكه ارزان یافتی در ندیدی حقه را
 نشكافتی * حقه سر بسته چهل بوباد * زودینی كه چه غبت افتاد * حقه بر لعل رادادی سیاد * هموزنكی
 در سیه روی فواد * سهل وردك زیرا كه او جوز بولدك دری كورمدك حقه بی بارمدك یعنی حضرت بلال رضی الله عنه
 فی المثل درونی پردر و جوه بر حقه سر بسته كسی ایدی سن اتی او جوز بولدك و ادنی بهایه بر نادانك اتندن
 صاقون الدك اول سیدن انك درونی و قلیوب مهمل و اسان بكار بولدك باشی یا غلو حقه بی سنك جمله و بردی و بویه سیاه
 رنك حقه نك ایچنده نه اوله كركدر دپوب جادلك ایدوب از نسه به طمع قلیوب اتی بكار كوردر كعقرب كوررسن كه
 سكا نه غبن واقع اولدی اول بر حقه بر لعل كبی ایدی سن بر لعل كبی اولان حقه بی باد هوا به و بردك مع هذا بر رح
 و فاده قیلدم دیو غبن و خسران ایچره شاد و مسرور سن شول زنكی عرب كبی كه سیاه روبلقد شاددر (منوی)
 عاقبت و احسرا كوی بی * بخت و دولت رافرود خود كسی * بخت با جامه غلامانه رسید * چشم بد بخت
 ایچر ظاهر ندید * ای نادان عاقبت چوق بوندن اوتری و احسرا تادیه سن و بوزانی ایلد و ككدن اوتری وافر غلر
 و غصه لر سمن خود بر كسه بخت و درانی صاتری و مقور در صاتمزا مسن بخت و دولشكی صاتك بلال رضی الله عنه
 سكا دنیوی و آخری بخت و دولت ایدی انك قدرتی بلیوب كم بهایه اتی بیع ایلدك بخت سكا غلامانه جامه ایلد ابرشدی
 و سنك غلامك اولق شكله كبر و غلاما جامه سنی کیوب كلوب سنك كورشدی لکن سنك بد بخت اولان چشمنك
 ظاهردن غیری كورمندی وانی كندونك قوی صاقوب ورنكه و شكلنه باقوب در ورته و سرنه نظر ابر كوره مدك
 منوی) او غودت بدكی خویشتن به خوی زشت كرد با و مكر و فن * این سید اسرار و ترا سپید را بت پرستانه بگیری
 زانجا * این ترا و آن می ایدیم سود * هین اسكیم دین ولی دین ای جهود) اول بلال رضی الله عنه سكا كندك بدككی
 كورمندی اما سن انك معنیه اولان افند بلكی كورمدك و اهذا سنك خوی زشتك اول صاحب سعادته مكر و فن
 قیلدی و اكامو حد اولد بیچون ایدو جفا بلكی و اكروردی اشته با سراری سیاه و تنی سپید غلامی بت پرستكی
 ای زانظوت و بصورت * الخ و معنیه قیج اولی الوی اول صورت ناسیاه و معنیه مایع و جیل اولی بكا تسلیم ایت
 بوسنك ایچون و اول بنم ایچون اولسون بر سود ایلدك و معنیه چوق فاده و نفع ایلدك اگاه اول ای جهود سرك دینكز
 سرك ایچون و بنم دینم بنم ایچوندر (لكم دینكم ولی دین) تقدیرنده در بومصرع سورة كافر نك آخره آشارتك كه
 حق تعالی (لكم دینكم ولی دین) یوردی بونك تفسیری نیجه مواضعه مر و قیلدی (منوی) خود سزای
 بت پرستان این بود * جلش اطلس اسب او جو بین بود * همچو كور كافران در دوزخ * و زبرون بر بسته صدقش
 و نكار * پس صدیق حضرت تری اكادیدی خود بت پرستك سزای بو اولور انك جلی اطلس انك اسبی چو بین اولور
 بت پرستدن می ایدونده بجز صورت پرستك در بویتما كچه حضرت صدیق رضی الله عنه لساندن اول جهوده
 خطا باد بلسند و انك هر عصرده صورت پرست اولنه و شكل ولونه میل و محبت قیلنه تعریف قیلنشد در فی الحقیقه
 صورت پرست اولنك لایق بو اولور كه بر اسبك منلا جلی اطلس اوله همان انك نظری اكادرا كرانك اسبی چو بین
 ایه ده انك سینه و درونه نظرا تمكه لیاقتاری و قدر و مشلا صورت پرستك مجبوی اولان صورت كافر لقه نه
 بكر كه درونده برد و دوزخ در بوندن نیجه یوزنش و نكار با غلنشد در صورت پرست اولان كه انك نقش و نكار

كوروب اكامل اولور و درونده اولان در دوزخ غافل قالور (منوی) همچو مال طمان بیرون جمال *
 و زردوش خون مظلوم و وبال * چون منافق از برون صوم و صلات * و زردون خال سیاه بی نبات * صورت پرستك
 میل و محبت ایلد كاری صورتك بر مثالی دخی بود كه ظالمك مالی كبی طشره می زینت و جمال و درون جهندن اول
 خون مظلوم و وبال در بوم آخر تنده هم عذاب و نكالدر اما اهل ضلال انك انجق ظاهرده اولان زینت و جمال كوروب
 درونده اولان و بال و نكالندن غافل اولش در بر مثال دخی بود كه اول صورت حسنه منافق * كی برون صوم
 و صلات و دروندن بی نبات اولان خال سیاه در (منوی) همچو ابر خالی بر قرق * نه درون قع زمین نه قوت بر * همچو
 و عده مكر و كفتار دروغ * اخرش رسو او اول با قروغ * صورت پرستك میل و محبت ایلد كاری صورت جله نك مثالی
 و منافقك هم صوم و صلاتك مثالی شول بر قرق و فرار كیده در یعنی كورلدیسی و طاقردیسی چوق بی آب اولان حجاب
 كیدر كه انده نه نفع زمین و نه قوت بر بار در بر بانك ضمه بقداي معنانه در یعنی اول كورلدیسی چوق یغمر و سزای
 زمینه نفی و عده اولان بقداي اولقه فاده می بوقدر و اول صورت حسنه و عده مكر و كفتار دروغ كیدر آخری انك
 رسوای و اولی با قروغ در نه كم اول جهودك حضرت بلال رضی الله عنه مقابل سنده صاقون الدی بی سنده صاحب جالك
 هم مثالی بویه در اول صورت پرستك انك ظاهر نده اولان لطافت و جالبی كوروب باطنه و اولان خیانت و قبا حندن
 غافل اولوب آتی خریدار اولد یعنی اول حیده شاد و خرم اولدی و ابوبكر رضی الله عنه حضرت تری حضرت بلال رضی
 الله عنهم جمال جانی كوروب و انك علوشانی سیلوب آتی الدیفنه هم عظیم شاد و خندان اولدی (منوی) بعد از ان
 بكر فت اودست بلال * آن زخم خرس محنت چون خلال * شد خلالی در دهانی راه یافت * جانب شیرین زبانی
 می شافت * اندك صكره اول ابوبكر الصديق رضی الله عنه بلال رضی الله عنه حضرت تری انك طوتدی اول محنت
 دند انك زخندن خلال كبی اولان بلال رضی الله عنهم انك طوتدی بر خلال كبی اولدی بر دهانه بول بولدی بر شیرین
 زبانیك جابنه سرعت قیلدی خرس دینه دیر بر محنته استاد اولنسی استعاره تخمیل طریقی اوزره در محنت بر درنده
 ذی ناب یا فوره غمیل قیلنوب اكادندان استاد قیلنشد انك انك انك انك انك انك انك انك انك انك انك انك انك انك
 اكاذبه ار استاد اولندينی كسی یعنی حضرت ابوبكر الصديق رضی الله عنه جموده و بوقدر عتاب و سر زان
 قیلد قد نصكره بلال رضی الله عنه انك الدقن صكره بلال حضرت تری انك طوتدی اول محنت جانور نك دینك
 زخندن و خرس بدن خلال كبی ضعیف و ضعیف اولان بلال رضی الله عنهم انك طوتدی و حضرت محمد مصطفی صلی
 الله علیه و سلمك جانب شیرین و لبه اوب كدی اكرچه زخم محنتدن بر خلال كبی تحیف اولش ایدی لکن بر دهانه بول
 بولدی كه انك مثالی بوق و بر شیرین زبان و فصیح اللسان جابنه سرعت قیلدی كه انك ایكی جمه اندك نظیری بوقدر (م)
 چون بدیدان خسته روی مصطفی * خرمش بافتاد او برده * تا بدیری بی خود بی خویش ماند * چون بخویش
 آمد ز شادی اشك راند * چونكم اول خسته مصطفی صلی الله علیه و سلم حضرت تری انك روی شریفی كوردی مقش
 علیه ساقط اولدی اول قفاسی اوزره دوشدی خردوشدی دیمك معنانه در افتاد هم دوشدی دیمك معنانه در و هر اد
 انك قفاسی اوزره دوشدی دوشدی و سنان اولورنا كم كچه زمانه دل یعنی چوق و نته دل بی خود بی خویش قالدی
 وی عقل بی هوش با تدی چونكم كندیسته كادی تا بدیدانك كدن كوزیانی سوردی و افره كایدی (منوی) مصطفی
 انك در كار خود كشید * كس چه داند بیخشی كور و رسید * چون بودمی كه برا كسیرد) مفلسی بر كچه بوقفیرد
 مصطفی صلی الله علیه و سلم حضرت تری زیاده شفت ورا قنندن اول بلال رضی الله عنه كندی كانه چكدی
 و در اغوش ایدی كمنه یاور شول بر بخششی كه اكایرشدی مثلا بر باقر نیجه اولور كه كندیسی اكسیر اوزره اویره
 بر مفلس نیجه اولور كه بوقفیر اولان كچه اوزره اویره بلال رضی الله عنه حضرت تری انك حالی بونك كبی اولدی گویا بر می
 ایدی خالص التون كبی اولدی و بر مفلس ایدی كچه و افره وصول بولدی * منوی) ماهی پر مرده در بحر افتاد *
 كاروان كم شد جز بر رشاد) گویا پر مرده ماهی بجز رشاد و شادی كاروان كم شده كندیسی رشاده اویدی یعنی بر بحر جدا
 اولش و قور و لقه قالمش ماهی بجز رشاد كده نیجه زنده و شاد اولور سه و بر بولن بترمش كاروان كندیسی رشاده
 اویره و طوغری بولی بولد قدم مراده واصل اولد قدمه مرته خرم و شاد و ازاد اولور سه بلال رضی الله عنه حضرت تری
 دخی بجز نور مصطفی صلی الله علیه و سلم و دوشدكده اول مرته شاد اولدی و كاروان كشدكك رشاد بولدی بی حیده
 اولان خرم و ازاده لكندن زیاده خرم و ازاده اولدی (منوی) آن خطابی كه گفت اندم بی * كز ندر شب بر آید اوشی
 روز روشن كردن آن شب چون صبح) من تمام بار رفت ن اصطلاح * اول خطا بلری كه بی علیه الصلوة و السلام
 حضرت تری اول دمه بلال رضی الله عنه حضرت تری نسه دیدی اكر فرضا شب تیره به او رسه ایدی شبلكندن بوقارو

کوردی و شب بخت اندن زائل اولوردی اول شب تیره صبح کی روز روشن اولوردی بن اول اصطلاحی اشکارا دیکه
 قادر کلکه اول نورایتی متعلق اولان اصطلاحات و عباراتی تعبییر ایلکن اولمز و اول سرو معنی عبارات
 و اصطلاحات صغیر (منشوی) خود قوداقی کافقایی در محل * نایجه گوید بایست و باقی * خود قوداقی هم که
 آن آب زلال * می چه گوید بار یاجین و نه مال * خود سن یلور سنکه بر آفتاب برج حله تا کم نباشه و ده نه سوبلر قیل
 خرما تا جنتک اوزرنده اولان خام و نایخته خرما له در بر یعنی ای عاتل اولان کشته آفتاب حل بر جنده نباشه و خام
 اولان خرما له نه ایلد یکنی خود یلور سن بوی دخی یل که حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم آفتاب روحی بلال
 رضی الله عنه حضرت تبارک وجود لر نه افی ایلدی وافی چهار زمانده اولان نباتات و ریاحین کی تر و تازه قیلدی
 خود سن بوی یلور سن که اول آب زلال ریاحین و نهاله مقارن اوله انزلک وجود نه فی الحال تازه وزنده و طری
 و طراوت و یرمکی سوبلر آب زلالک لسان خاصیتی ریاحین و نهاله لطافت و طراوت و یرمکی سوبلر هم ایدم که آب زلال
 ریاحین و نهاله مقارن اوله انزلک وجود فی الحال تازه وزنده و طری و فرخنده ایلر (منشوی) صنع حق با جله
 جز ی جهان * چون دم و حرفت از افسون تکران * جذب بردن با اثرها و سبب * صد سخن گوید نهان
 بی حرف و لب * حق تعالی تک منعی جله ابرای جهان افسون تکران * دم و حرف کبیده یعنی افسون تکران اولان کسه لر
 نفسندن و کلانندن بعض شیر نیجه زنده اولورمه و حیات و یوب حرکت قیلورمه ابرای جهانک جله سنه هم صنع
 الهی و خاصیتی و یر افسون عینی کی هر بر جزوه بر کونه حیات ابر کورد حضرت بر دانک جذب و اثر له و یرمکی
 حرفت و لبش نهانی نیجه سوز و یلور و اثره نیجه دور و لحالت و حیثیت بخش ایلر (منشوی) زانکه تاثیر ایزد معقول
 یست * لیک تاثیرش از معقول یست * چون مقلد بود عقل ندر اصول * دان مقدر در معقول و عقل (مضول)
 کریم معقول چون باشد مراد * کو چنانکه قوتی و السلام * تاثیر قدر در معقول و کلید و مقرر در که تاثیر قدر لر
 معمولی و جله تاثیراته قدر عاملدر لیکن اول قدرک تاثیر اول قدر در معقول و کلید و مقرر در که تاثیر قدر لر
 تقریری معنایی و اردت قدر کلام بویله دیمک اولور بویله کلید که بوجم ساند اولان جمع تاثیر قدر بر نهاده معقول
 اولیه و مقرر در که بوجم ساند اولان تاثیراتک جمله سی تقدیر الهی مع مولد و تاثیر فی الحقیقه تقدیر کرد و لیکن اول
 تقدیرک تاثیر بالیده اندن معقول اولمز بلکه عقل جزوی هر بر تاثیر که بوجم ساند کورد اول تاثیر مؤثر و یردن
 یلور وافی سبب اوله اسناد قیلور و اول تاثیرک اصلندن غافل اولور چونک عقل جزوی اصوله مقلد ایلدی فرورده دخی
 افی مقلد یل اصول جله تاثیرات و ارادات الهی و قضا و قدر الهی و بایند و یونلر هم اعیان نامنه تک و اسماء الهیه تک
 اثر لر در عقل جزوی ایسه اسماء الهیه بی سببکده و اعیان نامنه به عالم اولفده و قضا و قدرک اسرار نه شور و یلورده
 اتیاعلم السلام و اولیای عظامه مقلد در چونک عقل جزوی اصول تاثیراته مقلد اولدی فروغ تاثیراتی بیلکده
 هم افی سن متذیل ای فضول که اول عقل بفرور و اناری هم حقیقه یله همش و اول نه جهتن فرغ اولد بفته عالم
 اوله مشدر بری اگر عقل جزوی سوال ایله مراد نیجه اولور مراد معنایه در بونده اصل و مقلد معنایه مراد
 اولور یعنی اگر عقل جزوی سوال ایله مراد نیجه اولور مراد معنایه در بونده اصل و مقلد معنایه مراد
 نیجه اولور ای بیکی یلور کورد که اکادی اصل مراد و مراد انجیلن اولور که سن یلور که هم قادر و اولر سن زیر استک
 رچو د که آتی بیلکه استعداد و یردن آتی بیلک عقل که میسر در بر آتی سن مجرد و اولر جزوی ای
 یله مراد من و السلام تم الکلام * معنایه مصطفی صلی الله علیه و سلم با صدیق رضی الله تعالی عنه که ترا وصیت کرد که
 بشرکت من بخیر تو خیرم خود تم اخیری و عذر کفن صدیق رضی الله عنه * حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم
 صدیق رضی الله عنه حضرت تبارک معانیه قیل سنک یلور بویله دو که با ابابکر مقلد ما بن سکا وصیت ایلد که بوی بنم
 مشارکتله اندن صافون ال سن بوی نیچون کند کدن اوزری تنهاله و حضرت صدیق رضی الله عنه که بویله و مقلد
 عذر ده سنک یلور مراد من * کلام ای صدیق * اگر کف * که مر هم بار کن در کف * که مراد مقلد کان کوی نو
 کرمش از من بر روی تو * تو مر امیدارنده و بار تو * هیچ آزادی غور هم * زینم * که مر از بند کیت آزادیت
 بی تو من بخت و یردن است * حضرت رسول صلی الله علیه و سلم ابوبکر صدیق رضی الله تعالی عنه حضرت تبارک
 بر میل عتاب بویله خطاب ایلد یلور بویله که ای صدیق آخر من سکا ده ده می آخر خود من سکا دیم که بویله مقلد
 بی اورتاق ایل و نصف یاسنی دخی بدن الوب و مقلد و مقلد بی شریک اله * حضرت ابوبکر صدیق رضی الله تعالی عنه
 اول حضرت بویله جواب با صواب و یروب دید که بار رسول الله بر سنک گوید که ایکی بند لر یز و اول اول قولی
 سنک وجه شریفک شوقی اوزر از ایلدیم سن بن و ای آنک یرنه بنده طوبت و بار خوار و انقادیت زینهار بن هیچ از ادق

استم یعنی بنم مراد ایلدی سکا قول اولقد در بونده لک و افکنده لک قیلقد در زیر استک سنک مقلد کدن ازاده لک و ارد
 سنسرتن اوزر به بخت و بی غیر ایلدی و ارد (منشوی) ای جهان را زنده کرده زاصطفا * خاص کرده عام را خاصه مرا
 ای جهان اصطفادن زنده ایلش یعنی ای بر کنده لکدن خلق جهانی زنده قیلش و خرم و فرخنده ایلش مصطفی
 صلی الله علیه و سلم عامی خاص ایلش خصوصاتی یعنی عام مرتبه سنده اولان انای ایمان و اسلامه خاص خدا قیلش
 و علی الخصوص بوجه دن بن سنده سنی خاص انحصار مرتبه سنده واصل ایلش سید الانام دیدی (منشوی) خواب
 میدید بام در شباب * که سلام کرد قمر ص آفتاب * از زمین بر کشید او بر سما * همزه او کشته بودم زار قضا * کفتم این
 ما خولیا بود و محال * هیچ کرد مستحیلی وصف حال * بار رسول الله بنم جانم شباب زمانده و جوانلق آواتد خواب
 کوردی اول خواب لر دن بری واید که بکامنا مقلد قمر ص آفتاب سلام قیلدی زمیندن بی اول آفتاب آسمان اوزره
 چکدی و چیقاردی بن اول آفتابک ارتقا و یلند لک جهتندن همراهی اولش ایدم یعنی بر مرتبه رفی قیلوب عالی مقام
 اولد که حتی اول آفتاب هم ایلک قیلش ایدم پس بیدار اولد قد نصکره کندی کند به دیدم بواقع ما خولیا و محالدر
 ما خولیا اگر چه نتیجه سی اولین خیالات * و دوا و به یر لر بونده اضافات احلام مراد اولور یعنی بعد الیقظه بن کندی
 کند به دیدم که بومنام اضافات احلام قیلند در و محالدر هیچ بر مستحیل اولان شی وصف حال اولور بویله خود
 اولمز یعنی بر کسبه آفتاب سلام و یرمک وافی زمیندن چکوب و قار و چیقاروب کندی مرتبه سنده قریب ابر کورد ملک بر امر
 مستحیلدر مستحیل اولان ایسه وصف حال اولمز ایدی بواقع تک ظهور و صورت با غلشی و نتیجه و یرمکی محالدر
 (منشوی) چون ترادیدم بدیدم * حویش را * امر بن آن آینه خوش کیش را * چون ترادیدم محال حال شد * جان
 من مستغرق اجل شد * چون ترادیدم خود ای روح البلاد * سهر این خورشید از چشمم فتاد * چونک ای آفتاب
 معنوی سنی کوردیم کندی بی کوردیم یعنی چونک من شمس هدایتی کوردیم سنک نور که کندی دخی کوردیم آفرین اول
 آینه خوش کیش یعنی اول سنک آینه حقیقت نما اولان و خوش دین و لطیف آیین اولان وجودش نه که بی بکا
 کوشتردی چونک من ایکی جهان کوشنی کوردیم بکامحال اولان حال اولدی اول واقعه ده خورشیدک بکاسلام
 و یرمکه سنندن مقصود یلدم که سن خورشید معنوی سنک بکاسلام و یرمکی و انک بی زمیندن چیقاروب آسمانه
 ابر کوردیم سنی آفتاب منیرک بن فقری زمین بشر شدن نورایتکله جذب ایلد کندی صحت شریفکه ابر کوردیم
 ایش شادی بنم جانم اجله مستغرق اولدی و سکا مقارنت و صاحب سبیل دولت عنیمی و سعادت کبری بولدی
 چونک سنی ای روح البلاد خود کوردیم بویله وجه در چونک سنی کوردیم ای روح البلاد بویله خورشیدک مهر و محبتی
 بنم کوزمندن دوشدی یعنی مقدما سن خورشیدی کورمندن اول بنم کوزمده خورشید صورتک عظیم شانی
 و ارایدی و آنک علوم مرتبه سن کوردیم اکامه و محبت و ارایدی اما چونک من خورشید و وجهانی کوردیم تحقیقا
 ای جمیع بلاد روحی بویله خورشید صورتک سهر و محبتی کوزمندن دوشدی بویله اصلا رغبتم و عشق و محبتی قلمادی
 سنک بکاربردیک ارتقا و رفعت بویله اولان ارتقا و رفعتن نیجه وجوده الهی و افشار (منشوی) کشت عالی
 همت از تو چشم من * بر بخوری شکر داند چمن * نور چشم خود بدیدم نور نور * حور چشم خود بدیدم
 رشتن حور و بوسی چشم لطیف و سیم * یوسف نای بدیدم در بونم * در بی جنت بدم در جنت و جو * جنتی
 بنود از هر جزو * بار رسول الله سندن بنم چشم عالی همت اولدی یعنی سنک همتکدن بنم چشم جانم همت بولدی
 و یلند نظر اولدی و اینچنه خور اقدن غریبه نظره باز و عالمده اولان باغ و بوستانه بلکه کون و مکانه ملتفت اولمز بن
 نور استدم خود نوروری کوردیم و البته که جمیع انوارکده عدی اولان سن سراج منیره و خورشید بی نظیره ارشدم
 بن حور استدم خود رشتن حوری کوردیم یعنی مقدما بر محبوب بر نور طلب ایلدم بحمد الله شادی حور یلرک مغبوطی
 و محبوب لرک مرغوبی کوردیم بن بر لطیف و سیم تن یوسف استدم سنک وجودش نه که بن بر یوسفستان کوردیم
 یوسفستان یوسفک محلی دیمکدر یوسفدن مراد بونده حسن و جمال و کمال صاحبی بر محبوب معنویدر یعنی ای
 رسول خدا بن بوا که دل بر حسن و جمال و لطف و کمال صاحبی بدن شریفی نور و حید ایلدیم * کبی نیاسر و خالص
 اولش بر محبوب معنوی استدم که اکاشق اولم و خدمت لر قیل و اندن نیجه لذت لر بویله بحمد الله تعالی سنک وجود
 شریفکده جمیع حسن و جمال و لطف و کمال صاحبی اولان محبوب لرک محلی و معدنی کوردیم و جله سنی سنده جمیع اولش
 شاهده قیلدم صورتا و معنایه جله خوب لر دن احسن و اجل و خلقا و خلقا جمیع محبوب لر دن الطف و اکمل سن
 وانه دل جنت ارد نیجه جنت وجود ایدم بکاشدی سنک هر بر جزو کن بر جنت کوردی جنت انواع اشجار و اناری
 جمیع اولان شول بوستانه در لر که آنک درختی زمینی اوزر سن اوله و جنت ایکی قسمه منقسمدر بر نه جنت آجل

دیر که بوم آخرت را کامو منار داخل اوله کر که هر کس استعدادی قدر آنده مر ته لرن بولسلر کر که در ور نه
 دخی جنت عاجله دیر که اول بودیاده الله تعالی حضرت تبارک عارف قولر نه میسر اولش و عارف و عالم اول جنت
 عاجله به روحانیه دخول قیلش و آنده نیجه ذوق و صفای بولسلر که قال بعض العارفین ان فی الدنیا لجنه عاجله من
 دخلها لا یتاق الی الجنه الا بجله قیل ما هی قال معرفه الله کذا فی شرح الحکم پس حضرت رسول اکرم صلی الله
 تعالی علیه وسلم هر بریزونده معرفه الهیه دن نیجه معرفت و ارادی حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله عنهما اول
 معرفت جنتاری اولان رسول علیه الصلوٰه والسلام حضرت تبارک هر جزوندن مر فی و مشهودی اولدی اول جنت
 معنویه و روحانیه نک لدر فی و رایحه لری بولدی و جنتی خود از هر جزوندیکله بومعنا به اشارت قیلدی (م) هست
 این نسبت بمن مدح و ثنا) هست این نسبت بجنود مدح و ثنا) همچو مدح مر دجوبان سلیم) مر خدا را پیش موسی کلیم
 که بچوم اسپست شریعت هم) چارفت دوزم من و نیست نهیم * قدح او را حق مدحی بر گرفت) که تو هم رحمت کنی
 نبود شکفت) بونک حقه ایله یکم مدح و ثنا بکانسبت مدح و ثنا را اما بکانسبت قدح و همچو مدح یعنی شوم مدح
 و ثنا لیکه بن من سلطان عالیشانک حقه ایله اول مدح بنم مرتبه من نسبت مدح و ثنا را اما من سلطان
 عالیشانک علوقدرته نسبتله همچو قدح منزله مندر مثلاً سلیم اولان مر دجوبانک حضرت موسی کلیم علیه السلام
 حضورنده خدای تعالی حضرت تبارک ایچون اولان مدحی کبیرد که او جوبان حق تعالی حضرت تبارک بوکونه
 مدح ایله کی ای بنم محبوب و معبودم اگر بنی بولایم منک استبدیدم و سکاود و پریدم منک چارکی
 دیکیدم و منک او کی که تو میدم بوکونه و صفاری اول جوبان مدح صاندی اما فی الحقیقه بومدح لری قدح اولدی
 ولیکن حق تعالی حضرت تبارک اول جوبانک قدحی مدح ایله ککه طو تدی بزم مدح مرتبه مندر طو تدی دینسه دخی
 وجه در و اول جوبانه حق تعالی رحمت ایله اگر مدحی ای حق تعالی تبارک حیثی بکارحت ایله یکم عجب کادر که
 مندی حق تعالی حضرت تبارک اخلاقه متخلق خلق عظیم صاحبی ربی کریم دیدی (منوی) رحم فرما بر قصور
 فیه ما * ای و رای عقلها و و همها) ای رسول خدا فیه ملکه قصوری اوزره رحم سوری و ملکه و عقله و رای یعنی
 ای او هام و عقولک و راستنده اولان سلطان اعظم و حبیب اکرم بن بزم فیه ملکه قصوری اوزره رحمت قبل
 و منک حقه ایله یکم نقصیاتی عفو و یوریدی بویسترو و ذلرا ککر چه ابوبکر الصدیق رضی الله عنه
 حضرت تبارک لسان شریفندن اول سلطان کاتنا خطا بادی بولسلر ولیکن بونده تنبیه و اشعارت وارد شوم یعنی
 اوزره که اول حضرت علیه الصلوٰه والسلامی بر که کاهو حقه مدح و ثنا ایله که قادر اوله مر و قدر مظهری اوله
 و انک مدح و ثنا مندر عظیم مبالغه قیاسه نه انک شانه لایق مدح و ثنا قیله مر زیراکور که افضل اصحاب کربن و اکمل
 ارباب صدیق و یقین اولان حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله عنه اول حضرتک حقه ایله یکم مدح و ثنا بک قصورنه
 معترف و ایچون اول حضرت بونکه اعتذار قیلچی غیر کی که لای کاهو حقه نیجه مدح قیلور و نه وجه ایله
 اکا ثنا ایله که انک اوصاف عظیمه منی سولیکه قادر اولور اصل بر که ای بونطق و بودیه ایله مدح ایله
 قادر اولور * بیت * فان فضل رسول الله لیس له * حد فیرب عنه ناطق بقم (منوی) ایها العشاق اقبال جدید
 از جهان کهنه بوکن و سید * ای عشاق اقبال جدید نوکن اولان جهان کهنه دن ایرشدی جهان
 کهنه دن مراد جهان قدیم که فی الحقیقه اول جهان قدیم نوکندر پس حضرت مولانا قدس الله سره الاعلی اول
 جهان کهنه و قدیم دن همیشه علی التوالی نوین نیجه حالل و بی شمار اقبال ایرشد بکنی عشاقه یلایر و بر و اندره
 تنبیه و خطاب بدو بر * عشاق من کی قبل و نره و نور حال بکی ایله بی نوین تازه دینایی جهان قدیم دن
 ته ایرشدی (منوی) زان جهان کو چاره بیچاره جوست * صد هزاران نادره دینادر و مت * اول جهان کهنه
 او بیچاره نک چاره من دلیجه در صد هزاران دینا نک نادره می اندره و یعنی سکا دیدیم جهان کهنه نوکن
 اول جهان کهنه که بیچاره اولان کسدر که چاره منی استیجی و بی مدد و بی درمان اولنره مدد و درمان ایلیجید و دینا نک
 نیجه یوزیک بچیمه و غیر بیه اولان کیاب و عز بر الوجود اولان شیلر منک اصلی اول جهان کهنه درم و بوجم باندن
 جهان امی و عالم الهی و معنویه روکانه حضرت مولانا بر سالدن بر آخر حاله و بر مقالند بر آخر مقاله نقل ایله کانه
 بطله مقدمه یورور و صدیق رضی الله عنه حضرت تبارک قصه سندن و انک حضرت نبی صلی الله علیه وسلم ایله اولان
 مکالمه منی میان ایله کدن رجوع ایدوب و اول قصه فی مقال ککه نه مقامه قریوب بلال رضی الله عنه و هلال
 حضرت تبارک حسب حالی و انک اسرار منک مقالی بیان ایله که اشارت و بشارت ایدوب و یورور (منوی) بشروا
 باقوم انما جاء النفر * فخر و ایا قوم قد زال الخرج * فتابی رفت در کانه هلال * در تقاضا که ار حنا یا بلال * ای قوم

بشارت اولسون منزه فرح و فی کادی ای قوم فرحناک اولک تحقیق حرج کندی یعنی ای قوم عشاق بری بریز
 بشارت و بریز بریز بریز بریز و شادی و فی کادی و فرحناک اولک زحمت و ملالت و سأم و زائل اولدی ایستدیک
 و بوقصه جدیدی کوشاید که بر عظیم الشان اولان بر آفتاب هلالک حقیر و صغیر اولان خانه منته کندی کانه کاف
 عریضه حقیر و صغیر او دیر لاله لال حق تعالی منک مقبول بنده لزند بر بنده نک امیدر که قصه منی عن قریب بوسخ
 شریفه مندر و اولور و آفتاب دن مراد حضرت رسالت نبی صلی الله علیه وسلم مدح یعنی اول آفتاب معنوی
 و خورشید روحانی هلال نام بنده نک سکا کن اولدی حقیر و صغیر اولان خانه به کندی تقاضا ده بولدی که ای بلال
 بری دکندر و آواز خوشکله بزم یور و نغمه می کبیر و بر بزم راحت ایرکوار حنا یا بلال قولنک تحقیق جلد اوله
 در معنی این حدیث که مصطفی صلی الله علیه وسلم فرمود ان لیجکم الی اخره سر خنده (جان کمالست و ندای
 او کمال) مصطفی کوربان ار حنا یا بلال) بونک سر خنده مر و باریندی آنده طلب اولنه (منوی) زبیر ابی کفنی ازیم عدو
 کوری ابر بر نره رو بکوی ای بلال عدو نک خورقندن محب و نک نام شریفی زبیر بولدی یعنی عدوی دین اولان
 جهود نک و مشرک کافور و سندن مقدم حضرت حقل نام شریفی کیزلوس و یلر دیک کور لکنه شمدی مناره اوزره
 صعود ایله اول حضرت نک نام شریفی الله اکبر دیوسول و دخی ای آواز بلند ایله بیدایه تا کمنک لطیف آواز کدن
 راحت بول و زود و زود و زود حاصل قیل و زیددی (منوی) ای مدد در کوش هر حکم بن بشر) خیرای مدبر بره اقبال کبر
 بای درین حسن و درین کد و سبب * هین که نا کس نشود در حق شش * در غم کینت قولعنه بشیر نفع ایلر یعنی
 سولر ای مدبر فانی اقبال یوان طوط ای بوجده و بوقر شده و بکرم ده فاش کانا اول تا کس ابستیه قورتارک
 خوش اول بشیر دن مراد بونده مؤذن در حضرت بلال رضی الله عنه مناسبتله و دای الی الله اولان مر شد اراق
 دخی جائز و نه تم (ومن احسن قولاً من دخی الی الله) آیتنده اولدی دخی الی الله اولان مندن مراد هم مؤذن در
 دینار و هم مر شد اوزن علم برانیدر و تحقیق ایلملر در کد کاف فارسیک قبحه شیه قوتش دیکدر درین کد درین
 جای ککند تقدیر نه در سبب نه دیر لور و دخی درین حبش تقدیر نه در و مصرع ای دین حسن و درین جای ککند
 و درین سبب مانده تقدیر نه اولور و مدد اگر چه لغت حسیله نفع ایلر معنائی و بر یلور ایکن میگوید معنائیه
 استعمال اولور و تقدیر کلام و تعبیر مر ام بولدی ک اولور که هر چهل و غفله نمکین اولان کسه لک کوش و هوشه
 بشیر الهی اولان بلال رضی الله عنه حضرت تبارک قائم مقامی اولوب اذن و برن - و نذر و دخی دای الی الله اولان
 مر شد لور و دیوسولر ای حضرت حندن غافل اولوب ار نه کیدن فانی قبال رد و لول طوط و سبب فلاح
 بخاج اولان صلا نه کل و حضرت ربکه فوج ایدوب تضرع و نیاز ایله که صلوات فلاح و راه نجا حدر وای بوجس
 شایسته و منن اولان جای خیره و تنکده فاش یعنی ی و الطیبه منک حبسنده و قوتش اولان دنیا برنده
 بولور و بریز کی اولان او کار ده و حضرت شیلر نه ده فاش کس کانا اول قورتارک و سوزی اغیار دن کسیه
 دیمه ایلر شادون منجه بشیر ده و مت * بیجه من دیند حسن طیبه من و جان کدند و نوبدن و افکار فاشی و هم زان
 ایطابیدن قورتلور سن و فلاح و نجات بولور سن و مراد و مت و در اصل از ررسن اما زنه سار و سارای اغیار ده
 خوش اولنک اغیار دن برسی بونی متبیه (م) چون کی خاموش کنون ی بار من * کز بن هر مو بر آمد طبل دن
 انجمن کدند و در شت خور کور این چندین دهل رابت کور بای ای بزم یارم نمدی کد بکی نیچون خاموش ایلر من
 کنی شوی معنائیه اولوب ای بزم یارم * ای نیچون خاموش اولور سن دیمه اولور بجا زدر که هر سولک دیندن طبل زن
 کادی و وحدت حق اعلان و اعلام قیلدی عدوی رشک خوانچیلین اسم اولدی که دیر بونده و رشک عدای قنی بویستلر
 اگر چه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم طرفدارن بلال رضی الله عنه حضرت تبارک خطا بادی بولسلر لکن
 هر عصر در دولت دین و عالمه و اصل اولان زعمت عرفان و ایه فی نون کسره (و اما بجمه ربک فحدث) ایت کره منک
 مو ججه اول زعمت منک شایعینک شای اعلان ایقان ایچون اندن سولر رانی اعلان و افشا ایقان لازم
 اولنر دند و نه کم حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم بلال رضی الله عنه حضرت تبارک نه بوکونه خطاب ایدوب و یورور
 ای بزم یارم * دخی الله تعالی حضرت تبارک کرا بیکدن و انک حور و شای فی خوف و عدول * لا اله الا الله * کدن
 نیچون خاموش اولور سن و جهر ایدوب و تهلل قیامندن نیچون سکوت نیلور سن * دهر نیک دیندن بر طبل زن
 نام و ره کلوب سر نو حیدر اعلان و طهار ایلدی حسد خویله رودین و دشمن اهل یقین انجیلین اسم اولدی و بی
 دعان و لیدی بوقر و سوز و لریش نوبت طبل زنن و نغمه لرن کور و لکن انلر لایان و صد لر منک سری معنایر نندن
 غافل اولوب بوندر طبلان بانک و صدای یعنی سر و معنائی قنی دیر که بر کس که حکم صاغر اوله طبلک چالند یعنی

هم مرغی کورمه که قادر اورا ما مرغی اغزنده اولان مولی کورمه که قادر اوله من و بوماره دن و مرغدن مراد و موبدن مراده ایدیکنی بوی دندنکره توضیح و بیان ایدر (منوی) انکه او بنظر نورالله بود * هم مرغ و هم زمو که بود گفت آخر چشم سوری موی نه * تانیی موی کشاید کرد * ان یکی کل دیدن نشین دروخل * وان دکر کل دید بر علم و عمل اول کسه که الله نوریه نظر ایلمی اوله هم مرغدن و هم موبدن اگاه اولور یعنی شول عارف که بر انسانک وجود نه الله نوریه نظر قیله اول عارف انسانک هم مرغ علمدن و هم انده اولان سر یقین و نور بدندن اگاه اولور اول عارف که انسانک مناره وجود نه اولان علم و طاعت مرغدن دهانده اولان موی دینی و مرغی قیله کوردی اول عارف انجیق بر کسه نل مناره وجود نه اولان علم مرغی کوروب انده اولان موی یقینی کورمینی بصیرته دیدی آخرای بی بصیرت چشم سرکی موی یقین اوزره قو و سر دینی کورمه که همت الیه تا که موی کورمیه سن که آچلر یعنی نور دینی و مرغی قیله مشاهده قیله سن مشکل حل اولور و صدره شفا کلام اول بر کسه انسانی نقش و بر فحل کل کوردی و اول بر کسه انسانی بر علم و عمل کل کوردی یعنی بی آدم انتظار ده متفاوتدر مثلا اول بر کسه انسان کاملدن برینه نظر ایلمی آتی بر فحل و تسلو طین کوردی و طیندن ترکیب اولمش صافی بالجه دن نقش و تصویر قیلمش انجیق بر صورت جسم مشاهده قیادی و اول بری دخی انک نظر ایلمی کبی انسان کامله نظر ایلمی علم الیه و عمل الیه بر اولمش و لطافت و بلش کل باغ معنوی کوردی کل کافی عزمی نل اوقنوب آتی علم و عمل الیه طویش و جله اخلاق حسنه بی جامع اولمش و اجزا مشابه سنده اولان آقا سمل مرآتیک جله سنی احاطه قیلمش کل کوردی دینسه دخی جا بر اولور پس مناره دن و مرغدن مراد و موبدن مقصود نه اید و کنه بوی تله اشارت ایدوب بیورر (منوی) تن مناره علم و طاعت هم و مرغ خوا به صد مرغ کیر و یاد و مرغ * مراد اوسط مرغ بند او و پس * غیر مرغی او نیندیش و پس * موی ان نور دست پنهان آن مرغ * کیدان یا بنده باشد جان مرغ * مرغ کان مویست در منقار او * هیچ عاریت نباشد کار او * علم اواز جان او جوشد مدام * پیش او نه مستعار امدنه و ام * تن فی المثل مناره علم و طاعت مرغ کیدر استرمل او چپوز قوش طوت و استرمل ابکی قوش طوت امام د اوسط انجیق مرغ کورر بر مرغدن غیری پیش و پسته نسبه کورمینی با خود معنی بر مرغدن غیری پیش و پستی کورمینی موی اول بر پنهان اولان نور در مرغ غل لایق که مرغ غل جانی اول نور ایلمی یا بنده و باقی اولور و قوش که انک مستعار نه اول موی وارد هیچ انک کاری عاریت اولر انک علمی مدام انک جانتدن جوش ایدر انک او کنده نه مستعار کلدی نه و ام کلدی بویات شریفه نل تحقیق و بوکلمات لطیفه نل توضیح و تفسیری بویله دیک اولور که مقدما برنم ذکر ایلمی کمن مناره دن مراد دینی امدن و انده اولان مرغدن مراد علم و طاعت که فی المثل تن مناره علم و طاعت انده اولان مرغ غل بکر بر آدمک تنده استرمل او چپوز کونه علم و او چپوز کونه طاعت فرض ایلمی استرمل ابکیوز کونه علم و ابکیوز کونه طاعت فرض ایلمی بوندن مقصود نه هم ایچون بر منالدر بوخه کثرت و فلتی بیان ایلمی دکلدر و مراد دخی اوچ قسم در بر قیله مبتدی و بر قیله دخی متوسط در بر قیله دخی متبذیر مرد مبتدی انجیق شکل و صورت کورر و علم و معرفته ناظر اوله من و مراد متوسط دخی علم و معرفت کورر نور دینه و سر یقینه ناظر اولر او کنده ارزنده همان علم و معرفت مرغی کورر علم و معرفت مرغدن غیری نسبه کورمینی امام د منتهی مرغ علم لایق اولان و مراد طبیعه مخصوص کلان موی پنهان ناظر اولور که اندن مراد نور نهانی و سر یقیند ر نه که بیورر موی اول پنهان اولان بر نور و مرغ لایق بوز موبدن مراد علم و عالم مخصوص و لایق اولان شول بر نور نهانی که مرغ کبی اولان عالم جانی اول نور واسطه سیله باقی و دائم اولور پس شول بر مرغ کبی اولان عالمک دهانده که اول موی کبی پنهان اولان نور الهی و سر ربانی موجود اوله هیچ انک کار و عمل عاریت و تقلیدی اولر بلکه ذاتی و تحقیقی اولور و اول علمی تحقیق اوزره قیله روانک علمی علی الدوام انک جانتدن جوشه کاورانک علمی انک او کنده نه دین ر نه مستعار کلدی یعنی اول تحقیق و کامل کند و علمی بر آخر کسه دن دین المدی و استعاره دخی قیله که حتی انک علمی انک او کنده دین اوله و مستعار اوله و عاقبت اندن زائل اوله (و بنظر و رشن این هلال و بی خبری خواجه اوزر بنجوری اودر تحقیق و ناشناخت او و واقف شدن دل مصطفی از بنجوری و حال او واقفاده و عبادت رسول الله صلی الله علیه و سلم این هلال را به بومقدما ذکر اولان هلالک رنجور و اوا * نل رانک خواجه سنک اول هلال رضی الله عنک رنجور لغندن و اول هلالک تحقیقندن اوتری یعنی حقارت منسوب اولم شدن و ناشناختن لغندن اوتری بی خبر ایکنک بیانده در و حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم قلب منیرنک اول هلالک رنجور لغندن و حالندن اگاه و خبر دار اولمسنک و بوهلالی رسول اکرم حضرت تلی افتقاد ایدوب عبادت قیله نل تحقیق نه در (م) ارتضا رنجور و ناقص شد هلال (مصطفی را وحی شد غماز اول) بد زنجور پیش خواجه انی بی خبر * که بر اید کساد و بی خطر

خفته نه رور اندر آخر محبتی * هیچ کس از حال ارا کا فی * هلال رضی الله عنه حضرت تلی قضاء الهی بدن رنجور و ناقص اولدی و خلاصه در و بون بدنی تحقیقی نقصان بولدی مصطفی صلی الله علیه و سلم حضرت تلی نه وحی غماز حال اولدی یعنی هلال رضی الله عنک حال بر ملائی حضرت حق تعالی نل وحی و اشارتی کلوب حضرت مصطفی علیه السلام قلب شریفه غمراید یحیی اولدی و کشف و عیان قیله اول هلال رضی الله عنک رنجور لغندن انک خواجه سنی بی خبر ایدی زبیر اول هلال اول امیرک قننده کساد و بی شرف ایدی خطر بونده شرف معناده در یعنی امیرک قننده نل رنجور بی و شرفی اوله و یغندن اوتری خسته لکندن اصلانک خبری اولدی آخور ایچره بر صاحب احسان و اهل شهر و نامزاج و عیان طقوز کون باغش ایدی هیچ کسه انک حالندن اگاه دکل ایدی پس زار و زبون آخور ایچره بی کس و قننه اولدی (منوی) انکه کس بود و شهنشاه کسان * عقل مد چون فلزش هر چارسان و حبش آمد رحم حق غمخوار شد که فلان مشتاق تو بیمار شد * مصطفی بهر هلال با شرف رفت از هر عبادت ان طرف و در بی خور شد و وحی ان مه دوان * ران صحابه در پیش چون اختران * اول کسه که فی الحقیقه کس و دخی جمع کس لک شهنشاهی ایدی اول حضرتنک یوز قلم در ایلمی کبی اولان عقلی هر بره بر شیمی ایدی اول حضرت نه وحی ایلمی کس رحیم حق اکا غمخوار اولدی بویا دیو که ای بکا حبیب و خسته دل اولنره طبیب سنک فلان مشتاق بیمار و لدی و خسته و شکسته لکدن خلال کبی ضعیف و زار اولدی پس مصطفی صلی الله علیه و سلم حضرت تلی با شرف اولان هلالدن اوتری اول طرفه عبادتدن اوتری کنده و انک خاطر بی صورت قدن اوتری اول امیرک خانه سنه طوغری عزیمت ایدی اول ماه معنوی و جی الهی نل خور شدی از نده دوان اولدی یعنی آفتاب وحی حقه تابع اولوب و اندن نور استفاده قیله اولوب انک اردنجه سیر قیله و اول انجابه دخی اول ماه معنوی نل اردنجه کوا کب سیاره کبی روان اولدی و انک اردنجه سیر و حرکت قیله (منوی) ماهی کویده اصحابی نجوم به لیسری قدر و لاطی رجوم * ماه معنوی سیر و حرکت قیله نجوم در سیری ایچون مقتدا و طاعتی ایچون رجوم در سیری سنک ضعیف و رانک فنیله کجه سیر ایدی بی در بر قدره کسر قافله و شمس قافله دخی مقتدا معنده در رهتی تحت رسالتک شاهی و فلک نون ما عی اولان رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت تلی بیورر اصحابی کما رجوم باجم اقتدیم اقتدیم یعنی بنم یار انک جمملر کیدر ای بنم امتم و انک هر فانی سنه سزاقتد ایلمی کس که همتی اولور سیر و مطوبه بول بولور سیر حق تعالی حضرت تلی بونلک مصابیح و جود لویه فلک شریفی مزین قیلمدن در بونلک وجود منیری بوعالم طلعتده و عفته سیر قیلمدنک و سالک راه حق اولنره ایچون مقتدا و طاعتی و باقی اولر ایچون رجوم اولمندن رانکه شیطان سیر تله و ابلیس طبیعه تله در بونلک انوار قیله سنی شهاب نادب کبی انلری دنان دینه و سماویه قینه قریب اولمندن و انک استراقه قیله دن منع و طرد ایدر حتی بونلره تابع و لیان و افترا قیلمیان ملا عین نیساده ستمندی ارباب و بول و مطوبه بول بولوب اولد کدنصکره جهنمک اسب قلنه کیدر (منوی) * بر ارا کشته کان سلطان رسید * اورشادی بی دل و جان بر چهید * بر کج آن رشادی زد و دست * کان شهنشاه بهر ان میر آمدت * میره دیدلر که اول سلطان کانت و انشرف موجودات ابرشادی یعنی هلالک خواجه سنی رانک امیر و بشیرلر بو کونه مزده و بر دیر که اول سلطان کانت و انشرف موجودات علیه اکل التعلیات حضرت تلی بوجانبه ابرشادی اول امیرک احوال شاد بکنندن بی دل و جان برندن مجرادی اول طن اوزره شاد بکندن ابکی الین بری بر نه اوردی که اول شهنشاه اولان سیردن اوتری کشته در و بوی قیاس ایدر که اول ماه دکل رسالت کند نل زیارت ن اوتری سیر و حرکت قیلمدن (منوی) چون مرد آسدر غره آن میر جان همی افشاند با مرده بشیر (پس زمین بوس و سلام آورد او کرد رخ را طرب چون ورد او) گفت بسم الله مشرف کن وطن (تا که فردوسی شود این انجمن) تا فزاید قصص من را * عیان به که بدیدم قطب دوران زمان * چونکم اول امیر بشیردن بوش ساری اشتدی غرقه دن اش شه کلدی و قصص عیان بندن نزول قیله بشیر لاجرت قدیمی ایچون جان صاحبی یعنی مرده و برن کسه لر سیم وزر و بر ملک عادت بکن سیم وزر بر نه اول امیر بشیر لاجرت قدیم شدن اوتری جاننی شارا بادی انک نصکره رسول علیه السلام حضرت تلی نه زمین او پیش و سلام انک کتوردی یعنی حین افتاده زیاده رعایت و خدمت ایکنکدن اوتری زمینی ایدی و حضرت رسول علیه السلام و انک سلامه بار رسول الله دیو سلام و بردی و بوزنی طربدن کل کبی تازه و خندان قیله دیدیکه بسم الله وطنی مشرف اید تا که سنک قدوم شریفه کاه و انجمن بر فردوس اعلا اوله و بوجان و وجود طیفان رونقندن جنت اعلا کبی رونق و شرف بوله حتی بنم قصر ملک قدوسی آسمان اوزره زیاده اوله و معناده نل کبوانه برابر که که بن قطب دوران زمانی کوردم و سر کرد اثره جهان نشرا کوردم سنک قدم قدیم نل خانه آسمان اوزره تقاضا ایدر لایق و سنک بران مشرف قیله یغدن مسکن زمین و زماندن انشرف و اعلام دینیه صادقدر (منوی) کتتش از هر عتاب ان محترم * من برای دیدن تو باسدم

[illegible]

در هر که مقدور بشر اولیه وانی بر بشر اظهار ایلکه قادر اولیه واول خارق عادت خلقی اعجاز ایلیه انبیای عظام علیهم السلامند ظهوره کلان خوارق عادات انواعی کبی که اول خوارق عادات انزلک صادق رسول اولسسه دلالت و شهادت ایدر ولیکن در نه قدر مجزیه اولسه البته مجزیه موجب ایمان اولمز اگر مجزیه موجب ایمان اولیدی غرود حضرت ابراهیم علیه السلامه ایمان کتوبیدی و فرعون موسی علیه السلامند بوقدر مجزات و خوارق عادات کوردی وایات وینات و بوجهل و ابواب حضرت مصطفی صلی الله علیه وسلمند بوقدر مجزات و خوارق عادات کوردی وایات وینات مشاهده قیادی مع هذا من اولادی و تصدیق قیلدی بوندن معلوم اولدی که مجزیه موجب ایمان اولدی موجب ایمان اصل جفتی که علت ضم اولور و الجفتی الی الجفتی عیمل موجب جفتی جنس جنسه البته میل قیلور و جنسیت رایحه سی البته جنس اولان صفتری کنندی جابته جذب ایلر نه کم هر بر پیغمبر کندویه ایمان کتوزن امتنی ما جتیده اولان جفتی سبیل کندی بلر جذب قیلدی بلر و متولدنی پیغمبر لوده اولان صفاتی کندی بلر صفاته جنس کوروب مؤمن اولدی بلر امامی یوزنده انبیای جنس اولیان کفر و بغیر انلردن در قدر مجزیه کوردی بلر ایما نه کلیوب و انلر بلکه معرض اولوب انکاری زیاده قیلوب کدی بلر جنس اولان شیاطینه نافع اولدی و شیطان اولان اهل ضلالتله تصدیق قیلدی بلر مجزات ندن اوتیردیر ابراهیم کس مجزات اعدتک تمیز ندن اوتیردیر و جنسیت رایحه سی کوکل یلتمکدن اوتیردیر و قلبی جذب ایلتمکدن اوتیردیر یعنی انبیای عظام علیهم السلام شول کدی بلر که قلبی المشرور و کندی بلر نه جذب قیلندر در جنسیت رایحه سی یله المشرور و اولی واسطه ایل کندی بلر جذب قیلندر و یوحه محرد مجزات واسطه سیله جذب قیلندر در کس مجزات بعض کدی بلر ایمانه و اقرار نه سبب اولمدر لیکن فی الحقیقه اول مجزات موجب ایمان و اقرار اولمدر بلکه مؤمنک نمیشده اولان بعض شکول و شبهاتی دفع قیلندر و موجب ایمان و جذب چنان رایحه جنسیت اولمدر و مجزات همان تمیز ندن ایمون ظهوره کلدن در مجزات ندن دشمن قهر اولور و انلر یغز و انکسار کلدن امدوست مقهور اولور و دوسته مجزیه ایلک دخی لازم کلدن دوست بر یوبی با غلغش بجن اولور یعنی دوست دشمن کبی بر یوبی با غلغش اولمز بلکه دوست دوسته صد دل و جانله طوعا و تطیع و مستقاد اولور و متابعت و موافقت قیلور بوندن معلوم اولدی که هر شول کدی بلر که پیغمبر لرم بلا مجزیه ایمان کتوزد بلر انلر اصلا پیغمبر لره عداوت و مخالفت شایه سی یوق ایدی مثلا یوبکر الصدیق رضی الله عنه حضرت تباری کبی و بلال و هلال رضی الله عنهما حضرت تباری کبی و انلر که پیغمبر مجزیه واسطه سیله ایمان قیلدی بلر و تابع اولدی بلر انلر در رفته عارضی عداوت و تقاضی مخالفت و ایزیدی اول مجزیه عارضی اولان عداوت و تقاضی اولان مخالفتک از المسلمنه سبب اولوب و رایحه جنسیت انلر روحی و قلبی ایمان و اسلام جابته جذب قیلوب خلعت اصلیه و قرابت روحانی لری واسطه سیله مؤمن اولدی و پیغمبر علیه السلامه اطاعت و اقیما قلدن بلر (منشوی) انلر امدار خواب لیزوی ایدر گفت سر کین دان در درین کونه یوز ازیان پای استوران دیدید دامن یالار و ول بی ندید پس ز کج اتر امد غر غران یوزی برایش نم لادن یهلوان اول هلال رضی الله عنه خواب ندن اول پیغمبر لرم رایحه سیلندن بد اراق ایچره کادی یعنی چونکم حضرت مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت تباری کبی داخل اولدی اول حضرت تباری کبی شریقی هلالک دماغ جابته واصل اولوب هلال حضرت تباری کبی صلی الله علیه وسلم حضرت تباری کبی رایحه طیبیه سندن خواب ندن خبر اوب بد اراق ایچره کادی و متقیق اولوب کندی کندی یه دیدی درین سر کینه انده یو کونه رایحه دن یچیدر سر کیندن ایچره یو کونه لطیف رایحه ندن و یو نوع طیب و جانقرا فایحه کیمند و دیوب نظر قیلدی استور لری ایغی اور ناسندن کوردی بی نید اولان رسول اکرم علیه الصلوه و السلام حضرت تباری کبی دامن پاکنی یعنی آخر ایچره اولان حیوانانک ایافلر نکل اولان ندن حضرت رسول علیه السلام لعلن پاکنی کوردی اول حضرت علیه الصلوه و السلام کندی جابته کلور پس هلال رضی الله عنه حضرت تباری کبی اخور لوبو جاعندن سورتنی سورتنی کلدی یوزی اول یهلوان حضرت مصطفی صلی الله علیه وسلمک پای شریقه قودی و نکل قدم شریقی بوس ایدوب یوزل موردی (منشوی) پس پیغمبر یوزی بر دوش نهاد پس بر سر بر چشم درویش بوسه داد گفت ایراچه پنهان کوهتری ای غریب عرش چونی خوشتری پس پیغمبر علیه السلام حضرت تباری کبی متور یوزی اول هلالک یوزنه قودی یانی اوزره و انلک کوزی اوزره بوسه ویدی یعنی انلک کوزی و یوزی ایدی و یوزی انلک یوزنه قودی دیدیکه بجهانه پنهان کوهر سن ای عرشک غریب نیجه سن خوشتره سین یارب یو کونه شکار دم عیبا معناسنه استعاره اولور یعنی حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و آله بر سبیل تعجب هلال حضرت تباری کبی حالن و خاطر نلن صورت دیدیکه ای عجب سن نه کیزلو کوهر سن ای عرشه متعلق اولان غریب حالت نیجه در خوشتره میدر (می) گفت چون باشد حور دان شوریده جواب

[illegible]

قسم اولان جنابتك در دنجی مرتبه سی جنابت سر در وجنابت سر هنوز دخی با خود اولاق و چون و چگونه نوشته
فالمقدرو طهارت سر بالکلیه با خود اولقه دن طاهر اولقه درو کند و بی فانی قیلق و چون و چگونه نوشته فالحیات یوم القدریت
تو خود را با کلی در بازی جنب دایم ترا و نامعازی * دین قائل یوم معنیه با اشارت قیلتدر چون تکم یوم مقدسه معلوم
اولدی پس بویات ثلاثه تک محصولی یوله دیک کلدیکه ای زبده ان کوان وای خلاصه کون و مکان بنم حال و شام و شول
انسان کاسک حال و شانی کبی اولدی که اول و چون و چرا قیدتدن خلاص اولوب و کیفیت و کیت حیسندن نجات
بولوب عالم لامکانده قرار قیلوب چونلق بچش ایلمی و کیفیت و حالتلری و برچی اولدی انک بیچون اولان مفره و خوانتک
اطرافتده جمع چونلر اهل و جلّه کفیتلر و حالتلر اصحابی سکر کبی امیدوار اولشلر و اول طرفدن غدارنی مخفه
ترقب و ترصد قیلتدر اول انسان کامل و قطب فاضل ایسه بی چونلق مفره مسندن اهل چون اولنلر و حالت و کیفیت
حیسندّه محیوس و مسجون فالنلر استخوان و بر و هر بر شک طبعنه مناسب و استعدادنه موافق اولان غدارنی
آما فانا انلر باذن الله ایرکورر ایشته بنم عالم و شام بواولدی و روح روان سن اکمل انسانک حسن نظریه یو طبیعت
و غوثیت مرتبه سی بولدی دیدی پس جنابت سر مبتلا اولنلر و طهارت حقیقیدن بی بهره فالنلر هلال لسانندن
بو گونه خطاب ایدوب سیورر که ای چون و چرا اولنلر وای جنب معنوی اولان معنی یوزنده من حیث الباطن
جنابت مرتبه سنده ایکن یو بیچونلق کلامنه متعلق اولان سوره بی او قومه و بو کلمات طبیعه بی لسانک کتورمه بلکه
اداب بودر که یو بیچونلق عالمنه منسوب اولان سوره بی و کلامی چون و چرا اجنبیلکنده ایکن لسانه کتورمه سن زرا
جنبه قرآن او قومق جائز اولدی بی کبی سرقرآنه متعلق اولان کلامی دخی هنوز سرک جنب ایکن لسانه کتورمک روا
وسر زکادر تا کم من چون و چرا اولنلر سرک تمام تطهیر قلیبه سن ولم و کیف جنابتندن بالکلیه قورنلیه سن
سن ای غلام دست لسانکی و کف زبانکی بواسر ارا الهی معصفک اوزرنه قومه و بیچونلق معصفی قاری اولوب
او قومه که (ایمه الا مطهرین) آیت کریمه سنک معنای باطنه سی اوزر بواسر ارا الهی معصفی من حیث الباطن
جنب اولنلر او قومق و دست لسانک اوزرنه قومق جائز و رواد کادر تنمک ظاهرده اولان معصف شریقی ظاهر جنب
اولان کسینه سن ابلک و اندن تلاوت قیلق هم جائز کادر بلکه وان کستم جنب فاطهر و انص شریقنه و بیجبه جنب
اولان جنابتندن اول غسل ایدوب کندیلری بال و طاهر قیلق واجب و اندن صکره معصف شریقه ال قوسه و اندن براق
آیت کریمه او قوسه جائز و مناسبدر و الا فلا پس مادامکه سر جنابت معنوی دن هم طاهر اولیه اسرار حقه منسوب اولان
کلامی او قومق و انک معصفنه دست زبانی قومق بال و طاهر اولنلر و سر فی اغیار و سواد تفصیل و تطهیر قیلتدر مذهبده
جائز و لایق دکدر (مثنوی) کر بلیدم و در تنظیم ای شهان * این نخواستم بن چه خواهم در جهان * تو مرا گوی که
از بر بواب * غسل نا کرده مر و در حوض آب * از بر من حوض غیر خال نیست * هر که اودر حوض ناید بال نیست
اگر بن بلیدم و اگر تنظیم ای شاه بونی او قومق پس جهانده او قوم منلاسن بکادر سنکه نوایدن اوتری غسل ایلمش
ایکن حوض آب کته حوض طشره سنده خود خاکدن غیری یوقدر هر شول کسه که حوضه کلمیه بال دکدر حوضدن
مراد نوید ما بینا علیهم السلام و اولیای عظامدر و انسان کامل اولنلر باطنیدر که آب حیات الهی و ماه اسرار بانی ایل
طلودر بویتر حضرت مولانا قدس الله سره العز ر لساندن اولور و هلال رضی الله عنه لساندن اوله چون و چرا اولیل
مالوت اولنلر اسرار حقه متعلق اولان کفتاری نالی اولمغه و بیچونلقه متعلق اولان سر و کلامی نطقه کتورمکه
تعلیم سیورر قلدند نصکره یه کندیلری مخاطب منزله سنه تذیل ایدوب اکر بال و کر بلید هر نه ایسه علی کلا التقدرین
اول معنوی اولان آب حیاته تقرب قیلقی و انکله روح و قلبی مطهر اولتی اولی و الیق کورر و بواسوب حکیم قاعده سی
اوزره طاب لبره و سال کاره بوندن بو گونه بهره اکر کورر و زوردر که ای آترب شاهلری و حقیقت شاهلری اکر بن بلید
و ناپاکم و اگر تنظیم و پاکم هر نه ایسه بواسر ارا متعلق کفتاری او قومق پس جهانده او قوسه که حتی اول بنم سر می
و بی جنابت معنوی دن بال و طاهر قیله علم لدنی و اسرار الهی شول آب بال کبیدر که لایق او قوبانلری و کندیلری انک
حوضه قویانلری بال و طاهر قیلقی و الوات قلیبه و روحیه دن مطهر اولیجیدر سن ایسک فی المثل بکادر سن که نوایدن
اوتری الوات باطنیه دن و نجاسات قلیبه دن غسل ایلدن آب حیات حوضی اولان انسان کاملک باطنه کته و کندیلکی
انلر باطننده ساکن اولان آب علم ایل طاهر ایتمه اولانلر حوض درونک بر و تنده خاکدن غیری و خاکدن ترکب
اولان اجسامدن غیری نسنه یوقدر آب معنوی و ماه روحانی خود انلر حوض در و تنده در پس هر شول کسه که
حوض باطنه کلمیه و قلبی و روحی انده ساکن اولان آب حیات معنوی دن بال و طاهر قیلقه فی الحقیقه اول کسه
بال دکدر بلکه اول کسه معنیده جنبدر و انک سر و قلبی و اخلاقی هنوز دخی بال و طاهر اولماشدر (مثنوی) گر نباشد

مروی شکسته کلد کده اکانفخ روح ایلدی بوجله دن معلوم اولدیکه تدریج و تانی شعار الهی وعادت ربانیدر
 وینده لرینه دخی تانی ایلکه تعلیمد پس عاقله لازم اولان تدریج و تانی فی کندیسه عادت قیلده و اوصاف حقله متصف
 اوله و شیطان صفی اولان بجهل دن برهیز ایلده و بر مرتبه به مستحق و مستعد اولادین انک وصوله سرعت قیلده (مثنوی)
 فی جود نهم کا کون تاختی و خود را نوشی ساختی * بردیدی چون کرد و فوق همه * کورایای جهاد
 و ملحه ای خام سنگ کی دکل که شدی چایدک طفل من و کند یکی من شیخ دوزدک کدوکی دو کلینک فوقی اوزره یلدک
 فی سکا پای جنگ و مجاهده یعنی حق تبارک و تعالی حضرت نری تانی و تدریجی کندیسه شعار ایدوب آدم علیه
 السلام حضرت نری فرق کونده کاله ایر کوردی و انسان مرتبه سته کتور و پ خلیفه قیلدی ای خام و عیول سنگ کی
 دکل که طریقتده شدی چایدک و معناده طفل نابالغ ایکن کندیکی بر کامل و مرد بالغ شکسته دوزدک و اطفال سیرت
 اولان دنیا کود کار نه کندیکی بر شیخ عاقل کوستردک جعنه و اقباله مشغول و منهل اولدک و بقی کبی علی
 القوربتدک و جله نک فوقی اوزره بلوب تصدرا بتدک فی سکا نفسله مجاهده قیلدی و شیطانله محاربه قیلدی زیر امر دان
 الهی بوجله به سبقت ایتمامش و بوجله نک فوقه کتله شد اولایای مجاهده و قدم ریاضت و مکابده ایله چونک سنده
 پای مجاهده و قدم مکابده اولیه مجرد و غرور نفسانی و سرور جسمانی ایله تفوق و ترقی قیلدی نتیجه و بر مرتبه و بقی کبی تیز
 سیون کسه نک خاتمه سی سعاده ابر من (مثنوی) تکیه کردی بر درختان و جدار (بر شدی ای اقر عک هم قرع وار * اول
 ار شد مر کیت سر و می (لیک آخر خشک و بی مغز و تهی) رنگ سیرت زرد شد ای قرع زود) زانکه از کاکوه بود اصلی بود
 * درختار اوزره و جدار اوزره تکیه ایلدک ای کلبکز قیق کبی هم یوقار و کتدک اول اگر سنگ مر کیت سر و می اولدی
 ایسه لیکن آخر قوری وی مغز و خالین ای قیق سنگ سزا اولان رنگت قوری زرد اولدی زیرا کک کونه دن ایدی اصل
 دکی ایدی مرغ که دیر را کاستل زان کاف نصغیر و خفیه ایچ و ندر و پونده معناده طفل سیرت اولان وظه ارامصب
 مشیخته سرعت قیلان و مشیخ اولان کسه لری حضرت مولانا قدس الله سره العز بر قباغه تشبیه قیلشدر بر قاج
 زمان تر و تازه کور و ثوب و قوری ظهوره کلوب و از زمان ایچنده یه زائل و فانی اولوب نتیجه سی منفعتدن خالی اولدی
 ملا به ایله و اقرع عبارتی قرعه کوره خوب واقع اولدی بفتدن ماعد اقرع باشی قرعه مشابه کلدیکندن غیر اقرع
 دیمکه انک فصول افته هم کایت ایاشدر پس بویاسات ثلثه نک محصولی بویه دیمک اولور که ای فصول اولان کلبکز
 انجیار منزله سنده و جدار منابه سنده اولان و جادات و نباتات مرتبه سنده قیلان مریدلک و محجلک اوزره انک و استناد
 ایلوب قیق کبی صدرا علا و مقام بالا یه یوقار و کتدک بلکه من حیث المعنی کند کدن اعلی اولنلک اوزرینه تفوق و تصدیر
 ایتدک فرض ایدلم اگر سنگ مر کیت اول حاله سر و می کبی محبوب و محبوبه اولدیه و نتیجه سر و قد کسه لوسنگ
 خدستکی ارتکاب قیلدیه ولیکن آخر دمده سن اول رونق و لطافتدن محروم اولوب خشک اولورسن و بقی کبی بی
 بیغز فالورسن و دولت و عزت و ریاست و رفعتدن بالکلیه تهی و خالی اولورسن ای قیق کبی علی القوربتدک و ترقی قیلان
 و دیوبی علم و عملدن خالی اولان اول سنگ ظاهرده اولان رنگ و سیرت و رونق و لطافتک علی القور کیدوب زرد اولورسن
 عاقبت شرمند و خجیل فالورسن زیرا که اول رونق و لطافت صوری کک کونه قیلندن ایدی ذاتی و اصلی دکل ایدی شول
 زینت و لطافت که ذاتی و اصلی اولیه اول چوق یکم یوب زائل اولور و یوزر تر و زیاده کندیسی دوزوب قوشوب خلیفه
 عرض جمال ایلین زینت و بیلدک عارضی و عاریتی اولان زینت و یوزوری عارضدن چوق یکم یوب زائل اولدقه انک ذاتی
 اولان زینتکی واصل اولان مکر و هلکی ظموره کاور شول بر زینت اولان قوش قاری کبی که یوزنه کک کونه لوسور و یوب
 نغولی نقشه زاده صور کبی زردی لیکن انک زینت اولان یوزی کاکو بی قبول ایچوب رشتلکی و مکر و هلکی
 قوری ظهوره کوردی نه کم بود استادن معلومک اولور * داستان آن عجزه که روی زینت خویش را چندره و کک کونه
 سبک و سبک نه می شود بر نمی آید * اول عجزه نک داستانیدر که کندی زینت اولان یوزنه چندره و کک کونه
 دوزدی چندره دن مراد ایلکله یوزی اصمق و قصاصله انک یوزلری بولقد و کک کونه که فزلق دید کلید راندن صکره
 اول قزلقی یوزد و زینتد رسته کم یوز عجزه کندی یوزی قصاصله بولقد نصکره قزلقی اورردی اما دوزلش اولمز و قبول
 ایدیمی کزدی (مثنوی) بودیک بیری نود ساله کلان * بر نشخ زوی و رنکش و غفران) چون سر سفره رخ اووی نوی
 لیک دروی بود مائه عشق شوی * ریخت دندانهایش و موج چون شیر شد * قد کان و وحش تغییر شد * بر طفسان
 باشند زیاده بیولک بیره زن و ارایدی انک روی بر چین و رنگ روی زعفران ایدی نشخ و بر علقه در لری یعنی اول طفسان
 باشند اولان - یوز قزلق یوزی یکم یکم اولوب یوزنش و روی زعفران کبی صاری اولش ایدی سفره نک باشی و یوزی
 کبی انک رخساری فات فات ایدی ولیکن انک وجودنده ارمحبتی قالمش واره و جماعه عاشق اولش ایدی بر مرتبه کم نه

قوری اولش ایدی که نماندیشلری دوکاری و باشک صاحب لری و قلماری سود کبی یا ض اولدی قوری ای کبی اکاری
 و انک هر حسی تغییر و تبدیل اولدی * مثنوی * عشق شوی و شهوت و حرصش تمام * عشق صید و پاره پاره کشته دام *
 مرغی هنگام و دایره می * انش بر درین دیک تهی * عاشق میدان و اسب و پای نه * عاشق زمر و لب و سرنای نه *
 اگر چه انک جعنه فنا کلش و حسن و لطافتی زائل اولش ایدی اما ارعشی و انک شهوت و حرص و شوقی تمام ایدی
 ارسید ایلکه عشق یرنده و دام پاره پاره اولش ایدی یعنی اوصینده واسطه و البت اولان حسن صورتی و شکل
 و هیئت پاره پاره اولوب خراب اولش اما ارسید ایلکه اولان عشق و جماعه اولان شهوت و حرصی تمام یرنده قالمش
 ایدی مثلا اول عجزه و قفسر قوش و بر بولسز بول ایدی بر آتش پوش چولمک دنده ایدی یعنی اول عجزه بی هوش
 فی المثل بر و قفسر از قوش کبی ایدی و دخی پراوته سی حقه مار و کسه به بول اولمز بول کبی ایدی یعنی اگر چه بول شکسته
 ایدی اما کسه کاکمکه تزل قیلز و سفا که مائل اولمز دی بوا اعتبار ایله و راهی کبی ایدی و دخی بر پوش چولمک
 التند جوق آتش کبی اگر چه آتش حرصی یرنده و ایکن بخته انجک بر کسه بولزدی اگر چه عاشق میدان ایدی
 و ایکن اتی و ابایی یوق زمره عاشق و لب و سرنای یوق زمره در دکه در لری یعنی اول قاری میدان شول و بجه باعقل
 عاشق ایدی و لیکن اتی و ابایی و اتی یوق ایدی و دوزدک چالغه عاشق ایدی و لیکن لب و سرنای یوق ایدی اگر چه ایزدک
 طبعده یوب کونه شهوت بر سنگ مر کوز اولوب زائل اولمز ایش و بومر به سلا و ورده قزلق و فرسوده
 اولدقند نصکره هم ارعشقندن و دکر شو قندن و از کلز ایش (مثنوی) حرص در بیری جه و دانا امباد * ای شقی که
 خدایش این حرص داد * حرص یرلک و قنده جه و دل ایچون اولسون ای بد بخت بر شقی که خدا اکابو حرصی
 و بر دی یعنی فرج و کایه حرص اولش شول مرتبه اقیع و انفعدر که هیچ بر کسه ایچون لایق و مناسب اولمز با خصوصکه
 یرلک و قنده حرص کابو و کور و آرا و لایق شولقد رانشع و افطعدر که جه و دره بیللایق کلزای بد بخت شول بر شقی که
 خدای تعالی حضرت نری اکابو کونه حرص و بر دی و آتی عبد القرح و عبد البطن مرتبه سته ایر کوردی حضرت
 تی علیه السلام یوب کونه حرص فرج و کابو اولان کسه لره بد دعا ایلوب نعلن عبد فرجه نعلن عبد بطنه نعلن و انکس
 یوزدی یونلک هلاک ایچون بویه بد دعا ایلدی (م) ریخت دندانهای سنگ چون پیر شد) ترله دم کرد و سر کین کیر
 شد * این سکان شصت ساله و انکر * مردی دندان سکنان تیزر * چونک کلب پیر اولدی انک دند انلری دو کادی
 مردی ترله ایلدی و سر کین کیر اولدی اما بواتش بلای سکره نظر ایلهر بر دمده انلر کوبک دیشی تیز تر دی یعنی چونک
 کلب قوجه به و دیشلری دو کله مردلری طلسمدن و انلره اورمکدن و اذافیلقدن فارغ اولوب انجیق نجاست طومغه
 و سر کین اکل ایتمک فافع اولور اما بواتش یا تش باشد اولان کوبکری کور که هر دمده بونلر کوبک کبی آدم
 طلغه دیشلری تیز تر در نجاستدن و سر کیندن بد تراولان حرامی بید کاردن ماعد انجیه کسه لک اتین دخی عکدیش
 یلر و نیجه لری دخی کلب کبی اورمکه آرد ایلر (مثنوی) پیر سنگ را ریخت بسم از بوستین (این سکان پیرا طلس پوش
 بین * عشقشان و حرصشان در فرج و زور * دمدم چون نسل سنگ بین یستر * قوجه کلبک بوستندن پشی دو کادی
 و جلیق قالدی بواطلس پوش اولان قوجه کوبکری کور که بونلر سکن بد تراولدی انلرک عشقی و دخی فرج و زوره
 اولان حرصی دمدم نسل سنگ کبی زیاده لک کور یعنی بواطلس پوش اولان قوجه دمدم ازار اولوب دیشیه بیل
 و محبت قیلان بی دیشلر نیجه وجودله کلا بدین بد تر در زرقا قوجه کوبک قوجه دمدم در بندن یوبی دو کاور کوباک
 اول بیچاره کور کبی و ابایی ترله ایدرب عربان فالور اما بواطلس کبی کوبکری کور که هر کربک رجاه حرام ایکن بونلر
 قوجه دمدم حررر کیوب و اطلس لره کور کار قیلوب بوسترلک زیاده ایدرلر با خصوصکه بونلرک عشق و حرصی فرج
 و زوره هر دمدم نسل کلاب یستر اولدی کبی و کور کوبک یا وریلری طور مقدن اوره یوب نیجه جوق اولور ایه بونلرک
 دخی مقتضای فرجه و جمع سیم و زوره حرص و محبتلری طور مقدن زیاده اولمقدن در بونلر شول عید در هم
 و دینار در کسه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم بونلرک حقه لهن عبد الدینار لهن عبد الدینار لهن عبد
 بطنه لهن عبد فرجه - و و شد در (مثنوی) ایچین عمر که مایه دوزخست * مر صبا بان غضب و امسخت (چون
 بکو شدش که عمر تو دراز می شود دل خوش دهانش از خنده باز) این چنین نفرین دعا باند ادا (چشم نکشاید سیری
 بر نارد او * کربدیدی یک سر مواز معاد * اوش کفی ایچین عمر نو باد * بو نیلین بر عمر که مایه دوزخدر تحقیق غضب
 الله قصابی ایچون ملحد در یعنی بو نیلین بر عمر و زیند کاییکه جهنم سر مایه سید و حق تعالی نک غضبی ملک کله
 سلخ خانه کیمید و قصاص ایلرک سلخ محل اولان خانه لری کبی مر دار و قفسدر مع هذا اول کلبی دانش کندی بومر به
 نجس و خبیث اولدیفندن بیخبر اولوب چونک کادیه لری سنگ عرک اوزون اولسون دغوش اولور و انک دغانی

کولمکن کشاده اولور و یوله دیکن عظیم حظ اولور و یولی کنده سنه خیرد عایلور و یولی نقرین و لغتی اول غافل
 و جادل کنده سی ایچون اودعا زعم قیلور و بصیرت اچر و باشی خواب غفلتدن یوقار قالدی و مرناک کند و سندن
 نه مرتبه خبیث و پلید عمره مبتلا اولدی یعنی کوریدی و مرجع و معاد جانبته نظر ابر کوریدی اگر معاد جانبندن
 بر سر موقدر زندگانیک کوریدی و عیش آخرته ذره قدر نظر ابر کوریدی اول قوجه کویک بویه دین کسه یه یولیچین
 عمر سندن اولسون دیردی اوشا کرچه اواشدن هر کیدر فارسید و ولیکن اول نیرسکه عائد اولق ایله ایام لطیفدن
 خالی دکادر ته کم بوقصده واقع اولان کیلائی کنده سنه دعا ایلین درویش خداسنی سلامتله بنم کینک مقامه
 ایرشد و سون دیو جواب ووردی (داستان درویش که ان خواجه کیلائی را دعا کرد که خدا را سلامت بخان و مان
 برساند * اول درویش داستان و حکایه سیدر که اول خواجه کیلائی به دعا ایلدی بویه دیکه خدای تعالی سنی
 سلامتله خانمانده ایرشد و من (منتهی) گفت یک روزی یخواجه کیلائی * نان برستی ترکد از دینی * چون سندر زبان
 میگفت ای مستعان (خوش بختان و مان یارزش خود رسان * گفت خان ارانست که من دیده ام * حق ترا بخارساند
 ای دزم * بر کون کیلائی برخواجه به بر تیلد مقصوب بر نان پرست جری واقوی کدایدی ترارکان معنایسته در
 اما بوند جری واقوی معنایسته استعاره اولور یعنی بر کون کیلائی منسوب اولان برخواجه به تزییل ایله دیروزه قیلان
 و نان و غدا به زیاده حریص اولان قوی کدایدی چونکم اول خواجه دن نان الدی حضرت خدایه خطاب ایدوب
 دیدی ای مستعان بوخواجه بی کنده سنک خاتماست کیر و خوش ایرشد و اوئنده اولان کسه را ایله یولی خوش کورشد
 مکرکه اول خواجه نک کیلان ولا یقنده اولان خاتمی ویران ایدی یا خود کند سنک خاتماست موجب محنت و آفت
 نیجه تی و ایدیکه خواجه انلردن بغایت رنجیده و مریده اولمشدی و سیدن اکا بویه دعا ایلین کدایه جواب و یروب
 دیدی خان اگر اودر که بن کورشم ای حرکتین یوزلو کداحق تعالی اول بره سنی ایرشد و سون بوقصده دن حصه اول
 اولدیکه اگر کدی عمر سنک بر اهل دنیا ویران و خراب اولدی یعنی بلیدی اکا عمر لایزه اولسون دین کسه لره بوخواجه
 کیلائی نک کدایه ووردیکی جواب کبی ووردی بویه دیکه دعا دن حظ ایلوب نفرت قیلور دی چونکم سوردقاری کلانده
 معانی و اسراره متعلق اولان کلماته نسبتله ادنی اتی شایسته سی توهم اولندی و یوه می دفع ایلک ایچون و یولیچین اولان
 سوزلی و یولیکه سبب نه اولدی یعنی بیان قیلوب ایچون یولیچین ابر ایدوب سوزلر (می) هر محدث را خسان باذل کنند
 حرفش ارعای بود نازل کنند) زانکه قدر مستمع آید بنا بر قد خواجه بر دوزی قبا) چونکه مجلس بی چنین پیغمبر نیست
 از حدیث پست نازل چاره چیست) هر محدثی خسر باذل ایلر انک حرفی اگر عالی اوله نازل ایلر باذل بونده خور
 و حقیر معنایستد یعنی هر تقدیر بلیغ و فصیح و یولی و حقایق و دقایق ایلی منکمل اولسه مستمع اولنر چونکم خس
 ودی اوله لایزال اولدستکلمی حقیر و دنی و یولی ایلر اگر اول محدث حرف و کلامی فی الحقیقه عالی اولور سه ده
 اتی پست و نازل ایلر زیرا که مستمع اولان کسه لره فهمی مقداری کاورته کم دوزی قبا بی خواجه نک قدی اوزره
 کسر ناخبره در لر یعنی هر بلیغ اولنه لازمدر که کلامی مقتضای مقاصد کوره و یولی و مستمع اولنر لره فهمی مقداری
 ادا یلیه ته کم لسان شرعه دخی هر کسه عقلی تدیکی قدر سوز و سوز و یولی و فهم ایدیکی مقداری تعبیر کلام ایلکه
 اشارت اولمشدر (و کلمو الناس علی قدر عقولهم لاعلی قدره و کلم) دیکه امر قیلمشدر دخی سخن معاشرا لایبیه
 امر نان نزل الناس منازلهم و نکام الناس علی قدر عقولهم دینلشد بر پس علم و حکیم لولان کسه دن نسا و کلام
 کلمو الاستمع اولنر لره فهمی مقداری ظهور کاورته کم بر استاد خیاط بر لباسی برخواجه ایچون قطع ایلک استمه
 لایزال اول خواجه نک قدی مقداری قطع قیلور چونکم مجلس یولیچین پیغمبره سزد کدر نازل اولان پست سوزدن
 چاره بوقدر پیغمبره لغتده بر قاج معنایه کاور بونده عقلی و دینی دیکه معنای هر ادا اولور یعنی چونکم مستمع اولنر لره
 مجلسی یولیچین دخی و عقلی اولنردن و عقل و فهمه ناقص و فاسد فالنردن خالی دکادر پس الحق و عقلی سوز و یولی
 لازم کاور و سوز و یولی و واجب اولور اکثر نامک طبیعتی هزاره مائل و اکثر سنک دخی مشرقی قصص و حکایه مائلدر سخن
 بوندر بر محدث حقایق و دقایق عالی و اسرار و معارف بقیه سوز و یولی و فهمه فاد اوله مدقارندن اندن ملول اولور
 و نفرت قیلور لره پس علم و حکیم اولان محدث انلر که مرتبه سنه تزل ایدوب کاه قصص و حکایات سوز و یولی و اندن انلر
 عقلی تدیکی قدر بعض معانی و اسراری درج ایلر و دخی کاهی هزاره کوه بعض سوز و یولی و اول هزاره نیجه جد
 و حکمی درج و بیان ایلر ته کم حضرت مولانا قدس سره الهی بر جعفر تزل سنک داب شره لری و اسلوب طبعی لری بودر که
 کند یز نام نیجه علوم و اسرار تزل ای که فادر بر عالی کلام صاحبی ایکن کاه اولور که بعض هزاره کوه حکایت سوز و یولی که
 نزل سوز و یولی و بوند مقصود لری بویه کوه حکایتله مائل اولان کسه لره دخی بواستله ارشاد قیلوب و تعلیم معانی

ایلمکدر ته کم بویوزره حکایه سی دخی بویلمکدر که بونک ضمیمه جوق بند و نصیحت سوز و یولی و مستمع اولنر لره
 و افر منافع و فوائد درج ایلنردن (صفت ان بویوز (می) و استان هین این سخن را از کرم * سوی افسانه بویوز با زور
 چون سنک کنت و دین ره نیست مرد (نوشته نامش بویوز سال خورد) بویوزی تیز اولر و هندن کیر و ال بویوز نک
 افسانه سی جانبته کیر و کیت بویوت بر سبیل تجرید کنده نفس شریف لره خطاط ایلک طریقی اوزره دینلشد رسته کم
 اول بویوز سالخورده نک قصه سنی مقدمه بر مقدار ذکر ایلوب اول مقدار اول محله قیوب مناسبله الکلام
 بجز الکلام موججبه بعض نصایح و فوائد نک تعبیر نه مشغول اولمشلر و بوقصه نک بقیه سنی کانه اول محله رهن
 قیللردی شدی کیر و اول بویوز دن مراد کیم اید و کنی تعبیر شروع ایلوب و کنده وجود شره لره بویه کونه
 خطاب ایدوب سوزلر که ای مولانا تیز اول بویوز بویوز به متعلق اولان سوزی اول محله کرا و اولقندن کیر و ال اول بویوز نک
 افسانه سی جانبته کیر و کیت و ایدوب سوزدن مراد کیم اید و کنی تعبیر نه مشغول اولمشلر و بوقصه نک بقیه سنی کانه اول محله رهن
 و یولیچین مراد کیم سندن ایلک ناسی بویوز سالخورده قوی یعنی چونکم بر کسته جوق باشلور قوجه اوله و یولیچین الهیده
 اولدیه و رجال مرتبه سنه ایرمیه سنک ناسی جوق باشلور قوجه قوی بویه کسه لره اگرچه صورتا قوجه
 هر دایسته معناده جوق باشلور قوجه قایلر کیدر (منتهی) نه مراد اراس مال و یایه * نه پذیرای قبول مایه *
 بی دهنده بی پذیرنده خوشی) فی درو معنی و فی معنی کشتی) نه اول سیرت بویوز ده اولان مراد لر اس مالی و نه بر پایه سی
 وارونه بر پایه نک قبولی قبول ایدیبی اولور اس مالیدن مراد بونده یا سمر مایه دیندر که مراد استعداد دینه قابلیتدر
 یوخسه اس مال دنیوی مراد اولق چندان مناسب اولر و یایه دن مراد دخی یایه دین اولق اولدیر و پذیرای بونده ضبط
 ایدیبی معنایسته در تقدیر کلام بویه دیکه اولور که اول بویوز سیرت اولان مراد ایچون نه سمر مایه دین و نه یایه یقین واردر
 و نه مایه دینی قبول ایلکه قبول ایدیبی نک واردر یعنی قبول استعداد دخی انک وجود نده لیاقت و قابلیت یوقدر
 نه خوشلقی قبول ایدیبی در معنی نه دینه منسوب اولان خوشلقی و بر جی و نه آتی بر خوشلقی و برندن قبول ایدیبی در ائده
 نه بر معنی و نه معنی کشتل واردر یعنی نه انک وجود نده معنای حقیقیدن بر معنی وارونه بر اهل معنایستن معنی جذب
 ایتمک استعداد و قابلیت وار (منتهی) فی زبان فی کوش فی عقل و بصیر) فی دین و فی بهیشتی و فی فکر) فی نیاز و فی جالی
 بهر ناز * یوتویش کنده مانتد سوز * فی هر دایه اولی پای راه بی تبش ان قبه رانی سوز و یایه انک نه زبانی و نه کوشی
 و نه عقل و نه بصیری واردر و نه هوشی و نه بهیشتی و نه فکری واردر یعنی اول قوجه قاری کبی اولان پیر و نابالغ
 نه طریقه الهیده بر سوز و یولی و زبانی وارونه بر حق کلامی دیکه کوشی وارونه عقل دیانت اندیشه سی وارونه
 بصیر بصیری و ایلکه (صم بکم عی غم لا یعقلون) آیت کریمه سنک مقصود منه ظاهر اولان قومندن اولمش و ختی کلامی
 دیکه کسندن بی کوش و حق سوزی سوز و یولی کسندن هم انر کبی ایکن فالمشدر نه انک دینه و تقوا ایسته لری بر هوشی وارونه محبت
 خدا دن بهیشتی وارونه آخرته متعلق فکری و لری و لری که بونلر لره جلد سندن خلی و بر دینه حضرت خدایه و نه
 اهل دله نیاز و احتیاجی وارونه اهل دل کبی ناز ایلکدن اوزری بر جالی واری یعنی مرشد صاحب جلال و عالم و اهل کمال
 اولنر نیاز قیلوب و عرض احتیاجی یوق با خصوص که کسندن طالع ناز و مفاخرت ایلکدن اوزری بر جالی و کمالی
 دخی یوق یولی بیکه نیاز کبی قات قات و غش و هر بر خبیث صفتی بری برندن زیاده اولمشدر نه بویولی و قطع ایلش و نه انک
 بویه ایانی و اول قبه نک نه حراری و نه سوز و یایه و اریچیدن مراد اول بویوز سیرت اولان پیر و نابالغ دروا کا قبه تعبیر
 اولمشی بواستبار ایدر کندی پیر و زن سیرت اولدیفندن ماعد اشرف و طریقت ارلندن بر مراد باغ ایلدوب
 و انک تحت تصرفه کندی سنی تسلیم قیلوب بیکه مجامعتی و صاحبی حرام اولان اهل شهوات و احباب
 خلالات ایل مجامعت و مقارنت قیلده در یعنی بویه بویوز سیرت و فاحشه طبعیت اولان پیری طاعت نه طریقی
 الهیدن بر یول قطع ایلش و نه انک طریقی حقه کیمکه بر ایانی وارونه اول فاحشه سیرتک در و نده بر حراری و نه سوز
 و نه آهی و ایلکه بویولدن انک خانه درونی تنی و خایدر کرا و اولان صفتلردن بر سنی اندن ایسته سنک انک خانه
 وجود نده بویه مرمن و منفعت و دینو برلر بر خصلت ایسته سنک که واصل اوله مرسل مکرانک خانه درون وجودی
 محل تجاست و خانه بول و غایط ایلیم سن ته کم بویوز حکایه ده واقع اولان درویش بر خانه کاب اندن هر نه ایستدیه
 بویه مد یقنده اول خانه نک ایچمه تقو و طوبول ایلکدن اوزری داخل اولدی کیمو سرخ شریفدن معلوم اولور و قصه دن
 حصه نه ایدیکی هم ظهوره کاور (قصه آن درویش که از آن خانه هر چه میخواست میگفتند که نیست (می) ساقی آمد
 بسوی خانه * خشک ناه خواست آبر ناه * گفت صاحب خانه نان اینجا بخت است * خیره کی این دکان تاباست *
 گفت باری اندکی بهم سیاب * گفت آخر نیست دکان تصاب * گفت پاره آرده ای کد خدا * گفت پندار بیکه

هست این اصحاب گفت باری آب ده از مکرعه * گفت آخر است جو یا مشرعه * برساند بر او جابنه گلدی اول اودن
خشت نم باره * نم آتشی زنه ناره * نم معناسنه در صاحب خانه اول دانی به آتشی بواره * نم قنده در
خیزه میسن بودن * نم کجی دکایه در دخی ای سائل سر اسبه میسن بوخانه * نم کجی دکایه در دخی ای سائل سر اسبه میسن بوخانه
بوخانه * نم محلی دکلا در نمکی وار * نم کجیلردن استه دیدی پس سائل اول خانه صاحبنه دیدی باری براز جتی ایچ
یانی بول خانه صاحبی اول سائله ابتد ای کدا آخر بوخانه قصاب دکلی دکلا ریه پاره قصاب دکا کنده بولشور
وار آتی اندردن استه پس سائل او صاحبنه ینه دیدی ای کد خدا یعنی او صاحبی باری برپاره اون و برخانه صاحبی
کا جواب و برپاره ای دن ظن ایلسکه بوا سیار یعنی بول قیاس ایلسکه بوخانه دکلمن اوله اون دکلمنده اولور
از اون حاجتک ایسه وارانی دکر شده استه پس سائل درون بونه خانه صاحبنه دیدی ای صاحب خانه باری
مکرعه دن بر ایچم صوفی مکرعه آب خورده دیرلر ترکیجه صوت دید کلر بدر صاحب خانه اکا ندیدی بوا بر مق یا خود
صوفی دکلا در صواستراک چشمه ده چایده جو قدرانده استه (م) هر چه او در خواست از نان تا بسوس * چربکی
میگفت وی گردش فوس * ان کدا در رفت و دامن برکشد * اندران خانه بجهت خواست رید * الحاصل اول
سائل نالیدن بسوسه دن یعنی انکدن که کدک هر نه استدیسه صاحب خانه اکا نکته لو وطن آمیز سوز سوز بیلدی
وطنه سخر ایلدی بربک نکته لو وطن آمیز موزه معناسنه در افوس طنز و تمسخر ایلسکه دیرلر چونکم اول کدا صاحب
خانه دن هر نه استدیسه بولدی اول خانه بی استدیکی شلردن خالی بولدی فی الحال ایچر و کندی و انکنی بوفارو
چکری و چرنیدی اول خانه ایچری رید ایچون تدبیرایه نجاستلک ایستدی رید نفوط ایتمک معناسنه در رحبت کسر
حایه اچر و اب و تدبیره درلر (م) گفت هی هی گفت تن زن ای دترم * نادرن و برانه خود فارغ کن * چون در اینجا
نیست وجه زینتن (بر چنین خانه یا بدریستن) صاحب خانه چونکم سائلک خانه ایچره نفوط ایتمک عزتتی کوردی
هی هی نه ایلسن دیو یا کا عتاب و خطاب ایلدی سائل دخی اکا بولکونه سوز بیلدی ای چرکین و زشت ایسم اول
و سکوت قبل ناکم بوخانه و برانده کندی تمسخرای دروندن فارغ ایلم من قضای حاجت ایلسکه بن بونده قضای
حاجت ایلسکه نفوط و قبول ایلم که بوندن انسیب محل اولر چونکم بو محله وجه معاش بودر و بونجین خانه اوزره
نجاستلک کرل چونکم برانده زند کالینک ایتمک ایچون برقوت و غدا اولیه ایتمک ایچنه حد ملک لازم اولور و نجاستلک
لایق کوردیدی و تصه دن حصه بوا ولدی بکه برکشدنک وجود خانه سی که علم و عملدن و اخلاق حسنه دن خالی و منافع
اخر و بدن و فوائد دنیویه و دینه دن عاری اولوب خانه خراب کبی تخی اوله اول کسه نک خانه و جودی محل نجاست و جای
حیات اولفه لایق اولور بهر حال انسان اولنره یا خروی و یا دنیوی برخصلت و بر صنعت لازم اولنره دندر تا کم خلقه
منفعت رسان اوله و بجز بطلاردن اولیه که ان الله لا یحب البغیة یعنی یورشدر اول کسه که جیفه اللیل و بطل التماس
اوله و لاجل الاکل تدبیل شکل فیه انرا استر و خردن بلکه بجز و مدردن دخی بدتر در بر * بیت * مسکین خرا کر چه
بی غیرت * چون بار همی کشد عز برت * بدینلدر بجز و مدردن دخی نیجه انتفاع و ویشدر پس انسان
ولنده بهر حال منفعت رسان اولفه برحالت و بر صنعت لازم اولنره دندر (م) چون نه بازی که کوری و شکار دست
آموز شکار شهر بار * فسی طاس با صد نقش بند * که نقش چشمه روشن کشد * ای مر دفا بالغ سن چونکم بر باز
دکسن که سن شکار طونه سن بازیده اولان یا نقش کله دن اولور سه بازی عربی اولور طوغان معناسنه نفس کله دن
اولوب و حبت ایچون اولور سه باز فارسی اولور هم طوغان معناسنه یعنی سن شکار طونجی بر طوغان دکسن شهر
بارک شکاری اولان او کفش طوغان کبی یعنی شول باز بیلد بر باز اولان اصحاب باز دن دکسن که پادشاه حقیقینک
دست عشق وید بختت او کزوب کاشکار اولسن و دخی عالم معنویه روحانی و نورانی نیجه شکار طونه سن و دخی
باز نقش و شکار ایله شمارش یعنی نیجه نقش و الوان باغش طاس دخی دکسن که سنک نقش کله چشمه روشن
ایلمه یعنی طاس کبی زیب و زورایه نقش ورنکله ملون اولمش بر صاحب جمال و با اهل کمال و یا خود مالک متاع
و مال دکسن که خلق عام سکانظر ایتمک کوزلی روشن فیه لر و مددن بوندله منتفع و مستفید اولره (منشوی) هم نه
طوطی که چون غنیمت دهند * کوش سوی گفت شیرمیت دهند * هم نه بلبل که عاشق و ارزار * خوش بنای در بخت
باله زار * هم نه هده که بیکه پاکتی * نه چولسکنت که وطن بالا کتی * هم طوطی که اواد کسن که چونکم سکا
قندویه که کوشی سنک شیرین کلامک جابنه قویه لر یعنی طوطی کبی بر شیرین سخن که دکسن که چونکم سکا لطیف
و شیرین عدا و بر لوز کوشش سنک کلام شیرینکه قویوب سنی دکایه لر هم بلبل خوش الحان دکسن که عاشق کبی
زبانله چند مالاله زارده خوش ناله ایلمه * و لطیف از از و شیرین انداز و صد از لایق موزون سوزلر و بایله سن

هم هد هد دخی دکلن که یکس کار ایله من و سببا معنودین سلیمان علیه السلام سیرت اولان کسه لره (و جنتل من سببا نبیا یقین) دیوسو یلیه من فرما منته واسطه اولوب اخبار یقینه نقل الیلوب طالی مطلوبه آشنا قیل سن و مطلوبدن طالیه خبر کتوره سن لکلک کبی دخی دکلنکه وطنکی بالایله من یعنی لکلک دید کبری قوش کبی دکلنکه مقاسکی اعلا ده ایلیه سن و لکلک دیوسو یلیه من معنای لک الحمد و لکلک الشکر و لکلک الحکم و لکلک الملک دیکدر و ملک و حکمی و حد و شکری مالک الملک اولان پادشاهه تخصیص ایلکدر (منوی) درجه کاری تو بهر رحمت خرد توجه مرغی و ترا بچه خورند * پس من ای بی هوش نه کار ده من سنی ندن اوتری السونلرس نه قوش سن و سنی نه اکل اتسونلر یعنی من بود نیاده ای بطل و زواید روز کار نه کار و عله من کس بی یواس اله لره شیشه یار سن کس بی خریدار اولره من قوشلردن نه قوش سن کس بی قبول ایلیه لرونه اله هضم اولتور و سن ناسی انکله ییه لره هضم ایلیه لرس پس انسانه هر حال بر خصلت لازمدر که انکله عند اهل الحق هضم اوله و مقبوله کاه چونکم بو خصلتلردن بر خصلت اولیه یاری بر همت کرکدر که در کاه حقه انکله متوجه اوله بیع و ده و سر مرری اولان و عمرنی عبث بره ضایع قیلان بنده الله کمال فضلکدن عنایت اله دیودعا و تضرع قیل (منوی) زین دکان بامکیسان بر ترا بی نادکان فضل کاند اشتی ای بی مایه اولان غافل بو بامکیس اولنلرک دکاندن یوقار و کل فضل دکانه دکه الله اشتی درمکیس بهیلی اکل ای بی کسیه در لرمکیس دندرم کس انتقاص التمن معنای سنه در یوقدر برجه مکیس قعیل و زنده ناقص تمن معنای سنه اولی اولی اولور و بعضی فسخه ده دخی نوله واقع اولمدر بو تقدیر برجه مکیسان مکیسک جمعی اولوب مکیس مبیع و زنده کاس بیکس دن اسم معقول اولی اولور که یکاستدن اولور که یکاست زور ککه و فرط عقله دیر امانحی مرحوم بامکیسان یا اله اولدی یعنی جائز کر و عرض و نون فایده اله اولی لازمدر دیوبوله ییور مندر که مکیس میک و کاف عریض کسر ط محایا معنای سنه در که شرف و حرمت معنای سنه دو عرب محایا فی البیع دیر بجن بر کسه محایا ایله یعنی متاعک عیدته نظر ایله واکار متاعی رعایت طریقه و بر سه پس مکیس بو اعتبارله غایت خوب واقع اولمدر بامکیسان شرف و حرمت و رعایت سزلر معنای سنه اولور و جان عالم مرحوم دخی یوقی اختیار انکدر اما ضعفدن حالی دکلدر و تقدیر معنای بیت بامکیسان یا اله اولدی اوزره یوله دیک اولور که ای بی سرمایه اولان مطلق یوم ای اکل ای بی اولان کسه لره ملتیس و متعلق اولان دکاندن یوقار و کل که می اد اول دکاندن عالم اسبابدر بامکیسان نوله اولدی اوزره معنی بو یکاست سزلر و نامعقوللر و نامعقوللر دکاندن ای بی مایه ترقی قیل حتی فضل الهی دکانه و اصل اول که الله تعالی مؤمنلردن نفسلری و ماللری اشرا ایلدی و انلره اتمه مقابله سنده جنت اعلا بی غن ووردی ته که سورة توبه ده (ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة) یوردی بو آیت مؤمنلرک معیوب اولان نفسلری الو بک مقابله سنده انلره زیاده اغیرها اولان جنت اعلا بی غن ووردی که اشارت اولمدر بو آیت کریمه ملک تقییری جلد اوله عرب باید به نشین حکایه سنده می و رقیلکدر (منوی) کاله که هیچ خلقش نکرید * از خلقت آن کرم ان را خرید * هیچ قلبی بدش اومر و دوست از آنکه قصدش از خریدن سود نیست * بر کاله که هیچ باقادی و خلقتدن و کهنه اولسندن اوتری اکاملا التفات ایتمدی دل کرم اتی صاوق الدی و کمال فضل و کرمندن اول کهنه اولان متاعه مشتری اولدی هیچ بر قلب من و اولان نه انک و کنده می و دود دکلدر زیر اول غنی و کرم اتی صاوق المتلقده مقصودی نبود دکلدر یعنی بر کسته نیک کاله تقییری غریبه قدر کهنه و معیوب اولسه فرضا خلقی عالمدن بر تن فتنده مقبول و می غوب ایله و اول کسیه کاله پر عیب کبی اولان نفسی اول غنی مطلقه عرض ایله وای غنی و کرم اولان خدا یو بتم پر عیوب اولان نفسی کمال فضلکدن شرافیل دیوسو یلیه اول کرم و رحیم اولان خدا نیک پر عیب اولدیغه نظر فیلیوب اتی اتدن خریدار اولور و اتمک مقابله سنده اضعاف مضاعف اجر عطا قیلور هر قدر قلب اولسه اول قلب من زوری بر کسه حضرت خدایه مرض قیلسه هیچ بر قلب اتمک در کاغندن می و دود ایلزادن اوتریکه اول غنی و کرم اولان پادشاهل اول کاله پر عیب اتدن و قلب من زوری خریدار اولمقدن مقصودی کنده سنه بر نفع و فائده و اسون ایچون دکلدر بلکه اتمک خریدار اولمقدن مقصودی کمال فضل و کرم اتی اظمهار ایلیوب کنده در کاغنه متوجه اولان بیچاره انعام و احسان ایلکدر الله عالینک افعالی معلل بالا غراش دکلدر (ان الله یغفر الذنوب جیعاله عوالق و الرحیم) آیت کریمه سنک مفهوم طبعی اوزره جمیع ذنوبی مؤمنلردن عفو و مغفرت ایلور در کاغنه متوجه اولنلری رحمت و مغفرتیه مستغرق ایلور و حرم خطایی چوق قیلنله (انما غفور من رحمة الله) دیو بشارت و بر همتان بنده لایق اولان ممکن اولدی می ته قیاحتن ملک و حرم نه معترف اولی اول غنی و کرم اولان پادشاهل زجت و مغفرت طلب ایلکدر پس یوقدر فوائد و نصایح

برای بود و خود معنی وای اول کسیه که آنک در و نده اول خاموشی که بر آنس بود و در معنی ای قیل و قاله معتاد اولان
 و گوشت و کوبه الله و انیسیت قیلان خاموشی که عالمی بر کون کاور سن اول کلزدن مقدم طور و سکوت ایلم که انیسیت
 قیل وای اول کسیه که آنک در و نده صحت و سکوت ایلم که بر آنس اولیه و کندیسنی مالا یعنی سوزیلم کردن
 بری قیل و همان بوقیل و قالدن لذت آله و موجب صحت و سکوت اولان موت و فسادن غافل اوله (مثنوی)
 صیقلی کن بک دوروزی سینه را * دفتر خود سازان آینه را * که ز سایه یوسف صاحب قران * شد ز لیلیای عجز
 از سر جوان * پس ای سینه منی گفت و کورت کار به سکر ایلم بر ایکی کون سینه که مصطفی ذر کالهی ایله بر صیقل ایله
 و حق تعالی حضرت تریسه اللهم آت نفسی تقواها و از گناهانت خیر من زکاه و انت وایع و مولای ناد بود عابد و ب
 سوله که (قد افلح من زکها و قد خاب من دسها) ایلمت موجب نفی تصفیه قیلان و زکبه و تطهیر ایلم که
 فلاح بولدی اول آینه بی کندیکه دفتر و زر معنی برایکی کون سینه کی غل و غشدن باله ایدوب آینه کی باله مصیقل
 و بجلی ایله اول سینه آینه سنی کندیکه دفتر و کتاب دوز و نده اولان احوال و اسراری اوق و کور که اول سینه آینه سنده
 صافی اولد قدر نصکره صور معانی نیجه کور شور و شکار روحانی انده نیجه ظهور و کور چونکم ای عجز و سیرت
 من سینه کی آینه کی بجلی و معنی ایله من و بر سینه می آینه کی اولان خوبه مقارنت قیل من اول
 آینه کی اولان سینه به مقارنت قیل و کار اصل اولی واسطه شدن عجز و سیرت اولی قیل کیدوب یکی باشند
 تازه و فوجوان اولوسن و تنکم مشهور در که عجز و اولان زلیخا یوسف علیه السلام صاحب قران سایه عنایت
 و ظل مقارنتدن باشند تازه جوان اولدی و قاری قیل کیدوب چهره می حسن و لطافت بولدی بونک قصه می یوسف
 و زلیخا نامنده اولان کتابلده مسطور اولدی اجمالی بود که زلیخا یوسف علیه السلام عشقده فوجیه
 قاری اولدی و زوی و کوزی پوشدی آنک بوزنده حسن و ملاحتدن اصلا اثر قادی شول مرتبه ده که خلق نظر ازندن
 یله دردی بر کون یوسف علیه السلام حضرت تریسه رکذازنده سائلمه سینه او قوردی یوسف علیه السلام
 حضرت تری اول جابیدن بکر کن آتی کوردی یله میوب بعضی یارانه بود که در بوسوال قیلدی بواول سنک عشقده
 شکسته و خسته اولان زلیخا در جواب و بر دیار الله الله بودی پوشکاهی کیمش دیو و افرنجب ایلد کند نصکره
 آنک در و نده مرتج کلوب زلیخا به یقین و ارباب آنک حالی و خاطر طرفی صورتی زلیخا چونکم یوسف علیه السلام
 بوالقانی کوردی باشند تازه اولدی و رنگ و رونه حسن و لطافت کادی دیر و بر قول اوزره دخی یوسف علیه السلام
 اکاد عابدی فی الحال یوسف علیه السلام دعای بر کتابل اول قاری قیل کیدوب اون سکر باشند بر لطیف و تازه
 صاحب جمال اولدی و تعبیر اید و ریس ای عجز و سیرت اولان کسیه سندی یوسف علیه السلام معنوی و محبوب
 روحانی سینه سینه قرین اولسن و آنک خیر دعائی السک وانی کندی سینه که آینه قیلک لایسند دخی عجز و
 سیرت کیدوبی و زلیخا باشند تازه و جوان اولدی بی کی من هم اول صاحب جمال و کمال مقارنتدن تازه جوان
 اولدک و کند یکی بر لطیف و خوب و نظیف محبوب بولدی مولانا حافظک (یت) که چه بزم و شبی تنک در اغوشم کش
 تا صحر که ز کار فوجوان بر خیزم * دیدیکی کلامدن مقصود و مراد نه اید و کنی هم بیلیدک (مثنوی) میشو و مبدل
 بخورشید غور * آن منی یار دورد الهوز) میشو و مبدل بسوز می (شاخ خشن شکل مرد دماغی) کور و میسن
 خورشید غور میسله مبدل اولور اولی برد الهوز له مزاج باردی و کذلک مریمه منسوب اولان سوزایه مانع منسوب
 اولان مرد که بی فوری شکل شاخ مبدل اولور و مض نه خنده دخی مصرع نانی شاخ لب خشکی بختی خرمی واقع
 اولد و و شاد حلد دخی بون خنده بی اختیار قیلک در بون خنده اوزره معنی مریمه منسوب اولان سوزایه بر خشک لب
 شاخ خرمه منسوب اولان ثقلیه یا خود بر خرم ثقلیه مبدل اولدی دعل اولور حضرت مریم عیسی علیه السلام
 حقه بر تلی حاله اولد و قد مضطرب اولی و سوز و کداز از اظهار ایدوب موتی و نسیا و منسیا بود و نایب اولی معنی
 قیلدی و آنک سوز و دعای واسطه سینه قوریش خرماتاجی ترو تازه اولی و لطافت و طراوت بولسنک قصه می کرارا
 و مرار در دفتر و مناجاتله مر و قیلک در با خصوص و رطبه ده (و هزی الیک بجدع الخلة تساقط علیک و طبا
 جنبیا) آینه مفصل و مشروح نایت اولد و اراده حاجت یوق تموزای ایلندن برای ایلک امجد که مشهور و در و نده
 خورشید غور دن مراد سوز و حرارت متعلق اولان محبة الله و معرفة الله و بر د عجز و مشهور فوجیه قاری صوغوخی
 دید کاری به افریب اولان صوغو که مشهور و مآر و در و نده مراد صحر که عجز و اولور که انک وجود نده و منی اجنده
 توارش و منی اجنده صغف کلان وجود دارند و منی اجنده اولان برودت خرا د اولور که انک وجود نده و منی اجنده
 سرات و کرمیت قایل و ب منی اجندی فسرده و جسداری مرده کی اولور و ایکن بونده مراد بر مییل کتابه عجز و سیرت

اولان بارد طبیعتک منی اجنده اولان برودت اولور و توضیح کلام و تعبیر مریم بوله دعل اولور که ای عجز و سیرت اولان
 وای پیر منی کی بی حرارت و بی کرمیت قیلان فسرده دل شوق و حرارت متعلق اولان خورشید و محبت و آفتاب معرفت
 میسله اول سنک برد الهوز کی اولان منی اجند مبدل اوله و قیلک کندن فسرده لک کیدوب درونکه بر شوق و حرارت کله
 و اول شوق و حرارت زمین وجودک نشو و نما بوله و رونق و لطافت بوله و کذلک سنک قوریش نخله کی اولان بایس وجودک
 مریمه منسوب اولان سوز و کداز واسطه سینه بر خرم خرمای بر بی نخله کی اوله و بیوست و برودت کیدوب درخت
 وجود که بر قوت و حالت کلوب تا کم نخله مریم کی نیجه نمر و روبره و سنک طهارت و نراغته اول معنی میوری دلیل اوله
 و شهادت قیل (مثنوی) آتی عجز و چند کوننی بافضا * تقدیر و کنون رها کن ماضی * چون رخت رانیت
 در جوی امید * خواه کلکونه و خواهی مدید * ای عجز و سیرت اولان کسیه قضایه مقابل نیجه بر حال شور سن که
 قضایانی بکن زمانکده بولید خورشید و رانیش نمدی ماضی بی نراغته و هر نه ایسه بکن بکدی دیو سوله و نقد
 نه ایسه ای طلب ایله و ممکن اولدی بی مرتبه تقدیری طاعت حقه عجز و نراغته صرف ایله چونکم سنک یوزک خوب اولغه
 امید بود قدر استرسک کلکونه قواسترسک مداد و مداد مر که در لر مدید از فتنی امید قافیه اولد دن اوتیرد بوییدن
 منم اولان معنی اعمل ما شئت معنا سید چونکم طیب الهی بر کسیه نکل علاج پذیر اولی کور میه و بر کسیه دخی
 کند سنک خلقت ذاتیه و صورت اصلیه سنی بهض علاج به بدل ایلم که قادر اولیه آنک ظاهر نه کلکونه کی
 لطیف رنگر قویه سنک ملاحت پذیر اولور و مریم کی خبیث و قبیح رنگر ده قوسک هم آنک صورت اصلیه سینه
 عیب و شین و بر منی زرا اصلنده دخی زشت و قبیح و مریم کی قوسک هم زشت و قبیح در پس خلقت اصلیه می بد و صورت
 ذاتیه می اصلده اتیج و فساد و نراغته علاج مناسب اواز ته که بر طیب بر ریخوری کور و بونک علاج پذیر اید و نراغته
 عالم اولد قد آنک تریه و معالجه شدن قاری اولدی و رجوع قیلدی و بوسرخ شریفدن بومعنی معلومک اولور که بوسرخ
 شریف بود کر اولن معنای مؤید اولدی * حکایت آن ریخوری که طیب در و امید صحت ندید (مثنوی) آن یکی
 ریخور شد سوی طیب * گفت بضم را فر وین ای لیب * از بخت که شوی از حال دل * که رلد دست بادل متحمل
 مثلاً اول بر ریخور طیب جابیده کندی اول ریخور طیب ایدی ای لیب و عاقل الکی آشفه ایدوب بنم نبضی کور تا کم
 نبض حرکتدن قیلک حاله اکاه اوله سن و در و نده اولان مرضه شعور بوله سن که الله اولان طمر قلبه متصدر
 و در و نده اولان حالی بیلک ظاهر ده اولان نبض حرکتی دلیل در ته که عرفا الظاهر عنوان الباطن دیوب ظاهر ده اولان
 اقوال و افعالدن باطنده اولان امرار و احواله استدلال قیلور (مثنوی) چونکه دل غیبت خواهی زو مثال *
 رو بوی که بادلش اتصال * چونکم قلب عیب در غیب بونده غائب معنا سینه در معنی چونکم قلب غائب
 اگر اندن مثال استرسک و آنک حالندن خبر طوعی طلب ایدرسک اندن استه که آنک قلبه اتصالی وارد در مثلاً صوب بری
 الشکل اولان مضغه یار سیکه اکالین دیر لجن قلبه و در و نده مرض اوله ای خارجه بیلک استین طیب
 اکاتصل اولان طمر دن استرو آنک حرکتدن قیلک صلاحنه و فسادنه استدلال ایلر و کذلک شول نفس ناطقه که
 اضکاد دخی مشایخ قلب در لجن بوقیلک دخی صلاح و فساد بی بر کسیه بیلک استه سه اکاتصل اولان جوارح
 و اعضادن یلور و جوارح و اعضا نکل حرکتدن باطنده اولان قلب احواله استدلال قیلور ته که حضرت بی
 صلی الله علیه و سلم بر نماز قیلان و جلک ظاهر اعضا سنده اولان عدم خشوعی کور و بونک قلبک عدم خشوعنه
 جوارح عدم خشوعی دلالت ایلر یوردی ته که لو خشت جوارح خشع قلبه حدیثی بومعنا شهادت و دلالت
 ایلدی پس احتجاب فراست الظاهر عنوان الباطن دیوب ظاهر ده اولان حرکتدن باطنده اولان بحر که استدلال ایدر
 ته که بوردل (مثنوی) بدین است ز چشم ای امین * در غبار و جنبش برکش بین * که نیست اوزان بالار مثال
 جنبش برکت بکویت و صف حال * ای امین باد چشم دن پنم ساند اول بادی سن غبارده و جنبش برکده کور و معنی زنج
 اگر چه چشم ناسدن پنم و تحقیدر که بر کسیه ای کور که قادر اوله و لیکن سن اول ریخی یا غبارک حرکتده
 و اوزار فک جنبشده کور که اول بادیمن جابیدن اسیمیه در و یا خود شمال طرفندن اسیمیه در برکت جنبشی سکا
 و صف حالی سولر کذلک اتساک جسداری اوزار فک حرکتی دخی سکا باطنده حرکت اولان هو الرینک قنی طرفندن
 اسیمیه کی خبر و زمیلا بر کسیه بی طاعت و عبادت و صلاح و فلاح حتمه حرکت ایلر و میل و محبت قیلر کور سنک
 ای حرکت اولان هو امین طرفندن کله در اول کسیه (و احتجاب البین ما احتجاب البین) آینه مشار الیه اولان احتجاب
 عیندن اولد و بر کسیه بی دخی فساد و معصیت و کفر و ضلالت طرفنه حرکت ایلر کور سنک و اول جانبیه میل و محبت
 ایلش مشاهده قیلک ای حرکت اولان هو اشمال طرفندن کله و اول کسینه (و احتجاب الشمال ما احتجاب الشمال)

[illegible]

ولی الله در زبر اوئی خدا اولین کندی نفسی شرع مصطایه طابق الفعل بالثعل ایدیره من بلکه گاه اولور که شریعت
مخالف و آداب طریقه مغایر اند آنرا نفسی و افعال شیطانی ظهوره کاور و انک شاعر غنیه اول اثر پیر را اولور پس
ظاهر ده اولان اثر زدن باطنده اولان مؤثره استدلال ایلمک بود کراولسان اسلوب اوزره اولور اما بواسطه استدلاله دخی
حیل قوت و معرفت لازمدر که اول قوتله بر کسکه ظاهر ده اولان آثار دین باطنده اولان مؤثره استدلال ایلمکه قادر اوله
و ظاهر ده اولان افعال و اقوال باطنده اولان مؤثره مقام و نه مرتبه ایدو کئی یله (مثنوی) هست پنهان
معنی هر دارویی * همچو حجر و صنعت هر جادویی * چون نظر در فعل و آثارش کئی * که چه پنهانست اظهارش کئی
قوتی کان اندرونش مضمرست * چون بفعل ایدعیان و مظهرست * مثلاً هر بردارونک معنایی پنهانند و معنی
هر دارونک خاصیتی اول دارونک باطنده مخفی و پوشیده در مثلاً ساحر کئی و هر جادونک صنعتی کئی که هر جادونک صنعتی
اول جادونک وجودنده پنهاندر مادامکه انی اظهار ایلمه چونکم اول سعری فعله کشوره اول زمانده اول جادونک سعری
و جهره تقدیر استاد اولدیی ظهوره کاور چونکم من اول ساحر لفظه و آثار نه نظریلمه سن اگر چه انک قاعلی
و مؤثری معناده پنهاندر سن آنی اظهار ایدرسن زبر اشول بر قوت که اول قوت بردارونک در و شده و یا بر ساحر لفظه در و شده
مضمر در چونکم اول قوت فعله کله عیان و مظهر در چونکم بومقدمه و بومثل معلوم اولدی استاد طریقت اولان بر ولی
در بر شدی بوکا کوره قیاس ایلمه که بر و یلمک زمزمه معنایی و خاصیتی و باطنده اولان قوتی اگر بیلک استر یلمک
ظاهر ده اولان افعاله و آثار نه نظریلمه تا کم انک ظاهر ده اولان آثار دین باطنده اولان مؤثرین قوتیه و مرتبه سنه عالم
اوله سن بواغیه اولایه زمان سافده کلوب و جوهانندن کذریه لان و لیلر یله اثر لفظه نظر اولدوده و مرتبه لری و علمیه سنک
معرفت لری و مرتبه لری باطنده ایدیکه دائره بی مشرب و مدیه لری بیلک ممکن و قابلدره تم (مصراع) کلامندن
اولور معلوم کشینک کندی مقداری (دیشلدر لایه آثار مؤثره دلالت اید یجیدر امدی باطنده مخفی اولان مؤثره
نه مرتبه قوت و قدرتی و ایدو کئی بیلک استر یلمک خارج عالمده اولان آثار نه نظریلمه تا که انک نه مرتبه قوت و قدرت
صاحبی اولدیی و نه مرتبه قدر و مراتب و مقاماتی اساطیر قیلدیی و نه گونه فعل و صنعت قادر اولدیی یله سن
و معلوم ایلمه سن (مثنوی) چون با ناران همه پیدا شدت (چون نشد پیدا و تأثیر ایزد) فی سبها و اثر هماغز و پوست
چون بچوبی جلکی آنا روست (چونکم آثار ایلمه بود کراولسان شیلر و کلیدی سکایده اولدی سنک ایزد و صانع
تا نیدن نیچون پیدا اولدی یعنی نینک باطنده اولان مثلاً تندن ظهوره کلان آثار سیله مؤمن و عاقل اولنره معلوم
اولدی و انک حق پیغمبر اولدی ثبوت بولدی و کذلک اولیای کرامت وجودی دخی انلردن ظلم و رایلین
آنا رحسته و افعال غریبه سیله انلره مرید اولان و اعتقاد قیلان طالع لمید ارضاع اولدی و کذلک ادویه نیک
خاصیاتی تجر یله یلندی و ساحر لفظه دخی سعری و صنعتک آثار یله ظاهر لفظه اول ساحر معلوم اولندی چونکم بوجه
مؤثر لفظه وجودی آثار سیله سکایده و آشکارا اولدی پس سنک خالق و صانع یوقدر افعان عجیبه و آثار غریبه
نیچون پیدا اولدی آفاقده و انفسده و هر دمه بوقدر ایاتی و مستور بوقدر تأثیراتی اظهار ایدر کن اول سکایه نیچون
هر شیدن ظاهر اولدی سیلر و اثر لفظه و پوست مرتبه ایسه چونکم استیه سن جمله سی انک اثر لری دکلدر مصرع اولده
اولان فی کله سی مصرع فایده اولان آثار اوست آفته سن صرف اولور چون بچوبی جلکی فی آثار اوست تقدیرنده اولور
بویونده استفهام تقریری معنایی وارد و تقدیر کلام بویلدیک اولور که جمیع سبیلر و جمیع اثر لفظه مغز و پوست
خرنه ایسه آثار ی و جمیع اشیا چونکم جمله سی طلب قبله سن و بونلر اصلی و حقیقتی بیلک مراد ایلمه سن جمله سی انک
آنا ری دکلدر بومقرر و محققدر که بوجه اشیا جمیع انک آثار ایدر مؤثر حقیقی بوجه ده همان اولدر سائر اشیا و سابط
و انبیا و منزله سنده در چونکم آثار دین مؤثره استدلال ایلمه سن حضرت حق اگر چه باطن من کل بطوندر بواغیه اولایه
ظاهر من کل ظهور و کورسن و بوجه آفاقده و انفسده اولان تأثیراتی همان اندن مشاهده قیلورسن (مثنوی) دوست
کبری چیز هار از اثر * پس بزارا ناز بخش بی خبر * از خیال دوست کبری خلق را (چون تکبیری شاه غریب و شرق را
این سخن پایان ندارد قیاد) حرص ما را اندرین پایان مباد (شیلری اثر دین دوست طور سن پس نیچون آثار بخش
اولندن بی خبر سن یعنی مؤثر اولان شیلری اثر دین و انلر اثری سکا خوش کلدیکی ایچون انری دوست
طور سن و انلر محبت ایدرسن پس نیچون سن اول شیلره آثار بخش اولان مؤثر حقیقیدن بی خبر سن اصل دوست
طوفقه لایق خود اولدر خانی رخسالدن اوزری دوست طور سن یعنی و بخلاق خیال مشابه سنده اولان اثر دین اوزری
محبوب با ناز ایدرسن پس شرق و غربک شاهنی نیچون دوست طوفقه سن که بوقدر افعال عجیبه و آثار بدیهه اول
باشد حقیقینک ارادت و قدرتله ظهوره کلدندر و فی الحقیقه هر شیده مؤثر همان اول اولندر غیرک تأثیر

برای یکی یومرق اورده انک صفة الی وبقی بر بر تو رفوا کایا دیکی ستمدن اوتری نادب قبله وحکم شرب اوره کبر و خجورک
ضعفدن اندیشه ایلدی کند یسه دیدیکه اگر کایومرق اور رسم فشا اولور و فی الحال اولوب کماقتصاص لازم کایومرس
اکامت اور سمدن صبر قیلوب ای دو کدن بره یز ایلادی پس یورنجور و سله زندن مراد کیم ایلدی بکنی ینان ایلکه شروع
ایلوب سیورر (منوی) خلق رنجور و دیو بیچاره اند * و ز خداع دیوسیلی باره اند * جله در ایلادی بی جرمان حرص
در قنای همد کرجویان تقیص * خلق دق رنجوری و بیچاره در لر و دیو کله خدا ععدن سیلی باره در لر دق جاهیه مشابه
بر مضغف مر ضرر که عاقبت صاحبی هلاک ایلر باره یونده حرص معنانه در یعنی یو خلق عالمک اکثری رنجور و دق
رلان کبی رنجور و روم چاره سر زرد که مر ضرر نه چاره اولقدن فالمنر و صحت قلیسه دن محروم اولنر در و شیطنت فکر
و خدعه سمدن بی کاهلر کفاسنه سیلی اور مغه حرص در و جله سی بی جرم اولنر کایا ادا منه بی کاه اولنر جفا قلیغه
حرص در بری برلر کفاسنده تقیص طلب ایلیمیلر یعنی بری برلر کله اوردنجه عیب و نقصان استیجیلر در سلا
بر فقری کورسه لر انک قفاسنده در لر یوخره پرست صوفی در و در و پشی کورسه لر یو کدا چشم بردی و زایل کسدر
دیر لر و ارنجه یو کونه طعنه اورر لر کند ی حالنده اولنر کونا کون جفا و ایلد رقیبور (م) ای زنده بی کاه غرافقا
در نقای خود غمی ینی جزا ای هوا راطب خود پنداشته * بر ضعیفان صفع رایکاشته * ای بی کاهلر قفا اور یجی
وای بی جرم اولنر اذ ابضا لر کور یجی من کند ی قفا کده جرانی کور من من یعنی سنک بری کاهه اور دینک قفانک
و ایر کور دینک ایلد ابضا کله سکده اولان جرانی کور من من و سکا اول سم و جفادن اوتری نه عقاب اواسه کر کدر
ای بیاز من ای هوای نفسی کند یسه طب ظن ایلش غافل یعنی نفسک مشتمل و مقتضای کند ی درد دینک دفعنه
علاج و شفا زعم ایلش جاعل یو اجلدن ضعیف را وزه سله بی حواله ایلش ظالم و باطل (منوی) بر تو خندید انکه گفت
این دواست * اوست کادم رایکند مر همتاست * که خورید این دانه ای دو مستعین * بهر دار تا نکون خال دین سنک
اوزینه کولدی اول کسه که سکا بود و ادر دیدی یعنی سنی مسخره لغه الدی و سنی استعز اقلیدی شول شیطانکه سکا
مراد نفسی و مشتهای جسمی هر نه ایسه و بر منک دو ادر دیدی اول ایلد بر نلیسدر که آدم علیه السلام حضرت تلیشه
جسته بغدای بیجه یول کور مستیحیدر و صورت صلاحدن کلوب آدمه حوایه یوله دیجیدر ای ابکی مستعین بودانه بی
دار و و شفادن اوتری یکز تاجت ایجره سزایکیز خال دین اوله سز مستعین عینک کسریه اسم فاعلدر صیغه مفرد در
معارف طلب ایلدی معنانه شمعینک فتحله او قنور دیمی مناسبدن قتی بعید در خال دین دالک کسریه او قنور که
خالک جمع مذکر صامیدر یو یکنر سورة اعراف اول ایلنه قریب اولان یو ایلنه اشارت اولور حق تبارک و تعالی
حضرت تلی ایلدک آدم ایل حوایه کلوب صورت صلاحدن اضلال و اغوا ایلدی بکنی یو کونه حکایه سیورر (وقال
ما تمیکار بکاعن هذه الشجرة) یعنی شیطان دیدی آدم و حوا علیهما السلامه سزی نمی ایلدی بر کز شول
شجرة کند مدن (الان نکوناملکین) مفعول در علی تقدیر المضاف ای کراهه ان نکوناملکین یعنی الاسرک ملک
اولمکزی کراهه دن اوتری نمی ایلدی (اد نکونامن الخال دین) و یا خود ملک جسته خلود کز کراهی ایچون نمی ایلدی
فصل ۱۱ ککر بر مرکز و شجر دن ملانکه صفیله منصف اولوب باغ جسته مخلد اولور سز (وقاسمهما) و آدمه
حوایه شیطان قسم ایلادی مفاعله باندن اولسی مبالغه ایچوندر (ای لیکلن الناحین) تحقیقا بن سزه
ناجیلدر نم دیدی (منوی) اوش لغز ایلد اور ادر قفا) ان قفا واکشت وکشت این را جزا * اوش لغز ایلد هفت اندر زلق
لیک پست و دستگیرش بود حق) اول شیطان اول آدمی کافرا اور مده و سله چالقدن طیرند زدی حتی جنت ملکندن
سوراکه بود ارنش کلمه سبب رلدی اما اول قضا کدر دزدی و شیطانه جز و سزا اولدی و معناده سالی
شیطانک قفاسنه آدم اوردی اگر چه اول شیطان اول آدمی طیر غفلتده قتی طیرندردی ولیکن حق تعالی حضرت تلی
انک معین و طیر و دستگیری اولدی پس شیطانک آتی محکم طیرندرسندن اکاشر را ایلوب بلکه نفع اولدی
و معنیده ضرر شیطان کلدی (منوی) کوه بود آدم کبر مر اشد * کان تر باقت و بی اشرارنده آدم علیه السلام
حضرت تلی فی المثل کوه ایدی اگر چه بر مار اولدی کان تر باقت و اول بر مار اولسی اکالی اشرار اولدی یعنی آدم علیه
السلام حضرت تلی و قار و سکینه و تمکین و نباشنده و علم و معرفتده بر جیل راسخ کبی ایدی اگر چه کاه و خطانله بر مار
اولدی که خطا و عصیان فی المثل مار کیه در ولیکن اول آدم تر باق علم و معرفتده معدنی ایدی انگبون خطا و عصیان
اکاشر و بر مری نه که حبه و ثعبان طاعنه ضرر و بر من (منوی) یو که تر باق نداری ذره) از خلاص خود جرای غره
آن تو کل گو خلیله ترا * ان کرامت چون کایت از کجا) تا نبرد یفت اسمعیل را * تا کنی شهره فخر نیل را) سکه
بر زده بر تر باق طو غز من بودی و حده در سکه بر تر باق طو غز من آدم بهر علیه السلامه نسبت دزه من کندی

خلاص کردن نیچون غرسن انک کبی کوه پرتیاق اول مکار و عاقل حیل و مکر ندن خلاص اولم یحیی سن بن شبه طمانک
مکر ندن خلاص دیمک و مغرور اولم ندن اوتر برده باخ و صکه سن کند ی وجود کده علم و معرفت دن بر ذره قدر و تریاق
طوبه سن و شیطان سنی زهر لکده اکا تو به و انابه له بر چاره ایتمه سن اگر سن دیر سنکه بن حضرت حقه متوکام اگر بنی
باره انار سه ده راضی ام هر نیجه یلور سه کند یی اکا تقویض و تسلیم ایلم سنکا حضرت خلیل علیه السلام کبی نو کل
ایلم قتی که عمر و دانی ناره القا ابلد کده حق تعالی به اولان کال نو کاندن حضرت جبریل علیه السلام دن معاونت
طلب ایلمدی و اول کرامت حضرت کلیم الله علیه السلام کبی سکا فندن تا کم سنک تیغک اسمعیل علیه السلامی کسمبه
یوم مصرعیت اولده واقع اولان حضرت خلیل علیه السلامه کوره در تا کم قمر نیلی شاهر اه ایلمه سن یوم مصرع مصرع
نازیده واقع اولان حضرت کلیم علیه السلامه کوره در یو پتدره لف و نشر غیر مرتب اولور و تقدیر کلام یو بیلد دیمک اولور که
خلیل علیه السلام اساسا اول نو کل ایلم قتی که تا کم سنک تیغک اسمعیل نو غازی کسمبه قصه سی مشهور و رو نیجه کره
دخی مهر و ایلمدر و اول کرامت حضرت کلیم الله علیه السلام کبی سکا فندر تا سن نیل دریا سنک قمر نیلی شاهر اه
ایلموب اندن آسوده کجه سن و فرعون نفسان شردن سالم اوله سن و امان بولسن چونکم سنده یوقوت و یو کرامت
ایلمه پس نیچون مغرور اولور سن و کند یی خلاص اولمش صانور سن (منشوی) کرمعیدی ازمناره اوقید * بادش
اندر جامه افتاده رهید * چون یقینت نیست ان بخت ای حسن * تو بر ابر بادادی خویشتن) اگر بر سعید مناره دن
دوشدی ایسه بادانک جامه سنده دوشدی و قورتلدی چونکم اول بخته سنک ای حسن یقینک یوقد و سن نیچون
کند یی باده و بر دل بویتلر سوال مقدره جواب اولمق طریقی اوزره هم مثل موقعنده واقع اولمشدر کانه بعض مغرور لر
یو بیلد بر لر که عصیان انبیاء علیهم السلام دن یله صادر اولمشدر و نیجه سعادت ظهوره کلندر و اناره ضرر قیامشدر
پس رب معصیه میونه موجبه بعض معصیت میونه در بویشلر یکم معصیت هم بکا ضرر و بر موب میونه اولور
یو بیلد دین عاصی به مثل طریقه جواب و بر و بر یور لر اگر فی المثل بر سعید بر مناره دن اشغه دوشه قضایه و امر حقه
بر محکم بادانک جامه سنه طوله اول کسه هلال اولموب خلاص اولسه یونادر اوقودر چونکم سکا ای کوزل یو بیلد
بخت و طالع صاحبی اولغه یقین یوقد و سن کند یی خلاص اوله جفتی ییلز سن پس نیچون کند یی باده وایه و بر سن
و مناره دن اشغه دوشور و سن طوتم که حضرت آدم علیه السلام مناره دن دوشمش اکا ضرر اولموب نفع اولمش سن
نه ییلور سنکه سکا دوشمش ضرر ایلمه و معصیت زیان قلیله (منشوی) زین مناره صد هزاران همچو عواد) ی فاداند و سر
و سر باداد * سر نکون افتاد کاز زین مناره * ی تکر نو صد هزار اندر هزار * یو مناره دن صد هزاران قوم عاقوبی کبی
دوشدیلر و سری و سری باده و بر دیلر باداد اند نقدیرنده اولور ی فسادند بوکا دلالت قیلور و مناره دن مراد سعادت
مر تبه سی اولور یعنی بو مناره کبی اولان مر تبه سعادت دن عاقوبی کبی صد هزاران قوم دوشدیلر و سر لر ی و سر لر ی
یاد وایه و بر دیلر و هلال اولدیلر بو مناره کبی اولان سعادت مر تبه سندن باشی اشغه دوشمشلر سن نظار ایلمه نیجه یوز یلک
قوم ایچره نیجه یوز یلک وارد که سعادت مر تبه سندن اسفل الساقین اولان شقاوت زمیننه دوشملر و رنده هلال
اولمشدر (منشوی) نور سبازی عیدانی یقین * شکر باها کوسیر و بر زمین * بر مسازار کاغد واز که مهر * که دران
سودا بی رقتست مر * سن ای ناقص المعرفه اولان ر سبازی یقینیا یاز سن ایاقدرلر ~~شکر~~ کرن ایله و اوزره یوری
ر سباز ایدمه و سباز چابازد بر لاما بونده مراد انبیاء عظام و اولیاء کرام اولور که انلر طریقه ایینه ر سباز لر و حقیقت
یولده چاباز لر د رجا از اولان کسه رسن اوزره کیف مایه کیدوب کلکه قادردر ابر کسه اکا تقلید ایله بندخی
ر سبازی ایدرم دیوب بلایقین کند یی سنک صنعتی دکل ایکن بر ایبه چیقوب انده یور که قصد ایلمه بر قاج قدم کندین
اندن دوشوب هلال اولمق مقرر در پس اکا زمین اوزره دوز یور یوب اول نعمتک شکر فی بیلک اولیدر پس شول کسه لر که
مجر د انبیاء علیهم السلام و اولیای عظامه تقلید را کسه شہوات نفسانیه و مقتضیات جسمانیه ایلمرنده بر دخی یور و رز
دیوب مشتهای نفسانی ایندن بر ایبه چیقمه قصد ایلمه انده ر سباز لقی ایتمک قادراوله میوب اندن دوشمی
و هلال اولمی مقرر اولور چونکم نا اهل سن رسن شہوت نفسانی اوزره یور که یقینا اقتدارک اولیه سارنا س کبی سن
هم امر اولمشدر اوزره زمین شریعتده یوری و عقل و روح قدملر سنک شکر فی ایله و حد کدن زیاده تجاوز قلیله کاغددن
قناد قورق دوزمه و طاعدن اوچه زیرا اول سوداده چوقلق باش کتشد یعنی ذاتندن پروبال اولان طریقه تقلید
و تشبیه ایدر ک کندی که کاغددن پروبال دوزوب بر یو کسک طاعدن اشغه اوچه که بو اوچ سو داسنده چوق یا شلر
کتش و چوق کسه تقلید ایله اوچق استد کده تر ل سر اکتشد پس محنتی اولان انبیاء علیهم السلام و اولیای عظامک
عقلاری و فہم ملری قناد لری بر رسته و اصلدر انلر هواله پرواز ایلن طیور کیدر اکا بر یو کسک مر تبه دن کندیلرین

لهی شکسته و آن اردن رن کمر با خصوص که ارشکسته کورین خراج اوله اگاه اول ای طالب کرد انشورین
 و عاقل و عقلمند انرو خبر طو تر ایست دینه و یقینه عالی اولین جاهلن قور که اول جاهل طالع عظیم ضرر یار و طالب
 جاهل اولسته و اندی مرده دل قالمسته سبب اولور اگر من دیر من که بنم مصاحبت یار یکم شیخ اگر چه دین و طریقه
 جاهل ایسه بر نه اول بر خوش دوستی قیلور و عرض محبت ایلیوب کور یوز کور و ستر و شیرین سوزلر سولر جواب
 اولور که شیرین سخن اولان جاهل دوستی زخم ارشته و قبول ایته زیرا که انک دوستی معناده زهر قاتل و سم
 هلاکدر شواعتیار ایه که چهل سبب موت قلب اولور و جاهل دوستی قبول ایدن و سوزنی اشیدن کسه نک قلبی
 اولور اگر حیات قلبیه سی و ارا به لایه کانقصان کور بر حال جاهل اید هم نشین اولان رانکه دوستی قیلان عاقله
 دخی اول قدر ضرورت اصاب ایلر که انک ضروری سم که نک ضرر نیدن ارتق اولور و الحذر الحذر ای جان پدر شول اولور
 صورتند و خرا هیئتند اولان جاهل خرا که سنی علم دیندن و معرفت رب العالمیندن بی نصیب و بی بهره و قویه لر و سکا
 بوعلم کسب و تحصیل نه لازم و عارفان بوندن بری اولقدر دیر و کور یوز و وطنلوسوز لره سنی الدایوب کدیله تابع
 ایلیمه لر (مثنوی) جان مادر چشم روشن گویدت * جز غم و حسرت از آن نغز ویدت * جاهل شیرین سخن سکا ای جان
 مادر ای چشم روشن دیر لکن غمدن و حسرتدن غیری اندن سکا زیاده اولور یعنی کور یوز و شیرین سوزلر و جاهل سکا
 ای امانک جانی وای کوزل نوری دیو بر مر ته اظم ارجح ترا بیلر و ایف سوزلر سوزلر که سنی قلبی بولعلله و غور و روستی
 بوضعتله میروند و محب ایلر لکن حقیقه نظر اولسه انک بولید دیمسندن و سکا بولکونه عرض محبت ایتمسندن غم
 و حسرتدن غیری سکا بر نشسته زیاده اولور و اول جاهل و عاقل سنی کنی مباح دینه راسا رقیبه تحصیلندن
 عرفی بیز فوئد خروبه و افوار قلبیه کسبندن هم مشغول ایلوب مجر و قیلور (مثنوی) می پدر و گویدان مادر چهار
 کرم کتب نیمه شمس تر از آرزو دگر کش ادری * بر روی این جور و جفا کم کردی * اگر بر تو کردی این نیمه ام
 این فشاران زن بگفتی نیز هم * مثلاً بر فرزند اول مادری پدر نه اشکار ادر که مکتبندن بنم طقم زیاده تر از اولدی اگر
 ای سن بر غیری زدن کتوریدل انک اوزر نه جور و جفا کم ایلیدل اگر بنم بوم سندن غریبن اولیدی بوفشاری
 اول زن دخی و دبدیدی یعنی فی المثل جاهل بر کسه به محبت و مر حتی جاهل اولان مادر کدی فرزند به محبت
 و مر حتی یلمی کیدر که اول فرزند عاقل اولان پدر نه اشکار اولدی که ای اربنم اوغلا تخم ملامت قیلندن و انده
 محبوس اولمندن صیقلدی و چوق ضعیف و تر از اولدی فرضی آتی نیدن کتور میوب بر آخر خاوندن کتوریدل اول طفله
 بوجور و جفای روا کور مییدل با خصوص که بونی نیدن کتوریدل و کندی یلکندن وجود مر ته به متور دلس کندی
 جگر گوشه کل اوزر نه بوجور و جفای نیچون روا کور رسن اگر فرضی بونم فرزندم سندن غریبن اولیدی و بر آخر
 بابانک بلندن ظموره کیدی و بر آخر خاوندن متور اولدی بویاقل سوزی اول زن دخی سکا بر دی چونکم بولید
 سندن غیری نیدن ظموره کیدی و نیدن غیر بنک رچندن تولد قیلدی پس نیچون بوجو از ازاری بو کار و کور رسن
 دیر کندی اوغلینه بو کونه مر حتی ایلیوب غم یرو لکن حقیقه کاه عادت ایلش اولور و معناده کاعظیم ضرر
 و بولور جاهل اولان مر منک دخی مر حتی و شفقتی مبتدی اولان سکا بولکونه سوزلر و بومادر و پدردن مر ادنه
 ای که بولیدن ظموره کور (مثنوی) غیب نیمه رن مادر و یاس اوه سنی بابایه رحلوی و همت مادر نفس
 و به نفس رن نیمه رن و آخر کسک ادر نیمه رن ران بوجو بومادر دن و انک تیب سندن بابانک سله سی اول مادر لک
 حلوا سندن یکدی نیمه کله سی بانک و جیک فقه لید او قنوب حرف ند اقدر اولق محله انسیدر اما بانک کسرله و جیک
 دخی کسرله جهیدن لفظندن امر حاضر اواسه دخی جائز در وقت دیر اوزر معنی سکا اول ای نیمه مادر دن و دخی انک
 عنونه و نیمه مجر بابانک سله سی انک حلوا سندن یکدی و یک اولور اولکی وجه اوزر هین زهار معناده اولور و تیب
 عنونه و نیمه مجر بابانک سله سی مر اد افاقد اهل نفس اولان جاهل بابانن مر اد عاقل و کامل اولور و انفسه مادر دن
 مر اد نفس بابانن مر اد عقل اولور نه که بویات بومعنا به دلالت قیلور مادر سنی و چور دده نفس و بابا عقل راد اول
 عقل رن سنی سکا کسک ادر نیمه رن و نیمه رن معنای عین شریف بولیدل اولور که زهار ای نیمه مفرقه سنده اولان
 و طفله مشابه کلان کسکه بواقل نفس اولان جاهل مریدن و انک عنونه و محبتندن و مر سندن عداوة العاقل
 خیر من صفاة الجاهل حدیثک موجبیه بابای معنوی اولان عقل سله سی و عداوة اول جاهل صداقت
 و حلاوتندن نیمه و چوله سکا اولی و انفسه رانک بون حدیث شریفه خیر الا بون من علمک یور و انفسه کذلک آفاقد
 اولان اهل نفس اولان جاهل مریدن صافند یفل کی کندی وجود کده دخی مادر جاهل کی اولان نفسکدن و انک
 و انک عنونه و شفقتندن زخم ارشته رانکه کسک نفسک مادر شفقتی کیه در و عاقل جو اد بابانک کیه در مادر نفه ک

سکا عنونه و شفقتنک اولی اگر چه بره قدر کساد لک و شاد یلکدر لکن آخری یوز کونه سکا و منقبض اولمقددر
 اما عقل جو ادل سکا تا دیب و تربیه ده کوشمال قیلیمسنا اگر چه اولی بر مقدار تنگ کدر اما آخری یوز کونه کساد لک
 و فتح یادر کذلک آفاقد اولان جاهل مر منک سکا مر حتی و شفقتی و ظاهر ده اولان نعمتی و حلاوت و راحت اگر چه
 بر مقدار سکا کساد لک و راحت جسمانی و بر راما معناده سنی نیجه علوم و معانی کسبندن مجر و قیلور و سکا نیجه
 فتح باب اولمقدن و وزن اولور و عاقل و کامل اگر چه تا دیب و کوشمال قیلیمس و سنی یکدن و ایچمکدن و حفظنفسه
 مشغول اولمقدن منع ایلیوب تحصیل علوم و معارفه ترغیب ایلمی و نفسکی ریاضت و مجاهدیه برایشی اگر چه
 اول و ده لکده سکا بره قدر تنگ و انقباض و بر روی لکن عاقبت و آخره نیجه معانی و سعاداته واصل اولور رسن و نیجه
 فیوضات و فقر و حوائط فقر بولور من و انک اقل بیت * بقدر الکتب تکسب المعالی (ومن طلب العلی سهر الیالی) مثنوی
 ای دهنده عقلها مر اد رس * تا نخواهی تو نخواهد هیچ کس * هم طلب از نیست و هم آن نیکویی * ما کیم اول نوی
 آخر نوی * هم بگو تو هم تو بشنوم تو باش * ماهمه لاشیم با چندین تراش * ای عقل و بریحی و بنده لر حقیت
 مر ته سکا بر کور و بریحی خدا فریاده ایش و بره مدد و معاونت ایلیوب هدایت قیل تا کم من بر نشسته ای سکه سکا و بریشی
 مر اد ایلیمه سکا هیچ بر که ای استغزالی و سیدی هم طلب سندن و هم اول نیکولک سندن و اول بر قولکی بر نیکولکه
 طالب ایلیمه سکا و آخر اول نیکولکی اکعطا ایلیمه سکا بکیز اول سندن آخر سندن هو الاول و الاخر و الظاهر و الباطن
 و در دینک نص شریف موجبیه باطن و ظاهر هم سندن چونکم اول و آخر باطن و ظاهر همان سندن هم سنی سولید
 و هم سنی است و هم سنی اول برزد و کایز لاشی ایز یوقدر یوقیله تراش یوقیه دیر که او بریشک اصلندن یوناش اول
 بونده تراشدن مقصود قوت و قدرت و نعمت و ثروت و بونلر امثالی اولان صفت و حالتدر که انسان بولید صفت و حالته
 یلحد حد ذاته فانی و لاشی در العبد و مایع که کان لولاه حجبیه عید و انک مالک اولدی یعنی هر نه ایسه مولاسکندر
 پس بزم دو کایز فی الحقیقه لاشی و معدوم بزم وجود بزم مالک اولدی یعنی هر نه ایسه بالکلیه ای بزم سید من
 و مالک مزب سکندر (مثنوی) زین حواله رغبت افزا در وجود) کاهلی جبر مفرست و خود) جبر باشد بر و بال کاملان
 جبر هم زندان و بند کاهلان * هم چو آب نیل دان این جبر را * آب مؤمن را و خون مر که بر او الهی بو حواله دن
 مجبور و رغبت زیاده ایل جبر کاهلان کنی و خود کنی بزم کوندر مره خود سنی که در بر یعنی الهی و سیدی بزم
 اوزر عیزه اولان حواله دن و تکلیفندن سنی بزم ساجد اولمقلغه و جناب که عبادت و طاعت قیلقلغه و غبیز زیاده ایل جبر
 مذموم کاهلان کنی و قلب سونکل کنی بزم کوندر مره جبر کاهلان بر و بالی اولور و انلری اوج حقایقه بر و بال قیلقلغه قوی
 و قادر قیلور جبر هم کاهلان زندانی و بندی اولور جبر دن مر اد حول و قوتی همان الله اسناد قیلقی و هر شیه استطاعت
 و قوتی همان الهی بیلک کر کدر و بریشک وجود نه ارادت الله تعلق ایلمیجه اول شی اولدی بفته عالم اولمقدن و انسان
 کندی اختیار بر و دخی اگر خیره و اگر شره صرف ایلمی همان الله تعالی انک ارادتدن و اختیارندن بیلکدر
 پس بوجبر دنده کامل اولان موحود و عارفندن اورتی بر و بال اولور و انلری طاعت و عبادت حقه محبت و چابک قیلور
 و جبر نفسنده کاهل اولنره مشتهای نفه میل و محبت ایدوب اوزر نندن اسقاط تکلیفات قیلنره هم بند و رننه ان اولور
 و کاملره جبر ک بر و بال اولسی و انلری طاعت حقه چابک قیلیمس و اعتبارله اولور که انلر کورر که حول و قوت جمعا
 الله کدر و الله دیلدی اولور و الله دیلدی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی اولی
 بوجه قیلور و انک امرین طور ترا اما کاهلان هم جبر ک بند و زندان اولسی و انلری سجن بطلانده حبس قیلیمس
 شو و چله اولور که کاهلان هم کورر که حول و قوت همان الله کدر حتی کندی لکن اختیار بر نه لر دخی مغلوب
 اختیار کلیه الهی کورر و کندی اختیار بر نه لر فی ارادت الهی اولی نیمه خیر و شره صرف ایلم که قادر اولمقدن
 هم مشاهده قیلور پس مشربلری کادل اولدی بفتندن و نفسلری دخی بطلانته میل قیلد بفتندن در و نلر نه اولان بونمغرت
 جبر به انلر اسقاط تکلیفات ایلمسه سبب اولوب بطالت زندانی ایچره انلری محبوس و مقید ایلر پس بوجبری سن
 آب نیل کی ییل مؤمنه آب و تحقیقه کبره قاندر یعنی آب نیل آل موسایه روان و ال فرعونیه فان اولدی کی جبر و علم
 یوحید دخی لاید مؤمن اولنره و الله و رسولنه تبعیت قیلنره آب صافی کی حیات بخش اولور و اما فرعون نفسه تابع
 اولنره و کافر اولوب شیطان اوبانره فان کی بخش اولور و انلره حرمان و خذلان و بر و حیات طیبه دن مجر و قیلور ته کم
 آب نیل سبطیره آب زلال و قبطیره فان اولدی و بونک قصه سی جلد اولک دیساجه مسنده و هو کتیل مصر شراب
 للصابرین و حیره علی آل فرعون و الکافرین و انک شر حنده مر و قیلدی (مثنوی) یال بازار اسوی سلطان برد
 یال زانگار بکورستان برد * یال و پر یازلری سلطان جانیله ایلر و یال و پر یازلری کورستان جانیله ایلر و یال و پر یازلری

جبر و بازدن مراد کامل و زانندن مراد کامل در بیان و پر بازلی سلطان جابنه ایله دیکی وزاغلری داخی کورستان
 جابنه آلوب کندی کی جبر هم دینده کامل اولنلری سلطان حقیقت جابنه ایله و رو کذلک کامل اولان زاغ سیرت
 روزغن طیه تلمی دخی مرده لمة سالی اولان دنیا جابنه ایله و رو کفی المثل دنیا و مافیه کورستان کیدر انده سبک
 اولنلره و حضرت حقدن غفل قائلله کورستانده ساکن اولان موقی کیدر ولهم نأفأل علیه الصلوة والسلام ایام
 و بحالسه الموقی قالوا و اما الموقی یا رسول الله قال اهل الدنيا خلاصة کلام جبری و علم توحیدی مشایخ عظام و اولیای
 کرام باران نسیانه دخی تمیل ایلنلر درباران نسیان صدف دهاته دوشسه در و مارا غزنه دوشسه زهر قاتل اولور
 و دخی باران باغه یاغسه لاله بتور و شوریه یاغسه خار و خش تور و دخیلدر * بیت * باران که در لطافت طبعش
 خلاف نیست (در باغ لاله روید و در شوریه بوم خس) بویته هم بومضوی تأیید ایتملدر در کسینه جنید حضرت تلمی
 کور دیکه بکبک شیخ و زن کسینه دیکه بکبک شیخ برفیو کی زن کبک شیخ آجور زن کبک شیخ آجور زن کبک شیخ آجور زن کبک شیخ
 حضرت تلمی یوردیلر بوی دین قائل یا موحده کامل و یا ملحد کاهلدر بویله دین قائله نظر قیل اگر دقایق شرعیه دن
 و اعمال مرعیه دن بر دقیقه فی ترک ایلمز ایسه کاتب اول و اگر کاهلدر دن و تنبیلدرن ایسه اندن اعراض ایله واجتباب
 قیل دیدی * مشوی * بار کدا کنون قدر شرح عدم * که چو باز در ست و پند ایش سم * ای مولا جبره متعلق
 اولان بوزدن عدم و فتنه شرخه شری سن کیرودون که عدم باز هر کیدر ای طالب سن ای سم صافور سن
 یعنی فقر و عدم معینده باز هر کی فوائده عظیمه و منافع کثیره صاحبدر اما سن آتی بیلز لکدن سم قائل وزهر
 خلاص صافور سن اول خود نیچه زهر لری دفع ایلمی و در درده و اوشفا و ایلمی (مشوی) هم چو هند و بجه هین
 ای خواجه ناش * روز محمود * م ترسان میاش) مذکور اولان هند و بجه کی ای خواجه ناش بوری عدم محمود دن
 ترسان اوله یعنی اول هند و اوغلی مادر و پدرنک قنده ایکن سلطان محمود دن خوف و حذر قیلد یعنی کی بوری
 سن هم محمود اولان فقر و عدم مدن خوف و حذر قیل و مادر طبعک تخویشات و تهدیداته قوای اوره که اوفتر
 و عدم محمودنک عظم شامه عالم دکار و وسکا جاهلانه مرحت ایتمکه مئی انک شرف و عزتدن محروم ایلم (مشوی)
 زوجودی ترس ک کنون درونی و آن خیالت لانی و تولا شی * لانی و لانی عاشق شدست * هیچ فی مر هیچ فی را
 در دست * ن خرجه تاش * ن موجود دن نور که نمدی انده سن اوسینک خیالت لانی و نمدی لانی * نمدی لانی * ن
 بر لانی بر لانیته عاشق اولنلدر هیچ یوق هیچ یوق یوانی اورمندر بونده وجود دن مراد شول اوصاف ذمیمه
 و اخلاق رذیله ایله موصوف اولان وجود مجازی و ذات موهومیدر که انک خیالی و کندی موهوم و لانی
 حکمتدر بر ای بنده خدا اگر خوف ایلمز ایلمز شول وجود مجازی و ذات موهومیدن خوف ایله که نمدی سن
 انده عقید و محبوس سن سنک و وجود مجازیله اولان خیالت و مبتغای بالک حد ذاتده لاشیدر و سن حقیقته
 هم لانی و معدوم سن فی الحقیقه موجود حقیقی همان حضرت حقد زواندن غیری اولان کل شی الان نفس الامر ده
 هالت و لاشیدر اما نفس الامر ده نظر اقبوب بوعالم قنایه نظر ایلمز بر لانی بر لانیته عاشق اولنلدر که بکوردی کان
 شیلر حقیقه تنده معدوم و لاشیدر و حد ذاتده عاشقده و معشوقده هیچ یوقدر ولیکن حقیقته هیچ یوق اولان شی
 هیچ یوق اولان شیلک یوانی اورمندر حقیقت هین اولنلر قنده بوضو و اشیا کسر ابقیقه یحسبه الظمان آیتنک
 معیومنده داخلدر (مشوی) چون برون شد این خیالات از میان * کشت نامعقول تو بر تو عیان * چونکم موت
 اضطراری کاهلدر بویله و خیالات منابه منده اولان غیرت و انقیبت و اضداد و اختلافات اورنه دن طشره کیده و حقیقت
 مطلقه ظهور اید منک نامعقول سکایان اولور یعنی حال سکامعقول اولین وحدت مطلقه و مفهومه کلین حقیقت
 واحده تن سری و شانی بعده موت الاضطراری عیان و غایبان اولور ولیکن اول کون حقیقت سکایان اولنلر اصلا
 نفع و فائده می اولور و ابرار و حد تنک اول کونده ظهوره کلشی و حقیقته معدوم و فانی اولدی منک معلوم اولمی
 سکایان اولنلر مقام کلز اگر بوندیاده حاله موقی ان غور واحد بنیله عمل ایلمز اولنلر اول اولنلر و فانی اولنلر دن
 مقدم مجازی اولان وجود کی محبت الهیه ده فانی قیلور ایلمز و حقیقت مطلقه فی حالا یلمز ایلمز و کندی حقیقی
 اولان ذکی نمدی بولور ایلمز بقیه موت الاضطراری دخی اصلا غلطای اقبوب خلقة نامعقول اولنلر اول حینده معقول
 و عیان اولنلر قنده و خیالات اورمندر کیدر ب حقیقت ظهوره کاهلدر حقیقتنک مشاهده می سکایان اولور و اول
 وحدت مطلقه تنک معاینه می سکایان * بومقام کور و غیر یلمز اول کونده فوت اولان امور ایچون غم بیهلر من اصلا
 برغم بیز من و ناسک اول حینده (یا حسرتا علی ما فرطت فی جنب الله) دیکه لسن قطعاً یا حسرتا دیز من بوندیادن
 آسره نقل ایلمز طایفه اصلا اولنلر کاری ایچون غم بیهلر لکه اندن فوت اولان معنی ایچون وسعادت ایچون غم بیهلر

یا حسرتا دیز لرنه کم بومعنائی اشارت ایچون بوحیث شریقی ایراد اید بیهلر (لیم الماضین هم الموت انما لهم
 حسرة الموت) حضرت رسول علیه الصلوة والسلام یورمندر ماضی ایچون هم موت یوقدر تحقیق انلر ایچون
 حسرت فوت وارد یعنی بوندیادن بکن و شراب موت فنانی ایچون طایفه ایچون اصلا اولنلر کاری ایچون غم و الم حسرت
 یوقدر تحقیق انلر ایچون فوت اولان سعادتنک حسرتی وارد که انلر هر برسی یا حسرتا علی ما فرطت فی جنب الله
 دیرلر و جانب طاعة الله دایلمد کاری نقصه یوروزره غم و حسرتلر لر (مشوی) راست کفتت ان سیهلر دیرلر
 که هر آنکه کرد از دنیا گذر * نیستش درد و دریغ غن موت * بلکه هفتش صد دریغ از هر فوت * که حراقله نکر دم
 مر لک * محزن هر دولت و هر بر لک * اول بشر لک سیم داری راست دیمدر یعنی جمیع ناسک زنده می و جنس بشر لک
 افعل و بر کیده می طوغری سوبلندر بویله دیکه هر شول کسه که دنیا دن گذر ایدی و دنیا بی قیوب اخرت جابنه
 کندی اکاموت دزدی و دریغ و ضرری یوقدر و اول اولنلر بکندن اوتری اصلا معیون و محزون اولنلر و دریغ دخی قیلز
 بلکه اکافوت اولندن اوتری صد دریغ وارد و موت متأهب و متوجه اولنلر بغنه و اختیار ایله اولنلر بکنه و کندی سنی فنا
 قیلد بغنه دریغ و حسرت بر بویله دیکه یا حسرتا بن اختیار مله می کی نیچون قبله ایلمد هر دولت و هر مر کات محزنه
 نیچون متوجه اولدم که موت و فانی اختیار می هر دولت معنی و هر نعمت و قدرنک محزن فی ایش شمدی بیلدم بولدم
 انک سر نه عالم اولدم اما چه سود بعد خراب البصره (م) قبله کدم من همه عمر از حول) آن خیالاتیکه کم شد در اجل
 ای دریغ باین دو کلی عمر مده احوال کندن قبله ایلمد اول بر خیالاتیکه اجل و قنده کم اولدی حول شاشیلغده دیرلر یعنی هر
 اولنلر و دنیا دن آخر نه نقل قیلنه امور اخرت کشف اولنلر قنده بویله دیکه ای دریغ دو کلی عمر مده در ست بین اولنلر بکندن
 و حقیقی معاینه قیلد بغنه دنیا دن اولان شول او هام و خیالات منابه منده اولان شیلری کندی عه قبله قیلدم و اکا
 متوجه و متعشقی اولدم که بوعالمه انلر قنده می اولدی و خیالات کی کم و نایدا اولوب شمدی اندر دن برنی قالماری
 (م) حسرت ان مردگان از مرگ نیست * زانست کاندن تقشما کردیم ایست * ما ندیدم این که آن نقشت و کف
 کف ز دریا جند و یابد علف * اول مرده لک حسرتی موت دن دکار در انلر حسرتی اندن اوتریدر که تقشدره بزم و وردی
 یعنی انلر حسرتی تقشدره بزم و وردی و اول نقوشنک محبتننده بزم و نق قیلدق و انک تقاشندن بی خیر اولدی دودیر
 یوخسه اصلا اولنلر کارندن اوتری غم و حسرت بیز لک انک ایچون حسرت برلر بویله دیرلر که دریغ و حسرتا بیز دنیا دن
 بوی کورمدر که بوضو و اشیا تقشدر که در کف ایسه دریادن حرکت ایلمز و عاف بولور یعنی اول حینده بونلر دیکه
 حسرت بزه که بزندیا بوی کورمدر که بواشیانک وجودی نقش کیدر و دریانک کبوی کیدر کف دریادن حرکت
 ایلمز و اندن غدا بولدی کی بوضو و اشیا دخی دریای حقیقیدن حرکت قیلور ایش و اتدن قوت و غدا بولور ایش بزمونی
 شمدیه دل حقیقته بیلد مدک و اشیا ناکر کانی و وجودی همان دریای حقیقیدن اید و کئی اصلیه مشاهده قیلدق
 بلکه انلر حرکتی بزم کندی وجود لرنلر صافوردق و دریای حقیقی اندر دن بعد زعم قیلور دق نمدی بیلد که
 بزم اولنلر انلر بکمز اوزره دکل ایش دیرلر و بکونه غم و حسرتلر لر (مشوی) چونکه بجز اکتفد که هر ابر
 و تو بکورستان روان که هانکر * پس بکوکو جنبش و جولان تن * بجز اکتفدست در بحر انمان * تا بکویندت
 بلب فی بل بحال * که ز دریا کن نه از ما این سوال * چونکم بحر وحدت و دریای حقیقت کف منابه منده اولان
 اجساد و واجدای بروخا که بر اقدی سن ای دریای حقیقی ایله حرکت قیلان زنده وار مقبره لکه کیمت او کف منابه منده
 اولان جسد لره نظر ایله کور که انلر اصلا حرکتن و قوت و قدرتدن و نعمت و ثروتدن و عزتدن و بونلر امثالی
 اولان حالت و خصالتدن بر اثر قالمش پس بونلر دیکه قی سزل جنبش کز و جولان کز بزمی بحرانه بر اکتفدر بحر ان
 بانک ضعی و حاکم سکونله خسته به حادث اولان تغیره دیرلر و بوی طیب اولنلر استعمال ایدر لرنه کم هذا يوم بحران دیرلر
 و بونلر بوزلق و خراب اولق معنایه در یعنی اول کورستانده اولان جسد لره دیکه قی سزل حرکت کز و جولان کز بزمی
 بحر سزی بوزلغ و خراب اولغ براقده می تا کم اول کورستانده بی حرکت اولان و بی حیات قیلان تلمسکا سوبیلر لر لب
 و دهانه دکل بلکه لسان حالله بویله دیکه سوالی دریای حقیقیدن ایله بزدن ایله که بر منطقه و تکلمه قادر دیکه بلکه
 فی الحقیقه متکلم و قادر همان اولدر و قدرت و قوت همان انکدر (مشوی) نقش چون کف کی بجنبه فی زه و ج
 خالی بی بادی بجا اید براج) نقش کف کی موجدن بزم و اولقندن بکن حرکت ایلمز موجد زاناید اولنلر ایسه معنی بودر
 اما زاندر قرض اولنلر و سیم معنی نقش کف کی موجدن بکن حرکت ایلمز خالک بر باد بزمی بکن اوج اوزره کور یعنی بونقوش
 کائنات و صور و وجودات و اشکال حیوانات جمله می دریا اوزره اولان کف کیدر رود دخی اوج اوزره صعود ایلنلر و حرکت
 قیلان تراب و غبار کیدر موجد بزم دریا اوزره اولان کف حرکت قیلان بزم بزم خالک و غبار اوج اوزره صعود ایلنلر

باطنه سران و جبران ایلوب اول فکر بحر حقیقه واصل اولغه قابل اولور (مثنوی) اصل خود جذبه ست لیل
ای خواجه ناشی کارکن موقوف آن جذبه مباشر *زانکه ترک کار چون نازی بود * باز کی در خور و جابجاری بود
اصل خود جذبه در لیکن ای خواجه ناشی کار ایل اول جذبه به موقوف اوله یعنی طریق الهیده حق تعالیست
وصول مقام حقیقت دخولته وسیله اصل خود جذبه الهیده و جذبه الهی اولدر که حق تعالی بر قولن قلبی
وروحی قلاب محبتله کندی مشاهده منه و فرشته چکه وانک قلبنه حق یقین تخمینی که حتی اول بنده بی اختیار چله
اغیار و سوی مرتبه شدن کجه و شراب حقیقی اول ساقی حقیقتنک دمقندن ایچه و کندی مجازی اولان وجودی
قیدندن کجه و طریق الهیده اصل وصول حقه وسیله و ذریعه بود لیکن ای بنم کبی حضرت مولانک بنده می
اولان کسه بوجذبه به موقوف اوله چونکم وصول حقه اصل وسیله جذبه الهی ایش امدی جذبه حق کلسون
بی بدن السون دیوب اول جذبه به توقف و انتظار قیل و کار و کسب ایلکدن فارغ اوله بلکه ممکن اولدینی مرتبه
طریق الهیده کار و عمل قیلغه مشغول اول کاه فکر ایل و کاذ کرایه و کاه جدایه و کاه شکر ایل تا کم بوکونه نوافلی ادا
ایلکله حضرت حقه تقرب قیل من و حضرت حقت سنی سومسینه مستعد اوله سن هماندمکه حضرت حق سکا
محبت ایلله جذبه خدا حضرت حقت سکا محبت ایلکدن عبارت اولور ته کم لایزال العبد بتقرب الی بالنوافل حتی
احبه فاذا احبته کنت معه و بصره حدیث شریفی بومعنا به دلالت و شهادت قیلور پس کار و عمل جذبه به وسیله
و جذبه وصول حقه وسیله اولور بویه اولدیه کار و عملی ترک ایلوب جذبه به موقوف اولی برنده اولور ترک کار و عمل
ایلک بر ناز ایلک و استغنا قیلن کبی اولور ناز و استغنا ایله جابجاری که نیجه لایق اولور عبده لایق اولان مولای بولنه
جابجاری اولقدور و انک رضائی اله کتورمکه سعی قیلنه در ناز و استغنا مولایه لایق اولور و نیاز و افتقار بنده به مناسب کار و
چونکم بنده به مناسب اولان مولای بولنه جابجاری و نیاز و فقر و نیازدن خالی اولمقدور (مثنوی) فی قبول اندیش
و فی ردای غلام * امر را نهی را می بین مدام * مرغ جذبه نا کههان بر دوش * چون بدیدی صبح و شمع آنکه یکش
ای غلام نه قبولی فکر ایل و نه ردی فکر ایل مدام من امری و نهی کور مرغ جذبه نا کههان عشدن بران اولور چونکم
صبحی کور و نهی اندنصکره سور سدر العین بضم العین و التشدید شول قوش و اسنه دیر که اناج بود اقلزنده چور دن
چو بدین و غیر بدین جمع ایلوب بیت دوز اول قلیل المعرفه اولان کسه لک و همدن ناشی اولان بوسه خاطر هی دفع ایچون
دینک در که اول خاطر بود اکثر قلیل المعرفه اولان کسه لک بویه دیر که چونکم قبل من قبل فی الازل بلاعه و در من رد
فی الازل بلاعه کلامنک مفهومی محقق و ثابت اولمشد و بنک ازل ازلده بلاعه مقبول اولمردن اولدمسه بکاو کار
و عمل نه فائده می وارد کردلک اگر بن ازل ازلده بلاعه می دود اولمردن اولدمسه هم بکاو جهده و علف نه نفی وارد
و نه علف نه فائده می وارد کردلک اگر بن ازل ازلده بلاعه می دود اولمردن اولدمسه هم بکاو جهده و علف نه نفی وارد
ما بیلدن پس عبده لایق و لازم اولان اولد کدر که حق تعالی آتی قبول ایلش و یا خورد ایلش اوله وافی اندیشه قیل
بلکه عبده لایق و لازم اولدر که امر اولدینی اوزره عمل قیل پس ای غلام بویه نه مقبول اولنی فکر ایل و نه مردود
وافی فکر ایل بلکه مدام حق تعالیست امر نه نهینه نظر ایل (وما انا کم الرسول فذروه و ما نهی انا کم عنه فانترو) آیتنک
موجبه هر نکم امر اولدک ایل و رسول و خدا آتی امر قیلدیه آتی اخذ ایل و نه نیکم نهی قیلدیه آدن اجتناب
ایله قوله لایق اولان اندیشنک امر ایلدیکنی طوع و نهی ایلدیکندن فاجقدر چونکم ای غلام من همیشه امر و نهی
کور بیجی اوله من و قاد اولد کجه حضرت حقه اطاعت و انقیاد قیل من جذبه قوشی نا کههان کندی مقام و مرتبه شدن
بر ایلدوب سنک وجود که قوروشی بوکفت و زحمت و رطه لردن خلاص ایلر چونکم صبح حقیقی کورده سن
جمع خدمت و ریاضه احتیاج فالمر اندنصکره ترک و ازاله ایلک لایق و جابجاری و مجتهدن مراد بونده حق یقین اولور
نمندن مراد مع الکلف و الزحمت اولان خدمت و عبادت اولور (واعبد ربک حتی یأیک الیقین) آیت کریمه سنک دلالت
ایلدیکنی معنای باطنی اوزره عبادتک منتها می صبح یقینک ظاهر و در چونکم صبح یقین ظهور و طلوع ایلله عبادت
عبودت تبدیل اولور و عبادتله عبودت مایتنده فرق اولدر که عبادت مع الکلف و الزحمت اولان خدمت دیر و عبودت
حلاوت و لذت اولان خدمت دیر و لا عبادت عبادت کار دیر و عبودت عاشقانه کردار دیر بر عاشق معشوقه خدمتی
کفت و زحمت قیلر بلکه صد دل و جانله و نیجه حلاوت و لذت قیلور و بونده چونکم صبح کله شمی سوبندر دیر لردن
مراد چونکم صبح یقینک ظهور که کله کله و زحمت اولان عبادتی کیدر که اندنصکره عبودت کوروشن کنندی
شعبه که صد دل و جانله اول وقتده عبودت قیلور سن دیک اولور (مثنوی) * شمع جابجاری و نیاز و فقر و نیازدن خالی اولور
نمندن مراد مع الکلف و الزحمت اولان خدمت و عبادت اولور (واعبد ربک حتی یأیک الیقین) آیت کریمه سنک دلالت

نور و در اول نور عین بوسه مغز کور بود خدی وجهه در کدینه چشمه چونکم کذار اولدی انک نور دیر بوجه اوزره
نور کسر و انک اوضیغه مضاف و اقنور و او مقدم اولان صبحه عاید اولور که اندن مراد صبح یقینک کذار نافتد معنای در
یعنی یحیی دیکدر و توضیح معنی شول کوزل که چونکم جابجاری نافتد اولدی و پرده لردن ایلر یکدی اول صبح یقینک
نور دیر یا خود معنی محض نور همان اولدر زیرا اول کوزل عین بوسه یعنی بواجساد صورت لبر کور و روحانی مشاهده
قیلور ذره خورشید بقای کور و کل بحری مشاهده قیلور ذره دن مراد بر شینک وجودی و خورشید بقاد مراد
حضرت حقدور قطره دن مراد بر انسانک وجودی و کل بحردن مراد جمیع اصنافی جامع اولان مرتبه حقیقتدور
و تقدیر کلام بویه دیک اولور که چونکم کوزل جابجاری نافتد اول نور محض اولدر اول کوزل بوسه مغز کور و
و غیر شینک وجودی خورشید حقیقی مشاهده قیلور و بر انسانک قطره ذراته کل بحر حقیقی معنای قیلور الحاصل
برشیده حضرت خدی کورمک ذره خورشیدی کورمک در کسه نلک قطره وجودی و حق تعالی ای اصنافا تله
متجلی مشاهده قیلن قطره ده کل بحری مشاهده قیلدور مولانا جای رحمة الله علیه * بیت * جهان مرآت حسن
شاهد ماست * نشاهد وجهه فی کل ذرات * دیکله بومعنا به اشارت قیلندر و کشتن راز صاحبی هم بویا تله
بواسراری مشعر اولندر * بیت * اگر یک قطره رادل بر شکافی * برون آید از صد بحر صافی * بهر جزوی ز خال
ارنگری راست * هزاران آدم اندروی هویدا است * باعضای شمه هر چند پیل است * در اسما قطره مانند نیل است
دل هر حبه صد خرمن آمد * جهانی در دلی یک ارزن آمد * به برشته صد جای جانی * در دن نقطه دفت اسمانی
جهان را سر بر آینه دان * بهر یک ذره در وی مهر تابان * بار دیگر رجوع کردن بقصه ان صوفی و فاضی (مثنوی)
کفت صوفی در قصاص یک قفا * سر نشاید یاد دادن از عی * خرقة تسلیم اندر کردم * بر من آسان کرد سیلی خوردنم
صوفی چونکم اول طبایحه اوران بیماری ضعیف کوردی عاقبت اندیش اولوب اکا طبایحه اورمقدن حذر قیلدی
و کند و سینه دیدی بر قفانک قصاصده باشی اعمالکدن یل و بر منک لایق اولور یعنی بن بوسه زن اولان بیماریه نمدی بر طبایحه
اورم و بیماری اولور پس شرعاً بقاصص لازم کار و ایل اولیجی کورلکدن عاقبت بین اولمقدن باشی یل و بر من
اولورم عاقبت بین اولمقدن اتری باشی یل و بر منک بزم جنبه لایق دکلدر که بنم بونده خرقة تسلیم بنم اوزریمه سله
یکلکی آسان اشدی یعنی بخرقة صوفیان فی الحقیقه خرقة تسلیم بنم بونده اولان بخرقة تسلیم بنم طبایحه
یکلکمی بنم اوزریمه آسان ایلدی دیدی بوندن مقصود بوسوفی لساندن طریق صوفیه ده اولان سالکله مقتضای
طریق یعنی بیان ایلکدر که خرقة بوش اولان صوفیه اوله لازمه که عاقبت اندیش اوله اندنصکره اگر خلق عالم دن بر جفا
و ازار کورده و انلردن سبلی خور اوله صبر و تحمل قیلن اولور که بر کون ابراهیم بن ادهم حضرت تری بر صوفی ایل
بر بار زارده کیدر کن عوام ناسدن بر که انک اکسه شمه بر محکم طبایحه اورمش ابراهیم بن ادهم حضرت تری اول سنک
دیدیکل دیار بلنده قالدی دیوب دخی ارتق و زو و بیلوب یکوب کتشی انک یاتنده رفیق اولان صوفی انک در ویشلکنی
و تحملنی پسندایش و کابو کندینک شیخه بوسر گذشتی حکایه قیلش و دیمشکه بوکون ابراهیم بن ادهم
بر کسه بر طبایحه اوردی شیخ دیمشکه به ابراهیم بن ادهم نه دیدی در ویش دیمشکه اول سنک دیدیکل بلنده قالدی شیخ
دیمشکه هنوز دخی اول بل دیارنی او تمامش می صبح در ویش و صوفی اولیدی بوی هم دیمزدی دیمش و حله منقبه شدن
بری دخی بودر که بر کون اول حضرت بر شهر کازنده کز کن بولدن بر قاج اتلو کابو اکتیزه بر قوناق بری کویستر
بر بوشهر هنوز کتشی مسافر لر یزیشل اول حضرت دخی بسم الله دیوب بونلک اوکنه دوشوب انلردن دخی انک ایدینه
دوشوب کتشی اول حضرت بونلری بر کورستانه کتورمش و انده طورمش انلردن لکله بزه بر قوناق بری کویستر اول
دیمشکه بنم یلدیکم قوناق بری بود بر بوندن غیری قوناق بری بیلزم اول و اورغضبه کابو انده اولان قبی ایل اول
حضرت نه بافر ضرب اورمش و انک بدن مبارک کنی زیاده آزرده قیلش صبر و تحمل ایلوب اصلا کار سوز و یلمش مکر
اول پرده بر که وارا میش اول ضارب اولان سوار اول برون بر مقدار کتد کتد نکره اول کسه اکادیمشکه بوقبی
اوردینک کسه یلور میسن نه کونه کسه در دیمشکه بیلزم اول کسه ابراهیم بن ادهم در دیمشکه بیلزم اول کسه
سوار انک نام شرفی اشد برمش کابو باغنه دوشمش و بویه کار اولوب مرید لردن اولش و دیانی اول دخی ترک قیلش
(مثنوی) دید صوفی خصم خود را سخت زار * کفت اگر مشت ز من خصم وار * او یک مشت بریز چون رصاص
شاه فرماید مر از بر و قصاص * صوفی کندینک خصمی قتی زار کوردی یعنی سله اوران بیماری زیاده ضعیف مشاهده
قیلدی کندینک دیدی اگر بن اول بیماریه خصمانه مشت اورمش و انک وجودی برفاج یومرق ایر کوریم اول بیماریه
بر بوشهر دن فلای کبی بره دو کیلور پس شاه بکاز بر و قصاص * ورور (ان النفس بالنفس) آیتنک مقتضای سببه شرعی

دخی اولدر من لازم کاوریدی و بگونه تصور ایلدی (مثنوی) خیمه ویرانست و بشکسته و تدابیرانه می بود
 نادر فند * بر این مرده دروغ اید دروغ * که قصاصم افتد در زرتیغ * چادر ویراندر و میخ صنددر او بهانه استر
 نادر و بدیع صوفی بدید که بویاری مثل ویران خیمه در میخی صنددر او بویاری بهانه استر تا آشفه دوشه پس بومرده دن
 اتری دروغ کاوردی و بکاسخ التند قصاص واقع اوله آمدی بوکه اورمقدن و طوقققدن حذر ابلک لازم دریدی
 (مثنوی) چون نمی تانست کف بر خصم زد * عزمش ان شد کش سوی قاضی برد * که ترازوی حقیقت و کیهانش
 مختلص ست از مکر دیو و حیل انش * چونکم صوفی کفی خصم اوزره اورمغه قادر اولدی بهی عاقبت اندیش اولد بختدن
 اول رنجوری و بلکه جرأت قیلدی انک عزیمی اول اولد بکه اول بیماری قاضی جابنه ایلته کندیسنه بویه بدید که قاضی
 ترازوی حقدروانک کیهل سیدر دیول مکرندن قاضی خلاص اید بچی وانک حیل سندن هم خلاص اید بچیدر مختلص
 میل ضعی و لامل کسره او قندیغی اوزره معنی بودر اما میل فتحیه و لامل فیتی اید او قنورسه اول قاضی دیول مکرندن
 وانک حیل سندن محل خلاص دریمک اولور خلاصه کلام صوفی قاضی حضورنه واروب محکمه ده حقی بیاردن طلب
 ایلکی اولی کوردی و حسن ظن ایدوب زمانه سنده اولان قاضیلری میزان حق صاندی و دیدی (مثنوی) هست
 او مقراض احقاد و جدال * فاطم جنت دو خصم و قیل و قال * دیو در شیشه کندانفون او فتنها ما کن کند قانون او
 اول قاضی حقدروانک وجد اللہ مقرر اضیدر ایکی خصمک جنکئی و قیل و قالی فاطمدر احقاد حقدک جمعیدر حقد کینه
 دیر لر یعنی حاکم شرع شریف اولان قاضی ناسک کینلرینک وجد اللہ مقرر اضیدر و ایکی خصمک مایسته واقع اولان
 قیل و قالی و جنت وجدالی قطع ایچیدر انک مانتد افسون اولان کلامی دیوی و اهل مکر و رویو شیشه به ایلر ته کم
 سلیمان نبی علیه السلام بر دیو متمر داو لسه و حقدن تجاوز قیلسه فی الحال انی طو تدر برب آتی بر شیشه ایچنه قویوب
 وانک اوزرینه افسون او قیوب شیشه ایچره انی حبس قیلوردی تا خلق انک شرنندن و فسادندن امین اولور لردی کذلک
 حاکم شرع شریف اولان قاضی سلیمان وارد یوسیرت و شیطان طبیعت اولان اهل نفس و هوای زندان ایچره حبس قیلور
 و یا خود حاکم شرع ایلانی مقید ایدوب ضابط اولور اول قاضینک قانونی فتنه لری ساکن ایلر و غوغه لری دفع ایدوب
 اهل فسادی دفع ایلر (مثنوی) چون ترازو دید خصم بر طمع * سر کشی بکدارد و کرد تبع * و ترازو نیست کرافزون
 دهیش * از قسم راضی تکرر ددا کهیش * چونکم بر طمع اولان خصم ترازو کوره سر کشکی ترلا ایلر و تبع اولور یعنی
 طمع درونی بر اولان و بر آخر کینه نک حقی المغه طمع قیلان خصم چونکم ترازوی شریعی کوره بالضروری اول
 طمع بی قور و شرع شریعه تابع اولور و کراز اولور ایلر * اگر کافزون و بره من قسمدن اکاهلغه راضی اولمز قسم
 کسره فقه بهره و نصیب معناسنه و فتح فاقه بولمک و عین قیلقی معناسنه دخی کاور بونده بومعنیلرک جله سی قایلدر
 و جائز اولور یعنی اگر ازان تاده ترازو ایلر * اگر اول خصمه کندی * حقدن زیاده و بره من بهره و نصیبندن اول اکاهلکینه
 راضی اولمز یا خود بر آخر خصمک میبندن اول اکاهلکینه انک اکاهلکینه راضی اولمز یا طمع لاید رضایی منع ایلر
 اما ترازو اولد قدس کمره * هر کسه حقی وزن ایلر پس هر حال حقیقه اکاهلکینه اولان خصم بالضروری راضی اولور میزان شرع
 هم بولدر (مثنوی) هست قاضی رحمت و دفع متیز * قطر ناز بحر عدل و ستیز * قطره کرچه خرد و کونه پابود
 لفتاب بحر از پید ایدوب * قاضی رحمت حق و دفع متیز اولدی رستخیز بحر شل عدلندن بر قطره اولدی دفع بونده دفع
 معناسنه در عدل عادل معناسنه اولدی یعنی کبی یعنی عادل قاضی حق تعالیلک خلق اوزره رحمتی اولدی و ستیز و عنادی
 محض دفع اید بچی اولدی و قیامت کونینک دریای عدلندن بر قطره کادی و بره و نه اولدی * حق تعالی روزر تخیزه
 او قدر بین العباد عدل ایلر که حتی بویوزلی میوندن بویوز مز قیونک حقی الیوره و اصل بر کسه ده بر کسه نک حقی
 قلمیه پس اول دریای عدلندن بویزه اولان قاضیلر فی المثل بر قطره و بره و نه کبی اولدی قطره کرچه صورتا خرد
 و کونه پابور یعنی اگر چه بویزه اولان عادل قاضی صورتا دریای عدله نسبتله کوچک ایاغی قصه اولور اما بحر لک آنک
 لطافتی اندن سدا اولور یعنی دریای عدل الهینک لطافتی و اثری اندن هم ظهوره کاور بونک عدلنده اولان لطف اول
 بحر عدلنک کمال لطافتنه دلالت قیلور (مثنوی) از غبار ابله داری که رای * تویزک قطره یعنی دجله رای * غباردن
 اگر کله بی بال طونه سن سن بر قطره دن دجله بی کور رسن که پرده و چشمک تیره لکنه دیرلر بونده پرده چشم دیمک
 اولور یعنی اگر غبار جهل و غفلتدن دیدن دلی بال طونه سن سن بر قطره * کبی اولان عادل قاضینک وجودندن
 دجله عدل حتی کور رسن و فرعدن اصله استدلال قیلور سن بویزه و نه دن اول دریای عدل نه کونه اولدی فی بیلور سن
 و اندن خبر دار اولور سن (م) جزوه ابر حال کاهلکینه است (اشفق غماز خورشید آمدت * زبر ابر جزو کالرک حاله
 شاهدا و نورنا که مشرق افتاید اولان شفق خورشیدک غمازی کلشدر شفق مشرق طرفنده قبل طلوع الشمس ظمور

ایان و مغرب طرفنده بعد غروب الشمس باقی اولان حورنه و ساضلغه دخی دیرلر ته کم قبل طلوع اقبال مشرق طرفنده
 اولان شفق هم اقبالک طلوع و ظهورنه دلیل اولور و بعد غروب اقبال مغرب طرفنده اولان شفق هم اقبالک وجودینه
 دلالت ایدرواندن غماز اولور * کذلک قاضی عادل دخی حق تعالیلک شمس عدلنه دلالت قیلور و اندن غماز اولور
 (مثنوی) ان قسم بر جسم احمد راند حق * انچه فرمودست کلا و الشفق * بویست سورة انشقاقده اولان بویست
 کریمه به اشارت اولور قال الله تعالی (فلا اقسام بالشفق) لازاید در لا اقسامک تفسیری جلد اولده طوطی حکایه سنده
 مرور ایلدی یعنی پس بن شفقه قسم ایلرم و شفق شول حورنه در که افق سجاده بعد الغروب ظهور ایدر (واللیل) دخی لیل
 حقیچون (وما سبق) دخی لیلک جامع و سائر اولدیغی اشیا حقیچون و سبق جمع ایتکه دیر راسته و سفت الابل در سن
 بقی ایل جمع قیلست (واقهرانا اتسق) و دخی غر حقیچون شول وقتکه بجمع اوله (اترکین طبعاعن طبق) ای بی آدم
 البته ملاقی و را کب اولور سز حال بعد حال که مطابق اوله حال ثانی حال اوله شدت عذابده که مراد موت در بعد الموت
 اولان احوالدر دیشلره ضیلری طبق طبقه نک چه میدر طبقه مرتبه به دیرلر کویه مناسب اولنده بودردیمشدر
 تقدیر کلام ای بی آدم را کب و ملاقی اولور و مرتبه بعد مرتبه نتیجه احواله که بعضی بعضیستدن ارفع اوله
 موت و ما مرتبه بعد الموت اولان قیامت و مواطن قیامت اوله (فالهم لا یؤمنون) فاذا کان کذلک باحوال مقرر
 اولیچق بوانسان ایچون نه شی وارد * که یوم قیامت تصدیق ایتلر و معنی بیت اولدر اول قسمی حضرت حق احمد
 حضرت نرینک جسمی اوزره سوردی اول نسنه بی کلا و الشفق * و مرشد کلا بونده یا حقا معناسنه اولور و ایدر
 دینور که فراند فلا اقسام بالشفق در کلا یوقدر کلا بونده انجق تا کیدلفظ و وزن ایچون کتورلمش اولور پس شفقندن
 مراد عند اهل التحقیق حضرت احمد صلی الله علیه و سلمک جسم شریفی اولور و مناسبتله که شفق خورشیدک وجودینه
 دلالت قیلدیغی کبی حضرت نبی علیه السلامک جسم لطیفی هم خورشید حقیقتک ذاته دلالت اید بچی اولدی پس
 حق تعالی حضرت نری بوافق سجاده اولان شفقه قسم ایلر یسه اول جضرتک شفق جسم شریفنه مشابه اولدیغیچون
 قسم ایلش اولور ته کم ضعی به قسمی اول حضرتک نور شریفنه مشابه اولدیغیچون اولدی دیونک تحقیق ایتکینی
 جلدک اوابلنه قریب والضحی نور شریف مصطفی جنتک شریفنه مرور قیلدی انده طلب اولنه (مثنوی) موربر دانه
 جر الزانیدی * کرانان یک دانه خرمن دانیدی * موردانه اوزره نیچون لرزان اولور دی اکر اول بردانه دن خرمن دان
 او ایدی سوردن مراد عدالت جو اولان انسان و دانه دن مراد بویزه اولان عادل قاضینک عدلی و خرمن دانندن
 مراد معدن معدلت اولان عدل الهی اولور و تقدیر کلام بویه دیمک کاور که مورضعیف کبی اولان انسان قاضیلرک
 وجودنده اولان دانه عدالت اوزره نیچون لرزان اولور دی و ندن اتری بردانه قدر عدله طمع قیلوردی اکر اول بردانه قدر
 عدلندن خرمن عدلی بللی اولیدی اول دانه عدل بر عظیم خرمنندن اید بکینی بلیدی و دانه دن خرمنه استدلال قیلیدی
 اصل دانه قدر اولان عدله تعلق قیلزدی و ملتفت اولزدی بلکه اول دانه قدر عدلندن تجاوز ایدوب خرمنکاه عدله
 متوجه اولور دی و مراد فی مرتبه ایلر اندن طلب قیلوردی (مثنوی) بر سر حرف آکه صوفی فی دلست * در مکافات
 جفا مستجیل است) بگونه معارف سوزلکدن ای مولانا رجوع ایدوب حرف طرفنه کل که صوفی فی دلدر جفانک
 مکافات مستجیلر بویزه قیود قاعده سی وارد بر خبریدا کابرلر که بر کسه کندیسنی بر آخر شخص منزله سنده تنزیل
 ایدوب اکا خطاب ایلر ته کم بویته در یعنی ای مولانا بوقلیلی کثیره استدلال ایلان و بوق تقدیم اولان سوزر کبی سوز
 سوزلک مستندن رجوع ایدوب صوفینک حالته مناسب اولان حرف و کلامی سوزلک جابنه کلکه صوفی فی دلدر وانک
 کوکلی کندی ضبطنده دکلدر کندیسنه واقع اولان قفا و جفانک مکافاتده اول صوفی استجیال اید بچیدر و خرمنی
 قیوب دانه جابنه کید بچیدر و حقی بویزه ایدباده المغه سی اید بچیدر (مثنوی) ای تو ککرده ظلمها چون خوشدلی
 از تقاضای مکافی غافل) یا فراموش شدست ان کردهات * که فراموش غفلت پردهات * ای سن ظالمرا ایلسن
 نیجه خوشدلسن مکافینک تقاضا سندن غافلسن یا خود اوستنک ایشلرک سکافر اموش اولمشدر که غفلت سکا
 پرده لرا صدی کرد کاف عربینک کسیره کردار غفلتندن محققدر ایش معناسنه در کامتصل اولان ها علامت جعدر
 تا خطاب ایچوندر و توضیح معنی بودر ای فلان کسه سندنخ بویزه ایدباده نیجه ظالم قیلسن و نیجه مظلومه سنم و جفا
 ایلسن نیچون خوشدلسن مکافی اولان مظلومک تقاضا سندن مکرر غافلسن اگر مکافات طلب ایلن مظلومک
 تقاضا سندن غافل اولییدلک بوظلمی ایتدی ککدنص کره خوشدل اولمز دل و قلبکی غافل قیلزدلک مصرع ثانی
 استفهام اولتی هم وجه در بویزه در اوزره معنی ای ظلمی ایلن کسه نیچون خوشدلسن مکافینک تقاضا سندن
 غافل میسن یا خود اول سنک ظلملرک سکافر اموشی اولدی که غفلت سنک ایل اول ایشلر مایسته پرده لرا صدی انکچون

اول ایندی بیکل اینسلا کما فی سنی اولدی حتی خوشدل اولد اولانک استعلا لندن فراغت قیدلک (مثنوی) کبریه
صفا سنی اندر قفات * جرم کردن روشن بردی بر صفات * لیلک محبوس بی برای ان حقوق * اندلک اندلک عذری خواه
از عقوبت * نایمکارت نکیرد محبت * آب خود روشن کن اکنون یا محبت * اگر سنک تفا کده خصملا اولمیدی کردن
بر سنی سنک صفاک اوزره روشنک ایلتمیدی لیکن اول حق و قدن اوتری محبوس سنی از جق از جق عقو قدن اوتری عذر راسته
ما کم محبت سنی براوغوردن طوعیه ای محبت کندی صوبیکی شدی روشن ایلد یعنی ای ظالم اولان وای خلقه جور
سنم قیلان اگر سنک تفا کده خصملا اولمیدی و سندن انلک طلب حقوق قیامیدی کردنک ذاتی سنک صفونک اوزره
لک و غبطه ایلدی و اسان حاله تولیدی بنم دخی جالم و مقام شو جور و جفا کدرندن پال اولان مؤمنک صفا سنی کبی
ولیدی دیوسوملردی ولیکن سن اول حقوق عباددن اوتری بود نیاده و رطاب نفسانیه و قیودات جسمانیه ده محبوس
سن از جق از جق اول اشد بیکل عقو قدن اوتری عذر دیله و اگر حقوق صاحبی حاضر ایلسه و اندن استعلا ل ایلک ممکن
ایسه استعلا ل ایله و الا توبه و استغفار ایلد و حضرت حقن عفو و مغفرت طلب ایلدوب الهی تبت و رجعت دیوسوله
تا کم اول احسان ایدیجی امر دخی ایدیجی پادشه سنی بر دفعه ده طوعیه و براوغوردن سنی مواخذة ایتیه ای محبت
عفو و رحمت لازم اولان بود که شدی بود نیاده کندی اب روحکی و جوی و جود یکی کدورات مظالمه دن روشن و پال ایلد
والا صکره نادم اولور سن و عذاب کرفتار کاور سن * رفتن صوفی بسوی آن سبیلی زنش و بردن اورا بر قاضی (م) رفت
صوفی سوی آن سبیلی زنش و دست زد چون مدعی درد امنش (اندراوردن بر قاضی کشان) کین خرابار بر بر نشان
باز رخمره اوراده جزا * انجانکه رأی تویند سزا * کانکه از رخمره تو میرد در دمار) بر توانوان نیست ان باشد جبار
صوفی اول کند سنک سبیلی زنی جابجه کندی مدعی کبی اول سله اوران ریخور لند دامننه ال اوردی اول ریخوری چکر لند
قاضینک تنه کتوردی بود دیو که بود باره متعلق اولان خری خراوزره او تورت یعنی بومد بر اولان اشکی بر اشک اوزره
نصب ایلدوب شهر ایچره بونی تشهیر ایت دیدی یاخود دره زخمیله کاجرا و بر یعنی قیله اکا اوروب جزا و بر انجیلین که سنک
رایک سزا کوروا کالایق اولان حده و تقدر ایلسه آتی یلور دره دالک کسر یله طور مدید کارید بونده فچی اولور زیر اول
کسه که دمار و انتقام و قنده سنک زجر کردن اولور و سنک ضرر مکدن هلالا اولور بود دخی وجهه در زیر اول کسه که سنک
زجر کردن و قهر کردن هلالا اولقده اولور سنک اوزر بیکه اولد اولز اول جبار اولور جبار چیمک شمله هدر و لغو معانسه در
یعنی ای قاضی بر کسه که سنک ضررک ائنده اوله سنک اوزر بیکه اندن دیت لازم کلز انک قاق لغو و هدر اولور دیدی (م)
در حد و تعزیر قاضی هر که مرد * نیست بر قاضی ضمان کون نیست خرد * نائب حقت و سایه عدل حق) آینه
در مستحق و مستحق * کو ادب از هر معلومی کدی بی برن عرض و خشم و دخل خود * قاضینک حد و تعزیر بر نه
هر شل کسه که اولدی قاضی اوزره ضمان یوقدر زیر اول خرد و حقیر دکلدر یعنی مثلاً بر کسه به شرعاً حد لازم کله
یاخود تعزیر لازم کله و قاضی اول کسه به حد اورتی میورسه و یاخود تعزیر بر قیسه و اول کسه قاضینک حدی
ائنده و یاخود تعزیری ائنده اوله قاضی اوزره اندن ضمان و دیت لازم کلز زیر اول قاضی صغیر و حقیر دکلدر بلکه
لک مرتبه می شریف و عالی در اول قاضی نائب حق و سایه عدل * قدر هر مستحق و هر مستحق آینه سیدر
اولکی مستحق کسر حائله اسم فاعل صیغه می اوزره حق طلب ایدیجی معانسه در و ابکیجی مستحق فتح حائله اسم
مفعول صیغه می اوزره حق طلب اولمش معانسه در یعنی قاضینک مرتبه می و قاضی حقیر و صغیر دکلدر انکچونکه
قاضی بر اوزره حق نمینده بی و خلیفه سیدر و حق تعالی لک عدلک سایه سیدر در حق طلب ایلن مدعینک و حق
طلب اولمش مدعی علمک آینه سیدر که ابکیسنک یله صورت حالی ائنده غایبان اولور و شکل دعواری انک مرآت علمده
ظهوره کاوراند نصکرده عوی شرعاً هر نه اقتضی ایلر سه اکا کوره حکم قیلور که اول قاضی ادبی مفلو ملقدن اوتری
ایلر عرضدن و خشمندن اوتری و کندی دخلندن اوتری ایلر عرض بوندن کسر عینله اوقنسه ده جائز و رفع عینله اوقنسه
دخی جائز کسر عینله اوقنسه عرض نفس و حد و قمار معانسه اولور و رفع عینله اوقنسه متاع معانسه در
یعنی قاضی اوزره انکچون ضمان و دیت لازم کلز کسه اول قاضی بر کسه به اگر نادب ایلسه بر آتمکسه نک
مفلو ملقدن اوتری نادب ایلر کندی و قازندن و نفسندن اوتری نادب ایلر و کذلک غضب نفسندن اوتری
و کندی سنک دخل و تمیدن اوتری هم نادب ایلر پس بوقدر اوزره اگر اول قاضی بر کسه بی حد یا تعزیر ائنده اولدر سه
اکادیت و ضمان لازم کلز اما اگر عرض و قازندن اوتری یا متاع دنیو بدن اوتری و یا غضب نفسانیدن و یا خود دخل
و نفع جسمانیدن اوتری اگر بر کسه بی دو کسه و اول کسه انک کونکی ائنده اوله اکا دخی دیت لازم کاور و بونک
منهم و متخافه می بومعنی اقدام ایلد (مثنوی) چون برای حق و درو زاجله ست * که خطایی شد دیت بر عاقله ست

چونک قاضی حقدن اوتری وروژ آجله دن اوتری قاضیدر اکر بر خطا واقع اولدیه دیت عاقله اوزره در وروژ آجله دن
مرا در وروژ قیامتد و یه چی چونک قاضی حضرت حقل امر ندن و رضا سندن اوتری وروژ قیامتده خیر و ثواب بولمقدن
اوتری قاضیدر اکر انک کوتکی التنده بر خطا واقع اولسه و دو کدی یکی کسه اولسه قاضی اوزره دیت لازم کلز بلکه دیت
عاقله اوزره لازم اولور و عاقله نلک تحقیقی و خطایله اولن مقتوللک دیتلک عاقله اوزره لازم اولنلک شرعی اوچنی دفترده کواه
دادن دست دیا - سر خنده (کر خضا کستم دیت بر عاقله ست) بیتلک شر حنده مرور یا بلند بر نومه ثله انده طلب ارثه
(منوی) انکه هر خود زند او ضامنست * و انکه هر حق زند او ضامنست * اول کسه که کندیدن اوتری او را وضامنست
اول کسه که حقدن اوتری او را وضامنست یعنی اول کسه که بر کسه به کندی نفسندن اوتری و مقتضای جسدندن اوتری
او را کر اول کسه اولور سه ضارب اولان ضامن اولور و اوزرینه دیت لازم کلور اکر قاضی ایسه ده قاضینک اوزرینه دیت
لازم کلدی یکی حکم شرعی اوزره بی غرض او ردیفی ایچوندر اکر انده دخی غرض نفسانی اولسه سائر خلقة شرعاً هر نه
لازم کلور سه کادخی اول لازم اولور اما اول کسه که بر کسه به حضرت حقدن اوتری او را نلک امر فی برته کتور اول
کسه امیندر اکر قاضی دکل ایسه ده زیر امر حق اوزره برای رضای الهی بر کسه بی اولدر سه اکا اصلا ضمان و دیت
لازم کلز بلکه مثاب اولور و مواخذة شرعیه دن هم امان بولور پس کندی نفسندن اوتری اولدر بر نه دیت لازم اولدیغی
و حضرت حقدن اوتری اولدر بر نه دیت و ضمان لازم اولدیغی کبی تعلیم ایلمکدن اوتری بومستقله فی بویتلر بیان ایدوب
بیورلر (منوی) کریدر دم پسر او یومرد * آن پدر را خون بها یا بدشهر * زانکه او از بهر کار خویش زد * خدمت او
هست واجب بر ولد) فرضی اکر پدر پسر نه اور سه اول پسر اولسه اول پدره خون بها صاعق کر کدی یعنی بر بابا کندی او غلنی
دو کسه و انک او غلنی اولسه انک بابا سه کندی او غلندن اوتری دیت و بر مک لازم اولور اندن اوتریکه اول پدر پسر فی
کندی کار ندن اوتری او ردی اول پدرلک خدمتی ولد اوزره واجبدر یعنی بابا نلک کندی او غلندن اوتری قان بها و بر سه
عات و سب اولدر اکیچون انک اوزرینه دیت لازم کلور قال صاحب النقایه رجل ضرب امرأته فی ادب فماتت فعليه
الدية والکفارة و کذا الاب والوصی فی الولد الصغیر عند ابی حنیفة رحمة الله علیه مذهب ابو حنیفة رحمة الله علیه بودر
کر بابا کندی او غلنی تا دیب ایچون و تعلیم قرآن ایچون ضرب ایسه و انک اول ضرر ندن اولسه بابا ضامن اولور کر قال
فی القدوری الاب والوصی اذا ضرب له للتادیب فمات ضمانا عند ابی حنیفة رحمة الله علیه خلا فالحما و جامع اصغر ده دخی
بوایدیر که اذا ضرب الاب ابنه علی تعلیم قرآن او ادب فمات قال ابو حنیفة علیه الدية ولا برته وقال ابو یوسف و محمد
رحمة الله علیه ما برته ولا شی علیه (منوی چون معلم زد صبی را شد تلف) بر معلم نیست چیزی لا تحق (کان معلم نائب
اوتد در امین * هر امین را عست حکم من همچین * نیست واجب خدمت استابر و بیس نبود استابر برش کار جو
چونک معلم بر کو دکه اوزره و اول صبی اوله و تلف اوله معلم اوزره برشی لازم اولمز و کا ضمان لازم کلز من قورقه زیرا اول
معلم معینه نائب حق اولدی و امین اولدی هر امینلک حکمی هم بونجیلن اولدی یعنی هر امین ایچون اول امینلک حکمی
هم بومعلم حکمی کبی اولدی بر کسه بر کسه فی امین اتخا ایدوب برشی * کا مانت قوسه و اول شی * ول امینده تلف
واسه اول امینه ضمان لازم کلز کذلک استاد و معلم هم امینلر در حقن بر طفلی بابایی اذ نیله دو کسه و اول طفل اولسه
ضمان لازم کلز کا قال صاحب النقایه و المعلم اذا ضرب الصبی باذن ایه فمات لم یضمن و معلم ضامن اولدیغنه اصل سبب
اولدر که استادلک خدمتی اول صیینک اوزرینه واجب و لازم دکلدر و الله خدمتی کندی ولد نلک اوزره واجب اولدیغی
کبی بلکه شاگردلک استادنه خدمتی مستحباندند بر پس استاد اول شاگردینه زحرا تسکله کار جو اولدی یعنی استادلک
شاگردنه زحرا و تا دیب ایلمدی اندن کندی نفسی ایچون کار استیجی اولدی بلکه اول صبی به اور مسی سه صبی به نفع
اولمقدن اوتری اولدی پس ما یتده غرض نفسانی اولدیغیچون اکا ضمان لازم کلدی دو مصر عدن منضم اولان
اولدر که اکر استاد هم کندی کار ندن اوتری شاگردنه اور سه و تا دیب و تعظیم ایچون اور سه اکا هم دیت لازم اولور دیک
اشعار قیور کذلک بابا دخی کندی او غلنه شرعاً لازم اولان حدی اور سه و او غلنی اول ضرب التنده واسه اکا هم دیت
لازم کلز نه کم حضرت عمر رضی الله عنه کندی او غلنه حد خری او ردی و او غلنی خدمت او و ولدن اول اولدی حدلک
باقیسنی انک میتنه او ردی ینه حضرت عمر رضی الله عنه دیت لازم کلدی پس بوندن حصنه و نتیجه نوا اولدی که
هر کسه که الله ایچون کار یا یله بهر حال اکا مواخذة کلز اما الله امر یله کار قیلن و امر حق اوزره ضارب اولین و قتل قیلن
کسه به هر حال عتاب وارد اولور و دیت لازم کلور (می) و بر پدر و او برای خود زندست) لاجرم از خون بهادادن نیست
و اکر پدر او غلنه او ردی ایسه کندی نفسندن اوتری او را مشدر لاجرم خون بها و بر مک کدن او قور تلدی و یو بختلرده
واقع اولان مسئله اکثره بناده را اکثر بابا یا او غلنی کندی خدمتندن و کار ندن اوتری دو کر و او جلندن انک اوزرینه او غلنی

اولد و کده خونیا لازم کاورا کربادخی اوغلی کندی کاری ایچون دوکسه بلکه یانادیدن اوتری و یا تعلیم قرآن دن اوتری معتاد اوزره دوکسه و انک اوغلی اولسه عند الامامین کادیت لازم کلام دخی اگر کنندی کاری ایچون و کندی نک مرادی ایچون دوکسه و اول شا کرد اولسه اکاهم دیت لازم کاورم یو جله دن مقصودی خود ایلدی و کاری حضرت حق ایچون قیلدی اولور (م ی) پس خودی واسر برای ذوالفقار بیضوی شوقانی درویش وار *

چون شدی بخود هر آنچه تو کنی مار میت ادر میت ایمنی ان ضمان برحق بودی بر اینست (میت تفصیلش بقعه اندر میتین) چونکم کند بلکه اولان ضرب و قتل ایچون شرعاً و اخذ لازم کادی ایسه پس ای ذوالفقار کبی قاطع اولان کند بلکه بانی کسی یعنی کندی تقصیر مراد و مقتضای اوزره کار و عمل قیلدی و تقصیر کن تنگ حکمی قطع ایدوب از ایدایه درویش و ادر بخود و فانی اول یعنی بر بخود و بی وجود درویش نیجه فانی و بخود ایسه سن هم بی وجود اولوب فانی و بخود اول و مقتضای نفسانیتی کند کدن نفی و از ایدایه قیل چونکم سن بی خود اوله سن و مقتضای نفسکی فانی قیل سن هر نه بی که امر حق اوزره سن ایلیه سن مار میت ادر میت موجبه ایمنسن بومصرع سورة انفالده اولان آیه اشارت درویش و آیت تفسیری جلد اولک اوایلنه قریب و زرحکایه سنده مر و ایلشدر یعنی چونکم سن بی وجود و فانی اوله سن هر نه بی که سن اینلر ایست حقیقتده انک فاعلی حضرت حق اولور و سنک وجودله حضرت حق برکت اولور و سن (و ما میت ادر میت و لکن اندری) آیتنک هم و منه مظهر اولور و سن و عتاب الهیدن و مواخذة مقرر عیدن نجات و امان اولور و سن اول ضمان بودتدیر جهم امین اوزره اولور و حق اوزره اولور زیر امین آت حق و نائب الهی اولور و اول امیندن ظهور ایلین حقیقتده حضرت حق دن ظم و ایدایه ایچون امین الله اولان کسه دن بر قتل صادر اولسه انک ضمان حق الله اولان میت المالدن لازم کاورم مسئله نک تفصیلی و تحقیقی فقهه متعلق اولان کابلر ایچره بیان اولشدر میتین میمل فنی و بانک کسر یلم میتین و زنده اسم مفعولدر بیان میتین دن بیان اولش معنایه اگر چه ضم میله افعال یابندن اسم فاعل صیغه سی اوزره ارفقه دخی جازدر لکن اولکی معنی انصب و اولیدر (منشوی) هر دکانی راست سودایی ذکر * منشوی دکان فقرست ای پس هر بر دکان ایچون بر آخر سود اواردرای پسر منشوی شریف فقر دکانیدر یعنی بود کراولان مسائل تفصیلا بونده بیان اولش مسئله سبب و علت اولدر که هر بر دکان ایچون بر صنعت اولدی بی کی هر بر فن ایچون هم بر کاب و ادر در مسائل کلامیه نک دکانی کلام کابلری و مسائل اصولیه نک دکانی اصول کابلری و مسائل فقهیه نک دکانی فروع کابلری و اما منشوی شریف فقر و فساد کاید بونده مسئله فنا و بقا و ادر درویش مسئله فنا و بقا کابلری فقر ادر کاب شریف اصلنده فقر و فنا اعلمی میتین اولور و فقر و فنا اعلمی استین بوم منشوی دکانده بولور (منشوی) در دکان کفشگر حرمت خوب قالب کفشت اگر بی تو چوب (میش فزازان فزادکن بود * هر کز باشد اگر آهن بود * کفشگر لک کاندده خوب چرم و ادر اگر من انده چوب کور و سن اول قالب کفشد و فزادکن او کاندده فزادکن اولور اگر انزل لک کاندده آهن اولور و کدن اوتری اولور کز کاف عربینک فحیلد ترکیه اوشون دیک کاید که آنکه بر از بر اولور لک دکن دندر دکن شول لونه دیر که سیاهه مائل اوله منلا مسکی و سخاوت رنکری کی و ادر کاب و فاشدن رنکی سیاهه مائل اولان شیلر ادر فزادکن ادر و دینور و توضیح معنی بویله دیک اولور که بر کاندده آلات و اسبابدن بعض شیلر بولتی اول دکانک انواع صنایعدن برون صنعت مخصوص اولستی منع ایلر نه کم بشه قبی دکانده غایب خوب کون و جنت اولور اگر دکان کفشگر ده سن چوب باره کورر ایست ان و لب کفشت رنکش در زنده آت اولان شیلدر در دکانک قرار لک کاندده خام ایست و سیاهه مائل اولان رنکارد ابر شیلر و فاشلر اولور اگر فزادکن کاندده آهن فاشندن بر سنه اولور و سن اندازده دن اوتری اولور پس بر اهل صنعتک الی اهل حرفدن بر سنک کاندده بولتی و کالت اوراق اول نوعی کندی طرزندن و صنعتندن اخراج ایلر کذلک هر بر فنده تصنیف اولان کابده انواع فنوندن بر نیجه مسئله بولسه اول کابی اول نوع فنندن اخراج ایلر کذلک کابلر مدخی تفسیردن و حدیثدن و مناسبتله بعض عقلی و نقلی کلام ابراد اوله فنندن خالی اولر و مناسبتله بویکونه شیلر ابراد ایلر اول کابی اول فنندن اخراج ایلر پس بوم منشوی شریفده دخی انواع علوم و فنوندن مناسبتله ذکر ادرامه و نیجه کلمات نقل قیلنه بویکاب شریف دکان وحدت اولسنه و فقر و فنا اعلمی یلن قیلنه مانع اولور (منشوی منشوی ماد کان وحدتست غیر واحد هر چه بانی ان نیست) بزم منشوی عز فی الحقیقه دکان وحدت و وحدت روحا حددن غیر هر نیجه مکورده سن اول تدبر یعنی بزم منشوی عز حد ذاتده وحدت مطلقه اسرار نک دکانی و علوم لدینه و معارف بقیه انک دکانیدر بویکاب شریف ایچنده واحد بقیه انک اسرارندن غیر و توحید الهیست کفار دن ماعدن اول کت رجه کورده سن اول کت رفی مثل بهض کسه لک بویکلامه باش قومسندن و نری تدبر بونی اوزومسندن اوتری

برای مصالحت اول برالتدبر و بخسه اول دکانده علم توحیددن غیر اولان کلیات و حکایات و ضرب امثال و عبارات و استعارات بونده اصالة ذکر اولش اوله بلکه وحدت مطلقه نک علمندن غیر هر قدر علم و مسئله ذکر اولش و کراولش اوله مائل اولان و اول فایده روز و شب سر فرو قیلان طاقه نک بوعلمه باش قومسندن و سر فرو ایلشندن اوتریدر (منشوی) بت سزودن پیر دام عامه را * همچنان دان کفرانق الی * خواندشدر سورة النجم زردی لک آن قنده بد از سورة شود * جله کفار ان زمان ساجده شدند * هم سری بود آنکه سر بردر زنده * بویات ثلاثه اولابومقدمه بی بیلکه موقوفه و اول مقدمه بود سورة نجم نازل اولد قنده سید الانام علیه الصلوة والسلام حضرت تلی اول سورة شریفه بی سجد خرمده جعیت ک شیره ما یبینه تلاوت ایلدیر که اول جمعیتده هم مؤمنلر و هم بت پرست کافرلر و ارایدیر که حضرت رسول علیه السلامه قولق اوزوب آندن صادر اولان کلام شریفی استماع ایدر لر دی چونکم اول حضرت اول سورة شریفه بی بتدرا سندن تلاوت ایدوب (افرا بتم اللات والعزی ومنات الثلاثة الاخری) آیتنه کادی بر زمان توقف قیلدی فی الحال شیطان اول حضرت نک قرآنه بر سبیل و موهسه نک الغرائق الی فان شفا عمن لغرقی کلامی القا و اذخال ایلدی و اول حضرت نک اسانی طرفندن بویکلام قنده انکیزی کفار استماع ایلد کاندده بی حقیقت حال بودر کور حق تعالی حضرت تلی کندی کلامنده بزم بتلر جزی مدح ایلشدر دیر و سر و ر و شاد اولدیر چونکم سورة شریفه نک آخر نه دله اول حضرت اوقودی بوسورة شریفه نک آخر نه واقع اولان سجدده آیتندن اوتری احد و سجد اولان خدایه سجد قیلدیر و مؤمنلر هم جهم ساجده ایلدیر و کافرلر هم انده نذر و ارایسه بویله ایلدیر سجدده ایدوب کنیدی بتلرندن اوتری اول خدایه باش قودیلر و سجد قیلدیر پس حضرت جبریل علیه السلام او حینده نازل اولدی و حقیقت حالی اول حضرت علام قیلدی حضرت نبی * کرم صلی الله علیه وسلم بوحالده عثمان اولدی و قاب شریفه عظیم خوف کادی پس حق تعالی حضرت تلی اول حضرت نه تسلیه و بر مسکدن اوتری سورة سجد اولان بویات کریمه بی انزال قیلدی (و ما ارسلنا من قبلک من رسول) یا محمد بر ارسال ایلد کسندن اول رسول لردن بر رسولی ولایتی) و انبیادن بر نبی رسول و لایه تبینک ما یبینه فرق اولدر که رسول صاحب شریعت اولد و نبی رسولک شریعت تابع اوله و یا خود رسول اولدر که اکاب منزل اوله و ملک نازل اوله و نبی اولدر که کابی اولیه لکن الهام اوله و یا واقعه ده یا قلبنه پس عموم و خصوص اولور ما یبینه (الاذا غتی) الا بقر برشی غتی ایدلردی و بتلاوت ایدلردی (القی الشیطان فی امنیته) مقصود و مراد ایلدی شیده شیطان اکا القا ایدلردی (فیفسخ الله ما یلیق الشیطان) پس حق تعالی باطل و زائل قیلر شیطانک القا ایلدی کنی و اکا مائل قیلدر و مر (ثم حکم الله بایاته) انده حکم قیلر الله تعالی بایاتی و اثبات ایلر دلائل و بیناتی (والله علیم حکیم) الله تعالی علیدر احوال خلقه و هر نه ایشلر سه حکمت اوزره در و فی هذه الایة دلالة علی جواز السهم علی الانبیاء و طرق الوسوسة ایچعل الله تاکم حق تعالی قیل (ما یلیق الشیطان فتنه شیطان القا ایلدی کنی شئی آزمایش و امتحان) (لذین فی قلوبهم مرض) اول کسلر ایچون که قیلرند ریب و شک و شبهه و ادر چونکم بومقدمه معلوم اولدی پس معنای ایساته کله لم معنای بیت اول اولدر که بی عامه نک داستان و صیدندن اوتری او کک کابی انجیلین یل که الغرائق الی دروغرائق غرق و کجعبدر غرق کسر غیلده و فتح نوله بونی اوزون صوقوشه دیرر و بعضلر فرقه و شوه دخی غرق و دیمشدر بونده غرائقندن مراد عالی کردن اولان صخر اولور که انلردن شفاعت رجا و التور و بت پرستلر ده انلر عبادت و خدمت قیلوردی و معنای بیت ثانی اولدر که حضرت نبی علیه السلام اول تلک الغرائق الی فان شفا عمن لترنجی کلامی و منات الثلاثة الاخری آیتندن نصکره اوقودی علی الفور ولیکن بویکلام قنده ایدی سورة دن دکل لیدی بلکه شیطانک القا سندن ایدی بعض کسه لر تادب ایدوب بویکلامی شیطان اول حضرتک صوته مشابه کفار طرقتله القا ایلدی دیمشدر اما اکثر کقولی بودر که شیطان و سوسه طر یقوله اول حضرتک صوت شریفه بوسوزی القا ایلدی و اول حضرت طرفندن بوسوزی فی الحال سوبلیدی دیمشدر در حضرت مولانا نک خواندشدر سورة النجم زوددیلر هم بومعنای مؤید اولور و معنای بیت ثالث اولدر که چونکم اول حضرتک اسانی طرفندن بویکلام صادر اولدی و سورة اخر اولد قنده اول حضرت مؤمنلر ایلدیر حضرت خدایه سجد قیلدی جله کفار اول زمانده ساجده ایلدیر و اول حضرت موافقت قیلدیر هم بر سر ایدی اولسکه سر لر بی در حقه اوردیلر و اول حینده درگاه حقه مؤمنلر کبی باش قودوب ساجد اولدیلر و اول کافر لر لظن غالی بویدیر که حضرت رسول اکرم علیه السلام تلک الغرائق الی دیمکله انلرک بتلر بی مدح قیلش اوله و انلرک مدحی تا کید قیلدیر بلکه اول حضرتک اسانی طرفندن بویکونه کلام صادر اولشده هم بر سر و بر حکمت و ارایدی جله امرار و حکمتندن بری بودر که انلر بویکلام واسطه سبله اول حینده مؤمنلر کبی باش قودیلر و جله موافقت قیلدیلر پس بویات ثلاثه نک

محصول و مانی بود که اولادیکه بومشوی شریف اسرار و حیدر کانی و علم وحدت مطلقه نیک دکانیدر بونده واحد
 حقیقتیک ذاتیه و صفاته متعلق اولان علم و اورد و واحد حقیقتیک غیر یو کابده هزایان دن و ضرور امثال و قصص
 و حکایات دن و عبارات و استعارات دن هر یکیکه کوره من اول بعض کسه لک بوعلمه باش قومستدن و مرفر و قیلستدن
 اوتری دینک در بونلرم معنیده بتلر کیمیدر بونلرم کونه بتلری عامه دن اوتری مدح قیلانی و انلرک مرفر و قیلستدن اوتری
 یو کاب شریفه واحد حقیقتیک سرن دن و علمدن غیر یو کانی ابراد ایلک و سولک همان تلک الغرائق العلی کلامی
 کبی یلکه حضرت نبی علیه السلام لسانی طرفندن یو کلام ظهوره کادی کذلک یو کاب شریفه مذکور اولان
 علم وحدت و سراجبتدن غیر یو کانی تلک الغرائق العلی قیلستدن ییل و موحد اولوب یو کراوانان علمدن مقصود
 نه اید و کنه عالم اول دیک اولور (منشوی) بعد ازین حرفیت بیجا بیج و دور) باسلیان باش و دیوانه امشور) بوندن صکره
 بیجا بیج و دور حرف و اوردن سلیمان علیه السلام اول دیو لری فارشدرمه حرفدن مراد بونده کلام اولسه ده جائز
 و طرف اولن دخی جائز در بیجا بیج معقد و مشکل معنایه در دور عمیق معنایه در مشور و شدرمه و تحریک ایتام
 معنایه در مصرع نایده واقع اولان خطاب نجرند قاعده سی اوزره کندی وجودش یقینیه اولفده جائز و حساب
 الدین افندی به اولسه ده جائز اولور و یو کلام و حرف عظیمک کراولنسی طالب اولان کسه به اولسه ده دخی جائز در پس
 خلاصه کلام و توضیح مراد بونده دیک اولور که یو کراولنات نکات و اسرار دین صکره بر عظیم حرف و کفایت دخی و اورد که
 اول کفایت دخی معقد و مشکل و عقله آنک فهمی بعید و وحدت اده اول کلام عمیق دخی طالب سر الهی من همان
 سلیمان علیه السلام حقیقی اید اول دیو سیرت و غیرت طبیعت اولان طایفه بی اول حرف عظیمک سو یلنسی سبیل
 تحریک ایتام که انلرک اول حرف عظیمی استماع ایلک لایق گوشلری و حرف عظیمک سرفی فهم ایلک مستعد و شلری
 یو قدر و لید اول بیجا بیج اولان کلام عظیم اگر سولک لازم کسه سلیمان زمان اید اولان اصحاب عرفان دن غیر یو کانی
 اتی فهم ایلد کارندن دیو کبی حرکت کله لرو کبر و عناد لری و انکار و فساد لری اظهار قیلد لری اول فهمدن دور اولان
 حرف سولک اول اولور و قاضی و صوفیک حکایتنه رجوع ایدوب انلرک حالتی و ماجرا سی نقل ایلک طالب اولنلر
 ایچون انشع کاور دیک اولور و رجوع حکایت صوفی و قاضی (منشوی) هین حدیث صوفی و قاضی یار و انستکار
 ضعیف زار زار کفت قاضی نبی العرش ای پسر و تابر و نقشی گم از خیر و شر کوزنده کو محل انتقام این خیالی
 کشته است اندر مقام تیز اول ای مولانا قاضیک و صوفیک حدیثی کتور و اول زار زار اولان ستمکار لک یعنی
 صوفی در دمنده طایفه اوران ظالم بیمار ک حدیثی دخی نطق و سیانه کتور و تحقیق و تقریر ایلک مر ته سینه تنور
 چو کم سو کس و سینه زل اولان کسه بی و ضینک حذر نه کتوردی و ندن شکایت ایلدی یو طایفه بی بی کاه
 بر طایفه اوردی بنم حتمی ای نائب الهی بوندن الیور دیو سولیدی قاضی اول صوفی به خطاب ایدوب دیدی
 ای پسر عرشى ثابت ایلد تا کمال اوزر نه خیر دن و شردن بر نقش ایلیم یعنی ای اوغل بین الناس مشهور و متعارف
 اولان امثالند که ثبت العرش نم نقش دیر یعنی سقنی ثابت ایلد اندن صکره ا کانش ایلد نقش سقنه قائم اولور مادامکه
 محل نقش اولان سقن ثابت اولیه ا کانش ایلک ممکن نیچا اولور بومقر در که محل نقش اولان سقن ثابت اولیچه
 نقاشی ا کانش ایلیم من کذلک خیر دن و شردن و نفع دن و ضرر دن اولان حکم نقش عرش قیلستدن لایق بر محله
 شتاجد که انکله قائم اوله پس من اولان حکوم علیه اولفده لایق بر محله اشیات ایلد تا بن خیر دن و شردن انک اوزر نه
 شرعانه لازم کاورمه حکم ایلیم دیدی قنی اور بی قنی محل انتقام یو بیمار سقامتده بر خیال اولمشدر یعنی ای صوفی
 سنک خصم انخا اید یلک کسه خسته لکده بر خیال کبی ضعیف و نحیف اولمشدر حتی محل انتقام اولفدن کذر
 قیلستدر قنی سکا اور بی قنی انتقام محلی بر خصم که تا بن اندن سنک حقیقی الیورم و حکم شرعی اجر ایلیم (منشوی)
 شرع هر زنده کان و اعتیاست و شرع بر احباب و رستگان بکات و آن گروهی که قهری بی سرنند و صد جهت
 از مر دکان قانی زند مرده ازین روست قانی در کزنده صوفیان از صد جهت قانی شدند و ای صوفی شرع زنده لردن
 و اغنیادن اوزر و شرع اصحاب کورستان اوزر یق اولور شول بر کوره که فقیر اقدن بی سر در مرده لردن یو جهت
 قانی در کدر لمر ده کزنده و ضرر مرده بر یوزدن فایده را ما صوفیلر یو جهت قانی اولمشدر پس من اگر صوفی ایلک یوز
 جه تدن مرده و قانی اولان طایفه دن اولش اولور من سنده دعوا و نزاع نیلر دیک اولور و یو یلر قاضی لساندن صوفی
 و دور ویش اولنلرک مر ته منی اول مدعی اولان صوفی به تعریف و خطاب ایلک بیان قیلور و بونده شرع دن مراد امور
 محکمه و قضایه مخصوص اولان احکام شرعیه اولور که یو یلرک قاضی لساندن دینامی هم قضایه مخصوص اولان
 شرع اولد یغنه دلالت و شهادت قیلور کذا ستمه مال حسیله شرع قاضیلر متعلق اولان احکام و امور اطلاق اولنه

تکدر ستم که بر کسه نک بر کسه اید دعوا سی اولسه شرع اندر دیرلر و بوکسه بی شرع شریفه ایلت دیرلر پس بوشلده
 شرع دن مراد نکاتیف شرعیه در دین کسه لخط ایللر در اما مضاف مقدر اولوب انحر حکم شرع تقریر نده در
 دینسه هم جائز در اگر بونلرم فوجیه و تأویل اولنر ایه تکالیف شرعیه زند کان و اغنیادن اوزر و اهل فنا که موقوا
 قبل ان عوفوا فمهمونه مظهر اولوب مرده حکم نده اولمشدر پس مرده خود جمع تکالیفدن بریدرو هم نامه وصول
 یو لوب قانی محض اولمشدر پس المفسر فی امان الله مفهم و مخجه اول دخی تکالیفدن بریدر و نوره ستم که بعض شارحلر
 یو یلده دیشدر و سوزملا حده به حجت اولور و بعض فقر و فاقا صاحبزادن تکالیفدن سقو طی لازم کاور یو یل خود فقر نام
 صاحبزادی اولان اولیا رضی الله عنهم دن و عرفان هیچ بر یسی دیمشدر و اهل فسادن قانی اولدقن صکره
 شرع شریف و صوم و صلاه کبی لازم کلان تکالیف ساقط اولور و یو بیان ایلمشدر ته کم بعض ملاحده ترک صوم و صلاه
 ایدوب انزه اسقاط تکالیف ایلد کارندن سوال اولدقده حضرت مولانا ک یو یلرک جواب و برر لایش پس یو اشیات
 ثلاثه نک توضیح و تفسیر نه کاه لم قاضی صوفیان حقیقتیک و فقرای الهیستک مر ته لری بیان ایلک اوزره اول مدعی
 اولان صوفی فی ابکی و جهله الزام ایلیم و دیر اولای صوفی یو سکا ضارب اولان بیمار مر ته تحیف و ترار اولمشدر که محل
 انتقام دکاند قنی زند و قنی محل انتقام که تا اندن انتقام اله سن دیدی و نا نیای صوفی بوشر که سن حاضر اولدک
 و یو احکام شرعیه اجر اوله حتی محکمه به کسن کادلک یو تفصلری زند اولمشدر و غنیلر دن اوزر یو حکم شرعی اصحاب
 قبور اوزره قنده واقع اولور اول بر کوره خود زیاد فقر و فسادن بی سر و پا لردن و اول کوه عالی ظاهر امر ده اولان کسه لردن
 یو جهت قانی زرد لری را موت اضطراری ایلد مرده اولان جسدیه و روح حیوانیه ستمه کلان کزنده و ضرر ده
 بر وجهدن مرده و فایده را ما صوفی اولنلر حال حیاتلر نه نیچه یو جهت قانی اولمشدر و فسادن و فسادن مر ته سن بولمشدر
 بیت) قبور لوری تحت المطارف و الثری و رجال لهم تحت الثیاب قبور دینامشدر پس اگر سن اهل قبور دن اولدکسه
 و فنامر ته سن بولدکسه سنده بود دعوا و نزاع نیلر دیک افاده ایلر و وجه آخر اوزر به منی بولد دیک اولور که ای صوفی اکثر
 احکام شرع نفسلری زند و غنی اولان فرخنده لردن اوزر یو صوفیلر که اهل قبور و اصحاب کور حکم نده در انلرک
 اوزر نه شرع شریفک اکثر احکامی واقع اولنر مثلا زکات و حج و جهاد حکملری کبی شول بر کوره که فقیر لکدن
 بی سر و پا اولمشدر و فقر و فنامر ته سن بولمشدر در انلر ظاهر امر ده اولنلر دن یو جهت قانی لردن ظاهر امر ده
 اولان بر یوزدن قانی اما صوفیلر نیچه یو جهت قانی لردن پس انلر احکام شرعیه نک اکثر ندن خلاص اولمشدر و فقر
 و فسادن اختیار ایلک اغنیادن اوزره واجب اولان تکالیف شرعیه دن نجات بولمشدر بونلرم دعوا و جدال و قیل و قال
 نفسلری زند اولان اغنیابه لایق اولور و فسادن و فنامر ته سن بولان و نفسلری مرده اولان صوفیلر و فقیر لره شرع کلک
 و دعوا قیلانی نیچه مناسب کاورد یو سولیدی (م) مر لک قتلست و این سیده زار و بیکی را خونهای بی شمار
 که چه کشتن این دهم را حق بارها و ریخت بهر خونهای بارها مر لک بر قتلدر و بومر لک اولسی اوچیز و زیلقتلدر
 هر بر اولک ایچون بی شمار خونهای بارها که چه بوقوی حق تعالی نیچه کره اولدردی خونهای ازین اوزر لرد و کدی
 یعنی موت اضطراری بر کره اولدکدر که اول روح بدندن جدا اولدور و کونه اولک صوفیلرک اولدکسه کوره سملدر
 و بومر لک اولسی نیچه یوزیک کره اولمشدر یو ایه بر کره اولمشدر هزار بار شد و اصعبدر ته کم امام قشیری
 حضرت تری (فتووالی بار کتم فاقتلوا انفسکم) آیتنده دیر التوبه بقتل النفوس غیره فسوخه فی هذه الامه الا بی
 اسرائیل کاب لهم قتل انفسهم جهرا وهذه الامه توبتهم بقتل انفسهم معنی کافال علیه السلام موقوا قبل ان تموتوا
 و الناس یسئوهم من ان توبه فی اسرائیل اشق و لیس کافو هموا فان ذلک کان منهم فی حاله واحده و علی الخصوص
 من هذه الامه قتلوا انفسهم بسیوف الریاضات و المنع عن الشهوات کاقبل و بیت و ابس من مات فاستراح بمیت و اما
 المیت میت الاحیاء) اگر چه بوقوی حق تبارک و تعالی نیچه کره تیغ محبتله اولدردی ولیکن بونلرک هر بر اولمشدن اوتری
 بی شمار خونهای بارها و در قانی اوللری مقابله سنده دیت انبار الطافی و تارقیلدی ته کم حدیث قدسی سنده من احببی
 قتلته و من قتلته فانادیه یو مرشد بر کسه بی که اول اولدره انک خونهای سنی اولدر و بر کسه نک که خونهای حضرت
 حق اوله اول کسه ایچون نیچه انبار الطاف و خزان انوار و اعطاف شارا و لشمدر و یل قیلمشدر (م) حقیق و جریس اند
 هر لک در سر و کشته کشته زند کشته شصت بار کشته از ذوق سنان داد کر و بی بسوزد که برن زخی ذکر و الله
 از عشق وجود جان برست) کشته بر قتل دوم عاشق ترست) بومر لک هر بر یسی سرارده جریس کیمدر لالتش کره
 کشته اولمش و زنده اولمشدر و حضرت جریس بیغمی علیه السلام فاج کره کشته اولمشده اختلاف و اورد
 شصت بار یو مر لری بوندن و یلک ایچون اولنلر که نکثیر ایچون اولور و حضرت جریسک نصه سی مشهور در بعضی

بوصفیان دین و عاشقان اهل یقیندن هر بریسی سر زنده و باطن نر زنده کرات و مرآتله کشته اولمش و نه فی الحال حق
 تعالی بونری احیایدوب حیات بولمش در مثل اواثل حاکمه هر بار که بر حالت نفسانیه وصف جسمانیه ایل انزل
 وجودی متصف اولوب نیمه زمان اول حال اوزره بونر زنده کافی لک قیلسه لاول وجودی بونر امانه ایدوب و اول صفت
 و حالتی بونر افتا و ازله ایدر اول حالت و صفتک برینه حق تعالی بونر حالت روحانی و صفت ماسکی و برور وجود و روحانی
 و صفت ملکی صاحب اولور لریس تقدیر صفت جسمانی و حالات نفسانی واریسه انزل نه بری امانه و ازله ایلک بر کره
 اولن کی و هر بار که حالت روحانیه و صفت ملکیه ایل متصف اولسه (تکرار زنده اولن و حیات بولن کی اولور شول
 مانه دکه که بالکلیه صفت بشریه دن و اوصاف جسمانیه دن خلاص اولور لری و اوصاف ملکیه و حالات
 روحانیه ایل تمام اتصاف قیلور لری و ایس اولور لری و روحانی و علم و معرفتله نورانی بر وجود بولور لری پس عشق دوست بونری
 بر مرتبه ده دخی قومن جسمانیت مرتبه سندن تدریجیه نیجه مرده اولوب اوصاف روحانیه ایل نیجه زنده اولدی ایسه
 هم هر حالت روحانیه و صفت ملکیه بی دخی تدریجیه امانه و ازله ایدر لری بار که بر صفت روحانیه بونلردن زائل اوله
 انک برینه بی زوال و لایزال اولان صفت حقایق کور پس بونلر هر صفت روحانیه بی که وجود حقیقتلردن امانه و ازله
 ایلله لر جاشنی موفی ذاتی اولور لری شول مرتبه به دکه که وجود نورانی و روحانیه دن و اوصاف ملکیه دن هم مرده اولوب قانی
 اولور لری چونک فناء اندر قنما مرتبه سن بوله لر بقای حقه باقی اولور لری و امانه بقای الهی ایل و حیات حقیقیه ایل حی اولنجه دله
 و کندی حقیقتلری بولنجه به دله دوست تیغ عشقی بونری اولدر مکدن و تکرار انک تجلیات لطیفه و بحالیه سی بونری
 دیری کور مکدن خالی اولن پس بونلر هر بریسی سر زنده نیجه کره اولمش و نیجه کره دخی حیات بولمش اولور اول داد کر
 اولان پادشاهل زخم سناتدن کشته اولان یار بولید دیکر زخم دخی اوزره بی اول عادل اولان پادشاهل زخم و سناتی
 محبت زخمندن مقتول اولان عاشق یار و سوزان اولور بولید دیکر ای عادل اولان پادشاهل بکا اول تیغ محبت لری زخم
 دیکر اوزره بی و وجود مجازیدن اولدر تاکم حیات حقیقیه بولم و سنکله زنده اولم و الله جان پرست اولان وجود دله عشقنده
 کشته ایکنی قتل اوزره عاشق در در بی جان باقی به طالب اولان و محبوب حقیقی به خدمت ایدن وجود دله عشقندن
 کشته اولن کسه لر یکجی کره کشته بلغمه عاشق در در نه کم منصور و یور ریاضت و دلولی افشورنی نقاشه اری فی تالی
 حیاتی حیات و ابن فارس دخی نائیه سنده دیدی (یت) ولم تعسی بالقتل نفسی بل امانه به تسعنی ان انت التفت
 تعنی (دیو محبوب حقیقی به خطاب ایدوب بویتی سویدی پس بونلردن اولد کذب نکره اولمکد عاشق اولن یار لری تیغ
 عشقه کشته اولن غنی قیلن چوق واقع اولمش و کلامی دخی کند بیلک حسب حاله دلالت قیلشد بر و خصوصه
 سوز چوق و ایراده حاجت بوقدر پس نه فاضی صوفی به نه دیدیکنی بیان ایتمکد شروع ایدوب یور لری (مشوی) گفت
 فاضی من فسادار حیم) حاکم اصحاب کورستان کیم (این بصورت کره در کورستان پست) کورهادرد و دمانش آمدست
 فاضی صوفی به نیدی بن زنده نک فساداریم چن اصحاب کورستان حاکمی ام بن اصحاب کورستان حاکمی دکلیم و یور یار
 اگر صورتده اگر کورده پست دکل ایسه ده کور لری انک دودمانه کلدرد و دمان قبیله به دیرلر بونده دودماندن مراد اول
 یارک جسدی اولور که جسد حواس ظاهره و باطنیه ایل و قوای جسمانیه و روحانیه ایل بر قوم و قبیله کبیده و بوقدر برجه
 انک قبیله جسدنه کور لری کلدردن انک هر بر حسی مرده اولوب دودمان جسدنه سد فون اولمش مرده کی
 اولد یقیندن کایت اولور پس و اعتبار ایل انک جسدی قبیله سنه قبلر کش اولور شعیتک و جان عالمک ایشدیکنی تا و یلار
 بولمش برینه اولور و خلاصه کلام و توضیح مراد بولیدن اولور که زنی صوفی به کندین مرتبه سی و صوفی اولنلر
 دخی مرتبه سی و پنجور معنوی اولان اهل دنیا انک دخی مرتبه سی تعلیم و تفهیم ایلک طریقی اوزره دیدی ای صوفی
 بر طریقی اولد اولن کسه لر فاضی ام بن اصحاب کورستان حاکمی دکلیم اما صوفی لر اصحاب کورستان بر کره کن فی دنیا
 کایت مریدان بر میل و عشق من اهل الله و حدیث شر یقینک موجبیه اولانلر اول مرتبه سی کندی
 نفسانی اصحاب کورستان و ناییه و توفیق ان نورانی حدیث شر یقینک موجبیه اولنلر مرتبه سی اولردن
 اول مرتبه سی و یور و یور پس و اعتبار ایل اصحاب کورستان اولور لری این اسم اصحاب کورستان حاکمی دکلیم
 پس بوقدر برادر سنکد عواکی استماع الیوم خصم اولان و پنجور دن هم حنفی الیوم بر مکد حکومت فیلزم زیر اسن
 نفسی اولنلر عبادندن اولدینک کی اول دخی قلبی و روحی مرده اولنلر قیلنددر انک ون حضرت نبی عامیه السلام
 ایامک و بحالیه الموقی قالوا اما الموقی رسول الله قال اهل الدنیا ای صوفی و اهل الدنیا اولان و پنجور مرده حکمنده در
 یور و یور و یور و یور اگر کورده بر پست رندی به و اوزره صوفی و یور لری فی ایل ایسه ول یارک دودمان جسدنه
 یور و یور و یور و یور هر بر حسی معنده اولنلر و کندی عوا و معنده هم دکلیم و مدفن اولنلر و قیلند معنده

اولان موفی به نیجه بر سوزی استماع ایلکه که قادر و افهام ایلکه که مقتدر اوله مراب لک یوم مرده دخی بر کلامی استماع ایلکه که قادر اوله مر من انکیون حق تعالی حضرت تلی کافر لحقنه در و اوله خطاب ایدوب ایلک لاتسع المرفی دیدی و بر آخر آیتده دخی (و مانت بجمع من فی القبور) یوردی پس یوم مرده دل اولان ریجور لک هر بر حسی مقبره ده مدفون اولان میت کبی فی فهم ولی ادر الکا و اشدر و یونک عقلی و قلبی المشر و چونکم یودخی مرده حکمنده در یونکا دخی قضا لاحق اوقاق برنده اولار دیدی (می) پس بدیدی مرده اندر اوردی کوردر در مرده بین ای کورنو) ای صوفی تبر ایچنده مرده فی جوق کوردلک ای کور قبری من مرده ده کور بیعی یو جهانه کور ایچنده مرده لری قتی جوق کوردلک مقابر ایچره مدفون اولان مرده لک بی هر کس دخی یونی کور و قبر ایچره مرده کور منک مستبعد دکلرای کوردلک اکر بصیرت صاحبی ایلک قبری مرده نک وجودنده کور که مستبعد اولان بودر که بر که مرده اوله و کندی قبری کور و قرب خلق ایچنده یوریه ته کم یو کورنه در دلدن برسی دیشدر * میت * جهانه قدرت حق ایله بر یور و ایلیم * مدد اولور و یرم بن قولکه چاره کرک * شول کسه لک جهل و غفلتله اوله و حقاقت و مفادله مرده دل اوله اول میت کبیدر و انک جسدی اکانسته قبری کبیدر یو کسه لر جسد زنده ساکن قبری کبیدر انکیون حضرت نبی علیه السلام قراده ساکن اولنار حقنه ساکن الکفور کساکن القبور یوردی اکثر اهل قری جهل و غفلتله مرده دلار و پس جاهل و غافل اولان روستاییلر میانه ساکن اولنای قبور ایچره ساکن اوقاق کبیدر انکیون حضرت نبی علیه السلام لاتسکن الکفور فان ساکن الکفور کساکن القبور یوردی یو حدیث شریفک سیبی اولدر که چونکم اهل کفور جهل و غفلتله مرده دل اولدر قبری جهندن اهل قبور مشابه اولدر یار ایه هر کم انلره زیاده مجالست و صاحبیت ایلر مه هم انلر کبی مرده دل اولن و حیات قلبیه دن محروم قائل و مقرور زیر صحبت مؤثره و طبیعت سارقه در لایندنی مقارنتک حکمتی اخذایلر پس جسد لری قبری کور و قرب اول یورین طاقنه اهل (التجالب و الموقی الاوهم اهل الدینا) حدیثله عمل ایدوب مجالست قیلندن زنده دل اولنلر حذر ایلک لازم اولنلر دند و مقبره من کور و قرب یورین مرده دل ظالم دن حذر بر دیز ایلن عاقل و حاکم اولنلر دند (مثنوی) کرز کوری ششت بر نو افتاد * عاقلان از کورکی خواهند داد * کرز خشم و لیسه مرده مکرر دیز * کن بانقش کرما به نبرد * ملا بر کوردن سنک اوزر بکه اکر کر پیچ دوشه عاقللر کوردن بجن دادستر لر مرده نک خشم و کینه سی اطرافنده طولنه اکاد اول نقش حمام ایله جنک ایله کوردن مراد بونده مرده دل اولن غافل و جاهلک جسدی اولور و خشتدن مراد انک با طباغچه اورمی و یا طاش اورمی و یا چوب اورمی اولور یعنی فانی صوفی اولنلر تعریف ایدوب راضی دنیاتک مرسته لری یاد بروب اول صوفی به خطا بادیر که شلای صوفی بر مقبره دن سنک اوزر بکه بر کر پیچ و یا بر طاش دوشه و منی آرده قیلکه اکر من عاقل و عارف ایلک ائدن دادخواه اولر من و شکایت فیان بن زیر عاقل و عارف اولنلر قبردن دادستر و شکایت ایتز بجن مرده طرفندن سکا بر زخم کاسه اکا کینما ایلک و خشم قیلن اطرافنه طولنه اکاد اول نقش حمام ایله جنک وجدال ایله ای صوفی عسده اهل تحقیق یوم و خلق انام نقوش حمام کبیدر یونلر واسطه سیل بر کسه به بجن بر زخم کاسه اکر اول کسه موجود اولان عارفان دن ایه ای فاعل حقیقیدن سیلوب انلر ایله جنک وجدال ایلر کافال السعدی * میت * دین نوع از شرل پوشیده هست که زید میازرد و عمرم بخت (کرت دیده بختند خداوند امر) نیینی دکر صورت زید و عمرو) اکر اول کسه شرف خنی صاحبی جاهل و غافل ایه اول نقش حمام مشابه سنده اولان صورت اولنلر جنک وجدال ایلر عند العارفین یوناس مرده حکمنده در بجن یونلر یوزندن بر که به بر ضرب و آسیب ایشه اکر اول کسه عارف ایه مرده لر خشم و کین ایلنک نیجه مناسب اولر نه اول مرده دل اولنه دخی خشم و کین ایلنک اوله مناسب اولر بر کسه به بر قبردن بر کر پیچ دوشه اول قبردن شکایت قیلن و دادخواه اوقاق نیجه لازم کلمز ایه بر صاحب قبر اولان مرده دلدن دخی بر ضرب و زخم کاسه دند دخی شکایت قیلن و دادخواه اوقاق و لازم کلمز (می) شکر کن که زنده بر تو زید * کانکه زنده رکند حق کرند خشم اخیلختیم حق و زخم اوست) که بحق زنده است آن با کیزه پوست) ای صوفی شکر الیه که نسکا بر زنده اورم دیکه اول بر کسه فی که زنده رد ایلدی حق رد ایلدی احیانک خشی خلق خشی و انک زخید زیر اول پاکیزه پوست حضرت حققله زنده در یونده زنده در مراد اناس کاهم موفی لاله سامون حدیثنک وجهه علمای ربانیه در عثمان ربانیه اول کسه لدر که کندیلردن مرده دقانی اولوب حضرت حققله زنده و باقی اوله لودست حقهده آت اوله لپس فانی صوفی بنده و بر رب یوله دیر که ای صوفی و ایشکر الیه که بر عالم ربانی و حضرت حققله زنده اولان بر ولی بر دانی سکا اورم دی زیر ایل کسه بیکه بر زنده دل اولان عالم ربانی رد ایلدی ای حقیقنده حضرت حقرد ایلشدر که انک آجیبی و الی کتک احتیاجی بودر یونی یو ایل که حضرت حققله سی اولان احیانک خشی و زخید که اول پاکیزه پوست

[illegible]

اول او بایش بکار بر سه اورده واکفصاص اولیه واندن جریمه م التمه بملکه بجا ناومفت یره خلاص اوله ای افتدی بوروا
اولورمیکه برایش دکر منینک خری اولان لوندور خرسز بلاشی صوفیلده صفح آنه یعنی بر خرسز لوندلک بیلایسب صوفیلده
طبایحه اورمستی و سه چالمستی روطا و ترمیسین وانی جریمه سز و قصاص اولمق سزین بورادن خلاص ایدرمیسین
بن مقتضای شرع شریف اوزره هر نه ایسه بونده حققی طلب ایلرم سن قاضیسین یوزر کوره نم دیر سن (م) گفت
قاضی بوجه داری پیش وکم * گفت دارم درجه هان من شش درم * گفت قاضی سه درم تو خرج کن * ان سه دیکر را
بان ددی سخن * زارور بخورست و درویش وضعیف * سه درم در بایدش تره و رغیف * چونکم قاضی صوفینک بوداد
خواه اولمستی کوردی وحققی طلب ایلکده ثابت قدم اولدیغنی مشاهده قیلدی دونوب رنجور دیدی ای رنجور سن
پیش وکم نه طور تسین یعنی قلیل وکثیردن نه قدر تنقه مال کن اول رنجور قاضی نه دیدی جهاننده بن الی درم طور م
درم فارسی ودرم عربی درم یعنی ای افتدی بوجه مانده بن همان الی ایچیه مالکم دیدی بو محله شار حار خلط کلام
ایلسدرش درم من مرادش جهاندر دیوسو بلسدر اعدا و انجه واستماع قیلنجه پس قاضی اول بیمار شفت
ایدوب دیدی ای وضعیف اوج درمی من خرج ایله که برضعیف سن و اوج ایچیه دخی قیل وقال اول صوفی ودرمنده
ویر که اول صوفی زارور رنجور و درویش وضعیف اول صوفی به اوج درم کرک ترور رغیف ایچون رغیف کرده به در لر یعنی
صوفی ریاضت زارو بیمار اولسدر و قهرله شکسته وضعیف اولوب کرسنه قالسدر ای رنجور اول اوج ایچیه اکثره
وصومون المقدن اوتری لازم حکم ایلده که بی قیل وقال اول اوج ایچیه بودرویش و قهر اولان صوفی به ویرنه سن دیدی
(مثنوی) بر قفای قاضی افتادش نظر * از قفای صوفی ان بد خو برتر * راست میگردازی سیمیش دست * که قصاص
سیمیم ارزان شد دست * سوی گوش قاضی آمد بهر راز * سیمی ز در بقضای او فراز * گفت هر شش را بیکرید ای دو خصم
من شوم از ادوی خراش ووصم (چونکم قاضی سه ملک جریمه سی اوج درم هم حکم ایلدی اول رنجور نظر قاضینک
قفا سینه دوشدی قاضینک قفا سی صوفینک قفا سندن خو بر تریدی یعنی بیمارک نظری چونکم قاضینک اکسه سینه
دوشدی وواقع اولدی کوردیکه قاضینک اکسه سی صوفینک اکسه سندن خو بر تو طبایحه اورمغه اندن لایقتر در
هماندم اکاسیلی اورمقدن اوتری الی راحت و بهیا ایلدی و کندیسنه بویه دیوسو بیلدیکه بنم سه ملک قضا سی ارزان
اولسدر چونکم بر سه اورمک جریمه سی اوج درم اوله اول اوج درم من کجوب بو قاضینک اکسه سینه بر طبایحه
ازرق خود الی واحد بر سی قاضینک قولنی جابنه کلدی رازدن اوتری قاضی افتدینک قولقنه بر زارور بنماتی
سوز وویلر شکنده اولوب انک قوافی جابنه کلدی قاضی افتدی هم کندیسنه بر زارو ویلر و کندیسنه نافع کلام
نقل ایلر صانوب قولقنی انک جابنه بر خوش طوفی ویردی هماندم اول رنجور اول قاضینک اکسه سینه حددن
نجابوز بر سه اوردی فراز بونده اعلا و حددن نجابوز معناسنه در یعنی انک قفا سینه هماندم بر اعلا طبایحه اوردی
اند نصکره قاضی ایله صوفی به خطاب ایدوب دیدی ای ایکی خصم هر الی درمی طوبک و ماینکرده و اوج ایچیه قضا
ایلدن بن از ادوی خراش و بی وصم اولورم خراش جنگ و جدله دیر لرز کجه خریدی دیمکدر وصم عیبه دیر لر یعنی
اول رنجور کندیسینک ایکی خصم نه دیدی ای بنم ایکی خصم بر مقتضای حکم شرعی بوالقی ایچیه الت و میا نکرده
اوج ایچیه تورع ایلد بن بو محله عیسر رزاع و جداسر اولورم استه بکم بر دو جبهه نیلرم دیدی و قاضینک ظالمه
مرحت و شفقت قیلسمی و مقتضای شرعی تو یوب اکا مائل اواسی باشنه بو قدر فلاکت و محنت کنوردی طیره شدن
قاضی از گستاخی زان رنجور سیمی باره و سر زاش کردن ان صوفی قاضی را * بوسخ شریف قاضینک طیره اولمسی یعنی
قاضینک اول سیمی باره اولان رنجورک کستاخفتدن بعضو را و اسی واکا خشم قیلد و اول صوفینک قاضی به
سر زاش و فویج بالسی و نصیحت آمیز سوزو باسیدر (مثنوی) گفت قاضی طیره صوفی گفت هی) حکم تو عدلیت
لاشک نیست غی * چونکم اول رنجور قاضینک اکسه سینه بر اعلا طبایحه اوردی قاضی افتدی طیره اولدی و خشم
و غضبه کلدی استدیکه رنجوری اولدر رنجبه دو که صوفی فی الحال دیدی هی قاضی افتدی نیلرسن اکاه اول سنک
حکم عدلر لاشک ظلم و ضلالت دکادر کندی ایلدیکان حکمه راشی اولمق علامت اسلام و هدایت دکادر (م)
انجه تپسندی بخودای شیخ دین * چون پسندی برادرای امین) ای شیخ دین اولدنه سینه بیکه کندی نفسکه بکثر سن
وروا کورم سن ای امین برادرک اوزره آتی نیچون بکنور سن و نه حاله ای روا سزا کور رسن کندی نفسنه محجوب کلان
سنه لری برکسه دین برادر نه روا کورده اول کسنه و من کامل اولان و ایمان دن اول کسه حفظ ولدت بولمک قال صلی
الله علیه و سلم لا یؤمن احدکم حتی یحب لایحیه ما یحب لنفسه و روا احمد و مسلم و البخاری و الترمذی و ابن ماجه عن انس
رضی الله عنه * دین دباری واکامین تعبیر ایلری تهم و توبیح طریقه اولور (مثنوی) این ندانی که بی من چه کنی

ازین تعلیم بود عین تجهیل ازجه و تفهیم بود بلکه می دانند که کج شاهوار در خرابی نام دان شهر بار بار اگر سن
 در سنکه حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم دعا استی انزلک دعا سنه اول حضرتنک احتیاجی
 اولدیغندن اوتری ددک کل ایدی بلکه استنه تعلیمدن اوترید عین تجهیل نه یوزدن تفهیم ایدی یعنی تعلیمک معناسی
 تفهیم در اول حضرت ایسه زمره مسا کیندن لاعلی التبعین دعا نمایی ایلدی اگر اول حضرتنک انلردن دعا نمایی ایلدی
 تعلیم ایچون اولدی سزدخی بنم کی بوکر وهدن دعا طلب ایلک دیردی چونکیم بوله دعای بلکه کندیلر طلب ایلدی
 پس تعلیم ایچون اولدی تجهیل اولدی تجهیل ایچون اولان حال ایسه تعلیم و تفهیم ایچون اولدی میسر د کدر بو طریقی
 اید تعلیمک مائی کانه استنه دیکدر که سز بو خصوصه جاهل سز و حقیقته واقف و عارف د کلسر پس فقر اومسا کیندن
 مدد طلب ایلک نامر ایدیکرک حصول میسر اوله اما خدای فقیر نه کونه مسکینک دعا سنند نفع اولسی و مراده وصول
 بولسی یعنی یوزمیلر پس عین تجهیل اولدی عین تجهیل ایسه تعلیم و تفهیم ایچون اولان پس اول حضرتنک فقر
 و مسا کیندن دعا طلب ایلسی بلکه آنکچون ایدی که اول حضرت یلوردیکه شاهوار اولان کنی اول شهر بار
 خرابی لده قوردهنی بلکه اول حضرتنک فقر اومسا کیندن دعا طلب ایلسی آنکچون ایدی که یلوردی اول شهر بار
 حقیقت شاهانه اولان خزینه بی مسکسر انقلاب اولان فقر اومسا کینک و بران و خراب اولان قیلر نده قور کافال الله
 تعالی فی حدیثه تقدسی «انا عند منکسر مره القلوب» پس اول حضرت منکسر مره القلوب اولان مسکینک و بران اولان
 وجود لرنده اول کج شاهواری کور و اول خزینه اسرار می شاعده قیلوردی پس انلردن استمداد ایدوب دعا طلب
 ایلدی (منشوی) بد کاف نعل معکوس و بست * کرچه هر جزویش جاسوس و بست * بد کاف نعل اول خرابلرک نعل
 معکوسیدرا کرچه انک هر جزوی انک جاسوسید و مصرع اولده اولان وی ضمیری و مصرع نایده اولان اش ضمیری
 و دخی وی ضمیری بیت ازلک مصرع نایسینده موضع کج شاهوار اولان خرابیایه راجع اولور خرابیایه خرابی
 جعید و خرابیایه مراد خود بینلکدن قورتلان و شوم عاداتی و بران قیلان وی وجود وفائی اولان فقیر لرو مسکینلردن
 بونلرک وجودی شول ویرانه بیکر که انده بر عظیم شاهانه کج اوله اما عوام ناس و اصحاب حدس و قیاس بونلرک
 حقدند بد کاف اولقندن خالی اولور و دیرلر که بونلرک خراب اولش ویرانه ده یا خود بی عقل دیوانه ده کج الهی
 یلور بونلرک حقدند بد کاف اولملری انک نعل باز کونه سیدرا کرچه اول و بران اولان فقیر لک هر جزوی انک جاسوسید
 و لیککن عوام ناس و اهل قیاس انک جاسوس الهی اولدیغنی بیلرلر و انک دروننده خزینه حق اولدیغنه عارف
 اولر اول سید که انلرک ظاهر نده اولان و برانلق و خرابلق نعل باز کونه اولوب خلق عالم انلرک حقدند بد کاف اولسنه
 انلرک صورت ظاهر نده اولان خرابلقاری سبب اولوب انلرک وجود نده اولان خزینه حق بواجلدن کورمز لر حتی اگر
 انلردن برسی دخی بونلرک بن حضرت حتی سورم و وجودم عین مظهر الهییدر دیوب کونه تفسیر بی ایللی فی یاسفاشته
 حل ایدر و یا خود دیوانه در بر لرنه کم ابن فارض رضی الله عنه حضرت تلیسنه دیدیلر و انلرک کندی خوللر نیدن بونلرک خبر
 و بر دیلر (بیت) و تو فی من تروی و صرحت با صفا) تسلی کنی اومه طیف جنة (م) بل حقیقت در حقیقت غرقه شد
 زین سبب هفتاد بل صد فرقه شد * بلکه حقیقت حقیقت غرقه اولدی بوسیدن یتش فرقه بلکه یوز فرقه اولدی
 اقتضیل اشراپ ایچون در دیوبیت مقدم اولان در خرابیایه نام دان شهر بار مصرعی اوزره عطف اولوب اندن مضروب اولور
 کانه موضع کج الهی اولان خرابلرک وجودی حقیقت حقه مغایر اواقی و همی یوزدملری کلامه دن اصحاب دل حقدند
 بد کاف اولان که لرن ناشی اولش ایدی بونلرک هم اول و همی دفع ایدوب یوزدملر اول شهر بار حقیقت کجی خراب اولان
 فقیر لک وجود نده قور و اول فقیر و مسکین اولان انسانک حقیقتی بو مرتبه و حقیقت حقه مغایر اولر بلکه حقیقت
 انسانیه حقیقت الهیه ده غرق و مستغرق اولور و حقیقت انسانیه * کن الوجود اولقندر و حقیقت الهیه و جوب
 وجود در چونکیم ممکن الوجود اما کافیتی فانی قیل و بحر حقیقتده مستغرق اوله واجب الوجوددن غیری فالز و بوندن
 قلب حقایق دخی لازم کلز یعنی حقیقت بد حقیقت خدایه متقلبه اولدی دینیز و حلول و اتحاد معناری دخی
 هم بونلرک ممکن الوجود غبار اسکاکی ازانه قیلد قد نصکر و بحر حقیقتده مستغرق اولد قد نصکره * همان اول واجب
 الوجود فالز و بدی افاده ایلر ته کم کلشن راز صاحبی هم قدس سره * و راز * نظم * چو ممکن کرد اما مکان بر فشانده
 ایچون واجب در چیزی نمائند) و بود در دو عالم چون خیالست) که در وقت بقا عین زوالست) * و معدوم و عدم بیوسته
 ساکن * و واجب کی و عدم معدوم ممکن * و معنی مصرع فانی اول سیدن اصحاب عقول یتش فرقه بلکه یوز فرقه
 بلکه دخی زاده اولدی بوندن مقصود خدایه اولوب تکثیر اولور و توضیح معنی انک حضرت حقه وصولی کندیکن
 حقیقتی اولان انسانکیتینی بحر حقیقتده غرق و فانی * بلکه سبب اولرک حقیقت حقه غرق و مستغرق اولرکیت

وصال الهی بولندی اما اصحاب عقول انبیاء علیهم السلام و اولیای عظامک وفائی فی الله اولان اصفیانک بحر حقیقتده
 واصل اولملری نه وجهله اولدیغنی بیه میوب هر بری عقلی یتدیکی قدر بنده نک حضرت حقه اتصالی شو مذهب اوزره
 در دیوب اعتقاد ایدوب بوسیدن اصحاب عقول نیجه یوز فرقه اولمشدر و مثلاً بونلردن بعضی بنده نک حضرت حقه
 واصل اولسی حضرت حق انک روحنه و قلبنه حلول قیلسی اولور صانعلردن بومذهب باطلدر و بونلردن بعضی
 دخی انسانک عقلی و روحی ترقی ایدوب نیجه زماندنصکره و اوزر حضرت حقه واصل اولور و انکله اتحاد قیلور دینلر
 و وصلت حتی بوله طن ایلمشدر در دیوب دخی باطلدر و بهضاردخی انسانک وجودی انوار و اوصاف الهیه الیه منور اولوب
 و اهلنک ناردن حرارت قبول ایلدیکی کبی اندن نیجه حالت قبول ایلور وصالدن مراد بودر دینلر بودخی ضعیفه در
 الحاصل اصحاب عقولک هر بری * کندی عقلی یتدیکی قدر بر معنی سوبلر بوسیدن وصال الهیه
 نیجه یوز فرقه اولمشدر اما بومعنی من لم یذق لم یدر قیلند و کندی حقیقتی بالکلیه فانی و غرقه ایدوب حقیقت
 معنیه فی عین حقیقتله مشاهده قیلن کسه لک یلدر کاری و دید کاری بو خصوصه من وجه صحیح و من وجه هم
 غیر صحیح در اما) کل حزب بما لدهم فرجون * ابیت کریم سنک حسبجبه نظر اوانسه هر فرقه یتد کند و لک یلدر بیکنه
 و بولدیغنه فرحشالک اولوب حق بودر و غیر یسی باطلدر دینلر و لکن حقیقت ظم و ره کد که انلرک حضرت حقه
 اولان بقیقی و وصلتی همان * کندی اعتقاد لرنه و عقللرک معنوی اولان معنایه واصل اولملر یوز خسه صحیح
 حضرت حتی بیلری و مرتبه حقیقتی مشاهده قیلاری د کدر رتبه کم مولا ناجای علیه رحمة الباری سله اللهیده
 یوزر لر (بیت) خلق عالم همه درین کارند * و رزوم خیال خود دارند * همه اندر خدا برستی فاش * لیکن آذر صفت
 خدای تراش * هر کسی بر امید بودی * بسته با خود خیال معبودی * عبادت اگر چه مشغولت * عابدان الله
 (محو است) روز محشر که بر عوم بشره حق تجلی کند بجمله صور) ان تجلی ز حضرت احدش) بود جز بوق معقدش
 جز در ان صورت ارشود ظاهر * کدر داز جاهلی بد و منکر * چون تجلی که در معاد بود * همه بر طبق اعتقاد بود
 مکن انرا با اعتقادی خاص * شوز قید هر اعتقاد خلاص * نیست حصری خدای را و حدی * که مقید شود
 بمعقودی * شوهیولای جمله معتقدات * بو که یابی ز قید حصر فحیات (منشوی) یا تو قلمنا شیت خواهم گفت هان
 صوبیا خوش بین بکشا گوش جان * سکا کا اول سنک قلمنا شغکی سوبلک استرم ای صوفی گوش جانکی خوش
 بین آج بین واسعه دیر لره ان تنبیه ایچون در قلمنا شیده اولان یا صد ریه واکاملا صق اولان تا خطاب ایچون در قلمناش
 پیوده و عبت سوز دیر لر بعضر قلمناش ضم فافله قل ما شئت لفظندن تر * کعب و انوب صکره دیله دیکتی سوبلک
 معناستده استعمال اولندی دینلر در دیلنه نه کلو سه سوبلکدن عبارت اولور دیوب تغییر ایلمشدر پس بودخی
 بی معنی سوز سوبلک معناستده اولور پس تقدیر کلام و تعبیر مرام بوله دیک اولور که اول فانی اول صوفی به بو قدر علم لدن
 سوبلده * کدن واکا بو قدر اسرار و معارف صوفیه تعبیر ایلد کدنصکره انک کندی حقدند اولان طعن
 و تو بی صوفیلر لابق اولدیغنی دخی اکا تعلیم ایدوب دیر که ای صوفی اکاه و متنبه اول و گوش جانکی بنم کلام هدایت
 انجیایه خوش و اسع آج تا بنم سوز لرم سنک گوش هوشکه سهولته داخل اوله سنک پیوده و مالا یعنی اولان سوز لری
 دیکلک و صوفیانه اولان نظری سکا تعلیم ایلمکک استر که اول صوفیانه اولان نظر بودر (منشوی) مر ترا هم زخم کاید
 ز آسمان) منتظری باش خلعت بعد از ان * ان تفادی صفا را هم بین * کردان با کردن آمدای امین * ای صوفی
 هر زخم که سکا احساندن کلور اند نصکره خلعتده منتظر اول فانی کوردل صفای هم کور و زرای امین اویلق طرفی
 سون ایل کلدی کردان با کردن آمدای امین دیک بس فرحت عسر تر حله کادی دیکدن کایت اولور و بومثلاً اصلی
 قصابلر کاتنده و تراز سنده اوله کلندر و بختن بر که قصابلر دن ات المی لازم کسه اکا برایکی وقیه اویلق اتندن و بوط
 اطر اخندن و بر سه لر و بر مقدار دخی ترازیه انک انچه کردان پاره بی نور لوزن تمام اولد قد نصکره اول کردن پاره سنی
 دلوب اول بوط اتینک پاچه شته بکوردلر و بوط اتی نفیس و کردن اتی کانستله خیسدر لکن * کبری بری بر سر
 اولدیغنه بناء ضرب مثل اولمشدر و بین الناس نعمت تقه تسرا و لوز و سر تسرا و لوز دیکل محلا رنده بومثل
 دیکله کلندر سروری افندی هر حوم دخی بومثل اصلی و حقیقتی بوله اولدیغنه ذاهب اولوب دیمشدرای امین اویلق
 اطر اتی بونله کلندر یعنی اویلق اتی اگر چه نفیس و بونلک اتی اگر چه خیسدر لکن بری بر سر و لوز و سر تسرا
 و نعمت و غم و نعمت و کج و مار و کل و خار و بار و اغیار بری برینه قیر شد و بار در انتی کلامه و حضرت منشورنک
 بر فاج موصفنده بومثل اصلی قصابلر کاتنده منصرف اولدیغنه حضرت مولا ناتصریح ایلشدر اما منشی مروتی
 مر حومک کلامی فهم اید میوب و انک اویلق اتی نفیس و بونلک اتی خیسدر دیمه سندن هر ادعوتنک اویلقنک

قصه خوان برین رفتند در زیر بار بار بلیتی قصه سنی یعنی بر کسه جامه سنی کسه کلان زمانه در زیر بار بار فائده لری
حکایه سنی بوکه واکاوی شیرین زبان حکایت ایلدی سمرده در زمانه او قودی یعنی حکایه ایلکده سارقلر قصه سنی
مسطور اولش برکاب او قودی اول قصه خوانک اطرافنه برهنه کامه جمع کلش بر قوم انک سوزنی دکل کدن اوزری
مجلسه حاضر اولش ایدی چونکه شیرین لب اول وجودن جاذب مستمع بولدی و قود و قودک جمعیدر بونده و قود
جماعت معنایه اولور یعنی چون اول قصه خوان کندی مجلسنده اولان جمعیته دن کلام جاذب ایدی بی مستمع بولدی
انک جمله اعراسی چونکه حکایت سولجی اولمشیدی و انلرک حسن استماعی کوروب حکایت سولجی کده تمام شوقه
و ذوقه کشیدی * قال صلی الله علیه وسلم ان الله تعالی یبلی الحکمة علی السنة الواعظین بقدر هم المستمعین حضرت
بی مکرم صلی الله علیه وسلم یوردی تحقیقا الله تعالی حکمتی واعظانک لسانه مستمع اولنلرک هم تری مقداری تلقین
ایلرک مستمع اولنلرک هم تری و تو جه لری معلم و ناصح جانبته زیاده اولور سه حق تعالی دخی انلرک لسانه علوم و حکم
سولجی دخی زیاده توفیق و میسر ایلرک اولور و حکمتک تعریف و تحقیق اوچنی دقتلرک زیاده سنده
هر و ایلک در انده طلب اولنه (مثنوی) جذب سمعت اوکی را خوش لبیست * کرمی و جدم معلم از صبیست
جذب سمع در اگر بر کسه ایچون بر خوش لب و اریسه معلک کرم اولمشی و وجد قیلمی صید ندر لیده اولان
یا وحدت ایچوندر مصدریه اولق دخی جاتر ذریه فعلی و زنده صباوت ندر صباوت میل و محبت دیرلر دخی انک ایچون
صبی به صبی دیدیلر اکثر کوردیکی شیشه مائل اولور پس تقدیر کلام بولدی ایلرک اولور که اگر بر کسه نلک خوش لبلیکی
و شیرین لبلیکی و اریسه سمعک جذبی واکام توجه اولان طالب لیلرک حسن استماعیدر نته کرم معلک تعلیمده
شوق و وجدی و جهندی اطفالک میلندن و تعلیمه رغبت قیلرک دندر (مثنوی) چنکی را کوفاز دبیست و چار *
چون که شد کوش کرد چنک بار * فی حره یادش ایدی غزل بی ده انک کشش بچد در در عمل) مثلاً بر چنکی ایچونکه
اولیست و چار اوخشر یعنی یکری دورت شعبه بی چار چونک کوش اولیه چنک اکا بول اولور انک یادنه نه حراره کاور
نه غزل کاور و نه انک اون بر معنی عله حرکت قیلور علم و موسیقده بر کسه اول زمانده استاد کامل اولور که
اون ایکی مقامی و یکری دورت شعبه بی و فرق سکر تر کیبی چالغنه و ارنغنه قادر اولیه بیست و چاردن هر ادبیکری دورت
شعبه در حراره مطرب لری اصطلاحنده تحریر و نغمه ایلکه دیر لری قول و غزل و کار و عمل مطرب لری اصطلاحنده در کار
و عمل هم مطرب لری اصطلاحنده در مثلاً قول و غزل بر بیتله و یار غزل ایله تقنی و ترنم ایلکه دیرلر و کار و عمل تحریر
و نغمه بی ایلکد نصکره بر اصول اوزر ترنمان ایلک و یار بیرش و چالقدیر پس حاصل کلام بولدی ایلرک اولور که
علم موسیقده استاد اولان بر مطرب که اول اگر یزین و اگر یازن و اگر خواننده و اگر چنکیدر هر نه ایسه او اون ایکی مقامی
و یکری دورت شعبه بی و فرق سکر تر کیبی چالغنه قادر اوله چونک بر کار و استماع ایلر که اولیه چنکینک چنکی
کندویه بار و هر مطربک الی کند و سینه خوار اولور فرضا مطربک یادنه نه تحریرک ایلک و نه قول و غزل سولجک کاور و نه
انک اون بر معنی کار و عله جتنش و حرکت قیلور بلکه بولدی سنک کار و عله سبب مستمع اوزر هر تقدیر مؤلف و مصنف
اولور سه ده نظر اولنه هم بولدی در اگر بر مؤلف بر فنک طالبی کور و سه اول فنده برکاب تألیف و تصنیف ایلر
و بر واعظ دخی کند و بی اصطلاح بر کسه کور و سه بر و سولجی (مثنوی) کوردی کوش ای غیب کیر * دخی ناردی
ز کردون بن بشیر و بر بون دیدن صنع بن به دهان کشی به حمیدی رمی * اگر فرضا غیب کیر کوشلر
اولمیدی کردون بر بشیر بوخفه وحی کور و میدی بشیردن مراد بنیدر یعنی بوی علیه السلام آدم ایچره علم غیبک
سوزن طوفانی و جهان لاریک کلامی فهم ایدی بی قوللر صاحب اولمیدی بری اسمان طرفندن وحی حق
کنور میدی و نومه حضرت حق کلامی و رسالتی و احکامی توره میدی تنکم اجماره و اشجاره و حیواناته
وحی حق کنور میدلر انلرده کوشهای غیبکیر اولادینفندن اوزری اما بی آدم ایچره وحی حق دکلکه
وا کلفه مستعد و لایق جوق قوللر واردر پس انبیاء عظام اول غیبکیر اولان قوا ندرن اوزری وحی حق کنور میدلر
اول صنع کور بی کوزلر ایلدی نه فن اولوردی و نه زین * کوردی یعنی بوی خلق علم ایچنده الله تبارک و تعالی
حضرت لریک صنعت عجیبه و قدرت غریبه سنی کور بی کوزلر اولمیدی نه بوا فلاک تسعة ظهوره کوردی و نه بوزمین
اشجار و انهار و انهار ایلر خندان اولوردی اگر بوناس ایچنده بصیر صاحب اولمیدی به خلق سبع حیوانات
طیاء ماتری فی خلق الرحمن تفاوت دید کده نصکره * فارجمع البصر لری من فطور به دیو کیه دیردی
وا کور بی آدم ایچره اهل نظر وجود اولمیدی الله تعالی حضرت لری بوزمین انار حشره احیا ایلد کده نصکره
نظر الی انار رحمة الله دیو کیه امر ایلدی بوندن معلوم اولدی که عالم غیبدر هر برشی کند نلک اهل ایچون دیناش

وخلق اولشدر (منشوی) این دم اولالک ابن باشد که کار از برای چشم تیزت و فشار بر نور لادی بود اولور که کار
چشم تیزدن و نظاره دن اوترید یعنی الله تبارک و تعالی حضرت تبارک حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمه خطابا
بولولالک اولد لعلما خلف الافلاک یورود فکری حدیث قریب یومعانی مشهور و نکته فی مذکر اولور که کار الهی و وضع
نامتناهی تیز کورچی کوزدن و مبالغیه نظر قلیجی برانساندن اوتری اولور اول تیز چشم و نظاره اولان کاملار لکلی
و تبارک افضل حضرت سید المرسلین و حبیب رب العالمین صلی الله علیه و سلم در چونکم فی الحقیقه انسان العین اول
سلسله انکونین اولدی اولالک خطابا اول حضرتک حقه دیناری کان حضرت صانع حکیم طرفندن بوله دینارک
اولدی که حبیب من بوجه انسان کامل اولنلرک میاستده صنعی و صافی کور مکنده و معاینه فیلغه تیز چشم اولدی پس
بمن بکارم وضع پاکم و افلاک بالذات سدن و بالطبع غیر بدن اوتری خلق اولشدر اگر سنک وجود شریفک فرضی
اولمیدی بن و افلاکی وضع پاک خلق ایلمزد بوجه نیک خلق اولشده علت غائیة سنک وجود شریفکدر (منشوی)
عامه راز عشق معذوبه و طبق * کی بود پروای عشق صنع حق * عامه نیک معذوبه نیک و طبقک عشقندن صنع حق
عشق پروای جن اولور معذوبه دن مراد زن و طبقدن مراد طعام و غذا در ذریع حال اراده حال قیلندن اولور یعنی
بوافلاکی و صنع پاکیکه حضرت صانع بچون خلق ایلدی تیز بین اولان خواص ایچون نظم و ره کتوردی عامه ناس
ایچون دکل زراعوامک معذوبه عشقندن و طبقلر اوزره موضوع اولان اطعمه تنفسیه به اولان امتیاق و اشتها سندن
حق تعالی نیک صنع پاکک پروای عشق انلرک وجودنده جن اولور در انلرک اول صانع بچونک مشاهده شده و انک صنع
پاککنده اولان اسرار عجیبه و معاینه غریبه نیک معاینه غریبه و غبت قلور انلرک میل و رغبتی همان کندینک و کندی
نفسلرینک منتهائی جابنه اولور (م) اب تمامجی نریز در نهار * ناسکی چندی باشد طعمه خوار ای عامه ناسدن
اولان کسه مسلسلین بر تهاج صوبتی تقاضه و دگر من تا اول برده بر قاج طعمه بیجی کاب اولیجیه انکیچونکه اول
اب تمامجک اهل و مستحق اول کلابد پس حکیم مطلق دخی هر کسک ذاتیه لایق اولان غذای کاکا و پرور و تعد
و مستحق اولدی یعنی اطعمه هرنه قیلندن اولور سه آتی مستحقه ایر کورر (منشوی) دروسک کهمف خداوندیش باش
تارها ندرین تعارف اصطفاش * پوری اول خدا نیک خداونداسکی کهمفکسکی اول تا کم انک اصطفاشی سنی بوتقار دن
قورره تقار دن مراد بنوده موضع اطعمه جسمانی و محل اغذیه نفسانی اولان طبقلر و مختلر اولور خداوندیده اولان
یا مصدر به اولور و تقدیر کلام بودیمک اولور که ای اسیر فرج و کوا اولان کسه پوری اول صانع حکیم و خالق قدیمک
خداوندلکی کهمفک و ربوبیت و رزاقیتی غارنک کابی اولوب همیشه کامتوجه اولوب خدمت قیل تا اول پادشاهک
اصطفا بلسی سنی بوکلا ب دنیا ملت یکنید کاری تقار دن خلاص قیلدر کل و شرب جمعا نیده انلرک سترکت ایلمکدن
نجات و بره و سنی بوجه کلا بک مایعته کیده ایدوب اصحاب کهمف ربوبیت اولان عارفله انیس و مجلس ایدوب (و کلام
باصطفر اعبه بالوصید) مفهومی سنک حقه کده دخی صادق اولوب انلرک ساکن اولدینی کهمف ربوبیتیه ملازمت قیلندن
و مقبول در ککاه الهی ایلندن اوله من پس مناسبتله بودر معارف یورودلرند نصکره سینه اول قصه خوانک
خیاطلرک دزدلکک قصه سنی سوار نیکنی نقل ایلمک شروع ایدوب یورورل (منشوی) چونکه دزدیمای فی رحانه
گفت * که کشفان در زیان اندر نمفت * چونکم فی رحانه اولان دزدلکاری دیدی اول درویشانه اول دزدلکاری
ایدرلر یعنی چونکم اول قصه خوان اول جماعت ایچره درویشلرک کز اولدکاری فی رحانه کبی خرمنلر فی پاره
و افلاکی سوبادی (منشوی) ایدران غمگانه ترکی از خطا * سخت طیره شد ز کشفان غما * شب چوروز
رستخیزان رازها * کشف می کرد از پی اهل نهی * اول غمگانه ایچره خطا شهرندن بر ترک اول برده نیک کشفندن محکم
غضبناک اولدی خطا خاه میجه نیک قصه سهله بردیارک امید و غما غینک کسرله پرده معناسنه در طیره خشم
معناسنه در یعنی قصه خوانک درویشلرک دزدلکک نقل ایلمک جمعیت ایچره خطا شهرندن بر ترک و ایلدی قصه خوانک
کشف حجاب ایلمسندن و خیاطلرک خیانتیه و فضا حتمه متعلق موز و یلمسندن محکم خشمناک اولدی کان قصه
خوانی تحمیق و تسقیه ایدوب دیدیکه درویشلرک و صاحب بصیرت اولین کسه لردن سرقه قیلدره و پاره ربا اولدر
جائز و اما عقلی باشند اولان اهل بصیرتدن انلرک کوزی اوکنده انلرک ایچره پاره ربا اولور و خرمنلر قیلور پس اول
قصه خوان اول کیجه ده اهل نمیدن اوتری روز رستخیز کبی رازلری کشف ایلدی یعنی روز قیامتده (یوم بلی السرائر)
مفهومی اوزره رازلری و سرلری نیجه کشف ایلمسه اول قصه خوانده اول کیجه اول جمعیت ایچره خیاطلرک رازلری
و سرلری اهل عقل اولنلرند اوتری کشف بودر ویشلرک و کونه نهائی دزدلکاری وارد دیو انلر سوبادی (منشوی)
هر لحاظ آتی نودر کبی درازه یعنی انجاد و در کشف راز ان زمانه شرمند و دران و وان کاوی راز کور

صورتان که خدا اسباب حشمتی ساخت و ان فضای را بکوی انداختست مثلا هر قنده سن بر چنکه قریب
 کله سن اول محله ایکی خصمی کورور من فراز بونده قریب معنا سن اول قنده جا زو اوزر نه کلک معنا سن اولی
 دخی جا زو دخی فی المثل هر قنده که سن بر چنکه عالی کانه سن و قریب اوله سن اول محله ایکی عد ویری بر لرنک عینی
 و رازی کشف ایله کورور من سنکه اهل نمیدن ایسک اول زمانی مذکور اولان محشر سیل اول سرور و از سولبی بوغازی
 همان صوریل یعنی اول بر کسه نک رازی و نه سانه اولان عینی سولین و اظهاری این حلقوی صور اسرافیل علیه
 السلام کجی بین سنکه سولین علیه السلام صور نندن نغمه طه در اول قنده اول دمه در کسک ساری ظهور کور
 و نه ساری اشکار اولور کذلک بو رازی سولین خصمک بوغازنده و هم مقابله سنده اولان خصمک اول دمه سرور رازی
 ظهور کورور سن اول رز کور اولان حلقوی صور فرض ایله اول سرور اولان اشکار اولد یعنی زمانی محشر مذکور اعتبار
 ایله که خدای تعالی حضرت تری خشمه مقسوب اولان سید دروز مشدرو اول فضیحتی کویه آتشد ریهی بر نیجه
 کسه نک عینی و نه ای اولان رازی بوم قیامتده ظهور کور و قاش وید اولان مقدم بودنیاده نک رازی و عینی
 ظهور کورور مکدن و خلق عالمه سید در مکدن اوتری حق تعالی خشم و غضبه مقسوب سید دروز مشدرو اول سید
 واسطه سید بر قاج کسه بری بر لرنک و جسد ایله اولونک و بود دخی نک عینی و رازی کشف ایله سولین
 حق تعالی حضرت تری انلر قباحتی و فضا حشمتی و واسطه ایله محله به تار و خلقه انلر عیونی افشا و اظهاری ایله (م)
 بسکه قدر در زیاده کر کرد حیف آمد ترک را خشم و درد کف ای قصاص در شهر شمس کست استاز درین پیشه
 و دغا) اول قصه خوان اول کیجه در زبیر لک غدر و خیانتی جوق ذکر ایادی که اول خطا شهر نندن اولان ترکه حیف و خشم
 و در کلدی کان بود دیو که حیف و در دانه احق قوم اولور شول کسه لک خیاطه واره لرونیا بی انره ویره لرونیا طر
 انلر کوزی او کنده اول نیایی کسر کن اندن یاره آله لور سقه ایله لور مکر که جامه کسیدن کسه نک یا کوزلی کور
 و با خود عتسن و بصیرت اول کسه دور و مچ و در بوسنک سولین ای قصه خوان نه اید سوز در دیو خشمه کاری
 و دید که ای مبالغه قصه دینی سز لک شهر کرده و صفتده و غاده استاد ترکید یعنی بوحله و مکره بوضعت
 و غدرده سز لک شهر کرده و غاده استاد قتی خیاط در کادی کوریم وین بوسنک دید بکک سوزلی قریبه و امتحان ایله هم
 دیدی دعوی کردن ترک و کور و بستان او که درزی ازم چیزی نتوان بردن (مثنوی) کف خیاطیست نامش
 پورش * اندرین جستی و درزی خلق کشت * کف من ضامن که با صد اضطراب * او نیارد بر دیشم رسته تاب *
 قصه خوانا کایتی بوشمرده بر خیاط وارد انک نامی پورش در کجه جکر او غلی دیمکدر اول خیاط بوجست کده
 و در دلد کده خلق اول و سید در بر مر به دزدل کده جست استاد در که کوزدن سر می چلقه قادر در دیدی ترک
 کور و غلبه اول قصه خوانه دیدی بن فلان شی فی سکا و بر مکه ضامن و مستکلم که بوز اضطراب و نیجه بوز سید خیاط که
 اول درزی بن او کده بر قات ایلی ایلمکه قادر اول یعنی بنم اکا ایلتد بکم اطلسدن بنم او کده اول بر ایلک قاتی المغه قادر
 دکلر قنده فالدی که اول اطلسدن بر باره و یا ایکی یاره اله اکراول درزی بنم اکا ایلتد بکم اطلسدن او غور و لیه نیلور و
 کافلان شی و بر که ضامن دیدی رسته ایلیک تاب بونده قات معنا سنه در بوکم معنا سنه اولی دخی جا زو در
 (مثنوی) پس بکشدش چکه از بوجست تر مات او کستد در دعوی مبر و روقل خود چنین غره مباحث
 که شوی یاره درین تر و بر هاش * پس مجلسده حاضر اولان جماعت اول ترکه دید یار ای ترک سندن جست تر عقلمه و حرم
 و احتیاط ایلمکه سندن چایک چالان جوق کسه لراول خیاط ملک مات و مغلوبی اولد یار سن دعویده اوچه و عقلکه
 طیار بوب دعوی ایله کندی حد کدن ابلی کجه پوری کندی عقلکه بوجیلین غره اولد و فطنت و ذکا و نکه مغرور
 و مفتون اولوب اعتماده قیله که سن انک تر و بر لک کده یاره اولور سن و اول حیل و خدعه به با شلد قد نصکره سن انک حیل
 و خدعه سنده عقل و فکر کی ضایع قیالور سن (مثنوی) کرم ترشد ترک و است انجا کور که نیارد بر نه کهنه نه نو
 مطمعانش کرم تر کندن زرد * او کور و است و ده از ار کشد * کر و این مرکب نازی من * بیدم ارد و دقا شم اوبقن
 و دندن در دخی از تمام و استام هر رهن مبتدا * انسان حریص لما منع * خسیفه اول ترک کرم تراولدی و عناد
 ایدوب اول برده کامعارض اولانره کور و غلبه یعنی اوج قودی بود که اول پورش نام درزی بدن نه اسکی و نه یکی
 بر باره ای المغه قادر اولر مطمع اولانرا کرم تر ایله بلر فوری اول غافل ترک کور با غلدی و دهانی ایددی مطمع اطماع
 ایددی معنا سنه افعال با بدن اسم فاعله یعنی اول ترک طعمه و شور و پی که لانی کر تر و شوقناک ایدوب او کدل
 قور و غره فز در یار اول ترک دخی فوری عناده کلوب اوج با غلدی و اغراض بوب انلر اوزنه سنده کندی اسکی رهن قودی
 انلر بود دیو که ای یار نام بنم یو تری اولان مرکب یعنی بو عمری اولان اسم سز رهن اولسون و بر برم اکراول خیاط فن

و صنعتله بنم کوزم و کنده مشامی او غور و سوا کراول درزی بنم قاشندن بر باره او غور و سوا قادر اولر سوا بنم اسم
 معادل سز دن بر اسب ابتداده رهنندن اوتری کراولور یعنی دخی خیاطه و ارمندن و قدم شمدی سز دن بنم اسم مشامه
 ابتداده بر اسب الورم و بن دخی اسمی اورتیه ووزم اکراول بنی الداد و سوا و بنم قاشندن یاره الور سوا بنم اسم سز لک اولسون
 واکر باره المغه قادر به من سوا سز لک اسمی کز بنم اولسون دیدی (مثنوی) تر کر ان شب نبرد از غصه خواب * با خیال
 در دخی کرد او حراب * با مداد ان اطلسی زرد و غل * شد یازار و دکل * دکل * پس سلامش کرد کرم و استاد * جست
 از جالب بتر حیش کشاد * کرم بر سیدش زحمت ترکیش * تا فکند اندر دل او مهر خویش * چونکم اول طاقفه ایله
 اوج با غلدی ای اول کیجه غصه دن خواب آتدی یعنی اول ترک او اقد و غصه سندن اول کیجه او یومدی صبا حدله
 در زین خیالی اید و محاربه اییدی کانه اول درزی بنم قاشندن یاره بنی شویه الور سوا بنی بو کونه اخذ ایله هم را کر طرافت
 ایله سوا بنی آن محکم کوزده دم و فلان ایدر سوا فلان ایدیم دیه رله نک خیالی ایله جدال ایددی صباح اولدی فی الحال اول
 ترک بر اطلسی قور و غنه اوردی بازار و اول دغل و بر حیل اولان در زینک دکانه کندی پس اول دغل اولان در زینک
 دکانه اییدی اکا کرم سلام و یردی و امتداد برندن صجادی و ایی انک تر حیشنه آجدی تر حیب مر حبا دیکلک و مر حبا
 دیو تعظیم ایلمکه دیر یعنی چونکم اول ترک در زینک دکانه اییدی پس اکا کر میتله سلام و یردی و اول حیلده استاد
 اولان درزی ترکی کور و کیده برندن بوقری فالقدی و اغزی اول ترک مر حبا خوش کارک و صفا کلدن و قدم کت و وردن
 و بری خاک کدن فالدر دلد دیو تعظیم ایلمکه کله کله کشته قیلدی الحاصل ترک کلدن زیاد کرمیتله حالی صورتی
 یعنی اول ترک حد و طو و نندن زیاد درزی انک حالی شوق و کرمیتله سوال ایددی کانه ندر خالکر او میسر خوشتر
 نه عالم لره سز نه ایش طو تر سز دیو تعظیم و نکرمی مشعر و خاطر فوازی مذکر سوز و سولیدی تا کم اول ترک کلدن
 کندی مهری بر اقدی و بو کونه ریش خندا ایلمکه انک کوکاتی او غور و لیوب در و نه داخل اولدی (مثنوی) چون بدید
 ازوی نوای بلبل * پیدش افکند اطلس استیلی * که بر این را قبای روز جنگ * زرنام و اسع و بالاش نلک * تنک بال
 هر جسم را در بر و اسع تا نک بر پان را * چونکم اول ترک اول در زین نوای بابلی کوزدی یعنی بلان اواز و غمه سی
 کبی اول در زین لطیف صد و شیرین اد استماع ایددی بغایت محظوظ اولوب و انک خوش آمدی ترک طبعه خوش
 کلوب فی الحال استیله مقسوب اولان اطلسی اول در زینک او کت بر اقدی و اول در زینه بوسنک و نه خطاب اییدی که
 ای استیله اطلسی جنگ کوشدن اوتری بر قبا کس و اول قبا نک کو بکدن اشغه سی و اسع و انک کو بکدن یو فارسی تنک
 و صقمه او کو بکدن یو فارسی تنک اولی جسمی بر مکدن او تریدر که صقمه قستان بدی بزوب کوزل کوسنر
 و اول قبا نک کو بکدن اشغه سندن و اسع اولی انکی و ندر تا یانی طوقیه و یورکن اول قبا نک انکری ایاقله زجت
 ایتمه دیدی (مثنوی) کف صد خدمت کم ای ذور داد در قبولش دست بر دیده تمام * پس به پیود و بدید او روی کار
 به دازن بکشاد بر در شاره اول استاد چونکم ترکدن کندی جا بنده اولان میل کوروی اکا تعظیم ایله و محبتله
 دیدی ای ذور داد صد خدمت ایلم فی قبول ایلمکه ای کوزی اوزره قودی شکم عادت در بعض کسه لک بر کسده دن
 بر سوزی و تکلیفی اشتد کاری و قنده اللری کوزلی و با شری اوزره قور کانه بو کار لقبولی با شز کوزم اوزره در دخی
 نهایت ایدر و اول درزی دخی انی کوزی اوزره قودی و ترک انک قبولی بنم باشم و کوزم او ستنه اولسون دیمکی ایام قیلدی
 پس درزی اول اطلسی اندازه ایله اولدی و اول درزی روی کاری کوریدی یعنی ایش و جبهه نظر ایر کوریدی نقد و ن
 اول ترک قباچه او نقد و زیاد فالور اولوب و تخمین ایدوب تمام یلیدی و کوریدی اند نصکره اول درزی دوداغنی
 فشاره آجدی یعنی بی معنی اولان گفتاری سولیکه و ترکی اول کفشاره مشغول ایلمکه اغز آجدی (مثنوی)
 از حکایت های میران ذکر * و زکرمها و عطای ان نکر * و زخیلان و زخمشیرانشان * از برای خنده هم داد اوزشان
 هم و انش کرد مقرانی برون * بی برید و لب پرافسانه و فسون * اول درزی اغز آجدی غیری امیر لک حکایتلرندن
 سولیدی و اول نکر کرم لردن و عطا لردن و بخشش لردن اول ترک نقل و تعبیر ایددی و بخیل لردن و اول بخیل لک
 زیاد و نلغندن خنده ایلمکدن اوتری اول درزی نشان و یردی تخشیر خشاره دندر خشاره خای مجمه نک خشمه سوله
 هر نسته نک یا نلوسنه و سکتوسنه در بر یقال فلان من انشارة اذا کان دونا و انشارة من الشعر مالابله
 پس تخشیر لک تغفیلدن اواسی مبالغه افاده ایدر فی الحال اول درزی انش کبی مقرانی طشره ایددی اول اطلسی
 کسیدی انک لای پرافسانه و افون اولد یعنی حاله یعنی اغزی افسانه و افونله طولد یعنی حاله اول اطلسی کسیدی
 دیمک اولور (مضاحک کفتم درزی و ترک را از قوت خنده بسته شدن و دو چشم تنک او و فرست یافتن درزی و در زینک
 منکره لرم و بلشک و ترک کفوت خنده دن یعنی غلبه شمعکدن و زیاد کولکدن نک ایکی تنک اولان کوزی کندی نک

بزار بهر یکی کاری و عهده را به یکی مصلحتی کور مکن بسته و پوشیده اولستند و در زیر آن پاره ربای اولمعه و تراقه قبیله
فرستادند و بستانده در (مثنوی) ترک خندیدن گرفت از داستان چشم تنکیش کشت بسته آن زمان به پاره دزدید
و گردش زیر آن از حرق از همه اخیانان و در زیر شول مطایبه ای ایلدی و اول مخمکه لری سوبلدی که ترک آن
داستان کولکات طوطی و قهقهه به شروع ایلدی اول زمان آنک تنک از اولان کوزی حقیقت کور مکن و در زیر
دزد لکنه نظر ایر کور مکن بسته اولدی چشم تنک تعبیر ایلدی اول ترک خطا تک تا نارا اولسته دلالت ایدر و دخی آنک
کوزی و اساع بین اولدیفته و جوق کور مدیکنه هم اشارت ایلر پس در زیر اول ترک کولکه مشغول اولدی یعنی
و مخمکه دن لذت اوب کوزرینک بسته اولدی یعنی کور مدیک کبی آنک اطلستند بر پاره ای اوغورلدی وانی او بلوغت
التنه فی الحال نهان ایلدی حقدن غیردن دوکلی حیاردن نهان یعنی اول ترک اطلستند بر پاره ای اوغورلدی و دوکلی
احیادن وزنده اولان اشیادن کیزی الا حضرت حقدن دکل ای او بلوغت التنه ایلدی و کزلی (م) حق همی دید آن
ولی ستار خوست و لیک چون از حد بری غماز اوست و حق تعالی حضرت تری ای کوردی ولیکن ستار خود بر یعنی
حق سبحانه و تعالی اول در زیر پاره اوغورلدی کوردی اول خدای تعالی ستار العیوب را که چه حق تعالی ستار
خود ولیکن من حددن ایلته من غماز اودر یعنی اگر چه ستار العیوب را من حددن غماز ایلر ایست و سوای ایلدی
هم اولدر (مثنوی) ترک از لذت افسانه اش رفت از دل دعوی پیشانه اش و اطلست چه دعوی چه رهن چه ترک
سر مست در لاغ ایچی ترک اول در زیر پاره افسانه شدن آنک پیشانه اولان دعوی کولکدن کندی نه آنک
اطلسی نه آنک دعوی نه آنک رهنی ترک سر مست در لاغده ای باشا ای همزه نک و جیم فارسی کسر یه و زیره و باشا به
دیر بعض نسخه ده ای واقع اولدی و در لاغ ای واقع اولدی در بونته دیر از ترک و زیر و باشا نک لاغده سر مست در
دیما اولدری خلاصه کلام بولدی دیما اولدری که اول غافل ترک اول خیاط حیل کار افسانه سوبلستند کندی
کندیستی خیاط حیل کار کاهیه سوبلستنه و افسون و فسانه ایلستنه بر مرتبه مشغول ایلستنه که اطلست خاطر نه
قادی و نه دعوی و نه رهن آنک خاطر نه قادی همان اول مضاحکی کوش ایتمکه مشغول اولدیفتدن بوجه سنی
فراموش ایلدی ای باشا اول ترک لاغ و لطیفه دکلکده سر مست اولوب کندیستک دعوائی و عهدی اوندی شول
کسه زکی که اول عالم الستده حضرت حقله عهد و میثاق بغایوب بود و رجاعت ملائکه ایچره بلی دعوائی ایلوب
بودید کانه کلدکده و خیاط روز کار ایلد مقارنت قیلد قده اطلست عمری خیاط روز کار و یروب اندنص کره
آنک مضاحکه و مطایبه سینه مشغول اولوب اول عالم الستده ایلدی عهد و دعوائی اوتمشدر و خیاط دهر هر کون
یونرک اطلست عمر دن شب و روز سقراضیه بر پاره کسوب اوغورلدی یعنی کور میوب کندیلری آنک لعب و لمونه ولاغ
و لطیفه سینه مشغول اولمشدر (مثنوی) لایه گردش ترک زهر خدای لاغی کوی کاکان مرشد مقررده گفت لاغی
خندمینی آن دعا که قتاد از قهقهه ابر قضا پاره اطلست سبک بر نه زد ترک غافل خوش مضاحکی مرشد
ترک خیاط لایه و تضرع ایلدی بولدی و سوبلدی که ای استا خدادن از تری لاغ سوبله که اولاغ و لطیفه بکا غدا بخش
اولدی یعنی بکاسنک لاغ و لطیفه سوبلک خوش کادی و غدا اولدی اول دعا در زیر برخندمین لاغ دیدی یعنی
اول حیل کار خیاط بر کولم ولاغ دخی سوبلدی و برخنده و بریجی مطایبه نقل ایلدی که اول ترک قهقهه ایلکدن قضای
اوزده دوشدی یعنی آنک لاغدن بر مرتبه حظ ایلدی که قهقهه ایلرک سرف اوزره بقلدی همان دم خیاط اطلست
پاره سنی سر عله ایچ طون بقه سینه اوردی سبک بونده سرعت معنائنه استعاره اولورنیقه ایچ طون بقه سینه دیر ترک
غافل ایلست خوش مخمکه ترا من دمن بدن لفظندن فعلی ماضیدر امر معنائنه یعنی خیاط ترک اطلستند
بر پاره ای دخی ایچ طون بقه سینه اویلق ایچنه قوری قودی اما اول ترک ایلدن غافل خوش مخمکه لرا و اول
خیاط لاغ و لطیفه شدن تلذذ ایلدی (مثنوی) همین بار موم ترک خطا گفت لاغی کوی از هر خدا
گفت لاغی خندمین ترزان دیوان کرد این ترک را کالی شکار چشم بسته عقل بسته و لوله مست ترک مدی
ارقه شه پس سوم بار از قیاد زید شاخ که زخمش یافت میدان فراخ و یغیلان اوچنی که خطا شهر نه متعلق
اولان ترک خیاط ایلدی ای استا خدادن از تری بر لاغ دخی سبک لاغ و لطیفه کدن عظیم حفظ ایلدم اول خیاط حیل کار
دخی که کردید ای زغن خندمین ترزان دخی ایچنی ز زاده کولدر دخی بر لاغ دخی سوبلادی اول در زیر
لاغ بونرک بکاسنک لاغ و سوبلادی اول ترک دخی سبک لاغ و لطیفه کدن عظیم حفظ ایلدم اول خیاط حیل کار
مست و بیوش ایلش مواهله دندر و ایلش معنائنه چون کیم اول ترک غافل لاغ و لطیفه به زیاده ایشغالندن
چشم بسته و عقلی بسته و سر مست و حیران اولدی یعنی اول در زیر کوردی پس اوچنی که قیادن شاخ اوغورلدی که

آنک خنده سندن در زیر خرساق ایلمکه میدان فراخ بولدی بادن مراد بونده اطلست در اطلست با اعتبار ما بول الیه قبا
دینک در یعنی در زیر اول ترک اطلستند اوچنی کرده بر پاره دخی اوغورلدی زیرا اول ترک کولم سندن اوغورلدی
ایتمکه واسع میدان بولدی (مثنوی) چون چهارم بار آن ترک خطا لاغ ایلان استاه می کرد اقتضا چونکم اول خطا
شهر سبک ترک دزدی که اول استادن لاغ اقتضا ایلدی یعنی اول در زیر لاغ و لطیفه سوبلدی در دخی دفعه لایه
و انصر علیه طلب ایدر کرم ایلر مخمکه دخی سوبله دیوب بولاردی (رحم آمدن استاد بر آن ترک) (م) رحم آمد بروی آن
استاد را کرد در باقی فن و پیدا راه گفت مولع کشت این مفتون درین بی خبر کین چه خسارت و غین
بوسه افشان کرد بر استاد او که بمن بهر خدا افسانه کوی اول استاد اول ترک اوزره دخی کادی فن و پیدا باقیده
ایتدی یعنی چونکم اول استاد ترک زباده غافل اولدی یعنی کوردی انصافه کادی اول ترک دخی کادی فن و پیدا باقیده
و ظلمی باقیده ایتدی یعنی اکایتمکدن فراغت ایدر فن ظلمی غیر بلر خنده ایتمکه نیت ایتدی دیما اولور باقی بونده
غیری معنائنه اولر و اول استاد کند و سینه دیدی بومفتون بولاغ و لطیفه به مواج اولدی بی خبر که بولاغ نه خسارت
ونه غیندر مواج حریص معنائنه در یعنی بواستاد ایتدی بومفتون و مغرور بونکونه مضاحکه و مطایبه دکلکده حریص
اولدی خبری یوقه بوا کانه ضرورنه زیاده بونک قهقهه کانه مرتبه خسارت و ادر اول ترک کندونک خسارتندن
غافل اولوب استاد اوزره بوسه صاچدی یعنی اول استاد کوزی و کوزینی اوچکلکاری آنک اوزرینه نثار ایتدی
بولدی بونک خدای تعالیدن از تری اولسون بکا افسانه سوبله و لدرضا سبک چون اولسون بکا بولاغ دخی ایلد (مثنوی)
ای فسانه کشته و محو اوزر بونده چند افسانه بخوابی آرمود خندمین ترزان تو هیچ افسانه نیست براب کور خراب
خویش ایت پس قصه دن حصه و ورر و دیر که ای افسانه ایلش و وجوددن محو ایلش نیجه به دل افسانه بی
تجربه ایلسترسن یعنی ای وجودنه خیر و نفع اوندن محو ایلش و عندالغلا حکایه ایلش غافل نه زمانه دل
افسانه لری صنفه بولاغ و لطیفه کدن استرسن و نظر اوانسه سندن زیاده کولدریجی هیچ افسانه یوقدر
آنک بونکدن کندی که انفع و اولی اولان نسنه دن غافل اولوب بی معنی به لاغ و لطیفه دکلکده مشغول ایلش سن
اگر خسارتده رخدا نده فانه حق استر ایلست کندی خراب اولان قیلر کارنده طو و بریجی لعب و لمونه مشغول اولمش سن
و بیومده بر مرکبی ضایع قیاده دن رجوع و فراغت ایدر کندی و بران اولان مقبره کی عبادت و طاعتله تعمیر ایلست
مقید اول و کندیکی اول قیلر کارنده طو و بریجی بلکده قمره داخل ایلش فرست ایلد (م) ای فرورفته بکوردیچمل و شک
چند چو لایع و دست بقه سبک بونی و غن و این چمن که نه عقلت مدبر قانون نه بین ای جهل
و شک قیزنه باغش و اشغه کمش و کندیونک عقل و ادراک فی مرده قیلش غافل نیجه به دل بولکک لاغ و دستانی
استرسن و وجهانک لطیفه و شیرین کاراخی نه زمانه دل طلب ایلر سن بوجهانک غن و فریبی نیجه به دل نوش
ایلر سن یعنی بونرک یوزه کولمستی و مکر و خدعه قیلدی نه رفته دل کوش ایلر سن سبک قانون اوزره نه عقل
ونه جانک قادی یعنی بونرک بر مرتبه مفتونی ایلش و عقل و روشی بوجهانله اولقد و مشغول قیلش سبک عقل
نه قانون عقلدن به قش و روح قنده استرسن خور اولوب بی عقل بی زور ایلش سن و نتیجه کاردن و کندی که
واقع اولان کرداردن بی بهره و غافل ایلش سن (مثنوی) لاغ این چرخ ندیم کرد و مرد آب روی صدهزاران چون نوبر
بو کرد و مرد اولان چرخ ندیم لاغی سنک کبی یوزیک کیه لرا آب رویی ایلدی کرد و مرد بونده حقیق معنائنه در
یعنی بومفتون و اولان مصاحب چرخ لاغ قیامی و یوزه کولمستی نیجه یوزیک سنک کبی غافل و جادک یوزی
صوب بره دگر و عرض و ناموسی کیدر و حقیق و در (مثنوی) ی در دخی دوز و این در زیر عام بیجانه
صد سال کان صفل خام بولاغ و کر با عمار اداد داد چون دی امد داده را بر یاد داد بی طفلان بسته پیش هر کرد
تا بعد و نفس اولانی که بوعام در زینتی بر تارود کر طفول کی خام اولان یوز سال کار لجامه سنی در زیر عامدن مراد
فلک اولده جاندر عماره ماسن جامه وجود لری بر قوب دگنه سبک ایلدی اعتبار ایلد اما عام دیر بونته در زیر
عام در زیر سال دیما اولور هر سال دخی نیجه کسه نک وجود نک دکلکده و نیجه سنک دخی بر تلوب پاره لجامه سبک
اولدی یعنی اعتبار ایلد خیاطه نشیه ایلشد و زینتدیر کلام بولدی دیک اولور که بویخاط سال و یا خود خیاط فلک نیجه یوز
یک خام اعلی بقلر کبی اولان عمار لجامه عمری و باس جسنی بر تارید کر اول در زیر سالک فعلی به سارده لاغ ایلدی
اگر با غلره داد و بردی ایلست و عطا و لطافت و بردی ایلست چون کیم قیش کاه اول و بر دیک لطافتی به و بر و اول و رفیق
و منر تری محو و فانی ایلر و غلج قیلر بی اول در زیر سالک اوکنده از قوروش احتیاجدن از تری تا آنک بعد و نتیجه

بویله دیک اولور که ای صوفی من بواختار و محبوبه اولان زنلر و نغمه خوشکلن قنارله فلا بلق ایدوب خلقی الذابنلری
 کورمه و انارلر بویله زنلر نه بقمه بوندن دخی بد ترقی و خور و حقیر ترا ورزه کندی عشق کی کورنی الحقیقه حق
 تعالی بود کاور زنلر خلقی ای عشق ایکن و شنوات نفسانیه ناک ابر اولمسته محل و محرت انلر واریکن انلری قویوب ارکه
 میل و محبت ایلان عه لدن و شرعدن قتی دور و عمری بوزنلر لا غنده خرج و صرف ایامیدن ترلرک عشقنده و لا غنده
 خرج و صرف ایامیدن که دیندن و رحمت رحماندن دخی زیاده بعید و منجه و در (منوی) ان یکی میسر بره وی دکان
 بدش ره رسته دید و از ره نای اوی سوخت از تجیل و راه به بسته از جوق زبان جمع و ماه و ریلک رر کرد
 و گفت ای ستمان بی چه بسیار ایدای دختر چکان * مثلا اول برکه و لاده دکان چاینه کندی و کندی کار کاغی
 سخته عزیمت ایدی بولک اوکی اول که زنلر دن بغلش کوردی اول اهل دکان بانی تجیلدن یاندی و پول ایسه ماه
 کی اولان زنلر دن بغلشندی تجیلدن اول مردلایانی یاغسی زیاده سر عله بورومستدن و حرکت ایلمستدن کایت
 اولورته کم برکه زیاده سر عله بورومسه بر زماند نصکرانک طیارلری قز و اواد کچی یا تر پس پای اوی سوخت دیملری
 زیاده کریمتله و حرارتله تجیل ایدوب بورومکدن عبارت اولور یعنی اول مرد زیاده بجهل دن کریمتله و یور یوب کوردی
 بومرته ده که ایاقلری آتش اوزره ایدی کوردیکه پول ماه کی زنلر دن طویش و نسا طاقه سنک کترتدن دکان بولی
 بسته اولمش پس اول اهل دکان بوزنی برزنه ایلدی واکا بویله دیوسیلدی که ای خوروم ستمان ای دختر چکار نه
 چوقسز دختر چه ده چه لفظی ادا ت تصغیر و کان لفظی ادا ت جعفر و ستمان خور و حقیر قیلش دیمکدر چونکم اول
 اهل دکان اول نسواندن بر نه جمله منی صراحه و کاتبه تحقیرا تمکله خور و حقه اولان دختر چکار نه چوقسز یوب
 خطاب ایلدی اول مخاطبه اولان زن اول اهل دکان تحقیر و تصغیر ایه کند و ره خطاب ایلمکدن انک زن فسمه
 مانل اولدی یعنی و نه و انله معاشرت و انله میل و محبت قیلد یعنی ییلوبا کابو کونه و بیخ و تفریح ایدوب دیدی (منوی)
 روید و کردان زن و گفت ای امین * هیچ بیاری مامندر مین * بین که بابیاری مادر بساط * تنک ای اید * عمارا
 ابساط * در لواطه می قید از خط زن * فاعل و مفعول رسوای زن * اول زن اهل دکانه توجه ایدی با کا خطاب
 و غلامباره اولنله تعریض و توجیه تمکله دیدی ای امین هیچ بزم چوقلمزه باقه و کتر غری کورمه اول زنک اکاسین
 دیمی زنادن امین اولدی یعنی کایت اولور یعنی ای زنادن امین اولان کسه بزم چوقلمز کورمه و و فرغز و کتر غری نظر
 ایر کورمه بوی قوطورسون افی کور که بزم چوقلمز له بیل بساط زمینده سز بزم له ابساط ایلک تنک کاور یعنی
 من بزم و فرغز و کتر غری کورم من بوی قوطورسون افی کور که بزم بوقدر و فرغز و کتر غری واریکن و حق تعالی
 حضرت نلری بزی رجال ایچون خلق ایلش و انلری بزم ایله معاهله قیلسون دیور بدن بری تحت نکاحنه السون
 و کندی یعنی زنا لواطه دن حافظ و صاین و اسون دیو امر ایلش و حضرت رسول دخی تانا کوا تاملو ایدوب
 سولش ایکن بوساط زمینده بزم له معاشرت و ابساط قیلش سز تنک کاور بزم بوقدر و کتر غری واریکن بزدن بریستی
 اول حیده کورم یوب و بزم چوقلمز نظر ابر کورم یوب حق تعالی حضرت نلری بزم ایچون بوقدر نسوان خلق
 ایلمدر که بولارده بازار لده انلر و فرغز و کترتدن کچاز انلر دن بری کندی یعنی زنا لواطه دن صیانت قیلش ایچون
 تحت نکاحه آیه و تزوج قیلیم دیوب کویا خط زن اولدی بقدن لواطه به دوشر سز فاعل و مفعول رسوای زن اولور
 و فاعل کز و مفعول کز ملعون اولوب رحمت * قدن محروم * اولور سز فاعل ملعون اولدی بقدن لعن الله من عمل عمل قوم لوط
 حدیثی دلالت ایدر و مفعول دخی ملعون اولدی بقدن * لعن الله الخنثین من الرجال و المترجلات من النساء * حدیث
 شریفی دلالت ایلر و راه اجناری و بود اود و الترمذی عن ابن عباس رضی الله تعالی عنهما چونکم قاضی صوفی به مقدم
 چونکم فولیدی بوجهان برقرار اولیدی و بونک عیش و نوشی و نعمت و لذاتی پایدار اولیدی و بونک بهاری قیتمدن و نوشی
 قیتمدن بری اولیدی نه اولوردی و خالق جهان بوی تبدلاتدن و تغیراندن مصون قیلسه و بودنیان اعلی خوفلر دن
 و انلر دن مأمون اوله ایلک کمال لطفه نقصان کوردی دیوسیلدی و قاضی افندیدن بونک سرفی و کندی سرفی سوال
 ایلدی قاضی افندی دخی اکار لایس حی روصوفین و در بونک خالی کوبار کاف کوفین دیو بیخ ایلد کندی کمره
 خیاط حکیمه منی مناسبتله کتور و بیلک سؤاله کوره جواب ویرک فالش ایدی عیدی اکا جواب ویرک اوزره
 بویچلری ابراد ایدوب بیوروز (منوی) اومین این واقعات روزگار * کرفلک میگردد اینجانا کوار * توصیف تحسیر
 روزی و معاش * توصیف این خط و خوف و انشاس * بین که با این جمله تلخیص ایدوب مرده اید و ناپروای او
 چونکم قاضی افندی صوفینک میهود اولان موانی دکادی و نولیدی بوروزده نا کوار واقعه اولیدی و جهان
 برقرار ایدوب دیدی کوی زری استماع ایلدی اکا جواب ویرک و سز و نه سولدی که ای صوفی سن روزگار

بواقعاتی کورمه که فلکدن بونده نا کوار اولور یعنی ای صوفی سن روزگار بویله اولان واقعه لری و عیش
 و راحت و نوش و نعمته نقصان و زوال ایر کورن حادثه لری کورمه که فلکدن بونیه کاور بونده نا کوار اولور و هضم
 اولوب خلق اندن نفرت قیلورای صوفی سن روزی و معاشک بی لب اولمستی و ناقص و دون اولمستی کورمه و سن
 بویله از زاق و خوفی و ارقعاشی کورمه تحسیر هضم خا معجمه ایه اولان خساره دندر که خساره حقیر و دون اولان شیشه
 و بی لب اولان شعیره دخی دیر بونده حقا رت و قنل و بی حقیقت معناری مراد اولور یعنی ای صوفی سن روزگار و معاشک
 دون و حقیر اولدی یعنی و بی حقیقت و بی ثبات اولدی یعنی کورمه سن بویله و غلای دخی خط و غلادن و فقر و فاقه دن
 خوف ایلشکی و خوف خطر دن مرعش اولقی و لرزه قیلش هم کورمه قوطورسون بوی کور که اول روزگار
 بوجه تلخکار له بیل و بوجهان غدارک بوقدر بلا و مصیبتلری و سخت و آفتلر له بیل انک مرده سی و انک ناپروای سز
 ناپروایا بر مقصد کدر یعنی ای صوفی سن دیر سنکه فولیدی بوجهانک تلخکی اولمیدی و بوروز کارده محنت و آفتلر
 ظهور قیلیدی و بونک نعمت و راحتنه زوال کلمیدی بویله دیک جهان شو قند بر اوزره اولیدی اکاسیل و محبت قیلش
 و بی پروا عاشق اولقی لایق اولوردی دیک اشعار ایلر امانی و سنک مشرب کده اولان کسه لری کور چجهانک بوقدر
 تلخکار له و محنتلری و آفتلر له بیل انک بوصف تلخ قایم سز عاشق اولقی سز پس جهانک بویله تلخکاری و محنتلری
 حکمت اوزره اولور و چوق عاقل روزگارک بواوضاع نا ه واری کور و رب اندن نفرت قیلور تاکم محل امن اولان
 دار حقیقه و مرای سعاده و وصول بولور (منوی) رحمتی دان احسان تلخ * بقمه دان ملک مر و بلخ * تلخ
 امتحانی بر نعمت بیل ملک مر وی و ملک بلخی بر نعمت بیل بلخ بر شمرک اسیدر که اول دار السلطنه ایدی و دخی
 بر شمرک اسیدر که اول دخی بر زمان دار السلطنه ایدی یعنی الله تبارک و تعالی حضرت نلری بوجهانده تلخکاره امتحان
 قیلش و نیجه آفت و محنتلری مختار اولمستی محضا و جندرسن تلخکاره متعلق اولان امتحانی بر نوع رحمت بیل که اول
 دنیاده تلخک و محنت سبب عیش آخرت اولور و ملک مر و و ملک بلخه مالک اولمستی و بوملک کدرده پادشاه ملق قیلش
 و عیش و نوشه مشغول اولمستی حق جانیندن سن بر نعمت یلکه (اللهم لا عیش الا عیش الآخرة) حدیثک حسبه
 عیش دکادر الا عیش آخرت و بوی عیش دنیا صورتا عیش و معنیده نعمت و نکبتدرا نکچون انبیا و اولیا بونک دوات
 و عزتدن قاجش و بوی که میل و محبت ایلکدن کچمشلر (منوی) ان براهیم از تلف نکر بخت و ماند * این براهیم
 از شرف بیکر بخت و ماند * ان سوز دین بسوزد ای محب * نعل معکوسست در راه طلب * انبیا عظامدن
 اول حضرت ابراهیم علیه السلام تلفدن قاجدی و قالدی و اوایسای کرامدن بوا بر ابراهیم شرفدن قاجدی
 و سوردی اول یاغز و بوا بر ابراهیم یاغزای محب راه طلبیده نعل معکوس و وارد اولکی ابراهیم مراد انبیا عظامدن
 اولان حضرت ابراهیم خلیل الرحمن در ککه اول حضرت و جود سنک نار صوبیده یاغمه سندن و تلف اولمه سندن
 قاجدی پس اولیوب قالدی و نار صوری اکابر و سلام اولدی اول حضرت نار ایچره کل و کار از دوقتی بولدی و یاغم یوب
 راحت بولدی و مصرع نایده اولان ابراهیم مراد اوایسای کرامدن اولان ابراهیم بن ادهم حضرت تلخکاره شرف
 دنیوبدن و کار از صوری قاجدی و نار عشق و محبت طرفنه اسب همتی سوردی و آتش عشق خدایه دوشدی ای محب
 غایت بونده در که انبیا عظامدن اولان حضرت خلیل آتش ایچره القاید بیلر اول یاغدی و بوا ایسای کرامدن اولان
 ابراهیم بن ادهم حضرت نلری شرف دنیادن قاجوب آتش عشق خدایه سور و ب کندی یعنی القایلیدی مع هذا یاغدی
 و فقر و فاقه ایل کورندی و فانی اولدی بونک سرحکمتی بودر که طریق طلبیده نعل معکوس و وارد یعنی حق تعالی
 حضرت تلخکاره طلبی بولی و نیر و احده اوزره مطرده دکدر بلکه بعضی شرفدن قاجور و نار عشقه دوشر نار عشق آتی یا قوب
 باندروب وجود مجازیدن کور و ب بی وجود و فانی ایلر و به ضعی دخی تلفدن قاجوب بی باله کندی یعنی دست دوسته
 تسلیم ایلر پس آتش آتی یا قوب سلامت بولور و نیجه شرف و عزتله دخی دنیوی و اخروی و معنوی و مصل
 اولور مثلا انبیا عظامدن حضرت خلیل علیه السلام کی که اول تلفدن قاجدی و نارانی یاغدی و نارندن چیه قوب
 نیجه زمان باقی قالدی و دنیوی و اخروی و نیجه شرفله واصل اولدی و اوایسای کرامدن دخی بوشرب و سیرت اوزره
 و بیلر قی چوقدر بونلرهم آتش عشقه القاید بیلر الله اذینله آتش محبت و نار فقر و محنت بونلر برد و سلام اولور و بونلر
 آتش محبت و نار محبت ورطه سندن چوقوب قنانه سندن قور تلوب بقای الهیه ایل باقی اولور و دنیوی و اخروی
 و نیجه شرفله و بیلر و بولور و بونلر دنیایک شرفدن بومر ته ده قاجز لر ز بر ادنیایک شرف و عزتی بونلری یاغز و شرف دخی
 بر مرز اما اولیادن بر کور دخی وارد که انلر ابراهیم بن ادهم حضرت تلخکاره شرف بونلر بونلر شرف و تر فندن
 قاجور و نار عشقه سور و ب کندی بیلر القاید لر و آتش عشق بونلری یا قوب و باندروب بی وجود و فانی ایلر بهد القای

اولان قوتی مدح قیلاور اگر در حق نفس و ابلیس خبیث اولمیدی بولر بومده لایق اولمزردی (منشوی) رستم
 و حظه و محبت بنده ای علم و حکمت بطل و مندریدی علم و حکمت هر راهی ریخت * چون همه رده باشند
 حکمت نیست * اگر چه شوق اولمیدی رستم و حظه و محبت بر اولوردی رستم و حظه و محبت بر اولوردی رستم و حظه و محبت
 اولان کسه لدری معنی بوجراب و قتال مخلوق اولمیده حکمت بود که بواسطه این شجیع اولمیدر جهان اقلب اولمیدن
 و مردار محنت طبیعت اولمیدن * نیاز اولور و تعین اولور و کرب و حجاب و قتال اولمیدی دایره اولور اولمیدر جهان
 و محنت اولمیده بر اولوردی و علم و حکمت باطل و مندریدی مندریدی معنی حق تعالی علم و حکمتی
 باطل و مندریدی اولان لازم کلوردی بوجود بولر کادر بلکه الله تعالی حضرت تری علم و حکمت در و علم و حکمت به
 هر شیئی حکمت اوزره قیلاور علم و حکمت بری رخت را هندن اوتیرد و یا خود معنی بی راهلغ را هندن اوتیرد و یا
 و بوقدر برجه مصدیه اولور چونکم دوکلی بول اولره اول حکمت تمیدر بعضی نسخه ده راهی بی مایه و او
 عاطفه واقع اولمیدر بوقدر اوزره معنی علم و حکمت را هندن بی راهلغ اوتیرد چونکم دوکلی بول اولره اول
 حکمت تمیدر علم حقایق اشیا مع اوصاف اولمیده حکمت حقایق اشیا مع اوصاف اولمیده حکمت حقایق اشیا مع اوصاف
 بیانات و هر شیئی حقیقت اقتضای ایلد یکنه کوره عمل قیلاور پس علم الهی بعضی کسه نک حقیقتی مظهر هدایت
 و بعضیست حقیقتی مظهر ضلالت اولمیده مستعد ایلدی پس حکمت به بولر که حقیقت اقتضای ایلدی اوزره
 بولری فعله کتوردی و ظهور مرتبه سته توردی پس علم و حکمت بی راهلغ را هندن اوتیرد اولدی اگر اصلنده
 دوکلی طریق بر اولیدی وجه اهل طرق مختلف اولوب طریق هدایت اوزره اتفاق و اتحاد قیلاور اول حکمت
 اولمیدی بلکه حکمتدن خالی اولوردی انجیونکه حکمت حقایق اشیا عالم اولان و اول حقایق اقتضا
 ایلد یکنه کوره عمل قیلاور پس دوکلی طرق مختلفه اگر فرضی طریق واحد اوله وجه خلاقی مختلف اولمیدوب
 بر صفت و بر حالت اوزره اتفاق و اتحاد قیله علم و حکمتدن خالی و باطل اولان لازم کلوردی انجیونکه بعضی کسه نک
 حقیقتی هدایت اقتضا ایتمک و بعضیست دخی ضلالت اقتضا ایتمک و بعضیست دخی اهل نور اولان
 و بعضیست دخی اهل نار اولان اقتضا ایتمک لازم کلوردی پس انتظام عالم خلل کلوردی و بواسطه این بول اولمیدی
 اقتضای ایلر چونکم بواسطه این حکمتدن خالی و تخی اولیه کرد که قای اعتراضدن بری ایلدوب بولیدی
 شود و اولیدی و یا خود بول اولیدی دیمه سن که زرا اصحاب سلوک و مشایخ صوفیه طریقه اولمیده بوسو مادیر
 و عظیم شری و بر رتبه که مولانا جامی قدس الله سره نفحات الانسده سید احمد رفاعی رضی الله عنه حضرت تریست
 منقبه سنده بولیدی که شیخ ابوالحسن علی که شیخ احمد رفاعی رضی الله عنه عینک خواهر زاد مسیدر بولید نقل ایلر که بر کون
 شیخ احمد رفاعی رضی الله عنه حضرت تریست خلوتخانه سی قیوسنده اوتورمش ایدم که ایلر اوکنده برکته نک اوزری
 شتم چونکم نظر ایلدم کوردم که ایلر اوکنده برکته اوتورمش هر کز اول کسه بی بن اول زمانه دل کورمش ایدم
 بر ساعت مقداری بری برده و افرسوز و سولشیدیلر پس اول شخص بعد زمان خلوتخانه نک بر روزنه سندن چقیدی
 و برق خائف کبی هوا بنه پرواز ایلدوب کندی پس شیخ احمد حضرت تریست ایلر اوکنده کلام و دیدم که یا شیخ بولیدی
 شیخ احمد حضرت تریست بکادیدیکه سن اول کسه بی کوردکی بن دیدم که نم کوردم پس شیخ احمد حضرت تریست
 بکادیدیکه اول کسه و حال اربعه دن برعز برزد که حق تعالی ائی درای محیط اوزره موکل قیلش و در بالانک
 تحت تصرفه کلدرد اما اوج کوند که کندی مرتبه سندن برزت واسطه سله دوشمش و جدا اولمیدر
 بن شیخ احمد حضرت تریست دیدم که با عزیزی و یا سیدی اول عزیزلر کندی مرتبه سندن دور و مجبور اولمیده
 اسبندر شیخ احمد حضرت تریست بکادیدیکه اول عزیز بریزر لردن بر خالی جز رده وطن قیلش و مقام طوعندر حکمت
 لکم تاول خالی جز رده اوج کون اوج کجبه علی التوالی یغفور یا غدی و اول عزیزلر خاطر نه بولیدی بولیدی
 بولیدی حق تعالی حضرت تریست دور و اولان دیا را یا غدی خاطر نه بولیدی خاطر نه بولیدی خاطر نه بولیدی
 مرتبه سندن دور و مجبور اولدی و بن شیخ احمد حضرت تریست دیدم که یا سیدی بوالدن اول کسه خبر و بولیدی
 شیخ احمد بکادیدیکه ایلدن استیلا ایلدوب اکسارن مرتبه کدن دوشدل دیو خبر و زدم دیدی بن شیخ دیدم بولیدی
 بیانی کوردم که یا شیخ بولیدی کوردم که یا شیخ بولیدی کوردم که یا شیخ بولیدی کوردم که یا شیخ بولیدی کوردم
 کندی بی بر خالی جز رده کوردم بر فاج قدم ایلری سیر قیلدم کوردم که اول عزیز بریزر موضعه اولور کادام
 ایدم سلامی لکم بکرمه کادی کندی سندن شاد بولیدی اول مریدانین و بریدی و دیدم که لطف ایل
 یا شیخ هر که کلدردیم هم سوزی قیل ایل پس بن کادیدیم بولیدی بولیدی بولیدی بولیدی بولیدی بولیدی بولیدی

و اوجوفی الیه لب بولر قدیمه الیه که هر حکیم مطلق اولان حق تعالیست کارشرفنه اعتراض ایلدی سیماسی
 و حال بودردی بن کاجانفت ایتوب نک ردامنی بو غازه طاقدم بولیدی دیوندا ایلد کده هاتقدن بر آواز کادی
 بولیدی که ای علی ائی قوملا نک امان انک حقدده خروشه کار بولر زاری قیلاور و خدای تعالی ایلدن خشنود و راضی
 اولدی بن آوازی اشد که بهر بوش اولدم چونکم خوشه کادم کندی شیخ احمد حضورنده بولدم دیدی و شرح حکمتده
 شایع نفی دیر که قال بعضی السادات اذنبت ذنبا و نابکی علیه مندرستین ستمه و اجتهدت فی العباده لاجل التوبه
 من ذلک الذنب فقیل له ما هو فان قلت من ذلک الذنب کان کذا و قال بعض المشایخ لو فرض جسمی بالمقارض کان احب
 الی ان اقول بشی قضاه الله لیته لم یقضه (م) بهر این دکان طبع شوره اب * در دکان واداری خراب * ای صوفی
 بوشوره آب اولان دکان طبیعتدن اوتیری هر ایکی عالمی خراب ایلدی روطا و ترستن استقام اولوب هر ایکی عالمک
 خراب اولم * بی روطا و ترستن دیکل هم جایز در یعنی طبیعت که بر طوطا و صولتی و جورا قلی دکان کبید و بوجر و بولر
 صولتی و جورا قلی اولان طبیعت دکانک عمارتدن و حقددن اوتیری دنیا و آخرتک خراب اولم * بی روطا و ترستن که
 هر رسته بودیده طبیعت مقتضای اوزره اولیدی و هر شیئی طبیعت استدیکنه کوره ظهوره کایدی هم دنیا
 و هم آخرت خراب ایلدی اولیدی انتظام عالمه خلل کایدی و بولر کبی دخی نیجه فساد ظاهر اولیدی سن بولیدی خود روا
 طوع و نسیه دیدی (منشوی) سن دمی دانه که تو باکی نه خام و برین سؤالت هست از بهر عوام * ای صوفی بن یاورم که سن
 بولکونه حاللردن و مقتضای ایلد بولر و نابالک دکان و بوسوالت عوامدن اوتیرد یعنی قاضی ایلدی
 صوفینک بولکونه ایلد دن کندی نک بال اولم * بی یلیدی و بولر کونه بولیده تمثیللردن انک عوامه تعریض ایلدیکنی
 و عوامک مراد لری شولید در دیو کایه قیلاور یعنی یلایوب دیدی که ای صوفی اهل صفای تحقیق یاورم که سن خام و نابالخته
 صوفیلردن دکانک بولکونه عاسیانه سؤالت قیلاور و اعتراضه مشابه سائل اولمیدن بولر و برین و لیکن بولر
 سؤالت عوام کاهوامه نعرض قیلدن و بواسطه این ایلره جواب اولان طریق اوزره جاذب علم و معرفت اولمیدن اوتیرد
 دیدی (منشوی) جور در و ان و هر ان رنجیکه هست * هم لیر از بعد حق و غفلتست * زانکه اینها بکدرندن نک کورد
 دوات ان دارد که جان آکه برد * جور در و ان و هر شول برین که دنیاده و اردر حق تعالیست بعدندن و غفلتندن سملتردن
 زیر بولر کز اول کیمزد و ائی اول کسه طوتر که جان آکا ایلته یعنی بولر کک جور و بودنیانک هر برین و المیکه
 و اردر حق تعالیست بعد اوائق و غافل اولان رنجندن سملتردن و حق تعالیست غافل و بعد اوائق رنجی جمیع رنجیلردن
 صغیر و شدید تر و زرا بوجه دنیوی و جسمانی اولان رنجیلر کز اول بعد و غفلت و جهالت و کدورت رنجیلر کیم جوب
 انسا به یله نور سعادت و دردی اول انسان طور کسه حق تعالی حضرت تریست غفلت و جهالت بول اولمش بر عالم
 و اکاه جان ایلر و کمال الله تعالی بول لایق مال و لابون الامن ائی الله بقلب سلیم حکایت در تفر بران که صبر در رنج کار
 سملتر از صبر در فراق یار (م) ان یکی زن شوی خود را کفت هی * ای مر و ت رایلر که رده طی * هیچ نیامر غمیداری
 چرا * تا یکی باشم درین خواری چرا * مثلا اول بر خاقون کندی اریه دیدی هی ارای مر و ت رایلر که رده طی * هیچ نیامر غمیداری
 اکاه اول هیچ بی نیامر طوع و نسیه نیچون تا کم بوخوار ایلد بولر اولم نیچون یعنی بوخوار ایلد بولر بولر بولر بولر
 نیچون بکاتیمارا نیز و بر خوش بقماز سن دیدی (منشوی) کفت شومن نفقه چاره می کنم * کچه عورم دست و پای
 مزیم * نفقه و کسوه دست و پا ای صم * از من این هر دو هست و نیست کم * خاوتنه ایلدی بن نفقه به چاره ایلر
 اگر چه عورم یعنی عاری و فقیرم لیکن برال و ایاق اوروم و فادرا و ایلد بولر مرتبه نفقه و کسوه بی کسب و تحصیل قیلاورم
 ای صم اره واجب اولان نفقه و کسوه در یعنی عورتک اراوزره حق وارک اوزر نه واجب اولان ای محبوبه الحق نفقه
 و کسوه در که ایلدن مراد اوست و میه جک و اجقمیه جی قدر به جک و کیه جکدر بندن سکا و ایکسی خود واردر کسک
 دکلدر پس بکالان اولی بن ادا قیلش اولورم بکالان اولان بوقدرله اکتفا و قناعت ایلکدر دیدی (منشوی) استین
 بهر بن بولر درشت و بروسخ بپیرهن * کفت از من حق تم رای خورد * کس کسی را کسوه زن سان آورد
 زن کومل کینک بکی اریه کوستردی انک پیرهنی زیاده درشت و خشن و بروسخ ایدی یعنی انک کوملکی زیاده کیرلی
 و درشت و غلیظ ایدی انک بکی اریه کوستردی دیدی بولکونه مختلفدن و درشتلکدن بن تمی و بنم بدغی آزرده
 قیلاور خشن و بولر بکالان و بربر کسه بر کسه به بواسطه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه کسوه
 اما کسور دیکل کسوه به اشتیاق کسور و کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور کسور
 کسور
 و کسور

و نایسند بیک بندیش ای زن اندیشه منده این درشت و زشت تر با خود طلاق * این ترا مکر و نه تر با خود فراق *
 چونکم اول عورتدن و کونه تو بیخ و نقره بی اشتدی اکایتی ای زن سکار سوال ایلرم بن مرد درویشم بنم فتم همین
 بو قدر کور وین بر قیور و در شمش بدن انجیق بو قدر حاصل اولور پس اگر بوییر این درشت و زشت و غلیظ و نایسندیده در
 وینکن اندیشه منده اولان زن فکر و اندیشه این بندیش بندیشدن محقق امردر بوییر اینی درشت و زشت تر در با خود
 طلاق سکار مکر و نه تر در با خود فراقی یعنی ای زن بن انجیق بو کافا درم اما اختیار سنک الکنده اولسون ایکسندن بری
 قبول ای کور بو خشن اولان بوییر اینی سکار درشت و نایسندیده کور بویون فکر و اندیشه ایله
 بدن ایر لقمی سکار مکر و نه تر کور با خود بو قدرله فثاعت ایدوب بویلازه و مختلره راضیه اولقمی سکار معتبر و مکر و نه تر
 کور پس بو قصه دن حصه نه اولد یعنی بیان ایلکه شروع ایدوب سوردر (منشوی) همینان ای خواجه تشنیع زن
 از بلا و فقر و از ریج و محن * لاشک این ترک هوا لقی دهست * لیک از نطقی بعد حق بهت * بوجیلن ای تشنیع زن
 اولان خواجه بلادن و فقر دن و ریج و محنیدن یعنی ای بلا و فقر و ریج و محنیدن اوتری تشنیع اورن تولیدی و فقر
 و بلا و ریج و محن اولمیدی و طبیعتیه بونلردن الم واضطراب کلیمیدی دین و بو کونه طعن ایلین خواجه لاشک و لاشیه
 بونلر هوا لیک اگر چه تلخ و برنجی و مشتهای نفسی قومق انسان الم واضطراب مرته لینه ایر کور و یحیدر و لیکن
 بونلر هوا لیک حق تعالی سنک بعد و فراق سنک تلخ کنندن بعد و زرا بو هوای طبعی و مشتهای نفسی ترک ایلنک
 تلخکی چوق قالمیوب بجر اما تلخی بعد الهی ایدی فالور پس انک تلخ کنکنی چکنمک فراق بو تلخ کنکنی چکنمکدن
 هر وجه لیک اولورنه کم دیشلدر یعنی بی نای ارام جام زندگانی شکست * بی نای ارام جمالت شادمانی
 شکست (منشوی) کجه در صوم و محنت و خشن * لیکن این بهتر بعد محنت * رشک کی ماندی نه ذوالمن
 گویدن چوق نای ریج و درمن * ورنک و کدکت نه ان فتم و فتم * لیکن آن ذوق تو بر سرش کردنت * اگر چه جهاد
 و صوم و محنت و خشن و لیکن بو محن اولان خدایک بعدندن بهتر در ریج شول بریده بجن فالور که منکر و معتدل
 صاحبی سکا ای بنم ریج و درمن نیجه سن دیه و اگر حق تعالی بویه دیمزه که اول سکا فتم و فن دکلدر لیکن اول سنک ذوقی
 بر من ابلک کدر محن کسر حایله اسم فاعل صیغه سی اوزره مبتلی معنانه در یعنی اگر چه نفس اوزره مجاهده قیلن
 و صایم اولن و تکالیف شاقه اوزره هم صبر قیلن محنت و خشن و معتبر در و لیکن بو تکالیف شاقه ایله بنده لری اذخا
 ایدی خدایک بعد و فراق سنک تلخ کنکنی بو تکالیف شاقه نکلنکی بهر و سله در ریج و محنت شول بریده بجن
 فالور که منکر و معتدل صاحبی اولان خدای تعالی سکا ای بنم ریج و درمن سنک حالت نیجه دریده و سکا نوازله و بو کونه لطفله
 بر من ایلیمه و اگر حال بود نیاده سکا بویه سولار و بو کونه بر من نوازش ایلزه که حق تعالی سنک اول نوازش و بر منشی
 سنک فتم و عقلکه کلز و سکا فن اولز ایلیمه و سنک اول خطاب حق فتم و درک ایلکه استعداد بو ایلیمه لیکن سنک
 حضرت حق جانندن اولان صفا و ذوق معنیه منی صورتی و خاطر کی و فلقی و سکا اول طرف اعلادن چوق
 ای ریج و درمن دیو نوازش و بر من قیله در نه کم بنده نکل ذوق الله دیمسی حق تعالی سنک بنده به لیک عبدی سل تعالی
 دیمسی موقفده واقع اولمشد و کذلک سنک ذوق در نکل هم حق تعالی سنک منی صورتی منزله بنده کلندر (منشوی)
 آن ملجانه طیبیان دلند * سوی ریج و درمن بر من مایلند * و رذرا زتن و از نای کتده چاره از نای و بیغای کتده
 ورنه در دلشان بود آن مکره بیست معشوقی ز عاشقی خبره اول ملجانه که کوکل طیبیلر یعنی اول جیل و لطیف
 اولان دلبر که قلبک حبیلری و کوکل در دینک طیبیلر در انلر ریج و درمن طرفه بر من قیلغه مایلدر یعنی کتده بلرک
 خسته لری صورتی و نوازش قیلغه میل ایدی بیلدر و اول طیبیان دل نکل و نامدن حذر ایلیمه لری یعنی کال
 استغفار نلن بر قیور و خسته نکل خاطر کی صورتی ناملر نه نقصان کله دیو حذر ایلیمه لری و عار ایلیمه لری نه
 چارم و زور و بر حال اکابر حایله بیغای ایلر و اگر کندی عاشقی خسته لری صورتی و بیغایله تطیب خاطر قیلغه
 اقدام ایلر لزه انلر کوکل درنده اول عاشقی خسته نکل خاطر کی صورتی و کار عایت قیاتی افکار و انلش و تهور و تنکر
 قیلندر هیچ بر معشوق کندی عاشقندن بی خبر کدر بر حال هر معشوق کندی عاشقی دنلسته سندن خبر طور
 (منشوی) ای نوجوای نوادر استان * هم فسانه عشق بازار انجوان * ای سن نوادر استان دیلی هم عشق بازار
 فسانه ای و تو یعنی ای نادره اولان فسانه لری دیلی و عجیبه و غریبه اولان حکایتی اوق و مذهب طالب اولی که
 هم عشق بازار فسانه منی و محبت بوانده مر افر از اولاندر حایله منی اوق و اهل عشق اولاندر حایله که نظم و اگر ترخیص
 و بیغای و ان کابلن تمنع و فرات به نایله سنک لایدر بر معشوق کندی دنلسته سندن اکاد و نه دار اولندر
 لری سبب سهاردن عارط و نای و استغفار ایلیمه باطلده اکایل و مرست قیاسلدر و هر بر عاشقی دخی کندی

معشوق بولنده جان و باش فدای بخش و معشوق رضای و مرادی جانیه کتشد و کوندن کونه انک و صالنه سعی ایدوب
 و نیجه کوشلر و مجاهد لری قلب عاقبت بر لعل کندی معشوقنک اشنا لغمه و قزمه و التفاتنه مظهر اولمشد (م)
 پس بچو شیدی درین عهد مدید * ترک جوشی هم نکشتی ای قدید * چونکم اول عشق بازار اولان عاشق لریک مجتهد
 قیاسلدر و هر بری بخت اولدیلر و عاقبت کمال بولدیله امان بوعهد مدید ایچره چوق قیاسلدر ای قدید بر ترک جوش
 اولدیلر قدید فوری نه در ترک جوشی ده اولان یا وحدت ایچوندر ترک جوش وصف ترکیبید و ترک قایمسی معنانه
 ترک نایک ضمه سیه نه ارمعنا سنه در ترک جوش تاناری قیاسلدر و تاناری پشم معنانه در که تانار لری
 برده قیاسلدر و نیم بخت اولدیلر و انک ایدوب اکل ایدوب اکل ایدوب اکل ایدوب اکل ایدوب اکل ایدوب اکل ایدوب
 اولش معنانه در اما جان علم مرحوم بومعانی فتم ایدوب موب خلع کلام ایلدر برنده دکلدر بر ترک جوش اداسی
 معشوق سنک بر ریج محنته و اردور در اما جان نیم بخت و تاناری پشم دیکدر غیر دکلدر پس بوضیع معنی بولدیله
 اولور که ای قدید کی محنت و غلیظ اولان و خشک و یاس قالدن بوعهد مدید و زمان مدید ایچره روز کار چو کلکنده چوق
 قیاسلدر و لیکن هم بر ترک جوش یعنی نیم بخت اولدیلر پس بوعهد مدید ایچره نیجه زمان قیاسلدر و بولدیله طریقه ایچره
 نیجه مدت جوش و خروش قیلدیلر سکا نه حاصل اولدی روز کارده بو قدر عمر سوروب و قیاسلدر و بر طریقه کیروب انده
 نیجه زمان جوش و خروش ایلکدن مقصود حاصل کیدوب کالیله بخت اولدی باری نیم بخت اولدی مرته سنی بولمقدن
 چونکم نیم بخت اولدی مرته سنی دخی بولیمه سن و قدید کی قالدن بولمقدن کدر قیاسلدر سن سکا بولمقدن زمان قیاسلدر
 اصلا نفع و نایله سی اولمش اولور دیک افاده قیلور (منشوی) دیدم عمری نو داد داور * وانکه از نایده کان
 ناشی نری در که شاکر دیش کرداشد (نویس تر رفقه ای کورلد) خود بود از نایده اعتبار) هم نبودت عبرت
 اوایل و نه سار) سن بر عمر داور لک دادل کور من و اندن کور نایده لردن ناشی ترسن داوریده اولان یا مصد ریه در
 داد عدالت و حکومت معنانه در ناشی سکا معنانه در یعنی ای شام و نایخته اولان بر عمرده علق مقابله بنده
 حضرت حقدن نیجه عدالت و نیجه حکومت کور من سن و نیجه راحت و محنت کوروب کندیکی روز کارده بو قدر
 و صله ایدر من سن و مع نایله نکره مایده اولنلر و درر کارک کرم و سردی کور و منلر دن ناشی کور و سکا نه ترسن
 هر شول کسه که اول شاکر دیش کرداشد ایلدی استاد اولدی اما سن زیاده اردنه کتدک ای قیاسلدر ایدیمه معنانه در یعنی
 هر شول کسه که بر منعتدن بر استاده شاکر دیش کرداشد ایلدی نیجه زمان نکره عاقبت استاد اولدی اما غریب بوندر که
 ای شید اولان حقی سن کتدک سکا ایدو ایلدی ایکن موی تاب شاکر دیش کردی کی کتدک اردنه اردنه کتدک و کوندن
 کونه نکل ایلدک بو قدر نیجه شاکر دیشده اولان ضعیف هر که راجع درم فسانه عشق بازار انجوان مصر عنده
 اولان عشقه راجع اولسه ده جائزدر و بو قدر اوزره معنی هر شول کسه که اول عشقه شاکر دیش کرداشد ایلدی استاد
 ایلدی دیلک اولور خود سکا اولدیلر کدن اعتبار اولدی هم لیل و نه اردن عبرت اولدی یعنی خود سکا بولمقدن دخی
 عبرت ایلدی و متنصص اولدی اولدی کتدک ایدیکه بیدر کدن و ماد کدن عبرت بیدر ایلدک که انلر بونلر ایلدک کتدک
 و نیجه زمان عمر سوروب عاقبت بونلر ایلدک ایلدیلر پس سن دخی عاقبت بونلر ایلدک کتدک که کدر اوله اولیجی
 بونلر سکا اعتبار ایلدی لازمدر ایلدیلر سن جندده ایلیمه باری لیل و نه اردن عبرت بیدر ایلدک ایلدی هم سکا کیجه دن
 و کوندن دخی عبرت اولدی کور که بو قدر عمر کده نقد و لیل و نه سار کاب کندی بولیل و نه اردن همان مراد
 احوال متضاده اولور و بر اهر نقدر احوال مختلفه و ایلیمه اول دخی لیل و نه سار کی کاب کتدک که کدر شلاغم و نادی
 و فقر و غنا و راحت و عذاب و محنت و بلوی و بونلر احوال متضاده لایدیلر و نه سار کی کاب کتدک که کدر (لکلا
 ناسوا علی ما فانه * و لا تفرحوا بما آتاکم) ایت کریمه سنک حبیبجه نه فوت اولان نعمت و راحت محزون اول
 ونه عطا اولان دولت و ثروت و فرح حال اول بوجله احوال مختلفه بی شب و روز قیاسلدر و انلر دن عبرت الیه کور شب
 و روزدن بر کونه عبرت ایلدی دخی بودر که لاید بودیا بر کیجه کی و یوم کیدر چو کم کیجه کیدوب و کوندن کلدیک
 و شب ظلماتی کیدوب و روز روشن کادکده هر شینک اشکالی و الوانی طه و قیلدیلر کی لاید بودیا کیجه سی کیدوب
 صبح اخرن کله کدر یوم آخرتده هر شینک حقایق و هر کسک ضما و رومر ایلر طهور قیلیمه کدر و لیل
 و نه اردن بر کونه عبرت ایلدی دخی بودر که لاید بودیا بر کیجه کی و یوم کیدر چو کم کیجه کیدوب و کوندن کلدیک
 دخی شب ظلماتی کی و شبی روز و لای کیدر نه کم صاحب و صفات سواد ظلمتی تدریجیه کیدوب صبح صادق کی
 صاحب و صفات صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی
 بونلر احوال * چونکم صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی صاحب و صفات صبح صادق کی

منور اولیوب ظلمت و غفلت ده قالد اول کسمه هنوز دخی لیل و نهار دن عبرت لالمش و شب شبایت و نور شینیدن
 محصول و لالمش و مقصود نه اید و کفی بیلمش در العیاذ بالله ظاهر ده صبح و صقال صبح صادق کی اغروب سیاض
 و باطنه روح و قلب ظلمت کنه و ضلاله ده قالد یوندن زیاده خذلان و خسارت اولزمثل (منوی) عارف پرسید از ان
 پیر کنیش که قوی خواجه مسن تریا که ریش که گفت فی من یش از و زایدده ام که فی زبانی بس چهار ترا دیده ام
 بر عارف اول پیر کنیشدن صورتی یعنی بر عارف و کامل بر کون براق و مقاله و بر اولمش کشیشه راست کلدی و اندن بویل
 دیو سوال ایلدیکه ای خواجه منی من ترسن یا خود سنک صقال کچی اول کنیش اول عارفه دیدی بوق صقال بدن
 مسن ترد کلدن بن صقالدن اول طوغمتم صقالسز جهانی بن جوق کور مشم و نیجه مدت صقالسز ساده رخ عمر
 مور مشم بس بن صقالدن مسن ترم دیدی (م) گفت ریشت شد سید از حال کشت خوی زشت تو کلدیدست
 و شت که او بس از و زاید و از و نکذردید که فوجین خشکی زمودای نرید که اول عارف کامل اول کنیش جاهله دیدی
 سنک صقال سید اولدی حالتدن دوندیکه اولکی حالی انک سیاه ایدی دوقوب سیاض اولدی سنک زشت اولان
 خویک دوقمش دروشت سکا رشت فتح و اورو سکون شین و تالیله شول بر صورت و نقده که استن از ماتده و یا تحیف
 و دروغ ایلم و قنده اغزدن صقل کچی ظم و ایلر و ویل معناستدخی استعمال از انور نکر دیدست کاف فارسیله
 کردیدن لفظتدن اسم مفعول منفیدر دوقمشدر معناست استعمال اولنور و عارفدن مراد حضرت مولانا ناک
 کندی وجودش بر فاری اولسه دخی جائزدر که منقبه زنده بوکه مشابه بر منقبه لری وارد یعنی اول عارف کامل اول
 کنیش غافل دیدی ای جاهل سنک ریشک سیاض اولدی و سواد لقی اندن دوقوب نورایت بولدی اما سنک خوی قیچک
 حاد دوقمشدر ویل و شت سکا اول صقال سنک صکره طوغدی و سنک ایلر یکدی یعنی نیجه زمان سنک صکره
 ظهوره کلدی و اغاروب نورایت مرتبه سن بولدی اول سنکدن مرتبه ایلر یکدی اما سن ترید سودا سنکدن
 و ناک کچی قوروسن ترید ترید دید کلدن یعنی اوسنکدن نیجه زمان صکره ظهوره کله و سنکدن ایلر و اسلام
 صفیه متصف اولوب نورایت بولغه سرعت قیلده سن ترید بیلک سودا سنکدن اوزری نیچون ایمان و اسلام توانندن
 بوی قوروه لاند دیدی (منوی) قوران رنکی که اول زاده یک قدم زان پیشتر نهاده که هچنان دوقمش در مدتی
 خود نکر دی زوخلص روغنی که ای جادل و غافل سن اول رنک اوزر و طوغش سن که اول حالدن ایلر و رنک بر قدم
 قویش سن یعنی اتادن نیجه طوغش و طاعت غفلتله نیجه منصف اولمش ایسنک حالا اول رنک اول حالدن بر قدم
 ایلر و رنک قویش سن انجیلن اکشی ایران سن بر معدنه خود اول دوقمش بر روغنی مخلص ایتمش سن یعنی سن
 شول بر معدنه اولان کنیش ایران بکر زرسن که اندن باغی فخلیص اولمشدر سن هم بولدن معدنی ایچره بوغرت
 ایرانی کچی کنشوب قالمش سن و تنکدن اسلام و ایمان روغنی مخلص ایدوب طاعت روحانیت باغنی بو قدر
 زمان صکره اخراج و اظهار ایتمش سن (منوی) هم خبری خرة طینه دری که چه عمری در تور اوزری) هم طینک
 خرمه بنده بر خیر سن اگر چه بر عمر آدرک تورنده سن مصرع اولده درمی معناست که اکنصل اولان یا خطاب ایچوندر
 و خبریده اولان یا وحدت ایچوندر و بو مصرع تقدیری هم خرة طینی تقدیرنده در خرمه خاه مچمه ناک خرمه سیه
 کویچک معناست در و آدرک تن معناست در بیت پرست اولان آزره دخی ایسم اولمقدن خالی دکادر و طینتدن مراد
 جسد با فخلیدر و خرة طینتدن مراد جسد در یعنی ای غافل و جاهل سن جسد با فخلک کویچک کندی جسد کده
 بر مستور و مخلوط اولمش و نا بخته اولان خبر کچی کنشوب قالمش سن اگر چه بر عمر انشه متعلق اولان تنورده سن
 تنور آدریدن مراد بایت بر ستارک و یا آتش بر ستارک کلدی سیدر آدریدن مراد بیت پرست اولد یعنی تقدیر بجه کلیسا آتش
 تنورنه تشبیه اولمشدر کفر انشه ممکن اولد یعنی اعتبار بیه اول آدریدن مراد آتش اولور و آتش بر ستارک کلدی اما
 شب و روز انشه مقرر اولد یعنی ملائکه تنوره مشابه اولمشدر الحاصل ای جاهل و غافل اگر چه بو قدر عمر بیت پرست
 و آتش پرست اولان کلدی کلدی ساکن اولوب عادت ایلر سن رایج سن هم طینت جسد مرتبه منور اولوب
 و بر اکشی خبر کچی اولوب بانه دلک بخته اولمش و ایمان و عرفاندر بهره بولمش سن دیدی (منوی) چون حنیثی
 یا بکل برشته که چه از باده و وس سرکشته برشته اوزر و یا بکل بر خیش کچی من اگر چه باد هوسدن
 سرکشته سن یعنی سنک مشالک ای غافل و جاهل پردیه اوزر و یا بخیلده اولان و کویک کاده قلان اوت کچی سن که
 اصلا اول اوت برندن حرکت ایلزا اگر چه باد هواندر سرکشته اولوب حرکت ایلر ده سن هم بوجسد پشته سنده
 پای در کل قالمش و مقید اولمش اول کجا کچی سن اگر چه هوای نفسانیه دن سرکشته اولور سن و مقصد ای جسمانیه ایل
 سرکشت قیلور سن ولیکن هر کز طبیعت و طور بشر بدن قیاس از انکه قادر اوله میوب کفر مرتبه سنکدن

زنی قیلمش و جهل و غفلت زنیتمدن کچمش سن (منوی) هم قوروم موسی اندر حریه که مانده بر جای
 چل سال ای سفید که می روی در روز شب هروله که خوبش می بینی در اول مرحله که نکر دی زین
 بعد میصد ساله تو که تا که داری عشق ان کوساله تو که تا خیال بکل از جان نشان ترقت و بد پریشان تیه چون
 کرداب زفت که حضرت موسانک قوی کچی قلمک حرارتدن فرق ییل ای سفیه بر رده قالمش سن یعنی حضرت موسی
 علیه السلام قوی اولان بی امر کل تیه حیرانی حرارتدن بر رده قالد قلدی کچی ای سفیه سن هم بود یا تیه نه
 بر مرتبه ده قالمش و حیرای عالم طبعه سنده محبوبس اولمش سن هر کون هروله ایلد کچیه به دلک کیدر سن یعنی سر عتله
 قوم موسی کچی هر کون اخشامه دلک سیر ایدر سن صباحن کندی کچی نه اول مرحله کوروسن اگر چه کندی زعم کچیه
 رافر منزل و مرده کچدم در سن اما هنوز نه کفر و ضلالت منزله سنکدن و جهل و غفلت مرده سنکدن تجاوز قیلمش
 و بواج بوز بلاق بعددن کچمش سن تا کم سن اول کوساله ناک عتقن طو ترسن میصد ساله دن مراد بونده تکثیر اولور
 تخدید اولور و بکلدن مراد بویتمده روح حیوانیدر یعنی ای کندی سنک بکل کچی اولان روح حیوانیه سنه پرستش قیلان
 و اکا عاشق اولان جادل و غافل مادامکه اول بکل کچی اولان نفسک عاشق اولمقدن کچیه سن نیجه بوز بلاق بعددن و بی
 نه ارا اولان مسافه بعیده دن کچیه من سن و شراب و وحیدی ایچیه من سن اگر طریق الهیده اولان بوقدر مسافه بعیده بی
 کچمک و شراب و وحیدی ایچمک استر ایلک اول کوساله نفسک میل و محبت قیلقدن کچ تا کم و جهل و غفلت تیهتمدن
 نورته سن و مسجد اقصای علم و عرفانه واصل اوله سن تا کم اول قوم موسانک جانلرندن خیال بکل کچمین انلرک اوزر نه
 حیرای تیه عظیم کرداب اولدی غی اسرائیلک تیه حیرا سنده محبوبس اولمش نه سبب و علت ایکی وجه دیملر دراک ککل
 قوی بودر که بلم بن با عورده ایلدی انک دعاسی سیهله قوم موسی حیرای تیه ده فرق ییل محبوبس اولدیلر و بعضنک
 قوی بودر که غی اسرائیل سامر سنک اله اتخاذا ایلدیک بکل چونکم برستش ایدوب انی معبود اتخاذا ایلدیلر بس انلرک اول
 قیاحتدن توبه ایلر سنک قبولی (فتو و الی بار نکم فاقنلوا انفسکم) آیت کریمه سنک حسبنه بری بر لری نیغه قتل
 ایلک اولدی چونکم بولر امر حقه امتثال ایدوب صباحن اخشامه دلک کوساله برستلر دن القش نیک کسه بری
 بر لری قتل ایلدیلر حضرت موسی علیه السلام دعا و شفاعت ایدوب حق تعالی حضرت تری انلر دن تینی رفع ایلدی
 مایقیه سیوف اولنر سنک اکثر سنک نلورنده (واشر وافی نلوریم الهل) آیتنک مقیم موسی هنوز دخی زائل اولوب
 قالمش ایدی چونکم انلر حضرت موسی علیه السلام ایلد جبار ارا و زوشه غزاله که قصد و توجه ایلدیلر حیرای تیه
 کلد کارنده حق تعالی حضرت تری انلری اول حیراده قیلر لنده اکثر سنک محبت بکل ثابت و موجود اولد یغندن اوزری
 فرق ییل حبس ایلدی تا انلرک جانندن محبت بکل کتمبنجه انلر اول حیراد خلاص اولدیلر و قدس شریفه کلدیلر
 پس بوعالم طبیعت حیرای تیه کیدر و روح حیوانی سامر سنک معبود اتخاذا ایلدیک کوساله کیدر و ابرو روح حیوانی
 صاحبی اولان و همیشه کامیل و محبت قیلان کوساله پرست اولان قوم موسی علیه السلام کیدر چونکم بر کسبه ناک
 جاننده کندی سنک روح حیوانیه سنه زیاده میل و محبتی اوله اول بویه طبیعتدن خلاص اوله من و جهل و غفلت
 حیرا سنکدن نجات بولم و مسجد اقصای طاعت حقه کاه من و اهل طاعت و اصحاب هدایت زمره سنه واصل اوله من
 (منوی) غیر این بکل کویا ییده که بی نهایت لطف و نعمت دیدم که بوی بکلدن غیریکه اول خدادن بولمش سن نهایت
 بر نعمت و لطف کور مشم سن بونده بکلدن مراد روح حیوانی و شهوت جسمانیدر یعنی ای شهوت پرست وای شراب
 جسمانیتله مست بوی بکل کچی اولان جسم کدن روح حیوانیکدن غیریکه بوی اول خدادن بولمش سن بوندن ماعدا
 دخی نهایت اول منم حقیقتدن نیجه لطف و نعمت کور مشم سن (و ما یکم من نعمه فن الله) آیتنک موجب حجه سزه
 هر نه گونه نعمت حاصل اولدیه اول الاله تدرا الحاصل (وان تعدوا نعمه الله لا تحصوها) آیتنک حسبنه اگر اللهک
 نعمت لری شمار ایلر که احصایه قادر اولمز چونکم بویه در نیچون اول منعمی اول نعمت لری خاطریکه کتوره میوب
 کوساله نفسک میل و محبت ایلر سن (منوی) کار طبیعتی زان نکویهای زفت از ذات در عشق این کوساله زفت که
 کار طبیعت سن اول سیدن زفت اولان ایل کلدن کوساله ناک عشقنده سنک قلدکدن کندی یعنی ای تن پرست و هوای
 نفسانیه ایل مست من کار طبیعت و حیوان سر سن اول ایلدن منم حقیقتنک زفت اولان ایل کلدی و عظیم اولان
 لطف و احسان لری بوی کوساله بیده نعتی و تعلق ایل کده قلدکدن کندی و عتق اول منم حقیقتنک لا بعد و لا یخفی
 اولان از تمام و احسانی فراموش ابدی و کاعشق و محبت ایلمکی قووب بکل پرستلر کچی بوی کوساله نفعه میل
 و محبت قیلدی (منوی) باری اکنون تو زهر جزیت بیزر صد زبان دارن این اجزای خرم که ذکر نعمتهای رزاق
 جهان کنی نهان شدن در اوراق رمان که باری شعی سن جزو کدن مو و پوست اخرس اولان بیز و زلر بوز زبان طو تر

ایکن کان وجود نه ولطافنه منکر اوله یعنی عجب بود که کلاب کی اولان فکر کل کی اولان بدنظن ظهورا بخش ایکن
 بدن دخی به سار لطف الهی ایه کل کی تر و تازه اولوب بخش ایکن فکر به مقدار غم و الم عارض اولمغه بدنک لطف حقله
 ظهورا بدیکنه و نعمت و راحتله بدو کینه انکارا یلیه و کفران نعمت اولوب بن بود نیساده نعمت و راحت
 کوردم دوسویابه (منشوی) رکبی خویان کفران نه درج * بری خویان شامهر و سیغ * ان لجاج و کفر قانون
 کیست * وان سیاس و شکر مناج نیست * با کی خویان تنسکها چه کرد * با کی خویان تنسکها چه کرد * کفران
 النعمه اولان میون خویان صمان در بقدر یعنی شول که لمیون خویان و حیوان صفتلو کافر النعمه اوله کاسمان
 و بر من یله یاز قدر که اول صمانک دخی لایق دکلدر امانی خویان و اوزره مهر و سیغ شادرمهر و سیغ ذ کربیب اراده
 مسبب قیلندن اولوب معنی یوله دیک اولور که انلر که یغیر سیر نلوشا کر در انلر اوزره کونش و صاحب واسطه سیله
 ظهوره کلان نعمتله و زلفله بجه سی مبذول و تار اولمغه لایقدر که اول عناد و کفر نعمت میون طبیعت
 اولان اهل نفاقن قانون و قاعده سیدر و اول سیاس و شکر بی علیه السلام طریقه در یعنی سراده و ضراده و شدتده
 و رخاده شکر ابلک و الحمد لله علی کل حال دوسویا بلک نی مکر علیه السلام حضرت تارنک طریقه علیه و منت
 منیه سیدر لایق یغیر طریقه سالت اولان عز برل دخی البته هر حاله جد و شکر قیلغه متصف اولمشدر ای عاقل
 نظر ایلوب کور میون خویان اولنلر برده لری بر تلق نه ایلدی تم تک برده بر تلقه دیر لر بونده اقتضاح و رسوای اولق
 معنانه در یعنی کافر النعمه اولوب شکران اعراض ایلن میون خویان و کور رسوای اولمزی نه ایلدی و بی
 یوزلره نکلری یعنی تعبدلری کورنه ایلدی مقصود یغیر علیه السلام خویان اولان شاکره عبادت قیلاری
 و شاکره اولمزی کورنه ایلدی دیک اولور حق تعالی حضرتلری (لن شکرتم لایقدر نکم) یورد یعنی ایت کریمه اوزره
 نی خویان اولان شاکره صوری و معنوی نیجه نعمتله زیاده ایلدی (ولن کفرتم ان عذاب لشدید) یورد یعنی قول شریف
 اوزره کی خویان اولنلر عذاب شدید ایه عذاب ایلدی (منشوی) در عمارت ساکنند و عقور * در خرابیهاست کین
 عز و نوره عمارتله مکر و عقور و اورد در خرابیله در کین عز و نوره عمارتله در کین عز و نوره و دولت و ثروتله
 بدنلری معمور اولان اهل دنیا و اهل هوا و خواهر باقلندن مراد بدنلری در دوحث و کانت و مشقتله خراب اولان
 اهل بلا و اصحاب و لادر یعنی بدنلری نعمت و راحتله معمور اولان کس لک وجودنده کلاب صفتلری و مبالغه ایه
 عقر ایلدی حیوان خویان و اورد که یونلر اکثری کلب عقور کسیدر بدنلری کانت و محنتله و بران اولان کس لک
 وجودنده کین عز و نوره نور و اورد انکچون اوکی خویان و شکر و جد صفتلری حاصل اولنلر کلاب و عقور لک
 صفتلری حاصل اولور امانی و یورده الحمد لله علی کل حال دیوب * ککر (و شاکره حاصل اولور و بدنلری کین عز
 و نوره هر قته محل و مخزن اولور (منشوی) * کور نیودی این بزوغ اندر خوسف و ک نکردی راه چندین فیلسوف
 زیر کان موشکاف او کرمی * دیده بر خرطوم داغ ایلدی * اگر خوسف ایچره بزوغ اولمیدی یوقدر فیلسوف
 راهی که ایتزدی موف حکمت عقلیه به دیر فیه اهل و محله دیر فیلسوف دیک اهل حکمت دیکه بزوغ طلوعه
 دیر لر خوسف قیلنلر نورنک زائل اولمسه دیر لر یعنی اکروی نورلک و خرابلی ایچره معمر و ایلن و طلوع و ظهور و قیلن
 کین عز و نوری و لوق اولمیدی یوقدر اهل حکمت و احباب فطنت یول یتر می لردی و طریقی ایزلر لردی زیرا یونلر یولی
 شول جهندن تیورمشدر که کینی عمارتله ییشلر و نوری همان طلوعه کورمشدر یوبه بدن زیر کار و موشکاف
 کرامتله قلندن خرطوملری اوزره ابلهات داغنی کورمشدر خرطوم یورنه دیر لر بونده مراد طلق سیما اولور
 و توضیح معنی یوله دیک اولور * که زیر کار و عنایات و تقلباته موشکاف اولان مدققلر حقیقت کاره عارف
 و نعل باز کونه اولان اسرار و واقف اوله میوب بحر مدقتضای عقلری اوزره حرکت قیلندنلری و کرامتله قلندی جهندن
 هر برسی میالری اوزره ابلهات داغن و نادانلق نشان کورمشدر و کینه و خزینه ظن ایلد کوری محله خزینه
 جتمیوب و خزینه یوقدر دید کاری برده خزینه جقد یعنی مشاهده قیلد قلری و تده کینه یارلر بلاهت و عرم و مرفقینه
 اعتراف قیلشدر و کینی یونلر و خزینه به واصل اولنلر یونلر یونلر یونلر و نظر حقاقله باقدقلری
 حقیر لدر که و زو شب حضرت حقه دعا ایلنلر و راه قنایه کینکله کینلر لایقانی یونلر و کین روان و خزینه پایانه واصل
 اولمشدر * قصه تعمیر یوزی طلب بی واسطه کسب (منشوی) ان یکی بیچاره مجلس زرد * که زنی چیزی هزاران
 زهر خورد * لاجه کردی در نماز و در دعا * ای خداوند و نکمیان رها بی زجهدی افریدی مر مرا بی فن من روزم
 ده زین سرا * اول بیچاره مفلس درد و غم کن که بی چیز * سعدن هزاران زهر بردی یعنی برقی ایلوب فقیر الحال
 اولد یقندن زهر کی هزاران درد و غم بردی اول قنیه نمازده و عاده لاجه و تضرع ایلدی و یوله دیوب و یولدر که

ای خداوند و ای راعیلر نکمبانی رعا کسر و الله راعینک جعید و راعی چوبانه و حافظه دیر لر یعنی اول درویش دیر دیکه
 ای حافظلر نکمبانی و ای راعیلر و نکمبانیلر مهین و حافظی و ای خداوند زمین و زمان و ای خلاق کون و مکان
 تحقیق ای بر جبهه سوزنی فتنه خلق ایتدله بنم کس بسز و سوزای دیادن رزقی و نصیبی بکار و یرد و الهی خلقتی
 مجانا و ارزقنی مجانا و ارجنی مجانا قولنک مفهوم منی و و داید شوب و سوزلری (منشوی) بیج کور دادیم در درج سر *
 بیج حس دیبگری هم مستر * لایعد این داد و لایحی زو * من کلیم از یانش شرم رو * چونکه در خلاقم ننه لوی
 کار زاقیم نو کن مستوی * الهی و خلاق دین سرده بکایش کور و و رلدن اندن غیری هم مستر ش حس و رلدن
 درج حقه به دیر لر بونده سر حقه به تشبیه اولمشدر درج سرده اولان بیج کور کردن مراد حواس خسته ظاهره در که
 انلر بری قوه سامعه و ایکنجیسی قوه باصره و اوچنجیسی قوه شامه و در دنجیسی قوه ذائقه و بشنجیسی قوه لامسه در
 و یوقوه لامسه بدنک جمیع عضونده سار به در پس یونلر دخی درج سرده اولسی سر رئیس جمیع اعضا اولدیقی و دخی
 حواس ظاهره نک اکثر نه باش محمل اولدیقی اعتبار ایلد و لایجمیع اعضا قوه لامسه نک محملدر و حواس باطنه نک
 محملری هیا که ده اولان سر جزده کرا و لمشدر انده طلب اولنه و مصرع ناینده اولان بیج حسن مستردن مراد
 حواس خسته باطنه در و حواس خسته باطنه نک اولی حس مشترک ایکنجیسی قوه واهمه اوچنجیسی قوه فکریه
 در دنجیسی قوه خیالیه بشنجیسی قوه حافظه در یونلر دخی محلی و تحقیق اول ترجمه در تحریر اولمشدر پس تقدیر کلام
 یوله دیک اولور که اول فقیر حضرت حقه یو کونه مناجات و عرض حاجات ایلوب دیردی الهی و سیدی باش حقه سنده
 بکا کور کبی رانیکان بش حس و رلدن و یوشدن غیری هسانا مجانا مستر و تحقیق بش حس دخی و رلدن یو کور هر لک
 هر برسی اصلا بن کسب ایتدلم بلکه اول کور هر ی خزینه قدر نکدن سن بکا عطا ایلد لای و هاب مطلق سندن بوداد
 و عطا لایعد و لایبصار ته کم (وان تعد و انعمه الله لایحی وها) یورلدن بن اول لایعد و لایحی اولان نعمتله
 شرح و یاشندن شرم رو و کلیم اللسان و بی نطق و بی زبان که یوقدر لایعد اولان نعمتله بکا یوز بانه شرح ایلک ممکن دکلدر
 کلیم زبانک کند اولسی و عاقلر قلمسته دیر لر الهی و خلاق چونکم بی خلاق اولمده تنه اسن سن اصلا بی خلق و ایجاد
 ایلکده و عدمدن وجوده کتور مکده غیر نک شکر کینی یوقدر بنم رزاقلم کارنی سن مستوی ایلد یعنی بنم خالق اولمده
 اصلا کس نه نک شکر کینی یوقدر راستر که بنم رزاقم اولق کارنی هم خالقم اولق کارنه مستوی و برابر ایلد سن که رزاقم
 اولمده دخی اصلا غیر یلر مشارکت قیامه و غیر یلر منی بنم اوزره اولیه بلکه هم خالقم و هم بلا واسطه رزاقم همان
 سن اوله سن دیردی الحاصل (یت) اسباب من سوخته و سر کردن) بی منت مخلوق میسر کردن) مضبوطی اوزره جناب
 حقه دعا ایلدی (منشوی) سالها زو این دعا بسیار شد * عاقبت زو ای اوپر کار شد * همچون شخصی که روزی حلال
 از خدای خواست بی کسب و کلال * کار او درش سعادت عاقبت * عهد او دلنی معدلت * نیجه ییلا راول فقیر دن
 یو کونه دعا ایلک چوق اولدی عاقبه الامر اول بیچاره نک دعا و زاریسی بر کار اولدی یعنی اجابت قریب اولوب حق تعالی
 الی قبول قیلدی مثلا شول بر شخص کبی که حلال رزق خدای تعالی حضرت تارندن بی کسب و بی کلال و بی ملال
 استدی و حق تعالی هم انک دعا سی قبول ایلدی عاقبت اول شخص سعادت و نه مثل کلسنه کار و بیب اولدی و اول
 شخص حضرت حقه بود عاقلی ایلر کن فی الحال بر کار و انک قیوسندن ایچری کادی و اول شخص الی بی توقف ذبح قیلدی
 و یوقصه نک ظهوری لدی معدلت اولان و عدالتی الله قنندن ظهوره کلان داودنی علیه السلام حضرت تارنک عهد
 شریفنده ایدی و یونلر قصه بر حصه سی اوچنی دقتده تفصیلا نظامه کلمشدر و منشوی خوان اولنلر قننده مشهور
 اولمشدر سیانه حاجت یوق (م) این متیم نیز از دعا نمود * هم زمینان اجابت کور بود * کا بدظن ی شدی اندر دعا
 از بی تا خیر بادش و جزا بار بار * خداوند کریم) در دلش بشاکستی و زعمیم) بو متیم دخی زار یلکار کورستردی هم اجابت
 میداتندن طوبی قایدی متیم باب تفعیلدن مذل معنانه درسته کم نیم الحب فلانادر لریقن بر کسه بی محبت قول
 و ذایل ایامه یعنی یوشده دلیل دخی داودنی علیه السلام زمانده اولان شخص علل کبی حق تعالی حضرت تارنه
 زار یلکار کورستردی و تضرع قیلدی بوهم اجابت عرمه سنده کوری قایدی امداد ایلکده کاهی بدظن اولوردی
 باداش و جزا نک تا خیر ندن اوتری یعنی جناب حضرت نه اگر چه دعا و تضرع ایلدی اما ایلد بکی دعا نک یاداشی و جزا سی
 ا کافوری کلیموب تا خیر و توقف ایلد بکنندن قوه واهمه کاستولی اولوب عدم اجابت خیالی قلمشدر و یوب
 بنم دعا و تضرع مقبول حضرت اولمزد یو کاه کا دعا ایلکده سوظن ایلدی و قلنه ضعف کاوب دعا عاده سی و الحاح
 ایلزدی کور و خداوند کریم رباری انک کو کلمده بشاکستی و زعمیم کفیل و ضامته دیر لر ارجاق همزه ایه
 رجا نک جعبدر و کسر همزه ایلر جاو بر مک و راجی قیلن معنانه اولور بونده ایکی وجه ایلد بجا نزد رینی اگر چه اول فقیر

و ذلیل بادش و جزا خیز نیستند که بکشد بر او زور و در عین آنکه زور فراتر از قیود است اما کبر و اول خداوند کریم
رهبانی وانی را بی ایستایی آنکه بگویند که کامیابانه ایستاد و بر بی اولوردی و اجابتی تکلیف قیلوردی و گناه کا
در دیگران نیچون دعا و زاری ایستاده است اولورسن و اصلی ندر که اول خداوند کریم دن امید و رجا بطنی قطع قیلورسن
کلام مجید نده حبیبه خطابا و اذما لک عبادی عنی فانی قرب احبب دعوة الداع اذا دعان و دعای بی و دخی ام من
یحیب المقطر اذا دعا (یور مدعی و دخی) (ادعونی استجب لکم) دیودعا ایست که امر قیلد بی پس نیچون بدطن اولورسن
الامور و مهونه یا وافتا (حدیثک حبیبه هر امر البتہ بروقتی من هنو ندر معانی کار کدمیسر اولور و طهر و کور
ایدری دعا و تضرع دن تکامل ایست عید لایق و کاسر بلکه بنده لایق اولان اول خداوند کریم دعا ایست که دردی
مشتوی) چون شدی نو مید و رجا کلال از جناب حق شنیدی که تعال و چونکم کلال جهنم دن جهم ایست که
ظامید اولیدی جناب جعدن ایشد و دریکه تعال یعنی چونکم اول دعا ایست بی فقیر کلال و ملال کلوب سعی و جهم
ایست که دعا امید اولیدی و دعا ایست که در فراغت قیلیدی جناب جعدن آنکه قلبه تعال نداسی کاوردی و آنکه کوش
و هو شی حضرت جعدن قلبه کلال تعال خطابا استماع قیلوردیکه (و هو الذی یزال الغیت من بعد ما قنطوا و فسر
رجحه و هو الولی الحمید) ایت کریمه سنک فحوا سی اوزره اول قابض و باسط و خافض و رافع اولان خدای تعالی بنده لرینک
کندی چناندن بالکلیه مایوس و مقنوط اولیدی یعنی استمزه هر بار که قولری مقنوط اولی من تبه سنه و ارسله لر بعد الیاس
و القنوط اول ولی حمید اولان خدا صاحب رجحتی نثر ایله و باران فیض و عطاسی تنزیل ایست که قابض و باسط و خافض
و رافع و صفت لرینک آناری و احکامی بو نکه ظهوره کور که هر بار که بنده نک من ادنی ورمیوب قبض ایست که قول آنک
نتیجه سنه عالم اولدی جعدن بدطن اولور و دعا اولی من تبه سنه و اور پس اکابسط و لطفه دخی تنجی قیلور فی الحال
اول بنده امیدوار اولور و آنکه جناب نه وجه قیلور همیشه کار الهی و شان ربانی بولید و اوقدن خالی اولمز (مشتوی)
خافضت و رافعت این کرد کار بی ازین دو بر نیاید هیچ کار * خفص ارضی بین و رفع آسمان * بی ازین دو نیست
دورانش ای فلان * خفص و رفع این زمین نوعی ذکر * نیم سال شوره نمی سبوزد * خفص و رفع روز کار با کرب * نوع
دیگر نیم روز و نیم شب * خفص و رفع این مزاج متنوع * کا، صحت کار و تجوری مضیع * بو کرد کار خافض و رافع در که حق
تعالینک بویکی اسم اسماء حسنا سنند و اول بادشاه لم یزل همیشه قابض و باسط اولدی بی کی هم دائما خافض و رافع در
بویکی سز هیچ کار کز و هیچ بر زمان اول خدای متعال خفص و رفع ایست که خالی اولمز تنه که ابوموسی حضرت ثری
بر حدیث شریفی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم دن روایت یور و ز قال علیه الصلوة و السلام ان الله لا یام
ولا یبقی له ان یشام یخفص القسط و یرفعه و یرفع الیه عمل اللیل قبل عمل النهار و عمل النهار قبل عمل اللیل الی اخره
یعنی الله تعالی حضرت ثری ابومن و کا او بوق لایق اولمز قولرینک رزقی و حظی خافض اولور و رافع اولور و بعض
بنده (یعنی ظاهر اشتغاض بعضی دخی باطن الحق و بعضی بو کس قیلور و بعضی دخی من تبه سنی و شانی
بر زمان سفلی و بر زمان نصره علوی ایست حاصل عالم و باطن احکام و آثار دن خالی دکلدر بو جله دن عالم محسوسات
زمینک خفصی و آسمانک رفعی کور و بویکی سنه بر خوش نظر ایست که اول خافض کور زمین نیجه محتوض ایست
و اول رافع کور صورتا آسمانی نیجه من فروع قیلیدی ای فلان عاقل اول آسمانک دورانی هم و بویکی سبوزد کلدور یعنی
اگر چه زمین بحسب الصورة و المرتبة مظهر اسم خافض و آسمان هم من حیث الصورة و المرتبة مظهر اسم رافع در
ولیکن زمین مطلق مظهر اسم خافض دکلدر و آسمان دخی مجر مظهر اسم رافع دکلدر بلکه آسمانک وجود نده دخی
همیشه اسم خافض و اسم رافع کملری و اثر لر پیدا و ظاهر اولفته در که اول آسمانک دورانی بو خفص و رفع سز
اولفته خالی دکلدر تنه که اعلا د اولان بزم و نجم بر نیجه ما عتد نصره اسفله ایوب محتوض اولور و محتوض اولان
جایی دوراید و من فروع اولور و من تبه اعلا به کاور پس آسمانک دورانی بویکی دن خالی اولمز و بوزمینک خفص و رفعی
دخی من فروع دیکر در که زمین اگر چه من حیث المرتبة محتوض در ولیکن نظر اولفته بعض جانی محتوض و سفلی و بعض
جانی من فروع و عاید و بوندن ما عدا بر من تبه نصی شوره یعنی قور اقل و نصی دخی سبوزد در یعنی بر یلده بوزمین
لئی آی مقداری سبوزد اولور و نباتات و اثماره طول و القی ای مقداری دخی یاسی اولوب شوره بر کی سبوزد اولفته خالی
فالور پس القی ای شوره خالی اولسی علامت خفص و القی ای مقداری دخی سبوزد اولسی علامت رفع در که زمین
نباتان دن اثمار دن خالی اولفته شانی محتوض اولور و نباتات و اثماره طول و قد شانی من فروع اولور و با کرب روز کار
خفص و رفعی یعنی در عینه اولور که تنه اولان روز کارک دخی - خفص و رفعی و در عینه اولور و رافعی و رافعی
محتوس و رفعی یعنی در کار دخی و رافعی در کار دخی شاد و شاد علامت - خفص و رفعی و در عینه اولور و رافعی و رافعی

مزاجی که دخی خفص و روفی و اوردن مزاج اید بی مزاج جسمانی که خفصی و روفی که صحت و گاه ناله اید بی مزاج و روفی و رافدر
 مضج ایک اید بی و ناله قیلدر بی مناسبت در یعنی بیدن حیوانی که چار شدن ممتاز اولمشر پس بومخرج اولان
 مزاجی که دخی که ارتفاعی اولور و کاهی انخفاضی اولور هر بار که مزاج اعتدال و صحت اوزره اوله کانتبت مرتفع
 اولمشر و هر بار که علت و ممانعت اوزره اوله مزاجی که پست و الحق اولمشر (منشوی) همچنین دان جمله احوال جهان
 لخط و جذب و صلح و جنگ و افتان * جمله احوال جهانی بوجلیل میل خط و جذب و صلح و جنگ و افتان در جذب دال
 مهمله ایه خطه در بر پس بونده خطک عطف تفسیری اولور و افتان امتحان و ابتلا معنایه در جذب بعض نسخه ده
 ذال معجمه الله واقع اولمشر و خط و عدم نباتانیدن و جذبانی چکوب بر نه کشور مکدن و ارزان اولمقدن کایت اولور یعنی
 جمیع احوال جهان محفوظ و مرفوع اولمقدن خالی اولمز کور من میسن کاهی خط و غلا اولور که اول اثر خفص
 و قبضد رو کاهی بر کات و ارزانی ظهور قیلور که اول اثر رفع و بسطد رو کاهی احوال عالم جنگ و فتنه اوزره اولور که اول
 قابض و خافض اسمی که انا رید رو کاهی صلح و صلاح اوزره اولور که اول باسط و رافع اسمی که انا ریدر الحاصل حق
 تعالی حضرت نوری بوجهای و جهان خلقی خفص و رفع و قبض و بسطه امتحان و امتحان ایل مکدن خالی اولمز پس
 محبوب حقیقی سالکری دخی و اسماء متضاده ایه تریه ایل مکدن و اناره و اسماء تجلی قیلقدن خالی اولمز اثر قابض
 و خافض خوف و خشیت و مسکنت و مذلت در و اثر باسط و رافع رجا و انبساط و عزت و شرف و بونار امثالی اولان صفت
 و حالتدر (منشوی) این جهان باین دو برادر هوست * زین دو جهان موطن خوف و رجاست * بوجهان بوا یکی
 قناده هواده در بوا یکیندن جانلر خوف و رجا موطنیدر یعنی بوجفص و رفع فی المثل ایکی قناد کبیدر و بوجهان
 بر قوش کبیدر و قیام و نظام هوا کبیدر بوجهان قوشی بوجفص و رفع قناد لریه ایه هوای انتظامده در و کذلک
 بوجفص و رافع اسمی که انا ریدر در و رجا موطنیدر که خوف اثر خفص و قبضد و رجا اثر بسط و رفقدر پس
 جانلده اولان قبض و بسط و خوف و رجا و غم و شادی هر نه ایه بوجفص و رافع و قابض و باسط اسمی که انا ریدر
 ظهوره کلور (رباعی) یک نیمه رخت است منکم به عید * یک نیمه در کمان عذابی لشدید * کرد و لبست نبشته بچی و عیت
 من مات من العشق فقدمات شهید (منشوی) تا جهان لرزان بود ما تندرک * در حال و در سیموم بعث و مرگ * تا کم
 بوجهان ما تندرک لرزان اوله شمالده و سیموم بعث و مرگ که بعث الموت بقدرن قویار یلوب حیات بولمغه و اعمالک
 جزاسی کور مکدن اوزری حشر اولمغه در بر بونده بعثه مرگ با سیمومه تریه اولمشر و حیات با شماله تمثیل
 قیلقدن در و جهان قدرت با غنده بر برک کبیدر پس تقدیر کلام بوله دیک اولور که الله تبارک و تعالی همیشه بوا یکی
 صفت متضاده ایه جهان خلقه تجلی قیلقدن در تا کم بوجهان بر برک کبی لرزان اوله حیات دنیویه نک شمالنده که اول
 حالت بسط و رفقدر دخی بعث و مرگ سیمومده که اول حالت خفص و قبضد و جهان خلقی بوا یکی ضد اولان صفتلر
 و حالتلر حکمده و تصرفده مضطرب اولمقدن و لرزه قیلقدن خالی اولمشر (منشوی) تا خم بکر نک عیسی ما
 بشکند رخ خم صدر نک را * کان جهان همچون نمک از آمدست * هر چه انجبارفت بی تلوی شدست * تا کم بزم
 عیسی مرگ بکر نک کوی صدر نک اولان جنگ ترختی صیه که اول جهان نمک از کبی کلشدر هر نه که انده کندی
 بی تلوی اولمشر و عیسی ما یورد قلمدن مراد خدا ی تعالی حضرت تلیدر و اول خالق بیچونه عیسی تعبیر ایلری معقولی
 محسوسه تمثیل و عیسی علیه السلام حضرت نریک احوای اموات ایل مکده صفت حقانیه ایه متصف اولدیغی
 و خم صدر نکدن مراد الوان مختلفه بی ظهوره کشور دیکی ملائسه سیله در و صدر نک اولان خمدن مراد بوعالم کثرتدر و خم
 بکر نکدن مراد مرتبه وحدتدر و بوجهرت عیسی علیه السلام صباغ اولمشر بکر نک اولان کویدن کونا گون
 لونلر اراج قیاسلر قصه می جلده اولده بیان آنکه این اختلافات در صورت و رشت سر خنده اوزرک رنگی
 عیسی بونداشت یتیک شرحنده من و ایلشدر انده طلب اولنه بونده بونین شریفینک تحقیقی بوله دیک اولور که
 بوجهان خوف و رجا فساد لریه هوای انتظامده بر آن اوله بوا یکیندن جانلر دخی طوله و بوصفات متقابل و حالات
 متضاده دن جهان خلقی ما تندرک بوعالم کثرتده لرزه قیلده شول زمانه دک بزم عیسی مرگ بکر نک کوی و صدر نک
 اولان عالم کثرت کومینک ترختی و روتقی کسر ایلیه یعنی بزم واحد حقیقی اولان صباغزه بکر نک اولان خم وحدتی
 بونجه یوز الوان مختلفه و اشکال متضاده ایه پراولان عالم کثرتن رواجی و روتقی محروفانی ایلوب مرتبه وحدت تجلی
 و حکمی ظهوره کاه که اول جهان فی المثل طولانی کبی کلشدر هر نه که اول مملکه کبی اولان جهان حقیقه کندی
 بی تلوی اولدی و صبغه الله ایه منصف اولوب اختلاف و مغایرت رنگلرندن خلاص و نجات بولدی زیرا مرتبه
 وحدت حکمی غیر و سوی رنگلر بی محو و الیه بجمیدر و اول مرتبه به واصل اولان کندیلکدن فانی اولوب نور

حجاب غیبی در هم بکشد بوله و لقای حق مشاهده قبله و خصوصه جمع بصردن مقدم کشاده اولور و جمع خطاب
 باری بی استماع بلسی بصردن و متشاهده به مستعد اولسنه سبب و علت اولور قرآنده جمع بصردن و زبانه
 هر موضعه تقدیم اولند یعنی هم بونکته بی اشعار قبلور انکچون بویته لفظ که بیت اوله بواعبار ایه علت واقع اولور
 چونکم اول فقیر دعا کویک حسری حجاب نورانی و ظلمانی دن یکمیش اولدی حضرت خدند انک کوش هوشی خطاب
 اشندی زول خطابک مقوم و منی دل و جانته قبول ابتد و امر اولند یعنی جاتبه روا اولوب کندی (منوی) جانب دکان
 وراق امداد و دست می برد او بمقتضی سوب و سوب پیش چشمش امدان مکتوب زردی باعلامانی که هاتف گفته بود
 در بقل زد کتت خواجه خیر باد این زمان وای رسم ای استاد اول فقیر دعا کوی هاتف غیبینک اشارت ایلدی بکی
 اوزره و اقوب و عزیت ایدوب و راقد کانی جاتنه کادی انک منی جاتنه سوب و سوب اول بیلندی یعنی اشارت اولنان
 صحافک اول فقیر دعا کاته کادی و انک مشقاری و کاغذ لری ایچره طرف بطرف ال ایلندی و اول کتنامه بی جست و جو
 ابتد فوری اول مکتوب سعادت معبود اشارت اولندی و اوزره انک کوزنک او کته کادی شول بر علامتک هاتف
 دیندی و مشیر غیبی انک علامتی و نشان ای کا بیلدر مشدی اول هاتف غیبینک دید بکی علامت اوزره اول کتنامه
 اول صحافک اوزرانی ایچره ظهوره کادی هماندم اول کتنامه بی قولتوغنه اوردی صحافه ای خواجه سکا خیر اولسون
 بوزمان کیر و ایریشورم ای استاد دیدی بویست شریف دلالت التزامیه ایه شومعنازه دلالت ایلر و بالاتزام بویتن
 شومعنازه اید اولور که اول کتنامه اول صحافک اوزرانی ایچره نتیجه مدت قالمش و صحافک انک قدر و قیمتی
 بیلیوب سائر کاغذ باره ای قیاس ایلش چونکم اول طالب کتنامه بی بولدی و بیجان و دل قبول قیاب و قولتوغنه
 اوردیده هم صحافک قنده اول کتنامه انک اصلا قدر و قیمتی اولدی بقدن اول فقیر دن انکچون بر قیمت دخی استمعش
 و اول طالب نامه اولان فقیر ای خواجه سکا خیر اولسون دیودعا ایچکله همان قناعت قیلش و کویا اول طالبه دیکه
 بو کاغذ باره لری بی یلرمن دی کوره اول طالب دخی اکادیدیکه ای استادینه بوجانبه ایریشورم اول زمانده سکا بونک
 سکن دیمه بوب هر ارج و شکره کندی مقام و منزلت رجوع قیلش (منوی) رف کج لونی و از انچه اولدی و زنجیر
 و نه و حیران بهمانه که بدین سان کتنامه بی بهمانه چون فتنده ما مداد در منته بهمانه باراد رخا طرش این ذکر جست
 کربی هر چیز بزدان حافظست کی کذا در حافظ اندرا کتشاف که کسی چیزی بیا داز کراف اول فقیر دعا کوی
 بر خلوت بویاغنه کندی اول کتنامه بی او قودی اولندن آخرته دلا کا مطلقه اشدی و انده اولقدر اسرار شریفه
 و معانی لطیفه بولدی و تحیردن و اله و حیران قالدی بولدی بویک بویکونه بی بهمان اولان کتنامه بالاهی مشقرو کاغذ لری
 ایچره بوجاله دوشوب قالدی یعنی و اسلوب بدیع و طرز رفیع بی قیمت و بی بهمان اولان کتنامه اسرار الهی و خزینه جواهر
 معانی بویکونه و رفقرو کاغذ لری ایچره نه عجب دوشوب قالدی و هر کسک نظر ندن نه حاله بوسای نامه محتفی و مستر اولدی
 و انده دلا برکته نک کوزی بوی کورمک و بر عالم نظری بوعالی نامه به ارمک عجب حکمت و غریب سر و حال قدر دیدی
 اول فقیر دعا کویک کیر و خاطر نه بویکرم معرادی یعنی قلبه بویکرم و اندیشه کادی که هر شدن اتری ای درویش
 بزدان باله حافظ در حافظ اکتشافه حق دور که کراف انک اذن و ارادی اولندن قایه بودخی
 و بهمانه کتشافه اولان حافظ حق دور که کراف ایه اندن بر شئی قایه اکتشاف کتف دندر کف حفظ ایچکله
 و مستر ایچکله دیر اکتشاف هم استنار احتقاط معنانه اولور و لم زاهر بری قصور نظری اولدی یعنی بیلیوب بونده
 نه ذوق و معنی وارد دیویموده سوبلر و جواهر جلیله و معانی بویکونه و خط و هر بوله میوب عناد و جملر ندن اعراض
 و اجتناب اولور (منوی) کربان بر بود و بویکونه بی رسای حق بوی شوان بود و در بخوانی صد تحف بی ستمه
 بی قدریادت نما بند کتفه کرفرضی بیایان زور و تقود ایه پراوله یعنی صحر الدوام و دنانیر ایه طوله بی رضای حق اندن
 بر اویه قدر فایق ممکن اولز یعنی حق تعالی انک رضای ایلنجه التون و کوش ایه طول اولان صحر الدردن بر اویه قدر التون
 با کوش الله برکته قدرت و طاقته طوره ایه که اول التون و کوشه کزیت حرس و اریکن یله اودات حق اولنجه
 انی کوزسه هم انی المنه ال یخز واکری سکنه یوز حنف او قویه من قدر سز سنک یاد که بر نکتته فالز در بونده تقدیر
 معنانه در سکنه و تف معنانه در یعنی اگر سن ای کاب او قویان که نیجه یوز معنی بر قفس از قویه من و نیجه
 سنک کای بلا تا خبر تسع ایلیم سنک خاطر که تقدیر ایه اولنجه بر نکتته فالز اودات ربانی ایلیمه تسع ایلدی بیک
 تسب و حنف سنک قلبکده بر مسئله جای کیر ایلز و سنک اول کتب و صفحه مسطور اولان کلمات و عباراتدن
 مقصود و مراد ایدو کنی هم بیلز (منوی) و رانی خدمت خدای بی داب بهمان ای مادی و رجب و واکر
 و کربان بر بود و بویکونه بی رسای حق بوی شوان بود و در بخوانی صد تحف بی ستمه

ایله من اما بر کاب او قویه من جیب قلبکده فادره عالم بولور سن و چشمه جانکده بنایح حکمی ظم و رایش
 ولسا نکتدن جاری اولور و کور سن کما قال صلی الله تعالی علیه وسلم من اخلص الله اربعین صباحا ظهرت بنایح
 الحکمة من قلبه علی لسانه شیخ زین الدین خافی رجة الله علیه بیورر و رواجب من دخل فی هذه الطریقه و اراد ان یصل
 الی الحق فیه و قد حصل من الاصطلاحات ما یشخرج به المعانی من کلام الله و احادیث رسوله صلی الله علیه وسلم ثم اشتغل
 بذكر الله و مراقبته و طاعته و الاعراض عما سواه ان لا تصیب علی قلبه العلوم اکثر من الذی لو عاش الف سنة فی تدویر
 الاصطلاحات و تصنیفها لم یشم منها راحة و لا یشاهد من آثارها و انوارها لمعة (م) شریح جیب آن کف موسی
 ضوفشان کان فرون امدزماه و احسان) کاکه می جسی بخرج بانمیب سر بر اوردست ای موسی زجیب) جیبیدن
 اول کف موسی علیه السلام ضوفشان اولدی که اول نسبه بی که تمبیل اولان بخرندن استرسن ای موسی جیبیدن باش بوقاری
 حضرت تلمیذ بولدی و اشارت اولدی که اول نسبه بی که تمبیل اولان بخرندن استرسن ای موسی جیبیدن باش بوقاری
 کتور مشدر یعنی حضرت موسی صلوات الله علی نبینا وعلیه السلام بید مبارک لری کندی یا قه لردن نور و ضیاء صاجبی
 اولدی که اول نور و ضیاء ما هک نورندن و آسمانک ضیا سندن زیاده کادی بحق سبحانه و تعالی طرفندن کایم الله
 حضرت تلمیذ بولدی و اشارت اولدی که ای موسی اول نور و ضیاء بی که تمبیل و تمهیب لکله متصف اولان بخر
 سنیدن استرسن اول نور و ضیاء ای موسی سنک قورنکدن باش بوقاری کتور مشدر (اسک یلدن فی جیبک تخرج ضیاء من
 غیره) الی اخره ایت کریمه سنک مقوم و اوزره الکی قورنکه ادخال ایه تا کم بیاض و نورانی حقیقه و بر آیت اخری اوله
 پس حضرت موسی علیه السلام مبارک الی قورنکه ادخال ایدوب آفی حقیقه ایدوبه بر بیاض نورانی ال حقیقه بیکه عالمه
 ضیاء صالیدی و ما و آفتابک نورنه غالب اولدی پس هر موسی مشرب اولان و قلب موسی علیه السلام اوزره سیر قلان
 عالم بیا نده دخی بوضعت بولنور و انک وجودنده بیدضادن مراد شول فکر نورانی اولور که هر بارانی عالم ربانی اولان
 کامل جیب قایمه ادخال ایدوب اندن صکره الفاظ و حروف واسطه سیه آفی دهاتندن اخراج ایلیمه ما تیدید بیضا عالمه
 نور باش اولوب ظلمات جهالت و غفلی و کفر و ضلالتی و شک و ریبی و بونکره اشالی اولان ظلمتی اولدی بیضا کبی اولان
 فکر نورانی ازاله ایلر پس اول نور و ضیاء انسا نکت کندی قلبکده درانی خارجدن استمکن کندی جیب قلبکدن استمکن
 اولدی که بوعالم آفاقد هرنه استمرنه کندی قفسنده خود اولدخی زیاده بولنور کما قال الله تعالی (و فی انفسکم
 اذلال بصرون) (منوی) تابانی آمانهای می هست عکس مدرکات آدمی بی نه اول دست بزدان مجید از دوعالم
 بیست عقل آزدید بایله سنکه می وی اولان آیه ندر آدمینک مدرک لری سنک عکس بیدر بولدی کله در که بزدان مجید لری
 دست قدرتی اول ایکی عالمدن ایلر و لک عقلی براندی یعنی اول نکتته بیکه کندی عصر نک موسای اولان آسمانلردن
 استرسن اول سنک جیب قلبکدن باش بوقاری کتور مشدر بایله سنکه بولنده و عالی اولان اجرام سماویه آدمینک
 قوت مدرک لری اولان عقلک عکس و بر قید و عقل آدمی اصلد بوی خودم قدر در که ایکی عالمدن مقدمه و سابقتر بزدان
 مجید دست قدرتی اول عقلی براندی کما قال علیه الصلوة و السلام اول ما خلق الله العقل و بوعقلدن مراد عقل کلدو که
 حقیقت انسانیه در پس عقول عشره و نفوس سماویه و اجرام فلکیه بوحقیقت انسانیه اولان عقل کلک عکس
 و فر عیدر و حقیقت انسانیه بوجله به نسبت اصل واقع اولمشدر ته کم عقل کلک و عقول عشره نک شرح و بیانی جلد
 ثالث دیباجه سنده هم ضرور قیلش و بواجرام سماویه نک عکس اولدی یعنی انده دخی ثبوت بولمشدر چونکم بر آدمی
 کندی حقیقتی بوله و عقلنک غایتنه و اصل اوله اول کسبه و اجرام سماویه نک عکس و اثری اولدی یعنی بیلیوب و بواسیا
 کشدنک فرعی اولدی یعنی مشاعده قیلر پس هر نه استرسه اول کندی در و نده بولور (م) این سخن بید او پنهانست پس
 که نباشد محرم عنقا مکس باز سوی قصه باز ای پسر قصه کج و فقیر اور پسر بوسوزمن وجه پیدا ومن وجه
 زیاده بنه اندر یعنی افله بوسوز زیاده بید او بید در دنیا بید غایت بنهان و تحفیدر زراسکس عنقا به محرم ایلز بویکونه
 کلام حقیقت انجام ایه عنقا سیرت اولان عارف لری غدا سیدر بوسوز زراسکس عنقا به محرم ایلز بویکونه
 کاهوام بویکونه سوز زراسکس محرم او ایوب متحیر فالور و مضطرب اولور ته کم دینلیدی بیت طوطیان در شکرستان
 کامرانی میکتد) و زنجیر دست بر سر میزند مسکین مکس) چونکم مکس طبیعت اولنر عنقا سیرت اولنر محرم ایلز
 و انلر کلمات معارف مشعونی فهم و ادراک قیلر لریس بواهلنه بید او عیان و نااهلنه بوشیده و بنان اولان سوز بوزاده
 طور سون تکرار ای بصر قصه جاننه کیر و کل قصه کج و فقیری باشه کتور یعنی ای اوغل تکرار ذکرا و لنان قصه جاننه
 کیر و کل اول کتنامه بولان فقیر کمالی اولان کجیل قصه سنی باشه کتور و غام بیدوب بتور دعل اولور (غائی قصه
 آن فقیر و نشان جای آن کج) (منوی) اندران رقعہ نبشته بود این که بر من شهر کنی دان دین) آن دلاله به نه دروی

مستدست * پشت او در شهر و رود فرقدست * اول طالب کتب اولان فقیر کبولدنی رفته ایچره بویازمش ایدیکه
 شهرک طشتره سنده دفن اولمش برکنج بیله که خارج شهرده اول خزینه مدفون اولمش درانی معلوم قیل اول فلان قبه که
 انده مشهور وارد اول قبه نیک بشتی شهره و وزی فرقد جابنه در فرقدان قبله جابنده بری برینه قریب ایکی بلندزل
 اسعدورکه واحدنه فرقد برل بعض نسخه ده فرقد برینه فدفد واقع اولمش در فرقد فلاته درلر یعنی سیابانه دیرلر مشهور
 محل - جهود مدبر بر بونده مراد من اولور و مراره مشهور دد کار مییدا اولان کسه نیک محلی اولدنی اعتبار ایلده در (م)
 پشت باوی کن و رود قبله آر) وانکه هان از قوس تیری در گذاره چون فکندی تیر از قوس ای سعاده برکن آن موضع که
 تیرت ارتقاد بشتی سن اول قبه به ایله و وزی قبه به کتور و اندنصرکه کاندن بر تیر کجور یعنی اول قبه به صرت و بر و بر
 وزی قبه به دوندرد کد نصرکه بایدن بر اوق آت چونکم تیری قوسدن طرح ایدوب ای اهل مساعده القاب ایله سن
 اول موضعی قاز که سنک تیرک اول موضعه دوشدی یعنی سنک تیرک هرته موضعه دوشرسه اول بری قاز تا کجی انده
 بولور سن دیش سعاده کسر سینه مفاعله باینک مصدر نانیسی اولوب مساعده معناسنه اولتی اولیدر بونده
 کجی نامه دن مراد کجی وحدت علوم و اسراری مسطور اولان و طالب اولنله انک وصولته سبب اولان اعمالی تعلیم
 ایلی کتب اولور و چون مراد ایسه حقیقت انسانی اولور و حقیقت انسانی خزینه سی شهر طبعیتک و راستنده
 مدفون اولنک طالبی اولان انسان اول شهر طبعیتک طشتره حقیقی کالازمدر و ایچنده مشهور اولان قبه دن مراد
 عقل جزوی اولور که عقل جزوی فی المثل بر قبه کیدر که انده مشهور روح حیوانی و ادراک جسمانی و ادراک ایمان
 اولان کسه اول عقل جزوی قبه سنک ظمیری شهر طبعیتک و وزی قبه حقیقی جابنده اولان خیم هدایت در پس
 حقیقت انسانی خزینه منی طالب اولنه لازم اولان بودر که شهر طبعیتک در حقیقه و عقل جزوی قبه سی و رای ظهیرنه
 آریا کاصرت و بر و وزی قلبی قبله وحدت جابنه کتور و اندنصرکه تیر همتی قوس مجاهده به قوس و قوس
 مجاهده دن تیر همتی آه وانک تیر همتی هرته مقامه ایریشوب دوشرسه کند سنک کتور حقیقتی انده بوله نته کم بودر
 اولنسان فقیر نه اشعارت اولنوب اشعارت اولندنی اوزره عمل ایتمک شروع ایدوب تیر اتمقه قصد و عزمت ایلدی
 (منوی) پس کان سخت اوردان فتی * تیر برانید در سخن فضا زویر اورد بیل او شاد شاد * کند آن موضعه تیرش
 اوتاد * کند شدم او هم بیل و تیر * خود ندید ار کجی بنهانی اثر * پس اول فتی شکم کان کتوردی و برقی بانی الوب
 تیری سخن فضا ده اوچوردی اول جوان شاد شاد فوری بیل و تیر کتوردی اول موضعی قاز دیکه انک تیری اول
 موضعه دوشدی یعنی سر تنی قبه به و بر و وزی قبله به دوندرد و واروقی بازو به کتور و بر اول فتی کاندن بر اوق اندی
 و شاد اولوب فوری بیل و تیر کتور و بر کندی اونی دوشدیکه موضعی خزینه بی بولتی امیددی اوزره قازدی هم او هم بیل
 و تیر کند اولدی خود کجی نهانیدن اثر کورمدی یعنی اول موضعی اولقدر قاز دیکه هم انک بیل و تیری آشینوب کند اولدی
 و کد بیل دخی بوردی و عاجز اولدی خود اول نهانی و منی اولان خزینه دن برانز کورمدی (منوی) همچنین
 هر روز تیر انداختی * لیل جای کجی را نشناختی * بولنجین هر کون اول جوان تیر اوردی لکن جای کجی اکلزدی یعنی
 بودر اولان قاعده اوزره اگر چه هر کون تیر اوردی و اونی دوشدیکه بری قازدی ولیکن موضع کجی فهم ایدوب
 بیلش ایدی بوند اشعارت و تنبیه و ادراک معنای که بچن بر طالب کتب حقیقت بر کجی نامه بی اله کتورسه و اول
 کجی نامه نیک ایچنده مسطور اولان الفاظ و کلمات معنای نه واقف و عالم اولسه و اکوره عمل قبله نه سکندی
 حقیقی کجی صغری وجودده بولنه قادر اولمنر مکرر که بر مرشدک تعلیم و ارشادی ایله و یا خود اشعارت الهی
 و انعام ربانی ایله و بولنک مبع علی اولدر که اگر چه بر کجی اوق و روانک الفاظ ندن مقصود اولان معنای استخراج
 و استنباط قیلر و رانده هرته سوردی ایسه انکله عامل اولور و اکوره کار قیلور لکن علامه یا فرط ایلر و یا فقرط ایلر
 عدالت و استقامت مرتبه منی یل من و واجلدن کجی مقصودی بوله من و خزینه حقیقه واصل اولمنر (منوی) چونکه
 این رایینه کرد او بردوام * بختی در شهر افتاد و عوام * چونکم اول فقیر علی الدوام تیر اتمقی و قازدی کند و سنه
 ایست ابتدی شهر ایچره و عوام میان به بر بختیه دوشدی یعنی شهر خلقنک و عامه فاسک ایچنه بر فساددی و دیدی و قودی
 واقع اولدی بولدر که فلان فقیر بر کجی نامه بولش انک و بختیه هر کون عمل ایدوب بعض موضع ملری اول کجی
 بولتی امیددی اوزره قازمدمدره فاش شدن خبران کجی و رسیدن بگوش پادشاه (منوی) پس خبر کرد سلطان از این
 آن گروهیکه بداند ارکان * عرضه کردند آن سخن و از بردست * که فلانی کجی نامه یافت * پس سلطان شهری
 بوقصه دن خبردار ایلدیلر شول بر گروهیکه کینده اید یار یعنی اول فقیر بولم و سنده طوران دشمنی سلطان شهره
 بوقصه دن خبردار ایلدیلر سلطان بوسوزی سلطان شهره عرضه ایلدیلر بولدر که فلان کسه بر کجی نامه بولمش در (م)

چون شنید آن شخص کین باشد رسید * جز که تسلیم و رضا چاره ندید * پیش از ان کاشکجه بیدرزان قباد رفته را ان
 شخص پیش شه نهاد * چونکم اول شخص اشتدی که بوقصه پادشاهه ایرشدی تسلیمدن و رضادن غیری چاره
 کورمدی و اول قباددن شکجه کورمزدن اول رفته بی اول شخص پادشاهک اوکته قودی و بوندن دخی بومعنازه و مرز
 و اشارت اولنور که سلطان شهر دن مراد شهر طبعیتک سلطانی اولان نفس اماره و اهل نفس اولور و عوامدن مراد اهل
 نفس و قوای نفسانیه اولور بچن سالک راه الهی و طالب کتب ربانی بر کجی نامه بولسه و انک ایچنده مسطور اولن ان اوزره
 عمل قبله مشغول اولسه قوای نفسانیه انی نفسیه عرض ایدرلر پس نفس انی عقلدن الوب بر قاجکون انکله
 عمل قیلور چونکم کندی مشتهامی اوزره اولان کجی بولدر که انکله عمل ایلمکدن اوصانوب فراغت قیلورلر و خار جده
 دخی شهر طبعیتک سلطانی مشابه سنده اولان نفس اماره صاحبی طالب کتب الهی اولان فقیر کبولدنی و روز و شب
 انک مقتضای حجه عمل قیلدنی کابی انلردن اولور و بر قاجکون اکامطالع قیلورلر و انکله عمل ایدرلر کوردرلر کندیلر
 مرادی اولان کجی انک دیدی اوزره بولنر پس اندن و انکله عمل قیلقدن قازخ اولورننه کم بومعنازه اشعارت ایدوب پیوردرلر
 (منوی) گفت تا این رفته رایا سیده ام * کجی تی و ریچی حد دیده ام * خود نشدیک حبه از کجی آشکار * لیل بیچیدم
 بسی من * مجومار * مدت ماهی چنینم تلخ کام * که زبان و سودا بر من حرام * بولنجخت بر کندزین کان غطا *
 ای شه پیروز جنگ و در کشا * اول فقیر شاهه ابتدی ای شاه جهان تا بوقصه بی بولدر تیری و بولنجی نامه به واصل اولدیم
 زماندن بوانه دل کجی بوق وی حد زجت کورمشم خود بر حبه کجیدن آشکار اولدی و بچن جام بونده اومد کور اولان
 خزینه دن بردانه بولدی ولیکن بر مارکی چوقلق طول کشیم و مضطرب اولشم کجی نسبت مارذ کری خوب واقع
 اولمشدر حاصل برای مدتی بولنجین تلخ کام یعنی برای مقداری واردر که بود کرایلدیکم کجی دماغم آجی اولوب
 بی آرامک بولنجی نامه نیک زبان و سودی بچن اوزره حرامدر بولایکه سنک بخت سعادتک و طالع هم اونک نوکان و دفته نیک
 یوزندن غطایی قور پر پرده بی کیدره ای جنگی پیروز و قلعه کشای اولان پادشاه پیروز جنگ پیروز در جنگ
 معناسنه در در کشای وصف ترکیبیدر قلعه آجی معناسنه یعنی ای قلعه آجان و جکده مظفر اولان پادشاه بولایکه
 سنک طالع همایونک بومعدنن بجای رفیع ایدوب بولنج حقیقت و نتیجه سی بولنه دیدی (موی) مدت شش ماه و افزون
 پادشاه تیری انداخت و بر می کند چاه * هر کجا سخته کانی بود چست * تیر داد انداخت و هر سو کجی جیت * غیر
 تشویش و غم و طامات فی * مجوع و غنا نام فاش و ذات فی * پادشاه دخی الی آی مدت و زیاده اوق اندی و قه و قازدی
 هر فتنه کسه بر سخته کان و ارایدی چست یعنی هر فتنی موضعده چست و چایک بر کانی و قتی بایی چکن کانکش
 و ارایسه شاه اکابر و بریدی اول سخته کان اندی و هر جابنده کجی استدی سخته کان قتی بایی چکچی دیمکدر کانه متصل
 اولان یا وحدت ایچوند مصرع اولده اولان چست چایک و استاد معناسنه در مصرع نایده اولان چست طلب
 ابتدی معناسنه در تیرداد دیمک اذن و اجازت و بریدی دیمک معناسنه هم جائزدرش و اعتبار ایلده کجی شاهلری اول
 بر کسه به بر جابه کککه اذن و بر سه لردی اکابر اوق و بروردی اول کسه اول تیر ایلده انک بملککنندن هرته جابنه ککسه
 اکامانع اولزدی مکره اول قاعده کتد کد نصرکه بلغا و شعر اتیرداد دیمکی اجازت و بریدی دیمک بملککننده استعمال ایلدیلر
 و محصول یت بولدر دیمک اولور که پادشاه الی ای مقداری و الی آیدن دخی زیاده اوق اندی و قه و قازدی و هرته برده بر استاد
 کانکش و ارایسه اکاذن و اجازت و بریدی اول دخی اوق اندی و هر جابنده خزینه بی طلب ابتدی تشویشدن و غمدن
 و طاماتدن غیری اولدی عنقا کی نامی فاش و ذاتی بوق ایدی یعنی عنقا موجود الا سم و معدوم الجسم اولدنی کبی اول
 کجی دخی آسمی و ارایدی ولیکن ذاتی و حقیقی بوق ایدی و بولدر اول کجیدن و کجی نامه دن تشویشدن و غمدن
 و غصه دن و رمدن غیری بر فتنه حاصل اولدی و بونده سخته کاندن مراد عقل و ادعاده قوی اولان کسه و شاهدن
 مراد عقل جزوی صاحبی اولورننه کم عن قریب تحقیقی و تفصیلی ذکر اولور (نومید شدن پادشاه از این سخن آن کجی
 و ملول شدن او) (منوی) چونکه نه و بوق آمدن در عرض و طول * شاه شذران کجی دل سیر و ملول * دشمناراکر کران شد
 چاه کند * رفته را از خشم پیش او نکند * چونکم کجی کجی عرض و طولنده تعویق کادی یعنی چونکم اول کجی نامه ده
 مسطور اولان خزینه و دفته نیک التنده عواقب کادی و بولدر موضع کجی اصابت قیلقدن تعویق الهی الهی غم و
 اولدی شاه اول کجیدن دل بر و ملول اولدی یعنی اول دفته نیک طلبیدن کوکلی اوصانندی و فراغت قیلدی اول پادشاه
 دشمنی کرک قوی قازدی یعنی اول شاه آرشون آرشون حصر ادره قوی قازدی و اوق هرته بیر دوشرسه اول بری قازوب
 چاقور و وزی کور دیکه رفته مسطور اولان دفته دن اصلا اثر و نشان بوقدر خشمه کابوب اول رفته بی خشمیدن
 اول کجی نامه بولان فقیرک اوکته بر اقدی (منوی) گفت کیر این رفته کش امار نیست * بولدر اول تیری کت کار نیست

فستاین کار کسی کش هست کار که بوزد کل بگردد در خانه شاه اول فقیرمایدی ای فقیر طوط بورقه بی که
 آنک آثار و نتیجه سی بود روزی رختی چو قدوس بورقه به ایتر سکه سنگ ایشک و غیری تشویشک بود و بوشول
 که شک کاری دکادر که ایشک و شغلی اوله که کل یانه وارل خارجانه طولنه کادن مراد راحت و اغم و الزام اولان
 مصلحت در خوردن مراد زحمت بی نفع و فائده اولان مصلحت در بیعتی اول بادشاه اول فقیر بر سبیل طعن و توبیخ بود
 دید که ای دوروش بود کونه ایش شول بر کینک ایشی دکادر که انک بوندن غیری ادم و الزام کار و مصلحتی وارد که
 اول که اگر بکار طوئور سه کل کی کزویه نافع و طیف اولان مصلحتی یا تر و خاری بر زحمت و بی منفعت اولان
 کار و مصلحت اطرافه طوئور بر کم کل کی لطیف کار بزو و اویکن افی قویوب و خاری بر زحمت اولان کار و مصلحت
 اوله مرزو حاضر و نه دی قویوب مفعول اولان شینه سی و کوشش قبله مرز (منشوی) نادر امداد اهل این ما خوابا
 منتظر که روید از این کجا نادر و مشر و ما خولیا انک ادلی منتظر در که دموردن کیه به ما خولیا خیالات سوداویه به
 دیر لر بر مر ضرر که بر که اکستلا اوله خیالات فاسده و توهمات مهمله به دوش اصلانک تخیل اید یکی شیده
 بر معنی و نتیجه اولوس شاه اول کجنامه اید عمل اید ناری ما خولیا ماضنه مبتلا اولان خیالات فاسده صا حیلرینک
 مرتبه سته تنزل اید و اول فقیر تو بخادیدی بو کونه ما خولیا انک ادلی و بونوع اوزره اولان خیالات فاسده نک اصحابی
 بو جهانده از واقع اولور و مثلاً بونظر در که دموردن لطیف و تلر به و اندن بونظر منتفع اوله بو خود محالدر کذلک
 بو کجنامه ایچره مسطور اولان معنارک حقیقتی بولق و انک نتیجه سته و اصل اوله دن اوتری کجه و کوندز عمل قیای
 بو کاکز دیدی (منشوی) سخت جانی باید این فن و احوال و نو که داری جان سخت این را بچو کر نیایی نبودت هرگز
 ملال و وریایی آن بشو کردم حلال و بونوع ایچون سنک کی بر سخت جان کر کدر سنک جان سخت طور تر سن بونی
 طلب اید اگر بولیه سن هرگز کمال اولوز و اگر بولور ایسک انی سکا حلال ایدم بو کجنامه دن مقصود کج حقیقتن
 علوی مسطور اولان کابل اوله یعنی سیدلایسه مثلاً بونشوی شریف کی پس طالب کج اولان فقیر دن مراد کج
 حقیقتن اسرار و علوم نه محل اولان کابلری مطالعه قیلان فقیر اولور و کجه و کوندز اول کابلر نه یازلدی ایسه آنک
 سوججه طر بته عمل اید و اول مسطور اولان معنارک نتیجه سته و حقیقتنه روز و شب سی و کوشش قبلور
 چونکم بر طالب کج الهی اولان فقیر بولیه بر کجنامه بولیه و انده مسطور اولان معنارک موجه ججه عمل ایسه که اشتغال
 قیل عقول جزویه صا حیلری انی کورد کارنده کنده لک شاه و ریسی اولان عقل معاشه قوت و قدرت بولان کسه لره انی
 عرض ایدر اندر دخی هو الریسه خوش کلوب انده مسطور اولان دینیه بی بولور ظن ایلوب تیر فکر لری کان
 عقله قویوب انار و تیر فکر لری هر نه محله واقع اولور و سته اندن بحث ایدر که بحث معنای فاز بقدر رفاح مدت اصحاب
 حقیقتن نامه لیه مطالعه ایدوب فکر لری بشدی بر دن بحث ایتمکی کندیلره عادت قیلور و بکاره مشغول اولور
 کورد که بو کار دن انده نفع حاصل اولوز و باجبات کثیره دن بر نتیجه بوز کوستر من الا که بولق پس بو بولق دن اعراض
 ایدوب کندی عقلر نه و مشر بلی نه نافع اولان و راحت و برن کار و کرداره مشغول اولور و بکونه علاری و کابلری
 فقیر و بکار اولان کسه لره بوسر و مناسب در بونجه بونوع و استنزه اید تسلیم قیلور و در لره بونوع بیکار و بی عقل
 طاقه در که مشغول اولد قری علم و عمل نتیجه سی بولق در بونوع بونوع مطالعه اید کابلر مطالعه اید و اول
 کابل ایچنده مسطور اولان اقوال موجه ججه نتیجه سته سی و کوشش قبلدک و عقار و فکر من بشدی بر دن بحث ایدلک
 نیجه سته بولق دن غیری بر معنی بولیه مدق بونولک کجنامه سنک کفتارک نتیجه سی و بونولک اول کفتار موجه ججه
 اولان کار و کردار لرنک عاقبت و نهایی همان بولق و ارادی بر بی اسیدلک بولنه کتمک بومعده و مفعول اولان
 خزینه بی طلب ایچک لازم دکادر بواخته مبارک اولون دیوا اصحاب حقیقتن نامه لری مطالعه قیلق و اهل عشق
 و محبتن طر بته سالت اولق و جوع ایدوب فراغت قیلور و نه کم بوه مناره اشارت ایدوب بیوردر (منشوی)
 عقل راه ناسیدی کی رود عشق باشد کان طرف بر سر در لا ابالی عشق باشدی خرد عقل آن جوید کز وودی برد
 عقل ناسیدلک بولنه بون کیدر عشق اولور که اول طرفه بائی اوزره بیلر ابالی عشق اولور خرد کل عقل انی استر که اندن
 بر سود ایلته یعنی البته بر کسه اسیر عقل بزی اواسه و عقل معاش من سته سنده قالسه اول کسه ناسیدلک بولنه کتمک
 و فقر و فاقه بونجه سته بولیه که هر نه برده امیدی دارایسه عاقل اول جابه کیدر و کندی نه سته قوت و عزت و برن جابه
 سیر ایدر اهل عشق اولور که اول ناسیدلک طرفه بائی اوزره بیلر بولق طر بته منیا علی الهام لاعلی الاقدام نک و بایلر
 لا ابالی و بی بال اهل عشق اولور اهل عقل اولور که اهل عقل لابد کندی بی قاری اولور و کندی به نافع اولان و فائده
 اولور

و فائده حاصل اولیه یعنی سید کر نصکره اصلا اول جانبه مایل اولوز اول شینه رغبت قیلر بلکه عاشق در که سود و زیان
 قیدنده اولیوب کندی معشوقی اگر بولق بولنده ایسه ده اول بولنه کتمک دن و محو و خود اتمک دن روگردان اولوز سته کم
 شیخ عطار قدس الله سره حکایه ایدوب بیوردر بر کون ایکی کسه بر کابی اوقود بیلر اول کابده بولیه دیشکه فلان برده
 بر خزینه وارد که اصلا در کتمک و انک قنده شو صفتله بر محبوب وارد که اول محبوبک صفتلری شرح و یسانه کلز و اکر اول
 برده اول محبوب بولنزه ایسه اول مقبامدن بر مقدار ایلر و کیده سن بولور کازنده اوج میل وارد اول اوج میلده هر نه
 یازلدی ایسه انلری اوقویوب انکله عمل ایده سن دیش حکمت الله اول ایکی کسه دن بریسی قولق دن اول خزینه به
 و یا خصوص که اول محبوب جیله عاشق اولش و بریسی دخی عاقل ایش کند یسته دیشکه بو کاب یلان سوبلر حاضر
 خزینه و حاضر محبوب اول موضعده اگر بولری بولور سی بولنزه نعمت و زیاده دوتدر و بولع عاقل اول موضعده دن
 سیر و سولک انشور اول موضعده اول کابده یازیلان خزینه دن و محبوبدن بر نشان بولیه میوب بر مقدار دخی ایلری کتمک
 کور منلر که بول اوج بولک اولش و اول بولک هر بر سنک باشند بر میل دیکلمش اول بر میلده یازلشکه ای راهروا کر
 بولیه کیدر ایسک بونده خزینه و محبوب بولنزه اما بر شهره وارد سن و انده ایستدیکل کی کار قیلور سن و بر میلده دخی
 یازلش که ای راهروا کر بولیه کیدر ایسک یا محبوری بولیه سن باخود بولیه سن احتمال دن و شبهه دن خالی دکدر و بر میلده
 دخی یازلش که ای راهروا کر بولیه کیدر ایسک یا محبوری بولیه سن باخود بولیه سن احتمال دن و شبهه دن خالی دکدر و بر میلده
 پس عاقل اید عاشق مشاوره ایدوب بری بر لیه دیشلری اخی قنی بولیه کیده لم عاقل دیشکه بونامیدلک بولندن و بولق
 طر بشدن نعوذ بالله بن اول بولیه کتمک انده محو و فانی اولور و بولیه دخی کتمک انک نتیجه سی نامعلوم در و احتمال دن
 خالی دکدر پس بر بولک که نتیجه سی معلوم اولیه اکا کتمک عاقلک شاتدن دکدر و بون شول بولیه کیدر مک انک نتیجه سته
 بر شهر عظیم وارد رای رفیق کل بکامت باعث اید نتیجه سی معلوم اولان طریقه کیده لم دیدی عاشق ایدنی بر بوانه دن
 ایچندن بیزار اولدم بکاء عشق و شوق بر مر ته غلبه ایدلکه صبر و آرامه مجال فالدی چونکم اولکی موضعده مقصودی
 بولیه مدم بولیه بیهوده بیره کز مکدن نابود و ناسید اولق بکا اولی و محو و فانی بولنه کتمک بکا اعلادر و بولع عاقل شهر بولنه
 عاشق محو و فانی بولنه کندی اول عاشق اگر چه محو و فانی بولنه کندی و برفاچ قدم عشق و شوق بی وجود تر کاز
 ایدنی هم اندم کندی محبوری و صف ارمانان دن زیاده بولدی وارل کتمک بکافیه دخی واصل اولدی (منشوی) تر کاز
 جانه از وی حیا و در بلا چون سنک زریسیا سخت روی که ندارد هیچ پست و بیره جوئی رادون خویش گشت
 عاشق تر کاز و جانه از وی حیا در بلا در کرمک آلت طاشی کیدر یعنی عاشق معشوق بولنده چاقده و جان
 ابر تمکده و عرض و ناموسی کیدر و عار و سز و حیا سز اولقده در و بلا و محنتده در کرمک آلت طاشی کی ثابت اولقده
 و باشنه نیجه در کرم طاشین دوندن سن صبر ایلوب تحمل قیلقده در عاشق بر سخت رویدر که هیچ ارقه طوغتر
 بیره جوئی کی کندی در و تنده اولدر دی یعنی عاشق اولان بر قتی بولور و بی پست و بینه بر که در که معشوقی جانبدن
 اکا هر نه کار و سز روگردان اولوز و کیده بر آخر کسه به طایوب اکا اعتماد و استناد خیالر بولیه بیکدیوب هر وجهله
 معشوق جانبدن ایلر و سوز و حیا سز اولقده در و بلا و محنتده در کرمک آلت طاشی کی ثابت اولقده در کرمک آلت طاشی کی
 ازاله قیادی و عاقل کی فائده و منفعت امید یل خدمت قیادت بری و عاری اولدی (منشوی) پاللی باز نباشد مزاج و
 انجنانکه پال میکدر زهوه عاشق پال او بنادر مزاج و اولوز انجیلن که هودن پال طوئور مراد هودت الهیه در یعنی عاشق
 میدان محبت ایچره هر نه او سادرسه خالصه الوجه الله بی غرض و بی علت او بنادر و اصلا اجرت و عوض استیجی اولوز
 و بعد اجیر کی محبوری بولنده اول کار و خدمت قیلر انجیلن هودت الهیه دن اول هر نه طوئور سیه پال و طاهر طوئور
 کذلک هر نه بزل ایدرسه پال و بی علت بزل و صرف ایدر اصلا مزاج و اجرت و سود و منفعت طایفه اولوز (منشوی)
 می دهد حق همتش بی علتی می سبارد بازی علت فنی که قنوت دادن بی علتست پال بازی خارج هر ملتست
 حق سبحانه و تعالی حضرت تری اول عاشقه و اراخی بر علت سز بر رویی علل و اغراضدن پال و طاهرا کا وجود عطا ایلر
 صاحب قنوت اولان دخی اول وجودی کیر و حقه علت سز بر رویی قنوت صاحبی اولان عاشق دخی کندی وار لقی
 حضرت حقه علل و اغراضدن پال و طاهر اولدی حاله تسلیم قیلور بر اعند الماشیخ قنوت بی علت و بر منک
 و غرض و عوض آرزو سندن کندی نه بی پال و طاهر ایدوب حضرت حقه دن کندی نفسی نیجه طاهره و پاکیزه
 الدیسه نه اوله طاهره و پاکیزه انی اکا تسلیم قیادت کمال موسی علیه السلام ربه عز وجل عن اقتوة قال الله
 تبارک و تعالی القوة ان ترد نفسك الى طاعة ربك طاعة تامی طاهره الحاصل پاکیزه خارج غر ملتدر پاکیزه
 قنوت و بجز دردن عبارتدر خلاصه کلام قنوت و بجز طریق محبتده هر نه بزل و صرف ایدرسه بی عوض

و بی عرض بذل و صرف ابله کادر و بویا کازک و مجرک نقره الامرده هر ملل خارجدن و جمیع اهل ملنک
 مرتبه لادن بوجر در صورت مرتبه سی ابله در (مثنوی) زانکه ملت و صل جویید یا خلاص با کار اند قربان خاص
 فی خدا و امتحانی میکنند * فی دوسود و زیانی می زند * زیرا که اهل ملت فضل دیار یا خلاص دیار اما با کازر
 قربانان خاص در یعنی جمیع اهل ملت است کاری عبادت و خدمتی یا فضل و کرم الهی بولق و یا خود عذاب و عقاب
 ابله بدین خلاص و بلیق امیدی اوزره ایدر اما با کازر طریق و طریق و بخت خاص قربان در لر کنند
 نفسانک مرتبه اندن اوزری بکشد و خوف و رجاء مرتبه سندن ابلری کیدوب فنا شرابی ایچمشر و هرنه خدمت
 و طاعت ایدر سه لوحه الله و لوحه الله ابلر در سه کم نایج لرجال اولان رابعه عدوبه رضی الله عنها حضرت نری
 حضرت حق تعالی به خطاب ایدوب دیدیکه الهی بعزتک و جلالک ما عبدک خوفان تارک ولا رغبه فی جنتک
 بل لجنبتک و لوجبتک الکرم بونر نه خدای امتحان ایدر لونه سود و زیان فوسنی اوزر لر یعنی بوارباب فتوت و احباب
 محبت شول طائفه علیه در که ایتدکاری عبادت و طاعت عده خدای تعالی حضرت نری بر امتحان ایلر بولیدیکه
 بزحق تبارک و تعالی حضرت نری بوقدر عبادت و طاعت ایلر ز کوره لم بونک مقابله سنده بزه اجر و عوض و برور
 و بولیدیکه امتحان ایلر که بونر نیجه مدت سود و منفعت امیدی اوزره عبادت و خدمت ابله بونر نه ضرر و زیان
 اصابت ابله نه عجب بر خود خیر و حسنات ایشلکه بونر بوضر روزیانی اصل ندوینر بلکه اصلا سود و زیان بانی دق
 ایچوب و خوف و رجاء بولنه کیوب هر بری (ترک کام خود گرفت تا بر اید کام دوست) دیوب کند می مراد لر فی دوستک
 مراد نه فانی فی لور (و اقض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد) دیوب هر بری کند می امر فی حق تعالی حضرت نری نه
 تفویض ایدوب کمالهم در هرنه ازلدی و هرنه امر قیلندی ابله نک موجبه عمل ایچکه سعی و کوشش قیلور
 سه کم اوزر دیر ول کجند مده مسطور اولان احکام اوزره عمل ابله که مشغول اولدی ببار دادن بادشاهان کجند مده را
 با آن فقیر که بکیر ما از سر این بر خاستیم (می) چونکه رفته کج بر آشوب را) سه مسلم داشت آن مکر و ب را) کشت این او
 ز خصمان و زینش * رفت می بیچید در سودای خویش * یار کرد او عشق در داندیش را * کلب لیسد خویش ریش
 خویش را) چونکم بر آشوب اولان کجک رفته سنی شاه اول مکر و به مسلم طوتدی یعنی چونکم بر فتنه و غوغا اولان
 کجک نامه سنی بادشاه اول مجنون و مغموه تسلیم ایدی اول فقیر و دلریش خصمان و نیشدن امین اولدی یعنی
 اکا خصوصت ایدی و نیش و زجت اوریچی کسه فالیوب اول شر خصماندن خلاص اولدی و نجات بولدی کند می
 و کند می سودا سته صارلادی و طولشدی اول فقیر دلریش عشق در داندیشی کند می سته یار ایدی و کند می در و تته
 مشغول اولوب کند می یاره سته تیار و علاجه باشد که مشهور مشلر و کاب کند می یاره سنی کند می یار و مشل بر فقیر
 ذلیل کند می در دهن کند می درمان ایلستدن کاب اولور و بونر کونه ملدن عاشق شانی تحقیر ایلک لازم کلز بلکه
 من وجه مدح و توقیر ایلک لازم کاور که حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم طوی لمن کان عیسه کعیش الکلب
 یورمشد بر فقیر و ذلیل دخی عیسی عیش کلبه مشابه و کند می یاره سته کند می علاج ایلکه کابه محائل اولدی یعنی
 اعتبار له بوشرب مثل بوجله در او سزا کورمشد (مثنوی) عشق را در بیچش خود یار نیست * محرمش در دهن یکی
 دیار نیست) عشق کند می بیچشده یاری بوقدر و کوبده بر دیار آن محرمی د کاذر یعنی عشق شول افراط محبت در آنک
 طولشده سنده و بر عاشقه صار سته سنده یاری بوقدر بلکه عاشقه یار و همدم همان سته عشق در بوجهمان کوبنده
 عشق اهلنه براحد محرم د کاذر بلکه عشق اهلنک محرمی نه عشق در (مثنوی) نیست از عاشق کسی دیوانه تر * عقل
 از سودای او کورست و کر * زانکه این دیوانگی و عام نیست * طب را ارشاد این احکام نیست) عاشقندن دیوانه تر که
 بوقدر عقل اهل سودا سندن کور و کرد زرا که بوعاشق دیوانه الکی عامک دیوانه الکی د کاذر طبیک بوا حکامه ارشادی
 بوقدر یعنی عند عقل عاشق زاده دیوانه بر سب بونر نه جمیع احوالی عقل جزو نیک ادرا کندن خارج در عقل
 جزوی و نه عشق سودا سندن کور و کرد زرا که بوعاشق شانی عده بیلر و ان دیوانه الکی نه کونه دیوانه لکدر و خوشه
 فهم قیلر زرا که بوعاشق دیوانه الکی عامه ناسک دیوانه الکی کبی د کاذر طبیک و طبیک عامه ناسک دیوانه الکی نه
 بر تدبیری و علاچی وارد که اند کونا کون دیوانه لکدر و دیوانه لکدر و طبیک حاذق اولنرانی بیلر در و اما طبیک و طبیک
 بوعاشق دیوانه الکی نه متعلق اولان حکمره ارشادی بوقدر انک بونر اصل طبیک کابلر نه مرض عشقه متعلق علاج
 یارلشد بلکه اطباء عشق بوقدر دیوانه لکدر و بر محبتک بر محبتک به اولان افراط محبتی و انک افراط محبتندن اولان
 جنونی غلبه مودادن حاصل اولور و بشارتک دوا سی محبتک وصال و قاصد در بوج تحقیق ابله مشلر در (مثنوی)
 کرطیبی را زدن کون جنون * دفتر طب را فر و شود جنون * طب جله عقلها مده و ش اوس * روی جلد دایران

رویش اوست * اگر بر طیبیه بونر کونه دن جنون ایشه طب دفتر فی قائله یار یعنی اگر بر طیب و عاقله بوعشق جنون ندن
 جنون ایشه و اول طیب بر معشوقک عاشق دیوانه سی اوله اول طیب طب کابلر فی کند می قائله یار و اعتبار
 ایل که اول عشق انک کوزر فی خون سار ایلر و خون آلود اولان کوزر ایشله اول دفتر طبی یار و جکر دن دخی بر خون
 ایلر جکر قائله دخی بومق ممکن اولور الحاصل دفتر طبی خونله بومق کوزر ندن قائلو باش دو کوب انی محو ایتدکدن وانی
 قوبوب راه عشقه کشکدن کایه اولور جله عقل لر لطی اول عاشقک منقوشیدر یعنی جمیع عقل لر لطی و شفایه متعلق
 نه قدر علمری و ارایسه عاشقک ذاتک منقوشیدر اگر چه عشق بر کونه مرض در اما جسمانی و روحانی جمیع مرضه اندن
 دوا و شفایا و ارد بر س جله عقل لر لطی بوا اعتبار ایل اول عشقک منقوشی اولور سته کم (بیت) ای طیب شخوت ناموس ما
 ای نو افلاطون و جالینوس ما * یور دقلری محله بویا به متعلق اولان شرح و بیان بر مقدار مر و ر ایلشد بر جلد لر لر
 یوزی انک رویش و جیاید بر دایران مجازی نیک و محبویان صوری نیک فی الحقیقه بجایی و تقایی کیدر بومصر عده اوست
 ضمیر عشقه راجع اولمده جازر در اگر عشقه راجع اولور سه عشق یعنی معشوق اولور پس روی جلد دایران اول معشوق
 حقیقتک رویشد در یک اولور و عاشقه راجع اولمده جازر بوقدر بر اوزره معنی جلد دایران یوزی اول عاشقه رویشد
 اول دایر لر کند می محبونه نقاب و پرده بیلشد در یک اولور (مثنوی) روی در روی خود آرای عشق کیش * نیست
 ای مقتون ترا جز خویش خویش * ای عشق مذهب ایلو یوزی کند می یوزی که کنورای دفتون * کاکا کندکدن غیری
 اقربا بوقدر یعنی ای عشق و محبتی کند می سته مذهب و ملت قیلان عاشق بوجمی کند می ذاتک ایل و هرنه سوبلر سکن
 کند می که سوبله ای مقتون عشق سکن کند می ذاتکدن غیری سکا یار و قریب بوقدر اگر غیری بوزکتور سکن یوزی که باقر لر
 و اگر عاقله حالکی سوبلر جنون و فسادنه حل ایدوب سوزیکی دیکه مزل لازم کاد بیکه هرنه حالک و ارایسه همان
 کند می ذاتک سوبلر سکن و حالکی بیلر لدن عزت اخبار ایلر سکن (مثنوی) قبله ازل ساخت آمد در دعا * ایس
 لا لسان الا ماسی) اول کجند مده بولان و طالب کج اولان عاشق کوکدن قبله دوزدی دعایه کلدی زرا (لیس للانسان
 الاماسی) در بومصر ع سوره نجمده اولان آیت کریمه به اشارت در بول آیت کریمه نیک تفسیری جلد خامسده و جلد رابعده
 تفسیر کنت کتر از سر خنده مر و ر ایدی ایده طلب اولنه یعنی اول عاشق صادق کوکل جانندن قبله دوزدی و حضرت
 حقه متوجه اولدی و دعایه کلدی و سبیلر قیلدی که حق تعالی کلام مجیدنده انسان ایچون بوقدر الاماسی ایلدی یکی
 شی وارد دبدی پس اول دخی دعا قیلده و ساعی اراعه شروع ایلدی (می) بیش از آنکه باخی بشنیده بود) سالم با اندر
 دعا بیچیده بود اندن و انکه اول بر پاسخ ایشش ایدی نیجه بیلر دعا دعه طو ایشش ایدی یعنی اول عاشق صادق کجندن
 بر خبر ایشش و کجند مده ده اندن خبر فی اوقیوب کوش ایشش ایدی اندن اول نیجه بیلر دعا ایلکه طولشش و صاوشش
 ایدی نیجه بیلر و ایلر طلب رزقه دعا قیلد قد نصکره اول کجند مده رؤیاستده کاشاوت اولدی پس او کجند مده بی
 اشارت اولدی یعنی اوزره بولوب انی اوقیوب کجک باخی و جوابی اول کجند مده دن ایشش بوجبری ایشش اول
 خود انک کاری و عادی دعا ایلک ایدی (مثنوی) فی اجابت در دعا اوی تید) از کرم لیلیک پنهان شید) اجابتی در دعا
 اوزره طوقندی یعنی اولدی و طولندی کرم الهی پنهان لیلیک ایشش ایلک شرح و تحقیق ایلک فی دفترده
 گرفتار شدن باز میان جفدان سر خنده این سخته خود یعنی یار نیست یشلر نیک شرحنده مر و ر ایلشد رانده طلب
 اولنه و جناب حلق عبده لیلیک دیمی (اجبتک اجابتی بعد اجابت) دیمکدن عبارت اولور و بونک معناسی یاری دیو دعا
 ایلک جاتنه بی حرف و بی صوت حق جانندن کاور و دعا ایدن قولک جانی اول ذوق بیلور و بونکه ایلک پنهان بی دنور یعنی
 اول عاشق حق تعالی انک دعا سنی اجابت قیلر دن اول دعا ایلکه اولدی و طولندی حق تعالی حضرت نری نیک کرشدن
 پنهانی (لیلیک عبده سل تعط دیمکی انک کوش هوئی استماع قیلدی) (مثنوی) چونکه بی دف رقص میگردان علیل
 ز اعتماد جود خلاق جلیل * سوی اونی هانف و فی سلک بود * کوش امیدش پر از لیلیک بود * بی زبان می گفت
 امیدش فعال * از دلش می رفت ان دعوت ملال * چونکم اول علیل و ذلیل دفسر رقص ایدردی یعنی چالمدن
 او ساری خلاق جلیلک جود نه اعتماد ایلدی یکی جهندن یعنی اول علیل و ذلیل خلاق جلیل و رزاق جلیلک جود
 و عطاسته اعتماد ایلسد یکندن اوزری دفسر رقص ایلر و چالمدن او ساری یا خصوصکه دخی اکا اشارت و بشارت
 اواز دن اول انک جاننده هاتف غیبی ونه یلک الهی و ارایدی ونه انک کجند و کجند مده دن خبری و ارایدی مع هذا
 عاشقک کوش امیدی ایلکدن بر ایدی یعنی اول عاشق صادق دخی اکا هاتف کلز دن و اشارت الهی اواز دن مقدم
 بیلور دیکه بر قول یاری دیسه حق تعالی اکا البته لیلیک عبده سل تعط دیر بوج حدیث شریفک معنومنه اول عاشقک
 یقینی اولدی یغندن در بار که بار بی دیسه لیلیک عبده دیمکدن انک کوش هوئی بر او ایشش ایدی انک حضرت حق و رزاق

مطلق جانیه اولان امیددی ورجایی بی زمانا کانهال دیردی وآنک روزوشب اول ایلدیکی دعوت انک کو کاندن غبار
ملای سبورردی یاخودمعنی انک امیدنک بی زبان کانهال دیمسی وانی حضرت حقه دعوت قیلسی انک قلیندن
ملای غبارینی سبوروب زله ایلردی (منشوی) ان کبوتررا که بام آموختست (نوخون دیرانش کات بر درختست
اول کبوتری که بام آموخته درمن اوقومه آتی سوورکه اول پردخته دریعی مثلاشول کو کرجینی که اول
طامه اوکرغندراول یاخونه به آموخته اولان حاسه بی خانه به دعوت ایلده سن انی طامدن سوورلا بد اول نه کاورکه
اول قنادی دیکلمش واول خانه به اوکرغندره نه قدر سوورسک بر زماندنصکره نه اول خانه به کاوره نو کذلک درگاه
حقه آموخته اولان عاشق دخی اول درگاهدن وهم وخیال آتی سوورسه وشیطان دخی مانع اوله واول درگاهدن اکا
دعوت اولسه اوکو کرجینی کبی اول درگاهدن ایرلز واول باب سعادتدن مفارقت قیلز کذلک ولی کامل ومرتد فاضل
خانه سته آموخته اولان طالب دخی هم کبوتر بام آموخته کیسه که اول درگاهدن هر نه قدر جفا کورسه عاشق صادق
کبی دور و دور اولمز (م) ی ضیاء خلق حسام الدین برانش (که ملاقات نور رسست جانش) کبرانی مرغ جانش از
رف (هم بکر د بام نو آرد طواف) چینه و نعلش همه بر بام نیست (بر زمان بر اوج مست دام نیست) ای حق تعالینک
ضیایی اولان حسام الدین سوور اول کسه بی که سنک ملاقات کندن انک جانی بشد و سنک ملاقات کندن انک جانش
پری تشنه بود دخی وجهه در بوقدر اوزره پریا فارسیله واولکی وجهه اوزره پریا ایلد اوقو وریعی ای حق تعالینک
ضیایی اولان شیخ حسام الدین چلی شول مرید صادق که سنک ملاقات کندن جانی غمش و سنک صحبت شریف کندن انک
جانی پروبال حاصل اعتماد امتحانن اوتری انی کندی باب سعادت کندن و خانه یاد و لنگدن سووراکر اول مرید
صادق سن باب سعادت کندن سوور سن انک مرغ جانی کزافدن یعنی ظاهر دعوت اولغسز وانی برکسه جذب فیلقسز
هم سنک بام سعادتک اطرافه مرغ جانی طواف کتور و پیر حال سنک بام سعادتک طوئوب کندینی سنک جناب
دولتک تیز و زبر اول مرید صادق مرغ جانی چنانک چینه و نقلی دوکلی سنک بامک اوزره دریعی انک مرغ جانه قوت و غذا
اولان معانی وعلوم ربانی و اذواق روحانی و اذواق جانی دوکلی سنک بام طریقتک و خانه متابعتک اوزره در اول مرید
صادق مرغ جانی اوج هوا اوزره بر زمان سنک دام بیعتک مستیدر سنک ارادت خدمتک دامنه انک اوج هوا اوزره
پرواز ایلین مرغ جانی صید و شکار ایلانی غنی و آرزو قیلقد در کجه کوند زاستر که اوج هوا دن نزول ایلدوب سنک
خدمتک و ارادتک دامنه مقید اوله (منشوی) کردی منکر شود در دانه روح و در ادای شکر ای فتح و فتوح و تحفه
عشق مکرر کینه اش و طشت آتش می نهد بر سینه اش که بیاسوی می و بگذرد که شاه عشقت خواند زور باز کرد
اگر دردم نزدانه اولان روح طالب منکر اوله سنک شکر نعمتکی ادا ایلکده ای فتح الهی و فتوح الهی و روحانی اولان
حسام الدین مصرع اولده بویه دیک دخی وجهه دراکر روح طالب بر دم سنک شکر نعمتکی ادا ایلکده دزدکی منکر
اوله و بنده انک نعمتی و لطفی بوقدر دیوانکار قیلد ای فتح ربانی و فتوح الهی اولان حسام الدین چلی انک مکرر کینه
اولان عشقی صوبایشی بوم وجهه دراکم مکرر کینه اولان عشق صوبایشی انک سینه سی اوزره طشت آتش بجران
قور و آتی باقوب باندربویه دیو که ای کندی شیشه منکر اولان کل اول ماه معنوی جانیه و کرد تقابیدن و غبار
جسمانین کچ عشق شاهی سنی اوقودی علی انقور کیرودن بونده عشق مکرر کینه اولان شیشه یه نشیبه اولغندرشو
مناسبتله که بر عاشق معشوقندن بر مدت مفارقت ایلسه اکاحضور و راحت و بر میوب انک سینه سنی باقوب
باندربوب شکجه ایلکدن خالی اولمز پس خلاصه کلام و محمول مرام بویه دیک اولور که ای حق تعالینک ضیایی
اولان حسام الدین بجن بر طالب سنک درگاهک کله و سنک ملاقات شریف کندن بر زمان حظ و نصیب اله
اندنصکره بعض اغراض نفسانینک اکا غلبه قیلسی واسطه سیه سنک صحبت کندن و خدمت کندن بر زمان مفارقت
قیسه انک مکرر کینه لو اولان تحفه عشق انک سینه سی اوزره طشت آتش فراقی قور و انک قلب و روحنه شکجه
قیلور واکادروندن بویه دیر که بوکدورات نفسانیدن و غبار جسمانیدن کجوب اول شاه طریقت و ماه فلک معرفت
جانیه کل عشق بادشاهی سنی کندی جانیه دعوت ایلدوری کیرودن و الا بویلا و فرقت بود و در محنت شکجه زنده
والم و حسرت بجه زنده قالور من دیر (منشوی) کرد این بام و کبوترخانه من * چون کبوتر بر زم مستانه من *
جبرئیل عشق و سدره مودی من مقیم عیسی مریم قوی بوبامک و کبوترخانه نک چوزده من کبوتر کبی
بن مستانه بر اووردم بن جبرائیل عشق بن سدره مفسن بن مقیم عیسی بن مریم مفسن کبوترخانه دن مراد
حسام الدین افندی حضرت تریک جمع عقول و ارواح اولان مجلس شریف و مقام لطیفی اولور و بامدن مراد هم انک
مستلرینک اعلی طرفی اولور و سدره حضرت جبرائیل علیه السلام مقام و قرار کاهید راحه حقه هر نه جانیه کتده

انر الامر به کلوب انده قرار ایلر و عیسی ابن مریم صلوات الله علی نبینا وعلیه حضرت تریک شان شریفی اول ایلدی که
و ابری الا که (الارض) آیت کریمه سنک مقهوی اوزره باذن الله که و ابروی و انواع امر اضه مبتلا اولان خسته لری
نفس حیات بخشیده ایلر و مرده لری احیا ایلردی پس بوالایای محمدیه ایچره هم عیسی نفس و ایلر اولور که دم حیات
بخشاید مرده دلاری زنده و خسته لر شفا و دوا و بر مکه فرخنده ایلر و بوجله دن حسام الدین افندی قدس الله سره
حضرت تری کندی عصر زنده عیسی نفس و هر خسته و شکسته اولان عاجزه فریاد روض بر طیب الهی و حبیب روحانی
ایدی قطیبت و غوغیت هر تبه سنی بولش و مرآت الهی مرتبه منه و اصل اولش ایدی و حضرت مولانا قدس الله سره
العزیز اول حضرت مقدسه نک شیخ لری و استاد لری و لیکن حسام الدین افندی حضرت تری بی مدح ایلدیکی اعتبارات
لطیفه دن حسام الدین افندی حضرت تری فیض اولانا قدس الله سره العزیز نک شیخ اولقی معنای منقهم اولور و بونک
تحقیقی بر فاج موضوعه مرار و کرار امر و رایا شد راما بونده دخی اچالایان اولقی لازم اولدی و بونک مرید بود که بجن
بر مرید صادق کمال مرتبه من بولسه و ذاتی مرآت کبی بجلال اید و شیخ کمالک اوصافه و علوم و اسرار نه آینه اولسه
شیخ کامل انده اولان علوم و اسرارنی و اوصاف و کردارنی مشاهده ایلد که اکا عاشق اولور و محبت و تعظیم لری یلور شول
مرتبه که کویا بر عاشق معشوقنه خدمت لری و محبت لری قیلور وانی مدح ایتمک حقیقتده کندی مدح ایتمک اکا عاشق اولقی
معناده کندی به عاشق اولقی اولور و غیر طالب لری دخی انک نه مرتبه ده ایلدی یعنی اعلام قیلور و دخی صاحب کمال اولر
غیر بلره برکسه نک شانی یلدر مکن اوتری کندی لری انک ما یستند اذ حال قیلور و اول مدوحه تعظیم لری و تکرار ایلر تا کم
طالب لری اول مدوحه اولوئیه تعظیم لری و تکرار ایلر لری و اول صاحب کمال سوبلد یکی مدح لری و تکرار کبی و محله دخی
خداوند کار حضرت تری حسام الدین افندی حضرت تریک عظم شانی طالب لری یلدر مکن اوتری کندی لری
طلبه و عشاق منزله سته اذ حال ایلدوب حسام الدین افندی حضرت تریک خطایا و ورور لری حسام الدین چلی بوسنک
کبوترخانه کبی اولان مجلس شریفک و مقام لطیفک اطرافه و اوسته بن بامه اوکرغش کبوتر کبی مستانه پروبال
اووردم و سنک مقام شریفک و قوب قرار قیلورم فی المثل بن جبرائیل عشق و بن سدره مفسن بن مریم مفسن سنده قرار
ایلوردم و دروم و محنتله مقیم و خسته در بوعصرده عیسی نفس مفسن بن سدره مفسن در زمان سنک دم حیات بخشیدن
حاصل اولور که هر بار که سنک کلام حیات بخشکی اجتماع ایلیم جانم بخت و راحت بولور و قلم در دوا ندن قور قیلور
(منشوی) جوش ده ان بحر کوهر بار بار * خوش بپرس امر وزین بیمار را * چون توانی اوشدی بجران اوست) کرچه
این دم نوبت بجران اوست) ای ضیاء حق اولان حسام الدین اول کوهر بار اولان بحر جوش و بر بوی کون بویاری
خوش صورتکم من اول بیمار لایق اوله سن بجرانک لا بقید کرچه بودم انک نوبت بجران اوست بجران بخت نک
من اچی متغیر ایلدی زمانه دیر لرمز ایلک بوزلمی معناسنده هم استه مال ایلر بحر * و هر بار دن مراد بونده
حسام الدین افندی سنک باطنلر نه اولان بحر معانی و اسرار ایلر که اول بحر معنی بوقدر علوم اسرار کوهی باغدر مش
و شار قیلشد پس حضرت خداوند کار قدس سره العزیز اول بحر کوهر بار بوی کونه خطاب ایلدوب و ورور لری حق
تعالینک ضیایی و کوکالردنک دوا و شفای اولان حسام الدین اول علوم و اسرار کوهی لری ایشار ایلدی اولان معنی
بحر نه جوش و غروش و بر سن بوی کونه خوش سوال ایلد و اکا خاطر فو از لک قیل چونکم سن اول بیمار لک آن
ولایه سن اول دریای معنی انک را کرچه بودمده اول بیمار لک متغیر ایلسنک و تبدیل مزاج قیلسنک زمانه در (منشوی)
این خود آن بالست کو کرد آشکارا * آنچه پنهانست یارب زبنت آری * بوحود اونا له در که او حسام الدین آشکاره ایلدی
اول نیست که نه اندر یاری زنه سار ناله دن مراد بونده حضرت مولانا قدس الله سره العزیز لک دهان شریف لردن نظم و نوه
کلان مشنات و علوم و اسرار متعلق اولان کلمات و ایساتر که فی الحقیقه انک محمول و معنی معشیده حسام الدین
افندی حضرت تلیدر و اصحاب حقیقت مرتبه منه و اصل اولد قدنصکره کمال اتحاد ایلد و قیلور و نفس واحد
قلب واحد اولقی مرتبه منی بولور لری کم حضرت شمس الدین و چلی حسام الدین و حضرت مولانا قدس الله اسرار هم
بر مرتبه اتحاد قیلشد ایلدی که انک باطنی بر اولش و ما یستند بر قیل قدر فرق قالمشدی اما بونده توضیح
معنی بویه دیک اولور که بومشنات خود اول ناله در که انی اول معشوق روحانی و محبوب ربانی اطهار و اشکار ایلدی که
فی الحقیقه بوناله بوی کلامک بنم باطندن مهب و مظهری اولر و اول نسنه که بنم باطنده پنهاندر یاری زنه سار سن انی اشکارا
ایلده که انی هر کوش استماع ایتمک قادر اولمز و هر دخی انی فهم و ادراک قیلغنه طاقت طوئوب سن انک ظاهر
و آشکارا و لمسی هر وجهه اولی اولور کما قال ابوهریره رضی الله عنه فقط من رسول الله صلی الله علیه وسلم وعاتبین
من العلوم فیهفت احدهما و لما یشف الامر فلو یشفه لقطع هذا البلعوم منی (منشوی) در دهان داریم کویا هم عیوی

بک دهان بنام است در لپهای وی بک دهان فالان شده سوی شمای و عوی در فکند در هوا بک داند در ک
 اورا منتظر است که فغان این سری هم زمان مرست برفی کبی سویلی یکی دهان طو تر زرد دهان اول محبوب
 لمرند نه پنهان در دهان سزل جانبکره فالان اولمش در هوا به برهای و هی بر اشد رلیکن بیلور و شول که که
 انک نظری وارد که بو طرف فغان هم اول طرفند یعنی بر حسام الدین چلی ایله ایکیز نفس واحد حکمنده شول
 بری کبی بر که اول فی یکی دهان طو تر سویلی نایک بر دهانی نای زک لمرند نه پنهان در دهان دخی فی المثل
 ای مستحق سزل جانبکره فالان اولمش در کذلک حسام الدین افندی بنک نفس و حسانی و نفقه ربانی لمرند نه پنهان اولمش
 بک دهان جانمدر که حق تعالی حضرت تری بنم دهان جانم اولان حسام الدین افندی به علوم اسرار فی نفع فیض ایلر
 اول جانیدن بنم باطنه طو لوب بود دهان تمدن ای مستحق و طالین سزل جانبکره بو کونه صیت و صد الرولطیف نفعه لمر
 و خوش ادر بو کونه های و هی بوداده براغش اولور و ظهوره کاور و لیکن شول که که انک نظری و درون دلد
 بصری وارد اول که بو بیلور بو طرفه غسوب اولان فغان و ناله هم اول طرفدن و اول صاحب شرفند که حق
 تعالی انک روحنه نفع فیض ایلر و انک روحنه است و اعتضاضیه بنم باطنه بو کونه نعمات شریفه و کلمات طیبه
 ظهوره کوب مستحق اولور و بنظن حظ اولور و بره بولور (مثنوی) دمدمه این نای ازدهای اوست * های و هی
 روح ازدهای اوست * کربودی بالمش فی را عری فی جهات ترا بر نکردی ارشکر * بو نایک دمدمه سی اول محبوب
 ذاتیک دملند در روح های و هی انک هیانند ترا کر نایک ای ایله مری اولمیدی فی جهاتی شکر درن بر ایلمیدی
 شکر درن مراد بود معارف اسرار اولور و بنظن مراد انسان کامل و وجودی اولور و نه کم تحقیقی بیت اولده مرور ایلمیدی
 و های و هی بنم مراد عبارات شریفه ایله اولان اشارات لطیفه در اوست خیر لری حضرت حق را چه در و انک لمرند
 مراد عالم روح در که عالم روح لب در بای حقیقت اولدی فی اعتبار ایله اکاتب تعبیر اولمش در دملدن مراد نعمات الهیه
 اولور و نه بر کلام بود دیک اولور که بو کیه حسام الدین چلی ایله بنم وجود مدن عبارت در وجود نایک دمدمه
 و اولر سی اول نافع حقیقی و فیض از لیک نفع طیبه و فیوض قدسه سندن در و حلال اشارات لطیفه سی و عبارات
 شریفه سی اول محبوب ذاتی و معشوق از لیک اشارات طیبه سندن ترا کور و دانی نایک اول محبوب ذاتی نایک ای
 مشابه سندن اولان عالم ارواحله سامره قلمی و انک حکایت اشتی و کلام اخذ اجمعی اولمیدی بو وجود دانی
 نایک شکر معانی شکر در و جانیدن جهاتی بر ایلمیدی و بر انک و وجودی شیرین و لذیذ اول عالم بنم سی سویلمیدی
 در شیرین و شکر درن اولان عارف شکر درن احلاس و سویلی انک مانتدی اولان وجود نایک اول محبوب
 حقیقت انکه اقتراب ایلمدن حاصل اولور و اول محبوب حقیقی انک مانتدی اولان وجود نه نفع فیض ایتمکله
 انک دهان شکر و احلی اولان نعمات لذیذ و کلمات نفیسه ظهوره کاور (مثنوی) با که خفی و زجه یل و خاسی
 نه چنین بر جوش چون دریا سی های حسام الدین کیه کله یاند لونه یل و دن فالقنک بو یل و دن دریا کبی بر جوش من
 یعنی ای ضیاء الحق اولان قدوة العارفين بو کیه کیه که یثوت ایلمک و کیک فتندن فالقنک بو یل و دن دریا کبی جوش
 و خروشه کلد و مست و مستغرق اولد و انوار الهی و اسرار ربانی ایله طو لک (مثنوی) یا بیت عن در بی خواندی
 در دل دیای آتش زادی * بو بیت مصرع اولی فی است کا حکم ایست عند در بی بطعمه فی و یستغنی حد یثه اشارت
 اولمش در و بو حدیث شریفک شرح و تحقیق جلد رابعه بیان انکه عارف را غدا بیت از نور حق سر خنده و دخی جلد اولک
 اثره قرب حضرت علی رضی الله عنه حکایه سنده مرور یک در انده طلب اولنه و بنده معانی مت ای قدوة العارفين
 اولان حسام الحق والدین با خود ایت عند در بی حدیثک مذهب و موی او فو لک و ربیکان فتنده کیه لک اول قادر
 مستحق سکا نورانی و روحانی تو تدر و بر دی تا کم آتش در با شکر قلبیه سور دیک یعنی آتش در با سی کبی اولان بحر قهره
 فی با لک و لایالی کنیدی یکی ار کور دیک (م) نه رفق با کوفی بار دای عفت جاد تو گشت ای مقتدا بو بیت - و ده اییاده
 اولان (قلنا یا کوفی برد او سلاما علی ابراهیم) آیت کریمه سنده اشارت اولور و بو نیک تفسیری مواضع کثیره ده مرور
 ایلمد ز معنی بیت یا کوفی بار داند ای ای مقتدا ای امام شکر عصمت جانک اولدی یعنی تنه کم حق تعالی غرور دیک ایقاد
 ایلمد یکی ناره * یا کوفی برد او سلاما علی ابراهیم * دیو نه و نه اند ایلمد اول نار حضرت ابراهیم علیه السلامه برد
 و سلام اولد ای حفظ و عصمت قیلدی کبی ای مقتدا ای عارفین و پیشوای سالکین حضرت رب العالمین طرفندن
 یا کوفی بار داند ای و نه مر سی کابو شکر جان شریفکی غرور دیک اولان اعدانک آتش عداوتن عداوتن عداوتن
 و انک نار بعضی عداوتی متکا برد و سلام کادی (مثنوی) ای ضیاء الحق حسام الدین اولان دین و دل بو ک توان اندود
 و در دخی بک * قصد در دخی بک باره * در بخت در حوریا راه ان - فی نه اینک ضیای و بنزدک

شمس قاطعی بر خورشیدی بالحقه صواقی نیجه ممکن اولور سن اول ضیای حق اولان خورشید لا مع و شمشیر
 قاطعه که سنک نور ساطعکی منکر ل طعن و انکار بالحقه ستر ایلمک نیجه قادر اولور بوکل باره لقصدا یا شکر در که
 خورشیدکی اورنه ل حضرت مولانا ک فوابع و احبامی آخر عمر ل نه قرب قتی جوق اولوب بعضی سلطان ولد
 حضرت تری نه مائل اولوب و بعضی دخی حسام الدین افندی به مائل اولد بر چونکم حضرت مولانا ک حسام الدین
 افندی حضرت تری نه کمال محبت لری و زیاده و غیث لری * و در دیلور کرددن بهض کسه ل حسام الدین افندی
 حضرت تری نه حد ایدوب انکار قیلدی لری حتی بری بر لری مایتمده بو نیجه ضیاء الحق اولور و نه حاله خورشید الهی اولمغه
 مشابه کاور دیلور بو کونه طعن و انکار له اول حضرت تری نورانی تی و کمال شانی مترا یتمک و دیده طالیقندن ای اورمک
 و منع ایتمک استدیلور بوکا ایسه قادر اوله مدیلر پس کل باره لردن مراد انرا اولور و اعتبار له که انرا هنوز دخی آب و کل
 مرتبه سندن ترقی قیلمش و صفتای درونی بولوب اهل یقیندن اولمش لری ای پس حضرت مولانا حسام الدین
 افندی حضرت تری نه خطاب و هر عصر ده اولان اصحاب یقینه و عارفینه تسلیمه بیور و لری دین و دلک شمشیر قاطعی
 وای حق تعالی سنک ضیاء ساطعی بر خورشید لا معی بالحقه صواقی حق ممکن اولور که بو بالحقه یاز لری و کل باره لری
 قصد ایلمد لری که سنک خورشید ذاتکی و انوار صفاتکی ستر ایلمک لرو سنک طالیق و دیده و اولان عاشق که سنک نور باطنکی
 کور ستریه ل (مثنوی) در دل که له لهما دلالت * بغیا از خنده مالا مال تست * کورک قلبنده له لمر سندن
 دلا سکر و با غر خنده دن سنک مالا مال کدر کور و دن مراد مرتبه طاعتده ثابت و راسخ اولان اهل تمکیندر و اهل عدل
 مراد جواهر معانی و علمهای روحاندر و با غلردن مراد قلوب نوراندر پس توضیح معنی بود دیک اولور که اول بالحق
 باره لری و کل باره لری اولان حسام الدین افندی که سنک شریفکی ستر ایلمک قصد ایلمد لری نه
 طاعتده و مقام معرفته کور کبی ثابت و راسخ اولان اهل تمکینک قلبنده که جواهر معانی و علمهای روحانی سنک
 خورشید ذاتیک دلالت ایلمدی لرو سندن اثر پذیر اولوب آب و تاب بولدن لری نه شهادت قیلدی لری و قلوب صافیه با غلری
 سنک نورانیتمکدن خندان و شان اولمندن طو لک و ارشاد و هدایتکدن تازه لک و کک شده لکله مالا مال اولمش در
 بو اهل تمکینک قلبنده اولان جواهر معانی سنک کادل اولسی و بو قلوب صافیه با غلری سنک نورکدن خنده ایله
 طو لسی سنک کالک شاهد کافی و برهان و فیدروس انکار ایلمدن فی الحقیقه ظالم را قاید (مثنوی) محرم مر دیت را
 * کور ستریه * تاز صد خرمن یکی جو کفتی * چون بخوام کز سر ته ای کتم * چون علی سر وافر و چاهی کتم *
 ای حسام الدین سنک مراد ککه محرم قتی بر رستم تا کم بو خرمندن بن بر جوند و دیدیم یعنی ای کزیده و جال وای زنده
 اصحاب کمال سن شول مراد بالحق سنک و جویتمک شرح و بیان کز و مز دانه نکدهان و لسانه صغیر سنک مراد ککه
 محرم رستم کبی برار قتی تا سنک کالاتک خرمنلردن برار به قدر سویلمیدم و خصائل و فضائل کد بری اکایان ایلمیدم که
 لایعرف ذالفضل الا ذروه * حبیبی فضیلت صاحبی بیلز الا نه فضیلت صاحبی و لایعلم اهل الکمال الا صاحب
 الکمال و لایفهم اسرار الرجال الا من بلغ مرتبه الرجال کلامک مو جبهه اهل کالی بیلز الا صاحب کمال اولمش و اسرار
 رجالی فهم قیلز الا مرتبه رجاله ابرار و نر و مقام حقیقی کور نر ای قدوة العارفين وای حسام الحق والدین چونکم
 سنک سر کدن استیکه بر آه ایلم حضرت علی کرم الله وجهه کبی باشی بر قیویه اشقه ایلمد و سری مکر که اول چاهه
 بو یلم بو خسه سنک سرکی سولیکه و راز کی تعبیر ایلمک بو طاقه ایلمد بر محرم بو قدر کچه اهل طریقت و اصحاب
 حقیقت شکنده اولان قتی جو قدر الحق راز و بویه جک همدم بو عصرده قتی از بو نور و اسرار در و نه محرم قتی قادر واقع
 اولور (قطعه) همدمی نیست با که کویم راز و بحر نیست تا بنام زار * در خر و شمع ز صیت آن معشوق * در سماع
 بصوت ان من مار * حضرت نبی مکرم صلی الله علیه و سلم سر هوی و راز حقیقی علی ابن ابی طالب رضی الله عنه
 حضرت تری نه سولیدیلر و سوری زنه بار کسه به صغیر دیمه دیو تفسیه و نا کید ایلمد لری پس حضرت علی کرم الله وجهه
 اول سر هوی حضرت نبی علیه السلامدن اشتد کف نکرده در و نر ای طو لدی اخر الامر ای حفظ وضبط ایلمک قادر
 اوله میوب و اربوب فی بر خالی چاهه * و یلمدیلر و اول چاهدن الله امر له بری ظم و رایلمدی اول نای بر چوبان کدوب جالمغه
 باشادی حضرت نبی علیه السلام اول صدای کوش ایلمد کزنده حضرت علی کرم الله وجهه کد سر هوی سولیدیکتی
 معلوم اید یوب سن اول کتمی واجب اولان سری با علی سولمسن که بو نای اندن اخبار ایلمد و یلمد و یلمد قصه سی
 در دخی دفترده شخصی بوقت استخا سر خنده نیست وقت مشورت هین راه کن یتمک شرح خنده مر و رایلمدی انده
 طلب اولنه (مثنوی) چونکه اخوان اول کینه و رست * بوسه راقعه چه اولیترست * چونکم زمانه دد اولان اخوان
 ایچون دل کینه و رور و در بنم بوسه و راقعه اولیترست که بوسه ف علیه السلام حضرت تری نک برادر لری سنه لری

یوسف علیه السلام حضرت تلمیذ کعبه لایله پس وصفه انزل اول آمدن چاهه اوقای اولی امدی بمن
حسام الدین من هم من یوسف وبن ملک یعقوب مک چونکم اخوان طریقت وخلان شریعت شکسته اولان طایفه تک
سکا کوکلری کین قیلچی ودر و نری بعض اید مجید رجا نستر و اخفا قهری ای جیم یوسف سکا اولیردوبس اول حضرت نه
بوکونه نلی وبردگر نند نصکره غام بی باله و لا ابالی نه جلایه انکه کمال اتحادی مستانه واریه ان ایلمکه شروع ایدوب
بیوررلی (م) مست کشتم خویش بر غوغا زخم چه چه باشد خیمه بر صحرانم بر کف من نه شراب آتشین واته که آن
کروفر مستانه بین * مست اولدم کندیمی غوغا و زره اورورم چاه نه اوله خیمه بی صحرایه اورورم بنم ایله قوا آتشین اولان
رایی واند نصکره مستانه اولان کروفری کوریه بی ای ساقی شراب روحانی بن عقل قیدله مقید اولوب بنم یوسفه
فقر چه اولیردیم ایدم شمدی بوسوزدن فراغت قیلدم و غام منک شراب شو فکله مست و مستغرق اولدم امدی اهل
انکار نذاعانه دن و اصحاب حسد جنگ و غاستدن خوف و حذر ایتمیوب کندیمی غوغایه اورورم قیود بنده اخفا
و استنار ایلمکه نه لازمدر خیمه مدح و ثنایی صحرای ظهور و اشتاره اورورم و علی ملاه الناس بی باله سکامد حلقه قیلورم
و منک عظم شان کی طالب اولنله یلدرمکه هر وجهه ساعی اولورم که بر اهل حتی مدح قیلچی همان حضرت حتی مدح
قیلمقدروانک شایع اعلان و اظهار ایلم معنیده اعلا ی دین ایلمک و شان حتی اعلان و اظهار ایلم کدر امدی
ای ساقی اهل یقین آتشین اولان شراب عشق و کرمیت و برن باده حتی بنم کف روحه قو واند نصکره مستانه
اولان اول کروفری کور که بن اصحاب طریقت شکسته اولان حامد لره و اهل دین و طاعت هیئتده اولان منکر لره
و فاسد لره علی رغم انهم نه سوزل سو یلرم و انله کلام آتشبار لره کونه جگر لرین داغلم اکر انلر سنی بران ذم
ایندیلر سه و انکار یوانه کندیلر سه همیشه مذموم و اماندن خالی اولمز لردیسا و آخر تنده ذالت و حقارتدن قورتلار
(مثنوی) منتظر کوباشی کیخ ان فقیر و زانکه ما غرقیم این دم در عصیر * منتظردی اولسون کنخیز اول فقیر زرا
بز بودم عصیرده غرقه عصیر بونده معصوره معنانه در که می ادو وجود انسان کاملدن ظهوره کلان ذوق و نشئه اولور
عصیر عاصر معنانه اولوب اندن مراد شراب محبتی ظهوره کتورن مرشد اولسه هم جائز اولور و بیوت سوال مقدره
جواب اوقای موقعه دن و بنشدر کان اول حضرت نه دینش اولدی که بوکونه معارف سوبلکده و حسام الدین اقله
شان شریفی و حال لطیفی بیان ایلمکه تطویل کلام ایتمه بکزر و اول طالب کیخ اولان فقیر که قصه منی و انک حالی
بیان ایتمکی اولوندی بکزر اول فقیر خود منتظر دی بیوررلی بوله دین من اول فقیر کنخیز بر زمان منتظر اول ساعی
کاتجه بدک و کنج موضع بیان اولقجه بدک ترتیب و ترصد قیل دی اول سبیدن که بر غیب روحانیدن معصور اولان
شراب معنوی دن مست و مستغرق شمدی او کنجی سوبلک بزه ال و بر مر و لساغز اول کنج احوالی سوبلکده وار مر پس
نایدن محاسبه التفات ایدوب اول فقیر خطا بیوررلی (مثنوی) از خدا خواهای فقیر این دم پناه ه از من غرقه شده
باری نخواه که مرا پروای آن استاد نیست از خود و وزیرش خویشم یاد نیست * ای فقیر بودم خدادن پناه ایسته
بن غرقه اولندن یاربک ایسته که کاول و استادک پروای یوقدر کندمدن و کندمدن صفا لادن بکایاد یوقدر
ستاد بونده استاد ی تقدیر و مصدر در اسم دکل و فو نه اوقیوب معنای کاکوره و بر منک غلطدر مناسب کادر
و فقیردن مراد بونده طالب کیخ حقیقی اولان مستر شد اولور و اولیای گرامی ایکی مرتبه سی وارد برینه محو و فنا دی نور
و غلبه و استغراق دخی تغییر اولور و بخو و استغراق مرتبه منده ایکن ولی کامل طالب لره ارشاد ایاز و ارشاده دخی صالح
اولز و طالب مرشد همتا مرتبه منده ایکن اقتدا قیلر مقصود نه وصول بواز بر مرتبه لری دخی وارد را کاعهو
و بشاد بنور و فرق ثانی دخی تغییر اولور ولی کامل حکر کردن نور ناب و محو کاد که ارشاد ناسه صالح اولور
و طالب اول مرتبه ده ایکن اندن بهره و نصیب بولور و مقصود نه قایض و سائر اولور حضرت مولانا قدس الله سره
الغز بنا کتر محو و فنا و سکر و استغراقی حالی غالب اولوردی اول حینه طالب کیخ حقیقت اولان مستر شدی مرتبه
معنوده اولان حسام الدین افندی حضرت تلمیذ کعبه لایله اول حضرت قی اول حضرت قی سال حیان لرنده کندی مقابله مرتبه خلیفه
نصب ایلمشدری طالب کیخ اولان فقیر لار و اول حضرتدن مستفید اولور و مرتبه بولور لری چونکم حضرت
مولانا قدس الله سره العز مرتبه غلبه عشق و شوقه مرتبه محو و فنا به وارد یلدرمست و مستغرق اولدی پس طالب
کیخ حقیقی اولان فقیر بوکونه جواب و یروب بیوررلی که ای طالب کیخ اولان فقیر و محتاج بودمده پناه و معاضد غنی
مطلق اولان خدای تعالیدن اشته بن بحر فناء غرق اولشدن معاوضت ایسته که بن دریای فناء شمدی محو و مستغرق
راشد که بکای و فناء اول استاد حق و مرشدک پروای یوقدر که بن سکار هیر اولم و موضع کعبه دلالت و ارشاد قیل
ایتم شمدی کندی وجوددن رزیت و جهم اولان بخت و مبتلندن تذکر ایلم یوقدر برشدن مراد بونده محاسن ضروری

و رسم طاهری اولور یعنی صورت ظاهر ده اولان محاسن و مرامدن و کندی ذاعتدن هم خبرم یوقدر قنده قادلیکه
سنگ مطلب و مقصود که مناسب سوز و یلم و سنی اول وادی به ارشاد ایلیم دیمک اولور (منشوی) یاد سبک کی
بکنج و اب رو در شربی که نکجند تارمو (یاد سبک و آب رو چن صفار شول بر شرابه که اکاقیل تلی صفغز تار مو قیل تلی
معنا سه در سبکدن مرامی و نده رسم صوری و آیین طاهری اولور و آیین صوری شول بر شراب فایه چن صفار که
انده بر قیل تلی قدر شی صفغز و زرد قدر بقیه وجودی اولان اول شراب فنانی ایچنلریش و سبک و رسم و عادت
قیدندن بلکه بالکله کندیلرینی کورمکدن بکنجدر (منشوی) دوده ای ساقی یکی رطل کران * خواجه رازیش
سبک و ارهان * نخوتش بر ماسیبل میزند * لیک ریش از رشک ما بری کند) مات او مات او مات او * که همی دانیم
تر و رات او * ای ساقی بر رطل کران و بر خواجه بی ریش و سبکدن کیر و قور ترا کرچه انک کیر و نخوتی بزم او زیزه
بر یول او و رولیکن کندی صفائی بزم رشک زدن قور بار مات او در مات او که برانک تر و راتی سیلور زرشکدن
صفال یولق کال نحسری غایت تلم فدن کایت اولورننه کم برکسه بر مرغوب و مقبول شیئی بولسه حدودا کرچه
اکا بحسب الظاهر طعن ایدوب یق بورسه تنه اسنده ا کار زاده رشک و غبطه سندن صفالین بولاروهی تولیدی اتی
بن بولیدم دیو تحسیر و غنی ایلر و رطل کراندن مرامی دوده نوشی تمام مست ایلین ساغر روحانی و شراب معنوی اولور
و ساقیدن مرامی باقی بی طالبلره اناله ایلین مرشد کامل اولور بونده حسام الدین افندی حضرت تری مزاد اولسه
مناسید و خواجه دن مرام حسام الدین افندی حضرت تری نه اندکار و حسیقلان بلکه مطلقا اهل دله متکر و حسود
اولان کسه لر اولور پس توضیح کلام و تفسیر مرام بولیدیمک اولور که ای محبت ساقی اولان و باده توحید و اتحادی
طالبلره اناله قیلان مرشد کامل ریش و سبک قیدنده و رسم و عادت بندنده قیلان خواجه به بر رطل کران و بر واکا و
شراب روحانیدن بر ساغر ایر کور اول افندی بی ریش و سبک و رسم و عادت قیدندن کیر و قور ترا کم احباب فنانک
شاته بر مقدار عالم اوله و انلرک حالتدن و مستلکندن بر چاشنی بوله تا بورسم و عادت و کیر و نخوت ورطه لرندن
گذر قیلیم اول خواجه نک کیر و نخوتی اگرچه بر مقدار بزم یولزی او و رولیکن سنگ متصبه و عزته اعتماد ایدوب بزم
نخوت و اهانت قیلور و لیکن بزم ذوقزه و شانهزه کال رشک و غیرتدن و غبطه و رغبتدن تنهاده صفالین یولری الحقیقه
اوماتر اوما تدر اوما تدر یعنی معنی یوزنده مقهور و مغلوبیدرم بعد زمان مات و مغلوب اولسی مقرر در زیر برانک
تر و بر لری سیلور زول کسه که اهل دل حقدنه تر و بر قیلد عاقبت انک مات و مستهلک اولسی مقرر اولور اگرچه نیجه زمان
شرف و عزت صوری ایل محبت و نعمت ایچره زند کک ایلک قیلور سه ده (منشوی) از پس صد ساله آنچه آید از
میر میبید معین موعود * اندر آینه چه بیند مرام * که بیند پیر اندر خشت خام * یوزیلد نصکده اول نسنه که اول
خواجه متکبر دن کور پیرانی موعود معین کور ریعنی برانک تر و راتی سیلور که اول خواجه مات و مستهلک زدیمشدردی
بوندن بر سوال ناشی اولدی که اول سوال بودر اول خواجه نک بعد زمان مات اولسنی ندن یلر یکزدیمکدر بر سوال
مقدوره جواب طریقه یلر یوزیلد نصکده اول حالتله اول رسم و عادت صاحب اولان خواجه دن نظم و کور پیر
طریقت اولنلر و مقام مشیخته و رسول اولنلرانی موعود کور رلر مرام آینه دهنه کور که پیرانی خشت خامده کور میه
آینه دن مرام صورت نما اولان شیردر و خشت خامدن مرام کشف و ظلماتی اولان و صورت کور ستمین شیردر
و توضیح معنی آینه کبی صورت نما اولان شیردره عوامدن اولان مرام صورت محسوسه بی نیجه کور سه خواصدن
اولان پیر کامل کشف اولان خام کر بجه صورت حالی اوله کور و نتیجه مانی صورت محسوسه کبی بصر بصیرتله
مشاهده قیلور و حقیقه عارف اولور (منشوی) انچه حیاتی بخانه خود ندید * هست بر کوسه یکایک اوبد * اول
نسنه بی که قیاصقالا کندی خانه سنده کورمدی کوسه او زره اول یکایک بید اولدی حیاتی قیاصقالا و دیمکدر بونده ابله
واحق دیمکدن کایت اولور که قیاسنامه رده قیاصقالا اولان کسه لر اکثر احق اولور دیمشدر و کوسج خفیف اللجه
اولان کسه به در را کتر کوسج اولنلر زلر و عاقل اولور دیمشدر و بین الناس مشهور منل اولمشدر که قیاصقالا احق
کندی او نده اولنی بیلدیکنی کوسه انک او نده اولنی سیلور بر و احق کندی خانه در و نده اولان حالی بیلیوب عاقل انک
احوالندن خبر دار اولدیغندن بونی ضرب مثل ایدر و بونده حیایندن مرام و وجه باطنی لمحیه ماسوی ایله مستور اولان
غافل و کوسجدن مرام و وجه باطنی موی ماسو ایدن عاری و طاهر اولان عارف و عاقل اولور پس هر وجه باطنی
موی جهل و غفلتدن باله اولان عارف و عاقل جاعل و غافل خانه قلبه اولان احوالی کور و سیلور بک اولور (م)
و بذر بی که ماهی زاده * هج و خس در ریش چون افتاده * خس نه در و زور رشک کوهری * در میان موج بحر
اولیتری * بوری شول بر دریا به که ماهی زاده سن خم کبی ریشه نیچون دو ششمن خم دکلشن سندن ابراق

برادر و منشا غلط از آنکه شیخ کامل مرتبه سه واصل اول قد نصکره کوند زرده کار و کسبه اهل دنیا کبی حریص
اولوب اشتغال ایلزیر حضرت حق و کل ابلک مرتبه سندن بونلک مرتبه سی دخی هم عالیتر در حضرت حق بونلره
هر نه کوند روزه انکه فناءت ایدوب آتی بر لیس بونلک مرتبه سی و حالنی بیلین اهل صورت و زن سیرت بونلک مفت
ایدی کنی کوروب و اعتبار له طبل خوار بر بونلک هر کون بی کار و کسب اولد قلن کوروب و بونلک حضرت حق
اولان قو کلدن بی خبر اولوب بواجلدن هم انلره بطلال الیهار برلر واکثر مقام معرفته واصل و مقام حقیقی مشاهده
قیلان کاملرهای و هوای اولان ذکر و تسبیح و دیوا و سمعه ایل اولان عملدن بکوب کمال اخلاص حاصل اولسون
دیوا کر ظلت لیلده ایسه ده عملر بی اغیاردن اخفا ایلشدر بیلکه کندنی تسلندن بیلکه خیر و شری گایب ایلین
ملکیندن بیله اخفا ایدوب افضل اعمال اولان عمل قلبه مشغول اولشدر که حضرت نبی علیه السلام (افضل الاعمال
عمل القلب یورمشدر) (مصرع) بزم عرفانم زوری بزم عین ریاضتدر) دیوب جسد شیرین دخی ریاضت و بر مکدن
وسعی و کوشش و تعب و زحمت ابر کور مکدن ترقی قیلک ایدر و همان ادای قرآن ایستکه بدن عبادتند اکتفاء ایدوب
اغیار و سوا بی دروندن سورمه و کمال صفای بولغه درون بوزندن متوجه اولشدر و اشتغال قیلشدر بونلک شاته و کمال
عرفانته واقف و عارف اولمین نادانلر بونلک جسد لیسک ظاهرا کیجه ایله کوشش و مجاهده ده اولدنیغنی وهای و هوای
قیلدرنیغنی کوروب انلری سائر عوام کبی حقیقه اللیل صانور و همان مقبول حق اولنر بیدیان سالوک کبی و عباد و زهاد
کبی کیجه لری ایدلنری و کوند زرده کار و کسبه کیدنلری صانور بونلک حالنی بیلدیکدن بونلک قده حلو و مذمتلر
قیلورلر (مثنوی) هشتت اند این قوم صد علم و کمال) مکر و تزویری گرفته کینست حال * بوقوم بوز علم و کمال قومشدر
بر مکر و تزویری طوتمشدر که حال بود که فی الحقیقه بوقوم نیجه بوز علوم و ریجیه و کالات صوبیه و اعتباریه بی قومشدر
و احوال شریفه و واردات قلبیه جلیلی طوتمشدر اما علوم و ریجیه طالی اولنر و کالات صوبیه بی کمال زعم قیلنر بونلک
احوال شریفه سندن بی خبر اولوب آتی مکر و تزویر صانور لردیر که کورلک بواهل تزویریکه بوقدر بوز علملر اوقومنی
قوروب و تحصیل کالات ایلکدن فارغ اولوب و جسد و حال دیو ترهات و رطبه لری نه دو شمشیر و بوهمان خلقی الله مقدر
اوتری بر مکر و تزویر در لردیر (مثنوی) آل موسی کوند ریغانا کنون * عابدان عجل را بر ند خون * دریغا آل موسی
قتی شدی عجل عابد لریک قاتی دو کدر آل بونده اهل معاسته در اول زن طعنه زنک عجلدن مرادی شیخ و عابدان
عجلدن مرادی مریدان شیخ و آل موحدان مرادی اهل نبی و ورثای محمد بیدر صلی الله علیه و سلم ته کم حضرت موسی
علیه السلام عصر شریفه کوساله پرست اولنر و قتل مستحق اولدیلر و بر لری قتل قیلدیلر بی بومیدلر
دخی اول زن طعنه زنک قنده کوساله پرست اولنر و مشابه اولدیه و بونلر دخی قتلک زعمجه مستحق کلدیه انلره
بوکونه طعن ایدوب دیر که ای دریغا بوعصرده اهل نبی و قوم مصطفوی اولان عالمی قتی که ناشدی بوعابدان عجل کبی
اولان کس لک قاتی دو که بونلری قتل ایلیه لکه بونلر کندی شیخ لری نه معبود لری نه عبادت ایلر کبی عبادت و خدمت
ایلر و بعضی دخی (اولا المرئی لما عرف ربی) دیوب و بیلر اصل * بب شوکه شیخ کاملک کندی مرتبه سندن
و حقیقتندن سوز و سوبیلوب تصور فیهی اولنر انلر کلا منک سرتی * یله مذکاری اولور ته کم شیخ ابوالحسن خرقانی
قدس سره حضرت تری (لوعرفتمنی لیسجدتولی) یورمشدر و بونلک کلا منک کندی لک کال فنانسه و حضرت حق انلرک
مرآت وجودنده تجلی اباسنه اشارت قیلشدر و اول زن طعنه زن کبی حقیقه عارف اولمین کس لرونه سوز و بونده
معبودلک و معبودلک ادعا ایلک لازم کاور پس بولیدین کسبه به اعتقاد و انقیاد ایاین مریدلر کوساله پرست کبی
اولور لردوب اول زن طعنه زن کبی سوطن ایدر لک حال بونلک بونلک طن انلرک شان شریفه و مرید لری نه عارف اولمقدن
ناشی اولور (مثنوی) شرع رفقای را فکنده سوی پشت * کو عمر گوا می معروف درشت * کین اباحت زن جماعت
فشانده رحمت در سده لاش شده (کوریمعبر و احباب او) و غمار سجه و اداب او * بوقوم و بونلک
مقتداسی اولان شیخ شرع و تقوای و رای ظهر نه بر افشدر قتی عمر فاروق رضی الله عنه قتی درشت اولان امر معروفکه
تا بوقومه امر معروف ایلیه و بونلره ای بی راه لری شرع و تقوای قبول ایلک و الا سزی قتل ایلر دیوب و بولیه زیر ابوبین
الناس شایع اولان اباحت بوجاعتدن قاش اولدی هر قلاش اولان مفسد لک رخصتی اولدی یعنی بونلره خلیفه رسولدن
بر عالم و عادل کس لک درشت و غلبه نامی معروف ایلکی و ن لازمدر که بواجت و ضلالت بوجاعت صوفیه دن
خاش و آشکار اولدی و بونلک لری بیهیز ایلیموب میاسی اوللری هر مفسد و قلاشه رخصت اولدیکه اکثر بونده مفسد
اولان قلاشدر بونلری کوروب مشایخ صوفیه دن بوکاری بولیه ایشلر بولیه بولیه لایالی و قید کیشلر (والله وحید
اسقاط الاضافات) دیوب کندیلر دن اسقاط اضافات ایشلر و بونلرک ایدوب لری عزیم ایدر و رخصت و اباحت

یوانه کیده لرقی پیغمبر علیه السلام بولی قتی املک اصحابنک بولی قتی اول پیغمبر علیه السلام نمازی و تسبیحی و ادابی
کر بونلر امجد اولیدی و املک اصحابه اقتدا قیلدی انلر کبی صلات و تسبیح قیلورلر و انلرک آدایله مودب اولور لردی
دیدنی الحاصل اول زن طعن زن کبی هر عصرده ناقصات العقل سوء ظن صاحب لری وارد که لابد مشایخ صوفیه
حقند بونلکونه طعن وانکاری اید بیلر بونلک سو و ظننه باعث اولان حالات بوطافه علیه نلک بی ریا و لایالی اولان
روش لری و رسوم و عاداتی ترک ایدوب طریق حق بی تکلف و بی تصنع کیدشدر و اما زن کبی ناقص العقل و المعرفه اولان
کس لرونلر علوشانی و اسرار جانی بیله مد کلرندن بونلری اسقاط تکلیفات ایدن و اباحت و ضلالت بولنه کیدن
جماعتدن صانور لک حال بونلر اسقاط جاه و منزلت ایدن و طریق حق بی رسم و بی عادت و بی ریا و بی شهرت کیدن
طافه در خلاصه کلام بونلر مقامات علیه سی و مراتب رفیعیه سی مجرد عقل جزوی ایله بیلنر و علم نقلی ایله هم بونلرک
حالتنه عالم و کاه اولنر همان اولی اولان سوء ظنندن بیهیز قیلک و حقیقتا اسان ایلکدر اگر چه فی زمانتا بوطعن و قدحه
و ذم و هجو و مستحق طائفه صوفیه شکند کس لرونلر جوق ایسه ده زرا (ان بعض الظن اثم) یوراش و دخی ایا کم
والظن فان الظن اکذب الحدیث دینلشدر پس مؤمنه لایق اولان خیر سو بیلکدر و الله اعلم (جواب گفتن مرید و زجر
کردن مریدان طعنه راز کفر و بیهوده گفتن او) (می) بانک زرد بوی جوان و کت بس * روز روشن از کجا آمد عس
نور مریدان مشرق و مغرب گرفت * آسمان سجد کردند از شکفت * اول جوان اول طعنه زن اولان زن بانک اوردی
و دیدی ای ناقص العقل بس در خاموش اول روشن کون عس قندن کادی عس ظلمت شبده اولمق لایق در روز
روشنده نلک و بد ظاهر و بیداد عس نه احتیاج وارد مریدان الهینک نوری مغرب و مشرقی طو تدی و زمین
و آسمانی احاطه ایدی آسمانلر مریدان الهینک انوار باطنه تهب ایلد کلرندن سجد ایدیلر یعنی آسمان و اهل آسمان
مریدان خدایه میل و انقیاد قیلدیلر کال ایلر ابوالحسن الشاذلی قدس الله سره العزیز جمعیت شیخ ابوالعباس قدس سره
قال لو کشف عن نور الولی لعبد لان اوصافه من اوصاف الله و نعوته من نعوت الله (می) افتاب حق برآمد از جل
زیر چادر رفت خورشید از خیل * افتاب حق جلدن یوقاری کادی خورشید خجلدن چادر اتنه کتدی چادر
خانو نلرک اوزلر نه کید کلری و نستر ایلد کاری نیسایه دیر لرواده صاحب مراد اولور یعنی شیخ کامل افتاب الهیدر
وانک مقام عدالتدن طلوع ایدوب خلق عالمه ضیا کستر اولسی بواجت صوبینک حل بر جندن طلوع ایدوب عالمه
پرو صالمنی و انجبار و ازهارای احیا قیلسی کبیدر چونکم افتاب حق اولان شیخ کاملک نور باطنی برج عدالتدن
و جل هدایتدن خلق عالم اوزر ظهور ایلدی خورشید صوری شرم و خجالتدن چادر کبی اولان صاحب الله کندی
و کانه او تانید یقندن سجای بوزنه نقاب ایدیکه (ان الله عباد اقلوبهم انور من الشمس یورلشدر که بونلرک قلبنک نوری
شمس نورندن هر وجهه اعلی و اقوادر ته کم دردیجی دفترک اول بندنه بویا به مناسب تحقیق اولنشد و رانده طلب اولنه
می) ترهات چون بولیدسی مرا * کی بگرداند ز خال این سرا * من بیادی نامدم همچون صاحب) تا بیکردی باز کردم
زین جناب * چونکم شیخ حضرت تلمیذ شان شریفی اظهر من الشمس و ولایت و کرامتی ایین من الیوم و الا مسدر پس
سنک کبی بر ایلست ترهاتی و طعن آمیز اولان کلافی بی بومر ایلک خا کندن بجن دوندربن بر باد هوا ایل کلام صاحب کبی
تا کم بر غبار سبیله بوجناب عالیدن کیر و دویم فی الحقیقه مرید صادق بولیه کر کدر اولور و لوزن سیرت اولان طعنه زنلرک
و ابلیس طبیعت اولان بد ظنلرک ترهاتدن انجمه و مغیر اولوب شیخک در کاهندن کیر و دویمه که مریدلرک صدق
و ثباتی امتحاندن اوتری ولی کامل اولان عز بر لک در کاهنده و محلاتنده بونلکونه طعنه زنلر و بد ظنلر چوق اولور و کا
زبارت و بیعت قصد فی ایدن محبلره هر بری مذمت و ملامت قیلور انلرک که صدق و ثباتی بوقدر لایالک لومندن کیر و دویم
قوری فراغت قیلور انلرک که صدق و ثباتی و اوردن بومرید صادق کبی لایم و عادل اولنلره بونلکونه جوابلر و بر (مثنوی)
عجل بان نور شد قبله کرم * قبله بی آن نور شد کفر و صم * عجل اول نور سبیله قبله کرم اولدی قبله اول نور سز کفر و صم
اولدی عجلدن مراد بونده سامرینک بی امر ایلد اخراج ایلد بکی جسد عجلد و او لورودن مراد که اول نور سبیله اول
عجل جسدی قبله کرم اولدی حضرت جبریلک فرس الحیات نام اسبک ترا بندن حاصل اولان نور و حیاءند که اول جسد
عجل زنده ایدوب صیت و صد ایلکه کتوردی و بونلک قصه سی بودر که سامرینک اوائل حالنده کاری سده ستمیه حضرت
موسی علیه السلام ملازمت و خدمت ایلک ایدی پس حضرت جبرائیل علیه السلام فرس الحیات نام آتیه حضرت
موسی علیه السلام کاد کده سامری آتی احساس ایدوب مشاهده قیلدیکه هر نه برده حضرت جبریل علیه السلام
فرسی قدم قویه سبز اولور و حیاء بولوردی و قشاکم اول سامری ارواحک عنصریانده تاثیر کوروب بیلدیه حضرت
جبریل علیه السلام اثرندن و موضع قدمندن براوج خاک کی قبض قیلدیه پس اول خاک صاقلوب حضرت موسی

نیا کسرت هم دهانه پند می کند و اما مقابل مالایعنی سوبلکدن منطقی اولن (منشوی) حکم بر ظاهر اگر هم می کنی
چیت ظاهر بر یکد و نر روشنی * جله ظاهر هایدیش این ظهور * باشد اندر غایت نقص و قصور * اگر ظاهر اوزره
هم حکم ایدر اسل (و نحن نحکم بالظاهر ونفوض سره الی عالم السریر) دیوسویرا اسل بوروشنلکدن ظاهر ترسوله
ندره حق بوکاسلک وجودندن هر ظاهر دن واضحتر و ظاهر تر در جله ظاهر لر بوظهور الهینک قنده غایت نقص
وقصور ایچنده اولور یعنی نحن نحکم بالظاهر و بوظاهر دن مرادلک شیخک وجودندن حاصل اولان سنک عقلکه و سنک
کی ناقص العقل اولنلر عقل و فهمنه مخالف کلان احوال و افعال و احوال اولور ایسه بوشیخک وجودی بر نور الهی
وظهور و بایندر سنک کیدرلر عقله مخالف اولان جله ظاهر لر بوظهور الهینک حضورنده غایت نقصانده
وقصورده در بونک بوقدر کرامات علیه سی ظاهره و باهره ایکن سنک عقلک قنده اکامناقص اولان ظاهر عین نقصان
وقصوردر پس من نه وجهله (نحن نحکم بالظاهر) دیوب بوکونه نور الهینک سترور یعنی مراد ایلر سن وانک عقنده بونک
کی مالایعنی و هر زه سویرا سن (منشوی) هر که بر شیخ خدا آرد بقو * جمع کی میرد بسوزد پوزا و * هر شول کسه که شیخ
خدا اوزره پف کتوره شیخ بچن سوزانک پوزی نار یعنی حق تعالینک و لیلری و سراج دین اولان عالمی و صغیری
شریعت و طریقه شیخ منیر کیدر لر پس هر شول کسه که اول شیخ الهی کی اولان پیرله پف ایلله و انلر عقنده طعن
وانکاره متعلق سوز و سوبلیه اول شیخ الهی اولان پیرلر سو بفریلکه انلر عقنده پف دین و هر زه بین منکر و طاعتلک
اغزی نار و قلبی و روحی کورنور (می) چون تو خفاشان بسی میند خواب * کین جهان ماندیم از آفتاب (سنک کی
خفاشانر خوانده جوقلق کوردر بوم وجه در جوقلق خواب * کوردر که بوجهان آفتابدن قیم فالور و بوعالمدن
روشنالک کیدوب زائل اولور و شب ظلماتی جهانی احاطه قیلور و اول خفاشانر ظلمات شیده استدکاری کی هرری پرواز
قیلور بوکونه خواب انلر کندی باطل اولان تصور لردن و خیال لردن حاصل اولور و بوکونه واقعه به خیال فاسده
و احلام شیطانی دیور * زهی تصور باطل زهی خیال محال (منشوی) موجهای تیز دریا های روح * هست
صد چند آنکه بد طوفان نوح * لیلک اندر چشم کنعان موی رست (نوح و کشتی را بهشت و کوه جت * کوه و کشتی را خرو
برد آن زمان * نیم موج تا بقعر امتحان * روح دریا لیلک تیز اولان موجاری پوزا و لقد و اورد که طوفان نوح علیه
السلام اولدی ولیکن چشم کنعانده قیل بتدی و حقیقت کاری کورمکدن انی کورایتدی انکی چون نوح و کشتی بی
قودی و کوهی طلب ایتدی کوهی و کنعانی اول زمان آشفه ایلندی بر بارم موج امتحانک فقره دله امتحان مهاندندر
اهانت و احتقار معنانه یعنی ای کوردل وای منکر اولان جاهل و غافل طوفان نوح علیه السلام نوحانی نیجه طوتدی
و نه کوه احاطه ایتدی ایسه روح درباری اولان عززلک و شجرلک قهر لری و شجرلری موج بوجهای پوزا و لقد و زیاده
طوتدی ولیکن اکاسنکر و معارض اولان کنعانک چشم عقنده قیل بتدی یعنی انک بصیر بصیرتنده فکر فاسد موی
بتوب حقیقت کاری کورمکدن آتی تا ایتا ایتدی پس نوح وانک کشتی قیوب (سأوی الی جبل یعنی من الماء
دیوب طاعنه فحمن و التبعی ایلکی طلب ایتدی کذلک هر کنعان سیرتک دخی چشم قلبنده فکر فاسد موی بتدی بکنندن
کندی عصر نده اولان درای روح طوفانی کوره میوب آتی وانک سفینه طریقه دخول ایلکی قیوب کندی سنک
عقل و فکری کوهنه التجا ایلر چونکم کنعان نوحی و سفینه نوح قیوب طاعنه کندی اول زمان (و حال ینم مالوج
فکان من المفرقین) آیت کریمه سنک حسیبه بر بارم موج کلوب کوهی و کنعانی فقر حقارت و اهانت دله آشفه
ایتدی کذلک کنعان سیرت اولان کسه (کندی عصر نده اولان درباری روح طوفان نوح قیوب انک متابعی
کشتی من داخل اولسه و کندی سنک عقل و فکری کوهنه التجا قیلله و اکاسنکر * کورلر لیلک قهر روحانی و طوفان
معنوی موج لردن بر موج کلوب الی وانک التجا ایلدکی کوه عقل و تدبیر فقر حقارت و فقره دله آشفه ایلر
(منشوی) مه فاند نور و سوز و کندی * سنک زورما کی مرتع کندی * شب روان و هر همان مه بیلک * ترلر رفتن کی
کندی اربابک سنک * ماه نوری صابر سنک و ع ایلر سنک ماهک نورندن بچن مرتع ایلر مرتع محل رتبع اولسه ده جائزدر
مصدر می اولوب یعنی رتبع اولن دخی جائزدر رتبع ارفاده دیر لر یعنی فلان طریقتک ماهی اولان شیخ کامل قدس الله
سر مالز بر جله نوزنه نوری نثار ایلر و سنک سیرت اولان کسه (مقتضای طبیعتی اوزره و ع و ایدر لر وانک
نورندن استناده و استفاد ما فیموب اکاثر شو ایلر و سنک طبیعت اولان نکب کلام طریقت اولان شیخک نور معرفتندن
وضیای هدایتندن بچن اولنلر و مستفیع اولور یعنی سنک سیرت اولانلر ک نور هدایتندن مستفیع اولنلر و اوردکی
دخی ترلر ایلر کذلک شبر و لیلکله ماهه همره اولنلر کابلک صدا سندن اوتری بچن بوله کتمکاکی ترلر ایدر لر یعنی
بر شب دینا همره حق کیدجیلر و جله سر همله ماه طریقت اولان شیخه مر افقت و همره ایلک ایدجیلر سنک سیرت اولان

منکر

منکر لرک عو و ایتمسندن و بیوده بیره صیت و صدا ایتمسندن اوتری طریق حق کتمکی و ماه طریقت اولان شیخه
متابعیت ایتمکی هم ترلر ایلر کلا بک عادی بی معنی بیره عو و ایتمک ایسه راهر و لرل دخی عادی هر حال طریق حق
کتمکدر (می) جز و سوی کل روان مانند نیر کی کند و تف از بی هر کند و بیره جز و کل جابنه اوق کی کیدجیلر هر کند و
بیردن اوتری بچن طور و یعنی طور و بوقف ایلر بعض نسخه ده تیر بر نه شیر واقع اولمشدر اما اصح اولان تیردر یعنی
(کل شی بر جمع الی اصله) موججبه لایدر جز و کند کی اصلی جابنه قی بایدن آتش اوق کیدی کیدر و بی بالک
ولا ابالی کندی هر کینه دل سیر ایدر بر نیجه قوش قریلر اولسه اول جز و کل جابنه کتمسندن اینجسه اول جز و
هر قوش قریلک اینجسمسندن اول جز و سوزا تمسندن اوتری اول جز و کندی اصلی جابنه کتمکدن هیچ توقف
ایدری بومقرر در که ایلر کذلک هم بن بر جز و و بن کلم و اصل شیخ حضرت لیدر بن اول جابنه کتمکدن سنک کی قوش
قرینک سوزندن اوتری نیچون توقف ایلر م دیدی (منشوی) جان شرع و جان تقوی عارفست * معرفت محصول زهد
سالفست * زهد اندر کاشتن کوشیدنست * معرفت آن کشت راز و بیدنست * شرعک جانی و تقواک جانی عارفدر
معرفت ایسه محصول زهد سالفدر زهد مر تبه می اکملک وسی قیللک ایچره در معرفت ایسه اول کشتی
بچمکدر یعنی شرعک و طریقتک جسدی و اورو روحی و ارد شرعدن مراد احکام شرعی و اوامر و اعمال مرعیه در
فی المثل شرع شریفکه اهل شریعتک معلومیدر بر قالی بی روح کیدر وانک روحی عارف بالله در عارف بالله ایسه شول
معرفت صاحبیه در که حق تعالی حضرت لیلرک ذاتی و احما و صفاتی و امر ارتضا و قدری یله و احکامنه دخی عالم
اوله بومعرفت ایسه سلفده اولان زهد و تقواک محصولیدر بر بارم کسه همان مکلف اولد یعنی کی کمال معرفته علی الفور
و اصل اولر لیلکه اولان نفسنک نیجه هواسنی و مشتمل سنی ترلر ایلر زهد اول نقصنک هواسنی و مشتمل سنی ترلر ایلر کدن
عبارت اولور و تقوی دخی صغیر و کابر دن بر هیز و نفسنی میانت قیللک در بودنی زهدلک بر شعبه سیدر بر رازده نقصنک
حظنی ترلر و مشتمل سنی ترلر ایلر کدر ایده تقوی دخی بولنور و زهد و تقوی ایسه سعیدر و کوشش سیر میسر اولر پس
سالک که هنوز دخی مقام زهدده اوله لا بد اول هنوز دخی اعمال تخمینی مزرعه طریقه اکمده و وسی و مجاهده قیللکده در
پس بو تخم زهد و مجاهده نک رتبع و محصول معرفت الله در پس سلفده بر کسه تقدیر تخم زهدا کسه انک محصولانی
اضاعف و ضاعف عاقبت حاصل ایلر معرفت الله اول ا کدی کی کشتی بچمک کیدر خلاصه کلام شرع شریفک اعمالنک
و کن اعظمی و زبده سی زهد و تقوا در که ترلر الدی سارا من کل عبادة یوراشدر و زهد و تقوی مر تبه سنده اولان ایسه
هنوز دخی سنی ایتلک و اکمل و دیکمل مر تبه سنده در معرفت ایسه بولر سلفده اولان اعمالک محصول و نتیجه سیدر
چونکم بر کسه ا کدی کی تخمک محصولنی الله و دیکدی کی آغا جلم میوه سنی تناول قیلله انک کبر و زحمت چکمه و اکین
اکمه و دیکمه که احتیاجی فالور اول خود مقصودنی بولمشدر مکر برای مصیبت نیجه کسه لری ارشاد ایچون زهد
و تقوی مر تبه سنده و جهل و کوشش طبقه سته تنزل ایلر بولر اندر موافقت کوشتره (منشوی) پس چوتن باشد جهناد
و اعتقاد * جان این کشتن نباتت و حصاد * پس جهناد و اعتقاد تن کی اولور و اکملک جانی نبات و حصاددر
حصاد بجه که دیر لر یعنی بو طریق الهیه سنی و اجتهاد ایلک و انک نتیجه سنده و جراسنده اعتقاد قیللک فی المثل تن کی
و اکین اکمل کیدر و اکینل جانی نبات عرفاندر و آتی بچمکدر خلاصه کلام اجتهاد و اعتقاد ایلک هنوز دخی
جانبسرتن و وقت کشتن انک محصولی اولد یعنی کی اجتهاد و اعتقاد دخی جانی و تخم اعمالک نبات و محصولی علم
و عرفاندر حضرت نبی علیه السلام (العلم خیر من العبادة) و بر آخر حدیثده (العلم خیر من الفعل) یوردی علم و عرفان
اعمال شرعیه نک محصول و جانیدر پس عالم و عارف شرع و تقواک جانی کی اولد یعنی مقرر در (می) امر معروف اووهم
معروف اوست) کاشف اسرار هم مکشوف اوست) شاه امر و زینه و فردای ماست) پوست بنده مغز غزش دانماست
امر معروف اولر و هم معروف اولدر کاشف اسرار اولدر مکشوف اولدر بوکونکی کونیزلک و بزیم یارنکی کونیزلک
شاهیدر پوست انک دانما تغز اولان مغز سنک بنده سیدر معروف شرعده و عقیده محبوب و مستحسن اولان شیرله
دیر که منکر لک ضدیدر و معروف عارفک معلومنه دخی دیر لر بونده ایکی معنی یله مراد اولور و حقیقت انسانیه جمیع
حقایق جامع بر حقیقتدر مثلا امر معروف اولنی و ما مور معروف اولنی و دخی عارف اولنی و دخی کاشف اسرار
و دخی مکشوف اولنی و و اصف و موصوف اولنی و الحاصل نه قدر سقایق و ارایسه آتی حقیقت انسانیه محیط
و حاوی اولمشدر چونکم بر انسان کامل کندی حقیقتنه و اصل اوله و کمال مر تبه سن بوله و کندی حقیقه تله یله امر
معروف و هم عارف و هم معروف اولدر و دخی مر لری کشف ایدجی اولدر من وجه مکشوف اولان سر هم اولدر که حق
تعالی حدیث قدسیده (الانسان سر من اسرار) یوردی کندی حقیقتنی بولان انسان و مر تبه کاله بالغ اولان

صاحب عز و کرامت بزرگوار بنده را که ملک معنوی و بادشاه خردمند و شریک اولاد صورت عالمی دانم
 اول صاحب معادلتک نفر و لطیف اولاد حقیتیک بنده و افکنده سید در (منشوی) چون انا الحق گفت شیخ و پیش برد
 پس کلوی جمله کور و اثرش در * چونکم ابایزید قدس سره العزیز حضرت نری انا الحق دیدی و سوزنی ایلرو
 ایلندی پس جمله کور و اثرش در * چونکم ابایزید قدس سره العزیز حضرت نری اولسه ده
 جائز در که * سبحانی ما اعظم شانی لاله الانا فاعبدونی * دیمشدر و مجلسنده حاضر اولنر و سوزی ایشد و با کائنکار
 قیلتدر و بتقدیر چه کور و اثرش در * ادا کائنکار ایلن هر یلر اولور قصه سی دردنی دفترده مسطور و مشهور اولشدر
 ایراده حاجت یوقدر * انا الحق * دین شیخدن مراد حضرت منصور قدس سره اولوق هم جائز در که اصل اول انا الحق
 دیدی و سوزندن و تعویب ایلر و ایلندی و کائنکار ایلن * کوردلر لاله جمله سنک بوغازنی صدقی و انا الحق دین شیخ
 ابو الحسن نرقانی قدس سره العزیز اوله و کوردل اولنر لاله دیملکه بوغازنی صدقه هم جائز در که کوردل
 اولنر لاله نرینه عارفک انا الحق دیمشندن بوغازنی سنک صقلسی مقرر در پس بونلرک انا الحق دیملری نه جهشتن
 اولدی یعنی متکر اولنر سیان ایلکه شروع ایدوب یوررلر (منشوی) چون انای بنده لاشد از وجود * پس چه ماند
 نرینه پیش ای بخود * کز اجماعیت بکشد در نکر * بعد لا آخر چیدی ما در که * چونکم وجود مجازیدن بنده نک
 سنک لا اولدی پس سن اندیشه الهی بخود نه قالدی بخود نکر اید بی دیمکدر اگر سنک چشم حقیقت بینک و ارایسه
 آج و نظر ایلر لادنصره اخر غیری نه فالور یعنی بنده نک موهوی و اعتباری بر نلکی وارد در که * کندی و سنی اول بنک
 واسطه سیه کند و ده متجلی اولان و ظهور قیلان حضرت حقن محبوب و عاقل ایلشدر چونکم اول بنده نک موهوی
 اولان امامی وجود مجازیدن لا اولدی و انک باطنندن اصلا و مجاز ایزین دینی قالدی پس بوندنصره ای بخود اول
 بنده نک وجود دنده نه فالور سن فکر ایلر بومقرر در که وجود مجازی کتد کدنصره وجود حقیقی فالور پس انا الحق دین اول
 وجود حقایق اولور اگر سنک بصیرتیک و ارایسه ای آج و نظر ایلر لادنصره اخر نه فالور لاله فالور چونکم لاله نک
 سری بنده نک وجود دنده ظاهر اوله * که اول بنده نک موهوی اولان اناسی قانی اولمدر چونکم سر لاله نک
 وجود دنده ظهوره کادی اول کیدوب سر لاله قالدی و اول بنده (ولی یسبح ولی یبصر ولی عشی ولی بیطش)
 مرتبه سنی بولدی اوله ایلحق (من اهان لی ولیا فقد بارزنی بالمحاربة) حدیث شریفک موجبچه هر کیم اول ولی
 خدا به اهان ایلسه معناده حضرت حق اهان ایلوب انکله محاربه ایش اولور (منشوی) ای بریده ان لب
 و خلق و دهان * که کندی سوری به آسمان (تف بربوبش باز کردی شک) تف سوری گردون نیاید مسلکی (تأقیامت
 تف بربوب و زرب * همچونیت بربوب و لوب * ای اول لب و دهان و کاکش اولونکه اول لب و دهان آسمانده
 اولان ماه جابنه تف و تف ایلر آسمانده اولان ماهدن مراد مرتبه سی آسمان کی رفیع اولان ماه فلک روحانی اولور که
 نوبت عالمده سالکان راه حق اولنر بول کوسره و نور باطنیه مظلم اولان دلاری منور ایلله کیش اولون اول
 که نک خلق و دهانی که بولر بر آسمان منزلت بدر کماله و صدر فاضله قرش و تف ایلله و هرزه مویلله بر شکز
 نو کرک انک بوزینه کیدود و زنف کردن جابنه بر مسک بولر مزین بولر برادرسز نادانک تحفه و اهان ای اول ماه آسمان
 معنوی جابنه وارمز انک تی کردن جابنه بولر بواز ملکه (ولا یحیی الکرالی الا باهل) آیت کریمه سنک حسبجه کیدو
 همان انک روی قاپا کنه رجوع ایلر اول اهان و تحفه هم انک ذاتی لایق اولور قیامتده دلرب العالمین حضرت نرندن
 انک اوزینه تف و خسارت یقار اوله بولر وانی اوزره ت کتی بت سوره سنک تفسیری اوچنی دفترده تشبیه بند دام
 قضا سر خنده مر و ایلشدر رانده طایب اوانه بت دیمک هلاکت و خسرت دیمک معنایسنده در دعاه علیه در یعنی ابوالهیک
 نفسی هلاکت اولون و خسارت بولون و انک نفسی هلاکت اولدی ماشی ایلر تعبیر و انسی و قوی محقق اولد بندن
 اوزریدر پس ابولهب حضرت مصطفی صلی الله تعالی علیه و سلمه اهان ایدوب تمالک باجمرد اهداد و عتاد و تحفه
 ایلدینه حضرت رب العالمیندن قیامتده دلانک جانی اوزره ت بابت و خسارت یقار که هر و شک بونی اوقوبه لادنک
 طرخه ت بابت و خسارت کیدر و انک روانی هلاکت و خسارت ایدوب و نیاده دخی بوقدر عباد الله ایچنده هر کون مذموم
 و منفور اولور کذلک وارث حضرت نبی علیه السلام و قائم مقام مصطفوی اولان شیخ بر منکر هم تحفه و اهان ایدوب
 تف دیمه قیامتده دلانک ت و اهان انک اوزرینه رب العالمیندن بومور کی یقار و اهل حق اولان و طریق حق سالو
 اولان طایفه سید کابران انک اهل حق استیلا فی استیلا * کز اجماعیت بکشد در نکر * بعد لا آخر چیدی ما در که * چونکم وجود مجازیدن بنده نک
 یزیز بر تحفه و اهان قیامتده متکر اولش دیو و و مذمت ایدر پس خلیفه رسول اهان همان حضرت
 رسول اکرم صلی الله علیه و سلمه اهان کبی اولور که بومعنا بی اشعار ایلکدن اوزری وارث نبی اولنه اهان

ایلکدن حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم اهان ایلن کسه لاله حالی سیانه شروع ایدوب و حضرت رسول
 اکرم صلی الله علیه و سلم علوشانی توصیفه باشدوب یوررلر (منشوی) طبل و رایت عست ملک شهریار *
 سنک کسی نه خواد اورا طبل حواری * آسمان سیاه ماه ویند * شرق و مغرب جمله ناخواه ویند * رانکه لولا کست
 بر توفیق او * جمله در انعام و در توفیق او * طبل و علم شهریارک ملکیدر سنک بر کسه که اکا طبل خوار او قودی
 یعنی اول شهریار معنوی اولان حضرت نک ظاهر او باطن ایل و علم ملکیدر ایدوب و کون اولدر کلب سیرت اول کسه در که
 انک وارثی و قائم مقامی اولان شیخ دینه و پیشوای یقینه مفت خوار دیدی و بگونه قدح و مذمت ایلدیکه حقیقتده
 بر شیخ دینه اولان اهان همان رسول اهان اولور آسمان اول حضرت نک ماه و رخنه بنده و ارمطیع و منقاد در و اهل شرق و مغرب
 جمله انک ناخواهی درر یعنی آسمانر جمله اول حضرت نک ماه و رخنه بنده و ارمطیع و منقاد در و اهل شرق و مغرب
 اول حضرت دن اکن استی و رزق طلب ایلجیلر در ریا که اول حضرت نک توفیق همایونی اوزره لولا و واردر و جمله انک
 انعامنده و توفیقنده در توفیق نشان شاهه در بر بونده مر ایداد شاه حقیقتک اول حضرت نک وجود شریفنده اولان
 آیت و نشاند یعنی اهل شرق و اهل غرب جمله سی اکامحتا جدر اول سیرلر که انک توفیق وجودی اوزره (لولا ک
 لولا لاله خلقت الافلاک) کلامی واقع اولشدر پس جمله عالم و بی آدم انک انعامنده و توفیقنده در لولا ک خطابی
 حضرت حق جابندن حقیقت حضرت محمد صلی الله علیه و سلمه در اول حقیقت ایلله همیشه باقیه در و بر کسه
 بر عصرده کسه و اول حقیقته مظهر و آینه اولسه اکا قطب الاقطاب و غوث الاکبر و قائم مقام محمدی و وارث
 اکمل احمدی تعبیر اولور پس لولا ک معنوی و اعتباری اکا دخی لایق اولور رزق و وارث محمدی و خلیفه اجدیدر
 عند الحقیقین خلیفه مستخلف عینیدر که خلیفه نک وجود دنده اولان علوم و احکام فی الحقیقه مستخلف کدر و همان
 خلیفه اطاعت مستخلفه اطاعتدر و مستخلف مالک اولدیغنه خلیفه دخی مالک اولوق جائزدر بیغمه بول صدقه
 مجزه دلالت ایلدیکه کبی انک وارثی اولان ولی کامل صدقه دخی خارق عادت و بیجه کشف و کرامت دلالت ایلر
 (منشوی) * کربودی او نیایدی فلک * کز در نور و مکانی ملک * کربودی او نیایدی بحار * هیبت و ماهی
 و در شاهوار * کربودی او نیایدی زمین * در درون نه کنج و بیرون یاسین * کراول حضرت علیه الصلو و السلام
 و دخی انک وارث اکلی اولان و لیلر او نیایدی فلک کز دخی و نوری و ملکه مکان و لطفی بولمزدی بولکلر لاله دوران قیلمی
 اول حضرت نک و انک قائم مقامی اولان و لیلر وجودی واسطه سیه در اکراول حقیقت محمدیه و اول حقیقت محمدیه صلی الله
 علیه و سلمت مظهر لری او نیایدی بحر رهیتی و حوق و در شاهواری بولمزدی بحر لاله هیبت و ماهی و در شاهواری
 بولدینی هم اول حضرت نک وجودی واسطه سیه در اکراول حضرت و هر عصرده کاسمظهر و آینه اولان اصحاب
 ولایت او نیایدی زمین در ویند * کنج و دفین و بیرون ویند * کل و یاسین بولمزدی بوزمینک در ویند * خزینه و دفینه و خار بونده کل
 ولاله و یاسین بولدینی اول حضرت نک و اکا قائم مقام اولان اهل ولایت وجودی واسطه سیه در (م) میوه هاب خشک
 باران ویند * رزقه هم رزق خواران ویند * میوه رانک بارانک لب خشک * کیدر محتاج و مقدر معنایسنده استعاره
 اولور و باراندر مراد فیوضات اولور یعنی صور معنوی اولان رزق لری نقدر و ارایسه اول حقیقت محمدیه صلی الله علیه
 و سلمت رزق بیجیلر یعنی انک حظ ایلجیلر و غدا بولجیلر در جمع میوه لاله باران فیض و عطاسنک محتاج و مفتقریدر که
 فی الحقیقه اوله و آخرا و دخی باطن اقطاب الاقطاب اول حقیقت محمدیه صلی الله علیه و سلمت در اطعام اهر عصرده اکا
 بواستدن بر کسه مظهر اولور و انک خلیفه سی اولور اول عصرده اکا قطب الاقطاب و غوث الاکبر دور که اول کندی
 عصر سنک پیغمبری کیدر که اکا یعت همان حضرت پیغمبر علیه السلامه بیعت و اکامت بعت همان حضرت
 پیغمبر علیه السلامه متابعت در و قطب الاقطاب اولان اهل ولایت مشرب لری و سیرت لری مشرب محمدی صلی الله
 علیه و سلم اوزره در اکراول حضرت نک نشان شریفی فقر لره خیرا انک ایدی و زکات و صدقه بی مؤمنلر دن آوین مستحق
 اولنر صرف و خرج ایتلر ایدی (خزمن اموالهم صدقه ظمهرهم و زکیم) امر شریفک موجبچه عباد الله دن
 زکات و صدقه بی اکراول و زکات و صدقه و بر زمینلره مال کز ل زکات و صدقه سن ویرلر و استرلردی * کذلک اول
 حضرت نک خلیفه سی اولان ولی کامل دخی کندی عصرنده بوسیرت محمدیه صلی الله علیه و سلم اوزره ناسله معامله قیلوریدی
 اگر چه حقیقتده خلقه صدقه و برن و نعمت و دولت ایز کورن اول خلیفه الهیدر و لیکن برای حکمت و لاجل مصلحت
 ظاهر او ناسدن زکات و صدقه اکراول و طلب قیلورلر (منشوی) * هیبت که معکوست در امر این کره * صدقه بخش
 حویش را صدقه بده * اوقیر بخت همه زور خریر * هین غنی راده * کافی ای فقیر * اکاه اول امرده بوعده معکوستدر
 کدیکن صدقه بخشنده صدقه و برهتی حقیقتده قولار نه نعمت و صدقه و برن خدای تعالی در که نیلر و لیلر

اول صدقه بخش اولان منم حقیقتی که مظهری و خلیفه سید که اصحاب نعمته را دل مال و ثروت حق تعالی بوند
 واسطه سبیل رزق و نعمت و بر و بوند حق تعالی حضرت تبارک و تعالی و قایم و رویش اولمش و قرب فرایض و قرب نوافل
 مرتبه سنی بولمش در بخش بر کس بوند طعام و بر سه و یا خود شراب و بر سه و یا خود بر نعمت و بر صدقه ایر کور سه
 معنیه حضرت حق شراب و طعام و بر سه و نعمت و صدقه ایر کور سه کبیر و کباب الله و سفته بومعنا به دلیل
 آیات و احادیث حتی چو قدر جمله دن (ان تصروا الله یصرکم) آیت **کرعه سنک** و دخی (واقضوا الله قرض احسن)
 آیت کریمه سی کی بوی آیت که تفسیری بشی دفترده شیخ محمد سرری حضرت تبارک حکایه سنده می و رایلمند رانده طلب
 اولنه و حدیث رسول که حدیث قدسید حق تعالی و بر رایان آدم مر ضت فلم تعد فی بابن آدم استطعمتک فلم تطعمنی
 واستقیمتک فلم تسقنی و بوحیث شرفک دخی شرحی آیتکی دفترده چو یان حکایه سنده می و رایلمند چو نکم بومقدمه
 معاولک اولدی پس بر قمر معنوی اولان ولی بر نیجه کسه دن نصرت و صدقه و رزق و نعمت است سه اکاه اولکه
 نفس الامر ده بر عکس بر کهر معنای ای فقیر و محتاج اولان سه کاه ناصر اولنه و صدقه و بر نه و انعام قیلنه سن
 ناصر اول و صدقه و بر و بر انعام قیل تا کم منصور و مظفر اوله سن و اضاعف رزق و نعمت بولنه سن دیک اولور
 ای غنی دو کای زور و بر کاه فقیر دندرا کاه اول غنی اولنه ای فقیر بر زکات و بر از فقیر مت از فقیر ست ترا قدر نده در
 بوقیر دن می اذ فقیر معنوی اولان و لیل و صغیر در که وجود لری قانی ای که فقر نام مرتبه سنی بولمش و عیون ناسده
 ضعیف اولمش در اما ناس بولمش و سبیل رزق و بولمش واسطه سبیل منصور اولور **کافال** صلی الله علیه و سلم ابغونی
 فی ضعفکم فانما رزقون و تنصرون بضعفکم **رواه ابو الدرداء** کور که حضرت نبی علیه الصلوٰه و السلام نبی ضعیفا کر
 یچنده طلب ایلک زبر اسر می رزق و منصور اولمش از اضعا کر سبیل یور دیر و بر آخر حدیث شریفه دخی یوزر
 و عباد بن صامت روایت قیلور له الابدال فی امتی ثلاثون بهم تقوم الارض بهم یطرون بهم یصرون **ابو الدرداء**
 مراد دخی فقیر معنوی اولان و لیل اولور پس توضیح معنی بیت بولم دیک اولور که ای صورتا غنی و معنیه فقیر اولان
 سنک دو کای سیم و زلزله و لباس و سر رن صورتا فقیر وضعیف اولان کسه جهتند در کاه اول معنیه غنی اولان
 فقیر له ای صورتا غنی و معنیه محتاج و فقیر اولان بر زکات و صدقه و بر که حقیقتده اول زکات و صدقه سه سکاه عاده
 اولور و اول ضعیف و فقیر کور دیک ولی معنیه غنی اول زکات و صدقه بی نه سنکچون قبول قیلور پس هر عصر ده
 اولان فقر نام صاحبی اولان ولی قائم مقام نبویدر ابغونی فی ضعفکم نکتہ سنی بر خوش فهم ایا بوقیر وضعیف
 اولان شیخله و عز بر اول زن طعنه زن کی سوی ظن ایلکدن و حقه نده هرزه و قدحه متعلق سوز و سوز بولمکدن حذر
 و بره زاله شیخ ابو الحسن خرقانی قدس سره حضرت تباری صورتا فقیر الحال ایدی اما معنیه غنی القلب خلیفه الهی
 فان مقام نبوی ایدی اول زن ناقصه اله قل آتک شان شرفنه عارف اولدیغدن و انک علوم مرتبه سنی بیلمه یکندن آتی
 طیل خوار صاف ماکر که الکی قیاس ایلدی اول حضرت تک شان شرفنه لایق اولین بکو نه با و لری سوبلیدی و اول
 مرید صادق دخی حقیقت عارف اولدیغدن **کابو کونه جواب با صواب و بر و دیدی (منشوی)** چون نوتکی جفت
 آن مقبول روح چون عیال کافران در عقد نوح **سنک** کی بر تنک اول مقبول روحه جفتی نوح علیه السلام
 حضرت تبارک عقد نکاحه اولان عیال کافر کبیر عیال عیال جعیدر جعیدل جعی اولدی بی کی بی اول
 مرید اول زنه دیدی اول مقبول روح اولان شیخ ای زن سنک کی بر تنک و بر عیب جفتی حضرت نوح علیه السلام
 عقد نکاحه اولان کافر عیالی **کبیر** که حضرت نوح علیه السلام تحت نکاحه اولان خاتون کافره
 و خاتمه ایدی کافره حضرت نوح علیه السلام حقه بوجن و دیوانه در پردی و بی و ده و ناشایسته سوز و بلردی
 و کذلت حضرت لوط علیه السلام کدی تحت نکاحه اولان خاتون کافره و منافقه ایدی اول کافره و عدولره
 حضرت لوط علیه السلام عینی سوبلر و احوالی نقل ایلدی نه کم الله تبارک و تعالی سوره فخر عیده بوندل حاتی
 ضرب مثل ایدوب یور و ضرب الله مثلا الذین کفروا امرأه نوح و امرأه لوط کانتا تحت عبدین من عبادنا صالحین
 فخانتاهما فلا یفتیان عمن الله شیئا و اول الله الامام مع الداخلین (منشوی) **رودی** دیت نورین سرا **رودی**
 در بر کر می ایدم **رودی** در نوح و نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه
 سنک نسبتک اولمیدی بودم بن سنی پاره پاره ایدرم اول نوح زمانه سنکدن خلاص و بر دم تابند دخی قصاصده
 مشرف اولمیدی یعنی چونکم اول مرید صادق اول زن منافقه دن بوسه کونه مذمتلری اتمام ایلدی پس غیره
 کابو کابو کونه سوبلیدی که ای خاتمه اگر سنک بر رایلمند رانده می و رایلمند رانده می و رایلمند رانده می
 بومقدمه سنی نقل ایلدیم **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه **رودی** در نوحه

سنک اید اوجفا کدن خلاص و بر دم و بر قائم دخی بود که بی سنی قتلدن اوتری قصاص ایدد لردی تابن شیخ بولنده
 قصاص اولنه مشرف اولدم و مشرف شهادت بولدم بونده تنبیه اولدر که مرید صادق کندی شیخ حقه نه بوقدر
 غیور کر که طاعن و لایم اولنله خصوصت ایدوب بومر نه مجادله قیل اما اگر طاعن و لایم شیخ کندی خانه سنده
 اولور سه ادب کوزه ده انک خانداته و حرمه سوظن ایلکدن حذر ایلدیه (منشوی) لیک با خانه شهنشاه زم **ایچنین**
 کستاختی ناید زم **رودی** عاکن که سنک این موطنی **روده** کنون کردی من کردی **لیکن** زمان شهنشاهنک خانه سنه
 یعنی قطب دوران و شاه کون و مکان اولان شیخ کمال خانه سعادت آشیانه سنه بندن بوند کی کستاختی کلز و بن
 المدن بولم فعل صادر اولور یوری دعا ایلد که بوموطن شریفک کای سن یوخسه شادی بن اشلمسی واجب و لازم اولدی
 ایلدرم که اول اشلمسی لازم اولان سنی قتل قیل ایدی ولیکن بوخانه به منسوب اولدی ایچون بنندن کستاختی صادر
 اولور دیدی بونده مرید اولنله و بر شیخه انقیاد قیلنله تنبیه و تعلیم واردر که انک خانه سنده اولنله اگر شول مرتبه
 ایدر زایسه لده شه مریدک ایلدن بلکه دلندن هم بر کستاختی خانه فعل و بی ادبانه قول صادر اولمیه هر وجهه شیخ حرمی
 چابنه زاده حرمت اولور اوله (وا کستمرید از و نایق شیخ بر سیدن ار مردمان و نشان دادن ایشانکه شیخ بسوی فلان
 پیشه رفته است (منشوی) بعد از آن پرسان شد اواز هر کسی **شیخ** رای حبیب از هر سوبسی) پس کسی گفتش که آن
 قطب دیار **رود** تا هیزم کشد از کوه سار **اند** نصکره اول مرید هر بر کسه دن پرسان اولدی یعنی شیخ حضرت تبارک
 شاتونه بوقدر سوز و سوبلیوب اول خانه دن شیخ طلی ایچون توجه ایلد کد نصکره هر راست کلدی کی کسه دن سوال
 قیلدی شیخ ابو الحسن قدس سره حضرت تباری هر طرف دن چوقاق جست و جو ایلدی پس بر کسه اول مریده
 دیدیکه اول دیار لقطی کندی تا کوه ساردن هیزم چکد یعنی آخر الامر اول طالبه بر کسه بکو نه جواب و بر و دیدیکه
 ای درویش اول قطب دیار و مر کز روز کار کندی صریحه طاعنلر دن او طون چکمه کندی و آنک کاری کندی آرقه سبیل
 طاعنلر دن او طون کتور سنک و شمرده آتی صفت در دیدی (می) آن مرید و لفقار اندیشه نعت در هوای شیخ سوبی پیشه
 رفت **رودی** آورد پیش هوش مرید **رودی** و سوسه تا خفیه کردمه ز کرد **کین** چنین زن و اجرا این شیخ دین **رودی**
 اندر خانه یار و همتشین **رودی** با امام الناس نسناز از کجا **اول** ذوالفقار اندیشه اولان مرید
 شیخک هواسنه پیشه جابنه کندی ذوالفقار اندیشه اولمی انک تیز فکر اولمندن و انک اندیشه بی ذوالفقار کی
 باطل و فاسد اولنلری قطع قیلندن کات اولور پس اول مرید تیز فکر میشه لک جابنه شیخ حضرت تبارک هوا
 و طلبنده سیر ایدی اما اول مرید هوشی او کنه دیو لعلی فی الحال و سوسه کتوردی تا کم ماه غباردن خفیه و پنهان
 اوله یعنی اگر چه اول مرید شیخ جابنه کر میله کندی ولیکن ایلیم بر تلبیس انک هوشی او **کینه** و سوسه کتوردی
 تا کم اول دیو غباری و سوسه ستدن شیخک ماه کی روشن اولان صدق و حقیقتی مستور و پنهان اوله دیو اول
 مریدک هوشی او کنه بولم دیو و سوسه کتوردیکه بوشی دین بوشیلر زنی ایچون خانه ایچره کندی به یار و همتشین طوتر
 ضده ضده ایس و ایلاف قندندر امام ناسله نسناز قندندر نسناز آدم خوار آدم شکنده برقع مخلوقدر
 دیمشدر و یا خود نصف آدم کی بر **کوزی** و در بر لری و در بر آیی و در برقع طاقه در دیو تحقیق ایلشدر و رتبه کم
 در دخی دفترده حکایت آن مردنشنه سر خنده لیک **کفتم** ناس من نسناز فی هیتک سر خنده تحقیق
 و بیان قیلشدر رانده طلب اولنه و بونده معنی اول مریدک خاطر نه بوسه کابو بولم دیدیکه اول شیخ دین امام ناس
 و بوزن بر کین نسناز کبیردایکی ضدا به بر برده جمع اولمیه و بری بر لری ایلد استیفاست قیلمه کر ل ایدی بلکه بری
 بر لره انیس و جلوس اولان کسه نک ما یچنده بهر حال قدر بیشترک بر جفت اولور دی پس بویکی ضد بری بر لری
 بر خانه ده انست قیلدن حاصل اولدی و اول بوی خانه سعادتده ایچون کندیسنه زوجه انقاد قیلدی (منشوی)
 باز اولاحول میگردانین **کاعتراس** من بر کمرست و کین **رودی** من که باشم با نصره های حق **رودی** که بر آردن سن من
 اشکال و دق **رودی** کبر اول مرید آتشین لاحول ایدی یعنی آتشک و سوزناک لاحول و لا قوه الا بالله العلی العظیم
 کله سنی ذکر ایدی بولم دیو که بنم اول شیخ دین اوزره اعتراس ایام معناده کفر و کیندر زرا حول و قوت الله تعالی کدر
 با خصوص که اول کمال وجودنده متصرف حقیقی همان **رودی** کیم اولمکه حق تعالی حضرت تبارک
 تصرفلر نه که بنم نفس اشکال و دق کتوره یعنی اول کمال وجودنده اولان حول و قوت الله تعالی و لایق و اتمک وجودنده
 تصرفلری حضرت حق قیللحق پس بن کیم اولم و بنم نفس نه شی اوله که اول شیخ اوزر نه سنک و شبهه کتوره و طغن
 و دق ابراد ایلدیه دیدی (منشوی) باز نفس جله می آورد زود زین تعرف در دلش چون **رودی** که چه نسبت دیورا
 با جبریل **رودی** کی بود با و رعیت هم مقبل **رودی** چون تواند ساخت با آرز خلیل **رودی** چون تواند ساخت با رهن دایمل

کبر و اول مریدان نفسی اکافوری جمله کتوردی بو تفریدن آنک کو کتورده کاه کاف عجمی
ایله قیو جیملرک بو نه سته دیر بر بونده بو معنی اولسه ده جا ندر زری اول بو نه قیو جیملر رنسنه ا کد کاری زمان فوری اول
بر دخن بیدر کاه صمان معناسنه اولسه ده جا ندر زری کاه صمان بیدر کاه صمان کتورده کاه صمان کتورده کاه صمان کتورده کاه صمان
لا حول ولا قوه الا بالله دیمکله و جمله حول و قوتی حضرت حقه اسناد ایل کله قور تلدی اما کبر و آنک نفسی بو تفریدن
یعنی شیخک درون خانه ده اولان زوجه سنک سو حالتی و بد خصالتی یلد یکندن آنک نفسی فوری آنک کو کتورده کاه صمان
کتوردی کاه ده دکتوردی کبی بویه دیو که جبرائیل علیه السلام دیوایله نه نسیتی واردر دیو اول جبرائیل علیه
السلام ایله مصاحبتده جن هم مقیل اولور مقیل قیلوله دندر قیلوله اصلنده ضحوة کبر ادنصرکه اولان نومه دینور
تحقیقی جلد اولان دیباچه سنده و احسن مقیل اولانک سر خنده می و رایتی بونده هم مقیل هم خوابه معناسنه در
یعنی آنک نفسی کبر و کادیدیکه حول و قوت بالکلیه الله کبر و امدی بویه جبرائیل علیه السلام ایله نه مناسیتی واردر که
مصاحبتده آنکله هم خوابه اوله و مقارنت و مجامعت قیلله آرزایله خلیل نیجه ممکن اولور دوزله و کذلک رهن ایله
دلیل نیجه ممکن اولور که دوزله و بر بره جمع اوله و اتحاد قیلله بوزن رهن و شیخ قدس الله سره حضرت تری دلیل بر فطن
کبیر کذلک آرزایله خلیل و دیوایله جبرائیل علیه السلام کبیر رایی ضد بر رده جمع اولسه کر کدر ا کر بونلرک مایینده
ضدیت اولیدی نیچون بر رده جمع اولور لردی و نیجه زندک کاینک قیلور لردی کانه مریدک نفسی شیخ حضرت تری
اکا نواعضدی بو قدر دیمی ایام ایلک مر ادا ایلر الحاصل بو و سه و نفسک بو کونه خاطر له نه دوشوب آتی دفع
ایده مدی و یادن مرید می در اوله افات ارباب شیخ نزدیک ان یشنه (منشوی) اندرین بود که شیخ نامدار و زردیش
اقتاد بر شری سوار و شیر غران هیزمیش رای کشید * بر سر هیزم نشسته ان سعید * نازانیش مار زبرد از شرف *
مار را بکر فته چون خرزن بکف * بو فکرده ایدی اول مریدک شیخ نامدار حضرت تری فوری اوکته واقع اولدی
بر شیر اوزره سوار یعنی اول مریدک مر ادی اولان شیخ اول مریدک اوکته کلدی نامدار ابوالحسن خر فانی حضرت تری
بر شیر اوزره سوار اول مریدک اوکته کلدی ا کر بی شیر اول شیخک هیزمینی جکر دی اول سعید ایسه هیزمک
اوزرنده او ترمشدی شرف کر آمدن آنک نازانیه می بر اوکته مار ایدی ماری خرزن کبی کفیلله طوغش ایدی
خرزن بر نکجه دیر الحاصل اول شیخ کامل اول مریدک اوکته شو حالته کادیکه بر قغان اولانک اوزرنه وافر او طون
بو کاتش و کندیسی دخی اول او طونک اوزرنه او ترمش الله بر اوکته یولک میلای قاجچی ایدمش و بر نکجه کبی آتی الی
ایله طوغش بقیه کلدی پس بو عز یزدن سار کال مر ته سته واصل اولان ولید لره دخی بو قوت و بو کرامت اولدی بقی
شیخ ایله کبر شیخ ابوب یوردر (منشوی) بو بین می دیکه هر شیخ که هست * هم ساری میکند بر شیر مست
کر چه محسوس و این محسوس نیست * لیلک ان بر چشم جان ملبوس نیست * صد هزاران شیر زبر نشان
یش دیده غیبان هیزم گشان * لیلک انک را خدا محسوس کرد * تا که بیند نیز او که نیست مرد * سن یقین یلکه
هر شیخ کامله واردر هم شیر مست اوزره سوارک ایلر شیر مستن مر ادفنس اماره در یعنی همان شیر مست اوزره
سوار اولی و آنک اوزرنه باری تحمیل قیلای همان شیخ ابوالحسن قدس سره حضرت تری نه مخصوص دکلدر سن بونی
یقین یلکه هر عصرده کبر شیخ کامل واردر اول هم مست اوسلان اوزره سوارک ایلر وانی زبر راته الوب و آنک اوزرنه
منوب کف مابشاده نصرف ایلر کر چه اول محسوس و بو محسوس دکلدر لیکن او چشم جان اوزره ملبوس دکلدر
نیجه یوزیک شیر بونلک اولیونی التمه غیبدن اولان کوزلک اوکته هیزم چکیجیلر دیر یعنی کر چه اوشیخ ابوالحسن
قدس سره حضرت تری نک شیر سوار اولی و الله ماری قاجچی المسی محسوس و منصور در بوهر بر شیخک شیر مست
اوزره سوار اولی و الله قاجچی المسی محسوس و منصور دکلدر لیکن بوهر عصرده اول شیخک سوار اولی چشم جانی
کشاده اولان کسه لاوز ملبوس و مستور دکلدر نیجه یوزیک اوسلان کبی نفس اماره صاحبی بو شیخک
زیر تصرفنده غیب بیلای کوزلک اوکته او طون چکیجیلر در خلاصه کلام نفس اماره شیر زیان کبیر دخی بر شیخک کندی
بوکتنی بر نفس اماره صاحبک اوزرنه بو کاتسه وانی تحت تصرفنه الله و استخدام قیلسه همان شیر زیان اوزره باری
بوکتنک واکام اولی کبیر بر سر هر عصرده بو کونه شیخ ایسه جو قدر دیده غیب دیکه اوکته بو قی ظاهر و اشکار ادر
بوده جا زدر کسه شیردن مراد شیخک کندی نفسی و صد هزاران اولمندن مراد نفسک صد هزاران صفاتی
و نه تمایز اولی فی الحقیقه شیخ اولدر که کندی شیر نفسی زبر راته اله و الله تصرف قیلله و شول شیخک صد هزاران
مشتیانی اولان نفسی تحت تصرفنه اله واکام اولر اوله دیده غیب دیکه اوکته صد هزاران شیر زیان زبر راته هیزم
چکیجیلر ایلش کور خور ولیکن بعض عصرده بر رخدای تعالی محسوس ایدی تا کم اول کسه که مر دکلدر اول دخی

کوره یعنی بعض زمانده خدای تعالی و ایلرک شیر سوار اولی محسوس ایلای اندن اوزریدر که تا کم غیب بین اولین
مرید دخی و ایلرک شیر سوار اولی ماری قاجچی المسی کوره لری بو خسه بو محسوس اولان کرامت چشم جانی
کشاده اولان و احوال غیبی مشاهده قیلان اهل بصیرت ایچون دکلدر زبر چشم جانی کشاده اولان و غیبی مشاهده
قیلان اهل بصیرت بونی بویه کورر که شیخ اول کندی نفسی شیرینه سوار اولسه و اماره صفاتی دست عقلیه طوغشه
و بعض اماره صاحبی دخی زیر حکمتنه الله و انلرک وجودنده تصرف قیلسه و انلر اوزره باری تحمیل ایلک لازم
کاسه اول شیخ ظاهرده اولان اوسلان اوزره هم باذن الله باری بو کادوب سوار اولقه قادر اولور که نفس اماره اوزره سوار
اولی و نفس اماره صاحبی تحت تصرفنه الله هر وجهه اوسلان اوزره سوار اولقه بن اشد و افوا در و اوسلان سوار
اولی و ماری الله قاجچی المسی اندن اسمل ایسر در (منشوی) دیدش از دور بچندید آن خدیو * گفت اترامش و
ای مفتون دیو * ارضه ایدانست آن جمیل * هم زبور دل بی نعم الدلیل * اول مریدی ابراقدن اول اولو شاه کوردی
و کولدی دیدی ای مفتون دیو آتی اشته یعنی ای شیطانک مفتون و مغلوبی اول زن طعنه زنک سونایدی سوزری
کوش ایتمه و قلبکدن دیوایله صکا ایلر یکی و سوسه لری هم اجتماع ایتمه اول جمیل القدر و صاحب ولایت اول مریدک
ضمیرندن هم نور دلن یلدی بی اول نور دل نعم الدلیل دیر یعنی اول جمیل و عالی اولان صاحب کشف کول نور ندیکه
اول کول نور فی الحقیقه ضمیره و اسرار درونه کوزل دلیلدی باری و عالم واکاه اولدی (منشوی) خواند بروی یک
یک آن ذوقون * آنچه در ره رفته بری * انون * بعد از آن در مشکل انکارون * بر کشاد آن خوش سرانده دهن
کان تحمل از هوای نفس نیست * آن خیال نفس نیست آنجا نیست * اول قنلر صاحبی اول مریدک اوزرنه اول
نسنه که بولده واقع اولمشدی شهید دل بر بر او قودی یعنی اول مریدک کندی و طعنه دن چیتوب شیخ ملاقی اولدی
وقته کاتجه یه دل بولده هر نه حالت ظاهر او باطن واقع اولدی ایسه بر بر اول صاحب فتون او قودی اندنصرکه زنک
انکاری خصوصنده اولان مشکلا ده اول خوش سرانده اولان شیخ دهن آچدی و مشکلا کشا اولوب معنی کوه لرلن
اول درویشک اوزرنه صاحبی بویه دیو که ای درویش اول زنک جفا سته تحمل هوای نفسدن دکلدر اوله ظن ایله که
بنم اکانفسانی زیاده سیل و محبت اوله اول واسطه ایله تقسم اید او جفا سته صبر و تحمل قیلله اول سنک نفک خیا ایدر
اوراده طورمه و شیخ مر ته سته واصل اولان صافیلرک نفسی کندی نفسک قیاس قیلله که قیاس النفس علی
النفس جا ز کدر (منشوی) کره صبرم بر کشیدی بارز * کی کشیدی شیر زیکارن * اشتران بختیم اندر مین *
مست و بی خود زبر محلهای حق * ای حق یقین غافل اکر بنم صبرم اول زن طعنه زنک باری چکیمیدی و آنک بوکتنی
کوتورمیدی چن شیر زبرنم بیکاری چکر دی بنم شیر زبر عکرم چکیدی بنم اول زنک بلا و جفا سته صبر و تحمل
ایلدیکم واسطه ایله در بیکار بونده جری معناسنه در کویا بیزملری جری منزله سته تنزیل ایلش اولور ای درویش
بن محبت مست و بی خود حقل محملاری التمه بختی اشترام بختی بسیرلک کریده دوه به دیر مصرع اوله ادات تشبیه
اولان چون لفظی مقدار اولور نسخ بختیم اولدی باری اوزره بعض نسخه ده بختیم واقع اولمشدر نفس متکام مع الغیر
صیغه سی اوزره بونسخه اوزره حرف تشبیه تقدیر و لفظ لازم کلوز بر امان یعنی بزمه بده مست و بی خود حق تعالی سنک
محملاری التمه بختی دوه لر دیک اولور یعنی ای مرید بن اولده و یا خود و اهل اهل سلوکی تقدم و سبقت ایلدکده حق
تعالی سنک بوکاری التمه مست و بی خود اولان بسیرلک دوه لر کبی هم اصلا بار کراندن الم واضطراب چکیمزم (م) من نیم
در امر و فرمان نیم خام (تا یمند بزم من از تشبیه عام) عام ما و خاص ما فرمان اوست (جان ما برود و جان جویان اوست
بن امر و فرمانده نیم خام دکام تا کم بن عامک تشبیهندن اندیشه ایلیم یعنی بن حق تعالی امر شیرینی و فرمان شیرینی
طوغنه نیم بخته نیم خام دکام سائر اهل اقتصاد کبی که انلر دخی هنوز سسط سلو کده فالش و سابق بانجرات اولمشدر
(و السابون السابون اولنک المقرنون) قولیله اشارت اولشان مقربلر مر ته سن بوامشدر بن بوقومدن دکلکه
عوامک طعن و تشبیهندن فکر و اندیشه ایلیم بلکه بر شول مقربلر دکر که بزم عامر و خاصر اول خدایت فر مانیدر بزم
جامع بوز اوزره بلی انلک طالع ایلدر بزم فکر من و اندیشه من همان اولدر بو خسه بی معرفت اولان عوام کالم و امک
بزم فخرده تشبیه له مدح و ثنای بر ابر در (م) فردی ما جفتی مانه از هوای است (جان ما چون مهر در دست خدایت
نازان ایله کشیم و صد جوا و بی زعش و زک و بی خودی بو بزم فردلکمز و جفتلکمز هواند دکلدر یعنی بزم تنها
عزب اولم و زور ایدوب بر خا و له جفت اولم هم مجرد هوای نفس زدن اوزری دکلدر بلکه بزم جامع خدای تعالی
حضرت تری سنک دست اراده مهر کبیر مهره کاغده بزمه صیقل اورد قلی مصقله بیدر لر و مستعد لرک بو والقرینه
هم دیر بونده ایکی معنی یلله ممکن اولور یعنی بزم روح و قلب حق تعالی سنک ارادت و قدرتی التمه مصقله و الت کبی

دیش اولور وونک باقیست تفسیر دقتن اوقو که بوقصه فی اهل تفسیر تفسیل و تعبیر ایشلرد (مثنوی)
 چون عه ارماد کردن چست دست * گزاف نیست آن نکته بست * تو نظر داری ولی امعانش نیست *
 چشمه افسرده است و کرده است * چونکم اول تیز دست عصای مار ایلدی اگر سنک عقلک واریسه اول نکه
 سکا بسدر یعنی من همان بر قاتلن و سیدن ایلر و نظرا تمکه و مسیب الاسباب مشاهده قیلغه قادر کلن کور که
 اول چایلد دست اولان استاد کامل نیجه عصای اژدر ها ایلدی اگر سنک عقلک واریسه سکا اولقدر نکه کافدر که
 حضرت موسی عایه السلام اول عصای الات و اسبابه سنک اتمکه اژدر قیلدی بلکه قدرت حقله فی الحلال
 اول چوب پاره بی ثعبان مبین ایدوب بوقدر یوز بیک قوی و شجیع عساکره انکله مقابله ایلدی بونده خود اصلا سبک
 مدخلی اولدی سن هم عقل و نظر طور سن ولیکن انک امعان و دقتی بوقدر سنک نظرک فی المثل بر چشمه افسرده در
 و بر کرده در کرده بود که دیر بونده همان لحظ باره مراد اولور اما کرده فتح کافله اتمش معنایست و ایست طور مق
 و توقف قیلدی معنایست اولسه هم جائز که اولی بود یعنی تم اگر چه سن دخی عقل و نظر طور سن ولیکن انک امعانی
 بوقدر سنک نظرک طوکش بر چشمه درو همان بر بوقدر باره سیدر یا خود معنی سنک امعانی اولین نظرک بر طوکش
 چشمه در و طور مق اتمش چشمه در که مامجاری کی انک نوری افیی و حقیقته ایرجی و مسیبی و فاعل مختاری
 کورجی دگاد راعمان نظر صاحبی اولدر که اسبابی کورمکدن بکوب مسیبی کوره و نظری هر شینک حقیقتنه
 ایر کوره (مثنوی) زین همی گویند نکازنده فکر که بکن ای بنده امعان نظر * ان همی خواهد که آهن کوب سرد *
 لیک ای بولاد بر داد کرد * فکر تله تاشی بوندن اوتری همیشه صوبله که ای بنده امعان نظر ایل فکر فکرک جمعی
 اولمده جائز در خاوند یوزنه چالده بی کلکونه معنایست اولسه ده جائز در بوقدر بر جهر روی اشیاده اولان رنگ مراد اولور
 و تقدیر کلام بولدی اولور که در و نده فکر تله یازجی و یا خود روی اشیای رنگارنگ نقش ایدجی و دوزجی صانع
 بواجلدن دیر که ای بنده بوقلمه امعان نظر ایل نظر ایل کما قال الله تعالی (فارجع البصر هل ترى من فطور ثم ارجع
 البصر کرین و قال تعالی) فسیروا فی الارض فانظروا کیف بدأ الخلق (دخی) فاعتبوا بالاولی الابصار فاعتبوا بالاولی
 الالباب) یوردی پس بنده لازم اولان با بصیرت الالباب صاحب لادن اولوب و امعان نظر ایل مصنوعات حقه نظر
 قیلوب غیرت بذر اولتی و بوجه نیک صانعی مشاهده قیلدی و قدرت کامله سن و حکمت بالغه سن کورمکدن و یا خود
 اولو الالباب بر خلیفه حقه خدمت قیلوب اندن نظره نور المتی و امعان نظر حاصل قیلقد رخدای تعالی حضرت تری
 ای بنده سکا دیر که صوغوق دمورد و لکن ای بولاد کی سر و غلیظ اولان داود اطرافنه طولان صوغوق دمورد و لکن
 امعان نظر من غلظت قلبه و قسوت در و نه مصنوعات قوری بیر نظر ایلکدن کایت اولور یعنی اگر حق تبارک و تعالی
 ای بنده بنم خلق ایلدیکم مخلوقات نظر ایل و کره بعد کرایه دیدی ایسه خدای تعالی بولدی دیکدن صوغوق دمورد و لکن
 دیک مراد ایلز که بواجمان وزینه قسوت قلبه و غلظت در و نه نظر ایلک صوغوق دمورد و لکن کبیر بیک کره
 صوغوق دموردی و لکن فائده حاصل اولور و کره بعد کرایه بواجمان وزینه هم نیجه بیک کره نظر قیلک بر منفعت
 ظموره کلز سن حق تعالی حضرت تری (فانظر و کیف بدأ الخلق) دیمی دخی (ثم ارجع البصر کرین) یورمسی قسوت
 در و نه بی امعان نظر بوقلمه کرات و مرآتله باقک دیکل استز و لیکن ای قلبی بولاد کی جهل و غفلتله قاسی اولان
 بر علم و حکیم دارد سیرت خلیفه الهینک اطرافنه طولان و اندن نظر و بصیرت که نور و برن علمی او کرن تا امعان نظر
 صاحبی اوله سن و اندن صکره بومصنوعات امعان نظر ایل نظر قیلده سن حتی بومصنوعاتک مراد ایل بنده صانع بیخونی
 اوصاف کامله ایل مشاهده قیلده سن دیک اولور (م) تن بمرت سوی اسرافیل روان دل فسرده و بوجورشید روان
 تن اولدیه اسرافیل جادنه مور سنک کک و کال فسرده اولدیه خورشید روانه کیت یعنی الله تبارک
 و تعالی هر صنعت ایچون بر اهل و هر کار ایچون راستادما هر خلق ایلشدر لابد هر سنه بی اهلندن استک لازم
 اولدر و در مثلاً اسرافیل علیه السلام حضرت تری نه اولش بد نری احیاء ایلک خاصیتی و بر مشدر کتر طیب حاذق
 اولدر ده هم حق تعالی اسرافیل علیه السلام خاصیتی قومندر که بر که نکی مرده اولتی مرده سنه و ارسه باذن
 الله طیب حاذق اولان کا علاج قیلده حجت بولور پس اگر سنک تنک اولک مرده سنه و ارسه و کاجحت استمرک
 بر اسرافیل سیرت طیب حاذق جانیته و ارباذن الله اندن و ناکدم حیات بخشندن دوا و شفایوله سن و اما قیلک
 طوک کدیه و یخ پاره سی کی منجمد اولوب سرد اولدیه جان کونشی اولان بر عالم ربانیک و مرشد حقایق
 جانیته کیت که انک کریمت درونی و بر نور و روحی سنک قلبیک طو نطقی کیده ره در و نکه قسوت و غلظت و جهالت
 قلمیه آب روان کی نظرک هر جانیته سران ایلک قابل اوله که خورشید روان اولان عز بزلک نفسی قلبک

فسرده لکنی ازاله ایلر اندن صکره قلب امعان نظر صاحبی اولوب او هام و خیالاتدن خلاص اولور و بجات بولور
 (مثنوی) در خیال ازیس که کشتی مکشی * نک بسو فسطای بدظن رسی * او خود از لب خرد معزول بود * شد رخس
 محروم و معزول از وجود * خیالده چوقلقدن که مکشی اولدک اشته بدظن اولان سو فسطایه طاقفه سنه
 ایریشور سن اول خود لب خردن معزول ایدی حسدن محروم و وجوددن معزول ایدی مکشی اکتسایدجی یعنی
 لباس و کوه کبی معنایست در و توضیح معنای یشین شریفین بولدی دیک اولور که ای حقیقت اشیادن غافل اولان
 و اسباب و آلانه اعتماد و تمسک قیلان و مرته خیالده فالان که الهام و خیال مرته سنده چوقلقدن اوققدر
 کس و خیالی کی اولدک و قیاس ظنوفی اکتسایدک که اشته بدظن اولان و حقایق اشیایه انکار قیلان سو فسطایه
 طاقفه سنه ایریشور سن اول سو فسطایه طاقفه سی خود لب عقلدن و مغزادرا کدن معزول اول طاقفه رزیه حسن
 وادرا کلن یلدیکی و ذوق ایلدیکی معنایست محروم و حقیقت وجوددن هم معزول ولی نصیب در زیر اثر دیر لر که
 بواجمانک حقیقتی و بوموجوداتک حقیقتده وجودی بوقدر بواجمان و موجودات او هام و خیالات قیلندن در
 و برن حسیل عینک ادراک ایلدیکی سراب و عیاش سبیلندن در دیر لر خذلهم الله و بومو فسطایه طاقفه سنک اوج کوره
 اولدینک شری اگر چه بعضی مواضعده هم ذکر اولمشدر اما جلد اولده و زیر حکایه سنده (در خیالاتش چو
 سو فسطایم یتمنک شریخنده مر و رایشدر رانده طلب اولته و خلاصه کلام بولدی دیک اولور که ای مسبین غافل و فاعل
 حقیقتدن جاهل سن هم اسبابه و خیالاته بر مرته توغل و تمسک ایلک سن که خیال مرته سنده قالوب قات قات و هم
 و خیال کسولرین ککوب سو فسطایه طاقفه سنه ایرشکه قریب اولمشسن زبیر انزل لب عقلدن معزول و وجود
 حقیقتدن محروم در لر سن هم لب عقلدن معزول و فاعل حقیقتدن و وجود الهیندن محروم و غافل سن کراب عقله
 واصل اولدک بواجمانده اولان تصرفاتی همان فاعل حقیقتدن کور و ردک و نظر کی حقیقت اشیایه ایر کور و ردک
 و بواجمان و آلات مشابه سنده اولان اشیادن بکوب قادر و قیوم اولان خدایه اعتصام و توکل قیلور دیک (م) هین
 سخن خافیت لب خایست که بکوی خلق را رسوایست * اکاه اول ای سوز چینی اب چینیک نو تیدر اکر سولر
 ایلک خلقه رسوایلقدن اکر خلط سولر ایلک رسوایلقدن دیکل دخی وجه در سخن خاوصف تر کبیر سوز چینی
 معنایست و سوز چینیک خلط کلام ایلکدن کایت اولور اب خاوم وصف تر کبیر سوز چینی معنایست بونده
 دوداق ابصر مق خاموش اولقدن و سکوت قیلقدن عبارت در و دخی سکوت ایلدیکه هم اشارت اولور بیکر سیده با خطاب
 ایچون در و خطاب تجرید قاعده سی اوزره کندی وجودش بر قیامنه اولور و توضیح معنی بولدی دیک اولور که اکاه اول
 ای امیر الهیندن و علم لیدین سوز چینی و خلط کلام ایلجی دوداق ابصر منک فیتی خاموشک و قیددر اکر خلقک
 حالتی سولر ایلک خلقه رسوایلقدن یا خود معنی اکر حقیقتدن و سر هوی بدن خلقه سولر ایلک رسوایلقدن افشاء
 سر رویت ایلک منحصر لایق و جائز کادریلکه بونله اولامعان نظر صاحبی اولتی تعالیم ایلک لازم و ریشنی بیلک
 طالب اولان کسه لر امعان نظر تحصیل ایلک و ایچون (مثنوی) چیست امعان چشمه را کردن روان) چون زن جان
 رفت کور شدش روان * امعان ندر چشمه بی روان ایتمکدر چو نهم * تدن جان کیده کاروان دیر لر امعان نظر
 دقت نظر و ابعاد نظر و اجرای نظر ایلک معنایست در که امعانی بعضی ابعاددن طو تمسکله کما معن الفرس دیر لر تباعد
 فی عدوه معنایست و بر لر نه کم معنایست فلان دیر لر هم ابعاد فلان معنایست و بر لر و بعضی دخی امعانی معنایست طو تمسکله
 معنایست جری معنایست در نه کم معنایست الماء دیر لر بری الماء معنایست و بر لر ماء معنایست دخی ماء جاری معنایست در پس امعان
 ابر امعنا سنه اولور و حضرت مولانا قدس سره امعناک اشتقاقی بومخلده جریان معنایست اولان معنایست طو تمسکله در
 نه کم بومعنایه اشارت ایدوب و بر لر امعناک معنایست ندر چشمه بی اقی و روان ایتمکدر چونکم تدن جان کیده
 اکا کندی اصلی جانیته آقوب کندی بیکجیون روان دیر لر پس امعان نظری بواجمانک اصلی و حقیقتی جانیته اجراء ایلک
 و اکا واصل ایلک اولور پس روح روان دیکل کوری مناسبله روانه نیچون روح روان دیکلر ایلک سیانته شروع ایدوب و بر لر
 (م) آن حکیمی را که جان از بندتن * باز رست و شد روان اندر چن * دولقب را افرین هر دو نهم * بهر فرق ای افرین
 بر جانش یاد * شول بر حکیم که جانی بندتدن کیر و قور تلدی چن حقیقت و کار از معرفت ایچون مجاری اولدی اول
 حکیم بوا یکدیه ابکی آقب قودی بری برندن فرق ایلکدن اوتری افرین ایلک جانی اوزره اولسون حکیمدن مراد
 اصل ابتدا جانی و جان روانی فرق ایلدوب یلان کسه اولور که انستلک ابکی روحی واد بر بر نه روح حیات دیر لر بر نه
 دخی روح تمیزه تعبیر ایدر لر روح حیاته روح حیوانی دخی دیر لر و اکا مطلقا جان تعبیر ایدر لر و روح تمیزه روح روان
 انسانی و روح الهی هم تعبیر ایدر لر و بواجیکسنک مایتمده فرق واددر که اهل تفسیر الله یوفی الانفس حین موتها

التي لم تمت في منامهم فاصبحنا نكالى قضى عليها الموت ورسلى الاخرى الى اجل مسمى ايتنه تحقيق وبيان ابله ندر
 وبنك تحقيق و تميزي بر فاج موضعه من ورايلك دروي يتارده دخی روحك ايكي قسم اولدغه اشارت سيورر شول
 بر حكيكه جاني قيدتندن ويندبدن رياض واسطه سيله منـ الخ اولوب كير و تورتلي وچن روحايتنه وروضة
 معنويه روان اولدي و سيران قيلدي پس بوايكسنگ اوزر نه ايكي سني بري برندن فرق ايلكدن اوتري ايكي لقب
 قودي اولدي مطلق بدنه حيات و بر يچيد رويدن انكه قائم اولوب زنده اوليچيد را كاجان ديدى و عر بجه روح حيواني
 ديدى كه انسان نام اولدي زنده بوروج بدنندن چيقوب كتمز بدن بونكه اجل مسايه دل زنده و قائم اولور و موت بدنه
 كلكده بوروج بدنندن چيقوب كيدراما اول بر و حكه چن روحايتنه كيديجي وحق باطاردن فرق و اوي كوتون تميز
 ايديجيدروانسان خوابه وارد قده بوروج چن روحايت چابنه آقوب كيديجي و اتده سيرايديجيدرا كاروان ديولقب
 قودي و عر بجه روح غير و روح اضافي و روح الهى دخی ديديكه بوايكى روحك مايشنده فرق بيدارلق حائده بوروج
 بدنه كاور و اتده تدبير و تصرف قيلور و نام اولد قده بدنده جان قالور وليكن بوروج تميز چترار باطنه روان اولور
 و اتده سيران قيلور بوايتبارايه بوروج روحه روان دنيوروي بوله فرق ايلين كسه نك جاني اوزر نه تخمين و آخرين اولسون
 (منشوي) در بيان انكه بر فرمان رود كركلى را خار خواهد ان شود اول كسه نك ياتنده كه فرمان اوزر نه كيدراول
 كه اكر بر كلى خاراسته به اولور در بيان انكه ما بعد نده اولان قصه قر نه سيله مقدر قصه بشنواقتنه طرف اولوب
 تقدير كلام در بيان انكه جانش بر فرمان الهى رود كركلى را خار خواهد ان كل خار شود قصه بشنود يك اوله و اول قصه
 مجزه هودد كه بيان سيورر كه اول هودد عليه السلام فرمان الهى اوزر نه روان اولدي و كل كبي بادل عداد اوزر نه خار
 اولسي من ادايدوب ياد انده خار و قهار اولدي بوده جائز كه در بيان انكه ما قبل نده واقع اولان ديولقب را اوبرين
 هر دو نهاد قولنه طرف اوله بوقول اوزر نه معنى بوله ديك اولور كه ان حكيكه جانش از بندن باز رست و اندر چن روحاني
 جان اوروان شد برين هر دو اوبه فرق ديولقب نهاد در بيان ان روحك بر فرمان الهى رود و بر امر حق روان كردد كركلى را
 خار خواهد ان كل خار شود ان روح را روان لقب نهاد در بيان ان روحك نه بر فرمان الهى رود و انرا جان لقب نهاد پس
 بويت اول حكيك ديولقب را اوبرين هر دو نهاد ديديكى قولنه طرف اولور و اول روحك فرمان حق اوزر نه كيمه اكا همان
 جان لقب قومش اولور و اول بر روحك فرمان الهى اوزر نه كيده و اكر بر كلى خار اولتى استه به اول كل خار اوله و بالعكس
 اكر رخاى دخی كل اولق استه به اول خار كل اوله اكاروج روان ديولقب قودي و اول فرمان الهى اوزر نه كيدن و كل
 خار اولسي من ادايد كده اول كلى خار كبي ايلين روح روان ندرن برسي حضرت هوددي عليه السلام در كه بادي قوم
 عاده خار كبي درنده قيلدي و كند بسنه تابع اولان مؤمناره كل كبي لطيف و جانفزا و راحت و برجي ايلدي ته كم سيورر
 مجزه هودد عليه السلام در تخلص مؤمنان امت بوقت نزول بلا) ته كم حق تبارك و تعالی سورة هودده سيورر (ولما جاء
 امرنا نجينا هودا والذين امنوا معه برحمة منا ونجينا هم من عذاب غلظ) يعني وان هكاهكه سيامد فرمان ما بعد
 از ايشان نجات داديم هودد را و آن كسانى را كه كويده بودند با و ايشان چه از هزار بودند كه همه را با هودد
 برهانيديم به بخشش و بخشايش از ما يعنى نجات بفضل ما بودند بعمل ايشان و برهانيديم ايشان را از عذاب درشت
 وان مجموع دوزخ بود كه بنا بر ايشان در آمده مؤمنان از دست بادضايره بيرون شدند و اعضاى ايشان را باره پاره مى
 ساخت (مى) مؤمنان از دست بادضايره بجله نشستند اندر دايه * مؤمنارضايره اولان بادل دستندن جلهمى
 دائره ايجره او نور ديل رضايره اسم فاعل در ضيردن ضير باع بيع بايندن ضرر و زيانه دير رضايره ده اولان مؤنث خبرى
 بادل مؤنث اولسته اشارت در كه ربح مؤنث در روايت اولور كه حق تعالى حضرت تلى حضرت هودد عليه السلام
 الهام ايلدي كه عاقومنه ربحه عذاب ايلسم كركدر پس هودد عليه السلام حضرت تلى كندى به تابع اولان
 مؤمنلى بريره جمع ايدوب انرك اطرافته بر دائره چكدي پس ربح صر صرا حكه باشلده قده درت سيل مقدارى
 كه اول ضار اولان باد صر صر دستندن قاجوب جلهمى هودد عليه السلام حضرت تلى كنديكى دائره نك
 ايجنده او نور ديل و باد صر و مدن نجات بولديلر اما دائر بدن طشره اولان قوم عاد (فاما عاد فاهلكوا بر ربح صر صر
 عاقبه مضرنا عليهم سبع ايام و ثمانية ايام حروما آيت كرهه نك موجب ربح صر صر هلاله اولديلر (منشوي)
 باد طوفان بود و كشتى لطف هو * پس چنين كشتى و طوفان دارد و دخی المثل اول باد صر صر طوفان ايدى و كشتى
 لطف هويت الهى ايدى چوق بوخيلين كشتى و طوفان طو تر اول خدا طوفان من ادر بر قوى و ابرائيلى احاطه ايلين
 بلا و عذاب اولور و اول بلا و عذاب اكر باده اولسون اكر ناله اولسون و اكر باده اولسون هر نه كونه شينه اولور و اولسون
 بر بلا و عذاب كه بر توى احاطه ايليه اكا طوفان دنيوب و هر شولنى كه اول قوى اول عذابدن خلاص ايلكه سبب

اوله اول شينه كشتى تعبير اولور و پس هوددي عليه السلام حضرت تلى نك عصر نده باد صر صر فى المثل طوفان اولدي
 لطف هويت الهى كشتى اولدي مؤمنار اول لطف و رحمت واسطه سيله طوفان بلادن نجات بولدى و اما عاد
 اول باد بلايه هلاله اولدي پس اول خدا بونك كبي چوق كشتى و طوفان طو تر جلدن برى (منشوي) بادشاهى را
 خدا كشتى كند * تا بجرص خویش بر صغرم از نده قصدش ان فى كه خلق ايمى شود * قصدش انكه ملك كردد
 پاى بند * خدای تعالى حضرت تلى بر بادشاهى فى المثل كشتى ايلر حتى اول بادشاه كند نك ماله و ملكه اولان
 حرصى سيله اعدانك صغر نه اورر يعنى حق تعالى حضرت تلى عالم ايجره بر بادشاهى كى كبي ايلر تا كم رعایا
 و رايان انك حومه حكومت و حيطه امارته چوق كسه لداخل اولور چن اطراف و كافدن طوفان بلا كبي اعدا
 عسكرى ظهور ايلسه اول بادشاه حيطه حكومت نده اولان رعایا به اولان كند نك حرصى سيله اعدانك مصافحه
 كند و بى اورر بادشاهك قصدي اعدا مصافحه كند و بى اورر مقصدن اول دكادر كه خلق ايمى اوله لراك قصدي اولور كه
 ملك پاى بند اوله يعنى زمانه بادشاهلر نك اكثر نك اعدايله مقابله و مقابله قيلسندن مقصود و مرادى عباد الله
 ايمى اولسون و تلى و ظل سعاده راحت بولسون تلى نك حتى حق تعالى بدن بو خدمت مقابله سنده سعادت دارين بوليم
 ديك دكادر بلكه انك اعدايله چنك ايلكدن مقصودى مملكت يقلمسون و اعدا آنى المسون و نيجه زمان بيم المده
 قالمسون ديكدر اكر چه شاهك مقصودى بودر وليكن خدای تعالى نك انك اوله قيلسندن نيجه صنع و حكمتى
 ظهوره كاور جلدن برى انك ملكتى ايجره اولان رعایا طوفان اعدان امان بولور ته كم بومعنايى تفهيم ايجون بويتلى
 مثل موقعنده ايراد ايدوب سيورر (منشوي) ان خرامى مى دود قصدش خلاص * تا يابد اوزر زخم * تا يابد اوزر زخم * قصد او
 ان فى كه آيى بر كشد * يا كه كنجدر ايدان روغن كند) مثلا شول بر خراس يلر انك قصدي خلاص در خراس دولابه و در كمنه
 قوشد قارى حيواند و اما اصل اشك در كمنه دير لسكره مطلق حيوان چكديكى در كمنه و دولابه ديديلر كاهى در كمنه
 قوشد قارى حيوانه دخی اطلاق ايلديلر يعنى شول بر صود و لايه و يا خود باغ در كمنه قوشلش حيوانك قصدي و نيتى
 اولور كه بلا و زجندن خلاص اوله و اول زخم و مجتهدن تا مناص بوله اول حيوانك مقصودى اول دكادر كه دولابى
 دوند و ملكه قيودن بوقار و بر آب چكه و يا خودد كرمى دوند و ملكه صوصامى روغن ايليه كنجدر لغف باغى
 جقار دقارى صوصامه ديرلر (منشوي) كاوشن ايد زيم زخم * خفت * فى براى بردن كردون و رخت * ليك داشت
 حق چنين خوف و وجع * تا مصالح حاصل ايد در تبع * مثال آخر كاوشن سختك بيمندن سرعت ايلر كردونى و رختى
 منزله ايلكدن اوتري دكل كردون عربيه و قاكليه ديرلر وليكن حق تعالى اكا بوخيلين و جمع و در دك خوفنى و فردى تا كم اول
 و جمع قورقوستدن شتاب و سرعت ايلر و تبعه مصالح حاصل كاوشن بوقومك كارلر الله و فى الله اوليوب و ايمكن نه
 بالتبع شتمنا مصالح الهى حاصل اولديغنى و مراد الله ظهوره كاديكى اسم ايلر (مى) هجنان هر كاسي ايدر دكان
 بهر خودد كوشنده اصلاح جهان * هر يكى بر درد جويد مى همى * در تبع قائم شده زين عالمى * بوخيلين دكان ايجره
 هر بر كاسب كنديدن اوتري چالش و اصلاح جهان اوتري دكل هر برى درد اوزر نه مى هم استر تبعه بوندن بر عالم قائم
 اولش يعنى بادشاه جهان كندى نفسى ايجون سعى ايدوب تبعه رعایا شردن خمتدن امان بولديغى و كاوشن زخم
 قورقوستدن سرعت ايدوب دكمنى و دولابى دوند و بولنردن صواغ حاصل اولديغى كى هر بر دكان ايجره
 كندى نفسندن اوتري سعى ايلر و صنعتن ايشلر اما صنعتا عده اصلاح عالم حاصل اولور و جهان نظام كاور كور كه بوعالمده
 هر بر نك بر دردى و اركندى دردى اوزر نه بر مى هم استر و بوعالم بونلر كه هر بر نك كندى دردى اوزر نه مى هم ديلسندن
 و كندى نفسى ايجون سعى ايلسندن عالم قائم اولور و انتظام بولور (منشوي) حق ستون اين جهان از ترس ساخت *
 هر يكى از ترس جان در كار ساخت * جدا بر ذرا كه ترسى را چنين * كرا و معمار اصلاح زمين * حق سبحانه و تعالى
 بوجهائك ستون و قيامتى ترسدن دوزدى هر برى سى خوفدن جاني كارنده او شادى يعنى چونك خدای تعالى
 حضرت تلى بوعالمك قيامتى خوفدن دوزدى پس خلق عالمدن هر برى سى خوفدن اوتري جاني كار و كسبه او شادى
 و هر برى جاني قورقوستدن بر كاره سعى ايدى پس بونلر كه هر بر نك قورقوستدن اوتري بر كارك حصوله سعى
 ايلك ندرن عالم بوله منتظم اولدي و بى آدم راحت بولدى حد و نكاشول ايرد تعالى حضرت تلى نه كه بر خوفى بوخيلين
 اول خدا زمينك معماری و اصلاحى ايلدى اكر بو خلق عالم يا قوردن يا قلدت معاشدن قورقيه لور كار و كسبك بطالبى
 اوليه لردى و هر كس اصلا كار و كسب قيليه لردى بوعالمك نظامنه خلل كاوردى و خلق عالم المردده و مضايقه لده
 اولور لردى پس حق تعالى حضرت تلى خلقك قلمبه بر كونه خوف براغوب انلر كه هر برى بر صنعته طالب اولديغى
 و انى فعله كورديكى بولك نعمتدر كه انسان كندى وجودندن اوتري هر نبي استه سه كورر كه دوزلش و انكچون حاضر

در مهبأ اولشد پس حق تعالی حضرت تبارک و تعالی بوضوح و صریح خود را بایان کرد که بر روزنه بویله انتظام
 بردی (م) این همه ترسیده اند ازینک وید * هیچ ترسیده نترسد خود خود (خود حقیقت بر همه حاکم گسیست)
 که فریست او کرمیست * هست او محسوس اندر مکه می * لیک محسوس * حسن این خانه می * بود و کای
 بی آدم نیک و بددن قورق و جیلدر هیچ بر قورق و جی خود کشیدن قورق و جی بود و کای خلق عالم ایکیدن خالی دکادر
 اولک زوالندن و کلاک اصابت قیلسندن قورق و جیلدر هیچ بر قورق و جی کشیدی کشیدن قورق و جی رحال انی
 بر محفوف وارد که اول خائف اولان کسه بی کاه اولک زوالی ایلد قورق و جی کلاک اصابت قیلسیلد قورق و جی
 فی الحقیقه محفوف الله تبارک و تعالی در خود حقیقتده و کای اشیا نیک و زوریه حاکم همان بر کسه در که (و نحن اقرب الیه
 من جبل الوریث) آیت کریمه سنک موجب و دخی * و هو معکم ایما کنتم * قول شریفک حسبنه اول حاکم بنده لربنه
 قریبدا کر محسوس دکل ایسه ده که بوظاهر کوزیلد بوعالمده اول اذلال و احساس اولنر اما اول حاکم مطلق و اول جمله ده
 متصرف اولان حضرت حق بر مکه نمده محسوس در ولیکن بوخانه نیک * سنک محسوس دکلدر مکه من محل کونه
 دیر بونده مکمندن مر ادا هل دله نیکله جان و عامه مؤمنینه جناندر که (وجوه یومثله ناضرة فی ربهم انظره) آیت
 کریمه سنک موجب و مؤمنرا اول کونده بیلر قی کور * کافال سترون ربکم کاترون القمر لیل البدر لا تضارون فیہ
 پس جناب عزت جل شانہ بوخانه جسدک حسنه و بصیرت محسوس دکادر که * لا تدرك الا بصار و هو يدرك الابصار
 و هو الا لطیف الخبیر * یوردی اما اصحاب قلوب مکمن دله کول کوزیلد اول حاکم مطلق آشکارا * کوردر اولنر
 چشم جاتنه حضرت حق محفی و پوشیده دکادر (منوی) آن حسی که حق بران حسن مظهر است * نیست حسن
 بن جهان آن دیگر است * حسن حیوان کزیددی ان صور * بایزد وقت بودی کار و خبر * شول بر حکه حق سبحانه
 و تعالی اول حسن اوزره ظاهر در او بوجهم اتمک حسی دکادر اول غیردیر یعنی حق سبحانه و تعالی شول حسن و ادراک
 اوزره که کشیدنی ظاهر قیلسیلد و اول حسن دخی حضرت حق مشاهده و معانیه ابلیجیدر بوجهانک حسی دکادر
 اول حسن غیردیر که اکچشم جان و دیده جنان و بصیرت دخی دیر که مرادادن کول کوزی دید کاریدر حق
 تعالی بی * کورچی و مشاهده قیلسی بوحس جان و دیده جناندر بوجهانک حسی دکادر بوظاهر کوزی
 سائر حیواناتک کوزیلد و زنده برادر بوظاهر کوزینه حسن حیوانی دیر را کر حسن حیوانی اول صور ربانی بی
 کوریدی کار و خبر بایزد وقت اولیدی صوردن مراد بونده صفات الهیه در ته کم * ان الله خلق آدم علی صورته *
 حدیث شریفه محمد ثلث صورتی صفتله تفهیر ایدوب ای علی صفتله دیکلدرد پس تقدیر کلام حسن حیوانی اکراول
 صور الهیه بی کوریدی یعنی صفات ربانی بی مشاهده و معانیه قیلسی هر کار و خبر کشیدی و قتلک بایزدی اولوردی
 زیرا کار و خبرک کوزیلد محسوساتی کورمک دخی زیاده در اک صفات الهی و صور ربانی و روحانی بکوزیلد کورمک
 و بوجه مشاهده و اولنر ممکن اولیدی فی الحقیقه هر کار و خبر عارف بالله اولوردی و هر ظاهر کوزلی زیاده کورن
 جاهل و ابتر شیخ دین اولنی لازم کوردی بوخود بید دکادر (م) انکه تر ا مظهر هر روح کرد * وانکه کشی ر ا براق نوح
 کرد * کرمی و اهد عین کشی ر ا براق * اوکنه طوفان نای نور جو * اول حاکم مطلق و فاعل مختار اولان حضرت
 حق جل شانہ کرمی هر روح مظهر ایلدی یعنی خاکدن مخلوق اولمش بدنی هر کونه روحه مظهر قیلسی و اول خدا که
 سفینه بی نوح علیه السلام حضرت تبارک و تعالی بران ایلدی حق نوح علیه السلام حضرت تبارک و تعالی اکایندوب طوفاندن
 نجات اولدی اکراول حاکم مطلق مراد ایلر سه جوده عین کشی بی اول خدا ای نور جو سکا عین طوفان ایلر بعض نسخه لده
 بوجیم ایلد واقع اولد در ابرق معناسنه بونده جوددن مراد دریا اولور که دریا بر حضرت حق قدرت و عظمتنه
 نیکله جوی کبیر بعض نسخه ده دخی شاه مجسمه ایلد بوجو واقع اولشد بر تقدیر اوزره معنی اگر حق تعالی استرسه
 خوری و عادتله اولان عین سفینه بی اول خدا * سکا طوفان ایلر ای نور دینلی دیک اولور نور جو بونده سلامت جو
 معناسنه * انما استعاره اولنشد بر عین * یفعل الله ما یشاء و یحکم ما یرید * آیت کریمه سنک حسبنه اکراول حاکم مطلق
 مراد ایلر سه عادت اوزره اولان عین سفینه بی ای سلامت جو سکا طوفان و محل فرق ایلر استرسه هم عین طوفانی سکا
 محفصافینه ایلر اول دکادر که من ربیب سلامت اولان نیکله سنک قیلسیلد حق تعالی نیک طوفان بلا سندن نجات
 بوله من و بونده دکادر که من طوفان بلا غرق اولد قنده حق تعالی حضرت تبارک و تعالی بی بلا سبب حفظ ایلد کد نصکره اول
 طوفان بلا سکا ضرر و بره حق تعالی بر قولنی حفظ ایلد کد نصکره جمیع عالمی طوفان بلا احاطه ایا سکا نیک برقه لینه ضرر
 کز و حق تعالی بر قولنه ضرر مراد ایلد کد نصکره برشی ای مانع و دافع ایلر کافال الله تعالی فی سورۃ یونس * وان
 یسک الله بضر فلا کافله الا هو وان یردک بضر فلا دافع الا الله بضر به من یشاء من عباده و قال ایضاً فی سورۃ قاطر

ما یفخ الله للناس من رحمة فلا یسکناها وما یسکنا فلا یسکناها (منوی) هر دم طوفان کشی ای مقل باغم
 و شادیت زدا و متصل * کره بی کشی و دریا به پیش * لرزه های در همه اجزای خویش * ای مقل هر دم بی طوفان
 و کشی ته کم اوسنی غم و شادی به متصل اشدی اگر دریا و کای اوکده کور میه من کشد بکک دو کای اجزاستنده لرزه کوزمقل
 فقیر و دیر لری ای فقیر اگر سنک دیده غیب ینک واریسه کور و سنک هر دمده سکا سفینه طوفان وارد سفینه دن مراد
 سبب سلامت اولان حالت و طوفاندن مراد باعث محنت و آفت اولان حالتد کور که حق تعالی حضرت تبارک و تعالی سنی کاه اولور
 غم دریا سنده و شر که انده غرق اولق مر ته سته وار و ایکن فی الحال سفینه سلامت سنی شادی و سرور ساحلنه ابر کورر
 و ساحل شادی و سرورده دخی همیشه قومیبو به بر موج قدرت کلوب سنی اول مقامدن ابروب بر آخر کردابه
 دخی دوشرواندن دخی بر سبب سلامت دوزوب سنی اول واسطه ایلد خلاص ایلر نه بر آخر دریا به دخی دوشروا حاصل
 کلام اگر من سبب سلامت اولان معنوی سفینه لری و باعث محنت و آفت اولان بلاد دریا بی حضور که کور و مر ایسک
 کشیدی اعضا جوار حکده بوقورق و لری واضطر ایلر کور هر بر جزو کندن ترسان اولوب مضطرب اولور سه اولدر ایدر
 و هرندن سلامت و راحت بولور سه اول کشیدن (منوی) چون نیند اصل ترشش راعیون * ترش دارد از خیال
 کونه کون * چونکم عیون اصل ترشش کور میه کونا کون خیالدن ترشش کور ترشش کسیر سینله خوف معناسنه
 اسم مصدر در دخی ناسک عیون جانی چونکم درونده اولان خوفک اصلنی کور میه و اول ترشش و بیعی و وجود و مرسل
 کیدر آتی مشاهده قیلسی کونا کون خیالاتدن خوف و بیم طو تر و اول خوفی اول خیال مشابه سنده اولان شیلردن
 تخیل ایلر بصیرت بیوقوفه اول خوفک اصلنی و فاعلی انکه کور و کونا کون خیالاتدن اعنی کبی خوف ایلد کدن
 قور تله ته کم بومعنائی تفهیم ایچون بویئلری مثل موقعنده ابراد ایدوب یوردلر (منوی) مشت بر اعنی زندک
 جاف مست * کور * دارد کدرن اشترست * زانکه آن دم بانک اشتری شنید * کور را * کوشست آینه نه دید
 باز کورید کورنی این سنک بود) یا مکر از قبه بر طنک بود) این بود و او بود و او نبود (انکه اوزر افرید اینم با نمود) مثلا
 بر خیر سز مست اعنی اوزره فاکاه مشت اورور و سکوت قیلور کورن ایلر که دیمه اورچی دوه در اول جهندن کور کلدن
 اشترظن ایلر که اول دمده اشتر صداعنی اشندی انکچون اول مشت اوران کسه بی دیمه اورچی دره صاندی زیرا کورک
 آینه سی کوشدر کوزد کادر جلاف خیر سز کسه به دیر لری یعنی فی المثل بر خیر سز مست کسه بر کوری امتحان ایلد کدن
 اوزر ایلر کورنی این سنک بود) یا مکر از قبه بر طنک بود) این بود و او بود و او نبود (انکه اوزر افرید اینم با نمود) مثلا
 ایدوب اول کورنی این سنک بود) یا مکر از قبه بر طنک بود) این بود و او بود و او نبود (انکه اوزر افرید اینم با نمود) مثلا
 دخی تحقیق ایلوب کیر و کشید سینه اول کوردر بر بیک طوقون دوه دیمه سی دکل ایدی طاش ایدی یا خود مکر بر طنک
 اولان قبه دن ایدی طنک طنین و صداع معناسنه در یعنی * کور کشید سینه طوقون نسنه بی دیمه صانع ایلد مطلق
 بر جابدن ککش طاش ایدی دیر کیر و دوب یعنی یا خود مکر اول طاش بر بر صداقه دن ایدی کلوب طوقندی دیر بوی
 اولدی و او اولدی و اول دخی اولدی یعنی نه دوه دیمه سی اولدی و نه طاشک بر جابدن ککسی و نه قبه دن ککسی اولدی
 بلکه اول خدا که خوفی خلق ایلدی بو کونه خیال لری اکا کور ستردی و کور دل اولان کسه کشید سینه طوقون زخمک
 اصلنی یله میوب کاه عمرو دن و کاه مکر دن صاندی و کاهی انی بعض اسبابدن قیاس ایلدی اما بوجهل سی حقیقتی
 کورمد یکندن و اصلنه نظر ابر کورمد یکندن حاصل اولور (منوی) ترس و لرزه باشد از غیری یقین * هیچ کس از خود
 نترسد ای حزن ترس و لرزه غیردن اولور یقین بودر هیچ کسه ای حزن کشید سندن قورقز یعنی بر کسه
 کشیدی کشید سندن قورقز و مضطرب اولر اگر کسه به خوف و لرزه کسه لا بد غیردن کور و ناقص المعرفة اولان عوام
 قنده اول غیر خفا در که اندر خوف و لرزه بی خلقدن کوردر اما کامل المعرفة اولان عاقل قنده خوف و لرزه بی خلق ایلن
 حضرت حقد ریس محفوف فی الحقیقه حضرت حق اولور اما عارف اولنر بوردونه کلان خوف و المی و هم و خیالندن
 یلور (م) ان * حکیمک و هم خواند ترس را * فم کز کردست او این درس را * هیچ و همی بی حقیقت کی بود * هیچ قلبی
 بی حقیقت کی رود * اول حکیم جل ترسه و هم او تر و اول حکیم جل بودر سی اگر فم ایخشدر هیچ حقیقت سز برهم فم
 اولور هیچ بر محسوس بر قلب فم کیدر یعنی کز حکیمک ده اولان کاف تصغیر ایچوند اما تحقیر معناسنی افاده ایلر و حکما
 بویله دیر که انسانک قوت و ایه حواس خسه باطنه سندن بر قوتدر که غلط ادراک ایلد یچیدر و اکثر انسانی اول
 قوت و ایه ضرر اولنر شیلردن تخذیر و تحفیف ایلر پس انسانک قلبنه کلان قورق و همد رسته کم اول بویله دین
 حکیم جکک مذ هقی بیان ایدوب بیوردر که فم بر کسه نیک قلبنه بر شیدن قورق و کسه اول حکیم قلبنه کلان
 قورق و به اصلی بوق و همد در بر بوق قلبه قلق واضطراب و برن خوفه بچر و همد در دیکل در سنی اول حکیم کز فم ایلش

و صحیح بیله میوب بیانه سوبلندر فرض ایدله که خوف و حذر و هم ایش و همدن حاصل اولور ایش اما هیچ اصاسی
و حقیقتش بر و هم یقین اولور هر حال هر و هم که بر که نك قلبه قورقور راغه هر حال آنک بر حقیقتی واصلی وارد
اول اصل و صدق واسطه سیه قوت و اعمه آدمی قورقور و خوشه اگر اول خوفک اصلی و حقیقتی اولسه و هم آدمک
قلبه نجه حکمتی بر و در و اثری نافذ و رایج ایلدی حکمتی بر و در و ب نافذ ایلکه قادر اوله مزیدی مثلاً بین الناس
هیچ صحت و نفوذ خاص امید بس بر قلب جاری اولور بر و مقرر در که اولمز بر که بر قلبی الله و قبول قلبه بلکه
و صحیح العیار بر نقد در بوالوب قبول ایلر و کدلت انسانک قلبه اولان و هم دخی بر قلب و در و غ نقره به بکزر که صحیح
خوف دکلر اما خوفن حقیقتی واصلی وارد در که دل نقد خالص کیدر بر قن قوت و اعمه کلوب بر که به قورقور و بر سه
اول که قلبه اولان و همی خوفک صحتدن و صدقندن اوتری جائز کور و خوشه مطلق اول و هم و وجود و بر من
امدی و همک انسانک وجودنده تأثیر ایلستک هر حال بر اصلی و حقیقتی وارد و خوشه اگر اول حقیقت اولسیدی
و هم بر عاقلی آدامغه قادر اولور دی (منشوی) کی در و غی قیت آردی ز راست در و در و عالم هر در و غ از راست است
راست را دید اور و راج و فروع بر امید اور و ان کردان در و غ مثلاً بجن بر در و غ را ستر قیمت کتور و مقرر در که هیچ
بر در و غ راست و وجود بر قیمت بولمز و مقبول اولمز ایکی علامه هر در و غ راستدن قاعده یعنی ظاهرده و باطنده
هر کذب که قائم اولدی یعنی صدقندن قائم اولدی اگر ظاهرده و اگر باطنده بر که بر کذب قبول فیلادی مکرر که راست
اولتی ملاحظه سیه پس ظاهرده و باطنده کذب راستدن قائم اولمشدر اول کسینه و استی کوردی رواجی و فروغی یعنی
اوبر کاذب راستک رواجی و بین الناس فروغی کوردی اول راست امید اوزره اول در و غی روان و رایج ایلدی
و خوشه اگر کذب را راستک فروغی و رواج اولسیدی بر کاذب کندی در و غی نجه روان ایلله یلور دی پس در و غ قوت
و اعمه قلب و کذب بر قن بر که به خوف و خجیان و بر من استسه هر حال خوفک بر حقیقتی اولتی ملاحظه سیه
حکمتی بر و در و خوشه اول خوفک اصلی و صدق اولدی یعنی ظاهر اولیجی و همی کسه قبول ایلر نه کم قلب التوفی
و کدی کسه قبول ایلر مکرر که صحیح اولتی ملاحظه سیه پس بودیاده هم بین الناس تقدیر زرق و کذاب و ارایسه
کذب یعنی خاص و صادق شکارده کوسر مکه مقبول اولور و خوشه آنک کذب و زرقی ظاهر اولد و قدسکره عاقل فتنده
اصلاً مقبول اولر نه کم در و غه منسوب اولنله صدق قدرتی بیلکدن اوتری خطاب ایدوب حصه یلور راندنصره
نه حکیم فتنه فتنه هم سوزنک و علمینک حقیقتی و بطلانی بیان یلور در (منشوی) ای در و غیکه ز صدق این بواس
شکر نعمت کومر که ممکن اکار راست ای در و غه منسوب اولان ادل زرق و اهل ریا که سکا و نو اوزر و قدرت و غدا
صدق در شکر نعمت سوبله راسته انکار ایلله یعنی هر نه قدر زرق و و رای و مدعی و ارایسه البته انرا اهل
خلوص و اصحاب صدق و صفا و ارباب و فاشکند اولمغه غنا و نو اولور لازم کلدی که کذب منسوب اولان طاقه باری
ادل صدق و صفاتک وجود در نیک نه نعمت ایدیکنی یلوب انلر شکر فیلی انلر لازم اولور تا کم کفران نعمت اولمغه
هم بر آخر گاه ایلش اولیه لیس انلر شکر نعمت فیلی و راست اولنله قدرتی بیلکی تعلیم ایدوب یلور رای در و غه
منسوب اولان لایق و نو اوقدرت سکا صدقندن حاصلدر لازم کلدی که راست نه نعمت ایدیکنی یلوب اکانه
سولیه سن زهار راسته انکار ایلله که کفران نعمت اولنلر اولیه سن پس حکیم فلسفی دخی نو ادر و غه منسوب
آنک دخی عاقل و عالم اولنلر دن بر نو ا بولسی آنک قولنک و علمنک صدق اولسی اعتبار ایلدر و در و قدسکره بواس ایجره
انلر اقوال و کابری اوقومق حضرت نبی علیه السلام شرعنه تطبیق ایدوب کابری حمله و تصلیه ایلله باشلوب
صادق اولان عالمک علیه خطاط ایلر بچوندر و اولافلسفیلر اقوالی و علمی و کابی اصلا بواس محمد صلی الله علیه و سلم
ایجره مقبول دکلر پس مفسر اولنلر طوفانه و کشتیلر نیک بیانه شروع ایدوب یلور در (م) از مفسر کوم
و کتر های اوچ بار کشتی های دریا های او) مفسر دمی سولیم و آنک سودا سندی سولیم یا خود آنک کشتیلر دن
و در بار ندمی سولیم مصرع نایده اولان اوخمیری مقدمه آنکه دیکله اشارت ایلد کاری حضرت حقه راجع اولور
و نقد بر کلام بودیمک اولور که فلسفه ما حیندنی سولیم و آنلر کز فم کار ندمی سولیم که آنلر کز فم ماری کز
و بیلد کاری خیالات سودا و به کیدر یا خود اول خداتک کشتیلر دن و در بار ندمی سولیم (م) بل ز کشتیهای کان
شد است که کور رگل بر و در کل داخلست بلکه اول خداتک کشتیلر دن سولیم که اول شد دکلر کلدن سولیم
جز ز کسه خدای کشتی عاقل اولان سمیریت اولد و اقع اولان اوخمیر نیک راجع اولدی یعنی مرجع راجع اولور که اندن
مراد آنکه دیکله ایسان سابقه ده اشارت ایلد کاری حضرت حقه رسته کم آنکه اوترس آفرید اینها و در دیکلر ایدی
و شمیر اکار راجع اولور و آنک کشتیلر دن مراد احکام و اواصر الهی اولور که اول کور کلدن و قید و کور کارا کاسا

مربوط و مقید اولمشدر بر و اعتبار له احکام الهی بنددل اولور و خلقی در یای ضلالت و کرداب معصیتدن خلاص
ایلدیکی اعتبار له کشتیلر کی اولور و احکام الهی کشتیلر نیک کشتیانی هر عصرده بر نوح سیرت اولان ولی خدا اولور
و احکام الهی فی المثل کل و سایر احکام عقلیه و احکام خلاق بر و ر کیدر چونکم کل مشابه سنده اولان احکام الهی
ذکر اولنه احکام عقلیه و احکام شرعیه نیک جمله سی انده داخل اولور پس یلور در که ای مستمع اولان طالب اهل
فلسفه دن و آنک فهم لرندن و سودا سندی سولیم و یا خود اول خداتک کشتیلر ی مشابه سنده اولان احکام سندی
سولیم که اول کشتیلر مشابه سنده اولان احکام الهی بندگان حقل قلبی نیک بندگی و ایش و هر بنده الهی نیک جان و دی
اکامقید کلدن کل مشابه سنده اولان احکام الهی سولیم و یا خود اول خداتک کشتیلر ی مشابه سنده اولان احکام سندی
یو کلدن داخلدر و کشتی لاید بر کشتیانه جاری اولوب بر محله واصل اولدی یعنی کی احکام الهی هم بر عالم ربانی اولان
ولی واسطه سیه بودریای عالمه جاری و روان اولوب محل و قصد هر نه ایه اگا واصل اولور (منشوی) هر ولی راجع
و کشتیانشناس * صحبت این خلق و طوفان شناس * چونکم اول خداتک بنددل اولان کشتیلر دن مراد احکام
الهی اولدی یعنی اکلدر و ولی فی هم نوح و کبی اگاه بو خلقک صحبتی طوفان اگاه یعنی حضرت نوح علیه السلام
سفینه سینه غمک ایدنلر طوفانن نجات بولر و اندن تخلف ایدنلر غرق و هلاک اولدی یعنی کی در عصرده نوح سیرت
اولان و احکام الهی سفینه سنی ابراقیلان و آنک علی بیلان و لیلنک طریقه سیک قیلان لاید بو خلقک مصاحبی
طوفانن خلاص اولور و بولر لک شروفا دی در اسنه غرق اولقندن نجات بولور امدی ای طالب هر عصرده اولان
ولی خدای نوح و کشتیانشناس یلکه اول احکام الهیه کشتیانشناس و سفت نبویه سفینه سنی رئیس و مدبر بولر و خلقله
خلط و مصاحبت قیلن معناده طوفان یلادر اگر سن بو خلقک طوفان مصاحبندن و کرداب شر و مضرتدن
خلاص اولتی استرایسک و فتنک نوحی و شریعت کشتیانشناس کشتیانی اولان بر و اینک کشتی طریقه داخل اول
و اگاه سیک قبل تا کم بو خلقک شر و ضرر نیدن اسن اوله سن و فتنات بولر سن (منشوی) که کر ز شیر و اژدهای نری *
و اشنایان و زخویشان کن حذر در تلاق روز کارت یی برن * یاد هاشان غائبی ات یی برن (شیردن و اژدهای نری نیدن
ای سالت راه الهی قاجه که بولنلر دن آدمک دین و ایمانه شر و اواز اکر بولر لک ضرری اولور و به ایجی بدنه اولور اما اشنایان
و اقریالردن حذر ایلله که اقرار عقارب کیدر در شلر و خصمه که معناده خصمه لک اکتد و اشدیدر دیو حقیقه واقف
اولور لکن تحقیق ایلشدر اگر چه آشنا و اقربا آدمک دینه ضرر و بر من ر ارایسه دینه متعلق اولان کسب و تحصیل مانع
اولور لکن تلاقیده سنک روز کارکی ایلر و رانلری یاد ایلر ککله سنک غایبه مفسوب اولان شیلر کی اوتلر یعنی انلر
کلوب سکا ملاقی اولقده و سنکله مصاحبت قیلقده سنک وقت عزیزی و عمر نازنینکی ضایع ایدر لرنسک تها و اولان
آشنای و خویشانلری یاد ایلر ککله و قلب ایجره و یالساله انلری تذکره قیلقده لرنسک غایبه مفسوب اولان
مخصوص لکی و روحانیته کی اوتلر یعنی انلر تذکره قیلر شول حیواناته بکزر که سنک قلبک باغنده بنی محصولاتی
و روحانیاتی اوتلر یلوب سنک قلبکده ذوق و صفات ایلر نیدن اتر قور منرا حاصل قلبک انلر یادنه مشغول اولور حیوانات
اوتلش باغه و صغر لکنه مش داغه و در (منشوی) چون خرشنه خیال هر یکی * اوتف تر فکری و اشریت مکی
چونکم انلر هر رنک خیالی صومراشک کی تر قفندن فکری شربت امیجیدر شربت مکی شربت امیجی معنانه در
قب اصلنده شربت سکنه دیر بولنده طرف معنایی مراد اولور یعنی اول آشنا و اقربا و ایزان دیدیکل کسه لهر بر سنک
خیالی خرشنه کی ای طالب سنک بدنک فایندن دیکه نافع اولان فکری و سکا فائده قیلان ذکر شربت کی امر ل
و سنک بدنک طرفنده فکر الهی و ذکر ربانی شربتی قومر لرنه ایلر انلر نشنه خر لکی اولان خیالی همان خانه قلبیکه
کنور میه کور (منشوی) نشف در داز تو خیال ان و شات * شبنی که داری از بحر الحیات * پس نشان نشف
اب اندر غصون * آن بود کان یی مجید در گون) اول و ایلر خیالی سندن نشف ایتدی شول بر شبنیکه سن
بحر حیاتدن طو تر سن پس غصونده اولان آبک نشف اولسک نشانی اول اولور که اول غصون رکونده حرکت ایلر و شانه
و ایشنک جمیدر و اشی غمازه و غمازه و رنک و بر بی کسه به دخی دیر لرنشف ایچمه که دیر لرنشف الحوض الماء دیر بجن
حوض ابی ایچمه غصون غصنک جمیدر غصن داله و بداغده دیر لرنک جمیدر رکن میله دیر و توضیح معنای
بینین تر میغی بولر دیکل اولور داول آشنا و اقربا دیدیکل غمازه و غمازه لهر بر سنک بحر حیات طبعه دن شول بر شبنیکه
در و نکرده سن طو تر سن آتی هر بر سنک فکری و خیالی نشف و جذب ایتدی و سنی بر قوری اغاج کی قودی پس
شاخدره و بد انلر اولان آبک نشف اولسک علامت و نشانی اولدر که اول هوا سکا دمه سکا تازه شاخدر کی یعنی
و شعله غا بل ایلر بلکه بحر صلد کی بر برده غلیظ اولوب طو رر کما قال السعدی (یت) و عند هبوب النشرات علی الخی

فیل عصون لبان لاخیر اصله) پس ای سالت و طاب اولان کسه سنک دخی اغصان وجود کده آب حیات معنویه نیک
 کسی و قلب کده اولان نشو و نما ای اثر لاله خیالی جذب ای تمسک غلامی اولدر کسه سنک قلبک و درونک خشک و بایس
 اولوب هوای یاره حرکت و دین و طاعت جابیه مائل اولمز (مثنوی) عضو حر شاخ ترو تازده بود * می کنی
 هر سو کشیده می شود * کرمید خواهی نوازی کردنش * هم نوازی کرد چنبر کردنش * مثلاً حرک عضوی شاخ ترو تازده
 اولور هر جابیه چکه سن چکلمش اولور یعنی اقربا و آشنا قیدندن و دنیا و هوای نفسانی بندندن حر و آزاد اولان کسه نیک
 عضوی فی المثل شول شاخ ترو تازده * کبی اولور که انی سن هر جابیه چکه سن چکلمش اولور و سکامیل قیلور مثلاً
 اگر اول شاخ تازده بی سدا و زمزم امتیه سن انی سدا ایلمکه قادر اولور سن هم انی سدا کد کردنش چنبری ایتمکه قادر
 اولور سن ته کم سدا بونه شاخ ترو تازده چنبر و حلقه لرم اورور مصرع نایده اولان کردن بیون معناسنه اولور
 اما کاف عریله ایتمک معناسنه اولور سه هم جائز و ولیکن مکرر اولور بر او وجه اوزره معنی هم انی ایتمکه قادر سن
 چنبر ایتمکه قادر سن دیک زور (مثنوی) چون شد آن نائف نائف بن خود نایدان سویی که امرش می کشد
 چونکم اول نائف کندی * و کنگ نشفتن کندی اول جابیه کلز که امر انی چکر نائف نشفتن در نائف اید بی
 معناسنه نائف ایتمکه و سیکمه و دخول ایتمکه در لرا کنگش اغاجن کوی چایندن ایچمک و جذب ایتمک
 معناسنه اولور سه شد بونده رفت معناسنه اولور اما کاهی بایس معناسنه استعمال ایدر لر بوتقدیر اوزره شد اولدی
 معناسنه اولور اولکی وجه اوزره معنی چونکم اول نائف اولان اغاج کندی کوکنک نشف و جذب ایلمشدن کندی
 یعنی زمیندن رطوبت جذب ایچوب قوریدی اول جابیه کلز که امر انی چکر و ایچمک وجه اوزره معنی چونکم اول شاخ
 کندی کوکنک بیوسفندن بایس اولدی بر صاحب امر انی بر جابیه چکه کلز و مائل اولمز کذلک هر شول کسه نیک که
 اغصان اعضاسی اصلنده ایمان و اسلام آبی ایچمی اولیه بلکه انک بیخ قلی و روحی آب ایمان دن بایس اوله و رطوبت
 دیشیه دن بی بهره قاله اول کسه قور و اغاج کبی اولور صاحب امر انی بر جابیه چکه کلز و کامائل و متقاد اولمز
 (م ی) پس بخوان قاموا کسالی ازنی چون نیاید شاخ از بیخ طبی) بویست شریف سورته ساد اولان بویست کریمه به
 اشارت اولور قال الله تعالی (ان المنافقین یخادعون الله) یعنی تحقیقاً منافق را خدا داند اولور یعنی مکر و حیل ایدر لر
 الهه و رسولنه و عباد الله یعنی ظاهر او حید شرع اوزره و باطناً کفر و عصیان لرین آچی ایدر لر دی (و هو خادعهم)
 حال بوکه الله تعالی بونری خادع و یعنی بونرک خدعه و مکر می مقابله سنده جابیه مکر و بر (و اذا قاموا الى الصلوة
 قاموا کسالی) بچن بونرک صلوته قائم اولور اوله اولدی متشاقل اولور اولدی حاله کالمکره علی الله کسالی
 بضم الکاف و فتح الکاف جمع کسلان و ایکسیده قرا ندر بر او ن الناس فانه ریا بدوب علم لرین کور سر لر دی تا کم بونری
 مؤمن صانه (ولایذکرون الله الا قلیلاً) و حال بوکه الله ذکرا بجز الا قلیلاً بر اهر مار که نایی کور سه (ذکر ایدر لر دی
 و باخود مر اقلیلر نه اولوب لسان الله ذکر ایدر لر اوله معنی یت پس قرآن عظیمدن قاموا کسالی آیتی او تو چونکم
 شاخ تمک کوکندن ایچمک بولیه طبی طباتک فقه سیه و کسر سیه هم آت و فاطر و جبار و یک ایچکنه دیر لر یعنی
 پس بوجودی بایس اولان و رطوبت اسلامیه دن خالی فلان کسه لرک شانی و حالنی بیلمک ایسترایسک قرآنندن منافق
 حقه اولان بویستی او تو کور که امر حقه صفای قلبه مائل اولمز و صلاقی قیلغه متشاقل اولور لر آمر جابیه تازده شاخ کبی
 اکثر لوایش اندر مر لایدی چونکم بر شاخ کندی بیضدن و اصلندن ایچمک بولیه و رطوبت اخذ قیلیه اول شاخ اکثر
 و جذب اولان کسبه میل قیلز مکر که کسلان اوزره نازک صلا متناقض بونرک حق تعالی تمک جابیه باش ایدر لر
 و میل قیلز قلی کوکری قور و بیضدن و روح لر ایمان و اسلام رطوبتندن خالی اولوب کندی لر شاخ بایس کبی
 قلد بیضدن اولور طیبیده بانفس کلمه دن اولوب و حدت ایچون اوله طب کسر طیبایه لغتده اصلاح و لطف معناسنه
 دخی کور و بوجه اوزره معنی چونکم شاخ کوکندن اصلاح و تازده لک بولیه قور و هر نه جابیه چکه سن کسلان اوزره
 (م ی) آت نیست بر نشان کورنه کم بر نبر لر (م ی) و نبر لر دخی دیدید سوزده نر مال
 آتش جان بین کور و سوزد خیال بی خیال و بی حقیقت و ایمان * زین چنین آتش کسه له زدن جان (پوشان آتشیندر
 بوی کورنه ایلم یعنی بومقدما و جودی رطوبت ایمانه دن نشو و نما اسلامیه دن خالی اولان کسه نیک علامت و نشانی
 بایس اغاج کبی امر حقه مائل اولمز و باش اکمه و دیش ایدر لر و آتش نال و سوز نال و زنده بوی قصه ایلم فقیر
 اوزره و کبی و نال احوالی اوزره اورور و بونرک قصه سی سولر که مقدمه کرا باشد لکن الکلام بجز الکلام بهض
 کلامک مناسله ذکر اولر اوله فقه لافقه سی و نال و سوال بر حقه سی تمام و ایدر لر بایس ایدی بر آتش کور دیک که
 در نالی و شاخ یاقه مثلاً آتش صوری کبی که بواش عنصری و صوری هر نه ای و در نالی یاقه بوی سن کور دیک آتش جانی

کور که اندن او هام خیال یار و بواش جانندن مراد آتش و حید الهی و ناریخی بر بایندر که باطنده اولان او هام و خیالاتی
 شعله زن اولدنده احرار ایدوب ازاله و افشا ایلر نه خیاله و نه حقیقه ایمان و اربو یخیلن آتش نیک جانندن شعله اوردی
 خیال لرین مراد نیاده اولان شیار و حقیقتندن مراد آخرتده اولان شیار در بر کسه نیک جانندن که آتش و حید الهی
 و ناریخی بر بای شعله زن اوله و ظهوره کله بونجیلن آتشندن نه خیال مثابه سنده اولان صور اشیا به امان اولور و نه آخرتده
 ماسوا حکمده اولان حقیقه ایمان اولور بلکه سوا حکمده اولان اگر خیال و اگر حقیقت هر نه ایسه بوناریخی الهی
 انلری احرار ایدوب محوایلر (م ی) خصم هر شیر آمد و هر ربه او * کل شی هالک الا وجهه * هر شیرک و هر ربه ایدر
 خصمی کدی که کل شی هالک و الا انک وجهی دکل بویست سورته قصصک آخریدر بوتک تفسیری و تحقیقی بر قاج
 موضعده مر و ایتشد در جلد اوله شیر حکایه سنده مر و ایدر ایدر انده طلب اولنه و بونده شیردن مراد قوی
 و ربه بدن مراد ضعیف و باخود شیردن مراد عالی و شریف ربه بدن مراد حقیر و دخی و باخود شیردن مراد صادق
 و راسخ کار و ربه بدن مراد کاذب و حیل کار و اولور الحاصل اول آتش وحدت و ناریخی احدیت شریف و دخی و قوی
 و ضعیف هر نه قدر اضداد و مغایرات و اختلافات و کثرات و اریسه بوجله سنک خصمی کادی و بوجله سنی ناریخی ایدر لر
 قهر قیلدیکه هر شی جله می فی الحقیقه هالکدر الا اول واحد و قهار لک ذاتی دکل اول همیشه دائم و باقیدر (کل من علیها
 فان) مقتضای سنجه هر شی فایدر (م ی) در و جوه و وجه اور و خر (م ی) چون ایدر لر بسم در و در (م ی) چون الف
 در بسم پنهان کرد و ایت * هست او در بسم و هم در بسم نیست * اول خدائک و جوهده و وجهنده یوری خر
 اول بسمده اولان الف کبی کیت دوج اول الف کبی بسمده پنهان اول و طور و بوجه اوزره کد کاف فارسی ایله و معناسنه
 امر اولور و ایتست دخی طور و معناسنه امر اولور و بویستی جائزدر که دینه چونکم الف بسم لفظنده پنهان اولدی و طور دی
 بوتقدیر جبه کده شد معناسنه اولور و ایتست طور دی معناسنه ماضی اولور و بعضی نسخه ده مصرع اول ان الف در بسم
 پنهان کرده ایتست واقع اولمز و بوجه اوزره معنی اول الف بسم لفظنده پنهان اولمش و قیام ایتمش اول الف من وجه
 بسمده و هم بسمده کد کور و بوجه اوزره ایتست طور متق معناسنه مصدر اولور و جوهده مراد صفات الهیه اولور که
 هر صفت بر وجه کبیدر و جوهده مراد ذات الهی اولور ته کم کل شی هالک الا وجهه ده اولان وجهده مراد ذات
 الهیدر و ایدر مراد باسم الله ده اولان اسم الله القیدر که لفظده و صورت کاتبده پنهان و نایبدر که با بسمه متصل
 یاز بولوب الف صور تا و لفظ ساقط و پنهان اولوب بایله بسم ما یجئده دخی اولمز در اما معناده قائم و نایبدر پس انسانک
 دخی ایکی وجودی و ایدر بر نه وجود عینی دیر لر که اول بوجیه کده کونده وجود اولان وجود مجازی سیدر و بر نه دخی
 وجود علمی دیر لر اندن مراد عین نبیته سیدر که اول عین نبیته اسم الهی کد حرف الی کبیدر و ایدر مراد بونده حق
 تعالی سنک صفاتی اولور که من وجه عین مسمی اولور لفظده اولان اسم مراد اولمز پس بسم الله ده الف لفظندن و خطندن
 ساقط اولوب پنهان اولمشی سالکرموسر و بویستی تعلیم ایلر که تاسالک کندی یقینی و ظاهرده اولان وجودی خاسل
 و نایبدر ایله و نهرت و تعینندن بکدر و نشانرا ایچمه و بوعالم صورتندن عالم معنی جابیه کوجه و انده قائم و ثابت اوله
 بوحالت عامه ناسه موت اضطراری ایله حاصل اولور و خواصه موت اختیاری ایله میسر اولور و ظهوره کور و چونکم
 بومقدمه معلومک اولدی پس تحقیق یتین شریفین بویه دیک اولور که ای سالک چونکم ناریخی واحدیت لایدر هر شیک
 مغایرتی و تعینی احرار و افشا ایدوب جله سنک وجود مجازی لر هالک اولمز و مقرر و همان اول وجه الهی کما کان
 فی الاول باقی قالمی محققدر (ان الملک الیوم لله الواحد القهار) دیو نه کندی جواب و نر مکه مصدر قدر اولان من بوعالمده
 کندی اختیار که اول خدائک و جوه صفات جلیله سنده و وجه ذات جلیله سنده بویستی جله صفاتکی و ذاتکی
 خر ایله و اصل سنده اوصاف بشریه دن و ذات مجازی به دن بر نشان و بقیه قالمیه بسمده اولان الف کبی بوی صورتنا
 و لفظنا غائب و پنهان اولوب درج اول و عالم معناده قائم و ثابت اوله کور که اول الف بسم لفظنده پنهان و یقینی قیام
 ایتشد که معناده نایبدر نظر ایست اول الف هم بسم لفظنده و ایدر و هم بوقدر سن هم بوتک کبی اولمز کرک سنکه بسم
 لفظنک بوشکل کاتب اولمشی و لفظندن دخی اول الف ساقط اولمشی سالک که بونکته لر تعلیم ایلر (مثنوی) هچنین
 ایچله حرف کشته مات * وقت حذف حرف از هر صلات * بونجیلن در جله مات اولمش حرفه صله لر دن اوتری حرفک
 حذفی وقتنده بهی بوسنده مات و محو اولان الف کبیدر صله لر دن اوتری بر حرفی حذف ایلمک وقتنده مثلاً اسیر
 سیر الیرید دیک معناده اسیر کسیر الیرید دیکد و کاف لفظندن و کاتبیدن ساقط اولوب معناده ثابت اولمز در و هر مرت زید
 دیک هر مرت زید تقدیر نده در بونده دخی بالقضای ساقط اولوب معناده ثابت اولمز در و خاتم فضة لفظنده هم خاتم من
 خضة و غلام زید تر کبیده غلام زید تقدیر نده در و دخلت المسجد دیک دخلت فی المسجد تقدیر نده در الحاصل الفاظ

برقع فیه و ابوداود ابوهریر رضی الله عنه حضرت تارندن بگویند روایت ایدرله قال النبی صلی الله علیه وسلم حدوا
عن فی اسرائیل ولا حرج روایت ایدرله قال علیه الصلوۃ والسلام حدوا عنی ولا حرج قرب حامل قفه غرقه
ووب حامل قفه الی من وواقفه منه یعنی اول فرج و سرور صاحبی اولان حضرت نبی علیه الصلوۃ والسلام بومعانی
اشعار ایلکدن اوتری یوردیلرشدن اشد بکک کلامی نامه خبرور که بوضوح صده حرج و زحمت یوقدر و هر عصرده
بنم حدیثی فهم ایلر انکه عمل فیلر که لر جو قدر سزده ان بولدن تبلیغ ایدوب سوبلیک و حفظ ایدوب بکک کلامی نقل
ایلیک دیک اولور (منوی) باز کرد از بحر و رودر خشک نه هم ز لعبت کوه که کوه دل راست به * ناز لعبت اندک
ایلیک در صبا (جانش کرد بایم عقل آشنا) بگردن کبر و دون و یوز یکی خشک قوه هم لبندن سوله که کوه اول به دراکم
لعبدن تدبیر که از آرزو صبا و قنده انک جانی بجز عقله آشنا اوله بگردن مراد بجز معنی خشکدن مراد بر صورت لعبدن
مراد قبل و قال و صورت حکایه و کوه کدن مراد هنوز دخی کال عقله و اصل اولیان اطفال شریعت اولور و تدبیر کلام
بویله دیک اولور که ای مولانا بجز معنادن خبر و بر مکدن و دریای حقیقتدن سوز سو بیلکدن رجوع ایلله و صورت
عالمیه یوز و صورت قصه جابنه توجه ایلله هم لعبت قبل و فالدن سوله که اطفال سیرت اولان کسه ره صورت حکایه بی
سویانک و لعبت مشابه سنده اولان قبل و فالدن خبر و بر مک اولی به تر در تاک صبیح و قنده لعبت و بازی ایلکدن
تدبیر که اول کوه سیرت جانی عقل دریا سوله آشنا اوله اندن کوه بوضوح مرته سنده قبل و فالله ملاعبه ایلکدن
اوصاف و دریای سیرتده و بجز معنیده شاد و لایق و مستعد اوله اندن کوه اکا بجز معنادن هر نه سوبلیک
فهم ایلوب حفظ ایلر (منوی) عقل زان بازی همی یاد صبی * کچه با عقلست در نظا هر ای * عقلی صبی اول بازیدن
بولور اگر چه ظاهرده عقله ایا اید بجز با امتناع معنایه در یعنی عقل جزوی صاحبی اولان صبی کال عقلی اول
اوب و بجز در بولور اگر چه لعب و بازی ظاهر مرته سنده کال عقله بر برده جمع اولور که کال عقل لعب و بازی دن
ایا و امتناع اید بجز در و عقله لعب و لهر و اگر چه ظاهرده مانعة الجمع و لیکن صبی عقل کالی لعب و لهر و دن بولور
و لعب و لهر و مشغول اولمغه بعض عقلی اولان معنایه واقف اولور (منوی) کوه دل دیوانه بازی کی کند (جز باید تا که
کل رانی کند) کوه زمزمین کوه دل دیوانه بجز بازی ایلر یعنی ایلر زبیرا جزو کله تا کیم کله رجوع ایلله فی رجوعه در بر
کوه که دخی فی دید کاری عاقبت سایه صاحب رجوع ایلر یکی اعتبار به در یعنی عقلدن خالی اولان دیوانه او غلبتی
لعب و لهر و مائل اولور انک بجز در و لهر و دخی بر جزوی عقل کر کدر تا کال اول عقل جزوی اولان و لعب و لهر و مائل اوله
و ملاعبه ایدر که اول لعب و بازی دن کتد که تدبیر که عقله قوت کله حتی اولعب و بازی دن عقل جابنه رجوع ایلله
و کال بوله اسدی لعب و بازی جابنه هم مایل اولمغه بر مقدار عقل کر کدر تا کال اول واسطه ایل عقل کالنه رجوع قبله
پس بومر و حکایات و الفاظ و کلمات هم کال عقله بالغ اولان رجاله قنده هم لعب و بازی مشابه سنده در بعض کوه کار
بوکا مائل اولور و بومر و کال عقله علم و عقل بولور و بوضع ایلر در پس اطفال سیرت اولان کسه ایچون
مثل سوبلیک و حکایات نقل ایلر لازم اولد یفته بنامه قدما حکایه ایلر کاری قبه و کجیک بقیه سنی بیان ایلر که رجوع
ایدوب یوردی * رجوع کردن بقیه قبه و کجیک (منوی) نک خیال ان فقیر می ریا * عاجز آورد از یار و یار * یانک او
فونشوی من بشنوم * زنگه در امر ارده مرار و * اشته اول بی ریا اولان فقیر که خیالی بی یار و یار بکدن بی عاجز
کتوردی یعنی اوقصه صبی مقدمه سبقت ایلر بی ریا اولان فقیر که خیالی بکا کل کل بنم قصه صبی سوله و غیره کلام نقل
ایلیک بر مقدار اوله بنم قصه صده اولان حصه هم طالبره عیان اوله دیو بی باطننا عاجز ایلدی سن اول بی ریا اولان
فقیر که یانک و صداسنی اشتهر که انک یانک و صداسنی حرف و صورت واسطه سوله دکلدر که سن انی اجتماع ایلله سن
امان آتی جمع جانه اشید برم زیرا که امر ارده بن انک مراری بی انک مرادی بیلور و رازی فهم بیلور * منوی * طالب
کجیک بین خود کجیک دوست * دوست کی باشد بهی غیر دوست * سجده خود را می کند هر لحظه او * سجده پیش
ایست از هر روز ای سر و حدتدن خبر بیاک و علم حقیقتدن اثر طریقی استین طالب اول طالب کجیک اولان فقیری سن
من حیث الحقیقه طالب کجیک کورمه خود کجیک معنایه اولدر نه بایت من حیث الظاهر طالب و من حیث المعنی
مطلوب و زبرد دوست معنایه بجز دوست غیر اولور دوست معنایه دوست غیر اولور بلکه دوست دوسته من حیث
المعنی نفس واحد کبیر در اگر چه بحسب الظاهر ایکلیک بولور و کورمه ده اول ظاهرده اولان انینیت اعتبار ایدر حقیقی دکل
هر لحظه اول طالب کجیک حقیقی اولان فقیر سجده می کند به ایلر ملاجده آینه نک او کنده ساجد کندی وجهه تدن
و زبرد اگر چه ظاهره بر آخرشیدن اتریدر (المؤمن من آت المؤمن) حدیث شریفده اکثر شفا بولدر دیکلدر که
مؤمن حق و مالیک اسماء حسنا تدن در و سجده صدقه دخی و من دیر لر پس عبد مؤمن حق تعالی حضرت تارندن انما

وصفا مرآت اولمشدر که حق سبحانه و تعالی کند بن اسماء و صفاتی انده کورر و حق تعالی دخی عبد مؤمنه
مرآت اولمشدر که عبد مؤمن کند بن عین ثابته سنی و صورت اصلیه سنی مرآت الهمیده مشاهده بیلور و حقیقتنه نظر
ایلیک طالبک مطلوبی نه کند بنک صورت اصلیه سنی و عین ثابته سیدر پس انک سجده سنی کند بنک مرآت الهمیده
نمایان اولان وجهه حقیقی سنی جابنه اولور که فی الحقیقه کند بنک مسجودی و مطلوبی کند بنک غیر اولور و انک تجانی
هم کندی لساندن هم کندی ذاتنه اولور کا قال ابن الفارض قدس الله سره * بیت * سلاخی مجازی علیه لا نما
حقیقتنه منی الی مخفی (لها صلوٰتی بالمقام اقیما * و اشد قع بالنها بی صلت * ثابته به واقع اولان شر جزده سیان ایا شتر
انده طلب اولنه (می) کربیدی ز آینه اوبک بشیزه بی خیالی زو غماندی هیچ چیز) هم خیالاتش هم اوقاتی شدی) دانش
او بخواندانی شدی) اگر اول فقیر آینه دن بر خیال سز بریش کوریدی اندن هیچ برتی قائمزدی هم انک خیالاتی و هم
اوقاتی اولیدی انک دانشی بخواندانی اولیدی یعنی حضرت حتی * کند بنک سینه آینه کبی بیان و کند بنک صورت
اصلیه سنی انده مشاهده بیلان طالب هم علم وحدتدن بیلمش و سر احدیت تدرا ندن بر حبه قدرگاه اولمشدر مرآت
حقیقتدن اول فقیر بر خیال سز بر حبه قدر معنی کوریدی انک وجوددن اصلیه سنی قائمزدی و ساجد ک و مسجود ک
و عاشق و معشوق خلق خیالی اندن عوار و لب انک باطنده تفرقه و مغایرتی موجب حالات اولور و بیکه هم انک خیالاتی
و هم انک موهومی اولان ذاتی فانی اولیدی انک عقل و دانشی هم نادانقده محو اولیدی و بیانی عین بیلک مر تبه سنی
ولیدیکه نادانک بوطر یقتل اصحابی قنده اعلای جمع مرآتدر کا قال مولانا جامی * بیت * معلم کیست عشق
و کجیک خاموشی و بیستاش * سبق نادانی و نادانم طفل سبق خوانش * پس کندی کند بیری دخی بومر ته نک اهل سبک
میانه ادخال ایلوب بوجله نک لساندن بویچی ادا یوردی (منوی) دانشی دیگر ز نادانی ما * سر بر آوردی عیان که
آنی انا * بزم نادانغمز دن دانش آخرش یوفاری کتوریدی بویله دیو که تحقیق سبب بنم یعنی حقیقی مشاهده ایلکدن
مقصود عبد کند بنک مجازی اولان وجودنی و علمانی فانی ایلکدر چونکم بر عبد کند بنک مجازی اولان وجودنی
فانی ایلله لابد وجود حقیقی باش یوفاری کتوروب ظاهر اولور و همچنین مجازی اولان علمانی و کند بنک بیکه سنی
محو و فانی ایلله نادانغمز دن بر آخر علم الهی و سر ربانی باش یوفار و کتوروب تحقیق اصل فی الحقیقه بنم در بر من
عبد فانی قدر بقا بولور (منوی) سجده و ادم ندا آسمه می * کاد مید و خویش منیدش دی * آدمه سجده ایلک
نداسی کادی بویله دیو که آدم سز کند بکزی بر دم آتی کورل یعنی الله تعالی حضرت تارندن (و اذ قلنا للملائکه اسجدوا
لادم) آیت کریمه سبک سجده کندی ملکر نه ای ملکر سز آدمه سجده ایلک نداسی همیشه کاور بویله دیو که
ای ملکر سز معنایه آدم سز سز * کند بکزی بر دم آتی کورل و توضیح معنی بویله دیک اولور که آدمه که خلیفه الله
و مظهر ذات و صفات الهیه در و ملائکه حضرت آدمک قوای روحانیه سنی مشابه سنده در که آدمک حقیقی جمیع علویات
و سفلیاتی جامعه بر حقیقتدر پس قوای روحانیه مر تبده ملائکه به حق سبحانه و تعالی حضرت تارندن جانب
شریفندن ای ملکر سز بنم خلیفه ذات و صفات مرآت اولان آدمه سجده ایلک نداسی کادی و انده بویکنه بی اشعار
و بومر ایفهام ایلدی که سز ای ملکر فی الحقیقه آدمک قوای کبیر کند بکزی بر دم آتی عینی کورل و کافو اوایز
کبی تابع اولک و کند بکزی انک مرآت وجودنه کورل چونکم سزا کاباش ایدر و بوقایده سز و آتی کند بکزه
منبر و مقتدا قبله سز آدمه نفس واحد حکمتده اولد بکزی و معنوی اتحاد قبله بکزی بیلور سز و حقیقتنه
ناظر اولوب آتی کندی عین کز و کند بکزی دخی انک عینی کورر سز و سر وحدتی کا انقیادا شکله مشاهده بیلور سز
دید یوم معنای (سجده و ادم) آیت کریمه سبک لسان اشاریه دلالت اید بکی معنای باطنی اولور (می) احوالی از چشم
ایشان دور کرد * تازمین شد عین جرخ لا زورد * احوالی اول ملکر کز کوزندن * سجده و ادم * نداسی دور ایددی
فاعل حق تعالی اولوب احوالی انک کوزندن حق تعالی دور ایددی دیک هم جائز در سنی زمین بونلر چندی
قنده عین جرخ لا جور اولدی احوالی انک کبیر کورل بکچون کا جرخ لا جور تدبیر ایدر و توضیح معنی بویله دیک
اولور که حق سبحانه و تعالی حضرت تری اول ملکر کز کوزندن احوالی اولمفی و شیطان کبی غیر کورسکی دور ایددی
و نور و حید هدا یله انک ادر کتی حکم و منوره یلدی پس انک حقیقت بین اولان * کوزلله آدم علیه السلام
حضرت تری نه نظر قبله ادر آدم علیه السلام حضرت تری مظهر اسماء و صفات الهی کوردر و معدن علوم و امر اربانی
مشاهده قبله یلر پس کوردره ادر تری برده بولدر تا کم زمین بونلر کوزلری او کنده عین جرخ لا جور دی اولدی
شوا اعتبار که زمین خلیفه حق و مظهر وجود مطلق اولان آدم علیه السلام حضرت تری ایل معنایه تری و شرف بولدی
وانک اشر بقیله آسمان کبی اولدی پس ملکر انک علوقدری و رفعت شانی کوردر کاری کبی آسمان لطیفه نه مر تبه

مختلری و علاقه لری اولدیه زمین کشفیه دخی اول مرتبه مختلری و علاقه لری اولدی بلکه سر و حدتی و نور هویتی مشاهده ایتمکله زمین و آسمان انزل چشم شهودنه برابر اولدی و فرق و مغایرت زائل اولوب آسمانده نیجه حضرت خلق تجلیاتی و اسما و صفاتی مشاهده ایلدیلر سه زمینه دخی همان حق تعالی حضرت تبارک تجلیاتی و اسما و صفاتی مشاهده قیلدیلر چونکیم بر حله ده علوی و سفلی حضرت حق مشاهده قیلدیلر زمین هم و اعتبارله انزل چشم شهودنده عین حرج لا جور دی اولدی (منشوی) لاله گفت والا الله گفت * کنت لا اله الا الله و وحدت شکفت لاله دیدی والا الله دیدی لا اله الا الله اولدی و وحدت آجلدی بعض نسخه ده الا الله دفسکره و او بود بر تقدیر او زره معنی لا اولدی الا الله وحدت اجدی دیمک اولور یعنی اول واحد حقیقی کلمه توحیدی بونله دیدیکه اول کلمه توحید لا اله الا الله در که جمیع غیر و سوی حکمنده اولان آلهی بی نئی و معبود بالحق اولان الله تعالی بی اثبات ایلدیکدر و حقیقته هیچ بر اله بود بر جمعی لادرو نبات و موجود حقیقی الله تعالی در چونکیم کلمه توحید کسری عیان اوله لا اله الا الله مفهومی اولور یعنی جمیع غیر و سوی فانی و هالک اولوب وجود حقیقی سری متکشف اولور و وحدت آجلوب ظهوره کلور (منشوی) آن حبیب و آن خلیل بار شد و وقت آن آمد که کوش ما کشد * سوی چشمه که دهان زینهار بشو آنچه پوشیدیم از خلقان مکتوب * اول بار شد اولان دوست و محبوب انک وقتی کادی که برزم کوش و تمیزی چکه خلیل دوست معنایه خلقتند در خلقت دوستلغه در بر حبیب محبوب معنایه در بونده حبیبیدن مراد خدا ای تعالی حضرت تبارک بر تقدیر کلام بوله دیمک اولور که اول رشد لور و هدایت لور اولان دوست و محبوب حقیقی انک وقتی کادی که برزم قولقمیزی چکه چشمه جابنه که دهانی بونلردن یوا اولد نسبی که خلا یقندن او رتدک سوبله یعنی اول هدایت صاحبی اولان محبوب حقیقی اول وقت کادی که برزم قولقمیزی طوبی چشمه توحید جابنه چکه بوله دیو که دهان کی بوا سرار و حدنه متعلق اولان گفت و کولردن یوو کین حقیقته مخصوص اولان شول معنار که بر خلا یقندن ستر ایلشزدن انی سوبله و نا محرم اولنله سر بر یویتی افشا ایلله چشمه ددن مراد علم شریعت اولوب معنی بوله اولسه هم جائزدر اول محبوب بار شد انک وقتی کادی که برزم قولقمیزی طوبی بری شریعت چشمه بی جابنه چکه اغزیکی بوسوزلردن یوا اول سر لیکه بر خلا یقندن ستر ایلشزدن انی سوبله (منشوی) و ربکوی هم نکرده اشکار * بوقصد کشف کردی برزم دار * لیک من اینک برایشان میتم * قائل این سامع این هم منم * و اگر کشف مرابلیه من هم آشکارا اولم من قصد کشفه برزم دار اولور من لیکن بن آشته انرا وزره طوقنورم بونک قائل و بونک سامعی هم بن یعنی اول محبوب بوله دیر که اول راز لیکه بر خلا یقندن ستر ایلشزدن انی انله زهر سوبله و اگر فرضی سوبلسنک هم انله اشکارا اولم زهر انلر بوراز که اهل دکلدر نهایت مافی الباب من نا اهل کشف راز ایلکه قصد ایلدیکل سیمیله بر مدار اولور سنکه نا محرمه کشف راز ایلک امانته خیانت ایلدیکدر زیرا ان الله یا هر کم ان تودوا الامانات الی اهلها * و وجهه امانتی اهلنه ادا ایلوب نا اهلدن حذر ایلک امانته لازم اولنلردن در لیکن ای بنم اسرارم خزنه سته عارف اولان بن آشته اول راز حقیقتدن غافل اولان خلیق اوزر ماور بایورم و انلری احاطه قیلورم بوراز وحدتی فی الحقیقه قائل و بونک حقیقتدن خبری هم سامع بنم * انا سمع و انا قول لیس فی الدار غیر نادیار * چونکیم کین حقیقت و خزنه وحدت نه ایدیکینی بیلدک وانی کند که بوله زهر اناهل و نا محرم اولنله و خزنه ددن دم اورمه و کشف راز قیلله (م) صورت درویش و نقش کین کو * وینج کیش انداین گروه ازینج کو * درویش صورتی و کینک نقشنی سوبله بونکرده وینج کیشلردن رنجیدن سوبله یعنی درویش سر و حقیقت و کینک دخی حقیقتی موبلکدن فراغت ایدوب صوری اولان فقیر و صوری اولان کین سوبله و ظاهر اول ترینه طالع اولان درویشک حالی و قصه سنی بیان ابله بوظاهر ادر ویش اولان گروه وینج مذهبلو و زجت عادت طوطا تغه در در بونله وینج و زجت چکه مکدن سوبله (منشوی) چشمه راحت برایشان شد حرام * می خوردند از زهر قائل جام جام * چشمه حیوان اول گروه وینج کیشل از زهرینه حرام اولدی زهر قائلدن جام جام ایچر لری یعنی چشمه حیوانکه اذواق روحانی و اسرار عرفانی در اول زجت عادت لور و کولر و کولر از زهرینه حرام اولدی انلر زهر قائلدن جام جام ایچر اما اول چشمه حیوان اولان علوم و معارفدن ایچمه ککه قادرا اولمزلر و زهر قائلدن مراد اولان الام دنیویه و شداید صوبه در که هر یی بونلر سیم و زهر بولندن و مال و زرزه قائل اولمندن اوزری نیجه مختلر و زهر جکر و زهر لری ایچر مع هذا کندیلرک باطنده اولان کثر قناعتدن و کین حقیقتدن غافل اولمشلر و غنای قلبیه ددن محروم قائللردن (م) حاکم با بر کرده دامن می کشند * نا کنند این چشمه را خشک بند * بخلق دامننی خاک کاله پرا بایش جکر لرا کم بوجه لری خشک بند ایدله چشمه لردن مراد انبیای عظام علیهم السلام و اولیای کرام اولور که بعد الانبیای اولیای کرام کشتن و سر زنده بروج الهی و چشمه روحانی اولمشلر دره بایع حکم بونلر که دامن سر یقندن در و دایه یقندن

جریان ایلدیکدر اما آب حیواندن ذوق ایتم حیوان سیرتله خاکلر مثابه سنده اولان سیم و زور و در و جوهرله و دخی خاکسکدن مخلوق اولان طعام و غذا و لباس و بونلر امثالی اولان متاعی طور میوب جکر لرو اول چشمه الهی وینبوع ربانی اولان بیلرک و ولیرلر فیوضاتی شد و سدا ایلوب (و یصدون عن سبیل الله) آیت کریمه سنک منو جبه خلقی انلر بولندن منع قیلوب و انلرک چشمه حیواندن نوش ایلکدن دفع ایدوب کندیلرک جمیع ایلدکاری سیم و زره و متاع و جوهره ترغیب و تحریض ایدور اول چشمه لرمزه در روزیاند و کالک سزدخی عاقل ایسه کزرم کی بوله خاکلر کاردن طهر و زه کلان متاعلری جمیع ایلدیکدیر و بطورقه اول آب حیات چشمه لری خشک و سدا ایلک استر (م) کی شود این چشمه دریا مدد * مکتبس زین شست خاکلرک وید * لیک کوبید با شمعان بسته ام * بی شمعان تا اید پیوسته ام * بودیامد اولان چشمه بجن مستر و مد فون اولور بوا و و کتوتک براوج طهر اغندن ولیکن بوجه چشمه دریا مدد سزه بن بسته ام در سزمز بن ایدله دیک پیوسته ام مکتبس بونده مستر و مد فون معنایه اولور کس دفته دیر لور بر که باشی کندی توبنه اذخال ایدوب بونله اسکا هم کبس دیر لرتنه کم کبس فلان راهه دیر لرا دخی فی توبه یقطنه معنایه و بر لور و بر جقور بری طهر اهل ادر و بون طوله رفقه دخی کبس دیر لور و وجه دخی جائز اولور و حاصل معنی بوله دیمک اولور که بودیامد لور و بوجر معنایه اولان چشمه روحانی وینبوع ربانی اولان ولیرلرک و عارفلرک وجودی و ظهیری و معارف و علوی و اذواق و مفهومی بونلرک و بول اولان خلقی جهاتک براوج خاکلر مثابه سنده اولان سیم و زرنندن و جوهر نندن بجن اوزر یلور و نه حاله بونلرک خاکلرک نیک التند مد فون اولور قائلور ولیکن اول چشمه الهی وینبوع روحانی اولان عالم ربانی سزمای بودیامد معنایه مغرور اولان و خاکسکدن مخلوق اولنه محبت قیلان طاقفه بن بسته اولدم و نظم و در و زهر بولمندن فراغت قیلدم در وین سزمز اید جابنه دیک پیوسته اولدم و منتها و غایتی اولین معنی بوجره ایردم در پس بوقوم اولی وینبوع الهی و چشمه ربانیک بن بسته اولدم دیمسنی کرجک صانوب ارتق بوندن آب حیات معنوی ظهور ایلر دیوب خاکلر خوار اولمغه باشلر (منشوی) قوم معکوسند اندر منتها (خاکلر خوار و آب را کرده اها) قوم مشتهاده معکوسلردن خاکلر یچیلر وانی ترک ایللر دیمسنی بوسیم و زور و در و کوهر محبتند و تحصیل رزق و مال قیدنده اولان اهل دنیا آرزو و اشتها لرنده انبیای علیهم السلام و اولیای عظامه نسبتله معکوسلردن بر بونلر صوبی قوشلر و طهر اقی بی اوللشردو که مقصود اول آبدن آب حیات روحانی و چشمه زندگانی وینبوع حکم و علم ربانیدر و خاکسکدن مراد غدا نفاسی و طعام جسمانیدر پس بونقس برور اولان قوم فی نفس الامر مشتهالرنده معکوس اولمشلر و آب حیات و مشلر و طهر اقی بیکی کندیلر عادت قیللشدر اما انبیای علیهم السلام و اولیای عظام بونلرک عکسیدر (منشوی) ضد طبع انبیای دارند خلقی * اژدها را متکا دارند خلق * بخلق انبیای علیهم السلام طبعنک ضدن طور لرندهای خلقی متکا طور لرندهای مراد دنیا نیک مالی و متصدیدر که حضرت رسول صلی الله علیه و سلم * المال حیه و الجاه اخر منها بیوردی پس بونیسانک مفتوی اولان خلق انبیای عظام علیهم السلام طبع شر یقطنک ضدتی طور لرندهای متکا اعتبارله که آب حیات قوه شرک خوار اولمشلر در انبیای عظام علیهم السلام طبع شر یقطنک خاکلر خوار و لغتی قوبوب آب حیات نوش اید بی اولمشلر و دنیا و اعتبارله که بخلق مار و زهره کبی اولان مال و جاه دنیا بی کندیلر محول اتکا ایدوب انله کمال اعتمادله اعتماد قیللشدر اما انبیای عظام طبع شر یقطنک عکسیدر انلر مال و جاه دنیا بی مار و زهره کبی کور و بونلر قاله مشلر و دایم ربانی اولان حضرت حقه اتکا ایدوب هر وجهه اول یادشاهه اعتصام و اعتماد قیللشدر (منشوی) چشم بندنیم چون دانسته * هیچ دانی از چه دیده بسته * ختمک چشم بندنی چونکیم بیلشمن هیچ یلور میسن ندن بسته سن یعنی حق تعالی حضرت تبارک کوزلر اوزره ختم ایلد یکنک کوز با غلغلی چونکیم بیلشمن و حضرت قرآنندن (ختم الله علی قلوبهم و علی سمعهم و علی ابصارهم) آیت کریمه سنی افرمشن چون دانسته نیجه بیلشمن معنایه اولسه دخی جائزدر هیچ یلور میسنکه کور و بی ندن با غلغلی و بونشن و نه شیشه کوز اچش و باقشن (منشوی) بر چه بکشادی بدل این دیده ها * یک سیکش بدل ان ترا نه اوزره و دیده بدل اچدل بر برای سکا بکش بدل یعنی بونکرده که سن حضرت خدا جانندن دندروب اکابدل هر نه شیشه اچدل وانی طمع نظر و مطرغ نصیر قیلدک ایسه یک سیکانی کندیکه بر ازم بدل یل و بلس العوض فهم قیل نه شئی اوله که اول حضرت بدل اوله و نه کونه مخلوق اوله که اول خالق بیونک مشاهده و معاینه سته عوض کاه هر نه که اندن قطع نظر نظر قیلله سن بلس المنظر و اولق مقرر در (م) لیک خورشید عنایت تافتست * ایسترا از کرم دریا تافتست * اگر چه بوند ولیکن خورشید عنایت طلوع ایلشدر ایسانی کرمدن بولمشلر یعنی اگر چه هر نه شیشه اول موجود حقیقتدن قطع نظر منظور ایدوب اکا محبت قیلله سن اول بلس البدل اولق مقرر در لیه کن خورشید

عنایت الهی طالع اولش وجهه نك او زینه بر قوس المشرق و نا امید اولنری و کندی چنانک قطع نظر قیلنری بولش و انلره
 کمال لطفندن احسان و کرم قیلنلر پس انک فضل و عنایتندن هیچ بر وجهه مایوس و نا امید اولتی جائز کلدور (م)
 نزد پس مادر زینت باخته عین کفر از انابت ساخته و رستدن چوق نادر زرد او شامش عین کفرانی انابت دوزمش
 یعنی کمال فضل و رحمتدن چوق عجیب و غریب او نلر او شامش و بو خانه ششدرده نادر کار و عقله صغیر باز یار باشد
 چوق کسه لاله عین کفران اولستی انابت و طاعت دوزمش و رسته کمر او نلک بیدل الله سیاتهم حسانت * یوردی و اول
 مدت مدیده سینه املین و نائب اولان طائفه نك جیع سیاتنی اول محسن و کرم حسنه تبدیل ایلدی پس اندن بر کسه
 نیچون قطع و جالیدوب مایوس اولور (م) هم ازین بد بختی خلق ان جواد منقیر کرده دوصد چشمه و داد (بو خلقه نك
 و بختلین بد بختلکندن اول جواد مطلق ایکی بوز چشمه و دادی منقیر ایلدی یعنی خلق عالم اکثر بولید بخت و بر معصیت
 ایکن انلرک بولید بختلکندن و خطا و معصیتلرندن اول کرم و جواد نیجه بوز مودت و محبت چشمه لری جاری
 ایلدی و انلرک خطا و معصیتندن خیر و حسن لظهوره کتوردی و معصیتلرین طاعتیه بدل قیلدی پس بش البذل
 بر نه نم تبدیل بولید (م) غنچه را از خار سر مایه دهد * مهره را از مار پیرایه دهد * غنچه به خاردن سرمایه و بر مهره به
 ماردن پیرایه و بر مهره کور اول قادر مطلق اولان صانع غنچه به خاردن نشو و غنچه برب خار غنچه نك ضدی ایکن
 بولید بر لطیف کل تازیانی انک میا تنده خلق ایلایوب اول خاردن اکا وجود سرمایه سنی عطا ایلر مهره که بولنجی کبی
 مقبول نسته در که اکا یلان بوزی در راک کثر ارباب دولتک او غلجقلر نك نك کوزد که سن دیوالتوله دوزوب
 یونلر نه تعلیق ایدر کور اول قادر بادشاهی که ایدر بولید بر مودی و مضر جانور ایکن انک فرقتدن بولید بر کک پاره سنی
 خلق ایدوب اول مارک وجودندن اکا پیرایه و زینت و بر رختی انی مقبول انام ایدوب انلر میا تنده اول مهره بی مبارک
 و متین ایلر (منشوی) از سواد شب برون آرد تیار * وز کف معسر رویاند یسار * اول صانع و کرد کار وادشیدن نهاری
 طشره کتور و معسر اللدن یسار بتور و معسر فقیر به سار غنایه در لر یعنی اول مدبر الیل و انلرک ظلماتدن انواری
 و شب تاریکدن نهاری و منک میاه میا تنده عیون و انهار طشره کتور و دخی فقیر و محتاج اولنلرک اللدن غنا و یساری
 کتور رسته کم (الله ولی الذین امنوا یخرجهم من الظلمات الی النور) آیت کریمه نك مقتضایه مؤمن قوللری
 هم ظلماتدن انراج ایلایوب نور مرتبه سنه تور (م) آرد سازد ریک راجر خلیل (کوه باد او دکرده هم رسیل اول بادشاه
 به لیل رمالی حضرت خلیل علیه السلامه اون دوزر کوه دارد حضرت نلر نه هم رسیل اولور بوجه اوزره کزد شود
 معنایه اولور اما کزد به من محله کرد اند معنایه استعمال اولور بوجه محله کرد کرد اند معنایه اولوق محله انصب
 و فهمه اقدرب رسیل بوند ما من معنایه در نه کم استرمل الیه در لر استانس معنایه و بر لر پس یارده هم آوز معنایه
 استعمال اولور و توضیح معنی اول جواد مطلق حضرت خلیل علیه السلامدن اوتری یا بانک قومنی اون دوزر و بونک
 قصه بی ایکنی دقتده و او چنی دقتده و بعض مواضعده هم مر ورا بیلندر و کوهی داودنی علیه السلام حضرت نلر نه
 هم آوز وایس یارده ایلر نه کم (یا جبال اربی معه) یوردی پس طاغر حضرت داود علیه السلامه بیلر ترجیع اصوات
 ایدوب تسبیح قیلد بر لرنکه هم آوز اولدیلر بولر آیت کریمه نك تفسیری دخی او چنی دقتده تفسیر یا جبال اربی سر خنده
 و بعض مواضعده دخی مر ورا باشد و تکراره حاجت بوق (م) (کوه با وحشت در ان ابر ظلم) بر کشاید بانک چنک و برورم
 خیرای داود از خلقان تغیر * نلر ان کردی عوض از ما بکیر * و حشله موصوف اولان طاغ اول ظلملر ابرنده چنک
 صداسنی و برورنی آچار زبر آت صدایه و م است صدایه در لر ای خلافتدن نفرت ایدینی داود قالق آتی نلر ابادلر
 بزدن عوض طوت یعنی کور که و حشله و هیئتله موصوف اولان طاغ اول سیاه بلودلر ایچنده چنک صداسنی و اینجه
 و بوغن صدای آچار و حضرت داودنی علیه السلام الیه هم آوز اولوب اکا بولید غلیظ و جامد ایکن یارده لک ایلر
 و حق میخانه و تعالی حضرت نلری اول داوده بولید دیو و بیلر که ای خلافتدن نفرت و عزت ایدینی داود خالق ایچون
 چونک اول خلافتی کند بکه انیس اولقندن نلر ایلد بزدن بوق عوض طوت که بولید با وحشت و با هیبت اولان طاغ لری
 بر مکا نیس یارده ایلد پس اول طالب کنج اولان کسه نك بند صورت حکایه حنی سیان ایلیکه شروع ایدوب یوردی
 (انابت طالب ان کنج بختی تعالی بعد از طلب بسیار و عجز واضطرار که ای ولی الاطهار تو کن این پوشیده را آشکار
 بومرغ شرف و بیان لطیف اول کنج طایب اولان درویشک طالب بسیار دن و نیجه عجز واضطرار دکره حق تعالی
 حضرت نلر نه انابت قیلنلرک و متوجه اولانلرک میا تنده در بولید دیو که ای اطهارک صاحبی بو پوشیده بی من آشکار ایلد
 وای طایفه دری در دست طوت سن بختی اولان کس بر طایفه ایلدی (م) کست ان درویش ای دانا دانا از این
 ان کس در دست طوت سن بختی اولان کس بر طایفه ایلدی (م) کست ان درویش ای دانا دانا از این

قبول ایلن خدای تعالی حضرت نلر نه نیجه نضرع و نیاز ایلد انابت قیلوب دیدی ای دانا ای رازوای خالق حقیقت و مجازین
 بو کجندن اوتری یاره ناز اولدم بیووده بیره بوقدر کونلر نك بوقیلدم مقصود مدن نشان بولیموب آخر عاجز و مضطر فالدم
 (منشوی) دیو حرص و آز و مستهل نکی * فی تانی جست و فی آهستکی * الهی وسیدی مستهل تکلو اولان حرص
 و از دیوی تأنیر و آهسته لکسر استدی مستهل نك مستهل حله لودیمکدر یعنی اول درویش خدای تعالی به دیدیکه
 ای خدایم استجبالله حله ایدینی و سر عتله بلینی حرص و آز و دیوی بو خرنه بی تانی ایتمکسر و آهسته کتمکسر جست
 و جوابلدی بجه ایسه شیطانند و بصوصده تانی لازم اولنلر دندر (و خلق الانسان عجولا) موجبه انشاک
 خلقی کندی مشتهای جانیته عیول اولقه و لطفکدن بنم بجه الیه بیووده بیره نك دیو ایلدی یکمی ضایع قیامه دیدی (م)
 من زدیکی لقمه تند و ختم * کف سیه کردم دهن را سوختم * خود نکستم چون درین ناموقم * زان کوه زن این کوه را
 حل کنم * الهام اکایلور سنکه بن برچولکندن بر اقمه نراقمه مع هذا الم سیاه ایتدم دهانی یا قدم بهی اول درویش
 یاری بن بوقدر سنی و کوشش چولمکنی قینا تدم حال بوکه هیچ برچولکندن بر اقمه کسب ایتدم تانی غدا قیل و انکله
 منفع اولم اما مالی و بوزی قاره لدم و اغزی یا قدم بوسی و کوششیدن بکا اغزی یا قی وال و بوز قاره لدم قالدی دیدی
 خود بونی دیم چونکم بن بصوصده ناموقم بو کرهی اول کوه زن حل ایلیم بهی شولدم کن بن او کجنامه بی بولدم
 وای اولندن آخر نه دل فرات قیلدم بکا اول زمان دیمک کرا ایدیکه چونکم بنم بو خرنه نك نه موضعه اولد یفته ایقام
 بوقدر و انک اول صحرانک بعض موضعده اولسنه احتمال قتی چوقدر امدی بوقدره نك نه اول عقده زن اولان
 و مشکری فتح قیلان فتاحدن حل اولسنی ایتیم بوققی نیجه اوردی ایسه انک اچله سنی طلب ایلیم خود بن اول
 حیثه بولید دیم و بصوصده ناموقن ایکن همان بی تانی انک طلبنده استجبال ایدوب مجرد کجنامه بی بولمغه و انده
 مکتوب و مسطور اولان الفاظ و کلماتدن معانی امتضا ط و استخراج قیلله عمل شروع قیلدم و کندی بیلدیمکه و انندن
 فهم قیلدیم معنی اعتقاد ایدوب اولدله کنج مقصودی بولنور و صاندیم بیلدیمکه همان الفاظ و لغاتدن مستفاد اولان
 معنایه کنج وصول میسر اولمز اما بن بوندن مقدم اولور و صانوردم دیدی (م) قول حق را هم زحق تفسیر جو * هین
 مکور از زبان ای صفت رو * ان کوه کوزدم او بکشاید * مهره کو انداخت او بریایدش * حضرت حقل قولنه
 هم حقدن تفسیر استه اکا اول ای قتی بوزلو کاندن زان سوبله اول کره که اول اوردی هم اول اچار مهره بییکه اول اتدی
 انی هم اول قیار بوندن معلوم اولدیکه کجنامه دن مراد کاب الله اولور پس طالب کج خنجی و کنج معنوی اولان سالک
 لازم کور که حضرت قرآنی کندی رأی و عقلی اوزره تفسیر ایلیم که (من فسر القرآن برأیه فلیتبوه مقفده من النار)
 ییورلشدر پس لازم کادیکه حق تعالی نك قول شریفنک سر نه و معنایه سنه عالم اولوق استرک ایکیدن خالی د کادر
 یا بودر که حق تعالی نك قول شریفنه هم نه حضرت حقدن تفسیر استیه سنکه اول سکا کندی مراد شریفی سیان
 و کشف ایلیمه و اگر حضرت حقدن بی واسطه و استفسار و استکشافه قادر اوله من سنک و کندی نك قول شریفنک
 تفسیری نه کندی بن طلب قیلوب بولید من ایسنک لازم و واجب اولور که حضرت حقدن کندی قولنک تفسیری طلب
 قیلش و حضرت حق کندی قول شریفنده اولان مرادی اکا کشف اباش بر عالم ربانی و عارف اسرار قرآنی بن طلب
 ایلیمه سنکه اول عالم ربانی حضرت قرآنک معنایه حضرت حقدن او کرشم اوله زنهاری بی حیوانی ادب مجرد
 کندی ظن و کانک جهشتندن بیووده سوبله و قول حق تفسیر ایلیمه اول عقده لری که کندی کلام شریفنده قومش و اول
 مشکله بیکه کندی قول لطیفنده درج ایلشدرانی فتح ایلر الا همان نه اول فتاح شکلات فتح ایلر شول میدان علم
 و عقله که رمز و نکته مهره لری که اول بر اقدی کسه ای قاعقه مالک د کدرانی همان نه اول قیار مقصود حق تعالی نك
 بومیدان وجوده اله ایلدیکی اسرار و نکات مهره لری هیچ بر کسه انک اذن و ارادتی اولم نیجه اخذ و خطف ایلیمکه قادر
 اوله من مکرر که انک اذن و ارادتی اوله پس انک کلام لطیفنده اولان سر لری و نکته لری بر کسه مجرد نظر عقلیه و قوت
 فکره الیه نیجه حل و فتح ایلرونه حاله انک تعلیمی اولم نیجه و یا خود انکله آشنا اولان برولی طالبه انی تعلیم قیلیمه نیجه طالب
 حقیقت معنایه نیجه واصل اولور و اندن مراد الله نه ایدیکه نه بیلور (منشوی) گرچه اسانت نمودن صان صحن
 کی بود آسان رموز من لدن * اگر چه او کونه صحن سکا آسان کورندی و رموز من لدن بجن آسان اولور یعنی لغات
 عربیه عالم اولان و الفاظ کلمات عربیه بی یلان و معنایه لری تحقیق قیلان مجرد علم عربیه ماهر اولمغه و حضرت قرآنک
 الفاظ شریفه منده اولان معنایه عالم اولمغه اگر چه اول کونه کلام سکا آسان کورندی ولیکن نه نجات هیسات
 لدن آلهیدن ره و زو اشارت بجن آسان اولور حضرت قرآنک ظهیری و اربوطنی و از وحدی و مطلق و ارم همان انک
 نظم شریفنک دلالت ایلدیکی معنایه مراده وصول ممکن اولمز و انک الفاظ و کلماتده اولان علوی و نسکافی بیلیمکه

هم روزانه يك بلفسي لازم كند بلكه اول روزانه و اسرار الهيه يك بلفسي حق تعالى حضرت نيك كشف
 و الهام بلفسي موقوفه و حضرت قرآنك لاني ارلان رموزي في المثل كيا كابلرند اولان رموز نيكانه بزر
 اول علمه مستنطق نيكه استاد كلاب برازمين تاليف ايشلر و صكره دن بعض استاد دخی كلاب كندی كابلرند
 درج ياد كلی رموز اشاراتی وندن می اد بود رو بولید بیکدن مقصود شود در بوجل ابلش اما اول رموز و اشاراته
 دخل ایلین مفسر را یک بدت خانی دکار بری بود که اول سوباد بکی سوزی عمل کتور شد در اول سوزی بروجه یقین
 علی بصیرة سوبلر ز اول باغعل اکامالک اولمشد و بر دخی بود که اصطلاحاتی او کرمشد و متلا عقر
 دیلر دن می اد بود و شمس دیلر دن مراد التون و قد دیلر دن مراد کومش اولورد برلر بولید کونه مشکلی حل ایلر
 و یون عمل کلمنه دخی می ایلر اما کل امدی بوقول کی فله کتور دیکانی فله کتور که قادر اولمز پس حضرت
 قرآن معانی شریفه سنه واقف و عارف اولان و آتی خلقه تفسیر و بیان قیلان اکثر علمای بولید ندرنم جوق تفسیر
 باز مشد و جوق تحقیق و تدقیق درلر نسطح بره دیر مشد و لیکن رموز لیدن و کتور تحقیق دخی زکسه خبر
 و بر مشد و اولان اسرار الهیه دن انجی کبی حقیقه واصل اولنلر یام ابر کور مش اما چه سود هر بار که سن اول
 و لیلر و رفعل تصنیفه و تفسیر نه مطاعه قیلان و انلرده مسطور اولان معانی شریفه می مستخرج و مستنبط اولنلر
 و دونوب بر استاد کامله می اجعت قیلوب و حضرت حق دن دخی آتک عانی اخذ بلكه قادر اولمز بولید همان کندی عقل
 و ریت اورده عمل قیلان وسیع و مجاهد ایلنلر اگر چه ابریز بل و نواب جیل بولور سن ولیکن شول عارف که انده
 اولان رموز لیدی بی بلفس و کبی حقیقتک موضعنه دخی عالم اولمشد و هم بولمش اول رموز لیدی می مجر کندی
 عقل که یله مز سن و اول کبی حقیقتک محلی موضعنه هم عالم اوله مز سن زیر اطونه لکه حضرت قرآنک یوردی اوزره
 عمل قیلان اما فراط و فراط دن خالی اولمز سن و عمل نیکه کر کدر که اول عمل موصل حقیقت اوله سن انی بیار سن
 پس لازم کد بیکه ابر اولان استادی بولم سن و اندن حضرت قرآن دن رموز لیدی می تعلم قیلر سن و یا خود حق سبحانه
 و تعالی حضرت نلر نه تسرع و نیاز ایدوب الهی کندی کلام شریفه کده اولان رموز و اشاراتی بکاسن فتح ایلد و مقصوده
 خی من واصل ایلد و قد رفیلر سن (م) کفت برب توبه کرم بر شتاب چون تودرستی نو کن هم فتح باب چونک
 اول درویشک جانیته جناب الهیه دن بکونه عتاب ایز خداب کدی اول درویش جناب عزنه دید بیکه یاری بوسرعت
 و شتابن توبه ایلد چونک قبولی باغلد هم سن فتح باب ایلای مفتخ الاواب و یونک فتح اولسته هم سن سبب دوزای
 مسبب الاسباب دیدی (م) بر سر خرقة شدم باردگر دردعا کردن بدم هم بی خیر بر غیری کرد دخی خرقة طرفه کتم
 لازم کدی دخی بیکه کده هم بی خیر اولدم مصرع اولده لازم آمد نقد بر اولور و خرقة کلام اکادلات قبلور سر طرف
 معنانه درویش طرفه کتم کک درویشان و یونک جانیته کتم کلک وافی اختیار ایشلر ککدن کتاب اولور کانه اول
 درویش کبی بولمعه زیاده تصدیق و اعتقادی و لد بعندن کندی بیسی اکا واصل اولمش مرتبه سنده قویوب خرقة و عبا
 و فقر و فاقا طرفندن باعده قیلش اول ککک طلبله و دعا و انصر علیه بود عادر و شوی یونک مرتبه سندن دور ایلش
 ایدی پس جناب عزنه بکونه مناجات ایدوب دید بیکه الهی بن اول کندی بکلمه سعی قیلادن و اما بیلد دعا ایلکدن
 رجوع ایدوب باردگر خرقة طرفه و درویشان و یونک مرتبه سنده کتم کلک مقرر اولدی و لازم کد بیکه دعا ایلکده
 هم بن هر سر اولدم کده بی کندی بکلمه قیلدم (منشوی) کوهنر کومن بیل مستوی بی همه عکس نوست
 و خورن و الهی هر قنی بن قنی مستوی دل فنده بود و کلی سنک عکس کدر خود سن سن یعنی ای وجود مطلق
 دن قادر و قیوم اولان حق بن قانی و هال اولان فخرده هر قنی و نلک قنی و دل مستقیم و معتدل قنی که تابم بر خنم
 و وجودم و مستقیم و معتدل قلم و ارد در بوجله سنده اولان حالات هر نه ایسه سنک آثارا و صفات کدر خود
 فی خلقه بوق امده سان سن و جله و اراق و حول و قوت و وجود و قدرت هب سکه و یونم نلکم برام و همی
 و وجود اعتبار ایدر (منشوی) هر قنی تدبیر و هر قنی تدبیر عارفه میکردد راب سوده من می مام
 و فی آن دن جی جومر داری فساد بی خبر هر کجه بتم تدبیر و هر قنی تدبیر خوابه آبدن کشتی کی خرقة اولور خودنه
 بن قانورم و نه ول هر قانورم بر مر داری بی خبر و تدبیر ریه بی الهی و سیدیدی بتم یداراق حائنده اولان هنرم
 و وجودم و یلید بکم اسرو همی اولدی بی و نه فی الحقیقه سوله و قوت و هنرم و قدرت اولا بی شوندن هم معلوم اولور که
 هر کجه بتم تدبیر و مقدم و هر نه هر قنی تدبیر خوابه کشتی بی آب دریدن غرق اولوب دخی بزه انده تدبیر و ایلک و فر هیلک
 تدبیر و حکم در باطن اید بی کبی سمد دخی وجودم کشتی بی دریای خوابه غرق اولوب تدبیر و هنرم قلوب اول طاهره
 تدبیر و حکم در باطن اید بی کبی سمد دخی وجودم کشتی بی دریای خوابه غرق اولوب تدبیر و هنرم قلوب اول طاهره

اگر چه عالم خوابده کندی می مختار و مدبر کورر سده و کندی می فاعل مختار و مدبر ذواقندار صانور سده پس بیدارلک
 حالده هم اگر چه کندی بروجودی و صنعی و حول و قوتی و تدبیر و معرفتی و ار صانورم ولیکن همان خوابده نیکه ایسم
 بیدارلک حالده هم اولیم بونده و انده متصرف همان سندن و مرید مختار سندن بن اورنه لقمه بر آت ملاحظه ام
 حالت نومده بتم وارنم و هنرم قلیوب بدتم بر مر داریت کبی بی خبر و دشمن ایسه بیدارلک حالده هم اگر چه بدتم
 حرکتی وارو بتم اعتبار وجود مو هو می و هنرم دخی وارو لیکن یله مکجه لاله و اراق بونده دخی همان سنک ایش و جله ده
 مرید و مختار و فاعل حقیقی و کبیف ما یباش متصرف همان سن ایش سن (منشوی) تا حیر جله شب آن شاه علی
 خود همی کوید السی و بی کویلی کویله راسیلاب بر دخی باغشکی خورد کل را کرد و مرید سحره دل جله کجه ده
 اول علی و عظیم پادشاه کندی الست و بی سوبلر قنی بی بوجله بی سیلاب ایلندی یا خود بر نلک جله بی کرد و مریدیدی
 کرد اصلنده دنم کاف جمعی ایلد قوی به لوانه دیر لور و مریدی حیات بی جانه دیر لور کرد و مرید لفظری صکره غالب و مغلوب
 و قوی و ضعیف دیک و قادر و عاجز دیک و محاررند استعمار اولندی پس توضیح معنای یقین شریف بولید بیک اولور که
 اول قادر مطلق کجه ایلد چونک بخلق وجود لری اوزره نومی مسلط و حواله ایلیمه انلر دریای خوابه غرق اولور
 و وجود لیدن و هنر لیدن معزول اولوب عالم خوابده بخود و فانی فالور اگر حق تعالی حضرت نلر بر نیکه کسه به
 منامنده فی المثل الست بر یکم دیسه انلر دخی بی دیسه لرو حق تعالی بیکدی بولیمه اقرار قیلر لرو بوجه یقین عالم اولان
 کسینه یلور که فی الحقیقه بوالست دین کیم و بی دین کیم دخی بی دین دخی فی الحقیقه الست دیند رنلک اول عالمده بی
 دیکه و اقرار قیلیمه و ریب بی بیکه اختیاری و اقتداری یوقد بیکه اول مرید و مختار اولان خدا اولی وجوده
 بی دید بر و الست دین متکلی اکایلر برو چونک بومقدمه معلوم اولدی سحره دل اول علی و کبیر اولان
 پادشاه اعظم جله شیده کندی بن سزلر بکر دیکلی ام دیر و بر جانیته دخی بی دیوب اقرار ایلر که مقرر اولان و شهادت
 قیلان کسه لرو وجودنده هم بی دیکه اختیاری و اقتداری منام حائنده یوقد بر سن انلر بی دید برن اول شاه علی اولی حق
 کندی من وجه الست و من وجه دخی بی دیمش اولور و بی یلور سنکه نوم حالده بی سوبلر و اقرار ایلیمه قنی جله سنی
 سیلاب خواب ایلندی و دریای نومده و شور و بی وجود و فانی ایدی یا خود خواب فی المثل بر نلک ایدی کرد و مرید
 یعنی غالب و مغلوب و قوی و ضعیف هر نه قدر کسه و ارایه بالکلیه جله سنی بی راکل و باع ایلندی (منشوی)
 صدم چون تیغ کوهر دار خود زیام طلمت شب بر کند آفتاب شرق شب راطی کند بی نلک آن خورده ارا
 قی کند صدم چونک کندی تیغ کوهر دار قی طلمت شب غلا فندن قوبه یعنی چقاره آفتاب شرق شبی طی
 ایلر یوننک نوم اول بشارتی قی ایلر نلک بر عظیم جانور در قبی باغه کبی شرحی جلد اولده مر و ایلش درویند فتنکدن
 مراد نوم اولور که بخلق روحی کویا که اکل و باع قیلور و اعتبار لرو نوم نلکه مشابه اولور و تیغ کوهر داردن مراد
 آفتاب عالم آرا اولور و توضیح معنی بولید دیک اولور که صباح و قتی چونک کندی تیغ کوهر دار کبی اولان آفتابی طلمت
 غلا فندن اخرج ایلر و عالمه ششمه صاله وضیاک ترا لاله آفتاب مشرق طلمت شبی طی ایلر پس یوننک نوم اول بشار
 وجودی باذن الله قی ایلر و باطندن اخرج ایلر (م) رسته چون یونس زمعهه آن نلک منتشر کردیم اندر بوردنک
 اول نلک معده سندن قورنلش یونس کبی بوردنکه منتشر اولور و یونیت و مابعدنده اولان بیلر حضرت یونس
 علیه السلام قصه سنده اشارتدر و بومعنا به مناسب اولان آیت کریمه سورة صافات درویند قیری ایکنی جلدده
 جوحی سر خنده کر نبود اول مسیح بطن نون سر خنده مر و ایلش درانده طلب اوانه و بونده یوننک توضیحی بولید بیک
 اولور که چونک آفتاب مشرق طلمت شبی طی ایلیمه و نلک خواب اکل و باع ایلر بیک ارواحی قی ایلیمه اول نلک خوابک
 معده سندن قورنلر حضرت یونس علیه السلام معده حوتدن قورنلر بی کبی پس یونس ورنک عالمده هر بر عیز
 کندی کاری جانیته منتشر اولور (منشوی) خلق چون یونس مسیح آمدند کادران طلمات بر رحمت شد خریکی
 کویدم نکام حیر چون بطن حوت شب ایدر که کای کریمی کادران لیل و حش کبی رحمت بی جی جی حش
 چشم نیز و کوش نازدن سیک از شب هجیون نلک ذوالحیک خلق یونس حضرت نلر کبی مسیح کدیله اول
 طلمات خوابده بر راحت لردی بده قتی و قتی حضرت یونس علیه السلامی حوت اکل و باع ایدوب خرقة داخل اولدی
 و طلماته فالدیسه (قدی فی الخیالات ان لاله الالان سحاک انی کنت من الظالمین) و انت ارحم الراحمین آیت
 کریمه لرنلک موجب جله اول طلمات بطن حوتده حضرت حقه ند ایلدی و مسیح اولدی کذلک بخلق عالم دخی نلک
 خوابک درویند داخل اولد نلرند هر بری لسان استعداد ایلر و زبان لاله (وان من شی الا سحیح جمعه) مصداق جبه
 حضرت حق تسبیح ایدر لرنلر اول طلمات منامده بر راحت اولور و استراحت قیلور چونک بطن خوابدن طشره

که از ویدار اول و نولز هر بریسی سحر وقتند چونکم بطن حوت شبیدن طشره که لرکمی زبان حاله و کبی زبان
 قاله بولیدر که ای کریم سکه اول لیل وحش ایچره رحمت کجی و بود چاشنی ولدی نورسکه برکسته اول خوش
 اولان کجیده خوابه و ارسه آنک روح راحت بولر وجودی کلال و ملالدن قورتلورنه کبی ذوالحیلک اولان شیدن
 چشم قورکوش تازه و تن سبک اولور ذوالحیلک ذوالطریق دیکدر نه شکست اوستی بول بول اولغله ذوالحیلک اولان قایلدر
 و شب دخی بچر سلا بول بول اولغله شبه دخی ذوالحیلک دینه جازدر که آنک ذوالحیلک اولسی کجیده ظاهر اولور
 و حق تعالی و الساعذات الحیلک) دیو آسمانه قسم ایادی و بو آیتک نفسیری جلد اولده عرب بادیه نشین حکایه سنک
 آترنده هم عرب مادم سبوما هم ملک یسینک شرخنده مرور ایادی و خلاصه کلام طهری ذوالحیلک اولان کجیده دن
 نهک کبی بو خلقک کوزلر نه کلال کلش ایکن نومدن تاز اولور و قورتلور نه دخی ملال و قورتلور کلش ایکن اول دخی تازه
 اولور و بده نعلت کلش ایکن خفت بولور پس اول کلال و ملال کیدوب نعلت بدینه دن نجات بولور (می) از مقامات
 وحش روزین بس * هیچ نکر بریم ما با چون تو کس) وحش رو اولان مقاماتند بوند نصکره بر سنک کبی کسه ایله
 قاجرز وحش رو وصف تر کیدر بوزی وحش و شکلی موحش معنانه با چون تو کس دیکل سنک کبی کسه ایله
 اولدجه دیکل اولور بیجی چونکم شب ظلمایده بول و وحش روایکن بوقدر احتلا و لدر قومشن بونی یلده کد نصکره
 و بو حاشلری مشاهده قیلد قد نصکره و وحش بوزلور که شکلو مقاملردن دخی بر قاجرز بر سنک کبی کسه ایله بر هر نه
 متامده و هر نه حلاله اوستی ته کم (و فومعکم ایما کنتم) قول شریفی بزه منادن خبر و بر دخی (عسی ان تکره و
 شیا و هو خیر لکم) آیت کریمه سی هم مقامات وحش رو دن و بیات جفا خویدن قاجیبون آنک مؤمنه خبر لو اولسندن
 مؤمن اولنره مزده ایر کورر ظلمت شیده بولیه آب حییات کبی راحتلری وضع ایلین قادره تعال طلمات شداید
 و مصائبده هم نیجه راحت و نعمتلر تومشدر که لایذ صابر اولنر بولور که چه ظاهرانی نار کبی اول امرده محرق
 کورر رسده (منوی) موسی آتار ایددی نور بود * زنگی دیدیم آتار حور بود * حضرت موسی علیه السلام انی نار
 کوردی نور ایدی بر زنی کوردی کوردی حور ایدی یعنی حضرت موسی صلوات الله علی نینا و علیه اول زمانده که
 شعیب علیه السلام حضرت تارندن آریلوب کندی اذلیله مصر جانبیه سفر قیلد قد و وادی ایینه کد کده و شب ظلماتی
 اول حینه عالمی احاطه قیلد قد و انلره آتش لازم اولدی پس حضرت موسی ایراقدن بر عظیم آتش کوردی کندی
 اذلیله دیدیکه من بونده اگان بن بر آتش کوردم کیدم الوب کوردم دیدی پس اول ناره قرب کاد * کده انی نور الهی
 و نجلی ربانی کوردی اول فی الحقیقه نار شکنده بر نور ایدی ولیکن موسی علیه السلام حضرت تری ایراقدن انی نار کوردی
 برهم بوظلماتی اولان شبی بر میاه زنی کبی کوزلک اول خود معناده بر قور کوزلور و لطیف بوزلور محبوب ایدیکه بر اندن
 بوقدر راحت ایر شدی (منوی) بعد ازین مادیده خوامیم از تو بی * تا بوشد بجز را خاشاک و خس * بوند نصکره سندن
 بر همان دیده استر زانجی تا کم بجزی خاشاک و خس مترا بلیه بجزدن مراد بجز وحدت و درای حقیقت اولور و خاشاک
 و خسدن مراد اسباب و صورت اولور که اولور که بر شینک و بر حالک صورتی موحش و مستکره اولور و بیک کن آنک مر
 و معنایی من حیث الحقیقه لطیف و مستحسن اولور شیخ عطار قدس سره حضرت تری بر کسه دن بولیه حکایت ایدوب
 بیورر که بر صالح کسه و ار ایدی حق تعالی حضرت تری نه بر نیجه زمان دعا ایدوب دیدیکه یاری کندی درگاهک منسوب
 بر قونق کوندن انی قوتلیم و انی قوتلیمه خبر واحد ان بول بود عانی خیل زمان ایددی بر کجیه اگاشامنده دیدیلر که
 ایدیکلند عام قبول اولدی حق تعالی بارین سحر وقتند سکا بر مهمان کوند رسه کر کدر شول زمانده که سن کندی
 خانه کت قیوسی آچه من و طشره جقه من قیو او کنده هر کبی کورر ایدک حق تعالی انی سکا مهمان کوند و مشد رآتی
 بر خوش قوتله تاحق تعالیدن خبر و بر اوله من و رحمت حق مظهر اوله من دیدی اول کسه بیدار اولدی شکرل
 قیلدی آیدست الی الحمد لله حق تعالی حضرت تری بنم اویه بو کونه کندی درگاهک منسوب بر کبی قونق کوندردی
 دیوب صباح و قته دل حاضر و مهیا او توردی چونکم صباح اولدی اول کسه بسم الله دیوب قیوسی آچه و طشره
 جیقیدی فی الحال بر کب کاب آنک فار شوشه غلق ایدوب توردی اول کسه غضبه کاب انی قودی و سوردی و بر نیجه
 ساعت قیو او کنده توردی کوردیکه اصلا انسان قشندن کور کیدر بوق مایوس اولوب خانه سنک ایچنه کلدی
 و نجیب ایدوب سجان الله بونم کوردیکم واقعه اضفان احلام قیلند نمیدرین خود بونی اشارت الهی یلوردم دیوب
 حق تعالی حضرت تری نه مناجات و عرض حاجات قیلوب اخشامه دل الهی بونک حقیقتی بکا کشف ایدوب عالا ایددی
 اخشام اولوب نه یا قوب او بودی اگاشامنده دیدیلر که بر سکا کندی درگاهک منسوب صورت نارینک و معنایک مقبول
 بر خلق کوندرد که سن آنک صورت با قوب ختم ایدیلد اما اول بو عصرده سنک اصحاب کف منزله منده ایدی

با خصوصه بزم آنک وجودنده اولان قدرت کامله و حکمت بالغه منظر قیلدک و آنک وجودنده بعض خلصت
 وارد که اسکر اول برانسانده بوانسه بنم درگاهک مقرر بندن اولوردی (یت) درو قادی سنک از قیوم ترست *
 زانکه دایم اومقمینک درست * و سن بو حدیث شریفی ایشتد کبی که حضرت بی صلی الله علیه و سلم یوردی * ان امرأه
 به یارأت کلبانی یوم حار یطیف بفرقا داغ اسانه من العطش فترت له بموقه یا فقه رلما * پس حق تعالیدن مهمان
 استکی قویوب بوند نصکره حقیقت کور بیجی و اسرار حق نظر ایر کور بیجی بر کوزاسته * اللهم ارنا الاشیاء کما هی دیو دعا
 ایل تا کم صورت سنک بواکی اور بیه و احوال موحشه سکار دزن اولیه و حقیقت حالی * کورمکدن سنی محرم
 قیلید دیدی (منوی) سحر از چشم چون رست از عجم * کف زبان بوندی این دست و پا * سحر لک چشم قلی
 چونکم عمادین قورتلدی بودست و پاسر کف زبان اولدیلر یعنی حضرت موسی علیه السلام زمانده اول سحر لک
 چونکم بصیرت بی عای غفلت و جهالتدن نجات بولدی و نور ایمان و هدایتله منور اولدی انلر چشم حقیقت یلده
 کندیلر حقیقت کور دیلر و عالم آخرتک نعمتلر نه و راحتلر نه نظر ایر * کور دیلر بوظاهرده اولان الکت و یا غلک
 کلمستندن قورده قلدی زمانده فرعون انلره (لا قطعن ایدیکم و ارجلکم من خلاف * دیو قور قور بوردی * لاضیرانا
 الی زنا منقلبون * دیو کابی بالک جواب و بر دیلر و حضرت حق بوانده بودست و پاسر الاله اور بیجی اولدیلر (منوی)
 چشم بند خلق بجز اسباب نیست * هر که لرزد بر سبب ز احباب نیست * خلاق چشم بندی اسبابدن غیری د کادر
 هر شول کسه که سبب اوزره در تر اصحابدن د کادر یعنی خلاق * کوزنک باغی و پرده سی همان اسباب و آلاتدر که
 بو اسباب و آلات جانبیه متوجه اولد تارندن و وسائل حیالنه سنک قیلد تارندن میدن غافل اولشور و مید و مختار
 اولان فاعل حقیقتک مشاهده و معاینه سندن محبوب و محروم فالشدر هر شول کسه که سبب اوزره لرزان اولور
 و سببی قویوب امیابه اعتماد و اعتماد قیلور اول کسه اصحاب معرفت و ارباب حقیقت زمره سندن اولر و کاهل
 تو کل و اهل نو حید دخی دینز (منوی) لیکن حق اصحابنا اصحاب را * در کشاد و برد ناصدر سرا * لیکن ای بزم اصحابنا
 سنبه لرزان اولین اصحاب حقیقت حق تعالی قیو آچدی و صدر سرایه دل ایلندی سرور و مرحوم بویتک معنایده
 خطا ایلشدر اصحابنا سده اصحابی محودن طوفوب بنساعروس را بختانه آوردن باشد و معنی حق ظاهر شد و اوایا که
 بمنزله غرایس الالهنا سنا ترا بختلختخانه راه داد و بصدور شرافتمکن کردانید دیم و لکن مناسبتدن خالی سو یلشدر
 و اصل معنی بودر که اصحابنا سده حرف ندما قدر اولوب ای بزم اصحابنا ذیلک اوله و تقدیر کلام بولید دیکل اولور که هر شول
 کسه که سبب اوزره لرزان اولور اول اصحاب معرفتدن د کادر لیکن ای بزم اصحابنا معرفت اولنه حق تعالی
 حضرت تری حقیقت قیوسی آچدی و انلری سرای حقیقتک صدر نه دل ایلندی و معده صد قد ساکن ایددی و اکثر
 اصحاب اولان نسخه لده متصلدر و بعض نسخه ده لیکن حق اصحاب و نا اصحاب را تون نافیله ایل متفصل واقع اولشدر
 بو نسخه اوزره معنی هر که سببه لرزان اولور سه اصحابدن د کادر لیکن حق تعالی نا اصحاب اولان اصحابه یعنی اصحاب
 معرفت و ارباب حقیقتدن اولین اصحابه رحمت و قریب قیوسی آچدی و سرای حقیقتک صدر نه دل عاقبت
 انلری دخی ایلندی تا کم کندی کال فضل و کرمی ظاهر اوله و نامستعد و نامستحق اولان کسه لر آنک فضل و کرمندن
 مایوس اولیه لر و جلی ربانی قطع قیلید که اول پادشاه اعظم بجز اصحاب طاعت و ارباب علم و معرفت اولنلری بونلر
 صدر سرایه مستحق لدر دیو کالینر بلکه اصحاب طاعت اولین و قطع اسباب قیلین نامستحق لری دخی کال فضلندن صدر
 سرای حقیقت و اصل ایدر و هو الانسب لهما ذال بیت (می) با کفش نامستحق و مستحق * معتقدن رختند از بندرق
 زیر اول خدایت دست فصلنه نسبتله مستحق اولان و مستحق اولین علی کلا التقدر برین روق بندندن رحمت معتقلری
 در رلرق عبودیته دیر لری اکر مستحق اولان طائفه اولسون و اکر صدر سرایه مستحق اولین طائفه اولسون اول
 و هاب مطلق * کف قدرت و بدست منته * بتله جله بی رقت بندندن و بنده لک قیدندن آنک رختنک معتقلیدر
 اول رحیم و رحمن بر قونق آزاد قیاسه هیچ اول قولک آزاد اولغله استحقاقی اولر انکچون صدر سرای جسته داخل اولغله
 هیچ برکسه کندی سنک استحقاقیه لا تق اولر بلکه اکر مستحق و اکر نامستحق جنت اعلایه داخل اولان مجرد اللہک
 رختله داخل اولور اکر حضرت نبی علیه الصلوٰه والسلام ایسه ده ته کم یوردیلر انی دخل احد متکم بعمله الجنة
 قالوا لانت یا رسول الله قال علیه السلام ولا انا الا ان یفعد فی الله بر حته و فضله (می) در عدم ما مستحقان کی بدیم
 که برین جان و برین دانش زدیم) عدمده برین مستحق اولد فکه بوجان اوزره و بودانش اوزره اوزدق یعنی دخی بزم اصلا
 نام و نشانز بونی ایکن عالم عدمده برین بوجانه و بوعلمه مستحق لدر اولد فکه استحقاقز سبیل بوجانه و بوعلمه کندی بزمی
 اوردق بر خود عالم عدمده اصلا و قطعاً مستحق لدر اولدق و استحقاقز سبیل بوجانه و بودانشه کندی بزمی اوردق بلکه

استعداد و استعدادی در حق او من عطا ایام و نایاب بر رویه عقل و دانش و جان و بدنش و بر دل و بری کنو روپ
مرتبه انسانیت را که در دل (م) ای بکرده یارها را (م) و بداده خلعت کل خارا (م) خال ما را نایابا لیزکن) هیچ بی را
بار دیگر چیز کن ای هر اغیاری یار ایش وای خاره کل خلعتی و بر من خدایم خاکری نایابا سوز و مصنی ایله هیچ بونی
تاریک چیز ایله یعنی ای خدا من شول قادر مطلق سنکه هر غیر و ضد اولان شیلری بری بر سنه یار و مفتح ایلمشن
و خاره کندن لطیف خلعت و بر من سن لطیف کندن بر من خالید غزی نایابا هم باله و طاهر ایدوب مصنی ایله بر هیچ بونی بر کره
دخی حقیقتده موجود ایله (منوی این دعا تو امر کردی زابتدا و زنه خاکی راجه زهره ان بدی * چون دعایمان
امر کردی ای بختاب * این دعای خویش را کن مستجاب * بود عانی ابتدادن سن امر ایلدک یوخسه بو بر خا کینک
اگاه زهره می اولوردی یعنی قولاری که ادعوی استجاب لکم دیوانه دادن امر ایلدک و دخی * ادعوا بکم تضرع و خفیه
دیوانه دعا ایلدک حکم قیلدک یوخسه بر خا کات اول دعای ایلدک نه یورکی اولوردی و نه یورک ایله سنک درگاه که
ال آجوب دعا قیلد یلوردی چونک ای شانی عجیب بزه دعا ایلدک امر ایلدک بزدخی ادعوا بکم امر نه امتثال ایدوب
سنک جناب که دعا ایلدک بکندی دعا کی الهی مستجاب ایله (منوی) شب شکسته کشتی فهم و حواس بی امید
ماند و نه خوف و نه یاس * برده در دریای رجت ابردم * تازچه فن پر کند بفرستد * شب فهم و حواس گشتیستی
صحنه در نه بر امید قالمش و نه خوف و نه یاس قالمشدر یعنی اول قادر مطلق شبه بر خاصیت و بر مندر اول شب نوم
و نعام واسطه سید فهم و حواس کشتیبری صحنه در نوم خالید نه بر امید و نه بر خوف و نه یاس و نه قوت قالمشدر و اگر چه
واقعده امید و خوف و یاس خیال لری کور و نور سه ده اکثر سید اولان خوف و یاسی خواب از ال یل و خوابیده
خائف و راجی اولی از واقع اولور اکثر امید و رجا و قنوط حالتی کیدوب حیرت و یخود لک در یاسنه غرق اولقدن
ایزدی دریای رجه ایلمش تانه فتنن بر ایلمش کوندر یعنی اول طالب کنج اولان و حضرت حقه مناجات ایدوب
عرض حاجت قیلان درویش دیر که بی ابردم و خالق دریای رجه ایلمش و بجز معنایه غرق ایتمشدر نوم واسطه سید
عالم ارواحه واصل اولوب مستغرق اولدقن صکره تانه فتنن بنم قلمی بر ایلمش و عالم اجسام نه حالتی کوندر و بر یلمش
منوی) آن یکی را کرده بر نور جلال * دل در کرا کرده بر رحم و خیال * که بخویشم هیچ رای و فن بدی * ران و ندیم
بحکم من بدی * شب ترقی هوش بی فرمان من * زردام من بدی مرغان من * اول بری نور جلال ایله بر ایش و اول
آخری پروم و بر خیال ایش یعنی اول مقلب القلوب و الابصار و اول مدبر الال و النهار و بخلق عالمی کجه ایله
عالم ارواحه ایلمش و دریای یخود لقه غرق ایش اول بر کسه نک درونی نور جلال ایله بر ایدوب و اول بر آخر کسه نک
دخی قلبی و هم و خیال ایله طولدروب علی السحر و عالم اجسامه کوندر و هر کس یدار اولدقن کبی جیب در و تده
حق تعالی حضرت تبارک وضع ایلدکی افکاری و خواطری و یلور و همان اول در و تده اولان افکار لک مقتضیاتی اوزره
عمل قیلدقن مشغول اولور کریم کندله هیچ رای و تدبیر من حکم مله اولیدی یعنی بنم هیچ رای و فتنن اراد غلده کلا در اگر
بنم رای و فتنن کندی اراد غلده اولیدی بنم رای و تدبیر من حکم مله اولوردی کجه عقل بنم امر مسز که زدی بنم قوشلم
بنم نام التده اولوردی قوشلردن مراد حواس خمس طاهره و حواس خمس باطنه اولور یعنی اگر بنم رای و تدبیر من
حکم تصدیقه اولیدی اول کجه ایله بنم عقل بنم امر مسز که تصدی بلکه بنم حواس قوشلری بنم تصرف التده اولیدی
بن عقلی استدیکم به کونده و بدیم و قلمه مراد ایلدیکم افکاری کنو روپ افی استدیکم کبی دوندیدیم نه عقل
بنم المده در یلمش که کجه بنم عقل و روحی نه عالمه ایلمش و لرونه کونه و افعات کوندر و عالم اجسامه کلا کد نصکره
هم نه ایلمش و لرونه کسب ایلمش بر کریم تصدیق و اختیار من مطابق بنم المده اولیدی بنم بو عالمه و اراد المده استدیکم کبی
کار ایلمش که قادر اولوردم (م) بودی آنکه زلمهای جان * وقت خواب و بیهوشی و امتحان * جان منزلتدن آگاه
اولیدم خواب و فتنده و بیهوشی و امتحان و فتنده تقدیر کلام اگر بنم رای و تدبیر من حکم مله و تحت تصدیقه
اولیدی بن اول خواب و فتنن جانک منزلتدن و مرسته لزدن آگاه اولوردم و نایابا و شلک و فتنده جانک منزلتدن
آگاه اولوردم و نالک امتحان و بای و فتنده هم جانک منزلتدن آگاه اولوردم و جانک نه ابرسه کر کدرانی یلوردم کندی
رادت و اختیار مله استدیکم برده سیر و سفر قیلوردم حال بو که بنم بو خصوصارده اراد من و مطلق اختیار من المده
دکلا در (م) چون کف زین حل و عقد او تمیست) ای بختاب این معنی من ز کبست) چونک بنم الماتک حل و عقدندن
تهدیدای عجب بنم بودیم لکم که بیدار که عجب جهل فتنه * لک دندی رکند فتنه * که دیر لاشیری
موشه و جانک کسه ده جان زور و حق تعالی به کسه ده جان زور اولکی وجه اوزره معنی چونک بنم الم اول عقل و جانک
عقد و حلندن فایده که بن عقلمده و جانده حل و عده ده قادر دکم و ایلمش وجه اوزره معنی چونک بنم دسن اول خدا نک

حل و عقدندن نهیدر که مطابق حل و عقد صاحبی اولدقن و باطن و مانع و معطی و ضار و نافع هر حاصه اندن غیری
بو قدر فی الحقیقه جمله ده متصرف همان اولدقن ای عجیب بویم کندیمی بکنم و هنرمه مغرور اولم کچند و چونک
کندمده بر حول و بر قوت اولیه خود پسند اولق نه قبا حذر (منوی) دیده رامادیده خود انکاشتم * بارزایل دعا
بر داشتم * دیده بی خود نادیده ظن ایلمش کیرود عاز نیلمی یوقاری قالد رشم یعنی بن خود کور و لشی و کور و لشی
و بولشی و بولشی بیلشم و فرض قیلشم مع هذا کیرود عاز نیلمی بر ارکی یوقار و طوغشم و بکاوشم و بکاوشم و بکاوشم
نضرع و نیاز بکنم عجیب حکمت و غریب حالت که بو مرتبه یوقنی و یخود لعی سید کدنبه کره نه طلب و رجا دن
خالی دکلم (منوی) چون الف چیزی ندارم ای کریم * بزدلی دلتک ترا چشم میم * ای کریم الف کبی برشی طوغزم
چشم میمدن دل تکت بر دلدن غیری یعنی الف حرکات و سکنات و نقطه دن خالی اولوب اصلا برشی طوغذنی کبی بندخی
ای کریم وای رحیم الف کبی اصلا برشی طوغزم مع کریمک کوزندن اضیق و دل تکت بر کولک طوغزم که بنم قلم
کمال انقباضده میلک کوزندن دخی طاردر (منوی) این الف بر من میم ام بود ماست) میم ام شکست الف زور کد است
ان الف چیزی ندارم عافیت * میم دلتک آن زمان عافیت * بوالف و بومیم برنم بودیم لک امید بود و بود و ام اصل
معنا سنه درامک میمی تکتد رالف اندن قوی کد اول اول الف بر چیز طوغذنی عافیت کالد بر میم کبی دلتک اول عافیت
زمانیدر یعنی هیچ برشی طوغذنی الف بود دلتک اولان میم برنم وجودیم لک اصلید برنم وجودیم لک اصلید
و دلتک در و الف ایسه اندن دخی قوی کد اوقه در در کد اوقی کد معناسنه در اول الف برشی طوغذنی دلتک
کندی حرکات و سکنات و اتصال و انفصال و غافل اولقنی زمانیدر که کندی قیدندن آزاد اولوب نفسی اوفدوب
شولط و رومی انک حرکات قبول ایلمش خلیط و رومی کیدر میم کبی دلتک اولی اول عافیت زمانیدر هر بار که
انسان کندی عقلیه مقید اولسه دلتک اولقن خالی اولور و عافیت اولقن قورتلوب کندی غافل اولسه الف کبی
بر خیر طوغذنی خالی اولور پس انسانک ایکی حالی اولدی بری عافیت اولوب دلتک اولقن بری دخی کندی غافل اولوب
الف کبی برشیدن خبر طوغذنی بواکی حالت انسانه ام منزله سنده اولدی (منوی) در زمان بیهوشی خود هیچ من
در زمان هوش اندر هیچ من * بیهوشک زمانده خود بن هیچ و هوش زمانده بن بیهوشیم هیچ من هیچ تقدیرنده در
بج من من هیچ تقدیرنده در یعنی الهی بیهوشک و عافیت زمانده خود بن هیچ برشیدن خبر طوغذنی و عافیت اولق
زمانده بن طوغذنه و دلتک اولقده یم (منوی) هیچ دیگر بر چنین هیچی من تمام دولت بر چنین هیچی من
الهی بر آخر هیچی بونک کبی بر هیچ اوزره قومه دوات ناسی بونک کبی هیچ اوزره قومه یعنی بودیاد واتی حد ذاتده
هیچ در بن دخی بر هیچ بونک کبی بر هیچ باری و اوزر و سی و طبعی الهی و سیدی بنم کبی بر هیچ اوزر و
قومه بونک کبی بر طولا شتی و قرشق بر کره کاردن شایه دوات ناسن قویوب بوهیچ اندن اوزری دلتک ایله (منوی)
خود ندارم هیچ به ساردم * چون زورم دارم * من است این صد عت * دوندیم هم تو داریم کن) ریش دیدم راحت افزایم
کن * خود سنه طوغزم هیچ بی به دوزخ یعنی هیچ بی اید و زور خود برشی طوغزم زرا چونک بو وزعنا و بلا بکادام
و همدنر خلاصه کلام نصد صکره بی اید و زور خود هیچ برشی طوغزم زرا چونک بو وزعنا و بلا بکادام
و همدنر حاصلد چونک بو قدر و بلا و عتایه باعث و بادی بن طوغزم و بکاوشی نافع در بونی حاصل ایدر که تابی به دوزخ
دیل ایش بن نصد صکره بویدیکدن فراغت ایتمد و هیچ برشی طوغزم ندارم حالده یم هم سن به کاد اراق ایلمش
کوردم بکاوش راحت افزای ایله یعنی الهی بن نصدی هیچ ندارم حالده یم بکاوش هیچ نصد طوغزم دیک حالده میاد شایه خلق
و دستگیر لک ایله بو ولده یلور من که جوق زنج کوردم راحت افزای ایله بی بو ورطه لده قومه قلبی بود غوغه لردن
خلاص ایله (منوی) هم در آب دیده عریان میستم * بر در تو چون که دیده نیست * آب دیده بندگی دیده را سیرت بخش
و نایاب زین چرا) هم کوزیاشده عریان طوردم سنک قبول اوزره چونک کورمش دکلم یا خود دیده نیست دیک چونک
بکادیده بو قدر دیک معنا سنه اوله یعنی سنک قبول اوزره چونک بکاوش و بکاوشی نافع در بونی حاصل ایدر که تابی به دوزخ
اکا و زور و لک کوزیاشده عریان طوردم سنک دیده فلک آب دیده سنه بو حرادن بر سیرت و بر سیرت بخش ایله بونده
کندی نیک دیده اولسنه دخی اشارت قیلندر یعنی شوق و اغلده سیکلاب مرشد بی احاطه ایدوب آخر عریان
اولدم و سنک بکاوش چونک * اغلقدن کوزم قالدی عریان طوردم بو کوز سز اولان بنده نک کوزیاشنه بو فضل
و کرمک چرا کاندن ای و قاب مطلق بر سیرت و بر سیرت بخش ایله تا بوقه بری دیده فلک آب دیده سی ضایع اولیه (منوی)
و نایاب زین * هم و عین بی هطالتین) و اگر کما آب قالمه کوزمندن بکاوش و بر حضرت بی علیه السلام
هطالتین اولان ایکی مبارک کوزی کبی هطالتین هطالتین که تبه سید و هطالتین مبارک ایله آغی و یاش دو کوز

معناست در هطل کسر طایه سیلان اید بی دیکر رویت و حدیث شریفه اشارت اولور که حضرت بی علیه الصلوٰه
والسلام دعا ایدوب بیورردی * اللهم اعطنی عینین هاتئین قبل ان یكون الدمع دما والاضر اس جراه یعنی ای بنم
برورد کارم بکاء طایه شول ایکی کوزیکه کوزیانی دوکی اوله ارشول زماندن اولکه کوزیانی قان اوله دخی دبشار
آتش باره کی اولمزدن اول یعنی قیامتدن اول (م) اوچو آب دیده جنت از جود حق (یا چنان اقبال واجلال و سبق
چون نباشم زاشک خون باریک ریس * من خیر دست قصور کامه لیس * اول سلطان عالیشان و اول خلاصه ا کوان
علیه السلام چونکم جود حقدن آب دیده ایستدی انجیلین اقبال وانجیلین اجلال وانجیلین من حیث المرتبه جلوه به
سبق استکماله * اللهم اعطنی عینین هاتئین دودعا ایلدی چونکم بویه درین تی دست و پر تصویر کامه بیلا بی
محتاج و کد اشک خون آلوددن نیچون اینجه اگر بی اولیم یعنی کوزلمدن ایملک کبی قانلواشی بری برینه متصل
ابر او انراج خلیفیم بکاء خود قانلواشی اغلی هر وجه له احق و اولیدر (منوی) چون چنان چشم اشک را مفتون بود
اشک من باید که صد جیخون بود * قطره زان زین دو صد جیخون هست * که بدان یک قطره جن وانس رست * چونکم
و انجیلین کوزاشک مفتون اوله مراد حضرت رسول علیه السلام چشم مبارکیدر که اول حضرت همان عین چشم
منزله سنده ایدی یعنی اول عین چشم اولان حضرت بو انجیلین بر صاحب سعادت ایکن کوزیاشه مفتون اوله بنم اشکم
کر کردر که یوز جیخون اوله یعنی اول حضرت اغلادی برده بر نیچه یوز جیخون قدر کوزیانی اتقی و سرشک دیده بی روان
ایملک لایق اولور و لازم کاور اول چشم اطیفدن و اول عین شریفدن بر قطره بویکی یوز جیخوندن بهتر در که اول حضرت تک
مبارک کوزلدن خروج ایلین بر قطره میبیله جن وانس قور تادی و عاصه ثنائین دوزخدن خلاص اولدی (منوی)
چونکه باران جنت آن روضه بهشت * چون بخوب آب شور و خال زشت * چونکم اول روضه جنت باران احتدی
مع هذاروضه جنتک بارانه احتیاجی و قدر خال زشت نیچون آب شور و استیه یعنی چونکم اول روضه بهشت الهی
کوزیانی استدی و خال زشت کبی اولان محتاج نیچون طو زلو کوزیانی استیه و هر وجه له محتاج اولنره
و مرتبه سفیده قانلره اغلیوب ا کلک دعا ایلک خود لازم ولابددر (م) ای اخی دست از دعا کردن مدار * با اجابت
یار داروب چه کار * ای اخی دعا ایلکدن الکی کیرو طومه اجابتله انک ردیه سنک نه کارک وارد یعنی ای برادر حق
تعالی حضرت تلمنه دعا ایلکدن و شب و روز تضرع قیلقدن الکی کیرو طومه و فراغت ایتمه سنک اودعانت مقبول
اولمیله با خود در اولمیله نه کارک وارد سکا لازم اولان (ادعوی استجب لکم) امر نه دخی ادعوا بکم تضرع و خفیه
خرماتد امتثال ایدوب حضرت رب العالمینه دعا و تضرع ایلکدر که دعا غ عبادتدر سن دعا ایتمکله امر حق برینه
کنوروش اولور سن عبدلک شانه لایق اولان ممکن اولدی یعنی مرتبه مولاسنک امر حق برینه کنور و کدر انک قبولیه وردیه
بنده به تقید برنده دکلر بنده کنده به لایق اولی ادا قیلد قد نصکره علیم و حکیم اولان مولا کندی شان شریفنه لایق
اولی هم قیلور انکیچون حدیث قدسیده و رور عبیدی اطعی علی ما امرتک ولا تعانی ما یصلحک (م) ناکه مدوام
این آب بود دست از ان نان می باید شست زود) خویش را موزون و جسته و خسته کن) ز آب دیده نان خود را بخته کن
اقل که آب دیده نک مدی و مانعی اولدی الی اول ناندن فوری بومق کر لک یعنی شول نان و خوان کوزیاشه سد و مانع
اوله و سنی کران ایلکدن کیرو قویه الی اول نان و خواندن فوری بومق لازم در که کثرت اکل و شرب قسوت قلبه مبتلا
ایلور وقت دلان و آب دیده دن و اکلکدن و تضرع ایلکدن بری ایلر کنده یکی موزون و جسته و دوزلش ایله خفته
ساختدن مخففدر آب دیده دن کنده نازکی بخته ایله یعنی میزان شرعیه کنده یکی موزون ایله و طریقه ده جسته و چایک
اول و احباب انبیا علیهم السلام و اولیای کرام ایله کنده یکی ساخته و پرداخته ایله و کنده غذا کی و نانکی کوزلک ایله
تغیر ایدوب درونک انشیه بشور ناسکا حضرت حقدن فیض و رحمت کامه و الهام الهی اوله و مراد و مقصود که سنی
و اصل قبل در دست به جیب و عمامه و زینت اسرار (م) ایدرین برده هم در دست
کشف شد این مشکلات از ایزدش * که بگفتند در کجای تیری بنده * کی بگفتند که اندر کجای تیره * و نگوشت که کازا
حضرت کش * در کجای نه گفت اونی برگشت * اول درویش و طالب کج اولان درویش بود دعا و زاریه ایدیکه اکا حضرت
حق جابندن الهام کلدی اکا ایزدندن بومشکلات کشف اولدی و حضرت حق طرفندن اکا کونه الهام کلدیکه
ای درویش سکا واقعه ده اول هاتف دیدی کانه بر تیره و سکا جفن دیدیلر که زهی محکم ایچر و چلکده بی سکا کانه اوق و
و آتی آن سینه است اول بیک زنی بیک شکر جان بیدر اول هاتف دیدی سکا کانه سکا کانه اول هاتف
سکری کانه نمودی آتی پرایله دمدی یعنی اول کانی طو لو و قوی چلکد بومو ایلدی (م) از فضولی و کانی افراشتی
سخت ترانی بر دشتی * تران این صفت کانی رو بکوی * دو کانه تیر و بریدن نیچو * چون بختد بر کن انجالی طلب

زور بکذار و بر زاری جود هب * اما فاضل و لغندن سن کانی بوجه استدل قواسق صنعتی و قاروط و تدک بو خسته کانیانی
یوری تر لک تیری کانه قوا و چورمق دیله چو انکم اول تیر دوشه اول بری قاز طلب ایله زوری و قوه بی زار بیکه استه
طالب کجندن مراد کج حقیقی طایه اولان کسه را اولور و کاندن مراد مجاهده و تیردن مراد فکر اولور اول درویش
هاتف غیبی اگر چه کمان مجاهده بی اله کتور و تیر فکری اکا وضع ایدوب بی کلفت اعتدال اوزره الی بری ایله هر نه
موضع تیر فکرک واقع اولور سه اندن بخت ایله کج حقیقی و خزینه و حدی انده بولور سن دیمسیدی اما اول فضولی
ایدوب کمان مجاهده بی قاروط و قالد ربوب تیر فکری هر چاینه رمی ایلکده قواسق و تیر اندازلک صنعتی عالی ایتدی پس
هاتف غیبی اکا تعلیم ایدوب دیدیکه ای سعی و مجاهده ده افراط اید بیجی یوری بو مجاهده کانی سخت و محکم ایلکی تر لک
ایله نم تیر فکری قوم مجاهده به وضع ایله وری ایت اما الی حددن تجاوز ایله اوچورمق استه چونکم تیر فکری اعتدال
اوزره سه و لکله رمی ایلیمه سن بر مقامه دوشه انده طلب ایله معنی ذمینی تضرع و زاری ایله طلب ایله زور ایله و دیده
تعمق ایتمکله دکل زرادین حقه تعمق ایلک محذور و نامقبولدر تنه کم و مول اکرم صلی الله علیه سلم بیور دیکر
ایاکم و التعمق فی الدین فان الله تعالی قد جعله مهلا خذ و اما تطیعون فان الله یحب ما دام من عمل صالح وان کان بسیرا
رواه ابو القاسم فی امالیه عن عمر رضی الله عنه و قال علیه السلام بعثت بالحنفیه السیمیه و من خائف سنی فلیس منی
رواه الخطیب عن جابر (م) آنچه حقیقت اقرب از جبل الوردی) و فکند تیر فکرت رابعید) بویست سوره قافده اولان
بویست کریمه به اشارتدر که حق تعالی (و نحن اقرب الیه من جبل الوردی) بیور دی و بویست کریمه تک تفسیری بوجلدک
اویانه قریب عاشق حکایه سنده نکره ان الابرار ایتنی تفسیر ایلدکاری مرخده (جنت اقرب انت من جبل الوردی)
یتنک شرخنده مر و ایلشدر انده طلب اولنه و بونده بویتنک معنای بویه دیک اولور که ای طالب حق اول نسبه که
جبل و بریدن اقرب اوله حقد حق تعالی انانه بوی طمرندن دخی قریبتر در اوله ایلحق سن فکرتک اوقوی
بعید بر افشسن و عقل صحرانسه دوشوب زیاده ابراق برلردن بخت ایلر سن حال بوکه سنک کج مقصودک سکا سندن
نزدیکتر در تنه کم دیمشدر (رباعی) یارزدید کتر از من بخت * وین بختیکر که من ازوی دورم * چه کنم با که
توان کف که او * در کار من و من معجورم * منوی * ای کان و تیر هابری ساخته * صید نزدیک و نود و در انداخته
ای کان و تیر لرد و زمش صید قریب و سن ابراق آغشسن یعنی ای مجاهده کانی قوی آتش و افکار اوقلری دوزمش
و مهیا آتش سکا صید و سکار اوله جق بغایت قریب اما سن افکار کی ابراق آغشسن آتی کند کدن دور اولان بر زده
طلب آغشسن مع هذا اول سکا سندن اقربدر * منوی * هر که در و انداز تراود و تر * و چنین کجیست او معجور تر
هر شول کسه که تیر فکری ابراق ایتجیدر اول حقندن دور تر و بونک کبی کج حقیقتدن او معجور تر و انکیچونکه
بر کسه نک ریتنی بیلک) من عرف نفسه فقد عرف ربه) حدیث شریفی بیلک حسیجه کنده نفسی بیلک موقوف
و منوطدر * و فی انفسکم افلا تبصرون نص شریفی * و دخی * و هو معکم ایما کنتم * قول لطیفی هم طالب مطلوب
و مقصودنی کنده وجودنده استکه دلیل و شاهد در پس هر کیم مقصودنی کنده وجودنده طلب ایتجوب تیر فکری
دور و در از برله آتسه و اورادن بخت ایتسه کج حقیقتدن بعد ایلوسی و اقرب من جبل الوردی اولان محبوب ذاتیدن
فلسفی کبی دور و معجور قالمسی مقرر و حقه قدره * م * فلسفی خود را از اندیشه بگشت * کوید و کوراسوی کجست
بشت * کوید و چندانکه افزون می دود * از مراد دل جدا تری شود * فلسفی کنده بی فکر و اندیشه دن دیله دی
اکایل دی که انک پستی کج جابنه در کاسوله ای فلسفی بل اولقدر که اول افزون بلرمی اددلدن جدا تر اولور فلسفی
انبیا علیهم السلام طریقه بقی قویوب عقلیات و ریاضیات اشتغال ایلدوب دلائل عقلیه الیه اثبات واجب الوجود
ایلین و بکوونک صانعی مصنوعات و مخلوقات وجودیه استدلال ایدوب ایزدن مؤثره انتقال ایلک واسطه سیده
سیلان بو طایفه در ککه بو طایفه تصفیه قاب ایلدوب و انبیا و اولیا بیور دینی اوزره عمل قلیوب و انلرک حخته سالت
اولیوب حضرت حق قوت فکریه و ترتیب مقدمات نظریه ایتکله بیلکه و انک ذات و صفات عالم او افعه کجیه و کوندر
سعی ایدر شول مرتبه که انلر کنده بری فکر و اندیشه ده به لود و دقیق دور و دراز بختلر ایلر طریقی انبیا علیهم السلامه
سالت اولان طالب کج حقیقی من فلا سفه مشربنده اولنره و اذله عقلیه ایله حضرت حق بیلکه سعی قیلنره سوله که
انلر ارفه می کج حقیقی جابنه در انلر حضرت حق ککند بلردن جدا و بعید ظن ایلدوب موضع خزینه اولان
وجود لری رازی ظاهر لینه قویوب کنده عقلی صحرانسته سهام افکاری طو و مدین هر چاینه ایلدوب آندن بخت
ایتکده و ککند کج حقیقی حقیقتدن بعد اولوب بیانه ککده در لری سن اول فلا سفه مذهبنده اولنره و انلر مشربنی اوزره
سیر و سیرلر قیللر دی فی فلا سفه مشربنده اولنر شولقدر بویولد تک و بویولد ک که تقدیر بویولد سیرلر سیرلر و بویولد

ای و خطا که بیاد و نشانی * عربی و فرنی و روی و کشتی * از امید و دهر یک بسته طرف * اندرین کز و انسر الیه بر
 گندی تنگه نظر ایله و اجزای تنه بر لادن بدنده جمع کادی و پوری بر شنه مخالف اولان دزت جز و قنقی مقام لردن کلوب
 بدن خاله سنده الت و مقارنت قیلدی اول جز و لری آبی وری خاک وری بادی وری آشی و وری وری وری
 فرنی وری وری وری وری دخی کشید و کشتی کاف بجمینک فتحه سیله ناز که و کوزله دیر (بونده و بمعنی اولمق جائز و رکش
 کاف عربینک ضمه سیله خلطه دیر و بمعنی هم ادا اولمق هم جائز و که انسانک بعض جزوی خلطه من ویدر و انسددر
 غریبیدن مراد عقل و روح و فرسیدن مراد قوای جسمانی و رو میدن مراد اخلاط اربعه اولور مثلاً دم و صفرا و سودا
 و بلغم کبی که فانه کش - سرخ و صفرا که کش زرد و سودا که کش سیاه و بلغمه کش سفید و بر الحاصل انسانک خاله بدنده
 بو عناصر اربعه دن جمع اولان جز و لری و اخلاط اربعه و علوی و سفلی اولان قوتلر جمع اولمق و ضروری بری بر لری
 بزواج کون مقارنت قیلندر و عودت و مر جع لری رجعت قیلنک امیدندن اوتری هر بری بو کار بانسرای جسمده
 کوز با غلشدر برف و برد قور قوسندن اوتری و پور قدن مراد نه ایدیک بو بیلندن معلوم اولور (منشوی) برف کونا کون
 جود هر جاد (در شای بعد ان خورشید داد) چون بنیاد تف ان خورشید خشم (کوه کرد کاه رینک و کاه پشم) در کدار
 اید جادات کران * چون کد از تن بوقت نقل جان * هر جادک جودی ایچون برف کونا کون وارد اولور خورشید دادک
 بعدی شتاسندن خورشید داددن مراد خدای تعالی حضر تلید و برف کونا کوندن مراد هر جادک جامد اولسنه
 صیب اولان شیلدر که جاداتک انواعی خورشید هر جادک جودنه سبب دخی جوق اولیجی اول اسبابه کونا کون برف
 تعبیر ایلنک برنده اولور بیکه هر حیوانک جسمی دخی یا اعتبار مایول الیه جادات منزله سنده در پس انک جسمنک دخی
 قیامت و تنگ و تنه سبب اولان شیلر برف کبی اولور و بوجه وجودک انجمادی و قیامی خورشید عدالت اولان
 خدای تعالی حضر تارنک جلال و عظمتی بر نوندن بعد اولد بجه حاصل اولور که حق تعالینک به دی شتا کبی و قری
 صیف حاکمید و چونک اول خورشید خشم الهی تابان اوله و بر قوت هر به ایلد و جادات اکوانه بر قوصاله اول حینده
 و بست الجبال بساط کات هبام منشا * آیت کریمه سنک موجه ججه طاعنر کاه رمل کبی خرد و خشنکاش اولوب هبام
 سبت کبی اولور و کاهمی * و تکران الجبال کالهمن المنفوش * آیت کریمه سنک حجبجه پشم منفوش کبی پاره پاره
 و بر نه بر نه اولوب اطراف و جواته بو کار کبی آیلور بو کران ثقیل اولان جادات جهان نه قدر واریسه فار کبی اریکه
 کلور جاتک تقی و قنده تنک اریسی کبی تنه کم جان بدندن نقل ایلد کد نصره بدن اریسوب و جوریوب محو و نابود
 اولور و اضداد اربعه دن هر بر جز و کشدی مر کز و بر جعی طرفنه رحلت قیلور جسمنک فالبنی دخی خورشید از ایلنک
 وحدانیتله تقی قیلوب بر قوت هر به منی بو اشیاء و زره صالده بنی وقت جانی کتمش قالب انسانه کوه قیاس ایلد (منشوی
 چون رسیدن بن سه دهره منزل به هدیه شان آورد حلوا مقبلی * برد حلوا پیش آن هر سه غریب * بحسنی از مدح فی
 قریب * نان کرم و سخن حلوا ی غسل * برد آنکه در نوازش بود امل * چونکم بواج همراه بر منزله ابر شد بلی یعنی مؤمن
 و ترساجم و چونکم بر منزله ابر شوب قوند بلی و نلره بر مقبل حلوا هدیه کتوردی اول هر اوج غریب * اوکته بر منم
 و بحسن ان قریب دیه نک مطبختدن حلوا ایلندی ان قریب ترکیبیلد * و اذ اسألک عبادی عنی فانی قریب احبب دعوه
 الهی اذاعانی) آیت کریمه منه نالچ بیور مشلر و زو آیت کریمه نک تفسیری جلد نالینک آخر نه قریب بیان دعوی که عین
 آن دعوی سر خشک آخر نه آن غریب از ذوق آوار غریب * یمنک شر حنده مر و رایلدی انده طلب اولنه و مضاف بقدر
 اولوب از مطبخ قائل ان قریب تقدیر نه اولور به منی بر محسن و غریب نواز اولان منم بن قوللر مه قریب * نکادعا ایلد کاری
 و قنده مانلر دعا عینی قبول ایلرم دین بادشا هنک مطبختدن بواج غریب * اوکته ایهی اعلی و غسل حلوا سنک صحنی اول
 و قنده ایلندی انک نوازشه لیلی و ارایدی یعنی اول محسن و مقبل اولان کسه اول اوج غریب * اوکته بر منم بال حلوا سی
 ایلندی انک نوازی حضرت حنین امیدوار و راجی ایدی (منشوی) الیکاسه و الادب لاهل المدری * الضیافه و اقرب
 لاهل الیوم * کاست و ادب اهل مدرایچون در ضیافت و قوتلن اهل و زراچون در کاست قوت عقله دیر لردر بونده بلد
 معنائمه در اگر جهاصلنده کسک باره لرنه دیر اما عرب صکره قریبه و بلده مددر دیر و دخی اصلنده دره بوکته
 دیر اما اهل خیامه دخی عرب و دیر بر یعنی کوی حرا و صاحب لری اولان کسه لره و اطلاق ایلدر لری بکسر انتصاف
 ضیافت ایلک و احسان ایلک دیر لری الضیف بقری قراد شوری احسن الیه دیکد ریعنی خدای تعالی حضر تری
 بن آدم دن هر طائفه به بر کونه خاصیت به بر شد و اصلک اهل بلدک خاصیتی ادب و کاست و فهم و فراست و تعلیم
 و دراست و راد اهل خیامه خاصیت لری دخی مسافر اولنر ضیافت و احسان قیامی و هم مانای و اما هم غربا قیامتدر
 دانه قال علیه السلام الضیافه علی اهل الیوم و البیت علی اهل المدر و و الفضا علی من ابن عمر رضی الله عنهما (منشوی

للضیافه للغریب و اقرب (اودع الرحمن فی اهل القری) غریب ایچون ضیافتی واکثر ای رحمن اهل قراده و دیعت قودی
 اولنکی قری کسر قافله احسان معنائمه در و دخی و اقرب الیه تقدیر نه و ایکنی قری ضم قافله قریبه نک جمید ریعنی
 غریب ایچون ضیافت قیامی واکا احسان ایدوب قوتلن حق تعالی قریه لرا هلنده و دیعت و امانت قودیکه اهل قریبه به
 واجب و لازمه در که مسافر به غریبه ضیافت قیلد لرو محسن اوله لکه انلرک خاصیتی بودر (منشوی) کل یوم فی القری ضیف
 حدیث * ماله غیر الاله من مغیث * کل لیل فی القری وفد جدید * مالم هم سوی الله المجید * هر کون قریه لره بر یکی
 ضیف وارد اول ضیف ایچون اللهم غیری بر مغیث یوقدر لره اولان ضیفه راجعدر قری ده مضاف بقدر و اهل
 قری تقدیر نه اولور بو تقدیر برجه ضیف اهل قری به راجع اوراق دخی جائز اولور مغیث اغاثه و امداد اید بجه معنائمه در
 بوجه اوزره معنی هر کون کوی لره بر مهمان نواز اولور و اول مهمان کیدوب بر یکی مهمان دخی کاور اولر * کوی لره
 اهل ایچون الله تعالیدن غیری امداد و اعانت اید بجه یوقدر حضرت حق اول سبابنده اولان قریه لرا هلنده معنی اولور
 و امداد قیلور تا انلر دخی آینه و روزه به ضیافت ایدر لره و معارنت قیلور لره هر کیمه ده قراده بر یکی جماعت وارد
 انلر ایچون اول مکانه اللهم غیری مجید یوقدر وفد جماعته دیر لره مکانه عبارتدر مجید فعل و زنده دایه نک فارقی
 طوی بجه علق و بر یکی کسه به دیر لره کم محبت الدایه دیر لره علقها ملا بطنه معنائمن و بر یکی مجید بونده کرم معنائمه
 اوله به هم جائز لرنک اولنکی معنی انسدر پس توضیح معنی بولیدیمک اولور که هر کیمه قراده بر یکی جماعت مهمان
 اولور اول مهمان اولان جماعت ایچون اول مکانه الله تعالیدن غیری انلرک مر کب لرنک و طیه لرنک فارقی طور بر یکی
 یوقدر و فی الحقیقه انلرک مر کب لرنک فارقی طور بر یکی و غدار فی و علق فی و بر یکی خدای تعالی حضر تلید و اهل قری
 ایچون صور: آت ملا حظدر (م) شمه بودیدن دوی * نه زخور * بود صائم ران مؤمن مکر * چون نماز شام
 ان حلوا رسید * بود مؤمن مانده در جوع شدید * اول ابکی ییکانه خوردن شمه ایدیلر اول ابکی ییکانه دن شول
 ترساجم و ددر که دین و ایماننک ییکانه در لرا اول ابکی دیننک ییکانه کثرت اکدن شمه و غدا و خوردنی دن زیاده
 سیر ایدیلر مکر اول مؤمن کوندن صائم ایدی چونکم اخشام نمازنده بر محسنن اول حلوا بونلره ایرشدی مؤمن محکم
 اچلقده فالمندی که هم مافر و هم صائم ایدی (م) ان دو کس گفتند ما از خود پریم * امشبش منیم و فردایش خویریم
 صبر کیم از خورامشب تن زنی * هر فردا لوت را بنمان کنیم) اول ابکی کسه دیدیلر بخوردنی دن بر زنی چهره
 و ترسایدیلر بر زدن ممتی بر بوی کجه اول حلوا بوی قویه لم وانی یارین بیه لم بوی کجه بیچکدن صبر طوته لم سکوت ایدلم
 فردادن اوتری لوتی بنمان ایلیم یعنی یوقوت و غدا بوی یارین بیچکدن اوتری کیز لیم دیدیلر و ادخاره عزیمت ایلدیلر تنه کم
 بوی یکسینک اسلافی هم مانده حق ادخار ایللر و نلره ادخار ایلنک آبا و اجدادنن خوی و عادت اولشدی حضرت
 موسی علیه السلام قوی من و سلوای ادخار ایلدیلر و حر صلمنن بوی یارین بیه لم دیو * کیز لیلر و حضرت عیسی
 علیه السلام قوی دخی کوکدن نازل اولان مانده بی ادخار ایلدیلر انلر دخی بره یارین و او بر کون بیکه کرک اولور دیو
 سولیدیلر با خصوصه بوی یک طاققه به حضرت موسی علیه السلام و حضرت عیسی علیه السلام بوی ادخار ایلنک
 یوم جدید و رزق جدید و بوی
 تنه کم نسلندن اولان جهود و ترساجم اول کلان طعمای ادخار ایلد کصد ایلد کارنده مؤمن انلره کورهم بولیدیدی
 (منشوی) گفت مؤمن امشب این خورده شود * صیر را بنهم تا فردا بود * پس بدو که گفتند این حکمت کوی * قصد تو
 انت تا تمام خوری * مؤمن بونلره ایلدی بوی کجه بوغدا ی شیرین خورده اولسون صبری قویه لم فردا اوله یعنی
 صبری یارنکی کونه قویه لم صبر یارین اولسون بوی کجه این وقت اولوب بواج حلوا ی ترنسون و حق تعالی به حدلر و شکر ل
 دینسون بواجی و واجیدریدی پس جهود و ترساجم اوله و مننه دیدیلر بو حکمت کسکدن یعنی بوی کونه حکمت در زنجی
 اولقده سنک مقصودک بودر که ناسن بوی تنه بیه سن که سنک فارنک آچد و بریم ایکنی لره قارنلری طوقدر پس
 سن استر سنک بوی بشقه باشکاک کل و بلع ایلیم سن (منشوی) گفت ای یاران نه که ما سه تنیم * چون خلاف افتاد
 ناقصت کنیم * هر که خواهد قسم خود بر جان نهد * هر که خواهد قسم خود بنمان کند * چونکم مؤمن سنی اول
 جم و دتر سادن بوسوزلری اشدی انلره ایدی ای یاران بیکه اوج کسه دکلی بر بومقر در که بواج کسه بر استقام
 تقر بر ایچون اولور چونکم میانمزد خلاف واقع اولدی ناقصت ایلیم لم هم کم استر سه کندی قسمی و حصه سنی جانی
 اوزره قویه وانی بیه هر کم استر سه کندی قسمی بنمان ایلیم که اصل عدالت بودر و شرط مرا فقت هم بودر که بر کسه کندی
 هم راهنه ظلم ایلیم و انک حصه سنی طمع قیامه بن کندی قسمه و حصه را ضیم بوی تقسیم ایلیم لم دیدی (منشوی)
 آن دو که گفتند من زنت در گذر * کوش کن قسام فی النار از خبر * اول ابکی سی و مننه دیدیلر گفتدن کیم یعنی قسم

ایلمکدن فراغت ایله انصار حدیثی خبردن استماع ایلمکه حضرت نبی علیه السلام قسمت ایدیمی ناردرد
دیددی پس من قسام اولمقدن حذر ایلمکه دیدیلر صقین من قسام اولمغه میل قیلله بزیکیمن خود قسام اولمقدن
فور قرد که قسام ناردده دردی بخشد و بخشد بر نیجه نکات شریقه وارد در مقدمه کافر ایلمکه جهودک کثیر الاکل و مؤمنک
قلیل الاکل اولدیغنه اشارت قیللدر حضرت نبی علیه السلام المؤمن یا کل فی معناه واحد و الکافر یا کل فی سبعة
امعاء یورمشلدر و دخی جهود و ترسانک اسکندر طبعی غیری و عادتاری اقدار قیلغه مائل و فوکل و تسلیمدن عاطل
اولدیغنه اشارت قیللدر و صحیح مؤمن اولنلرک سیرقی ابن وقت اولاق و حضرت حقه نوکل قیللق اولدیغنه هم تنبیه
ایلملدر و دخی ترسان و جهودک قسمته راستی اولدقارنه هم اشارت ایلملدر کندن ماعدا کندی تفسیرنک مرادنی
و طبعی غیری منقضا سنی مجرم مؤمنی الزام ایلمکدن اوتری شرعی صورت قویوب باطلی حقه تلبیس ایدوب طریق
نزیره ذهاب و اشلدر که بوجه سی چودی و نصاریه لایق اولان صفتلدر و مؤمن اولنلرک صفتلدرن حذر و برهیز
ایلمک لازمدر با خصوص شو صفتنکه بر نمسه سنک تفسیرنک مشتمل می و طمعک مقتضا سی اوله و بر اخر کسه نک
اول حتی اوله و سن مراد نفسکی صورت شرعی قویوب فی احکام شرعی ایلمکه الزام ایلمکه سی قیلله سن و مراد بدل
ایلمه من ته کم جهود ایلمه ترسان ایلمه دیلر (منوی) گفت قسام آن بود که خویش را چه کرد قسمت بره و او بر خدا
مؤمن اول ترسان و جهود و جواب و ربوب دیددی فی النار اولان قسام اول اولور که کندی سی هوا ی نقسی اوزره و امر خدا
اوزره قسمت ایلدی مثل سنک ایکی کز کبی که کندی سی هم خط نفسک اوزره و هم امر حق اوزره تقسیم و توزیع
ایلمک کز که ظاهر ا بک صورت حقن کلوب امر حقه سی الزام ایلمک استمرز و باطن کندی هوا کزی و مقتضای
نفس کزی و بر مکت استمرز بویه اولیحق کندی کزی هم هوا اوزره و هم امر خدا اوزره قسمت ایتمش اولور من پس ناره
لایق اولان قسام سنک کبی کندی سی هوا اوزره و هم امر خدا اوزره قسمت ایلمن قسام اولور که صورتاقول نبی علیه
السلام و حکم الهی ایلم بر مسلمان حصه سنی و قسمتی کندی نفسی ایچون المغه قصد ایلمه و لازم کلوب اول مسلمان
اکانتم حقیقی نه تمکله الورسن دیدکده حکم شرعی و قول نبوی بودردیوا کاس و یله فی الحقیقه کندی سی ای جهود
و ترسان سنک کبی امر هوا و امر خدا اوزره تقسیم ایلمن قسام اهل ناردرو الا مطلق امر حق اوزره قسام اولان محقق کسه
اهل جنت اولور (می) ملک حق و جله قسم اوستی * قسم دیگر راده می دو کومنی * ای جهود و ترسان و سن ملک حق
و جله نک من قسمی دیگر بره من ایکی سو یلیچین یعنی ای جهود و ترسان سنک هر بریکر الله تعالی ملک
و ملوکید و جله کز دل حضرتنک تعید را کز وجود یکز قسمتی غیره و بره سز ایکی دیلیجی مشرک اولور من غیردن مراد نفس
و هوا و شیطاندر اگر مالت الملك اولان حق تعالی ملک امر شرعی قویوب هوا و یله اویار سنک و کاستاعت قیلور سنک
افرایت من انخذ الله هوا) آیت کریمه سنک مقوم و منک مظهری اولور و سزا و کشیطان اویار سنک (الم اعهد الیکم باخی
آدم الاتعبدوا للشیطان عتبه مستحق و لایق کور من پس موحد اولان اهل کابه اللهم یور دخی اوزره عمل قیللق
و شرکدن حذر ایلمک لازمدر دیددی (می) این اسد کز بد غالب بر بقوه نبوت کاوان بدوان کاوزر) این اسد غالب شدی
هم بر سکان * کز نبودی نبوت آن بدو کان * بواسدا کرجه بقرا اوزره غالب ایدی اما کاوزرک نبوتی و اول کاوزرک نبوتی
ایدی بواسد هم سکار اوزره غالب اولور دی اگر اول بدو کارک نبوتی و ایمیدی اسد دن مراد مؤمندر بقوه و بقدرک جمعیدر
و مراد جهود و ترساندر که انلر صغر کبیر کاوزر و یلان بیلوانی دیمکدر که زور کنب و دروغه دیرلر و کاوکاف عربی ایلم
بهادره و بیلوانه دیرلر و کاف جمعی ایلم صغر معنانه اولدی بی مشهور و ربوایکی یتنک تقر و تعبیری بویه دیمک اولور که
نعم مؤمن فی الحقیقه اسد کبیر بیلن ایکی کافره و یا خود ایکی جم و ده مقابل اولسه شرط ایمان اولدر که هر وجهه انلردن
یورزد و زنده و مغلوب اولیه و اطهار ضعف قیلله بلکه اطهار جلالت و جماعت ایلیوب غلبه به همت قیلل و لیکن
بواسد دخی اگر چه اول صغر لکبی اولان جهود و ترسان اوزره فی الحقیقه غالب ایدی و اول ایکی سندن خوف یوق
ایدی اما اول صغر لک غلبه سنک نبوتی و اول یلان بیلوانی که قدرت و قوتنک و قتی و اسلامک اول دیارلدره ضعیفی زمانی
ایدی بودین اسلامده اسد کبی اولان مؤمن هم اول کلاب اوزره غالب اولور و جله قیلور دی اگر چه اول بدو کارک نبوتی
اولیدی بودن منقسم اولان بودرد که با بوجالت ضعف اسلامده واقع اولمش اوله و یا خود مؤمن برره کش اوله که
اول دیارلدره مؤمن ضعیف ترسان و جم و دقوی اوله و اول کلاب اول دیارلدره غلبه و قوتنک نبوتی اوله بواسلدن اول
مؤمن بویکی کلبه جله ایدیه میوب من وجهه دارا یش اوله و الا بر مؤمن ایکی کافردن و ورقق و انلرک مغلوبی اراتق
شرع شریفنه جائز کادر (منوی) نصرتن آن کان مسلمان غم خورد * شب پروردی توانی بکزد * بود مغلوب او
تسلیم و رسا * گفت * عطا عطا احسانا * انلرک قدری او که اول مسلمان غم یه شب آنک اوزر نه ینوالقده کجه

یعنی اول جهود و ترسانک اول مسلمانک منع ایلمکدن مقصود لری اول ایدی اول مسلمان راحت بولیه و شاد اولیه
و هم غصه یه اول کیجه اول مسلمانک اوزر نه بی فوالقه کجه و ازل مسلمان اول کیجه ده نیجه محنت و زجت چکوب
زهر لایجه جهود و ترسانک اهل اسلام اولنه قلبا و فعلا اهانتلری مقرر و چونکم اول مسلمان مغلوب ایدی تسلیم
و رضایله انلر صور نامدارا طریقه دیدی ای بزم اصحابز ایشتمکله اشتدم و اطاعت ایتمد یعنی قبول ایتمد سنک
هیدیک کز اولسون دیدی بونده کفار لیه مصالحه ایلمکه تنبیه وار اگر انلر غالب ایدیه لمدار ایلمکه اشارت و تعلیم واردر
اگر اقتضا ایلمسه اهل اسلام اولان کفار ایلمه مصالحه ایلمه و مدار ایلمک حقنده آیات و احادیث وارده اولمشدر با خصوصکه
حدیث شریف کابلرند بو خصوصده بر مستقل باب ایلملدر مشهور اولدیغیچون اراد اولدی (منوی) پس
بحقنندن آن شب و بر خاستند (بامدادان خویش را از اسقند) روی شستند و دهان و هر یکی داشت اندر و در راه و مسلکی
یک زمانی عربی آورد و * سوی ورد خویش از خود فضل جو * پس او کیجه یاتدیله و صباح اولدی خوابدن قالقدیلر
بحر و قننده کندی لری بزه دیر یعنی چونکم میانلرند بو قدر قیل و قال واقع اولدی آخر مؤمن انلره مدار ایدوب
اویدی پس او کیجه بونلر یا قوب او بودیلر هر زمانی خوابدن قالقدیلر و کندی لری هر بری آیتلری اوزره آوا ته ایلمدیله
یوزلرین و اغزلرین یودیله و هر بری ورده بر یول و بر مکت طو تدی ورد بونده وظیفه اولان طاعت معنانه دریمه فی
یوم مؤمن و ترسان و جهوددن هر بری سی وظایف طاعتدن کندی لک دینی و آیینی اوزره بر راه و بر مکت طو تدی و اول
طریق اوزره حق تعالی حضرتنر نه عبادت ایتمدی بر زمان بونلردن هر بری کندی وردی جائینه حضرت حقن
فضل جو اولدی فی حاله یوز کتوردی یعنی بونلرک هر بری کندیله وظیفه ایلمک کزی طاعت جائینه بر زمان متوجه
اولدی حضرت حقن فضل و کرم طالبی اولدی فی حاله (منوی) * مؤمن و ترسان جهود و کبر و مغ * جهود و ترسان سوی آن
سلطان الخ * بلکه سنک و خالک و کوه و آب را * هست و اکشت نهانی با خدا * مؤمن و ترسان جهود و کبر و مغ * جهود نک
یوزی اول الخ سلطان جائینه در بلکه سنک و کوه و خالک و آب نهانی خدای تعالی به توجه و رجوعی واردر ترسان مطلق
کافره دیرلر کبر آتش برسته و مغ کافر لک کیشنه دیرلر الخ اولو معنانه دو یعنی جمیع ملل مختلفه و فرق ضاله نک
من حیث الحقیقه اول اولو سلطان قوجهی واردر کز کسه الله تعالی حضرتنر بی یلس و نلر نه کم انلردن بعضینه
ولن ما انهم من خلق السموات والارض * مفهومی اوزره و آسمان و زمینی کیم خلق ایتمدی دیوسوال اولتسه ایدی
لیقولن الله * دیو جواب و بررردی و کز یلس و نلر که بیان کفره و جملله نک دخی من حیث الحقیقه قوجهلری
و عبادت لری نه الله تعالی به درانکچون الطرق بعدد انقاس الخلاق دیشلدر (یت) میل خلق جله عالم نابده کز بداند
ونداند سوی اوست بلکه جادات حقن دخی بحر و مدر و خالک و کوه و آب و نباتات حقنندن دخی جمیع شجر و غیر
خدای تعالی حضرتنر نه بوجه لک رجوعی و قوجهی واردر که هر بری نک * وان من شی الا یسبح بحمده و لیکن
لا تفقهون تسبیحهم) آیت کریمه سنک مفهم و منجه تسبیح ایلمری حق تعالی حضرتنر نه توجه و رجوع ایلمر نه دلالت
ایلمه وان منهن ما یحیط من خشیه الله * آیت کریمه سنک دخی احجارک الله تعالی به اتقیدای اولدیغنه دلالت ایدر
و بو خصوصده آیات کریمه و احادیث شریفه جو قدر (منوی) این سخن بایان ندارد هر سه یاره و ربهم کردند آدم یاروار
و یوسوز بایان طو تمز حاصل کلام اولدر هر اوج یار اولدمه یار کبی یوزلری بری بر نه ایتمدیله یعنی یوسوز و ترسان و کبر
جهود و ترسان ملل مختلفه نک من حیث الحقیقه عبادت لری و قوجهلری حضرت حقه اولدیغنه متعلق اولان کلمات
نهایت قبول ایتمک بو خصوصده سوز جوق و اسرار نهایت یوقدر خلاصه کلام و محصل مراد بودرد که اول اوج هم راه
محرور قننده المارین و یوزلرین یوبوب هر بری کندی لک یلمدی ایدی اوزره حق تعالی حضرتنر نه عبادت ایتمکد نصکره بری
بر لری نه توجه ایتمدیله و برره کادیله (منوی) آن یکی گفتا که هر که خواب خویش * انچه دید او دوش کو آورده پیش
هر که خوابش خوشتر این را از خورد * قسم هر که فضول را افضل برده * انکه اندر عقل بالا نرود * خوردن او خوردن جله
بود * فوق آمد جان پر او را * باقیانرا پس بود نیار او * اول بریسی بونلرک ایچندن دیدیکه هر بریکز کندی
خوابی اول نسته یکه اول دون کیجه منامنده کوردی اکادی او که کورسن اول واقعه فی هر شول کسه نک که خوابی
خوشتر و رباییشتر در و حلولی او یسون هر مفضولت قسمتی افضل اولان ایلمه بونده خورد و برد امر غائب
معنا لری نه اولور یعنی بونلرک ایچندن بری دیدیکه کیجه کوردیکز واقعه فی حضور و نظم و کتورک کوردم هر شول
کسه نک که واقعه سی خوشتر و بیشتر در و حلولی اول یسون هر مفضولت قسمتی افضل اولان السون زیر افضل اولان
انسان واحد کلق در سار هر اران انسان قدراتک رزق و نصیبی اولسه لایقدر اول کسه که عقلده بالاتر کیده
آنک بیجه می جله نک بیجه می اولور یعنی یوزمره انساندن مراد عقله موصوف اولمقدر هر ککه عقلده اکل اوله و عقلده

اول و بی بر خیزت نفس که بود و با کامقارنت قیلعه قصد قله ز برامودی خورد که بر جوق ستمگر در زیاده
 جوق ستمگر در بندگی جا تراولور لیکن انک اول فرهنگ و کید و مگری یوقدر اماد نفس اولان آدمینک نیجه
 صنعتی و خدعه و مگری وارد بر من حیل کار و مکار اولان بد نفس بر آدمیدن حیل سی اولین مودی بر قورده کدر اکر
 قورده کید و مگری اولیدی اول قورده دامه چن دوشردی مکر آدمیده تمام اولور پس حیل کار و مکار اولان برید
 طبیعت آدمیدن حیل سز اولان بد بر قورده اولور (منوی) گفت قوج با کار و مکار کای رفاق * چون چنین
 قورده مارا نه ق * هر یکی تاریخ عمر اید اکنید * بیز را دست باقی نر زید * گفت قوج سرخ من اندران عهد * باقی
 قرمان اسماعیل بود * قوج کاره و اشتره دید که ای رفیق قدر چون * کم بره دخی بویه واقع اولدی اتفاق بر طعام
 ظهوره کدی پس هر بره * کز تاریخ عمری اید او اطم ارایلیکیز میرزا اولان بو غرای بیجه اولیدر باقی کز اسم اولیکز
 و سکوت قیلکیز من اولاقوج اختیار اوق و بیرلک واسکیلک دعواسن ایدوب دیدی بنم مرجم یعنی مر عاثر کاهم اول
 عهد را بجز اسماعیل قریانی اولان قوج ایلایدی بن پس سزک جله کردن اسکییم و اختیار و یریم بکاسرک تعظیم
 و خدمتکیز لازم اولور و بوضوحه شرط طریقت بودر که بن سزیدن مقدم اولم و بونی بن الم (منوی) کاو کفتابوده ام
 من سال خورد * جفت ان کاری کش آدم جفت کرد * جفت آن کاوم کش آدم جده خلق * در زراعت بر زمین میگرد
 خلق چون که قوج اسماعیل و اختیار اوق دعواسن ایدای کارانی اشیدوب دیدی بن سزیدن سال خورده ام واسکی اولشم
 اول بر کارک جفتی اولشم که آدم علیه السلام حضرت تریانی جفت ایددی و زمینده انکه حرانت قیلدی بن ای یاران
 او کاره جفتی و سقاری ام که انی خلاق جدی اولان آدم * نمبر علیه السلام زراعت ایلکده زمین اوزره خلق ایددی
 یعنی انرا واسطه سبیله زمینی زراعت ایتک ایچون یاردی و سوردی و نطس ایددی پس معلوم و تحقیق اولدی که آدم
 علیه السلام اسماعیل نبی علیه السلامن خود مقدم راسه در اوله اولیچ بن سزیدن اسکی و اختیار ام پس بونم حقدور
 اگر منت رسوله تبلیغ ایسه کز بن اختیار کرام بکاسرک خدمت و رعایت ایدوب تعظیم ایلکیز واجب اولور دیدی نه کم
 برنم ایچا بجز ایچره بوکونه دعوالر قی جوق اولور اکثری واسکیلک و اختیار اوق دعواسنه دوشوب بن فلان زمانده طریقی
 فقره کیردم و فلان افندی به واصل اولدم و اکو قدر ایام و سال خدمت قیلدم طریقه مقدمه بر کون اول کلان کسه ایل بر کون
 صکره کلان کسه نک انر جوق فرقی وارد میشد در کور و بوزن صکره طریقه کلان کسه لری که شرط طریقی کوز غز
 واسکی و اختیار اولان دده لر رعایت ایتز در بوقوجله کارکی بود عواده قالمش بود دده مبتلا اولمشد اما اشتربت
 اولان استعداد و همی عالی اولان مؤمن و عارف انلره و اشترک بود یکی جوابی و یروب انلر بوکونه تقدم دعواسنه
 باقیوب کندی مقتضای علم و استعدادی اوزره عمل قیلور (منوی) چون خیدان کار و قوج اشتربت کفت * سرفرو وارد
 و از ابر کرفت * در و ابر داشت ان بند فصل * اشترختی سبکی * قال و قبل * که مر اخود حاجت تاریخ است
 کین چنین جسمی و عالی گرد نیست * خود همه کس دادای بیان پدر * که نیاشم از شامن خرد تر * داندان و اهر که
 ز احباب نه است * که نه ادمن فز و تراز شامت * چونکم کاردن و قوچدن اشتر بونی اشتردی تعجب ایددی اصلا بونلره
 بر سوزو با یوب با شنی اشغه کتوردی و اول کیه بندی طوندی اول فصل باغی هوا به یوقار و قالدردی فصل نازه
 اربه دسته منه در زوز نازه اوت باغنه در بر یعنی اول اوت باغنی اول بر سر لک بر کیده اولان دوه بی قال و قبل یوقاری
 قالدردی بویه دبو که ای یاران بکا خود تارخه حاجت یوقدر تر ما که بنم یونجین بر جسم و عالی کردن وارد خودای
 با یانک جانی دوکای کسه بونی یلور که بن ظاهر دده و حاشرد سزیدن خرد تر و حقیر تر کلام انلر حاضری کور منلر و نقده
 نظر ابر کور منلر در فلان زمانده و فلان تاریخده بکن صحنه و عمره نظر ایل منلر در هر شول کسه که احباب نه اندر
 بونی یلور و عالی اولان لایق بونی کور و یاد و ان قیلور که بنم نه ادم و استعدادم سزیدن فز و تراز و عالی تر در پس طریقه صکره
 کلان و لیکن جل کبی حین و این و بار کشی اولان و زمانه بر فائده و مر شلک دستنه و یرن اهل استعداد و صاحب رشاد
 و سداد طریقه اول کلان و تقدم واسکیلک دعواسی قیلان کسه زده بر لکه بوسرک قدم دعواسنی ایلکیز واسکیلک
 لافتی اورمکیز کا اصلاحت و برهان اولمزلکه عاقل و عارف اولنر حاضره و نقده نظر ایل منلر در طوطه لکه فلان تاریخده
 کش و فلان عزیز خدمت قیلان سنلک وجود کده بر اثر و بر حالت و ارمیدرانی کورده لم و اول قدر عرسور مکن
 و طریقه اول کلمه کدن نه حاصل ایتد و نقده لکرا کانظر ابر کورده لم (یت) باب تو کویم علی می تضاست) و که از آن باب
 کلیدی بکاست * ایکه بکسوت شده صد رجوی * کز قز بر منده کوی بکوی * طریقه مقدمه اسکی اولادن مر اداولا
 دعوا دن و لافدن بکسوت و بر حقیقت کوزی ایه کتور و ب هر کسک استعدادی و مرتبه سنی و مقداری کور منلر و دیده
 انصاف هر کسه نظر ابر کور مکن چونکم بوحال انر بوکونه خلعتلره کلیه و انجی کاره قوج کبی قوری اختیار اوق

واسکیلک دعواسنه قائله اهل استعداد اولان عارف بوکونه دعوا به نظرا تمیوب کندی عاقل سنلک مقتضای اوزره عمل
 قیلور و بویانه و یالده واسکیلک دعواسنه سزیدن سز فائده یوقدر سز فائده ایلک بزه لازم دکلر و برایشی یلور
 دیوسکوت قیلور (منوی) جلکان داشت کین سرخ بلند * هست صد چند لکه این خاله نرند * کوی بیایم های بام
 آسمان * کونرایم های کین خا کدان * پس تر سادخی جهوده و مسلمانان دید که جله کز یلور سز که بوسرک بلند یوز
 اول قدر واردر که بوخال نرند یعنی بوسرک عاقلینک یوزواسکی خاله قدر اولدیغنی بلکه نیجه سبک بوندن زیاده و اشع اولدیغنی
 جله کز یلور وارفع و اعلا اولدیغنه اقرار قیلور سز قی بام آسمانک بحایلیری و قی خا کدان بو جفتک خرابلری
 یعنی سقف آسمانک بحایلی و غرای قی چوق و اسرار و یدایعنه نهایت یوقدر خا کدان بو جفتک بر یلکله نه سی
 واردر پس آسمان ایله زمینک اور تاسنده و بحایلیده هم بین السماء و الارض فرقی وارد و اوله اولیچ بن که قلبه افلاک
 ایشدم و حضرت عیسی علیه السلام ایله کور شدیم هر وجهه بنم مرتبه سزیدن ایلور کندی و بنم روح سزیدن بر تر سیر
 ایددی امدی بو حلوای ایلور و کیدن و من حیث المرتبه ترقی و ترفه ایدن عاقل اولی اولور دیدی * جواب کفتن سلطان انچه
 دید یارانش جهود و تر ساد و حسرت خوردن ایشان (منوی) پس مسلمان کفت ای یاران من * بیشم آمده مصطفی
 سلطان من * پس مرا کفت ان یکی بر طو و ناخت * با کلیم و حق نر عشق یاخت * وان دکر را عیسی صاحب قران
 بر در اوج چهارم آسمان * حیرای پس مانده دیده ضرر * باری آن حلو او یحیی را یحور * چونکم مسلمان
 جهود و تر ساد سوزلرن اشتردی و ابراق کتد کربنی کوش ایددی پس انلره ایددی ای بنم بارانم ساطع مصطفی علیه
 افضل الصلوات و اکل التحیات بنم او * کسه کادی پس بکادیدی ای غریب و بی نوا اول برسی طور طراغنه چایدی
 او حضرت کلیم الله علیه السلام ایله و حقله اول سکانه نر عشق او سادی و مکالمه بی و مشاهده بی و مناجات و معامله بی
 اول برده ایددی و او برنی دخی صاحب قران اولان عیسی علیه السلام حضرت تری در دخی آسمانک اعلا سته ایددی
 و انک من تبه سنی اهل زمیندن عالی ایددی پس ای کیرده قالمش و ضرر کورمش قالی باری اول سنلک با نکهده تها اقلان
 حلوای و یحیی بی به حلو ان مراد اوزاق و یاندرج و دونه اری طائفه سنلک طریقی طریق مستطیله در که آنرا ایچون
 من و سلوی وارد یعنی هر حال بر دایت و نهایت کوز در عبادت نرند و اعتقاد نرند هم لایدر بر مرتبه تعیین ایدر و الا
 هر برده حق تعالی حضرت تری نه انلره عبادت ایلک اذن اولمش و انلره زوی زه بی مسجد کلمه نرند که انلر خاص
 بر معبدی وارد عبادتی و ارانده ایدر مکر که مسافر اوله اول زمان بشقه بر رده عبادت ایدر لکذلت اعتقاد نرند
 دخی حین بلوغدن حق تعالی حضرت تری بونی بولنجه به دل و کندی بیغم بر سنلک روحنه و یا خود انک سر نه و علمه مظهر
 بر کسه بی بولنجه به دل کیدر و اول معین اولان مرتبه رده حق مشاهده ایدر هر حالده و هر رده حضرت حق
 مشاهده قیلغه و انکه آشنای لغه استعداد لری یوقدر بونلره طریق مستطیله صاحب لری در لاما محمد یلر اصلا و قطعه
 عبادتده بونلر کبی دکلدر در زرا حق سبحانه و تعالی حضرت تری روی زمینی علی الاطلاق امت محمدیه و معبد و مسجد
 ایلشدر هر نه برده نماز قیلق و حق تعالی به عبادت ایلک و تسبیح و مناجات قیلق جائز در بر عبادت نماز ایچون بر مقام
 معین یوقدر اعتقادده بر نه بدایت و نهایت اعتباری یوقدر بر ابر و و هم معکم ایما کنتم آیت کریمه سنلک حجه دخی
 (فایما نولوا فثم وجه الله) نص شریفنک موجهه هر نه جانبیه متوجه اولسق انده وجهه الهی مشاهده قیلور و هر
 نه حالده و هر نه مکانده اولسق حضرت حق بر نه یله یلور بر نه یله حاضر و بر نه لک جمیع احوال زده ناظر اعتقاد قیلور و لکه
 (و نحن اقرب الیه من جبل الورد) آیت کریمه سنلک موجهه ای بر نه بر دن اقرب * کور و زوز اوله اولیچ بر و ارب
 بر آخر مرتبه مکانده حضرت حقه مناجات ایلک و اکا عرض حاجات قیلغه احتیاج جز اولموز برم هیچ حضرت حق
 آسمانده بولغه میل و رغبت ایدوب کندی وجود مری قو و ب اول جانبیه سیر قیلز زوس حلوای معرفه الهی اکل ایلک
 محمدی اولنلره مخصوص اولور و ربانی و حقانی اولان رزق و غذای اکل ایلک و استادن عالم و عارف اولان طریق دوریه
 صاحب رتبه سلم کار (م) آن سز سداد بر دن رانند * نامه اقبال و منصب خوانند * ان دو فاصل فصل حدود
 دریا فائده * با سلاک از هنر در یافتند * ای سلم و سکول و اوس مانده هین * برجه و رکاسه حلو انشین * اول بر فن
 هنر مندر لکه بری انک موسوی و بری دخی عیسویدر ایلر و سوزیلر اقبال و منصب نامه من اوقودیلر و فقر و بوقلق
 طریقی قودیلر اول یکی فاضل کندی فضلاری بولدی و یو کبی زمینده کبی آسمانده مارفع و اعلا اولان منصب و مقامه
 واصل اولدی بر نه چهندن مسکله اولر ایلر و مخلوط اولدی یلر بونده تینه و اردر شوم عتابه که موسوی و عیسوی اولنلر
 ریاضتله مسکله خلطه انک مرتبه سزیدن ایلر و تحصیل علم و معرفتله منصب اعلی صاحبی اولور و فضل و هنرله خیل
 ترقی قیلور لکه طبعه و حکمتده و عینتده و ریاضیات و نجومده و بونا امثالی اولان عقلیانده و علما و ماهر و فاضل

چون در نظر ابراهیم حق چنانچه در لیکن دین اسلام عالمی و علم توحید و معرفت الهی و قرب ربانیت بی خبر
 و بی بهره بی اثر در بر غیر طریق دور به صاحبی اولان مجرب در محصوره که اندر حلای معرفتی و غذای روح اولان
 سر قریبی و علم وحدتی کشدی قتلزده بود و در وحضرت نبی علیه السلام روح شریفی و حدیث لطیفی بونزه کشیده
 اولان حلای روحانی و غذای نورانی بی بیکه اشارت و امر قیلولر نه کم و غوغا نشسته بود کونه اشارت ایدوب بیوردی
 ی کبر و فاش کول و سیم انقلاب اولان مؤمن اکاد اول سحر و قانی کاسه حلوا و زره او نور و اندن استبد بکان
 قدر خم بی و هم کوفور که اول سنک حقل و نصیبیکه در اول طریق مستطیل صاحبی اولان بیورد و نصار انک حق
 و نصیبی دکلر که اندر کشدی قتلزده اولان حلای تری و شمشیر و شکر قیوب هر بری اوزون یولره کتدی و رفعت
 و منزلت و هنر و فضیلت تحصیل ایدیلر و ارسون اندر کتدی و اواصل اولد قری مرتبه رده هنر و یولر سه انگاه
 غدا نفس و نور و اندن حظ الوب اول هنر و مفاخرت و مباحات قیل و نزل و حلای روحانی و شمشیر و رفعت شول کسه نک
 نصیبیکه اصل کشدی وجودی شهر ندن طشره کتبه و روحنه لایق اولان حلای حقیقی کشدی قتلزده طاب اید
 کتبدن طشره کتبدن و ساند سیر ایدن کسه لایق و نصیبی و غذای اولن بیوردیلر (منوی) پس بگفتندش که انکه
 بوحریص ای عجب خوردی تو حلای خبیص * گفت چون در مردان شاه مطاع * من نه بودم تا کتم را ناستماع
 در خیره و من در خرابی سر چون گشتم * خورد دهم حلوا و این دم سر خوشم * پس بیوردی و نصیرانی اول مؤمنه
 دیدیلر که اندر نصیرانه من حریص عجب ایدل حلای خبیصی خبیص بالدن پشمش بر نوع تر حلوا در یعنی اول جهود
 و ترس اول مؤمنک بومعرتنه حیران اولوب و تعجب قیلوب دیدیلر اندر نصیرانه بوحلای ای حریص عجب که نه سن
 ایدل بوحلای خبیصی انصاف بودر که بوجتله سنک نصیبیک و حقله و دینیکه بیکه سن لایق اولد دیدیلر و وجه دخی
 حائر که دینه چونکم اول جهود و ترس هر بری بر جابه واقع کوروب کتدی بلر اندر اوزون اوزاق واقع ده ایکن مؤمن
 شارت بویه بقد تقوب حلای بیوردی صباح اولدی اندر هر بری حلای بیکدن اوزی اوزون اوزاق واقع لرین سوبادیلر
 و نزل ایدلر مؤمن دخی بونده دیدیکه شمر مصطفی صل الله علیه و سلم بکا کتبه ایدل اشارت ایدلر هر بری بر واقع
 کور که کشدی ای مؤمن قالیق بوحلای سن تنها اکل ایدل دیوسولدی پس جهود و ترس اول مؤمنه دیدیلر اول وقتنه
 من حریص قاتلک ای عجب حلای خبیصی سن یدکی بزانی هنوز دخی طور و صدق سن اتی نیچون یدل دیدیلر اول
 مؤمن دخی بونزه جواب و یروب دیدی چونکم اول مطاع اولان پادشاه بیوردی و اول امر نه انقیاد اولان حبیص اله
 بکایی ای مؤمن سن بوحلای دیو امر قیلدی بن کیم اولد مکه تا کم اول شاه کون و مکانک فرمان عالیسندن استماع ایلیم
 و انک امر شریفنه مخالفت قیلدم موسی علیه السلام امر ندن من باش چکر میسن اگر کسی موسی علیه السلام
 خوشلفه و ناخوشانه دهوت ایلیم بومقرر در که حضرت موسی علیه السلام بکاشوبه امر ایلدی دیوانک امر ندن
 سرکش اولان و اعراض قیلار سن وای نصیرانی سن مسجین هیچ حضرت مسجک امر ندن خیره و قبیحه باشکی
 دوندر مکه قادر اولور میسن ای مسیحه مقسوب اولان ترس بومقرر در که خیره اگر قبیحه مسجک امر ندن سن
 باشکی دوندر مکه قادر اولور سن و مسیح بکاشوبه امر ایلدی بن انک امر اتی طور ترس دیوب اصلا انک امر ندن تجاوزه
 قیلار سن چونکم سنک سالک زود بر غیر الانیاع علیه السلام حضرت نلر ندن نه حاله باش حکرم و انک امر شریفنه مخالفت
 ایلیم که نه قادر اولورم حلای سزا و یورکن یدم بوم سر خوشم و اول حلای ترس و دقتدن دلکشم دخی سزا
 و یورسار و صدق بی طور و صدق اتی بک، نیچون بونده رلاف و کراف اورر کتفنده کیدن حلوا اگر عاقل ایدل که عقلکزی
 باشدر مع بیوب خواب و خیال سیر ندن فراغت قیلار سزا و کجیلر ایدل اولوب حلای معبودن اکل قیلور سزا
 دیدی (منوی) پس بگفتندش در اند خواب راست بویس و بی بر صد خواب ماست * جواب بومیدار است
 ای بویس که بیداری عیانستش اثر * پس جهود و ترس انصافه کاوب اول مؤمنه دیدیلر و الله خواب راستی سن
 کور و بویس و بویس خواب بیدار بویس صادق اولد که انک اثری مثل خلق الصبح جوق کجیوب ظاهر اوله
 بواقع فی الواقع بیدر کتدس واقع دانی بیکه اشارت انبوب فیور اشارت و ندیم اول زره قاتل و انک
 واقع می برم کتبدلر نیجه یوز دور و دراز اولان واقع بندن بیکد دیدیلر ای ابو السور و سنک خوابک ایدل و انک
 اثری عیاندر بطر شادی و سرور و ده لایط صاحب بیوردی و دیکه عیانستش در پس قصه دخی و وجه بیاتنه شروع
 بیوب بیوردی (م) در کتد از فضل و از جلدی و فن کار خدمت دارد و خلق حسن فضلند و جلادند و فتنند
 بیج کاری خدمت و خلق حسن طور و بی محبوب فایزک و مقصود اصلیک و مولده خدمت قیلق و خلق حسن

صاحبی اولی کار طور و وقع ایدر یوخسه ذوقتون اولی و اظم سار فضیلت و جلادت قیلق و خلق حسن صاحبی اولی
 کار طور و وقع ایدر یوخسه ذوقتون اولی و اظم سار فضیلت و جلادت قیلق کار طور و وقع ایدر یوخسه ذوقتون اولی و اظم سار فضیلت و جلادت قیلق
 ایتمه سان بنده به لایق اولان تهذیب اخلاق و مولاسنک خدمت و عبادت مشغول اولمقد (منوی) پیران
 آوردن بران شان برون * ما خلقت الانس الا ليعبدون * بران انلری بوندن اوتری طشره کتوردی ته کم ما خلقت الجن
 و الانس الا ليعبدون * بیوردی بومصرع ایلیم سورده ذرا باده اولان بوايته اشارت بیوردیلر قال الله تعالی * و ما خلقت
 الجن و الانس الا ليعبدون * بوايت کریمه نک تفسیری بشیخی جلدلر آخر نه قریب محرم داشتن آواز مر خنده و در تخیلک
 دخی و آخر نه قریب و اوچینک دخی و او طنه قریب حکمت آفرین دوزخ ان جهان سر خنده (ما خلقت الجن و الانس
 این بخوان) یتنک سر خنده مر و ایلدی اندر ده طلب اوله یعنی بران مجید حضرت لری عالم باطندن خارج عالم
 شو خدمتدن اوتری و اخلاقی تهذیب ایلکدن اوتری کتوردی ته کم کلام مجیدند بن چنی و انسی خلق ایلدم الیابکا
 عبادت ایلکدن اوتری خلق ایلدم دیدی پس بنده به لازم اولان سار فضل و هنر دن بکوب مولاسنک خدمت نه
 و عبادت نه مشغول اولمقد (م) سار بران نه زجه مود کرد کان فن از باب اللهم سر دود کرد سار می به اول هنر
 نه فائده ایلدی که اول فن الله بایندن ای مر دود ایلدی سار سنک فتندن مراد اثر رسولدن بر قبضه تراب الوب وای حفظ
 قیلوب و بی اسر ایلک سیم و زردن بر کوساله جسدی دوزوب اول ترابی اول کوساله جسدی نک اوزر نه القایلد کده
 اندن بر صد ایلد اولوب بی اسر ایلدی اول کوساله نک عبادت نه بوموسانک و سزل اله کنز در دود دعوت قیلدی و حضرت
 موسی علیه السلام متابعت قیلقدن معرض اولدی کور که انک بوقن و هنری اگاه ضرر قیلدی ای الله قیوسندن
 عاقبت دور و مر دود ایلدی و سار سنک قصه می نیجه کور مر و ایلدی (منوی) چه کشید از کیمیا فارون بین
 که فروردن بقدر خود زمین * فارون کیمیا دن نه چکدی کور که اول فارونی زمین قهر نه آشفه ایلدی فارون اول
 حضرت موسی علیه السلام خدمت ایلر بر قهر که ایدی نیجه تضرع و نیاز ایلد حضرت موسی علیه السلام علم
 کیمیا بی او کتدی صکره مالی جوق ایدوب اول عصرک عالم ندن بعضی اکا احسن کما احسن الله الیک دید کتدنه
 انله اقاما و یتنه علی علم دیو جواب و یردی بونک دخی قصه می جلد نالک او آخر نه قریب مر و ایلدی و بعض
 موضوعه دخی مسطور اولد در تکراره حاجت بوق پس (نخ فناء به و اداره الارض آیت کریمه سنک مقهور می اوزره حق
 تعالی حضرت لری آتی و انک سرائق ارضه خست ایلدی و انک سرائق و کتدی حضرت موسی علیه السلام تابع
 اولوب هنر نه مغرور اولد یقندن اوتری قهر زمینه کشدی (منوی) و انک حکم آخر نه بریت از هنر سر نکون رفت
 اوز کفران در سفر * ابوالحکم آخر هنر نه فائده باغلدی اول ابوالحکم کفران جهنم دن باشی آشفه سقره کشدی
 و کتبی ابوجمل اولدی و فی الحقیقه عقلیات و ریاضیات و بعض علومده اوله در ما هر ایدیکه حتی عرب اکا ابوالحکم
 دیمکه کتبت ایدر ردی چونکم اللهم رسوانه تابع اولدی و دین علمانی بیلدی کفراندن اوتری جهنمه کشدی و نامی
 خلق ابوجمل ایلدی (منوی) خود هنر آن دانکه دید آتش عیان * فی کب دل علی النار الدخان * خود هنر متد
 اتی یل که آتش جلالت حق عیان کوردی دخان نار اوزره دلالت ایلدی لافنی هنر بیلده دختادن مراد آثار
 و مصنوعات و ناردن مراد صانع و مؤثر درای عقلیات طالب اولان هنر مند شول کسه بی یل که اول صانع و مؤثری
 عیان کوردی و انک ذات و صفات نظر ابر کوردی سن عالم و هنر مند اول کسه بی بیلده که آثار دن مؤثره استدلال
 قیلدی و صانعی مصنوعات بیلدی و دلایل عقلیه لافنی و علوم فلسفه کرافتی اوردی * و الدخان یدل علی النار
 دیمکه باره دختادن استدلال قیلدی پس فلسفینک و فلسفی مشر مند اولان کسه لک دلیلی تفتیر و انله خطاب
 ایدوب بیوردر (منوی) ای دلالت کتده تربیش لیب * در حقیقت از دلایل ان طیب * چون دلالت نیست جز این
 ای پسر * کوهی خورد ریزی در تکر * ای سنک دلالت لیبیک او کتده حقیقتده اول طیبیک دلالتدن قوتش قدر
 یعنی ای دلایل عقلیه الله اتردن مؤثره استدلال باین فلسفی مشرب لیب اولان عالمک او کتده سنک دلالت
 طیبیک دلالتدن دخی قوتش مر دارد که طیبیک اکثر دلیلی بول و کاهی غایط ایلده اولور و کاهی دمندن دخی استدلال
 قیلور که انک بوجله دلیلی نجس و خبیث در اما عند العقل ای فلسفی سیرت سنک دلالت بوندن اخبث و اقبح در چونکم
 ای پسر سنک اتردن مؤثری بیلکه بوندن غیری دلالت بوقدر امدی کوهی و نجسه و غایط بویه نظر ایل (م) ای دلالت بول
 مثال ان عصا * در کتد دل علی عیب القمی * غفل و طلاق و طرم و کیر و دار * که نمی بینم مر امد و در دار
 ای سنک دلالت اول عصانک مثالدر سنک الیکده عیب می اوزره دلالت قیلدی یعنی ای سنک اتردن مؤثره استدلال
 ایلد بکن دلالت سنک دست عقلکده سنک کور لک عیب نه دلالت ایلر اگر سن کور دل اولمیدل بکونه دلیله اعتقاد

ایوب انکه بول از من لایو کونه دینی الله بدیقت و انکه استدلال فیما بینک منک بی بصیرت اولدی بیکه و نور هدایتدن
 بی بهره لایقکه دلالت ایله غفل و طاق و طرم و کبر و دار بوجه سی بولدی بیکه در که بن کور منم بی معذور و طوط یعنی
 ای عقلیانه اشتغال قیلان و فلسفه یاقی تتبع ایلیوب اول فنده ماهر اولان اول علمده اولان غفله لایو بولوسکن من ته ل
 وقیض و بسط و الحاصل ترتیب مقدمات نظریه قیاس و تصدیقات و تصور ابدن بحث ایلم و برزاردن مؤثری
 و مصنوعدن صانع ییلورزد یوسو یلم بوجه سنک نتیجه سی عند العارفین بن ییلزم بی معذور و طوط دیک اولور
 و بوجه دلایل عقلیه که ایراد ایلمسن بر الای او هام و خیالات قییلندن اولور تنه کم دافکک های و هو یله شهره کاوب اهل
 شهر بی نتیجه اولان او هام و خیالاتی بر اقدیق کبی اولور منادی کردن سید ملک ترم دی که هر که درسه یا چه مار روز
 بحر قدر و دین فلان مهم خلعت و اسب و غلام و کنیز و چندین زرد هم و شنیدن دلقک خبر این منادی رادیده و آمدن
 با اولاق نزد شاه که باری من نتوانم رفتن انجا و این کار من نیست بوسه شریف سید ملک ترم دینک شهر ایچره مناد یله
 ند ایستد و مسیدر بولدی بیکه هر شول کسه اوج کونده و یادرت کونده فلان مهم ایچون سمر قنده کیده کا خلعت و اسب
 و غلام و جابه و وافر التون و یرم و دلقک کویده ایکن بومناد سنک خبری اشته سنک و اولاق غفله شاهک فتنه کلسنک
 بایستد و بولدی بیکه بادشاهم باری بن عاجز اول دیاره بوقدر کونده کسه که قادر د کام و بونم ایتم دکادر (می) سید ترم که
 انجا شاه بود سحر اولدلقک دلقک بود داشت سکاری در سمر قند او مهم جنت اولاق تاشو دیان مسکن
 زدنادی هر که اندر یخ روز آردم زانجا اخیر بدم کنوز سید ترم که اول یرده شاه ایدی یعنی ترم و لایقند یاد شاه
 ایدی انک مسخره سی دلقک اولان دلقک ایدی دلقک کول استی معنانه در مقبول دل معنایی و یر بولور یعنی دلقک
 انک قلبنک مقبول بر مسخره ایدی اول شاه ترم سمر قند شهر ترم بر مهم کار طوطی بر اولاق استدی تا او کار مهمی اولاق
 مستم اوله یعنی فوری واروب اول کار مهمی اتده تمام قیل شهر ایچره مناد یلدن اووردی بولدی بیکه هر شول کسه که
 دوت بش کونده بکا اول یردن خبر کتوره کا کتزلور یرم دیدی زدنادی استاد مجازید ری الامیر المیده قییلندن در
 مناد یلدن اووردی معنانه چونکم بادشاه شهر ایچره بکونه ند ایستد و دی (منشوی) دلقک اندر دین و ان رایشند
 بر نشست و تانر مدی دویده هر کبی دو اندران رهنده سطر از دیندن فرس رازان غط دلقک اول زمانده کویده ایدی
 شهر ایچره اول مناد یلدن ایلدی بیکه اشدی فوری بر آن اوزره او فوری ترم شهر نه دلقک ایدی و تمام سرعت قیلدی
 شولقد که بر ایکی مرکب اول بولده سقط اولدی اول اشکون آتی بلدر مکن و بونوع اوزره یور مکن بر ایکی ات چاندلی
 (منشوی) پس دیوان در دویده از کرد راه وقت ناهنگام ره جنت او بشاه جفجفی در جله دیوان قتاد * شورشی
 دروهم آن سلطان قتاده پس اول دلقک بول نوزدن دیوانه یلدی و ایاتی نوزله و اول حالتله سرعت ایدر دلقک دیوان ایچره
 کلدی ناهنگام و قنده یعنی زمانر شاه بولشغه بول و اذن استدی چونکم اهل دیوان انک بوحالت اوزره سرعتله
 کاوب سلطان بولشغه بی وقت اذن استدی بیکه و کرد کاری کبی جله اهل دیوانه بر فسلدی و یخنی دیدی و فودی
 دوشدی اول سلطانک و همه بر دار شتی و غلبه و حرکت ایلک واقع اولدی دیدی بیکه بجای دلقک بولدی بی وقت کلسنه
 و بوقدر سرعت و بجله قیاسنه باعث و بادی نه اوله دیو و همه دوشدی (منشوی) خاص و عام شهر رادل شد زدنست
 ناهجه نشویش و لایق داشت شست عرو فاهری در فند مات ایلائی مملکی زعیب خاست * زده دلقک
 سیران درشت جسد ساری اندر راکشت شهر ل عوام و خور اصلک کوکلی الدن کندی ناه نشویش و بلا حادث
 اولدند و بیکه دیدی بیکه یار قاهره و یرم قصد مزده یا خود بر مهلت بلا عالم غیبیدن بوقر وی قالدی بیکه دلقک
 کوبیدن درشت اولان میرانه نیجه عربی آتی بولده اولدردی و بومرجه اقدام و سرعت قیلدی بهر حال بونک بر اصلی
 اولسه اول دلقک بومرجه سرعت و اقدام قیازدی دیوب هر بری و همه و کانه دوشدی و عقالری شاشدی (منشوی)
 جمع کشته بر مران شاه خلق ناجر آمدن جنر اشباب دلقک از اشباب اولوش اجتماعه و عمل و نشویش در زدنست
 آخر خلق شهر شاهک سرانه جمع اولمش بولدی بیکه نانیچون دلقک کوبیدن بولده شتابله کلدی و بونک اصلی ندر و الحاصل
 اول دلقک شتاب و سر عتدن و ناهش اولان اجتماعدن ترم شهر نه غفله و نشویش دوشدی و هر بر بونک عیالونان
 اصلی نه اوله دیو و همه دوشوب عتی شاشدی (منشوی) ان بیکه دودست بر انوربان و بیکه اروهم و ادیل کان
 رعبه و دوشوب و حوف و کلال هر دی رهنه بصد اونه خیال هر کسی نای می راد قیاس * اچه آتش اوتاد اندر
 یلاس اول برسی ایکی دیری اوزره اوربجی و اول برسی و همدن و ادیل ایچجی اولدی نفیردن و قنده دن و نکال
 و عذاب خوفندن هر بر کول صد کونه خیاله کشش و دریای و همه یا قندی هر بر کسه قیاسدن بر قال اووردی
 بولدی بیکه ۱۶ کونه کش یلاس ایچره دوشدی و عجب زده و لاواوت مستول اولدی دیدی (منشوی)

راه جنت و رادادش شاه زود * چون زمین تو مید گفتش هی چه بود * هر که بی پرسید حال زان ترش * دست بر لب
 می نهاد او که خش * زهم می اورد زان فرهنگ او * جله در تنوش کشته دنک او * و الحاصل اول دلقک بادشاه
 بولشغه اذن و اجازت استدی بادشاه کا علی الفور اجازت و یردی و کلسون ایچر و دیو یردی چونکم دلقک ایچری
 گیردی و زمین اویدی بادشاه کا عای نه اولدی دیدی هر شول کسه که اول تلخ و ترش و یردن بر حال صوردی الی
 دوداغی اوزره فودی بولدی بیکه خوش اول و بر مقدار سکوت قیل انک اول کونه فرهنگ و هنرندن خلقت و همی زیاده
 اولدی جله سی تنویشده انک دنک و حیرانی اولدی (منشوی) کرد اشارت دلقک ای شاه کرم * بیکدی بیکدی
 نامن دم زرم * نا که باز ایدین عقم دی * که قندام در بحیاب عالمی * دلقک بادشاهک فتنه کلدکده بادشاه دخی
 اکاهی نه خبر تیز بولدی دیدکده دلقک اشارت ایلدی بولدی بیکه ای شاه کرم بر دم چکنی قوتان دم او یرم یعنی تنفس
 ایلیم وصول و قلوب بر مقدار کندیمه کلم و راحت بولم تا کم بنم عقم بر دم بکا که بن بر بحیاب عالمه دوشدم (منشوی)
 بعدیک ساعت کسه ازوهم وطن * تلخ کشش هم کاوهم دهن * که ندیده بود دلقک و اچنین * که ازو خوشتر بودش
 هم نشین * بر ساعت نص کره که بادشاه و همدن و زندن هم انک کاوسی و هم دهنی تلخ اولدی بیکه دلقک ایچین
 کور عتدی که اندن خوشتر انک همنشی اولمشدی (می) دایمادستان و لاغ افراشتی) شاهرا او شاد و خندان داشتی
 ایچنان خندانش کردی در زشت * که رفتی نه شکم را یاد دوست * که ز زور خنده خوی کردی تنش * رود افتادی
 ز خنده گردنش * ز بر اول دلقک دایماد حکایه و لاغ بوجه ایلدی یعنی عالی حکایه و لاغ و لطیفه و سولیدی شاهای او شاد
 و خندان طو تر دی اول شاهای ایچین او فو رمی و قنده خندان ایلر دیکه بادشاه قارنی ایکی الیه زیاده کولدی بیکندن
 طو تر دی که کولنک زورندن اول شاهک تنی در لردی خنده ایلک کده بوزی اوزره دوشردی یعنی شول بر مخرج
 مسخره ایدی بیکه بادشاه اتی کورد کده و انک لطیفه سی اشد کده شور تبه شاد اولوب کولردی (منشوی) باز اهر وز
 ایچنین زرد و ترش * دست براب میزند کای شه خش * و هم دروهم و خیال اندر خیال * شاد را تا خود چه اید از نکال
 که دل شه باغم و پر هیز بود * زانکه خوار و منشاء پس خوریز بود * پس شهان آن طرف را کشته بود * یا بجمله یا بسطوت
 آن عنود (این شه ترمباز و دروهم بود) و زدن دلقک خودان و همش فزود) کیر و بونکون بونجین صاری یوزلو و ترش روی
 الی لای اوزره او یردی بولدی بیکه دیوهای شاه جهان خوش اول و بر مقدار سکوت قیل انک بولدی ایلستندن شاهه و هم ایچره و هم
 و خیال ایچره خیال بولدی بیکه تا خود نکال و عذابدن نه کاه و عجبانه آفت ید اوله که ترم شاهنک کوکلی غله
 و بر هیزه ایدی اندن اوتریکه خوار و منشاء زیاده خوریز ایدی ز بر اول طرف خوار و منشاء جوق شاهنک دین دینش ایدی
 یا حیلله و با خود و سطوت و صلابتله اول عنود بوز منداشاهی هم اندن و هم و خوفده ایدی و دلقک فتندن خودانک
 و همی زیاده اولدی (منشوی) که ز زور باز کو نا حال جنت * این چنین آشوب و شور و زور کبست * بادشاه دلقک
 ایدی تیز و سول نا حال ندر بونجین سنک آشوبک و شور و شک کیدند و بوقدر سرعت و اقدام اصلی نه در دیدی
 (منشوی) کشت سن درده شیدم انکه شاد * در منادی بر سر هر شاهرا * که کسی خواهم که نازد در سه روز
 تا سمر قند و هم او را کنوز * کتبه ایلیم و را اندر عوش * چون شود حاصل زیغامش غرض * من شتایدیم برو
 بهر آن * که بگویم که ندارم آن توان * این چنین چینی سیاید از چوسن * یا این امید را بر من من) دلقک شاهه ایدی ای
 شاه جهان بن کویده اتی اشدنکه شاه حضرت تری هر شاهرا اعلی باشند مناد یلدن اووردی بولدی بیکه بر کسه استر که
 اوج کونده سمر قنده دلقک چایه و بن کا کنوز و یرم اول کسه به عوضده کنج و یرم و کا ایلک ایلیم چونکم اول
 کسه نک سیامندن غرض و مقصود حاصل اوله بن کوبدن سنک فتنه سرعت ایلدم و بجله ایل کدم اندن اوتری که ناسکا
 دیکه بن اول تاب و توانی طو غزم بونجین چستک و چایکلک بنم کبیدن کلز یاری بوامیدی بنم اوزریمه طو قومه و بنم
 کبیلدن بونکاری اوهمه هله بن بوندن سمر قنده اوج دوت کونده و ارمغه قادر د کلم معلوم شریفک اولسون دیدی (می)
 گفت شه لغت برین زودیت یاد * که دوشد و نشویش در شهر افتاد * از برای این قدرای خام بریش * آتش افکندی نو
 در من و حشیش * چونکم شاه انک بی معنی اولان کلامی بی نتیجه اولان سی و اقدامی اشدی * کا ایدی یوز لغت
 بونک تبیل و شتاب اوزره اولسونکه شهر ایکی یوز نشویش دوشدی و بوندن هر بر بونک عیالونک اصلی نه اوله دیو
 عقلی شاشدی ای خام بریش یعنی ای نا بخت بوقدردن اوتری سن او تلغه و اونه آتش بر اقلک و او دمالدک بوقدرهای
 و هو یلک و گفت و کویک و سعی و شتابک همان نتیجه سی بوی ایش خلق بوقدر کر میت و حوزنله کلنک بر اصلی و فصلی
 و اوصانوب و همه دوشدی بزمه سی بر آدم ظن ایلیوب سنک بکونه کار و کردار کده بر معنی و نتیجه و اوصانوب یلمر که
 بوهسان بر فوری او هام و خیالات ایش (منشوی) غم جو این خامان با طبل و علم * که اولا فایم در فقر و عدم * لاف شیخی

در جهان این حقیقت است که جوهری را با برندی ساخته و هم ز خود سال شده واصل شده و محفلی و کرده در عورت کند
 بوطیل و عاله اولان خامرگی که بر فقر و عدم یونده اولان زبانی دلنک است و اولان می و سرعی و بی معنی اولان خلقی
 و کلوب شهر ایچره نتیجه سزولوله و غلغله صالوب برالای خلقی و همه بر اقدیمی کبیدر بوطبله و سنجاقه بر نیجه خام
 و نایخته نل بر ر کلسی و جمع اولمی بویه دیو که بر فقر و عدم یونلک اولان قریز بر سر مزی دیمز در بر و خلقه اول
 طبله و عاله بروم و کان بر اغور خلقی انزل اول هیئت غریبه سنی و ههای و هوی و حال عجیبه سنی کوروب یونلده
 بر حالت و اوردر کور یونلده بر سر و بر حالت اولمیدی بومر به ههای و هوی قیلز ردی دیوب و هم و کانه دوشر
 اما و نه سته باسک اصلا او یوق یوق همان اونه سی سوال اوانسه بر حقیقت سمرقنده کیده مزیم دیمی اشعار ایلر
 اکثر مری و مزور هم شغلک لافنی جهانه اتمش کندیدی بایزید دوزمش لکن ادب مشیت ندر بیازور بر کسه
 نه مرتبه به واصل اولدقه شیخ اولغه لایق اولور و اندن خبر طوغزا کرچه دعوا سته باسک بایزید بخنور لکن در و ته
 باسک یزید اندن عار ایلر نفس اماره صفتلندن قور قلمش و آفات نفسانه دن خلاص اولمش و حق تعالی نکل وصالی
 نه کونه اولور بیلمش و لکن هم کندیدن سالک اولمش و واصل حق اولمش و کندیدن اورنه لغی بیلمش و انکلس اصلا
 مشکلی قالمش مر شد انام اولغه لایق اولمش و واجدن دعوت محلنده بر محفل اتمش یعنی نامی دعوت ایلکلک
 محلنده بر مجلس و جمع پیدا قلمش انلره حضرت حق انشالغندن و وصالندن خبر و بر و حضرت نبی علیه السلام
 و اکوارن اولان ولینک دخی کندیدی ایه آشتا اولسندن پیغام ابر کورر تکمیل اسمان دم اورور مقام حقیقتده
 طور بر آرای ساده دللر دخی اتی اشدیوب کرچک صانور اما اونه سته نظریات ایلک اصلا اندن خبر و کاهلی یوق و در (م)
 خانه داماد بر آشوب و شر و قوم دختر را بوده زین خبر و ولوله که کاریمی راست شده شرطها ییکه ز سوی ماست شد
 خانهار اوفتم ارامتم * زین دوس سرمست و خوش بر خاتمیم * یونلک منالی شول مدعی و لافی اولان داماده
 بکر که اول داماد خانه سی آشوب و شر ایلر پدر اماد دختر قومنه یوندن خبر اولمش یعنی بومد عیلر و لافیلر شول
 بر کسه به بکر که بر صاحب دولک کریمه سته کندیدی کوکلندن کو بیکو اولوب ناسی بزم جمعیتز وارد و کوکومزه کلک
 دیوانلر دن جلب منفعت ایلن ایچون کندیدی خانه سته دعوت قیلر اول خانه به جمع اولوب انلر دن جلب بر آشوب و شر
 اولور طبلر چالور و ههای و هوی اولور اما قز قومنک اصلا اندن و انک دو کوکلندن خبر لری یوق و دیو کونه ولوله و غلغله
 صالمنلر که نصف کار راست اولدی و ثبوت بولدی شول شرطلر که بزم چایمزدندر حاصل اولدی بر اولری سپور دلک
 و بزمه بومدن سرمست و خوش قالدق دیر لوبوطا نه نلک السه احوالی بومضونلری سولر کانه دیر لک اول
 دختری قبول ایلک شرطی و اولری سیلوب سپور مک و آراسته قیلک و دو کون تدارکن کوروب خلقی دو کونه دعوت
 قیلوب جمع ایلک کاری بزم چایمزدن حاصل اولدی برایشی تمام ایلک سوز همان قیز او سده قالدی (منوی) زان طرف
 سده بکی پیغام بی * مرغی آمد این طرف ز بام فی * زین رسالات مزید اندر مزید * بک جوابی زان حواله بیان
 رسید و فی ولیکن یارما زین آگهست * زانکه ازل سوی دل لایدر هست * یونلده اول طرفدن بر پیغام کادی می یوق
 کلدی اول بام عالدین بوطرفه بر قوش کادی می یعنی بومدی اولان طاقه به دیدنک اول محبوب حقیقی طرفندن سزه
 بر پیام و الهام کادی می یونلر دیر یوق کلدی و اول بام عالدین بر مرغ کلدی و بر خبر کتوردی می یونلر دیر یوق
 کتورمدی ای مد عیلر سزلک بومزید اندر مزید اولان رسالتلر بکر دن اول محبوب حقیقتلک حواله یسندن سزه
 بر جواب ایشدی می یونلر لسان حالی یوق ایشدی دیر و لسان حالی دیر ولیکن بزم یاریمز بزم کاریمزدن کاه و خبر وارد
 اول جمعه سکه کوکلن کوکلن چایمزه لایق و در ستم من القلب الی انقلب روزنه دیمشدر چونکم بزم قلمز اندن
 ایدر و زل دخی بدن کاهدر بر نلک مشرق و عاشق لری اولد به مری اول بیلور اول بزم حالمزدن و کاریمزدن نیچون غفل
 و نه بام و می پس زان بار ایدر ایدر * جواب نامه مرغی جرات * صد شایسته اسرار و اوجده مار
 لیلک پس کن برده زین در بر مداره چونکم سزلک دعوا کتوردی ای مد عیلر شول بر ایلر ایلر سزلک امید بکر و می جو کزدر
 جواب نامه دن یول نیچون خالیدر به فی بر کسه بر کسه ایلر بار و آشتا اولسه و اکابر نامه یازوب کوندر سه بهر حال اول
 کندیلک آشناسی اولان بادن انک نامه سته کوره جواب کاور و اکی طرفندن بیه نیجه مکالمه واقع اولور (ایه بصعد
 الکلام الطیب والعمل الصالح بر فعه) آیت کریمه سنک و ججه سزلک کلام کز و علد کز نامه کبیدر اکر سزلک کلام کز کام
 طیب قیلندن و عملکز عمل صالح سبیلندن اولیدی حضرت حق اول کام طیب صعد ایلوب واصل اولور و در و جانب
 عزتدن مزملک جوابی سته سده اولان نیجه حجازات و مکافات ظاهر کوردی کافیل (یت) وله بصعد اطیاب
 حکم بصعد من لی حیث علم * ثم تأتينا مکافات المقال * ضعف هذا وجه من ذی الجلال) الحاصل عاشقه معشوق

ما یسند میرا و جها رجمنندن یوز نشان وارد کیز و اوشکار اوشکار اصادق اولنلرک نیجه برهان وارد بر حق بر طاقه
 سخن احبائه الله و اولیاء الله دیودعوا الیه ل و خلقه بر حضرت حقه آشنایر و حضرت نبی علیه السلام نورندن
 روشنایر دیو سولیس ل انلره عائل و عارفلر (ها و ابرهانکم ان کتم صادقین) دیر لرو صادق اولنلرک سر او جهر ایلر یوز
 نشانی وارد اول نشانلر دن بریسی کتورک کوره لم دیو سولر کرچه بویه در لیکن یونلرک کذبته و ریاسته واقف
 و عارف اولان بس ایله یعنی سوزی کافی سوله و خاموش اول بوقه و دن برده بی قالدی ریه تا یونلرک در و ته هر کس واقف
 اولمیه عاقله یوقدر اشارت بسدر (م) یازور ناقصه آن دلق کول * که بلا برخویش آورد از فضول * اول کول و ابله
 اولان دلقلک قصه سته دلک کبر و کیت و انک قصه سنی و حالنی بیان ایت که اول دلقلک فضول لغندن کند یسینه بلا کتوردی
 و هر زمان مسخره اتی برنده اولور و انک هر کاری شاهه خوش کاور صانوب بویه و ده کاری ایشلیدی لکن کندیدی ظن
 ایلدی بکی کبی حقه مدی سته کم بومدی و لافی اولان کذابلر دخی (و بحسبون انهم یحسبون صغما) آیت کریمه سنک مفهموی
 اوزره کرچه بر اوایش انلر ز صانور و حضرت حق دن انک مقابله سنده نیجه خبر ظهور ایدر اومر (بل بدالهم
 من الله ما لم یکنوا یحسبون) آیت کریمه سنک خوا سنجه بلکه یونلره الله تعالی حضرتلر دن ظن ایلد کاری شی
 ظاهر اولور و یونلره دلقلک کوله اولان خشم و غضب الهی کاور (منوی) پس وزیرس گفت ای حق راستن * یسند
 از بنده کمینه یلک حق * دلقلک زده بر کاری آمدست * رای او کشت و پشیمان شدست * پس وزیر ترمد شاهنه
 ایتدی ای قیام حق ایچون ستون اولان شاه یونلده کمینه دن بر سوزایش اول سوز بودر که دلقلک کویدن شهره بومر به
 سرعتلر و بجله ایلر بر حال بر کاردن اوتری کلشدر و انک رأی شهره کلدکه دوندی و متحول اولدی و اول کاره پشیجان
 اولسندر (منوی) زاب و روغن کهنه و انو می کند * او یسخر کی برون شوی کند * او نیام بخود پنهان کرد کرد
 بی کان اواراهمی باید فشارد * پیسته رایا جوز را ناسکتی * فی نماید دل نه بدهدر و غنی) یا غدن و صودن اسکی بی بکی ایلر
 یعنی بومقروردر که دلقلک کویدن شهره بر کار فاسد ایچون کلشدر نهایت مافی الباب بوراده خلط کلام ایلکلدن
 و مداهنه قیلندن اسکی فکری اورو بیک سوز سولر اول مسخره قله بومر مدن طشره اولتی ایلر و بولعه به خلاص اولتی
 و مواخذه دن نجات بولتی استر اول دلقلک مثلاً قینی کو ستردی و بجای کیزلیدی یعنی بولک بره کرفاسدی و غرض باطلی
 وارد بر بجای کیزلیدوب انک نیامنی کو سترن منافق کبی بودخی فی الحال کندیدی فکر فاسدی کیزلیدوب اورنه لغی مسخره لغه
 بوزوب کوکونه لاغ و لطیفه ایلر کندیدی قبا حتنی ستر قیلک استر بولک بومر به سرعت و اقدامندن مرادی بود کلدر کانلر
 و شکسزانی مقصود و عصر ایتک کرک مثلاً فستی و یا خود جوری ناصقه به سن و عصر قیلیمه سن نه قلبی کو ستر و نه
 بر روغن و بر ر جوز و یا فستق طشره سنی صقمیجه ایچور سنی کو ستر مزوانی عصر قیلیمه باغنی اظهار قیلز پس
 یوفاسده دخی عظیم اشکجه کر کدونا کم مافی الضمیر فی اظهار ایلیمه و در و ته کتم ایلدی بکی افکار فاسده بی هر نه ایسه
 بر بر و یلیه دیدی (منوی) منو این دفع وی از فرهنگ او در تکر در ارتعاش ورنک او ای پادشاه هم انک فرهنگ
 و صنعتندن انک کوکونه دفعی ایشته وین کویدن شهره انجق شو کاردن اوتری کلدیم دید بکی قبول ایته انک در و ته سته
 ورنک ورو سته نظر ایلر که الخائن خائف در اکر خائن اولمیدی نه قور قردی ورونی نیچون متغیر اولور دی (م) گفت حق
 سیاهم فی وجههم) زانکه غمازست سیاهم * حق تعالی سوره فجمده سیاهم * یوردی یعنی انلرک سیلاری انلرک
 وجهلر نده غمازیمشدر و ایتک تفسیری بر قاج محله مرور ایلشدر جله دن جلد اولده خر کوشک شیر به بن رنگ و رو به
 نظر ایلر حق جو سیاهم معرف خوانده است) یورد قلدی بیتک شر حنده مرور قیاش و بعض آیت وحدیت دخی انده
 و در دخی دفترده دخی دانستن طیبیان الهی سرخنده مرور ایلشدر اول محله رده طلب اولته من اذهال بایندن اسم فاعلدر
 تمام در و ته بر رازی کیزلیدی و کتوروب آتی بر آخر کسه به سو بلجیدر سیاده دخی در و نه اولان اسراری اظهار ایلدی
 و عارفه سو بلجیدر که حق تعالی بعرف المجرمون بسیاهم یورد مشدر و دلقلک مجرم و خائن اولمی سیاستدن ظاهر در
 (م) این معاین هست ضدان خبر * که بشیر سرشته آمدان بشر * بومعاین اول خبر کزیدر که بوشر شرله سرشته
 کلدی یعنی حضرت نبی لیس الخیر کالمعا سته یوردی عیاند نصکره خبر و سیاهه احتیاج قالمز دلقلک سیاه و جهر سندن
 بوطاهر و معاین اولان حال انک اول خبر نکل و حالنک ضدیدر * کرچه بن شو مصلحت ایچون کلدیم دیو خبر و بر
 اما و فاسدک سیاهم اول خبر کزیدر که هیچ شیه یوقدر بوشر شرله تخمه اولمش کلدی نهایتی شر و فسادنی
 اشمار قیلیدی و ظاهر ایزه کولبی اولدی دیدی تنبیه اولدر که خلقی کوله و مکدن اوتری و انلره مسخره اتی قیلندن
 اوتری بر کسه بر سوزی سولیمه و یا کذب ایلیمه دنیاده و آخر تده بلای با شنه صانون آلو ر نیجه عقوبته کرفنار اولور
 کافال علیه السلام و بل ان یحذث فی کذب لیفعل به الا و مویل له و بل له و قال ان العبد لیقول الکلمه لا یقولها

الایضک بما الناس یحیی بها العبد کما بین السماء والارض وانه لزل عن لسانه اشد عما یزل عن قومه کذا فی المصابیح
فی باب حفظ اللسان و یونده شو معناه دخی تنبیه و اشارت اولور که بر کسه نامی و همه دوشوره جنگ کار و کرداری
ایلاکدن و خانی سوه خنه براغه چنی گفتاری هم سوبلاکدن حذر و برهیز ایلاک هم لازمدر که اتقوا مواضع التهم
یورلشدر فی الحقیقه یودلقل مسخره نک گفتاری و کار و کرداری مواضع تهم اولشدر و چوق کسه لری و همه سوه
ظنه دوشور و در یوبلا لره کرتار اولسه و خلق اکا یو کونه سوه ظن قیلله لایق اولور (منوی) گفت دلقل با فغان
و باخروش * صاحب دار خون این مسکین مکوش * پس یکن و و هم آید در خیمه * کان باشد حق و صادق ای امیر
چونکم دلقل بیچاره و زبردن سوه ظنی کوردی و اول کلای اشتدی فغان و خروشه اکا استدی ای صاحب دولت
وای مصاحب سر بر سلطنت یوسکین و فقیر کانه سخی ایله و برنی کاهک حقنه یو کونه سوز سوبله بتم یو کاردن
مرادم لاغ و طایفه ای بی برنی شاهه خوش کلور صاندم لکن ناخوش کادی شمیره چوق و هم و یکن کار و کار اول شمیره
کادن و هم و یکن ای امیر حق و صادق اولر که طن و یکن قیلندن اولور (م) ان بعض الظن اعمت ای وزیر) نیست
اسم راست خاصه بر فقیه) بیت سوره حجر آمده اولان یو آیت کریمه به اشارتد قال الله تعالی (یا ای الذین امنوا اجتنبوا
کثیرا من الظن) یعنی ای الله ایمان آید نلر بجا نب و مباحثت ایلاک ظنلردن چوق ظنندن یعنی اهل خیر و مؤمنین
حقنه سوه ظنندن احترازا ایلاک و کثیرا لفظی ایها صلیا بر ادایلیسی هر ظنه ما احتیاطا و اهتمامدن اوردیدر (ان بعض الظن
ام * وزیر بعضی ظن معصیتد صاحبی عقابه مستحق اولور انکاه پس علی کل حال صلحا حقنه احتیاطا لازمدر
ولا یخسوا) تجسس ایلاک بری بر یکنر لنعین (ولا یفتب بعضکم بعضا) و بعضکرم بعضکرم غیبت ایلمسون یعنی
بعضکرم غائب اولد قده بعضکرم ای سوه حاله ذکر ایلسون و سئل رسول الله صلی الله علیه وسلم عن الغیبه قال علیه
السلام ان تذکر احوال بایکرم هان کان فیها فقد اغتبه وان لم یکن فیها فقد همتم (ایمحب احدکم ان یا کل لحم اخیه میتا
یعنی یا سزدن بر یکنر محبت آید بر یکنر برادر لک اتنی بیکلکه اول برادر ی میت اولدی فی حاله (فکره متوه) فاشترط محذوفن
جواید یعنی اگر سزل اوزر یکنزه عرض اولدنه قند اشکر لک میت اولدی فی حاله اتن یکنر پس سزانی کره کورر سز
بلا شمه پس غیبت یوندن دخی افشدر (واتقوا الله ان الله فواب رحیم) اتقا ایلاک اللهم دن غیبت سبیلله معذب اولمقدن
تحقیقا الله تعالی قوه بی قبول آید یحیدر غیبتدن نائب اولنلردن مرحت آید یحیدر نائب اولنلره و معنای بیت یوبله
دیلاک اولور که دلقل وزیر آید ی وزیر تحقیقا بعض ظن انما رانک صاحبی عتابه و عقابه مستحق اولور و حضرت بی
علیه السلام ایام و الظن فان الظن اکذب الحدیث قولیه ظنن اکذب حدیث نفس اولدیغنه اشارت یورر سوه ظن
ایلاکدن دخی تخویر و تخذیر یقول پس قهر اولنلر حقنه یو کونه سوه ظن ایلاک ظم و سدر ظم و ستم ایسه راست دکلدر
علی الخصوص فقرا و زره یونده تنبیه اولد که ما لایعنی اولان قوی قائل اولان و نامشروع و نامعقول اولان و تخنده
قانه سی اولن کار و کرداری اشلن ملا حده به عقلا و علما طرفندن انکار اولنسه و سوه ظن قیلنسه انلر یو کونه شرعی
اولان اقواله تمک ایلاک یوبلر فقره سوه ظن ایلاک عین اعدر یزم یو کار و کرداردن مرادیم خلق بزدن توهم و تخیل
ایلاک لری کبی دکلدر بلکه یزم یوندن مرادیم افغانی وجود ایلاکدر دیر و لایق کبری قباحندن و ایشله کبری
فضاحتندن هم جوئی کاه و خبر دار اولیوب (الذین اتخذوا دینهم لعبا و لهوا) آیت کریمه سنک فوا سنجه اتی کند یلره
دین و آیین اتخذا ایلاکدر انکچون کند ی حقارنده منکر اولنلره و ضا و بر میوب یزم حقنه زده یوبله سوه ظن ایلاک ظم
و سدر یوسو یلشدر (منوی) شه نکیرد آنکه میرنجاندش از چه کیرد آنکه ی خندانش ای وزیر شاه کرم الشان
طوغز اول کسه بی کانی اینجیدر ندن طوغز اول کسه بی کانی ککولدر یعنی دلقل اسلوب حکیم قاعده سی اوزره
پادشاهه کدستی اخلاص می و ستم یولنه کیمکی افهام ایلاک استر وزیر دیر که ای وزیر شاه جهان بر مر تبه کرم
الشاندر که بر کسه اتی اینجیدر سه اول شاه کرم اتی اخلاص تجزیه سیدن اخلاص لرشول ندیم که اول ندیم اتی خندان ایلر
را کاشمشه لطیفه لرا و لافله بلر (منوی) گفت صاحب ین شه جا کیرند بر کاشن این مکر وایر زور شد
گفت دلقل و اسوی زندان برید * جا بلوس و زرق اوراکم خرید * صاحب کنتی پادشاهک اوکنده جا کیر اولدی یعنی
صاحب دولت اولان وزیر لک سوزی پادشاهک قشده بر طوطی و قلبه تأثیر آید بیجی اولدی یو مکر لک یو وزیر لک شاه
کاشنی اولدی و یونک حقنه ارشد عریض قیلدی یا سدر اولان خدمتکار لرا امر آیدوب دیدی یو دانکی زندان
جا سدر بلش و زرق و سکر ای آتیه یعنی ایلاک دخی و سدر و زرق فی اصفا ایلاک و قبول قباله (منوی)
فی باب حفظ اللسان * صاحب دار خون این مسکین مکوش * پس یکن و و هم آید در خیمه * کان باشد حق و صادق ای امیر
چونکم دلقل بیچاره و زبردن سوه ظنی کوردی و اول کلای اشتدی فغان و خروشه اکا استدی ای صاحب دولت
وای مصاحب سر بر سلطنت یوسکین و فقیر کانه سخی ایله و برنی کاهک حقنه یو کونه سوز سوبله بتم یو کاردن
مرادم لاغ و طایفه ای بی برنی شاهه خوش کلور صاندم لکن ناخوش کادی شمیره چوق و هم و یکن کار و کار اول شمیره
کادن و هم و یکن ای امیر حق و صادق اولر که طن و یکن قیلندن اولور (م) ان بعض الظن اعمت ای وزیر) نیست
اسم راست خاصه بر فقیه) بیت سوره حجر آمده اولان یو آیت کریمه به اشارتد قال الله تعالی (یا ای الذین امنوا اجتنبوا
کثیرا من الظن) یعنی ای الله ایمان آید نلر بجا نب و مباحثت ایلاک ظنلردن چوق ظنندن یعنی اهل خیر و مؤمنین
حقنه سوه ظنندن احترازا ایلاک و کثیرا لفظی ایها صلیا بر ادایلیسی هر ظنه ما احتیاطا و اهتمامدن اوردیدر (ان بعض الظن
ام * وزیر بعضی ظن معصیتد صاحبی عقابه مستحق اولور انکاه پس علی کل حال صلحا حقنه احتیاطا لازمدر
ولا یخسوا) تجسس ایلاک بری بر یکنر لنعین (ولا یفتب بعضکم بعضا) و بعضکرم بعضکرم غیبت ایلمسون یعنی
بعضکرم غائب اولد قده بعضکرم ای سوه حاله ذکر ایلسون و سئل رسول الله صلی الله علیه وسلم عن الغیبه قال علیه
السلام ان تذکر احوال بایکرم هان کان فیها فقد اغتبه وان لم یکن فیها فقد همتم (ایمحب احدکم ان یا کل لحم اخیه میتا
یعنی یا سزدن بر یکنر محبت آید بر یکنر برادر لک اتنی بیکلکه اول برادر ی میت اولدی فی حاله (فکره متوه) فاشترط محذوفن
جواید یعنی اگر سزل اوزر یکنزه عرض اولدنه قند اشکر لک میت اولدی فی حاله اتن یکنر پس سزانی کره کورر سز
بلا شمه پس غیبت یوندن دخی افشدر (واتقوا الله ان الله فواب رحیم) اتقا ایلاک اللهم دن غیبت سبیلله معذب اولمقدن
تحقیقا الله تعالی قوه بی قبول آید یحیدر غیبتدن نائب اولنلردن مرحت آید یحیدر نائب اولنلره و معنای بیت یوبله
دیلاک اولور که دلقل وزیر آید ی وزیر تحقیقا بعض ظن انما رانک صاحبی عتابه و عقابه مستحق اولور و حضرت بی
علیه السلام ایام و الظن فان الظن اکذب الحدیث قولیه ظنن اکذب حدیث نفس اولدیغنه اشارت یورر سوه ظن
ایلاکدن دخی تخویر و تخذیر یقول پس قهر اولنلر حقنه یو کونه سوه ظن ایلاک ظم و سدر ظم و ستم ایسه راست دکلدر
علی الخصوص فقرا و زره یونده تنبیه اولد که ما لایعنی اولان قوی قائل اولان و نامشروع و نامعقول اولان و تخنده
قانه سی اولن کار و کرداری اشلن ملا حده به عقلا و علما طرفندن انکار اولنسه و سوه ظن قیلنسه انلر یو کونه شرعی
اولان اقواله تمک ایلاک یوبلر فقره سوه ظن ایلاک عین اعدر یزم یو کار و کرداردن مرادیم خلق بزدن توهم و تخیل
ایلاک لری کبی دکلدر بلکه یزم یوندن مرادیم افغانی وجود ایلاکدر دیر و لایق کبری قباحندن و ایشله کبری
فضاحتندن هم جوئی کاه و خبر دار اولیوب (الذین اتخذوا دینهم لعبا و لهوا) آیت کریمه سنک فوا سنجه اتی کند یلره
دین و آیین اتخذا ایلاکدر انکچون کند ی حقارنده منکر اولنلره و ضا و بر میوب یزم حقنه زده یوبله سوه ظن ایلاک ظم
و سدر یوسو یلشدر (منوی) شه نکیرد آنکه میرنجاندش از چه کیرد آنکه ی خندانش ای وزیر شاه کرم الشان
طوغز اول کسه بی کانی اینجیدر ندن طوغز اول کسه بی کانی ککولدر یعنی دلقل اسلوب حکیم قاعده سی اوزره
پادشاهه کدستی اخلاص می و ستم یولنه کیمکی افهام ایلاک استر وزیر دیر که ای وزیر شاه جهان بر مر تبه کرم
الشاندر که بر کسه اتی اینجیدر سه اول شاه کرم اتی اخلاص تجزیه سیدن اخلاص لرشول ندیم که اول ندیم اتی خندان ایلر
را کاشمشه لطیفه لرا و لافله بلر (منوی) گفت صاحب ین شه جا کیرند بر کاشن این مکر وایر زور شد
گفت دلقل و اسوی زندان برید * جا بلوس و زرق اوراکم خرید * صاحب کنتی پادشاهک اوکنده جا کیر اولدی یعنی
صاحب دولت اولان وزیر لک سوزی پادشاهک قشده بر طوطی و قلبه تأثیر آید بیجی اولدی یو مکر لک یو وزیر لک شاه
کاشنی اولدی و یونک حقنه ارشد عریض قیلدی یا سدر اولان خدمتکار لرا امر آیدوب دیدی یو دانکی زندان
جا سدر بلش و زرق و سکر ای آتیه یعنی ایلاک دخی و سدر و زرق فی اصفا ایلاک و قبول قباله (منوی)

تا کم اودهل و اوبره کاهلنی ویره یعنی پادشاه جلاد لره امر آیدوب دیدیکه ای جلاد لره یودلقله کوتک اوزر یکنر طبلنلر طبلنل
قارنی غلاقندن تپی و خالی آیدوب اول طبلنل اشکنه چوب اورد قاری کبی سزدخی یو خاشک قارنی جامه لزدن خالی
آیدوب عریان ایلاک اندنصکره دهل کبی اشکنه تپی اولد قده انک قارنه ضرب شدید ایلر چوب اولر تا کم طبل کبی اول
دافلک آوازی حقیقه ویره و درویندن خبر و کاهلنی ویره دهل تر و خشک و تپی و پرا و سه انک صداسی بری جله جالندن
اکاه ایلر به حق بر طبل دخی اکا ضرب اولنلزدن اول و کوتک جالنلزدن مقدم نه حاله در کسه نکمه ملوی دکلدر اما
دو کولد کدنصکره اگر یاش و غساله ایسه صداسی اکا کوره کلور و اگر خشک و قوری ایسه هم صداسی اکا کوره کلور
و اگر آنک ایچی طلویسه هم صداسی اکا کوره کلور و اگر آنک ایچی خالی ایسه هم بانک صداسی اکا کوره ظهور ایلر
و الحاصل طبل ضرب اولد قده انک صداسی بری یو کرا و لانا لک جله سندن آگاه و خبر دار ایلر انک صداسندن معلوم
اولور که اول طبل قور و میدر یا شمیدر و طولو میدر یو شمیدر بهر حال ظم و ره کلور پس یو دافقه دخی طبل کبی وافر کوتک
اوزر یکنر تا کم اضطرار دن کندی سر درونی سوبلیه انجیلن سوبلیه که یو کولر قار طونه و شبهه و کاندن خالی اولوب اکا
تصدیق آید یونده مخفکه و مسخره اتی قیلنلره و مالایعنی سوبلیلره و یغ و ده و بی قانده بیره سخی و اقدام ایلمنلره حصه
وارد و کر کسه طریق فقراده اولسون کر کسه صورت اغنیاده اولسون پادشاه حقیقتک یو کونه کسه لره یوبله شکجه
و عذاب یورر ستمه رمز و اشارت اولور (م) چون طمانیست صدق و با فروغ) دل نیار آمد بکفتار دروغ) چونکم صدق
با فروغ طمانیستد کوکل گفتار دروغله دیکلر یعنی چونکم شعله لرو ضیا اولان صدق قلبه سکوت و بر بی و طمانیست
ایر کور و یحیدر بر کسه صدق قویوب کذب سوبلیسه کفتار دروغدن کوکل آرام یولز و سکوت قیلز * کافال علیه الصلوة
و السلام دع ما یریک الی ما لایریک فان الصدق طمانینه وان الکذب ریه) رواه احمد و الترمذی عن الحسن البصری
م (م) کذب چون حس باشد و دل چون دهان * حس زکدر در دهان هر کزمان * تادرو باشد زبانی زنده) آیدانش
از دهان بیرون کند * مثلا کذب حس کبی و کوکل دهان کبی اولور و حس و خارد هانده هر کزمان اولدی یعنی کبی کذب
دخی کوکاد منان اولمز و قلبه سکون و بر من مادامکه اول حس دهانده اوله انک صاحبی بر زبان اورد دانه دهانندن
بیرون ایلنجه به دل یعنی تا کم حس اول دهانده اوله اول دهانک صاحبی اوجا به و جابیه بر زبان اورد و یکن طولاشدر بر
البته درست سوبلیکه و دهانی حس و خاشاکدن سالم اولان کسه کبی نطق ایلاک قادر اوله من تا کم عهده و عاله
اول خاری دهانندن مکر بیرون ایلره اندنصکره زبان اوردن و دل طولشدر و مقدر قورنلور دهانی سالم اولان کسه ل
کبی سوز سوبلیکه قادر اولور فی الحقیقه بر کسه نک لسانته دیکن بانسه مادامکه اول دیکن و اول زخم انک اغزی ایچره
اوله طوغری سوبلیکه قادر دکلدر تا کم اول دیکنی اغزندن طشره چقار میبه سلامت یوبله من کذب دخی بعینه سن
یو کا کوره قیاس ایلاک اول کاذبک دهانی و لسانی اغزنده دیکن بان کسه نک دهانی و لسانی کبی اولور بر طوغری کلام
سوبلیکه قادر اوله من و ناسیاستع اولان صافی دلک کوکلی بر دیکندن خالی دهان کبیدر کذب ایسه محقق دیکن
کبیدر که کذب اول صافی دلک کوکله کیرد کده اکا باتر و کوکله آرام و سکون و بر من ناعاله اتی مکر که قلمبندن اخراج
ایلیه زیر الکذب ریب فی القلوب و الصدق اطمینان طروب حدیث شریف یو خصوصه قی کوزل یورلشدر (م)
خاصه که در چشم افتد حس زیاد * چشم افتد درم و بند و کشاد * ما پس این حس کنون لکدر * تادهان
و چشم ازین حس و ارهد * خصوصاً که چشمه یاددن خمس دوشه چشم نه دوشر و بنده و کشاده دوشر و در بند
و در کشادته دیرنده اولور و بنده کوزی اوزر نکدن و کشاد چقدن عبارت اولور بر پس شمدی یو خسه لکد اوره لم تا کم دهان
و چشم یو خسه لکد کیر و قورنه خسدن می ادبونده کذب و هم کاذبدر و دهانندن مراد کوکل دهاندر نه کم مقدم کذب
چون حس باشد و دل چون دهان یور دقلری یو معنای دویدر اولور و چشمندن مراد هم چشم دل اولور که بصیرت دینور
پس تقدیر کلام یوبله دیکل اولور که علی الخصوص یو مقرر در که باد هوا ی نفسانندن خمس کبی اولان کذب چشم قلبه
دوشه چشم قلب غمناک اولغه و اضطراره دوشر که بند و کشاد چشم قلبه نسبتله قاق و اضطرار دن عبارت اولور پادشاه
استدی پس بر یو خمس اولان کاذبه شمدی دعه اوره لم و کوتک جاله لم تا کم کوکل دهانی و جان کوزی یو خمس و دیندن
خلاص اوله و یونک خمس کبی اولان کذب کبی کوکله با تمیه و چشم جانمزه الم و اضطرار و بر میبه چونکم حضرت مولانا
قدس الله سره العزیز لک مقصود شر بقاری یو قصه دن طالب اولنلره حصه بیان ایلاکدر و وزیر لسانندن و دخی شاه جهان
دهانندن یو قدر قانده و حصه بی بیان ایلاکدر شمدی دافک زبانه دخی وزیر و امیر اولنلره نه لازم اولدی یعنی تقریر بیان
آیدوب یورر (م) گفت دافک ای ملک آهسته باش روی حلم و مغفرت را کم خراش) تا بدین حد چیست بخیل تقم
من نمی برم بدست یوررم * دافک پادشاهک چشم و انتقامده بخیل و شتاب آتسن کورر و دیدیکه ای ملک آهسته اول

و در کسبه به انتقام مراد باشد تا فی قیل حلم و مغفرت یوزنی ناخن خنده زلمه (والکاطمین الغیظ و لعاب عن انتقام)
 والله یحب المحسنین) و در یادشاده اولاد حلیم اونی الزم و انتقام محله ده عفو و مغفرت قیلانی اهد در طریقه که عفو
 و مغفرت اولمش و هر کس که بر منته کوره نادیب و مواخذه لازم کلتش تا نغمه تعجیل بوجد و بومر تبه ده ندر بعضی
 نه متله و شکجه ره تا بومر تبه تعجیل و شتاب ایلک ندر بن اوجرم سنک الکنده و سنک حکم کده بم اوجسم و یا خود
 قاجسم بومر تبه تعجیل ایلک وجهی و ارایدی اما چونک سنک الکندن اوجفه و قاجغه قادر دگام پس انتقامه
 بومر تبه تعجیل طل الله اولان شاه لره لایق اولمز و اگر نادیبک خدا و رسولی ایچون ابد انده استیجال ایلک خرد و اکلان
 (منوی) آن ادب که باشد ابر هر خدا اندران مستجلی بنور وای و انچه باشد طبع و خشم عارضی می شتابد تا نکرده
 مر نضی رسد اراید و ضا خشمش روده انتقام و ذوق آن فایت شود اول ادب که خدا دن اوتری اولور و بعضی شول
 تا دیب و کوشمال خدای تعالی سنک رضای شریفیچون اوله انده مستجلی اولمز و اولمز زیر استیجال شیطان دن و نه من
 بر عصیان دن و حلم و تانی رحمانه ندر و اول سنه که طبع و خشم عارضی اوله سرعت ایلر تا مر نضی اولمز یعنی اول سنه که
 بر کسده طبعیت اوله و دخی خشم اوله خشمی انتقام ایلک اول اول انتقام ایلک ذوقی فایت اولور و خلاصه کلام و توضیح مرام بویه دیک
 رضا کاورسه تلک خشمی کیدر انتقام ایلک اول اول انتقام ایلک کیدر و اول ذوقی فوت اولور پس همان خشم کاد کده
 اولور که اول نادیب که طبعی و اول خشم که عارضی اوله تلک صاحبی مغضوب علیه اولان کسه به غضبی فوری اظم ار
 ایلک بولادن انتقام المغضوب و عجله ایلر و رضای و خشنود اولمز انکچونکه اگر اول حینده اگر رضا و حلم کاورسه
 و تلک خشمی کیدر اول کسه به رضا حالده انتقام ایلک کیدر و اول ذوقی فوت اولور پس همان خشم کاد کده
 فی دفع ایستوب انتقام المعجله فی لور بکونه خشم و غضب الله اولمز بلکه شیطانی رتانی اولور و بولک صاحبی
 حقل غضبه و عتابه مستحق کاور (منوی) شهور کاذب شتابد در طعام * خوف فوت ذوق هست آن خود مقام
 اشتها صادق بود تا خیره * تا کواریده شود آن بی کره * کذات شهور کاذبه طعامه اورد و ذوق فوتک خوفندن اوتری
 رل خود مقام در شهورت بونده اشتها معنای سنه در سنه کم مابعدنده اولان بیت بو معنایی مزید اورد یعنی انسانک
 طبعده طعامه ایکی کونه اشتها و ادر اشتها کاذب هنوز بر کسه تلک فارنی طوف ایکن طعام بیجه سرعت و عجله ایلر
 طعم تلک ذوق فوت اولمی خوفندن اوتری یعنی بر کسه شمدی بونقیس اولان طعامی بی زایسم بولک ذوقی فوت اولور
 دیوب طبعیت شتهای کاذب مقتضای اوزره فارنی طوف ایکن انی بیجه سرعت ایلر اول خود عین مقام اولور زیرا
 ادخار الطعام بعد الطعام تغییر مزاجه و نتیجه امر اضه سبب اولور و آمدی اشتها صادق اوله تا خیر بکدر تا کم اول
 طعام کره سر خشم اوله یعنی بچن نفسک حظ ایلدی بر طعام حاضر اولسه و نفس انی فی الحال بیجه اشتها قلیله صبر
 و تا خیر ایلر انکچونکه اشتها صادق اوله حتی ماکول اولان طعام بی عقده هضم اوله و کیلوس بوله پس فوت
 شمر نه تلک کذی و صدق اولدی یعنی کبی قوت غضبه تلک دخی کذی و صدق اولور طبعیت اوزره فوری عارض اولان
 عصب ذوق انتقام دن اوتری حاصل اولور پس صبر و تا خیر ایلک اولی اولور تا کم اگر اول غضب حقانی ایسه صدق
 ظهور کور کرم کرمسانی و عارضی ایسه کذی طهر و کور کرم اولور (منوی) نوبی دفع بلا میزی * نایبیتی
 رخنه و بندش کنی * تا ازان رخنه برون فاید بلا * غیر آن رخنه بی دارد فضا * چاره دفع بلا بودستم * چاره احسان
 باشد و کرم * هم طو نلکه سن ی دفع بلادن اوتری دو کرم تا کم رخنه بی کور سن فی بند ایلد سن تا کم اول
 رخنه دی بلا طشره کلیه قضای الهی اول رخنه دن غیر چوقلق رخنه ل طو ترستم ایلک چاره دفع بلا اولر چاره
 دفع بلا احسان و عفو و کرم اولور یعنی ای شاه جهان اگر سن دیر سن که بن منی انتقام عالمه سبب اولمز و خاق عالم سندن
 عین منی بولور و کرم سنک حقلک کده و کانه نادیب و سیاست اولر فله به ض اطراف و بولادن طم و کله کلک
 بلا در دفع اولور و اگر ادر بسز دخی باقه دلقک بولر بر ادر بسز ایلدی و هیچ اکشر اولور دیو بر رخنه بولر اگر سن ی
 بلاری دفع ایلکدن اوتری ادر سنک تا کم عملک کده و سر ایلکده بر رخنه بی کورده سن و بی نادیب ایلکده اول
 رخنه بی بند و سدا بلیه سن تا کم اول کد کدن بلا طشره کلیه اول بولدن بردن ظم و کله کلیه قضای الهی اول
 رخنه دن غیر قی چوق رخنه ل طو ترکه مجر در کسه تلک دو کله کلیه قضای الهی اول کد کاری مفید و از سن
 بلا و جفا من دفعه چاره اولمز و در مان فیلر اصلا بلاری دفع ایلک چاره احسان ایلک و کرم قیلانی و مجرم و سبی اولر تلک
 ابر منی عفو و قیل قدرته کم (خدا العفو و امر بالعرف و اعراض عن الجاهلین) یورلدن (می) گفت الصدقه مر دلبللا
 در و سالی صدقه بونی * حضرت بی علیه السلام صدقه بلا ری ردا بولر و ردی صدقه ایلای قی من مرضا که دوا
 ایلد و رجول الصدقه نزد البلا و زید العمر حدیث شریفه اشارت اولور و منی تانی حصنوا اموالکم بالزکاة
 و داورا

و داورا مرضا کب بالصدقه حدیثه اشارت اولور شایع شرعه الاسلام اولر بوجدی شریفه بوحکایتی بکونه ابراد
 ایلشد و که بری و دی بوجدی شریفی اشتدی کند بینه ابدی مالک زکاتی بوسنه ادا ایلیم کوره بم شامده بوقدر مال
 و ادر و محفوظ اولور و حرامیدن مصون اولوب سلامت بکا کلور می مکرانک کندی اولدی دیا بیده برخسته می دخی
 و ارایدی تلک بخت بولسندن اوتری دخی صدقه و بر دی و بر قاج مسلمانره دیدیکه اگر بنم خسته بم بخت بولورسه و مال
 سلامت شامدن بکا کلورسه عهد اولسون اسلامه کلم حکمت الالهک شامدن کاربان کاوب مدینه به قریب اولد قده
 حرامیلر اول کاربانی غارت ایلش و مدینه به خبر کتورن کسه اول می و دی به دیشکه سنک وکیلک دخی اول کاربانده
 یله ایدی انی دخی غارت ایلد یلر پس اول می و دی مؤمنره طعن و تشنیع ایلکده یا شلیوب دیشکه بم حصنوا اموالکم
 بالزکاة حدیث شریفه عمل ایدوب مالک زکاتی و بر دم مع هذا محفوظ اولوب یغما اولمش و خسته به دخی اشد مکه
 شفا کلامش پس سنک پیغمبر کزک سوزی صادق اولدی بن اکایمان قیازم دیش حکمت الالهک تلک وکیل بر قاج
 کوند نصکره سلامت مدینه به کلتش و اصلا تلک مالنه بر ضرر اولمش و سبی بولمش که تلک بارن چکن حیوانلر سقط
 اولمش و اول بر کاربان سر ایدیه بر قاج مرکب تدارک اید فحیه دل فالمش و کاربان ایلر کتمش و یغما اولمش و اول کپورده
 قالمقلغه کند بیسی و مالی سلامت بولمش چونک اول یهودی بوشاری ایشمش بر قاج کوند نصکره کا خسته سنک
 دخی بخت بولدی بخی خبری کاوب و اصل اولمش پس ایمانه کاوب صدقه اهل اسلام زمره سنه داخل اولمش (می) صدقه
 نبود و سخن درویش را) کور کردن چشم حلم اندیش را * درویشی باقی صدقه اولمز حلم اندیش اولان کوزی کور یا تلک
 یعنی حلم و کرم اندیشه اید بی چشم دل خسته و وایدوب فقیر و مسکین اولنری آتش غضبه باقی و صدمه سنه
 خاطر لرین یقمق صدقه دکادر که بلاری دفع ایلد بلکه خاطر شکلات ملکه نیجه نقصان کتورمکه و بلالر تورمکه سبب
 اولور دیدی چونک دلقک لساندن و زریه و امراه و قضا و حکامه لازم و نافع اولان خصالتی و ادبیری بیان یورلدن
 اول شاه جهان لساندن دخی داد و عدالت نه اید یکی و شاهلر هر کسه لطف و مرحمت اوزره اولق هم نه مرتبه ضرر
 اید یکی بیان ایلکده شروع ایدوب یورلدن (می) گفت شه نیکوست خیر و موقش) لیک چون خیری کنی دره وضعش
 موضع رخ شه نمی و برانیت * موضع شه اسب هم نادانیت * شاه دلقکدن چونک اول نصیحت آمیز اولان کلماتی
 اشتدی اکا اشدی نم خیر نیکودر و تلک موقعی هم نیکودر لیکن چونک بر خیری ایلد سن انی موضعنده ایلر زیرا
 بر خیر موضعنده اولسه اول اهل خیر اولان کسه نوعا ظالم اولور زیرا عدل اودر که هر شیئی موضعنه وضع ایلدیه مثلا
 بساط شطرنجده رخ موضعنه شاه قویه سن و برانلقد و کذلک شه موضعنه اسب قویه سن هم نادانلقد و راستدار هر بر خانه
 ایچون بر آلت وضع ایلشد و اگر اول کنی کندی موضعنه قومه سنک نظامه خلل کلور و اول کاربی فائده اولور و تلک اقل
 بیت) فوضع النبی فی موضع السیف بالعلل) مضر کوضع السیف فی موضع النبی) پس اصل حکیم و شاه علم اولر که
 هر سنه بی محله قیل و حتی مستحقه و بره جفا به لایق اولنه لطف قیامه و اطفه لایق اولنه هم جانی اولیه (منوی)
 در شریعت هم عطا هم زهر همت * شاه اصد و فرس رادر کست * شریعتده هم عطا و هم زهر و ادر شاه صدر
 و فرسه در کاه و ادر یعنی شرع شریعه هم عطا ایلک و هم زهر و منع ایلک و ادر و لیکن عطای محله و زهر و منعی دخی
 محله ایلک لازم در ته که شاهل محل و موضعی صدر و اسب در کاه و ادر اسی صدره و شاهی در کاهه کتور سنک ظلمدر
 پس شاه اولان هر کسک مرتبه سنی و مقداری بیلک و هر کسه لایق اولدی بخی ادا قیلانی لازم در اگر بولر ایلر سه عادل اولمز
 (می) عدل چه بود و وضع اندر و وضع * ظلم چه بود و وضع در ناموقعش * عدل نه اوله بر شیئی موضعنه وضع ایلک ظلم نه
 اوله بر شیئی ناموقعنه قومی یعنی عدل کاد بر که بر شیئی بر نسته به لایق و مستحق اولد قده اول شته مستحق اولدی بخی
 شیئی و بره سن وانی اکا بر کورده سن که اول تلک موضعی اولشد و مثلا بر کسه خدا و لرغه و نادیب و تعزیر قیلنقه مستحق
 اولسه سن اکا اول حدی اورمه سنک و اکا نادیب قیللک عادل اولمز سن و ظلم فی الحقیقه اکا دیر که بر کسه بر شیئی موقع
 و مستحق دکل ایکن کتورده سن اول شیئی اکا قویه سن (می) نیست باطل هر چه بردان افرید * از غضب و زحلم و زنج
 و مکید) خیر مطلق نیست زینها هیچ چیزه شر مطلق نیست زینها هیچ نیز) هر نه بیکه بر دین مجید حضرت تلمی براندی
 غضبدن و خاندن و نصیح و مکید و مسکودن و بونلر امشالی جالتردن و شیلردن هر نه ایسه باطل دکادر ته کم (وما خلقتنا
 السماء و الارض و ما بینهما باطلا) یوردی و ابن فارض دخی بوجه مناسب دیدی (بیت) فلا عبت و الخلق لم یخلقه و اسدی
 وان لم تکن انفعالهم بالیده * یورلدن بر شیئی خیر مطلق دکادر بولردن دخی هیچ شر مطلق بوقدر زیرا حکیم مطابق
 نه شر مطابق و نه خیر مطلق براندی بلکه هر شیئی نسبتله خیر و نسبتله شر اولور و خشم و غضب دخی اگر چه به ض کسه لره
 نسبتله شر اولور اما به ض کسه لره نسبتله خیر و نفع اولور (منوی) نفع و ضرر هر یکی دره وضعت * علم ازین رو

واجبست بر ما دعوت * نفع و ضرری هر بری موضوعه در علم و یوزدن واجب و نافع در بعضی حاکم و کرم و یوزدن امانی
اولان شمس مطلق نفع دکلدر و کذلک خشم و غضب و قهر و کید و مکر هم مطلق ضرر و دکلدر بلکه یوزدن نفع اولی
و ضرر قبلی موضوعه نسبت به در اگر لطف و عطایای موضع و محل اولین بره ایست که ضرر اولور و کذلک خشم و غضبی
هم ناحل و ناسحق اولان کسه به ایست که ضرر اولور اما محل و مستحقه ایست که ضرر نفع اولور پس هر برحالی
و کار و فعلی بوکا کوره قیاس الیه علم و وجهتدن کل مؤمن و مؤمنه اوزره واجب و نافع در که علم اولیجه هر حق مستحق
و هر مستحق حق هم بیلغز و بر شمس مقدری و موضعی دخی فرق اولغز آنکچون حضرت نبی علیه الصلوٰه والسلام
طلب العلم فریضه لکس مسلم (مسئله) یوزره ضرر در پس امیر و حاکم اولورده هر کس نه کارونه علم مستحق در اولانی بیلک
کرده اند نصیحه لازم و بدیغی حینده حق مستحقه ابر کورس کذلک تا که عدله موصوف اولان (منوی) ای بسا زبر که
بر مسکین رود * در خواب از نان و حلوا به بود * زانکه حلوا بی اوان صفرا کند * سلیش از خیمت مستحق کند * سلی
دروقت بر مسکین برن * که دهان آتش از کردن زدن * ای دلقق چوق زجر و ضرب که مسکین و فقیر اوزره واقع اولور
و بر مؤدب مثلاً بر درویش دوکر و ابده نان و حلوا دن اولیک اولور یعنی اول کسه ناک اول درویش نان و حلوا بر مسکیندن
یک اولورانی دو کسک و تأدیب قبلیست ثوابی دخی ارتق اولور و اول درویش هم کونک یک نان و حلوا یکدن معنیده
انفع کار زبر که حلوا را از سفر بار یعنی فی المثل بر محرومان زاجه و یا حبابه مبتلا اولان مریضه حلوا و بر سگ اول
حلوا یک من اچنده صفرا بی زیاده ایلر پس بی وقت بر کسه به حلوا و بر ماکا کاضر اولور کذلک محلس بر کسه به لطف
و اخسان ایلک هم وقتسز بر کسه به حلوا و بر ماکا کاضر اولور و بر ماکا کاضر اولور و بر ماکا کاضر اولور
طبعه خبانی و قباحتی اولان کسه به لطف ایلکدن قهر ایلک و طبایفه اوزره اولیدر زبر طبایفه انی خیانت
و قباحت طبعیه دن منی و سبب ایلر و قننده فقیر و مسکین اولنه ای مؤدب بر طبایفه اوزره اول کسه اول سله انی بوینی
اورلقدن قورتره مقصود بر کسه درویش اولسه لکن اندن بر کستا خلق ظاهر کسه بو بر فقیر در دوا کامرحت
فی الحقیقه اولدر که محله اگا کاهدن اوزری بر سله اوزرسان تا که اول سله انی بوینی اورلقدن خلاص ایا به شواعتبارله که
اول بد نفس اولان مسکین بر سولک کاهه دخی شروع ایا به تا انی اشلکله انک بوینی اولیه (م) زخم در معنی
منه و حوی بد * چوب بر کرد اوزره بر (م) زخم معنیده خوی بد اوزره واقع اولور چوب کرد اوزره واقع اولور و اوزره
دکل یعنی بر کسه مثلاً نه چوب السه و بر غمدی دو کسه اول کسه ناک اول غمدی دو کسه ای ناک قوزی اولد یقندن اوزریدر
یوحه مجر و غمدی دو کس مراد دکلدر پس معنیده چوب غمدی غباری اوزره واقع اولور کذلک فقیر و مسکین
اولناری دو کس مناسب دکل اما اندرین برید خصلت صادر اولسه اندری دو کس معنیده اول چوب ناک قباحتی اوزره
واقع اولور پس تأدیب همچون بر فقیر و مسکینی دو کسه بلکه لازم کارونه اولدر که کده اصل ضرر یوق بلکه نفع وفائده
نقی چون (مسری) برم و زندان هست در برام را * برم محلس و زندان خام را * هر بهرام ایچون برم و زندان
و در برم محلس ایچون و زندان خام ایچوندر بهرامدن مراد بوند مطلق پادشاه در در معنی در پادشاه ایچون بهرام
هم برم و زندان و زندان کند یک خلصه لری و مصاحبه لری ایچوندر و زندان خالص و نایحدر و کس تا خلر
ایچوندر (منوی) شق باید ویش و امر هم کنی * چرک زادر ویش مستحکم کنی * ناخورد مر کورشت رادر ویش *
نیم مودی باشد و بیجه زبان * ریشی شق ایت کرک مرشم ایله سن چرکی ریش ایچره مستحکم ایلرک تا که اول چرک اول
یاره ناک التمه لری بر نصف فائده اولور و الی زبان اولور نیم بونده بر مقدار معنایه در بیجه کبرتدن هیا و تر
و توضیح معنی بوند دکل اولور که مثلاً بر جراح بر یاره بی کورسه و انک صاحبه مرحت ایدوب اول یاره بی مرهم قومقدن
اوزری یارمه و برک یعنی ابریکی اولریشک ایتد * مستحکم ایلرک اول چرک و جراح دریشک التمه انی بیوب
کیدر ز پس بر مقدار اول یاره صاحبه مود و فائده اولور شواعتبارله که انک ریشی شق ایلمز سن پس اول یاره صاحبی
یاره منی یارمن و انک اوزرینه مرهم قومق و جعی و اجیبی چکمدیکی جهندن بر مقدار و سوز و راحت کور و رماقتی
چوق زبان اولور زبر انک یاره سی ایچر ما اولان چرک و جراح انک صاغاتلری پروا کانیجه زیانلور درلر و الما بر کور و پس
استاد اولان بر اچه لازم اولان اولدر که بر فقیر و مسکینک یاره سی کورسه بو بر فقیر در یونک یا ره شق ایلمه لم
مرهم قومقه لم قوطور من دیمه بلکه اول فقیر که ریجید ماولد یقنه باقیوب انک ریشی شق ایلمه و ریشک ایتد
اولان چرک و جراحی ایلر و مرهم قویه و اسکر بو یله ایلمز به چرک و جراحی انک ریشک مستحکم ایلر حق
ول چرک درین شمه صاغاتلری پس اول فته مرمت دارنم اولورسه بر بیجه یوزدن زبان اولور مرحت قلبی و ریش
نفسانی دخی بوند در امیر و حاکم اولدر جراح حاذق صکی کرک بر فقیر که معنوی بر مرمتی کورده دوا نافع المانی

ایستحکم و دو کس و یاره ملقه اولور سده مرحت ایستحکم کابو کونه جفا بی روا کوره که وقتنده اولان تأدیب انک
در زنده اولان یاره سی اوزره مرهم قومق کبی اولور چونک سلطان طرفندن امر او حکامه لازم اولان بوقدر معانی
و فوایدی بیان یوزدر یکر اولدلقک لسانندن یته تأدیب و انتقامده نهجیل و شتاب ایلک قباحتی و تانی و احتیاط
قبلیست قبلیست بیان ایلکه شروع ایدوب یوزدر (منوی) گفت دلقق من نمی گویم گذار * من همی *
تجری یار * دلقق چونک شاهدن بوعدل و داده متعلق اولان سوزری اشندی اکایتی پادشاهم بن دیمز که
بی قون دیرمکه بر تجری کتور کند یکی احتیاط و انتقام ایلک مرته سته تور که چوق کسه لر حقننده بعض اهل عرض
افترا ایلر و انک کار و کردارنک خلافتی سوزدر همان اول اهل غرضه تصدیق ایدوب اول منم اولان فقیر و تأدیب و قصاص
ایلک روا سزا اولر بلکه حاکم لازم اولان نهجیل ایستحکم طرفینی بخت و چوقیلوب اول خصوصه نیجه احتیاط
و انتقام ایلر تا که بری کاهه بر اهل غرضه سوزی ایلر ضرب و زبر روا کوریمه (منوی) هینره صبر و تانی درمید
صبر کن اندیشه میکن روز چند * در تانی بر یقینی برزی * کوشمال من بایقانی کنی * کاه اول صبر و تانی یوانی باغله
صبر ایلر بر قاج کون فکرواندیشه ایلر یعنی سنکه حاکسن زینهار صبر و تانی یوانی سدا ایلر بر قاج کون صبر ایلر و من
خصوصه اندیشه ایلر حق تانی و ناخبرده بر یقین اوزره اورده سن و من کار و کردارمندن مرادم نه ایدیکنی بر وجه یقین
بیلر من فی الحقیقه بنم کار و کردارمندن مرادم فساد اولدی ایسه و سکایقین کادی ایسه بنم کوشمالی بر ابقا ایلر سن
والا مجرد سوزن ایلر کوشمال ایلک حاکم اولدره لایق دکلدر بنم خصوصه سکایقین ندن حاصل اولدی و منم بو کار
و کردارمندن مرادم فساد اولدی یقنه ندن علم کادی پس ظنله عقوبت ایلک جا زوشری اولنلردن دکلدر (منوی)
درویش یعنی مکار خود چرا * چون همی شاید شدن در استواء * روشده یعنی مکار خود نیچون چونک استواء کسکک
لایق اولور سوره مسلکده اولان بو آیت کریمه به اشارت اولور که الله تعالی حضرت نلری (افن عشی مکار علی وجهه اهدی
ام من عشی سوا علی صراط مستقیم) بو آیت کریمه ناک تفسیری اوچینی دقتده بیان انکه علم راد و برست مرخنده
بعد از ان عشی سوا مستقیم یتنک شرحنده مر و ایلدی آنده طلب اولنه و توضیح معنی بوند دکل اولور که چونک
طریق حکومته استواء سالا کتک قابل اوله و لایق کاه پس روشده مکار علی وجهه کتک خود نیچوندر بو خود
طوغری کیدن حاکم لایق دکلدر سوا و سالا کیدن یوزی اوزره مکار اولان و خیزان کیدن کسه ایلر هم برابر
دکلدر اهدی اولان طریق سقه سوا و سالا کیدن (م) مشورت کن با کرده صالحان * بر بهرام شاور هم بدان
امر هم شوری برای این بود * کز نشاور سهر و کز کتر رود * صالحان کروهیه مشورت ایلر بیغمبر علیه السلام اوزره
شاور هم امری بیل نه که حق سبحانه و تعالی سوره آل عمرانده خبیی حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلمه خطاب
ایدوب یوزدر (منوی) گفت فقط غلیظ القلب لا تقضوا من حولک قاعف عنهم و استغفر لهم و شاورهم فی الامر) بو آیت
کریمه ناک تفسیری بر قاج محله مر و ایلشدر چونک بوند بر صاحب سعادت و شاور هم فی الامر خطابی وارد اوله من
هم انک امتندن ایستحکم و امری قبول ایلر و بمعنای بر خوش بیل شاه عرض اولان صالحان مشورت ایلر تا خطا و زللدن
بری اوله سن امر هم شوری آیت کریمه سی بو صالحان و عاقلر مشورت ایلکدن اوزریدر زبر انک شاوردن سهو و کج کتر
واقع اولور بر قوم عاقل اولنلر مشاوره ایلر زانلردن سهو و خطا از واقع اولد یقنه حدیث شریف وارد اولشدر
و بویت سوره شوریده اولان بو آیت کریمه به اشارت اولور * قال الله تعالی فی الانصار و الذین استجابوا لیه و اقاموا
الصلوٰه و امرهم شوری یتهم * بو آیت کریمه ناک تفسیری بشنی دقتده سبب رجوع کردن آن مهمان سرخنده
عقل را با عقل دیگر یار کن یتنک شرحنده مر و ایلدی آنده طلب اولنه (منوی) این خردها چون مصایح انورست
یست مصباح از یکی روشن ترست * بوکه مصباحی فتد اندر میان * مشتعل کشته ز نور آسمان * بو عقل مصباح
کبی انوردر بیکری مصباح بر مصباحدن روشتر و زبعتی بو عقلر چونک بر اغلر کبی انور اولد یسه بر مراعدن
بیکری چراغ بر بر کاد کده روشتر و بو بیکری مصباح بر بر کاد کده بوجه ناک اوزره منده بر مصباح واقع اوله
اول مصباح نور آسمانندن مشتعل اولش اوله یعنی بو بیکری عقل بر بر کاد کده بولا یکه بوجه ناک میانشده نور آسمانی
رضای ربانیدن منور اولش بر عقل لونه و اول عقل رأی شریفه عمل قیلنه تا خطا و زللدن خلاص اولنه (منوی)
غیر حق برده انک بخت * سفلی و علوی بهم استجنت * حق تعالی حضرت نلرک غیرتی بر برده قور مشدر
سفلی و علوی بر برده فارشدر یعنی علوی اولان عقلر و کذلک سفلی اولان عقلر بری برینه فارشش و اختلاط
قیلشدر غیرت حق ایسه بر عظیم برده قور مش و علوی عاقلری مستور و محجوب قیلشدر مؤید من عند الله اولان
عقل بوجه عقولک میانشده قننی عقل ایدیکی برده قور مش و مستور اولشدر (منوی) گفت سیر وای طالب

اندرجهان (بخت روزی بر اعیان کن استخوان) حق تعالی سیر وادی سن جهانده طلب ابله بختی روزی بی استخوان ابله
 یعنی جناب حق جل شانده سوره عنکبوتده (فسیر وافی الارض فانظروا کیف بدأ الخلق) میوردی بوندن منقسم اولان
 کنیدی محضی به گونه قدرت و حالت اوزره بدأ ایلدی کنی نظریاتی و انک مخلوق ایچنده بر هدایت مظهری و عنایت
 محلی که بی بولقدن اوزری سیر قیلتی و جهان ایچره طالب اولان مراد اولور امدی ای طالب سن کنیدی بختی و نصیب
 روز قی کی همیشه بوعالمده استخوان ابله تا کم سنک صوری و معنوی روز قی کورسکا کچک بوزندن فتح اولور و کچک
 جابندن ظهوره کاور (منوی) در مجالس می طلب اندر عقول و انجنان عقلی که بود اندر رسول * زانکه میراث
 بر سر است و پس (که پیغمبر عظیم ریش و پس) مجلسارده عقل را ایچره طلب ابله انجلی بر عقل که رسول علیه السلام
 حضرت تزلده ایدی عقادن مراد بونده علم بی و خلق محمدی ایلده متصف اولان عقلمر یعنی شادمر و جله حاکمه بلکه جله
 مؤمنله لازم اولان بود که مجالس عقلا و علماده عاقلر و عالم را ایچره بر عقل طلب ایلده که اول عقل حضرت رسول
 اکرم صلی الله علیه و سلمدن اولان علمه متصف اولمش اوله زیرا که رسول علیه السلام حضرت تزلندن میراث اولان اول
 علم بی ایلده موصوف ولان عقلمر که قال علیه السلام * ان الانبیاء ما ورثوا دهرهم اولادینار و انما ورثوا العلم
 فن اخذوا خذ یحظ وافر * پس حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمدن میراث اولان همان علمدر حق بر عاقل اول
 علمه وارث اوله غیبری پیش و پسند کور و پیشدن مراد مستقبل و پسندن مراد ماضی اولور و رسول علیه السلام
 حضرت تزلندن میراث اولان علمه عقل تعبیرا تشرلر و عقلا مضبوط اولدیغیچون پس دنیا وارث از استین که حضرت
 رسول علیه السلام علمه و عقله وارث اولان بر عالمی و عاقلی مجالس عقلا ده طلب ایلک کر که اول عاقل غیبری
 یکمشدن و کچکدن کوره و دنیا ده فائده و نفع اولندن و دخی ضرر و زیان و بوندن طالبه خبر ابر کوره (منوی)
 در بصرهای طلب هم آن بصر که تبارک و تعالی این مختصر بصر را ایچره هم اول بصری طلب ایلده که آنک شرحه
 بو مختصر طاقت کتوره من بصردن مراد بونده بصر دلدر که اکابر برت در ازل خیری و شری و بونده اولان نفعی
 و ضرری کورون بصر بصر تزلدن طلب حق اولان که به لازم اولدر که بوقدر ایل بصائر ایچره شول بصیرت صاحبی
 طلب ایلده که بومشوی شریف کانی اول بصیرتک شرحه طاقت کتورمیه که فی الحقیقه بو کتاب منوی اول بصیرتک
 کورسند و بیستند بته بغایت مختصر در متلاجم علوم دینی که انده بوقدر کتب تدوین و تصنیف اولنددر
 جله اول کوکل کوزتک کورسند و بیستند شرحه در پس طالب حق اولان و آخر تر استین و قرب حق جست و جو
 ایلین که به لازم اولور که بر صاحب بصیرت و مظهر عنایت و هدایت اولان عالم و عاقلی روز و شب طالب ایلده
 و طلبدن فارغ اولوب کنیدی عقله و علمه قناعت قیلوب مجر در بره قانده عالمیه و ترهب قیلیمه (م) بپراپن کردست
 منع آن باشکوه از ترهب و زشدن خلوت یکوه) تا نکرده و ت اس نوع استفا) کان نظر یحسنت و اکسیر بقا) اول باشکوه
 اولان سلطان الکونین بوندن اوزری ترهیدن و کوره خلوت کتکدن منع ابتدی نه که لارده بانی فی الاسلام میوردی
 و بو حدیث شریفی بختی دفترده و ابله قرب لارده بانی فی الاسلام سر خنده و بوجلدی دخی اوایلنه قریب
 بر مقدار امر و ایلدی بونلر ده طلب اولنه یعنی اول شکوه و عظمتله متصف اولان نبی مکرم صلی الله علیه و سلم
 حضرت تری طاهره کیدوب و عزت اختیار ایلکدن و دخی ترهب ایدوب بر گوشه ده کنیدی بنفشه باشنه عبادنه
 مشغول اولقدن آنکچون منع ایلدیکه تا کم بوقوع الثقافت و ضاح اولیه که اول نظر عین یخت و سعادت و دخی اکسیر
 بقادر یعنی اگر کنیدی عقله و علمه قناعت اولوب خلوت و عزت اختیار و انفسه عالم ربانی اولان عاقل ایل ملاقات
 ایلان و صحبت قیاتی فوت اولور و اول عالم ربانی یک نظری ایلده عین یخت روح اندر و اکسیر بقادر نه که فرید الدین عطار
 حضرت تری (مت) یکدی صحبت بر دان خنده به تر از صد سال بودن در تقا * میوردنوع عقلا حق تعالی حضرت تری نه
 تقرب انواع ره تقرب ایلکدن اولی اولدیغنه بو حدیث شریف دلالت ایلر که حدیث نبی علیه السلام حضرت
 علی به خطا با میوردی ربانی انا تقرب الناس الی خالقهم با انواع البر تقرب الی الله با انواع العقل تسبیهم درجه رزاقی
 عند الله پس صاحب همت اولان طالبه بر عاقل و صالح که بی طلب ایلدوب آنک نظرن المغه و انذن علم استفاده قیلیمه
 و ادب اکر که سعی و همت ایلان لازم اولور (م) در میان صالحان این اهلیت) بر سر توفیقش از سلطان صحبت
 کان دعا شد با اجابت مقترن * کفر او بود بکاران و جن * صالحان امت میاسته بر اصلح و اورد آنک توفیقی اوزره
 سلطان بر صبح و اورد که اول صبح اجابت مقترن اولان دعا اولدیکه اصلحه و ابطه اولوب بی بولدی اوق هم و جم در که
 اول اصلح اجابت مقترن اولان دعا اولدی انس و جنک کاری اول اصلح کفوی اولمز توفیق براته و نشانه دیر اصلح اول
 نشانه ایچره سلطان جابندن یاز اولان خط اولور که اول طفرانک و نشانک خسته دلالت ایلر که برانلرده و طفرانلرده

صح اشبارت اولنسی معلوم و متعارف در دعادن مقدم مضاف و مقدر اولوب اول بر اصلح اجابت مقترن اولان دعائک اهل
 و صاحبی اولدی دیکم هم جائز اولور و توضیح معنی بولدی دیکم افاده قیلور که بوامت محمد صلی الله علیه و سلمک صاحب طری
 میاسته بر اصلح خلق الله و بر اصدق عباد الله و اورد که اول اصلح موجودک برات هم باوقی اوزره سلطان حقیقه قدن
 بر صبح و اورد که اول صبح حق تعالی حضرت تری یک اول صاحب دولته و بر دیک صدق اقوال و صحت اعمال و سلامت
 احوال و خصایلدر که آنک اقوالی و افعالی و خصالی خالصه لوجه الله اولسی حق تعالی حضرت تری طرفندن اکاصح هذا
 العبد عبدی و خلص علمه من الشک والربیب دیمسیدر که اول اصلح موجود حق تعالی یک اجابت مقترن اولان دعائک
 صاحبی اولدی بلکه آنک ذات شریفی همان عین دعای مستجاب کنیدی سی اولدی که اصل اسم اعظم بر مقبول خدا
 اولان انسان کاملدن عبارت اولور و تزلینک کاری بر بره جمع اولسه لر عقلمر و دینده و عرفانده و ایقانه و اسلام و ایمانده
 اول اصلح موجودک مثلی و نظیری اوله من ل (منوی) در سری اش آنکه حل و حاضرت * بخت ایشان بر حق
 دا حضرت * که چو ما اورا بخود افراشتم * عذر و بخت از میان برداشتم * آنک من بونده اول که که حل و حاضرت
 انزل بختی حق تعالی یک قنده دا حضرت حل و طبلو حاضرت ا کشی و دا حاض طیر نبی دیم * کدر حل و حاضرت ایچره لند
 و شریف اولان عقل جزوی صاحب لند عبارت اولور و حاض بد خوی و یاره خوی که لند کایت اولور یعنی اول
 اصلح عباد الله اولان عالم ربانی یک می و عنانده اول که که او اولسون یا خود کتور اولسون یک و بد هر که ایسه آنک
 بختی حق تعالی قنده باطلدر و بر حق تعالی حضرت تری آنک حقیقه دیر که چو تکم برانی کنیدی ارادت و عنایت
 افراشته و عالی قدر ایلد عقل و نقلی اولان بختی اورتادن فالدر دق که اصل حجه الله علی الناس اصلح اولان عالم و عاقلدر
 حمله و عقلمر و صلاحده اندن ادنی اولان کسه لرک بختی عند الله باطلدر و آنکچون که اول مؤید بون الله در که حق
 تعالی اکی کند بخت توفیق و هدایت ا تسبیله عالی قدر ایلد بر پس سائر عقل جزوی صاحب لند حج عقلیه و براهین
 نقلیه می الله قنده مقبوله اولان (منوی) قبله را چون * در دست حق عیان * پس تخری بعد ازین مر دو ددان
 هین بگردان از تخری روز و سر * که بدید آمد معاد و مستقر * چون تکم دست قدرت حق قبله بی عیان ایلدی پس
 بوندن صکره تخری ایلکی مر دو دیل قبلدن مراد بونده قبله ارواح و عقول اولان روح اعظم مظهری بر وارث علم
 محمدی و مر شد طریق احدی اولور که اکا توجه و اقتدا ایلک معنیده حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلمه توجه
 و اقتدا ایلک کیدر چون تکم بر عصرده حق تعالی حضرت تری یک قدرتی بولدر و وارث محمدی اولان صاحب سعادت
 ظاهر و عیان ایلیمه پس ای طالب قبله معنوی اولان سالک بوندن صکره تخری و طلب ایلکی مر دو دیل تخری
 و طلبدن مقصود قبله بی بیلک و نه جاننده اولدیغنه و توجه بقین اکاه اولقدر چون تکم بر صاحب عرفانک قبله جان
 اولدی عیان اوله و نبوت بولده طالبه بوندن صکره تخری ایلک جائز اولان اکاه اول قبله روحانی اولان یوز یکی و یاشکی
 تخری و طلبدن دوندن که معاد و مستقر ظاهر کدی معاد محل عوده و مستقر محل استقرار دیر و بونده معاد
 و مستقر دن مراد قبله روحانی اولان عالم ربانی اولور که طالب و سالک اولنلر اول معادی و مستقر دیر مثلاً (اطلبوا
 العلم و لولوا لصین) حدیث شریفی موجه هر سلم و مسئله به علم دینی طلب ایلک واجب و لازمدر که آنک اهل صین
 دیارنده ایسه ده چون تکم بر سالک طلب علم دینده سفر و سیاحت ایلیمه کاب بر شهرده دین علمنک و یقین مر یک براهینی
 بولده که اول وارث علم محمدی و مر شد طریق احدی اوله پس اول وارث محمدی اولان عالم اول طالب و سالک معاد
 و مستقری اولور و اندن تجا و زایلیکه و تخری طلب قیلیمه هم اذن و جواز اولر بلکه بوندن صکره اول سالک لازم اولان
 همان اول قبله جاننه توجه و اقتدا ایلک اولور (منوی) یک زمان زین قبله کز اهل شوی * مخیره هر قبله باطل شوی
 بر زمان بوقبله دن سن اگر اهل و عاقل اوله سن هر باطل اولان قبله یک مخیره سی اولور بون ذاهل عاقل معناسنه در
 یعنی بوقبله روحانی و قبله معنوی اولان عالم ربانی ای طالب بر زمان اگر سن عاقل و ذاهل اوله حق اولور سنک هر باطل
 اولان قبله ناک زبونی و مغلوبی اولور سنکه قبله باطلدن مراد صالح و عالم ربانی اولمین عالم و عاقلر و شیخرا اولور که انده نور
 دخی نفسانیت مر ته لندن ترقی ایدوب حقیقت مر ته سنه ایرمشلدر و وارث محمدی صلی الله علیه و سلم اولمشلدر
 و میراث احدی اوزره سیر قیلیملدر و حق بر طالب حق بر عالم ربانی اولان قبله روحانیدن و کوردان اولوب اعراض
 ایلیمه بهر حال بر جابه متوجه اولقدن خالی اولمز و بر انسانی کنیدی سنه یار و انیس قیلقدن بری کلز پس عالم ربانیدن
 غیری هر نه گونه که به متوجه اولسه و اقتدا قیلیمه اول قبله باطلدر که آنک اکا توجه و اقتدا شدن نفع و فائده
 حاصل اولر بلکه نیجه ضرر و زیان حاصل اولور نه کم عنقریب بیان اولور (م) چون شوی تمیزده و اناشناس * بیجهد
 از تو خطرت قبله شناس * چون تکم تمیزده اولان عزیزه فاشناس اوله سن صدن قبله شناس خاطره می صحراریه بی من

چونکه برادر محمدی صلی الله علیه وسلم اولاد من شد کامله واصل اوله سن اول سکا حق باطلدن وعاقلی غافلدن تمیز
ایلمی نمیر و نه هم ایلمه سندی اول تمیزده اولان معملک قدرنی بیلیم و وفات شکر فی ناس اوله سن لایسند
حق باطلدن فرق ایلمن وعاقلی غافلدن تمیز قیلن فکر فی قاجر اندن صکره هر کس و دریک غافل عاقل صانورسن
و هر راست کله بکن باطلی قبله حق قیاس ایلمیوب کاتوجه قیلورسن (منشوی) کراون انبار خواهی بروریم
ساعت هم ردمردن میریم که در اندمیکه پیری زیر معین مبتلا کردی تو بایستال قرین) اگر بویباردن سن برور
استرایسک یارم ساعت هم همدرددن منقطع اوله اولکی برکسر یایله خیر و احسان معناسنه دروایکینی برضم یایله
بغذای معناسنه در که سن اول دمه که بومعیندن منقطع اوله سن نفس القرینه مبتلا اولورسن یعنی اگر سن ای طالب
حق اولان که بویبار الهیدن خیر و احسان و غذای جسم و جان استرایسک صاقن یارم ساعت دین و طریقتده
همدرد اولان کسه لردن منقطع اوله و مفارقت قبله زراشول دمه که سن بویبار معین اولان عالم بایندن جدا اوله سن
وانک محبتندن و خدمتندن مفارقت قبله سن سن خبیث اولان قرینه و قبیح اولان جلایه مبتلا اولورسن اندن صکره
انک شروضرنی کوردرسن بالیت یعنی وینک بعد المشرقین نفس القرین دیو غیله قیلورسن ایلمی و بجه اهل مکر و اهل
نمیس و اهل دنیا و احباب نفس و هوا و ارباب رزق و دیا و بونلر امثالی اولان دغالر هر کیم ایسه نفس القرین بونلر لایله
بوکونه برامز جلایک آخر الامر کنیدی مصاحبه مضرتی دکه که کوردر برامز جلایه قرین اولنر عاقبت اندن
اوزی نیجه آفت و محبت وایسه کوردر نه کم بو حکایتدن برامز جلایک مضرتی نه مر تبده اولدی یعنی فهم قیلورسن
حکایت نعلی کردن موش با جغز و بستن پای در در برشته دراز و بر کشیدن زناغ موش را بر هوا و معلق شدن جغز و نالیدن
و بستن پای او از نعلی با غیر جغز و با جغز خود نالیدن و حاکیه موشک جغز له تعلق ایلمی و اوزون ایلمکله هر ایکینی
ایمانی با غلشی و زناغ کلوب موشی آلوب هوا به چکمی و صوابیچره اولان قوربغه نک اول واسطه ایله هوا ده معلق اولمی
وانک ناله قیلمی و انک خلاف جنسه تعلق ایلمدیکنه و کنیدی جنسیله دوزلدیکنه و الفت و محبت قیلدیفته پشیمان
و استنک ساینر (منشوی) از قضا موشی و جغز با وفا براب جوگنه بودند آشنا * هر دو تن مویوط میقاتی شدند
هر صیاحی کوشه می آمدند نزد دل با هم دگر می باختند * ارواوس سینه می برداختند * قضای الهیدن بر موش
و بر با وفا جغز بر جای کا زنده آشنا اولنر لایله هر ایکی کسه یعنی فاره ایله قوربغه بر میقاته مویوط اولنر لایله
در بر صیاح بر کوشه به کوردر و آنده مصاحبت و مقارنت قیلورری کورکل زردنی بری بر لایله او شاد بیلور و سوسه لردن
سینه بی دوزلدیکنه بعضی قیللردن و سواسی بویوب از لاله ایلمدیلر (منشوی) هر دو رادل از نلافی متسع * همد کرا
فصیحون و متسع * راز کویان یازبان بی زبان * الجماعه رحمه و تادیل دان * هر ایکینک کوکلی تلاقیدن متسع
یعنی جغز له موشدن هر مری بر نه ملاقی اولقدن و مقارنت قیلقدن کوکلی منشراح اولور و انقباضدن قور و لور
بری بر نه قصه خوان و متسع ایلمد یعنی اول قصه سوبله بود کور و بوقصه سوبله اول اجتماع ایدردی بونلر زبان ایله
وزبان سن بری بر لایله و از سوبلیلردی و الجماعه رحمه نک تاویلن بیلیم لایله تاویلان وصف ترکیبیدر تاویل بیلیم
معناسنه بویت راز کویان بودند و تاویلان بودند تقدیرنده اولوره و الجماعه رحمه * حدیث شریفنک بونلر تاویلن
بیلیم ایکی بدخی جماعت تاویل اولنمی اعتباری ایله اولور و برابری کسه به دخی جماعت تعبیر اولور یعنی بونلر
اگر اسان قالله بر لایله و از سوبلیلر و جماعت رحمت اولنک تاویلن بیلیم ایلمدیکه ایکی کسه به دخی
تاویل طریقله جماعت دینورا کور سوال اولور سکه موشله قوربغه الجماعه رحمه تاویلن نیجه بیلور و بری بر لایله
نیجه راز و بیلر جواب موشدن مراد موش سیرت اولان بر اهل صورت و اهل حرص اولان دزد و بد طبیعتدر
و جغز دن مراد صلاح و طاعت و علم و معرفت نهی ایچره ساکن اولان و اشنانی قیلان اهل طریقتدر بجن بویه
بر اهل صورت ایله اهل صلاح و اهل طاعتک یاتنده علاقه و الفت واقع اوله بوسکونه حالتلردن خالی اولنر
و اکثر صیاح و مساده بر بره کلوب مصاحبت و مقارنت ایدر و بر بره کسه لردنی بری بر لایله مصاحبت ایدر و کیدور
(منشوی) ان اسر چون جغت ان شاد آمدی * پنج ساله قصه شان یاد آمدی) اول امر چونک بوشادک جغت کادی
بش بیلن قصه سی انک یاد نه کوردری اسر همزه نک دخی سینه فخره لایله زاده سوبلیلر و شاد اولن و دیشی کسیمی به
دخی دیر یعنی چونک اول شاد و مسرور اولن فاره بوشاد اولان قوربغه نک جغت کایدی و بری بر نه
مفرست بایلمن وقع اولیدی انک بش بیلن قصه و بر کشت خاطر نه کوردری وانی کنیدی مصاحبه سوبلیلکدن حظ
لوردی (منشوی) جوش نطق اردل نشان دوستیست * بستیکی نطق ازنی الفتیست * دل که دلبر دیکه ماند ترش
بیلن بش بیلن سندیست * بومر در در که بر جمعه نطق دلدن جوش ایلمی دوستلک نسیاید در نطقک با غلشی

الفنسر لکند و فی الحقیقه بر فاج کسه بر بره جمع اوله اگر انک مایمنده الفت و انیت یوق ایسه
بری بر لایله بر خوش مکالمه ایلمکله قادر اوله میوب نطقاری با غلشور اما بر فاج کسه بر بر لایله محبت طوئسه ل و ذوق
وصفایله مکالمه ایلمکله انک ذوقله مکالمه قیلری بری بر لایله دوستلقرینک محکم اولدیفته نشان و دلیل اولور
بر کو کله دلبر کوردی بجن ترش روفالور و تلخ و عبوس اولور و بر لیل که کل کوردی بجن خوش فالور خوش اولیوب
وسه ککوت قیلوب نیجه نفی و ترغیر قیلور (منشوی) ماهی بریان زانید خضر * زنده شد در بحر کشت اومستفر
کور که بریان اولش ماهی حضرت خضر لک آیدن یعنی قراندن زنده اولدی و دریا جانیده فرارایدی اولدی مستفر
کسر فایله بونده فرارایدی معناسنه در و بویت سورة کهمده اولان بو آیت کریمه به اشارت اولور قال الله تعالی
حکایه عن موسی و قنانه (فلما بلغا مجمع بينهما نسيا حوتهما فالتفخفسا بیه فی البحر سربا) یعنی وقتاکم حضرت موسی
علیه السلام ایله انک قنانه اولان یوشع بحرینک مجموعه ابرشد بر بویابکیمی هکبه ایچنده اولان بالقلمی او توندیلر
اول بالقلمی بجرده یوانی مسلک و سر دایه انخاذا ایددی سرب فختینله طریقه و سر دایه به دیر و قصه سی بودر که شوزمانده
حضرت موسی علیه السلام جناب حقه یاری سنک بندن عالم بوزمانده بر قولک و امید ردیدی حق تعالی اکا جواب
و برور بیوردی بن کنیدی قمتدن علم او کردیکم خضر نامنده بر قولم وارد بر جمع البحرینده عند الصخره ساکن اولور
دیدیدی پس موسی علیه السلام جناب حقه بن اول مقایم بونک و اکا واصل اولنک علامتی ندر دیدیدی حق تعالی
یاموسی بر بریان اولش بالقلمی انک ابی مکمله قورنه برده که اول ماهی بریان زنده اولور و حیات بولور سه خضر قولم
انده اولور دیدیدی پس حضرت موسی علیه السلام بر بریان بالقلمی الوب جنطه سنه قوربوشع علیه السلام حضرت تریله
خضر لک طلیده سفر قیلدی نیجه زمان کتد کد نصکره بر طاشک نمنه کلدیکه انده بر چنمه و ارایدیکه ایغانی بجره
اولش ایدی حضرت موسایه اول موضعه نوم غلبه ایدوب یوشعه بن بر مقدار استراحت ایده سن او نور دیوب
خوابه واردی اول هکبه ایچنده اولان بریان اولش ماهی زنده اولوب اول چشمه به دوشدی و اندن دریایه اولشوب
دریانک دینه طوغری کنیدی و آنده خانه انخاذا ایددی و بوشع بونی کوردی و لکن او تندی و حضرت موسی علیه السلام
خوابیدن قالوب ایکیمی بیلر بر کون بر کجه دخی ایدر و کتدیلر موسی علیه السلام حضرت تری الهام بر لایله بویوب
(لقد لقینامن سفرنا هذا نصبا) دیوب یوشعدن غذا طلب ایددی یوشع هکبه به باقد قده ماهینک زنده اولدی یعنی خاطرنه
کادی و موسی حضرت تری نه خبر بردی حضرت موسی علیه السلام دو بول اول صخره نک قننه کاد بیلر و حضرت
خضری انده بولدی و حضرت خضر لک قصه سی مشهور عالم دیوس بریان اولش ماهی بی حیات ایکن کور که خضر
علیه السلام حضرت تری نک قراندن و مجاورتک بر کاتدن زنده اولدی و دریا جانیده فرار قیلدی پس صحبتک مؤثره
اولمی بودند معلوم اولدی مرده دلره زنده دللرک حیات و برمیسی هم بوقصه دن ظهوره کادی (منشوی)
یار چون یار خوش بنشته شد * صد هزاران لوح سردانسته شد * لوح محفوطیست پیشانی یار) راز کوفتش نماید
اشکار) یار چون یار خوشله اترمش اوله اگر اراضا فله اوقنیوب قطعه لایله اوقنور سه یار یارله چونک خوش او نورمش اوله
صد هزاران لوح سر بیلنمش اولور دیک اولور ایله طریقه قده بر کسه بر کسه ایله یار اوله و صحبت قیلسه نیجه یوزلیک علوم
و اسرار لوحه لری اوقنمش و بیلنمش اولور یارک ناصیه سی بر لوح محفوظدر اول پیشانی یار کنیدی مصاحبه کوننک
رازی اشکار کورستر یاردن مراد بونده شیخ کاماد بجن بر مرید قابل کسه بر شیخ کامل ایله مصاحبت قیلسه انک
وجه شریفندن اکادیک جمسانک اسراری منکشف و نمایان اولور یاردن مراد شیخ اولدی یعنی و سالک بر شیخ کاملک
لازم اولدی یعنی و شیخ دخی نه کونه کسه اولدی یعنی سیان ایدر (منشوی) هادی راهست یار اندر قدوم) مصطفی زین کفت
اصحابی نجوم * یار قدومه هادی راهدر مصطفی علیه الصلوٰه والسلام حضرت تری بودند اوتری بنم اصحاب نجوم
کیدردیدی کما قال علیه السلام (اصحابی کالنجوم باهم اقتدیتم اهتدیتم) اصحاب صحبت جمیع و صاحب یاره دیر لاول
حضرت انبار اولش و اول بیدر کاملدن انک هر بری نجوم صکی نوراستاده قیلش و اول طریقت محمدیه ده انک
هر بری نجوم کبی قدوم و سلو کنده اولان سالک راه هادی راه الهی اولش و ارشاد و هدایت قیلشدر پس بونلردن
هر قنینه بر سالک اقتدا ایلمه مقصود جانیده مهتدی اولور و مطوبنه بول بولور پس هر عصرده وارث علم نبوی
رقانم مقام محمدی اولان کاملر دخی یاران رسول بلکه اخوان رسول علیه السلام کیدر که کیدر که کیدر که کیدر کلان
و اول حضرت کلمه وارث اولان عز بر لرحقنده بنم اخوانم دیش و الاطال شوقی الی لقاء اخوانی میورمشدر
پس هر کیم اخوان رسول علیه السلام مثابه سنده اولان بر تقیم عداوته کوز قوسه و اکاقتدا قیلسه البته مقصود نه
مهتدی اولور و حضرت حقل قرینه بول بولور (منشوی) انجم اندرین و درباره نفاست * چشم اندر نیم

به کوهستان است * چشم را باروی اوی دارجفت * کرد متکبران ز راه بخت و گفت * رنکه کردد نیم پنهان را غبار
چشم به غرازیان با عشاره تابکود او که وحیستش شمار * کان نشانند کرد و تنگ دغبار * نجوم قمر مقلده و در دیده
رخسار درونی (هو الذی جعل لکم النجوم لتهدوا بها فی ظلمات البر والبحر) آیت کریمه سنک خواستجه نجوم بول و ایز
بلور سز اولان قومی بر رده و غنا اولورته کم (وبالنجم هم یهتدون) آیت کریمه سنک مفهومه جوق کسه لر بریده
و بحر رده نجمه استدلال قیلش و مهتدی اولمش در سن هم ای سالت راه الهی یوزکی شول نجم هدایته قوسکه
او مقتدای اهل طریقت و یشوای اصحاب معرفت در سن کندی چشم قلبی اول نجم فلک روحانیتک روی شریفه
جفت طوط یعنی کوزکی اولان یوزدن ابرمه انک وجهی هر نه جابه متوجه ایسه سن هم اکایع اول و یونچون
شوله دردیکن احتراز قیل بحث و قیل و قال و لندن یوز قور برمه وانکه بحث و جدال و قیل و قال ایلکه قصدا یله
طالبه نافع اولان هر وجهه همان اکاقتدای لکدر و بحث و گفتار دین پر هیز قیلقد رزیرا کفتار غبار کبیر اول قیل
و قال غبار ندن نجم پنهان اولور و مقبولوب شدن روی منبری ستر قیلور با عشار اولان زیاندن چشم بهتر درونی سقوط
و عشار ایله موصوف اولان دو شک و سوچ که سبب اولان لساندن اکا کوز قویوب اکایع اولمی اولیدرتا کم اول نجم
هدایت سولیه کاکا وحی الهی شعار در که اول یوزی او یوزدر و غبار قور بر می یعنی اول کامل وانک سوزی یوز قور بر می
یکه غباری تسکین و ازله بلرامی) چون شد آدم مظهر روحی و درایه ناطقه او علم الاسما کشاد نام هر چیزی چنانکه
هست آن از حقیقه دل روی کشش زبان) فاش میکتی زبان از روی کش * جله را خاصیت و ماهیتش) آنچنان نای که
اشبار اسز در) فی چنانکه حیرا خواند آمد * چونکه آدم پیغمبر علیه السلام حضرت تباری مظهر روحی الهی و در ادربانی
یعنی آدم علیه السلام حق تعالیست چونکه وجهه مظهر و محققه محل اولدی انک نفس ناطقه سی اسمائک تعلیمی
اچدی و حق تعالی حضرت تباری کل معانی اسمائک اکیاف ایلدی و یلدردی ته کم (و علم آدم الاسماء کما آیت کریمه سنک
تفسیرنده ایکنی دفترده آغاز منور شدن حواس عارف سر خنده آدم انبهم با اسماء در کویشتک سر خنده بورایه
مناسب اولان تحقیقات هر ورا یلشد انده طلب اولنه آدم علیه السلام حضرت تباری هر بر شینک نامنی انجیلین که
حقیقه اول واردر دل حقیقه شدن انی زبانی راوی اولدی و آدم علیه السلام حضرت تباری لسانی کندی قلبی
لو خنده هر شینک اسمی روایت قیلدی اول آدم علیه السلام رؤیتندن زبان فاش سولر جله نک خاصیتی و ماهیتی
یعنی حضرت آدم علیه السلام هر شینک حقیقتی دیده دل ایلد کورد یکندن انک زبانی جله اسمائک خاصیتی و ماهیتی
فانی و اشکارا سولردی انجیلین بر اسم سولردی که اشیا به حد ذاتده لایق در انجیلین دکل که حیزه و قور قعه اده و اصله
افس و یکنه بدیه بلکه هر شینه نه دیدی ایسه اول نام اول شینک ذاته لایق و مناسب ایدیکه فی الحقیقه اول شینک اسمی
هم اول ایدی (م) نوح نه صد سال در راه سوی بود در روزش تذکیر نوری * لعل او کویان زیاقوت القلوب * فی رساله
خواندم فی قوت القلوب * نوح علیه السلام طقوز و زویل طریق سولیده یعنی طوغری بولده هر کون کابریکی تذکیر
و بر تازم تعبیر ایلک اولدی اول حضرت نوح لعلی یا قوت القلوبدن سولبی ایدی یعنی انک لیلری قلبلرک جوهر ندن تکلم
ایلی ایدی سال بوکه نه رساله او قوش و نه قوت القلوب او قوش ایدی قوت القلوب او طالب مکی رضی الله عنه
حضرت تباری کابنک اسمیدر که مشایخ صوفیه دن وعظ و نصیحت قیلان طائفه علیه نک قتلنده اول فقی معتبر
کابد و لما مظهر روحی حق اولان حضرت نوح علیه السلامی کور که بو کابلردن برنی او قوش ایکن هر کون کندی
قوشه بریکی تعبیر ایلد تازه تذکیر ایلدی (منوی) وعظ را ناموخته هیچ از شروح * بلکه بیوع کشف و شرح روح
وعظی اول نوح علیه السلام هیچ شروحدن او کرشم ایدی بلکه کشف و بیوعندن و روح شروحدن او کرشم ایدی
یعنی حضرت نوح صلوات الله علی نبیا و علیه وعظای زمانه کبی نیجه زمان متون و شروح تتبع ایلوب خلقه نصیحت
ایلیکن متون و شروحدن او کرشم بلکه کشف و بیوعندن و فیوضات ربانیه عیونندن انک قلب شریقی
طوائش و انشراح و روحندن او کرشم ایدی و روحندن شروح قیلان و مظهر فتوح اولان نوح مشر بلر هم وعظی و علمی
کشدن و رواندن اخذ ایلر بلکه حق لایعوت اولان خدای تعالی حضرت تباری اخذ ایلرله کافال او برید البسطای
قدس سر و خطایا لاهل الرسوم ایها العلماء اخذتم علمکم مبتاعن میت و اخذنا عن الحی الذی لایموت (میت)
سراسیمت لکریا ایدان * راز اصنعنا عرایسا بخوان (منوی) زان می کان می چو نوشیده شود * منطق ازهر کنک
چو نوشیده شود * منور شود و در جبر صبح * حاکمیت باع بنوادی چون * حضرت نوح علیه السلام و حضرت
ای منورند اولان اهل روح و احباب فتوح هر کیم ایسه وعظ و تذکیر و علم و معرفتی و احسن و جملله اولان بیان
و تعبیری شولی قدسیدن او کندی بلکه اولی قدسی چو نکم نوشیده اوله هر سوزی یلر ایدکن منطق چو شیده اولور

و نایع حکم انک قلبندن لسانی اوزره کاور و چشمدها شدن آب حیات کبی جریان قیلور اول مدامه الهی بدن طفل
نوزاده جبر فصیح اولور و حیزه عاقله در لر یعنی اول مدامه دن نوزاده اولان طفل فصیح و علامه اولمی مرتبه سن بولور
حضرت مسیح کبی بالغ اولنلر حکمتی او قور بالغ اولان حکمتی او قور دیک دخی جازدر ته کم حضرت عیسی علیه
السلام خنوز دخی نوزده ایکن اول مدامه الهی بدن قوت قدسیه سیده نطقه کلوب (قال انی عبد الله انانی الک کتاب
و جعلنی نبیا و جعلنی مبارکا) دیو حکمتلر سولدی و نبوتی و الله قوی اولمی و حق تعالی انک اکا کتاب اعطا ابلسنی
اختیار ایلدی الحاصل بو بر مدامه الهی بدن که بونک میخانه سنه برمه عذی قریب ایسه لر طریقی الهی بدنک و یوقیلور
وانک ذوقنک ذک کردن انک اولنر نطقه کاور علیل اولان شفا بولور و میت اولسه زنده اولور کما قال ابن الفارض
فی القصیده المیمیه الخریه (یت) و لوقر بوا من حاتم مقعد استی) و نطق من ذکر می مذاقته البکم) و لوطر حوائی فی
خائط کریمه * علیلا و قداشنی لقارقه السقم * و لوقر بوا من حاتم مقعد استی) و نطق من ذکر می مذاقته البکم) و لوطر حوائی فی
وان خطرت یوما علی خاطر امری * اقامت به الافراح و ارحل الهم * و بورایه مناسب اولان تحقیقات بوقصیده به
اولان شمر جرد تحریر و لشد و آند طلب اولنه (م) از کبی که یافت زان می خوش لبی * صد غزل آموخت داودی
جمله مرغان ترک کرده چیک چیک * هم زبان یار داد ملیک * شول بر کوهنکه اول می الهی بدن اول کوه خوش لبلیک
بولدی و اول میدان مراد حق تعالی حضرت تباری با جبال اوبی معه دیو اول جباله ندادید و داود علیه السلام
حضرت تباری بیلر ترجیع اصوات ایلکه امر الهی واقع اولمیدر که جبال بوندان و بوا مر خدادن مست اولدی
و خوش لب اولوب حضرت داود علیه السلام هم اوز اولقه و ترجیع اصوات بولقه قدرت ولدی داودی علیه
السلام حضرت تباری اول می الهی بدن خوش لبلیک بولان طاعدن نیجه یوز قول و غزل او کندی و کذلک جله طیبور دخی
چیک چیک ایتمکی و بی معنی قوری بیره او عکی ترک ایلش ملیک اولان داود حضرت تباری هم زبان یاری اولد قری
حاله زرا جباله نداد اولوب اوبی معه دیکله امر قیلندی کبی طیره دخی نداد اولوب امر قیلشدر کما قال تعالی
فی سوره سبا) با جبال اوبی معه الطیر و تقدیری (و یا ایها الطیر اوبی معه) دیکدر و بوا آیت کریمه نک الی اخره تفسیری
اوجنی دفترک او اخره قریب تفسیر با جبال اوبی معه سر خنده مر ورا یلشد و آند طلب اولنه (منوی) چه عجب کر
جبر کرد دست او چون شنید آهن ندای دست او * نه عجب که مرغ انک مسی اوله چونکم آهن انک دستنک ندامن
اشندی یعنی (ولکاله الحدید آیت کریمه سنک مفهومی اوزره حق تعالی حضرت تباری دیووری حضرت داود علیه
السلامه موم کبی ملایم ایلدی هر بار که بر دمور حضرت داود علیه السلام انک کلیدی اول دمو ر الله امر یله اول
حضرت نک دست شریفته نرم اولور دی و کانه انک انی یلور دی و انک الینک امر فی ونداسنی اشیدوب قبول قیلور دی
چونکم آهن بولجامد و سخت و غلیظ برشی ایکن اول حضرت نک دست شریفته نداداسنی اشندی و امرین قبول ایدوب
النده نرم اولدی و عجمیدر طیبور دی روح ایکن انک مسی اوله یعنی آهن انک النده موم کبی نرم اولمی عجب اولمی حق
طیبور دخی انک مسی اولمی و انکه هم آوار اولوب تسبیح قیلن عجب اولمز (م) صرصری بر عاقد قالی شده) مر سلیمان را
چو جالی شده * صرصری می بر در بر تخت شاه * هر صبح و هر مسایکاه راه * هم شده جلال هم جاسوس او *
گفت غائب را کان محسوس او) صرصر عاقد قوی اوزره بر قاتل اولمش سلیمان حضرت تباری نه جلال کبی اولمش بویشتک
ما قبلته مناسبی بو تقدیر اوزره اولور که چونکم آهن حضرت داود علیه السلام دستنک ندامن اشندی اکاموم کبی
نرم اولدی و انقیاد قیلدی سائر کسه لر نه شدید و قاهر و قتال اولسه عجب دگدر نه کم بر نرم و ملایم اولان یاد قوم عاده
صرصر اولوب قتال اولدی و امر حقه سلیمان پیغمبر علیه السلام بر حال کبی اولدی شاه عالم اولان سلیمان نک تختی
بر صرصر بانی اوزره ایلندی هر صبح و هر مسایکاه راه * هم شده جلال هم جاسوس او *
شهر) یوردی اول یاد صرصر اول ملایم کبی جالی اولوب تختی کتوردی و هم انک جاسوسی اولوب اطراف و جواتیدن
اکا خبر کتوردی غائب سوزنی و سلیمان علیه السلام محسوس ایدی یعنی غایده اولان کسه نک گفتار فی
او سلیمان علیه السلام محسوس ایدی و مسجوعی قلی ایدی دیک اولور گفت کسر نایله غایبه مضاف او قنور
و محسوس کان او بود تقدیرنده اولور (منوی) یاددم که گفت غائب یافتی * سوی کوش آن ملک بشتافتی * که فلانی
ایچسیر نف این زمان * ای سلیمان مه صاحب قران * دملک یادیکه غایب سوزنی بولیدی یعنی نفس یلی که بر غایبه
اولان کسینه نک سوزنی بولیدی اول ملک چه انک کوشی طرفته سرعت ایلر دی بولدی که فلان کسه بوزمان بولیدی
ای صاحب قران اولان اول سلیمان یعنی یاد غایبه اولان کسه نک سوزنی کتوروب سلیمان نبی علیه السلام
حضرت تباری سمع مبارک ربه ایصال ایلر دی و بولدی دیو سولر دیکه ای صاحب قران اولان اول سلیمان علیه السلام فلان

کسکه بوزمان آشته شویله دیدی آگاه اول بوسه بومعاری بیان ایلد کد نکسر موش ایله چغزل کد کایه سنی بیان
ایله کد شمع ایدوب یورور (تدبیر کردن موش یا چغز که من نمی توانم بر تو آمدن بوقت حاجت در آب میان ما وصلی
باید که چون من برب جوایم ترا وایم خبر کردن و چون بر سر سوراخ موش خانه ای می توانی خبر کردن آنرا
بوسه شرف موش چغزله تدبیر ایلد بویله دیو که ای چغز من حاجت وقتند من آیدم ایکن سنک اوزره که کله
و سنکله صاحب قیلغه قادر اوله مزم بزم اور تا من ده بروصلت و بر سبب کر کدر که چونکم بن ابرمق کازنه کام سکا اول
واسطه ایله خبر ایلک قادر اولم و من هم چونکم آیدن چیقوب موش خانه سوراخنک طرفنه کله سن بکا اول واسطه ایله
خبر ایلک قادر اوله من بوسوزی آنرا نه منتهی اولنجه به دل بویله سویادی و بویکونه تدبیر و تدارک ایلدی (می) این سخن
بیان ندر کفت موش چغز را روزی که ای مصباح هوش و قلم اخوا هم که گویم با تو را در نور درون آب داری ترک تا ز
بر لب جو من ترانه زنان نشنوی در آب ناله عاشقان من درین وقت معین ای دلیر می نکر دم از حاکم کات تو سیر
بوسه زیان و نهایت طوغر الحاصل موش چغز بر کون دیدی که ای مصباح هوش شول وقتل که بن سکار از سولن
استم من آب ایچره ترنگر طور من یعنی ابرمق ایچره نک و بایلر من بن ایسم لب جویده سکا نره اور بیجی اولور من
آید عاشقنک ناله سنی استم من بن ایسم بومعین وقتند ای دلیر سنک محاکم کن سیر اولور من یعنی بن سکا شتاقم سنکله
مسامره و مکالمه قیلقی ایسه بروقت معینه مخصوص در بن ایسم بوقت معینه سنکله مسامره و مکالمه ایلکدن
طوغر استم که همیشه سنکله مکالمه ده اولم و سکا عرض حال قیلیم بومناستله عاشقنک معین اولان وقتلر قناعت
قیلیوب همیشه حضرت حقله مناجات ایتمک و مکالمه قیلغه آرزو ایلد کفری بویته بیان ایلک شروع ایدوب یورور
(مثنوی) بیخ وقت آمد نماز رهنمون عاشقان را فی صلاة دائمون و رهنمون اولان کسکه لرک نمازی بش وقت کلدی
عاشقنک صلوتند دایملر در رهنمون یول کوستر بیجی و یول کوسترش معنانه هم استعمال اولور فارسیده قرینه اقتضا
ایلد یکنه کوره متعدی به لازم و لازم معنای و بره لور بعض نسخه ده نمازله رهنمونک مایند و او عاطفه واقع
اولور و تقدیر کلام بویله دیل اولور که یول کوستر بیجینک نمازی عامه مؤمنینه بش وقت کلدی بوقتد راوزره رهنموندن
می اد حضرت نبی علیه الصلوة والسلام اولور و ایکنی وجه اوزره معنی یول کوسترش اولان مؤمنلر نمازی بش وقت
کلدی و انلر بش وقت نماز قیلغله و اوقات معینه ده حضرت حقله مناجات ایلکله قناعت و اکفایا قیاد و اما عاشقنک
همیشه صلوتند اولدی و صلوة قیلغه مواظبت و مداومت ایلد یلر نه کم حق تعالی حضرت تلی (والدین هم علی صلواتهم
بحفاظتون) یورودی اهل تفسیر بحفاظتون ای واطبون ویداومون علیهادیکله تفسیر قیلدی واوله اولدی بی اوزره
معنی نماز رهنمون بش وقت کلدی دیل اولور و رهنموندن می ادا دان اولور که اول عباد الهی صلوت دعوت اید بیجی
و یول کوستر بیجیدر و عاشقنک صلوتند دائم اولدی بوطر قله در که بر عاشقنک کار که سبقات صلوتند مشاهده محبوب
قیلغه انتظار ای اوله و کمال حظی و لذتی صلوتند بوله اول عاشق دائم صلوة ایچره اولور کمال انبی صلی الله علیه وسلم
الانسان فی صلوة مادام یفتظر الصلوة و شیخ حضرت تلی قنوحانده (والدین هم علی صلواتهم بحفاظتون) آیتی تفسیر
ایدوب بومحله مناسب یورور که ای یداومون علیها و بودنهای فی اوقاتا فالمراد بالمحافظة المداومة کلمه جار و قنای
قلوبه ازان کان بین الصلاتین امور و من هذا حصل الدوام المصلین (مثنوی) نه بیخ آرام کیدر آن خار که دران
سرهاست نه ناصد هزاره اول خار که اول باشد و او در نه بیخه آرام طورونه بش یوزیک ایله سرها فتح سینله
و کسر سینله دخی اوفتی جازدر کسر سینله سرک بیجی اولور و سر قیلله دیور اما فتح سینله رأس معنانه اولدی
مناسبدر که خار اصل باشد اولور و خاردن می اد بونده خار الهی و محبت رباندر راست لفظی بونده هست معنانه در که
فاروید هست هست معنانه و کذلک هست هم است معنانه جوق استعمال اولور و بویتنک تقدیری آن خار که
در سرهای عاشقانست نه بیخ وقت آرام کیدر و نه ناصد آرام کیدر دیل اولور یعنی هیچ بروقتد آرام طوغر و قنای
یا که همیشه هر وقتد و هر آن و هر ساعتد الی مالان یا معشوق ایله معامله ده و مکالمه ده و مشاهده و معاینه ده
اولی استر (مثنوی) نیست زربا و طیفه عاشقان و سخت مستقیمت جان صادقان نیست زربا و طیفه
عاشقان نه زانکه بی دریا ندر انس و جان زربا عاشقنک و طیفه سی دکدر زربا صادقان جانی محکم مستقیمدر زربا
ماهیله و طیفه سی دکدر زربا که ماهی دریا سزانی و جان طوغر بویتنر و حدیث شریفه اشارت اولور کمال صلی الله علیه
و سلم زربا ترند حبار و ماهی و الطیرانی عن ابی هریره رضی الله عنه و زربا و بیجی بوی بودرضی الله عنه حضرت تلی ندر
دخی و زربا ترند در کسکه حضرت نبی علیه السلام انلر زربی غبار ترند حبار و سرشار در معنای شریفی اولدی
و زربا ترند در کسکه حضرت نبی علیه السلام انلر زربی غبار ترند حبار و سرشار در معنای شریفی اولدی

محبت باعث اولور پس هفته دبر کر زیارت اولیجی محبت زاده است که سبب اولور و ایکن بومعنی اکثره بنادر
والابعض عاشقنک اولور که کندی دوستی و محبوبی هر کونده بش کر زیارت ایلد سیر اولور قناعت کلر پس زربا
عاشقنک و طیفه سی دکدر زربا صادقان جانی محبوبلری طرفه محکم مستقیم و نشنه در انلر بعض اوقاتد انکله
ملاق اولدی ایله دیان اولور و تسلی دخی اولور زربا ماهی سیرت اولورک و طیفه سی دکدر زربا دیال انس جان
طوغر در دریا سزاصلاتن جان طوغر پس زربا حدیثی اهل طبیعت ایچون اولور که طبیعت بر حال بر شتی قی
جوق کورسه اندن سیر اولوب ملول اولور اما اهل محبت محبوبلری هر نه قدر کورسه و انکله هر نه مکالمه لر قیلد لر
کد کسکه محبتی زاده اولور پس زربا و انلرک و طیفه سی اولیوب همان انلر ایچون دیال انس اولور (مثنوی)
اب این دریا که هائل بقعه ایست و باخار ما هیان خود جرحه ایست و بودریانک صویکه هولناک بر مکندر ما هیلک
خارنه نسبت خود بر جرحه دبقه مکان خالی به دیر بر بودریانک کارندن می اد در بای طاعت و یا خود در بای محبتدر که
حق تعالی حضرت تلی طاعت قیلقی و محبت ایلک شول هولناک دریا کیدر که خلق عالم اندن قورقنر و وجود لر نه
ضرر که دیوانه اول در بای طاعت و بحر محبت در نه قدر هولناک بقعه اولور سه اولسون ما هیان بحر الهی اولان
عاشقنک خارنه نسبتله اول بر جرحه کیدر (می) یک دم هجران بر عاشق چوسال و وصل سالی متصل ینش خیال
بردم هجران عاشقنک قنده بریل کیدر متصل بریل وصال انک او کنده خیالدره بی عاشق معشوقندن بر دم جدا
اولی سائرانک کندی محبوبلرندن بریل جدا اولی قدر در و عاشقنک قنده علی الاتصال برسته وصال خیال
قیلند در که عاشقنک قنده بروصا لکه نقصانی وزیالی اوله اول عاشقنه نسبتله و هم و خیال مشابه سنده در عاشق
همیشه و علی الدوام وصال امر بوحسه کاهی وصال و کادی هجران اولسه انک قنده معتبر اواز (مثنوی) عشق
مستقیمت مستقیم طلب در بی هم این وان چون روز شب و عشق مستقیمت مستقیم طلبیدر هم بونک و بونک
ینده روز شب کیدر یعنی عشق فی الحقیقه عاشقنه زیاده نشنه در و مستقیم و نشنه عاشق طلب اید بیجیدر عشق
عاشقنک ینده و عاشق دخی هم عشق ینده کچه و کوندز کیدر عشق کاه اولور که معشوق معنانه اولور
بوجه اوزره عاشق ایله معشوق هم بری بری نه نشنه در و دانه علی التوالی بری بری بری طلبیدر نه کم دینشدر (بیت
عاشقان هر چند مشتاق جمال دایرند دلبران بر عاشقان از عاشقان عاشقنکند (مثنوی) روز شب عاشقست
و مضطرب چون بیینی شب بر عاشق زبست نیست ان از جنت و جویک لحظه ایست و از بی همتان یکی دم
ایست نیست این گفته پای آن کوش این بران مد هوش و آن بیوش این کوندز کچه به کویا منله عاشق
و مضطرب در چونکم دیده غیب بین ایله نظر ایلد من کچه کوندز اوزره دخی عاشقنک کور من میسن انلر بری بری
جست و جویا لکدن بر خطه توقف و اقامت ایتمک بوقدر ایست طو رومق معنانه در هم انلر بری بری سکا اردنجه
اولقدن بر دم ایست بوقدر بلکه بونلر همیشه بری بری ن اردنجه اولور و طو رومدین بر بری طاب قیلور فی المثل
بو کچه کوندز لایق و اول کوندز لک کچه تولقی طوغر بونک مد هوشی و اول هم بونک مد هوشی اولی سن عاشقنه
معشوقی همان کچه ایله کوندز قیاس ای که کچه ایله کوندز نیجه بری بری ن اردنجه اولور ایسه عاشقنه معشوق
همیشه بری بری بویله طاب اولور (مثنوی) در دل عاشق بیخ معشوق نیست و در میانشان فارق و قاروق نیست
در دل معشوق جله عاشقست و در دل عذرا همیشه و اقسست عاشقنک کو کنده معشوقندن غیری بوقدر و انلرک
اور تا منده فارق و دخی فارق بوقدر فارق فرقی اید بیجی و فارق مبالغه ایله فرقی اید بیجی دیکدر بونده ادنی و اعلا و اضعف
و اقوی انلر میانده بر فرق اید بیجی بی بوقدر دیل اولور پس حقیقتد انلرک میان بی جزئی و کلی بر فرق اید بیجی شتی اولور
(بیت) هر که عاشق دیدیش معشوق دان کوندست هم بایست و هم ان یوردر قلی بومعنایی مؤید اولور
و بونک حقیقی او ایله قریب ع جله معشوقست و عاشق برده یوردر قلی ینک شر حنده مر و ایلدی معشوقن
کو کنده جله عاشقنک کوندست که عاشقنک کو کنده هم معشوقن غیری که بوقدر و عذرا نک و کونده هم معشوقن
غیری که بوقدر و عذرا نک کو کنده همیشه و اقسست و اقسست کو کنده دخی عذرا دن غیری نسته بوقدر و عذرا
بر معشوقنک اسیدر و اقسس انک عاشقنک اسیدر (مثنوی) بری کسک اشتیاق دیندر و بری کسک زربا بیکنج این دورا
هیچ کس باخویش زربا نمود هیچ کس باخویش بویا برود و بایک جرس فی المثل بر اشتد اولور پس بویا کسک
نیجه زربا مغایره فی وجود اشتر کیدر عاشقنک و معشوقن فی المثل وجود حقیقی به نسبتله بر اشتد اولان ایکی جرس
کیدر که اول ایکی جرس بری بری نه بغایت قریب در و صدالرنک دخی بری بری نه قرب نامی و ارد بویله اولان ایکی شینک
میان زربا عده موی نیجه صفار که انلر همیشه برو وجودده در لر و عاشقنک و معشوقنک ایکی اعتبار در و حقیقتد

و اكن (منوی) حاجت بن منتهی زان منتهی * نوراری حسرت سر و سهری * بوزشكده منتهی اولان
 بد خصلت اول فضل و كرمه منتهی اولان چنانكده حاجتی ای سر و سهری منتهی و مغبوطی من كنو و معنی
 ای عدالت و استقامت سر و سهری مغبوطی اولان بوزشكده منتهی اولان عاقلیت من ادو حاجتی من لطفكده
 منتهی اولانی حاصل ایلوب بتور دیک اولور (منوی) چون عزم فضل تو خواهد گریست * از کرم کرچه ز حاجت
 او برست * بر سر کورم بسی خواهد نشست * خواهد از چشم لطیفش آب جست * فوچه خواهد کرد بر محرمیم
 چشم خواهد بست از مظلومیم * چون کم بن اول من فضل اغلیسر در کرمندن اگر چه حاجتدن او بریدر بوندن
 مقصود بر دنی و حقیر اولان کسه اگر بگوونه سوزی حضرت حق دیک من ادایر سه فضل من مقصود مظم فضل
 الهی اولان و لایر و عالم اولور و اگر بر شرف و عالی کسه به خطاب ایدوب دیک من ادایر سه لطف فضائی بر رحیم کسه
 منزله سنه تنزیل ایلش اولور و تقدیر کلام بول دیک اولور که چون کم بن ای بنم عالی و شریف اولان یارم بوحسرتله اولم
 کمال کرمندن من فضل بنم اوزر عید اغلیسر در اگر چه او احتیاجدن عاری و بریدر بنم قیرم اطرافنده من فضل
 و رحمت جوقلق او نور سر در لطف چشم لطیفندن آب دیده سیر ایسر دریه فی یا لرد و کمال استر بنم بحر و ملغم اوزره
 اوستن فضل و کرم فوچه ایلک استر بنم مظلوم ملغم دن کوز با غلغلی استر بنم مظلوم ملغم دن اوتری بنم بحر و ملغم دن
 و زشكده من تعالی قیاتی و اعجاز عین ایلک استر (منوی) اندکی زان لطفها که چون بکن * حلقه در کوش من کن زان
 سخن * آنچه خواهی گفت تو با خال من * بر فشان بر مدرک غمناک من * اول تراب اولد قد نصکره آخر دمه ایلجه جکک
 لطفلردن شعی راز حق ایل او حینده * کاسو بلیه جکک لطف آمیز اولان سوزدن شعی بنم قولغمه بر حلقه ایل
 اول نسته سیک من بنم خاکه دیک استر من حال بنم غمناک اولان محل ادراکم اوزره نثار ایل مدرك دفع میم ایل مصدر میمی
 واسم مکان اولوق دخی جائز و بونده خلاصه کلام اولد که اگر خدای تعالی حضرت تری و اگر خدای تعالی من مقرب
 اولان تیلری و لیلری هر وجهه مؤمنله ارحم و اگر مدد و حق تعالی من یوزر حقی و ارد بر برینی بونداده عبادی اوزره
 نثار قیلشدر که خلق بری بر لر نه تعطف و ترجم ایلشی و پدر و مادر کندی او غلغله من حق قیلشی اول بر رحمت
 اثری و عکسیدر و حق تعالی حضرت تری طفسان طقوز زحمتی انحر اولد کدن و تراب اولد قد نصکره ایلسر در که
 حدیث شریفده حق تعالی طفسان طقوز زحمتی انحر ایچون ادخار ایلدی و بولدی بومعنایه دلالت و شهادت
 ایلر من بونده موشدن من ادکاه و عصیانده دنی و زشت اولان مؤمن اولور و فضل و کرم صاحبی اولان خدای تعالی
 حضرت تری نه کندی بر من معترف اولان مؤمن بگوونه مناسبات و عرض حاجات ایلر که ای ارحم الراحمین وای اکریم
 الاکریمین اولان رب العالمین بن اولد کدن و تراب اولد قد نصکره سنک اضعا ف مضاعف اولان بی نهایت رحمت
 بنم خاکه احسان قیلش و لطیف معناله سولش که کدر اول لطیف سوزری که بن اولد کدن نصکره سولش جک و اول
 احسان و کرمی که بن خال اولد قد نصکره ایلجه جکسن حال شعی بن همان اولد بر خال حقیق منزله سنه طوبوب
 بنم غمناک اولان درک و علم اوزره اول رحمتلردن و فضل و کرملردن بر مقدار نثار ایل تا جام سنک انکله راحت بول
 و سنک احسان و کرمکله حی زنده اوله من حرم و مقفور شمع مدی رحمت الله علیه حضرت تری بوشاتک آخر نه قرب
 بوحله مناسب بوحکایتی قلعه کتور و بولر ایلکی کسه بر زمانه بری بر لر نه بغایت دشمن ایدیلر نیجه زمان میانلرنده
 جنت و خصوصت واقع اولدی عداوتلری بر مر تبیه ایدر که بری بر لر نه قان دو که تشنه ایدیلر آخر بر سنه اجل
 ایدر شوب اولدی و بری ایلک اولد یکندن بغایت شاد و مسرور اولدی بر نیجه زمان نصکره انک قبری طرفته کادی
 نالی خاکه کورمکله سروری زیاده اوله کلوب انک قبری آچد قد مانک بدنی خال اولمش و عضولری بری برندن ایلش
 کوردی تا بالسروری اول سنک اولان دشمنه مرحمت و شفقت کادی و کرمه و لوب کار حرام ایلر من که او عماره شیخ
 مدعی حضرت تری بر عارف استادن بویتری قلعه کتور و بولر (یت) شنید این سخن عارف هوشیار) خالید کای
 داور کرد کاره عجب کور و حجت نیازی بروه که بکسرست دشمن براری بروه تا ماشودنیز روزی چنان که بروی
 بسوزد دل دشمنان * مکر در دل دوست رحیم آدم * جویند کدن دشمن * بخت سیدم * لایه کردن موش مر جفر را که
 به ناله میندیش و در نیسه مینداز از انجیح این حاجت مرا که فی التاخیر آفات * بوسرخ شریف و بویسان لطیف موشک
 جفر لایه و نفع ایلسر بولد بولد که ای ارزاق کدر اینه ایدیشه اجمه و سن حاجتی فضا و ادایمکی نیسه به براقه
 فردایا که که تا خیره آفتل و ارد را انجیح حاجت تورمکه در لایه و صوفی این الوقت و این دست از دامن پدر باز دارد
 و این مستحق صوفی که وقتست او را بشکرتش بفر داحتاج تکرر داند و صوفی ایسه ان وقتدر و این ایسه الفی پدر منک
 داشت که بطور عزم و سهری هم طفل صغیری و فی تمام طوشت در اسنادن الی کیر و طوشت و مانی به و مستقبل

نظر از موصوفینک آب مشقی که وقتدرانی انتظار ایله فردایه محتاج ایلر تکرش کسوفون ایلد تکرستن لفظندن اسم
 مصدر در انتظار معنا سنه در) چند اش مستغرق دارد در کار و سر بیع الحسابی خوش نه چون عوام منتظر مستقبل
 باشد * کندی آبی اول صوفی کندی منک سر بیع الحساب اولان کار زنده اولد قد مستغرق طو ترکه عوام کی دکل
 صوفی منتظر مستقبل اولمز بعض نسخه ده که جو عوام منتظر مستقبل نباشد واقع اولد بونسخه اوزره که صوفی
 عوام کی منتظر مستقبل اولمز دیک اولور * نهی باشد نه دهریکه لا صباح عند الله ولا مساء * صوفی نهی اولور
 دهری دکل زیر الله قنده صباح و مسا بوقدر نمردن مراد بونده روح و دهر دن مراد زماند که هر زمانه در لر بی صوفی
 اول کسه در که عوام کی یکمیش زمانه ویا کلبک زمانه منسوب اولوب منتظر اولمز بلکه نورانی و روحانی اولور و الله
 قنده ما کن اولور و الله قنده ایسه کجه و کوند ز یکمیش زمان و کلبک زمان بوقدر و از منته ثلاثه اعتباری اول مر تبیه ده
 بولخر نه کم و بر لر مانی و مستقبل وازل واید انجیح نباشد * اول مر تبیه ده یکمیش زمان و کلبک زمان وازل واید
 اولمز ازل اکاد بر لر که اولی اولیه آخری اوله واید اکاد بر لر که اولی اولیه آخری اولیه ازل اولی دنیانک دشمن
 اولیه دره آدم سابق و دجال مسبق نباشد که این رسوم در خطه عقل جزویست و روح حیوانی * اول مر تبیه ده آدم
 سابق و دجال مسبق اولمز یعنی ابوالبشر اولان آدم علیه السلام حضرت تری بی آدمک جمله سندن اسبقدر و دجال
 ایسه آخر زمانه بی آدمک منقرض اولمی حینده کاسه که کدر اول مر تبیه ده سابقک و مسبقک اعتباری تصور
 اولمز که بوسم انجیح عقل جزوی و روح حیوانی خطه سنه در و خطه روح حیوانیست تقدیرنده دره در عالم لامکان
 و لا زمان این رسوم نباشد پس او این وقتست * از زمان و مکان او این عالمه نور سوم و اعتبارات اولمز پس اول صوفی
 بروقتک ایدر * لا یفهم منه الا فی تفرقه الازمنه * بوسوفی این وقتدر دینان کلامدن منقهم اولز الا فی
 تفرقه از منته یعنی صوفی این وقتدر دیکدن از منته ثلاثه نک نفی منقهم اولور و انک قنده تفرقه از زمان بوقدر دیک افاده
 قیلور * چنانکه ان الله واحد فهم شون دنی دوی نه حقیقت واحدی * انجلین که ان الله واحد کلامدن ایکلیکک نفی
 فهم اولور بر انک حقیقتک نفی فهم اولمز یعنی حق تعالی بر در دیک کلامدن ایکلیکی نفی قیاتی منقهم اولور بر انک
 حقیقتی نفی قیاتی منقهم اولمز پس الصوفی این الوقت کلامدن هم تفرقه از مانی نفی قیاتی منقهم اولور غیر دکل
 (منوی) صوفی را کفت خواجه میم باش * ای قدمهای ترا جام فراش * یک درم خواهی تو امر و زای شهم
 یا که فردا چاشته کاهی سه درم * کفت دی نیم درم راضی ترم * زانکه امر و زاین و فردا صد درم * مثلاً برسم باش خواجه
 بر صوفی به تیدی میم باش و صف ترکیبیدر میم صاحبی معنا سنه یعنی بر درم نثار ایدیلر میمی و کرم خواجه بر کون
 بر صوفی به دیدی ای سنک قدملر که بنم جام فراش اولسون یعنی سنک روشک و طریقتک بنم روح بساط اولسون
 ای بنم شام بکون سن بر درم می استر من یا خود یارین قوشلق و قنده من اوچ درم می استر من صوفی اول خواجه به
 دیدی دون نصف درم و راضی ترم اندک بکون بر درم و یارین بوز درم اوله مقصود بکون و بر لسی موعود
 اولان شیدن و یارین دخی و بر یکل شیدن تقدیرک اولان ادنی شی به تدر دیک اولور و صوفی نقدی قویوب و عده به
 میل قیلر نه ایسه همان نقد وقت اندن حظ اور (می) سلی نقد از عطای نیسه به * نک قضا بشت کشیدم نقد
 خاصه آن سلی که از دست وقت که قفا و سلیش دست وقت * نقد اولان سلی نیسه اولان و فردا وجوده کلان
 عطایان یکدر رشته قفای ای خواجه کرم سنن و کون که حکم نقد و بر خصم و سار و سله که سنک الیکدندر که قفا
 و انک سلیسی سنک مستکدره قایه و سله به سنک استاد مجازیدر مراد مستلکی انک صاحبینه استاد ایلکدر یعنی
 قفانک صاحبی واکاسله اوران که سنک مستکدره دیک اولور (می) هین یا ای شادی جان و جهان) خوش غنیمت دار
 تقدیر زمان در مدزدان روی مه از شب روان) سرم کش از جوی ای آب روان) تالب جو خندد از آب معین
 ر آب آب جوهر بر ایدر عین * چون بیعی رباب جو سبزه مست * پس بدان از دور کاشج آب هست * تیزای جان
 و جهانک شاد بیسی کل بوزمانک نقدی خوش غنیمت طوب و فرصتی فوت انجیح و قنک حکمتی ضایع ایتمه اول ماه بوزی
 شیر لردن او غور لره یعنی ماه کبی منیر اولان و جوی کجه کیدیلر سالکاردن ستر قیلله ای آب روان و جوبدن باش
 جکه و بوارمه دن و نوب غیری به اقه تا کم ایرمقک کاری ما معیندن کوله یعنی ماه جاریدن شهرک کاری خندان اوله
 جویک آب لیده یعنی کار زنده یا حین باش بوفار و کتوره چون کم جای کار زنده من سبزه می مست کوره سن یعنی بخش
 و مست کبی ظم و رایش کوره سن پس ابراقدن بلکه انده آب و ارد و بولش طرقتدن جفره خطا بادینشدر
 انما نادان اعلا به و بده دن و لایه دینن کلاملرد که بگوونه تعبیر ایلشدر (منوی) کفت سیماهم و جوه زرد که
 که بود نماز باران سبز زار * گرد کار حضرت تری سوره قنده سیماهم فی وجوه هم دید که سبز زار بارانک نمازی اولور

یابورسن که هر کون بدن جانی خوابیدن کنده جانینه جذب ایدوب سنی خوابیدن یوفاری فالدر و کاره مشغول قیلدر
 یونک باقیب سنی چونکم روز قیامتده هر قد کدن فالقه سن و خواب موتدن پیدار اوله سن آفتاب حقیقتن نور بخش
 اولان هدا یندن اشیده سن و بدن روحی عالم ارواحدن کنده سینه واسطه ایل جذب ایلرا عش انده ای مشاهد ایده سن
 (منوی) یک سر رشته کره برای من و ان سر دی کور بر با عقده زن * تا تو ان من درین خشت کی کشیده * مر ترانک
 شد سر رشته بدید * رشته نک بر باشی بنم یام اوزره کره اولسون و اول بر باشی سن کشیدی ایغکه دوکم اورتا کم بن سنی
 بو خشک لکه چکمه که قادر اولم اشته رشته بدید اولدی یعنی بنم مراد و مقصودم رشته سی بوایدی چونکم یونی سکادیدم
 سر رشته ظم و ره کادی همان فرصتی قاجر میوب بری بر عیله علاقه ایدلم دیدی (منوی) تلخ آمد بدول چغز
 این حدیث که مراد عقده آرد این خبیث (بو حدیث چغز ک کوکته تلخ کلدی بوله دیو که بو خبیث بی عقده به کتور
 استقام اولوب بو خبیث بی عقده به بی کتور درین دخی وجه در یعنی چغز ک قلمنه موشک بو کونه موزی قتی اچی
 کلدی و متالم و مضطرب اولدی و بوله دیدیم که کور خبیثی که بی باغلمه کتور رو کند یسنه مقید اولق استمر قصود
 اصحاب صفاتک بد طبیعت اولان و قبیح خصلت اولان که لردن اگر ایدوب من حیث الباطن تقرت قیلاری اولور
 (منوی) هر کراحت در دل مردی * چون در آمد زافتی بودتی * وصف حق دان آن فرست رانه و هم * نوردل
 از لوح کل کردست فهم * مرده بینک قلمنه هر کراحت چون کاه بر آفتدن نمی اولمز هر بر کراحت و خوف و نفرت که
 برایو که نک قلمنه چونکم کاه به حال بو کونه آفتدن خالی اولمز و اول حکمتدن نمی کلز من اول بهر اولان
 که نک قلمنه اولان فرستی وصف حق یل و هم یله ای نور دل لوح کدن فهم ایتمشدر یعنی اگر چه بعض خوف
 و کراحت عوامن قلمنه کاه کاهم دینسه جائز راما بر خاص خدا اولان صاحب معرفت قلمنه بر کراحت و خوف
 کاه اول وصف الهی اولان فرستدر و هم دکلر که آتی کک و کل نوری لوح محفوظدن فهم ایلشدر اوله اولیجی
 بر حکمتدن و نتیجه دن نمی اولمز (منوی) امتناع یل از سیران بیست * با جده آن بیلان و بانک هیت * جانب کعبه
 نرفتی پای بیل * با همدل فی کثیر و فی قلیل * کفی خود خشک شد باهای او * با بردن جان صول افزای او
 چونکه کردندی سرش سوی بمن * بیل نر صداسه کشی کام زن * بیلک بیت الله جانینه سیران ایلکدن امتناع ایلمی
 اول بیلان نر کله جدیه و کل دیمی صداسیله ایل باقیلمی انک حسینک غیبدن کاه اولمی و معنی طوع و سیله در بو بیتک
 جوابی بوله دیل اولور و هیت کل دیکدر الحاصل بیلان نر کله بوقدر سعی و اقدامیله یله اول بیلک ایانی کعبه جانینه
 که نزدی بود و کلی اثر لاله آرونه چوق یعنی برادیم ایلرو و اغزی دیدیم که خود اول بیلک ایاقلری زمینده خشک اولدی
 قالدی با خود انک صوات افزا اولان جانی اولدی و اول بی جان بر مقامده طوروب قالدی اما چونکم انک باشی بمن
 جانینه دوندور لردی اول یل نر آدم اورق یوزاسب کی اولوردی یعنی یوزاندن ارتق آدم اوروب بمن جانینه هر وله
 و سرعت قیلوردی یونک قصه سی مفصل و مشروح جلد اولده شیر حکایه سنده نظر کردن شیر در چاه سر خنده
 کور و بیل خصم نواز نور مید (بیتک سر خنده مر و ایلشدر (منوی) حسن یل از زخم غیب کاه بود * چون
 بود حسن ولی باورد (بیلک حسن زخم غیبدن کاه اولدی باورد اولان ولینک حسی نیجه اولور یعنی بر حیوان ایکن
 انک حسی چونکم زخم غیبدن کاه و خبر دار اوله و ارادت الهیه ایل موصوف اولان ولینک حسی نیجه کاه و خبر دار
 اولق لازم کاور یونک قیاس ایل (منوی) ن که به مقوب بی ان بال خو * هر یوسف با همه اخوان او * ازیدر چون
 خواستندش دادران * تا برندش سوی صحرا یک زمان * جله گفتندش میندیش از ضرر (یک دور و زری مهمانی ده ای پدر
 که چرا مارانی داری امین * یوسف خود را ب سیران و طعین * تا هم در مرجه با بازی کنیم * مادرین دعوت امین محبتیم
 اول بال خو اولان به مقوب بی علیه السلام حضرت تری بوله کالی که یوسفدن اوتری اول یوسفنک دوکالی اخوانه دیدی
 انک نیته واقع اولان گفت کلمه می با اخوان او به صله رافع او باشد رتقیری هر یوسف با همه اخوان او گفت دیکدر
 چونکم بدردن دادرلری یعنی برادرلری اول یوسفی استدیله تا کم آتی بر زمان صحرا جانینه ایلته (قالوا یا انا مالک
 لا تأمناع علی یوسف و اناله لنا صحون (آیت کریمه سنک خواستجه جلد می با ایلر نه دیدیلر ای برم بدید ضرر و زیان
 اندیشه ایله ای پدر برایکی کون یوسف بر مهلت و بر سن بزی یوسف اوزره نیچون امین طوع و نرس کشیدی
 یوسف کی سیرانه و طعینه بزمه نیچون ارسال ایتمن طعین کوجه و سفره دیر لرامدی (ارسله معنایدا بر تع و بلعب
 و اناله لحاظتون) آیت کریمه سنک مقهوری اوزره دیدیلر آتی بزمه چرا کاه ارسال ایله تا کم بری بر عیله اولته لردم
 او یس یلم و فوا که و غماردن واکلی قابل اولان سیر لردن اولتیه لم بر بود دعوتده امین و محسن ابر بردن او غلک یوسفی
 صافته برانک برادر دی دکل بر بردن آتی نیچون قاجور رسن دیدیلر (منوی) گفت این دایم که نقلش از برم

یابورسن که هر کون بدن جانی خوابیدن کنده جانینه جذب ایدوب سنی خوابیدن یوفاری فالدر و کاره مشغول قیلدر
 یونک باقیب سنی چونکم روز قیامتده هر قد کدن فالقه سن و خواب موتدن پیدار اوله سن آفتاب حقیقتن نور بخش
 اولان هدا یندن اشیده سن و بدن روحی عالم ارواحدن کنده سینه واسطه ایل جذب ایلرا عش انده ای مشاهد ایده سن
 (منوی) یک سر رشته کره برای من و ان سر دی کور بر با عقده زن * تا تو ان من درین خشت کی کشیده * مر ترانک
 شد سر رشته بدید * رشته نک بر باشی بنم یام اوزره کره اولسون و اول بر باشی سن کشیدی ایغکه دوکم اورتا کم بن سنی
 بو خشک لکه چکمه که قادر اولم اشته رشته بدید اولدی یعنی بنم مراد و مقصودم رشته سی بوایدی چونکم یونی سکادیدم
 سر رشته ظم و ره کادی همان فرصتی قاجر میوب بری بر عیله علاقه ایدلم دیدی (منوی) تلخ آمد بدول چغز
 این حدیث که مراد عقده آرد این خبیث (بو حدیث چغز ک کوکته تلخ کلدی بوله دیو که بو خبیث بی عقده به کتور
 استقام اولوب بو خبیث بی عقده به بی کتور درین دخی وجه در یعنی چغز ک قلمنه موشک بو کونه موزی قتی اچی
 کلدی و متالم و مضطرب اولدی و بوله دیدیم که کور خبیثی که بی باغلمه کتور رو کند یسنه مقید اولق استمر قصود
 اصحاب صفاتک بد طبیعت اولان و قبیح خصلت اولان که لردن اگر ایدوب من حیث الباطن تقرت قیلاری اولور
 (منوی) هر کراحت در دل مردی * چون در آمد زافتی بودتی * وصف حق دان آن فرست رانه و هم * نوردل
 از لوح کل کردست فهم * مرده بینک قلمنه هر کراحت چون کاه بر آفتدن نمی اولمز هر بر کراحت و خوف و نفرت که
 برایو که نک قلمنه چونکم کاه به حال بو کونه آفتدن خالی اولمز و اول حکمتدن نمی کلز من اول بهر اولان
 که نک قلمنه اولان فرستی وصف حق یل و هم یله ای نور دل لوح کدن فهم ایتمشدر یعنی اگر چه بعض خوف
 و کراحت عوامن قلمنه کاه کاهم دینسه جائز راما بر خاص خدا اولان صاحب معرفت قلمنه بر کراحت و خوف
 کاه اول وصف الهی اولان فرستدر و هم دکلر که آتی کک و کل نوری لوح محفوظدن فهم ایلشدر اوله اولیجی
 بر حکمتدن و نتیجه دن نمی اولمز (منوی) امتناع یل از سیران بیست * با جده آن بیلان و بانک هیت * جانب کعبه
 نرفتی پای بیل * با همدل فی کثیر و فی قلیل * کفی خود خشک شد باهای او * با بردن جان صول افزای او
 چونکه کردندی سرش سوی بمن * بیل نر صداسه کشی کام زن * بیلک بیت الله جانینه سیران ایلکدن امتناع ایلمی
 اول بیلان نر کله جدیه و کل دیمی صداسیله ایل باقیلمی انک حسینک غیبدن کاه اولمی و معنی طوع و سیله در بو بیتک
 جوابی بوله دیل اولور و هیت کل دیکدر الحاصل بیلان نر کله بوقدر سعی و اقدامیله یله اول بیلک ایانی کعبه جانینه
 که نزدی بود و کلی اثر لاله آرونه چوق یعنی برادیم ایلرو و اغزی دیدیم که خود اول بیلک ایاقلری زمینده خشک اولدی
 قالدی با خود انک صوات افزا اولان جانی اولدی و اول بی جان بر مقامده طوروب قالدی اما چونکم انک باشی بمن
 جانینه دوندور لردی اول یل نر آدم اورق یوزاسب کی اولوردی یعنی یوزاندن ارتق آدم اوروب بمن جانینه هر وله
 و سرعت قیلوردی یونک قصه سی مفصل و مشروح جلد اولده شیر حکایه سنده نظر کردن شیر در چاه سر خنده
 کور و بیل خصم نواز نور مید (بیتک سر خنده مر و ایلشدر (منوی) حسن یل از زخم غیب کاه بود * چون
 بود حسن ولی باورد (بیلک حسن زخم غیبدن کاه اولدی باورد اولان ولینک حسی نیجه اولور یعنی بر حیوان ایکن
 انک حسی چونکم زخم غیبدن کاه و خبر دار اوله و ارادت الهیه ایل موصوف اولان ولینک حسی نیجه کاه و خبر دار
 اولق لازم کاور یونک قیاس ایل (منوی) ن که به مقوب بی ان بال خو * هر یوسف با همه اخوان او * ازیدر چون
 خواستندش دادران * تا برندش سوی صحرا یک زمان * جله گفتندش میندیش از ضرر (یک دور و زری مهمانی ده ای پدر
 که چرا مارانی داری امین * یوسف خود را ب سیران و طعین * تا هم در مرجه با بازی کنیم * مادرین دعوت امین محبتیم
 اول بال خو اولان به مقوب بی علیه السلام حضرت تری بوله کالی که یوسفدن اوتری اول یوسفنک دوکالی اخوانه دیدی
 انک نیته واقع اولان گفت کلمه می با اخوان او به صله رافع او باشد رتقیری هر یوسف با همه اخوان او گفت دیکدر
 چونکم بدردن دادرلری یعنی برادرلری اول یوسفی استدیله تا کم آتی بر زمان صحرا جانینه ایلته (قالوا یا انا مالک
 لا تأمناع علی یوسف و اناله لنا صحون (آیت کریمه سنک خواستجه جلد می با ایلر نه دیدیلر ای برم بدید ضرر و زیان
 اندیشه ایله ای پدر برایکی کون یوسف بر مهلت و بر سن بزی یوسف اوزره نیچون امین طوع و نرس کشیدی
 یوسف کی سیرانه و طعینه بزمه نیچون ارسال ایتمن طعین کوجه و سفره دیر لرامدی (ارسله معنایدا بر تع و بلعب
 و اناله لحاظتون) آیت کریمه سنک مقهوری اوزره دیدیلر آتی بزمه چرا کاه ارسال ایله تا کم بری بر عیله اولته لردم
 او یس یلم و فوا که و غماردن واکلی قابل اولان سیر لردن اولتیه لم بر بود دعوتده امین و محسن ابر بردن او غلک یوسفی
 صافته برانک برادر دی دکل بر بردن آتی نیچون قاجور رسن دیدیلر (منوی) گفت این دایم که نقلش از برم

پس مسافر این بودای ره پست که مسافر و روشی در مستقبلت که چنان که در دل بی کلال دم بدم در میرسد
خیال خیال پس مسافر بواولورای ره پست یعنی ای یوله کیدی و قولی ایدی پی پس مسافر بود که آنک مسیری
و پوزی مستقبله در فی الواقع شول که نک که فوجی مستقبله اوله و آنک سیری کند که ایلر اوله اکامسافر دینور
مثلا انجیلن که دل برده شدن کلالسردم بدم خیال عسکری خانه قلبه ابریشورانه هم قرارا عیوب نه کیدر و بر آخر
و ع اوزره اولان خیل خیاله نه کلوب آنک بر نه نزول ایدر پس کار بانسرای دل آینه و روزه دن هم خالی اولان
(می) کره تصویرات ازین مغر سندن در فی هم سوی دل چون می رسند جوق جوق اسباه تصویرات ما سوی چشمه
دل شتایان از طماجرها پر میکنند و میروند و دایم اید او پنهان میشوند و اگر تصویرات بر مغر سندن اولیه لردی
بری بری ایتنه دل جابنه نیجه ابریشور لردی مغر محمل غراسه در بر تصویر ایتدن مراد تصویرات ذهنیه و صور
خیالیه در که کوکل جابنه کلوب باغ دلد سر زده ظهور ایدر اگر بوجه تصویرات ذهنیه بر مغر سندن نیجه
و بر محملن ظم و را عیبه دی بری اید نیجه کوکل جابنه نیجه ابریشور لردی یعنی ابریشور لردی بر تصویرات مزسپاهی
جوق جوق صور افلاکدن کوکل چشمه می جابنه سرعت اید بجیلد در بی کوکل بر چشمه کیدر و خیل خیال
و تصویرات مال تشنه عسکر کیدر پس بر تصویرات عسکری جوق جوق کوکل چشمه می جابنه تشنه لکارندن
شتاب اید و کور لردی بر ایدر لردی کوکل چشمه سندن هر بری دستیلر فی طولد و لردی و کیدر لردی و کول عالمه
کلوب بید اولور لردی جوق طومر میوب پنهان اولور (منشوی) فکرها را اختران چرخدان و دائراند چرخ دیگر
آسمان فکری سن فی المثل اختران چرخ خیال اندر دیگر آسمانک چرخنده دائر و در یعنی سن قلبکده اولان انواع
افکاری چرخ اختلری کبی ییل نهایت ماتدا اختران اولان افکار بوجوس اولان آسمانک چرخنده دائر و سائر
د کالدر بلکه ولایت جانده اولان آسمانک چرخنده دائر و سائر (منشوی) سعد دیدی شکر کن و ایشار کن) نفس
دیدی صدقه و استغفار کن سعد کوره سن شکر اید و ایشار اید نفس کوره سن صدقه و استغفار اید یعنی بجن
ستاره کده عین و سعادت کور سن شکر اید و ایشار اید لازم و نحوست کور د کده صدقه و بر من و استغفار فیلی لازم
اولد یعنی کبی ماتدا اختران اولان فکر لکده دخی اگر ایلان کور سن و سعادت و صلاح اوزره طلوع ایلد کور نه نظر
ابر کور و ایلان شکر اید و ایشار اید الحمد لله تعالی آسمان قلبکده اولان افکار شمد یکت سعادت و صلاح اوزره در
دو سوله اما فکر لکده نحوست و نکبت و خطا و معصیت جابنه سیر و حرکت ایلان و ایشار صدقه و بر و استغفار
و توبه اید و حق تعالی به دعا اید تا که سنک فکر یکی اول نحوست و نکبت مائل قیلقدن صافلیه و دی و شوم اولان
کسه به نفاق با لکدن حفظ ایلد (منشوی) ما کیم این ایسای شاه من طالع مقبل کن و چرخ بزن روح را
تایان کن رور ماه جز سبب ذنب شد جان سیاه بر کیز بونک ایچون ای بزم شاه مزل طالع می مقبل اید و بر چرخ اور
و روحی اوار ما هدن تابان اید زرا آسب ذنبدن جان سیاه اولدی ذنب را سبب مقابلی اولان عقده به آفتابک کلمی
و کسوف واقع اولد بونک تحقیقی جلد اولک آخر نه قریب کنده می خورشید آدم را کسوف یکت شمر حنده مرور
ایلشورانه طلب اولنه و بونک دخی بونک مابعدنده اولان آیات شریفه اکسره موش طرفندن چغز خطا با
دیشلندر و لیکن هر ادنی اولان کسه طرفندن بر اشرف و اولان کسه به خطا یادینلک مراد اولور و تقدر کلام بوبله
دینک اولور که اول پست و دنی اولان کسه اول عالی قدر و صاحب صدر اولان کسه به بونکونه تضرع و نیاز اید و دیدی
بوفکر اختلر سنک سعد و مبارک اولسندن اوتری بر کیز ای بزم شاه و ای فکد دولته دائر اولان ماهم بزم طالع می
ذوالقبال اید و بر دور و اوری یعنی اوج اعلادن بواصل طرفنه دور و نزل یور ماه و بونک اوارندن روحی تابان اید که عقده
ذنب آسب نه سندن جام سیاه اولدی و روحی نورانی شید فالدی (می) از خیال و هم وطن بازش رهان از چه و
چور و سن بازش رهان ناز دلد اوری خوب بودی بر ایدر بر در زاب و کالی و هم مدن و خیالدن و ظندن کیر و
فور و ایل روحی چاهدن و چور و سندن ائی کیر و فور و سبب از چور و سندن ائی نور و یکت دخی جاتر اولور تا که سنک خوب
ولان دلد اولفکندن بر کوکل بر کتوره بر نوع آب کادن بواور و اوجه جاهدن می ادباه طبیعت و سندن مراد سبب اولور
و اگر رسن باز و صف ترکیبی اولور به اندن مراد عقل معاش اولور که اول فی المثل سبیده اوشا بجیدر یعنی اول پست
و دنی اولان موش کردار بر موش یارمدر که ای عالی رتبت و ای اهل سعادت لطف اید کل بزم اول روحی و هم و خیال
و ظن قیدندن کیر و فور و سبب از اولا عقل معاش چور و سندن ائی خلاص اید یا خود چور و سندن ائی کیر و
فور و سبب از اولان دلد اولفکندن و ایل فکندن بر شکسته اوش دل نورانی و روحانی بر کتوره و علی
و علی تعالی نور و آب و کل می تمه سندن بوقر و اوجه و جسد عالندن ایلر و یک و عالم حقیقه و اصل اولوب آب حیات

معنودن طوبیحه ایجه (منشوی) ای عز بر مصر و در پیمان درست یوسف مظلوم در زندان تست در خلاص او
یکی خوابی بین و زود کالنه یحب المحسنین ای عز بر مصر و پیمانده درست یوسف مظلوم سنک زندان حشر تکده در
ائی خلاص ایلد کده بر خواب کور و فور که الله محسن قولر فی سور یعنی موش سیرت اولان بردی عالی رتبت
اولان بر سنی کسه به دیر که ای عز بر مصر دولت و ای عهد و پیمانده درست و راست اولان اهل سعادت مظلوم اولان
جان یوسفی سنک زندان حشر تک و سجن فرقتکده مسجون فالمشد راول یوسف جانی زندان حشر تکدن خلاص ایلد
خصوصنده بر رویا کور علی الفور که الله تعالی حضرت لری احسان ایدی پی قولر فی سور سن دخی بوجان
یوسفی زندان حشر تکدن قور و رتی خصوصنده عز بر مصر ک رویا کور و دیک و اول رویا حضرت یوسف
علیه السلام زندان خلاص اولسند سبب اولد یعنی کبی بر رویا کور که اول رویا سندن زندان غمدن خلاص اولمه
سبب اولد پس عز بر مصر ک خلاص یوسف سبب اولان رویا سنی تقریر اید و بیان یور و لردی (منشوی) هفت کال و لا غری
پر کزند هفت کال و فریمش رای خورند هفت خوشه خشک زشت ناپسند سفلات تازه اش رای پر کزند اول عز بر
مصر ک رویا می بود بر کزند اولان بیدی لاغر کایدی عین کایدی بیدی خشک ناپسند اولان زشت خوشه آنک تازه
اولان سفله لری اوتلر لردی عز بر مصر دن حق تعالی حضرت لری کلام مجیدنده سور یوسفده حکایت یور و لردی
قال الملك انی اری فی المنام سبع بقرات سمان یا کلهن سبع عجاف و سبع منبلات خضر و اخیار یاسان و بوایت کریمه نک
تفسیری و روتانک تعبیری جلد خامسده تفسیر ائی سبب بقرات سر خنده مر و ورقیش و مذکور اولمشدرانه طلب
اولنه (می) خط از مصرش بر آمدی عز بر * هین مباح ای شاه این را مستحیز اول روحک مصر وجودندن ای عز بر
خط بوقاری کلدی ای شاه کاه اول بونی مستحیز اولمه یعنی بونک اجازت و برمه خلاصه کلام ای عز بر مصر وجود
اولان یارینکو اول روحک مصر وجودنده خط و غلا یور و کلدی و نظم و ورقیش ای شاه معنوی زهر بار و خط و غلا به
اجازت و برمه بلکه عین همکله شهر وجودی بر بر ککات اید دینک اولور (می) یوسف در سبب نوا یه نشان
هین زندستان زمان و ارهان بونک مصرع اولنده ایکی وجه جاتر و روجه اول اولد که ای شه نشان بن سنک حبسکده
یوسف بونی اول زنگ کید و مکرندن کیر و فور و روجه نانی اولد که بن یوسف ای شاه سن بخی حبسده اوتورت و کاه اول
بی زنگ حیل سندن کیر و فور و روجه بکا انلر کیدندن و دعوت ایلد کلدی سندن سنک زندانکده اوتور می احبدر ته کم
یوسف علیه السلام حضرت لری انلر دعوت ایلد کلدن عین احب اولدی و حضرت حق کلام مجیدنده
انک لساندن بونکونه حکایت قیلدی (قال رب احسن عبادتی الیه و لا تصرف عنی کیدهن اصعب الیهن
و اکن من الجاهلین) پس ای عز بر که سن هم بی محبت و خدمتک حبسده و بونک کلدی و زنگ کیدندن
بی تم خلاص ایلد (منشوی) از سوی عرش که بودم مربوط او شهوت مادر فکندم کاه طوا پس فتادم زان کمال
مستم از فن زانی بزدان رحم شول بر عرش اعلایانیدن که اول بکا مربوط اولدی و اکبم روحم علاقه قیلش
وانده مقید اولش ایدی شهوت مادر بی آشفه بر قدی حضرت حق جابندن بوبله دیکله که ابطوا یعنی اتروا عن هذه
المریة امری حضرت حق جابندن و رخلیمزه وارد اولوب شهوت مادر میبیلد اسفله اندم پس اول مستقم اولان کالان
بر زالت فشدن اوتری زندان رجه دوشدم بوزنده کلز دن اول تمام عالم ارواحده بر کالده ایدمه که اول کالک شرح و تعبیری
نمکن د کادر تقدر بر الهی بر فارینک فنی بزم اول مرتبه دن هیوط و نزول ایلمه سبب اید و بونک کال مرتبه سندن انک فنی
و مستعندن اوتری بابا صلیندن کلوب زندان رجه دوشدم خیر الابون من علمک حدیث شریفده شرع شارح لری
بوبله دیشلدر که هر وجهله مرشد و معلم اولان استاد پدر و مادر دن خیر و اولاسنی پدر و مادر کلام عالم ارواحدن کتور ب
و حبس بدنه و زندان ته دوشور که سبب اولد یا اما معلم اولان استاد سنی حبس سندن خلاص اید و بونک مرتبه اصله
و مقام و صله ایدر که سبب اولور پس مکان علم علم ایلان اوب سندن خیر و اولور (می) روح را از عرش آورد در حطیم
لاجرم کیدر زان باشد عظیم اول و آخر هیوط من زدن چونکه بودم روح و چون هستم بدن روحی عرش اعلادن
حطیم کتور و حطیم اصلنده حرم کعبه نک ایچنده بر مقدار در که کعبه دن عدالتور اما صکره مسجد حرمت و خانه
حرمت دخی در بر دیو بعض محلده اطلاق ایلد بونکده خانه حرمی مراد اولوب یعنی روحی مرتبه اعلادن خانه حرمت
و یا جسد حرمت زنگ فنی کتور ب حبس ایدر لاجرم (ان کیدکن عظیم) آیت کریمه سنک موجب نیجه زنگ کیدی عظیم
اولور بونک تفسیری جلد رابع اولنه قریب زن صوفی سر خنده مر و اولمشدرانه طلب اولنه اول و آخر هیوط
بزم زندندر چونکه روح ایدم و حال ایدم بدن اولدم و چون کیف معنایه اولوب چونکه اول روح ایدم و نه حاله بدن
اولدم کور دینک دخی جاتر و دینی اول بزم آسمان بدن بونک هیوط و نزول حضرت حوادن اولدیکه حواشیر کندمدن

یکه میل و آرزو قلدی و حضرت آدم علیه السلامی دخی اندن یکه ترغیب و تحریر ایدای چونکم حضرت آدم علیه السلام انک سوزندن چقه میوب ایکیسی میله اول شجره دن اکل ایدایلدی (قال ابطا مناجیعا) آیت کریمه سنک حسیجه انله جنت اعدا دن بوزمنه تکلمه بودنیایه نزول و هبوط قیلغه امر الهی وارد اولدی پس انرا اولاهبطوا امری الله عالم بالادن بو عالم اقله کادیلریس بو بوزنده انرا ذریا بدن هر کم وجوده کادیسه اول حوانک هیوطنه سبب و نایسانک کندی مادری انک جسمانیته کلمه سبب اولمدر چونکم بن اول روح ایدم کورکه نیجه بدن اولام بدن اولدیغمه سبب ایکی زنک وجودیدر برسی خواهر برسی دخی مادر مد رانسانک کندی نفسی دخی زن حکمنده در اصل اسفل السافینه دوشورمه سبب اول زن نفسدر (منوی) استوائ زاری یوسف در عثاره باران یعقوب بی دل رحم ارم ناله از اخوان کم یاز زمان که فکندندم جو آدم از جنان بو عثار و سقو طده اولان یوسف علیه السلام زاری بغی ایش یا خود اول بی دل اولان یعقوب علیه السلام اوزره رحم کتور یوسفدن مراد کندی جانی و یعقوب علیه السلامدن مراد عقلی اولور و کندی یار عزیزی اولان دوستنه بویه دیر که ای بنم یار عزیزی یوسف جانک عثار و سقو طقه دده اولان ناله سنی و زاری بغی ایش یا خود اول یعقوب کبی بی دل اولان عقه لطف و مرحمت ایت ای بنم یار عزیزی ناله بی اخواندغی ایلم یا خود زلردغی که آدم علیه السلام کبی بی جنت لردن اشغه بر اقدیلر اخواندن مراد اخوان زمانه و زلردن مراد کندویه متعلق اولان زلر اولور که بوزمانه اخوانی بر طالی بر یار عزیزی بهشت و صلندن اشغه دوشورور و کک نلک بر کسه نک کندینه متعلقه اولان زلر کوالده می واکر صاحب خانه می واکر همشیره می واکر خاله و قیز می و بونلر کبی اولان اقربای می بر یار عزیزی زلر جنان و صلندن دورایدوب چین طبیعت و زلردن بشر ته کمر و شر لرتنه کم اخوان یوسف علیه السلام یوسفی چاهه بر اقدیلر وزان مصر ای زندانه قودیلریس موش بهرت اولان بر کسه دخی جعفر ای کبی باله و طاهر اولان بر یار عزیزی بویه دیر که ای بنم یار عزیزی ناله و فریاد ایلم یا خود زلردغی فریاد ناله ایلم که انلر بی سنک جنان و صلکدن آشفه بر اقدیلر حواله آدم علیه السلامی آشاغه بر اقدیقی کبی (می) زن مثال بر لندی بر مرده ام * کز بهشت وصل کدم خوردم *) اندن اوتری دیده اولان بر لک مثالی بر مرده ام زیرا بهشت و صلدن کدم عیش یعنی قیش زمانده اولان میراق کبی اندن اوتری بر مرده ام که وصال یمن شدن کدم کبی اولان غرای نفسی عیش چونکم غرای نفسیه میل ایدوب ای ییدم وصال جنتدن دور اولدم (منوی) چون بدیدم لطف اکرام ترا * وان سلام و سلم و بیقام ترا * من سبند از چشم بد کردم بدیدم در چشم بد رسیدم ای یار عزیزی چونکم سنک لطف واکرامی کوردم و سنک بکا اول ملاکی و سلمی و بیفاسکی هم کوردم سلم صله دیر بر بن چشم بددن اوتری سبند ظاهر ایدم یعنی چشم بدک دفعندن اوتری اوزر لک ایدم وانی ظاهر ایدم بنم بدیدم دخی چشم بد ایشدی مشم و ورد که بر اضم کوزی دفعندن اوتری اوزر لک یا قرا اول دخی کندی عزیزی نلک بودندرا کرامتی و الطافنی کوروب چشم دکه مون دیو اوزر لک یا غش اگر چه اوزر لک یا قق چشم بدی دفع قیلقدن اوتری خلقه بر عادت اولمدر اما قضاه حتی اول دفع قیلغه سبب اولمز (منوی) دفع هر چشم بد از پیش و بس * چشمهای برخاست و بس * چشم بد را چشم نیکویت شما * مات و مستاصل کندم الدوا * بل ز چشمت کیبایهای رسد * چشم بد را چشم نیکوی کند * هر چشم بدکیش و بسدن دافعی یعنی هر بر اضم کوزلک اطرافندن دفع و منع ایدم بچسبی ای اهل سعادت اولان یار عزیزی سنک بر بخار اولان کوز کدر اغیق ای شاه معنوی وای شهنامه روحانی بو خلقک بد اولان کوزلکی و بر اضم اولان نظر لکی سنک نیکو اولان کوزلک و مبارک اولان نظر لک مات واصلندن هلاک ایلر که نم الدوا فی صال بر نسته بی کوکندن واصلندن جقا ووب هلاک ایلر که دیر لکم الدوا عینک تقدیرنده دریده کوزلک نه کوزلک دوا در دیک اولور بلکه سنک کوز کدن کیبای ابرش و چشم بدی چشم نیکو ایلر یعنی بلکه سنک نظر اکسیر تأثیر کرده شوقدورین و سعادت وارد که اندن کیبای ابرش و بد اولان کوزلکی و قبح بدی اولان اوزلری نه کوزلک و لطف و شریف اوزلر ایلر که قادر اولور فی الحقیقه عزیزی نلک نظری کیبای در خاکی کبی دخی اولنری التون کبی شریف و عزیزی بر الوجود اولتی مرتبه سته ابر کورور (یب) آنانکه خائرا بنظر کیبای کتد) آیود که گوشه چشمی بیا کند) یعنی هم اصحاب نظر لک نظر لک بغایت نافع و برود اولدیغنی اشعار ایچون دینلک درمن لم تنفع لحظه لم تنفع لحظه کلای هم مشایخدن نظری نافع اولنک لک دخی نافع اولدیغنی و طالع فائده بیا دخی اعلامدن اوتری ادر نشد (منوی) چشم شمر بر چشم بار دل زدست * چشم بارش صفت باهمت شست * بارش همت که باید از نظر * می نمیکد باز شمر جز شیرین بادشاهک کوزی دل باز نک چشمی اوزره اوزره شادانک بازی کوزی جنت باهمت ایلر بادشاهک نظرندن چوق همت که بولای شادانک بازی اول همت

شیر نردن غیری طو غز بو بیلر مندر مثل بر عالی بادشاه اولسه اول بر بازی الله الله اول شاهک نظری اول بازک کوزینه سنین اولور و کوزی اول شاهک کوزندن محکم همتلور اولور اول باز نظر بادشاهیدن چوق همتی و قوی که بوله انک مساوتیه کندی حدندن زیاده اولان جانوری شکار ایلر وافی صیده قادر اولور کذلک کرکل بر باز کیدر بادشاه حقیقی اولان خدای تعالی انک عین عنایتی و نظر هدایتی اول ککرکل باز نک چشمه طوقسه واکامعین اولسه و قوت و بر سه انک بازی کبی اولان ککرکل کوزی سخت باهمت اولور و زیاده قوت بولور اول باز دل چوق قوی و همتی که شاه حقیقینک نظر عنایتندن بوله اول شاه حقیقینک بازی کبی اولان ککرکل شیرین کبی اولان اقوی و عالی اولان شکار لردن غیری سنی طو غز وافی صیده میل و التفات ایتمه ککه طو برشردن خارج اولان شریف و عالی شیرلی صید ایلر که قادر اولور دیمک اولور (منوی) شمر چه کان شاهباز معنوی * هم شکار کت و هم صیدش قوی * شیرینه در که اول شاهباز معنوی هم سنک شکار کدر هم انک صیدی سنس یعنی ای شاه حقیقینک عین عنایتنه مظهر دوشن ککرکل باز شیرینه شیدر بلکه اول شاهباز معنوی و شمشاه حقیقی هم شکار کدر هم سنک شکار رسن که (من کان لله کان الله) یورلشدر چونکم بر ککرکل انک چون اوله اول دخی اول ککرکل صاحبی ایچون اولتی مقرر اولور (یحیی و یحییونه) آیت کریمه می هم بومعه وونی ناید قیلور (منوی) شد صغیر باز چن در مرغ دین * نعرهای لاجب الاقلین * جان باز نک دین مر جنده صغیری لاجب الاقلین نعره لری اولدی مصرع ثانیه سوره انفاسده اولان آیت کریمه به اشارت اولور و بو آیت تفسیری جلد اولک اوایلنه قریب قصه دیدن خلیفه لیلی راسر خنده (اندرین وادی روی این دلیل) سنک شمر خنده سرور ایلدی انده طلب اولنه یعنی چرا که دیده جان بازی آقل و زائل اولنری صومزم دیو نعره راوردی و (اف و جنت و جهنم لک فطر السموات والارض جنیفا و ما انامن المشرکین) مفهم و منی ادا قیلدی و مقام اطاعتده طور دی (می) باز دل را کزی قوی برید) از عطای بی حدت چشمی رسید * ککرکل بازی ایچونکه شندن اوتری اوچدی سنک بی حد اولان عطا کدن بر چشم ایشدی یعنی ای شاه کرم سنک بی حدی غایت اولان عطا و کرم کدن شندن اوتری پرواز ایلن ککرکل بازی ایچون بر کوز ایشدی تا اول کوز و اسطه سبله مر دمک دیدم عالم اولوب حقایق کوردی و ماهیات اشباهه نظر ابر کوردی (منوی) یافت بینی بو کوش از قوعاع * هر حسی را فسی استماع * ای شاه کرم سنک بی حد اولان عطای کریم کدن بازله بر کوز ابرشوب انک کوزی رؤیت بولدی کبی برون دخی بوی و قوتی سندن جماع بولدی هر بر حسی ایچون مشاع بر قوت کندی مشاع بضم المیم بلور سز غیر مقسوم اولان اسنه در بقال سم مشاع ای غیر مقسوم ده سنی ای و هاب مطلق سندن هر بر حسی بر خاصیت بولدی قوت ذاتیه ذوق ایتلک و قوت لامسه نرم و درشتی فرق ایتلک و قوت باصره مبصراتی کورمک و قوت سامعه مبصراتی ایشکل و قوت شامه مشوماتی شم ایتلک بولدی الحاصل ظاهری و باطنی اولان هر بر حسی ایچون بر شفته قسمت و بر مفعیل حصه کندی و اول حسی ایچون اول خاصیت مقسوم و مخصوص اولدی (منوی) هر حسی را چون دهی ره سوی غیب * بودان حس را فتور مر لک و شیب * مالت الملیکی بچس چیزی دهی * تا که بر حسیها کندن حس شعی) هر بر حسی ایچون چونکم غیب با بنده بول و زهر سن اول جس ایچون مر لک و شیبک فتوری اولار مالت الملیک سن حسه برشتی و بررسن تا کم اول حس حسلر اوزره شاهلق ایلر یعنی ای عطای جوق وای لطف و احسانه نهایت یوق اولان بادشاه اعظم سن شول قادر مطلقه سن که هر بر حسی ایچونکه نم غیبی کورمک بول و زهر سن و آتی حقایق ایایی نشاهده و معاینه قیلتی مرتبه سته ابر کورور سن اول جس ایچون موت و فسادن فتور اولمز و بمر لک اکاضیف و بر مر بر مالت الملیک بادشاه سن حسه بر حالت و خاصیت و بر رسن و آتی بر مرتبه رؤیت و ادرا که ابر کورور سن که تا کم اول حس حسلر و ادرا کتر اوزره شاهلق ایلر و شاه شناس اولدیغنی ایچون جله حواصیل بلکه اناسک مقبولی و خیر لوسی اولور سته کم و حکایه دن بونک سری نظم وده کاور و عنقریب معلومک اولور حکایت شب دزدان که سلطان محمود شب در میان ایشان افتاد که من یکی از عیام و راحوال ایشان مطلع شدم * بوسرخ شریف و بوسیان لطیف شول کیجه دزدلر سنک حکایه میدر که سلطان محمود کیجه ایلر که میاتنه دوشدی بویه دیو که ای دزدلر بر سزدن بر یکزم و انلر احواله بو طریقه مطلع اولقلقنک ساندیر (منوی) شب چوشه شمر بر می کشت فرد * با گروه قوم دزدان باز خورد * پس بکشدش کبی ای بوالرفا * گفت شه هم سن یکی ام رنما) چونکم شاه محمود دفر دوشدی یعنی کیجه ایلر سلطان محمود واحد و یکشاه را یعنی دور ایلدی بر گروه قوم دزدانه اوغرا دی باز خورد بونده اوغرا دی و ملاقی اولدی معنایسته استعبار و اول دزدلر که می ا کادیلر ای بوالرفا سن کیمن شاه بونلر بن هم سزدن بر یکزم دیدی (منوی) ان یکی گفت ای گروه مکر کیش) تا بکویده هر یکی

دختر خا صر ای که قادر و زورمند بود و به نام او ابوبیور (م) آنکه شب بر هر که چشم انداختی روزی بدی
 بی شکش بشناختی * شاه را بر تخت دید و گفت این بود پادشاه من شکر کرد و فرین * آنکه چندان خاصیت
 در پیش اوست * این گرفت ماهم از تفتیش اوست * اول کسی که کعبه ده هر شول کسی که از زینت چشم آندی کوندز
 کوردی بی شک اتی اگر دی یعنی بونامیافته شول کسی که کعبه کوردی کنی کوندز بی شمه یلوردی و فهم ایلدی
 پادشاهی اول کون تخت اوزره کوردی و پیدی ای یاران پادشاه عالیشان دون کعبه بزمه یله کیدی و فرین و کار
 دوزخی ایدی شکر دوصف ترکید و کعبه کز بی معنایه اول کسی که بوقدر خاصیت انک ریشته در بون بزم گرفتزم
 انک تفتیشند ریعی شول کسی که کعبه بزمه یار ایدی و بزم ریشته شول خاصیت و اردر که اتی تحریک ایلد کده مجرم
 جلاد لاندن قورتلوردیدی اشته اول کسی که انک محاسن لطیفنده اواقدر خاصیت و اردر که پادشاه عالدی که بون بزم
 اخذ اولنمز هم انک تفتیشند و امر نندردیدی شاه محموددن مراد پادشاه حقیقی مراد اولدی اوزره ریشدن
 مراد و وجه الهیده اولان محاسنه دینور یوزه حسن و بر دیک اعتبارله پس اول پادشاه حقیقتک محاسبه منده و مکار منده
 اول خاصیت و اردر که لطفه اتی تحریک ایلد نیجه مجرم عذاب و عقابدن خلاص اولور و بومحله اولان مجرم لردن
 مراد حقوق الهیده و ملک پادشاهیده بی رضانصرف قیلان مجرم اولور و حقوق عبادده دکل چونکم حقوق عباد
 اولیه حقوق الهی اوله * اطلب العله کی اغفر الذلله * بیوردی حدیث قدسی * نیجه برهانه ایلد مجرم قولر شک
 ذلاتی و میانی عفو قیلد نیجه مجرم اولور و مخصوصه که بر عارف شه شناس انلر * قنده شفاعت ایلد و اول عارف حرمته
 حق تعالی انلر کا هندن بکسه و انلر نیجه لطفه و احسانلر قیلد هم انک دریای لطفه بر قطره نقصان کلز (منشوی
 گفت و هو معکم این شاه بود * فعل مای دید و سرمانی شود * اول عارف شه شناس بونلر ایدی ای یاران و هو معکم
 پادشاهی بزم فعلی کوردی و بزم سر مری اشته دی بویت سورة حدیدک اولنه قریب اولان آیت کریمه به اشارت
 اولور و بویت کریمه نک تفسیری بر قاج محله مرور ایلدی جلده اولده تفسیر قوله و هو معکم سر خنده مرور
 ایلدی انده طلب اولنه یعنی اول عارف شه شناس بونلر ایدی ای یاران بول شاهد که بر هر نه حالده اولسق بزمه
 او یله ایدی او بزم کار عزی کوردی و اسرار عزی یلدی و اشته دی (م) چشم من بر بدش به راناخت (جله شب
 یاروی ماهش عشق باخت * است خود را بخوام من ازوه کو تکر داند عارف هیچ رویه بزم کوزم بول ایلدی کعبه
 شاهی اکادی جلده کعبه انک ماه اولان بوزیه عشق او شادی یعنی شول عارف شه شناس کندی آسمانه دیر که
 ای قوم بزم چشم بایم دنیا کعبه سده پادشاه حقیقه بول ایلدی وانی یلدی واکدی دوکلی شب دیناده انک ماه کبی
 اولان وجه مشیری ایلد عشق او شادی پس شمدی بن اول پادشاه کریمدن * کندی امتی و باعنی استرم و انلر حقیقه
 شفاعت ایلد که اول شاه عالی هیچ عارف قولندن بوز و ندرمز و کندی بی یلان و دیناده کندی جنایله آشنای قیلان
 عالم ندمندن اعراض قیلز و انک * وزی رد ایلز (م) چشم عارف دان امان هر دوکون) که بدویا به در هر امان
 عارف کوزی هر ایکی کونک مافی یل که بهرام عوفی انک سیله بولدی هر بهرام اگر چه بر پادشاهک امید بونده مطلق
 پادشاهلر مراد اولور و عارفدن مراد شب دیناده سلطان حقیقه آشنای اولان وانی یلوب کورن عز بر زرد پس عارف
 بانه اولان عز بر ترک چشم حقیقت بی دنیا و انلر که هر پادشاه بون دیناده عون و نصرت اول عارف سیله
 بولدی (وهم برزقون و هم نصرون) حدیثی هم بومعنایه دلالت قیلدی و عارف کندی عصر نده قائم مقام نبوی
 و خلیفه مصطفوی اولدی پس حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم نیجه امان دوکون و عاجز و فرامانده به عون
 اول به بخت انک واری و کالی اولان عارفه دخ اول حضرت علیه السلام مدین میران اولدی (منشوی) زان محمد
 شافع هر داغ بود که زجر حق چشم او ما زاغ بود اول سیدن محمد مصطفی علیه السلام حضرت نری شافع هر داغ
 اولدی که * قدن غیری ایچون اول حضرت مبارک کوزی ما زاغ اولدی یعنی میل ایلدی و غیره نظروالفتات قیلدی
 ته کم چشم شریف حقیقه (ما زاغ البصر و ما طنی) دیندی چونکم اول حضرت چشم شریفی حضرت حقدن غیری به
 میل قیلدی و شاه مطلق غاشانندن طاعی اولدی بوسیدن اول حضرت علیه السلام هر دو داغ ایلدک شفیعی
 اولدی (منشوی) در شب دنیا که شجوبیت شیده ناظر حق بود و بوندن امید * شب دیناده که خورشید حقیقی که
 خلقدن محبوب و اول حضرت علیه السلام ناظر حق ایدی و انک امید همان اندن اولدی شیدا آفتاب دیر لرزه بی
 بود دنیا کعبه سده که آفتاب معنوی ناسک عیون را در اکندن محبوب و مستور و اول حبیب الهی ناظر حال پادشاهی
 ایدی و همان اول حضرت امید اول پادشاه مطلقدن ایدی غیره انک چشم شریفی انتفات ایلدی (منشوی)
 از انک شرح دو چشم سر به باغ * دید که جبریل آن بر دست * اول حضرت ایکی * کوزی انک شرح

مفهوم نندن سر به بولدی کوردی اول نس * نه بی که جبرائیل کا طاقت کتورمدی انک شرح انک تفسیری اوچنی
 دفترده رفتن هر دو خصم سر خنده و ام دار شرح اینم نک کز یمنک شر خنده و یمنی دفترده دخ عالم هست و نیست
 سر خنده بر مقدار و بعضی مواضعه دخ مرور ایلد رانلرده طلب اولنه یعنی الله تعالی حضرت نری اول حضرت نه
 خطاب ایلد و با محمد بزمک صدر کی شرح ایلد یوردی جناب عزت جل شانه نک بولکلا هندن و انک صدر شریفی
 شرح ایلد نندن اول حضرت نر و باطن کوزلری کل ینش بولدی و کوردی اول وجه کریم که حضرت جبرائیل
 علیه السلام انک و اردی بی مرتبه به واروب انک کوردی کنی کورمکه طاقت کتورمدی و شب معراجده سدره به واصل
 اولدنده لودنوت انکله لا * ترفت دیوب انده قالدی و اول حضرت وصف و یسانه کلین جمال مطالی کوردی منشوی
 در دیده * کشید کل ما زاغ * نه زاغ نکاه کرد و نه باغ * می رانلر بدن عرش پرواز * باجچه ناز و برده راز * پس برده
 زینش دیده بر خاست * بی برده بدید انچه دل خواست (م) هر یمنی را که سر به حق کشد * کرد و او در یمنی بار شد
 نور او بر درها غالب شود * انچنان مطلوب را طالب شود * تحقیق بر تبه که سر به بی حق چکه اول در یتیم بار شد اولور یتیم
 یا یاسی اولینه دیر لرزه بی شول یتیم که با یاسندن جدا اوله و انک بصر به مرتبه حق تعالی حضرت نری سر به چکه وانی
 * کندی نوریله منور قیلد اول کسی که رشد حاجی و هدایت مالکی صدف کائنات ایچره بر در یکدانه اولور و انک نوری
 ساردر لر اوزره غالب اولور و انچنین مطلوبی طالب اولور و جلده انیاد لر کبیر و اول افضل رسل در شاهوار کبیر که اول
 حضرت نر و باکی بوز جلده نک نوریله غالبدر زیرا که اول حضرت انچنین عالی مطلوبه طابدر (م) در نظر بودش
 مقامات العباد * لا یرم ما من خدشاهد * اول حضرت مقامات العباد نظر نده اولدی یعنی حق تعالی انک
 جلده عباد نک مقاملری اول حضرت * حضور نده و نظر نده اولدی لا یرم خدای تعالی حضرت نری اول حضرت نک نام
 شریفی شاهد قودی ته کم حضرت قرائده سورة انزاید (یا ایا الی انالو لمانه شاهد) و دخ سورة فقهده هم
 (انالو لمانه شاهد) دیدی بویت کریمه نک و اول حضرت شاهد دینک تفسیری و تحقیق جلده اولک آخرینه قریب
 جواب گفتن امیر المؤمنین سر خنده کشت ارسلناک شاهد دیندر شر خنده مرور ایلد رانده طاب اولنه (منشوی)
 انک شاهد زبان و چشم نیز که زینب خیزش ندر سر کر (شاهدک آتی زبان و چشم نیز در که انک شب خیزش سر کر
 طوعز یعنی شاهدک آتی و اردر بریسی نیز کور بی کوز که انکله بر شیشی کاه و حقه کوره بریسی دخ لساندر که
 انکله کوردی کنی بلا زیاده و لا نقصان و بویه و انک حقیقه شهادت ایلد پس اول شاهد حق اولان حضرت بی
 علیه السلام شجیز اولان وجودش بر یقندن اصلا بر بر و ار قیاز و چشم مبارکند بر معنی پوشیده و نهان اولز
 (منشوی) * هر هزاران مدعی سر برزند * گوش فانی جانب شاهد کند * اگر هزاران مدعی باش یوفاری اوره
 فاضی کوشنی شاهد جانبته ایلر یعنی حق تعالی الوهیتی و امری و نهی خصوصه و انک انبای عظام علیم السلام
 بیوتلری و رسالتلری خصوصه ام سالفه دن و ملل مختلفه دن صدهزار مدعی ایلر باش یوفاری کتور و بر بر لیل
 دعو و انحصار ایلد لقاضی حقیقی جمع شریفی شاهد جانبته ایلر و شاهد هر نه سویلرسه اتی دکلر و مدعیلر بوزی
 اگر شاهدک سوزنه و وافق ایلد قبول ایلر و اگر مخالف ایلد رد ایلر چونکم اول حضرت بی علیه السلام شاهد حق
 اولدی حق تعالی حضرت نری انک امتی دخ ناس اوزره شهادت قیلدی و کندی رسولی کندی امتی اوزره شاهد من کی
 قیلدی ته کم حضرت قرائده بونکونه خبر و بر یوردی (و کذلک جعلنا کم امة وسطا لکونوا شهداء علی الناس و یكون
 الرسول علیکم شهداء) (منشوی) فاضل ازادر حکومت این فست * شاهد ایشتر ادر و چشم روشنت * گفت شاهد
 زان بجای دیده است * کوردیده بی غرض سر دیده است * فاضلر * کومت و قنده فنی بودر شاهد انلر ایکی
 روشن کوزدر شاهدک سوزی اول سیدن دیده بر نده در که اول شاهد غرض سر دیده ایلد سر کورم و شد و وفی الحقیقه
 شریعت محمد به دن قاضی اولنلر ایکی شاهد ایکی روشن کوز کبیر و ایکی شاهدک سوزی قاضیک کندی کوزی
 منزله سنده در که انلری غرض اولان دیده ایلد سر و حقیقه کوری شلدر پس حضرت بی مکرم صلی الله علیه و سلم و انک
 امتندن مرتبه کاله بالغ اولان و اول حضرت مدین میراث بون عز بر زلر شاهد لر در قاضی حقیقه بونلر انسان العین
 منزله سنده اولنلر در ته کم شیخ * بر قدس الله سره حضرت نری قصوص الحکمه و هر منزله انسان العین لالحق
 دیو تحقیق قیللدر و بونک تحقیق بر قاج محله یکم شد و اگر چه حق * جنانه و تعالی عباد نک احواله و اعالنه
 علیم و بصیر اما کندی رسولی عسادی اوزره شاهد قیلد * سنده و دخ انک امتی ناس اوزره شهادت ایلد * سنده حکمت
 بالغه بی و اسرار غامضه بی و اردر که آتی یلر یلدر انچنی (منشوی) مدعی دیده است اما با غرض * برده باشد دیده
 در اعراض (مدعی کورم و شد اما غرضله کور کل دیده سته غرض برده اولور و نهی بر نشنه بی دعو ایلین کسی هم نوعا

من نه سنده قاله لابد حقن غافل اولتره مان اولوروا کراهل حق اولسه وحضرت حق مشاعده قیلسه الجلس
الی الخلس عیل موجبیه نه کندی چنسه میل قیلور (م) معده نازامیکشد تا مستقره میکشد می آراتف جکر
ملا معده نانی مستقره دل جکر که معده به ناک ما میخنده چنست وارد رکذالک تحقیقا آبی نف جکر جکر که آله
جکر که ما میخنده چنست وارد (منوی) چشم جذاب شان زن کویم مغز جوان از کاستان بویم * زانکه حس
چشم آمدن کش معزوبی میگرد بوهای خوش * چشم بتلک جذابی بوگو بلردن مغز کاستاندن بوید
استیجیدر یعنی کوز بو مجله لردن مجبور بلری جذب اید مجیدرود مع کاستاندن رایحه استیجیدر انکچونکه حس چشم
رنک بو جکچی کادی ورنک بو به انک مناسبی اولدی انکچون اولرنکه ولونه میل قیلدی وکذلک فی ویرون خوش
توقور جکر انکچونکه مغز و معده را مع طبیعه ایل ما میخنده مناسب تاسه وارد اول مناسبدن اتری رایح طبیعی
کندی جابنه جذب ایلر (منوی) زن کشه های خدای رازدان * تو مجذب لطف خود مانده امان (عالی بر جازبان
ای مشتری * شاید اردرماند کاز او اتری ای رازدان اولان خدا بو کشلردن یعنی بو اشیانک بری برلری کند بلره
جذب ایلر ندن سن کندی لطفک جذبه بزه امان ویروزی بو ندره مجذب اولمقدن و میل قیلقدن خلاص ایدوب
کندی جابنه جذب ایلر ای مشتری اولان وای مؤمن قوللردن نفس لری و ماللری صافون الو انتره جنت ملکئی غن
ویرن خداسن جله جاذب ایلر اوزره غالبسن لایقه دراکرد مانده لری کیر واله سن یعنی شان شریفکه لایقه دراکر عاجز
و غرو مانده اولان بنده لریکی بو اشیانک جذاب لردن توقور ویروب کیر واله سن کندی چنابکه مقرب و آشنا قیله سن پس نه
شه شناس اولان و کجه ایل کوردی کنی صیاح ییلن کسه نک حالی سیاه شروع ایدوب یوزور (م) رویش آورده چون
نشانه باریم * نکه بداد شرف قدر آن بدر * چون زبان و جان او بود آن * ان او با بود کتاخ * و بوزی شاهه
کنوردی نشانه ابره بوز کتو ویدی کی اول کسه که قدر کجه سنده بدولک لایقی ایدی بدردن مراد بادشاه اولور شرب
قدردن مراد بادشاه انک مقارنت و صاحب ایلدی کی کجه اولور و اول کجه به شب قدر تسبیح می شریف و عظیم
کجه اولدی اعتبار لور و چونک اول شه شناس زبانی و جانی اول شاهک لایقی ایدی انک لایقی اکا کستاخ کو
اولدی و توضیح معنی بو به دیک اولور که اول کسه که اول عظیم و شریف اولان کجه ده بدولک سلطنت و صدر سریر
سعادت و دولت اولان بادشاه اعظمک لایقی و بیلیجیسی و آشناسی اولدی اول عارف شه شناس نشانه اولان کسه صاحب
و آیه توجیه ایلدی کی بادشاهه توجیه ایلدی چونک اول شه شناس اولان عارفک لسانی و جانی اول شاهک لایقی
یدی انک لایقی اکا کستاخه سوریلدی اولور و در نه سوریه انک سوزی غیر لریکی اولیوب بادشاهه اول سوز خوش
کلور چونک اول شه شناس اولان عارف کنده جانی و دخی اسانی اول شاهک لایقی اولدی بیلدی سوز کلوب
اکا کو نه خطاب بیلدی (م) گفت ما کشتم چون جان بدطین * آفتاب جان نوی در بوم دین * وقت ان شادی شه
مکنوم سیر * کرکر بری بیجیسی توجیهی اول عارف شه شناس ایدی ای سلطان عالم وای بادشاه اکرم جان طینه
دار لایقی کی برهم مقید و مغلول اولدی بوم دینه آفتاب جان سندن یعنی جان بدنه وابسته و مقید اولدی بی کی
برهم * کرکر شاد اولدی و حضور که مقید کلدن روز جزا ده جان نور بری آفتاب سندن و بوظایف و محنتدن روحاری
نور بری بر بادشاه اعظمسن ای سیری مکنوم اولان شاه انک وقتی اولدی که کر مکنون خیره متعلق بر روش در ده سن
یعنی ای سیری شفی و معینی بنهان اولان شاه اکرم اول وقت اولدی که خیر و احسانه متعلق کر مکنون بر ادنی اشارت
بیسمه من و محاسن و سکارمکی تحریک انککه بوجرم لری تید شندن و بند آمدن خلاص قیله سن (م) غریبی
صاحب خود نموده * آن هر جا جله بدیغی زود * آن هر جا کردن سارایست * زان مناسب سرنکون سارم
و بسته * ای شهنشاه اعظم هر بری کندی خاصیتی کوستردی اول هنر لرحله بدجنتک زیاده ایلدی یعنی بوقومدن
هر بری کندی هنری و خاصیتی اظهار ایلدی و اول هنر لرحله نافع اولیوب جله بدجنتک زیاده ایدوب بوکونه بلالره بری
کر رفتار ایلدی اول هنر لرحله بویغی باغلدی اول منصب لردن سرنکون سار و ستر یعنی اول وجود له اولان هنر
و تنک حفظه و مشتهاسنه معین اولان خاصیه لرو تنک حدود کدن نجاب و زایدوب بی اذن و بی رضامت کده تصرف
ایده سب اولان هنر و صنعت لرحله بزم بویغی باغلدی اول هنر لرحله بزم به صاحب اولمقدی اول هنر لرحله بزم باغی
تسعه و لوب و انله و وندک (م) آن خدای جیده حبل * سید روز مردن نیست زان فم سمدد * اول هنری جیده ها
حبل * سید روزی اول ف و معنی بوزیده فی المثل ایدن اوراش بر جلد زبیر اولمک کون اول فندن انتره مدد
بودر چونک برف و همدن موت کونده مدد و معاونت اولیه جان بو بنده اول فن و هنر لیدن بوکوش اید کیمدر
و ایلک و ورنک بو بنده ولان ایل کیمی بو آیت کریمه من سیری او چنی ده ترده تشبیه بندد ام قضا سرنخند

مستوفی مرور ایلندر انده طلب اولنه (م) بر همان خاصیت آن خوش حواس که بشب بد چشم او سلطان شناس
همان اول خوش حواسک خاصیتندن غیر که کجه ده انک چشمی سلطان شناس اولدی یعنی اولمک کونی انواع
فتوندن اصلا مدد یوقدر الا همان شول خوش حواس اولان کسه نک هنر و خاصیتک نفع و مددی اولور که بودیا
کجه سنده انک چشم جانی سلطان شناس اوله و بصیر بصیرتله یاد شاه حقیقتک کندی ایله اولدیغی کوره و بیله
و انک مشاعده سنده قادر اوله (م) آن هنر ها جله غول راه بود * غیر چشمی کوز شه اکاه بود * شاه و اشرف ازوی
آمد روز بار * که بشب بر روی شه بودش نظار * اول هنر لرحله غول راه ایدی شول بر چشمه غنر که اول شاهدن
اکاه اولدی یعنی اول قومک هنر لری جله رهن طریق اولدی الاشول بر شه شناسک کوزی دکل که اول شهن اکاه
و خبر دار اولدی اجازت کونده یاد شاهه اندن شرم کدی که کجه شاه بوزنه انک نظاره سی اولدی روز بار اجازت کونی
دیکدر اما حکومت کونی دیک معنایسته استعمال اولور حکمده دخی اجازت معنایسی بولور یعنی شول کسه نک که
دنیا کجه سنده یاد شاه حقیقتک نظاره قیلک و آشنالک اولق خاصیتی اولدی یاد شاه اعظمه روز بار ده انک بوزندن
استیجی ایلک کاور که حق سارک و تعالی حضر تری حیوا و کرم صاحب در عارف بنده لردن استیجی ایلک انک شاندندر
نه کم قوللردن خشیست ایلک مر تبه سنده اولور دیکدر بوزنکته فی افاده ایلکدن اتری (اعمالی بخشی الله من عبادہ
العلماء آیت کریمه سنده امام ابو حنیفه رضی الله عنه حضر تری لفظه جلای مرفوع و علمانی منصوب قرأت ایلندر
منوی) وان سلاک آگاه از شاه و داد * خود سلاک کفش ایل باید نهاد * شاه و داددن اول اکاه اولان سلاک خودا کاسک
اصحاب کفش لقب قومق کرلک یعنی اول هنر لرحله می غول راه کیدر مکر شول هنر دکل که اول بادشاه شناس اوله و اول
محبت شاهندن اکاه اولان کلب دخی غیری هنر ایلنه کوره بکدر اکا اصحاب کفش کلب کلب دیو لقب قومق کرلک زبیرا
اندن مراد کفش حقیقتک اصحابه تابع اولان و خدمت قیلان کسه نک نفسی اولور شول کسه نک که نفسی اصحاب دکل
قبوسنک سکی اوله اول دخی شاه و دادی اکا کلب اولور پس اول سارنق سوسه بکزه من بلکه سارنق سوسدن اول اصحاب دله
خدمت قیلدی بچون بهتر اولور (منوی) خاصیت در کوش هم بیکو بود * کویانک سلاک زبیرا که شود * خاصیت کوشده
هم بیکو اولور که اول کوش بانک سلاک شیدن اکاه اوله یعنی شول خاصیت که قولقدده اوله که اوکلک صداسی سمیه
شیدن اکاه اوله و غیری هنر لرحله نیست بونافع کاور یعنی شول بر کسه نک کوش هوشنده بر هنر و خاصیت اوله که اول کسه
اصحاب دکل قبوسنک خدمت قیلان و انتره تابع اولان کسه نک نفسنک موت و کادی سمیه شیر حقیقتدن اکاه اوله
و بادشاه معنوسنک کنده اولدی یعنی بیله بوقدر هنر دخی غیری هنر لرحله نیست بیکو در پس بوجله هنر لردن مقبول اولان
هنر لرحله قسم اولدی اعلا اولان هنر اولر که شه شناس اوله و مشاعده به قادر اوله و شب دیاده شاهی * کوره بیله
واوسط اولان هنر اولر که هنر دخی نفسی خست و دنا تندن خلاص ایلمش اوله لکن اصحاب قلوبه و اهل شهوده
خدمت قیله و سلاک اصحاب کفش مشابه سنده اوله و بادشاه حقیقتی بیله و ادنی اولان هنر اولر که اهل قلوبه خدمت
قیلان کسه لک کلامنه قولق طونه و انتره صیت و صداسی فهم ایده و انتره کلامی واسطه سمیه بادشاه حقیقتک
کندی ایل اولدیغی بیله و اکا اعیان و اقرا قیله (منوی) سلاک چو پیدارست شب چون یاسیان * بختی نبود
ز شخیز نهان * سلاک یاسیان کی چونکه پیداردر شاه لک شخیز ندن فی خبر اولر شاه لردن مراد بونده اوله معنوی
و شاهان روحانی اولان و لیلر اولور سکدن مراد شول کجه لرحله متعبد اولان و احیای لیلی قیلان کسه نک نفسی اولور
یعنی شول سالک نفسی که یاسیان کی کجه لرحله پیدار اوله و تجمید قیله اول کسه شاهان طریقتک کجه فالقمه شندن
بی خبر اولر بلکه بودیا کجه سنده بدیل صورت ایدوب بر فقر و کدادر دیکر بلکه سیرتته باقوب شاه معنوی اولدیغی یلور
سار عوام کالهم و ام کی انتره صورتته باقوب بو بر فقر و کدادر دیکر بلکه سیرتته باقوب شاه معنوی اولدیغی یلور
و برای مصیحت تبدیل صورت ایلش الحق دیو واقف اولور (م) هین زندانمان بساید تنک داشت * هوش بر اسرارشان
باید کما داشت * اکاه اول بد نام لردن تنک و عارط و حق کرکز عقلی انتره اسرار نه حواله ایتک کرلک یعنی ای عاقل
اکاه اول معیوب اولان طایفه دن و ظاهر اید نام اولان قومدن عارط و غمه و نام لرحله و ظاهر لرحله باقوب
انتره تحقیق و امانت ایته بلکه چشم هوشی انتره سیرتته و اسرار نه حواله ایتک کرلک که انتره سیری و نبی نه اید کی
تا تنک معلومک اوله کر انتره سیری و نبی ستنک معلومک اولر ایتسه مجرد ظاهر اید نام اوللردن اتری انتره پشت با
اورمته تمک دیلمه شدر (یت) بر استانه میخانه کسری فی * مرن یسای که معلوم نیست نیست او (م) هر که او یکار
خود بد نام شد * خود بد نام است و خاتم شد * هر شول کسه که خود او بر او غور دن بد نام اولدی خودا کال نام است
و نام اولق کرکز جنت جنت معنایسته و شد شدن معنایسته مصدر لردن یعنی شول سلاک که پرد فیه خود کایتله

بالجفتی قارشدری وجاسامه متعلق اولان بردن بحث ایدینی اهل صورت جان کوهر نیک فیتی و شان شریفی بیلز
 و انک علوقدر نه آگاه اولمز برکسه نیک جانی هر نه قدر عالی قدر اولسه و اوصاف الهیه ایل عزت و شرفی بولسه ولیکن آنک
 صورت جسمانیه سی حقیرودنی اولسه همان جانی دخی اوله حقیرودنی صاف و اما برکسه نیک صورتی لطیف و منصبی
 شریف و ثباتی نظیف اولسه لیکن جانی خبیث و روحی کثیف اولسه آنک صورت نده اولان عزت و شرفی کور و ب جانی
 دخی اوله صانوب الحاصل اهل کل اهل دل اولنک شانی بیلکه قادر اوله من انکچون لایعرف ذالفضل الاذوره
 دیشلردودنی بعرفنا من کان من جناسا و سائر الناس لنا منکر و دیوسویشلردر (منوی) هر کلی کاندردل او
 کوهر یست * کوهرش غماطین دیکر یست * هر برکل که آنک کوکند بر کوهر وار و آنک کوهری بر غیر طینک
 غمازید یعنی هر بر جسد کلنک دلنده بر کوهر جانی و در عرفانی قوش اوله لایدانک کوهر جانی بر آخر جسمانک غمازی
 و محیرد انسانک و آب و کلدن مرکب اولان جسمه کل تعبیر ایدر آنک اصلی و ماده سی کل اولدیفیچون برکسه نیک که
 کوکند نور بانی و کوهر روحانی اوله اول کسه بوجسم خاکیدن و بدن ترایدن چقد قد نصکره کابر جسم نورانی
 و بدن روحانی و بریلور که اول بدن روحانی اعمال صالحه دن و اوصاف حمیده دن ترکیب اولمشدره کاجوادمکشی دخی
 دیرلر بس یوبت شریفه واقع اولان طین دیکردن مراد اول جسم نورانی و نشئه جنانیدر هر شول کسه نیک که حال قلبی
 ایچره بر کوهر ایمانی و در عرفانی اوله لایدانک کوهری بر آخر خیمه و ترکیب محیر و غمازی اولور که اول آخر ترکیبه جسم
 نورانی و بدن روحانی و نشئه جنانی دیرلر وجود مکشی دخی تعبیر ایدرلر (منوی) وان کلی کرش حق نوری نیافت
 صحبت کهای پردر بر صاف * برکل که حق تعالینک رشنیدن بر نور بولدی پردر اولان کلنک صحبتنه میل قیلدی
 و با خود طافت کتورمدی مصرع اول ابن عمر رضی الله عنهما حضرت تدرندن روایت اولنان بو حدیث شریفه
 اشارتد که یوردیلر قال النبی علیه السلام ان الله تعالی خلق خلقه فی ظلمة غمرش علیهم نوره فن اصابه من ذلک
 النور یومئذ اهتدی و من اخطأ ضل * بو حدیث شریفک شرحی بر قاج موضعه مر و با باشد و جلد دن دقرا و لده
 حکایت بادشاه جهود دیکر سر خنده (حق فساندن نور را بر جانها) بیتک شر خنده مر و با باشد رانده طلب
 اولنه توضیح معنی و اول کدن مرکب اولان بر جسد که حق تعالینک عالم ازله نثار ایلدی یکی نور دن بر نور بولدی اول
 جسد معانی و معارف در لایه بر اولان جسد لک مصاحبتنه میل قیلدی و طاقت کتورمدی جسدک ماده اصلیه سی
 کدر با اعتبار مایون الیه هم کل اولدیفی اجلدن اکاکل تعبیر ایلشدر و کلهای پردردن مراد عرفا و صلحا و اولیاءدس
 اند اسرار هم حضرت تدرینک جسد لری اولور که ایلک اجساد لطیفه سی در معانی و لای اسرار ربانی ایله طولمشدر و اول
 کسه لک نور انبیدن خالی اولمشدر انلک مصاحبت ایلکدن اجتناب قیلشدر (م) این سخن بایان ندارد موش ما
 هست یرهای چو رکوش ما بوسوز بایان طوع و نذر کرایلد یکمز موش جویک نگاری اوزره بزم استماع اوزره در موشک
 مالمظنه اضافتی ادنی ملائمه ایچوندن مراد بزم ذکرایلد یکمز موش دیک اولور کوش بوندن کلم و استماع ایلک
 معنا سنه در کد کسب ارادته سبب قیلندن اولور دکر ملزم اراده لازم قیلندن اولور دکنسه دخی جا تر اولور یعنی
 بوسولیک یکمز معارف و اسرار و متعلق اولان سوز بایان طوع و نذر موقد مافصه سی ذکرایلد یکمز موش ابرق نگار زنده
 بزی دکنک و کلامی استماع بایان اوزره مستمردر با خود معنی صوفی و لغتده جای نگار زنده مستمردر دیک اوله بوجه
 اوزر ما آب معنا سنه اولور کوش ماصولک بر کوشه سی معنا سنه اولور بس آنک قصه سی سوبلک و جعفر زله اولان
 حالنی بیان ایلدن اولور که کم نیک قصه سندن محفل اولنر نیجه حصه اله لوانک کاری نه منتهی اولور بیلر لره رجوع کردن
 بنصه طلب کردن آن موش آن چهره را که در آب جوی بود و کشیدن سر رشته ناچیز را خبر شود در آب اطلب او
 بوسر شریف دل موشک اول جعفری طلب ایلانک قصه سنه رجوع ایلک کد که اول موش لب جویده ایدی
 و سر رشته بی اول موش چکه سنک یاندنر که آب ایچره ساکن اولان جعفر زله اول موشک فی طلب ایلشندن خبر اوله یعنی
 دل موش ایچره مکانه و معامله دنگره بری بر لیل پانه بر رشته دراز با غلیوب جعفر آب ایچره کتش ایدی کوش
 اکا خبر نشدن اوزری و کشیدنک طلبیدن که شارت قیلندن اوتری مایلر زنده اولان رشته نیک باشی چکدی و نوندن
 مقصود و حصه اولدیفی نقطه کتور و بایان شریفه ایلد و در (م) ان سر رشته عشق رشته یلشده * برامید
 وصل چهره رانده سی قدر بندینه دل دیم (م) سر رشته بدعت آورده (م) جویو روی شد دل و جان در نهود
 تاسر رشته بن روی نمود * اول عشقک بو غرضی و شتی چکر بار شد اولان جعفر زله صلی امیدی اوزره سر رشته
 عشق در مراد بوندن شول موش سیرت و طبع اولان کسه اولور که جعفر کی بر بال و طاهر اولان کسه نیک عشقیدل
 و غرض ایچره اولش اوله ورشته دن مراد لوکل رشته سی اولور که ایکسندن بری بر لیه بر بط قلب ایلری و علاقه قیلری

معنوی اولان رشته ایلدیری برانی باغقدربنی اول عشقه بحر اولان واختلا طقیلان موش عقلور وشد اولان چغزل
وصالی امید اوزره رشته قلبی جذب ایلر کوکل رشته سی اوزره دمبدم طولنور بولده کوکل رشته باشی اله کتور منم
کوکل رشته سی اوزره دمبدم طولتی ماینلرنده اولان علاقه بی صیانت قیلقدن و خاطره رعایت قیلقدن عبارت
اولور و قطع علاقه قیلقدن کثایت اولور کانه دیردی بحمد اله سر رشته قلبی اله کتور منم امدی اول رشته اوزره همیشه
بکاطولتی لازم اولور زبردل و جان شهود و انتظار ده دل و جان بر ایلک قاتی کبی تخیف و نزار اولدی تا کم انکله علاقه ایلن
اول یار نظیف و دلدار شریفک شهود و انتظار نه دل و جان بر ایلک قاتی کبی تخیف و نزار اولدی تا کم انکله علاقه ایلن
وری بریمزه کوکل باغلی سر رشته سی کوچه بکاپوز کوستردی پس انکله اولان علاقه بی بکا کوزنک وضبط ایتنک
لازم و دیوب اول رابطه بی الدن قومزدی (منوی) خود غراب الین آمدنا کمان * در شکار موش بردش
زان مکان * چون بر آمد بر هوا موش از غراب * منسحب شد چغز نیزار قعر آب * خودنا کمان غراب الین کادی
موشک شکار نه موشی اول مکاندن ایلندی یعنی قایدی و اخذ ایتدی چونکم موش غراب سببندن هوا اوزره کادی
چغز دخی قعر آیدن طشره چکلمش اولدی سحب چکمه که دیر لر منسحب چکلمش دیگر انفعال بابی مطاوعت
ایچوند غراب الین شول لاجه فرغه به دیر لکه انک بیاضی و سودی اوله کمال الحوهری و هو الذی فیه سواد و بیاض
قل صاحب حیات الحیوان سی غراب الین لانه بان عن فوج علیه السلام لما وجهه یتظر الماء فذهب ولم یرجع
و کذلک تشاء و ابوغراب الینک شوملنی بوندن دخی معلوم اولور که امام احمد حضرت ناری وزهری ابن عباس
رضی الله عنه حضرت تلرندن یو حدیثی روایت نیوردرانه کان علیه السلام اذا نقی الغراب قال علیه السلام اللهم
لا طیر الا طیرک ولا خیر الا خیرک ولا اله الا الهک (منوی) موش در سقار زاغ و چغز هم * در هوا آرتخته پادرتم * موش
زاغ منقارنده چغز هم هوا ده اصلش ایانی ایلکده رتم شول ایلکده دیر لکه برکسه بر کار ایچون برکسه نکل اول کاری
فراموش ایتمه کدن اوزری پارمغه ایلک باغرا اول ایلکده رتم دیرل بونده مطلق ایلک مر ادا اولور یعنی چونکم زاغ
موشی صید ایدوب مقارنه الدی موش زاغ منقارنده قالدی بری جابندن یو ایکسینک ما بئسنده اولان رابطه و علاقه
واسطه سیله چغز دخی ایانی ایلکه باغرا هوا ده اصلش اولدی و مر ادنه ایلدی عن قریب معلوم اولور (منوی) خلق
میکنند زاغ رسکر و کید * چغز آبی را چکونه کرد صید * چون شد اندراب و چو نش در بود * چغز آبی کی شکار
زاغ بود * چغز گفتا این سزای آن کسی * کو چوبی ایا ن شود جفت حسی * خلق هوا به باقدیر کوردیر لکه زاغ
بر قور رغه بی اوله مش وانی هوا به چقاروب بر ایلک باغلمش تعجب ایدوب دید بلر بوزاغ مکر و کیددن ابی اولان چغزی
کورنه کونه صید ایلدی اول زاغ به نیجه کندی اول قور رغه بی نه حاله قایدی آبه منسوب اولان چغز نیجه شکار زاغ
اولدی بو خود معناده محالفد الحق تعجب مکر و حیل ایدوب بونی بو کونه اوله مشدردو تعجب و تماشا ایلر کن دردمند
چغز ان حاله بولر دیدی ای بنم احواله فاطر اولنر بواول برکسه نکل لایق و مزاسیدر که بی ایلر کبی برخس جفتی
اوله بونده اولان آیلردن مر اد عرض و ناموس و حیا معناسنه در ته کم ترکید دخی فلان کسنه بوزی صوین بره و کشدور
دیرل حیواد بی ضایع انجندردیکدن کثایت ایدر لر پس بی آبان بی شرمان وی حرمشان معنائنه اولور یعنی چغز انلره
دید یو اول کسه نکل لایقیدر که اول کسه حیا سزلر وی ناموسلر کبی برخس و دی غراب جفت و مصاحبی اوله
برکسه نکل مصاحبی و دلیلی غراب اوله انک عاقبتی بولر خراب اوله و غدا سی جیفه کلاب اوله کما قبل * بیت * ومن یکن
الغراب له دلیلا * عربه علی جیف الکلاب (منوی) ای فغان از بارنا جفس ای فغان * همشین نیک جوید
ای سمان * ای بارنا جفسدن فغان وای بارنا جفسدن فغان همشین نیک استیقل ای اولور یعنی ای مهلروای بنم حاله
ناظر اولان هم لرنا جفس اولان یاردن فراد و فغان و بد طمع اولان خیانت کرداردن ناله و فغان زهر مار بزهر مار جلیس
سودن و خلیل مضلن حذر ایلک و همشین نیکو و جلیس صلاح خور برکسه استیقل و الا صکره یا غراب الین یالیت
یعنی وینک بهد المشرقین دیویده بره غمی ایدر سزمه و یو بیلیتی یعنی لم اتخذ فلا خایله لالقد اضلنی عن الذکر بعد از جانی
و کان الشیطان للانسان خذولاً * دین کسه کبی سزدخی چوق تحسیر لر غلر سزنا انکون حضرت بی علیه السلام
ایل و جلیس السوء فانک تعرف بهد یو تحذیر ایلشرد و دخی مثل الجلیس السوء کشل نافع الذکر اما ان یحرق ثیابک
و اما یخمد منه راحته خبیثه دیوید و یلشرد و الحاصل نا جفس اولان یارک لخصوت و نکبتی قتی چوق و مضرتنه و شاستنه
نهایت یو در اعاذ الله و یا کم من الجلیس السوء (م) عقل را فغان ز نفس بر عیوب * جعوی بی * بدی بر روی خوب
عقل ایچون نفس بر عیوب و بدن افغان ایلک و اردر ز بر عقل نفس بر عیوبه مناسب اولمز برید برون روی خوب اوزره
اولدی یعنی کبی یعنی عتل بر خوب و محبوب اولان لطیف روی کیدر و نفس بر حرکین و زشت برون کیدر و زشت و حرکین

اولان بودن روی خوب اوزره نجه باشه و مناسب اولز ایدسه نفس اماره ایله عقل شریفک دخی بریده اولمی
 و بر حمله مفارقت قبلیسی بوله یا قشقرانکیچون عقلک نفس بر عیودن افغان ایلمی وارد چغز اینک موش
 خاکیدن افغان ایلدیکی کی (منوی) عقل میکفتش که جنسیت یقین * از ره معنیست فی از آب و طین * عقل
 اکادیدیکه بقینا جنسیت معنی بولندند آب و طین بولندند دکلدر یعنی چغز صور تا خلاف جنسیت شکیات ایدوب
 باول که تک لایقیدر که اول که خلاف جنس ایه آشنالی ایلیمه و جفت اوله دیدکده عقل اکادیدی یقین بودر که
 جنسیت معنی بولنده اولور آب و طین یعنی جسم و صورت بولند اولزای چغز اگر سنک من حیث المعنی اول موشله
 جنسیتک اولمیدی اصلا کامل قیلز دل وانکه مصاحبه و مقارنته ملتفت اولز دل امدی مایه تکزده باطن اقدر
 مشترک بر جنسیت و ارایش که اول جنسیت سنی اکاشم ایلکه علت اولدی که جنسیت لابد علت منضم اولور و جنس
 کندی جنسه بهر حال میل و محبت قیلور (م) عین شو صورت پرست و این مکو * سر جنسیت بصورت درمچو
 صورت امد چون جماد و چون حجر * نیست جامد از جنسیت خبر * ای مرد عاقل ز بهار صورت پرست اوله بونی
 دیمه جنسیت سرقی صورتده طلب ایلیمه صورت جماد کی و حجر کی کلدی جامدک جنسیتدن خبری یوقدر یعنی چوق
 آدم بوله زعم ایلر که جنسیت مجرد شکل و صورتله اوله بر نیجه کسه بر کوهک شکلی و صورتی کندیسه
 اورمکله اول کسه لر اول کوهدن اوله مع هذا بوله دکلدر ز را جنسیت اصل من حیث المعنی قلوبک تشابهی
 و ارواحک تعارفی و عقولک تناسبی ایل اولور و الامادامکه قلوب مخالف اوله و ارواح تناکر و ساغظه انصاف قیل
 صور تا جنس اولنک فائده سی اولز مثلا بر نیجه کسه (صور تا مولوی اوله لر و مولوی کلاهنی و خر قه سی کیه لر لابد
 انی ظاهرا کورن کسه لر و فقرای مولویه جنسیتدن در بر اما بطریق ادلی و صاحبی اصلا اول صورت اعتبار ایلز
 و صور تا مولوی هیئتده کوردیکی کسه بی بودخی مولودیر دیو و یوز بلکه انک سیرته ناظر اولور اگر انک قیلنده
 و روحنده حضرت مولانا ایه آشنالی اولدیه و ارواح مولویه ایه تعارف قیلدیه اکامولودیر در و الا انک روحک
 آشنالی و میلی هر قنی کسه به ایه باول کسه لر دندردیو حکم ایلز ز را عارفه الجنس الی الجنس میل کلامی
 بر عظیم محله و میز اندر همانکه بر کسه بی بیلک اینه لابد انک زیاده مائل اولدینی کسه لر کیم ایه بودخی اول
 کسه دندردیو نه کم دیشلردیو بیت * جاهلی جاهل بولور نادانی نادان دوی دون * جنسه میل ایلر البته جهمانده
 هر کشی * پس صور تا بر کسه هر نه شکله اولور و اولسون عارفک نظری اکاد کلدیر بلکه اول کسه تک اختلاطی
 واقعی و میلی هر قنی طایفه زیاده ایه انک اول طایفه دن عدالتی عنداهل التحقيق مقرر و امدی ای عاقل
 مستدخی کاه اول صقین صورته طایبی اوله بونی دخی و بوله الجنس الی الجنس میل سرقی شکل و صورتده طلب ایلیمه
 ز را بوشکل و صورت جماد و حجار منزه سنده کلدیر و مقرر در کسه جامدک اصلا جنسیتدن خبری یوقدر مثلا
 یومکندر که بر کسه با کاغدن و یا خود نخسته دن و یا خود چگردن بر طایفه تک شکله بر صورت دوز اول صورتی
 اول طایفه به بکزه عاقل اولان بونی بیلور که اول جامد اول طایفه جنسیتدن صور تا انده تشبه قیلدینی ایه انلردن عد
 اولز ز را اول صورتک بوطایفه دن خبر دارانی یوقدر چونکیم بر طایفه به صور تا مشابه اولان جامدک اول طایفه
 جنسیتدن اولغه جوازی اولیمه پس هر کندی شکله و هیئتده کوردیکل صور تری یوزم جنسیتدن در نیجه بلکه
 معنی بولنده سنکه آشنا اولان صور تا هر نه شکل اولور و اولسون سنک جنسیتک همان اولدر (م) جان جو و ورتن
 جودانه کندی * ی کساند سوسویش هر دی * مورد اندکان حبوب مرتن * مستحیل جنس من خواهد شدن
 مثلا جان سوز کی و تن بر کندی دانه سی کیدر اول بدنی جان طرف بطرف چو * مور کدم دانه سی طرف بطرف
 چکدیک کی مور یلور که اول مرتن اولان حبه لر نیم مستحیل اولق استر مستحیل متبدل اولغه در بر روی مور اولقدر
 حس ایلور در که اول صور تا کندی جنسیتدن اولین رهن اولنش حبه لر یوزم در بولر غرا اندکده بکا متبدل اولور
 و نیم * نه هضم اولور * جنسیت بوا بر در بر (منوی) آن یکی موری گرفت از راه جو * موردیکه کندی
 بکرت و دوی جو * سون کدم غی ناردولی * مور سوی موری ایدلی * رفت جو سوی کدم ناهست * مور یلور که
 جنسیت راجعهست * مثلا اول بر مور بولدن جو طوتدی بر دیگر مور کدم و دو طوتدی و بولک معنایه در چونکیم
 جو کدم جانیه چایز ز را ایکسی ایلجامد لر دوزر کته قادر دکلدر و لیکن مور مور جانیه بی کلدور چولک کدم جانیه
 کسی مور ناهست کور که اول مور جانیه راجعه کدمدن مراد بر صور تا بولکده غرا اندکده بکا متبدل اولور
 صور تا کسانه اولین دینک جسدی اولور وجودن مراد صور تا کسانه اولین دینک جسدی اولور و توضیح
 معنی بوله دیک اولور که مثلا بر مور ایه بی طوتوب در آخر مودخی بر آخر بولدن بر بقای طوتوب و بولوب اول ایه

طوتوب مورک اول بقای بانه کنور و بیا خود اول ایه بی اول بر آخر مور بقایک باشه کنور دیک کی بر جان دخی
 کورر سنکه صور تا بر دخی و حقه اولان صورتی بر شکل شریف و عالی اولان صور تک قشقه کنور بونی یلور سنکه ایه
 بقای جانیه بلز و حرکت ایلز و لیکن قر نجه جانیه قر نجه کلدور بی بوا یکسی بری بر لینه جنسیت را کجه ایه ایه
 بقای بری بر لینه جنسیت دکلدر بر صور تا بری بر لینه مخالف اولان و معنیده تعارف و اتحاد قیلان کسه لر
 بوکا کوره قیاس ایه کورر من بر کسه تک شکل و صورتی بر آخر کسه به بکزه مر اما بری بر لینه مقارن اولمیش و محبت
 قیلنر یلور سن که (الارواح جنود مجنده فاعارف منها انتلف) حدیثک مو حجه اول ایکسینک روحک میا تده
 جنسیت وارد که اول جنسیت علت ایلاف و سبب انضمام اولمیش ز را بوجسد لر فی المثل کندیم ایه جو کیدر لابد
 بر ایه تک بقای جانیه کسی بر مورک بر آخری کندی جنسی اولان مور جانیه کسه تابع اولدینی کبی بوجسد لر
 دخی بری بری جانیه کسی روحلر نه تابعدر باطنایکی روحک بری بر لینه تعارفی و جنسیتی اوله اول روحلر
 جسدی طوعا بری بر لینه مقارنت و مصاحبت ایتک احتمالی یوقدر (م) تو مکو کندیم حراشد سوی جو * چشم را
 بر خصم نه فی بر کرد) مور اسود بر سر لید سیاه * مور بنهان دانه بیدایش راه) سن دیمه بقای ایه جانیه نجه کندی
 سن کوزی خشم اوزره و عاریت اولان رهن اوزره قومه مثلاً قره قر نجه بر قره کجه اوزره قر نجه بنهان دانه بول اوکنده
 بید ادر لید کسر لامله و سکون بایله بولدن یا بلش کجه به دیر لرونی الحقیقه بر سیاه کجه تک اوکنده ایکسی سیاه مور اوله
 انلر کورنر اما بری ایه و بری بقای طوتوب و بری بری جانیه حرکت ایتسه اول بقای ایه ایه ایه تک بری بری جانیه
 کتبی و بریر کلوب مقارنت ایتمی مرئی و محسوس اولور سن صور تا بری بری بکزه زمین جسدی هم بوکا کوره
 قیاس ایه انلر روحی کورمک لازم دکلدر الفاظ اهر عنوان الباطن در بر حال ایکسی کسه تک روحی بری بر لینه جنس
 اوله و تعارف قیلیمه طوعا جسد لر تک بری بر لینه مصاحبت قبلیسی و آشنای اوسنی نه دن لازم کوردی ایکسی
 صور تک طوعا بری بر لینه مصاحب اولمی روحلر تک جنس اولمیش شهادت ایلر (م) عقل کولید چشم را اینکونکر *
 دانه هر کزکی رود بی دانه بر) عقل چشمه دیرای چشم او نظر ایلدانه دانه به بر کسه مزهر کزقین کیدر یعنی کتر قین بر کوز
 صور تا بری بر لینه مخالف اولان ایکسی جامدک حرکت قبلیسی و بریر کتبی کورسه لیکن انلر کتر کتی کورسه عقل
 اول کوزه دیرای کوز بر خوش نظر ایل هر کز بر جامد دانه بر جانیه دانه ایلدینی اولمیش بومقرر در که حرکت
 قیلز سن جسدی دخی بوکا کوره قیاس ایه بر نیجه اجسام مختلفه و اشکال متنوعه تک بریر کتبی و طوعا معاشرت
 و مصاحبت قبلیسی انلر روحلر تک جنس اولمیش و تعارف قیلیمه دلالت و شهادت ایلر که جنسیت لابد علت انضمام
 اولور و بر کسه شکلا کندی به بکزه زمین جنسی کورسه هماندم اکامیل و محبت قیلور (منوی) زن سبب آمد سوی
 اصحاب کاب * هست صور تا حبوب و مور قاب * اصحاب کعب جانیه کاب یومیدن کلدی ز را فی المثل صور تک
 حبه لر و قلب مور در قاب بر آخر قلبه متشابه اولد قد نصکره صور تک مخالف اولمیش اعتبار یوقدر نه کم کایله اصحاب
 کم فلک صور تک بری بر لینه اصلا جنس اولمی و تشابه قبلیسی یوقدر کاب انلر و انلر کابه من حیث الصوره جنس
 و متشابه دکلدر اما من حیث الباطن کابک انلر ایه جنسیتی و تشابهی وارد را نکچون کابک قایب انلر میل و محبت
 قیلدی و تابع اولدی حتی انلر اول کابی دو کلدیر و نیجه کوه قودیلر اول جنسیت واسطه میل انلردن مفارقت ایتمک بحال
 اولیوب بالطبع انلر مایل و تابع اولدی و الله اذینله لسانه کلدی و بی نیچون خدمتکزدن طرد و منع ایلر سیرن اللهک صالح
 بنده لر فی صورم استر مک انلر خدمت قیلیم و انلر محبت بر بر کتلرندن نیجه نفع و فائده بولم دیونکیم قیلدی بیت * سنک
 اصحاب کعب روزی چند) بی نیکان گرفت و مردم شد * کلامک حسب نجه معنیده مر دم اولدی و انسان صور تنده
 حشر اولق و جنت اعلایه انسان شکله دخول قیلیم خصوص سنده هم حدیث شریف وارد اولدی که او چنی دفترده
 انک حقه اولان حدیث مسطور اولمیشد الحاصل قلب و روح آشنای قیل اول یومر ته لر یولمیش و انلر میل و محبت
 قیلنشد (منوی) زان شود عیسی سوی با کان چرخ * بد قصصها مختلف یک جنس فرخ * این قصص بید او ان
 فرخش نهان * بی قصص کش کی قصص باشد روان * اول میدن عیسی علیه السلام حضرت تری با کان چرخ طرفنه
 مائل اولور یعنی اول جنسیت معنی سیدن روح الله حضرت تری چرخ بر سنک با کوری جانیه تری قیلور و فصل
 صور تا مختلف اولدی اما فرخ بر جنس اولدی فرخ قوش یا در سنه دیر لرو صور تا فصل بری بر لینه مغایر اوله و لیکن
 ایچنده اولان قوش یا در بری جنس واحد اوله فصلک صور تا بری بر لینه مغایر اولمیش ضرر و بر مر ز را نظر فصل
 ایچره اولان قوش یا در بری جنس اولمیشد در شول دمکه اول مغایر اولان فصلدن بری بر لینه جنس اولان قوشلر
 چقوب خلاص اوله لر نه هر جنس کندی جنسیه پرواز قیلور و مصاحب اولور کاقیل (یت) کندر جنس

یا هم جنس برادر کبریا کبریا باز عیسی حضرت نرنگ روح شریفی دخی ملاه اعلا ویا کان سما جفشدن
اوله یغیون اول جانیه پرواز ابدی و قضی جسمی دخی الوب یوفاری کندی یوقض جسم محسوس ویداد روانک
فرخی نهان و تخفید نقص چکیسز نقص چن روان اولو بو معلومدر نقص چکیی اولیجه نقص کندی کنیدن
روان اولو و سیر و حرکت قیلز پس جسم قضا یوفاری دخی یوکا کوره قیاس ایل بهر حال بر جسمی یا سفلدن اعلی به
و اعلی دن اسفل جذب ایلد یی اولسه اول جسم خلی و نفسه سیر و حرکت ایلزدی (منوی) ای خنک جسمی که
عقلشش امیر عاقبت بین باشد و جبر و فریه فرق رشت و بغز از عقل اورید * فی زجشمی کریمه کشف و سپید
ای سعادت شول بر کوزه که عقل اکاسیر در اول کوز عاقبت بین و عالم و نور اوله جبر عالم معناسنه و فر بر منور
معناسنه در یعنی شول بر کوزه که اول کوز سا مور و عقل اکاسیر اوله و عاقبت کور یی اوله و زیاده بیل یی و نور عقله
روشن اوله زشتی و نفزی فرق ایکنی عقلدن کورل بر چشمن دکل که سیاهدن و سپیدن سو بیلدی یعنی زشتی یکودن
فرق ایلک استر سیک سپید و سیه کورن کوزدن فرق ایلک کوز چشمن ظاهر الحق رشیک شکل و صورتند اولان لونی
کور زما اول شیک ذاتی و مقداری و طبیعی و خاصاتی کورمکه عقل کوزی لازم اولو پس اگر رشیتی بر اثر شیدن فرق
و غیر ایلک استر سیک عقل کور لیل ایلک نانی بیلکه و غیر قیامه قادر اوله مزو لا بو چشمن ظاهر لونی فرق و غیر مدخلی
یوقدر (منوی) چشم غره شد بخضرای دمن * عقل کورید بر حنک ماش زن * چشم خضرای دمنه غره اولدی عقل
دیرانی بزم محکمه اور دمن که مرد الله دمنه نک جید و دمنه من بله دیر خضرای دمن من بله لوده و سر کینلر دمن
سینه دیر لجن و ظاهر کوزی بر من بله دیشل راوت تاش کور دمنی پسند ایلر و بونه لطیف سینه در دیوسو یلر عقل
اکادیر که یوق سنک کور دیکل کبی دکل دمن اتی سائر سینه لردن فرق و غیر ایلک استر سیک بزم محکمه اور نانی
غیری سینه لردن فرق ایکنی قادر اوله سن اولو بزم بله دیر کور دیکل خضرای دمنیت و محلی نجس و ناپاک کور پس ناک
اولان برده بتن سینه لره یوق نه منابیتی اولو و خضرای دمن شول حسی اولان عورنه دیر لکه صورتانغایت کوزل
اوله ولیکن طبیعی خینه و ذاتی قبیحه اوله تنه که ایا کم و خضرای دمن حدیثیه یوکونه صورتانغایت و سیر تاید اولان
عور دمن حذر ایلکه شارت قیللر در (م) ات مر عت جشم کام بین محل حس مر عت عقل دمن بین (دام دیکر
بدکه عقلش در بیاف * وحی غیب بین بدین سوزن شتاف * کام کور یی کوز مر غه افتد در م کور یی عقل مر غه
مخلصد یعنی بر قوش که کوزی دانه کور یی اوله و همان تفنک منتهم او مراده نظر قیلله اول کوز اول قوشه آفت
و سبب بلا و محنت در اول قوشک دام کور یی هوئی و عاقبت اندیش اولان عقلی اکامل خلاص و سبب تحیات در پس
بو عالم طبیعتده و مر تبه صورتده اولان منفعت و مضرتی عقل معاش یلور و کند یسنه خیر و اولانی ضرر و زیان اولندن
فرق و غیر قیلور معشیده و راه دینده دام دیکر اولدی که عقل اول اخردای یوادی و ادراک قیلدی غایب بین اولان وحی
الهی یو جانیه اول سپیدن سرعت قیلدی و کادی یعنی معقولاتده اولان وحی محسوسانده اولان نفه لری و شری لری
و خیر لری و شر لری بیلکه و فرق و غیر قیلغه قادر اولو کور که عقلا و حکما معقولاتده و محسوسانده اولان خیر لری
و شر لری و نیکی لری و بد لری نیجه فرق و غیر قیللر در امادین یولنده و آخرت طریقهده و حق شناس اولقده شول قدر داملر
قالندر بیلکه قادر اولمشلر در اول سپیدن بو عالمه عالم غیبک دانی کور یی و ضرر و نظر ایر کور یی انبیای عظام
علیم السلام کادی و انده وحی الهی نزل قیلدی تا کم اندر اول وحی الهی سبیلله عالم غیبک دانی کور دیر و خیر
و شر فی زجشمی و شر فی یلور بزم آدن خیر ایر کور دیر (منوی) جنس و نالجس از خرد دانی شناخت * سوی صورتها
نشان دانی * است جنسیت و ورتلی و ل * عیسی آمد در بشر جس ملت * بر کشیدش فوق این یلی
حصه * مرغ کردی چو جفزش زاغ و او * جنسی و نالجسی عقلدن اکلی یلور سن صورتلر جانیه فوری چاقی
لایق دکلدر یعنی معنی یوزنده اولان جنسی نالجسندن بیلکه واکفه عقل جهندن قادر اولور سن و جنسی
نالجسندن فرق ایکنی عقل واسطه سیه یلور سن آمدی عقلی قویوب بو صورتلر جانیه فوری سرعت ایکنی و صورتها
بر طائفه شکاره ورنکده و دیننده بری بر شه کوره که بونلر بر چسند در یکن لایق و مناسب دکلدر زیرا
سکمون و جمعون صورت حسیله جنسیت یوقدر اگر صورت حسیله جله انسان بر چسندر اما معنی حسیله
دکل کور که عیسی علیه السلام حضرت لری بشر صورتده جنس ملات کادی و انک روح شریفی ملائکه ایل جنس
اولد یقندن انده میل قیلدی اول عیسی یوزلی حصه لک اوستنه کردنه مندوب اولان مرغ زاغ اول جفزی
بکدر یکی کبی یوقدر * کدی مرغ کردیدن مراد حضرت جبرائیل علیه السلام اولو یی حصه لردن مراد
یوقدر کور لران آسمان اولو یعنی زاغ جفزی چکوب یوقدر هوا به نجارد یعنی کبی مرغ کردی اولان

جبرائیل علیه السلام حضرت لری هم عیسی علیه السلام حضرت لری اول جنسیت واسطه سیه یوکودر نکل ارلان
آسمان اوزره چکوب ایلدی و در دخی قلکه واصل ایلدی پس لابد جنس جفشی کندی جانیه اخذ و جذب ایلر
در کسه بر طائفه به جنس اولد قد نصکره لابد اول انلر و انلر دخی اکامیل قیلور و بری بر لیه خلط و مصاحبت قیلغه
اول جنسیت سبب اولور تنه کم یو حکایه دن معلوم اولور * قصه عبدالغوث و ربودن بریان او او سالها در میان
بریان ساکن شدن او و بعد از سالها آمدن او بشهر و فرزندانش و باز ناسکتهن اوزان بریان بچکم جفشی معنی
و همدلی او با ایشان * بوسرخ شریف و بویسان لطیف عبدالغوث و بر لری قاعسک و نیجه یلار اول عبدالغوث
بر لار و ناسکده ساکن اولمسنک و نیجه یلار نصکره انک کندی شهرته و اولاد نه کلسنک و کیر و بر لردن
انک صبر ایتمسنک انلر همدل اولد یی و جنس اولد یی معنائک حکمیه اول بر لردن صبر ایکنی که قادر اولمسنک
قصه سیدر بر لرجن طائفه سنک لطیف و مایع اولان نوعنه دیر و عبدالغوث صلیحای امتدن بر کسه ایدی
تنه که انک قصه سنی ایسات شریفه ده دخی نظمه کتور و ییوردر (منوی) بود عبدالغوث هم جنس بری *
چون بری نه سال در پنهان بری * عبدالغوث نامنده اولان کسه بری ایل هم جنس ایدی بری کبی طقوز ییل پنهان
بریلکده ایدی پنهان بر وصف تر کپییدر کامتصل اولان یا مصدریه در یعنی عبدالغوث طقوز ییل بریلر کبی
کیزلوا و چچی لکده اولدی و بریلر عیون ناسدن نیجه محنی پرواز ایلد ییلر ایلر اول دخی انلر کبی خنک کوزدن
غائب اولوب کیزلور و از ایلد ییلکده اولدی (منوی) شد زان رانسل از شوی ذکر * وان یتیمانش زمر کش در سر *
که مر اورا کرل ز دیار هزی * یافتاد اندر چمی بامکمی * جله فرزندانش در اشغال مست * خود نکفندی که
بابایم * است * انک عورتش شوی دیکر در لیلی اولدی و انک اول یتیمانی انک مر کندن ممرده ایدی یعنی چونکم
عبدالغوثی ناکاه بریلر قایدی و ناسک * وزندن غائب اولدی انک خاتونی اتی اولدی اعتقادند اولوب بر آخراره
واردی اول انرا در اول خاتونک نسلی و اولادی اولدی و اول عبدالغوث یتیمانی انک موتندن مسامره ده
و بری بر لیه مکالمه ده اولد یلر بویه دیو که اتی کرل اوردی یا خود بر رهن اوردی یا خود بر چاهه و یا خود در کمن
عدویه و دوشدی بر حال شونلردن برینه مبتلا اولمش و اولمش کتدر در یواندن قطع امید ایلد یلر جله انک اولادی
اشغال دیاده مست اید یلر خودد بر لری که بزم بر بابا مزوارد و اول شمدی حال بود نیاده زنده در اصلا بو خاطر دبی
ایلر و بویه دیو هم سو یلر لری بیلکه اتی همان اولوب کتمش یلور لری (منوی) بعد نه سال آمد او هم عاریه * کشت
پیدا باز شد متواریه * یک موی مهمان فرزندان خویش * بود و زان پس کس ندیده ش و نکلش * طقوز ییل نصکره
اول عبدالغوث کندی شهرته کادی و اهل و اولادی کورمکدن اوتری بشریت و جهمانیتله اولاد نه کورندی ولیکن
همان عاریه کادی و بر زمان پیدا اولدی کیر و متواری و محنی اولدی برای مقداری کندی اولاد نک مهمانی اولدی
و اندن نصکره انک رتکنی و شکلی ارتق کسه کورمندی و اروب بر لری جیره قالدی و بونلر انسانی قاعسی حق و واقع
اولمشر تنه که اصحاب کر آمدن قیم داری حضرت لری دخی قاعشدر و اول دخی جنیلر میانشده قتی جوق زمان اکتمشدر در
اندن نصکره کندی اهل و اولاد نه کتشد در و حضرت رسول علیه السلام بعض قصه سنی خبر و مر مشلدر و انک قصه سنی
روایت صحیحیه ایل مشهور و نایت اولمشر و یونندن ماعداد دخی قاضی بدرالدین کباب المریان فی بیان احوال جان
دیو سیمیه ایلد یی کاید جنلر برار شکنده تمثیل ایدوب بشر جنسندن بعض خاتونلر له مجامعت ایدوب اتدن اولادی
اولد یی قی و قی زنی دخی عروس شکانه قویوب بشردن بعض رجله اتی تزویج ایدوب انلر دیشیه سندن دخی
یو ایکسک مجامعت ایتیمیه اولاد و انسال طهره کادیکنی و بشر جنسندن بعض کسه لری دخی الوب کیدوب
کندی ایچلرنده نیجه زمان بسلیوب اکار عایت قیلد یعنی یازمشلر و یونندن دخی زیاده نیجه بحجاب و غرائب قصه لر
نقل ایدوب کندی کابی صانی جنلر بیان ایلک اوزره نیجه دلائل عقلیه و براهین نقلیه ایلد و وزمشلدر اتی کورن
یونلر بعض احوالی یلور (م) بردهم جنسی بریانش چنان * که دیاید روح رازخم شان) بریلر هم جنس لکی
عبدالغوثی کدیلر جانیه انجیلین ایلندی که زخم شان روحی بدندن قیاری یعنی زخم و ماح بر کسه بلر روحی بدندن
قایوب اصلنه واصل ایکنی که سبب اولد یی کبی اول عبدالغوث بریلر جنس اولمش اتی بشر میانشدن انجیلن قایدی
و انلر ایچنه ایلندی (منوی) چون بهشتی جنس جنت آمدست) هم زجفشیست شود بر داند پرست * چونکم بهشتی
جنس جنت کلد در هم جنسیتدن بر داند پرست اولور یعنی چونکم اهل بهشت جنت جنسی کلدی و نیجه یوزدن
جنته مناسب اولدی اول (الطیبات للطیبین و الطیبون للطیبات) آیت کریمه سینک مقهوی اوزره اهل جنت
طیبلر و طاهر لرد و جنت عالیه هم مساکن طیبیه در پس بری بر لیه جنس اولدی و مناسب کادی هم اهل جنت

باز سیدک خوی موش کبی اوله وفاره ده بولان صفه لایک وجودنده بولانه اول باز شهب جله وحوشک شک و عاری
 و جمع موشک معیوب و خواری اولور و براص ورتک مقتضای ورمی بکندن (اولنک کالانعام بل هم اضل) آیت
 کریمه سنک مقهوری اوزره بولردن اضل و اضل اولور و بولردن سنک و عارطو ترل (م) خوی آن هاروت و ماروت
 ای پسر چون بکشت و دادشان خوی بشره درفتادند ازین الصافون درجه بابل بسته مریکون) ای پسر اول
 هاروت و ماروت خوی چونکم دوندی و خد انله بشر خون و بریدی یعنی ای پسر چونکم هاروت و ماروت نامنده
 اولان ملک لک خوی متبدل و متغیر اولدی حق تعالی انله بشر خوینی و بریدی انلر لکن الصافون مریته سندن
 دوشدیلر بابل قیوسنه باشی آسغه بسته و مقید یعنی بولر بر صاف اور و جیلر زید کلمی ملک کون مریته سندن بابل
 قیوسنه باغشش دوشدیلر دیک اولور و مصرع اول سورة صافانده اولان آیت کریمه باشارت اولور و بولر آیت کریمه ناک
 تفسیری جلد اوله هاروت و ماروت حکایه سنده مری و بایلدی و هاروت و ماروت حکایه می بر مقدار اول محله
 واصل یشتی دفترده و ایلد قریب بیان آنکه عقل و روح مجبورند در آب و گل و هاروت و ماروت درجه بابل
 سر خنده مذکور اولمش در انله طلب اولنه (منوی) لوح محفوظ از نظر شان دور شده لوح ایشان ماحر و مسطور شد
 لوح محفوظ انلر نظر نلندن دور اولدی انلر نظر لری سحر و مسحور اولدی یعنی انلر عالم ملکوتده ایچکن لوح
 محفوظ انلر نظر نلنده ایدی بشر ته کلکله لوح محفوظ انلر نظر نلندن غائب اولدی انلر لوحی حضیض بشر ته نزول
 ایلد کد نصره مصر ایچی کسه لک و ذخی صحر اولش کسه لک وجودی اولدی و بولرک سحر لک و مسحور لک
 لوح لری نه نظر قیافه باشلدی (منوی) بر همان و سر همان هیکل همان موی بر عرش و فرعون می همان بر همان
 و سر همان و هیکل همان بر موسی عرش اوزره و بر فرعون مهاند یعنی بر همان اول بر سر همان اول سر و هیکل
 و هیئت هم اول هیکل و هیئت در مع هذاب عظیم الشان موسی عرش اوزر بر فرعون دخی خوار و مهاند بر بونده ایکی
 قولرله اللرد که انسانک اللره قولری ایکی جناح کبی واقع اولمشد یعنی انسان صورته انسان اولمشد بلکه سیرته انسان
 اولور کور که فرعونک دخی ایکی ال همان موسی علیه السلام اولان ایکی ال کبی و فرعونک باشی دخی همان اول
 باش و هیئت و هیکل هم اول هیئت و هیکل و ایکسینه یله انسان دینور و بشر شده بولر مشترکدر و ایکن حضرت موسی
 کور که عرش اوزره فرعون دخی مقام اسفله خوار و حقیر اولدی (م) دربی خوبانی و باخوش و خوشین) خوبذری
 روغن کل رابین خوی اردنجه اول خوشخوار و انله اوتور و روغن کالک خربذری کور یعنی حاصل کلام و خلاصه
 من ام سکا بود که خوی نیکو اردنجه اول و خوشخوار اولان کسه لره اوتور و صلیت قیل که انلرک بختندن سکا دخی
 خوشخوی اولق سرایت قیل و طبع انلر دن اخلاق حسنه کسب ایلله که محبت مؤثره و طبیعت سارقه در کل یاغشک
 کل خوش بودن خوبذری و اولستی و بوی المستی کور بلکه کل خوشبویه دخی نظر ابر کور که اول کل کل خوشبویه بر زمان
 مصاحب و مقارن اولمشد اندن نیجه رایحه الور و معطر اولور و شیخ سعدی بوسوزی و معنایه دلالت قیلوردر که (قطعه
 کلی خوش بوی در جام روزی رسید از دست محبوبی بدستم بدو کفتم که مشکي با عیبری (که از بوی دلایز تو مستم
 بکفتم من کل ناجیز بودم و لیکن مدتی با کل نشستم کمال همنشین در من اثر کرده و گرنه من همان خاکم که هستم
 و بوی لطیف دخی و مضمونی مؤید اولور که دیشلدر (یت) اصحابنا کرم تحطی به حبه) فالطبع مکسب من کل
 معصوب کالرخ آخذة مما تحبه) تنامن التین او طیبان الطیب (م) خالک کور از مرده هم باید شرف) تا نه بر کور و
 دل روی و کف * خالک از همسایگی جسم پاک * چون مشرف آمد و اقبالناک * پس تو هم الحارم الدار کوه
 کردی داری بر دلد ارجو) کور که خالک کور شریف اولان مرده دن هم شرف بولور تا که انلر کوری اوزره اهل دل روی
 و کف قور یعنی اول بر خالک اقبال کنند خور و حقیر اولش ایکن کتور و بابا بر عز و شریف اولان کسه ناک جسمی
 دفن ایلدر لری الحال اول خالک حقیر اول مرده ناک جسمندن شریف اولور و رونق بولور و بر مرده که نا اهل دل انلر
 اندیشه ال قور و بوز و رور و تعظیم و تکریم ایلر خالک جسم پاک همسایه لکشدن و اکام قارنت قیلقدن چونکم مشرف
 و اقبالناک کلدی یعنی اقبال اولدی و شرف بولدی پس سن ای طالب عزت و شرف مر دکار الحارم الدار دی ته کم
 حضرت نبی علیه السلام الحارم الدار لری تم الطریق دیدی اگر بر دل طو تار ایسک لری دلد ارسته که شرف
 عزتی دل دلد اردن بولور و کشی کندی همنشین بارندن بن و سعادت الور (منوی) خالک هم - برت جان میشود
 سر به چشم عزیزان میشود * ای بسا در کور و خفته خالک وار * به مرده احیایق و افشا سایه برده او و ناکش
 سایه مند * صدهزاران زنده در سایه و نده اول دلد ایلر خالک جسمی جانک هم صیقل اوله عز بر لک چشمه سر مه اوله
 یعنی چه قدر دلد ایلر کسه لره و در که انلر خالک جسمی اگر حیاته و اگر ماته جاله هم برت اولور و بولردن آثر نه

نقل ایلد کد نصره انلر تریه مبارکی عز بر لک کوزنه تویا اولور یعنی چوق کسه ناک اول خالک مبارک واسطه سیه
 کوزلری آچلورده شلا حضرت امام حسین رضی الله عنک تریه شریف یقندن هر سینه نیجه کوزلر کوزلری
 اچلد یعنی کبی ای چوق بیک و ولینک جسد لری کور ایچره خالک و ارباش نفعده و انتشارده بوز احیادن بکدر انتشار
 بونده فائده معنایه اولور یعنی چوق ولی و نیشک جسد مبارک لری قیر ایچره کچه خالک کبی یاغش و خالک زمین
 انلرک جسد شریفی ستر اشمدر و لیکن انلرک خالک شریفی و قیراطینی نفعده و فائده ده بر بوزنده کزن زنده لک نیجه
 بوزندن بکدر اول عز بر بوجهاندن سایه جسمی ایلش و انلرک خالک سایه لوردر نیجه بوزیک زنده انلرک سایه سنده در
 اولدی سایه دن مراد اول عز بر شریف اولان کسه ناک جسد لری که جسم روحه سایه سایه کیدر و انلرک خالک
 سایه مند اولستدن مراد سعادت مند اولمشد در سعادت دخی سایه کیدر ته کم فلان صاحب سعادت بوقدر
 کسه سایه سعادتده خوش بکدر لر و توضیح معنی بویه دیک اولور که اول صاحب کرم وجود اولان عز بر وجود
 اگر چه بولیدان سایه جسد فی ایلش و روضه جسته انی ساکن ایشد و ولیکن انلرک خالک شریفی سایه لور و قیراطینی
 سعادت لوردر نیجه بوزیک زنده اولان کسه لره انلرک خالک سایه سعادتده خوش بکدر لور و خالک سایه لور و قیری
 مایه لور اولان بیلر و ولیر بولیدان قی چوقدر جلدن افضل جمیع مرسلین و حبیب رب العالمین اولان رسول اکرم
 صلی الله علیه وسلم حضرت لری بیک قیر شریفی و مرقد لطیفیدر که بر کسه اول حضرت لک قیر شریفی زیارت ایلشه همان
 حال حیاته ایچکن انلری زیارت ایلش کبی اولور * کافال علیه السلام من زار قبری بعد وفاتی فکان زار فی
 فی حیاتی * و اول حضرت لک قیر شریفی زیارت قیلان مؤمنه انلر شفاعتی واجب اولور * کافال النبی صلی الله
 علیه وسلم من زار قبری و حبت له شفاعتی رواه ابن عمر رضی الله عنهما و اولیای کز سندن دخی بوزمینده مرفدی مستین
 و متبرک اولان چوق ولیر و اردر و لیکن بوجه دن مرشد اهل یقین و سلطان العاشقین و برهان العارفین اعنی مولانا
 جلال الدین قدس الله سره العزیز بر حضرت لری بیک خالک پاک و مرقد طریب کیدر که نیجه در دندر اول حضرت لک
 قیرا کندن صفال و ذوق و طرب و بولمشد و نیجه زنده لرد دخی اول حضرت لک سایه سعادت فی التینه آسوده اولمشد در انلرک استانه
 سعادت اشیا سینه خدمت قیلندر روحانی و جسمانی نیجه ذوق و صفال و بختلور و بر کاتر حاصل اولد یقندن ما عدا جوارنده
 و اطرافنده اولنلر یله اندن نیجه منافع و فوائد بولور و اول قیر شریف و آستانه نظیف سیبیل نیجه فقر و ضعیف
 زند کانیل قیلور لر هر کس اعتقادی قدر انلر قیر شریف و آستانه نظیفه بوز سورده کده مرادنه واصل اولور لر پس خود
 و کرم صاحب اولان ولی کاملرک و فائده ایلد کد نصره کیه کیدر نیجه کیدر معنایه اولور و حسن توجه الله روح شریف نلندن
 استناد و استعانت قیلندر مدد رسان اولد قیر شریف و دینی و اخروی معاونت قیلد قیر شریف و حکایت غریبه ایله تنبیه
 و اشارت ایدوب بیور لر * داستان آن مرده که وظیفه داشت از محاسبین برز و امها کرده بود بر امید آن وظیفه و اورا
 خبری از وفات او به سرخ شریف اول مرده داستانیدر که شهر تبریزک محاسبین و وظیفه طور تدی محاسب اصل امر
 معروف و نبی منکر ایدبی کسه به در لر کافال فی الصحاح احتسب علی کذا اذا انکرته علیه بونده دخی محاسبین مراد
 امر معروف و نبی منکر ایلن کسه اولق انسبدر و اول مرده کندی شهر نده دینرا بیلش ایدی و چوق کسه دن استراض
 ایدوب و افر و بولر قیلندی محاسبین اولان اول وظیفه امید اوزره کانه اول صاحب دولتدن وظیفه الورم و بولر
 انی صکره و بر برم دیور نیجه کسه دن و افر در هم و دینار الماش ایدی و اول مرده اول محاسبین و فائندن خبری بوق ایدی
 الحاصل ارشاد زنده و ام او زنده نشد الار شحسب متوفی کرارده شد چنانکه گفته اند لیس من مات فاستراح بمیت
 اما المیت میت الاحیاء) حاصل کلام اول مرده و امدارک هیچ بر زنده دن انلر بوری کرارده اولدی و بر کسه انلر بوری
 ادا قیلدی الاینه متوفی اولان محاسبین انلر بوری کرارده اولدی و فضا قیلندی انجیلین کدیمشدر شول کسه که
 اولدی پس اولمکله راحت بولدی اول کسه اولدی میت دکادر امامیت دیر بلر میتی در یعنی شول کسه که صورنا
 اولمکله و بودا و غرور دن دار سرور و انتقال قیلندر راحت بولدی و حیات حقیقه به واصل اولدی اول کسه فی الحقیقه
 اولدی و مرده دخی دکادر مرده شول کسه در که زنده لر شکلده اوله و اصلا انلر راحتی و ذوقی و اویه و قلبی و روحی
 راحت حقیقی و حیات معنوی دن غنا و بهره بویه (منوی) آن یکی درویش را طراف دیار * جانب تبریز آمد و امدار *
 نه هزارش و ام بود از زر مسکور * بود در تبریز در الدین عمر * محاسب بود او بدل بجر آمده * هر سر مویش یکی
 حاتم کده * حاتم از بودی کدای او شدی * مرنهادی خاک پای او شدی * اول بر درویش و محتاج دلریش اطراف
 دیار دن تبریز جنبه و امدار کادی مکر اول فقیرک طقوزیک التون بوری و ارایدی تبریز شهر نده بدر الدین عمر نامنده
 بر کسه و ارایدی محاسب ایدی و محاسب کور کده بجر کلش یعنی دریا دل بر حقی و جوان مرده بر کسه اولمش ایدی

صغور را بدی کوزنی باده و بردی صغور حضرت شعیب علیه السلام که چون قزینک آمدید که حضرت موسی
 علیه السلام زوجة سی اولدی و حضرت موسی علیه السلام حضرت شعیب علیه السلام آنک مهر نیدن اوتری
 این سنه خدمت ایتمکله آتی لدی یعنی اول منبع رشاد و معدن مداد اولان موسی علیه السلام حضرت تلیک نورنگ
 عشقندن و هواسندن اوتری خود حضرت موسی علیه السلام خاوقی ایکی کوزنی باده و هواسنه و بردی اولان کوزنی
 باغادی و بر کوزنی اول حضرت تلیک نوروی کوردی و آنک اول کوزنی اوچدی یعنی اول وجه منیر طاعت کتوره میوب
 آنک کوزنی نور زائل اولوب کوزندن قاجدی اندن صکره نه اول صغور آنک صبری قالدی و اول بر آخر کوزنی اچدی
 و اول قره خرج ایلدی یعنی صغور آنک اول بدر منیر کی اولان وجه یال و زوری تابنا کتبه باقوب او کوزنی دخی آنک بوزی
 قاشا سنده و ایلدی (م) هم چنان مرد مجاهد نان دهد چون بر روز نور طاعت جان دهد انجیلین که مرد مجاهد
 اول حق بولده نان و بر چونک نور طاعت کا و ره جان و بر بر یعنی صغور آنک حضرت موسی علیه السلام کوزنی
 تابنا کتبه مشاهده قیلده اول بر کوزنی و بر موسی و صکره بر آخر کوزنی دخی اکابر که مجاهد فی سبیل الله اولان کسه
 حق تعالی نلده راه طاعتده اولان و خوان بزل ایار چونک حضرت حق جانندن اکا نور طاعت ابریشم جانی
 بزل ایار (میت) مالی سوی روحی و بادل روحه فی حب من و واه لیس بمسرفه (م) پس زنی گفته ش ز چشم عبهری
 که ز دست رفت حسرت می خوری گفت حسرت میخورم که صدهزار دیده بودی تا همی کردم نثار و روزن چشم
 زمره و بران خدمت بلیک مه چون کین در بران نشست کی کذا رد کنج کین و برانه ام یاد دارد از رواق و خانه ام
 پس روزن اول صغور ایه دیدی عبهری اولان کوزن عبهری که در بعضی زمرین قدح دید کاری شکوفه دخی
 دخیلر یعنی بر خاوق اول صغور ایه دیدی ای خاوق سعادت مشعون تر کس کی اولان کوزن کدن اوزی که الکدن
 کتدی حسرت بر من و اول کوزن ایچون تحیف قیلور من صغور اول خاوقه ابتدی بی حسرت بر من که یوز بیک
 کوزم اولیدی تا ک اول وجه منیر که قاشا سنده افی بر رفد او نثار قیلیدم اگر چه بنم چشم روزنی ما منیردن و بران
 اولندر لیکن ماه کنج کی و برانه ده او نور مشد و بر یعنی نور ماهه پرده اولان سقف و جدار و بران اولد قد نصکره اول ماهک
 نور و برانه نک هر نه واصل و نائل اولد یعنی کی اول وجه منیر دن ظه و ره کان نور دخی اگر چه بنم چشم روزنه منی
 و بران ایلدند اما کنج و برانه ده او نور دینی کی اول نور کاوب بنم و بران اولان چشم خانه سنده او نور مشد کنج بنم نور که
 بنم و بران کی اولان چشمی باده کتوره و رواقدن و بنم خانه مدن رواق صو ندومه و دیر لر یعنی بر کسه نک فی المثل
 بر معصوم اولان خانه سی الشده بر عظیم خزینه اوامه و اول خانه نک درود و اوری و طاق و رواق خرابه مشرف اولسه خزینه
 اول خانه نک خراب اولسندن اوتری صاحب غم چکدر مز و یاده دخی کتور مز کذلک بنم بود و غده اولان کنج نورانی
 و خزینه روحانی بنم بوجهم رواقنک و چشم طاقنک خراب اولسندن اوتری بکاغم چکدر مز و خاطر مه دخی کتور مز
 زیرا بنم خزینه دل کانسبت نم ایلد در دیدی پس حضرت یوسف علیه السلام دخی نور و جانی بیان ابلکه شروع
 ایدوب یوردر (منوی) نوروی پستی وقت عبور در فتادی در دیکهای دور و پس بکفتندی درون خانه در
 یوسف این مو بپیران و کذر یوسفه منسوب اولان رویک نوری عبور و قنده یعنی حضرت یوسف علیه السلام
 روی بال و جمال تابنا کتک نوری اول حضرت اسواق مصر ایچره می و ایددیکی زمانده ابراق اولان در بیچه جکاره
 دوشردی بعضی نسخه دهی فتادی در شبالک بر قصور واقع اولندر و نسخه اوزره معنی آنک نوروی وقت عبورده
 هر قصر لک تنبیکه لر بنه دوشر و بنیره زدن ایچر و کیر و ب درون خانه فی روشن ایلدی پس خانه ایچره اولان کسه لر
 در لر دی و طرفه یوسف علیه السلام میران و کذرده در (منوی) زانکه بر دیوار دیدندی شعاع فهم کردند پس
 احباب بقاع خانه را کش در بیچه است آن طرف) دار از سیران آن یوسف شرف) هین در بیچه سوی یوسف باز کن
 وز کافش فرجه غار کنه زیرا که دیوار اوزره شعاع کور لر پس احباب بقاع فهم ایدر لر یعنی خانه ده اولان کسه لر
 یوسف علیه السلام اول طرفه اولد بیک اول جهم تدن یلور لر دیکه آنک وجه منیر نک شعاعی خانه نک درود و اواره
 ادوشر و خانه ایچره صاحب بقاع آنک شعاع نوروی کور لر و فهم قیلور لر دی که نه یوسف علیه السلام و طرفه سیرده
 و کذرده در بر خانه نک که اول خانه نک اول طرفه در بیچه می وارد لر اول یوسف سیراندن شرف طورتدی یعنی هر رفتی
 خانه که یوسف علیه السلام سیرده و کذر کاهی طرفه در بیچه طورتدی اول خانه سائر خانه لر اوزره شرف طورتدی
 ای عاشق یوسف حقیقتن شدنی کا اول کوکل خانه سندن یوسف حقیقی جاننه بر در بیچه کشا دایله اول کوکل
 روزنه سندن شکاستدن نه رجه غار ایچره بنده معنایه نفع معنایه اولور (م) عشق و رزی ان در بیچه کردست
 کک ز حال دوست مینه روشتنه پس چهاره سوی معنایه نکر این بدست تست بشنوی ایدره عشق

ورزاک اول در بیچه ایتمک کدر که دوستک جالندن سینه و روشن در عشق و رز و صف تر کسک بیدر و عشقه سعی اید بی
 معنایه سینه کامتصل اولان با مصدر به در معنی یوسف حقیقی و محبوب ذاتینک عشقه سعی ایتمکله نک در در بر سن
 خانه قلبه اول روزنه بی ایتمکدر و نالک بر توجانی سنک خانه درونکد دوشه که دوستک جالندن سینه عاشق و روشن
 چونک من کوکل خانه سینه بر روزنه یاب سن و یوسف حقیقی طرفه کوکلدن بر منظره آچه سن پس همواره عشق
 طرفه نظر ایه و همیشه محبوب معنوی جالک نور یله خانه قلبی روشن ایه ای بدر یوسف الکده در ایش یعنی
 ای طرفه بقیده بدر مشابیه سنده اولان کسه یوسف حقیقی طرفه کوکل خانه سندن بر روزنه سید ایلک حال سنک دست
 عقلکده و قید دارا نکده در همان ایش (منوی) راه کن در اندرونم ساخویش را بدور کن ادراک غیر اندیش را
 اندرون لرده ککندله ایچون یول ایه غیر اندیش اولان ادراکی دور ایه یعنی اول محبوب حقیقی و یوسف معنوی
 جانینه دور نلردن کندی روح ایچون بر یول سید ایه خانه دلده غیری فکر اید بی اولان عقل و ادراکی قومه که
 ماسوی اندیش اولان عقل معاش سندن محبوب حقیقی دور اید بی و آنک نور و جهم نه برده و حجاب اولیچدر (منوی)
 کیمیا داری دوی بوست کن دشمنان ازین صناعت دوست کن کیمیا طو تر سن بوسته دوا اید دشمنلری بو صناعتن
 دوست ایه عقل و معرفت کیمیا کیمیا ربیعنی ای طالب معشوق حقیقی سن کندی خانه فایکده عقل و معرفت کیمیا سنی
 طو تر سن باقر کبی اولان بو سنکه دوا ایلد شول مرتبه که آنک ذلیل و دی اولان و صفاتی ازاله ایلده سن بو صناعتن
 دشمنلری دوست ایلکده تفلسک اوصاف رذیله و اخلاق ذمیمه سنی دشمنلر کیمیا کر لصنعت کیمیا سنان حقیر و دی اولان
 نحاس و رصاصی تبدیل ایدوب ذهب و فضه ایلد کاری کبی سن هم صناعتن و بو علم حکمتدن اعدای عدو اولان
 نفسکی تبدیل ایدوب دوست ایلد و شیطانکی اسلامه کتور و ب کندی که متفاد ایلد تا کم (اسلم شیطان علی یدی فلایا مری
 الانجیر) دیکه لایق اوله سن و دشمنلری دوست ایلد صاحب سعادتله مرتبه منی بوله سن (منوی) چون شدی
 زبایدان زیبارسی که ره اند روح و از بی کسی چونک سن زیبا و جیل اوله سن اول زیبا و جیل ابریشور سن که
 اول جیل و لطیف اولان بادشاه روحی کی کسلکدن قور تر یعنی چونک سن کندی ذاتکی و صفاتکی جیل و لطیف
 ایلوب زیبا اوله سن اول محبوب زیبا ایه ابریشوب واصل اولور سن که اول جیل و لطیف کندی به آشنا اولان کسه لر
 روحی کی کسلکدن خلاص ایلر آنکله مونس اولان روح خود اصیلا بی کس اولنر (منوی) پرورش
 مر باغ جانم سارانش زنده کرده مرده رادمش و اول زیبا نک غمی جانلر باغنه پرورش آنک دی غم مرده سنی زنده
 ایلدند و دن مر اذ فیض و لطافت اولورده دن مر اذ نفس رحمانی و کلام ربانی اولور یعنی اول زیبا اولان محبوب
 ذاتینک فیض و حیات بخش جانلر باغنه پرورش و مرش و لطافت و طراوت مرتبه سینه ابر کور و مشد روانک کلام
 حیات بخش غمدن اولشی و الما ایچره مرده اولشی زنده قیلدند (م) فی همه ملک جهان دون دهد صدهزاران
 ملک کونا کون دهد) اول مالک الملک اولان بادشاه بر قولنه همان دو کلی جهان دون ملککی و بر مرتبه کونا کون
 ملک و بر که آنک مالکی قتی جوق و المینه نهایت یوقدر (منوی) بر مر ملک جالش داد حق ملک تعبیری درس
 و سبق ملک حسش سوی زندان کشید ملک علمش سوی کیوان کشید حق سبحانه و تعالی اول یوسف نک
 ملک جانی اوزره یعنی حضرت یوسف علیه السلام ملک جالندن فضله حق تعالی ملک تعبیری دخی فی درس
 و سبق کار بردی حق تعالی حضرت تلی اکا جمیع عالمه اولان حسنک نصفی و بر مشد نه کم تحقیقینه انه علیه
 السلام یعطی شطر الحسن و روایت اولندر در اندن صکره حق تعالی حضرت تلی اکا تعبیری ایلمکی اعطا قیلدند
 نه کم سورة یوسفده آنک اساتدن حکایت ایدوب یور مشد رب قد آیتنی من الملک و علمتی من تاویل الاحادیث
 پس انی ملک حسن زندان جانینه چکدی اما ملک علم کیوان جانینه چکدی کیوان زحل یلدن نک
 اسیدر یونده مرتبه اعلی مراد اولور یعنی حق تبارک و تعالی اکاملک حسنی مسلم ایدوب بادشاه حسن اولدی و ایکن
 ملک حسن انی زندان جانینه چکدی که عز بر مصرک خاوقی اکا محبت قیلوب کشید سینه مطیع و متفاد
 کورم کده اکامه ایدوب زندانه قودردی پس آنک حسنی آنک زندانه کیر سینه سبب اولدی پس یدی مکرزیل
 مقداری زند انده یا قوب علم تعبیر واسطه سید زنداندن خلاص اولدی شول دمکه عز بر مصر و زیبا سنده یدی
 لاغر بقردی سین کاوی اکل ایلدی کسه آنک تعبیرنه قادر اوله مدی بادشاهک ساقینک اولدم حضرت یوسف
 علیه السلام خاطرنه کاوب بادشاه تعبیر و یاب قادر بو علمه ماهر زندانه محبوس اولان یوسف قدر توانی تهرت
 ایلدی و کندی رقیبانک تعبیر ایلدی دخی عز بر مصر و سولیدی و قال الملک اتونی به استخلصه لنفسی فلما کله
 قال انک الیوم لدی نامکین امین (م) نه غلام او شد از علم و هنر ملک علم از ملک حسن آسوده تر شاه مصر علم و هنر دن

اوزری انک غلامی اولدی یعنی عزیز مصر چونک انک وعلنی کوردی و انک بومر تبه ده اولان هتبه نظر ابر کوردی
 بالطبع اکاجت ایدوب انک غلامی اولدی واکاه انک الیوم لدی ستمکین امین * دیو خطاب قیلدی پس علم ملکی
 حسن ملکندن مجد و حتره مقبولتر اولدی زیر اجمال صوری فائیدر اما اجمال معنوی اولان عالم روحه قائم و باقیدر
 هر وجهه ملک حسنندن ملک علم اشرف و عز و حتر اولور و رجوع کردن بحکایت آن شخص وام کرده و آمدن او با امید
 عنایت آن محسوب سوی تبریز (م) ان غریب بمغن ازیبم وام * دوره آمد سوی آن دار السلام * شد سوی تبریز و کوی
 گلستان * خفته امیدش فراز کلستان اول نمغن اولان غریب بین و آمدن یعنی اول ذکر می مقدم ما می و برابیلن بورجه
 مثلا اولان غریب بورج تور و قوسندن اول دار السلام جابنه بوله کادی یعنی بورج تور و قوسندن بوله کابوب جنت کبی
 دار السلامه اولان تبریز طرفنه توجه و عزیمت قیلدی تبریز و کوی گلستان جابنه کندی انک مراد امیدی کلک
 فرازنده صورت اوستنه یاغش کوی گلستان تبریز عطف نفسیر اولمشد و فراز کل کل اوستنده دیمکدرستان چالقیون
 یاغنه دیرلر و تقدیر کلام بوله دیک اولور که اول غریب نمغن تبریز طرفنه و گلستان محله سی جابنه کندی انک امیدی کل
 اوستنده صرقتی اوزره یاغش و زیاده راحت یاغش ایدی یعنی کلار اوزره صرقتی اوزره یاغش استراحت و صفا ایلین کنسه
 نه مرتبه راحت اولور سه انک امیدی دخی کل اوزره یاغش کنسه کبی راحت و صفا یواش ایدی (منتهوی) زود دار الملک
 تبریز سی * بر امیدش روشنی بروشنی * معنی اولان دار الملک تبریزدن انک امیدی اوزره روشنی و روشن ملک
 اوزره آوردی سنی عالی و روشن معنا سنه در یعنی اولیا و صلحا ایله رفیع القدر اولان و روشنی ملک بولان
 دار الملک اولان تبریزدن اول غریب امیدی اوزره روشنی و روشن ملک اوزره آوردی و راحت اوزره راحت کادی (منتهوی)
 یاغش خندان شد از ان روضه و جال * از نیم یوسف مصر وصال * اول غریب جانی اول روضه و جال دن خندان اولدی
 یوسف ملک مصر وصال ملک نسیمدن روضه و جال دن مراد شهر تبریز در که مراد ان الهی ملک منبت و مسکنیدر که حقیقت
 یاغش کالری اولان کاملر آتیه بنمیلر و ظهور یاغش در بوجه دن شمس الدین تبریزی قدس سره حضر تلیدر که
 اول روضه و جالده نشو و نما بولمش و اول دیاردن ظموره کلمشدر پس بو غریب و آمدن ملک جانی اول مراد ان الهی ملک
 روضه سندن شاد و خندان اولدی اول یوسف معنوی ملک نسیمدن و وصال مصر ملک بوی و شیمچندن انک روح روانی
 راحت و مسرت بولدی (م) گفت یا حادی انخ فی ناقتی جاء اسعادی و طارت فاقتی اول غریب دوه سورچی به دیدی ای
 دوه سورچی بنم دوه می چو کردی کا اسعاد کادی و فاقتم طایر اولدی حادی شهر له و تر غله دوه سورچی به دیر لته کم حدود
 الابل حدود ابر بر دوه می سورمکه سوردم معناس و بر در انخ امر در ناخه دن ناخه دوه چو کردی و کتری و قنده دوه جیلر
 دوه به نخ نخ دید کیری صوته دیرلر اسعاد اعانت معناسه در بونده مضاف مقدار اولوب جیه قرب اسعادت دیکل
 تقدیرنده اولسه فهمه اقرب اولوب یاخود بوییت باعتبار مایول الیه تعال طریقی اوزره دینش اولور یعنی اول و آمدن
 بر سخن و غریب نمغن چونک خطه تبریزه داخل اولدی شتر بانه ایندی یا سابق الابل بنم دوه می چو کردی زربا کا اعانت
 و آمدن وقتی کادی و بنم فاقه و احتیاج چ شدن طایر و زائل اولدی پس دوه جیه خطاب ایلد کد نصکره کمال سوزندن
 کندی ناهه سنه دخی خطاب ایلدی بو کونه سولیدی (م) ابرکی یا فاقی طایب الامور و ان تبریز اسناخت الصدور
 ای بنم فاقه م بونده سن چول زربا امور طیب اولدی تحقیقا تبریز صدر ملک مناخ لیدر ابرکی امر دیر که دن برک البعید دیرلر
 چن دوه چو که سنه مناخات مناخک جمیع در مناخ دوه چو که جنگ بره دیرلر بونده مقامات معناسه اولور صدر و صدر ملک
 جمیع در صدر هر شیک اولته دینور و ریس و بر کزیده معناسه هم استه مال اولنور یعنی اول غریب بی نوا چونک اول اهل
 جو و و سخا ملک شهر نه کادی همان کندری نعمت و عطایه واصل اولمش ملا حظه قیلدی و جله امور فی طیب یلادی
 و کمال سرورندن دوه نه خطاب ایدوب دیدی ای بنم فاقه م نه نصکره بوراده چول زربا امر طیب اولدی و شانلر
 مبسر کادی تحقیقا تبریز شهر ی زربا کمال مقاماتید و فاضل و عالی اولان کر ملک فرار کا هیدر دیو سولیدی
 (م) اسرچی یا فاقی حول الریاض * ان تبریز النائم المفاض * ای بنم فاقه م حول ریاضده اولته تحقیقا تبریز زم ایچون
 نه کوزل محل افاضه در اسرچ سرچ دن امر در سن کلام معناسه در بونده اسرچ اولته معناسه مفاض شمع میله افاضه
 محله دیر یعنی اول غریب و آمدن چونک شهر تبریز کادی و اول خواجه کریم مقامنه قرب اولدی کندی ناهه سنه
 بو کونه خطاب قیلدی و دیدی که ای بنم یارم چکن ناهه سنه نصکره روضه لاطرافنده اولته زربا تبریز شهر ی زربا ایچون
 فی کوزل افاضه محلیدر ریاضت تمام اولدی و سفر و سیاحت بونده نه مایب بولدی و بو محله دل و جان استه دیک مقامه
 لادی دیدی بونده ناهه دن مراد طالب و سالک کلمه جسمی زربا زدن مراد مرشد و هادی اولان شیخک مقام و مسکنی
 و غریب و اسرار دن مراد سالک روحی و عقلی اولور چن سالک کندی وطن مالوفندن چو قرب بر کمال احسانی

اصدی ایلک موطن و مقامه قریب کلسه کندی جسی ناقه سنه بو کونه خطاب ایلر بوو غریب بی خوانک
 مو یلدی کنی سو یلر (منوی) ساربابا بار بکشا زاشتران شهر تبریزت کوی گلستان * فر فردوسیت این بالیزا
 شعبه عرشیت این تبریزا * هر زمانی قوج روح انکیرجان * از افر از عرش بر تیریزان ای ساربان اشتر لردن باری
 حل ایلر زرا شهر تبریز کوی کلسه ناند ریعنی ای شتربان شتر لردن بو کارل باغنی چو زوب انلک لوردنن بو محمله بو کار بن
 ایند زرا شهر تبریز کلسه ان محله سپدر بوندن اعلی بر شتر انلک بوندن لطف بر محله جانیسه دخی سیرا انلک نغذیب
 حیوان بلا فائده اولور و کوکل کندی مقصودی بونده بو یو یو بالیزا ییچون فردوسه منسوب غرور و نوق وارد بو بالیزا نوسانه
 بر لر بو تبریزا ییچون شعبه عرش و وارد ریعنی بو شهر تبریز که بر اطفیف بوستان کیندر که اکافر دوسه منسوب اولان فر
 ورونی وارد و عرشه منسوب اولان شعبه و تاب حاصلد هر زمانه جانک روح انکیر اولان فایحه و رایحه سی عرش
 فرازدنن تبریزلر اوزره غازلد ریعنی عرش اعلانک اوستندن بری هر بر زمانه جانک راحت قو بری رایحه سی تبریز
 اهلنک اوزرینه کایید و ککه انده اولیا و تقیا چوق اولمغله حق تعالینک روح ورحتی انلر اوزرینه نزول
 ایدوب انلر حرمته تبریزلر اوزر دخی اول روح ورحت نثار اولور (م) چون وفاق محاسب جستان غریب * خلق
 گشتندش که بکشدن ان حبیب * او بر ازار داریت نقل کرد * مردوزن از واقعه اوزروی زرد * رفت ان طاوس عرش
 سوی عرش * چون رسیدار هاشم اش بوی عرش * سایه اش کرچه پناه خلق بود * در نور دیدار تابش زود زود *
 راند او کشتی ازین ساحل بر بر * کشته بود ان خواجه زین غمخانه سیر * الحاصل اول غریب و امدا چو نیکم اول کریم
 الشان اولان محبتک و نفاقی استدی و خانه سی طاب ایلدی خلق اکادیدیلر اول حبیب دنیادن آخرته بکدی و اول
 طیب بو عالم فایندن سرای آخرت جانیسه کو چدی اول سبی و کریم اول کی کون دارید دنیادن دار آخرته قتل ایلدی مردوزن
 انلک واقعه سندن روی زرد اولشرو انک ماغندن غم و در ده طوملشردر اول عرشه منسوب اولان طاوس عرش اعلی
 جانیسه کندی چو نیکم اکا هانفلردن بوی عرش ایرشدی یعنی چو نیکم اول طاوس عرشه روحانی و ربانی اولان مکلردن
 عرش رایحه سی ایرشدی انک روح شریفی عالم اعلی جانیسه کیندوب روحانیله کورشدی اگرچه اوصاف دولتک سایه
 عادی پناه خلق ایدی آفتاب اتی فوری و فوری طی ایلدی یعنی انک جسی و صورتی بر سایه سعادت ایدی که خلق
 اکا انجایا تنگله راحت بولوردی اما نندی آفتاب حقیقی اول صاحب دولتک سایه وجودنی و مابه جودنی زیاده
 سر عله دوردی و اتی عالم اعلی به مقام بالا به بر کوردی اول صاحب سعادت دون دکل اونه کی کون بو ساحل دنیادن
 گذرایدوب کشتی وجودنی عدم دریاسنه سوردی اول خواجه بو غمخانه سندن سیرا و اش ایدی یعنی اول خواجه
 عالم بودیا غمخانه سندن طوعش و اوصافش ایدی انکی چون ساحل دنیادن گذرایدوب کشتی وجودنی اونه کی کون
 بجز حقیقت جانیسه سوردی و کندی تی مقصد صدقه بر کوردی رحمة الله علیه رحمة و امدد دیدیلر (منوی) نعره زرد
 مرد و بیوش و افتاده کویا او نیز در بی جان بداد * پس کلاب و آب بر رویش زدنند * دهر هان بر حالش کریان شدن
 نایشب بی خویش بود و بعد از ان * نیم مرده باز گشت از غیب جان * چو نیکم اول مرد غریب اول کریم و خبیثک
 و فانی ایشتدی بر نعره اوردی و بیوش و بخورد اولوب دوشدی * کویا اول دخی انک اوردیجه جان و پردی یعنی
 دیدیلر که اول غریب دخی اول خبیثک اوردیجه جان و یروب کندی و روحی اکا بر کوردی انک یاشنده اولان کسار
 انک یوزی اوزره چوق کلاب اوردیلر و آب دو کدیلر انک دهر اهلری انک حالی اوزره کریان اولدیلر و معنی علیه دوشوب
 بخورد اولدیه ییچون اهلشدر کلبه کیمیه دکل اول غریب بی خویش اولدی و عقلش مرده کبی یاتوب قالدی
 و اندنصرکه نیم مرده عالم غیبدن انک جانی کیر و اولدی یعنی اخشامه دکل مرده کبی بخورد یاتوب قالدقدنصرکه عالم
 غیبدن انک جانی انک بدنه نیم مرده شکسته و نیم مرده رجوع قیلدی و بر مقدار عقلی یاشنه کلدی و قاقوب قائم اولدی
 (با خبر شدن آن غریب از وفات آن محاسب و استغفار اواز اعتماد بر مخلوق و تعویل بر عطای مخلوق و یاد نعمت های
 حق کردنش و انابت بحق از حرم خود * ثم الذین کفر و ابراهیم بعدلون * یومر خ شریف و یوسان لطیف اول غریب
 و امدارک محبتک و فاسدن خبر دار اولدی و مخلوقه اول اعتماد ایلدیکندن و عطای مخلوق اوزره تعویل و اعتماد
 ایلدیکندن اتری استغفار قیلشک یاساندر و دخی انک حق تعالینک نعمت لری یاد ایلشک و حضرت حقه کندی
 بر مندن انابت و رجوع قیلشک قصه سیدر (ثم الذین کفر و ابراهیم بعدلون) بو آیت کریمه بی با اول غریب ذکر
 ایلش اوله و یا خود حضرت مولانا قدس سره الاعلی مناسبله بو بیو محمله ایراد ایلش اوله بو آیت کریمه سورة انعامک
 اولنده و قال الله تعالی (الجدله الذی خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور) یعنی جمیع حامدک محاسدی
 و شایشی الله ایچو ندر و جمله انک مرجعی خدادار الحمدک تحقیق جلد رابعده و حی کردن حق تعالی

شمرند علی و آفتاب روح دخی علی معلوم اولور انکجهون آدمینک وجودی اصطلاحه تشبیه ایند کارند نصکره
 اتمک لسانی دخی اصطلاحک عنکبوتنه تشبیه ایدوب سوررلر تا که عالم غیبک بر خندن و روح کونشدن
 اول آدمینک اصطلاح وجودینک عنکبوتی مشابه شده اولان لسانی شرحدن درس سولیه یعنی عالم غیبک فذکی
 نیجه ایدیکتی و آند اولان آفتاب روح سرود ارقی و ارتفاع و انقباضی و دخی سائر خاصیاتنی طالب اولنله تعلیم
 ایله (منوی) عنکبوت و این اصطلاح رشادیه بی منجم در کف عام ارفه دخی عنکبوت و پور شد اصطلاحی
 منجم سر عوام الله دیشدی یعنی وجود آدمی بر اصطلاح ربانیدروانک لسانی اصطلاحک عنکبوتی کیمیدر که
 انکله آسمان غیبینک اسرارنی سولیک و آفتاب روح علومنی و خاصیاتنی تعلیم ایلمک انسانه میسر در زیر انسان یونلر
 ایچون بر اندر ایاور شد و ساد اصطلاحی اولان وجود انساننی و دخی اتمک لسانی منجم سر عوام الله دوشدی
 شول اصطلاحک تخته می کی که علم تجوی بیان عوامک الله دوشور اول اصطلاحک قدرنی بیلوب و انک نقوشدن
 و خطوطندن مراده ایدیکتی فهم فیلیوب و انک عنکبوتی دخی نه دن اوتری وضع اولنله در انک سرته دخی
 واقع اولوب و بر تخته پاره سیدر دیوب عبث بره اتی شوکا بوکا صرف ایدرلر کذلک بو وجود انساننی و انک لسانی
 هم عوام الله دوشدی بونک قدر و قیمتنی بیلیوب و بولسان دخی بدن انسانده نیچون وضع اولنله در اسکادخی عالم
 اولوب بونی همان بکدن و ایچمه کدن اوتری خلق اولنلش جسم پاره می ظن ایلیوب عبث بره تخرج ایدور (منوی)
 ایاور ادا حق تخیم این غیب راجعنی بیاید غیب بین (حق تعالی حضرت تلی بونک تخیمنی ایاپاره ویدی زیر اغیبه
 غیب کورچی بر کور کدرولم ذاقیل (حق تعالی) دیدن لعل ترادیده جان بین باید وین بخامر تپه چشم جهان بین منست
 تخیم بونده تخیم بیلک معنانه در یعنی بولالک سوریده اولان تجومک علنی بیلمکه حق تعالی اصطلاحک تخته سنی
 الت ایلیوب اتی منجم اولنله ویدی که منجم اولنله اولالک اوزده سیر قیلان تجومک مسیره و مدارنی و خاصیاتنی اول
 اصطلاحک واسطه سیر بیلور اتمک اولالک جاند دخی آسمانلر در در که آسمان غیبی دینور روح انساننی انک کونشی
 و بوجم اتمک اصطلاحی و لسان اتمک عنکبوتی کیمیدر و وجود انساننی اصطلاحک تخته سنی حق تعالی حضرت تلی
 اتیای عظام علیم السلامه ویدی زیر اسرار غیبی کورمکه غیب کورچی بر کور کدر که اتیای عظام علیم
 السلامه بصیرتلی غیب کورچی و عالم معنانی مشاهده ایدیمیلر در اندر اول دیده غیب یئله بو وجود انسانه
 نظریلر کوریدر که انسانک لوح وجودنده مسطور اولان صورتی و معنوی هر بر نقش بر معنایه دلیل اولور و انک
 هر صفتی صفت انهم به نک اثری اولدیفته اشارت قیلور الحاصل انک لوح وجودی علوم و اسرار غیبینک بیلنسنه بر آت
 اولش کوریدر و بوندن هر کسه خبر ایدر کوریدر انکه ایمان کتورن کندی وجودینک ایچون مخلوق اولدیفته یلیدی
 واکا کوره عمل قیادی و انله ایمان کتورمین کندی وجودنی بوق بره ضایع قیلدی و اندن مقصودنه ایدیکتی بیادی پس
 اتیای عظامک بو عانه اولیای کرام وارث اولدیلر اندر دخی بو اصطلاحک وجود انسانینک علنی یلیدیلر و طالب
 اولنله اتی تعلیم قیلدیلر اما طالب اولمین عوام بولمندن و بوسردن بی بهره قالدیلر (م) درجه دینا فائدان دین قرون
 عکس خود را دیده بولک چه درون عکس درجه دیدر بیرون ندید * و بوسر کول ایدر چه دویده بوقرون دنیا
 باهمنه دوشدیلر هر بری درون چاده کندی عکس کوردی عکسی چاده کوردی طسره کورمده کورمده شیر کول کبی
 چاه ایچره یلیدی قرون قرنک جمیدر بر قرن بر عصره دیر بونده مضاف مقدر در اول قرون تقدیر بونده و توضیح معنی بواهل
 قرون دنیا قیوسنک ایچنه دوشدیلر بوندن هر بریسی بودنیاقیوسنک ایچنه کندی عکس کوردی و کندی عکس
 مشغول اولدی و انکله تقید قیلدی عکسی و اثری چاه دیناده کوردی چاه دنیا کور و اسنده اولان ذاتنی و حقیقتنی
 کورمده شول الحق اولان شیر کبی که قیو ایچره کندی ذاتنک عکس کوردی کوروب اول قیونک ایچنه یلیدی و انده قالدی
 تنه کم بونک فصل و مشروح فیه سی نظمه کادی و جلد اولده مرور قیلدی (منوی) ابرون دان ایچنه
 در جاده دوده ورنه انشی که درجه شد فرود بر دخی و شیش اوزره کای فلان * درنک چاه صفت این شیر زبان
 در و اندر چاه وین ازوی بکیش * چون ازو غالبتری سر رکش * طسره دن ییل اولنسنه بی که سکا چاه ایچره
 کورمده بوشه اول شیر کبی که قیو به آتشی کندی یعنی ای بی آدم اول عکس و برنو که سکا بودنیاقیوسنی ایچره
 کورمده بوشه بوعکس و خیالی سن بوجه دینا کور و اسنده اولان عالم معنادن ییل اگر بولیدیلر ایلمک بوشخیال
 و ضلال حقیقتنه عالم المرایان کندی شول الحق ارسلان کبی ییل کدر اول چاهه اشغه دوشدی اول الحق اولان
 ارسلانی بر سر و ش بولدن ایلمدی و اتی اضلال ایدی بولدیو که ای ولان شیر اول سنک خعه ک اولان شیر قیو
 دیندور و ایچر کایت راندن کین چاک چورام ایدن غایت سن اتمک باشی قیو بار بونده سر کوشدن مراد عقل معنای

اولنله جان زرد شیطان اولتی هم جان زرد که بر ایکیسی انسانی بوجه دنیا ایچره دوشورلر و بونده اولان نقوش و خیالی
 اکا کورستوب سکا انفع اولتی اولان بودنیای ایچره کور دیکل شیردر دیوب بوعکس و انار مشابه سنده اولان اشیا به
 اتی کورنار ایدرلر تنه که بومنه نایه اشارت ایدوب سوررلر (م) آن مقلد سخره خرکوش شد از خیال خوشن بر جوش شد
 و انکفت این نقش داد اب نیست * این بجز تقلید آن قلاب نیست * اول مقلد اولان شیر خرکوشک زبون و مغلوبی
 اولدی کندی سنک خیالندن بر جوش اولدی یعنی خرکوشک سوزنک حقیقتنی بیله میوب چاه ایچره کندی سنک خیالان
 کوروب انک اوزر سنه بر جوش اولدی و حله ز قیلدی تنه که مقلد اولان کسه نک نفسی دخی عقل معاشک و شیطانک
 زبونی اولور و بوجه دنیا ایچره اولان عکس و خیالاتی حقیقت ظن ایلیوب انک غورنه ایرمکه سنی و اقدام قیلور اول
 مقلد اولان شیر خرکوشه دیدی که بوقیو ایچره کورینن نقش داد آب دکلدز بونقش اول قلابک تقلیدندن غیری دکلدز
 انک بوعکس و نقشی اول قلاب حقیقتنک تقلیدندر که صوابیچره اتی بویه کورستردی تنه که مقلد اولان کسه به دخی
 شیطان و عقل معاش بوجه دنیا ایچره اولان نقوش و عکس حقیقت کورستره اول مقلد شیطان و عقل معاشه بویه
 دیکه قادر اوله مر که ای عقل معاش وای مکار اولان اوباش بوجه دنیا ایچره نمایان اولان نقوش و الوان خیال و عکس
 قیلندر اول مقاب القلوب و الابصار ک بونی بویه کورسترمک کال تقلید و تصریف قندندر (منوی) توهم از دشمن
 چو کینی میکشی * ای زبون شش غلط در هر ششی (من هم دشمندن چونکم بر کین چکه سن ای شش غلطک زبونی سن
 هر شش ده شش غلطدن مرادش جس در که انک بشی حواس شش ظاهره و بری حش مشترکدر که انسانک عند
 الحکماون حشی وارد اتمک عند المتکلمین اتی حشی وارد انک بشی حش ظاهره و بری حش باطندر که اکا حش
 مشترکدر بر اولیککن عند المشایخ بوالنی حش مادامکه نور ایل منور ایل غلط کورمکدن خالی اولمز هر بری کورمه
 بهر حال عکس و غلط کورور و هر شش مرادش جسمات اولور پس توضیح معنای بویه دیک اولور که ای غافل چونکم
 سن هم بردشندن انتقام اله سن هر شش جسمات ایچره غلط کورور سن شش حواسک زبونی سن بومنه دخی جان زرد که
 بویچک معناییت ثانی به مرهون اوله (منوی) آن عداوت اندر عکس حقت * کرمفات قیو انجاستنقت
 و تقدیر کلام سن هم دشمندن چونکم کین چکه سن واکا انتقام ایلیه سن ای شش جسمات ایچره شش غلطک زبون
 و مغلوبی اولان کسه اول کینه و عداوت اول دشمنک وجودنده عکس و فهم رحه در که صفات قهردن انده مشقه در
 یعنی سنک دشمنک اولان کسه وجودنده اولان اول بغض و عداوت حق تعالی سنک قهرنک عکسیدر که صفات اله میدن
 اول عداوتلر و کینلر انک وجودنده مشق اولش و نظم و ره کلدنر تنه که بوجه مناسب دینلندر * بیت * از خدادان
 خلاف دشمن و دوست * که دل هر دو در تصرف اوست * کرچه تیر از کجانی کلدرد از کاندازیند اهل خرد (م) ی
 وان کینه دروی زجنس جرم تست) باید آن خود را ز طبع خویش شست * و اول نگاه اول دشمنک وجودنده سنک جرمک
 جستمندر که کدر که اول خوی کندی طبعکدن بومق یعنی اول دشمنکده کور دکاک نگاه سنک نفسکده اولان جرم
 و نگاه جستمندن و عکسندندر اول خوی کندی طبعکدن بومق که کدر تا کم اول دشمنکدن دخی اول کینه و عداوت
 زائل اولوب کیده (منوی) خلق زشت اندر و روبریت نمود * که ترا و صفحه آینه بود * چونکه قیو خویش دیدی
 ای حسن * اندر آینه بر آینه مزن * سنک خلق زشت سکا انده بوز کورستردی که سکا اول صفحه آینه اولدی
 یعنی ای بدخود اولان کسه سنک زشت و قیو اولان خویک اول دشمنک وجودنده سکا بوز کورستردیکه سکا اول دشمنک
 وجودی فی الملل صفحه آینه ایدی چونکم ای کوزل کسه بر آخر کسه نک مرآت وجودنده کندی قیو خصلاتی
 کورده سن مرآت اوزره اورمه اندر آینه مصرع اوله طرف اولور یعنی (المؤمن مرآة المؤمن) حدیثنک موجبنه مؤمن
 مؤمنک مرآتیدر سنکه بر مؤمنک مرآت وجودنده کندی قیو حاکم کورده سن انک مرآتیه اول قیو اسناد ایلمه بلکه
 اول سنک کندی نقشکدر اکر اورمک هم معینده کندی نقشکدر اورمش اولور سن زیر آینه ایچره کورینن سنک
 کندی عکسکدر (منوی) میزد بر آب آینه اتی * خالک تو بر عکس اختر میزی * کین ستاره نخس در آب آمدست
 تا کند او بعد ما از بر دست * مثلا ستاره اتی اوزره عکس اورر سن عکس اختر اوزره خالک اورر سن بویه دیو که بوشش
 اولان ستاره آینه کلدنر تا کرم سعد مزنی بر دست ایلمه ایدن مراد وجود انساننی و سکا کدن مراد استیلا و غلبه
 اولور و ستاره دن مراد صفت قهر و کین اولور و توضیح معنی مثلاً بر آدمینک وجودنده بغض و عداوتنک و قهر و غضب
 و کین و کدر ورنک کور غمی صوابیچره روشن اولان ستاره لاله کور غمی کیمیدر که فلک اوزره اولان ستاره لاله عکس
 اوردی کبی صفت قهر الهی دخی بر کسه نک وجودی ایچره عکس ایدوب خالک استیلا و تراب اهانت و تحقیری عکس
 و اثر اوزره اورر سن بویه دیو که بونکت و نجوشت ستاره سنی بوکسه نک آب وجودنده ظاهر کلدنر تا کم اوزر هم سعد مزنی

و نماند در بر و خلق عالم وجودی ما جاری و آب صافی کبیر و حق زمانی حضرت تبارک ما و نجوم کبی اولان صفتری
 و ما جاری کبی اولان مظاهر کونیه اوزره شاطو و مشدربلکه آسمان اوزره اولان ما و نجوم زمینده اولان ما
 جاری ایچره نیجه کورنیده سه صفت الهیه هم مظاهر کونیه ده اوله کورنیده ریس ما و نجومی آب صافی ایچره
 استیوب بلکه آسمان اوزره استدیکن کبی صفات الهیه بی دخی و معنی آسمان ذاتیک اقطارنده بیل زب اوصفات
 الهیه نجوم معنوی کبیر بلکه شرح معانی اوزره مستویدر بی و نجوم صوری شرح صوری اوزره مستوی و مستقیم
 اولدینی کبی بوصفات الهیه دخی چونکم معنویدر بلکه بونل شرح معنوی اولان ذات الهیه مستویدر ولیکن
 نجوم صوری عکس و آتاری مرآت صافی و ما جاری کورنیده کبی و نجوم معنوی اولان صفات الهیه نل
 هم عکس و آتاری مظاهر کونیه ده کورنیش و مرایای صور آدیده ظهوره کلسدر (منشوی) خوب رویان آینه
 حوی و عشق ایشان عکس مطلوبی او هم باصل خود رود این خدوخال * ذات عباد رب کی ماند خیال * جل
 صورت عکس آب جوست * چون بمائی چشم خود خود جل اوست * مثلاً خود بر و بر اول خد آنک خود بلکن
 آینه سیدر کمال ابن الفارض (یت) و کل ملج حنه من جمالها معارله بل حسن کل ملجحه) اول شو بر و بر لک
 عشق اول محبوب حقیقی نل مطلوب بلکن عکس و زویدر اول محبوب حقیقی و مجایب مجاز نل مرایای صورنده
 تجلی قیاش و ظهوره کلسدر عشاق مجازی اول عکس و بزوی کوردکاری عکس اکانتش قیلندر و مفتون
 اولشدر هم و محبوب لک چهره سنده اولان خدوخال کل شی بر جع الی اصله حبیبه کندی اصله کیدر زبر آید
 ذات خیال بخی فالور یعنی آب ایچره مرئی اولان عکس و خیال دخی قالمیوب کتدی کبی بر مظهره ظهوره کلان
 جمال و کمال دخی ذات قالمیوب کندی اصله مر و و عبور ابر جل تصویران فی المثل عکس آب جودر چونکم
 کوزیک اووه من خود جل اودر کوزا و متی وانی اچق بر خوش باقدن کایت اولور یعنی بوعالمده هر نه قدر تصویران
 و اشکال و ظاهر و زات کورر ابلک فی الحقیقه او آب صافی ایچره مرئی اولان عکس و خیال کبیرر کافیل * یت *
 کل مانی الکنون هم او خیال و او عکس فی المرایا و اطلال * پس آب ایچره مرئی اولان عکس و خیال نفس
 الامرده نظر اولنده وجودی یوقدر بلکه وجود اصل اول عکس و خیال سبب اولان و اول آبه عکس و بر تو صالان
 ذات کدر چونکم من کندی چشم جانکی آچه من و نفس الامرده بر خوش نظر قیل من خود همان اودر که آتی
 کورن من حقیقته غیر سویی یوقدر اکر چه صور تا اضداد و اختلافات قتی چوقدر پس موحد ا کادر لک عالم کثرت
 اتی و هم و غلطه و شوریه و مظاهر کونیه ده کوردیکی کثرات و اختلافات الی عقلی شایر میه بلکه وحدتی
 کثرت و وجهی فرقه کور بیجی اوله و بوجه تعیینات و تشخیصات وجود لنده ظاهر اولنی همان واحد حقیقی
 و موجود ازلی یله (منشوی) باز عقلش گفت بکدر این حول * خل دوشابست و دوشابست خل * کیر و انک عقلی
 دیدی و حوی ترک ایه حقیقته سر که بکمز و بکمز سر که در یعنی چونکم اول غریب و امندار خواجه نل وفاتی
 خبرندن بخود و بی هوش اولوب بعد زمان محو کلوب مخلوقه کوکل و بر دیکنه پشیمان اولوب آمدن واجب الوجوده
 و مقبض الخیر و الحوده مشوجه اولوب و جوع قیاش ایدی و اول و هله ده بومظاهر غیر سویی کور و بی اتی دلین
 نی و از ایدوب مقبوض بالحق اولان پادشاهی اثبات قیلندی پس انک بصیر بصیرتی حق تعالی حضرت تباری نور
 و جیده منور ایلوب یوکونه اول نور و جیده منور اولان کوزا لک نظر ایدوب موجود حقیقیدن غیر اصل و وجود
 کور میجک کیر و انک عقلی اکانتدی پوری و ابی کور میجکدن کچ و فوجید شرابی ایچ زبر حقیقته نظر اولنده قد
 خل و دوشاب بر شیر دندرم بایق مکره دوشاب به من عارضه ایه شیرین اولوب اکاد و شاب دیواسم و بر لای و خل
 دخی بعض عارضه ایه حامض اولوب اکا خل دیواسم و بر لای اکر بویا کینک اصلی اولان انکوره یا اندن ظموره کلان
 شیرین نظر اولنده خل دوشاب و دوشاب دخی اول مرتبه ده خل کذلک من مظهر صفات الهی اولان بر کسه نل
 وجودی دخی و کاکوره قیاس ایه کمال وجودنده غیرت و انقیات وجود و همی و امر اعتباری قیلندن در احوال
 اولان بر مادی ابی کوردینی کبی الی بر بی خود و ده در (منشوی) خواجه راجون غیر که تی از تصور * شرم دارای
 احوال از شاه غیر * خواجه را که در کثرت از ابر * جنس این موشان تاریکی مکبر * خواجه به چونکم
 قصور هم مکنن غیر دیکل ای احوال شاه غیر و درن شرم طوط چون اشباع و اوله کیف معناسنه اوق جاندر
 بونقدر بر اوزر معنی خواجه به قصور معر فتکدن نیجه غیر دیکل ای احوال غیر و اولان پادشاهدن اختیایب اولکی
 وجه یونین اولید یعنی بکاسم اولان و احسان قیلان خواجه به چونکم قصور هم مکنن وقت معرفتکدن غیر
 دیکل وانی موجود حقیقیدن غیر نل ایدل ای احوال اول پادشاه غیر و درن اختیایب و بویه کور و درن رجوع ایه

یوخسه معناده شریک بخی صاحب اولور من و بر آن وجود اثبات ایه که پادشاه غیر و لک خشنه لایق کاور من
 خواجه آینه منم حقیقیدر من اتی بوعالم فرق و کثرت غیر لک نیجه خواجه نل که انیر و افلا کدن مرتبه سی ایلور
 بکشد بر و ناریک منسوب اولان موشلر جنسی طوطه که نلردن مر ادا لک دیشا و اصحاب نفس و هو ارباب مکر
 و دغادر و بونلر ظلمته منسوب اولان موشلر کبیر در پس حضرت حقه آینه اولان و انک اوصاف عایه سته مظهر کلان
 انک اخلاق ایه تخلق و تحقق قیلان خواجه عالمی من بوموشان آدمی کبی فرض ایه که بونلر مقامی سفل و عظمایدر
 اما خواجه عالم اولان صاحب معاد نل مرتبه علیه سی علوی و نورانی در پس بونلر کمال و قطع سامیه اواز لک
 منشوی) خواجه راجان بین مبین جسم کران مغزین اورا میش استخوان * خواجه راز چشم ایلیم لعین * شکر
 و نسبت مکن اورا بطین * خواجه بی جان کور جسم تقبل کورمه اتی مغز کورانی استخوان کورمه اول خواجه شرفی
 همان بدن کثیف کورمه بلکه جان کور دخی اتی اب و مغز نفز کور محض است و استخوان کورمه خواجه بی ایلیم
 لعین کورنندن کورمه وانی طینه نبت ایله یعنی ظاهر کورنندن ماعداد رنده بصیر بصیرت اولر نه و بر کسه به بصیر
 بصیرتله نظر قیلر نه بلکه اتی همان بوجشم ظاهر ایه کور و چشم ایلیم لک کورمش اولور آمدی من اکا همان
 بوجشم ظاهر ایه نظر قیلر وانی همان طیندن مخلوق اولش بر شردر دوب آب و نل که منسوب قیلر و صورته ظاهر
 اوله بلکه سیرتته و اوصافه و جان و عرفاته ناظر اول تا کم اتی یله من (منشوی) همره خورشید را شبر بخوان *
 انکه اوست وجود شد ما جدمدان * خورشیدک همراهنه شیرینه اوقومه اول مسجود اولدی اتی ساجد بیلر شیرینه
 بر سه دید کارد که کجه او چار و کونشدن فاجر و بونده مر ا دعوام ناس اولور و مسجود بونده معظم و مکرم معناسنه
 اولور و توضیح معنی خورشید حقیقینک مصاحبی اولنه و انکه الفت و انیت و آشناسنی قیلنه خفاش دیمه خفاش
 اعوام کالهم امد که حضرت * قدن غافل اوله و خلق مانع و معطی و مضار و نافع یابوب اکا خدمت قیل اول کسه که
 اول مخدوم و معظم اولدی اتی من ناسه خادم و خاقه ساجد بیلر که انک خلقه عبادت و خدمت قیلدی یوقدر بلکه
 کندی عصرنده مسجود ملائکه اولان آدم کبیر در پس من اتی سائر بر شره قیاس ایدوب بود دخی بزم کبی بر شردر
 دینار دن اوله (منشوی) عکس را اما نل این و عکس نیست * در مثال عکس حق بخود نیست * و خواجه عکس لره
 بکزر اما عکس دکادر عکس شالنده حضرت حق کور و عکس کدر یعنی بی ادمک وجود لری شول آبه بکزر که انده نجوم
 منعکس اولشدر و صفات الهیه هر کسک وجود نه بر کونه تجلی قیاش و بر تو صالندر و ابیکن و بخلق وجودنده
 مرئی اولان صفتلر عکس و انار قیلندن در اما صاحب کمال اولان خواجه لک وجود لنده مرئی اولان صفات الهی
 سایر انک وجود لنده اولان صفات الهی کبی عکس و انار کادر بلکه انل اخلاق الهیه ایه تخلق و اوصاف زیانیه ایه
 تحقیق ایلندر پس و خواجه عالم اولان کمالک وجودی دخی سائر عکس لره بکزر اما فی الحقیقه انده ظهوره کلان
 صفات الهی عکس دکادر نه سببی عکس مثالنده حق تعالی حضرت تباری صفات لک کور و عکس و انک وجودندن تجلی
 و تصرف قیلندر و انک وجودی حضرت حقه و قایه و الت اولشدر خلیفه مستخلف عینیدر دیکل کاری هم بومعنائی
 قاید قیلندر و حضرت جنیدک سیور دقلری بویت شریف بومعنایه اشارت اولشدر * یت * رق الزاج و رقت
 الحز * قشایم سانشا کل الامر * فکاغما خرولا ندخ * و کاغما ندخ و لاخر (منشوی) افتابی دیدا و جامد غماید
 روغن کل روغن کبیر غماید) بر آفتاب کوردی او جامد قالمی روغن کل روغن کبید قالمی کبید صوصام دید کاردیر
 روغن کبید صوصام یاغی دید کاردیر که بود یار لره کاشر لغان یاغی دیر لکل زماننده بر شیشه به اتی قوبوب و افر کل دخی
 اکا آخته ایدوب کونش فور لره بعد زمان کل یاغی اولور کبید یاغانی قالمز پس یورور لره برودت هو ایه مخمد اولان
 آب آفتاب کوردیده اول جامد قالمیوب آب باله اولدینی کبی اول خواجه نل وجودی دخی آفتاب حقیقته نل تجلیسن
 کور و ب جامد لک قالمی و آب حیات کبی صاف اولدی و روغن کبید کبی ایکن تبدیل اولوب کل حقیقته مقارنت
 ایه کله روغن کل کبی خوش بوی و لطیف اولدی و حضرت * قدن راجحه الی و انک اوصاف ایه انصاف قیلدی
 * منشوی * چون مبدل کشته اند ابدال حق * نیستند از خلق بر کردان ورق * چونکم ابدال حق مبدل اولشدر در
 خلقتن دکادر در ورق دندر ابدال حدیث شریفده واقع اولدینی اوزره فرق نفر کشته در او و نلر اولدینسه دخی
 حدیث شریف واقع اولشدر و ابدال متعلق اولان حدیثلر قتی چوق موضوع لره مر و قیلندر و جلدن ایکنجی دفترده
 بر از در هر بر خرم یاور بیسی اخذ ایلش و بر مر دآنک فریادنه ایرشیدی دید کاری سر خنده مر و ایلشدر و بونلر ابدال
 دینلکه مبدل بودر که بر بی وفات ایلسه الله تعالی صلواتی امتدن بر بی انک بر نه بدل ایلر و روجه دخی بودر که
 انلر شربت صفتلری ربانی و حقانی اولان صفتلر بدل قیلندر و کسدیلر مبدل اولشدر در بوعتبار لره انلر ابدال

(منوی) غیر این هواوش جهت * در میان روزن و خور مالت * بو هوا و پوشش جهت بولدن غیر روزن و خور میانه مالت و ارد مالت انفت معنایه مصدر میگرد یعنی خورشید حقیقی که حضرت حق در اول خورشید حقیقی به زیاده مقرب اولان روزن حضرت احمد علیه السلام وجودش برین خورشید حقیقی اله حضرت احمد علیه السلام روزن وجودی میانه بر سر ته الفت و اتحاد وارد که اول بو هوا بولدن و پوشش جهات سجدن دکادر بلکه معنی بوزند در هر کم معنایه و حقیقه عالم و عارف ایسه بوالفت و اتحاد بولدن ایدیکتی بیلور و حضرت حق اولان انصافه و تقریه اول آگاه اولور (منوی) مسدحت و تسبیح او تسبیح حق * میوه میروید زین ابن طیب * انک مدحت و تسبیحی تسبیح حق بوطیفه عیندن میوه بتر تسبیحدن مراد بونده تعظیم و تزیین معنایه اولان دخی جائز در حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلمی مدح قلیاتی وائی تزیین الیک معنایه حضرت حق مدح قلیاتی وائی تزیین الیک در زیر حضرت نبی علیه الصلوٰه و السلام وجود شریقی فی المثل بر طبق نورانید که انک عین وجوددن میوه ربانی و غیره حقانی بتر غیر طیفه لری دکادر که اندرده میوه لر عاریتی وضع اولاندر اما حضرت نبی علیه السلام وجودش برین اول میوه حقانی بخش و ظهور را بتقدیر رسیده ظهور ایلان اوصاف الهی و انوار ربانی همان بنه اول حضرت عیندن ظهور ایلان در روایت و عاریتی دکادر (منوی) سید روید زین سید خوش نخت نخت * عیب نبود کمر نهی نامش درخت * این سید درخت میب خوان که میان هر دور آید نهان * و بس دردن پاره پاره خوش الما بتر عیب اولور انک نامش درخت قویه سن نخت نخت پاره پاره دیکدر اما بونده نوع نوع معنایه استعاره اولور سیددن مراد صفات الهی و آیات ربانی اولور و بس دردن مراد حضرت نبی علیه السلام وجودش برین اولور اما معنایه انک وجودش برین الما قود قری سیده تشبیه میور و سائر وجوددن آتی هم بو وجهه فرق و تمیز قیلندر که سائر وجودش شول سید لره بکزر که آجاده الما بتر سکره کتور و بس اول سید لره وضع اولندی اما حضرت نبی علیه السلام وجودش برین اول سیده بکزر که الما انک کنیدی عیندن سدی پس توضیح معنی بوله دیمک اولور که بو ذکرا بیدیکم وجودش برین سید کیدر که اندن نوع نوع معنی صفات الهیه و آیات ربانیه الماری همان اول حضرت نک کنیدی حقیقتندن ظهور ایدرس عند اهل التحقيق عیب اولور که اول حضرت نک معنی مظهر آیات الهی و منبت صفات ربانی قویه سن همان بو ذکرا بیدیکم نورانی سیده سن الما آجای او قوز بر اهر ایکینک اور تا سنده نهان بول کدی یعنی حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه و سلم وجودش برین روح لطیفی شول نورانی سید کیدر که انک عیندن آیات الهی الماری بتقدیر بس مظهر آیات الهی آینه صفات ربانی اولدینی اعتبار له سن اکامعدن صفات الهی و منبت آیات ربانی او قوز بر حضرت حقله انک میانه بر کیزی بول کادی و حضرت حق ذاتنه و صفاتنه اول مظهر اولدی و جناب حق جل شاناه اول اکامفا بیه و دخی ذاتیه تجلی قیلدی و حضرت حق اول خلیفه کامل اولدی مشایخ عظامک خلیفه مستخلف عیندردید کاری بو معنایه اشارت اولدی (منوی) آنچه روید از درخت بارور زین سید روید همان نوع غریب بس سید درخت نخت نخت * زین سایه این سید خوش می نشین * اول نسته که بارور اولان درختندن اتر بوسیدن هم اول نوع غریب بس سیدی سن درخت نخت کور بوسیدن سایه می التمه خوش او قوز یعنی اول صفت اول قوت و قدرت که فی المثل درخت بارور کبی اولان حق تعالی حضرت تندرین بتر و ظهور ایدر بو خواجه کائنات علیه السلام دخی وجودش بریندن که سیده تشبیه اولاندر اول نوع قوت و قدرت و علم و حکمت میوه لری و صفات الهی غره لری انک وجودش بریندن هم ظهور ایدر عند العرفا بوجه قدر که حضرت نبی علیه السلام وجودش بریندن ظهور کلان آیات و مجربات و قوت و قدرت هب حضرت حقندر و حضرت نبی علیه السلام حق تعالی حضرت تندرین صفتلر نه کو بار موضع و محل کبی اولندر بر سید الماره محل و لطیف میوه لره موضع اولدینی کبی چونکم حق تعالی حضرت تندرین صفتلری میوه می رسول اکرم علیه الصلوٰه و السلام حضرت تندرین وجودش بریندن سیدندن بنه و اندن ظهور ایدر پس سن اول وجودش برین و سید لطیفی درخت و شجر سعادت کور بوسیدن الهی سید نک سایه سعادت التمه خوش او قوز انک ظل هدایت کنیدی بتر نادیا و آخرتده آسوده اوله سن و جسمانی و روحانی راحت بوله سن اگر سوال اولور سه که اول خواجه کائنات و دیاجه موجودات علیه افضل الصلوات و اکل التحیات حضرت تدرین بودیدان آخرت تهل یوردیلر بزا اول وجودش برینک سایه می التمه نیجه خوش او قوزم و انک سایه سندن مرادند که برا کاندیزی بتره لم جواب اولان سایه سندن مراد اول حضرت نک صفت سیده و انار علیه سندن سایه سندن اول درخت * و درختی احکامک انکه ایلان و فی خوش قبول ایسه انک سایه سعادت

التمه خوش او قوزم اولور و ثانی اول حضرت نه وارث اولان و انک خلافتی مرتبه سنی بولان و سنی او زره او شاد قیلان بر عالم ربانی ظل الله و ظل رسول الله کیمدر هر کیم کندینقی اول قایم مقام نبوتک سایه سعادت نه و اول عالم ربانیک ظل هدایتنه ایلتنسه و انک التمه خوش جلوس ایسه همان معنایه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلمک سایه سعادت تدری التمه او قوزم کبی اولور و معنایه هم الالهه بحالست قیلور کما قبل من اراد ان یجلس مع الله فایجلس مع اهل التصوف (منوی) نان چو اطلاق آوردای مهربان * نان چرای کویش محموده خوان * نان چونکم اطلاق کتورده ای مهربان اکانیچون نان دیر سن اکا محموده او قوز محموده ملین و مسهل برد و انک اسمیدر که مشهور در بویت مثل طریقه دینلشدربنی مثلاً نانک خاصیتی اولدر که اطلاق کتور میوه و لیفت و زمیه چونکم بر نان اطلاق کتورده و مسهل اوله ای شفقنوسن اکا اگر چه صور تا نان ایسه ده نان دیمه بلکه اکا محموده دی که اندن محموده خاصیتی ظهور کادی کذلک بشردخی نان کیمدر چونکم بر بشردن خاصیت الهی و قوت و قدرت ربانی ظهور کاه سن اکا (ما هذا الا بشر مثلاً) دیندرن اوله بلکه مسهل اولان نانه محموده دیمک لایق اولدینی کبی اوصاف حقله موصوف اولان بشره دخی آینه حق دیمک لازم اولور که خلیفه مستخلف عیندردید کاری بو معنایه سعادت قیلور اما بوسوزدن نبی علیه السلام و یا اولینک خدا او امی لازم کاز تم که قصور فهمی اولندر بوندن اوله اولوقی توهم ایدر بلکه بوندر خدا ای تعالیدن غیر او امی وجدالتی فیلمسی لازمدر (بیت) ولی خدا خدا نباشد * لیکن زخدا جدا نباشد (منوی) خالره چون چشم روشن کرد و جان خال او را سرمه بین و سرمه دان خالره چون چشم و جانی روشن ابتدای انک خا کفی سرمه کور و سرمه بیل سرمه دن مقصود که کوزی روشن ایتکدر چونکم بر خال را هندن اول خاصیت ظهور کاه انک صور تا خال اولی عیب اولور بشرک وجودی دخی خال را الهی سید چونکم خال را الهی اولان بر بشرک وجودی چشم و جانی روشن قیل و جانه هدایت و ارشاد ایتکله نورانی ایدوب بنشایلیه سن اول راه الهینک خاکی اولان بشری عین سرمه هدایت کور و محضاً کل سعادت بیل که انک وجودنده ظهور کلا ن هدایت الهی و غایبان اولان سعادت ربانیدر (منوی) چون زروی این زمین تابد شروق * من چرا بالا کنم رود عیوق * چونکم شروق بوزمینک بوزندن درخشان اولور بوزوی نیچون عیوق ایلرم عیوق بوزور بولدر زدر که کیمکشانه قریب اولور و اولکر ارد نیجه طوغرد عیندربونده مطلق آسمان مراد اولور و توضیح معنی بوله دیمک اولور که چونکم شرق الهی و انوار ربانی روی زمینده بر انسان کامل مشرق وجودنده طلوع ایلور و ظهور کاورین عالم اعلی و صور تا مکان بالا اولان افلاک جانبیه نیچون بوز کتور و روم و انواری اندن طلب ایلرم بوزمینده آینه الهی اولان کامل حاضر انک مطلع وجودندن نور الهی بو عالم طالع و ظاهر دریس انک ضیاسی و شروق عالم بالاده اولان ضیا و شرقه طالب انوار الهی اولی محتاج ایلر (م) شد فضا هشتن بخوان ای چشم شوخ (در چنین جو خشک کی ماند کاوخ * فنا اولدی ای چشم شوخ سن اکاهست او قوم بو تجلین جویده کاوخ نیجه قوری فالور بلکه نمک اولور و محو و متلاشی اولور یعنی اول خواجه کائنات حضرت تندرینک بشر تدری نور الهی و تجلی ربانیده محو و فانی اولدی سن اکا بوجازی اولان وار لره وارد و هستی بشر تله سترده ای شوخ چشم بو تجلین بر نهر الهی و بحر ربانی ابجره انک کاوخ بشریتی نیجه خشک فالور بلکه خشک فالیوب نهر الهیه فانی و متلاشی اولور (منوی) بیش این خورشید کی باید هلال * با چنان رسم چه باشد زور زال * بو خورشیدک او کنده هلال چن فالور بو تجلین رسم ایل زور زال نه اولور رسم زیاده قویدن و زال ضعیف و ناتواندن عبارت و استعاره اولور و خورشیددن مراد ذات ربانی و هلالدن مراد وجود انسانی اولور توضیح معنی بونک کبی بر خورشید او کنده انسانک هلال کبی اولان وجودی نیجه فالور هلال خورشیدک شععه می قشند نیجه محور و نایاب اولور سه بشرک وجود مجاز بنی دخی خورشید الهی و نور ربانی قشند انجیلین محور و نایاب اولور و ستم قشند بر ضعیف بیلر زور و قوتی برشی اولوب متلاشی اولدینی کبی بو تجلین بر قوی و قادر پادشاهک قوت و قدرت نه نسبتله هم ناتوان اولان بشرک زور و قوتی متلاشی و مضاعف اولور و اول قادر و قوی اولان پادشاه بشر ضعیف وجودنده کیف مایشاء تصرف قیلور (منوی) طالبست و راغبست آن کرد کار * ناز هستی بار بر صید مار اول کرد کار * طالب و غایب در تا کم و ارفا لردن صدمه مار و هلاکی بوقر و کتور یعنی حضرت کرد کار جل شاناه جنیع موجودات او زره غالب و رو کندینسه طالب اولان و اولر نه اولدنی طالب در تا کیم غیر و سوی مرتبه سنده اولان ستملردن صدمه هلال و فنا کتور و بونک مجازی و موهوی اولان وجود لری محور و مضاعف ایلر تا کم ایکینک قالمز و مفاربت اولور و وحدت مطلقه اول مجازی اولان و اولر کیمکاه ظهور کاور و وجه باقی فانی اولنسه تجلی قیلور (منوی) دو مکر و دو محو و دو مدان (بند راد خواجه خود محو دان * ایکی سونله و ایکی بلمه و ایکی اوقومنه بنده بی

اورده در آن است حساب و بر زرق و برق کیهان و بعضی نسخه ده عامه ذکر کرده و طایفه و نوع اولش در عظمی با حور
و خطاد راضع اولان نسخه ده و او طایفه احسانه ذکر کرده و واقع اولش در (منوی) ای فقیر از اعشیره و والدین و در خراج
و خرج و در اوقات و ای فقیر از والدین و عشییره کبی اولان صاحب دولت خراجده و ایفاء دینده یعنی ای فقیر از
دینی ایفاء داده و خراجده و خراج و نکالیف و قنده انزل خراجی و تکلیفی و از بر نه المقده و انزلدن
پدر و مادر کبی مهربان اولان و قوم قبیل کبی معین و ظمیر کلان صاحب سعادت دیدی (منوی) ای چو بحر از بهر
نزدیکان کهر داده تحفه بدوی دوران مظهر ای بحر کبی نزدیک کردن اوتری کهر و بر مش و دور جانینه مطر تحفه
و بر مش یعنی ای دریا کبی کندوبه قریب از لاله کهر و بر مش و کندی قریبدن و جوارندن بعد از انزل بارانی تحفه
کوندن مش یعنی صاحب دریان امطاری الوب دریان دور اولان برله اول مطر لری تحفه ایالتد بکی کبی سن دریای
کرمدن دخی بر کسه اول درهم و دیناری آلوب بعد از انزلده انی سندن تحفه و برن دولتو دیدی (منوی) پشت ما کرم
از تو بودی آفتاب (رونی هر قصر و هر کج خراب) ای آفتاب بزم ارقه من سندن کرم ایدی ای هر قصر لرونقی و هر خراب
کجی یعنی ای هر قصر لرونقی وای هر خرابه نک کجی اولان آفتاب کرم بزم پشت سندن کرم و قوی اولدی و سکا اعتماد
و اتسکا ایتمکله بوقدر دیونی ارتسکاب قیلدی من بزم قصر دروغ لرونقی و تابی و خراب اولان قلبک کجی بی حسابی
ایلد دیدی (منوی) ای دریا برویت ندیده کس کرم ای چو میکائیل زادوروز کرم ای سنگ بوبکده و ابر و کده کسه
چین و کرم کوروش ای میکائیل کبی زادوروز و بر جی یعنی حضرت میکائیل علیه السلام حق تعالی
حضرت تری ارزاق اوزره موکل ایلیوب هر کسه مقسوم اولان روزی میکائیل علیه السلام حضرت تری و بر دیک کبی
من هم انک قوللر نه زادوروز و بر جیسن با خصوصک با احسان و کرمده کسه سنگ روی شرفکده عقده و چین
کوروش در کرم ای واکرم اولان کسه لک خلق اطین بوبله اولور که جود و عطا ایلد کده کور بوزایه و شیرین و زیاده
جود و عطا ایلر (منوی) ای دلت بوسه نادریای غیب ای بقایف مکرمت عنقای غیب ای سنگ کوکاک
دریای غیب بوسه اولان ای مکرمت فائنده عنقای غیب اولان دولتو یعنی ای سنگ کوکاک عالم غیبک دریای
جودنه متصل اولان صاحب دولت ای مکرمت کوه فائنده عنقای غیب اولان صاحب سعادت دیدی (م) یاد
ناورده که از مال چه رفت (مقف سمت همت هر کز نکفت) یاد کتور و عیش بوبله دیو که مالدن نه کندی سنگ همتل سفتک
معی هر کز شکافته اولمش نکفت کاف عریک تحفه سیله یارلیدی معنانه در کفتن لفظندن مشتقد و کفتن بارافه
دیر یعنی اول غرب بوبکونه نوحه ایلدی و اکابو کونه مدح و یلیوب دیدیکه ای خواجه کرم سن شول جود و کرم
صاحبسکه هر نه قدر مال و رزق عطا ایلسک مالدن نه کندی دیو خاطر کتور و عیش سندن و سنگ عالی اولان همتک
سقی هر کز شوق اولدی و همت عالی که قنور و نقصان کلدی (م) ای من و صد همچون درما و مال) هر ترا چون
نسل تو کشته عیال ای بن و بوزیم کبی که لایده و یلاده تحفه قاسکا سنگ نسلک کبی عیال اولشدر یعنی ای سن
شول بر کرم و سخی و جوار و دستک بن و سخی نیجه بوز محتاج و فقیر کسه لره لایده و هر یلده سنگ اولاد و نسلک کندی که
نیجه عیال اولدیه بزدخی اولاد و نسل کبی سکا عیال اولدی و سندن نیجه لطف و احسان و نورو عاتلر بولدق دیدی
بونده اول غرب و امدا رل سندن یعنی جوار و اولان کسه لک اوصافی و احوالی بیان ایلمشدر که کرم الطبع
مخیر لک محتاج لره معامله سی بوبله اولور و خفا و کرم صاحبی فقر ارضه قایه لطف و احسانی بوبله دیک اشعار
قیلور (منوی) تقدما و جف من ماورخت ما نام ماورخت ما و جفت ما توغردی ناز و جفت ما جرد) عیش ماوروزق
مستوی جرد بزم تقدم و بزم جف من متاع و بزم رخت و بزم ناز و بزم نغم و بزم بختمز ایلدی ای خواجه
کرم سن اولر بزم ناز و بختمز اولدی یعنی مؤمنرا و از با خصوصک کرم النفس اولسن بزم بختمز ایلدی و بزم سکا
ناز ایلدن سن دارفانن دار بقایه اختال ایلدی و بزم بختمز و ناز و بختمز و مستوی اولان رزق اولدی سن
که کاه عیش و مستوی اولان رزق نقصان کلدی (منوی) واحد کالاف در رزم و کرم صد جوحام کا با ایشار و نعم
رزمده و کرمده یلک کسه کبی بر کسه ایلک ایشار و نعم و قنده بوز حاتم کبی ایلک یعنی شجاعتده و کرم قیافده
نیجه یلک آدمه معادل ایلک کسه سنگ شجاعتک و کرمک نیجه یلک آدم قدر و ارادیدی و نه متلر و ایشار
تشار ایلک و قنده سن نیجه بوز حاتم طی کبی بر کسه ایلک دیدی (منوی) حاتم ارمده برده می دهد
گرد گاهای شمرده می دهد و توحیاتی می دهد در هر نفس و کز نفسی می نکشد در نفس و توحیاتی میدهد پس بایدار
نقد زری کساد و بی شمار حاتم ارمده می دهد و برده معهود و جوار و برده یعنی حاتم طیب و بر دیک درهم
و دینار و متاع دنیای غدار در که فی الحقیقه بونلر مرده در زور و بونلر طالب اولان اهل دنیا دخی مرده حکمده در زور

و اهل ذوال علیه السلام لا تجالسوا الموتی الا وهم اهل الدنیا و قال علیه الصلوة والسلام و ایضا یا کم و یحی السام الموتی
قالوا ومن الموتی یا رسول الله قال النبی صلی الله علیه وسلم الاغنیاء اصحاب نمی قنبده معهود اولان درهم و دینار
صایلش جوار کبیر و پس عند العارفین حاتم طایفک محاسنی خداد کادر و زراعت بر مرده و جساد اولان شیرلی
طالب دنیا اولان کسه لره بذل و ایشار ایدریدی انک درهم و دینار و بر مسی رجال مرتبه منه بالغ اولان اهل کمال قنبده
اطفاله صایلش جوار و بر ملک کبیر و اما سن ای سخی کامل و جوار و اولان فاضل هر نفسده طالب حیات طیبه
اولانلر بر حیات ابدیه و بر سکه نفیس سندن نفسه صغیر نفس بونده کلام معنانه در یعنی ای لحد و واسی اولان
کامل سن هر وجه لحاتم طایفدن اجود و اخفان و سنگ و بر دیکلک انک و بر دیکندن افضل و اعلا در زراس هر دیمده
طالب اولان آدمه حیات قلبیه و نعمت روحانیه و غذای نورانیه و بر سن کسه اول حیات قلبیه زیاده
نفاستدن کلامه صغیر و غایت لطافتندن دهانه و بیانه بکزن شول لطف و کرم صاحبی اهل سعادت سن که زیاده
بایدار و ایدی بر حیات و بر سن و بی کساد و بی شمار اولان نقد زری و بر سن بونده بی کساد اولان نقد و زردن مراد
حکمت زر لیدری شمار و لسی و من یولی الحکمة فقد اوی خیرا کثیرا آیت کریمه سنگ مقتضای سنجه خبر کثیر
اولمیدی و زور حکمت اصلا کساد اولی احتمال بوقدر یلک همیشه دنیاده و آخرتده و واج و رونی بولمده در کمال
فی دیباجة السفر الثالث و با خذ من کثر الحکمة الاموال العظيمة التي لا تکسر ولا تورث میراث الاموال و قال الحکیم
الترمذی الجود التام بذل العلم فان متاع الدنیا عرض زائل یقصره الانشاق والعلم عکسه فانه دائم و باقی و بوزایه
متاسب اولان بعض کلمات بیان اولندی (منوی) واری باورده یلک خوی ترا ای ذلک سجده کان کوی ترا
سنگ بر خویکه بر وارث اولمش ای ذلک سنگ کویکه سجده اید یحیدر خویکه بر یلک غریب و امدا رل سندن
مدح حتی ایتلک متاسبیله خواجه کاتبات حضرت تریلک مدحنه اشوات و بوزلر که ای خواجه عالم وای سید ولد آدم
سنگ بر خوی شریفکه بر وارث اولمش و خلق عظیمی بر کسبه بواش کسبک شان شریفکده حضرت حق انک اعلی
خلق عظیم) سوز مشدرای سن شول عظیم الشانسن که ذلک سنگ مقام و مکانک سجده کاندن (منوی) خلق را از کرک
غم لطف شیان چون کایم الله شیان مهربان خلق ایچون غم کرکندن سنگ اطفک شیاندر کایم الله کبی شیان
مهرباندر یعنی غم و الم که فی المثل بر کرکدرنده کبی خلقه مضروب و یا سکار بر حالددر سنگ لطف و مروت بخلق عالمی
الم قورتلرندن حفظ و حایت اید یحیدر و مهربان اولان کایم الله حضرت تری کندی قیونلر نه شفقت ایدوب انلری حفظ
و حایت ایلدی کبی شول زمانده حضرت موسی صلوات الله علی نبینا وعلیه وعلیه شعیب نبی علیه السلام حضرت تریلک
صفور انام دختر تی زوچ ایدی شعیب نبی علیه السلام حضرت تری کابر عضا و کندی قیونلری سوز و سندن بر سوزی
قیون و بر ب مصر جانینه کتکه و خلنی حق بولنه دعوت ایتمک اذن و اجازت و بریدی حضرت موسی علیه السلام
خانوی یانه اوب مصر جانینه متوجه اولوب اول قیون سوز و سی سوز و بر کون اخشام زمانده یاد و باران اواتیده
وادی امین کارنه کلدی حکمت الله اول شب ظلمانده خانولر نه وضع جل ایلک اقتضای ایدی بر جانیدن ظلمت شب
و بر جانیدن دخی رعد و برق و یاد و بارانک ظموری و احتیلاسی اول حضرت فی مضطر قودی مع هذا لول قیونلر دخی
هر بری بر جانیه فرار ایتمک با شلدی له بونلری نه حال ایسه بر بره جع ایلدی اما بونلرک ایچنده بریسی اول حضرت تریلک
قاجدی و اول دخی سکر و بونلرک اردنه دوشدی نه کم بوسکایت بویات شریفه ایلد اشارت ایدوب سوز و ل (منوی)
کومفندی از کایم الله کریمت) پای موسی آبله شدنعل و بخت) در بی اوتابش در جست و جود) وان رمه غائب شده
در چشم او) کومفند از ماندکی شده و مست و ماند* پس کایم الله کرد از وی فشانده* کف هعی مالید بر پشت و سرش
ی نواخت از هر همچون مدرش) نیم ذره طبری و خشمی غیر مهر و رحم و آب چشمی) گفت کیرم بر منبت ریحی
بوده طبع نور خود چراغ غمده بر کومفند کایم الله علیه السلام حضرت تریلک قاجدی و حضرت موسی علیه
السلام انک اردشجه محکم سکرندی حتی اول حضرتک پای مبارک آبله اولدی و نعلی دو کدی یعنی زیاده سکر سندن
شدی و قهرق اولدی و یا شعلری دو کدی او قیونلرک اردشجه اخشامه دل جست و جوده اولدی و اول قیون سوز و سی
انک کوزندن غائب اولشدی اول سوزیدن بجان قیون مانده سندن یعنی بوز غونلندن سست اولدی و قالدی پس
کایم الله علیه السلام حضرت تری اول قیونلرکی او خشادی و شفقت قیلدی یارم ذره قدر اول حضرت تیره لای و خشم
اولدی مهر دن و بر جدن و آب چشمندن غیر ی اولدی یعنی اول حضرت کچه بوقدر تعب و زحمت چکدی لکن اصلا
بولامدی و خشمه کلدی و اغلندن و شفقت و مرخت قیلقدن غیر ی اول حضرتدن بر خوی و خصصت صادر اولدی

خصوصاً بابت عضد الایدی امام حجت و شفقتی دخی زیاده غالب ایدی کمال شفقندن اول فرار ایلین کوسفنده دیدی ای درد مند طوطی که سنگ بکار سنگ اولادی سنگ طبعک سکا نیچون ستم کوستردی اربکا مر حجت ایتیموب آچمدل ایسه کندی نفس که باری بونعب وزحی نیچون روا کوردل دیدی و بگونه مر حجت و شفقت اظهاری ایلدی (منشوی) باسلاک گفت یزدان آن زمان که بنور ایمی زید فلان یزدان حضرت تلی جل و علامت که به اول زمان دیدی که ای بنم ملکرم فلان قوم بونه بر ایشور و رسالت لایق اولور که اندن بومر به مر حجت و شفقت و حسن سیرت ظهوره کور قیو و نجفاره بومر به مر حجت و شفقت ایلین بنم قولر مه دخی رای و داعی اولسه و انلره تربیه ایدوب حمایت قیلسه لایق اولور یوردی (منشوی) مصطفی فرمود خود که هر بنی کرد چو بایش بر نایاصی ای شبانی کران وان امیران حق ندانیش و بنوی جهان گفت سائل هم نونیزای پهلوان گفت من هم بوده ام دهری شبان تا شودید اوزار و صبرشان کردشان پیش از نبوت حق شبان بویات شریفه بوحید طیفه به اشارت اولور که امام بخاری رحمه الله علیه حضرت تلی او هر ره رضی الله عنه حضرت نردن روایت یوردی قال صلی الله علیه وسلم ما بعث الله نبیلاً الا رعى الغنم فقالوا انت یارسول الله فقال علیه السلام نعم کنت اری علی قرار یط لاهل مکة کذا فی المشرق والمغرب فی باب الاجارة ومعنی شربنی الله تبارک و تعالی بر نیغمیری بعث ایلدی الا یغمیریون کوتدی پس اصحاب کرا آمدن اوراده حاضر اولند دیدیلر یارسول الله صلی الله علیه وسلم کوتدی کی حضرت نبی علیه السلام دیدی نعم بن دخی قیون کوتدم اهل مکة ایچون قیر اطر اوزره بعضی قراریط مکة اطر افنده بر موضعک اسیدر واحد طاغنه دخی دیمش در بر بوتقدیر به علی فی معنایه در دیمش بعضی دخی قرار یط قیراطک جمعیدر قیراط نصف دانقه در بر یعنی اهل مکة بی استیجار ایدوب انلره هر کون بر قیراط احر تله قیون کوتدم دغل اولور بویات شریفه دخی بوحیدت شربنی تفسیر قیلور یوردی که مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت تلی یوردی که هر بنی اول قیونه چوبانلق ایتدی بر نایاصی ایچکن و یاخود یوبوب جوان اولدینی حالتد قیون کوتدی دیدی چوبانلق ایلکه سز اول امتحان و اختیار مر حجت تعالی اول یغمیره جهان پیشوالقنی و برمدی الا اول یغمیریون چوبانلق ایتدکن و حق تعالی ای ری غنه مبتلا قیلد قد نصکره پیشوالقن و بردی اول مجلسه بر سائل اول حضرت دیدی هم سندخی قیون کوتدی کی ای پهلوان نبوت و رسالت دیدی اول حضرت صلی الله علیه وسلم دیدی بن هم بر دهر شبان اولشم بن دخی مکة وادیلرنده بر زمان احر تله ری غنم قیلشم دیدی و انبیای عظامک قیون کوتدند حکمت بودر که تا کم انلر رفاری و صبری زیاده اوله انکچون حق تعالی انلری نبوتن مقدم قیون چوبانی ایتدی و انلر هر بریسی قبل البعث قیون کوتدی قال شارح المصابیح فی شرح هذا الحديث علیه رعیهم الغنم انهم اذا خالطوا الغنم زاد لهم الحكم والشفقة فاذا صبروا على شفة رعی الغنم وعلوا الاختلاف طبایع کل فرد من الغنم و صبروا على جمعها مع تفرقها فی المرعى والمشرع هر فردا صفتها و احتیاجها الی النقل من موضع الی موضع صبروا على مخالطة العوام مع اختلاف طبایعهم وقلة عقول بعضهم وغل تقوسهم من دعویهم الی الدین لانهم اعتادوا تحمل المشقة (منشوی) هر امیری کوشانی بشره انجمنان ارد که باشد مؤخره هر امیر که او بشر فوعلک چوبانلق انجمنان کتوره که مؤخر اوله مؤخر امیری قبول ایلش معنایه در یعنی هر برما کم نوع بشرک چوبانلق انجمنان کتورمک کر کرد که اول حاکم الله تعالی امر فی قبول ایلش اوله وانک قولاری ایچنده الله تعالی یوردینی اوزره حکومت قبله (منشوی) حلم موسی واراندری خود و ایچای ارد بندیر خرد لاجرم حقتش دهد چوبانی بر فراز سرخ مه روحانی کند بک رعینده موسی و ارحلی اوبرینه کتوره تدبیر خرد یعنی اول امیر کند بک رعایای خصوصنده حضرت موسی علیه السلام کبی تدبیر خردله حلم و شفقتی برینه کتوره هر کسه مر حجت و عدالت اوزره اوله چونکم اول امیر کندی رعیه سی ایچره بویه عل قبله لاجرم حق تعالی اکاجر حاهل فوقی اوزره روحانی بر چوبانلق و بر فراز بونده فوق معنایه اولور سرخ مه فلک فردیکد بونده مر به اعلی مر اولور یعنی بر امیر کندی رعایای ایچره عقل و تدبیر له موسی علیه السلام و ارحلم و مر حجتی برینه کتوره لاجرم حق تعالی کامن حیث المعنی فلک فردن عالی مر به اوزره روحانی بر رعایک و داعیک و بر روی عادل اولان امیرل مر به متعارف کورر که عادل اولان امیرل مر به سی و ان المقسطین عند الله علی منابر من نور عن بین الرحمن حدیث شریفک حسب خبه عند الله نورن منبرل اوزره او نور مقدس (منشوی) انجمنانکه انبیا و از بر رعایا بر کشید و داد رعایا صفا انجمنان که انبیای عظام علیه السلامی بر رعایه دن حق تعالی چکدی و انلره اصفا رعیتی و ردی اصفا صفتک جمعیدر بونده اصفا دن مر اد انبیای علیهم السلامه متابعت ایلین مؤمنلر در که نوع بشر حیواناته فیتله صفتلر و نوع بشر دن انبیایم السلامه ایمان کتورن و کندی بلرینی متابعت مر به ستمه یوردن ام دخی صفتلر در پس

نوع معنی بویه دغل اولور که الله تعالی حضرت تلی اول امیری خلق چوبانلق ندن یوقری چکوبه انجمنان کک بر روحانی چوبانلق و برر که انبیای عظام علیه السلامی ستمه کم بوقیون چوبانلق ندن یوقری چکدی و صبی اولان مؤمنلر رعیتی و تربیه و ارشاد فی انلره و بردی پس مناسبتله بوقدر معارف یوردی قلدنر نصکره ستمه اول غرب و امدرلر خواجده تربیری به دیدی بکنی بیان ایلکه شروع ایدوب یوردی (منشوی) خواجده باری یوردین چوبانلق * کردی آنچه کور کرد شایه * ای خواجده سن باری بوبو بانلق کده اول نسته بی ایتدک که سنگ شانی و عایک کور اولور شانی عتب و قادی و بغض ایدینی معنایه در یعنی ای خواجده ستمدخی بوضه قافه راه ایلد بکن رعایت و خجایده اول لطف و احسانی ایلد که سکا بغض ایلدی و ستمک عیبکی سو بلی کسه ل کور و ابتر اولدی (منشوی) دایم انجمنان در مکافات ایزدت * سرور یی بار دانه بخشدت * بر امید گفت چون دریای تو * برو طیفه دادن و ایفای تو * وام کردم نه هزار از زر کراف * تو بجای تا شود این درد صاف * یلورم اول عالمده مکافات ایلکده سنگ ایزدک سکا جاردانی سرورلک بخش ایلدینی (هل حراء الا احسان الا احسان) آیت * کرمه سنگ * سنجه یلورمکه سنگ ریلک سکا بوا حسانتک مقابله سنده مکافات و مجازات قیلده اول عالم قایده جاردانی سرورلک و ایدی سلطانلق و شاهلق و برر و سق * سر رعایه و مقام بالا یه ابر کورر ای خواجده سنگ دریا کی کوه رتشار اولان کفل امیددی اوزره سنگ وظیفه و بر مکاک و ایفای دیون و ادای حاجت ایلکدک اوزره اعتماد و اتکا ایدوب کراف یره طقوز ییک التون بوزج ایتدم سن قنده سنگه تا کم بورد در صاف اوله بوقدر واجب الادا اولان دیونم و بره سن و بی بوغم و غصه دن قور تر و ب سلامت مر به ستمه ابر کوره سن دیدی (منشوی) تو بجای تا که خندان چون چمن * کویم بستان در صد چندان زمین تو بجای تا مرا خندان کنی * لطف و احسان چون خدایان کنی * تو بجای تا باری در حرم * تا کنی از وام وفاقه ایمن * سن قنده سن ای خواجده تا کم چمن کی خندان و تازهری بکادیه سن اول دینکدن زیاده ایکی یوز التون بندن ال سن قنده سن تا بی خندان ایلده سن خدایند یعنی یاد شاعر کی لطف و احسان ایلده سن تا بی خنر که ایلده سن تا کم بی و آمدن وفاقه دن ایمن ایلده سن و بکایتم خنر ن هر نه قدور درم و در شاراستر ایستک ال دیوسویه سن (منشوی) من همی کویم پس و نومفضل * گفته کین هم کیر ابر درلم * بن سو یایم کفایت ایلور سن مفضل بکا دیش اوله سنگه بوفی هم طوبت بنم خاطر م ایچون یعنی بن سکا بوقدر پس و کافید دریم و سن افضال و کرم صاحبی بونی دخی بنم خاطر م ایچون طوبت و اخذات دیش اوله سن و تکلیف قیلده سن دیدی و خواجده کرمی مبالغه ایلد بکونه مدح ایلدی فی الحقیقه چود و ضایک و کرم و عطایک نه ایی بورد بوندن ارتق چود و کرم اولر که بر کیه بوقدر شکی بکافای و کافیدر در بکن بونی دخی بنم خاطر م ایچون ان دیور کسه به تکلیف اولنه (منشوی) چون همی کتجد جهانی زیر طین چون بکجید آسمانی در زمین * سانس لله نور فی زین جهان * هم بوقت زندگی هم این زمان * بر عظیم جهمان طین التنه نیجه صغار و بر عظیم آسمان زمینه نیجه صفدی یعنی سن بر جهان معنایه بکوب و کل التنه صفه سن و بر آسمان روحانی سنگه بوزینه صفه زور التنه کرم من جاشالتنه سن بوجهانندن بیرون سن یعنی سنگ بوجهانه صفه قلعکدن و بعد الوفات بوزیر زمینه کیر مکک ککدن بن الاهی تنزیه ایلر مکة اول الله سنی هم زندگ لک و قنده هم بوزمان بوجهانک و راستده سکامقام و بر مریش و سنی مده صدقه ابر کور مشدر (منشوی) دره وای غیب مرعی می برد) سایه اوبر زینتی می فتد) جسم سایه سایه سایه دلست * جسم کی اندر خور بایه دلست * مثلاً هوای غمیدم بر قوش او چار انک سایه سی بر زمین اوزره واقع اولشدی بوجسم * و کلک سایه سنگ سایه سنگ سایه سیدر جسم دل بایه سنگ خن لا بقید و کوکل مظهر الهی و نور بایند و روح روان اول کوکک سایه سی کبیدر پس جسم سایه سایه سایه دل دخی روح روانک سایه سی کبیدر بوجسم انسانی روح * و انینک سایه سی کبیدر پس جسم سایه سایه سایه دل اولور و اویه او ایچو جسم کوکل مر به سنگ لایق اولر زیرا کوکل آینه الهی و نور بایند و جسم نیجه مر به اندن ابتر و اقلدر بوقدر برجه جسم کوکل بایه ستمه نیجه لایق اولور (منشوی) مر دخته جان اوچون آفتاب * در فلک تابان و تن در جامه خواب * جان نهان اندر خلاصچون * بحاف * تن تقاب میبکند زیر لحاف * بر مؤمنک اوباسی فی المنزل نام اولسی کبیدر در ملا بر مر دیاغش انک روحی آفتاب کی فلکده تابان و تن ایسه جامه خوابده جان عالم بحاف کی نهان اما تن لحاف التنده قلب ایلر بحاف سنجف دید کایدر که جامه لرل ایچ بوزینه ذکر و خلادن مر ادعالم باطندر و توضیح معنی بویه دغل اولور که مثلاً بر آدم یاغش اولسه انک جانی آفتاب کی فلک معنویه تابان اولور و بدنی دوشکده یاوب جان عالم باطنده سنجف * کی نهان اولور و بدن یورغان التنده عینیه و شماله تقاب ایلر التوم اخو الموت حدیثک حسب خبه و مونی دخی بوکا کوره قیاس ایلد مؤمنلرک بدنلری هم قدری ایچره یا نوره لوانلرک مر قدی ریاض

التون بودیم و از درون بی دگرسم اعیان شهره یوز بعدن یوزدینار وادرا بحق یعنی اول خواجه کندی
 مرتبه سی بودی واصل اولدی و بن افک وجودینه اعتدال بکله طقوزیک التون استقرض ایلدم طقوزیک
 التون بوج شعی بنی بو بنده قالدی و حال بوک بنم الپرنسته به ایرشیز و برکسه بکادستکی اوز اعیان شهره بنم
 دیوغی توزیع و تقسیم ایلکدن ایسه انجق یوزالتون حاصل اولور غیر ذلک دیدی (منشوی) حق کشیدت ماتدم
 درکش مکش می روم بومیدای خلد یوحش همی می دارد بر حسرت * ای هم یون روی دست و همتست *
 ای خواجه عایشان حق تعالی سی عالم باطنه چکدی و بن بو عالم ظاهرده کش مکشده قالدیم و بو کونه درد و بلایه
 مبتلا اولدم شعی ناامید و مأیوس کیده رم ای سنک قبله خاکی خوشد رکندی بر حسرت اولان درد مندی که بر همت
 طوت ای هم ایون روی سنک دست همتک کرلد دست و همت باید تقدیرنده اولور و قرینه کلام بوکا دلالت قیلور
 و توضیح معنی یوید دیک اولوکه ای هم ایون روی کندی بر حسرت اولان غریب و فقیر که بر همت طوت سنک دستک
 و همتک کرلد لطف ایدوب باطن عالیدن بکا معاونت ایت و بنم الم طوت یوید دیوناامید و مأیوس قبرش یفکدن
 بی کبر و کبرندزه دیدی (منشوی) آمدم بر چشمه واصل عیون باقم دروی بجای آب خون * جرخ آن جرحست
 و تاب آن تاب نیست * جوی آن جویست و آب آن آب نیست * چشمه به واصل عیون کلام آنده آب بر نه خون
 اولدم آیدن مراد بونده حیات بخش اولان جود و عطا و خوندن مراد باعث خون چکر اولان غم و حرماند یعنی بن
 کندی دیارمدن چیقوب چشمه کرم واصل عیون الطاف و نم جابینه کلام اول چشمه کرمدن آب کرم واصل عیون
 نعمدن ما نم کیدوب آنده آب کرمی خون حرمان و الم بولدم حال بوکه جرخ اول جرحدر و تاب و ضیا اول دکلدر ابرمق
 دخی اول ابرمقد و اما آب اول آب دکلدر و تابدن مراد خواجه نک ضیا کستر اولان وجودیدر و آیدن مراد آنک کرم
 وجودیدر و جودیدن مراد ایا اول شهر درو یا خود بو عالم در توضیح معنی اگرچه جرخ اول کی جرحدر اما اول دورده اولان
 تاب کرم و آفتاب نم کشد و رو بودورده اولان تاب اول تاب دکلدر که دیدی و بو عالم بنه اولکی عالم ولیکن بونده چاری
 اولان آب خواجه عالم درونده کی آب کرم دکلدر بلکه اول زمانده جاری اولان آب کرمک اصلا بودورده اثری قالمش
 و آیدن بر قطره یله باقی اولمشدر درمداران عالم اولنلر که کرمی بود و کرمدران عالم اولنلر که درمی بود و اما جود و کرمک
 عکسی قی جوددر (منشوی) محسان هستند کوان مستطاب * اختران هستند کوان آفتاب * نم بودینه
 شعی محسنلر وارد قی اول مستطاب اخترلر وارد قی اول آفتاب یعنی بزم جرخ بنه اول جرحدر لکن تاب و ضیا
 اول تاب دکلدر و جوی اول جویدر ولیکن آب اول آب دکلدر و یکدن مراد منق کای دکلدر بو عصرده دخی شعی
 محسنلر وارد ولیکن اول مستطاب و پاکیزه اولان محسن قی که آنک احسانی محتاج اولنلر اما احتیاج قومز و سائل
 اولنلری بردخی و قال ابلکه محتاج قیازدی نم شعی بو عصرده هم الطاف و نم فلک کنده اخترلر وارد اما قی اول
 آفتاب کرم که آنک شمععه لطیفی عالم دلدن ظلمات فقر و حاجتی ازاله قیلوردی و برج جلدن طوغان آفتاب زمینه نیجه
 لطافت و بر سره آنک دخی جود و جناسی زمین درونه اوله لطافت و صفای بروردی و از دراز اختر اولنه سنک مقامنه
 قائم اوله مز و عالمه آنک و بر دیک رونق و تابی انلر و بره من (می) نوشدی سوی خدا ای محترم * پس بسوی حق روم من
 نیزم * ای محترم من خدا جابینه ککدک پس بدخی حق جابینه کیدرم یعنی ای احترام اولنش و تعظیم قیلنش
 صاحب سعادت من خدای تعالی سنک جابینه بو عالم رجوع ایلدک بدخی حضرت حق جابینه کیدرم و رجوع
 ایدرم (انالله وانا الیه راجعون) لابد هر کسک اول عالم رجوعی هم مقرردر (منشوی) مجمع و پای علم ماری القرون
 هست حق کل لایساحضرون * بویست وورفیس ده اولان آیت کریمه به اشارت در قال الله تعالی (المیرواکم اهلکنا
 قبلهم من اقرون) یعنی عیبا کورمز لری و یلزلری چون حق تعالی هلاک ایلدی بونلر دن اول قرون ماضیه دن نیجه
 قری (انهم) تحقیقا بوقرون مهلکه (الیم) بونلره (لا بر جعون) تکرار رجوع ایتزلر (وان کل الماجیع لایساحضرون)
 دکل قرون دکل الماجیع بونلرده حشر اندر و قهر بر جهان مانا و بجهان معنایه درلند و بیده الامهات و اولور
 بعضران لفظی مشغله دن محققدر و بشلر و لام ان ایلان نک مایه بنی فارقه درد بو تحقیق ایشلر و بو تقدیر اوزره معنی
 و تحقیقا کل مخلوق بزم قهرده مجمع و حاضر اولمشدر و بیل اولور و آیت کریمه نک تفسیری مراد اسی و ایلدی و معنی بیات
 مجمع و قرونک مأوی سی اولان پای علم حق تعالی اولدی تنه کم (کل لایساحضرون) دیدی قرون قرونک جمیع و هر عصرک
 قومنیه بر قرون در لری پای علم علم دبی دیکدر تنه کم بر پادشاه علم فالوده ده عیبا کرکاب آنک دینه جمیع اولور که کذلک
 هر بزم قرونک مأوی و مقابلی اولان علم دبی و مجمع حضرت حق که کل مخلوق اول حضرتک تشنه جمیع حاضر لدر
 (منشوی) نقشها کری خبر کربا خبره در کف نقاشی باشد حضرت * نقشا کربا خبرا کری خبر نقاشک کفنده

مختصر و یعنی یوید قیاس اولنجه که بونقوش و صور حال بودینه ایکن حق تعالی سنک فتنده و کف قدر فتنده مختصر
 اولیه لری بو عالم اول عالمه وارد قی حنده حق تعالی سنک فتنده مختصر اوله لری که جمله سی اگر حضرت حقدن بختبر
 و غافل اولسون و اگر حضرت حقدن آگاه و باخبر اولسون نقاش حقیقتک یق قدر فتنده و دست ارادنده جمله سی
 حاضر لدر اصل بر حق حضرت حقدن غائب دکلدر آنک علمی جلای محیط و آنک قدرتی هر شیشه شاملدر (منشوی)
 دمیدم در صفت نیشه شان * نیت و محوی می کنند آن بی نشان * چشم می آرد رضای بری * بخیل می آرد خیار
 می برد * نیم لحظه مدرکاتم شام و غدو * هیچ خالی نیست زان اثبات و نحو * دمیدم اول نقاش حقیقی اول نقاشک
 صفت نیشه سنده بر کونه نیت و محو ایلر اول بی نشان یعنی اول بی نشان اولان خالق کون و مکان بونقوش و صور
 مشابه سنده اولان خلایقک الواح ضمیری اوزره همیشه بر حالتی محو و بر آخر حالتی اثبات ایلکدن خالی اولمشلا
 خشی کتور و رضایی کیدر و بخیل کتور و سخایی کیدر بر یارم لحظه بنم مدرکاتم اخشامده و صیاحده هیچ اول
 محو و اثباتدن خالی دکلدر هر حال بنم و غیر ناسک صحایف و مدرکاتی بو کونه محو و اثباته مقید و مبتلا در که حق تعالی
 دیلدی بکنی محو و دیلدی بکنی اثبات ایلر کا قال الله تعالی فی سورة الرعد (بجوالله ما یثاب و یثبت و عنده ام الکتاب) بویات
 کریمه نک تفسیری جلد اولده حکایت آن مرد بقال سر خنده (حرف ظریف آمد در و معنی جواب) بیتک شر خنده مرور
 ایلدی آنده طلب اولنه پس جمیع اشیا حق تعالی سنک حالاید قدر فتنده اولدی یعنی طالع بیره تفهیم ایلکدن اوتری بویات
 شریفه نک هر بری مثل موقعتده ایراد ایدوب یورور (منشوی) کوزه کربا * و نه باشد کار ساز * کوزه از خود کی
 شود بین و دراز * خوب در دست درو کریمه نک * ربه چون کرد بریده و مؤلف * جامه اندر دست خیاطی بود *
 و ربه از خود چون بدوزیدارد * مشک با صفا بود ای منتهی * و ربه از خود کی شود بریاتی * مثلا کوزه کر کوزه ایل
 کار ساز اولور و بخسه کوزه کنندن بچن بین و دراز اولور کوزه نک اوزون و قصه اولسی کوزه کرلد صنع و ارادتیله در
 بخسه کوزه کرلد صنعتی و ارادتی اولنجه بر صورت باغلقه قادر اولمش (خلق الانسان من صلاصال کافخار)
 آیت کریمه سنک حسبجه حق تعالی حضرت لری انسا سنک جسد لری قوروش باجفدن کیمی بین و کیمی دراز و کیمی
 قصیر و کیمی کیر خلق استدی و همیشه دخی نیجه سنک جسد لری خلق ایتمکده و یق قدر فتنه دوزمکده در بونلر کندی
 کندی بونلر بوقالبه کرم کاری هر عاقلک معلومدر مثال آخر خوب درو کرلد الله معتنک و مقیدر بخسه نه حاله
 بریده و مؤلف اولور یعنی درخت و خوب فی المثل در و کرلد الله مقیم اولور و کرلد الله مقیم اولم سیدی نه حاله
 کندی کنندن کسبیلوردی و صکره هر بر باره کلوب بری بر نه ایلاف قیلوردی آنک انقطاعی و ایلافی درو کرلد صنع
 و ارادتیله در مثال آخر جامه بر خیاطک الله اولور یعنی نقاش باره لری بر خیاطک الله جامه اولور و بخسه اول نقاش
 کندی بونلر نیجه دیکلور و نیجه بر تلور نقاش کندی بونلر دیکلمکه و بر تافه قادر دکلدر بلکه بر درزی اول نقاشی
 کسوب بر بونلر دیکر پس اول نقاش آنک الله جامه اولور مثال آخرای منتهی اولان کسه سنک سقایله اولور و بخسه
 کندی کنندن بچن پرویا خود تهی اولور یعنی قریه مقابک ارادتیله طولو و خالی اولور و بخسه اول قریه کندی کنندن
 طولوب پوش اولنجه قادر اولمش (منشوی) هر دی بر می شوی قی ویشوی) پس بدان که در کف صنع ولی) سندخی ای بی
 آدم هر بر مدده بر اولور سن و نهی اولور سن یعنی کاب اولور که شاد بلکه بر اولور سن وینه اندن تهی اولور سن و کاه اولور که
 درونک غله طولو ربه اندن دخی قورتلور من بونی دخی یلور سنکه اول غم و شادی سنک قلیکه کندی اختیار کاه
 کلوب کتزلر که امر حقله کور و امر حقله کیدر پس بونی یوید بیل که سن اول صانعک دست صنعتده سن اول نیجه مراد
 ایلر سنک وجود کده اوله تصرف ایلر حضرت علی کرم الله وجهه عرف الله بفسخ الزام یورمشدر دستدخی الله
 تعالی بی بیاتک استرک کندی وجود کی بر اولقندن و تهی اولقندن وانی طولدیرن و خالی ایدن کیم ایلدیکنه آگاه اولقنه
 یلور سن (می) چشم بند از چشم روزی که رود) صنع از صانع چسان پیدا شود) چشم بند چشمدن بر کون که کیدر
 صنع صانعدن نه کونه پیدا اولور یعنی کوز باغی بر کون که کوزدن کیده صنع صانعدن اولدی و صنع هر نه همیشه کیر
 ایسه همان کندی صانعک صنع و ارادتیله اول همیشه و اول شکله کیدر بکی نه کونه پیدا اولور یلور میسن شول مرتبه
 پیدا و طاهر اولور و طاهر اولان کسه نک اصلا ندیده و شایسته فی فالز چشم بند چشم تیره برنده اولور و صف
 ترکیبی اولوب کوز باغی معنایه اولق هم جائز در و علی کلا التقدر برین چشم بنددن مراد و هم و غلات و جهالت و شک
 و شهت کبی فصللر اولور که بونلر چشم جانی حقیقت بین اولقندن منع ایلد بخیلدر (می) چشم داری تو چشم خود
 فکر * متکرا از چشم سببی بی خبر * کوش داری تو بکوش خود شنو) کوش کولنا بر آجاشای کرو * بی زلفیدی
 نظر را یشنه صکن * هم برای عقل خود اندیشه کن * چشم حق تعالی بین طور تر ایلک سن کندی کوزه نظر ایل

[illegible]

اولان امیر چونک اناری کوردی بر پشم کبی اولدی وزیراده ملایت و مطاوعت قیادی (م) جاش از درد و غیبت تالب رسید * جز عدا دالمک و نهاری مدید * که عدا المملک بدای علم * بهر هر مظلوم و هر مقتول غم * محترم تر زین خود سروری * پیش سلطان بود چون پیغامبری * اول امیر لاجانی درد و غیبتدن تالبینه ابر شدی یعنی بر مرمر تبه درده و غیبه دوستی که زیاده درد و غیبتدن انک جانی لبه کادی عدا المملکدن غیری بر بخاره و ملجا کورمندی زنهار بونده چاره معاشنه در زیر اعدا المملک پای علم ایدی پای علم بونده مرجع و مجمع معاشنه در یعنی وزیر عدا المملک اول دورده هر مظلومدن و هر مقتول تمدن اوتری مجمع و مرجع ایدی بچن بر کسه به ظلم اولسه اکا التجا ایلر و بچن بر کسه به غم کسه وانی مرده و مرمرده قیلسه انک در کاهنه واروب خالی اکا و یلردی اول عصرده اتندن محترم بر مرمر و یوق ایدی اول سرور عالم سلطانک اوکنده بر پیغمبر کبی ایدی که الشیخ فی قومه کاتبی فی امته * حدیث شریفنک موجبجه باطنامر تبه مشخته واصل اولش و کندی قومی ایچره پیغمبر کبی اولوق مرتبه سنی بولاش انک چون پادشاهنک فتنده دخی پیغمبر کبی اولمشدی وارث نبی اولنلر کندی عصر لرنده پیغمبر کبی اولنلر تبه حدیث شریف چوق وارد اولمشدر ایراده حاجت یوق پس اول عدا المملک اوصاف جلیله سنی و احوال حسنه سنی سیانه شروع ایدوب جورلر (منوی) بی طمع بود و صیل و پارسا ریس و شجیز و حاتم در خفا بس هما یون رای و باتدبیر و راد * آزموده رای او در هر مراد * هم بذل جان مضی و هم بمال * طالب خورشید عیب او چون هلال * اول عدا المملک بی طمع واصل و پارسا ایدی رایش و شجیز و مضاده حاتم پای کبی ایدی چوق هما یون رای و باتدبیر و راد ایدی یعنی چوق کرم و تدبیر و لو مبارک رایلو کسه ایدی انک رای و تدبیری هر مراده تجربه اولنش و امتحان قیامش ایدی هر قننی مراد خصوصنده رای و تدبیر ایلسه انک رای و تدبیری خطاییلر دی انک جودی بر مرمر تبه دده ایدی که او هم بذل جانده و هم بذل مال ابلکده یعنی ایدی اول نیکو خصال خورشید غیبت طالعایی ایدی هلال کبی یعنی هلال نوری آفتابدن الدیغی کبی و سیر و دردها کا طالب اولدیغی کبی اول نیکو خصال و اهل اقبال دخی ماته دلال خورشید غیبتنک طالعایی اولش و همیشه آنک نوره مقابل اوق و ندن نور و ضیاء استفاده قیامی ایچون سیر و سلوک قیامش ایدی بونده قبیله اولدر که شاه جم ان اولان کسه لر وزیر یویله بر عاقل و مدبر و صالح و مستور کسه کر کدر که پادشاهلرله مشیری و ندیمی بویله بر اوصاف علیه ایله متصف و وجود و کرم و حسن شیله متخلق بر کرم النفس و عایا پرور و عدالت کستر بر کسه کر کدر که تا اول شاهنک عدا المملکی اوله و انک دین و دولتمنه معاونت قیلله و شاه اندن دنیاده و آخر تنده مستفید اوله و بجه رعایا و بر ایا ظاهر او باطنای خیر دعا و شکر و ثنای قیلله (م) در امیری او غریب و محتبس * در صفات فقر و خلقت ملتس * بوده و در محتاجا راجه چون پدر * پیش سلطان شافع و دفع ضرره هر بد اثر استر چون حلم خدا خلق او بر عکس خلقان و جدا اول عدا المملک امیر لکده غریب و محتبس ایدی صفات فقرده و خلتمده ملتس ایدی یعنی امیر لکده روز بر لکده باطنای غریب و بی کس ایدی و کوا که اول مرتبه ده حبس اولمشدی و فقر صفات تنده و خلت الهی صفاتند التباس اولنش و پوشیده و مخفی قیامش ایدی وزارت و امارت کا ظاهر ارباباس و پرده کبی اولش و اول عزیز وزارت و امانت لباسیه تلبس ایدوب باطنای فقر و خلقت صفتیه انصاف قیامش و حق تعالینک دوستلرندن وفای و وفای اولان قول لرندن اولش ایدی هر محتاجا پدر کبی مشفق و مهربان اولش ایدی سلطان اوکنده شافع و دفع ضرر ایدی بر کسه نک جرمی اولسه و اکا التجا قیلسه مملطانه شفاعت ایدردی و بر کسه به سلطان ضرر و قصدا یلله انک ضروری اول کسه دن دفع ایلردی و پادشاه بوسه لایق دکل سزه نافع اولان خیر و احساندر بوسه یلردی تحقیقه ایدره حلم خدا کبی او ترایدی انک خانی خلقتنک عکسی اوزره ایدی و جدا ایدی یعنی بد و معیوب اولنلرله عیب و قباحتنی حلم خدا کبی ستر ایدی یعنی انک خلق نیکو سی خلایقنک اخلاقنک عکسی اوزره ایدی و انلرله اخلاقندن انک خلقی جدا و نماز ایدی (منوی) بارهای شنبه سوی کنج فرد * شاه با صلا به او را منع کرده * مردم اربد بجرم را شافع شدی چشم سلطان را و نرم آمدی * نیچه کره اول عدا المملک وزارت و امارتی ترله ایدوب کنج عزالت جائینه فرد و یکتا کنش ایدی لکن پادشاه بوزن فرغ و لا به ایلله انی کنج عزالت اختیار ابلکدن منع ایتش ایدی نظرایه که اول زمانک پادشاهلری بر عالم و عاقل وزیر نه مرتبه طالب اولورلر و بر صالح و کامل مشیری نیچه بولورلر و نه مرتبه اکارعایت و تعظیم قیامورلر ایش و بونی دخی کور که عالم و عاقل اولان وزیر لایقه وزارتندن نیچه مجتنب اولورلر و رتبه امارتندن نه مرتبه برهیز

او خفاش نیست چشم باز راست بین و روشنیست * کراش جوید چرخه شانس او غم * در ادب خورشید
ماند کوشاره کوشش کیم که آن خفاش لده عانی دارد ترابری چه شد * ما شت بدم بر جارا کتاب * شتابی
سرد گراز آفتاب * لیه کن بر شمشیر عالم راز که اول خفاش صیرت دگدازت باز و کشاده اولان کوزی راست بین
و روشنی در کرب طبع و ظلمت عالم کثرت ایچره اول شهباز معنوی خفاش کبی نما و زیاده طلب ایلده تأدیب ایلکده
خورشید حقیقی آنک کوشنی او وارونی کوشمال ایدوب اول شهباز عالم راز و تأدیب ایلر اول خورشید حقیقی اکادیر که
طوبی که اول عدو و خصم اولان خفاش صیرت بصر بصر شده بر علت طو و ترسکا باری نه اولدی سنک خود بصر
بصیرتک بویه بینا ایکن و قلبک بنم کبی بر سلطان عالیشان ایلد اشیا ایکن نیچون ظلمته میل قیلور سن و ظلمت شب کبی
اولان خلق عالم دن بن مراد ایلد بکجه سن نه یلور سن سکامالش و بر برم زجر ایلد اکشایدن اوتری تا کم باشکی بر غیری
کره دخی آفتابدن دوندرمیه سن اکشاید انکساره دیرر کتیب دندر کتیب علم بایدن حزنه و غمه وانکساره دیرر یعنی
خورشید حقیقی شهباز معنوی اولان اصحاب دله تأدیب ایدوب دیر که ای خفاش کبی ظلمته میل قیلان بن سکا زجر ایلد
سنک شکسر اولکدن اوتری کوشمال و بر برم و سکا تأدیب قیلورم تا کم باشکی بر کره دخی بنم کبی آفتاب حقیقیدن
دوندرمیه سن و ظلمت شب کبی اولان ناسه متوجه اولوب و میل و اعتماد قیلوب انلردن مدد و معاونت طلب ایلده سن
(مواخذة یوسف صدیق یحیی بضع متین بسبب یاری خواستن از غیر حق و گفته اواز کرفی عند ربک مع تقریر به بصر
شریف سوره یوسفده اولان و آیت کریمه به اشارت در (وقال للذی) حضرت یوسف زندانده دیدی شول کسه به (ظن)
ظن ایلدی یوسفکه (انه) اول کسه (باج) نجات صاحبیدر (منما) ایکی سندن بری زبوا و افعه کورن بری خباز و بری
خباز ایدی خبازک و افعه سن قتله تعبیر ایلدی و خباز ندیم شاه اولور سن دیو تشریور دیلور سن اول حینده خباز دیدیکه
اذ کرفی) بنی الذبیعی بنم احوالی ذکر ایلد (عند ربک) سیدلقتنه در جود که بکامر حجت ایدوب بنی یوزندان خلاص
قیله (فانساه الشیطان) من اول شرای به شیطان اوتوردی (ذکر به) سیدنه اول حالی ذکر ایلد بنی و بعضی خبری یوسفه
راجع قیللر یعنی شیطان اوتوردی یوسفه و سنی ذکر ایلد کبی حقی غیریدن استعانت ایلدی (قلبت فی السجن) پس
یوسفه میل یوسف زندانده اکلندی (بضع متین) بضع اوج دن طقوز و وارنجه اولان عدد مهمه دیرر کبی الی بیل
و کبی یدی سکر بیل اکلندی دیمش حضرت بنی علیه السلام یوسف حدیث شریفی هم بومعنا به دلالت ایلر قال صلی الله
علیه وسلم رحم الله یوسف لولا یقل اذ کرفی عند ربک لالبت فی السجن بعد خمس رده بنی رکیب شریف و توحیح سرخ
لطیف بویه دیمک اولور که یوسف صدیق علیه السلام حبسده بر نیجه سنه مواخذة اولتسیدر حق تعالی سنک غیردن
یاربک و معاونت استدیکی سبیل و اول یوسف خارجه سن سیدلقتنه و اردقده کندی سیدل و مالک کتیده بنی ذکر ایلد
دیگر کیدر اول یوسف علیه السلام یوسفی تقریر و توحیه بنی ایلد سیدلقتنه که ایات شریفه ده دخی آنک حالی بیان
ایلیوب یوردر (منوی) آنچنانکه یوسف از زندانی (بانیازی خاضعی - همدانی) خواست یاری گفت چون بیرون روی
پیش شه کرده امورت مستوی * یاد من کن پیش تخت آن عزیز * تا مرا هم و آخر دین حبس نیز * آنچنانکه یوسف
علیه السلام حضرت تری بر زندانیدن نیاز ایلکله خاضع لکله - همدانلکه یاربک استدی اول زندانده منسوب اولان
خواره دیدی چونکم زنداندن طشره کیده سن پادشاهک او کنده سنک امورک مستوی اوله یعنی سنک کار و شایک
شاهک قنده نظام و استقامت بوله اول عز و مصرک تختی او کنده بنی ذکر ایلد تا کم بنی دخی بوجده سن هم کیر و آله سنکم
سنی قوت و یردی بنی دخی قوت و یردی زندانده اولان بافت ایچر بندر بازیده و خاشعیده و سعادیده اولان یاز
مصدربه در سعدان بر فاج معنایه کار و طرقتی دینک - همدانلکه و تر و زو کفه سنک ایلر سنک الله کی در کومه دیرر لجه
سعدان کار و ولیکن بونه فاضع و نزل ایلکدن و پست و سفلی اوله دن کایت اولور یعنی بر زندانده منسوب اولان
شراییدن نیاز ایلد و خضوع ایلد و وضع و نزل ایلکده یوسف علیه السلام حضرت تری یاربک استدی و بنی سیدل
قنده ذکر ایلد یوسفی (منوی) کی دهد زندانی در آفتاب خاص * مر دزدانی دیگر را خلاص * اقتضای وقتنده
بر زندانی دیگر زندانی اولان مرده بنی خلاص و بر آفتاب خاص اصطیاده دیرر قصدند نقص فتنه اولاد قلمی سیده
دیرر اقتضای در اصطاده معناسن و برر یعنی بر زندانده منسوب اولان کسه اولاد بنی حینده و گرفتار اولد یعنی
زمانده بر آن زندانی اولان کسه به بنی خلاص و برروانی بندد آمدن نیجه آزاد قیلور (م) اهل دنیا جلکدن زندانیندن
انتظار مرگ دارفانیند * جز منظره فرادی * تن برندان جان او کیوانی * اهل دنیا جلده ی زندانلردن
دارفانینک مرگنک منتظر لیدر مکر که قادر داندین غیر بنی زندانده آنک جانی کیوانه منسوب اوله یعنی اهل دنیا آنک
جله بنی نه قدر ایا سه زندانده منسوب لیدر و دارفانینک موتند اوتری - منتظر در دارفانینجه بوجدن دنیان خلاص

اوله منر مکر که نادر و قتی از کسه شول بر فردانی و ربانی اولان کامل زندانی اولور و دارفانینک مرگنه انتظار قیلر که
آنک بدی بودنیاز زندانده اوله و آنک جانی فلک سابعه منسوب اوله و اولور دن اول اولمش و بویدن قیدندن آزاد اولمش
و اعلا یعلین مر ته سنی بولمش اوله (منوی) پس جزای آنکه دید اورامعین * ماند یوسف حبس در بضع متین
یاد یوسف دیوار عفاش مترد (وزدانش دیوان سخن از یاد برد) پس یوسف صدیق علیه السلام حضرت تری اول خاری
کند و به معین کوردیکنک جزای حبسده بر نیجه سال قالدی بضع اوج دن طقوز و وارنجه به دلک مهم اولان عددده دیرر
شیطان اول ساقینک عقندن یوسف علیه السلام حضرت تری یاد ایلکی قازیدی و اول خارک اول سوزی خاطرندن
و کولکندن کیدردی به بنی * فانساه الشیطان ذکر به) آیت کریمه سنک سوجبجه اول ساقی - کندی و سیدنک قتنه
و اردقده یوسف علیه السلامی خاطر نه کتوره مدی زبوا و آنک عقندن یوسف علیه السلامی از اله ایلدی و کولکندن
انی یاد ایلکلی محوقیلدی (منوی) زین کسه کامد از آن نیک و خصال * ماند در زندان زدا و رچند سال * که بچه
تقصیر آمدار خورشید داد * تا یوجون خفاش ایتی در سواد * هین چه تقصیر آمد از بحر و صحاب * تا یواری
خواهی از زینک و سراب * اول نیکو خصالدن بوکاه که کادی یعنی اول خوب خصال اولان یوسف علیه السلام دن
یو قدر زلت که صادر اولدی و اور حقیقه سنک عدلندن نیجه سنه زندانده قالدی اول پادشاه عالیدن یوسف علیه السلام
حضرت تری بویه دیو که داد خورشیدندن نه تقصیر کادی و عدالت - کونشدن سنک حقه کده نه قصور واقع اولدی
تا کم سن خفاش کبی مواد و دوشمن و ظلمته توجه قیلور سن اکاه اول بچردن و سکا بنه تقصیر کادی تا کم سن
و یکدن و سربایدن یاربک امتیه سن که بوی خلق عالم رمال و سربا کیمیدر آب کور غمی انجی غمایدن پس بونلر بر تنه
و محتاجی نیجه ریان ایدر و فرو مانده اولان عاجزه بنم امرم و ارادتم اولیجه نه حاله مدد رسان اولور (منوی)
عام اگر خفاش طبعند و بجایزه یوسف ادا داری تو آخر چشم باز * که خفاشی رفت در کور و کبود * بار سلطان دیده را
باری چه بود * عوام اگر خفاش طبعیت و اهل مجاز در رازی یوسف سن آخر چشم کشاده طو تر سن مجاز مضاف
مقدار اقی اوزره اهل مجاز تقدیرنده اولور یعنی ای یوسف اکبر و عوام ناس خفاش سیرتلو و اهل مجاز ایا سه لرسن
آخر کشاده چشم جان طو تر سن فی المثل اگر خفاش کور و کبوده کتسه یعنی اگر رشب پر سیرت آرده قاله جق و مرده
اوله جق که لرزانشه التجا ایا سه سلطان دیده اولان باز و باری نه اولدی یعنی سلطان حقیقی مشاهده ایلن شهباز
باری نه حالت واقع اولدیکه سلطان حقیقتدن اعتماد و استعانت ایلکی فو یوب خفاش کبی ظلمت مشابه سنده اولان
ناس طرفته توجه و نضرع ایلده و یکادرم ان ایلد یوسفی (منوی) پس اب کردش بدین جرم اوستاد * که مساز
ار چوب بوجه عماد * پس اکابو جرم سبیل و امتداد ایلدی بویه دیو - که چوب یوسفده دن عماد دوزمه یعنی
اوستاد ازل و حکیم ازل بود و جرم سبیل و تأدیب ایلدی و اسان اشارتله اکابوله سوبلیدی که چوب بوجورک اغایج
کیمیدر چورک اغا جندن کندی خانه وجود که عماد دوزمه و اعتماد قیلد که انلرک قوت و قوای و ثبات و دوا ی اولور (م)
لیک یوسف را بچود و مشغول کرد * تا نیاید در دشت ران حبس درده * آنچنانش انس و منی داد حق * که زندان ماند
پیش بنی غنی * اگر چه الله تبارک و تعالی حضرت تری چون اذ کرفی عند ربک دیدیکدن اوتری تأدیب ایلدی و آنک
قلب شریفه الهام ایلک واسطه سبیل بوکونه معناری سوبلیدی لیکن یوسف علیه السلام حضرت تری کندی بنه
مشغول ایلدی تا کم آنک قلب شریفه اول حبس دن درد کلمه و اول زنداندن متألم اولیه انجیان حق تعالی کارندان
ایله انس ایلک و مست اولی و یردی که آنک او کنده نه زندان قالدی و نه غسق یعنی حق تعالی اکابر مر ته مستلک و یردی
و انی زندانله انس ایلک مر ته سنه اوله قدر ابر کوردیکه اول یوسف علیه السلام او کنده زندان قالدی و ظلمت دخی
قالدی بلکه ابراهیم علیه السلام حضرت تری نه ناری کاستان ایلدی - کبی زندانی دخی یوسف علیه السلام
حضرت تری نه بر روشن باغ و بوستان کبی ایلدی (م) نیت زندانی و حش ترا زجرم * ناخوش و تاریک و پر خون و و خم
چون کسادت حق و بیجه سوی خوش * در رحم مردم فزایدت بیش * حق تبارک و تعالی سنک اول یوسفه زند الله
انس و یردیکنه و اکاول مظالم اولان حبس خانه راحت ابر کوردیکنه نجب و استبعاد ایلد زبانی المثل رحم مادر دن
و حشر و مظالم و مو حش بر زندان یو قدر اول رحم مادر ناخوش و تاریک و پر خون و و خم یعنی متعقد راما چونکم
کندی حاجته حق تعالی سکا در بیجه اجدی رحمة مردم سنک اک آرتوب زیاده اولور و سنک وجودک اول اضیق
مجدوده و مقام بر خورده باذن الله راحت و نشو و نما اولور (منوی) اندران زندان زوق بی قیاس * خوش شکفت
از غرس جسم تو حواس * زان رحم بیرون شدن بر نور دشت * می گری از زعارش سوی پشت * اول زندان زخم
ایچره ذوق بی قیاسدن سنک جسمک غرسندن حواسک خوش آجلدی یعنی اول زندان زخم ایچره قیاسه کلین ذوق

عادل الملک در نوشته سوره و در ابدی و درونی بر هر چه کسب ابدی قهر کبی بدیده برخوش عالمه منسوب ایدیکه القبر
روضه من ریاض الجنة حسبجه انک قبر جسدک ماطنی ریاض جنتدن بر روضه کبی اولمش و جنانی جنان کبی نصرت
والطاف و ایش ابدی (منشوی) و درین حیرت بدرد را نصرت ناسجه بد ایدار غیب و سراره اسب را اندر کسب بد
ان زمان (پیش خوارزمشاه مرهنگال کشتان) ول عالمات بو حیرت ابدی و انتظار ابدی تا ک غیبیدن و سراردن
نه بد اگاه یعنی عادل الملک بو کونه حیرت و فکر تده ابدی تا ک عالم غیب و مرتبه سراردن بجایانه حالت بد اوله
ونه واقعه طم و ور کله دیوب انتظار ده طور دی و متروپ اولدی اول زمانده اسبی خوارزمشاه اوکته چکه رله ایجری
چکه بلربعی چارشر اول امیردن غصب ابد کادی اسبی اول حیزده چکه رله ایجری و خوارزمشاه اوکته کثورد بلر
(منشوی) اسن اسر بر این جرح کبوده آتیه ان اسبی بقدرت بود می ربودی رنگ او هر دید راه مر حبان برق و مه
زیر ره و مجموع و مدح و ن عطر رد نیز و کوی سلسله سر علف بودش نه جو الحق بو جرح کبود زرنده یعنی فلک
یل کونک خشنده حق بود که قدر و خنده رنگ بود و انجیلین بر اسب یوغدی زیر اول اسب زنگی هر دیده بی قیاس یعنی انک
لونی و درونی شول مرتبه نورانی ایدیکه کانظر اولان هر صری اخذ و خطف ایلدی مر حبا اول برقه و ماهدن
طوغنه یعنی هر کیم انی کور سیدی اول قدر تده برق خاطف کبی اولان و رونق و فزده ماهدن طوغش کبی نورانی
شکل از ان اسبه مر حبا یردی اول اسب برضو ماه کبی و عطارده کبی تیز و ایدی کویسا کاباد صر صر علف
اولدی وجود کبی سبعة سیاره نکر و کوا کب دراره نکر زیاده تیز و ی ماهدر که ماه اونور کونده اون ایکی برجی قطع
ایدوب کندی دوری تمام ایلر و اندن کب کد نصکره عطارده تیز و در که عطارده هر بر جده اون بش کون قرا ایلر و انی
آید اون ایکی برجی قطع ایدوب دوری تمام ایلر چون کیم یونر ساتر کوا کب سیاره دن سیرده اسر ع اولدی لایسه اول
اسب تیز و در سرعت سیری و ایکی کویک سیرنه تشبیه ی و در مشر و در و در مشر در که اول اسب خوش روماه کبی و عطارده
کبی زمین اوزده تیز و ایدی کویسا کاعلف و غذا و ایلدی باد صر صر اولدی حق تعالی حضر تری اسبی باد صر صر دن
خلق ایلدی بن بر اسبه خلقت اصلیه می غالب اوله بادیا و لور و کندی اصلی اولان باد کبی تیز و لور و اسب اصل باد
اولد یفته و حق تعالی انی باد جنودن خلق ایلدی کینه بو حدیث شریف دلالت قیامور که حضرت نبی علیه الصلو
والسلام یوردیلر لما اراد الله ان یخلق الخلیل قال للریح الجنوب انی خالق منک خلقا ابعده عز الالیانی و مذل لا عذانی
و جلالا هل طاعنی فقلت الریح اخلق یارب فقبض منها قبضة فخلق منها خلقا فاسر واه علی کذانی حیات الحیوان
الی آخره (منشوی) ماه عرصة آسمان راد رشی می برد اسر و سیر و سیدی چون یک شب مه برید برج راه ازجه
منکر رشی و معراج راه ماه عرصة آسمانی بر کجه ده مسیر و مذهبده قطع ایلر مسیر و مذهبده مسیر و مذهبده معنار نه
مصدر می اولور یعنی یوماه منیر آسمانک میدانی بر کجه ده بر مسیر و مذهبده قطع ایلر که انک بر کجه ده قطع ایلدی
مدان اکره اس اوانسه نیجه یوزنده بر اسب اراة در میدان و منزل هر قدر تیز و اولسه قطع ایلر که فادر اوله من
چونکیم ماه بر کجه ده یوقدر بر جری قطع ایلدی بش معراج رسوله نیچون منکر اولور سن بر ماهده یوقدر سرعت
و بر آتاید و مرتبه تیز و حرکت اوله و بر جاع ساعت ایجری یونر عرصة آسمانی قطع قیلر ول ماه روحانی و آفتاب
حقانی اولان رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حضر تری نکر بر اقه بنشی و فوری زمیندن آسمانه عروج قیلدی و یوقدر
افلاک و مسماتی کبر حضر تده کلامه ایدوب نه متر تده کلمی عاقل اوله و متبعیدی کور خور و اول حضر نه
عقل فیلان بو کاشیه و نکاری فیلور یا قول فی التفسیر الکبیر ان قرص الشمس فی العظم یساوی کره الارض مانه و مستین
مره و فی شرح الفصوص لداود القیسری ان الشمس تساوی الارض مانه و مستین مره و ربع الارض و غنها ثم نشاهد
فی الاق طلوع الشمس من جانبها لی آخره انی اسر زمان فاذا کانت هذه السرعة ممکنة لجماد فکیف لا یمکن لافضل
العباد اذا ارادوا (منشوی) و در جوماه است ان بجبر دینیم که ییک ایلای اوسه شد و دینیم ان عجب کور دره ناف
منتره هم بدر صفت حسن حق بوده اول عجب اولان درینیم یوزماه کبیدر که نر بر ایلای ایلماه دونیم اولدی
اقتربت الساعة و انشق القمر آیت کریمه می و مجهزه دلالت و شهادت قیلدی و توضیح معنی یوقدر دینیم کلدیکه
اول عجیب و غریب اولان درینیم و نبی کریم صلی الله علیه و سلم نیجه یوزماه منیر کبیدر که اول حضر نکر بر ایلای
آشمنده اولان ماه ایکی شی اولدی اول عجبدر که ماهک شکافته اوکوردی و اول مجهزه که قرک افشانه معرف
و محسوس اولدی هم خلقت حسی مقداری ابدی (منشوی) کاروبار ایدیه و مرسلون هست اوافلاک و اخترها بروب
بوخسه انبیا و مرسلان کاروباری افلاک کدن و اختر لردن برونرا کرجه مرسلون اضافت حسبیه مرسلین اوفلق
افشا ایلدی انک بر نه فایده اوفلق ازتری مرسلون اوفلق منی حله اید اوله شجر و راده و توضیح معنی

شول عجب اولان حالتکه انشقاق قرده ظهوره کادی اول خلقت حسنک ضعیف مقداری ایدی بوخسه حضرت نبی
علیه السلام قوت و قدرتی مقداری د کادی زیر انبیلر و مرسل اولان صغیرل کاروباری افلاک تسعة دن و کوا کب
مضیته دن برون و برتر در (منشوی) و برون روهم ز افلاک و دوار * و انکهمان نظاره * کن ان کاروبار *
سن افلاک و دوار دن طشره کیت و اندن صکره اول کاروباره نظاره ایلد یعنی انبیا عظام علیهم السلام جوق
کاروباری وارد که بو افلاک و نجو مدن خارجدر اکر اول کاروباری کور ملک و اول انوار و اسراره نظار اید کور ملک
استر ملک سن هم افلاک کدن و هم دوار دن و بو عناصر و افلاک ایجری اولان سیردن طشره کیت و اندن صکره
انلر اول کاروبار نه و کور دانه نظر ایلدی اول و الا بو افلاک و انجمل ایچنده اوله سن انلر و رای عناصر و افلاک
و خارج انجم تاسلک اولان کاروباری کور ملک و کانظر ایدر کور ملک فادر اوله من سن (منشوی) در میان بیضه
جون فرخدها * نشوی تسبیح مرغان هوا * سن قوش یا و لری کبی بیضه ایجریه سن مرغان هوا نکر تسبیح
استر من بیضه دن مراد بو جسمانیست در مادامکه عرطه ایجریه اولان قوش یا و لری عرطه دن طوغنه مرغان هوا نکر
تسبیح و صداسنی استر و انلر کلماتی فهم ایچر کذلک شول کسه نکر فرخ روحی بدن بیضه سی ایجریه هنوز محسوس اوله
و اندن تولد قیلدیه هوای الهی قوشلر نکر و اسرار نامتناهی سر خوشلر نکر تسبیح و صداسنی استر که فادر اوله مزیز انلر
مقامی ملکوت سماوی ته لری عالم معناده اولمشدر * لن بلج ملکوت السماء من لم یولد مرتین * حدیث شریف
حسبجه ایکی کره طوغنه و ملکوت سماوی داخل اولین انلر تسبیحی و اواز و رازی فهم قیاس و ابکی کره طوغنه دن مراد
بری مادردن طوغنی و بری دخی فرخ روحی بیضه جسمدن تولد قیلدی اولور (منشوی) معجزات انجیل و اید شرح
کشت * ز اسب و خوارزمشاه کور و سر کدشت * معجزات بو حمله شرح اولق استر اسیدن و خوارزمشاهدن سوبله
و انلر سر کدشتن نقل ایلد یعنی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم معجزه لری قتی جوق و خارق عاده لری نه نهایت
یوقدر بو حمله اول شرح اولق مناسب د کادر اول اسیدن و خوارزمشاهدن و انلر سر کدشتدن سوبله و اول اسب
اول رونق و فوری نندن بولدی انی سیان ایلد (منشوی) آفتاب لطف حق بر هر چه تافت * از سن و از اسب فر کھف یافت
تاب لطفش را تو یکسان هم مدان * سنک را و لعل راد ادا و نشان * لعل رازان هست کج مقتبس * سنک را و کوری
و ابانی دین * انک بر دیوار افتد آفتاب * انجیلین بود کرب و اضطراب * حق تعالی نکر لطفی آتانی هر نه شی اوزره
نابان اولدی و طواع قیلدیه سکدن و اسیدن فر کمنی بولدی یعنی حق تعالی نکر لطفی کونشی هر نه شی اوزره
طوغندی و طوغندی اسبه اول شی اکر سنک نفعندن اولسون و اکر اسب نفعندن اولسون و اکر بونلردن غیری اولان
انواعدن اولسون کھف فرقی بولور یعنی کھف الهی و امان ربانی رونقنی بولور و کندی نفعندن ممتاز و فایق اولور ته کیم
اصحاب کھف کابنه آفتاب لطف الهی بر قو صالده اول کندی نفعندن ممتاز اولدی و بین الناس فرور و زنی
بولدی اول اسبی دخی بوکا کور قیاس ایلد اما حق تعالی نکر تاب لطفی و فیض مقدسی هم یکسان بیله سنک و لعل
اول خدا نکر تاب لطفی نشان و بر دی لعل دخی انواع جردن برون و اما کور که لعل نیجه شان و نشان و بر دی و انی انواع
جردن سوبله ممتاز و لطفی مر تبه سنه ایدر کوردی لعل ایچون اول تاب لطف الهیدن اقتباس اولمش کج و اورد و مقتبس
یونده مستفاد معنایسنه اولور اما سنک ایچون کر ملک و تابانلق و ارد را غنی یعنی لعل تاب ایچون اول تاب لطف
الهییدن استفاده اولمش و اقتباس قیلش کنز اولق و مر غوب و مقبول ملک و اردر ولیکن سنک ایچون کر ملک و اردر
و یا خود یلدر املق و ارد را غنی که انک کنز اولق و مقتبس کلکه استعدادی یوقدر اول نسنه که آفتاب دیوار اوزره
دوشر آیدن و اضطرابدن انجیلین اولنر یعنی اول تاب شعله که آفتابیدن دیوار اوزره دوشر اول تاب که آیدن و آتک
اضطرابدن انجیلین اولنر ز بر آفتاب دیوار اوزره دوشه انده آفتابک عکسی کور غمز و دخی اول دیوار دن بر آخر شعله
و تاب ظهوره کز و دخی دیوار لازم کاوب متزلزل و مضطرب اولسه بر قو آفتاب انکله یله متزلزل و مضطرب اولنر اما
آب صافیده اوله آفتابک ذاتی منعکس اولوب کور نور و انبیا ول آب صافیدن بر تاب ظهوره کور و انبیا اول اب صافی
مضطرب اولسه عکس و آفتاب و ایدن ظهوره کان شعله و تاب هم مضطرب اولور و حرکت قیلور پس آفتابک دیوار اوزره
اولان تاب آیدن ظهوره کلان تاب کبی اولنر و ابایکی تاب اکرجه حقیقتده بر در اما مر تبه نظر اولنسه بری بر نه
مساوی و عمائل کز و دخی نسخه ده تاب لطفش را تو یکسان هم بدان واقع اولمشدر بونسخه اوزره معنی اول حق
تاب لطفی هم سن جله اشیا به یکسان ییل انک یکسان اولان تاب لطفی سنک و لعل نشان و بر دی و بونلردن هر بری
کندی ذاتی سنک استعدادنه کور و اول بر تو یکساندن بر کونه نشان بولدی مثلاً لعل ایچون اول تاب لطف الهیدن
اقتباس اولمش و استفاده قیلش کنز اولق و ارد را اما سنک ایچون همان انجیل کر میت و یا خود صرجه کبی یلدر املق

یا خود بعض شفاف اولان سنک کبی تابان اولق وارد و لکن قنی لاهمه اولان نشان وقتی سنک تابانده اولان نشان
 و بایکسی بر ابر اولدی هر عاقلک معلومید و مثال آخر اول سنکه که آفتاب دن دیوار اوزره دوشر المجلین اولمکه آفتاب آبه
 دوشر و آبدن و آبک اضطر ابندن عکس و تاب واقع اولور بونسخه فیض اقدسه کوره اولور و اولکی نسخه فقه فیض
 مقدسه کوره اولور و بوفیض اقدس و فیض مقدسک تفصیلا شرحی ثابته قصیده سنک شرحنک مقدماتده ذکر
 ایلشزدانده طلب اولنه و ایجابلا دخی بیان قیلنه اولانلکه الله تعالی سنک ابکی گونه تاب و فیضی وارد بر نه فیض
 مقدس دیرلر فیض مقدس هر کسه بر گونه عین ثابته و بر گونه استعداد و قابلیت و بر نه فیضه دیرلر حق تعالی سنک بوفیض
 مقدسی اصلا بر ابر و متساوی دکلدر زیر اهر کسه بر گونه قابلیت و هر شیشه بر نوع خاصیت و بر یجیدر پس بر کسه تک
 قابلیت بر کسه کبی اولدی و بر شینک خاصیتی بر شینک خاصیت بکزه مدیکی ظاهرو و روشنر پس نسخه اول که تاب
 لطیفی و افریکسان هم مدان دیکدر بوفیض مقدسه کوره در که حق تعالی سنک تاب لطیفی بواستبارله اصلا هموار
 و یکسان دکلدر بر نه دخی فیض اقدس دیرلر حق تعالی سنک فیض اقدسی شواب کثرتدن عاری و بریدر اصلا نده
 تفاوت و اختلاف یوقدر و جمیع اشیا اوزره بوفیض علی السویه یکساند بوفیضک مثالی آفتابک نور بیسطی کبیدر که
 هر شیشه آفتاب علی السویه طوق نور و هر شی کندی استعدادینه و قابلیتیه کوره ایدن بر گونه نشان و خاصیت
 استفاده قیلورسته کم یوقدره مذکور اولشدر (م) چون دی حیران شد از وی شاه فرده روی خود سوی عماد الملک
 کرد کای اچی بس خوب اسی نیست این * ازیم شنت این مکر فی ازمین چونکم شاه فرد بر دم اول اسبک
 تماشا سندن حیران اولدی و اول شهنشاهی نظیر بر مدت اول فرس بادیا نک حسن و بیجی مشاهده سنده و لهان
 قالدی بوند نصکره کندی یوزنی عماد الملک جانیته ایدی و اکامتوجه اولوب بو گونه خطب قیلوب دیدیکه ای وزیر
 و پاشا و اسب زیاده خوب و کوزل اسب دکلدر سن یونک حقه نه دیر سن بواسط بادیا مکر جنت اعلاندنر زمین
 غیرادن دکلکه بر یوزنده بو گونه اسب کورلش دکلدر دیدی اچی جیم فارسی ایله وزیر و پاشایه دیرلر نسخه اگر اخی
 اولورسه ای برادر دیک معنای و بر یلور اسکن اولکیسی محله انسیدر (منتهی) پس عماد الملک گفتش کای خدیو
 چون فرشته کرد از سبیل تو دیو * در نظر انچه اوری کردید نیک * پس کش و رعناست این مرکب و لیک * هست
 ناقص ان سراندر و یکرش) چون مرکب کاوست کوی این سرش * پس عماد الملک اول پادشاهه دیدیکه ای خدیو وای
 شاه عظیم سنک میل و محبتکدن دیو فرشته کبی کوزل اولورسته کم مشهور و و مجربدر که بعض اهل نفس بر دیوسیرت کسه به
 شهواتی میل و محبت ایلر اول دیو چهره کا اول میل و شهوات واسطه سیه حوری و فرشته کبی خوب و جیل کور نور
 نظره اول میل واسطه سیه اول سنه بی کتوره سن نیک اولور یعنی سنده بر شیشه زیاده میل و محبت اولسه و اوئی حد
 ذاتنده قبیح و ناپسند اولسه اول سنه بی سن نظریکه کتوره سن اول سنه سکا نیک اولور و جیل و محبوب کور نور
 بو مرکب نم جوق کوزل و رعنا مکر کبدر و لیکن انک شکنده و چهره سنده اول باش ناقصدر و پوشکل و یکره کوره انک
 باشی دخی کامل و معتدل کر لایدی انک و باشی دیر سن مرکب کبیدر که انک بوجه سنه کوره انک باشی اوکوز
 باشه بکر زبایسه عبیدر فارسی بونی قبول طوغر دیدی (م) در دل خوارزم این دم کار کرده اسب رادر منظر شه
 خوار کرده خوارزه شاهک کوکنده بونقص کار ایدی یعنی بو کلام انک قلینه تاثیر قیلدی و بر طوبندی بوسوز اول
 اسب جیلی شاهک نظر ند خوار ایدی انکچون (من یجمع یخل) دیکدر در بر که نیک عقل سلیمی و فکر مستقیم
 اولسه لابد هر اهل غرضدن اشتد یکی سوزی بر کسه نک حقهده صحیح ظن ایلر (منتهی) چون عرض دلالت کشت
 و واضنی از سه رکب یا بی یونی * چونکم غرض دلالت و بر و امف اولدی اوج ارشون بر دن اتری بر یوسف بولور سن
 اوج ارشون کر بامدن مراد بونده عن یسدر که یوسف علیه السلام حضرت ناری برادر لری بر قاج ایلجه به و ابکی و یا خود
 اوج باره نوبه صاندیلر دیکدر انکچون اول نیاسه کر یا س تعبیرا یلشدر بر یعنی چونکم اهل غرض بر خوب و محبوب
 شیئی وصف ایدی بی اوله وانی مسایبی اوله و مستر یلر نه عرض قیلنه سن بر یوسف کبی جیل و لطیف ذوقی اوج ارشون
 بر دن اتری بولور سن و بر ادنی و کتربها و بر سنک اتی اول اهل غرضک الدن الور سن اگر چه اول شی جیل کندی طالب لری
 متنده بغایت عالی و جلیل ایدسه یته اهل غرضک وصفیه اول حقیر و ذلیل اولق مقرر در (منتهی) چونکه هنگام
 فراق جان شود * دیو دل در ایمان شود * چونکم چانک بدندن فراقنک هنگامی اوله یعنی روحنک جسمدن مفارقت
 قیلنک وقت و زمانی قریب که دیو اول زمانه در ایمانک دلانی اولور و ایمان در حق محض اولان مرضک الدن عن یسدر
 مساوتن المعه و اشترا قیلنه سی و اقداملر قیلور (منتهی) پس فرموده ایله ایمانرا اشتاب * اندران تنکی یلک ابرق آب
 وان خیالی باشد و ابرق بی * تصدان دلالت بر نفس قنی * پس ایله اولان کسه جوهر ایمانی سرته له ساتر اول

تکالک وقتنده برابر بق صوره حالت نزع قریب اولد قده انسانه زیاده سرارت و عطش مستولی اولور در ل اول حینه
 شیطان دخی نه و ذبانه کلوب اول محضره ابرق ایجره آب و کاسه لایجره لذیذ و شیرین شراب عرض ایلر ایش حال بوکه
 بو خیال اولوب و ابرق آب زلال دکل اول اهل غرض اولان دلالت قصدی تحریر قندن و هلاک ایلکدن غیری دکلدر
 بلکه مقصودی اول مر یضی ایمانسر قومقدر وانی جوهر ایماندن مفلس ایلکدر (م) این زمانکه بو صحیح و فری
 صدق را بر خیالی می دهی * بوزمانکه من صحیح و فری بهمن یعنی بوحینه که سن حالا بر صحیح المزاج و سحر و تدرست
 کسه سن صدق بر خیال دن اتری و بر سن یعنی صدق و حقیقت اولان دخی و ایمانی و سبب دخول جنان اولان اسلام
 و ایضاتی بر خیال ظل کبی اولان دنیالذندن اتری و بر سن (منتهی) می فروشی هر زمانی زرکان * همعوط فی
 می ستانی کردکان * هر بر زمانه کان زرقی ساتر سن اوغنیغیر کبی جوز جکر الور سن بعض نسخهده هم در کان واقع
 اولشدر علی کلا التقدر بر من ادا ایمان و اسلام اولور و کردکاندن مراد جوز و مویر منشایه سنده اولان متاع دنیوی
 اولور و توضیح معنی بوله دیک اولور که ای کودله طبیعت هر بر مدته زرکانی مشابه سنده اولان اسلام و ایمانی سبب ایدر سن
 و بر او غنیجی کبی جوز و مویر منشایه سنده اولان متاع دنیایی الور سن و کاغفسلر لکدن مبتلا اولور سن کاقیل (بیت)
 بازیچه ایست طفل قریب این متاع دهره بی عقل مر دمان که بدان مبتلا شدند (م) پس دران رفیجوری روز اجل
 نیست نادر کرد ایت عمل * پس روز اجل که اول رفیجور لک کوئنده نادر دکلدر کر سنک عملک بواوله یعنی چونکم
 سنک صحت و سلامت حالت حقیقی خیاله صامتی اوله پس اول اجل کوئتنک رفیجور لکی زمانته و تنکلی که کامنده
 اگر سنک کار و شاتک هم بوله اوله عجب دکلدر مدی سنک ضرورت نکال احتیاجن یوق ایکن دینیکی و ایمانکی خیال
 مشابه سنده اولان لذات جسمانی و مشتهیات نفسانی به صامتی وانی خریدار اولوب قبول ایتل مقرر اوله ضرورت وقتنده
 و حرارت زمانته سکا شیطان آب ذلال کبی حظ نفس به متعلق بر خیال کورستره و ایمانکی و بر یونی نوش ایله تا صحت
 و سلامت بوله سن دیسه حضرت حقن غافل اولوب اول دزدلیمه ایمانکی صانتک هم عجب اولر (م) در خیالت
 صورتی جوشیده * همچو جوزی وقت دق بوسیده * خیالکده ای بی تمیز بر صورت قایتشمن یعنی بر جوز کبی دق
 وقتنده چورلک ایلشمن یعنی ای غافل کندی خیالکدن بر صورتی قیاساتش و بخته ایشمن یعنی کندی ذهنگده
 و لیکده صور خیالیه دن بر صورتی کتور ب تصور ایدوب اشته بو بر او فکر و کوزل خاطره در دیوانی بکشمسن
 اما بر جوز کبی دق و امتحان اولتی وقتنده چورلک سن که ایچی چورلک صداسی سکا طعن و دق اولاند یعنی زمانده
 و یا امتحان قیلند یعنی اوتده فراموشی و یکاسی اولنه ظاهر اولور (م) هست از آغاز چون بدان خیال) لیک آخر میشود
 همچون هلال * کوزل بکری چون آخرش * فارغ ای از غریب فاترش) استادن اول خیال بد و کبیدر لیکن آخر
 هلال کبی اولور یعنی جمیع دنیوی و جسمانی اولان افکار و خیالات اول امرده و بادی نظرد به بدر کبی نورانی و کامل
 کور نور لیکن انحرارده هلال کبی ضعیف و ناقص اولور اگر سن اول دنیوی اولان خیاله آخرنده اولان کبی
 انک نقصان وزوانته نظر ایلیمه سن اول وهله ده اولان و بادی نظرد ظهوره کلان قریب فاترندن فارغ کور سن یعنی اول
 امرده اول خیال دنیوی صنی الدامقن اتری بر فاتر دست قریب و خدعه ایلر سن انک آخرنده اولان نقصان و زوالی
 اول زمانده کوره جک اولور سن انک دست اولان قریب و خدعه سندن فارغ کور و ازاد اولور سن (م)
 جوز بوسیده (دنیای امین) اخوانش کم کن از دورش بین) ای امین دنیای لائل جوز بوسیده در که انک باطنی چورلک
 و ناقص و لائی و ظاهری بر فاکه و غذا کبیدر اگر عقل و ارایسه اتی امتحان و تجربه ایلله اتی ابراقدن کور و زرا عاقل
 اولنراتی کرات و مرآت تجربه قیللر و جوز بوسیده کبی بولشدر پس (مصرع) من جرب الجرب جلت به الندامة
 حسبجه سن اول مجری تجربه ایلر سن سکا ندامت حلول ایلک مقرر اولور (منتهی) شاه دیدن اسب و یا با چشم حال *
 وان عماد الملک با چشم مال * چشم شه دو کز همی دید از لغزه چشم ان پایان نکری بجا مکر) پادشاه اول اسبی حال کوزله
 کوردی و اول عماد الملک مال کوزله کوردی یعنی اول پادشاه اول جیل اولان اسبی اول حالده اولان حال و جمعه نظر
 ایدوب نتیجه و عاقبتی کوره میوب اتی همان حال کوزله کوردی اما اول عماد الملک اول اسبی نتیجه و عاقبت کوزله
 کوردی و انک اول حالده اولان حال و جمعه اعتبار ایلدی شاهک کوزی لغز دن ایکی ارشون کوردی اما اول پایان
 نکرل کوزی اتی ارشون کوردی لغز بونده میل ایتل معناسته در اگر چه مشکل اولان بوله و بوسیده اولان مراده دخی
 دیرر اما بونده میل ایتل معناسته و یا خود مستور اولان مراد معناسته اولق مناسبدر یعنی اول پادشاهک کوزی اول
 اسبه میل ایتلکدن و بوسیده اولان مراد نفسانی سندن انجی اول اسبی ایکی ذراع مقداری کوردیکه انک بری اول اسبک
 صورت ظاهر ده اولان حسن و بیجی در بری دخی انک هنری و فائده و منفعتیدر اول اسبک ظاهر ندن و باطنندن انجی

بویکی مرتبه بی کورمه که قادر اولوب دخی بونک وراسته اولان مرتبه نظر ایر کورمه که قادر اولوب مندی اما اول عاقبت بین
اولان عاقبت کوزی الی ذراع مقداری کوردی یعنی الی مرتبه اندن ایلر ویه نظر ایر کوردی تا انک عاقبت و خاتمه سینه
باقوب اول امره معیوب وی اعتبار اولان صفتی بیلوب اکا کوره خبر ووردی (م) آن چه سرمست آنکه بر دانی
کشد کز بی صد برده بند جان رنده اونه سرمه درانی که بر دانی حضرت تری چکر که صدر برده نلک التند جان رنده کورر
یعنی اول نه سرمه دریلور میسن بر دانی حضرت تری ای برنده سنک بصر بصیرتیه چکر که اول واسطه ایل جان نیجه یوز
برده نلک التند طوغری بولی کورر و حقیقه ته نظر ایر کورر اول سرمه دن مراد کل عایت و سرمه هدایت در یخن حق
تعالی حضرت تری بر قولنک بصر بصیرتیه سرمه هدایتی چکسه انک دیده جانی عاقبت بین اولور و حقیقت کاری کورر
بر شئی خاتمه سنده نه اوله بقدر اکا ایر کورر (م) چشم مهر چون با خبر بود جفت پس بدان دیده جهان را جیفه گفت
مهر حضرت تری سنک کوزی چونک آخره جفت اولدی دیده سبیل به جهان جیفه دیدی یعنی مهر کائنات و مهر
موجودات علیه افضل الصلوات و اکل التحیات حضرت تری سنک بصر بصیرتیه چونک هر شینک آخر نه مقارن اولدی
و عاقبتیه نظر قیلدی پس اول دیده سبیل به جهان جیفه و انک طایله نلک کلاب دیدی کافال علیه السلام دنیا جیفه
و طایله کلاب بود دنیا خود حاله نظر اولنسه و صورت ظاهره سینه باقلسه بر احلی و احسن دولت و نعمت در عاقبتیه نظر
اولنسه بر مر در جیفه کبی کیر و فالور وی اعتبار اولور پس نفس الامر ده جیفه و مر در اولنه طالب اولان کلاب
سیرت اولور که انرا عاقبت جیفه اولان دیان اوتری بری بر لیه نلک ایلکدن خالی اولور (م) زین یکی دوش که
بشنود او و حسیب * پس سر داند دل شه مهر اسب چشم خود بکشد چشم او کزید هوش خود بکشد
وقول او شنید) بوندن انک بر دمی که اشتدی اول ملک پس شاهک کوکلنده اسبک مهری چون طوکدی پس با عز یله
اوقند بی اوزره معنی بود بر باه فارس یله اوقند دخی جاتر دیر و وجه اوزره معنی پس شاهک کوکلنده اول اسبک محبتی
فسرده اولدی دیمک اولور حسیب کافی و پس معنای نه اولور یعنی اول خوارزمشاه بو عمار الملکدن اول اسبک انجیق
همان بود بر دمی اشتدی پس اول شاهک کوکلنده اول اسبک جیلک محبتی طوکدی و شاهک قلی اندن اوصاندی
و فارغ اولدی کندی کوزی قودی انک کوزی قبول ایلدی کندی عقلی قودی و انک قولی اشتدی پس هر حال بین
اولان و ضعیف الذهن اولوب عاقبت و حقیقت کورمکدن بی بهره قیلان کسه له اگر شاه اولسون و اگر کد اولسون هر کیم
ایسه واجب و لازم اولان اولور که یخن بر حقیقت بین اولان و عاقبتیه نظر قیلان عقل کامل صاحبک بر کلامی اشتیه
بر کندی طبعه مقبول کلان شینک حقیقه انک لساندن بر دم و قدح گوش ایسه همان دم کندی کورمسی
قبوب و عقل و ادراک کنی ترله ایلوب اول عاقل و کامل کورمسی اختیار و قبول قیلان و انک کلام سعادت انجیامی
سمیع اولان و جان و دل ایل مقبول ایلک کر کدر تا کم عاقبت کارده نادم اولیه و نتیجه نظم و ره کلد کده (لو کان سمیع ارفع
ما کافی اصحاب السعیرا دیلردن اولیه و حسرت بیجه (منوی) این جهان بود و ان دیان فرد * از نیازان در دل شه مرد
کرده در بیست از حسن اویش بصره ان محض بد در میان چون بانک دره پرده کردن نکتته رایه چشم شه * که از ان
برده نماید مه سیه) بوجاهه ایدی و اول دیان فرد نیازان ای شاهک کوکلنده سرده ایلدی یعنی بو عمار الملک ذمه متعلق
اولان سوزی اوزره لقمه سبب و جانه ایلدی و اول فرد اولان دیان وی نظیر اولان بر دانی و مستعان عمار الملک نیازان
اول اسبی پادشاهک قیلنده سرده و بار دایلدی اول اسبک حسندن شاهک بصری اوکند حق تعالی قبول باغلدی
اول سوز اوزره ده بانک در کبی اولدی یعنی فرسک حسن و محبتدن حق تعالی حضرت تری شاهک کوزی اوکند
قبوب باغلدی و سد باب ایلدی که اول شاه مقدمه اول اسب لطیفک خستی کورمسی ایدی پس حق تعالی اول کشاده
اولان قیومی اورتدی عمار الملکک اسب حقیقه اولان اول سوزی پادشاهک اسبک اوزره سنده اورتیلان و مسدود
اولان بانک صداسی کبی اولدی حق تعالی حضرت تری عمار الملکک دهانندن خروج ایلان اول نکتته بی شاهک اوزره نه
برده و جیلک ایلدی که اول برده دن ماه سیاه کور و یه یعنی اگر حق تعالی بر کسه نلک لساندن نظم و ره کلان نکافی ماه
منیره برده ایلسه بر بصیر اولان کسه اول دمه ماهی سیاه کور و یه نظر ایلکه قادر اولوب میوب اول ماه منیر انک
کوزندن مستور اولور برده فالور (منوی) بانک بنای که بر سازد حصون * در جهان غیب از کف و فسون *
بر بانک بنا که حصن در دوز جهان غیبده کف و فسوندن یعنی جمیع عیوب و تها و ایزدن پاک و منزه شول بر بانی و صانع
ناست سوزندن و افسوسندن عالم غیبده حصار در دوز و انلک کف و کوشدن کوکل عالمده حصن و پرده ایلر حق
بر کسه نلک سوزی و افسوسنی نیجه بر کسه نلک کور کای کورمه حجاب برده اولور بر شینک حسن و جمال و اطف
و عاقبتی ایر کورمه که قادر اولوب مر در بر کسه نلک سوزی دخی قیامیه سبب قیامیه و زین و طایله سبیل حق کسه نلک

قلبنده اولان پرده و حجاب و شبه واریاب زائل اولوب انرا اول شی جیلک حسن و جمال و بهجت و کمالی مشاهده
و معاینه قیلور اولکی طمانینه اول شی بی حسن و بی جمال در بر لوانک حسن و جمال کورنر بر احسن و اجل
شیدر بو کا میل و محبت ایتمک چاره ندر و یو تحقیق ایلر (م) بانک در دانی گفت راز و قصر راز * تا که بانک و اشده
این بافر از * بانک در محسوس در از حس برون * بصر و ن این بانک و در لا بصر و ن * کفنی من قصر رازدن بانک در بیل
تا کم بو کف و کوی کیر و اولنک و اچلنک بانکمی اولمشد و یا خود فراز اولنک و اورنک کمی بانکی اولمشد و او نده
آچلنی و فراز اورنک سناخته در و اکثر قبول هم اچلدی یعنی زمانده و هم اورنلدیکی زمانده لابد بر بانک و صد ایلر یعنی
ناست بو کف و کوی ای عاقل من حق تعالی سنک خانه رازنک قیوسنک صداسی یل یخن بر کسه نلک دهانندن بر صد
و بر اد استماع ایلیمه سن کور اول صد اواد تا کم قیونک اچلیمی صداسمیدر و یا خود اورنلیمی صداسمیدر اگر اول کسه نلک
اد او صداسی سنک قلبه بر شئی اوزره اول اورنک صداسمیدر و اگر بر شینک برده سنی فالور و سکا انک حسیفی
و جمال کور سر رسته اول باطنده اولان در معنوی سنک اچلیمی و کشاده اولمی صداسمیدر باطنده اولان در معنوی سنک
صیت و صداسی محسوس و مسوع اولور و اول در معنوی حسدن طشره در که بو حسن و سوزی ای کورمه که قادر
اوله مرتبه بانکی سز کورر و سز و دری کورر من سز بصر و ن و لا بصر و ن ایکیسی یله افعال بایندن صیغه معلوم اوزره جمع
مخاطب در بعض نسخه ده ایکیسی یله یازله جمع غائب صیغه سی اوزره واقع اولمشد و یو تقدیر به بونلر کافعی ناس اولور
و معنی ناس بونانکی کورر و یو کورر من ر دیمک اولور این بانک بانک را و در در راتقدیر نده اولور (م) چنک حکمت
چونکه خوش اواز شد * تاجه در از روض جنت باز شد * حکمت چنک چونک خوش اواز اولدی تا کم روض
جنتدن نه قیو کشاده اولدی علیم و حکیم اولان کسه نلک وجودی استعاره تمثیلیه طریق اوزره شول چنکه نشیبه
ایلشدر که اندن علم و حکمت نغمه لری و سر و معرفت اوزره لری ظهوره که عارفانک دهانی جنت قبولنندن بر قیومیه
بکزر و انک جناتی ریاض جتانه بکزر یخن انک دهانی کشاده اوله و علم و حکمت میوه لری اشراج ادب و ظهوره کتوره
انک بچلیمی دخی ریاض جنتدن بر روضه اولور (کافال صلی الله علیه و سلم ارتعوا فی ریاض الجنه قالوا و ما ریاض الجنه
یا رسول الله قال علیه السلام محال السالم * بوجاهه معنی اولان کلام جلد اولک دیساجه سنده و هو جنان
الجنان قولنک شرحنده مر و ایلشدر آمده طلب اولنه و بونده توفیق معنی بوله دیمک اولور که بر عالم و حکیم چنک
حکمت اولان وجودی چونک خوش اواز اوله و علم حکمت نغمه لری اظهار ایلیمه و فتح دهان ایلوب طایله
سر و معرفت سوبلیه تا یلور میسن جنت روضه سندن نه قیو اچلدی بوی بیلر مکر که علم و معرفتک جنت عاجله
اولد یقنه عارف اولور و یو جنتک عز و شرفه هم واقف اولور مکر که کجیه و کوند زلم و معرفت طلب قیلان (م)
بانک کف بد جود و ایشود * از عترت خود چه در و ایشود * بانک در بشود و دوری از درش * ای خنک ورا که
و اشد منظرش) بد سوزنک صداسی قیو کبی اچق اوله سقر دن تا خود نه قیو اچیلور چونک سقر قیوسندن ابراق سن انک
بانک ایشت ای سعادت اول کسه یه که انک منظری کشاده اولدی منظر بونده نظر معنایه مصدر میبدر و یو بیترده
هم نادانک جهنم قیومی کبی اولان دهانی کشاده اوله و زبان مار کبی اولان زیباته سندن اول مر دم سوز اولان سوز
ظهوره کای یلور میسن سقر دن و از دوزخ خیانت مقردن نه قیو اچیلور و اول جهنمک قیو سندن چونک من دور سن
قیو صداسی و اول جهنم قیومی * کبی اولان دهانک کلام و اداسی ایشت وانی نظر عقله کورمه سنی و کوشش
ایت ای سعادت شول کسه یه که انک نظری بود نیاده کشاده اولدی و اول نظر ایل اهل جهنم اولنلری کوردی و انلر
دهانک جهنم قیومی اولد یعنی مشاهده قیلدی پس انلردن معرض اولوب حق تعالی به اسب عاذه ایلاری و ایلر
ایلکه با شلدی (منوی) چون توی بی که نیکی میبکی * بر حییات و راحتی بری زنی * چونکه نقص بر و فسادی
میرود * ان حییات و ذوق پنهان میبشود * چونک من کورر سنک ایلک ایلر من بر حییات و راحت اوزره اورر سن
چونک بر تقصیر و فساد کیدر یعنی واقع و صادر اولور اول حییات و ذوق پنهان اولور جواب بویتمدن حاصل اولور
(منوی) دید خود مکن از اید خسان * که بر داری کشند این کرکسان * خسرانک کورر سندن اوزری کندی
کورر کاکسی قومه زیرا بو کرکس منی مر داره چکر کرکس لردن مراد بونده اهل دنیا و اصحاب نفس و هو اولور
و بواسیات ثلاثه نه خمره تقلید ایلکدن بغایت حذر ایلوب * کندی نلک تجربه سنی و مشاهده سنی ترک ایلکه
تعلیم و ارشاد ایلوب بیورر و در بر که ای مر د عاقل چونک من طریق الهیده بر اولنک ایلیمه سن و یا خود بر حق کلام
سوبلیه من کورر سن که بر حییات قلبیه و راحتی روحیه اوزره کندیکی اورر سن و اول ابو علدن حظ الور سن و روحانی
صفا لور سن و نظام لاحوال اولور سن اما چونک سندن بر تقصیر و فساد واقع و صادر اوله اول حییات قلبیه

و ذوق روحانیه سندن پنهان و غایب اولورسن خود بونی نیچه کرم تجربه ایدارک و مشاهده قیلدک بس خسلرک
 کورم سندن اوتری کندی رؤیت و مشاهده کی ترک ایلدقن خس و دنی اولان کسه لرسکا و علی ایشله کل نرم
 ایشله بکمز کار و علی ایشله تا کم ذوق و راحت بولسن دیرلر سه سن انله متابعت قیلد و میل ایلد زیر او کس طبیعت
 اولان خسلر سی یا سرام عیقه و یا خود دنیا مرنه میل و تعلق ایلد که جذب ایدر لر چونکم بر طایفه سی مرنه دار جانیه
 چکه لر کندی تجربه و مشاهده کی قویوب انلرک بیاسنه و کورم سندن تقلید ایلک محض اوبال و عین ضلال اولور و سنی
 اباحت و معصیت جهوریه و دوشور لر (م ی) چشم چور بر کس فروندی که چی هین عصا ام کش که کورم ای اچی
 وان عصا کش که کندی در سفر * خود چوینی باشد از نو کورتر * چون چینی ترکس کبی آشفه بغلر سن که نیچون
 بودنی وجه در ترکس کبی اولان کوزی اوتر سن بولد بوکونه و اردر کورم نرم اولکی وجه اوزره چی جرمعنا سندن اولور
 و سرافروندی تقدیرنده اولور و ابکنی وجه اوزره چه شی هست غی بینم تقدیرنده اولور سندن کم بعض کسه کوزلری
 اوزر و بوعای ایدوب نه شی وارد بر کورم نرم دیر و بر آخر کسه به ای اچی بن کورم اگاه اول بنم عصای چک دیر چشیدن
 مرنه بونده چشم دل اولور و خطاب شول سال کاره اولور که انک قلی کوزی طریق مستقیم کورم که مستعد اوله
 و نیل اوانی بددن رحتی باطلدن و هدایتی ضلالتدن و اهل استقامتی اهل مقام سندن فرق و تمیز ایلد که قادر و قابل اوله
 ولیکن بعض کور دل و غافل اولان مرنه شکل کسه لرک یا مالیه و یا احتیاسنه و یا خود رعایت و تعظیمه اللها و ب
 کند سن ترکس کبی کوکل کوزی اوزر و بوعای و تجاهل ایلدوب اگاهی باشا بن بولده کورم بکا عصا کش اول
 و بکا ارشاد ایلدیه حضرت مولانا قدس الله سره العزیز بوکونه عالم و عاقل اولان کسه ره نصیحت ایدوب بیور لر
 ای عاقل ترکس کبی اولان کوکل کوزی باغلر سن و تعامی و تغافل ایلر سن بولد بوکونه و اردر بو طریقه دیر کورم نرم
 ای بو طریقه سندن پاشا اولان اگاه اول بن کورم بنم قائم اول و بی بولده چک بن کاکاقتد ایلیم دیر سن و حال
 بوک اول عصا کشی که سن آخرت سقرنده و حقیقت بولده کزیده ایلدک خود چونکم کورم سندن کورم نرم
 سندن کورم اولان مرنه و عصا کشک سکا نه قائده سی اولور بوسوز شول عالم و عاقل کوره اولور که بر عاقل و جاهل
 شیخه بعض واسطه ایلد بیعت قیلد و اقتدا ایلدیه و کندیسی الله کلامک و رسول اخبارک معنی لر نی یلور ایکن انکاه
 عمل ایلکی قویوب تعامی و تجاهل ایلدوب بر عاقل و جاهل اقتدا ایلدیه و بولده شیخ بصیرنه کونه کسه اولد بغنی
 و مشیخت مرنه سنی قنی عالم بولد بغنی و اقتدا دایه نه کونه کسه لر صالح اولد بغنی یله (م ی) دست کورانه بحبل الله زن
 بن بر امر و نهی بردای متن الکی کورانه بحبل الله اوره اوردانی اولان امر و نهدن غیری اوزره طریقه دیر سنی
 بر کند کدن کورم عصا کشه ال اوره مقدن و اکامک قیلدن بحبل الله متبینه ال اورمق هزار بار اولی و اینه در آمدی
 (واعصوا بحبل الله جمیعا) آیت کریمه سنک موجهی کورانه الله حبسه ال اورو و سنک ایلد بر دان حضرت تلیر نه
 منسوب اولان امر دن و نهدن غیره زهار طریقه (وما آنا کم الرسول نخذوه و ما نهما کم عنه فانتهوا) آیت کریمه سنک
 حبسجه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و سلم هر نه امر کتور دیر سه انی طوت و هر ندن غمی ایلدیه سندن اندن چقوب
 اعراض آیت عبده لازم اولان همان مولانا سنک امری طوبی و انک غمی ایلدیه کی کاردن فاجده و طریقت اصل بوکا
 دیر لر مشغولی حبسست بحبل الله در دوا دین هوشد بر سر سری مره دره بحبل الله ندر و ای ترک ایلد کدر
 زیر اوبه و اعدا قوی ایچون بر سر سر اولدی یعنی اصل بحبل الله متین و معنی کتاب مبین ترک و اوالا بکدر که کتاب اللهم
 معنای شریفی انسان نفسک درستی و طبعک مشتهای ترک ایلدکن اوزر بر قن بر مومن بن قرآن حبسه
 تمک ایلدیه و هوای نفسی ترک ایلدیه کذب ایلش اولور که اصل بحبل الله متین هوای نفسی ترک ایلد کدر که
 بو هوای نفس عاقده سندن بر رج سر سر اولدی و انلری هلاک قیلدی (نصرت بالصبا و اهلاک قوم عاد بالدور) حدیث
 شریف سندن بعض اهل تحقیق بولده شلر که صیاد مراد صیای روحانی و هوای رخا ندر که حضرت نبی علیه السلام
 علامه طریقه دیر سنی و ایلدی و طاهر ادنی کدر که انک اوزر نه عکس کوب کاد کده اول باد روحانی
 بکشدنده ظهور کاب کفار اوزره تراب و غبار لر صاچوب انلرک انهم زامن و رسول علیه السلام حضرت تلیر سنک نصرت نه
 صیاب اولدی و قوم عادک هلاک سبب اولان دیر اول انلرک سندن مستور اولان هوای نفسانی ایدی انلر هلاک
 اولزدن مقدم بر مرتبه هوا پرست اولدیلر و شول قدر حددن تجاوز ایلدوب عصیان و طغیان قیلدیلر که کندی
 بیغم لر اولان هوای علیه السلام حضرت تلیر سنک نصیحت و ارشاد قیل اول ایلر یس انلرک طبع سندن مر کوز
 اولان هوای حق تعالی باد صر سر شکانده ظهور کتور و ب انلرک ظاهرا جملر سنک هلاک کنه انی سبب ایلدی
 و حقیقتنه ال باد صر سر انلرک در انک سوزلر سنی ایدی (م ی) حق در دین سندن اره و است

مر غرا بره استه اره و است * ماهی اندر تابه کرم اره و است * رفته از مستور بان شرم اره و است * خشم خشمه شعله
 فار از ه و است * چارمخ و هیبت دار از ه و است * مثلا خلق زندانده اوتورمش هوای نفسند و زیر انک زندانه
 کیرم سندن سبب نظر اوانسه هوای نفسانیدن اوتیرد کذلک مر غلر بر لری باغلقی هوادند و زیر اول قوش هواده
 سلامتله اوچارکن نفسک هواسنه اوبوب بر غدا به میل ایلدوب کوب اول واسطه ایلداده کرفتار اولوب بر لری باغلقنور
 و کذلک در ایچره سلامتله اولان ماهی کرم اولان تابه ایچره بریان اولق نظر اوانسه هم هوای نفسند و روست و سوزلردن
 شرم و حیا کتک هم هوای نفسلر نه اوید قلدن رسوای اولوب ادب سز و حیا سز اولمشدر شعله نک شعله تاریکی اولان
 خشمی هوادند و شعله نارد حرف تشبیه مقدر اولور یعنی حاکمک و صوابشیلرک شعله تاریکی اولان غضب لری ناسک
 هوای نفسلردن اوتیرد و کذلک بودنیاده اولان چارمخ و هیبت دار هوای نفسانیدن اوتیرد که هوای نفسله اللهم
 امر فی و یغمه بر علیه السلام شری قویوب نفسک مرنه و مسته استه تابع ارا مقدن عبارت اولور و س بوعا لده وضع
 اولان سبب استر و ضرب و ذلتلر هوای نفسانیدن اوتری وضع اولمش اولور (م ی) خشمه اجسام دیدی بر زمین خشمه
 احکام جار اهرم بین * روح را در غیب خود اشکجه است (لین ناخچهی شکجه در خفاست * زمین اوزره جملرک
 ششمه سنی کور دل که انلر بودنیاده اولان صوابشیلر و حاکمکدر که انلر ششمه اجسام تعبیر اولور احکام جانک
 ششمه لری هم کور که جانک حکم لریک هم معنوی صاب لری و اردر انلر ششمه جان تعبیر اولور و روحک عالم غیبده خود
 اشکجه لری وارد در که روحه دخی موکلر شکجه و عذاب ایدر لر عالم و عارف اولنر بوعا لده هم عذاب روحی یلور لر
 و شکجه جان نه کونه اولد بغنه و انق و عارف اولور اما سنک هنوز دخی بوعا لده طبع سندن محبوس اوله سن اول شکجه
 جانی محبوس کورم نرم سن اگر چه اول عارف کوره آشکارا دیر لکن تاسن بویدن حبسندن و سحر امیه سن و قور تلیه سن
 شکجه روح خفا در سکا محبوس ایلر سنی بودر که هوای طبیعی انسانی بغایت مست و سر خوش اید یچیدر
 کند سنک روحی عذاب الیمده اولد بغنی زیاده مست و سر خوش اولد بغنی فرق و تمیز ایلد که قادر اوله مرنه کور که خق
 تعالی حضرت تلیر (وان جهنم محیطه بالکافرین) دیدی اهل تفسیر جمله اسمیه ایلد ابراد و انک سنی و قوی متحقق
 اولد بغنی اوتیرد دیرلر اما اهل تحقیق حالا جهنم کافر لری عذاب الیمه مبتلا قیلد در اما انلر بغایت طبیعت
 سر خوش لری و هوای نفسانیدن ستم لیدر انکچون روحلر سنک عذابده اولد بغنی و کند و لرک جهنم ایچره قالد بغنی
 احساس و ادراک قادر اوله مرنلر (مننوی) چون رهییدی بینی اشکجه و دمار رانک ضد ارض کردد آشکار چونکم
 بویدن حبسندن قوتله سن روحک اشکجه و دمار کی کورم نرم زبر ارض ضد دن آشکار اولور و وضع معنی بویدن ذوق
 و صفای روحک عذاب و جفا سیدر و بالعکس روحک ذوق و صفای بویدن عذاب و جفا سیدر بر کسه بوعا لده
 کندی نفسک حظنه و مشتهای سنک و مشغول اوله اول کسه روحک نه مرنه محنت و جفا ده اولد بغنی حبس
 و تمیز ایلدیه مرنه کور دنیا جسمک مقامیدر و آخرت ضدی و شره سندن کذلک جسم دخی روحک ضدی و شره سیدر که
 بوکشف و اول لطیفه و چونکم جسم کندی عالمانده ذوق و صفاده و اول غیر عالم اهلی اولان روحک بلا و جفا ده
 اولد بغنی نیچه فرق ایلر اما چونکم بویدن قور تله سن و عالم ارواحه و اصل اوله سن اول زمانده روحک عذابنی و هلاکنی
 کورم نرم زبر که الاشیاء تنکف باضدا و احببجه هر شی ضدیه متکشف اولور و روحانی اولان ذوق و صفای جسمانی
 اولان ذوق و صفایک ضدیدر و روحانی اولان عذاب و جفا دخی هم نفسانی اولان عذاب و جفا ک ضدیدر و چونکم روحک
 عالم ارواحه و اصل اوله و انده روحانی بر ذوق و صفای و نورانی بر جاشنی و عذابده عذاب اولور و کندی سنک عذاب الیمده
 اولد بغنی هم ادراک قیلور اما بوجاه طبع سندن محبوس اولان انی ادراک و تمیز ایلد که قادر اوله مرنلر (مننوی) انکه در چه
 زاد و در آب سیاهه اوچه داند لطف دشت و نجیاهه اول کسه که چاهده و آب سیاهده طوغری و چاه ایچره بیووب نشو
 و غما بولدی و آب سیاهدن ایچوب انکله معتاد اولدی و اول چاه مقام الیمه انیت قیلدی اول کسه دشتک لطیفی
 و چاهک ریختی نه یلور و چاه ایچره اول صحرای لطیفه اولنره نسبتله کندی سنک عذابده اولد بغنی نیچه فرق و تمیز قیلور
 بلکه بیلد که و تمیز قیلدیه قادر اوله مرنلر اهر شی ضدیه یلور کراول کسه اول دشت لطیفی کورم سندن انکصر که
 چاه ایچره کاسیدی کندی سنک چاه ایچره نه مرنه ریج و جفا ده اولد بغنی یلور دی کذلک بوعا لده طبیعت بر چاه کیدر
 و بوعا لده نفسانی آب سیاهه کیدر و عالم ارواح دشت لطیف کیدر چاه طبیعت معتاد اولان و بوب آب سیاهه انیت
 قیلان عالم ارواح صحرانک لطافتنی نه یلور و کندی سنک بوجاه طبیعت ایچره بلاده اولد بغنی نیچه ادراک قیلور انکچون
 انشد بلا انیمیه اندن صکره اولیمیه اندن صکره عالم ارواحک لذت الن و جهان کورن کسه لره اولور زبر انلر شول
 کسه لره بکزر که دشت و صحرای کورم نرم و باغ وستان لطافتنی مشاهده قیلد لری ایکن نه کوب بوایدان

طبیعت محسوس اولش در انکسیر دنیا و منک صحتی و کافر لک جنتی در که کافر بو کامعشاد اولش و انیت قیلندر
 و مؤمن بوند غریب اولش و محسوس و المنسدر (منوی) چون رها کردی هوا ازیم حق * در رسد سغراق
 از تنیم حق * چون تکمیلیم حقن اوتری هوایی ترک ایلیم من و ربک حضورنده قائم اولوب انده محاسبه اولم
 قورقوسندن نفسکی هواندن نهی و منع ایلیم من سکا نسیم حقن کاه ایریشور و مقرب لایحیدکی عیندن شراب
 خالص نوش ایلیم من نسیم جنت اعلا ده بر عینک امیدر و مقرب لاندن نوش ایلر و هوایی ترک ایلیندر دخی اندن و برر
 و انلری جنت اعلا ده ایر کورر لک کافال الله تبارک و تعالی (واما من خاف مقام ربه ونهی النفس عن الهوی فان الجنة
 هی المأوی) (منوی) لا تطرق فی هوای سبیل * من جناب الله نحو السبیل * کندی هوا کده طریقی اتخاذ
 ایلر جناب الله من سبیل طرفه سبیل استه لا تطرق تفعل باندن نمیدر طریقی اتخاذ ایلر دیکدر سبیل جنت
 اعلا ده بر عینک امیدر که اندن ترک هوای ایلین ایرار نوش ایلر و سبیل تحقیقی جلد اولک دیباچه سنده نسیم
 عند آیه هذ السبیل قولک شر حنده مرور ایلندر و طلب اولنه و بوسل سبیل ایر ما غنه جناب الله من یول
 استلک هوای نفسی ترک ایلکله میسر اولور (منوی) لا تکن طوع للهوی مثل الحشیش * ان ظل العرش اولی من
 عرش * صاقن حشیش کبی طایع هوا اوله تحقیق عرش کولکه می عرشدن اولیدر عرش خار و خسندن
 و جوبیدن بایلیش اولره دیر لک کثر باغبانلر باغ جوبو غندن و بستاییلر جوب و درختدن انی پیدا ایلر و کولکه لک
 ایدوب ایچنده اولور و حضرت مولانا قدس الله سره العزیز بود نیایی و نفس و هوایی عربشه تشبیه ایدوب ترک
 دنیا و ترک هوا ایلکی ظل عرشه و اصل اولغه وسیله در دبوب بیورر لای هوای نفسه اوایان زنگار کاه کبی هوا به طایع
 و تابع اوله که عرش کولکه سنندن محروم اولیم من تحقیق عرش اعلا لک سایه سی خانه جوبین سایه سنندن اولی
 و انقدر پس سن بو خانه دیناده نه راحت بولک ترک تا کافخصن و التجا ایلیم من بلکه دنیایی و هوای نفسی
 ترک ایلر تا عرش اعلی کولکه سننده آسوده اوله من دیک اولور (منوی) کفط سلطان اسب را واپس بریده زودتر زن
 مظلمه بازم خربند سلطان خواریم چون تکمیل اول اسب لطیفدن او صا دی و قلبی اتم میل و هواسندن دوندی کندی
 خدماته دیدی بواسی کیر وارد ایلنوله و صاحبیه رد ایلک تیز لک بو مظلمه دن بی کیر و لک یعنی بوظلندن بی کیر و
 قور تارک بول که نک حقدیر طلبا و غصبا بوی المذی نه خیر ایلر دیدی (منوی) بادل خودشه نفرمود این قدره
 شیرامغریب زین را اس البقره پادشاه کندی کوکله بو قدر دعی شیری بوجهر باشندن الدامه عماد الملک مقدا
 پادشاه بواسی کابانی کبیرد بوبواسیه عیدد عیش ایدی پادشاه بوسوزی ایشیدوب و قریب اولد یفتدن
 غافل اولوب انی قبول ایلدی اول حینه شاه کندی کوکله بو قدر دعی و قلبی ایچره شو معنایی سوبلیدیکه
 ای وزیر یا تدبیر عیقل اولان شاهی بوضفر با لودر دیکله الله مه که بنم دخی کوزم و عظم و عیزم وارد مجر دسک
 بواسی صغر با لودر دیدیکدن بواسی حد ذاته معیوب و مذموم اولر بلکه سنک بوسوزدن مراد لک انک
 عاقبتنده و نتیجه سنده اولان معیوب یلغیدر دخی بوم شاه ایلر صاحبیه رد اوله قدر بوجه بواسی نفس الامر ده صغر
 باشل اولوسی دکلدردیه مدی اگر بویه دیدی و قلبیه بو قدر دعی باری سوبلیدی اول فنده و اول صنعتده محقق اولوردی
 اول فنده دخی محقق اولد یفته شاه عماد الملک اول سوزدن مرادی نه ایدیکنی بله معیوب اول اسبی کرجل صغر
 باشل و صاندی و لک قریب ایدیکنی بیلدی و فیلندن کاکو کونه دعی (منوی) پای کار ندر میان آری زاده رود و رد
 حق براسی شاخ کانه پس مناسب صنعت است این شهر زده کی نه بر جسم اسب ارغشو کاوه قریب و حیلدن کاد
 اما غنی اور تابه کتور من بوری حق تعالی براسب اوزده شاخ کاود بیکم زده دعی داوا صلنده جرخه و قار باز لک بوندی
 لجه به و بوله دیرلر بونده حیل و قریب معنایه امته ساره اولور یعنی اول خوار زمشاه کندی جابندن عماد الملک جابنه
 جواب اولتی طریقه بویه قدر سوبلیدیکه ای عماد الملک سن خد ادا مقدر اوتری کا وایاغنی اور تابه کتور من بوبواسیه
 صغر با لودر دبو تعییب ایلر من بوری که حق تعالی حضرت تری شول حکمت و صنعت صاحبیه که براسب اوزرینه
 صغر بونوزی دوزن را کربواسی لطیف صغر باشل اولیدی بوسکه صغر بونوزی مناسب اولوردی حق تعالی
 حضرت تری هر حیوانک خلقنی اتم کندی ذاتنه مناسب خلق ایلندر حق تعالی ایلنده عدم تناسب بوقدر
 بلکه هر حیوانک عضوری کند بیلرک ذاتنه کوره مناسب اولشدر بومش و زیاده مناسب صنعت و او حق جسم
 اسب اوزره عضو کوی قن و وزا و بایدر یعنی بواسی منم و اولان شای وجودی جوق مناسب صنعت و زیاده
 عجیب قدرت و حکمت در اول حکمت بالغه و قدرت کامله صاحبی هر حیوانه مناسب برکونه عضو و بر مندر اول
 حکیم مطلق عضو کوی براسب جسمی اوزره و منرا کفر فی براسب بر عضوی ککاول و یاخورد بر آخر حیوانک

عضونه من وجه مشابه اولسه هم حکمت اوزره حق تعالی انک اندن بی مناسب برانسی لازم کلز و اول عدم تناسب
 کوروش حکمت و صنعت حقه کوره نقص و بر من (منوی) زوا و انرا مناسب ساخته * قصر های منقل برداخته *
 در میان قصر ها مخیر ییجا (از سوی این سوی آن صهر ییجا) استاد بد نلری مناسب دوزمشدر منقل قصر لری بونمشدر
 قصر لمبائنده مخیر ییجلر قیلش بوجابندن اول جابه صهر ییجلر وارد زوا و بنا و استاد معنایه استمال اولنور بونده ایکی
 مغایه بیه قایلدر و مخیر ییج حقه رقه دیر و قصر رده و نالده شول کوشکار و یاخود لشیخنده دیر لک استاد انی بردواردن
 و یاخود بر خانه دن البته دیر کلر اوزرین اخراج ایلر اوله مثلا بود یارده مننشین دیدکاری خانه در صهر ییج صارتیج
 دیدکاری دیر که جمع مادر و بونده صهر ییجلر دن مراد بندن اولان کوز و برون و اغز و قارندر که محل آید و مخیر ییجلر دن مراد
 باش وایکی واتی وایکی ال وایکی ایا قدر که بونلر جده خانه سنندن اخراج اولمش قصر لری بیکر زرس توضیح معنی اول استاد
 کل بونلر کابستی قتی مناسب دوزمشدر بد نلری کویا بر بردن بر آخر بره انتقال ایدیی و حرکت قیلشی قصر لری خلق
 ایلندر و کور که بدن قصر لری انک اور تاسنده یعنی و جمالی و فوقانی و تحتانی مخیر ییجلر ایلندر بد نلر جابندن اول بر آخر
 جابنه صارتیج ییجلر قیلندر که اغز جابندن برونه و کوز جابنه صو جقار و قارنه دخی اینر وجه بدنه مننشر اولور (م)
 و در و شان عالی منتهای در میان خر که بی چندین فضا و اندلر در و نندن عالمی منتهای خر که لک میبائنده بوقدر
 قضایعنی اول استاد کامل اول بد نلر در و نندن بی منتهای عالم قیلش و باطنلر نده نه بایتنر عالمی قومشدر کویا که برفره
 او ایچنده بوقدر صحر او قضا و اردر بر انسا نلک بدنی بر خر کاه کبیر و انک ایچنده جوق صحر الوارد و مثلا فکر بر صحر
 و خیال بر صحر او قلب بر صحر او عقل و روح دخی بر عظیم صحر او در بوجه صحرای بر خر کاه کبی اولان بد نلر باطنلر نده
 قوشدر (م) که چو کابوسی نماید ماه را که نماید روضه قهر چاه را کاه ماهی بر کابوس کبی کورتر و کاه روضه بی قهر
 چاه کورتر اصل معنی قهر چاهی روضه کورتر دیکدر یعنی اول حکیم مطلق شول قدرت کامله و حکمت بالغه
 صاحبیه که بر ماه منبری قاره و قوره کبی مکروه کورتر روضه کورتر یعنی قهر چاهی کور که
 ایکن قره قوره کبی کورتر دی و کاه اولور روضه بی قهر چاه و قهر چاهی دخی روضه کورتر یعنی قهر چاهی کور که
 یوسف علیه السلامه روضه کبی کورتر دی و دخی قهر کور قهر چاه دن تک و تارک ایکن بومشدر و صا الحاره آتی ریاض
 جنتدن بر روضه قیادی و کافر لره و طالحاره آتی نیزان جهنم قهر لزند بر قهر ایلدی و دخی بونیا قهر چاه کبی ایکن
 (الدنیا جن المؤمن و جنة الکافر) حدیثک حسبه آتی کافر روضه جنت و مؤمنه جنین بر محبت کبی کورتر دی
 کابوس شول قره قوره دیدکدر لک انسان او بونی زمانده کاب کاب انک اوزرینه واقع اولور و کاه ضایقه و بر (منوی)
 قبض و بسط چشم دل از الحلال و دمدم چون می کند صحر حلال * زین سبب در خواست از حق مصطفی * زشت را
 هم زشت حق را حق غما * تا با خیر چون بگردانی ورق * از بی نیایی نه افتم در دلق * ذوالجلالی حضرت تری دن کولکل
 کورینک قبض و بسط اولوسی دمدم چون تکم صحر حلال ایلر و تقلیب اعیان ایدوب کاه نیکی بدو کاهی بدی نیک
 کورتر بوسیدن مصطفی حبلی الله علیه و سلم حضرت تری حق تعالی حضرت تری دن استدی و بویه دیود عا ایلر که الهی
 حد ذاته زشت اولی زشت و حق اولی حق کورتر تا کم آخر مرده چون تکم ورق دوندیر سن و هر شینک حقیقتی
 کورتر سن بیجا نلقه دلقه دوشیم بی چون تکم هر شینک حقیقتی ظهوره کتوره سن اول حینه بیجا نلقه دلقه
 خلق واضطرابه دوشیم دیدی کافال علیه السلام اللهم ارنا الحق حقنا و رزقنا اتباعه اللهم ارنا الباطل باطلا و رزقنا
 اجتنابه اللهم ارنا لاشیاء کاهی (منوی) مکر که کرد آن عماد الملک فرد * مالک الملک کش بدان ارشاد کرد * مکری که
 اول فرد اولان عماد الملک ایلدی مالک الملک انی اول مکر مارشاد ایلدی یعنی عقل و تدبیر مرتبه سنده فردی نظیر
 اولان عماد الملک اول مکر و تدبیری که اسبک صاحبیه رد اولوسی خصوصنده ایلدی انی اول تدبیر و مکره جمع ملکات
 مالکی اولان خدای تعالی حضرت تری ارشاد ایلدی (منوی) مکر حق سر چشمت این مکر هلمست * قلب بین
 اصبعین کبریاست * حق تعالی نیک مکر و انسا نلر اولان مکر لک لک لک لک سر چشمت سید و الله تعالی حضرت تری
 (خیر لما کرین) در قلب بی آدم حضرت کک بر یاتک ایکی بر مانی اور تاسنده در کافال صلی الله علیه و سلم انلوب
 بی آدم بین الاصبغین من اصابع الرحمن یقلیها کیف یشاء و حدیث شریف شری بر قاج موضعده مرور ایلشدر
 جلد دن جلد نالده تشبیه صورت اولیاسر خنده مرور ایلدی انده طلب اولنه و مصرع اولش تحقیقی و حق تعالی به
 ما کردینک شرح و تفصیلی هم اوچنی دفترده جواب کفر سا حمر دمسر خنده (جادوی کرحی کند حقیقت و راست
 یتنک سر خنده مرور ایلدی انده طلب اولنه (منوی) انکه سازد در دلت مکر و قیاس * انشی داند زین اندر
 بلاس * اول خدا که سنک قلبکده مکر و قیاس دوزر بلاسه بر آتش اوزر فی یلور یعنی اول مقلب القلوب و الانصار که

حیات اولاد خلیفه سی و طر بقنک خدمتکاری اولور و اول خواجه نك اول باعده اول دفن ایلدیکی سیک پای
 ومقامی نشان و بر مسید رودخی کندی وارنر نه پیشام ایتمک کی و بر سبیل وصیت خبر و بر مکمل کید و بوله دیوکه
 البته اول مدفون اولان سیم وزیری اول غریب ایچون چوق کور میسه لرو هیچ اندن کیر و طوطیسه لرو اخذ ایتمه
 و اگر چه اول غریب و امدا اول در هم و دیشاردن هیچ قبول ایلمه ده یا خود بعضی قبول ایلمه و بعضی قبول
 ایلمه هم اول محله قبول ایلمه یکنی قویه لرا کم هر کماسترسه اول نواله بی فالدی و اول حصه بی اخذ ایلمه که بن خدای
 تعالی حضرت نر یله نذر لرا ایلد که اول مدفون اولان سیمدن بکاویم متعلقا نر یه بر چه کیر و در غیمه و عاید اولیه آخر نه
 وار غیمه دل بو یانک مضمونی اول باعده بر سر سولدی و بکو نه وصیتلر و سیار شلر ایلدی باعده دن مراد خواجه عالم
 اولان نبی علیه السلام و یابرونی و با خود حال حیاتده اولان خلیفه سی اولور و مراد بوقصه مدن نه اولدی بی هم
 انشاء الله عن قریب کاور و محلی کاد کرده تحقیق اولور (م ی) بشنوا کتون داد هم ملن جدید * من همی دیدم که
 او خواهد رسید (من شنوده بودم ار و امش خبر) بسته بهر اود و سه باره کهر که وفای وام و هستند و پیش (ناکه ضیفه را
 نکردد سینه ریش و وام دارد از ده هزار * وام را از بعض این کووا کر * فضله ما مدین بسی کورج کن *
 در دعای کور مراد درج کن) شیت شدی مهمان جدید که دادی بن کوردم که او بشنک استر یعنی خواجه تبریزی اول
 باعده بوله دیدم که ای باعده اول جدید اولان مهمانک شدی بندن داد و عطلسی گوش ایست بن حال حیاتده
 ایکن باذن الله مشاهده ایلد که اول یتیم در کاهمه کلوب ایرشه کر که در خواجه دن مراد خواجه عالم صلی الله
 علیه وسلم حضرت نری اولدی بی اوزره باعده دن مراد بر عالم ربانی اولان وارث بنوی اولور و اول حضرت نر نر و فرج شریفی
 طرفندن حال حیاتده اولان قائم مقامه کندی روضه شریفه متوجه اولان و اندن استعداد و استعانت قیلان و امدا
 ایچون احضار ایلدیکی دنیوی و اخروی اولان و جملری یلدر می و هر ولی کاملت دخی کندی عقینده کلان
 طلبلری ایچون حاضر و مهیا ایلد کبری و جملری و معناری بوکا کوره قیاس ایلمه ته که قائم مقام بنوی و خواجه
 معنوی اولان بیرمن و دنیا و آخرتده دستگیر من قدس الله سره از بر حضرت نری عقیلر نه کلان و امدا اولر ایچون
 بو قدر جواهر زواهر مهیا و احضار ایلد و قودی و اصل بو حکایتدن هم رمز طریقه بقیله مقصود شریفی بولدی
 دیر که بن ابنتش ایدم انک بورچندن خبر اندن اوزری ایکی اوچ باره کهر با غلغش اولدی و سه باره کور در مراد
 جواهر معایندن و خزان ربانیدن بر تاج قطعه کور معنی اولور و توضیح معنی بوله دیک اولور که ای یتیم رازمه
 آشنا اولان باعده دن اول یتیم عقیده که جک و یتیم جاجمه محتاج اوله جق مدیونک و اجب الادا اولان د بنندن خبر
 ایش و انک مدیون اولدی بی معلوم ایش ایدم انک بورجی ادا دینی قضا ایلد کدن اوزری بر تاج معنی کور هر لری
 رسته کلامه با غلغش و انک ایچون حاضر اولمش اولد که اول کور هر لرا انک بورجیه و فایدی و لازم الادا اولان دینی
 قضا ایلدی بی اولدی و رودخی زیاده اولدی لرا کم یتیم ضیفه سینه سی ریش اولیه و یتیم مهمان اولان سالک راهلر قلمینه
 الم و تشریش کلمه یلدر که اول و امدا در یشاردن طقه و زینک وام بطور بو کور هر لک بعضندن کیر و روی ادا ایلمه
 دیکه بو کور هر لرا انک بورجی ادا ایلد کدن کور هر لره هم زیاده فالور بو کور هر لردن چوقاق فضله فالور کما خرج ایلدی بر دعاده
 بی هم درج ایلدی مصرع نانی اول باعده دلد دعاده درج اولمسه اشارت اولمده جا نر در که الدال علی الخیر کفاعله
 حدیث شریفنک موحضه انک دخی دعاده درج اولغی لازم اولور که اول مدفون اول غشایه دلیل اولان وانی
 خواجه نك انیله محل کعبه ارشاد قیلان اول باعده در بر اول خواجه اول باعده اول شاد و اشارت ایلد و دیدی دخی
 اول محتاج که ای مدیون بی دخی اوقات خسه ده بردعا ایلد که هم درج ایلمه که سنی بو قدر کور هر باره رینه واصل ایلمه که
 سبب بن اولدم و سنی بو غنایه دلالت ایلد و بر سر ویت و احتیاج دن قورتر مغه ارشاد قیلدم دی خلاصه کلام و حاصل
 مراد بر جله مرفی المنل اهل و امرا کر حضرت حق واکر خلقه بورجی چوقدر حامل اولدی بغیر مدیون ادا ایلد کدن
 اوزری خواجه عالم علیه الصلو و السلام حضرت نری علم و معنایی کندی حدیثده وضع ایلد و کندی واری اولان
 باعده درج یتیم حمزه بو کورنه سیار شلر و بر مشدر پس انک واری اولان باعده دلد دعاده یاد ایلک یتیم اوزر غیمه
 لازم اولور یا خصوص که اول حضرت صلی الله علیه و سلمی خاصه دعاده ذکر ایلک اوزر غیمه واجب کاور نه کیش وقتده
 اذان شریفی استماع ایلد کدن کور هر لره هم زمته بو کورنه دعا ایلک مستحب اولور (اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة
 التامة آت محمد الفضيلة والدرجة الرفیعة و ابعثه المقام المحمود الذی وعدته و عدا احسانک لا تخلف الميعاد برحتک
 یا ارحم الراحمین) و اول حضرت نر روح شریفه صلوات کتور منک هم آتی دعاده یاد ایلک اوزر غیمه لازم کاور که بو قدر
 مصافقه شریفه جواهر لره مدیون و محتاج لره اوزری حاضر و مهیا ایلد که هر جوره معنی و امدا اولان فقیری

غشای قلبه واصل ایلر بلکه بومعانی جوهر لر نه دلیل اولان و بونی طالبه تعلیم قیلان باعده در دخی دعا ایلد
 طالب اولنر لازم اولور تا کم انک دخی قدری یلغش و شکری قیلش اوله (منوی) خواست تا آن بدست خود دم *
 در فلان دفتر بنشت این قسم * خود اجل مهلت ندادم تا که من * خفیه بی یارم بد و در عدن * استدم تا اول
 کور هر لری کندی المله اول محتاجه و یتیم فلان دفترده بوقسم یازمشدر خود اجل بکامه ملت و یتیم تا کم بن اول
 محتاجه در دعای خفیه اصهر لیم یعنی خواجه معنوی اولان بیرمن حضرت نری هر طالب و محتاجه حال خیال لرنده
 نیجه معاونت ایلد و در ماتر شان اولدی لره بعد الاثقال دخی کندی لرا نك اعقابی ایچون بو کورنه جواهر زواهری کتز
 و دغیمه ایلد و بوقوب کتدی و کندی طریقه لرنده قائم مقام لری اولان و راز لری یلان باعده درج یتیم جاجمه
 خلیفه اولان و روح و راز غیمه آشنا قیلان سکا اشارت اولسون و یتیم اعقاب حمزه کلان محتاجه هم بشارت و بر لسون
 اگر اول یتیم عصر عزد نصکره وجوده کلان و یتیم طریقه حمزه سالک اولان و روجزدن استعداد و استعانت قیلان محتاجه
 یتیم حال حیاتده کور بزه واصل اولسه لردی تا اول معانی شریفه جواهر لری کندی المله و ذلله کاور بر مک استردم
 و در قاتر منو یتیم اعقاب حمزه کلان محتاجه ایچون حاضر ایلد و بوقوب کتدی بکمز قسطنطنیه فلان دفترده یازمشدر خود
 اجل بکامه ملت و یتیم و اول بند نصکره کلچک عصر نه بی اکر کور مدی تا کم بن بودر عدنن ایبی و احسن اولان
 معنی جواهر لری نهانی اکتاسیم ایلیدم لکن چونکم اجل بکامه ملت و یتیم ایسه بن کندی اعقاب حمزه کلچک
 و امدا در محتاجه ایچون لازم اولی حاضر ایلد و بوقوب کتشم (م ی) لعل و یا قوتست بهر وام او در خنوری و بنشته
 نام او * در فلان طاقیش مدفون کرده ام * من غم آن یار پیش خورده ام * انک و امندن اوزری لعل و یا قوت زار
 بر خنورده و انک نامی یازمشدر خنورخانه ایچره اولان مشاعه دیر لرو رخت خانه دیکله تعبیر ایلدر فلان طاقده
 بن آتی مدفون ایلشم بن اول یازمشدر معنی مقدم بمنش طاق مصدوره و کوره دخی دیرلر و بویستلر بر مقدار معنایی
 در دخی دفتر اولنده یازیلوب تحقیق بو محله فالغشای پس لعل و یا قوتدن مراد جواهر معنایی و لائی علم و عرفانی
 اولور و خنور دن مراد اوراق منوی اولور که بر جلدی بر خانه به بکزر و انک ایچنده اولان اوراق متاع بیت کبی اولمشدر
 بلکه بر جلد بر سر یانک حوالیسی کبی و هر بریت اول سرای ایچره اولان خانه لرا کبی و اول بیتک الفاظ و لغاتی متاع
 کبی اولوب جواهر معنایی و طالبه غشای قلب کلچک قدرانده لائی عرفانی قوتشدر و فلان طاقدن مراد شریفی
 منوی شریفنک هر رد قدری اولمغه امکان و قابلیت و اردو که انلر هر دفترده و ماتر طاق اولان محتاجه محتاج
 اولان فقیر ایچون چوق جواهر معنایی و لائی عرفانی وضع ایلمشدر اما بوجه دن دفتر رابع اولمده جا نر در که انک
 دیباچه هم ایونده نور لا محاسبان کتز لا عقابنا سیور مشدر بو قول شریفنک منقهم اولان رمز بودر که اول طاق
 عالی کبی اولان دفتر سایی کندی عقیلر نه کلچک و عصر نر نصکره وجوده کور بکندی دو کاهلر نه ملتی اوله جق
 فقیر و محتاجه ایچون بر عظیم کنج معنایی و کتز عرفانی اوله و محتاج اولان طالب لرنده استدر کورنی بوله (منوی)
 قیمت انرا ندانم بر ملول * حاجتم دبا لیسع ان لا یخدر عول * اول لعل و یا قوتنک قیمتی ملوکدن غیری که لری یلر پس من
 یعمده اجتهاد ایلد تا ناس سنی الدامیه لملو کدن مراد ایونده طریق ربانیشک سالک لری و اقلیم معاینک مالک لری
 اولور که بونلر حقه هم (المولود تحت الاطمار) دینشدر بونلر شول ضرافان تقود معنایی و جواهر شناسان علوم عرفانی
 اولمشدر در که هر بر معیننک قیمتی یلور و هر در عرفانینک قدر نه عالم اولور حد ذاتده بومشوی شریفنک هر بر طاقده
 مدفون اولان در لره بو جواهر لک قیمتی یلار الا اهل سلوک ملوکی مرتبه سنده اولان عارف و بونلک آیات شریفه
 سنک ایچنده محتاج و فقیر ایچون وضع اولنان لعل و یا قوت معایننک قدرنی فهم قیلر الا اسرار حقه و اقلچ چونکم
 ای و امدا اولان محتاج بولعل و یا قوت واصل ایلر سن بونک قدرنی بر خوش یل و بونی جواهر معنایی قدرنی یلر زره
 و لائی عرفانینک قیمتی فهم ایلشدر بیع ایلکدن حذر ایلد (لا تعطوا الحکمة لی غیر اهلها لا یفقهوها) حدیثنک
 موحضه بو جواهر حکمتی اکر سن نا اهل اولنر و یتیم یلر سن هم جواهر حکمته ظلم ایلر من و هم الدانور من خواجه
 تبریزی طرفندن اول غریب و فقیر بو کورنه شد و نصیحت ایلک ایچون باعده اشارت اولدی و سیار ش قیلندی
 (منوی) در یسوع آن کن تواز خوف غرار * که رسول آموخت سه روز اختیار * از کساد آن مترس و در میفت
 که رواج آن نخواهد هیچ خفت * ای باعده اول غریب اولان در دمنده بوله دی یسوعه غار دن سن ای ایلد که رسول
 علیه السلام حضرت نری اوج کون اختیار اکر کنی ته کم انصار یلردن بر که بن یعمده الدانورم یا رسول الله نه
 یسوعه دید که اذ ابایعت قتل لا خلا یه و شرط اختیار اکتاسیم ایلدی بو حدیث شریفنک شریفه و سیار
 مناسب اولان تحقیق چار نائنده حیل دفع مقبول شدن در پیش و شر امر خنده مر و یا باشد رانده طالب اوائه و قوت

شهرت ایچره مدبرج اولدی ولدات وشموائی جه نك اطرافنه احاطه قیلدی روضه ركانستان آتش غرود ایچره
 مندرج اولدی تنه کیم ابراهیم علیه السلام اول آتش بر دوسلام اولدی دخلر یزدن وخرچدن بتیجی اولدی اگر زراعت
 واکر تجارت اولسون اول یزدن وخرچدر اول یزدن دخل و سود حاصل اولور (م) تا بکفته مصطفی شاه نجاح
 السباح یا اولی النعمارباح * تا کیم شاه نجاح اولان مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت تری دیدی ای نعمتار حاجی
 سباح رباح در تنه کیم یوردی السباح رباح رواه ابوهریره رضی الله عنه یعنی ظفر نصرت شاهی اولان یغمبر
 علیه السلام تا کیم دیدی ای نعمتار حاجی اولان غنیر ساحت وجود ریج و سود در هر نقره اگر ایسک اضعاف
 مضاعف اتک محمولی ولورسن ورضاء لوجه الله هر نه و بر سرک اتک عوضلر نه واصل اولورسن (منوی) مانقص
 مال من الصدقات قط * انما الخیرات نعم المرتبط * صدقاتدن مال ناقص اولدی هر کز تحفه خیرات نه کوزل محل
 ارتباط ریجی صدقه لور بر مکدن ماله هر کز نقصان کمدی ماله خیر لایسک تحفه امرالان نه کوزل محل ارتباطی
 اولور برکسه مالی باغاتی استرایسه صدقات و خیرات ایله ضبط ایلسون (منوی) جوشش و افزونی زرد زکات
 عصمت از خشا و منکر در صلات * آن زکات کیسه ات ریا سبان * وان صلات هم زکات شیان * زکات افزونگی
 وجوششی زکاتده در خشا و منکر در عصمت صلاتده در ریجی زکات درهم و دینارک جوق اولاسنه وجوش قیلنه
 میبدر که زکات هم مطهر اموال اولور و هم اتک از دیادنه سبب کاور زکاتده زکات دید کاری مالی یانک و دخی زیاده
 قیلد یزدن اوتریدر تنه کیم زکی الزرع دیر اذاعی و از داد و برکسه خشا و منکر کردن نجات بولاق استسه صلات
 قیلسونکه لابد صلات مؤمنی خشا و منکر کردن نهی اید یجیدر * کما قال الله تعالی (ان الصلوة تنم عن الفعشاء والمنکر)
 مقصر لوبله دیشلر در که برکسه صلات خسه به مشغول اولاسه لکن خشا و منکر کردن بری و عاری اولسه تحفه اتک
 صلاتی صلاتدکرا اگر اول صلاتی یورلدی اوزره ادا قیلدی لابد صلات ای خشا و منکر کردن نهی ایلدی که صلاتک
 شاندندر که مصلی اولان و مؤمنی لابد خشا و منکر کردن نهی ایلر و جمیع خطایا و ذنوب چرکارندن دخی یالک و طاهر ایلر
 کما قال علیه الصلوة والسلام مثل الصلوة الخس کتل نهر جار عذب علی باب احدکم یقتل فیه کل یوم خمس مرات
 فایق ذلک من الدنس شیارواه احمد عن جابر رضی الله عنه ومعنای بیت ثانی سنک اول زکاتک سنک کیسه که
 یاساندن نهی اول مالک زکاتی و بر مک کیسه کی و مالکی حفظ قیلد در که نهی علیه السلام حضرت تری (حصوا
 اموالکم بالزکوة) یورمش و یو حدیث شریفک شرحی و یورایه مناسب اولان تحقیق نه بود قترده منادی کردن سید
 ملک ترمذ سر خنده (کف الصدقه ترد للبلای) یتک شمر خنده و یورایه رانده طلب اولنه و اوستک صلاتک هم سکا
 قوردردن جواباندر ریجی شیطانلر دن حافظد برکله ظاهرده اولان دشمنلر دن دخی سنی حفظ قیلغه سبب اولور (منوی)
 میوه شیرین نهان در شاخ و برک * زندکی جاودان در زیر مرگ * مثلاً میوه شیرین شاخ و برکده نهان زندکی جاودانی
 مرگ الله محقیدر فی الواقع شاخ و برک * نظر اولاسه بر غلیظ و کثیف نسنه در احوال حق تعالی حضرت تری اتک
 وجودنده شیرین و لطیف اولان میوه فی وضع ایلشدر کورر سنکه اوله بر غلیظ شاخ و برک و وجودندن زمانی کادکده
 و ساعی اولدقده بر لطیف و شیرین میوه ظهوره کاور و * ذلک حیات ابدیه موت اوصاف بشریه نک تحفته در
 کاقیل لاحیوة الافی الموت مادامکه سالک نفسی اولدر میسه کند یستی احیا ایلکه قادر اوله من * و اهاذمت بالارادة
 نخی بالعبادة * دیشلر در و حضرت نهی علیه الصلوة والسلام دخی بومحله مناسب * موثاقبل ان عورتا
 یورمشلر در که حیات ابدیه فی بوانلر اولزندن اول اوللر در انکیون حسین منصور (بیت) اقلونی اقلونی بانقعات
 ان فی قتلی حیات فی حیات * دیشدر (م) زبل کشته قوت خالک از شیوه * زان غدا زاده رمین رامیوه * زبل خاکان
 بر شیوه و ضعدن قوتی اولمش و حد ذاتده زبل بر خیمت و مکروه نهی ایکن زمینک طبعنه قوت و رمش اول قوت
 و غدا دن زمینک بر لطیف میوه و سبزه سی طوغش و اول زبل سیله زمیندن لطیف نباتلر تمش و ظهوره کیشدر
 (منوی) در عدم نهان شده موجودی * در سرشت ماحدی موجودی * عدمده موجودک نهان اولمش
 ماحدک سرشتده موجودک نهان کلمش یعنی کور که عدم عالمده بر موجود کیشلش که بود قور وجود اول عالم عدمدن
 ظهوره کیشدر و کذلک ماحد و خادم اوللرک طبعنده مسجود و خدوم اولق هم موجود اولشدر و لهذا من خدم
 خدم دیشدر اما ساجد حقیقی قیلرک و ولیلرک و صفیلرک بر مسجود نهان اولشدر که اول نور الهی و هویت و یاندر
 شج ابوالحسن خرقانینک قدس الله سره (لوعرفونی لصبغ غونی) دعی بومنه نایه اشارت اولور و یونک تحقیقی مراراً
 سرور ایلشدر تفصیله حاجت یوق (منوی) آهن و سنک از بر و نش مظلای * اندرون نوری و شمع عالی * مثلاً آهن
 و سنک بر و ندن اول برمه لور کشف نسنه در لکن در و نده بر نور بر عالمک شعی وارد در نهی اگر چه سنک و آهن صورتاً

کشف و تار یکدر لکن انلرک در و نده عالمک شعی اولغه مستعد بر نور و در انسانک وجودنی دخی بوکا کوره قیاس ایله
 (منوی) درج در خونی هزاران ایمنی * در سواد چشم چندان روشنی * بر خوفک ایچنده هزاران ایمنک در جدر
 چشمک سوادنده اولقدر روشنک و اردر یعنی بر خوف اولور * که اتک خمنده نیجه یسک ایمنک مندرج اولور
 حق تعالی حضرت تری برکسه نک قلبنه اول بر خونی براغور اول کسه اول قورقوایله بعض کار و عله مشغول اولور
 صکره شول قدر ایمنکه ایر که اتک حد و حصری اولمز کور که حق تعالی حضرت تری چشمک سوادنده بود قدر روشنکی
 قومش وظلمت ایچره آب حیاتی وضع ایلشدر (م) اندرون کاوش شهرزاده * کنج در و برانه بنهاده * سن کاوشک ایچنده
 بر شمزاده قومشدر کنجی بر و برانه ده وضع ایلشدر یعنی بویدن انسان فی المنل بر کاوه بکزر و شوا اعتبارله که یککده و ایچمکده
 و یا عتقه و او یوقده در بوا اعتبارله بدن انسانک کاردن قرنی انجی صورت ظاهره ایله در و لکن حق تعالی حضرت تری
 اول بدن کاونده بر شمزاده کیشدر مراد نفخه الهی اولان روح انساندر و شهرزاده اولمشی ابوالارواح اولان روح محمدین
 ظهوره کمدی اعتبارله در که اول حضرت (انامن نور الله المؤمنون من نوری) یورمشدر و انسانک جسد طینی
 بر و برانه کیشدر اما اتک نور دینی و سر یقینی بر خیزنه کیشدر حق تعالی حضرت تری کویا کتور و بر بر خیزنه فی بر و برانه ده
 قومشدر (م) تاخر پیری کر بر دزان نفیس * کاوشنده شاه فی یعنی بلیس * تا کیم بر قوجه اشک اول نفیسدن قاجه
 کاو کوره شاه کور میه یعنی ابلیس و توضیح معنی حق تعالی حضرت تری بوکا و کی اولان تن آدمی ایچره شهرزاده قودی
 و بر و برانه ایچره بر عظیم کنج وضع ایلدی تا کیم اول نفیس و لطیف اولان بدن انساندن بر قوجه اشک فرار ایلله یعنی
 ابلیس که بر قوجه خر کیشدر اول شاکی اولان جسدی کورده کده تقاضا تنی کوره میوب و باطننده اولان شهرزاده به
 و انده موضوع اولان کنج آماده به نظر ایر کوره میوب اتک ظاهر جسدی کاو کی کور و ب اندن فرار ایلله انسانه لایق
 اولان بودر که همان نقش و صورت الدنوب قالمیه و فله ذات الصوری اولان دنیاک سیر و عاشا سسته میل و تعلق
 قیلله و شاه تخت رسالت اولان رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تری اتک امر و نهی قبول ایلله و یاخورد اول
 حضرت وارث و خلیفه اولان بر پادشاه معنوی سنک و مرشدها سنک نصم و بندگی قبول ایلله و هر نه به امر ایلر
 ای ایلله و هر نه شیدن نهی ایلر نه ای ایستما که قصد و عزت قیلله تا کیم نیجه بلاره گرفتار ایلله و نیجه درد و محنتلره
 دو شوب قالمیه نه کیم بوقصده مسطور اولان شهرزاده له بابا لاری وصیت ایلدی لکن انلر بابا لرنک وصیتلری طو میوب
 اول نهی قیلدی فی قلعه ذات الصوری کورمه که حریص اولد بلر عاقبت بلا و محنت نیجه لرنده قالدیلر و نیجه درد و ماله
 مبتلا اولد بلر نه کیم بو حکایه دن معلومک اولور و یونک نتیجه سی بو جلدک آخر نه قریب ظهوره کاوره حکایت آن پادشاه
 و وصیت کردن و آن سه پسر خویش را که درین سفر در عملالت من فلان جا چنین ترتیب نمید و فلان جا چنین نواب نصب
 کنند اما الله الله بفلان قلعه مرید و کرد آن * کردید) بوسرخ شریف و یوسان لطیف اول پادشاهک حکایه سی
 و اتک کندی اوج او غلونه وصیت و نصیحت ایلشدر بولده بو که ای یم نور دیده لرم بوسفرده یم مملکتلر مدده فلان
 برده یونک کی ترتیب وضع ایلک و فلان محله بو تخمین نواب نصب ایلک که یم بو کونه کار لری ایلدی بکزر رضام و اردر
 اما الله حقیقون الله حقیقون فلان قلعه به کتیکز و اول ذات الصور اولان قلعه نک اطرافنی طو لیکر که بن اول قلعه
 جانبنه منزل کتیکزده وانی سیر و عاشا ایتمکزدن سزی نهی ایلر دیدی (منوی) بودشاهی شاهزاده سیر
 هر سه صاحب فطنت و صاحب نظر * هر یکی از دیکری استوده تر به درمضا و دروغا و کر و فر * بر پادشاه و ارایدی
 اول پادشاهک اوج او غلی و ارایدی هر اوجی صاحب فطنت و صاحب نظر ایلدی و اوجی یله اهل یکاست و صاحب ذکاوت
 و منبع هر ایدی هر بری بر غیری سندن من وجه مدح و حرک و مقبولک سخاده و وعاده و * که ر و فرده یعنی
 بو شهرزاده لره هر بری ای اگر سخاده و جنک و وعاده و اگر کور و فرده بری برندن زیاده مدح و زیاده مقبول ایلدی (منوی)
 پیش شه شهزادگان استاده جمع * قره العینان شه همیون سه شمع * از ره پنهان زعین پسر * می * کیشدایی
 شخیل آن پدر * شاهک او کنده شهزاده را اوج شمع کی شاهک ایکی کوزلرک روشنی اتی اولوب جمعا طور مشلر ایلدی
 قره العین سرت چشم و روشنائی دیده معنای نه استعمال اولنور یعنی اول پادشاهک حضور زنده اول اوج شهزاده اوج
 شمع * کی پادشاهک ایکی چشمک سرت و روشنائی اولوب جمعا طور مشلر ایلدی پسرک ایکی عینتدن کیزلو
 بولدن اول پدرک تخمیل وجودی بر آب چسکردی یعنی بابانک وجودی بر خرما آغایی کیشدر و پسرک ایکی
 چنعلری چنعه کیشدر بر غل کندی و قشده اولان ایکی چنعه دن نیجه آب جذب قیلورسه و انلر دن نه مر ته نشو و نما
 بولورسه پدرک نخل وجودی دخی راه تحقیقندن پسرک ایکی کوزلرندن بر آب حیات چسکرواندن ذوق و صفای لور
 و نشو و نما بولور و ای کور دیکه اتک وجودی نر و نازه و شاد و خرم اولور (منوی) تاز فرزند آب این چشمه شتاب

بعض عارضه ایله منقطع و زائل اولمز کافیل لایزل مابالذات بما بالعرض (م) حجتا کابر اصلی چیزها * فارغت
 آرد این کار نه گوزلد و شیرل اصلنل کار بری سنی بو کار برلزدن فارغ کتورر کار بر یول التمه بهمان اولان
 صولونه دیرلر و بونده آب حیات ابدیه نلک یولیدر یعنی جمیع اشیا نلک اصلی اولان آب حیات ابدیه یولی نه محبوب
 یولدر که سنی بو حیات فانیه و لذات زایل یوللرلندن فارغ کتورر و مستغنی ایلر (منوی) نوز صد یبوع شربت می کنی
 هر چه زان صد کم شود کاهد خوشی * سن یوز یبوعدن شربت چکر من هرنه که اول یوزدن کم اوله خوشلی ناقص اولور
 یبوع بونده چشمه معناسنه در صد یبوعدن مراد یوز کونه لذات فانیه نلک منبه لری اولور و توضیح معنی بویه دیک
 اولور که ای اسیر لذات فانیه سن یوز کونه منب بعدن شربت چکر سن و نیجه دورلورلر لذت یولور سن و حظ و راحت
 لور سن چونکم نیجه یوز لذت منب علرندن برسی اکس اوله و کافنا که سنل خوشلغدن نلک نلک اولور و حظ و لذت که
 فسا کور (م) چون بچو شد از درون چشمه سنی زاستراق چشمه ها کردی غنی چونکم درون چشمه سنی جوش
 ایلیم چشمه لردن استراقه ایللکدن غنی اولور سن سنی عالی معناسنه در یعنی چونکم درون لذت بر عالی و سنی چشمه
 و آب حیات حقیقی جوش و شروش ایلیم فانی اولان چشمه لک صولونی استراقه ایللکدن مستغنی اولور سن و فراغت
 معنوی قیلور سن (م) قره العینت چوزاب و کل بود * راتبه این قره در دلد بود * سنل قره العینت چونکم آب و کلدن
 اولور یوز قره نلک راتبه سی دور دلد اولور یعنی سنل کوزیکل روشناسلکی و مسرتی چونکم ماو طیندن اوله و خاصکدن
 ظهوره کلان غدا دن اوله یوز قره العینت وظیفه سی کو کل دردی اولور و یوز آب و کلدن ظهوره کلان غدا یه مبتلا اولمی
 کو که خسته لک ویر (م) قلعه را چون آب آید از برون * در زمان امن باشد بر فزون * چونکه دشمن گردان قلعه شد
 تا که اندر خوشان غرقه کند * آب بیرون از برون * تاناشد قلعه را زانها بانه * آن زمان یک جا شوری
 از درون * به زصد جی چون شیرین از برون * قلعه نلک چونکم صوی طشره دن که اول آب زمان آمده بر فزون اولور
 یعنی اعدا اولد یعنی حینده زیاده اولوب قلعه یه کاور و اهل قلعه یه مدد قیلور چونکم دشمن اول قلعه نلک اطرافه طولنه
 و آتی احاطه قیل تا کم خون ایچره اول اهل قلعه یه غرقه ایلیم و انلک ایچنده اولان طاقه یه یوزن و مغلوب ایدوب هلاک
 قیل اول دشمن عسکری بیرون اولان صوی کسر لوقلعه دن آتی منع ایدر تا کم اهل قلعه نلک انلر دن پناه سی اولیمه
 یعنی اول دشمن عسکرلر بر التجالیله جنگ برلری و کندیلری حفظ ایدوب جنگ برشیری اولیمه اول زمانده ایچریدن
 بر شور قیو طشره دن اولان یوز جی چون شیرین بتر اولور و زبر ایاخار جیدن کلان شیرین اولان آب جی چونلک اول حینده
 قلعه ادا لیمه نفی اولمز اما قلعه ایچره اولان بر طو زلوقیو اول حینده مدد رسان اولور و بالضروری نفع قیلور سن
 طشره دن کلکدن وجود قلعه سنه ایچرودن حاصل اولان اولیدر زبر ابو بر مشالد و مقصود بوندن قلعه بندر و بوندن
 قلعه سنه خارجدن حاصل اولان و طشره دن کلان علم و فطنت و حیات و راحت و ذوق و لذتدن دروندن حاصل اولان
 علم و فطنت و حیات و ذوق و لذت یکدر دیک اولور (منوی) قاطع الاسباب لشکرهای مرل * و جودی آید بقطع
 شاخ و برل * درجهان بود مددشان از بهار * جزم کرد جان بهار روی یار * مرکب قاطع الاسباب اولان
 لشکر لری شاخ و برک قطعنه شتاک کادیکی کبی کاور موتک قاطع الاسباب اولان لشکرلرلرلر مراد امر اض مهلکه
 اولور یعنی شاخ و برک قطع ایلکه و بزمره و افسر ده قیلوب اول برکی خا که دو ککه شتانیجه کاور سه موتک میلری
 قطع ایللر لشکر لری که امر اض مهلکه در انساتک بدنه کاور و مستولی اولور اول حینده شاخ و برک به ساردن مدد
 اولز الامکر جانده روی یارل بهاری اوله یعنی قاطع الاسباب اولان موتک لشکر لری باد خزان کبی کاور ابدان او زره
 مستولی اولد قده جهانه بهار حیات فانیه دن اول بدنه اول زمانده مدد و معاونت اولمز مکر شول که یه اولور
 و اول حینده حیات کاور که انلک قیلنده روی یار حقیقینلک بهاری اوله که اول همیشه دایم و با قیدر انلک دوام و بقا سی
 بهیل باغ درون دخی حیات و لطافتدن خالی ایلر (منوی) زان اقب شد خال را دار الفروزی * کو کشد پاراسیس
 یوم العیور * پیش از آن بر راس و بر چپ می دید * که بچیم درد تو چیزی نیجید * خا که اندن اوتری دار الفروزی اقب
 اولدی یعنی بوعالم خا که انکیون دار الفروزی دیواقب و برلکه اول خال عالمی سن یولقندن عبور ایلدیکل کونده باغنی
 کیر و چکر اما یوم عبور دن مقدم بودنیاسنلک صاغ یا نکه وصول بانکه یلر دی بویه دیو که سنلک درد کی
 دیر و دوشورم و بر چپ دوشورم دی یعنی بوعالم خا که انکیون دار الفروزی دینلکه انسانی بو مغرور ایلر بودار
 دینادن عبور ایلر دن مقدم صاغ جانکدن وصول جانکدن یولک زینتری و رونق و دولتری یوان اولور و یی آدمه لسان
 طالع بویه دیر که کل بکا مائل اول بن سنلک درد کی و غمی دیر و دوشورم و سنلک درد و غمی ازاله ایلر اما یوم
 عبورده صلا در و غدن برشی دوشورم و یو باغنی کیر و چکر و سنلک اعراض ایلر و جانکدن بو کادر الفروزی دید یلر

(منوی) اوبکفتی مر ترا وقت غمان * دور از تو ریخ و ده که در میان * چون سپاه ریخ آمد بست دم * خود غمی کوید ترا
 من دیده ام * اول دنیا سکا یوم عبور دن مقدم غلر و قنده خاطر فوازلک ایدوب دیردی سندن ریخ اراق اولسون
 و سنکه درد و ریخ میاستنده اون طباغ اولسون و درد و بلا سندن نیجه مر حله و منزله دور و نیجه قالدسون چونکم سپاه
 ریخ و بلا کله و دی باغلیه خود دنیاسن سنی کوردم دیز یعنی اول دنیا شولقد رغداره و مکاره و بی وفادر که چونکم
 درد و محنت عسکری کلوب سنلک اغزکی و نفسکی باغلیه اول حینده اول بی وفا خود بن سنی کوردم یله دیز پس انلک
 سن یوزه * کولسته و وصالنی عرض قیلسته و اول بی وفا خود سنکه یار و انیس اولورم دیسنه زنه سارا لداغه
 و مغرور اوله (منوی) حق بی شیطان بد بسان زده نل * که ترادر رم ارد با حیل * که ترایاری دهم من با یوم *
 در خطر هایتش و من میروم * اسیرت باشم که تیر خدنگ * مخلص تو باشم اندر روز تنگ * جان فدای تو کنم در انتعاش
 رستی شیری هلا می دانه باش * حق تعالی حضرت لری بوحیل و غرور سیبیله شیطاندن اوتری مثل آوردی یعنی
 (فلا تفر تمک الحیوة الدنیا ولا یغترکم بالله الغرور) دیو حق تعالی حیات دنیا یه مغرور اولقندن و دخی شیطان انساننی
 الهه مغرور ایللکدن نهی ایلدی و شیطانلک غرار اولمی خصوص شده بو کونه ضرب مثل ایلدی که سنی ای بنی آدم
 حیل (ایله اول شیطان رزه و جنگه کتورر بویه دیو که بن سکا یار لک ویرم بن سنکه یله یم ته کم قریشه (انی جار لکم)
 دیدی خطر لردن سنلک او ککه کیدرم و سکا ییشوا اولوب ضرر لری سندن دفع ایدرم تیر خدنگ و قنده بن سکا اسیر
 اولورم یعنی خدنگ آما جندن دوزیلن اوق سنلک جانیکه اتلده قده سکا قلغان اولورم و کافر شو طور برم مضایقه کونده
 و محنت و عسرت زمانده سنلک بن مخلص اولورم و نجات و خلاصه وسیله اولوب دلالت قیلورم انتعاش و قنده جاننی
 سکا فدا ایلرم انتعاش دوشمکدن نصکره قالمغه دیر یعنی سن بر بره دوشوب قالمغه سعی قیلدیغلک و قنده بن سکا
 روحی فدا ایلرم و سکا دمتکیر اولوب سنی خاکدن قالدیرم سن بر شیر رستمین هلا می دانه اول یعنی اربلان کبی بر رستمین
 تحقیقا مر دانه اول و فلان دشمنکه جنگ و خصومت قیل نه قور فار سن سن خود بر مر ددلرسن و سکا غالب یوقدر
 ته کم قریشه دخی (لا غالب لکم الیوم) دیدی و انلر دخی عمللری بو کونه زین و تسویل ایلدی که قصه سی او جینی
 دقتلک و اخر نه قریب کفتن شیطان قریش راسر خنده) همچو شیطان در سپه شد صد یکم بیتلک سر خنده مر و ایا شد
 انده طلب اوانه (منوی) روی فرش آورد زین عشوها * آن جوال خدعه و مکر و دها * چون قدم نهاد
 در خندق دندان اوبقاها قاه خنده لب کشاد) هی بیامن طمع هادارم زو * کویدش رور و کو بیزارم زو) تو نرسیدی
 ز عدل کرد کار * من همی رسم دودست از من بدار * انی بو کونه عشوه لردن و خیل لردن کفر جاننه کتورر اول مکر
 ردها جوالی اولان شیطان دها بونده ظرافت معناسنه در یعنی اول خدعه و مکر و ظرافت جوالی اولان شیطان
 اول عقیسری بو کونه لردن کفر جاننه کتورر چونکم اول نادان کفره قدم قویه و خندق ناره دوشه اول شیطان
 قهقهه ایل کولکه لب اچار و قمقه ایدوب کند یسنه اعتماد ایلن نادانلک خندق ناره دوشد یکنه کولر بو کره اول مغرور
 و فلا کتآب اول فتن و غراره ذیرهی کل ای سکا بوندن مقدم یار اولان بن سندن طمع علر و جالر طو تر من خود بکا
 بویه زمانده یار و معین اوللک کرلک ایدی شیطان اول مخذوله دیر یوری یوری بن سندن بیزار و بری ام سن کرد کار
 حضرت تیرلرلک عدلندن قورقندلک و کافر اولد بن اول بادشاهلک عدلندن قورقنم بدن ایکی الکی کیر و طو تر
 بدن سکا در مان یوقدر دیه وینه بو کونه تویج و تفریع ایلیم ته کم حق تعالی حضرت لری اول غدار و مکار و غرارلک
 مکر و تلبیسندن حکایه ایدوب سوره حشر لک اخر نه میورر (کذلک الشیطان اذ قال للانسان ا کفر فلما کفر قال انی بری
 منک انی انا لله رب العالمین فکان عاقبتهم انا لله ما فی النار خالدین فیها و ذلک جزاء الظالمین (م) کفت حق خود
 اوبدا شد از بهی * تو بدین تر و بر هاهم کی رهی * حق تعالی حضرت لری دیدی اول مغرور اولان انسان خود به لکدن
 سنلک مکر که جدا اولدی و سعادتن محروم قالدی و بد بخت و شقی اولدی ای ملعون سن بو تر و بر لره یقن قورتلور سن
 و بن سندن بری ام و الهه دن بن قورقنم دیملکه بنم عذاب و عقاب دن نیجه خلاص اولور سن ایککر یله ناره معذب
 قالدورمزدیک اولور (منوی) فاعل و مفعول در روز شمار * روسیاهند و حریف سنکسار * روز شمارده فاعل
 و مفعول روسیاهلر و حریف سنکسار لردن فاعلدن مراد بونده شیطان و مفعولدن مراد شیطانلک مغلوبی اولور
 و لیکن عمل قوم لوطی اشلین و انده مفعول اولنه دخی شامل اولور یعنی اگر شیطان و اگر شیطانلک مفعولی اولان
 انسان ایککی سی یله روز شمار دیو لری قاره کند یلری سنکسار و انده حریفلر و معصا حیلدر که یوم اخر ته دخی انلر
 رجم اولز و و انلر مر جو ملرد (م) ره زده روز هنر یقین در حکم و داده در چه بودند و در پیش الهاده کول را و غول را
 گوراف رفت * از خلاص روز و زوی باید شکفت * هم تر و تر کیر ایتجادر کاند) عافانده ایتجادر کاند) بولی اورمیش

معنی یاب بود یعنی او زکر که اول حق بی چون بخانه دنیا بچرخد و اولان اسلام و عرفان میباشند بونکتی افهام و اعلام
ایلمکدن اوزری سزهرنه جانبی بولی و توجه ایلمکدن اول محله وجه الله و در هیچ بر وجه الهی بدن خالی دکادر هیچ
برشی حضرت حقندن دور وجود کادر هر شیک وجودنده اول روشن دیده اولان عارف قولار شیک نظر نده حاضر در
(مثنوی) از قدح کدر عطرش آبی خورنده در درون آب حق را ناطر نده قدح دن اگر عطرش زمانده بر آب ایچر لسه
درون آیده حقه ناظر لدر یعنی بودیده دلری روشن اولان سپاه و بصیرت لری کل معرفتله منور اولان اهل انبیا
اگر نشانه لک و قدحده بر کاسه دن بر ایچم صواب لسه ننگ درو تده حضرت حقه نظر لدر که آیده اولان لطافتی
و سز حیاتی اندن کور لروانک مرفی اولانی و دفع عطرش قیاسی حضرت حقندن یلور لکذلک نان یسه ردخی هم
افی کور لروانک منبع اولانی و سائر اطعمه ننگ دخی لذت بر مسمی و دفع جوع قیاسی هم اندن یلور لکه هر شیده
موز حقیقی و غیر موجود لک مرآت وجودنده منجلی همان اولدر و برون روشن دیده اولان عارف لک هرری هر شخص
وجودنی فی المن کدر بلره بر قدح کور لروانک وجودنده موضوع اولان آب تجلیدن نوش ایدر لک قیل (ایت)
و کل شخص بدلی انه قدحی بچر کل خط اراده فیهولی سانی (مثنوی) آنکه شتی یست ادر آب در صورت خودینده
ای صاحب نظر اول کسه که عاشق دکادر اول آیده درای صاحب نظر کندی صورتی کور و بر یعنی اول کسه که
عاشق حق اولیه وجودنی حب الهیده فانی قیاسیه اول کسه آیه نظر ایلمه انجق کندی صورت کور و بر زانک کند بیسی
هنوز دخی موجود و نایز در حق آیه نظر ایلمه و کند شیک شکل صورتی آب ایچره منکس اولسه اول آب ایچره عکس
اوران صورتی کند شیک صانور و کند دخی کور و انکچوند که و همی اولان وجودنی فانی ایلمه شدر پس شخصی
کند شیک صانیدی کبی اب ایچره مرفی اولان عکس دخی کند شیک صانور و کند دخی کور و (مثنوی) صورت
عاشق چو فانی شد درو پس در آب کنون گرایند بکو حسن حق یست ادر روی حوره و همی در آب
از صغ عبور عاقل صورتی چونک اول حقه فانی اولدی پس آیده اول عاشق کبی کور و سوله یعنی ان الله خلق
آدم علی صورته حدیث شریفک موجه حق تعالی حضرت لری انسانی کندی صفاتی اوزره خلق ایلمشدر
لجن بر عاشق کندی صفات بشریه سنی صفات الهیه ده فانی قیلسه و اوصاف الهیه متصف اولسه و ظاهرا
و باطنیا ننگ چشم شم و دنده اصلا غیر و سولی قالمسه و آیه و آینه به نظر قیلسه پس اول آیده و آینه ده کبی کور و سوله
کورده لک خود ظاهر اباطنیا چشم شم و دنده اصلا حقدن غیر بر نسته قالمدی و وجود موهمه سی دخی فانی
اولدی پس اول کور دخی صورتی اول بدردی که آیده ننگ شایبه سی قالمشدر چونک بویخود و فانی اولان عاشق
هر قنده نظر قیلسه همان حضرت حق کور دکاری مقرر و ایچق قاره کور و لری محب و لری بوزندن دخی حسن حق
کور و آیده و قاره کور و لری محب و لری بوزنی فی المثل براب لیسف کید درو حسن الهی بر ما منیر کیدر چن ماه منیر نیان
اولسه انک عکسی آب لطیفه اوزر و آب لطیف ایچره بر بد منیر کور و عارف اولنر آب ایچره اول آب منیری کور و لری
ماهک عکسی اولدیغن یلور و آب ایچره هم همان افی کور و لری برون دیده اولان عاشق لراب صافی کبی اولان
محب و لری لک کشار نه نظر قیلسه لراب ایچره ماهی کور دکاری کبی انک لک خیره بر صفا منده دخی غیر و اولان
خدانک صنعندن اوزری همان انک حسن و جمالنی کور و لری بر عاشق حق اولان اگر حضرت حقندن غیر ننگ حسن
و جمالنی کور و سوله کور دخی حنی عوام کبی غیر لک یلمه غیر و اولان صانع عتانه مستحق اولدر و اول واحد حقیقی
فی تدبیر انور مثنوی عرش بر عرش و صدفیت عرش بر دوبر سوزریت دیوا اگر عشق شود هم
کوی برده جبر تیلی کشت وان دیوی برده اول خدانک غیرتی بر عاشق و بر صادق اوزره درانک دیوا سوزر اوزره
غیرتی بود یعنی اول بادشاه غیرتی کند شیک عاشق و کندی جنابک صادق اولان بریده سی اوزره درو خسه
انک حیوان و شیطان اوزره غیرتی بود یعنی بر عاشق صادق بو عاده اولان محب و لری نظر قیلسه وانی حقدن غیرتی
کور و سوله لک غیر و اولان بادشاه اول عاشق صادق صادق و نایب ابر اما بر دیو سیرت و حیوان طبیعت اولان
کسه بو محب و لری بوزنه نظر قیلسه وانی غیر کور و سوله اول دیو سیرت عتاب و نایب مستحق اولر و محب و لری حقیقی
اگر غیرت قیلز اما دیو سیرت اولان کسه اگر عاشق حق اولور و هم کوی معادنی ایلمدی و طرب معرفتی
میدان عالمن قایدی و اخذایدی بر جبرائیل سیرت اولدی و اول دیو لک اولدی یعنی جبرائیل سیرت اولوب ملات
مقرب مرتبه سنی بولی و اول شیطان خوی لری اندن کیدر و فانی و زائل اولدی و اول تبدیل ذات و صفات قیلدی
(مثنوی) اول شیطان جبرائیل کسه برین سیرت با برین اسلام شیطان مفهومی اول عاشق
مرتبه مندره سید ولدی کسه برین اول معشوق حقیقتک فضلندن بارید اولدی یعنی حضرت نبی سید الانام

علیه السلام (ولکن الله اعانی فاسلم شیطان یسور دقاری حدیث شریفک مفهومی حق تعالی به عاشق اولدی
مرتبه سنده سید اولدی و ظم و ره کلدی که اول خدانک فضل و عنایتندن بریند خویلو کسه بارید سیرت اولدی
و عارف و یلور مرتبه سنی بولی نفس اماره باله و مسلمان اولین شیطان کیدر که بریند خویلو در اما چن اول بریند
خویلو اولان نفس صاحبی عاشق خدا اولسه انک شیطان سیرت اولان نفسی مسلمان اولور و فضل الهی بدن اول بارید
حضرت لری کبی ولایت و معرفت و قربت مرتبه لری بولور و بیت حضرت نبی علیه السلام فاسلم شیطان فانی و لایا مرفی
الایچیر یسور دقاری حدیث شریفه اشارت اولور و بوحیث شریفک شرح و تحقیق بشنی دفترده در بیان آنکه نوری که
غذای جانست سر خنده مر و رابلشدر رانده طلب اولنه (مثنوی) این سخن بیان ندادای کروه همین نکه دارید زان
قلعه و جوه * همین مبادا که هوسان ره زند که فتید اندر شقاوت نایب * از خطر پر هیز آمد مقترض * بشنود از من
حدیث بی عرض * در فرج جوی خرد سرتیزه * از کینکاه بلا بر هیزه * پس اول شهرزاده لک بدوری انله دیدی
ای کروه بو کونه معارف سوزی پایان طوقه آگاه اولک اول قلعه شریادن و جهری نکاه طونک یعنی بوزر یکری
اول قلعه طرفندن حفظ ایدلک اول جانبه متوجه اولمالک زهار اولیه که هوس سزلک بوا کزی اورده که ابدی شقاوت
دوشر سز یعنی اولیه که هوا و هوس سزلک بولکری اورده اول قلعه ننگ سیرنه سزی مایل و طالب قیله که هوا و هوس سزلک
بولکری اور و اول ذات الص و اولان قلعه ننگ ایچره داخل اولوب سیرنه مشغول اولور و سز کزایدی شقاوت و دوشر سز خطا
و خطر دن بر هیز ایلک مقترض کادی و مفسده و مهاسکه به میل و رغبت ایلمکدن انقا و حذر قیلمی هر عاقله واجب
ولازم اولدی بدن بی غرض اولان سوزی ایلمک کرا عاقل ایسه کزیم سوزی طونک و انکله ایش ایدلک فرج جو یلقده
عقل سرتیز اولدی بکدر کینکاه بلادن بر هیز یکدر یعنی فرج جوی اولقده و طلب راحت و سوزی قیلقده عقل سرتیز
اولسی و احتیاط و اهتمام قیلسی یکدر که بلا و عتاب و وسوسندن بر هیز و اوقا ایلمک اولدی و بر حال بر کسه ننگ کینکاه بلایه
دو شیمی و دوام محنت و عنایه گرفتار اولسی اکثر فرج و سوزی طلبنده ایکن اولور و نه کم مرغ دانه به مایل اولسه دامندن
دخی قور و تلور انک دام بلایه گرفتار اولسی دانه جوی اولدی بدن لازم کور پس انله بد لری بو کونه نصیحت آمیز
سوز و بیلدی و انلری اول قلعه ننگ غماشاسندن منع ایلدی (م) کزیمی گفت ایس سخن را آن بدر * در غمی فرم و دران
قلعه حذر * خود بدان قلعه نمی شد خیلشان * خود نمی افتادان سومیلشان * کان بدم معروف پس معبود بود
از قلاع و از مناهج دور بود * اگر اول بدر سوزی انله دیدیدی و اگر اول قلعه شریادن منع و حذر یسور میبیدی
خود انلر کجاعتی اول قلعه جانبیه کتزدی انلرک امی اول قلعه به کتزدی دیک هم و جهر خود انلرک
میل و رغبتی اول جانبیه دوشزدی زرا اول قلعه معروف و مشهور و کل بلکه زیاده بعید و معجور ایدی قلعه لردن
و منع لردن دور ایدی نهایت مافی السباب انلرک بد لری زیاده مشفق و مهربان اولدی بدن انلری خوف و خطر محله
بلکه دوشه لردن انله اول قلعه بی کزاید و اول محل خطر دن انلری منع ایلدی و لکن انسانک طبعی انک اوزر نه
مجبور اولدی که هر ننگه زیاده منع اولسه کاحریص و موع کادی (مثنوی) چون بگردان منع دلشان زان مقبال
در هوس افتاد و در کوی خیال * رغبتی زین منع در دلشان برست * که سیاید سر از ایاز جست * چونک بد لری
اول منعی ایلدی انلرک کور کالری اول مقالدن هوا و هوسه و کوی خیاله دوشدی بد لری ننگ بو کونه منع و نمیدن
انلرک قلوبده بر عظیم میل و رغبت بدی بوله دیو که اول ذات الص و اولان قلعه ننگ سرتی و حقیقتی کیر و استمک
کرک و اشکارا آتی طلب ایلمک لازم و کور و لم بومع و تحذیر لک سرتی و اصلی ندر دیدیلر (م) کیت کزیم منع کردد منع
چونکه انسان حریص مانع * کیدر که ممنوعدن منع اوله چونک انسان حریص لما منع دریعی چونک انسان
منع اولدی یعنی شیشه حریص و مولد و قننی کسه در که ممنوع و منعی اولان شینلردن ممنوع اوله و اعراض و اجتناب
قیله انلردن دخی ممنوع و منعی اولان قاعه ننگ سیرنه حریص اوللری و رغبت قیللری مستبعد کور لمر و استغراب
اولنر (مثنوی) نمی برادل نمی تبعض شد * نمی برادل و اتعریض شد * زیرانی اهل نئی اوزره تبعض اولدی
اما نمی اهل هوا و اوزره تحریض اولدی یعنی اهل تقوا بر شیدن نمی ایلمک اول شیک مبعوض و منفور اولسته سبب
اولدی اما اهل هوا بر شیدن نمی ایلمک کویا که اول شیشه آتی تحریض ایلمک اولدی که اهل هوا هر نه دن منع اولسته
اکام و مع و حریص اولی مقرر در (م) پس این بغوی به قوما کثیر هم ازین عیدی به قلیا خیبر پس بونهی سینندن
چوق قوی بونکاه اغوا یلور بوندن بونهی سبیلله قلب خیبره هدایت ایلر تته کم (بصل به کثیر ایددی به کثیر) آیت
کریمه ننگ موهومی اوزره حضرت قرآنده اولان مثل سبیلله چوق کسه لک ضلالتی و چوق کسه لک دخی هدایتی
مرا ایلدی پس بونهی سبیلله دخی چوق قوی غای و کرا قیلر و خیبر اولان قلی هم کندی مقصودنه هدایت ایلر

[illegible]

همان قارن طیور مقدر (منتهی) گفته بودیم از مقام آن کنیز و ز طیبیان و قصور فهم نیزه کل طیبیان همچو اسبی
بی عذار * غافل وی بهره بودند از سوار * که شان پر زخم از قرق لکام * سمشان مجروح از تحویل کام * ابتدای
منوبه اول کنیز که سقامند دیش ایدک * اول جابه نک خسته اول سندن بیان ایش ایدک و طیبیلردن و دخی انلرک
فصور فهمندن و ترک استننا ایلرندن و بزبو کنیز که علاج و در ایلر که بر زم هر بریز مسج عالمردن و خود بین اولرندن
سوی ایش ایدک که اول طیبیلر بی عذار اولان اسپ کبی یعنی انلر شول زمام و لجامه سز اولان اسپه بکتر زاید بکه انلر کند
اوز لر نه سوار اولان حاکدن غافل وی بهره اید براحال بوکه انلرک کامی قرق لکامدن پر زخم انلرک سبی تحویل
قد آمدن مجروح ایدی اولکی کام دماغ دید کاریدر و ابکی کام آدم و قدم معناسنه در یعنی اول طیبیلر شول یولار سز
اولان فرس کبی ظن ایلر لدی و اوز لر نه را کب اولان فارسدن غافل وی بهره اید براحال بوکه بونلرک اغزی و دماغی
حق تعالینک لجام تصربی ضرب سندن پر زخم اولش یعنی تصرف الهی بونلرک دماغنه تأثیر قیلش و انک علامت
و اثری بونلرک دهانده و باشنده ظاهر اولش ایدی و بونلرک طرقلری کثرت تحویلدن مجروح اولش ایدی نته کم بر اشیک
اوز رنده بر فارس اولسه انی چوق بیلدروب دوان قیلسه اول اسپ اوجابه و بوجابه دوندروب بیلدرو مقدر طرقلری
مجروح اولور و انک اثری انک طرقلر نه ظهوره کاور و کذلک اول اسپک باشنی چوق چکمدن و لجامه انک اغزی ضرب
ایله کدن انک اغز لر نیک ایکی جایی هم ضرب لکامدن پر زخم اولور پس عاقل اولان اسپ بومر نه دندکره کند بیستی
بی عذار وی سوار ظن ایلر و بن استدی کمی ایلرمدن و سولیز مکر سوار دن غافل اوله و اول طیبیلر کبی کنیدی بی زمام
وی لجام قیاس قیله (منتهی) باشد و واقف که نک برینت ما * رابض جسته است اسنادی نما * یست سر کردانی ما
زیر لکام * برز تصرف سوار و دستکام * اول طیبیلر واقف اولمشلر بویه دید کاری حاله که آشته بر زم ارقه من
اوزره برجست و رابض وارد استاد اقی * کوستری یعنی ریاضت و بریجی و استاد اولان چست و چابک بر زم ارقه من
اوزره آشته بر فارس وارد بر زم سر کردانلغز بولکامدن دکدر یعنی بر زم که اول جانبه باشلر نه دوغسی بر زم اختیار من
زماندن دکدر دو ستکام اولان سوارلرک تصرفندن غیری یعنی بو بر زم سر کردانلغز دن دکدر الا امر ادی دوست
طوبی فارسلر تصرف و تحویلدر بیدیلر (می) ما بی کل سوی بستانه شده) کل نموده ان وان خاری بنده) هیچشان
این فی که گویند از خرد * بر کای ما که میکوریدلکد * بر کدن اوزری بستانه جابنه کشلر اول کل * کوروش
و اول بر خارا اولش یعنی انلر شول کسه لر که فی المثل کدن اوزری بستانه جابنه کشلر اول بر کل کوروش و اول کل
کوروش سننه بره و نوب بر خارا اولمشلر اویه اولیجی بونی بره بویه کوسنن بویه ایلین کیدر هیچ انلر بویه اولمشلر که عاقلرندن
بر زم بونماز من اوزره کیم دعه اورر دیه رو باغز من اوزره ضرب لکام ایلین فارس نه کونه فارسدر و بره نکیشان اولان
فارس نه کونه فارسدر و بویه لر (منتهی) آن طیبیان انجیلین بنده سبب * کشته اند از مکر رزان مخمب * اول
مکر الهمدن مخمب اولان طیبیلر انجیلین بنده سبب اولمشلر در بوجه اوزره از مکر رزان مخمب طیبیلر مقید اولور
مخمب مکر رزانلک صفتی اولوب معنی اول طیبیلر مخمب اولان مکر رزاندن انجیلین بنده سبب اولمشلر در بیک اولور
مخمب کله سی طیبیلر صفت اولوب اول مخمب اولان طیبیلر مکر رزاندن منجی و بویب انجیلین بنده سبب اولمشلر در
دیکل هم جائز اولور (منتهی) کر بیندی در صطبل کاور * باز بانی در مقام کاور * از خری باشد تغافل خفته وار *
که بخوبی تا کیست آن خفته کار) اگر سن فی المثل بر اصطلحه کاور باغلیه سن کیر و کاولک مقامنده بر بوله سن خفته وار
تغافل تر لردن اولور که اول خفته کار کیکدر تانی دلیله سن یعنی فی المثل اگر سن آت طبله سننه بر ارکک او کوزی
کتورب باغلیه سن و اول ارکک صغرک مقامنده صکره بر بوله سن و انک بر نه بر جاری باغلیش * کورده سن
بو خصوصه خفته لر کبی اظهار غفلت قیلن زیاد تر لردن اولور که اول کیرلر کارا شلین کیدر دیمه سن و بو کونه نه سانی
کار ایلین جسته و جوالیمه سن (منتهی) خود نکفی این مبدل تا کیست) نیست پیدا او مکر افلا کیست) نیر سوی
راحت برانیده) سوی چپ و رقت نیرت دیده) سوی آهوی بصیدی ناخنی) خویش را در صید خوئی باغی) خودای
غافل بویه دیمدل بومدل تا کیدر پیدا کل او مکر افلا کیدر یعنی خود بونی سوبلد که سنلک کاور باغلیه یغل بره
خرکه و برن و سنلک آخور کبی اولان خانه قلبکده نصیم ایلدک عزتی فسخ ایلین و قصد و نیتی تحویل و تبدیل قیلان
محول و مبدل کیدر بو خود پیدا و آشکارا دکدر مکر افلا که منسوب بر عالی قدر حاکمدر مثل سن تیر فکری صاغ
ایله او جورده سن * کورده سن که تیر فکرنک صول جانبه کتشدر یعنی سن نیر عزتک بر جانبه اترده سن
کورده سنکه بر آخر جانبه کیدر پس سنلک باطنکده بر کسه عزتکدی طوره یوب فسخ ایلر حضرت علی کرم الله وجهه
عرفت الله بفسخ العزائم دید بکی قولنک مفهومی اوزره سن دخی الله تعالی بی فسخ عزائم سبیللک * کتشدر بر اسن

دخی وارد که محقق و مستور در و انک مؤثری ظاهر و آشکار در مثلاً قول صورت فان و غل که اول نعمت در و انک فائده
 و اثری اول بی صورت اولان قوت بدینه در نان و غل مؤثر و قوت بدینه اثر محقق در (منوی) در مصاف
 ان صورت تیغ و سپر فائده بی صورتی یعنی ظفر * مدرسه و تعلیق و صورت های وی * چون بدانش متصل
 شد کشت طی * مثال آخر مصافده یعنی حرب و قتال ظفر زنده اول صورت تیغ و سپر انک فائده و اثری صورت تیغ
 یعنی ظفر در با وحدت ایچون اولوب انک فائده بی بر صورتی که مراد اندن ظفر در دیگ هم و وجه در و کذلک مدرسه
 و مدرسه به جسمی تعلیق ایلمک و انک صورتی مثل کاب یا زرق و کاب مطالعه قیلق و مدرست اوکنده کاب او قوم
 کبی چونکم بر صورت زنده متصل اولدی اول صورتی اولدی که اول صورتی در مراد و نتیجه علم ایدی چونکم
 علم حاصل اولدی اول صورتی در منظوی اولدی (منوی) این صورت چون بند بی صورت * پس برادر بی صاحب
 نعمت * این صورت در بی صورت وجود و جیت پس برموده خویش بخود * خود از یاد ظاهر و انکار
 نیست عین عکس خود این کار او * بر صورتی چونکم بی صورتی بنده سی در بر پس ایچون بر صورتی صاحب نعمت
 نقیضه در بر یعنی بر صورتی چونکم منم حقیقی اولان پادشاه مخلوق بنده سید در بر پس بر صورتی صاحب نعمت
 اولان منم عکس بنده اولور و بی اله قیلور و غیره خدمت و عبادت مشغول اولور و نه کم و فسطاطیه حقیقت
 اشیا بی نفی ایدر و در هر حضرت خدای نفی ایدر مع هذا بر صورتی بر جمیع بی صورت اولان موجود حقیقت و وجود
 طو و بر وجه صورتی ظاهر در که وجود و حیات و قیای کندی موجودند اخذ ایدر پس کندی موجودند و انکار
 و مخالفت ندر خود نظر حقیقت منزه نظر اولنه اول صورتی انکاری ظهوری اول موجود و صانع و پلور عکس
 غیر ی د کادر خود اول صورتی بر کاری یعنی سکه بر نیچه صورتی در مثلاً انکار کوره من خود اول صورتی
 انکاری ظهوری اول خدادن پلور اول صورتی بر کونه کاری و کرداری عکس در کادر که هر منکر که وجودند
 اولان انکاری خلق ایلمن حق تعالی حضرت بر بر پس منکر که وجودند اولان انکار حق تعالی خلق ایلمن
 عکس و اثری اولور و حق تعالی خلق و ایجاد هم انک علمه و ارادت منم موافق اولور پس هر کس بنای وجودند
 موجود اولان اگر اقرار او را انکار هر نه انسه اول صانع قدیم علم و ارادت انک عکس و اثری اولور (منوی)
 صورت دیوار و سقف هر مکان * سایه اندیشه معماران * کچه خود اندر محل افتکار * نیست سنک و چوب
 و خشتی آشکاره مثلاً دیوار صورتی و هر مکان سق معماران اندیشه سنک سایه می یل بهر حال خانه نک سق و در
 و دیوار صورتی معماران علم و اندیشه سنک عکس و اثری در کچه خود افتکار محله سنک و چوب و بر خشت
 آشکارا کادر یعنی معمارخانه بی و خانه نک در دیوار افتکار تصور ایدر بی محله آشکارا سنک و چوب و بر خشت
 یوقدر انک اول افتکار و تصور نک نتیجه می سنک و چوب و خشت بری بری اوزره ترتیب و انسی و شافیل می اولور
 چونکم بر مثل معلوم اولدی (منوی) فاعل مطلق یقین بی صورتست * صورت اندر دست او چون انست
 که ان بی صورت از کتم عدم * بر صورتی در و غاید از کرم * نامد کیدر و در صورتی * از کمال و از جمال و قدرتی
 پس فاعل مطلق یقین بی صورتی که اول فاعل حقیقی اصل بر شکل و صورتی یوقدر که اول جسم و جسمانی د کادر
 و صورت انک دست قدرته آلت کیه در کاه ای اول بی شکل و بی صورت اولان پادشاه کم عدمن صورتی در کندن
 یوز * و بر صورتی اولان رویدن مراد وجه صفت ایدر که مایعند اولان یت دخی و معنای مؤید اولور یعنی
 بعض وقت اولور که اول شکل و صورتی در منزه و مقدس اولان فاعل حقیقی کم عدمن انک وجه صفاتی کورمه
 قابل و مستعد اولان عالمی و عارفی صورتی در کمال کندن یوز کورمه تا که بر صورتی انک کالندن و جانندن
 و قدرته در بر مدد طوره و هر کس استعدادی قدر انک صفات در بر اثر اخذ ایدر هر کس کندیده اولان قدرتی و قوتی
 و کالی و جمالی و بونر امشالی اولان خصالی انک اوصاف علیه * سندن المشر و اول فاعل حقیقی هر کجه بر وجه تبار
 یوز کورمندی انسه اول که کندی وجودند اولان صفاتی همان اول جیل الصفات اولان پادشاهن بیلک در
 (منوی) باز بی صورت چونم ان کرد * آمدن از هر کد در انک یوز * صورتی از صورتی دیگر کمال * کج یوز
 باشد ان عین ضلال * کیری بی صورت اولان فاعل حقیقی چونکم وجهی پنهان ایدی اول و قنده صورتی احتیاج بدن
 اتری رنگ و بویه کاید یعنی چونکم شکل و صورتی در منزه و مقدس اولان خدای متعال وجه و صفاتی صورتی در
 همان ایله اول جنبه کثر صورتی احتیاج بدن اتری رنگ و بویه کاور و اسباب و الاته عرض احتیاج قیلور
 فی المثل بر صورتی بر غیر صورتی اگر کمال اخره اول عین ضلال اولور و اعتبار که اول بر آخر صورت حد داده
 هم عاجز و محتاج بر و اصل بر کسه به اول بر بی و بر کسه بی کاله ابر کورمه قادر د کادر و حقیقتده کامل

و مکمل و مانع و معطی و ضار و نافع همان حق تعالی در پس بر کسه مکمل حقیقی قویوب کندی * کی بر عین
 صورتن کال ایستاده و کاعرض احتیاج ایله اول عین ضلال اولور (منوی) پس چه عرضه میکنی ای بی هنر
 احتیاج خود محتاج ذکر * چون صورتی در است بر بر دان مکوه ظن بر صورتی بتشبیص مجوه چونکم فاعل حقیقی
 و مکمل معنوی و مانع و معطی همان حق تعالی حضرت قلد بر پس ای بی هنر وای بد کور و کندی احتیاجی بر محتاج
 آخره یچون عرض ایلرسن اول محتاج دیگر نه قادر در کندن احتیاجی دفع ایله اول کندی نفسندن احتیاجی
 دفع ایله که قادر د کادر پس اگر عرض احتیاج ایلر ایستک اصلاً احتیاجی اولین غنی مطلقه و قادر و قوی اولان حضرت
 حقه ایله تا کم سندن اول احتیاجی دفع ایله و سنی غنی اولی و سنی سینه ابر * کوره چونکم صورتی در و مخلوق در
 انی بر دان حضرت بر نه سوبله کادر و ظن ایله انی تشبیصه استه یعنی چونکم بر صورتی محسوسه فی الحقیقه بنده
 و محتاج در اول صورتی محسوسه بی بر دان حضرت بر نه اطلاق ایله و انک صورتی و اردر ظن ایله وانی تشبیصه
 مرتبه بنده دیله که اول پادشاه مطلق شکل و صورتی در منزه و مقدس و اصل انک مثلی و صورتی یوقدر نه کم
 (پس کذلک شی و هو السمع العظیم) یوقدر مشدرا کبر و اده بر و مال اولور و سینه یوقدر که محقق حضرت قرآند بی معنی
 و زاید اصلاً بر حرف یوقدر بر حال زائد شکنده اولان حروفک هر بری بر معنایه اشارت اولور و بر نکته بی افاده قیلور
 دیشدر و اولی و حقیقت کذلک ده کاف مثل معنایه اولور پس بوندن اثبات مثل لازم کاور و پو انک مثلنک مثلی
 نفی قیلور انک مثلی دکل بو کاجواب ندر اصل جواب بو که جواب نقض فصوصه اولان شر حظه فنی ادر سینه ده در
 و بر مقدار دخی جلد نایبک او ایله فریب که مشبه را موحیدیت بر نک شر حنده بخبر را اولمشدر و بعض محله دخی
 مشابیه تحقیق قیلندر و اما یوقدره اجالا جواب شیج که بر قدمن سزه اله بر حضرت قلد بر نک فتوحاتده یازد قلدی اوزره
 اولور که اگر کاف زائد اولر زاید معنایه همان امر ادا انسان اولور و معنی انسانک مثلی یوقدر دیک اولور * و ان الله خلق آدم
 علی صورته * و حدیث شریف حق تعالی انسان کاملی کندی صورتی اوزره خالق ایدر یکنه دلالت قیلور و صورتی در
 مراد یوقدره صفت اولور پس یوقدریت شریف * ان الله خلق آدم علی صفته * دیک معنایه بی افاده قیلور پس
 انسان کامل حقیقتده حق تعالی صفت معنایه همان اولور و شرع شریفده یوقدریت شریفک موحیجه حق تعالی به
 صورت اطلاق جائز اولور لکن صورتی صفت معنایه تا و بل ایقن طریقه بیله پس مؤمن حق تعالی حضرت قلدی
 بر صورت محسوسه دن تنزیه ایلمک وانی بی شکل و بی صورت بیلک کدر نه کم یومنه اشاره ایدوب * و در
 (منوی) در تضرع جوی و در افشای خویش * کز تفکر بر صورتی بنده پیش * و بر غیر صورتی بنده * صورتی کان
 بی یوز ایدر در یوقدر * حق تعالی حضرت قلدی اگر استر ایستک تشبیصه و صورتی در استه بیلک تضرعده و کندی بی افشا
 ایله کده استه بر اثره کردن ایلر یوقدر صورتی در غیر کز یعنی اگر حق تعالی حضرت قلدی تصور و تفکر ایلکله استه من
 لایق بیلک اوکنه صورتی در غیر نیست کز بر حال یا صورت خیالیه و یا خود صورت محسوسه کاور که قوت فکریه
 و قوت خیالیه نک عالم محسوساتک و عالم خیالاتک و راستنده اولان لامکان عالمه سیر و پرواز قیلر یوقدر پس
 اگر حق تعالی بی استر ایستک افی تضرع و نیاز ایلکده و دخی نفی خواطر قیلکده و کندی و معنی و مجازی اولان و بخود کی
 اقتضای ایل کده استه که انک استسناک طریقی یوقدر یوقدره تصورات ذهنیه و ترتیب مقدمات نظریه دن طو غز الا تحقیق
 صورتی در خیالیه اول پادشاه مطلق ایله صورت فکریه و عقلیه دن منزه و مقدس و اسکا صورت غیریدن
 زاده انک اولیه بر صورتی اول سندن طو غر سندن یکدر یعنی و اگر فرضی ای مراد عاقل سکا صورت فکریه و صورت
 عقلیه دن غیر زیاده انک بیلک من زیاده لکی ر فضیلتی همان صورت عقلیه دن بوله من پس شول بر صورت عقلیه که سنک
 قلد کده اول سنک تفکر * سز و تصور کسز طو غر سنک تصنع کسز حضرت حق جانندن کابو سنک قلد کده
 صورت با غر اول صورت عقلیه بهتر در و سنک کندی فکر که حاصل اولان صورت فکریه دن اول سکا ولی و نافع تر در
 (منوی) صورت شهری که انجای میروی * ذوق بی صورت کشیدن ای روی * پس بی معنی میروی * تالامکان * که خوش
 غیر مکانست و زمان * بر شهر لک صورتی که سن انده کیدرسن ای روی بی صورت اولان ذوق سنی چکدی روی بونده
 مکانن قانی و سیراب اولی معنایه در پس معناده لامکانه دلی کیدرسن زیر اخوشلیق زمان و مکانک غیر یدر یعنی
 مثلاً چن سن بر شهر لک صورتی که سنک و اول برده اول شهر لک صورتی کورمه انیچون میرو سیر ایتسک بهر حال اول
 شهر لک صورتی که کندن مراد ذوق و خوشه در پس ای آب ذوقه و خوش آیه سیراب اولان کسه اگر نظر ایلر سنک
 سنی اول شهر لک سینه بی صورت اولان ذوق و لذت چکدش اولور پس معنایه سن بی صورت اولان ذوق جانینه لامکان
 عالمه دلی * کیدرسن زیر اخوشلیق مکانده و زمانده د کادر خوشلیق اصل مکان و زمانک غیر یسندده در (منوی)

صورت بر آنکه وی از خودی و اراده و نفسی شریک بود * پس بعضی سوری صورت شدی * که چه را نه مقصود
غافل آمدی * پس حقیقت - ق بود معبود کل * که بی ذوقست سیران سبل * متلا بر بارک صورتی که من آنک جانیده
کیدرسن اکامونسکدن اوتزی کیدرسن بی بر بارک و عکسارک جسم و صورتی جانیده کیدرسن مونس اولمقلدن
وتزی قصد و عزیمت ایدرسن و اول مونسک حد ذوقند بر امر و جد اندر که معناده بولنور پس معناده سن بی صورت
جانیده کتدک و معنی عالمه توجه ایندک اگر چه اول مقصوددن غافل کلدک ایسه ده سنک مقصودک بر بارک خود
نسبتی ایسه معنی عالمده بر حالتد رسن انی صورتدن صانوب معنادن غافل اولدک ایسه ده سنه من حقیقتده
صورت جانیده و معنی عالمه کشش اولور سن چون بومقدمه معلومک اولدی و بوقضیه بدن مقصودسکا ظاهر
ولایسه پس حقیقتده معبودک حق اولور بر سیران سبل ذوقدن اوتزی اولور یعنی - حقیقتده معبود - حقیقتدن غیر
بیچ بر معبودی قدر اگر چه صوتا معبود چوقدر کذلک لا موجد الا الله مفهم و محبه حقیقتده و وجود حقیقی همان
الله تعالی در الطارق الی الله بعدد انقاس الخلاق قولک موجبجه الله تعالی حضرت تبارک طرق مختلفه و سبل متفرقه
بعدد انقاس خلاق قدر در بوجله طرق مختلفه ملک اقوی و سبل متفرقه ملک اعدلی طریق توحید در که صراط مستقیم
الله تعالی به وصول بولور لکن طریق مستقیمه سالک اولانرا سعادته و نعمته حاصل اولور و الله تعالی بدن نعمت و سعادت
ولور و سبل متفرقه به ذهاب اولانرا الله تعالی بدن نعمت و شقاوت بولور و خشم و غضب حقه مظهر اولور پس انراک
مالی سعادت و بولورک مالی شقاوت اولور و بولورک تحقیقی نقش فصوصه اولان شریزه نص هودی به مذکور و سطور
کدرانده طلب اولنه و ونده توضیح معنی بولیدیک اولور که کل عابدک معبودی و بوجله صاحبک معبودی حقیقتده
حق تعالی حضرت تبارک که لا اله الا الله کلمه سنک مفهم و بی اوزره فی الحقیقه معبود حقیقی همان اولدر که و ایدن غیر
سیر عبادته لایق و حقیق دکلدر و سبل متفرقه به ذهاب اولان کسه ملک سیرانی بهر حال بود و قدن اوتزیدر و اول ذوقک
موجدی حق تعالی در پس انراک اولدر که موجددن غافل و بی خبر ایسه لرده سن حقیقتده اول ذوقک خالقنه
موجدنه توجه اید بی و عبادت قلیجیلدر پس حقیقتده جمل ملک معبودی حضرت حق اولور و هر شیده تصرف
علی و هر متحرک اولان شیک نامیه منی آخذ اولوب انی بر جایه تحریک اید بی فی الحقیقه همان الله تعالی در کمال
تعالی فی سورة هود (ما من دایه الا هو آخذ بناصبها ان و بی علی صراط مستقیم) منتهی (اینک بعضی
رو سوری دم کرده اند * که چه صراط مستقیم سر کم کرده اند * اینک آن سریش این ضالان کم * می دهد داسری از راه دم
لیکن بعضی یوزلی دم جانیده اینتلدر که اگر چه صراط مستقیم سر کم اینتلدر لیکن اول سر بوضالرو و کر اهلر و کتده
سراک دادنی دم بولندن بر سر رسن مراد بونده معبود حقیقی و عالم معنادر و مدن مراد معبود مجازی و عالم صوری
و فلیدر که بوجازی اولان معبود در و بوعالم منلی عالم معنایه رب اعلا به نسبتله دم منزله سنده در و حضرت خدا
و عالم منلی فی المثل سر منزله سنده در و تقدیر کلام و تعبیر مراد بولیدیک اولور که هر طریقه که نهایتی حضرت حقه منتهی
ولور و اگر چه کل عابدک معبودی حقیقتده هم حضرت حق اولور لیکن بعض طائفه یوزلی اسله اینتلر و باطل
مجازی اولان معبودله عبادت و خدمت قیامی ستمه کتشلدر و اگر چه عبادت و خدمت همان حضرت حقه لایق
ایدی و اول مرکبی اصل و غیر یلدر که بی فرع و بی اعتبار ایدی اما بوی پرستلو حضرت حقدن غیریدن متلرو و انعام
و عبادتدن من - بیت المرحه اسفل و - سبلرانی که مضایع ایدیلر و رب اعلا بی خوب رب ادنی و معبودی و فایه خدمت
و عبادت الملک طریقه کتیدلر لیکن اول یاش معبود و شان شریفی جلدن ارفع و اعلی اولان معبود بوکر اهلر
و ضالرک او کتدک منلی اولان صورت بولندن علی اولان معبودک و سر مرتبه سنده اولان معبودک
دادنی و فیض و عطاسی بولر و بر و بوکر اهلر فیض و بخشایشی بودم منزله سنده اولان معبود یوزندن ابر کور
و توضیح معنی و من و موجد اولدر همان معبود حقیقی حضرت تبارک عبادت ایدلر و استعانتی دخی همان اکاحصر
و تخصیص ایدلر و هر تقدیر داد و عطا کسه همان اندن یلور و مانع و معطی و ضار و نافع همان انی مشاهده قیلور
اما بوی پرستلو حضرت حقدن غیریدن متلر بهر حال بر نقش و صورت عبادت و خدمت قیلور پس اول معبود
حقیقی داد و عطای بوکر اهلر دم مشابه سنده اولان معبود یوزندن و بر و بولر مرادلی کتیدلر که صورتده اولان
معبود ازندن و خند و ملزندن و جاقیلور بولر و ارباب متفرقه صاحبلی دینور و هنر دینالک املی یا ظاهرده و یا باطنده
ارباب متفرقه صاحبی اولمقلدن خالی و ازرا اما موجد اولان عارفلر و اهدم ارباب اعلی به عبادت قیلندن بری کلزلر
(ارباب صاحبی السجن ارباب متفرقون خیرام الله الواحد القهار آیت کریمه سی لسان اشارته بوجه و نه دلالت
قیلور و تبارک منتهی) ان زمری یابد از دایر دم * قوم دیگر با و سر کردند کم * چونکه کم شد جله جله یافتند

از کم آمد سر کل بشناخته دیو امعبود حقیقی جابته متوجه اولان موحداهل معنی اول داد و عطای و فیض و یوایی
رب اعلا دن یلور و هر نه کونه حالت و نعمت کاسه آتی خدادن یلور و یومش رت و اهل صورت اولنر اول فیض و عطای
رب اندادن یلور و صورت و اولان معطی شدن یلور اما بر غیر قوم باو سری کم آید یلور یعنی پاش و ابائی و زور دیر
وی سروبی با اولوب کندی یلر بی حد و بی نهایت اولان عالم معنایه یلور دیر چونکم یونلرک دیدمش و دندن جله اغیار
و سوی کم اولدی جله یی یولدی لرم فلکدن کل جابته سرعت آید یلر یعنی چونکم یوی سروبی با اولان اهل توحید
بصر بصیرت نرندن جله اغیار و سوی کم اولدی و غیرت و انینیت محو و فنا یولدی جله فلک حقیقتی یولدی و ضایع
فلکدن یوق و اقلدن قورنلوب کل مرتبه سه سرعت قیالوب واصل اولدی لرم کل مرتبه شدن مراد جمع اسماء
وصفات اولان مرتبه الوهیه در کاسه تبه کل تعبیر اولور دیدن ایشان در قصران قلعه ذات الصور نقش روی دختر
شاه چین را و بیوش شدن هر سه و در قفله افتادن و تفحص کردن که این صورت کیست (بوسه رخ شریف اول شهرزاده لری
اول ذات الصور اولان قلعه فلک قصر نده شاه چینک فزینک یوزنک نشستی کورملرینک و هراوی بیوش اولملرینک
رفته به در و شکلرینک و تفحص و تجسس قیلملرینک آید در یولده بوک و نقش و صورت کیلک نشستی و نه کونه
محبوبه نلصورت دیر (می) این سخن پایان ندادن کر و صورتی نیشند با حسن و شکوه خوبتر از دیده یونندان
فریق (لیک ازین رفتند در بحر عمیق و زانکه افیونشان درین کاسه رسید کاسه با حسوس و افیون نابدید بومقدم
ذراولان سوزن پایان طومر اول شهرزاده لری کریمی ذات الصور قلعه فلک قصری اوزره حسن و شکوایله بر صورت
کور دیر شکوه یونده عظمت معنایه اولور یعنی زیاده حسن و بهجت و هیبت و عظمه مله موصوف بر صورت کور دیر
اول فریق مقدم اما کر چه اندن خوبتر صورت کورمش آید یلر لیکن بر صورت جیلدن بحر عمیق کندی لری اول نقش
چیندن دریای عشقه دوشد یلر ترک باو سیر آید یلر برا که افیون بوکاسه ده ایشدی یعنی بر کس فلک مفتون اولسنه
و عاشق اولوب بر صورت تعلق و عشق قیلملرینک اول صورت بغایت جله و حسندار اولسی لازم دکادر تبه کم بچنون
لیلادن اجل و احسن صورت لری کوردی اصلا بر نه میل قیلدی اما لایلا بر صورت سیاه چرده دختر لیکن ا کاجچنون
عاشق اولدی انکی چونکه کاسای شراب محبتی لایلاک بام وجودندن ایچردی کذلک یونلر دخی چوق صورت لری کورمش
ایندی لیکن یونلر اول نقش چینک کاسه تصورندن کوکار شرابی ایشدی کاسه لری حسوس و افیون نابدید در افیون
یونده افیوندن دوزیلان کوکار شرابی معنایه در که یونلر سکرتی و حیرتی دانه دانه غذا لایلا کاری افیوندن زیاده در
و مراد یونده صورت عشق دیر و توضیح معنی یونلر ذات الصور اولان عالمده صورت کاسه لری پیدا و آشکارا اما هر صورت
ایچنده موضوع اولان حالت و خاصیت نابدید و محقیدر کور رسنه بر کس بر صورت بچنون و دیوانه سی اولور اول
صورت مائل اولان دیوانه به صورت ایچمه کس به بغض و عداوت قیلور یونلر یلور سنکه اول صورت اودیوانه به پیمانه
اولش و اول عاشق دیوانه کندی معشوقنک پیمانه وجودندن شراب محبتی نوش قیلمش و غیره لایلان نوش قیلمش و بی
بهره قالمشدر (می) کرد فعل خویش قلعه مشربا و هر سه را نذاخت در جابه بلا نیز غمزه دوش در لای کان و الامان
الامان ای بی امان حاصل قلعه مشربانک کندی فعلی و خاصیتی عقلی قایق و عاشق اولسنلری عاشق و بیوش
ایچک ایدی پس یونلر شهرزاده لری عتیقی بقما لایلا و ب کندی فعلی یونلر وجود نده اظهار آید یونلر هراوی و لایلا
قبوسنه اندی کانسر تر غمزه هر برینک کوکلی دیکدی ای امانسر الامان و الامان دوشت اگر چه دیکدی معنایه در
اما یولده هر دهر اوردی و تأثیر آید اولور یعنی اول محبوبه فلک غمزه سی اوق یونلر هر برینک کوکانه اوردی و امان
و بر میوب یونلری مفتون و دیوانه قیلدی حتی یونلر لایان حالی الامان و الامان ای بی امان اولان غمزه چنان دیکدی ذاکر
و نالی اولدی انکی چون بعضی در دخی (یت) دین و دل بردن و قصد جان کنند * الغیبات از چشم خیوان الغیبات دیشلر در
و محب و بر لای چشم و غمزه شدن فریاد ایدوب امان و غیبات طلب ایللر در (منهوی) قرنها را صورت سنکین بسوخت
آتش در دین و دلشان بر فروخت * چونکه روحانی بود خود چون بود قشعش هر لحظه دیگر کون بود کور که
چوق قرونی صورت سنکین باقدی بر آتشی انلرک دین و دلده مشعله لندردی یعنی بعضی کس لری حیردن برت موزون
دور و ب تمام شکل و صورتی بر محبوب شکلده پیدا ایلد کلر نند سکره قرون ماضیه دن نیچه قرنلری اول صورت سنکین
سوزان ایلیموب انلرک دین و دلر نه آتش شوق اوردمش و انلری کند و به عابد و عاشق اولای مرتبه سه ابر و کورمشدر
چونکم بر صورت روحانی اوله خود اول صورت انسانی نیچه اولور انک قشع سی هر لحظه دیگر کون اولور یعنی صورت
سنکین بری روح و جامد نسه لیکن آید بود در جاذبه و قشع موجود اولیچ چونکم بر صورت روحانی اوله و منطقه
کاوب نیچه عشوه و ناز قبله اولنه مرتبه فشان اولور دین و دلی اول تقدیر غارت و بغما قیلورمش انک قشع سی هر لحظه

در کون اول و در هر کشته و غزه سبیل نجه عاقلی مجنون و نجه و شیری مقتون ایلر (منشوی) عشق صورت در دل
 شهرزاد کان * چون خلش میگردم اندرستان * اشک میبارید هر یک * دست می خاییدی گفت
 ای درج * ما کنون دیدیم نه رغبت * چندان سوگند داد آن بی ندید * صورت عشق شهرزاد لرز * کوکبده
 مانند ستان باغ و درونک ایلدی یعنی اول کورد کوری صورت جبهه نك عشق بر کسه نك وجود نه نجه باقوب
 تأثیر ایلر سه بونلر وجود نه هم انك عشق کلوب اولیه تأثیر ایلدی بونلر اول حالت قشعی چونکم کندیلرده کوردیلر
 هر بری نصاب قطرات امطاری یاغ در دینی کبی کوزلرندن باران اشکی یاغ در دیلر و حسرت سیوب هر بری زیاده
 ندانم ندن دروغ دیدی والی چینی هر بری دیدیلر که بر نهدی کوردلر اما شاه ابدان کوردی حتی اول بی ندید و بی
 نظیر اولان شاه بزه بو خصوصه نجه سوگند لروردی والله والله زنه اول جانب کتال دیو آند و رب و صیدلر و نصیحتلر
 قیلدی بوند شاهدن مراد عقل کل شاهی شهرزاد لر دن هم عقل و روح و قطب شهرزاد لر ی اولور که عقل کل منظم ری
 اولان نبوت تحتلر شاهی قلب و روح و عقل بو ذات الصور اولان دنیا به کلز دن و بونک ایچنده اولان صورتلر دن
 بر صورت مبتلا اولر دن اول جوق و صیدلر و نصیحتلر ایلش و غریبی دخی الله الله بودی شاه اولان صورتلر دن برینه مبتلا
 اولکزدی بونلر در (منشوی) انیسار احق بیستار از ان * که خبر کردند از بایان مان * کالجی کلری نر وید
 بر که خار وین طرف پری نیایی جز مطار * انیسای عظامک خلق اوزره حتی خوف و اول جهند که بزه پایاندن خبر
 ایلدی لر بزم یا اغزدن خبر ایلدی لر دخی جائز در بوجه اوزره بایان مان لفظنه مضاف اوقفور و انیسای عظام
 علیم السلام بزه بایان کاردن بویه دیو خبر ویردیر که ای بی آدم شول نفسانی و شمولی اولان تخیلی که بودی
 مز و عه صند که کرسن انك محمولی خاردن غیری بنز و خاردن کس خاردن غیری میوه اجتناب بنز و بونلر طرفه اوچه سن اندن
 غیری مطار بونلر سن یعنی بونلر نفسانی و شمولی اولان جانب هر قدر اوجه سن اندن اونه محمل طبران بوله من سن
 و بونلر سن بکوب و مقصود روحانی طرفنده بر و از قبله من سن (منشوی) نغم ارم بر کسه تاریخی ده * بایر سن
 بر که تیر آن * وجهه تخیلی شدن آل که تار و ربع ویر بتم قنادله اوج که تیر اول جانب صحرایه یعنی هر بری کندی امته
 بویه در بلخصوص که افضل جمیع انبیا اولان صید المرسلین صلی الله علیه و سلم حضرت تری کندی امته بونکونه
 نصیحت ایلر و کالوارث اولان هر بری دخی من بدنه بویه سولرای طالب کندی بلدیکی واکلدی بونکی ترک ایلنغم
 علمی و علی شدن آل و بتم دیدیکم بر مالک نام اول نغم بر محمول ویر و الا سنک کندی بلدیکن اوزره استر بک یه عمل
 تخیلی انک اصلا نتیجه و محصول ویر من اگر جانب حقیقته پرواز ایلن و تیر همتکی آغی استر ایلن بتم قنادله
 اوج تاسنک تیر همتک اول حقیقت طرفنه صحرایه و سیم قنرک هدف مقصوده اصابت قیله اگر بتم پرواز ایل
 اوج جز ایلن اول طرفه یکم که قادراوله من سن (منشوی) بوندانی واجبی لن و هست * هم تو کوی آخر ان
 واجب بدست * من انك واجب کنی بیلر سن و هست کنی بیلر سن هم سن دیر سن آخر اول واجب اولشدر واجبی ده
 اولان یا صدریه در آن لفظنه مضاف درون لفظی یت اولده اولان آن سوردی و اشارت ایلد کوری حقیقت
 طرفنه راجع اولور و هست لفظی هستی ان تقدیر تده اولوب واجبی ان اوزره معطوف اولده جائز در و اسر و هست
 ان تقدیر تده اولده جائز در کسه لا بقدره کلام بونلر دن بری اقتضایدر و توضیح معنی انبیا علیم السلام
 لساندن بویه دیک اولور که ای طالب سن ایل طرف حقانیتک و جذاب بر دانیتک واجب کنی و موجود کنی
 بیلر سن یعنی انك واجب الوجود اولدیفنه و موجود حقیقی اولدیفنه خدی واقف اولر سن اما آخر سنک تیر فکر تیر
 حقیقت مرتبه سنده ایرد کسه آخر هم سن دیر سن اول واجب الوجود اولدیه در وین ممکن الوجود که بتم
 هر وجه له قیام همان انک در واصل موجود اولدیر که بن فانی و متلاشیم و بتم وجود مجازی و امر اعتباری در
 بن خود همیشه انکه زنده و انک ارادت و قدر تیر بونده و انک امر بیه کونده و انک اعلامیه دانده و انک صفیه دارنده
 و کیرنده و الحاصل بنده هر نه واریسه همان انک در اول خود حقیقته بتم وین فی الحقیقه فانی بتم دیر سن (منشوی)
 او توست اما نه این توان توست * کبریا و اوقاف بیرون توست * اونی الحقیقه سندر اما بون اول سن دکادر که
 آخرده طشر اولده و اوقاف یعنی اول واجب الوجود من حیث الحقیقه سندر که سنک ذاتک و صفاتک اندن حاصل در
 و بونلر مجازی اولان سنلک اول حقیقی اولان سنلک دکادر و سنلک مجازی اولان وجودک وجود و همی و امر
 اعتباری قیلندر که سن بوجود مجازی حقیقتندن ممکن الوجود سن که اخر بوجود مجازیدن بیرون شوا و اوقاف
 و خلاص و نجات بونلر و اوقاف و عارف اولور سن ولاید بونمکن الوجودی انبیا اولور سن و اول واجب الوجودی مشاهد
 الطور سن (یت) چو ممکن کردمان کان بر نشاند * بجز واجب در چیزی نماند * دیشدر (منشوی) نری آخر روی

نوی اولت * آمدست از هر آینه و صلب * سنک سنک اول سنلک جانب سنک انبیه و صلدهن اوری کلت در
 انسانک ایکی ذاتی وارد بری مجازی و آخری که بوزات هم بجنب الظاهر مخاطب اولور و نکام قیلوب انادیر لکن بوکا
 انانیت موهومی و مجازی دینور و بر ذاتی دخی وارد که اول حقیقی و اولدیرا کاین نایه دینور و اول مخاطب حقیقی
 و انسانک حقیقی اولدیر و بر ذاتی دخی وارد که اول حقیقی و اولدیرا کاین نایه دینور و اول مخاطب حقیقی
 مراد بوزات مجازی و صورت جسمانی اولور و تقدیر کلام بویه دیک اولور که ای انسان آخر کی سنلک و مجازی اولان
 سنلک سنلک اولکی اولان سنلک و حقیقی اولان سنلک جانب سنک انبیه سکا تیدیدن اوری و سنی اکا اولشدر نقدن اوری
 کلت در نام بوجازی اولان وجود کاه اول حقیقی اولان ذاتکی بیلک و انکه آشنا اولی چینه سالک اوله من و اندن متنبه
 اولوب آتی یله سن و آگاه اوله سن سنک اصل حقیقتک اولور و بونلر اولان ذاتک مجازی و عارضیدر بوجسمانی اولان
 ذاتی نری آخر تعبیر ایلری و عین نایه به نری اول دیکری انک بونلر که عین نایه هر کسک مبداء و منشأیدر و انسانک
 ازلی و اولی اولان ذاتی اولدیر و اخر مرآت و بوجود مرتبه انسانیت و عالم طبیعه تدویر و بشریت و جسدانیت و رتبه سی
 عین نایه به کوزره نری آخر اولور و اول بر ذات کی بونلر سایه سی کبیر و بونلر کاتنبیه و صلدهن اوری کلت
 و انک مقتضیات و اسرار نه آینه اولقدن اوری ظهور قیلشدر (منشوی) نری و در دیکری آمددین * من غلام
 مراد خود بینی چنین * سنک بونلر بر غیریده دین کادی بن بویه خود دینک غلامیم یعنی ای انسان سنک حقیقی
 اولان سنلک و ازلی اولان سنلک مجازی و عارضی اولان سنلک مدقون کادی و مخفی اولدی و بونلر مجازی اولان
 وجودک و کندیکن ظاهر و آشکار اولدی اگر بوجازی اولان وجودکی کور بچی و بونلر سیرت و خاصیت کی کور بچی
 اولور و سنلک بین الانبیا و الاولیاء مذموم و معیوب اولور سن و عند المحققین فرعون و غرور و متکبرله انصاف قیلور سن
 اما اگر اول حقیقی اولان ذاتکی کور بچی و انک خاصیات کی و امراتی کور بچی اولور و ایلک انبیا علیم السلام و اولیای
 کرام قنده مقبول و روح اولور سن و بونکونه خود بین و خود نما اولقدن انلر مقبولی و محبوبی کور سن که من
 غلام مراد خود بینی چنین بیورد قلی بویه خود بین اول صاحب دواتک زیاده و رشک و رغبتی اولدی یعنی اشعار ایلر (م)
 انچه در آینه می بیند جوان * پیراندر خشت یتیمش اران * اول سنه یکه جوان آینه ده کور و پیران اول
 انی کریچ انچه کور و پیران مراد کاله ایرن و حقیقت کاری کورن عارف اولور و بونلر مراد عرفانده تقصاتی اولان
 و حقیقت کاری کور و پیران بلکه هر شی صورت باغلیوب و هر حال ظاهر و آشکار اولد قد نصکره کورن کسه لر اولور یعنی
 اول صورت حالی که ناقص المعرفه اولان بیکتر آینه ده کور و زور و غمام صورت باغلیوب ظاهر اولد قد نصکره مشاهده
 قیلور لسه واصل و علم و معرفه کامل شول مرتبه حقیقت بین اولور که انلر اول صورت حالی وجود لری آینه سنده
 کور کاردن مقدم خشت کشفده کور و پیرانی دخی اول حال هنوز ظلمت و کثافت عالمنده مستور و نابید ایلکن
 انی مشاهده و مقایسه قیلور تده کم شاه جهان و معدن علم و عرفان اول شهرزاد لرک نتیجه حالی و خاتمه اعمالی مقدم
 کور و دی و انلر و افر و صیدلر و نصیحتلر ایلد و اول بلار دن و عارفان خبر ایلر کور و دی اما انلر تابا شلر نه کامیبه و آینه
 وجود لرنده اول حال لر محسوس و طاهر اولدیفنه کور که قادراوله مدیر تده کور و لر (منشوی) زامر شاه خویش
 بیرون آمدیم * با عنایات پدرباغی شدیم * سهل دانستیم قول شاهرا * وان عنایت های بی اشباهرا * نك در افتادیم
 در خندقی همه * کشته و خسته بلای ملحه * چونکم اول شهرزاد لرک باشه بولار کادی و انلر کندی وجود لری
 آینه سنده بوسورت حالی کور و دی و مشاهده قیلدی هر بری کندی کاهنه و تقصیر نه معترف اولوب دیدیکه بر کندی
 پادشاهم لر و پیر و مقتدر امرنک امر ندن بیرون کلدک و پیرنک عنایتلر نه باغی و باغی اولدق و انک وصیت و نصیحتن
 طوع و قبول امرنک بقیته مخالفت قیلدی اول پادشاه عادلک قول شریفی و دخی اول بی اشباه اولان عنایتلری سهل
 بیلدی بی اشباه بی مثال معنا سنده در یعنی اول شاه براتیا هک قول شریفی و امر اطیفی سهل بیلدی و انک بی مثال
 بی اشباه اولان عنایتلری دخی و ابر و حقیر عبادلرک اشته دو کایز بلا و عنا خذرقنه دوشدک ملحه سربلایک خسته
 و کشته منی اولدق ملحه چنکه و چنک برینه دیر یعنی بونلر دیدیلر و کاهلر نه و خطا لر نه مقرر و معترف اولوب بونکونه
 بولدی لر که اگر چه بر شاه عادلک قول شریفی سهل بیلدی اما کور شدی چنک و جداسر خسته بلا و کشته ولا
 اولوب خندق محنت و عنایه دوشدک و محنت زده اولوب و فلا کتدره قلوب شاشدق دیدیلر بونده عقل کل شاهی اولان
 بی کریمک قول شریفی سهل طوئن و شرع شریفه ثراون ایدن کسه لرک عاقبت بر بلا خندقیه دوشسته و عاجز قلوب
 شامنه اشارت وارد و منه لایق اولان اول حضرتک امر شریفه تعظیم ایتلک و انک بیورد یعنی بوله کجک و منی
 ایلر بکندن اعراض و اجتناب قیاق و عقل و کجاسته مغرور و امشدر تا کم صکر و پشیمان اولیه و بلایه دوشدکده

قبیلور و جبهه سنک اولادنی دخی کشدی اولادی کبی یلور و صلاکده نلک خانومه و اولادنه اول خیانت قصدا بلان بلکه
حق تعالی یوردیغی اوزره جله نلک میانه عدالت ایلر اما قائل شکنده اولوب خائن اولانلر عند تحقیق عاقل دکدر
عنايت شانی تقوی و دیانت و قافیه (م) و در کریم من روم سوی زبان * و همجو یوسف اعظم اندر ایشان * یوسف ارزن
یافت زندان و فشار من شوم توزیع بر بجهاد داره آن زمان از جانی بر من نند * اولیایان صد جان من کسد *
فی زمردان چاره دارم نه از زمان * چون کنم کفی از بنم فی ازان * و اگر بر ارادن قاجم و عورتلر باینده کسدیم یوسف
علیه السلام حضرت تلی کی اندر دن افتان و امتحانه دوشم نه کم یوسف علیه السلام حضرت تلی زندان و فشار
بولدی که ملت مصر لقاوتی زانجا اکاشی اولدی (و رلوده التي هونی بیتها عن نفسه) آیت کریمه سنک حسیجه کندی
خانه سنده نفسندن اول یوسف مر اوده ایلدی یوسف علیه السلام حضرت تلی اندن امتناع ایلدی و قاجدی و زانجا
نک ارنده دوشدی و انکن چکوب بر تندی و حضرت یوسف علیه السلام بکایا شدی دیو تحت ایلدی پس یوسف
علیه السلام حضرت تلی اندن اوزری زندانه و صقه قلعه قودیلر چونکم اول حضرت یوسف و نراخته له اندر دن اوزری
زندانه و فشار مبتلا اولدی بن الی دار اوزره توزیع اولورم زبانه اول صدق و نراخت و عفت و طهارت یوسف اول
زنجیر جال کلرندن بنم اوزریمه طوقور و بوله مقارن و مجامعته قصدا ایلر بده ایه اندر دن اجتناب ایلکه طاقت
یوسف بر سنک اولدی و محرملری بنم جانه قصدا ایلر بر سنم خانومه خیانت ایلدک دیو قافیه دوکن - سنه
کبر در زن بجهاد نه ایلر دن چاره طوتم و نه عورتلر دن چاره طوتم زیرا رلر ایچنه وارسم اندر بی نصرف ایلک استر
و عورتلر ایچنه کرم اندر بی کندی بده ایلر و متصرف قیللر استر بیچیه ایلیم که نه بوط نغه دمن و نه اول طافه دمن یعنی
بن نه ایشلیک نه ایلر دمن نه عورتلر دمن و ایک سنک اور تاسنده فالشم اندر بی عورت ایلک استر عجب
مشکل حاشه مبتلا و لشم دیو نطی به شکایت ایلدی (منوی) و در زن کودک بکوسه بکریست * کفت اوبان
دوموازم بریت * فارعت ارخت و اربکار خشت * و زچ و تو مادروش کلد زشت * بر رخ نه چارم و هر غون
بهر تراری خشت کردا کردگون * اندر صکره کودک کندی برادری کوسه به باقدی کندی نه دیدی کورل اول
کوسه بندن خوب چهره ایلکن اول ایکی قیل ایلر ندر بریدر و محله دومود یملری و یوقور و ده چارم و تعبیر ایللری
مراد لری یقید اولوب بر قاج قیل اولدی یعنی ایشمار ایلر یعنی دید که اول کوسه یوقور نه بر قاج قیل کتور و بک مینله
کر بچین و کریم جکندن فارغ و دخی سنک کبی مادر فروش و خیث کوزدن دخی فارغ و ر یعنی اول کوسه بندن
صور تا حسن ایلکن بر قاج قیلر واسطه سیده بری صیانت ایلکدن اوزری کریم یغمه دن و اول کریم لری قالدیرن
لوطی ایل جنگ و جدل قیلندن و دخی سنک کبی مادری صاتیجی خبه زاده زشت کوزدن فارغ و آسوده درکنل کافی
عزیزلک کمرینه کبی ابرسی و هارت اوغلا نه در بر مادر فروش دیکن خبه زاده بکدن کایت اولور کور که نلک چکه سی
وزنه غوننه دن اوزری اوج دوت قیل کونک اطرافنده اوتوز کریمچن برادر اول (یت) یوزینه خط کتور و بادی
صفال ایتمش * برابکی قیلر ایلر دز کبی بشار ایتمش * و کندی یوقور و ب آسوده اولمش بنم یوزمه اول بر قاج
قیل اولر یغمه دن بن کندی ایلک و نلک سره قصه دن یوقور و ب خلاص قیله مدم دیدی اول بر قاج قیلدن مراد لوطی
زشتن مقصود و خشت ندرن مال نه ایلد بکدن بکده شرع ایدوب یورلر (منوی) ذره سابه عنايت بهرست *
زهر ران کوشش و طاعت بهرست * رنکه شیطان خشت طاعت برنکه * کرد و صد خشت خست خود راره کند * پس
قصه دن حصه بر ذره عنايت الهی طاعت بر سنک هزاران کوششندن بر تدر و زبر ایلر طاعت اولان کسه نلک
کوشش و اجتم مادی فی المال اول امر دل و وضع ایلر بکی خشت باره لکیمه و عنايت الهی اول کوسه نلک وجهه سنده
ولان مویر کبیر بر لوطی اولان شیطان ایلر بکی بر کسه صیانت و حیات قیللر ایچون عنايت کوشش
و طاعتندن بر تدر و زبر ایلر بکده شیطان طاعت کریمچلر برندن بر راوغور این قوبار فرشی ایکی یوز طاعت
کریمچلر ایلر بکده کندی یقید جانه قیل ایلر وانی کندی - نه مطیع و متعاده فیما عه اقام ایدوب اوزرینه دوشیر
هر حال فی تصرف ایلر و با خود فی طایر و فیضیر قیلر (م) خشت ابر بریت بنم دوت - ان دوسه موازعطای آن
سوس * در حقیقت هر بی موران که است * فان امان نامه سارا شاه شهادت * خشت طاعت اگر بر و جوق
یسنده اول سنک قورنکه کدر و سنک صفتک و فدا کدر این عابد اولان کسه سن نه مرتبه ضعیف ایلک سنک کار که
ولان طاعت دخی ریه ست وضعه در امل اول ایکی اوج قیل که مراد من حق تعالی بکده روج عنايت در اول جانب
حق تعالی عطا سید بر سنک جناب حق تعالی قوی و قادر ایلر نلک عطا می دخی اوله قودیر حقیقتده اندن هر قیل قدر
عنايت بهرست که جبهه نایب و راج ایه عنايت الهی دخی اوله نایب و راجه در شیطان ایلر برندن قلع و قمع ایلر

قادر اوله مریز اول بر شاهنشاهک صله و عطا سنک امان نامه سیدر شاهنشاهیده بانسی اولوب شاهنشاهه منسوب
اولان عطایه متعلق امان نامه در دینسه دخی جائز اولور (م) یوقا کصد قفل بنی بر دخی) برکنده آن جله راخیره سیری
نخسته از موم اکرم سیری نمد * پهلوانان از ان دل بشکنند * سن اگر بر قوب و اوزر یوز کایسد قوبه سن و اول قوبی
شکم کایدلیه سن اوبله کلید لری بر خیره سیری یعنی پاشی یوسف ضعیف کسه قوبار و ریه بی بر خیره سیر لک قوبه سنه
یوز لاله کلید اول سنک محاک صایعوب جله اور دیغل کلید لری قوبار و خانه سندن ایچر و کیر اما بر شخنه
اگر بر کسه نلک قوبی اوزره مومدن بر مهر قوسه پهلوانلر اندر دن کویک دهشت و هیبت طو تر پس عنايت الهی اول
مومدن اولان مهر کیدر که شیطان واهل طغیان اول علامتی بر کسه نلک وجودنده کورمه لاندن هیبت طو تر
اما سنک کندی صیانتک قفل لری اندر یوزمغه قادر لدر (منوی) آن دوسه تار عنایت همجو کوه * سده شده چون
فر سیادر و جوه اول ایکی اوج عنايت تلی طاع کبی سدا ولدی و جوده اولان فرسیا کبی یعنی بر کسه نلک وجهه بر قاج
عنايت تلی اوله هر بر عنايت شیطان طاع کبی سدا اولور و جهرده اولان سیمایک کورفری عدویه سدا اولدی کبی
و شجیع دلیر اولان کسه نلک فرو سیاستدن دشمن و عاصی اولان قورقدینی کبی شیطان دخی بر کسه نلک وجهه نده
عنايت فرنی کوریه اندن فرا ایلر نته کم (الشیطان بفر من ظل عمر) حدیثک حسیجه شیطان حضرت عمر رضی
الله عنک کولک سندن بخاری (م) خشت و اکذاری نیکو سرشت * ایلک هم این محض از دیو زشت * و
دو ناموران کرم بادست آر) و انکها این بنحسب و غم مداره ای نیکو سرشت خشت طاعتی ترک ایلر زبانه سوزلر دن
خشت طاعتی ترک ایلک چقه زاکر هر نه قدر قادر اولور لک خشت طاعتی جمع ایلوب بنیالیکن اکا اعتقاد ایدوب
یونی دیو زشتدن حافظ و صاین اولور دیوب هم اول خیت اولان دیو دن این باقمه و کندی اندن غافل ایتیه پوری اول
کرمدن ایکی قات موانه کتور و اندن صکره این اوبو غم طوغه یعنی پوری سی و کوشش ایل اول کرم و عنايت الهی بدن
الک کبی قات قبل کتور که اندن مراد بری علم ظاهر و بری دخی علم باطندر که بولر کرم الهی بدن و عنايت ربانیدن ایکی
قات قیل کیدر سنکه علم اوله سن لایب شیطان سندن قزیم ایلر اولان بانه ککاز (منوی) نوم عالم از عبادت
به بود * انجمنان علمی که سنده بود * علم نومی علم و لیلر لک عبادتندن یکن اولور انجمنان بر علم که مسنده اوله یعنی
شول بر عالم نومی عبادتدن خیر لور که ایلک علی آتی مستقیض اوله و سید اول قیل و معنی اوله و غفلت وجهه لشدن آتی
بر ایلر فی الحقیقه (عالم واحد شد علی الشیطان من الف عابد) حدیثک حسیجه یوشلین بر عالم شیطان یکن دانه
عابدن اشد در نه کم بارید حضرت نلرندن بوله نقل اولور که بر کچه کیدر کن بر مسجدک قیوسنه او عرادی و شیطان
اول - مسجدک قیوسنه طور رکوردی اکایندی ای ملعون بونده کار طو نار من شیطان اکایندی یوسجدک
ایچنده شو اخیای ایالی ایدوب عبادت قیلان عابدی اضلال ایلک استر اما ایچر و کیر که قور قرم دیدی بارید قدس
سره حضرت لری کیمدن قور قرم دیدی شیطان ایلدی اول عابدک یانده و یاقوب اوبو یان کسه دن قور قرم بارید
حضرت لری عجب ایدوب سبحان الله یوسف ایلر اولوب عبادت قیلندن قور قیوب اول نام اولان خفته دن قور قی
نیچر دزدیدی شیطان ایلدی اگر چه صور تابو کشی ناغدر لکن سید اولر بر عالمین نلک نلک زبانه قور قرم
و یو عابد صور نایب در لیکن نلکی غافل و کندی جاهل و بر سنک دانه بوله عابدی آزدی بکافیتی سهدر دیدی
انکچون حضرت بی علیه السلام (نوم علی علم خیره من صلوة علی جمل) یور و سدر و راه سلمان کذافی الحلیه و قال
ایضا نوم العالم خیر من عبادة الجاهل (منوی) ان سکون ساج اندر آشنای به ردت انجمی بادست و با انجمی
زد دست و باوغر قه شد * میرود سباح ساکن چون عهد * آشنا و تنسده سباح اول سکونی دست و بانی اولان
انجمینک دمتندن بکدر سباح ساحت ایلر بی آشنای ساحت بهر لری اول در یاده یوز یچینک شناور لک و قنده
ان و باغن تخریک ایلوب ساکن اولدی دست و بانی بر انجمینک ال اورم سندن و کندی خلاصه سی قیل سندن
بهر اولور انجمی در یاده ال و باق اوردی و میرد سیدله کندی قور قیوب جهه ایلدی اما غرقه اولدی و سباح در یانک
اوزرنده و کدی کیدر بر سنک انجمینک اول ال و باق اورم سی جمل سندن اولور صانور که مجر دشناور لک عالم اولمدن
ال باق اورمغه و جهه قیلغله کندی بی خلاص ایلر اما سباحک دریا اوزره اول سکونی کمال علمندن حاصل اولور
(منوی) علم دریا بیست بی حد و کار * طالب علمت غواص یحی * که هزاران سال باشد عرا و او انکر دسیر خود
از جنت و جوی * کان رسول حق بکفت اندر بیان * ایسک من و مان هم لا یسبحان * علمی حدی و کبار بر دیادر
طالب علم فی المثل غواص یحی دریا کرباب علمک هزاران سال عمری اوله اول طالب علم جنت وجودن دخی سیر
اولر و طالب علمن فراغت قیلر لک ماضی در یادن نجه طویمزه طالب علم دخی آب حیات علمدن اوله طویمز و اصلا

ویران اولمرت که اول رسول حق علیه السلام بیانده یوردی یوحیدت شریفی که منومان لایسبعان دوستم ابن مسعود
رضی الله عنه حضرت تلمیذ روایت یوردی (قال النبی صلی الله علیه و سلم منومان لایسبعان طالب العلم وطالب
الدین وهما لایب) ویران اما طالب العلم خیر داد فی رضی الرحمن واما طالب الدین یاقزداد فی الطقیان ثم قرأ انما یحیی الله
من عباده له علمه ثم قرأ کلان لانسان لیذنی ان رآه استغنی ابس بویسان اطمیه ده یوحیدت شریف من نفسیر و تحقیقی
بیان ایلکه شروع ایدوب یوردی در تفسیر این خبر که مصطفی علیه اسلام فرمود منومان لایسبعان طالب
الدینیا و طالب العلم) هم حرمه و آرزو مند لکه دیر لانه منومان لایسبعان ابکی حریص کسه طوع و عزرائف بری طالب
نیاد و وری طالب علم در و بویکی برادر دکلر اما طالب علم رضای رحمانی زیاده ایلر اما طالب دینیا طغیانی
زیاده ایلر اندنصر که پیغمبر علیه الصلوٰه و السلام حضرت تلمیذ (انما یحیی الله) آیت کریمه سنی او قودی یعنی الله تعالی
حضرت نرندن خشیت ایلز الانا قول نرندن عالم اولنلر اندنصر که طالب دینیا حقه سورده علقده اولان بویق او قودی
ان الانسان لیطغی بمعنای شریفی انسان البتہ حقه تحقیق طاعنی اولور و کندیستی مستغنی کور و مکانه دیمک اولور
(که این علم غیر علم دین باید دو سه باشد اما علم دین با هم دین باشد الی آخره و اگر نه همین شود که طالب الدینیا و طالب
الدینیا بس تکرر بوده تقسیم مع تقریر که بگویم علم دینیا یک غیر که کد و واقع اولان علم من مراد دینیا علم یک غیر بی
ولسه بلکه علوم و زوره مصطفی علم مراد اولسه بونک معنای طالب الدینیا و طالب الدینیا یک اولور بویسه تکرر اولور
تقسیم اولمرت بونک تقریر بویله یعنی یوحیدت شریفه طالب علم طالب دینیا یک ضدیدر و علم دینیا دخی علم اخرنک
ضدیدر و هما لایستویان یورد قلمی بویکیست بر بر لری ایلر برابر اولدیغنی تقریر و تحقیق ایلر اگر علم دینیا به
دخی شامل اولیدی و مطلق جنس علم مراد اولیدی یوحیدت شریفه تکرر اولوب طالب الدینیا دیمک معنای مقتضی
او قودی بویسه خود بویله دکلر بلکه بویسه تقسیم مراد اولوب طالب علم طالب دینیا یک غیر اولور و طالب علم
مراد اخرنک طالبی و طالب دینیا دین مراد دینیا به متعلق اولان علوم یک طالبی اولور که بویکونه عالم مراد حقه حق
یعنی (یعلمون طاهر من الحیاه دنیا و هم عن الآخرة غافلون) یوردی بویسیا عالمی اخرنک احوال دین محضا
غیر در (منقوی) طالب الدینیا و بویسیا طالب العلم و تدریج به بس درس دیمک چوبکه ماری نظری غیر دینیا
باشد پس علم ای بیره غیر دینیا چه باشد اخرنک کت کند زینجا و باشد در هجرت اول ابکی من و منک برسی دینیا یک
و تو قیرات دینیا یک طالبیدر که اول دینیا به و انک و قیرات و تکثیراته هر یصد و برسی دخی علم و انک تدبیرات
طالبیدر که بویسیا همیشه عالمی او کرمکه و انواع علم مسائل و تدبیراتی بیلکه مولع در تدبیرات باشد مؤلف شمیری
علمه رجعه در این مراد علم اخرنک و تدبیراتی بر طالب علم لآخره نقد برنده در و بویک کلامک سیاق و سباق
دلالت ایلر بس بویسیا چونکه نظری حواله ایلر من دینیا علم غیر اولور بویسیا بویسیا دینیا یک غیر نه اولور بس
اخرنک اولور که سنی بویسیا دین قویاره و سکار هیرا به بی چونکه سن یوحیدت شریفه اولان ابکی قصه نظر ایلر من
بویسیا علم اخرنک دینیا یک غیر اولور بویسیا و هما لایستویان قولنک موجب جبهه برابر اولمرت که (هل یستوی الذین
یعلمون و الذین لایعلمون) آیت کریمه منک حسب جبهه مطلقا بیلن کسه لره که کسه عالم دینیا اولسون و کسه عالم
اخرنک اولسون بیلن کسه لره برابر دکلر و کذلک عالم دینیا ایلر عالم اخرنک دخی یوحیدت شریف موجب جبهه برابر دکلر
علم دینیا لافلسفیات و طلسمات و تیرنجیات و علم نجوم و علم هیئت و علم هندسه و علم تجارت و علم زراعت و سایر
مناجات علمی و بونک انسانی دینیا به متعلق اولان علم یکیدر و علم اخرنک علم دین در و علم دین فقه و تفسیر و حدیث
و بویسیا موضع و مبین اولان و تحقیق و تفسیر و قیلان علم در بس دینیا اخرنک ضدی و شریعی اولدیغنی کبی علم اخرنک علم
دینیا یک ضدی و شریعی اولمرت علم اخرنک شانی و خاصیتی بودرای عالم سنی بودنیا دین قویاره و منی اوله و زهر اولوب
سنی اخرنک جابته هدایت قیله شول علم که صاحب جبهه و هیرا اولیه و هدایت قیالییه بودنیا دین اتی قویرمیه اول علم
علم اخرنک ایسه ده و کسه به نسبت به علم بافع اولمرت زراعت حضرت نعی علیه الصلوٰات و السلام علم دینی دخی ابکی قسم ایدوب
یوردی تلمیذ علم غلامه که فی انکال ذلک العلم لنافع و علم الانسان ذلک حجه الله علی ابن آدم) رواه عبد الله بن جابر رضی
الله عنه و بحث کردن ابسه شهراد در تدبیران و دفعه (م) در هم (در دهر سه مفتن) هر سه وایت رب و بت در دهر حرن
هر سه در یک فکر و یک موداندیم (هر سه از یک ریح و یک علت تقیم) در خوشی و هر سه را خطر یک) در سخن هم در سه را
بحث یک) بک زمانی با شکر بران جله شان) بر سر خوان مصیبت خون فشان) بک زمان از آتش دل هر سه کس) برده
با سر و چون بحر نفس) اول هر اوج مفتن یوزنی بری بر نه ایدیلر و فی اول اوج مفتن و مبتلا اولان شهزاده لری
بر لیه نوحه ایدیلر تکرر هر اوج بحث رضی بروردی و سنی برایدی انکال هر اوج بر فکرده و بر سودا دیمک و صاحب

انکه هر اوجی بر رنج و بر عقلند سلیم ایدی که جله می مرض عشقه مبتلا اولم و نه زاده جنبه نعتش قیلل ارایدی خوشاق وقتنده هر اوجینک خاطره می و فکر فی بر ایدی سوزده هم هر اوجینک حجت و برهانی بر ایدی بر زمان جله اندل شکر زمان ایدیلر خوان مصیبتک کارنده خون فشان ایدیلر یعنی بر زمان اولوردی که مبتلا اولد قلمی واقعه و مصیبتک اوزرینه کوزلندن باش دو کیچی و فان صاحبی اولوردی و نهچ کور غمز بلا به مبتلا بر دو کوره لر قیلورلردی بر زمان کوکلرینک آتشدن هر اوج کسه سوزایه بحر کبی نفس اورمشلر ایدی و آه آتشیبار چکوب او بلا و حرق ایچره طومر مشلر ایدی (مقالت برادر برزکین (م) ای آن برزکین گفت ای اخوان خیر) مانه نر بودیم اندر نصیح غیر) از حشم هر که عیا کردی کاه * اریز و فقر و خوف و رزله * ما معی گفتیم که نال از حق * صبر کن که صبر مفتاح الفرج * این کاید صبرا آنگون چه شد * ای عجب من و خندق قانون چه شد * اول ییو کرلش زاده بوانره تسلیم و بر ملک طریقی اوزره دیدی ای اخوان خیر بزبوندن مقدم غیره نصیح ایلمکدن نزد کلی ایدلر بز خود غیری کسه لره بند و نصیحت و بر مکده تمام ارکات و دلاور کسه ز ایدلر حشمدن هر شول کسه که بره شکایت ایلیدی یعنی خدمدن و حشمدن هر شول کسه که بره بلادن و فقردن و خوف و رزله دن شکایت ایلیمه و حاشی سو یلیدی برا کانه صحت ایدوب دیر ایدلر خرج و زحمتدن ناله و فرباد ایلیمه صبر ایلیمه که صبر مفتاح فرج و مرقات در چدر و صبر کایدی شمدی نیجه اولدی کاید بونده مفتاح معنایه در یستی بز خدم و حشبه بلا وقتنده صبر ییو رب صبر ایلیمه که صبر مفتاح فرج در دیردک بس بلا به برد و شدل شمدی صبر مفتاحی نیجه اولدی ای عجب قانون من و خنی اولدی نه اولدی یعنی برم بوندن مقدم بر فاعده من و قانونم و ارایدی ناسه آتی برم قانون و فاعده من بودر ییو صبر ایدلر بس شمدی اولی قانون و فاعده می کوزنگل بره لازم کلدی عجب اول قانون نیجه اولدی یوخه برم حقم زده من و خنی اولدی کر که در که اول قانون اوزره برم عمل ایده وزیدی (منوی) ما معی گفتیم کاند رکش مکش * اندر آتش همچو زرخندید خوش * مر سیه را وقت تکاتلک جنگ * گفته ما که هیزم کرد ایدلرک * آن زمانکه بود اسباب راوط * جله سرهای بریده زربا * ما به راه خویش راهی هی گان که به پیش آید قادر چون سنان * بر دیمز میدک که کش مکش ایچره آتش ایچره زو کبی خوش کولک زه بی بز کشدی میباهه ز مزاج و جدال وقتنده دیردک که ای قوم آتش بلا ایچره التون کبی خوش کولک زه هر سباهه جنگل تکاتلک اولسی وقتی و ایکی خصم بری بر شه کلمی و قاتله قیاسی ز مافی بر نلره آگاه اولک بوز کرلر ز کفی دوندن رمال و دشمنان خوف ایلمک دیش ایدلر اول زمانکه اسبلره ایاق به جق اوله جله بریده با نر ز پراده اوله و طایونده ایاق به جق بره دیرلر بر کندی عکریزه می هی اید یی ایدلر بولید بولکه ایدلر و کلسنان کبی قادر اولد بکنر حالده بعضی بر شولیه خوف و خطر محارنه ساز خندم و حشمله بولیه می هی دینی و ایلر و کلک و صابر اولک دیوسو یلچی ایدلر (م) جله عالم را نشان داده صبر * زانکه صبر آمد جرع و نور صدره * نوبت ما شد چه خیره سر شدیم * چون زمان زشت در چادر شدیم * بر جله عالمه حین بلاده صبر ایلمکه نشان و بر مشدک زیرا صبر چراغ دل و نور صدر کلدی دیش ایدلر شمدی برم نوبت ز اولدی نیچون خیره صبر اولد ق زشت عورتلر کبی چادره کتدک کرل ایدی که بز بولمجله دخی اور و پیرلر کبی قوی و خجیع اولیدق و صبر تحمل قلمدق اما شمدی بلا برم با نر کله کور که بز عورتلر کبی زبون و مغلوب اولدق (منوی) ای دلی که جله را کردی تو کرم * کرم کن خود را از خود دار شرم * ای زبانکه جله را با صبح بدی * نوبت تو گشت از چه تن زدی * ای خرد کو بدمشکر خای تو * در وقت این دم چه شده هیای تو * ای شول بر کوکل که سن جله بی نصیح و بند کله بر شوق و بر حرارت ایدلر شمدی سنک زمانکدر کند بکی کرم ایل و کند کدن شرم و حیاط طوت که (انا مرون الناس بالبر و تنسون انفسکم) آیت کریمه سنک مفه و منه مظهر اولان و نفع عرض و عتابه مستحق کلان قومدن اولیمه سن ای لسان که سن جله به صبر و تحمل ایلمکه ناصح اولوردلر شمدی سنک نوبت اولدی نیچون اسم اولور سن و کندنی نفسکه نصیحت و بر میوب سکوت قیلور سن ز نهار (بقولون بالفهم ما لبس فی قلوبهم آیت کریمه سنک مفه و منه مظهر اولان زمره دن اولیمه سن و عامل اولم دینک و فعله کتور مدیکل قولی غیره سو یلیمه سن ای عقل قی سنک شکر جیتی بند و نصیحتک بودم سن کتد بکه بند و نصیحت ایلمک در دیدر سنک ناسه اولان هم ایلمک شمدی نیجه اولدی اول هم یاتی کتد بکه ایل و اول نصیح و بندی نفسکه سوله (منوی) ای دلدم سارده صد تشویش راه نوبت تو شد بچینان برش راه از غری ویش ارکون در دیده * پیش ازین بر ریش خود خندیده * ای کوکلرندن یوز تشویش و دغدغه می کیدر مش و اعظ و ناصح شمدی کندی نوبتک اولدی صفالکی د برت تحریک علیه تحریک شفتیندن کایت اولور زرا اغز سوله ریش دخی سر کته کاور پس نقد بر کلام ای خلاق فلیندن نصیح و بندله نیجه یوز تشویش و اضطراب کیدر مش و اعظ شمدی سنک نوبتک اولدی لازم کلدی که اغز کی تحریک ایلیمه سن و اول خلقه سوله بکاک نصیح و بندی

[illegible]

بومرغ شریف و پویان لطیف اول پادشاه مذکور حکایه میسر برداشتمدی اگر اهل مجامعه کتوردی و اووردی
ساقی منزلی دانشمند عرضه ایلدی ساغری اول دانشمند اول کونکه طوودی اول دانشمند یوزنی دوندردی و ترشکه
و تدلکه آغاز ایلدی و بن بونی البته انجم مرم دیو و مریادی پادشاه ساقی یزدیدی اگاه اولکه انی طبیعت کتور و نشاط
مرتبته منور ساقی ملک باشنه برنجیه کزه آوردی و شرابی اگاهیمکه ووردی فقیه خوفندن الوب انی ایچدی تنه کم
حکایه ییوردرل (منوی) پادشاهی مست اندر نرم خوش می گذشتی یک فقیهی بردش کرد اشارت کش درین مجلس
کجهید * وین شراب لعل در خوردش دهید * بر مست پادشاه خوش برنده ایکن بر فقیه اتفاق ملک قیومی
اوکندن کجی یانده اولان ندما سنه اشارت ایلدی بوله دیو که انی مجلسه چکل بوو شراب لعل قای اگاهیمکه ووردی
(منوی) پس کشیدندش بشه بی اختیار هشت در مجلس ترش چون زهر مار عرصه کردش می پذیرفت و اینجشم
از نه وساقی بگردید چشم که به مر خودنه خوردنم شراب * خوشتر ایدر شراب زهر ناب * هین بجای می بن
زهری دهید * تامن از خویش و نجارین و اوید * چون حکم شاه امر ایلدی پس اول فقیهی شاه جابنه
بی اختیار چکدی و کتور و اول مجلسه او تورتد بیا اول فقیه مجلسه زهر مار کی ترش اووردی و یوزن کوزین
اکشیدوب پر خشم طوردی ساقی اکشرابی عرض ایلدی اول فقیه خسته انی قبول ایلدی پادشاه دن وساقیدن
چشم وروینی دوندردی بوله دیو که کندی عمر مده بو قدر زمانه دلش شراب ایچمشم بکاشر ایدن زهر ناب خوشتر
کاو اگاه اولک بکای برینه بر زهر و بوله تاب کشیدن و سر فو قیدن قورله سزدیدی (منوی) می نخورده عریده
آغاز کرد) کشته در مجلس کران چون مرک ووردی * و اهل نفس و اهل آب و گل * در جهان خسته با اصحاب دل
اول فقیه شراب ایچمدی عریده و غوغایه آغاز ایلدی مجلسه مرک ووردی کران اولدی و اهل مجلسه ثقلت و زحمت
ووردی مثلا بو عالمده اهل نفس و اهل آب و گل کی که زیاده کثافتلرندن جهانده اصحاب دل اهل انی کی اوور و شرابدر
و هر صاحب دل اقدام و ابرام ایدوب اول اهل آب و گل شراب حقیقی و باده وحدتی ایچور و مرک و کندی و هم و خیال
قیدندن بکوردنک استراحتکن اول کشید و ثقیل انی قبول ایلدی اول فقیه کی امتناع و اجتناب ایلر (منوی)
حق ندارد خاصکتر از و کون * ازی ابرار بر در بشرون * حق تعالی خاصکافی کونده می ابراردن بشرون مقام و مندن
عریده طوقز یعنی حق تعالی حضرت نری خاص قوللر نه کونده شراب ابراردن اولان بشرونک مفهومده طورتد بک
اولورنم که حق تعالی صورته اندانده انلا ابرو بشرون من کاس کلن مزاجها کاهورا) یوردی و بابت کرمه ملک تفسیری
بو جلدک الوابنه قریب استندای امیرک * سر خنده مر ورقیلدی و حق تعالی انلا اگر به ابرار و اسرار قوللری و شرابی
جنت اعلاده ایچرل اما بوندانده هم جنتانلرند اول شراب طهور و باده بر نورک کاسه سنی دهان جانله نوش
ایدرلر من توضیح معنی حق تعالی حضرت نری خاص بند لری عالم پادنده اول ابرارک جنت اعلاده ایچد کاری شرابدن
غیری شرابده طوقز بلکه هه نان اول ابرارک نوش ایلد کاری شرابده طورت و انلا مول شراب طهوری کاسه ایچد کاس
انلا ایدر و بونلر اول می قدس و دن نوش ایلد بجه وجودلر نندن بالک اولوب و کدورت بشرون و کثافت طبیعتدن
فورتلوب آزاد اولور (م) عرضه میدارند بر محب و جام * حسن نمی باید از ان غیر کلام * روه می کرداند از ارشادشان
که نمی یابد بدیده دادشان * اصحاب دل کندی مجلسه لرنه کلان محبوب اوزره معرفه الله جامی عرضه طورت و کل برو
حق تعالی انلا می محبتندن و شراب و حدتندن نوش ایلدوا کا اقدام ایدرلر اما حسن انلر نیامندن کلامندن غیری بونلر
و سمع انلر جام دید بکندن انجق همان کلام اشیدر و کوزدنی ظاهرده برنی کورمز نس اول محبوب اول اصحاب دلک
و ارشادندن یوزنی دوندردی بر ایدیه انلر دادنی کورمز استر که انلر جام دیدیکی کوزایه کوریلور محسوس جام اوله
ویدام دید کاری ظاهرا ایچلور مردام اوله چونکم ظاهرده کلامدن غیری برنی کورمه من و انلرک یوردی نجات
و ابراره قمم ایر کورمه منن انلردن روگردان اولوب اعراض ایلر (م) گر زگوشش ناچکلفش ویدی) سر نصیح ایدر
دروتنه ان درسدی * اگر اول محب و یک کوشندن نا حلقه بول اولیدی نصیح سری انلرک در زوت کیدردی یعنی اصحاب
فلوک کلمات طبیعتی استماع ایلین محب و یک اگر خوانندن بوغازی جابنه بول اولیدی و انلرک دهانندن طهوره کلان
کلامی حسن استماع ایلد و ببول قیلدی نصیحتن سری انلرک در و نه کدیدی و انلری مست و مستغرق
اییدی انلرک باده دیدیکی سر نصیح و جام دیدیکی کلامدر که اول سر نصیح و جام کلامده موضوع اولمدر محبوب اولان
که به اول جام کلامی عرض ایدرلر اگر انده بر قابلیت و ارایسه اول کلامی قولقنه قویار و خوانندن درو تنه بول ایلرنا
انلا ایچنده اولان سر نصیحت و نکته وحدت انک درو تنه کیدر که ذوقی طبر و الا محروم فالور (منوی) چون همه
بارست چاش نیست نوره که اوکند در نار سوزان جز مشوره مغز بیرون ماند و شرکفت رفت * کی شود از سفر مرده

عليه الصلوة والسلام حضرت نری کندي اولادی منزله سنده اولان امنه بوضعتی ایلدی اذنا به یدیه ککرمأ کولاندین
اطعام ایدل دیدی ته که اودر غفاری رضی الله عنه حضرت نری بوحیدت شریفی حضرت نری علیه السلامدن روایت
میوردر متفق علیه اولان احادیث شریفه دندر (قال علیه الصلوة والسلام اخوانکم جعلهم الله تحت ایدیکم فن
جعل الله اخاه تحت یدیه فلیطعمه بما یا کل ویلبسه بما یلبس ولا یكلفه من العمل ما یغلبه فان کافه ما یغلبه فلیعنه
علیه) اذنا به ذلک جعید در ذنب لغتده قوروغه دیر بونده اذنا به توابع معانسه اولور و بنوندن مراد حضرت نری
علیه الصلوة والسلام اشی اولور که اول حضرتنک ازواج مطهره سی امهات مؤمنین منزله سنده در ته که حق تعالی
(النبی اولی بالمؤمنین من انفسهم وازواجه امهاتهم) میوردری پس ازواج نری امهات مؤمنین منزله سنده اولیحق
مؤمنلرهم اول حضرتنک اولادی منزله سنده اولور (منوی) دیگر انرا پس بطبع آورده * در صوری چت
دراغب کرده * هم بطبع آورده ری خویش را * پیشوا کن عقل صبر اندیش را * چون قلاوژی صبر پر شود
جان باج عرش و کرسی بر شود * مصطفی را بین چو صبرش شد براف * بر کنشاندش بیالای طباق * بویترازل بیول
شهرزاده نک لستادن دینک در و مناسبتله نه انک طرفدن اولان نصیح و بنده شروع قیلنددر اول شهرزاده کیرنه
بو کونه حسن تعبیر ایدوب دیدی دیگر لری چوق طبیعه کتوردنک و نصیحت و ارشاد کاه انلری صبر و تحمل قیلن
مر ته سینه تیور دنک صبور لفته انلری چت و راغب ایش سن هم مردانه لکله کندیکی طبیعه کتور عقل صبر اندیشی
کندیکی شوالله و صبور و حول اولن مر ته سینه کندیکی تیور چونکم صبر قلاو زانی سکا پروبال اوله جان عرش
و کرسی اوجنه یوقری اولور و عروج و صعود قیلور مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت نری کور چونکم اول حضرت نری صبر
و تحمل ایلنک براق اولدی طباقنک بالاسنه افی چکدی یعنی سبع طباق اوزره افی اول براق یوقری چقاردی و اول
براقه سوار اولسی اول حضرتنک ریاضتله و بلالره صبر قیلسمله و صبر اولوب و موفق کلدی پس صبر مفتاح فرج و مرقات
اعلا ی درج اولدی * روان کتن شهرزاد کان بعد از تمام بحث و ماجرا بیجا تب ولایت چین سوی معشوق و مقصود
تا بقدر امکان بمقصد نزدیکتر باشد اگر چه راه وصل مسدودست بقدر امکان نزدیکتر شدن بمقصدست (بومرغ شریف
شهرزاده لمیاستده اولان بحث و ماجرا نک و قیل و قال تمام اولدیقتدن و نهایت بولد یغند نصکره ولایت چین جابنده
اولان معشوق و مقصود لری نک طرفنه روان اولدی نک و سپر و سفر قیللر نک سیانده در ته که امکان مقداری یعنی ممکن
اولدیقی قدر مقصوده یونلر نزدیکتر اوله را اگر چه راه وصل مسدودایسه ده ممکن اولدیقی قدر مراد و مقصوده نزدیکتر
اولن مدوح و محمود در (می) این بگفتند و روان کشتند زود هر چه بودای یارمن آن لحظه بود) صبر بکزیند و صدیقین
شدند (بعد از آن سوی بلاد چین شدند) والدین و ملک را بکذاشتند (راه معشوق نهان برداشتند) بوسوزاری سوبلدیلر
و قوری ولایت چین طرفنه روان اولدی لری بنی یارم انلره هر نه اولدیسه همان اولحظه اولدی وانلره هر نه کونه تعب
و مشقت کلدیسه همان اول حنده کلدی اما یونلر مقصود یونلره صبری کزیده قیلدی و صدیقان اولدی لری اند نصکره
بلاد چین جابنه کندی لری بونده بلاد چیندن مراد عالم حقیقت اولور که عقل و قلب و روح شهرزاده لری نک سیرالی الله قیلنده
تعب و زحمت صبر قیللر نک و جلای تارک اوللر نک صورت حالی اولور یونلر والدین و جله ملکی و مالی قودیلر و کندی لری
معشوق نهانی یوانی طوتدی لری و جله تعلقاتی ترک و قطع ایدیلر نه که سالکان عقلی و قلبی و روحی راه طلبیده سیرالی الله
قیلنده یوجله یی قیلدن ترک ایلدوب یچر د اولور (می) (بعجرا ابراهیم ادهم از سر بر) عشقشان بی باور سر کرده دیر) باجو
ابراهیم مرسل سر خوشی * خوشی را افکنده اندر آتش بی باجو ابراهیم صبار مجید * پیش عشق و خنجرش حلقی
کشید) ابراهیم بن ادهم قدس سره کبی یونلر هر رنی تخت و سر بردن عشق انلری بی باوی سر ققرا ایلش با خود مرسل
اولان ابراهیم خلیل علیه السلام حضرت نری کبی سر خوش لفته کندیسی بر آتش ایچره بر اقدی و ست الهی اولوب
کندی نک نار غروده آتش را نری اولدی ته که مبالغه ایه صبر ایدیی اولان اسمعیل مجید علیه السلام حضرت نری کبی
اول خدا نک عشق و خنجر بلاسی اوکنده بر یوغاز چکدی و کندیسی امر حقه مطیع ایدوب جانی دوست بونده
فدا بیلدی پس یونلر کبی عشق بونده سر باز اولش و ملک و مالی ترک قیلش قتی چو قدر بوجله دن بری دخی
امر قیلدر ته که انک حکایه سته شروع ایدوب میوردر * حکایت امر القیس نه پادشاه عرب بود و بصورت علم
و جمال یوسف وقت خود بود دوران عرب چون راجع آمدن و باو شاعر طبع * ع * فسانه من ذکر ی حبیب و مرل
* بومرغ شریف و یان لطیف امر القیس حکایتدیر که امر القیس عرب پادشاهی ایدی و صورتده عظم و با جمال
یدی کندی و قنک یوسفی ایدی و عرب نری انک عاشقی ایدی زلیخا کبی مرده سی ایدی و او شاعر طبع فصیح و بلاغ
کسه ایدی ته که بر قصیده سنده دره قفا نیک من ذکر ی حبیب و منزل * و یونلر مصرع ثانیسی * بسطه الالوی بین

الدخول دخول * بویست سبب معلقه دندر غام آخنه وارنجه بر قصیده در قفا امر در قفا نیکه در ایکی
مصاحبه سته خطاب اوله که دورک ای یار انلر دیک اولور و یا خود خطاب واحده اوله فریاد عادت عرب و باجه له
و یا تنبیه ایه واحده خطاب ایدر و تکرار اظمار ایدر و بومعنی قرآن عظیمه دخی واقعدر ته که رب ارجعه و فی ده
اهل نفسیر رب ارجعهی ارجعهی تقدیرنده در دینلر و اقبای چهنمده الی الی معنای و بر مشلردر پس
بو تقدیر جیه یونلر معنای قف ای بنی یار غارم نک بر غلبه لم امرک جوایه دریا نک چون ساقط اولدی ذکر ی مصددر
یعنی دور و کامعده و موافقت ایه نکا ایلکده حبیبک ذکر ی ننده و منزلک ذکر ی قننده یعنی افی اگدیغمدن اوزری
سقط دوشنک و ابوابی رملدر دخول و دخول ایکی موضعک امیدر یعنی اول بکا و اول حبیب و با نزل سقط لویه در
یعنی سقط رملده دخول و دخول معنیست که این همه تمثال صورتی اند که بر تختهای خالک نقش کرده اند * چونکم دو کالی محبوبه زند
افی جان و دل ایلد ایدر و طلب ایلدی لری عجب اول امر القیس غزلی و ناله سی ندن اوزری اولدی مکر اول بادی که
بود کالی محبوبه اولان و نزلک شکل و صورتی تختله اوزره یازمش تمثال صورتی کیدر و لری که یونلری هم خالک تختله لری
اوزره نقش ایللر * عاقبت ابن امر القیس را حالی پیدا شد که نیشب از ملک و فرزندان کریمت و خود را در دانی
پنهان کرد و از آن اقلیم با اقلیم دیگر رفت در طلب آنکس که از اقلیم منزلهت بختن بر حتمه من پشاه * عاقبت بومرغ
القیسه بر حالت پیدا اولدی که نصف ایل ده بر کجه کندی ملکندن و اولادندن قاجردی و کندیسی بر کهنه دانی ایچره
پنهان ایلدی و اول اقلیدن بر غیری اقلیمه کندی اول که نک طلبنده که اقلیدر دن منزله در اما الله تعالی کندی رحمتنه
دیلدی کی کسه بی مختص قیلور (منوی) امر القیس از ملک خشک لب * هم کشیدش عشق از خطه عرب
تا بیامد خشکی ز درون بول * باملک گفتدشاهی از ملول * امر القیس آمدست اینیابکده در شکار عشق
خشکی می زند * امر القیس بر کجه ملککندن خشک لب و بی بهره اولدیقی حالده هم افی عشق عرب خطه سندن
بر آخر دباره چکدی تا نو که کاری انده کرچ آوردی یعنی کرچ کسیدی بول قلعه سنک پادشاهنه دید بلرملول عربدن
بر شاه یعنی امر القیس بود باره کرد و کسب ایلکده کلندر عنقه شکار اولمده بر کرچ کسیر قیلر و شکار شکره
کیروب بو هیئنده کسب زکار ایلر دیدلر (منوی) آن ملک برخاست شب شد پیش او * گفت اورای ملک خوبرو
یوسف وقتی دو ملک شد کمال * مر زارام از بلاد و از جال * کشته مردان بندگان از تیغ تو * وان زبان ملک مبه می تیغ تو
پیش ما بانی تو بخت ما بود * جان ما از وصل تو صد جان شود * هم من دهم ملک من ملول تو ای بهمت ملکها متروک تو
اول ملک تو ملک قالدی کجه انک اوکنده کندی اول امر القیس دیدی ای خوب رو اولان ملک سن یوسف و قنن ایکی
ملکت سکا بلاد دن و جالان کاله رام اولدی اوله مر در سنک تیغک خوفندن سکا بنده لری و راملر اولملر در اول
محبوبه زانر سنک بی تیغ اولان ماهر ملک سنک بنده لری و امکنده لری اولملر در یعنی سنک صاحب سز اولان ماه یوزک
جانی ملکک اسیر لری اولملر در کرسن برم اوکرده اوله سن و برم دیار مرده اقامت قیله سن برم بختن اولور برم
جانم سنک و صلندن صد جان اولور یعنی زیاده لک بولور و برم ته قوت و قدرت حاصل قیلور هم برم و هم بنم ملک سنک
ملوک کدرای شاه همت علی سبیله ملکک سنک متروک کدر که سن یوسف در عمالک عظمایی قبول ایلر ایکن جان و دل ایل
خدمتده بر دیوب و افر * کر علو نخیمار قیلدی (منوی) فلسفه گفته سی و او خوش * نا کهان واداشت
از سر روی بوش * تاجه گفتش او بکوش از عشق و درد * هم یچو خود در حال سر کردنش * درد * دست او بکرفت
و با او بار شد * او هم از تخت و کبر بزار شد * تا بلاد دور رفتن دونه * عشق نک کرک دست این کسه * چو قلق فلسفه
سویلدی یعنی اول بولشاهی امر القیس و افر حکمت عقلیه نقل ایلدی و او خوش و ساکت ایدی نا کهان
سرندن روی بوشی کیر و طوندی و راز لندن پردیجایی رفع ایلدی اکا حافی و اسرار بالی بر رسویلدی تا امر القیس
انک قولقنه عشقندن و در دونه سویلدی کندی کبی فی الحال افی دخی سر کردان ایلدی انک الی طوندی و انکله
ار اولدی اول شاه بولد دخی هم تخت و کردن بزار اولدی و انکله الفت و انسیت قیلدی تا ابراق ولاده کندی بلر اول
ایکی پادشاهه عشق بوکاهی بر کره ایلنمدر بیلکده کرا او مرار ایچره تاجدار لری سر بردن ایدر و ب کندی سته
اسیر قیلش و دار و دیاری ترک ایدر و ب درویش و فقیر ایلشدر (می) بر بزرگان شهید و بر طفلانست شیر * او بر کشتی بود
من الاحیر * عبران دویس ملول بی شمار * عشقشان از ملک بر بود و سار * عشق اولور اوزره شهید و ار غلغفل
اوزره شهید راول عشق هر کشتی به من الاخیر اولور یعنی عشق رجاله و اطفاله شامل اولور و عالی کاور بزرک اولان
ار ره اول شهید و شکر کبی شیرین اولور و کودک سیر نلره شیر کبی غذا کاور و هر رکشتی وجودک آخر کی بوکدن باسی اولور

مذلل برکی بوکنی تمام طوتسه که ارتق برپو که دخی تحملی اولسه ا کا آخر قاج بطمان نسته قوسلا اول من اخیردن
اول کی مستغرق اولور کذلک عشق دخی هر وجود کشتیستی مستغرق قیلور بوا یکستندن غیری چوق بی شمار ملول
عشق انری ملک و مالدن وقوم و قبیله دن قایدی انری دولت و سلطنت قیدندن خلاص ابتدی (مثنوی) جان
این سه شیه هم کردچین * همجو مرغان کشته هر سودانه چین * زهره فی تالب کشاید ازخیر * زانکه راوی
با خطر بود و خطر * صد هزاران سربولی آن زمان * عشق خشم الودزه کرده کان * بواج شیه بجه ناک جانی هم چین
شهرتک طرفتده قوشلر کی هر جایدده دانه چین اولمش و هر بری کندی غداستی اگر صوری و معنوی دکشور مکه
اشغال قیلش ایدی زهره بوقه تا ضمیردن دوداق اچه لودور و نلر نلک رازی سولیه لر زرا که خطر لود و عظیم بر رازی ایدی
خطر عظیم معنا سده در تنه کم حضرت احدیتک و جناب ربوبیتک رازنه محرم اولنر اول حضرت عشق قیلنر اول رازی
بو خلقه سولیه مز لور کندی ضمیر لردن کشف رازیلیه مز لر زرا خطر و با خطر بر رازدر که انی نا محرم اولنر بیان
ایلر لر نیجه یوزیک باش اول زمان بر بوله خشم آوده اولان عشق کانی زرا بلش یعنی بایی کرشم هر کیم کشف راز
ایلر سه انی نشانه المش و تبرقه مره انی هدف قیلنر (مثنوی) عشق خودی خشم در وقت خوشی * خوی دارد
دمیدم خیره کشتی * این بود آن لحظه کو خشنود شد * من چه گویم چونکه خشم آود شد * لیک مرجیان فدای شیراو
ککش کشد این عشق و این ضمیر او * عشق خود خوشاق و خشم بی خشم * ایکن خیره کشلکه دمیدم خوی
طو تر خیره * کش وصف تر کییدر بونده سولته اولد بر بی معنا سده در یعنی عشق خوشاق و خشم در وقتدن بی خشم
اولد بی حینده همیشه سولته عاشقاری اولد مکه خوی و عادت طو تر اولد مکه اول عشق خشنود اولدی حالی
و شانی بود بر نه سولیم چونکم اول خشم الود اولد یعنی خشم آود اولد مکه انک تعریف و توصیفی ممکن اولمز ولیکن
جان مرجی انک شیرنه فدای اولسون که انی بو عشق و انک شمیری اولد بر یعنی اگرچه عشق بونک * کبی خوزر
و قتالدر ولیکن جان مرجی اول عشقک ارسلاته فدای اولسون که انی عشق و عشقک شمیری اولد و در و اول تیغ عشقه
قریان اولور و جانی فدای قیلور (مثنوی) کشتی به از هزاران زندگی * سلطنتها مرده این بندگی * عشقه اولکلک هزاران
زند ملکدن یکد و سلطنتلر بونده لکلک بر مرده سید و یعنی عشقه اولکلک شول ذوق داغده و اصل ایلر که هزاران بوفانی
اولان زنده لکدن اول لک اولور و سلطنتلر عشق بونده لکلک اولور و سید (مثنوی) با کایت رازها با همدم که
پست کشتی بصد خوف و حذر * بری بر لیه رازی کایت پست سولر لردی بوز خوف و حذر ایلد یعنی * کندی
معشوقه لر لی لسانه کتر سه لاول رازی بوز خوف و خطر ایلد کایت طر بقیه باب ابی صولر لردی و سربوشیده
تعبیر ایلر لردی تا محرم بونلر رازنه واقف اولیه و بونلر اول سوزلردن مقصودی نه اید بکی بیلیمه تنه کم عارف اسرار
الهی اولنر و راز حقیقی بیلنر اگر بر مره کسه لاول رازی بعض اصطلاحات و کایا لاله ادا ایلر و الفاظ و لغات برده سنی
ا کار فایه ایدوب اول رازی کایت و راز را اشارتده سولر لردی مر نه ده که اگر انلر مجله نه نیجه بیکانه و نا محرم اولسه
انلر اول سوزلردن مقصودی نه اید بکی فهم ایده مز (م) راز را غیر خدا محرم نبود * آرا جراحان همدم نبود
بونلر رازنه خدادن غیری محرم اولدی آهله نه آسمانن غیری همدم اولدی تنه کم عاشق لردی رازی همان خدا ایلور
و انلر آهله انجی آسمان همدم اولور و عشقه دو شمع عاشق رازی بیلر و نیجه کونلردن عشقندن آوه قیلنر آه عشاقه
همدم اولمز (م) اصطلاحاتی میان همدم کرده داشتندی هر ابراد خیره بری بر لرتک اور تاستده بر کونه اصطلاحاتی
ایراد خبردن اتری طو تر لردی یعنی بری بر لرتک خبر سول * کندن اتری مایلر نه بر نوع اصطلاح طو تر لردی
وقت حاجتده اول صطلاح سولر لردی نه کم مناجح صوفیه حسین بن منصور قدس سره قتل اولد قد نصکره
سرار الیه بعض اصطلاحات وضع ایلد بلر و سر و حدی بر رازر زبانی سولن لازم کده کده کندی میانلر نه اول
صدا حات نیس و بایر پس با محرم اولنر اول اصطلاحاتن انلر مرادی نه اید بکی اشکار ایلد مد بلر و بعض مریدلر
و مجله صکره کتور و بونلر اصطلاحاتی طایله تفهیم ایچون کایله باز بلر و رساله لرد و زیلر (مثنوی) زین لسان
الطیر عام آموختند * طمطراق و سروری اندوختند * حتی بولسان الطیردن عوام طبیعت اولان اهل زرق و ریا
او کز بلر طمطراق و سرور و کز فایز ایلر یعنی بو طیر و الهی اولان عاشق لردی منطقتدن عوام سیرت اولان اهل نفس
واهل صورت تعلم قیلد بلر و کایلردن او قویوب او کز بلر و نامه طمطراق ادا لاله آتی صاوب و سرور و کز و مکه تحصیل
ایلد بلر (مثنوی) صورت آوازم غشت آن کلام * غافلست از حال مرغان * که طایعی کای داند لحن طیر *
دو گرچه ملک کیر دهشت غیر اول کلام که عوام سیرت اولان اهل تقلید آتی سولر مرغ الهینک آواز نلک صور تدر مرید
خشم مرغلرک حاندن نه طایر هر تنه رادل نفس و اهل صورت و ارا به مر دحام در اکر نلردن بر مرغان الهینک

کلامی حفظ و ضبط ایلسه و آتی خلقه سولسه اول مرغ الهینک آواز نلک صور تدر و اول مر دحام طیر الهینک
حاندن و شاندن غافلدر قی بر سلیمان مشر که لحن طیری ایلد بوا اگرچه ملک طو تر غیر در بودن مر ادا اهل نفس
و سلیمانن مر ادا عارف بالله اولان اهل الله در یعنی قی بر سلیمان وقت اولان عارف زیاندن و معدن علم و عرفانکه
اول منطق الطیری بیلد و طیر و الهینک الحاته عارف اولد بوسیرت و شیطان طبیعت اولان اهل زرق و ریا اگرچه قوش
دبلجه اوز و سلیمان شکندن کورینور ملک و منصب طو تر بقی تمیز اولنری دام بیعنه کتور و ب صید ایدراکن عین
مر نه سنده دکلدر غیر بیدر و غیر و واک و رمکدن خلاص اولمشدر و دیوسیرت اولمقدن نجات بولمشدر
(مثنوی) دیو بر شیه سلیمان کرد ایست * علم و مکرش هست و علمناش نیست * چون سلیمان از خدا شناس بود *
منطق الطیری ز علمناش بود * و روره غلده اولان ایت کریمه به اشارتدر (وورث سلیمان داود و قال یا ایها الناس علمنا
منطق الطیر و ویتنا من کل شیء ان هذا الم والفضل المین) یعنی وارث اولدی سلیمان داوده نیوده و یا مملکده و یا علمدر که
ا کافایم مقام اولدی و سائر اول طقوز او غنی وارث اولدی سلیمان دیدی ای ناس بز بیلد بر لک و تعلیم و تفهیم قیلندق
حق جانندن و انواع طیر و کز نطقه اعطا اولندق هر شید که اکا محتاج ایدک تحقیقا بوعطا البته شول فضل
واحساندر که هر کسه مخفی دکل آشکار ادر و توضیح معنای یتیم شر بقی بولد بک اولور که دیو شیه سلیمان علیه
السلام اوزره انک برینه قیام ایدی و نخته اوتردی و خاتم واسطه سیده بولرده و بر بلر ده حکومت و تصرف ایلدی
انک مکر و حیل به علمی وارد و ا کاحق طرفندن علمنا دیک بوقدر یعنی یا ایها الناس بز الله جانندن منطق الطیری تعلیم
اولندق و الهام اولندق بوقدر طیر و مختلفه نلک لسانی بز بیلور زدی مکه قادرد کار چونکم سلیمان بی علیه السلام
حضرت لری خدای تعالی حضرت نلر نلک بش اولدی طیره فسوب اولان منطق اکا علمنا دان اولدی یعنی قوشلر
لسانی کاحق تعالیدن تعلیم اولندی پس دیوا اگرچه خاغه سلیمانق دعواسن ایلوب خلقک وجود نه نصر فیلدی
و سلیمان متشبه اولدی ولیکن سلیمان بولم ما بینده قوش دیانی بیلکله بیلیمک فرق اولدی اگرچه نیجه علام دخی
انک و بونک وجود نه و ارایدی ولیکن بو منطق الطیری بیلکله بیلیمک انلرک مایینی عظیم فارق اولدی و تمیز قیلدی
کذلک هر عصر نلک سلیمانی اولان محققه اول عصر ده اولان اهل تقلید و صاحب بایانک میانشده فرق اولد که اهل
تحقیق طیر و الهی اولان عارف لردی و ارایانک السنه حنی حق جانندن بیاش واکا اجتناب حق انی الهام قیلش
و تمام اول محقق هر بر و اینک و اینک نطق و مشر بی نیجه اولد یعنی بیلمشدر اما اهل تقلید و اهل راول نطق و زبانی
بیلور رسده انک اسرار و حقایقه عالم اولمز لر با خصوص که انی کایدن او کز نلر حضرت حقدن انلر الهام اولمشدر
(م) توازان مرغ هوایی فهم کن * که ندیدستی طیر و من لدن * جای سیرغان بود آن سوی قاف (هر خیالی و انباشد
دست یاف) بز خیالی را که دیدان اتفاق) آنکدهش بعد العیان افتد فراق) ای مر نه تقلید ده فالان و اسرار الهیدن
بی بهره اولان که من اول مرغ هواییدن من مرغ الهیدن دکلن فهم ایلد زیر الدندن اولان طیر و کور و غمشن
یعنی الله تعالیک قنده اولان مرغان الهی بی مشاهده قیلمشن و انلر خدمت ایدوب ارادت کتور و غمشن
و انلر بی و ردیقی اوزره طریق حقه سالک اولمشن اولد و ایچق سندخی هنوز مرغ هواسن * کندی بکی برخوش
فهم ایلد سیر غلرک جایی اول قاف جایی اولور هر برخیا ال ایچون دست یاف اواز شول برخیا لدن غیری نه که اتفاق
اول قاف کوردی اندنصکره کابعد العیان فراق واقع اولدی خیال لره اولان بال و رحت ایچون اولور و سیرغ عشقناک
لقیدر و بونده سیر غلردن مر ابدال الهیدن که انلر اوزر که در (کافال علیه السلام) لابدال فی هذه الامة نلشون
رجلا تلومهم علی قلب ابراهیم خلیل الرحمن کلمات رجل بدل الله فی مکانه رجلا و راه الامام اجدی مسنده عن عباده
ابن الصامت رضی الله عنه و قال ایضا لابدال فی امتی ثلاثون بهم تقوم الارض و بهم یطرون و بهم یصرون و راه الطیرانی
عنه کذا فی الجامع الصغیر) و قافدن مر ادا قاف قهرت الهی اولور دست یاف ال اور کسی دیکدر و بونده دست یافدن
کارمل دیکل اولور و توضیح معنی بولده دیکل اولور که سیرغان روحانی و ابدال الهی اولان و ایلرک قشای اول قاف قهرت
و مر نه الوهیت جاتبنده اولور هر برخیا ال ایچون اول مقام عالی و قرب الهی ال اور کسی اولمز الاشول برخیا ال
دکل که اتفاق اول قاف قرب حنی کوردی اندنصکره اول خیاله بعد العیان اول مر نه دن فراق واقع اولدی یعنی
بو خیاله اول جای سیرغان اولان قاف قهرت دست یاف اولور و بونخه بوندن غیری خیاله اول مقام میسر اولمز و مرغ
خیال اول مقام اطر افنده بر و ازیار اما ابدال مر نه سن بولن و انلر اصطلاحاتی بیلن عز بر لک خیالی مقامی کوردی
اندنصکره بعدا ما به تکمیل نفوس بشر نه قیلنر و انلر مر بی و مر شد اواق ایچون اول مقام دن فراقه دوشر و مر نه
کتر نه کوب عالم طبیعت زول ایلر مناجح بو کافر قافی در لور و قی بعد المحدثی تعبیر ایدر لر تنه کم نایه شر حنده بورا لره

بر کسه نیک بوزی کولت ومنسب الملق وصلت زعفرانک و بجه سنی وردی و شاد اولان کسه نیک بشاشت و نشاطی
 زعفران کی اولان وصالک و ایچه سندن خبر ابر کوودی و بر کسه نیک اعلمی اول بعد و فرا نیک پیاز زندن خبر و بر دیکه
 درونده هر نه اولسه انک اناری لایه خارج بدنه چقار منلا درونده نشاط و سرور اولسه انک اناری خنده بوزی اولقدرد
 و درونده فراق و بعد اولسه انک علامتی خارج بدنه یا غلغلی یا خود تلخ بوزی اولقدرد و قس علی هذا سائر الاحوال (م)
 هر یکی راهست در دل صدمه (اد) این نیا شد مذهب عشق و وداد * هر بر نیک کو کونده صدمه ادا و در مذهب عشق
 و وداد بواولز بلکه مذهب عشق و وداد باریکی سخن یکی دیوب برداده بر بار اولقدرد که (ما جعل الله لرجل من قلیین
 فی خوفه) آیتنک حسبجه حق تعالی انگبون بر کسه ایچون بر کو کونده باره بر اوله و هیچ بر کسه نیک جو فنده ایکی
 کوکل فالبه نابر کوکلی بر آخر مراده و بر آخر کوکلی دخی بر غیر مراده باغلیه سن پس عاشقانه مان بر کوکل
 بر باره و بر برب غیر مرادی دلدن نئی ایدوب سوور دیرلخن بر کسه نیک کو کونده بر نیجه مراده اولسه و بر نیجه بوز شیرلی
 ارزو قبله مذهب عشق و وداد بواولز (کما قال ابن الفارض * بیت و عن مذهبی فی الحب مالی مذهب * و ان ملت
 یوما عنه فارقت ملتی * و لو خطرت لی فی سوال الزاده * علی شاطری سوا قضیت بر دخی (منتهوی) یا راسد عشق و ارزو
 اقتاب * اقتاب ان روی راهم چون نقاب * انکه نشناخت نقاب از روی یار * عابد الشیخ است دست از روی بدار *
 روز او روزی عاشق هم او * دل هم اولد روزی عاشق هم او * عشق ایچون یار روز ایچون اقتاب کادی اقتاب اول
 یوزه نقاب کی اولدی عشق بونده عاشق معنانه در مصدر دگری مسالغه دن او تریدر رجل عدل دید کاری کی یعنی
 روزه اقتاب لازم کلدی کی عاشره یار لازم کلدی عاشق روزی و اقتابی هم کند یاری اولدی روزه اقتاب نیجه
 محتاج کلدیسه عاشق دخی یاره اوله محتاج کادی بواقتاب صوری و یا خود مانتد اقتاب اولان محبوب مجازی اول
 روی حقیقتن نقابی * کی اولدی پس شول کسه که نقابی روی یاردن اکثر و فرق ایلزل اول کسه عابد شمس در
 الی اندن کیر و طوط یعنی بواقتاب ظاهر و مانتد اقتاب اولان هر شی باهر یار حقیقتن وجه باقیسه حجاب و نقاب
 کی کادی پس بر کسه مانتد نقاب اولان شیرلی اگر شمس در و اگر غیر شمس در روی یاردن فرق ایله و بونلری اول وجه
 فانی به نقاب آنگاه اول کسه عابد شمس حکمنده در اندن الکی * کیر و طوط و اول کسه عاشق حق دکلدر اندن
 مفارقت ایست عاشق حق اولان موحد کتنده روز او در و عاشق روزی و غدا می هم اول اولور عاشق اندن غیر بدن غذا
 و چاشنی بولز و مستور و برضیا اولز دل هم او عاشق دل سوزانی هم اولد ز بر ابر کوکل که انک مظهری اوله اول کوکل اندن
 غیر اولور و عاشق * و کانی اندن غیر سی احرار قیلز پس عاشق دل سوزانی دخی همان اول اولور (منتهوی)
 ماهیانرا نقد شد از عین آب * نان و آب و جامه و دار و خواب * ماهیله نقد هر نه ایسه عین ابدن اولدی مثلان و آب
 و جامه و دار و خواب یعنی ماهیله نسی و ایچمی و کیمی و یا قسی و او یومسی و بونلردن غیر اولان لوازمی جنس
 تقدن هر نه ایسه انلره عین ابدن اولدی کذلک ماهیان بحر حقیقت اولان عاشق کجای جمع تقدی هر نه ایسه آب حیات
 حقیقه دن اولدی (منتهوی) * عجم و غلظت او برستان شیر کیر * او نداند در دوی عالم غیر شیر * طبل داند هم نداند
 شیر راه را به دین طرف تدبیر * اول عاشق پستاندن شیر کیر اولان طفل کید در دایه نیک پستاندن شیر کیر اولان
 طفل نیجه صبر قیلز و مفارقته قادر اولز سه و اول طفل ایکی عالمده نیجه شیردن غیر بی بیلمز سه عاشق دخی و یمنک
 و می یمنک فیضدن اوله صبر قیلز و مفارقته قادر اولز و ایکی عالمده بیله هیچ انک شیر حکمتدن و فیض و عطا و تقمندن
 غیر ننه بیلمز طفل شیر می یلور و هم بیلمز تدبیرک و طرفه بولی اولز طفل شیر یلدی کی اولد که بالطبع اکاما تادر
 انسر اولز یلدی کی هم اولد * که شیر کندن حاصل اولد یعنی و نه بردن کلدی کنی بیلمز و انک حقیقتنه عالم اولز که
 تدبیرک انک حقیقی طرفه بولی یوقدر کذلک عاشق شیر حکمت و محب لیل فیض و عطیت آلهی دخی هم شیر حکمتی
 یلور و هم بیلمز اولقدرد یلور که کند روی روحنه غذا اولان شیر حکمت فیض و نعمت حضرت حقدن روانک روحی انسر
 اولز و فیض و عطای الهی بدن انک جان و دلی صبر قیلز طاقت طوع زاما جمیع حکمت حتی بیله من فیض و عطای حقه
 حقیقه عالم اوله من زرا بوطر ف عقل و تدبیرک بولی اولز و کشف الهی اول نیجه بر عاشق حکمت حتی و کند روی روحنه
 غذا اولان فیض و عطایک سرفی بمانیتی بیله من (منتهوی) کج کربان کج نامه روح راه نایا بد فایح و مفتوح راه
 کج نبود در دوش بلکه اندر و حاملش دریا بودی سیل و جو * بوکخانه روحی کج ابدی تا کم فایح و مفتوحی بوله
 روضه کج اولز بلکه روضه انک حاملی دریا اولور سیل و جو دکل کج اگر چهل فنده ابله و بون معنانه در بونده واله
 و متعبر معنیری مراد اولور این کج نامه دن مراد و منتهوی شریف اولقدرد جائز در مطلق عشق نامه اولقدرد جائز در
 یعنی بوکخانه نامی اولان منتهوی روح عاشق واله و متعبر ابدی تا کم اول روح عاشق فانی و مفتوحی بوله لکن حق

پولنه روشده و طریق حقه کیدنده اول روح کچ و فر مانده اولمز بلکه روشده حاملی دریای حقیقت اولور سیل و جوار اولمز
سیل وجودن مراد عقل جزوی و روح حیوانی اولور که سائر نامی روشده حامل اولان عقل جزوی و روح حیوانی
اما عاشق کند و وجود ندن اولمز و عقل جزوی و روح حیوانی قید ندن آزاد اولمز و فانی حقایق اولان حضرت
حق و مفتوح اولان حقایق و دخی فتوحات قلبیه و روحیه بی بولمز لرد پس بولمز حاملی و متحرکی دریای حقیقت
اولمز و بولمز وجودنده مجر و وحدت هر وجهه تصرف فیلت در و بولمز کند یلردن کجوب فانی اولمز صدر (منوی)
چون بیاید او که باید کم شود * هجوسی غرقه فایز شود * دانه کم شد لکن می آتین بود * تا مردی زبند ادم این بود *
چونکم اول روح فانی و مفتوح بوله و حقیقتدن خبر دار اوله بیاید کم اولور یعنی آنک بولمی و هم ملاق اولمی فانی اولور
مثلا بر سیل کبی غرقه فایز اولور مثلاً دانه خال ایچره کم اولسه اول دانه تین اولور و تبدیل ذات و صفات فیلور صدر
جهان اول فقیه ناسن اولر این بن سکا زور بر مردم دیدی کلامت سری بوا اولور خلاصه کلام و توضیح مرام بوله دیک
اولور که چونکم اول روح عاشق فانی حقایق اولان حضرت حق بوله که بولمی اندن کم وفانی اولور و برار و حلق حضرت
حق بولمی بر کشته کنیدی و کونی بولمی کبی دکاند بلکه بر سیلک دریای فایز واصل اولمی کبیر پس روح حضرت
حق بولمده بر سیلک بحر محیط ایچره غرق اولدی کبی غرق اولور و دخی بردانه فی المثل خال ایچره دو کاسه نیجه
زمانه نصکره اول دانه بک وجودی تبدیل ذات و صفات فیلوب تین اولوب عاشق وجودی دخی فی المثل اول دانه کبی کم
وفانی اولور و بالکلیه تبدیل ذات و صفات فیلوب اولور و اولور پس مظهر فیض و عطای الهی اولور صدر جهانک
تا مردی زبند ادم دیدی کبی سوز بونکته بی اشتهار قیلور و سالک اولمز و بر مردن بخیر اولور * بعد مکث ایشان متواری
شدن دیو بلاد چین در شهر تختگاه و بعد در از شدن صبر و بی صبر شدن آن بزرگین که من رفتم الوداع خود و بر شاه عرضه
کنم * بوسرخ شریف اول شهرزاده لکن لکن نند نصکره بلاد چینده شهر تختگاهده متواری اولمز بک و ناسدن نسبت
قیلور بک بیاید و بولمز صبری مدت مدیده اوزون اولد قند نصکره و او بزرگین شهرزاده بی صبر اولمز کفیه سیدر
اول ایکی برادر نه بوله دیو که ای برادر لر بن کتدم سزه الوداع کنیدی شاه چینه عرض ایلرم (اما قدی بیلنقی مقصودی
اولانی رأی کف وادی غم * یا بود که بنم قدم مقصوده بی اناله و ایصال ایلر با خود با نخی قلب کبی اول مکانه القابلرم
و بولمز فارسیده ترجمه می هم بوییت اولور * یا ای رساندنم مقصود و مراد * یا سیر بنم * هجودل از دست انجا) یعنی اول
بیولش شهرزاده اول ایکی شهرزاده دیدی ای برادر لر بنم حالم شول ایکیدن خالی دکاند یا بود که بنم ایام غم مقصود
و مرادمه ایرشدر با خود با نخی اول شماره کولکی الدن خود بنم کبی خورم و زلشیر ایدرم * و نصیحت برادران اورا سود
خدا شتن یا عاذل العاشقین دع فته * اصله الله کیف زنده ها * و اول برادر لر بنم نصیحتی اول بیولش شهرزاده بی
فانده طوع و تمسید رو نفع و تأثیر یا تمسید رسته کم دیندی ای عاشق لری ملامت ایلین کسه ترک ایلد و عاشق لری زیر اشول
کسه لری که الله تعالی اضلال ایلدی و انکار ضلالت و حیرتی از لده اولدی سن اول طایفه بی نیجه ارشاد ایلر سن حیرت
و ضلالتی از لی اولان عاشقه ملامت قیاتی ایلک حالتی بیامکدن ناشی اولور اما عاشق حالتی بیان کسه لک قندده عاشق
معذور در کمال ابو صیری فی القصیده البریه (بت) بالاعنی فی الهوی العذری معذره منی الیک و لو انصفت لم تل (وقال
الطیطرانی ایضا مناسبا لذل الحبل) (بت) من بلیتی فی هوی الحور الغواني قد دعوی * ان هذا الامر فی من ربی القناح تاح
منوی) آن بزرگین گفت ای اخوان من) زانتظار آمد بلب این جان من * لا ابالی کشته ام صبرم نمائند * هر مر این صبر
دو آنش نمائند) اول بزرگین شهرزاده میانه و کویحک اولان شهرزاده دیدی ای بنم اخوانم بویتم جانم انتظار ندن دودا غم
کلدی و روح فراق یاردن خروجه قریب اولدی لا ابالی اولدم صبر و قرارم قائم دی تحقیقه ابو صیری آتسه او نور تدی و نار
فرقه باقدی شد نصکره صبر و قرارم تحمل قائم شد دیدی (منوی) طاقیت من زین صبری طاق شد * واقعه
من عبرت عاشق شد * من زجان سیر ادم اندر فراق * زنده بودن در فراق آمدن قاتی * ای برادر بوضو رلقدن بنم طاقتم
طاق اولدی و صبرم تحمل قائم دی بنم واقعه م عسافه عبرت اولدی که عاشق شدن عبرت الورد بنم حالمده حیران قالور لر بن
فراق ایچره میامکدن سیر کلام و روح رواندن طویدم و اوصاندم فراق ایرده زنده اولتی و صبر و قرار بوق ایکن کندوبی
صبر و تحمل مفید قیلن من وجهه نای اولدی (منوی) چند درد فرقتش بکشد مرا * مر بر ناعشق سر بکشد مرا
دین من از عشق زنده بودست * زندگی زین جان و سر تنک منست * نیجه برانک دردی و فرقتی بی اولد و در بنم باشم
کس ناعشق بکباش با غنلبه و بی محبت بار احبابلیه بنم دین و مذهب عشقندن زنده اولقد و جان و بوسردن زنده
اولاناق بنم تنک و عار مدرودست بولنده اولمک بنم نیکو کار مدر (منوی) تیغ هست از جان عاشق کرد و رب * زانکه
سیف نشاد محله لایوب * چون غبارش بشد ماهم شاف * ماه جان من هوای صافی یافت * و اراق تیغی وجود

دوست یلان کسه یوسف کبی برانده و غمدن فاجرم تاسن ترغ و نلعبدن چاهه دوشرسن نته کم یوسف علیه السلام
 قرن داندی حضرت یعقوب علیه السلام کله یلروا کارسه معنای ترغ و نلعب دیوب یوسفی کندیلرله بحر اسیرنه کنه که
 طالب اولدیلر حضرت یعقوب علیه السلام انله اجازت و برمدکده یوسفه تماده فریب و خدعه ایدوب کل پدرک
 یاننده برخانه ایچره نیجه بر او نورسن وارالم حیرالده و باغلرده بیمه لم و ایچمه لم و کوله لم و اوینا به لم دیدیلر حضرت یوسف
 علیه السلام طفولیت حبسیده و صباوت مقتضایه انله میل قیلدی عاقبت چاهه دوشوب باشه یوسفه دلازلر و فلاکتلر
 کادی و و آیتک تفسیری جلد نائنده رقتن خواجه بد عورت روستای بیائنده هر ورق قیلدی انده طلب اولنه پس سندی
 ای طریقه طاقی اگر خیرالابوین اولان استادک و مرشدک یاننده یوسف علیه السلام کبی اخوانک شکنده اولان
 کسه لر ترغ و نلعب دیمه نه لدا نورایسک و انله میل قیلوب هر بی اولان پدرکی فورایسک عاقبت انله سنی چاه محنت
 و ضلالتله اتارلر و سندی یوسف و سیردن او یوسف علیه السلام کبی چاه محنت و بلایه دوشرسن لیکن سکا اول عسایت
 بار اولق قنی که اکا عسایت الهی بار اولوب چاهدن خلاص قیلوب عاقبت عزیزه صراولدی اگر انک قرن داندی ایلرله سیره
 کتسی و باباسنک محبتی ترک ایتمی پدرک فرمایله اولمیدی بلکه پدرک وضای و ادنی اولدین کندیبی قرن داندی ایلرله سیره
 او یوسف چاقوب یله کیدیدی تا حشره دل اول قیودن باش یوسف و کتور مییدی بلکه یوسف قیامتله دل آتک دیننده قالدی
 اما کندی پدرک اولقدراذن و اجازتی اولمفل و انک اردنجه خیر دعا قیلفل اول قیودن خلاص اولدی و ملاک مصره
 شاه اولق مرته سنی بولدی چونکیم اول یعقوب علیه السلام یوسف حضرت لریسک کندی برادر لریسک میلی اولدینی
 کوردی و کندی محبتندن منقبض اولدینی مشاهده قیلدی آنک کوکلندن اوتری اول پدرک ااذن و بردی و دیدی
 چونکیم سنک میلک بودرخیر اوله والا حضرت یعقوب علیه السلام قالدی اصلا آنک کوکلنده یوسفک بیان کتد و کتده
 اذن و اجازت و برک یوق ایدی پس بر مرشدک محبتنده و محنت تریشنده اولان مریددخی اگر شیخندن اجازت المادین
 کیدر مه اصلا چاه ضلالتدن و گرداب محبتندن حشره و انجه به دل خلاص اوله مر و ا کر کندی اخوانی شکنده اولنله
 او یوسف انلر ترغ و نلعب دیمه نه لدا نورایسک شیخندن اجازت استیوب اولدخی مع انک راهه اجازت و بررسه لکن خیر دعا
 قیلورمه نه چاه محنت و فلاکت دوشمکدن خالی اولمز لیکن بیائنده فالمر رکون معادیت مرته سینه ایر و آخر انک خیر
 دعای برکاتیلر نجات بولوبه مقصوده و اصل اولور (منوی) هر ضرری که مسیحی سرکشد و او جهوداته بماند از شد
 قابل ضروبدا اگر چه کور بود شد ازین اعراض او کور و کبود و هر ضرر بر سر مسیحی سرکشد و او جهوداته بماند از شد
 رشدن کبر و لورته کم جهودلر حضرت عیسی علیه السلام دن باش چکوب اعراض قیلدی یوسف طوغری بولدن
 کبر و لورته کم جهودلر حضرت عیسی علیه السلام دن باش چکوب اعراض قیلدی یوسف طوغری بولدن
 سرکش اوله و اعراض قیله اول هم جهودلر کبی طوغری بولدن کبر و لورته کم جهودلر حضرت عیسی علیه السلام دن باش
 قابل ضوایدی زراعیسی دم اولان عزیزلر کورلری بیائیلکه باذن الله قادر و هوری بصیرت اولان کسه نک بر استاده
 راست کلدکده بصیرت صاحبی اولق شاندند اما اعراضدن اول کور و کبود اولدی و خبیث و ناباک قالدی و نفع
 و فایده بولم طریقی حتی کورمکدن و حقیقتله نظر اکر کورمکدن محروم اولدی (منوی) گویش عیسی برن برمن
 دوست ای عیسی خیر عزیز بامست من اکر کوری سیاهی روشنی بر فیض یوسف جانمی زنی کاروباری
 کت رسیده شکست اندران اقبال و منساج و همت کاروباری که ندارد با و سر ترک کن هی پیر خرای پیر خیر
 عیسی علیه السلام اول کورده بر یکا ایکی ال ارای عی کل عزیز بنده در یعنی عیسی شرب اولان عزیزلر
 کور و دل اولان بی بصیرتله در لرای اعی عزیزلر کلی بنده در ایکی الکی بکار و بکار محکم تعلق قیل کر کورایسک
 بشدن روشنائی بولورسن یوسف جانک قیسی اوزره اورسن که جان یوسف بنم وجودم پیراهن کبی واقع اولمشدر
 و آنک رایحه طیبه می بنم پیراهن وجودمه تاثیر قیاشدر هر کم کامانند یعقوب عاشق ایسه نک رایحه سنی بدن الماش
 بنم پیراهن وجودم بدن اولمشدر شول بر کاروبار که سکا بعد الانک سار و فقر و فساد نص کره حاصل اولور
 اول کاروبارده اقبال و منساج راه وارد که سالک نافع اولان کاروبار اول بعد الفتره و الا کسار حاصل اولان کاروباردر
 اما شول بر کاروبار که با و سر طوغری و غزوانسانه اول کاروبار ابدی نفع و فائده اجزائی ترک ایله هی پیر صانوق ال
 ای پیر خیر یعنی اول با و سر طوغری و ابدی سکانفع ایچین کاروباری ای پیر خیر ترک ایله و حشره و کاه اولوب
 برکاتلی خریدار اول تاندن هدایت بولنه مقصوده و اصل اوله من (منوی) غیر پیر استاد و سر استاده
 پیرکردنی ولی پیرشاده در زمان چون پیرشاده زبردت روشنائی دید آن ظلمت پرست شرط نیست
 فی کادر و از سواد و در ضلالت ترکاز پیردن غیری استاد و سر استاده و ن پیرکردن دکل ولی پیرشاده یعنی

استاد سالکین و سر لشکر طالین اولور سه همان پیرا و سون و مقصود اول پیردن پیرکردن دکادر که صاحبی
 و صفائی اغزش سائلورده بر وجه اوله ولیکن اول پیردن مقصود پیرشاد و ادلی سداددن عارف بالله بر شیخ
 کامل و صفائی سیاه ایسه ده و من و سالد نازه جوان ایسه ده بر طالب چونکم فی الحال پیر کاملک زیر دستنده
 اولدی و آنک حکمی و مرادی اوزره عمل قیلدی اول ظلمت پرست روشنائی کوردی و کندیبی دیده ورلر و صاحب
 نظر لر مرته سینه ایر کوردی اما مقصود همان پیر کامله و اصل اولق و اکایهت قیلدی دکادر شرط اصل تسلیم و کار
 درازد کل ضلالتله ترکاز قیلدی و اولمز به بی پیر کامله و اصل اولقده و اکا اقتدا قیلده کندی یلیدی کتک اوزره اوزون
 اوزون کارلر و عملر قیلدی شرط طریقت دکادر و زراهر نه کم سن کندی یلیدی کتک اوزره کار و عمل قیلورسن اول فی الحقیقه
 ضلالتدر ضلالتله ایسه نک و یوقیلدی سالک نافع اولمز بلکه شرط طریقت پیر کامله کندی یلیدی تسلیم قیلقد و تسلیمده
 کاملیت بینیدی ان سال اولقده در جهله یلیدی کتک ترک ایلد کد نصکره اول سکا هر نه او کردر سه اتی ایانک کرک و انک
 یوردینی اوزره عمل قیلدی کرک و اکر بر شیخی اختیار ایلسک و انک دیدی کتک یوقوب نیجه یلار کندی یلیدی کتک اوزره عمل
 قیلسک اصلا اذن دفع بولنه من ترشیر شرط هم بولمزیس همان مریده لازم اولان تسلیم و ارادتدر
 (منوی) من بخیرم بعد ازین راه انیرم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم پیرچوم
 بن یونند نصکره انیر یوانی استمزم یعنی پیرک عظم شانی یلیدی کدن و انک بکال لازم اولم سینه عالم اولد قد نصکره کندی علمه
 و هنرمه اعتقاد ایدوب اندن قطع نظر فلک یوانی استمزم و آنک سیر و غماشاسته طالب و راغب اولمز و رفعت مقامه
 و علوم کانه هم میل و توجه قیلزم لکه پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم پیر استمزم
 استمزم همسان پیر روشن ضمیر درویش (و مالی لا عید لذی فطاری و الیه ترجعون) قیلندن اولور حد ذاتده
 زردبان آسمان و سلم علوم کان پیر اولور تیر کیدن بران اولور کاندن بران اولور به بی طالع و وجودی تیر کیدر تیر کاندن
 بران اولدینی کبی طالب دخی پیرک همته پیران اولور و مقصوده و صول بولور و آنک همت عالیه سیه اوج اعلایه
 پرواز قیلور و مر تفع اولور (منوی) فی زابراهم غرود کران کرک دیا کرکس سفر بر آسمان از هوشد سوی بالا اوبسی
 لیلک بر کردن تیرد کرکی گفتش ابراهیم ای مرد سفر کرکست من باشم ایست خوبتر چون زمن سازی
 بیالان زردبان بی بریدن بر روی بر آسمان غرود کران حضرت ابراهیم خلیل الرحمن کرسله آسمان جانبته سفر
 ایتمدی حرف ننی کرد فظنه مصر و ف اولور به بی غرود تقیل ابراهیم خلیل علیه السلام خضر تارندن اوتری آسمان
 جانبته کرک لروا طه سیه سفر ایددی و اذن بالاد عالم اعلی جانبته او غرود جوقاق کندی لیکن بر کرکس
 کردن اوزره او پیر و منزله حایدن ایلر و پیر ابراهیم علیه السلام حضرت تری اول غرودده عیش ای مرد سفر سنک
 کرکس سنک بن اولم و سکا خور و تدری بی آسمان جانبته سنک عراج ایلکه و امطه و ات بن اولم بنم ارشاد و تربیتله
 عروج ایدوب سکا کرکس لردن نیجه و حوله بافر و خور و تدریدی چونکم بالابه و مقام اعلایه بدن زردبان دوزهن
 اوچه سز آسمان جانبته کیدر بن یعنی بنکه سکا ماتند زردبان اولم و بی درجه بدرجه ترقی ایلکه ارشاد قیل و سنک
 عقل و روح بنی عروج و صعوده آت انخا ذایده لایدر و بواسطه و ظاهر ابراز قیله سز آسمان جانبته سنک عقل
 و روحن پرواز ایدیدی (منوی) آنجا نکه میروند تا غرب و شرق بی زرا و راحه دل و حجو برق آنجا نکه میروند
 شب زاعتراب حس مردم نه هر هاد و وقت خواب آنجا نکه عارف از راه نهان حوش نشسته میروند در صد
 جهنم بودید یکم کتک و فرات صوری و جسمانی دکادر بلکه سفر فی الوطندر انجیلن که کوکل برق کبی زاددن
 و راحله دن بر سنه اولدین غرب و شرقه دل کیدر و مغرب و مشرقک مایینی بر خطه ده علی القور سیر ایدوب و عروج
 معنوی و سفر روحانیک بر آخر مثالی دخی انجیلن در که مدملک حسنی بد نلرندن اغتراب ایلک جهتندن وقت خوابده
 شهر لره کیدر و نیجه یوز بیلاق مناسازی و ساسانی پیر ایدوب و روطنده سفر روحانی ایلک انجیلن در که عارف بالله اولان
 کسه راه نمساندن خوش اوزر مش یوز جهاته کیدر و انک جسد شریفی بریده ساکن ایکن قلب و روحی عالم ارواحی
 و عالم جبروتی و لا هو فی عالم مثالی و عالم ناسوتی و بولر امثالی اولان نیجه عالمی دخی سیر ایدر (منوی) کرند استش
 چنین رفتار دست این خبرها ازان ولایت از کیت این خبرها و این روایات بحق صد هزاران پیر بروی متفق
 بان حلالی میان این عبود آنجا نکه هست در علم طون اگر بو تجلین رفتار اول عارفه ال و بر مییدی یعنی عارف
 اولان کسه به عالم باطنه کتک و بو کونه سیر و سفر ایتمک ال و بر مییدی اول ولایت مغنیدن عارف که بو خبر لری و بر
 کدندر بو حق اولان روایتلر که عارف عالم باطندن نقل ایلر صد هزاران پیر یونک اوزینه متفق و جمیع انبیاء و اولیا عارفک
 عالم باطندن و بر دیک خبر و روایتلر اوزره بالا جماع شاهد و شهادتده و متحدلر و بو عینک میاتنده اصلا بر خلاف

نور تجلی که علم ظنون در او در معنی اول چشمه زدن که عارف بر خبر و بر جمیع پیرانک اوزر نه متعلق در اصل او نازل
میباشد اختلاف و قدور که بر سنگ خبر و بر دیگر بر آخری باطل در معنی نه کم جمیع انبیاء عالم باطنند هر که خبر و بر دیگر
بر برقی مصدق اولدی و اولیای کرام دخی انبیای عظامه تصدیق ایدوب هب جمله سی انزل خبر و بر دیگر اوزر اتفاق
قیلیدلر اما علم ظنون بویه دکلدر بر سنگ خبر و بر دیگر بر اهل ظن ابطال و نکذیب ایلرس علم ظنون می باشد اختلاف
چو قدر اما اهل یقین می باشد اصلاح خلاف یوقدر (می) آن نحری آمد اندر لیل تار و وین حضور که به و وسط نهار اول
نحری لیل تارده کلدی و بوی که به نك حضور و وین سارک و وسطیدر معنی اول علم ظنون فی المثل لیل تار یکده قبله یی نحری
ایلك کلدی و نحری اولنلر شب ظلمتیده نتیجه اختلاف اوزر اولور لسه علم ظنون صاحبی دخی انزل کبی اختلاف اوزر
اولور و هر بری کندی ظن غالبی اوزر بر جابه قبله دیو توجه قیلور و بوی علم عیون فی المثل حضور که به و وسط نهار در
نهارک می باشد مثلا وقت ظهر اواسه و کعبه شریف حضورنده بر نیجه جماعت طوره اصلانلر کعبه به
متوجه اولمقدمه نحری اولنلر کبی اختلافی اولنلر بلکه جمله سی اول قبله جانبته متوجه اولمقدمه متعلقه و تقدیر در
* منتهی * خیرای غرود بر جوی از کسان * تردیانی نایدن از کسان * فالتی ای غرود کس لردن بر استه سکا
کر کس لردن تردیانی کلز یعنی ای غرود سیرت اولان اهل نفس اگر جانب اعلا به پرواز ایلک استر ایلک فالتی فی الحقیقه
کس اولان ولیدلر و عارف لردن بر ایسته و الاسکا کر کس لردن بر زردبان کلز و سنی انلر مقام اعلا به جقار مغه قادر اولنلر
کر کس لردن مراده ایدیکنی بویته سیان ایدوب سیور دیلر * منتهی * عقل جزوی کر کس آمدای مقل * پروا جیفه
خواری متصل * ای مقل عقل جزوی کر کس کلدی انک بری جیفه خوار مغه متصا در معنی ای قلت معرفت صاحبی
عقل جزوی فی المثل کر کس کبی کلدی انک پروا بی جیفه می که متصا را نکاه عالم اعلا به سفر اولنلر و عروج قبله زانک
پروازی همان جیفه خوار اولمقدن اوزریدرس انک واسطه سیله عالم اعلا به عروج ایلک قصد ایلن غرود میرت زمین
بشریته تیز و شر * منتهی * عقل ابدالان جو بر جبر پیل * می پرد تا ظل سدره میل میل * اما ابدال خدا اولنلر
عقلی جبریتلن بری کبی ظل سدره به دل میل میل کیدر ابدالک شری و ابدال متعلق اولان احادیث گزارا هر اهر و
ایله در معنی ابدال خدا اولان ولیدلر عقلی حضرت جبریل علیه السلام نورانی اولان بری کبی سابه سدره به دل میل
میل کیدر و زمیندن آسمان حقیقه دل فی الحال سیر ایدو هر کس انلر بر عقلیله او چرسه عالم اسفله کر کس کبی
پروازا تمکدن نور نور عالم اعلا ده او چار و سدره المنتباه بر ورم ملکوت جمالی * سیر ایدر * منتهی * باز ماطام کشم
نیکویم * فارغ از مر دارم و کر کس نیم * ترک کر کس کن که من باشم کست * یلک بری من پتر از صد کر کست * هر اهر اهریم
علیه السلام سیرت اولان اهل دل غرود طبیعت اولان اهل نفس ای غرود طبیعت بن سلطانک بازی ام لطیف محبوب
و نیکویم مر دارم فارغ عقل جزوی صاحبی کبی کر کس دگام کر کس ترک ایلک بن سنگ کسک اولم یعنی ماتد کر کس
اولان و جیفه دنیا به میل قیلان عقل جزوی فی ترک ایلک سکا کس اولم و سنی عالم اعلا به اولنلر در مغه اول قادر در پس اول
سکا بوز عقل جزوی کر کسندن پتر در نیم عظم قناد لایله اوج ککه سنی عالم اعلا به اولنلر در مغه اول قادر در پس اول
شهرزاده لاسانندن مناه بته یوقدر معارفی سیور قدرند نص کره یته انلر برادر برز کو اونه ایلدکاری نصیحتلن
و سولیدکاری بند و حکمتلن تعبیر و یه آینه شروع سیور لره منتهی * چند بر عیاد وانی اسب را * باید استنا یشه را
و کسب را * خورشیدن رسوا مکن در شهر چین * عاقلی جو خورشید ازوی در چین * الحجه کویدان فلاطون زمان *
هین هوا یکندار و رو بروقی آن * ای برادر اسی علی العیانیچه بر بلدر رسیده به و کسبه امنا کر کدر پیشه
و کسب بی استاد میر اولنلر و استاد سز یشه به قصد ایلک اسی علی العیانیله و مکن کیدر کند یکی چینی حقیقت
شهرت اهل ایجره رموای ایلک بر عاقل استه کند یکی اندن دوشورمه یعنی اول عاقلان فاجر مه و نفسی اندن حقیقت
ایله اول نسته یی که اول فلاطون زمان سولیدر معنی اول کلام حکمت آمیزی اول عاقل دوران و خلاصه اهل جهان سکا
و یلر آگاه اول هوای نفسی توانک و سولیدر معنی اول کلام حکمت آمیز و فنی اوزر کیت و اول سکا هر نه دیر سه یولده انک
پرویدنی اوزر سیرایت (منتهی) جمله میگویند اندر چین جود * پتر شاه خوشنشتن که * یلد * شاه ما خود هیچ فرزندی
نارنجی که سوی خوش زنده اند * هر که از شاهان ازین نوهش یافت * کردش با نغ بران کردجهت * جمله چین
نمیری ایچر ما اولان که * (جمله دیر کندی شاه لردن اوزری که لم باد به بی چینی حقیقت شهرتک ساکنلری اولان انبیاء
علیه السلام و اولیای کرامت جمله سی جمله کندی شاه لری اولان بادشاه حقیقتلن حقیقت دیرلر لم باد و لم یولد و لم یکن
له کما اولد * و یولد دیرلر که بزم شاه من خود هیچ بر فرزند طو غرمدی بلکه کندی جانبته زنه یول و بر مدی و انک زوجه
و قدر هر که شاه لردن انک حقیقت یوقدرن سوزو سیله واکازن و فرزند اسناد ایلک اول بادشاه حقیقتی شاه لردن بوی

دین شادک کردنی تیغ بران ایلد جفت ایلر و آنک بویونی اوزر و قتل ایلر (منتهی) شاه کوید چونکه گفتی این مقال *
زود ثابت کن که دارم من عیال * مر مر ادخرا کر ثابت کنی * باقی از تیغ نیزم ایمنی * ورنه بی شک من بزم خلق نو *
بر کشم از صوفی جان دلق نو * سرخواهی بر دهیج از تیغ نو (ای بکفته لاف کذب امیخ نو) بادشاه حقیقتی کند یسه زن
و فرزند اسناد ایلوب عزیز بن الله و مسیح بن الله و مریم زوجته دین کافر لره و دخی و الملائکه نبات الله دین و اکانات
اسناد ایلکی کسه لره در جوتکم سن بویه قالی دبدل فوری نایت الله که بن عیال طویری سمن بکا کر نیت و فرزند نایت
ایلیه سمن بنم تیغ نیزمدن ایمانک بولور سمن واکر بکافر زند انبیات ایلک که قادر اوله من سن شکستن سنک بوغاری کسرم
سنک جانک صوفی سندن ججهل دلقنی چکر سمن بنم تیغ قهرمدن هیچ باشکی ایلک و خلاص ایلک اسغز سن ای کذب
آمیز اولان لافی دیش نادان بکا خود زن و فرزند انبیات ایلک محالدر پس سنک دخی تیغ قهرمدن خلاص اولمقدن محال
اولور (منتهی) شکرای از جمل گفته ناحق * بر سرهای بریده خندقی * خندقی از قهر خندقی نا کاه * بر سرهای
بریده زین غلوه ای جهلدن بر ناحق سوزو بیلش کسه کسملش باشلردن بر خندقی بر کو بر خندقی خندقلن دیشدن
بوغازنه دل بوغلورن بریده باشلردن بر در معنی بویکونه ناحق سوبالردن و قبحا و زابلردن اوزری باشلردن بر اولمشدو
(منتهی) جمله اندر کار این دعوی شدند * کردن خود را بدین دعوی زدند * همان بین این را بچشم اعتبار * این چنین
دعوی میندیش و میبار * جمله سی اول سر بریده لره بود و عوانک کارنده اولدی و بود دعوی اوزر عمل قیلدیلر کندی
یونلری بود دعوی سیمیه اولدی کاه اول بوی سن چشم اعتبارله کور زینهار بونک دعوا سنی اندیشه ایلک و خاطره
کتورمه (منتهی) تیغ خورای کرد بر ما عمر ما * که بری می دارد ای دادر تر اکر و دصد سال آن کاه نیست * بر عا
آن از حساب راه نیست * سن بزم اوزر عزمه عمر عزی تیغ ایلرسن که ای دادر سنی بود دعوی بونک اوزر نه طویری معنی سن اکر
بود دعوی اوزر مصر اولور ایلک بزم اوزر عزمه عمر عزی تیغ ایلرسن که ای برادر بود دعوی سنی بزم اوزر عزمه عمر عزی
تیغ ایلک اوزر طویر و سکا دخی بورشدن اصلانفع اولور اکر بر کسه که اکاه دکلدر فرضی یوزیل عی اوزر کته
و کدی یلیدی اوزر ظله سیرایسه اول راه حسابندن دکلدر اول کسه طویر مستقیمه هم کشش اوزر و مشوق جانبته
سیر و سولیدلر ایش اولنلر (منتهی) این همه گفتند و گفت آن ناصبور * که مرارین گفته اید نفور * سینه پراش مر اچون
منقلبیت * کشت کامل کشت وقت مخیلت * بر مقام صبر عشق آتش نشاند * صبر من مردان شی که عشق زاد
بود و کبی ذکر اولان نصایح و مواعظی و کلمات و الفاظی اول ابکی شهرزاده سولیدلر اول ناصبور دیدی که
یکانوسوز لردن نه و کور و بزم جان و دل سزل نصیح و بند بکردن نفرت و اعراض قیلور ز برامقل کبی سمن سیمه بر آشدن
کشت کامل اولدی مخیل و قید در معنی سمن دروغم آتش مشبهه منقل کبی طالع در نیم صبر طاقتم یوقدر برفن اکیم کامل
اولسه اوراق و قی اولور و چکه لایق کور سمن دخی وجودم کشتاری کاله ابردی وانی ججهل و قی کلدی پس بن
بوکاردن زر کردان اولزم و اوله و لک اولورم اولد کد نصکره یته بوطلیدن دو غزم دیدی صبره قسامنه عشق آتش نصب
ایلدی سمن صبرم اول کیجه اولدیکه عشق طوغدی و عاشقه اولمکدن قیو ف و نه دید ایلک باطل اولدی و عاشقلن
معشوق یولنده اولسی خود عین حیات کادی (منتهی) ای محدث از خطاب و از خطوب * زان کدنه سمن آهن سردی
مکوب * سرنگویم هی رها کن پای من * فهم کویدر لره اجزای من * اشتهم من تا قوامی کشم * چون فسادم زار
یا کشتن خوشم * ای خطایدن و خطویدن محدث اولان اندن یکدم صوغوق دمور و دکه یعنی ای امر عظیمدن و خطایدن
تحدیث قیلان و خبر و یرون کسه بن اول سنک خبر و بر دیگر قورق و قولورمه دن ایلر و یکدم هیچ صوغوق دمور و دکه
و کندیکه زجت و یرمه بن سرنکویم هی بنم ایامی قوی و بر سنک نصیح و بندیکنی سمن جمله اجزای منده فهم ایلک فنی سمن جمیع
عضو لرمده سنک سوزیکه فهم قیلغه و متصیح اولمقه قابلیت یوقدر دیدی بنی المثل ایشتم ناخدا اولدیکه بار خشتی
چکر م زار و زبون دوشم دیشم که خوشم ته کم حج یولنده دوه جکار قادر اولدیکه و طاقتری بندیکه یولچکر لوجونکم
زار و زبون اولوب دوشه لرنج اونغله خوش اولور لرن دخی اول کعبه یولنلر دوه لری کبی زار و زبون اولوب دوشدم سمن
نمد نصکره زنده اولمقدن کشته اولمقدن یکد دیدی (منتهی) بر سر مقطوع اگر صد خند فست * پیش دردم من مزاج
مطلقست * من نخواهم زدد کر خوف و بیم * ایچین طبل هوا بر کام * من علم اکنون بجزای زیم * با سرتدازی
و باروی صم (خلق کان بود سزای آن شراب) آن بریده به بشعیر و ضراب (سر مقطوعله بر کوز خندق و ارایسه ده
بزم دردم او کنده مطلق لاغدر یعنی اگر معشوقه وصول یولنده فرضی کسملش باشلره طلو یوز خندق و ارایسه ده
بزم دردم و سوزم او کنده اول مطلق لاغ و لطیفه در * میت * وانی الی التمدید بالموت را کن * و من هوله ارکان بخسیری
هدت * بن خوفدن و یچدن اوزری بوشیلن هوا طبلنی یوتدن غیری زبر کا عیده اوزمق استمزم بلکه بن نمد نصکره بوطیل

محبوبی اشکاراچار آمدی علی صحرا به اور بر م و طبل و عاله محبت دعوا سن قیلوب اشکارا معشوقه جانیده متوجه
اولوم ایکیدن خالی دکل یا سرائند ازلق و یاروی صم یعنی باباشی محبوبه بولنده ویرم و یا خود کند یعنی اکابر کو بر م
بروغه از که اول شراب و صلت لایق اولیه و اول اب حیاتی نوش قیلوب اول شمش بر و ضرابه کلمه و بکدر و اندن لذت
نولیه اولمن اولی در دیدی (منشوی) دیده کان شود و وصلش در مره * انجمن دیده سفید و کوربه * کوش کان نبود
سزای راز او بر کش که نبودان بر سر نکوه اندران دمی که نبودان نصاب * ان شکسته به بساط و قصاب *
بر کوز که اول محبوب و صلندن فرده و زیاده لکده اولیه و انک نور وصالندن ضیا بولیه انجمن کوزیاض و کور اولی
یکدر بر قولی که اول حضرتک رازنک سزاسی اولیه و انک آوازی و اسرارنی استماع قیلوب اول کوشی باشند قوبار که اول
قولی باش اوزره نکو اولمز اولی قولقدن اصلا صاحبته نفع کلز برالده که اول حضرتک نصاب خدمتی و سر مایه
طاعتی اولیه اول قصاب ساطور به شکسته اولی یکدر * منشوی * انجمن پانی که از رفتار او * جان نه پیوند
* ترکسزار او * انجمن پاد رحید او ایتراست * انجمن با عاقبت در دست * انجمن بر بای که انک رفتارندن جان حضرت
محبوبه نک ترکسزار نه اولنم یعنی انک ترکسزار کی اولان یوزنه اول پایک رفتاری * بیله جان واصل اولیه
انجمن ایاق دمورده اولی اولیت در زبر انجمن ایاق عاقبت در دست در صاحبنک باشند اول عاقبت نیجه در دو لاکتور
الحاصل انک هر بر عضوی محبوب حق قیلوب بر خدمتی انجمن خلق اولنم در اکر اول عضو لا خلق انهم صرف
اولنم انک موجود اولنم معدوم اولی صاحبته اولی اولور پس مؤمنه بولازم کاور که هر بر عضوی لا خلق
لهم صرف و تخرج ایلا که معی و مجاهده ایلیه و جله اندامی انک بولنده قد ایلا کندن انی کبر و طوغیه و مجاهده فی
زلایق (سیان مجاهده که دست از مجاهده باز ندارد اگر چه داند بسط عطای حق را که ان مقصود از طرف
دیگر و بسبب نوع عمل دیگر بدور ساند در و هم او هم نموده باشد و او هم و هم و امید درین طریق معین باشد
و حلقه همین در میزند بوی که حق تعالی آن روزی را از در دیگر بدور ساند که او ان تدبیر نکرده باشد) و سرخ شریف شول
مجاهدک سیانند که انی مجاهده ایلا کندن کبر و طوغیه اگر چه اول مجاهد یلور حق تعالی انک عطاسنک بسطی که اول
مقصودی سبب دیگر دن بر اخر عملدن اکابر شد و که اول مجاهدک و همندن اول اولمش ایدی و اول مجاهد و کالی
و همی و امیدی و طریقی معینه با غلش ایدی و بر طریق اوزره یا مورد نیو به ده یا امور اخرویه ده سبی و مجاهده قیلدی
و اول یلدیکی قبول حلقه معنی همیشه اور بولای که حق تعالی اول رزق اکابر غیر قیودن ایرشدره که اول
مجاهد اول تدبیری ایلش و خاطرنه اول جانب کلمش اول (و رزقه من حیث لا یحتسب) اول الله کندی جنبانه متوکل
و متوجه اولان بنده متوطن ایلدی یکی رزق و بر بولایت کریمه سور طلاقده در (ومن یتق الله) هر شول کسه که
اتقا ایلیه الله دن و هر تکب معاصی و مناهی اولیه (بجعل له مخرجا) الله تعالی اول کسه انجمن خلاص و خروج
ایده جل محل قیلند ادیسا و ترنک آلام و شادایندن خلاص اولور (و رزقه من حیث لا یحتسب) و اکافن ایلدی یکی
بردن رزق و بر (ومن یتوکل علی الله فهو حسبه) و هر کیم الله توکل و اعتماد ایلیه اول الله کافیدرا کا (ان الله بالغ
امره) تحقیقا الله تعالی امری بالغد و کارنی شد و مجید هر نه به که مراد ایلیه (قد جعل الله لکل شیئا قدرا)
تحقیقا الله تعالی قیلدی هر شیئی انجمن بلا و فقر دن و غیردن مقدار معین قیلدی که اندن بخا و از انجمن (العبد یذکر الله
بقدر) عبد تدبیر ایلر الله تعالی اگر عبدک تدبیری قضا سنه موافق ایسه تقدیر ایلر (و بود که بنده و او هم بندگی بود که
مراد غیر این در بر ساند اگر چه من در حلقه من در میزم حق تعالی و را هم ازین در روزی رسائی الجمله این همه درهای
بان سرائست) و اولور که بر بنده به بنده لک و همی اولور یعنی بنده لک لایق و هم اولور و تو هم قیلور که حق تعالی رزق اول
قیودن و غیردن ایرشدر بر بنده یلدیکم قیودن دکل اگر چه بن و قیونک حلقه معنی اور بر م و بویاده رزق امیدی اوزره
طو و بر م حق تعالی هم اول یلدیکی قیودن اگر رزقنی ایرشدر فی الجمله بوجه قبول بر سر ایلا قبولید هر رزقنی قیودن
کینک رزق کاور ایسه که حق تعالی قیودن کاور رزق برین همان حق تعالی حضرت تری اولور (منشوی) یاد بر سر آیدم
این کار من بیا و بار بار بر سر سوی وطن * و فو دست کام بر سر * چون فر کردم سیام در حضرت باراجندان
سیام جد و جست * و دایم که غی باست * است * ابو بولده بنم مرادم بکا که با خود باز کی بولدن وطن جاننه کام
و مراد می کندی و طمعه بول بولای که بنم مرادم * فرایتم ازده موقوف اوله چونکم سفر ایلم اگر فرده بولم می ایسم
* حضرت بولای که مرادم نه طریقه اله کاور سفر ایتم که و جست و جوی قیلله مراد حاصل اوله جد و طلب کورتر که
بر وجه یقین یلم و حقیقه عالم اراغه جست و جوی انک کرکز و بکا یقین حاصل که که اصلاح جد و طلب ایلم لازم کلبه اول
جست و جوی ترک ایلر و الله دی * جست و جوی ترک ایلر که * جست و جوی * و سر کام مراد حاصل اولور

و یا خود اولمز بیلمزم (منشوی) این معیت کی رود در کوش من * تا نکردم کرد دران زمن * کی کنتم من از معیت
و هم راز * جز که از حد سفرهای دراز * حق معیت * دست و دل را مهر کرد * تا که عکس اید کوش دل نه طرد *
اول معیت بنم قواغمه بنم کیدر یعنی حق تعالی حضرت نلر نک (و هو معکم ایما کنتم) و دخی (والله معکم وان یرکم
اعمالکم) یور دینی معیت بنم قولغمه کتوز بنم جانم انکه قضاغت ایتمز تا بن زمانک دور انک اطرافنی طولیم و اول
معیتک حقیقتی بیلمجه به دل و انک پاله هر حالده و هر مکانده اولدیغنه بر وجه یقین عالم اولنجه به دل زمانی دور و حرکت
ایلر و جست و جوی اولورم مطلق و هو معکم یور دینی معیتدن بن یقین فهم راز ایلر م و بومعیتدن بن بی سر و سفر نیجه
خبر اولورم و نیجه کت * ف نقاب قیلورم سفرهای دراز نک سوکندن غیری یعنی بن معیت الهیه دن فهم راز ایلا که
قادر اوله منم الا که بعد از عمار الطویل نیجه مدت مدیده و عهد و بعیده سر و سفر قیلیم نیجه و معیت * حق بیله که طالب
و راغب اولنجه اول معیتدن بر کسه نیجه فهم راز ایلر و حق تعالی انک کند به هر حالده و هر مکانده یله اولدیغنی نیجه
یلور حق تعالی حضرت تری معیت دیدی و کرچن بن هر حالده و هر سز که یم و سز بولای که طر نلر نزدیکترم
دو کلام مجیدند خبر بردی اما * و کاه مهر ایلدی و نیجه پرد و و جی ایلر و دی تا کم و هو معکم دیدیکی کلام
کوش دله عکس که طرد کلبه و هو معکم آیتنه اشارت اولور و بولایک تفسیری جلد اولده و جلد خامسده تفسیر قوله
و هو معکم ایما کنتم یور دینی سر خلد مرور ایلشدر انده طلب اولنه و بولنده توضیح معنی بولایک دکل اولور که اگر چه
حق تعالی و هو معکم ایما کنتم دیکله کند بنک هر حالده و هر مکانده اولدیغندن خبر و بردی و لکن کوه که مهر اوردی
قلب انک کندی ایله نیجه اولدیغنی بیلمه من تا کم بومعیت کلامی کوش دله طرد و موافق کلبه بلکه عکس کاه یعنی کوش دل
و هو معکم دیکندن معیت فهم قیلوب و بولنده نفع اولیه و دیه که خدای تعالی حضرت تری انی حلقه که کرچن پاله یله در
اما بن نیجه بیلم که هر حالده و هر مکانده یله اوله پس بکا لازم اولان بولور که موطن طبیعتدن خروج ایدر نیجه
مدت سیرالی الله ایدم تا سیر مع الله مرتبه سنه و ارشده واصل اولم چونکم سیر مع الله مرتبه سنه واصل اولم انک پاله هر
حالده و هر مکانده اولدیغنی و بنم دخی انکه هر حالده و هر مکانده سیر قیلدیغنی مشاهده قیلیم والا مجرد اول حضرتک
و هو معکم ایما کنتم دیمسنه اعتقاد ایدر قضاغت قیلیم و بوسر معیتدن بر راز فهم قیلیم بکا نکله یله اولانی
بوقدر بیلمنه فائده و بردی دیدی * منشوی * چون سفرها کرد و داد راه داد به بعد از ان مهر اولد ابر کشاده
چونکم طالب سر معیت الهی اولان * سفری ایلدی و دارهای و بردی آندنصر که انک کوکاتدن مهر ایلدی حق
تعالی انک کندی ایله اولان معیتنی اول مرتبه کور و یور یعنی حق تعالی انک همیشه کندی ایله یله اولدیغنی بیلمه
طالب و راغب اولان کسه چونکم طریق الهیه سیر و سفر لایلیه و طریقنک دخی * حقن و بره اندنصر که انک
قلبدن حق تعالی اول مهری و بردی فح ایلر پس حق تعالی انک هر حالده و هر مکانده همیشه کند به اولدیغنی
کور و یور و هر قنده سیر ایلد اول کسه سیر مع الله قیلور و مقصود مرادی انک بوقدر سیر و سفر دن صکره حاصل
اولور (منشوی) چون خطایین ان حساب با صفا کردش روشن زبده و خطای اول حساب با صفا خطایین کی ایکی
خطا دندنصر که کاروشن اولور یعنی محاسب اولمره مراد لری اولان عدد که مقدار اید یکی بیلمه ایکی خطا دندنصر که
روشن و ظاهر اولدی یکی کی اول با صفا دخی که اندن مراد معیت الهیه را یکی خطا دندنصر که روشن و ظاهر اولور اول
خطا نک بر یسی صورت سیر و سیاحت ایلکدر چونکم اول صورت سیر و سیاحت ایلنک خطای معی معلوم
اوله سایلنک باطنی اولان سیر و سیاحت ایلد ایلر و سیر و سفر لایلیه و طریقنک دخی * حقن و بره اندنصر که انک
منزلاری و مقاملری بکوب سیرالی الله قیلقد رشول مرتبه یله دل که الله تعالی حضرت نلر نه قریب اوله و انک قریب
مشاهده قیلد بوسرالی الله آیتنک دخی نهایت بولد قده و بولنک دخی خطای ظاهر اولد قده سیر مع الله روشن و ظاهر
اولور پس سیر مع الله علم حسابه او ان خطایین کی ایکی خطا دندنصر که روشن و ظاهر اولور اولر لازم کلد که
علم حسابه اولان خطایین فائده می بومعده تخریرا و نه تا کم اول مراد اولان عدد ایکی خطا دندنصر که روشن
نیجه ظهور کاوره بومعده خطایین مرادوم سعید و شهید کزیده ارباب قلم متفرق رحمت قدم خیر الدین نک این
ابراهیم اسکنه الله فی دار النعم * کندی مؤلفاتندن مفتاح الکتوز نام فارسی رساله سنه و فائده فی تخریر
و خطایین مسئله فی لسان فارسی اوزره تفسیر ایلشدر پس طالب لره فهمی آسان اولقدن اوتری ترجمه اولتوب
بوگونه تخریر قیلدی خطایین ایکی خطا دندنصل اولور و خطایین دخی برالتدر که نه قدر و حجم ولات و ارایسه بونکله
استخراج اولور و اعداد اموال مجم و له کی و اعداد ائالات اموال مجم و له کی و دخی بونک امثالی سنه (که اوله جمعی
بونکله استخراج اولور و اما بونخطا یلنده دخی بهض مسئله اولور که خطای واحدله استخراج قیلد و در بعض مسئله اولور که

خض بین اید استخراج اول نور پس خطای واحدله استخراج راننه و خطائین اید استخراج اولنه برر صورت تصویر بر ایدوب
تعبیر ایدله پس امدی شواکه خطای واحدله استخراج اول نور اول انک طریقین بیان ایدله لم مثلاً بر اعدادی مجهول مال
اولسه و اول مال مجهولک نلت مجهولن و سبع مجهولن جمع ایدر اولسک اون درهم اوله اول مال مجهولک عددی
اصده نه مقدار دیر بیلک دیاسک کر کدر که اول مال مجهولک عددن بدی فرض ایدله من بویدی به مال مفروض دیر
و بمال مفروض اولان بدینک سبعی بر درهم اولور و نلت درهم اولور و بونی جمع اید بیلک بوندن اوج
درهم و نلت درهم حاصل اولور و بو کا خطای واحد بر لر زبر اول مراد اولان درهم بوندن حاصل اولدی و بواج درهمه
نلت درهمه نتیجه مال مفروض دیر و بو نتیجه مال مفروض مقسوم علیه اولسه کر کدر پس اول بدی عدد که اولده
مال مفروض ایدی اتی اول نلت مجهولله سبع مجهولک جمعندن حاصل اوله جق اون درهمه ضرب ایدله من بو اون
درهمه نتیجه مال مطلوب دیر و بوندن حاصل ضرب نه واقع اولور سه بو مقسوم اولور و اول مقسوم علیه اولسه کرک
دیدیکه زواج درهم و نلت درهم که نتیجه مال مفروض دیر اتی بو حاصل ضرب نه مقسوم علیه ایدوب تقسیم ایدله من
و خارج قسمت نه واقع اولور سه اعداد مال مطلوب اولد و مثال عدد مال مفروض بودر ۷ و بونک نلتله سبعندن حاصل
اولان نتیجه مال مفروض بودر ۳ و نلت درهم و بعد التقسیم مال مطلوب بودر که ۲۱ و بویکری بر عددن دخی نتیجه
مال مطلوب اولان بودر ۱۰ پس بویدی عدد که مال مفروض دیر اتی نتیجه مال مطلوبه که اون در ضرب ایدله من
بو حاصل اولور ۷۰ و بو حاصل ضرب اولان بخش عددی نتیجه مال مضروب که اوج درهم و نلت درهمه را کا تقسیم
ایدله من امدی بو بخش عدد اول اوج درهم و نلت ۷ درهمه تقسیم اولر زبر اربع الکسور در پس بونلری بخش ایتک
کر کدر تا کم قابل تقسیم اوله یعنی بو مقسوم علیه اولان نتیجه مال مفروض که اوج درهم و نلت درهمه و تمامه
نلت درهم ایدله من که اوج کره طقوز اولور و او بر نانی دخی ضم اید بیلک اون کره نلت اولور و بو حاصل ضربی دخی کذلک
بخش ایدله من بهی بونی دخی تمامه نلت ایدله من که بخش کره نلت اید کیوزاون نلت اولور و بویکی یوزاون نلتی مقسوم
ایدوب و اول اون کره نلت اولی بو که مقسوم علیه ایدوب تقسیم ایدله من و خارج قسمت نه واقع اولور سه اعداد مثال
مطلوب اولد و مثال تقسیم اثلاث ۲۱) ۲۱۰ پس بوندن معلوم اولدیکه اول نلت مجهولله سبع مجهولی اول بیلک اون
عدد اولان ۱۰ مال مجهول اصلده یکری بر عدد اولش زبر یکری برک نلتی بدی و سبعی اوج اولور جمله اون اولور
اما بو خصوص بر نوع دخی استخراج اولسه اولور که اندن بو نوع اهون اوله مثلاً چونکه بو محله نلت و سبع یاد اولغدی
کر کدر که سندخی بر بخش بوله سنکه انده دخی نلت و سبع اوله یکری بر یکی پس اول مال مجهول یکری بر عدد ایش
زبر او یکری برک نلتی بدی و سبعی اوج و جمله اون اولور اما بو قضیه بو محله و بوجهله تعبیر اولمیبو لباس خطائین اید
تعبیر اولند یفته باعث اولدر که بو محل اتی اقتضایله که سکا فائده خطائین معلوم اوله زیرا که نتیجه بونک ایشانی
مجهولات وارد که بو طریق حتماً جدر طریق آخر اید استخراج اولغز پس شول خطای واحدله استخراج اول نور اول
تفصیل اولدی و شواکه خطائین اید استخراج اول نور اتی دخی بیان ایدله پس امدی اول دخی بوندن خالی دکدر که
نلت دخی خطای یازانده و یا ناقص اوله و اگر خطائک ایکسی یله زانده اوله جق اولور سه کوره من بویکی خطای زانده
اگر بری برندن زیاده سی و اریسه انک کتری مقداری بیشترندن تقریق ایدوب کیدره من و بانی نه فالور سه اول
باقی بانی اول دیر و بویکی اول مقسوم علیه اوله کر کدر پس خطای مال مفروض نه ایسه اتی عین مالی
مفروض مالی به ضرب ایدله من و خطای مال مفروض نانی دخی نه ایسه اتی دخی عین مال مفروض اوله ضرب ایدله من
و ایک بستندن حاصل ضرب نه واقع اولور سه اتی دخی کوره من یعنی اگر انک دخی بری برندن زیاده سی و اریسه انک دخی
کتری مقداری بیشترندن تقریق ایدوب کیدره من و بانی نه فالور سه و بانی نه مالی دیر و بویکی نانی مقسوم اولسه
کر کدر پس اول ایکی خطای زانده تقریقندن حاصل اولان باقی اولی بویکی حاصل اولان باقی اوله و بویکی حاصل
اولان باقی اولی بویکی حاصل ضرب تقریقندن حاصل اولان باقی نانی مقسوم علیه ایدوب تقسیم ایدله من و خارج
قسمت نه واقع اولور سه اعداد مال مطلوب اولد و مثلاً بر درده بر مقدار اعدادی مجهول مال اوله و ارسه اول مال
مجهوله بر کندی مثلی قدر مال دخی ضم ایدله ایچندن اوج اجهه من خطائسه و عمرودخی و ارسه اول مال مجهوله
کندی مثلی قدر مال دخی ضم ایدوب اول دخی ایچندن اون اجهه من خطائسه و بکر دخی و ارسه اول مال مجهوله
بر کندی مثلی قدر مال دخی ایدوب اول دخی ایچندن بدی اجهه من خطائسه من بعد اول مال مجهول طقه و زانده
خالسه اول مال مجهول اصلده فاج اجهه در بیلک استسک کر کدر که اول مال مجهولک عددن اولاسکر فرض ایدله من
نه سکره مال مفروض اول دیر پس بوسکک اوزر نه هشت دگر دخی ضم ایدله من اول اتی اولور و او انک نلت

اوچن نقص اید بچک اون اوج فالور و بواون اوجه اون اوج ضم اید من بکری الی اولور و بواون بکری التینک دخی اون
 نقص اید بچک اون الی فالور و بواون الی به اون الی دخی ضم اید من اون و بواون بکری اولور و بواون بکری دخی بدین نقص
 اید بچک بکری بش فالور پس طقوز و فاتی کرک اید بکه صحیح اولیدی امدی بونده اون الی عدد خطای زائد واقع اولدی
 بو خطای زائد اولان اون الی عدد خطای زائد مال مفروض اول دیر لر پس امدی ثانیاً اول مال مجھ و لک عددن بدی
 فرض اید من بو بدی به مال مفروض ثانی دیر لر پس بو بدی بک اوزر نه هفت دیگر دخی ضم اید من اون درت اولور
 و بواون درت اوچن نقص اید بچک اون بره فالور و بواون بره اون بره دخی ضم اید من بکری الی اولور و بواون بکری الی بکینک
 دخی اون نقص اید بچک اون الی فالور و بواون الی به اون الی دخی ضم اید من بکری درت اولور و بواون بکری درت
 دخی بدین نقص اید بچک اون بدی فالور پس بو دخی طقوز فاتی کرک اید بکه صحیح اولیدی بونده دخی سکر عدد خطای
 زائد واقع اولدی بو خطای زائد اولان سکر عدد دخی خطای زائد مال مفروض ثانی دیر لر پس امدی بو خطای ثانی
 طریق بسط اوزر خطای اولدن تغریق ایدوب کید رهن صورت خطای زائد مال مفروض اول بودر $\frac{11}{16}$
 اول بودر ۸ امدی بکملکه بو تغریقده باقی اولان سکر عدد بونک فوقده اول باقی اول دید بکمزدر که مقوم علیه اولسه
 کرک دینشدر پس امدی بو خطای مال مفروض اوکله اول الی عدد درانی بومال مفروض ثانی بک عیننه ضرب اید من
 که عین مال مفروض ثانی بدیدر صورت ضرب بودر $\frac{7}{11}$ دخی مال مفروض اولک عیننه ضرب اید من که عین مال
 مفروض اول دخی سکر عدد در صورت بودر $\frac{8}{11}$ پس بو خطای مال مفروض ضربیدن حاصل اولان اعداد بیشتر در
 خطای مال مفروض ثانی بک ضربی بودر ضربیدن حاصل اولان اعداد کتری دخی اول خطای اولک ضربیدن حاصل
 اولان اعداد بیشتر دن تغریق ایدوب کید رهن صورت تغریق خطای ثانی بودر $\frac{11}{16}$ امدی بو تغریقدن باقی فلان
 سکر عدد دخی بونک فوقده اول باقی ثانی دید بکمز که مقوم علیه کرک دینشدر پس بواقی ثانی اولان فرق سکر
 عددی اول باقی اول اولان سکر عدد تقسیم اید من و خارج قسمت واقع اولور به اعداد مال مطلوب اولدر صورت
 تقسیم $\frac{8}{11}$ باقی ثانی پس بو دخی معلوم اولدی که اول مال مجھ و لک اصلده الی عدد باقی اول ایمش زیر بواون الی به الی دخی
 ضم اید بچک اون الی اولور و بواون کید بچک طقوز طقوز دخی ضم اید بچک اون سکر اولور و بواون کید بچک سکر فالور
 و بواون سکر دخی ضم اید بچک اون الی اولور بدی کید بچک طقوز فالور که اول مال مطلوب در پس خطای اید
 استخراج اولوب و الی خطای دخی زائد اولان بودر اما خطای نه استخراج اولسه الی خطای بکری زائد و بوی
 ناقص اولسه اول دخی نیجه اولور و الی دخی سیان اید لم امدی بکملکه خطای بکری زائد و بوی ناقص اولسه پس خطای
 زائد نه اید و خطای ناقص دخی نه اید هماره حال اوزر جمع اید من و بوجه مجموع اول دیر لکه بو مجموع اول مقوم
 علیه اولسه کرکدر که پس بوندن سکر نه سابقه کرک اولان کبی خطای مال مفروض اولی نه اید عین مال مفروض
 ثانی به ضرب اید من و خطای مال مفروض ثانی دخی نه اید الی دخی عین مال مفروض اوله ضرب اید من
 بو خطای بک حاصل ضرب بک جمع اید من و بوجه مجموع ثانی مقوم علیه کرکدر پس امدی اول مجموع اولی
 بو مجموع ثانی به مقوم علیه ایدوب تقسیم اید من و خارج قسمت نه واقع اولور اعداد مال مطلوب اولدر مثلاً اگر برده
 برده اعدادی مجھ و لک مال اولسه زید و ارسه اول مال مجھ و لک بش ایچه ضم ایدوب ایچندن بر ایچه خطای نه
 و عرو دخی و ارسه اول مال مجھ و لک الی ایچه ضم ایدوب ایچندن الی ایچه خطای نه و بک دخی و ارسه اول مال
 مجھ و لک بدی ایچه ضم ایدوب ایچندن اون الی ایچه خطای نه من بعد اول مال مجھ و لک مضاعف اولسه یعنی الی
 اولک قدر اولسه اول مال مجھ و لک اصلده قیچ ایچه دو بیلک دیاسکر کرکدر که اول مال مجھ و لک عددن اولابر فرض
 اید من بو بر عدد دخی مال مفروض اول دیر لر و بواون بک اوزر نه بش دخی ضم اید من الی اولور و بواون التینک برین نقص
 اید بچک بش فالور و بواون الی دخی ضم اید من اون بر اولور و بواون التینک دخی اون بکینس نقص اید بچک درت فالور پس الی
 و بو طقوز بدی دخی ضم اید من اون الی اولور و بواون التینک دخی اون بکینس نقص اید بچک درت فالور پس الی
 فاتی کرک اید که صحیح اولیدی زیر مال مفروض بر عدد ایدی امدی بونده الی خطای زائد واقع اولدی و بواون
 دخی خطای زائد مال مفروض اول دیر لر پس ثانیاً اول مال مجھ و لک عددن درت فرض اید من و بودر دخی
 مال مفروض ثانی دیر لر و درت اوزر نه بش دخی ضم اید من طقوز اولور و بو طقوز برین نقص اید بچک سکر
 فالور و بواون الی دخی ضم اید من اون طقوز اولور و بواون طقوز دخی اون بکینس نقص اید بچک بدی فالور پس
 بواون الی به بدی دخی ضم اید من اون طقوز اولور و بواون طقوز دخی اون بکینس نقص اید بچک بدی فالور پس
 دخی سکر فاتی کرک اید بکه صحیح اولیدی زیر اونده مال مفروض ثانی درت ایدی بونده دخی عددی خطای ناقص

واقع اولدی و بویکادی خطای ناقص مال مقروض ثانی دیر بر پس امدی عدد خطای زائدی بر عدد دخی
خطای ناقص جمع اید سن اوج اولور و بواج عدد بونک فوقنده اول جمع اول دیدیکم زد که مقسوم علیه اولسه
ککرت دینشدر پس بوندنصکره ینه سابق الذکر اولان کبی خطای زائد مال مقروض اولکی که ایکی عدد درانی
عین مال مقروض ثانی به ضرب اید سن ککه درت عدد در صورت ضرب بواوله $\frac{1}{2}$ من بعد بو خطای ناقص
مال مقروض ثانی دخی که بر عدد در بونی دخی عین مال مقروض اوله ضرب اید سن که اودخی بر عدد در صورت
ضرب او $\frac{1}{2}$ پس بو خطای نیک دخی حاصل ضرب بر جمع اید سن صورت جمع او $\frac{1}{2}$ و بویکوز دخی بونک فوقنده
اول مجموع ثانی دیدیکم زد که مقسوم اولسه ککرت دینشدر امدی بویکوز عدد که مقسوم و مدر اول مجموع اول
دیدیکم زواج عددی بویک مقسوم علیه ایدوب تقسیم اید سن و خارج قسمت نه واقع اولور سه اعداد مال مطلوب اولور
صورت تقسیم او $\frac{1}{2}$ پس بونخی معلوم اولد که اول مال مجهول اصلده اوج عدد ایش زبواج عدد دیش دخی
ضم اید بیک سکر اولور بری کید بیک بیدی الوری بویدی به التي دخی ضم اید بیک اون اوج اولور ایکیسی کید بیک اون بر
فالور و بواج بره بیدی ضم اید بیک اون سکر اولور و اون ایکیسی کید بیک التي فالور که اصل مراد اولان اعداد مطلوب
دخی اولور و زیاده علما اولان علی قوشچی هم بومستله بی حسابیه متعلق اولان رساله مستنده لسان عربی اوزره مختصر
ومفید بویکونه تعبیر ایدوب سورر المقالة الرابعة فی استخراج المجهولات بطریق الخطا تین وهو انما یکون اذا مثل عن
مجهول علیه عمل من الاعمال کالتصیف والتضعیف و زیاده عدد علیه و نقصان عدد منه اوضربه فی عدد معلوم
اخری ذلک من الاعمال حتی صار عدد معلوما وطر بقدر ان تقرض المجهول ای عددشاً و نعمل علیه ما فم مناسن کلام
سائل حتی یحصل حاصل فان وقتی العدد المعلوم فهو المطلوب والا نأخذ التفاضل بین ما حصل من علما والعدد
المعلوم وهو المسمى بالخطا الاول ثم تقرض المجهول عددا آخر ونعمل علیه كما عملنا حتی یحصل ثان فان وافق المعلوم
فهو المطلوب والا فتأخذ التفاضل بین المعلوم والمسمى بالخطا الثاني ثم تستخرج من هذین الخطا تین صوابا بان
تضرب المقروض الاول فی الخطا الثاني وکذا المقروض الثاني فی الخطا الاول فان كان الخطا أن معا یا زیاده علی المعلوم
او نقصان منه تقسم التفاضل بین حاصل الضربین علی التفاضل بین الخطا تین فخرج فهو المجهول والمطلوب وان
کما تخرجتین فی زیاده و نقصان تقسم مجموع الضربین علی مجموع الخطا تین فخرج فهو المجهول والمطلوب مثاله زیاده عدد
انضوعف وزاد علیه واحد وضرب المجموع فی ثلاثة وزید علی الحاصل اثنان ثم ضرب ما بلغ فی أربعة فزید علی الحاصل
ثلاثة باع خمسة وتسعين فرض اذالک العدد اثنان ثم ضاعفناه فصار أربعة وزدنا علیه واحد فصار خمسة ضربنا المجموع
فی ثلاثة فصار خمسة عشر وزدنا علیا اثنین فحصل سبعة عشر ثم ضربنا ما بلغ فی أربعة فحصل ثمانية وستون وزدنا
علی الحاصل ثلاثة فحصل احد وسبعون وهو ناقص عن العدد المعلوم اعنی عن خمسة وتسعين بأربعة وعشرين
وهو الخطا الاول ثم فرضناه خمسة وعملنا علیه العمل المذكور فصار مائة وثلاثة واربعین وهو زیاده عن خمسة وتسعين
بثمانیة وربعین وهو الخطا الثاني فضربنا المقروض الاول وهو اثنان فی الخطا الثاني وهو ثمانية واربعین فحصل ستة
وتسعون ثم ضربنا المقروض الثاني وهو خمسة فی الخطا الاول وهو أربعة وعشرين فحصل مائة وعشرون ولما كان
احد الخطا تین بالزیاده والاخر بالنقصان فجمعنا مجموع الحاصلین وهو مائتان وستة عشر علی مجموع الخطا تین وهو اثنان
وسبعون فخرج ثلاثة وهو المطلوب مثال آخر اذا عدد اذا ضرب فی ثلاثة وزید علی الحاصل عشرة ثم ضوعف المجموع
وزید علیه عشرة صار تسعين فرضناه خمسة ضربناها فی الثلاثة فحصل خمسة عشر زدنا علیه العشرة باع خمسة
وعشرين ضاعفناه فصار خمسة عشر زدنا علیه عشرة فصار تسعين وهو ناقص عن التسعين المعلوم بثلاثین وهو الخطا الاول
ثم فرضناه سبعة وعملنا علیه العمل المذكور فحصل اثنان وسبعون وهو ايضا ناقص بثمانية عشر وهو الخطا الثاني
ضربنا المقروض الاول وهو خمسة فی الخطا الثاني وهو ثمانية عشر فحصل تسعون ثم ضربنا المقروض الثاني
وهو سبعة فی الخطا الاول وهو ثلاثین فحصل مائتان وعشرة ولما كان الخطا أن معا یا نقصان اخذنا التفاضل بین
حاصلین فكان مائة وعشرين فجمعنا ما علی التفاضل بین الخطا تین وهو اثنان عشر فخرجت عشرة وهو العدد المطلوب
(منوی) ویدان ککرت دینشدر ای عین معیت برکی ادر ایدستی و دانش آن بود و موقوف سفره تا بدان دیش
بینی فکر و اندنصکره دیرا کرین یلیدم بومعیتی جن ای ایدرم یعنی طالب سر معیت الهی اولان سالک اول ایکی
خطا تین که معیت الهی اکا کت ادر بوجیه بین معلوم اولد قده دیرا کرین بومعیت حتی اول امرده بومعیه
یلیدم جن بر فی بومعیت و بویکوز عدد نه حاصله ای کنش دانند دور طری ای باب ملک مشاهد و معاینه بی

مرسته سینه سیر و موقوف اولور دم شدی یلاد مکه بن از لا و اید اول اول و اخر او باطن و ظاهر اعینه انکه یله ایشم و هر حالده
و هر مکانده اصلا تندن بر آن منفک و دور او ایشم دیرا ما اول معیت الهینک حقیقه دانی و بوجیه بین بینشی سیر
و سفره موقوف ایدی اول دانش فکر تکرار تکرار تکرار تکرار یعنی معیت الهیه تک علمی حدت فکر اید اله کلز و معان نظر اید
حاصل اولر بلکه سیر و موقوف فیلغه موقوفه و چون تکم سالک موطن طبیعتدن چقوب سیرالی الله قبله عام
مرسته الوهینک مشاهد سیرا کامی سر اوله اول زمانده سر معیت ظهوره کاور و اول کسه معیت حتی ککند و اید
مشاهده قبله قده سیر مع الله قیلور و بویک مع الله حدت فکر له حاصل اولیوب سیر و سفره موقوف اولور (منوی)
انجنانکه وجه و ام شیخ بود بینه و موقوف کریمه آن وجود ککرت حلوانی بکرت زار و تخته شد و ام آن شیخ کبار
کفته شد آن داستان معنوی * پیش ازین اندر خلال منوی * انجلیک که شیخ احمد حضوریه قدس الله سره
حضر تارینک بوجینک و جهی اول وجود ککرت کریمه سینه بسته و مفید اولدی یعنی بومعیت الهینک کشتی سیر و سفره
موقوف اولدینی انجلیک در که شیخ احمد حضوریه حضرت تارینک بوجینک اداسی اول حلوا فروش اولان کودکاک
وجودنک اغلا سینه موقوف و مفید اولدی نه کم بر ککرت حلوانی زار بلکه اغلادی اول شیخ کارل بوجی جمع اولدی و بر بره
کلدی و انک اغلا قبله ادا و قضا اولدی اول داستان معنوی بوندن اول منوی میا شنده دینش اولدی یعنی ایکنی دفترک
اولدنه قریب بوشی احمد حضوریه قدس الله سره حضرت تارینک حکایه بی نظمه کلدی و دینش اولدی محملده طلب
اولنه (منوی) نودلت خوف فکند از موضعی * نایب باشد غیر انت مطعی * اول خدا ستمک کو کاکه بر موضعدن
قورده و براغور تا کم اندن غیری سکا بر مطمع اولیه یعنی حق تعالی شول علیم و حکیم یادش اهدر که ستمک قلبه
بر موضعک زوالندن خوف براغور سنی اول موضعه طالب و راغب قیلر حتی ستمک اول موضعدن غیر بر محل طمعک
اولر و قلبک اندن غیر بر میخی بیلز (منوی) در طمع خود فائده دیکر نه * وان مرادت زکسی دیب ککرت دهد
طمعه خود فائده دیکر و و اول ستمک مرادکی بر غیر کسه دن و بر یعنی ستمک قلبه اولا بر خوف براغور سن
بر موضعدن امید و اوار اولور و طمع قیلور سن اول ستمک امید و طمع کده هم اگر نظر اید ستمک بقاء دیکر قور و اندنصکره
اول ستمک مرادکی اول طمع و رجایلد بکل بدن و بر مرز بر آخر که بوزندن و برر ککرت (بر زرقه من حیث لا یجتنب
یوردی (منوی) ای طمع در بسته در یکجای سخت * کاید میوه از آن عالی درخت * آن طمع زانجا شخ و اهد شد و فا
بل زجای دیکر اید آن عطا * آن طمع را پس برادر تو نهاد * چون بودش نیت اکرام و داد * ای برره محکم طمع
باغلاش که بویله دیو که کامیوه مراد اول عالی درختدن کاور یعنی ای درخت عالی کبی بر عالی محله طمع باغلاش
و بن مراد و مقصودم اول جانیدن حاصل اولور و با کاک و کل قومش و متوجه اولش کسه اول طمع اول بدن
و فاد اولر و سیر در زرا نیجه که مجرب اولد در که بر کسه دن برنی امید و طور سن و طمع ایدر سن اول امید و رجارل
محلدن حاصل اولر بلکه اول عطا جای دیکر دن کاور و بر آخر محلدن حاصل اولور که سن ای خاطر کتور و مری ایدل پس اول
طمعی ستمک وجود کده نیچون فودی چونکم انک اکرام برادرنی اولدی یعنی چونکم اول ستمک طمع طو تید بکل بدن
سکا ایدر بر می نقد بر قیلدی و اول مطمع هم سکا اکرام و داده نیتی اولدی پس اول طمع ستمک وجود کده نیچون
فودی (منوی) از برای حکمتی و صفتی * نیز ایا شد دات در حقیقی * نادلت حیران شود ای مستفید * که مرادم
از یکا خواهد رسید * ناید فی بجز حویش و جمل خوش * تا شود ایاقان نور عیب بیش * بر حکمت و صنعتدن
اوتری اول طمع سینه فودی که اول حکمتی و صفتی هر کس بیلز دخی تا ستمک قلبک حیرتد ما و له یعنی ای مستفید
تا ستمک قلبک کندی کارنده حیران اوله بویله دیو که بنم مرادم عجب اقدن ابریش و و که بنم ظن ایلدیکم و امید طو تیدیم
بدن حاصل اولدی حتی کندی بجز کی زکندی جهلیکی یله سن تا کم عالم غیبه ستمک ایاقان زیاده اوله زرا عرف الله
افسخ اعز انم دینشدر حق تعالی بوسه ستمک عز بملکی اکچون فسخ ایلر که تا سن ای یله سن و انک قدرته و سنده
نصرته و ستمک بجز که و حمله که عالم اوله و امورکی و وجهله کانه و دینش و تسلیم قبله سن (منوی) هم دت حیران
شود در منج * که چه رو باد مصرف زین طمع * هم ستمک کو کلک متعده حیران اوله که مصرف بوطه معدن
نه نوردد بومعیت انتفاع طلب اید جل محدود اصلده او تلور طلب ایتک و کلا اید انتفاع طلب ایکنه دیرل
بونده منتفع معنای مراد اولور و توضیح معنی بویله دیک اولور تا که ستمک قلبک محل انتفاع حیران اوله بویله دیو که
مصرف بوشده اولان طمعدن عجبانه بنور و بنم امیدم تخمندن عجمانه محصول ظهوره کتور و بر سن (منوی)
طمع داری روزی در روزی (نار خطای بری زرا نازی و رزق و در زکری ایدید * که زو همت بودان مکسب بعید
سن در زبیکده بر روزی طمعن طو و سن نالتوی دیری اولد قه خیاط قده ایلر و سن زب زبستن اقلندن مضار ع

مخاطب در حق من مثلاً برزق و نصیب در زینت طمع طور من اول زری و زری تادیری اولدغه خیا طمعه دن
 اله من و اول صنعتده حاصل قیله من که رزق و نصیبکی اول رزاق زر که لکدن بدید و ظاهر که تورور که سنک و همکدن
 اول مکسب بعد ابدی من کندی رزقی اورادن کا و رزقن ایلز دل (منوی) پس طمع در در زری هر چه بود * چون
 خواست از رزق ران جنب کشود * هر مادی حکمتی در علم حق * که نیست آن حکم را در ماسبق * نیز تا حیران
 بود اندیشه ات * تا که حیرانی بود کل پیشه ات * پس در زینت که طمع ندن اوتری اولدی چونک حق تعالی اول رزق
 سکا اول جابدن احق و عطا اعلی استدی پس اول در زینت که طمع اولق ندن اوتری ایدی دیرمک علم حقه بر تادر
 حکمتدن اوتری سکا در زینت که رزق ویر میوب بر آخر جابدن فتح ایلدی که اول حکمتی ماسبقده اوله یازدی و از لده
 اول نصیبی و رزق سنک ظن ایلدی یک بردن سکا و بر مکی تقدیر ایلدی دخی سنک اندیشه حیران اوله تا کم کالی سنک
 پیشه و عادتک حیرانلق اوله (منوی) یا وصال یار زین معبر رسد * باز راه خارج از سعی جسد * من نکورم زین طوبی
 اید مراد * می طمعه تا از کجا خواهد کشاد * سر بریده مرغ هر سوی فتد * تا کد امین سور هد جان از جسد * یا مراد من
 بر اید زین خروج * یا زین حقی دیگر از ذات البروج * پس اول بیوک شهزاده دیدی ای اخوان صفایا ایلک و صالی بکا
 بوسعیدن ابرش یا خود جسد صیندن خارج بر آخر یولدن ابرش بن دیمزم البته بنم مرادم بوطریقندن کا و رطلاب
 ایلرم و حرکت قیلورم تا فتنن اچلقی امروزه جابدن فتح اولوب اله کایسر دره ملا باشی کیش قوش هر جابه دوشر تا کم
 ایلک جانی جسد ندن قننی جابدن قورتلور یعنی اول مرغ سر بریده کندی جابک منزل جسد ندن قورتلور جفتدن
 و مراده واصل اوله جفتدن بیخبر در لکن کاه اول جابه و کاه بوجابه دوشمکدن خالی اولمز تا بنم مرادم بونخو جسدن ظهوره
 کا و ر حاصل اولور یا خود بروج صاحبندن بر آخر جسدن ظهوره کا و ب حاصل اولور یا حاصل کالزم اولان طاب
 اولق و راه طلبده اولنجه به دل سعی قیلقد در حق تعالی هر نه یوزدن فتح ایلر سه حکمتنه اول عالمدر حکایت آن شخص
 که خواب اید که میبای از بسار مصر و فاشود بجه گنیدت در فلان محله در فلان خانه چون مصر آمد کسی گفت
 که من خواب دیده ام که کجاست بغداد در فلان محله در فلان خانه نام محله و خانه این شخص بکفت آن شخص فهم کرد
 که آن کج در مصر کفتن جهت این بود که مرا بقی کتد که در غیر خانه خود نمی باید جستن و لیکن آن کج یقین جز
 در مصر حاصل نشود (بوسه شریف اول شخص حکایت کرد که واقعه کوردیکه اول سنک بی که بسار و غنادن طلب
 ایلر من مصرده و فاولور اول مصرده بر خزنه وارد در فلان محله ده فلان خانه ده چونک اول کسه بغداد شهرنده
 بواقعی کوردی فالقدی مصر جابنه عزت اشدی چونک مصره کادی واقعه ده اشارت اولنان محله بی جستن
 و جوادیر کن عسکری طوطی قدده و اخذ اید کده بر کسه کادی که بن واقعه ده کورشم که بغداد شهرنده فلان
 محله ده فلان خانه ده بر خزنه وارد اول کسه بوطالب کج اولوب مصره وارن شخص محله سنک و خانه سنک نامی
 دیدی و نشان و بردی اول شخص بوفی فهم اشدی که اول کجی مصرده دیمکک بوجمندن اوتری ایدی که بکا یقین
 ایلدر اول خزنه بی کندی اولندن غیر بر طلب ایلکک لایق دکلدر و لیکن اول کج یقین بود مصره صردن غیر برده
 حاصل اولمز زیرا اول کندی اولان خزنه نک خبر بی بوجه یقین اول کسه ده بولدی پس مصره وارد بقی دخی
 من وجه میوه اولدی اگر چه خزنه کج کندی خانه سنده ایدی ولیکن کایقین مصره حاصل اولقفلغله کویا اول
 خزنه بی مصره بولدی (منوی) بود زمری را بی شمار * جله را خورد و بماند او و روزار * مال میری
 ندارد خود وفا * چون بنا کام از گذشته شد جدا * او نداند قدر هم کاسان سیافت * که بکد و بوج و کیش کم شافت
 بر میر تینک بی قیاس بی شمار اتوری و ارا بدی جله منی اول میری بی و عور و زار فالدی مال میری خود و فاطر غز
 و مورث اولان مال تجربه اولغ * که کسبه و فایز چونک ناکام زنا خواه گذشته اولان کسه دن جدا اولدی یعنی
 چونک اول مال مورث اول رفات قیاس و گذشته اولان کسه دن بالضروری ناکام زنا خواه جدا اولدی و کیر و فالدی
 انگ چون اول مال میری خود و فاطر غز اول میراث خورده اولان وارث هم مال مورثک قدرتی و قیمتی بیلر که
 آتی آسان بولدی زیرا اول وارث اول مال کسبه و کسبده اولان رنجنه و کدو تعبیه شتاب قیلدی و مجد
 و سعی ایلدی انک چون اول اله آسان و جله کان مبلات قدرتی و قیمتی بیلز (منوی) قدر جان زان می ندانی
 ای فلان * که بدادت حق بخشش و یاکانی * من ای فلان جانک قدرتی ندن اوتری بیلز سن که حق تعالی
 سکا ای رایگان بخشش و بریدی و من ای نجه تعب و زحمت کسب و حاصل ایلک انک چون اول جانک قدرتی بیلز من
 و بونده جانک قدرتی بیلکدن مراد انک شرف و عزتی بیلوب ای حق تعالی بیلک یوریدی بره بدل و خرج قیلوب اول
 مرماه ایل جان بقی که کتورمک و حیات طمعه حاصل قیلقد و الا هر کس کندی جان و تنک من وجه قدرتی بیلوب

ای قدر دردن حفظ ایدوب بیک و ایچمک جابنه خرج و صرف ایدر جانک بو گونه قدرتی بیلک اصلاً بیلکدر
 (منوی) تقدیرت رکاله رفت و خانها * ماند چون جفتدن دران و برانها * کفت یارب برک دادی رفت برک
 یابده برکی و ایقرست مرک * اول مر میرانی جله بی تلف ایدوب تقدیرتدی و کاله و متاع کتدی و خانه رکتدی
 یقه و شکر کی اول و برانه لوده فالدی بوکره حق تعالی حضرت ترش تضرع و نیاز ایلوب دیدی یارب بکار رزق و برک
 و لیکن رزق و متاع کتدی بیکابر برک و عدا و پروا خود مرک و فنا کوندنا اولوب بودرد و بلادن خلاص اولم دیدی
 (منوی) چون تری شد یاد حق آغاز کرد * یارب یارب ابرنی ساز کرد * بی پیر گفت مؤمن من هرست (در زمان خالی
 ناله کرست * چونک تری اولدی و مال و متاع دن خالی فالدی یاد حقه آغاز اشدی و حق تعالی بی ذکر ایلک باشادی
 یارب یارب من بکا امان و پروا بودرد و بلاد و فقر و غنادن بی خلاص قیل دیکه دوزن اشدی و کند بینه بویه بود دعا قیلدی
 ترتیب اوزره عادت قیلدی پیغمبر علیه الصلو و السلام حضرت نری مؤمن من هر در مدیمی خالیک زماننده ناله کرد
 من هر کس منیم و فتح هایلله عود دیکاری سازه دیر یعنی پیغمبر علیه السلام المؤمن کالزهر لایحسن صوته
 الا بخلا بطنه بیوردی پس مؤمن باطنی خالی و تری اولق و قشده من هر کجی ناله اید بی من هر کجی صیت و صدا قیلدی
 اولور انلک بطنی طوطی قدده صیت و صداری خوب اولدی بی کجی مؤمنک دخی باطنی بر اولد قدده صیت و صداسی خوب
 اولور بر خوش این زمانه قیلز (ایت) شکم تری شوری نال همچونی نیساز شکم تری شو و اسرار کوبسان قلم (منوی)
 چون شود بر مطربش بنهد دست * پرده شود کایب دست او خوست * بی شو و خوش باش بین اصبعین
 کر می لاین سر مستیت این * چونک من هر مراره مطرب فی النین قور کدک مؤمنک باطنی دخی طوله و امتلا اوله
 مطرب حقیقی ای دست نوازندن آشفه قور زهار بر اوله و تضرع و ناله قیلندن اجتناب قیله که اول خدا نک دستنک
 آسیبی یعنی طوفی خوشد زربا (اذا احب الله عبدا لبسه صوته) حدیث شریفک حقه حق تعالی
 برنده سنه دست محبتله آسیب اوردی وانی مبتلا قیلدی ای سودیکندن و انک آوازی اشک محبت قیلدی بفتدن اولور
 آمدی اگاه اول و بالکلیه کتد کدن خالی اولوب اول پادشاهک اصبعی میا شده خوش اول زیرا این شرا بندن این
 سرست در این بونده مکاندن عبارت و لاین لامکان دیکندن استعارت اولور یعنی کتد کدن بالکلیه قانی و خالی اول
 و انک اصبعی میا شده بر آلت کجی اولوب خوش اول زیرا لامکان شرا بندن مکان و مکان ادلی سر مستدر و اصبعین
 خداده خوش اولان لاید لاین شرا بندن مستدر (منوی) رفت طغیان آب از چشم کشاد) آب چشم روع دین را
 آب داد طغیان کتدی انک کوزندن آب ایلدی اول چشمندن آب اچدی ذمک دخی و جهم در انک کوزی صوفی دین
 زرعنه آب و بردی یعنی عصیان و طغیان کتد کده انک کوزندن یاش اشدی انک کوزنک صوفی دین زرعنه صوفی بردی
 و باغ در و نه حیات ابر کوردی سبب تا خیر اجابت دعای مؤمن (م) ای بسا محصله کماله در دعا) تارود و دود خلوص
 بر عا * تارود بالای این * تق برین * بوی بجز از این المذنبین * ای حقوق محصله کده دعاده حق تعالی به تضرع ایلد
 حتی انک دود خلوصی آسمان اوزره کیدر و دخان آهی سما جابنه صعود ایدر حتی بوسف برنک بالاسنه این المذنبین دن
 بجز قورقوسی کیدر یعنی مذنب اولنلک این و ناله شدن بجز کجی اولان و آتش شوقله طولن درونلرک رابحه منی
 بوسف برنک فوقه دکل کیدر و آسمانله تأثیر ایدر امی (پس ملائک با خدا نالند زار) کای مجیب هر دعا وای مستجار
 بنده مؤمن تضرع میکند * او می داند بجز نومسند * تو عطا یسکا نکار ای دهی * از نو دارد آرزو هر مشتی * پس
 ملکر خدای تعالی حضرت ترش زار بیلک ناله ایلر بویه دیو که ای هر دعا نک مجیبی وای مستجار و مستغاث اولان
 بادشاه مؤمن قولک سنک در کاه که تضرع و نیاز ایلر اول مؤمن سندن غیر بر مستند طوطی و سندن غیر به اعتماد
 آیت من عطا یی بیکانه لره و بر رسن و هر مشتی آرزوی سندن طوطی و مرادی سندن استرو سن بونله مرادی
 بر رسن اول مؤمن قولکدن نیچون دروغ و منع قیلور سن (منوی) حق بفرماید نه از خواری اوست * عین تأخیر
 عطا یی اوست) حاجت آوردش ز غفلت سوی من * آن کشیدش موکشان در کوی من * کرارم حاجتش او وارود
 هم دران باز بجه مستغرق شود * حق تعالی ملکر نه جواب و بر و بر یورای بنم ملکارم اول مؤمنه مرادی
 و بر مدیکم انک بنم قدده خوار و خیر اولد بفتدن اوتری دکلدر عین تأخیر عطا انک یا بلفیدر یعنی بنم جفا بدن عطا نک
 تأخیر و اسی واک کج و برندی محضاً کایا بیلکدن اوتری دینم جابجه غفلتن ای قور زرب حاجت کتوردی اول
 حاجت ای موکشان بنم کوبه چکدی یعنی بر کسه نک صاحبندن یا بشوب بر جابه چکد کاری کجی احتیاج هم انک
 قلبی اخذ ایدوب بنم جابجه چکدی اگر انک مرادی و حاجتی حاصل ایلیم و ادا قیل اول مؤمن کیدر هم اول او بونجه
 مستغرق اولور یعنی لعب و مباحه منده اولان مراد و مشته استه سال قیلور و انکله قناعت قیلوب بکا تضرع

و دعا بکنند در غایت دلور (منوی) که چه می بالد بجان یا مستحباب در دل شکسته سینه خسته کو برادر خوش
همی اید مرا و از او و ان خدایا گفتن و ان راز او و انکه اندر لایه و در ما چرا می فرساید هر نوعی مرا * اگر چه اول بنده
جان و دل ایله یا مستحباب و ناله ایله کوکل شکسته سینه می خسته زار بک ایله دی برادر امر در زوایات ایله معناسنه
بعض نسخه ده کو برادر بنده سو کواردی نسخه در سو کواردی معناسنه دره - مستحباب بر طلب اولش و با امان طلب
اولش معناسنه در یعنی اگر چه اول بنده مؤمن جان و دل ایله ای - مستحباب و ای مستغاث اولان کرد کار دی و دل شکسته
و سینه خسته دعا و از ایلک ایلری زیر افک اوازی بکاه میشه خوش کاور و اول خدایا بکاه کی و اول زوای بکاه محبوب
و کش کاور و اول کسه که لایه و تضرعه و ما جرا ده هر بر نوع و از و صدا ایتمک که بنی کند و به مایل و محب ایله فرساید
الدرد بکدر اما بونده محب و مایل ایله در بکند کایت اولور (می) طوطیان و بلبلانرا از پسند * از خوش اوازی
قص در می کنند * زاغرا و جقدرا اندر قفص * کی کنند این خود دنیا مید در قفص * مثلاً طوطی لری و بلبلاری پسند
اولقند و مقبول بکند خوش آواز لکر ندن اوتری قفص ایچره ایله رو حبس قیلور اما قفص ایچره جقدی و زانی بخت
ایله رو خود قصه (ده کلمدی و هیچ فارغی و یقوشی آواز زدن اوتری قفص ایچره و قد قلمی کسه دن نقل و حکایه
اولقندی پس حق تعالی حضرت تبارک (اذا حب الله عبدا ابتلاه لیسع تضرعه) حدیثک حسب خبجه بره و منی مبتلا
قیلمی و قفر و فاقه قفسنده حبس ایتمی اتمک تضرع و اوازی ایستمشدن و ازیدر اما عاصیلرو کافر لره مرادی و وروب
انلری کندینه دعا ایله در مدیکی انلری سومد بکندن اوتیرد رتبه کم فرعون دوت یوزیل معمر اولش انک بر کون
باشی و دیشی اغرمش انکچون که حق تعالی اتمک دعا می کر به کورد بکندن اتی کندی چنانچه تضرع ایله در مش
(منوی) بیش شاعر باز چون اید در * ان یکی که بر در * خوش ذفن * هر در نان خواهند در در تظیر
اود او کیم را کوید که کیم * وان ذکر که خوشش قد و خد * کی دهد نان بل تا خیر افکند * کویدش باشین زمانی
بی کردند که بخانه نان تازه می پزند * شاهد باز که چونکم ایکی کسه که یعنی بر انگیزی محبوب دوستک او کینه
مثلاً ایکی کسه کسه اول بر دمی کهنه پیر و برسی دخی خوش ذفن بر محبوب بی نظیر اولسه هر ایکی بی اول محبوب
دوست اولان خیاز دن اتمک استه سه اول انگیزی فوری فطیری یعنی خیر سزا تمکی کتور اول کهنه و وجه به و نامکی
طوت دیرو بونی البوب و اریکت دیرو اول بری که اتمک قد و خدی خوش ذفن کافوری اتمک و بر بیکه اتی تا خیره بر اغور
اگادیر که بر زمان کردند و بر و سوز بوراده او تو که اوده تازه نان پشور در سکاندن و بره (منوی) چون رسد ان نان
گرمش بعد که * کویدش سینه که حلوا می رسد * هم بدین فن داردش می کشد * و در پنهان شکارش می کنند *
نه مرا اگر دست بوی کرمان * منطری باشی خوب جهان * تابدس حیل فرساید و * نامطیع و رام کردند و را
چونکم اول خور و به نان گرم ابرش کدند و صکره بو کره تابا کادیر بر مقدار او تو که حلوا ابرش و هم بو فله اتی داردار
ایله یعنی بومرادی طوت اندن صکره کابر مرادی عرض ایدوب اتی اکامه شغول ایدوب اتی دخی طوت دیوب
و اسلوب اوزره متوقف ایله و کیز یولدن اتی صید و شکار ایله و بوله در که بنم سنکه بر زمان بر کارم وارد رای خوب جهان
منتظر اول حتی بو حیل ایله اتی الدن اکامه و اسلوب ایله اتی کدینه مطیع و رام ایله (می) بی مرادی مؤمنان از نیک و بد
تو یقینی دانکه بر این بود مؤمنانک نیکدن و بددن بی مراد لکنی سن یقینیل که بوندن اوتری اولور یعنی الله تعالی نیک
مؤمن قولر سنک اگر بر نیکو شی طالع اولقده بی مراد اولسی اولون و اگر بر بدشیدن نفرت ایلد که اندن خلاص
اولدنی جهنم بی مراد اولسی اولون سن یقین و محقق ییل که حق تعالی نیک اتی سومشندن اوتری اولور اگر حق اتی
سومسه ایدی اتمک مرادی فوری حاصل ایلوب کندی چنانچه اتی تضرع و راجی و زاری میازدی) رجوع کردن بقصه
ان شخص که وراثت کچ دادند بمهر و بیان تضرع اواز درویشی بحضور حق (می) مرد میرانی چو خورد و شد
فقیر آمد اید باریب و کره و نغیر خود که کوید این در دست نثار که نباید و اجابت صدها بار اول مذکور اولان
مرد میرانی چو * مورث اولان مال و تنای پدی و فقیر اودی یاری دیکه و کره ایلمکه کلدی و حق تعالی نیک
رحمت نثار اولان باب عزتی کره و نیاز ایلدق ایلدی خود و رحمت نثار اولان باب عزتی کیم دق ایله که اجابتده
و رحتمده صدها بار بولیمه یعنی اتمک دعا بی - مستحباب اولقده و راجی مقبول بکند اول نغیر بوزهم مار و حیات
صاحب اولیمه بومرور در که اتمک دعا بی مستحباب اولقده نغیر بوزهم مار و لطافت بولور و مقصودنه واصل اولور رتبه
کم حضرت بی علیه الصلوة والسلام من فرغ الباب و الح و لم یومن طلب و جدد و جدد بی و رتبه در (منوی)
خواب دید او هاتنی گفت او شنید * که غنای تو بمیرا بدید * رو بمیرا شجاشود کار تو راست * کرد کد بت راقبول
او مرغیاست در فلان موضع بی کسست رفت در ان نماند نام و رفت بی در یکی حین زلفه ادا میزند

رو بسوی مصر و منتبکاه قند. اول میراث خور اولان کسسه وافر اغلوب واکایوب چمناب حقه. تضرع و نیاز از
قیله قند نص کره بر کجه واقعه کوردی هاتفا کار و یا خنده دیدی اول اشتدی اول هاتفا بوله دیدی که سنک غنایک
مصره ظاهر کار و روم ادک مصر شهرته حاصل اولور بوری مصره سنک کارک انده راست اولور و مقصود لک انده
ظهوره کار و اول خدا سنک کدی به کی قبول ایلدی که اول مر تاجدار و اول وهاب مطلق معطی مر ادور جاد و مصره
فلان محله ده فلان موضعه بر زنت و عظیم خزینه وارد اول خزینه. بدین اوتری سگام مصره دل کیک کر کدر در نک
و تاخیر من بغداد شهرندن ای نژند و کهنه اولان کسبه بوری قند منبت کاهی اولان مصر جابنه کیت و اول قندستان
اولان مصره اول محله ده اول خزینه بی و اطلب ایت دیدیلر (م) چون ز بغداد آمد و اتاسوی مصر * کرم شد پیشش
چو دید اوروی مصر * بر آید و وعدده هاتفا که کج * بایند و مصر بهر دفع ریح * در فلان کوی و فلان موضع دین *
هست کتی بهت نادوس کرین * لیک نفقش پیش و کم چیزی نماید * خواست کدی بهر عوام الناس راند * لیک شرم
و عفتش دامن گرفت * خویش واد صبر افشردن گرفت * چون کم بغداد دن اول مر دمیرانی سفر قیلدی و نامصر
جابنه کلدی چون کم مصر لوزنی کوردی انک پشی کرم اولدی کویا که همان خزینه بی بولدی و ارقه سنه کرمیت
و قوت کلدی هاتفا واقعه سنه و بر دیکی و عده امیدوی اوزره که کجی مصره بوله رنجک دفعندن اوتری زیراهاتفا
اکابوله دیش ایلدی و ارفع ریح دن اوتری مصره فلان موضعه فلان کویده بر مدقون خزینه و ادر زباده مقبول
و چوق خزینه در ولیکن اول طالب خزینه اولان و مصره کلان کسه نلک نفقه سی و خر جلفی باش و کدن هرنه ایسه اصلا
بر شی قالمدی عوام ناس اوزره کدی سورمه استدی یعنی عامه ناس دن در پوزه قیاق و سوال ایلک مر اد ایلدی ولیکن
شرم و حیا همی دامن طوئدی و آتی ظاهر ادای نمکدن منع ایلدی کندی بی ضرر و تحملده صدمق طوئدی و حبس
ایندی (م) بار نفش ارجاعت بر طپید از تنجاع و خواستن چه مدید * کفت شب بیرون روم من نرم نرم * ناز طبات
نایدیم در کدی به شرم * هجو شکوکی کن من مذکروب انک * نارسد از بانکه سایم نیم دانک * اندرین اندیشه بیرون شد
بکوی * و اندرین فکرته همی شد و بسوی * بکزمان مانع همی شد شرم جاه * بکزمانی چو عی کفتش بخواه *
پای پیش و پای پس ثالث شب * که بخوام یا بخیم خشک لب * کبر و اول میرانی اولان و مصره کلان کسه نلک نفسی
مجااعتدن مضطرب اولدی و اضطراب اوزره حرکت قیلدی طلب غدادن و در پوزه و سوال دن چاره کوردی اتجاع
کیاه طلب ایلک که دیر لپونده قوت و عدا طلب ایلک معیاسنه اولور یعنی بالضروری طلب قوت و غذا فیلغه بوجه
و عزیت قیلدی و کندی به دیدی کجه ایلدین نرم نرم یعنی یا بجه یا بجه طشره کیدم و آهسته آهسته ناسدن سوال ایلدیم
تا کم طلت شیده کدی و در پوزه ده * بناسرم و حیا کیدا کر کوندن * سوال ایلدیم شرم و عار کار اما کجه ایلک کسه بنم کیم
ایدمیکی بیلر پس * سوال ایلک کدن شب طلمایند شرم و عار لاحق اولزدیدی بر شکوکی کبی بن ذکروب انک ایلام تا کم بنم
بانک کرمدن اوتری بکایم دانک ایرته شکوکی کجه او توخی برقع قوت و در پونده کجه سائل مر اد اولور یعنی
اول کسه کند یسته دیدی کجه قوشی کبی بن صد ایلیم و ذکر قلم تا کیم بنم صیت و صد ایلدن اوتری بولا یک نصف
دانک اله کله دیدی و الحاصل بواندیشه و فکرده اودن چاقوب محله جابنه کندی و بو فکرته طرف بطرف سیرایندی
بر زمان اکابریم جاه سوال قیلدن مانع اولدی و بر زمان آجلاق اکابخواه دیدی و سوال و در پوزه قیلغه محله اولدی
حاصل کلام بر ایانی او کده و بر ایانی آرتده نلک لیله دل بوله دیو که استعیمی یا خود خشک لب یا غمی یعنی نلک لیله دل
اول کسه کاه بر ایانی ایلر اوتوب و کاهی کیر و چکوب متردد اولدی عجب * سوال و در پوزه قیلغمی و یا خود خشک لب
ولی غذا اوتوب اوتور غمی دیو مذنب بین ذلک اولدی و میدان شخص مصر و شب بیرون آمدن بکوی ازهر و شکوکی
و کدابی و کرت عس اورا و مر اد و حاصل شد از عس بعد از خوردن زخم بسیار (عسی ان تکره و اشیشا و هو خیر
لکم * بوسمخ شریف او شخص مصره ایرتجمنک و کجه ایلدن چاقوب شکوکی کدن و کدالقدن اوتری
محله جابنه طشره کلنک سیانده در شکوکی کجه او توخی دیمکدر بونده کجه آواز ایلک کدن اوتری طشره کلدی
دیمکدر اولور و عس اول شخصی طو و قیلغنک و انک مر ادی عس دن زخم بسیارید کدن نصکره حاصل اول قیلغنک
سیانده در رته کم حق تعالی حضر تری (عسی ان تکره و اشیشا و هو خیر لکم) پیوردی و بویات کریمه نلک مفهومته
اول شخص حال مطابق اولدی بویات سورقه شده در معنای شریفی منبر شی کریمه عبدالمز و الحاصل اول شی
منزل ایچون خیر در ورشته محبت ایدر سز حال بو که اول شی سز ایچون شردن بویاتک بر مقدار تفسیری جلد رابع
اولانه قرب مرور ایشدر انده طلب اولنه * و قوله سجع الله بعد عسر بسر * بویات کریمه سورقه طلاده در یعنی
الله تعالی حضر تری عن قرب بر عسر در نصکره بسر قیلور یعنی هر شد دن و زحمت در نصکره بر بسر و راحت

وای و کوزه باش بکدی بیکدی که کوزه اول صدق را بجه سندن و سوز و کداز شایسته سندن انک
 قلبی متاثر اولوب کوزه باش کادی و قلبی رفعت و صحت طواری فی المثل انسانک درونی کونا کوندر نفسانیت جهنم
 کبی روحانیت و نورانیت جنت کید در و باب و دهان بردوزخ کید در و سوز و دوزخ صفت اولان نفسانیت جانت بدن کاور
 و سوز دخی جنت سیرت اولان جان شهرندن کوی لبه کاور و اول دوزخ کبی اولان نفسانیت طرفندن آب و دهان
 جانه کلان سوزی اهل تمیز اولان یلور و کذلک مانند جنت اولان شهر جاندن لب و دهان محله سته کلان سوزی عارف
 اولان غیری سوز دزدن فرق و تمیز نیلور (م ی) بحر جان افزا و بحر مرجع در میان این دو بحر این لب مرجع * انسانک
 دروننده کویا ابکی دریا و در بر رسی بحر جان افزا و بر رسی دخی بحر مرجع بدن اول بحر جان افزا دزدن ظهور کلان آب
 زلال کبی اولان کلام شیرین روحه راحت و صفا و بر رسی و قلبه حیات و لطافت ایر کور و بچید و اول ملخ و اجاج کبی اولان
 بحر مرجع کلان سوز زهر قاتل کبی درونه الم و زحمت و بر رسی و قلبه غم و کد و در نل و ظلمت و فضا کتور و بچید و
 و بایکی بحر لک اوره سنده بولب و دهان مرجع کبی واقع اولمشد و بر رسی ارسال کبی کلمند که نفسانیت و روحانیت
 طرفندن کلان سوز زولب و دهانده جمع اولوب و اختلاط قلب طشره جاری اولور (منشوی) چون بینلور در میان
 شهر و روحی بد نجا برداشد کاله معیوب و قلب کاله بر سوز و دوزخ چودر * زین بینلور هر که
 باز دکان ترست بر سر و بر قلبه سادیده و درست شد بینلور و راد از الیاح * وان ذکر از عی دارالنجاح * بولب و دهان
 شهر لک میانه اولان بینلور بازاری کیدر و نوا حیدن اول بره بهر لردن اوتری کاور لک بینلور بازاری بریدر که اطراف
 و نوا حیدن خلق کلوب آنده الوب صائر و صکره هر کس کند ی بر لبه کیدر و دهان دخی فی المثل بازاری بری کبی بر پنج
 اولمشد و درون انسانی ایه طرف طرف شهر و قریه لاله طویشد و کویا هر صفت و هر رحلت و هر بر رسی به بر شمره
 بکزر و اول درونده اولان مرتبه لردن و مغفله لردن و حالت لردن لب و دهان جانه کلان انواع کلمات و اصناف مقالات
 اطراف و نوا حیدن بینلور بازاری کلوب جمع اولان انواع ناسه و اصناف خلا بقیه بکزر و اولمشد انشیه ایدوب سیور و لوب
 و دهان شهر لک میانه اولان بینلور کیری بازاری بری کیدر و اطراف و نوا حیدن انواع خلق اکا کلوب جمع اولدنی کبی
 بولب و دهان دخی درونک اطراف و نوا حیدن و مقامات و هر اتبندن اصناف کلمات جمع اولور و اول بینلور بازاری کاله
 معیوب و قلب کیه برود دخی کاله بر سوز و دوزخ کبی متشرق کاور و بری اول بینلور کیری بازاری بری معیوب متعاض و یان
 کبی قلب و دخی در کبی متشرق و بر سوز اولان متعاض کلوب حاضر اولور و اول بازاری و و کتو متاعله و نیک و بد آدمی لره
 طول هر شول کسه که باز دکان در و تجارت احوالند استاد و مبصر تر در بینلور بازاری لردن سره اوزره و قبلر اوزره
 دیده و در سوره رایج و مقبول اولان انچه و متاعه در لرتلب انک خلا فیدر بری هر شول کسه که زیاده باز دکان در
 و مبصر در بینلور بازاری لردن او و کتو اولان متاعله و نقد و قلب اولان در هر لره و دیار لره دیده و در کبی بددن و اصلحی
 افشدن اول فرق و تمیز یلور بینلور بازاری تحقیقا اول دیده و در باز دکان اولان کسه که دار الیاح اولدی و اول بر غیری به
 کور لکندن دارالنجاح اولدی جناح گاهه دیر لره بونده ضرر معنا سته اولور و بری اول بازاری بری دیده و اولان مبصره
 و بخل و نفع خانه سی اولدی و اول بر غافل و نادان نایمالغندن اوتری ضرر و زیان اوی کادی پس بولب و دهان و کاور
 قیاس ال (منشوی) هر یکی از اجزای عالم یک یلک (بر غی بندت و بر استاد فلک) بر یکی فندست و بر دیگر چوز هر بر یکی
 لطفست و بر دیگر جوهر * اجزای عالم دهن هر بر یزویک یلک غی اوزره بند استاد اوزره فکدر بری بواجزای عالم دهن
 هر بر یزویک حده اگر نظر اولنسه دیده و و اولین غی اوزره بند و فید اولور وانی غیشه و منته دوشور و اما دیده و و اولان
 استاد کاله نسبت فلک اولور و آزاده لکه و کشاده لکه سبب اولور و کافوت و بر و معاونت قیلور بر کسه به فند و بر آخره
 زهر کیدر بر کسه به لطف و بر کسه به فخر کیدر الله تبارک و تعالی حضرت تلی اصلا خیر مطلق و شر مطلق دخی خلق
 ایتمشد و بلکه اجزای جهان هر بر یزویک حده بر شته نسبتله شر و بر کسه به نسبتله نفع و بر کسه به نسبتله ضرر
 و بر کسه به نسبتله زهر و بر کسه به نسبتله شکر و در (م ی) هر جادی با یی افسانه کور * کعبه با حاجی کواه و لطف جو *
 هر جادی بوعالمه سغیر علیه السلام حضرت تلی افسانه سولجیدر و بی علیه السلام حضرت تلی بوجاد انک تسبیحی
 فوهم الیجیدر و نه کم بوشده مناسب اولان تحقیق و تفحص جلد اولده استن حسانه حکایه سنده و جلد ثانی مار کیر
 حکایه سنده و دخی بعض موضعده مر و رایلشد و انلر حقه شهادت قلیلی و لطف اید بچیدر (منشوی) بره صلی * مجید
 شرفه الله حاجی اولنر حقه شهادت و ناطقه و انلر حقه شهادت قلیلی و لطف اید بچیدر (منشوی) بره صلی * مجید
 آدم هم کواه کوهی آمدن از دوراه * معنی اوزره مسجد هم کواه کادی بولدی و کوهی آمدن از دوراه * معنی اوزره مسجد هم کواه کادی
 و شنه نماز قیلدی اگر کعبه شریف و اگر بر یزویک اولان مساجد حالا بود نیاده هم شهادت ایدر لکن هر کس

انلر لسانته واقف و عارف اوله مر لک شول کرده که مر ابرطه و ریه کاله و حقایق آشکارا اوله اول کونده جاد انک
 و سائر مخلوقات کلماتی ظاهر اولور و بوزمین و زمینده اولان جادات نه کوردیلر ایه الله امریه شهادت قیلور و خبر
 و بر لور (کما قال الله تعالی) (یومئذ نحدث اخبارها بان ربک اوحی الیها) بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر
 تحقیق جلد اولک و اخر نه قریب مر تشدن کاتب و حی سر خنده (یوم دین که زلزلت زلزلها) بایشک شر خنده مر و در
 ایلشد و انده طلب اولنه (منشوی) با خلیل آتش کل و بر یحان و و دره با زهر و دیان مر کست و درده خلیل اوزره آتش
 کل و بر یحان و و درده کیر و و دیان اوزره مر لک و در دخی بواجزای عالمه سغیر که آتش و کور که حضرت خلیل علیه
 السلام اوزره اول الله اذینله بر دوسلام و کل و بر یحان و و در اولدی اما نورد و و دیان اوزره مر لک و داغ و در اولدی
 (منشوی) بارها کفتم این رای حسن می نکردم از یسایش سیرمن بارها خور دی توان دفع ذبول * این همان
 فانت چون نبوی ملول و در قوجوی میرسد نوز اعتدال * هه هه هه سوز داز و تخمه و ملال * بوه مضوی ای
 حسن نیجه که سوبلدن یعنی خلیل آتش کل و بر یحان و و در اولدی و و دیان اوزره مر لک و داغ و در کلمنی و بونک
 امشالی اولان سوزی منشوی شریفک اکثر موضعده ای دخی و ایمانی حسن اولان کسه که کرا و مر ارا دکر ایلد
 و بوه مضوی تکرار ایا یان ایلکدن بن طویم و ملول اولمزم نه کم من نیجه که دفع ذبولن اوتری انک یلک بوه همان اول
 فاند رنجیون ملول اولمزم ذبول صولقه و بر مرده اولمغه دیر یعنی سن بد نکست مستلکی و بر مرده لکنی دفع
 قیلغندن اوتری کرا و مر ارا یان بر من بیدیکت نان هم اول بدیکت فاند رنجیون اندن ملول اولمزم سن انکچون ملول
 اولمزم سنکه اعتدال من اجدن سکا بر یکی جوع ایر بشور که اول جوعدن تخمه و ملال سار که کرسنه لک امتلا و ملالی
 یا قوب از الیه ایلر اگر شکر مزاج روح دخی معتدل اولیدی و قوت یابیدی سکا و کونه نان معارفی بیکه اندن بر یکی جوع
 و اشتها کوریدی و سنک طبیعتکده اولان امتلا و ملالی احراق ایدوب و قیلور دخی حتی بوه کونه نفیس سوزی استماع
 ایلد کده یو تکرار و تکرار کلام ایه مورث ملالت و سامت اولور و یزدن بلکه هر کون نان یوب اندن ملول
 اولد یلک کبی بوغرای جانی دخی هر کون تکرار تکرار دهان و حله اکل ایلوب اندن طویمز و ملول اولمزدن (منشوی)
 هر کرا در جماعت تقدشده نوشدن با جز و جز و ش عقدشده هر کیه که جماعت دردی تقد اولدی و کرسنه لک اکاسر مایه
 کادی بکی اولمقلق و طراوت و لطافت بولمقلق انک جز و نک جز و نه یعنی هر عضونه عقد و بند اولدی هیچ انده کهنه لک
 و تخمه لک فالمدی او کونه هر نه کونه طعام کسه اشتها اولدله ای اکل ایلدی (منشوی) لذت از جوعست فی از نقل نو
 با جماعت از شکر به نان جو * لذت جوعدن و اشتها دندر تنه ل نودن دکل جماعتله اربه اتمکی شکر دین بکدر
 فی الواقع اشتها و جوع برنده اولسه نان جو کل شکر کبی لذت و شکر بر کلور اما جماعت و اشتها اولدله غده تقیه
 و اطعمه جدیده بی لذت اولور و بی چاشنی کلور (منشوی) پس بی جوع نیست و ز تخمه تمام * آن ملالت فی ز تکرار کلام
 پس بی جوع عکدن و تمام تخمه دندر اول ملالت تکرار کلامدن دکادر یعنی چونکم سنک طبعکه بوه کونه لطیف
 کفشاردن یو تکرار و در دیو ملالت کادی و تکرار کلام ایه محل فصاحت و موزن سامت اولور و یو طبیعتک بوه کونه
 نفیس سوز دزدن ملول اولدی پس اول سنک طبیعتکده اولان ملالت تخمه دن و اشتها سز تقدند و تکرار کلامدن
 دکلور و ز تکرار کلام مورث ملالت و سامت اولور و محل فصاحت دخی کلر بلکه بونک تکراری حسن و کرا و مر اوا
 ذکر اولمشی مستحب و مستحسن در نه کم الله تبارک و تعالی حضرت تلی حضرت قرآنده سوره مر سلاته و دخی سوره
 رجاءده بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر (فبای آلامه بکاکذبان) دیو نیجه که تکرار قیلشد در مع هذا
 یو تکرار مورث ملالت و محل فصاحت اولمشد و فحشای عرب بایانک اشعارنده دخی تکرار قتی جوق واقع اولمشد
 نه کم جمیع البیان صاحبی بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر و بواجزای عالمه سغیر ابراد قبلند و شخاف و تطویلدن اوتری بوجلدده ابراد اولمشد
 (منشوی) چون زد کان و میکس و قیل و قال * در قریب مر دمت مایه ملال * دکاندن و میکیدن و قیل و قالدن
 مر دملری الدامه دن سکا نیچون ملال کلر میکس بونده عشر الملق و باج الملق معناسنه اولور یعنی نیچون سکا کانه بیع
 و شر اقیلنده و عشر و باجدار اولوب ناسدن عشر و باج المقدن و انلر قیل و قال قیلغندن و انلری الدامه دن سکا ملالت
 کلر و بونک کبی کلام سعادت انجایی دکلکدن سکا ملالت و سامت کاور (منشوی) جوع غیبت و اکل لحم مر دمان
 شصت سالت سیری نامد از ان غیبتدن و مر دملر انی بیکدن التمش یل سکا اندن طوینق کادی یعنی الملی و التمش
 باشنه کیر دملر انی بیکدن طوینق و ملول اولدله که غیبت فی الحقیقه اولمش آدمک انی یلک کیدر نه کم حق
 تبارک و تعالی غیبت ایلکدن نهی ایدوب (ولا یفتب بهضکم بعضا یحب احکم ان یا کل لحم اخیه میتا فکر هه هه)
 ییوردی و بوه غیبتک شری جلد ثالثک و ایلنه قریب قیل بجه حکایه سنده مر و رایتدی اگر سنده ذوق ایمان و قوت

ایمان اوایدی بو کلام پاک د کلمه کن اوصاف نزل و نفسک هواسنه مائل و راغب اولمزلد (منشوی) مدح در صید
 شله گفته * فی ملوی بارها بشکفته * شله صید ایلکه مدح حلدیش و عشوه لر سو بلشن ملول د کلمن نیجه کره
 آجاش و کشانه اولمشن شله شینک خیمه فرج زنه در بر بونده ذ کبر و زاراده کل قاعده سی اوزره زن مراد اولور یعنی
 بر عروقی صید ایلکه نه نیجه عشوه لر و کذب بلدیشن مع هذا اذن ملول و سیر د کلمن نیجه کره ای تکرار ایلکدن
 کشاده اولمشن و حظ الوب لذت بولمشن اما بویه کلام پاک د کلمه کن ملول اولور سن و طوبوب اوصاف نرسن (می)
 مارا حر کویش سوزان و چست * کر متر صدهار از بار بخت * آخر بارانی سوزان و چست دیر سن اول بار دن صد بار
 کر متر یعنی اول غلامبار و زن باره لکه متعلق اولان سوزی اول کره سوبله یکنکدن یوز کره زیاده کر متر آخر کره ده چست
 سوزان دیر سن و کسل کلپوب و ملول اولمبوب انک تکرار تکرار سو بلشن خط الور سن و لذت بولور سن
 اگر سنک محبتک و در دل اول جانبه دوشیدی بولطایف و معارفه دخی تکرار تکرار سو بلشن خط الور سن و ملول
 اولمزلد (منشوی) درد داروی که ن رانو کند * درد بر شاخ ملوی خوکند * کیمای بوگنده دردهاست * کوملوی
 ان طرف که درد خاست * هین من توان ملوی آسرد * درد جو درد جو درد درده * درد اسکی داروی نوایلر درد ملولتی
 ساختنی خوابلر خودال و بوداق قرمغه در بر بونده قلع وقع ایلک معنای مراد اولور و در بونده شوق و آرزو معنای در که
 اول دخی برفوع درد اولد یعنی کادر د اطلاق اولمخدر یعنی درد عشق و شوق که نه اولان داروری و داروی یکی ایلر
 درد عشق و شوق ملولتی و سیرک ساختنی کسر ایدوب برندن قویار نوگنده اولان کیمیا عشق و شوقک در دلریدر ملولتی
 و سیرک اول طرفه قتی که آند درد عشق و شوق قالدی اول طرفه که درد عشق و شوق حاصل اوله معشوق طرفه
 آند اصل ملولتی اولمزلد * اول ملول قدن سن آسرد اورمه درداسته درداسته یعنی حضرت معشوق حقیقی
 طرفه کن ملول ایلک فکدن اوزری آسرد اورمه باسکه همان انک درد عشقنی تکرار تکرار اوسته تا کم انک درد عشقنی
 سکا حاصل اولد نه سنده اصلا محلات و سامت قالمیه بر شوق اوله سن و انک کلامنی د کلمه کن و رسولنک حدیثی و انک
 اولیا سنک لطیف و شریف اولان سوزلری استماع ایلکده چست و چایک اوله سن و جان و دل ایله بوجانبه رغبت قیله سن
 دیک اولور (منشوی) خادع دردند در مانم ای ز ز * و خزند و رسته شان رسم باز * آب شوری نیست درمان عطش *
 وقت خوردن کرغند سرد و خوش * لیک خادع کشت و مانع شد ز جست * زاب شیرینی کر و صد سبزه رست * زار اولان
 در ماندر دلک خادع لیدر زهر زلر و باز رسمی اوزره ز رسته شاندر یعنی درد عشق و مهر خن شوق واقع اولان در ماندر که
 فی المثل حظوظ نفسانی و مشتمیات جسمانی و لذات دنیویند که بوندر در مانم ای ز زه شبهه سنده در دلر درد
 عشق الدایجیلر و عاشق و مشتاقان و انور بچیلر و باج رسمی کی انلردن زردوق الیجیلر در بوندر مانم ای ز زه شبهه سنده
 اولان حظوظ نفسانی و لذات دنیوی بر آب شور کیدر آب شور اینه درمان عطش دکلدر اگر اچمک و قنده سرد
 و خوش کور شور اینه ده کذلک و حظوظ نفسانی و لذات دنیوی هم آب شور کیدی دافع عطش اولمزلد اگر چه تمتع و انتفاع
 و قنده خوش و لذت کور شور و لیکن خادع اولدی و شول بر آب شیرینی جست و جویه مانع اولدیکه اندن بوز سبزندی
 یعنی آب شور اگر چه دافع عطش اولمزلد و لیکن اشارت اولان کسه فی الدایجی اولور و دخی شول بر آب شیرینک طلبندن
 منع قیلور که اول آب شیرین نیجه بوز سبزندی کذلک و حظوظ عاجله و لذات فانیه هم طالبی الدایجی و آب حیات
 حقیقیه نلک طلبندن منع قیلیدر که اول آب حیات حقیقیه دن یاغ دله نیجه دلولور و حیات سبزله و معنوی میوه لر
 بیدر (منشوی) هم چنین در ریحایی مایه است * ارشاس زرخش در جا که است * بار برت را برتوری برید *
 که مراد تو ستم گیری میاید * که در دین چیم او خود در بود * خار بود او چه بظا هر و در بود * روز در مان در ورغین
 می کره تا شود در دین مصیب و مشک بین * همچنین هر رقلب التون هر نه برده که خوش التون اواسه انک شناسندن
 مانع قیلدن مراد بونده مرابی و منور اولان شیخ ناقص اولور و زرخش و در شدن مراد خالص اولان شیخ کامل اولور
 و تفرید کلام و توضیح مراد بوله دیک اولور که آب شور آب شیرینک طلبندن مانع اولدیفی کی هر رقلب التون کی اولان
 مرابی و منور شیخ دخی خوش و خالص التون کی اولان شیخ کامل شناسندن و طلبندن مانع اولور ای طالب سنک
 باکی و برک اول منور زنه بر ایلد کسر بویه دیکه ای مرید سنک مراد لایق طوبی کنی کنی که شیخ و مقتدی اخلاص
 ایت سکا در بن سنک در دیک در بوب دیو شور برم اول خود عین درد کندی ایدی اگر چه ظاهره و در ایدی لیکن
 معنانه خارایدی پس اول ظاهره در دیک لطیف کورده سیه سنی الدایوب معنی بوزنه سنی خار و خطا و ضلالتله
 ازده ایلر انصکره سنک اصلا بر دیک دیو شور میوب سنی نیجه در دیکه گرفته ایلر و روحانی اولان بر و بالکی تر نور
 ایلد قطع ایلوب سنی اوج اعلایه پرواز قیلدن کیر و قور بوری دروغین اولان در ماندن قاج بوکونه بلاغی اولان اول

تر و بردن فرار ایلد تا کم سنک درد دل و دایه اصابت ایدیفی و مشک بیزاوله یعنی یوری بوکونه کتب و دروغه درمان ایلرم
 دیو دعوی قیلان شیخلردن فرار ایلد تا کم سنک درد دل و دایه اصابت ایدیفی اوله دروغی معنوی اولان مشک الهیه
 و لطیف رایحه راظهار ایلد (می) گفت فی دزدی توونی فاسقی * مر دیک لیف کول و احق * بر خیال خواب چندین ره
 کنی * نیست عفت راندوی روشنی * چون کم عس مر دیر ایدن اول سوزلری استماع قیلدی و انک صدقنی
 و صلاحنی بیلدی اکادیدی سن نه دزد و نه حرامیسن و نه فاسق و نه طاغیسن نیکو مر دسن و لیکن کول و احق سن و افعه
 خیالی اوزره بوقدر بول ایلر سن و زیاده کوردیکن خیالاته بومنه اعتقاد و اعتقاد ایلر سن بوقدر و در و راز بولره
 سفر ایلر سن عقلکه بر تسوقدر و روشنک بوقدر اکرنک عقل و ادراکک بر ظلمن اجر قدر و و شنالغی اولیدی سن
 بر خواب و خیال دن اوزری بوقدر مسافه بعیده فی قطع ایدوب تعجب و زحمت ارتکاب ایتزدل (می) بارها سن خواب
 دیدم مستر * که بیغداد است کنی مستر در فلان سوی و فلان * کوی دین * بودن خود نام کوی این حزن *
 هست در خانه فلانی و یحییو نام خانه و نام او گفت آن عدو * دیده ام خود بارها این خواب من * که بیغداد است
 کنی در وطن * هیچ من از جان رفتم زین خیال * نویسن خوابی سیاهی بی ملال * نیجه کره بن مستر و مشوالی واقعه
 کور مشم و خوابده اشارت اولمشم بوله دیو که بیغداد شهر نده بر مستر و مد فون کنج و اورد فلان جانبده و فلان
 محله ده اول خزنه مد فون و مختفیدر اول عسک دیدیکی محله خود بو محزونک محله سنک فای ایدی اول عس
 اول مر دحینه دیدی ای طالب خزنه اول کنج و دقینه فلان منسوب اولان خانه ده دیو یوری ای طلب ایلد اول عدو اول
 مر دیکوبه انک خانه سنک نامنی و انک کندی انکی و انک اسمنی سوبلیدی بن بولواقعه فی نیجه کره کور مشم بیغداد ده
 فلان و طننه بر کنج و اورد یعنی نیجه کره بولواقعه فی بن کور مشم و منامده کرار اوزر ارا اشارت اولمشم بوله دیو که یوری
 بیغداد شهر نده فلان و طننه بر خزنه و دقینه و اوردانی ال و غنی اول هیچ بو خیال دن اوزری بن بر مدن کتدم و بیغداد
 جانبده میل و بوجه یله ایتدم من بولواقعه ایلد ملائمت اوردن بوره کور مشم و بر خیال دن اوزری شوقدر تعجب و زحمت
 ارتکاب ایدوب و یوق بره سفر و سیاحت قیلور سن بوعقل میدر دیوب ای نفسیه و تحمیق ایلدی واکوبو کونه
 طعن آمیز سوزلر سوبلیدی (می) خواب احق لایق عقل و است * هم عوارلی قیاست و لاشیت * خوب زن کن
 ز خواب مردمان * از بی نقصان عقل و ضعف جان * خواب ناقص عقل و کول آید فساد * پس زنی عقلی چه باشد
 خواب باد * احق واقعه سی انک عقلنک لایقیدر انک کی قیمت و لاشیت و زنی افعلی ناقص اولنک واقعه سی دخی ناقص
 اولورنه کم زنک خوابی مر دملک خواندن کتر در عقلنک تقصارتدن و جانتک ضعفندن اولور پس بر مر دک عقلی ناقص
 و جانی ضعیف اوله انک واقعه سی هم زن واقعه سی کبی اولور ناقص عقلک و کولک خوابی فساد کوز و شبالات
 بیهوده و فاسده قیلندن اولور پس عقلسز لقند خواب نه اولور باد هو اولور خواب باد و مضاف او تخریملکه چه باشد
 خواب سوال و باد جواب اولور یعنی پس عقلسز لقند خواب نه اولور بر سنک باد کی فی معنی اولور دیک افاده قیلور
 (می) گفت با خود کنج در خانه منست * پس مرا الحجاجه فقر و شینوست * بر مر کنج از کدایی مرده ام * زانکه اندر عقلت
 و در برده ام * زین بشارت مست شد در دین غماند * صد هزار الحجدی لب او بخواند * اول مرده برانی چون کم عسندن
 بو بشارتی اشتدی کندینسه ایدنی خزنه خود بنم خانه مد در پس بکا اول محله نه فقر و نه شین و اورد شین و درده
 و ناله دیو بر لر یعنی بنم کندی مقامده بوله بر خزنه اولیجی بکا انده نه فقر و ناله ایلک اولور کنجک طرفنده و قنده
 کدالقدن اولمش شول سبیدن که غفلت ایچرم و پرده دهیم بو بشارتدن و اشارتدن مست اولدی اول مر دک دردی
 قالدی نیجه بوزیک اول کسه فی اب و دهان الحمد او قودی و جناب حقه قیلندن و افرنا و شکر قیلدی (منشوی)
 گفت بدم خوف این لوت من * آب حیوان بود در حانوت من * رو که بر لوت شکر فی بر دم * کوری آن وهم که مفلس
 بدم * خواه احق دان مرا خواهی فرو * آن من شده هر چه ی خواهی بکو * من مراد خوابش دیدم بی کان * هر چه
 خواهی کور ای بد دهان * او مر دم مرافی درون عالمنده و افر جدر و شنالغی قیلدند نصکره دیدی بنم قوت ولوم
 بوضرت ولتی بیکه موقوف ایدی آب حیوان خود بنم حانوت ایدی حانوت خر سیر و ازان دکانه در لر یعنی آب حیات
 معنوی بنم کندی دکانده امیش کور که بن ای سیانده جست و جواب ایلرم یوریکه بر شکر ف و عظیم لونه و غنایه اوزورم
 شول و همک کور لکنه که مفلس ایدم یعنی شول برومکه مد نصکره مفلس اولدک و عاجز و فقیر قالدک سکا نه برده
 درمان و چاره اولور دیو تخویف ایلدی انک کور لکنه بحمد الله تعالی بر عظیم لونه و غنایه واصل اولدم دیدی
 ای عسک استر سنک بی احق میل و استر سنک فروودنی و بنم مقصودم اولدی هر نه استر سنک سوبله یعنی بنم لایق اولان
 مراد اله کادی سن نه استر ایلک بنم حقه ده انی سوبله بنی کان کندی مرادی بولدم بوی شبهه مقصوده واصل اولدم

بجوده فتنه من الهم ما غشهم واصل فرعون قومه و ما هدی (منوی) که مصر اندر بدی او نامه دی) و هم ارسطی
 (کارا نل شدی) آمد و در سبط افکند او کد او * که بدانکه امن در خوفست و را * اول موسی مصر ده اولیدی و قوم من
 الوب سله کشیدی فرعون انک اردنجه کلزدی و هم ویم سبطیلردن چن زائل اولوردی انلر مصر ده اولدجه فرعوندن
 قورقورلی زایل اولزدی فرعون کلدی و سبطیلره کد انلر اقدی و انلری انجیدوب آتش ظالمه باقدی بس انلر عظیم و هم
 و خوف دوشدی حق تعالی حضرت نری موسی حضرت نری بنم عبادی کجه ایلر مصر دن چقاروب طشره کیت دیورسی
 ایلدی حضرت موسی علیه السلام کندی قوم من جمع ایدوب کجه ایلر چقوب کندی کلوب نیل کنار نه بندی فرعون
 دخی انلر کندی یکندن خبر الوب اردلر نه دوشوب نیل کنار نه کلدی موسی حضرت نری الله امر ایلر عسای بجره اوروب
 انلر ایچون بجر دن قوری بولر اولوب سلامتله بکد بلر فرعون دخی کندی توابعیه له انلر کچک بکنی کوروب اول دریا
 ایچره اولان بولره داخل اولدیلر بس دریا بولری بوروب غرق وهلاک اولدیلر و قوم موسی امن و سلامت بولدیلر بونی
 سله که امن و راز خوفده در که حق تعالی حضرت نری ضدی برضد ایچره پنهان ایلر ته که امنی خوف ایچره و تر باقی زهر
 ایچره و امنی قهر ایچره کیزلر ازدن اول و او اولدی اوزره معنی بونی سله که امن خوفده راز در یعنی امن خوف ایچره
 راز نه ماندوب عک اولور (م) آن بود لطف خنی کوراصد * ناربایدولی نوری بود * لطف خنی اول اولور که آتی صمد ناز
 کوستره ولیکن بزور اوله یعنی حق تعالی حضرت نری لطف جلی و لطف خنی صاحبیدر لطف خنی صاحبیدر در دین
 اولد که فی المثل صمد حضرت نری اولان مار سوزان کوستره و اول معنیده بزور اوله (م) نیست خنی من ددادن در تنی *
 ساحر انرا برین بعد از خطا * تقاده من دوبر مکلک لطف خنی دکلدر بلکه لطف جلید در یعنی برکسه تقوی
 و طاعتده اوله حق تعالی حضرت نری اکامز دوبرسه و لطف قیسه اول لطف خنی دکلدر ساحر لره خطا دینصره
 اجر کور لطف خنی بود که حضرت موسی علیه السلام ایلر مقابله قیلان ساحر لرد و کالی عر لرنده کفر و ضلالتده
 اولش ایکن با خصوص که حضرت موسی علیه السلام کلوب مقابله ایدوب بوقدر خطا قیلش ایکن بوقدر خطا دینصره
 بر ساعتک ایچنده انلر اولان بوقدر لطف و عطای کور ما مول اولان بویا بکه بوقدر خطا دینصره انلر قهر و بلا به
 مظهر اوله لایدی اما حق تعالی حضرت نری انلر بر مر ته لطف ایلدیکه انلر طریق الهی سیده فی بال دست و بارانی فدا
 ایدوب (لا ضیاعالی ربنا منقلبون) نعره منی اور دیلر (منوی) نیست خنی وصل اندر برورش * ساحر انرا وصل داداو
 در برش * نیست خنی سیر پایای روا * ساحر انرا سیرین در قطع با * برور شده وصل خنی دکلدر ساحر لره وصل
 و بر دی اول خدا بر شده برش ضم پایا و کسر پایا بریدن نطقندن اسم مصدر در که مکلک معنایه یعنی بدنک برور شده
 اولان وصل خنی دکلدر حق تعالی حضرت نری ساحر لره انلر الماری و باقلری کسلکده وصل و بر دی پای روا ایلر سیر
 خنی دکلدر ساحر لره قطع پای سیرین کورر و ارقن افقظندن صفة مشبهه در کید بی معنایه یعنی بوری
 و کید بی یاغله سیر ایلر خنی دکلدر آشکارا در ساحر لره باقلری کسلکده بی دست و بی پای سیر ایلر کجی
 کور (منوی) عارفان ذات دادم آمنون * که کدر کردند در پای خون * امنشان از عین خوف آمد بدید * لاجرم
 باشند در دم در میزد * عارفان اذن اتری دایم امینلر که دریای خوندن یکمشار در دریای خوندن می ایدلر و مختلر
 و آفتلر یعنی الله عارف قولری انکچون همیشه امین اولش لدر در خوف و سرن و رطه لردن قورتلر لدر که
 دریای محبت و آفتلر کدر قیللدر حق (الان اولیا الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون) آقیله مشار الیه اولان
 اولیا نل مرتبه منه واصل اولش لدر انلر امنی خوف ظاهر کادی لاجرم هر دم زیاده لکده اولور یعنی عارفان امنی
 الله تعالی دن قور و لردن حاصل اولدی و الله تعالی خائف اوللری امن قیلدی ته که حدیث قدسیده بیوردی (بعزنی
 و جلالی لا اجمل امین ولا خوف فی خوف عبیدی ان امنی فی الدنیا اخفنه فی الآخرة و ان خافی فی الدنیا امنه
 فی الآخرة (منوی) امن دیدی کشته در خوف خنی * خوف بین هم در امیددی ای صنی * امنی خوفده خنی اولش
 کور دله هم بر امید ایچره ای صنی خوف کور یعنی چونکم امنی خوف ایچره خنی اولش کور دله بر امید ایچره خوفی
 دخی ای صنی مستور و خنی اولش کور که حق تعالی حضرت نری ضدی ایچره پنهان ایلشدر (منوی) آن امیر از مکر
 بر عیسی تس * عیسی اندر خانه رو بنهان کشنده اندر اید ناشود او ناجدار * خود ز شبه عیسی اید ناج داره
 می میا برید من عیسی نیم * من امیرم بر جهم و دان خوش نیم * زور نش بردار و برید کور * عیسی استاز دست ما
 تخلیص جوه مثلا اول امیر جهود مکر دن عیسی حضرت نری شک اوزر شبه طوقور عیسی حضرت نری خانه ایچره
 بونی پنهان ایلر یعنی امن و امید ایچره خوفنک پنهان اولد بضم مشال بود که طوطاوس نام یهودی بکی مکر دن
 شول حبشه که عیسی حضرت نری بر او ایچره ناجدی عیسی حضرت نری شک اوزر شبه طوطاوس نام یهودی بکی مکر دن
 اوزره عسکر چکه وانی خراب ایدوب اعل مک نل اسباب و مالی غارت قیلر حکمت الاله نل خلایق واقع اولدی

عیسی حضرت نری اول خانه ایچره بونی پنهان ایددی اول امیر عیسی حضرت نری شک داخل اولدی بی خانه ایچره کور
 ناکم اول ناجدار اوله خود عیسیه مشابه اولمندن دارلک ناجی کور یعنی اول جهود بکی ناجدار اولمندن اوتری عیسی
 حضرت نری اخذنا ایچون چونکم انک فاجد بی خانه به داخل اولدی عیسی حضرت نری اختفا ایدوب حق
 تعالی آتی آسمانه رفیع قیلدی و اول جهود بکنی عیسی حضرت نری شک شیعیندن قیلدی فی الحال غمیر جهود لرم انک
 اردنجه کوروب انی عیسی شکنده کوروب اشته عیسی بود بونی صلب ایلر کرک دیوب بو غار نه اورغان طاقوب صلب
 ایلر که قصه ایدیلر اول جهود بکی ایسه فریاد ایدوب انلر چاغر ایددی بویله دیو که هی بی اصلک بن عیسی دکلم بن فلان
 امیرم جهود لره اوزره خوش نیم و بن جهود لره امیری امی نیچون صلب ایلر سزدی و فریاد ایلدی اول جهود لره
 ایسه بری برشته دیدیلر بونی زور در اوزره صلب ایلر نرا او عیسا در بوحیله ایلر بزم المزدن تخلیص استیجیدر
 و کندی بونی بردن بو خده ایلر خلاص ایلر دلیجیدر بعض نسخه ده تخلیص برشته تخلیص واقع اولشدر بونقه در اوزره
 معنی بو عیسا در بزم دستزدن کندی بی بزم فارشدر و منی و شملط ایلر استیجیدر دیدیلر (منوی) چند لشکری رود تا
 بر خورد * برل اوئی کرد در سر خورد * چوق لشکر بر بره کیدر تا کم بریه یعنی انلر امیددی اولد که اول وارد قلدی
 بردن غمیریه و شتفع اوله انلر برل و غدا بی غنیمت اولور و باشی بری بونده غنیمت معنایه در برل آرزق معنایه در
 یعنی چوق لشکر اولور که منتفع اولاق و غنیمت الموق امیدله بر بره کیدر تا کم بریه یعنی انلر امیددی اولد که اول وارد قلدی
 غنیمت اولور و اول لشکر باشی بر (منوی) چند باز * کان رود بر روی سود * عید بندد ارد بسوزد * همجود *
 چند در عالم بود بر عکس این * زهر بند ارد بودان انکین * بس به نهاده دل بر مرل * خوش * روشنها و ظفر ایدبیش
 نیجه باز کان سود رایحه می و نفع و فایده امیددی اوزره کیدر عید صانور و ایدکن عود کبی شاد و عالمده بونک
 عکسی اوزره هم نیجه شئی اولور چوق آدم بر نشه بی زهر صانور اول انکین اولور چوق سپاه کشدینک اولمسنه
 کور کل قومش وهلاک اوله جفتی بیلش وعد و اذن خلاص اولیه جفته عالم اولوب اولکی کشدی به مقر ربایش
 بویله ایکن روشنا لکار و ظفر او که کاور یعنی انلر بویله مایوس اولش و حیاتلرندن قطع امید قیاش ایکن حق تعالی
 حضرت نری بر کار ایلر که فی الحال انلر او * کینه نیجه روشنا لکار و ظفر او که کاور یعنی انلر بویله مایوس اولش و حیاتلرندن قطع امید قیاش ایکن حق تعالی
 من بعد ماقطع و او بنشر رحمت و هو الولی الحمید) آیت کریمه سی هم بویله ضعیفی تأیید قیلور (منوی) ابرهه با بیل
 بر ذل بیت * آمده تا فکند حرا جومیت * تا حرم کعبه را و بران کند * جله رازان جای سر کردن کند * تا همه
 زوار کرد و آفتند * کعبه او را همه قبله کنند * و زعر بکینه کشد اندر کند * که حراد کعبه ام آتش رند * ابرهه
 ابن صبیات الحرامی ذل و تحقیر بدن اوتری بیل ایلر مکه شهر نه کشش تا کم حرا اوللری اولدوب بیت کبی بره براغه تا کم
 حرم کعبه بی و بران ایلر جله اهلای اول بردن سر کردن ایلر تا کم کعبه نل در کالی زواری انک اطرافنه طوئنه لرانک
 کعبه سنی دو کابسی قبله ایلر و حجاج اطراف دیار ده انک عیده بنا ایلد بکی کابسانی واروب زیارت ایلر لرو اول ابرهه
 عرب قبیله سندن انلر کردند و ضرر ایلکده کینه چکه و کعبه بی به مغله و انلری قتل ایتمکله انلر دن انتقام اله بویله دیو که
 نیچون بوعرب طائفه بی بنم کعبه مه آتش اور لری الواقع عرب قبیله سندن بر نیجه کینه عین دیار نه وارده شلر بروایت
 بود که انک باید بی کبیسایچره قبول و تغوط ایدوب تخیس و تلویث ایتمشدر و بروایت دخی بود که اول کبیسایه
 قریب بر برده آتش باغشدر و ز کار اول آتشی برانلوغه و اولو قدن کبیسایه اولشدر و بر احق ایلش بونک قصه سی
 الم تر سوره مشک تفسیری بوقصه ایلر جلد اولک و ایلنه قریب شبر حکایه سنده کور بلی خصم نواز نور مید (نک جراطیر)
 ابایات رسید) بیلشک شرخنده می و رایلدی انده طلب اوانه (منوی) عین عین عزت کعبه شده * موجب اعزاز
 آن بیت آمده * مکیار اعز بکی بد صد شده * تاقیامت عز شان عتد شده * او و کعبه اوشده محسوف تر * از چیست
 این از عنایات قدر * از جهات ابرهه همچون دده * آن فقیران عرب و انکر شده * او کان برده که لشکری کشید * بر اهل
 بیت اوزری کشید * اول ابرهه نل عین سی و تحقیری وینه محض اقصی عزت کعبه اولش اول بیت شرفلک
 موجب اعزاز بی کشش و انک شرفقه و علوقد رنه سبب اول مکیه لرندن مقدم عزتی بر ایدی یوز اولدی قیامت دلا انلر
 شرف و عزتی عتد اولش اول ابرهه و اول ابرهه نل کعبه سی محسوف تر اولش و خراب و بی رونق قالمش بولطف
 خنی نند در قضا و قدر لک غنا لرنند در که الله تعالی بویله غنا لری تقدیر ایلد در دده کبی اولان ابرهه نل جهاز زدن یعنی
 برنجی خیوان کبی اولان ابرهه نل اسباب و مالندن اول عربک فقیری و انکر اولش و غنا بولش اول ابرهه کان ایا شک
 کعبه اوزره لشکر چکدی معنیده اهل یتدن اوتری اوسیم و زچکدی یعنی ابرهه نل کان و قیاسی بویله کعبه
 اوزره عسکر چکه وانی خراب ایدوب اعل مک نل اسباب و مالی غارت قیلر حکمت الاله نل خلایق واقع اولدی

کندی خراب و هلاک اولوب انلرک اسبابی و مالی اهل مکه غارت قیلدی و هر بری وافر غنیمت بولدی و غنی اولدی
 (منوی) اندرین صبح عزیم وین شهم * در غناش بود در هر قدم * خانه آمد کین را او باز یافت * کارش از لطف خدای
 ساز یافت * بوعز عتزل فسخند و بوهمتارده بولده هر قدمده تماشا شده ایدی یعنی اول مذکور اولان بغدادی
 و می دمیرانی بوعز عتزل و همتارده فسخند که حق تبارک و تعالی حضرت تبارک بنده عزیمتی و همتارده بولکونه
 فسخ قیلده بولده کیدر کن هر قدمده تماشا شده اولدی و حیران قالدی الحاصل کندی اونه کلدی اول مصرده طلب
 ایلدی بکنی آشکارا کندی خانه سنده بولدی انک کاری خدای تعالی لطفند ساز بولدی یعنی دوزن و ترتیب بولوب
 تمام راست و منتظم اولدی کینج حقیقی و سر معنی دخی طالب اولان کسه بولکونر که نیجه زمان آردن کن آخر کندی
 خانه وجودنده بولور و یاری غیر برده استر کن عاقبت کندی خلوتخانه قلمده مشاهده قیلور * مکرر کردن برادران
 بند دادن بزرگین را و تاب ناوردن او ان پند را و در میدان او از ایشان شیدا بوی خود رفتن و خود را در بارگاه پادشاه
 انداختن بی دستوری خواستن لیل از فرط عشق و محبت نه از کستانخی و لایالی * بومرغ شریف و بیان لطیف
 برادر لرز کین اولان برادر لرزه بند و بر مملکتی و نصیحت قیلدنی مکرر را عتزل و کانکر از نصیحت قیلر لیل
 سیاتده در واول یولک شهادتده دخی اول بنده طاعت کنور عتزل و انک اول ایکی برادر ندین اور ککلکی و شید او بخود
 کتمک کتک حکایه سید و کندی بی بر دستور استکسر پادشاهک بارگاهنه آتشنک و اول بارگاهه وجودنی القبا
 ایلشنک قصه سید و لیلکن کندی بی بی دستور اول بارگاهه انکی فرط عشق و محبتدن ایدی کستانخلدن
 و لا بانیکندن دکل یعنی کستانخ اولوب و لا ابالیلک قیلوب کندی بی اول بارگاهه انکی بکه فرط محبتدن بی اختیار
 اولوب بالضروری کندی بی اول بارگاهه ایصال ایدی (می) ان دو کمندهش که اندر جان ما هست باسخما اجر نجیم
 اندر سما کیندر برین نیاید راست نرد و بر بکوبیم ان دلت آید بورد * جمع و جزم اندر آب از کفت الم و بر بکوبیم
 اخته دست و سقم * کز کوبیم آشتی و انور نیست * و بر بکوبیم ان سخن دستور نیست * اول ایکی شهزاده بیول برادر لرزه
 دید بکه بزم باغز لیره * سعادده را سح اولان بجه لریکی باسخار و اردا کر بر اول خبر لری و کلام لری سکاسو بلیه و زرد
 راست کلز و افکار در دست اولان سکاسو بلیسی و تفر بر او نسی واجب و لازم و او کر برانی سکاسو بلیسک سنک کوکلک
 درده کاور و شام اولور بر آب اجیره اولان جغز کی سوزدن المده بر واکر سو بلیسک اخته سقم و اردی بی
 صوایجره اولان قور بغه سو بلیسکدن و تکلم ایلکدن نیجه الم و انقیاضده ایسه بزم آب معنوی اجیره قلوب سوز
 سو بلیسکدن المده اولشرا کر اول خمیر مزده اولان سوزی باطنندن اشراج ایدوب سو بلیسک راحت بولور و مقامندن
 خلاص اولور و زو کر سو بلیسک بولور و زو سقامت دودنه میتلا اولور و زو سقامت بولور و زو سقامت بولور و زو سقامت
 ایدن طشره چقوب سو بلیسکدن ایلاما سو بلیسکدن آب اجیره کندی بی حبس ایلسه متالم اولور و واضطر اید قلوب کر بر
 جان و دلزده مضطر اولان اول سوزری سکاسو بلیسک سنک اولان صلحه و اخوته و خلته نور و رونق اولان واکر اول
 سوزی سو بلیسک دستور بوقدر بویکی حالک اور تاسنده قانشز دیدیلر (منوی) در زمان پرخاست کای خویشان
 وداع * انما الدنیا و ما فیها متاع * فی الحال اول یولک شهزاده برندن قالدی بولده دیو که ای اقربای ایخوان
 صفامز و وداع اولسون زبر اخفیفه انیادخی ما فیها بر متاع دین اکافر بفته اولوب بوقامده قالمز نه که حق تعالی
 سورده ناده (قل متاع الدنیا قلیل و الاخره خیر من اتقی) بیوردی یعنی دی باجمه بونلره سنکه متاع دنیا قلیلد روانرت
 خیر در انقا ایدن کسه ایچون دیک اولور (منوی) پس برون چست ایچونیری از کن * که بحال کت کم بودان زمان
 ایدر آمدست پیش شاه چین * زوستانه یوسید اوزمین * پس اول عاشق دلده کاندن بر اوق صبر ارکبی فی الحال
 انلرک میاتدن طشره صجرادی که اول زمان کت و کو بچالی اولدی و دور نلرنده اولان سوزری هر بریسی
 اکاسو بلیسک فرصت بولدی اول عاشق شیدامستانه شاه چینک اوکته کادی فوری مستانه اوزمین اویدی و شاهه
 تعظیم و خدمت ایدوب طور دی بوندن می ادبتهای سلوکده شول جذبه به دوشن عاشق دیوانه اولور که چین حقیقت
 شاهای اولان بر کامل و مکمل بکر معنایه و مخدره و حیانه منه عاشق اولوب مستانه دست بوس قیلوب کندی بی
 انک حشمته انما بلیر (منوی) شاه را کشف یدیان حاشان * اول را سر عم و زراستان * انلرک حال شاهه
 بر بر مکشوف اولی و آخری و انلرک غمی و زالی شهم و پایدی شاهدن می ادمعدن علم لدنی اولان چین حقیقتک شاهی
 و عالم ولایت و کرامتک نهقی شاهی اولور که طر قنده اولان سالک لک و عاشق لک احوالی اکا مکشوف و معلومدرته کم
 اول شاهه انلرک حال و مالی البالی و هر برینک اولی و آخری و غمی و اضطراری معلوم و مکشوف ایدی انلرک عاشق در
 و معشوقه واصل اوله جتی بولردن کیم واصل اولیه جتی کیدر بیلور دی (منوی) میش مفاوت در می عای

خویش * لیلک چوبان واقفست از حال میش * مثلاً قیون کندی می عاسنده او تلفنه مشغولدر و لیکن چوبان
 قیونک حالتدن واقفدر هر مرید و مستفید اولان طالب قیون کیدر و داعی الی الله اولان می شدرای کیدر درای
 قیونک حالتدن نیجه خبردار اید داعی الی الله اولان می می و می شد دخی کندی تحت بند اولان می بیلرک و طایر لک
 حالتده اوله واقفدر (منوی) کاکیم راع بداند از مره * که علف خوار است و که در ملحه * کاکیم راع حدیث شریفک
 مفهومی اوزره سزدن راعی اولان رهمدن بیلور علف خوار کیدر و ملحه کیدر یعنی حضرت بی علیه السلام کاکیم
 راع سوزدی ای بی آدم سزدن راعی و داعی اولان کامل و مکمل بوجاعتدن علف بی کیدر و جنگ و جدله اولان
 کیدر بیلور و قیلده محاربه قیلنی و کفار له مقاتله قیلنی و غیر ناسله مجادله قیلنی و حفظ نفسه مشغول اولوب علف خوار
 اوانی هم مشاهده و معاینه قیلور (می) کرچه در صورت از ان صف دور بود * لیلک چون دف در میان سور بود * واقف
 از سور و لیلک بآن وفود * مصلحت ان بد که خشک آورده بود * در میان جانشان بود آن می * لیلک فاصد کرده خود را
 ایچمی * اگرچه اول شاه عالی صورتده اول صفتدن دور و ظاهرده انلرک میاتده مهور ایدی لیکن دف کبی
 سور میاتده ایدی یعنی دو کون اور تاسنده دف نیجه حاضر اید انلرک میاتده دخی اول شاه ولایت اوله حاضر ایدی اول
 وفودک سوز و لیلکته واقف اما مصلحت اول اید بکه خشک کتورمش ایدی و وفودک بجمعیدر و فدجاعتده دیرر خشک
 آورده بود دیکل سکون کتورمش و بی قیل و قال اولتی می ته سینه کندی بی بی تورمش ایدی دیکل اولور و بولجده
 اول شاهدن می ادا شول معاینه و مکاشفه صاحب اولان صاحب ولایت و شاه حقیقت اولور که جماعت سالکینک
 احواله واقف اولور و معنی عالمده سر انلرک یله اولور انلرک کاری و کرداری و ضمیرانی و اسرارانی مشاهده قیلور
 و توضیح معنی بولده دیکل اولور که اول جماعتک اول شاه ولایت چین سوزندن و شعله سندن واقف ایدی لیکن انلر
 کندی بیلدی بکنی و انلرک هر مه ساعده یله اولدی یعنی کشف ایلدی بلکه مصلحت وقت سکوت قیلنی و خشک کتورمش
 ایدی خشک کتورمش قیاهل و تفاسل قیلنی و انلرک بیلرک ثوب ساکت اولمقدن اما اول می و عالی شاه انلرک جانتک
 اور تاسنده اید بکه شیخ کاملک و روحی بر شیر کبی و می بیلرک اندیشه و ضمیری یننه کبی در شیر یننه ده نیجه سیر ایلر شیع
 کاملک و روحی دخی کوکاده و اندیشه ده اوله سیر ایلر که کم بونک تحقیق مواضع کثیره ده می و رایلدی جمله دن بود فترده
 ابو الحسن خرقانی قدس سره حکایه سنده و شیخ دفترده شیخ محمد سرری قدس سره حکایه سنده می و رایلدی پس
 بوشاه ولایت چین دخی انلرک باطنیه ایلش و جمله انلرک احوالی بیلش ایدی لیکن قصده کندی بی اعنی ایش
 و تفاسل و قیاهل ستمه کش ایدی که اهل کشفه قیاهل ایلک سیرت و طریقت اولمقدن (منوی) صورت آتش بود
 بایان دیک * معنی آتش بود در جهان دیک * صورتش بیرون و معنیش اندرون * معنی معشوق جان در درک چو خویش
 مثلاً آتش صورتی دیکل صورتینک بایانی اولور آتشک معنای دیکل جاتنده و باطننده اولور اول آتشک صورتی
 چولمکدن طشره انک معنای چولمکک ایچنده جان معشوقک معنای هم طمرده خون کیدر بونده جان
 معشوقندن می ادمکانه صاحب اولان ولی کامل اولور و آتش هم اکا حال اولور و توضیح معنی بولده دیکل اولور که جان
 معشوق اولان شاه ولایت اگر صورتی خارجده اولسه انک سر و معنای باطنده سیر ایلر که کم آتشک صورتی چولمکک
 دینده اولور انک معنای و حرارتی چولمکک در و تده اولور و انک ایچنده اولنه تاثیر قیلور اگرچه صورتی طشره ده در لکن
 انک سر و معنای چولمکک ایچنده در کذلک جان معشوقی اولان ولی کامل و شیخ و اصلک سر و معنای عروق و اطمارده
 فان کبی سیر ایلر و درون دله اولان احواله مطلع اولور (لهذا قیل انهم جوامیس القلوب یدخلون فی قلوبکم
 و یطلعون علی اسرارکم فاذا جالسوهم یخالسوهم بالصدق) (منوی) شاهزاده یش شه زانوزده * آن معرف شارح
 حالش شده * کرچه شه عارف بد از کل یش یش * لیلک میگردی معرف کار خویش * الحاصل اول شهزاده شاهک
 اوکنده زانو اورمش یعنی دیر چو کوب شاه چینک حضورنده ایدله او تورمش اول معرف انک شارح حالی اولمش و انک
 حسن حالته هر بری شهادت قیلش اگر شاه کل حالدن زیاده ایلر و عارف ایدی لیکن معرف هم کندی حالی و کاری
 و خدمتی ابادی و کندی به لازم سوزری انک حقه ده اول زمان سوه ایدی معرف انلرک که اکثر پادشاهلر می اتب نای
 بیلور و انلرک مقداره عالم اولور بر کسه فی کندی یا نلرک نه نصب ایدر لجن علمادن و امرادن بر نیجه کوه کله لر اول
 شاهه ملاقی اولسه لر اول معرف پادشاهه انلرک تعریف ایلر و بولده سو بلیسک پادشاهم بوفلان عالمدر و بوفلان
 منصبه در اغنیاهم بر معرف ایدتور (که کندی لره مراجعت قیلان کسه لر اول معرف انلرک تعریف ایلر) (منوی)
 در درون یک ذره نور عارفی * به بود از معرف ای صنی * کوشرا رهن معرف داشتن * آیت محجوبیست و سرز
 وطن) در و نه بر زده عارفان نوری صدمه عرفدن ای صنی یک اولور و قلعی معرفه رهن طر قلعی محجوبانی و فقه بن و تقدیر

وطن علامه در سر و جانب فتحه سی و زامه مجمع ملک سکونله نقد بر و فتحه بن ایتمکه در ایراعنی برکسه نک در و تنده بر دوز
 عارفان فوری اولوب اول نورایه خلقه ناظر اولوق وانلر احوالته اول نور واسطه سیله وقوف وشعور بولوق ای صنی پوز
 معرفت نعره یقندن اولوق و بهر تر دوز بر اقولنی مجرد معرفت من طو متقی و موقوف ایتمک هنوز دخی محجوب بقدر وطن و تخمین
 ایله ایسه انسانه بیلک احتمالی یوقدر زبر اعراف ایتمق برکسه نک ظاهرده اولان منصبی و مرتبه سنی و حسب و نسب
 و بین الناس نه صفتله مشهور اولدی ایسه انی نعره یفا یلر و باطنه مطلع اولمز (منشوی) آنکه اورا چشم دل شد فیده بان
 دید خواهد چشم او عین العیان با و ناز نیست قانع جان او به بل ز چشم دل رسد ایقان او اول کسه که کوکل کوزی
 اکانیده بان اولدی انک چشمی عین العیانی کور بر سر دزی یعنی هر شول کسه به بصیر بصیرت دیده بان اولدی انک کوزی
 حقیقت عیانی معاینه قلیلسر در انک جانی نواره قانع دکادر نوار الی و التامش صادق کسه نک بری بری اردنجه
 بر خصوصده خبر و برمه لیدر تنه کم بعض خبر اولور که نوار ایله ثابت اولور نص مرتبه سنی بولور اما صاحب بصیرت
 اولان و چشم جانی عین العیانی کورن عارفان جانی نواره قانع دکادر بطکه انک ایقانی کوکل کوزندن ابریش و و اول
 کمال یقینی و تحقیقی بصیر بصیرتله مشاهده قلیلدرن بولور (منشوی) پس معرفت پیش شاه منجیب در بیان حال
 او بکشود اب گفت شاه صید احسان قوت و پادشاهی کن که بی بیرون شوست و دست در قترال این دولت زد دست
 بر سر و دست او بر مال دست و پس شاه منجیب او بکنده یعنی مقبول و بر کیده اولان پادشاه حضور نده معرفت
 اول شهرزاده نک سانی بیان ایلمکده لب اچدی و انک احوال پر ملالین شرح ایتمکه شروع ابتد دیدیکه ای پادشاه
 پوزهرزاده سنک احسانک صید بد پادشاهلک ایله که پوزهرزاده بیرون شوست در دینی طشره اولمغه لایق دکادر و انک
 سنک کند احسانکدن خلاص اولمغه و نجات بولمغه بحالی یوقدر اول بود و لک قترال کشته ال اور مشدر انک سر سر مستی
 اوزده ال سر سر مستی اوزده ال سور دیمک کامرحت و شفقت ایلمکدن گایت اولور و پوزشول طالب علم لدی
 اولان و محدثه معنایه عاشق کلن الکلک صورت حالی اولور که بر شاه ولایت اولان کاملک حضور شرفته کاه و انک
 خلوتخانه سرای در و تنده اولان بکر معنایه عاشق اوله و معرفت انک حالی اول کاه له نعره فیده و اول کامل اول و آخر
 هر نه ایسه انک حالتله عالم اوله و لکن تجاهل و غافل ایدوب معرفت قوتل طونه تنه کم نوشاه کامل معرفت برای روپوش
 قوتل طوتی (منشوی) گفت نه هر منصبی و ملکیتی که تماش هست باید این فتنی است چند ان ملک گوشه زان
 بری و بختش اینجا و ما خود بر سر پادشاه مایندی هر بر منصب و هر بر ملک که انک انتماسی وارد و فوفی
 ندن بوله بکری و اقدار ملک که اول فتنی اول ملکدن بری اولدی وانی ترا ایدوب بوجابه کادی اکانف شلم بر خود
 ترک ایدار یکی املا کدن اکا بر قضا بریدی بوتدن مراد خلیفه الهی اولان مرشد کاملک و شیخ واصلت کندی جابینه
 کلان رسالکی امتحان ایدوب انک حالی نعره فیده بولمغه جواب و بر مسی اولور و الله اذینله خلیفه الهی اولان
 انیا عظیم السلام و اولیای عظام بر طایفه استبد بکندن زاده صوری و معنوی منصب و ملک و برمه قادر اولور
 (منشوی) گفت تماشیت دروی عشق کاشت جز عوای و هوای کی گذاشت و بدکی نش چنان در خورد شد
 که نهی اندر دل و سر شد پادشاهی شهرزادکی در باختت از بی نور غریبی ساختت معرفت پادشاه
 بدی پادشاه تاملک شاهلک انک وجود نده تخم عشق اکدی سنک هوا کدن غیری بر غیری هوای فتن قودی
 فتنی سنک هوا کدن غیری اصلا بر غیری هوای انک وجود نده قومدی سنک بنده لک اکانفیل لایق اولدی و مقبول
 کادی که پادشاهلک انک قلبی ایچره سر اولدی و انک دولته و سلطنته رعیتی فالمدی شاهلک و شهرزاده لکی او تماشدر
 صدن اوزی غریبه که دوزلش و غریبی اختیار قلیلدر (منشوی) صوفیست انداخت خرقه و جدره کی رود
 او بر سر خرقه ذکره میل سوی خرقه داده و ندیم و انجمن باشد که من مقبول شدم بازده آن خرقه این سوای قرین
 که نمی اریزدان یعنی بدین اول صوفیه و خرقه بی وجد ایچره اتدی اول بر که غیری خرقه جابینه فتن کیده و طریقت
 صوفیه بولک اوزده در که فتن بر صوفی و جده کاه و جده حالته خرقه سنی انقا ایلمه من بعد اول خرقه طرفه ماتل
 اولمز بر ادراده اولان خرقه نک جابینه میل و ندیم ایتمک انجیلین اولور بر مقبول اولدم یعنی وجد حالته خرقه فی القبا
 ایلد کدن صکره کبر و کامیل ایتمک وانی و بر دیکنه نادم اولوق بر مقبول اولدم و شرر یلدم دیمک کبی اولور و کان بولم
 دیمک اولور که ای قرین و صاحب اولان اول خرقه فی بوجابه کیده و بر سه اول و جدره در دزدکی یعنی بوز خرقه به بوز خرقه
 بنم فتنه اول و جدره و حالتدن بهر در دیمک اولور و جدره خرقه القای سنک اصلی درویشان ایچنده مطربله برنی
 القای ایلد کدن پس بومال و ملک صوری هم خرقه کیده و روح الهی و محبت ربانی حاصل اولد کدن صکره برکسه ای القبا
 ایسه و نوبت اول طرفه میل و محبت ایسه جدره خرقه فی اندن صکره کر نه کاه میل و محبت ایتمک کبی اولور
 (منشوی)

[illegible]

[illegible]

عورتی که به برنج به حرف زدن و برفا قاضی صید ایلدی وانی کتوروب بر صندوق ایچره کیزلدیکه و حکا به دن
انلر احوالی معلوم اولور و زدن و جوحیدن و صندوقدن مراد هم نه ایدیکه عن قریب ظهوره کاوره مقتون شدن
قاضی برزن جوحی و در صندوق مادن رباب قاضی صندوق را خریدن باز سال دوم آمدن زن جوحی بر ایدید بازی
یا بر نه و گفتن قاضی که مر از اذن و کدی دیگر را ایچره بوسخ شریف قاضینک بر جوحینک عورتنه مقتون اولسی
اول قاضینک صندوقده قاضی و قاضینک نابی اول صندوقی سر پوشیده المسی کیزدن جوحینک ایکنی سنده
چکن سنده ایلدی یکی بازی و مکرر امیدوی اوزره قاضینک اوکنه کلسی و قاضینک اکاتی از اذله یوری بر غیری کسه بی
طلب ایلدینک یا سنده در (م ی) جوحی فرسالی زردوشی یفن و برین کردی که ای دلخواه زن * چون سلاحت
هست و صیدی بیکر * نال و شایم از صید تو * بر * قوس ابر و تبر غزه دام کید * بهر چه دادت جدا ابر هر صید *
روبی مرغ شکر فی دام نه * دانه به ایلک در خوردش مده * کام بهار کن اورانلخ کام * کی خورد دانه چو شد و حبس دام
جوحی هر بریلده درویشلکدن اوتری قله جوحی مکار و حیله کار اولان کسه به درلر یعنی بر مکار و حیله کار کسه
فقرو احتیاجدن اوتری هر بریلده فن و حیله ایلد و زنی کندی عورتنه ایلدی و توجه ایلدوب اکابیلده دیوس و ایلدی که ای
دلخواه زن وای کوکل مطلوبی اولان سیم تن چونکم سلاحت و آلات و اسبابک وارد یوری بر صید طوط و بر انتفاع
حاصل اوله جق کسه بی شکار ایت تا کم صید کدن بر سود صاعه و زوالدینک شکار دن منتفع اوله و زوجلب
منافع قیلده و زار قوسنی و غزه تیری و کید و مکرر دانی خدای تعالی نیچون زیری صید ایلکدن اوتری پس سن
بوتبر غزه کاه و کبان ابر و کید و دام مکرر کید کاه بر اوتوشی صید ایلد یوری بر اولور و عالی قوشدن اوتری دام فورامادانه بی
کوسر لکن اکادانه بی بکله که بر مده اکادانه بی لایق و بر مده بیک هم وجه در و مقصودا کاندیکه بر شکار کوسر
اول سکا بیل ایلون و لیکن کندی بیکر اکاید رمه دینک اولور یا کاه کام کوسر و آتی تلکام ایلد یعنی کندی بیکر اکا حاصل
اولش مراد کوسر و تلک دماغنی تلخ ایلدانه بی بر قوش بجن بر دامک حبس سنده اوله بیکله اول دامه دوش قوش
دانه بیکدن بیزار اولوب کندی تلک خلاصی فکر نده اولور کذلالت سن هم قوش شکار ایلدوب خانه به کتوره یلوز ایلک
اول قوش بودامه گرفتار اولد قند صکره سندن حظ المغه و غنم قیلغله قادر اوله بیکله کندی تلک خلاصه مشغول
اولور دیدی جوحیدن مراد بونده شیطان و شیطان دوستی و باری اولان انحصان اولور که تناسل شیطانک و شیطان
ولسی اولان انسانک تنی کیمدر کافال عامیه الصلوة والسلام اتقوا الدیاراتقوا النساء فان ابلیس طلاع رصاد
وما هو بشی من غوغه با زنی صیده فی الاتقیان من الله و ما صاحب الفردوس عن معاذ (م ی) شدن اوزد قاضی
در که * نه مرا معان رشوی دده * قصه کونه کن که قاضی شد شکار * ارمقال و از جمال آن شکار * گفت اندر
محکمه متین غله * می خام فهم کردن این کاه * که بیخون ای ای سر و سهری * از نه شکاری شو شر حرم دهی * القصه
اول جوحینک عورتی قاضینک قننه کاه و شکایت ایلکده کندی بولید یو که بکاده دله اولان و هر جایلیق قیلان
شو عیدن افغان یعنی قاضینک قننه کندی و کندی ارندن اکا شکایت ایلدی و دیدیکه بنم اون کوکالو اولان ارمندن
داد و فغان که تلک بقله معاشرفی بقدر بیکله نیجه کسه له کوکل و بر مش و قلبی شدن الوب غریبه و توزیع و تقسیم
قیامت در دیدی الحاصل اگر چه ظاهر بنم ارم و از در و لیکن اول بنله دکلدر و بکاسیلی بقدر دیکه ای سام ایلدی قاضی
اتک مراد بی یادی و فهم قیلدی امدی قصه بی کوناه ایلکه اول نکارک بجالندن و مقال سندن اوتری قاضی شکار
اولدی یعنی قاضی تلک شیرین مقالنی ایلدوب و داپنیز اولان جمالی نهائی مشباهه ایلدوب اکا شکار اولدی
فی الحال فعل و بهر سانه ایدوب اکا دیدی محکمه ایچره و غلغله وارد یوشکایتی فهم ایلکله قادر دکلر بقدر کسه له
غلغله و دمدمه بی بکاد غده و برور سندن مرادکی و شکایت * کی بوراده بر خوش فهم ایلد مزم ای سر و سهری اگر
خلوتخانه به کاه سن و بکار و بکتن * شکار افندن شرح و برهن بن سکا مراد اولور * حکم ایلرم و سندن دعوا کی
و سوزنی بر خوش دکلرم دیدی (منتهی) گفت خانه تو زهرینک ویدی * باشد ابر هر که آمد شدی * اول زن ایلدی سندن
خانه کفر برینک و بددن که دن اوتری کتلک و کتلک اولور یعنی سندن او بیکه هر برینک و بددن شکایتدن اوتری
کتلک و تلکک اولور پس اول دخی غلغله دن خالی اولور و انده دخی خلوت بولمز و مناسبه له نیجه فائده و حصه بی سانه
شروع ایدوب بیورلر (منتهی) خانه سر حله بر سود ایلد * صدر بر سواس و بر غوغا ایلد * باقی انصاف فکر آسوده ایلد *
وان صدور اصداران فرسوده ایلد * خانه سر حله بر سود اوله صدر بر سواس و بر غوغا اولور یعنی باش اوی جله بود ایلد
طالو اوله صدر و سواس و غوغا ایلد طالو اولور فی الحقیقه بر کسه تلک باشد نه سود اوله تلک سینه سی کونا کون و سوسه لر
و دغده له طالو اولور اما باقی اعضا فکر دن آسوده لدر اول صدر و صادر لدر فرسوده لدر صادر کاهی معناسنه در

خانه سردن مرادی بر میل کایه محکمه اولور و صدردن مرادی قاضی کایه و دخی کندی اولور و باقی اعضا د مرادی
 رعایا و سائر نام اولور یعنی بر کسه نک باش اوی بر سودا و اوسه و غایله ایله طلو اوسه انک مانند صدر اولان خانه می
 و سوسه و غوغا د خالی اولور اما باقی اعضا و جوارح مشابه سنده اولان نام اول فکر و خیا لدن آسوده لردر اما اول
 صدردن کا بر کایه لردن و شاک اولیجی لردن و عرض حاجت قیلجی لردن خیالات و دوا یه محلی اولان سر و سینه کبی
 فرسوده لردن و نه کم بر کسه نک باشند سودا و اوسه انک خیالات فاسده می انک سینه و سوسه لردن غوغا و کتور
 و کوب کیدن خیالات و دوا یه انک خانه صدردن فرسوده لکن باقی عضوری اول فکر و فاسده دن آسوده اولور
 (منشوی) در خان و باد خوف حق کر بر ان شقایقهای پارین را برین (این شقایق منع نوازند و فهاست) که درخت دل
 برای ان فهاست حق تعالی انک خوفی بلنسه و خزانته قاج اول دل در کی شقایق قلمری دوله بوشقایق یکی اشکوفه لرد
 مانعیدر که کوکل درختی اول نماد ان اوردیدر یعنی حق تعالی انک صفت جلالتی خزان کبی افکار فاسده بی
 دو کبی و باد خوفی درخت دلده بق اوراق خاطره بی ازاله ایلجی سدر پس کوکاده حاصل اولان افکار بیهوده بی ازاله
 قیلدن اوتری حق تعالی انک خزان قهر نه و باد خوفنه قاجوب التجا ایله اول بدلر کی شقایق قلمری دوله که مراد
 اندن امکی فکر لردن کهنه خاطر لردن کچون که بوماند شقایق دیرینه و شکوفهای بارینه اولان افکار عشقه و خواطر
 ناپسندیده یکی فکر لردن و نازه خاطر لردن مانع درستم امکی بیر افکار درخت اوزره یکی بیر افکاری مانع اولور اما که
 اسکی بیر افکار و طبعه یکی بیر افکار بتر کذلک درخت دلدن دخی اسکی فکر لردن و کلیه یکی فکر لردن و نازه خاطر لردن ظهوره کلز
 کوکل درختی بونش و نماد ان اوردیدر که اسکی فکر لردن دو که سن تا یکی فکر لردن درخت دلده نش و غوغا بوله (می) خویش را
 در خواب کن زین افکار سر زین خواب در حفظ براره همچون اصحاب کفای خوابه زود رو باقیظا که
 محکم رفود کنند یکی بواقفکار د خوابده ایله باشکی زیر خوابدن او یا نقلغه کتور بچن بر کسه سوداوی اولان
 خیالات فاسده به مبتلا اولسه اوله که او یوسه اول خیالات و افکار دن قورتلور سن هم ای نه سانی اولان خیالاته
 و شهوانی اولان خواطر و افکار مبتلا اولان کسه بواقفکار دن قورتلوق استراحت کنند یکی غافل ایله بکونه فکر لردن
 او بواند نکمره بواقفکار دن باشکی به دار دل اوله یوق و کتور تا بقظه نام حاصل اولد فده به و ده اولان افکار
 و خیالاتن کنند یکی از اولش کور سن ای خوابه علی او را اول اصحاب کفای کفای ابقا طله کیت سن بونلری رفود
 ظن ایلر سن و قور اقلد جمعیدر اقدار و بویجی دیکدر بواقفکار دن تقصیری جلد اولده اوله قور متابعیت کردن نصارا
 با ویر سر خنده (حال عارف این بودی خواب هم) چنانک شمر خنده مر و رابلدی انده طلب اولنه یعنی اصحاب کفای
 کبی ای خوابه سن هم علی انقور و بواقفکار نه سانی دن قورتل ناس سنی انلر کبی ابقا ظن ایلر و اما سن
 راقدر دن اول و دینان کوزی و مان اصحاب دل مر ته سنی بول (منشوی) گفت قاضی ای صنم معمول چیست که گفت
 خانه این شقایقهای پارین است که درخت و حارس نیز نیست بهر خلوت سخت نیکو مسکنیت است
 ارامکان بود و باغبانها کارش بی همه است و بی ریا و جله جاسوسان زخیر خواب مست و زکی شب جله را
 کردن زینست و خواند بر قاضی و نه های عجیب و انشکراب و انکهای از جهالب قاضی اول محبوبه به ای سدی
 ای صنم معمول ندید یعنی نه عالم معمول اولان نه کار ددی کورم دیدی اول محبوبه مکاره بو کتور کاک خانه می جوق
 تپیدر دیدی یعنی بوجاریه نک اوی زیاده خالیدر خصم کوبه کندی و حارس و پاس سانی دخی بوقدر خصم دن مراد کندی
 شو فری اولان جو حیدر بوجاریه نک خانه می خالودن اوتری زیاده نیکو بر مسکنند بوجاریه اگر امکان اولور سه و فرست
 ال و بر سه اول پای معهوده کل زیر اکیجه نک کاری بی همه بی ریا در کسه ای کورم و کسه ای اشتراک بچون کیه ایل
 اولان عمل مقبول و مستحب دراکر عامل اولور سن کیه ایله عمل ایله جله جاسوسان خواب خردن مست در زکی شب
 جله جاسوسان بونلری اوردیدر و انلری میت کبی نام قیلدن و انلر هر ریی شراب خوابی ایچوب کنندین
 بکوب مست و بیخود و لا یعقل یا قوب قالم در و اندن کمره لب دن یعنی اول شکراب اولان مکاره و فتنه قاضی اوزره
 بر لب شردن افسونلر اوقدیکه اول لب و دهانک و صنی بهانه کار و انک حصار افراشکی و خدعه سازانی تعمیر و تعمیر
 صغیر دیک اولور (می) چند با دم بایس افسانه کرده چون حوا کفش بخور و اسکاه خورد اولین خون در جهمان
 طلم داده از کف قایل بر زن فساد ایلر آدم علیه السلام حضرت تله نه نیمه که افسانه ایلدی چونکم حوی اکا
 بو خیره کنندیدن به دیدی اندن کمره پدی پس مور نک مکر شیطان مکرندن اقوی و شیطانک مکر و انک
 کیدن و مکرندن ضعیف اولدی نه کم حق تعالی حضرت تله (ان صغیر شیطان کان ضعیفا) دیدی و نسوان
 حقتند (ن ندید کن علیه) و ریدی به بواقفکار نه سانی جلد اولده اولنه قور بون صوفی سر خنده مر و رابلدی

بوجهان ظلمه و دوده اول اولان قاضی کایه گفتند زندن اوتری واقع اولدی یعنی بوظلم و داد جها سنده استدا فان
 ایلککه واقع اولدی قایل قنداشی هایلی قتل قیلدی زندن اوتری اولدی (منشوی) قوح چون بر تابه بریان ساختی
 واهله بر تابه سنک انداختی مکر زن بر کار او چیره شدی اب صاف و عظم اوتیره شدی قوم رابیغام کردی از نهان
 که نسکه دایدن زین کرهان نوح علیه السلام حضرت تله چونکم تابه اوزره بریان دوزیدی یعنی آتش و عظم
 و نصیحتله خام اولان کوکلی تابه شریعت اوزره بریان ایدوب پت و ریدی واهله تابه اوزره طعن و ملامت طاشتی انازدی
 و انک دوزیدیکنی بوزر ایدی بخته ایلککه قریب ایدوبیکنی نا بخته و خام ایدوبی واهله حضرت نوح علیه السلام خاوتنک
 اسمیدر که کافره و خائنه ایدی یعنی هر بار که حضرت نوح علیه السلام کافر لری دینه دعوت ایدوب و عظم و نصیحت
 انشیلر انلر خام اولان کوکلر بی بخته ایلککه قریب ایلیددی فی الحال واهله اول کافر لره ال التندن خبر لردن و بروب
 طعن و ملامت ایدوبی و قننه انکیز و مکر آمیز و زور و بولدی اول زنک مکر ای انک کاری اوزره چیره اولور دی و غایبه
 قیلور دی اول نوح آب صافی کبی اولان و عظمی تیره اولور دی کافر لردن اول زنک مکر و فسادنی کچک صانوب حضرت
 نوح علیه السلام آب صافی کبی اولان و عظمی تیره کور و بانی استماع ایلر کدن قاجر لری اول خائنه و کافره
 مدعو اولان قومه نهاندن پیغام ایلر و ال التندن کیز و زور و بولدی که بوکر اهلردن دیکتری نکاه طوتک و حفظ
 ایلر انلر کراهلردن مرادی حضرت نوح و حضرت نوحه تابع اولان مؤمنلر ایدی ته کم حق تعالی بونک قصه سندن
 صوره تخریده خبر و بروب میورد (ضرب الله مثلا للذین کفروا امرأت نوح وامرأت لوط کانتا تحت عیدین من
 عبادنا ناصحا لهن فالتا هما فلم یفینا نعمه ما من الله شیئا و قیل ادخلا النار مع الداخلین) بواقفکار نه سانی و بونک
 قصه می بوجلد اولده اولنه قریب حسن خرقانی حضرت تله حکایه سنده مر و رابلدی درانده طلب اولنه (رفق قاضی
 بجهان زن جوحی و حلقه زندن جوحی تند بچشم بر در و کجکت قاضی در صندوق (می) مکر زن بایان ند ارد و ت شب
 قاضی زینلر سوی زن بهرب * زن دو جمع نقل مجلس راست کرد * رفت ما سیم بی این آب خورد * اندران دم
 جوحی آمد در بر * دست قاضی مهری تاد خرد * غیر صندوق ندید او خلوتی * رفت در صندوق از خوف آن فقی
 زنک مکر نه سانی طوغر حاصل کلام کیه قاضی زینلر زن طرفه باب یاب سر کندن اوتری کندی و آهسته آهسته
 اکادارب کلکدن اوتری اول فتنه طرفه کیه ایلر سیر ایدی دب آهسته آهسته حرکت ایچکه در لر اول زن ایکی شمع
 و نقل مجلس راست ایدی و بر مجلس بروب ایکی دانه شمع مهیا قیلدی قاضی ای کور و بیدیدی بزواج و در سزا
 مست ایز یعنی بزومهل و مشر سز سنک و مالک شراکت سر خوش و سر مستی بزوملر نه حاجت و ار ایدی دیدی بونلر
 بو مکالمه ده ایکن جوحی قبوله کادی و قبولی اوردی قاضی بر مفر و مهر استدی نا کاس و روتنه و کیده و کندی بی انده
 مست و روختنی ایلده خانه ایچره اول قاضی بر صندوقن غیر بر خلوت کورم دی یعنی بر صندوقن غیر تهمان اوبلق
 بر خالی بر بولدی و کورم دی آخر صندوقن اول فقی صندوق ایچره کندی و کندی سنی انده پنهان و مخفی ایدی (منشوی
 اندر آمد جوحی و گفت ای حریف ای وایم در بریج و در حریف من چه دارم که فرابت نیست آن که زمزم فریاد داری
 هر زمان * براب خشکم کند دخی زبان * کاه مفلس خوانیم که فلتسان * این دوعلت کبودای جان مرا * آن یکی
 از دست و دیکر از خنده * زن قبولی آجدی و جوحی خانه ایچره کوب و عورت سه خطاب ایدوب ای حریف ای ربیع
 و خریف موعظه بدم وایم و باعث سوء حال دیدی ای زن بر قن بن نه طوتارم که اول سکافدا اولیه که بدن هر زمان
 اکادرب کافر اید و فغان طور سن دیو که و کور بکه واروب بدن شکایت ایدر سن بنم لب خشکم اوزره زبان اچشستدر
 یعنی بنم سکادم و اغرم بوق ایکن و دودا قلم رطب و یابس اولان سکلامدن قوری ایکن سن بکا اغر اچش و دل
 اوزر اغشستدر کاه مفلس اوقدر سن و کاه می کیدی دیر سن فلتسان دیوت معناسنه در یعنی ایکی سده پرده بکازبان دراز
 اولوب کاه مفلس دیر سن و کاه می بزه فلتسان دیو طعن ایلر سن ای جان اگر فرضی بوا یکی علت شده اولسه اول بریسی
 سندن و بریسی خدادند و نه کبی دیکر سندن و مفلسک خدادند دیدی (می) من چه دارم غیران صندوق کان
 دست مایه نعمت و بایه کمان * حاق بندارند زردارم درون * صله واکیرند از من زین طعون * صورت صندوق بس
 زیاست لبک * ارعروض و سیم و زرخا است نیک * چون تر زراق خوب و بس و فاره اندران به نیایی غیر مان * بن اول
 صندوقن غیر نه طور تم که اول صندوق مایه نعمت و بایه کمان و کاندرا کثر خلق ظن ایدر لکه انک ایچنده بن التون
 طور تم بوظنوندن اوتری بدن صله و عطای کیر و طور تر اگر چه صورت صندوق جوق زیاده و لیکن عروضدن
 و سیم و زردن زیاده خالیدر نیک بونده زیاده معناسنه در بزم صندوقن زراق اولان کسه نک تنی و صورتی کبی صورتنا
 خوب و جوق با و قار و اما اول لدا ایچره مور و مار دن غیر برنسته بوله من سن و اول صندوق ایچره منتفع اوله جوق

برنی کوره من دیدی (منوی) من بر من صدوق را فردا بگو * پس بسوزم در میان چار سو * تا بیند من و کبر
و چه بود که درین صدوق جز لغت نبود * گفت زن های در گذرای مر داین * خورد سو کنند آن که نکند من چنین *
جوش ای دی امدی بن بارین بوسندوق محله جانبته ایلتورم پس چار سو او را ناسنده بن ای باقرم تا کم من و کبر
و چه و دو سار طایفه کوره که بوجمل تم اولان صدوق ایچره لغتندن غیري نسنه اولدی بلکه بوسندوقن محل
تمت و مکان لغت اولدیغنی یله لاندن صکره بره مرتحت قیلله دیدی زن اریه ای دی ای مردهی بوندن کج نلرسن
ونه سیانه سولرسن قورر صدوق در برنده طور سون دیدی اول جوشی سو کند ایچدی بولدیو که بن بونک کبیدن غیري
ایلزم لابدایده حکم بودید یکم کبید دیدی (منوی) از که حال آورد او جواباد * زود آن صدوق بر پشتش نهاد *
اندوان صدوق قاضی از نکال * بانک میزد گای حال وای حال * کردان حال راست و جب نظر کز چه رو
در سر سد بانک و خبر هافقت این داعی من ای عجب * یا پری ام می کند پنهان طلب * اول جوشی ارکندن یاد کبی
دری و از لب حال کنوردی علی فور اول صدوق اول حال ارقه سنه قودی اول صدوق ایچره قاضی نکال
و عذاب خوفندن بانک اوردی بولدیو که ای حال وای حال قورقوسندن ای حال ای حال دیو صدوق ایچندن اول
مبتلا حاله خطاب ای دی اول حال چونکم بوندانی و صدای اشدی صاغه وصوله نظار ای دی که نه یوزدن بانک
و خبر ابرشور منی بوسیت و صدای عجبیا مکانه یوزدن و نه جهندن کوردی و اطرافه با قادی و شبهه به دوشوب ای عجب
بونی داعی اولان هافقمیدریا خود کیزونی بر برعی طلب ایلراری عجب بونه صادر که با خطاب ایلراری حال دیو
آهسته آهسته سولرسنم با غده خود بر دم یوقدر دیوب در دست حال شبهه به دوشوب متعیر اولدی (می) چون بیانی
گشت این آوازیش (گفت هافقت نیست باز آمد بخویش) عاقبت دانست کان بانک و فغان (بدر صدوق و کسبی دروی
نهان) چونکم بو آوازیاده بیانی اولدی و صدوق ایچندن بری بری اوزره علی التوالی اول صداه و ره کلدی اول حال
کبر و کندی به کادی و عقلن باشنه جمع قیلوب بوهاف دکلدر دیدی عاقبت یلیدی که اول بانک و فغان صدوقندن ای دی
در کسه اندم اندروا و سوز صدوق ایچره نهان اولان کسه نکدر (می) عاشقی و در غم معشوق رفت * کچه
کیر و نیت در صدوق رفت (عمر در صدوق برد از اندهان) جز که صدوق نیند در جهان) آن سر که نیت فوق
آسمان * از هوس اورادوان صدوقدان) چون ز صدوق بدن بیرون رود) اوز کوری سوی کوری میشود * کذلک
بر عاشقی که او معشوق مجازی غنندن کندی و انک در دوائنه کندی حبس ای دی اگر چه او بحسب الظاهر صدوقندن
بیرون دره جنیده صدوقه کندی و کندی سی اول معشوق مجازی کندی غم و غصه سی ایچره حبس ای دی عمری صدوق
غم ایچره اند و هار دن ایلتدی و غصه لردن ضایع ای دی اول کسه جه سنده بر صدوقندن غیري نسنه کور من یعنی
بوجها نده صدوق ایچره قلان و غم و غصه به گرفتار اولوب غیري نسنه کور من کسه کبی اول دخی غم صدوقنک ایچنده
قالب جهان کوزنه کور غمز اول بر باشکه فوق آسمانده اولیه و کندی سی بوججازی اولان مجبور لردن آزاد قیلله هوا
و هوسندن سن ای اول معنوی اولان صدوقده ییل که اول هم معنیده بر صدوق ایچره محبوس اولاند چونکم بدن
صدوقندن اول کسه بیرون کیده اول کسه بر کوردن بر کور جانبته ناقل اولور یعنی بودینده بوندن صدوق ایچره
مجازی اولان شیردن اوتری غم و المده قلان کسه چونکم بوماند کور و ظلم اولان جسده قیرندن طشره کیده بر آخر
قبر کبر و نده بیوس ولور و در صدوق بولوب شمره لندند قاور (منوی) بن سخن بایان ندارد قاضیش
دقت ای حال وای صدوق کش * از من آکه کن درون محکمه * قائم راز و در بایان همه * تا خرد این را بر زین بی خرد
همین بسته بخانه ما برد * الحاصل بوسوزن ثابت طوغز قاضی اول حاله ای حال وای صدوق کش دیدی
وارد درون محکمه به بنم فایحه زود تر بود کالی حاله ییل بدن آگاه ایله و نایجه بنم احوالی خفیه بر بر سولیه تا کم بوی خرددن
التوالی ایله بوججلین بسته و سر پوشیده بزی اوچره ایلته کسه حالزه واقف اولیه و اغیار سر مره شعور بولیه کرم ایله
بوه صلتی صدوقنق قورقوسنکره فی الحال و ارب ادایله دیدی (منوی) ای خدایا کوروی روحند * تا صدوق بدن
مان و آخر ند * خلق را زین صدوق فسون * که خرد جز انبیا و مرسلون * ای خدا بزه هم بر روحند اولان قوی
حواله ایله تا کم بدن صدوقندن بزی کبر و اله روح بخانه شدن بزی خلاص ایدوب قورقوسنکره لخلق عالمی افسون و حیل
صدوقندن انبیا و مرسلون علیم السلامدن غیري کیم الوری یعنی خلق عالمی افسون و حیل صدوق اولان بدن
بندندن و تن فیدندن انبیا و مرسلوندن غیري کسه المز و بونری بوجب بدن آزاد ایلکه انلردن غیري کسه قادر اولمز (می)
او هر اولان بن صدوق خوش متفرست * که بداند کو صدوق اندر دست * او جه از ادایده باشد بیش از ان
تا بداند خدا این خدش کرد عیان * بزم سبب نه دم ضاله و غایت * عارف ضاله خود دست و موقوفست * نیجه

بوزیک کسه دن بر کسه خوش منظر در که یلور که او صدوق ایچره در یعنی بولخلق عالمک نیجه یوزیکندن بریسی که
خوش منظر در کندی صدوق ایچره اولدیغنی الحق اویلور و اندن غیري سی کندی صدوق ایچره محبوس
اولدیغندن بخبر اولور اول خوش منظر کندی صدوق بدن ایچره محبوس و مقید اولدیغنی اول واسطه ایله یلور که
اوروشنالك جهاننی و آزاده لک عالمی اندن اول کوروش اولدی و بوندن صدوقنه گرفتار کلدن مقدم اول عالمی
مشاهده و معاینه ایلش کادی حتی اول ضده بوضدا کا عیان اولور (الاشیاء تکشف باضدادها) موجب نیجه
هر شی کندی صدوقه ظهوره کور اول عالم ارواحده اولان وسعتی و آزاده لکی و حضور و سروری اول خوش منظر
اگر بوندن صدوقنه کلدن مقدم کور مییدی بوندن صدوقنی اول نه مرتبه تنک و تاریک اولدیغنی سائر عوام ناس کبی
بیلزدی و بوندن صدوقنه محبوس اولوب کندی بیلر صدوق محبوس و مقید اولدیغنی فرق و تمیز ایلین طایفه کبی اول هم
کندی صدوق محبوس و مقید اولدیغنی فرق و تمیز قیلزدی بلکه همان بوندن عالمته انیس اولوب واقف قیلوب اول عالمک
طایبی و راغبی اولزدی بوسیدن ضاله مؤمن کندی صدوق ضاله سنه عارف و موقدر سنه حضرت نبی علیه السلام
الحکمه ضاله المؤمن خفیت و جده هافقم و احق بها) پیوردی البته هر کس بتو کتی طالب اولوب و هر قنده کندی
بتو کتی بولسه ای بیلور و اکا حق اولور و من هم عالم معنائک عالمی و مشاهده سنی تور مشدرانک طایبی اولور وانی
بوردی بکنی بیلور و خرنه برده بولسه اکا حق اولور و حدیث شریفک شرحی ایکنی دفترک آخر نه قریب مرور ایلشدن
انده طلب اولنه (منوی) انکه هرگز روزیکو خود ندید * اودرین ادبارکی خواهد طپید * یا بطغلی در اسیری افتاد
یا خود از اول زما در بنده زاده ذوق آزادی ندیده جان او هست صدوق صور میدان او * دایما محبوس عقلش در صور
از قفس اندر قفس دارد کدره منفذش فی ارقفس سوی علی * در قفس همایر و داز چایجا * اول کسه که هرگز او کو فی
کورمدی و نیجه زمان سعادت و راحت اوزره عیش و نوش سورمدی او کسه بواد بارده بجن طلب و مضطرب اولور
مقدمالو کون کور من کسه بولیه براد باره و خوش و دوشه کندی و بی سعادتده صاوب مضطرب اولمز و خلاص ایچون
همت و حرکت قیلز او خود بر کسه فی المثل او غلغلق حالنده اسیر لکه دوشه یا خود آمان اول اسیر و بنده طوغنه
بند زاده اولسه انک جانی آزاد لک ذوقنی کورمش و حریت صفاسنی سور مشدر پس بوسور صدوقنی انک میداند و اول
صورت حبسندن خلاص اوله من و خلاص اولمی دخی استی بلکه انک عقلی صورتلر صدوقنه دایما محبوس و مقید در
قفسندن قفس ایچره کدر طوتر یعنی اگر بر قفسندن قور تسلس بر آخر قفس ایچره کدر قیلوب انده قرا ایلر و مقصود لاید
بر صورت قفسنه گرفتار اولندن خلاص اولسه بر آخر صورت گرفتار اولور و انک محبتندن و غنندن محبوس قالور انک
علی جانبته منفذی یوق و عالم بالایه دخول و نفوذ انکه اکابر طریق بوقدر انک چون تفصل ایچره جایجا کیدر بوسورت
صدوقنلر بنک برندن چه قرب بر نه کبر و عالم اعلی طایبی اولیوب بوعالم صورنده محبوس و مقید قالور (منوی)
درخی ان استطعم فانه ذوا) این سخن باجن و انس آمد زهو (گفت منفذ نیست از گرد و ستان) جز سلطان و بوی آسمان
فران عظیمده ان استطعم فانه ذوا بوسوز هویت الهیدن جن و انس خطاب اولقله کلدی یعنی ای جماعت ثقلین
اگر سر جوان سعادات و ارشدن خروج و نفوذ قادر ایه کز نفوذ ایلک سز اقطار سعادات و ارشدن نفوذ ایلک
قادر کاسر مکر که قوت الهیه ایدیدی وای جن و انس سزه گردندن منفذی و قدر الا وحی آسمانه و سلطانیه پیوردی
و وحی آسمانی اله سلطان الهیدن غیري بر کسه بوا آسمان و زمینک حبسندن و خوفندن خروج و نفوذ ایلک
قادر اوله مزبوت آیت کریمه نک تفسیری جلد اولده داستان بر چنگی سر خنده (معشر الجن سورة رجاان بخوان) بیک
شر خنده مرور ایلای انده طلب اولنه (منوی) کز صدوق بصدوق رود * او سببی نیست صدوق بود
در ج صدوق نو نوم سکرست * در سبب کو بصدوق اندرست (گفتند عمره بدین صدوقه ها * همجو قاضی جوید
اخرق درها * اگر بر اصل صورت بر صدوقندن بر صدوقه کیده بر صورتی قیوب بر آخر صورت میل و محبت ایده
او کسه سماعی و علوی دکلدر صدوق سفیدر صدوق صورتک نو نو فرجه سی مسکر در یعنی بر صورتدن قیوب باب اولمی
و بر نقشدن کشاده لک کلک انسانه مستلک و بر بی و سر خوش ایدیدر حتی بیلز و ادرال قیلز که اول صدوق
ایچره در اول فرجه لره فریفته اولدیغندن و انلردن کندیو به حظ و کشاده لک کادی کندن کندی صدوق
اولدیغنی فراموش ایدوب صدوق طبیعت ایچره اولدیغنی بیلز اگر بوسورت صدوقلر نه اول کسه مغرور
اولیدی قاضی کبی اطلاق و ره استردی قاضی اول صدوقه مغرور اولیوب و انکاه الفت و انسیت قیلوب
کندی صدوق مرتبه سنه و منصنه عالم اولدیغندن اوتری اول صدوقندن خلاص اولمی و نجات اولمی استدی پس
بر کسه دخی بوسورت صدوقلر نه اگر مغرور اولسه و انکاه الفت و انسیت قیلسه اندن خلاص اولمی استرو نجات

آراد ایدید در پس ای مؤمنان که می شناسد بیک ابله که تابع اولاد بیکز بیغم بر سر می قیود سلاسل آزاد ایدید
 - سر و سوسن کبی آراد ایدید (منوی) بیک می گوید هر دم شکر آب می بی زبان چون کاستان خوش خضاب
 بی زبان گوشت سر و سوسن زار (شکر آب و شکر عدل نوبهار) لیکن هر دم آب شکر می سوزد بیکز بی زبان کاستان خوش
 خضاب کبی یعنی حضرت نبی علیه السلام واکاوارث اولان هر ولی آب حیات معنوی در که مؤمنان نشو و نما
 و بر بی و حیات طیبه اگر کور بید در پس خوش بویا اولان کاستان و منیل و ضعیفان و لاله و ریحان آب روان بی زبان
 نیجه شکر بی ایدر ایسه مؤمنان را لازم اولان هم اول آب حیات معنوی اولان نبی علیه السلام واکاوارث اولان
 و لیکن شکر و نشانه ای بیک لازم در کور که سر و سوسن زار آب شکر بی و نوبهار عدالت شکر بی بی زبان سوزد و لسان
 حاله آب طاقته و کند بلر و بر دیک طراوت نه ساد ایدر (منوی) حله باوشیده و دامن کشان مست و رفاص
 و خوش و غیر نشان (جز و جز و آب است ارشاه بهار) جبهه نشان چون درج بر در غار به بولر حله که می شود دامن چکر
 مست و رفاص و خوش و غیر صاچیلدر جز و جز و شاه بهار دین یو کوا و انزل که جسمی شمار در دین بر اویش درج
 کید در بی یوزمین اوزره اولان نبات و اشجار آب لطفند و نوبهار عدالت هر بری برک و سوزن حله که کیش
 و دامن چکی اولش مست و سر خوش اولوب و باد هوا به رقص و قلوب جوابه کوزل را به روع و غیر صاحب اولش
 هر بر شاخ بر یونک جزوی شاه بهار دین یو کوا و انزل هر برین وجود لری در غار ایدر طوطی بر خفه کبی
 اولش در (م) مریمان است بی شوی از مسیح * خامشان بی لاف و گفتار فصیح * ماه مای نطق خوش در زانست
 هر زبان نطق از فرما بخت * اول اشجار بی مثل مسیح حامله اولش بی شوی می عذر خاموشان در لاف و گفتار
 فصیح یعنی اول شجر لاله هر بری مسیح یو کوا و اولان ارست می کیدر که انک مؤثر نیجه معنوی ایسه بولر
 دخی مؤثری ایدر معنوی در حضرت مریم نیجه لاف و گفتار فصیح خاموش اولوب کندی غمره فوادی حقیقت
 حالی نه کونه بیان ایدر به اشجار لاله هر بری دخی لاف و گفتار خاموشان در و لیکن بولر لاله هر برین غمره می
 کند بولر لاله لسان حاله ناظر اولدر خبر و بر بی و سر و سوزیلدر بولر دیو که بزم ماهم نطق خوش طوطی
 و بزم اوزر غمره برف و صاچیلدر هر زبان نطق بزم فرور و نطق بولر یعنی هر بر شجر لسان حاله دیر که ماه و آفتاب
 نطق بزم اوزر غمره طلوع قیلش و ضیا کستر اولدر هر زبان کبی اولان بولر و غمر لسان حاله ناطق اولش بزم فر
 و روز و نطق بولر در بروده جا زرد که هر زبان در مراد بهار زمانده نطق ایلین هر طوطی زبانی اوله و بوجه اوزره معنی
 زمستان و خریف ایدر بی نطق اولان هر طوطی زبانی نطقی و صدایی بزم فرور و نطق بولر اولور
 (منوی) نطق عیسی از فرم می بوده نطق آدم بر توان دم بود * عیسانک نطقی مرعک فرزند اولور آدمک نطقی اول
 دمک بر تو دین اولور یعنی عیسی علیه السلام حضرت نرینک (الی عبدالله اتالی الکتاب) دیو تکلم قیلدی حضرت
 مرعک فرور و نطق اولدی و بدی آدم علیه السلام حضرت نرینک اسماء الهیه و معصیات اشیا دین خبر و بر می
 اول نطق الهی و نفس رحمانه تک بر تو دین ظهوره کادی (منوی) تازیاد دین کرد از شکر ای نقات * پس نبات
 دیگر ست اندر نبات * تازیاده اولور شکر دین ای نقات پس نبات ایجره نبات دیگر و ارد یعنی بهار و سمنده اشجار
 لسان حاله اهل انظار بو گفتاری تالی اولور و تکرار قیلور که ای بزم ناظر اولان نقات سزد دخی بزم کبی افشانه الهی
 و تجدید الطاف ربانی ایتمکه شکر ایلک تا کم فرور و نطق شکر دین زیاده اوله پس زمین وجود کرده نبات حسنه ل
 ایجره نبات اولور و لطیف و خوش سبز و سوب ظهوره کاور (ومن شکر انعم افشاوها) حدیثک موجب نیجه هر شجر
 کندی وجودنده اولان خاصیتی و نعمتی و لطافتی اظهار افشا ایلدی لسان حاله نقات سوزیلدی اولور که ای نقات
 وای مؤمنین و مؤمنات سزد دخی لازم در که (واما بنعمه ربک لحدث) آیت کریمه شکر موجب اوزره بیکر لاله نعمت لری
 هم لسان قاله و هم لسان حاله تجدید ایدوب نامه کوسره سزته کم حضرت نبی علیه الصلو و السلام یور دین الله
 بحبان بری اثر نعمته علی عبده فی ما کاه و مشرب (رواه ابن ابی الدنیا عن علی (منوی) عکس آن ایجاب است
 دل منفع * اندرین طورت عزم طمع * انک عکسی براده دل من قنعه در بطور ایجره در عزم طمع یعنی اول
 شکر انهم حی قیلک و شاکر ایلک عادی بومر به ددل من نفع مفر به یدر که هر کیم شکر زیاد کند طمع
 اوله و میل فیلک به بر عذر انکه نفع اوله ذلیل و حق اولور اما بطور عزم طمع مفر بوی مقبول
 و سنجید در هر کیم شکر خدا زیاد کند طمع اوله و کند یک شکر زیاد فیلک (ان شکر کم لازید نام)
 آیت کریمه شکر حق تعالی آنک نعمتی و روز قنی زیاده ایدر پس اول کسه شکر حرص و طمع اولد بقتدن
 غزیز و شریف اولور (منوی) در چو حال نفس خود چمدن سر و * از خریدن خود دل مشو * ددی نفس

چوالت اولقدر کچه کندی خریدار کردن غافل اوله یعنی شکر نفسک فی المثل قاضینک حبس اولدی صندوق کبی
 یا خود بر چوالت کیدر امدی کندی نفسک چوالت اولقدر کچه و روحی و عقلی صندوق بدن ایجره قتی چوق حبس
 ایتمه کندی اول بدن صندوق و غم و غصه چوالتدن صانق الوب آزاد قیلان و لیاردن و نیلاردن غافل اوله بلکه
 انزل شکر نه و نشانه مشغول اول * باز آمدن زن چوالتی بحکمه قاضی سال دوم بر امید و طیفه یا و سال و شناختن
 قاضی اورا (منوی) بهد سالی باز چوالتی از من * روزن کرد و بیکت ای حست زن * ان و طیفه یا و را نچید کن * پیش
 قاضی از کله من کوختن بر یلد نصکره کیر و چوالتی مختلردن اوتری یوزنی عورته دوندی و دیدی ای مکرده و قننه رده
 حست و چاک اولان زن اول بدر کی و طیفه بی تجدید ایدر قاضی او کنده بنم شکایتدن سوز و سوزله و بدن اکاواروب
 شکایت ایدر (منوی) زن بر قاضی بر آمدن یازان * مرزنی را کرد آن زن نرجان * تا به شناسد ز کفتن قاضیش * یاد ناید
 از بلای ماضیش * هست قننه غمره غماز زن * لیکن آن صدق و شوق و از زن * چون نمی توانست آوازی فراشت
 غمره تنهای زن سودی نداشت * زن چوالتی نیجه زن لاله یله قاضینک قننه کلدی بر غیر خاوی اول زن کند بنم
 نرجان ایددی تا کم قاضی آنی سوزندن اکلیه و کلامندن نیله آنک ماضی اولان بلا سی یاده کلبه و اول گذشته اولان
 محنتی نذر قیلک زن غمره غماز می قننه در که کرشمه و غمره ایدر نیجه کسه لری مفتون ایدر لیکن اول قننه زن آوازندن
 یوزقات اولور آواز اوله و تکلم قیلک مجر در کشته و غمره چوق کار کار اولز چون کم اول و همدن اوتری اول زن بر آواز
 یو جلمه و تکلم ایتمکه قادر اولدی زنک تنم غمره سی بر سود و طوقدی و تازیاد ایددی (م) گفت قاضی رو تو خصمت را
 یار * تادیم کار را با او قرار * چوالتی آمد قاضیش نشناخت زوده کو بوقت لایقه در صندوق بود * زوشنیده بود
 آواز از برون * در شری و بیع و در نقص و فزون * قاضی اول زن ایددی یوری وار خصم کبی یورایه کتور تا کم سنک
 کار که قرار بریم در سنک انک کارنی براده بر خوش کورم دیدی پس زن واروب چوالتی کتوردی چوالتی او کنه
 کادی قاضی آنی فوری یله مدی و نیجه انک کیم ایدیکنی فم قیلک مدی زرا اول قاضی او چوالتی بر کره ملاقات اولی
 و قننه صندوق ایجره ایدی اما اول چوالتی آوازی طشره دین ایستش ایدی شراده و بعهده و تقصده و فزونده یعنی
 اگر چه اول قاضی اول چوالتی کورم ایدی و لیکن بیع و شراده و زیاده و نقصانده اولان آوازی طشره دین صندوق
 ایجره بشتش و انک اوزن نه کونه ایدیکنی فم و ضبط ایستش ایدی (م) گفت نقه زن جراندی تمام * گفت از جان
 شرع راهم غلام (لیکن از بریم تدارم من کمن) * فم این لعیم و شش بیخ زن) زن سخن قاضی * و شناختش
 یاد آورد آن دغل وان باختش * گفت آن شش بیخ یامن باحتی * یار اندر شش درم انداختی (نوبت من رفت اما سال آن کار
 یاد کر گس باز دست از من یدار * قاضی چوالتی خطا ایدوب دیدی عورتک نقه سنی نیچون تمام و بر مرزین
 چوالتی ایددی بن شرع شریفه جان و دلدن غلام و لیکن اگر بن او اسم کفن طوعتمز و کفن المقه قادر دکام انک و نکه
 بولعیک مفلسی ام و شش بیخ او روییم الم کیری یو ایدوبنده او تارم و خرج ایددی بی دیدی یو سوزدن قاضی مکرانی کادی
 و آوازندن و کلاه مندن انک کیم ایدیکنی یلدی اول دغلی و اول او تادیقنی او یونی خاطرینه کتوردی و تذکر قیلدی پس
 اکادی ای حله باز و دغل از اول بیخ و شش که بنله او سادله یلدی شنده آتدک شنده زردید کاری او یونده
 مرص اولقدر نه کم طاولی او سادله قننه شش خانه بر اوله اکا بود یار لده خانه پر در دیر و مات اولقدرن کایت ایدور
 و بعض دیار لده شنده تعبیر ایدر که شش تمام اولد قننه صکره لاع اولان کسه مرص اولور پس قاضی اکا بر سیدل
 کلاه دیدی ای حله باز وای لعبت ساز بکن سته اول ششی بنله او سادله و بی مات اولغه آتدک و تمام مرص ایدد امدی
 بوسنه بنم نوبت کندی اول قاری غیر کسه ایدر اینه الکی شدن کیر و طوط و پوری احواله و انق و عارف اولندن
 فراغت و اجتناب ایددی (منوی) از شش و از بیخ عارف کشت فرد * شتر کشت زین شش بیخ زرد * رست او
 از بیخ شش جهت * از وای آن همه کرد اکهت * عارف حقیقت حال اولان شش و بیخ قیدندن فرد اولدی
 یوزدک شش و بیخندن شتر و اولدر یعنی عارف چوالتی اولان شیطاتک و مکاره اولان زن دینک او سادله بی
 نردک شش و بیخندن احقر از ایددی اولدر بلکه بوشش جهاتک و شش حواسک مکرندن و هم زور بندن فرد اولوب نجات
 بولدر اول عارف بیخ حش قیدندن و شش جهاتک مکرندن قورتلدی اول دو کایتک و راستدن سق آگاه ایددی
 و بوحواس خسه تک و شش جهاتک و راستده اولان عالمه و اول اولوب اندن سکا خبر و بری و علم و انرا و ایر کورودی
 (منوی) شد اشارتش اشارات ازل * جاوز اوله هام طرا و اعتزل * اول عارف اشاراتی اشارات ازل اولدی اول
 عارف اوهای جمیع ایددی و معتزل اولدی طرا جمیع معناسنه در بیخی عارفک جمیع اشارتلی اشارات ازلیه
 و حقیقه در اول عارف بالکلیه او هام و خیالات طبقه سندن ایدر و یکم شش و اول طبقه بی ترک ایدد (منوی)

زین چه شش گوشه کرب و درون) چون برآرد بوسی را از درون و پوشش گوشه اولان چاه عالم در عارف اگر برون اولسه
 برونی درون چاهدن نیجه یوق و کتور یعنی بوعالم طبیعت مثلشش گوشه لو بر قوی کیه در عارف بوجاه طبیعتدن
 خلاص اولش بونک و راسته اولان ارض حقیقه اقامت قیامش بر عز و زرا کربوش جهات اولان عالم طبیعتدن
 عارف خارج اولیده و حیات بولییدی بوسف کبی بر جانی چاه طبیعتک ایچندن نیجه یوق و کتور و نه وجهه عالم
 بالا و مرتبه اعلایه بتورر ایدی کند بی مرتبه اعلایه اولسه قهر چاهدن بر کسه بی چقوب مرتبه اعلایه واصل
 ایچکه قادر اولمزدی (منوی) واردی بالای سرخ بی سن * جسم او چون دلو در چه چاره کن * یوسفان چشکال
 در دلویش زده * رسته از چاه و شمه مصری شده * بی ستون اولان سرخک بالایی اوزره عارف بر وارد در آنک جسمی قوی
 ایچره دلو کبی چاره کن در یوسفانک دلونه چشکال اورمش چاهدن قورنلش و شاه مصری اولمش بر یوسفان سور و یوسفده
 اولان (و جات سیاره فارسلو اوردیم فادی دلو) آیت کریمه منه اشارت اولور بویات کریمه مک تفسیری در دخی دفترده
 دلاری کردن سلیمان علیه السلام سر خنده می و رایدی انده طلب اولنه و توضیح معنی بویه دیمک اولور که عارف بالله
 اولان ولی بی ستون اولان سرخک فوقنده بر وارد در که آنک جسم شریفی وارد دلوئی کبی بوجاه طبیعت ایچره قلات
 جان یوسفان سه چاره اید یچیلدر بوجاه طبیعتده قلات جان یوسفان اول عز رتک دلو کبی اولان جسم شریفه
 نیجه اورمش و غش قیامش و اولنه واسطه سینه چاه بدن و حبس بدندن چقوب قورنلش و مصر حقیقه منسوب
 بر ملک معنوی و شاه اخروی اولمش در (منوی) دلوهای دیگرا چه آب جو * دلو افارغ ز آب اصحاب جو
 دلو ها غواص آب از هر قوت * دلو اوقوت و حیات جان حوت * دلوها و ابسته سرخ بلند * دلو اودر اصبعین زورمند
 بوعالم چاهی ایچره غیر دلو یعنی سائر اجساد بوجاه عالمین آب استیجی و کندی حظنی و غداستی طلب ایچیلدر
 اتا اول عارف دلو وجودی بدن فارغ اصحاب جو در یعنی * کندی نه سنک حظندن فارغ اولوب اصحاب طلب
 اید یچیلدر سائر دلو بوعالمده اولان آب حظ و معیشت قوت و غدا دن اوتری غواص در رر ولیکن اول عز رتک دلو وجودی
 حوت حق و حیات در یعنی آب حیات ایچره غواص اولان ما بینک وجودنه اول عارف دلو وجودی حیات و غدا
 اولمش در سائر اجساد دلوئی بوجرخ بلند با غلو در بوجرخ بلند تأثیراته مظهر اولوب آنک شخوخته و معادته مبتلا
 اولش و کندی که رفتار لکنی بوجرخ برنک مقتضیات و احکامدن یلشد اما اول عارف دلو وجودی زورمند اولان
 اصابع رحمانیه دن بین الاصبعین واقع اولمش در کیف مایه آنک مقبلی و مصرفی اصابع الهیه در حره که آنک جسمده
 و قلبنده ظهوره که انی الهمدن یلور سرخ بلند اسناد قیامش و الهمدن غیر بر مقبل و مصرف حاکم یلور (منوی)
 دلوچه و حبل چه و سرخ چه (این مثال پس رکیکت ایچی) از یکا آرم مثال بی شکست) که فوانی ایدونی آمدست
 دلونه و حبل نه و چاه نه ای پاشا بوزیاده رکیک برمشالدر که عارف دلو وجودی دلو بکزمک و آنک روحی وارده بکزمک
 قتی چوق درست مثال دکلدر اما بی شکست اولان برمشالی قدن کتورم برمشال آنک حقه هرنه کونه برمشال
 کتورم رکیک و شکسته اولقندن خالی دکلدر زیر عارف کاهلک * کفوی و منی نه کلش و نه کلجکدر (منوی)
 صد هزاران می دینان در یک * صد کان و تیر درج ناوکی * نیجه بوزیک مر در کسه ده پنهان نیجه بوزکان و تیر
 بر ناوکه درج ناوکی شول قین آغاچه در لکه اندن اوق دوزر لکه کاهی اوق معنانه دخی استعمال ایدر یعنی عارف
 واصل و انسان کامل و جودی بر کون جامه در که صد هزاران می دانه پنهان و جله عالم آنک وجودنده مخفی و نهاندر
 (یت) ایس علی الله یحکم * ان یجمع العالم فی واحد * عارف واصل و جودی شول بر ناوکه بکزر که انده نیجه بوز
 تیر و کان مندرج اوله (م) مارمیت ادرمیت قننه * صد هزار اقلیم اندر خانه * مارمیت ادرمیت مفهوی بر فتنه در
 نیجه بوزیک قننه بر خانه در دیر * صد ده صغیر * صد هزاران خرمن ادر حقه * وقع اولمش در یوق و تیر اوزره
 معنی نیجه بوزیک خرمن را وچ شیده در دیمک اولور یعنی حق تعالی کتور رسول اکرم صلی الله علیه و سلم حقه مارمیت
 ادرمیت یورمسی شیخ بولر بر فتنه و استخواندرو اول حضرت فی الحقیقه صورنا بر خانه معنیه نیجه بوزیک اقلیم انده
 مندر جدر و کلاورت کامل اولان عارف واصل دخی بویه در صورنا بر اوج شی معنیه نیجه بوزیک خرمن انده کیزلور
 مارمیت ادرمیت آیت کریمه سی سورة انه الله در تفسیری و تحقیق چوق موشده می و رایدی جلد اولده
 وزیر حکایه سنده مذکور اولمش در (م) آفتابی دیکر در نهان * نا کهمان آن ذره بکشد دهان * ذره ذره زرد
 اولنه و زمین * پیش آن خورشید چون چستار کن * بر آفتاب بر ذره نهان * نا کهمان اول ذره اغزاچه مراد
 انسان کامل صورتی و حقیقه قنی غنیمت و آفتابدن مقصود حقیقت انسانیه در که بر آفتاب عالمنا به بکزر و انسانک
 صورتی اکلا سینه بر ذره کیه بر باد که جمیع اجساد و اجسام اکلا سینه بر ذره کیه بر باد که جمیع اجساد و اجسام

صورتی فی المثل بر ذره کیه در آنک بر ذره کبی اولان وجودنده بر آفتاب معنوی نهاندر نا کهمان اول ذره کبی اولان
 وجود کامل دهان اچه آنک در و تده اولان آفتاب معنوی اوارنی عالمه صاحبسه بوافلاک و زمین آنک شعشعه نوارنه
 نسبتله ذره اولیدی اول خورشید معنوی آنک اوکنده چونکیم کیندن صحرادی یعنی اول خورشید حقیقی شول
 و فتنه که کیندن صحرایه و آشکارا اوله بوافلاک و زمینک اکا کوره و معنی و صلابتی قائمه بلکه آنک اوارنه نسبتله بونلر
 ذره لک کبی حقیر و صغیر اوله دیمک اولور (منوی) ایچنین جانی چه در خوردنست * هین بشوای تن ازین جان
 هر دودست * ای تن کشته و نای جان بست * چند تاندر بچر در منشی نشست * بونجیلین بر جان اعظم و روح اکرم
 تنه لایق درای تن آگاه اول هر ایکی الکی بوجاندر یوکه فی الحقیقه بوجاه اعظم بوجاه اعظم بوجاه اعظم و تنه زبون
 و مقید اولمزدی جان و نای اولش تن بس و کافیدر نیجه بر یچر برمشکده او نورمغه قادر اولور که روح اعظمک تده
 او نورمسی بر یچر غنیمت برمشک صغیرده او نورمسی کبی اولور چونکیم بویه در بر کون اول معنی بوشک صورتی
 ترک قیلور (منوی) ای هزاران جبرئیل اندر بشر * ای مسیحان نهان در جوف خر * ای هزاران کعبه
 پنهان در کنیس * ای غلط انداز عفریت و بایس * ای مر د کامل سن بشر صورتده هزار جبرائیل سن ای خر جوفنده
 مسیحان نهانسن ای کنیس ایچره پنهان هزاران کعبه سن ای غلط انداز عفریت و بایس اولان مر د کامل
 (م) سجده کاه لامکان در مکان * مر بایس از نور ویران دکان * مکانده سجده کاه لامکانسن تحقیقاسندن ایلیسلرک
 دکانی ویراندرای حرف تدا در یونده منادی عارف کاهلدر پس اول عارف کاهلند ایدوب یورور ای بشر صورتده
 هزاران جبرئیل منزله سنده اولان وای سر لر جاعتمده کیزلور سچلر مرتبه سنده اولان مر د کامل وای کایسا ایچره
 پنهان هزاران کعبه مشابه سنده اولان وای عفریت سیرت و بایس طبیعت اولان اهل صورتی وهم و غلظه براغان و شک
 و شبهه ورطه لر سه اتفاقیلان عارف و واصل سن بوعالم کون و مکانده لامکانه منسوب سجده کاه سن تحقیقا ایلیسلرک
 و بایس سیرت اولان سیرت بایسلرک دکانی سندن ویران اولمش در انلر سنک صورت بشریه کی کوروب (ماهذا)
 الابر مشنادر و بایس کبی کندوی سندن اعلام صاوب سرکش اولش و سکا طاعت و انقیاد ایلکدن اعراض
 قیلشد (منوی) که حرامن خدمت این طین کیم) صورتی رامن لقب چون دین کیم) نیست صورت چشم رانیکو جمال
 تاییینی شعشعه نور جلال * بویه دیکر بن نیچون بوطنیک خدمت ایلرم بر صورت بن نیچون دین لقب ایلرم ای بایس
 سیرت مر د کامل صورت دکلدر کورکی او او تا که انده نور جلالک شعشعه سن کوره سن یعنی ای عارف واصل و مر د کامل
 ایلیسن زاده لرک دکانی سندن ویران اولمی و انلر سکا مطیع و متقدا اولقندن و میل و توجه قیلقندن اعراض و استیکار
 قیلجیدر بویه دیکر بن بوطن مشابه سنده اولان بشره نیچون خدمت ایلرم بویه بر صورت بن نیچون دین دیولقب و بر بر
 دیو کا خدمت و طاعت قیلقندن دین دیو نیچون سولرم دیر پس بکونه بایس سیرت خطاب ایدوب یورور ای بایس
 صورت و دیو طبیعت اول عارف واصل و مر د کامل همان محض صورت دکلدر کورکی بر خوش آج و کادیده
 حقیقت ینله نظریه تا که آنک مرآت وجودنده نور جلالک سطوت شعشعه سن کوره سن وائی مظهر ذات و صفات
 الهی مشاهده قیلنه سن و حضرت حتی انده جد اوغیری کورمیه سن که مر د کاملدن حضرت حتی غیری کورن و جدا
 ایلین بایس و دخی بایس سیرت اولان بر تلیس در یوخسه حقیقت کوریمی انسان حضرت حتی مظهر الهی اولان
 مر د کاملدن غیری کورمیه و جدا ایاز (یا زامدن بشر قصه شاهزاده و ملازمت اودر حضرت بادشاه) (منوی)
 شاهزاده پیش نه حیران این * هفت کردون دیده در یک مشت طین) هیچ ممکن فی بعضی اب کشود) ایلیک جان با جان دخی
 خامش نبود * آمده در خاطرش کین بس خفیت * این همه معنیست بس صورت زچیت * چونکیم شهزاده شاه
 چینگ حضورنه واصل اولدی اولش شاهک اوکنده بومعناک حیرانی و سکرانی اولش که بر اوج طینده یدی کردونی
 کورمش یک مشت طیندن مراد اول شاه چینگ جسدی اولور و شاه چینگدن مراد شاه علم دین اولور که (اطلبوا العلم
 اولوبالصین) حدیث شریفی بونکته بی و سیری افاده قیلور علم دینک و چین یقینک شاهی اولان عارف کامل و شیخ واصل
 بر نسخه الهی و کون جامه در که یدی کردون و جله اشیا ما کان و مایکون هر نقدز و ارایه انده منظوری اولش و جله فی
 آنک باطنی احاطه قیلشد نه کم حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله عنه عارف اولان انسانه خطاب ایدوب
 یورمشدر بیت داؤلک منک و ما تشعروا و داؤلک منک و ما تبصر) و انت الکتاب المین الذی) با حقه بظهر المضروب و ترعیم آنک
 بر م صغیر و فیک انطوی العالم الا کبره پس اول شاه چینه مرید اولان شهزاده آنک کون جامع اولدی یعنی هفت کردونی
 احاطه قیلدی یعنی کور بچک و اسرارک مشاهده سنده حیران قالدی هیچ بر چینه لب اجنک حضورنده ممکن دکل که
 کامل و مکمل اولان عز رتک اوکنده مریده لب کشا اولقی و بحث قیلقی ادب دکلدر لیکن جان بر دم جان خامش دکل ایدی

بلکه آن جان کنده جان را روحانه الهی بونه سر در بونه حکم تدر که بوقدر عالم کبری بر صورت صفرا ده
 منطوی و مندرج اوله دیدی آنک خاطر نه گمش بوله دیو که بوزیاده خنی سر در بوشاه عادل و انسان کامل دو کای معینه در
 پس صورت نذر بوضو و تک حکمتی بعبانه اوله دیش (منثوی) صورتی از صورتت بیزار کنی * خفته هر خفته را
 بیدار کن * آن کلامت میره انداز کلام * وان سقامت میره انداز سقام * پس سقام عشق جان محنت * رنجها ان
 حسرت هر راحنت * بر صورت در که سنی صورتدن بیزار اید بچیدر و بر خفته در که هر خفته بی بیدار اید بچیدر
 بویتر جائز در که اول شهزاده نک پس صورت چیست دیدی که خاطره به حضرت مولانا قدس سره طرفندن جواب اوله
 و جائز در که او کنده قلبنده پس صورت چیست دیدی که آنک جانی اکالسان قلبیه ایل بویتر که جواب و بر و بر و به
 بر صورت در که سنی صورت قیدندن بیزار اید بچیدر و بویتر ظاهر اعلدن کوز بوعش بر خفته در که هر خفته و نانی بیدار
 اید بچیدر اول کلام جراحندن قورتر بچیدر و اول سقامت سنی سقامدن قورتر بچیدر آن کلامت آن کلام ترا تقدیرنده
 اولور و کلام نانی جراححت معنایسته اولور و ان سقامت و ان سقام ترا تقدیرنده اوله ده جائز در و تانفس کله دن
 اوله ده جائز در و اولکی سقامدن مراد سقامت عشق الهی و اثرکی سقامدن مراد سقامت نفسانی اولور و بهی
 اول کامل کلامی سنی جراححت نفسانیه دن قورتر و اول عاشق مر ض عشق سنی سقامت نفسانیه دن خلاص ایلر
 پس سقامت عشق الهی جان بختدر که هر بختک و سلامتک روحی مر د عشق در اول عشقک رنججری هر راحنت
 حسرتی و رشکدر که هر نقدر ذوق و راحت و ارباسه و شفا و دوا و موجودیاسه مر ض عشقه حسرت بیجی و رشک
 ایل بچیدر آنکچون (یت) مر ض عشق کور شفا یارنه * الی کور دردی دوا یارنه * دیمشدر و دخی (یت) اله عشق جوهر
 و سوی اله عشق عرض * والعشق شفاء و سوی العشق مر ض * والعالم کله صداع و غرور * والعشق من العالم سر
 و غرض (دیو و یلینلر هم خوب تعبیر ایلشدر) (منثوی) ای تن اکنون دست خود را بجان بشو * و رقی شوی جز این
 جانی بچو) ای تن تمدن کبر و کنده الکی جاندن پورا کر جاندن ال یومز ایلک بوندن غیری بر جان طلب ایل یعنی سنکه تن
 و جاندن بیزار اولان شیخ کامله و اصل اوله سن ای بدن الکی روح حیواندن بواندن فراغت ایل که اول کامل
 روانیاتی فی فنا اید بچیدر و کراندن ال یومز و فراغت ایتزمل پوری بر آخر جان طلب ایل که اول عاریتی اولان جانک
 سکا اندن صکره نفع و فائده سی اولمز (منثوی) حاصل آن شه نیک آوری نواخت * و اوزان خورشید چون می که اخت
 حاصل کلام اول شامانی او او خشدی اول شهزاده اول خورشید معنوی دن ماه کی ایددی یعنی محصل کلام اول شاه
 ولایت اول شهزاده نیک بختی او او خشیوب تربیه ابتدی اول شهزاده نک اول خورشید نور ایدن کتدیکه ماه کی
 مجازی اولان وجودی ایددی و اکتلدی و انانی و روح حیوانیه سی روز بروز زائل و فانی اولدی (منثوی) آن کداز
 عاشقان باشد غم * و همیومه اندر کدازش تازه روز * عاشقارک اول کدازی غم اولور و ماه کی کدازده تازه رو اولور یعنی
 بر خورشید معنوی نک مقابله سنده عاشقارک اربعی و انانیلری و جملک قوتلری اربعی و فانی اولسی معنیده
 زیاده لکه باعث اولور و شول ماه کی که اریکلکده ضعیف و لاغر اولقلقده تازه رو اولور و صکره آنک نقصانی بدر کامل اولغه
 سبب اولور (منثوی) جله رنججور و ان دوا داند امید * نال این رنججور کم افزون کنیده * جله رنججور و دوا امیدن طور
 بویتر و ناله ایلر اکسلکی زیاده ایلک دیو کم بونده کلاک و کسلک معنایسته در یعنی جمیع بدن رنججور لری خسته لک
 واسطه سبله بد ناله نقصان و کلاک کلاه اندر دوا و شفا امیدن طور اما بویتر و رنججور عشق اولان و مر ض عشقه کفتر
 کلان نالک خلاقی بنم اکسلمی و فانی اولمی زیاده ایلک دیو ناله ایلر که (اقتلوی بافتان ان فی موتی حیاتی) دیو سولر
 (منثوی) خوشتر از این سم ندیدم شریتی * زین مر ض خوشتر نباشد صحتی * زین ککنه خوشتر نباشد طاعتی
 سالها نسبت بدین دم طاعتی * بومدن خوشتر بر شربت کوردم یعنی ظهر عشق و سم محبتدن خوشتر و لذت
 بر شربت طاعتدم بومضدن خوشتر بر صحت اولمز که جله محترما بهی و روحی مر ض عشق در بوکا هدن خوشتر
 بر طاعت اولمز اگر چه عنده عوام الناس عشق و محبت بر نوع خطا و گناه در عقل معاشی ازاله قیلدینی و عاری
 و ناعوسی و روح حیوانیه و قوت جسمانی یعنی اولدینی ملاسه سبله و لکن عند العاشقین بوندن بهتر بر طاعت اولمز
 نیجه سبله بودمه نسبت بر ساعتد یعنی عشق و محبت دمنه نسبت نیجه ایام و سال بر ساعت کیدر که عاشق اول
 ایام و سالک غنی و لثمی و سالک افغانی بیلز و فانی ایلر بلکه نیجه ایام و شهر و کاب کسه اکبر ساعت کی کور (منثوی)
 مدتی بدیش این شه زین نسق * دل کباب و جان نهاده بر طبق * کفتنه از هر کسی یکسر برید * من زشه هر لحظه
 قربانم جدید * من قهرم از نازم محنتم * صد هزاران سر خلف دارد سرم * بر مدت بوشاه و لایک او کنده شهزاده
 کوکای کباب و جانی طبق اوزره قومش ساکن اولدی یعنی بر زمان بونم اوزره کوکای آتش عشقه کباب اولمش و جانی

طبق اوزره قومش خدمت قیلدی بر کون اکادیدی شاه ولایت هر بر کسدن بر باش کسدی امان شاهک عشقندن
 هر لحظه یکی قربانم غیر بیلر بر گره باشی که سیلوب جان و بر امان هر لحظه سنک بولکنده جان و بر مکه و قربان اولغه عاشقتم
 دیدی (یت) و لم نعتنی بالقتل نفسی بل لهما * به نعتنی ان انت اثلقت مهبجی * مهبجی ادا ایلدی بادشاهم بن سیم
 و زردن قهرم لکن سر دن محنتم بنم باشم نیجه بوزیک سر لری خلف و عوض طور و نیجه بیک باشدره بدل اولور پس بنم
 سنک بولکنده بوسردن غیر بر سر مایم اولمچق استر مکه انی سنک بولکنده بذل و فدا ایلیم که (یت) مالی سوی روخی
 و باذل روحه * فی حب من یووا لیس * سرف * دیمشدر (م) باد و باد عشق توان تاخنی * بایکی سر عشق توان
 باخنی) هر کسی را خود دوا و بیکسرست * با هزاران باو سرت نادرست * بایکی ایاقله عشق بولنده چاقق ممکن اولمز
 و بچر دایکی ایاقله راه عشقه کیدن کسبه عاشق دینز بر باشدره عشق او شامغه قادر اولمز و عشق بولنده بر گره باشی و بر و بر
 مقبول اولان کسبه عاشق دینز هر کسه نک ایکی ایاتی و بر باشی و اردین بر کسه ایکی ایاتی و بر باشدره راه عشقه
 کتسه و کتدبسنی اول بولده بر گره فدا ایتسه اکا عاشق دینز عاشق اولدر که هزاران پای و سری اوله هزاران
 باو سربله اولان تن قنی نادر در که اوتن عاشق در که معشوقنک بولنه هزاران باو سربله کیدر و هر دم اول باو سری
 نک بولنده فدا ایدر مع هذا بوقدر روحی و مری فدا ایلدم دیمز (یت) هر کرا تیغ محبت سر برید * در فضای اوج
 اودا نارسید (منثوی) زین سبب هنکامها شد کل هدر * هست این هنکامه هر دم کرم تر * بوسیدن کلی هنکامه
 هدر اولدی اما بویتر هنکامه لرتقده و ارباسه بوی عشق اولدینی سیدن باطل اولدی و بی اعتبار قالدی اما بویتر هنکامه
 عشق هر دم * کرم تر اولدی و همیشه کرم تر بولدی (منثوی) معدن کرمیست اندر لا مکان * هفت دوزخ
 از شرارش بک دختان) کرم لک معدنی لا مکانده دریدی دوزخ آنک شرارندن برد خاند یعنی معدن کرمیت اولان عشق
 و شوق لا مکانده در که بدی جهنم اول معدن کرمیت اولان آتش عشقک شرارندن برد خاند و قیاس ایل که اول معدن
 کرمیت اولان آتش عشق نه می ته ده اولور (در بیان آنکه دوزخ کویده فطره صراط سر بسر اوست ای مؤمن
 از صراط زود تر بگذر و بشتاب تا عظمت نور و انش مرا بکشد جز با مؤمن فان نورک اطفاء ناری) بوسرخ شرف و بیان
 لطیف آنک بیاتنده در که دوزخ سولر که صراط کور برسی آنک اوزرنده در شولمه صراط کور برسی اوزره مؤمنلر
 قدم قویه اول دوزخ بوله دیو نکلم ایلر که ای مؤمن صراطدن تیزرک کچ و سرعت ایلر تا کم سنک نورکات عظمتی
 و سطوتی بنم آتشی سویندری دیبه کافال صلی الله علیه و سلم تقول النار للمؤمن يوم القيمة جز با مؤمن فقا اطفاء
 نورک الهی رواه الطبرانی و ابو نعیم فی الحلیة عن یحیی بن یحیی (منثوی) زانش عاشق ازین روای صنی * می شود دوزخ
 ضعیف و منطقی * گویدش بکدر سبک ای محنتم * ورنه از اوار تو مر د آتشم) مؤمن اولان عاشقک آتشدن بویتر
 ای صنی دوزخ ضعیف و منطقی اولور آنک آتشی قوی اولدینی جهنم دوزخک آتشنه ضعف و انطفا حاصل اولور
 دوزخ مؤمنه لایه و نضرع ایلوب دیرای محنتم اولان مؤمن بدن تیزرک کچ بویتر سنک اوار کدن بنم آتشم اولور
 و سوینور (منثوی) کفر که کبریت دوزخ اوست سبب * بین که می بخساند او را این نفس * زود کبریت بدین
 سودا سبار * تانه دوزخ بر تو نباده شرار) کفر که دوزخک کبریتی اولدر و انجق * کور که بونفس انی نیجه بوکالدر
 و ایدر رنججایندن متغیر اولغه و اریکه دیرلر قوری * کبریتی بوسودایه اصغر لره تا کم نه دوزخ و نه شرار سنک
 اوزر که چایه یعنی دوزخک کبریتی و طوترنی انجق کفر در کور که اول کفری بونفس موحدین و مؤمنین نیجه
 بوکالدر و وضعیف ایلر که کلمه توحیدی سو بیلکله و ویدا ایمان اولان کلامی تکلم ایلکله کبریت جهنم اولان
 کفر سوینور و منطقی اولور پس علی الفور کفرک کبریتی بوسودای عشقه اصغر لره و نور دین و ایمانه قرین ایلر تا کم نه جهنم
 سنک اوزر که حواله اوله و نه آنک شراره لری سکا هجوم قیله که نور دین و ایمان لایه جهنمی و دخی جهنمک شراره لری
 سویندر بچیدر (منثوی) گویدش جنت کدور کن همیور باد * ورنه گردد هر چه دارم من کساد * که تو صاحب
 خرمی من خوشه چین * من بقی ام تو لایتهای چین * هست لزان زوجیم و هم جنان * فی مر این رانی مرا از زو امان)
 جنت هم اول مؤمنه دیرای مؤمن بدن باد کی کذواله بویتر هر زمان که بن نعمدن و اذواق و لذاتدن نه بطور ایسم
 سنک نورک قننده * کساد اولور زیر اسن صاحب خرمندن و بن خوشه چین بن بریت سن چین و لایتر سمن بدن
 مراد بونده محبو بدر که چین و لایتر سنک محبو بلری بغایت حسنا و اجل اولد یقندن و آنک عاشق لری اکاز زیاده فوجه
 و خدمت قیلد یقندن آنی ته تشبیه ایدر یعنی جن عارف و اصل و مؤمن کامل جنته داخل اولد قده و آنک احسن
 تقوی اوزره اولان وجهی جنته بر تو ضیای صال دینی و قنده آنک شعله جانی و نور خضالی جنتک رونق
 و لطافتی اوزره غالب اوله پس جنت اکالایه قیله بوله دیو که ای مؤمن کامل بدن باد کی کنده مقامک جانی کذواله

والا هره نعمت که بن طور ایسم سبک نور که قنده کساد اولور و وام مؤمنین سبک جالت سیرنه و حسنک نماشانه
 منقول اولوب بدن روگردان اولور و بنم حسنه و زینتی رغبت فالور بر احسن و لطافت خرمک من صاحبین
 و بن سبک خوشه چینک ام و زیب و زینتی بن سندن بولورم فی المثل بن برت و موزون و محبوب ملاحت مشغوم و بن چین
 و لا یتری کبی سن که بنم حسن و جمال مقروم و معدن زینت و جمال و حسن و کالی بن سندن بولورم و فی الحقیقه
 جنت زینت و زینتی انسانله اولور با خصوصه که انسان کامل اوله جنت زینتی و لطافتی آنک حسن جالتدن بولور حاصل
 اول انسان کاملدن و مؤمن و مومن واصلدن هم جیم و هم جنان لرزان اولورنه بوکانه اکاندن امان اولور جنت وجهم اندن
 خائف اولوب ایکیسی یله اکا نضرع و لا به قیلور (منوی) رفت عمرش چاره رافرت نیافت * حسن بن موزان
 بدو جان بر نیافت * مدتی دندان کان این میکشید * نارسیده عمر او آخر رسید * صورت معشوق زو شد در نیت *
 رفت شد با معنی معشوق جنت (اول شمر زاده نک) عمری کشدی وصالی چاره سته فرصت بولدی و معشوقه سته صورت
 واصل و ملاقی اولدی صبرایسه زیاده یا قیچی و خراب و قناییدی ایدی جان اکا طاقت کنورمندی و صبره تحمل قیلدی
 بر مدت دیش صفارق کوجه بویار جنتی چکدی معشوقه ایر شمش ایکن آنک عمری آخره ایر شدی معشوق
 صورتی اندن کر لوده اولدی و مخنی قالدی و کتدی معشوق معنای ایه جنت اولدی و بوندن مقصود شول عاشق
 صادق اولور که بر مرشد کامل و عارف واصلک * ضرورت بقنده معشوق حقیقی وصالنه ایر مکدن اوتری عشقه
 یا نوب یا قلوب خدمت ایلر کن عمر وفا یا محبوب و معشوق حقیقه بونشته عنصر یه ده واصل اوله میوب و بقا بانه
 مر تبه سته واصل اوله میوب عشق و قنایه تبه سته دیندن آخره کتلر و موت و قنایه بقی قبل الکال ایچنلر اولور
 و معشوق حقیقی بی و صورت عالمدن کدر قیلوب عالم معنایه واصل اولده ده مشاهد قیلنر و آنک دشته و صفاته
 واصل اولر اولور * منوی * گفت ابش کر ز شعر و شترست * اعتنائی بی حجابش خوشترست (من شدم عریان
 از تن و از خیال * می خرامم در نهایت الوصال) من زاده ایدی معشوقه نک لبسی اگر شمر دن واکر شتر دندر
 اکایی حجاب اعتنائی خوشتر دشت تر بجم دیارنده بر شهرک نامیدر آنک قنایه قتی خوب اولور کاهی آنک قنایه
 محفل استغنی حاله اطلاق ایدوب شتر در بر یعنی اگر آنک لبسی میویدن و بوندن اولسون و اگر حر و برابری بدن اولسون
 بنه بی حجاب اکا اعتنائی خوشتر در که حین وصاله اگر کثیف و اگر لطیف هر نه شیکه برده و حجاب اوله کمال وصاله
 و لذت اتصاله اول نو عا مانع اولور پس عاشق اول حجابک دخی اولمستی (مصرع) من تخیم با صم با پیرهن * دیوب
 مراد ایلر (یت) حله جنت اولور سه چکه یم جاک ایده یم دم و صلتده بکا حائل اولان پیرهن) دیوب و شتر دندر
 مراد دخی حجاب ظلمانی و شتر دندر مراد حجاب نورانی اولور و معشوق حقیقینک عاشقی بویله دیر که اگر حضرت
 معشوقه نک حجاب نورانی اولسون و اگر ظلمانی اولسون بوجا بیلدن اکا عاری و مجرد اکا اعتنائی و اتصال خوشتر در
 حجاب ظلمانی بدن مراد بونده تن و حجاب نورانی بدن مراد خیال اولور چونک تن حجاب بدن حقیر عریان اوله معشوق
 هم خیال حجابی چنان ایدوب عریان اولور و کمال و صلت اور تا بقدر خیال رفیع اولوب کتد که نصکره حاصل اولور
 بن بدن عریان اولدم اول معشوقه خیال دن وصال مر تبه لیک نهایتده خرامان اولورم مراتب وصال بر نیجه
 نوع اوزره درو آنک هر بر شک بر نهایی وارد در ملا عقاله وصال مر تبه سبک نهایی وارد و دخی علم الیقین و عین الیقین ایه
 واصل اولنک هم نهایی تری وارد در روحه واصل اولنک هم نهایی وارد در بوجه انواع و صالک کمال نهایی تری بدن دن
 عریان اولد قد نصکره حاصل اولور (منوی) این مساحت ناید بجا کف نیست * هر چه اید زین پس بنم قنیت *
 و ربکوی و ربکوی صد هزاره هست یکار و نکردا شکار) بومجملر بومجمله دل کفتی در یعنی مو بلنسی لازم
 و تعبیر اولنسی جائز در هر نه که بومجملر نصکره قلبه کاور و در نه طلوع و ظهور قیلور آنک کبر لفسی لازم و متراولسی
 و اجیدر و اگر قرضی اول سر و معانی یلسانه کنور و رب سوبلیه من واکر آفا افسا و اظهار ایلکه صد هزاره کوشش
 و نسی ایلیمه من یکار و جدال اولور آشکارا اواز برانکته و حدی و سر و بوی بی برکسه تمام یله کد نصکره بوسره
 و اقت اولن کسه لره آتی سوبلیه و آتی اظهار و افشا ایچون صد هزاره سی و کوشش ایلجه مجرد نزاع و جدال اولور
 و نه اول سر و بیت آشکارا اولوب مستور فالور افشا سیر الوبیه کفر علم من علم و جمل من جهل دیمشدر
 (منوی) ناید ریا سیراب و زین بود * بعد ازیت مر کب چو بین بود * مر کب چو بین بخشکی ابتیست *
 خاصه آن در ریا سیراب و زین بود * در یاه دلک اسب و زینک سیری اولور مثلا بر اصبه ایر اولوب اوزر نه بزین
 و در یاه کارنه دلک آنکه میر قیلر من بوند نصکره سکا مر کب چو بین لازم اولور اول چو بدن اولان مر کبه سوار اولوب
 در یاه سفر قیلور من دریاده مر کب ذی روح ابترا اولدینی کبی خشک کده دخی مر کب چو بین ابتدر

خاصه اول مر کب چو بین در یاه ره بر در قورود دکل پس بونطق و تکام اسب و استر کبیدر بونف حکمی الحق
 بوخکستان اولان عالم صورتده در چونک اسب نطقه سوار اولوب آنکله در یاه وحدت و بحر حقیقت کانه کاه من
 آنک نصکره آنک حکمی کبدر پس خوشلقه سوار اولمق و سفینه سکونه دخول قیلقی لازم اولور (منوی)
 این خوشی مر کب چو بین بود * بحر را را خامشی تلقین بود * هر خوشی که ملوات میکند * نه رهای عشق آن سوی زند
 نوه می کوی عجب خامش جرات * او همی کوی عجب کوشش بجاست * من زنده کر شدم ادبی خبر * تیز کوشان
 زین سهر مستند کر) بوخوشک فی المثل مر کب چو بین اولور بجزی اولنر خاموشک تلقین اولور و آنر بی نطق و بی زبان
 اسرار دریایی تعلیم قیلور پس بجزی اولنر خاموشکدن نیجه مر و راز فهم قیلور اما ای اهل صورت هر بر خوش که سنی
 ملول ایلر و سن آتی ساکت و صامت کور و ب آنک صمت و سکونی سکاملات و بر عشق نعره لری اول جابده اور و عشق
 و محبت صیت و صدای بی زبان خوشک مر تبه سنده قیلور و لیکن من بر اهل معنائک خاموشکدن کور و ب
 عجب بونیچون خاموشدر در سن اول اهل معنی لسان حاله سکادر عجب بونکسه نک قولی قنده در بن نطق باطنی
 و لسان قلبی ایه نعره اورمقدن کر اولدم او ایسه بی خبر در ظاهر ده تیز کوش اولنر بومجملر در نر نقد بونظا هر
 قولی تیز ارسه و اخنی اولان صوتی استماع قیلسه معناده اولان نعره لری و قیلده اولان کلام لری اشتک فادر اوله من
 (منوی) آن یکی در خواب نعره می زند * صد هزاران بحث و تلقین می کنند * این نشسته به لوی ادبی خبر *
 خفته خود آنست و کرزان شور و شر) مثلا اول برکسه اویه و ایچره واقعه ده نعره لرا و ر نیجه بونیک بحث و تلقین ایلر
 بواول ناغک پلوسنده او نورمش که اول ناغک نعره و تلقیندن بی خبر خفته خود اصل اول بیدار اولنر و شور و شردن
 اصم اولنر یعنی اول خوابده نعره اوران و تلقین قیلان کسه کتد نک نعره سنی ایشیدر و تلقین ایلدی کلا می یلور
 اما آنک باشد بیدار و توران کسه آنک نعره سنی اشترا و آنک شور و شرفی فهم ایچر پس خفته اول بیدار اولان کسه
 و اول خفته نک شور و شردن اصم دخی اول اولور پس من هم ای ظاهر کوشی تیز اولان اهل صورت عاشق اوله صورتا
 خاموش اولوب و باطن نعره و ر و صدالرا و ر و ب درون عالمده آواز لری ایلد کلمتی و کلمات شوق آنکیز و بید کاری
 بوکا کوره قیاس ایه (منوی) وانکسی کش مر کب چو بین شکست * غرقه شد در آب او خود ماهیت *
 نه خورشست و نه کویانادرست * حال او را در عبارت نام نیست * نیست زین دو هر دو هست آن بوالعجب *
 شرح این گفتن برونست از ادب) و اول کسه که مر کب چو بین صدی آیده غرقه اولدی اول خود ماهیدر اول کسه
 نه خوشدر و نه کویادر بر نادرسته در آنک حالت عبارتده نام بوقدر بوایه کیدن دکلر و فی الحقیقه اول بوالعجب
 هر ایکی سیدر بونک شرحی دیمک ایدن برونر یعنی شول برکسه که آنک مراد عارف کامل و لسان واصلدر مر کب
 چو بین کبی اولان صمت و سکونی اول کسرا بیدی آب حیات معنویه غرقه اولدی خود بحر حقیقتک حوتیدر
 فی الحقیقه اول ماهی بجز احدیت نه خوشدر و نه کویادر بلکه بر عجیب و غریب شیدر که آنک حالت بوعبارت و الفاظه
 نام اولر و آنک اسرار لری نطق و سیانه صغمز اول عارف و کامل بوناطق و ساکت اولنر قیلنر دکلر اما فی الحقیقه
 اول بوالعجب هم ناطق و هم ساکت در نهایت مافی السباب آنک ناطق و سکونی سائر بشرک نطقی و سکونی کبی کشدی
 نفسدن حاصل اوله دکلر بلکه من عند الله در و اول بفسنده قاتی و بحر حقیقه ماهی کبی مستقر قدر بوکامل بوندن
 زیاده شرحی دیمک و اسرار ندن خبر و رمل ایدن خارجدر بوقدر شرح اولمستی دخی مقامک انتضاسنه کوره در
 والله اعلم (منوی) این مثال آمد و گیل و بی و رود * لیک در محسوس ازین به تری بود) بومثال آنک حقیقه و گیل
 و بی و رود کادی لیکن محسوسه بوندن به تراولدی یعنی بر که عارف کاملی ماهی به و حضرت الوهیتی در یاه
 و تمام و شکی مر کب چو بین تشبیه ایلدک بومثال اولدی بومثال اکا سبیل و رود سز کادی و ریک اولدی ولیکن
 محسوسانده بومثال دن به تری و بر مثال اولدی آنکچون آنک حقیقه طایله تفهیم ایچون بوکونه مثال ایراد
 اولدی و بیان قیلندی (منوی) شدن بر کین ارشاد کان و آمدن برادر میانین بجزا به برادر که آن کو چکن صاحب
 فراش بود از ریحوری و نواختن بادشاه میانین را تا او هم لیک احسان شد و ماندیش بادشاه صد هزار غنایم غبی و عینی
 بدور رسید از دولت و نظر آن بادشاه) بوسرخ شریف و بویان لطیف شهر زاده لردن اول سیولک شهر زاده نک اولمستی
 و ستونی اولمستی و اور تا بجه برادری کشدی برادرینک جنازه سته کلنک پیاندر که اول کو چکن اولان شهر زاده
 ریحور لکدن صاحب فراش ایدی اول اچلدن برادرینک جنازه سته کاوب حاضر اوله مدی و بادشاه ولایت چین
 اور تا بجه اولان شهر زاده بی او خشمک قصه سیدر تا اول اوسط اولان شهر زاده هم اول شاه چینک لیک احسان و آنک
 اطف و کر منک اسیری اولدی و بادشاه زاده شاهل او کنده قالدی صد هزار غنایم غبی و عینی اول بادشاهل نظر ندن

فی مثل رنه و دروخ دخی و درون حرسه و نه مائل اولور سن اول واسطه اینده دام دوزخه کرتار کاور سن لازم اولان
بود که دای برت و باره پارایت و دانه بی باقی بوخانه بیکی قبور کشاده ایله یعنی سنک نفسک دام دوزخه و حرسک اکا
دانه دروچسک آتله محل اولمش برخانه دولان بود که دوزخ کبی اولان نفس اماره دامن برقوب باره باره ایت
ودانه حرسه دخی آتش عشق الهی ایله احرار ایت اصلا خانه جسدکده بونلردن اثر قالمسون آتله نصکره بوخانه جسدکده
نورانی و روحانی بیکی قبور آج تا او قبور دن سنک وجود له خانه سنه نورانی و روحانی غدار کاه و سنی غنای قلبه و اصل
قلبه حتی غنی القلب اوله سن و دولت و سعادت ابدیه مرتبه سنی بوله سن (منشوی) چون تو عاشق نیستی ای ترکدا
دخیر و کوهی بی خبر داری صدا کوه را کفتار کی باشد ز خود عکس غریب آن صدای معتدل ای ارکان که اچونکم
من عاشق دکلسن برکوه کبی بی خبر صد اطو تر سن ترکدا اگر چه ارکان کدا دیکدر اما قوی کدا دیکل معنایی مراد
اولوریه بی ای قوی کدا اچونکم عاشق الهی دکلسن هر نکم حضرت حق دن علم و خبر طو تر ایسک برصیت و صدادن
بجبر اولان کوه کبی صد اطو تر سن که کوهک وجود نده صیت و صدای کدا اگر چه بر قابلیت وارد و لیکن اول ایلدی بیکی
صیت و صدایک حقیقت دن اول کوه غافلدر زبر کوهک کفتار و صدای بچن کنیدن اولور آنک صیت و صدای
کنیدن اولور بلکه غیرک عکسیدر اول صدای معتد یعنی کوهک کنیدی ذات دن بر صدای و کفتاری یوقدر بلکه آتدن
ظاهر کلا ن اول صدای معتدل و کفتار بارشد غیرک عکسیدر انکچون کوه اول اقوالک حقیقتی و صری بیلر کلاک
هر مقلد کوه کبیدر اول مقلدک دروتدن هر نه کونه کفتار و صدای کوه کاور سه اول دخی اول کفتارک امرا بیلر
زیرا آتله اولان علم و کفتار غیر کسه نک علمی و کفتاریدر اول مقاد آتی خلقه سو یلکدن اوتری حفظ ایلدر
انکچون آنک حقیقت دن خبر دار دکدر (منشوی) کسکف توزان سان که عکس دیگر یست * جمله احوالته
بیر هم عکس نیست * خشم و ذوق در عکس دیگر * شادی و دوا و خشم عوان * آن عوزا آن ضعیف
آخر چه کرد * که دهد او را بیکس زهر و درد ای مقلد سنک کفت و کویک اول اسلوب دن که قول دیگر و عکس دیگر در
نظر اولنه سنک جمله احوالک غیر کسه نک عکس دن غیر کدا در مثلا خشمک و ذوقک یعنی شهنش و غضبک
هر ایکسی غیر یلرک عکسیدر قواده نک شاد بلیکی و عوانک خشمی کبی قواده فائده نک جمیع در فائده بدیجی معنایه
دیر لر بونده شول عسکر دن که اولور که بر عسکره قولا و زاوله آتی بر جابه اولوب کبیدر و اول بکا یوقدر عسکر
تابع اولدی دیوین یوقدر که له سر عسکر اولدم دیو شاد اولور و آنک شاد بلیکی عسکر در که عسکرک اکا بر مقدار
تابع اولستدن حاصل اولور عسکر کنیدی یلر کوری بوله کابا اکا احتیاج قالمق نصکره اول فائده شاد بلیکی
زائل اولور قواده قوددن صیغه مبالغه اولق هم جائز در قود سکون و اوله آت سور یسنه دیر لر قوادت سور یجی
راعی به دیر لر نیلار بر جوابه بر نیچه کسمه لر وافر اسبلر و سه اول جوابان اول اسبلرک جمع اولستدن شاد اولسه
آنک شاد بلیکی عکس و عاریتی اولور اول اسبلری صاحب لری الدقه آنک شاد بلیکی زائل اولور و بومصرع نایده
حرف تشبیه مقبر اولور و تقدیر کلام بولیدیمک اولور که ای مقلد سنک خشمک و ذوقک هر ایکسی غیر یلر عکسیدر
و سنه عاریت در فاید عسکر اولان قولا و زاوله دخی خیل کردن چو آنک شاد بلیکی کبیدر و خشمک هم عوانک
خشمی کبیدر و سنلار عوانک الله بر ضعیف کرتار اولور و حاکم اول عوانه دیر که بوا خدایتدیکل کسه به لث اور اول
عوان خشمه کلوب اول ضعیفی در کراول ضعیف اول عوانه آخر نه ایدری که اول عوان اول ضعیفه کینه زهر و درد و بر
عوانک خشمه کله باعث اول ضعیف بر کارا غدی لکن عوان کاکا کک اذنیله ایدری پس عوانده اولان خشم
عاریتی اولور و کک خشمک عکسی اولور و عوان اول خشمک حقیقت دن بی خبر اولور کلاک ای مقلد سن هم کنیدی
وجود کده اولان شاد بلیک و خشمک حقیقت دن بی خبر سن اول شاد بلیک اول خشم ککدن کادی و بونلرک اصلی
و حقیقتی نه در بیلر سن (منشوی) نایکی عکس خیال لامعه * جهد کین تا کردی صاحب واقعه * تا که کفتار
ز حال قوود * سیر و بار بر بوال قوود * تا که خیال لامعه نک عکس سرور و املی نیچه به دل جهد ایله تا صاحب واقعه
اوله سن یعنی صاحب واقعه اولان حقیقی طرف دن سنک وجود کک کلان خیال لامعه نک عکس نیچه به دل
مغرور اولور سن سندخی مردانه جهد ایله وسی ایله تا که صاحب واقعه بر حقیقی اوله سن تا که سنک سوزک سنک کنیدی
حاکم دن اوله و سنک سیرک سنک کنیدی بر و بال کاه اوله ایل قنادیه اوچان قوش مقام منزله واصل اوله مز و تقلیدله
اولان سوز مقصوده اصابت قیل مز و مقلد سو بلیکی سوزک سیری و معنایی ندر یله مز پس اهل همت اولوب تقلید
طبقه سندن کدر قیلوب کنیدی حاکمی سو یلک و کنیدنک عقائدن و روحندن حاصل اولان بر و بالله پرواز ایلک سالک
انفع باریدر (منشوی) صید لور دیر به بار غیر * لا م می بهر است اولم طیر به بار صید اوردی و در کوه سار

لاجرم شاهن خوراند کبک و سار تیر هم صید طو تر غیر نک بریلا لاجرم لحم طیر دن بی بهر در یعنی اوقا اگر چه قوشلری
صید ایلر لکن غیر کتنا دیله و قوتیله صید ایلر انکچون لاجرم طیرک لجن دن بی بهر در که کاشکار ایلدی بیکی قوشک لجن دن
حصه و نصیب یوقدر مقلد هم غیرک قنادیه قوش اولین تیر کبیدر اما حقیقی باز کبیدر باز کنیدی قوتیله و بر و بالیله
کوه ساردن صید کتور لاجرم شاما کاککال و چل قوشی بدیر رسته کمش کبیر قدس سره العزیز حضرت نوری قنوجانده
کنیدی شیخی اولان ابو مدین رضی الله عنه حضرت ترندن بوسکونه نقل ایدوب بیوردر و کان شیخنا ابو مدین بقول
فی فتوح الغیر اطعمونا لحما قدیدا ای لا تسقوا الیمان فتوح غیرکم الا ما یفتح علیکم فی قلوبکم برقع یذا همة اصحابه
لطلب الاخذ من الله (منشوی) منطقی کزوی نبود از هواس * هم و خاکی دره و او در هاست بر نطق که وحی الهی
والهام ربانیدن اولسه اول هوای تقسایدنر هواده و هباده اولان بر خالک کبیدر و مثلاً خالک هوا واسطه سبیل
ظاهر کله هباده و غبار اولور سنک ضیاسنه و ماهک نورنه اول هباده و غبار برده اولور کلاک شول کفتار که
وحی الهی و الهام ربانی ایله اولیه بلکه هوای تقسایدن ظاهره که اول کفتار هواده اولان خالک و غبار کبی
هباده منشور اولور (منشوی) کز غاید خواجه را این دم غلط * زاول والنجم بر خوان چند خط * تا که ما یسطق محمد
عن هوی * ان هو الاوحی احتوی * اگر خواجه به بودم غلط کورینه و بوسوز معتبر کلمه و النجم سوریه سنک اولندن
ای خواجه سن بر قاج خط اوقی شول محله دل که حق تعالی حضرت نوری محمد صلی الله علیه وسلم حقننده (وما یسطق
عن الهوی ان هو الاوحی یوحی) یوردی یعنی محمد صلی الله علیه وسلم حضرت نوری محمد صلی الله علیه وسلم یلر آنک نطقی دکدر
الاشول و حیدر که بزم جائز دن اکا وحی اولندی پس معنی مصرع نائی اولدر که اول محمد علیه السلام ک نطقی دکدر
الاول محمد علیه السلام آتی وحی ایله حفظ و احتوا ایلدی و سو یلدیکنی وحی ایله سو یلدی احتواء اجتماع
معنایه در (می) احمد اچون نیست از وحی یاس * جسمی ازاده تحری و قیاس * کز ضرورت همت مر داری حلال
کک تحری نیست در کعبه وصال * ای احمد چو نکم سکا و حیدن یاس و قنوط یوقدر سکا تحری و قیاس
لازم دکدر تحری و قیاسی جسمیه ویر که آنلر و حیدن بی بهر در آنلر تحری و قیاس ایلک حلالدر زباضر ورتدن
بر هر دار حلال اولدی اما سنک تحری و قیاسه ضرورتک و احتیاجک یوقدر کعبه وصاله تحری اولور سن سن
بنم کعبه وصالده سن و سنک روحانی اولان وارنلرک دخی بنم کعبه وصالده در پس سکا و آنلر تحری و قیاس
ایلک لازم اولور (منشوی) بی تحری و اجتهادات هدی * هر که بدعت یشنه کیدر از هوی * هم و عواش بر برد
یادش ککشد * فی سلیمانست تا یقتضی ککشد * عا در ابادست حلالی خذول * هم و بره برکف مر دا کول *
هم و فرزندش نهاده بر کار * می برد تا به ککشدش قصاب وار تحری سز و هدا نک اجتهاد لر سز و شول کسه که
هوادن بدعتی یشنه طونه جواب بو ییتدر عاد کبی بادیانی هوایه ایلر و و آتی اولدر سلیمان دکدر که تا آنک
تختی چکه یعنی هر شول کسه که طریقی هداده و راه مصطفاه اجتهاد سز و تحری و احتیاط سز هوای تقسیدن
بدعتی کنیدن یشنه طونه اول هوای نفسانی عاده و منی یاد صر صر هوایه ایلر و اولدر بیکی کبی اول اهل
بدعتی اولدر و سلیمان سیرت دکدر که اول هوا آنک تختی چکه اول کسه که وقتیک سلیمانی اوله هوای تقسایدن آنلر
یاذن الله متصرف اولور و هر نه جابه امر انسه لر آتی اول جابه تصریف ایدر لر و آنلر اوزر سنه سلیمان وار سوار اولوب
استبداد کاری مقامه کبیدر اما اهل بدعت و تحری و اجتهاد قیلین اهل ضلالتله باد هوای نفسانی غالب اولوب
عاده و قوی کبی عاقبت آنلری هلاک ایلر نم عاده و منیه هم باد حلالد لکن آنلر اول یاد صر صر بر حلال خذول و مر کب
قتولدر عاده و قوی اول بادل الله مر دا کول الله الله بهر کبیدر اگر چه اول مر دا کول اول قوزنی کنیدی فرزند کبی
کار نه قوش اما ایلر و تا آتی قصاب کبی دلیله پس نفسنک هواسی دخی بوکا کوریه قیاس ایله اگر چه هوای نفسانی
اول وهله اهل بدعتی و اصحاب ضلالتی مر تکب اولور و رعایت قیلور و آنلر دخی نفسنک هواسی اوزر سار و طائر
اولدر ترندن زیاده حظ الزر اما اول هوای نری عاقبت قتل قیلور و سهاک اولور (منشوی) عا در آن باد زاسته کبار بود *
یار خود بنداشتند اغیار بود * چون بیکر دانیدنا که یوستین * خردشان بشکست آن یلس القرین * یاد را بشکن که
پس قننه سبت باد * پیش از آنکه بشکند او هم عواد * عام قومه اول یاد است کبار لرن اولدی کما قال الله تعالی (فاما عاد
فاستکبروا فی الارض بغیر الحق و قالوا من اشد منا قوۃ) آنلر نفسنک هواسی و اول باد مهملکی کنیدن یار صاندیلر
اول خود فی الحقیقه اغیار ایدی چو نکم اول باد هوا کاه یوستین دوندردی و یار لث صورت کبیدر و یار لث
صورتی کتوردی آنلری اول یلس القرین فی الحال خرد و خشنکاش ایدوب صدی پس ای اهل هوا نشکی کسیر ایله که
اول باد هوای نفسانی چوق قننه در کک هواسی عاده و قوی کبی صزدن اول یعنی سن باد هوای نفسانی اول سنی عا

پسیم و زینب بکرم و نکمزه و کسه مزه فوید بغمز حسانده خاک کرم کن منیع الهی ایل بر بوزرکان کورغش الح صل
 طغلق بالغله بحالی اولمز یعنی طفل سیرت اولنر بالغ اولنر له بر می تبده اولغه بحال واستعداد بولمز حق تعالی
 حضرت تری اطفالی و جالیه بر می تبده بقی نصب ایلر یعنی اطفالی رجال می تبده سنه اسکان ایتمیوب اطفالی رجال
 می تبده سنه نصب ایلر (منوی) میوه کر کهنه شود ناهست خام بخته نبود غوره کو بندش بنام و کر شود صد ساله
 آن خام ترش و طفل غوره است او بر هر تیزش * کرچه باشد مووریش اوسید * هم در آن طفلی خوفست و امید
 که رسم یا بار سیده ماندم * ای عجب بامن کند کرم آن کرم) مثلا میوه اگر کهنه اولسه مادامکه خام و ترش در بخته اولزه
 و کابل اولان میوه مقامن بولز اکامله خام دیورا کر اول ترش اولان خام بوزیل اولسه و نیجه ایام و سلال شاملک
 می تبده سنه خشک اولوب قالسه هر تیز خوشک قشده اول طفل غوره در آنک عاقل قشده نیجه بوزیل معمر اولد بقیه
 اعتبار و قدر اگر چه آنک قلی و صفالی سید هم اولسه و بر آق صفالی قوجه اولوب بی بوکله هم نه خوف و امید
 او غلغله قشده در غور دخی خوف و رجایم تبه سندن قور تمسدر که اول می تبده * کامل اولان رجاله نیتله
 نایتختلک و او غلغله قلی مرتبه سیدر و اهل کمال خوف و رجایم تبه سندن کذر قیلشدر و فانی فی الله اولوب بقا بالله
 مرتبه سن بولشدر (الان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون) آیت کریمه سنک مفهومه بود نیاده مظهر اولشدر
 اما طفل سیرت اولان شاملر بولد و خوف و رجایم و با خود نارسیده قالوریم
 ای عجب بکا اول محض کرم کرم ایلر اولکی کرم وزن ایچون سکون رایله او قنور نانی کرم رجل عدل قیلشدر اولور
 با خود مضاف مقدار اولوب ذکر کرم معنای و بر یلور یعنی طفل سیرت اولان شاملر خوف و رجایم مقاسنده قالوب
 بولدیر که بر مقصوده واصل و بالغ اولوری بر تو با خود واصل اولیوب محروم قالوری برای عجب اول ذکر کرم بزه لطف
 و کرم ایلر یا خود ایازی اما رجالت حالی بولر کی دکادر زیر آنلر شیه و کاندن قور تمسدر و خوف و رجایم تبه سندن
 کذر قیلشدر و دو عیان می تبده ابر مشلدر و کندی مقاملری اولان اول کور مشلدر و انکیچون بوکونه شک
 و کاندن آنلر بر تر اولشدر (م) با چنین ناقابل و دوری * بخشد این غوره مرا انکورئ * نیست امید و از هیچ سو
 و آن کرم می گویدم لایا سوا) انجیل ناقابل لکله و دور لکله یله بو غوره بکا انکورلک و بر می یعنی اول خوف
 و رجایم تبه سنده اولان کسه بوکونه شیه و کاندن اولوب و کندی شک ناقابل اولسنه و دور قالسنه نظر قیلوب دیر که
 ای عجب بوخجل ناقابل لکله و حضرت حقن دور لکله یله بویم غور کی خام و نایتخته قلات وجود یمه حق تعالی
 حضرت تری بر انکورلک و بخته لک و بر می که زرا بن هیچ بر طرفن امید و از کام زیر اند باضلا حق تعالی شک و صلتنه
 و احسان تعلیقات و قدر و لیکن اول کرم الهی سکا (لایا سوا من روح الله) دیر پس آنک روح و رحمتدن مایوس اولمز
 و قطع رجایم (م) دانا خانان ما کردست طوره گوش مار می کشد لا تقنطرو) دانا بزم خافا غمز طوی ایتمدر بزم
 قولغمزی لا تقنطرو اچکر طوی ضیافت معانیه درسته کم فلان کسه فلان کسه به ضیافت ایلدی دیه جک محله
 فلان کسه فلان کسه بی طوی ایلدی دیر بزم و دخی مابعدنده اولان بیتلر حضرت مولانا نکندی جابلزندن
 دینلر اولور یعنی ای خوف و رجایم تبه سنده فلان کسه دانا بزم سلطان غمز و خافا غمز و من قوللر تبه ضیافت ایلش
 و آنلر لطف و رحیمله طویلشدر بزم قولغمزی (لا تقنطرو من رحمة الله ان الله یغفر الذنوب حیثانه هواله غور
 الرحیم) آیت کریمه سنک مفهوم لطیف طوی اول ضیافت حقانی جاتینه چکر و بری اول نعمت و راحت جاتینه لطفله
 دعوت ایلر بولت کریمه نک تفصیری جارا اولد میب حرمان اشقیلیان سنده مر و رابلشدر آنده طلب اولسنه
 م ای اگر چه ما زینر میدی در کوب * چون صلا در دست انداران رویه دست اندازیم چون اسبان سب * در ویدن
 سوزی مرعی ایس * کلام ساریم و انجا کام فی جام برداریم و انجا جام فی زانسه انجا جله اشیا جایت *
 معنی اندر معنی اندر معنیست) اگر چه بز بونا امید لکدن جقورده بز چونک اول پادشاه کرم یم خوان رحمتنه
 صلا و زوال آته رق کیده رز یعنی اول بز کنیدی جاتینه دعوت قیلد و از سلام طرفته صلا دیه اگر چه بونا امید لکدن
 جقورده * بیکده دست افشان و رقص کان سبعا علی الالهام لامتیاعلی اقدام اول جانب اعلا به کیدر زوال با نابه
 سوزی و فرایده و زینس اولان آنلر کی ال آته رزانیس اولان مر عا جاتینه بیکلکده اسبان سبیس مؤدب دولک آنلر کی
 ال آته رز و منی و سر عتده کرم و اولوب اقدام و احتیاج ایدر رز زیرا اول مقاصده جله اشیا جاتی و روحاندر معنی اندر
 معنی اندر و معنی رز یعنی اول مرتبه ده جمیع اشیا صرف و نه الص معنادر بلکه معنی ایچنده معنادر که بن ثابت می
 و جاتیت مرتبه سنه نسبتله معنی ایچره معنادر و مرتبه الوهینه جمیع اشیا بیلر و رابلشدر (منوی) هست صورت
 سایه معنی آفتاب و نوری سایه بود اندر خراب) مثلا صورت سایه و معنی آفتاب اولدی سایه سوز نور ایدر اولور یعنی

معنا انسان فی المثل بر آفتاب انور کیدر و صورت سایه کیدر مادام که جسم و صورت سایه اولد اوله آفتاب معنی
 سایه سوز اولمز اما جسم و صورت خراب اولد قد نصکره خراب ایچره نوری سایه اولور و باعث سایه اولان صورت
 ویران اولوب نور محض قالور (منوی) چونک که انجا خشت برخشی قنابد * نورمه راسایه زشی قنابد *
 خشت اگر زین بود بر کند نیست * چون بهای خشت و حی روشنیست) چونک اول برده کر پیچر کر پیچ اوزده قالمادی
 ماهک نورنه بر زشت سایه قالمادی خشتدن مراد نوده صفت نفسانیه در یعنی بر جسمه که بر صفت نفسانی
 اوزده قالمادی بلکه جله مقتضیات طبیعیه و اوصاف بشریه و محو متلاشی اولدی ماه و روح نورنه برده و مانع برقیج
 سایه قالمادی پس لازم کادیکه خشت اگر زین اوله بر کندیدر چونک خشتک بهای و حی و روشنی کدر یعنی صفت
 نفسانی و صفت حیوانی هر نه قدر عقل معاشله زین اولسه و محبوب و مقبول کسه آنک قویار قلی واجب و لازمدر
 چونک اول خشت مشابه سنده اولان صفت نفسانیه نک بهای و حی الهی و روشنی و بایندر یعنی هر بر صفتی که
 بر مؤمن نفسنده قلع وقع ایلر الله تعالی آنک بدلی اکاشارت و الهام قیلور و روشنالت و آشناک و بر روشل مرتبه ده که
 جله نفسانی اولان صفتلر زائل اولد قد نصکره اول کسه به حق تعالی هر دمده الهام قیلور و آنک وجودی
 حق تعالی نک روشنی کی ایلر بر اولور (منوی) کوه بر رفیع سایه مند کست * پاره کشتن بهر این نور اند کست *
 بر بر و ن که جورد نور صمد * پاره شد نادر در روش هم زند) کوه طور دفع سایه دن اوتری مند کدر بونوردن اوتری پاره اولدی
 اند کدر مندک پاره پاره اولغه دیر و کوه طور ز نور الهیدن پاره پاره اولسنک شرح و تحقیق جلد اولده عشق بیان
 طور آمد عاشقان و دخی (کوه در رقص آمد و چالاشد) بیتلر شرحنده مر و رابلدی آنده طلب اولنه یعنی کوه طور
 کندی سایه و وجودی دفع ایلکدن اوتری متلاشی و مضاعف در حد آنده بونور الهیدن و تجلی ربانیدن اوتری
 پاره پاره اولدی اندک شیدر کانسبتله پاره پاره اولدی بر عظیم علمدر چونک احد و صمد حضرت تری کوهی بیروته
 اوردی اول کوه طور پاره پاره اولدی تا کم آنک در و ته هم اوردی یعنی چونک حق تعالی حضرت تری اول جبلک ظاهر نه
 تجلی ایلدی اول جبل پاره پاره اولدی کویا اول تجلی نوری آنک در و ته دخی اوردی و اوتری زرا بتون طور صمیمیدی
 نور آنک هر پاره سنه و در و ته طوقش اولوردی (منوی) کرسته چون بر کفش زد قرص نان * واشکافد از هوس
 چشم و دهان) مثلا کرسته نک چونک الله قرص نان اوردی هوس و شوقندن چشم و دهان بر اربوبیت تمثیل طریقه
 دینلدر یعنی بر کسه غایتله کرسته اولسه و بر نیجه زمان آج قالسه و بر کسه کتوروب اکابر قرص نان الله و بر سه
 فی الحال اول کرسته اولان کسه اول فانه زیاده هوسندن و شوقندن اغزنه محکم اوروب اغزنی شقی ایلر و حرسندن اغزنه
 ایلمه کی تدارلک ایدم میوب کوزنه اوردی کوزنی دخی شقی ایلر پس اول کرسته نک اول فانه زیاده حرص و هوسندن چشم
 و دهان شکافته اولور بر زمان بزم دیار مزده بر می تبه خط و غلا اولدیکه اطراف جواتدن قرا اهلک آج و محتاج
 اولان کسه لری کاوب شهره دوکد یلر آدم اتن و کلاب اتن یکک باشد یلر اول حسینه بر کسه نک الله نان کورسه (دی
 چکوب الله اوردی بونی کوزمزله کورلک که آنلر دن برسی بر کسه نک الله نان اول کسده نک الله نان اول کسده
 آنک باشد باشد او کجه سبیل و مستیله اوروب باشی و کوزنی یاردی اول نانی آنک الله و دهانندن چقا مرغنه
 قادر اوله مدی (منوی) صد هزاران پاره کشتن از دین * از میان خرخر بر خیزای امین * تا که نور خرخر کرد سایه سوز *
 شب ز سایه تست ای باغی روز) چونک نانه آج و محتاج اولان کسه کندی نک پاره پاره اولسنه راضی و ایچق بونور الهی
 و بر نور بانی صد هزاران پاره پاره اولدی ذکر پس ای زمین مشابه سنده کشف اولان کسه خرخر معنوی میانندن قالیق
 و ارض وجودی قالی و مضمحل است که اصلاسنده کشف جسمانیه قالمیه تا کم خرخر روحانی و فلت نورانینک نوری
 سایه سوز اوله اصلاسایه و ظلمندن اثر قومیه زرا ای روزلک باغی شب ظلماتی سنک سایه وجود کدن حاصلدر نه کم
 نه قدر سایه و ظلمت و اربابه بوزمینک وجودندن حاصلدر فرضی اکبر بوزمینک وجودی اوزنه دن زائل اولوب
 کسیدی عالمده اصلاسایه و ظلمندن بر اثر قالمیدی کذلک سنک زمین وجودل دخی اوزنه لکدن کسیدی و حق تعالی
 آتی رفع ایتسیدی اصلاسایه غمدن و ظلمت اولمقدن و کدورت و برن شیلردن برنی قالمیوب صافی نور الهی و تجلی
 ربانی قالوردی بوسری مشاهده ایدلر انکیچون کسیدی و بخود لریلک اوزنه لکدن کسیدی و رفع اولسنی
 الله تعالیدن استیوب (بیت) دینی و بینک انی سناز عنی * فارفع بفضلک انیامن البین) دیمشدر (منوی) این زمین چون
 کاهواره طفلکان * بالغار اتلکی آرد مکان * هر طفلان حق زمین را سبده خواند * شیرد که وار بر طوفان فشانند
 بوزمین طفلک کاهواره سی کی یعنی او غلغله لک بشکی کیدر که بالغ اولنر مکائی تنک کتور و کاله ایرن اولنر لبر لری
 بوجای مغبوق طیار ایدر باشلر نه دینایی تنک ایلر حق تعالی حضرت تری او غلغله قلدن اوتری زمینه مهده اوقودی

بو که واره زمینده اولان اطافه سال او زره شیر صاجدی نه تم حق تعالی سوره طه ده (الذی جعل لکم الارض مهورا) دیو بنده ساکن اولان اطفال سیرتله خطاب ایدوب پیوردی یعنی اول قادر بیچون ای ناس ارضی سزه بشک قیلدی تا آنده سزا ستراحت اید سز سوره سباده دخی (الم یجعل الارض مهادا) پیوردی یعنی بر زمین میهاد قیلدی دیدی وزمینک میده مشابه اولسی بر قاج وجهله در اول حق تعالی آتی خاق ایتدیکی **کک** بشک کی صالندی و حرکت قیلدی حق تعالی جبالی اکاوتا ایدوب ساکن اولدی و نایابوز زمینده اولان حیوانات اطفال کهوارده استراحت ایلدی کیری کی استراحت ایلدیوب نام اولدی و راحت بولدی و نالنا حق تعالی آمان جابندن بوزمینده اولدی او زره امطاری یا غدردی پستاندن البانک باغسی و اعیسی کی پس زمینده اولان ناس بومنا مبتله اطفاله مشابه اولور مادامکه بومهد زمین ایچره مقید اولور و نشو و نما بوله لانه اطفال دیور اما رجال مقامنه بالغ اولدقه و کمال مرتبه سی بولدقند صکره بوزمین کابر بشک کی **تک** کلور (منوی) خانه تک آمدن **کک** وارهها * طفلک کازار بولم کن شها ای کواره خانه راضیق مدار * تاواند کرد بالغ انتشار) خانه بو کهواره لردن تک کلدی ای پادشاه او غلجقاری قوری بالغ ای کواره خانه بی ضیق طوعه تا کم بالغ انتشارا **تک** که قادر اوله کواره سیده درل انتشارا حیال تک معنانه در یعنی بوزمینک کهواره **کک** اولان هر بر قطعه سندن خانه دنیا قی تک کلدی ای پادشاه عالم بوزمینده ساکن اولان و استراحت قیلان او غلجقاری علی الفور بالغ ایله تا آنلر بیدار اولور بوزمینک بشک کی اولدی یعنی خانه دنیا تک جای مضیق کلدی **کک** کوره لای زمین سیدی خانه دنیا بالغ اولنلک باشنه تک و تارک طوعه تا کم بالغ اولان رجال بو خانه دیناده او غلجقاری انتشارا **تک** و احیا و بیدار قیلغه قادر اوله بونده نام اولان اطفال سیرتلی بیدار دل ایدوب حقیقت حالی آنلر کوسر مک و سعت بوله دیک اولور (وسوسه پادشاه زاده را سید شاد رجب استغابی و کشتی که از شاه دل او را حاصل شده بود و قصد ناشکری و سرکشی میکرد از شاه از راه الهام و سر شاه خبر شد دلش درد کرد روح او را زخمی زد چنانکه صورت شاه را خیر نمود) بومرخ شریف و بوسان لطیف شول بروسوسه که بر استغاب و برونق کشف سببندن پادشاه زاده بیدار اولدی که اول کشف اول شهر زاده تک کوکنه پادشاه جیچندن حاصل اولمش ایدی و شاه اکا اولان حسن نظریه و عین همیله اول کشف و شهود آنک در و توده ظهوره کلش ایدی و اول شهر زاده شاه جیچندن سرکشکه و کفران نم اولغه قصد ایلدی الهام و سر بولندن پادشاه جیچنه خبر اولدی اول شاهک کوکائی آنک سرکشکه و کفرانه قصد ایلدی در دایندی و مجروح قیلدی اول شهر زاده تک روحنه باطن بوزندن اول شاه جین بر زخم اوردی المجلین که شاهک صورتیه آندن خبر اولدی یعنی بوزخی آنک صورتی اوردی بلکه **کک** کوکل بوزندن آنک روحنه بر زخم اوردی که شاهک صورت ظاهر سی اصلا متغیر اولدی و خبر طوییدی ته کم کاتب وحی حضرت نبیند بوقدر کشف و شهود بولدقند صکره سرکشکه و کفرانه قصد ایلدیوب حضرت نبی علیه السلام باطنی اکا بجیند کده کوکل بوزندن آنک روحنه بر زخم اوردی که آنک روحنه اصلا کشف و شهود انری قالمیوب ایمانندن دخی مجروح قالدی و قصه سی دفتر اولده مفصل و مشروح مذکور اولمش در آنده طلب اولنه (منوی) چون مسلم کشت بی بیع و شری * از درون شاه در جانش جری * قوتی خوردی ز نور جان شاه * ماه جانش همجو از خورشید ماه * راتنه جانی ز شاه بی ندیده دمیدم در جان مستش می رسید * آن که ترسا و مشرک می خورد * در عین دملانی خوردی چونکم * سر و سر امر شاهک در و تندن اول شاهک شاه زاده جانی جری مسلم اولدی جری وظیفه به و تقیه به در بر یعنی چونکم پادشاه جیچند در و تندن اول شهر زاده تک جاتنه وظیفه جانی و تقیه روحانی مسلم اولدی شاه جیچند نور جاتندن قوت روحانی و غذای نورانی پردی آنک جانی ماهی خورشیددن ماه کی یعنی ماه خورشیددن نور استفاده ایلدیوب مستحیر اولدی و قوت بولدی کی اول شهر زاده تک دخی ماه جانی شاه جیچند خورشید جاتندن قوت نورانی و غذای روحانی پردی و مستفید و مستحیر اولوردی هر مرید کندی مرشدندن هم بوله در بی ندیده اولان شاهک و وظیفه جانی و راتنه روحانی دمیدم آنک مست اولان جاتنه ابر و زور دی و هر کون آنک روحنه شاهک جاتندن بر کونه وظیفه روحانی و راتنه نورانی کوردی و آنک جاتنه قوت و غذا اولور دی اول قوت و غذا کلسکه ترسا و مشرک بر اول بر غذا نکه ملائک برل یعنی آنک جاتنه شه جاتندن کلان قوت و غذا ملائک تک بیدکاری قوت و غذای نورانیدندر بوخسه کبر و ترسانک بیدکاری غذای جیچانیدن دگادر (منوی) اندرون خویش استغابید * کشت طبعانی را استغابید * دهن من هم شاه و هم شهر زاده ام * چون عنان خود بدین شه داده ام * چون مرا ماهی بر آمد باغ من بر باشم غبار را ببع * آن در جوی مست و وقت باز * نارغیرا چه کشم من بی باز چونکم شاهک جیچند جاتنه هر کون وظیفه روحانی و راتنه نورانی کوب مسلم اولدی و آنک جانی قوت و کشت بولدی

کند بیدار و توده استغاب **کک** وردی استغابندن بر طغان آنک در و تندن بید و ظاهر اولدی که (ان الان ر لطیفی ان را استغابی) پیورلشدر بولدی بو که بولدی بن هم شاه و هم زاده ککی ام کندی عنان و اختیار میوشاهه نیچون و بر مشم و بوکا تسلیم اولوب تندن اوتری مرید اولشم چونکم بنم ایچون لغه لو بر ماه بوقاری کلدی و بنم ماهتاب روحم طالع و تابان اولدی پس بن نیچون بر غباره تابع اولورم و خالک و غبار مشابه سنده اولان بر جیچنه خدمت قیلورم آب معنی بنم جوی وجود مده در آمدی ناز و قنیدر نیاز و قتی دکلدر غریک نازی بنی نیازندن اوتری چکر م دیدی و بوکونه استغاب ایلدی ته کم کاتب وحی حضرت نبی علیه السلام کهر کون روح شر یفندن غذا بیدر اولورایکن اول حضرتک مشکات روحنندن نور و ضیا اوردایکن (ولقد خلقنا الانسان من سلاله من طیر آیت **کک** ریمه سی نازل اولوب حضرت شاه نبوت آتی باز دیوب اول دخی لفظ رسولدن صادر اولنی باز رکن (ثم انشأناه خلقا آخر) پیور بیدر اول کاتب آتی دخی باز دی و آنک قلینه (قتبارک الله احسن الخالقین) دیک کلدی فی الحال آتی لسانه **کک** خوروب (قتبارک الله احسن الخالقین) دیدی حضرت نبی علیه السلام بوقی دخی کاتب ایله بوقی آیت کریمه در پیوردی فی الحال بوشهر زاده تک قلینه کلان وسوسه و استغاب آنک قلینه دخی کلدی و قلینه دیدی که چونکم بن هم پیغمبر بنم دخی قلیله الهمدن آیت نازل اولدی پس نیچون بن بوکا تابع اولورم و نه وجهله عنان اختیار می بوک کفار ادا ته تسلیم ایدوب هر کون بوکا خدمتله و بیدر قیلورم بنم خود بوکا خدمتله بکره اصلا و قطع احتیاجم قالمدی دیدی و بوک قصه سی جلد اولده مفصل میور ایلدی آنده طلب اولنه و بوخلیده شاهدن مراد حضرت نبی علیه السلام و شهر زاده بن مرادا کاتب سندن سرکش اولان و اعراض قیلان امت اولور و شهر زاده اولسی آدم زاده اولدی یعنی اعتبار ایله اولور **کک** حضرت آدم خلیفه الله در دخی شاه جیچندن مراد علم دین و اسرار بقی صاحبی بر شاه ولایت و معدن هدایت اولور و شهر زاده دن مراد شول آدم زاده اولور که اولاد کار اذنت کوره و خدمت قیلد آنک جاتندن نیجه قوت معانی و قوت روحانی بولدقند صکره بوشهر زاده به کلان وسوسه و استغاب کی آنک دخی قلینه بروسوسه که و اول شاه دین و مالک اسرار بقیندن استغاب ایلد و سرکش اوله بولدی که (منوی) سر براندم چو در در سر غماید * وقت روی زرد و چشم تر غماید * چون شکر لب کشته ام عارض غم * باز باید کرد کان دگر بن نیچون باشمی با غلم که باش اغریسی قالمدی بوزل و امرو و کوزلک غمناک و تیره اولسی و قتی قالمدی چونکم شکر لب و عارض غم اولدم یعنی لب و دهانم شکر کی شیرین و خند و عذارم هر کی نورانی اولدی امدی بر غیری دکان اجق کرک و بشقه باشم رئیس و پیشوا اولق کرک دیدی و بوشول می بیدل صورت حالی اولور که بر شاه دینک و مالک علم بقینک حضور نه که و کامرید اوله پس اول شاه دینک جیچن نظریه و عین همیله آنک جاتنه نیجه علوم و معارف و اذواق و لطایف حاصل اوله بر مرتبه به واصل اوله که کند و سنی مظهر الطاف الهی کوره و آینه اوصاف ربانی شاهده قیلد و کندی وجودنده و غیرک وجودنده منصرف اولنی همان حضرت حق کوره و شیخک وجودنده دخی منصرف اولنی و تقلیب و تحویل قیلنی همان حضرت حق کوره بوقدر معرفتدن آنک نفسته شو و وسوسه و استغابا که و شهر زاده تک دیدی کی درون عالمندن اول دخی دیه بیجام بن شمد صکره نیچون باشم با غلیوب طبیعه عرض احتیاج ایلرم بنده در دسر و خسته تک قالمدی او محبوب حقیقتک و صالی بکال و پردی و جام آتی کندیده کوردی اغلق و ایکلهک و سائر واصل اولم عاشق کبی زرد روی اولنی بنده قالمدی سائر محبوب الهی اولان و لیل و صفیر کبی شیرین دهان اولدم و ترکی نورانیت بولدم امدی و کادخی بوشج کی بشقه باشم بر دکان آجوب و رئیس و پیشوا اولوب و مرید و محب جمع قیلوب آنلر ارشاد و تریه قیاتی کرکدر بوبو کونه ناز و استغاب ایلیم (منوی) زین منی چون نفس زایدن گرفت * صدهزاران ناز خاییدن گرفت * صد بیابان زان سوی حرص و حسد * نایدانجا چشم بد هم میرسد) بوشلکدن چونکم نفس طوغر مطلق طوتدی صدهزاران هرزه چیخک طوتدی اول حرص و حسد طرفندن بوزیابان واریکن تا کاج چشم بد هم ابریشور قنده قالدی که چشم بکو بین یعنی چونکم بوشلکدن و انانیتدن و کبردن و نخوتدن آنک نفسی نیجه کم خویری و قبیح صفتری طوغر و من و نیجه بوزیل هر زده بیدوده مکرر چیخک طوتدی و در و تندن بوکونه کستخانه خاطر را بیدی و پادشاه آنک بو خاطر لر فی و فاسد فیکر لر چیچم جاتنه کوردی مثلا اهل حرص و اهل حسد اولان اهل فراست طرفندن بر کسه تک باطنیه و در و توده صد بیابان و نیجه مسافه و مر حله واریکن تا اول محله بید اولان کوز و نیکو کور من دیده هم ابریشور و راتنه حالی و باطنده اولان سو و خصلاتی فراست و یکاستله استدلال ایدوب بیلور (منوی) بحر شه که مرجع هراب اوست * چون نداند آنچه اندر سیل و جوست) چونکم قضیه بولدی در بحر پادشاه که هر آنک مرجع در سبیلده وجوده و انی نیچون بیلار یعنی چونکم برک باطنیه حرص و حسد طرفندن نیجه

پوزی با این در این هنر و دینی و کورای کورای و آنک که بر نه فراموش اولی ممکن اول پس شاه دین
 و مالک علم یقین اولان صاحب ولایت یکجور و دینی که هر بر فیض و حیات و علم و معرفت آنک می جی و مصیر و وسیله
 و جوی منزله شده اولان که (که در نوشته کلان فکر آبی نیچون نیلیه که آنک فکر و خیال آب زلالی کی شیرین
 و لطیف و با خود آب شور کی تلخیدر (منوی) شاه رادل در در کرد از فکر او و ناسیانی عطای به کسراو
 گفت آخرای خس واهی ادب * این سزای داد من بودای عجب * من چه کردم با تو زین کج نقیس * توجه کردی بامن
 از خوی خیس * من ز راهی نهادم در کار * که عرویش نیست ناز و شمار * در جزای آن عطای نورباله
 نوزدی در بند من خور خاله * من ز بر جرح کشته زربان * نوشده در حرب من نیروکان (شاه چینگ و مالک علم
 یقینک اول شهرزاده نک اول فامد اولان فکر ندن کوکلی درد طوتدی و آنک کستانخانه اولان خاطره سندن
 قلبی با چندی و مجروح اولدی آنک بکر اولان عطا و کسرتک ناسیانی سلفندن اوتری بادشاه چین و مالک علم دین
 کندی در نوشته اول کستانچه خطا بادی ای خس و ددی وادی سست و ضعیف اولان کستانخ ای عجب بویم
 داد و عطا ملک سزای و لایق اولدی که ستنک در و نکدن بویه سوه خاطره ظهوره کلدی اولان سکا بو کج نقیسدن نه انعام
 و احسان قیاد و بوختر نه دلدن بویه در نفایس و لطایفی انراج ایدوب سکا نه بیه و وردم و عطیه ر قیلدم که
 من خوی خیس کندن یکانه ایلرس و بنم الطاف علیه من و نم جلیله ملک قدرتی بیلوب درون دلدن نه هر زور
 سولرس من سکا کار کرده بر ماه معنوی قوم و ستنک و وحی مامتیر کی تابان اولتی هر تبه سته ابر کوردم که اول ماه
 روحانیتک روز شمار دلدن غروب و افزای اولن اول نورباله و علم تابش آنک عطا ستنک جزا شده من بزم کوز به
 خاور خاله اوردن یعنی بن سکا بر نورباله و علم تابش آنک عطا ایلدم من اول عطیه و نعمتک مقابله ستنده بزم کوز به
 کفران خاکینی و طغیان خانی اوردن سکا لایق اولان بوی که بونعمتک قدرتی بیلیدن و همینه بونک شکرتی قیلیدن
 بن سکا جرح اوزر زربان اولشم من بزم هر عمتیر و کان اولشم من یعنی بن ستنک جرح اعلا به و عالم بلایه عروج و صعود
 ایلکه تر دبان اولتم و تری و رفعتک سبب کلشم امان بنه محاربه ایلکده تیر و کان کندن اولشم من که کانه بکتر و من
 و فکر فامد لنتیر کیدر که طور و دین بنم جایه آنی غرور کی انار من و بی آزرده و در لجه کده خاطر ایدر من دیدی و بوندن
 مقصود بر شامد بونک بونک بی ادب اولان مرید نه باطن نوزندن سول بلیکی سوز اولور (منوی) در دغیرت آمد
 اندر شه بدید * عکس در شاه اندروی رسید * مرغ دولت در عتابش بر طپید * برده آن گوشه کشته بردید) شاهک
 در نوشته در دغیرت ظاهر کلدی شاهک در دنگ عکسی اول شهرزاده به ایرشدی اکا عتاب ایلکده مرغ دولت
 مضطرب اولدی اول گوشه کشته نک برده سنی برندی یعنی شاه چینگ باطنه غیث دردی ظواهر کلدی آزرده دل
 اولق آنک باطنه ظهور قیادی اوشاه چینگ قیلیده اولان در دنگ عکسی شهرزاده نک قلبه ایرشدی که (من القلب الی
 انقلاب روزنه) ادبش ته تم مقدم شاهک در و تندن شهرزاده نک در نوشته ذوق و احتیاج ایرشوردی عادی شاهک در نوشته
 لولان در و بر احاط هم اوبولان شهرزاده نک در نوشته عکس اولدی و تأثیر قیلدی هماندم آنک دولتی قوشی اکا بونک
 عتاب ایلکه مضطرب اولدی و او چقه و فاجعه عزیمت قیادی اول گوشه کشته اولان و گوشه سلامتده و نه متده
 استراحت قیلان شهرزاده نک برده سنی برندی و آنک فسادنی و باحتی اشکارا و اظهار اشدی (می) چون درون خود
 بدید آن خوش بسر * از سیه خانی خود کردور * آن وطیفه شط و نعمت کم شده خانه شادی او پر عم شده
 با خود آمدن و زمینی عمار * زان کته کشته مرش خانه خمار) چونکم اول خوش بسر کندی در نوشته
 کندی سیاهکار لغدن کرد و اثر کوردی یعنی کندی کستانخلفندن حاصل اولان غیاری و آزاری باطنده
 مشاهده قیلدی اول لطف و نعمت و طیفه * می که ایش آنک شادیانی اوی پرغم اولمش کوردی یعنی اول درونی شاد
 و خرم ایکن کندی در و فخر پرغم و پرالم کوردی پس عمارت مستلکندن او کندی و کلدی اول کاهدن آنک سری خانه
 شمار اولمش کوردی عمارت عینله شراه در بر یعنی چونکم بوحالی کندی در نوشته مشاهده ایلدی انانیت شرایله
 مت اولدی بندن ایلوب کندی و کلدی اول کاه و خطا سندن کندی باشتی خارخانه سی و کدر و کسل بیانه سی
 اولمش کوردی (منوی) خورده کندی حله زور برون شده * خلد بروی بادیه و هامون شده) کندی عیش حله اندن
 برون اولمش خلد آنک اوزر به بادیه و هامون اولمش یعنی حضرت آدم علیه السلام و سوسه ابلیس ایل بغدای
 اناجندن یوب حله جنت آنک وجودندن خلد و زرع اولندینی و خلد نیم آنک اوزر به بره و خرا اولدینی ککی
 اول پس دینی انانیت و کبر کندن و عیش و آندن جنت حله لری کی اولان اذواق روحانی و اذواق ربانی و اذواق
 سبحانی زور ایشالی اولان اخلاقی الهی هر نه ایه اندن زلال اولمش و خلد به کی لطیف و ناز اولان جنت بریه

و خرا کی خور و قالمش و کندی بی بی ذوق و صفی کوردمش (می) دید کانتشر بیت و ایتبار کرد و هزار آن ما و متنها
 کار کرد جان چون طباوس در کار ناز به * هجو جغدی شد بویانه بچاز) شهرزاده کوردی که اول شربت انانیت
 آبی بیاریندی اول ما و ستنک زهری کار به دی یعنی اول شهرزاده مقدمات ایلدی یکی انانیت شریانی کندی بی بی ذوق و طبعی
 و اول ستنک ظاهره ستنک زهری وجود نه تا ایدر ایدر بکنی کوردی کار ناز زده اولان آنک طباوس کی جانی بچازی
 و برانه سته بریقوش کبی کندی یعنی حقیقت عالنده نازله طباوس کی جولان ایلر کن آنک جانی بر جغدی و برانه
 بچازه تنزل ایددی (منوی) همچو ادم دور ما و اوزر بهشت * در زمین می راند کاوی بهر کشت) آدم کی اول شهرزاده
 عصیان سیمله جنت معنوی بدن دور فالدی زمینده کشت ایلکدن اوتری بر کاوسوردی که آدم علیه السلام
 حضرت تری جنتدن دور فالدی و زمینده کلدن کلدن صکره زراعت قیادن اوتری جغت سوردی بوهم چونکم نقسنتک
 هوا سته میل ایددی اول سیدین بهشتدن دور اولوب زمین بشر به تنزل قیلوب کار و عمل ایچون نقس کلدی سوردی
 (منوی) ایشکی راند او که ای هندوی زاو * شیرا کردی اسیردم (سکا) اول شهرزاده ایشک سوردی بویه دیو که
 ای استاد هندی شیری دم کاره اسیر ایدن زوا و استاد معناسنه در هندی سیاه عرب به در بونده نفس مراد
 اولور شیردن مراد روح اولور دم کاودن مراد جسد اولور که جسد روح حیوانی به ثقیله دم کاو کیدر و توضیح معنی
 اول شهرزاده چونکم اول حالت قیحه کی کندی بکنده کوردی کوز زندن و افرایش سوردی و تقسینه بونک
 خطاب ایدوب دیدی خطا و معصیتده و جده عتبه استاد اولان نقس سیاهکار سن شیر کی اولان روحی دم سکا
 مشابه شده اولان جسمه اسیر ایدن (منوی) کردی ای نفس بدبارد نفس) فی حفاظی باشه فرادرس) ای بارد نفس
 و سرده اولان نقس بد فرادرس اولان شاه دینه فی حفاظتک و فی وفالتک (منوی) دام بکنیدی زجر من
 ار کندی * بر نوشده هر کندی او کزدی * در سرت آمده های ما و من * قیدین بر بای خود بچاه من * بر کندی
 اوتری حصدن ای نقس کافر دام بول ایدن اول حرصک هر بر کندی ستنک اوزر بکه بر کزدی اولدی ستنک باشک
 ما و من هوامی کلدی شدی کندی یا عکده الی بظمان قید کوز اول شهرزاده نفسنه بونک توبخ ایدوب دیدی بر کندی
 مشابه شده اولان حفظ نفس اوتری حرص و هو سندن دام بولای قبول قیلد ستنک اوزر بکه اول حرصدن هر بر کندی
 دانه می شندی کور بر عقرب اولدی ستنک باشک تلبه ستنک هوا سی کا می شندی آنک جزای کندی بای جانکده
 الی بظمان در قیود بدینه و سلاسل جسمانیه کی کوزنه کونه ظلمتده و محنتده و شدی دیدی (می) توجه میکرد این
 خط بر جان خویش * که مرا کشتم ضد سلطان خویش) امید ایا خویش و استغفار کرده با انانیت چیز دیگر یار کرد
 بوالوب اوزر کندی جانی اوزر توجه و قریا ایددی بویه دیو که بن کندی سلطانه ایچون ضدا و لدم و کندی بادشاه
 ندن اوتری مخالفت قیلدم اول شهرزاده کندی کلدی و استغفار و توبه قیلدی انانیت به بر آخری و ایددی که مراد ایدن
 نضرع و نیاز دو (می) درد کان از وحشت ایمان بود * رحم کن کان دردی درمان بود) درد که اول درد و وحشت ایمان
 اوله و رحم ایل که اول دردی درمان اولور یعنی شول بر درد که در و زوال ایمان و نقصان عرفان حاصل اوله اکاس
 و رحم ایل که اول دردی درمان اولور جمله مؤمنلر ملک و ماللر ستنک و قیادن ستنک زوال ایمان دله من را زوال ایمان
 الامان ایمان من زوال ایمان دیو حضرت رحمان ایمان دیلر بوندن معلوم اولدی که وحشت ایمان حاصل اولان
 در دسا و در دیکر من (می) مر بشر را خود ضیا جاسه در دست * چون ره یار از صبر در حین صدر جنت * مر بشر را
 پنجه و ناخن مباد) که نه دین اندیشد آنکه فی سداد) آدمی اندر بلا کشته بهشت) نفس کافر نه منست و کبره است) بشرده
 خود جاسه در دست اولسون زبر اچونکم فقر ایدرین قوریلده در حال صدر است یعنی اکثر بشره فقرده اولتی و کته جامه ل
 ایچره قالمی انفعدر انکیچونکه هم ستنکه فقر و ذلته سیر قیادن خلاص اوله صدر عزت استر کبر و شجوه باشلر و طبعی
 اولور نه کم حق تعالی (ولور وسط الله الرزق لعباده ابغوا فی الارض) سوردی تحقیق با بشرک پنجه سی و طر فی اولسون
 هم ستنکه پنجه و قوت بوله و ناخن صابجی اوله اندن صکره نه دین اندیشه ایلر و نه صلاح و سدا اندیشد ایلر بلکه نفس
 اماره صابجی اولان آدمی بلاده کشته اولتی بیکر زبر انفس اماره کافر نعمه الله در و کبر ایدر هم ستنکه آنک الله وافر
 نعمت و قدرت که آنک شکرتی قیلغه مشغول اولوب کفران نعمه اولور و کراه اولوب غرور و کبی غرور و تکبر قیلور
 خطاب حق تعالی بعزرائیل علیه السلام که ترا حسی بر که بیشتر امد ازین خلایق که جانش از اقبض کردی و جواب دادن
 عزرائیل علیه السلام مر حضرت را (می) حق بعزرائیل میکشید لی نقیب) بر که رحم آمد ترا زهر کشید * گفت
 بر جله دلم سوزد برده ایلک رسم امر را دمال کرد * تا بیکرم کاشکی بر دان مرا) در عوض قربان کندی بهر فی) گفت بر که
 بیشتر رحم آمدت) از که دل پر سوز و بر بایان تر شدت) حق تعالی عزرائیل علیه السلامه دیدی ای نقیب هر بر کشیدن

دستی بخزول دل اولان کسه دن سنک رحمت کیه کادی وقتنی کسه به شفقنک زیاده اولدی عزرائیل علیه السلام
 حضرت نری جناب عزنه دیدیکه الهی جمله خلق اوزره بنم کوکام درده با نروجه به قلم مرحمت قیلور حتی هیچ برکسه بی
 جانیدن جدا ایلان استغفر لیکن امرشیر مکی اهل مال استکدن قور قورم حتی دیزمه کو نوایدی یزدان حضرت نری بی فنی دن
 اوزری عوضده قربان ایدیدی یعنی بر جوانک جانی الدیم زمانده بومرینه صحت کاوروانک برنه بن قربان اولغه غنی
 قیلورم دیدی حق تعالی حضرت نری عزرائیل علیه السلام ایدی یا عزرائیل بوجله دن سنک کیه رحمت زیاده اول
 کادی نه کونه کسه دن سنک کوکام داسوزو بران تراولدی (م) گفت روزی کشتی بر موج نیر من شکستم زامر
 ناشد بر بر پس بکفتی فیض کن جان همه بر زری و غیر طفل زن رومه هر دورین بحیثه درماندن به بخته را آن
 موجهای را ندند بار کفتی جان مادر قبض کن طفل را بکذارتم از امر کن چون زامر بکسلیدم طفل را به خود
 نوی دانی چه تیغ آمد میرا پس بدیدم در دماغهای زفت تلخی آن طفل از فکرم زفت عزرائیل علیه السلام
 حضرت نری جناب عزنه جواب و برود دیدی الهی و سیدی سن عالم سن بر کون موج تیز اوزره بر مینه بی بن سنک
 امر کدن شکست ایلدم تا اول کشتی ریزه ریزه پاره پاره اولدی پس بکادیدک اول کشتیده اولنک بر عورتدن
 و بر طفلدن غیر بی جمله جانی قبض ایل اول سرور دن اول زنک و اول کودکان قبض ایل جمله سنک جانی قبض ایل
 بنور کدن پس بن جمله کجانی قبض ایلدم امرشیر بکله اما اول زن و فرزند هر ایکسی بر فخته اوزره فاله دلاول موجود
 فخته بی سرور دلاول بر کاره کتور دلاول کیر و بکادیدک مادرک جانی قبض ایل اما طفلی کن امرنه امتثال دن اوزری
 ترک ایل کیم ایدم و امرم اول او غلالت نیجه زمان زنده و فرخنده اولسنه تعلق ایلد و چونک اول طفلی مادر دن
 قطع ایلدم و ایردم و اناسنک روحی قبض ایلدم خود سن یلور سنک اول کارنه مرتبه تلخ و ترش بار کادی و بی عالم
 و صفر ایلدی جوق اولو ماغزو آه و وهدن دخا نکر کوردم اول او غلالت نیجه اجیبی بنم فکر کدن کندی و انک سوز
 و کدی زری در بختن خروج بیدی دیدی (م) گفت حق آن طفل را از فضل خویش موج را کفتم و کن در پیشه ایش
 باشد بر سوسن و بر بختان و کل بر درخت میوه دار خوش اکل چشمهای اب شیرین زلال بروریدم طفل را با صد دلال
 صد دراز من مغرب خوش صداه اندران روضه فکنده صد نوا پسترس کرم زبر کنت ترن کردم اورا این از
 صدمه قن حق تعالی حضرت نری عزرائیل علیه السلام ایدی یا عزرائیل اول طفلک قصه صنی سکایان ایدیم آنک
 قصه بی بود که کندی فضل دن موج دریا به دیدم که اول طفلی بر پیشه به براق بر پیشه که بر سوسن و بر بختان و بر کل ایدی
 اول پیشه خوش اکل اولان درخت میوه دار ایل پرایدی یعنی بیجه بی خوش و لذت میوه دار اولان اغا جلله اول پیشه زار
 طولی ایدی اول پیشه زارده شیرین آب دلال چشمه ل و ارایدی پس اول طفلی بویه بر لطیف پیشه زار و لاله زار و کازار
 نیجه بسلام و نریه ایلدم صد هزار خوش صد امشب و شاد اول روز به صد آفتمه و نور آتش و اول روضه بهشت
 ایجه هر بری بر کونه ترغیر و تغیر قیلش ایدی اول طفلک پستری بر کنت ترن ایدم اول طفلی صدمه قن و بختدن
 ای ایدم اصلا بی بر بلا به و بر شخته مبتلا قیلدم (م) گفته من خورشید را کورام که با در کفته بر آهسته و
 ابرو کفته بر باران میریزد برق را کفته بر مگرای تیزه زین چن ای دی میران اعتدال نیجه ای بهمن برین روضه
 محال به بن خورشید دیدم که اول طفلی ایصره یعنی رنجیده قیلده با دیدم اول او غلالت اوزره به آهسته و ملایم
 اس و تیز طوقتمه صبا به دیدم اول کودکان اوزره به باران دو که برقه دیدم اول طفلک اوزره به تیزش هله اوله و قیش
 آینه دخی دیدم ای موسم دی بوجندن اول اعتدالی کیدر مه ای قیش ای بروضه اوزره نیجه سورمه بهمن قیش آینه
 دیرله کر مات شمع شیبان رای قدس سره (منشوی) همچو آن شب بمان که از کرکعت عید رفت جمعه بر عا خط
 می کشیدیم تا برین ناید از آن خط کوفتنده فی حداید کرکعت و زید با کردیم اول شیبان رای کبی که غنیه اولان کرکدن
 اوزری جمعه وقتنده قیون سوروسی اوزره خط چکدی تا کم اول خط موهومیدن قیون طشره کلیه و ضرر اولان
 دزد و کرک دخی ایجه و کلیه جائز که زمین اوزره بری حکمش اوله و با خود اشارت به بر خط قیلش اوله شیبان رای
 فواخی مصرده ساکن افه و لیلندن بر عزز کسمیلدی اکثر امام شافعی رضی الله عنه حضرت نری انک زیارتیه
 و اولر و انک خیر دعا فی الورد و انک کلامیله متصح اولور و ایش و شیبان رای قیون کور و ایش اما هیچ بر جمعه بی
 ترک ایز ایش الله جمعه کوی اوله قده قیون سوروسنک اطرافنه برداره چکر ایش و کابو جمعه نمازی مصرده
 قیلوب نه قیون قیلر نه و ارا ایش ال قیون قیلر دن جقه قه و بره و در و با حرای ایجه به کبر که قادر و ارا ایش
 (منشوی) برینشال دیر نه و در ده دایر ان سر بر امان لوده دشت روزی سوسن خط بر سید و زبون
 شالده انک ایدم و در ده دایر ان سر بر امان لوده دشت روزی سوسن خط بر سید و زبون

ناجو خشناس استخوان بران شدی * آن سیاست را ککه لر زید آسمان منشوی اندر نکند شرح ان
 شیبان راعینک غنای اطرافنه چکدی دایره هود علیه السلام حضرت نری دن مؤمنرا اطرافنه چکدی دایره
 نعوذ من الله ایدی که اول دایره ال و احسانک اما فی اولدی و کندی به نایع اولان و مؤمنرا اول دایره ایجه عذاب خدادن
 قورنلوب نجات بولدی کندی آل و احسانه هود علیه السلام حضرت نری دیدی ای مؤمنرا بوجله سکر کون
 ابسم اولک و صبر و سکوت قیلک و طشره دن مثله بی غاشا ایلک مثله میک فتنه بی و نایک نه به سیه قهر و عذاب
 معناسنه در و انک سکر کون اول دایره ایجه اولسنه (برج صر صر آینه خرها علیهم سبع لیل و غایه ایام و ما
 آیت کیه سی دلات و شهادت ایلر با صر صر دایره دن خارج اولان عاقومنی هوایه ایلر و وجر اوزره و قارودن اشفه
 براغوردی حتی لخی و عظمی بری برندن بر تاردی یعنی انی ککدن جدا ایلوب باره باره ایدردی بر گروهی اول باد
 صر صر هوا ده بری برنه اور و هلاک قیلوردی حتی خشناس کبی انک کسکری زهینه دو کبوردی اول سیاست که
 آسمان اندن دتردی انک شرحی منشوی شریف ایجه صفیر و اول قهر و عذابک تعبیری شمر و یسان ایلکه کلر پس
 بادل انری قهر آتشی کندی طبعنک خاصیتی دکادر بیکه اللهم امرشیر بکله در خلا فالطبیعه اگر قوم عادی هلاک
 ایلنک بادل مقتضای طبعی اولیدی اول زمینده قوم هودی دخی هلاک ایلردی پس با صر صرک اول قوی هلاک
 ایلدی که الله امر ایل اولدی فی اثبات و طبیعی اولنری الزام قیلدن اوزری اولاباده خطاب و نایا طبیعی اولنره خطاب
 ایدر (منشوی) کر طبع این میکی ای با صر صر * کرد خط دایره آن هود کرد ای باد سر دقوم عاده بو عذابی سن
 اگر مقتضای طبعک ایلر ایلک اول هود خطی دایره سی اطرافنه طولان و انده اولان و منتری دخی عاقومنی
 کبی هلاک ایل سن انک اطرافنه طولغنه و انک اید ایلغنه قادر کاسن کسن کندی مقتضای طبعک بر کار ایلر سن
 بلکه سرور داولدن و بر طایفه به عذاب و در قیلدن هر نه ایلر ایلک امر خدا ایلر سن (منشوی) ای طبیعی فوق
 طبع این ملک بین * یا یا و بخو کن از محض این مقرر بازمع کن بیدی نه به با علم را بحال و سهم ده * عاجزی و خیره
 کن عجز از سیاست * عجز نوای از آن روزی جز است * عجز هاداری بود و پیش ای بوج * وقت شده نه با سار انک
 خروج ای طبیعی طبعنک فوقنده بولمکی کور با خود کل معقدن بونی بحواله طبیعی فلا سفه دن شول طایفه به
 دیر که بو عالمه با طبع بالذات مؤثر در بر یعنی نابالطع محرق اولور و ما بالطع اغراق قیلور و می وی اولور و خاک
 بالطبع اثبات قیلور و با طبع وزان اولور و بر احرای قابل اولان جسمی نایا کرک جسم بی اولسون باقی انک
 طبعنک مقتضای سرور دیر و بونک الله تعالی انک ارادیه و امر ایل مؤثر اولد قیلر نه انکار ایلر که تحقیق امر را سرور
 ایلد و روضه معنی بویه عک اولور که ای طبیعی مذهب اولان فلسفی بوجار طبعنک فوقنده بولمک حتی کور که جناب
 عزت بونک وجودنده کیف مایشه نیجه متصرف اولور با خودا کرسن در سنکه بوبادک قوم عادی هلاک ایلدی و هود
 قومه لطیف و خوش و ژان اولسی مسلم دکادر کل بوقه بی معصف شر یغدن بحواله سن خود معقدن الله تعالی انک
 سرور دینی کلامی بحواله که قادر کاسن بویتری قرأت ایلین مقربلری قرآن اوه و مقدر منع ایل و انک بید و قید
 و الیرن و یا قیلرین با غله یا خود معلم قرآنه کوشمال ایل و فرور قور و بر تا انک سندن خوف ایدوب تعلیم ایلدی لسن بر عاجز
 و خیره و زبون سنکه بوجز سکا قند در سنک عجزک اول روز جزان بر تاب و اثر در حق تعالی سنی بودیانه گاه گاه انک بچون
 عاجز ایلر که بوم جزاده سن مطلقا عاجز و زبون اولد یعنی بوندن سله ای بوج و معاند اولان فلسفی سن او ککه عجزلر
 طوتر سن مثلاً خسته اولقده و اولکده و ملک الموت کابو روحی قبض قیلقده و قیده و بعث اولقده و بوم جزاده جوق
 عجزلر طوتر سن نهائیه داشته خروج وقتی اولدی نهائی اولان ملک و امر لظه و ره کادکده نهائی او عجزلر هم عالم
 کوندن خروج ایلر اول زمانده حقیقت نه اید بکنه واقف اولور سن (م) حرم آن کین عجز و حیرت قوت اوست
 در دو عالم خفته اندر نزل دوست هم در اول هم در آخر عجز دید (مرد شده بن عجز را کزید) حرم اول کسه که عجز و حیرت
 انک قوت و غذا میدرایکی عالمده دوست نزل و حیاتی التند و باقش و آسوده اولد و هم آسوده و هم ظاهرده
 و هم باطنده عجز کوردی و کسند سنک قبضه قدرت الهیه عاجز و زبون اولد یعنی نظر ابر کوردی مرده اولدی اولز دن
 اول اولدی و دین عجز ایزی قبول قیلدی که بی علیه السلام حضرت نری علیکم بدین الجایز بیور مشد و عجز و زل دینی
 اولر که بر عالم دن بر کلامی اشته لائق صدقه اعتقاد ایدر و بونک اصلی ندر دیوب انکله بحث و جدال ایلر
 و کندی بارده بر عقل و هنر کور و بر عقلزله بول بولور زنه پیغمبر کلامی و عالم ربانی سوزی لازم دکادر دین ازمای فلسفیلر
 سر دیر سن پس سعادت شول کسه به که عجز و زل دینی قبول ایلدی و بکنند سنک بیلد یکندن کیه و انبیا علیهم السلامه
 و اولمای عظما اعتقاد ایلدی (منشوی) چون زایجا بویه ش بری سبقت * از عجزی در جوانی راه یافت * چونک

زینچه بختلجها را بآید (منوی) همچنان کین شاهزاده شکرشاه کرد استکبار و استکبار جاده که بر آن
 تابع غیری شوم * چونکه صاحب ملک و اقبال نوم * لطفهای شه که در آن گذشت * از بختلج برداش پوشیده گشت
 انجلی که پوشیده شاهک شکر فی ایلکدن استکبار و استکبار جاده آید یعنی غرور و حق تعالی شکر فی قیلقدن
 استکبار ایدوب منصبی کثیر عدایلدن یکی گبی پوشیده شاهک شکر فی قیلقدن استکبار آید و کندی واصل
 اولدی بی جا و مر تبه بی کثیری و عالی عدایلدن دیدی که بن بچون بر غیره تابع اولورم چونک ملک و یکی اقبال صاحبی ام
 بومر تبه اقبال نو بولدقن واصلنده دخی ملک و مال صاحبی بر شمر زاده اولده و نصکره غیری به تابع اولغه و خدمت
 و عبودیت قیلقنه حاجت وارد دیدی پادشاه چنینک انک حقه ده اولان لطف لری و احسان لری که انک ذکر ی یکدی یکدی
 و بختلج نندن انک کوکلی اوزره پوشیده اولدی و نفع ملک جبارتی و کبری پادشاهک لطف لری و نعمت لری انک کوکلی اوزره
 ستر قیادی و کافر النعمه اولدی (می) همچنان غرور آن الطاف را زربانها را از جمل و عی * این زمان کافر شد و ره
 میرند کبر و دعوی خدای میکنند * رفته سوی آسمان با جلال * با سه کرکس تا کنند با من قتال * صدهزاران
 طفل بی تلوم را کشته نایاب دی ابراهیم را * انجلی غرور هم اول الطافی جهالتندن و کوراسکندن اباقی الله قودی
 بوزمان کافر النعمه اولدی و بول اورر کبریا و خدای دعوا سنی اورر وین رب اعلام دیو خلقه الوهیت دعوا سنی قیلور
 حتی با جلال اولان آسمان چایته گمش اوج درت کرکس له تا بختلج بر آت قتال ایله صدهزاران بی گناه او غلبه لری
 اولد و مشر تا اول ابراهیمی بول وانی قتل قیلد و دشمنان آزاد اولد و ابیدی بود ادنیاده صاحب سلطنت بر پادشاه اولوب
 قاله (منوی) که نجم گفت کاند حکم سال * زاد خواهد دخی بهر قتال * هین بکن در دفع آن خصم احتیاط *
 هر که می زاید گشت او از خباط * کوئی اورست طفل و شی کش * ماند خونهای ذکر در گشت * اول اطفالی
 نمود انکچون قتل ابادی که منجم اکادیدی که بوسالک حکمنده بردشمن سکه قتال ایلکدن اوتری طوغنسر در و اول
 سخته کله مقابله و محاربه ایدنسر در آگاه اول خصم دفعنده احتیاط و اهتمام ایله که طوغنسر در نصکره بیوبوب
 ظهور ایلون و سخته مقابله قیلون پس مخملا سوزن طوغنسر در احتیاط و اهتمام ایدن اوتری اول سنه هر گیم
 طوغنسر اول غرور خباط و خطا چمنندن اولدردی و بوزی گناه او غلبه لری قتل قیلدی انک کوکلی و لیکنه
 رخماعلی انقه و شی کش اولان طفل قتلدن قورتلدی غیری قائلانک کردنده قالدی و بوقدر مظالم انک بونیوه قلا ده
 اولدی (منوی) از بدربار ایدن ملک ای عجب * تا غرور و رش داد ظلمات نسب * دیگر اثر کرام و اب شد عجب *
 اوزما اید کوه را عجب * ای عجب غرور اول ملک و سلطنتی با ایدن غمی بولدی تا کم اکا ظلمات نسب غرور و پردی
 و یکا بوملک و دولت پدرمدن انتقال ایلندرد و غرور اولدی بو خود بولده کلد و زرا انک با ایدن کینه ان دیر لری
 بر خا و تله جاع ایدوب غرور داندن طوغنسر ایدی و تدریجه و امر حقه طوغنسر بولوب پادشاه اولمش ایدی غیری پادشاه لره
 اکریدر و ماد و عجب اولدینه اول غرور و دولت و سلطنت کوه لری جیننده بزدن بولدی و اول دولته و عزت بزم
 نوقه مزله واصل اولدی غیر بولوب ملک و سلطنت بزم پدر و مادر مدن میراث اولدی دیسه لر و بولری عجب انجا ایدله لر
 جائز در اما غرور دده اولده بوقدر که بوقدر وانی و نعمتی اول بزم طرفزدن بولدی دیک اولور (منوی) کرکس درندست
 نفس بدیقین * چه بهانه می نهی بر هر قرین * در ضلالت هست صد کل را که * نفس زشت کفر ناک پرسفه *
 یقین بود که نفس بدیقینی قورددن اگر هر قرینه بهانه قورددن یعنی نفس اماره بالسوق بی شک و بی شبهه فی المثل
 کرکس درنده در سن هر قرینه و سکامقارن اولان نامه کندی تقسکی بو عیویدن بال و بری ظن ایلوب نه بهانه
 قورددن بلکه بود کراولتان صفت قبیحه لری کندی نفسکده کور که حضرت یوسف صدیق علیه السلام
 بومر تبه علوشانی و رایکن (وما بری نفسی ان النفس لاماره بالسوء) سروردی پس غیری به بهانه قومقدن نفسنه
 تهمت قومق اولید در ضلالتده بوز کله کلاه اولور زشت اولان و کفر ناک پرسفه اولان نفس یعنی پرسفاهت و معصیت
 قیاحت و منیع کفر و معصیت اولان نفس اماره ضلالتده نیجه بوز باشی کل و مریض اولان کسه لر که عیدنی اورنوی
 اولور و کندی وجودند ما اولان نیجه بوز کلاه و با غر لره دخی تابع اولوب اصلا کله کتی و با غر لری غیره کو ستر من بلکه
 کندی بر حجت بولمش و مریضدن قورنمش کسه کو ستر (منوی) زین سبب میکورم ای بنده فقیر * سله از کردن
 سکن بر مکیر * کر معل کشت این سکن هم سبکست * باش ذات نفسه گویدر کست * ای بنده فقیر بوسیدن سکا دیرم کلین
 کردندن سله بی یوقر و طوغنه یعنی ای فقیر اولان بنده سکن نفسک بونندن زنجیر خدمت و ریاضتی قالد و مه دید یکم
 سکا بوسیدن اوزیدر که سن انک بونندن اگر زنجیر فقر و ذاتی قالد و سکن خیانت اصلیت و قیاحت طبیعه سی
 ظاهره کاور و کلینی آشکارا اولور و فرضا بکاب نفس اگر معل اولد بده و تحصیل علم قیلد بده نه کلندر

زینچه بختلجها را بآید (منوی) همچنان کین شاهزاده شکرشاه کرد استکبار و استکبار جاده که بر آن
 تابع غیری شوم * چونکه صاحب ملک و اقبال نوم * لطفهای شه که در آن گذشت * از بختلج برداش پوشیده گشت
 انجلی که پوشیده شاهک شکر فی ایلکدن استکبار و استکبار جاده آید یعنی غرور و حق تعالی شکر فی قیلقدن
 استکبار ایدوب منصبی کثیر عدایلدن یکی گبی پوشیده شاهک شکر فی قیلقدن استکبار آید و کندی واصل
 اولدی بی جا و مر تبه بی کثیری و عالی عدایلدن دیدی که بن بچون بر غیره تابع اولورم چونک ملک و یکی اقبال صاحبی ام
 بومر تبه اقبال نو بولدقن واصلنده دخی ملک و مال صاحبی بر شمر زاده اولده و نصکره غیری به تابع اولغه و خدمت
 و عبودیت قیلقنه حاجت وارد دیدی پادشاه چنینک انک حقه ده اولان لطف لری و احسان لری که انک ذکر ی یکدی یکدی
 و بختلج نندن انک کوکلی اوزره پوشیده اولدی و نفع ملک جبارتی و کبری پادشاهک لطف لری و نعمت لری انک کوکلی اوزره
 ستر قیادی و کافر النعمه اولدی (می) همچنان غرور آن الطاف را زربانها را از جمل و عی * این زمان کافر شد و ره
 میرند کبر و دعوی خدای میکنند * رفته سوی آسمان با جلال * با سه کرکس تا کنند با من قتال * صدهزاران
 طفل بی تلوم را کشته نایاب دی ابراهیم را * انجلی غرور هم اول الطافی جهالتندن و کوراسکندن اباقی الله قودی
 بوزمان کافر النعمه اولدی و بول اورر کبریا و خدای دعوا سنی اورر وین رب اعلام دیو خلقه الوهیت دعوا سنی قیلور
 حتی با جلال اولان آسمان چایته گمش اوج درت کرکس له تا بختلج بر آت قتال ایله صدهزاران بی گناه او غلبه لری
 اولد و مشر تا اول ابراهیمی بول وانی قتل قیلد و دشمنان آزاد اولد و ابیدی بود ادنیاده صاحب سلطنت بر پادشاه اولوب
 قاله (منوی) که نجم گفت کاند حکم سال * زاد خواهد دخی بهر قتال * هین بکن در دفع آن خصم احتیاط *
 هر که می زاید گشت او از خباط * کوئی اورست طفل و شی کش * ماند خونهای ذکر در گشت * اول اطفالی
 نمود انکچون قتل ابادی که منجم اکادیدی که بوسالک حکمنده بردشمن سکه قتال ایلکدن اوتری طوغنسر در و اول
 سخته کله مقابله و محاربه ایدنسر در آگاه اول خصم دفعنده احتیاط و اهتمام ایله که طوغنسر در نصکره بیوبوب
 ظهور ایلون و سخته مقابله قیلون پس مخملا سوزن طوغنسر در احتیاط و اهتمام ایدن اوتری اول سنه هر گیم
 طوغنسر اول غرور خباط و خطا چمنندن اولدردی و بوزی گناه او غلبه لری قتل قیلدی انک کوکلی و لیکنه
 رخماعلی انقه و شی کش اولان طفل قتلدن قورتلدی غیری قائلانک کردنده قالدی و بوقدر مظالم انک بونیوه قلا ده
 اولدی (منوی) از بدربار ایدن ملک ای عجب * تا غرور و رش داد ظلمات نسب * دیگر اثر کرام و اب شد عجب *
 اوزما اید کوه را عجب * ای عجب غرور اول ملک و سلطنتی با ایدن غمی بولدی تا کم اکا ظلمات نسب غرور و پردی
 و یکا بوملک و دولت پدرمدن انتقال ایلندرد و غرور اولدی بو خود بولده کلد و زرا انک با ایدن کینه ان دیر لری
 بر خا و تله جاع ایدوب غرور داندن طوغنسر ایدی و تدریجه و امر حقه طوغنسر بولوب پادشاه اولمش ایدی غیری پادشاه لره
 اکریدر و ماد و عجب اولدینه اول غرور و دولت و سلطنت کوه لری جیننده بزدن بولدی و اول دولته و عزت بزم
 نوقه مزله واصل اولدی غیر بولوب ملک و سلطنت بزم پدر و مادر مدن میراث اولدی دیسه لر و بولری عجب انجا ایدله لر
 جائز در اما غرور دده اولده بوقدر که بوقدر وانی و نعمتی اول بزم طرفزدن بولدی دیک اولور (منوی) کرکس درندست
 نفس بدیقین * چه بهانه می نهی بر هر قرین * در ضلالت هست صد کل را که * نفس زشت کفر ناک پرسفه *
 یقین بود که نفس بدیقینی قورددن اگر هر قرینه بهانه قورددن یعنی نفس اماره بالسوق بی شک و بی شبهه فی المثل
 کرکس درنده در سن هر قرینه و سکامقارن اولان نامه کندی تقسکی بو عیویدن بال و بری ظن ایلوب نه بهانه
 قورددن بلکه بود کراولتان صفت قبیحه لری کندی نفسکده کور که حضرت یوسف صدیق علیه السلام
 بومر تبه علوشانی و رایکن (وما بری نفسی ان النفس لاماره بالسوء) سروردی پس غیری به بهانه قومقدن نفسنه
 تهمت قومق اولید در ضلالتده بوز کله کلاه اولور زشت اولان و کفر ناک پرسفه اولان نفس یعنی پرسفاهت و معصیت
 قیاحت و منیع کفر و معصیت اولان نفس اماره ضلالتده نیجه بوز باشی کل و مریض اولان کسه لر که عیدنی اورنوی
 اولور و کندی وجودند ما اولان نیجه بوز کلاه و با غر لره دخی تابع اولوب اصلا کله کتی و با غر لری غیره کو ستر من بلکه
 کندی بر حجت بولمش و مریضدن قورنمش کسه کو ستر (منوی) زین سبب میکورم ای بنده فقیر * سله از کردن
 سکن بر مکیر * کر معل کشت این سکن هم سبکست * باش ذات نفسه گویدر کست * ای بنده فقیر بوسیدن سکا دیرم کلین
 کردندن سله بی یوقر و طوغنه یعنی ای فقیر اولان بنده سکن نفسک بونندن زنجیر خدمت و ریاضتی قالد و مه دید یکم
 سکا بوسیدن اوزیدر که سن انک بونندن اگر زنجیر فقر و ذاتی قالد و سکن خیانت اصلیت و قیاحت طبیعه سی
 ظاهره کاور و کلینی آشکارا اولور و فرضا بکاب نفس اگر معل اولد بده و تحصیل علم قیلد بده نه کلندر

ایندی اما حقیقه آنکه فانی حضرت حق و شاه چیتک وجودی کابرالتدریس کل مرتبه منه و قریب فایضه
 واصل اولان و لیلک کنیدی حقیقتی جهتمندن و لایتری مرتبه سندن خلقی کشنده اولوب پس بشری جهتمندن
 اول اولدر یکی کسه به فوچه ایلر و کربان اولور و کل مرتبه سنده اولان بو گونه اضدادی جمع قیلور و بونلرک مرتبه سنی
 و علوشانی عقل ادراک ایلکده عاجز قالور (منوی) شکر میگرد آن شهید دزد خد * کان بر ددر جسم و دره عقی نزد
 جسم ظاهر عاقبت خود رفتیست * تا ابد معنی بخواد شاد زیست * آن عتاب ار رفت هم بر پوست رفت * دوست
 بی از اسوی دوست رفت * اول یوزی صار و اولان شهید شکر را ایلدی که اول شاه تیری جسم اوزره اوردی معنایه
 اوردی جسم ظاهر خود عاقبت رفتی در تا ابد معنایه شاد زیست در رفتیست اولان یاد اداست استحقاق در اول عتاب
 اگر کنیدی هم پوست اوزره کنیدی اما دوست از اسر دوست جانیست کنیدی یعنی اول یوزی صار و و شمره * اولان شهید
 الله شکر را و تشار ایلدی بوله بود که اول تیر معنوی جسمه طوقندی و جسمک موتیه سبب اولدی معنایه و ایمانه
 طوقندی جسم ظاهر خود عاقبت کسمی و دنیای ترک ایتمی مقرر در اولان زامان تا ابد الایام معنی و روح شاد
 و خندان اولیس در اگر چه شاه چین طرفندن شهزاده به اول عتاب واقع اولدی اما هم پوست اوزره واقع اولدی و لکن
 از اسر مزور و خجیده اولمق سر دوست جانیست کنیدی و کنیدی اول حضرت واصل ایلدی و ایدی شاد و خرم فالدی پس
 بو کاموت و غضب دیمز اصل موت و غضب اولدر که الله صاف و سون جسم سالم اوله و زخم ایمانه و جان کله و جان پندندن
 جده قد نصکره آرزو و خجیده اولوب دوست جانیست شاد و خندان کسمه قادر اولیه تا ابدی بلا و هجرانده قاله (منوی)
 کرچه او فترالشاهنشاه گرفت * آخر از عین کمال او ره گرفت * اگر چه اول شهزاده فترالشاهنشاهی طوتدی آخر
 عین کالدن اول بول طوتدی فترالشاهنشاهی دیر عین کمال دکن کوزه دیر یعنی اگر چه اول میانین اولان شهزاده شهنشاه
 چیتک فترالشاهنشاهی طوتدی و کالعلق ایدوب متابعیت ایلدی و آنک اسیر و خنک اردنجه کندی یکی طریقه کندی
 لکن حیاتنده پادشاهک خدمتده کاله ابره مدی و وصال محبوبه بول طوتدی آخر مصیب اولان عیندن اول شهزاده
 وصاله بول طوتدی یعنی کندی حسن حاله و جمال و کالنه وسط سلوکه و ایکن مقرر اولوب کندی کوزی دکدی
 و اول اصابت عین قبل البلوغ لی الکمال آنک موت جسمته سبب اولدی پس وصال محبوبه بول اول شهزاده عین کالدن
 طوتدی و کال مرتبه سنده حیاتنده واصل اوله میوب اولد کد نصکره بیدی (منوی) و آن سوم کاهل ترین هر سه بود *
 صورت و معنی بکلی اوردی و اما اول اوچینی شهزاده هر اوچن کاهلتری ایدی صورتی و معنای کایتله اول فایدی یعنی
 اول شاه چیتک کرعه منه عاشق اولان هر اوچ شهزاده دن اوچینی شهزاده که بوجله دن کوچکترو کاهلتری ایدی هم صورتی
 و هم معنای بوجاهل ایدی وصال یاره حال حیاتنده بونشأ عنصر به ده اول ایدی اما اول ایکسی صورتی و معنای
 جمع قیله میوب قبل الکمال و الوصال بر واسطه ایلدینان آخر نه کندی و عالم معنیده هر بری محبوب بونلک وصالته
 ایدی و کالی معنیده بولدی شهزاده بزرگیندن مراد شول عاشق صادق اولور که عشقه و صدقه بر شاه دین و صاحب
 علم بقینه خدمت قیله لکن قبل الکمال اکا جل ابریه و متوفی اوله و معشوقتی و مقصودنی عالم معنیده بوله بونلر مقام
 عشقه کلوب بکن سالکدر که بونلر مقام عشقه کامل و مکمل دین و بونلر خلیفه الهی اولور شاه چین
 و صاحب اسرار بقی اولان کاملک مرتبه سنده و مقامه او بونلر و شهزاده میانین دن مراد هم شول سالکدر که
 بر شاه دینک عشق و جذبه ایل حضور نه کله و عشق و شوقه نیجه زمان اول عزیزه خدمت ایدوب روحانی و نورانی نیجه
 ذوق و صفا بوله حتی شهود و ایمان مرتبه سنده واصل اوله اند نصکره بزلت و خطا صادر اوله اول ذات واسطه میله
 قبل الکمال و الوصال دینان آخر نه انتقال قیله و حق تعالی آنک عیوبی و ذنوبی جمیعاً و ایلیمه و آتی کمال مرتبه سنده
 ایر کوره و مقصودنی و معشوقتی عالم معنیده مشاهده ایدوب کمال وصال اکا عالم آخرتده میسر اوله بونلر دخی کامل
 و مکمل و مرشد کامل و خلیفه الهی تعالی و اوچینی شهزاده دن مراد شول مجذوب سالک و عقل و ادبیه مالک اولور که
 عشق و جذبه ایل بر شاه دین و صاحب بقیلک حضور نه کله و کایعت و خدمت قیله و تابع اوله و کمال عقل و ادبیه سلوک
 ایلیمه حتی پادشاه دین اندن هر وجهه راضی اوله و کندی خلوتخانه در و تنده معنی اولان ابکار کریمه بی اکا نور و تسلیم
 قیله بوجله اول بوم آخرتده بوله حتی بکریمه بونلک صورتی هم بوله و اکا واصل اوله هم ظاهرده و هم باطنده کامل اوله
 صورت و معنای جمع قیله بول شول کامل و مکمل در که مرتبه سنده بونلر که بی جمع قیله بونلر مقامی جمع الجمع
 اولدر نه وحدت کورمی کثرت کورمیه مانع اولور نه کثرت و صورت کورمی وحدت و جمع کورمیه سنده حجاب
 کورمیه هر مرتبه کثرتی کالیله ادا ایلر و خلیفه الهی اولور و الهی کمال امری عبادنه تبلیغ قیلور و مکمل نفوس طالبین
 و سالکین اولور مجذوب سالک و شیخ کامل صفتی بود و وصیت کردن آن شخص که بعد از وفات من اورد مال مرا

از سه فرزندان که کاهلترست (م) آن یکی شخصی بوقت مرگ خویش * گفته بود اندر وصیت بپیش (منوی) سه سیر
 بود من چوسه سرور و آن * وقف ایشان کرده او جان روان * گفت هر چه در کفم کاله و زورست * او بر دین هر سه
 کو کاهلترست * گفت با قاضی و پس اندر کرد * بعد از آن جام شراب مرگ خورد * اول بر شخص کندی بک موفی
 وقتنده وصیت ایلکده زیاده زیاده سوبلیدی یعنی اولادنه وصیت قیله زیاده تا کید و اهتمام ایلش ایدی اول
 شخصک سرور و آن * کبی اوج اوغلی و ارایدی اول شخص انله جانی و روانی وقف ایلش ایدی اولکی روان رفتن
 لفظندن صفت منبیه در و اینکینی روان جان معنایه اسم جاندر و جانله روانک ما بیننده اولان فرق مواضع کثیره ده
 مر ارامه و راباشد راجا لاجان بدنده طوران روحه دیر و روان نومه کیدوب بقظه ایل کالان روح تیزه دیر اول شخص
 دیدی هون که بنم المده کاله و زور در اول فرزند ایلر و بوجهر اوچدن که کاهلترست یعنی شول اوج اوغلندن هر قنغیسی
 کاهلترست آنسه بنم ملکده اولان متاعی و سیم و زری اول السون و قبض ایلسون دیدی بوجو صیتی قاضی به دیدی
 و جوق اندر و سپارش ایلدی و قاضی به وافر اصرار لیدی اند نصکره جام موتک شرابی ایلیدی و دینان آخر نه کوچدی
 (منوی) گفت فرزندان بقاضی کای کریم * مکررم از حکم او ماسه بنیم * مع و طاعه میکنیم اوراست دست * آنچه
 او فرمود بر ما نافرست (ما جوا اسمعیل ز ابراهیم خود) سر نیچیم ارچه قربان میکنم اول شخصک فرزندی
 بدر لیلک وفاتند نصکره قاضی به دیدی برای کریم اول بدر لیلک حکمندن بر اوج بنیم بکمز و روانک و صیتی ترک ایلر و جمع
 و طاعه ایلر و معنی معا و طاعه دیوب آنک و صیتی و حکمتی قبول ایلر که دست ایلدیر یعنی تصرف ایلر و بر آنک
 محکومی بر اول نسنه بی که اول بدر لیلک سیوری بزم اوزرین و نافر در و بر آنک امر نه مطیع و متقاد بر اسمعیل کبی کندی
 ابراهیم بزمین باش دوند و من را کریم بیا بزمین قربان ایلیمه یعنی حضرت اسمعیل علیه السلام کندی بابایی ابراهیمدن
 بوزجر و میوب اعراض قیله یعنی کبی بزم بیا بزمین کتبغ امر ندن باش دوند و من را عرض اولر و کرچه اول بزی
 قربان ایلر سه ده دیدی (منوی) گفت قاضی هر یکی با عقیلش * تا بکود قصه از کاهلش * تا بپیش کالدی هر یکی *
 تا ابد هم حال هر یک بی شک * قاضی اول فرزند لره دیدی هر یک بکمز اول عاقله قیله تا کم اول کاهلکندن بر قصه سوبلیه
 تا کم هر یک بکمز کاهلکتنی بن کورم تا کم هر یک بکمز کالنی شکس و شیه سزیم و اکاه اولم دیدی (منوی) عارفان
 از وجهان کاهلترند) زانکه بی شیدایر من می برند * کاهلی را کرده اند ایشان سنده * کار ایشان را چو بر دان میکنند *
 عارفان یکی جهاندن کاهلتر و فارغدرسته که و معا حرامان علی اهل الله بیو و لشد و بر بونلر شیدایر من من ایلر و
 شیدایر کسیر شینله نظم معنایه در یعنی عارفان دینا و آخرت قیدندن آنک بون فارغدر و کاهلدر درسته که بونلر کار
 و کسیر من محسوفی اولور و مقصوده واصل اولور و عارفان کاهلکی و فارغدری کندی بولر سنده ایلشدر در آنلر کارنی
 چونکم بر دان ایلر یعنی عارفان و عاقلر حقیقت بین اولان کوزایه کوریدیلر و مشاهده قیله بولر که انلرک دیناده و آخرتده
 هر کارنی حق تعالی ایلر و هر ایشلر فی الله او کارر چونکم هر کارنی انلرک الله تعالی ایلدی و الله تعالی انلرک ایلر
 لما برید اولدیغنی مشاهده قیله بولر آنک بون معرفت انلرک جد و معینه ضعف و بروب کاهلکی و فراغتی هر بری کندی بولر
 سنده قیله الامکلف اولدری کارده دکل اوزرینه فرض و واجب اولان عمل هر نه ایسه اصلایر عارف آف ایلشده
 کاهل اولر و اندن تکامل قیله اوزرینه واجب اولان کاردن تکامل ایابن لحد اولور و بطا لار زمره سندن اولور و انلر
 عارف دینک لایق کلز بلکه معرفت کاله ایلر کده و مراد عارف حقیقت کاری کورده کده عام ناسک ایلد کاری کبی بیا
 ایچون و یا آخرت ایچون * و شولر وسیله و اقدام قیله لیلک الله تعالی حضرت تری هر نه بیوردی ایسه بیلاده
 و لا نقصان همان الله ایچون فی طور لرواندن غیره بی ترک ایدوب فارغ و آسوده اولوب یا نور لسته که بونلرک حالی ول
 اعراضک حالته بکزر که بی مکرم حضرت تری کادی و دین اسلامده اولان اعماله یا رسول الله بی دلالت ایلد دخی
 کورنی علیه السلام حضرت تری کانه دیدی اول دخی بیغمیر حضرت تری نه دیدی عن ابی هریره رضی الله عنه
 انی اعرابی النبی صلی الله علیه وسلم فقال دانی علی عمل اذا علمته دخلت الجنة قال تعبد الله ولا تشرك به شیاً و
 الصلوة المكتوبة و توفی الزکوة المفروضة و تصوم رمضان قال و الذی نفسی بیده لا ازید علی هذا و لا انقص منه قال
 قال النبی علیه السلام من مره ان یظن انی رجل من اهل الجنة فلینظر الی هذا کذا فی المصابیح (منوی) کاربرد
 نمی بینند عام * می نیاسانید از کد صبح و شام * اما عوام ناس کار بردانی کورم و لروا سار حقه نظر ایلر کورم
 آنک بون صبح و شام کد و مشقتدن دکل زری ایللر و در مشهور مثلدر که ایل کهل و ایلر بلکه عارف و عاقل اولان که
 اولور آنک بونکه حق تعالی کندی * حقلنده اولان کارنی انلر کور و روجده و سعیک و زجتک کارر اولدیغنی انلر
 و مر قضا و دری هم مشاهده قیلور پس کندی بولر زجت و بر میوب آسوده حال و فارغ البال اولوب او نور انلرک که

اولی کمال عقل و عرفانند حاصل اولور (منوی) هین زحده کاهلی کویید باز * تابدا نم حدان از کشف راز *
بی کمان که مرزبان پرده دلست * چون بجنبید پرده سرها واصلست * پرده کوچک چو کج شریه کباب می پیوستد
صورت صد آفتاب * پس قاضی اول شخص اولادنه دیدی امدی آگاه اولگ هر بره * ز کندی کاهل کنگ
حدوغا یندن تکلم قیلاک تا کم کشف راز ایل کدن اول کاهل کنگ حدوغا یلم و سزله هر بریکزنه مرته کاهل اید بکنه عالم
و آگاه اولم کانسز و شبهه سز که هر زبان پرده دلدر چونکم پرده حرکت ایلیمه و رای پرده اولان سر واصلد ریه نی لسان
پرده سی حرکت ایلیمه درونده اولان خار جده اولان کسه نک سمعه واصلد و برکوچک پرده کبابک بر شریه سی
و برپاره سی کید در درونده اولان یوز معنوی افتابی اورز کافیل * قطعه * زبان در دهان ای خردمند چیست * کاید
در کج صاحب هنر (چودر بسته باشد چه داند کسی * که جوهر فروشت یا یلور * و لهذا قال علیه السلام المرء یحیی
تحت طی لسانه * چونکم انسان طی لسان ایده وصفت و سکوت بولنه کیده انک درونده نیچه یوز آفتاب اولیمه
مستور اولور و محبوب قالور اما سولیمه درونده اولان رازری کشف و ظاهر قیلور (منوی) کریسان نطق کاذب
نیز هست * لیلک بوی از صدق و کذبش مخبرست * از نسبی که بیاید از جن * هست پیدا از جنوم کوطن * بوی صدق
و بوی کذب کول کیر * هست پیدا در نفس چون مشک و سیر * اگر بیان نطق کاذب دخی اولورسه و برکسه درونده
اولنه مخالف کذب و دروغ تکلم قیلورسه لیکن انک نفسندن حاصل اولان رایحه انک صدقندن و کذبندن مخبر در و انک
کلامتک اسلوبی مشام جانی اولنه انک صدقندن و کذبندن هر نه ایسه مذ کرد و مثلاً شول بر نسیدن که چندن
کاور مشامی اولان کسیمه اول نسیم * کوطن * جو منند غیر پیدا و ظاهر در کج جانندن کلان رایحه ایل کاشن
جانندن کلان نسیم و رایحه بی دماغی باله اولان کسه یلور و تمیز قیلور مشام جانی باله اولنلر هم صدقه * کذبی
بولنک کبی یلور و تمیز قیلور زبر بوی صدق و بوی کذب کول * کیر نفسنده مشکله سیر رایحه سی کبی پیدا در یعنی
نک و غیر رایحه سبله در مساق رایحه سی نفده نه مرته پیدا و ظاهر ایسه ابله لوطو بی کذب دخی قلبه سکون
وارام و بر بی صدق هم بودم و کلامده اوله پیدا و ظاهر در حضرت نبی علیه السلام الکذب ربه و الصدق طمانینه
و بر شد و بود حدیث شریفک شرحی و بوجله مناسب اولان کلام هم بود و قدر خاسمه کرارا و مرارا هر و قیلندر
تکرار حاجت بوق (منوی) کردانی بار را از ده ده * از مشام فاسد خود کن کاه * بانک حیران و شجاعان دایر
هست پیدا چون فن رو با و شیر * اگر براری اون کوکالی اولد یغند بعضی چوق فکرلو و متبطن اولد یغندن بیلز
ایسک کندی مشام فاسد کدن شکایت ایلد اگر مشام جانک باله اولیدی برکسه نک کذبی و صدقنی نیچون بیلزدل
وده ده اولد یغنی و تبطن قیلد یغنی ندن اوتری فهم قیلزدل بوسنک کذب و صدقنی بیلد یکان وینک رایحه بی در ایجه دن
تمیز قیلد یغنی مشام جانک فاسد اولد یغندندر حیرانلک بانکی و دلیر اولان شجیعلرک بانکی رو باهل فنی و شیرک
بانکی کبی قی پیدا و ظاهر در رو باهل صداسی شیرک صداسه بکزم دیک کبی محنت اولنلرک دخی صداسی و اداسی
دلیر اولان شجیعلرک صداسه و اداسه بکزمه (منوی) یازبان * با خود زبان راست و درست بر چولمک قیانی کبیدر
ایست * از بخار ان بداند تیزهش * دیک شیرینی ز سبکاج ترش * با خود زبان راست و درست بر چولمک قیانی کبیدر
چونکم چولمک قیانی حرکت ایلیمه سن یلورسن چولمک ایچنده * کونه اش وارد رایحه همزه ایل شور باه دیرلر
انما زهوش اولان صاحب فراست چولمک قیانی برنده ایکن انک بخارندن یلور شیرنه منسوب اولان دیک
سک ترشدن فرق قیلور سبکاج * سرکه لوش دیمکدر یعنی عقلی اولان اکنی اش چولمکندن طتلوش چولمکنی بخارندن
یلور رایحه سندن استدلال ایدوب بری برندن تمیز قیلور اکنی اش چولمکندن مراد کاذبک وجودی و دیک شیرندن
مد صافک وجودی اولور (منوی) دست بردنک نوی چون زده فنی * رفت بخردن بدید اشکسته راه * مثال
آ برفی بر یکی چولمکه چونکم ال اوردی صافون الدینی و قدده اشکسته اولان چولمکی کوردی و درست اولان
ایسک صداسندن شکسته اولان چولمکدن فرق و تمیز قیلدی ته کم حق تعالی حضرت نری پیغمبر علیه السلامه
هر فتم فی حق القول (دیو مناظر حقیقه خطاب قیلدی بورا به مناسب اولان کلمات اوچنی دفترده بآبت کریمه نک
سیری اولان سر خله می و رایلدی ایده طلب اولنه (منوی) گفت دانه مرد در دین زوز * ورنکوید دانش
در سه روز اول اوچ پسردن برسی قاضی افتدیدی بن بر می دی در حال یوزندن یلورم یوزاغز جوهره سته دیرلر
یده اغز و نطق می ادا اولور و اگر سولیمه بن ای اوچ کونده یلورم بی بنم بر شخصی بیلکده کاهلک و تانی قیلیم
ول می مده در که بر می دسولیمه در حال ای نطقندن و ده هاتندن یلورم که اول مراد صدقیدر و یا خود کاذبیدر
یا جاعلیدر و یا عالمیدر و یا غافلیدر و تکلم ایلز ایسه اوچ * کونه دلک تاخیر و تانی ایلیم و انک اقه الی و اوضاعی

و اوزورمستی و طورمستی و حرکات و سکناتنی امتحان قیلورم بهر حال اول اوچ کونده انک حرکت ظاهر سندن باطننه
مطالع اولورم نه کونه کسه ایدیکنی یلورم دیدی (منوی) وان در کفت اربکوید دانش * ورنکوید در سخن بیچاش
اول اوچ پسردن برسی دخی دیدی اگر برکسه سولیمه سن یلورم نه کونه کسه درکه (ع) کلامندن اولور معلوم
کشتنک کندی مقداری * بهر حال انک گفتاری انک مقداری یلدر برزدیدی و اگر سولیمه سن یلورم نه کونه کسه درکه
یعنی کلامه چکریم بهر حال بر سوز سولید کده اول سوزدن آنک سر نه و ضمیر نه واقف اولورم دیدی (منوی) گفت اگر
این مکرر شنیده بود * لب بشند در خوشی در رود * قاضی بولید دین پسره ایتدی اول کسه اگر بومکری مقدم اشتش
اوله لبی بغلر خوشلکه کیدر یعنی بعض کسه اولور که نطقندن و کلامندن * کندی سز درونی ظهوره کاه چکن
یلورم بومکری اول مقدم ایشدوب پس صحت و سکوتله عمل قیلور و کندونی واله و حیران برکسه کوسر
جواب * ملید نصکره کسه کرکدر غنیل * منوی * آنچنانکه * کفت مادر بچه را * کرخیالی ایدت در شب ترا
یا بکرستان جای سمکین * تو خیالی زشت بینی در کین * دل قوی داروینک جمله پرو * او بکرکد اندر زودر حال رو
زانکه بی ترمی بسویش هر که رفت * آن خیال دیوش بکر بخت نقت * مثلاً انجیلین که بر مادر کندی طفلنه و فرزندنه
دید ای پسرا کرکیده ده سکار خیال کاه یاسم منالک و خوفناک اولان قهره لک ایچره سن بر زشت خیال کوره سن
بوصوده زنه سار اوکینده کوردیکل خبیث و قبیح اولان خیالندن قورقه بلکه کوکلی قوی طوط و انک اوزرینه جمله
ایله اول بوصوده اولان خیالدر در حال سندن یوزد و ندر و فرار قیلور زبرای خوف و بی ترس اول خیال جابینه دایرانه
هر کیم کتر بسه اول دیوش اولان خیال قوری قاجدی و دیو خیالی قوی دل اولان و جمله قیلان کسه در فرار ایلر
اما و هام و ترسند دل اولان کسه نک اوزرینه هجوم ایلر دیدی (م) کفت کولدک آن خیال دیوش (ک) کید و این گفته
باشد مادرش (ح) ارم افتدندر گردم (ز) زامر مادر پس من آنکه چون کنم (ت) تو همی آموزم که جت ایت (ن) آن خیال
زشت راهم مادر بست * او غلبتی مادر نه ایتدی ای مادر اول دیو کبی اولان خیال اگر اول خیاله دخی انک اناسی
بوسوزی دیمش اوله یعنی سن بکا قوری دل اول و جمله قیل دیدیکل کبی اول خیاله دخی انک اناسی قوری دل اول و جمله
قیل دیوتمه لیم قیلش اوله بن اکا بوقدر بچه جمله کتورم اول بنم بونجه دوشر مادر نک امر ندن پس بن اندن صکر نه ایلیم
سندخی بکا بوقدر بچه بر کار اوکر که اول اناسنک امر ندن اوتری بنم بونجه دوشد کده بندخی اول صفتله
انی بونمندن دفع ایلکه قادر اولم ای مادر سن بکا همینه اوکر در شکه جست و قوری دل برکده طور و خوف ایته
اول دیوش اولان زشت خیالک هم بر مادر و اردروانک دخی مادر یوم * کری اکا تعلیم و تلقین ایلر (منوی)
دیو و مردم راملقن ان یکیت * غالب ازوی کردار خصم اندکیت * تا کده این سوی باشد ان یوش * الله الله
رو تو هم زان سوی باش * دیو و مردمه معلم و ملقن فی الحقیقه اول بر در غالب اندن اولور کر خصم اندک ایسه ده یعنی
دیو قسمنه و دیو اهل اولان کسه لره و دخی مردم قسمنه و می دمیته اهل اولان کسه لره حقیقتده معلم و ملقن خدای
تعالی حضرت نریدرا کر خصم قلیل ایسه ده آخر جابینه اول خدایک اذله و ارادت و قدر تله غالب اولور و فرصت یلور
والا خصمک آزا و سبله و چوق اول سبله غلبه میسر اولز * کافال تعالی (کم من قلة قليلة غلبت قلة کثیرة یا ذن الله
اذن الهی او ایچتی چوق قلیل و ضعیف کسه لر قوی و کثیر اولان جاعته غلبه ایدرلر تا کم او حلیم قنغی جابنده اوله الله
حقیمون الله حقیمون یوری هم سن اول جانندن اول یوش حلیم معناسنه در واندن مراد حق تعالی در یعنی حق
تعالی ایکی طرفدن هر قنغی طرفه اولورسه و اول جابنه معاوت و نصرت قیلورسه سن هم حق تعالی انک نصرت
قیلدی قیوم جانندن اول والا صکره مغبون و مخذول اولورسن و عاجز و بی درمان فالورسن (منوی) کفت اگر زان
مکر ناید در کلام * حیل را دانسته باشد آن همام * سر اورا چون شناسی راست کو * کفت من خامش نشیم
بیش او * صبر اسلم کنم سوی درج * تا بر ایم بر سر بام فرج * قاضی بن خاموش اولان و سکوت ایدوب اسرارنی اخفا
قیلان کسه بی مکرله سوزه چکریم دین پسره ایتدی ای فرزند اگر اول ساکت اولان کسه اول مکردن کلامه کلیه
اول اولود دخی حیل فی بیلش اوله و کلامندن کندی سز اسرارنی ظهوره کاه چکنی دویش اوله پس کتم اسرار ایچون نطقه
کلیه و تکلم قیلیمه سن انک سرتی نیجه فهم ایلر سن طوغری سولیمه سن بولید دین فرزند قاضی افتدی به جواب و بر و ب
دیدنی بن اول خاموش اولان و سکوت قیلان کسه نک اوکنده خوش اولوب او تو برم و صبری درجه لر جابینه وسیله
و زربان ایلر تا کم صبر و سکوت واسطه سبله فرج بامنک اوزرینه کاورم و بهر حال صبر و تحمل بر کایتله مقصوده واصل
اولورم زبر صبر مفتاح فرج اولور و بوجه نامله برکسه مراد نه یول یلور پس بندخی مقام خاموشیده اولان بر عزیزک
حضور نه واصل اولد قده انک سرتی و ضمیرنی بیلکدن اوتری اکا * اینه و ش * قابل اولوب توجه نامله انک باطننه

متوجه اولورم وکندی اکر آن مجلاقیلورم (م) ورجو شد در حضورش از دل منطقی بیرون شادی وغم
من بدام کوفه ستادان بمن * از ضمیر چون مهیل اندرین * واکر خاموشک حضورنده بنم کوکلدن پوشادی
و غدن بیرون بر منطق جوش ایلیه بن یلورمکه بکا اول نطق وکلادی اول خاموش کوندردی عینده مهیل کبی اولان
ضمیردن سهیل اکثرین دیارنده طوغر وادیم طایف وعل وعتیق اندن رنک آلور سهیل بر کوکلدن اسجیدر یعنی اول وفات
ایدن شخصک ارج اولادندن * کندی نک کاهلتر اولانی عاقلتر اولدی یعنی اثبات ایلمکدن اوتری قاضی افتدی به یوله
دیدیکه بجن بن برکسه نک حضورنه وارسم وانی خاموش بولسم انک حالنی و امرارنی بیلکدن اوتری انک قاب شریفنه
و روح لطیفنه متوجه اولوب خاموش اوتور برما کراول خاموشک حضورنه شریفنه بنم قلمده ودر و غده اولان پوشادی
و غم مرتبه شدن بیرون و عالی بر نطق وکلام جوش ایلیوب ظهور ایلمسه ییلورم که اول غم و شادینک ورا سنده اولان
نطق و بیان بکای عینده طوغان مهیل یاد زنه مشابه اولان ضمیر منیرندن اول نطق وکلادی کوندردی که بنم اول مرتبه نطق
و بیان افتد ارم یوق ایدی (مثنوی) در دل من آن سخن زان میینه است * زانکه از دل جاذب دل روزنه است * بنم
کوکلده اول سوز اول میینه دندر زیرا که کوکلدن کوکله روزنه وارد میینه صباغ یانه دیرلر میون و مبارک
اولدی یعنی اعتبارله و بنده میینه دن مراد اول خاموشک میون و مبارک اولان قلبی اولور که مقابله مستنده
اولان کسه به نسبتله انک قلبی بین جانیده دوشروکندی نک قاضی یسار طار فنده دولیکن برکسه به
مقابل اولسه مقابله سنده اولان کسه نک قلبی انک میینه سنه واقع اولور یعنی بنم کوکلده اولان
اول نطق مسامی وکلام عالی اول خاموشک میون و مبارک اولان قلب شریفند در که
قلبدن قلبه روزنه و منظره وارد خاموش حضرت مولانا قدس الله سره العزیز نک
مخلص شریف لیدر که اکثر غزل لری خاموش دیملکه ختم
ایلمش درر مثلا (یت) خاموش که خاموشی
بهتر ز سل نوی * در سوز عبارت را بگذار
اشارت را * دیوب ختم و درر *
تغتم غم بعون لک المثلان

۴۳

۴

کلام اعجاز نظام متکلم نطق افرین برات نبوت رسول القلین حجت قاطعه سید المرسلین شامل رموز و لارطب
ولایا بس الافی کتاب مبین تنزیل من رب العالمین عنوان شرفنامه خیر الرسل بسمله کتاب عقل کل نطقی کیف خداوند
بیچون لازمه عنوانی لایحه الا مطهر (یوریلان کلام قدیم و نظم کریم معنای لطیفی مشتمل بر آت حقایق اشیا
مظم رخطاب و ما یطق عن الهوی سید الوری صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت تلیز نک معانی احادیث شریفه لری
و اخبار ابراری محیط و شامل اولان مثنوی شریف نک انقره وی شرحی دیملکه بین الانام مقبول و معروف کتاب
مستطاب مصرع (باصدی شرح مثنوی) تاریخی و رجب الفردک او اخرنده خدیوا کرم داور معظم فاتح ابواب الخیر
والکرم قادر الزمان والعصر حکمران اقلیم مصر الحاج محمد علی پاشا افتد من حضرت تلیز نک دار الطباعه خدیوانه (نده)
یعونه سیمانه و تعالی رونق ارای ملازمه غایه رزب محایف مطور و نه پای اولمش در * ومن الله التوفیق والاعتمام

طبعه تکمیل اولوب شرح جناب مثنوی * شان مولایه برهاندر کتاب مثنوی
مرشد کامل دیمه قایاب ای سالک همان * مرشد کامل در افافه خطاب مثنوی
منکران دهره مانده سکندر چکدی سد * اجدی بیت وحدت و عرفانه باب مثنوی
عائقه کو ستردی روی شاهد اسرار حق * چهره فندیدن اجد قدیمه نقاب مثنوی
ایلیوب تعجینه اجد افتدی سنی نام * اولدی یعنی فائل اجر و ثواب مثنوی
ایندوب فاتح سنی الهام قلب داوره * قیلدی بو خند منته یعنی انتخاب مثنوی

